

Chief Reporter
Punjab Sahas
Chandigarh

Vol.

Vol.

1958

Vol. II Nos. 1-12

Vol. III Nos. 1-3

} = 15.



Punjab Vidhan Sabha
Chandigarh

CONTENTS

Wednesday, 10th September, 1958

	PAGE
Starred Questions and Answers ..	(1)1
Unstarred Questions and Answers ..	(1)25
Statement on the present food situation in the State ..	(1)25
Adjournment Motions ..	(1)30
Panel of Chairmen ..	(1)39
House Committee ..	(1)40
Announcement by the Secretary ..	(1)40
Papers laid on the Table ..	(1)41
Presentation of Excess Demands for the year 1952-53 ..	(1)42
Presentation of the Supplementary Estimates (1st Instalment), 1958-59 ..	(1)42
Presentation of the Report of the Estimates Committee on the Supplementary Estimates (1st. Instalment) 1958-59 ..	(1)42
	P.T.O.

CHANDIGARH:

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab

1959

Price :

Price : Rs. 2.70 nP.

1012b

11
12
13

Punjab Vidhan Sabha Debates

10th September, 1958
Volume II—No. 1
OFFICIAL REPORT



Off Reporter
Punjab Vidhan Sabha
Chandigarh

CONTENTS

Wednesday, 10th September, 1958

	PAGE
Starred Questions and Answers ..	(1)1
Unstarred Questions and Answers ..	(1)25
Statement on the present food situation in the State ..	(1)25
Adjournment Motions ..	(1)30
Panel of Chairmen ..	(1)39
House Committee ..	(1)40
Announcement by the Secretary ..	(1)40
Papers laid on the Table ..	(1)41
Presentation of Excess Demands for the year 1952-53 ..	(1)42
Presentation of the Supplementary Estimates (1st Instalment), 1958-59 ..	(1)42
Presentation of the Report of the Estimates Committee on the Supplementary Estimates (1st. Instalment) 1958-59 ..	(1)42
	P.T.O.

CHANDIGARH:

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab
1959

Price :

Price : Rs. 2.70 nP.

Bill(s) introduced—

The Punjab Mandi Towns (Development and Regulation)—, 1958 (Referred to the Regional Committees) ..	(1)42
The Punjab Vaccination (Amendment)—, 1958 (Referred to the Regional Committees) ..	(1)43
The Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment)—, 1958 ..	(1)44
The Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment)—, 1958 ..	(1)48
The Punjab Land Revenue (Amendment)—, 1958 ..	(1)48
The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)—, 1958 ..	(1)48
The Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment)—, 1958 ..	(1)49
The East Punjab Utilisation of Lands (Amendment)—, 1958 ..	(1)50
The Punjab Resumption of Jagirs (Amendment)—, 1958 ..	(1)50
The Punjab Reclamation of Land—, 1958 ..	(1)50
The Punjab Wild Life Preservation, —, 1958 (Referred to the Regional Committees) ..	(1)52
The Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment)—, 1958 ..	(1)53
The Punjab Village Common Lands (Regulation)—, 1958 ..	(1)53
The Punjab Laws (Extension No. 5)—, 1958 ..	(1)54
The Punjab Laws (Extension No. 6)—, 1958 (Referred to the Regional Committees) ..	(1)54
The East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment) —, 1958 ..	(1)55
Presentation of the Preliminary Report of the Hindi Regional Committee on the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, 1958 ..	(1)66
Presentation of the Preliminary Report of the Punjabi Regional Committee on the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, 1958 ..	(1)56
Extension of time for the presentation of the Report of the Regional Committees on the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, 1958 ..	(1)57
Presentation of the Report of the Select Committee on the Punjab Maternity Benefit (Amendment) Bill, 1958 ..	(1)57
Bill(s)—	
The Punjab Maternity Benefit (Amendment) —, 1958 (Consideration of—as reported by the Select Committee) ..	(1)57
The Punjab Agricultural Produce Markets —, 1958 (postponed) ..	(1)65
Leave of absence of Shri Dev Dutt Puri ..	(1)68-68

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. II, No. 1,
DATED THE 10TH SEPTEMBER, 1958.

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
soaring	oaring	(1)30	last.
दूर	डूर	(1)51	6
Fragmentation	Fragmentaton	(1)55	last.
Regional	Re ional	(1)65	7th from below.

PUNJAB VIDHAN SABHA

Wednesday, 10th September, 1958

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2 p. m. of the clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

COMPLAINTS AGAINST ADMINISTRATOR-GENERAL AND OFFICIAL TRUSTEE, PUNJAB

***2478. Pandit Ram Kishan Bharolian :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether Government have received any complaint or memorandum against the working of the office of the Administrator-General and Official Trustee, Punjab, and Treasurer of Charitable Endowments of Punjab ;

(b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, the nature of the complaints and the action, if any, so far taken thereon?

Shri Mohan Lal : (a) Yes.

(b) As the matter is being investigated it is not in public interest to divulge the nature of complaints at this stage.

कामरेड मुनी लाल : क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि यह दफ्तर शिकायत की वजह से shift किया गया है ?

मंत्री : शिकायत की खास बात नहीं, office को shift करने में सारी बातें सोची जाती हैं ।

कामरेड मुनी लाल : क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि office को shift करने की क्या वजूहात हैं ?

मंत्री : इस के लिये माननीय मैम्बर अलहदा नोटिस दें ।

पंडित श्री राम शर्मा : इस मामले पर गवर्नमेंट कब से गौर कर रही है ?

मंत्री : मैं exact date के बारे में अर्ज नहीं कर सकता ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या आप अन्दाजे के तौर पर कोई date बता सकते हैं ?

Minister : I am afraid, I have no date with me at present. I am sorry, I have no information. If, however, it is necessary, I will supply it.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मिनिस्टर साहिब बता सकते हैं कि शिकायत किस किस की थी ?

Minister : It is not in the public interest to disclose that. It is the subject-matter of enquiry.

Pandit Shri Ram Sharma : What is the nature of enquiry ?

मंत्री : बेहतर होगा कि आप इस को press न करें।

चेपरी बलबीर सिंघ : किन्ती देर उव इस मामले उे गौर हुंदा रहेगा ?

मंत्री : इस सम्बन्ध में कोई खास date मुकर्रर करनी मुश्किल है।

चेपरी बलबीर सिंघ : बी बड़ीर माहिब approximately दस मकडगे कि इस दा डेसला वसें उव हे जायेगा ?

मंत्री : बहुत जल्द हो जाएगा।

चेपरी बलबीर सिंघ : बी एग डेसला इस साल हे जायेगा ?

मंत्री : जी हां, जरूर हो जाएगा।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS

***2771. Sardar Rajinder Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state —

(a) the total amount paid to each newspaper in and outside the State for Government advertisements during the period from January 1, 1958, to date ;

(b) the percentage, if any, for the giving of the said advertisements to papers published in the Punjabi Language ?

Chief Parliamentary Secretary (Shri Hans Raj Sharma) : (a) A statement incorporating the necessary information is placed on the Table of the House.

STATEMENT SHOWING THE AMOUNT ACTUALLY PAID TO VARIOUS NEWSPAPERS IN AND OUTSIDE THE STATE FOR GOVERNMENT ADVERTISEMENTS DURING THE PERIOD FROM 1ST JANUARY, 1958, TO DATE

	Rs.
1. <i>Classified Advertisements</i>	
1. Tribune, Ambala Cantt	.. 34,365.98
2. Hindustan Times, New Delhi	.. 8,924.25
3. Hindustan Standard, New Delhi	.. 7,013.00
4. Statesman, New Delhi	.. 10,541.25
5. Indian Express, New Delhi	.. 6,179.00
6. Times of India, Delhi	.. 11,760.72
7. Hindu, Madras	.. 1,187.00
9. Amrit Bazar Patrika, Calcutta	.. 425.25

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

(1)3

10. Bombay Chronical , Bombay	..	216.00
11. Congress Souvenir, Gauhati	..	2,250.00
12. Vir Bharat, Jullundur	..	8,632.00
13. Tej, Delhi	..	4,291.00
14. Milap, Jullundur	..	9,639.00
15. Prabhat, Jullundur	..	4,290.00
16. Tarjman, Ludhiana	..	1,173.00
17. Mewat, Gurgaon	..	670.00
18. Sawera, Delhi	..	190.00
19. Sadaquat, Ludhiana	..	948.50
20. Driver Weekly, Jullundur	..	692.00
21. Motor Transport Gazette, Jullundur	..	480.88
22. Punjab Transport, Amritsar	..	155.50
23. Khidmat, Srinagar	..	27.00
24. Samaj, Ludhiana	..	36.00
25. Partap, Jullundur	..	55.00
26. Aljmiat, Delhi	..	227.75
27. Hindu, Jullundur	..	57.50
28. Insaf, Delhi	..	230.00
29. Sunehri Bharat, Gurgaon	..	210.00
30. Jat Gazette, Rohtak	..	Nil
31. Rehbar, Gurdaspur	..	10.00
32. Janam Bhoomi, Karnal	..	109.50
33. Hindustan, Jullundur	..	10.00
34. Chittan, Ferozepur	..	288.00
35. Doaba Weekly, Jullundur	..	206.00
36. Dogra Sandesh, Dharamsala	..	15.00
37. Hindi Milap, Jullundur	..	9,741.00
38. Hindustan, New Delhi	..	5,061.00
39. Nav Bharat Times, Delhi	..	3,090.50
40. Vir Partap, Jullundur	..	99.00
41. Nawan Zamana, Jullundur	..	2,265.00
42. Akali Patrika, Jullundur	..	8,099.25
43. Ajit Patrika, Jullundur	..	6,487.50
44. Sikh Chheharta, Amritsar	..	2,232.00

[Chief Parliamentary Secretary]

45. Parkash, Chandigarh	..	4,220.00
46. Akali, Jullundur	..	2,024.00
47. Ranjit, Patiala	..	6,559.00
48. Mauji Weekly, Jullundur	..	407.00
49. Mel Milap Weekly, Patiala	..	126.00

II. Display Advertisements

1. Tribune Ambala Cantt, English Daily	..	1,582.00
2. Panchsheel Herald, Delhi, English Weekly	..	729.30
3. Spokesman, New Delhi, English Weekly	..	350.00
4. Tej, Delhi, Urdu Daily	..	500.00
5. Savera, Delhi, Urdu Weekly	..	240.00
6. Rahi, Jullundur, Urdu Weekly	..	30.00
7. Akali Patrika, Jullundur, Punjabi daily	..	214.20
8. Ajit Patrika, Jullundur, Punjabi Daily	..	126.00
9. Fateh, Delhi, Punjabi Weekly	..	1,250.00
10. Mauji, Jullundur, Punjabi Weekly	..	100.00
11. Mel Milap, Patiala, Punjabi Weekly	..	225.00
12. Ranjit, Bombay, Punjabi Weekly	..	175.00
13. Northern India Publications, Ambala Cantt., English	..	500.00
[14. Jagat Weekly, Delhi, Urdu	..	2,332.00
15. Sheri-i-Punjab, Urdu weekly	..	225.00

(b) Hindi and Punjabi (Gurmukhi) 30 per cent.

श्री प्रबोध चंद्र : मैं यह दरिवास्त करना चाहता हूँ कि Panchsheel Herald, Delhi, को जिस की publication बहुत थोड़ी है, इतने ज्यादा इश्तिहार क्यों दिये गये ? This paper (Panchsheel Herald) does not cover the conditions laid down by the Government for the issue of their advertisement. Sir, I would like to know the special reasons why such a big amount has been given to this paper.

Mr. Speaker : This supplementary question does not arise. It is a general question. Please put a separate question.

पंडित श्री राम शर्मा : इस मामले में गवर्नमेंट ने हिन्दी और पंजाबी की अखबारों की percentage का फैसला किया है या अंग्रेजी या उर्दू की अखबारों या किसी और ज़बान में छपने वाली अखबारों का ?

चीफ़ पार्लियामेंटरी सेंक्रेटरी : मौजूदा पालिसी यह है कि हिन्दी की अखबारों को 30 per cent. उर्दू की अखबारों को 30 per cent, और अंग्रेज़ी की अखबारों को 10 per cent. यह मामला गवर्नमेंट के ज़ेर ग़ौर है कि हिन्दी और पंजाबी के अखबारों के advertisements की percentage बढ़ाई जाये।

पंडित श्री राम शर्मा : इस फैसले पर अमल हो चुका है या होने वाला है ?

चीफ़ पार्लियामेंटरी सेंक्रेटरी : अभी फैसला नहीं हुआ, मामला under consideration है।

पंडित श्री राम शर्मा : इस सोच विचार में कितना वक्त लगेगा ?

चीफ़ पार्लियामेंटरी सेंक्रेटरी : फैसला बहुत जल्द हो जायेगा।

श्री अध्यक्ष : ऐसे सवाल पूछने का कोई फायदा नहीं क्योंकि इन का जवाब तो patent होता है (It is no use asking such questions, as patent answers are given to these questions by the Government.)

SUPPLY OF STATIONERY FOR USE IN POLICE STATIONS

***2732. Sardar Jagir Singh 'Dard' :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that no stationery for official use is supplied to the police stations in the State ; if so, the reasons therefor ?

Sardar Partap Singh Kairon : It is not a fact that no Stationery is supplied for official use to the police stations in the State.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह बतलाया जा सकता है कि क्या क्या stationery supply की जाती है ?

श्री अध्यक्ष : यह तो detail की बात है, (It is a question of detail.)

पंडित श्री राम शर्मा : मैं दरियाफ्त करना चाहता हूँ कि यह stationery पुलिस स्टेशनों में फिर कहां से पहुँच जाती है ?

श्री अध्यक्ष : इस के लिये आप अलहदा नोटिस दें (Please give a separate notice for this question.)

ANTI-CORRUPTION ADVISORY COMMITTEE

***2515. Sardar Atma Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the total number of meetings held by the Anti-Corruption Advisory Committee during the current year and the details of the recommendations made therein ;

(b) whether the said recommendations have been implemented ; if not, the reasons therefor, together with the steps, if any, now being taken to implement them ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) and (b) Two meetings of the State Advisory Committee on Anti-Corruption have been held during the current year—on 14th March, 1958, and 18th August, 1958.

No recommendation was made in the first meeting. In the second the Committee made two recommendations:—

- (i) that the criticism made by members of the State Legislature on the floors of the Houses should be examined to follow up the cases of irregularities and corruption pointed out therein. As copies of the proceedings of the Houses of the Legislature are printed and circulated long after the date on which they take place, arrangements are being made to secure advance copies thereof to put this recommendation into practice ;
- (ii) that a Flying Squad should be appointed to check up the pending cases in the districts with Extra Assistant Commissioners, Settlement Officers and Tahsildars, etc. Assessment Units are already operating to check up cases of delay, etc., at head-quarter offices and their activities have recently been extended to district offices. The question of extension of the activities of these Assessment Units to tahsil headquarters and other subordinate offices is under consideration.

श्री बलराम दास टंडन : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि इस सम्बन्ध में जो इकदाम लिये गये हैं, उन के मुतमल्लिक हाउस के मैम्बर साहिबान को बताया जायेगा ?

Chief Minister : If the hon. Member so wishes, I will inform the House.

श्री बलराम दास टंडन : जो recommendations Advisory Committee ने की थीं उन पर अमल हो गया है ?

Chief Minister : Yes.

श्री बलराम दास टंडन : इस Advisory Committee के कौन कौन मैम्बर हैं

मुख्य मंत्री : अगर आप ने सवाल में नामों के बारे में दरियाफ्त किया होता तो बता सकता था ।

MEMORANDUM FROM THE GENERAL SECRETARY, BANK
OF PATIALA EMPLOYEES UNION, KAPURTHLA

***2386. Dr. Bhag Singh :** Will the Minister for Finance be pleased to state whether Government have received any memorandum from Shri Shiv Datt Sharma, General Secretary, Bank of Patiala Employees Union (Registered), Head Office Krishan Nagar, Kapurthala, regarding revision of pay-scales and other conditions of service of the Bank employees sent by them,—*vide* his letter No. 10671; if so, the main demands as detailed in the memorandum and the action taken or proposed to be taken thereon ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : A memorandum was received from Shri Shiv Datt Sharma, General Secretary, Bank of Patiala Employees Union (Registered), with his letter No. 10671, dated the 30th March, 1958, regarding the revision of pay-scales and other conditions of service of the Bank employees. A list showing the main demands is laid on the Table.

2. According to clause 3 (1) of the Bank of Patiala Regulation and Management Order, 1954, the management, control, supervision and direction of the affairs and business of the Bank vests in a Board of Directors. Government are, therefore, not directly concerned. The employees of the Bank are governed by a specific set of rules called the Bank of Patiala staff Rules, 1954, which have been framed by the Board of Directors in exercise of the powers conferred on them,—*vide* clause 4 (iii) of the said order and, as such, they cannot claim any benefit or concession allowed to Government servants generally. The Board of Directors have, however, recently announced a bonus equivalent to one month's basic pay for the first half of the year 1958-59 for all employees and has also raised the pay-scales of most of the employees.

LIST OF DEMANDS CONTAINED IN THE MEMORANDUM SUBMITTED BY THE BANK OF PATIALA EMPLOYEES UNION

1. Revision of pay-scales and other service conditions:—

- (a) Bonus equal to two months' salary including allowances, etc., both to part-time and whole-time workers.
- (b) Gratuity at the rate of one month's salary for every complete year's service with a maximum of fifteen month's salary.
- (c) Provident Fund equal to 10 per cent of the pay.
- (d) Provident Fund interest at 5 per cent per annum.
- (e) Insurance rebate at the rate of 25 per cent of the pay.
- (f) Medical leave and retirement benefits as admissible to Government servants.
- (g) *Service conditions*.—Application of Patiala service regulations.
- (h) *Basis of promotion*.—75 per cent by seniority and 25 per cent by merit.
- (i) *Fixation of pay*.—Half Dearness Allowance to be merged with pay and thereafter Dearness Allowance at the prevailing rate be allowed or 25 per cent increase in pay with a minimum of Rs 10.
- (j) *Working hours and payment of overtime*.—The staff should not be made to work beyond the working hours unless they are paid overtime remuneration at the rate of double the salary.
- (k) *Working hours*.—6½ hours for week days and 4 hours for Saturdays for clerical staff with half an hour's rest; 7½ hours for week days and 5 hours for Saturdays with half an hour's rest for subordinate staff and 8 hours daily for gun-retainers.
- (l) *Temporary Employees*.—Temporary employees who have rendered more than one year's service be confirmed from 1st January, 1957, and arrears of increments allowed to them.
- (m) *Godown keepers*.—One month's notice clause regarding the termination of service be quashed and their pay should be charged from the Charges Account Salaries instead of Interest Account. They should be allowed uniform pay-scales and service conditions for all areas and different categories of services.

2. The Union should be recognised.

3. *Compensatory Allowance*.—Due to abnormal rise in prices of all necessities of life, the employees be given compensatory allowance at the rate of 25 per cent increase in the existing wages with a minimum of Rs 20 per mensem. Dearness relief of Rs 5 per mensem be increased to Rs 25 per mensem and these privileges be extended to employees drawing pay up to Rs 250 per mensem.

[Minister for Finance]

4. *Privileges to Government Servants.*—The benefit of free medical aid, leave facilities and other service conditions be made applicable to them. The benefit of two advance increments also be extended to the bank employees.

5. *Victimization of executive members, office bearers and members of the Union.*—Cases of hardship and ill-advised transfers of Union members to far off places from their homes be given fair deal and justice be done to them immediately.

6. The terms of agreement in regard to the calling off of the strike should be followed.

7. *Betterment of Management.*—An Officer from the Reserve Bank or the State Bank may be posted as a second man in between the Managing Directors and the Chief Accountant till the merger of the Bank with the State Bank of India.

8. A judicial enquiry into the affairs of the Bank be held.

9. The Bank of Patiala (Staff) Rules, 1954, be withdrawn.

10. Duty hours of Gun-retainers be restricted to 8 hours and special allowance with a minimum of Rs 15 per mensem be paid to them if they are to be retained for the whole night and Gun allowance and washing allowance be also paid to them without any distinction.

11. Transfers of clerical staff and godown-keepers be brought to the minimum.

12. Disciplinary action should be taken constitutionally.

13. Leave facilities should be allowed to every employee and when a person proceeds on more than 10 days' leave, relief should be provided.

14. Authorised assistants to perform supervisory duties should be allowed supervisory allowance at the rate of Rs 25 per mensem.

15. A regular post of Hundi presenter should be provided in all the branches.

16. The Delhi Allowance which was stopped in 1953-54 be restored.

17. Elected representatives of the staff on the Staff Provident Fund Committee, Welfare Fund Committee and Board of Directors be provided. At the same time Staff Conferences by the Management be renewed and sports clubs, staff recreation-rooms and funds be encouraged.

18. The wages of part-time workers be revised suitably and the facility of bonus should be made available to them.

19. Godown Chowkidars should be treated as whole-time employees and the same facilities allowed to them.

20. Hot weather liveries should be provided every year and cold weather liveries every third year.

21. Injustice done to the employees of the Banks of the covenanting States be remedied.

22. Increments withheld on the allegation of using unfair means in the Associate Examinations of the Indian Institute of Bankers Examination should be restored and arrears paid.

23. Cut in the existing benefits and Bonuses etc., and withdrawal of certain allowances payable to Head Cashiers and employees working at Head Office be restored and arrears paid.

24. The age of retirement be enhanced to sixty.

25. The subordinate staff be either given extra allowance or over time charges or the staff should not be made to give extra duty.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਪੰਜਾਬ ਗੇਰਮੇਂਟ ਦੀ ਇਹ ਜ਼ਿਮੇਂਵਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਮੁਤਾਲਥਾਤ ਦੀ ਲੰਮੀ ਲਿਸਟ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੱਖੇ ਕਿ ਕੁਝ ਫੁਲਫਿਲ ਹੋ ਗਏ ਨੇ ਜਾ ਨਹੀਂ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਏਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਦੇ ਸਕਦਾ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਕੇ ਹੀ ਦੱਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : ਜਾਂ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਹੈ ਵਹ ਸੁਨਾਈ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ।

Dr. Bhag Singh : Sir, may I know whether it is only an agency to enquire and report or the Government can do anything in the matter ?

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਹਾਂ ਤਕ ਇਸ Bank ਕਾ ਤਾਲਲੁਕ ਹੈ, ਯਹ ਏਕ economic institution ਹੈ ਐਰ ਉਸਕੇ ਲਿਯੇ ਏਕ separately constituted committee ਹੈ । ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਾ day to day administration ਮੈਂ ਕੋਈ ਤਾਲਲੁਕ ਨਹੀਂ ; general guidance ਦੇ ਸਕਤੀ ਹੈ ।

Dr. Bhag Singh : Sir, may I know whose is the ultimate responsibility ?

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਹਾਂ ਤਕ day to day administration ਕਾ ਤਾਲਲੁਕ ਹੈ, ਵਹ ਤੋ ਵਹਾਂ ਕਾ ਜੋ Directorate ਹੈ, ਉਸਕਾ concern ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਤਰਹ ਮੈਂ ਨੇ ਅਰਜ਼ ਕੀਤਾ general matters, policy ਕੇ ਜੋ ਹੈ, ਉਸਮੇਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਉਨਕੋ guidance ਦੇ ਸਕਤੀ ਹੈ ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕਿਆ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਲਾਏਂਗੇ ਕਿ ਯਹ employees ਕੇ ਮੁਤਾਲਬਾਤ ਕਾ ਜੋ ਮਾਮਲਾ ਹੈ, ਯਹ day to day administration ਸੇ ਤਾਲਲੁਕ ਰਖਤਾ ਹੈ, ਐਰ policy ਸੇ ਇਸਕਾ ਕੋਈ ਵਾਸਤਾ ਨਹੀਂ ?

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਯਹ ਜੋ employees ਕੇ pay ਐਰ grades ਵਗੈਰਹ revise ਕਰਨੇ ਕਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਯਹ ਤੋ ਉਨਕਾ concern ਹੈ, ਜੋ ਉਨਕਾ Directorate ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦਰ : ਕਿਆ Finance Minister ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਂਗੇ ਕਿ ਕਿਆ ਯਹ ਅਮਰ ਵਾਕਿਆ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਾ Finance Secretary, Board of Directors ਕਾ *ex-officio* Chairman ਹੈ ?

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਠੀਕ ਹੈ ।

Shri Prabodh Chandra : Sir, it has been stated by the hon. Minister that it is an autonomous body and Government has nothing to do in the day-to-day administration.....

Mr. Speaker : This question does not arise out of the main question.

ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਕਿਆ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਲਾਏਂਗੇ ਕਿ ਕਿਆ ਕਿਸੀ ਭੀ day to day administration ਕੇ ਕਾਮ ਮੈਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ interfere ਕਰ ਸਕਤੀ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਯਕਸ਼ : ਵਹ ਬਤਾ ਚੁਕੇ ਹੈਂ ? (The hon. Minister has already replied it.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : वह तो उन्होंने ने कहा है कि policy matters में guide करेगी।

श्री अध्यक्ष : बैंक के Day to day मामलों में वह मुदाखलत नहीं कर सकते—ऐसा उन्होंने ने कहा है। (The hon. Minister has said that the government cannot interfere in the day to day administrative matters of the Bank.)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह बताया जा सकता है कि Board की constitution गवर्नमेंट की nomination से होती है या shareholders, या दूसरे लोगों की तरफ से election के जरिए होती है ?

मंत्री : दरअसल यह Government-owned है और गवर्नमेंट की अपनी मलकियत है। इस लिये वे nominated होते हैं। Shareholders का तो उसमें सवाल ही पैदा नहीं होता।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या गवर्नमेंट ने अपनी authority डाइरेक्टरों को दी हुई है ?

मंत्री : वह तो मैं ने अर्ज कर दिया है—duly constituted autonomous body है under the statute.

TRANSFER OF SHARES OF THE DALMIA CEMENT FACTORY AT DADRI

*2673. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Finance be pleased to state —

- (a) the total value of the shares of the Dalmia Cement Factory at Dadri, if any, purchased by the erstwhile Pepsu Government;
- (b) whether it is a fact that the shares referred to in para (a) above have been transferred to the factory itself; if so, when and at what rate;
- (c) the market value of the said shares on the date of the transfer mentioned in part (b) above ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : (a) Shares of the face value of Rs 4,80,000 of the Dalmia Dadri Cement, Ltd., were inherited by the erstwhile Pepsu State from the former Jind State at the time of its formation on the 20th August, 1948, the details whereof are as follows:—

	Rs
27,500 ordinary shares of Rs 10 each ..	2,75,000
1,500 preference shares of Rs 100 each ..	1,50,000
55,000 deferred shares of Re 1 each ..	55,000

(b) These shares were exchanged with debentures of the same value in May, 1956.

(c) There is no information with the Government about the market price of these shares at the time of their exchange.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : (c) ਪਾਰਟ ਵਿਚ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਾਸ information ਨਹੀਂ ਸੀ। ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸ਼ੇਅਰ ਵੇਚਣ ਲਗਿਆਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਆਵਰ ਮੰਗੀ ਸੀ ਏਸ ਦੇ ਵਿਚ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਤੁਸੀਂ ਦੱਸ ਦਿਓ, ਓਥੇ ਕੀ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਸ਼ੇਅਰ ਵੇਚਣ ਲਗਿਆਂ ਕੈਬਨਿਟ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਲਈ ਗਈ ਸੀ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੀਆਂ ਪੈਪਰ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਚੇਤੇ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਜੋ ਪਤਾ ਹੈ ਉਹ ਦੱਸ ਦਿਓ।

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦਰ : On a point of order, Sir. ਜਨਾਬ, ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦੇਂਦੇ ਹੋਏ ਕਹਾ ਕਿ ਯਹ ਪੁਰਾਨੀ ਪੈਪਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਬਾਤੋਂ ਹੈ, ਇਸ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਾ ਕੋਈ ਵਾਸਤਾ ਯਾ information ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੇਰਾ point of order ਯਹ ਹੈ ਕਿ ਯਹ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਉਸ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ rightful successor ਹੈ, ਤਮਾਮ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਜੋ ਉਸ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਜਾਨੀ ਚਾਹਿਓਂ ਵਹ ਇਸ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ। ਤੋ ਮੈਂ ਜਾਨਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਕਿ whether the Chief Minister was justified in saying this ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਠੀਕ ਹੈ ਆਪਕੀ ਬਾਤ। ਪੈਪਰ ਦੀ ਤਮਾਮ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਇਸ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਪਰ ਹੈ। ਅਬ ਪੈਪਰ ਐਂਡ ਪੰਜਾਬ ਜਬ ਇਕਟੁਥੇ ਹੋ ਗਏ ਹੈਂ ਤੋ ਜਬ ਹਮ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਬਾਤ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਤੋ ਉਸਮੇਂ ਪੈਪਰ ਐਂਡ ਪੰਜਾਬ ਦੋਨੋਂ ਆ ਜਾਤੇ ਹੈਂ। (The hon. Member is right. This Government is responsible for the deeds of the erstwhile Pepsu Government. Now after the merger when we talk about Punjab, it means Pepsu plus erstwhile Punjab.)

Shri Prabodh Chandra : Sir, will the Chief Minister, in the light of the hon. Speaker's ruling, change his statement ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਮੈਂ ਸਮਝਾ ਨਹੀਂ। (I have not followed.)

Shri Prabodh Chandra : Sir, may I expect from the Chief Minister that in view of the ruling of the Chair, the information asked for by the hon. Member be supplied to him ?

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਯਾ ਹੈ ਕਿ ਚੂੰਕਿ ਯਹ ਬਾਤ ਪੈਪਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੇ ਵਕਤ ਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਿਯੇ ਇਸ ਕਾ ਜਵਾਬ ਦੇਨੇ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਹਮਾਰੇ ਊਪਰ ਜ਼ਯਾਦਾ ਨਹੀਂ ਆਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪ ਕਾ ruling ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਕਿ....

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਏਸਾ ਨਹੀਂ ਕਹਾ ਹੈ।

पंडित श्री राम शर्मा : हम तो ऐसा ही समझे हैं। आप फरमा दें कि उन्होंने ने क्या कहा है ?

उद्योग मंत्री : उन्होंने ने humour के तौर पर ऐसा कहा है। This Government does not deny at all its constitutional liability of being a successor Government to the erstwhile Pepsu Government.

श्री अध्यक्ष : आप तो Constitution में उलझ गए हैं और सवाल का जवाब एक तरफ रह गया है। (The hon. Members have started discussion on constitution and the reply to the question has been set aside.)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर खजाना बताएंगे कि पैप्सू गवर्नमेंट ने किस वक्त यह shares बेचे थे और उस वक्त इन shares की क्या value थी, shares की value मालूम करने में क्या दिक्कत है ?

श्री अध्यक्ष : आप का question ही बदल गया है। (The hon. Member's question has changed.)

पंडित श्री राम शर्मा : उन्होंने ने फरमाया है कि पैप्सू गवर्नमेंट के वक्त shares बेचे गए थे। मैं जानना चाहता हूँ कि जिस वक्त shares बेचे गए थे क्या गवर्नमेंट को उस वक्त पता नहीं था कि shares की क्या value है ?

वित्त मंत्री : Shares की value अखबारों में निकलती है। उस वक्त जो shares की value अखबारों में दी गई थी उनमें यह नहीं छपा था।

पंडित श्री राम शर्मा : आप क्या फरमाते हैं कि अखबारों में नहीं छपा था ?

वित्त मंत्री : Shares की value अखबारों में निकलती है। जो अखबार निकले, उनमें यह नहीं quote किया गया था।

पंडित श्री राम शर्मा : जब गवर्नमेंट ने shares के debenture लिये तो उस वक्त इन की क्या जरूरत थी ? क्या सरकार का दिवाला निकल गया था या कम्पनी fail होने वाली थी ? क्या वजीर खजाना को मालूम है कि Central Government इस बात की enquiry करवा रही है ?

श्री अध्यक्ष : यह कैसे relevant है ? (How is this relevant?)

पंडित श्री राम शर्मा : Central Government ने इस बात के लिये police को मुर्कर किया है।

Mr. Speaker : Your information is right, but how is it relevant? You are giving suggestion and information yourself. It is not relevant, please.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या उन को इस बात का इल्म है कि इस मामले में पुलिस enquiry कर रही है ?

Minister for Industries : That is all the more a reason that the Leader of the Opposition should not ask searching questions in the form of supplementaries.

श्री बलराम दास टंडन : क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि उन्होंने ने जो "favourable" की term इस्तेमाल की है, उस का criterion उन की नज़रों में क्या है ?

वित्त मंत्री : मैं कैसे बता सकता हूँ कि उन का क्या ख्याल था ?

श्री बलराम दास टंडन : मैं जानना चाहता हूँ कि आखिर यह जो "favourable" समझा गया, इस का क्या criterion है ?

वित्त मंत्री : यह बात तो उस वक्त के Finance Minister या Chief Minister साहिब बता सकते हैं। मैं क्या बताऊँ ?

श्री बलराम दास टंडन : स्पीकर साहिब, जैसे कि पहले इस बात को refer किया गया है, इस तरह गवर्नमेंट की continuance क्या रहती है ?

Mr. Speaker : I have already given my ruling. The hon. Minister is not denying the responsibility of the Government as a whole. The Government, he says, has got no information in this connection.

श्री बलराम दास टंडन : उन्होंने ने फरमाया है कि उन को पता नहीं है, तो continued responsibility कैसे रहती है ?

Mr. Speaker : As a matter of policy Government is responsible as a whole.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, may I know whether the present Government is prepared to enquire into these transactions which took place immediately before the merger ?

Mr. Speaker : I have not followed the question.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, I want to know whether the present Government is prepared to look into the circumstances in which the transactions took place before the merger.

Chief Minister : I think so. We should look into this. Certainly, we will look into it.

पंडित श्री राम शर्मा : जैसे कहा गया है कि Central Government enquiry करवा रही है तो क्या यह enquiry Pepsu Government के वक्त से चल रही है या कि इस गवर्नमेंट से शुरू हुई है ?

वित्त मंत्री : यह मालूम नहीं है लेकिन इतना कह सकता हूँ कि इस के बारे में further questions नहीं होने चाहिए क्योंकि मामले की enquiry हो रही है।

उद्योग मंत्री : It is under investigation. इसी लिये request किया था कि इस की further detail के लिये supplementary questions नहीं होने चाहिए।

Mr. Speaker : No more supplementaries on this question please.

श्री बलराम दास टंडन : On a point of order, Sir. आप ने जो कहा है कि इस हाउस में और supplementaries नहीं होने चाहिए, तो मैं जानना चाहता हूँ कि क्या यह judicial enquiry है ?

Mr. Speaker : It is a procedural matter. It is my discretion.

ENQUIRY AGAINST MUNICIPAL COMMISSIONER, SIRHIND, DISTRICT
PATIALA

***2387. Dr. Bhag Singh :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state whether any enquiry was held against Shri Dilbagh Rai, Municipal Commissioner, Sirhind, district Patiala, for alleged embezzlement of Municipal funds for the purchase of furniture for the Committee from Kartarpur ; if so, with what result ?

Shri Mohan Lal : Yes. Shri Dilbagh Rai has been removed from the membership of the Municipal Committee.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਵੱਡੀ ਭਾਰੀ embezzlement ਕੀਤੀ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੇਵਲ remove ਹੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ recovery ਵੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ?

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤਰੀ : ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ਼ remove ਹੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਅਸੀਂ recovery ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ।

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ recovery ਕਰਨ ਦਾ ?

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਕਹ ਸਕਦਾ । ਦੇਖ ਕਰ ਬਤਾ ਸਕਦਾ ਹੂੰ ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ enquiry ਦੀ report ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ embezzlement ਹੋਈ ਅਤੇ ਇਸ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ remove ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਮੈਂ ਇਹ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ enquiry ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮੁਨਾਸਿਬ ਸਮਝਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੇਸ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਭੇਜ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ prosecute ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ ?

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤਰੀ : Embezzlement ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ enquiry ਹੁੰਦੀ ਥੀ । ਯਹ ਬਾਤ ਮੈਂ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਕਿ enquiry ਮੈਂ ਯਹ hold ਕੀਤਾ ਕਿ embezzlement ਜ਼ਰੂਰ ਹੁੰਦਾ । Enquiry ਦੀ ਯਹ findings ਥੀ ਕਿ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਜ਼ਰੂਰ ਹੁਆ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਮੈਂ ਉਸਦਾ bad faith ਯਾਨੀ ਬਦਨਿਯਤੀ ਸਾਬਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਗੇ ਕਿ ਵਹ definite ਸ਼ਿਕਾਯਤ ਕੀ ਥੀ, ਜਿਸ ਅਫਸਰ ਨੇ enquiry ਕੀ ਉਸ ਦਾ ਕੀ ਨਾਮ ਥਾ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਕੀ ਕੀ findings ਯਾਨੀ ਰਿਪੋਰਟ ਥੀ ?

ਮੰਤਰੀ : Charges ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਯਹ ਥੇ ਕਿ Municipal office, library ਅਤੇ dispensary ਦੇ ਲਿਯੇ ਸੰ 1955-56 ਮੈਂ ਕੁਝ ਸਾਮਾਨ ਖਰੀਦਨਾ ਥਾ । ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਬਾਕਾਯਦਾ resolution ਹੁਆ ਜਿਸ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹੇਂ ਯਹ ਸਾਮਾਨ ਖਰੀਦਨੇ ਦੇ ਲਿਯੇ authorise ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਥਾ । ਉਨ੍ਹੇਂ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਲਿਯੇ quotations invite ਨਹੀਂ ਕੀਂ, negotiations ਦੇ ਜ਼ਰਿਯੇ ਹੀ ਸਾਮਾਨ ਖਰੀਦ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਜੋ rates ਥੇ, ਵਹ market rates ਦੇ higher ਥੇ ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾ ਸਕੇਂਗੇ ਕਿ enquiry ਦੀ report ਕੀ ਥੀ ?

मंत्री : रिपोर्ट यह है कि कमेटी का नुक्सान जरूर हुआ इस खरीद की वजह से, लेकिन इस में मैम्बर की कोई बदनियती नहीं थी।

सरदार भूपेन्द्र सिंह मान : क्या मैं पूछ सकता हूँ कि जब इन transactions में मैम्बर की कोई बदनियती साबत नहीं हुई तो फिर उसे remove क्यों किया गया ?

मंत्री : इसलिये कि उसका जो action था उसकी वजह से कमेटी को नुक्सान हुआ। और वह नुक्सान चाहे negligence से हुआ हो, किसी नियत से या किसी वजह से भी हुआ हो, जिम्मेदारी तो उसी की थी।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या गवर्नमेंट की यह आम policy है कि किसी मैम्बर की वजह से गवर्नमेंट को या कमेटी वगैरा को अगर कोई नुक्सान पहुँचे तो वह नुक्सान तो उससे पूरा न किया जाए बल्कि उसे office से remove कर दिया जाए ? क्या यह नई policy है ?

श्री अध्यक्ष : आप की भी अपनी policy है—सीधा सवाल नहीं करते, उल्टा करते हैं। (The hon. Member also has a peculiar policy of his own. He does not put a direct question, but puts it in an indirect way.)

पंडित श्री राम शर्मा : जनाब मेरा सवाल तो बिल्कुल सीधा है। गुज़ारिश यह है कि आम तौर पर कमेटी के किसी मैम्बर से कोई नुक्सान हो जाए तो वह उस से पूरा कराया जाता है। मैं यही पूछता हूँ कि इस मामले में नुक्सान पूरा कराए बिना ही क्यों remove किया गया है ?

Mr. Speaker : Please put a question and do not make a regular speech.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि गवर्नमेंट ने इस मामले में अपनी policy बदल ली है कि अगर किसी मैम्बर से कोई नुक्सान हुआ हो तो वह नुक्सान उससे पूरा न कराया जाए बल्कि उसे remove ही कर दिया जाए जो कि आम तौर पर नहीं होता ?

मंत्री : Policy तो वही है जो सन् 1952 में थी। उसमें कोई फर्क नहीं आया। वही policy pursue कर रहे हैं लेकिन हर एक case को उसके merits पर देखा जाता है। जिस ने कोई abuse of power किया हो तो वह strictly punishable होता है। इस में he has been removed from the Membership. यह काफ़ी ज्यादा सज़ा है। हर केस को उस के merits पर देखा जाता है और जो मुनासिब हो वह action लिया जाता है।

पंडित श्री राम शर्मा : मिनिस्टर साहिब ने इस मामले के अन्दर माना है कि उस की नियत खराब न थी लेकिन क्या यह बताया जा सकता है कि कमेटी का इतना ज्यादा नुक्सान था कि वह नाकाबले बर्दाश्त होने की वजह से उस को निकालना पड़ा ?

Mr. Speaker : The answer is already there.

RATES OF OCTROI DUTY

***2604. Raja Maheshindra Singh :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state —

- (a) whether there is any difference in the rates of octroi in the areas of the State, comprising the areas of erstwhile Punjab and of Pepsu States ;
- (b) if reply to part (a) above be in the affirmative, whether there is any proposal under the consideration of Government to equalize the said rates ?

Shri Mohan Lal : (a) Yes.

(b) Yes.

EXPORT OF PADDY AND RICE FROM THE STATE

***2452. Shri Ram Piara :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state —

- (a) whether Government issued any orders banning the export of paddy and rice from the State in 1958; if so, the exact date when orders were issued ;
- (b) whether Government have procured some rice in Karnal District; if so, the total quantity thereof ;
- (c) whether Government have issued any permits for the export of rice to Delhi from Karnal District; if so, the names of the dealers and firms, with their places of business and headquarters to whom such permits have been issued and the quantity of rice permitted for export in each case ;
- (d) the controlled price or rate at which rice had been supplied to the said permit-holders and the date of issue of each permit ?

Shri Mohan Lal : (a) No. Export of rice/paddy was banned with effect from 30th September, 1957, under the Punjab Rice Movement Control Order, 1957.

(b) Yes. The total quantity procured and acquired so far in Karnal District is 17,438 tons.

(c) No.

(d) Does not arise.

श्री राम प्यारा : वज़ीर साहिब ने part 'C' के जवाब में बताया है कि किसी dealer को कोई permit नहीं दिया गया। क्या मैं पूछ सकता हूँ कि करनाल से permit के जरिये कोई चावल बाहर गया ?

मन्त्री : मैंने अर्ज़ किया कि किसी को कोई permit नहीं दिया गया।

श्री राम प्यारा : अगर गवर्नमेंट के notice में यह लाया जाए कि करनाल से पंजाब गवर्नमेंट के हुकम से

Mr. Speaker : Hypothetical questions are not admissible please.

श्री राम प्यारा : दिल्ली की एक firm को यह permit दिया गया है। मेरे पास इस बात के लिये यह सबूत है। जवाब गलत दिया जा रहा है। मैं यह जानना चाहता हूँ कि अगर गवर्नमेंट के notice में यह case लाया जाए तो क्या वह इस मामले में enquiry कराने के लिये तैयार है ?

मंत्री : मैं पहले यह अर्ज करना चाहता हूँ कि मैम्बर साहिब पहले यह समझ लें कि permit क्या होता है। उसके बाद अगर फिर पूछेंगे तो अर्ज करूँगा कि कोई permit नहीं दिया गया।

श्री राम प्यारा : क्या वजीर साहिब फरमाएंगे कि पंजाब की Rice Merchants Association की तरफ से पंजाब गवर्नमेंट को कोई representation पहुँची है ?

मंत्री : यह सवाल तो यहां arise नहीं होता है।

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, may I know on whose account this rice was procured by the Punjab Government ?

Minister : On Government of India's account.

श्री प्रबोध चंद्र : पार्ट 'C' के अन्दर बताया गया है कि किसी party को कोई permit नहीं दिया गया। क्या मैं पूछ सकता हूँ कि आया गवर्नमेंट की तरफ से किसी party को करनाल से चावल बाहर ले जाने की इजाजत दी गई ?

श्री अध्यक्ष : सुना नहीं (It was not audible.)

श्री प्रबोध चंद्र : मेरा सवाल यह है कि permit न सही, मैं पूछना चाहता हूँ कि आया किसी party को खास तौर से करनाल से देहली चावल ले जाने की इजाजत दी गई या नहीं ?

Mr. Speaker : The hon. Minister has said that no permit was given.

श्री प्रबोध चंद्र : जनाब मैं ने तो पूछा है कि क्या इस बात की इजाजत दी गई कि

मंत्री : स्पीकर साहिब, जो सवाल है वह permit का है। Permit के बारे में अर्ज कर दी है। अगर इस के बाहर कोई और सवाल पूछना हो तो उसके लिये अलग सवाल का नोटिस दें।

श्री राम प्यारा : क्या पंजाब गवर्नमेंट को 10 अप्रैल, 1958 को इस किसम की कोई तार मिली कि पंजाब गवर्नमेंट ने 5,000 मन चावल बाहर भेजने के लिये permit दिया ?

Mr. Speaker : It is altogether a separate question. It does not arise.

श्री बलराम दास टंडन : क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि permit के अलावा चावल बाहर ले जाने का कोई और भी तरीका है जो गवर्नमेंट recognise करती है ?

मंत्री : इस के जो सब तरीके हैं, वह आप मुझ से separately पूछें तो मुझे आप को details में बताना पड़ेगा

श्री बलराम दास टंडन : सब तरीके नहीं। मैं तो यही पूछता हूँ कि इस permit system के अलावा कोई ऐसा दूसरा तरीका भी है जिसे गवर्नमेंट recognise करती है ? क्या इस के बारे में मिनिस्टर साहिब रौशनी डालेंगे ?

श्री अध्यक्ष : वह कहते हैं कि आप अलग तौर पर उन से सब तरीके सीख लें (हँसी)। (He says that he may learn all those methods from him separately.) (Laughter)

श्री कर्म चन्द सिद्धू : वज़ीर साहिब ने बताया है कि कोई permit नहीं issue किया गया। तो क्या इस किस्म की इजाजत दी गई जो कि गवर्नमेंट आम तौर पर देती है ?

Mr. Speaker : It is the same question.

पंडित श्री राम शर्मा : वज़ीर साहिब ने बताया है कि permit के जरिए से चावल export नहीं हुआ। मैं पूछना चाहता हूँ कि क्या दिल्ली को चावल या paddy गवर्नमेंट के इल्म से किसी और तरह export हुआ है ?

मंत्री : यह बड़ा general सा question है जिस का जवाब देने के लिये मुझे और information लेनी पड़ेगी। यह एक limited question था, उस का जवाब मैं ने दे दिया है। बाकी information के लिये notice दें।

Kanwarani Jagdish Kaur : Sir, may I know, why the hon. Minister is afraid of answering this question ?

Mr. Speaker : It is neither a supplementary question nor a point of order (Laughter).

Kanwarani Jagdish Kaur : ਤਾਂ ਫੇਰ ਦਸੋ ਕਿ ਸਹੀ ਤਰੀਕਾ ਕਿਹੜਾ ਹੈ (Laughter.)

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, may I know from the hon. Minister for Industries and Local Government whether the rice procured on Government of India's account was disposed of under instructions from the Central Government or by the State Government itself ?

Minister : The disposal of the procured rice has been done in accordance with the instructions of the Government of India.

श्री राम प्यारा : वज़ीर साहिब ने फरमाया है कि 30 सितम्बर, 1957 के बाद पंजाब से चावल बाहर भेजने की ममानत की गई है। मैं पूछना चाहता हूँ कि क्या कोई private firm Central Government के हुक्म से चावल पंजाब से बाहर ले गई ?

Mr. Speaker : It does not arise out of the main question. Please ask a separate question.

Chief Minister : Please ask a definite question and you will get a definite information.

श्री राम प्यारा : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि क्या Messrs राम नारायण-भुभाष चन्द्र, दिल्ली की firm को इजाजत दी गई....

मंत्री : बिल्कुल गलत है । It is absolutely incorrect. They never approached me directly or in any way.....

Mr. Speaker : The hon. Minister need not answer irrelevant questions.

पंडित श्री राम शर्मा : जब पंजाब गवर्नमेंट किसी चीज़ की export पर ban लगाती है जैसे इस मामले में ज़िला करनाल में ban लगाई गई तो इस ban को किस २ तरीके से avoid किया जाता है, इस को किस २ तरीके से तोड़ा जाता है ?

मंत्री : smuggling होती रहती है, जमना के पार । इस तरह लोग इस ban को तोड़ते हैं ।

पंडित श्री राम शर्मा : जिस तरह चावल जमना के पार जाता है, इसी तरह दिल्ली को भी गया होगा ?

मंत्री : दिल्ली को भी smuggling हो जाती होगी ; मेरे इल्म से तो होती नहीं । (विघ्न)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि ज़िला करनाल से जो चावल दिल्ली को गया है, क्या वह सिवाए smuggling के और किसी तरीके से नहीं गया ?

मंत्री : स्वीकर साहिब, एक ही सवाल बार २ repeat हो रहा है ।
(*Interruption by many hon. Members.*)

श्री अध्यक्ष : पंडित जी, यहां बड़ी देर के बाद इकट्ठे हुए हैं, इस लिये जोश जमा हैं (*interruptions by some hon. Members.*) आप पहले चार, पांच साहिबान इकट्ठे ही खड़े हो कर बातें करते जाएं, मैं सुनता जाऊंगा । (Pandit ji, the House has met after a pretty long time, therefore the hon. Members have pent-up energies to give vent to. (*interruption by some hon. Members.*) These four or five hon. Members may first go on discussing amongst themselves and I will keep listening.)

पंडित श्री राम शर्मा : वजीर साहिब ने बतलाया कि चावल की जो export हुई, वह जमना के रास्ते smuggling के जरिए ही हुई । मैं पूछना चाहता हूँ कि जो चावल करनाल से दिल्ली को गया है, क्या वह smuggling के जरिए ही गया है, या किसी और तरीके से भी गया है ?

श्री अध्यक्ष : इस का जवाब हो चुका है । (This has been replied to.)

श्री बलराम दास टंडन : मैं पूछना चाहता हूँ कि permit और smuggling के इलावा और कौन सा तरीका गवर्नमेंट को पता है, जिस के जरिए चावल बाहर जाता है ?

Mr. Speaker : Supplementaries are asked on presumptions. Only definite and straight questions should be asked.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : वज़ीर साहिब ने बताया है कि जो smuggling सारे हिन्दुस्तान में हो रही है, वह इन के इल्म में नहीं है। मैं पूछना चाहता हूँ कि जो smuggling इन के इल्म से हो रही है, क्या यह उस के बारे बताएंगे ?

श्री अध्यक्ष : आप ऐसी बातें मत करें। क्या ऐसी बातें जरूर ही हर जगह जड़ देनी होती हैं। (The hon. Member may please avoid such things. Must he say some such things at every occasion ?)

श्री बलराम दास टंडन : वज़ीर साहिब खुद ऐसी बातें कर देते हैं। क्या वे बताएंगे कि क्या उन के पास ऐसी reports आई कि करनाल ज़िले से चावल smuggle कर के दिल्ली ले जाया जा रहा है ?

श्री अध्यक्ष : इधर से आप कर लेते हैं, उधर से वह कर लेते हैं। (From this side the hon. Member indulges in such talk and from that he does so.)

श्री राम प्यारा : वज़ीर साहिब ने कहा है कि चावल बाहर नहीं जा सकता। मैं पूछना चाहता हूँ कि क्या District Civil Supplies Officers को किसी private firm के लिये चावल खरीदने की इजाज़त थी ? (Interruptions)

श्री अध्यक्ष : यह सवाल किस तरह पैदा होता है ? (How does this supplementary arise ?)

श्री राम प्यारा : Civil Supplies Officers ने चावल खरीद कर एक firm को दिया है। (विघ्न) इस तरह से 35,000 रुपया बचाया गया है।

श्री अध्यक्ष : आप तकरीर कर लें, सवालों को बाद में देखेंगे। (The hon. Member may first make a speech, we will take the questions later.)

श्री राम प्यारा : गवर्नमेंट enquiry के लिये तैयार नहीं।

Chief Minister : Till now the Government had no such information. The information now supplied by the Members will be looked into by the Government. I will be grateful if, any other Member supplies more information in this connection.

Shri Ram Piara : I will supply the information.

श्री प्रबोध चंद्र : On a point of order, Sir. जनाब Minister साहिब ने कहा कि कोई permit नहीं issue किया गया। मेरी अर्ज़ है कि यह permit लफ़्ज़ की हेरा फेरी में पड़ कर जो information गवर्नमेंट के पास है, वह House को देने से deny कर रहे हैं।

Mr. Speaker : Please send a separate question and I will admit it.

Shri Prabodh Chandra : Will the Chair be pleased to allot half an hour for its discussion ?

Mr. Speaker : Please send a separate question and I will admit that.

Hou.

REVISION OF MINIMUM WAGES FOR AGRICULTURAL LABOURERS

***2477. Pandit Ram Kishan Bharolian :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether any proposal for the revision of the minimum wages of agricultural workers is at present under the consideration of Government ; if so, what, and the action taken thereon ?

Shri Amar Nath Vidyalkar : Provision for periodical review and revision of wages fixed under the Minimum Wages Act, exists in the law, and accordingly the wages fixed for the agricultural workers are also subject to such review and revision. Necessary steps under the law are being taken in this case also as in other cases.

SETTING UP OF CANE FARMS

***2582. Sardar Kartar Singh Diwana :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state —

(a) whether Government agreed to establish any Cane Farms on an experimental measure according to the terms of agreement entered into with Messrs Karam Chand Thaper and Brothers, Limited; if so, a copy of the agreement be laid on the Table of the House ;

(b) whether any steps have been taken so far to establish the said farm in the Dhuri area ; if so, what ?

Giani Kartar Singh : (a) Yes. A copy of clause 4(a) of the agreement made on 10th September, 1954, between the erstwhile Pepsu Government and Messrs Karam Chand Thaper and Brothers, Limited, is laid on the Table of the House ;

(b) A Sugar Research Sub-station has been established in village Kheri near Dhuri, district Sangrur, during the current financial year for the raising of improved and better varieties of sugarcane.

Copy of clause 4(a) of the agreement made on 10th September, 1954, between the erstwhile Pepsu Government and M/s Karam Chand Thaper and Bros, Ltd.

“4. (a) That with a view to introducing and popularizing improved and better varieties of cane in the area to be served by the Sugar Mill, the Government shall establish as early as possible but not later than one year from date of this Agreement an Experimental Cane Farm measuring approximately two to three hundred acres to be run, controlled and maintained by the Government through its Department of Agriculture. The varieties to be introduced and popularised through experimental work in this farm will be selected and decided upon by the Government in consultation with the Company.”.

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਜਨਾਬ, agreement ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਇਹ farm ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ । ਜੇ ਇਹ ਗੱਲ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਤਾਂ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਦਾ notice ਲੈਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਸੁਣ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ ।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ agreement ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਸ਼ਰਤ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ farm ਬਣੇਗਾ। ਇਹ ਹਾਲੇ ਤਕ ਬਣਿਆ ਨਹੀਂ। ਕੀ ਇਸ ਦੇ ਬਣਨ ਦੀ ਕੋਈ ਉਮੀਦ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਸਾਲ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦ : इस agreement की एक clause है कि एक साल के अन्दर अन्दर 300 एकड़ का farm Thaper Brothers बनाएंगे। अगर वह साल हो चुका है। मैं पूछना चाहता हूँ कि आया गवर्नमेंट का इस firm पर penalty लगाने का ख्याल है ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਿਹੜੀ information ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਉਹ ਇਹੀ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਵਜ਼ੂਹਾਤ ਦਾ ਪਤਾ ਕਰਕੇ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ।

Sardar Bhupinder Singh Mann : May I know whether the land for the Sugarcane Farm has been acquired ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਲਈ notice ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦ : बज़ार साहिब ने जवाब में बताया है कि जिस farm के बनाने का agreement था वह इस साल बनाया जा रहा है। अगर बना दिया गया है तो क्या इस का इन्हें पता होगा ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੈਂ ਸੁਣ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ।

Sardar Bhupinder Singh Mann : The hon. Minister has replied that the Sugarcane Farm is going to be set up this year. Has the land for that Farm been acquired ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਸਾਲ ਫਾਰਮ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ presume ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੋਵੇਗੀ।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਰਸੂਖ ਵਾਲੇ ਹੋ

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਦੋਹਾਂ ਹੀ ਗੱਲਾਂ ਦਾ different times ਤੇ ਜਵਾਬ ਦੇ ਚੁਕੇ ਹਨ। (The hon. Minister has already replied to both items at different times.)

Shri Prabodh Chandra : He must be in the know of the fact whether the land has been acquired or not .

CONSTITUTION OF *Ad hoc* COMMITTEE IN KULU AND SARAJ FOREST DIVISION

***2526. Raja Raghuvir Singh :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that *ad hoc* committee under the Chairmanship of the Chief Conservator of Forests was constituted in July, 1957, to hear the grievances of the right holders of Kulu and Seraj Forest Divisions in the State.

(b) if reply to part (a) above be in the affirmative, whether the said committee has submitted its recommendations to Government; if so, when, together with the action, if any, taken or proposed to be taken thereon;

(c) whether the recommendations referred to in part (b) above were the recommendations of the committee as a whole or of the Chairman only?

Giani Kartar Singh : (a) Yes.

(b) Yes. The report was submitted to Government in October, 1957. Some of the recommendations are still under consideration.

(c) These recommendations were of the Committee as a whole and not of Chairman alone.

राजा रघुबीर सिंह : मन्त्री महोदय ने सवाल के जवाब में कहा है “हां” । तो मैं यह जानना चाहता हूँ कि वह recommendations क्या हैं जो Chairman साहिब ने कीं और जिन पर action लिया जा रहा है और वह action क्या है ?

Minister : निम्नलिखित information मेरे बेल है :—

“As many as 44 grievances of the Kulu people were listed and considered by the *ad hoc* Committee at their meeting held at Kulu, on 1st August, 1957. Minutes of the *Ad hoc* Committee were forwarded to Government under this office No. 1795/G, dated the 4th October, 1957, observing that out of 44 grievances, 16 required no action and action on 17 items was to be taken by the Forest staff according to recommendations of the Committee and by the Chief Conservator of Forests on 2 items. Government orders were solicited on the remaining 9 items only. The case was sent to Chief Conservator of Forests, Punjab, for further clarification, who had returned it in April, 1958, but some of the recommendations are still under correspondence and final orders on them are yet to issue.”

राजा रघुबीर सिंह : मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि Government ने कुछ recommendations मनजूर कर ली हैं; तो क्या इनकी due publicity की गई है ताकि लोगों को पता लग सके ? यहां तक कि Members को भी पता नहीं ।

मैत्री : इस बेले निम्नी डिउलाग मेरे पास मी दे डिडी गयी है, भलीर डिउलाग पुँड के दमी ना मवली है ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बतलाएंगे कि जब वह फरमाते हैं कि recommendations under consideration हैं तो क्या कुछ ऐसी recommendations हैं जिन पर अमल करना सरकार ने शुरू कर दिया है, अगर हैं तो वह कौनसी हैं ?

मैत्री : इस लयी नोटिस चगीरा है ।

पंडित श्री राम शर्मा : वजीर साहिब ने बतलाया था कि recommendations under consideration हैं, तो क्या कुछ ऐसी recommendations हैं जो

[पंडित श्री राम शर्मा]

गवर्नमेंट ने accept कर ली हैं, या सारी की सारी recommendations पर consider हो रहा है, और वह कौन सी हैं ?

मंजूरी : ਜਿਹੜੀਆਂ recommendations ਅਜਿਹੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਲਿਖਾ ਪੜ੍ਹੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ settle ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ।

TRANSFER OF KANGRA SUB-STATION OF GOVERNMENT POULTRY FARM
TO LUDHIANA

*2389. Shri Ram Chandra Comrade : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that the Poultry Farm Sub-station, Kangra, was closed and transferred to Ludhiana ; if so, when and the reasons therefor ;

(b) what stock there was in hand at the time of closing the said Sub-station ?

Giani Kartar Singh : (a) Yes. It was closed down in October, 1956, shifted to the Government Agricultural College, Ludhiana, because the Poultry Sub-station, Kangra, proved to be an uneconomical unit due to the local public being poor and not poultry-minded, and it was not possible to dispose of eggs and birds purchased at this Sub-station at the prescribed rates.

(b) At the time of closing down the Kangra Sub-station, the stock in hand was 12—14 birds.

श्री प्रबोध चंद्र : क्या मैं वज़ीर साहिब से जान सकता हूँ कि पंजाब में जितने भी poultry farms हैं, क्या वह economic basis पर run किए जा रहे हैं ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਜ਼ਰੂਰ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

श्री प्रबोध चंद्र : वज़ीर साहिब ने जवाब देते हुए बताया है कि वहां से 10 या 12 मुर्ग मुर्गियां लुधियाना में लाई गईं तो क्या मैं जान सकता हूँ कि इनकी निगरानी के लिये कितना staff रखा हुआ था ?

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਸਾਰੇ ਹੀ ਮੁਰਗੇ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਸਨ ਜਾਂ ਰਾਹ ਵਿਚ ਕੁਛ ਖਾਏ ਵੀ ਗਏ ਸਨ । (ਹਾਸ)

ਮੰਤਰੀ : ਜਿਤਨੀ information ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਹੈ, ਮੈਂ ਪੜ੍ਹ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ।

“The Kangra Poultry Sub-station was started in the year 1944 in only $\frac{1}{2}$ acre of land when the Poultry Section was under the Department of Agriculture and there were no buildings at the site and the birds were kept under the thatched chhappers. After its transfer to the Animal Husbandry Department in 1948, efforts were made to undertake some construction work but owing to the small area of the Farm much progress could not be made. Nevertheless six pens were constructed which could hardly accommodate 100 laying birds, there being no space for the raising of young stock.....”

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਸਵਾਲ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਸੀ ਪਰ ਜਵਾਬ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ।
(ਹਾਸ) (This question was very small but the reply thereto turned up very lengthy.) (*Laughter.*)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਕ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ session ਵਿਚ ਵੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਅਸਾਡੇ ਸਵਾਲ postpone ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਜਾਂ ਜਵਾਬਾਂ ਲਈ extension ਮੰਗੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਕੀ ਮੈਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਅਸਾਨੂੰ ਇਸ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਮਿਲ ਸਕਣਗੇ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂ ਵੇਖ ਲਵਾਂਗਾ । (I shall see to it.)

Shri Prabodh Chandra : An assurance was given and the Chair was also assured that in future Government would give replies to a maximum number of questions. But to-day we find that replies to many of the questions are not being given by the Ministers.

Mr. Speaker : I will try to find out the reason.

APPEALS AGAINST SENIORITY LISTS

***2222. Pandit Shri Ram Sharma :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any appeals in connection with the gradation lists circulated by the Executive Engineer, Western Jumna Canal, are still pending decision; if so, the action proposed to be taken ?

Sardar Gian Singh Rarewala : The question is not clear as to which class of Establishment and which Executive Engineer are being referred to.

*UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

STATEMENT ON THE PRESENT FOOD SITUATION IN THE STATE

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : कुछ adjournment motions आई हैं जिन को बाद में लेंगे ।

3 p.m. पहले Minister for Industries and Civil Supplies under rule 64 एक statement देना चाहते हैं । (Notices of certain adjournment motions have been received, but they will be taken up later on because first, Minister for Industries and Civil Supplies wants to make a statement under Rule 64 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Assembly.)

Minister for Industries and Civil Supplies (Shri Mohan Lal) : Sir, I rise to make a statement on the prevailing food situation in the State,

**Note.—For Unstarred Questions and Answers see annexure to debate Volume. II, No. 1, dated 10th September, 1958, printed separately.*

[Minister for Industries and Civil Supplies]

as there have been certain reports in the press lately about the abnormal rise in the prices as well as scarcity in certain areas. A number of resolutions have also been passed by Labour Unions and other Organizations on this subject. In a few places public demonstrations have also been held and processions taken out to impress upon the Government the gravity of the situation in so far as it affects the ordinary consumer.

The total produce of foodgrains in Punjab, during 1956-57, was nearly 55 lakh tons which included 21 lakh 14 thousand tons of wheat, 19,54,000 tons of gram, 1,92,000 tons of barley, 2,77,000 tons of rice, 6,51,000 tons of maize and nearly 3,00,000 tons of Jowar and Bajra. It is estimated that approximately 45 lakh tons should suffice to meet the total requirements of the State for human as well as animal consumption and for seed purposes. While the demand is constantly on the increase from year to year we have to strive to accelerate the tempo of production also and to ensure that the surplus produce of foodgrains in the State is not only maintained at its present level but actually enhanced considerably. The State Government is fully alive to the needs of the situation and all its policies are directed towards greater production and replenishing of the food resources of the country.

Since the country as a whole is deficit both in wheat and rice which are the staple diet of the bulk of the population, the surplus produce of Punjab should ordinarily find an easy market outside the State. Even so a stage was reached at the time of the arrival of the Rabi crop in the markets in 1955, when prices fell below an economic level for the cultivator and the Government had to step in to make purchases to support the prices. However, during the later months of the same year owing to widespread incidents of floods and damage to kharif crop as well as existing foodgrain stocks, the Government had to resort to distribution of wheat and atta through Fair Price Shops.

When the Rabi crop of 1956 came into the markets the prices did not register any appreciable fall because the demand all over the country had already outstripped the available supplies and there being no restrictions on the movement of foodgrains outside the State, considerable quantities of wheat, much in excess of the exportable surplus—were sent out by the trade. As a result it again became necessary during 1956-57 to resort to the opening of Fair Price Shops practically all over the State and also to obtain supplies of imported wheat from the Central Government's reserve stocks for distribution purposes. The quantity of wheat or atta actually distributed through such shops during that year was of the order of 85,000 tons. The spectacle of a surplus State having to depend on stocks of imported wheat was incongruous enough, but the avoidable strain entailed on the transport resources of the country was worse in so far as indigenous wheat first moved from Punjab to places like Calcutta and Bombay and subsequently imported wheat moved from these ports to Punjab. There was obviously the need for rethinking on this issue and in consultation with the State Government, the Government of India created a more or less self-sufficient zone for the purpose of movement of wheat in June, 1957, consisting of Punjab, Delhi, Himachal Pradesh and Jammu and Kashmir. The creation of this zone proved its usefulness in that it did not become necessary even during the lean months of 1957-58 to start any new fair price shops and there was no trouble in

any part of the State on the score of abnormality of prices or scarcity. Of course, the distribution in Simla and Kangra Districts and certain hilly areas of Hoshiarpur District, which had not been discontinued after 1956-57 remained in force. Similarly, a scheme for subsidized distribution of foodgrains in Kulu Sub-Division including also the backward and far flung areas of Lahaul and Spitti and Inner and Outer Seraj has been implemented by the State Government without a break since October, 1956.

During the current year, the prices of wheat generally remained at par if not below the level of last year right till the end of July as is evident from a few random quotations :—

Name of Market	July, 1957		July, 1958	
	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Ambala City	.. 13.00	16.80	13.25	15.84
Panipat	.. 14.00	17.00	13.00	18.00
Khanna	.. 12.50	16.50	13.40	15.50
Amritsar	.. 12.25	16.00	13.00	16.25
Moga	.. 12.50	15.75	13.25	15.62
Patiala	.. 13.50	16.25	14.00	16.12

Even during the first fortnight of August the prices did not compare very unfavourably with those of the corresponding period of the last year, as will be seen from these figures.

Name of the market	DURING THE FIRST FORTNIGHT OF AUGUST—			
	1957		1958	
	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Ambala City	.. 13.50	16.25	14.00	15.75
Panipat	.. 14.00	17.50	14.00	17.00
Khanna	.. 14.00	15.75	14.25	15.37
Amritsar	.. 13.50	16.50	13.75	16.12
Moga	.. 13.45	15.50	13.69	15.62
Patiala	.. 14.25	16.25	14.62	16.30

[Minister for Industries and Civil Supplies]

During the second fortnight of August, however, there came about a spurt in the prices. Various factors have contributed to this development, namely, the conditions of scarcity and extremely high rates in other parts of the country especially the neighbouring States, the alarmistic news items appearing in the press on and off from various places and platform causing uneasiness in the public mind. The rumours regarding the inclusion of U.P. in the Northern Wheat Zone led to a spurt of purchases in Punjab markets by certain traders of U.P. in the hope of being able to take away the stocks. This also gave a fillip to the prices and although the Central Government have announced their intention of retaining intact the present boundaries of the Zone comprising Punjab, Delhi, Himachal Pradesh and Jammu and Kashmir State, yet a widespread feeling of uneasiness on this account persists and there is a tendency on the part of certain dealers and other unsocial elements to conceal and hoard their stocks or to try and smuggle them outside the Zone. The State Government have made the best possible efforts to scout and stop such activities with appreciable success.

The matter has been discussed by me recently with the Central Food Minister and officers of his Ministry. It is considered that in order to bring down the prices in Punjab, it should be enough for the present to tighten the control on illegal movement outside the zone and also to acquire the stocks of hoarders under section 3(3a), of the Essential Commodities Act. For this purpose we have got necessary powers delegated to the State Government by the Government of India. Very prompt action has already been taken. We have seized the stocks purchased and stored on behalf of U.P. traders at Ludhiana, Khanna, Jagraon, Moga, Muktsar and Talwandi. The House will be pleased to know that during the last two days, we have thus seized three lakh ten thousand maunds of wheat. (Cheers) Similar action is being taken in other Mandis also and it is hoped that the rising trend of prices will be checked. As a matter of fact, on account of the bright prospects of the standing kharif crop, the tension as regards wheat has already lessened a bit and the prices prevalent between 6th and 8th September, 1958, were lower than those prevalent on 3rd September, 1958, in several markets, for example :—

Name of market	PRICES AS ON—		FALL	
	3rd September, 1958	6th to 8th September, 1958	In Minimum Range	In Maximum Range
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
Ambala City ..	16.00 to 17.62	15.50 to 16.75	0.50	0.87
Amritsar ..	15.75 to 17.37	15.00 to 16.75	0.75	0.62
Moga ..	15.50 to 16.75	15.50 to 16.25	No change	0.50
Patiala ..	16.48 to 17.75	15.84 to 16.50	0.64	1.25

As regards rice which is not the staple diet of Punjabis except in certain hilly areas, we have procured nearly 1,05,000 tons on behalf of the Central Government and exported 73,600 tons already to other deficit States in the country, namely, Bombay 41,686 tons, Bihar 424 tons, Calcutta 2,231 tons and Jammu and Kashmir 29,259 tons. There has been a feeling that the minimum prices for paddy fixed by the Central Government were unfavourable to the Punjab cultivators, but this is not borne out by comparison with the prices fixed for other procurement areas. As against a price of Rs. 10 per maund for coarse paddy of Punjab, the price in West Bengal is Rs. 9.69, for Orissa Rs. 8.75 to Rs. 9.00 per maund and Andhra Rs. 9.78 to Rs. 10.77 per maund for six different varieties. Similarly, as against Rs. 12 per maund for superior variety of Punjab the West Bengal rate is the same, but the rate for Orissa is Rs. 9.75 per maund and for Andhra Rs. 11.27 to Rs. 12.94 per maund for six different varieties. It has been decided to continue the procurement scheme of rice for another year but the procedure is likely to be modified in the light of past year's experience. It is, however, decided that there will be no internal cordons on movement of paddy/rice within the State and that Delhi will also be included in the Punjab Zone for this purpose.

So far as other foodgrains are concerned there are no restrictions on their movement from one part of the country to another nor is it proposed to impose any at present. The prices will find their own level according to the law of demand and supply on an All-India basis because none of the other foodgrains constitute the principal diet of any large sections of the community.

In this short time I have tried to give a brief resume of the present conditions. The hon. Members will appreciate that there should be no cause for anxiety in the State either in regard to prices or scarcity of stocks. The recent tension and uneasiness was primarily due to artificial conditions unlikely to continue.

Before I close, I would appeal with all earnestness at my command to all hon. Members of the House belonging both to the Government and the Opposition parties to help restore confidence amongst the people regarding the food situation which is a matter of vital national importance. Let us not do or say anything which is likely to create panic and thus accentuate the imaginary conditions of scarcity, which can only benefit the hoarders and other unscrupulous traders by playing upon the fears of the masses and in this way extorting from them a higher price for their goods. I cordially invite the hon. Members of this House, particularly the Leaders of the Opposition to a discussion individually or in groups on all matters relating to the food problem in the State. I trust that in deference to the appeal made by our beloved Prime Minister and other leaders of the country, in support of which I raise my humble voice the hon. Members will view this subject on a purely national plane.

चौधरी बलबीर सिंह : मिनिस्टर साहिब ने जो बयान दिया है, वह contradictory है।

चौधरी धर्म सिंह राठी : यह statement बिल्कुल गलत है। सारे आदादोशुमार गलत हैं।

(बहुत से आपोजीशन के मैम्बर्ज : बिल्कुल गलत statement है।)

श्री अध्यक्ष : आपकी Adjournment Motions मेरे पास हैं और आप patience रखिए ।

यह Statement जो hon. Minister ने दी है, वह मैं ने पहले इस लिये करवाई ताकि आपको तसल्ली हो जाए और आपको Adjournment Motions पर बोलने की तकलीफ न करनी पड़े । अगर आपको तसल्ली है तो बता दीजिए और अगर नहीं तो

[The Adjournment Motions given notice of by them are with me and they should have patience.]

I caused this statement to be made by the hon. Minister first of all to satisfy the hon. Members so that they might not take the trouble of pressing for the moving of their adjournment motions. If they are satisfied by the statement, they should tell me otherwise.]

विरोधी दल के सदस्य : नहीं है, नहीं है । (शोर)

ADJOURNMENT MOTIONS

श्री अध्यक्ष : मैं समझता था कि जो इसकी advance कापी मेरे पास आई है और मैं ने पढ़ी है, वह कापी comprehensive है और उसमें तमाम facts को cover किया गया है । अगर आपकी तसल्ली नहीं है तो मुझे कोई एतराज नहीं है जो डाक्टर बलदेव प्रकाश की Adjournment Motion आ जाए । इस subject पर कुछ और Adjournment Motions चौधरी धर्म सिंह राठी, श्री रूप सिंह फूल, चौधरी बलबीर सिंह और कामरेड मुनी लाल की तरफ से आई हैं, और वे identical हैं । इसी तरह डाक्टर भाग सिंह और कामरेड राम किशन भड़ोलियां की ह । (After going through the advance copy of that statement, I thought that it was quite comprehensive and it covered all the facts concerning this problem. However, if the hon. Members are not satisfied with it and still persist, then I have got no objection in taking up the Adjournment Motion (No.* 1) given notice of by Dr. Baldev Parkash. Besides, there are some other Adjournment Motions on this subject, given notice of by Chaudhri Dharam Singh Rathi, Shri Rup Singh Phul Chaudri Balbir Singh and Comrade Muni Lal and they are identical. Similar is the case of those received from Dr. Bhag Singh and Com. Ram Kishan Bharolian).

In view of what has been stated by the Opposition Members, I declare the adjournment motion given notice of by Dr. Baldev Parkash in order. Now the leave of the House may be sought.

(At this stage Sardar Bhupinder Singh Mann rose in his seat.)

Mr. Speaker : No speeches at this stage please.

*1. Dr- Baldev parkash, M.L.A., to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House (10.9.58) to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the grave situation which has been created by soaring prices of foodgrains.

Sardar Bhupinder Singh Mann: Sir, I am not going to make a speech. I only wanted to say that we are ignorant of the wording of the Adjournment motion.

श्री अध्यक्ष : Adjournment Motion यह है कि....

"To ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House (10th September, 1958) to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the grave situation which has been created by soaring prices of foodgrains."

और बाकी तमाम नम्बर 2 से 5 तक identical हैं, और उनको move करने की जरूरत नहीं । I declare this motion in order and the hon. Member should first ask for the leave of the House to move it.

(The adjournment motion runs as follows :

"To ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House (10th September, 1958) to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the grave situation which has been created by soaring prices of foodgrains."

All other *motions from No. 2 to 5 are indetical in subject and they need not be moved. I declare this motion in order and the hon. Member should first ask for the leave of the House to move it.)

Dr. Baldev Parkash : I beg to ask for leave to move the Adjournment motion.

Mr. Speaker : Question is —

That leave be granted to the hon. Member to move his Adjournment Motion.
(*Twenty-five members stood up in support of the motion.*)

Mr. Speaker : Since the number of Members who have stood up in support of the motion is less than the requisite number of 30, as provided in the rules, the leave to move it, is refused.

*2. **Ch. Dharam Singh Rathi, M.L.A.,** to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, failure of the Punjab Government to make necessary and suitable arrangement of food for all citizens of the State because a great dissatisfaction and discontentment is daily growing on account of not properly handling the food situation in the State.

3. **Sarvshri Rup Singh Phul, Balbir Singh and Muni Lal, M.L.As,** to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the Government's failure to check the abnormal rise of prices of foodgrains and other commodities of essential use in the State and non-availability of foodgrains and essential commodities in the State.

4. **Dr. Bhag Singh, M.L.A., Com. Phul Singh, M.L.A., S. Achhar Singh Chhina, M.L.A., Pt. Ram Kishan Bharolian, M.L.A., Com. Hukam Singh, M.L.A., Com. Jangir Singh, M.L.A., and Shri Bhala Ram, M.L.A. :** to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, failure of the Government to control the soaring prices of the foodgrains in the State and to open cheap foodgrain shops for the working class and other poor communities.

5. **Raja Raghuvir Singh, M.L.A.,** to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House (10th September, 1958) to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the prevalence of famine condition in Outer Saraj, Waziri Rup and Inner Saraj of the Kulu Sub-Division.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, क्योंकि आज हमारे सूबे में

(*Interruption*)

Mr. Speaker : Order, order.

श्री बलराम दास टंडन : स्पीकर साहिब, हमारी आप से request है कि हमें इस पर बहस करने का मौका मिलना चाहिए।

Mr. Speaker : Please quote the rule under which I can permit you now. (*Noise*)

वित्त मंत्री (डाक्टर गोपी चन्द भार्गव) : स्पीकर साहिब, किसी matter पर बहस करने के लिये House के पास तीन तरीके होते हैं। एक तरीका यह है कि House में सवाल पूछा जाए और उस पर आधे घंटे के लिये discussion हो सकती है। दूसरा बहस करने का तरीका Adjournment Motion ला कर हो सकता है। तीसरा तरीका जो कि मेरे से पहले Food Minister साहिब ने बताया है, वह यह है कि अगर House discussion करना चाहे तो Government उस के लिये time fix कर सकती है। यह तीसरी जो तजवीज है, इस से अगर House चाहे तो इस मामले पर बहस हो सकती है। जो Adjournment Motion आई थी वह House ने नामंजूर कर दी है। इस लिये अगर अब भी House इस पर discussion करना चाहता है तो वह Food Minister साहिब की suggestion को मंजूर करे तो उस के लिये Government time fix करेगी।

चौधरी धर्म सिंह राठी : स्पीकर साहिब, वह discussion के लिये तैयार हैं इस लिये मेहरबानी करके कोई time fix कर दिया जाए।

श्री अध्यक्ष : Position यह है कि adjournment motion के आने से पहले Food Minister साहिब ने offer दी थी कि opposition parties वाले मेरे पास आएँ और discussion करें। लेकिन आप साहिबान नहीं माने और adjournment motion के लिये ही press किया। उसको मैं ने in order declare कर दिया है। मगर इस के हक में रूल के मुताबिक आप का नम्बर पूरा नहीं होता। इस लिये adjournment motion पर तो बहस नहीं हो सकती। इस के बाद जो position डाक्टर गोपी चंद जी ने बताई है वह यह है कि अगर हाउस चाहे तो Government इस पर बहस करने के लिये अब भी time fix करने के लिये तैयार है। यह एक अच्छा gesture है। (Before this adjournment motion was taken up the Food Minister had made an offer that the Members of the Opposition parties could meet and discuss the matter with him, but the hon. Members did not agree and pressed for the adjournment motion which was declared to be in order by me. But it cannot be discussed now because the requisite number of members, as provided in the Rules, did not rise in support of it. Now the next alternative, as Dr. Gopi Chand has suggested is that if the House so desires the Government can fix time for discussion even now. This is a good gesture.)

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, वज़ीर साहिब ने कहा है कि अगर House चाहे तो Government time दे सकती है। अब सवाल यह है कि वह तो discussion के हक में ही नहीं हैं। अगर वह discussion के लिए तैयार हों तो हमें अभी इजाज़त दे दी जाए ताकि इस मामले पर गौर कर लिया जाए।

उद्योग तथा खाद्य मन्त्री (श्री मोहन लाल) : मैंने अर्ज किया था कि अगर opposition के मेम्बर साहिबान मेरे साथ informal discussion कर लें तो उन को सारी situation के बारे में पता लग जाएगा। मुझे विश्वास है कि उस के बाद उन की तसल्ली हो जाएगी और फिर वह House में इस मामले पर discussion करने की ज़रूरत नहीं महसूस करेंगे।

श्री अध्यक्ष : (Addressing the Leader of the Opposition) आप उन से informal तौर पर मिल लें। अगर आप की तसल्ली न हो तो फिर मुझे बताएं। (The Leader of the Opposition may discuss this matter with the Food Minister informally and in case he is not satisfied he may see me again.)

श्री लाल चन्द : जनाब स्पीकर साहिब, वज़ीर साहिब ने अपनी statement में जितनी बातें कही हैं वह सब facts के खिलाफ हैं। क्या वज़ीर साहिब यह चाहते हैं कि हम उन के साथ खुफिया तौर पर बातें करें? मैं पूछता हूं कि क्या यह disgraceful नहीं होगा।

चौधरी धर्म सिंह राठी : स्पीकर साहिब, इन को डरना नहीं चाहिए। जब इन को यह पता है कि इन के हालात ठीक हैं तो यह घबराते क्यों हैं?

श्री अध्यक्ष : मैंने आप की adjournment motion को in order declare कर दिया था लेकिन हाउस ने उस पर discussion की इजाज़त नहीं दी। इस के बाद दूसरा तरीका यह है कि आप उन के साथ बात चीत करें। अगर आप की satisfaction हो जाएगी तो ठीक है। नहीं तो फिर मैं देख लूंगा। (I had declared his adjournment motion in order but the House did not give permission to discuss it. After this the other course for them is that they should discuss the matter with the Minister concerned informally. If they are satisfied then it is all right, otherwise I shall look into the matter.)

ਚੈਂਬਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਠਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਦੇਖੋਗੇ ਕਿ Ruling Party ਦੀਆਂ ਫ਼ੈਰਾਂ ਤੇ ਬਿਆਦਾ criticism ਹੋਵੇਗਾ।

श्री बलराम दास टंडन : स्पीकर साहिब, यहां पर चंद आदमियों की satisfaction का सवाल नहीं है । पंजाब के दो करोड़ लोगों ने हमें अपने नुमाइंदे बना कर भेजा है । इस लिये हमें चाहिए कि उन की satisfaction करवाएं । Every man of the public in Punjab should get this information. (noise)

Mr. Speaker : Order, order.

श्री बलराम दास टंडन : यह मसला यहां पर openly discuss होना चाहिए । हम अंधेरे में घर में बैठ कर बात नहीं करना चाहते..... (Noise)

Mr. Speaker : The Speaker was concerned in putting the motion.

श्री लाल चन्द : डाक्टर गोपी चंद जी ने जो यहां पर discussion करने की तजवीज दी थी क्या वह वापस ले ली गई है ? मैं यह अर्ज करना चाहता हूं..... (Noise and a number of members started speaking.)

श्री अध्यक्ष : पहले आप आपस में सलाह कर आए कि पहले किस ने बोलना है । आप सब ने इकट्ठे बोलना शुरू कर दिया है और बात कोई समझ में नहीं आ रही है । This is not creditable. (The hon. Members should first consult themselves and decide as to who is to speak first. All of them have started speaking together and nothing is understandable. This is not creditable.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : जो प्रस्ताव हमारे नये वित्त मंत्री जी ने रखा है हम उसे मंजूर करते हैं और विधान सभा में ही इस समस्या को discuss करना चाहते हैं । Session कभी २ होता है और अब चूंकि सभा का Session हो रहा है इस लिये जनता जानना चाहती है कि इस बारे में हम लोग क्या कर रहे हैं.....

श्री अध्यक्ष : उन्होंने तो यह कहा है कि पहले आप मिल कर बात कर लें । फिर अगर जरूरत हुई तो यहां पर discussion हो जाएगी । (He has said that in the first instance they should meet him and discuss this matter with him. Then, if need be the discussion could be raised in the House.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : नहीं, उन्होंने कहा है कि अगर आप चाहते हैं तो बहस हो जाएगी

श्री अध्यक्ष : तो फिर आप उन के मुंह से कहलवा लें । (Then let it be got confirmed from him.)

वित्त मंत्री : मैं ने यह अर्ज की थी कि हमारी रवायात के मुताबिक तीन चीजें मुमकिन हो सकती हैं । तीसरी चीज यह थी कि अगर हाउस की राय हो और यह चाहे कि यहां पर ही बात हो तो गवर्नमेंट देखे कि टाइम दे दिया जाए । तो मैं ने अर्ज की थी..... (noise and interruptions) जिस वक्त Food Minister साहिब ने statement दी तो उन्होंने कहा कि गवर्नमेंट के interest में और लोगों के फायदे में यह बात है कि इस problem को solve करने के लिये हम सब इकट्ठे मिल कर बैठ कर बात करें । लेकिन मैबर साहिबान ने शायद उस पर कोई तवज्जुह नहीं दी और फौरन ही अपनी adjournment motion ले कर खड़े हो गए । इस के मायने यह है कि वे इस spirit से काम करने के लिये तैयार नहीं हैं । जब मैं ने offer की

तो मैं ने यही बात अर्ज की कि पहले यह तरीका बरतें। मगर Leader of the Opposition ने कहा कि हम क्यों जाएं, अगर गवर्नमेंट चाहेगी तो आप बुला लेगी। उन की तरफ से जो जवाब मिला है उस से साफ़ मालूम होता है कि वह दोस्ताना तरीका से बैठ कर बात करने के लिये तैयार ही नहीं हैं। (Cheers from the Treasury Benches)

आवाजें : यह बात गलत है।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : व्यक्तिगत दृष्टि से हमारे ऊपर इस चीज़ की ज़िम्मेदारी नहीं आती है और गवर्नमेंट इस के लिये ज़िम्मेदार है लेकिन विधान सभा के सदस्य होने के नाते और लोगों के प्रतिनिधि होने के नाते हमें यह मसला हल करना चाहिए क्योंकि यह सारे प्रान्त का मसला है। इस का सही ढंग यही है कि इसे यहां पर discuss किया जाए।

श्री अध्यक्ष : उन्होंने जो कहा था वह आप को बता दिया है। (Whatever he had said in this connection has been told to the hon. Members.)

कामरेड मुनी लाल : आपोजीशन यह बात करने के लिए तैयार है लेकिन यह बात, यहां हाउस में होनी चाहिए।

Mr. Speaker : The House has already given its verdict on the adjournment motion. It was a qualified offer by the Government to discuss the matter with them so that if the hon. Members were not satisfied, then the matter could be discussed on the Floor of the House.

डाक्टर भानु सिੰघ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ ਨਾਲ ਬਿਆਨ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ

Mr. Speaker : No, please. There can be no discussion on that statement.

डाक्टर भानु सिंघ : ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਹੈ ਪਰ ਸਾਡਾ ਕਹਿਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ discussion ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਵਿਚ fair price shops ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੇ ਜ਼ਖੀਰੇ ਜ਼ਬਤ ਕੀਤੇ ਹਨ।

Mr. Speaker : The hon. Minister has made statement under Rule 64 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Assembly and there can be no discussion on it. The adjournment motion comes under a separate Rule. The House has already given its verdict on this adjournment motion. I am sorry I cannot allow any more discussion now.

डाक्टर भानु सिंघ : ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਤਾਂ ਇਸੇ ਨਤੀਜੇ ਤੇ ਪੁੱਜੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ hush up ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਕੋਈ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਹੈ।

Mr. Speaker : There is no question of hushing up of the matter.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : मंत्री महोदय ने अपनी statement में यह भी कहा है कि कुछ लोगों की तरफ से या शायद आपोजीशन के लोगों की तरफ से platform

[डाक्टर बलदेव प्रकाश]

से और demonstrations के जरिये लोगों में uneasiness पैदा की गई है। इन्होंने एक बात जनता के बारे में भी कह दी है कि वह इस uneasiness

श्री अध्यक्ष : कम से कम इस मामले में यह आपोजीशन और Treasury Benches का झगड़ा छोड़ें। आप मेरे कहने से इन को मिलें और बात करें। अगर फिर आप की तसल्ली इन की बातों से नहीं होती है तो मेरे साथ बात करें। तो मैं भी इन से बात कर लूंगा और उस के बाद आपने यह मामला यहां उठा लेना। (The hon. Members may please leave this controversy of Opposition and Treasury Benches in this case at least. They may meet him on my advice and discuss this matter with him. If they are not satisfied with this talk they may come to me. Then I will have a talk with the Minister and after that they might raise the matter in this House.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : मेरी विनय यह है कि इन की अगर केवल statement ही होती तो बात मान लेते लेकिन इन्होंने तो बहुत सी ऐसी बातें भी कही हैं जिन पर गौर करना अत्यावश्यक है..... (Interruptions) इन्होंने कहा है कि आज जो स्थिति पंजाब में पैदा हुई है उस के लिये लोग खुद जिम्मेदार हैं। इन बातों पर गौर होना जरूरी है और इन चीजों का जवाब हाउस में ही दिया जाना चाहिए।

श्री अध्यक्ष : आप इन तीन बातों को confuse न करें। पहले उन्होंने अपनी food policy आप के सामने रखी। Under Rule 64 जो statement Minister देते हैं उस पर बहस नहीं हो सकती है। उस के बाद यह adjournment motion आई। इस बारे में मैंने अर्ज की थी कि जो offer इस statement में की गई है अगर आप उस को मान लें तो इस motion की जरूरत नहीं रह जाती है, मगर आप ने कहा 'नहीं' और press किया। तब उस के बाद मेरे पास कोई चारा नहीं था और यह adjournment motion हाउस में put की गई। लेकिन यह requisite number of members न होने की वजह से रह गई। उस के बाद तीसरी बात यह आई कि डाक्टर साहिब ने गवर्नमेंट की तरफ से यह offer की मगर उस को उन्होंने qualify किया कि अगर mutual दोस्ताना बात चीत के बाद उन की तसल्ली न हो तो हाउस में यह बात उठा लें और discuss कर लें। That was a very reasonable offer. तो जब आप की adjournment motion fail हो चुकी है और दूसरा कोई procedural और constitutional तरीका नहीं है तो आप मुझे बताएं कि मैं किस Rule के मातहत इस पर discussion करा सकता हूं। (आवाजें : आप करा सकते हैं।) Under what Rule ? हो तो आप मुझे बताएं कि फलां तरीका है। मुझे तो कोई तरीका नजर नहीं आता कि जिस से यहां discussion की जा सकती हो। अगर आप को पता हो तो बताएं। (They should not confuse the three things. First of all he placed before them the food policy of the

Government. Any statement made by the Minister under Rule 64 cannot be discussed. After that this adjournment motion came before the House. In this connection I had stated that if the offer made by the Minister in his statement was accepted by the hon. Members then the adjournment motion need not be pressed but they did not agree to it and then I had no other alternative but to put it to the vote of the House. But it fell through for want of requisite number of members standing in support of it. Then the third thing that came was that Doctor Sahib made this offer on behalf of the Government but he qualified it with the condition that if after the mutual friendly discussion the hon. Members were not satisfied then they could raise this matter in the House and have it discussed. That was a very reasonable offer. Now when their adjournment motion has been negatived and there is no other procedural and constitutional method to raise discussion on that matter they may let me know under what Rule I could have it discussed. (Voices : You can do it.) Under what rule ? Well, they may tell me that method. I do not know any other method by which discussion can be raised. If they know any they may please tell me.)

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, statement ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਗਲ ਦੂਜੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਥੇ ਆ ਗਈ ਹੈ । ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਹਾਊਸ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤਿਆਰ ਹਾਂ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਅਤੇ ਫੇਰ ਦੇਰ ਕਿਸ ਗਲ ਦੀ ਹੈ, discussion ਹੋ ਜਾਵੇ ।

Mr. Speaker : Now the matter stands closed. The next motion is. . .

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : On a point of order, sir. आपने कहा है कि हम इन से जा कर मिल लें और बात करें। यह अच्छा होता कि यह खुद हमें बुलाते कि आओ बात करें। इस के अलावा यहां हाउस में इस चीज़ पर गौर करने की इजाज़त नहीं दी जा रही है। हम इस के खिलाफ as a protest walk out करते हैं।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : अगर वह invite नहीं करेंगे तो मैं आप दोनों को invite कर लूंगा। (If he does not invite them then I will invite both the parties.)

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : यह तो बाद में देखेंगे.....

श्री अध्यक्ष : कहीं आप पहले से तो फैसला नहीं कर आए कि walk out जरूर करना है। (Have the hon. Members come determined to stage a walk out ?)

(At this stage Members of the Jan Sangh group staged a walk out.)

चेपरी बलबीर सिंह : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਦ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਬੁਲਾਉਣ ਕਿ ਆਉ ਗਲ ਬਾਤ ਕਰੀਏ.....

Mr. Speaker : Order, please. There should be no wasting of time because there are many other adjournment motions. Now the next adjournment motion (No. 6) is from Shri Dharam Singh Rathi—

“namely failure of the Rohtak District Police administration in taking timely precautions and in affording the necessary protection in the thefts committed at the houses of Deputy Commissioner, Rohtak, A.D.M., Rohtak, Revenue Assistant, Rohtak, other officials of Rohtak, in the Malkhana of the Police Station Rohtak and in the Post Office, Rohtak.”

The matter is not of public importance. It relates to certain individuals. It cannot form the subject-matter of an adjournment motion as it relates to an ordinary administration.

6. Ch. Dharam Singh Rathi, M.L.A. : to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, failure of the Rohtak District Police administration in taking timely precautions and in affording the necessary protection in the thefts committed at the houses of Deputy Commissioner, Rohtak, A.D.M., Rohtak, Revenue Assistant, Rohtak, other officials of Rohtak, in the Malkhana of the Police Station Rohtak and in the Post Office, Rohtak.

7. S. Achhar Singh Chhina, M.L.A. : to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, failure of the Government to save the State from the flood menace, and particularly District Amritsar.

8. Ch. Dharam Singh Rathi, M.L.A. : to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Government to take necessary and effective steps to prevent the havoc wrought by floods and heavy rains in Karnal District. The Crops of the cultivators have been totally damaged throughout the District.

9. Ch. Dharam Singh Rathi, M.L.A. : to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Government to make suitable arrangement of relief for the cultivators whose crops had been damaged by heavy rains and floods in Karnal District and this has brought disrepute for the Government and discontentment and dissatisfaction among the people of Karnal District.

10. Sarvshri Rup Singh Phul, Balbir Singh and Muni Lal, M.L.A.s : to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the carelessness of the Administration to check the damage to Bhakra Dam during the recent floods.

11. Sarvshri Rup Singh Phul and Muni Lal, M.L.A.s : to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the illegal and unconditional detention of Ch. Balbir Singh, General-Secretary of the Opposition Party, Punjab Legislative Assembly on 10th August, 1958, at Hoshiarpur, and misbehaviour as well as harsh and rude treatment meted out to the hon. Member.

There is another adjournment motion (No. 7) from S. Achhar Singh Chhina. His adjournment motion regarding flood menace in the State is—

“namely, failure of the Government to save the State from the flood menace, and particularly district Amritsar.”

I declare this motion in order.

Sardar Achhar Singh Chhina : Sir, I beg to ask for leave to move this adjournment motion.

Mr. Speaker : Question is —

That leave be granted to move this adjournment motion.

(Nineteen members rose in support of the leave being granted.)

Mr. Speaker : Since the number of Members who have risen in support of leave being granted to the hon. Member to move his motion is less than the requisite number as specified in the Rules, the leave is refused. The two adjournment motions (No. 8 and 9) from Shri Dharam Singh Rathi on the same subject, stand automatically disposed of, as leave to move a similar motion has already been refused by the House.

Now, we come to the adjournment motion (No. 10) given notice of by Sarvshri Rup Singh Phul, Balbir Singh and Muni Lal. It is ruled out of order as the construction of Bhakra Dam is the concern of the Bhakra Control Board.

Then adjournment motion (No. 11) has been given notice of by Sarvshri Rup Singh ‘Phul’ and Muni Lal. It is ruled out of order on the ground that it is not a matter to form subject of an adjournment motion.

पंडित श्री राम शर्मा : On a point order. गुज़ारिश यह है कि लोक सभा और दूसरी असेम्बलियों में adjournment motion पर थोड़ा सा time दिया जाता है लेकिन यहां पर कोई समय नहीं दिया जाता ।

Mr. Speaker : Time is given only when leave is granted.

PANEL OF CHAIRMEN

Mr. Speaker : Under rule 13(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, I nominate the following members to serve on the Panel of Chairmen :—

(1) Khan Abdul Ghaffar Khan.

(2) Ch. Sri Chand.

(3) Sardar Ajmer Singh.

(4) Shri Lal Chand.

HOUSE COMMITTEE

Mr. Speaker : I nominate the same members on the *House Committee who were serving on it before.

Shri Prabodh Chandra : Sir, the present House Committee has failed to give comforts and facilities to the Members. There are no suitable arrangements for the Members for their board and lodging.

Mr. Speaker : I have not been able to hear you.

श्री प्रबोध चंद्र : मैं ने अर्ज किया है कि हाउस कमेटी को नामजद कर दिया गया है । मेरा गिला यह है कि इस हाउस कमेटी का काम पहले ही तसल्लीबख्श नहीं है लेकिन आप ने दोबारा इसे ही नामजद कर दिया है.....

श्री अध्यक्ष : आप alternative नाम दे दें मैं इस को कैसल कर के दूसरी कमेटी nominate कर दूंगा । (He may suggest alternative names of Members to serve on this committee. In that case I shall cancel this committee and nominate the new one as suggested by him.)

श्री प्रबोध चंद्र : इस कमेटी ने मेम्बरों की रिहायश और खाने का कोई तसल्लीबख्श इन्तजाम नहीं किया ।

Mr. Speaker : The hon. Member cannot criticise the Committee which I have already appointed. I will appoint another Committee if the hon. Member sends me alternative names. Any hon. Members who are interested in the working of this Committee are invited by me.

ANNOUNCEMENT BY THE SECRETARY

Secretary : I beg to lay on the Table a statement showing the Bills which were passed by the Punjab State Legislature during its Budget Session, 1958, and which have been assented to by the President /Governor.

Statement showing the Bills which were passed by the Punjab State Legislature during its Budget Session, 1958, and assented to by the President/Governor.

1. The Punjab Land Revenue (Special Charges) Bill, 1957.
2. The Punjab Shops and Commercial Establishments Bill, 1957.
3. The Nangal Township (Periphery) Control Bill, 1958.
4. The Punjab Land Revenue (Amendment) Bill, 1958.
5. The Punjab Textiles and Sugar (Existing Stocks) Purchase Tax and Miscellaneous Provisions Bill, 1958.

***Note:--** In this connection, please see the announcement made by the Speaker on 15th September, 1958 printed in the Debate Vol. II No. 4.

6. The Punjab Passengers and Goods Taxation (Amendment) Bill, 1958.
7. The Punjab Betterment Charges and Acreage Rates (Amendment) Bill, 1958.
8. The Court Fees (Punjab Amendment) Bill, 1958.
9. The Punjab Requisitioning and Acquisition of Immovable Property (Amendment) Bill, 1958.
10. The Punjab Distressed Persons (Facilities for Loans) Bill, 1958.
11. The Indian Stamp (Punjab Amendment) Bill, 1958.
12. The Punjab Laws (Extension No. 4) Bill, 1958.
13. The Northern India Canal and Drainage (Amendment) Bill, 1958.
14. The Punjab Electricity (Duty) Bill, 1958.
15. The East Punjab General Sales Tax (Amendment) Bill, 1958.
16. The East Punjab Refugees Rehabilitation (Buildings and Building Sites) (Amendment) Bill, 1958.
17. The Punjab Departmental Enquiries (Powers) (Amendment) Bill, 1958.

PAPERS LAID ON THE TABLE

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : I beg to lay on the Table Ordinances Nos. 2—7 of 1958.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : I beg to lay on the Table the Finance Accounts of the Government of Punjab for the year 1955-56 and Audit Report, 1956.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : I beg to lay on the Table the Appropriation Accounts of the Government of Punjab for the year 1956-57 (1st April, 1956 to 31st October, 1956) and the Audit Report thereon.

Minister for Industries and Local Government (Shri Mohan Lal) : I beg to lay on the Table the Fifth Annual Report and Accounts of the Punjab Financial Corporation for the year ended 31st March, 1958.

Minister for Industries and Local Government (Shri Mohan Lal) : I beg to lay on the Table the Annual Report on Government Companies in the State of Punjab during the year 1957-58, as required under section 639(2) of the Companies Act, 1956.

Minister for Education and Labour (Shri Amar Nath Vidyalkar) : I beg to lay on the Table the Punjab Shops and Commercial Establishments Rules, 1958, as required under section 34(3) of the Punjab Shops and Commercial Establishments Act, 1958.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : I beg to lay on the Table the amendments made in the Punjab Motor Vehicles Rules, 1940, as required under section 133(3) of the Motor Vehicles Act, 1939.

Minister for Agriculture and Forests (Giani Kartar Singh) : I beg to lay on the Table the amendments made in the Punjab Agricultural Produce Markets Rules, 1940, as required under section 27(4)(b) of the Punjab Agricultural Produce Markets Act, 1939.

**PRESENTATION OF THE EXCESS DEMANDS FOR THE YEAR,
1952-53**

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : I beg to present the Excess Demands for the year 1952-53.

**PRESENTATION OF THE SUPPLEMENTARY ESTIMATES (1ST
INSTALMENT), 1958-59**

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : I beg to present the Supplementary Estimates (1st Instalment), 1958-59.

**PRESENTATION OF THE REPORT OF THE ESTIMATES
COMMITTEE ON THE SUPPLEMENTARY ESTIMATES (1ST
INSTALMENT), 1958-59**

Shri Harbhagwan Maudgil, Chairman : I beg to present the Report of the Committee on Estimates on the Supplementary Estimates (1st Instalment), 1958-59.

BILLS (INTRODUCED)

**THE PUNJAB MANDI TOWNS (DEVELOPMENT AND REGULATION) BILL, 1958
(REFERRED TO THE REGIONAL COMMITTEES)**

Minister for Agriculture and Forests (Giani Kartar Singh) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Mandi Towns (Development and Regulation) Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Mandi Towns (Development and Regulation) Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Mandi Towns (Development and Regulation) Bill.

The leave was granted.

Minister for Agriculture and Forests : Sir, I beg to introduce the Punjab Mandi Towns (Development and Regulation) Bill.

Minister for Agriculture and Forests : Sir, I beg to move—

That the Punjab Mandi Towns (Development and Regulation) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 15th November, 1958.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Mandi Towns (Development and Regulation) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 15th November, 1958.

Sardar Bhupinder Singh Mann : On a point of order, Sir. The hon. Minister while moving that the Punjab Mandi Towns (Development and Regulation) Bill be referred to the Regional Committees has directed the Committees to make a report by the 15th of November, 1958. Sir, I beg to submit in this connection that no such direction can be given to the Regional Committees by this House, as the Committees are independent bodies.

Minister for Industries and Local Government (Shri Mohan Lal) : Sir, the position taken by Sardar Bhupinder Singh Mann does not appear to be sound at all because this House, while making a reference of Bills to the Regional Committees, is perfectly within its right to fix the time-limit.

Sardar Umrao Singh : Sir, it is not obligatory on the Regional Committees to consider and make a report on a Bill, referred to them, within the time-limit, as prescribed by this House. I support the point that has been raised by Sardar Bhupinder Singh Mann.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, I beg to submit that there seems to be some misconception in this respect. Again and again, it is said that the Regional Committees are Committees of this House. Sir, I strongly contest this. These are neither select committees nor a creation of this House.

Mr. Speaker : I may inform the House that a reference was made to the Ministry of Home Affairs, Government of India and they have said that these Committees are Committees of this House. Rule 225-K is as follows—

- (1) As soon as may be, after a Bill has been referred to a regional committee, the regional committee shall meet from time to time in accordance with Rule 225-G to consider the Bill and shall make a report thereon within the time fixed by the Assembly :

Provided that the Assembly may, at any time, on a motion being made extend the time for the making of the report to a date to be specified in the motion.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Mandi Towns (Development and Regulation) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 15th November, 1958.

The motion was carried.

THE PUNJAB VACCINATION (AMENDMENT) BILL, 1958 (REFERRED TO THE REGIONAL COMMITTEES)

Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Vaccination (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Vaccination (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Vaccination (Amendment) Bill.

The leave was granted.

Minister for Revenue : Sir, I beg to introduce the Punjab Vaccination (Amendment) Bill.

Minister for Revenue : Sir, I beg to move—

That the Punjab Vaccination (Amendment) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 15th November, 1958.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Vaccination (Amendment) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 15th November, 1958.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Vaccination (Amendment) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 15th November, 1958.

The motion was carried.

THE PUNJAB OCCUPANCY TENANTS (VESTING OF PROPRIETARY RIGHTS)
(AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill.

The leave was granted.

Minister for Revenue : Sir, I beg to introduce the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill.

चौधरी धर्म सिंह राठी : On a point of order, Sir. Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill regional subject है और Agriculture की मद के तहत आता है। क्योंकि यह बिल land से ताल्लुक रखता है और land agriculture का subject है

THE PUNJAB OCCUPANCY TENANTS (VESTING OF PROPRIETARY RIGHTS) (1)45
(AMENDMENT) BILL

इस लिये यह बिल Regional Committees के सुपुर्द किया जाना चाहिये। (Laughter)

इस के मुताबिक Rule 157 में लिखा है—

Rule 157-A lays down—

Notwithstanding anything contained in rules 130 to 157, the provisions hereinafter made in relation to regional bills shall apply to all such Bills ; and if any question arises whether a Bill is a Regional Bill or not, the question shall be referred to the Governor and a certificate issued by him in this behalf shall be final.

Mr. Speaker : The Tenancy Act of 1952 does not apply to evacuee property as defined in the Administration of Evacuee Property Act, 1950. This is a lacuna which is sought to be removed by this legislation. This amending legislation seeks to confer benefits on the displaced persons to whom occupancy rights acquired by the Central Government under the Displaced Persons (Compensation and Rehabilitation) Act, 1954, have been transferred by that Government or may be transferred.

4.00 p.m. तो यह lacuna है, जिस को दूर करने के लिये यह बिल आया है, मगर आप ने point of order उठा दिया है कि इस को Regional Committees के हवाले कर दिया जाए। इस वक्त तो कोई ऐसी बात पैदा नहीं होती। (So this is the lacuna which this Bill seeks to remove, but the hon. Member has raised a point of order that it should be referred to the Regional Committees. There is no such point involved in it at this stage.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : On a point of order, Sir. यह बिल Agriculture से deal with करता है। अगर कोई भी इस किस्म का एतराज पैदा हो जाए तो सिवाय गवर्नर के कोई भी इस पर decision नहीं दे सकता whether it relates to the Regional Committees or not। मैं अर्ज करता हूं कि यह Bill Regional Committees को refer होना चाहिए; यह Agriculture Department से ताल्लुक रखता है।

श्री अध्यक्ष : यह आप की कैसी अजीब दलील है कि चूंकि यह बिल land से ताल्लुक रखता है और land agriculture के नीचे आती है इस लिये इसे Regional Committees के हवाले कर दिया जाए। मुझे यह बात appeal नहीं करती। (What a strange argument that because this Bill pertains to the land and land comes under agriculture, therefore, this Bill be referred to the Regional Committees. This argument does not appeal to me.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं, जनाब, इस के लिए यह कहना चाहता हूं, कि यह Regional Committees के हकूक पर छापा है।

कृषि मन्त्री : अभी तो introduce करने के लिए leave मांगी गई है। इस से आगे कोई stage आएगी तो यह एतराज हो सकता है।

चौधरी धर्म सिंह राठी : आप इस के बारे में मुझे सुन लें। किसी को भी इस्तियार नहीं है, अगर कोई मेम्बर इस किसम का एतराज करे.....

Mr. Speaker : This is not the proper stage to raise this objection.

चौधरी धर्म सिंह राठी : सिवाय गवर्नर के किसी को इस्तियार नहीं है।

श्री अध्यक्ष : स्पीकर को इस्तियार है कि वह एतराज सुने और देखे कि वे कहां तक ठीक हैं। लेकिन अभी तो objections करने की stage ही नहीं आई। (The Speaker has got the authority to hear objections and see how far they are valid. Moreover, the stage at which such objections could be raised has not come.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : उन को यह चाहिए कि यह certificate ले आएँ। या तो इस Bill को वहां भेज दें या एक certificate दें। यह agriculture का मामला है। मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ और यह पूछना चाहता हूँ कि अगर land agriculture में शामिल नहीं तो और कौन सी चीज़ शामिल है। क्या Agriculture 'खाद' और 'गोबर' में ही खत्म हो जाती है? यह मेरी समझ से बाहर है। मैं जनाब से अर्ज करूँगा कि it should be referred to the Regional Committees और इसके लिए जनाब भी इस में कोई ruling नहीं दे सकते। हमें President के order के खिलाफ नहीं चलना चाहिए। कोई भी अगर ऐसा point arise होगा तो उस का decision गवर्नर करेगा।

श्री अध्यक्ष : Regional Committees में scheduled matters ही आते हैं। और scheduled matters की उन्होंने definition भी की है। वह बड़ी clear है और relations between the landlord and the tenant—इस के बारे में इस में कहीं जिक्र नहीं है। यह land का मामला है—यह ठीक है, मगर यह पोजीशन clear नहीं मालूम होती कि यह regional subject है और इस लिये इसे Regional Committees को refer कर दिया जाए। लेकिन इस वक्त इसे Regional Committees को refer करने का सवाल कैसे उठता है? (Only the scheduled matters come under the Regional Committees and these have been defined very clearly. There is no mention about the relations between the landlord and the tenant in the schedule. It is correct that this Bill deals with land but this does not make the position clear that it is a regional subject and, therefore, it should be referred to the Regional Committees. But how does the question of referring it to the Regional Committees arise at this stage ?)

सैपटी बलबीर सिंह : मधीवर मरिच, उमीं already दिख ruling दे चुके हैं।

Mr. Speaker : I did not give any ruling. I said that the position was not clear and so far it is not clear.

चौधरी धर्म सिंह राठी : Land के जो बिल होते हैं यह कौन से होते हैं ?

उद्योग मन्त्री : स्पीकर साहिब, इन को Chamber में बुला कर समझा दिया जाए ।

Mr. Speaker : Order, please. I fully sympathise with your object. मगर इस वक्त खाह मखाह क्यों आप इस में जाते हैं ? (Order, please. I fully sympathise with your object but why does the hon. Member raise this point at this stage unnecessarily ?)

चौधरी धर्म सिंह राठी : Agriculture में क्या क्या चीज शामिल है ?

श्री अध्यक्ष : जिन लोगों को आप बचाना चाहते हैं वे तो पांच दस दिन और जी लेंगे, इस से आप को क्या फायदा होगा ? (The people whom the hon. Member wants to save will be able to pull on for another five or ten days but what will the hon. Member gain by this ?)

चौधरी धर्म सिंह राठी : बचाने या न बचाने का सवाल नहीं । सवाल यह है कि 'Agriculture' में land शामिल है और land के बगैर Agriculture का कोई महकमा ही नहीं । 'Agriculture' scheduled matter है और scheduled matter जो इस के तहत है—Regional Committee के—उस में जाना चाहिए । या यह कर दें कि इसे गवर्नर साहिब के पास भेज दें ; वह decision कर देंगे ।

Minister for Industries and Local Government : Sir, the Opposition is under your protection. I am afraid, this gentleman must strike his pencil over his head which is already there. (Laughter)

श्री अध्यक्ष : पंडित जी ने पहले ही सिर नीचे किया हुआ है । (Pandit Ji is already sitting with his head bending downwards.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : अगर मोहन लाल जी बोलें तो तमीज़ से बोलें । अगर यह इस तरह कहेंगे तो कोई दूसरा आदमी भी ऐसा कहेगा । यह उन को कोई इस्तिहार नहीं है कि हर किसी को जो जी चाहे कह लें ।

Mr. Speaker : Order, please.

वित्त मंत्री : On a point of order, Sir. मेरा point यह है कि यह motion जो है कि आया इस Bill को discuss करें, आया Regional Committees को refer करें, यह Bill introduce होने के बाद की motion नहीं है । Introduction के बाद गवर्नमेंट कोई motion नहीं कर रही है । इस लिये इस वक्त इस के मुतअल्लिक कोई सवाल पेश नहीं होना चाहिए ।

Mr. Speaker : He has raised a constitutional issue that the Bill cannot be introduced.

Minister for Industries and Local Government : Which he cannot understand himself.

THE PEPSU OCCUPANCY TENANTS (VESTING OF PROPRIETARY RIGHTS)
(AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) Sir, I beg to move for leave to introduce the Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill.

The leave was granted.

Minister for Revenue : Sir, I beg to introduce the Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill.

THE PUNJAB LAND REVENUE (AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill.

The leave was granted.

Minister for Revenue : Sir, I beg to introduce the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill, 1958.

THE PUNJAB SECURITY OF LAND TENURES (AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill.

The leave was granted.

Minister for Revenue : Sir, I beg to introduce the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill, 1958.

चौधरी धर्म सिंह राठी : On a point of order, sir. इस में भी मुझे एतराज है। यह बात तो बिल्कुल clear है।

Mr. Speaker : I cannot hold this.

Ch. Dharam Singh Rathi : It is quite clear, sir. It is a regional bill and it should be referred to the Governor.

श्री अध्यक्ष : Sorry, it is not a Regional Bill. जब यह बिल introduce होते हैं तो उस से पहले इस बात का फैसला करने के लिये कि आया यह Regional Bill है या नहीं L.R. की सलाह ली जाती है और Advocate General को सलाह ली जाती है। उस के बाद आप की और मेरी राय होती है। (Sorry, it is not a Regional Bill. Before the introduction of these Bills in the House, expert opinion of the Legal Rememberancer and the Advocate-General is taken as to whether or not these are Regional Bills. After that, comes mine and hon. Member's opinion .)

चौधरी धर्म सिंह राठी : गुज़ारिश यह है कि जो Presidents order है वह तो बड़ा clear है। उस में कोई alternative नहीं है। वह तो Governor ने ही decide करना होता है।

श्री अध्यक्ष : जहां आप को समझ आती है वह clear हो जाता है जहां नहीं आती वह clear नहीं होता। (The point which is easily understood by the hon. Member becomes clear but the point which is not understood by him does not become clear.)

THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT)
BILL, 1958

Minister for Revenue (Rao Birendra Singh) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill.

The leave was granted.

Minister for Revenue : Sir, I beg to introduce the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill, 1958.

THE EAST PUNJAB UTILISATION OF LANDS (AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Revenue (Rao Birendra Singh) : Sir, I beg to move for leave to introduce the East Punjab Utilisation of Lands (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the East Punjab Utilisation of Lands (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the East Punjab Utilisation of Lands (Amendment) Bill.

The leave was granted.

Minister for Revenue : Sir, I beg to introduce the East Punjab Utilisation of Lands (Amendment) Bill.

THE PUNJAB RESUMPTION OF JAGIRS (AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Revenue (Rao Birendra Singh) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Resumption of Jagirs (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Resumption of Jagirs (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Resumption of Jagirs (Amendment) Bill.

The leave was granted.

Minister for Revenue : Sir, I beg to introduce the Punjab Resumption of Jagirs (Amendment) Bill.

THE PUNJAB RECLAMATION OF LAND BILL, 1958

Minister for Agriculture and Forests (Giani Kartar Singh) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Reclamation of Land Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Reclamation of Land Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Reclamation of Land Bill.

The leave was granted

Minister for Agriculture and Forests : Sir, I beg to introduce the Punjab Reclamation of Land Bill, 1958.

श्री अध्यक्ष : इस के बारे में मुझे एक शक है। उस को हट कर दें। (I have a doubt about this Bill. Please remove it.)
(Interruptions By Chaudhri Dharm Singh Rathi.)

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ introduce ਤਾਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਅਗੇ ਕੋਈ motion ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ doubtful ਬਾਤ ਹੈ ਕਿ ਇਹ Regional Bill ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ L. R. ਨਾਲ take up ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਅਗਲੀ motion ਪੇਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ।

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. यह बात तो बिल्कुल clear है कि अगर इस बात के बारे में कोई dispute है कि कोई मामला Regional Committee का है या नहीं उस का आखिरी फैसला गवर्नर करेगा। रही यह बात कि यह बात कहाँ हो सकती है, जब कोई मेम्बर कहे तो, या किसी और वक्त। तो मैं इस बारे में आप की ruling चाहता हूँ कि कोई मामला Regional Committee में आता है या नहीं इस बात को decide करने के लिये कम से कम क्या बात होनी चाहिये ?

श्री अध्यक्ष : अभी तो उन्होंने बिल introduce ही किया है। जब वह अगली motion पेश करेंगे तो मैं इस बात पर गौर करूँगा। उस के बाद मैं ruling दूँगा। (The hon. Minister has only introduced the Bill. When he moves the next motion, I will look into the matter and thereafter give any ruling.)

पंडित श्री राम शर्मा : तो आप की ruling यह हुई कि जब सब यह समझें कि मामला disputed है, otherwise नहीं।

Mr. Speaker : My attention has been drawn to rule 157-B. This rule relates to a motion for introduction of regional Bills. It is as follows :—

“When a regional Bill is introduced or on some subsequent occasion the member-in-charge may make one of the following motions in regard to his Bill, namely :—

- (a) that it be referred to the regional committee or committees concerned, or
- (b) that it be circulated for purposes of eliciting opinion thereon by a date specified in the motion.”

[Mr. Speaker]

It is, therefore, for the member-in-charge to make this motion. The other Members can put in amendment to the motion made by the member-in-charge.

So far as the question whether a particular Bill is disputed one or not is concerned, I think it is not proper that a Member should get up suddenly and say that it is a disputed Bill. I have to go into the merits of the case and for that I want time. If, after going through the merits of the case, I find that it is really a disputed legislation, then surely it should go to the Governor for decision.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, I would like to draw your attention to the fact that whenever a dispute has to arise, it has to arise necessarily at the time when the Assembly is going to discuss or pass a Bill. This is not the proper time for raising an objection. No objection is raised at the stage of introduction.

Mr. Speaker : I think a due notice should be given by a Member that this is a Regional Bill and he should also give reasons therefor.

THE PUNJAB WILD LIFE PRESERVATION BILL, 1958 (REFERRED TO THE REGIONAL COMMITTEES)

Minister for Agriculture and Forests (Giani Kartar Singh) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Wild Life Preservation Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Wild Life Preservation Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Wild Life Preservation Bill.

The leave was granted.

Minister for Agriculture and Forests (Giani Kartar Singh) : Sir, I beg to introduce the Punjab Wild Life Preservation Bill.

Minister for Agriculture and Forests : Sir, I beg to move—

That the Punjab Wild Life Preservation Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by 30th November, 1958.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Wild Life Preservation Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by 30th November, 1958.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Wild Life Preservation Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by 30th November, 1958.

The motion was carried.

**THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS (AMENDMENT) (1)53
BILL**

**THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS (AMENDMENT)
BILL, 1958**

Minister for Education and Labour (Shri Amar Nath Vidyalankar)
Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill.

The leave was granted.

Minister for Education and Labour (Shri Amar Nath Vidyalankar) :
Sir, I beg to introduce the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill.

THE PUNJAB VILLAGE COMMON LANDS (REGULATION) BILL, 1958

Minister for Revenue (Rao Birendra Singh) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill.

The leave was granted.

Minister for Revenue : Sir, I beg to introduce the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill.

चौधरी धर्म सिंह राठी : On a point of order, sir. जो Punjab Village Common Lands Bill के बारे में leave की इजाजत दी गई है उस पर मेरे दो एतराजात हैं:—

(1) पहला यह कि common lands पंचायतों की मलकियत हैं। और

(2) दूसरे यह कि common lands का सम्बन्ध सीधा agriculture के साथ है। ये दोनों चीजें Scheduled Subjects में आती हैं। इस लिये इसे Regional Committees को refer किया जाना चाहिए।

Mr. Speaker : This Bill already stands introduced.

THE PUNJAB LAWS (EXTENSION NO. 5) BILL, 1958

Minister for Industries and Civil Supplies (Shri Mohan Lal) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Laws (Extension No. 5) Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Laws (Extension No. 5) Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Laws (Extension No. 5) Bill.

The leave was granted.

Minister for Industries and Civil Supplies (Shri Mohan Lal) : Sir, I beg to introduce the Punjab Laws (Extension No. 5) Bill.

THE PUNJAB LAWS (EXTENSION NO. 6) BILL, 1958. (REFERRED TO THE REGIONAL COMMITTEES)

Minister for Industries and Civil Supplies (Shri Mohan Lal) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill.

The leave was granted.

Minister for Industries and Civil Supplies : Sir, I beg to introduce the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill.

Minister for Industries and Civil Supplies : Sir, I beg to move—

That the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by 30th November, 1958.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by 30th November, 1958.

चौधरी धर्म सिंह राठी : अब क्या मनिस्टर साहब यह बतायेंगे कि यह बिल किस तरह से Regional Committees की jurisdiction में आता है ?

उद्योग मन्त्री : मुझे पता है कि किस तरह आता है। यह जो laws extend होने हैं वह regional committees के under आते हैं। यानी जो bills इसमें cover होते हैं वह regional bills हैं। इस लिये उन की extension के लिए regional committees की मंजूरी लेना है।

श्री अध्यक्ष : मुझे समझ नहीं आता कि आप का attitude क्या है। जिस बिल के बारे में गवर्नमेंट कहती है कि Regional Committees को जाना चाहिए तो आप कहते हैं कि नहीं जाना चाहिए। और अगर वह कहते हैं कि नहीं जाना चाहिए तो आप कहते हैं जरूर जाना चाहिए। आखिर आप मुझे कोई criteria बता दें कि आपकी किस बात को मानूं और किस को न मानूं। (The attitude of the hon. Member is beyond my comprehension in this case. When the Government wants to refer a bill to the Regional Committees he says that it should not be sent but he insists on sending a bill to the Regional Committees about which Government says that it should not be referred to. He may lay down some criteria as to which of his views should be accepted.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : यह तो इन से पूछें जिन्होंने बिल को introduce कर के इसे Regional Committees को refer करने की motion move की है। क्या आप को इन्होंने इस बात के लिए satisfy कर दिया है या नहीं ?

श्री अध्यक्ष : मैं तो इसे अच्छी तरह से पढ़ आया हूं। (I have studied it thoroughly.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : आप बताएं कि क्या आप को इन्होंने satisfy कर दिया है या नहीं ?

श्री अध्यक्ष : पहले आप मुझे यह बताएं कि कौन सा बिल है जिस के बारे में आप कहते हैं कि इसे Regional Committee को न भेजा जाए ? (First please let me know the Bill about which the hon. Member says that it should not be referred to the Regional Committees.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : रूलिंग तो आप ने देनी है। मैं तो नहीं कहता कि इसे Regional Committees को न भेजा जाए।

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by 30th November, 1958.

The motion was carried.

THE EAST PUNJAB HOLDINGS (CONSOLIDATION AND PREVENTION OF FRAGMENTATION) (AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Revenue (Rao Birendra Singh) : Sir, I beg to move for leave to introduce the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment) Bill.

Mr. Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment) Bill.

The leave was granted.

Minister for Revenue (Rao Birendra Singh) : Sir, I beg to introduce the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment) Bill.

चौधरी धर्म सिंह राठी : स्पीकर साहब इस में भी मेरी गुज़ारिश यह है कि यह बिल Regional Committees को refer होना चाहिए क्योंकि यह चीज़ Presidential Order में जो Schedule है उस के अन्दर आता है। President's Order की Schedule II का चौथा subject agriculture है। इस में सिवाए agriculture के और कोई बात नज़र नहीं आती। इस लिये इस बिल को रिजनल कमेटियों को भेजा जाना चाहिए। हां, अगर आप को इस बारे में कोई शक हो तो आप इसे Governor साहब को refer कर दें।

श्री अध्यक्ष : तो Agriculture हुई द्रव्यों का लगाना, पौदे लगा दिए या फसलें बीज दीं। Consolidation of Holdings से इस का क्या ताल्लुक है? चूंकि इस में नाम ज़मीन का है, इस लिये इस को agriculture से जोड़ दिया है। (हंसी) (Agriculture is concerned with the plantation of trees and plants or sowing of crops etc. It has nothing to do with the consolidation of holdings. The hon. Member has connected this bill with the Agriculture simply because the word 'land' occurs in it.) (*Laughter.*)

चौधरी धर्म सिंह राठी : Consolidation के अन्दर ज़रायती ज़मीन की value लगती है.....

Mr. Speaker : It is a far-fetched argument.

PRESENTATION OF THE PRELIMINARY REPORT OF THE
HINDI REGIONAL COMMITTEE ON THE SIKH GURDWARAS
(AMENDMENT) BILL, 1958

Shri Balwant Rai Tayal (Chairman, Hindi Regional Committee)
Sir, I beg to present the Preliminary Report of the Hindi Regional Committee on the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill.

PRESENTATION OF THE PRELIMINARY REPORT OF THE
PUNJABI REGIONAL COMMITTEE ON THE SIKH
GURDWARAS (AMENDMENT) BILL, 1958

Sardar Ajmer Singh (Vice-Chairman, Punjabi Regional Committee) :
Sir, I beg to present the Preliminary Report of the Punjabi Regional Committee on the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill.

EXTENSION OF TIME FOR PRESENTATION OF THE REPORT OF THE (1)57
REGIONAL COMMITTEES ON THE SIKH GURDWARAS
(AMENDMENT) BILL

EXTENSION OF TIME FOR PRESENTATION OF THE REPORT
OF THE REGIONAL COMMITTEES ON THE SIKH GURDWARAS
(AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Agriculture and Forests (Giani Kartar Singh) : Sir, I beg to move—

That the time fixed for presenting the Report of the Regional Committees on the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill be extended till the 30th November, 1958.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the time fixed for presenting the Report of the Regional Committees on the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill be extended till the 30th November, 1958.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਇਹ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ Bill ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਿਆ। ਹੁਣ ਇਸ ਲਈ ਕਿਉਂ extension ਮੰਗੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

Mr. Speaker : Question is—

That the time fixed for presenting the Report of the Regional Committees on the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill be extended till the 30th November, 1958.

The motion was carried.

PRESENTATION OF THE REPORT OF THE SELECT COMMITTEE
ON THE PUNJAB MATERNITY BENEFIT (AMENDMENT) BILL 1958

Mr. Deputy Speaker (Chaudhri Sarup Singh) : Sir, I beg to present the Report of the Select Committee on the Punjab Maternity Benefit (Amendment) Bill.

BILL(S)

THE PUNJAB MATERNITY BENEFIT (AMENDMENT) BILL AS REPORTED ON
BY THE SELECT COMMITTEE

Mr. Minister for Education and Labour (Shri Amar Nath Vidyalankar) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Maternity Benefit (Amendment) Bill, as reported on by the Select Committee, be taken into consideration.

Maternity Benefit के Bill पर पहले House में काफ़ी बहस हुई थी और उस के बाद यह मामला Select Committee को refer कर दिया गया था। Select Committee ने इस में कुछ तरमियों की हैं और मैं समझता हूँ इस से Bill काफ़ी अच्छा बन गया है। मिसाल के तौर पर अब maternity benefit में 84 दिन की छुट्टी दी गई है यानी दिन बढ़ा दिए गए हैं। इसी तरह section one में जहां 30 दिन थे वहां अब बढ़ा कर 42 दिन कर दिए गए हैं। जहां पहले एक महीने की छुट्टी का provision था वहां यह कर दिया गया है कि आया maternity benefit के दौरान में मिलेगा या उस में 12 आने मिलेंगे—जो ज़्यादा होगा benefit मिलेगा। इसी तरह से

[Minister for Education and Labour]

medical fees 10 रुपए से बढ़ा कर 25 रुपए कर दी गई है। इसी तरह से pregnancy में एक महीना mother से हल्का काम लिया जाएगा और इस हल्का काम लेने की वजह से उस के wages में कमी नहीं की जाएगी। फिर पहले यह provision था कि हर दो घंटे के बाद mother को 15 मिनट बच्चे को दूध देने के लिये break मिलेगा। अब यह किया गया है कि हर 3 घंटे के बाद 20 मिनट का वकफा मिलेगा। मैं समझता हूँ कि यह भी एक improvement हुई है। इस लिए जिस शकल में यह Bill Select Committee से आया है, उस में यह पास होना चाहिए।

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Maternity Benefit (Amendment), Bill, as reported on by the Select Committee, be taken into consideration.

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, Select Committee ਦੀ report ਵਿਚ ਇਕ ਬੜੀ important ਚੀਜ਼ over-look ਹੋ ਗਈ ਹੈ, ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ pregnancy ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਔਰਤ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ abortion ਵਗੇਰਾ ਦੇ cases ਵਿਚ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਕ normal course ਵਿਚ ਬੱਚਾ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਕਲੀਫ਼ ਔਰਤ ਨੂੰ abnormal cases ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ amendment clause 2 (b) ਵਿਚ ਦਿਤੀ ਹੈ

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ്യਕਸ਼ : जब bill पर clause by clause discussion हो तब move कर लें। (The hon. member may move this when the Bill is under consideration clause by clause).

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਸ Bill ਵਿਚ ਕੁਝ ਕਮੀਆਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਦੂਰ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ amendment bill ਦੀ next stage ਤੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਾਂਗਾ।

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Maternity Benefit (Amendment) Bill as reported on by the Select Committee be taken into consideration.

The motion was carried.

CLAUSE 2

Mr. Speaker : Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause. Clause 2 is before the House.

ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸਰਲਾ ਦੇਵੀ ਸ਼ਰਮਾ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਮੈਂ ਨੇ यह amendment इस लिए दी है कि जिन औरतों को 6, 7 महीने की pregnancy के बाद abortion

ਹੋ ਜਾਤੀ ਹੈ ਉਨ ਕੋ ਯਹ facilities ਨਹੀਂ ਦੀ ਜਾਤੀਂ। ਸਾਤ, ਆਠ ਮਹੀਨੇ ਕਾ ਬਚਾ ਭੀ ਕਾਫ਼ੀ mature ਹੋਤਾ ਹੈ ਇਸ ਲਿਯੇ ਏਸੀ mothers ਕੋ ਭੀ ਪੂਰੀ facilities ਮਿਲਨੀ ਚਾਹਿਓਂ ਜੈਸੇ ਕਿ ਪੂਰੇ ਕਤ ਪਰ ਹੋਨੇ ਵਾਲੇ ਬਚ੍ਹੋਂ ਕੀ mothers ਕੋ ਦੀ ਜਾਤੀ ਹੈਂ। ਮੇਰੀ amendment ਯਹ ਹੈ.....

In sub-clause (b)(4), line 12, after the word "confinement", insert "or premature termination of pregnancy".

Minister for Education and Labour : Sir, I accept this amendment.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਔਰਤਾਂ ਵਲੋਂ ਜੋ amendment ਆਵੇ ਉਸ ਨੂੰ preference ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ? ਕੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ rules ਹਨ ਜਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ rules ਹਨ ਕਿ Treasury Benches ਵਲੋਂ ਜਿਹੜੀ amendment ਆਵੇ ਉਸ ਨੂੰ Opposition ਦੀ amendment ਤੇ preference ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ?
(interruption by Kanwarani Jagdish Kaur)

Mr. Speaker : Motion moved—

In sub-clause (b)(4), line 12, after the word "confinement", insert "or premature termination of pregnancy".

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur, General) : Sir, I beg to move—

In sub-clause (b)(4), line 11, after the word "pregnancy", add "including abortion".

ਮੇਰਾ point ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੀ amendment ਉਹੋ ਹੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਬਹਿਨ ਸਰਲਾ ਦੇਵੀ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਮਨਜ਼ੂਰ ਵੀ ਕਰ ਚੁਕੇ ਹਨ। Ruling ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਇਹ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਮੇਰੀ amendment ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਸਰਲਾ ਦੇਵੀ ਦੀ amendment ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰਵਾਣ ਨਾਲ ਇਹ ਕਹਿ ਸਕਣ ਕਿ amendment ruling party ਵਲੋਂ ਆਈ ਹੈ। ਉਸ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ benefit ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੇਰੀ amendment ਦੀ ਬਜਾਏ ਪਹਿਲਾਂ ਦੂਜੀ amendment ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ credit ਆਪ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।

Mr Speaker : Motion moved—

In sub-clause (b)(4), line 11, after the word "pregnancy", add "including abortion".

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਹਾਡੀ amendment differently worded ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ। (The amendment of the hon. Member is differently worded. There is no question of any party here.)

ਐਸਟੀ ਕੁਛਾ ਸੇਠੀ : Time ਕੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਸੇ ਤੋਂ ਮੇਰੀ amendment ਸਭ ਸੇ ਪਹਲੇ ਆਈ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ്യਕਸ਼ : ਧੰਨਾਂ ਆਮ ਕਾ ਝਗੜਾ ਨਹੀਂ ਹੈ । (This does not concern the hon. Lady Member)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ amendment ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਤੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ agree ਵੀ ਕਰ ਗਏ ਹਨ ਉਹੀ ਚੀਜ਼ ਮੇਰੀ amendment ਵਿਚ ਸੀ ਪਰ ਇਸ amendment ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ।

Mr. Speaker. : The amendment of the hon. Member is differently worded.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ amendment ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਹਾਊਸ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਤੇ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਫੇਸਲਾ ਵੋਟਸ (votes) ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੈ ਪਰ ਜੇ ਲਵਜ਼ ਮੇਰੀ amendment ਵਿਚ ਸਨ ਉਹ ਵੀ ਇਹੋ ਹੀ sense convey ਕਰਦੇ ਸਨ ਜੋ ਕਿ ਭੈਣ ਸਰਲਾ ਦੇਵੀ ਦੀ amendment ਵਿਚ ਸੀ ।

Mr. Speaker : The amendment of the hon. Member is a little bit different from that of Shrimati Sarla Devi Sharma.

Shrimati Krishna Sethi (Amb) : Sir, I beg to move—

After sub-clause (a), add—

- (b) in-sub-section (3), line 1, between the words “a” and “miscarriage”, insert “premature delivery,”;
- (c) in sub-section (3), lines 3-4, between the words “of” and “miscarriage”, insert “premature delivery,”.
- (d) in sub-section (3), lines 6-7, between the words “of” and “miscarriage”, insert “premature delivery”.

इस के बारे में मैं यह कहना चाहती हूँ कि यह बिल जो Select Committee के पास गया था और औरतों को maternity benefit दिये जाने पर विचार किया गया था परन्तु उस में यह दर्ज है कि जिन औरतों को इस तरह की तकलीफ़ हो वह अगर नौ महीने से service में हों तो उसे benefit मिलता है। फिर नीचे जाकर जो proviso है उसमें यह दर्ज है कि अगर abortion या miscarriage हो तो उस का 6 महीने की service में होना ज़रूरी है तो इन दोनों cases के लिए provision कर दिए गए हैं लेकिन अगर premature delivery हो जाए तो ऐसी औरत को maternity benefit नहीं मिल सकता। इस लिये मैं ने इस clause 2 की sub-clause (a) के आगे यह amendment शामिल कर दी है कि premature delivery इलफ़ाज़ शामिल कर दिए जाएं ताकि जहां औरत को बच्चा नौ महीने से premature सातवें या आठवें महीने में हो जाए तो उसे benefit मिल सके। जहां यह बिल miscarriage और abortion में maternity benefit देता है तो कोई बजह नहीं कि अगर accidentally

बच्चे की birth premature हो जाए तो उसे maternity benefit न मिल सके। इस लिये मैं हाऊस से दरखास्त करूंगी कि मेरी amendment को पास कर दिया जाए।

Mr. Speaker : Motion moved—

After sub-clause (a), *add—*

(b) in sub-section (3), line 1, between the words “a” and “mis carriage”, *insert* “premature delivery,”.

(c) in sub-section (3), lines 3-4, between the words “of” and “miscarriage”, *insert* “premature delivery,”

(d) in sub-section (3), lines 6-7, between the words “of” and “miscarriage”, *insert* “premature delivery,”

शिक्षा तथा श्रम मंत्री (श्री अमर नाथ विद्यालंकार) : स्पीकर साहिब जो amendment clause 2 पर पेश की गई है उन में से एक amendment श्री बलबीर सिंह की है। उन का यह ख्याल गलत है कि amendment अगर कांग्रेस पार्टी की तरफ से आए तो accept कर ली जाती है। यहां पर जो amendment इन्होंने दी है अगर आप उन्हें dispassionately सोचें तो पता चलेगा कि जो इलफ़ाज कानूनी तौर पर और legally सही तौर पर amendment के रूप में आ सकते हैं, वह वही है जिन को श्रीमती सरला देवी ने अपनी amendment में रखा है यानी premature termination of pregnancy यह जरूरी है और वजाहत करते हैं और दूसरी तरफ चौधरी बलबीर सिंह की amendment के यह इलफ़ाज including abortion वह sense convey नहीं करते। इन के इलफ़ाज से पहले इलफ़ाज अच्छे हैं। इस लिये जो amendment सरला देवी जी की है उसे मैं मनजूर करता हूं। क्योंकि यह इलफ़ाज sense को और ज्यादा clear करते हैं। पहले भी जो (confinement) लफ़ज है उस में भी यह cover हो जाता है और हर तरह की delivery premature हो या otherwise दोनों आ जाती हैं। इसी चीज को साफ़ करने के लिये श्रीमती कृष्णा देवी की amendment है। इस लिये मैं इस amendment को यानी premature termination of pregnancy को मन्जूर करता हूं और श्रीमती कृष्णा देवी की amendment की जरूरत नहीं समझता।

Mr. Speaker : Now I will put the amendments in the same order in which they are given in the list.

Mr. Speaker : Question is—

After sub-clause (a), *add—*

(b) in sub-section (3), line 1, between the words “a” and “miscarriage”, *insert* “premature delivery,”;

(c) in sub-section (3), lines 3-4, between the words “of” and “miscarriage”, *insert* “premature delivery,”

(d) in sub-section (3), lines 6-7, between the words “of” and “miscarriage”, *insert* “premature delivery,”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (b)(4), line 11, after the word “pregnancy”, add “including abortion”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (b)(4), line 12, after the word “confinement”, insert “or premature termination of pregnancy”.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

That clause 2, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3

Mr. Speaker : Question is—

That clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 1 AND TITLE

Mr. Speaker : Question is—

That clause 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

ਬੀਬੀ ਹਰਪਰਕਾਸ਼ ਕੌਰ : ਮੇਰੀ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ amendment ਸੀ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ time ਸਿਰ ਆਇਆ ਕਰੋ । You were not here. (The lady member should have been here in time.)

ਬੀਬੀ ਹਰਪਰਕਾਸ਼ ਕੌਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਲਾਜ਼ 2 ਦੀ sub-clause (b) ਤੇ ਮੇਰੀ ਇਕ amendment ਸੀ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਕਲਾਜ਼ 2 ਤਾਂ ਪਾਸ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ । (Clause 2 has already been passed.)

Minister for Education and Labour (Shri Amar Nath Vidyalkar) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Maternity Benefit (Amendment) Bill, as reported on by the Select Committee and amended, be passed.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Maternity Benefit (Amendment) Bill, as reported on by the Select Committee and amended, be passed.

मौलवी अब्दुल गनी डार (नूह) : सपीकर साहिब, मुझे खुशी है कि Minister साहिब ने बहनों की मांग को मान लिया है जो आज इन्होंने की है। और यह एक ऐसी मांग थी कि जब मुलक आज़ाद होगा तो अच्छे अच्छे बिल आयेंगे और Opposition इन Bills को legislate करके हर तरह का साथ देगी। यह हमारी बड़ी देर से मांग थी। यह बात कि मेरे एक भाई को अपनी amendment लाने का मौका नहीं मिला और इस की बजाये सरला देवी को अजाज़त दी गई है, इस की वजाह यही हो सकती है कि हमारी बहनों को credit मिले। क्योंकि बहनों को credit मिलने में ही सरकार की इज़्ज़त है। यह एक अच्छी spirit के अन्दर किया गया है। इसी तरह से अगर Opposition वाले भी अपना outlook बदल कर अच्छे अच्छे असूल अपना लें तो वह भी अगर credit लेना चाहें तो सपीकर साहिब, उन को मिल ही जायेगा। यह हमें यकीन है कि आप ने आज तक कभी भी Opposition के साथ सखती या बे इनसाफी का बरताव नहीं किया और ना ही आप आयंदा करने वाले हैं। मैं अपने मिनिस्टर साहिब को ऐसा अच्छा बिल लाने की मुबारकबाद देता हूँ। इस तरह हम दिन बदिन तरक्की करेंगे। इस के साथ ही Opposition से भी उमीद करता हूँ कि वह हर तरक्की के कामों में अपना mind बदल कर हमारा साथ देंगे।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ words ਮੇਰੇ ਹਨ ਮੈਂ ਜਨਾਬ ਇਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ words ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਮਨਸ਼ੇ ਨੂੰ cover ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਲਾਹ ਲਈ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ premature birth of child ਇਹ ਉਸ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ cover ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ 7 ਮਾਹਾਂ ਬੱਚਾ ਹੋਵੇ ਲੇਕਿਨ

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਤੁਹਾਨੂੰ point ਦਿਸਿਆ ਹੈ individually ਲੇਕਿਨ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ। (He has been given this advice individually but not in the House).

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ consulta-
tion ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਡਾਕਟਰੀ Terminology ਕੀ ਹੈ। Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ words ਦੀ sense ਕੀ ਹੈ। This is a medical term ਔਰ ਇਸ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਏਥੇ ਇਸ ਦੇ ਗਲਤ ਮਾਇਨੇ ਲਏ ਗਏ ਹਨ

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ term ਬਾਰੇ ਡਾਕਟਰ ਦੀ ਰਾਏ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤੁਸੀਂ medical experts ਦੀ ਕੋਈ opinion ਨਹੀਂ ਮੰਗੀ। He should have said at the proper time that he wanted to get the opinion of a Doctor regarding the definition of this term. He did not ask for the opinion of a medical expert at that time.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਲੇਕਿਨ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਥੇ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦਾ ਮਤਲਬ ਕਢਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਇਕ layman understand ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਉਹ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿ ਡਾਕਟਰ understand ਕਰ ਸਕਣ। ਇਸ term ਦੇ facts ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਮੇਰੀ ਜਿਹੜੀ amendment ਸੀ ਉਹ ਇਸ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ cover ਕਰਦੀ ਸੀ ਪਰ ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਹੜਾ ਹੈ ਸਿਰਫ ਸਤਮਾਹਾਂ ਬੱਚਾ ਹੋਣ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਮੈਂਨੂੰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਇਹ ਹੁਣ ਮੁਆਮਲਾ late ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਘਬਰਾਹਟ ਵਿੱਚ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਹੋ। ਬਾਦ ਵਿੱਚ ਰੱਲਾਂ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ question ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਠਾਉਣਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ consult ਕਰ ਲਵਾਂ। He should have pointed out this thing at the proper time. Now it is too late. The hon. Member gets nervous when he is given time to speak. It is no use. talking afterwards.. This point, that he wanted to get the opinion of a Doctor should have been raised at the proper time.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹੀ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪਹਿਲਾਂ ਗੱਲ ਕਰ ਲਵੋ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਤਕ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਫੀਸ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਉਦੋਂ ਤਕ ਉਹ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ (ਹਾਸਾ) (No doctor gives advice unless he is paid his fee.)

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Maternity Benefit (Amendment) Bill, as reported on by the Select Committee and amended, be passed.

The motion was carried

THE PUNJAB AGRICULTURAL PRODUCE MARKETS BILL,
1958

Minister for Agriculture and Forests (Giani Kartar Singh) : Sir,
I beg to move—

That the Punjab Agricultural Produce Markets Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 15th November, 1958.

Mr. Speaker : It is clearly written in the Financial Memorandum :

“Clause 37(3) of the Legislation provides that all fines received from an offender shall be credited to State revenues and a grant equivalent to such fines shall be paid to the Committee. It is, not, however, possible at this stage to estimate with any degree of accuracy, the income and expenditure connected with the administration of the Legislation.”

So it is clear from this Memorandum that it is a financial Bill. Besides, there is an order of the Governor on this subject which runs as follows :—

“In pursuance of the provisions of clause (3) of Article 207 of the Constitution of India, I recommend the consideration of the Punjab Agricultural Produce Markets Bill, 1958, in the Legislature of the State”.

तो Governor साहब ने भी इस बिल को certify किया है कि यह एक financial Bill है। (So the Governor has also certified this bill to be a financial bill.)

ਜ਼ਰਾਇਤ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਡੀ Constitution ਵਿਚ Financial Bill ਅਤੇ Money Bill ਦੋਹਾਂ ਵਿਚ ਤਮੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਹਰ Money Bill Financial Bill ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਹਰ Financial Bill, Money Bill ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ finances ਨਾਲ deal ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਇਸ ਲਈ Financial Bill ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ Money Bill ਨਹੀਂ ਹੈ। Money Bill ਉਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ different taxes ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰੀ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚ ਪੈਸੇ ਲਿਆਵੇ। Money Bill ਦੀ definition Constitution ਦੇ Article 199 ਵਿਚ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਜੋ provisions ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਕਵਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ Financial ਤਾਂ ਹੈ ਪਰ Money Bill ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ Money Bill Regional Committee ਨੂੰ refer ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਪਰ ਇਹ ਬਿਲ ਚੂੰਕਿ Money Bill ਨਹੀਂ ਇਸ ਲਈ ਕੋਈ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਟੋਕ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਬਿਲ ਸਹਿਵਨ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ Money Bill certify ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਦਰਅਸਲ ਇਹ Financial Bill ਹੈ ਅਤੇ Regional Committee ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

5-00 p. m.

ਬੀਬੀਐਸ ਥਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ : ਧਨ੍ਹੇਂ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ money Bill ਨਹੀਂ ਹੈ।
ਸ਼ੁਰੂ ਸੇਂ ਭੀ ਲਿਖਾ ਹੈ....

[ਬੀਬੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ]

“A Bill to consolidate and amend the law relating to the regulation of the purchase and sale of agricultural produce and the establishment of markets for agricultural produce in the State of Punjab”.

ਸ਼੍ਰੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ : Agriculture Produce Bill भी schedule में आता है जो कि Regional Subject है ।

Mr. Speaker : Please let me know what is a Money Bill.

ਬੀਬੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ : Money Bill वह है जो taxes से deal करता है ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : जिस Bill के ज़रिये गवर्नमेंट money collect करके अपने खज़ाने में जमा कर ले वह Bill Money Bill ही कहलाता है । [The Bill by means of which Government collects the money is called Money Bill.]

ਬੀਬੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ : इस में थोड़ा फर्क है, इस की money गवर्नमेंट को नहीं आती ।

Mr. Speaker : Let me make it clear from the hon. Minister.

यह Bill गवर्नर साहब से as Money Bill certify हुआ है और ज्ञानी जी आप कहते हैं कि यह Money Bill नहीं है । [Let me make it clear from the hon. Minister. This Bill has been certified by the Governor as Money Bill but the hon. Minister says that it is not so.]

ਜ਼ਰਾਇਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਚੀਜ਼ ਪਹਿਲਾਂ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਹੋਈ ਹੈ । ਇਸ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਗਵਰਨਰ ਨੂੰ refer ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਹਾਂ, यह ठीक है । (This is right.)

ਜ਼ਰਾਇਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਿਹੜੀ Constitution ਵਿਚ definition ਹੈ ਉਹ ਇਸ Bill ਨੂੰ cover ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : आप की तरफ से ही यह memorandum है और आप ही कहते हैं कि यह Money Bill नहीं है । [This memorandum has come from him and at the same time he says that it is not a Money Bill.]

ਜ਼ਰਾਇਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ by mistake ਹੋਈ ਹੈ ।

Mr. Speaker : This is a different position.

Chaudhri Sri Chand : The certificate of the Governor is final. That is the final decision.

ਜ਼ਰਾਇਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ Bill ਅਜੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ । ਅਤੇ proceed with ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ।

Mr. Speaker : I agree.

चौधरी श्री चन्द : गवर्नर साहब से certify हो जाने के बाद क्या कोई ऐसा रूल है कि इसे postpone कर के दूसरे तरीके से लाया जाए ?

Mr. Speaker : The Governor has recommended the introduction of the Bill as a Money Bill by sending a certificate to this effect on a motion by the Government themselves.

Chaudhri Sri Chand : Sir, is there any provision of over-riding the decision of the Governor?

Mr. Speaker : There is no question of over-riding the decision of the Governor.

श्री बलराम दास टंडन : यदि यह Regional Bill नहीं है तो क्या इस के हाऊस में introduce होने में कोई objection हो सकता है ?

Mr. Speaker : This Bill has not been introduced.

Chaudhri Sri Chand : Sir, I would like to know whether the Government or the House has got the authority to over-ride the certificate of the Governor.

Mr. Speaker : For the time being the Bill has been postponed

चौधरी श्री चन्द : गवर्नर साहब से certify होने के बाद इस House को या और किसी authority को

ਜ਼ਾਹਿਦ ਮੰਤਰੀ : ਇਹ Bill ਅੱਜ ਨਹੀਂ ਚੱਲੇਗਾ ।

चौधरी बलबीर सिंह : मैं तो आप की तवज्जुह इस तरफ़ दिलाना चाहता हूँ कि गवर्नमेंट के काम किस ग़रज़ से किये जा रहे हैं। जिन लोगों का confidence इस House पर है, उन के लिये यह चीज़ें ठीक नहीं की जा रही हैं। ऐसी ऐसी ग़लतियाँ यहां पर मिनिस्टर साहिबान करते हैं। इस के लिये इन्हें cautious होना चाहिये।

श्री अध्यक्ष : वह cautious हों। [They should be cautious.]

चौधरी श्री चन्द : मैं यह पूछना चाहता हूँ कि क्या ऐसा कोई रूल है जिस के तहत फिर से certification ले ली जाए।

Mr. Speaker : This question does not arise. The Bill is being postponed for the present.

श्री लाल चन्द : Section 25 में लिखा है कि गवर्नमेंट employees रखेगी और उन की तनखाह गवर्नमेंट भी वही देगी।

कृषि मन्त्री : नहीं ऐसा नहीं है। यह आप ने बिना पढ़े कह दिया।

श्री लाल चन्द : ज्ञानी जी आप यह बात न कहें कि मैं ने बगैर पढ़े कह दिया।

मौलवी अब्दुल ग़नी डार : On a point of order, sir. जनाब स्पीकर साहिब जैसा ज्ञानी जी ने बताया है कि गवर्नर साहिब की तरफ़ से certificate ग़लती से आ गया है अगर यह ऐसा ही है तो क्या आप या हमारा House उस को दुरुस्त नहीं कर सकता।

अध्यक्ष : इस में झगड़े वाली बात नहीं है। हम कर रहे हैं लेकिन वह किसी तरीके से होगा। [There is no controversy on this point. We are doing it but in a proper way.]

LEAVE OF ABSENCE OF SHRI DEV DUTT PURI

Mr. Speaker : I have received the following letter from Shri D.D. Puri, M.L.A. :—

“I am going abroad to attend the International Sugar Conference as a member of the Government of India Delegation. I am flying on the 3rd September and am likely to be out of India for about two months.

Please grant me leave for the said period from the meetings of the Punjab Vidhan Sabha and its Committees of which I am a Member.”

Has the hon. Member the leave of absence asked for ?

5-30 p.m.

(Voices : Yes, Yes)

The leave was granted

(The Sabha then adjourned till 2.00 p.m., on Thursday, the 11th September, 1958.)

Punjab Vidhan Sabha Debates

11th September, 1958

Vol. II—No. 2

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Thursday, the 11th September, 1958

	PAGES
Starred Questions and Answers ..	(2)
Unstarred Questions and Answers ..	(2)51
Adjournment Motions ..	(2)65
Question of Privilege ..	(2)66
Resolution(s)—	
(i) Regarding payment of compensation for all lands acquired by Government for public purposes ..	(2)67
(ii) Regarding provincialization of privately-managed schools in Kangra District	(2)117—121

CHANDIGARH:

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab
1959

Price Rs : 5.20 N.P.

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. II, NO. 2,
DATED THE 11TH SEPTEMBER, 1958.

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
OFFICIAL	OFFICAL	Title	5
irrigated	concerned	(2)2	18
Centres	Centre	(2)6	12
organisations	organisation	(2)10	2
applications	applicants	(2)22	9
Matric	Matric	(2)26 and 28	Serial No. 266 and Serial No. 392
delete the word 'requied'		(2)34	83
final	final	(2)47	17
Sales Tax	Sales ax	(2)64	7th from below
assessment	assessm nt	(2)83	14
ਪਈਆਂ	ਗਈਆਂ	(2)102	16
ਜ਼ਰੂਰੀ	ਜ਼ਰੂਰੀ	(2)112	15
to the	tot he	(2)118	15

PUNJAB VIDHAN SABHA

Thursday, the 11th September, 1958

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital at 2 p. m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

WATER-LOGGING OF LAND ON BOTH SIDES OF SIDHWAN BRANCH CANAL IN DISTRICT LUDHIANA

***2687. Sardar Bhag Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any areas of land on both sides of the Sidhwan Branch of the Canal in district Ludhiana, have been water-logged if so, the remedial measures taken, if any, in this connection ?

Sardar Gian Singh Rarewala : Yes. A drainage scheme known as 'Sidhwan Bet Drainage System' has been planned for this area as one of the anti-waterlogging measures.

Sardar Bhag Singh : May I know if any remedial measures are being taken ?

Minister for Irrigation and Power : That scheme is still in the preliminary stages.

Sardar Bhupinder Singh Mann : May I know whether the schemes have been drawn up ?

Minister : What I have stated is that the scheme is there.

Sardar Bhupinder Singh Mann : May I know whether that scheme exists on paper only or steps have been taken to implement it.

Minister : The scheme has been prepared and we have applied for financial sanction. As soon as the amount is made available, the work will be taken in hand.

Sardar Bhupinder Singh Mann : May I know, Sir, for how long this scheme has been awaiting the sanction of the Finance Department ? May I take it that you are not satisfied with the disposal of the case ?

Minister : I am absolutely satisfied. The hon. Member should know that it is a phased programme. All the drainage works cannot be taken up at once.

Sardar Bhupinder Singh Mann : For how long have you been awaiting the sanction of the Finance Department ?

Mr. Speaker : I think the hon. Member should give notice of a separate question for this.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, with due respect I want to state that it arises out of the answer given by the Minister himself. He says that he is awaiting the sanction of the Finance Department. I want to know for how long he has been awaiting. My fears are that many schemes are not being implemented because the Finance Department takes too long a time to accord sanctions.

Mr. Speaker : I think till now it is being awaited. (*Laughter*)

Sardar Bhag Singh : May I know whether any other measures are being taken to ameliorate the conditions of the people living there ?

Minister : This is the only measure that has been adopted.

LEVY OF TAX IN AREA OF THE BIST DOAB CANAL SYSTEM UNDER THE PUNJAB
BETTERMENT CHARGES AND ACREAGE RATES ACT, 1953

***2728. Sardar Umrao Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state:—

- (a) whether the Irrigation Department has served any notice on the villages in the area concerned by the Bist Doab Canal system for the levy of the tax under the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates Act, 1953, if so, their total number ;
- (b) whether any objections in regard to the notices referred to in para (a) have been received; if so, their number ;
- (c) the total amount expected to be realised from the tax from the said area and the expenditure; likely to be incurred on such realisation ;
- (d) whether Government have received any representation from M. L. A.s against the levy of the said tax in the said area, if so, the action taken or proposed to be taken thereon ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) Yes, in 856 villages.

(b) Yes, 12,000 so far.

(c) Rs 5.5 crores. Expenditure=2.5 lacs in 10 years.

(d) Yes, from 3 M. L. As.

Their representation is a sort of objection petition, which will be considered along with other objections on the expiry of last date for filing the same, e. g. 18th October, 1958.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਰਿਪਲਾਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਿਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਨੋਟਿਸ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਤਕਰੀਬਨ 800 ਹੈ, ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਬਜੈਕਸ਼ਨ ਕੀਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 12,000 ਹੈ। ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਨੋਟਿਸ 800 ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ 12,000 ਨੂੰ ?

ਬਿਜਲੀ ਅਤੇ ਸਿੰਚਾਈ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਵਾਬ ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਤਕਲੀਫ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । 856 ਵਿਲੇਜਿਜ਼ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜਿਤਨੀ ਆਬਾਦੀ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਇਰੀਗੇਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ every body has filed a petition.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਇਹ 800 ਤੋਂ ਉਪਰ ਦਿਤੇ ਨੇ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਿੰਨ ਐਮ. ਐਲ. ਏਜ਼. ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਰਿਪਰੈਜੈਂਟੇਸ਼ਨਜ਼ (representations) ਆਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਬਾਕੀ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਨਾਲੋਂ ਅਲੱਗ ਹਨ । ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਲੈਂਡ-ਓਨਰਜ਼ (landowners) ਨੇ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਕੀ ਐਮ. ਐਲ. ਏਜ਼. ਵੱਲੋਂ ਆਏ ਆਬਜੈਕਸ਼ਨਜ਼ (objections) ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲੋਂ ਉਚੇਚਾ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇਗੀ ਸਰਕਾਰ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਉਚੇਚਾ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇਗੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਜਦੋਂ ਵਕਤ ਗੁਜ਼ਰ ਜਾਵੇਗਾ ਐਰ ਉਹ ਬੋਰਡ ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ (examine) ਕਰਕੇ ਭੇਜ ਦੇਵੇਗਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਜਿਹੜੀਆਂ ਐਮ. ਐਲ. ਏਜ਼. ਨੇ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਕਨਾਲਿਜਮੈਂਟ (acknowledgment) ਵੀ ਭੇਜੀ ਗਈ ਹੈ ?

Minister : On the floor of the House I have acknowledged you.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਗੁਰਅਨਾਦ ਸਿੰਘ : ਜਿਹੜਾ ਟੈਕਸ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾ ਦੇਣਾ ਪਏਗਾ ?

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਨੋਟਿਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਇਰੀਗੇਟ (irrigate) ਕੀਤੀ ਹੈ ਯਾ ਜੋ ਕਮਾਂਡਿਡ ਏਰੀਆ (Commanded area) ਇਸ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਹੈ ?

Minister : ਜੋ Commanded area ਇਸ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਹੈ ।

SUPPLY OF ELECTRIC ENERGY TO THE FERTILIZER FACTORY AT NANGAL

*2505. Shri Harbhagwan Maudgil : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether it is fact that 70,000 KW, of electric energy has been contracted to be given to the Nangal Fertilizer Factory from Nangal Power station at a nominal rate ;
- (b) the rate at which the electric energy referred to in (a) above has been contracted to be supplied ;

[Shri Harbhagwan Maudgil]

(c) whether it is also a fact that 40,000 KW. of electric energy is also being supplied by the State to the Delhi State ; if so, at what rate ;

(d) whether the Government have made any enquiry about the ability of the Nangal Fertilizer Factory to set up their own thermal plant, if so, the result thereof ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) 160,000 KW. of firm power has been agreed to be given to the Nangal Fertilizer Factory.

(b) 2.6 pies per unit.

(c) Delhi is being supplied 20,000 KW., of electric energy at Grid Supply Tariff.

(d) The information is being collected and will be passed on to the hon. Member in due course.

Shri Harbhagwan Maudgil : Will the hon. Minister be pleased to state whether the needs of the agriculturists could have been met if the Government had not given that energy to the Nangal Fertilizer Factory ?

Are there any applications of the agriculturists, requesting for the supply of energy, pending with the Department ?

Mr. Speaker : The same energy which you have referred to in the question ?

Shri Harbhagwan Maudgil : Yes, Sir. Is it a fact that thousands of applications of agriculturists for the supply of energy are pending with the Department ?

Mr. Speaker : You are giving information. Please put it in the form of a question.

INSTALLATION OF ELECTRIC GENERATORS AT BHAKRA DAM

***2605. Raja Maheshindra Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state:—

(a) whether sanction for the installation of electricity generators on the right bank of river Sutlej at Bhakra Dam has been given ; if not, the time by which it will be given ;

(b) the time by which the generators referred to in part (a) above, will start working and generating electricity, separately ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) No.

(b) Not during the present plan. Nothing can be said at present about the future.

MIDDLE-PASS GIRLS FOR J. T. CLASSES

***1575 Shri Inder Singh :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that girls who had passed the middle school examination were selected for admission to the J. T. classes in different schools of the erstwhile State of Pepsu on the recommendation of a Selection Board constituted by Government for the purpose ;
- (b) whether it is also a fact that the schools referred to in part (a) above were later converted to Junior Basic Training Schools by the orders of the erstwhile Pepsu Government ;
- (c) whether it is further a fact that at the time of conversion referred to in part (b) above no condition that a person must be a matriculate before being eligible for the certificate of Junior Basic was laid down ;
- (d) if the answers to parts (a) to (c) above are in the affirmative whether he is aware of the fact that the girls referred to in part (a) above who were to sit in the examination in 1957 and to whom for the purpose, roll numbers had also been issued were refused admission in the examination on the ground of their being non-matriculates, and later on imposed the condition referred to part (c) above, if so, the reason therefor ?

Shri Amar Nath Vidyalkar : (a) Yes, prior to 1956-57.

(b) No.

(c) Does not arise.

(d) Does not arise.

Mr. Speaker : Shri Inder Singh.

Dr. Bhag Singh : On his behalf, Sir, 1575.

Mr. Speaker : Have you got the written authority from the hon. Member in whose name this question stands ?

Dr. Bhag Singh : No, Sir.

ਪੰਡਿਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੌਲੀਆਂ : ਲੋਕ ਸਭਾ ਵਿਚ ਇਕ ਰਿਵਾਜ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਮੈਂਬਰ ਗੈਰ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਵੇ ਉਸ ਦਾ ਜੋ ਸਟਾਰਡ ਕੁਐਸ਼ਨ (starred question) ਹੈ ਉਹ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਅਨਸਟਾਰਡ (unstarred) ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਵੀ ਸਵਾਲ ਅਨਸਟਾਰਡ (unstarred) ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਤੇ ਜਵਾਬ ਮੈਂਬਰ ਮੁਤੱਲਕਾ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾਏਗਾ । (This question will also become an unstarred one. The reply will be sent to the hon. Member concerned.)

SOCIAL EDUCATION CENTRES IN THE STATE

***1654. Pandit Shri Ram Sharma :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—

(a) the number of Social Education Centres, district-wise, in the State opened during the last five years together with the amount of grant given to each during this period ;

(b) the total number of students who received education in each of the said centres during the said period ?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister for Education) : The requisite information is laid on the Table.

STATEMENT No. I

(a) Statement showing the number of Social Education Centre District-wise in the State opened during the last Five Years

Serial No.	Name of District	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58
1	Hissar ..	6	3	..	..	..
2	Rohtak ..	7	14	3	..	..
3	Gurgaon ..	5	5	3	..	..
4	Karnal ..	4	1	1	1	..
5	Ambala ..	5	7	4	..	..
6	Hoshiarpur ..	..	3	2	3	..
7	Jullundur ..	12	8	5	3	..
8	Ludhiana ..	..	15	7	..	..
9	Ferozepore ..	1	7	2	..	..
10	Amritsar ..	4	17	..	..	..
11	Gurdaspur ..	4	6	..	..	..
12	Kangra ..	..	1	..	..	1
13	Bhatinda ..	..	..	20	29	32
14	Sangrur ..	..	12	24	29	33
15	Mohindergarh ..	..	..	20	21	21
16	Patiala ..	..	20	20	25	25
17	Kapurthala ..	..	..	20	31	46

(ii) The system of paying grants to Local Bodies/Voluntary Organizations for running Social Education Centres under the modified scheme was introduced from 1955-56 and the grants were given as under :—

1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58
		Rs A.P.		Rs nP.
Nil	Nil	1. Municipal Committee, Kalka 449 9 0 (1)	..	996.19
		2. Municipal Committee, Shahabad 366 1 0 (2)	..	768.55
		3. Municipal Committee, Amritsar 1,195 0 0 (3)	..	5,280.00
		4. Ballabgarh 219 0 0		
		5. Punjab Co-operative Welfare Council, Panipat 500 0 0 (4)	..	Nil
		(5) .. Nil		
		(6) Municipal Committee, Rohtak .. Nil		
		(7) C. B., Ferozepore Cantt .. 1,858.38		
				257.85

STATEMENT No. II

(b) Statement showing the total number of Students who received education in the Social Education during the last Five-Years

Serial No.	Name of District	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58
1	Hissar ..	242	493	309	308	250
2	Rohtak ..	595	513	571	96	..
3	Gurgaon ..	124	227	246	194	20
4	Karnal ..	32	44	60	202	182
5	Ambala ..	60	180	338	355	210
6	Hoshiarpur ..	..	109	278	368	229
7	Jullundur ..	53	212	740	742	567
8	Ludhiana ..	..	487	634	780	737
9	Ferozepore ..	..	151	199	223	55
10	Amritsar ..	259	442	455	435	425
11	Gurdaspur ..	100	467	1,110	1,241	1,275
12	Kangra ..	..	31	32	25	41
13	Bhatinda ..	..	..	1,176	1,412	1,042
14	Sangrur ..	..	887	1,476	1,274	1,108
15	Mohindergarh ..	..	..	1,117	863	..
16	Patiala ..	..	509	611	581	629
17	Kapurthala ..	..	..	1,897	1,281	1,417

पंडित श्री राम शर्मा : क्या डिप्टी मिनिस्टर साहिब कृपा कर के बताएंगे कि इस की क्या वजह है कि कपूरथला, संगरूर वगैरह के जिलों में तो सौ सौ के करीब सेंटर खोले गए हैं लेकिन हिसार और रोहतक में बहुत थोड़े सेंटर खोले गए हैं। यहां तक कि होशियारपुर में सिर्फ आठ ही सेंटर खोले गये हैं। क्या यह बात गवर्नमेंट के हाथ में है या बिल्कुल लोगों की मर्जी पर ही डिपेंड करती है।

उप मंत्री : Erstwhile पैप्सू और erstwhile पंजाब की अलग अलग स्कीमें थीं। अलग अलग उन के लिये ग्रांट्स हैं।

पंडित श्री राम शर्मा : मैं दरियाफ्त करना चाहता हूँ कि ये जो ऐजुकेशन सेंटर खोले जाते हैं इन के बारे में गवर्नमेंट की क्या पालिसी है ?

उप मंत्री : इस के लिये नोटिस चाहिये।

पंडित श्री राम शर्मा : यह जो जवाब दिया गया है कि कपूरथला में करीबन साढ़े चार हजार लड़कों को तालीम दी गई और करनाल में पांच सौ बीस स्टूडेंट्स को तालीम दी गई, मैं पूछना चाहता हूँ कि यह received education का क्या क्राईटीरियन है जिस से यह अन्दाज़ा लगाया जाता है कि इन को तालीम दी गई ?

उप मंत्री : जो एडल्ट ऐजुकेशन का सिलसिला है इस में सर्टिफिकेट नहीं दिये जाते।

पंडित श्री राम शर्मा : मैं पूछता हूँ कि इस “who received education” के लिये कम से कम क्या बात जरूरी है, कुछ खास वक्त की जरूरत है कुछ खास पढ़ाई जरूरी है या कि ऐसे ही लिखवा दिया जाता है ?

उप मंत्री : इस के लिये कुछ अर्से के लिये स्कूल जाना जरूरी होता है।

पंडित श्री राम शर्मा : वह कितना अरसा होता है ? सिर्फ अटेंड करने से ही बात बन जाती है या कुछ पढ़ना भी होता है ?

उप मंत्री : इस के लिये नोटिस चाहिये।

श्री अध्यक्ष : आप ने number of students पूछा है। उन्होंने ने जवाब भी दे दिया है। अब अगर आप details चाहते हैं तो और सवाल पूछ लें।

(The hon. Member has asked the number of students who received education and the same question has been replied to by the Minister. If, however, he wants to ask some other information, he should ask separate question)

पंडित श्री राम शर्मा : मैं ने टोटल नम्बर आफ स्टूडेंट्स पूछा है जिन्होंने ने ऐजुकेशन हासिल की। मैं मालूम करना चाहता हूँ कि “who received education” के मुताल्लिक इन का क्या क्राईटीरियन है ? फिर इन्होंने ने कहा है कि गवर्नमेंट ने इतनी इतनी ग्रांट्स दी हैं। इस आईटिम में सिर्फ सात नाम—कालका, शाहबाद, अमृतसर, बल्लबगढ़, पंजाब कोऑपरेटिव वेलफेयर कौंसिल, पानीपत, रोहतक और फिरोजपुर का ही नाम है इस

के इलावा और कोई नाम नहीं है। मैं मालूम करना चाहता हूँ कि क्या इस पांच साल के अरसे में गवर्नमेंट ने सिर्फ यही ग्रांट्स दी हैं? मैंने पूछा :—

The number of Social Education Centres, district-wise—the State opened during the last five years together with the amount of grant given to each during this period.

तो क्या यही ग्रांट उन को दी गई है?

उप मंत्री : जवाब साफ है। जिन का नाम दिया गया है उन को ग्रांट्स दी गई हैं।

पंडित श्री राम शर्मा : यह जो लिखा है system of paying grants to local bodies इस में किसी volunteer organization का नाम नहीं है। तो क्या उन को पिछले पांच सालों में कोई ग्रांट्स नहीं दी गई है?

उप मंत्री : जिन संस्थाओं को गवर्नमेंट चलाती है उन को ग्रांट देने का सवाल पंदा नहीं होता। जो संस्थाएं खुद काम चलाती हैं उन को ये ग्रांट्स दी गई हैं।

श्री अध्यक्ष : आप कह दें कि गवर्नमेंट की तरफ से यही ग्रांट्स दी गई हैं।

(The hon. Minister may reply that Government has given these grants only.)

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, मैं आप की तबज्जोह भी इस तरफ दिलाना चाहता हूँ यह जो लिखा है the system of paying grants to local Bodies/volunteer organizations..... आप देखें कि वालंटियर आर्गनाइजेशन के बारे में क्या जवाब दिया गया है? अगर डिप्टी मिनिस्टर साहिब को पता नहीं है तो और बात है।

श्री अध्यक्ष : उन को पता भी है और उन्होंने ने जवाब भी दिया है लेकिन आप के डिटेल्स पूछने से वे कुछ घबरा गये हैं। (He knows and he has given a reply to it. But he is somewhat confused on account of the details asked by you.)

उप मंत्री : ये ग्रांट्स पांच साल के अरसे के लिये नहीं हैं। यह स्कीम तो सिर्फ 1955-56 में शुरू हुई थी। और, जिन को 1955-56, 1956-57, 1957-58 में ग्रांट्स दी गई हैं उन की लिस्ट दे दी गई है।

पंडित श्री राम शर्मा : मैं पूछना चाहता हूँ कि जिन वालंटियर आर्गनाइजेशन ने खुद सेंटर्ज का काम किया है उन को क्या ग्रांट्स दी गई हैं? मैं खुद ऐसे केस जानता हूँ।

श्री अध्यक्ष : यह तो सैपरेट सवाल है (It is a separate question)

पंडित श्री राम शर्मा : जनाब, मेरा सवाल यह है कि सोशल ऐजुकेशन सेंटर्ज जो गवर्नमेंट के हैं, या गवर्नमेंट बाडीज के हैं या वालंटियर आर्गनाइजेशन के हैं उन को पिछले पांच सालों में क्या ग्रांट दी गई है during the last five years together with the amount of grant given to each during the period.

[पंडित श्री राम शर्मा]

जवाब में कहा गया है— this system of paying grants to local bodies/volunteer organisation.....

इस में लोकल बाडीज़ का तो ज़िक्र है लेकिन उन संस्थाओं का ज़िक्र नहीं है जहां गवर्नमेंट काम करती है और न ही वालंटियर आर्गनाइजेशनज़ का ज़िक्र है। यह जवाब कतई ना मुकम्मल है।

श्री अध्यक्ष : आप ने जो पहली फिगरज़ दी हैं क्या उन में वालंटियर आर्गनाइजेशनज़ (Volunteer Organisations) भी शामिल हैं कि नहीं ?

(Do the figures previously supplied by the Government include the figures pertaining to volunteer organizations or not ?)

उप शिक्षा मंत्री : जहां गवर्नमेंट काम करती है उन को ग्रान्ट देने का सवाल ही पैदा नहीं होता। लोकल बाडीज़ और वालंटियर आर्गनाइजेशनज़ का ज़िक्र है। मैं ने जवाब दे दिया है कि जिन को ग्रान्ट दी गई है उन का नाम इस सवाल के जवाब में शामिल है। इस के इलावा किसी को नहीं दी गई।

GRANT GIVEN TO VISHVISHVARA NAND VEDIC RESEARCH INSTITUTE,
HOSHIARPUR

***2324. Pandit Shri Ram Sharma :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state the amount of annual and special grants given by Government to the Vishvishvara Nand Vedic Research Institute, Hoshiarpur, in the year 1957-58 and the grants proposed to be given during the year 1958-59, separately ?

Shri Amar Nath Vidyalankar : The following grants were paid to the Vishvishvara Nand Vedic Research Institute, Hoshiarpur, by the State Government during 1957-58 :—

- (a) (1) Rs. 20,000 annual grant .
- (2) Rs. 15,000 special grant ;

(b) 1958-59.

- (1) Rs 20,000.

(2) The matter regarding payment of a special grant during the current financial year is being considered and the needful will be done at the time of preparation of revised budget estimates as was done last year.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मंत्री जी यह बताएंगे कि जब annual या special grant दी जाती है तो उस वक्त यह ख्याल किया जाता है कि उस institution ने कितना काम किया है और कितनी education दी है ? क्या काम को देखकर grants साल व साल दी जाती हैं या fixed कर दी जाती हैं ?

शिक्षा तथा श्रम मंत्री : दोनों बातें देखी जाती हैं। यह चीज भी देखी जाती है कि कोई संस्था काम कर रही है या नहीं और कितना काम कर रही है—यह भी देखा जाता है। कई दफा काम ज्यादा होता है लेकिन रुपए की resources की कमी की वजह से उसकी निस्वत के मुताबिक ग्रांट नहीं दी जा सकती। बहर हाल grant देने के लिये काम को जरूर दृष्टि में रखा जाता है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि इस साल इस institution को जो special grant दी जानी है वह कब तक दी जाएगी ?

मंत्री : चालू साल के अन्दर ही दी जाएगी। लेकिन यह फैसला नहीं हुआ कि कब।

पंडित श्री राम शर्मा : यह फैसला कब तक हो जाएगा ?

मंत्री : चालू साल के अन्दर ही हो जाएगा।

मौलवी अब्दुल गनी डार : मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि काम देखकर ही institutions को grants दी जाती हैं। क्या वह बताएंगे कि कुछ ऐसी institutions भी हैं जिन्होंने काम तसल्ली बख्श न किया हो लेकिन फिर भी उन को grants दी गई हो ?

श्री अध्यक्ष : यह सवाल तो यहां पैदा ही नहीं होता। उन्होंने एक खास संस्था के बारे में पूछा है और मिनिस्टर साहिब ने जवाब दे दिया है। आप का सवाल तो अलग सवाल है (This question does not arise here at all. He has asked information about a particular institution which the Minister has supplied. The question put by the hon. Member is quite a different one.)

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, may I know from the hon. Minister for Education under whose auspices the Vishvishvara Nard Vedic Research Institute is functioning and what sort of research work it is doing ?

मंत्री : यह संस्था एक trust के मातहत है। Trust बना हुआ है और वहां वैदिक research का काम होता है। Research के बारे अगर आप details जानना चाहें तो उस के लिए अलग सवाल पूछें।

सरदार उमराउ सिंघ : बी मिनिस्टर साहिब दॅसठगे बि एिग grant बिस् बॅम लखी दॅउती नॅदी है ?

श्री अध्यक्ष : यह तो उन्होंने ने बता दिया है (He has already told about it.)

सरदार उमराउ सिंघ : एिग ठीक है बि research एुबे हुंदी है। पर मे' नानठा बाहुंदा हां बि बी एुबे पङ्गाएिआ नॅदा है, सिलॅदी सिधाएी नॅदी है

ਸੰਤਰੀ : ਧਹ ਸੰਸਥਾ research ਕਾ ਕਾਮ ਕਰਤੀ ਹੈ ਆਰ ਮੈਂ ਨੇ ਧਹਲੇ ਹੀ ਕਤਾ ਦਿਯਾ ਹੈ ਕਿ ਆਗਰ research ਕੀ details ਪੂਰਨਾ ਹੋ ਤੋਂ ਤਸ ਕੇ ਲਿਏ ਆਲਗ ਸਵਾਲ ਮੈਂ ਕਤਾਯਾ ਯਾ ਸਕਤਾ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜੇ ਅਜਿਹੀ ਕੋਈ ਹੋਰ institution ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਖੁਲ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ grant ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ ?

Sardar Bhupinder Singh Mann : May I know whether the Government is giving a similar grant to any other Research Institute in the Punjab State ?

ਸੰਤਰੀ : ਧਹ ਸਵਾਲ ਤੋਂ ਇਸੀ institution ਕੇ ਸੁਤਾਲਿਕ ਥਾ । ਨਧੀ information ਕੇ ਲਿਏ ਆਲਗ ਸਵਾਲ ਪੂਰਨ ਲੈਂ ।

Mr. Speaker : He wants to know whether this is the only institute which has been given a grant or some other institutes have also been given grants in the Punjab State.

ਸੰਤਰੀ : ਕੌੜੇ ਤਰਹ ਕੀ grants ਕੌੜੇ institutions ਲੇਤੀ ਹੈਂ—ਤਸਾਮ ਕੋ ਦੇਖਨਾ ਪੜੇਗਾ । ਹਾਂ, ਵੈਦਿਕ research ਕੇ ਲਿਏ ਆਰ ਕਿਸੀ ਸੰਸਥਾ ਕੋ ਕੋੜੀ grant ਨਹੀਂ ਦੀ ਯਾਤੀ ।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਉਸ institution ਵਿਚ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨਾਲ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਕੀ ਵਾਇਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ?

ਪੰਡਿਤ ਆਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕਯਾ ਸੰਤਰੀ ਯੀ ਕਤਾਏਂਗੇ ਕਿ ਵੈਦਿਕ ਕ ਮਾਨੇ ਦਵਾੜੇ ਦਾਰੂ ਸੇ ਹੈ ਯਾ ਪੁਰਾਨੇ ਕੇਦੋਂ ਸੇ ? (ਹੁੰਸੀ)

ਸੰਤਰੀ : ਮੇਰਾ ਖਯਾਲ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕੇ ਸੁਤਾਲਿਕ ਆਪ ਕੋ ਯਯਾਦਾ ਇਲਮ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀ research ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਕੀ ਉਹ educational institution ਹੈ ਜਾਂ

ਆਰੀ ਆਧਯਕਸ਼ : ਆਪ ਕੋ ਸ਼ਾਧਦ ਗਲਤੀ ਲਗ ਗੜੀ ਹੈ ਕਿ ਕਹਾਂ ਸ਼ਾਧਦ ਸਿਲਾੜੀ ਕਗੈਰਹ ਕਾ ਕਾਮ ਹੋਤਾ ਹੈ । ਇਸ ਸੇ ਸਾਫ਼ ਯਾਹਿਰ ਹੈ ਕਿ ਕਹਾਂ ਕੇਦੋਂ ਕੇ ਸੁਤਾਲਿਕ research ਹੋਤੀ ਹੈ । (Perhaps, the hon. Member is under the impression that tailoring etc is also taught there. It is clear from its very nomenclature that only the research in respect of Vedas is carried over there.)

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ educational institution ਹੈ ਜਾਂ training institution । ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕੰਮ ਇਥੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ?

वित्त मंत्री : चूंकि मैम्बर साहिब इस बात को जानने में खास interested मालूम होते हैं, इसलिये मैं इन्हें कुछ details बताता हूँ। यह institution वेदों में जो लफ्ज़ हैं उनकी translation और research करता है। पहले यह लाहौर में काम करता था और partition के बाद उन किताबों को लाहौर से लाकर होशियारपुर में रखा। इस institution का अपना trust भी है। इस तरह से इस संस्था की importance सारे हिन्दुस्तान में ही नहीं बल्कि जहां जहां भी संस्कृत के works में research होता है वहां वहां इसकी importance है लाखों रुपया इस काम में खर्च हो चुका है। पहले राजाओं महाराजाओं से इसे मदद मिलती थी। अब चूंकि राजे महाराजे चले गए इसलिये Government of India ने और पंजाब गवर्नमेंट ने उन को मदद दी है ताकि वह अपना काम चला सकें और research work जारी रख सकें। उस के बहुत से किताबों के volumes निकलने हैं। कुछ volumes निकल चुके हैं और बाकी छप रहे हैं। उन के पास हजारों पुराने संस्कृत के manuscripts हैं जिन को पढ़कर scholars research करते हैं। मैं चाहता हूँ कि अगर मैम्बर साहिबान interested हों तो वहां जाकर उस institution को देखें क्योंकि वह अपनी किसम की एक खास institution है जो संस्कृत और vedas में research का काम कर रही है।

सरदार उमराओ सिंह : Education Minister साहिब ने तो मुझे गलती में डाल दिया था लेकिन निकली बात कुछ और।

श्री अध्यक्ष : क्या आप समझते थे कि वह कोई दवाइयों की दुकान है (हँसी)
(Did he think that it was a chemist's shop ?) (laughter)

सरदार उमराओ सिंह : ਕੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੇ ਇਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੋਈ ਹੋਰ institution ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰੇ ਤਾਂ ਕੀ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ grant ਦੇਣਗੇ ?

Minister for Education and Labour : This is a hypothetical question.

श्री अध्यक्ष : अगर आप वहां जाएं तो आप को मालूम होगा कि वह पंजाबी, संस्कृत, हिन्दी सब के लिये काम करते हैं। यह किसी एक language तक महद्द नहीं।

(If the hon. Member visits that institution, he will find that the research is being carried on in all the languages—Punjabi, Sanskrit, Hindi, etc. This is not confined to any one language.)

POSTS OF B. T. AND B. Ed. MASTERS ADVERTISED BY THE SUBORDINATE SERVICES SELECTION BOARD, PUNJAB

*2384. **Shri Attar Singh :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—

(a) the total number of posts of B. T. and B.Ed. Masters advertised by the Subordinate Services Selection Board, Punjab, in the year 1957 ;

[Shri Attar Singh]

- (b) the total number of candidates interviewed and selected separately ?

Shri Amar Nath Vidyalkar : (a) Forty.

- | | |
|-----------------|----------|
| (b) Interviewed | .. 1,200 |
| Selected | .. 309 |

EDUCATIONAL SURVEY IN THE STATE

***2416. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—

- (a) whether Government have recently conducted any Educational Survey in the State ; if so, the object for which it was conducted, the time taken for the purpose and the expenses incurred in this behalf ;
- (b) whether in the said survey any recommendations were made regarding the number of primary, middle and high schools that should be set up in Kangra District along with the number of teachers for each category of schools ;
- (c) whether the report of the said survey has been implemented ; if so, to what extent and when ?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister for Education) : (a) Yes. The object of the basic survey was to map out and delimit the areas served by the existing schools and the areas that could be served by new schools by suitable grouping of habitations and appropriate location of schools.

It has taken almost a year to complete the Educational Survey work in the State. A sum of Rs 12,282.29 has been incurred in connection with the implementation of the scheme at State level (up to 30th June, 1958) while the actual figures of expenditure incurred at District level are still being collected.

- (b) Yes.

(c) Although the survey has been completed, the report thereof has not reached the Government in final form.

Shri Rup Singh 'Phul' : Sir, may I know whether the funds for conducting this survey had been allocated by the Central Government or the expenditure in this connection had been incurred by the State Government?

Deputy Minister for Education : By the State Government.

Shri Rup Singh 'Phul' : Sir, may I know whether this survey was conducted by the State Government of its own accord or it was done under the instructions of the Central Government ?

श्री अध्यक्ष : मुझे तो सुना नहीं, उन्हें कैसे सुना होगा । (The hon. Member was not audible even to me. How could the Minister have heard him ?)

(Shri Rup Singh Phul repeated his supplementary.)

उप शिक्षा मंत्री : Government of India की हिदायत पर ।

Shri Rup Singh 'Phul' : Sir, may I know whether the survey in respect of the schools in the Kangra District has been finalized and as a result any recommendations made?

उप मंत्री : मैं ने अर्ज किया कि यह report है यह तमाम जिलों में मुकम्मल हो चुकी है, मगर हमारे पास अभी final हो कर नहीं आई ।

श्री रूप सिंह फूल : क्या मैं यह पूछ सकता हूँ कि यह final हो कर कहां से आएगी ?

उप मंत्री : यह report officers हर जिले में बना रहे थे : अब उन्होंने इन को integrate करके एक report बनानी है ।

पंडित श्री राम शर्मा : यह report Government of India को कब भेजी गई और कब से उन के पास है ?

शिक्षा मंत्री : हमारे पास ही नहीं आई, उन के पास कब भेजनी थी ।

पंडित श्री राम शर्मा : यह बताया गया था कि Government of India की मन्जूरी दी जा चुकी है ।

उप मंत्री : हमारे पास final form में नहीं आई ।

श्री रूप सिंह फूल : यह कितने अर्से में complete हो कर आ जायेगी ?

श्री अध्यक्ष : यह बताया जा चुका है कि यह इकट्ठी होने के बाद इन के पास आएगी ।
(This has been replied to that the report will be received after it has been consolidated.)

श्री रूप सिंह फूल : यह काम कितने अर्से के अन्दर अन्दर हो जाएगा ?

मंत्री : एक साल के अन्दर तो हम ने survey complete कर ली है । इस से अन्दाज़ा लगाया जा सकता है कि हम report जल्दी तैयार करना चाहते हैं । We are also interested in getting the report early, महीनों और दिनों में । time बताना मुश्किल है । मगर चाहते हम हैं कि यह काम बहुत जल्दी हो जाए ।

श्री रूप सिंह फूल : जब यह survey मुकम्मल हो जाएगी और सारी report आ जाएगी तो यह कितने वक्त में implement हो जाएगी ?

मंत्री : ऐसी चीजों का कोई time मुएयन नहीं हो सकता ।

PROVINCIALIZATION OF PRIVATELY-MANAGED SCHOOLS IN THE STATE

*2417. Shri Rup Singh 'Phul' : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state —

(a) whether there is any proposal under the consideration of Government to nationalize privately-managed schools in the State ; if so, the time by which it is likely to be finalized ;

[Shri Rup Singh 'Phul']

(b) the total number of private schools in the State and in Kangra District, separately, the managements of which have so far applied to the Government for provincializing them;

(c) whether any privately managed schools in the State have been provincialized since 1st October, 1957, if so, their names ?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister for Education) : (a) No. However, on the request of the management of a school, the Government may take over schools, that find it difficult to function, and which are needed in the locality on educational grounds; and also fulfil other prescribed conditions—

(b) 90 including 7 in Kangra District have applied for being taken over—

(c) No. Does not arise.

श्री रूप सिंह फूल : क्या मैं पूछ सकता हूँ कि वह शरायत क्या हैं जिन के पूरा होने पर privately—managed schools provincialise किए जाएंगे ?

उप शिक्षा मंत्री : इस के मुताल्लिक form भी दिया गया है लेकिन मोटी २ शरायत यह हैं। उस स्कूल की उस इलाके में जरूरत हो। उस स्कूल के पास building, furniture, खेल का मैदान और दूसरी मुनासिब equipment हों। उस का management खुशी से building, furniture और दूसरी चीजें देने के लिये तैयार हो। और तीन साल तक जो deficit हो उस को बरदाश्त करने के लिये तैयार हो और यह रुपया गवर्नमेंट के पास deposit करा दे। इन के इलावा शर्त है कि जितने unqualified या standard से कम जो उस्ताद साहिबान वहां हों, उन को नौकरी में रखने की जिम्मेदार गवर्नमेंट नहीं होगी।

श्री रूप सिंह फूल : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि क्या उन पहाड़ी और backward इलाकों में जहां बवजह गुरबत लोग तीन साल का खर्चा बरदाश्त नहीं कर सकते यह condition waive कर दी जाएगी ?

Deputy Minister : This is an hypothetical question.

Mr. Speaker : He is asking whether the Government could give some concessions in the case of backward areas of Kangra District.

Minister for Education and Labour : Each case will be considered on its own merits. The students won't suffer and Government would do whatever it can in this regard.

श्री रूप सिंह फूल : एक condition यह है कि इलाके को उस स्कूल की जरूरत हो। यह कौन सी agency ascertain करेगी कि आया उस की जरूरत है या नहीं ?

मन्त्री : Education Department.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਰਖੀਆਂ ਹਨ, ਇਹ ਕਿਸੇ ਸਕੂਲ ਨੇ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ?

ਸੰਤਰੀ : ਜੀ ਹਾਂ, ਕਈਓਂ ਨੇ ਕੀ ਹੈਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਪ੍ਰਸਾਦ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ बताया है कि हर केस का merits पर फैसला किया जाएगा । मैं पूछना चाहता हूँ कि backward इलाकों के इलावा दूसरे इलाकों में अगर कोई ऐसा स्कूल हो जो यह शरायत पूरी न कर सकता हो तो क्या merits के basis पर गवर्नमेंट उस के केस पर गौर करेगी ?

ਸੰਤਰੀ : सब cases पर merits की बिना पर गौर होगा ।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ privately-managed schools ਲੈਣ ਲਈ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ examine ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹੜੀ agency ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਬਣਾਈ ਹੈ ?

Mr. Speaker : This question has already been answered.

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : यह जो कहा जाता है कि स्कूल के साथ खुले मैदान हों तो यह कांगड़ा जैसे पहाड़ी इलाकों में तो हो नहीं सकते । उन के लिए क्या करेंगे ?

ਸੰਤਰੀ : हर केस के merits को देखना है । वहां पर मैदान होते ही नहीं तो मांगेंगे कैसे ? क्या गवर्नमेंट इतनी भी समझदार नहीं है ? (हंसी)
(Interruptions)

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਸਕੂਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ apply ਕਰੇ ਤਾਂ ਕੀ ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਦੀ discretion ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ takeover ਕਰੇ ਜਾਂ ਨਾ ਕਰੇ, ਜਾਂ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਲੈਣਾ obligatory ਹੋਵੇਗਾ ?

ਸੰਤਰੀ : ਗਵਰਨਮੈਂਟ का यह फैसला है कि current year में एक सौ स्कूल लेने हैं और यह बात merit पर देखी जानी है । सरकार एक सौ स्कूलों से ऊपर इस साल नहीं लेगी ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ backward area ਦੇ ਸਕੂਲ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ cases merit ਤੇ consider ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ । ਤਾਂ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ 3 ਸਾਲਾਂ ਦਾ deficit ਨਹੀਂ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾ ਸਕਣਗੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਹ ਸ਼ਰਤ relax ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ?

ਸੰਤਰੀ : सारे case merit पर consider होंगे । जब कोई दरखास्त आएगी तो हम देखेंगे कि आया कोई condition relax करें या ना करें ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ case merits ਤੇ consider ਕਰਨੇ ਹਨ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਸਕੂਲ ਜਿਹੜਾ merits ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ deserve ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰ deficit ਜਮਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਾ ਸਕਦਾ ਕੀ ਉਸ ਸਕੂਲ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਇਹ condition relax ਕਰੇਗੇ?

ਸੰਤੀ : ਜਦੋਂ ਕੋਈ case ਆਵੇਗਾ ਤਾਂ ਦੇਖ ਕਰ ਕਰ ਸਕਾਂਗਾ।

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, the hon. Minister for Education and Labour in reply to most of the supplementaries has stated that each case will be considered by Government on merit. May I know the criterion adopted for the determination of merit?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : Merits ਤੋਂ ਇਹ ਬਤਾ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ੨ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਏ, ਕੀ ਲੰਬੀ ਚੌੜੀ ਗੱਲ ਹੈ।) He has already stated in detail what the merits should be.)

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਤੱਕ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ under consideration ਕੋਈ ਏਸੀ proposal ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ privately-managed school ਨੂੰ nationalise ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਪੈਸੇ ਦੀ ਕਮੀ ਦੀ ਵਜ਼੍ਹਾ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ as a policy ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਅਨੁਮਾਨ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੀ ਕਿ denominational schools take over ਕੀਤੇ ਜਾਣ ?

ਸੰਤੀ : ਮੈਂ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸਕਾ, ਜ਼ਰਾ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦੱਸੋ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ under consideration ਕੋਈ ਏਸੀ proposal ਨਹੀਂ ਹੈ....

ਸੰਤੀ : ਆਈ ਹੈਂ ਦਰਖਾਸਤਾਂ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਲ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ under consideration ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਗਰ ਕੋਈ apply ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਗ਼ੈਰ ਕਰੇਗੇ। ਮੈਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ denominational ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ nationalise ਕਰਨ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਗ਼ੈਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਇਸ ਦੀ ਵਜ਼੍ਹਾ ਤੋਂ ਹੈ ਜਾਂ ਅਸੂਲ ਹੀ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਬਿਲਕੁਲ ਪੈਸੇ ਦੀ ਕਮੀ ਦੀ ਵਜ਼੍ਹਾ ਤੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ, ਜੇ ਕਰ ਪੈਸਾ ਮਿਲੇ ਪਾਸ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਾਈਏ ਕਿ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇ। (ਤਾੜੀਆਂ)

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਏਸੇ ਨੇਕ ਕਾਮ ਨੂੰ ਕਰਨ ਦੇ ਲਿਏ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਕਮੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੇ ਲਿਏ ਕੀ ਹਿੱਸਮਤ ਕੀ ਹੈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਕੁਝ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਕੁਝ ਆਪ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰੋ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰੂਪ ਸਿੰਘ ਫੂਲ : ਕੀ ਜੇ privately-managed schools ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ provincialize ਕਰਨ ਦੇ ਲਿਏ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਅੱਜ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

शिक्षा तथा श्रम मंत्री : दरखास्तों के आने के लिये हम ने कोई तारीख मुकर्रर नहीं की हुई।

UPGRADING OF SCHOOLS IN THE STATE

***2418. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state —

- (a) the number and names of schools in the State that have been upgraded to middle and high standards, separately, during the current year up to date;
- (b) the number and names of new primary, middle and high schools opened by Government in the State during the period referred to in part (a) above ?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister for Education): (a) No school has been upgraded during the current year so far.

(b) No new school has been opened by the Government so far during the current year.

श्री रूप सिंह फूल : क्या स्कूलों को upgrade न करने का कारण यह नहीं कि . .

Mr. Speaker : This is not a supplementary question.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मंत्री महोदय बतलाएंगे कि upgrading करने के लिये बजट में provision क्यों नहीं करवाई गई। क्या उन्हें यह पता न था ? यह तो उस वक्त सोचना था।

उप मंत्री : बजट पास करते समय provincialisation करने का सवाल था। और फिर privately-managed institutions का मसला था तो इन सब कामों के लिये बजट में प्रबन्ध नहीं किया जा सकता था। हम बहुत सारी चीजें इकट्ठी नहीं कर सकते थे। इस लिये बजट में गुन्जाइश न होने के कारण इस बजट में provision नहीं किया जा सका।

श्री रूप सिंह फूल : क्या Government को इस बात का अन्दाजा न था कि इस साल बेशुमार local bodies स्कूल हैं जिन्हें Government ने अपने अधिकार में लेना है और फिर यह कि इन स्कूलों को सरकारी अधिकार में लेने से पहले हर साल कई नए private स्कूल खोले जाते थे।

Mr. Speaker : This is a suggestion.

VACANCIES OF B.A., ~~B.T.~~ and B.ED. TEACHERS FILLED THROUGH SUBORDINATE SERVICES SELECTION BOARD

***2622. Thakur Mehar Singh :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state the total number of vacancies of B.A., B. T. and B. Ed. teachers in the Government schools in the State filled through the Subordinate Services Selection Board during the year 1957-58 and the number amongst them of those belonging to the Kangra District ?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister for Education) : (a) Total number of vacancies filled through the Subordinate Services Selection Board during the year 1957-58 = 266.

(b) Number amongst them of those belonging to Kangra District = 7.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह बतलाया जा सकता है कि Subordinate Services, Selection Board के पास करने या मंजूर करने के बाद भी कुछ posts बाकी रह जाती हैं जिन्हें Education Department के द्वारा पुर करना पड़ता है ?

उपमंत्री : कुछ जगहों ऐसी रह जाती हैं तो उन्हें आर्जी तौर पर पुर किया जाता है ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह अमर वाक्या नहीं है कि education department को बहुत सारी जगहों आर्जी तौर पर 3 महीने के basis पर पुर करनी पड़ती हैं तो क्या मैं जान सकता हूँ कि education department को क्या दिक्कत है कि वह सब posts Board से मंजूर नहीं करवा ली जाती ?

शिक्षा तथा श्रम मंत्री : हम Subordinate Services Selection Board के पास अपनी requisition भेजते रहते हैं लेकिन कई बार वहां पर देर लग जाती है और फिर दूसरे यह कि कई vacancies निकलती रहती हैं इस लिये उन्हें आर्जी तौर पर तीन महीने के लिये appoint करना पड़ता है और हम पहले यह किस तरीके से जान सकते हैं कि कितनी posts निकलनी हैं । इन्हें आर्जी तौर पर मुकर्रर करने के बाद जल्द से जल्द vacancies को Board के पास भेजा जाता है जब तक मंजूरी नहीं आती काम चलाने के लिये आर्जी प्रबन्ध करने पड़ते हैं ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मैं जान सकता हूँ कि 3 महीने की basis पर आर्जी appointments करने का कारण Board की सुस्ती या काम कम करने की वजह से है ?

मंत्री : यह दोनों बातें नहीं हैं ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बतलाएंगे कि जो appointments आर्जी तौर पर 3 months basis पर की गई हैं उनकी तादाद क्या है ?

मंत्री : अगर आप नोटिस दें तो मैं सही तादाद बता सकता हूँ ।

पंडित श्री राम शर्मा : मैं exact figures नहीं पूछता । क्या वजीर साहिब बता सकते हैं कि सारी posts की तादाद में से जो तीन महीने के basis पर रखे गए हैं उनकी तादाद भारी है या कम है ?

मंत्री : हमारे यहां जितनी भी posts हैं उनकी निसबत आर्जी posts की तादाद भारी नहीं है ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बतलाएंगे कि कुल teachers में से जितने आर्जी भरती किए गए हैं उनकी अंदाजन तादाद क्या है ?

ਸਮਤੀ : ਅਗਰ ਆਪ ਅਲਗ ਸਵਾਲ ਕਰੋਗੇ ਤੋ ਆਪ ਕੋ figures ਦੇ ਸਕੂੰਗਾ ।

ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਕਯਾ ਮੈਂ ਜਾਨ ਸਕਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਜੋ 3 ਸਹੀਨੇ ਕੀ service ਮੇਂ ਆਜੀਂ ਤੌਰ ਪਰ ਲਿਏ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਉਨਕੇ ਕੇਸ ਫਿਰ Selection Board ਕੇ ਪਾਸ regularisation ਕੇ ਲਿਏ ਨਹੀਂ ਭੇਜੇ ਜਾਤੇ ?

Mr. Speaker : This is altogether a separate question. The hon. Member can give notice for it.

ਸ਼੍ਰੀ ਰੂਪ ਸਿੰਘ ਫੂਲ : ਕਯਾ ਮੈਂ ਜਾਨ ਸਕਤਾ ਹੂੰ ਕਿ 300 posts ਮੇਂ ਸੇ ਕਾਂਗੜਾ ਕੇ ਕੇਵਲ ਸਾਨ ਆਦਮੀ ਲਿਏ ਗਏ ਹੈਂ ?

ਉਪ ਸਮਤੀ : ਧਹ ਤੋ Selection Board ਕਾ ਕਾਮ ਹੈ । ਧਾ ਤੋ ਏਸੇ ਈਲਾਕੇ ਸੇ ਦਰਖਾਸਤੋਂ ਕਮ ਆਈ ਹੋਂਗੀ ਧਾ requisite qualification ਨ ਹੋਂਗੀ ।

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੋ candidate select ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੇ employ ਕਰ ਲਏ ਗਏ ਹਨ ਜਾਂ ਅਜੇ ਤਕ ਵੇਹਲੇ ਫਿਰ ਰਹੇ ਹਨ ?

Mr. Speaker : This is altogether a different question :

ਠਾਕੁਰ ਸੇਹਰ ਸਿੰਘ : ਕਯਾ ਮੈਂ ਜਾਨ ਸਕਤਾ ਹੂੰ ਕਿ 8 ਦਿਸੰਬਰ, 1957 ਕੋ 22 ਜਗਹੋਂ ਕੇ ਲਿਏ Subordinate Services Selection Board ਨੇ advertise ਕਿਆ ਧਾ ਪਰੰਤੂ 266 ਰਖੇ ਗਏ ਹੈਂ ਆਰ ਇਸਕੇ ਬਾਦ ਕੋਈ advertisement ਨਹੀਂ ਹੁਆ ।

Mr. Speaker : This is a separate question.

ਚੌਧਰੀ ਮੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੇਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Subordinate Services Selection Board ਪਾਸੋਂ ਕਿਹੜੀਆਂ ਕਿਹੜੀਆਂ posts ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ purview ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ? (ਹਾਸ)

Mr. Speaker : This question does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੇਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ 300 candidates select ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਹ existing vacancies ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ !

Mr. Speaker : This Supplementary is outside the scope of this question.

RECRUITMENT MADE BY DIVISIONAL INSPECTOR OF SCHOOLS, SANGRUR

***2769. Sardar Rajinder Singh :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—

(a) the names and qualifications of teachers and clerks recruited by the Divisional Inspector of Schools, Sangrur, during the period from April 1, 1957 to date ;

(b) the procedure adopted for the recruitment referred to in part (a) above;

- (c) the names and qualifications of the candidates who applied for the said posts direct to the Department and those whose names were sent by the Employment Exchanges?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister for Education) : (a) The list is laid on the table.

(b) Recruitment was made out of candidates registered with employment Exchanges on the basis of merit by a Board of the two Deputy Inspectors of Schools.

(c) No applicants were entertained direct by the Department except in the case of clerks recruited between 1st April, 1957 and 1st August, 1957. The list is placed below.

List of teachers recruited by the Divisional Inspector of schools, Sangrur.

Serial No.	Name of appointee	Qualifications
1	Shri Gursharan Singh	.. Matric, Basic (Plucked)
2	Shri Ishwar Chand	.. B. A.
3	Shri Hardiayal Singh	.. Giani, B. A. (English)
4	Shri Krishan Kumar	.. B.A. (B. Ed. (Plucked)
5	Shri Dawarka Parshad	.. B. A., B. T.
6	Shri Kartar Singh Cheema	.. B.A., B. T.
7	Shri Harjinder Singh	.. Matric, I Division
8	Shri Inder Bhan	.. Matric, J. B. T.
9	Shri Satya Narain	.. ..
10	Shri Inder Singh	.. J. B. T.
11	Shri Dharam Paul	.. J. B. T.
12	Shri Balbir Singh	.. J. B. T.
13	Shri Rajinder Paul	.. J. B. T.
14	Shri Jawahar Lal	.. J. B. T.
15	Shri Sube Singh	.. B. A., B. T.
16	Shri Nachhattar Singh	.. J. T.
17	Shri Hukam Chand	.. Matric, J. B. T.
18	Shri Ranjit Mann	.. F. A.
19	Shri Taranjit Singh	.. B. A.
20	Bb. Lila Wati	.. Matric, Prabhakar, F. A. (English)
21	Shri Wiswa Mittra	.. Shastri
22	Shri Gurdev Singh	.. Matric I Division, F. Sc. (appeared), Scheduled Caste
23	Shri Hamir Singh	.. Matric, I Division, J. T.
24	Shri Malkiat Singh	.. Drg. trained
25	Shri Sohan Lal	.. B. A., B. T.
26	Shri Ram Bilas	.. Matric, Prabhakar and J. T. (Comp)
27	Shri Gurmail Singh	.. Matric, Drg. trained
28	Shri Hukam Chand	.. Matric, J. T.
29	Shri Amar Nath Sharma	.. B. A., B. T.
30	Shri Ram Lal Bansal	.. B. A.
31	Shri Gurdip Singh	.. Matric
32	Shri Jarnail Singh	.. Drawing Master
33	Shri Deep Chand	.. J. B. T.
34	Shri Nachhattar Singh	.. J. T.
35	Shri Ved Ram	.. B. Sc.
36	Shri Rajinder Kumar	.. J. B. T.
37	Shri Satya Paul	.. B. A.
38	Shri Tarshem Chand Sharma	.. Matric
39	Mohd Sadique	.. Matric II Division
40	Shri Jagdish Ram Sharma	.. Matric J. B. T.
41	Shri Sahib Singh Sangwan	.. Matric J. B. T.
42	Shri Faqir Chand, B. A.	.. B. A.
43	Shri Inder Bhan	.. Matric, J. B. T.

Serial No.	Name of appointee	Qualifications
44	Shri Suraj Bhan	.. F. A., Art and Craft trained
45	Shri Krishan Kumar	.. Matric, Basic, S. T. C.
46	Shri Kalwant Rai	.. Matric, J. T.
47	Shri Pritam Singh	.. Matric, J. T.
48	Shri Sudarshan Paul	.. B. A.
49	Shri Nitya Nand	.. Basic Trained
50	Shri Rajinder Singh	.. B. A., B. T. (appeared)
51	Shri Neki Ram	.. Matric, J. T.
52	Shri Surjit Singh	.. Matric, Art and Crafts trained
53	Shri Krishan Murari	.. F. Sc.
54	Shri Amri Singh	.. F. Sc. (Non-medical)
55	Shri Bishambar Diyal	.. Matric, J. B. T.
56	Shri Tarsem Chand Sharma	.. Matric,
57	Shri Lakhmi Chand	.. Matric, J. B. T.
58	Shri Joginder Paul Singh	.. Matric, F. A. (English), Giani, O. T., ranked candidate
59	Shri Komel Singh	.. Drawing trained
60	Shri Om Parkash	.. J. B. T.
61	Shri Hukam Chand	.. J. T.
62	Shri Ram Richhpal	.. B.A., B. Ed.
63	Shri Naraung Singh	.. B. A.
64	Shri Jawahar Lal	.. J. B. T.
65	Shri Har Saroup	.. J. T.
66	Shri Om Parkash	.. J. B. T.
67	Shri Deep Chand	.. J. B. T.
68	Shri Om Parkash	.. J. B. T.
69	Shri Amar Singh	.. Matric, J. T.
70	Shri Ved Parkash	.. B. A., B. T.
71	Shri Kalwant Singh	.. B. A., B. T.
72	Shri Sohan Lal	.. B. A., B. T.
73	Shri Malkiat Singh	.. Drawing trained
74	Shri Puran Chand	.. Shastri
75	Shri Ved Parkash	.. Shastri
76	Shri Nefe Singh	.. J. T.
77	Shri Naraung Singh	.. B. A.
78	Shri Malkiat Singh	.. J. B. T.
79	Shri Zora Singh	.. B. A., B. T.
80	Shri Jai Narain	.. Shastri
81	Shri Bishambar Dayal Verma	.. Matric, J. B. T.
82	Shri Sukh Ram	.. Matric, J. B. T.
83	Shri Ram Chander	.. Matric, J. B. T.
84	Shri Lachhman Dass	.. Matric, III Division (J.T. appeared)
85	Shri Mukhtiar Singh	.. Matric, J. B. T.
86	Shri Deep Chand	.. Matric, J. B. T.
87	Shri Sube Singh	.. Matric, J. B. T.
88	Shri Gurcharan Singh	.. Matric, J. T.
89	Shri Gian Chand	.. Matric, J. B. T.
90	Shri Kashmiri Lal	.. Matric, J. T.
91	Shri Kapur Chand	.. Matric, J. T.
92	Shri Banarsi Dass	.. Matric, J. B. T.
93	Shri Kewal Krishan	.. Matric, J. T.
94	Shri Ranjit Singh	.. Matric, J. B. T.
95	Shri Chand Singh	.. Matric, J. T.
96	Shri Krishan Lal	.. Matric, J. T.
97	Shri Kherati Lal	.. Matric, J. T.
98	Shri Ram Gopal	.. Matric, J. T.
99	Shri Balbir Singh	.. Matric, J. T.
100	Shri Hamir Singh	.. Matric, J. T.
101	Shri Santokh Singh	.. Matric, J. T.
102	Bb. Krishna Kumari	.. J. S. T.
103	Shri Jagraj Singh	.. J. B. T.

[Deputy Minister for Education]

Serial No.	Name of appointee	Qualifications
104	Shri Mohan Lal	Shastri
105	Shri Baij Nath	Matric, J. T.
106	Shri Karnail Singh	Matric, J. B. T.
107	Shri Ram Chander	Matric, J. T.
108	Shri Rohtas Kumar	Matric and Basic trained
109	Shri Baldev Singh Modgil	F. A. (Eng.) Giani and Drg trained
110	Shri Shiv Singh Yadav	Matric II Division
111	Shri Kalyan Saroup	Matric, J. T.
112	Shri Madan Mohan	B. A., Completed his M.A. studies
113	Shri Hoshiar Singh	Matric, J. B. T.
114	Bb. Balwant Kaur	Ranked J. B. T.
115	Shri Atma Singh	Giani ranked
116	Shri Ruldu Ram Sharma	J. T. ranked
117	Shri Ranjit Singh	Matric, J. T.
118	Shri Bhagwant Singh	Matric, Giani, O. T.
119	Shri Krishan Kumar	Ranking No. 119
120	Shri Sarwan Ram	J. T.
121	Shri Jagjit Singh	Basic No. 40
122	Shri Janak Raj	J. T.
123	Shri Rishal Singh	Matric Basic trained
124	Shri Parbhathi Lal Sharma	Matric, J. T.
125	Shri Rajinder Singh	B. A., B. T.
126	Shri Jagat Singh	Matric, Basic trained
127	Bb. Surjit Kaur	Matric, J. B. T.
128	Shri Joginder Paul Singh	B. A. (English), Giani, O. T.
129	Shri Bir Bhan	Prabhakar O. T.
130	Shri Jai Narain	Prabhakar, Visharad and O. T.
131	Shri Komel Singh	Matric II Division Arts and Crafts trained
132	Shri Jagat Singh	Matric and Basic trained
133	Shri Gurnam Singh	Matric, II Division
134	Shri Amar Nath	Matric I Division, J. T.
135	Shri Om Parkash Singla	B. A. II Division, F. Sc., B. T.
136	Shri Raj Kumar	B. A., B. T.
137	Shri Surjit Singh	B. A., B. T.
138	Shri Sukhi Ram	B. A., B. T.
139	Shri Daya Krishan	B. A., B. T.
140	Shri Mohan Lal	B.A. B. Ed.
141	Shri Sarwan Singh	B.A., B. Ed.
142	Shri Lekh Raj Gupta	B.A., B. T.
143	Shri Zora Singh	B.A., B. T.
144	Shri Jas Raj	B.A., B. T.
145	Shri Ajit Singh Yadav	B.A., B. T.
146	Shri Rattan Singh	B.A., B. T.
147	Bibi Jasbir Kaur	B.A., B. T.
148	Shri Ruldu Ram Sharma	J. B. T.
149	Bibi Harbans Kaur	Matric, J. B. T.
150	Shri Gurcharan Singh	Matric, J. T.
151	Shri Surinder Kumar	F.A. (Regd. Employment Exchange)
152	Shri Makhan Singh	Matric, J. T. (BW.C.)
153	Shri Gurdev Singh	F.A. (Eng.), J. T. Giani
154	Shri Kashmiri Lal Gupta	Matric, J. T.
155	Shri Ram Parkash	J. T. (Scheduled Caste)
156	Shri Pyara Singh	J. T. (BWC)
157	Shri Ishwar Parkash Aggarwal	B.A., F.Sc., B.T., Prabhakar
158	Shri Tara Singh	Matric, J. T.
159	Shri Bishan Singh	Matric, J. T.
160	Shri Brij Mohan	Matric, J. T.
161	Shri Amar Singh	Matric, J. T.
162	Shri Lachhman Dass Gupta	Matric, J. T.
163	Shri Surjit Singh	F.A., J. T.

Serial No.	Name of appointee	Qualifications
164	Shri Mohinder Singh	.. Matric, J. T.
165	Shri Risal Singh	.. Matric, J. T.
166	Shri Parkash Singh	.. Matric, J. T.
167	Shri Nachetter Singh	..
168	Shri Narpal Singh	.. Matric, J. T.
169	Shri Bachan Dass	.. Matric, J. T. (Plucked)
170	Shri Isher Singh	.. Matric, Giani, O.T. and M.I.L.
171	Shri Parkash Singh	.. Matric, J. T.
172	Shri Hardial Singh	.. Matric, J. T.
173	Shri Sahi Ram	.. Matric, J. T.
174	Shri Partap Chander	.. Matric, Prabhakar, Shastri and O. T.
175	Shri Rajinder Paul Singh	.. Matric, Giani, O. T.
176	Shri Harbans Singh	.. B. Sc., B. T.
177	Shri Ishwar Singh Dhillon	.. B.A. (Giani)
178	Shri Labh Singh	.. Matric, J. T.
179	Shri Raghbir Singh	.. Matric, J. T.
180	Shri Parkash Singh	.. Matric, J. T.
181	Shri Baldev Singh	.. Matric, J. T.
182	Shri Harnek Singh	.. Matric, J. T.
183	Shri Pritam Singh	.. Matric, J. T.
184	Shri Ujjagar Singh	.. Matric, J. T.
185	Shri Om Parkash	.. Matric, J. T.
186	Shri Durga Dass Single	.. Matric, J. T.
187	Shri Lakhi Ram	.. Matric, J. T.
188	Shri Gur Pyar Singh	.. Matric and Arts and Crafts trained
189	Shri Saran Singh	.. Matric, J. T.
190	Shri Ram Lal	.. Matric, J. T.
191	Shri Tokh Ram	.. J. B. T.
192	Shri Jagdish Rai Jindle	.. Matric, J. T.
193	Shri Mohd. Hussain	.. Matric, J. T.
194	Shri Darbara Singh	.. Matric, Giani, O. T., F.A. (Eng.)
195	Shri Hans Raj	.. Matric, J. T.
196	Shri Tarsem Chand	..
197	Shri Karan Chand	.. Matric, J. T.
198	Shri Naraung Singh	.. Matric, J. T.
199	Shri Rudar Mani	.. Matric, (Eng.), Prabhakar, O. T.
200	Shri Karam Chand	.. Matric, J. T.
201	Shri Joginder Singh	.. Matric, (Eng), F.A. (Eng). Giani, O. T.
202	Shri Om Parkash	.. Matric, J. T.
203	Shri Tarsem Lal	.. Matric, J. T.
204	Shri Stya Paul Kamal	.. Matric, J. T.
205	Shri Meg Raj	.. Matric, J. T.
206	Shri Kirpal Singh	.. Matric, J. T.
207	Shri Bashir Ahmed	.. Matric, J. T.
208	Shri Gopal Krishan	.. Matric
209	Shri Hardial Singh	.. Matric, J. T.
210	Shri Jagdish Rai	.. Matric, J. T.
211	Shri Shivji Ram	.. Matric, J. T.
212	Shri Ujagar Singh	.. Matric, J. T.
213	Shri Om Parkash Gupta	.. B. A., B.Ed.
214	Shri Parma Nand	.. J. T. (Ex-offg. teacher)
215	Shri Malkiat Singh	.. Giani, J. T.
216	Shri Parshtam Dass	.. J. T.
217	Shri Atma Singh	.. J. T.
218	Shri Khem Raj	.. J. T.
219	Shri Gurdial Singh	.. J. T.
220	Shri Om Parkash	.. J. T.
221	Shri Hukam Chand	.. J. T.
222	Shri Sohan Lal	.. J. T.
223	Shri Sukhdev Singh	.. J. T.
224	Shri Ram Ditta	.. J. T.

[Deputy Minister for Education]

Serial No.	Name of appointee	Qualifications
225	Shri Uttam Chander Menon	.. J. T.
226	Shri Puran Chand	.. J. T.
227	Shri Gurdev Singh Sidhu	.. J. T.
228	Shri Gurdarshan Singh	.. J. T.
229	Shri Amar Nath Arshi	.. J. T.
230	Shri Ram Saroup Giani	.. J. T.
231	Shri Om Parkash	.. J. T.
232	Shri Parshotam Dass	.. J. T.
233	Shri Bawa Ram	.. J. T.
234	Shri Bhan Chand	.. J. T.
235	Shri Darbaja Singh	.. J. T.
236	Shri Babu Ram	.. J. T.
237	Shri Om Parkash	.. J. T.
238	Shri Amar Nath	.. J. T.
239	Shri Komel Singh	.. J. T.
240	Shri Mahabir Singh Yadav	.. J. T.
241	Shri Ganshaya Dass Yadav	.. J. T.
242	Shri Mahi Ram Sharma	.. J. T.
243	Shri Nachettar Singh	.. Matric, J. T.
244	Shri Ram Singh Yadav	.. Matric, J. T.
245	Shri Om Parkash Gupta	.. J. T.
246	Shri Sadhu Ram Sharma	.. J. T.
247	Shri Tarshem Chand	..
248	Shri Amar Nath	.. J. T.
249	Shri Sudarshan Kumar Dhawan	.. J. T.
250	Shri Brij Lal	.. J. T.
251	Shri Beant Singh	.. J. T.
252	Shri Prem Singh Dhillon	.. B.A. Giani
253	Shri Balwant Singh	.. Giani, Matric
254	Shri Gian Chand	.. J. T.
255	Shri Mehar Singh	.. J. T.
256	Shri Nafe Singh	.. J. T.
257	Shri Jai Narain	.. J. T.
258	Shri Satya Paul Duggal	.. J. T.
259	Shri Girdhari Lal	.. J. T.
260	Shri Satya Paul Jain	.. J. T.
261	Shri Gurmit Singh	.. J. T.
262	Shri Hari Ram	.. Matric, J. T.
263	Shri Suraj Bhan	.. Matric, J. T.
264	Shri Ajmer Singh	.. B. A., B. T.
265	Shri Inderjit Singh Sekha	.. Matric, J. T.
266	Shri Jagwant Singh	.. Matric, J. T.
267	Shri Hukam Chand	.. Matric, J. T.
268	Shri Parhalad Singh	.. Matric, J. T.
269	Shri Jagdish Singh Dardi	.. Matric, J. T.
270	Shri Natha Singh	.. Matric, J. B. T., Employment Exchange
271	Shri Jugraj Singh	.. Ditto
272	Shri Tarlochan Singh	.. Ditto
273	Shri Kishan Chand	.. Ditto
274	Shri Darshan Singh	.. Ditto
275	Shri Arjan Singh	.. Ditto
276	Shri Raghbir Singh	.. Ditto
277	Shri Ram Chander	.. Matric, J. T. Ranked candidate
278	Shri Parduman Sharma	.. Matric, Prabhakar, O. T., F. A. (English only)
279	Shri Ram Kishan Yadav	.. Matric, J. B. T.
280	Shri Chand Ram	.. Ditto
281	Shri Umrao Singh	.. Ditto
282	Shri Nitya Nand	.. Ditto
283	Shri Karnail Singh	.. Matric, J. T.

Serial No.	Name of appointee	Qualifications
284	Shri Tarsem Kaushak	.. Matric, J. B. T.
285	Shri Surjit Singh	.. Matric, J. B. T.
286	Shri Gurcharan Singh	.. Matric, J. B. T.
287	Shri Arjan Singh	.. Matric, J. B. T.
288	Shri Jai Narain	.. Prabhakar, O. T.
289	Shri Lal Chand	.. F. A. (English), Prabhakar, O. T.
290	Shri Kalyan Sarup	.. Matric, J. T.
291	Shri Gurnam Singh	.. Matric, Giani, O. T.
292	Shri Karnail Singh	.. B. A., D.P.E.
293	Shri Komal Singh	.. Matric, Arts and Crafts trained
294	Shri Hari Dutt	.. Matric, J. T.
295	Shri Sadhu Ram	.. Matric, J. B. T.
296	Shri Niranjana Parshad	.. Matric, J. B. T.
297	Shri Tara Chand	.. Matric, J. S. T.
298	Shri Ajit Singh	.. B. A., B. Ed.
299	Shri Prem Chand	.. Matric, J. T.
300	Shri Ram Singh	.. Ditto
301	Shri Pyara Lal	.. B. A., B. T.
302	Shri Narinder Singh	.. B. A., B. T.
303	Shri Surinderjit Singh	.. B. A., B. T.
304	Shri Atma Singh	.. B. A., B. T.
305	Shri Lal Chand	.. Matric, J. B. T.
306	Shri Ram Narain	.. Matric, J. B. T.
307	Shri Anand Parkash	.. Matric, J. B. T.
308	Shri Bikramjit Singh	.. Matric, J. B. T.
309	Shri Nihal Singh	.. Matric, J. B. T.
310	Shri Surat Singh	.. Matric, J. B. T.
311	Shri Dhani Ram	.. Matric, J. B. T.
312	Shri Gurdev Singh	.. Matric, J. T.
313	Shri Lachhman Dass	.. Matric, J. T.
314	Shri Balbir Singh	.. Matric, J. B. T.
315	Shri Rattan Singh	.. Matric, J. B. T.
316	Shri Shadi Lal	.. Matric, J. T.
317	Shri Bodh Raj	.. Matric, J. T.
318	Shri Kulwant Singh	.. Matric, J. T.
319	Shri Chhabil Dass	.. Matric, J. T.
320	Shri Sham Lal	.. Matric, J. T.
321	Shri Raghunath Sahai	.. Matric, J. T.
322	Shri Naranjan Singh	.. Matric, J. T.
323	Shri Panna Lal	.. Matric, J. T.
324	Shri Ved Parkash	.. Matric, J. T.
325	Shri Dharam Paul	.. Matric, J. T.
326	Shri Gurcharan Singh	.. Matric, J. T.
327	Shri Lila Dhar	.. Matric, J. T.
328	Shri Shamsheer Singh	.. Matric, J. B. T.
329	Shri Pawan Kumar	.. Matric, J. T.
330	Shri Gurcharan Singh	.. Matric, J. T.
331	Shri Gurdeep Singh	.. Matric, J. B. T.
332	Shri Raghbir Chand	.. Matric, J. B. T.
333	Shri Dalip Singh	.. Matric, J. B. T.
334	Shri Sant Singh	.. Matric, J. B. T.
335	Shri Jatinder Singh	.. Matric, J. B. T.
336	Shri Des Ram Sharma	.. Matric, J. B. T.
337	Shri Narain Singh	.. Matric, J. B. T.
338	Shri Satya Paul	.. Matric, J. B. T.
339	Shri Amir Singh	.. Matric, J. B. T.
340	Shri Manohar Lal	.. B. A., B. T.
341	Shri Dev Raj Bansil	.. B. A., B. T.
342	Shri Gurcharan Singh	.. Matric, J. B. T.
343	Shri Hardeep Singh	.. Matric, J. B. T.
344	Shri Mukand Singh	.. Matric, J. B. T.

[Deputy Minister for Education]

Serial No.	Name of appointee	Qualifications
345	Shri Mukhtiar Singh	.. Matric, J. B. T.
346	Shri Bhajan Singh	.. Matric, J. B. T.
347	Shri Sant Singh	.. Matric, J. B. T.
348	Shri Parma Nand	.. Matric, J. T.
349	Shri Sham Lal	.. Matric, J. T.
350	Shri Randhir Singh	.. Matric, J. T.
351	Shri Manjit Singh	.. Matric, J. B. T.
352	Shri Nazir Singh	.. Matric, J. B. T.
353	Shri Sadhu Ram	.. Matric, J. B. T.
354	Shri Harbans Lal	.. Matric, J. B. T.
355	Shri Ravi Singh	.. Matric, J. B. T.
356	Shri Hardial Singh	.. Matric, J. B. T.
357	Shri Tara Chand	.. Matric, J. B. T.
358	Shri Om Parkash	.. Matric, J. B. T.
359	Shri Richhpal Singh	.. Matric, J. B. T.
360	Shri Hem Raj	.. Matric, J. T.
361	Shri Inderjit Singh	.. Matric, J. T.
362	Shri Joginder Singh	.. Matric, J. B. T.
363	Shri Pirthi Singh	.. Matric, J. B. T.
364	Shri Mangal Ram	.. Matric, J. B. T.
365	Shri Dev Raj	.. Matric, J. B. T.
366	Shri Roshan Lal	.. Matric, J. T.
367	Shri Heam Raj	.. Matric, J. B. T.
368	Shri Ram Kishan	.. Matric, J. T.
369	Shri Lakhmi Chand	.. Matric, J. T.
370	Shri Mohan Lal	.. Matric, J. B. T.
371	Shri Sadhu Ram	.. Matric, J. B. T.
372	Shri Tiper Chand	.. Matric, J. B. T.
373	Shri Babu Singh	.. Matric, J. B. T.
374	Shri Balwant Singh	.. Matric, J. B. T.
375	Shri Jugraj Singh	.. Matric, J. T.
376	Shri Daya Chand	.. Matric, J. B. T.
377	Shri Shivji Lal	.. Matric, J. B. T.
378	Shri Karnail Singh	.. Matric, J. B. T. Ranked candidate
379	Shri Karnail Singh	.. Matric, J. T.
380	Shri Balbir Singh	.. Matric, J. B. T.
381	Shri Karan Singh	.. Matric, J. B. T.
382	Shri Mukhtiar Singh	.. Matric, J. B. T.
383	Shri Charan Singh	.. Matric, J. B. T.
384	Shri Chhaju Ram	.. Matric, J. B. T.
385	Shri Satgur Dass	.. Matric, J. B. T.
386	Shri Madan Lal	.. Matric, Prabhakar, J. B. T.
387	Shri Kaur Sain	.. Matric, J. T.
388	Shri Ram Saran Dass	.. Matric, J. T.
389	Shri Sarwan Singh	.. Matric, J. T.
*		
391	Shri Atma Ram Gupta	.. Matric, J. B. T.
392	Shri Kesar Singh	.. Matric, J. B. T.
393	Shri Sadhu Singh	.. Matric, J. B. T.
394	Shri Gurcharan Singh Sohi	.. Matric, J. B. T.
395	Shri Sukhdev Singh	.. Matric, J. T.
396	Shri Asa Ram Singla	.. Matric, J. T.
397	Shri Karan Singh	.. Matric, (F.Sc.), J. B. T.
398	Shri Simar Singh	.. Matric, Prabhakar, J. T.
399	Shri Ghansham Dass	.. Matric, J. B. T.
400	Shri Gurcharan Singh	.. Matric, J. T.
401	Shri Joginder Singh	.. Matric, J. T.
402	Shri Jagan Nath	.. Matric, J. B. T.
403	Shri Ajit Singh	.. Matric, J. B. T.
404	Shri Gurmail Singh	.. Matric, J. B. T.

*Serial No. 390 is missing in the reply received from the Govt.

Serial No.	Name of appointee	Qualifications
405	Shri Mehar Chand	.. Matric, J. B. T.
406	Shri Gurdev Singh	.. Matric, J. B. T.
407	Shri Manorath Singh	.. Matric, J. B. T.
408	Shri Laxman Chand	.. Matric, J. B. T.
409	Shri Karam Chand	.. Matric, J. T.
410	Shri Jarnail Singh	.. Matric, J. B. T.
411	Shri Bela Singh	.. Matric, J. T.
412	Shri Harinder Kumar	.. Matric, J. B. T.
413	Shri Hardial Singh	.. Matric, J. B. T.
414	Shri Bikkar Singh	.. Matric, J. B. T.
415	Shri Surjit Singh	.. Matric, J. T.
416	Shri Prem Singh	.. Matric, J. B. T.
417	Shri Sat Paul Kamal	.. Matric, J. T.
418	Shri Amar Nath	.. Matric, J. B. T.
419	Shri Amrit Lal	.. Matric, J. B. T.
420	Shri Gauri Shankar Sharma	.. Matric, J. B. T.
421	Shri Nirmal Singh	.. Matric, J. B. T.
422	Shri Gurdev Singh	.. Matric, J. B. T.
423	Shri Dharam Paul	.. Matric, J. B. T.
424	Shri Risal Singh	.. Matric, J. B. T.
425	Shri Hardial Singh	.. Matric, J. B. T.
426	Shri Gurcharn Singh	.. Matric, J. B. T.
427	Shri Ala Singh	.. Matric, J. T.
428	Shri Krishan Lal	.. Matric, J. T.
429	Shri Hari Chand Hooda	.. Matric, J. B. T.
430	Shri Laxman Chand	.. Matric, J. B. T.
431	Shri Siri Bhagwan	.. Matric, J. T.
432	Shri Makhan Singh	.. Matric, J. T.
433	Shri Amarjit Singh	.. Matric, Arts and Crafts trained
434	Shri Lachhman Dass	.. Matric, Arts and Crafts trained
435	Shri Bharat Lal	.. Matric, Arts and Crafts trained
436	Shri Sahi Ram Yadav	.. Matric, J. T.
437	Shri Deputy Ram	.. Matric, J. T.
438	Shri Brahm Dutt	.. Matric, J. T.
439	Shri Gurdev Singh	.. Matric, J. B. T.
440	Shri Dharam Paul	.. Matric, J. B. T.
441	Shri Om Parkash	.. Matric, J. T.
442	Shri Jagdish Chander	.. Matric, J. T.
443	Shri Om Parkash	.. Matric, J. T.
444	Shri Surjit Singh	.. Matric, J. T.
445	Shri Daya Ram	.. Matric, J. B. T.
446	Shri Des Raj	.. Matric, J. T.
447	Shri Mohinder Singh	.. Matric and Basic
448	Shri Tej Ram	.. Matric, J. T.
*		
450	Shri Banwari Lal	.. Matric, J. B. T.
451	Shri Dhup Singh	.. Matric, J. B. T.
452	Shri Nirmal Singh	.. Matric, J. B. T.
453	Shri Fatech Singh	.. Matric, J. B. T.
454	Shri Hari Chand	.. Matric, J. B. T.
455	Shri Raghbir Singh	.. Matric and Drawing passed
456	Shri Churanji Lal	.. F. A., J. S. T.
457	Shri Malvinder Lal	.. B. A., D. P. E.
458	Shri Joginder Singh	.. F. A., Giani, O. T.
*		
460	Shri Hardev Singh	.. Matric, Giani, O. T.
461	Shri Pritam Singh	.. Matric, Giani, O. T.
462	Shri Ved Parkash, B.A., B.T.	.. B.A., B. T.
463	Shri Rajinder Paul	.. Matric, Arts and Crafts trained
464	Shri Kaur Singh	.. Matric, J. B. T.
465	Shri Gurdev Singh	.. Matric, J. B. T.
466	Shri Harnam Singh	.. Matric, J. B. T.
467	Shri Harjit Singh	.. Matric, J. B. T.
468	Shri Ram Narain	.. Matric, J. B. T.

*Serial Nos. 449 and 459 missing in the reply received from the Govt.

[Deputy Minister for Education]

Serial No.	Name of appointee	Qualifications
469	Shri Ram Lal	.. Matric, J. B. T.
470	Shri Duni Chand	.. Matric, J. B. T.
471	Shri Harbans Lal	.. Matric, J. B. T.
472	Shri Puran Chand	.. Matric, J. B. T.
473	Shri Gurbax Singh	.. Matric, J. B. T.
474	Shri Ram Kumar	.. Matric, J. B. T.
475	Shri Tehal Singh	.. Matric, J. B. T.
476	Shri Dewan Chand	.. Matric, J. B. T.
477	Shri Sahaj Singh	.. Matric, J. B. T.
478	Shri Tej Ram	.. Matric, J. B. T.
479	Shri Major Singh	.. Matric, J. B. T.
480	Shri Kishore Chand	.. Matric, J. B. T.
481	Shri Ram Singh	.. Matric, J. B. T.
482	Shri Kulwant Rai	.. Matric, J. B. T.
483	Shri Prem Singh	.. Matric, J. B. T.
484	Shri Babu Ram	.. Matric, J. B. T.
485	Shri Om Parkash	.. Matric, J. B. T.
486	Shri Savinder Singh	.. Matric, J. B. T.
487	Shri Jit Ram	.. Matric, J. B. T.
488	Shri Balkar Singh	.. Matric, J. B. T.
489	Shri Raghbir Singh	.. Matric, J. B. T.
490	Shri Mukhtiar Singh	.. Matric, J. B. T.
491	Shri Badri Parkash	.. Matric, J. B. T.
492	Shri Jagjit Singh	.. Matric, J. B. T.
493	Shri Moti Ram	.. Matric, J. B. T.
494	Shri Rup Ram	.. Matric, J. B. T.
495	Shri Pyara Singh	.. Matric, J. B. T.
496	Shri Ram Saran	.. Matric, J. B. T.
497	Shri Sadhu Singh	.. Matric, J. B. T.
498	Shri Rattan Singh	.. Matric, J. B. T.
499	Shri Mohinder Singh	.. Matric, J. B. T.
500	Shri Rameshwar Dayal	.. Matric, J. B. T.
501	Shri Pritam Singh	.. Matric, J. B. T.
502	Shri Ishwar Chand	.. Matric, J. B. T.
503	Shri Sohan Singh	.. Matric, J. B. T.
504	Shri Prem Chand	.. Matric, J. B. T.
505	Shri Prem Singh	.. Matric, J. B. T.
506	Shri Bhim Sain Sharma	.. Matric, J. B. T.
507	Shri Rajinder Singh	.. Matric, J. B. T.
508	Shri Sher Singh	.. Matric, J. B. T.
509	Shri Mohinder Singh	.. Matric, J. B. T.
510	Shri Balbir Singh	.. Matric, J. B. T.
511	Shri Joginder Singh	.. Matric, J. B. T.
512	Shri Sohan Lal	.. Matric, J. B. T.
513	Shri Mohan Singh	.. Matric, J. B. T.
514	Shri Pritam Singh	.. Matric, J. B. T.
515	Shri Tek Chand Sharma	.. Matric, J. B. T.
516	Shri Balwant Singh	.. Matric, J. B. T.
517	Shri Hem Raj Sharma	.. Matric, J. B. T.
518	Shri Manphool Singh	.. Matric, J. B. T.
519	Shri Dharam Singh	.. Matric, J. B. T.
520	Shri Parma Nand	.. Matric, J. B. T.
521	Shri Gurbachan Singh	.. Matric, J. B. T.
522	Shri Raghbir Singh	.. Matric, J. B. T.
523	Shri Gurmail Singh	.. Matric, J. B. T.
524	Shri Labh Singh	.. Matric, J. B. T.
525	Shri Ram Saran	.. Matric, J. B. T.
526	Shri Sadhu Singh	.. Matric, J. B. T.
527	Shri Ram Krishan	.. Matric, Prabhakar, O. T.
528	Shri Sat Paul Jain	.. Matric, J. T.
529	Shri Pra	.. Ditto

Serial No.	Name of appointee	Qualifications
530	Shri Ram Singh	.. Matric, J. T.
531	Shri Ram Sarup	.. Matric, J. T., Giani
532	Shri Balwant Singh	.. Matric, J. T.
533	Shri Sarwan Singh	.. Ditto
534	Shri Karnail Singh	.. Ditto
535	Shri Mohd. Sadique	.. Matric, Arts and Crafts course passed
536	Shri Atma Singh	.. Matric, J. T.
537	Shri Yash Kumar	.. Ditto
538	Shri Murli Ram	.. Ditto
539	Shri Arjan Singh	.. Matric, II Division
540	Shri Surjit Singh	.. F. Sc. and Art and Craft trained
541	Shri Ram Singh	.. Matric, J. B. T.
542	Shri Shamsher Singh	.. Ditto
543	Shri Man Chand	.. Ditto
544	Shri Suraj Mal	.. Ditto
545	Shri Abhey Ram	.. Ditto
546	Shri Chet Ram	.. Matric, J. T.
547	Shri Jugraj Singh	.. B.A., J. B. T.
548	Shri Charanji Lal Yadav	.. F.A., J.A.V.
549	Shri Ram Chand	.. Shastri, O. T.
550	Shri Bhagirath Lal	.. Matric, J. T.
551	Shri Prem Nath Gupta	.. Matric, J. B. T.
552	Shri Khushi Ram	.. Ditto
553	Shri Dharam Chand	.. Ditto
554	Shri Rajinder Singh	.. B.A., B. T.
555	Shri Vishnu Dutt	.. Matric, J. B. T.
556	Shri Rattan Lal	.. Ditto
557	Shri Om Parkash Mittal	.. Ditto
558	Shri Narsingh Ram	.. Ditto
559	Shri Deep Chand	.. Ditto
560	Shri Kehar Singh	.. Ditto
561	Shri Rameshwar Dass	.. Ditto
562	Shri Bradhama Nand	.. Ditto
563	Shri Daya Singh	.. Ditto
564	Shri Mukhtiar Singh	.. Ditto
565	Shri Richhpal Singh	.. Ditto
566	Shri Maman Singh	.. Ditto
567	Shri Jagdish Chander	.. Ditto
568	Shri Daya Nand	.. Ditto
569	Shri Ram Dhari	.. Ditto
570	Shri Harjiwan Singh	.. Ditto
571	Shri Hoshiar Singh	.. Ditto
572	Shri Dindyal Singh	.. Ditto
573	Shri Dhora Singh	.. Ditto
574	Shri Om Parkash	.. Ditto
575	Shri Kawal Singh	.. Ditto
576	Shri Kanwar Singh	.. Ditto
577	Shri Gian Chand	.. Ditto
578	Shri Banarsi Dass	.. Ditto
579	Shri Trilok Singh	.. Ditto
580	Shri Balbir Singh	.. Ditto
581	Shri Gursharn Singh	.. Ditto
582	Shri Jiwan Dass	.. Ditto
583	Shri Manjit Singh Sidhu	.. Ditto
584	Shri Shiv Kumar	.. Ditto
585	Shri Vishva Dutt	.. Ditto
586	Shri Ganpat Rai	.. Ditto
587	Shri Hukam Chand	.. Ditto
588	Shri Krishan Chand	.. Ditto
589	Shri Mohinder Singh	.. Ditto
590	Shri Ranjit Singh	.. Ditto
591	Shri Piara Lal	.. Ditto
592	Shri Mohan Lal Jindal	.. Ditto

[Deputy Minister for Education]

**NAMES AND QUALIFICATIONS OF THE CANDIDATES WHOSE NAMES
WERE SENT BY THE EMPLOYMENT EXCHANGE RELATING TO
APPOINTMENT OF TEACHERS**

Serial No.	Name of candidate	Qualifications
1	Shri Laxman Chand	.. Matric, J. B. T.
2	Shri Jarnail Singh	.. Ditto
3	Shri Karam Chand Sharma	.. Matric, J. T.
4	Shri Mehar Chand	.. Matric, J. B. T.
5	Shri Gurdev Singh	.. Ditto
6	Shri Hari Chand Prooda	.. Ditto
7	Shri Siri Bhagwan	.. Matric, J. T.
8	Shri Manorath Singh	.. Matric, J. B. T.
9	Shri Krishan Lal	.. Ditto
10	Shri Prem Singh	.. Ditto
11	Shri Sat Paul	.. Matric, J. T.
12	Shri Amar Nath	.. Matric, J. B. T.
13	Shri Amrit Lal	.. Ditto
14	Shri Gouri Shankar	.. Ditto
15	Shri Bela Singh	.. Matric, J. T.
16	Shri Harinder Kumar	.. Matric, J. B. T.
17	Shri Hardial Singh	.. Ditto
18	Shri Bikkar Singh	.. Ditto
19	Shri Alla Singh	.. Matric, J. T.
20	Shri Daya Nand	.. Matric, J. B. T.
21	Shri Om Parkash	.. Matric, J. T.
22	Shri Om Parkash	.. Ditto
23	Shri Des Raj	.. Ditto
24	Shri Jagdish Chand	.. Ditto
25	Shri Om Parkash	.. Ditto
26	Shri Brahm Dutt	.. Matric, J. B. T.
27	Shri Surjit Singh	.. Matric, J. T.
28	Shri Gurdev Singh	.. Ditto
29	Shri Dharam Paul	.. Matric, J. B. T.
30	Shri Deputy Ram	.. Matric, J. T.
31	Shri Mohinder Singh	.. Matric, J. B. T.
32	Shri Dhup Singh	.. Ditto
33	Shri Nirmal Singh	.. Ditto
34	Shri Gurcharn Singh	.. Ditto
35	Shri Banwari Lal	.. Ditto
36	Shri Tej Ram	.. Matric, J. T.
37	Shri Hari Chand	.. Matric, J. B. T.
38	Shri Fateh Singh	.. Ditto
39	Shri Pritam Singh	.. Ditto
40	Shri Balwant Singh	.. Matric, J. T.
41	Shri Gora Singh	.. Matric, J. B. T.
42	Shri Sohan Lal	.. Matric, J. T.
43	Shri Madan Lal	.. Ditto
44	Shri Pyara Lal	.. Matric, J. B. T.
45	Shri Walaiti Ram	.. Matric, J. T.
46	Shri Mukhtiar Singh	.. Ditto
47	Shri Bhagwan Dass	.. Ditto
48	Shri Om Parkash	.. Matric, J. B. T.
49	Shri Dhanna Singh	.. Matric, J. T.
50	Shri Kewal Krishan	.. Matric, J. B. T.
51	Shri Mukand Singh	.. Ditto
52	Shri Rikhi Ram	.. Matric, J. T.
53	Shri Mohan Lal	.. Ditto
54	Shri Inder Singh	.. Matric, J. B. T.
55	Shri Kalwant Rai	.. Matric, J. T.
56	Shri Madan Gopal	.. Ditto

Serial No.	Name of candidate	Qualifications
57	Shri Chandra Singh	.. Matric, J. T.
58	Shri Bahadur Singh	.. Matric, J. B. T.
59	Shri Om Parkash	.. Matric, J. T.
60	Shri Malvinder Lal	.. B. A., D.P.E.
61	Shri Preetpai Singh	.. P. T. I.
62	Shri Khem Chand	.. Matric, P. T. I.
63	Shri Joginder Singh	.. Matric, Gyani and O. T.
64	Shri Pritam Singh	.. Matric, Giani, O. T., F.A. (English only)
65	Shri Hardev Singh	.. Matric, Giani and O. T.
66	Shri Darbara Singh	.. Ditto
67	Shri Kirpal Singh	.. Ditto
68	Shri Kirpal Singh	.. Ditto
69	Shri Amarjit Singh	.. Matric, Arts and Crafts passed
70	Shri Lachhman Dass	.. Ditto
71	Shri Bharat Lal	.. Ditto
72	Shri Rajinder Paul	.. Ditto
73	Shri Didar Singh	.. Ditto
74	Shri Krishan Murari Lal	.. Ditto
75	Shri Bhup Singh	.. Ditto
76	Shri Atma Ram	.. Ditto
77	Shri Har Gopal	.. Ditto
78	Shri Nathu Ram	.. Ditto
79	Shri Hari Kishan Bawa	.. Ditto
80	Shri Devi Dayal	.. Ditto
81	Shri Ravinder Sodhi	.. Ditto
82	Shri Badri Dass	.. Ditto
83	Shri Ram Gopal	.. Ditto
84	Shri Jai Kishan Sharma	.. Ditto
85	Shri Karpal Singh	.. Ditto
86	Shri Kulwant Singh	.. Ditto
87	Shri Ved Parkash	.. Matric, J. T.
88	Shri Lachhman Dass	.. Ditto
89	Shri Gurcharan Singh	.. Matric, J. B. T.
90	Shri Om Parkash	.. Matric, J. T.
91	Shri Hukam Chand	.. Ditto
92	Shri Ram Lal	.. F. Sc., J. T.
93	Shri Mohinder Singh	.. F. Sc., J. B. T.
94	Shri Manjit Singh	.. F.A., J. B. T.
95	Shri Manphool Singh	.. Matric, J. B. T.
96	Shri Ishwar Chand	.. Ditto
97	Shri Sohan Singh	.. Ditto
98	Shri Bodh Raj	.. Ditto
99	Shri Jagan Nath	.. Matric, J. T.
100	Shri Gurdial Singh	.. Ditto
101	Shri Pritam Singh	.. Matric, J. B. T.
102	Shri Prem Chand	.. Ditto
103	Shri Ram Narain	.. Ditto
104	Shri Sukhdev Singh	.. Matric, J. T.
105	Shri Gurdeep Singh	.. Matric, J. B. T.
106	Shri Rattan Singh	.. Ditto
107	Shri Gurcharn Singh	.. Matric, J. T.
108	Shri Dharm Chand	.. Matric, J. B. T.
109	Shri Jagwant Singh	.. Matric, J. T.
110	Shri Sadi Lal	.. Ditto
111	Shri Chhabil Dass	.. Ditto
112	Shri Kulwant Singh	.. Ditto
113	Shri Hardial Singh	.. Matric, Basic trained
114	Shri Laxman Chand	.. F.A., Basic trained
115	Shri Shamsher Singh	.. Matric, J. B. T.
116	Shri Ram Narain	.. Ditto
117	Shri Hoshiar Singh	.. Ditto

[Deputy Minister for Education]

Serial No.	Name of candidate	Qualifications
118	Shri Ram Singh	.. Matric, J.B.T,
119	Shri Hari Ram	.. Ditto
120	Shri Om Parkash	.. Ditto
121	Shri Prahlad Rai	.. Ditto
122	Shri Ram Kishan	.. Matric, J. T.
123	Shri Chet Ram	.. Matric, J. B. T.
124	Shri Kanwar Singh	.. Matric, J. B. T.
125	Shri Naranjan Parshad	.. Ditto
126	Shri Maman Singh	.. Basic trained
127	Shri Kanwal Singh	.. Matric, Basic
128	Shri Brahma Nand	.. Matric, B. T.
129	Shri Narsingh Ram	.. Matric, Basic
130	Shri Tarsem Koshak	.. Matric, B. T.
131	Shri Hardial Singh	.. Matric, J. B. T.
132	Shri Ram Dhari	.. Ditto
133	Shri Abbey Ram	.. Ditto
134	Shri Siri Chand	.. Ditto
135	Shri Suraj Bhan	.. Ditto
136	Shri Mam Chand	.. Ditto
137	Shri Vishnu Dutt	.. Ditto
138	Shri Suraj Mal	.. Ditto
139	Shri Mukhtiar Singh	.. Ditto
140	Shri Hukam Chand	.. Matric, J. T.
141	Shri Tara Singh	.. Ditto
142	Shri Om Parkash	.. Ditto
143	Shri Baldev Singh	.. Ditto
144	Shri Nohar Chand	.. Ditto
145	Shri Surjit Singh	.. Ditto
146	Shri Saran Singh	.. Ditto
147	Shri Baldev Singh	.. Ditto

LIST OF REQUIED CANDIDATES RECRUITED THROUGH EMPLOYMENT EXCHANGE

Names and qualifications of the candidates whose names were sent by the
Employment Exchanges

Serial No.	Names of the candidates	Qualifications
1	Shri Darshan Singh	.. I. A. Special Certificate, I. A. 1st Class Distinguish, J. B. T.
2	Shri Sohan Singh	.. Matric, III, Division; J. B. T.
3	Shri Ishwar Chand	.. Matric, 1st Division; J. B. T.
4	Shri Raghbir Singh	.. Ditto
5	Shri Bhim Sen	.. Matric, III Division; J. B. T.
6	Shri Atma Ram Gupta	.. Matric, II Division; J. B. T.
7	Shri Mohan Singh	.. Matric, III Division; J. B. T.
8	Shri Sohan Lal	.. Matric, I Division; Bhushan, J. B. T.
9	Shri Jai Narain	.. Matric, II Division; J. B. T.
10	Shri Balwant Singh	.. Matric, I Division; J. B. T.
11	Shri Joginder Singh	.. Matric, I Division; B. T.
12	Shri Pritam Singh	.. Matric, II Division; J. B. T.
13	Shri Surrinder Kumar	.. Matric, III Division; J. B. T.
14	Shri Devinder Singh	.. Matric, II Division; J. B. T.
15	Shri Balbir Singh	.. Matric, II Division; J. B. T.
16	Shri Mohinder Singh	.. Matric, I Division; J. B. T.
17	Shri Rattan Singh	.. Ditto
18	Shri Kesar Singh	.. Matric II Division; J. B. T.
19	Shri Sher Singh	.. Ditto

Serial No.	Names of the candidates	Qualifications
20	Shri Daljit Singh Sandhu	.. Matric, I Division; J. B. T.
21	Shri Rajinder Singh	.. Ditto
22	Shri Gurna Singh	.. Matric, II Division; J. B. T.
23	Shri Mangal Singh	.. Ditto
24	Shri Sohan Singh	.. Matric, I Division; J. B. T.
25	Shri Prem Chand	.. Ditto
26	Shri Jatinder Singh	.. Matric, III Division; J. B. T.
27	Shri Harish Chander	.. Matric, II Division; J. B. T.
28	Shri Mohan Singh	.. Ditto
29	Shri Hem Raj	.. Ditto
30	Shri Him Sen	.. Matric, III Division; J. B. T.
31	Shri Prem Singh	.. Matric, Ist Division; J. B. T.
32	Shri Harbans Lal	.. Matric, IInd Division; J. B. T.
33	Shri Tek Chand	.. Ditto
34	Shri Gurbechan Singh	.. Ditto
35	Shri Darshan Kumar	.. Matric, I Division J. B. T.
36	Shri Jai Narain	.. Matric, II Division; J. B. T.
37	Shri Mohinder Singh	.. Ditto
38	Shri Dhanwant Singh	.. Ditto
39	Shri Daya Chand	.. Matric, III Division; J. B. T.
40	Shri Parma Nand	.. Matric, II Division; J. B. T.
41	Shri Raghbir Singh	.. Ditto
42	Shri Mohinder Singh	.. Matric, III Division; J. B. T.
43	Shri Balbir Singh	.. Ditto
44	Shri Dharma Singh	.. Ditto
45	Shri Paras Ram	.. Middle Pass; J. B. T.
46	Shri Gurmail Singh	.. Matric, II Division; J. B. T.
47	Shri Ram Singh	.. Matric, I Division; J. B. T.
48	Shri Manphul Singh	.. Matric, III Division; J. B. T.
49	Shri Sukhdev Singh	.. Matric, II Division; J. B. T.
50	Shri Labh Singh	.. Matric, III Division; J. B. T.
51	Shri Pritam Singh	.. Matric, II Division; J. B. T.
52	Shri Radhe Sham	.. Matric, III Division; J. B. T.
53	Shri Rameshwar Dayal	.. Matric, Ist Division; J. B. T., Prabhakar II Division
54	Shri Mohinder Singh	.. Matric, II Division; J. B. T.
55	Shri Charan Singh	.. Matric, III Division; J. B. T.
56	Shri Karam Singh	.. Matric, J. B. T.
57	Shri Dhanna Singh	.. Ditto
58	Shri Ranjit Singh	.. Matric, I Division; J. B. T.
59	Shri Daulat Ram	.. Matric, II Division; J. B. T. F. A., III Division;
60	Shri Krishan Chand	.. Matric, II Division J. B. T. F. A. III Division
61	Shri Mohinder Pal	.. F. A.
62	Shri Manorth Singh	.. Matric, I Division J. B. T.
63	Shri Roshan Lal	.. Ditto
64	Shri Kaur Singh	.. Ditto
65	Shri Ram Kumar	.. Ditto
66	Shri Amrit Lal	.. Ditto
67	Shri Dewan Chand	.. Ditto
68	Shri Harbans Lal	.. Ditto
69	Shri Ram Lal	.. Ditto
70	Shri Jaginder Singh	.. Ditto
71	Shri Arjan Singh	.. Ditto
72	Shri Tej Ram	.. Ditto
73	Shri Sahij Singh	.. Ditto
74	Shri Jit Ram	.. Ditto
75	Shri Tej Ram	.. Ditto
76	Shri Duni Chand	.. Giani Matric, I Division; J. B. T.
77	Shri Harnam Singh	.. Ditto

[Deputy Minister for Education]

Serial No.	Names of the candidates	Qualifications
78	Shri Ram Narain	.. Giani; Matric, I Division; J.B.T.
79	Shri Major Singh	.. Ditto
80	Shri Babu Ram	.. Matric, II Division; J. B. T.
81	Shri Kishori Chand	.. Ditto
82	Shri Jarnail Singh	.. Ditto
83	Shri Balkaur Singh	.. Ditto
84	Shri Moti Ram	.. Ditto
85	Shri Behal Singh	.. Ditto
86	Shri Hardip Singh	.. Ditto
87	Shri Jagjit Singh	.. Ditto
88	Shri Babu Singh	.. Ditto
89	Shri Nath Singh	.. Ditto
90	Shri Jagraj Singh	.. Ditto
91	Shri Sant Singh	.. Ditto
92	Shri Rup Ram	.. Ditto
93	Shri Ram Singh	.. Matric, II Division; J. B. T. and F. A.
94	Shri Raghbir Singh	.. Matric, II Division; J. B. T.
95	Shri Mukhtiar Singh	.. Ditto
96	Shri Kalwant Rai	.. Ditto
97	Shri Prem Singh	.. Giani, and Matric, II Division; J. B. T.
98	Shri Madan Lal	.. Matric, II Division; J. B. T.
99	Shri Balbir Singh	.. Ditto
100	Shri Manjit Singh	.. Ditto
101	Shri Badri Parkash	.. Ditto
102	Shri Hardev Singh	.. Giani, and Matric, II Division; J. B. T.
103	Shri Om Parkash	.. Matric, II Division, J. B. T.
104	Shri Kultar Singh	.. Ditto
105	Shri Som Raj	.. Ditto
106	Shri Om Parkash	.. Ditto
107	Shri Tek Chand	.. Giani III, Matric II Division, J. B.T.
108	Shri Mukhtiar Singh	.. Matric, II Division; J. B. T.
109	Shri Puran Singh	.. Ditto
110	Shri Puran Chand	.. Ditto
111	Shri Baldev Singh	.. Ditto
112	Shri Sardara Singh	.. Ditto
113	Shri Tilak Raj	.. Matric, III Division; J. B. T.
114	Shri Gurcharan Singh	.. Ditto
115	Shri Gurbachan Singh	.. Ditto
116	Shri Hem Raj	.. Ditto
117	Shri Bhajan Singh	.. Ditto
118	Shri Surjit Singh	.. Ditto
119	Shri Gurdial Singh	.. Ditto
120	Shri Nazar Singh	.. Ditto
121	Shri Baldev Singh	.. Bhushan, and Matric, III Division; B. S. T. C.
122	Shri Piara Singh	.. Matric, III Division; J. B. T.
*		
124	Shri Shiv Lal	.. Ditto
125	Shri Nand Lal	.. Ditto
126	Shri Dev Raj	.. Ditto
127	Shri Hardial Singh	.. Ditto
128	Shri Swinder Singh	.. Ditto
129	Shri Gurdev Singh	.. Ditto
130	Shri Tara Singh	.. Ditto
131	Shri Gurbax Singh	.. Ditto
132	Shri Mokand Singh	.. Ditto
133	Shri Ram Saran	.. Matric, I Division; J. B. T.
134	Shri Sadhu Singh	.. Matric, III Division; J. B. T.
135	Shri Bhagana Singh	.. Matric, II Division; J. B. T.

*Serial No. 123 missing in the reply received from the Govt.

Serial No.	Names of the candidates	Qualifications
136	Shri Nanak Chand	.. Matric, I Division: J. B. T.
137	Shri Sohan Lal Kanshia	.. Matric; J. T./J. B. T. candidates
138	Shri Ajit Singh	.. Ditto
139	Shri Gurcharan Singh	.. Ditto
140	Shri Santokh Singh	.. Ditto
141	Shri Gurcharan Singh	.. Ditto
142	Shri Sijaran Singh	.. Ditto
143	Shri Dharam Pal	.. Ditto
144	Shri Raghu Nath	.. Ditto
145	Shri Mathura Singh	.. Ditto
146	Shri Kirpal Singh	.. Ditto
147	Shri Sarwan Singh	.. Ditto
148	Shri Pritam Singh	.. Ditto
*		
159	Shri Ghanshyam Dass	.. Ditto
160	Shri Tilak Raj Sharma	.. Ditto
161	Shri Zile Singh	.. Ditto
162	Shri Braham Dutt	.. Ditto
163	Shri Harmir Singh	.. Ditto
164	Shri Nand Lal	.. Ditto
165	Shri Gurdev Singh	.. Ditto
166	Shri Prem Chand	.. Ditto
167	Shri Chhatar Singh	.. Ditto
168	Shri Kaur Sain	.. Ditto
169	Shri Bhale Ram	.. Ditto
170	Shri Lehna Singh	.. Ditto
171	Shri Harbans Lal	.. Ditto
172	Shri Balwant Singh	.. Ditto
173	Shri Ranjit Singh	.. Ditto
174	Shri Lakhmi Chand	.. Ditto
175	Shri Devinder Singh	.. Ditto
176	Shri Chuni Lal	.. Ditto
177	Shri Mohan Lal	.. Ditto
178	Shri Charan Das	.. Ditto
179	Shri Jajan Nath	.. Ditto
180	Shri Karnail Singh	.. Ditto
181	Shri Atma Ram	.. Ditto
182	Shri Keshar Singh	.. Ditto
183	Shri Mohan Lal Basal	.. Ditto
184	Shri Daya Chand	.. Ditto
185	Shri Kishore Chand	.. Ditto
186	Shri Asa Ram	.. Ditto
187	Shri Joginder Singh	.. Ditto
188	Shri Dharam Singh	.. Ditto
189	Shri Sharam Chand	.. Ditto
190	Shri Rajinder Singh	.. Ditto
191	Shri Ram Kishan	.. Ditto
192	Shri Sube Singh	.. Ditto
193	Shri Ajit Singh	.. Ditto
194	Shri Ram Chander	.. Ditto
195	Shri Sukhdev Singh	.. Ditto
196	Shri Ravi Singh	.. Ditto
197	Shri Jeginder Singh	.. Ditto
198	Shri Ved Prakash	.. Ditto
199	Shri Ruldu Ram	.. Ditto
200	Shri Nabarsi Dass	.. Ditto
201	Shri Karam Singh	.. Ditto
202	Shri Tipar Chand	.. Ditto
203	Shri Jagdish Chand	.. Ditto
204	Shri Ram Saran Dass	.. Ditto
205	Shri Karan Singh	.. Ditto
206	Shri Madan Gopal	.. Ditto

*Serial Nos. 149 to 158 missing in the reply received from the Govt.

[Deputy Minister for Education]

Serial No.	Name of candidates	Qualifications
207	Shri Sat Paul	.. Matric, J. T./J.B.T. Candidates
208	Shri Harcharan Singh	.. Ditto
209	Shri Satgur Dass	.. Ditto
210	Shri Mukhtiar Singh	.. Ditto
211	Shri Charan Singh	.. Ditto
212	Shri Chhaju Ram	.. Ditto
213	Shri Tikka Ram Sharma	.. Matric, II Division; Basic Trained
214	Shri Ram Singh	.. Ditto
215	Shri Chiranji Lal	.. Ditto
216	Shri Tara Chand	.. Matric, III Division; Basic Trained
217	Shri Mam Chand	.. Ditto
218	Shri Narain Singh	.. Rattan; Matric, III Division; Basic trained
219	Shri Shamsher Singh	.. Matric, II Division; Basic Trained
220	Shri Chet Ram	.. Ditto
221	Shri Prahlad Singh	.. Ditto
222	Shri Abhe Ram	.. Ditto
223	Shri Suraj Mal	.. Matric, I Division; Basic Trained
224	Shri Ram Singh Sharma	.. Matric, J. B. T.
225	Shri Charanji Lal	.. Ditto
226	Shri Tara Chand Sheelwant	.. Ditto
227	Shri Ram Chand	.. Ditto
228	Shri Narain Singh	.. Ditto
229	Shri Shamsher Singh	.. Ditto
230	Shri Abhey Ram	.. Ditto
231	Shri Suraj Mal	.. Ditto
232	Shri Naeshsingh Ram	.. Ditto
233	Shri Kundan Lal Sharma	.. Ditto
234	Shri Ram Kishan Yadva	.. Ditto
235	Shri Chand Ram	.. Ditto
236	Shri Umarao Singh	.. Ditto
237	Shri Desh Ram Sharma	.. Ditto
238	Shri Nitya Nand	.. Ditto
239	Shri Lal Chand	.. F.A; Prabhakar; O. T.
240	Shri Raj Kumar	.. B.A., B.T.
241	Shri Surjit Singh	.. Ditto
242	Shri Sukhi Ram	.. Ditto
243	Shri Daya Kishan	.. Ditto
244	Shri Mohan Lal	.. Ditto
245	Shri Sarwan Singh	.. Ditto
246	Shri Lekh Raj Gupta	.. Ditto
247	Shri Zora Singh	.. Ditto
248	Shri Jas Raj	.. Ditto
249	Shri Ajit Singh Yadav	.. Ditto
250	Shri Rattan Singh	.. Ditto
251	Bb. Jasbir Kaur	.. Ditto
252	Shri Ishwar Prashad	.. B.A., B.T., Prabhakar
253	Shri Karnail Singh	.. B.A., D. P. E.
254	Shri Ajit Singh	.. B.A., B.Ed.
255	Shri Piara Lal	.. B.A., B. T.
256	Shri Naander Singh	.. Ditto
257	Shri Manohar Lal	.. Ditto
258	Shri Dev Raj Bansal	.. Ditto
259	Shri Ved Prakash	.. Ditto

List of clerks recruited by this office

Serial No.	Name of the appointee	Qualifications	Place of posting
1	Shri Nand Lal	.. Matric, II Division	.. High School, Nangal Chaudhri.
2	Shri Sri Charan	.. B.A. and Prabhakar	.. Office of District Inspector of Schools, Bhatinda.
3	Shri Sudarshan Paul	.. B.A.	.. Office of District Inspector of Schools, Sangrur.
4	Shri Jhalman Gill	.. Matric, II Division	.. Ditto
5	Shri Om Parkash	.. Matric, II Division and Typist	Raj High School, Sangrur.
6	Shri Sukhdev Sahai	.. Ditto	.. Office of District Inspector of Schools, Sangrur (promoted as Clerk from Relieving teacher in leave vacancy).
7	Shri Lachhman Dass	.. Matric II Division	.. Office of District Inspector of Schools, Sangrur.
8	Shri Sher Singh	.. F.A.	.. Government High School, Mohindergarh.
9	Shri Karamjit Singh	.. F.A. (B.A. appeared)	.. High School, Imlota.
10	Shri Faqir Chand	.. B.A.	.. High School, Sanwar.
11	Shri Nihal Chand	.. Matric, II Division	.. High School, Kitlana.
12	Shri Ram Lal	.. B.A. (appeared)	.. High School, Mohindergarh, office of District Inspector of Schools, Mohindergarh.
13	Shri Mathra Dass	.. Matric, II Division, knowing type and shorthand	High School, Kot Kapura.
14	Shri Sudarshan Paul	.. B.A.	.. High School, Bareta.
15	Shri Anand Parkash	.. B.A.	.. High School, Sardulgarh.
16	Shri Sat Paul	.. Matric, II Division	.. Office of District Inspector of Schools, Mohindergarh.
17	Shri Dhanpat Rai (through Employment Exchange)	F.A.	.. Office of District Inspector of Schools, Bhatinda.
18	Shri Ram Kishan	.. F.A.	.. Ditto
19	Shri Hazari Lal	.. B.A.	.. Ditto
20	Shri Ved Parkash	.. B.A.	.. Office of District Inspector of Schools, Mohindergarh.

[Deputy Minister for Education]

Serial No.	Name of the appointee	Qualifications	Place of posting
21	Shri Sohan Lal	.. B.A.	.. Office of Inspector of Schools, Sangrur.
22	Shri Nand Lal	.. Matric, II Division	.. High School, Nautan.
23	Shri Sohan Lal (Employment Exchange)	B.A.	.. Inspector of District Schools, Bhatinda Office.
24	Shri Baldev Singh (Employment Exchange)	F.A.	.. Office of Inspector of District Schools, Sangrur.
25	Shri Sadhu Ram	.. B.A.	.. Office of Inspector of District Schools, Mohindergarh.
26	Shri Baldev Raj	.. B.A.	.. Ditto
27	Shri Mehar Chand	.. B.A.	.. Raj High School, Sangrur.
28	Shri Charat Kumar	.. F.Sc.	.. High School, Nangal Chaudhri.
29	Shri Amar Singh	.. Matric, I Division	.. High School, Kanti.
30	Shri Boria Ram	.. Matric, Ist Division	.. High School, Dalawas.
31	Shri Harphool Singh	.. Matric, I Division	.. High School, Imlota.
32	Shri Om Parkash	.. Matric, II Division and knowing type and shorthand	High School, Safiden.
33	Shri Faquir Chand	.. B.A.	.. High School, Sanwar.
34	Shri Sat Paul (Direct recruited)	F.Sc. (plucked)	.. Office of Inspector of District Schools, Mohindergarh.
35	Shri Nihal Chand (Direct—ex-Officiating)	Matric, II Division	.. High School, Kitlana.
36	Shri Ishwar Chand	.. Matric, I Division	.. Office of Inspector of Schools, Sangrur.
37	Shri Charan Dass	.. B.A.	.. Office of Inspector of District Schools, Bhatinda.
38	Shri Prem Kumar	.. F.Sc. (II Division)	.. High School, Imlota.
39	Shri Ram Lal	.. F.A.	.. High School, Kitlana.
40	Shri Surrinder Kumar	.. F.A.	.. High School, Sanwar.
41	Shri Harbhajan Singh	.. B.A.	.. High School, Sardulgarh.
42	Shri Ram Kishan	.. F.A.	.. Office of Inspector of District Schools, Bhatinda.

Serial No.	Name of the appointee	Qualifications	Place of posting
43	Shri Nand Lal	.. Matric, II Division	.. High School, Nautana.
44	Shri Sat Paul	.. Matric, II Division	.. Office of District Inspector of Schools, Mohindergarh.
45	Shri Boria Ram	.. Matric, I Division	.. High School, Dalwas.
46	Shri Sohan Lal	.. B.A.	.. Office of District Inspector of Schools, Bhatinda.
47	Shri Mehar Chand.	.. B.A.	.. J.B.T. Institute for Men, Faridkot.
48	Shri Gopal Dass	.. B.A., II Division	.. High School, Jhunir.
49	Shri Sohan Lal (order No. 405)	B.A.	.. High School, Wandar-jatana.
50	Shri Sat Paul	.. Matric, II Division	.. Office of District Inspector of Schools, Mohindergarh.
51	Shri Sadhu Ram	.. B.A.	.. Office of District Inspector of Schools, Mohindergarh.
52	Shri Baldev Raj	.. B.A.	.. Office of District Inspector of Schools, Mohindergarh.
53	Shri Yash Paul	.. F.Sc.	.. High School, Kitlana.
54	Shri Gian Chand	.. B.A.	.. High School, Nautana.
55	Shri Prem Kumar	.. F.Sc.	.. High School, Imlota.
56	Shri Ram Kishan	.. F.A.	.. Office of District Inspector of Schools, Bhatinda.
57	Shri Surrinder Kumar	F.A.	.. High School, Sanwar.
58	Shri Baldev Singh	.. F.Sc., I Division	.. Office of District Inspector of Schools, Sangrur.
59	Shri Kishan Chand	.. Matric, I Division	.. High School, Chinya.
60	Shri Harphool Singh	.. Matric, I Division	.. High School, Kanti.
61	Shri Jagdish Lal	.. F.Sc.	.. High School, Jhojju Kalan.
62	Shri Nand Kishore	.. Matric, I Division	.. High School, Berla.
63	Shri Charat Kumar	.. F.Sc.	.. High School, Nangal Chaudhri.
64	Shri Charan Dass	.. B.A.	.. Office of District Inspector of Schools, Bhatinda.

[Deputy Minister for Education]

Serial No.	Name of appointee	Qualifications	Place of posting
55	Shri Ram Kishan ..	F.Sc. ..	Office of District Inspector of Schools, Bhatinda.
66	Shri Gurdial Singh ..	Matric, II Division ..	J.B.T. Institute for Men, Faridkot.
67	Shri Baldev Krishan ..	F.Sc., knowing typewriting ..	High School, Jhunj.
68	Shri Nanak Singh ..	.. ..	.. ..
69	Shri Ujala Singh ..	F.Sc. ..	High School, Bhowanigarh.
70	Shri Raghubir Chand ..	Matric, II Division, knowing typewriting ..	High School, Mehmasarja.
71	Shri Ramesh Kumar ..	Matric, II Division, knowing typewriting ..	High School, Joga.
72	Shri Sadhu Ram ..	B.A., II Division ..	Office of District Inspector of Schools, Mohindergarh.
73	Shri Boria Ram ..	Matric, I Division ..	High School, Dalawas.
74	Shri Sat Paul ..	Matric, II Division ..	Office of District Inspector of Schools, Mohindergarh.
75	Shri Sohan Lal ..	B.A. ..	Office of District Inspector of Schools, Bhatinda.
76	Shri Majit Singh ..	B.A. ..	Circle Social Education Officer, Bhatinda.
77	Shri Yash Paul ..	B.A. ..	Ditto
78	Shri Baldev Singh ..	F.Sc., I Division ..	Office of District Inspector of Schools, Sangrur.
79	Shri Romesh Kumar ..	Matric, II Division ..	High School, Satnali, now at Office of District Inspector of Schools, Bhatinda.
80	Shri Ram Paul ..	Matric, II Division ..	High School, Nautana.
81	Shri Sat Paul ..	Matric, II Division ..	High School, Joga.
82	Shri Des Raj ..	Matric, II Division ..	High School, Bhagta.
83	Shri Janak Raj ..	Ditto ..	High School, Nangal Chaudhri.
84	Shri Shankar Lal ..	Ditto ..	High School, Chhajli.
85	Shri Jawahar Lal ..	Ditto ..	High School, Dadahoor.
86	Shri Raghubir Singh ..	Ditto ..	Office of District Inspector of Schools, Sangrur.
87	Shri Durga Dass ..	Ditto ..	High School, Narwana.
88	Shri Mehar Chand ..	B.A. ..	High School, Nangal Chaudhri, though he did not join.

(3) Names and Qualifications of the candidates whose names were sent by the Employment Exchanges

Serial No.	Name of candidate	Qualifications
1	Shri Thakar Dass	.. I Division Matric
2	Shri Om Parkash	.. I Division Matric
3	Shri Shiv Dayal	.. F.Sc.
4	Shri Surjit Singh	.. F.A., I Division
5	Shri Baldev Singh	.. Ditto
6	Shri Charat Kumar	.. F. Sc., II Division
7	Shri Chuni Lal	.. B. II Division
8	Shri Boria Ram	.. Matric, I Division
9	Shri Jagan Nath	.. Ditto
10	Shri Thandi Ram	.. Matric, II Division
11	Shri Bhagwan Singh	.. Matric, III Division
12	Shri Jit Ram	.. Ditto
13	Shri Ujagar Singh	.. Ditto
14	Shri Karam Chand	.. Ditto
15	Shri Ved Parkash	.. Matric, I Division
16	Shri Thakar Dass	.. Matric (594 marks)
17	Shri Surjan Singh	.. Matric (518 marks)
18	Shri Ved Parkash	.. Matric (547 marks)
19	Shri Khazan Singh	.. Matric (554 marks)
20	Shri Pritam Singh	.. Matric (511 marks)
21	Shri Prem Nath	.. Matric (528 marks)
22	Shri Daya Kishan	.. Matric (513 marks)
23	Shri Prem Kumar	.. Matric (676 marks)
24	Shri Pirthi Pal Singh	.. Matric (561 marks)
25	Shri Surrinder Kumar	.. F.A.
26	Shri Harbhajan Singh	.. M.A. appeared
27	Shri Ram Lal	.. F.A.
28	Shri Om Parkash	.. B.A.
29	Shri Jagdev Singh	.. B.A.
30	Shri Sohan Lal	.. B.A.
31	Shri Yashpal Verma	.. B.A.
32	Shri Gopal Dass	.. B.A., II Division
33	Shri Abnash Chander	.. B.A., III Division
34	Shri Tej Singh	.. F.A., II Division
35	Shri Jaswant Singh	.. Matric I Division
36	Shri Pyara Lal	.. Ditto
37	Shri Radhe Sham	.. Ditto
38	Shri Nand Lal	.. Ditto
39	Shri Chetan Parkash	.. Matric, I Division, and Prabhakar, III Division
40	Shri Atma Ram Bansal	.. Matric, I Division.
41	Shri Karnail Singh	.. Ditto
42	Shri Ram Chand	.. Ditto
43	Shri Gian Chand Kalra	.. B.A.
44	Shri Yash Pal Satija	.. F.Sc.
45	Shri Shyam Sunder Lal	.. Matric (529 marks)
46	Shri Jagdish Lal	.. F.Sc.
47	Shri Harphul Singh Saini	.. Matric, I Division
48	Shri Kishan Chand	.. Ditto
49	Shri Nand Kishore	.. Ditto
50	Shri Radha Sham	.. Ditto
51	Shri Rup Chand	.. Matric (515 marks)
52	Shri Atma Ram	.. Matric (563 marks)
53	Shri Prem Sagar	.. Matric (385 marks)
54	Shri Madan Lal	.. Matric (425 marks)
55	Shri Munshi Ram	.. Matric (403 marks)
56	Shri Tek Chand	.. Matric (425 marks)
57	Shri Banarsi Dass	.. Matric (461 marks)

Serial No.	Name of candidate	Qualifications
58	Shri Dayal Singh	.. Matric (482 marks)
59	Shri Ved Parkash	.. Matric (422 marks)
60	Shri Sat Pal	.. Matric (469 marks)
61	Shri Romesh Kumar	.. Matric (438 marks)
62	Shri Jangir Singh	.. Absent
63	Shri Ram Sarup	.. Matric (428 marks)
64	Shri Raghbir Chand	.. Matric (418 marks) .. knowing typewriting
65	Shri Basant Singh	.. Matric (490 marks)
66	Shri Darshan Kumar	.. Matric (393 marks)
67	Shri Jagdish Rai	.. Absent
68	Shri Ujala Singh	.. F.Sc.
69	Shri Nanak Singh	.. F.A. and Giani, knowing typewriting
70	Shri Baldev Krishan Shahi	.. F.Sc.
71	Shri Chaman Lal	.. Matric III Division
72	Shri Malkiat Singh	.. Ditto
73	Shri Milkhi Ram	.. Matric, II Division
74	Shri Om Parkash	.. Matric, III Division .. knowing type writing
75	Shri Jagan Nath	.. Ditto
76	Shri Chanan Ram	.. Matric, III Division
77	Shri Madan Lal	.. Ditto
78	Shri Janak Raj	.. Matric, II Division
79	Shri Manjeet Singh	.. B.A. (Ist Class)
80	Shri Yash Pal	.. B.A., III Division
81	Shri Baldev Raj, B.A.	.. Ditto
82	Shri Sadhu Ram	.. B.A., II Division
83	Shri Mehar Chand	.. B.A., III Division
84	Shri Bhagwan Sahai	.. Matric I Division
85	Shri Deep Chand	.. Ditto
86	Shri Amar Singh	.. Ditto
87	Shri Bhagwan Singh	.. Ditto
88	Shri Harphool Singh	.. Ditto
89	Shri Jagan Nath	.. Ditto
90	Shri Boria Ram	.. Ditto
91	Shri Bhagwan Sahai	.. Matric (553 marks)
92	Shri Milkhi Ram	.. Matric, II Division
93	Shri Tulle Ram	.. Matric, I Division
94	Shri Kanwar Singh	.. Ditto
95	Shri Ram Chander	.. Ditto
96	Shri Krishan Murari	.. Ditto
97	Shri Joginder Singh	.. Ditto
98	Shri Surjit Singh	.. Ditto
99	Shri Gurdarshan Dass	.. F.Sc., III Division
100	Shri Jaspal Singh Puri	.. Matric, II Division, F.A. II Division
101	Shri Sarjit Kumar Sharma	.. Ditto
102	Shri Shashi Bhushan Rattan	.. B.A., III Division
103	Shri Madan Mohan	.. Ditto
104	Shri Jagjit Singh Kalra	.. B.A., II Division
105	Shri Jaskaran Singh	.. B.A., III Division
106	Shri Rajinder Singh Sodhi	.. Ditto
107	Shri Harbhajan Singh	.. B.A., II Division
108	Shri Birinder Bakhshi	.. B.A., III Division
109	Shri Sham Lal Garg	.. Ditto
110	Shri Raj Kumar Gupta	.. Ditto
111	Shri Jagdish Raj	.. Matric, II Division
112	Shri Darshan Kumar	.. Ditto
113	Shri Basant Singh	.. Ditto
114	Shri Raghuvir Chand	.. Matric, II Division and J.T.
115	Shri Ram Sarup	.. Matric, II Division
116	Shri Jangir Singh	.. Ditto

Serial No.	Name of candidate	Qualifications
117	Shri Romesh Kumar	.. Matric, II Division
118	Shri Sat Paul	.. Ditto
119	Shri Ved Parkash	.. Ditto
120	Shri Dayal Singh	.. Ditto
121	Shri Atma Ram	.. Matric, I Division
122	Shri Banarsi Dass	.. Matric, II Division
123	Shri Ram Chand	.. Matric, I Division
124	Shri Radhe Sham	.. Ditto
125	Shri Tek Chand	.. Matric, II Division
126	Shri Rup Chand	.. F.A., III Division
127	Shri Munshi Ram	.. Matric, II Division
128	Shri Rup Chand	.. Matric, I Division
129	Shri Madan Lal	.. Matric, II Division
130	Shri Pritam Chand	.. Ditto
131	Shri Prem Sagar	.. Ditto
132	Shri Ram Paul Bansal	.. Ditto
133	Shri Durga Dass	.. Ditto
134	Shri Jawahar Lal	.. Ditto
135	Shri Raghbir Singh	.. Ditto
136	Shri Sat Paul	.. Ditto
137	Shri Shankar Lal	.. Ditto
138	Shri Siri Niwas	.. Ditto
139	Shri Janak Raj	.. Ditto
140	Shri Des Raj	.. Ditto
141	Shri Abbey Ram	.. Ditto
142	Shri Balbir Singh	.. Ditto
143	Shri Gurdev Singh	.. Ditto
144	Shri Lakhi Ram	.. Ditto
145	Shri Ram Kumar	.. Ditto
146	Shri Brij Lal	.. Ditto
147	Shri Jamyat Singh	.. Ditto
148	Shri Amrit Singh	.. Ditto
149	Shri Sarup Chand	.. Ditto
150	Shri Romesh Chander	.. Ditto
151	Shri Akhi Ram	.. Ditto
152	Shri Pyara Singh	.. Ditto
153	Shri Mehar Chand	.. Ditto
154	Shri Gurnam Singh	.. Ditto
155	Shri Dewan Singh	.. Ditto
156	Shri Amar Nath	.. Ditto
157	Shri Hem Raj	.. Ditto
158	Shri Chhabil Dass	.. Ditto

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੀ ਮੇਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ recruitment ਕੀਤੀ ਗਈ ਉਸ ਵਿਚ Divisional Inspector of Schools ਦਾ ਦਖਲ ਸੀ ?

उपसंत्री : Selection के लिए Board था जिस में दो District Inspectors of Schools थे ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਸਰਕਾਰ enquiry ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਅਰਜ਼ੀਆਂ Employment Exchange ਵਲੋਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ entertain ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

उपसंत्री : अगर इस किसम का सवाल आएगा तो देख लेगे ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ; ਕੀ ਅਜਿਹੀ recruitment ਲਈ ਕੋਈ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ Advisory Board ਵੀ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ?

Mr. Speaker : This is outside the scope of the main question.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਨਿਹਤੀਆਂ
appointments ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਇਹ ਆਰਜ਼ੀ ਹਨ ਜਾਂ permanent ?

उपमंत्री : आर्जी तौर पर ।

पंडित श्री राम शर्मा : यह जो Deputy Minister साहिब ने बतलाया है कि Divisional Inspector वहां थे तो क्या मैं जान सकता हूँ कि posts को fill करने का काम Divisional Inspectors करते हैं या यह appointments Board के जरिये होती हैं ?

उपमंत्री : Appointments Divisional Inspector of Schools करता है लेकिन selection का तरीका यह है कि Board बैठता है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह बतलाया जा सकता है कि उन clerks और teachers की तादाद क्या है जो Board ने इस तरीके से recruit किए हैं ?

उपमंत्री : इसका जवाब वाज़े तौर पर दिया जा चुका है ।

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, it has been stated by the hon. Deputy Minister for Education that the Clerks and certain Teachers were recruited by a Board of two Divisional Inspectors of Schools. Sir, may I know the reasons for not recruiting this personnel through the Subordinate Services Selection Board ?

उपमंत्री : जब तक cases की पूरे तौर पर conciliation नहीं हो जाती यह मुलाज़मीन permanent तौर पर Subordinate Services Selection Board से appoint नहीं किए जाते और यह समझौते होने तक के दरम्यानी period तक के लिये आर्जी तौर पर किए जाते हैं ।

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, may I know whether the Government is referring the applications of these clerks and teachers to the Subordinate Services Selection Board ?

उपमंत्री : अगर hon. Member ने यह सवाल पूछ लिया होता तो ज़ेरे बहस सवाल पैदा ही नहीं हो सकता था ।

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਮੈਂ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਪੁੱਛਾ ਹੈ ਕਿ ਵਹ ਕੈਸੇ ਰਖੇ ਜਾਤੇ ਹੈਂ । ਆਪ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿਯਾ ਹੈ ਕਿ ਆਰਜ਼ੀ ਤੌਰ ਪਰ ਰਖੇ ਜਾਤੇ ਹੈਂ । ਮਗਰ ਮੈਂ ਪੁੱਛਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਵਹ Selection Board ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਭੀ ਜਾਏਗਾ ਯਾ Divisional Inspector . . .

श्री अध्यक्ष : वह तो कह रहे हैं । (He is saying so).

Sardar Bhupinder Singh Mann : No, Sir.

Mr. Speaker : Do you mean to say that the applications will not be forwarded to the Subordinate Services Selection Board ?

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, they will retain them without making reference to the Board.

शिक्षा तथा श्रम मंत्री : बात दर असल यह है कि, जो appointments April 1957 में Divisional Inspector of Schools, Sangrur, ने कीं, और जो recruitment की इस के अलावा यह recruitment directly की गई या Employment Exchange के through की गई। जहां तक इन सवालों का ताल्लुक है इन का जवाब दिया जा चुका है। मैं नहीं समझ सका कि अब मेरे दोस्तों को क्या जरूरत है। यह scope से बाहर है।

श्री अध्यक्ष : ठीक है कि इस का scope बड़ा limited था। मगर इस का जवाब इस तरीका से दिया गया है कि इस से यह supplementary arise हो गये हैं। अब रोका जाना मुश्किल है। (No doubt, the scope of this question was quite limited, but the answer has been given in such a way that it has given rise to these supplementaries. Now it is difficult to check them.)

मुख्य मंत्री : यह मैं नहीं समझता कि जब एक सवाल का जवाब एक बार दे दिया गया है उस को बार बार क्यों पूछा जाता है। इस का तो scope बड़ा ही limited है।

Sardar Bhupinder Singh Mann : On a point of order, Sir. There are now two answers—one from the Minister for Education and the other from the Deputy Minister for Education. Sir, may I know which is the final answer?

Minister for Education and Labour : Sir, there are no two answers. My hon. Friend has misunderstood something.

श्री अध्यक्ष : यह कोई खास फर्क नहीं है। (This is no material difference.)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मंत्री जी यह बतलाएंगे कि Divisional Inspector of Schools को directly भरती करने की क्या जरूरत पड़ी जब कि इस काम के लिये Subordinate Services Selection Board मौजूद है ?

शिक्षा तथा श्रम मंत्री : April 1957 में कुछ appointments की गई थीं यह उस के मुताल्लिक है। जो कुछ हालात थे उन का सवाल के मुताबिक जवाब दे दिया गया है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब यह बतलाएंगे कि महकमा तालीम जब इतनी posts fill करता है तो क्या इन को वह Subordinate Services Selection Board से पास नहीं करवाता ? हजारों की तादाद में teachers रखे जाते हैं मगर Subordinate Services Selection Board से यह posts approve नहीं कराई जातीं। Recruitment की authority खुद क्यों रखी जाती है ?

Mr. Speaker : No more supplementary please.

CASE OF WORKERS OF PEPSU ROAD TRANSPORT CORPORATION, PATIALA

***2385. Dr. Bhag Singh :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether it is a fact that the case of workers of the Pepsu Road Transport Corporation, Patiala, is pending with the Labour Department since long ; if so, the reasons therefor and the time by which it is expected to be referred to the Labour Tribunal ?

Shri Amar Nath Vidyalankar : Yes. Out of 27 demands of the Union 26 demands were amicably settled between the parties during conciliation proceedings. The question for referring the remaining one demand is under consideration of the Government.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਮੁਆਮਲਾ ਕਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤੋਂ Government ਦੇ under consideration ਚਲਿਆ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ?

ਸੰਤਰੀ : यह एक बड़ा देरीना मुआमला है। इस में 27 demands थीं जिन में से Government ने इन की 26 demands को मान लिया है। अब सिर्फ एक डिमांड का फैसला बाकी है। यह कुदरती है कि इस पर इतना time लगे।

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਇਹਦੀ ਕੀ ਖਾਸ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ਕਿ 26 demands ਤਾਂ ਮੰਨ ਲਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਕ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ਜਾ ਰਹੀ ?

ਸੰਤਰੀ : अब एक शर्त की dismissal के बारे में फैसला करने का सवाल है जो रह गया है।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : Labourers या workers के ऐसे कितने cases होते हैं जिन की मन्जूरी Government Tribunal को भेजने की देती है ?

ਸੰਤਰੀ : यह सब Government की discretion पर, section 10 के तहत होता है।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : क्या कोई ऐसा कायदा या ज़ाबता है, जिस से यह तमीज़ की जाती हो कि यह case Tribunal को देने के काबिल है या नहीं है ?

ਸੰਤਰੀ : अपनी तरफ से तो पूरे तौर पर जांच पड़ताल की जाती है।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : मैं कहता हूँ कि जो कायदा बना हुआ है—फलों जायेगा या फलों नहीं जायेगा—इस discretion की definition क्या है ?

Minister : Discretion means discretion.

DIRECTOR OF HEALTH SERVICES, PUNJAB

***2768. Dr. Baldev Parkash :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state—

(a) whether private practice is allowed to the Director of Health Services, Punjab ;

(b) whether it is a fact that a full ward with house staff has been allotted to the said officer in Rajindra Hospital, Patiala; if so

the number of patients treated therein by him during the last three months and the number of deaths, if any, occurred there during the said period ;

- (c) whether the Director of Health Services charges fee for treatment of patients in the ward referred to in part (b) above ;
- (d) the amount of monthly T. A. drawn by him during the last three months ;
- (e) the number of places visited by the Director of Health Services during the last three months when on tour together with the names of places visited in Hissar and Kangra Districts during the said period ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) Yes. He is allowed private practice and work as Honorary Surgeon without charging any fees.

(b) Government have not issued any orders allotting a full ward with house staff in the Rajindra Hospital, Patiala, to Dr. Jagdish Singh, Director of Health Services, Punjab. The necessary information with regard to the number of patients treated during the period in question, etc., is being collected and will be furnished in due course.

(c) No fee is charged.

(d) The Travelling Allowance drawn during the last three months is as under:—

	Rs.
May, 1958	.. 1,187.52
June, 1958	.. 275.97
July, 1958	.. 326.42

Travelling Allowance for the month of August, 1958, has not so far been drawn.

(c) The number of places visited during the last three months is as under :—

May	.. 54 places
June	.. 15 places
July	.. 10 places

Number of places visited in Kangra and Hissar Districts is as under:—

May, 1958	June, 1958	July, 1958
(Kangra District)	(Hissar District)	(Hissar District)
(1) Pragpur	(1) Hansi	(1) Hissar
(2) Kangra	(2) Bhiwani	(2) Bahuna
(3) Tanda	(3) Tosham	(3) Agroha
(4) Dharamsala	(4) Hissar	(4) Badopal
(5) Palampur		
(6) Kulu		
(7) Manali		
(8) Nagrota		
(9) Shahpur		

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या वज़ीर साहिब बतायेंगे कि उन को प्राइवेट तरीके से इजाज़त देने की वजह क्या है ?

मंत्री : इस की वजह यह है कि यह पंजाब के एक बड़े अच्छे surgeon हैं। पब्लिक को उन से फ़ायदा उठाने के लिये यह इजाज़त दी गई है।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या वज़ीर साहिब यह बतायेंगे कि यह जो दलील दी गई है यह administrative point of view से ठीक है ?

मुख्य मंत्री : Administration का ज़्यादा से ज़्यादा फ़ायदा उठाने के लिये इन को इजाज़त दी गई है क्योंकि यह काबिल surgeon हैं, और पैसू के लोगों की एक मांग थी जिस को हम ने पूरा किया है।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : जब एक आदमी एक administrative post पर हो तो क्या ऐसी सूरत में वह surgeon का भी काम कर सकता है ?

मुख्य मंत्री : यह वह काम हर रोज़ नहीं करते, लेकिन वह मेहनत कर लेते हैं, इस लिये कर लेते हैं।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : हफ़ते में वह कितने दिन administration का काम करते हैं और कितने दिन surgeon का ?

मुख्य मंत्री : वह हफ़ते में दो दिन surgeon का काम करते हैं। और मैं यह भी कह सकता हूँ कि पंजाब में इन के मुकाबले का और कोई नहीं है। (तालियाँ)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मंत्री जी यह बतलायेंगे कि इस तरह की जो रियायत दी गई है वह पंजाब में किस हद तक दी गई है ? क्या पंजाब में ऐसा कोई और काबिल डाक्टर नहीं है ?

मुख्य मंत्री : मेरे ख़्याल में कोई नहीं है।

डाक्टर गोपी चन्द भार्गव : अगर कोई उन से operation करवाना चाहे तो करवा सकता है।

(मेम्बरान के शोर की आवाज़)

श्री अध्यक्ष : Order, order please. छोड़िये जी, कहीं अगर आप बीमार पड़ जाएं तो ज़रूरत पड़ने पर आप क्या करेंगे ? डाक्टर की तो अकसर ज़रूरत रहती ही है। (Order, order please. The hon. Members may leave this topic. What will the hon. Members do if they fall ill ? Doctor is always needed. (The question hour is over. Now we take up the next item on the Agenda.)

आवाज़ें : अभी इस सवाल पर और supplementaries पूछने हैं।

श्री अध्यक्ष : इस पर supplementaries के लिये कल इजाज़त दे देंगे।
(Supplementaries on this question will be permitted tomorrow)

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS*HARDINGE SANATORIUM, DHARAMPUR, DISTRICT PATIALA**

1193. S. Atma Singh : Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state—

- (a) the total number of beds at present in the Hardinge Sanatorium at Dharampur, district Patiala ;
- (b) the total amount provided by Government during the current year for supplying medicines to the said Sanatorium ;
- (c) whether Government received any proposal from the person incharge of the said Sanatorium for increasing the amount referred to in part (b) above; if so, the action, if any, taken thereon ;
- (d) the cost *per capita* of medicines in the said Sanatorium ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) 64.

(b) Rs 8,500.

(c) No.

(d) Rs. 69.11 Naye Paise per patient per month.

APPOINTMENT OF TEACHERS IN AMBALA DIVISION

1195. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—

- (a) the names of teachers appointed temporarily in the Ambala Division during the current year ;
- (b) the criteria, if any, adopted for making the appointments referred to in part (a) above ;
- (c) the names of Officers and Clerks etc., now working in the office of the Divisional Inspector of Schools, Ambala Division, with the details of work assigned to each one of them ?

Shri Amar Nath Vidyalkar : (a) List of masters teachers appointed by the Inspector of Schools, Ambala, from the 1st April, 1958 is laid on the Table of the House.

(b) Candidates ranked with different Employment Exchanges are called for interview. Their appointments are made according to merit which is determined according to their University results, teaching experience and interview, when no trained and qualified candidates were available for a particular post, viz., B. Sc., B. T. for a Science post or A and B courses trained graduate for Mathematics post or a trained Shastri for the post of a Sanskrit Teacher, etc., from Employment Exchanges. Candidates whose applications are received direct are considered by him in the interest of school work. But such cases are very few in number.

(c) The list is laid on the Table of the House.

*Replies to unstarred questions Nos. 1192, 1196, 1199 and 1201 having been received late are printed in an Annexure at the end of this debate.

[Minister for Education and Labour]

List of Teachers/Masters appointed from 1st April, 1958, to date (In the old Government Schools, Ambala Division)

1. Shri Daya Nand, Drawing Master, Government High School, Jhajjar.
2. Shri Som Dev, H. Teacher, Government High School, Naraingarh.
3. Miss Santosh Kumari Chopra, Art and Craft Teacher, Government High School, Nilokheri.
4. Shri Parshotam Dass, Sanskrit Teacher, Government High School, Naraingarh.
5. Shri Amar Singh, Art and Craft Teacher, Government High School, Dujana.
6. Santosh Kumari, Teacher, Government Basic Middle School, Karnal.
7. Shri Saru Mitra Shastri, Government High School, Pataudi.
8. Shri Subash Chander, Teacher, Government High School, Sirsa.
9. Shri Bhagwan Singh, Teacher, Government High School, Jhajjar.
10. Shri Girdhari Lal, P. T. I., Government High School, Loharu.
11. Shri Gian Singh, Teacher, Government High School, Sirsa.
12. Shri Daya Nand, Drawing Teacher, Government High School, Bahadurgarh.
13. Shri Puran Chand, Teacher, Government High School, Dujana.
14. Shri Amar Nath, Spinning and Weaving, Government Basic Training School, Naraingarh.
15. Harcharanjit Kaur, Teacher, Government High School, Madhuban.
16. Kumari Sudesh, Teacher, Government Basic Middle School, Karnal.
17. Chander Bhanno Mukhi, Hindi Teacher, Government High School, Gurgaon.
18. Premila Mohini, Teacher, Government Basic Primary School, Nilokheri.
19. Shri Yash Pal, Teacher, Government High School, Gohara.
20. Shri Ram Phal, Art and Craft Teacher, Government Training Centre, Dujana.
21. Shri Rishi Kesh Sharma, Hindi Teacher, Government High School, Pataud.
22. Shri Ram Chander, Sanskrit Teacher, Government High School, Naraingarh.
23. Shri Prem Singh Malik, Drawing Master, Government High School, Jhajjar.
24. Shri Ishar Singh, Teacher, Government High School, Bawal.
25. Shri Rohtas Kumar, H. Teacher, Government High School, Dujana.
26. Shri Dev Datt, H. Teacher, Government High School, Palwal.
27. Shri Amar Singh, Drawing Master, Government High School, Gohana.
28. Shri Bhagwant Gupta, Teacher, Nai Talim, Faridbad.
29. Shri Tek Chand, P. T. I., Government High School, Harsi.
30. Shri Nardev, Teacher, Government High School, Bahadurgarh.
31. Shri Dev Sahai, Teacher, Government High School, Jhajjar.

Duties of Dealing Clerks in the Office of the Inspector of Schools, Ambala Division

- "H" HEAD CLERK .. (1) Receipt of Dak and marking it for clerks.
(2) Disposal of urgent papers independently, if necessary.
(3) Supervision and dealing with the dak of clerks and submission to Officers.
(4) Confidential Reports of Clerks.
- "E.I" Pt. Durga Datt .. (1) Government Establishment (Appointments, Transfers, Promotions, etc.)
- Shri Om Parkash Goel, Assistant to E.I. (2) All statements in connection with Government Establishment.
(3) Service Books of Government Servants, Officers and Headmasters of Government Schools and D. I. S.
(4) Private Tuition.
(5) Office stationery.
(6) All kinds of leave cases.
- "E. II" S. Joginder Singh (1) Establishment of all provincialised schools in the Ambala, Gurgaon, Hissar and Karnal Districts.
- S. Sant Singh Sethi, Assistant to E. II
- "A" Shri Gurdit Singh (1) Pay bills.
(2) Budget and Nominal Rolls.
(3) Excesses and Surrenders statements.
(4) Contract and other contingencies.
(5) Stock Register of furniture, etc.
(6) Income-tax, etc., statements.
(7) G. P. Fund and advances.
(8) Expenditure statement of office.
- S. Pritam Singh, Assistant to "A"
- "G.I" Shri Rameshwar Dass Bansal (1) T. A. Bills.
(2) Tour programmes of D.I.S.
(3) Scholarships of all kinds.
(4) Medical Scheme.
(5) Financial assistance to displaced students.
(6) Office Library.
- "M" Shri Onkar Nath Malhotra (1) Admission, promotion, retention and countersignature of transfer certificates of scholars, etc.
(2) Award of special certificates.
(3) Government Gazetteer.
(4) Departmental and Universal forms and indents.
(5) Matric and Final results.
- "G.II" "S". Shri Vishan Dass Kalra (1) Recognition of private schools.
(2) Union Fund and other recognised fund.
(3) Statements regarding writing of books, etc.
(4) Stationery of subordinate offices.
- "T" Shri Prem Parkash Datt (1) Expenditure and fee statements.
(2) Establishment of Rohtak District.

DIARIST

- Shri Virender Kumar All diary work of subordinate offices.
Shri Bhag Singh D.P.I.'s diary and Assistant to Head Clerk.

DESPATCHERS

- Shri Shashi Bhushan and Shri Suresh Chand Gupta, Assistant to Despatcher, All despatch work.

[Minister for Education and Labour]

"P" Pt. Om Parkash Sharma Pension cases of Government servants. Change in dates of birth. University Work. Council questions, etc. Change in names.

RECORD KEEPERS

Shri Kuldip Singh and Shri Ratti Ram All record work.

Distribution of type work branch-wise

Typist Shri Kharaiti Lal Khera

Typist Shri Jugal Kisjhore Bhasin

E. II

E. I.

T.

P.

G.I.

S.

A.

G.II.

M. Ad. I (Audit notes only)

Ad. II.

Ad. I. (General Correspondence only).

AUDITORS

AUDITOR (I)

S. Mehtab Singh

.. (1) Grants of private schools, complaints against private schools, Provident Fund of private schools, extension cases of private schools, audit of private schools.

AUDITOR (II)

S. Swaran Singh

.. (1) All correspondence of Harijan students, fee concessions, stipends, etc. etc. Audit of schools in connection with Harijan students.

STENOGRAPHER

Shri Chandan Lal

.. Taking of notes from I. S. and keeping of confidential report of Clerks and other correspondence in connection with confidential reports.

Annual Reports jointly

DAM ON RIVER RAVI

1198. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) whether there is any scheme under the consideration of Government to construct a Dam on river Ravi; if so, the details thereof including the estimated cost of the proposed Dam ;

(b) the details of area likely to benefit from the said Dam ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) The scheme is under investigation at a very preliminary stage and no definite details can be given at present.

(b) Does not arise.

SALES-TAX REALISED FROM DEALERS OF KARNAL AND ROHTAK, ETC.

1200. Shri Ram Piara : Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) the total amount realised as sales-tax from the registered dealers of Karnal and Rohtak towns from the date when this tax was imposed up to the 20th August, 1958 year-wise separately ;
- (b) the total number of dealers registered in the said towns each year up to the 20th August, 1958 ;
- (c) the total amount realised as sales tax in Rohtak, Karnal and Gurgaon Districts during the years 1954-55, 1955-56, 1956-57, 1957-58, up to 20th August, 1958, year-wise ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : (a), (b) and (c). Three statements are laid on the Table.

STATEMENT I

Total amount realized as sales tax from the registered dealers of Karnal and Rohtak Towns from the date when this tax was imposed up to the 20th August, 1958

Years	AMOUNT		
	Karnal		Rohtak
	Rs.	A. P.	R s.
1949-50 ..	1,00,672	8 6	3,10,160
1950-51 ..	1,42,527	7 6	5,87,600
1951-52 ..	1,35,705	7 9	5 20,220
1952-53 ..	1,15,888	13 0	4,97,920
1953-54 ..	1,59,535	2 0	5,86,880
1954-55 ..	2,04,006	15 0	6,23,250
1955-56 ..	2,24,061	6 6	6,31,510
1956-57 ..	2,73,132	13 0	6,91,495
1957-58 ..	3,28,111	5 0	9,80,750
1958-59 (up to 20th August, 1958) ..	1,11,112	8 9	4,90,800

STATEMENT II

The total number of dealers registered in the Karnal Town during the aforesaid years

Years	Number of dealers
1949-50 ..	1,358
1950-51 ..	423
1951-52 ..	454
1952-53 ..	488
1953-54 ..	546
1954-55 ..	573
1955-56 ..	598
1956-57 ..	612
1957-58 ..	667
1958-59 (up to 20th August, 1958) ..	602

[Minister for Finance]

Total number of dealers registered in the Rohtak town in aforesaid years

1948-49	..	350
1949-50	..	389
1950-51	..	86
1951-52	..	75
1952-53	..	238
1953-54	..	247
1954-55	..	113
1955-56	..	101
1956-57	..	85
1957-58	..	82
1958-59 (up to 20th August, 1958)	..	29

STATEMENT III

The total amount realised as sales tax in the Karnal district during the period from the year 1954-55 to the 20th August, 1958

Years	Amount
	Rs
1954-55	.. 14,28,748-1-11
1955-56	.. 15,72,629-5-0
1956-57	.. 19,14,030-2-5
1957-58	.. 22,99,571.05 nP
1958-59 (up to 20th August, 1958)	.. 8,41,102 .25 nP

Total amount realized as sales tax in the Rohtak District during the period from the year 1954-55 to the 20th August, 1958

	Rs
1954-55	.. 14,46,570.89
1955-56	.. 15,62,313.20
1956-57	.. 19,83,979.16
1957-58	.. 22,27,642.20
1958-59 (up to 20th August, 1958)	.. 11,15,200.34

Total amount realized as sales-tax in the Gurgaon district during, the period from 1954-55 to 20th August, 1958

	Rs.	
1954-55	.. 9,43,504-9-3	
1955-56	.. 9,88,006-8-6	
1956-57	.. 15,02,948-6-3	[includes Rs. 43,383-0-3 and Rs. 427-12-0 relating to Officer on Special Duty (N.R.) and Officer on Special Duty (C.), respectively.]
1957-58	.. 20,78,427.75	[includes Rs. 3,71,152.49 n.P. and Rs. 3,393.80 n.P. relating to Officer on Special Duty (N.R.) and Officer on Special Duty (C.), respectively.]
1958-59 (up to 20th August, 1958)	8,22,638.88	[includes Rs. 1,12,585.85 n.P. and Rs. 5,505.19 n.P. relating to Officer on Special Duty (N. R.) and Officer on Special Duty (C.), respectively.]

SUPPLY OF IRON AND STEEL TO QUOTA-HOLDERS

1202. Shri Ram Piara : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state—

- (a) the quantity of iron and steel supplied to each quota-holder by the District Industries Officers, Ambala, Patiala and Karnal, during the period from 1st January, 1958, up to 20th August, 1958, along with the details of quantities of 'A' class material and defective material separately thus supplied;

- (b) whether the quota of 'A' class material and defective material of each quota holder is fixed or is left to be determined by the District Industries Officer, concerned ?

Shri Mohan Lal : (a) There is no 'A' class material as such. Iron and steel is supplied either as perfect or defective material. A statement showing the detailed information is laid on the Table of the House.

(b) Quotas for perfect material are fixed for each quota-holder. The allotment of defective material is made by the District Industries Officers keeping in view the quota fixed for the perfect material, as also the past production and the actual demand made by the quota-holder concerned.

Details of Iron and Steel supplied to the Quota-holders from 1st January, 1958 to 20th August, 1958

Serial No.	Names of the Fabricators	Perfect material	Defective material	REMARKS
------------	--------------------------	------------------	--------------------	---------

AMBALA DISTRICT

		Tons	Tons
1	Chandi Ram-Munshi Ram, Ambala City	4-17-2-16	1-5-0-4
2	Allied Trading Company, Ambala City	6-4-3-0	2-6-0-17
3	Dewan Hans Raj Suri, Ambala City	8-1-0-12	0-8-0-0
4	Kumar Engg. Works, Ambala City	12-4-1-14	0-8-0-3
5	Veja Bharat Industries, Ambala City	17-6-1-3	0-7-2-25
6	T. G. Aggar & Co., Ambala City ..	7-2-1-20	1-6-0-14
7	Saluja Sons, Ambala City ..	5-4-0-25	0-12-0-7
8	Kharaiti Lal, Ambala ..	5-15-1-1	0-4-0-0
9	Chaman Lal Mistri, Ambala City	4-6-0-18	0-9-0-5
10	Radha Kishen Dewan Chand, Ambala City	5-5-2-0	0-10-0-0
11	Raj Vansh Steel Works, Ambala City	4-19-2-23	0-14-1-12
12	Harbans Lal Mulkh Raj, Ambala City	4-14-0-0	0-14-1-0
13	Chanan Ram, Ambala City ..	7-5-0-14	0-14-0-12
14	Jiwand Singh-Darshan Singh, Ambala City	9-0-3-16	1-19-0-8
15	Mehta Steel and Metal Industries, Ambala City	4-19-1-7	0-9-3-8
16	Mohan Singh & Co., Ambala City	9-10-1-17	2-3-0-0
17	Forward Cottage Industries, Ambala City	4-18-0-0	1-7-0-0
18	Kamlesh Steel Works, Ambala City	9-1-0-13	1-8-0-0
19	Sialkot Steel Works, Ambala City	9-19-2-21	0-13-0-0
20	Lahori Mal Khanna, Ambala City	9-13-1-12	0-18-1-14
21	Sardar Trunk and Allied Industries, Kurali	5-17-2-18	0-9-0-1
22	Rattan Engg. Works, Kurali ..	4-7-3-12	0-9-0-3
23	Bachan Singh, Kurali ..	10-2-0-17	0-4-0-1
24	L. R. Gupta and Co., Ambala Cantt	7-8-0-1	0-15-2-10
25	International Industries, Ambala Cantt	4-4-1-10	0-4-0-0
26	Harnam Singh Narain Singh, Ambala Cantt	8-12-0-9	2-12-1-13
27	Ganpat Ram Paras Ram, Jagadhri	6-1-1-5	0-8-3-2

[Minister for Industries and Local Government]

Sr. No.	Names of the Fabricators	Perfect material	Defective material	REMARKS
AMBALA DISTRICT— <i>contd</i>				
		Tons	Tons	
28	Mittal Metal Works, Jagadhri ..	14-15-3-9	0-17-1-11	
29	T. C. Attar Sain & Co., Jamuna-nagar	7-6-1-3	0-15-1-27	
30	Atma Ram Jesa Ram, Jamunanagar	5-9-3-8	0-15-0-6	
31	Suraj Kumar-Rajinder Kumar, Jagadhri	12-2-1-14	0-25-0-6	
32	Bhatia Trunk House, Jagadhri ..	2-15-0-24	Nil	
33	Jagadhri Iron Works, Jagadhri ..	11-17-2-23	0-17-2-0	
34	Sohna Mal Gobind Ram, Ambala Cantt	8-1-2-18	0-18-0-6	
35	Gokal Chand-Radhe Sham, Ambala Cantt	6-12-3-17	0-14-0-0	
36	National Steel Works, Ambala Cantt	11-13-2-3	0-3-0-5	
37	Jaswant Rai-Om Parkash, Ambala Cantt	7-10-2-7	0-4-0-4	
38	Sant Singh Kirpal Singh, Ambala Cantt	6-19-3-14	0-7-0-4	
39	Fair Price Steel Works, Ambala Cantt	9-3-0-18	0-11-1-23	
40	Sohani Sheet Metal Works, Ambala	12-10-1-26	1-9-1-6	
41	H. R. Sood & Co., Ambala Cantt	11-7-2-13	4-1-1-26	
42	Raj Steel Works, Ambala Cantt ..	7-19-1-23	1-2-2-5	
43	Krishan Trunk Factory, Ambala Cantt	2-13-3-19	1-10-0-0	
44	Park ash Engg. Works, Ambala Cantt	9-3-3-17	4-13-3-9	
45	Atma Singh & Bros., Ambala Cantt	5-12-0-12	1-10-0-0	
46	Bhmagiashali Hind Steel Works Ambala Cantt	9-17-0-6	0-13-0-2	
47	Bharat Industries, Ambala Cantt ..	9-2-3-22	0-13-0-10	
48	East Punjab Traders, Ambala Cantt ,	5-4-1-5	1-16-1-1	
49	Punjab Iron and Steel Mfg. Co., Ambala Cantt	8-18-1-20	0-5-0-2	
50	Manohar Lal & Bros., Jagadhri	4-12-1-15	0-4-2-19	

PATIALA DISTRICT

1	M/s Manget Industries, Patiala ..	32-15-0-0	41-13-0-0	N.B.—Serial Nos. 2 and 4 to 10 are members of Karnal Iron and Steel Fabricators Association, which was allotted 8-15-2-11 tons of perfect material and 1-7-0-0 tons defective material.
2	M/s Krishna Engg. Works, Patiala	9-10 0-0	1-0-0-0	
3	M/s Asiatic Strainer Works, Patiala	5-0-0-0	..	
4	M/s Patiala Metal Works, Patiala	14-10-0-0	..	
5	M/s Dewan Chand Dhanpat Rai, Gobindgarh	27-0-0-0	..	
6	M/s Begee Corporation Private Ltd., Patiala	156-5-0-0	6-0-0-0	
7	M/s sR. S. Sewing Works, Bassi ..	7-0-0-0	..	
8	M/s Sunrise Industries, Sirhind ..	3-0-0-0	..	
9	M/s Imperial Electric Works, Patiala	7-15 0-0	..	
10	M/s Malwa Toka Factory, Gobindgarh	19-0-0-0	5-0-0-0	
11	M/s Gupta Iron and Steel Works, Gobindgarh	17-0-0-0	3-0-0-0	
12	M/s Anand Engg. Works, Sirhind	9-0-0-0	..	
13	M/s Kasturba Sewa Mandir, Rajpura	30-0-0-0	..	
14	M/s Chief Engineering Works, Rajpura	17-0-0-0	2-0-0-0	

Serial No.	Names of the Fabricators	Perfect material	Defective material	REMARKS
------------	--------------------------	------------------	--------------------	---------

PATIALA DISTRICT—concl'd

		Tons	Tons
15	M/s Sardars Sons, Patiala ..	10-0-0-0	1-4-0-0
16	Ms/ Shahi Engineering Works, Patiala	7-0-0-0	..
17	M/s Engg. Hume Pipe Co., Rajpura	6-15-0-0	..
18	M/s Kartar Harbhajan Singh, Patiala	6-9-0-0	..
19	M/s Manchanda Bros., Patiala ..	6-9-0-0	..
20	M/s Swastik Steel Works, Gobindgarh	6-9-0-0	7-0-0-0
21	M/s Tulsi Ram Payare Lal, Patiala	4-6-0-0	..
22	M/s Janta Iron Works, Patiala ..	6-9-0-0	4-0-0-0
23	M/s Mehar Chand Jain and Sons, Patiala ..	2-6-0-0	..
24	M/s Inder Singh Mistri, Patiala ..	4-6-0-0	..
25	M/s Gujranwala Steel Works, Patiala	4-6-0-0	..
26	M/s Lyallpur Traders, Patiala ..	4-6-0-0	..
27	M/s Patiala Trunk Factory, Patiala	4-6-0-0	..
28	M/s Ram Chand Chhajju Ram, Nabha	4-6-0-0	..
29	M/s Kali Ram Babu Ram, Samana	4-6-0-0	..
30	M/s Bonny Traders, Gobindgarh ..	4-6-0-0	3-10-0-0
31	M/s Parmanand Indersain, Patiala	2-3-0-0	..
32	M/s Salig Ram-Jiwan Lal, Patiala	1-3-0-0	..
33	M/s Hari Chand Shakti Sagar, Patiala	2-3-0-0	..
34	M/s Jiwan Lal Nathu Ram, Patiala	2-3-0-0	..
35	M/s Ujjagar Singh Jolly, Patiala ..	2-3-0-0	..
36	M/s Madan Lal Darshan Kumar, Patiala	1-3-0-0	..
37	M/s Gobind Ram, Lalru ..	1-3-0-0	..
38	M/s Jethu Ram Ram Kishan ..	2-3-0-0	..
39	M/s Work Centre, Patiala ..	10-6-0-0	..
40	M/s Bharat Co-operative Society, Rajpura	5-10-0-0	..

KARNAL DISTRICT

1	M/s Dev Datt Vij, Karnal ..	12-11-0-16	1-6-0-0
2	M/s Gujranwala Metal Works, Karnal	7-15-3-0	..
3	M/s Asiatic Industries, Karnal ..	8-18-2-16	..
4	M/s Chanot Trunk House, Karnal	3-17-3-0	..
5	M/s Girdhari Lal Lal Chand, Karnal	3-17-3-0	..
6	M/s Lyallpur Steel Works, Karnal	3-17-3-0	..
7	M/s Bharat Steel Works, Karnal	3-17-0-0	..
8	M/s Zamindara Trunk House, Karnal	3-17-3-0	..
9	M/s Munshi Ram Kewal Ram, Karnal	3-17-3-0	..
10	M/s Chawla Trunk House, Karnal	3-17-3-0	0-12-0-2
11	M/s Tilak Raj Steel Fabricator, Nilokheri	3-17-3-0	..
12	M/s Chaman Lal Steel Fabricator, Nilokheri	3-17-3-0	..
13	M/s Phrya Lal Jiwan Dass, Panipat	5-19-3-22	..
14	M/s Channo Ram-Wazir Chand, Panipat	5-4-0-22	0-5-0-0

[Minister for Irrigation and Local Government]

Serial No.	Name of the Fabricators	Perfect material	Defective material	REMARKS
------------	-------------------------	------------------	--------------------	---------

KARNAL DISTRICT—concl'd

		Tons	Tons
15	M/s Surinder Metal Works, Panipat	5-9-0-22	..
16	M/s Ravi Safe Works, Panipat ..	5-19-0-22	2-0-0-0
17	M/s Hargopal Bhatia, Panipat ..	8-9-0-22	..
18	M/s Mohindera Trunk House, Shahbad	6-1-2-22	0-12-0-0
19	M/s Jai Hind Works, Kaithal ..	13-8-2-16	0-14-0-0
20	M/s Manha Mal Puran Chand, Thanesar	7-1-2-22	0-12-0-0
21	M/s Khurana Trunk House, Pehwa	6-1-2-22	0-12-0-0
22	M/s Chaman Lal Kharaiti Lal, Panipat	4-19-0-22	..
23	M/s Ram Pyara, Shop No. 102/3, Panipat	4-19-0-22	..
24	M/s Vir Bhan Ashi Lal, Panipat ..	4-19-0-22	..
25	M/s Sita Ram Ram Sarup, Panipat	5-8-0-22	..
26	M/s Devki Nandan, Smalka ..	8-9-0-22	7-0-0-0
27	M/s Basdev Mal Kashmiri Lal, Panipat	23-7-0-22	9-0-0-0
28	M/s Lila Dhar Karam Chand, Panipat	23-12-0-16	9-0-0-0
29	M/s Chandan Lal Chattar Sain, Panipat	9-19-0-22	4-0-0-0
30	M/s Kanshi Ram, Railway Road, Nilokheri	5-9-0-22	0-2-0-2
31	M/s Hari Chand, Nilokheri ..	5-9-0-22	..
32	M/s Sangat Ram, Nilokheri ..	5-19-0-22	..
33	M/s Ram Kishan Soni, Nilokheri ..	3-17-3-0	..

REGISTERED S. P. I. FACTORIES

1	M/s Jai Hind Iron Foundry, Smalka	39-0-0-0	5-0-0-0
2	M/s Mittal Iron Foundry, Smalka	57-0-0-0	6-3-0-0
3	M/s Bharat Iron Foundry, Panipat	8-0-0-0	..
4	M/s Indian Conduit Industries, Panipat	172-0-0-0	5-0-0-0
5	M/s Krishan Engg. Works, Panipat	16-0-0-0	..
6	M/s Himalaya Cycle Works, Panipat	30-0-0-0	..
7	M/s Muja Mechanical Works, Panipat	20-0-0-0	..
8	M/s Mathra Dass Bhatia and Bros., Panipat	32-0-0-0	..
9	M/s Satya Mfg. Co., Industrial Area, Panipat	11-5-0-0	..
10	M/s Bajaj Metal Works Industrial Area, Panipat	12-0-0-0	..
11	M/s Vishwa Karma Industries, Kaithal	54-0-0-0	..
12	M/s O. K. Engg. Works, Kaithal ..	30-0-0-0	..
13	M/s Kaithal Expellers Workshop and Foundry, Kaithal	12-0-0-0	..
14	M/s General Engg. Work Centre, Industrial Area, Panipat	44-3-0-0	..
15	M/s Janta Cycle Industries, Panipat	40-3-0-0	8-0-0-0
16	M/s Telu Ram Lekh Ram, Kaithal	6-0-0-0	..

LEVY OF NEW TAXES BY MUNICIPAL COMMITTEE, KARNAL

1203. Shri Ram Piara : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state—

- (a) whether the Municipal Committee, Karnal, levied any new taxes within the municipal limits of Karnal during the years 1956-57, 1957-58 and 1958-59; if so, the details of such taxes and the yearly amounts collected under each head during this period ;
- (b) whether the said Municipal Committee imposed any licence-fee on the shop-keepers within its limits during the period referred to in part (a) above ; if so, the total amount so realised ?

Shri Mohan Lal : (a) The Municipal Committee, Karnal, levied the following new taxes during the years 1956-57, 1957-58, 1958-59. The amounts collected by the said Municipal Committee are shown against each :—

Serial No.	Nature of new Tax	Date of enforcement	Amount collected		
			1956-57	1957-58	1958-59 (up to 31-8-58)
1	Tax on lands and buildings at the rate of $6\frac{1}{4}$ per cent on annual rental value	1-4-56	Rs. 22,172	Rs. 99,207	Rs. 27,136
2	Surcharge on octroi rates at $12\frac{1}{2}$ per cent	1-4-56	44,575	54,375	23,542

(b) The following licence-fees were revised during the aforesaid period. No new licence fee was imposed :—

Serial No.	Licence fee	Date of revision	Amount realized		
			1956-57	1957-58	1958-59 (up to 31-8-59)
1	For Ice Factories	1-7-57	Rs. 48	Rs. 96	Rs. 400
2	For Ice Candy Factories	1-7-57	54	36	100
3	For Aerated Water Factories	1-7-57	126	108	120
Total ..			228	240	620

RATES FOR DIFFERENT TYPES OF PADDY IN DISTRICT KARNAL

1204. Shri Ram Piara : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state—

- (a) whether Government have fixed any rates for different types of paddy in the State and in Karnal District ; if so, the details thereof ;
- (b) whether Government have formulated any scheme regarding the purchase and sale of paddy ; if so, the details thereof ;
- (c) whether Government intend to procure either paddy or rice ; if so , from what date and in what manner ;
- (d) the name of the agency under whose supervision or charge paddy or rice is proposed to be procured ;
- (e) whether Government intend to issue permits in the names of persons residing outside the State, for the export of paddy or rice procured by the State Government ?

Shri Mohan Lal : (a) Yes. Rs. 10 per maund for coarse paddy and Rs. 12 per maund for superior paddy.

(b) Scheme for the procurement of new kharif crop rice/paddy has not yet been finalized.

(c) Not yet decided.

(d) Not yet decided.

(e) No.

SMUGGLING OF WHEAT FROM PUNJAB TO UTTAR PRADESH

1205. Shri Ram Piara : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state—

- (a) whether Government is aware of the fact that wheat in large quantities is being smuggled from the State, especially from Ambala and Karnal Districts into Uttar Pradesh ; if so, the measures so far adopted by Government to check this smuggling and with what results ;
- (b) the quantity of wheat forfeited or taken into possession so far while being smuggled ?

Shri Mohan Lal : (a) Yes. Certain reports regarding smuggling of wheat into Uttar Pradesh were received. In order to check the same, check-posts with sufficient Food and Police Staff, have been set-up at Hodal (Gurgaon) on Delhi-Mathura road and at Yumna Bridge (Ambala) on Jagadhri-Saharanpur road. Besides, patrolling parties have also been posted at vulnerable points on Punjab-U. P. Border to keep watch on kacha roads.

(b) Information regarding quantity of wheat forfeited or taken into possession is being collected from the districts and the same would be supplied in due course.

** Revised reply to Part (b)*

Quantity of wheat captured	.. 1032-39-12 Maunds.
Quantity of wheat forfeited	.. 101-39-0 Maunds.

OPIUM CONTRACTS AT LUDHIANA AND JULLUNDUR

1206. Pandit Shri Ram Sharma : Will the Minister for Finance be pleased to state whether it is a fact that during the last three years there was a marked difference between the amounts realised in respect of opium contracts sold at Ludhiana and Jullundur ; if so, the reasons therefor ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : Yes, Sir. There was a difference in the license fee realised from opium contracts during the last three years. There was an increase in the year 1956-57 as compared to the previous year. This was due to the keen competition among bidders at the excise auctions. In the year 1957-58, the license fee decreased on account of considerable reduction in the quotas of opium.

RECONSTRUCTION OF VILLAGE HADIAYA IN DISTRICT SANGRUR

1207. Pandit Shri Ram Sharma : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether he is aware of the fact that village Hadiaya in district Sangrur is in the process of sinking down.
- (b) if reply to part (a) above be in the affirmative, whether there is any proposal under the consideration of Government to give help to the residents of the said village for its reconstruction, if so, the details thereof together with the steps taken in this behalf ?

Shri Mohan Lal : (a) The Deputy Commissioner, Sangrur, has reported that the town is no more sinking now.

(b) The matter is under consideration.

RELIEF TO EX-I. N. A. PERSONNEL

1208. Pandit Shri Ram Sharma : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether the Ex-I.N.A. men are eligible for financial assistance like the political sufferers in the State ;
- (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, the conditions and qualifications which must be fulfilled for the grant of the said financial assistance ?

The revised reply to Part (b) was received at proof stage.

Sardar Partap Singh Kairon : (a) Yes.

(b) The main conditions and qualifications which must be fulfilled for the grant of the said financial assistance are briefly as under :—

- (a) The Ex- I.N.A. personnel, disabled or incapacitated during the I.N.A. movement and those who had joined the I.N.A. and now, through advanced age, infirmity or other disability, are not in a position to earn their livelihood ;
- (b) those who suffered losses on account of their active participation in the I.N.A. movement and lost their service or occupation and are now in straitened circumstances as well as those who contributed all that they possessed to the I.N.A. movement and are now in indigent circumstances ;
- (c) the Ex- I.N.A. personnel who, on return to India, joined the country's political activities and have continued to do so ever since and are now in straitened circumstances ; and
- (d) destitute widows, children and mothers of the Ex- I.N.A. personnel who were killed abroad while participating in the I.N.A. movement;
- (e) are not in Government service;
- (f) have not been allotted land under the scheme for rehabilitation of political sufferers ;
- (g) whose income from all sources should be less than Rs. 75 per month ; and
- (h) is not in receipt of any financial assistance from this State Government or from any other State Government.

This matter is, however, further under the consideration of the State National Workers Relief and Rehabilitation Board in consultation with General Mohan Singh of I.N.A. and some additions and modifications are expected to be made therein.

**EXEMPTION FROM THE PAYMENT OF SALES-TAX IN RESPECT OF
RAW MATERIALS**

1209. Pandit Shri Ram Sharma : Will the Minister for Finance be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to exempt the manufacturers purchasing raw materials from the payment of sales-tax in the State ; if so, in how long a decision in this respect is likely to be taken ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : A registered manufacturer has to pay purchase tax on goods used by him in manufacture for sale. He has not to pay any sales-tax on these goods. A registered manufacturer makes tax-free purchases of goods other than for manufacture on the basis of his registration certificate and passes them on tax-free to another registered

dealer on the presentation of his registration certificate and on payment of tax to an unregistered dealer or a consumer. The tax so collected is credited to Government.

ADJOURNMENT MOTIONS

Mr. Speaker : Sarvshri Dharam Singh Rathi and Baru Ram have given notice of an adjournment motion which reads thus—

3.00 p.m.

to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, failure of the Karnal Police administration to properly investigate into the death of a woman of village Narwal in police station Rajaund in Karnal District whose death is alleged to have been caused by the jeep of the Congress Committee, Karnal, under mysterious circumstances. The said jeep is alleged to have been driven by the General Secretary of the Punjab Pradesh Congress Committee. Also failure on the part of the Police administration not to investigate into the causes of subsequent efforts on the part of the authorities and leading Congressmen to hurriedly cremate her dead body with a motive to hush up serious allegations against leading Congressmen of the Punjab and so misused the good offices of their party which is in power in Punjab today and so went scot free.

This does not form the subject of an adjournment motion. Besides it relates to an individual case and legal remedies are available for the redress of the grievance. It is ruled out of order.

चौधरी धर्म सिंह राठी : स्पीकर साहिब, एक मिनट दीजिए क्योंकि एक पार्टी involved है और remedy कोई नहीं है।

Mr. Speaker : This matter pertains to an individual and other remedies are available. ऐसी बातें न लाया करें। (This matter pertains to an individual and other remedies are available. Such matters should not be brought in.)

Mr. Speaker : There is another adjournment motion given notice of by Shri Jagat Narain which reads like this—

to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Government in checking abuse of Government authority and money for party purposes as evinced by D. Os. Nos. CPS-PA/1958, dated 12th and 13th August, 1958, from the office of the Chief Parliamentary Secretary, Punjab, addressed to all Congress M. L. A.s/M. L. Cs.

The hon. Member cannot bring the conduct of any member of the Government or Chief Parliamentary Secretary under discussion through an adjournment motion. If he wants to raise this issue he can do so by bringing forward a substantive motion. It is, therefore, ruled out of order.

लाला जगत नारायण : इसकी जो language है इसमें साफ तौर पर लिखा है . .

Mr. Speaker : I don't allow it, as this matter can be discussed through a substantive motion only.

लाला जगत नारायण : Opposition के Members आपकी protection चाहते हैं। इस में साफ लिखा है

Mr. Speaker : It is not a subject matter for an adjournment motion. Discussion against the conduct of a Minister or any other person in authority can be made by bringing forward a substantive motion and not through an adjournment motion.

चौधरी बलबीर सिंह : इसमें position बड़ी clear है....

श्री अध्यक्ष : मुझे बड़ा अफ़सोस है। इस बात के लिये बहुत सी rulings हैं और लाला जी आपके केस में भी मैंने यही ruling दी थी कि substantive motion चाहिये। (I am very sorry. There are a number of rulings on this subject. I had given this very ruling in the case of the Lala ji him self that a substantive motion be brought against him.)

लाला जगत नारायण : आप तो यह कहने के आदी हैं।

मुख्य मंत्री : यह जो इन्होंने कहा है कि "आप तो कहने के आदी हैं" I object to these words.

QUESTION OF PRIVILEGE

Mr. Speaker : Then there is a question of privilege by Sarvshri Rup Singh Phul and Chaudhri Dharam Singh Rathi, viz., to ask for leave to make a privilege motion for the adjournment of the business of the house to discuss a definite matter of urgent public importance and breach of the privilege of the Member of the House, namely, the illegal and unconditional detention of Chaudhri Balbir Singh, General Secretary of the Opposition Party, Punjab Legislative Assembly on the 10th August, 1958, at Hoshiarpur and misbehaviour and harsh and rude treatment meted out to the hon. Member.

It is ruled out of order on the ground that it is neither in the form of a privilege motion nor of an adjournment motion.

चौधरी धर्म सिंह राठी : यह तो breach of the privilege of the Members of the House है।

श्री अध्यक्ष : जब आप एक lawyer की हैसियत से देते हैं तो मुझे बड़ी हैरानी होती है। (हँसी) (तालियाँ) (It surprises me most when the hon. Member as a lawyer, gives notice of such a motion.) (Laughter) (cheers)

चौधरी धर्म सिंह राठी : यह जो भी तालियाँ पीट देते हैं इनको कुछ पता नहीं है कि Adjournment motion क्या चीज़ होती है और privilege motion क्या होती है।

श्री अध्यक्ष : जब कोई खास नौईयत की चीज़ होती है तो इन लोगों की दिलचस्पी बढ़ जाती है। (हँसी) (When there is something of special nature it enhances their interest in it.) (Laughter)

RESOLUTIONS

(1) *RE. PAYMENT OF COMPENSATION FOR ALL LANDS
ACQUIRED BY GOVERNMENT FOR PUBLIC PURPOSES*

Shri Phul Singh Kataria (Jhajjar 'R') : Sir, I beg to move—

This Assembly recommends to the Government to take whatever steps may be found necessary so that :—

- (i) the payment of compensation for all lands acquired by Government for public purposes in the past is paid at the latest by the 31st March, 1959 ;
- (ii) it is ensured that compensation for lands acquired is paid in future within six months of the date of acquisition and that land revenue does not continue to be paid for such lands ; and
- (iii) all amounts of land revenue and other dues realised after the date of acquisition of lands are refunded to the owners concerned.

स्पीकर साहिब, मुझे यह resolution इस लिये पेश करने की जरूरत पड़ी है क्योंकि, इस का किसानों के साथ ज्यादा सम्बन्ध है। गवर्नमेंट जो ज़मीन नहरें निकालने के लिये या सड़कें बनाने के लिये acquire करती है उस का मुआवज़ा बहुत देर तक ज़मींदारों को नहीं मिलता। इस लिये मैं अपनी Government की तबज़ुह इस तरफ़ दिलाना चाहता हूँ और यह प्रार्थना करना चाहता हूँ कि जिन लोगों की ज़मीन acquire की जाए उन को ज्यादा से ज्यादा छः महीने के अन्दर २ compensation मिल जाना चाहिये। हम ने यह देखा है कि जिन लोगों की पहुँच होती है वह तो अपना मुआवज़ा जल्दी ही वसूल कर लेते हैं लेकिन जो बेवसीला लोग होते हैं वह बेचारे मारे मारे फिरते रहते हैं। उन को compensation मिलना तो दरकिनार रहा उन से उलटा land revenue वसूल किया जाता है। मैं अपने हलके की मिसाल देना चाहता हूँ। वहाँ पर एक minor निकाला गया है जिस को सिलानी minor कहते हैं। जब उस की खुदाई की गई तो उस वक़्त लोगों की फसलें खड़ी थीं जो कि तबाह कर दी गई। उन लोगों को आज तक कोई मुआवज़ा नहीं दिया गया। इसी तरह वहाँ पर एक धौनरी minor निकाला गया है। उस का भी लोगों को अभी तक मुआवज़ा नहीं दिया गया। मैं अर्ज करूँगा कि इस मामले को जल्दी से जल्दी ठीक किया जाए और जिस वक़्त किसी की ज़मीन acquire की जाए उसी वक़्त से उस ज़मीन का मालिया वसूल करना बन्द किया जाए : यह जो मैं resolution लाया हूँ इस का सियासत से कोई ताल्लुक नहीं है बल्कि यह तमाम किसानों का मसला है। इस लिये मैं ज्यादा न बोलता हुआ Government से दरखास्त करूँगा कि वह इस को इस नुस्तानिगाह से न देखते हुए, कि यह resolution Opposition से आया है, support करेंगे। इस में किसी की prestige का सवाल नहीं है इस लिये सारा House मेरे resolution को इत्तिफ़ाक़ राय से पास करे।

Mr. Speaker : Motion moved—

That this Assembly recommends to the Government to take whatever steps may be found necessary so that—

- (i) the payment of compensation for all lands acquired by Government for public purposes in the past is paid at the latest by the 31st March, 1959 ;

[Mr. Speaker]

(ii) it is ensured that compensation for lands acquired is paid in future within six months of the date of acquisition and that land revenue does not continue to be paid for such lands ; and

(iii) all amounts of land revenue and other dues realised after the date of acquisition of lands are refunded to the owners concerned.

पंडित श्री राम शर्मा (सोनीपत) : स्पीकर साहिब, यह resolution एक ऐसे मामले के मुताल्लिक है जिस का काफी चर्चा इस इवान में भी होगा और बाहर भी लोगों को बड़ी भारी परेशानी का सामना करना पड़ता है। यह बात मैं मानता हूँ कि नहरें खोदने के लिये या सड़कों बनाने के लिये गवर्नमेंट का लोगों से ज़मीन लेना बिल्कुल ज़रूरी है। इस में कोई एतराज़ की बात नहीं है। जब हम अपनी तरक्की खुद ही अपने हाथों से करना चाहते हैं तो हमें ज़मीनें बग़ैरह और भी ज़्यादा लेनी पड़ेंगी। मगर मुश्किल यह है कि किसी भी सरकारी काम के लिये जब किसी आदमी की ज़मीन ली जाती है तो उस में बिल्कुल अंधेरगर्दी से काम चलता है और यह एक scandal बन गया है। यहां पर सवाल के जवाब के मौके पर यह बात कई दफ़ा बहस में आई है और वज़ीर साहिबान जब कोई जवाब नहीं दे पाते तो उन के पास आखरी हथियार जो है वह यह है कि “हम ग़ौर कर रहे हैं”, यह वह कह देते हैं कि जल्दी से जल्दी इस बात को देखा जाएगा। स्पीकर साहिब, इन मामलों पर ग़ौर करने के लिये आप ने इस House की एक Assurances Committee बना दी हुई है। खुशकिस्मती से गवर्नमेंट के तमाम वह वादे जो टालने की नीयत से किए जाते हैं वह तमाम इस Committee के सामने आते हैं। मैं भी आप की मेहरबानी से उस Committee में मौजूद हूँ वहां पर भी टाल मटोल वाली बातें बहुत चलती हैं। हमारे वज़ीर साहिबान तो House में जवाब दे कर एक तरफ़ हो जाते हैं लेकिन जो Secretaries to Government हैं या दूसरे Heads of the Departments हैं उन से पूछ ताछ होती है। उस वक्त पता लगता है कि इस मामले में शुरू से ही हालात खराब रहे हैं बल्कि यहां तक नौबत पहुँची हुई है कि ज़मींदारों की ज़मीन ले ली जाती है, नहरें बन जाती हैं, पानी भी आ जाता है लेकिन उन लोगों से उस ज़मीन का land revenue वसूल किया जाता है मुआवज़ा देना तो दरकिनार रहा। ऐसी मिसालें मौजूद हैं। अब आप बताएं कि इस से ज़्यादा कोई Government या कोई Department बेपरवाही का और अंधेरगर्दी का क्या सबूत दे सकता है। नहरों के वज़ीर साहिब मेरी तरफ़ देख रहे हैं, बाकी जो सड़कों वाले हैं वह भी यहां ही कहीं होंगे। हमारे चीफ़ मिनिस्टर साहिब भी सिर हिला रहे हैं। मैं उन से कहता हूँ कि वह फाइलें मंगा कर देख लें। मैं दावे से कह सकता हूँ कि files में उन को कई ऐसे cases मिल जाएंगे जहां लोगों की ज़मीन acquire करने के बाद भी उन से सालों तक land revenue वसूल किया जाता है, मुआवज़ा देना तो एक तरफ़ रह गया। मैं कहता हूँ कि यह मामला बहुत बिगड़ चुका है और अब इस को काबू में लाना चाहिए कोई ऐसी हद मुक़रर होनी चाहिये। जब आप किसी की ज़मीन लेते हैं तो उस को एक मुनासिब वक्त पर लिया जाए और उस के बाद उस के compensation का फैसला करके उस को जल्दी अदा किया जाए। मैं जहां का रहने वाला हूँ वहां पर कुछ नहरें निकाली गईं जोकि पहले बरसाती

थीं और फिर permanent बनाई गई। जिन लोगों की ज़मीन उन नहरों के नीचे आ गई है वह माल गुजारी दे रहे हैं और अभी तक उन को कोई मुआवज़ा नहीं मिला। यह जो इस तरीके से नाजायज़ तौर पर land revenue वसूल किया जाता है वह उन लोगों को वापस मिलना चाहिए। यह resolution वैसे तो मासूम सा ही नज़र आता है लेकिन इस की तह में बड़ी खतरनाक चीज़ें मौजूद हैं। इस मामले की तफ़सील में अगर हरेक मੈम्बर जाए तो मेरा ख्याल है सब साहिबान अपने २ हलके की काफ़ी बातें बता सकते हैं और उस के लिये काफ़ी time दरकार होगा। इस लिये मैं कहता हूँ कि अगर Government की file ही देख ली जाए तो पता लग जाएगा कि इस मामले के हालात कितने खराब हैं। उन हालात को काबू में करना निहायत ज़रूरी है। इसलिये मैं अर्ज़ करूँगा कि इस resolution को मंज़ूर किया जाए और मैं यह भी कहूँगा कि गवर्नमैट को इस बात का ख्याल नहीं करना चाहिये कि यह resolution किस तरफ़ से आया है, और किसने move किया है और इस चीज़ को सामने रख कर इस को fail न किया जाए। मैं तो यह भी कहूँगा कि इस तज़वीज़ को महज़ पास ही न किया जाए बल्कि इस पर अमल भी किया जाए। इस मामले में जितनी पिछले कई सालों में खराबी, सुस्ती और अंधेरगर्दी मची है उस को जल्दी से जल्दी दूर करने की कोशिश की जाए। गवर्नमैट को इस ईवान के अन्दर एलान करना चाहिये कि इतने अर्से के अन्दर अन्दर पिछली जो चीज़ें चली आ रही हैं उनको दुरुस्त किया जाएगा और आइंदा के लिये यह अंधेरगर्दी नहीं चलेगी। जब भी गवर्नमैट लोगों से ज़मीन लिया करेगी उसके मुआवज़ा वगैरह की अदायगी ज़्यादा से ज़्यादा छः महीने के अन्दर की जाएगी यह ज़रूरी है कि जिसकी ज़मीन ली जाए उसको उसके पैसे छः महीने के अन्दर दिए जाएं और... मुख्य मंत्री जी यह फाइल कई दफ़ा उठा उठा कर दिखा चुके हैं। मैं इतनी दूर से पढ़ नहीं सकता और न देख सकता हूँ कि इस पटारे में क्या है। वह पढ़ कर सुना दें कि गवर्नमैट ने इसके बारे में क्या इरादा किया है। वैसे तो इनके इरादे महज़ इरादे ही बन कर रह जाते हैं खैर बता दें कि क्या करना चाहते हैं और यह बात उठ कर कह दें कि लोगों को मुआवज़ा वक्त पर मिल जाया करेगा।

मुख्य मंत्री (सरदार प्रताप सिंह कैरों) : स्पीकर साहिब, मैं बीच में ही इस लिये बोलने लग पड़ा हूँ कि मैं ने अपने भाई पंडित श्री राम जी के जज़बात को पूरी तरह सुना है और रूप लाल जी के जज़बात को भी.... (हँसी)

एक आवाज़ : कौन से रूप लाल ? फूल सिंह कहें।

मुख्य मंत्री : हां श्री फूल सिंह के जज़बात को भी सुना है। मैं अर्ज़ करूँगा कि आपके मन में यह ख्याल नहीं आना चाहिये कि ऐसे कामों में जहां आप के दिल में यह चीज़ें आती हैं हमारे दिल में नहीं आती हैं या हम कोताही करते हैं। यह बात नहीं है। मैं अर्ज़ करता हूँ कि यह हालात थे मगर हैं नहीं। जो बात आप कहते हैं उस बारे में मैं फिर अर्ज़ करता हूँ कि यह हालात थे मगर अब नहीं हैं। ज़मीनें ली जाती थीं, लोगों से acquire की जाती थीं, नहरें खोदी जाती थीं, पानी आ जाता था और यह चीज़ चलती थी। लेकिन हम से यह चीज़ बरदाश्त नहीं हो सकती थी और हम ने इस का इलाज किया। इस सरकार ने जिसकी आप कड़ी

[मुख्य मंत्री]

से कड़ी नुक्ताचीनी करते हैं उस ने यह बात पिछले साल ही कर दी है। पिछले साल 1957 के आठवें या नौवें महीने में— date मुझे याद नहीं—इस सरकार ने....

पंडित श्री राम शर्मा : तो क्या नौ महीने भी पूरे हो गए हैं ? (हँसी)

मुख्य मंत्री : एक साल हो गया है जब कि यह फैसला हो गया हुआ है। मैं उसके चंद अलफ़ाज़ पढ़ता हूँ :

“That the compensation should be paid to the land-owners within the period of six months from the date of the acquisition of land. That as soon as the land is taken into possession, that is, by the acquiring department an intimation be sent to the Deputy Commissioner concerned so that the land revenue in respect of the land be suspended forthwith. For this it would be necessary that details of land acquired should be ready when declaration under section 6 of the Land Acquisition Act is issued. For this purpose Financial Commissioner, Revenue, will have to issue the necessary instructions. Similar action may be taken by B. & R. Electricity Department and others concerned.....”

Pandit Shri Ram Sharma : What is the date of this order ?

Chief Minister : 15th October, 1957.

“Government have been considering the steps that should be taken to eliminate delays in the payment of compensation to the land-owners in respect of the land acquired by the Irrigation Department. It has been decided that compensation should be paid to the land-owners within six months of taking over of possession of the land. Strict instructions may please be issued to all concerned.

To avoid inconvenience to the public the amount should be paid through money order after deducting the money order charges.

In order to see that delay may not occur, we have issued instructions to this extent that the officers incharge who have to pay compensation should send the amount by money order after deducting money order charges.....”

चौधरी धर्म सिंह राठी : कागज़ों में ही सब कुछ है वैसे अमल वगैरह कुछ नहीं।

Chief Minister : “It has been brought to the notice....” (*Interruptions*) I would ask the hon. Member sitting behind the leader of the Opposition to keep quiet. He should not make interruptions but remain quiet when his leader is present in the House. His leader must be told all these points. But if he does not care for his leader then I would ask him to remain quiet and listen to me.

“It has been brought to my notice that when the land is actually taken possession of by the Department the land-owners continue to pay land revenue in respect of the land which is no longer in their possession. To avoid hardship so caused to the land-owners it has been decided that as soon as land is taken possession of by the Department, intimation should be given immediately to the Collector with the request that land revenue in respect of the acquired land may be suspended forthwith. Necessary instructions in this behalf may be issued to all concerned and the Financial Commissioner to enable the Department to notify to the Collector the details of the land taken possession of but it would be necessary that these details should be available

before the declaration under Section 6 of the Land Acquisition Act is published. Under Section 6 these formalities must be observed and then alone he will give permission to issue order for acquiring the land. Similarly all steps should be taken to pay compensation within six months of taking over possession of the land. It is requested that suitable instructions be issued."

पंडित श्री राम शर्मा : क्या अमल भी हुआ है या यूँ ही order ही order है ?

मुख्य मंत्री : यहां पर कहा गया है कि सब से ज्यादा तकलीफ Irrigation Department में है और पैसे नहीं दिए गए। मैं कहना चाहता हूँ कि इस में भी 5/6 of the compensation has been paid. A very few cases have been left over और वह भी वहां है जहां कोई land dispute है या और किसी किस्म की शिकायत या झगड़ा है। यह इसमें एक ही department में नहीं है कि Irrigation में ही है। इस में यहां P.W.D. (B. and R.) या सड़कों की चीज़ है या electricity या और किसी department की चीज़ है उसके लिये यह जो order है वह पिछले एक साल से issue हो गया हुआ है। मैं आप को यकीन दिलाना चाहता हूँ कि इस पर अमल हो रहा है और सारा process चल रहा है। चंद cases ऐसे हैं जिनकी खज्जल खराबी की वजह से दिक्कत पेश आ रही है वरना हमारा यह सारा process पहले से चल रहा है और उस पर अमल हो रहा है। यह बात आप के दिल में तो आज आई है हमारे दिल में पहले की आई हुई है और गवर्नमेंट ने यह सारा काम कर दिया है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मुख्य मंत्री जी बता सकते हैं कि जब से यह आप का order जारी हुआ है—गवर्नमेंट की तरफ से या Financial Commissioner की तरफ से—तो उस वक्त से जो जमीनें acquire की गई हैं उन सब के मामले में इस तरीके से पूरा अमल हुआ है ?

मुख्य मंत्री : हो रहा है।

पंडित श्री राम शर्मा : मगर मैं पूछता हूँ कि हुआ है ?

मुख्य मंत्री : कोशिश यही है और हो रहा है।

सिंचाई तथा विद्युत मंत्री (सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला) : स्पीकर साहिब, हमारे मुहतरिम लीडर साहिब ने निहायत तकसील के साथ जो इस बारे में एहकाम जारी किए हैं उनको इस हाउस में पढ़ कर सुनाया है।

चौधरी धर्म सिंह राठी : क्या हमें बोलने का मौका नहीं मिलेगा ?

श्री अध्यक्ष : आपका बोलने का हक deny नहीं हो रहा है। वह अपना view point दे रहे हैं। (His right to speak is not being denied to him. The Minister is giving his view point.)

सिंचाई तथा विद्युत मंत्री : Leader of the Opposition ने जो बात उठाई है मैं उस का जवाब दे रहा हूँ और कुछ मुस्तसर तौर पर अर्ज करना चाहता हूँ कि

[सिचाई तथा विद्युत मंत्री]

इस में कोई शक नहीं कि जो law of the land है उस के मुताबिक land acquisition का procedure बहुत मुश्किल था। हरेक lawyer जानता है कि कोर्ट में जा कर अपील करनी पड़ती थी और इस तरह से compensation का केस बहुत ज्यादा prolong हो जाता था। इन तकलीफों को देख कर और लोगों की उन मुश्किलात के पेशेनजर जो हमारे सामने आई गवर्नमेंट ने यह फैसला किया जिस की तरफ चीफ मिनिस्टर साहिब ने हाउस की तरफ ज़ुह दिलाई। अब सवाल यह है कि आया इस पर अमल दरामद होना शुरू हुआ है या नहीं। जहां तक पुराने cases का ताल्लुक है जिन के मुताबिक सिविल कोर्ट्स में proceedings चल रही हैं या appellate court में केस चल रहा है उन की payment कुदरती तौर पर उस वक्त तक नहीं हो सकती जब तक कि कोर्ट से फैसला न हो जाए लेकिन आया हमारी पूरी कोशिश है कि जो हिदायात जारी की गई हैं उन पर पूरी तरह से अमल कराया जाए। हम ने इन हिदायात पर अमल शुरू भी कर दिया है और जो नए वर्क्स हम ने शुरू किए हैं मसलन सरहिन्द फीडर—वहां पर हम ने इस पर अमल भी शुरू कर दिया है और एक पार्ट जो मुकम्मल हुआ है उसका सात महीने के अन्दर हम ने compensation भी अदा कर दिया है। (Thumping by Treasury Benches) इसी तरह से राजस्थान कैनल का जो नया प्राजैक्ट हम ने शुरू किया है उस में भी हम इन हिदायात पर पूरी तरह से अमल करने की कोशिश कर रहे हैं और छः महीने के अन्दर अन्दर दरखास्त दे दी जाती है। इसी तरह से भाखड़ा कैनल के तहत भी जो जमीनें आई हैं उन में भी हम इन हिदायात पर अमल कर रहे हैं। मैं अर्ज करता हूँ कि हमारी ज्यादा कोशिश यही है कि payment जल्दी से जल्दी करें। कुछ cases बाकी हैं जिन में कुछ पेचीदगियां हैं वरना कोशिश यही है कि हम उन में भी जल्द से जल्द फैसला करें। देर वहीं होती है जहां legal proceedings जारी होंगी, अपील की हुई होगी। ऐसे cases में गवर्नमेंट माज़ूर हो जाती है।

पंडित श्री राम शर्मा : इन सब cases को छोड़ कर क्या बाकी के cases में मुआवज़ा अदा कर दिया गया है ?

सिचाई तथा विद्युत मंत्री : आप की तरफ से पूछा गया है कि आया बाकी के cases में अमल हुआ है या महज़ कागज़ी बातें ही हैं। मैं ने अर्ज किया था कि अमल हो रहा है। मैं ने आप के सामने मिसालें रखी हैं जिन में कि हुकूमत अमल कर रही है। मैं यह अर्ज कर दूँ कि जहां तक इस बात का ताल्लुक है कि ज़मींदारों को उन की ज़मीनों का मुआवज़ा फ़ौरी तौर पर नहीं मिलता, गवर्नमेंट इस बात के लिये बेताब है कि उन की मुश्किलात दूर हों। उन की मुश्किलात गवर्नमेंट बरदाश्त नहीं कर सकती इसलिये इस सिलसिले में जो इकदामात किए गए हैं, वे चीफ मिनिस्टर साहिब ने आप को सुना दिए हैं। जहां पर खड़ी फ़सलों का नुकसान होता है वहां Deputy Commissioner की इत्तला मिलने पर फ़ौरन land revenue बन्द कर दिया जाता है। मैं ने अर्ज किया है कि हम जो नए वर्क्स हाथ में ले रहे हैं उन में हम compensation देने में एक या दो महीने से ज्यादा वक्त नहीं लगाते और जहां सालों का सवाल होता

था वहां यह चन्द एक महीनों में ही compensation pay हो जाता है। मैं समझता हूँ कि इतना कुछ कर देने के बाद इस resolution की ज़रूरत बाकी नहीं रह जाती।

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका) : स्पीकर साहिब, अभी हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब ने और Irrigation Minister साहिब ने बतलाया कि पूरे तरीके से इन्तज़ाम कर दिए हैं और कोई इस किस्म की दिक्कत की बात नहीं है। लेकिन मैं हाउस की वाकफ़ियत के लिये और अपने वज़ीरों और चीफ मिनिस्टर साहिब की वाकफ़ियत के लिये बतलाना चाहता हूँ कि ये चीज़ें मिर्क कागज़ों पर ही मौजूद हैं अमल में पंजाब के अन्दर इन पर कोई अमल नहीं हो रहा है। मैं वे cases अपने Irrigation Minister साहिब के नोटिस में लाना चाहता हूँ जोकि चार साल से पड़े हुए हैं, जिन की न किमी अदालत में अपील हुई हुई है और न कोई legal proceedings चल रही हैं, और न और किसी किस्म की कोई कार्रवाई हो रही है लेकिन उन्हें मुआवज़ा अभी तक नहीं दिया गया। पानीपत तहसील में सम्भालका माइनर है चार साल हो गए हैं लेकिन अभी तक उन्हें कोई मुआवज़ा नहीं दिया गया। वसूक से कह सकता हूँ कि सारे माइनर में कोई अपील किसी के बारे में नहीं हुई है लेकिन इस के बावजूद भी मुआवज़ा नहीं दिया गया। लोगों ने दरखास्तें दी हैं कि जो मुआवज़ा कुलैक्टर ने तजवीज़ किया है वही दे दिया जाए लेकिन, स्पीकर साहिब, आज तक कोई मुआवज़ा नहीं दिया गया और हाउस में चीफ मिनिस्टर साहिब उठ कर कहते हैं कि हम ने इन्तज़ामात कर दिए हैं, हमारी ज़मींदारों के साथ हमदर्दी है। लेकिन मैं पूछता हूँ कि क्या उन की हमदर्दी सब ज़मींदारों के साथ है या सिर्फ़ ज़िला अमृतसर के ज़मींदारों के साथ? चीफ मिनिस्टर साहिब कहते हैं कि हम ने इन्तज़ामात कर दिए हैं। मैं उन की वाकफ़ियत के लिये बताना चाहता हूँ कि क्या सम्भालका माइनर के लोग ज़मींदार नहीं? क्या ये पांच पांच बीघे के ज़मींदार जिन की ज़मीनें ली गई हैं ज़मींदार नहीं? शायद वह हरियाना के ज़मींदारों को ज़मींदार ही नहीं समझते और मिर्क अमृतसर वालों को मुआवज़ा दे कर वह समझते हैं कि हम ने सब को मुआवज़ा दे दिया है, या यह बात समझ ली है कि यह समझ लें कि यह देना नहीं चाहते। उन का यह कहना कि हम ने सब कुछ कर दिया है यह बिल्कुल ग़लत है। यह ऐसी चीज़ है कि सारी गवर्नमेंट अन्धेरे में बैठी है। मैं उन की वाकफ़ियत के लिये बताना चाहता हूँ कि गन्दौड़ माइनर का आज तक मुआवज़ा नहीं दिया गया। इसी तरह, स्पीकर साहिब, और भी बहुत सी सड़कों का मुआवज़ा नहीं दिया गया। मैं तो यह बताना चाहता हूँ कि हमें गवर्नमेंट की prestige को ले कर मुलाज़मों को defend करने की कोशिश नहीं करनी चाहिए। हमें यह सोचना चाहिए कि जो हिदायात जारी की जाती हैं आया उन पर अमल भी होता है। हमें इस बात को संजीदगी के साथ और अच्छे तरीके से सोचना चाहिये कि जो एहकाम जारी हुए हैं उन पर अमल हो रहा है या नहीं। इस से efficiency भी बढ़ेगी। आज लोगों की हालत यह है कि वे अदालतों में फिर रहे हैं, कुलैक्टरों के पीछे फिर रहे हैं, तहसीलदार साहिब के पीछे फिर रहे हैं, लेकिन उन बेचारों के पल्ले कुछ नहीं पड़ता और नतीजा यह होगा कि जितने पैसे मिलेंगे उतने वे किरायों पर खर्च कर

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

देंगे। इस लिये मैं समझता हूँ कि यह जो मुआवज़ा अदा करने का रेज़ोल्यूशन रखा है, यह निहायत जरूरी है। चीफ़ मिनिस्टर साहिब उठ कर चले गए हैं। शायद उन्होंने ने यह सुनना गवारा नहीं किया कि यहां के मੈम्बरो की क्या राय है। वह कागज़ी बातों पर जाते हैं। असलियत पर नहीं जाते, लेकिन मैं Irrigation Minister साहिब, जिन की मैं इज़्ज़त करता हूँ, के नोटिस में लाना चाहता हूँ कि वे कम से कम....

(Interruptions)

टिप्पणी : ठीक सी ठीक करते ।

श्री अध्यक्ष : यह बात House में कहना ठीक नहीं कि एक आदमी यहां बैठा नहीं तो speech का असर नहीं होगा। यह debate बन जाएगी। उनकी फाइलें पड़ी हैं। देखिये वह आ गए हैं। (It is not correct to say in the House that if a certain member is not sitting here then the speech delivered in his absence will lose its effect. It will become a part of the debate. The files of the Chief Minister are lying here. Look there he comes.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : स्पीकर साहिब, मुझे पता है ; उनके पास पढ़ने का वक़्त नहीं है। हजार २ लोग खड़े रहते हैं, उनके पास मिलने का वक़्त नहीं है।

श्री अध्यक्ष : तो आप दोनों एक जैसे हैं। (Then both the Chief Minister and the hon. Member are sailing in the same boat.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं Irrigation Minister साहिब से यह कहना चाहता हूँ कि वह इसके बारे में कोई prestige का सवाल न बनाएं, बल्कि सन् 1959 तक इसकी payment कर दें।

श्री अध्यक्ष : एक बात सुनें। आपने कितनी बातें कहीं। उन्होंने ने कहा है कि हमने हुकम जारी कर दिया है। क्या शास्त्र का यही फरमाया हुआ है? आप concrete suggestion दें। (The hon. Member may please listen to one thing. He has said so many things. The Chief Minister has stated that orders have been issued. Is this what the Shastras say? He should give concrete suggestion.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : इस लिये मैं कहना चाहता हूँ कि यह सारे का सारा मुआवज़ा सन् 1959 तक मिल जाना चाहिये। मैं ने concrete cases बता दिए हैं। मैं कहता हूँ कि इस से services की efficiency बढ़ेगी। वे देखेंगे कि यह अमल हुआ है या नहीं। सिर्फ़ कागज़ी हिदायत जारी करने से काम नहीं बनेगा। स्पीकर साहिब, मैं यह कहना चाहता हूँ कि सरकार पर लोगों के अन्दर से एतबार हटता जा रहा है। उस कमी की वजह से लोग यह समझते हैं कि यह सरकार बिल्कुल कंगाल हो गई है और इनके पास बिल्कुल पैसा नहीं रहा। वे यह समझते हैं कि यह सरकार पैसे मांगने लगी है, कर्ज़ा

मांगने लगी है। इस गवर्नमेंट की कंगाली के खिलाफ यह बात है कि अगर यह सरकार चाहती है कि लोगों के अन्दर थोड़ा बहुत confidence, एतबार पैदा किया जाए और लोग यह समझें कि इस हुक्मत के पास पैसा है, यह कंगाल नहीं है, अब दीवालिया नहीं है, तो इसके लिये यह जरूरी है कि यह जल्दी से जल्दी compensation अदा करे। जो यह Resolution रखा गया है, इसका मकसद पूरा किया जाए और इस पर जल्दी से जल्दी अमल किया जाए। इसके साथ साथ वजीर मुहतरिम से यह अर्ज है कि वह red tapism और दफतरी कामों के ऊपर ज्यादा भरोसा न करें। इन लफ्जों के साथ, मैं ज्यादा समय न लेता हुआ, क्योंकि और Resolutions भी हैं, प्रार्थना करूंगा कि इस Resolution को सारे House को यह सोच कर ऐसा नहीं करना चाहिये कि यह Opposition की तरफ से आया है, इस लिये इसको talk out कर दें, बल्कि इस को इस spirit में लेना चाहिये कि उन जमींदारों को जिन को मुआवजा नहीं मिला उनको मुआवजा दिया जाए। इन लफ्जों के साथ मैं इस Resolution की ताईद करता हूँ।

श्री अध्यक्ष : Position यह है कि यह जो Resolution लाया गया है, इसमें उन्होंने ने date रखी है 31st March, 1959। अगर यह Resolution पास हो जाए तो इस से क्या फर्क पड़ेगा जबकि गवर्नमेंट ने पहले ही से order पास कर दिया हुआ है कि यह compensation land-owners को दिया जाए। दूसरे अगर मयाद six months रखी जाए तो Resolution pass होने के बाद सरकार को order pass करना चाहिये। लेकिन वह तो पहले ही 1957 में pass हो चुका है और इसमें जो “within six months” का period है वह Resolution में दिये गए period से पहले आता है। और Resolution के पास होने के बाद, हो सकता है कि यह order, order ही न रहे। गवर्नमेंट कोशिश करती है और वह assurance दे रही है कि वह करेगी। लम्बी चौड़ी बहस का क्या फायदा? क्या कोई और तरीका है assurance और resolution के अलावा? कोई फांसी वगैरह भी देनी है? जो तरीका ठीक है वह बताएं। यह तो इसमें नहीं आता।

(The position is that this Resolution which has been moved postulates the date to be 31st March, 1959. If this resolution is passed, what difference would it make when the requisite order has already been issued by the Government that the compensation should be paid to the land-owners. Secondly, if the time is fixed as six months in the Resolution then ordinarily the Government should pass orders after the passage of the Resolution, but the necessary order has already been issued by Government since 1957. The period “within six months”, as given in it, comes earlier than the period proposed in the Resolution, and after the resolution has been passed it is just possible that the previous order may lose its spirit. The Government makes endeavours, and holds out

[Mr. Speaker]

assurance that things would be got done. Then what is the use of this lengthy discussion ? Is there any other way out except that of an assurance or a resolution ? Is capital punishment to be awarded as well ? The right course may be suggested. This does not come under the Resolution.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਕ suggestion ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਮੁਖਿਯ : ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਦੀ suggestion ਸੁਣ ਲੈਂ। (Let us hear the suggestion of Chaudhri Balbir Singh.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, 'ਜਨਰਲ') ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਥੀ ਫੁਲ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਜੋ ਰੈਜ਼ੋਲੂਸ਼ਨ ਰਖਿਆ ਹੈ ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਨੂੰ ਜੜ੍ਹ ਤੋਂ ਕਟਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਲਈ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਕੰਕਰੀਟ ਸੁਜੇਸ਼ਨਜ਼ (concrete suggestions) ਆਉਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਨੇ। ਕੰਕਰੀਟ ਸੁਜੇਸ਼ਨਜ਼ (concrete suggestions) ਇਹ ਨੇ ਕਿ ਆਵੀਸਰਜ਼ ਗੋਰਮੈਂਟ ਇਨਸਟਰਕਸ਼ਨਜ਼ (instructions) ਨੂੰ ਫਲਾਉਟ (flout) ਕਰਦੇ ਨੇ। ਗੋਰਮੈਂਟ ਇਨਸਟਰਕਸ਼ਨਜ਼ (instructions) ਤੇ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਦੇ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਐਕਟ ਦਾ ਇਕ ਹਿਸਾ ਬਣਾ ਦੇਈਏ, ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਹਿਸਾ ਬਣਾ ਦੇਈਏ ਕਿ ਅਗਰ ਇਨੇ ਅਰਜ਼ੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੁਤਲਿਕਾ ਅਫਸਰ ਤੇ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਜਦ ਤਕ ਅਸੀਂ ਇਹ ਫਿਕਸ (fix) ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ ਕੰਮ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਚਲੇਗਾ। ਇਕ ਖਾਸ ਡੇਟ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣ ਲਈ ਇਨਸਟਰਕਸ਼ਨਜ਼ (instructions) ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਔਰ ਮਹਿਕਮੇ ਆਪਣੇ ਕਈ ਮਖਸੂਸ ਮੁਢਾਦਾਂ ਦੀ ਵਜਾਹ ਨਾਲ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਅਕਰਨ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਨੇ। ਲੈਂਡ ਉਸ ਵੇਲੇ ਐਕੁਆਇਰ (acquire) ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਜਦੋਂ ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਝਗੜੇ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣ। ਐਕੁਆਇਰ (acquire) ਹੀ ਉਦੋਂ ਹੋਵੇ ਜਦੋਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਨਹੀਂ। ਗੋਰਮਿੰਟ ਜੋ ਕੀਮਤ ਫਿਕਸ (fix) ਕਰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਕੀਮਤ ਮਿਲ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਦੋਵੇਂ ਕੀਮਤਾਂ ਜਲਦੀ ਹੀ ਅਦਾ ਹੋਣ ਤਾਂ ਗੋਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕੀ ਫਰਕ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ? ਗੋਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਕ ਕਨਾਲ ਦੀ ਕੀਮਤ 200 ਰੁਪਿਆ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮਾਲਕ 500 ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। 200 ਰੁਪਿਆ ਗੋਰਮੈਂਟ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਅਦਾ ਕਰ ਦੇਵੇ ਔਰ ਬਾਕੀ ਦਾ ਝਗੜਾ ਚਲਦਾ ਰਹੇ। ਅਜ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਝਗੜੇ ਨੇ। ਨੰਗਲ ਦਾ ਵੇਸ ਹੈ ਜਿਥੇ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਗਈ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ, ਥਾਹੇ ਉਸ ਬਾ ਸੇਮੀ ਗੋਰਮੈਂਟ ਫੈਕਟਰੀ ਬਣਾਈ ਜਾਏਗੀ। ਜਦ ਗੋਰਮੈਂਟ ਓਥੇ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਂਦੀ ਹੈ, ਐਕੁਆਇਰ (acquire) ਕਰਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਮਾਲਕ ਦੀ ਡਿਸ-ਕਰੀਸ਼ਨ (discretion) ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੀ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਣੇ ਯਾ ਨਾ ਲਵੇ। ਜਦੋਂ ਉਸ ਆਦਮੀ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਕੇਸਿਜ਼ ਨਹਿਰਾਂ ਦੇ ਮੁਆਮਲੇ ਵਿਚ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਹੋਰ ਕੇਸਿਜ਼ ਵੀ ਨੇ। ਮੇਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚੋਂ ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਯਾ ਦੇ ਕਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਣੀ ਹੈ, ਇਕ ਯਾ ਦੇ ਕਨਾਲ ਦਾ ਝਗੜਾ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਬਿਸਮ ਦੇ ਕੇਸਿਜ਼

ਵੀ ਨੇ ਜਿਥੇ ਐਸੇ ਆਦਮੀ ਨੇ, ਜਿਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਜੜ ਕੇ ਦੂਜੀ ਜਗ੍ਹਾ ਜਾਣਾ ਪਵੇ। ਜਿਥੇ ਦਾ ਉਹ ਜਮਿਆ ਪਲਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਨੂੰ ਛੱਡਣਾ ਹੈ, ਉਸ ਜਗ੍ਹਾ ਦੇ ਨਾਲ ਮੁਲਕ ਨੇ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਉਸ ਤਰੱਕੀ ਵਿਚ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਇਹ ਹਿੱਸਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਕ ਜਗ੍ਹਾ ਤੋਂ ਉਠ ਕੇ ਦੂਜੀ ਜਗ੍ਹਾ ਹਿਜਰਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਗਰ ਉਸ ਨੂੰ ਡਿਸਲੋਕੇਟ (dislocate) ਕਰਨਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਡਿਸਪਲੇਸਡ ਪਰਸਨ (displaced person) ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਕੰਪਨਸੇਸ਼ਨ (compensation) ਉਠਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦਿਉ। ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ 31 ਮਾਰਚ, 1959, ਦੀ ਬਜਾਏ 31 ਦਸੰਬਰ, 1958 ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਐਲਾਨ ਕਰਦੇ ਨੇ ਕਿ 6 ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਪਿਛਲੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਦਾ ਹਲ ਹੋ ਜਾਏਗਾ। 31 ਦਸੰਬਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਿਛਲੇ ਕੇਸ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਨੇ। ਅਗਲੇ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਲੈਂਡ ਐਕੁਆਇਰ (acquire) ਕੀਤੀ ਜਾਏ, ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਫੈਸਲਾ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋ ਜਾਏ ਉਸ ਤੋਂ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਕੰਪਨਸੇਸ਼ਨ (compensation) ਮਿਲ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਗੋਰਮੇਂਟ instructions ਦੇ ਉਪਰ ਇਸ ਦਾ ਨਿਰਭਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਆਖਣ : ਸੇਰੇ ਸਾਸਨੇ ਗੋ ਆਖਕੀ ਕੋਈ ਰਸਮੀ ਨਹੀਂ। (There is no amendment of the hon. Member before me.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ *ਤਰਮੀਮ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ personally ਦੇ ਕੇ ਆਇਆ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸ਼੍ਰੀ ਰੂਪ ਸਿੰਘ ਫੂਲ ਐਂਡ ਸ਼੍ਰੀ ਮੁਨੀ ਲਾਲ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : I see, ਹੈ ਜੀ। (I see; yes, there is one.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮਿਲ ਗਈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਹਾਂ ਜੀ, ਮਿਲ ਗਈ। (Yes, I have received it.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸੁਕਰੀਆ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਪਹਿਲਾਂ ਨਹੀਂ ਆਈ। (It has not been received earlier.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਦੇ ਚੁਕਿਆ ਸੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਕਿੰਨੀ ਕੁ ਦੇਰ ਹੋਈ ? (When was it given ?)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਕ ਵਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਠੀਕ ਹੈ, it *will be deemed to have been moved.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੇਰੀ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਜਿਹੜੀ ਹੈ ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਮੈਂ ਇਥੇ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਤਰਫ ਦਿਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੋਰਮੇਂਟ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਵਾਜ਼ਿਹ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਐਕਟ ਬਣਾਵੇ। ਇਸ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਬਣਾਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ

*Chaudhri Balbir Singh :—

(i) In lines 4—5 of part (i), for '31st March, 1959' substitute "31st December, 1958".

(ii) In line 3 of part (ii), for "six months" substitute "one month".

[ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਇਨਸਟਰਕਸ਼ਨਜ਼ (instructions) ਦੇ ਉਪਰ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਜੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਕਰ ਦੇਈਏ ਤਦ ਹੀ ਅਸੀਂ ਕੁਰਪਸ਼ਨ (corruption) ਘਟਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਐਸ ਵੇਲੇ ਦੇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਵੀ ਕੇਸਿਜ਼ ਨੇ ਜਿਥੇ ਕਿ ਬੜੀਆਂ ਨਕਾਰਾ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ, ਐਕੁਆਇਰ (acquire) ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ, ਸਿਰਫ਼ ਇਸ ਖਾਤਰ ਕਿ ਉਸ ਮਾਲਕ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਹ ਬਰਡ ਕਲਾਸ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਜੋ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਹ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਤੋਂ ਉਪਰ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਨਵਾਂ ਤਰੀਕਾ— ਐਕੁਈਜ਼ੀਸ਼ਨ ਆਫ਼ ਲੈਂਡ (acquisition of land) ਇਹ ਇਕ ਵਾਲ ਬਣਾ ਲਈ ਹੈ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਕਈ ਫਾਰਮਾਂ ਲਈ ਬੈਰਨ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਲਈਆਂ। ਅਗਰ ਉਸ ਦੀ ਇਨਕੁਆਇਰੀ (enquiry) ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੀ ਕੀ ਸਕੈਂਡਲ (scandal) ਹੈ। ਏਸ ਕਰਕੇ ਏਥੇ ਜ਼ਮੀਨ ਐਕੁਆਇਰ (acquire) ਕਰਨ ਦੇ ਵਿਚ ਕਈ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੈ, ਮੁਸ਼ੀਬਤ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਐਕੁਆਇਰ (acquire) ਕਰਨ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਆ ਜਾਂਦੀਆਂ ਨੇ। ਏਸ ਮੌਜੂ ਤੇ ਬੋਲੋ। (Acquisition includes every thing. The hon. Member may speak on this subject.)

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਚੁੰਕਿ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਬੋਲੀ ਜਿਹੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। (Land acquire) ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਇਕ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਐਵੇਂ ਹੀ ਛੇੜ ਬੈਠੇ ਹੋ ਏਸ ਨੂੰ। (The hon. Member has unnecessarily touched this point.)

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਮਸਲਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : Relevant ਬੋਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇਹੇ ਬਹਿਸ ਮਸਲਾ compensation ਹੈ ਔਰ ਮਿਆਦ acquisition or the nature of the land or what type of owner, this is not under discussion. (The hon. Member should be relevant. The matter under discussion is that of compensation. The time limit or acquisition or the nature of land or the type of owner—these are not under discussion.)

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਨਾਨ-ਆਫੀਸ਼ੀਅਲ ਡੇ (non-official day) ਤੇ ਏਥੇ ਕਈ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਆਏ ਨੇ। ਬਾਅਦ ਦਫ਼ਾ ਰੂਲਿੰਗ ਪਾਰਟੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਪਾਸ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ ਤੇ ਨੈਕਸਟ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ (next resolution) ਨਾ ਆ ਸਕੇ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ resolution ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਵੀ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਮੈਂ ਤਾਂ ਕੇਵਲ land acquire ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਰੇ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਾਰ : ਧੰਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ land acquire ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਨਹੀਂ ਹੈ।
(These things do not relate to the acquisition of land.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਲੈਂਡ acquire ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਜਿਹੜਾ compensation ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਜਿਹੜੇ scandals ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਾਰ : ਉਹ scandals ਹੋਰ ਕਿਧਰੇ ਕਹਿ ਲੈਣਾ। (The hon. Member may mention these scandals somewhere else.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਇਹ instructions ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਵਧੇ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕਨੂੰਨ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣਾਏ ਤਾਂ ਜੋ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਅਫਸਰ ਉਸ ਕਨੂੰਨ ਤੇ ਅਮਲ ਨਾ ਕਰੇ ਤਾਂ aggrieved person ਕੋਲ ਉਸ ਦੀ remedy ਹੋਵੇ। ਕਨੂੰਨ ਉਸ ਨੂੰ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਵੇ। ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਉਸ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਪਾਉਂਦਾ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ action ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ Minister ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੀਆਂ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਨੂੰ instructions ਭੇਜ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ corruption ਖਤਮ ਕਰਨੀ ਹੈ, ਫੁਲਾਣੀ ਫੁਲਾਣੀ ਚੀਜ਼ ਕਰਨੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ Clear the Desk, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ instructions issue ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਰੇ ਲਗਾ ਕੇ ਕਿੰਨੇ ਪੈਸੇ ਖਰਚ ਕੀਤੇ ਗਏ। Public Relations Department ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਕਿੰਨਾ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ.....

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : On a point of order, Sir. ਮੈਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Public Relations Department ਦਾ ਅਤੇ ਦੂਸਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਇਸ resolution ਨਾਲ ਕੀ ਤਾਲੁਕ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਉਹ ਤਿੰਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ stress ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ ਸਿਰਫ instructions ਜਾਰੀ ਕਰ ਦੇਣੀਆਂ ਕਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਦੂਸਰੀ ਇਹ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ ਗਵਰਨਮਿੰਟ ਨੂੰ law enact ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤੀਸਰੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਮਗਰ ਡੰਡਾ ਲੈ ਕੇ ਪੈਣਾ। (The hon. Member is stressing three points. Firstly, that the mere issuing of instructions does not serve the purpose; these instructions should be given

[Mr. Speaker]

effect to. Secondly, the Government should go a step further and enact a law in this connection. Thirdly, the Government should prod its officers.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਡੰਡਾ ਲੈਣ ਵਾਲਾ law ਤਾਂ ਇਸ Assembly ਨੇ enact ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : 'Clear the desk' ਕੇ ਕਾਰੇ ਸੋਂ ਕੌਸੇ law enact ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ । (How can a law be enacted in connection with "clear the desk" campaign?)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਸਜ਼ਾ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਚੈਕ ਰਹੇਗਾ । ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਇਹ ਡਰ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਮੈਂ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਅੰਦਰ compensation ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਪਿਲਾਫ਼ action ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪੇ ਹੀ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਵਧਤ ਤੇ compensation ਦੇਵੇਗਾ । ਜਦ ਤਕ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਮੁਕੱਰਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਤਦ ਤਕ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਮੂੰਹ ਚੋਪੜਨ ਵਾਲੀਆਂ ਹੀ ਹਨ । ਇਹ resolution ਬੁਨਿਆਦੀ ਤੌਰ ਤੇ ਠੀਕ ਹੈ । ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ "to take whatever steps may be found necessary....." ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਹ ਦੋ ਤਿੰਨ ਅਰਜ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ । ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਇਸੇ Session ਵਿਚ ਜ਼ੋਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਹਰ ਇਕ Session ਵਿਚ ਐਨੀਆਂ amendments ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੋ ਚਾਰ lines ਲੈ ਆਉਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ Governor ਦਾ Ordinance ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਦੂਰ ਹੋਵੇ । ਪਿਛਲੇ ਜਿਹੜੇ arrears ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ instructions ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ 31 ਦਸੰਬਰ, 1958, ਤਕ ਮਿਲ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਪਹਿਲੇ ਦਸ ਕੇ tactical ਗ਼ਲਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਹੋਰ ਅੱਗੇ ਚਲੇ ਗਏ ਹੋ । (By telling this thing be-fore hand the Chief Minister has committed a tactical error. The hon. Member has gone still further.)

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ (ਜਲੰਧਰ ਸ਼ਹਿਰ, ਉਤਰ-ਪੂਰਬ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹोंने ਹਿਦਾਯਤ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਰਾਏਬਾਲਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਹਾਊਸ ਕੋ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਰ ਅਸਲ ਦਰਾਸਤ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੁਣੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ । ਅਗਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਆਪਣੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੋਚ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਗੇ ਵੀ ਉਸ ਕਾ ਸੋਚਣੇ ਕਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੇ ਲਿਖੇ ਜ਼ਰੂਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਦੂਗਾ ਅਤੇ ਕੋਈ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨੀਯਤ ਪਰ ਕਾ ਕਿਆ ਜਾਏ । (ਵਿਧਨ)

मुझे पता है कि कांग्रेस पार्टी में होते हुए भी आप लोग कांग्रेस का साथ नहीं दे रहे, तो मेरे साथियों को आप क्या कहते हैं ? मैं आप के मसले को जानता हूँ। आप मुझे कुछ मत कहें।

मैं यह अर्ज कर रहा था कि अगर यह चीज करने का गवर्नमेंट इरादा रखती है और विचार कर रही है तो यह बड़ी अच्छी चीज है। हम उन को इस बात का क्रेडिट देते हैं। इस के बावजूद मैं उन की तबज्जुह एक बात की तरफ़ दिलाना चाहता हूँ जिस में कि उस मक्सद को जिस की अहमियत को वे मानते हैं और तेज़ी से पूरा कर सकें। मैं ने देखा है कि सिचाई के वज़ीर साहिब ने कुछ फरमाया है और राओ साहिब भी कुछ फरमाएंगे। मगर एक और भी महकमा है, जिस की तरफ़ मुख्य मंत्री जी का ध्यान नहीं है। वह शायद उन का अपना महकमा है। मैं अर्ज करता हूँ कि यह acquisition canals और इलैक्ट्रिसिटी के मुतअल्लिक है। एक तीसरा महकमा भी ऐसा है जोकि जालंधर और अमृतसर में है। वह है इम्प्रूवमेंट ट्रस्ट का महकमा। उस महकमा को न तो कोई हिदायात जाती है और न ही माननीय मन्त्री जी का उस की तरफ़ ध्यान है। इन्चार्ज मिनिस्टर साहिब ने भी कोई तबज्जुह उस तरफ़ नहीं दी, उन की हिदायात उस की तरफ़ नहीं गई। चीफ़ मिनिस्टर साहिब यहां नहीं हैं। अगर कोई ऐसी बात होती तो वे बता देते। 1949 में कुछ एरिया गवर्नमेंट ने वर्क सैंटर के लिये और रिफ़्यूजी सैंटर बनाने के लिए एक्वायर किया। उस में चौंसठ आदमी इनवाल्वड थे। 1949 के बाद 1951 में उस की नोटिफिकेशन कर दी गई। 1955 में उन को और लैंड दे दी गई। 1955 में ज़मीन देने के बाद आज तक उस ज़मीन का इन्तकाल नहीं किया गया। न तो वे लोग पहली ज़मीन के ही मालिक हैं और न ही दूसरी ज़मीन के। जिस की जहां मर्जी होती है वहां हल चलाता है। पहली ज़मीन की गवर्नमेंट को ज़रूरत नहीं रही। इस लिए उस ने कुछ तो डी. ए. वी. कालिज वालों को दे दी है और कुछ और लोगों को दे दी है।

तो मैं अर्ज करूँगा कि सन् 1948-49 के 40 आदमियों के cases अभी तक hang कर रहे हैं। मुझे दरियाफ़्त करने पर पता लगा कि किसी की तरफ़ से application दी गई कि जो कानूनगो था वह corrupt था; उसने ठीक तरीके से allotment नहीं की। तो सन् 1948-49 से लेकर आज तक उस एक complaint पर, जिसका अभी तक फ़ैसला नहीं हुआ, ज़मीन का इन्तकाल नहीं हुआ और उन लोगों को उस ज़मीन का revenue देना पड़ता है। जहां गिरदावरियां हुई हैं वहां मलकियत के खाने में उनका नाम दर्ज नहीं किया गया—उन को मुज़ारा ही show किया हुआ है। इसलिए उन को उन का भी मामला देना पड़ता है। इस चीज को regularise करने के लिए उन्हें खास तौर से सोच-विचार करना चाहिए।

इस के अलावा एक बात और श्री राड़ेवाला जी से मैं ने कहनी है। इन के महकमा बिजली ने जालन्धर में कुछ ज़मीन मकान, कोठियां या दूधतर वगैरा का हिस्सा बनाने के लिए acquire की। वह रेल्वे स्टेशन के पास है और उसके साथ मुहल्ला बशीरपुरा को सड़क जाती है। वह भी जमाबन्दी में थी और उन्होंने उस ज़मीन पर कब्ज़ा कर लिया। तीन साल से उस के एक तरफ़ दो तारें लगाई हुई

4.00 p.m

[श्री लाल चंद]

हैं। उसके एक तरफ shed है। कोई सवारी, कोई टांगा उस पर से नहीं जा सकता और दूसरी तरफ जो रास्ता था वह तारें लगाकर बंद कर दिया है। अगर कोई बीमार भी हो जाए तो रेल्वे का सारा yard cross करना पड़ता है। बच्चों के बालबैठ सुबह उन को साथ लेकर आते हैं और दोपहर तक रेल्वे line पर बैठे रहते हैं कि बच्चे स्कूल में आएँ और वे उन को साथ लेकर घर पर जाएँ। हमने Public Relations Committee में भी यह request की कि जब इस जगह की कोई जरूरत नहीं तो क्यों public को इस तरह inconvenience में डाला जाता है, लेकिन वह request सोचने तक ही रह जाती है। म्युनिसिपल कमिटी भी इस मामले में Government को लिख चुकी है। इस तरह के और भी कई cases हो सकते हैं। इसलिए मैं उम्मीद करता हूँ कि Government इस किस्म के cases में जरूरी फौरी तौर पर public की grievances को redress करने की कोशिश करेगी।

इस के साथ साथ जो ज़मीनें acquire की जाती हैं, उन के मुताबिक़ खास तौर पर अपनी constituency के बारे में अर्ज करूँगा। ऐसी ज़मीनों की पुरानी जमाबन्दी अभी तक चल रही है। Section 81 के तहत जो notices of compensation दिए जाते हैं वह उन के पुराने मालिकों को ही भेजे जाते हैं। नए मालिकों को कोई notices नहीं जाते। आखिर में Collector यकतरफ़ा कार्रवाई करके लिख देता है कि इसको 50 रुपये दिए जाएँ। वह 50 रुपये भेजे भी नहीं जाते क्योंकि उन को पता ही नहीं होता कि कौन ज़मीन का नया मालिक है जिस ने यह रकम वसूल करनी है। दरअसल यह चीज़ खसरा गिरदावरी से देखी जानी चाहिए जोकि पटवारी हर छः महीने के बाद बनाता है, न कि जमाबन्दी से। और उन्हीं मालिकों को यह रकम भेजी जानी चाहिए ताकि उन लोगों को तकलीफ़ न हो।

श्री अध्यक्ष : आप तो method of compensation पर चले गए। सवाल तो payment of compensation का है। [The question is about the payment of compensation whereas the hon. Member has started discussing the method of compensation.]

श्री लाल चंद : जनाब, मैं तो यह अर्ज करना चाहता हूँ कि जो असली मालिक हैं, उन का नाम ही कहीं नहीं आता। ठीक है कि नहरों के लिए जो acquisitions होती हैं, उन का compensation आप वहीं दे देते हैं; लेकिन इस खास किस्म के भी cases हैं जिन की तरफ़ मैं मिनिस्टर साहिब की तबज़ुह दिलाना चाहता था।

इसके साथ साथ एक और अर्ज करूँगा कि compensation देने का जो तरीका है—मुझे पता नहीं canal system में क्या तरीका इस्तेमाल किया जाता है; वही improvement trust के लिए..... (Interruptions) यहां पर क्या है?

सन् 1939 के पिछले पांच सालों का जो नकशा है, वह पटवारी का बना हुआ है—उससे कीमत निकालना है। मगर उसके पास सन् '45, '50, '55 वगैरा के बेंनामे भी हैं। उन से कीमत निकालने या उन पर अमल करने को आप तैयार नहीं।

Mr. Speaker : The hon. Member should know that the resolution mainly relates to the payment of arrears of compensation.

श्री लाल चन्द : साहिबे सदर, मैं उसी पर आता हूँ। Compensation जो देना है.....

श्री अध्यक्ष : मैंने बड़ी कोशिश की है कि आप की इन बातों को किसी न किसी तरीके से resolution के साथ connect करूँ, लेकिन आप इसमें बहुत दूर जाते मालूम होते हैं। (I have tried my level best to connect the remarks of the hon. Member with the resolution under discussion, but he appears very much beyond its scope.)

श्री लाल चन्द : मेरे कहने का मतलब यह है कि वह compensation नहीं मिलता।

Mr. Speaker : The assessment of compensation is quite different from the payment of dues.

Shri Lal Chand : Sir, I am speaking in regard to the payment of compensation.

श्री अध्यक्ष : आप तो कहते हैं कि assessment कैसे करना चाहिए। (He is talking about the method of assessment.)

श्री लाल चन्द : जनाब, जिन्होंने resolution move किया है, उन का मकसद अच्छी तरह से यही है कि actual compensation ही दिया जाना चाहिए।

श्री अध्यक्ष : मुझे पता नहीं कि उन के दिल में क्या बात है। मगर लफ्जों से तो ऐसा मालूम नहीं होता। (I am not aware of what is in his mind but it does not appear so from the wording of the resolution.)

श्री लाल चन्द : लफ्जों में दर्ज है कि actual compensation दिया जाए।

Mr. Speaker : The question is that of compensation which actually falls due—no matter whether it was assessed this way or that way. The question is that actual dues should be paid within such and such period. The hon. Member may see the context of the resolution which reads like this—

- (i) the payment of compensation for all lands acquired by Government for public purposes in the past is paid at the latest by the 31st March, 1959 ;
- (ii) it is ensured that compensation for lands acquired is paid in future within six months of the date of acquisition and that land revenue does not continue to be paid for such lands ; and
- (iii) all amounts of land revenue and other dues realised after the date of acquisition of lands are refunded to the owners concerned.

श्री लाल चन्द : यह ठीक है। आप emphasis lay करते हैं 'six months' पर। लेकिन इसमें 'six months' के साथ stress दिया है 'compensation' पर। उन का साफ़ मतलब यह है कि इस अर्सी के अन्दर अन्दर compensation अदा कर दिया जाए।

श्री अध्यक्ष : मेरी समझ में नहीं आता कि इस में method of assessment कैसे cover हो सकता है। वह तो prescribed है। उसके बाहर आप जा नहीं सकते। (I fail to understand how the method of assessment is covered in this resolution. That is a prescribed one. He cannot go beyond that.)

श्री लाल चन्द : वह किस ने prescribe किया हुआ है ? वह तो....

श्री अध्यक्ष : वह सारा चीज़ तो कानून के अन्दर आती है जो इस House ने पास किया हुआ है। (All this is contained in the scope of law which has been enacted by this House.)

सिंचाई तथा विद्युत मंत्री : जनाब, मैं अर्ज करता हूँ कि Land Acquisition Act के तहत एक procedure मुकर्रर किया हुआ है। यह दिया हुआ है कि यह यह चीज़ें value निकालते वक्त ध्यान में रखी जाएं। Assessment तो Revenue Department का काम है। Acquiring Department का काम सिर्फ इतना है कि वह payment कर दे।

श्री अध्यक्ष : इस तरह से assessment करने के बाद जो पैसा निकलता है, वह जैसा कि इस resolution का मतलब है 6 महीने के अन्दर अन्दर या इतने असें के अन्दर दे दिया जाए, इस पर तो आप बोल लें; लेकिन method of assessment तो बिल्कुल एक दूसरा सवाल है। (The purport of the resolution is that the money so assessed should be paid within six months or say—a specified period. The hon. Member may speak on this point. But the method of assessment is quite a different issue.)

श्री लाल चन्द : स्पीकर साहिब, जो ruling आपने दी है उसे मैं तस्लीम करता हूँ।

श्री अध्यक्ष : यह रूलिंग नहीं है। मैं ने तो आप की सिर्फ attention draw की है कि आप relevant हों। (This is not a ruling. I have simply drawn the attention of the hon. Member to be relevant.)

श्री लाल चन्द : सो, स्पीकर साहिब, मैं ने भी यही अर्ज की है कि जहां तक compensation के मुताल्लिक नहरों के और बिजली के महकमे का सवाल है, उन के साथ साथ एक और महकमा है—Improvement Trusts का जो कि मुख्य मन्त्री जी के अधीन है। मैं चाहता हूँ कि उन को यह convey हो जाए, कह दिया जाए कि आया उस महकमा के मुताल्लिक भी आप की यह instructions apply करती हैं या नहीं। अगर नहीं करती तो इस तरफ भी तवज्जुह देने की कोशिश करें।

ਪੰਤੂ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੁੜੋਲੀਆਂ (ਊਠਾ) : ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਮਤੇ ਦੇ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਬਲਕਿ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ

ਇਸ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਮੁਖਤਲਿਫ ਮਤੇ ਹਨ । ਪਹਿਲੇ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਹੈ ਉਹ 31 ਮਾਰਚ, 1959 ਤਕ ਅਦਾ ਹੋ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਦੂਸਰੇ ਵਿਚ ਮੋਟੇ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਉਸ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਅਦਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਤੀਜੇ ਇਹ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਹੜੇ ਵੀ dues ਵਗੈਗਾ ਹੋਣ ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਤਦ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਉੱਤੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ।

ਹੁਣ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ 8 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਲਗਾਤਾਰ—ਪਹਿਲੀ ਪੰਜ-ਸਾਲਾ ਪਲੇਨ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਪਲੇਨ ਦੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ—ਸਾਡੀ State ਅੰਦਰ ਕਈ ਨਵੀਆਂ ਨਹਿਰਾਂ, ਰਜਦਾਹੇ, ਸੜਕਾਂ, townships ਅਤੇ factories ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ ਲਈ ਗਈ । ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਗਈ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ Punjab Acquisition of Land Act, ਦੇ under ਜੋ 1953 ਵਿਚ ਬਣਿਆ । Central Government ਨੇ 1894 ਵਿਚ Land Acquisition Act ਬਣਾਇਆ ਸੀ । ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਉਸ Act ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ public purposes ਲਈ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । Resolution move ਹੋਣ ਤੋਂ ਫੌਰਨ ਬਾਅਦ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ, (ਹੁਣ ਜ਼ਰਾ ਸੁਣ ਲਉ । ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਕਿਸ ਬਿਨਾਂ ਤੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਇਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਰਾੜੇਵਾਲਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਪਰ ਅਮਲ ਕੀ ਹੈ ? ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ । Nangal Fertilizer Factory ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕੀਤੀ ਗਈ । ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਬਹੁਤ ਥੋੜਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ 200 ਬੰਦਿਆਂ ਸਾਹਮਣੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਕ Senior Sub-Judge ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਾਂਗੇ ਜੋ ਨੰਗਲ ਆਵੇਗਾ, ਅਪੀਲਾਂ ਸੁਣੇਗਾ । Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਇਹ ਵਾਅਦਾ ਪੂਰਾ ਹੋਇਆ । ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਦੋ ਵਾਅਦੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕੀਤੇ ਸਨ । ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ ਸਾਲਮ ਦੇ ਸਾਲਮ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ, ਸਿਰਫ ਦੋ ਆਦਮੀ ਕਰ ਦਿਉ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ case ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਬਾਕੀਆਂ ਤੇ ਵੀ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗਾ । ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ ਕਿ Land Acquisition Act ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਕੋਈ State Chief Minister ਇਹੋ ਜਿਹੀ assurance ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਖੈਰ, ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਬਹੁਤ ਥੋੜੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਅਪੀਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ । ਨਤੀਜਾ ਅਜ ਇਹ ਨਿਕਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ revenue ਦੇ ਸਾਰੇ ਅਫਸਰ ਅਤੇ Senior Sub-Judge ਤਕ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ law ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ award ਦੇ 42 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜੇ ਅਪੀਲ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਵਧ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਵਧ ਘਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਅਪੀਲਾਂ ਨਾ ਕੀਤੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਜਵਾਬ ਮਿਲਦਾ ਹੈ । ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਕਹੀ ਕਿ ਜੇ ਇਸ Senior Sub-Judge ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਤੇ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਵਧ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਫੈਸਲੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੀ award ਹੋਵੇਗਾ । ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਮੁਕਦਮੇਬਾਜ਼ੀ ਵਿਚ ਲੋਕ ਨਾ ਫਸ ਜਾਣ । ਪਰ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ assurance ਦਿੱਤੀ ਸੀ 1956 ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿਚ

[ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ]

ਤੇ ਹੁਣ, 58 ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ 5 ਲੱਖ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਪੀਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ 75 ਫੀਸਦੀ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਵਧਿਆ ਹੈ, 9 ਲੱਖ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ assurance ਤੇ ਯਕੀਨ ਰਖਿਆ ਅਤੇ ਅਪੀਲ ਨਾ ਕੀਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 5 ਲੱਖ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਆਖ਼ਯਕਸ਼ : ਆਪ ਕਹਾਂ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ ? (What is the hon. Member driving at ?)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਮੈਂ motion ਵਲ ਹੀ ਆ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਆਖ਼ਯਕਸ਼ : Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਕੇ assurance, due arrears ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਥੀ ਯਾ assessment ਕੇ ਬਾਰੇ ਸੇ ? (Was the Chief Minister's assurance about the outstanding arrears or it was about assessment ?)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : Land Acquisition Officer ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਕੇ award ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਜਦੋਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ deputation Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਇਆ।

ਸ਼੍ਰੀ ਆਖ਼ਯਕਸ਼ : Payment ਬਾਰੇ ? (Was his assurance about payment ?)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : Land Acquisition Officer ਨੇ award ਸੁਣਾ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ deputation ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਕਿ ਸਾਡੀ ਜ਼ਮੀਨ ਬੜੀ ਆਲਾ ਕਿਸਮ ਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਅਤੇ ਰਹਿਨ-ਨਾਮਿਆਂ ਮੁਤਾਬਕ ਇਸ ਦੀ ਕੀਮਤ ਚੌਥਾ ਹਿੱਸਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਾਈ ਗਈ..

ਸ਼੍ਰੀ ਆਖ਼ਯਕਸ਼ : ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪ ਨੇ ਪਹਲੇ ਪੜ੍ਹਾ ਥਾ ਤਦੋਂ ਸੁਣੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਥੀ ਕਿ ਆਪ ਇਸੀ ਪਰ ਰਹੋਗੇ। (When the hon. Member started his speech by reading out the resolution, I expected he would remain relevant.)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਇਹ ਤਾਂ, ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, resolution ਵਲ ਮੈਂ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ, ਅਤੇ ਆਪ ਦੀ ਗਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ statement ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰੋ। ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ assurances ਦੇ ਚੰਗੇ ਨਤੀਜੇ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਦੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਯਕੀਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਆਖ਼ਯਕਸ਼ : Assurances under discussion ਨਹੀਂ ਹਨ। (Assurances are not under discussion.)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ statement ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਉਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਦੁਰੁਸਤ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ।

ਸ੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਇਸ ਬਾਰ ਬਾਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬਹੁ ਚੁਕੀ ਹੈ । (This time the matter has gone very far.)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਫ਼ਾ 4 ਦੇ ਹੇਠ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕਰਨ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਉਸ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ ਕਿ ਮੁਤਅਲਿਕਾ ਮਹਿਕਮਾ ਪਹਿਲਾਂ survey ਕਰੇ, ਨਿਸ਼ਾਨਦੇਹੀ ਲਾਵੇ ਪਰ possession ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦਾ । ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਨੇਰਗਰਦੀ ਮਥੀ ਹੋਈ ਹੈ—ਉਧਰੋਂ ਨੋਟਿਸ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਧਰੋਂ ਕਬਜ਼ਾ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਹਾਲਾਂਕਿ possession.....

ਸ੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਆਪ ਸੁਣੇ ਕਰੋ ਕਿ ਮੈਂ ਜੇਕਰ ਯਹੁ ਬਾਤੋਂ ਯਕੀਨ ਕਰਨੀ ਹੈਂ ਤਾਂਕਿ ਮੈਂ ਆਪ ਪਰ ਹੀ ਢੋਡ਼ ਕਰ ਆਇਰ ਕੁਝ ਕਰ ਸਕੂੰ । (The hon. Member may let me know the points he wants to touch so that I may leave him free to speak and myself to attend to something else.)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਚੁੰਕਿ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ resolution ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਰਾੜੇਵਾਲਾ ਸਾਹਿਬ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 1945-46 ਵਿਚ ਨੰਗਲ township ਲਈ ਤਿੰਨ ਪਿੰਡਾਂ—ਧੌਂਟਾ, ਫਤੋਵਾਲ ਅਤੇ ਨੰਗਲ—ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਗਈ । ਹੁਣ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਏ ਬਾਕੀ ਹਨ ਜਦਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ 1945-46 ਦਾ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ.....

ਸ੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ ; ਧਰੁ ਕਿਲਕੁਲ relevant ਹੈ, ਇਸ ਪਰ ਆਪ ਜੋ ਸਭੀ ਹੋ ਕੋਲੋਂ । (This is quite relevant and the hon. Member may say anything about it.)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਇਹ ਬਕਾਇਆ ਰਕਮ ਅਜ ਤਕ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ । ਫਿਰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਠਿੰਡੇ ਵਿਚ ਫਿਡੇ, ਚਕ ਰਹਿਣਾ ਅਤੇ ਧੂੜੇਵਾਲ ਵਿਚ 1956 ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕੀਤੀ ਗਈ ਪਰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਅਜੇ ਤਕ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਤੋਂ ਮਖੀਜੇ ਤਕ ਬੰਨ੍ਹ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਹੈ, ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਲੈ ਲਈਆਂ ਪਰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ, ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੋਂ ਮਾਲੀਆ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ (A Voice : Shame) ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡੇਹਰਾ ਦੇ ਰਜਵਾਹੇ ਨੀਚੇ ਜਿੰਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਆਈ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਮਾਲੀਏ ਦੀ ਵਸੂਲੀ ਕਿਸਾਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਨੰਗਲ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਦਸ ਚੁਕਿਆ ਹਾਂ । ਜਿਹੜੇ ਪੁਰਾਣੇ ਬਕਾਏ ਹਨ ਇਹ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਮਿਲਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਦੂਜੀ ਜਿਹੜੀ ਮੰਗ ਇਸ resolution ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਮਿਲ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ. . . .

ਹੁਣ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਦਫ਼ਾ 4 ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦੋ ਦੋ ਸਾਲ ਅਤੇ ਚਾਰ ਚਾਰ ਸਾਲ ਤਕ ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਪਰ ਇਸ ਦਾ

[ਪੰਡਤ ਰਾਮਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ]

ਅਸਰ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਿਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਦਫਾ 4 ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਲੈਂਡ ਐਕਵੀਜ਼ੀਸ਼ਨ ਐਕਟ Land (Acquisition Act) ਦੇ ਅਧੀਨ ਮਿਲ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਫਿਰ ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਤਾਮੀਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਿਸਾਨ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮਕਾਨ ਬਣਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਦਫਾ 4 ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਦਫਾ 4 ਅਧੀਨ ਨੋਟਿਸ ਦਿੱਤੇ ਨੂੰ ਅਜ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਸਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਦੋ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵਧ ਅਰਸਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕ ਖੁਹ ਨਹੀਂ ਲਗਾਂਦੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮਕਾਨ ਬਣਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਦਫਾ 4 ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਜਿਹੀ ਉਸਾਰੀ ਲਈ ਕਿਸੇ ਪਰਖਾਰ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ। ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਨਤੀਜਾ ਹੈ, ਇਹ ਆਪ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕਾਰਨ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਬਾਰੇ ਦਫਾ 4 ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਸਰਕਾਰੀ ਕੰਮ ਲਈ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀਆਂ ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਪੌੜੀਆਂ ਵੀ ਛੇਤੀ ਹੀ ਲੰਘ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਮੰਜ਼ਲਾਂ ਜਲਦੀ ਖਤਮ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਦਫਾ 6, 7, 8, 9, 10, 11, ਆਦਿ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਵੀ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਪਰ ਇਥੇ, ਜੋ ਲੈਂਡ ਐਕਵੀਜ਼ੀਸ਼ਨ ਅਫਸਰ (Land Acquisition Officer) ਹਨ ਅਤੇ ਹੇਠਲੇ ਪਧਰ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਰਤਾ ਵੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਇਸ ਗੱਲ ਦੀਆਂ ਅਸਾਡੇ ਪਾਸ ਮਿਸਾਲਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਜਿਥੇ ਕਿ ਦਫਾ 4 ਅਧੀਨ ਨੋਟਿਸ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਪਰ ਲੈਂਡ ਐਕਵੀਜ਼ੀਸ਼ਨ ਅਫਸਰ (Land Acquisition Officer) ਜਾਂ ਰੈਵਿਨਿਊ (Revenue) ਦੇ ਅਫਸਰ ਅਤੇ ਹਾਕਮ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਵੇਰ ਦਫਾ 4 ਅਧੀਨ ਨੋਟਿਸ ਦੇਕੇ ਸੇਂ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕੰਨਾਂ ਵਿਚ ਤੇਲ ਪਾਕੇ ਅਜਿਹੇ ਸੇਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਤਕ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਦਫਾ 4 ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਨੋਟਿਸ ਦੀ ਮਨਸੂਖੀ ਦੀ ਇਤਲਾਹ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਹਕੂਮਤ ਅਤੇ ਵਜ਼ੀਰ ਮੁਤਲਿਕਾ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬੀਮਾਰੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੰਮਾ ਪ੍ਰਸਸ (Process) ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਕੇ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਜੋ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਨਾ ਹੋਵੇ।

ਤੀਸਰੀ ਚੀਜ਼ ਜੋ ਇਸ ਰੈਜ਼ੋਲੂਸ਼ਨ (Resolution) ਵਿਚ ਆਈ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਲੈਂਡ (Land) ਐਕਵਾਇਰ (acquire) ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਮਾਲੀਆ ਕਿਸਾਨ ਪਾਸੋਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੇਸਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵਸੂਲੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੇ ਡਿਊਜ (dues) ਵਸੂਲੇ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਦਰਜਨਾਂ ਨਹੀਂ ਸੈਂਕੜੇ ਮਿਸਾਲਾਂ ਮਿਲ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜਿਥੇ ਜ਼ਮੀਨ ਐਕਵਾਇਰ (acquire) ਕਰ ਲਈ ਗਈ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਸਾਲਹਾ ਸਾਲ ਤਕ ਕੋਈ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ

ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਪਰ ਮਾਲੀਆ ਕਿਸਾਨਾਂ ਪਾਸੋਂ ਵਸੂਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਜਿਹੇ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਅਜੇ ਤਕ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਪਰ ਮਾਲੀਆ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਤੁਸੀਂ ਕਦੇ ਦੀ ਗਲ ਕਰਦੇ ਹੋ ?

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਮੈਂ ਪੁਰਾਣੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਮੈਂ ਹੁਣ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਚਿੱਟੀ ਐਨਕ ਲਾਈ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸਭ ਕੁਝ ਦਿਸਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਂਗ ਕਾਲੀ ਐਨਕ ਨਹੀਂ ਲਗਾਈ ਹੋਈ। ਮੈਂ ਅਜ ਵੀ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮਾਲੀਆ ਅਜ ਤਕ ਵਸੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜੇਕਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਜਿਸ ਵਲ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਇਲਾਨ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਅਤੇ ਜੇ ਇਲਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਸਭ ਖਾਮੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਇਸ ਮਤੇ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਆਪ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਮੰਨਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਇਸ ਗਲ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹਨ ਤਾਂ ਕੋਈ ਕਾਰਨ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਕਿ ਕਿਉਂ ਨਾ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਅੰਤ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਮੈਂ ਜੋ ਪੁਆਇੰਟਸ (points) ਉਠਾਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਕੇ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਕਾਰ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਮਤਾ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਆਇਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ, ਜਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਭਰਾ ਵਲੋਂ ਆਇਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਹ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਅਤੇ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਇਤਫਾਕ ਰਾਏ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਣਾ, ਦੱਖਣ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੇ ਤਕ ਇਸ ਮਤੇ ਦੇ ਮੂਵਰ (mover) ਦਾ ਜੋ ਅਹਿਸਾਸ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਥੇ ਤਕ ਲੈਂਡ ਓਨਰਜ਼ (land-owners) ਦੀਆਂ ਡਿਫੀਕਲਟੀਜ਼ (difficulties) ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਕੋਈ ਦੋ ਰਾਵਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ। ਮੈਂ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਰਖਦਾ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਮਤੇ ਦੇ ਮੂਵਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ, ਜੋ ਹੁਣੇ ਹੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਨੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਤ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪ੍ਰਾਂਤ ਵਿਚ ਅਜ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ। ਇਹ ਇਤਲਾਹ ਜਿਸ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਉਹ ਇਸ ਮਤੇ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਬੋਲੇ ਹਨ ਅਜ ਤੋਂ ਦੋ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਭਾਵੇਂ ਹੋਵੇ ਅੱਜ ਦੀ ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਅਜ ਤੋਂ ਦੋ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਹਾਲਤ ਸੀ ਅਤੇ ਮੈਂ ਵੀ ਆਪਣੀ ਕਾਨਸਟੀਚੂਏਂਸੀ (constituency) ਬਾਰੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਈ ਸਵਾਲ ਕੀਤੇ ਸਨ ਅਤੇ ਕਈ ਸੂਇਆਂ ਅਤੇ ਰਾਜਬਾਹਿਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਵੀ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਸਵਾਲਾਂ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਸੀ ਪਰ ਅਜ ਹਾਲਤ ਇਹ ਨਹੀਂ। ਸਿਧਵਾਂ ਮਾਇਨਰ (minor) ਨੰਬਰ 1 ਅਤੇ ਮਲੋਦ ਮਾਇਨਰ ਦਾ ਸਵਾਲ ਵੀ ਮੈਂ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੰਪੇਨਸੇਸ਼ਨ ਡੀਲੇਡ (compensation delayed) ਹੈ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਅਜ ਖੁਸ਼ੀ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵੇਰ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਪਦ ਯਾਤਰਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਗਿਆ

[ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ]

ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਪਿੰਡ ਪਿੰਡ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿਤਾ ਜਾ ਚੁਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਕੋਈ ਪਿੰਡ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਜਿਥੇ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ ਨੇ ਇਹ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਕਿ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟਾਂ ਦੇ ਦਫਤਰ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਰਿਕਾਰਡ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਹੀ ਇਸ ਮਤੇ ਤੇ ਬੋਲਣ ਲਈ ਹੌਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਹੁਣ ਵੀ ਰੀਕਾਰਡ ਵੇਰੀਫਾਈ (verify) ਕਰ ਲੈਣ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਗਲਤੀ ਨੂੰ ਦਰੁਸਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਮਤੇ ਤੇ ਬੋਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਿਰ ਨਾ ਪੈਂਦੀ ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਉਹ ਅਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਾ ਕਰਦੇ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਨਹੀਂ ਦਿਤੇ ਗਏ।

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਨੰਗਲ ਟਾਊਨਸ਼ਿਪ ਹੇਠ ਆਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਭੜੋਲੀਆਂ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਨੰਗਲ ਟਾਊਨਸ਼ਿਪ ਤੇ ਅਧਿਕਾਰ ਭਾਖੜਾ ਕੰਟਰੋਲ ਬੋਰਡ ਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਬੋਰਡ ਐਟਾਨੋਮਿਸ (autonomous) ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਫਿਰ ਵੀ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਾਂ ਮੌਜੂਦਾ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ.....

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਐਕਵਾਇਰ (acquire) ਕੀਤੀ ਸੀ ਭਾਖੜਾ ਕੰਟਰੋਲ ਬੋਰਡ ਨੇ ਨਹੀਂ।

Mr. Speaker : Have the patience to hear.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਠ ਉਠ ਕੇ ਹੁਣ ਬੋਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਗੱਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਨਾ ਹੋਵੇ ਪਰ ਜੇ ਕਰ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਕੋਈ ਖਾਸ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦੇ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਹੁੰਦਾ। ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਨੰਗਲ ਵਾਲੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਅਧਿਕਾਰ ਭਾਖੜਾ ਬੋਰਡ ਦਾ ਹੈ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇਗੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਜਿਥੇ ਵੀ ਲੋੜ ਪਵੇ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਲਈ ਜੇ ਕੁਝ ਵੀ ਕਰਨਾ ਪਵੇ ਹਰ ਤਕਲੀਫ਼ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰੇ। ਇਸ ਗੱਲ ਅਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਕਦੀ ਵੀ ਪਿਛਾਂ ਨਹੀਂ ਹਟਣ ਲਗੀ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਕਹਿ ਗਏ ਨੇ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਹੈ ਉਹ ਕੇਵਲ ਪੇਪਰ (paper) ਤੇ ਹੀ ਹੈ, ਕਾਗਜ਼ੀ ਹੀ ਹੈ ਅਮਲੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕਿਧਰੇ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਇਨ ਪਰੈਕਟਿਸ (in practice) ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿ ਗਏ ਹਨ।

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹੋ ਪਰੈਕਟਿਸ (practice) ਵਿਚ ਲਿਆਣ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਬੋਲਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸਰਹੰਦ ਫੀਡਰ ਅਜੇ ਤਕ ਮੁਕੰਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਪਰ ਸਭ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਦੇ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਫਿਰ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵੇਗ (vague) ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਹ ਕਹਿਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਪਈ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਸਕੀਮਾਂ ਪੇਪਰ (paper) ਤੇ ਹੀ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ

ਨੂੰ ਅਮਲੀ ਜਾਮਾ ਨਹੀਂ ਪਹਿਨਾਇਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਹ ਇਨ ਪਰੈਕਟਸ in practice ਨਹੀਂ ਇਹ ਤਾਂ ਮਹਿਜ਼ ਪ੍ਰਾਪੇਗੰਡੇ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਵੇਗ vague ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸੀ ।

ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਕਿ ਇਹ ਆਰਡਰ ਜ਼ਾਲੰਧਰ ਡਵੀਜ਼ਨ ਵਿਚ ਹੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹੋਣਗੇ, ਯਾ ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਜ਼ਾਲੰਧਰ ਡਵੀਜ਼ਨ ਵਿਚ ਹੀ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇਗਾ, ਹਰਿਆਨਾ ਪ੍ਰਾਂਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਇਸ ਦਲੀਲ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ । ਉਹ ਆਰਡਰ ਜੋ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਅਤੇ ਵੇਖਣ ਕਿ ਆਰਡਰ ਜੋ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਕਿਸੇ ਇਕ ਇਲਾਕੇ ਵਾਸਤੇ ਨਹੀਂ । ਸਾਰੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਫਸਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਏਧਰ ਕੁਝ ਹੋਰ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਹਰਿਆਨਾ ਪ੍ਰਾਂਤ ਵਿਚ ਕੁਝ ਹੋਰ ਨਹੀਂ । ਜੇ ਮੌਜੂਦਾ ਸਰਕਾਰ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਤੇ ਹਰਿਆਨਾ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਹਰਿਆਨਾ ਪ੍ਰਾਂਤ ਸਮਝ ਕੇ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਕ under-developed area ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਜੇ honestly ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵੀ request ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਮਹਿਜ਼ propaganda ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਕਹੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਮਿਰਫ਼ gallery ਨੂੰ play ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਕਹੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ।

ਸਭਰਵਾਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਕ ਗੱਲ ਕਹੀ ਸੀ improvement trust ਦੇ ਉੱਤੇ । ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਭੁਲੇਖਾ ਲੱਗ ਸਕਦਾ ਸੀ ਜੇਕਰ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ knowledge ਨਾ ਹੁੰਦੀ । ਜ਼ਾਲੰਧਰ ਸ਼ਹਿਰ ਬਾਰੇ ਜੋ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ improvement Trust ਨੇ ਜੋ ਲੈਂਡ acquire ਕੀਤੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ 40 ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ cases ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ land acquire ਹੋਈ ਅਤੇ excess payment ਲਈ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ । ਸਭਰਵਾਲ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਾਇਦ ਭੁਲ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਮੁਆਮਲੇ ਦੀ ਮੈਨੂੰ ਵੀ knowledge ਹੈ । ਉਹ ਬਾਹਰ ਢਲੇ ਗਏ ਹਨ, ਜੇ ਉਹ ਏਥੇ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ 40 ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ detect ਕੀਤਾ । ਹੋਸ਼ਿਆਰ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਮਿਲ ਮਿਲਾ ਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਜਿਥੇ ਕੀਮਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਗਵਾਈ ਹੋਈ ਸੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ cases ਦੀ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਪੜਤਾਲ ਕੀਤੀ, ਤਾਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੀਮਤ ਅਦਾ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਬਲਕਿ ਠੀਕ ਅਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ । ਅਫਸਰਾਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜੋ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਨੋਟਿਸ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਪਰ ਹਾਊਸ ਵਿਚ, ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਖਾਸ ਅਫਸਰਾਨ ਦੀ enquiry ਹੋਵੇ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਬੇਕਸੂਰ ਹੀ ਹੋਣ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਉਹ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਨੂੰ put ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਸੱਚੀ ਸਮਝੀ ਜਾਵੇ । ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਜੇ improvement trust ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਮੇਰੀ knowledge ਵਿਚ ਨਾ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਸਮਝ ਲਈ ਜਾਂਦੀ । ਜਿਹੜੇ ਭਾਈ ਮਹਿਜ਼ propaganda ਦੇ ਮਨਸ਼ੇ ਨਾਲ ਸਪੀਚਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਬੇਸ਼ਕ ਕਰਨ । ਪਰ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਜੋ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ orders ਹਨ ਅਗਰ ਉਹ

[ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ]

ਪੜ੍ਹ ਲਏ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ orders ਦੀ wording ਇਸ Resolution ਦੇ wording ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਐਵੇਂ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਇਹ ਕੁਤਾਹੀ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਬੇਠੀ ਹੈ। ਉਹ ਐਸੇ cases ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ। ਪਰ ਇਕ ਅਫਸਰ ਦੀ ਗ਼ਤੀਆਤ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਹੋਵੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ resolution ਲਿਆਉਣੇ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹਨ। Minister ਸਾਹਿਬ ਦੀ statement ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ Resolution ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਭਾਈ ਨੂੰ ਇਹ Resolution ਹੁਣ ਵਾਪਸ ਹੀ ਲੈ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸੰਤ ਸਾਧੂ ਸਿੰਘ (ਰੋਪੜ, ਜੇਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬੜਾ ਹੀ harmless resolution ਹੈ, ਜਿਸ ਤੇ ਖਾਹ ਮਖਾਹ ਬਹਿਸ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਸਾਰਾ ਹਾਊਸ ਇਸ ਬਾਤ ਤੋਂ ਮੁਤਫਿਕ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ compensation ਉਸ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਕਿ land acquire ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਫੂਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਇਹ resolution ਰੱਖਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦੇ 3 items ਹਨ, No. 1, No. 2 and No. 3। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ items ਬਾਰੇ ਹੁਣੇ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਈ orders ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ orders ਤੇ ਅਮਲ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਮੁਮਕਿਨ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਿ ਰਾੜੇਵਾਲਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ, ਅਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਪਰ ਜਿਥੇ ਤੱਕ ਮੇਰਾ personal ਤਾਲੁਕ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਮੇਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਗਾਉਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਗਈ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਪੜੋਸ ਦੇ villages ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਗਈ, ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਨਹਿਰ ਕਢਣ ਲਈ, ਰੇਲਵੇ ਲਾਈਨ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ P. W. D. ਸੜਕ ਬਣਾਉਣ ਲਈ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ parallel ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਵਰਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ compensation ਅਦਾ ਕਰਨ ਲਈ appeals ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਜ਼ਮੀਨਾਂ acquire ਕਰ ਲਈਆਂ, ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੋਂ ਬੇਦਖਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ compensation 6, 7 ਸਾਲ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ। ਇਹ ਗੱਲ Governor ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਵੀ ਲਿਆਂਦੀ ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਦਫਾ ਭਾਖੜੇ ਨੂੰ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਮੈਂ ਕੜੇ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੋਕੀਂ ਮਿਲੇ ਅਤੇ request ਕੀਤਾ ਕਿ ਸਾਡੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ Government ਨੇ acquire ਕਰ ਲਈਆਂ ਹਨ, ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਬੇਦਖਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਉਹ ਵੀ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਆ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਉਥੇ ਘਰਾਣੇ ਚਲਾਕੇ ਆਪਣਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਸਨ, ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ compensation ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ। ਪਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ Resolution ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। Orders ਹੋ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਅਜੇ ਤੱਕ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੋਈ compensation pay ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। Minister ਸਾਹਿਬ ਭਾਵੇਂ note ਕਰ ਲੈਣ, ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਬੰਦੇ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਵਲਦ ਸੇਭ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਅਜੇ ਤਕ ਕੋਈ compensation ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ

ਗਈ। Division ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ arrear ਨੂੰ pay ਕਰਨ ਲਈ X. E. N. ਲੱਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਫੇਰ ਵੀ ਹੁਣ ਤੱਕ payment ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

Item No. 1. ਅਤੇ 2 ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ letter ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ। ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀ land acquire ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ਉਹ ਬੇਦਖਲ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਦ ਵੀ land revenue ਅਦਾ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਾਹ ਮਖਾਹ land revenue pay ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ letter ਵਿਚ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪਾਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਸੁਨੀ ਲਾਲ (ਸਿਮਲਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਸੇ ਬਹੁਤ ਥੋੜੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਹਨ, ਜੈਸਾ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਰਾਮ ਦਯਾਲ ਸਿੰਹ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ ਕੋ compensation ਨਹੀਂ ਦਿਆ ਗਯਾ। ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਯਹ ਭੀ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ opposition ਤੋ ਮਹਜ਼ propaganda ਕੀ ਬਿਨਾ ਸੇ ਏਸੀ ਬਾਤੋਂ ਕਰਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ-ਕੀ ਤਵਜ਼ੁਹ ਇਸ ਤਰਫ ਦਿਲਾਨੀ ਚਾਹਤਾ ਹੂੰ ਕਿ Kandaghat to Gaura ਏਕ ਸੜਕ ਨਿਕਾਲੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਮੇਂ ਜਿਤਨੇ ਵਹਾਂ compensation ਕੇ cases ਹਨ, ਤਨ ਮੇਂ ਸੇ ਕਿਸੀ ਏਕ ਕੋ ਭੀ ਅਭੀ ਤਕ payment ਨਹੀਂ ਹੁਈ। ਯਹ ਏਕ ਮਿਸਾਲ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਇਸ ਕਿਸਮ ਕੀ ਕਈ ਆਰ ਮਿਸਾਲੇਂ ਦੇ ਸਕਤਾ ਹੂੰ। Tutu ਕੀ ਸੜਕ ਨਿਕਾਲਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਮੀਨ acquire ਕੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਾ ਕੁਝ compensation ਨਹੀਂ ਦਿਆ ਗਯਾ। ਇਸੀ ਤਰਫ਼ ਗੋਡਾ-ਚਾਯਲ ਰੋਡ ਕਾ ਜ਼ਮੀਦਾਰੋਂ ਕੋ ਅਭੀ ਤਕ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਮਿਲਾ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਮੇਂ ਲੋਗ ਏਕ ਡੈਊਟੇਸ਼ਨ deputation ਭੀ Minister ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਪਾਸ ਲੇਕਰ ਗਏ ਮਗਰ ਆਜ ਤਕ ਤਨ ਕੋ ਕੋਈ compensation ਨਹੀਂ ਮਿਲਾ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਸੇ ਯਹ ਪ੍ਰਭਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਜ਼ਮੀਦਾਰੋਂ ਨੇ ਭਾਕੜਾ ਕੇ ਲਿਏ ਇਸ ਲਿਏ ਜ਼ਮੀਨੇਂ ਦੀ ਥੀਂ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਮੇਂ ਬਿਜਲੀ ਕੇ ਕਾਮ ਮੇਂ ਤਰਕਕੀ ਹੋ ਆਰ ਦੂਸਰੇ ਸਬ ਕਾਮੋਂ ਮੇਂ ਤਰਕਕੀ ਹੋ ਮਗਰ ਸਰਕਾਰ ਤਨ ਲੋਗੋਂ ਕੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਾ ਸਿਲਾ ਤਨ ਕੋ ਦੇਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਤੈਧਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਤਨ ਕੋ ਅਭੀ ਤਕ ਕੋਈ compensation ਨਹੀਂ ਦਿਆ ਗਯਾ। ਇਸ Resolution ਕੋ ਲਾ ਕਰ ਹਮਾਰੇ Hon'ble Member ਨੇ ਅਵਾਮ ਕੀਥੜੀ ਖਿਦਮਤ ਕੀ ਹੈ ਆਰ ਸਰਕਾਰ ਕੇ Red Tapism ਕੀ ਤਰਫ਼ ਤਵਜ਼ੁਹ ਦਿਲਾਈ ਹੈ। ਆਜ ਲਾਖੋਂ ਰੁਪਏ ਕੀ ਰਕਮ ਹੈ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਤਨ ਲੋਗੋਂ ਕੋ pay ਕਰਨੀ ਹੈ ਜੋ ਅਪਨੀ ਜਮੀਨੇਂ ਮੁਲਕ ਕੇ ਫਾਯਦੇ ਕੇ ਲਿਏ ਦੇ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਤਰਫ਼ ਸਰਦਾਰ ਰਾਮ ਦਯਾਲ ਸਿੰਹ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੀ constituency ਮੇਂ ਏਕ ਕੇਸ ਭੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਯਾ ਇਸ ਕਾ ਯਹ ਮਤਲਬ ਤੋ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਹਾਂ ਪਰੀ compensation pay ਨਹੀਂ ਕਿਆ ਜਾਤਾ ਵਹ ਜਾਨਬੂਜ਼ ਕਰ ਨਹੀਂ ਕਿਆ ਜਾਤਾ, ਯਾ ਇਸ ਕਾ ਕੋਈ ਆਰ ਮਕਸਦ ਹੈ। ਯਹ ਜੋ convention ਸਰਕਾਰ ਅਪਨਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਅਪਨੇ ਅਫਸਰੋਂ ਕੋ ਬਚਾਯਾ ਜਾਏ ਮੈਂ ਸਮਝਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਯਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਯਾ ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਜੋ ਯਹ ਸੋਚਤੀ ਹੈ ਕਿ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਕੀ ਬਾਤ ਨ ਮਾਨੀ ਜਾਏ ਆਰ ਰੇਜ਼ੋਲੂਸ਼ਨ ਕੋ ਟਾਕ ਆਊਟ talk out ਕਰ ਦਿਆ ਜਾਏ ਯਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਯਹ ਕਹਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਕਭੀ ਯਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹਤਾ ਕਿ ਗੈਰ ਜ਼ਰੂਰੀ criticism ਕੀ ਜਾਏ। ਮੇਰਾ ਤੋ

[कामरेड मुनी लाल]

यह विश्वास है कि अपोजीशन का हर एक मैम्बर यह चाहता है कि डिवलैपमेंट के कामों में पूरी कोआपरेशन दी जाए।

मैं इस सिलसिले में यह बतलाना चाहता हूँ कि लोगों को कंडाघाट में किसी एक को भी compensation नहीं मिला। और वहाँ पर सड़कें खोदने से पानी के चशमे बन्द हो गए हैं और सड़कें बनने से लोगों को पानी की दिक्कत हो गई तिस पर भी जो ज़मीन acquire की गई उसका किसी को मुआवज़ा नहीं दिया गया। अगर किसी एक केस में भी compensation दिया गया हो तो मिनिस्टर साहिब उसे साबित कर सकते हैं। मैं नहीं समझता कि लोगों को जो वादे सरकार की तरफ से दिए जाते हैं उन पर कब तक लोग एतबार रख सकते हैं। हमने इस तकलीफ के मद्देनज़र एक amendment रखी थी कि 31-12-58 तक compensation मिल जाना चाहिए। पहिले एक लैटर 15 अक्टूबर, 1957 को ईश्यू हुआ था कि मुआवज़ा मिल जाएगा लेकिन उसके बाद अप्रैल में उस मियाद को 6 महीने हो जाते हैं और अक्टूबर 58 में दूसरे 6 महीने पूरे हो जाते हैं। यह काफी टाइम लेने के बाद भी सरकार ने मुआवज़ा नहीं दिया। सरकार को चाहिए कि अपने अफसरान को तार्ईद करे कि कंपनसेशन जल्द से जल्द दिया जाए। और मैं एक सुझाव देना चाहता हूँ कि अगर 31 मार्च तक कोई कम्पेनसेशन न दिया गया तो ऐसे केसिज़ में जो डिस्पूटिड नहीं हैं उनको पूरे कम्पेनसेशन के साथ सूद भी दिया जाना चाहिए और उस सूद की रकम ज़िम्मेदार अफसरान से वसूल की जाए।

मैं सरकार को फिर यकीन दिलाना चाहता हूँ कि अपोजीशन का बिल्कुल मंशा नहीं कि प्रापेगंडा करने के लिए ऐसी बातें कहें। हम तो चाहते हैं कि सरकार को पूरी कोआपरेशन दी जाए लेकिन साथ ही मैं पुरज़ोर अल्फाज़ में इस रेज़ोल्यूशन की तार्ईद करता हूँ और हालात के पेशेनज़र यह भी दरखास्त करता हूँ कि रेज़ोल्यूशन में जो टाइम रखा गया है उसको और भी घटा दिया जाना चाहिए।

मौलवी अब्दुल ग़नी डार (नूह): स्पीकर साहिब, जहाँ तक इस प्रस्ताव का ताल्लुक है उसके बारे में पंजाब सरकार की तरफ से चीफ मिनिस्टर ने और इरीगेशन मिनिस्टर ने पोजीशन वाजे कर दी है कि मूवर की नियत न से सिर्फ हमदर्दी है बल्कि वह दिल से चाहते हैं कि लोगों को जल्दी से जल्दी compensation मिले। मैं अपने अपोजीशन के मुअज़िज़ मेम्बरान को यह कहना चाहता हूँ कि किसी स्टेट को बनाने के लिए काफी दिक्कतों का सामना करना पड़ता है।

मुझे वाकई उस वक्त दुःख हुआ जब संत साधु सिंह जी ने और मुनिलाल जी ने यह कहा कि वहाँ लोगों को कम्पेनसेशन नहीं मिला। उनके साथ मेरी भी यही आवाज़ है कि उनको जल्दी पेमेंट मिले। साथ ही मैं यह भी कहता हूँ कि जिस तरह रशिया वालों ने अपनी प्लैनज़ Plans को कामयाब किया था वैसे नहीं बल्कि जल्दी से जल्दी ईमानदारी से हमारी सरकार भी करे। सिर्फ आंसू धोने से काम नहीं चल सकता।

श्री अध्यक्ष : मेरे रशिया जाने से क्या हुआ ? (What has happened on my having visited Russia ?)

मौलवी अब्दुल गनी डार : स्पीकर साहिब, पहिले से आप में काफी चेंज है। मैंने पहिले भी आपको देखा है और दो दिन से भी देख रहा हूं। काफी चेंज है।

श्री अध्यक्ष : मैं समझता हूं कि कोई फर्क नहीं पड़ेगा। आप में कोई फर्क नहीं है तो मुझ में कोई नहीं है। (I think, it will make no difference. If the hon. Member is not changed, I too am not changed.)

मौलवी अब्दुल गनी डार : आप को देख कर मैं भी बदलने की कोशिश करूंगा। मैं यह कहना चाहता हूं कि संत साधु सिंह जी की और श्री मुनी लाल जी की तकरीर के बाद पंजाब सरकार को यह देखना होगा कि उनके वह अहकाम पूरे हों जो कि वह दिल से चाहते हैं, ताकि सरकार की बदनामी न हो।

(विघ्न राश्री साहिब की तरफ से)

मैं राव साहिब, आपको भी जानता हूं और आपके भाई को भी जानता हूं और आगे भी देखता चला जाऊंगा। मैं compensation के मामले में यह महसूस करता हूं कि बड़े बड़े अंधेरे हुए हैं। अगर कोई अफसर गलत तौर पर किसी की ज़मीन को अपने काबू में करने की कोशिश करे या compensation किसी को ज्यादा देने की कोशिश करे या अच्छे बीजों के लिए जलंधर में कोई लम्बी-चौड़ी फार्म ही खोल दे तो उनको रोकना चाहिए। स्पीकर साहिब, अफसरान का हौसला यहां तक बढ़ गया है कि अवाम के साथ तो ज़्यादती होती ही है, हालत यह है कि रीजनल कमेटी हिन्दी ज़ोन के जो चेयरमैन हैं उनका बंगला ऐसी जगह है जहां सरकारी हज़ारहा एकड़ ज़मीन है फिर भी सरकारी अफसर बंगला एक्वाइर कर रहे हैं। जब चेयरमैन के साथ भी अफसर ऐसा कर सकते हैं तो फिर तो ठीक ही है।

(At this stage, Mr. Deputy Speaker occupied the Chair)

सरकार कहती है डिप्टी स्पीकर साहिब, कि जल्दी से जल्दी पेमेंट हों, तो ज़रूर होनी चाहिए। अगर किसी अफसर की गलती से कामरेड राम किशन की ज़मीन के साथ ऐसा किया जा रहा है तो फिर उन्हें यह महसूस करना चाहिए कि हम एक ऐसी चीज़ बना रहे हैं जो अपनी किस्म की दुनिया में निराली चीज़ है। जो करोड़ों किसानों को गल्ला देगी, रोज़ी देगी। उसमें किसी की ज़ाती गर्ज नहीं है न, राड़ेवाला साहिब की और न और किसी की, न ही पंजाब सरकार की और न ही Congress Party की ज़ाती गर्ज है। मैं डिप्टी स्पीकर साहिब, यह कहता हूं कि जहां तक compensation की payment का ताल्लुक है वह छः महीनों में ज़रूर pay कर देने की कोशिश करनी चाहिए और अगर Government नहीं अदा करती तो उस को लोगों के minds को इस तरह mould करना चाहिए कि वह मांगें ही न।

[मौलवी अब्दुल गनी डार]

गवर्नमेंट को लोगों से कहना चाहिए कि हम मुल्क के मुफाद के लिए सारा काम कर रहे हैं और इस से सारे लोगों का अपना ही फायदा है इन से compensation के लिए गलत शोर मचाना छोड़ दें। मेरे दोस्त सरदार Ram Dayal Singh ने कहा था कि कई मेम्बर साहिबान वैसे ही galleries को attract करने के लिए बातें कहे जाते हैं, हकीकत में कोई ऐसी बात नहीं है। उन्होंने अपने इलाके का हवाला देते हुए यह बात कही। मैं मानता हूँ कि उन के हलका में ऐसा ही होगा लेकिन उन को मैं बताना चाहता हूँ कि दूसरी जगहों पर लोगों को तकलीफ है। इस लिए Opposition के भाइयों ने जो बातें कही हैं उन को गलत नहीं कहा जा सकता। लेकिन मैं अपने Opposition के भाइयों को यह जरूर कहूँगा कि वह अपने सूबे के लोगों को ऐसी तरफ ले जाने की कोशिश करें जो ठीक है। जब वह Government को कहते हैं कि यह नहीं हुआ, वह नहीं हुआ तो फिर सरकार को मौका देना चाहिए ताकि जहां कहीं गलती रही हो, या जो अफसर गलतियां करते हैं उन को ठीक कर सके। गुड़गांव के लोग हमेशा चिल्लाते रहे कि हमारी गुड़गांव टनल स्कीम के लिए ज़मीन ले लो, लेकिन उस वक्त दिल्ली की ज़मीन नहीं ली गई। उस वक्त वह लाखों में मिल सकती थी अब शायद वह करोड़ों में भी न मिल सके। मैं यह नहीं कहता कि इस में राड़ेवाला साहिब का interest है कि वह उस ज़मीन को जो लाखों की है अब करोड़ों में तबदील कर देंगे लेकिन कोई वक्त होता है उस वक्त अगर ज़मीन acquire कर ली जाए तो मुआवज़ा कम देना पड़ता है और उसी ज़मीन का बाद में ज्यादा देना पड़ता है। Hindi Regional Committee का जो Chairman है उस का काठी के पास हजारों एकड़ ज़मीन सरकारी पड़ी है लेकिन उस को छोड़ कर उस की कोठी वाली ज़मीन acquire की जा रही है जिस से public का कोई मसला हल नहीं होता। इस लिए मैं गुज़ारिश करूँगा कि सरकार को ऐसे cases की तरफ ध्यान देना चाहिए।

श्री बलराम दास टण्डन (अमृतसर शहर, पश्चिम) : डिप्टी स्पीकर साहिब, फूल जी ने जो प्रस्ताव आज House में रखा है उस को तीन हिस्सों में तकसीम किया गया है। हमारे Chief Minister साहिब ने प्रस्ताव का इस नाते से जवाब देने की कोशिश तो नहीं की लेकिन उन्होंने दरमियान में खड़े होकर, सरकार ने इस बारे में जो कदम उठाए हैं, उन की वज़ाहत करने की कोशिश की है और उस से कहीं मज़ीद वज़ाहत के लिए राड़ेवाला साहिब ने अपनी कुछ बातें जो उन के महकमे की तरफ से हुई हैं हाउस के सामने रखी हैं। मैं यह समझता हूँ कि इस प्रस्ताव के अन्दर जो बातें फूल सिंह जी ने रखी हैं उन में से सिर्फ एक पहलू पर दोनों मिनिस्टर साहिबान ने अपने बयानात दिए हैं लेकिन बाकी के जो दो हिस्से हैं उन को उन्होंने देखने की कोशिश नहीं की। उन तीन हिस्सों के अन्दर पहली बात जो कही गई है वह यह है कि आज तक जिन ज़मीनों का compensation नहीं दिया गया वह 31st March, 1959 तक दिया जाना चाहिए और उस के बारे में तरमीम भी दी गई है। दूसरी बात यह है

कि सरकार जो ज़मीन अब ले उस का compensation छः महीनो के अन्दर देना चाहिए और ज़मीन acquire करने के बाद उस का land revenue उस व्यक्ति से नहीं लिया जाना चाहिए। हमारे Chief Minister साहिब ने सिर्फ इस बात की तरफ ही ध्यान दिया है और राड़ेवाला साहिब ने भी इसी की तरफ मज़ीद वज़ाहत करते वक्त जवाब दिया है। तीसरी बात जो इस resolution द्वारा हाउस के सामने रखी गई है वह यह है कि जो land revenue आज तक सरकार ने ज़मीनें acquire करने के बाद ले लिया है वह सारी की सारी amount जिन जिन आदमियों से ली गई है उन को return की जाए, क्योंकि जब सरकार ने ज़मीन उन से ले ली थी तो उस के बाद उस का लोगों से revenue लेने का हक नहीं रहता। सिर्फ दूसरी बात के बारे में उन्होंने कहा है कि हम ने orders पास किए हैं। बड़ी हैरानगी की बात है कि यह orders Government को पास किए एक साल हो गया है लेकिन इस हाउस में बहुत से मेम्बरान ने गवर्नमेंट का ध्यान अपने अपने इलाकों के ऐसे cases की तरफ दिलाया है जिन की ज़मीन दो-दो, चार-चार साल हुए acquire की गई थी लेकिन अभी तक उन ज़मीनों का compensation सरकार ने नहीं दिया। इस के बारे में वज़ीर साहिब ने यह बताया है कि सिर्फ उन ज़मीनों का compensation देना बाकी रहता है जिन के cases courts में pending हैं। मगर बहुत से ऐसे cases हैं जो courts में बिलकुल नहीं गए लेकिन उन को compensation की अदायगी नहीं की गई। इस के इलावा, डिप्टी स्पीकर साहिब, और भी ज़्यादा हैरानगी की बात यह है कि सरकार ज़मीनें acquire कर लेती है और उन ज़मीनों का लोगों से land revenue वसूल किया जाता है। आज एक साल हो गया है Government का order अफसरान तक पहुंचे हुए, लेकिन उस के बावजूद बहुत से cases मेरे कानों तक पहुंचे हैं, मिसाल के तौर पर अमृतसर ज़िले में जंडियाला division और मजीठा division में कई लोग ऐसे हैं जिन की ज़मीनें ले ली गई थी मगर उन से अब तक land revenue वसूल किया जा रहा है। डिप्टी स्पीकर साहिब सोचने की बात यह है कि जिन लोगों का एक ही असासा होता है अगर उन की ज़मीन ले ली जाए और उन को बरवक्त compensation न दिया जाए तो वह बेचारे किधर जाएँ और क्या करें। वह लोग ज़मीन कास्त कर के अपने बाल-बच्चों को पालते थे। उन की ज़मीन छीन ली गई और मालिया भी वसूल किया जाता है। कितनी हैरानगी की बात है। एक तो उन का जो गुजारे का साधन था वह खत्म कर दिया गया दूसरे उन से नाजाएज तौर पर मालिया लिया जाता है। मैं पूछता हूँ कि वह गरीब लोग कहाँ जाएँ, किस के पास जा कर रोएं। उन लोगों के साथ इस किस्म का अन्याय हो रहा है। क्या यह democratic सरकार के लिए अच्छी बात है? इसी साल में पिछले बजट सेशन में Public Accounts Committee की report पेश की गई थी। उसे पढ़कर सख्त अक्रसोस होता है। उसके अन्दर एक item इस मसले के मुताल्लिक भी था जिस में कहा गया था कि 25 लाख रुपए की रकम की सूद के तौर पर payment की गई और यह भारी रकम जो सूद की शकल में दी

5-00 p.m.

पिछले बजट सेशन में Public Accounts Committee की report पेश की गई थी। उसे पढ़कर सख्त अक्रसोस होता है। उसके अन्दर एक item

इस मसले के मुताल्लिक भी था जिस में कहा गया था कि 25 लाख रुपए की रकम की सूद के तौर पर payment की गई और यह भारी रकम जो सूद की शकल में दी

[श्री बलराम दास टंडन]

गई उसी compensation के सिलसिले में दी गई जो लोगों को देनी है। मतलब यह कि compensation न दे कर यह सूद की भारी रकमें अदा कर रहे हैं। पूछने की बात है कि इस में क्या भलाई है कि एक तरफ तो लोगों को तंग किया जाए और उनको compensation न दिया जाए और दूसरी तरफ लोगों पर भारी टैक्स लगा कर और उनकी खूनपसीने की कमाई टैक्सों के रूप में ले कर सूद के तौर पर दी जाए। यह कहां की अकलमन्दी है? मैं पूछता हूं कि इस में जनता की क्या भलाई है कि उन को रोटी का साधन ज़मीन छीन कर उन को एक तरफ compensation न दी जाए और दूसरी तरफ लोगों की टैक्सों से कमर तोड़ कर 25 लाख रुपया सूद के रूप में दिया जाए? आखिर सरकार किस बात को मद्देनज़र रख कर इसमें delay करती है? जबकि इस में जनता की कोई भलाई की बात नहीं है? इस का मतलब यह है कि यह सरकार जनता को दुःख देना चाहती है और सिवाए इस बात के और कुछ नहीं कहा जा सकता कि यह सरकार लोगों से टैक्स वसूल करके रुपए का misuse कर रही है। मैं अर्ज़ करूंगा कि जो बातें इस प्रस्ताव में कही गई हैं उन पर सरकार को गौर करना चाहिए और अमल करना चाहिए ताकि जनता की भलाई हो। इस प्रस्ताव में जो तीनों बातें कही गई हैं उन के बारे में किसी को कोई एतराज़ नहीं हो सकता। कोई भी आदमी इनके बारे में दो राएं नहीं रखता है। जो बात इस प्रस्ताव के दूसरे part में कही गई है उसकी तो मुख्य मंत्री जी ने वज़ाहत कर दी मगर बाकी के दो parts की बातों पर उनको क्या एतराज़ है? उन्होंने कहा कि जितने dues पड़े हुए हैं वह उन cases के हैं जो courts में हैं और उनका झगड़ा है। मगर मैं कहता हूं कि जो cases courts में नहीं हैं उनकी compensation की payment 31 मार्च, 1959 तक कर दी जाए जैसा कि इस प्रस्ताव के पहले part में कहा गया है। उस के बारे में क्या इतराज़ है आपको? लेकिन इन्होंने इस बात की कोई वज़ाहत नहीं की। जिन cases का कोई झगड़ा नहीं है उन को तो 31 मार्च, 1959 से पहले पहल compensation दी जाए। आप इस बात का यहां पर एलान करें कि ऐसा किया जाएगा और यह भी मिनिस्टर साहिब खड़े हो कर कहें कि अगर कोई अफसर इसमें कोताही करेगा तो उसको सख्त से सख्त सज़ा दी जाएगी। मैं इस सरकार से पूछना चाहता हूं कि लोगों से उनकी आमदनी का ज़रिया छीनने के बाद, उनकी रोटी का एक मात्र साधन छीनने के बाद उनको छः महीने के अन्दर पैसे क्यों नहीं दिए जाते? छः महीने का समय काफी होता है। अगर आप उसी वक्त पैसे नहीं दे सकते तो कम से कम छः महीने में तो अदा कर दो। इसलिए मैं अर्ज़ करूंगा कि इस प्रस्ताव के दूसरे हिस्से की strictly implementation हो और पहले हिस्से की वज़ाहत की जाए कि उसके बारे में उनको क्या एतराज़ है। लोगों को तमाम पिछले पैसे 31 मार्च, 1959 तक अदा कर दिए जाएं।

इस के बाद मैं इस प्रस्ताव के तीसरे भाग को लेता हूं। मुख्य मंत्री महोदय ने और मंत्री जी ने भाषण तो खूब किया मगर इस भाग के बारे में चुप साध ली और कोई

PAYMENT OF COMPENSATION FOR ALL LANDS ACQUIRED BY (2)99
GOVERNMENT FOR PUBLIC PURPOSES

वज़ाहत नहीं की कि इस के बारे में उन्होंने क्या करने का इरादा किया है। इस भाग में यह कहा गया है कि ज़मीन acquire हो जाने के बाद से सरकार ने जितना रुपया revenue की शकल में लोगों से उस ज़मीन का वसूल किया है वह सारे का सारा उनको वापस करें। बड़े अंधेर की बात है कि एक तो लोगों की ज़मीनें ले ली जाती हैं और उनको compensation नहीं दी जाती लेकिन इस के बाद उन लोगों से उन ज़मीनों का land revenue भी वसूल किया जाता है हालांकि ज़मीनें उनके पास नहीं हैं और न उनमें काशत करते हैं। नंगल के बारे में मैं जानता हूँ और दो तीन मैम्बर साहिबान ने जो वहाँ के बारे में कहा है वह ठीक है। मैं ने वहाँ जा कर देखा है कि लोग मारे मारे रोते फिरते हैं। उनकी ज़मीनें लिए हुए दो-तीन साल हो गए हैं मगर उनको आज तक compensation नहीं मिली। इसके इलावा उनसे revenue भी वसूल किया जा रहा है। बड़े दुःख की बात है कि एक तरफ तो लोग अनाज के लिए चिल्ला रहे हैं और पंजाब में ही नहीं, सारे हिन्दुस्तान में शोर मच रहा है, दूसरी तरफ यह सरकार लोगों की ज़मीनों को लेकर वैसे ही रखे हुए है। ज़मीनें वैसे waste ही पड़ी हैं। वहाँ तीन साल तक पैदावार तो हो सकती थी और लोगों के मुँह में अनाज जा सकता था और यह अनाज का संकट कम हो सकता था। बड़ी हैरानी की बात है कि एक तो ज़मीनें ले ली जाती हैं मगर वह सालों तक बेकार पड़ी रहती हैं दूसरे लोगों को उनकी compensation नहीं दी जाती और तीसरे यह कि लोगों से land revenue भी वसूल किया जाता है। इस लिए मैं सरकार से अर्ज करूँगा कि वह इस प्रस्ताव को मंजूर करके इस पर फौरन अमल करे। इस प्रस्ताव में तीनों बातें ऐसी हैं जिन पर किसी को कोई एतराज नहीं हो सकता है। इस में जनता की भलाई है और इस सरकार की भलाई भी इसी बात में है कि वह जनता की आवाज़ को सुने। इन शब्दों के साथ मैं जहाँ इस प्रस्ताव के मूवर साहिब को बधाई देता हूँ कि उन्होंने जनता की आवाज़ सरकार तक पहुँचाई है वहाँ मैं इन treasury benches के भाइयों से भी प्रार्थना करता हूँ कि वह इन बातों को ध्यान में न रखते हुए कि यह resolution अपोजीशन की तरफ से आया है इसको support करें क्योंकि यह जनता की भलाई के लिए है। इस प्रस्ताव के तीनों भागों पर strictly अमल किया जाए और इस तरह सरकार लोगों की शुभ इच्छाएं प्राप्त करें।

सरदार अहमद सिंघ ढीन्ना (अजनाला) : डिपटी सपीकर साहिब, कांमरेड डूल सिंघ ने resolution पेश कीता है कि जे जमीन नहिरा देठ, सज्जवां देठ आਈयां हन अउं सरकार ने लਈयां हन उनुं दा मुआवज़ा लेंकां नू वय उं वय डे महीनियां दे अंदर अंदर दे दिता जावे। इस resolution दीयां तिन मदां हन अउं एह मता opposition वलें आइया है। सरकारी बेंच वलें ज़िहज़ीयां सपीकां होਈयां हन उनुं उं साह मालूम हुंदा है कि एहनुं सज्जनां दा एहो मकसद है कि एह resolution बावे दंगा है अउं लेंकां दी

[ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ]

ਭਲਾਈ ਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਅਹਿਮੀਅਤ ਨਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟਾਲ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਜਿਹੀਆਂ ਸਖੀਚਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਬਿਲਕੁਲ ਅਧੂਰੀਆਂ ਹਨ, ਬੋਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਾਵਾਕਫੀਅਤ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਸਪੀਚ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਹਾਸਾ ਵੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਅਫਸੋਸ ਵੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਹ ਸਪੀਚ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜੋ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਅਜੇ ਉਹ ਕਲ ਇਸੇ opposition ਵਿਚ ਸਨ ਪਰ ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਾਂਦਿਆਂ ਹੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਕੰਮ ਸਾਂਭ ਲਿਆ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਸਰਕਾਰੀ ਬੰਦਾ ਤੇ ਜਾ ਬੈਠਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਆਪਣੇ ਜ਼ਿੰਮੇ ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਸਿਧ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਸਿਰਫ propaganda ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ resolution ਲੈ ਆਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਦਸਣ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਿਤਨਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ challenge ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹਿਰਾਂ ਬਣੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਸੂਏ ਨਿਕਲੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਥੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੜਕਾਂ ਬਣੀਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਬਾਰਡਰ ਦਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਮੈਨੂੰ ਦਸਣ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨਹਿਰ ਦਾ, ਕਿਸੇ ਵੀ ਸੂਏ ਦਾ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸੜਕ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ? ਜੇਕਰ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਰ ਜਗ੍ਹਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਉਹ ਦਸਣ ਕਿ ਕੀ ਉਥੇ ਕੋਈ ਪੈਸਾ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ? ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸਾਡੇ ਮੈਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਤਕਰੀਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸੁਭਾਨ ਅੱਲਾ (ਹਾਸਾ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਿਸੇ ਬੰਨੇ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਠੀਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੀ ਕਰਨ ਮਾਇਆ ਦੀ ਬੜੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਕਰੀਰ ਤਾਂ ਝਾੜ ਦਿਤੀ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਅਜੇ ਥੋੜ੍ਹੇ ਦਿਨ ਹੋਏ ਮੈਂ ਨਹਿਰ ਵਾਲਿਆਂ ਕੋਲ ਗਿਆ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। ਉਥੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਸਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਦਿਆਂਗੇ। ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਇਹ ਨਹਿਰਾਂ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਤਾਂ ਚਲੇ ਗਏ ਪਰ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਵਾਇਦੇ ਵਿਚ ਘਸ਼ੀਟਿਆ ਗਿਆ। ਉਹ ਵਾਅਦਾ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਲੋਕ ਮੈਨੂੰ ਫੜ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਨਹਿਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪੁਛਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੀ ਕਰੀਏ ਪੈਸੇ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਪਏ ਹਨ ਪਰ ਮਹਿਕਮਾ ਮਾਲ ਵਾਲੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਨਹੀਂ। ਹਨੇਰ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਛੇ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਸਾਡੇ ਸਜਨ ਸਪੀਚਾਂ ਇਹ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ ਮੈਲਵੀ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮਾਇਆ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਗਲਤ ਹੈ। ਦਰਅਸਲ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਬੜੀ ਭਾਰੀ red tapism ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਖਲਚੀਆਂ ਗਏ ਸਨ। ਉਥੇ ਨਹਿਰ ਦੇ ਦਫਤਰ ਦੇ ਅੱਗੇ ਕਿਸਾਨ ਸਭਾ ਨੇ ਧਰਨਾ ਮਾਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਪਰਚੇ ਦੇ ਦੇ ਕੇ ਥਕ ਗਏ ਹਾਂ ਤੇ ਦੇੜ ਦੇੜ ਕੇ ਲੱਤਾਂ ਤੁੜਾ ਬੈਠੇ ਹਾਂ ਇਸ ਲਈ ਹੁਣ ਸਿਰਫ ਇਹੋ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਕਿ ਭੁਖ ਹੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਕ deputation ਲੈਕੇ ਖਲਚੀਆਂ ਮਿਲਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਹੁਤ ਛੇਤੀ ਮੁਆਵਜ਼ਾ

ਦੇ ਦਿਆਂਗੇ ਸਿਰਫ ਮਾੜੀ ਜਿਹੀ ਇਕ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀ ਰੁਕਾਵਟ ਹੈ। ਸੁਣਨ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮੁਕੱਦਮਾ ਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਨਹਿਰ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ ਮਾਲ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਮੁਕੱਦਮਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਕੋ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਕ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ ਉਸੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਦੂਜੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਨਾਲਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂ ਜੋ ਮਹਿਕਮਾ ਮਾਲ ਨੇ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਬਹੁਤ ਗਿਣ ਕੇ ਪਾਇਆ ਹੈ। ਨਹਿਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਜ਼ੀਰ ਮੁਤੱਲਕਾ ਕੋਲ ਆਉਣ ਦੀ ਖੋਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ meetings ਵਗੇਰਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਹੱਲ ਕੀਤਾ ਪਰ ਸਿਧੇ ਹੀ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਭਜੇ ਚਲੇ ਗਏ। ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਖੈਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ assurance ਦਿਤੀ ਕਿ ਉਹ ਮੁਕੱਦਮਾ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ 2, 3 ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਪੈਸੇ ਦੇ ਦਿਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਪਰ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਾਲ ਹੋ ਚਲਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਕ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਮੈਂ ਇਹ ਖੋਖਰ ਮਾਈਨਰ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੀ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਤਾਂ ਦੇ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਹਾਡੀ constituency ਵਿਚ ਦੇ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡਾ ਵੀ ਵਧਾ ਦਿਉ। ਦਰਅਸਲ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ red tapism ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਨਹਿਰ ਵਾਲੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੈਸੇ ਪਏ ਹਨ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਜੋ ਮਾਲ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪੁਛਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਪੈਸਾ ਵੇਣ ਲਈ ਅਮਲਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਅਮਲਾ ਕਿਥੋਂ ਆਉਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਨ ਲਿਆਣਾ ਹੈ।

ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ compensation ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਅਣਗਹਿਲੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਲਿਆ ਹੈ ਔਰ ਕਾਫ਼ੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਣਗਹਿਲੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਦੇ ਹੀ ਇਹ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਆਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ compensation ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਅਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਜਿਥੋਂ ਤਾਈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਅਦਿਆਂ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦਿਆਂ ਕਿ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਛੇਤੀ compensation ਦੇਣ ਦਾ ਵੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਦਾਅਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਪ੍ਰੈਲ ਵਿਚ ਫੇਰ ਇਹੋ ਹਾਲਤ ਹੋਵੇਗੀ ਔਰ ਇਹੋ resolution ਫੇਰ ਆਵੇਗਾ ਕਿ ਹਾਲੇ ਤਾਈਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ compensation ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਅਦਿਆਂ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਦਾਅਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀਆਂ assurances ਵਿਚ faith ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ।

ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ।

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਫੀਨਾ : ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਸ resolution ਦੀ implementation ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਇਤਮਾਦ ਜਮਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ (ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਸ ਮਤੇ ਤੇ ਮੇਰੀਆਂ ਤਿੰਨ ਤਰਮੀਮਾਂ ਹਨ, ਪਹਿਲੀ ਇਹ ਹੈ :

(i) In line 5 of the part (ii), *after* 'revenue' *add* 'and Consolidation fees'.

ਦੂਜੀ ਇਹ ਹੈ :

(ii) In line 5 of part (ii), *for* "does" *substitute* "do".

ਐਰ ਤੀਜੀ ਹੈ :

(iii) At the end, *add* 'and the Land Acquisition Act, 1894 be amended suitably for speedy payment of the Compensation'.

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 1953 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਡੇ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਏਥੇ ਛੱਡ ਗਏ ਸਨ। ਕਿਉਂਕਿ 1953 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜੋ ਭੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ acquire ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਪੱਕਾ ਮਾਲਕੀ ਹਕ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ Custodian ਦੇ ਪਾਸ ਜ਼ਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਲੇਕਿਨ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਅਜੇ ਤਕ ਇਕ ਪਾਈ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤਮਾਮ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰਕਮਾਂ Custodian ਦੇ ਪਾਸ ਗਈਆਂ ਹਨ ਸਰਕਾਰ ਜਲਦੀ ਦਿਵਾਉਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰੇ।

ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਹਲਕੇ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ ਵਿਚ ਇਕ 22 ਮੀਲ ਲੰਬੀ ਸੜਕ ਬੇਟ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ 1952 ਵਿਚ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕੀਤੀ ਪਰ ਬੜੇ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਵਾਏ ਚਾਰ ਮੀਲਾਂ ਦੇ ਬਾਕੀ 18 ਮੀਲਾਂ ਦਾ ਅੱਜ ਤਕ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਮੈਂ ਖੁਦ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦੁਖ-ਤਕਲੀਫ ਦੇ ਮੁਤਲੱਕ ਲਿਖਾ-ਪੜ੍ਹੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਐਰ ਮੈਂ ਸਾਰੀਆਂ ਫਾਈਲਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਸਾਰਾ ਰਿਕਾਰਡ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਐਨੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹਾਲੇ ਤਾਈਂ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਪਾਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਐਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਛੇ ਛੇ ਸਾਲ ਤੋਂ ਮੁਰਬਾਬੰਦੀ ਦੀ ਫੀਸ ਤੇ ਮਾਲੀਆ ਵੀ ਅਦਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਏਥੇ ਹੀ ਬਸ ਨਹੀਂ। ਇਕ ਹੋਰ ਤੰਗੀ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਰਾਜਸਥਾਨ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੇਣ ਲਈ ਹਰੀਕੇ ਪੱਤਣ ਦੇ ਮਕਾਮ ਤੋਂ ਇਕ ਨਹਿਰ ਕਢਣੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੇ ਹਲਕੇ ਦੇ 60 ਪਿੰਡ ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। 1954 ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 60 ਵਿਚੋਂ 12 ਪਿੰਡ acquire ਕੀਤੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁਕੰਮਲ ਤੌਰ ਤੇ ਨਾ ਤੇ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਹੀ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਨ ਹੀ ਆਬਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 16 ਪਿੰਡ ਹੋਰ acquire ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਅਜੇ ਤਕ ਅਦਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਬਾਕੀ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ acquisition ਦਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ uncertainty ਕਰਕੇ ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਐਰ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਐਰ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ acquire ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ 1894 ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਤਰਮੀਮ ਲਿਅਉਣ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ

ਛੇਤੀ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਅਦਾ ਹੋ ਸਕੇ । ਮੈਂ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ assurance ਕੇਵਲ assurance ਹੀ ਨਾ ਰਹਿ ਜਾਏ ਬਲਕਿ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸ ਦੀ implementation ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।

Mr Deputy Speaker : Motions moved—

(i) In line 5 of part (ii) after 'revenue' add 'and Consolidation Fees'.

(ii) In line 5 of part (ii), for 'does' substitute 'do'.

(iii) At the end, add 'and the Land Acquisition Act, 1894, be amended suitably for speedy payment of the compensation'.

ਸ਼੍ਰੀ ਰੂਪ ਸਿੰਘ ਫੂਲ (ਹਮੀਰਪੁਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ resolution ਦੀ ਹਿਮਾਯਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਜੋ ਵੀ ਰੇਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਜਾਂ ਸਵਾਲ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦਤ ਇਹ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜਨਤਾ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਦੀ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਅਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਜਨਤਾ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਗੇ ਜਨਤਾ ਦੀ ਮਦਦਤ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਤਕਲੀਫ਼ਾਤ ਲੋਗਾਂ ਦੀ ਦਰਪੇਸ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂਬਰ ਜਨਤਾ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਰੇਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਵੀ ਜਨਤਾ ਦੇ ਹਿੱਤ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਮਗਰ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਇੱਕ ਹੋਰ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਜੇ ਰੇਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਮੁਕੰਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕਾ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਦੇ ਦਿੱਤਾ, ਮਗਰ ਇਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਸੰਤੁਸ਼ਟੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਅਤੇ ਖਾਸ ਕਰ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਆਗੇ ਦੀ ਗੱਲ ਸਪੀਚਰਾਂ ਦੇ ਕੋਈ ਸੰਤੁਸ਼ਟੀ ਪ੍ਰਗਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਅਰਜ਼ ਕਰਨੇ ਦੀ ਮਦਦਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਰਾਮ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀਆਤ ਦੀ ਇਹ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀ । ਮੈਂ ਵੀ ਅਪਣੀ constituency ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕਾ ਇਸ ਵਿੱਚ ਅਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਲਈ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੰ 1953 ਵਿੱਚ ਸਬ-ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਹਮੀਰਪੁਰ ਵਿੱਚ ਕਾਯਮ ਹੋਈ ਅਤੇ ਉਸ ਸਬ-ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਦੀ ਕਾਯਮੀ ਦੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹਮੀਰਪੁਰ ਸਬ-ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਵਿੱਚ acquire ਕੀਤੀ ਗਈ । ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਗੈਰਾ ਤਿਆਰ ਕਰਨੀ ਸੀ । ਫੈਰ, 1954 ਵਿੱਚ ਬਿਲਡਿੰਗ ਤਿਆਰ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਅੱਜ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ S.D.O. Civil ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ । ਮਗਰ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਛਿਨ ਗਈ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅੱਜ ਤੱਕ ਇੱਕ ਵੀ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਾ ਫਿਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਤੋਂ ਮੁਖ਼ਤਲਿਫ਼ ਮਹਕਮਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕਾ ਏਸੀ ਹਿਦਾਯਾਤ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਅਹਕਾਮ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਈ ਏਸੀ ਰੇਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਲਾਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਦਾਯਗੀ ਹੋ ਜਾਵੇ । ਮੇਰੀ constituency ਵਿੱਚ ਲੋਗਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਬਹੁਤ ਕਲੀਲ ਜ਼ਮੀਨ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਗਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਥੋੜੀ ਥੋੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ । ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰਾਂ ਤੋਂ ਛੀਨ ਲੀ ਮਗਰ ਉਸ ਦੀ ਅੱਜ ਤੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਾ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇੱਕ facts finding Committee ਸੁਰੱਖਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਉਹਨਾਂ ਜਾ ਕੇ ਲੋਗਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਅਲਫਾਜ਼ ਸੁਣਨਗੇ 'ਇਹ ਹਕੂਮਤ ਅੱਜ ਕੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ?' 'ਹਮਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਮੇਨੂੰ acquire ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਛੀਨੀ ਗਈ ਹੈ' 'ਇੱਕ ਤਰਫ਼ ਦਾਲ ਅਤੇ ਰੋਟੀ ਵਿੱਚ ਟੈਕਸ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਟੈਕਸਾਂ ਦੇ ਭਰਿਏ ਹਮੇਨੂੰ

[श्री रूप सिंह फूल]

खून निचोड़ा जा रहा है और अब दूसरी तरफ एक मांगने की प्रणाली चल पड़ी है। कभी कहा जाता है भूमि दान करो, कभी श्रम दान, कभी ग्राम दान, कभी बुद्धि दान और इस प्रकार केवल एक दो चीजें रह गई हैं जिन के बारे में इन्होंने दान नहीं मांगा (हंसी)। शायद वह भी दान में मांग लेंगे। लोग कहते हैं कि 'यह ज़मीन acquire नहीं की जा रही, हुकूमत अपना काम ठगी के जरिये चला रही है।' यह हमारी हुकूमत पर बहुत भारी लांछन है और लोग इस किस्म का लांछन लगाने पर मजबूर हो रहे हैं। न किसी Opposition के hon. Member ने हुकूमत पर इलज़ाम लगाया कि किसी को मुआवज़ा नहीं मिला। हम कहते हैं कि मिला मगर इस मिलने का क्या फायदा जो कि ज़मीन लेने के 6, 7 या 8 साल के बाद मिला। अजब किसी ने कहा है

“मैं कैसे कहूं कि तेरा जलवा नहीं देखा
देखा है इस तरह से कि गोया नहीं देखा।”

यह है कमाल की बात। इस तरह मुआवज़ा मिलना हुकूमत की शान के शायं नहीं। वुज़रा साहिबान ने फरमाया था कि उन्होंने हिदायत जारी कर दीं। मगर मैं दावे से यह कहता हूं कि उन्होंने अहकाम तो जारी कर दिए हैं, हिदायतें भी जारी कर दी होंगी लेकिन उस के बाद उन्होंने यह मालूम करने की तकलीफ गवारा नहीं की कि आया उन अहकाम या हिदायत पर अमल होता है या नहीं या जिन हुकूमत के कर्मचारियों के पास वे हिदायतें भेजी हैं उन्होंने उन पर अमल किया है या नहीं। क्या उन्होंने इसके मृतालिक ज़िला-वार अंदाज़ा लगाने के लिए कुछ किया कि उन पर क्या अमल हुआ? उन्होंने कभी कोई ऐसा कदम नहीं उठाया। अगर इस तरीके से हुकूमत चले तो मैं समझता हूं कि यह तरीका ठीक नहीं और इस तरीके से कि यहां कोई दरखास्त दी जाए तो दो दिन के काम के लिए छः दिन लग जाते हैं। Building के लिए ज़मीन ले ली जाए, सड़कों के लिए ज़मीन ले ली जाए—सड़क तो डिप्टी स्पीकर साहिब, मेरी Constituency में एक भी पक्की नहीं, वहां सड़कों के लिए तो ज़मीन acquire करने का सवाल ही पैदा नहीं होता, जब वह वक्त आएगा उस वक्त पता नहीं क्या कुछ होगा, मगर जिन जगहों पर ज़मीन ली गई है इस तरीके से मुआवज़ा की payment के लिए इतनी देर लगाना यह हुकूमत को बदनाम करने के लिए किया जा रहा है। मैं नहीं समझता कि हुकूमत खुद ही हुकम भेजती है और खुद ही इस पर अमल नहीं करती। लोग यह कहते हैं और जनता पंजाब में यही कहती है कि भई अंग्रेजों के वक्त जब कोई दरखास्त दी जाती थी तो उस पर बहुत जल्दी कार्यवाही की जाती थी। जब कोई ज़मीन acquire की जाती थी उसकी payment बहुत जल्दी की जाती थी। जब से अपनी हुकूमत आई है तो उस वक्त से न तो लोगों की अज़ियों पर कोई कार्यवाही की जाती है और न ही उनको मुआवज़ा दिया जाता है। बल्कि लोगों को 6, 6 साल तक कोई पूछता नहीं है। तो आज़ादी के होते हुए सरकारी अहकाम पर अमल न होने का मतलब, हुकूमत की नाअहलियत का एक सबूत है। उनकी payment इतनी देर में हो जितनी देर में उस

payment का गोया मतलब ही हज़फ हो जाता है। इन शब्दों के साथ मैं समझता हूँ कि मिस्टर फूल सिंह ने जो यह Resolution पेश किया है इसमें हकूमत पर यह एहसान किया है और मैं समझता हूँ कि Treasury Benches के मेम्बरान के ऊपर भी यह बात आती है, न सिर्फ Opposition पर ही कि वे उनके साथ ही मिलें और इस Resolution को पास करें ताकि यह जनता के मुफ़ाद का कुछ काम हो। इन शब्दों के साथ मैं अपनी तकरीर को बंद करता हूँ।

सरदार भारग सिੰघ (राਏਕੋਟ, 'ਰਿਜ਼ਰਵਡ') : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਦੇ ਸੁਸਤ ਹੋਣ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਜਾ ਸਰਕਾਰ ਔਰ ਸਰਕਾਰੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਕੋਆਰਡੀਨੇਸ਼ਨ (Co-ordination) ਨਾ ਹੋਣ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਰਕੇ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਛੇ ਛੇ ਸਾਲ ਜਾਂ ਪੰਜ ਪੰਜ ਸਾਲ ਤੋਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਐਕੁਆਇਰ acquire ਕੀਤੀਆਂ ਔਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂਬਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਂਸਟੀਚੂਐਂਸੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਆਏ ਨੇ ਔਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਾ ਕੇ ਵੇਖੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਹਿਸਾਸ ਹੈ ਏਸ ਗੱਲ ਦਾ। ਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਵੋਟਾਂ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਨਾ ਜਾਣਾ ਹੋਵੇ, ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਜਾ ਮਾਲ ਅਫਸਰ ਜਾ ਨਹਿਰ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਅਫਸਰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ, ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਵੋਟ ਨਾਲ ਬਣੀ ਹੈ, ਏਸ ਕਰਕੇ ਮੈਨੂੰ ਪੂਰਨ ਭਰੋਸਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਹੁਣ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੇਰ ਡਕ ਏਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਹੈ ਏਸ ਨੂੰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ। ਅਤੇ ਜਿਥੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਕੋਈ ਘਾਟਾ, ਜਿਥੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਏਸ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਵਿਚ ਨੁਕਸ ਹੈ ਉਸ ਨੁਕਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਦੂਰ ਕਰੇਗੀ। ਔਰ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ ਪੰਜ ਪੰਜ ਛੇ ਛੇ ਸਾਲ ਤੋਂ ਜਿਹੜਾ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਰੁਪਿਆ ਪਿਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਜਾ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਬਮੈਹ ਮੁਦ ਭਾਵੇਂ ਇਕ ਕੋਡੀ ਵੀ ਹੈ, ਅਦਾ ਕਰੇਗੀ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਉਮੀਦ ਅਸੀਂ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਵੀ ਉਮੀਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਹਨ ਚੁੱਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਨਹੀਂ ਜਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋਵੇ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੋਲ ਕੰਮ ਇਤਨੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਹੋਏ ਹੋਏ ਨੇ ਕਿ ਉਹ ਏਸ ਗੱਲ ਵੱਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਕੁਝ ਇਲਾਜ ਸੋਚੇ। ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਾਂ ਕੋਲ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਹੈ। ਉਹ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਹਰ ਇਕ ਕੰਮ ਦਾ ਹੈਡ ਹੈ। ਉਹ ਡਿਸਟਰਿਕਟ ਦੀ ਐਡਮਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ (administration) ਦਾ ਹੈਡ ਹੈ। ਡਿਸਟਰਿਕਟ ਐਡਮਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ (District Administration) ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਚਾਹੇ ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਕੰਮ ਹੋਵੇ, ਨਾਲੀਆਂ ਪੁਟਣ ਦਾ ਕੰਮ ਹੋਵੇ, ਨਹਿਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੋਵੇ, ਸੜਕਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਹੋਵੇ, ਬਲਾਕ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਹੋਵੇ ਜਾ ਏਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਰੇਵਿਨਿਊ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਹੋਵੇ, ਕੋਈ ਵੀ ਗੱਲਾਂ ਹੋਣ, ਸ਼ਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਵੇਲਫੇਅਰ (Scheduled Castes Welfare) ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਹੋਵੇ, ਜਿੰਨੇ ਵੀ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ 18-20 ਜਾ 30 ਮਹਿਕਮੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ

[ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਦਾ ਹੈਡ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਹੈ। ਔਰ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਉਮੀਦ ਨਹੀਂ ਰਖੀ ਜਾ ਸਕਦੀ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇ। ਅਤੇ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ ਔਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਨਹੀਂ। ਮੇਰੀ ਸਬਮਿਸ਼ਨ (submission) ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਸਾਰੇ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਦੀ ਖਾਤਰ ਇਕ ਐਸੀ ਏਜੈਂਸੀ ਕਾਇਮ ਕਰੇ ਜਿਹੜੀ ਏਜੈਂਸੀ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਹਰ ਮਹਿਕਮੇ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਐਕੁਆਇਰ (acquire) ਕਰੇ। ਇਹ ਕੰਮ ਇੰਡੀਵਿਜ਼ੁਅਲ (individual) ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਉਤੇ ਨਹੀਂ ਛੱਡ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਐਕੁਆਇਰ (acquire) ਕਰ ਲੈਣ, ਆਪਣੀਆਂ ਬੁਰਜੀਆਂ ਲਾ ਲੈਣ, ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖੁਟ ਦੇਣ, ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਬਾਕਾਇਦਾ ਟੈਕਸ ਪਾਈ ਜਾਣ, ਮੁਆਮਲਾ ਪਾਈ ਜਾਣ। ਏਥੇ ਤੱਕ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਬੈਟਰਮੈਂਟ ਟੈਕਸ ਵੀ ਲੈਂਦੇ ਨੇ। ਚੂੰਕਿ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਕਰ ਲੈਣਾ ਹੈ, ਮਾਲੀਆ ਦੇਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਰੈਵਿਨਿਊ ਮਹਿਕਮੇ ਤੇ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਮਹਿਕਮੇ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਐਕੁਆਇਰ (acquire) ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੈਡ ਆਫ਼ ਦੀ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ (Head of the Department) ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਅਦਾ ਕਰਨ। ਏਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਏਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਕਈ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਇਹ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਅਦਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਵੱਲ ਤਵੱਜੂਹ ਦੇਣ। ਸਰਕਾਰ ਜਿੰਨਾ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ ਸਮਾਂ ਲੈ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਤੋਂ ਵਿਰਸੇ ਵਿਚ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਐਡਮਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ (administration) ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਹੈ। ਏਸ ਤੋਂ ਉਮੀਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਰੈਵਿਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਅਗੇ ਅਪੀਲ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਐਸੀ ਅਲਾਇਦਾ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਸੈਟ-ਅਪ (set up) ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਦਾ ਕੰਮ ਹਰ ਮਹਿਕਮੇ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਐਕੁਆਇਰ (acquire) ਕਰਨਾ ਹੋਵੇ ਔਰ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਅਦਾ ਕਰਨਾ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੋਵੇ। ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦਾ ਏਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦਖਲ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਏਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਮੈਂ ਰੈਵਿਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਈ ਜਗ੍ਹਾ ਉਤੇ ਟੇਨੈਂਟ ਐਟ ਵਿਲ (tenant at will) ਸੀ ਯਾ ਮੌਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਨ। ਉਹ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ। ਮੌਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਲੈਂਡ ਲਾਰਡ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਘੱਟ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਸਰਕਾਰ ਲੈਂਡ ਲਾਰਡ ਨੂੰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਚੂੰਕਿ ਅਸਲ ਵਿਚ ਮੌਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਵੀ ਮੌਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦੀ ਗੱਲ ਸੋਚਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਏਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਮੌਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਟੇਨੈਂਟਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹਿਰ ਵਿਚ ਯਾ ਸੜਕ ਵਿਚ ਯਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕੰਮ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਟੇਨੈਂਟਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਦਾ। ਇਹ ਫਾਇਦਾ ਲੈਂਡ ਲਾਰਡ ਨੂੰ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਲੈ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਟੇਨੈਂਟਸ ਨੂੰ ਉਸਦੇ ਬਦਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਤੀਸਰੀ ਚੀਜ਼ ਜਿਹੜੀ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨਾ land revenue ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿੰਨੀ betterment levy ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਪੈ ਚੁਕੀ ਹੈ ਉਹ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ refund ਕਰਨ ਲਈ ਜਿਹੜੀ machinery evolve ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਫੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਕੰਮ ਕਿਸਾਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਬਗੈਰ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਲਿਆ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀਆਂ efforts ਦੇ ਬਗੈਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਰਕਮ refund ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਚਹਿਰੀਆਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਖੱਜਲ ਖੁਆਰ ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਅਹਿਸਾਸ ਦੇ ਪੇਸ਼ੇ ਨਜ਼ਰ ਮੇਰੀ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਨੂੰ ਬਗੈਰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ efforts ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਹ ਖਾਹ ਮਖਾਹ ਦਾ ਬੋਝ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਪੈਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਕਈ ਵਾਰ ਇਹ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਫਸਲਾਂ ਖੜ੍ਹੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਪੱਕਣ ਤੇ ਆਈਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਚੂੰਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ acquire ਕੀਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਫਸਲ ਨੂੰ ਕਟਣ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਖੜ੍ਹੀ ਫਸਲ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਜਦੋਂ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦੀ assurance ਦੇ ਦੇਣ ਅਤੇ ਉਸ assurance ਦੀ ਬਿਨਾਂ ਤੇ ਇਸ resolution ਦੇ mover ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਣਗੇ।

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ (ਜੈਤੋ) : ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ, ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ resolution ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਤਾਈਦ ਕਰਦੀ ਹਾਂ। ਇਹ ਬੜਾ ਸੁਹਣਾ resolution ਹੈ ਅਤੇ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਗੇਰਮਿੰਟ ਨੂੰ suggest ਕਰਾਂਗੀ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਪਹਿਲਾਂ ਸੋਚਦੇ ਹਾਂ, ਇਕ ਵਰ੍ਹਾ ਪਹਿਲਾਂ ਪਰ Opposition ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੋਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ—

ਸੋਚੇ ਸੋਚ ਨਾ ਹੋਵਈ

ਜੇ ਸੋਚੇ ਲਖ ਵਾਰ।

ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਲਈ ਨਹੀਂ ਸੋਚਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਸੋਚਦੇ ਹਨ? ਜੇ ਕਰ ਜਨਤਾ ਦੀ ਭਲਾਈ ਦੀ ਗੱਲ ਸੋਚਣ ਤਾਂ Opposition ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਮਝ ਆਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੁਕਤਸਰ ਦੇ M.L.A. ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਤੀਜ-ਜਵਾਈ ਹੈ ਲਖਾਂ ਰੁਪਏ compensation ਦੇ ਦਿਤੇ ਹਨ (Interruptions).

Mr. Deputy Speaker : No reflection on any hon. Member please. I will not allow this.

(Interruptions)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਫਿਰ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੌਰ ਨੂੰ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ compensation ਦੇ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ (*Interruptions*) ਤਾਂ ਦੂਸਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ।

Mr. Deputy Speaker : The hon. Lady Member should not mention any body's name.

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਜਨਮ ਅਸਥਾਨ ਨਾਗ ਸਰਾਂ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਥੋਂ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਦਾ ਸੇਵਾਦਾਰ ਬਣ ਕੇ ਉਥੋਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹਫ਼ਤਾ ਕਰ ਲਈ ਹੈ। ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਵਿਚ ਕੁਨਬਾ ਪਰਵਰੀ ਬੰਦ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਨਾਗ ਸਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਬਣੇ ਹਨ, ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ, ਮੈਂ ਆਪ ਰਾਹੀਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਹਾਂਗੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ countless lakhs ਰੁਪਈਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਹੈ, ਵਾਪਸ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Minister for Finance : Sir, I draw your attention that the hon. Lady Member is talking irrelevant. There should be some limit to allowing irrelevancy in the debate.

Mr. Deputy Speaker : The hon. Lady Member should confine herself to the scope of the resolution.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੁਝ instructions ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਦਸ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਉਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਤਪਾਧਰ : Order please. ਆਪ ਕੈਸੇ ਜਵਾਬ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ?
(Order please. How is the hon. Member giving the reply ?)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ compensation ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਵਾਪਸ ਲੈਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ...ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਦੇਰ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ?

Mr. Deputy Speaker : You can bring a substantive motion. Speaking in the House is a valuable right of the hon. Members. But the hon. Lady Member should not speak irrelevant things.

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : Honourable ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸੱਚੀ ਗਲ ਕੌੜੀ ਲਗਦੀ ਹੈ। (*Interruptions*).

Mr. Deputy Speaker : Order please. No interruptions of any kind.

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਇਕ ਸਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਅਜੇ ਤਕ ਉਹ arrears ਬਕਾਇਆ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ compensation ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਬਠਿੰਡੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਜੇਠੇ ਅਤੇ ਫਰੀਦਕੋਟ constituencies ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਜੇ ਤਕ compensation ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੀ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਅਜੇ ਤਕ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ? ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਵਡਿਆਂ ਵਡਿਆਂ ਧਨਾਡਾਂ

ਦੀਆਂ properties ਲੈ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਖਾਂ ਰੁਪਏ compensation ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।
ਇਸ ਦੀ ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ? ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ
ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਤਪਾਧਿਯਕ : Subject ਤੋਂ ਧਰ੍ਹੇ ਕਿ ਸੁਆਵਯਾ delay ਨ ਹੋ, ਧਰ੍ਹੇ
ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਧੀਂ ਦਿਯਾ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ । (The subject is that the compensation
should not be delayed and not that why the compensation
has been granted.)

(At this stage, Chaudhri Balbir Singh tried to speak.)

ਸ਼੍ਰੀ ਤਪਾਧਿਯਕ : ਆਪ ਬਗੈਰ point of order ਕੇ ਖਡੇ ਹੋਏ ਹੈਂ ।
(The hon. Member tries to rise without a point of
order.) No interruptions without a point of order.

ਤਲੋਗ ਸੰਤ੍ਰੀ : ਙਨ ਕੀ ਬੋਲਨੇ ਕੀ ਅਕਲ ਨਹੀਂ ਹੈ । (Interruptions)

ਚੀਥਰੀ ਧਰ੍ਮ ਸਿਹ ਰਾਠੀ : On a point of order, Sir. ਮੇਰੀ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼
ਧਰ੍ਹ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਪੂਛਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਕਧਾ ਕਿਸੀ Minister ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਧਰ੍ਹ ਙਜਾਜ਼ਤ ਹੈ ਕਿ ਕਹ
ਹਾਙਸ ਮੈਂ ਧਰ੍ਹ ਕਹੇ ਕਿ ਫਲਾਂ ਮੇਮਬਰ ਕੀ ਬੋਲਨੇ ਕੀ ਅਕਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ? (Interruptions.)

Mr. Deputy Speaker : Order please.

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਇਕ ਸਾਲ ਹੋ ਗਿਆ instructions ਜਾਰੀ
ਹੋਇਆਂ ਪਰ ਅਜੇ ਤਕ compensation ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ । ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ
ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ suggest ਕਰਾਂ ਗੀ ਕਿ ਜਿੰਨੇ ਵੀ arrears ਾਕੀ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੇ
ਇਕ ਦਮ ਦਿਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੀ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਕੁਨਬਾ ਪਰਵਰੀ ਬੰਦ ਹੋਣੀ
ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।

Shri Lal Chand : Sir, I beg to move—

That the question be now put.

Mr Deputy Speaker : Question is—

That question be now put.

The motion was carried.

ਸਾਲ ਸੰਤ੍ਰੀ (ਰਾਮੀ ਕੀਰੇਨ੍ਦਰ ਸਿਹ) : ਙਿਙਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਙਸ resolution ਕੇ ਪੇਸ਼
ਹੋਨੇ ਕੇ ਬਾਦ ਜਕ ਚੀਫ ਸਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਰ ਸਾਥ ਹੀ Irrigation Minister ਸਾਹਿਬ
ਨੇ ਕੁਝ ਬਾਤੋਂ ਬਤਲਾਈਂ ਆਰ ਹਾਙਸ ਮੈਂ ਕਾਦੇ ਕਧੇ

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : On a point of order, Sir. ਇਹ
ਜਿਹੜਾ resolution ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਇਹ question put ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ।
Minister ਦਾ reply ਇਸ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ । Question put
ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਅਦ Minister has no right to reply.

Mr. Deputy Speaker : The Minister has got a right to reply, but if the
mover wants to speak again, he can do so.

माल मंत्री : कम्पेनसेशन के प्रोसेस को तो आप बहुत जानते हैं लेकिन इस बात का आप को पता नहीं है (विघ्न) ।

डिप्टी स्पीकर साहिब, मेरे विचार में चीफ मिनिस्टर साहिब और सिंचाई मन्त्री साहिब के हाउस में एलान करने के बाद इतनी लम्बी चौड़ी बहस की जरूरत नहीं महसूस होती थी । इस के बावजूद मेरे दोस्तों ने कानून की बातें कही हैं । खास तौर पर चौधरी धर्म सिंह राठी ने फरमाया कि इस के सम्बन्ध में कानून पास होना चाहिये । सिर्फ हिदायात जारी कर देने से काम नहीं चलता । मुझे बड़ा ताज्जुब है कि वह वकील होते हुए भी इस compensation के मामले की जो Land Acquisition Act of 1894 के मातहत दिया जाता है, पूरी वाकफियत नहीं रखते ।

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैंने ऐसी कोई बात नहीं कही । आप ने मुझे गलत quote किया है । किसी और ने कही होगी ।

माल मंत्री : उसी Act के तहत Financial Commissioner के standing orders हैं—जिन का नम्बर 28 है—जिनके मुताबिक land acquisition की सारी कार्यवाही की जाती है । पूरा procedure उसमें लिखा हुआ है । अब तक पिछले बीस, तीस, पचास, साल से पंजाब के अन्दर इस कानून या इन standing orders के बाद कोई ऐसी दिक्कत महसूस नहीं हुई—कोई ऐसी बात नहीं हुई कि compensation के मुताबिक कोई बड़ी serious problem इस सूबा के अन्दर खड़ी हुई हो । लेकिन जब से हमारी तरक्की की plans चालू हुई हैं उस वक्त से—हाउस को अच्छी तरह से वाकफियत है—हमारी तरक्की की रफ्तार इतनी तेज रही है और land इतनी ज्यादा acquire करनी पड़ी है—नहरों के लिए, सड़कों के लिए, स्कूलों के लिए, अस्पतालों के लिए और दूसरी चीजों के लिए कि जो machinery अब तक काम देती रही थी—बहुत अच्छी तरह से और तसल्लीबख्श सारा काम चल रहा था—ऐसे हालात में वह कुछ कम रही । गवर्नमेंट को इस बात का एहसास है कि जो हालात खास तौर पर अब पंजाब में पैदा हो गए हैं उन के पेशे नज़र इस machinery को बेहतर बनाने के लिए अब कुछ न कुछ सोचना पड़ेगा ताकि ऐसी शिकायात जो आज House में सुनने को आई हैं, दूर हो जाएं । मैं आप को बताता हूँ, डिप्टी स्पीकर साहिब, कि गवर्नमेंट आज ही इन तकालीफ़ से वाकिफ़ नहीं हुई जोकि Opposition के आम लोगों को हैं । जैसा कि चीफ मिनिस्टर साहिब ने बताया अब से एक साल पेशतर यह मामला cabinet level पर discuss हुआ और अब फिर पीछे Cabinet में इस मामले पर गौर हुआ और तय हुआ कि कोई रास्ता निकाला जाए । जैसा कि मेरे दोस्त सरदार भाग सिंह जी ने तजवीज किया, वह चीज़ गवर्नमेंट के जेरे गौर है कि एक Central agency ऐसी कायम की जाए—Revenue Department के अन्दर कि जिस से सारे महकमों में co-ordination की जा सके जिन को तरक्की के कामों के लिए जमीन acquire करने की जरूरत होती है । मैं आप को बताना चाहता हूँ कि हमारी तजवीज करीब करीब मुकम्मल हो चुकी है और आइन्दा जिस तरीका से हम land acquire करने का काम करना चाहते हैं, मैं आप को यकीन दिलाता हूँ कि उस तरीका से पंजाब के अन्दर कोई दिक्कत पैदा न होगी । (Cheers)

अब मैं आप को बताना चाहता हूँ कि अब तक जमीन acquire करने का क्या तरीका चलता रहा है। मुख्तलिफ़ महकमे जिन के काम development के हैं, वह अपनी जरूरत के मुताबिक जमीन को देखते हैं और उसको acquire करने के लिए कार्यवाही करते हैं। जमीन के मुताल्लिक पूरी वाकफियत हासिल करके हर महकमा Collector के जरिये से या दूसरे Revenue अफसरान के जरिये से check करा के उस सारी वाकफियत को अपने महकमा के Secretary के पास भेजता है। वह इसलिए ताकि Land Acquisition Act के section 4 के तहत notification की जा सके। जब दफा 4 के तहत notification हो जाता है तो उसके बाद—जैसा कि आप साहिबान को मालूम होगा दफा 6 के तहत final notification किया जाता है और फिर—उसका कब्ज़ा लिया जाता है। यह तो है कानून की बात। और जहां दिक्कत पड़ती है वहां एक साथ जमीन लेने के लिए भी कानून में provision है। गवर्नमेंट को इस्तिथार है कि जहां urgency हो और काम में रुकावट पड़ रही हो, सूबे की तरक्की रुकती हो तो दफा 4 और 6 का notification एक साथ कर सकती है और कब्ज़ा ले सकती है.....

चौधरी बलबीर सिंह : जनाब, क्या यह relevant है ?

श्री उपाध्यक्ष : Relevant तो नहीं, मगर वह procedure बता रहे हैं। (Although this is not relevant, yet he is explaining the procedure.)

श्री बलराम दास टण्डन : हम तो यह जानना चाहते हैं कि payment क्या कुछ की है।

माल मंत्री : मालूम होता है कि आप की जितनी वाकफियत है, आप उसे बढ़ाना नहीं चाहते। मैं अर्ज़ कर रहा था, डिप्टी स्पीकर साहिब, कि House में शिकायात सुनने को आई हैं कि बाज़ जगहों पर बगैर notification किए हुए जमीनों का कब्ज़ा ले लिया गया है और उसके बाद बहुत अर्सा तक मुआवज़ा नहीं दिया जाता। उसी के जवाब में सारी बातें अर्ज़ कर रहा हूँ। गो आप इन्हें irrelevant समझते हों लेकिन मैं मेम्बरान की गलतफहमी को दूर करने और उन की वाकफियत के लिए यह कुछ बता रहा हूँ। बाज़ औकात यह होता है कि जैसा कि एक सड़क बनानी हो या नहर निकालनी हो तो लोगों की तरफ़ से यह मांग होती है कि हमारी यह चीज़ जल्दी मुकम्मल कर दी जाए। उन की तरफ़ से, लोगों की majority की तरफ़ से आम तौर पर यह कहा जाता है कि आप जमीन का कब्ज़ा लेकर काम शुरू कर दें। इस तरह local अफसरान की तहकीकात के ऊपर काम को जल्दी चलाने की गर्ज से बाज़ औकात जमीन पर कब्ज़ा भी कर लिया जाता है।

श्री बलराम दास टण्डन : क्या यह relevant है ? He is telling us the procedure.

Mr. Deputy Speaker : The hon. Minister should please confine himself to the scope of the Resolution.

चौधरी बलबीर सिंह : यह irrelevant क्यों बोल रहे हैं ? (*Interruptions*)

श्री उपाध्यक्ष : जब आपोजीशन की तरफ से कुछ इस तरह के सवाल उठाए जाते हैं तो लाजमी तौर पर उन्हें जवाब देना पड़ता है। (When such questions are raised from the opposition, then the Ministers have necessarily to give a reply to them.)

श्री बलराम दास टंडन : इस तरह से अगर एक आदमी गलत बोलता है तो उसका जवाब भी गलत होने से क्या वह चीज़ ठीक हो जाएगी? एक आदमी ने irrelevant बात कह दी हो तो क्या हर चीज़ irrelevant कही जानी दी जाए? हमारी तरफ से अगर कोई relevant भी हो तो उसे irrelevant कहते हैं, मगर Minister साहिब irrelevant होते हुए भी relevant हैं। उन को आप कहें कि relevancy के बाहर बिल्कुल न जाएं।

माल मन्त्री : दो तीन दोस्तों ने जो खास खास एतराजात किए, डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं ज़रूरी समझता हूँ कि House की वाकफियत के लिए उन के मुताल्लिक कुछ मुस्तसिर तौर पर अर्ज करें। कुछ दोस्तों की तरफ से यह कहा गया है कि compensation काफ़ी नहीं मिलता—adequate नहीं मिलता। मैं बताना चाहता हूँ....

चौधरी धर्म सिंह राठी : जनाब, देखिए वह फिर irrelevant हो रहे हैं।

श्री उपाध्यक्ष : आप की ओर से भी तो speeches काफ़ी हद तक irrelevant चली गई थीं। (The speeches from the opposition side were also very much irrelevant.)

श्री बलराम दास टंडन : नहीं, यह बात बिल्कुल गलत है। एक एक लफ़्ज़ भी जब irrelevant होता गया तो कहा जाता था कि मेम्बर साहिब irrelevant है। लेकिन क्या अब यह सब कुछ relevant है? (*Interruptions*)।

श्री उपाध्यक्ष : मालूम होता है कि आप सुनना नहीं सुनाना ही चाहते हैं। (It appears that the hon. Member does not want to hear others but wants them to hear him.)

श्री बलराम दास टंडन : क्या हमारा यह privilege नहीं है कि जो बात irrelevant कही जा रही हो उस की तरफ आप का ध्यान दिलाया जाए? यह जो कुछ मिनिस्टर साहिब फरमा रहे हैं यह resolution के scope के बिल्कुल बाहर है। May I know if he is talking relevant ?

श्री उपाध्यक्ष : Points उठाए गए इसलिए उनका मुस्तसिर सा जवाब उन्होंने दिया है। But he is not relevant. (Certain points were raised, and he replied to them briefly. But he is not relevant.)

माल मन्त्री : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं यह सारी चीज़ इसलिए अर्ज कर रहा हूँ कि House में कुछ मेम्बर साहिबान की तरफ से यह जाहिर करने की कोशिश की गई कि landowners के साथ बहुत hardship होती है—जमीन acquire करने के मुताल्लिक (*Interruptions*)

Mr. Deputy Speaker : Please avoid irrelevancy in the debate.

माल मन्त्री : इस resolution के मुतालिक आप के सामने तीन मांगें हैं। एक मांग यह रखी गई है कि उन cases में सारी payment, जिन को अभी तक मुआवज़ा नहीं मिला, एक मुक़र्रर तारीख तक कर दी जाए और वह तारीख मुक़र्रर की गई है 31 मार्च, 1959। जहां तक resolution के इस हिस्से का ताल्लुक है, मैं अर्ज़ करूँगा कि गवर्नमेंट का बहुत अर्सा से इस बारे में पूरा ध्यान है कि अगर कोई ऐसे cases हैं जिन में बहुत अर्सा से मुआवज़ा नहीं मिला, उन को इकट्ठा किया जाए, उन की enquiry की जाए और अगर किसी अफसर की तरफ़ से देर का सबूत मिले तो वहां सज़ा भी दी जाए। और मैं खुश हूँ यह कहते हुए कि पिछले एक साल से जिस तेज़ी से compensation के पुराने cases को निपटाया गया है उस की वजह से अब बहुत थोड़े cases ऐसे हैं जिन में 6 महीने से ज़्यादा अर्सा गुज़रा हो ज़मीन हासिल किए हुए। ज़मीन के मालिक उसी तारीख से मुआवज़ा claim करते हैं जिस से उन की ज़मीन पर कब्ज़ा किया गया हो। उसके बाद land revenue भी उन्हें नहीं देना पड़ता और जितनी देर मुआवज़ा उन को न मिले उस वक्त का सरकार को उन की रकम पर 6% के हिसाब से interest देना पड़ता है। इन हालात में land-owner को कोई hardship नहीं होती। (Interruptions) डिप्टी स्पीकर साहिब, जितने cases अब बाकी 6 महीने से पुराने रह गए हैं उन में कुछ technical दिक्कतें हैं। कुछ cases में देरी पटवारियों की हड़ताल से भी हुई।

वंदराणी नगदीस बैर : On a point of order, Sir. पटवारीआं की उड़ताल छड़ी गवरनमेंट ज़िम्मेदार है....

Mr. Deputy Speaker : This is no point of order.

माल मन्त्री : ऐसे हालात में यह मुनासिब नहीं होगा कि यह House एक तारीख मुक़र्रर कर के गवर्नमेंट के हाथ bind कर दे। मैं यकीन दिलाता हूँ...

वंदराणी नगदीस बैर : On a point of order, Sir. बी बज़ीर साहिब छड़ी इस उर्गुं बहिठा ठीक है कि House यह ना करे....

Mr. Deputy Speaker : This is no point of order. No interruptions please.

माल मन्त्री : मैं House से दरखास्त करूँगा कि यह insist न करे कि सरकार किसी तारीख मुक़र्रर तक सारे cases का फैसला करे, क्योंकि यह होना नामुमकिन है। सिर्फ़ इस बात का वादा किया जा सकता है कि जितनी जल्दी हो सका पुराने cases eliminate किए जाएंगे.....

पंडित राम किसन डडौलीआं : ਇਕ ਗੱਲ clear ਕਰ ਦਿਉ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਕਬਜ਼ਾ 11, 11 ਸਾਲ ਪੁਰਾਣਾ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੋ ਉਹ ਕੀ ਕਰਨ ?

[ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ]

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਕਿਸ ਅਵਸਰ ਪਾਸ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇਣੀ ਹੈ। ਭਾਖੜਾ ਨੰਗਲ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਹੈ। X. E. N. ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ “ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਪਤਾ।”

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : ਅਗਰ ਕੋਈ individual case member ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਮੇਂ ਹੋ ਤੋ ਵਹ ਮੁਝੇ ਲਿਖ ਮੇਜੇਂ। ਮੈਂ ਵਾਦਾ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਂਚ ਪੜਤਾਲ ਕਰਕੇ ਜਲਦੀ ਸੇ ਜਲਦੀ ਕਾਰ्यवाही ਕੀ ਜਾਯੇਗੀ। (ਜ਼ਾਲਿਆਂ)

ਚੌਧਰੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ : ਮੈਂ ਨੇ ਆ ਦੋ cases ਬਤਾਏ ਹੈਂ। ਸਮਝਾਲਕਾ minor ਕਾ ਘੋਰ ਗੰਗਾ minor ਕਾ.....

ਕਾਮਰੇਡ ਮੁਨੀ ਲਾਲ : ਕੁਝ cases ਮੈਂ ਨੇ ਆ ਬਤਾਏ ਥੇ ਆ ਕਾ ਆ ਖ਼ਿਆਲ ਰਖੇਂ।

(*Interruption by Giani Bakhtawar Singh.*)

Mr. Deputy Speaker : No interruptions please.

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : 6 ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ੨ ਸੁਆਵਜ਼ਾ.....

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਜੀ interrupt ਕਰਦੇ ਹਨ ਫੇਰ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਿਠੁ ਆਖ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਆਪ unparliamentary ਸ਼ਬਦ ਦਸੇਗੇ।

Mr. Deputy Speaker : No interruptions please.

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : ਕੰਵਰਾਣੀ ਜੀ, ਵਹ ਆਪ ਕੋ ਤੋ interrupt ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ, ਮੁਝੇ ਕਰ ਰਹੇ ਹੈਂ.....

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : Hon. Minister ਨੇ ਵੀ ਮੈਨੂੰ interrupt ਕੀਤਾ ਸੀ। ਜੇ ਕੋਈ ਮੈਨੂੰ interrupt ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬੋਲਣ ਦਿਆਂਗੀ।

Mr. Deputy Speaker : Order please. ਆਪ ਅਪਨੀ ਸਜ਼ੀ ਨ ਚਲਾਓ। Otherwise I will have to take action. (Order please. The hon. lady Member should not act in a manner prejudicial to the procedure of the House; otherwise I will have to take action against her.)

Kanwrani Jagdish Kaur : I am not prejudiced against the House, Sir.

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : 6 ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅਸਰਾਂ ਕੋ ਸੁਧੇਰਨ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਬੜਾ ਜ਼ੋਰ ਦਿਆ ਗਯਾ ਹੈ। ਮਗਰ ਏਸਾ provision ਤੋ ਨਯਾ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ 40, 50 ਸਾਲ ਪੁਰਾਨਾ ਹੈ। ਹਰ ਮਹਕਮੇ ਕੋ ਹਿਦਾਯਤ ਹੈ ਕਿ ਜਹਾਂ ਤਕ ਹੋ ਸਕੇ 6 ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ੨ compensation pay ਕਰ ਦੀ ਜਾਏ। ਇਸ ਕੇ ਬਾਵਜੂਦ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੋ ਯਹ ਏਹਸਾਸ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸੇ cases ਮੇਂ ਇਸ ਪਰ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੁਆ ਆਰ ਯਹ ਬਾਤ ਹਮਾਰੇ ਨੋਟਿਸ ਮੇਂ ਹੈ ਆਰ ਇਸ ਤਰਫ ਬੜੀ ਸਕਤੀ ਸੇ ਧਿਆਨ ਦਿਆ ਜਾਏਗਾ ਤਾਕਿ ਆਇੰਦਾ ਏਸੇ cases ਇਕੱਠੇ ਹੋਨੇ ਨ ਪਾਏਂ। ਮੈਂ ਉਮੀਦ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਅਬ ਜਬ ਸਰਕਾਰ ਇਸ 6 ਮਹੀਨੇ ਦੇ provision ਪਰ ਸਕਤੀ ਸੇ ਅਮਲ ਕਰੇਗੀ ਤੋ ਆਪ ਇਸੇ ਸੀਕਾ ਦੇਂਗੇ ਕਿ ਯਹ ਹਾਲਾਤ ਕੋ ਬੇਹਤਰ ਬਨਾਏ।

दूसरी मांग में कहा गया है कि जहां जमीन acquire कर ली गई हो, वहां लोगों से land revenue वसूल न किया जाए। (आवाजें : वह वापिस हो)। वह तीसरी मांग है। इस के मुताल्लिक अर्ज है कि rules में यह provided है और D. C.s को इस्त्यारात दिए हुए हैं कि जिस वक्त सरकार का कब्जा जमीन पर हो जाए तो land revenue वसूल न किया जाए, चाहे जमीन section 4 या 6 के नीचे acquire की जाए, permanently की जाए या temporarily की जाए। जहां permanently जमान ली जाए वहां D.C.s को इस्त्यारात दिए गए हैं कि land revenue की remission कर दें, charge न करें और जहां temporarily जमीन acquire की जाए वहां यह वसूली suspend की जाए या जब landowner को compensation दी जाए तो जरूरी adjustment कर दें। मगर इन चीजों के मुताल्लिक आम लोगों को वाकफियत नहीं है और यह मुमकिन है कि कई cases में D. C. साहिबान इन provisions के मुताबिक अमल न करते हों। लोगों के सहयोग से अफसरान को मदद भी मिल सकती है और उन्हें चौकन्ना भी रखा जा सकता है। मगर मैम्बर साहिबान इन rules को enforce कराने में मदद करें तो कोई बजह नहीं किसी को तकलीफ हो। इस resolution के नोटिस आने में पेशतर, D. C.s को इन rules की याद-दहानी कराई गई है। अगर कोई ऐसा case हो जिस में D. C.s बावजूद उन के नोटिस में आने के कि जमीन सरकार के कब्जा में हैं अपने इस्त्यारात का इस्तेमाल नहीं करते तो सरकार को लिखें। land-owner सबूत पेश करे। जब declaration हो जाए तो award की certified copy लेकर वह D. C. के पास जा सकता है और कह सकता है कि जमीन उस के पास नहीं है। सिर्फ कागजों में है, इसलिए मामला उस से न लिया जाए। यह कोई दिक्कत की बात नहीं है। उस के लिए इस resolution की जरूरत नहीं है।

तीसरी मांग यह है कि जिन से land revenue की वसूली की जा चुकी है उन को वापस की जाए। ऐसे मामलात में D. C.s को इस्त्यारात हैं, standing orders हैं कि जो land revenue फालतू लिया जा चुका है, जोकि लिया नहीं जाना चाहिए था, वह refund कर दिया जाए, cash की सूरत में। यह instructions एक बार फिर D. C.s के नोटिस में लाई जा चुकी हैं। जब इन बातों का provision है और सरकार का ध्यान इस तरफ चला गया है तो मुझे उम्मीद है कि सरकार को मौका दिया जाएगा इन हालात को बेहतर बनाने का। मैं इस बात से इनकार नहीं करता कि कई सूरतों में hardship होती है और कुछ केस 8, 10 साल पुराने हो गए हैं, मुआवजा नहीं मिला। मगर मैं mover साहिब से दरखास्त करूंगा कि वह इस resolution को वापस ले लें क्योंकि इस resolution के पास होने से कोई मकसद पूरा नहीं होगा। जो मकसद इस resolution को पेश करने का है और जिस चीज की तरफ सरकार का ध्यान दिलाने की कोशिश की गई है वह पूरा

[माल मंत्री]

हो चुका है और जो तरीके इस में suggest किए गए हैं वह सरकार ने पहले ही अपना रखे हैं और उन पर अमल किया जा रहा है। सरकार तो इस बात पर भी विचार कर रही है कि एक Central agency इस काम के लिए बना दी जाए और सब महकमों को मिला कर ऐसी agency तैयार की जा रही है जिस से co-ordination हो सके और जो तकलीफें हैं वह दूर हो सकें। मैं उम्मीद करता हूँ कि इतना कहना ही काफी होगा और इस resolution को पेश करने वाले मैम्बर साहिब की तसल्ली हो चुकी होगी। इस लिए मैं यह कहूंगा कि वह इसे वापस ले लें।

श्री फूल सिंह : मैं इस resolution को वापिस नहीं लेना चाहता और हाउस से दरखास्त करता हूँ कि इसे पास कर दिया जाए।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That in lines 4-5 of part (i), for '31st March, 1959' substitute '31st December, 1958'.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In line 3 of part (ii), for 'six months' substitute 'one month'.

The motion was lost.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕਿਉਂ ਜੋ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਤਕਲੀਫਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਛੇਤੀ ਹੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਤਰਮੀਮ ਨੂੰ ਹਾਊਸ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਾਲ ਵਾਪਸ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Deputy Speaker : Question is :—

In line 5 of part (ii), after 'revenue' add 'and Consolidation Fees'.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In line 5 of part (ii), for 'does' substitute 'do'.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

At the end, add 'and the Land Acquisition Act, 1894, be amended suitably for speedy payment of the compensation'.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr Deputy Speaker : Question is—

This Assembly recommends to the Government to take whatever steps may be found necessary so that

- (i) the payment for compensation for all lands acquired by Government for public purposes in the past is paid at the latest by the 31st March, 1959 ;
- (ii) it is ensured that compensation for lands acquired is paid in future within six months of the date of acquisition and that land revenue does not continue to be paid for such lands ; and
- (iii) all amounts of land revenue and other dues realised after the date of acquisition of lands are refunded to the owners concerned.

(After ascertaining the votes of the House by voices, Mr. Deputy Speaker said 'I think the Noes have it'. This opinion was challenged and a division was claimed. After again ascertaining the votes of the Members present Mr. Deputy Speaker said, 'I think the Noes have it'.)

The motion was declared lost.

RESOLUTION

(2) Reg. Provincialization of privately managed schools in Kangra District

Shri Rup Singh Phul (Hamirpur 'R') : Sir, I beg to move —

In view of the educational backwardness in district Kangra, this Assembly recommends to the Government that the privately managed schools of Kangra District be provincialised forthwith and the condition of payment of financial loss for three years be waived in their case.

डिप्टी स्पीकर साहिब, यह resolution इस लिए हाउस के सामने पेश किया गया है कि हाउस के माननीय सदस्यों की सेवा में ज़िला कांगड़ा की हालत को ब्यान किया जा सके। ज़िला कांगड़ा आज से नहीं बहुत अर्सा से पसमांदा चला आ रहा है। 6.00 P.M. इस को हकूमत पंजाब ने पसमांदा ज़िला करार दिया है ताकि इस में तालीम की जो हालत है उसे ब्यान किया जा सके। ज़िला कांगड़ा पंजाब भर में सब से बड़ा ज़िला है। सारे पंजाब के रकबे के करीब पांचवें हिस्से के रकबे के बराबर ज़िला कांगड़ा का रकबा है। ज़िला कांगड़ा इस तरह का है कि शायद ऐसा और कोई ज़िला सारे हिन्दुस्तान भर में नहीं। इसको जो जगह दी गई है इसके क्या कारण हैं इसको इस Resolution के जरिये बताना था और इस resolution के द्वारा ज़िला कांगड़ा के तालीमी अदारों को जो रियायतें provide करने के लिए कहा गया है वह इसी की प्रतीक हैं। मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि ज़िला कांगड़ा की अपनी खसूसियत है। जितनी बड़ी खिदमत इस ज़िला ने न केवल पहली बड़ी लड़ाई में बल्कि दूसरी World War में भर्ती के सिलसिले में की है उसकी मिसाल और किसी ज़िले में नहीं मिलती। और इस पक्ष में यह संसार भर में No. 1 पर आता है। यह इस किसम का ज़िला है कि वहां के बाशिन्दे शूरवीर हैं और हकूमते वक्त को इस तरीके से मदद देते आए हैं कि अपनी सेवाओं को गैर मशरूत तौर पर हकूमत के हवाले करते रहे हैं। इसे न केवल पंजाब की सरकार ही मानती है ; परन्तु इतिहास में इस बात का जिक्र आता है। यहां के लोग अमन पसंद हैं और पिछड़े हुए हैं। अंग्रेजों ने इस ज़िले को भर्ती का ज़िला बनाया हुआ था और इसी लिए इस ज़िले में तालीमी फरोग के लिए कुछ नहीं किया गया। क्योंकि अगर वहां के लोगों को—नौजवानों को—तालीमयाफता बना दिया जाता तो भर्ती में कमी पड़ जाती। बेकारी और पसमांदगी के कारण बहुत सस्ते रंगरूट मिल जाते थे। इलाका पसमांदा है और ज़राए आमदोरफ्त नाकारा हैं और इस ज़िला को पसमांदा भी declare किया जा चुका है लेकिन अभी तक इस में तालीम के बारे में कोई प्रबन्ध नहीं किया गया। अंग्रेजों ने इसको जिस गढ़े में रखा था आज भी बदस्तूर उसी गढ़े में मौजूद है हालांकि आज 10-11 साल से अपनी हकूमत है। हमारी हकूमत का

[श्री रूप सिंह फूल]

ध्येय है कि उन्होंने Socialistic Pattern of Society कायम करना है और इसे implement करने के लिए प्रयत्न किए जा रहे हैं। लेकिन सारे देश के अन्दर हमारा इलाका पसमांदा ही रह रहा है। इस तरह इस इलाके की तरक्की किस तरीके से होगी? तरक्की याफता इलाकों के साथ मिलने और हर पहलू में आगे बढ़ने के लिए यह resolution पेश किया गया है ताकि सभा इस पर विचार करे और इसे पास करवा कर इस पसमांदा इलाके के standard of living को ऊंचा करे। दीगर बातों को छोड़ कर यह भी मैं समझता हूँ कि खाली अन्न बहस नहीं कि ज़िला कांगड़ा में फौजी खिदमत के इलावा और भी बहुत सी खसूसियात हैं। आप देखते हैं कि भाखड़ा जैसे Dam की तामीर इसी ज़िला में हो रही है। यह वह तामीर है जिस को देखने के लिए न सिर्फ हिन्दुस्तान से बल्कि बाहर से भी दुनिया के लोग आते हैं। हिन्दुस्तान ने अगर इतना ऊंचा निशान पाया है तो वह ज़िला कांगड़ा की बदौलत ही है। जब यह मेरे हरियाना के भाई इस ज़िला की बदौलत आज जाग उठे हैं वहां इस ने राजस्थान वालों को भी जान बख्शी है। यह सब कांगड़ा की ही बदौलत है। (तालियां) : मेरा कहने का मतलब यह है कि I am bringing it to the notice of the Government as to why these amenities should be granted to the Kangra District। हमें इस में भी खुशी है कि हम अपनी मृत्यु से अपने देश को जवानी बख्श रहे हैं (तालियां)। इस के इलावा आप ने देखना यह है....

श्री उपाध्यक्ष : Order please. आप ने इस रैज़ोल्यूशन को और लम्बा चौड़ा बना दिया है। Please come to the Resolution. (Order please. The hon. Member is leaving aside the Resolution. He should come to the resolution.)

श्री रूप सिंह फूल : तो मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि ज्वाला मुखी जैसे मुकाम पर जो तेल निकालने का काम हो रहा है वह भी इस ज़िला में हो रहा है जिस पर सारे भारत वर्ष की आंखें लगी हुई हैं, जिस से कि Indian economy का हल होगा। जहां से तेल और इस के इलावा बहुत सारी industries जारी होंगी, जिस से दुनिया में इस का नाम होगा। यह सब कांगड़ा की बदौलत ही है।

Mr. Deputy Speaker : Please confine yourself to the scope of the Resolution. District Kangra is not under discussion.

श्री रूप सिंह फूल : मैं चंद एक वजूहात आप की खिदमत में अर्ज करके तालीम की तरफ ही आ रहा हूँ। जनाब, मैं चार पांच उदाहरण दे कर तालीम का ही जिक्र करता हूँ। ज़िला कांगड़ा में सिर्फ तालीम का ही सवाल नहीं है बल्कि और भी बहुत से सवाल हैं जो उन का हक है कि वह अपनी ज़रूरियात जिंदगी के लिये, उन की तरक्की के लिये पूरे करें। यहां के इलाके के लोगों की तालीम को फरोग देने के लिये खास रियायतें देनी चाहिए और ज़िला कांगड़ा के private schools को Government को अपनी तहवील में लेना चाहिये। (interruptions)

Mr. Deputy Speaker : Order, order. Please speak on the subject only.

श्री रूप सिंह फूल : तालीम जोकि एक निहायत जरूरी चीज है लोगों की तरक्की के लिए इस का इंतजाम करना लोगों का फर्ज अवलीन है। ज़िला कांगड़ा तालीम के लिहाज से बहुत पीछे है इस लिये हकूमत को इस तरफ जल्दी ध्यान देना चाहिये। डिप्टी स्पीकर साहिब, पंजाब जबकि अंधेरखाना बना हुआ था, हम ने इस को बिजली देकर रोशनी दी, पानी हम ने दिया, लकड़ी और पत्थर हम इन को देते हैं। अब जब तालीम की सहूलियत ही न दी जाये तो आप ही बतायें कि हम क्या करें? जहां तक तालीम का सवाल है मैं अपने आप को इस पर ही concentrate करूंगा। 1947 में ज़िला कांगड़ा के अंदर कुल 9 के करीब स्कूल थे, लेकिन उन में तीन High Schools Government के थे, एक District High School था और चार private schools थे। इन में से एक आर्य समाज स्कूल, इंदौरा, एक Mission High School, एक Zamindara High School, Tul और एक Sanatan Dharam High School, Kakar था। 1939 में जब जंग शुरू हुई तो ज़िला कांगड़ा के नौजवान अपनी जानें हथेली पर रख कर भरती हो गये। उन्होंने वहां जा कर मुल्क की शान बढ़ाई। मगर वहां जा कर इन लोगों ने महसूस किया कि बगैर तालीम के गुजारा नहीं हो सकता। जो साथी बच कर आ गये उन्होंने District Boards और म्युनिसिपल कमेटीज के 5-10 या 20 और हाई स्कूल जारी कर दिये। मगर इन छः सात साल के अंदर, 1957 तक 70 के करीब हाई स्कूल चलने शुरू हो गये, इन में से कोई 25, 26 के करीब ऐसे अदारे हैं जोकि private हैं। यह private schools उस वक्त जारी हुए थे जब District Boards या Municipal Committees के छोटे छोटे schools थे और यहां पर कोई हाई स्कूल न था। जब District Boards ने ज़िला कांगड़ा के तमाम स्कूल अपने हाथ में ले लिये तो हकूमत ने और ज़िलों की तरह इस ज़िले के स्कूल को एक भी रियायत नहीं दी। कोई fees की रियायत नहीं दी, खास खास जगह पर जहां दी गई इस का असर कुछ नहीं हुआ। हां इस का उल्टा असर जरूर हुआ। हमारे ज़िला में 25, 26 High Schools हैं जोकि अब भी private तौर पर चलाये जा रहे हैं। उन की तालीम के मुताल्लिक मैं यह अर्ज कर देना चाहता हूं। ज़िला कांगड़ा का रकबा इस कदर वसीह है कि अगर 8-10 साल तक कोई भी आदमी मतवातर चलता रहे तो सारे ज़िला में घूम नह सकेगा। उधर लाहौल से परे जाकर हमारा हाथ लगता है, इधर पठानकोट है और उधर होशियारपुर है। यह private स्कूल इस तरह से खोले गये हैं कि हर 15-20 मील के फासला पर एक High school आ जाता है। जिस से हर बच्चा Matric तक तालीम हासिल कर सकता है। अगर सरकार इन स्कूलों को अपनी तहवील में ले ले तो मैं समझता हूं ऐसा करने से वह इस इलाके की बेशुमार जनता को तालीम-याफता बना सकती है। इन को तहवील में लेने का मतलब यह होगा कि यह स्कूल बंद नहीं होंगे। अब यह privately चलते हैं। यहां का mismanagement होने की वजह से लोगों ने हकूमत के पास अर्ज-दास्त भी की है। वज़ीर साहिबान अव्वल तो इस इलाके में जाते नहीं, अगर जाते हैं तो उस

[श्री रूप सिंह फूल]

मौसम में जब कुल्लू में सेब लगे होते हैं। जब भी कोई Minister जाता है तो हम यक जबां होकर अक्सर अर्ज करते हैं कि हमारे इन private schools को अपनी तहवील में ले लें। वजीर साहिब बातें करते हैं और चले आते हैं वादे करके। और कहते हैं कि क्या यह आपकी मांग है, हम आप की मदद करेंगे और इस स्कूल को अपनी तहवील में ले लेंगे। मगर ले कब लेंगे जब यहां बच्चों को तालीम देनी बंद हो जायेगी। हम उस वक्त की इंतज़ार में हैं जब सरकार इन को अपनी तहवील में ले लेगी।

तो मैं समझता हूं कि यह जो वादे हैं यह सब झूठे हैं। उस चीज़ के देने का मतलब ही क्या है जब कि मकसद ही हज़फ हो जाए? ऐसा नहीं होना चाहिए।

मेरी अर्ज यह है कि—

तेरा कोई वादा सच्चा नहीं होता,

अजी होने को तो शाम भी होती है सहर भी।

आज मैं हाउस में यह एलानिया कहता हूं कि मुगालती एक इलाका है जहां के 37, 38 जवान एक दिन में मारे गए और उनके मैमोरियल बने हैं। वहां के लोगों ने, जनता ने यह मांग की कि वहां का हाई स्कूल सरकार अपने हाथ में ले ले लेकिन ऐसा नहीं हुआ। डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं आपके द्वारा मेम्बरान की खिदमत में यह पेश करना चाहता हूं कि वहां पर इतनी दिक्कत है कि बरसात के 3 महीने वहां पहुंचना तक आसान नहीं है। अगर कोई मिनिस्टर जाए तो उसे पता चलेगा कि उस से पहले जो दरिया है उसमें 8, 8 दिन किस्ती तक नहीं चलती है। और तो और वहां कोई जाने के लिए पैदल रास्ता भी नहीं है। अब उस स्कूल की हालत यह है कि वह बन्द होने वाला है। वहां के पंचायत के लोग हमारे पास आए और कहा कि फूल अपनी हकूमत को यह बज तौर पर कह दो कि हम डोगरे बड़े भले मानस होते हैं, बड़े अमन पसन्द होते हैं लेकिन हाउस को यह बता देना कि अगर यही हाल रहा और हमारी कोई बात न सुनी गई तो अगर मैदान में आ गए तो हकूमत को मुसीबत पड़ जाएगी। उन्होंने कहा कि हम और वहां के बच्चे यह कहते हैं कि हम काली झंडियां लेकर चल पड़ेंगे और असैम्बली के सामने नाचेंगे और रोएंगे और अगर हमें गिरफ्तार करके रेलों में भर कर कहीं और भेज दिया तो हम फिर वापिस आएंगे और फिर मज़ाहरा करेंगे। और बताएंगे कि गुरबत का और भूख का नाच कैसा होता है। आप यह न समझें कि मैं ऐसी बातें कर के उन लोगों को शह देता हूं। मैं ने तो उनकी आवाज़ आपके कान तक पहुंचा दी है और इसके लिए मैंने यह उनको कहा था कि मैं उनकी आवाज़ हाउस तक पहुंचा दूंगा फिर वह जानें उनका काम जाने और उसके बाद जैसा वह डोगरे लोग करना चाहें करें।

अभी हमारे ऐजुकेशन मिनिस्टर मेरी कांस्टीचुएँसी में गए थे। वहां एक मय में पब्लिक हाई स्कूल है, वहां पर यह स्कूल एक साधु की प्रेरणा से बना और लोगों के खर्च से चला। कुछ फौजी सरदारों ने उसको चलाने में विशेष दिलचस्पी ली। चूंकि अब आठवीं तक तालीम फ्री हो गई इसलिए नतीजा यह हुआ कि बच्चे वहां से भाग कर दूसरे स्कूलों में जाने लगे हैं और जो गरीब बच्चे थे वह पहिले ही फीस नहीं दे

सकते थे। इसलिए उन लोगों ने मिनिस्टर साहिब की खिदमत में एक लम्बा-चौड़ा प्रस्ताव पेश किया कि इस स्कूल को गवर्नमेंट अपने हाथ में ले ले। लेकिन उस के लिए कोई गौर नहीं हुआ। तो यह बातें हैं गवर्नमेंट की जो मेरी समझ में नहीं आती। मेरी कांस्टीचुएन्सी में एक हाई स्कूल मरेड़ी में और टोनीबेरी में है। वहां मिनिस्टर साहिब तशरीफ ले गए तो वहां के बच्चों ने हड़ताल करने के लिए स्कीम बनाई और काली झंडियां दिखाने के लिए सोचा लेकिन मेरे जैसे आदमियों ने उन्हें रोका कि मज्राहरा न करेंगे, इस से कोई फायदा नहीं, भलेमानसी के तरीके से पेश आओ तो शायद काम हो जाए और मांगें पूरी हो जाएं। उन लड़कों ने मेरी बात मान ली और मज्राहरे करने से बन्द हो गए लेकिन उन्होंने यह कहा कि क्या यह हकूमत बगैर मज्राहरों के वादे पूरे कर देगी। तब मैं ने कहा कि शक तो मुझे भी है—

यह तो माना कि तगाफल न करोगे लेकिन,

खाक हो जाएंगे हम तुझको खबर होने तक।

तो यह हकीकत है कि वह बच्चे मान गए और उन्होंने मज्राहरे नहीं किए। मैं चाहता हूं कि वहां पर हर भाई बहिन को तालीम मिले लेकिन जो हालत है वह यहां पर बैठे हुए सरकारी पार्टी के एम० एल० एज० भी जानते हैं और वह मेरे साथ होंगे कि वहां पर कोई प्रबन्ध नहीं है। और स्कूलों को अपने हाथ में सरकार ने नहीं लिया। बाकी और स्कूल हैं उनके बारे में भी यही पोजीशन है। मैं यह फिर कहना चाहता हूं कि अब की बार तो बच्चे मान गए, लेकिन अगर फिर कोई मिनिस्टर वहां पर तशरीफ ले गया तो वह लोग उनका स्वागत काले झंडों से करेंगे और साथ में मेरा भी करेंगे क्योंकि पहिले मैंने उनको एक बार रोक दिया है यह कह कर कि गवर्नमेंट जरूर गौर करेगी अगर शान्ति से काम किया गया तो।

मैं समझता हूं कि जनता की तरफ ध्यान न देने की वजह से जनता का हौसला पस्त हो रहा है और जनता हकूमत से दूर होती जा रही है। मैं कांगड़ा जिले का सवाल क्यों ले रहा हूं? उसकी वजह यह है कि वहां पर जराए आमदन बहुत कम हैं।

(The hon. Member was still in possession of the House.)

(The House then adjourned till 2 p. m. on Friday, the 12th September, 1958.)



ANNEXURE

[Please see foot-note at page (2) 51 of this debate, dated the 11th September, 1958]

B. T., B. ED. TEACHERS OF ERSTWHILE PEPSU STATE

1192 Sardar Atma Singh : Will the Minister of Education and Labour be pleased to state —

- (a) the steps taken by the Government to adjust the unadjusted B. T. and B. Ed. Teachers of erstwhile Pepsu State in the grade of pay of Rs 110—250, which is sanctioned for persons with these qualifications, and the time within which this adjustment is expected to be completed ;
- (b) whether it is a fact that a number of B. T. Teachers were promoted to the said grade of pay by the Department without making any reference to the Services Selection Board; if so, the reasons therefore
- (c) whether Government received any representations from the Union of teachers mentioned in part (a) above; if so, when and the action taken thereon ?

Shri Amar Nath Vidyalankar : (a) It has been decided to reserve 25 per cent vacancies in Rs 110/250 grade for promoting these so-called un-adjusted B. T. and B. Ed. Teachers both of erstwhile Pepsu and Punjab States. Necessary steps are being taken to prepare a merit list of such teachers to implement the aforesaid decision.

(b) No. B. T. teachers were promoted to the grade of Rs 110/250 after the 1st November, 1956, without reference to the Subordinate Services Selection Board.

(c) Representations have been received from this Union of teachers and action has been taken as indicated at (a) above.

JUNIOR BASIC TEACHERS' TRAINING EXAMINATION, KULU CENTRE

1196 Sardar Atma Singh : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state —

- (a) the date fixed for holding the Junior Basic Teachers' Training Examination at the Government High School, Kulu in April, 1958.
- (b) whether he is aware of the fact that no Superintendent for the said examination reached Kulu before the fixed date; if so, the reason therefor and the actual date on which he arrived ;
- (c) whether at the Centre referred to above, the question papers distributed were the same as at other centres in the state notwithstanding the fact that the examinations at Kulu were delayed ; if so, the precautions at Kulu that were taken for preserving secrecy of the question papers ?

Shri Amar Nath Vidyalankar : (a) The date for the J. B. T. Examination at Kulu was fixed as 22nd April, 1958.

(b) Yes. Shri Nanak Chand, A.D. I., Banjar was appointed as Superintendent for Kulu Centre but as he had already proceeded to conduct the Middle School Examination of Outer Seraj Candidates, he could not reach Kulu in time. He, however, reached there on the 29th April, 1958.

(c) No.

To avoid hardship to the examinees who were to appear in April, 1958 at Kulu Centre, a supplementary examination was held at Kulu from the 23rd to 29th May, 1958. Fresh question papers were got set for this examination.

INCOME AND EXPENDITURE OF DISTRICT BOARDS AND MUNICIPAL COMMITTEES OF KARNAL AND ROHTAK, ETC.

1199. Shri Ram Piara : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state —

- (a) the income and expenditure of District Boards Karnal and Rohtak separately during the years 1947-48, 1948-49, 1949-50, 1950-51, 1951-52, 1952-53, 1953-54, 1954-55, 1955-56, 1956-57, 1957-58 and 1958-59 ;
- (b) the income and expenditure of Municipal Committees Karnal, Panipat, Rohtak and Sonapat during the period referred to above ;
- (c) (i) the dates when cycle-tax was imposed by the District Boards and Committees referred to in parts (a) and (b) above and the amount received by each of the local bodies referred to above on this account each year ;
- (ii) the total number of cycles for which the tax was realised, separately ;
- (d) the dates when the House tax was imposed by the Municipal Committees referred to in part (b) above and the amount received on this account each year ?

Shri Mohan Lal : (a) and (b). The required information is shown in the attached statement.

(c) (i) *District Board, Karnal*

District Board, Rohtak

1st June, 1951

.. 15th December, 1952

M. C., Karnal

M. C., Panipat

1st September, 1954

.. October, 1957

(Municipal Committees Rohtak and, Sonapat have not imposed cycle-tax as yet M. C., Sonapat has, however, imposed licence fee on cycles).

Year	D. B., Karnal	D. B., Rohtak	M. C., Karnal	M. C., Panipat
1947-48	..	..	..	..
1948-49	..	..	..	..
1949-50	..	..	..	..
1950-51	..	..	..	..
1951-52	..	..	..	..
1952-53	..	..	..	..
1953-54	..	..	..	..
1954-55	..	..	..	..
1955-56	..	..	..	..
1956-57	..	..	..	..
1957-58	..	..	..	..
1958-59	..	..	..	..
	10,648	38,470	3,038	232
	19,304	36,795	6,173	2,000
	17,704	34,835	4,012	
	39,606	41,366	6,632	
	39,458	43,669	6,300	
	51,761	38,924		
	67,011			
	50,000			

(c) (i) **Cont ;** Municipal Committee Rohtak, and Sonapat—
Question does not arise.

(ii) *District Board, Karnal*

District Board, Rohtak

1,24,344

78,417

Municipal Committee Karnal

Municipal Committee, Panipat

12,111

1,116

Municipal Committee Rohtak and Sonapat—

Question does not arise.

(d) *M. C. Karnal 1st April, 1956*

M. C. Panipat 18th October, 1955

1956-57	..	22,172	1955-56	}	.. 312.69 (realised together)
1957-58	..	99,207	1956-57		
1958-59	..	1,07,000	1957-58	..	28,740.25
			1958-59	..	11,969.03 up to 31st August, 1958

MUNICIPAL COMMITTEE SONEPAT
22nd AUGUST, 1919

Municipal Committee Rohtak
1st April, 1931

			Mandi	City
Rs			Rs	Rs
1947-48	..	12,841	3,622	..
1948-49	..	11,772	786	..
1949-50	..	16,982	2,515	..
1950-51	..	92,047	6,681	..
1951-52	..	62,754	7,762	..
1952-53	..	68,553	7,330	..
1953-54	..	66,750	6,833	..
1954-55	..	94,580	6,340	..
1955-56 f	..	28,965	8,343	..
1956-57	..	40,326	7,091	4,868
1957-58	..	1,10,897	6,318	..
1958-59	..	80,000 (estimated)	6,565 (estimated)	83

(b) MUNICIPAL COMMITTEES

Year		Income	Expenditure
Municipal Committee Karnal			
		Rs	Rs
1947-48	..	1,53,484	1,30,433
1948-49	..	2,54,442	2,36,000
1949-50	..	3,13,428	3,01,098
1950-51	..	3,73,198	3,83,484
1951-52	..	3,97,917	3,89,202
1952-53	..	3,63,489	4,18,749
1953-54	..	3,69,462	4,04,088
1954-55	..	4,21,451	4,11,941
1955-56	..	4,18,204	4,35,398
1956-57	..	4,93,564	4,96,745
1957-58	..	6,51,808	5,76,305
1958-59 (Budgeted)	..	7,00,100	7,78,722
Municipal Committee Panipat			
1948-49	..	2,30,977	2,33,506
1949-50	..	2,74,772	2,78,269
1950-51	..	2,80,503	2,95,396
1951-52	..	3,16,640	3,17,006
1952-53	..	3,11,167	3,38,197
1953-54	..	3,97,341	4,11,369
1954-55	..	3,82,934	3,80,045
1955-56	..	4,04,518	4,09,660
1956-57	..	4,71,834	4,68,444
1957-58	..	5,12,240	4,93,936
1958-59	..	1,94,805	1,61,778

(year up to 31st August, 1958)

MUNICIPAL COMMITTEES

Year		Income	Expenditure
	Municipal Committee Rohtak	Rs	Rs
1947-48	..	3,40,000	2,79,865
1948-49	..	4,95,416	3,40,626
1949-50	..	6,26,314	4,17,414
1950-51	..	8,31,017	5,49,290
1951-52	..	9,94,299	6,23,426
1952-53	..	11,96,810	9,49,614
1953-54	..	11,77,707	10,92,335
1954-55	..	12,98,176	9,71,926
1955-56	..	14,41,004	11,61,316
1956-57	..	14,60,872	11,70,737
1957-58	..	18,64,203 Estimated	11,85,800 Estimated
1958-59	..	14,81,914	14,55,680
	Municipal Committee, Sonapat—		
1947-48	..	46,483	31,708
1948-49	..	1,03,835	82,668
1949-50	..	1,48,978	1,49,208
1950-51	..	1,65,257	1,65,406
1951-52	..	2,12,526	1,94,939
1952-53	..	2,48,621	2,19,123
1953-54	..	2,79,644	3,38,099
1954-55	..	3,52,859	3,58,462
1955-56	..	3,38,157	2,76,471
1956-57	..	3,35,402	3,31,592
1957-58	..	4,08,554 Estimated	3,71,814 Estimated
1958-59	..	4,17,775	4,85,483

INCOME AND EXPENDITURE OF DISTRICT BOARDS ROHTAK AND KARNAL

Year		Income	Expenditure
		Rs	Rs
(a) <i>District Board Rohtak</i>			
1947-48	..	17,03,519	15,95,706
1948-49	..	25,63,223	2,20,44,652
1949-50	..	25,89,783	23,08,664
1950-51	..	28,24,020	26,65,479
1951-52	..	27,77,444	27,59,947
1952-53	..	29,03,813	28,33,864
1953-54	..	33,43,711	32,46,798
1954-55	..	40,76,756	37,29,523
1955-56	..	43,72,610	42,90,403
1956-57	..	48,95,552	4,87,04,476
1957-58	..	38,58,813	31,70,865
1958-59	..	16,84,882	21,58,129
N. B.—The figures regarding 1958-59 are as provided in the current year's budget			
(b) <i>District Board Karnal</i>			
1947-48	..	11,80,273	11,58,334
1948-49	..	15,01,136	14,81,764
1949-50	..	17,89,460	15,64,529
1950-51	..	21,44,134	22,14,029
1951-52	..	20,21,013	20,71,602
1952-53	..	17,13,140	17,34,107
1953-54	..	21,03,323	21,18,231
1954-55	..	28,04,756	27,49,246
1955-56	..	36,33,267	30,15,174
1956-57	..	40,16,510	36,95,238
1957-58	..	25,83,875	24,88,538
1958-59	..	15,00,000	20,23,000

MARKET COMMITTEES OF KARNAL AND ROHTAK, ETC.

1201 Shri Ram Piara : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state —

- (a) the yearly income and expenditure of Market Committees, Karnal, Rohtak, Kaithal, Sonapat and Panipat during the years 1947-48, 1948-49, 1949-50, 1950-51, 1951-52, 1952-53, 1953-54, 1954-55, 1955-56, 1956-57, 1957-58 and 1958-59;
- (b) the number of shops which have existed each year within the limits of the Market Committees referred to above which paid tax to the respective Market Committees during the period referred to in part (a) above ?

Giani Kartar Singh : (a) and (b) The information is given in the enclosed statement.

Statement regarding Market Committees of Karnal and Rohtak Districts, etc.

The yearly income and expenditure of Market Committees, Karnal, Rohtak, Kaithal, Sonapat and Panipat during the years 1947-48, 1948-49, 1949-50, 1950-51, 1951-52, 1952-53, 1953-54, 1954-55, 1955-56, 1956-57, 1957-58 and 1958-59	The number of shops which have existed each year within the limits of the Market Committees by which tax was paid to the respective Committee during that period
---	--

Year	Income	Expenditure	Number of Licence
<i>Market Committee, Kaithal</i>			
	Rs A. P.	Rs A. P.	
1947-48 ..	9,595 11 0	9,443 13 9	70
1948-49 ..	24,633 0 0	10,465 11 6	90
1949-50 ..	15,575 13 3	29,988 4 3	135
1950-51 ..	14,656 13 6	27,117 0 0	145
1951-52 ..	21,260 11 9	27,067 15 9	126
1952-53 ..	32,773 1 6	15,518 0 0	140
1953-54 ..	46,429 13 0	18,042 3 6	153
1954-55 ..	55,611 13 0	47,123 8 6	157
1955-56 ..	55,473 7 3	88,134 5 3	160
1956-57 ..	70,585 0 0	56,125 8 9	146
	Rs n.P.	Rs n.P.	
1957-58 ..	1,02,459.54	1,01,518.43	149
1958-59 (up to 31st August, 1958) ..	34,107.21	20,579.03	151

Year	Income	Expenditure	Number of licence
<i>Market Committee, Panipat</i>			
	Rs.	Rs.	
1947-48	5,916	5,686	154
1948-49	8,677	7,516	135
1949-50	6,668	8,116	157
1950-51	12,266	8,626	194
1951-52	13,109	8,615	200
1952-53	15,991	9,232	177
1953-54	15,282	11,360	170
1954-55	16,815	11,264	170
1955-56	16,733	10,973	168
1956-57	23,347	16,330	263
1957-58	20,205	15,232	175
April, 1958 to August, 1958	9,479	4,137	115

Market Committee, Karnal

The record of this Committee was burnt in fire on the night of the 22nd April, 1958, and as such the requisite information is not available.

Year		Income			Expenditure			Number of Licence
		Rs	A.	P.	Rs	A.	P.	
<i>Market Committee, Rohtak</i>								
1947-48	..	10,316	10	0	9,968	4	9	112
1948-49	..	15,826	10	0	11,313	15	0	179
1949-50	..	13,857	14	9	10,080	3	0	138
1950-51	..	47,708	0	9	75,992	6	6	147
1951-52	..	16,448	0	0	21,808	0	0	140
1952-53	..	18,439	0	0	20,754	0	0	172
1953-54	..	47,939	0	0	15,058	0	0	181
1954-55	..	1,15,905	0	0	1,40,283	0	0	193
1955-56	..	39,975	0	0	45,059	0	0	183
1956-57	..	43,009	0	0	22,003	0	0	182
			Rs	np.		Rs	np.	
1957-58	..	50,567.	70		68,704.	92		190
1958-59		Figures not reported						
<i>Market Committee, Sonapat</i>								
1947-48	..		13,514			7,813		78
1948-49	..		19,604			8,149		82
1949-50	..		14,000			11,506		84
1950-51	..		19,790			11,812		92
1951-52	..		22,959			8,948		84
1952-53	..		33,768			13,058		101
1953-54	..		44,960			15,339		122
1954-55	..		46,763			72,410		142
1955-56	..		45,738			14,516		118
1956-57	..		56,935			46,139		120
1957-58	..		57,473			56,402		99
1958-59	..	Figures not reported.						

Punjab Vidhan Sabha Debates

12th September, 1958

Vol. II—No. 3

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Friday, 12th September, 1958

	PAGE
Supplementaries to Starred Question No. 2768 ..	(3)1
Starred Questions and Answers ..	(3)3
Observations by the Speaker regarding extension of time for replies to Starred Questions ..	(3)14
Starred Questions and Answers (<i>concl'd.</i>) ..	(3)17
Unstarred Questions and Answers ..	(3)28
Question of Privilege ..	(3)49
Adjournment Motion ..	(3)52
Points of order ..	(3)52
Papers laid on the Table ..	(3)54
Point of Order regarding raising of discussion on Ordinances ..	(3)54
Resolution(s)—	
(i) Regarding disapproval of the Punjab Co-operative Sugar Mills (Tenures of Board) Ordinance, 1958 ..	(3)56
(ii) Regarding disapproval of the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Ordinance, 1958 ..	(3)77
(iii) Regarding disapproval of the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Ordinance, 1958 ..	(3)86
(iv) Regarding disapproval of Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Ordinance, 1958 (not moved). ..	(3)90
(v) Regarding disapproval of the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Ordinance, 1958 ..	(3)90—101

CHANDIGARH:

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab
1959.

Price : Rs 4 13 nP.

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. II, NO. 3,
DATED THE 12TH SEPTEMBER, 1958.

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
डाक्टर	डॉक्टर	(3)1	8
doctor	doc or	(3)2	11th from below
criterion	cri erian	(3)9	21
Pleased	Plea ed	(3)18	22
stadia	stadiums	(3)24	5th from below
maintain	manitain	(3)27	19
sanctioned	sanctitioned	(3)38	2,3 in column 4.
Baba	Bab	(3)39	4th from below
form	from	(3)52	13, 14, 15.
ਸਾਹਿਬ	ਸਾ ਸਿਬ	(3)62	16th from below
MILLS	MILL	(3)67	Heading
of	after the word 'Tenure'	(3)67	2 Heading
Tenure of Boards	Tenures of Board	(3)71	2 Heading
को रोता हूं जो	का राता हूं जा	(3)72	14
ਕਾਮਿਆਬ	ਕਾਮਿਆਬ	(3)73	19
हालत	हालात	(3)76	8th from below
Firstly	Previously	(3)77	20
Therefore	Thereafter	(3)77	22
Connection	Counection	(3)79	9th from below
resolution	rssolution	(3)79	6th from below
ਖੁੱਲੀਆਂ	ਖੁਲਿਆਂ	(3)81	4th from below
रवायात	रवायाता	(3)83	23
1956	19,6	(3)99	18

PUNJAB VIDHAN SABHA

Friday, 12th September, 1958

The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2 p.m. of the clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

*SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION NO. 2768

श्री बलराम दास टंडन : क्या मन्त्री सहोदय कृपा कर के बताएंगे कि D. H. S. की duty list में क्या-क्या duties आती हैं ?

मेडिट मंत्री : Duties चाहे कौड़ी की हो, जिनका डॉक्टर जगदीश सिंह है यह सब काबल surgeon है, इस तरह के इस नुं पटिआले जा के practice करने की इजाजत दी हो रही है तां जे लोकं का डला होवे ।

श्री बलराम दास टंडन : स्पीकर साहिब, मेरे सवाल का उत्तर नहीं मिला । मैं ने पूछा है कि D. H. S. की duty list में कौन कौन सी duties आती हैं ?

Mr. Speaker : This is altogether a separate question and needs notice.

श्री बलराम दास टंडन : क्या मन्त्री सहोदय कृपा कर के बताएंगे कि अगर उन को किसी special ward की allotment नहीं की हुई तो क्या जिन patients का वह operation करते हैं वे उसी वक्त घर चले जाते हैं ?

मंत्री : हस्पताल विच House Staff हुंदा है उह उनुं की देख डाल करेदा है अउ कही patients प्तर वी चले जांदे हन ।

श्री बलराम दास टंडन : D.H.S. साहिब किन किन दिनों में पटियाले जाते हैं ?

श्री अध्यक्ष : इस का जवाब दिया जा चुका है (This has been replied to.)

श्री बलराम दास टंडन : स्पीकर साहिब, वहां एक special ward है जो इन के चार्ज में है । लेकिन मिनिस्टर साहिब ने यह कह दिया है कि उन को किसी ward की allotment नहीं हुई । जब surgeon operation करता है तो patient उसी समय घर नहीं जा सकता । उस को ward में लिटाया जाता है और बाकी का स्टाफ उस को look after करता है । मैं ने यह जानने के लिये सवाल पूछा था लेकिन उन्होंने ने जवाब नहीं दिया ।

मंत्री : मैं अरज कीती है कि जेदे surgeon operation करेदा है तां कही मरीज प्तर चले जांदे हन अउ कही ward विच राखल हुंदे हन उनुं नुं बाकी का staff look after करेदा है ।

**Note.—Starred Question No. 2768 and reply thereto appears in the debate Vol. II No. 2, dated the 11th September, 1958.*

श्री बलराम दास टण्डन : जो डाक्टर तुलसीदास और डाक्टर विग आदि....

Mr. Speaker : No please, not allowed. It is not a supplementary question.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह बतलाया जा सकता है कि जब D. H. S. को गवर्नमेंट की तरफ से private practice करने की इजाजत है तो वह इजाजत पटियाले तक ही महसूस है या कि पंजाब में और किसी जगह भी जा कर वह practice कर सकता है ?

मंजू : मैं सुनिश्चिता नहीं ।

पंडित श्री राम शर्मा : मैं सुना देता हूँ । मैं ने पूछा है कि D. H. S. को जो private practice करने की इजाजत दी हुई है क्या वह इजाजत पटियाला तक ही limited है या सारे हिन्दुस्तान में ही वह practice कर सकता है ?

मंजू : सिर्फ पटियाले ਵਿਚ ਅਤੇ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੈ ।

मुख्य मंत्री : उस की practice ਵਿਚ ਵੀ limit ਹੈ ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ 400 ਰੁਪਏ ਤਕ ਉਹ practice ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਉਹ ਬੜਾ ਨੇਕ ਆਦਮੀ ਹੈ, ਪੈਸਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬੜਾ ਸਿਆਣਾ ਆਦਮੀ ਹੈ ।

श्री बलराम दास टण्डन : अगर वह इतना ही लायक और काबिल surgeon है तो क्या गवर्नमेंट इस बात पर विचार कर रही है कि उस को surgeon ही रहने दिया जाए और D. H. S. की पोस्ट पर और किसी आदमी को लगा दिया जाए ?

मुख्य मंत्री : ਉਹ ਬੜਾ ਕਾਬਿਲ ਆਦਮੀ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ private practice ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਕੇ D. H. S. ਵੀ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह बतलाया जा सकता है कि पिछले दिनों में यह बात अखबारात में छपी थी कि जो doctor सरकारी नौकरी में हैं उन को private practice की इजाजत न दी जाए ?

Chief Minister : Sir, does this question arise out of the main question ?

Mr. Speaker : This question has already been answered. Doctor Jagdish Singh is an eminent surgeon and the Government has made an exception in his case.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह बात सही है कि पिछले दिनों यह बात अखबारात में छपी थी कि गवर्नमेंट गौर कर रही है कि सरकारी डाक्टरों को private practice करने की इजाजत न दी जाए ?

Mr. Speaker : This question was answered yesterday.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या मन्त्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि पहले भी किसी डाइरेक्टर ने इजाजत मांगी और उस को प्राइवेट प्रैक्टिस करने की इजाजत दी गई ?

श्री अध्यक्ष : यह बात कल आई थी (This question was replied to yesterday.)

श्री बंरू राम : उन्होंने ने जवाब दिया है कि वह बहुत नेक और शरीफ आदमी हैं इस लिये उन को इजाजत दी हुई है ; क्या मैं पूछ सकता हूँ कि उन की शराफत का क्या नज़रिया है ?

श्री अध्यक्ष : इस को छोड़िये जी । (Leave it please.)

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

CHECKING OF ACCOUNTS OF NAGAR PANCHAYATS IN ERSTWHILE PEPSU AREA

***2444. Comrade Jangir Singh :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the Nagar Panchayats in the erstwhile Pepsu area are required to submit their accounts for auditing annually ;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether there are any Nagar Panchayats which have not been getting their accounts audited annually, if so, the action taken by Government in the matter ;

(c) whether it is a fact that Nagar Panachayat of village Bhadaur, tehsil Malerkotla, has not been submitting its accounts for audit for the last four years, if so, the steps being taken or proposed to be taken by Government in this respect ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) Yes.

(b) Seven Nagar Panchayats of erstwhile Pepsu area have not produced the record on the dates fixed for audit. These will be got audited later on and the audit fee will be recovered from the defaulting Panchayats.

(c) There is no village Bhadaur in tehsil Malerkotla, but there is a village of this name in Barnala Tehsil, where there is a municipal committee.

GRANTS GIVEN TO CO-OPERATIVE SOCIETIES IN KARNAL DISTRICT

***2453. Shri Ram Piara :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state—

(a) whether Government have given any grants to any Co-operative Societies in Karnal District during the period from 1st September, 1957 to 31st August, 1958, if so, the names of such societies ;

[Shri Ram Piara]

(b) the names of the members of each Society referred to in part (a) above and the amount of grant given in each case ;

(c) the purpose for which the grants referred to in part (a) above have been given together with the name of the recommending authority ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) The Government have given grants to various types of Co-operative Societies during the period from 1st September, 1957 to 31st August, 1958. Lists showing the names of such Co-operatives is laid on the Table of the House.

(b) The grants have been given to Co-operative Societies in their collective capacity and not to the individual members of the Societies. Details of the members of the Societies cannot be given. The amount of labour involved in getting the names of members of each Society is incommensurate with the benefit that might accrue from this information. The amount of grants given to each society is indicated in the list placed on the Table of the House.

(c) Grants were given to Co-operative Societies for one or more of the following purposes:—

(i) For meeting managerial expenses.

(ii) Construction of godowns.

(iii) Fertilizers and purchase of machinery.

The recommending authorities in all these cases are the members of the field staff such as Inspectors, Assistant Registrars and the Divisional Deputy Registrars, Co-operative Societies

List showing the names of small-sized Co-operative Credit Societies in Karnal District given financial assistance for the period from 1st September, 1957 to 31st August, 1958

Serial No.	Name of Society	Amount of managerial subsidy
		Rs
1	Jogi Majra Co-operative Thrift and Credit Society	180
2	Gurha Co-operative Thrift and Credit Society	180
3	Budha Co-operative Thrift and Credit Society	180
4	Dhanlara Co-operative Thrift and Credit Society	180
5	Kheri Dabdalán Co-opt. Thrift and Credit Society	180
6	Yara Brahman Co-operative Thrift and Credit Society	180
7	Barthala Co-operative Thrift and Credit Society	180
8	Mehra Co-operative Thrift and Credit Society	180
9	Ram Saran Mazra Co-operative Thrift and Credit Society	180
10	Jalkheri Jadid Co-operative Thrift and Credit Society	180
11	Balbehra Co-operative Thrift and Credit Society	180
12	Kheri Gulam Ali Co-operative Thrift and Credit Society	180
13	Hansa Mazra Co-operative Thrift and Credit Society	180

Serial No.	Name of Society	Amount of managerial subsidy
		Rs
14	Agondh Co-operative Thrift and Credit Society	180
15	Kharaudi Co-operative Thrift and Credit Society	180
16	Bhatian Co-operative Thrift and Credit Society	180
17	Mangna Co-operative Thrift and Credit Society	180
18	Bushalan Co-operative Thrift and Credit Society	180
19	Peedal Co-operative Thrift and Credit Society	180
20	Ishaq Co-operative Thrift and Credit Society	180
21	Dadoo Pur Co-operative Thrift and Credit Society	180
22	Jalmana Co-operative Thrift and Credit Society	180
23	Phusgarh Co-operative Thrift and Credit Society	180
24	Biana Khadar Co-operative Thrift and Credit Society	180
25	Kalsaura Co-operative Thrift and Credit Society	180
26	Bara Goan Co-operative Thrift and Credit Society	180
27	Ghoghari Pur Co-operative Thrift and Credit Society	180
28	Dachar Co-operative Thrift and Credit Society	180
29	Pachalia Co-operative Thrift and Credit Society	180
30	Sambhli Co-operative Thrift and Credit Society	180
31	Kamalpur Co-operative Thrift and Credit Society	180
32	Ramba Hafizabadian Co-operative Thrift and Credit Society	180
33	Padhana Co-operative Thrift and Credit Society	180
34	Kauiar Co-operative Thrift and Credit Society	180
35	Barwa Co-operative Thrift and Credit Society	180
36	Hathera Co-operative Thrift and Credit Society	180
37	Raipur Roran Co-operative Thrift and Credit Society	180
38	Unaspur Co-operative Thrift and Credit Society	180
39	Naraina Co-operative Thrift and Credit Society	180
40	Khanpur Co-operative Thrift and Credit Society	180
41	Azzulapur Co-operative Thrift and Credit Society	180
42	Babial Co-operative Thrift and Credit Society	180
43	Mohdpur Co-operative Thrift and Credit Society	180
44	Kabri Harijana Co-operative Thrift and Credit Society	180
45	Bal Jattan Co-operative Thrift and Credit Society	180
46	Aher Pana Sondan Janta Co-operative Thrift and Credit Society	180
47	Madlauda Jadid Co-operative Thrift and Credit Society	180
48	Puther Co-operative Thrift and Credit Society	180
49	Nimbri Navin Co-operative Thrift and Credit Society	180
50	Atta Harijana Co-operative Thrift and Credit Society	180
51	Ajrana Kalan Patti Bari Co-operative Thrift and Credit Society	180
52	Kathwa Co-operative Thrift and Credit Society	180
53	Bahadurpur Co-operative Thrift and Credit Society	180
54	Dio Majra Co-operative Thrift and Credit Society	180
55	Jotisar Geresh Co-operative Thrift and Credit Society	180
56	Dheru Majra Co-operative Thrift and Credit Society	180
57	Khan Pur Kolian Co-operative Thrift and Credit Society	180
58	Markanda Khurukiestra Co-operative Thrift and Credit Society	180
59	Palwal Co-operative Thrift and Credit Society	180
60	Landhi Co-operative Thrift and Credit Society	180
61	Guhna Co-operative Thrift and Credit Society	180
62	Padla Co-operative Thrift and Credit Society	180
63	Serthla Co-operative Thrift and Credit Society	180
64	Ratoli Co-operative Thrift and Credit Society	180
65	Dhatrat Co-operative Thrift and Credit Society	180
66	Rajound Co-operative Thrift and Credit Society	180
67	Pehowa Co-operative Thrift and Credit Society	180
68	Bodhni Co-operative Thrift and Credit Society	180
69	Bhorak Co-operative Thrift and Credit Society	180
70	Kokout Co-operative Thrift and Credit Society	180
	Total	12,600

[Minister for Health and Panchayats]

List showing names of Large-sized Co-operative Agricultural Credit Societies in Karnal District given financial assistance for the period from 1st September to 31st August, 1958

Serial No.	Name of Society	Subsidy for managerial assistance	Subsidy for construction of godowns
		Rs	Rs
1	The Sewan Co-operative Thrift and Credit Society, Ltd.	930	1,000
2	The Pundri Large-sized Co-operative Thrift and Credit Society, Ltd.	1,180	1,000
3	The Alewa Large-sized Co-operative Thrift and Credit Society, Ltd.	970	1,000
4	The Bapoli Co-operative Thrift and Credit Society, Ltd.	820	1,000
5	The Sannhir Co-operative Thrift and Credit Society, Ltd.	870	1,000
6	The Bhaini Khurd Co-operative Thrift and Credit Society, Ltd.	370	1,000
7	The Jundla Nai Bank Co-operative Thrift and Credit Society, Ltd.	1,200	1,000
8	The Gudha Co-operative Thrift and Credit Society, Ltd.	1,000	1,000
9	The Mathana Co-operative Thrift and Credit Society, Ltd.	1,260	1,000
10	The Jansa Guru Nanak Large-sized Credit Society, Ltd.	810	1,000
11	The Seenk Large-sized Co-operative Credit Society, Ltd.	300	1,000
12	The Beholi Large-sized Co-operative Credit Society, Ltd.	500	1,000
13	The Deoban Large-sized Co-operative Credit Society, Ltd.	420	1,000
14	The Gumthala Guru National Large-sized Co-operative Credit Society, Ltd.	590	1,000
15	The Taroari Co-operative Large-sized Credit Society, Ltd.	800	1,000
16	The Kirmach Large-sized Co-operative Credit Society, Ltd.	480	1,000
17	The Khera Large-sized Co-operative Credit Society, Ltd.	610	1,000
18	The Pundri Large-sized Co-operative Credit Society, Ltd.	610	1,000
19	The Khrindwa Large sized Co-operative Credit Society, Ltd.	900	1,000
20	The Jathlana Large-sized Co-operative Credit Society, Ltd.	750	1,000
21	The Bhagal Large-sized Co-operative Credit Society, Ltd.	740	1,000
22	The Guhla Large-sized Co-operative Credit Society, Ltd.	600	1,000
	Total	16,710	22,000

List showing the names of Co-operative Marketing Societies in Karnal District given financial assistance for the period from 1st September, 1957 to 31st August, 1958

Serial No.	Name of Co-operative Marketing Society	Amount of subsidy given for		Total
		Construction of godowns	Managerial expenses	
		Rs	Rs	Rs
1	The Pehowa Co-operative Marketing Society, Ltd., Pehowa, tehsil Kaithal ..	3,000	2,100	5,100
2	The Kaithal Co-operative Marketing Society, Ltd., Kaithal ..	3,000	2,100	5,100
3	The Taroari Co-operative Marketing-cum-Processing Society, Ltd., Taroari ..	3,000	2,100	5,100
4	The Karnal Co-operative Marketing Society, Ltd., Karnal ..	..	1,400	1,400
5	The Smalkha Co-operative Marketing Society, Ltd., Smalkha, district Karnal ..	..	1,400	1,400
	Total	9,000	9,100	18,100

List showing the names of Co-operative Farming Societies in Karnal District given financial assistance for the period from 1st September, 1957 to 31st August, 1958

Serial No.	Name of Society	Amount of subsidy given for		Managerial	Total
		Agricultural machinery	Fertilizers		
		Rs	Rs	Rs	Rs
1	The Madlauda Ex-Service Co-operative Farming Society, Ltd., Madlauda ..	1,000	110	920	2,030
2	The Jaundan Khurd Co-operative Farming Society, Ltd., Jaundan Khurd ..	500	200	920	1,620
3	The Karnal Mann Brothers Co-operative Farming Society, Ltd., Karnal ..	..	..	920	920
4	The Kamalpur Gitalpur Ex-Service-men Co-operative Tenant Farming Society, Ltd., Gitalpur .. ..	..	..	180	180
5	The Kutial Kalyan Co-operative Farming Society, Ltd., Kutial ..	..	..	920	920
	Total	1,500	310	3,860	5,670

श्री राम प्यारा : क्या मिनिस्टर साहिब को मालूम है कि उन में से लाखपती लोग हैं जिन को कि ग्राण्ट्स दी गई हैं ?

श्री अध्यक्ष : अगर आप को किसी और इत्तला की जरूरत है तो अलहदा सवाल कर दीजिए । [If the hon. Member wants some other information, he may ask a separate question.]

श्री राम प्यारा : जनाब मैं ने उन मैम्बरों की लिस्ट मांगी थी जिन को ग्राण्ट्स दी गई हैं उन्होंने ने कहा है कि वह बड़ा लम्बा चौड़ा काम है

श्री अध्यक्ष : आप को जिन जिन मैम्बरों के बारे में इत्तला की जरूरत हो आप अलहदा पूछ सकते हैं । [The hon. Member may ask information about those members about whom he wants to know it.]

श्री राम प्यारा : इन में बहुत सी सोसाइटीज ऐसी हैं जिन को हजारों रुपये दिय गये हैं और वह one man's show हैं । उन के लड़के लड़कियों और बीवियों के नाम भी दे रखे हैं ।

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मंत्री महोदय के knowledge में यह बात है कि जिन कम्पनियों के बारे में यह कहा जाता है कि वे कम्पनियां बोगस हैं इस के बावजूद भी ग्राण्ट्स दी गई हैं ? हकीकत में वे कम्पनियां को-ऑपरेटिव सोसाइटीज नहीं हैं ।

Mr. Speaker : It is not a supplementary question.

चौधरी सुन्दर सिंह : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि जो 31 सोसाइटीयों को तो 62,300 रुपया दिया गया है और 71 सोसाइटीयों को 12,800 रुपया—तो वह disparity क्यों रखी गई है ?

श्री अध्यक्ष : यह आपने कहां से पता ले लिया ? पहले मेरी तसल्ली तो करा दें । [Wherefrom has the hon. Member got these figures ? He should first satisfy me on that score.]

श्री राम प्यारा : जनाब यह जो list मुझे दी गई है, उसके मुताबिक—

71 सोसाइटीयों को 12,780 रुपया और

31 सोसाइटीयों को 62,400 रुपया

grant की शकल में दिया गया है । क्या मैं पूछ सकता हूं कि जिन सोसाइटीयों को बहुत ज्यादा grants दी गई उन में क्या खसूसियात थीं ?

मंत्री : ਇਹ ਜਿਹੜਾ 71 ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੰਡਸਟਰੀਆਲ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ ਖਰਚ ਲਈ ਪੈਸਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ societies ਜੋ ਹਨ ਉਹ marketing ਅਤੇ agricultural societies ਹਨ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਸੇ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘਟ ਪੈਸੇ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘਟ ਪੈਸਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ।

श्री राम प्यारा : क्या मैं पूछ सकता हूं कि जो बहुत अमीर लोग हैं, लाखपती हैं—उन को भी ज्यादा पैसे की जरूरत थी ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਤਾਂ Societies ਦੀ ਕਿਸਮ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੈ । Credit Societies ਨੂੰ ਘਟ ਪੈਸਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ Marketing and Agricultural Societies ਨੂੰ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਵਗੈਰਾ ਖਰੀਦਨ ਲਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਸਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ୍ୟਕਸ਼ : ਸੁਝੇ ਭੀ ਤੇ ਪੁੱਛ ਲਿਆ ਕਰੋ ਕਿ ਮੈਂ ਏਸੇ ਸਵਾਲਾਂ ਨੂੰ allow ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਜਵਾਬ ਦੇਣੇ ਦੇ ਲਿਯੇ ਜ਼ਿਆਦਾ “ਕਾਹਲੇ” ਮਾਲੂਮ ਹੋਏ ਹਨ । (At least I should also be consulted whether I allow such supplementaries or not. The Minister appears to be very impatient to reply to questions.)

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਗੇ ਕਿ ਕਰਨਾਲ ਮੈਂ ਜਿਨ ਜਿਨ societies ਨੂੰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ grants ਦੀ ਹਨ ਕੀ ਇਨ ਨੂੰ grants ਦੇਣੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਦੀ ਤਸਲੀ ਕਰ ਲੀ ਜਾਤੀ ਹੈ ਕਿ ਯੇ genuine societies ਹਨ ; family concerns ਆਦਿ ਫਜ਼ੀਲਾ ਸਾ ਮਾਮਲਾ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ? ਕੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਦੀ ਤਸਲੀ ਕਰ ਲੀ ਥੀ ਆਰ ਅਗਰ ਕਰ ਲੀ ਥੀ ਤਾਂ ਕੌਨ ਅਫਸਰ ਇਸਨੂੰ ਲਿਯੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਥੇ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਹਾਂ ਜੀ, ਪੂਰੀ ਤਸਲੀ ਕਰ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਕੰਮ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਡਿਪਟੀ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਅਤੇ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਹਨ ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਗੇ ਕਿ ਕੀ ਸ਼ਰਾਯਤ ਹਨ ਜਿਨ ਦੇ ਮਾਤ੍ਰਕਾ ਇਹ grants ਦੀ ਜਾਤੀ ਹੈ ? ਆਰ ਕੀ societies ਦੇ ਲਿਯੇ ਕੋਈ rules ਮੁਕਰਰ ਹਨ ਕਿ ਕਮ ਤੋਂ ਕਮ ਇਨ ਸ਼ਰਾਯਤ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰੇ, ਤਾਂ grants ਮਿਲੇਗੀ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਤਾਂ ਜੇ ਅਲੱਗ ਨੋਟਿਸ ਦਿਓ ਤਾਂ ਦਸ ਸਕਾਂਗਾ ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਯਹ ਤਾਂ ਇਸੀ ਸਵਾਲ ਦੇ ਸੁਤਅਲਲਿਕ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ grants ਦੇਣੇ ਵਕਤ ਕੋਈ criterion ਰੱਖਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ୍ୟਕਸ਼ : ਵਹ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦੇ ਲਿਯੇ ਤੈਯਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਸੀ ਲਿਯੇ ਨੋਟਿਸ ਮਾਂਗਾ । ਆਪ ਇਸ ਦੇ ਲਿਯੇ ਅਲੱਗ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛ ਲੈਂ (He is not prepared for that and he has asked for a separate notice. The hon. Member may ask another question for this purpose.)

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਮੇਹਰਬਾਨੀ ਕਰਕੇ ਬਤਾਏਗੇ ਕਿ grant ਦੇਣੇ ਦੇ ਬਾਦ ਜੋ societies ਕੁਝ ਕਾਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀਆਂ ਜਾਂ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਤੀ ਹਨ ਤਾਂ ਉਸ ਵਕਤ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੀ ਕਾਰਜਵਾਹੀ ਕਰਦੀ ਹੈ ? ਕੀ ਉਸ grant ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀ ਜਾਤੀ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਿਨ੍ਹਾਂ societies ਨੂੰ grant ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਇਹ ਵੇਖ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਪੈਸਾ ਉਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਜੇ ਉਸ ਕੰਮ ਲਈ ਪੈਸੇ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਯਹ ਸਹੀ ਬਾਤ ਹੈ ?

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਹਾਂ, ਬਿਲਕੁਲ । ਠੀਕ ਯਹੀ procedure ਹੈ ।

श्री राम प्यारा : क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जिन societies को grants दी गई हैं उनमें से कितनी societies single-man show हैं ?

मंजूरी : ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਦਿਓ । ਪਤਾ ਕਰਕੇ ਦਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ।

श्री राम प्यारा : यह जो लिस्ट दी गई है, क्या इसमें से मान सिंह के दामाद और (interruptions). . . . रन्धीर सिंह, उसकी बीवी और (interruptions). . . .

Mr. Speaker : Order, order.

श्री लाल चन्द : क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जिन societies को काफी profit होता है, उन को भी grants दी जाती हैं ?

मंजूरी : ਇਹ ਤਾਂ ਇਕ ਬਿਲਕੁਲ ਅਲੱਗ ਸਵਾਲ ਹੈ ।

श्री लाल चन्द : क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जिन societies के पास काफी पैसा है उन को भी grant दी जाती है ?

मंजूरी : ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਸਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ grant ਦੇਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ।

श्री राम प्यारा : क्या बज़ीर साहिब बताएंगे कि जिन societies के नाम list में दिए गए हैं उन में कुछ ऐसी भी हैं जो पिछले दो, तीन, चार महीनों में रजिस्टर हुई हों और उन को grants भी मिल गई हों ?

श्री अध्यक्ष : यह तो एक बिल्कुल अलग सवाल आप कर रहे हैं (The hon. Member is asking quite a different question.)

सरदार भोग सिੰਘ : ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜੇ bogus ਸੁਸਾਈਟੀਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ notice ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਹ enquiry ਕਰਨਗੇ ? (No reply.)

श्री राम प्यारा : यह जो list मुझे दी गई है इस में एक सोसाइटी का नाम है—“The Madlanda Ex-Servicemen Co-operative Farming Society”, क्या मैं पूछ सकता हूं कि इस Society में कोई ex-serviceman है भी ?

मंजूरी : ਨਾਮ ਹੀ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ Ex-Servicemen ਦੀ society ਹੈ । ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਖਾਸ ਸਵਾਲ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਲਗ notice ਦਿਉ, ਮੈਂ ਪਤਾ ਕਰ ਕੇ details ਦਸ ਸਕਾਂਗਾ ।

श्री राम प्यारा : मैं सबूत दे सकता हूं कि इस में कोई भी ex-service-man नहीं है । क्या आप इस बात की enquiry करने के लिए तैयार हैं ?

मंजूरी : ਨੋਟਿਸ ਦਿਉ ।

श्री राम प्यारा : क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि “Mann Brothers” की Society को जो 920 रुपया grant की शकल में दिया गया है, उन के assets 25 लाख के करीब हैं ?

मंजू : इस ग़ल्ल लਈ ਵੀ ਅਲਹਿਦਾ notice ਦਿਉ ।

LAND MORTGAGE BANK

*2554. Shri Multan Singh : Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state whether the Land Mortgage Bank has started functioning in the State, if so, the amount of loan, if any, proposed to be advanced in each district of the State ?

Sardar Gurbanta Singh : Yes, the issue of loans is expected to start very shortly. No district-wise allocation of loan has been made.

श्री मुलतान सिंह : क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि इस मतलब के लिये कोई rules भी बने हुए हैं ?

पंचायत तथा स्वास्थ्य मंत्री : बने हुए हैं ।

श्री मुलतान सिंह : क्या उन rules के तहत ज़िले का, आबादी का भी कोई ख्याल रखा जाता है ?

मन्त्री : नए सवाल का नोटिस दें तो पता करके बता सकता हूँ ।

सरदार उमराँ सिंह : क्या मिनिसटर साहिब ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ Land Mortgage Bank ਦਾ capital ਕੀ ਨੀਅਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

मंजू : इस वक़्त 14 रुपिया है।

सरदार उमराँ सिंह : ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਰ ਰੁਪਿਆ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ?

सरदार कर्तार सिंह दीवाना : ਕੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦੱਸਣ ਦੀ ਖੋਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਕਿਸ ਕਿਸ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ Land Mortgage Bank work ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ?

श्री अध्यक्ष : यह सवाल कैसे पैदा होता है ? (How does this supplementary arise ?)

सरदार कर्तार सिंह दीवाना : ਮੇਰਾ ਸਵਾਲ ਜਨਾਬ ਇਥੇ ਢੁਕਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਕਿਸ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਇਹ Bank function ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ?

(No reply.)

चौधरी बलबीर सिंह : क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि कर्ज़ों की ज़िलावार तकसीम के मुताल्लिक सरकार स्कीम बना रही है ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਹਾਂ ਜੀ, ਮੈਂ ਦਸ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਲਾਵਾਰ ਤਕਸੀਮ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋਈ, ਪਰ ਸਕੀਮ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ Land Mortgage Bill ਇਸ House ਨੇ ਪਾਸ ਕੀਤਾ, ਉਸ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਪੂਰੇ rules ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਏ ਗਏ ਹਨ ?

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਿਆਂਗੇ ਕਿ Land Mortgage Bank ਨੇ ਜੋ function ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਿਲਾਵਾਰ ਜਾਂ ਤਹਸੀਲਵਾਰ branches ਵੀ function ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿਆਂਗਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ district branches ਨਹੀਂ ਹੈ ।
(He has stated that there are no district branches.)

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਮੈਂ ਪੁੱਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਯਹ Bank ਹੀ function ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਮੇਂ ਇਸ ਦੀ branches ਵੀ ਕਾਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ?

ਸਵਾਸਥਿ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ Bank ਦੇ 27 agent Banks ਹੈਂ ਜੋ ਹਰ ਜਗਹ function ਕਰਦੇ ਹੈਂ ਆਰ ਜੋ ਕਰਜ਼ ਦੀ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦੇਂਦੇ ਹੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਰਜ਼ ਦੇਂਦੇ ਹੈਂ ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਯਹ Bank ਸਬ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਮੇਂ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਬਚਾ ਵੀ ਹੁਆ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਯਹ Banks 27 ਹੈਂ ਆਰ ਹਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਮੇਂ ਹੈ ।

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ Bank ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਪੈਸਾ ਦੇਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ rules ਵਿਚ provision ਰਖਾਂਗੇ । ਕੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਆਪ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਾਥ ਹੀ ਤੋ ਵਾਦਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਥਾ ਜਬ ਆਪ ਵਜ਼ੀਰ ਥੇ ?
(Did the hon. Member make such a promise unto himself when he was a Minister ?)

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਪ੍ਰਸਾਦ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਿਆਂਗੇ ਕਿ ਜਿਨ ਕੇ ਪਾਸ ਪਹਲੇ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਨ ਕੋ ਕਰਜ਼ ਮਿਲੇਗਾ ਜਾਂ ਉਨ ਕੋ ਵੀ ਮਿਲੇਗਾ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਨਾ ਚਾਹਦੇ ਹੈ ?

Mr. Speaker : This question does not arise. The next five questions on the list, namely, 2563, 2564, 2565, 2594 and 2442, stand postponed as extension of time for the replies has been applied for by the Government.

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਲ ਵੀ postponed questions ਦਾ ਅੰਤ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਅਜ ਫਿਰ ਉਹੀ ਸਿਲਸਿਲਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ blame ਇਸ ਲਈ ਲਗਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦਫਤਰਾਂ ਜਾਂ Secretariat ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਮੀ ਹੋਵੇ । ਕੀ ਇਹ ਦੇਰ ਆਪਣੇ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਕਿ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਮੌਕਾ ਹੀ ਨਾ ਮਿਲਦਾ ਹੋਵੇ ? ਇਸ ਦੀ enquiry ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਪਹਿਲੀ ਚੀਜ਼ ਤਾਂ ਇਹ ਦੇਖਣੀ ਹੈ ਕਿ ਸਵਾਲ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ information ਕਿਥੋਂ ਕਵੀ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਸਾਡੇ ਦਫਤਰ ਦੇ ਥਾਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਵੀ ਦੇਰ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਾਂ ਤਾਂ ਸਵਾਲ ਹੋਰ ਪਹਿਲਾਂ ਆਇਆ ਕਰਨ..... (ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਏਕ ਸਾਲ ਪਹਲੇ ?) ਨਹੀਂ ਇਕ ਸਾਲ ਤਾਂ ਨਹੀਂ, 15 ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਬਜਾਏ 20 ਦਿਨ ਕਰ ਦਿਉ। ਜਿਹੜੀ information ਮੰਗੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਪਤਾ ਕੇ ਦੇਖ ਲਉ ਕਿੰਨੀ ਲੰਬੀ information ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਅਸੀਂ ਇਕੱਠੀ ਕਰਨੀ ਹੈ। (*Interruption*)

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਕੇ ਫਲਾਵਾ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਧਰਮ ਦੋ questions 2564 ਆਰ 2565 postpone ਹੁਏ ਹਨ, ਧਰਮ ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਟੀਕ Ministries ਕੋ address ਨਹੀਂ ਕੀਏ ਗਏ। ਧਰਮ ਦੋਨੋਂ Supplies Ministry ਕੇ ਥੇ ਆਰ ਮੇਜੇ ਗਏ ਥੇ ਧਰਮ Health and Panchayats Ministry ਕੋ। ਵਹਾਂ ਸੇ transfer ਹੋ ਕਰ ਆਏ ਹਨ। ਫਿਰ ਦੋਨੋਂ ਮੇਂ ਜੋ information ਸਾਂਗੀ ਗਈ ਹੈ ਸੁਝੇ ਵਹ private parties ਸੇ collect ਕਰਨੀ ਹੈ। ਕੁਝ information ਤੋ ਏਕ society ਸੇ ਲੇਨੀ ਪਏਗੀ ਆਰ ਕੁਝ information ਏਕ private owner ਸੇ। ਉਸ ਕੇ ਬਾਦ ਹੀ ਇਨ ਕਾ ਜਵਾਬ ਦਿਆ ਜਾ ਸਕਤਾ ਹੈ। ਧਰਮ ਦੋ ਕਾਰਨ ਹੁਏ। ਫਿਰ ਕਮੀ ਕਮੀ Secretariat ਮੇਂ ਏਸੀ ਗਲਤੀ ਮੀ ਹੋ ਜਾਤੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਮੁਖੀ ਅਭੁਲ ਗੁਨੀ ਡਾਰ : ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਏਕ ਤੋ ਮੈਂ ਨੇ ਧਰਮ ਸਵਾਲ ਬਹੁਤ ਪਹਲੇ ਦਿਏ ਥੇ ਆਰ ਮੈਂ ਨੇ Co-operatives Ministry ਕੋ address ਕੀਏ ਥੇ, ਮੈਂ ਨੇ ਗਲਤ address ਨਹੀਂ ਕੀਏ ਥੇ। ਮੈਂ ਧਰਮ ਮੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਬਾਅਦ ਬਾਤੋਂ ਹੋਤੀ ਹੈਂ ਕਿ ਜਿਨ ਕੇ ਲਿਏ information ਦੂਰ ਸੇ ਲੇਨੀ ਹੋਤੀ ਹੈ। ਉਨ ਕਾ postpone ਕਿਆ ਜਾਨਾ ਸਮਝ ਮੇਂ ਆ ਸਕਤਾ ਹੈ ਸਗਰ ਧਰਮ ਤੋ ਸੀਧਾ ਸਾਦਾ ਸਵਾਲ ਥਾ। ਧਰਮ ਤੀਸਰਾ ਜੋ ਸਵਾਲ ਹੈ ਬਿਲਕੁਲ ਛੋਟਾ ਸਾ ਹੈ ਆਰ official information ਹੀ ਲੇਨੀ ਥੀ। ਵਹ ਮੀ postpone ਕਰ ਦਿਆ ਗਏ। ਮੈਂ ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਸੇ ਪੁੱਛਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਕਬ ਤਕ information ਦੇ ਦੇਂਗੇ ?

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਲਦੀ ਹੀ ਦੇ ਦੁੱਗਾ ਅਗਰ ਸੁਝੇ ਮਿਲ ਸਕੀ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ starred questions ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਾਂ ਜਵਾਬ House ਵਿਚ ਸੁਣਾ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਦਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ information is being collected ਅਤੇ extension ਮੰਗੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਜੋ unstarred questions ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ਜਾਂਦਾ। 10-9-58 ਨੂੰ ਮੇਰੇ 117 unstarred ਸਵਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਮੈਨੂੰ 10 ਤਰੀਕ ਨੂੰ ਮਿਲਨਾ ਸੀ ਪਰ ਨਾ ਮਿਲਿਆ ਤਾਂ ਦਫਤਰ ਤੋਂ ਪਤਾ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਸਿਆ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਜਵਾਬ ਆਏ। ਹੁਣ ਇਹ ਜਵਾਬ ਕਲ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲੇ ਹਨ ਪਰ ਸਿਰਫ ਦੋ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਜਵਾਬ ਕਦ ਮਿਲਣਗੇ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਲੈਣ ਲਈ ਮੇਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। (†)

पंडित श्री राम शर्मा : मेरी गुजारिश है कि वजीर साहिब ने कहा कि सिर्फ दो सवालों का जवाब नहीं दिया, लेकिन यहां तो बेशुमार हैं। यही पढ़कर देखें तो कोई ऐसी दिक्कत वाली बात नहीं थी।

“whether the consolidation staff has completed the work of evaluation of lands in village Janal, tehsil Sunam, district Sangrur, if so, at what rates....”

यह भी postpone कर दिया गया है। मैं आप से पूछना चाहता हूँ कि जब House of Commons में एक clear day का नोटिस देने पर आम तौर पर जवाब मिल जाता है तो यहां 15 दिन पहले सवाल भेजने पर भी जवाब क्यों नहीं मिलता? गवर्नमेंट को इस में क्या दिक्कत पेश आती है?

श्री राम प्यारा : यह मेरा जो सवाल postpone किया गया है इस का नोटिस 31-7-58 को भेजा गया था, एक महीना 10 दिन पहले। मेरे पास इस की confirmation की यह इत्तलाह भेजी गई थी।

OBSERVATIONS BY THE SPEAKER REGARDING EXTENSION OF TIME FOR REPLIES TO STARRED QUESTIONS

श्री अध्यक्ष : यह सवाल हर सेशन में उठाया जाता है। हम ने इस के हल के लिये कुछ साधन निकाले थे और सरकार भी इस सिलसिले में assurance दी थी। वह मुझे उन circulars और notifications की कापियां भेजते रहे हैं जो उन्होंने ने Departments को जारी किए। हाल ही में मुझे एक strongly worded circular की कापी मिली जिस में requisite इत्तलाह जल्दी 2 supply करने के मुतालिक अफसरों से कहा गया था। Procedure के rules के तहत सवालात 15 दिन का नोटिस देकर पूछे जा सकते हैं। विधान सभा की Secretariat में scrutiny के बाद admitted questions बिना देर किए मुस्तलिफ सरकारी महकमों को भेजे जाते हैं। सवालात पूछने के notice period को बढ़ाने पर Rules Committee में विचार हुआ था मगर इस ने यह फैसला किया कि ऐसा न किया जाए।

पंडित श्री राम शर्मा : House of Commons में तो दो दिन हैं।

Chief Minister ; There nobody asks for information about 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, etc., through questions.

श्री अध्यक्ष : पिछले सेशन में यह procedure adopt किया गया था कि एक week में जो सवालात postpone हों उन को अगले हफ्ते दोबारा छाप कर फिर House के सामने लाया जाए ताकि postponed questions कहीं ultimately unstarred questions न बन जाएं। यह भी फैसला किया गया था कि जहां गवर्नमेंट extension के लिये apply करे वहां साथ ही इस के reasons भी दे ताकि अगर कोई postponement पर objection उठाए तो मैं वह reasons बता सकूँ। मगर इस पर अमल नहीं हुआ।

मुझे hon. मੈम्बरज से भी कुछ शब्द कहने हैं। उन में से कुछ ने तो questions भेजने में record ही मात कर दिया है। मेरे दफ्तर में अमला कम है और उन लोगों को रात तक late बैठना पड़ता है। सरदार आत्मा सिंह सैंकड़ों सवालों के नोटिस भेज देते हैं हालांकि उन को पता है कि सभा की किसी एक sitting की starred questions की list में एक मੈम्बर के सिर्फ तीन सवालात ही include किए जा सकते हैं। इस हिसाब से एक महीने में 90 सवाल बनते हैं मगर यह सैंकड़ों की गिनती में भेजते हैं। इस तरह मेहनत जाया जाती है। फिर अफसरों को भी जवाब तैयार करने के लिये information इकट्ठी करने में मुश्किल पेश आती है। नतीजा यह होता है कि काफी हद तक सवालों की importance जाती रहती है। इस का हल निकालने के लिये मैं एक special committee constitute करने का विचार रखता हूँ। इस कमेटी पर House की सब sides—Treasury Benches, Opposition Party और दूसरे जो groups हैं, represent होंगे। मैं सरकार को इस लिये blame नहीं करता क्योंकि यह बक्तन फवक्तन notifications और circulars बगैरह जारी करती रही है। मैं यह House को दिखा दूंगा। हर हफ्ते circulars और notifications जारी करना भी ठीक नहीं मालूम पड़ता। ऐसा करने से उन की अहमीयत खत्म हो जाती है। यह कमेटी इस सवाल पर विचार करेगी और इस को अच्छी तरह से tackle करने के तरीके suggest करेगी।

This question is raised in every session. We had devised certain measures to deal with it, and the Government had given an assurance in this connection. They have been forwarding to my Secretariat copies of all the circulars and notifications issued by them to the Departments. Only recently I received a copy of a strongly worded circular which asked the officers to supply the requisite information with promptitude.

Under the Rules of Procedure questions may be asked by giving 15 days' notice. After being scrutinized in the Vidhan Sabha Secretariat the admitted questions are forwarded to various Government Departments without any delay. The Rules Committee considered whether the notice period for asking question should be raised but it decided not to do so.

In the last Session, the procedure of reprinting the starred questions postponed during a particular week and bringing them up again before the House in the next week was adopted so that the postponed questions may not, in effect, become unstarred questions ultimately. It was also decided that where the Government applied for extension, it must give reasons therefor, so that in case any one objected to the postponement, I might state the reasons as given. However, this has not been acted upon.

I have to say a few words to the hon. Members too. Some of them have beaten the record in giving notices of questions. My Secretariat is not adequately staffed and they have to sit late at night. Sardar Atma Singh sends in notices of hundreds of questions although he knows that only three questions of a Member can be included in the list of Starred Questions for any one sitting of the Sabha. At this rate, the number for thirty sittings will be 90 but he sends in hundreds of them. In this way labour goes waste. Moreover, officers, too, find it difficult to collect

[Mr. Speaker]

information for the preparation of replies. Consequently, the questions lose their importance to a considerable extent. To find a way out, I propose to constitute a special committee for this purpose, on which all sides of the House—Treasury Benches, Opposition Party and other groups—will be represented. I do not blame the Government because they have been issuing notifications, circulars, etc., at frequent intervals. I will show these to the House. Issuing of circulars and notifications every week does not look proper. If that is done, they lose their importance. The proposed committee will consider this question and suggest methods to tackle it effectively.)

पण्डित श्री राम शर्मा : अगर आप गवर्नमेंट को blame नहीं कर सकते तो मैम्बर साहिबान को भी blame नहीं किया जा सकता ।

श्री प्रबोध चन्द्र : अभी अभी मंत्री महोदय ने कहा है कि मैम्बरान 1951-1952-1953 के सालों की information के लिये सवाल करते हैं इस लिये इन के जवाब तैयार करने में देरी लग जाती है । परन्तु मौलवी साहिब का सवाल तो किसी ऐसे साल का नहीं है । इसमें एक society का जिक्र है और एक ही शहर से information इकट्ठी करती थी ।

श्री अध्यक्ष : इन सब बातों को हम कमेटी में देख लेंगे । (We shall examine these cases in the committee meeting.)

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब स्पीकर साहिब, मेरे तीन के तीन सवाल ही postpone किए गए हैं और ऐसा जान पड़ता है कि सरकार इन सवालों को जान बूझ कर जवाब नहीं दे रही ।

श्री अध्यक्ष : आप तीनों सवाल मुझे भेज दें । मैं सरकार से कहूँगा कि वह जल्दी जवाब दें । और इस बात की enquiry करवा लूँगा कि क्यों delay हुई है और अगर किसी अफसर ने जान बूझ कर इन सवालों के जवाब तैयार करने में कोताही की है तो मैं यह बात सरकार के नोटिस में लाऊँगा और देखूँगा कि उसके खिलाफ action लिया जाए । (The hon. Member may send to me three questions which stand in his name. I will ask the Government to send the replies to these questions at the earliest. I will enquire in to the causes of this delay and if it is found that information relating to these questions has not been collected due to the negligence of some officer, I will bring this fact to the notice of the Government and I will see that proper action is taken against him.)

श्री प्रबोध चन्द्र : जवाब न देने के reason तो गवर्नमेंट को पता ही हैं ।

श्री अध्यक्ष : मेरा यह ख्याल था कि आज सवाल ही न किए जाएं क्योंकि इस लिस्ट में 80 फीसदी तो postponed questions हैं । (I wished that the questions should not have been asked to-day as I find that replies to 80 per cent of the questions on to day's list have been postponed.)

पण्डित श्री राम शर्मा : आपकी suggestion मन्जूर कर ली । अब आप इजाजत दें तो as a protest सवाल पूछे ही न जाएं ।

श्री अध्यक्ष : अगर आप सवाल न पूछेंगे तो आपकी सेहत खराब हो जाएगी। (हँसी) (If the hon. Member does not ask supplementaries, this may not tell upon his health.) (laughter).

पंडित श्री राम शर्मा : जनाब यह मेरी सेहत का सवाल नहीं इस से हाऊस की सेहत का भी तआल्लक है और चेयर की health का भी। (हँसी)

सरदार रामदिआल सिंघ : आप ने सपीकर साहिब ने उज्ज्वल कीर्ति है यह दुरुस्त है। पर मेरी बेनती यह है कि इस कमेटी की भीटिंग इसे सेशन के अंदर हो जानी चाहिए है।

श्री सपीकर : इस नुं बहुत जल्दी गालघन next week दिव ही बुलावागे। क्या गवर्नमेंट को यह तजवीज मन्जूर है। (The meeting of this Committee will be convened very soon and most probably in the next week. Is this suggestion acceptable to the Government ?)

मुख्य मंत्री : मैं यह अर्ज करूँगा कि सवाल भेजने से पहले अगर आपका महकमा देख ले कि आया जो इतना सवाल में मांगी गई है वह इतने कम वक्त में इकट्ठी भी हो सकेगी या नहीं तो बेहतर रहेगा।

श्री अध्यक्ष : यह बात नहीं। मैं ने यह अर्ज किया है कि एक कमेटी बुलाई जाए जिसमें Government Benches के मैम्बर, Opposition और बाकी के groups के representatives हों और उस में बाजे तौर पर देख लिया जाए कि इस सिलसिले में मैम्बर साहिबान को जो difficulty है वह दूर कैसे हों और Secretariat के काम में कैसे improvement हो सकती है। (That is not the point. I have suggested that a committee of the members belonging to the Government Benches, the Opposition and other groups be constituted to enquire into the matter and suggest as to how the difficulty experienced by the members in this connection may be removed, and see if any improvement can be made in the working of the Secretariat.)

पंडित श्री राम शर्मा : जनाब यह आपकी तजवीज के खिलाफ है।

मुख्य मंत्री : गवर्नमेंट को इस में क्या इतराज हो सकता है।

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS (contd.)

COMPULSORY EXAMINATION FOR NAIB-TEHSILDARS

*2553. Shri Bhala Ram : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether it is compulsory for the Naib Tehsildars in the State to pass in the Treasury Paper prescribed for the examination for such posts ;

[Shri Bhala Ram]

- (b) whether any Naib-Tehsildars of the Patiala Division have been declared qualified without qualifying in the said paper ; if so, the reasons therefor ?

Rao Birendar Singh : (a) Yes.

(b) *Part I.*— No.

Part II.— : Does not arise.

EJECTMENT OF TENANTS IN THE STATE

***2616. Chaudhri Sunder Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the total number of cases instituted in the State by the landowners against their tenants for ejectment ;

- (b) the names with full addresses of the landowners referred to in part (a) above ?

Rao Birendar Singh : (a) The requisite information cannot be supplied, because no definite period has been specified.

- (b) In view of (a) above, the question does not arise.

APPOINTMENT OF REVENUE OFFICERS FOR CORRECTION OF GIRDAWARIS

***2645. Shri Ram Parkash :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether any Revenue Officers have been appointed in the State for correcting Girdawaris of land ; if so, their numbers, tehsil-wise ;

- (b) whether any such officer has been appointed for this purpose in Ambala District, if not, the reasons therefor ?

Rao Birendar Singh : (a) *First Part.*— Yes, in Ambala and Jullundur Divisions during 1953 and in Patiala Division during 1958.

Second Part.— A statement is laid on the Table of the House.

- (b) *First Part.*— No.

Second Part.— The situation in this district was not so acute as to call for the appointment of special staff.

STATEMENT

Serial No.	Name of the district	Name of the tahsil	NAME OF THE POST		The period for which created
			Tehsildar	Naib-Tehsildar	
1	Hissar ..	Sirsa .. Fatehabad	1 1	} Three months in the year 1953
2	Hoshiarpur..	Una .. Garhshankar ..	.. ..	1 1
3	Ferozepur ..	Fazilka* .. Ferozepur* ..	.. ..	1 1
4	Gurdaspur ..	Pathankot ..	..	1
5	Patiala ..	(for the whole district)	2	..	} Three months in the year 1958
6	Sangrur ..	Ditto ..	2	..	
7	Bhatinda	Ditto ..	2	..	
8	Mohindergarh	Ditto ..	1	..	
9	Kapurthala..	Ditto ..	1	..	

*The headquarters of these posts were later shifted to Abohar and Mukhtar Tehsils respectively, at the request of the Deputy Commissioner, Ferozepur.

श्री राम प्रकाश : क्या मैं पूछ सकता हूँ कि ज़िला अम्बाला में Revenue Officers क्यों नहीं लगाए गए ?

Minister: Sir I have already given a reply to this question.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਿਲਾ ਅੰਬਾਲਾ ਵਿਚ ਗਲਤ ਗਿਰਦਾਵਰੀਆਂ ਦੀ ਦਰੁਸਤੀ ਦਾ ਕੰਮ ਮਹਿਕਮਾਨਾ ਤੌਰ ਤੇ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਜੀ ਹਾਂ ।

श्री राम प्रकाश : क्या ज़िला अम्बाला में पटवारियों ने गिरदावरियां तब्दील नहीं कीं ?

श्री अध्यक्ष : यह सवाल कैसे पैदा होता है । (How does this question arise?)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बता सकते हैं कि ज़िला अम्बाला में जो acute problem नहीं है इस का मुकाबला बाकी जिलों से कर के यह देखा गया है कि गिरदावरियों की गलतियां कितनी कम हैं? क्या इन के पास कोई figures हैं?

Minister: This information is not available with me now. I require a separate notice for it.

पंडित श्री राम शर्मा : मैं यह मालूम करना चाहता हूँ कि ज़िला अम्बाला में अगर acute problem नहीं है तो यह किस basis पर कहा गया है जबकि इनके पास कोई figures नहीं हैं?

मंत्री : यह अन्दाज़ा इस basis पर लगाया गया कि ज़िला अम्बाला से गिरदावरियों की गलतियों के बारे में कम शिकायात आई हैं।

चौधरी मुंदर सिंह : वी दक्कीर साहिब दफ़्तरे कि ने ज़िला अम्बाला दिच acute position ठहीं उं घाकी बिसे ज़िले दिच है ?

श्री सपीकर : दिह उं अम्बाले ज़िले दा मद्दाल है। This question does not arise. (This question relates to Ambala District only. This question does not arise.)

चौधरी भर्त सिंह : क्या मंत्री महोदय बताएंगे कि अगर Revenue Officer मुकर्रर नहीं किया गया तो गिरदावरियों की गलतियों को ठीक करने के अधिकार किस को हैं और कौन से कानून के मुताबिक यह किया जाता है?

उद्योग मंत्री : कानून तो आप law books में देखें।

मंत्री : हर ज़िले में तहसीलदार साहिबान को ऐसे इस्तिहार दिए गए हैं कि वह गलतियों को दुरुस्त कर दें।

चौधरी मुंदर सिंह : वी दक्कीर साहिब दफ़्तरे कि नेक्टर बिसे ज़िले दिच गिरदावरीआं दीआं गलतीआं घटुउ हेट उं वी उधे revenue अदमर मुक्तर बीउा ज़ाले ?

Mr. Speaker : This is a hypothetical question.

श्री राम प्रकाश : क्या वजीर साहिब बतलाएंगे कि जहां पर गिरदावरी गलत हुई है क्या वहां पर दुरुस्ती की जाएगी?

माल मंत्री : यह दुरुस्त करने के लिये हर ज़िला में तहसीलदार की duty है कि जहां पर गलती हो उस को दुरुस्त किया जाए। जहां पर इस किस्म का ज्यादा काम है वहां पर दुरुस्ती के लिये special staff आर्जी तौर पर 2—4 महीनों के लिये appoint किया गया है।

श्री राम प्रकाश : जो आप ने special staff लगाया है वह कितने साल के अन्दर गिरदावरी पूरी कर देगा?

माल मंत्री : यह staff लग भी चुका है और हट भी चुका है। यह तो सिर्फ 3 महीनों के लिये ही लगाया जाता है।

श्री राम प्रकाश : जनाब मैं अर्सा पूछना चाहता हूँ ।

श्री अध्यक्ष : Hon. Member को जब कोई supplementary करने हों तो पहले chance में पूछ लिया करें । आप को बार बार chance मिले हैं मगर अभी तक सवाल नहीं समझ पाये हैं । (When the hon. Member has to ask supplementaries, he should put them at the first opportunity. He has been given so many chances to do that yet he is unable to understand the question.)

श्री राम प्रकाश : जनाब मेरा कहने का मतलब यह है कि जो इन्होंने कहा है कि special staff लगाया गया है तो वह सारा काम कितनी देर में करेगा । क्या वह 3-4 साल में कर सकता है ?

श्री अध्यक्ष : यह आपका जो सवाल है यह तो मुझे भी समझ में नहीं आया । (Even I have not been able to follow the supplementary put by him.)

श्री राम प्यारा : जनाब मैं यह पूछना चाहता हूँ कि जो गलत गिरदावरी हुई है क्या वह पटवारी की गलती थी या किसी और की ?

Mr. Speaker : This is not a supplementary question.

DAMAGE CAUSED TO CROPS IN BET AREA IN DISTRICT LUDHIANA

*2686. Sardar Bhag Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state the extent of damage caused to the crops in the Bet area in district Ludhiana, during the rainy season this year ; together with the relief, if any, provided to the affected persons ?

Rao Birendar Singh : (a)

Name of tahsil	Cropped area affected	Approximate value
	Acres	Rs
Ludhiana ..	5,000	65,000
Jagraon ..	2,000	89,521
Samrala ..	Not assessed as yet	

[Rao Birendar Singh]

(b) The inhabitants of villages Kharak and Gorsian were evacuated to safer places. All possible measures were taken to prevent the outbreak of epidemics. Cattle were vaccinated. 109 drinking wells were chlorinated. Necessary medical and veterinary aid is being provided.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਇਲਾਜ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਦਰਿਆਏ ਸਤਲੁਜ ਦਾ ਪਾਣੀ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ? (ਹਾਸ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਜਾ ਚੁਕਿਆ ਹੈ । (It has already been replied to.)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਨਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਐਸੇ ਪਿੰਡ ਹਨ ਜਿਥੇ ਕਿ ਦਰਿਆਏ ਸਤਲੁਜ ਦਾ ਪਾਣੀ ਆਇਆ ?

Mr. Speaker : No please, this is besides the point.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 109 ਖੂਹਾਂ ਵਿਚ ਦਵਾਈ ਪਵਾਈ ਗਈ ਹੈ ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੋਰ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਖੂਹ ਕਿਤਨੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਦਵਾਈ ਨਹੀਂ ਪਾਈ ਗਈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਸਵਾਲ ਜਾਣ ਦਿਓ ਜੀ, ਜੋ ਠੀਕ information ਸੀ ਉਹ ਦੇ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ । (The hon. Member may please leave this question now. Whatever correct information was available, that has been given to him.)

CONSTRUCTION OF A STADIUM AT KARNAL

*2556. Shri Multan Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state —

(a) the number of sports stadia in the State, district-wise ;

(b) whether Government contemplate constructing a Stadium at Karnal ; if so, when ?

Rao Birendar Singh : (a) The district-wise distribution of sports stadia in the State is as follows :—

Amritsar District

Badminton Stadium, Amritsar.

Tennis Stadium, Amritsar.

Wrestling Stadium, Amritsar (under construction).

Jullundur District

Cricket Stadium, Jullundur.

Patiala District

Yadvendra Stadium, Patiala.

Gurgaon District

Two Stadia, Gurgaon.

(b) State Government have so far no scheme for the construction of any stadium at Karnal.

श्री मुलतान सिंह : क्या वज़ीर साहिब यह बतायेंगे कि Government ने इन को खोलने के लिये क्या दिया है ?

माल मंत्री : यह Government के खोले हुए नहीं हैं। यह तो जनता के हैं। यह District Boards, Associations या और organisations के हैं। Government ने तो उन को grant दी है और कुछ ऐसे भी हैं जिन को Government ने grant नहीं दी।

श्री राम प्यारा : क्या वज़ीर साहिब यह बतायेंगे कि जब construction के लिये किसी को grant दी जाती है तो grant का जो मन्दा है उस के लिये सारी शर्तें पूरी कर दी जाती हैं ?

माल मंत्री : जी हां।

DEVELOPMENT OF SPORTS IN THE STATE

***2729. Sardar Umrao Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) whether Government have taken any steps for the promotion and development of sports in the State, if so, the particulars thereof ;
- (b) whether Government have received any suggestion from the Punjab Olympic Association for the development of sports in the State, if so, the action, if any, taken or is proposed to be taken thereon ;
- (c) whether there is any proposal under the consideration of Government to set up a Sports Council in the State, if so, the time by which it is likely to be set up ?

Rao Birender Singh : (a) The State Government have already created a Sports Cell in the Directorate of Social Welfare to promote sports activities in the State in some effective way. A provision to the tune of Rs. 5 lacs was made in 1957-58 and funds worth Rs 4.96 lacs have been made available for 1958-59 for sports programmes. The Sports Department have evolved various beneficial and long-range schemes which include the setting up of State Sports Council, extending of grants-in-aid to voluntary Sports Organisations, establishment of Sports Coaching Centres, setting up of Sportsmen Guest-houses, construction of a Skiing Runway at Simla.

[Rao Birendar Singh]

(b) The State Government have recently received some suggestions from the Punjab Olympic Association. They are being examined.

(c) The State Government have already decided to set up a State Sports Council. The necessary details of this scheme have been worked out, but its constitution has not yet been finalized. This programme, is, however, for the present being implemented by extending grants to voluntary Sports Associations on the basis of the merits of individual cases.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ sports ਦੀ promotion ਵਾਸਤੇ 4.96 ਲਖ ਦੀ provision ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਬਜਟ ਵਿਚ ਇਹ ਖਰਚ 1 ਲਖ 98 ਹਜ਼ਾਰ ਹੈ । ਇਹ ਦਸਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਬਾਕੀ ਦੀ ਰਕਮ ਕਿਥੋਂ ਆਵੇਗੀ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਬਾਕੀ ਦੀ ਰਕਮ ਅਸੀਂ contingency funds ਵਿਚੋਂ ਲਵਾਂਗੇ ।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਸਪੋਰਟਸ (sports) ਦੀ promotion ਵਾਸਤੇ ਕਿਤਨੇ ਹੋਰ centre ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਣੇ ਹਨ ? ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ actually sports ਦੀ promotion ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ?

Mr. Speaker : This is an information and not a supplementary.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ sports ਨੂੰ special ਤੌਰ ਤੇ ਅਪਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਪਰ sports ਨੂੰ ਅਪਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਜਿਹੜੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਕੀ ਹਨ ?

Mr. Speaker : This is not a supplementary, you may put a direct question.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : Sports ਦੀ promotion ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਕੀ steps ਉਠਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ?

Mr. Speaker : This has already been answered. ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸਵਾਲ ਕਰਦੇ ਕਿ ਕੀ stadium ਖੋਲ੍ਹਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ sports ਦੀ promotion ਵਾਸਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕੋਈ steps ਉਠਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ? (This has already been answered. Why does the hon. Member not put his question in this way that in addition to stadiums what other steps are being taken for the promotion of sports ?)

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ Special Coaching Centres ਖੋਲ੍ਹੇ ਗਏ ਹਨ ? ਜਿਹੜੀ ਇਹ coaching ਹੋਣੀ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ special ਚੀਜ਼ ਦਾ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਮੈਂ ਜਨਾਬ

ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਇਹ coaching ਹੋਣੀ ਹੈ, coaching ਦੇ ਕੀ special items ਹਨ ?

Mr. Speaker : No please. Put a direct question. This supplementary does not arise.

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ बतायेंगे कि जो दो साल खर्च provide की गई वह खर्च भी हुई या नहीं ? अगर हुई तो किस कदर और किस तरह से हुई ? उस खर्च की figures क्या हैं ?

मंत्री : ठीक figures तो मैं इस वक्त नहीं दे सकता मगर पिछले साल में जो खर्च बजट में provide होती रही उस का बेशतर हिस्सा खर्च होता रहा है ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਉਸ ਪੈਸੇ ਦੇ ਮੁਤਅਲਲਿਕ बताया जा सकता है कि उसमें से कितना खर्च हुआ और कितना बाकी है और बाकी बचा हुआ कैरी ओवर (carry over) हो गया या खत्म हो गया ?

मंत्री : कैरी ओवर नहीं हुआ ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : जब वह रुपया खर्च नहीं हुआ तो उसके लिये कौन जिम्मेदार है और किसकी वजह से गफलत हुई ?

मंत्री : रुपया मंजूर होने के बाद वक्त लगता है स्कीमों के बनाने में और फिर इम्प्लीमेंटेशन (implementation) में वक्त लगता है और अगर कोई चीज़ बनानी हो तो फिर उसके कंस्ट्रक्शन में वक्त लगता है । यह ज़रूरी नहीं होता कि जो रुपया मंजूर हो गया हो, वह सारा का सारा खर्च हो जाए या बरबाद हो जाए ।

मुख्य मंत्री : गवर्नमेंट को अफसोस है कि कुछ रुपया बच जाता है । और हमारी मेहनत असफल हो जाती है । गवर्नमेंट इस कमज़ोरी को दूर करने के लिये नए ढंग अमल में ला रही है और मैं यकीन दिलाता हूँ कि पैसा बचने नहीं दिया जाएगा ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : मैं चाहता हूँ कि वज़ीर साहिब बड़े वज़ीर साहिब से यह बातें सीखें कि क्या स्कीमें बाद में आती हैं और क्या रुपया पहिले मंजूर हो जाता है ।

Chief Minister : I have already replied.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ । ਮੈਂ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਟਾਈਮ ਦੇ ਅੰਦਰ ਉਹ State Sports Council ਬਣ ਜਾਏਗੀ ?

मंत्री : जल्दी से जल्दी बन जाएगी । अभी मैं ने अंज़ किया कि पंजाब ओलिम्पिक एसोसिएशन की तरफ से एक स्कीम आई है और उस में बहुत अच्छे suggestions हैं, पहिले उन को देखा जा रहा है । उस के बाद स्टेट स्पोर्ट्स काउंसिल बना दी जाएगी ।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਜੋ ਬਜਟ ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਕਾਉਂਸਲ ਨੇ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ Body ਨੇ ?

श्री अध्यक्ष : आप supplementary proper फार्म में करें। (The hon. Member may please put the supplementary question in a proper form.) This is no question.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਜੋ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਹੈ ਉਹ Council ਨੇ ਕਰਨਾ ਜਾਂ Department ਨੇ ?

मंत्री : खर्च महकमा ही करता है। जो council होगी वह Advisory Body होगी। या जिन Associations को grant दी जाती है उसकी जिम्मेदार वह Associations होती हैं।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਪਹਿਲੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਕਾਉਂਸਿਲ autonomous body ਹੋਵੇਗੀ, ਹੁਣ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ advisory body ਹੋਵੇਗੀ। ਕਿਹੜੀ ਗਲ ਠੀਕ ਹੈ ?

CIRCULAR ISSUED BY GOVERNMENT REGARDING CONSOLIDATION

*2733. Sardar Jagir Singh Dard : Will the Minister for Revenue be pleased to state —

(a) whether it is a fact that Government have withdrawn by a circular all the facilities and amenities which the Harijans and the landless peasants in the State were entitled to at the time of consolidation ;

(b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, the alternative steps which the Government have decided to take for reservation of land for the extension of the village abadis and other allied purposes ?

Rao Birendar Singh : (a) No.

(b) Does not arise.

CONSTRUCTION OF BRIDGE AT DEHRA IN DISTRICT KANGRA ON RIVER BEAS

*2624. Thakur Mehar Singh : Will the Minister for Public Works be pleased to state whether Government propose constructing a bridge at Dehra in district Kangra on river Beas; if so, when ?

Chaudhri Suraj Mal : Yes; during Second Five-Year Plan period.

RESERVATION OF POSTS OF PATWARIS AND CONSTABLES FOR SCHEDULED CASTES AND BACKWARD CLASSES IN THE STATE

***2618. Chaudhri Sunder Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any percentage has been fixed by Government for persons belonging to the Scheduled Castes and Backward Classes in the matter of recruitment to the posts of patwaris and police constables in the State; if so, what ?

Sardar Partap Singh Kairon : Yes. 50 per cent of seats had been reserved for the members of Scheduled Castes/Tribes and other Backward Classes for recruitment in the cadre of Patwaris for a period of two years with effect from 20th August, 1955. This concession was further extended for a further period of 2 years with effect from 20th August, 1957. So far as the reservation for the members of Scheduled Castes/Tribes and Backward Classes in the cadre of police constables is concerned, necessary reservation to the extent of 50 per cent was made up to 31st July, 1958. This matter is under consideration of Inspector-General of Police for further extension of this concession.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਕੀ recruitment ਕਰਨ ਵੇਲੇ 50 ਪ੍ਰਤੀ ਸੈਂਕੜਾ reservation ਦਾ ਅਸਲ maintain ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਪਟਵਾਰੀ ਜਾਂ constables ਦੀ ਭਰਤੀ ਕਰਨ ਵਿਚ ?

श्री अध्यक्ष : यह सवाल पैदा नहीं होता है। (This question does not arise.)

श्री कर्म चन्द सिधू : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जो पटवारी बहाल किये गए उस वक्त 50 फीसदी reservation का ख्याल किया गया ?

मुख्य मंत्री : ऐसा period आया है कि जिसमें कोताही हुई है, लेकिन इसके लागू होने की जल्दी कोशिश की जाएगी।

श्री कर्म चन्द सिधू : मैं तो यह जानना चाहता हूँ कि strike के बाद बहाल होने के वक्त यह percentage का ख्याल किया गया ?

मुख्य मंत्री : यह ख्याल नहीं होगा लेकिन भरती करने में यह percentage का ख्याल किया जायेगा।

पंडित श्री राम शर्मा : यह percentage जिस मकसद के लिये मुकर्रर हुई थी, वह मकसद पूरा हो रहा है ?

मुख्य मंत्री : यह अलग सवाल देंगे तो बखुशी आपको जवाब दिया जाएगा।

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

LOANS ADVANCED TO CO-OPERATIVE SOCIETIES AT
KARNAL

1211. Shri Ram Piara : Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state —

(a) the dates in each case when the Co-operative Societies detailed below were registered by the Co-operative Department at Karnal, the number and names of their members :—

(1) The Karnal Mann Brothers Co-operative Farming Society Ltd., Karnal ;

(2) The Bharat Co-operative Transport Society Ltd., Shahabad ;

(3) The Ladwa Hira Goods Co-operative Transport Society Ltd., Ladwa ;

(4) The Naraina Co-operative Multipurpose Society Ltd., Naraina, tehsil Panipat ;

(5) The Karnal Kisan Charchaman Co-operative Multipurpose Society Ltd., Karnal ;

(6) The Soldier Brothers Co-operative Farming Society Ltd., Karnal ;

(7) Ladwa Amrit Co-operative Farming Society Ltd., Ladwa, district Karnal ;

(b) the maximum amount of credit allowed by the Co-operative Department to each of the said Societies and the amount advanced to each and the nature of security offered by each ;

(c) whether any agricultural lands have been mortgaged with the Co-operative Bank by the loanees referred to in part (b) above; if so, the areas thereof, the names of the owners of the said areas and the names of villages where these are situated in each case ;

(d) whether any immovable or landed property other than that referred to in part (c) above has also been mortgaged with Central Co-operative Bank by the loanees mentioned in part (b) above ; if so, the details thereof ;

(e) the name of the authority who valued the properties referred to in parts (c) and (d) above ;

- (f) whether the value of the properties referred to in parts (c) and (d) above has been assessed ; if so, what, in each case ;
- (g) the amount of loan, if any, still outstanding in the names of the societies mentioned in part (a) above ;
- (h) whether any amount of the loan referred to in part (g) above has been written off; if so, how much together with the date when it was advanced in each case ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) to (h) A statement giving the requisite information is added.

[Minister for Health and Panchayats]

List of loans advanced to Co-operative Societies at Karnal in compliance of Assembly Question No. 1211 to be asked by Shri Ram Piara M.L. A.

Serial No.	Name of the Society	(a)		Names of members	(b)				(c)	
		Date of registration	Number of members		M. C. L. fixed by Department	Amount of loan advanced by bank	Nature of security offered	Area of land	Names of owners	Names of villages where land situated
1	Karnal Mann Bros Co-operative Farming Society Ltd.	30-11-53	14	List showing names of members is attached herewith	Rs 50,000	Rs 50,000	Kothi ..	9 Bighas	Shri Randhir Singh	Karnal
2	The Bharat Co-operative Transport Society Ltd., Shahabad	13-1-56	17		35,000	25,000	Land, Flour Mill, Saltpetre factory and truck	131 Bighas	Ram Lal, Amar Singh	Ramba Damli
3	Ladwa Hira Goods Transport Society Ltd.	3-2-56	12		30,000	22,000	Land garden, brick-kiln licence and shop	194 bighas	Piara Singh, Kartar Singh, Sunder Singh, Charanjit	Ladwa Do Sandhauli
4	Naraina Multipurpose Society Ltd.	20-8-57	30		22,000	22,000	Land ..	201 bighas	Sardha Nand	Do Naraina
5	Karnal Kisan Charchman Co-operative Multipurpose	7-9-50	12		30,000	30,000	Rice Mill ..	..	Society	Taraori
6	Soldier Bros Co-operative Farming Society Ltd., Karnal	10-6-52	10		15,000	15,000	Land ..	200 acres	Do	Diwana
7	Ladwa Amrit Co-operative Farming Society Ltd., Ladwa	8-5-52	12		15,000	15,000	Do ..	750 bighas	Harnam Singh, Kharak Singh, Takar Singh, Atma Singh	Balochpur Do Do Do

(d)	(e)	(f)	(g)		(h)		
Other property mortgaged	Name of the authority who valued the properties referred to in part (c) and (d)	Value of property assessed	AMOUNT OF LOAN OUT- STANDING		Amount of loan written off, if any	Date of advance	REMARKS
			P.L.	Interest			
		Rs	Rs	Rs			
Same Kot ..	Manager of the Bank ..	75,000	12,394	Nil	Nil	Different dates	
						14-3-58 18-3-58 20-3-58 3-4-58 1-5-58	
Flour mill saltpetre factory and truck	Accountant of the Bank ..	38,000	18,652	Nil	Nil	2-4-56	
Garden, brick kiln and shop a	Accountant of the Bank ..	37,000	20,394	Nil	Nil	14-5-56	
..	Village Patwari ..	40,000	22,000	778	Nil	2-1-58	
Rice Mill	District Engineer, Karnal ..	60,000	2,687	Nil	Nil	5-12-50	
..	Verified by Bank Staff/ from sale deed of land	23,000	3,495	Nil	Nil	1-12-52	
..	Inspector, Co-operative Societies, Shahabad	75,000	2,579	Nil	Nil	30-7-52	

[Minister for Health and Panchayats]

<i>Name of the Society</i>	<i>Names of members</i>
1. Karnal Mann Bros. Farming Society	1. Shri Randhir Singh 2. Shri Janki Lamba 3. Shri Tejindra Mann 4. Shri Survajit Mann 5. Shrimati Chambeli Devi 6. Shri Rattan Singh 7. Shri Dharam Singh 8. Shrimati Chandra Mukhi 9. Shrimati Surja Devi 10. Shri Babu Ram 11. Shri Pirthi Singh 12. Shri Gori Shankar 13. Shri Suba Singh 14. Shri Khem Singh
2. The Bharat Co-operative Transport Society Ltd., Sahahabad	1. Shri Jiwan Dass 2. Shri Mohan Lal 3. Shri Sant Ram 4. Shri Krishan Lal 5. Shrimati Shushila Rani 6. Shri Ram Lal 7. Shrimati Tara Wanti 8. Shri Gurmukh Singh 9. Shrimati Tej Kaur 10. Shri Ajit Singh 11. Shrimati Ajit Kaur 12. Shrimati Kesar Bai 13. Shri Sant Ram 14. Shri Sohan Lal 15. Shri Amer Singh 16. Shrimati Krishana Kumari 17. Shri Ram Lubhaia
3. The Ladwa Hira Co-operative Goods Transport Society Ltd.	1. Shri Piara Singh 2. Shri Sant Singh 3. Shri Krishan Lal 4. Shri Babu Ram 5. Shri Labh Chand 6. Shri Prem Chand 7. Shri Ishar Dass 8. Shri Kundan Singh 9. Shri Piara Singh 10. Shri Rattan Singh 11. Shri Hira Singh 12. Shri Bhagat Singh
4. The Naraina Co-operative Multipurpose Society Ltd.	1. Shri Chuhar Singh 2. Shri Ram Singh 3. Shri Sarup Singh 4. Shri Prit Singh 5. Shrimati Phul Patti 6. Shri Prem Singh 7. Shrimati Chambeli Devi 8. Shri Bhiku Ram 9. Shri Bishni 10. Shrimati Sultani 11. Shri Lehnu 12. Shri Soran Singh 13. Shri Sardha Nand 14. Shri Kartar Singh 15. Shrimati Persani Devi

- | | |
|--|---------------------------------|
| | 16. Shri Sultan Singh |
| | 17. Shri Bharto |
| | 18. Shri Rup Chand |
| | 19. Shrimati Sahoo |
| | 20. Shrimati Chameli |
| | 21. Shrimati Surti Devi |
| | 22. Shri Tilak Ram |
| | 23. Shri Khela Ram |
| | 24. Shri Yad Ram |
| | 25. Shrimati Raghbiri |
| | 26. Shri Lal Chand |
| | 27. Shri Sarup Singh |
| | 28. Shri Qabul Singh |
| | 29. Shri Sher Singh |
| | 30. Shri Zilla Singh |
| 5. The Soldier Bros Co-operative Farming Society Ltd. | 1. Shri Harnam Singh |
| | 2. Shrimati Harbans Kaur |
| | 3. Capt. Jaswant Singh |
| | 4. Shri Rajindra Vikram Singh |
| | 5. Col. Shiv Dial Singh |
| | 6. Shrimati Diljinder Shiv Dial |
| | 7. Shri Ranjit Singh |
| | 8. Lt. Mohinder Partap Singh |
| | 9. Shri Ripudaman Singh |
| | 10. Shri Gurbux Singh |
| 6. The Karnal Kisan Charchaman Co-operative Multipurpose Society | 1. Shri Nishan Singh |
| | 2. Shri Sardar Singh |
| | 3. Shri Balwant Singh |
| | 4. Shri Daljit Singh |
| | 5. Shri Fauja Singh |
| | 6. Shri Amolak Singh |
| | 7. Shri Atma Singh |
| | 8. Shri Bakshish Singh |
| | 9. Shri Avtar Singh |
| | 10. Shri Nirmal Singh |
| | 11. Shri Parkash Singh |
| | 12. Shri Sardul Singh |
| 7. The Ladwa Amrit Co-operative Farming Society Ltd. | 1. Shri Harnam Singh |
| | 2. Shri Lal Singh |
| | 3. Shri Kartar Singh |
| | 4. Shri Lal Singh |
| | 5. Shri Thakur Singh |
| | 6. Shri Sahib Singh |
| | 7. Shri Puran Singh |
| | 8. Shri Avtar Singh |
| | 9. Shri Bhagwant Singh |
| | 10. Shri Gurbachan Singh |
| | 11. Shrimati Rajinder Kaur |
| | 12. Shri Kundan Lal |

DISTRIBUTION OF GRANTS TO INDIVIDUALS, ETC., BY INDUSTRIES DEPARTMENT

1213. Shri Ram Piara : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state —

- (a) the total amount of money sanctioned as grants by the Industries Department to individuals, Co-operative Societies or firms in the State, districtwise, during the years 1956-57 and 1957-58, separately together with the names of those to whom these grants were given ;

[Shri Ram Piara]

- (b) the criteria kept in view at the time of giving the grants referred to in part (a) above together with the name of the authority which recommended the said grants ?

Shri Mohan Lal : (a) Two statements giving the requisite information regarding grants given by the Department in the form of subsidies and grant-in-aid to educated young men along with the lists of the parties to whom these grants were sanctioned are enclosed.

(b) Subsidies were granted by Government on the recommendations of the Board of Industries. The parties to whom these subsidies were sanctioned fulfilled the criteria of eligibility for the grant of subsidies as laid down in the State Aid to Industries Act.

Grants-in-aid to educated young men were awarded by the Government on the recommendations of the Deputy Commissioners of the District concerned and Director of Industries, Punjab. These grants were awarded to educated young men to enable them to start such industries for which they possessed requisite technical experience and were not in a position to invest the entire capital from their own resources in their industrial concern proposed to be set up by them.

*Statement of Grants sanctioned in the form of subsidy during the years 1956-57 and 1957-58
(District-wise)*

DISTRICT	1956-57						1957-58					
	AMOUNT SANCTIONED						AMOUNT SANCTIONED					
	Individuals		Co-operative Societies		Total		Individuals		Co-operative Societies		Total	
	Number of parties	Amount	Number of parties	Amount	Number of parties	Amount	Number of parties	Amount	Number of parties	Amount	Number of parties	Amount
		Rs		Rs		Rs		Rs		Rs		Rs
Jullundur ..	1	500	15	11,400	16	11,900	..	..	..	..	..	..
Gurdaspur ..	..	..	37	17,300	37	17,300	..	..	16	8,800	16	8,800
Rohtak ..	7	1,750	10	6,500	17	8,250	1	1,000	..	..	1	1,000
Kangra ..	2	1,000	10	8,300	12	9,300	1	200	13	7,100	14	7,300
Hissar ..	..	..	13	9,000	13	9,000	..	..	..	..	..	..
Hoshiarpur ..	1	750	3	2,400	4	3,150	..	..	1	700	1	700
Karnal ..	..	..	6	5,200	6	5,200	1	300	6	4,300	7	4,600
Ludhiana ..	1	1,500	1	1,000	2	2,500	..	..	..	..	..	..
Gurgaon ..	..	..	2	1,500	2	1,500	..	..	..	..	..	..
Ferozepur ..	..	..	3	1,800	3	1,800	..	..	..	..	..	..
Ambala (including Simla) ..	..	..	..	..	..	..	1	500	1	500	2	1,000
Amritsar ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Patiala ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sangrur ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bhatinda ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Kapurthala ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mohindergarh ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total ..	12	5,500	100	64,400	112	69,900	4	2,000	37	21,400	41	23,400

NOTE—No subsidy was given to any firm.

[Ministers for Industries and Local Government]

*Statement of Grants Sanctioned in the form of Grant-in-aid during the years 1956-57 and 1957-58
(District-wise)*

DISTRICT	1956-57						1957-58					
	AMOUNT SANCTIONED						AMOUNT SANCTIONED					
	Individuals		Co-operative Societies		Total		Individuals		Co-operative Societies		Total	
	Number of parties	Amount	Number of parties	Amount	Number of parties	Amount	Number of parties	Amount	Number of parties	Amount	Number of parties	Amount
		Rs		Rs		Rs		Rs		Rs		Rs
Jullundur ..	1	1,000	..	..	1	1,000	5	6,500	..	..	5	6,500
Gurdaspur ..	..	..	..	..	..	..	1	1,500	..	..	1	1,500
Rohtak ..	1	1,500	..	..	1	1,500	..	..	..	..	..	..
Kangra ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hissar ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hoshiarpur ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Karnal ..	2	3,000	..	..	2	3,000	..	..	..	..	1	1,500
Ludhiana ..	1	1,200	..	..	1	1,200	1	1,500	..	..	..	..
Gurgaon ..	2	2,000	..	..	2	2,000	..	..	..	..	2	2,000
Ferozepur ..	..	..	..	..	..	..	2	2,000	..	..	1	1,000
Ambala (including Simla)	2	2,500	..	..	2	2,500	1	1,000	..	..	..	..
Amritsar ..	3	3,500	..	..	3	3,500	1	1,000	..	..	1	1,000
Patiala ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sangrur ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bhatinda ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Kapurthala ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mohindergarh ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total ..	12	14,700	..	..	12	14,700	11	13,500	..	..	11	13,500

NOTE—No grant-in-aid was given to any firm.

Serial No.	Name of the Party	Name of the Industry	Amount Sanctioned
1956-57			
<i>Jullundur</i>			Rs.
1	Kartarpur Co-operative Leather Society Ltd., Kartarpur, tehsil and district Jullundur	Tanning ..	1,000
2	The Ravidass Tanners Co-operative Industrial Society Ltd., Balandpur, post office Nurpur, district Jullundur	Do ..	1,000
3	Shrimati Prem Lata, w/o Shri S. D. Khanna, Prop. Vijay Art Works, Jullundur	Artistic Shoes and Saddles Making	500
4	The Bahar Majra Co-operative Leather Society Ltd., post office Kulthian, district Jullundur	Leather ..	1,000
5	The Bharu Majara Co-operative Leather Society Ltd., Bharu Majra, post office Dhasuaye Kurao, district Jullundur	Do ..	1,000
6	The Kahna Co-operative Industrial Society Ltd., post office Kahna, tehsil Nawan Shahar, district Jullundur	Tanning ..	1,000
7	The Gosal Co-operative Society Ltd., post office Chack Kalan, tehsil Nawanshahr, district Jullundur	Leather ..	400
8	The Sarsa Mujara Leather Society Ltd., post office Sarsa, tehsil Nawanshahr, district Jullundur	Tanning ..	1,000
9	The Rahan Co-operative Leather Society Ltd., post office Rahan, tehsil Nawanshahr, district Jullundur	Do ..	1,000
10	The Bara Pind Weaver Co-operative Industrial Society Ltd., village and post office Bara Pind, district Jullundur	Hosiery ..	750
11	The Women Soap Makers and General Co-operative Industrial Society, Nangal Kharar Khan Ltd., Jullundur	Ban and Soap Making	500
12	The Women Co-operative Industrial Society, Jullundur	Tailoring and Soap Making	500
13	The Beas Pind Model Industrial Co-operative Society Ltd., Beas Pind, district Jullundur	Leather and Tanning	750
14	The Guru Har-Rai Women Co-operative Industrial Society, Dasaugh Kalan, tehsil Phillaur	Soap Making ..	500
15	The Chak Kalan Women Co-operative Industrial Society Ltd., tehsil Nawanshahr, district Jullundur	Soap and Ban Making	500
16	The Bir Pind Women Industrial Co-operative Society Ltd., village and post office Bir Pind tehsil Nakodar, district Jullundur	Soap Making ..	500

[Minister for Industries and Local Government]

Serial No.	Name of the Party	Name of the Industry	Amount Sanctioned
			Rs.
1956-57			
<i>Gurdaspur District</i>			
1	The Chakar Thrift and Credit Co-operative Society, Chakar, tehsil Pathankot	Ban and Rope Making	500
2	The Gurdaspur Women Co-operative Industrial Society Ltd., Gurdaspur	Tailoring and Ban Rope Making	500
3	The Dhar Khurd Co-operative Poultry Society, tehsil Pathankot	Poultry Farming ..	250
4	The Dhariwal Co-operative Multipurpose Society Ltd., Dhariwal	Poultry ..	250
5	The Dunera Poultry Co-operative Society, Dunera, tehsil Pathankot	Do ..	250
6	The Niloh Co-operative Society, Niloh, tehsil Pathankot	..	250
7	The Jhakar Koval Poultry Co-operative Society, Jhakar Koval, tehsil Pathankot	Poultry ..	250
8	The Talwandi Bhakta Co-operative Society, Talwandi Bhakta, district Gurdaspur	Do ..	250
9	The Dyalgarh Amrit Mohilla Co-operative Industrial Society, Dyalgarh, tehsil Batala	Bamboo and Cane Work	500
10	The Simbal Batala Co-operative Poultry Society, Simbal, post office Batala	Poultry ..	250
11	The Khara Kheri Co-operative Leather Society, Khara Kheri, tehsil Fatehabad	Leather ..	800
12	The Niari Co-operative Poultry Society, Niari, tehsil Pathankot	Poultry ..	250
13	The Pathankot Co-operative Poultry Society, Pathankot	Do ..	250
14	The Leather Workers Co-operative Industrial Society, Narot Mehra, tehsil Pathankot	Tanning ..	1,000
15	The Leather Workers and General Co-operative Society, Mandi Chamranian, Batala	Tanning ..	1,000
16	The Dhar Kalan Co-operative Poultry Society, tehsil Pathankot	Poultry ..	250
17	The Bungal Co-operative Leather Industrial Society, village Bungal, post office Badhani, district Gurdaspur	Leather ..	800
18	The Bungal Co-operative Poultry Society, Bungal, post office Badhani, tehsil Pathankot	Poultry ..	250

Serial No.	Name of the Party	Name of the Industry	Amount sanctioned
19	The Bhatwan Co-operative Poultry Society, Pathankot	Poultry ..	Rs. 250
20	The Dunera Jhakla Co-operative Thrift and Credit Society, Dunera Jhakla, tehsil Pathankot	Ban and Rope Making	500
21	The Ahmadya Weavers Co-operative Industrial Society, Gurdaspur	Handloom Weaving	1,000
22	The Chhohan Khurd Co-operative Poultry Society, Chhohan Khurd, ditriect Gurdaspur	Poultry ..	250
23	The Bidhani Thrift and Credit Society, Bidhani, tehsil Pathankot	..	500
24	The Dhariwal Rose Shoe Co-operative Industrial Society Ltd., district Gurdaspur	Shoe Making ..	400
25	The Batala Janta Shoe Makers Co-operative Industrial Society Ltd., Dogra Mohalla, Batala	Ditto ..	400
26	The Batala Ramdassia Shoe-makers Co-operative Industrial Society Ltd., Tibba Bazar, Batala	Ditto ..	400
27	The Jhangi Sarup Dass Tanners Co-operative Industrial Society Ltd., district Gurdaspur	Tanning ..	750
28	The Dayalgarh Flaying Centre Co-operative Industrial Society Ltd., Dayalgarh, tehsil Batala	Flaying Work	500
29	The Dera Baba Nanak Leather Workers Industrial Co-operative Society Ltd., Dera Baba Nanak, tehsil Batala	Shoe and Attache-Case Making	400
30	The Malhi Sports Makers Co-operative Industrial Society Ltd., Batala	Sports ..	750
31	The Jhangi Flayers Co-operative Industrial Society Ltd., post office Dharamkot Ranthawa, tehsil Batala	Flaying Work ..	400
32	The Ghania-Ke-Banger Shoe Makers Co-operative Industrial Society Ltd., Ghania-Ke-Banger, tehsil Batala	Leather ..	400
33	The Dayalgarh Amrit Mehila Industrial Co-operative Society Ltd., Dyalgarh, district Gurdaspur	Leather Works and Bokies for Hand Pumps	500
34	The Kaler Leather and General Co-operative Industrial Society Ltd., village and post office Kaler, tehsil and district Gurdaspur	Tanning ..	750
35	The Batala Adarsh Shoe Makers Co-operative Industrial Society Ltd., Bara Bazar, Batala	Shoe Making ..	400
36	The Varokey Flayers Co-operative Industrial Society Ltd., Varokey, post office Dehra Bab Nanak	Leather ..	500
37	The Batala Bansanwala Bazar Shoe Makers Co-operative Industrial Society Ltd., Batala	Shoe Making ..	400

[Minister for Industries and Local Government]

Serial No.	Name of the party	Name of the Industry	Amount sanctioned
1956-57 Rohtak			Rs.
1	Shri Siri Chand, son of Shri Natha Ram, village Ganaur, tehsil Sonapat, district Rohtak	Dyeing and Calico Printing	250
2	Shri Tek Chand, son of Shri Shadi Ram Jain, village and post office Ganaur, district Rohtak	Ditto ..	250
3	Shri Chattar Lal, son of Shri Khushi Ram, village and post office Panchhi, tehsil Sonapat	Ditto ..	250
4	The Women Welfare Co-operative Industrial Society, Sonapat	Tailoring and Embroidery, Weaving and Toys making	1,500
5	Shri Ishwar Parshad, son of Shri Het Ram, village and post office Ganaur, tehsil Sonapat district Rohtak	Dyeing and Calico Printing	250
6	Shri Om Parkash, son of Shri Sita Ram, village Ganaur, tehsil Sonapat, district Rohtak	Ditto ..	250
7	Shri Suraj Bhan, son of Shri Manji Ram, village Kaloi, tehsil Rohtak	Ditto ..	250
8	Shri Ravi Datta, son of Shri Ranjit Singh, village Ganaur, tehsil Sonapat	Ditto ..	250
9	The Janta Iron and Steel Works Co-operative Industrial Society, Manali, Sonapat, district Rohtak	Trunk, Balties and Tubes	600
10	The Ganaur Co-operative Leather Industrial Society Ltd., Ganaur, district Rohtak	Shoe making ..	400
11	The Khalsa Co-operative Leather Industrial Society, post office Kheora, tehsil Sonapat, district Rohtak	Ditto ..	400
12	The Rohtak Vishwa Karma Technical Agricultural Implements Makers Co-operative Industrial Society Ltd., Jhajjar Road, Rohtak	Agricultural Implements	1,000
13	The Vishwa Karma Steel Tool Makers Co-operative Industrial Society, Jhajjar Road Kath Mandi, Rohtak	Ditto ..	1,000
14	The Rohtak Co-operative Leather Society Ltd., Rohat, post office Rohat, tehsil Sonapat	Shoe making ..	400
15	The Akohari and Madanpur Co-operative Leather Society Ltd., Birar, district Rohtak	Leather and Shoe making	400
16	The Baland Leather Co-operative Industrial Society, village and post office Baland, tehsil and district Rohtak	Shoe making ..	400
17	The Jholari Co-operative Leather Workers Industrial Society Ltd., Bahu, district Rohtak	Shoe making ..	400

Serial No.	Name of the party	Name of the Industry	Amount sanctioned
			Rs.
1956-57			
<i>Kangra District</i>			
1	The Bhaiwal Shoe-Makers Co-operative Industrial Society, Palampur, district Kangra	Shoe making ..	900
2	The Thakar Wool Workers Co-operative Industrial Society, Sarwan Bazar, Kulu	Handloom Weaving	1,000
3	The Ghoori Oil Producing Co-operative Industrial Society, Ltd., Ghoori, post office Been, tehsil Dehra	Oil Crushing ..	600
4	Mistri Sita Ram, son of Shri Shanker Das of village Kangra Bhawan, tehsil and district Kangra	Handicraft ..	500
5	The Himalaya Co-operative Industrial Union Ltd., Kulu	Wool Spinning and Weaving	1,000
6	The Bhota Shoe Makers Co-operative Industrial Society Ltd., post office Bhota, tehsil Hamirpur	Shoe making ..	800
7	The Wool Workers Co-operative Industrial Society Dyar, post office Bhuntar, tehsil Kulu	Handloom Wool spinning and Weaving	750
8	The Wool Workers Co-operative Industrial Society Ltd., Badoh, tehsil Kulu	Ditto ..	750
9	The Wool Workers Co-operative Industrial Society Ltd., Peoj, tehsil Kulu	Ditto ..	1,000
10	The Kalwari Wool Workers Co-operative Industrial Society, Kulwari, post office Banjor, tehsil Seraj	Handloom Weaving	750
11	The Wool Workers Co-operative Industrial Society, Nagta, post office Padly Arkar, tehsil Palampur	Ditto ..	750
12	Shri Gulaboo Ram, son of Shri Mohan Lal, Painter, village Samloti, district Kangra	Wooden Clay Pitcher	500
<i>Hissar District</i>			
1	The Hissar Ravi Dass Co-operative Leather Society, Hissar	Leather ..	400
2	Messrs Hansi Harijan Co-operative Leather Society Ltd., Hansi	Do ..	800
3	Messrs Bhiwani Khera Harijan Leather Society, Hansi	Leather and Shoe making	800
4	The Harijan Shoe-makers Co-operative Industrial Society Ltd., Sirsud, tehsil Hissar	Leather ..	800
5	The Harijan Leather-Workers Co-operative Industrial Society, Bhiwani, district Hissar	Do ..	800

[Minister for Industries and Local Government]

Serial No.	Name of the party	Name of the Industry	Amount sanctioned
1956-57			
<i>Hissar District—concl'd</i>			Rs.
6	The Sirsa Ramdasia Bazar Shoe-Makers Co-operative Industrial Society, Sirsa, district Hissar	Leather ..	800
7	Harijan Leather-Workers Co-operative Industrial Society, Fatehabad, district Hissar	Do ..	800
8	The Sirsa Surat Garhia Bazar Co-operative Industrial Society Ltd., Sirsa	Shoe making ..	800
9	The Barwa Shoe-Makers Co-operative Industrial Society Ltd., tehsil Bhiwani, district Hissar	Do ..	800
10	The Mehla Co-operative Leather Society Ltd., Mehla, tehsil Fatehabad, district Hissar	Ditto ..	400
11	The Bhiwani Dadri Gate Tanners Leather Co-operative Industrial Society Ltd., post office Bhiwani, district Hissar	Leather Tanning ..	1,000
12	The Narnand Co-operative Leather Society Ltd., tehsil Hansi, district Hissar	Shoe making ..	400
13	The Ratia Co-operative Leather Society Ltd., post office Ratia, district Hissar	Tanning ..	400
<i>Hoshiarpur District</i>			
1	The Gagret Harijan Shoe-Makers Co-operative Industrial Society, post office Gagret, district Hoshiarpur	Shoe making and Leather Tannery	1,000
2	Khamshra Industrial Co-operative Leather Society Ltd., Khamshra, post office Thalooh, tehsil Una, district Hoshiarpur	Shoe making ..	400
3	The Rattan Agricultural Implements Manufacturing Co-operative Industrial Society, Hoshiarpur	Agricultural Implements	1,000
4	Partap Singh Wasal, son of Uttam Singh Ramgarhia, Hariana, district Hoshiarpur	Azarband ..	750
<i>Karnal District</i>			
1	The Kuldip Co-operative Weaving Industrial Society Ltd., Panipat	Weaving and Embroidery	1,000
2	The Khera Tanners Co-operative Industrial Leather Society Ltd., Khera, district Karnal	Tanning ..	1,000
3	The Sewah Co-operative Leather Society Ltd., post office Sewah, district Karnal	Leather ..	1,000

Serial No.	Name of the party	Name of the Industries	Amount sanctioned
1956-57			
<i>District Karnal</i>			Rs.
4	The Raipur Co-operative Industrial Leather Society Ltd., Raipur, post office Karoari, district Karnal	Leather ..	400
5	The Bhaini Khurd Co-operative Industrial Leather Society Ltd., Bhiwanipur, district Karnal	Leather Tanning	1,000
6	The Ramba Co-operative Industrial Leather Society Ltd., post office Ramba, tehsil and district Karnal	Shoe making ..	800
<i>Ludhiana District</i>			
1	The Shoe-makers Co-operative Industrial Society Bulara, district Ludhiana	Shoe making ..	1,000
2	Dr. S.L. Bhatia, Professor, Chemistry, Ludhiana	Ether and Alcohol	1,500
<i>Gurgaon District</i>			
1	The Ban Battan Co-operative Industrial Society, Daruhera, tehsil Rewari, district Gurgaon	Ban making ..	500
2	The Cham Rangan Tanners Co-operative Industrial Society, Mohalla Bangangi, Rawari district Gurgaon	Leather Tanning	1,000
<i>Ferozepur District</i>			
1	The Harijan Tanners and Shoe-Makers Industrial Co-operative Society, Ferozepur City	Leather Goods ..	1,000
2	The Harijan Leather-Workers Co-operative Industrial Society, Moga, district Ferozepur	Leather ..	400
3	The Ramdassia Shoe Makers Co-operative Industrial Society, Moti Bazar, Ferozepur City	Leather and Shoe making	400

Grant-in-aid sanctioned during the year 1956-57

Serial No.	Name of the party	Amount
		Rs.
1	Shri Harbans Lal Kapoor, Proprietor, Western Electric and Scientific Works, Ambala Cantt	1,000
2	Miss Santosh Kumari, c/o Shri Balmokand, Ludhiana	1,200
3	Shri Kishan Singh, son of Shri Kartar Singh, Proprietor, Jagdev Cycle Works, Bahadurgarh	1,000
4	Shri Harpal Singh, son of Shri Makhan Singh, 268, Model Town, Panipat	1,500
5	Shri Om Parkash of Messrs Sheo Ji Sheo Ram, Rohtak	1,500
6	Shri Kawaljit Singh, Proprietor, Kanwar Weaving Mills, Amritsar	1,500
7	Shri Om Parkash Jain, son of Shri Moti Lal, Faridabad	1,000
8	Shri Naranjan Singh, son of Shri Santa Singh, Amritsar	1,000
9	Shri R.B. Bhardwaj, son of Shri Panan Lal, Ambala	1,500
10	Shri Madan Lal Chopra, son of Lal Chand Chopra, Jullundur	1,000
11	Shri Nand Gopal, son of Shri Sunder Dass, House No. 210, Ward No. 8, Panipat	1,500
12	Shri Ishwar Dass, son of Shri Bishan Dass of Amritsar	1,000

[Minister for Industries and Local Government]

Serial No.	Name of the party	Name of the Industries	Amount sanctioned
1957-58 <i>Gurdaspur District</i>			Rs.
1	The Arli Bhan Ban and Rope-Making Co-operative Industrial Society Ltd., Arli Bhan, post office Wadala Banger, tehsil Batala	Ban and Rope making	500
2	The Govara Ban-Makers Co-operative Industrial Society Ltd., Govara, post office Fatehpur, district Gurdaspur	Ditto	500
3	The Khojala Shoe-Makers Co-operative Industrial Society Ltd., Khojala, tehsil Batala	Shoe making ..	500
4	The Shoe-Makers Co-operative Industrial Society, Kanpur, post office Sujampur, tehsil Pathankot	Leather and Shoe Industry	500
5	The Durgawal Ban-Makers Co-operative Industrial Society Ltd., Durgabad, post office Kalanaur, district Gurdaspur	Ban making ..	500
6	The Jhergi Ban-Making Co-operative Industrial Society Ltd., Jhergi, post office Dharamkot Randhawa, district Gurdaspur	Ban making ..	500
7	The Dina Nagar Taragarhi Gate Shoe-Makers Co-operative Industrial Society, Dina Nagar	Shoe making ..	500
8	The Qadian Janta Shoe-Makers Co-operative Industrial Society, Qadian, tehsil Batala	Ditto ..	500
9	The Barrier Shoe-Makers Co-operative Industrial Society Ltd., Ghuman, tehsil Batala	Ditto ..	500
10	The Dhariwal Milk Products Co-operative Industrial Society, Dhariwal	Milk products manufacturing	300
11	The Khojala Ban and Rope Making Industrial Co-operative Society, Khojala, tehsil Batala	Ban and Rope making	500
12	The Barokey Ban-Makers Co-operative Industrial Society, Ltd., Varokey, post office Dera Baba Nanak	Ban making ..	500
13	The Niroli Silk Worm and Rearing Co-operative Industrial Society Ltd., Niroli, post office Narot Jaimal Singh, tehsil Pathankot	Silk Worm and Rearing	900
14	The Sohel Leather Workers Co-operative Industrial Society Ltd., village and post office Sohel, district Gurdaspur	Leather Tanning	1,000
15	The Shohan Flayers Co-operative Industrial Society Ltd., Shohan, post office Kalanaur	Flaying ..	500
16	The Qadian Lok Sewa Wood Workers Co-operative Industrial Society Ltd., Qadian, district Gurdaspur	Wood Working ..	60

Serial No.	Name of the party	Name of the Industries	Amount sanctioned
------------	-------------------	------------------------	-------------------

1957-58

Kangra District

Rs.

1	The Nurpur Industrial Co-operative Society Ltd., Nurpur, district Kangra	Pashmina ..	700
2	The Deedhar Wool Workers Co-operative Industrial Society Ltd., Deodar, post office Katrani	Weaving and Spinning	700
3	Shri Arjan Singh, Krishna Niwas, Ghagar post office Palampur	Razor and Blades manufacturing	200
4	The Yol Shoe-Makers Co-operative Industrial Society Ltd., Yol, district Kangra	Shoe making ..	500
5	The Gangith Utensil Makers Co-operative Industrial Society Ltd., post office Gangith, district Kangra	Brass utensil making	500
6	The Daulat Pur Wool Workers Co-operative Industrial Society, Daulatpur, district Kangra	Wool Weaving ..	700
7	The Dhounta Ban and Rope Making Co-operative Industrial Society Ltd., Dhounta, post office Praur, tehsil Palampur	Ban and Rope making	500
8	The Praur Shoe-Makers Co-operative Industrial Society Ltd., Praur, tehsil Palampur	Shoe making ..	700
9	The Bharoli Ban and Rope Making Co-operative Industrial Society Ltd., post office Bharoli, tehsil Dehra	Ban and Rope making	500
10	The Kot Co-operative Ban Making Industrial Society Ltd., Kot, tehsil Hamirpur	Ban making ..	500
11	The Dhounta Harijan Leather Workers Co-operative Industrial Society Ltd., Dhounta	Leather Tanning	500
12	The Qusha Kotla Co-operative Leather Industrial Society Ltd., post office Qausha Kotla	Shoe making ..	500
13	The Jarota Harijan Shoe Makers Co-operative Industrial Society Ltd., post office Jarota, district Kangra	Leather ..	500
14	The Larha, Shoe-Makers Co-operative Industrial Society Ltd., Larha, post office Galore, tehsil Hamirpur	Shoe making ..	500

Karnal District

1	Shrimati Shukantla Devi, care of Shri Asa Ram-Shanti Sarup, Kaithal	Calico Printing	300
2	The Darar Co-operative Industrial Society Ltd., Darar, tehsil and district Karnal	Shoe making ..	700

[Minister for Industries and Local Government]

Serial No.	Name of the party	Name of the Industries	Amount sanctioned
1957-58			
<i>Karnal District—concl'd</i>			
			Rs.
3	The Hassanpur Co-operative Leather Industrial Society Ltd., Hassanpur, post office Ghayaunda	Shoe making	700
4	The Arjan Thali Leathers Industrial Co-operative Society, Arjanthali, tehsil Kaithal	Tanning and Shoe making	800
5	The Assandh Wood Workers Industrial Society Ltd., Assandh, tehsil Kaithal	Wood Working ..	800
6	The Chararsi Co-operative Industrial Leathers Society Ltd., Chararsi, district Karnal	Shoe making ..	700
7	The Harigarh Leather Co-operative Society, Harigarh, district Karnal	Shoe making ..	800
<i>Rohtak District</i>			
1	Shri Girdhari Lal, son of Shri Chelu Ram, Proprietor Haryana Vishwa Karna Engineering Works, Adda Mirthal, Sonapat	Agricultural Implements	500
2	Shri Girdhari Lal, son of Shri Chelu Ram, Proprietor Haryana Vishwa Karna Engineering Works, Adda Mirthal, Sonapat	Ditto	500
<i>Hoshiarpur District</i>			
1	Shri Aluwal Co-operative Leather Society Ltd., Aluwal Samundra, tehsil Garhshankar	Leather Tanning ..	700
<i>Ambala District</i>			
1	The Telheri Gujran Co-operative Industrial Society Ltd., Telheri, post office Mullana, district Ambala	Shoe making ..	500
2	Shrimati Kaur Devi, c/o Messrs Lal Chand Model Works, Rupar	Clay Modelling ..	500

Grant-in-aid sanctioned during the year 1957-58

Serial No.	Name of the party	Amount sanctioned
		Rs.
1	Shri Ram Singh, Proprietor, Pathankot Cottage Industries, Pathankot	1,500
2	Shri Darshan Kumar, son of Shri Ram Parkash, Amritsar ..	1,000

Grant-in-aid sanctioned during the year 1957-58—concl'd

Serial No.	Name of the party	Amount sanctioned
3	Shri Satpal Singh Bhatia, son of Shri Sudarshan Singh Sachdev, Chandigarh	Rs. 1,000
4	Shri Anand Parkash, son of Shri Pokar Dass, Jullundur City ..	1,000
5	Shri Mohan Lal, son of Shri Munshi Ram, Ferozepur City ..	1,000
6	Shri Mohinder Lal Kohli, village and post office Jamsheer Khas, district Jullundur	1,500
7	Shri Gautam Gopal, son of Shri Bir Singh, Ferozepur City ..	1,000
8	Shri Gurbachan Singh, son of Shri Santa Singh, village Reru, post office and district Jullundur	1,000
9	Shri Ved Parkash, c/o Shri S.N. Parkash, Ludhiana ..	1,500
10	Shri Baldev Krishan Mittal, Proprietor B.K. Electric Co., Jullundur	1,500
11	Shri Bej Nath Gupta and Dewan Chand Gupta, Jullundur ..	1,500
	Total ..	13,500

BACKWARD AREAS IN THE STATE

1214. Sardar Atma Singh : Will the Chief Minister be pleased to state the names of places so far declared as backward areas in the State ?

Sardar Partap Singh Kairon : The following places have so far been declared as backward areas in the State :—

- (i) Bet areas of the Sutlej in the districts of Hoshiarpur, Ludhiana, Jullundur, Ferozepore and Amritsar.
- (ii) Khadar area between Yamuna and the G. T. Road, in Rohtak and Karnal Districts.
- (iii) Rewari, Nuh and Ferozepore-Jhirka Tehsils of Gurgaon District.
- (iv) The area falling between the Saqqi Nullah and the Ravi in the Ajnala Tehsil of Amritsar District.
- (v) The whole of Kangra District.
- (vi) Una Tehsil of Hoshiarpur District, Mukerian Police-Station including the villages Nowshehra, Harsa, Kalota, Kolian, Mehtabpur, Salerian, Simbli, Jehanpur, Sanyal, Salowal, Haler, Janardhan, Mussahiboyr, Chechian Chaurian, Molta, Mansar, Chhanta, Jandwal, Gurdaspur, Manjpur, Bhangal Harchanda, Pandori, Latifpur, Ladpur, Palakhi, Bakkupur, Budhabar, Khundpur included in Bachwahi Ilaga, the sub-mountain region of the Hoshiarpur Tehsil including big villages like Dholbaha and Janauri and the Kandi Area, i.e., the area lying between the Shivalik Range and the road connecting Talwana, Hajipur, Mukerian, Dasuya, Hariana, Hoshiarpur, Garhshankar, Balachaur and Rupar.

[Chief Minister]

- (vii) Naraingarh Tehsil and the Sub-mountain areas of Rupar, Kharar and Jagadhri Tehsils of Ambala District.
- (viii) Pathankot Tehsil in the Gurdaspur District without the areas included in the Municipalities of Pathankot, Dalhousie and Sujanpur. Also the Bet area of Gurdaspur District within the jurisdiction of the police station Kanuwan.
- (ix) Jhajjar Tehsil of Rohtak District.
- (x) Kaithal Tehsil of Karnal District.
- (xi) Bhiwani Tehsil of Hissar District.
- (xii) Nathana Sub-Tehsil of Ferozepore District.
- (xiii) The areas of Gurdaspur District lying between Kiran Nallah and river Ravi.
- (xiv) Main Mohindergarh District.
- (xv) Mansa Tehsil of Bhatinda District.
- (xvi) The bet area of Kapurthala District.
- (xvii) Sunam Sub-Tehsil, tehsil and district Sangrur.
- (xviii) Ind Sub-Division, district Sangrur.
- (xix) Kandaghat Sub-Division, district Patiala; and
- (xx) Sub-Tehsil Samana, tehsil and district Patiala.
- (xxi) The bet area of Kapurthala District, i.e., entire area of Bholath Circle and the whole area of Kapurthala District towards the west of Kartarpur, Kapurthala and Dadwindi Old Road and Dadwindi, Dalla New Ferozepore Road.

OFFICE OF THE KANDAGHAT FOREST DIVISION, SPROON (SIMLA HILLS)

1215. **Sardar Atma Singh** : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state —

- (a) the total amount of rent being paid monthly at Sproon (Simla Hills) for the offices of the Kandaghat Forest Division ;
- (b) whether there is any proposal to shift the said offices to Kandaghat; if so, the house or houses in which these are proposed to be located ?

Giani Kartar Singh : (a) Rs. 50 per mensem.

(b) No.

DEVELOPMENT OF LAHAUL SPITI AND KULU AREAS

1216. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Public Works be pleased to state whether any Rest-houses located in Lahaul Spiti and Manali Areas have been reserved for the tourists ; if so, on what terms ?

Chaudhri Suraj Mal : No rest-houses in Lahaul and Manali have been reserved for the tourists exclusively but they can obtain accommodation on payment of usual charges, if available. There is no Rest-house in Spiti Area.

Mr. Speaker : The Question Hour is over now.

3 00 p. m.

QUESTION OF PRIVILEGE

Mr. Speaker : There is one privilege motion given notice of by Shri Jagat Narain

“That most of the members of the Opposition are maligned with the words as ‘indulging in baseless and unhealthy speeches’ and members of the party in power are instigated to counteract such alleged speeches by the Chief Parliamentary Secretary in his official capacity and at the Government expenses in his D.O.s No. CPS-PA/1958, dated 12th and 13th August, 1958”.

In substance, this motion amounts to censuring the Chief Parliamentary Secretary and it can only come in the form of a substantive motion. My ruling given yesterday in this connection holds good. This motion is not in the proper form.

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. स्पीकर साहिब, मैं आप की ruling इस बात पर भी चाहता हूँ कि अगर हाउस के Members की कोई Minister या Chief Parliamentary Secretary गवर्नमेंट का पैसा खर्च करके किसी publication के ज़रिए तौहीन करता है तो उस के खिलाफ इस House में privilege motion लाई जा सकती है कि नहीं ? इस बात की तो हमें Constitution ने भी इजाज़त दे रखी है ।

Mr. Speaker : I quite agree, but the motion is not in the proper form. It amounts, in substance, to censuring the Chief Parliamentary Secretary and should come in the form of a substantive motion.

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, क्या सरकारी खर्च पर एक वज़ीर या Parliamentary Secretary 53 मैम्बरों की शान के खिलाफ जो जी चाहे कह सकता है ?

Minister for Industries and Local Government : Sir, I submit that no opinion may be expressed on the substance of that particular letter of the Chief Parliamentary Secretary because if it is done we will be within our rights to explain that. Sir, unless there is a substantive motion before the House, the substance of that letter should not be touched.

श्री लाल चन्द : स्पीकर साहिब, अगर opposition के members के खिलाफ abusive language use हो तो उस को सिर्फ stationery का मामला नहीं समझना चाहिये। अगर आप चाहें तो मैं Parliamentary Practice में से भी quote कर सकता हूँ।

Mr. Speaker : I already know that.

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, यह House के privilege का मामला है। इस हाउस के मैम्बरान को सरकारी खर्च कर के बुरा भला कहा जाता है। इस लिये हम चाहते हैं कि हमें उस पर बहस करने का मौका दिया जाए। अगर आप मौका न देंगे तो हम अपनी prestige को कायम रखने के लिये कोई और कदम उठाएंगे।

Mr. Speaker : You can bring a substantive motion in the proper form.

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, दुनिया भर में democracy के साथ इतना मज़ाक कहीं पर भी नहीं होता जितना के यहां पंजाब में हो रहा है। इन्होंने तो यहां पर अंधेर मचा रखा है।

Minister for Industries and Local Government : Sir, there is no such motion before the House. We are prepared to take our own stand on the subject if there is a definite motion before the House.

(At this stage Pt. Sri Ram Sharma rose to speak).

Mr. Speaker : Please resume your seat. There is a letter marked 'confidential' issued by the Chief Parliamentary Secretary. I called for this letter and it is with me. Of course, I am not entitled to disclose its contents and perhaps they are within the knowledge of the hon. Members. I do not know the source of their obtaining this D.O. letter.

Shri Jagat Narain Chopra : Sir, here is that letter with me.

Pandit Shri Ram Sharma : I put this paper on the Table of the House.

Mr. Speaker : I do not allow it to be placed on the Table of the House please.

मैं ने तो इस कागज़ को official तौर पर मंगा लिया है मगर आप ने पता नहीं कौन से तरीके से इसे हासिल किया है। (I have got this paper officially. But how has the hon. Member obtained a copy of it ?)

Minister for Industries and Local Government : Sir, we are prepared to refute the allegations made by the Leader of the Opposition. May I request that the substance of the letter should not be touched. There is a regular procedure for this and if there is any definite motion before the House we are prepared to explain our position. When there is no motion before the House, it is very unfair to touch the substance of the letter of the Chief Parliamentary Secretary.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ circular ਕਈ ਐਸੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਕੋਲ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਗਰ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅੜਚਨ ਹੁੰਦੀ, ਤਾਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ confidential ਹੈ।

श्री लाल चन्द : स्पीकर साहिब, उन्होंने कहा है कि यह confidential है। मैं बताना चाहता हूँ कि Mr. Gauba ने जो मैगनाकारटा छपा था, उस पर confidential लिखा था। लेकिन वह भी publish हो गया था और Punjab High Court ने यह hold किया था कि यह publication है। इस लिये मैं समझता हूँ कि यह भी एक publication है।

Mr. Speaker : Mr. K. L. Gauba was not a Minister.

Shri Lal Chand : It is a publication.

Minister for Finance : On a point of order, Sir. I respectfully draw your attention to the fact that a discussion has started on the circular letter of the Chief Parliamentary Secretary. ((Interruptions))

Mr. Speaker : No more discussion please.

श्री लाल चन्द : जनाब, यह discussion नहीं है और (*At this stage there was a loud noise and a number of Members stood up and started speaking.*)

श्री अध्यक्ष : आप बड़े ही impatient हैं। हाउस उठ नहीं चला है और न ही मैं कहीं चला हूँ। क्या इस तरह से ज्यादा emphasis हो जाएगा कि आप पांच पांच छः छः खड़े हो जाएं और बोलना शुरू कर दें? (The hon Members are indeed very impatient. Neither the House is adjourning nor am I going anywhere. Will it lay more emphasis if five or six members get up at a time and start speaking—)

श्री लाल चन्द : मेरी अर्ज यह है कि (Noise)

Mr. Speaker : I am sorry. I have already given my ruling. It should come in the proper form.

वित्त मंत्री : क्या मैं इन से एक बात पूछ लूँ कि जो साहिबान हाउस में Government expenses पर आएँ और आकर हाउस की कार्यवाही dignity के साथ न होने दें तो क्या उनका यह conduct ठीक है? क्या किसी को इस तरह हाउस की बदनामी करने और इसके decorum को (*Loud noise and interruptions*)

श्री लाल चन्द : स्पीकर साहिब, जो बात वज़ीर साहिब ने कही है कि Government expenses पर आ कर हाउस की बेइज्जती करते हैं, यही बात तो हम कह रहे हैं कि इन्होंने Government expense पर इस हाउस के खिलाफ बात की और (noise) मैं यह कहना चाहता हूँ कि यह बात बहुत जरूरी है। अगर confidential लिख दिया जाता है तो क्या कल को हम स्पीकर के नाम चिट्ठियाँ भेज सकते हैं और (*Noise and interruptions*) स्पीकर साहिब, आप हमें मौक़ा दें ताकि इस के legal aspect पर और करें। यह एक legal point

Mr. Speaker : No, please. I have given my ruling that this motion, in substance, is tantamount to censuring the Chief Parliamentary Secretary and it can only come in the form of a substantive motion.

श्री लाल चन्द : लेकिन कुछ और भी है इस में

Mr. Speaker: No, I am not concerned with that.

श्री लाल चन्द : आप उस से concerned हैं क्योंकि उस में privilege motion लिखा हुआ है ।

Mr. Speaker: This pertains to the conduct of the Chief Parliamentary Secretary.

श्री लाल चन्द : अगर मैं हाउस की contempt करता हूँ तो मेरा conduct होगा कि (interruptions) स्पीकर साहिब, अगर इस बात पर गौर न किया गया तो इस का नतीजा यह होगा कि opposition के मैम्बरज के खिलाफ Government expenses पर propaganda होगा । क्या यह ठीक है कि इस हाउस के एक तरफ के मैम्बरज को openly malign किया जाए और फिर

Mr. Speaker: Please bring this matter in a proper form.

श्री लाल चन्द : Proper form में तो पहले ही लाई हुई है ।

पंडित श्री राम शर्मा : अगर proper form में लाएंगे तो क्या इजाजत होगी ?

श्री अध्यक्ष : अगर proper form में होगी तो जरूर इजाजत दूंगा ।
(If this is brought in a proper form then I will definitely allow it.)

श्री लाल चन्द : मेरे कहने का मतलब है कि यह अब भी proper form में है और (Interruptions)

Mr. Speaker: Order, order. I will ask the Chief Parliamentary Secretary in my own way but so far as this motion is concerned it should come in a proper form

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. आपका proper form से मतलब privilege motion से है, substantive motion से है, या किसी और तरीका से है ?

श्री अध्यक्ष : आप किसी तरीका से लाएं मगर under the rules acceptable हो । (He may bring it in any form but it should be admissible under the Rules.)

ADJOURNMENT MOTION

Mr. Speaker : There is one adjournment motion given notice of by Ch. Dharam Singh Rathi:—

“namely, the serious situation that has arisen in Karnal District on account of acquisition of whole area of 22 villages nearabout Pehowa in Karnal District”.

It cannot be the subject-matter of an adjournment motion. It is ruled out of order.

POINTS OF ORDER

(1) पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. मेरी गुज़ारिश यह है कि अगर privilege motion के अन्दर आपकी मर्जी से वक्त मिल सकता है तब तो हम

खामोश बैठे हैं। लेकिन अगर आपकी मन्शा यह है कि हम privilege motion लाएं जैसा कि Rules के अन्दर है तब तो यह आ ही नहीं सकती है क्योंकि उस में जो requisite number इस बारे में रखा है, वह opposition के तमाम मैम्बरज से भी ज्यादा है। आप मेहरबानी करके मुझे बताएं और clear कर दें कि किस तरह से किया जाए और किस तरह से यह चीज हाउस के अन्दर आ सकती है। अगर नहीं आ सकती तब भी बता दीजिए।

श्री अध्यक्ष : मेरा ruling यह है कि यह present form में तो आ नहीं सकती है। जो चीज बाद में आएगी उसको मौका पर consider कर लूंगा। [My ruling is that it cannot be admitted in its present form. Whatever motion is put forward after wards, will be considered at the proper time.)

Minister for Industries and Local Government : Sir, a copy of the D. O. letter marked 'confidential' has been laid on the Table of the House by the Leader of the Opposition.

Mr. Speaker : I have not allowed the paper to be laid on the Table. Merely putting the paper on the Table does not mean that it is laid on the Table.

Minister for Finance : Sir, the Leader of Opposition goes on doing things without your permission.

Mr. Speaker : I did not allow the paper to be placed on the Table. No paper can be laid on the Table unless I allow it. Next item, please.

(No business was forthcoming)

श्री अध्यक्ष : मिनिस्टर साहिबान इस मामले में इतने उलझ गए हैं कि दूसरा item ही agenda का पेश नहीं कर रहे हैं। क्या कर रहे हैं आप? बाकी रहे Chief Parliamentary Secretary साहिब, वह नौजवान हैं और अभी नए नए आए हैं इस लिये जोश में आ गए हैं। उन्हें शायद पता नहीं कि यहां पर बड़े बड़े चौकन्ने मैम्बर साहिबान बैठे हुए हैं। उन्हें जोश में होश भी रखना चाहिये था। (हँसी)

(The Ministers are so much engrossed in this matter that they are not moving the next item on the Agenda. What are they doing? As regards the Chief Parliamentary Secretary, he is a young man and being new to the job, has been rather over enthusiastic. Probably he was not aware that very vigilant Members were present in the House. He should have kept up his equilibrium of mind even in his over enthusiasm.) (Laughter)

(2) **Sardar Bhupinder Singh Mann :** On a point of order, Sir. When a particular item on the Agenda is called to be taken up and the mover does not move this, it is to be taken that motion is not going to be moved and the House should pass on to the next item.

Mr. Speaker : You are perfectly right but the Chief Minister is moving the next item.

PAPERS LAID ON THE TABLE

Chief Minister (Sardar Partap Singh Kairon) : Sir, I beg to lay on the Table the amendments/additions made by the Governor in the Punjab Public Service Commission (Limitation of Functions) Regulations, 1955, as required by clause (5) of Article 320 of the Constitution.

POINT OF ORDER REGARDING RAISING OF DISCUSSION ON ORDINANCES.

Sardar Bhupinder Singh Mann : On a point of order, Sir. Under the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, no motion or amendment can be moved if it has the character of anticipation. Sir, I invite your attention to page 23 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly.

Mr. Speaker : It is not an amendment please.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, it is a motion. Rule 85 says —

“No Member shall anticipate the discussion of any subject of which notice has been given, provided that in determining whether a discussion is out of order on the ground of anticipation, regard shall be had by the Speaker to the probability of the matter anticipated being brought before the Assembly within a reasonable time.”

Sir, the subject-matter which is going to be raised or discussed by Ch. Dharam Singh Rathi is actually going to be discussed in the House. The Ordinances in the form of Bills are coming up before the House today. Today's agenda paper shows that the same item appears twice on it. The House is even taking decision on these Ordinances. Anticipation of discussion is not permissible under the rules.

चौधरी धर्म सिंह राठी : अगर मेरे फाजल दोस्त रूल 191 को पढ़ लेते तो उन के लिये clear हो जाता ।

“Provided further that such discussion shall be held before the discussion on the Bill.”

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, these Ordinances in the form of Bills are also going to be discussed today and discussion disapproving the Ordinances cannot, therefore, be raised today. Discussion can be held when there is no Bill on the subject of that Ordinance on the same day.

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि यह बड़ा clear है कि जो बिल उस रोज़ आ रहे हों उस के बारे में उन से पहले discussion हो ।

श्री अध्यक्ष : आप दोनों वकील हैं । ऐसा मालूम होता है कि आप इसे कचहरी समझ बैठे हैं लेकिन मैं जज नहीं हूँ यह हाउस है और आप इस के आनरेबल मेम्बरान हैं । (हँसी)
(Both the hon. Members are lawyers. It seems the hon. Members have taken it for a Law Court but I am not a judge. They should know that it is House and they are its hon. Members.) (Laughter)

चौधरी धर्म सिंह राठी : यह मेरे फाजल दोस्त हैं ।

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, I don't deny his friendship.

श्री अध्यक्ष : बिल की क्लॉज तीन आप देखें तो आप को पता लग जायगा कि ये identical motions हैं । (If the hon. Member reads clause 3 of this bill he will know that these are identical motions.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : अगर आप रूल 191 का मुलाहजा करें तो आप को clear हो जायेगा । उस के मुताबक मुझे हक है कि मैं इस पर बहस करूँ ।

श्री अध्यक्ष : मैं आप का हक deny नहीं कर रहा । Technically, he is right लेकिन मेरा मतलब यह है कि बजाय इसके कि दो दफा discuss करें इसको इकट्ठा ही discuss कर लिया जाए । (I am not denying him his right to discuss. Technically he is right. My point is that instead of raising discussion on it twice it will be appropriate to discuss it once only.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : आप रूल्ज पढ़ें । इस के अन्दर clearly लिखा है ।

"Provided further that such discussion shall be held before the discussion of the Bill."

इस लिये बिल के ऊपर discussion बाद में होगी पहले इस पर होगी । अगर आप कहें तो मैं हाउस की जानकारी के लिये इस को पढ़ देता हूँ ।

Mr. Speaker : Technically you are right.

चौधरी धर्म सिंह राठी : रूल्ज ये हैं कि बिल पर discussion से पहले यह discussion हो ।

Mr. Speaker : I don't deny that but my point is that for the sake of expediency and convenience it may be discussed once.

चौधरी धर्म सिंह राठी : मेरे फाजल दोस्त ने हवाला दिया है

श्री अध्यक्ष : आप अपने फाजल दोस्त की बात को छोड़िए । मैं तो बतौर स्पीकर suggestion दे रहा हूँ और वह suggestion यह है (The hon. Member may leave what his learned friend says but I am just making a suggestion in the capacity of the Speaker and that suggestion is . . .)

चौधरी धर्म सिंह राठी : आप का हुक्म ठीक है । लेकिन मैं अलग चाहता हूँ । मैं अपने इस हक को avail करना चाहता हूँ । रूल्ज के अन्दर there is a specific procedure governing the ordinances.

श्री अध्यक्ष : तो फिर आप शुरू करिये । (Then The hon. Member may proceed with his speech.)

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, it will be repetition.

Mr. Speaker : Separate discussion on the Ordinances promulgated under Article 213 (1) is provided in the Constitution. I am, therefore, very helpless. Of course, a very reasonable suggestion has been made to the mover of these resolutions, but it is not acceptable to him.

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं तो रूलज़ के तहत चल रहा हूँ।

स्पीकर साहिब, सब से पहले मैं यह move करता हूँ :

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, if I remember a right, the Speaker has to allot time for the discussion of such Resolutions and this discussion is subject to the maximum limit of two hours. Therefore, Sir, you have to prescribe time limit.

श्री अध्यक्ष : मुझे ज़रा सुन लेने दें उस के बाद मैं वक्त prescribe करूँगा।
(Let me hear him first then I shall prescribe the time limit for it.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : रूलज़ के मुताबक दो घंटे एक के लिये हैं और ये पांच हैं।

RESOLUTIONS

I. REG. DISAPPROVAL OF THE PUNJAB CO-OPERATIVE SUGAR MILLS (TENURE OF BOARDS) ORDINANCE, 1958.—

Chaudhri Dharam Singh Rathī (Sambhalka): Sir, I beg to move—

That this House disapproves the Punjab Co-operative Sugar Mills (Tenure of Boards) Ordinance, 1958 (Ordinance No. 2 of 1958).

स्पीकर साहिब, मैं गुज़ारिश करना चाहता हूँ कि यह आर्डिनेंस गवर्नमेंट ने इस लिये जारी किया क्योंकि शूगर मिलज़ के कुछ एक डायरेक्टर्ज़ की tenure खत्म हो चुकी थी वरना, स्पीकर साहिब, इस की कोई ज़रूरत नहीं थी। Sugar Mills के directors की appointment bye-laws के तहत होती है और bye-laws में clearly लिखा हुआ है कि फलां आदमी इतने अर्से तक इसका डायरेक्टर रह सकता है। इस के अलावा, स्पीकर साहिब, कोऑपरेटिव के रूलज़ हैं। कोऑपरेटिव ऐक्ट के तहत इस आर्डिनेंस की कोई ज़रूरत नहीं थी। तो फिर यह ज़रूरत क्यों पड़ी? यह ज़रूरत इस लिये पड़ी कि हमारी गवर्नमेंट कुछ आदमियों में interested थी और चूँकि भोगपुर मिल के डायरेक्टर्ज़ की तीन साल की मियाद खत्म हो चुकी थी इस लिये interested होने की वजह से इन्होंने आर्डिनेंस जारी कर दिया वरना वहाँ पर इलेक्शन करवानी पड़ती और उस सूरत में उन में से किसी की भी appointment न हो पाती। इस तरह के हालात और मिलों में भी थे। इस लिये यह आर्डिनेंस जारी किया गया। मैं यह गुज़ारिश करना चाहता हूँ कि यह आर्डिनेंस जम्हूरियत के खिलाफ़ है। हमारी कांग्रेस गवर्नमेंट के नेता कई बार कह चुके हैं कि हम nomination के खिलाफ़ हैं लेकिन, स्पीकर साहिब, जब इस हुकूमत के अमल को हम देखते हैं, जब इस हुकूमत के इकदामात को देखते हैं तो हमें पता चलता है कि इन के अमल में और इरादों में कितना फर्क है। आप देखें, स्पीकर साहिब, कि हमारे नेता पंडित जवाहर लाल नेहरू कई बार कह चुके हैं कि कोऑपरेटिव मूवमेंट लोगों के हाथ में होनी चाहिये लेकिन इस हुकूमत की पालिसी उन एलानों के बिल्कुल खिलाफ़ है जो पंडित जवाहर लाल नेहरू करते रहे हैं। यहां पर कहते हैं कि फलां २ आदमियों के हाथ में यह Mills दे दें। स्पीकर साहिब, जो कुछ आज पंजाब में इन co-operative sugar mills के बारे में हो रहा है उस को देख कर शक पैदा होता है कि यह co-operative movement को बहुत जल्दी खत्म करने वाली बात है। और वहाँ पर गवर्नमेंट के आदमियों को Directors बनाया हुआ है, जिन को share-holders देखना नहीं चाहते।

Chief Minister : Sir, does this concern the Ordinance.

Chaudhri Dharam Singh Rathi : Certainly.

Chief Minister : Sir, it does not concern the Ordinance at all.

Chaudhri Dharam Singh Rathi : I do not give way. The Chief Minister is not on a point of order.

Chief Minister : Sir, I am on a point of order.

Mr. Speaker : He is on a point of order.

Chaudhri Dharam Singh Rathi : Then I give way.

Chief Minister : Sir, the hon. Member should not attack any body's character. He should only confine himself to the things dealt with in the Ordinance.

चौधरी धरम सिंह राठी : क्योंकि यह nomination के बारे में है तो nomination की बात पर उन्हें गुस्सा आ गया । अब Directors का tenure बढ़ाने का किस्सा है । जिन Directors का tenure three years बढ़ाया गया है उन के बारे में बताएं कि क्यों बढ़ाया गया है । यह बात clear है इसके बारे में, स्पीकर साहिब, हमारे Chief Minister साहिब को पता है कि क्यों बढ़ाया गया है । और दर्द पर मैंने हाथ लगा दिया, इस लिये उन्हें तकलीफ हुई । उन्होंने shares raise कर दिए । यह जो tenure बढ़ाया गया है यह इस लिये बढ़ाया गया है कि यह अपने खास २ आदमियों को nominate करें । बाकी इसका दूसरा मुद्दा यह है कि उन लोगों के हाथ में यह मिलें न आ जाएं जो कि share-holders के नुमाइंदे बन सकते हों और जिन पर share-holders का एतमाद और भरोसा है । यह इस problem की नौईयत है । यह बात उन लोगों के जज्बात के खिलाफ है जो कि share-holders हैं । यह उनके खिलाफ है और इन का इस तरह कहना इस बात की तरजुमानी करना है । यह जो Ordinance है, यह जनाब मुलाहजा करें, इसमें यही किया जा रहा है । यही नहीं, स्पीकर साहिब, बल्कि आज तक उनकी हिम्मत नहीं हुई कि वहां elections कराएं । इसी वजह से किसी भी sugar mill के बारे में सब इनके अपने आदमियों को Directors बना देते हैं जिन की कि इस Ordinance से मियाद बढ़ाई जा रही है । वे सारे के सारे इन से मिले हुए हैं । स्पीकर साहिब, मैं आप की मारफत अपनी गवर्नमेंट से कहना चाहता हूँ कि यह इस किस्म की बातें न करें और इस किस्म की बातें जो कि Public Co-operative Movement के खिलाफ हैं , उसको, नुक्सान पहुँचाने की बातें न करें । स्पीकर साहिब, आप देखेंगे कि co-operative movement बदनाम हो गई है । लोगों ने कर्ज लिए ।

श्री अध्यक्ष : यह सारा कुछ इसमें कहाँ है ? (Where does all this come under this ?)

चौधरी धर्म सिंह राठी : सारी की सारी movement बदनाम हुई। किसी का कर्जा वसूल हो गया। लेकिन अब लोगों के अन्दर थोड़ा २ विश्वास आने लगा था कि कुछ बनेगा। स्पीकर साहिब, मैं आपकी मारफत गवर्नमेंट को बताना चाहता हूँ और खास कर Chief Minister साहिब को, जो लोगों में कहते हैं कि Board of Directors तबदील नहीं होगा 10 साल तक चलेंगे और जब तक गवर्नमेंट

श्री अध्यक्ष : मेरा ख्याल है कि आप को mike की जरूरत नहीं आप बेशक हटा दें। (I think the hon. Member does not require the mike. He may keep it away.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : अच्छा जी। स्पीकर साहिब, मैं कह रहा था कि यह कुछ आदमियों को Directors वगैरह बनाने के लिये किया जा रहा है। जब हम यह कहते हैं कि यह इस किस्म की बातें करते हैं तो वह बुरा मानते हैं। मेरे पास जो उधर से जवाब आएगा वह यह है कि हम इस लिये बढ़ा रहे हैं क्योंकि इस के अन्दर गवर्नमेंट का रुपया लगा हुआ है। जब तक रुपया पूरा न हो जाए उस वक्त तक हम elections से Directors नहीं बनाएंगे। मैंने तमाम Sugar Mills के bye-laws पढ़े हैं। मैंने Co-operative Societies Act पढ़ा है, Rules पढ़े हैं। उनके अन्दर किसी में तीन साल, किसी में 2 साल या किसी में एक साल की मियाद है। यह चाहते हैं कि तीन साल से भी और आगे के लिये ज्यादा मियाद हो जाए। इनका मुद्दा यह है कि किसी तरीके से यह मिलें हमारे हाथ में रहें, गवर्नमेंट के हाथ में रहें। और उन ही आदमियों को Directors बनाया जाएगा जो elections में Directors बने रहें और उनको अपने साथ रखें। यह power का misuse है। इस tenure के बढ़ाने से गवर्नमेंट अपनी power का misuse कर रही है। अपने political workers और अपने सियासी आदमियों को इस के अन्दर लाना चाहती है और उनको पैसे देना चाहती है, क्योंकि उनको T.A. मिलेगा, उनको रोजाना के ठहरने का Halting Allowance मिलेगा और इस तरह मतलब है इस तरीके से अपने लोगों को रोजगार देने का।

श्री अध्यक्ष : यह जो Ordinance है, आप यह जो बात कह रहे हैं उसे किस तरह इस resolution से connect कर रहे हैं? (How is the hon. Member's argument relevant to this Ordinance under discussion?)

चौधरी धर्म सिंह राठी : Board of Directors बनाए गए; उनकी nomination की मियाद बढ़ाई। मैं जनाब को बता रहा हूँ कि यह tenure इस लिये बढ़ाया गया है कि वे अपने political workers को रोजगार देना चाहते हैं। मैं जनाब की खिदमत में यह कह रहा हूँ और आप की मारफत सरकार को बताना चाहता हूँ क्योंकि आखिर वह यह जवाब देंगे कि इसमें रुपया लगा हुआ है सरकार का।

स्पीकर साहिब, मैं पूछना चाहता हूँ कि इसमें गवर्नमेंट का 30, 40, 50, 60, 70 या 75 लाख रुपया लगा होगा। क्या हमारी गवर्नमेंट यह समझती है कि पंजाब में इन co-operative sugar mills को चलाने के लिये और कोई भी Directors लायक नहीं हैं सिवाय उनके जो इन्होंने nominate किए हैं? जब सरदार प्रताप सिंह कैरों पंजाब का 60, 70 करोड़ रुपए का बजट चला सकते हैं तो मैं समझता हूँ कि और भी ऐसे आदमी हैं, जो उन sugar मिलों के share-holders या मैम्बर हैं, जो एक करोड़ का बजट चला सकते हैं। इस किस्म की जो बातें हैं, जो यह चीज़ आ रही है और यह बातें जो हमारी गवर्नमेंट की तरफ से आती हैं कि वहां पर कोई आदमी काम नहीं कर सकेगा, यह ठीक नहीं। जब यह पंजाब के इतने बड़े बजट को चला सकते हैं तो वहां से ऐसे आदमी भी share-holders की वोटों से मिल सकते हैं। स्पीकर साहिब, एक तरफ तो यह चाहते हैं कि जमहूरियत का राज होना चाहिये, जमहूरियत का तरीका होना चाहिये, लोगों के पास ताकत होनी चाहिये, जनता के पास होनी चाहिये।

श्री अध्यक्ष : मुझे आप यह बताएं कि आप फिर कहां रहे हैं। (The hon. Member may tell me as to what he is discussing.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : जी यही कह रहा हूँ कि Board of Directors का tenure बढ़ाया गया है।

श्री अध्यक्ष : इस में कहां बढ़ाया गया है? (Where is the mention of its extension in it?)

चौधरी धर्म सिंह राठी : यह इस लिये बढ़ाया गया है

श्री अध्यक्ष : कौनसी section में बढ़ाया गया है? (Under which section it has been extended.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : Ordinance में है। जनाब मुलाहज़ा कर लें। जो Directors इस वक्त हैं उनकी मियाद appointment वाले दिन से three years बढ़ा दी है।

श्री अध्यक्ष : क्या बढ़ाने का लफ्ज़ है? (Is the word 'extension' there?)

चौधरी धर्म सिंह राठी : आप देख लें।

श्री अध्यक्ष : आप ही पढ़ दें। (The hon. member should read it out himself.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मेरा तो वह कागज़ उड़ गया।

श्री अध्यक्ष : आप तो बचे हुए हैं? (हंसी) (Is the hon. Member himself safe)? [laughter]

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं तो बचा हुआ हूँ।

श्री अध्यक्ष : इस में तो यह है that this tenure will be for three years; बढ़ाना कहाँ लिखा है? (The provision made in it is that this tenure will be for three years. Where is the mention of the word extension.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : Three years fix किया है। पहले sugar mills ने अपने bye-laws बनाए हैं। भोगपुर sugar mills के bye-laws में लिखा हुआ है, वहाँ का rule एक साल है। रोहतक sugar mills में two years है। पानीपत sugar mills के Directors की मियाद three years हो गई। उन्होंने एक Act बनाया जिस से कि पंजाब की सारी Sugar mills में यह मियाद three years हो गई।

श्री अध्यक्ष : यह भोगपुर की sugar mills कब कायम हुई थी ? मुझे बतलाएं कि कौन से साल में इस mill के members appoint हुए थे ? (When was the sugar mill at Bhogpur established and in which year were its members appointed.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : यह 1956 या 1957 में कायम हुई। 1956 के आखीर में या 1957 के शुरू में। तो, जनाब, यह चाहते हैं कि ऐसे आदमियों को वहाँ रखें जो कि हमारा काम चलाते रहे हों और हमारी मर्जी के मुताबिक काम करते रहे हों, चाहे गन्ने वालों cane-growers या shareholders की मर्जी या इरादा कुछ ही हो। स्पीकर साहिब, इस के अलावा यह कोऑपरेटिव ऐक्ट के भी खिलाफ है। अब यह गवर्नमेंट उस में यह तरमीम करना चाहती है। जो बाई-लाज़ बनते हैं, शेयर होल्डर उन को approve करते हैं। अब ये उन को तबदील करना चाहते हैं। किसी ऐक्ट में या किसी रूल में गवर्नमेंट को यह अख्तियार नहीं है कि यह किसी बाई-लाज़ के अन्दर कोई तबदीली करे। यह उस स्पिरिट के खिलाफ है जो कि कोऑपरेटिव ऐक्ट की स्पिरिट है और कोऑपरेटिव रूल्ज़ की स्पिरिट है। मैं यह नहीं कहता कि गवर्नमेंट कोई कानून या कोई ऐक्ट नहीं बना सकती, लेकिन मैं यह कहना चाहता हूँ कि इस किस्म की जो बातें हैं, वह कोऑपरेटिव रूल्ज़ के बिल्कुल खिलाफ हैं। अगर मैं आप के सामने हकीकत बयान करूँ तो, स्पीकर साहिब, आप हैरान होंगे कि पानीपत शूगर मिल में ऐसे आदमियों को डायरेक्टर बना दिया है कि जिन के बारे में शेयर होल्डरों ने बार बार शिकायत की है और रिप्रेजेंटेशन किए हैं, मगर कोई नहीं सुनता। अढ़ाई हजार शेयर होल्डरों में से डेढ़ हजार आदमियों ने दस्तखत कर के दिये हैं। और भी दस्तखत हो सकते थे कि हमें उन आदमियों पर कोई भरोसा नहीं है। लेकिन इस के बावजूद भी गवर्नमेंट ने उन डायरेक्टरों को रखा हुआ है। पानीपत कोऑपरेटिव शूगर मिल के किसी एक डायरेक्टर पर भी शेयर होल्डरों को भरोसा नहीं है। अगर आज ही इलेक्शन हो जाए तो चाहे सरदार प्रताप सिंह कैरों भी जा कर वहाँ बैठ जाएं तो भी एक भी डायरेक्टर नहीं रहेगा।

Shri Harbhagwan Maudgil : Sir, I request that a copy of the Ordinance may be supplied to the hon. Member. He will shorten his speech at once. I think he is going far away from the contents of the Ordinance.

Mr. Speaker : It is provided in the Ordinance that the tenure of the Board of Directors will be three years. The hon. Member, Shri Rathi, says that the by-laws of certain Co-operative Societies provide that the term of office of the Directors will be one year. So, the provision made in the Ordinance practically amounts to extending the term of their office. He further says that there are certain bad persons whose term should not be extended in this way. He is connecting his argument with the Ordinance in this manner. He is quite relevant. I cannot check him.

Shri Harbhagwan Maudgil : Sir, the Ordinance refers to the Act, rules and by-laws and not to by-laws only. My friend is concentrating on the by-laws only.

Mr. Speaker : Let him concentrate. It is all right.

चौधरी धर्म सिंह राठी : स्पीकर साहिब, जिस वक्त आप ने यह फैसला किया था, वह गालिबन बाहर थे, इस लिये उन्होंने सुना नहीं था। मैं बड़े जोर से कहना चाहता हूँ.. (विघ्न) इस हाउस में जो मेरा बोलने का राइट है, उस के मुताबिक मैं बड़े जोर से कहना चाहता हूँ। क्योंकि मैं जानता हूँ कि इस हकूमत की आंखें नहीं हैं और कान भी बहरे हैं और यह लोगों की बात को सुनने के लिये तैयार नहीं है। इस लिये मैं पूरे जोर से यह बात कहना चाहता हूँ ताकि हकूमत के जो बहरे कान हैं, उन तक वह बात पहुँच जाए।

श्री अध्यक्ष : आप एड्रेस तो मुझे कर रहे हैं अगर मैं बहरा हूँ तो ठीक है। (The hon. Member is addressing me and I am not deaf.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं आप की माफ़त यह बात इन तक पहुँचाना चाहता हूँ।

श्री अध्यक्ष : आप इतना ऊँचा न बोलें। मैं आप की बात समझ लूँगा और उन तक पहुँचा दूँगा। आप अपनी सेहत का ख्याल रखें। (The hon. Member may not speak so loudly. I will understand his feelings and convey them to the Government. He should take care of his health.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मुझे अपनी सेहत का इतना ख्याल नहीं है जितना मुझे लोगों की सेहत का ख्याल है। अगर गवर्नमेंट सुनने लग जाए और लोगों की सही बात मान जाए तो मेरी चाहे जान भी चली जाए तो परवाह नहीं है। लेकिन यह तो सुनते ही नहीं हैं। इस के बारे में जो term फिक्स की है चूँकि मेरे फाज़िल दोस्तों को एक्सटेंशन के नाम से तकलीफ होती है इस लिये मैं आइंदा के लिये मैं फिक्सड का लफ़्ज़ ही इस्तेमाल करूँगा। जो मियाद तीन साल की मुकर्रर हुई है उस के बारे में मैं अर्ज़ करूँ कि कई हजार आदमियों ने दस्तखत कर के भेजे, लोगों ने मुजाहरे किये शूगर मिल के सामने कि डायरेक्टर ठीक नहीं हैं लेकिन कोई सुनवाई नहीं हुई। तेरह तारीख को इसी सिलसिले में एक बड़ी भारी कान्फ़ेन्स पानीपत में हो रही है।

श्री अध्यक्ष : आप इन बातों को छोड़िये । (The hon. Member may leave these things.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : इस में हकूमत की बड़ी ज़्यादती है । इस लिये मैं उन से यह कहना चाहता हूँ कि आप इस बात को शेयरहोल्डरों पर छोड़ दीजिए, आज कल जमहूरियत का जमाना है । नामीनेशन को बन्द कर देना चाहिये । इस से दो फायदे होंगे । एक तो यह होगा कि शेयरहोल्डर अपनी मर्जी से मिल चलाएंगे और मिल अच्छे तरीके से चलेगी । दूसरा यह होगा कि नामीनेशन बन्द होने से

श्री अध्यक्ष : इस में नामीनेशन का तो सवाल ही नहीं है । [There is no question of nomination in it.]

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं अर्ज कर रहा हूँ कि अगर नामीनेशन को खत्म कर दिया जाए तो इस से क्या क्या फायदे होंगे । मैं हाउस को बता रहा हूँ कि इस आर्डिनैन्स को नामन्जूर करने से क्या क्या फायदे होंगे । इस लिये आखिर में मैं यह कहना चाहता हूँ कि डायरेक्टर्ज की नामीनेशन बन्द होनी चाहिये और मैं हाउस से कहूँगा कि इस आर्डिनैन्स को नामन्जूर करे । यह नहीं पास होना चाहिये और मेरे वाला रेज़ोल्यूशन पास होना चाहिये । क्योंकि यह आर्डिनैन्स को अप्रैटिव सूबमैट के मनाफी है इस की मुखालफ़त करता है । मेरा रेज़ोल्यूशन पास होना चाहिये । यह आर्डिनैन्स नहीं पास होना चाहिये ।

Mr. Speaker : Motion moved—

That this House disapproves the Punjab Co-operative Sugar Mills (Tenure of Boards) Ordinance, 1958 (Ordinance No. 2 of 1958).

चौधरी बलबीर सिੰघ (हुज़िआरपुर 'ਜਨਰਲ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਇਹ resolution ਰਖਿਆ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਰੂ ਨਾਲ ਇਹ Ordinance ਖਤਮ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । (At this stage Mr. Deputy Speaker Occupied the Chair) Co-operative movement ਦਾ ਦੂਸਰੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਬੜਾ ਫਰਕ ਹੈ । Co-operative movement Government nationalized Companies ਅਤੇ private Companies ਵਿਚ ਬੜਾ ਫਰਕ ਹੈ । ਜਿਹੜੀਆਂ ਪਰਾਈਵੇਟ ਕੰਪਨੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਰਮਾਏਦਾਰ ਦੀ ਉਸ ਦੇ ਸਰਮਾਏ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਆਵਾਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਉਸ ਅਦਾਰੇ ਵਿਚ ਦੂਸਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ।

Share-holders ਆਪਣੀ proxy ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ management ਤੇ control ਕਰਦੇ ਹਨ । Nationalization ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਉਹ ਸਾਰੀ machinery ਸਰਕਾਰੀ management ਹੇਠ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਐਰ ਉਸ ਉਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ check ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ । ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ Co-operative movement ਇਕ ਅਜਿਹੀ movement ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਲੋਕ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਉਸ ਦੀ ਇਕ ਵਜ੍ਹਾ ਇਹ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦਾ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਸੌ ਰੁਪਏ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਵੀ ਉਸ concern ਵਿਚ ਇਕ ਵੋਟ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਦੇ share ਵਾਲੇ ਦਾ ਵੀ ਇਕ ਵੋਟ ਹੈ । ਇਹ ਜਿਹੜੀਆਂ Co-operative Mills ਬਣੀਆਂ ਹਨ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ

ਬਨਣ ਵੇਲੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਤੌਰ ਤੇ ਸਭ ਜਗ੍ਹਾ ਇਹ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਜੋ Middle-man's profit ਹੈ ਉਹ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ cane-growers ਇਸ ਨਾਲ benefit ਹੋਣਗੇ। ਉਹੀ ਮਿੱਲ ਦੇ ਹਿੱਸੇਦਾਰ ਹੋਣਗੇ—ਸਾਰਾ profit ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੋ ਆਦਮੀ ਗੰਨਾ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਹੀ ਇਸ ਦਾ profit ਖਾਏਗਾ। ਇਹੋ ਤਾਂ Co-operative movement ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। Co-operative basis ਤੇ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਮਕਸਦ ਹੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਿੱਸੇਦਾਰ ਉਸ concern ਦੀ Management ਨੂੰ ਖੁਦ ਚਲਾਉਣ।

ਸ਼੍ਰੀ ਤਪਾਧ੍ਯਕਸ਼ : ਧਰ discussion ਦੋ ਥੰਟੇ ਰਕ limited ਹੈ। You should please try to Confine yourself to the scope of the Resolution. (This discussion will last only two hours. He should please try to confine himself to the scope of the Resolution.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ resolution ਦੇ scope ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਹੀ ਗੱਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਿਰਫ਼ ਇਸ resolution ਦੇ ਮੁਤਅਲਿਕ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਉਸ Ordinance ਦੀ ਕਾਪੀ ਵੀ ਲੈ ਆਇਆ ਹਾਂ—

“Notwithstanding anything to the contrary in the Punjab Co-operative Societies Act, 1954 (Punjab Act XIV of 1955) or the rules made thereunder or the bye-laws made by any Co-operative Sugar Mills in which the State Government has a financial interest, the tenure of the first Board of Directors of such Co-operative Sugar Mills nominated by the State Government shall be three years from the date of the first constitution of the Board.”

ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ, ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਪਹਿਲਾ board ਬਣਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਦੁੱਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਬਾਕਾਇਦਾ ਤੌਰ ਤੇ agency ਨਹੀਂ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਇਕ Board of Directors nominate ਕਰਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ bye-laws ਬਣੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਹ Board ਇਕ ਸਾਲ ਲਈ ਬਣੇ। ਪਰ ਇਸ Ordinance ਦਾ ਇਤਨਾ scope ਵਧ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ 'board' illegal ਹੋ ਚੁਕਿਆ ਸੀ; ਜਿਹੜਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਖਾਸ ਅਰਸੇ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਈ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕਦਾ; ਜਿਹੜਾ competent ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਆਪਣਾ establishment ਦਾ ਖਰਚਾ ਕਰ ਸਕੇ; ਉਸ ਦੀ ਮਿਆਦ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ Board ਨੇ ਜੋ ਵੀ ਖਰਚਾ ਇਕ ਸਾਲ ਦੇ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀਤਾ ਉਸ ਉਤੇ audit objection ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ board ਦੀ tenure ਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸ ਨੇ ਇਖਤਿਆਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹ continue ਕਰ ਸਕੇ। ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ departments ਕਿਤਨੇ inefficient ਹਨ। Co-operative Department ਦੀ ਬੇਵਕੂਫੀ ਨਾਲ.....

Mr. Deputy Speaker : The Hon. Member cannot discuss the Co-operative Department as a whole.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਦਸਣਾ ਪਏਗਾ ਕਿ ਇਹ Co-operative Department ਦੀ ਗਲਤੀ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ ਕਿ Board ਜਿਹੜਾ ਆਪਣਾ ਇਕ ਸਾਲ ਮੁਕਾ ਚੁਕਿਆ ਸੀ—ਅਤੇ ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ power ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਹ function ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ। ਜੇ ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ Ordinance ਹੋਣਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੀ tenure ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ Ordinance promulgate ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ case ਵਿਚ ਇਹ Ordinance Board ਦੀ tenure ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ Ordinance ਨਾ ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ tenure ਨੂੰ ਹੀ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ ਬਲਕਿ department ਵਲੋਂ ਹੋਈ ਗਲਤੀ ਨੂੰ ਵੀ ਦਰੁਸਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। Co-operative Department ਦਾ ਇਹ ਕੰਮ ਸੀ—ਇਹ duty ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਵੇਖਦਾ ਕਿ ਜਿਹੜਾ Board ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ ਸਹੀ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ—ਕੋਈ ਗੜਬੜ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ ! ਪਹਿਲੇ Board of Directors ਨੇ ਹੀ Capital investment ਕੀਤੀ, ਖਰਚਾ ਕੀਤਾ, ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਖਰੀਦੀ ਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ। ਇਸ ਉੱਤੇ ਕੋਈ supervision ਨਾ ਹੋਈ। ਜਿਹੜੇ ਮਿੱਲਾਂ ਦੇ share-holders ਨੇ ਉਹ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਨੇ ਕਿ ਸਾਡਾ ਰੁਪਿਆ ਗਲਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਹਰ ਜਗ੍ਹਾ movements ਹੋਈਆਂ, agitations ਚਲੀਆਂ, ਲੋਕਾਂ ਨੇ Memorandum ਗੌਰਮਿੰਟ ਪਾਸ ਭੇਜੇ ਪਰ ਉਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਬਜਾਏ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਕਿ ਜੇ department ਆਪਣੇ ਆਪ elections ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਤਾਂ government ਇਸ ਵਿਚ intervene ਕਰਦੀ, ਮਿੱਲਾਂ ਦੇ elected board ਬਣਾਉਂਦੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ tenure of office ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਲਈ ਵਧਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। (Interruptions) ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਉੱਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਹ extension ਕਿਵੇਂ ਹੈ ? ਸ਼ਾਇਦ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਆਏ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਇਸੇ ਲਈ ਕਿਹਾ ਕਿ extension ਕਿਵੇਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ bye-laws ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਵੇਖੋ—ਇਸ Board ਦੀ ਮਿਆਦ ਇਕ ਸਾਲ ਮੁਕੱਰਰ ਹੋਈ ਸੀ। ਹੁਣ ਇਸ tenure ਦੀ extension ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜ਼ਰਾ ਇਸ Ordinance ਨੂੰ ਤਾਂ ਪੜ੍ਹੋ। ਇਸ ਵਿਚ Clause 2 ਦੀ Sub-clause (ii) ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ.....

“All acts done by the first Board of Directors of any Co-operative Sugar Mills whose tenure of office would have expired but for this Ordinance shall be deemed to be valid.”

ਇਸ Ordinance ਦੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੇ ਸਾਫ਼ ਮਾਇਨੇ ਇਹ ਨਿਕਲਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਪਹਿਲੇ Act ਨੂੰ repeal ਕਰਨ ਲਈ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ Sub-clause 2 (ii) show ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ Board ਬਣੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ tenure of office ਸਾਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ function ਕਰਨਾ ਬਿਲਕੁਲ illegal ਸੀ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਹਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਹ further ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਚਲੇ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖਰਚੇ ਕੀਤੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਰੁਪਏ ਦੇ ਬਜਟ ਬਣਾਏ ਅਤੇ ਉਹ ਚੀਜ਼ਾਂ, ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਵਗੈਰਾ ਖਰੀਦ ਕਰਦੇ ਰਹੇ, ਚੁੰਕਿ ਇਹ

ਆਪਣੀ tenure ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ function ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਇਸ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ shareholder ਜੋ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਪਰਚਾ ਕਰ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸਾਰਾ ਖਰਚ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਚੁੰਕਿ ਇਹ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਖਰਚਾਂ ਨੂੰ regularise ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਔਰ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਲਿਆ ਕੇ ਇਹ Ordinance ਜਾਰੀ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਅੱਜ ਉਸ Ordinance ਨੂੰ House ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਸ ਨੂੰ Act ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ House ਅਗੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਕ supreme body ਹੋ। ਤੁਹਾਡਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਵੇਖੋ ਕਿ ਕਿਧਰੇ ਜਿਹੜੇ ਆਮ ਲੋਕ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਫਾਦਾਤ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਜਾਂ ਧੋਖਾ ਤੇ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ। ਜਿਹੜਾ ਪਹਿਲਾ Board of Directors ਬਣਿਆ ਉਸ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਖਰਚ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ elected Board ਬਣੇਗਾ ਉਸ ਵੇਲੇ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀ ਕੀ ਹਨੇਰ ਪਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ nominated board ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ—ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਖਤਿਆਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਇਖਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਇਹ House ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾ ਦੇਵੇ। ਇਸ department ਨੂੰ ਇਸ issue ਤੇ censure ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ corruption ਨਹੀਂ ਹਟਦੀ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ corruption ਤਦ ਹਟੇਗੀ ਜਦ ਇਕ ਅਧ department ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ censure ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਐਨੇ ਲੱਖ ਦਾ ਖਰਚਾ illegal ਹੋਇਆ ਜਿਹੜਾ ਕਿ Board of Directors ਉਤੇ ਪੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ department ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਣਗਹਿਲੀ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕਿੰਨਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਗੋਂ ਲਈ ਉਹ ਖਬਰਦਾਰ ਹੋ ਸਕਣਗੇ। Department ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਾ ਪਤਾ ਲਗਾ ਜਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਉਂ ਨਾ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਮਿਆਦ ਖਤਮ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ; ਇਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਵੀ ਠੀਕ ਠਾਕ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ? ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ House ਅਗੇ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ House ਇਕ Supreme body ਹੁੰਦਿਆਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮੁਫਾਦਾਤ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖੇ--ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ “ਨੀਲੀਆਂ ਪੱਗਾਂ” ਵਾਲਿਆਂ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਇਸ issue ਤੇ fight ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ—ਜਿਹੜੇ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਕਾਂਗਰਸੀ ਬਣੇ ਹਨ—ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਤੜਪਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜੀ Middle-men ਦੀ class ਹੈ, ਅਸਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸਾਨ ਔਰ consumer ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਦੇਣਾ ਹੈ। (Interruptions) ਅੱਜ ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਅਜਿਹੀ agency ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਹੜੀ Middle-man ਨੂੰ ਖੜਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਹ Middle-man ਅਜੇ ਤਕ ਰਜਿਆ ਨਹੀਂ

Mr. Deputy Speaker : The hon. Member is not relevant. This is beyond the scope of the Resolution.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਬਿਲਕੁਲ relevant ਹਾਂ । ਕੀ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਮਤੇ ਦੇ scope ਵਿਚ ਨਹੀਂ ? ਆਪ, ਜੋ ਕੁਝ ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਹਾਂ, ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਵੇਖ ਲਉ । ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਫਰਮਾ ਦਿਉ ਕਿ ਫਲਾਨੀ line relevant ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਮੰਨ ਜਾਵਾਂਗਾ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਰੋਜ਼ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀ ਹਮਦਰਦੀ ਦੇ ਦਮਗਜ਼ੇ ਮਾਰਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵੇਖੋ ! Board ਵਾਲੇ ਆਪ middle-men ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ, ਕਿਸਾਨਾਂ ਅਤੇ share-holders ਦਾ ਰੁਪਿਆ ਖਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ censure motion ਪੇਸ਼ ਕਰੋ ।

4.00 p. m.

ਉਹ censure ਤਦ ਹੀ ਹੋ ਸਕਣਗੇ ਜਦ ਅਸੀਂ ਇਹ ordinance ਆਪਣੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ ਤਾਂ ਜੋ ਅਗੇ ਨੂੰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ । ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ co-operative movement ਦਾ future ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੇ depend ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਇਸ movement ਨੇ ਅਗੇ ਵਧਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਪਿਛੇ ਹਟਣਾ ਹੈ; ਇਸ movement ਨੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਨਾਲ ਚਲਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਕ controlled ਅਦਾਰਾ ਬਣਨਾ ਹੈ । ਇਹ ਇਕ warning ਹੈ House ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ, ਕਿ ਜੇ ਇਹ ordinance ਪਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਸ movement ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ faith ਉਠ ਜਾਵੇਗਾ । ਮਿਲਾਂ ਬਣਾਉਣ ਸਮੇਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਮਿਲ ਆਪਦੀ ਹੈ, ਤੁਹਾਡਾ ਗੰਨਾ ਉਥੇ ਲਗੇਗਾ, profit ਵੀ ਮਿਲੇਗਾ ਅਤੇ ਆਪ ਦੇ ਇਖਤਿਆਰ ਵੀ ਹੋਣਗੇ

Mr. Deputy Speaker : This is irrelevant.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੇਰੀ speech ਲਿਖੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਆਪ ਦੇ ਪਾਸ ਲੈ ਆਵਾਂਗਾ ਤਾਂ ਆਪਾਂ ਪੜ੍ਹ ਲਵਾਂਗੇ । ਜੇ ਕੋਈ irrelevant ਗੱਲ ਨਿਕਲੀ ਤਾਂ ਮੈਂ House ਤੋਂ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗ ਲਵਾਂਗਾ ।

Mr. Deputy Speaker : What has this to do with the ordinance ? ਆਪ ਕੇ ਸਾਸਨੇ Ordinance ਹੈ । (What has this to do with the ordinance? The Ordinance is before the hon. Member.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : Ordinance ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਮੈਂ ਇਕ ਲਫਜ਼ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ । Ordinance ਵਿਚ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ co-operative movement ਨਾਲ ਹੈ । ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ Ordinance ਬਣਾ ਕੇ ਉਸ nominated Board ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਅਤਾ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਜਦ ਤਕ ਇਸ movement ਵਿਚ ਜੋ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ facilities ਜਾਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਇਸ Ordinance ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਿਵੇਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪ ਨਾਲ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰ ਲਵਾਂਗਾ । House ਅਗੇ ਹਰ ਦੋਜ਼ ਕਿਹਾ

ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ co-operative movement ਤੇ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ confidence create ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਆਪ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਅਤੇ ਆਪ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਖਰਚ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਲਫਜ਼ ਬੜੇ ਸੋਚਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਇਹ ਗੱਲ ਤਾਂ ਹਰ ਕੋਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਖਰਚ ਆਪ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, companies ਵਗ਼ੈਰਾ ਸਭ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ 'ਆਪ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ' ਇਹ ਮਨਸ਼ਾ ਤਦ ਪੂਰਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇਕਰ ਇਸ Ordinance ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਇਥੇ unanimously ਖਤਮ ਕਰ ਦਈਏ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਦਾਸ ਟਭਨ (ਅਸ਼੍ਰਮਤਸਰ ਸ਼ਹਰ, ਪਸ਼ਚਿਮ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ (resolution) ਆਜ਼ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਦੋ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਅਪਨੇ ਵਿਚਾਰ ਆਪ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਰਖੇ ਹਨ। ਵਿਧਾਨ ਦੇ ਜ਼ਰਿਏ ਆਰਡਿਨੈਂਸ (ordinance) ਜਾਰੀ ਕਰਨੇ ਦੇ ਜੋ ਸਪੈਸ਼ਲ (special) ਇਸ਼ਤਿਆਰ ਜੋ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਆਰ ਇਨ ਦੇ ਜ਼ਰਿਏ ਇਨ ਦੀ ਸਜ਼ਾਵਰਤੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦਿਏ ਗਏ ਹਨ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਗ ਕਿਨ੍ਹੀ ਖਾਸ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਯਹ ਇਸ ਲਿਏ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕਾਮ ਹਮਾਰੇ ਦੇਸ਼ ਯਾ ਸੂਬੇ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਦੇ ਲਿਏ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਆਰ ਕੇਵਲ ਇਸ ਲਿਏ ਖਤਮ ਹੋਣੇ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਯਾ ਕੌਂਸਲ ਉਸ ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਜੀਵਨ ਦੇਣ ਦੇ ਲਿਏ ਨਹੀਂ ਬੈਠੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰਾਇਟਸ (special rights) ਦਾ ਉਪਯੋਗ ਉਸ ਕਾਮ ਨੂੰ ਚਾਲੂ ਰਖਣ ਦੇ ਲਿਏ ਇਨ ਦਾ ਸਦੁਪਯੋਗ ਹੈ। ਯਦਿ ਵਿਧਾਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦਿਏ ਗਏ ਇਸ ਪਵਿਤ੍ਰ ਅਧਿਕਾਰ ਦਾ ਉਪਯੋਗ ਇਸ ਕਾਂਗਰੇਸ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੇਵਲ ਇਸ ਲਿਏ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਇਨ ਦੇ ਕੁਝ ਅਪਨੇ ਆਦਮੀ ਹਨ ਉਨ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕਾਨਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨ (Constitution) ਦੀ ਪਵਿਤ੍ਰ ਪੁਸਤਕ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਸ ਕਾਂਗਰੇਸ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬਨਵਾਇਆ ਹੈ ਆਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਯਹ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਬਾਰ 2 ਦਿਖਾਏ ਹਨ, ਉਸ ਦੇ ਦਿਏ ਗਏ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦਾ ਦੁਰੁਪਯੋਗ ਹਮ ਇਸ ਕਾਂਗਰੇਸ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਹੀ ਹਾਥਾਂ ਅਪਨੀ ਆਂਖਾਂ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਦੇਖ ਰਹੇ ਹਨ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਯਹ ਦੁਰਮਾਧਿਯ ਦੀ ਬਾਤ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਅਜੀਬ ਮਸਲਾ ਆਜ਼ ਹਮਾਰੇ ਸਾਮਨੇ ਆਇਆ ਹੈ। ਹਮਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੋ-ਆਪਰੇਟਿਵ ਮੂਵਮੈਂਟ (co-operative movement) ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਜੀਵਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਆਰ ਉਸ ਦੇ ਲਿਏ ਇਸ ਨੇ ਅਪਨੀ ਪਲੈਂਜ਼ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬਹੁਤ ਸੇ ਵਾਦੇ ਕੀਏ ਹਨ, ਫਿਗਰਜ਼ ਵੀ ਦੀ ਜਾਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕ ਇਸ ਦੇ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਰਟੀਸੀਪੇਟ (participate) ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਨਤਾ ਦਾ ਧਨ ਜਨਤਾ ਹੀ ਦੁਆਰਾ ਉਸ ਦੇ ਫਾਇਦੇ ਦੇ ਲਿਏ ਪ੍ਰਯੋਗ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਦੁਖ ਦੀ ਬਾਤ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਰਡਿਨੈਂਸ (ordinance) ਬਨਾ ਕੇ ਜਨਤਾ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਚੀਨਣੇ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹੀ ਹੈ। ਯਹ ਆਰਡਿਨੈਂਸ (ordinance) ਜੋ ਆਈਸ਼ੂ (issue) ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕੀ ਇਸ ਦੇ ਇਸ ਕੋ-ਆਪਰੇਟਿਵ ਮੂਵਮੈਂਟ (co-operative movement) ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਜੀਵਨ ਮਿਲੇਗਾ, ਯਾ ਇਸ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਸਰਕਾਰ ਆਜ਼ ਦੇ ਰਿਹੀ ਹੈ ਯਹ ਫੀਲ ਹੈ ਆਰ ਯਹ ਕਲ ਨੂੰ ਆਰਡਿਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਿਏ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਇਸ ਵਿਚਾਰ ਦੇ ਆਰ ਤਹਮਮਲ ਦੇ ਸਰਕਾਰ ਸੋਚੇਗੀ ਤਾਂ ਵਹ ਇਸ ਆਰਡਿਨੈਂਸ ਦੇ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਸਾਥ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦੀ। ਯਹ ਬਾਤ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀ ਬੇਸਿਕ ਆਰ ਫੰਡੇਮੈਂਟਲ ਪਾਲਿਸੀ (fundamental policy) ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜਾਤੀ ਹੈ।

[ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਦਾਸ ਟਾਊਨ]

ਕਾਂਗਰੇਸ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਪੰਚ ਵਰ्षੀਯ ਯੋਜਨਾ ਮੇਂ promises ਦਿਓ ਹੈ ਕਿ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਮੂਵਮੈਂਟ ਕੋ ਨਵਾ ਜੀਵਨ ਦਿਯਾ ਜਾਏਗਾ ਲੇਕਿਨ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਤੀ ਹੈ ਕਿ ਧਰ ਆਡਿਨੇਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਕੋ ਖਤਮ ਕੀਯਾ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ। ਧਰ ਸਿਰਫ਼ ਇਸ ਲਿਯੇ ਕੀਯਾ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਇਨ ਕੇ ਜੀ ਹਜ਼ੂਰਿਯੇ ਹੈਂ ਤਨ ਬੋਰਡ ਆਫ਼ ਡਾਇਰੈਕਟਰਜ਼ (Board of Directors) ਪਰ ਬੈਠੇ ਹੈਂ ਤਨ ਕੀ ਸਦਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁਤੇ ਹੈਂ ਤਨ ਕੋ ਮਾਲੀ ਫਾਯਦਾ ਪਹੁੰਚਾਨਾ ਚਾਹੁਤੇ ਹੈਂ ਵਰਨਾ ਧਰ ਕੋਈ ਲੰਬੀ ਚੌਡੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਆਰ ਮੇਰਾ ਘੁਲਾ ਹੈ ਕਿ ਆਗਰ ਇਸ ਪਰ ਠੰਡੇ ਦਿਲ ਸੇ ਗ਼ੈਰ ਕਰੇਗੀ ਤੋ ਨਿਸ਼ਚਿਤ—ਹੀ ਇਸ ਆਡਿਨੇਂਸ ਕੋ ਵਾਪਿਸ ਲੇ ਲੇਗੀ। ਇਸ ਲਿਯੇ ਹਮੇਂ ਇਸ ਰੈਜ਼ੋਲੂਸ਼ਨ (resolution) ਕੋ ਅਪਨੀ ਵੋਟੋਂ ਦੇਕਰ ਸੁਜ਼ਫਿਕਾ ਤੌਰ ਪਰ ਇਸ ਆਡਿਨੇਂਸ ਕੋ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਨਾ ਚਾਹਿਯੇ ਤਾਕਿ ਹਮ ਜਨਤਾ ਕੋ ਧਰ ਬਤਾ ਦੇਂ ਕਿ ਧਰਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਧਾ ਕੋਈ ਆਰ ਕੋਈ ਅਨੁਚਿਤ ਬਾਤ ਕਰੇਗੀ ਤੋ ਹਮ ਅਪਨਾ ਡਿਸਏਂਪਰੂਵਲ ਦੇਕਰ ਤਸ ਕੋ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਂਗੇ। ਇਸ ਲਿਯੇ ਮੈਂ ਆਸ਼ਾ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਹਾਤਸ ਇਸ ਕੋ ਯੁਨਾਨੀਸਸਲੀ ਪਾਸ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਆਡਿਨੇਂਸ ਕੋ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਗਾ।

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : (ਗੜ੍ਹਸ਼ੰਕਰ, 'ਜਨਰਲ') ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਮਤਾ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਰਖੇ ਹਨ ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਦੁਹਰਾਵਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਮਤੇ ਤੇ ਕਾਫੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਵਿਚਾਰ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨਾਲ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮਤੇ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਕਾਮਰੇਡ ਨਹੀਂ ਇਹ ਤਾਂ ਲੈਂਡ ਲਾਰਡ (land lord) ਹਨ। (ਵਿਘਨ)

Mr. Deputy Speaker : No interruptions please.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਸਪਿਰਟ (spirit) ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਸਪਿਰਟ (spirit) ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਮੁਲਕ ਡੇਮੋਕਰੇਟਿਕ ਇਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨਜ਼ (democratic institutions) ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਜ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹੋ ਹੀ ਇਕ ਆਡੀਆਲੋਜੀ (ideology) ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਹਰ ਥਾਂ ਅਤੇ ਹਰ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਇਲਾਨ ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੰਜ-ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਵੀ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ (development) ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਚਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਪੰਜ-ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕੇਵਲ ਇਕ ਇਸ਼ਾਰਾ ਹੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਵਿਕਾਸ ਸਕੀਮਾਂ ਫੇਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਦੀਆਂ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਰੁਟੀ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਕਰਨ ਦਾ ਨਿਰਨਾ ਸਰਕਾਰ ਆਪ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਫਿਰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਇਕ ਰੀਪੋਰਟ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ

ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਬੜੇ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਇਹ ਰੀਪੋਰਟ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਜਾਂ ਇਕ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਿਲਵਰਤਨ, ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਕੁਆਪ੍ਰੇਸ਼ਨ (co-operation) ਲੈਣ ਤੋਂ ਅਸਮਰਥ ਰਹੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸਕੀਮ ਫੇਲ ਹੋ ਗਈ। ਫਿਰ ਜਦੋਂ ਸਾਡੇ ਦੋਸਤ ਚੀਨ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਹੋ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਵੇਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਸ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਿਲਵਰਤਨ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਸਹਿਯੋਗ ਦੀ ਅਤੀ ਲੋੜ ਹੈ ਪਰ ਇਥੇ ਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਸਹਿਯੋਗ ਨੂੰ ਲੈਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਵਿਚਾਰ ਮੇਰੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਅੱਜ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਬੋਰਡ ਆਫ ਡਾਇਰੈਕਟਰਜ਼ (Board of Directors) ਦੀ ਮਿਆਦ ਇਕ ਸਾਲ ਸੀ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਬੋਰਡ ਦੀ ਮਿਆਦ ਦੋ ਸਾਲ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਰਾਹੀਂ ਯਕਮੁਸ਼ਤ ਹੀ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਪਹਿਲਾ ਤਰੀਕਾ ਸੀ ਕਿ ਇਲੈਕਸ਼ਨ (election) ਰਾਹੀਂ ਸ਼ੇਅਰਹੋਲਡਰਜ਼ (shareholders), ਰਾਹੀਂ ਬੋਰਡ ਆਫ ਡਾਇਰੈਕਟਰਜ਼ ਨੂੰ ਚੁਣਿਆ ਜਾਵੇ, ਉਸ idea ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬੋਰਡਾਂ ਦੀ ਨਾਮੀਨੇਸ਼ਨ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਲਈ ਪੱਕੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਵੋ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿ ਇਲੈਕਸ਼ਨ (election) ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਕੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀਸੀਪੇਸ਼ਨ (participation) ਸਹਿਯੋਗ, ਮਿਲਵਰਤਨ ਅਤੇ ਕੁਆਪ੍ਰੇਸ਼ਨ (co-operation) ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਲੋਕ ਹਰ ਪੱਖ ਤੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਵਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਲਵਰਤਨ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਸੋਸ਼ਲਿਸਟਿਕ ਪੈਟਰਨ ਆਫ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਗਲ ਸਰਕਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਖੈਰ ਇਹ ਤਾਂ ਲੰਮੇ ਦਾਵੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ-ਸਾਲਾ ਪਲਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਪਲਾਨ ਪਧਰ ਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਮਿਲਵਰਤਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ constitutional spirit ਵਿਚ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਸ ਮਤੇ ਦੀ ਪ੍ਰੋਤ੍ਯੁਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਾਸੇ ਬੈਠੇ ਹਨ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਇਸ ਪਰਸਤਾਵ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨ ਅਤੇ ਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਨੂੰ ਮਨਸੂਖ ਕਰਾਉਣ।

ਕਾਸਰੇਡ ਸੁਨਿ ਲਾਲ (ਸਿਸਲਾ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਰਾਹੀ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਆਰ ਸੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਏ ਗਏ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਦੇ ਲਿਯੇ ਖੜਾ ਹੁਆ ਹੂੰ। ਮੈਂ ਧਨ ਸਮਝਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਧਨ Ordinance undemocratic ਹੈ ਆਰ ਇਸਕੀ ਪੂਰਜ਼ੋਰ ਆਵਾਜ਼ ਮੈਂ ਸੁਖਾਲਫਿਤ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਯੇ। ਧਨ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਧਨ ਏਕ ਤਜੁਰਬਾ ਹੈ ਪਰਨ੍ਤੂ ਜਿਸ ਫੰਗ ਸੇ ਧਨ ਸਿਲੀਂ ਕੋ ਚਲਾਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੈ ਧਨ undemocratic ਹੈ। ਮੈਂ ਸਾਨਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਮੈਂ ਸਿਲੀਂ ਕੋ ਚਲਾਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ Board of Directors ਬਨਾਨੇ ਥੇ ਆਰ ਧਨ ਪਰ nominations ਕਰਨੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਥੀ ਆਰ ਧਨਕੀ ਕਯਹੁ ਸੇ mills ਕੋ ਫ਼ਾਯਦਾ ਊਠਾਨਾ ਥਾ ਆਰ ਇਸ ਕਾਤ ਸੇ ਕੋਈ

[कामरेड मुनी लाल]

भी मुनकर नहीं हो सकता। लेकिन आज लोगों की हिम्मत की दाद दिए बिना नहीं रहा जा सकता। लोगों का सहयोग प्राप्त कर लिया गया है। आज Directors के खिलाफ लोगों को शिकायतें हैं और अगर ऐसी बात हो तो सरकार को जो के democratic होने का दावा करती है, deliberately इस तरह का ordinance पास करके जमहूरियत को खत्म करने की कोशिश नहीं करनी चाहिये। मैं यह समझता हूँ कि हर जगह जहाँ भी Boards of Directors बने हुए हैं उनके खिलाफ आवाज़ उठाई गई है परन्तु इस आवाज़ के खिलाफ सरकार ने जांच पड़ताल कराने की कोशिश नहीं की हालांकि सरकार जमहूरियत के हक में है। लेकिन इस प्रजातंत्र में लोगों को उनके fundamental हकों से महरूम किया जा रहा है। लोगों को इस तरह अपने हकों से महरूम करने का सबूत यह ordinance है। और जो रियायतें nominated लोगों को दी जा रही हैं यह तमाम political purposes के लिये हैं और इनको political purposes के लिये इस्तेमाल किया जाएगा। इस लिये जो लोग इस सदन में बैठे हैं और democracy के नाम लेवा हैं उन्हें इस ordinance की पुरजोर मुखातिफ करनी चाहिये। मैं treasury benches पर बैठे साथियों से अपील करूँगा कि वह इस बात को भूल जाएं कि यह resolution राठी साहिब की ओर से पेश किया गया है और इसकी मुखातिफ करनी जरूरी है बल्कि इस बात को ध्यान में रखना चाहिये कि यह undemocratic ordinance है। इस की सब को मिल कर मुखातिफ करनी चाहिये और इसे पास न होने दिया जाए। इसके साथ ही मैं यह भी चाहूँगा कि हम इस विरोध का संदेश हर जगह दें। क्या हम आज भूल चुके हैं कि ऐसी co-operative societies के खिलाफ लोगों ने demonstrate किया है, memorandum दिए हैं और लोग अशान्त हैं, और ऐसे ordinance का हर जगह विरोध किया जा रहा है? फिर यह कह कर कि हम इन्तजाम को बेहतर बनाना चाहते हैं सरकार इस बहाने से इस्तिफा अपने हाथ में लेना चाहती है और कहती यह है कि सरकार की ओर से लगाई गई पूंजी का तहफ़फ़ज करना जरूरी है इस लिये ordinance जारी किया गया है। परन्तु लोगों में आज यह बहाना चलता नज़र नहीं आता। मैं यह महसूस करता हूँ कि जिन लोगों ने इन मिलों पर रुपया लगाया है और वह share-holders हैं उनको यह हक भी है कि वह अपने हक़ की निगरानी चाहें। और उनका यह हक़ है कि democratic set up में वह directors की elections करवा लें परन्तु इस तरह का ordinance ला कर उनकी ज़बान बन्दी की जा रही है। यह तरीका बिल्कुल undemocratic है। Ordinance जारी करने के लिये यह जरूरी होता है कि यह देखा जाए कि हालात कैसे हैं। Ordinance हंगामी हालात में जारी किए जाते हैं और वह भी बहुत जरूरी मौकों पर। फिर उन ordinances का समर्थन सदन के दोनों तरफ से किया जाता है लेकिन ऐसी कोई बात नहीं की गई। यह undemocratic तरीका है और जनता की आवाज़ को कुचलने की कोशिश की गई है। और ऐसा बरसरेइकतदार पार्टी के चन्द मैम्बर साहिबान को खुश करने के लिये किया जा रहा है। मेरा निवेदन है कि हर मैम्बर को सोचना चाहिये और इस के विरुद्ध आवाज़ उठानी चाहिये।

ਹਰ ਉਸ ਮੈਂਬਰ ਕੋ ਜਿਸਕਾ ਧਰੁ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ co-operative societies ਮੇਂ mismanagement ਨਹੀਂ ਫਿਸਲਾਏ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਨੀ ਚਾਹੀਏ। Directors ਕੋ ਫਿਸਲਾਏ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਨਾ ਹਮਾਰਾ ਸਬ ਕਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿਯੋਂਕਿ ਫਿਸਲਾਏ ਲੋਗੋਂ ਕਾ ਹਕ ਧਰੁ ਈਨ ਰਹੇ ਹੈ। ਮੈਂ ਫਿਸਲਾਏ ਸ਼ਬਦੋਂ ਕੇ ਸਾਥ ਫਿਸਲਾਏ ਕਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਆਰ ਸਦਨ ਸੇ ਫਰਸ਼ਾਸਤ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਧਰੁ ਫਿਸਲਾਏ ਨਾ ਹੋਨੇ ਦੇਂ ਆਰ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਕਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰੇਂ ਜੋ ਫਿਸਲਾਏ ਸਦਨ ਕੇ ਸਾਮਨੇ ਹੈ।

ਸਿਹਤ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਰਾਨੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਫਿਸਲਾਏ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ Ordinance ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਫਿਸਲਾਏ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਫਿਸਲਾਏ ਮਤੇ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਰਾਹੀਂ ਰਾਨੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਫਿਸਲਾਏ ਪਹਿਲਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਆਧਾਰ ਤੇ ਮਿਲਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾਇਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਫਿਸਲਾਏ ਦਿਲੀ ਇਛਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿੰਨੀਆਂ ਵੀ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਇਨਡਸਟਰੀਜ਼ (industries) ਹਨ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਬੇਸਿਸ (co-operative Basis) ਤੇ ਚਲਾਈਆਂ ਜਾਣ। ਸਾਡੇ ਫਿਸਲਾਏ ਪਹਿਲੇ ਤਜਰਬੇ ਵਿਚ ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਬੇਸਿਸ (co-operative Basis) ਤੇ ਤਿੰਨ ਸ਼ੂਗਰ ਮਿਲਾਂ ਚਲਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਪਾਨੀਪਤ, ਰੋਹਤਕ ਅਤੇ ਭੋਗਪੁਰ। ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ (Co-operative Societies) ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ। ਫਿਸਲਾਏ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਖਾਸ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਫਿਸਲਾਏ ਲਈ ਹਿਸੇਦਾਰ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਐਡਹਾਕ (ad hoc) ਕਮੇਟੀ ਬਣਾ ਦਿਤੀ ਗਈ ਸੀ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਹਿਸੇ ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਸਕੇ। ਫਿਸਲਾਏ ਤਰਾਂ ਫਿਸਲਾਏ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੇ ਹਿਸੇਦਾਰ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਪਰ ਫਿਸਲਾਏ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਜ਼ਿੰਨੇ ਹਿਸੇ ਚਾਹੀਦੇ ਸਨ, ਉਹ ਨਾ ਮਿਲ ਸਕੇ। ਇਕ ਮਿਲ ਲਈ 35 ਲੱਖ, ਦੂਜੀ ਲਈ 40 ਲੱਖ ਅਤੇ ਤੀਜੀ ਲਈ 45 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੇ ਹਿਸੇਦਾਰ ਬਣਾਏ ਗਏ ਪਰ ਜਦੋਂ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਇਕ ਇਕ ਮਿਲ ਤੇ ਇਕ ਕਰੋੜ ਤੋਂ ਵਧ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਓ ਕਿ ਬਾਕੀ ਦਾ ਰੁਪਿਆ ਕਿਵੇਂ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਲੋਕਾਂ ਵਲੋਂ ਤਾਂ 35, 40 ਅਤੇ 45 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਇਕੱਠਾ ਹੋਇਆ ਤੇ ਬਾਕੀ ਦਾ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਰੁਪਿਆ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਦੇ ਕੇ ਕਰਜ਼ ਲੈ ਕੇ ਦਿੱਤਾ। ਫਿਸਲਾਏ ਮਿਲਾਂ ਲਈ ਜੋ ਮਸ਼ੀਨਰੀ (machinery) ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਤੋਂ ਮੰਗਵਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਵੀ ਕੁਝ ਰਕਮ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇਣੀ ਪਈ ਅਤੇ ਬਕਾਇਆ ਰਕਮ ਨੂੰ ਅਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਆਪ ਜ਼ਮਾਨਤ ਬਣ ਗਈ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਸਦਾ ਫਿਸਲਾਏ ਖਿਆਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਿਸਲਾਏ ਦਾ ਫਿਸਲਾਏ ਪਹਿਲਾ ਤਜਰਬਾ ਸਫਲ ਹੋ ਸਕੇ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਫਿਸਲਾਏ ਤਿੰਨਾਂ ਸ਼ੂਗਰ ਮਿਲਾਂ ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਬਣਾ ਸਕੀਏ।

ਜਿਹੜਾ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਫਿਸਲਾਏ ਪਬਲਿਕ ਦੀਆਂ ਮਿਲਾਂ ਹਨ ਅਤੇ ਫਿਸਲਾਏ ਪਬਲਿਕ ਨੂੰ ਹੀ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਫਿਸਲਾਏ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਜਣਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਬਣਾਇਆ ਹੈ, ਉਹ ਉਹੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਿਲਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪੈਸਾ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ

[ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ]

ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬੜੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਵਿਚ ਪਾ ਕੇ, ਕਲੇ ਕਲੇ ਆਦਮੀ ਕੋਲ ਜਾਕੇ ਰੁਪਿਆ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮਦਦ ਦਿਤੀ ਸੀ। ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕਾਰ ਵਿਹਾਰ ਚੰਗੇ ਨੇ ਅਤੇ ਇਹ ਖਾਂਦੇ ਪੀਂਦੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਨੇ। ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 1500 ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਾਕੇ ਦਿੱਤੇ। ਇਹ ਦਸਤਖਤ ਮਿਲ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਸਨ ਬਲਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਸਨ। ਇਹ ਦਸਤਖਤ ਇਸ ਲਈ ਕਰਾਏ ਗਏ ਸਨ ਕਿਉਂ ਜੋ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦੀ ਪੋਸਟ ਤੋਂ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਹੁਣ ਸਿਰਫ਼ ਇਹ ਹੀ ਤਰੀਕਾ ਰਹਿ ਗਿਆ ਸੀ।

ਚੌਖਰੀ ਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ : ਕਹੁ ਤੀ ਆਪ ਕੇ management ਕੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਥਾ। On a point of order, Sir. ਅਗਰ Minister ਸਾਹਿਬ ਏਕ ਸੀ ਦਸਤਖਤ ਸੇਰੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਸਾਕਤ ਕਰ ਦੇਂ ਤੀ ਸੈਂ ਤਨਕਾ challenge ਸਰਜ਼ੂਰ ਕਰਤਾ ਹੂੰ, 1500 ਕੀ ਕਾਤ ਹੀ ਕਧਾ ਹੈ।

ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਤਾਂ ਉਹ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਰੋਂਦੀ ਯਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਂ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਡਰਾਵਾਂ ਦਾ। ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਰੋਂਦੇ ਤਾਂ ਹੋਰ ਗੱਲ ਤੋਂ ਹਨ ਪਰ ਬਹਾਨਾ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਦਾ ਹੈ।

ਚੌਖਰੀ ਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ : ਸੈਂ ਤੀ ਤਸਕਾ ਯਾਤਾ ਹੂੰ ਜਾ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਯਾ ਤਨਕਾ ਯਾਤੇ ਥੇ।

ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਮਿਲਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਪੈਸਾ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੀ ਪੈਸਾ ਪਾਇਆ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਲਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੇ ਪੈਸਾ ਪਾਇਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਪੈਸੇ ਦਾ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ ਕੰਮ ਚਲਾਇਆ ਹੈ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਤੋਂ ਇਹ ਅਪਨਾ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸਬਕ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਲਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਠੀਕ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਚਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਲਾਂ ਦੇ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਨੂੰ ਬੜੀ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਖਰਾਬ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਸਜਣ ਜਿਹੜਾ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਪੈਸਾ ਖਰਾਬ ਕਰਦੇ ਸਨ ਉਹ ਡਾਇਰੈਕਟਰਸ਼ਿਪ ਤੋਂ ਕਢ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਉਹੀ ਆਦਮੀ ਰਖਣੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਲਾਂ ਦੇ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਨ। ਅਸੀਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੇਂਡੂਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀਬਾਜ਼ੀ ਵਿਚ ਪੈ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪੈਸੇ ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜੇ ਉਹ ਕਾਮਿਆਬ ਹੋ ਗਏ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਮਹਿਰੂਮ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਮਿਲਾਂ ਲਾਈਆਂ ਹਨ। ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਯਕੀਨ ਉਠ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਵੀ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਨੂੰ ਚਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਫੈਕਟਰੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦੀ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਇਸ ਲਈ ਬਣਾਈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਛੇਤੀ ਹੀ ਇਕ ਬਿਲ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਡਾਇਰੈਕਟਰਜ਼ ਦੀ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਵਾਸਤੇ

ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਅਗੋਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਤੋਂ ਪੁਛ ਕੇ ਰਖੇ ਜਾਇਆ ਕਰਨਗੇ । ਅਸੀਂ ਛੇਤੀ ਹੀ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹਾਂ । ਕਿਉਂਕਿ ਏਥੇ ਮਿਆਦ ਦਾ ਸਵਾਲ ਸੀ ਅਤੇ ਇਤਨੀ ਛੇਤੀ ਬਿਲ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਲਿਆਉਣਾ ਪਿਆ ਹੈ । ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਰਨਾਲ, ਭੋਗਪੁਰ ਅਤੇ ਪਾਣੀਪਤ ਤਿੰਨਾਂ ਮਿਲਾਂ ਨੂੰ ਇਕੋ ਵੰਗ ਨਾਲ ਚਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ । ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਲੋਕ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਸੀਂ ਉਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਲਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਹੈ । ਕਈ ਸਜਣ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਇਸ ਵਿਚ ਅਧਾ ਪੈਸਾ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਧਾ ਲੋਕਾਂ ਦਾ । ਇਸ ਲਈ ਕਿਸਾਨ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਜਣਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਿਆ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਨੇ ਹੀ ਪਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਏਥੇ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਇਸ ਲਈ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਛੇਤੀ ਹੀ ਇਕ ਬਿਲ ਲਿਆਵਾਂਗੇ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਰਖਣੇ ਹਨ । ਚੋਣਾਂ ਕਰਾਉਣੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਥਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਰਖਣੇ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਇਸ ਲਈ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮਿਲਾਂ ਦਾ ਪੈਸਾ ਖਰਾਬ ਨਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੈਸਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਨਾ ਹੋਵੇ ਸਗੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਲਗਿਆ ਹੋਇਆ ਸਰਮਾਇਆ ਮੁਨਾਫੇ ਵਿਚ ਹੋਵੇ । ਜੇ ਇਹ ਮਿਲਾਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਫਾਇਦੇ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਪੈਸਾ ਮਿਲਾਂ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਲਾਂ ਨੂੰ ਕਾਮਿਆਬ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਂਦੇ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਆਮਦਨੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਰਿਕਵਰੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਓਨਾਂ ਚਿਰ ਸਾਨੂੰ ਬੜਾ ਸਾਵਧਾਨ ਰਹਿਣਾ ਪਵੇਗਾ । ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਿਲਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਰਖੇ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰੇ ਜੋ ਬੇਗਰਜ਼ ਹਨ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੇ ਹਮਦਰਦ ਹਨ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਨ । ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਮਿਲਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਗੜਬੜ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਲਗ ਕਰ ਦੇਵੇ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਹਨ, ਸ਼ਰਾਰਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚੇ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਤੋਂ ਅਲਗ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾਣੀਪਤ ਦੀ ਮਿਲ ਨੂੰ ਦਿਲੀਓਂ ਪਾਰ ਲੈ ਜਾਣਾ ਸੀ । ਅਸੀਂ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਬੰਦੇ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ, ਜਿਹੜੇ ਚਲਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੋੜਾ ਅਟਕਾਉਣ ।

Dr. Baldev Parkash : On a point of order, Sir.

Mr. Deputy Speaker : Order, order.

ਸਿਹਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਐਸੀਆਂ ਹਰਕਤਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪਾਟੀਬਾਜ਼ੀ ਵਿਚ ਚਲਦੇ ਹਨ । ਪਾਣੀਪਤ ਦੀ ਮਿਲ ਵਿਚ ਜੋ ਤਰੀਕਾ ਇਖਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਹ ਮਿਲ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਬਰਖਿਲਾਫ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਬਰਖਿਲਾਫ ਸੀ ।

Dr. Baldev Parkash : Sir, I have raised a point of order, but the hon. Member is still speaking. जनाब मैं यह पूछना चाहता हूँ कि आया कोई Member शरारत का लफज़ House में इस्तेमाल कर सकता है।

Mr. Deputy Speaker : Order, order please. No reflection on any Member.

सरदार भगत सिंह : On a point of information.

Mr. Deputy Speaker : I have already asked him not to cast reflection on any Member.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : जनाब मैं यह अर्ज करता हूँ कि आया House में शरारत का लफज़ कोई मेंबर इस्तेमाल कर सकता है। जैसा वज़ीर साहिब ने इस्तेमाल किया है ?

श्री उपाध्यक्ष : आप ने शरारत का लफज़ इस्तेमाल किया है और अगर आप ने यह लफज़ hon. Member से जोड़ कर इस्तेमाल किया है तो वापस ले लें। (The hon. Minister has used the word शरारत (mischief). If he has attributed this word to the hon. Member then he should withdraw it.)

सिंह मंडी : जनाब, मैं बिसे मेंबर दा ज़िकर नहीं कीता, येसे सिर्फ़ भिल दे डाइरेक्टर दा ज़िकर आया है। इस लयी मैं अरज़ करदा हूँ कि एह सिंह मंडी आठडीनेंस है एह बिलकुल ठीक है इस हूँ रीटिड देखा चाहीदा है। सिंह मंडी राठी नी दी मोज़न है एह रॉड कर देली चाहीदी है।

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्मालका) : जो कुछ मैं ने मिनिस्टर साहिब से बातें सुनी उससे मुझे यह हैरानी हुई कि मिनिस्टर साहिब हाउस के अन्दर ऐसी ऐसी बातें भी कर सकते हैं जिनका न कोई सिर है और न पैर। जब यह बात है तो परमात्मा जाने पंजाब का क्या बनेगा !

मिनिस्टर साहिब ने फरमाया कि मुझे डाइरेक्टरशिप से इसलिये हटाया कि शरारत करता था। मैं, डिप्टी स्पीकर साहिब, आपके ज़रिए सारे हाउस को यह बतलाना चाहता हूँ कि मेरे पास उस वक्त की एक कापी है और उस में कोई वजह नहीं बतलाई गई कि आपका नामीनेशन क्यों कैंसल किया जाता है।

अब मैं यह बताना चाहता हूँ कि मुझे क्यों हटाया गया। बात असली यह है कि सरदार गुरबन्ता सिंह और सरदार प्रताप सिंह की तरफ से कुछ वर्क्स को रखना था जो कि इनके अपने पालतू हैं। और उस मिल से कांग्रेस पार्टी को 3 हजार रुपया आता था जिसकी मैं मुखालिफ़ करता था और जिस रुपए को मैनेजर मिल इनके हवाले कर दिया करता था। वह रुपया बदस्तूर मिलता रहे, इसलिये मुझे उसकी डाइरेक्टरशिप से हटाया गया। और बनाया भी क्यों गया था। उसकी भी वजह है कि मैं कांग्रेस में शामिल हो गया था। लेकिन जब मैं ने कांग्रेस के खिलाफ इलैक्शन लड़ा तो मुझे हटा दिया गया। अगर आप

आडिट रिपोर्ट को उठा कर देखें तो जिस 3 हजार रुपए की मैं ने बात की उसके लिये उसमें भी एतराज है। कहां तक बताऊँ यह सब। उन्होंने इस लिये भी मुझे हटाया कि अगर मैं रहा तो सरदार गुरबन्ता सिंह का भेद खुल जाएगा। यह वहां से कालीन लाते हैं

Mr. Deputy Speaker : No allegations please.

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं एलीगेशंस नहीं लगा रहा हूँ। मैं तो बता देना चाहता हूँ कि हकीकत क्या है। यह जो मोटर के अन्दर चीनी की बोरियां आती हैं वह कहां जाती हैं उनका सब को पता चल जाना चाहिये।

Mr. Deputy Speaker : Order, order.

चौधरी धर्म सिंह राठी : उन्होंने ने एक रीज़न यह दिया कि बोर्ड आफ डाइरेक्टर्स में उन लोगों को रखा गया जिन्होंने हिस्से में मदद दी। मैं यह भी बता देना चाहता हूँ कि 10 डाइरेक्टर्स में से सिर्फ एक डाइरेक्टर है जिस ने हिस्से में मदद दी बाकी किसी ने मदद नहीं दी। और मैं ने 10 लाख रुपए के हिस्से मिल को ले कर दिए हैं उसको तो इन्होंने टच भी नहीं किया। एक बात रुपए की कही कि रुपया सरकार का पूरा नहीं होता। मैं पूछना चाहता हूँ कि जो रुपया गवर्नमेंट ने मिल के अन्दर दे रखा है वह किसका रुपया है? वह भी तो लोगों का रुपया है वह सरदार गुरबन्ता सिंह का तो नहीं है और न सरदार प्रताप सिंह कैरों का है। यह बातें तो सब इनके बहाने हैं। हर एक मिल से इनको 3, 3 हजार रुपया आता है कांग्रेस पार्टी के लिये।

स्वास्थ्य मंत्री : यह सब झूठ है।

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं फिर पूरे जोर से कहता हूँ कि इस बात को कोई भी आ कर झूठ साबित करे कि हर एक मिल से कांग्रेस पार्टी को 3 हजार रुपया मिलता है। इनको न तो कोऑपरेटिव का पता है, न ज़मीन और ज़मींदार का पता है, न मिल का पता है, न खेती का पता है और बना दिया गया सरदार गुरबन्ता सिंह को कोऑपरेटिव का वज़ीर।

Mr. Deputy Speaker : Is it a reply ? (शोर)

सरदार उमराओ सिंह : क्या यह मिनिस्टर साहिब की स्पीच का जवाब दे रहे हैं या irrelevant बातें कर रहे हैं?

चौधरी धर्म सिंह राठी : जो बातें सरदार गुरबन्ता सिंह ने अपनी स्पीच में कहीं मैं उनका जवाब दे रहा हूँ। इसलिये बेचैनी नहीं होनी चाहिये। बात यह है कि हकीकत तो सब को कड़वी लगती है। वह ध्यान से सुनें। जो बात अभी कह चुका हूँ कि बोर्ड आफ डाइरेक्टर्स में उन्होंने ने किन आदमियों को लिया वह भी साफ कर दूँ ज़रा। जो आदमी इनके पालतू थे और जो इलैक्शन में हार गए उनको रख कर रोज़गार दिया गया है और जो मिल्स के डाइरेक्टर्स की तादाद बढ़ाई जा रही है वह इसलिये कि जो अगला इलैक्शन आने वाला है उसके लिये कांग्रेस पार्टी को रुपया मिलता रहे और पार्टी फूलती रहे। बात एक और है कि वह इस तरह से शहर में किसी न किसी तरीके से अपना रसूख बनाए रखना चाहते हैं क्योंकि देहातों के अन्दर तो इन्हें अब एक धेला नहीं मिलता और कोई पूछता नहीं है।

श्री उपाध्यक्ष : यह सब इरैलेवेंट है। (This is all irrelevant).

चौधरी धर्म सिंह राठी : यह सब ठीक है और कांग्रेस पार्टी को मजबूत करने के लिये डाइरेक्टर्स की तादाद बढ़ाई जा रही है। मैं वह बात भी बता देना चाहता हूँ कि इनको कहीं इमदाद नहीं मिलती थी तो उस वक्त प्रो० शेर सिंह जो कोऑपरेटिव के मिनिस्टर थे मेरे पास आए और कहा कि किसी तरह से हिस्से बिका दो। तब मैं ने मदद दी थी। तो यह सब बातों का इनको क्या पता है। यह तो जानते हुए भी नहीं कहते।

श्री उपाध्यक्ष : अब आप वाइंड अप कीजिए। (Please wind up now.)

आवाजें : यह बिल्कुल इरेलेवेंट बोल रहे हैं।

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं बिल्कुल रिलेवेंट हूँ। अगर आप नहीं सुनना चाहते तो लाबीज में चले जाइए और सुनना है तो ध्यान से सुनिए।

Shri Harbhagwan Maudgil : I think every Member of the House has a right to request the hon. Member through you that he should be relevant. It is not for him to say to any member that he should go to the lobbies.

Mr. Deputy Speaker : No member can say to any member that he should go to the lobbies.

Kanwarani Jagdish Kaur : I would ask the hon. Members occupying Treasury Benches that they should exercise restraint while speaking. A member of the Opposition has also full right to express his views on the floor of the House.

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं ने यह हुकम तो नहीं दिया कि बाहर चले जाएं। मैं तो कहता हूँ कि मैं ने किसी को बाहर जाने को नहीं कहा।

श्री उपाध्यक्ष : अब आप वाइंड अप कीजिए। (The hon. Member may now wind up please.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : आखिर में मैं जो मैम्बरान Treasury Benches पर बैठे हुए हैं और जो वजीर साहिबान हैं उन से appeal करूंगा कि वह co-operative movement की तहरीक के मुफाद के लिये काम करें। वह ऐसी बातें न करें जिस से इस सारी तहरीक को नुकसान पहुँचता हो। उन को ऐसे काम करने चाहिये जिन से sugar mill फले फूले। डिप्टी स्पीकर साहिब, उन्होंने ने यह जो मयाद मुकर्रर कर दी है यह बिल्कुल एक नाजायज़ हरकत है। हमारी Government जो इस किस्म की बातें करती है उस की वजह से लोगों का एतमाद दिन बदिन उठता जा रहा है। जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, जो हालात गुड़गांव में कांग्रेस की हुई उस को सब अच्छी तरह से जानते हैं। मेरे बताने की ज़रूरत नहीं है।

Mr Deputy Speaker : Wind up please.

चौधरी धर्म सिंह राठी : इन अलफाज़ के साथ मैं अपनी speech को खत्म करता हूँ।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That this House disapproves the Punjab Co-operative Sugar Mills (Tenures of Board) Ordinance, 1958 (Ordinance No. 2 of 1958).

The motion was lost.

श्री उपाध्यक्ष : आप के जो बाकी resolutions हैं उन के मुतअल्लिक agenda में बिल मौजूद हैं। इस लिये उन Bills की discussion के वक्त आप सब कुछ कह सकते हैं। आप का जो पहला resolution था उस के मुतअल्लिक बिल नहीं था और उस पर काफी बहस हो चुकी है। (So far as the remaining resolutions of the hon. Member are concerned there are Bills on the agenda relating to them. So he can say everything at the time of discussion on those Bills. There was no Bill in connection with his first resolution and sufficient discussion has taken place on it.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं तो पंजाब में rule of law चाहता हूँ क्यों कि यहां पर कोई law नहीं है।

Shri Harbhagwan Maudgil : Sir, I want to make a submission that when the first resolution was under consideration a point was raised by an hon. Member that as there was no Bill regarding that Ordinance, therefore, the resolution relating to that Ordinance could not be discussed. I will submit, Sir, that under Rule 191 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly the discussion on the resolution disapproving the Ordinance should be held before the discussion on the corresponding Bill is held. The wording of this Rule shows that previously resolutions disapproving the Ordinances are to be discussed and discussion on the corresponding Bill is to take place thereafter. Thereafter it does not fall under Rule 191 and the hon. Member cannot as such take his stand on that rule. My submission is that the Ordinance was not strictly issued at that time. It is totally a different point.

श्री उपाध्यक्ष : यह point पहले decide हो चुका है और इस पर ruling भी दी जा चुकी है। (This point has already been decided and a ruling has also been given in this connection.)

Shri Harbhagwan Maudgil : It is very true, Sir. If you just allow me to read the wording of that rule.

II RESOLUTION REGARDING DISAPPROVAL OF THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENT (AMENDMENT) ORDINANCE, 1958

Chaudhri Dharam Singh Rathi (Sambhalka) : Sir, I beg to move—

That this House disapproves the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Ordinance, 1958 (Ordinance No. 3 of 1958).

डिप्टी स्पीकर साहिब, सरकार ने जो Ordinance बनाया है वह एक ऐसी बात है जिस को डिक्टेटराना कहा जा सकता है। इस Ordinance को लाकर Government सारे अख्तियारात अपने हाथों में लेना चाहती है। हमारे देखने में आया है कि Commercial Establishments Act को बने अभी पांच महीने हुए हैं कि उस का एक और Ordinance आ गया है। पता नहीं यह कैसी बात है। अगर गौर किया जाए तो पता लगता है कि इन का कानून अभी बनने भी नहीं पाता और उस से पहले ही

[चौधरी धर्म सिंह राऽ]

उस की amendment और Ordinance आने शुरू हो जाते हैं। डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं यह बताना चाहता हूँ कि इस के अन्दर है—

Provided further that the State Government may, by notification in the official Gazette, fix such other opening and closing hours in respect of any establishment or class of establishments, for such period and on such conditions, as may be specified, in such notification."

यह बातें सिर्फ इस लिये की जा रही हैं ताकि Government अपने हाथ में ताकत ले ले और उस को political तौर पर use कर सके। जो आदमी इन को अच्छा चन्दा दे देगा और वज़ीर साहिबान को बुला कर उद्घाटन करवा लेगा उस को जितनी चाहें time की extension दे देंगे। वरना डिप्टी स्पीकर साहिब, इस के लिये clear schedule बनाया जा सकता है और उस के अन्दर यह लिखा जा सकता है कि इतने बजे तक फलां २ category की दुकानें खुल सकती हैं और इतने बजे तक फलां फलां की। लेकिन ऐसा करने से इन का चन्दा लेने का जो मुद्दा है वह पूरा नहीं हो पाता। पंजाब के अन्दर जो कानून बनता है या जो भी बात करते हैं उस को political तौर पर use करने की कोशिश की जाती है। यहां कानूनों को misuse किया जाता है। इसी लिये Commercial Establishment Act के सारे अस्थित्यारात हकूमत अपने हाथ में ले रही है ताकि जो इन की मदद करे उस को इजाजत दे दें कि जितनी देर मर्जी है खोल लो और जब जी चाहे बन्द कर दो। इस में यही इन का tact है। यह जो चीज़ है यह बिल्कुल Constitution के खिलाफ है। यह कानून High Court में भी और Supreme Court में भी जाएगा। यह लोगों के fundamental rights पर बड़ा भारी हमला है। जो आदमी तिजारत करता है उस पर time की पाबन्दी नहीं लगानी चाहिये। हां, इन्होंने अगर भलाई करनी थी तो मजदूरों की करते और उन के लिये time मुकर्रर कर देते कि इतने घण्टों से ज्यादा काम नहीं लिया जा सकता। बेशक उन के wages भी मुकर्रर कर देते लेकिन यह कहना कि फलां फलां वक्त तक दुकानें नहीं खुल सकतीं यह कहां तक ठीक है। मुझे समझ नहीं आता कि कौन से ज्योतिषी ने इन्हें बताया था कि दुकानें वक्त पर बन्द करवाई जाएं। जो वज़ीर उधर बैठे हुए हैं वह किसी चीज़ को पढ़ने की कोशिश नहीं करते। कानून सदियों में draft हुआ इस लिये उस में 10 बजे का time लिखा था। लेकिन वह पास गर्मियों में किया गया। हमारे वज़ीर साहिब ने यह नहीं देखा और time वैसे का वैसे ही रहने दिया। बुज़रा साहिबान न कुछ लिखते हैं न पढ़ते हैं वैसे ही Bill पेश कर देते हैं। तो यह हाल है इस ordinance के बारे में।

इस ordinance के ज़रिए यह कांग्रेसी हुकमरान ऐसी ताकत अपने हाथ में लेना चाहते हैं कि जिस से इनकी business community को खत्म करने की नीयत है, लोगों के business को तबाह करने की नीयत है और लोगों को तंग करने की नीयत है। यह हकूमत इस को अपने political मकासद हासिल करने के लिये इस्तेमाल करने की नीयत रखती है। डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि यह जो

Ordinance है हर्गिज पास नहीं करना चाहिये वरना इसके बुरे नतायज निकलेंगे। इस लिये मेरा जो इस Ordinance की disapproval का resolution है वह जरूर पास होना चाहिये। इन शब्दों के साथ मैं इस हकूमत से कहूँगा और अपील करना चाहता हूँ कि अगर आप और कुछ नहीं कर सकते तो कम से कम लोगों के जज़्बात का ख्याल रखें कि वह क्या चाहते हैं। आज पंजाब में कोई आदमी ऐसा नहीं जो दुकानों के खुलने और बन्द होने पर पाबन्दी चाहता हो। न खरीदार चाहते हैं और न दुकानदार चाहते हैं कि ऐसी कोई पाबन्दी लगे। फिर हमारी समझ में नहीं आता कि इस गवर्नमेंट को रातों रात कहां से खाब आ गया कि यह कानून जिसे कोई नहीं चाहता बनाना है और पास करना है। इनको पता नहीं कहां से अलहाम हुआ कि लोगों की मर्जी के खिलाफ यह कानून बना दिया। डिप्टी स्पीकर साहिब, इस पंजाब गवर्नमेंट का बाबा आदम ही निराला है और यह सारी की सारी बातें इस पंजाब में हो रही हैं। कोई ऐसी बात नहीं है जो इस पंजाब में अच्छी होती हो। यह गवर्नमेंट बिल्कुल लोगों की मर्जी के खिलाफ काम करती है। इन का हर काम Ordinances के जरिए ही होता है और एक नहीं दो नहीं इकट्ठे आधी दरजन Ordinances इस बहादुर सरकार ने इन पिछले दिनों में निकाले हैं। अभी तीन महीने हुए कि यह बिल वजूद में आया मगर Ordinance भी साथ ही निकल पड़ा। मैं पूछना चाहता हूँ कि कौनसी आफत आ गई थी और कौनसा पहाड़ टूट पड़ा था जो इस Ordinance की जरूरत पेश आई? क्या बात इस पंजाब में निराली पैदा हो गई थी जो यह Ordinance ले कर आ गए और जारी कर दिया? जनाब, कोई भी काम इस कांग्रेस राज में अच्छा नहीं होता और जो काम भी होता है वह Ordinance के जरिए ही होता है। जब अंग्रेज का राज था तो यही लोग चिल्ला २ कर कहा करते थे.... (*Interruptions*)

श्री उपाध्यक्ष : Order, order. आपका जो पहला resolution था उसके मुताल्लिक agenda पर कोई बिल नहीं था, इस लिये आपको पूरा time दो घण्टे दे दिया गया था। लेकिन आपके जो next 5 resolutions हैं उनके बारे में आज के agenda पर Bills आ रहे हैं। तो इन के लिये मैं under Rule 191 आध घंटा per resolution मुकर्रर करता हूँ। (Order, order. As there was no Bill on the agenda for today in connection with the first resolution of the hon. Member, full time, that is, two hours were given for the discussion. But the Bills in connection with his next five resolutions are included in the agenda for today. I, therefore, under Rule 191 fix half an hour for the discussion of each resolution.)

श्री हरभगवान मौदगिल : जो time इन्होंने अब तक ले लिया है क्या वह मुजरा हो गया है?

चौधरी धर्म सिंह राठी : नहीं, वह नहीं होगा।

शिक्षा तथा श्रम मंत्री : यह जो आधा घंटा आपने मुकर्रर किया है वह सब के लिये है या सिर्फ इनके बोलने के लिये ही है?

उपाध्यक्ष महोदय : सारे debate के लिये है। (It is for the whole debate.)

Eduction and Labour Minister : Then, Sir, the time for the hon. mover be fixed as I also want to speak and reply to certain points raised in this connection.

Mr. Deputy Speaker : I allow ten minutes for the mover.

चौधरी धर्म सिंह राठी : चलो 10 मिन्ट मुझे reply के लिये दे देना।

श्री हरभगवान मौद्गिल : डिप्टी स्पीकर साहिब, 15 मिन्ट तो यह पहले ही ले चुके हैं।

चौधरी धर्म सिंह राठी : तो जनाब मैं ज्यादा समय नहीं लेना चाहता क्योंकि आपने भी समय कम कर दिया है और उधर मेरे फाजल दोस्त जो **treasury benches** पर बैठे हैं वह भी चाहते हैं कि जल्दी की जाए। खैर, वह मेरी बात मानें या न मानें मैं उनकी बात जरूर मानूंगा और ज्यादा वक्त नहीं लूंगा। मैं उनसे आखिर में अपील करूंगा कि जब मैं उनकी बात मानता हूँ तो वह भी मेरी बात को मानें और यह बात पंजाब की भलाई की है। इस लिये आप सब इस **Ordinance** को **disapprove** करें और मेरा **resolution** पास करें।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That this House disapproves the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Ordinance, 1958 (Ordinance No. 3 of 1958).

डाक्टर बलदेव प्रकाश (अमृतसर शहर, पूर्व) : डिप्टी स्पीकर साहिब, राठी साहिब ने जो प्रस्ताव इस सदन के समक्ष पेश किया है मैं उसका समर्थन करने के लिये खड़ा हुआ हूँ। यह मैं इस लिये कर रहा हूँ कि इस **Ordinance** के बारे में एक बड़ी विचित्र बात हमारे सामने आती है वह यह है कि यह जो बिल पास किया गया वह एक जून 1958 को लागू होता है और जो यह **Ordinance** जारी हुआ वह भी एक जून, 1958 से ही लागू होता है। बड़ी अजीब बात है और यह बड़ी गम्भीर बात है कि यह बिल पिछले बजट सेशन के अन्दर इसी सदन में आता है और उसके ऊपर बड़ी सोच विचार करने के बाद उसे पास किया जाता है। उसे पास करने के बाद एक जून, 1958 उसके लागू करने की तारीख निश्चित की जाती है लेकिन उसी तारीख को साथ ही एक **Ordinance** भी जारी कर दिया जाता है जिसके द्वारा उस बिल के अन्दर कुछ तरमीमें की जाती हैं या दूसरे मायनों में सरकार कुछ विशेष अधिकार अपने हाथ में ले लेती है। इस का मतलब है कि हम जो इस हाउस के अन्दर बैठ कर बिल पास करते हैं और कानून बनाते हैं उन पर उस समय ठीक प्रकार से विचार नहीं करते हैं या इस प्रकार से विचार करते हैं कि जो बातें या तरमीमें अपोजीशन सरकार के सामने रखती है उनको माना नहीं जाता और सरकार उसे **prestige** का स्वाल बना कर पास कर लेती है। बाद में जब अपनी ही गलती सामने आती है और खामियां नज़र आती हैं तो उसी चीज़ को जिसे हम पहले **suggest** करते हैं **Ordinance** के रूप में जारी करती है। यह बड़े खेद का विषय है कि सरकार हमारी अच्छी बात को पहले न मान कर बाद में **Ordinance** जारी करती है।

यह बात बड़ी शोचनीय है और हास्यस्पद भी है कि एक कानून एक तारीख को लागू किया जाए और उसी तारीख को उसके साथ ही एक Ordinance भी जारी कर दिया जाए। मैं मालूम करना चाहता हूँ कि जब आप को अभी उस कानून का अनुभव ही प्राप्त नहीं हुआ और आपको कोई experience ही नहीं मिला कि कौन कौनसी कठिनाइयाँ पेश आती हैं तो आपने यह Ordinance कैसे जारी कर दिया ?

एक बात और इस Ordinance के सम्बन्ध में विचार करने योग्य है। इस में जो exemption दी गई है वह for any establishment or class of establishments है। इसका अर्थ यह है कि यह अपनी मर्जी से चाहे एक आदमी को exemption दे दें या सारी class को दे दें। इस से जनता के दिल में शक पैदा होता है कि यह अधिकार सरकार क्यों अपने हाथ में ले रही है। सारी class of establishments को exemption देने की बात तो समझ में आ सकती है मगर एक दुकान को exempt करने की बात समझ में नहीं आती है। मिसाल के तौर पर सारी दरज़ी क्लास को exempt कर दें तब तो बात समझ में आ सकती है मगर यह तो यह अधिकार ले रहे हैं कि अगर यह चाहें तो एक दरज़ी को भी exempt कर दें। तो इस का मतलब साफ है कि हम जनता के दिल में शक पैदा करना चाहते हैं कि जो चीज़ हाउस में पास नहीं हो सकी वह अब Ordinance के ज़रिए लागू करना चाहते हैं। इस तरह से जनतन्त्र का और democracy का गला घूटा जा रहा है। इस लिये मैं इन शब्दों के साथ इस प्रस्ताव का समर्थन करता हूँ और समय कम होने की वजह से ज़्यादा नहीं कहता।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ (ਨਕੋਦਰ, 'ਜਨਰਲ') ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜੋ Ordinance ਨੂੰ disapprove ਕਰਨ ਦਾ ਮਤਾ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸਦੇ ਮੁਤਲਕ ਇਕੋ ਹੀ ਦਲੀਲ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ Ordinance ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਖਾਸ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਫਾਈਦਾ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਤਨਾ ਜ਼ੋਰ ਇਸ Ordinance ਦੀ disapproval ਦੇ ਮੁਤਲਕ ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਤਨਾ ਹੀ ਧਿਆਨ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਅਤੇ ਸਮਝਣ ਲਈ ਲਾਂਦੇ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਮਤੇ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੀ ਮਹਿਸੂਸ ਨਾ ਹੁੰਦੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ—

Provided further that the State Government may, by notification in the official Gazette, fix such other opening and closing hours in respect of any establishment or class of establishments.....

ਇਸ ਤੋਂ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਫ ਜ਼ਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਸਿਰਫ opening and closing hours ਦੇ ਮੁਤਲਕ ਇਖਤਿਆਰ ਲਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। Working hours ਨੂੰ ਕਮੋਬੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਗਲ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਬਿਲਕੁਲ clear ਹੈ ਕਿ establishments ਉਤਨੇ ਘੰਟੇ ਹੀ ਖੁਲਿਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ ਜਿਤਨੇ ਕਿ Act ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ provided ਹਨ। ਜਿੰਨੀ ਲੇਬਰ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਨੌਕਰੀ ਦਾ period fix ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਐਂਡ ਜੋ working hours change ਕੀਤੇ ਗਏ

5.00 p.m.

[ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ]

ਹਨ ਉਹ public ਦੀ convenience ਲਈ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਐਰ public ਦੀ convenience ਲਈ ਹੀ ਇਹ Ordinance ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਗਰਮੀਆਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਇਹ Ordinance ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਬਜਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਇਸ ਦੀ ਸਰਾਹਨਾ ਕਰਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਲਟੇ ਇਸ ਤੇ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਬਲਿਕ ਦੀ ਸਹੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਖਾਸ establishment ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਰਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਕਈ ਐਸੇ ਕੇਸ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਕਿੱਲਤ ਹੋਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਨ ਦੇ ਵਕਤ ਬਿਜਲੀ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੀ ਏਸ ਲਈ ਉਹ ਰਾਤ ਦੇ ਵਕਤ ਚਲਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ production ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸਹੂਲਤ ਦਿਤੀ ਹੈ ਐਰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਰਾਤ ਨੂੰ ਚਲਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਲਈ working hours fix ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਨੂੰ ਮਦਨਜ਼ਰ ਰਖਕੇ ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਏਸ ਚੰਗੀ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਵੀ ਮੁਖਾਲਫ਼ਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਏਸ resolution ਨੂੰ reject ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਮੁਨਿ ਲਾਲ (ਸਿਮਲਾ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਰੇਜ਼ੋਲੂਸ਼ਨ move ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸਕਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨੇ ਦੇ ਲਿਯੇ ਖੜਾ ਹੁਆ ਹੂੰ। ਮੈਂ ਇਸ ਆਡਿਨੈਂਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫ਼ਤ ਇਸ ਲਿਯੇ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਕਿਉਂਕਿ ਯਹਾਂ ਪਰ ਜੋ ਬਿਲ ਲਾਯਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਉਸਕੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਨਨੇ ਦੇ ਫ਼ੌਰਨ ਹੀ ਬਾਦ ਉਸੇ ਆਡਿਨੈਂਸ ਦੇ ਝਰਿਏ ਅਮੈਂਡ ਕਰ ਦਿਯਾ ਜਾਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਯਹ ਹੋਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਬ ਬਿਲ ਹਾਊਸ ਮੈਂ ਲਾਯਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਤੋ ਉਸ ਪਰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੇ ਗੈਰੋ ਖ਼ੌਜ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਤਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਯਹ ਤਰਮੀਮ ਕਰਨੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਇਸ ਲਿਯੇ ਸਹਜ਼ੂਸ ਹੁੰਦੀ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਸ ਵਕਤ ਯਹ ਬਾਤ ਜ਼ੋਰੇ ਬਹੁਸ ਥੀ ਉਸ ਵਕਤ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਦੀ suggestions ਪਰ ਗੈਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਜਬ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੌਰੇ ਪਰ ਗਏ ਤੋ ਲੋਗਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹੇਂ ਕਹਾ ਕਿ ਕੋਈ ਅਚਛਾ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਹੁਆ। ਯਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਐਕਾਤ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਸੇ relief ਮਿਲਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਯਹ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਸਜ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਵਹ ਉਸੇ ਏਕ establishment ਦੇ ਲਿਯੇ ਇਸ ਅਖ਼ਤਿਆਰ ਕਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰੇ ਯਾ class of establishments ਦੇ ਲਿਯੇ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨੀਯਤ ਪਰ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਰਤਾ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਸੇ ਏਕ ਯਹ ਫਰਕ ਪੜਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਕੇ ਹਾਥ ਮੈਂ ਯਹ ਬਾਤ ਆ ਜਾਤੀ ਹੈ ਐਰ ਬਾਜ਼ ਐਕਾਤ ਕੁਛ ਅਸ਼ਖ਼ਾਸ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਗਲਤ ਰਾਸ਼ਟੇ ਪਰ ਭੀ ਡਾਲ ਸਕਦੇ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੋ ਚਾਹੁੰਦਾ ਥਾ ਕਿ ਇਸ ਆਡਿਨੈਂਸ ਦੇ ਬਾਦ ਜੋ comprehensive ਬਿਲ ਆ ਰਹਾ ਹੈ ਉਸ ਪਰ ਮੈਂਬਰਾਨ ਕੋ detailed discussion ਕਰਨੇ ਕਾ ਵਕਤ ਮਿਲਤਾ ਐਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੇ ਇਸ ਆਡਿਨੈਂਸ ਪਰ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਠੀਕ suggestions ਦੇ ਸਕਦੇ। ਪਿਛਲੀ ਮਰਤਬਾ ਚੌਧਰੀ ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਚੰਦ ਨਿਹਾਯਤ ਮੁਫੀਦ ਤਜਾਵੀਜ਼ ਪੇਸ਼ ਕੀਂ ਲੇਕਿਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸੇ ਅਪਨੀ prestige ਕਾ ਸਵਾਲ ਬਨਾ ਕਰ ਇਨ੍ਹੇਂ ਰਦ ਕਰ ਦਿਯਾ। ਨਤੀਜਾ ਯਹ ਹੁਆ ਕਿ ਬਾਵਜੂਦ ਇਸ ਕੇ ਕਿ ਬਿਲ ਅਚਛਾ ਥਾ ਏਕ ਹੁਲਲੜ ਉਠਾ ਐਰ ਸਹਜ਼ ਯਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਤਬਕੇ ਨੇ ਹੀ ਇਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫ਼ਤ ਕੀ ਐਰ ਲੋਗਾਂ ਨੇ ਭੀ ਇਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫ਼ਤ ਕੀ। ਇਸ ਲਿਯੇ ਜਹਾਂ ਮੈਂ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਇਸ ਮੋਸ਼ਨ

की तारीफ करता हूँ वहां सरकार से भी गुज़ारिश करना चाहता हूँ कि अगर वह क़ानून बनाते वक़्त इस बात का ध्यान रखती तो इस किस्म का आर्डिनेंस बनाने की ज़रूरत न पड़ती। चाहे वह एक establishment हो या class of establishments हो सकता है कि वह जानबूझ कर अपने फायदे के लिये सरकार को गुमराह करें और मिनिस्टर साहिब को ग़लत रास्ते पर डालें क्योंकि ज़म्हूरियत में political ends को सामने रख कर ही फैसले किए जाते हैं। इसलिये मैं यह गुज़ारिश करना चाहता हूँ कि इस आर्डिनेंस में यह कमी रह गई है।

इन अल्फ़ाज़ के साथ मैं राठी साहिब के resolution की तारीफ़ करता हूँ।

शिक्षा तथा श्रम मंत्री (श्री अमर नाथ विद्यालंकार) : डिप्टी स्पीकर साहिब, राठी साहिब ने जो कुछ कहा है उस का जवाब देने की तो मैं ज़रूरत नहीं समझता क्योंकि उन्होंने ने कोई दलील ऐसी नहीं दी जिस का उत्तर देने की आवश्यकता हो और जिस पैराये में उन्होंने ने भाषण दिया वह भी उन्होंने को शोभा देता है। मैं समझता हूँ कि मेरे अपोज़ीशन के भाई jaundiced eyes से प्रत्येक वस्तु को देखते हैं और इस का कोई इलाज नहीं है। उन्होंने ने गवर्नमेंट की discretion पर एतराज़ उठाया है। लेकिन मैं उन्हें बताना चाहता हूँ कि गवर्नमेंट को यह discretion Constitution देती है और कोई गवर्नमेंट ऐसी नहीं है जिस को यह discretionary powers हासल न हों। मैं समझता हूँ कि उन का ऐसी बात कह देना बिल्कुल बेमायनी हो जाता है जब उस के साथ कोई ऐसी मिसाल न हो जिस में discretion का ग़लत इस्तेमाल किया गया हो या party purpose के लिये इस्तेमाल किया गया हो। ऐसी एक भी मिसाल कायम नहीं और न ही दी गई। मैं समझता हूँ कि यह ग़लत तरीके से चीज़ों को पेश करने का तरीका है। लेकिन अपोज़ीशन को इस तरीके से कार्य नहीं करना चाहिये और एक ज़िम्मेदार अपोज़ीशन इस प्रकार कार्य नहीं करती। उन्हें चाहिये कि वे अपोज़ीशन के स्तर को ऊँचा करें और अच्छी रवायाता कायम करें।

इस आर्डिनेंस की ज़रूरत क्यों पड़ी? इस का जवाब पब्लिक की opinion की सही representation है। जब यह क़ानून पास हुआ तो यह अपर हाउस में भी पास हुआ। श्री मुनी लाल जी ने कहा कि अपोज़ीशन की बात मानी नहीं गई। लेकिन मैं उन्हें बताना चाहता हूँ कि अपोज़ीशन की तरफ़ से इस के सेक्शन पर एक भी तरमीम नहीं आई। बाद में अक्लमन्द बन जाना आसान होता है लेकिन उस समय किसी ने कोई तरमीम नहीं पेश की। मैं उन्हें बता देना चाहता हूँ कि हमने व्यापारियों के साथ सलाह मश्वरा से फैसला किया और उन की दिक्कतों को दूर करने के लिये ही यह आर्डिनेंस जारी किया गया और यह अधिकार गवर्नमेंट को Constitution ने दे रखा है। तमाम public ने उसको पसंद किया। उसके लिये हमने यहां पर व्यापारियों की और दूसरों की मीटिंगें बुलाई, पहली जून से पहले, यहां पर representations आई कि हमें timings के मुताल्लिक दिक्कतें हैं, मुखतलिफ़ तौर पर लोगों ने कहा। मिसाल के तौर पर Arts and Crafts की class थी, डाक्टरों की demand थी कि उन्हें time suit नहीं

[शिक्षा तथा श्रम मंत्री]

करता। कानून के अन्दर ऐसा **schedule** नहीं बन सकता कि तमाम की एक फहरिस्त बना दें, एक **time** मुक़रर कर दें। **Seasons** बदलते हैं, ज़रूरियात बदलती हैं। गवर्नमेंट मुखतलिफ़ लोगों की ज़रूरत के मुताबिक़ इस चीज़ को **adjust** कर सके इसलिये यह किया गया है। यह ज़रूरी है। **Steering** का काम गवर्नमेंट का है। इस तरह से गवर्नमेंट कर सकती है। मैं समझता हूँ कि कानून के अन्दर यह चीज़ ज़रूरी थी। ऐन वक़्त पर **Ordinance** जारी कर के **public** को जो दिक्कत होने वाली थी उस से बचा लिया। यह जो कहा गया है कि **Ordinance** नहीं होना चाहिये, इस से **democracy** को ख़तरा है, मैं कहता हूँ कि **democracy** के तरीके से और **Constitution** के तरीके से और लोगों की ज़रूरत के मुताबिक़ किया गया और लोगों ने इसको सराहा। यह कहते हैं कि **public** इस से खुश नहीं है। मगर ऐसी बात नहीं है, वह **public opinion** को **represent** नहीं करते। **Public** इस बात की शाहद है। मैं समझता हूँ कि जो लोग **public** के साथ **in touch** हैं वे इस बात को मानेंगे।

जो कुछ **main** बातें थीं उनका मैं ने जवाब दे दिया है। राठी साहिब ने बहुत सी इधर उधर की बातें कहीं। उनके बारे में मैं जवाब नहीं देना चाहता। इस तरह का जो वह ज़ाती तौर पर बोलते हैं वह इस काबल नहीं कि उस का **notice** लिया जाए। उसके मुताल्लिक़ मैं कुछ नहीं कहना चाहता।

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका) : डिप्टी स्पीकर साहिब, मेरे प्रस्ताव की सिर्फ़ दो मेम्बरान ने मुखालफ़त की है। एक हैं सरदार उमराओ सिंह और दूसरे वज़ीर साहिब। जहां तक सरदार उमराओ सिंह जी का ताल्लुक़ है वह असूली तौर पर तो मेरी बात को मानते हैं, लेकिन वह यह कहते हैं क्यों कि यह पहले दर्ज है इस वजह से चलो इसको हो जाने दो। उन्होंने ने कोई ऐसी बात नहीं कही जिसका कि मैं जवाब देना मुनासब समझता हूँ। जहां तक ताल्लुक़ है हमारे वज़ीर साहिब का उन्होंने ने कहा है कि जो हमारी **tone** है यह हमें ऐसी नहीं रखनी चाहिये। हमारी तरफ़ से ऐसी **tone** नहीं [होगी] ; लेकिन वह अपने पास बैठे मेम्बरान को यह सबक दे दिया करें। मैं यह कहना चाहता हूँ कि हमारी तरफ़ से कोई ऐसी बात नहीं होती। अगर होती है तो शुरु उधर से होती है जहां पर मुअज़िज़ वज़ीर साहिब बैठे हैं। जहां तक **decorum** का ताल्लुक़ है हम **decorum** रखना चाहते हैं। जब वज़ीर ही ऐसा करने लग जाएं तो हम क्या करें।

हमारे मुअज़िज़ वज़ीर साहिब ने कहा है कि राठी साहिब की बातों का क्या जवाब दूं। उन के पास कोई जवाब नहीं, तो जवाब न देने का बहाना यह बना लिया कि मैं जवाब क्या दूं ; हालांकि साफ़ तौर पर यह कहा गया है कि यह उद्घाटन करने के लिये, उसका एक तरीका सोचने के लिये यह चीज़ की गई है। उसका कोई जवाब नहीं। तो इस से साफ़ ज़ाहूर है कि यह जो उद्घाटन होते हैं, यह जो **ceremonies** होती हैं यह किसी **Ordinance** को सामने रखते हुए की जाती हैं। मेरी बात का जवाब न दे कर यह कहा है कि तरमीम **opposition** ने पेश नहीं की। चौधरी बलबीर सिंह ने पहले तरमीम

दी थी। मेरे विचार में इस तरह का अख्तियार कोई नहीं ले सकता। यह कहते हैं कि यह अख्तियारात और discretion तो हर जगह है। मेरे फाजल वजीर ने अगर यह देखा हो तो उन्हें पता हो। जो दूसरे सूबों में Commercial Acts बने हुए हैं उन्होंने ने भी यह अख्तियारात नहीं लिए हैं जो डिक्टेटराना अख्तियारात इसके अन्दर ले लिये हैं। मैं कहता हूँ कि जब इस House में आया करें वह उनको भी पढ़ कर आया करें। अपने Secretary से भी पूछ कर आया करें।

शिक्षा तथा श्रम मंत्री : पुराना Trade Employees Act है।

चौधरी धर्म सिंह राठी : Trade Employees Act का भी मुझे पता है ; आपने तो शायद देखने की तकलीफ नहीं की होगी। मैं यह बात नहीं कहना चाहता जो वजीर साहिब कहते हैं। सारे वजीरों की एक तरह की बात है। पता नहीं सारे वजीरों को क्या हो गया है, जो हमारे विद्यालंकार साहिब यह बात कह रहे हैं। आखिर में मैं एक बात कहना चाहता हूँ, मैं ने यह बात समझी थी—डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं देख रहा हूँ कि आप घड़ी की तरफ देख रहे हैं—मैं एक ही बात कहना चाहता हूँ। उन्होंने ने कहा है कि जो मैम्बरान यह बात कहते हैं और इसकी मुखालफत करते हैं वह public opinion को represent नहीं करते, उनकी तरजुमानी नहीं करते। मैं अपने वजीर मुहतरिम को कहना चाहता हूँ कि वह किसी मंडी में चले जाएं, मेरी सम्भालका की मंडी में आ जाएं, किसी market में चलें, अगर इस कानून के हक में एक राय भी मिल जाए तो जो चाहें करें। मैं पूरी जिम्मेदारी से कहता हूँ। सम्भालका की मंडी है। उस हलका को मैं represent करता हूँ। वह पंजाब की एक बड़ी मंडी है। वजीर साहिब मेरे साथ आएँ। अगर वहां का एक भी आदमी, वहां का एक भी बाशिंदा इसके हम ख्याल हो तो वह कहें।

श्री उपाध्यक्ष : आप tone को ऊँचा न करें। (The hon. Member need not raise the pitch of his voice.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : ऊँचा नहीं कर रहा, मैं वजीर साहिब को बता रहा हूँ कि public opinion क्या है। Public opinion का इनको क्या पता लगे, यह तो उद्घाटन करके आ जाते हैं। डिप्टी स्पीकर साहिब, इन अलफाज के साथ मैं दुबारा फिर House से कहूँगा, मैम्बरान से अपील करूँगा कि गवर्नमेंट को इतने अख्तियारात न दें जितने इस Ordinance में हैं ; इस Ordinance को disapprove करें और मेरे Resolution को पास करें।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That this House disapproves the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Ordinance, 1958 (Ordinance No. 3 of 1958).

The motion was lost.

III. RESOLUTION REGARDING DISAPPROVAL OF PUNJAB OCCUPANCY TENANTS (VESTING OF PROPRIETARY RIGHTS) (AMENDMENT) ORDINANCE, 1958

Chaudhri Dharam Singh Rathi (Sambhalka) : Sir, I beg to move—

That this House disapproves the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Ordinance, 1958. (Ordinance No. 4 of 1958).

अगले Resolutions के बारे में, जो नम्बर 3 और 4 Resolutions हैं, उनके बारे में मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि इन पर थोड़ा वक्त लगेगा। इन दोनों पर डेढ़ घंटा मुर्कर कर दें क्योंकि ज्यादा वक्त नंबर 5 पर लगना है। इन पर पांच चार मिनट मैं बोल लूंगा, पांच चार मिनट शायद कोई और बोल लें।

श्री उपाध्यक्ष : इन पर आप कम टाइम लगा लें। (The House may take less time on these Resolutions.)

माल मंत्री : एक Resolution पर आध घंटे से ज्यादा वक्त न मिले। जो वक्त बचेगा अगले business पर दे देंगे। अब चूंकि आपने तो कर दिया है—इन मुआमलात पर बिल आ रहे हैं, इस लिये आध घंटे से ज्यादा time न दें।

चौधरी धर्म सिंह राठी : आपने मेरी request मन्जूर कर ली है। पहले उनके मुताल्लिक कह लें।

श्री उपाध्यक्ष : आपने 5 मिनट तो इसी बात में ले लिए हैं। (The hon. Member has taken five minutes on this point only.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : तो मैं यह उम्मीद करता हूँ....

श्री इन्द्र सिंह : Withdraw कर लो।

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं ऐसे तरीके से कहूंगा कि वापस लेने की जरूरत नहीं पड़ेगी।

डिप्टी स्पीकर साहिब, जहां तक इस असूल का ताल्लुक है कि मौरूसी मुजारों को मलकियत के हकूक मिलने चाहियें मुझे इस में कोई एतराज नहीं है। (विघ्न) मुझे इस असूल से इस्तराफ नहीं है कि मौरूसी मुजारों को प्रोप्राइटरी राइट्स मिलने चाहियें। मैं चाहता हूँ कि उन को जरूर मलकियत के हकूक मिल जाएं। लेकिन जिस नीयत से और जिस ख्याल से यह आर्डिनेंस लाया गया है और जिन खास आदमियों को फायदा पहुँचाने के लिये यह कदम उठाया गया है मुझे उस के बारे में जरूर एतराज है। इस आर्डिनेंस को लाने में एक महीना दो महीना इन्तज़ार की जा सकती थी। लेकिन सिर्फ एक गांव के मौरूसी मुजारों को फायदा पहुँचाने के लिये, जिन्होंने कांग्रेस को वोट दिये थे और जो कि कन्साली-डेशन के अन्दर इजैक्ट किए जाने वाले थे, यह आर्डिनेंस लाया गया है। अगर कोई और गुनारे होते जिन्होंने कांग्रेस को वोट न दिए होते तो यह आर्डिनेंस न लाया गया होता। इसी वजह से मैं इस की मुखालिफ़त करता हूँ। मैं चाहता हूँ कि मौरूसी मुजारों को प्रोप्राइटरी राइट्स तो जरूर मिलें लेकिन एक गांव के मुजारों के लिये यह आर्डिनेंस लाना जिन्होंने कांग्रेस को वोट दिए हों ठीक नहीं है। अगर कम्युनिस्ट मुजारे होते तो यह आर्डिनेंस कभी न लाया जाता, सोशलिस्ट मौरूसी मुजारे भूखड़ताल कर लेते तो ऐसा आर्डिनेंस कभी न लाया जाता। चूंकि कुछ खास आदमियों को फायदा पहुँचाने के लिये और एक

खास पार्टी के आदमियों को फायदा पहुँचाने के लिये इस को लाया गया है इस लिये मैं इस की मुखालिफत करता हूँ। वैसे अगर पुराने टैनेन्ट्स को, जो कि गरीब आदमी हैं प्रोप्राइटरी राइट्स दिए जाएं तो मुझे कोई एतराज नहीं है। परन्तु किसी खास परपज के लिये और खास आदमियों को फायदा पहुँचाने के लिये चूँकि आर्डिनेंस आया है इस लिये इसे नामन्जूर करना चाहिये।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That this House disapproves the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Ordinance, 1958. (Ordinance No. 4 of 1958)

Shri Rup Singh Phul (Hamirpur 'R') : Mr. Deputy Speaker, I stand to oppose the Resolution moved by Chaudhri Dharam Singh Rathi. I think the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill, 1958, is a sort of beneficial measure which is being adopted by the State Government and from the perusal of the aims and objects thereof it is apparent that it is going to be enacted with a view to giving certain benefits to persons who could not get them under the principal Act. The Act was already in existence but there were certain drawbacks which were not in favour of the persons on whom the benefits are sought to be conferred through the provisions of this Bill. It will give certain benefits not only to the persons with vested interests, as has been pointed out by Chaudhri Dharam Singh Rathi, but also to the local occupancy tenants of evacuee landlords. These occupancy tenants will now become full-fledged proprietors and their landlords will be entitled to get compensation from them. This was a sort of disparity lurking between two sections of the society. The Punjab Government by bringing forward this amendment in the principal Act is removing that disparity and I think this Resolution is uncalled for and I oppose it.

डाक्टर बलदेव प्रकाश (अमृतसर शहर, पूर्व) : डिप्टी स्पीकर साहिब, जो प्रस्ताव इस समय हाउस के सामने आया है मैं उस का विरोध करने के लिये खड़ा हुआ हूँ। वैसे तो राठी साहिब ने प्रस्ताव को हाउस में पेश करते हुए यह कहा कि जहाँ तक सिद्धान्त का सवाल है, असूल का सवाल है, वे उस के साथ सहमत हैं। लेकिन चूँकि यह सिर्फ एक गांव के अन्दर जिन लोगों ने कांग्रेस को vote दिया है उन tenants को फायदा पहुँचाने के लिये सरकार ने यह Ordinance जारी किया है इस लिये वे इस का विरोध करते हैं। मैं समझता हूँ कि यह जो दलील उन्होंने ने अपने प्रस्ताव के पक्ष में दी है यह कोई खास ठोस दलील नहीं है। वैसे भी हम देखें तो यह जो दलील है ठीक नहीं है क्योंकि यह जो चालू Ordinance 1958 में सरकार ने जारी किया और जिस के द्वारा occupancy tenants को कुछ सहूलियतें मिलीं जो कि बाकी जितने भी मौरूसी मुजारे थे उन को पहले ही मिल चुकी थीं, मैं समझता हूँ कि यह काफी देर के बाद जारी हुआ है। जो Act 1952 में सरकार ने पास किया और जिस के ज़रिए दूसरे लोगों को सहूलतें मिलीं उसी वक्त इन tenants पर भी यह Act लागू होना चाहिये था। छः वर्षों तक वे बेचारे इन सहूलतों से महूरूम रहे और उन को ये सहूलतें न मिल सकीं। अब 6 वर्षों के बाद उनको

[डाक्टर बलदेव प्रकाश]

एक Ordinance के द्वारा वही अधिकार दिए जा रहे हैं, कोई विशेष अधिकार नहीं दिये जा रहे। वही अधिकार हैं जो कि इस देश के अन्दर रहने वाले दूसरे occupancy tenants को मिले हुए हैं। Occupancy tenants दो किस्म के हैं। एक तो वे शरणार्थी भाई जिन को पाकिस्तान बनने के बाद हिन्दुस्तान में आना पड़ा। और दूसरे वे occupancy tenants हैं जो कि पहले हिन्दुस्तान में रहते थे जिन के landlords थे और जो शरणार्थी बन कर पाकिस्तान चले गए हैं। इन दो किस्म के जो मुजारे हैं इन को हमेशा के लिये कुछ अधिकारों से वंचित न रखा जाए। और उन के वे अधिकार उन को दिए जाएं, और इस उद्देश्य के लिये कोई Ordinance लाया जाए, उस का वे विरोध करें तो मैं समझता हूँ कि जनता के एक वर्ग के साथ बड़ी भारी बेइन्साफी होगी। यह अन्याय हम को सहन नहीं करना चाहिये। जहां तक सिद्धान्त का ताल्लुक है वहां राठी साहिब ने इस का समर्थन किया है और मैं समझता हूँ कि इस का समर्थन होना ही चाहिये। लेकिन सिद्धान्त ठीक होते हुए उस को क्रियान्वित करने के लिये Ordinance जारी होता है, उस का विरोध करें और कहें कि Ordinance वापिस लिया जाए और इस मकसद के लिये, प्रस्ताव पेश करें तो यह उचित नहीं है। जब सिद्धान्त ठीक है तो उस पर काम करने के लिये जो भी चीज होगी वह ठीक ही होगी इस बारे में दो मत नहीं पैदा किए जा सकते। अगर सरकार की आंखें 1952 से लेकर 1958 तक नहीं खुलीं, और किसी भी कारण से, चाहे उस गांव वालों ने, जो कि कांग्रेसी थे, दबाव डाला या किसी और कारण से सरकार ने यह Ordinance जारी किया है तो मैं समझता हूँ कि कोई वजह नहीं है कि उस का राठी साहिब विरोध करें। इन शब्दों के साथ मैं कहता हूँ कि हमें इस Ordinance का स्वागत करना चाहिये जिस के द्वारा occupancy tenants को वह अधिकार दिए जा रहे हैं जो कि बाकी के tenants को पहले ही दिए जा चुके हैं। ये अधिकार उन को बहुत जल्दी दे देने चाहिएं।

माल मंत्री (राओ बीरेन्द्र सिंह) : डिप्टी स्पीकर साहिब, मुझे राठी साहिब की तकरीर सुन कर ताज्जुब हुआ है क्योंकि उन्होंने ने कहा है कि यह Ordinance गवर्नमेंट ने क्यों promulgate किया। हालांकि उन्होंने ने यह मान लिया कि इस का मकसद नेक है और वह इस असूल को भी मानते हैं कि जिन मौरूसी मुजारों को इस से relief पहुँचाया जा रहा है उन का यह हक था और वे लोग बहुत देर तक इस से महरूम रहे। इसी नुक्ता निगाह से मेरे दोस्त डाक्टर बलदेव प्रकाश ने अभी कहा कि जो कुछ इस Ordinance के ज़रिए किया गया, सन् 1952 में ही हो जाना चाहिये था।

डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करूँगा कि सन् 1952 में जब मौरूसी मुजारों को relief देने के लिये, उन को अपनी ज़मीनों का मालिक बनाने के लिये सरकार ने कानून बनाया तो उस वक्त displaced persons का मसला एक बड़ा ज़बरदस्त मसला था। उस वक्त अन्दाज़ा नहीं किया जा सकता था कि किस तरीके से और कब तक displaced persons को हम बहाल कर सकेंगे, बसा सकेंगे और कितना पैसा इस के लिये दरकार होगा। जो मतरूका जायदादें यहां रह गईं उन में से इन को कुछ दिया जाना था और पेश्तर

इस के कि उन जायदादों को बगैर सोचे समझे तक्सीम कर दिया जाए इस बात का पता लगाना जरूरी था कि हम उन में से किस तरीके से refugees की ज्यादा से ज्यादा तसल्ली कर सकते हैं। इस कारण से उस वक्त यह मुमकिन न हुआ कि जो मतरूका जायदादें evacuee landlords की यहां रह गईं जिन पर या तो local बाशिन्दे occupancy tenants थे या evacuee persons उन पर occupancy tenants थे— उस मसले को जल्दी हल न किया जा सका। जब आहिस्ता २ rehabilitation का मसला खत्म होता चला गया और यह समझा गया कि अब उन मौरूसी मुजारों को भी relief दी जा सकती है जो सन् 1952 के कानून से फायदा न उठा सके तो जल्द अज जल्द गवर्नमेंट ने यह कदम उठाया कि उन लोगों के साथ जो दूसरा सलूक हुआ, जो discrimination हुई, उसे दूर किया जाए।

इस Ordinance में, डिप्टी स्पीकर साहिब, दो किस्म के काश्तकारों को relief दिया गया है। एक तो वह जो मौरूसी मुजारे ऐसी जमीन के हैं जो evacuee property है। जैसे सन् 1952 में और मुजारों का मालिक बनाया गया था; उन मुजारों को भी उसी तरीका से मुकर्ररा मुआवजा लेकर मालिक बनाने का इस Ordinance के अन्दर provision है। दूसरे ऐसे जमींदार हैं जिन के मुजारे evacuee persons थे और उन को उस जमीन पर बतौर occupancy tenants हकूक थे। उन हकूक को Government of India ने ले लिया था और वह जमीन बहैसियत occupancy tenants के refugees को allot हो चुकी है। अब Government of India ने फैसला किया है कि ऐसे सब लोगों को जो evacuee persons की जमीनों पर occupancy tenants की हैसियत से बैठे हुए हों, जो local evacuee owners की जमीन पर locals बैठे हों occupancy tenants की हैसियत से या local land-owners की जमीन पर refugees बसाए गए हों occupancy tenants की हैसियत से, उन सब को कायदे के मुताबिक पूरा मुआवजा दिया जाए।

डिप्टी स्पीकर साहिब, यह कानून सारे पंजाब के लिये बन रहा है और इस Ordinance के बाद लाखों आदमियों को फायदा पहुँचेगा। अब उसी Ordinance को बिल की शकल में इस House के सामने लाया जा रहा है। मैं समझ नहीं सका कि मेरे दोस्त किस नजरिए से उसकी मुखालफत करने के लिये खड़े हुए। अगर वह सोचें और समझें तो महसूस करेंगे कि उन का यह resolution आना ही नहीं चाहिये था और अगर अब आया भी है तो वह इसको बखुशी वापस ले लें। उन्होंने कुछ इल्जामात लगाए कि सरकार ने सिर्फ एक गांव को फायदा पहुँचाने के लिये यह Ordinance जारी किया है। मैं ताज्जुब करता हूँ कि अगर उन को शिकायत थी कि किसी एक गांव के लिये Ordinance बनाया तो क्या उनको साथ में इस बात पर भी शक है कि इस से एक ही गांव को फायदा पहुँचेगा, सारे पंजाब के मुजारों को फायदा नहीं पहुँचेगा जो occupancy tenants के हकूक से अब तक महरूम रहे हैं? मैं समझता हूँ कि इस बारे में ज्यादा कुछ कहने की जरूरत नहीं।

[माल मंत्री]

इन चन्द लफ्जों के बाद राठी साहिब समझ गए होंगे और मैं उम्मीद करता हूँ कि वह अपने resolution को वापस लें लेंगे।

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका) : डिप्टी स्पीकर साहिब, मनिस्टर साहिब ने जो बात कही वह तो मेरी समझ में नहीं आई। लेकिन जो कुछ मेरे साथी रूप सिंह फूल ने कहा है, वह बिल्कुल ठीक है। इन के कहने पर मैं अपना यह resolution वापस लेता हूँ।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That this House disapproves the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Ordinance, 1958 (Ordinance No. 4 of 1958).

The Resolution was, by leave, withdrawn.

चौधरी धर्म सिंह राठी : जनाब, डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं चौथे नम्बर पर जो मेरा *resolution है उसे move नहीं करना चाहता।

RESOLUTION REGARDING DISAPPROVAL OF THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT) ORDINANCE, 1958

Chaudhri Dharam Singh Rathi (Sambhalka) : Sir, I beg to move—

That this House disapproves the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Ordinance, 1958 (Ordinance No. 7 of 1958).

जनाब, यह एक ऐसा मामला है जिस पर हमें बड़ी संजीदगी के साथ सोचना है। हमारे दिमाग में किसी एक class के फायदे की नहीं, national interest की बात आनी चाहिये। इस Ordinance पर सोचने के लिये, इसकी implications को देखने के लिये, consequences पर विचार करने के लिये हमारा नज़रिया nationalistic होना चाहिये—देशभक्ति का होना चाहिये (*Interruptions*) यह नहीं होना चाहिये कि इस Ordinance से एक class को एक section को ही फायदा पहुँचे। अगर यह नज़रिया है तो हम देश को आगे नहीं ले जा सकते। आज देश के अन्दर जो सब से बड़ी समस्या है वह अनाज की समस्या है। अगर यह आर्डिनेंस पास हो जाए तो इस से अनाज की समस्या और भी ज्यादा बिगड़ जाएगी क्योंकि इसके मातहत कोई भी आदमी 30 standard acres से ज्यादा land नहीं रख सकेगा और अगर रखेगा तो वह गवर्नमेंट ले लेगी। इस हालत में आप ही बताएं, डिप्टी स्पीकर साहिब, कि देश कैसे ज्यादा अनाज पैदा कर सकता है ? कैसे देश आगे बढ़ सकता है ? कैसे तरक्की कर सकता है ? 30 standard acres में कोई भी आदमी इतना ज्यादा अनाज पैदा नहीं कर सकता जितनी कि इस वक्त जरूरत है। यह चीज मैं ही नहीं

**Note.*—This resolution relates to the disapproval of the Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Ordinance, 1958.

कहता। अगर गवर्नमेंट अपनी ही reports को पढ़ लेती तो कभी cealing मुकर्रर न करती। यह देखिए, मेरे पास पंजाब गवर्नमेंट की अपनी एक report है—

The report of the Board of Economic Enquiry, Punjab, 1954-55—इसके सफा 24 पर लिखा है—

“(1) Burden on land should be reduced by providing alternative employment.”

“(2) To provide full employment to cattle and implements, etc., the size of holding should be larger. This could be done through persuasion or co-operation of the people.”

तो यह इस रिपोर्ट के अन्दर साफ लिखा हुआ है कि जहां तक लैंड का ताल्लुक है इस पर बर्डन (burden) कम किया जाएगा और करना भी चाहिये। यह सजैस्चन (suggestion) है उस इन्क्वायरी कमेटी (Enquiry Committee) की। लेकिन यहां इस चीज़ को ओवरलुक (overlook) किया जा रहा है और यह नहीं सोचा जा रहा कि इस से देश में क्या नतीजे निकलेंगे और अनाज की समस्या की क्या हालत होगी। कई भाई सोचते होंगे कि जब मुज़ारों को फायदा हो रहा है तो यह इस की मुखालफत क्यों कर रहा है। मैं यह बताना चाहता हूँ कि मेरी सारी कन्स्टीच्युएँसी (constituency) में सिर्फ सौ आदमी ऐसे हैं जिन की ज़मीन तीस एकड़ से ज़्यादा है और मेरे गांव में सिर्फ एक ऐसा आदमी है। मेरी अपनी ज़मीन सिर्फ आठ एकड़ है—कभी कोई सोचता हो कि इसे नुक्सान होता है इस लिये इस की मुखालफत करता है। मैं तो यह इस लिये कर रहा हूँ कि इस में देश की भलाई है। (तालियां) इस के इलावा गवर्नमेंट आफ इंडिया (Government of India) ने जो कमेटी 1955-56 में बनाई उस ने अपनी रिपोर्ट में लिखा है कि अगर किसी के पास $12\frac{1}{2}$ एकड़ ज़मीन है तो उस को स्टार्वेशन (starvation) होगी, उस की महीने की आमदनी सिर्फ 60 रुपये होगी। अगर साढ़े 12 से लेकर 25 एकड़ तक ज़मीन होगी तो सबसिस्टेंस (subsistence) यानी गुज़ारा होगा। 25 से 75 एकड़ तक इकनॉमिक होल्डिंग (economic holding) है और 76 से 150 तक प्रॉफ़िटेबल, 150 से 250 तक वेल ऑफ़ (well off) और जिस के पास 250 एकड़ से ज़्यादा है उस को लैंड लॉर्ड गिनते हैं। यह मेरी रिपोर्ट नहीं है बल्कि गवर्नमेंट आफ इंडिया (Government of India) की अपनी कमेटी की रिपोर्ट है। इस में यह भी लिखा है कि जिस के पास 25 एकड़ ज़मीन है उस की आमदनी 150 रुपए माहवार है। इस में क्या बन सकता है ? मगर सरकार चाहती है, ट्रेयरी बैचिज़ पर बैठे दोस्त यह चाहते हैं कि पंजाब के अन्दर जो किसान हैं उन के बच्चे पढ़ न सकें, तरक्की न कर सकें, पंडित मोहन लाल न बन सकें, बड़े अफसर न बन सकें, सैक्रेटरी और डिप्टी कमिश्नर न बन सकें। (विघ्न) फिर इस में कहा है कि 30 स्टैंडर्ड एकड़ से ज़्यादा ज़मीन अगर किसी के पास होगी तो वह सरपलस एरिया (surplus area) करार देकर ले ली जाएगी। इस की वजह से तो डेवलपमेंट (development) रुक गई है। (विघ्न) समझें तो सही। (विघ्न)

Mr. Deputy Speaker : Order please.

चौधरी धर्म सिंह राठी : आज अगर किसी के पास 30 एकड़ जमीन है और उस में 10 एकड़ ऐसी है जिस में कृषां नहीं है और जिस की कीमत इस वजह से आठ आने या 6 आने लगाई गई है वह अगर उस में कृषां लगा ले तो जमीन बेहतर हो सकती है मगर वह इस डर से नहीं ऐसा करते कि कीमत बढ़ जाएगी और इस तरह सरपलस एरिया हो जाएगा और वह सरकार छीन लेगी, कटौती करेगी

माल मंत्री : जनाब, इन्होंने प्रिन्सिपल ऐक्ट (Principal Act) पर बोलना शुरू कर दिया जो 1955 में बन चुका है। इन चीजों का तो इस आर्डिनैंस में सवाल ही पैदा नहीं होता। इस में तो छोटी २ बातें हैं। जहां लैंड लार्डज ने ऐक्ट के नीचे मुजारों से ठीक सलूक नहीं किया, थोकेदही से मुजारों से जमीन खाली करा ली उन के मुताल्लिक इस में प्रोवियन है। यह इरैलेवैंट (irrelevant) बोल रहे हैं।

Mr. Deputy Speaker : Order please.

चौधरी धर्म सिंह राठी : अगर वजीर साहिब इस को पढ़ लेते तो इतराज न करते। इस में लिखा है कि जो सरपलस एरिया है वह गवर्नमेंट ले लेगी। मैं कह रहा था कि अगर वह अपनी जमीन में कृषां लगा ले तो उस की जमीन में से surplus जमीन ले ली जाएगी। इस लिये वह डवैलपमेंट नहीं करेगा। रोज सुनते हैं और अखबारों में पढ़ते हैं कि गवर्नमेंट कहती है कि ट्रैक्टर चलाओ। मगर 30 एकड़ पर ट्रैक्टर नहीं चल सकता। भारत सरकार करोड़ों रुपया इन की इम्पोर्ट पर खर्च करती है पर अगर यह लिमिट (limit) कायम कर दी गई

माल मंत्री : On a point of order, Sir. जनाब यह तो हाउस का वक्त बरबाद हो रहा है। यह तो 30 एकड़ की सीलिंग (ceiling) की बात कर रहे हैं मगर यह तो पांच साल हुए पास हो चुका है। इस का आर्डिनैंस (Ordinance) से ताल्लुक नहीं है।

श्री उपाध्यक्ष : आर्डिनैंस (Ordinance) पढ़ने से पता चलेगा कि इस का मुजारों से ताल्लुक है। (By going through the Ordinance it will be found that it relates to tenants.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : इस आर्डिनैंस (Ordinance) का तीन चीजों से ताल्लुक है। एक तो हक शुफा के मुताल्लिक है कि हक शुफा नहीं होगा। दूसरी चीज है कि जो सरपलस लैंड (surplus land) है वह ट्रांसफरेबल (transferable) हो जायेगी, गवर्नमेंट ले लेगी। मैं बता रहा हूँ कि इस का देश पर क्या असर होगा। और तीसरी चीज इस में है कि सरपलस एरिया (surplus area)

श्री उपाध्यक्ष : आप ने काफी वक्त ले लिया है अब बस करें। (The hon. Member has already taken sufficient time. He should now resume his seat.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : वक्त तो मैं ने बहुत लेना है। (हँसी)।

Kanwarani Jagdish Kaur : On a point of order, Sir. Unnecessary laughter from the Treasury Benches should be stopped. It is most objectionable.

चौधरी धर्म सिंह राठी : तो मैं कह रहा था कि बड़ी भारी दिक्कत पैदा होगी । एक तरफ तो सरकार कहती है कि कामन लैंड पंचायतों को देते हैं मगर अब पंचायत को भी एक मालिक समझा जायेगा और नतीजा यह होगा कि जो उस के पास surplus जमीन हो जाएगी वह उस से छीन ली जाएगी । इस में तो यह नहीं लिखा कि ऐसी कोई एग्जैम्पशन होगी । इस तरह यह इस की इम्प्लीकेशन नहीं सोचते कि हम क्या बना रहे हैं ।

फिर, डिप्टी स्पीकर साहिब, एक बात की तरफ मैं और ध्यान दिलाना चाहता हूँ । इस में है कि अगर मुजारा जमीन ले लेगा तो हक शुफा नहीं हो सकेगा । फर्ज कीजिए कि एक जमींदार है और उस के कोई लड़का नहीं है । अगर मुजारा उस को बहका कर उस से जमीन ले ले तो क्या उस के हकीकी को हक नहीं होना चाहिये कि वह हक शुफा कर सके ।

कुछ बेवाएं भी हैं जो अपनी जमीन को कम कीमत पर बेचना चाहती हैं और वह चाहती हैं कि यह जमीनें उनके हकीकी को न मिलें जिन्हें कि Succession Act के अधीन हक पहुँचता है । वह उन्हें अपनी जमीन से महसूस करना चाहती हैं । सरकार ऐसे केसों को Ordinance के द्वारा protection देना चाहती है ।

फिर यह जो transfer का हक देता है यह Constitution के खिलाफ बलाज है । फिर यह लिख दिया है कि यह null and void हो जाएगा अगर transfer हो जाए । तो इस का साफ मतलब यह है कि न कोई आदमी जमीन बेच सकता है और न ही खरीद सकता है हालांकि हर इनसान का यह fundamental right है कि वह purchase और sale अपनी मर्जी से जब चाहे कर सकता है । Fundamental rights का यह मतलब है कि कोई भी अपनी जायदाद को जब चाहे और जितनी चाहे बेच सकता है लेकिन यहां इस Ordinance की रू से, डिप्टी स्पीकर साहिब, fundamental rights पर छापा डाला जा रहा है । शहरी और देहाती जीवन को कुचला जा रहा है । किसान जो पंजाब को ही नहीं, देश को अनाज खिलाता है उस पर यह Ordinance पाबन्दी लगाता है कि वह जमीन न बेचे और वह 30 standard acres से जो उस के पास ज्यादा जमीन है उस को नहीं दे सकेगा न transfer कर सकेगा और न ही बेच सकेगा । और इस तरह की पाबन्दियां लगा कर आगे चल कर यह कहा जाएगा कि यह surplus जमीन है इसे सरकार acquire करती है । मैं आखिर में यह कहना चाहता हूँ, डिप्टी स्पीकर साहिब, आपकी मारफत कि इस तरह की practice धारण करना मुनासिब नहीं । अगर सरकार का इरादा जमीन को हरिजनों में बांटने का होता तो मैं किसी किस्म का एतराज न करता । इस तरह surplus declare करके जमीन acquire कर ली जाएगी और Political Party के मੈम्बरों में बांट दी जाएगी । यह कहते हैं हरिजनों को जमीन देनी है मैं कहता हूँ नहीं देनी । (छिक् भावना : बी उमीं उतीनठं ठुं भाठठा चणुंरे रे ?) यह तो अलग बात है । मैं हरिजनों को जमीन देने के हक में हूँ परन्तु मैं यह कहता हूँ कि यह सारी जमीन हरिजनों को नहीं मिलेगी (Interruptions)

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

डिप्टी स्पीकर साहिब, यह interrupt करते हैं और जब इन का बोलने का नम्बर आएगा तो यह कुछ भी बोल न पाएंगे। बहुत सी ज़मीन Land Acquisition Act के तहत ली गई थी उसमें से कितनी हरिजनों को दी गई है यह सब जानते हैं।

श्री उपाध्यक्ष : आप का टाइम खत्म हो चुका है। (The hon. Member's time is over.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं इस Ordinance की मुखालफत करता हूँ और जो ज़मीन surplus declare करके इस Ordinance के अधीन ली जा रही है वह खास २ वर्करो को दी जाने वाली है, हरिजनों को नहीं। अगर यह ज़मीन मुज़ारों को दी जानी होती या हरिजनों को दिए जाने का विचार होता तो मैं कोई एतराज़ न करता। यह उन लोगों को दी जा रही है जो ejected tenants हैं। इसमें हरिजनों का कहीं नाम नहीं लिखा। मैं बिल्कुल मुखालफत न करता अगर यह ज़मीन हरिजनों को दी जानी होती। आप डिप्टी स्पीकर साहिब, जानते ही हैं कि इन्होंने जैसा ज़िला करनाल में अमृतसर से लाकर मुज़ारों को बसा दिया है और ज़मीनें उन्हें allot कर दी हैं इसी तरह से जो इस Ordinance के ज़रिए surplus area सरकार लेगी उस पर ऐसे लोगों को ही बसाया जाएगा जो इन के अपने होंगे और जिन्हें यह political अग़राज़ के लिये इस्तेमाल करेंगे। इस लिये जो भी provisions इस Ordinance No. 7 में हैं मैं उन सब के खिलाफ हूँ। वह सारे provisions लोगों के हित के खिलाफ हैं और देश और मुल्क के मुफ़ाद के मनाफ़ी हैं। अगर इस तरह का Ordinance पास करना ही है तो सरकार दो चीज़ें कर ले। या तो Food मन्त्री अनाज ज़्यादा पैदा कर लें या ज़मीन बांट लें। एक चीज़ होगी, दो चीज़ें एक साथ नहीं हो सकतीं।

डिप्टी स्पीकर साहिब, पता नहीं क्या बात है कि इस ज़मीन के बारे में हर चौथे महीने नया कानून आ जाता है। तो किसान खेती कैसे कर सकता है ? कभी एक दफ़ा को तरमीम कर दिया फिर Ordinance आ गया और फिर amending Bill; तो इस तरह से मुज़ारों को भी और ज़मींदारों को भी तंग किया जा रहा है, जिस के नतीजे के तौर पर ज़मींदार यह समझता है कि हमारे पास ज़मीन नहीं रहने वाली और मुज़ारे को यह जान पड़ता है कि ज़मीन हमसे ली जा रही है। पता नहीं चलता कि हकूमत की agrarian पालिसी क्या है। इस तरह के Ordinances और Bills से किसान भी नाला है, ज़मींदार भी नाला है और मुज़ारा भी नाला है। जो enactments यहां पर किए जाते हैं वह सियासी नज़रिए से किए जाते हैं और इसमें ही देश की बरबादी है। इस लिये मैं हाउस से दरखास्त करूंगा कि वह देश के हित के लिये सोचें और यह सोचें कि देश को किस ढंग से बनाना है और इस मसले को किस तरह हल करना है, और इस Ordinance को मुतफ़िक्का राए से reject करें।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That this House disapproves the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Ordinance, 1958 (Ordinance No. 7 of 1958).

श्री इन्द्र सिंह (जींद, जनरल) : उपाध्यक्ष महोदय, मेरी इस stage पर बोलने की इच्छा न थी लेकिन मुझे दुःख हुआ यह सुन कर और ऐसा लगता भी है कि हमारे भाई राठी जी की गालबन यह आदत सी हो गई है कि वह हर चीज की मुखालफत करें। (प्रशंसा) मैं ईमानदारी से समझता हूँ कि उन्होंने ने इस Ordinance का मुताला नहीं किया। (*Interruptions*)

बहरहाल मैं यह अर्ज कर रहा हूँ कि जो provision सरकार ने इस Ordinance की शक्ल में रखे हैं इन से सारे प्रान्त में खुशी की लहर दौड़ गई है। मैं दूसरों के साथ नहीं जाना चाहता बल्कि वसूक से कहता हूँ कि यह बीमारी सरकार को बहुत पहले ही निकालनी चाहिये थी। इस Ordinance ने काफी एक कमी को पूरा किया है (प्रशंसा) जो मौजूदा कानून हैं उनमें इस बात का एक नुक्स था। और भी बहुत सारे नुक्स थे। और वह यह कि बड़े बड़े बिस्वेदारों के पास सैकड़ों नहीं, हजारों एकड़ जमीन थी जो किसी काम न आती थी। आज राठी जी को न मालूम कैसे इस श्रेणी के लोगों का दर्द जाग उठा। यह श्रेणी तो tiller बन गई क्योंकि जमीन barren थी उसे काबले काश्त बनाना था लेकिन जो काश्त करते हैं उन्हें राठी जी tiller मानने को तैयार नहीं। (*Shame, shame*)। छोटे काश्तकारों के पास वसीला है, ज़राए हैं और मनुष्य शक्ति है उसे यह ignore करना चाहते हैं एक ऐसे आदमी के मुकाबले जिनके पास सैकड़ों हजारों एकड़ जमीन है, tractors हैं। राठी साहिब इसकी इमदाद पर हैं। मैं यह अर्ज करूँ दरअसल दोनों बातों की सरीहन बिना यह है कि जो जमीन मुज़ारों के नीचे है वह permissible area की जमीन थी। बाकी की जमीन के लिये मासिवायं इसके कि वह उस को रहन कर दें या बै कर दें और कोई तरीका न था उस को काम में लाने का। तो दोनों ही सूरतों में उन्होंने ने कई दफा तो मुज़ारों को हर किस्म के लालच दिए; कई दफा जमीन के रेट्स कम कर दिये, जिस के लिये मैं सरकार को ही ज़िम्मेवार समझता हूँ। कानून इस्तेमाल करने के लिये जो बिल के tactics इस्तेमाल किए गए वह मैं जानता हूँ। Tenant यह जानता था कि अगर वह किसी तरह से जमीन ले ले तो इस से उस की किसी हद तक सलामती हो सकती है। लेकिन इस के बरअक्स दूसरी क्लास बड़ी होशियार है। उन्होंने ने बड़ा ज़माना देखा है, उनके बड़े वसीले हैं। उन्होंने ने इधर उधर मिल मिलाकर रहन रखी जमीनें ले लीं और collector के पास पहुँचे और अपने नाम करा लीं। इस तरह से यह लोग मुर्तहिन बन गए। उन्होंने ने लोगों को किस्म किस्म के लालच भी दिए। यहां तक कि ऐसा करने में उन के अपने relations भी खराब हो गए। इसी तरह बै के सिलसिला में भी हुआ। उन्होंने ने अपने रिश्तेदारों में वह तमाम जमीन भी ले ली जो उन्होंने ने मुज़ारों में बांटी हुई थी। उन्होंने ने हक शुफा की कार्रवाई की। यह एक कानूनी बात थी कि अगर वह किसी तरीका से उसकी रिश्तेदारी में आता हो तो हकशुफा हो जाता है। इस तरह, पंजाब के अन्दर लाखों एकड़ जमीन थी जो इस तरह से एक class के हाथ आई। राठी साहिब ने इस class के प्रचार की बात कही थी कि इस का प्रचार होना चाहिये। लेकिन राठी

[श्री इन्द्र सिंह]

साहिब उस class का प्रचार कर रहे हैं जो आज तक बहुत बड़ी समझी जाती है। जो आज तक गरीब लोगों का खून चूसती रही और उन की ज़मीन खुद लेती रही। इस तरह से उन्होंने ने लाखों घरों को तबाह किया, और उन को बेदखल किया। यह तबका आज तक agriculture करता रहा है, अपनी रोटी मेहनत से बड़ी मुसीबत से कमाता रहा है। अगर आज चालाकी से उसकी उसकी ज़मीन से बेदखल किया जा रहा है, तो इस के लिये राठी साहिब के दिल में कोई दर्द नहीं है। (तालियां) इस लिये कि वह दूसरी class से ताल्लुक रखते हैं। इस लिये मैं सरकार को इस बात की तसल्ली देता हूँ कि उन्होंने ने इस किस्म का Ordinance पेश कर के उन गरीब लोगों पर एक बड़ा भारी एहसान किया है। मैं भी महसूस करता हूँ कि जो उन्होंने ने steps उठाए हैं, उस से मैं उनके दिमाग की दाद देता हूँ और इस में मुझे उन को मुबारकबाद देने में कोई हिचकिचाहट नहीं है। (तालियां) यह एक बहुत ही अच्छा काम है जो उन लोगों को वरबादी से बचाता है जो लाखों की गिनती में हैं। मैं ज्यादा detail में नहीं जाता, सिर्फ इतना ही कहूँगा कि जो हमारा Principal Act है और जो पंजाब की statistics हैं उन को ही समझने में गलती खाई है। यह मैं वसूक से कहूँगा कि जितने मुज़ारों को एक society के आदमियों ने लालच में लाकर बेदखल करने के लिये, या धोखाबाज़ी से, इस किस्म की कार्रवाई की थी यह उन लोगों को बचाने के लिये एक तहफज़ाना क़दम उठाया गया है। (तालियां) इस के बारे में कोई दो रायें नहीं हो सकती कि जब एक असूल को तसलीम कर लिया गया हो कि मुज़ारों को जहाँ पर कि वह हैं छेड़ेंगे नहीं, तो मेरी समझ में नहीं आता कि अगर इस तरह से कोई Ordinance गरीब मुज़ारों को बचाने के लिये निकलता है तो राठी साहिब उस की क्यों मुखालफत करते हैं। मेरा कहने का मतलब यह है कि यह प्रस्ताव जो राठी साहिब लाये हैं यह रद्द होना चाहिये। इस की मुखालफत होनी है क्योंकि यह एक limited number of land-owners के लिये ही है। (तालियां) Ordinance बड़ी लम्बी चौड़ी चीज़ है और यह उन लोगों पर असर अन्दाज़ होता है जो Tenancy Act में आते हैं। Permissible area से कितनी फालतू ज़मीन है और ऐसे कितने लोग हैं जिन पर यह असर अन्दाज़ होता है, यह एक बड़ी चीज़ है। यह हम ने वहाँ से ली है जो पैसु में 1953 में President's Act बना। उस में 1955 में एक Amending Act आया और इस के बाद 1956 में एक Committee बनी जिस ने इस Act को आखिरी शकल दी। उन तज़रूबात की रोज़नी में आज यह बात हमारे ध्यान में है कि अगर कोई ऐसी बात आती है जो tenants के हितों के खिलाफ है, तो यह हमारा फर्ज है कि हम उन को हर सूरत में बचाएं। आज Minister साहिब ने यह असूल अपना कर, उन के लिये Ordinance ला कर, बहुत इन्साफ किया है। यह Ordinance दुरुस्त तरीका पर और मौका पर लाया गया है। इस के खिलाफ जो प्रस्ताव है यह रद्द हो जाना चाहिये। (तालियां)

चौधरी भरत सिंह (गोहाना): डिप्टी स्पीकर साहिब, पहले तो मैं इस के मुतअल्लिक राठी साहिब को इस बात की मुबारिकबाद देता हूँ और दाद देता हूँ कि यह उस वक्त भी सब को

challenge कर सकते हैं जब ऐसा करना रवायात के बिल्कुल खिलाफ हो। इन को पहले अपनी 8 एकड़ जमीन का ख्याल आया। (तालियां) बात तो सीधी सी है। यह जो Ordinance है यह बहुत सारी बातों के लिये है। जो भी पुराने tenants थे उन के खिलाफ एक Act आया जिस की section 18 के तहत यह कहा गया कि तुम यह साबत करो कि तुम ज्यादा अर्सा के मुजारे हो। वह यह समझे कि हमें पैसा मिलेगा या हम अपनी जमीनों के ऊपर काबज रहेंगे। वह जोश में आ गए। बजाए इस के कि वह इस की अगाराज में जाते, उन्होंने ने दरखास्तें दीं और Registries करा लीं और इस तरह से जमीनों के मालिक बन गए। इस तरह वह एक मुर्तहिन के तौर पर रहने लगे। लेकिन जमींदारों के खानदान के लोगों ने आपस में हक शुफा के दावे किए, एक भाई ने दूसरे भाई के लड़के की और दूसरे ने तीसरे के लड़के की जमीन पर हक शुफे के दावे करके जमीनें वापस ले लीं। यह Ordinance लाकर सरकार ने बड़ा अच्छा कदम उठाया है। मैं इस के लिये सरकार को मुबारिकबाद देता हूँ कि उन्होंने मौका पर रूज लाकर गरीब लोगों की हिफाजत की है। अगर इस तरह Tenancy खत्म हो जाती तो सरकार का जो मनशा था वह पूरा नहीं होता था। और इस तरह से मुल्क को नुकसान होता था। क्योंकि अगर इस तरह हम Tenants को खत्म कर देते हैं तो उन लोगों, जिन्होंने बंजर जमीनों को अपनी मेहनत से काबले काश्त बनाया है और मुल्क के खुराक के मसले को हल किया है, के रोटी खाने का जो साधन है वह भी छिन जाता है। इस से मुल्क में अफरा तफरी मचेगी और एक क्लास बेरोजगार हो जाएगी। मैं समझता हूँ यह सरकार का एक बहुत ही अच्छा कदम है और ऐन वक्त पर उठाया गया है। मैं समझता हूँ कि सरकार इस तरह से उन Tenants की हिफाजत करेगी और उनको मालिक बना देगी।

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਰਾਇਕੋਟ, ਰਿਜ਼ਰਵਡ): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਤੱਕ ਜਿੰਨੇ ਕਾਨੂੰਨ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਆਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਨਾ ਕਿਸੇ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ ਜਿਹਾ ਜਿਗਰਾ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ। ਵਰਨਾ ਇਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਇਹ ਇਤਨਾ ਚੰਗਾ ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ।

ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਚੌਧਰੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ ਨੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਹੀਆਂ ਉਸਦਾ ਇਕ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿਰਫ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਜਾਂ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਹੀ ਵੇਖਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਉਹ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਲੈਂਦੇ ਤਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾ ਆਖਦੇ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ tractors ਰਹਿਣਗੇ ਤਾਂ ਮੁਲਕ ਦੀ economy ਤਬਾਹ ਹੋ ਜਾਏਗੀ ਔਰ ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਘੱਟ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ challenge ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਉਹ ਚੀਨ ਤੇ ਜਾਪਾਨ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੇਖਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਸ਼ਕ ਰਫਾ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਕਿ ਬਗੈਰ tractors ਦੇ ਵੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਚੀਨ ਜਾਂ ਜਾਪਾਨ ਵਿਚ 2,2 ਏਕੜ ਦੀਆਂ holdings ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ tractors ਨਾਲੋਂ ਦੋ ਦੋ ਅਤੇ 3, 3 ਗੁਣੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ challenge ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਿਆਨ ਹੈ ਉਹ ਗਲਤ ਹੈ।

[ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

ਅੱਜ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਚਾਂਗ ਕਾਈ ਸ਼ੇਕ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਔਰ ਉਹ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ.. .. (ਸ਼ੋਰ)

Mr. Deputy Speaker : Why are you speaking irrelevant ?

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੇ ਹਥ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤੇ ਖੇਤੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਬਣਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਔਰ ਜਿਹੜੀ ਇਹ ਤਬਾਹੀ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਹੋਵੇਗੀ ਜੇ individual big holdings ਕਾਇਮ ਰਹਿਣਗੀਆਂ। ਮੈਂ ਇਥੇ ਖੜੋ ਕੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ warning ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਇਹ reform ਤਾਂ ਹੋ ਗਿਆ ਪਰ co-operative ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਨਾ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅੰਦਰ ਤਬਾਹੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

Mr. Deputy Speaker : ਆਮ irrelevant ਬੋਲਦੇ ਹੋ। (He is speaking irrelevant).

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। (ਵਿਘਨ)

Mr. Deputy Speaker : Order please. No interruptions. You are not to reply to all irrelevant objections.

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ, ਜਨਾਬ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ objections ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਵੈਸੇ ਵੀ ਜੇ humanitarian grounds ਤੇ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਜ਼ਮੀਨ 'ਚੋਂ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਹੀ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਹਾ ਕਿ ਤਰੱਕੀਪਸੰਦ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਡਾ ਮੁਲਕ ਅਗੇ ਹੀ ਵਧ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਪਿਛੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ। ਔਰ ਉਸ ਤਰਫ ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਅਗੇ ਵਧੇਗਾ ਜਿਥੇ ਲੱਖਾਂ ਇਨਸਾਨਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਹੈ।

ਇਹ ਜਿਹੜਾ resolution ਹੈ, ਇਹ ਬੜਾ retrogressive ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਹ reject ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸਾਲ ਮੰਤਰੀ (ਰਾਓ ਬੀਰੇਂਦਰ ਸਿੰਘ) : ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ move ਕਰਦੇ ਵਕਤ ਜੋ ਕੁਝ ਕਹਾ ਉਸमें ਆਡਿਨੈਂਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਮਾਲੂਮ ਹੁਆ ਜਿਸਕੇ ਲਿਯੇ ਉਨਕਾ ਯਹ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਥਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਹਾਊਸ में बहुत से मैम्बरान की तकरीਰों से ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਜਵਾਬ ਮਿਲ ਗਯਾ ਇਸ ਲਿਯੇ ਮੈਂ ਸਿਰਫ਼ ਮੁਕਤਸਰਨ ਯਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੂੰਗਾ ਕਿ ਆਡਿਨੈਂਸ promulgate ਕਰਨੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਕੀ ਹੁੰਦੀ।

ਪੈਂਸੂ में ਯਹ ਐਕਟ ਬਨਾ ਜਿਸਕੀ ਰੂਸੇ ਮੁਜ਼ਾਰੀਂ ਕੀ ਬੇਦਖਲੀ ਰੋਕੀ ਗਈ ਲੇਕਿਨ ਜੈਸਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬਤਲਾਯਾ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰੀਂ ਨੇ ਬੇਦਖਲ ਕਰਾਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਤਰੀਕੇ ਨਿਕਾਲ ਲਿਯੇ। ਪਹਿਲਾ ਤਰੀਕਾ ਯਹ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰੀਂ ਕੋ ਜ਼ਮੀਨ ਬੇਚ ਦੀ ਆਰ ਉਨਸੇ ਪੈਸੇ ਲੇ ਲਿਯੇ ਫਿਰ ਅਪਨੇ ਕਿਸੀ ਭਾਈ ਭਤੀਜੇ ਯਾ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਸੇ ਹਕੂਸ਼ੁਫਾ ਕਾ ਦਾਵਾ ਕਰਵਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹੇਂ ਜ਼ਮੀਨ ਸੇ ਬੇਦਖਲ ਕਰਾ ਦਿਯਾ। ਦੂਸਰਾ ਤਰੀਕਾ ਯਹ ਨਿਕਾਲਾ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰੀਂ ਕੋ ਰਹਨ ਕਰ ਦੀ ਆਰ ਫਿਰ ਰੁਪਯਾ ਦੇ ਕੇ ਵਹ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨਕੇ ਕੁਬਜ਼ੇ ਸੇ ਨਿਕਾਲ ਲੀ। ਇਸ ਤਰਹ ਹਜ਼ਾਰੀਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ

हुए। इस चीज़ को रोकने के लिये यह आर्डिनेंस जारी किया गया। सन् 1958 में यह provision रखी गई कि जिन मुज़ारों को हेरा-फेरी से या चालाकी से बेदखल किया गया है उनको दोबारा हक दिया जाए और अगर वह चाहें तो उन ज़मीनों पर फिर मुज़ारे की हैसियत से काबज़ हो जाएं या अगर चाहें तो अपना ज़मींदार या मालिक को वापिस करके ज़मीन को खरीद लें। इससे मुज़ारों को बहुत फ़ायदा पहुँचा है और मैं समझता हूँ कि राठी साहिब भी इस बात को जान गए हैं। इसके बाद राठी साहिब को यह भी पता है कि पैप्सू गवर्नमेंट ने ज़मीन की सीलिंग का जो कानून बनाया था उसका भी कोई असर नहीं हुआ। उस में भी मालिकान ने बड़े loop-holes निकाल लिये। 1956 के 31 अगस्त को वह हाउस में introduce हुआ और कुछ वक्त लेने के लिये सिलैक्ट कमेटी के सुपुर्द किया गया फिर 31 अक्टूबर 1956 को वह पास हुआ लेकिन इस अर्से में मालिकान ने लाखों एकड़ ज़मीन बेच ली और कोई गुंजाइश नहीं छोड़ी कि इस कानून से मुज़ारों को कोई फ़ायदा पहुँच जाए। सरकार ने जो ज़मीन surplus करार दे कर कबज़े में करनी थी वह बाकी न छोड़ी। उस कमी को दूर करने के लिये यह Ordinance मदद करता है। इस में यह provision रखा गया है कि इस तरीके से जो ज़मीनें मालिकान ने कानून के खिलाफ बेची हुई हैं वह सब वापिस ले ली जाएं और वह ज़मीनें surplus area में शुमार हों। हमारा यह मुद्दा है कि वह लोग कानून की ज़द से बच न सकें। यह कुछ मोटी मोटी बातें हैं जो मैं ने आप को बताई हैं। इस के इलावा एक बात रह जाती है मियाद बढ़ाने की। मियाद बढ़ाने के मुताल्लिक सन् 1956 में कानून पास हुआ जिस में यह कहा गया कि तमाम ज़मींदार अपने 2 district के Collector को statement दें कि उन के पास कितनी कितनी ज़मीन है। इस के बावजूद भी कुछ मालिकान ज़मीन अपनी written statement Collector के office में दाखिल न कर सके। फिर 1958 में जब कानून बना तो उस वक्त पटवारियों की strike हो चुकी थी जिस की वजह से मालिकान फिर written statements न दे सके। चुनावे हमारी Government ने भी यह समझा कि उन के साथ कोई नाजायज़ बात नहीं होनी चाहिये। अगर कानून ने उन को एक मुक़ररा तारीख पर अपनी written statement दाखिल करने का हुक्म दिया है और किसी खास वजह से वह ऐसा नहीं कर सके जिस में उन का कोई कसूर नहीं तो उन को उस की सज़ा नहीं मिलनी चाहिये। इस बात को in view रखते हुए हम ने उन को एक महीने का time और दिया था। बाकी जिन की एक पटवार से ज़्यादा जगहों पर ज़मीनें थीं उन्हें एक और Ordinance ला कर एक महीने की मियाद दी गई और कहा गया कि अगर वह एक महीने के अन्दर अपनी written statement दाखिल नहीं करेंगे तो उन को सज़ा दी जाएगी। डिप्टी स्पीकर साहिब, यह जो सब बातें मैं ने बताई हैं इन के लिये Ordinance बनाया था। इस में न किसी की ज़मीन छीनने का सवाल है और न ही कोई नया कानून बनाने की बात है। जो कानून पहले बनाए गए थे उन को लागू करने के लिये हम ने यह चीज़ पेश की है। हमारा जो कानून को पास करने का मन्शा था वह चूँकि पूरा नहीं होता था उस को पूरा करने के लिये हम ने Ordinance जारी किया था। उस वक्त Legislature session में नहीं था इस लिये यह Ordinance

[माल मंत्री]

की शक्ल में pro mulgate हुआ और उस के बाद अब जब कि session हो रहा है तो इस को Bill की शक्ल में लाया जा रहा है। यह Bill ला कर Ordinance को repeal किया जा रहा है। इस लिये मैं समझता हूँ कि राठी साहिब का एतराज बिल्कुल नाजायज़ है। हाउस मेरी इस बात को appreciate करेगा कि जो बातें उस Ordinance में रखी गईं वह बिल्कुल जरूरी थीं और अगर उस में देर हो जाती तो शायद position ज्यादा complicated हो जाती और मालिकान कानून की ज़द से बच जाते।

(Shri Dharam Singh Rathi rose to speak.)

श्री उपाध्यक्ष : जो time allow किया था उस से अब ज्यादा हो गया है। (The hon. Member has taken more time than the time that was allowed to him.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : जिस वक्त [जनाब ने time fix किया उस समय एक resolution के लिये $\frac{1}{2}$ घंटा time दिया था। उस हिसाब से अभी एक घंटा और है।

श्री उपाध्यक्ष : No, please. आप दो तीन minutes के लिये बोल सकते हैं। (No, please. The hon. Member can speak for two or three minutes only).

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका) : जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, चौधरी इन्द्र सिंह की बात मेरी समझ में आ गई है कि वह क्यों मेरी मुखालफत करते हैं। देहात में चाहे वह landlord ही हैं लेकिन यहां पर वह Communist Members के साथ हैं। इस लिये मैं समझता हूँ कि कम्यूनिस्टों के हुक्म के मुताबिक उन्होंने मेरी मुखालफत की है वरना दिल से तो वह मेरे साथ सहमत हैं। बाकी जहां तक चौधरी भरत सिंह की मुखालफत का सवाल है उन्होंने ने मुझे सारी बात बता दी है और उस को मैं समझ गया हूँ। बाकी सवाल रहा अब Minister साहिब का। मुझे समझ नहीं आई कि वजीर साहिब ने इस की किस तरह मुखालफत की है। हम ने सन् 1951 में एक representation Government of India को भेजा था जिस पर चौधरी सूरज मल ने राओ बीरेन्द्र सिंह ने, पंडित श्री राम ने और मैं ने signatures किए थे। उस representation के अन्दर यह सारी चीज़ मौजूद है। आज मैं हैरान हूँ कि राओ साहिब किस तरह मेरे resolution की मुखालफत करते हैं। क्या वजीर बनने के बाद यह चीज़ होती है कि वह जो पहले लिख कर दे चुके हैं वह अब बदल गया है। (Interruptions)

राओ बीरेन्द्र सिंह : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि चौधरी धर्म सिंह राठी के साथ मैं ने कभी किसी representation पर दस्तखत नहीं किए। वह जो कुछ कह रहे हैं वह बिल्कुल ग़लत है।

चौधरी धर्म सिंह राठी : अगर मैं वजीर साहिब के दस्तखत दिखा दूँ तो क्या वह resignation देने के लिये तैयार होंगे। मैं उन को challenge करता हूँ कि वह इस बात के लिये तैयार हों। मैं एक एक वजीर की कमज़ोरियों को जानता हूँ। मेरे सामने वह बोल नहीं सकते।

डिप्टी स्पीकर साहिब, जहां तक सरदार भाग सिंह का ताल्लुक है उन को यह वहम हो गया है कि जमीनें शायद हरिजनों को मिलेंगी। मैं उन को कहता हूँ कि वह बेशक मुझ से लिखवा लें हरिजनों को कोई जमीन नहीं मिलेगी। जमीन मिलेगी सरदार प्रताप सिंह कैरों के अपने आदमियों को।

सरदार भाग सिंह : हरिजन भी इन के ही आदमी हैं।

चौधरी धर्म सिंह राठी : नहीं हैं। डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं कह रहा था कि इस Ordinance से कोई useful purpose नहीं serve हो सकता। जिन्होंने इस की मुखालफत की है उन के मुताल्लिक तो मैं ने अर्ज कर दिया है। मैं यहां कह सकता हूँ कि जिस आदमी के दिल में देश के हित का ख्याल है, जो यह चाहता कि देश में अनाज की पैदावार बढ़े वह लाजमी तौर पर मेरे resolution को support करेगा। इस चीज को Planning Commission और पंडित नेहरू जी ने भी support किया है।

श्री उपाध्यक्ष : राठी साहिब time खत्म हो गया है। (Hon. Member's time is over now.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं ज्यादा समय नहीं लेता क्योंकि जनाव की नज़र घड़ी पर है। मैं सिर्फ एक ही अर्ज करूँगा। मेरे फाज़िल दोस्त चौधरी इंद्र सिंह ने मुझे कहा था कि आप कौन सी class से ताल्लुक रखते हैं। मैं उन को बताना चाहता हूँ कि मैं देश के साथ हित रखने वाली class के साथ ताल्लुक रखता हूँ। मैं उन की तरह रूस और अमरीका के कहने में चलने वाला नहीं हूँ। मैं अपने देश का फायदा देखता हूँ। यह जो Ordinance और Bill Government ने बनाया है यह देश के हित के खिलाफ है। मेरे एक दोस्त ने कहा कि इस से अनाज की समस्या में कोई फर्क नहीं पड़ेगा। मैं उन को बताना चाहता हूँ कि जो facts and figures मैंने दिए हैं वह Enquiry Committee की report में से दिए हैं जिन्होंने 25 एकड़ तक तो subsistence ही बताया है। उस बात का जवाब न सरदार भाग सिंह ने दिया है, न चौधरी भरत सिंह ने दिया है और न चौधरी इंद्र सिंह जी ने ही दिया है। असल में वह जवाब दे ही नहीं सकते। इस लिये सिर्फ जज़बाती बातें करते हैं, बस एक ही रट रटी हुई है कि मुज़ारा मर जाएगा। यह नहीं देखते कि अगर यह Ordinance पास हो गया तो उस से देश को कितना नुकसान होगा। मैं और ज्यादा न कहता हुआ अन्त में पूरे जोर के साथ कहूँगा कि मेरा जो resolution है यह पास होना चाहिये।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That this House disapproves the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Ordinance, 1958 (Ordinance No. 7 of 1958).

6.30 p.m.

The motion was lost.

(The Sabha then adjourned till 2.00 p.m. on Monday, the 15th September, 1958).

Punjab Vidhan Sabha Debates

15th September, 1958.

Vol. II No. 4

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Monday, the 15th September, 1958

	PAGE
Starred Questions and Answers ..	(4)1
Unstarred Questions and Answers..	(4)26
Adjournment Motions ..	(4)27
Privilege Motions ..	(4)29
Petitions Committee ..	(4)33
Papers Laid on the Table ..	(4)33
Extension of time for the presentation of the Report of the <i>Ad-hoc</i> Committee appointed to examine the conduct of Members who created a rowdy scene at the time of Governor's Address..	(4)33
Excess Demands—	
State Excise Duties ..	(4)34

CHANDIGARH:

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab,
1958.

Price: Rs. 3.75 nP

Stamps	..	(4)35
Charges on account of Motor Vehicles Act and other Taxes and Duties	..	(4)36
Electricity Schemes, etc.	..	(4)37
Territorial and Political Pensions, etc.	..	(4)37
Resolution—		
Regarding the disapproval of the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Ordinance, 1958	..	(4)38
Bill (introduced)—		
The Punjab Weights and Measures (Enforcement)—, 1958	..	(4)67
Bill(s)—		
The Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment)—, 1958.	..	(4)68
The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)—, 1958	..	(4)77—79

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, Vol. II, No 4

Dated the 15th September, 1958

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
Power	Power	(4)15	5th from below
arrears bills	arrears bill	(4)16	19
सिलसिले	सिलसिले	(4)16	5th from below
arrears	arearrrs	(4)17	20
डाँट	डाँट	(4)20	1-2
Irrigation	Irriation	(4)21	13th from below
literateur	literature	(4)25	2
हिन्दी	हिन्ी	(4)25	36
non-availability	uon-availability	(4)28	2nd from below
Kulu	Kuiu	(4)28	last
देखें	ेखें	(4)29	4
Motion	Moton	(4)35	10th from below
treasuries	treasures	(4)35	4th from below
ही	ी	(4)40	10
बैठे	बै	(4)40	18
over side	consider	(4)45	2
टैनेट्स	टैनेस	(4)47	7th from below
तरिका	तराका	(4)48	1
नवुव	नवव	(4)56	7
देखा	ेखा	(4)57	12
दे		(4)58	8
प्रोटैक्शन	प्रोटैक्श	(4)60	5
द्वीर	ीर	(4)60	last
मारे	माे	(4)61	4th from below
गुरेज	गरज	(4)63	9
तकरीरें	तकरें	(4)67	19
दुठे	ठु	(4)69	8th from below
चौधरी साहीराम बिसनोई	चौधरी साहीराम बिसनोई	(4)72	13
आकूपसी	आकूपसी	(4)72	13
गोहाना	गाहाना	(4)76	15

PUNJAB VIDHAN SABHA

Monday, the 15th September, 1958.

The Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2 p.m. of the clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

BUS FOR DELIVERY OF GOVERNMENT DAK AT CHANDIGARH AND SIMLA

***2704. Sardar Atma Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that a special truck is being used for delivering Government dak at Chandigarh and Simla which daily plies between these two stations ; if so, the total monthly expenditure being incurred in this respect, including salary and allowances of the Driver, Conductor ; the price of the petrol being consumed and the value of the depreciation, etc., of the said truck ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) Yes. Rs 2,585.00 per mensem.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਿਮਲਾਉਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਅਤੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹੋਂ ਸ਼ਿਮਲੇ ਡਾਕ ਲੈ ਜਾਣ ਤੇ ਲੈ ਆਉਣ ਲਈ 2,585 ਰੁਪਏ ਸਾਲ ਦੇ ਖਰਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਕੀ ਇਹ ਦਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਕੋਈ ਹੋਰ ਤਰੀਕਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਗੋਚਰੇ ਹੈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਰਕਾਰੀ ਡਾਕ ਇਤਨੀ important ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਹੋਰ ਗੱਡੀਆਂ ਤੇ ਭੇਜਣਾ ਮੁਨਾਸਬ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਿਹੜੇ ਦਫਤਰਾਂ ਲਈ ਡਾਕ ਇਥੋਂ ਸ਼ਿਮਲੇ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਫਤਰਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਥੱਲੇ ਲੈ ਆਉਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ ?

Mr Speaker : This question does not arise. You have enquired about the transport arrangements only. That is all.

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਸ਼ਿਮਲਾ ਆਰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਕੇ ਦਰਮਿਆਨ ਆਮ ਬਸੋਂ ਚਲਦੀ ਰਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਕੀ ਇਸ ਕੇ ਲਿਏ ਉਨ ਬਸੋਂ ਮੇਂ ਇੰਟਰਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਡਾਕ ਬੜੀ important ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇਸੇ ਲਈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਅਲਾਹਿਦਾ truck ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਸਿਰਫ 85 ਰੁਪਏ ਦਾ ਫਰਕ ਹੈ। ਉਹ 2,500 ਰੁਪਏ ਮੰਗਦੇ ਹਨ ਅਸੀਂ 85 ਰੁਪਏ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਗਾ ਕੇ ਆਪਣਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।

NEWSPAPERS PURCHASED BY PUBLIC RELATIONS DEPARTMENT FOR FREE
DISTRIBUTION

***2772. Sardar Rajinder Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state —

(a) the number and names of daily and weekly newspapers, separately, purchased by the Public Relations Department for free distribution in the State during the period from January 1, 1958, upto date together with the amount paid in each case ;

(b) the manner in which the distribution referred to in part (a) above was made ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) and (b). The requisite information in the form of statement is placed on the table.

Statement

Serial No.	(a)				(b)
	—Weeklies	Dailies	Number of copies	Cost	How distributed
				Rs	
1	The "Mauji", Jullundur	..	250	125.00	Distributed through the agencies of Public Relations Department, functioning in each district.
2	The "Panchsheel Herald" New Delhi, Punjab Number	..	1,000	500.00	Ditto
3	The "Naresh", Bhatinda, Peace and Development Number	..	250	500.00	Ditto
4	The "Jagat", Delhi		250	125.00	Ditto
5	The "Savera", Delhi		1,000	190.00	Ditto]
		(i) The "Vir Bharat, Jullundur. (3rd and 4th January, 1958)	840	110.50	Twenty-five copies of each issue were supplied to each of the seventeen District Public Relations Officers for distribution in their districts.

Sardar Rajinder Singh : For what purpose are these newspapers purchased ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : Purpose ਤਾਂ ਸਾਫ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹੇ articles ਦੀ ਇਸ਼ਾਇਤ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਬੰਧ food situation ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਦਾ, ਤੇ ਹੋਰ development ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਨਾਲ ਹੋਵੇ ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਅਖਬਾਰਾਂ ਖਰੀਦਨ ਵੇਲੇ ਕਿਹੜੀਆਂ ਗਲਾਂ ਦਾ ਖਾਸ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹੋ ਕਿ article ਚੰਗੇ ਹੋਣ—ਪੱਖ ਸਹੀ ਦੇਂਦੇ ਹੋਣ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਦਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਅਖਬਾਰ ਖਰੀਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ circulation ਕਿਤਨੀ ਹੈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਤਾਂ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦਾ । ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ।

ਪੰਡਿਤ ਭੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਜਿਨ ਅਖਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਖਰੀਦਦੀ ਹੈ, ਐਸੇ ਖਰੀਦ ਕਰ freely distribute ਕਰਦੀ ਹੈ; ਕੀ ਪਹਲੇ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, enquiry ਕਰ ਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ policy ਕੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਹਾਂ, ਹਾਂ, ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪਤਾ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

ਪੰਡਿਤ ਭੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਬਤਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ selection ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੀ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਖਬਾਰਾਂ over and above ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਅਪਣੀ publicity ਮਿਲੇ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਖਾਸ ਖਿਆਲ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਖਾਸ ਨੰਬਰਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ food reconstruction ਤੇ ਹੋਰ ਦੇਹਾਤ ਸੁਧਾਰ ਆਦਿ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਤੇ ਸੁਹਣੇ ਪਹਿਲੂਆਂ ਨਾਲ ਵਰਨਣ ਹੋਵੇ ।

ਪੰਡਿਤ ਭੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਤਾਂ ਕੀ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਜੋ issue ਇਨ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੇ ਖਰੀਦੇ ਗਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਾਮਲਿਆਂ 'ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ articles ਹੋਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧ food reconstruction ਅਤੇ ਹੋਰ development ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਨਾਲ ਹੋਵੇ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਾਂ ਨੋਟਿਸ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਕ general ਜਿਹਾ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਦਾ general ਜਿਹਾ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਦਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ articles ਨੂੰ ਪਰਖਣ ਲਈ ਕੀ ਮਿਆਰ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਿਹੜੇ ਫਿਰਕੂ ਨਾ ਹੋਣ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਗਲਾਂ ਨਾ ਕਢੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹੋਣ ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मैं जान सकता हूँ कि जिन अखबारों को free distribution के लिए Government ने आर्डर दिए हुए हैं, क्या उन को कोई list भेजी हुई है कि फलों फलों को भेजा करो या उन की अपनी मर्जी पर छोड़ दिया जाता है जिन को चाहें भेज दिया करें ?

मुख्य मंत्री : ਅਸੀਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਕਿ ਪਿੰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇ ਕਿ ਇਹ ਇਹ ਕੰਮ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ, ਖੁਰਾਕ ਵਿਚ ਇਹ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਫਲਾਏ ਕੰਮ ਵਿਚ ਇਹ ਇਹ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ।

CHARGES OF CORRUPTION AGAINST D. S. P., MANSA MANDI, DISTRICT BHATINDA

***2849. Sardar Kirpal Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that as a result of his order an enquiry was held against the Deputy Superintendent of Police, Mansa by the Anti-Corruption Department ; if so, the result thereof ?

Sardar Partap Singh Kairon : Yes. The allegations were not substantiated and the case was filed.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि आया शिकायत करने वाले को मौका दिया गया था कि वह अपनी शिकायत को substantiate कर सके ?

मुख्य मंत्री : Off hand तो नहीं बता सकता। लेकिन अगर आप अलग सवाल करें तो पूछ कर बता सकता हूँ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह बतलाया जा सकता है कि शिकायत क्या थी, किस अफसर ने उनकी तहकीकात की और क्या शिकायत करने वाले को मौका दिया गया था कि वह उन को साबित कर सके ?

मुख्य मंत्री : इस वक्त तो मैं सारी चीज़ अपने पास लाया नहीं। लेकिन...

Mr. Speaker : This question has been asked by the preceding Member.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि अगर शिकायत गलत साबित हो तो शिकायत करने वाले के खिलाफ दफा 182 के तहत कोई action लिया जाता है ?

मुख्य मंत्री : मेरी policy है कि गलत शिकायत करने वाले के खिलाफ भी मैं कोई action नहीं लेता और वह इस वजह से कि लोगों में शिकायत करने को हिम्मत कम न हो जाए।

श्री प्रबोध चन्द्र : चीफ मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि गवर्नमेंट की यह Policy नहीं है कि गलत शिकायत करने वाले के खिलाफ कोई action लिया जाए। क्या मैं जान सकता हूँ कि वह क्या खास वजह थी जिस की बिना पर बटाला के एक डाक्टर के दरखास्त देने पर उसके खिलाफ दफा 182 के मातहत मुकदमा चलाया जा रहा है ?

Mr Speaker : You have attached his answer to some specific case.

Shri Prabodh Chandra : Sir, it is a contravention of the policy stated by the Chief Minister in the House. I wanted to draw his attention to a certain case in which the Government had instituted a case against a particular individual.

Mr Speaker : If you give notice of a separate question, I will admit it.

Shri Prabodh Chander : All right Sir.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗਲਤ ਸ਼ਕਾਇਤ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ 182 ਹੇਠ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਕੀ ਇਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਾਸ ਮਿਹਰਬਾਨ ਦੋਸਤ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਇਹ ਪੌਲੀਸੀ ਬਦਲੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਮਿਹਰਬਾਨ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਦੋਸਤ ਮਿਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਹੋਣਗੇ; ਇਧਰ ਦੇ ਨਹੀਂ।

ਪੰਡਿਤ ਭੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਧਰੁ ਬਤਲਾਯਾ ਜਾ ਸਕਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਹੁ ਕਯਾ ਸ਼ਿਕਾਯਤ ਥੀ ਜਿਨ ਕੀ ਬਿਨਾ ਪਰ D.S.P ਕੇ ਖਿਲਾਫ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀ ਗਈ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਨੇ ਇਕ Excise Contractor ਤੋਂ ਡੈਂਸ ਲਈ, ਇਕ ਇਹ ਕਿ ਉਸ ਨੇ police station ਵਿਚ ਇਕ lady ਨਾਲ misbehave ਕੀਤਾ, ਇਸ ਦੀ enquiry ਇਕ S. I. ਨੇ ਕੀਤੀ।

ਪੰਡਿਤ ਭੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : D.S.P. ਕੇ ਕੇਸ ਪਰ S. I. ਨੇ enquiry ਕੀ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਤਹਿਕੀਕਾਤ S. I. ਨੇ ਕੀਤੀ, action I. G. ਨੇ ਲੈਣਾ ਸੀ।

ਪੰਡਿਤ ਭੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਧਰੁ ਬਤਾਯਾ ਜਾ ਸਕਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਕਿਸੀ ਕੀ ਧਰਫ ਸੇ ਸ਼ਿਕਾਯਤ ਆਈ, ਊਸ ਕੋ ਬੁਲਾ ਕਰ ਸੌਕਾ ਦਿਯਾ ਗਯਾ ਕਿ ਕਹੁ ਊਸੇ substantiate ਕਰੇ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਧਰੁ ਬਾਤ off hand ਧੋ ਨਹੀਂ ਬਤਾਈ ਜਾ ਸਕਤੀ। ਪਤਾ ਕਰਨਾ ਪਏਗਾ।

REPRESENTATION FROM PRESIDENT, PUNJAB REGISTERED CLOTH DEALERS ASSOCIATION, BATALA, DISTRICT GURDASPUR

*2355. **Pandit Shri Ram Sharma :** Will the Minister for Finance be pleased to state whether Government have recently received any representation from the President, Punjab Registered Cloth Dealers Association, Batala, regarding the levy of taxes on them, if so, the contents thereof together with the action, if any, taken thereon ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : Part I.—Yes Sir.

Part II.—The memorandum summed up as follows :—

- (a) That “ the ordinance being unconstitutional, illegal, unjust and illogical so far as Textiles are concerned should be amended to exclude the commodity from the levy of Purchase Tax”.
- (b) “ It is, therefore, urged that earnest steps should be taken to introduce some system, of ‘Tax at Source’ in case of silken piece goods also”.

[Minister for Finance]

Part III.—After discussion with representatives it was decided that the amount due be compounded at 1/6th of the amount payable by them as Sales Tax in 1956-57. In hard cases further consideration shall be done. This amount was to be deposited by 30th March, 1958. That was to be done in cases who applied for composition and had filed their returns. In other cases tax was to be realised according to law. Almost all cases for payment of composition amount have been settled and payments have been made by dealers. There may be some cases pending, which are under dispute. Those from whom due was less than 1/6th could pay less.

Part IV.—The taxation at source lies with the Government of India because it was with the consent of all the States that this Excise Duty was levied."

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ purchase tax ਲਈ opt ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਹ purchase ordinance ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਤਲਕ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਕੀ ਪਾਲਸੀ ਹੈ ? (ਵਿਘਨ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ purchase tax ਲਈ opt ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ tax ਮੁਤਾਬਕ ਕੀ position ਹੈ ? (ਵਿਘਨ) । ਜਨਾਬ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ taxation policy ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ Purchase Tax ਬਾਰੇ compensation 1/6 ਹਿੱਸਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਹੋਰ category ਵੀ ਹੈ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਠੀਕ ਹੈ, ਅਬ ਉਨ੍ਹੇਂ ਜਵਾਬ ਦੇਨੇ ਦੇਂ । (That is right, but let the Minister give a reply.)

ਵਿਜੇ ਮੰਤਰੀ : यह सवाल पटियाले वाले memorandum की बाबत था । उस का जवाब मैं ने दिया । अब यह नया सवाल उठाते हैं । वैसे तो मैं नोटिस मांगता, मगर उन की इतलाह के लिए मैं बता देता हूँ जो purchase system पर Sales Tax देते थे उन से returns मांगो गई थी और उन्होंने ने returns दी होंगी, उन से फैसला हुआ कि purchase system के मुताबिक वह जिस माल पर tax दे चुके थे, उन से नहीं लिया जायेगा । या वह वापिस कर जो असली tax बनता है वह ले लिया जायगा ।

APPLICATIONS FOR LOANS RECEIVED BY DISTRICT INDUSTRIES OFFICER, PANIPAT

***2455. Shri Ram Piara :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state—

- (a) the total number of applications for the grant of loans upto Rs 1,000 received by the District Industries Officer, Panipat, during the year 1957-58 ;
- (b) the total amount sanctioned for the grant of loans along with the number of loanees to whom it was granted ;
- (c) the total number of applications out of those referred to in part (a) above disposed of and lying pending, separately ?

Shri Mohan Lal : (a) Seven hundred and twenty (720) .

(b) Loans amounting to Rs 36,400 were sanctioned to 77 parties, out of which a sum of Rs 33,800 was actually disbursed to 62 parties.

(c) Sanctioned	..	77
Pending	..	495

श्री राम प्यारा : वजीर साहिब ने बताया है कि 720 दरखास्ते आई और 77 पास हुई हैं। तो मैं पूछना चाहता हूँ कि क्या बाकी pending हैं या उनको देने के लिए रुपया नहीं है ?

उद्योग मंत्री : रुपए की कमी है।

श्री राम प्यारा : वजीर साहिब ने कहा है कि रुपए की कमी है। यह देखने में आया है कि कई cases में बड़ी बड़ी grants दी जा रही हैं। तो क्या हजार रुपए से कम रुपया मांगने वालों के लिए कुछ और रुपया allot करने के लिए सोच रहे हैं ?

मंत्री : Grant का सवाल नहीं। सवाल है loans के मुताल्लिक। Loans के funds होते हैं, वह $\frac{2}{3}$ हिस्सा Government of India देती है और $\frac{1}{3}$ हिस्सा State Government, उसी के मुताबिक district-wise allocation होती है। Grant का सवाल इस में नहीं आता।

श्री राम प्यारा : मैंने यह पूछा है कि क्या एक हजार रुपए से कम कर्ज मांगने वालों के लिए रुपए की allotment कुछ बढ़ाए जाने पर गौर हो रहा है या नहीं ?

मंत्री : Funds का सवाल है। जितने funds available हों उन की allocation district-wise कर दी जाती है।

श्री राम प्यारा : क्या हजार रुपए से कम कर्ज लेने वालों की कोई per centage मुकर्रर है ?

मंत्री : जी हाँ है।

श्री राम प्यारा : कितनी ?

मंत्री : 20

श्री राम प्यारा : क्या इस को बढ़ाने के लिए विचार हो रहा है ?

मंत्री : अभी कोई ऐसी बात ज़ेरे गौर नहीं है।

Mr. Speaker : Starred Questions Nos. 2566 and 2575 are postponed as the hon. Minister has applied for extension of time .

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब, क्या सारे सवाल एक प्लैन के मुताबिक postpone होते हैं। मौलवी साहिब के सवालों और मेरे सवालों का जवाब नहीं दिया जाता। और अगर आप सवाल पढ़ कर देखें तो इस में कोई ऐसी चीज़ नहीं कि इतनी देर लगे। यह पूछा गया था कि कितने coal depot दिए गए हैं.....

Since it is an inconvenient question, the Government is not giving any reply to it.

उद्योग मंत्री : स्पीकर साहिब, चूंकि इस चीज़ के मुताल्लिक कहा गया है इस लिए मैं extension की वजुहात बयान करना चाहता हूं। ये वजुहात मुकम्मल तौर पर मेरे पास हैं। वैसे इन दोनों questions के बारे में information भी ready है वह मैं एक दो दिन में दे दूंगा, लेकिन extension की वजुहात मेरे पास मौजूद हैं।

श्री अध्यक्ष : अगर एक दो दिन में यह information दे दें तो ठीक है। (It will be all right if the hon. Minister gives this information within a day or two.)

उद्योग मंत्री : Extension की वजुहात दोनों questions की मेरे पास हैं...

पंडित श्री राम शर्मा : यह भी बता दें कि यह दो दिन में क्यों देंगे, अब क्यों नहीं।

श्री अध्यक्ष : अगर आप के पास information ready है.....
(If the information is ready with the Minister)
(Interruptions)

मंत्री : हां information ready है दोनों questions की और वह मैं एक दो दिन में दे दूंगा।

श्री अध्यक्ष : आप यह information एक दो दिन में दे दें। (The hon. Minister may give this information within a day or two.)

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. वह सवालात जो postpone होते हैं, अगर आप उन पर निगाह डाल कर देखेंगे तो बड़ी तादाद में वह खास खास मेम्बरों के ही होते हैं। तो मैं आप के जरिए इन से पूछना चाहता हूँ कि क्या उन को आदत है कि वह ऐसे सवालात पूछते हैं जिन का जवाब देना गवर्नमेंट मुनासिब नहीं समझती या गवर्नमेंट को ही ऐसे सवालों के जवाब न देने की आदत है ?

श्री अध्यक्ष : मैं देखता हूँ कि यह आदत तो दोनों तरफ है। हालांकि मैं ने कहा है कि यह सवाल दोबारा आएंगे और मैं इस सारी चीज़ को सोचने के लिए एक special Committee की meeting बुला रहा हूँ तो फिर वही सवाल पैदा कर दिया है। इस लिए आदत तो दोनों तरफ है—पूछने वालों में भी और जवाब न देने वालों में भी। (I find that this habit is on both sides. Although I have stated that these questions will be taken up again and that I am calling a meeting of a special committee to look into this matter, yet the same question has been raised again. So both the sides that is, those who ask questions and others who do not give their replies are in such a habit.)

उद्योग मंत्री : मैं clarification देना चाहता हूँ।

Mr. Speaker : I am going to get the postponed questions reprinted and they will come regularly every week. It does not mean that the questions which have been postponed have lapsed. They will be reprinted and brought again before the House,

मंत्री : मैं सिर्फ यह अर्ज करना चाहता हूँ कि दोनों questions मैंने कहे। उन के मुताल्लिक position यह है। 2566 की information ready है 2575 के बारे में कुछ information कुल्लू से आनी बाकी है, बाकी जगह से आ गई है। (विघ्न) Telegram दी है। (विघ्न)

श्री अध्यक्ष : Order please. (I have called a meeting). मैं इस बारे में इत्तलाह करवा रहा हूँ। इस के लिए कल या परसों time दिया गया है। इकट्ठे होंगे और सोचेंगे। इस में यह साहिबान रखे हैं :—

(1) पंडित मोहन लाल (2) सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला (चूंकि ज्यादा सवाल इन्हीं के महकमे के होते हैं) (3) Chief Parliamentary Secretary (4) पंडित श्री राम शर्मा (5) डाक्टर बलदेव प्रकाश (6) सरदार अच्छर सिंह छीना (7) सरदार आत्मा सिंह (8) सरदार गुरवरयाम सिंह (9) मौलवी अब्दुल गनी डार और (10) स्पीकर तो आम तौर पर उस में होगा ही (हंसी)। इकट्ठे बैठेंगे और सोचेंगे। मैंने aggrieved party और aggrieve करने वाले, जैसे सरदार आत्मा सिंह हैं, दोनों को बुलाया है..... (पंडित श्री राम शर्मा : आप सदरत करेंगे।) सदरत का इस में क्या सवाल है। बड़ी जल्दी एक दो दिन में यह meeting हो जायगी। (विघ्न) उस में सवाल भेजने के तरीके को, Secretariat के काम को, गवर्नमेंट के काम को देखेंगे और देखेंगे कि इस में delay क्यों होती है, क्या कुछ करना चाहिए, क्या मैम्बर साहिबान की ज़िम्मेदारी है, क्या Assembly Secretariat की ज़िम्मेदारी है इन सब बातों को मुफस्सल तौर पर सोचेंगे और कोई हल निकालेंगे ताकि यह मुश्किल बार बार न आए (विघ्न)।

(Order please. I have called a meeting. I am arranging to get a notice sent to the Members. Time has been fixed for the meeting to be held tomorrow or day after. We will get together to look into this matter. The Committee comprises of the following :—

- (1) Pandit Mohan Lal. (2) Sardar Gian Singh Rarewala. (These two Ministers have been included because most of the postponed questions generally pertain to their departments.) (3) Chief Parliamentary Secretary. (4) Pandit Shri Ram Sharma. (5) Dr. Baldev Parkash. (6) Sardar Achhar Singh Chhina. (7) Sardar Atma Singh. (8) Sardar Gurwaryam Singh. (9) Maulvi Abdul Ghani Dar. (10) The Speaker will of course be there (*Laughter*). We will sit together and think over the matter. I have invited both the parties, aggrieved as well as the one who is cause of this grievance, like Sardar Atma Singh. (Pandit Shri Ram Sharma: Will you preside ?) The matter of its Chairmanship is not under consideration. The meeting will be held soon—within a day or two. (*Interruption*). There we will thoroughly look into every aspect of the problem, the mode of sending in notices, working of the Secretariat and the Government, etc.,—and see what should be done to avoid delay. Moreover, we will see what is the responsibility of the hon. Members as well as that of the Assembly Secretariat with a view to find some solution of this problem so that this difficulty does not arise in future.) (*Interruption*).

APPLICATION REGARDING SHORTAGE OF BRICKS

***2712. Sardar Kartar Singh Diwana :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state whether he has received any representation to the effect that there is a shortage of burnt bricks in the State on account of non-availability of coal, if so, the steps, if any, being taken to obtain coal ?

Shri Mohan Lal : No.

उद्योग मंत्री : सरकारी जवाब क इलावा मैं अर्ज करूं कि सारी state के बारे में कोई ऐसी शिकायतें नहीं आईं । अलबत्ता कुछ इलाकों के बारे में शिकायतें मौसूल हुई हैं ।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਕੀ ਸੰਗਰੂਰ ਜ਼ਿਲੇ ਦੀ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਉਥੋਂ ਦੀ Co-operative Society ਨੂੰ ਕੋਇਲਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ?

मंत्री : संगरूर के बारे में ऐसी कोई शिकायत नहीं आई ।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ ਸੰਗਰੂਰ ਜ਼ਿਲਾ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਬਰਨਾਲੇ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਭੱਠਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਇਲਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਥਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਇਲਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ।

श्री अध्यक्ष : यह बरनाले का सवाल नहीं है । (This question does not relate to Barnala.) This supplementary does not arise-

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਸਹੀ ਹੈ ਕਿ ਭੱਠਿਆਂ ਵਿਚ ਕੋਇਲੇ ਦੀ ਥਾਂ ਮੂੰਗਫਲੀ ਦਾ ਛਿਲਕਾ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

Mr. Speaker : This is a suggestion. This Supplementary does not arise.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या आप बता सकते हैं कि किस किस ज़िले से शिकायत आई है ।

मंत्री : गुड़गांव, हिसार और चण्डीगढ़ से शिकायत आई हैं ।

पंडित श्री राम शर्मा : लेकिन इस का इन्तज़ाम सरकार ने क्या किया है ?

मंत्री : इस के लिए इन्तज़ाम किया है additional brick kiln दिए गए हैं और additional slackcoal दिया है ।

CHEAP FOODGRAIN DEPOTS IN DISTRICT KANGRA

***2626. Thakur Mehar Singh :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state the number of Cheap Food Grain Depots, if any, opened in Kangra District during the year 1958-59, together with the names of places where these have been located ?

Shri Mohan Lal : No additional Cheap Foodgrain Depots were opened in the district of Kangra during 1958-59.

कामरेड राम चंद्र : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि ज़िला कांगड़ा में grain depot खोले जाने का विचार सरकार का है ?

मंत्री : जो भी तजवीज़ आए सरकार हमेशा उस पर गौर करने को तैयार है और करती है ।

श्री राम चन्द्र कामरेड : हमारी इत्तलाह है कि कुछ जगहों में अनाज की दिक्कत है और District Magistrate को दरखास्तें भी भेजी गई हैं और उन्होंने वह दरखास्तें ऊपर भी भेजी हैं क्या इन सब के बावजूद हम तबक्को कर सकते हैं कि depots और खोले जाएं ।

मंत्री : दरअसल शिकायत यह न थी कि depot खोले जाएं, शिकायत यह थी कि supply वक्त पर नहीं मिल रही थी । इस के लिए मुनासिब हिदायात दे दी गई है ।

चौधरी बलबीर सिंघ : बी दलील माहिष समझते कि नो पगिलां चीथ डिपे धेले हें मठ एग 1958-59 दिस बिउं घंट बर सिउे गये एठ ।

मंडरी : मैं एग बिग मी कि हेंठ नहीं धेले गये ।

श्री राम चन्द्र कामरेड : क्या मैं वजीर साहिब से दरयाफ्त कर सकता हूं कि supply जल्दी पहुंचाने के लिए क्या हदायात दी गई है ?

मंत्री : हदायात जारी की गई है कि supply को जलद पहुंचाने के यत्न किए जाने जरूरी हैं और फौरी तौर पर किए जाएं ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या इन हदायतों पर अमल शुरू हो गया है और कहाँ कहाँ पर ?

मंत्री : अमल करने का यत्न हो रहा है ।

Mr. Speaker : Next question please.

चौधरी बलबीर सिंघ : ਜਨਾਬ ਇਹ ਤਾਂ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮਸ਼ਾਲ ਸੀ, food ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ ਸਰਕਾਰ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਇਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਨੂੰ evade ਕਰਦੀ ਹੈ ।

Mr. Speaker No, not at all.

SIDHARTHAHAR CANAL

***2392. Shri Ram Chandra Comrade :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether the Sidharthahar Canal has been completed, if so, the date of its completion together with the total expenses incurred thereon ;
- (b) the date from which the supply of water from the said canal has been made available or is proposed to be made available to the agriculturists ;
- (c) the total quantity of water available in the said canal for supply to the agriculturist ;
- (d) the total area of land expected to be irrigated by the said canal ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) Not yet.

(b) November, 1958.

(c) 92 cusecs.

(d) 7,500 acres.

पंडित श्री राम शर्मा : वजीर साहिब ने अभी फरमाया है कि 'not yet, तो क्या सरकार फिर भी खर्च charge करेगी ?

मंत्री : मैं ने तो अर्ज किया है कि that the canal has not been completed. खर्चों का सवाल ही कहाँ है ।

श्री प्रबोध चन्द्र : आपने बताया है कि यह canal November, 1958 तक complete हो जाएगी तो क्या मैं पूछ सकता हूँ कि अभी इस canal के काम की शुरुआत भी हुई है या नहीं ।

मंत्री : मैं ने जवाब दिया है कि यह November, 1958 तक complete हो जाएगी ।

श्री प्रबोध चन्द्र : मैं तो यह जानना चाहता हूँ कि इस canal पर आप 20 लाख रुपया खर्च करने वाले हैं तो क्या इस पर काम शुरू भी हुआ है या नहीं ?

मंत्री : इस canal पर काम काफी अर्सा से शुरू है और यह November 1958 तक मुकम्मल हो जाएगी ।

PUNG DAM

***2393. Shri Ram Chandra Comrade :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) whether the scheme for the construction of the Pung Dam has been finalized, if so, its total estimated cost ;

(b) the names of the villages and the total area of land likely to be submerged under water as a result of the construction of the said Dam ;

(c) whether any portion of the land expected to be irrigated by the Sadathahar Canal is proposed to be submerged in the said Dam on the Beas, if so, its area ;

(d) the steps being taken or proposed to be taken by Government to compensate and rehabilitate the people who will be affected by the said scheme ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) No, the scheme is yet under investigation.

(b) (c) and (d) Since the scheme is at a preliminary stage, the information cannot be supplied.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या इस बात का अंदाज़ा है कि यह stage किस हद तक आगे बढ़ चुकी है ।

मंत्री : यह तो मैंने अर्ज किया कि investigation stage पर है । और अभी तो यह भी देखना है कि whether it is suitable site or not और यह भी कि which site is suitable. यह तो बिल्कुल preliminary stage पर है ।

पंडित श्री राम शर्मा : यह investigation कब तक खत्म हो जाएगी ?

मंत्री : इसकी इत्तलाह मेरे पास नहीं है ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या पांच दस साल लग जाएंगे ?

Minister : It is just possible.

SUPPLY OF WATER FROM PANG DAM LAKE

***2394. Shri Ram Chandra Comrade :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government propose to supply water for irrigation purposes to Kangra District from the Pang Dam Lake which is proposed to be constructed ; if so, to how much area ?

Sardar Gian Singh Rarewala : Investigation for the construction of a dam at Pang on river Beas are still in progress, hence nothing can be said at this stage.

श्री राम चन्द्र कामरेड : क्या वज़ीर साहिब से दरियाफ्त कर सकता हूँ कि जब यह dam तैयार हो जाएगा तो इस बात पर गौर किया जाएगा कि ज़िला कांगड़ा के लोगों को पानी मिले ।

मंत्री : सारे पंजाब के मुफ़ाद को मद्देनज़र रखा जाएगा । लेकिन देखना यह पड़ता है कि कितना area command हो सकेगा । और कितना इस dam से commandable area होगा ।

श्री राम चन्द्र कामरेड : यह Dam तो सारे पंजाब के लिए नहीं महदूद area के लिए है और मैं यह जानना चाहता हूँ कि कांगड़ा में इसे बनाया जा रहा है तो क्या कांगड़ा के रहने वालों के मुफ़ाद का ख़्याल रखा जाएगा ?

श्री अध्यक्ष : कांगड़ा भी तो पंजाब में है । (Kangra is also situated in the Punjab State.) This question has already been replied to.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ 'ਮਾਨ' : ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੋਈ ਐਸੀ ਸਕੀਮ ਤਿਆਰ ਕਰੇਗੀ ਕਿ ਪਾਣੀ ਮੈਦਾਨਾਂ ਦੀ ਬਜਾਏ ਪਹਾੜਾਂ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਸਕੇ । (ਗੁਜਰ)

Mr. Speaker : Order, Order please.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਜੈਸਾ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਜੇ investigation stage ਤੇ ਹੈ, ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ investigation ਦੇ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਹੁਣ lake ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ idea ਕੀ ਹੈ।

ਮੰਤਰੀ : ਜਦੋਂ dam ਬਣ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ lake naturally form ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : क्या वज़ीर साहिब इस dam के बारे में कोई idea दे सकते हैं ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਦਸ ਚੁਕਿਆ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਮੁਆਮਲਾ ਅਜੇ investigation stage ਤੇ ਹੈ। ਇਹ ਅਜੇ preliminary stage ਤੇ ਹੈ। Site ਦਾ ਅਜੇ ਸਵਾਲ ਹੈ।

TUBE-WELLS IN TEHSIL MALERKOTLA

***2447. Comrade Jangir Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) the total number of tube-wells sunk in tehsil Malerkotla, district Sangrur ;
- (b) whether there are any tube-wells out of those referred to in part (a) above which are lying idle, if so, the reasons therefor ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) 164 Government tube-wells have been sunk in tahsil Malerkotla, district Sangrur.

(b) (i) 20.

(ii) Shortage of electric power and lack of demand due to rains.

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : कब तक यह tube-wells तैयार हो जायेंगे।

ਮੰਤਰੀ : यह रखी की फसल तक तैयार हो जायेंगे।

TUBE-WELLS IN THE JURISDICTION OF POLICE STATION MULANA, DISTRICT AMBALA

***2650. Shri Ram Parkash :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) the total number of tube-wells owned by Government in the jurisdiction of police station, Mulana and tehsil an district Ambala, together with the number of those amongst them which are working ;
- (b) the total area of culturable land in the said police station in acres ;
- (c) whether it is a fact that the total number of tube-wells in the said area is less than that in area of the same size in other parts of the State ; if so, the reasons therefor ;
- (d) whether there are any places in the area referred to in part (b) above where tube-wells have not been successful ; if so, their names ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) (i) Total number of tube-wells in the jurisdiction of police station Mulana .. 52

(ii) Number of tube-wells which are working .. 38

The rest 14 tube-wells are yet under completion which are expected to be completed for the Rabi sowing- ..

(b) Total culturable area in the said police station in acres ..
103,000 acres.

(c) No. The number of tube-wells in each area depends upon availability of aquifer and demand for tube-well water for irrigation. The total number of tube-wells in this area is undoubtedly smaller than that sunk in the adjoining area in the jurisdiction of Shahabad Police Station of Karnal District for the simple reason that area of Mulana Police Station lying to the north of Ambala-Saharanpur Railway Line and west of Markanda River is short of suitable water bearing strata and is not all along suitable for tube-wells.

(d) Yes. The tube-wells bored in villages Mulana, Tepla and Haldari in the jurisdiction of Mulana Police Station had to be abandoned due to lack of suitable water bearing strata.

श्री प्रबोध चन्द्र : वजीर साहिब ने अभी (a) part का जवाब देते हुए कहा है कि 52 tube-wells लग गये हैं, 38 चालू हैं। तो मैं जानना चाहता हूँ कि क्या बात है कि बाकी के tube-wells चालू नहीं हुए

मंत्री : 38 तो चल रहे हैं। अभी बाकी जो हैं वह मुकम्मल नहीं हुए।

Mr. Speaker : Next question please.

Shri Prabodh Chandra : I may be permitted to ask this question on his behalf.

Mr. Speaker : According to the rules, the hon. Members should have written authority from the member.

(At this stage Maulvi Abdul Ghani entered the Chamber.)

Sardar Bhupinder Singh Mann : Question should be asked from his seat.

Mr. Speaker : He is walking briskly to his seat.

Maulvi Abdul Ghani Dar : Question No. 2692, Sir.

ARREARS OF GAUGE READERS IN THE UPPER BARI DOAB
CANAL CIRCLE, AMRITSAR

***2692. Maulvi Abdul Ghani Dar :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) whether any arrears of pay including annual increment are due to any Gauge Readers on the Upper Bari Doab Canal Circle, Amritsar, if so, their names together with the amount due to each up to 31st July, 1958 ;

[Maulvi Abdul Ghani Dar]

(b) the dates since when these arrears are outstanding in each case together with the reasons ;

(c) the steps taken or proposed to be taken by Government for the early payment of these arrears ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) *Yes. There are 22 Gauge Readers whose arrears have not yet been paid. Information regarding their names and amounts due to them is being collected and will be supplied to the Member separately.

(b) The arrears are due since 1951-52. Pay of the Gauge Readers was fixed in the revised scale of pay but was got verified from the Accountant-General, Punjab, very late and the claim became time-barred. Service books of some of the Gauge Readers remained under correspondence with the Accountant-General and the Executive Engineer concerned: Their increments have been sanctioned on receipt of their Service books. Bills on account of arrears of all the above Gauge Readers were prepared and sent to the Accountant-General, Punjab, for pre-audit but the Accountant-General, had not returned the arrears bills. After protracted correspondence the Accountant-General has now returned the arrears bill with the remark that the old record prior to 1951-52 has been destroyed and he is unable to pre-audit the bills without reference to the old records and has asked to approach the Finance Department to accord sanction for preauditing these bills without reference to the old records.

(c) Reference in this respect is being made to the Finance Department and on receipt of necessary sanction, the bills will be resubmitted to the Accountant-General, Punjab, for preaudit.

Shri Prabodh Chandra : Whether any steps have been taken to expedite the payment of these arrears ?

श्री अध्यक्ष : यह जवाब दिया गया है कि यह cases Accountant-General के office में पड़े रहे । (He has replied that these cases remained lying in the office of the Accountant-General.)

Shri Prabodh Chandra : Accountant-General is also the part of the Administration. This is no excuse.

श्री अध्यक्ष : उन्होंने ने कहा है कि इस सिलतिले में कई Reminders issue किए गये थे (He has said that a number of reminders were issued in this connection.)

*Note.—Revised reply to part (a) of starred question No. 2692 was received late. It is printed as an ANNEXURE 'A' at the end of this debate.

Shri Prabodh Chandra : May I know whether the Government propose to take any action against the officers responsible for this delay ?

Mr. Speaker : Accountant-General's Office is not under the Punjab Government.

Shri Prabodh Chandra : Our Government should write to the Government of India to take necessary steps in this matter. It is strange that the arrears of pay should remain outstanding for 7 years.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Since these bills have now been sent to the Finance Department which is under the Punjab Government may I know how long will it take to decide this matter ?

Minister : I can't say off hand. I will make enquiries.

पंडित श्री राम शर्मा : यह जो 7 साल की over delay है इस के बारे में क्या मैं वजीर साहिब से पूछ सकता हूँ कि इस की क्या वजह है ? इस की जिम्मेदारी किन officers पर आयेद होती है ? Somebody must be responsible for this.

मंत्री : आपको इस के लिए separate notice देना चाहिये । मैं ने part (b) का जवाब देते वक्त बता दिया है कि इस delay का कौन जिम्मेदार है ।

मौलवी अब्दुल गनी डार : क्या उन लोगों को जिन को नुकसान हुआ है Government compensate करेगी ?

श्री अध्यक्ष : जब उनको arears मिल गये तो इस तरह compensation भी मिल ही गई । (When arrears have been paid to them, they also got compensation in this way.

मौलवी अब्दुल गनी डार : सात साल compensation का न मिलने से नुकसान तो है ही स्पीकर साहिब ।

Mr. Speaker : No please. Next question

ELECTROCUTION CASES IN SANGRUR

***2459. Dr. Bhag Singh** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) the number of persons and animals, if any, electrocuted in the town of Sangrur during the last four years ;
- (b) whether any steps have been taken by Government to prevent the repetition of such incidents, if so, what ;
- (c) whether it is a fact that one Harijan student, Malkiat Singh, son of Harnam Singh of Sangrur was electrocuted due to the alleged negligence of the Electricity Department, if so, whether any compensation has been paid or intended to be paid to the heirs of the deceased ?

Sardar Gian Singh, Rarewala :

- (a) Persons .. Five.
Animal .. One.

(b) Substantial improvements have been carried out in Local Distribution system at Sangrur, which, in turn will obviate or at least minimize such like accidents.

(c) (i) Yes ; the matter is under investigation.

(ii) The question of paying compensation is under consideration of Government.

Sardar Rajinder Singh : Sir, may I know what are those substantial improvements ?

मंत्री : इस के लिए separate notice दो तो मैं Chief Engineer से पूछ कर बता सकता हूँ ।

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, may I know the circumstances under which S. Malkiat Singh, son of S. Harnam Singh was electrocuted by the negligence of the Electricity Department.

Minister : It is under investigation as I have already stated ?

SUPPLY OF ELECTRICITY FROM DEHRA POWER-HOUSE IN KANGRA DISTRICT

***2625. Thakur Mehar Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the time by which electricity from the Dehra Power Project, in district Kangra, is expected to be supplied to the villages for which it is meant ?

Sardar Gian Singh Rarewala : Dehra Gopi Pur Electric Supply Project covers 28 villages. Construction work will start shortly and supply is expected to commence in some villages within the next six months or so.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਇਹ ਜੇਹੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ, ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ District Kangra ਵਾਸਤੇ ਖਾਸ ਖਿਆਲ ਕਰਕੇ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ।

Minister : Yes. This is right.

SUPPLY OF ELECTRICITY TO NANGAL FERTILIZER LIMITED

***2562. Shri Prabodh Chandra :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether any agreement for the supply of electricity has been made by Government with Nangal Fertilizers Limited ; if so, the rates per unit to be charged from the said concern together with the cost of production per unit ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (i) Yes.

(ii) A rate of 2.6 pies per Kwh is to be charged from Nangal Fertilizers Limited for supply of electric power. The cost of production per unit of power at Bhakra is estimated to be 2.5 pies. However, in view of the recent reallocation of cost between Irrigation and Electricity this cost may undergo variation.

श्री प्रबोध चन्द्र : यह रियायत देने की क्या वजुहात थी ।

मंत्री : वह एक bulk consumer हैं । देश की अशद जरूरत को पूरा करने के लिए हमारे point of view से सब से बड़ा unit होगा । जहाँ वह इतना bulk consume कर रहे हैं तो naturally कुछ न कुछ concession दिया जाना चाहिये ।

श्री प्रबोध चन्द्र : यह जो cost charge की गई है क्या यह खर्चों को पूरा करने के लिये काफी है ? What are the reasons for giving this concession to Nangal Factory.

मंत्री : मैंने अर्ज किया कि 2.6 pies उनसे charge किया जा रहा है । जो मुनाफा है वह थोड़ा है और इसकी वजुहात पेश की जा चुकी है ।

श्री प्रबोध चन्द्र : गवर्नमेंट की cost of production 2.5 pies है और 2.6 pies charge किया जा रहा है । मैं पूछना चाहता हूँ कि machinery का wear and tear और जो unexpected loss हैं वह include किये गए हैं ?

Mr. Speaker : I would ask you to ask separate question.

श्री प्रबोध चन्द्र : यह mis-statement of facts है जो भाखड़ा नंगल फैक्टरी...

....

Mr. Speaker : Ask a separate question. I don't want a speech on the subject.

श्री प्रबोध चन्द्र : 2.5 pies की किलोवाट expenses में क्या machinery का wear and tear include किया जाता है ?

मंत्री : सब कुछ include किया जाता है ।

सरदार रामदिआल सिंह : क्या Biggest Consumer रेट बरखे रेट rates लगाये गये हन ? क्या गैरमिंड की इस उतरां की policy है ?

Mr. Speaker : It is a hypothetical question. This does not arise.

मौलवी अब्दुल गनी डार : जब इतना कम खर्च होता है तो लोगों से Rates कई गुना क्या लिये जाते हैं ?

Mr. Speaker : This question does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਜਿਸ ਭਾਵ Nangal factory ਨੂੰ ਬਿਜਲੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਕੀ agriculture ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਉਸੇ ਭਾਵ ਤੇ ਬਿਜਲੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏਗੀ ?

Mr. Speaker : This is not the thing. यह भाव नहीं है। This is not the purpose.)

श्री राम प्यारा : पंजाब के और किसी limited concern को जो equally important हो, उसका भी क्या बिजली इसी रेट पर दी जा रही है ?

मुख्य मंत्री : जिस ने fertilizer पैदा करना हो वह यह सवाल पूछे।

श्री मती सरला देवी शर्मा : गवर्नमेंट के कितने shares हैं और कम्पनी के कितने shares हैं ?

श्रीलक्ष्मी अम्बुल गनी डार : कितनी ऐसी industries हैं पंजाब की जो इस बिजली से महारूम रह गई ?

श्रीमती सरला देवी शर्मा : गवर्नमेंट का profit कितना है ?

Mr. Speaker : Next question please.

OPENING OF NEW DEVELOPMENT BLOCK IN KARNAL DISTRICT

*2456. Shri Ram piara : Will the [Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) whether Government have opened any development block in Karnal during the year 1958-59, up-to-date? If so the name of the said block along with its location;

(b) the basis on which a new block is opened by Government?

Sardar Gian Singh, Rarewala : (a) A pre-extension block has been opened in the Karnal District from 1st April, 1958. The name of the block is 'Karnal Block' with headquarters at Karnal ?

(b) As far as possible the following points are considered while opening a new block :—

- (i) Contiguity to existing block;
- (ii) There should be potentialities for Irrigation and Agriculture Development ;
- (iii) Claims of backward areas ; and
- (iv) Stage of Consolidation of Holdings.

श्री राम प्यारा : मैं समझा नहीं कि एक block है या कितने हैं ?

मंत्री : एक ही है जी।

राजा रघुबीर सिंह : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि यह जो Block की building बननी है इसे बनाने की responsibility P.W.D. पर क्यों डाली जा रही है।

Mr. Speaker : This question does not arise.

राजा रघुबीर सिंह : Minister साहिब ने बताया है कि P.W.D. उस काम को करेगी। मैं पूछना चाहता हूँ कि उस की क्या वजह है।

श्री अध्यक्ष : आप ने सवाल पूछा और उन्होंने जवाब दे दिया कि यह काम P. W. D. को दिया है। तो उस की वह आप को वजह क्या बताएं ? (The hon. Member asked question and the Minister replied that this work has been entrusted to P.W.D. What reason he can assign for that ?)

(Irrigation Minister rose to speak.)

राजा रघुबीर सिंह : स्पीकर साहिब P.W.D. का Department जुदा है इसलिए उन्हें इस की वजह बतानी चाहिए।

श्री अध्यक्ष : वह जवाब देंगे मगर आप को उन्हें मौका तो देना चाहिए। (He would give the reply but the hon. Member should give him an opportunity to do so.)

वित्त मंत्री : Development block का जो काम होता है वह खुद भी करते हैं लेकिन जो खास खास काम होता है वह P.W.D. वाले करते हैं और उस का रुपया Development funds में से मिलता है। क्योंकि Government की तमाम buildings का काम P.W.D. वाले करते हैं। इस लिए यह भी P.W.D. वाले ही करेंगे।

**BUILDING FOR DEVELOPMENT BLOCK HEADQUARTER AT ANI
(KULU HILLS)**

***2543. Raja Raghuvir Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the time by which the construction of the building for the Development Block Headquarter at Ani in the Outer Seraj Block is expected to be started and whether this building would be constructed by the Community Development Administration or the Public Works Department ?

Sardar Gian Singh Rarewala : Sanction for the construction of Block office building of Outerseraj Block at Ani has since been conveyed to the Block Development Officer and the P. W. D. authorities. The construction work is to be carried out through the agency of the P. W. D. Necessary technical sanction of the estimates has not yet been conveyed by the P. W. D. authorities. The construction work is expected to be taken up shortly.

GROWTH OF PUNJABI AND HINDI

***2354. Pandit Shri Ram Sharma :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state with reference to the reply to Starred Question No. 1381 included in the list of Starred Questions for 24th February, 1958—

(a) the total strength of the officers with names and other staff in the two Sections of the Language Department functioning for the development of Punjabi and Hindi together with the amount being paid to them as salaries, separately ;

(b) the steps so far taken for the development of Hindi/Punjabi by each Section of the Language Department referred to in part (a) above ?

***Shri Mohan Lal :** The required information is laid on the table.

ANNEXURE 'A'

PART A

The strength of the officers and the technical staff of the Language Department functioning for the development of Hindi and Punjabi with salaries is given below :—

Serial No.	Name	Designation	Grade	Pay	REMARKS
OFFICERS					
			Rs	Rs	
1	Shri Ranjit Singh Gill ..	Director ..	600—1,200	680	Administrative posts
2	Vacant ..	Deputy Director			
	ASSISTANT DIRECTORS	6 (Mutually transferable)			
1	Shri Lal Singh ..	Assistant Director	250—25— 750	500	Working on Punjabi
2	Shri Jit Singh Sital ..	Ditto	250—25— 750	450	Working on both Punjabi and Hindi
3	Shri Prem Parkash Singh	Ditto	250—25— 750	325	
4	Shri Yogendra Mohan Gupta	Ditto	250—25— 750	275	
5	Shri Rajanish Kumar ..	Ditto	250—25— 750	275	Will work on Hindi
6	Vacant ..	Ditto	250—25— 750	..	

*The Minister for Education and Labour being away the question standing in his name was replied to by the Minister for Industries.

Serial No.	Name	Designation	Grade	Pay	REMARKS
TECHNICAL NON-GAZETTED STAFF					
			Rs	Rs	Rs
1	Shri Triloki Nath ..	<i>Hinai</i> Research As- sistant	200—440	210	
2	Shri Bhim Sen ..	Ditto	200—440	200	
3	Shri Mohinder Gopal ..	Ditto	200—440	210	
4	Shri S. K. Taneja ..	Ditto	200—440	200	
5	Shri G. D. Sharma ..	Ditto	200—440	200	
6	Shri Om Parkash Bhar- dwaj	Ditto	200—440	200	
7	Shri Kaushal Kumar ..	Ditto	200—440	200	
8	Shri H. C. Parashar ..	Ditto	200—440	200	
9	Shri Pitambar Datt ..	Ditto	200—440	200	
10	Shri Nanak Chand ..	Ditto	200—440	200	
11	Shri Sadhu Ram Sharda	Ditto	200—440	200	
12	Shri Surinder Nath ..	Ditto	200—440	200	
13	Shri Ved Parkash ..	Ditto	200—440	200	
14	<i>Post Vacant</i> ..	Ditto	200—440	..	
15	<i>Post Vacant</i> ..	Ditto	200—440	..	..
16	Shri Krishan Khanna ..	Hindi Organiser	150 fixed	150	
17	<i>Post Vacant</i> ..	Translator ..	150—300		
18	Shri Sat Pal ..	Assistant Translator	116—250	148	
19	Shri Amar Nath ..	Assistant Lexi- cographer	116—250	144	
20	Shri Prem Parkash ..	Ditto	116—250	124	
21	Shri Om Parkash ..	Ditto	116—250	124	
22	Shri Sant I al ..	Proof Reader ..	116—250	124	
23	Shri Baldev Kishan ..	Copy holder ..	50—70	52	
		<i>Punjabi</i>	Rs	Rs	
1	Shri Joginder Singh ..	Research Assistant	200—440	270	
2	Shri Partap Singh ..	Ditt o	200—440	255	
3	Shri Dalip Singh ..	Ditto	200—440	280	

[Minister for Industries and Local Government]

Serial No	Name	Designation	Grade	Pay	REMARKS
4	Shri Indar Singh ..	(Dialectician)R.A.	Rs 200—440	Rs 336	
5	Shri Darshan Singh ..	Ditto	200—440	255	
6	Shri Piara Singh ..	Research Assistant	200—440	240	
7	Shri Shamsher Singh ..	Ditto	200—440	240	
8	Shri Sohan Singh ..	Ditto	200—440	200	
9	Shri Kapur Singh ..	Ditto	200—440	200	
10	Shri Rajinder Singh ..	Ditto	200—440	200	
11	Shri Balbir Singh ..	Ditto	200—440	200	
12	Shri Saran Singh Saroj ..	Ditto	200—440	200	
13	Shri Harcharan Singh ..	Ditto	200—440	200	
14	Shri Harminder Singh ..	Ditto	200—440	200	
15	Shri Karam Singh ..	Ditto	200—440	200	
16	Shri Paramjit Singh ..	Ditto	200—440	200	
17	<i>Post Vacant</i> ..	Ditto	200—440	..	
18	Shri Hardev Singh ..	Translator ..	150—300	150	
19	<i>Post Vacant</i> ..	Do	150—300	..	
20	Shri Harbaksh Singh ..	Assistant Lexicographer	116—250	148	
21	Shri Khazan Singh ..	Assistant Translator	116—250	160	
22	Shri Charanjit Singh ..	Proof Reader ..	116—250	132	
23	Shri Ram Rakha ..	Copyholder ..	50—70	52	

The ministerial staff including the clerks and typists attends to the entire work of the Department.

ANNEXURE 'B'

PART B

The steps taken since November 1, 1956, i. e. after the integration of the two States up to 28th February, 1958, include translation of 3033 pages of Acts, Codes, Manuals, etc., into Hindi including 192 pages of work of *ad hoc* nature and 2,876 pages into Punjabi including 570 pages of work of *ad hoc* nature ; coinage and adoption 19,391 Hindi and 25,536 Punjabi terms ; preparation and compilation of 7,487 entries of Punjabi-Hindi dictionary ; 5,000 entries of Sanskrit-Hindi-Punjabi dictionary and 12,000 entries of Urdu-Hindi-Punjabi dictionary, as also 11,470 entries of Punjabi-Punjabi dictionary. Volume II,

2. In the field of enrichment and promotion of languages, an annual Durbar was held on the 2nd of March, 1958, where at one Hindi and one Punjabi literature, namely Shri Jai Chander Vidyalkar and Smt. Amrita Pritam respectively were honoured and two books on their lives and works were produced. A book exhibition on Hindi and Punjabi books and manuscripts as also a Hindi and Punjabi Kavi Sammelan were held on the occasion. Hindi and Punjabi books were invited for award of prizes. The 'Sapta Sindhu', a Hindi monthly, and the 'Punjabi Duniya', its Punjabi literary journal continued appearing as usual.

3. Under the Second Five-Year Plan, a provision of Rs 33,160 for Hindi and Rs 32,740 for Punjabi was sanctioned for the year 1957-58. Under this Plan, Hindi literary contests (dramas, debates and Kavi Sammelans) were held district-wise as also on State level; 3 Writers' seminars in Hindi and 3 in Punjabi were organised; a Post-Graduate Research Scholar (Punjabi) continued on the job; 400 pages of Hindi manuscripts and 400 pages of Punjabi manuscripts have been entrusted for editing and revision to the editors and revisors; applications for the award of Post-Graduate Scholarships and Merit Scholarships (Hindi and Punjabi) have been invited and 500 pages of History of Punjabi literature have been assigned to the writers and the revisors. Punjabi books for award of two prizes of Rs 1,000 each were also invited and adjudged.

4. Classes for teaching Hindi and Punjabi to Government employees continued functioning at all district and tehsil headquarters. A departmental examination for Government servants was held in April, 1957, in Hindi and Punjabi, wherein 476 candidates qualified themselves in Hindi and 687 in Punjabi. The Committee for the standardization of key-board of Punjabi typewriters and the system of Punjabi stenography has since submitted their recommendations.

पंडित श्री राम शर्मा : यह जो statement Table of the House पर रखा गया है इस में बताया गया है कि छः Assistant Directors हैं। Two are working on Punjabi side उन को 500 रुपये महीना मिलता है। चार ऐसे हैं जो Hindi और पंजाबी दोनों sides पर काम करते हैं लेकिन उन्हें पंजाबी वालों से कम तनखाह मिलती है। मैं पूछना चाहता हूँ कि जब हिन्दी पंजाबी बराबर बराबर हैं तो क्या वजह है कि दो Deputy Directors जो खालस पंजाबी का काम कर रहे हैं वह ज्यादा तनखाह लेते हैं और जो both Hindi और पंजाबी का काम करते हैं उन को कम तनखाह मिलती है। मैं जानना चाहता हूँ कि हिन्दी और पंजाबी में यह disparity क्यों रखी गई है।

मंत्री : इस में disparity की तो कोई बात है नहीं। Statement में यह बताया गया है कि जो 4 Assistant Directors हैं वह हिन्दी और पंजाबी दोनों तरफ काम करते हैं और vacant post के मुताबिक भी हम ने उस में बता रखा है।

पंडित श्री राम शर्मा : मैं जानना चाहता हूँ कि जो खालस हिन्दी का या हिन्दी पंजाबी दोनों का काम करते हैं उन के grade क्यों कम हैं। वह जो काम करते हैं उस की proportion बताई जाए। यह बताया जाए कि हिन्दी को क्यों disregard किया जा रहा है।

मंत्री : इस में disregard करने का तो सवाल पैदा नहीं होता। बाकी अगर आप यह जानना चाहते हैं कि किस किस proportion में वह Hindi और पंजाबी का काम करते हैं तो उस के लिए मैं सारी information collect कर के बता सकता हूँ। यह off hand नहीं बताया जा सकता।

पंडित श्री राम शर्मा : वजीर साहिब ने जो list दी है उस में Hindi और पंजाबी के लिए काम करने वाले clerks और assistants की तादाद 23 दी हुई है। पंजाबी side में काम करने वाले बहुत से ऐसे हैं जिन को 240—270 रुपये तनखाहें मिलती हैं और

[पंडित श्री राम शर्मा]

Hindi side में एक भी ऐसा employee नहीं है जिस को इतनी तनखाह मिलती हो। मैं यह पूछना चाहता हूँ कि क्या आप को Hindi वाले आदमी मिलते ही नहीं हैं या उन को उतनी तनखाह आप नहीं देते जितनी के पंजाबी वालों को दी जाती है।

मंत्री : इस के लिए आप separate notice दे कर पूछें। इस वक्त मैं नहीं बता सकता।

पंडित श्री राम शर्मा : मैं यह पूछना चाहता हूँ कि पंजाबी में हिन्दी के मुकाबले में काम कितना ज्यादा है जिस को वजह से 7 Punjabi का काम करने वालों को ज्यादा तनखाह दी जाती है।

मंत्री : पण्डित जी, उन सब के grades एक ही हैं 200—440। बाकी जो जितने पैसे draw कर रहा है वह उस को service पर depend करता है।

पंडित श्री राम शर्मा : मैं यह पूछना चाहता हूँ कि उन की length of service में इतने ज्यादा फर्क की वजह क्या है।

मुख्य मंत्री : जो employees Pepsu में से आए हैं वह पुराने हैं और यहां वाले बाद में appoint हुए हैं। इसलिए पुराने जो हैं वह ज्यादा pay draw कर रहे हैं।

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, may I know if it is a fact whether before the merger, the erstwhile Punjab State had no Punjabi Department?

Chief Minister : Practically no.

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, आज merger को तकरीबन दो साल होने वाले हैं। क्या चीफ मिनिस्टर साहिब मेहरबानी कर के बताएं कि इस अर्से में उस काम को पूरा करने के लिए Government ने क्या क्या steps लिए हैं। अगर बराबर नहीं तो कम से कम पंजाबी के करीब करीब तो हिन्दी पहुंचनी चाहिए थी।

मंत्री : आप तो imaginary हो फर्क दिखा रहे हैं। ऐसा कोई फर्क नहीं है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मुख्य मंत्री जी खुद अपने मुंह से बताएं।

मंत्री : यह आप उन की तरफ से ही समझिए।

*UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

SUSPENSION AND REINSTATEMENT OF CIVIL BODIES IN THE STATE

1218. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state—

(a) the number of the civic bodies, district-wise, which were suspended during the period from 1952 to 1958 ;

(b) the periods after which each of the said bodies was reinstated ?

*Note: Replies to Unstarred questions Nos. 1220, 1222, 1223, 1225 and 1226 were received late and these are printed as an Annexure 'B' at the end of this debate.

Shri Mohan Lal : The term 'civic bodies' is not clear. It is not a recognised term and it cannot be clearly understood what the Hon. Member has in mind. So, no answer can be given without further clarification of the term.

ABIANA FOR WATER SUPPLIED FROM TUBE-WELLS

1221. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) the quantity of water drawn annually from the tube-wells owned by Government in the State during the period from 1952 to 1958 together with the amount of 'abiana' realised therefor ;
- (b) whether 'abiana' in respect of tube-well irrigation is still recoverable at any place ; if so, the reasons therefor ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) No measurements of water drawn from tube-wells are recorded. Abiana is not charged on the same basis as in the case of flow irrigation. Only electricity charges for the energy consumed are recovered from the zamindars.

(b) The charges for electricity consumed are being recovered regularly and there are no outstandings in this respect.

DISTRIBUTION OF NAZOO LANDS TO HARIJANS IN TEHSIL AND DISTRICT SANGRUR

1224. Sardar Pritam Singh Sahoke : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether the possession of all Nazool lands in Batriana, Khanpur Faqira, Rai Thrana and Kanak Wal etc. Villages in tehsil and District Sangrur has been given to Harijans ;
- (b) whether any complaints from Harijans of the said villages have been received by Government with regard to the non-distributions of Nazool lands to them, if so, the action, if any, taken thereon ?

Rao Birendra Singh : (a) Yes, except those which are under dispute, and cases are pending in different courts.

(b) Yes. the disputed lands will be allotted to Harijans after the cases are decided by the Courts.

Mr. Speaker : The question Hour is over now.

ADJOURNMENT MOTIONS

3. 00 p. m.

Mr. Speaker : The Adjournment Motion given notice of by Shri Muni Lal reads like this—

"to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Government in apprehending the D.S.P., C.I.D. Jullundur, Shri Hardyal Singh in the light of the dying declaration and previous record of complaints of corruption by the deceased against this police officer and his apprehension."

[Mr. Speaker]

Who was the "deceased person" referred to in the Adjournment Motion? His name has not been mentioned in it. This is a vague motion. I rule it out of order.

कामरेड मुनी लाल : जनाब मेरी अर्ज यह है कि.....

Mr. Speaker : Please resume your seat. I have not allowed you to speak.

Mr. Speaker : The next* adjournment motion is from Shri Rup Singh 'Phul'. This matter came before the House in the shape of an adjournment motion earlier but the House did not grant the leave to move it. Therefore, it is not a recent matter.

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. जो adjournment आती है तो उसका हाउस को कुछ idea तो होना चाहिए कि क्या बात है।

श्री अध्यक्ष : इस point पर लोक सभा में जो ruling दिया गया है उसका आपको पता है। आप उस दिन बहस करते थे, अच्छा हुआ कि अगले दिन ही यह ruling आ गया। (I think the hon. Member knows the ruling recently given in the Lok Sabha on this point. The other day, he was discussing this point but the next day that ruling was given.)

Sardar Bhupinder Singh Mann : Mr. Speaker, may I point out one thing about the Adjournment Motions that are being brought before the House almost daily. A practice has now been established in the Lok Sabha that an Adjournment Motion given notice of by a Member is not read out or even a reference to it is not made on the floor of the Lok Sabha unless it has been admitted by the Speaker before-hand. Otherwise, Sir, by reading....

Mr. Speaker : I am considering this matter with reference to that practice.

Sardar Bhupinder Singh Mann :the motion, an injury is caused to the person against whom it is directed.

श्री अध्यक्ष : यह एक adjournment motion है जो कि श्री मुनी लाल जो को तरफ से आई है, लेकिन इस का कोई सिर पैर नहीं है। It is too vague (There is an adjournment motion from Shri Muni Lal, but I cannot make head or tail of it. It is too vague.)

कामरेड मुनी लाल : मुस्तसर में बात यह है कि एक आदमी....

*Shri Rup Singh 'Phul', M. L. A to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent Public importance, namely, unavailability of foodgrains in certain parts of District Kangra particularly in Tehsil Hamirpur and Seraj in Tehsil Kulu.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या हमारे Rules के मुताबिक स्पीकर का discretion नहीं है कि अगर वह चाहे तो पढ़ दें ?

श्री अध्यक्ष : Discretion तो है, लेकिन अगर ऐसी vague सी motions आएंगे तो उनके पढ़ने की क्या जरूरत है ? आप यह motion लेंगे तो आप को पता चलेगा कि इस का कोई सिर पैर नहीं है। ऐसी motions के पढ़ने की क्या जरूरत है ? दूसरी motion जो है उसके बारे में हाउस पहले फैसला दे चुका है। इस के पढ़ने की कोई जरूरत नहीं है। (My discretion is there, but what is the necessity of reading out such a vague motion. If the hon. Member reads this particular motion he will not be able to make any head or tail of it. So what is the necessity of reading out this motion in the House? So far as the other motion is concerned, the House had already given its verdict on it and, therefore, it need not be read out.)

PRIVILEGE MOTIONS

श्री अध्यक्ष : अब एक *privilege motion है जिस का ताल्लुक आपके और Chief Parliamentary Secretary साहिब के झगड़े से है। मेरी उन से बात हुई है और दरअसल उनको अपना position के बारे में बतौर Chief Parliamentary Secretary and Chief Whip के कुछ धोका सा लग गया था। मैं ने कुछ मेम्बर साहिबान को जिन में opposition के लीडर साहिब और बाकी अपोजीशन groups के leaders थे अपने Chamber में खास तौर पर बुलाया था और उनकी दोनों की मुलाकात कराई थी। इस तरह मैं ने इन की इस आपसी बातचीत से गलतफहमी दूर करा दी है और उन्होंने इस बात पर अफसोस ज़ाहिर किया है कि इस गलतफहमी की वजह से यह चीज़ हुई है। वैसे जहाँ तक इस हाउस की privileges, protection and rights of the hon. Members का सवाल है उसको मैं किसी तरह से compromise करने के लिए तैयार नहीं हूँ। यह अलहदा बात है कि अपोजीशन वाले गवर्नमेंट की पालिसी से differ करें और गवर्नमेंट उनके views turn down कर दे, लेकिन जहाँ तक मेम्बरज की privileges का, directly या indirectly सवाल है उस की मेरी बतौर स्पीकर सीधा ज़िम्मेदारी है।

Chief Parliamentary Secretary साहिब ने गलतफहमी की वजह से जो यह बात की और गवर्नमेंट stationery spend करके चिट्ठी जारी की उसको उन्होंने खुद महसूस किया और regret किया। जो मेम्बर साहिबान वहाँ इकट्ठे हुए थे उन्होंने इसे accept किया। इस लिए मैं समझता हूँ कि अब यह बात drop हो जानी चाहिए।

(I have received again notice of a privilege motion in connection with the controversy going on between the hon. Members and the Chief Parliamentary Secretary. I have had a talk over this matter with him and I find that he had some misconception of his position both as a Chief

*In this connection please see Debates Vol. II Nos. 2 and 3, dated 11th September, 1958 and 12th September, 1958, respectively.

[Mr. Speaker]

Whip and the Chief Parliamentary Secretary . I called some hon. Members including the Leader of the Opposition and leaders of the groups in Opposition to my chamber and arranged a meeting between them and the Chief Parliamentary Secretary. The misunderstanding has been removed as a result of their mutual talk and the Chief Parliamentary Secretary has expressed his regret.

I want to make it clear that so far as the privileges and rights of the hon. Members are concerned I am not prepared to compromise them at any cost. It is a different thing if the Opposition differs from the Government policy and Government turn down their view point. But so far as the privileges of the hon. Members, directly or indirectly, are concerned, I will safeguard them and it is my responsibility to do so.

The Chief Parliamentary Secretary, issued that letter under some misunderstanding, making use of Government stationery. He has realised his mistake and expressed his regret over it. The hon. Members who assembled in my chamber, also accepted his regret. So, I think, this matter should now be dropped.)

पंडित श्री राम शर्मा : लेकिन स्पाकर साहिब, यह मामला सिर्फ चंद आदमियों का नहीं है बल्कि यह सारे हाऊस का मामला है। तो इस पर यह बात यहां होनी चाहिए।

श्री अध्यक्ष : अगर आप समझते हैं कि यह House का privilege है तो फिर तो यह बात चोत जा उस दिन हुई उसका कोई फायदा नहीं हुआ और मैं इसे consideration के लिए privileges committee को भेज दूंगा। मैं ने आपको इस लिए इकट्ठे किया था कि आपसी बातचात से जो misunderstanding है वह दूर हो जाए। वह meeting अपोजीशन को तरफ से काफी represented थी। Chief Parliamentary Secretay साहिब ने माना कि गलत फहमी की वजह से यह चाज़ हुई है और उसकी regret किया और आप ने भी उसे उस वक्त accept किया था। (If the hon. Member thinks that this is the privilege of the House, then all our talks on that day have proved infructuous and I will send this matter to the Privileges Committee for consideration and report. I had called their meeting so that whatever misunderstanding they had might be removed. That meeting was sufficiently represented by the Opposition. The Chief Parliamentary Secretary admitted that he did this under some misconception and expressed his regret for this. The hon. Members had accepted his regret at that time.)

पंडित श्री राम शर्मा : लेकिन मेरो अर्ज यह है कि यह privilege का मामला चंद मैम्बर्ज के दरमियान नहीं था जो इकट्ठे हुए थे। यह एक ऐसी चीज़ है जो हाउस में आई थी।

श्री अध्यक्ष : इस को मैं ने अभी हाउस में admit तो नहीं किया है। मैं ने तो अपना फैसला reserve किया था और वह फैसला सुनाने से पहले गलतफहमी दूर करा दी। (I have not yet admitted this motion in the House. I had reserved my decision and before announcing it I got that misunderstanding removed.)

पंडित श्री राम शर्मा : नहीं, गलत फहमी का कोई सवाल नहीं है। जब आप कहते हैं कि वह अपनी गलती को मानते हैं तो फिर गलतफहमी नहीं रहती है। गलत-फहमी तब रहती है जब वह गलती को न मानते हों।

श्री अध्यक्ष : मैं ने यह regret आपको convey कर दी है। अगर आप इसे मानते हैं तो यह चीज़ drop हो जानी चाहिए। (I have conveyed his regret to them and if they accept it, then the matter may be dropped.)

श्री लाल चन्द : स्पीकर साहिब, अगर आप समझते हैं कि इन्होंने हाउस के privilege का breach किया है और यह भी अपनी गलती मानते हैं और gracefully इन्होंने apology tender कर दी है तब तो यह मामला drop कर देना चाहिए। उन के लिए इतनी सज़ा ही काफी है कि उन्होंने हाउस में आपके ज़रिए regret show कर दी है।

सरदार अँडर सिंघ ढीना : सपीकर साहिब, जਦों एइनूं ने आपदे ज़रीए अडमोस ज़ाहुर कर दिता है तं मेरा धिआल है कि साहूँ अपोजीशन वालिआं नूँ वी एडतनं vindictive attitude नहीँ लैडा चाहीँदा। एइनूं ने gracefully एह गल मँन लਈ है कि एइनूं नूँ Chief Whip ਤे Chief Parliamentary Secretary ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਗਲਤੀ ਲਗ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਲਈ ਏਨੂੰ regret show ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਹੂँ ਏਨੂੰ ਦੀ ਇਹ statement ਮੰਨ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਹ matter drop ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, यह privilege motion इस लिए आई थी कि Chief Parliamentary Secretary साहिब ने जो चिट्ठी लिखी थी उस से उन्होंने हमारे जो विशेष अधिकार हैं उन पर भारी आघात पहुंचाया है। वैसे Parliamentary practice के अन्दर भी यह बात ठीक नहीं है कि इस किसम की चिट्ठियां लिखी जाएं। हाउस में कई दफा यह बात आई है कि हमें अच्छी conventions कायम करनी चाहिए। तो यह भी एक अच्छी convention है कि उन्होंने अपनी गलती को मान लिया है और इसको regret किया है। इस लिए मैं समझता हूं कि इस चीज़ को drop कर देना चाहिए।

श्री अध्यक्ष : हां ठीक है, यह अच्छी convention कायम हुई है। इस लिए इस को मान लेना चाहिए और matter drop कर देना चाहिए। (Yes, I agree that a good convention has been established. I think this regret should be accepted and the matter dropped.)

आवाजें : ठीक है जी !

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗਲਤਫਹਿਮੀ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਦਾ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਥੇ ਇਹੋ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੀ ਗਲਤਫਹਿਮੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਗਲਤਫਹਿਮੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਬਲਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਲਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ.....(noise).....ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਗਲਤਫਹਿਮੀ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਨੂੰ ਉਤ੍ਰਾ ਦਿਉ ਤੇ ਇਹ ਕਹੋ ਕਿ ਗਲਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।

Minister for Industries and Civil Supplies : So many things have been said. Personally I would like to reply.

Shri Prabodh Chandra : On a point of order, Sir.

Mr. Speaker : Now no point of order on this will be allowed.

Shri Prabodh Chandra : Sir, it is a question of constitutional propriety. When the House is seized of a particular matter, is it constitutionally proper that a decision on it should be taken outside the House ? (Interruptions)

Sir, I am talking about the dignity of the House. When the House was seized of a particular subject, it was not within the rights of anyone of the Members to go and take any decision on it outside the House.

Mr. Speaker : The motion stands withdrawn as the matter has been dropped. ਆਪ ਜੀ ਖਾਹੁ-ਖਾਹੁ ਆਉ ਰਹੇ ਹੋ (The motion stands withdrawn as the matter has been dropped. The hon. Member is unnecessarily caviling at.)

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦ : ਮੈਂ ਲਫਜ਼ ਖਾਸ ਗਾਹ ਵਰ protest ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਜਬ ਉਨ੍ਹਾਂਨੇ ਪਹਲੇ ਹੀ regret ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਤੋ ਜ਼ਿਆਦਾ graceful ਧਰ ਆ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਕੋ ਆਰਨ ਛੇਡਾ ਜਾਤਾ। (It could have been much more graceful if this matter had not been stretched further as he had already expressed his regret.)

* * * *

Mr. Speaker : Please wait. There is yet an other privilege motion given notice of by Doctor Bhag Singh. It is—

“Regarding strict watch and surveillance of Communist M.L.A.s, including myself by C.I.D. and curtailment of our rights and privileges as representatives of the public and members of the House.”

I would enquire into the matter. The hon Member may write to me in detail about it.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਜਨਾਬ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾਲ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਤੇ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ. ਬੜੀ ਸਖਤ watch ਰਖਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ substantiate ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਏਥੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਵਾਕਿਆਤ ਪੇਸ਼ ਆ ਰਹੇ ਹਨ।

**Note.—Expunged as ordered by the Chair. Please see Debate, Vol. II No. 5' dat d 16th September, 1958 in this connection.*

श्री अध्यक्ष : मैं चीफ़ मिनिस्टर साहिब से पूछूंगा और आप को पता दूंगा ।
(I will enquire from the Chief Minister and let him know about it.)

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ : ਇਕ ਦਫ਼ਾ ਡਾਕਰ ਸਤ ਪਾਲ ਦੇ ਵਕਤ ਵੀ ਸ਼ਿਮਲੇ ਵਿਚ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਮਾਮਲਾ ਆਇਆ ਸੀ । ਉਸ ਵੇਲੇ C. I. D. ਨੇ ਮਾਫ਼ੀ ਮੰਗੀ ਸੀ ਐਂਡ ਫੇਰ ਨਹੀਂ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ।

श्री अध्यक्ष : मैं enquiry करूंगा । लेकिन अगर मोशन लाना हो तो उस में जान होनी चाहिए । (I will make an enquiry. But if some motion is to be brought in the House, it should have force.)

PETITION COMMITTEE

श्री अध्यक्ष: एक और गलतफहमी है जिसे मैं दूर करना चाहता हूं। उस दिन हाउस कमेटी मैं ने announce कर दी थी लेकिन दरअसल वह पैटिशन कमेटी थी और same members of the petition committee would continue. (There is another misunderstanding that I wish to remove. The other day I made an'announncement regarding the House Committee, but, in fact, that was a Committee on Petitions. The same members of the Petition Committee would continue.)

* * * * *

PAPERS LAID ON THE TABLE

Minister for Finance, (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to lay on the Table the notification issued under section 3(2) of the Punjab Entertainments Duty Act, 1955, as required under section 3(4) *ibid.*

EXTENSION OF TIME FOR THE PRESENTATION OF THE REPORT OF THE *AD HOC* COMMITTEE APPOINTED TO EXAMINE THE CONDUCT OF MEMBERS WHO CREATED A ROWDY SCENE AT THE TIME OF GOVERNOR'S ADDRESS

Chaudhri Sarup Singh (Deputy Speaker) : Sir, I beg to move—

That the time fixed for presenting the Report of the *Ad hoc* Committee appointed to examine the conduct of Members who created a rowdy scene when the Governor came to address the Members of both the Houses assembled together on the 10th February, 1958, be extended till Thursday, the 25th September, 1958.

Mr Speaker : Motion moved—

That the time fixed for presenting the Report of the *Ad hoc* Committee appointed to examine the conduct of Members who created a rowdy scene when the Governor came to address the Members of both the Houses assembled together on the 10th February, 1958, be extended till Thursday the 25th September, 1958.

*Note.—Expunged as ordered by the Chair. Please see debate Vol. II-No. 5 dated 16 September, 1958 in this connection,

श्री प्रबोध चन्द्र : यह जो कहा गया है कि Committee को रिपोर्ट के लिए time extend कर दिया जाए इस के बारे में मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि Committee को findings तो बहुत पहले की छप चुकी हैं.....

श्री अध्यक्ष : मैंने अखबार को नोटिस जारी किया है कि उसने findings क्यों छापे हैं। (I have served a notice on that newspaper as to why they have published the findings of the Committee.)

श्री प्रबोध चन्द्र : मुझे मेम्बर मिले हैं उन्होंने बताया है कि यह फैसला किया है। अगर आप चाहें तो मैं नाम बता सकता हूँ।

Mr Speaker : The Report was not ready. I do not know how that news appeared in the Press. The Committee drafted its Report only a few days ago.

Mr Speaker : Question is—

That the time fixed for presenting the Report of the *Ad hoc* Committee appointed to examine the conduct of Members who created a rowdy scene when the Governor came to address the Members of both the Houses assembled together on the 10th February, 1958, be extended till Thursday, the 25th September, 1958.

The motion was carried

EXCESS DEMANDS

Sardar Umrao Singh : Sir, I propose that some time should be fixed for the discussion of the Excess Demands.

श्री अध्यक्ष : यह कोई नई चीज़ नहीं है। पुरानी चीज़ को regularise करना है। इस में लम्बी चौड़ी बहस की ज़रूरत नहीं पड़ेगी। इस लिये अगर आप की मर्जी हो तो पहले इनको take up कर लिया जाए और बाद में दूसरा business ले लिया जाए। (There is nothing new about these demands. We have only to regularize the old expenditure. There is no need to have a lengthy debate on them. So if they agree, these may be taken up first and other business will be transacted afterwards.)

STATE EXCISE DUTIES

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to move—

That a grant of a sum not exceeding Rs 71,443 be made to regularize the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of State Excise Duties.

Mr. Speaker : Motion moved—

That a grant of a sum not exceeding Rs 71,443 be made to regularize the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislature Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of State Excise Duties.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਪੁਰ, ਜੇਠਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਅਫੀਮ ਨੂੰ ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਪਾਲੀਸੀ ਬਣਾਈ ਹੈ ਮੈਂ ਇਹਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਇਤਫਾਕ ਨਾਲ ਇਸ ਬੁਰੇ ਨਸ਼ੇ ਦੀ ਆਦਤ ਪੈ ਗਈ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ Department deal ਕਰਦਾ ਹੈ.....

Mr. Speaker : We have to regularise a technical point.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ Department ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਅਫੀਮ supply ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਅਤੇ ਆਇੰਦਾ ਨਸਲ ਲਈ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ।

Mr. Speaker : No, please.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜੋ ਭਾ ਹਨ ਉਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋ ਗਏ ਹਨ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਨਹੀਂ ਜੀ, ਬੈਠ ਜਾਉ। (No, the hon. Member may resume his seat.)

Mr. Speaker : Question is—

That a grant of a sum not exceeding Rs 71,443 be made to regularise the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of State Excise Duties.

The motion was carried.

STAMPS

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to move—

That a grant of a sum not exceeding Rs 5,579 be made to regularize the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of Stamps.

Mr. Speaker : Motion moved—

That a grant of a sum not exceeding Rs 5,579 be made to regularize the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of Stamps.

ਚੌਧਰੀ ਖਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ (ਸਮਭਾਲਕਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਝਯਾਦਾ ਸਮਧ ਨਹੀਂ ਲੂੰਗਾ । ਸਿਰਫ਼ ਏਕ-ਦੋ ਬਾਰੇ ਕਹ ਕਰ ਬੈਠ ਜਾਝੰਗਾ । ਧਹ ਜੋ reasons ਦਾ ਹੁਝੰ ਹੈ ਕਿ pending Travelling Allowance Bill ਹੈ, ਫ਼ੂਸਰੇ outlying treasures ਕੋ stamps ਭੇਜਨੇ ਕਾ ਖਰਚ, ਤੀਸਰੇ payment of more discount to the stamp vendors ਐਰ ਚੀਥੇ more manufacturing cost ਹੈ । ਮੈਂ ਧਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਗਾ ਹੂੰ ਕਿ ਪਾਨੀਪਤ ਤਹਸੀਲ ਮੇਂ

Mr. Speaker : No please this is irrelevant.

ਚੌਧਰੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ : ਮੇਰੇ ਮਨ ਵਿਚ ਇਤਨਾ ਖਰਚਾ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿੰਨਾ ਕਿ ਜਿਤਨਾ

Mr. Speaker : I am sorry you are not relevant.

ਚੌਧਰੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਤਨਾ ਖਰਚਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਬਜਟ ਵਿੱਚ ਮੰਜੂਰ ਹੋਵੇਗਾ ਜਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਕੋਈ ਜਗ੍ਹਾ ਪਰ stamps ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚੀ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ്യਕਸ਼ : ਆਪ ਤਾਂ 1952 ਦੀ ਗੱਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ। (The hon. Member is talking of 1952.)

ਚੌਧਰੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਧੀਰਜ ਨਾਲ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਜਗ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚੀ।

Mr Speaker : The hon. Member is not relevant.

ਚੌਧਰੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ : ਜਨਾਬ.....

Mr Speaker : Order please.

Mr. Speaker : Question is—

That a grant of sum not exceeding Rs 5,579 be made to regularize the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of Stamps.

The motion was carried.

CHARGES ON ACCOUNT OF MOTOR VEHICLES ACT AND OTHER TAXES AND DUTIES

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to move—

That a grant of a sum not exceeding Rs 24,138 be made to regularize the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of charges on account of Motor Vehicles Act and other Taxes and Duties.

Mr. Speaker : Motion moved—

That a grant of a sum not exceeding Rs 24,138 be made to regularize the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of charges on account of Motor Vehicles Act and other Taxes and Duties.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਸ ਵਿਚ Entertainment Tax ਬਾਰੇ ਬੋਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Speaker : ਨਹੀਂ, So sorry. ਇਹ taxes ਦਾ ਨਾਮ ਸੁਣਕੇ ਤੁਸੀਂ Sales-Tax ਸਮਝ ਗਏ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਨਹੀਂ ਜੀ, ਸਫ਼ਾ ਨੰਬਰ ਪੰਜ ਤੇ ਜਿਹੜਾ Entertainment Tax ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਅੱਲਕ ਮੈਂ ਬੋਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ item 'other taxes and duties' ਵਿਚ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

Mr. Speaker : It is not relevant.

Mr. Speaker : Question is

that a grant of a sum not exceeding Rs 24,138 be made to regularize the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of charges on account of Motor Vehicles Act and other Taxes and Duties.

The motion was carried

ELECTRICITY SCHEMES

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to move—

that a grant of a sum not exceeding Rs 2,31,766 be made to regularize the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of Electricity Schemes—XLA—Receipts from Multipurpose River Schemes—*Deduct*—Working Expenses.

Mr. Speaker : Motion moved—

that a grant of a sum not exceeding Rs 2,31,766 be made to regularize the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of Electricity Schemes—XLA—Receipts from Multipurpose River Schemes—*Deduct*—Working Expenses.

Mr. Speaker : Question is—

that a grant of a sum not exceeding Rs 2,31,766 be made to regularize the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of Electricity Schemes—XLA—Receipts from Multipurpose River Schemes—*Deduct*—Working Expenses.

The motion was carried.

TERRITORIAL AND POLITICAL PENSIONS, ETC.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to move—

that a grant of a sum not exceeding Rs 3,71,202 be made to regularize the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of Territorial and Political Pensions and Superannuation Allowances and Pensions.

Mr. Speaker : Motion moved—

that a grant of a sum not exceeding Rs 3,71,202 be made to regularize the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of Territorial and Political Pensions and Superannuation Allowances and Pensions.

Mr. Speaker : Question is—

that a grant of a sum not exceeding Rs 3,71,202 be made to regularize the charges already incurred in excess of the grant voted by the Legislative Assembly for the year ending 31st March, 1953, in respect of Territorial and Political Pensions and Superannuation Allowances and Pensions.

The motion was carried.

RESOLUTION REGARDING DISAPPROVAL OF THE PUNJAB SECURITY OF LAND TENURES (AMENDMENT) ORDINANCE 1958.

Shri Dharam Singh Rathi (Sambhalka) : Sir, I beg to move—
That this house disapproves the Punjab Security of Land Tenures (Amendment)
Ordinance 1958.

चौधरी धर्म सिंह राठी : स्पीकर साहिब, इस के बारे में सब से पहली बात यह है कि पंजाब गवर्नमेंट आज तक सही तौर पर कोई भी पालिसी ऐसी अख्तियार नहीं कर सकी जिस से कि किसान भी खुश हो सकें, मुजारे भी खुश हो सकें और जमींदार भी खुश हो सकें। इस आर्डिनेंस से आज पंजाब अन्दर कोई भी शख्स खुश नहीं है। जो जमींदार है वह अलग कहता है कि मार दिया, उधर जो मुजारे हैं वह कहते हैं कि इस से हमारी तसल्ली नहीं होता। असल में स्पीकर साहिब, अगर देखा जाए तो सन् 1951-52 से लेकर आज तक हर तीसरे महीने इस किस्म का कोई न कोई आर्डिनेंस गवर्नमेंट इस हाउस के अन्दर लाती रही है जिस का सम्बन्ध Security of land tenure से हो। लेकिन आप देखेंगे कि जितने भी Ordinances आए हैं या बिल आए हैं वह इस समस्या का तसल्लीबख्श हल नहीं कर सके। आज यह एक नया ही आर्डिनेंस हमारे सामने आ गया है। इस से स्टेट के अन्दर और भी ज्यादा बेचैनी पैदा हो गई है। स्पीकर साहिब, आप देखेंगे कि इस आर्डिनेंस की वजह से तीन चार चीजें हमारे सामने आती हैं।

सब से पहली बात हकशुफा का right है कि उन के खिलाफ कोई हकशुफा नहीं किया जा सकता। इस में यह दिया गया है कि अगर कोई मुजारा किसी जमीन को खरीद लेगा तो उस पर हकशुफा का दावा नहीं किया जा सकेगा। कोई भी भाई बन्धु, लड़का या जिस किसी का पहला हक है वह हकशुफा का दावा नहीं कर सकेगा। यही नहीं साथ साथ यह भी कर दिया गया है कि अगर दावे हुए हैं और डिग्रियां भी हो गई हैं और डिग्रियां हाने के बाद possessions भी लिए जा चुके हैं, उन हालात में भी जमीनें वापिस की जाएंगी। इस में भी सब से बड़ी बात जो कि इस गवर्नमेंट ने की है वह यह है कि यह चोज सन् 1953 से लागू होगी। मुझे उम्मीद है कि जब मुअजिज मैम्बर साहिब बोलेंगे तो वह इस बात का खास तौर पर ध्यान रखेंगे। यह 1953 से dispossess होंगी। जिन जमीनों पर पिछले सालों से दावे हो चुके हैं, फंसले हो चुके हैं, cultivations कर ली है, development कर ली है और जमीन को जरखेज बना लिया है उन सब जमीनों पर यह कानून लागू होगा और वह फिर dispossess हो जाएंगे। मैं समझता हूँ कि इस तरह से सारे सूबे की economy और सिस्टम दरहम बरहम हो जाएगा। इस से देहोती और खेती करने वालों का बड़ा नुकसान होगा। यही नहीं बल्कि आगे चल कर यह आर्डिनेंस एक ऐसी चीज ले आता है जिसके बारे में हमें यह शक है कि गवर्नमेंट ऐसा कर भी सकती है या नहीं, वह यह कि सारी की सारी transfers void करार दी जाएंगी..... वह transfers चाहे inheritance से हुई हों, purchase से हुई हों या sale से, सब की सब void करार दी गई है। अगर आप Constitution को मुलाहजा फरमाएं और आगे चल कर हम बोलेंगे भी कि यह सारी चीज Constitution के खिलाफ है। यह हो ही नहीं सकती। Constitution

में हर आदमी के fundamental rights हैं कि वह जायदाद को खरीद सकता है, फरोस्त कर सकता है। यह चीज उस fundamental right में रुकावट डालने वाली है। उसकी आजादी पर restrictions डालने वाली है।

इस के आगे चलकर तरीका बताया गया है कि surplus area फिर देना पड़ेगा और इस के अन्दर यह किया गया है कि अगर surplus area बढ़ गया तो उस का फिर हिसाब दो और फार्म भर कर declaration दो। स्पीकर साहिब, इस में इस चीज को सोचा नहीं गया है कि इस से स्टेट की development रुक जाएगी। फर्ज कीजिए कि मेरे पास 30 स्टैंडर्ड एकड़ ज़मीन है और मैंने उस के अन्दर कुवां लगा लिया है। इस से अगर पहले ज़मीन की कीमत चार आने थी तो कुवां लगने के बाद वह 15 आने की हो जाती है। इस तरह स्टैंडर्ड एकड़ बढ़ जाएंगे और वह surplus ज़मीन गवर्नमेंट ले लेगी। मैंने कई आदमियों को कहा कि तुम अपनी ज़मीन में कुवां क्यों नहीं लगा लेते तो वह कहते हैं कि चौधरी साहिब लगा लें तो हमारी ज़मीन की कीमत बढ़ जायगी और हम से इस तरह surplus ज़मीन ले ली जायगी इस तरह इस किसम के कानूनों की वजह से देहात में development का काम रुक गया है.....

सरदार उमराओ सिंह : इस रेज़ोल्यूशन को कितना वक्त दिया जाना है ?

श्री अध्यक्ष : आप को पता है, कल इस उद्देश्य के लिये दो घंटे दिये गए थे। (The hon. Member knows that two hours were allotted for this purpose yesterday)

राओ विरेन्द्र सिंह : जनाब, कल हाउस में डिप्टी स्पीकर साहिब ने फैसला किया था कि चूँकि इस आर्डिनैन्स के मुताल्लिक बिल आ रहा है इस लिए उन्होंने कहा था कि मैं इस के लिए सिर्फ आध घंटा ही अलाट कर रहा हूँ। अब कोई खास वजह नज़र नहीं आती कि इस किए हुए फैसले को बदला जाए। इस आर्डिनैन्स के मुताल्लिक बिल आ रहा है

Mr. Speaker : Please let him proceed

चौधरी धर्म सिंह राठी : तो जनाब मैं कह रहा था कि इस तरह से development का काम रुक जायगा। मैं आप के ज़रिए हाउस के नोटिस में यह चीज लाना चाहता हूँ कि आज देश के अन्दर बड़ी भारी समस्या अन्न की है.....

श्री अध्यक्ष : इस में एक बात है कि अगर यह आर्डिनैन्स approve हो जाए और आप की मोशन गिर जाए तो बाद में जब इस बारे बिल पेश होगा तो आप को बहुत थोड़ा वक्त दिया जायगा। (There is one thing which may be borne in mind. If this Ordinance is approved and the motion of the hon. Member falls through then he will get very little time to speak when the Bill concerning this Ordinance is moved.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : अच्छा जी।

श्री अध्यक्ष : मैं देख रहा हूँ कि आप की मोशन के मुताल्लिक बोलने वाले बहुत हैं लेकिन जब बिल की मोशन आयगी तो इन साहिबान को चान्स (chance) नहीं दिया जायगा जो इस पर बोल चुके होंगे। (I find there is quite a large number of members who want to speak on the hon. Member's motion, but they would not get any time when the Bill is brought before the House if they get the chance to speak now.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : तो स्पोकर्स साहिब मैं यह कह रहा था कि आज देश के अन्दर अनाज की बड़ी समस्या है और हालत यह है कि अनाज बाहर से मंगा कर इस कमी को पूरा किया जा रहा है। और अगर एक और ऐसा ही आर्डिनेंस ले आए तो हालत और भी खराब हो जायगी। अब तो कहते हैं कि पंजाब में अनाज की ज्यादाती है, scarcity नहीं है मगर मैं देख रहा हूँ कि जब से इस किसम के कानून बनने लगे हैं अनाज की हालत दिन प्रति दिन खराब होती जा रही है क्योंकि या अनाज पैदा कर लो या फिर जमीन बांट लो। अगर जमीन बांटी जायगी तो अनाज पदा नहीं होगा। यह मैं ही नहीं कहता इस पर सेंट्रल गवर्नमेंट की मुकर्रर की हुई कमेटी की रिपोर्ट है। उन का कहना है कि जमीन पर से burden कम किया जाना चाहिए मगर इन की पालिसी इस के खिलाफ है और यह जमीन पर और burden डालना चाहते हैं। पहले ही जो आदमी जमीन पर बै हैं उन का गुजारा नहीं होता अब यह औरों को लाना चाहते हैं। आज हमें इस मोशन पर इस नज़रिए से नहीं सोचना कि फलाने को फायदा होगा या फलाने को नुकसान होगा, बड़े बड़े जमींदारों को फायदा होगा या नुकसान मज़ारों को फायदा होगा या नुकसान। हमें यह नहीं सोचना बल्कि हमें तो देश के भले की बात सोचनी है। मैं तो अपने मुताल्लिक बता चुका हूँ कि मेरे पास सिर्फ़ आठ एकड़ जमीन है वरना शायद कईयों को ख्याल हो कि अपनी जमीन को बचाने के लिए इस की मुखालफत कर रहा है।

श्री अध्यक्ष : आप सोशलिस्ट ग्रुप के मेम्बर हैं। (विघ्न)। (The hon. Member is a member of the Socialist group) (Interruption)

चौधरी धर्म सिंह राठी : इसी लिए मैं कह रहा हूँ कि आज सोशलिस्ट पार्टी जो है वह अनाज के बारे में एक बड़ी भारी तहरीक कर रही है। अगर यही

Mr. Speaker : I think every member of the Socialist Party is independent to say anything.

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं कह रहा था कि यह हालत है। इस लिए हमें इस की इस नज़रिए से नहीं देखना चाहिए कि इस में इस का फायदा होगा या नुकसान होगा बल्कि हमें तो देश की तरफ देखना है। अगर किसी तंग नज़रिए से इस मसले को देखते रहें तो इस का हल नहीं हो सकेगा और अनाज की हालत गिरती जायगी और हम ऐडमिनिस्ट्रेशन (Administration) नहीं चला सकेंगे। यू. पी. में आप देखें एक तहरीक चल रही है और ऐडमिनिस्ट्रेशन का काम बिगड़ गया है। इस

लिए हमें तो देश की हालत को देखना है और उस के लिये जरूरी है कि इस ऑर्डिनैस को **disapprove** किया जाए। यही नहीं मैं तो उस रोज भी यह बताया था कि गवर्नमेंट की Enquiry Committee ने लिखा है कि जिस के पास साढ़े 12 एकड़ जमीन है वह भूखा मरता है, साढ़े 12 से 15 तक वाले का सिर्फ गुजर ही होता है और 25 से 75 तक वाला **economic** है। तो क्या यह हकुमत खेती करने वालों को भूखा मारना चाहती है, क्या वह चाहती है कि किसान की हालत कभी अच्छी न हो। एक तो भाव हर रोज बढ़ रहे हैं फीसें बढ़ गई हैं, और भी जो 2 चीजें उसने खरीदनी होती है वह महंगी होती जा रही है, मगर उस को कहा जा रहा है कि उस को इसी जमीन पर गुजारा करना है, वह अपनी तरक्की नहीं कर सकता.....

श्री अध्यक्ष : आप कहते हैं कि 25 से 75 acres की holding **economic** है तो 30 तो इस के दमियान में आता है (The hon. Member has stated that a holding of 25 to 75 acres is economic. In that case a holding of 30 acres falls in this category.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : 25 से तो 75 तक **economic profitable** नहीं है। 76 से 250 तक **profitable** है। किसान के पास इतनी जमीन होनी चाहिए कि **profitable** हो और वह 250 एकड़ तक होनी चाहिए। अब रोजाना गवर्नमेंट कहती है कि ट्रैक्टरों से और दूसरी मशीनरी से खेती करो और हर साल करोड़ों रुपया इस पर खर्च होता है। अगर यह 30 स्टैंडर्ड एकड़ मकरर कर दें तो यह सारा करोड़ों रुपया कहां जायगा।

श्री अध्यक्ष : यह तो इस ऑर्डिनैस (ordinance) के स्कोप से बाहर है। 30 एकड़ की limit तो पहले ही है। (It is beyond the scope of this ordinance. The limit of 30 acres is already there.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं इस ऑर्डिनैस की स्कोप में ही रहूंगा.....

Mr. Speaker : This ordinance places some restriction on sale with retrospective effect. So far as permissible limit is concerned it is already there.

चौधरी धर्म सिंह राठी : इस के अन्दर आता है। मैं बताता हूँ अगर **inheritance** में किसी को जमीन मिलेगी तो डेक्लरेशन देनी पड़ेगी और **surplus** को गवर्नमेंट ले लेगी.....

Mr. Speaker : Limit of 30 acres is already there.

चौधरी धर्म सिंह राठी : जनाब **declaration** देनी पड़ती है और अगर किसी के पास जमीन बढ़ जाए चाहे वह किसी भी तरीके से बढ़े **inheritance** से या किसी और तरीके से तो उसे **declaration** देनी पड़ती है। और इसी **declaration** की बिना पर स्पीकर साहिब जमीन **surplus** करार दी जाएगी। इस ordinance के जरिए पाबन्दी लगा दी गई है।

4.00 p. m.

श्री अध्यक्ष : 30 standard acre वाली क्लॉज तो Act में पहले ही है इस लिए जो आप कह रहे हैं यह relevant नहीं। (The provision about the limit of thirty standard acres is already there in the Act. Therefore what the hon. Member says is not relevant.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : जनाब जहां तक relevancy का तात्पर्य है यह इसमें cover हो जाता है। और ज्यादा न कहता हुआ मैं यह कहना चाहता हूँ कि इन्होंने Ordinance जारी करते समय किसी से नहीं पूछा। इस Ordinance को बनाने से पहले न तो जमींदारों की राय ली न tenants की। न किसानों की और यह Ordinance बना दिया। अब, स्पीकर साहिब, आप ख्याल फरमाएं कि इन्हें यह कैसे पता चल सकता है कि बाहर क्या हालात हैं और जमींदारी किस तरह की होती है। इन्हें ऐसी कार्रवाई करनी चाहिए कि जिस के मुताबिक कोई तो कहने वाला हो कि यह मुनासिब कार्रवाई थी। और लोगों की राय इसके साथ है आज सब लोग इस Ordinance पर बेचैन हैं चारों तरफ से लोग नाखुश हैं। न जमींदार खुश हैं न मुजारे। फिर, स्पीकर साहिब, आप हैरान होंगे यह जान कर कि जब मुजारों का कानून बनाना हो तो ऐसे आदमियों की कमेटी बनाई जाती है जिन्हें मुजारों की problems का बिलकुल पता न हो और जहां पर जमींदारों के बारे में legislation लानी हो वहां ऐसे आदमी लिए जाते हैं जिन्हें खेती के बारे में इल्म न हो। मैंने, स्पीकर साहिब, एक कमेटी देखी है इसी जमीन के बारे में उसमें सारे के सारे मेम्बर ऐसे ले रखे हैं जिन्हें खेती के बारे में कुछ भी पता नहीं। मैं ने खुद पांच आदमियों के नाम पढ़े हैं। इस हाउस के मुअज्जिज मेम्बरान भी हैं। जिनका मैं नाम नहीं लेना चाहता अनाज की कमेटी बनी agricultural land की कमेटी बनी और मेम्बरान को कुछ भी पता नहीं।

श्री अध्यक्ष : आप पब्लिक प्लेटफॉर्म पर नहीं बोल रहे हाउस में बोल रहे हैं। (The hon. Member should bear in mind that he is not speaking from a public platform but in the House.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं यह अर्ज कर रहा था कि जिन आदमियों की report पर यह Ordinance तैयार किया गया है और जो इसे बनाने वाले हैं उन्हें पता ही नहीं कि क्या problems हैं। यह Ordinance प्रांत में तबाही मचा देगा। फिर जिन लोगों ने कब्जे ले लिए हैं उन कब्जों को भी दूर किया जाएगा। यह हालात हैं इस Ordinance के मुताबिक। मैं बहुत ज्यादा न कहता हुआ एक दो बातें ही और अर्ज करूंगा

Mr. Speaker . You are just fighting a losing battle.

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं हाउस से प्रार्थना करूंगा और treasury benches वालों से भी कि वह इस Ordinance को disapprove करें। यह Ordinance पंजाब की सारी economy को disturb कर देगा। अगर इस किस्म का Ordinance

ਲਾਨਾ ਹੈ ਤੋ ਕਸ ਅਜ਼-ਕਸ ਤਨ ਲੋਗੋਂ ਦੀ ਜਿਨ ਪਰ ਇਸ ਕਾ ਅਸਰ ਪੜਨਾ ਹੈ public opinion ਤੋ ਲੇ ਲੀ ਜਾਤੀ । यह चीज तो सारा की सारा पहले आ चुकी है और assembly का session भी हो चुका है इसको पहले क्यों न लाए । असल में बात यह है कि यह सरकार को पुरानी आदत है कि Ordinance बना दिया कभी amendment ला दे । हर छट्ठे महीने यह पेश कर दिया जाता है कि इस में फलं amendment है । नतीजा यह होता है कि जमींदार यह समझता है कि उसके पास जमीन नहीं रहेगी और मुजारा यह समझता है कि आया जमीन मिलेगी भी या नहीं । वे हर तरफ से बचैन फिर रहे हैं । इन इलफाज के साथ मैं इस Ordinance की मुखालफित करता हूँ यह पास बिलकुल नहीं होना चाहिए और मेरा जो resolution है इसको disapprove करने का उससे सारे हाउस को agree करना चाहिए क्योंकि यह पंजाब की economy को और पंजाब के हालात को खराब करने वाला है ।

Mr. Speaker : Motion moved—

That this House disapproves the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Ordinance, 1958.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ (ਨਕੋਦਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜੋ ਰਾਈ ਸਾਹਿਬ ਨੇ resolution ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਇਹ Punjab Security of Land Tanure Act ਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ordinance ਬਾਰੇ ਹੈ । ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕਲਾਜ਼ 21 ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ 1953 ਤੋਂ ਬਾਦ ਜ਼ਿਨੀਆਂ ਵੀ sales ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ affect ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਅਜਿਹੀ sale ਜੋ surplus area ਦੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ set aside ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਰਾਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ । Surplus area ਨੂੰ tenants ਨੂੰ ਦੇਣ ਬਾਰੇ 1953 ਦੇ ਮੂਲ ਐਕਟ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਵੀ provision ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਅਤੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ 1953 ਤੋਂ ਬਾਦ ਜੋ ਵੀ sales ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਉਹ null and void ਕਰਾਰ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਉਥੇ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ item ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ । ਪਰ ਉਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਇਹ ਦਰਜ ਹੈ ਕਿ ਜੋ surplus area at the commencement of the Act ਹੋਵੇਗਾ ਉਹ Section 10 ਵਿਚ for the purposes of the settlement of the ejected tenants ਰਹੇਗਾ । ਉਸ ਐਕਟ ਦੀ ਇਹ ਕਲਾਜ਼ ਜੋ interpretation ਵਿੱਚੀ ਹੈ, ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁਣ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਮੈਂ ਉਹ ਕਲਾਜ਼, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਮੂਲ ਐਕਟ ਦੀ Section 10 ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :—

The State Government, or any officer empowered by it in this behalf, shall be competent to utilize any surplus area for the resettlement of tenants ejected or to be ejected under clause 1(i) of sub-section 1 of Section 9.

[ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ]

Notwithstanding anything contained in any other law for the time-being in force no transfer or other disposition of land which is comprised in a surplus area at the commencement of this Act shall affect the utilisation thereof under Clause 9.

Explanation.—Such utilisation of any surplus area will not affect the right of the landowner to receive rent from the tenant so settled.

ਉਸ ਵੇਲੇ ਜੋ legislature ਦੀ interpretation ਸੀ ਉਹ clear ਹੈ। ਉਸ ਵੇਲੇ surplus areas ਦੀ sales ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜੋ ਖ਼ੀਦਾਰ ਇਸ surplus area ਨੂੰ ਲੈਣਗੇ ਉਹ tenants ਨੂੰ ਦੇਣਗੇ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ null and void ਕਰਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ amendment ਲਿਆਣੀ scope of the original Act ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸ legislature ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਲਿਆਂਦੀ amendment ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ original Act ਦੇ scope ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਅਤੇ ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੀ constitutional propriety ਵੀ doubtful ਹੈ ਕਿ 1953 ਤੋਂ 1958 ਤਕ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਿਕ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ null and void ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਪ੍ਰਬੰਧ ਸੀ ਕਿ ਜੋ sales ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਖਰੀਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ option ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਦੇ ਦੇਵੇ, ਜਿਸ ਪਾਸੋਂ ਉਸ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੋ ਚਾਰ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਪਾਸੋਂ ਖ਼ੀਦ ਕਰ ਲਈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਅਲਾਟੀ ਸਨ ਅਤੇ ਇਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਲਈ ਕਿ ਇਹ self cultivable ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਅਜਿਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਬੰਦਸ਼ ਨਹੀਂ ਲਾਵੇਗੀ ਫਿਰ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਖ਼ੀਦ ਕਰਕੇ ਉਥੇ ਹੀ settle ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

ਅੱਜ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਾਪਸ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਸਰਪਲਸ ਏਰਿਆ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਉਹ ਸੇਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਉਹ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵੇਚ ਕੇ ਜਾ ਚੁਕੇ ਹਨ, ਉਹ ਹੁਣ sell ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ tenants ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ, ਇਸ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਇਕ ਮਸਲਾ ਹੋਰ ਖੜਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਦੂਸਰੀ ਜਿਹੜੀ ਔਖ ਆਉਣੀ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ purchase price ਮਾਲਕ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ। ਇਹ purchase price ਵਾਪਸ ਕਰਨ ਦੀ ਖੁਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਮਾਲਕ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਤੇ ਹੈ। ਇਹ ਬੜੀ unconstitutional ਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਪੈਸਾ ਖਰਚ ਕਰਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਅਤੇ 4,5 ਸਾਲ ਦੇ ਇਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਮਾਲਕ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਰਪਲਸ area ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ, ਅੱਜ 5 ਸਾਲ ਤੋਂ ਬਾਦ ਅਸੀਂ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਕੂਕ ਮਾਲਕਾਨਾ ਨੂੰ null and void ਕਰਾਰ ਦੇ ਦੇਵੇਗਾ। ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ illegal ਹੈ ਅਤੇ unconstitutional ਹੈ। Constitution

ਦੇ ਦਫਾ 19 ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਜੋ right ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ property acquire ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ ਉਹ ਸਿਰਫ ਦਫਾ 31 ਦੇ ਤਹਿਤ ਹੀ consider ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿ ਇਹ ਦਰਜ ਹੋ ਕਿ:—

No person shall be deprived of his property save by authority of law.

ਦਫਾ 31 ਵਿਚ ਇਹ amendment ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ Government property right ਲਈ rules fix ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :—

Notwithstanding anything in the foregoing provisions of this part, no law providing for the acquisition by the State of any estate or of any rights therein or the extinguishment or modification of any such rights shall be deemed to be void on the ground that it is inconsistent with, or takes away or abridges any of the rights conferred by any provisions of this part.

ਇਸ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨ ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਅਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ price ਉਸ ਨੂੰ ਹੀ ਵਾਪਸ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਕੇ public purposes ਵਾਸਤੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰੇ। ਕਾਨੂੰਨ ਸਿਰਫ਼ ਏਥੇ ਤਕ ਹੀ ਅਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿਰਫ਼ ਇਹ ਉਸ ਥਾਂ ਤੇ ਹੀ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਜਗ੍ਹਾ ਕਿ public purposes ਵਾਸਤੇ ਹੀ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਅਸੀਂ 1958 ਵਿਚ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕਿਸੇ ਸਭਾ ਮੈਂਬਰੀ ਨੇ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚਨੀ ਯਾ ਖਰੀਦਨੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ordinance ਦੇ ਤਹਿਤ ਜਿਹੜਾ ਉਹ ਨੂੰ right to acquire, to sale or to dispose of property ਦਾ ਹੈ ਉਹ right infringe ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਖਰੀਦਣ ਔਰ ਬੇਚਣ ਦਾ ਇਖਤਿਆਰ ਜਿਹੜਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ unconstitutional ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, clause 4 ਵਿਚ section 19 ਜੋ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ future ਲਈ ਬਾਰ bar ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ permissible area 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧਾ ਅਕੀਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸਵਾਏ inheritance ਦੇ case ਵਿਚ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਣ ਤੇ ਵੇਚਣ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ, ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ unconstitutional ਗੱਲ ਹੋਵੇਗੀ ਜੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਇਖਤਿਆਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੇ ਇਹ ਇਖਤਿਆਰ ਦਿਤਾ ਵੀ ਗਿਆ ਤਾਂ ਜਿਸ ਪਾਸ 50 ਏਕੜ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧਾ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਵੇਗੀ, ਜਿਹੜੀ ਕਿ surplus land ਹੋਵੇਗੀ tenants ਦੇ settle ਕਰਨ ਵਿਚ ਵਰਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਇਹ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ 1957 ਦਾ ਜਿਹੜਾ Regional Act ਹੈ ਇਹ ਉਸ ਦੇ scope ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਇਹ constitution ਨੂੰ break ਕਰਦਾ ਹੈ। Public purposes ਵਾਸਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕੇਗੀ ਅਤੇ ਉਹ ਤਾਂ ਸਿਰਫ਼ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਲੈਕੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵੇਚ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੁਕਾਵਟ ਪਾਉਣੀ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, unconstitutional ਗੱਲ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਪਿਛਲੇ 5 ਸਾਲ ਤੋਂ sale ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਅਗੇ ਵੰਡ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ—

Any transfer, exchange, lease, agreement or settlement made in contravention of the provisions of sub section (1) shall be null and void.

[ਸਰਦਾਰ ਓਮਰਾਉ ਸਿੰਘ]

Original Act 1953 ਦਾ ਹੈ । 1953 ਤੋਂ ਲੈਕੇ 1958 ਤਕ ਕਾਫੀ lands ਸਨ ਜਿਹੜੀਆਂ surplus area ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਖਰੀਦੀਆਂ ਗਈਆਂ । ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਾਂ 50 ਏਕੜ ਤੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਹਨ ਉਹ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ permissible area ਵਿਚ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਜਿਹੜੀਆਂ ਵਧ ਖਰੀਦੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਥੇ ਜਾਵੇਗੀ । ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਲੈ ਲਵੇਗੀ, ਯਾ ਵੇਚਣ ਵਾਲੇ ਕੋਲ ਰਹੇਗੀ ਜਾਂ tenants ਪਾਸ ਰਹੇਗੀ । ਇਹ ਇਕ vacuum ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ unconstitutional point ਇਸ ordinance ਵਿਚ ਲਿਆ ਕੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ legislature ਨੂੰ proper ਢੰਗ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ । Act ਨੂੰ ਬਣਿਆਂ ਅੱਜ 5 ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਥੇ ਇਤਨੀ ਦੇਰ ਦਾ ਕੰਮ ਚਲਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਥੇ ਇਹ ਇਕ ਮਹੀਨਾ ਹੋਰ ਵੀ ਚਲ ਸਕਦਾ ਸੀ, legislature ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਜਲਦੀ ਕਰਨਾ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਇਤਨੀ ਜਲਦੀ ordinance ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਏਥੇ law ਪਾਸ ਕਰਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਲਿਆਉਣਾ ਕੋਈ ਐਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਇਸ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਸਗੋਂ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਫਾਦ ਵਿਚ ਰੋਕ ਪਾਈ ਗਈ ਹੈ । ਇਹ ਇਕ *ultra vires* provision ਹੈ । ਇਕ ਖਾਮੀ ਜਿਹੜੀ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ surplus ਸਮਝ ਕੇ ਅਸੀਂ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ ਉਸ ਵਿਚ future ਵਿਚ ਕਈ complications ਪੈ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਜੇ ਕੋਈ co-operative societies ਵਾਸਤੇ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ public purposes ਵਾਸਤੇ ਹੋਵੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾ ਸਕਦੀ । ਇਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ—

Notwithstanding anything to the contrary in any law, custom, usage, contract or agreement, from and after the commencement of this Act, no person, whether as landowner or tenant, shall acquire or possess by transfer, exchange, lease, agreement or settlement any land, which with or without the land already owned or held by him, shall in the aggregate exceed the permissible area.

ਇਹ ਸਾਰੇ ਇਸ ਵਿਚ ਹੀ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਫੇਰ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦੀ 20 ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਵੇ ਉਸ ਬਾਰੇ ਸਾਫ਼ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ notwithstanding any thing contrary to the Bill. ਇਕ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਕੋਲ ਜੇ 20 ਏਕੜ ਦੀ ਥਾਂ 21 ਏਕੜ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਅਤੇ ਅਗੇ ਜਾਕੇ ਉਹ ਭਾਵੇਂ ਵੰਡੀ ਵੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ordinance ਦੇ ਅਧੀਨ ਉਹ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ null and void ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਭਾਵੇਂ permissible area ਦੀ ਫੇਰ ਵੰਡ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਭਾਵੇਂ permissible area ਦੀ ਫੇਰ ਵੰਡ ਹੋ ਜਾਵੇ ਪਰ ਉਹ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ null and void ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ lacunae ਹਨ । Clause 4 ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ excess land ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ।

Subsection (4) of the proposed section 19(b) set out in clause 4 of the Bill is—

The excess land of such person shall be at the disposal of the State Government for utilization as surplus area under clause (a) of section 10-A or for such other purposes as the State Government by notification direct.

ਉਹ other purposes ਕੀ ਹਨ ? ਕੀ ਸੜਕਾਂ ਬਣਾਉਣੀਆਂ ਹਨ, ਖੂਹ ਬਣਾਉਣੇ ਹਨ, ਕਿਸ ਵਾਸਤੇ property acquire ਕਰਨੀ ਹੈ ? ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬੜੀਆਂ wide powers ਹੱਥ ਵਿਚ ਲੈ ਲਈਆਂ ਹਨ । ਇਸ Ordinance ਨਾਲ ਬੜੀਆਂ complications ਵਧਦੀਆਂ ਹਨ ।

ਮੈਨੂੰ ਜਾਦ ਹੈ 1953 ਵਿਚ ਮੈਂ ਮੈਂਬਰ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਮੈਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਿਆ ਸੀ—ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਬਿਲ ਵਿਚ ਕੋਈ drastic ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਲਿਆਉਣੀ ਪਰ ਅੱਜ 5 ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ self-cultivation ਤੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ holdings ਤੇ ceiling ਲਗਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ Ordinance ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਦਾ ਭਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਵਾਲਾ । ਜੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੋਈ comprehensive legislation ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਏ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ (ਜਲੰਧਰ ਸ਼ਹਿਰ, ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼) : एक Independent Socialist ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਠੀ ਸਾਹਬ ਨੇ ਜੋ ਕੁਝ ਕਹਾ ਉਸੇ ਮੈਂ ਨੇ ਸੁਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕਥਾ ਦੁਖ ਹੈ ਉਨਕੋ—

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਾਰ : Independent Socialist Democrat.

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਐਸੇ ਦੂਸਰੇ ਭਾਈ ਉਮਰਾਵ ਸਿੰਹ ਨੇ ਭੀ ਕਹਾ ਐਸੇ ਸਾਥ ਕੁਝ ਸਾਥੀ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਨਕੋ ਬੜਾ ਦੁਖ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਲੈਂਡਸਲੇਸ਼ਨ ਪੰਜਾਬ ਮੇਂ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਐਸੇ ਆਜ ਸੇ ਪਹਿਲੇ 5, 6 ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਜੋ ਲੋਗ ਕਾਂਗਰੇਸ ਬੈਂਚਿਜ਼ ਪਰ ਬੈਠੇ ਥੇ ਉਨਕਾ ਧਰਮ ਥਾ ਕਿ ਹਮ ਐਸੀ ਲੈਂਡਸਲੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਪਾਸ ਹੋਨੇ ਦੇਂਗੇ ਜੋ ਕਿ ਟੈਨੈਂਟਸ ਕੋ ਹਕ ਮੇਂ ਹੋ । ਐਸੇ ਆਜ ਭੀ ਵਹੀਂ ਲੈਂਡਲਾਰਡਸ ਹਨ ਜੋ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਵਾਲੀ ਬਾਤ ਆਗੇ ਲਾ ਰਹੇ ਹਨ ਐਸੇ ਕਹਾ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ—ਕਿ ਇਸੇ ਐਸੇ ਹੀ ਰਹਨੇ ਦਿਯਾ ਜਾਏ । ਮੈਂ ਕਹਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਕਿ ਜਬ ਜ਼ਮਾਨਾ ਆਗੇ ਬਢ ਰਹਾ ਹੈ ਤੋ ਸਿਰਫ ਗਦੀ ਧੀਂ ਕੋ ਬਰਕਰਾਰ ਰਖਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਕਥੀ ਪੀਛੇ ਕੀ ਤਰਫ ਕਦਮ ਉਠਾ ਕਰ ਗਏ ਮੈਂ ਗਿਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਹਮਾਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਉਸੇ ਐਪ੍ਰੋਵ ਨ ਕੀਯਾ ਜਾਏ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਕਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਕਿ ਇਸੇ ਐਪ੍ਰੋਵ ਕੀਯਾ ਜਾਏ ।

एक ਲੈਂਡਲਾਰਡ ਜੋ ਹੋਂਦਾ ਹੈ, वह अपने को पटवारी से खुदकास्त दर्ज करवाता है और आप शहर में जा कर दुकानदारी करता है, या वकालत करता है और real ਟੈਨੈਂਟਸ ਕੇ ਹਾਥ ਮੇਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋਂਦਾ । ਇਸਲਿਏ ਅਗਰ ਵਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਟੈਨੈਂਟਸ ਕੋ ਕਾਨ ਸੇ ਪਕੜ ਕਰ ਨਿਕਾਲ ਸਕਦੇ ਹਨ ਐਸੇ ਟੈਨੈਂਟਸ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ । ਟੈਨੈਂਟਸ ਕੋ ਅਪਨੇ ਹਾਥ ਮੇਂ ਰਖਨੇ ਕਾ ਧਰਮ ਇਕ ਤਰੀਕਾ ਹੈ । ਐਸੇ ਦੂਸਰਾ ਤਰੀਕਾ ਧਰਮ ਹੈ ਕਿ ਲੈਂਡਲਾਰਡ ਜੋ ਹੈ ਵਹ ਮਾਲਿਕ ਬਨਦਾ ਹੈ ਐਸੇ ਅਸਲੀ ਟੈਨੈਂਟਸ ਡੇਢ ਰੁਪਯਾ ਕਾ ਸਟਾਮਪ ਲਿਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਫਲਾਂ ਸ਼ਕਸ ਕੀ 60 ਰੁਪਯੇ ਮਾਹਵਾਰੀ ਪਰ ਨੌਕਰੀ ਕੀ ਹੈ ਐਸੇ ਮਾਲਿਕ ਨੇ ਸੁਝੇ ਹਲ ਐਸੇ ਆਲਾ ਦੇ ਦਿਏ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਬਤੌਰ ਅਮਾਨਤ ਰਖੇ ਹਨ ਐਸੇ ਅਗਰ ਫਸਲ ਖਰਾਬ ਹੋਂਦਾ ਤੋ ਮੈਂ ਸਜ਼ਾ ਕਾ ਹਕਦਾਰ ਹੋਂਦਾਂਗਾ ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਹ : ਡ੍ਰਾਫਟ ਕੀ ਫੀਸ ਕਥਾ ਲੇਂਦੇ ਹੋ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਧਰਮ ਰਾਠੀ ਸਾਹਬ ਬਤਾਏਂਗੇ । ਹਾਂ ਤੋ ਮੈਂ ਕਹਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਕਿ ਨ ਤੋ ਉਨ੍ਹੇਂ 60 ਰੁਪਯਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਨ ਐਸੇ ਕੁਝ । ਧਰਮ ਸਬ ਫਜ਼ੀ ਹੋਂਦਾ ਹੈ ਐਸੇ ਅਖੀਰ ਸਾਰੀ ਕੀ ਸਾਰੀ ਫਸਲ ਭੀ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਲੇ ਜਾਤਾ ਹੈ ।

[श्री लाल चन्द]

तीसरा तरीका यह है कि लैंडलाई मालिक बनता है और अपने साले, बहनोई या करोब के रिश्तेदार को जमीन का टैनेंट बना देता है। वह सब टैनेंट्स को द देते हैं। टैनेंट्स का नाम भी खसरा गिरदावरी में होता है। अगर कहीं वह सब-टैनेंट्स बिगड़ जाए तो मालिक अदालत में जाता है और कहता है कि टैनेंट्स को बेदखल कर दिया जाए तो वह साला बेदखल हो जाता है और चौथा तरीका है कि लैंडलाई जो हैं वह अपने नाम काश्त लिखाता है और किसी शस्स को.....

Mr. Speaker : You are going irrelevant.

श्री लाल चन्द : मैं ने यह बताया कि आर्डिनेंस में यह डिफेक्ट्स थे वह आर्डिनेंस उस वक्त इतना अच्छा नहीं था।

इसके साथ एक और मुश्किल आ रही है। जो मालक हैं उनके नाम खसरा गिरदावरी में दर्ज हैं इसलिए उनको यह हक है कि खाद या बीज बगैरह कंट्रोल रेट पर खरीद सके। इसलिए वह यह चीजें खरीद कर ब्लैक में बेचता है और जो टैनेंट्स हैं चूंकि उसका नाम दर्ज नहीं होता इसलिए उसको यह हक नहीं रहता और वह इन चीजों के खरीदने से महारूम रह जाता है और उसका नतीजा यह होता है कि अनाज की पैदावार कम हो जाती है। तो मैं यह कहना चाहता हूँ कि इस चीज पर कोई चैक नहीं है। और एक बात जो मैं कहना चाहता हूँ वह यह है कि जो रिजर्वेशन 30 एकड़ की है उसका भी यह हाल है कि जिनके पास जमीन है वह काश्त नहीं करते। किसी ने शहर में डेरा लगाया है तो वहां पर घोड़ों बगैरह के लिए चारा जाता है लेकिन वह अनाज पैदा नहीं करता.....विधन

श्री लाल चन्द : स्पीकर साहब, यह अनाज पैदा नहीं करते।

श्री अध्यक्ष : जो थोड़ा बहुत करते हैं वह वकीलों को दे देते हैं। हंसी.....
(Whatever little they grow they give it to the lawyers.)
(Laughter)

श्री लाल चन्द : मगर, स्पीकर साहब, वकील तो शहरों में रहते हैं। Tenants और landlords की जो असल दिक्कतें हैं उन को तो Government हल नहीं करती। अब यह कहते हैं कि अब tenants पर हकशफा का दावा नहीं हो सकेगा। मैं बताना चाहता हूँ कि दिहातों में आज से जो 20-25 साल पहले काश्त का काम करते थे वह अब काश्तकार नहीं हैं। जो लोग पहले शाहूकारा करते थे वह खत्म हो गया। अब वह शहरों में फैक्टरियां खोल कर बैठे हुए हैं। वह दूसरे लोगों से काम लते हैं और खुद मजे उड़ाते हैं। उनकी जो जमीनें हैं वह खुद काश्त नहीं करते हैं। मैं कहता हूँ कि जो लोग खुद काश्त नहीं करते हैं उनके पास 30 standard एकड़ जमीन नहीं रहनी चाहिए। वह जमीन ले कर उन लोगों को दनी चाहिए जो खुद काश्त करते हैं। स्पीकर साहब, असल खुद काश्त करने वाले जो हैं वह हरिजन हैं। मगर उन को कोई जमीन देता ही नहीं है। आप पांच सालों का पुराना record

ਮੰਗਾ ਕਰ ਦੇਖ ਲੈਂ ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਨਾਮ ਖਸਰਾ ਗਿਰਦਾਵਾਰੀ ਮੈਂ ਆਪ ਕੋ ਕਹੀਂ ਭੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ । ਅਗਰ ਤੁਸੀਂ ਤੋਂ ਪਹਲੇ 20 ਹਜ਼ਾਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਥੇ ਤੀ ਆਜ ਆਪ ਕੋ ਮੁਸ਼ਕਲ ਤੋਂ ਏਕ ਹਜ਼ਾਰ ਹੀ ਮਿਲੇਗੇ । ਤੁਸੀਂ ਤੋਂ 19 ਹਜ਼ਾਰ tenants ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਏ ਗਏ ਹਨ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਆਪ ਜ਼ਰਾ ਜਲਦੀ ਖਤਮ ਕਰੋ । (The hon. Member should wind up soon).

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਮੈਂ ਧਰ ਅਜ ਕਹੰਗਾ ਕਿ Government ਕੋ ਚਾਹਿਏ ਕਿ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ surplus land ਲੇ ਕਰ ਹਰਿਜਨਾਂ ਕੋ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਦੇ ਦੇਵੇ । ਧਰ ਮੈਂ ਅਚਛੀ ਤਰ੍ਹ ਤੋਂ ਜਾਨਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਆਜ Congress Benches ਪਰ 80 ਫੀ ਸਦੀ ਤੋਂ ਜ਼ਯਾਦਾ landlords ਕੇ ਨੁਮਾਯੇ ਬੈਠੇ ਹੁਏ ਹਨ । ਤੁਸੀਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਕਮ ਏਸੇ ਲੋਗ ਹਨ ਜੋ ਮੁਜ਼ਾਰਾਂ ਕੇ ਲਿਏ ਆਵਾਜ਼ ਬਲੰਦ ਕਰ ਸਕੇ (Interruptions)

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, opposition ਕੀ benches ਪਰ ਭੀ ਕੁਝ ਏਸੇ members ਹਨ ਜੋ land lords ਹਨ । ਮਗਰ majority ਏਸੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । Government benches ਪਰ ਤੀ land lords ਕੋ majority ਹੈ ।

ਅਵਾਜ਼ੋਂ : "ਗਲਤ ਹੈ, ਗਲਤ ਹੈ" ।

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਇਸ ਹਾਊਸ ਮੈਂ ਆਜ ਧਰ ਮਾਮਲਾ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਏਗਾ ਕਿ tenants ਕਾ ਅਸਲੀ ਹਮਦਰਦ ਕੌਨ ਹੈ ਅਰ ਨਕਲੀ ਕੌਨ ਹੈ । ਇਨ ਅਲਫਾਜ਼ ਕੇ ਸਾਥ ਮੈਂ ਧਰ ਕਹੂੰਗਾ ਕਿ ਇਸ ordinance ਕੋ approve ਕਰਨਾ ਚਾਹਿਏ ਅਰ ਅਗਰ ਹਾਂ ਸਕੇ ਤੀ ਬਿਲ ਕੋ ਇਸ ਤੋਂ ਭੀ ਜ਼ਯਾਦਾ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਜਿਸ ਤੋਂ ਕਾਸ਼ਤਕਾਰਾਂ ਅਰ ਮੁਜ਼ਾਰਾਂ ਕਾ ਜ਼ਯਾਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਯਾਦਾ ਫਾਇਦਾ ਹੀ ਸਕੇ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਜੋ suggestions ਅਰ ਤਰੀਕੇ ਮੈਂ ਨੇ ਬਤਾਏ ਹਨ ਤੁਸੀਂ ਕੋ incorporate ਕਰੋ ਕੇ Bill ਲਾਯਾ ਜਾਏ । ਬਾਕੀ ਧਰ ਜੋ ordinance ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਕੋ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹਿਏ ।

ਚੈਂਬਰੀ ਮੁੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ, ਰਿਜ਼ਰਵਡ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਕਾ ਬੜਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣ ਵਾਸਤੇ ਵਕਤ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਸਾਡੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਰੈਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਏਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਪਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿਸ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਬੋਲਾਂ ਅਰ ਕਿਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬੋਲਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੋਵੇਂ ਆਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀਆਂ ਬੈਂਚਾਂ ਵਾਲੇ ਜਾਡੇ ਨਾਲ ਕਿਤਨੀ ਕੁ ਹਮਦਰਦੀ ਰਖਦੇ ਹਨ ।

ਮੈਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਸ਼ਕ ਹੈ । (ਹਾਸ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ 1953 ਦੇ ਵਿਚ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਕਾ ਬਿਲ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਏਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਬਿਲ ਬਣਾਏ ਜਾ ਚੁਕੇ ਸਨ । ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜਾ ਮਰੀਜ਼ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਹੀ ਪਤਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰਾ ਕਿਤਨਾ ਕੁ ਇਲਾਜ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਜਿਹੜਾ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਹੈ ਜਾਂ ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ

[ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ]

ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦਾ ਕਿਤਨਾ ਫਾਇਦਾ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਜਿਹੜਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਬਣਾਇਆ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਤੀਸਰਾ ਹਿੱਸਾ ਬਟਾਈ ਲਈ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਪਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਏਥੇ ਇਹ ਗਲ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਜ਼ਿਲੇ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਵੀ ਤੀਸਰਾ ਹਿੱਸਾ ਬਟਾਈ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਂਦੀ । ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਅਧ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਰਾਨੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੈਂਡਲਾਰਡਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਸਾਡੀਆਂ ਬੈਂਚਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਦਦਗਾਰ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਜਿਹੜੀ ਸਾਡੀ ਗੋਰਮੈਂਟ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮੈਂ ਹੁਣ ਤਕ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਉਹ ਜੋ ਕੁਝ ਕਰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਹੁਣ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ । ਗੋਰਮੈਂਟ ਦੀਆਂ ਬੈਂਚਾਂ ਤੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦਾ ਧੜਾ ਆਪਣਾ ਹੋਲਡ (hold) ਜਮਾ ਕੇ ਬੈਠਾ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਵਰਨਾ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਸੀ ਇਹ ਬਹੁਤ ਪਹਿਲੇ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ । ਜਿਥੇ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਦੋਸਤ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹੋਣ ਓਥੇ ਤਾਂ ਫੇਰ ਖੁਦਾ ਹੀ ਹਾਫ਼ਿਜ਼ ਹੈ । ਸਾਡੀ ਗੋਰਮੈਂਟ ਨੇ ਹੁਣ ਤਕ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਸਬੰਧੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਉਹ ਨਾਕਸ ਔਰ ਅਧੂਰਾ ਬਣਾਇਆ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਹਰੇਕ ਚੀਜ਼ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਰ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਜਿਹੜੀ ਠੀਕ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦੀ ਹੋਵੇ ਉਹ ਕਹਿ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸੱਚੀਆਂ ਤੇ ਸਾਫ਼ ਸਾਫ਼ ਗਲਾਂ ਏਥੇ ਕਹਾਂਗਾ । ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਝਿਜਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਗੋਰਮੈਂਟ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਪਰਾਬਲਮ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਹਾਈ ਕਮਾਂਡ ਤੋਂ ਕੋਈ ਆਰਡਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਕੋਈ ਬਿਲ ਵਗੈਰਾ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ ਮਗਰ ਉਸ ਨੂੰ ਇੰਪਲੀਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ । ਐਵੇਂ ਕਾਗਜ਼ੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਅਧੂਰਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਹੈ, ਇਹ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਥੇ ਤਾਂ ਉਹ ਹਿਸਾਬ ਹੈ ਕਿ 'ਆਪੇ ਹੀ ਚੋਰ ਤੇ ਆਪੇ ਹੀ ਸਾਧ' । ਇਹ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੁਝ ਚੋਰ ਚੋਰੀ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਔਰ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣਾ ਬਚਾ ਕਰਨ ਦੀ ਖਾਤਰ ਆਪੋਹੀ ਖਪ ਪਾ ਦੇਣ 'ਚੋਰ ਓਏ , ਚੋਰ ਓਏ' । ਏਥੇ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਲੈਂਡਲਾਰਡ ਆਪਣਾ ਬਚਾ ਕਰਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਲੂਪਹੋਲ (loophole) ਰਖ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਕਸੂਰ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ at the helms of the affairs ਹੈ । ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ । ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੇ ਲੈਂਡਲਾਰਡ ਭਤਾ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਖਲਾਕੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਗਲ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨ ਕਿਉਂਕਿ ਦਬੇ ਹੋਏ ਹਨ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ । ਸਾਡੀ ਗੋਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਕੀਤਾ

ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ some thing is better than nothing। ਅਜ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਪੈਪਸੂ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਕੋਈ ਕੰਪਰੀਹੈਂਸਿਵ (comprehensive) ਕਾਨੂੰਨ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਂਦੀ ਓਦੋਂ ਤਕ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਪਰਾਬਲਮ ਹਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਤੁਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨ ਹੋਰ ਹੋਵੇ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨ ਵਖਰਾ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਹੋਈ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਇਕੱਠਾ ਕੰਪਰੀਹੈਂਸਿਵ (comprehensive) ਬਿਲ ਬਣਾ ਕੇ ਏਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰੋ। ਅਖੀਰ ਵਿਚ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਏਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਬੈਠਦਾ ਹਾਂ।

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਹਸ਼ੰਕਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਮਸਲਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਸਾਡੇ ਖਿਆਲਾਤ ਮੁਤਾਬਿਕ ਅਤੇ ਹਰ ਇਕ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਮੁਤਾਬਿਕ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਬਗੈਰ ਕਿਸੇ ਧੜੇ ਦੇ ਭੇਦ ਭਾਵ ਦੇ ਦੁਧ ਦਾ ਦੁਧ ਤੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪਾਣੀ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵਾਲੀ ਤਕਸੀਮ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਰਹੀ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੁਛ ਕਾਂਗਰਸ ਬੈਂਚਾਂ ਵਾਲੇ ਭੀ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਚ ਖਾਸ ਚੀਜ਼ ਇਕ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਨਜ਼ਰੀਆ landlords ਦਾ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜਾ tenants ਤੇ landless peasants ਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਾਫੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣੇ ਤੇ ਬਣਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਮਸਲੇ ਦਾ ਕੋਈ ਖਾਤਰ ਖਾਹ ਹਲ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਫਿਰ ਇਥੇ permissible land ਮੁਕਰਰ ਕਰਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਆਇਆ ਤਾਕਿ surplus land ਕਢੀ ਜਾਵੇ।

Permissible area ਮੁਕਰਰ ਹੋਇਆ ਅਤੇ refugees ਵਾਸਤੇ 50 ਏਕੜ ਤੇ ਬਾਕੀਆਂ ਵਾਸਤੇ 30 ਏਕੜ ਮੁਕਰਰ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਿਆ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਉਪਰਲੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ tenants ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਇਕੋ ਮਕਸਦ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ national purpose ਸੀ—ਖੁਰਾਕ ਵਧ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦਾ—ਜਿਹੜਾ ਕਿ Planning Commission ਅਤੇ ਮਰਕਜ਼ੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵੀ ਇਕ ਮਸਲਾ ਬਣ ਕੇ ਖੜਾ ਹੈ। ਇਹ ਮਸਲਾ ਪਿਛਲੇ 10, 11 ਸਾਲ ਦੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਲਈ ਦਰਦੇਸ਼ਿਰ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੇ ਜੋ ਵੀ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਦੀ ਨੋਕ ਖਾਹਿਸ਼ ਰਖਦੇ ਹਨ ਉਹ ਸੋਚ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਕੀ ਵਜਹ ਹੈ ਕਿ 10, 11 ਸਾਲ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਇਹ ਜੋ ਖੁਰਾਕ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ, ਕਿਉਂ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਭੂਤ ਬਣ ਕੇ ਖੜਾ ਹੈ। ਮੁਲਕ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੀਡਰਜ਼ ਇਹ ਸੋਚ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਲਈ foodgrains ਵੀ ਪੂਰੇ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਅਤੇ ਸਾਡੀ foreign exchange ਤੇ ਇਹ ਇਕ ਭਾਰੀ ਬੋਝ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਸਲਾ ਇਤਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਕ national importance ਅਖਤਿਆਰ ਕਰ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਇਹ ਛੇਤੀ ਨਾ ਹਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਸਾਡੀਆਂ ਔਕੜਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਲੇਖਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦਾ ਇਕ ਹਲ

[ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

ਇਹ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਵਾਹੁਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ 30 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹਿਣ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤੇ ਬਾਕੀ ਦੀ ਤੇ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਈ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਸ ਉਤੋਂ ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ national ਮਸਲਾ ਖੜਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਖੁਰਾਕ ਦੇ ਸੇਕਟ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਮਕਸਦ ਹੈ ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਹੀ ਇਹ resolution ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਇਸ ਮਕਸਦ ਨੂੰ ਹੀ ਫੇਲ ਕਰੋ। ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਰਾਨੀ ਸਾਹਿਬ ਬੜੇ ਜੋਸ਼ ਵਿਚ ਆਏ ਤੇ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਮੈਂ ਨਾ ਰੂਸ ਤੋਂ ਇਸ਼ਾਰਾ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ ਤੇ ਨਾ ਮੈਂ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਇਸ਼ਾਰਾ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਪੱਕਾ nationalist ਹਾਂ। ਪਰ ਉਹ ਇਤਨੇ staunch nationalist ਬਣ ਗਏ ਕਿ ਹਕੀਕਤ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਅੰਦਾਜ਼ ਕਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਇਹ ਭੁਲ ਗਏ ਕਿ ਮੁਲਕ ਕਿਥੇ ਖੜਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਠੰਡੇ ਦਿਲ ਨਾਲ ਪੁਛਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ theoretically ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਹਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰੋ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ ਦਿਉ। ਜਦੋਂ ਕੁਝ ਕਰਨ ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਆਵੇਗਾ ਤਾਂ ਕਹਿ ਦੇਣਗੇ ਕੀ ਕਰੀਏ, ਇਹ communists ਕੋਈ ਸਹਿਯੋਗ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੇ। ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਵੇਖ ਲਉ ਇਨ੍ਹਾਂ land lords ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਜੋ ਇਹ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ permissible area ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ evade ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਹੁਣ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਮੌਜੂਦਾ ਜਿਹੜੀਆਂ ਇਹ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਲੈਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਨਾ ਲਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚਾਲਾਕੀ ਦਾ ਇਕ ਨਮੂਨਾ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਏ ਤੈਨੂੰ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਰਹਿਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ ਅਤੇ ਤੂੰ ਮਾਲਿਕ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਬਣ ਜਾਂਦਾ? ਆ ਤੈਨੂੰ ਮਾਲਿਕ ਬਣਾ ਦੇਈਏ। ਵੇਚ ਦੇ ਆਪਣਾ ਗਹਿਣਾ ਗਾਠਾ ਤੇ ਲਿਆ ਪੈਸੇ ਤੈਨੂੰ ਮਾਲਿਕ ਬਣਾ ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਤੇਰੇ ਨਾ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹਿਨ ਯਾ ਬੈ ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਗਰੀਬ ਅਣਜਾਣ ਨੂੰ ਝਾਂਸਾ ਦੇ ਕੇ ਜਦੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹਿਨ, ਬੈ ਹੋ ਗਈ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਗਹਿਣਾ ਗਾਠਾ ਵਿਕ ਗਿਆ ਤਾਂ ਫੇਰ ਆਪਣੇ ਕਿਸੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਤੋਂ ਹਕ ਸੁਫਾ ਕਰਵਾ ਦਿਤਾ। ਹੁਣ ਚੁੰਕਿ ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਇਸ ਲਈ ਬੇਦਖਲ ਕਰਾ ਦਿਤਾ। ਇਸ ਚਾਲਾਕੀ ਨਾਲ ਇਹ ਲੋਕ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖੋਹ ਰਹੇ ਹਨ..... (ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਇਸ ਨੂੰ ਫੇਰ ਠੀਕ ਕਰ ਲਉ) ਠੀਕ ਤਾਂ ਕਰਾਂਗੇ ਅਤੇ ਇਸੇ ਲਈ ਤਾਂ ਇਹ Ordinance ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ Ordinance ਦਾ ਜੋ ਅਸਲੀ ਮਕਸਦ ਹੈ, ਉਹ ਨਿਹਾਇਤ ਆਲ੍ਹਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਬਿਲ ਆਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਚ ਹੋਰ ਤਰਮੀਮਾਂ ਦੇਵਾਂਗੇ ਤਾਕਿ ਜਿਸ ਮਕਸਦ ਨਾਲ ਇਹ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਹ ਪੂਰਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ loophole ਨਾ ਰਹੇ ਅਤੇ ਜੋ ਮਨ ਮਰਜ਼ੀ ਦੀਆਂ ਮੌਜੂਦਾ land lords laws ਨੂੰ evade ਕਰ ਕੇ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹ ਨਾ ਲੈ ਸਕਨ। ਇਸ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਜੋ Ordinance ਆਇਆ ਸੀ ਉਹ landless ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹਕੂਕ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਨ ਲਈ ਆਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਜੋ resolution ਆਇਆ ਹੈ, ਉਹ for defeating the purpose of the national Government ਹੈ।

Theoretically ਤਾਂ ਇਹ ਬੜੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ theory ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ land to the tillers of the soil, ਪਰ ਅਮਲ ਕੁਝ ਨਹੀਂ। ਆਰਟੀਕਲ ਤਾਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਲਿਖਵਾ ਲਉ, ਭਾਵੇਂ ਰਾਨੀ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਲਿਖਵਾ ਲਉ ਅਤੇ ਇਹ ਆਚਾਰੀਆ ਵਿਨੋਵਾ ਭਾਵੇਂ ਦੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਵੀ ਬੜੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਕ ਨੰਗਾ ਫਕੀਰ ਹੈ ਜੋ ਮੁਹਬਤ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਲੁਟਦਾ ਹੈ ਪਰ ਜਦੋਂ ਇਸ national problem ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਆਇਆ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਉਹ laws ਨੂੰ evade ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਸ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਨਾ ਲਾਈ ਜਾਵੇ। ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਵੇਖ ਕੇ ਬਹੁਤ ਅਫਸੋਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਰਾਨੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ point ਉਠਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ Ordinance ਨੂੰ disapprove ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਇਸ ਨੂੰ reject ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਇਸੇ ਵਿਚ ਕੌਮਪ੍ਰਸਤੀ ਹੈ। ਅਜ ਮੁਲਕ ਦਾ ਬੱਚਾ ਬੱਚਾ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਖੁਰਾਕ ਦਾ ਮਸਲਾ ਕਿਤਨਾ ਭਿਆਣਕ ਹੈ, ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਵੀ surplus land ਹੈ, ਉਹ tillers ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਜੋ ਕਿ landless ਹਨ। Landlords ਤਾਂ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਸਭਰਵਾਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਤਾਂ 30 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਖੁਦ ਨਹੀਂ ਸਾਂਭ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਖੁਰਾਕ ਦੇ ਸੰਕਟ ਦੇ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਜ ਤਕ ਉਹ ਇਸ ਦੇ ਮੁਜਰਮ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ system ਨੂੰ change ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ national plan ਤੋਂ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ Ordinance ਨੂੰ ਮੰਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜੋ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਖਾਮੀਆਂ ਦੂਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਨ ਤਾਕਿ ਖੁਰਾਕ ਦੀ ਇਹ national problem ਹਲ ਹੋ ਸਕੇ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ (ਸਮਰਾਲਾ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਮਸਲਾ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਹੈ, ਪਿਛਲੇ ਪੰਜਾਂ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਇਸ ਉੱਤੇ ਕਾਫੀ ਗਰਮਾਗਰਮ ਬਹਿਸ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਮਸਲਾ ਸਿਰਫ਼ ਇਹੋ ਸੀ ਕਿ ਇਕ Ordinance ਆਇਆ ਅਤੇ ਉਸ Ordinance ਨੂੰ disapprove ਕਰਨ ਲਈ ਰਾਨੀ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਇਕ ਮਤਾ ਆਇਆ। ਜਿਸ Ordinance ਨੂੰ ਬਿਲ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਬਿਲ ਵੀ agenda ਦੇ ਉਪਰ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ resolution ਤੇ ਬਹਿਸ ਕਰਕੇ ਹਾਊਸ ਦਾ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਕੀਮਤੀ ਵਕਤ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਤੇ ਬਹਿਸ ਕਰਨਾ ਲਾਹਾਸਲ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਬਹਿਸ ਬਿਲ ਤੇ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਚੁੰਕਿ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਹੁਕ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਇਹ resolution ਉਹ ਲੈ ਆਏ [At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the chair]

ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਦੋ ਨਜ਼ਰੀਏ ਇਥੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਕ ਨਜ਼ਰੀਆ ਇਸ ਖਿਆਲ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ Ordinance ਜਿਥੇ ਤਕ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦਾ ਤਲੱਕ ਹੈ ਉਤਨਾ ਕਟੜਾ ਨਹੀਂ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ

[ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ]

ਇਹ disapprove ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਇਹ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਖਾਸਾ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਤੇ ਨੁਕਸਾਨਦੇਹ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਹ resolution disapprove ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਵੇਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਕਈ ਸਜਨ ਬੋਲੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਜਿਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਬੋਲੇ ਹਨ, ਉਸ ਤੋਂ ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਜ਼ਰੀਆ ਇਨਸਾਫ਼ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਦੂਰ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਬੈਂਚਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਬੈਂਚਾਂ ਤੋਂ ਵੀ, ਜਿਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਕਈ ਸਜਨ ਬੋਲੇ ਹਨ ਉਸ ਤੋਂ ਇਨਸਾਫ਼ ਦੇ ਨਜ਼ਰੀਏ ਦੀ ਬੂ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਇਹ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਿਕ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਾਸੀ ਹਨ ? ਆਇਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਅਜਿਹਾ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼ਤ ਸਭਰਵਾਲ ਸਾਹਿਬ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ? ਜਾਂ ਇਧਰ ਸਾਡੇ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ? ਮੇਰੀ ਮਖੜ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਜੋ ਵਿਧਾਨ ਕਾਇਮ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਆਰਟੀਕਲ 191 ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :

Every body is free to acquire property.

ਉਥੇ ਕੋਈ limit ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਤਕਾਜ਼ੇ ਦੇ ਤਹਿਤ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਹ limit ਲਗਾਣ ਦੀ ਨੌਬਤ ਆ ਗਈ। ਅਜ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਕਸ਼ਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚੋਂ ਕਮਾਈ ਕਰਕੇ ਇਕ ਖਾਸ ਹਦ ਤੋਂ ਵਧ ਉਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ investment ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚੋਂ ਕਢਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਪਾਇਆ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਕੀ ਇਸ ਨੂੰ ਹੀ ਤੁਸੀਂ laud reforms ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ? ਅਜ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਇਹ ਨਕਸ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਸਵਾਏ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਬਾਕੀ ਹੋਰ ਪੇਸ਼ਿਆਂ ਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਕੋਈ limit ਨਹੀਂ ਹੈ।

200 ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਕੇ 100 ਏਕੜਾਂ ਤੇ ਆਏ, ਫੇਰ 50 ਤੇ ਆਏ, ਫੇਰ 30 ਤੇ ਆਏ ਔਰ ਹੁਣ ਵੀ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਜ਼ਾਬਰ ਹਨ, ਜ਼ਾਲਮ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੁਟ ਮਾਰੀ ਹੋਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਘਟ ਰਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮਾਲਕਾਂ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਤੁਅਲਕਾਤ ਠੀਕ ਰਖਣੇ ਹਨ ਤਾਂ vindictive spirit ਨਾਲ ਸੋਚਣਾ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਔਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕੋ ਹੀ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੋਚਿਆ ਹੈ ਔਰ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ class interests ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ conflict ਪੈਦਾ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਕਾਂਗਰਸ ਮਾਲਕਾਂ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਜਮਾਤ ਹੈ। ਜਨਸੰਘ ਵਿਚ ਇਹੋ ਜਿਹਾ conflict ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ ਮਗਰ ਕਾਂਗਰਸ ਜਮਾਤ ਦਾ ਅਸੂਲ ਸਾਰੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਅਗੇ ਲੈ ਜਾਣਾ ਹੈ ਔਰ ਇਹੋ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ dissatisfaction ਪੈਦਾ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਕਾਂਗਰਸ revolution ਵਿਚ believe ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ evolution ਵਿਚ believe ਕਰਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕਈ ਹੋਰ ਸਾਥੀ ਸੋਚਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਲੋਗ ਵੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਕਤਅਨ ਕੋਈ ਤਅੱਲੁਕ ਨਹੀਂ, ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਈ ਭਾਈ ਭਰਾ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਹਨ—ਮਾਲਕ ਬੇਸ਼ਕ ਹੋਣ—ਉਹ ਵੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹਮਾਇਤੀ ਹੋ ਕੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੰਡਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹਮਦਰਦ

ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਹਕੀਕਤ ਵਿਚ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਮਦਰਦ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਜਨ ਸੰਘ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ untouchability ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਦੇ ਕੋਈ resolution ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਦੇ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਮੰਦਰਾਂ ਵਿਚ ਵੜਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਮਦਰਦ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਭੀਂਗਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਉਸ ਦਿਨ ਅਪਰ ਬਾਰੀ ਦੁਆਬ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਪੜ੍ਹ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਜਨਰਲ ਐਡਮਿਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਅਤੇ ਦੂਜੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ destructive criticism ਕਰਦੇ ਹਨ, constructive ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ । ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਲੁਟ ਪਾਈ ਹੋਈ ਹੈ, ਬਲੈਕ ਮਾਰਕਿਟ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ monopoly ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੀ ਸੀ, ਮੈਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਬੜੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਹੀ monopoly ਰਹੀ ਹੈ । ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਬਾਹਰ ਦੇ ਆ ਕੇ ਵਕੀਲ ਬਣ ਗਏ ਹਨ, ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਹੂਕਾਰਾ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ.....

Mr. Deputy Speaker : Please confine your speech to the Ordinance.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਚੰਗਾ ਜੀ, ਮੈਂ ਏਸ subject ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ । ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ now cat is out of the bag. ਔਰ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ਉਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ । ਹੁਣ ਮੈਂ ਅਸਲ ਗੱਲ ਤੇ ਆਂਦਾ ਹਾਂ । ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਏਸ Ordinance ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਮੇਰੀ ਇਹ confirmed opinion ਹੈ ਕਿ retrospective effect ਦੇਣ ਨਾਲ ਲੋਗਾਂ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਇਸ ਨਾਲ ਕਈ complications ਅਤੇ implications ਪੈਦਾ ਹੋਣਗੀਆਂ । ਅਗਰ retrospective effect ਦੇਵੋਗੇ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਲ ਹੋਣਗੀਆਂ ? ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਹੀ ਕਲਾਜ਼ 10-A ਦੀ ਸਬ-ਕਲਾਜ਼ (b) ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ—

“In clause (b) of section 10-A of the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953 (hereinafter referred to as the principal Act),—

- (1) after the words “for the time being in force”, the words “and save in the case of land acquired by the State Government under any law for the time being in force or by an heir by inheritance” shall be inserted.....”

ਇਸ ਦੇ ਅੱਗੇ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ।

“Provided that any person who has received any advantage under such transfer or disposition of land shall be bound to restore it, or to make compensation for it, to the person from whom he received it.”

ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਰੱਦ ਕਰ ਕੇ status quo restore ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਜਿਥੇ permissible limit ਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕਰ ਲਈ ਹੈ search for it. Find out the ways and means to distribute it among the tenants or the people who are landless so that the equalization may be brought about.

[ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ]

ਮਗਰ ਇਹ ਕਹਿਣ ਕਿ ਜਿਥੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਖਰੀਦੀ ਹੈ, small land-owners ਨੇ ਖਰੀਦੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ dispossess ਕਰ ਦਿਉ, ਇਸ ਨਾਲ ਖਾਸੀ ਗਤਬਤ ਹੋਵੇਗੀ ਔਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੋਗ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ land ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ tribunal ਬਣਦੇ ਰਹਿਣ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦੇਣ ਲਈ ਕਚਹਿਰੀਆਂ ਵਿਚ ਮੁਕਦਮੇ ਚਲਦੇ ਰਹਿਣ, ਗੌਰਮਿੰਟ ਏਧਰ ਹੀ ਰੁਝੀ ਰਹੇ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਤਰਫ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਤਵਜੋ ਹੀ ਨਾ ਜਾਵੇ। ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਅਸੂਲ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ rightly or wrongly we have come to this conclusion ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਜ਼ਰਰ ਵੰਡਣੀ ਹੈ। ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ permissible limit ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਪਾਸ ਰਹਿਣੀ ਹੈ। ਖੈਰ factories ਵੀ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਧਿਆਨ ਦੇਵੋਗੇ ਫੇਰ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਾਂਗੇ

ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਮੁਖਾਲਫ ਬੈਂਚਾਂ ਤੇ ਵੈਠੇ ਸਜਨਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ One House and One Shop ਵਾਲਾ ਮਾਮਲਾ ਪੇਸ਼ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਹ ਸੁਸਰੀ ਵਾਂਗ ਸੌਂ ਜਾਣਗੇ। ਦਰਅਸਲ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਘਰ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅੱਗ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਦੂਜੇ ਦੇ ਘਰ ਨੂੰ ਲੱਗੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਬਸੰਤਰ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਏਨੀ ਗੱਲ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ opposition for the sake of opposition ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਦਨਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾਏ, ਭੰਡਿਆ ਜਾਏ। ਜਿਹੜੀਆਂ movements ਵੀ ਇਹ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਕਸਦ ਵੀ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੰਡਿਆ ਜਾਏ, ਤੰਗ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਅਗੇ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਤਬਕੇ ਨਾਲ, ਆਪਣੇ ਤਬਕੇ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਹੁੰਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਨਸਾਫ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ, ਅਗਰ tenants ਦੇ ਨਾਲ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਕੋਈ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਦੂਰ ਕਰੋ ਮਗਰ ਨਾਹਰੇ ਦੀ ਰੋ ਵਿਚ ਨਾ ਬਹਿ ਜਾਉ। ਇਹ Ordinance ਬਿਲ ਨਾਲ replace ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਸਹੀ ਚੀਜ਼ ਹੋਵੇ ਉਹੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।
Thank you, Sir.

ਡਾਕਟਰ ਪਰਮਾ ਨੰਦ (ਪਾਨੀਪਤ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਯਹ ਰੇਜ਼ੋਲਿਊਸ਼ਨ ਜੋ ਹਮਾਰੇ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸਕੀ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦਾ ਹੂੰ ਐਂਦਰ ਯਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਕਿ ਇਸ ਇਜਲਾਸ ਮੈਂ ਇਸ ਆਰਡਿਨੈਂਸ ਕੋ ਬਿਲ ਸੇ ਜਲਦ ਅਜ਼ ਜਲਦ replace ਕੀਤਾ ਜਾਯ। ਇਸ ਲਿਏ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੈਂ ਯਹ ਸਮਝਦਾ ਹੂੰ ਕਿ ਇਸ ordinance ਸੇ ਹਮਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਕਾ

5-00 p.m.

ਯਾ ਸਜ਼ਾਰੀਓਂ ਕਾ ਮਸਲਾ, ਯਾ food ਕਾ ਮਸਲਾ ਯਾ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾ ਮਸਲਾ ਕੋਈ ਹਲ ਹੀ ਜਾਏਗਾ, ਲੇਕਿਨ ਇਤਨਾ ਸਮਝਦਾ ਹੂੰ ਕਿ ਇਸ ਮੈਂ ਪਹਲੇ ਸੇ ਕੁਝ ਫਰਕ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਗਾ। ਆਜ ਨਹੀਂ, ਕਈ ਸਾਲੋਂ ਸੇ, 4, 5, 6 ਸਾਲ ਸੇ ਲਗਾਤਾਰ ਇਸ Assembly ਕੇ ਅੰਦਰ ਮੁਖਤਲਿਫ ਕਾਨੂਨ, ਮੁਖਤਲਿਫ ਏਕਟ ਬਨੇ, ਲੇਕਿਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਨ ਕੋ ਆਜ ਤਕ ਨ

कोई तसल्ली हुई न उनको इससे कोई ज्यादा फायदा हुआ । हाँ कुछ कहीं २ थोड़ा सा सांस आया तो उस वजह से जहाँ कि वहाँ के सरकारी कर्मचारी उस कानून की सही तौर पर **implementation** करते हैं तब जा कर उनको कहीं थोड़ा सा आराम मिलता है, वरना आज तक उन को मालूम नहीं हुआ कि हमारी सरकार ने हमारे लिए कोई अच्छा काम किया हो । मैं तो यह समझता हूँ, डिप्टी स्पीकर साहिब, यह मसला न सिर्फ पंजाब के अंदर बल्कि तमाम हिन्दुस्तान के अंदर उस वक्त तक हल नहीं होगा जब तक कि ज़मीन उसकी न हो जो खुद काश्त करे और इसी तरह जो काम करने वाला है जब तक ज़मीन उसके नाम नहीं होती तब तक मैं समझता हूँ इसका हल नहीं हो सकता । हमारे जितने **landlords** की **support** करते हैं या **landlords** हैं, जैसे मेरे भाई राठी साहिब ने कहा, मैं तो ८ एकड़ का छोटा सा मालक हूँ, लेकिन यह कहाँ है और यह कौन सा ख्याल है, ८ एकड़ के छोटे छोटे आदमियों को खेता है जो बड़ों को **support** करते हैं, जहाँ छोटे आदमी उस वक्त अंग्रेज़ों की हुकूमत की **support** करते थे । तो इस वक्त राठी साहिब यह कहने लगे कि मेरे पास तो ८ एकड़ ज़मीन है । न वह हाथ से काम करते हैं न खेती करते हैं । तो मैं समझता हूँ कि यह तो इस बात का पता लगा है । यह ख्याल उसी तरह है जिस तरह कि पहले बरतानिया के लोग हमें यह ख्याल देते थे कि अगर हम आपको छोड़ जाएंगे तो पता नहीं क्या हो जाएगा । हिन्दुस्तान के अंदर आज यह **landlords** कहते हैं कि अगर यह **ordinance** पास हो जाएगा तो **food problem** हल नहीं होगी । यह पास हो गया तो पता नहीं क्या आफत आ जाएगी । राजाओं महाराजाओं के पास से रियास्तें चली गईं । आज वे आराम की नींद सोते हैं । जब तक यह मर्ज है ; और नश्तर से जब तक उसका गंदा मवाद न निकल जाए तो यह ठीक न होगा । अगर आज हमारी सरकार इस बात को तय कर ले और वह नश्तर जो फोड़े के ऊपर लगाना चाहिए लगाए और गंदा मवाद निकाल लिया जाए तो यकीनन वह मरीज़ आराम महसूस करेगा । राठी साहिब ने क्या बात कही । एक गाँव के अन्दर मुज़ारे बेदखल करके उन्हें देखते नहीं और वे मालिक गिरदावरी नहीं होने देते पटवारी से मिल कर और उनसे बड़े कानूनगो से मिल कर अपने नाम गिरदावरी कराते हैं । और वे **30 standard acres** वाले इस लिए बचते होंगे कि किसी साहूकार की बुरजी नहीं लगानी चाहिए, दूसरे की लगानी चाहिए । लेकिन अगर वह **30 standard acres** खुद काश्त करता है तो उसके लिए काफी है । जितनी कि आज कल के हालात और मौके के मुताबिक दरअसल एक अच्छे शहरी की ज़िंदगी बसर होनी चाहिए, अगर वह **30 standard acres** खुद काश्त करे तो वह कर सकता है । मेरे भाई **hon. Members** बैठे हैं ; उनके पास ज़मीनें हैं ; जो इसके हक में **support** करते हैं । क्या वे अपने हाथ से हल चलाते हैं ? वे नहीं चलाते । उन मुज़ारों से, जो बटाई नहीं लिखाते उनसे अष्टांश लिखाया जाता है कि तू मेरा नौकर है और उस नौकरी की खातिर उनके बैल लिखे जाते हैं, उनके घर लिख लिए जाते हैं और यह

[डाक्टर परमा नन्द]

कहते हैं कि हमारे मुजारे नहीं समझते। डिप्टी स्पीकर साहब, मैं इतना कहना चाहता हूँ कि आज कल के हालात के मुताबिक जब हिंदुस्तान में कांग्रेस और विनोबा जी यह कहते हैं कि हर किसान को 5 या 10 एकड़ जमीन देनी चाहिए—वे 5 एकड़ इस लिए कहते हैं क्योंकि उनके पास जमीन नहीं है। उनका ख्याल है कि अगर नये तरीके से काश्त की जाए तो 30 standard acres से तो क्या यकीनी तौर पर 10 एकड़ से गुजारा हो सकता है। इस हिंदुस्तान में जो कुली हैं, चपड़ासी हैं, जो साठ साठ रुपये तनखाह लेते हैं उनकी तरफ देखें। इन चपड़ासियों और छोटे कुलियों की तनखाह बढ़ा ~। हम यह देखते हैं कि इतनी कम कमाई में उनका गुजारा नहीं हो सकता। हमारे Commission ने landlords के लिए कहा। इस लिए मुजारों की हालत ठीक नहीं हो सकती

श्री उपाध्यक्ष : आप details में न जाएं। अब इसे छोड़ें। आप Ordinance के मुताबिक ही कहें। (Please don't go into details. Leave it now. The hon. Member should speak on the ordinance.)

डाक्टर परमा नंद : जो इस तरह के मालिक हैं, जिनकी जमीनें 30 Standard Acres से ज्यादा surplus थीं उन लोगों को दे दीं जो उनके अपने रिश्तेदार थे और वे रिश्तेदार कोई चाचा, ताया, फुफड़, भाई—इन लोगों को दी गई और फिर अपने नाम कराने के लिए, अगर किसी मुजारे ने उस जमीन को ले लिया तो अपने रिश्तेदारों से शुफे करवाए गए, इस लिए कि जमीन बाहर न जाए। इस लिए आज तक वह मसला हल नहीं हुआ। डिप्टी स्पीकर साहब, मैं समझता हूँ कि हमें यह जरूर पास करना चाहिए ताकि जो मुजारियान के अंदर इससे झगड़े हैं उनको खत्म किया जा सके। हमें यह Bill इस लिए पास करना चाहिए ताकि उन मुजारियान को, जो आज हुकूमत की तरफ शक की निगाह से देखते हैं कि आया हमारी हुकूमत हमें इस बात की कोई protection देती है या नहीं, तसल्ली हो। डिप्टी स्पीकर साहब, मैं कहना चाहता हूँ कि हमें यह Ordinance जरूर पास करना चाहिए ताकि उन मुजारियान को कुछ तसल्ली हो और उनको मालूम हो कि हमारी कांग्रेस हुकूमत हमारे लिए कुछ काम कर रही है।

Sardar Bhupinder Singh Mann : Mr. Deputy Speaker, Sir, the discussion on this Resolution regarding disapproval of the Ordinance is circumvented by a particular time-limit, i.e., two hours. I want to know when those two hours will be completed? For how many minutes more will the discussion on this Resolution go on?

श्री रूप सिंह 'फूल' (हमीरपुर, रिजर्वड) : डिप्टी स्पीकर साहब, मैं इस Bill का समर्थन करता हूँ । जो यह ordinance पेश हुआ है, जिसको आज House ने take up किया है मैं इस के हक में बोलता हूँ—इसका समर्थन करने के लिए । मगर मुझे यह हैरानी है कि अभी तक हमारे में से चंद मेम्बरान ऐसे हैं जो इसकी मुखालफत कर रहे हैं ।

एक तरफ तो हम देखते हैं कि हुकूमत ने समाजवाद का निजाम कायम करने का असूल कायम किया है और नीति डिक्लेयर की है । इस के अलावा एक नारा भी लगाया है कि धन और धरती बट के रहेगी, रात अंधेरी कट के रहेगी । और फिर मैं आपोजीशन के मेम्बरों से तो नहीं, ट्रेजरी बैचिज़ से कहता हूँ कि जब वे लोग गांव में वोट लेने जाते हैं तो उन हरिजनों से, गरीबों से और पसमांदा जातियों से, जिनपर कि मुज़ारों की तादाद मुश्तमिल होती है, कहते हैं कि भाई वोट दो, यह धरती जो है, जो ज़मीन है तुम में बराबर बांट दी जाएगी और बेदखलियां हमेशा के लिये बंद कर दी जाएंगी । और दूसरी तरफ उसी के खिलाफ नारे लगते हैं । यह बात कुछ जचती नहीं है । मैं समझता हूँ कि अगर समाजवाद का निजाम कायम करना है तो यह ज़मीन बांटनी ही चाहिये । एक तरफ तो मेरे मित्र माननीय सदस्य तीस स्टैंडर्ड एकड़ ज़मीन को भी काफी नहीं समझते और दूसरी ओर समाजवादी निजाम को कायम करने का दावा करते हैं । जिन को मुज़ारा तबका कहा जाता है वे लोग कोई चार कनाल को कोई पांच कनाल को या छः कनाल ज़मीन को काश्त करता है और फिर उस ज़मीन से भी उस को बेदखल किया जाता है । जहां सरकार का यह कर्त्तव्य है कि विधान के मुताबिक अगर किसी की ज़मीन नहीं छीननी है तो उस का यह भी फर्ज़ है कि जिस का कोई ज़रिया रोज़गार नहीं है, कोई ज़मीन नहीं है उस का ज़रिया रोज़गार पैदा करे । फिर तो यह तीस स्टैंडर्ड एकड़ ज़मीन भी बहुत ज्यादा है । अभी इस में बहुत खामियां हैं । एक परिवार के पास दस स्टैंडर्ड एकड़ ज़मीन रहनी चाहिये । उस का कारण यह है कि एक कुनबा अपने हाथ से तीस एकड़ को नहीं जोत सकता । दूसरी इस की वजह यह भी है कि पंडित नेहरू ने कहा है कि आज जो खुराक की सिचुएशन है उस को हमें war level पर tackle करना चाहिये । इस का क्या कारण है कि आज इतनी ज़मीन होते हुए भी हम अनाज में खुद कफ़ैल नहीं हैं । इस का कारण यही है कि ज़मीन उन चंद आदमियों के पास है जो कि अपने हाथ से काश्त नहीं करते हैं और दूसरों के ज़रिये से करवाते हैं । वे लोग ज़मीन में से इतनी पैदावार नहीं बना सकते जितनी कि अगर ज़मीन उन की अपनी हो तो वे उस से पैदा कर सकते हैं । अगर ज़मीन उन लोगों में बांट दी जाए तो वे उस में से दुगुनी पैदावार कर सकते हैं । ज़मीन को बांट देने से गरीबी दूर हो जाएगी । जो गरीब भाई हैं उन की माली हालत अच्छी हो जाएगी । इस आर्डिनैस में क्या है । इस में विधान में दिये गए कुछ तहफ़फ़ज़ की बिना पर मुज़ारों को फायदा पहुंचाने की कोशिश की गई है । मालिकान जब देखते थे कि हम अपने मुज़ारों को बेदखल

[श्री रूप सिंह 'फूल']

नहीं कर सकते तो अपनी ज़मीन को रहन करवा लेते थे और बाद में उस को रिडीम करवा कर उन को बेदखल करवा देते थे। दूसरा तरीका यह है कि मालिक लोग अपने मुज़ारों के पास ही ज़मीन बेच देते थे और अपने किसी रिश्तेदार से हक़ शुफा करवा कर उस ज़मीन को वापिस ले लेते थे और अपने लड़कों के नाम इन्तकाल करवा देते थे। इस तरह वे लोग कानून की ज़द से बच जाते थे। उन मुज़ारों को प्रोटैक्श देने के लिए ही यह आर्डिनैन्स हमारे सामने लाया गया है। मैं नहीं समझता कि जब किसी एक सैक्शन आफ सोसाइटी को फायदा पहुंचाया जा रहा हो तो इस का विरोध करने की क्या ज़रूरत है। ऐसे भी इलाके हैं कि जहाँ पर मुज़ारों की बहुत ही बुरी हालत है। मैं यह बात माल मन्त्री साहिब के ध्यान में खास तौर पर लाना चाहता हूँ कि ज़िला कांगड़ा में जो पहले बन्दोबस्त 1868 में हुआ उस वक्त के मुज़ारों के बयान लिये गये तो उन्होंने बताया कि हम लोग तीन-चार, चार या पांच पांच पुस्तों से ज़मीन को जोत रहे हैं, सौ सौ और डेढ़-डेढ़ सौ साल से ज़मीन काश्त कर रहे हैं लेकिन हम को अभी तक ज़मीन के मालिक नहीं बनाया गया। लेकिन उनको आज तक यानी उस बन्दोबस्त से भी सौ साल बाद मिलकियत के हकूक नहीं दिये गये और अभी तक वे उसी ज़मीन को काश्त कर रहे हैं। वे अब तक भी बेदखल हो सकते हैं। सरकार ने इस मसले को हल करने के लिये दस ग्यारह के करीब कानून मुताल्लिका मुज़ारान और मालिकान बनाए हैं। लेकिन मैं समझता हूँ कि ये कानून बिलकुल बोदे हैं, बिलकुल अधूरे हैं। इन को पास करने से न तो मालिकान का भला हुआ है और न ही मुज़ारों का भला हुआ है। बल्कि मैं समझता हूँ कि मुज़ारों को ज़्यादा तकलीफ़ हो गई है। मालिकान के दिल में जो हमदर्दी मुज़ारों के लिये थी वह बिलकुल दूर हो गई है। अंग्रेज़ों के वक्त में भी जो तहफ़फ़ज़ उन को मिले हुए थे वह भी इन कानूनों के बनने से उन से छीन लिये गये हैं।

Mr. Deputy Speaker : Please confine yourself to the Ordinance referred to in the Resolution. You can suggest that either it should be disapproved or approved. You have unnecessarily gone into the detailed history of this legislation.

श्री रूप सिंह 'फूल' : यह मसला हमारे सामने 10, 11 कानूनों की शक्ल में आया लेकिन आज तक यह कानून मुकम्मल नहीं हुआ और यही कारण है कि मुज़ारों और मालिकों के आपस के ताल्लुकात कशीदा होते चले गए हैं। मगर खैर, आज का ज़माना ऐसा है और ज़माने की आवाज़ ऐसी है कि ज़मींदारी, सरमायेदारी और बहुत बड़ी बड़ी जायदादें बांटनी ही पड़ेंगी क्योंकि ज़मींदारी और सरमायेदारी का दौर खत्म हो चुका है। मालिकाने अराज़ी को घबराना नहीं चाहिये। **Constitution** का हवाला दिया गया है ; मैं समझता हूँ कि **Constitution** में कोई ऐसी बाधा नहीं है जो हमें ऐसा करने से रोके क्योंकि अब ज़माने में आवाज़ सुनाई देती है कि हवा चल चुकी है और हमें सरमायेदारी का दौर बदलना होगा। सरमायेदारी या ज़मींदारी का दौर बदलना होगा.....

Mr. Deputy Speaker : Order please. The hon. Member is not relevant.

श्री रूप सिंह 'फूल' : Mr. Deputy Speaker, I am perfectly relevant.

जमींदारी का यह दौर बदलना होगा ।

कुछ देर नहीं है अच्छी फिलफौर बदलना होगा ।

कुछ कुछ तो बदल बैठे हो कुछ और बदलना होगा ।

जिस तौर जमाना बदले उस तौर बदलना होगा ।

माल मंत्री (राओ बीरेन्द्रसिंह) : डिप्टी स्पीकर साहिब, Opposition के मेम्बर मेरे दोस्त श्री धर्म सिंह राठी ने Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Ordinance को disapprove करवाने के लिये resolution पेश किया है । इस resolution पर काफी बहस हुई है । मुझे इस बात की खुशी है कि जो मेम्बर साहिब बहस में हिस्सा लेने के लिये उठे हैं उनकी तरफ से गवर्नमेंट को support मिली है । Opposition की तरफ से भी Government को मदद मिली है । इस लिये मैं जरूरी नहीं समझता कि मैं हाउस का ज्यादा वक्त इस Resolution के बारे में लूं क्योंकि इसके फौरन बाद ही इसी subject पर हाउस में Bill पेश होना है । मैं सिर्फ इतना कहना चाहता हूँ कि इस Ordinance की जरूरत इस लिये पड़ी कि सन् 1953 में Punjab Security of Land Tenures Act के तहत जो रियायत मुजारों को दी गई, जो protection उन को दी गई वह protection कई हालात में मुजारों को नहीं हासिल हुई । इस का कारण यह था कि Act में कुछ कमी रह गई थी और जब तक वक्त के साथ साथ वह कमी सामने नहीं आई और न ही उस का अन्दाज़ा लग सका, मालिकान ने Act की उस कमी का फायदा उठाते हुए मुख्तलिफ तरीकों से मुजारों को बेदखल करना शुरू कर दिया । जैसा कि पहले भी बताया गया है, 1953 के बाद मालिकान ने अपनी जमीनें मुजारों के पास बेच कर उन के नाम इन्तकाल करवा दिये और बाद में अपने नजदीकी रिश्तेदारों से हकशुफा करवा के मुजारों को बेदखल करवा दिया । मुजारों को दिये गए तहफ़्फ़ुज को कायम रखने के लिए इस Ordinance के लाने की जरूरत पड़ी थी ।

डिप्टी स्पीकर साहिब, इसके साथ २ और भी कुछ बातें जरूरी महसूस हुईं जो इस Ordinance में शामिल की गई । मसलन सन् 1953 के बाद जो इन्तकाल हुए इस तरीका से कि मुजारों के हक माँ जाएँ या इस लिए कि surplus area में शामिल होने से बचा लिया जाए और इस तरह से जमीनें अपने रिश्तेदारों में तक्सीम कर ली जाएं—इस बिल के तहत ऐसी सारी transfers को void करार दिया गया है ।

सैपती घलघीठ मिथ्य : धन माल मुउ बिउं ठगे ?

माल मंत्री : डिप्टी स्पीकर साहब, यह तो **Opposition** के दोस्त भी मानते हैं कि यह चीज़ निहायत ज़रूरी थी । उनका एतराज़ यह है कि इस बिल को इसके पेशतर क्यों न लाया गया । (**Interruptions**) डिप्टी स्पीकर साहब, इस किस्म के इन्त-कालात से मालकान ने जो रकम वसूल कर ली थी उसकी वापसी के लिए और उन ज़मीनों पर—जिनको बचा की खातिर उनको बेचा गया—उन पर मुज़ारियान को फिर से बसाने के लिए या उन को खरीद के हक देने के लिए इस **Ordinance** में कायदा बनाया गया कि जो **advantages** किसी **party** ने हासल कर लिए उन को वापस किया जा सकेगा । यह **provision** भी इस **Ordinance** के तहत ज़रूरी था अगर उस मकसद को हासल करना है ।

एक निहायत ज़रूरी चीज़ जो इस **Ordinance** के ज़रिए की गई है वह यह है कि आइन्दा के लिए कोई भी **landlord permissible limit—30 standard acres** से ज्यादा ज़मीन अपने पास नहीं रख सकेगा । इसकी रू से सन 1953 के बाद जो **acquisitions 30 standard acres** से ऊपर की होंगी—उनको भी नाजायज़ करार दिया जायगा । इसके ऊपर भी बहुत से मेरे साथियों ने एतराज़ किया कि पीछे सन् 1953 से यह चीज़ क्यों लागू की जा रही है । उनका कहना है कि बहुत से मुज़ारे इस तरह से तकलीफ में पड़ेंगे—जिन्होंने ज़मीन खरीद ली है—बहुत से मालिक तकलीफ में पड़ेंगे । उनकी वाकफियत के लिए मैं अर्ज़ करता हूँ कि सन् 1953 में भी जो **Act** बना उसमें भी यह बात **provided** थी कि आइन्दा किसी आदमी को **permissible limit** से ज्यादा ज़मीन को तकसीम करने, बेचने या मुज़ारों को बेदखल करने का अख्तियार नहीं होगा । और इस तरह **30 standard acres** से जो ज़मीन ज्यादा होगी उसको **surplus pool** में इकट्ठा किया जाएगा ताकि उसपर उन मुज़ारों को बसाया जा सके जिन को आगे बेदखल किया गया हो । उस **surplus area** को पूरे तौर पर निकालने के लिए यह ज़रूरी हो जाता है कि सन् 1953 से जो हेराफेरियां **surplus area** को बचाने के लिए की गईं, उनको दूर किया जाए । इसी मकसद को पूरा करने के लिए एक **provision** इस **Ordinance** के अन्दर किया गया है । साथ ही **Collectors** को ये अख्तियार दिए गए हैं कि **surplus area** पर अगर गवर्नमेंट कोई मुज़ारे आबाद करे और मालिकान उसका कब्ज़ा न छोड़ें तो ज़रूरत पड़ने पर **force** का भी इस्तेमाल करके मालिक मुतअल्लिका से मुज़ारे को ज़मीन का कब्ज़ा दिलाया जा सकता है । यह **provision** पहले **Act** में नहीं थी । चूँकि सेशन हो रहा है इसलिए मुनासिब समझा गया कि जल्द इस मुअज़िज़ **House** को **confidence** में ले लिया जाए ।

चैपरी बलधीर सिंह : On a point of order, Sir. भण्डारत भागिष ने बिगु है कि “एह मुनासब समझिआ गिआ ।” में समझदा हां कि बाहुनी उँत उँ एह लाज़मी ही सी कि एह **Ordinance** ऊँ एह हाउस हिन लिआंदा जावे ।

Mr. Deputy Spaker : This is no point of order.

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, यह इनको मश्कूर होना चाहिए कि सेशन को जल्दी लाकर यह बिल इनके सामने लाया गया है। यह जरूरी नहीं था कि छः महीने के पेशतर ही इसको **House** में लाया जाए। खैर, डिप्टी स्पीकर साहब, **House** को पूरा मौका मिलेगा कि इस मकसद के लिए जब amending Bill आए तो इसपर पूरी बहस कर सकें। जहां इसमें कमियां हों वह सरकार के notice में लाई जाएं, मैं आप को यकीन दिलाता हूँ कि गवर्नमेंट उन पर पूरी तरह से गौर करेगी। जहां इस में और कोई बेहतर तजवीज़ हो सकती है; उसको include करने में सरकार को कोई गुरज नहीं होगा। इसलिए इस मौका पर इस Ordinance को disapprove करने की, मैं समझता हूँ कि राठी साहब महसूस करेंगे, कोई जरूरत नहीं थी। यह एक बिल्कुल गैरजरूरी बात थी। काफी वक्त **House** का इस पर सरफ हो चुका है। मैं उम्मीद करता हूँ कि राठी साहब इस Resolution को वापस ले लेंगे वरना इसमें कोई शक नजर नहीं आता कि वह reject हो जाए। इसके बाद चूंकि यही बिल **House** के सामने पेश होगा, इस के नेक मकसद और गवर्नमेंट की नेक नीयत को ध्यान में रखते हुए मैं उम्मीद करता हूँ कि **House** जल्द-अज़-जल्द इसे Act की शकल में पास करेगा (*Cheers*)।

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਸਰਮਾਇਆਦਾਰਾਂ ਦੇ ਗਮ ਵਿਚ ਘੁਲਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਬਿਰਲੇ ਅਤੇ ਟਾਟਿਆਂ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤੇ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ Independents ਅਤੇ Socialist Party ਨਾਲ ਮਜ਼ਾਕ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਜੋ legislation ਦੀ policy ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਦਿਆਂ ਮੈਂ ਆਪ ਦੇ notice ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਸਨ 1953 ਵਿਚ ਬਣਾਇਆ। ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਕਹਿਣ ਮੁਤਾਬਕ ਪੰਜ ਸਾਲ ਸਰਕਾਰ ਕੰਨਾਂ ਵਿਚ ਤੇਲ ਪਾ ਕੇ ਸੁੱਤੀ ਰਹੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸੋਢੇ ਕੀਤੇ, ਖਰੀਦੋ-ਫਰੋਖਤ ਹੋਈਆਂ, ਖਸਰਾ ਗਿਰਦਾਵਰੀਆਂ ਬਦਲੀਆਂ ਔਰ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਬੈਠੀ ਰਹੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਵਕੀਲਾਂ ਨੇ ਦਬਾਦਬ ਮਾਲਕਾਂ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਬੋਝਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਪੈਸਾ ਕਢ ਕਢ ਕੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ। ਸਭਰਵਾਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦਰਖਾਸਤ ਇੰਝ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤੇ ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸਲਾਹਵਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਕਿ ਨਹੀਂ, ਇੰਝ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਲਗਾਤਾਰ ਜਾਰੀ ਰਿਹਾ। ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਮਾਲਕਾਂ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚਿਆ ਉਹ ਸਾਰਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜੇਬਾਂ ਵਿਚ ਗਿਆ। ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਸੁੱਤੀ ਉਠੀ ਕਿ ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ Ordinance ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ Ordinance ਦੇ ਅਸੂਲ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਿਰੋਧ ਨਹੀਂ ਪਰ ਮੈਂ Ordinance ਦੇ promulgate ਕਰਨ ਦੇ ਬਰਖਿਲਾਫ਼ ਹਾਂ। Constitutional ਤੌਰ ਤੇ Ordinance ਕਿਸੇ rare case ਵਿਚ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੈ ਉਹ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜੀ ਅਜ ਹੀ ਇਕ ਦਮ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਹੋਵੇ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ

[ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਇਕ ਵਾਧੂ policy adopt ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਕ ਹੀ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਇਕ ਹੀ subject ਤੇ ਹਰ ਦੋ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਨਵਾਂ Ordinance ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ । ਇਸ ਨਾਲ ਸਿਰਫ਼ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਵਕੀਲਾਂ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਝਗੜਿਆਂ ਉਤੇ ਖਰਚ ਹੀ ਵਧਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਚੁਪ ਕਰ ਕੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਕਿਉਂ ਬੈਠੀ ਰਹੀ ? ਕਿਉਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਹੋਰਾ ਫੇਰੀਆਂ ਕਰ ਲੈਣ ? ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਠੀਕ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਬੜੀਆਂ complications ਪੈਦਾ ਹੋਈਆਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਫੇਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ problem ਨਹੀਂ ਜਿਹੜੀ ਇਕ ਦਮ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈ ਹੋਵੇ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਆਪਣੀ ਇਕ ਤੋਂ ਸ਼ੁਦਾ policy ਹੈ । ਉਸੇ ਉਪਰ ਇਹ legislation ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । 11 ਸਾਲ ਤਕ ਇਹ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ set ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਰਾਉ ਬੀਰੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਫਿਰ ਸੋਚਾਂਗੇ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕੀ ਕੀ ਹੋਰ ਵਧਾਉਣਾ ਹੈ । ਇਹ ਜਿਹੜੀ policy ਹੈ ਕਿ ਰੋਜ਼ਮੇਰਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਦਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਇਹ legislation ਦਾ ਮਜ਼ਾਕ ਹੈ । ਇਕ session ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਇਕ ਤਰਮੀਮ, ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਮਗਰੋਂ ਦੂਜਾ session ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਦੂਜੀ ਤਰਮੀਮ, ਇਹ ਗਲ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਤੁਸੀਂ ਇਕੋ ਵਾਰ ਵਾਜ਼ਿਹ ਤੌਰ ਤੇ ਸਾਫ਼ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕਹੋ ਕਿ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ, ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਜਾਂ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ । ਫਿਰ ਉਸ ਤੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਮਲ ਕਰੋ । ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ 1953 ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾ ਕੇ ਤੇ ਚੁਪ ਹੋ ਕੇ ਬੈਠ ਰਹੇ ਤਾਕਿ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਮੁਕਦਮੇਬਾਜ਼ੀ ਹੋਵੇ । ਪਿਛਲੇ session ਵਿਚ ਵੀ ਮੈਂ ਇਹ ਸਵਾਲ ਉਠਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਕਿਉਂ linger on ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਇਕ set policy ਬਣਾਉ ਅਤੇ ਉਸ ਤੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਮਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ । ਅਜ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਨਾਰਾਜ਼ ਨਾ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਵਾਅਦੇ ਹਨ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾਸ਼ਤਕਾਰ ਕੋਲ ਦੇਣੀ ਹੈ । ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਗਰੰਟੀ ਦੇਣੀ ਹੈ । ਇਹ ਦੋਹਾਂ ਕਿਸ਼ਤੀਆਂ ਵਿਚ ਪੈਰ ਰਖਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਵਾਜ਼ਿਹ ਤੌਰ ਤੇ ਕਰੋ । Landlord ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹੀ ਕਰੋ ਪਰ ਦੋਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਕੇ public ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਿਛੇ ਲਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਾ ਕਰੋ । (ਖੰਦੀ) ਦਰਅਸਲ ਇਹ Ordinance ਬਹੁਤ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਅਤੇ comprehensive ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ, ਇਸ ਵਿਚ laws ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹਿਣੇ ਚਾਹੀਦੇ । ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਠੀਕ ਗਲ ਕਹੀ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ landlords ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚੀ ਹੈ ਉਹ ਇਤਫ਼ਾਕ ਨਾਲ ਬਹੁਤ cases ਵਿਚ ਛੋਟੇ tenants ਨੇ ਵੀ ਖਰੀਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਨਾਲ ਅਸਲੀ tenant ਅਤੇ ਦੂਜੇ tenant, ਜੋ ਹੁਣ ਮਾਲਕ ਬਣਿਆ ਹੈ, ਵਿਚ ਝਗੜਾ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ । ਦੋ ਗਰੀਬਾਂ ਵਿਚ ਝਗੜਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੈਸੇ ਲੈਣ ਵਾਲਾ ਇਕ ਪਾਸੇ ਹੋ ਕੇ ਬੈਠ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਦੋ ਗਰੀਬਾਂ ਵਿਚ ਲੜਾਈ ਪੈ ਗਈ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ loopholes ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰੋ ਤਾਂ ਜੋ ਵਾਜ਼ਿਹ ਤੌਰ ਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ ਹੈ ਪਹੁੰਚਾ ਸਕੇ । ਅੰਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਕ ਗਲ ਫਿਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ordinances ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਆਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਮਸਲਾ burning

question of the time ਹੈ ਉਸ ਉਤੇ ਕਿਸੇ set programme ਮੁਤਾਬਕ ਕਾਨੂੰਨ ਮੁਕੱਸਲ ਅਤੇ ਵਾਜ਼ਿਹ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ (ਨੂਰਮਹਿਲ) : ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਇਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੋਧਰੀ ਸਾਹਿਬ Socialist Party ਨਾਲ ਤੱਲਕ ਰਖਦੇ ਹਨ ਪਰ ਇਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਸ Ordinance ਨਾਲ ਵਾਬਸਤਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ । ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਕੋਈ ਅੱਛਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣੇ ਪਰ ਜੇ ਉਸ ਅੱਛੇ ਕਾਨੂੰਨ ਲਈ Ordinance ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਕਹਿਣਾ ਇਹ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਇਸ ਵਿਚ ਕਮੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ legislation ਲਿਆ ਕੇ ਦੂਰ ਕਰੋ । (ਵਿਘਨ) ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਹੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ Ordinance ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਮੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਦੇ notice ਵਿਚ ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਬੜਾ ਭਾਰੀ flaw ਹੈ । ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਜੋ Constitution ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਕ ਗਲ ਦੇਖ ਲੈਣ ਵਾਲੀ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਜੋ ਮਾਲਕ ਹੈ ਉਹ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਉਸ ਦੇ ਇਸ right ਦੇ ਪੇਸ਼ੇ ਨਜ਼ਰ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਮਜ਼ਬੂਤ ordinance ਜਾਂ legislation ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਕਿਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਹ ਸਾਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਖਰਾਬ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ Consti-tution provide ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਾਲਕ ਆਪਣੀ property ਨੂੰ ਵੇਚ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ Constitution ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਫਿਰ Planning Commission ਦਾ ਇਸ ਬਾਰੇ ਫੈਸਲਾ ਹੈ । ਇਹ ਫੈਸਲਾ legislature ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ tie down ਕਰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ । ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਹਦ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ surplus area ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ landless cultivators ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਹੈ । ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਜੋ ਵੀ ਸਾਧਨ ਇਖਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਰਜ਼ਿਸਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਇਕ ਜਿਹੜਾ plan ਮੈਂ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । Oppo-sition ਨੂੰ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ Opposition ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਕਿਸੇ ਚੰਗੀ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਸਾਡੀ ਨੀਤੀ Socialist Pattern ਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਉਸੇ ਪਾਸੇ ਜਾਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਸਲਾ ਵੀ ਇਸੇ ਅਸੂਲ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਲ ਹੋਣਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਇਸ resolution ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਣਗੇ ।

ਚੌਧਰੀ ਖਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ (ਸਮਭਾਲਕਾ) : ਇਸ resolution ਪਰ ਬਹੁਤ ਸੌਂ ਜਿਨ ਭਾਈਯੋਂ ਨੇ, ਮੁਅਜ਼ਿਜ਼ ਮੈਂਬਰਾਨ ਨੇ ਹਿਸ਼ਸਾ ਲਿਆ ਹੈ, ਖਾਸ ਤੌਰ ਪਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕੀ ਹੈ, ਤੁਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਦਲਾਇਲ ਨਹੀਂ ਦਿਓ ਬਲਿਕ ਸਿਫ ਜ਼ਬਾਤੀ ਸੀ ਤਕਰੀਰੋਂ ਕੀ ਹੈ--ਹਰਿਜਨਾਂ ਕਾ ਧਹ ਹੋ ਜਾਯੇਗਾ, ਮੁਜ਼ਾਰਾਂ ਕਾ ਧਹ ਹੋ ਜਾਯੇਗਾ ਐਰ ਗਰੀਬਾਂ ਕਾ ਇਸ ਸੌਂ ਮਲਾ ਹੈ । ਇਸ ਕੇ ਅਲਾਵਾ ਐਰ ਕੋਈ ਦਲੀਲ ਨਹੀਂ ਫੀ । ਮੈਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਧਹ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਪਰ ਕਹਨਾ ਚਾਹੁੰਨਾ ਹੂੰ ਕਿ ਜਹਾਂ ਤਕ ਹਰਿਜਨਾਂ ਐਰ ਮੁਜ਼ਾਰਾਂ ਕਾ ਤਾਲਲੁਕ ਹੈ ਮੁਝੇ

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

उन से पूरी हमदर्दी है मगर यह Ordinance तो गरीबों को आपस में टकराता है। छोटे छोटे मुजारों से ज़मीनें वापस ले ली जायेंगी। यहां रोज़ दुहाई दी जाती है कि गरीबों के लिए यह सब कुछ कर रहे हैं मगर यहां तो ऐसा मालूम होता है कि यह इन छोटे छोटे मुजारों को इस Ordinance के जरिए आपस में लड़ाना चाहते हैं। ऐसा Ordinance बिल्कुल नहीं पास होना चाहिए।

इस के अलावा मैं तो समझता हूँ कि इस का मुद्दा ही political है, कुछ अपने आदमियों को फायदा पहुंचाना चाहते हैं। मुझे तजरुबा है। जो surplus land 19(b) में ली जायेगी वह बाद में अपने ही आदमियों में तकसीम कर दी जायेगी जिस तरह कि गुला और पेहोवा में बाहर के आदमियों को बसा दिया, हरिजनों को वह ज़मीन नहीं दी। अगर यह ज़मीन हरिजनों या बेदखल हुए मुजारों को दी जाए तो हमें कोई एतराज़ नहीं होगा मगर ऐसी बात तो गवर्नमेंट की policy के खिलाफ है, यह तो political बात है और अपने आदमियों को देना चाहते हैं और गरीबों के अन्दर लड़ाई कराना चाहते हैं। यहां सभरवाल साहिब भी बाले कि गिरदावारियां बदल लीं, यह कर दिया, वह कर दिया। आप बेशक ठीक कर लो इसका क्या झगड़ा है, हम तो तैयार हैं, मगर मैं उन से कहूँगा कि ज़मीनों के बारे में तो यह कानून बन गया है, तो मकानों को क्यों छोड़ो। (तालियां) Factories को मत छोड़ो, कारखानों को मत छोड़ो, ज़मीन के बारे में तो बड़ा Ordinance कर दिया। मैं हुकूमत से पूछना चाहता हूँ कि ज़मीनों के बारे में तो यह Ordinance आ गया है, मगर क्या इसी किस्म का ordinance मकानों के बारे में नहीं कर सकती? (अवाज़ें : होना चाहिए) :

शहर के लोग चिल्लाते हैं और किराएदार रोता है अगर सरकार इनके बारे में कोई स्कीम बना कर पेश करे तो हम इसको support करेंगे। इनके लिए तो सभरवाल साहिब कहते हैं मत छोड़ो। (Interruption)

Mr. Deputy Speaker : Order please.

चौधरी धर्म सिंह राठी : इस के अलावा, डिप्टी स्पीकर साहिब, यहां पर और भी कई बातें कही गई हैं। (छिन्न भाग्येश भैंसतः सैयरी साहिब, जे बर भवनां दा order आ जादे डां ठीक है।) इसके बाद डाक्टर भाग सिंह जी ने कहा कि यहां दो ख्यालात के लोग हैं इधर भी ओर उधर भी। मैं उन से यह कहूँगा कि कम से कम ख्यालात तो हैं। Communist तो नहीं कि ख्यालात ही न हों। (सरकारी पक्ष की ओर से प्रशंसा) यह तो सब कहते हैं कि बेचैनी फैल जाएगी, अमन खराब हो जाएगा। यह तो नहीं कि किसान सभा बना ली हो और किसानों के भले की एक भी बात न कही जाए। वहां भी मजदूरों की बात ही की जाए। यह कोई नज़रिया नहीं है। इन का नज़रिया तो रूस

का नज़रिया है। (सरकारी पक्ष की ओर से प्रशंसा।) जो बातें इन की ओर से हो रही हैं वह सभा को पता है। और भी जो बातें कहा गई हैं मैं इन में इस वक्त नहीं जाना चाहता। इस पर कांग्रेस ने भी कहा है और वह खुद इस चोज़ को मानते हैं कि इस कानून से हालात खराब हुए हैं। मैं इस लिए हाउस से कहता हूँ कि इस कानून से हालात खराब हो जायेंगे। जितने मुज़ारे पहले ज़मीन पर थे आज वह 50 प्रतिशत भी नहीं रह गए। सब बेदखल हो गए हैं। अब इस कानून से और बेचनी बढ़ जाएगी। मुज़ारों पर बुरा असर पड़ेगा। वह भी जाते रहेंगे। उन्हें भी किसी न किसी तरीके से निकाल दिया जाएगा। इस Ordinance से मुज़ारे और मालक दानों बेचन हैं। मुज़ारा यह समझता है कि पता नहीं क्या हाग और मालिक यह समझता है कि पता नहीं उसके पास ज़मान रहनी भी है या नहीं। इस लिए आखिर में मैं Revenue Minister साहिब से कहूँगा कि वह इस किस्म का Ordinance न ला कर कोई comprehensive Bill लाएं और इसको एक select committee मुक़र्रर करके उसका साप दें। इस कमेटी में ऐसे आदमी रखे जाएं जो ज़मान के बारे में मामलात को जानते हों और समझते हों और ऐसे आदमी न लिए जाएं जो मुज़ारे न हों या मालिक न हों। क्योंकि ऐसे लोगों की कुछ पता नहीं होता कि legislation का ज़मींदार या मुज़ारे पर क्या असर पड़ेगा। आखिर में मैं कहता हूँ कि मेरा Resolution ठीक है और उधर से जो तकरारें हुई हैं वह जज़बाती थीं। इनमें कोई दलायल नहीं दिए गए और न ही कोई grounds दिए हैं। केवल गुरबत और हरिजनों का नाम लिया गया है और इसी का सहारा लेकर तकरारें की गई हैं। आखिर उन से टाल-मटोल सरकार करती है, हम नहीं करते। यह जो Resolution मैं ने पेश किया है यह पास होना चाहिए और यह जो Ordinance सरकार ने जारा किया है और जिस पर वह बज़िद है यह सियासी नुबता निगाह से पेश किया गया है। और जो अपने चन्द आदमियों को खुश करने के लिए है, disapprove किया जाना चाहिए और मेरा Resolution पास होना चाहिए।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That this House disapproves the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Ordinance, 1958.

The motion was lost.

BILL (INTRODUCED)

THE PUNJAB WEIGHTS AND MEASURES (ENFORCEMENT) BILL, 1958

Minister for Industries (Shri Mohan Lal) : Sir, I beg to move for leave to introduce the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill.

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That leave be granted to introduce the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That leave be granted to introduce the Punjab weights and Measures (Enforcement) Bill.

The leave was granted.

Minister for Industries : Sir, I introduce the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill.

BILL(S)

THE PUNJAB OCCUPANCY TENANTS (VESTING OF PROPRIETARY RIGHTS) (AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Revenue : Sir, I beg to move—

That the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਨ 1952 में पंजाब सरकार ने Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) Act पास किया गया। इस कानून के तहत मौजूदा मुजारा मौलसियों को थोड़ा थोड़ा मुआवजा लेकर मालिक बना दिया गया था। लेकिन इस एक्ट से उन मौलसियों को फायदा नहीं पहुँच सका जो evacuee property पर मुजारा मौलस थे। इसी तरह से वह displaced persons जो evacuee landlord को ज़मीनों पर आबाद किए गए उन्होंने ने कोई फायदा इस एक्ट से नहीं उठाया हालांकि बाद में Government of India ने occupancy tenants को वही right दे दिए हैं जो उसने अपने पास ले लिए थे। इसीलिए 15-7-58 को पंजाब सरकार ने एक ordinance promulgate किया जिस के तहत इन दोनों categories के मुजारों को वही हकूक दिए गए जो सन 1952 में मुजारा मौलसियों को दिए गए थे। डिप्टी स्पीकर साहिब, यह साफ तौर पर जाहिर है कि सन 1952 के एक्ट में जिन लोगों को फायदा नहीं पहुँचा उनके साथ पूरा इन-साफ नहीं हुआ था। अब जल्दी से जल्दी गवर्नमेंट यह काम कर सकी है। उस ने Ordinance जारी करवाया ताकि उन्हें वह फायदा पहुँचाया जाए जो दूसरे मुजारा मौलसियों को पहुँचा था। अब यह Ordinance बिल की शकल में हाउस के सामने पेश है। इस पर पहले भी जब राठी साहिब का resolution आया था काफी बहस हो चुकी है। वह बातें फिर से हाउस में दोहराना मैं समझता हूँ हाउस का कीमती वक़्त जाया करना होगा। और इस पर सब मन्त्रियों की इत्फाक राय होगी मैं किसी एक मेम्बर के बारे में शायद कह न सकूँ कि उसे मन्ज़ूर है या नहीं। बाकी सब मेम्बरों का मुझे यकीन है इस को support हासिल होगी। इस लिए मैं दरखास्त करूँगा कि इस measure को पास कर दिया जाएगा।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ (ਉਨਾ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੇ ਤਕ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਇਸ ਹਿੱਸੇ ਦਾ ਤਾਲੁਕ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਮਾਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਆਉਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੂਲਨ ਹੱਕ ਮਲਕੀਅਤੀ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਹੋਰ ਜਿਹੜੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਜ਼ਰੀਰਦਾਰ ਮਾਰੂਸੀ ਰਹਿ ਗਏ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੱਕ ਮਲਕੀਅਤ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਨਾ ਕਰੇ। (ਤਾੜੀਆਂ) ਲੇਕਿਨ ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਸਫਾ 3 ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :-

These occupancy tenants will now become full-fledged proprietors and their landlords will be entitled to claim compensation from them.

ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਥੇ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋ ਜਾਣ ਦਾ ਖਤਰਾ ਹੈ, ਖਤਰਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਰੂਰ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਬਕ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 1952 ਵਿਚ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਓਥੇ ਮਾਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਲਕ ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਸਾਬਕ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਵੀ ਮਾਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਲਕ ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਦੋਨੇ ਥਾਵਾਂ ਵਿਚ ਮਾਰੂਸੀਆਂ ਤੋਂ ਮਾਲਕ ਬਣਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਪਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਹ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਮੁਖਤਲਿਫ ਹੈ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਮਾਰੂਸੀਆਂ ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਹ revenue ਦਾ 12 ਗੁਨਾ ਹੈ, ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਇਸ ਦੀ ਰਕਮ ਨਹੀਂ। ਜਿਹੜਾ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਾਰੂਸੀਆਂ ਤੇ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ Revenue ਦਾ 12 ਗੁਨਾ ਹੈ, ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਇਸ ਦੀ ਰਕਮ ਨਹੀਂ। ਜਿਹੜਾ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਾਰੂਸੀਆਂ ਤੇ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਦੀਆਂ ਕਈ ਸ਼ਕਲਾਂ ਹਨ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜਿਹੜੇ ਬਟਾਈ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਖਾਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਦੋਂ ਇਹ ਤੈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ.....

ਮਾਲ ਸੰਤਰੀ : ਇਸ ਮੇਂ ਤੋ ਸੁਆਵਜ਼ੇ ਕਾ ਕੋਓਂ ਬਾਤ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਹੈ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਵਿਚ ਹੈ।

ਮਾਲ ਸੰਤਰੀ : ਆਪ ਬਿਲ ਪੜ੍ਹ ਲੈਂ ਇਸ ਮੇਂ ਤੋ ਕਹੀਂ ਨਹੀਂ।

ਪੰਡਿਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਮਝੋਲੀਆਂ : ਆਪ ਸਾਨ ਲੋ ਕਿ ਸੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਲੋਗੇ ਤੋ ਮੈਂ ਫੈਰ ਜਾਤਾ ਹੂੰ।

ਮਾਲ ਸੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਹਾ ਹੂੰ ਕਿ ਧਰ ਬਾਤ ਬਿਲ ਮੇਂ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। (At which page does this clause regarding compensation appear?)

ਬਲਿਕ ਇਸ ਮੇਂ ਤੋ ਕਹ ਹੁਕਮ ਜੋ ਆਰੀਓਂ ਕੋ ਹੈਂ ਕਹ ਸੁਜਾਰੀਓਂ ਕੋ ਦਿਓ ਜਾ ਰਹੇ ਹੈਂ ਜਿਨ ਸੇ ਧਰ ਲੋਗ ਆਜ ਤਕ ਸਹਲੂਸ ਰਹੇ ਹੈਂ।

ਪੰਡਿਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਮਝੋਲੀਆਂ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਧਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੋ ਸਸਲਾ ਸੁਜਾਰੀਓਂ ਕਾ ਪੈਪਸੂ ਮੇਂ ਥਾ ਕਹ ਪੰਜਾਬ ਮੇਂ ਭੀ ਆਯੇਗਾ। ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਇਸ ਬਾਤ ਕਾ ਜ਼ਾਨ ਨਹੀਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਤਪਾਧਯਕਸ਼ : ਧਰ Compensation ਕੀ clause ਕਿਸ ਸਫਾ ਪਰ ਹੈ ? (At which page does this clause regarding compensation appear?)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਜਨਾਬ, aims and objects ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹੈ clause ਤਾਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਜਿਹੜੇ ਮਾਰੂਸੀ ਨੇ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਆਏ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਵੀ ਆਏ। ਜਿਹੜੇ Pepsu ਵਿਚ ਆਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 12 ਗੁਨਾ ਮਾਲੀਏ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਮਾਲੀਅਤ ਦਾ ਚੌਥਾ ਹਿੱਸਾ ਦੇਣਾ ਪਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਨਾਂ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਫਰਕ ਹੈ।

Minister for Revenue : This is Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill and there is a separate Bill for Pepsu. The hon. Member is talking about the conditions prevailing in Pepsu. He is not relevant.

ਸ਼੍ਰੀ ਉਪਾਧਿਕਸ਼ : यह कोई ऐसी बात नहीं। बात तो सिर्फ यह है कि compensation का जिक्र आप करते हैं इस के लिए कोई amendment move कीजिये। (This is not the thing. The point is that if he wants to discuss compensation he should move an amendment for that.)

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : उनका मनशा यह है कि जहां तक अब जमीन दी है उस का compensation नहीं दिया जायेगा।

सरदार उमराओ सिंह : आप उन की वकालत कर रहे हैं।

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਜਿਤਨੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲੀ ਹੈ, ਇਸ ਉਤੇ ਉਤਨਾ ਹੀ ਭਾਰੀ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਖਾਸ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਿਆ। 15 June, 1952 ਵਿਚ ਇਹ ਅਸੂਲ ਤੈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ 1935 ਤੋਂ ਲੈਕੇ 1950 ਤਕ ਵਿਕੀ ਹੈ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਦੀ ਔਸਤ ਕੀਮਤ ਤੈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਫੇਰ compensation ਦੇਣੀ ਪਵੇਗੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਉਪਾਧਿਕਸ਼ : क्या आप ने इस के सुतमल्लिक कोई amendment दी है ?
(Has the hon. Member given any amendment in this respect ?)

ਪੰਡਿਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : वही तो quote कर रहा हूं।

ਸ਼੍ਰੀ ਉਪਾਧਿਕਸ਼ : यह 1952 के Act का एक Amending Bill है जिसे आप discuss कर रहे हैं। जो जो clauses इस के अंदर हैं उन को आप discuss करें। (This is an Amending Bill to Act of 1952, which the hon. Member is discussing. He may please discuss only those clauses which are contained in the Bill.)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : डिप्टी ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ Ordinance ਨਹੀਂ ਹੈ ਇਹ ਤਾਂ Act ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਾਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਕੀਮਤ ਅਦਾ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ ਜਿਹੜੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਅਹਿਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ, ਬਲਕਿ ਇਸ ਦਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਣਾ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਭਗਵਾਨ ਸ਼ੌਂਦਗਿਲ : On a point of order, Sir. Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਸਪੀਚ ਕੀ ਹੈ वह इस बात के हक में नहीं है।

Mr. Deputy Speaker : This is no point of order.

Shri Harbhagwan Maudgil : Sir, the hon. Member is stressing upon a point regarding which he has not given any amendment.

Mr. Deputy Speaker : Order, please.

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੁੱਲੋਲੀਆਂ : ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ discuss ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਮੈਨੂੰ amendment ਦੇਣ ਲਈ time declare ਕਰ ਦਿਓ ਤਾਂ ਮੈਂ amendment ਦੇ ਦਿਆਂਗਾ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਹ (ਜੀਂਦ, ਜਨਰਲ) : ਉਪਾਧਿਯ ਮਹੋਦਯ, ਯਹ ਜੋ ਬਿਲ discuss ਹੋ ਰਹਾ ਹੈ, ਜਹਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਕਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਵਹਾਂ ਏਕ ਬਾਤ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਨੋਟਿਸ ਮੇਂ ਯਹ ਭੀ ਲਾਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹੂੰ ਜੋ ਕਿ ਏਕ ਸੀਧੀ ਸਾਰੀ ਸੀ ਹੈ । ਵਹ ਯਹ ਹੈ ਕਿ 1952 ਮੇਂ ਜਬ ਮਾਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰਾ Act ਪਾਸ ਹੁਆ ਉਸ ਵਕਤ ਯਹਾਂ ਜੋ ਭੀ ਮਾਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੈਠੇ ਥੇ ਉਨਕੋ ਮਾਲਿਕਾਨਾ ਹਕ ਦੇਕਰ ਏਕ ਸ਼ਰਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਕਰ ਦੀ ਗਈ ਥੀ ਕਿ ਇਤਨਾ ਰੁਪਯਾ ਦੇਨੇ ਕੇ ਬਾਦ ਹਰ ਕੋਰ੍ਹੀ ਮਾਲਿਕਾਨਾ ਹਕ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਤਾ ਹੈ । ਇਸ ਬਿਲ ਕੀ ਨੀਤਿਯਤ ਯਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਤਰਮੀਮ ਹਮ ਇਸ ਬਿਲ ਕੇ ਅੰਦਰ ਆਜ ਲਾਨਾ ਚਾਹਤੇ ਹੂੰ ਉਸ ਕਾ ਅਸਰ ਉਨ ਲੋਗੋਂ ਪਰ ਪੜਤਾ ਹੈ ਜੋ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸੇ ਯਹਾਂ ਆਏ ਹੂੰ । ਵਹ ਵਹਾਂ ਪਰ occupancy tenants ਕੀ ਹੈਸਿਯਤ ਮੇਂ ਕਾਬਜ਼ ਥੇ । Government of India ਨੇ ਏਕ ਏਸਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਨਾਯਾ ਜਿਸ ਕੀ ਰੂ ਸੇ ਉਨਕੋ ਬਸਾਯਾ ਜਾਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਥਾ ਤਾਕਿ ਉਨਕੇ ਸਾਥ ਕਿਸੀ ਤਰਹ ਕੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਨ ਹੋ । ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਮੇਂ ਤਰਮੀਮ ਕੀ ਜਿਸ ਕੀ ਰੂ ਸੇ ਮਾਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰੋਂ ਕੋ ਮਾਲਿਕਾਨਾ ਹਕੂਕ ਦਿਏ ਜਾਏਂ । Government of India ਕੇ ਪਾਸ ਅਗਰ ਕੋਰ੍ਹੀ ਏਸੀ ਜ਼ਮੀਨ ਥੀ ਤੋ ਉਨ ਕੋ ਦੇ ਦੀ ਜਾਏ । ਯਹ ਏਕ ਬਡੀ ਅਨੁਚੀ ਬਾਤ ਥੀ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਕੇ Aims and Objects ਕਿਆ ਹੈਂ । ਉਸਕਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਭੀ ਦੇਨਾ ਪੜੇਗਾ । ਮੈਂ ਇਸ ਕੇ ਮੁਤਅਲਲਿਕ ਆਪ ਕੀ ਤਵਜ਼ੁਹ ਦਿਲਾਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹੂੰ । ਉਸ ਵਕਤ normal ਹਾਲਤ ਥੀ, ਇਸ ਸੇ ਕੋਰ੍ਹੀ ਮੁਸਤਸਨਾ ਨ ਥਾ । ਲੋਗ ਜਹਾਂ ਬੈਠੇ ਹੁਏ ਥੇ ਉਸ ਹਾਲਤ ਮੇਂ ਜੋ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਤਜਵੀਜ਼ ਕਿਆ ਗਯਾ ਥਾ ਵਹ ਦਸਤ ਥਾ ਉਸ ਹਾਲਤ ਕੇ ਮੁਤਾਬਿਕ । ਲੇਕਿਨ ਅਬ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਲੇਨਾ ਉਨਕੇ ਸਾਥ ਭਲਾਈ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਜ਼ਯਾਦਤੀ ਹੋਗੀ ਕਯੋਂਕਿ ਉਨਕੇ ਪਾਸ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਸ ਪਰ ਗੌਰ ਹੋਨਾ ਚਾਹਿਏ ਯਹ ਮੇਰੀ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਹੈ ।

ਯਹ ਸੀਧੇ ਤਰੀਕੇ ਸੇ ਹੋਨਾ ਚਾਹਿਏ ਐਰ ਸ਼ਰਹ ਕਮ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਏ । ਯਹ ਜੋ Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill ਹੈ ਯਹ ਪੰਜਾਬ ਸੇ ਤਾਲਲੁਕ ਰਖਤਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਯਹਾਂ ਬਸਾਨੇ ਹੂੰ ਵੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸੇ ਆਏ ਹੁਏ ਹੂੰ ਜਿਨਕਾ ਕਿ ਪੈਸੂ ਸੇ ਕੋਰ੍ਹੀ ਵਾਸਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹੇਂ ਪੈਸੂ ਮੇਂ ਭੀ ਬਸਾਯਾ ਜਾਏਗਾ ।

ਮਾਲ ਸੰਤ੍ਰੀ: ਵਹ ਤੋ ਪਹਲੇ ਸੇ ਹੀ ਬਸੇ ਹੁਏ ਹੂੰ ਇਸ ਹੈਸਿਯਤ ਸੇ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਹ : ਅਗਰ ਮਾਨ ਭੀ ਲਿਆ ਜਾਏ ਕਿ ਵਹ occupancy tenants ਕੀ ਹੈਸਿਯਤ ਸੇ ਬੈਠੇ ਹੁਏ ਹੂੰ ਤੋ ਵਹ ਦੋਨੋਂ ਇਲਾਕੋਂ ਮੇਂ ਬਸਨੇ ਕੇ ਕਾਰਣ discriminately ਨ ਟ੍ਰੀਟ ਕੀਏ ਜਾਏਂ । ਲੇਕਿਨ ਹਕੀਕਤ ਯਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਮੇਂ ਬਸਨੇ ਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬ ਕੇ ਏਕਟ ਸੇ ਗਵਰਨ ਹੋਂਗੇ ਐਰ ਪੈਸੂ ਮੇਂ ਬਸਨੇ ਵਾਲੇ ਪੈਸੂ ਸੇ ਗਵਰਨ ਹੋਂਗੇ । ਯਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਕਯੋਂਕਿ ਯਹ discrimination ਹੈ ;

ਏਕ ਬਾਤ ਯਹ ਹੈ ਕਿ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਕਮ ਹੋਨਾ ਚਾਹਿਏ ਐਰ ਜਹਾਂ ਤਕ ਪੰਜਾਬ ਐਰ ਪੈਸੂ ਕਾ ਤਾਲਲੁਕ ਹੈ ਉਨ ਮੇਂ ਦੋਨੋਂ ਕੀ ਸ਼ਰਹ ਬਰਾਬਰ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਏ ।

चौधरी बलबीर सिंह (होशियारपुर, जनरल) : डिप्टी स्पीकर साहब, मुझ से पहिले जो कामरेड राम किशन और चौधरी इंद्र सिंह जी बोले मैं उनकी हिमायत करता हूँ। और पंजाब सरकार को यह कहना चाहता हूँ कि अब पैप्सू के लफ्ज हटा के एक लैजिस्लेशन कर देना चाहिए। यह गलत चीज है कि पैप्सू के लिए नया कानून और पंजाब के लिए नया कानून हो। अगर एक आदमी लायलपुर से आता है और दूसरा मुल्तान से आता है और अगर उनमेंसे एक पटियाले बस गया और दूसरा होशियारपुर बस गया तो क्या दोनों को अलग अलग पैसे देने होंगे। यह गलत है। जो पहिले कानून बने वह तो बन गए लेकिन अब यह बात नहीं रहनी चाहिए। एक आदमी जो पटियाले....

Mr. Deputy Speaker : No repetition please.

चौधरी बलबीर सिंह : तो जनाब, मैं यह कहना चाहता हूँ कि दोनों जगह के लिए कानून एक जैसे होने चाहिए। और मुआवजा वाला जो क्लाइ है उसमें भी एक जैसा ही मुआवजा होना चाहिए।

चौधरी साहीराम बिसनोई (अबोहर) : अध्यक्ष महोदय, जहां तक आकुपसी टैनेंट्स को राइट्स देने का सवाल है मैं इस बिल का स्वागत करता हूँ। जो मालिक पाकिस्तान चले गए उनके टैनेंट्स होने की वजह से, जब कि लोकल मालिकों के 1952 में जो मौरूसी मुजारे थे उनको हक मलकियत मिल गए, उनको यह हक न मिले, यह ठीक नहीं होगा। लेकिन इसके साथ उन कुछ एक पाकिस्तान से आए हुए रिफ्यूजियों का मसला हमारे सामने आता है और मैं समझता हूँ कि उन लोगों को बहुत नुकसान हुआ है जो यहां के लोकल आकुपसी टैनेंट्स थे। उनका हक मलकियत रिफ्यूजियों को अलाट कर दिया गया। पाकिस्तान से जो लोग आए वह वहां पर अपनी जमीन के कामिल मालिक थे लेकिन जब वह यहां आए तो उनको मौरूसी जमीन अलाट कर दी गई। तो उन शरणार्थियों के जो लोकल आकुपसी टैनेंट्स थे उन्होंने सोचा कि जब पंजाब सरकार कानून बनाएगी तो उनके हक जो सनद तकसीम अराजी में उनके नाम से दर्ज है उनको मिल जाएंगे इस कारण वह इंतजार करते रहे लेकिन आज जिस समय यह कानून हमारे सामने आता है तो उन लोगों (अलाटियों) को हक मिलने की बात नजर नहीं आती है। जिन को जमीन मौरूसियों की अलाट हुई थी उन मौरूसियों को तो हक मलकियत मिल गया परन्तु अलाटी मालिकों को नहीं मिला। अगर उनके हक मलकियत के लिए कोई विचार न रखा गया तो वह लोग जमीन से महरूम रह जाएंगे। इसलिए मैं सरकार से दरखास्त करूंगा कि उनके हक का भी ख्याल होना चाहिए। अगर उस अलाट हुई भूमि में से कोई हिस्सा नहीं मिल सकता तो उनको दूसरी भूमि अलाट कर दी जावे ताकि वह भी किसी भूमि में हल जोत सकें।

Sardar Umrao Singh : Sir, I beg to move—

That the question be now put.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the question be now put.

The motion was carried.

माल मंत्री (राओ बीरेन्द्र सिंह) : डिप्टी स्पीकर साहिब, यह Bill बड़ा सीधा और simple सा है। इस में उन लोगों को फायदा पहुंचाने का मकसद है जो मारुसी मुजारों की category में आते हैं क्योंकि उसी किस्म के मारुसी मुजारों को पहले वह फायदा मिल चुका है। मेरे दोस्तों को दो तीन बातों के मुताबिक गलतफहमी मालूम होती है। उस गलतफहमी को दूर करने के लिए मैं कुछ अर्ज करना चाहता हूँ। इस Bill के तहत जिन लोगों को फायदा पहुंचेगा उन में एक तो वह मारुसी मुजारे हैं जिन जमीनों के मालिकान पाकिस्तान को चले गए हैं और उन जमीनों पर इनका कब्जा अब तक बहाल है। इस से पहले उन को मारुसी मुजारों के हकूक नहीं मिले थे। लेकिन अब इस Bill के तहत उनको वह हकूक दिए जा रहे हैं। दूसरे वह refugee लोग हैं जो West Pakistan से, सिंध और Frontier वगैरह से इधर आए। इन लोगों को ऐसी जमीनें allot हुईं जिन के मालिकान local हैं लेकिन उनके जो मारुसी मुजारे थे वह migrate करके पाकिस्तान को चले गए हैं। उन evacuee tenants के जो occupancy tenants के rights थे वह Government of India ने ले लिये थे वह rights अब इन refugee allottees को transfer किए जा रहे हैं और उन को उसी हिसाब से कीमत लगा कर proportionately कुछ जमीनें ज्यादा दी जाएंगी। occupancy tenants को कुछ थोड़ी मिकदार में ज्यादा जमीनें दी गईं। इसके अलावा कुछ ऐसी जमीनें थी जिन के मालिकान भी Pakistan को चले गए और उन के occupancy tenants भी migrate करके पाकिस्तान को चले गए। उनके मालिकाना और occupancy tenants के जो rights थे वह भी Government of India ने ले लिए थे। लेकिन उनके बारे में कोई दिक्कत नहीं पड़ी। उन जमीनों के मालिकाना हकूक Government of India ने refugees को दे दिए। सिर्फ दो किस्म के लोग हैं जिन को इस Bill के तहत फायदा पहुंचेगा। 1952 के Act के मुताबिक जिस कायदे के वह मारुसी मुजारे होंगे और जिस rate से वह pay करते रहे होंगे उस हिसाब से उन को मुआवजा देना पड़ेगा। जो local मालिकान हैं जिनकी जमीनों पर refugee occupancy tenants हैं उन को मुआवजा मिल जाएगा और refugees को जमीन मिल जाएगी। इससे मैं समझता हूँ कि किसी को कोई ऐतराज नहीं होगा। इसी तरह जो evacuee persons की जमीनों पर मुजारे बैठे हुए हैं वह भी पूरा मुआवजा अदा करेंगे और उनको उन जमीनों के पूरे हकूक मिल जाएंगे। इस के साथ साथ जो local मारुसी मुजारे बैठे हुए हैं उनमें कुछ जमीने ऐसी हैं जिन के हकूक मलकियत refugees को allot हो चुके हैं। उन जमीनों के मालिकान refugees बन गए हैं लेकिन उनका जमीन पर पूरा कब्जा नहीं है। इन जमीनों पर जो local occupancy tenants बैठे हुए हैं वह refugee मालिकान को मुआवजा अदा करने के बाद जमीन के मालिक बन जाएंगे। यह सब बातें बताने के बाद अब मैं उम्मीद करता हूँ कि इस में कोई शक की गुंजाइश नहीं रही।

[माल मन्त्री]

इस के अलावा कुछ भाइयों की तरफ से यह सवाल किया गया कि Pepsu और पंजाब का एक किस्म का Act क्यों नहीं बनाया जाता। मैं अर्ज करूंगा कि Pepsu में ऐसी किस्म का Act 1954 में बना था और पंजाब में Vesting of Occupancy Tenants Rights Act 1952 में बन गया था। जो लोग, मेरा मतलब है West Punjab से आए हुए भाई जो पंजाब में आबाद किए गए उनको Punjab के Act के तहत फायदा पहुंचेगा और जो लोग Pepsu में आबाद हुए थे उन पर Pepsu का Act लागू होता है। उन को मुआवजा वगैरह पैप्सू के Act के मुताबिक मिलेगा यह दोनों Acts अलग-अलग हैं। इन दोनों को amend किया जा रहा है ताकि दोनों इलाकों की दोनों categories को फायदा पहुंच सके। आयांदा के लिए पैप्सू और पंजाब के Acts को एक करने की कोशिश की जा रही है। हमारी यह कोशिश है कि या पैप्सू के पुराने Acts पंजाब में extend कर दिए जाएं या अगर पंजाब के Acts अच्छे हों तो उनको पैप्सू में extend कर दिया जाए। लेकिन जहां तक इस Act का ताल्लुक है इस में हम मजबूर हैं क्योंकि कायदे कानून के खिलाफ कोई बात नहीं की जा सकती। इस लिए जो लोग West Pakistan से आ कर पैप्सू में आबाद हुए या जो वहां के रहने वाले लोग हैं उन पर Pepsu का Act लागू होगा। और जो पंजाब में आ कर आबाद हुए उन पर पंजाब का Act लागू होगा। अब सब बातें मैं ने वजाहत के साथ बता दी हैं और मैं समझता हूँ कि इस में शक की कोई गुंजाएश बाकी नहीं है। इसलिए इस को पास किया जाए।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Deputy Speaker : Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSE 2

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 1 AND TITLE

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That Clause 1 and Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

THE PUNJAB OCCUPANCY TENANTS (VESTING OF PROPRIETARY RIGHTS) (AMENDMENT) BILL (4)75

Minister for Revenue : Sir, I beg to move—

That the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill be passed.

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill be passed.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਗੁਰਨਾਥ ਸਿੰਘ (ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ) : ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਵਜ਼ੀਰ ਮਾਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਨਾਲ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹਲ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਕ ਤਾਂ ਉਹ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਏਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕਲ ਮਾਰੂਸੀ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ ਐਂਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ। ਅਜਿਹੇ ਮਾਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮਲਕੀਅਤ ਦੇ ਹਕ ਮਿਲ ਜਾਣਗੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਦਾ ਤਅਲਕ ਹੈ ਉਹ ਹਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਗ਼ੈਰਾ ਤੋਂ ਆ ਕੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਮਾਰੂਸੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਆਬਾਦ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰੂਸੀ ਹਕੂਕ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਸਲੀ ਹਕ ਦੇ ਨਾਲੋਂ ਕਾਫੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਦਿਤੀ ਗਈ। ਅਲਾਟਮੈਂਟ ਦੇ ਵੇਲੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਹ ਬਹੁਤ ਘਟ ਸਨ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅਸਲੀ ਹਕ ਦੇ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਅਲਾਟ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ ਇਸ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹਿਣ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਅਸਲੀ ਹਕ ਤੋਂ ਕਾਫੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚਲੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਖਿਆਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਹੋਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਗਲ ਹੈ ਜਿਸ ਵਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਮਲਕੀਅਤ ਦਾ ਹਕ ਰਖਦੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸਲੀ ਮਲਕੀਅਤ ਦੇ ਨਾਲੋਂ ਇਧਰ ਮਾਰੂਸੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਅਲਾਟ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਅਜਿਹੇ ਲੋਕ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇ ਕੇ ਮਲਕੀਅਤ ਲੈ ਲੈਣਗੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ ਤਾਂ ਵਾਵੇਲਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਸਟ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਜੇ ਏਸ ਸਟੇਜ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕਰ ਲਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਐਂਰ ਅਜਿਹੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਤੋਂ ਬਚਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ (ਜਲੰਧਰ ਸ਼ਹਿਰ, ਉਤਰ-ਪ੍ਰਦੇਸ਼) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਏਕ point ਕੋ clear ਕਰਨੇ ਕੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਤੋ ਕੀ ਹੈ ਸਗਰ ਇਸ ਕੇ ਸਾਥ ਏਕ ਬਾਤ ਕੋ ਐਂਰ clear ਕਰਨੇ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਅਜ਼ ਧਹ ਹੈ ਕਿ ਬਾਕੀ ਤੀਨ positions ਮੇਂ ਤੋ ਠੀਕ ਹੈ ਸਗਰ ਏਕ ਏਸੀ position ਭੀ ਹੈ ਜੈਸਾ ਕਿ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਤਾਯਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਮੌਰੂਸੀ ਹੈ ਕਹ ਧਹਾਂ ਕਾ local ਰਹਨੇ ਕਾਲਾ ਹੈ ਐਂਰ ਮਾਲਿਕ ਜੋ ਹੈ ਕਹ refugee ਹੈ। ਫੁਆ ਧਹ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਉਸਕੋ 5 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਅਲਾਟ ਹੋਨੀ ਥੀ ਤੋ ਉਸੇ 8 ਯਾ 9 ਏਕੜ ਅਲਾਟ ਕਰ ਦੀ ਗੜੈ ਹੈ ਸਗਰ ਨਤੀਜਾ ਧਹ ਹੈ ਕਿ ਕਹ ਸ਼ਕਸ ਜੋ ਉਧਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਮੇਂ ਮਾਲਿਕ ਥਾ ਯਾ ਉਸਕੇ ਪਾਸ ਹਕੂਕ ਮਲਿਕਯਤ ਥੇ ਉਸੇ ਧਹਾਂ ਮੌਰੂਸਿਯਤ ਕੀ ਜ਼ਮੀਨ ਅਲਾਟ ਹੁੜੈ ਹੈ। ਦੋ ਤੀਨ

[श्री लाल चंद]

एकड़ तो उसे बतौर मालिक के ज़मीन मिली है मगर बाकी की मौरूसियत की मिली है जिसके मालिक अब मौरूसी हो गए । अब इस का नतीजा यह हुआ है कि ऐसे मालिक जो खुद काश्त करते थे और अब भी करना चाहते हैं उनको उस ज़मीन के बदले में ज़मीन नहीं मिली है और इस का नतीजा यह है कि उनके पास सिर्फ वही दो तीन एकड़ ज़मीन रह जाएगी जिस से उन लोगों को बड़ी hardship है । हमारे वज़ीर फरमाते हैं कि उनको मुआवज़ा मिल जाएगा लेकिन मैं अर्ज़ करूंगा कि वह मुआवज़ा नहीं चाहते हैं बल्कि काश्त के लिए ज़मीन चाहते हैं । इस लिए मैं वज़ीर साहिब से request करूंगा कि जो लोग मुआवज़ा नहीं लेना चाहते और ज़मीन के बदले ज़मीन ही लेना चाहते हैं उनको ज़मीन ही दी जाए । इसका हल भी मैं बताता हूँ और वह यह है कि पंजाब में जो surplus land पड़ी है वह उनको अलाट कर दी जाए ताकि वह लोग जो पिछले कई सालों से खुद काश्त करते रहे हैं और ज़मीन पर अपना गुज़ारा करते रहे हैं उसी तरह काश्त करके अपना गुज़ारा कर सकें और अपने बाल बच्चों का पेट पाल सकें । इस लिए आखिर में मैं फिर कहूंगा कि ऐसे लोग जो मुआवज़ा नहीं लेना चाहते उनको ज़मीन ही दी जाए ।

श्री भरत सिंह(गाहाना, जनरल) : डिप्टी स्पीकर साहिब, यह जो बिल अब आया है यह बहुत देर से आया है और बहुत पहले ही आ जाना चाहिए था । अगर यह पहले आता तो लोगों को फायदा हो सकता था । मेरे ख्याल में सरकार ने सिरे से ही इस बात की तरफ कोई तवज्जुह नहीं दी है और मुज़ारों मौरूसियों को बहुत नुकसान पहुंचा है । मैं इस की एक मिसाल देता हूँ । हमारे यहां एक जाट का सकन्दर तेली मौरूसी मुज़ारा था पाकिस्तान बनने पर उसकी वह ज़मीन पाकिस्तान से आए हुए मौरूसी मुज़ारे को अलाट होनी चाहिए थी मगर हुआ यह कि वह ज़मीन मालिक को अलाट की गई । वह ज़मीन दफा 5 के मौरूसी की थी लेकिन उस मालिक ने वह ज़मीन फरोख्त कर दी है । इसी मिसाल से साफ मालूम होता है कि हमारी इस सरकार ने उधर से आए मौरूसी मुज़ारों और इधर के मौरूसी मुज़ारों की तरफ कोई तवज्जुह नहीं दी और ऐसी सारी evacuee property इधर उधर निकल गई । मैं वज़ीर साहिब से कहूंगा कि वह इस बात की तहकीकात कराएं । मैं फिर उनको बताता हूँ कि एक सकन्दर तेली था उसके पास रामा जाट की ज़मीन थी और वह दफा 5 का मौरूसी था । वह ज़मीन किसी मौरूसी मुज़ारे को अलाट न करके एक displaced landlord को अलाट की गई और उसने वह ज़मीन बेच दी है । इस चीज़ की तहकीकात करवाई जाए । अगर इस तरह मौरूसी मुज़ारों की ज़मीन निकल गई तो आप उनको बसाएंगे कैसे ? इस लिए मेरी suggestion यह है कि अगर सरकार मौरूसी मुज़ारों का भला करना चाहती है तो उनको ज़मीन दे और उनको बसाए । इन अलफाज़ के साथ मैं इस बिल की तारीफ करता हूँ ।

माल मंत्री (राओ बीरेन्द्र सिंह) : डिप्टी स्पीकर साहिब, जो दो-तीन points यहां पर उठाए गए हैं उनके बारे में जाहर किए शकूक मैं रफा करना चाहता हूँ । अन्वेल तो ऐसे लोग गवर्नमेंट के नोटिस में कोई नहीं हैं जिनको ज्यादातर या सारी की सारी ऐसी

जमीन मिली हो जिस पर local मौरूसी आबाद हों और जिस के उनको हकूक मलकियत मिले हों । इस किस्म की जमीन बहुत थोड़ी तादाद में मिली है और ज्यादा जमीन उनको पूरे rights की मिली है । अगर किसी को 50 एकड़ जमीन पूरे rights की मिली है तो पांच सात एकड़ मुआवजा पूरा करने के लिए ऐसी भी दे दी गई होगी जिस पर मौरूसी मुजारे बैठे हों । अगर कोई ऐसे hardship के cases होंगे तो मैं यकीन दिलाता हूँ कि गवर्नमेंट मुजारों को यह हकूक देने के बाद भी इस चीज़ पर गौर करने को तैयार है और अगर कोई आदमी यह खाहिश जाहिर करे कि वह मुआवजा नहीं लेना चाहता और alternative जमीन लेना चाहता है तो गवर्नमेंट यह बंदोबस्त करेगी । (cheer.) अगर कोई ऐसे hardship के cases होंगे और genuine cases होंगे तो सरकार उन पर जरूर गौर करेगी । फिर जितनी evacuee property है वह Government of India की मलकियत है और उन्होंने ही यह अपने rights occupancy tenants को transfer किए हैं । जमीन उनकी है और उन्होंने ही यह दी है । फिर मेरे एक साथी ने कहा कि ज्यादा जमीन अलाट की गई है । वैसे तो किसी को ज्यादा जमीन अलाट नहीं हुई है, हां अगर किसी को जैसा वह कहते हैं कि ज्यादा अलाट की हुई है तो यह rights उनको Government ने दिए हैं और पंजाब गवर्नमेंट का इस से कोई ताल्लुक नहीं है । अगर वापस लेनी है तो Government of India ने ही लेनी है मैं ज्यादा कुछ नहीं कहना चाहता और दरखास्त करता हूँ कि इस बिल को पास कर दिया जाए ।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill be passed.

The motion was carried.

माल मंत्री (राओ बीरेन्द्र सिंह): डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं दरखास्त करता हूँ कि item 3 से पहले 4 और 5 नम्बर पर जो items हैं उनको ले लिया जाए । मैं इन को पहले मूव करना चाहता हूँ ।

Mr. Deputy Speaker : I have no objection, if the House agrees to this.

(Voices : No objection)

THE PUNJAB SECURITY OF LAND TENURES (AMENDMENT) BILL,
1958

Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

डिप्टी स्पीकर साहिब, इस के बारे में अभी राठी साहिब के resolution पर काफी बहस इस हाउस में हो चुकी है इसलिए मैं अब ज्यादा कुछ नहीं कहना चाहता क्योंकि हाउस में यह काफी discuss हो चुका है । मैं उम्मीद करता हूँ कि हाउस इसकी मुनासिब consideration करेगा ।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Sardar Umrao Singh (Nakodar 'G') : Sir, I beg to move—

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill, 1958, be referred to a Select Committee, consisting of—

- (1) S. Partap Singh Kairon, Chief Minister.
- (2) Rao Birendar Singh, Revenue Minister.
- (3) S. Umrao Singh, M.L.A.
- (4) Rao Gajraj Singh, M.L.A.
- (5) Shri Sadhu Ram, M.L.A.
- (6) S. Ajmer Singh, M.L.A.
- (7) Ch. Sri Chand, M.L.A.
- (8) Shri Harbhagwan Maudgil, M.L.A.
- (9) S. Gurmit Singh, M.L.A.
- (10) Prof. Sher Singh, M.L.A.
- (11) S. Achhar Singh Chhina, M.L.A.
- (12) S. Darbara Singh, M.L.A.

with a direction to make a report by the 18th of September, 1958.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜੋ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਸ ਉਤੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਇਕ resolution ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਬਹਿਸ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ। Ordinance ਦਾ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਤਅੱਲਕ ਸੀ ਉਸ ਬਾਰੇ ਖਿਆਲਾਤ ਹੋਰ ਸਨ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਕਈ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਮੋਸ਼ਨ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ Select Committee ਪਾਸ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਬਿਲ ਕਾਫੀ comprehensive ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਅਜਿਹੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਜੋ retrospective effect ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ.....(interruptions)... ਦਿਨ ਵੀ ਮੈਂ ਬੋਲੇ ਰਖੇ ਹਨ ਕਿਉਂ ਜੋ ਸੈਸ਼ਨ ਦਾ ਟਾਈਮ ਵੀ ਬੋੜਾ ਹੈ।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill, 1958, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) S. Partap Singh Kairon, Chief Minister.
- (2) Rao Birendar Singh, Revenue Minister.
- (3) S. Umrao Singh, M.L.A.
- (4) Rao Gajraj Singh, M.L.A.

- (5) Shri Sadhu Ram, M.L.A.
- (6) S. Ajmer Singh, M.L.A.
- (7) Ch. Sri Chand, M.L.A.
- (8) Shri Harbhagwan Maudgil, M.L.A.
- (9) S. Gurmit Singh, M.L.A.
- (10) Prof. Sher Singh, M.L.A.
- (11) S. Achhar Singh Chhina, M.L.A.
- (12) S. Darbara Singh, M.L.A.

with a direction to make a report by the 18th of September, 1958.

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ (ਜਲੰਧਰ ਸ਼ਹਿਰ, ਉਤਰ-ਪੂਰਬ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਹੋ ਚੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਨ ਦੇਣਾ। Landlords ਵਲੋਂ ਫੇਰ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਖੱਡੇ ਵਿਚ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇ ਵਰਨਾ ਇਸ ਵਿਚ Select Committee ਨੂੰ refer ਕਰਨ ਦਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਮਕਸਦ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਮੌਜੂਦਾ ਇਸ ਲਈ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਖੱਡੇ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ motion ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ Select Committee ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ ਫੇਰ ਇਹ time limit ਮੰਗਣਗੇ ਫੇਰ final report ਲਈ ਸਮਾਂ ਮੰਗਣਗੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਲਟਕਦੀ ਰਹੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਮੌਜੂਦਾ ਨੂੰ reject ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਬਿਲ ਫੌਰਨ consider ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਲੋਕ ਪਿਛਲੇ 5 ਸਾਲ ਤੋਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਜੋ ਥੋੜਾ ਬਹੁਤ relief ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਹੁਣ ਛੀਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹੋ ਨੀਅਤ ਸੀ ਤਾਂ ਫੇਰ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਸੀ ਅਤੇ ਕਿਉਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦਾ ਕੀਮਤੀ ਵਕਤ ਖਰਾਬ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪਾਰਟੀ meeting ਵਿਚ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲੈਣਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਭੇਜਣਾ ਹੈ। ਇਹ parliamentary conventions ਦੇ ਵੀ ਖਿਲਾਫ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਮੌਜੂਦਾ ਨੂੰ reject ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਚਾਲਾਕੀ land lords ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ tenancy laws ਦੇ ਸਖਤ ਖਿਲਾਫ ਹਨ।

6-30 p. m.

(The Sabha then adjourned till 2. P. M. on Tuesday, the 16th September, 1958.)

ANNEXURE 'A'

[PART (a) OF STARRED QUESTION NO. 2692]

[Please see foot-note at page (4) 16 of this debate, dated, the 15th September, 1958]

List of Gauge Readers whose arrears have not so far been paid

Serial No.	Name	Amount	Period since when outstanding
1	Shri Nanak Singh	Rs. 122.00	April, 1951 to July, 1951
2	Shri Barhm Datt	51.00	January, 1951 to 30th September, 1955
3	Shri Sardari Lal	2.26	23rd May, 1958 to 21st July, 1958
4	Shri Hari Chand	170.00	January, 1953 to March, 1953 and June, 1953 to August, 1953
5	Shri Munshi Ram	170.00	Ditto
6	Shri Jagat Ram	164.00	Ditto
7	Shri Shangara	96.00	Ditto
8	Shri Dewan Chand	139.00	Ditto
9	Shri Udham Singh	126.00	Ditto
10	Shri Sucha Singh	139.00	Ditto
11	Shri Rattan Singh	88.00	March, 1951 to January, 1952 May, 1952 to March, 1953, June, 1953 to August, 1953
12	Shri Amar Nath	92.00	March, 1951 to March, 1953, June, 1953 to August, 1953
13	Shri Geja Singh	70.00	Ditto
14	Shri Ram Lal	70.00	Ditto
15	Shri Rattan Kumar	36.00	March, 1951 to June, 1951
16	Shri Dewan Chand	170.00	January, 1953 to March, 1953 June, 1953 to August, 1953
17	Shri Gopal Dass	98.00	Ditto
18	Shri Charan Dass	98.00	Ditto
19	Shri Durga Dass	15.00	June, 1953 to August, 1953
20	Shri Amrik Chand	7.17	26th November, 1955 to 30th June, 1956
21	Shri Rattan Kumar	20.00	1st March, 1955 to 30th June, 1955
22	Shri Malawa Ram	32.18	17th March, 1956 to 31st March, 1956

ANNEXURE 'B'

[Please see foot-note at page (4) 26 of this debate, dated the 15th September, 1958]

RECOVERY OF ABIANA FOR CANAL WATER

1220. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) the amount of "Abiana" recovered annually from the water supplied from the Canals in the State during the period from 1952 to 1958 and the amount of arrears for each year ;
- (b) the annual increase in the supply of water as a result of the digging of new Canals or the widening of old ones ;
- (c) whether the income from the "Abiana" has kept pace with the annual increase in the water referred to in part (b) above ;
- (d) whether the rate of "Abiana" has enhanced at any time during the period mentioned in part (a) above ?

Sardar Ghan Singh Rarewala : (a) and (b) As per Statement given below.

(c) In early stage of development of new canals the income cannot be the same as after irrigation has settled down and area fully developed, hence when old and new Canals are combined the increase in abiana is not proportionate to the supply.

(d) No.

STATEMENT

Part (a)				Part (b)	
Year	Abiana recovered	Unrealized balances at the end of year (rupees)	Amount of water supplied in the canals during (cusecs)	Increase (cusecs)	REMARKS
1	2	3	4	5	6
1952-53 ..	2,40,82,053	27,24,997	48,03,317	..	
1953-54 ..	2,41,06,295	36,78,715	48,04,455	1,138	
1954-55 ..	2,60,74,978	47,15,911	57,11,547	907,092	

1	2	3	4	5	6
	Rs	Rs			
1955-56 ..	2,30,20,939	74,55,143	5,344,886	(—)3,66,661	As 1955-56 has been an abnormal year due to heavy floods and rain hence there has been a decrease in Abiana recovered and water supplied in canals.
1956-57 ..	2,76,54,438	70,15,950	6,868,348	1,156,801	
1957-58* ..	..	..	..	..	*As III-C statement for 1957-58 has not been received from Accountant-General, Punjab, hence figures cannot be given.

LOANS ADVANCED TO REFUGEES IN THE STATE

1222. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- the amount of loan advanced to the refugees in the State, year-wise, during the period from 1948 to 1958, together with the rate of interest therefor ;
- the percentage of the principal and the interest separately, recovered during the said period ; and
- whether any percentage of the loan has been declared unrecoverable; if so, what, together with the reasons therefor?

Rao Birendar Singh : (a) A statement giving the requisite information is given below.

(b) The percentage of recovery in respect of each loan is as under :—

	Principal	Interest
	Per cent	Per cent
Small Urban Loans	.. 58	62
House Building Loans	.. 88	55
Rural Loans	.. 50	53
Educational Loans	.. 30	20

(c) A sum of Rs. 8,588 has been written off under the Small Urban Loans, Rs. 35,382 under the Rural Loans and Rs. 1,366 under the Educational Loans. Besides, a sum of Rs. 42,241 on account of principal and Rs 5,051 on account of interest have been declared irrecoverable by the State Government in respect of Small Urban Loans but approval of the Government of India, to this effect is still awaited. The percentage of irrecoverable loans comes to 0.25 per cent, in respect of principal and 0.19 per cent in respect of interest on account of Small Urban Loans; 0.08 per cent on account of Rural Loans ; 0.05 on account of the Education Loans. No amount has been written off or declared irrecoverable in respect of the House Building Loans.

The loans mentioned above have been declared irrecoverable in the cases where either the loanees and their sureties have died leaving behind no moveable or immovable property including claims or where they have become paupers and have been rendered unable to earn anything due to old age or other disabilities and have no other source of income whatsoever,

**Statement showing the total amount of loan advanced to the Displaced Persons
in Punjab (including former Pepsu State), year-wise, since 1947, against
the allotment received from the Government of India**

Rural, Urban, Educational and House Building Loans separately for each year

	1947-48	1948-49	1949-50	1950-51	1951-52	1952-53
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1. Small Urban Loans	5,82,000 at 3 per cent	1,04,16,747 at 3 per cent	80,04,101 at 3 per cent	63,33,313 at 4½ per cent	14,06,059 at 4½ per cent	7,47,995 at 4½ per cent
2. House Building Loan	..	..	35,06,977 at 3½ per cent	11,26,775 at 3½ per cent	28,04,925 at 3½ per cent and 4½ per cent	28,88,542 at 4½ per cent
3. Educational Loans	18,850 at 2 per cent	16,88,379 at 2 per cent	7,30,380 at 2 per cent	72,563 at 2 per cent	21,948 at 2 per cent	10,095 at 2 per cent
4. Rural Loans	72,60,075 at 3 per cent	1,42,90,920 at 3 per cent	57,52,031 at 3 per cent	1,14,51,619 at 4½ per cent	30,30,068 at 4½ per cent	18,70,768 at 4½ per cent
Total	78,60,925	2,63,76,046	1,79,93,489	1,89,84,270	72,63,000	55,17,400

	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58	Total
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1. Small Urban Loans	7,58,882 at 4½ per cent	3,49,190 at 4½ per cent	8,18,330 at 4½ per cent	4,27,350 at 4½ per cent	1,34,750 at 4½ per cent	2,99,78,717
2. House Building Loans	2,84,500 at 4½ per cent	7,19,152 at 5½ per cent	34,08,885 Free of interest against claim	1,82,000	..	1,49,16,726
3. Educational Loans	..	..	..	..	..	25,22,215 at 2 per cent
4. Rural Loans	33,33,404 at 4½ per cent	6,78,575 at 4½ per cent	..	..	..	4,76,67,460
Total :	43,76,786	17,46,917	42,22,185	60,93,350	1,34,750	9,50,85,118

SETTING UP OF HARIJAN COLONY AT JIND

1223. Sardar Pritam Singh Sahoke : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any amount for setting up a Harijan Colony at Jind under a Centrally-Sponsored Scheme was sanctioned during the year 1957-58 ; if so, whether it was disbursed to the grantees ;
- (b) whether the land for the said colony was secured before the amount referred to in part (a) above was sanctioned; if not, the reasons therefor ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) Yes. A sum of Rs. 23,067 was sanctioned but it was not disbursed to the grantees.

(b) No. The grantees had given an assurance that they would be able to secure land for themselves but they were not able to do so.

CONSTRUCTION OF A COLONY AT DHURI IN DISTRICT SANGRUR
FOR EX-CRIMINAL TRIBES

1225. Sardar Pritam Singh Sahoke : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether the construction of any Colony at Dhuri, district Sangrur, was sanctioned for members of the Ex-Criminal Tribes during the year 1954-55 ;
- (b) whether the said colony has been constructed ; if so, whether all the houses therein have been allotted to members of the Ex-Criminal Tribes ;
- (c) whether he is aware of the fact that the said colony is situated in a water-logged and low-lying area; if so, the action proposed to be taken in the matter ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) Yes.

(b) Yes. Out of 79 families, 72 have constructed their houses.

(c) The area is not lowlying compared to the locality. The site is between two railway lines (Dhuri to Bhatinda and Dhuri-Ludhiana) at a distance of 2/3 furlongs from the railway level crossing. As the colony is situated between two railway lines regular drainage of water has not been possible, it is intended to take up the matter with the railway authorities that some siphons be provided on either side of the railway lines to drain out the rainy water during rainy season.

COLONY AT DHURI, DISTRICT SANGRUR FOR EX-CRIMINAL TRIBES

1226. Sardar Pritam Singh Sahoke : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any colony for members of the Ex-Criminal Tribes has been established at Barnala, district Sangrur;

- (b) if reply to part (a) above be in the affirmative, whether the houses in the said Colony have been allotted to and occupied by members of such tribes ;
- (c) whether he is aware of the fact that the disbursement of subsidy for the construction of houses in the said colony was entrusted to a Committee consisting of persons other than those belonging to the Ex-criminal Tribes ; if so, the reasons therefor ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) Yes.

(b) Yes, except seven houses which have been illegally occupied by the members of Scheduled Castes (Mazhabis).

(c) No, does not arise.

Digitized by Panjab Digital Library

Punjab Vidhan Sabha Debates

16th September, 1958

VOL. II—No. 5

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

	PAGES
<i>Tuesday, the 16th September, 1958</i>	
Starred Questions and Answers—(contd) ..	(5)1
Supplementaries to Starred Question No. 2354. ..	(5)6
Starred Questions and Answers—(concl'd.) ..	(5)8
Expunction of certain portions from the proceedings of the House, dated 15th September, 1958 ..	(5)30
Announcement by the Secretary ..	(5)31
Supplementary Estimates (First Instalment) 1958-59	
Demands for supplementary grants—	
General Administration ..	(5)31
Famine ..	(5)50
Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research ..	(5)63
Capital Account of other State Works outside the Revenue Account ..	(5)74

CHANDIGARH :

Printed by the Controller, Printing and Stationery, Punjab

1959

Price : Rs. 3.55 nP.

	PAGE
Capital Outlay on Rail Road Co-ordination Schemes outside the Revenue Account ..	(5)75
Loans to Local Funds—Private parties, etc. ..	(5)76
Veterinary ..	(5)77
Civil Works ..	(5)78
Miscellaneous ..	(5)78
Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account	(5)78
Bill(s)—	
The Punjab Security of Land Tenures (Amendment) —, 1958 (Resumption of Discussion)	(5)78—86

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. II, NO. 5 DATED
THE 16TH SEPTEMBER 1958.

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
हो	हा	(5)80	5, 7
दोनों के	दााों क	(5)80	6
दोनों	दानों	(5)80	8
नामुमकिन	नाममकिन	(5)80	10
बीसों	बासों	(5)83	4
हो	हा	(5)83	4
दांगरे	दागरे	(5)83	8
महकनां	महत्रमां	(5)83	15
हो	हा	(5)84	6
कुदरती	कुदरता	(5)84	8
ठीक	ठाक	(5)84	10
उन्हें	उन्ह	(5)84	11

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

PUNJAB VIDHAN SABHA

Tuesday, the 16th September, 1958

The Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital at 2.00 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION No. 2354*

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦੀਲ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਖ਼ਤੇ ਕਿ ਕੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ
separate ਪੰਜਾਬੀ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਬਣਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

उद्योग मंत्री : थोड़ी देर wait कर लिया जाए, अभी Education Minister
साहिब आए नहीं ।

श्री अध्यक्ष : इस सवाल को थोड़ी देर बाद, जब Minister concerned आ जाएंगे
take up कर लेंगे । (This question will be taken up after a short
while, when the Minister concerned reaches the House).

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

HIGH SCHOOLS INSPECTED BY DIVISIONAL INSPECTORS OF SCHOOLS

***2363. Pandit Shri Ram Sharma :** Will the Minister for Education
and Labour be pleased to state the number respectively of Government,
Local Bodies and privately managed high schools in the State inspected by
the Divisional Inspectors of Schools and Deputy Inspectors of Schools
separately during the year 1956-57 and 1957-58 ?

Deputy Minister (Shri Harbans Lal) : The requisite information is
as under :—

By whom inspected	For 1956-57		For 1957-58			
	Number of Govt. High Schools	Number of privately managed High Schools	Number of Local Bodies High Schools	Number of Govt. High Schools	Number of privately managed High Schools	Number of Local Bodies High Schools
Inspector of Schools ..	66	103	55	80	57	22
Deputy Inspector of Schools ..	65	184	145	107	149	45
Total ..	131	287	200	187	206	67

*Note.—Starred question No. 2354 and reply thereto appears in the Debate
Vol. II No. 5 dated 15-9-58

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मन्त्री महोदय बतायेंगे कि गवर्नमेंट, private और local body schools की इतनी बड़ी तादाद के मुकाबले में Inspectors और Deputy Inspectors के इतने कम स्कूलों को visit करने की कोई खास वजह है ? (विघ्न) अगर अन्दाज़ा लगा कर देखा जाए कि कुल स्कूलों की तादाद कितनी है तो उस बड़ी तादाद के मुकाबले में इतने कम स्कूलों को visit करने की वजह बताई जा सकती है ?

उपमन्त्री : अगर hon. Member high schools का नम्बर देखें तो इन की तादाद इतनी बड़ी नहीं है जितना कि उन का ख्याल है ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या इस वक्त इस record से यह मालूम हो सकता है कि इन स्कूलों की तादाद क्या है ?

उपमन्त्री : कुल तादाद मेरे पास नहीं है ।

BUILDING FOR JUNIOR BASIC TRAINING SCHOOL, HAMIRPUR,
DISTRICT KANGRA

***2419. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government for the construction of a building for the Junior Basic Training School, Hamirpur, District Kangra; if so, the date by which it is expected to be constructed ?

Deputy Minister (Shri Harbans Lal) : Yes. The construction work will be undertaken as soon as the land for the school building is acquired and the administrative approval of Government is received in the matter.

श्री रूप सिंह फूल : क्या मिनिस्टर साहब बताएंगे कि इस वक्त तक building बनाने के मुतअल्लिक कौन से इकदामात उठाए जा चुके हैं ?

उपमन्त्री : वहां Headmaster को लिखा गया है कि site select कर के बताए । उस के बाद construction शुरू हो जायेगी ।

श्री रूप सिंह फूल : क्या Headmaster ने site select कर के जवाब दिया है या नहीं ?

उपमन्त्री : इस के लिए separate नोटिस दें ।

श्री रूप सिंह फूल : क्या यह अन्दाज़न बताया जा सकता है कि यह building कितने अर्से में complete हो जायेगी ?

श्री अध्यक्ष : यह अन्दाज़ा कहां से लगाएं ? अभी तो जगह ही नहीं ली है । (How can he anticipate it when even the site has not been acquired as yet ?)

Sardar Bhupinder Singh Mann : Usually the parent Department first finalises the proposal and then awaits the administrative sanction. I want to know whether construction of a building for the school has been decided upon and whether reference has been made for administrative sanction or not ; if not, why not ?

Mr. Speaker : The answer is that as soon as approval is given administrative sanction is also given.

उपमंत्री : इस वक्त मेरे पास यही इत्तलाह है कि स्कूल की building बनाने के लिये फैसला किया जा चुका है और site select करने के लिए Headmaster को लिखा हुआ है ।

Sardar Bhupinder Singh Mann : First approval is given and administrative sanction is sought afterwards. May I know what is the hitch in getting administrative sanction when approval is given by the Government ?

Mr. Speaker : It is a continuous hitch.

सरदार भूपिन्दर सिंह मान : Approval हो चुकी है और Building की site भी select हो रही है तो फिर Administrative sanction किस department से लेनी है ?

श्री अध्यक्ष : यह सब चीजें इकट्ठी हो जाएंगी । (हंसी) (All these things will be done at the same time.) (Laughter)

श्री रूप सिंह फूल : इस building के लिए कितना रुपया मन्जूर हुआ है ?

श्री अध्यक्ष : छोड़िए अब इस को । (Please leave this question now.)

उपमंत्री : यह information मेरे पास नहीं है ।

श्री अध्यक्ष : पंडित जी, कई questions होते हैं जिन में सिर्फ facts and figures देने होते हैं । फिर कई technical सवाल होते हैं जिन में administrative sanction या approval वगैरह के मुतअल्लिक पूछा जाता है । मैं समझता हूं कि कई बार Deputy Ministers को इतनी facts की वाकफियत नहीं होती कि वह उस का जवाब दे सकें । इस लिए आप को alert रहना चाहिए । In such cases it would be better if the answer comes from you. [Addressing the Minister for Education and Labour] There are certain questions in which facts and figures are to be supplied and then there are technical questions which elicit information regarding administrative sanction or approval etc. I feel that sometimes the Deputy Ministers do not have enough knowledge of the facts to give their replies. The hon. Minister should, therefore, remain alert. In such cases it would be better if the answer comes from the Minister.]

उद्योग मंत्री : दरअसल वह ज़रा late आए हैं, वरना ऐसी बात न होती ।

APPOINTMENTS OF BASIC TRAINED TEACHERS IN KULU SUB-DIVISION

***2544. Raja Raghuvir Singh :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that in Kulu Sub-Division basic trained teachers were appointed in schools and untrained teachers already working were removed ;

[Raja Raghuvir Singh]

(b) whether it is also a fact that later on position stated in part (a) above was reversed ;

(c) whether it is further a fact that now some trained teachers are being appointed in the schools referred to above ;

(d) if the answers to parts (a) (b) and (c) above be in the affirmative, the reasons for such frequent changes ?

Deputy Minister (Shri Harbans Lal) : (a) Yes.

(b) Yes, to the extent that untrained teachers working in Local Body schools on the 30th June, 1957 were brought back ;

(c) Yes, for filling of the existing vacancies ;

(d) Under Government decision all teachers, whether trained or untrained, that were in the employ of the Local Bodies, on the 30th June, 1957 were to be kept on in service. Unfortunately the untrained teachers were removed through some mis-apprehension. Later on, when this fact came to notice, these teachers were brought back.

As for the fresh appointments, that are being made, we have to fill the existing vacancies and there only trained persons can be appointed.

राजा रघुवीर सिंह : यह जो District Boards के मुलाज्जम untrained थे, उनको स्कूलों को take over करने पर गवर्नमेंट ने हटा दिया। मगर District Boards के un-trained teachers हटा कर अब यह समझ नहीं आ रहा क्यों trained teachers को replace करने के लिए फिर untrained teachers को लगा रहे हैं ?

उपमंत्री : मैं ने अर्ज किया कि District Boards के स्कूलों में जो trained और un-trained teachers थे, सब को लेने का फैसला किया था लेकिन District Inspectors of Schools की गलतफहमी की बिना पर कुछ un-trained teachers हटा दिए गए लेकिन गलती मालूम होने पर वह ले लिए गए।

राजा रघुवीर सिंह : यह गलतफहमी की बिना पर हुआ या Education Code की यह बात है कि trained teachers को preference मिलती है और un-trained उस सूरत में रखे जाते हैं जब trained न मिलते हों ?

श्री अध्यक्ष : उन्होंने बताया है कि misapprehension की वजह से ऐसा हुआ। (He has already stated that this happened due to misapprehension.)

राजा रघुवीर सिंह : क्या अब भी गलतफहमी ही है कि पहले trained teachers को employ कर के अब फिर un-trained को लगाया जा रहा है ?

शिक्षा तथा श्रम मंत्री : फैसला यह था कि District Boards या local bodies के जितने भी trained और untrained teachers थे सब को लेना था। और चूंकि सब को लेना था इस लिये instructions जारी कर दी गई थीं। कुछ अफसरों की गलती से untrained टीचरों को निकाल दिया गया था और उन की जगह temporary तौर पर trained टीचरों को रख लिया गया था। जब इस गलती का पता लगा तो trained teachers को हटा दिया गया और पहले जो untrained टीचर काम कर रहे थे उन्हें वापस नौकरी में ले लिया गया है।

राजा रघुवीर सिंह : क्या यह गलतफहमी थी कि untrained टीचरों को वापस ले लिया गया और trained टीचरों को हटा दिया गया ? यह तो गलती न थी कि trained टीचरों को लगाया गया था।

श्री अध्यक्ष : आप सीधा सवाल करें। आप तो मशवरा दे रहे हैं। (The hon. Member should ask a direct question. He is making a suggestion.)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मन्त्री महोदय बतलाएंगे कि part a और part (b) का जो जवाब दिया गया है कि Kulu Sub-Division में untrained teachers को हटा कर trained teachers को appoint किया गया और बाद में फिर trained teachers को हटा कर untrained teachers को appoint कर लिया गया इस बारे में मैं यह जानना चाहता हूं कि ऐसा करने की क्या ज़रूरत पड़ी कि पहले रखे गए और फिर हटा दिए गए ?

मंत्री : जैसा मैंने अर्ज किया कि कुल्लु Sub-Division में जितने भी local bodies स्कूल थे उन में बहुतसे trained और untrained teachers थे। फैसला यह था कि किसी टीचर को भी नहीं हटाया जाएगा। गलती से untrained टीचरों को हटा दिया गया था और trained लगा दिए गए थे। अब फिर untrained टीचरों को, जो पहले मुलाज्जमत में थे वापस नौकरी में ले लिया गया है।

राजा रघुवीर सिंह : आपने फरमाया कि trained टीचरों को थोड़े दिनों के लिये मुलाज्जमतों में रखा गया और गलती के पता लग जाने पर इन्हें हटा दिया गया। तो मैं वह procedure पूछना चाहता हूं कि इन trained टीचरों को किस तरह हटाया गया और किस तरह untrained टीचरों को इन पर preference दी गई ?

मंत्री : हमारा मनशा किसी टीचर को हटाने या रखने का न था। Untrained staff को गलती से हटाया गया था जिसे बाद में फिर रख लिया गया। इस के साथ ही मैं हाउस को बता दूं कि trained staff जो temporary तौर पर रखा गया था, उसे भी रफता-रफता absorb किया जाएगा। कुछ को तो absorb कर लिया गया है और जो लोग रह गए हैं उन्हें भी लगाने के बारे में कार्रवाई की जाएगी।

श्री रूप सिंह फूल : क्या वजीर साहिब फरमायेंगे कि वह क्या वजह थी कि इस तरह की गलती कुल्लू सब डिवीजन में ही हुई और प्रान्त के दूसरे इलाकों में नहीं हुई ?

मंत्री : सवाल केवल Kulu Sub-Division का था। वैसे यह गलती और जगहों पर भी हुई है।

श्री रूप सिंह फूल : जब trained staff को हटाया गया तो क्या वे posts कुछ समय के लिए खाली रहीं या उन्हें पुर कर दिया गया था ?

मंत्री : जहां पर untrained की जगह पर trained लगाए गए थे वहां trained को हटा कर untrained को वापस रख लिया गया था। खाली रखने का सवाल न था।

श्री रामचन्द्र कामरेड : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि जिन टीचरों को सरकार की गलती से नुकसान पहुंचा है या नौकरी से हटाए जाने से नुकसान हुआ है उसे पूरा किया गया है ?

मंत्री : नुकसान को पूरा करने का सवाल ही नहीं। जो untrained teachers पहले लगे हुए थे उन्हें वापस नौकरी पर लगा लिया गया और जो trained staff temporary होता है उसे तो हट ही जाना पड़ता है क्योंकि वह ज्यादा से ज्यादा तीन महीने के लिए appoint होते हैं।

राजा रघुवीर सिंह : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि जो temporary थे उन्हें हटाया गया ? क्या यह बताया जा सकता है कि जो untrained लगाए गए थे उन में कोई temporary न थे ? क्या वजीर साहिब इस पर रोशनी डालेंगे ?

मुख्य मंत्री : Untrained चाहे temporary भी हों वह Kulu Sub-Division के थे और कुल्लू के लोगों को सहूलतें देने का फैसला सरकार ने किया है। इस लिये उन्हें नौकरी पर लगाए रखा है। और जो नौकरी से हटाए गए हैं उन्हें absorb किया जा रहा है।

Raja Raghuvir Singh : Hear, hear.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मंत्री जी बताएंगे कि जो untrained teachers नौकरी में से निकाले गए उन में कुल्लू के अलावा और जगहों के भी थे ? अगर थे तो क्या उन्हें भी नौकरी में absorb किया जाएगा और अगर किया जाएगा तो कैसे ?

मुख्य मंत्री : हम दोनों को absorb करने की कोशिश करेंगे और अगर इस चीज के लिए नए स्कूल भी खोलने पड़े तो खोल देंगे।

SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION NO.* 2354

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹੁਣ Starred Question No. 2354 ਤੇ supplementary ਪੁਛਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿਤੀ ਜਾਏ ਕਿਉਂ ਜੋ ਮੰਤਰੀ ਮੁਤਅਲਕਾ ਆ ਗਏ ਹਨ।

श्री अध्यक्ष : हां, इस सवाल पर कल supplementaries नहीं हो सके थे क्योंकि Education Minister साहिब मौजूद न थे। इस को अब take up किया जाता है। (The supplementaries on this question were postponed because the Minister for Education was not present in the House yesterday. We now take it up.)

*Note :—1. Starred Question No. 2354 and reply thereto appears in the debate Vol. II No. 5 dated 15th September 1958.

2. Please see page 1 of this debate.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਈ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੈ ?

ਸ਼ਿਕਾ ਤਥਾ ਅਸ ਮੰਤਰੀ : ਬਾਤ ਧਹ ਹੈ ਕਿ Language Department ਮੇਂ ਦੋ Section Hindi ਐਰ Punjabi ਕੇ ਕਾਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹੈਂ। ਕਾਮ ਬਫ਼ ਜਾਨੇ ਪਰ ਵਿਚਾਰ ਕਿਆ ਜਾਏਗਾ ਕਿ ਅਲਗ ਅਲਗ department ਬਨਾਏ ਜਾਏਂ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਬਾਰੇ ਜੋ constitution ਸਾਨੂੰ ਤਕਸੀਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਸ਼ਰਤ ਸੀ ਕਿ ਦੋ separate departments ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਹੋਣਗੇ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਕੁਝ ਵਕਤ ਹੋਰ ਲੰਘਣ ਦਿਓ। ਕਲ ਹੀ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਡਤ ਜੀ ਦੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਵਾਲ ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ ਆ ਰਹੇ ਸਨ। ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਕੰਮ ਵਧ ਜਾਵੇਗਾ ਅਸੀਂ ਵਧ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਬਣਾਉਣ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਾਂਗੇ। ਪੰਡਤ ਜੀ ਦੇ ਸਵਾਲ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੇ ਹਨ ਕਿ ਇਕ ਨੂੰ ਵਧ ਤੇ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਘਟ ਰੁਪਿਆ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਕੁਝ ਚਿਰ ਠਹਿਰ ਕੇ ਇਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਾਂਗੇ। ਕੰਮ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਧ ਲੈਣ ਦਿਓ।

ਪੰਡਿਤ ਭੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਕੋ ਸ਼ਾਯਦ ਯਾਦ ਹੋਗਾ ਕਿ ਪਹਲੀ ਸਰਤਬਾ ਧਹ ਕਹਾ ਗਯਾ ਥਾ ਕਿ ਅਲਹਦਾ ਅਲਹਦਾ departments ਬਨਾਏਂਗੇ ਲੇਕਿਨ ਅਬ ਏਕ ਹੀ department ਕੀ ਦੋ sections ਹੈਂ। ਕਿਆ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਬਤਾਏਂਗੇ ਕਿ ਇਸ ਮੇਂ ਹਿੰਦੀ ਐਰ ਪੰਜਾਬੀ ਮੇਂ improvement ਲਾਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਕਬ ਵਿਚਾਰ ਕਿਆ ਜਾਏਗਾ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਅਮੀ ਜ਼ਯਾਦਾ ਵਕਤ ਤੋ ਨਹੀਂ ਹੁਆ। ਅਮੀ ਕਾਮ ਬਫ਼ ਲੇਨੇ ਦੋ, ultimately ਅਲਗ 2 departments ਬਨਾਨੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਜਾਏਂਗੇ। ਕੋਈ ਇਕਰਾਰ ਨਹੀਂ ਕਿਆ ਥਾ ਲੇਕਿਨ ਵਕਤ ਆਨੇ ਦੋ ਕਿ ਕਾਮ ਬਫ਼ ਜਾਏ। ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਦੋ sections ਸੇ ਹੀ ਕਾਮ ਚਲਾਯਾ ਜਾਏਗਾ।

ਪੰਡਿਤ ਭੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕਿਆ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਵਹ ਕੌਨਸਾ ਕਾਮ ਹੈ ਜੋ ਬਫ਼ ਜਾਏਗਾ ਤੋ ਅਲਗ ਅਲਗ departments ਬਨਾਏ ਜਾਏਂਗੇ ਐਰ ਉਸ ਕੇ ਲਿਯੇ ਕਿਤਨਾ ਵਕਤ ਲਗੇਗਾ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਜੈਸੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾ ਕੋਥ ਹੈ ਐਰ ਨਏ translation ਜੋ ਹਿੰਦੀ ਐਰ ਪੰਜਾਬੀ ਮੇਂ ਹੋ ਰਹੇ ਹੈਂ। ਜਿਤਨੇ ਬਫ਼ ਜਾਏਂਗੇ ਉਤਨੀ ਹੀ ਸਹੂਲਤੋਂ ਭੀ ਬਫ਼ ਜਾਏਂਗੀ ਐਰ ਜਿਤਨਾ ਕਾਮ ਬਫ਼ੇਗਾ ਉਸ ਕੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਅਲਗ departments ਬਨਾਏ ਜਾਨੇ ਪਰ ਵਿਚਾਰ ਹੋਗਾ।

ਪੰਡਿਤ ਭੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕਿਆ ਧਹ ਬਤਲਾਯਾ ਜਾ ਸਕਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਕਾਮ separate departments ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਉਸ ਕਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ ਯਾ ਅਮੀ ਧਹ vague ਹੀ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਅਮੀ vague ਹੀ ਹੈ। ਜਬ ਕਾਮ ਬਫ਼ ਜਾਏਗਾ ਤੋ ਅਪਨੇ ਆਪ ਹੀ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਏਗਾ।

शिक्षा तथा श्रम मंत्री : मैं मुख्य मन्त्री जी के जवाब के साथ यह और add कर दूँ कि इस वक्त एक ही department का रहना जरूरी समझा गया है क्योंकि साथ साथ एक दूसरे से मिल कर काम हो रहा है। इसी तरह से co-ordination हो सकेगी और co-operation से काम आगे बढ़ेगा। जब यह दोनों sections बहुत ज्यादा develop हो जाएंगी हमें दोनों departments को अलग अलग करना पड़ेगा।

Sardar Bhupinder Singh Mann : May I know Sir, whether there are specific instructions by the Central Government to the Provincial Government to set up a distinct department for each of the languages ?

Chief Minister : I have no objection if you call it a distinct department. We have no instruction that we should do it even if there is sufficient work.

Sardar Bhupinder Singh Mann : May I ask whether it has come to the notice of the Punjab Government that there are instructions from the Ministry of Home Affairs that the Punjab Government should set up a separate Department for each of the languages ?

Mr. Speaker : It is an accessible document.

Sardar Bhupinder Singh Mann : I want to know whether it has come to the notice of the Punjab Government or not ?

Minister for Education and Labour : All important documents are in the files of the Government.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

PROVINCIALISATION OF PRIVATELY MANAGED SCHOOLS IN DISTRICT KANGRA

***2627. Thakur Mehar Singh :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether there is any scheme under the consideration of Government to provincialise the privately managed Middle and High Schools in the State; if so, the number of such schools likely to be provincialised in Kangra District during the year 1958-59 ?

Deputy Minister (Shri Harbans Lal) : (a) No. However on the request of the Managements the Government may take over schools that find it difficult to function, and which are needed in the locality on educational grounds, and also fulfil other prescribed conditions. Seven such requests have been received from Kangra District and their cases are under examination.

श्री रूप सिंह फूल : जिला कांगड़ा से जो दरखास्ते आई हैं, क्या उन private schools को provincialise करने के लिये गवर्नमेंट कोई कदम उठा रही है ?

उपमंत्री : यह तो तमाम cases के साथ ही फैसला हो जायेगा। इस के मुताबिक जो होगा वही किया जायेगा।

श्री रूप सिंह फूल : क्या यह बताया जा सकता है कि यह फैसला कब तक हो जायेगा ?

Minister : Very soon.

FREE EDUCATION UP TO 6TH CLASS

***2691. Sardar Bhag Singh :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—

- (a) whether Government have decided to provide free education up to the 6th Class in Government schools in the State, if so, the amount of money, if any, to be spent for this purpose ;
- (b) whether Government have received any representations from the managements of various privately-managed schools in the State to the effect that the said action of Government has adversely affected them; if so, the action, if any, taken thereon ?

Deputy Minister (Shri Harbans Lal) : (a) Yes. It is true, education up to the 6th Class has been made free in all the Government schools in the State. It will mean a loss in Government revenue to the tune of Rs 26.77 lakhs during 1958-59.

(b) Yes. Government has offered to take over such privately managed schools which are affected by this concession and cannot balance their budgets; provided managements are prepared to hand over, and the schools fulfil the other prescribed conditions.

SETTING UP A LABOUR COLONY AT PATHANKOT

***2574 Shri Prabodh Chandra :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether Government have decided to set up a Labour Colony at Pathankot; if so, the date when this decision was taken and the time by which the said colony is expected to be set up ?

Chaudhri Suraj Mal : No.

IRREGULAR SUPPLY OF DRINKING WATER IN VILLAGE KALEWAL,
DISTRICT HOSHIARPUR

***2596 Sardar Achhar Singh Chinna :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state—

- (a) whether any complaints from the residents of village Kalewal (Beet) in district Hoshiarpur, against the irregular supply of drinking water has been received by Government; if so, the action, if any, taken thereon ;
- (b) whether it is a fact that the full amount of the water tax has been assessed on the residents of the village referred to in part (a) above ; if so, the reasons therefor ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) Yes. P.W.D. (Public Health Branch) was directed to ensure regular water-supply.

(b) Yes. The village Kalewal comes within the scope of Lajpat Rai Bit Ilaga Water-supply Scheme and is, therefore, regularly assessed. Breakdown in supply of water is very seldom and there is thus no reason why the villagers of Kalewal be not fully assessed when they derive full benefit from the scheme.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ P. W. D. ਤੋਂ ਜੋ ਇਤਲਾਹ ਮੰਗੀ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਸਰਵੇ ਕਰਕੇ ਭੇਜਣ, ਕੀ ਉਹ ਆ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

ਮੰਤਰੀ : ਅਜੇ ਨਹੀਂ ਆਈ ਸੀ ।

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਪਿੰਡ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਹੈ ਉਹ ਉਚਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨੀਵਾਂ ?

ਮੰਤਰੀ : ਉਹ ਉਚਾ ਤੇ ਨੀਵਾਂ ਹੈ ।

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਪਿੰਡ ਕਾਲੇਵਾਲ ਉਚੀ ਥਾਂ ਤੇ ਹੈ ਜਾਂ ਨੀਵੀਂ ਥਾਂ ਤੇ ਹੈ ? ਜੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਦੱਸ ਦਿਆਂ ਕਿ ਇਹ ਪਿੰਡ ਉਚੇ ਥਾਂ ਪੁਰ ਹੈ ਤੇ ਨਲਕੇ ਨੀਵੇਂ ਥਾਂ ਤੇ ਲਗੇ ਹਨ । ਇਹ ਬੜੀ ਸਿਧੀ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਹੈ । ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਹੋਰ ਦੱਸ ਦਿਆਂ ਕਿ ਅਫਸਰ ਜਦੋਂ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਸ ਪਿੰਡ ਦਾ ਪਾਣੀ ਚਲਦਾ ਹੈ, ਅਗੋਂ ਪਿਛੋਂ ਨਹੀਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਪਾਣੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ, ਪਰ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਵਾਕਈ ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੈ । (Whether water is available or not, it has been made available in the reply.)

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਲਾਯੋਗੇ ਕਿ ਕੋਈ ਪਾਣੀ ਦੀ regular supply ਹੋਤੀ ਹੈ ? ਅਗਰ ਏਸਾ ਹੋ ਤੋ ਜੋ irregularity ਕਾ ਮੈਂ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਕਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ? ਯਹ irregularity ਕਿਸ ਹਦ ਤਕ ਐਰ ਕਿਸ nature ਕੀ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਕਦੀ ਕਦੀ ਦੂਸਰੇ ਗਾਂਵ ਕੇ ਲੋਗ ਪਾਣੀ ਕੋ ਖੁਲਾ ਛੋੜ ਦੇਂਦੇ ਹੈਂ ਜੋ ਕਿ ਘੀਛੇ ਜਾ ਕਰ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ । ਅਬ ਯਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਯਹ ਖੁਲਾ ਛੋੜਨੇ ਨ ਦਿਆ ਜਾਏ ਤਾਕਿ ਕੋਈ irregularity ਨ ਹੋ ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਯਹ ਬਤਾਯਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ irregularity ਕੀ ਕਾਰਨ ਸਿਫ਼ ਯਹੀ ਹੈ ਕਿ ਦੂਸਰੇ ਗਾਂਵ ਕੇ ਲੋਗ ਪਾਣੀ ਖੁਲਾ ਛੋੜ ਦੇਂਦੇ ਹੈਂ । ਤੋ ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਜਬ ਸਬ ਕੁਛ ਸਰਕਾਰ ਜਾਨਤੀ ਹੈ ਤੋ ਅਬ ਤਕ ਇਸ ਕਾ ਕੋਈ ਇਨਤਜ਼ਾਮ ਕੀਯੋ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਅਬ ਛੋੜਿਏ ਇਸ ਕੋ, It is only hair splitting. (Now leave it please. It is only hair splitting.)

SCALE OF PAY FOR PANCHAYAT SECRETARIES

***2421 Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state whether Government have fixed any scale of pay for the Panchayat Secretaries in the State ; if so, what, if not ; the reasons therefor ?

Sardar Gurbanta Singh : No. The Panchayat Secretaries are not Government servants. Their salaries are paid out of Panchayat Fund.

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੈਕਟਰੀਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ land revenue ਵਿਚੋਂ pay ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਾਂ Government ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ pay ਕਰਦੀ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : Government ਤਾਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੂੰ pay ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ । ਉਹ ਜਿਥੇ ਮਰਜ਼ੀ ਖਰਚ ਕਰਨ ।

ਕਾਮਰੇਡ ਸੁਨੀ ਲਾਲ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ बतायेंगे कि उन के pay scales fix करने के लिये कोई तजवीज़ सरकार के ज़ेरे ग़ौर है ?

ਸੰਤੀ : नहीं, अभी तक नहीं ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ appointing authority ਕੌਣ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਹੀ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰੂਪ ਸਿੰਘ ਫੂਲ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ यह बतायेंगे कि कोई ऐसी तजवीज़ हकूमत के ज़ेरे ग़ौर है या कोई ऐसी हिदायतें सरकार ने जारी की हैं कि जहां पंचायतों का काम चल रहा है वहां इन का pay scale बढ़ा दिया जाये ?

Mr. Speaker : This is not a Supplementary.

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ फरमायेंगे कि जब पंचों की कोई meeting होती है, तो उस के लिये कोई कोरम भी fix किया जाता है कि मैम्बरों में से इतना number हाज़र हो तब ही मीटिंग हो सकती है ? क्या इस के लिये Government की कोई ऐसी instructions हैं ?

उद्योगमंत्री : यह तो, जनाब, Supplimentary पर Supplimentary है। यह question pay scale के मुतअल्लिक है मगर यह further information है जिस के लिये अलग नोटिस चाहिए ।

Mr. Speaker : The Minister for Health and Panchayats was so impatient that he gave the answer before I allowed him. Now he must answer the supplementary question.

Minister for Industries and Local Government : Sir, a supplementary question must be within the scope of the question.

Mr. Speaker : This supplementary question arises out of the answer given by the Minister in reply to the supplementary question.

Minister for Industries and Local Government : Sir, supplementary question must be within the scope of the main question.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : On a point of order, Sir, ਮੈਂ Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਵੇਖ ਲੈਣ ਕਿ ਮੇਰਾ question arise ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ।

Mr. Speaker : No please. This is no point of order

पंडित श्री राम शर्मा : वजीर साहब से दरयाफ्त किया गया था कि उन को कौन appoint करता है। उन्होंने फरमाया कि पंचायत appoint करती है। एक secretary तो बहुत-बहुत पंचायतों के लिये होता है। तो क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि गवर्नमेंट ने क्या तरीका अख्तियार कर रखा है और उन की appointment कैसे होती है ?

मंत्री : इस का नोटिस दो।

श्री राम किशन भड़ोलियां : क्या बताया जा सकता है कि यह जो पंचायतों के secretaries हैं, यह पंचायतों को जवाबदेह हैं या पंचायत अफसर को ?

(No reply)

डाक्टर भाग सिंह : क्या गवर्नमेंट ने कोई हिदायतें भेजीं कि यह पंचायतें 6, 6 महीने तक तनखाह जमा कराती रहे ?

Mr. Speaker : The question is about the fixing up of pay scale for Panchayat Secretaries.

श्री इन्द्र सिंह : क्या यह scale of pay throughout Punjab एक जैसा है या अलग अलग ?

Mr. Speaker : Minister's reply is that they are appointed by the panchayats and not by the Government. You ask this question in another form.

श्री इन्द्र सिंह : क्या गवर्नमेंट ने secretaries की तनखाहों के बारे में कोई हिदायतें की हैं ?

मंत्री : पूछ कर बता देंगे।

REPAYMENT OF TACCAVI LOANS BY THE CO-OPERATIVE FARMS IN VILLAGE BHADAUR IN TEHSIL MALERKOTLA

***2445 Comrade Jangir Singh :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state—

- (a) the total amount, if any, advanced by Government as Taccavi loans for the residents of village Bhadaur, tehsil Malerkotla for the establishment of two Co-operative Farms ; together with the date when it was advanced ;
- (b) the amount, if any, of the advance refunded so far ;
- (c) whether Government have supplied any agricultural implements for the said Farms ; if so, what ;
- (d) the income from the said farms ?

Sardar Gurbanta Singh : There is no village by the name of Bhadaur in the Malerkotla Tehsil. However, there is one village known as Bhasour and the information in respect of that village is laid on the table.

		<i>Bhasour Coop. Farming Society</i>	<i>Bhasour Coop. Joint Farming Society</i>
		Agri. Loan	Agri. Loan
(a) (i) Amount of Taccavi Loan Advanced ..	Rs. 10,000	Rs. 10,000	
(ii) Date of advancement of Taccavi loan ..	1-12-53	1-12-53	30th June, 1954 and 31st March, 1956, respectively.
(b) Amount refunded so far ..	Rs. 1,500	Rs. 1,500	
Date of refund ..	7-4-55	29-4-55	
(c) Whether Government have supplied Agriculture Implements, if so, what ..	Nil	Nil	
(d) Income from the farms ..	Rs. 19,924	Rs. 18,925	

CO-OPERATIVE SOCIETIES REGISTERED IN KARNAL DISTRICT

***2457. Shri Ram Piara :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state—

- the number of Co-operative Societies registered in Karnal District during the period from 1st December, 1957 to 30th June, 1958, along with the date of the registration of each Society and the location of its headquarters ;
- whether any of the said Societies has been given any grants; if so, their names and the amount of grant given in each case ;
- the purpose for which the grants referred in part (b) above have been given and the dates when the grants were recommended ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) A list of Co-operative Societies' registered in Karnal District during the period from 1st December, 1957 to 30th June, 1958, showing the dates of their registration and location of headquarters is laid on the table of the House.

(b) The following two Co-operative Societies registered on 11th December, 1957 and 10th March, 1958, were given grants to the extent noted against each :—

	<i>Amount of grants</i> Rs.
(i) The Beholi Large-sized Co-operative Agricultural Credit Society Ltd., Tahsil Panipat ..	1,500
(ii) The Madlanda Ex-Servicemen Co-operative Farming Society Ltd., Tahsil Panipat ..	2,030

[Minister for Health and Panchayats]

(c) The amount of grants noted above in part (b) (i) was given for managerial assistance and construction of godowns. In case of Co-operative Farming Society the grant was meant for (i) purchase of machinery (ii) managerial expenses and purchase of fertilizers.

All these grants were recommended by the members of field staff,—Inspector, Assistant Registrar and the Divisional Deputy Registrar, Co-operative Societies. In case of the Society at b(i), the recommendations were made between 11th December, 1957 and 16th December, 1957 while in case of the Society at b (ii), the recommendations were made between the 19th March, 1958, and the 22nd March, 1958.

List of Co-operative Societies registered during the period from 1st December, 1957 to 30th June, 1958

Serial No.	Name of the Society	Date of registration	Location of its headquarters (Tehsil)
1	Kurrari Th. and Cr. ..	3-12-57	Kurrari (Thanesar)
2	Tangori Th. and Cr. ..	4-12-57	Tangori (Thanesar)
3	Beholi Large-sized ..	11-12-57	Beholi (Panipat)
4	Hinja Kheri Th. and Cr. ..	14-12-57	Hinja Kheri (Thanesar)
5	Anjanthali Th. and Cr. ..	20-12-57	Anjanthali (Thanesar)
6	Noorwala Ind. Leather ..	20-12-57	Noorwala (Panipat)
7	Faridpur Harijanan Cr. ..	20-12-57	Faridpur (Panipat)
8	Chandauli Jdid Th. and Cr. ..	20-12-57	Chandauli (Panipat)
9	Amargarh Th. and Cr. ..	20-12-57	Amargarh (Kaithal)
10	Chandana Jai Bharat Th. and Cr.	20-12-57	Chandana (Kaithal)
11	Untlan Dairy ..	23-12-57	Untlan (Panipat)
12	Ahbli Th. and Cr. ..	31-12-57	Ahbli (Karnal)
13	Rattangarh Alias Kakrali Th. and Credit	31-12-57	Rattangarh Alis Kakrali (Kaithal)
14	Harigarh Kingon Ind. Leather Society	31-12-58	Harigarh Kingon (Kaithal)
15	Pir Barauli Th. and Cr. ..	31-12-58	Pir Barauli (Karnal)
16	Panipat Power-loom Industrial Society	7-1-58	Panipat (Panipat)
17	Babail Ind. Leather ..	7-1-58	Babail (Panipat)
18	Assandh Wood Workers Industrial Society	7-1-58	Assandh (Kaithal)

Serial No.	Name of the Society	Date of registration	Location of its headquarters (Tehsil)
19	Cheeka Ind. Leather ..	7-1-58	Cheeka (Kaithal)
20	Nilokheri Kian Basti Cr. ..	7-1-58	Nilokheri (Karnal)
21	Sanwla Th. and Cr. ..	14-1-58	Sanwla (Thanesar)
22	Diwana Dairy ..	17-1-58	Diwana (Panipat)
23	Zarifabad Dairy ..	28-1-58	Zarifabad (Karnal)
24	Kaimla Th. and Cr. ..	31-1-58	Kaimla (Karnal)
25	Karnal Sadar Bazar Harijanan Th. and Cr.	19-2-58	Karnal (Karnal)
26	Kurukshetra Brick Kiln ..	11-2-58	Thanesar (Thanesar)
27	Kalal Majra Th. and Cr. ..	26-2-58	Kalal Majra (Thanesar)
28	Bhagwanpur Th. and Cr. ..	28-2-58	Bhagwanpur (Thanesar)
29	Kurukshetra Refugee House Building	27-2-58	Kurukshetra (Thanesar P.)
30	Nangal Kheri I. & C. ..	26-2-58	Nangal Kheri (Panipat)
31	Shanker Weavers, Panipat ..	26-2-58	Panipat (Panipat)
32	Atta Multipurpose ..	26-2-58	Atta (Panipat)
33	Sanauli Khurd Th. and Cr. ..	26-2-58	Sanauli Khurd (Panipat)
34	Samalkha Th. and Cr. ..	26-2-58	Samalkha (Panipat)
35	Shamgarh Dairy ..	26-2-58	Shamgarh (Karnal)
36	Gharaunda Balmiki Cr. ..	26-2-58	Gharaunda (Karnal)
37	Kasaur Th. and Cr. ..	10-2-58	Kasaur (Kaithal)
38	Paharpur Jandpur Cr. ..	26-2-58	Paharpur (Kaithal)
39	Bangran Th. and Cr. ..	26-2-58	Bangran (Kaithal)
40	Jakhwala Th. and Cr. ..	8-3-58	Jakhwala (Kaithal)
41	Balapur Kalan Th. and Cr. ..	8-3-58	Balapur (Kaithal)
42	Khamba Heri Th. and Cr. ..	10-3-58	Khamba Heri (Kaithal)
43	Ram Tahli Th. and Cr. ..	10-3-58	Ram Tahli (Kaithal)
44	Kharak Th. and Cr. ..	10-3-58	Kharak (Kaithal)
45	Bhagal Ind. Leather ..	10-3-58	Bhagal (Kaithal)
46	Pipli Iron and Wood Workers Industrial Society	8-3-58	Pipli (Thanesar)

[Minister for Health and Panchayats]

Serial No.	Name of the Society	Date of registration	Location of its headquarters (Tehsil)
47	Bohavi Shoe Makers ..	8-3-58	Bohavi (Thanesar)
48	Jotisar Shoe Makers ..	8-3-58	Jotisar (Thanesar)
49	Bir Mangoli Urf Mali Majra. Th. and Cr.	10-3-58	Bir Mangoli (Thanesar)
50	Galhar Th. and Cr. ..	10-3-58	Galhar (Thanesar)
51	Shahpur Th. and Cr. ..	8-3-58	Shahpur (Karnal)
52	Nilokheri Ashoka Weavers ..	8-3-58	Nilokheri (Karnal)
53	Upli Th. and Cr. Society ..	8-3-58	Upli (Karnal)
54	Balla Harijanan Th. and Cr. ..	8-3-58	Balla (Karnal)
55	Baholi Ruhl Patti Ind. Leather Society	8-3-58	Beholi Ruhl Patti (Panipat)
56	Machhrauli Ind. Leather ..	8-3-58	Machhrauli (Panipat)
57	Karhans Ind. Leather ..	8-3-58	Karhans (Panipat)
58	Machhrauli Weavers ..	8-3-58	Machhrauli (Panipat)
59	Kabri Ind. Society ..	8-3-58	Kabri (Panipat)
60	Madlauda Ex-Servicemen Farming Society	10-3-58	Madlauda (Panipat)
61	Bandrana Th. and Cr. ..	23-3-58	Bandrana (Kaithal)
62	Rawan Haira Th. and Cr. ..	27-3-58	Rawan Kaithal (Panipat)
63	Ladwa Oil Seed Crushing Industrial Society	20-3-58	Ladwa (Thanesar)
64	Bohavi Jadid Th. and Cr. ..	16-3-58	Bohavi (Thanesar)
65	Kurukshetra Evacuee House Building Society	21-3-58	Kurukshetra (Thanesar)
66	Jhagori Th. and Cr. ..	23-3-58	Jhagori (Thanesar)
67	Depo Jhansura Th. and Cr. ..	15-3-58	Depo Jhansura (Thanesar)
68	Kamalpur Th. and Cr. ..	23-3-58	Kamalpur (Karnal)
69	Nilokheri Area Cooperative Th. and Credit Society	23-3-58	Nilokheri (Karnal)
70	Shahpur Aroran Th. and Cr. ..	26-3-58	Shahpur Aroran (Karnal)
71	Bhagwan Weavers ..	23-3-58	Panipat (Panipat)
72	Mangalpur Dairy ..	31-3-58	Mangalpur (Karnal)

Serial No.	Name of the society	Date of registration	Location of its headquarters (Tehsil)
73	Budhanpur Abad Th. and Cr. ..	31-3-58	Budhanpur (Karnal)
74	Barana Medical Aid ..	31-3-58	Barana (Karnal)
75	Katra Th. and Cr. Society ..	31-3-58	Katra (Kaithal)
76	Durala Th. and Cr. ..	25-4-58	Durala (Thanesar)
77	Tatki Th. and Cr. ..	25-4-58	Tatki (Thanesar)
78	Bir Balsuha Th. and Cr. ..	25-4-58	Bir Balsuha (Thanesar)
79	Bagthala Th. and Cr. ..	25-4-58	Bagthala (Thanesar)
80	Khushal Majra Th. and Cr. ..	15-4-58	Khushal Majra (Kaithal)
81	Chhana Jettan Th. and Cr. ..	15-4-58	Chhana Jettan (Kaithal)
82	Banpur Th. and Cr. ..	15-4-58	Banpur (Kaithal)
83	Uppal Prem Nagar Karnal Dairy	7-5-58	Prem Nagar Karnal (Karnal)
84	Setora Th. and Cr. ..	26-5-58	Setora (Kaithal)
85	Sultanpur Farming ..	4-6-58	Sultanpur (Karnal)
86	Budhwal Majra Th. and Cr. ..	4-6-58	Budhwal Majra (Panipat)
87	Tatka Th. and Cr. ..	4-6-58	Tatka Thanesar
88	Damli Th. and Cr. ..	5-6-58	Damli (Thanesar)
89	Dunia Th. and Cr. ..	5-6-58	Dunia Majra (Thanesar)
90	Barana Th. and Cr. ..	8-6-58	Barana (Karnal)
91	Karnal Dyal Singh College ..	9-6-58	Karnal (Karnal)
92	Balwanti Th. and Cr. ..	10-6-58	Balwanti (Kaithal)
93	Kalish Weavers ..	13-6-58	Panipat (Panipat)
94	Parkash Weavers ..	13-6-58	Panipat (Panipat)
95	Liberty Weavers Supply and Marketing Ind.	13-6-58	Panipat (Panipat)
96	Papular Cycle Industries ..	13-6-58	Karnal (Karnal)
97	Babarpur Th. and Cr. ..	17-6-58	Babarpur (Karnal)
98	Bahadar Th. and Cr. ..	20-6-58	Bahadar (Panipat)
99	Nagla Th. and Cr. ..	20-6-58	Nagla (Thanesar)
100	Halwana Th. and Cr. ..	22-6-58	Halwana (Karnal)
101	Kachhwa B./F. Society ..	24-6-58	Kachhwa (Karnal)

[Minister for Health and Panchayats]

Serial No.	Name of the society	Date of registration	Location of its headquarters (Tehsil)
102	Phusgarh Dairy ..	26-6-58	Phusgarh (Karnal)
103	Quality Weavers ..	26-6-58	Nilokheri (Karnal)
104	Ladwa Marketing-cum-processing Society	24-6-58	Ladwa (Thanesar)
105	Haripur Th. and Cr. ..	26-6-58	Haripur (Thanesar)
106	Sakra Th. and Cr. ..	27-6-58	Sakra (Kaithal)
107	Pabnawa Th. and Cr. ..	27-6-58	Pabnawa (Kaithal)
108	Rurh Th. and Cr. ..	27-6-58	Rurh (Kaithal)
109	Chandraon Th. and Cr. ..	30-6-58	Chandraon (Karnal)
110	Mangalpur Nakai Dairy ..	30-6-58	Mangalpur (Karnal)
111	Ismailabad Th. and Cr. ..	30-6-58	Ismailabad (Thanesar)
112	Jalalpur Nawair Th. and Cr. ..	30-6-58	Jalalpur (Panipat)
*113	Karhans Th. and Cr. Society ..	30-6-58	Karhans (Panipat)

श्री राम प्यारा : मुझे जो फहरिस्त supply की गई है उस में 117 Co-operative Societies हैं जिनमें से सिर्फ दो को grant दी गई है, तो मैं पूछना चाहता हूं कि वह कौन सी खसूसियात है जिन के कारण यह इन दो Societies को grant दी गई है ?

मंत्री : उन को जरूरत होगी । (हंसी)

श्री राम प्यारा : इस से पहिले भी हरिजनों की Societies register हुई हैं उन को grant क्यों नहीं दी गई ? क्या वजीर साहिब बताएंगे कि एक Society 10 March को register हुई और 19 March को उस को grant दे दी गई, इस की क्या वजूहात हैं ? और बहुत सी Societies ऐसी हैं जो इस से 4, 5 महीने पहिले register हुई हैं और उन्होंने दरखास्ते दी हैं लेकिन उन को कोई grant नहीं मिली । इस की क्या वजह है ?

Mr. Speaker : From where does this question arise ?

*Note.—

(1) Th. and Cr. means Thrift and Credit Society.

(2) Ind. means Industrial.

(3) L/C means Labour and Construction.

(4) B/F means Better Farming.

श्री राम प्यारा : हरएक की date मुझे supply की गई है और date of recommendation of grant भी मुझे दी गई है....

श्री अध्यक्ष : यह आप क्या पूछ रहे हैं। यह इस से कैसे पैदा होता है ? (What is the hon. Member asking ? How does it arise out of it.)

श्री राम प्यारा : इस से साफ जाहिर है कि किसी खास party को grant देना मतलूब था जब कि एक Society 10 March को register होती है और 19 March को grant मिल जाती है। और ऐसे भी cases हैं जिन को register हुए पांच पांच महीने हो गए हैं पर उन को grant नहीं मिली।

उद्योग मंत्री : May I rise on a point of order, Sir ? ऐसी स्पीच करने के लिये आप इन्हें कोई मौका बता दें तो हो जाएगी लेकिन supplementaries के दौरान में I think it is hardly fair to make insinuations.

Mr. Speaker : I was just enquiring how did his supplementary question arise ?

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order Sir. क्या original या supplementary question के बारे में Speaker को सवाल पूछने वाले या जवाब देने वाले से clarification कराने का अस्तित्व नहीं है ?

श्री अध्यक्ष : इस को आप इस ढंग से न लीजिये कि मेरे अस्तित्व में कोई कमी आती है। यह मेरा पूछना तो सवाल की clarification के लिये जरूरी होता है। (The hon. Member may not take it in the light that my powers are in any way restricted. My asking for further information is necessary for the clarification of the question.)

उद्योग मंत्री : Clarification में किसी को कोई एतराज नहीं होगा कि जब supplementary करने वाला मੈम्बर किसी पर कोई insinuations शुरू कर दे तो this is not fair.....

श्री राम प्यारा : क्या मंत्री जी.....

Mr. Speaker : The hon. Member should not interrupt in between. I was just enquiring the source of his information. He gave a reference to the answer laid by the Minister on the Table of the House about the grant-in-aid to the Co-operative Societies. That clarification was sought so that the hon. Minister could understand the question properly and give a definite reply. I think there is no insinuation in this.

उद्योग मंत्री : मैं ने उन के remarks और speech सुनी है। उन्होंने dates का और कुछ directly नामों का reference दिया और कई cases के लिये उन्होंने कहा कि सरकार ने उन को grant नहीं दी और दो societies का खास ख्याल करके grant दी। न तो मिनिस्टर से यह expected है कि वह individual reason में जाए और यह बताए कि फलां को grant इस लिये और फलां को इस लिये नहीं दी..... (Interruptions)

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. स्पीकर साहिब, आप के explain करने के बाद वजीर साहिब ने अंधेरे का लपड़ा इस्तेमाल किया है वह उन्हें withdraw करना चाहिए ।

उद्योग मंत्री : ऐसी कोई बात नहीं कही गई ।

Mr Speaker : He has just asked this question as to why discrimination has been practised in the case of a certain set of persons.

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, मैं पूछना चाहता हूँ कि क्या किसी चीज़ को explain करने से insinuation हो जाती है ? वजीर साहिब कैसे यह बात कहते हैं कि उन्होंने insinuation की है ?

Minister for Industries : Sir, I would like to make one thing clear. The hon. Member has not listened properly to what I said. I said it is unfair on the part of the Member to make insinuations. There is absolutely nothing against the Chair.

Pandit Shri Ram Sharma : I want to know what is the insinuation that has been made by that Member. Is it an insinuation to explain a thing?

Mr. Speaker : I know what was said and what I said. Please do not make any further references. The matter stands closed.

अब, वजीर साहिब, आप उन को जवाब दें । (The hon. Minister should now give reply to his question.)

स्वास्थ्य मंत्री : स्पीकर साहिब, मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि सवाल में यह नहीं पूछा गया था कि Co-operative Societies को क्यों मदद दी गई है और फ़लां फ़लां society को क्यों नहीं मदद दी गई । अगर उन्होंने यह पूछा होता तो मैं पता करके बता देता । उन्होंने सवाल पूछा था कि किन किन societies को मदद दी है । वह मैं ने बता दिया है । इस लिये अगर वह पूछना चाहते हैं कि उन को क्यों मदद दी है तो उस के लिए वह अलहदा notice दें मैं पता करके बता दूंगा ।

श्री राम प्यारा : जवाब में बताया गया है कि फ़लां फ़लां co-operative societies को machinery खरीदने के लिए या fertilizer वगैरह खरीदने के लिये grant दी गई है । मैं पूछना चाहता हूँ कि क्या grant देने से पहले Government ने तसल्ली कर ली थी कि उन co-operative societies के पास पैसे हैं ?

श्री अध्यक्ष : आप privately उन से यह information ले सकते हैं । (The hon. Member may get this information from the Minister privately).

श्री राम प्यारा : क्या Government को कोई इस किस्म की representation पहुंची है जिस में यह पूछा गया हो.....(Interruptions)

Mr. Speaker : This does not arise out of the main question. I do not hold it as relevant.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि grants देने से पहले उन्होंने इस बात की तसल्ली कर ली थी कि जिस purpose के लिये grants दी गई हैं उन के पास उस के मुताबिक सब चीजें मौजूद हैं ?

Mr Speaker : If the hon. Member wants to know that, he should give notice of a separate question. The main question is simple and the answer given is very clear. The question which the hon. Member has asked does not arise out of the main question.

श्री राम प्यारा : स्पीकर साहिब, इस सवाल के part (c) में पूछा गया है “the purpose for which the grants referred in part (b) above have been given and the dates when the grants were recommended” मैं पूछना चाहता हूँ कि grants देने से पहले क्या Government ने यह ascertain कर लिया था कि उनके पास वह सारी चीजें मौजूद हैं जिन से purpose पूरा हो जाएगा ?

Chief Minister : Please give a separate notice. Then it will be replied.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या Chief Minister साहिब ruling दे सकते हैं ।

Mr. Speaker : Order please.

ENQUIRY INTO THE ACCOUNTS OF CENTRAL CO-OPERATIVE BANK LTD., BHATINDA

***2635 Sardar Dhanna Singh Gulshan :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state whether any departmental enquiry was instituted in January, February or March, 1958, on account of some mistake detected in the accounts of the Central Co-operative Bank Ltd., Bhatinda; if so, the result thereof ?

Sardar Gurbanta Singh : Yes, certain mistakes were detected in the accounts of the Bank, and the management of the Bank has been asked to rectify the same.

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੇ ਬੈਂਕ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਫੜੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸੀ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਅਲਿਕ ਕੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗਲਤੀਆਂ ਦਰੁਸਤ ਕਰ ਲਈਆਂ ਹਨ ।

(The hon. minister has already replied that those mistakes have been rectified.)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि जो गलतियां पकड़ी गई हैं वह corruption की हैं या comma वगैरह की हैं ?

Mr. Speaker : The answer is quite clear. The question was “whether the mistakes have been detected”. The Minister has replied to it. For this question the hon. Member should give a separate notice.

Pandit Shri Ram Sharma : Sir, the main question reads like this :

“ Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state whether any departmental enquiry was instituted in January, February or March, 1958 on account of some mistakes detected in the accounts of the Central Co-operative Bank Ltd., Bhatinda ”

मैं पूछना चाहता हूँ कि वह किस nature की गलतियाँ हैं ?

श्री अध्यक्ष : उस के लिये आप अलहदा notice दें (The hon. Member should give a separate notice for this question.)

सरदार राम दयाल सिंह : Minister साहिब ने फरमाया है कि गलतियाँ पकड़ी गई और उन को दुरुस्त कर दिया गया है। मैं पूछना चाहता हूँ कि जिस employee ने वह गलतियाँ की थीं क्या उस को कुछ punishment दी गई है ?

मंत्री : इस के लिये आप नया notice दें तो मैं पता कर के बता दूंगा। लेकिन अब इतना ही कह सकता हूँ कि गलतियाँ मामूली थीं।

सरदार पंता सिंघ गुलमन : की वज़ीर साहिब दसह दी घेचल करनगे कि जिनुं आदमीआं ने गलतीआं कींतीआं हन उनुं हूँ सज़ा देह दी बजाये उलटा उस आदमी हूँ सज़ा दिंती गਈ है जिस ने enquiry कींती है ?

Mr. Speaker : Not allowed.

सरदार भाग सिंघ : की मैं पूछ सकदा हਾਂ कि जिस वेले सवाल्लात कींते जांये हन और जेहें उनुं दे सवाब आउं-दे हन तां उनुं दे नाल detailed notes बढा के किउं नगीं बेजे जांये ?

श्री सपीकर : इस दी बेधी लेत्र नगीं। (It is not necessary).

श्री बलराम दास टंडन : वज़ीर साहिब ने अपने जवाब में कहा है कि सहवन गलती थी और कोई खास गलती नहीं थी। मैं पूछना चाहता हूँ कि वह सहवन गलती क्या थी और उस के बारे सरकार की क्या नीयत है ?

Mr. Speaker, This question does not arise out of the main question.

सरदार पंता सिंघ गुलमन : मैं वज़ीर साहिब कोलें पूछना चाहुंदा हਾਂ कि उह गलती जे पकड़ी गਈ की उह गबन घाटे मी जां बेधी कागज़ी गलती पकड़ी गਈ है ?

मंत्री : मामूली हिसाब किताब की गलतियाँ थीं और minor clerical mistakes थीं जो पकड़ी गई थीं। उन को दुरुस्त करने के लिये कहा गया है।

VILLAGES SELECTED FOR MODEL COLONIES

***2711 Sardar Kartar Singh Diwana :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state the number and names of villages in the State which have been selected for the setting up of model colonies and what work, if any, has been done there in this connection ?

Chaudhari Suraj Mal : Twenty villages are to be selected in the State during the current year for the construction of houses under the Village Housing Project Scheme. Deputy Commissioners in the State have been asked to recommend the names of villages and Government will make a

final selection when recommendations are received from all of them. Work in the villages will start after their final selection.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ final selection ਤੋਂ ਬਾਅਦ 20 ਪਿੰਡ model colonies ਲਈ ਚੁਣੇ ਜਾਣਗੇ। ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ construction current year ਵਿਚ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ?

ਮੰਤਰੀ : इसी Plan में यह स्कीम रख दी जाएगी।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਹਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਕਿਤਨੇ ਕਿਤਨੇ ਪਿੰਡ model colonies ਲਈ ਰਖੇ ਗਏ ਹਨ ?

Mr. Speaker : The hon. Member wanted to know the number and names of villages in the State which have been selected for the setting up of model colonies and the Minister has, in reply to this question, stated that 20 villages are to be selected in the State.

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : क्या वज़ीर साहिब बतायेंगे कि ज़िलावार villages कितने कितने हैं और कौन कौन से हैं ?

ਮੰਤਰੀ : ज़िलावार फैसला नहीं हुआ है।

Mr. Speaker : No please. This question does not arise. Has the hon. Member asked for this information in the main question ?

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੋ ਪਿੰਡ ਚੁਣੇ ਜਾਣੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਮਿਆਰ ਵੀ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੋਣ ਜਾਂ ਇਹ ਸ਼ਰਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਹੀ ਉਹ ਚੁਣੇ ਜਾਣਗੇ ?

ਮੰਤਰੀ : अब तक तो इस किस्म का कोई मयार मुकर्रर नहीं है। हर ज़िला के D. C. को लिखा गया है कि वह अपने अपने ज़िला की बाबत बताएं कि कौन कौनसी जगह model villages बनाएं जाएं।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : जनाब, मैं आपसे सवाल विच पूछिआ है the number and names of villages in the State which have been selected for the setting up of model colonies. इस लਈ मैं पूछदा हं.....

श्री अध्यक्ष : मगर आप तो ज़िलावार पूछ रहे हैं और वह इस सवाल में आता नहीं है। (But the hon. Member is asking for this information districtwise which is not covered by the main question.)

श्री राम प्यारा : मंत्री जी ने बताया है कि ज़िलों के D.C.s को लिखा गया है कि वह बताएं कि कौन से villages लिए जाएं। मैं पूछना चाहता हूं कि क्या वहां से इस बारे में कोई information आई है ?

ਮੰਤਰੀ : अभी तक नहीं आई है, जनाब।

REVISION IN LAND REVENUE AND LOCAL RATES IN AREAS OF
ERSTWHILE PEPSU STATE

***2595 Sardar Achhar Singh Chinna :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether any reduction in the rates of land revenue has recently been made in different parts of the erstwhile Pepsu State; if so, what, and the basis on which the reduction was made ;
- (b) whether any revision of the local rates in the said areas has also recently been made; if so, what; together with the reasons therefor ?

Rao Birendra Singh : (a) Yes. The land revenue rates in various assessment circles of erstwhile Pepsu have been brought at par with those prevailing in similar adjoining assessment circles of erstwhile Punjab on the basis of the incidences of land revenue on cultivated area as calculated under the provisions of Rule 31 of the Punjab Land Revenue Assessment Rules, 1929. A statement showing the revised rates of land revenues is placed on the Table.

(b) Yes. The different local rates prevalent in erstwhile Pepsu have been replaced by the uniform scale of local rate, i.e. 50 per cent of the land revenue demand prevailing in erstwhile Punjab, with effect from Rabi, 1958. This has been done with a view to unify these rates in both parts of the integrated State of Punjab.

**STATEMENT SHOWING THE REVISED RATES OF LAND REVENUE
FOR THE AREAS OF ERSTWHILE PEPSU**

Sl. No.	District	Tehsil	Assessment Circle	New rate of demand for every one rupee of the existing demand
1	2	3	4	5
				N. P.
1.	Patiala	.. Patiala	(i) Jungle Powad, Patiala	.. 57
			(ii) Seoti Powad, Patiala	.. 49
			(iii) Naili I Patiala	.. 82
			(iv) Naili II, Patiala	.. 36
			(v) Naili II, Ghanaur	.. 51
			(iv) Naili I, Ghanaur	.. 58
			(vii) Nabha	.. 47
			(viii) Chanarthal	.. 87
			(ix) Kularan	.. 58
			(x) Seoti, Ghanaur	.. 61
			(xi) Powadh, Bhawanigarh	.. 57

Sl. No.	District	Tehsil	Assessment Circle	New rate of demand for every one rupee of the existing demand
1	2	3	4	5
				nP.
	Patiala— <i>contd</i>	Samana Sub-Tehsil	(i) Powadh	.. 57
			(ii) Naili Bangar	.. No change
			(iii) Kularan	.. 58
			(iv) Jungle I, Bhawanigarh	.. 43
			(v) Jungle II, Bhiawanigarh	.. 65
			(vi) Jungle Powad	.. 57
		Nabha ..	(i) Nabha	.. 47
			(ii) Bhadson	.. 39
			(iii) Kularan	.. 58
			(iv) Powadh, Bhawanigarh	.. 57
			(v) Jungle Powadh, Patiala	.. 57
			(vi) Amargarh	.. 50
			(vii) Chanarthai	.. 87
			(viii) Jungle I, Bhawanigarh	.. 43
		Rajpura ..	(i) Rajpura Banur	.. 69
			(ii) Lalru	.. 85
			(iii) Darar Rajpura	.. 63
			(iv) Darar Kalsia	.. 79
			(v) Bangar Kalsia	.. 68
			(vi) Naili Kalsia	.. 46
			(vii) Seoty Ghanaur	.. 61
			(viii) Nalai I, Ghanaur	.. 58
			(ix) Sirhind Kalaur	.. 84
		Nalagarh ..	(i) Des	.. 64
			(ii) Pahar	.. 77
		Kandaghat	(i) Dun	.. 85
			(ii) Ghar	.. No change
			(iii) Pahar	.. 94
			(iv) Kalanj	.. 50

[Minister for Revenue]

Sl. No.	District	Tehsil	Assessment Circle	New rate of demand for every one rupee of the existing demand
1	2	3	4	5
	Patiala—concl'd			nP.
		Sirhind	(i) Sirhind Kalaur	84
			(ii) Chanarthal	87
			(iii) Bangar Sotel	73
			(iv) Amloh	80
		Sub-Tehsil Amloh	(i) Amloh	80
			(ii) Payal	79
			(iii) Bhadson	39
			(iv) Sirhind Kalaur	84
		Sub-Tehsil Payal	(i) Chak Payal	79
2.	Bhatinda	Bhatinda	(i) 126 villages of Bhatinda Tehsil	56
			(ii) 30 villages of Faridkot Tehsil	73
			(iii) Two villages of Pargna Jaito	48
			(iv) Two villages of Pargana Ballianwali of Jind	67
			(v) Eleven villages of Bhiki circle of Mansa Tehsil	76
			(vi) Two villages of Boha of Mansa Tehsil	62
		Sub-Tehsil Phul	(i) Ballianwali Area	67
			(ii) Pargna Phul	45
			(iii) Dyalpura	45
			(iv) Bhatinda's four villages	56
			(v) Four villages of Uttar of Faridkot	72
			(vi) Three villages of Bhikhi of Mansa	76
			(vii) Three villages of Barnala	69
		Mansa	(i) Bhikhi	76
			(ii) Boha	62
			(iii) Seventy villages of Bhatinda	56
			(iv) Fatehabad of erstwhile Punjab (fifteen villages)	No change

Sl. No.	District	Tehsil	Assessment Circle	New rate of demand for every one rupee of the existing demand
1	2	3	4	5
		Faridkot ..	(i) Hithar ..	nP. 50
		Bhatinda—Concld	(ii) Uttar ..	73
			(iii) Pargana Jaito ..	48
			(iv) Bhatinda ..	56
3.	Sangrur ..	Malerkotla ..	(i) Lohat Badi ..	74
			(ii) Panjgrain ..	56
			(iii) Malerkotla ..	56
			(iv) Amargarh ..	50
			(v) Nabha ..	47
			(vi) Bhadson ..	39
			(vii) Sherpur ..	57
		Sub-Tehsil ..	(i) Sherpur ..	57
		Dhuri	(ii) Panjgrain ..	56
			(iii) Amargarh ..	50
			(iv) Nabha ..	47
		Sangrur ..	(i) Jungle Sunam ..	64
			(ii) Naili, Sunam ..	79
			(iii) Bangar Sunam ..	73
			(iv) Jungle I, Bhawanigarh ..	43
			(v) Jungle II, Bhawanigarh ..	65
			(vi) Sangrur ..	60
			(vii) Barnala ..	69
			(viii) Dhanaula ..	49
			(ix) Powadh, Bhawanigarh ..	57
			(x) Nabha ..	47
			(xi) One village of Powadh, Kaithal	No change
		Narwana ..	(i) Bangar ..	93

[Minister for Revenue]

Serial No.	District	Tehsil	Assessment Circle	New rate of demand for every one rupee of the existing demand
				nP.
	Sangrur	Barnala	(i) Barnala	69
			(ii) Dhanaula	49
			(iii) Phul	45
			(iv) Lohat Baddi	74
			(v) Panjgrain	56
			(vi) Sherpur	57
			(vii) Jungle	No change
		Jind	(i) Barani	40
			(ii) Nehri	68
			(iii) Safidon	76
4.	Kapurthala	Kapurthala	(i) Dona	79
			(ii) Bet	37
		Sultanpur Sub-Tehsil	(i) Dona	92
			(ii) Bet	40
		Bholath Sub-Tehsil	(i) Dona	65
			(ii) Bet	74
		Phagwara	(i) Sirwal	76
			(ii) Dhak	78
			(iii) Manjki	76
5.	Mohinder-garh	Narnaul	(i) Tansil Khas Mohindergarh	72
			(ii) Tahsil Khas Narnaul	48
			(iii) Nalawati	59
			(iv) Konti	42
		Dadri	(i) Tibba	35
			(ii) Tal Doem	54
			(iii) Tal Awal	86
		Mohinder-garh	(i) Pasikoh	49
			(ii) Mohindergarh	72
			(iii) Kanina	75

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਸਵਾਲ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਹਿੱਸੇ ਦਾ ਜਵਾਬ 'ਹਾਂ' ਵਿਚ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਬਠਿੰਡੇ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਲਈ ਵੀ ਇਹ 'ਹਾਂ' ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

ਸੰਤੀ : ਸਾਰੇ ਪੈਂਸ਼ਨ area ਕੇ ਲਿਓਂ ਧਰ ਲਾਗੂ ਹੋਤੀ ਹੈ।

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਕ information ਹੈ—'Tribune' ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬਠਿੰਡੇ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ land revenue ਦੀ reduction ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੋਈ information ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕ : ਕੋਈ ਪੁਰਾਨਾ ਅਖਬਾਰ ਹੋਗੀ। ਕੌਨਸੀ ਤਾਰੀਖ਼ ਦੀ ਹੈ ? (The hon. Member might be referring to some old newspaper. What is the date of this newspaper ?)

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਨਹੀਂ, ਜਨਾਬ, ਇਹ ਤਾਂ ਹੁਣ ਦੀ ਗਲ ਹੈ। ਇਹ ਖਬਰ 13th September, 1958 ਦੀ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਇਸ D.C. ਦੀ statement ਨਿਕਲੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਤੋਂ ਹਿਦਾਯਤ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ land revenue record ਕੋਈ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਦੁਰੁਸਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ?

ਸੰਤੀ : ਜੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਹ automatically ਹੋਣਾ ਹੈ।

Shri Inder Singh : May I know whether any instructions have been issued by the Government with regard to the change in the Land Revenue and Local Rates to the revenue authorities of the Districts or Tehsils concerned to bring about the necessary changes in the revenue records ?

Minister : I cannot say off hand, if any instructions have been issued on this point particularly. I require notice.

COMPLAINTS AGAINST CONSOLIDATION OPERATIONS IN VILLAGE JAKHEPAL HANBALBAS, TEHSIL SUNAM, DISTRICT SANGRUR

***2644. Sardar Achhar Singh Chhina :** Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that repeated complaints of irregularities against the consolidation operations in village Jakhepal Hanbalbas, Tehsil Sunam, District Sangrur, from a majority of the landowners of the said village were received by the authorities ;
- (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, whether any enquiry into the allegations was held ; if so, with what results ?

Rao Birendra Singh : (a) Yes.

(b) *First part.*—Yes.

Second part.—The report of the Enquiry Officer is being examined.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਕੀ consolidation ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਇਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਵੀ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਆਬਾਦੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜਗਹ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਗਈ ?

ਸੰਤੀ : ਇਸ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦੇ ਸੁਤਾਲਿਲਕ ਮੈਂ ਅਜੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹ ਸਕਦਾ ।

KHANAURI BRIDGE (NARWANA) IN DISTRICT SANGRUR

***2180. Shri Inder Singh :** Will the Minister for Public Works be pleased to state —

(a) the estimated cost of the construction of Khanauri Bridge (Narwana) in District Sangrur ;

(b) the amount realized by Government by way of toll at the said bridge between 1st January, 1957 and 31st January, 1958 ;

(c) the strength of the staff employed for the collection of toll referred to in part (b) above together with the amount paid to them as salaries, etc., during the said period ?

Chaudhri Suraj Mal : (a) Rs. 5,01,097.

(b) From 1st January, 1958 to 16th January, 1958—*Nil*

From 17th January, 1957 to 31st January, 1958—Rs. 2,510.25 nP.

(c) Three Clerks and two Chowkidars were paid Rs. 172.67 nP. during the said period.

Shri Inder Singh : May I know whether it is a fact that the estimated cost of over Rs. 5 lakhs. relates to the construction of three bridges and not one bridge ?

Minister : No, it is not a fact.

Mr. Speaker : The Question Hour is over. More supplementaries on this question can be asked tomorrow.

EXPUNCTION OF CERTAIN PORTIONS OF THE PROCEEDINGS OF THE SABHA FROM THE DEBATE, DATED 15TH SEPTEMBER, 1958

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ) : ਕੁਝ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰਜ਼

3. p. m.

ਨੇ ਦੂਜੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਗਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਫਬਦੀਆਂ ਨਹੀਂ ਤੇ ਚੰਗੀਆਂ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀਆਂ । ਇਹ ਗਲ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀ ਕਿ ਦੋਹਾਂ ਹਾਊਸਾਂ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹੋਣ । ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਇਹ ਦਰਖਾਸਤ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ

ਕਲ੍ਹ ਦੀ proceedings ਵਿੱਚੋਂ expunge ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ ਔਰ ਜੋ ਮਸਲਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਸ ਵਿਚ ਇੱਕਠੇ ਬੈਠ ਕੇ ਹਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੋਹਰਬਾਨੀ ਕਰਕੇ ਇਹ ਗਲਾਂ expunge ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਆਪ ਦੀ suggestion ਠੀਕ ਹੈ। ਵੈਸੇ ਮੇਰਾ ਮੀ ਅਪਨਾ ਖ਼ਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਏਸੀ ਚੀਜ਼ੋਂ ਨਹੀਂ ਆਨੀ ਚਾਹਿਓਂ। ਫ਼ਲਜ਼ ਕੇ ਸਾਤਹਤ ਮੀ ਸੁਝੇ ਇਸਤਿਯਾਰ ਹੈ ਕਿ ਏਸੀ ਬਾਤੋਂ debate ਸੇ expunge ਕਰ ਦੀ ਜਾਓਂ ਲੇਕਿਨ ਆਪ ਨੇ ਬਹੁਤ ਅਚਛਾ ਕਿਆ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਮੇਰਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਤਰਫ ਦਿਲਾਯਾ ਹੈ। ਜਹਾਂ ਤਕ order of precedence ਕਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਯਹ ਤੋ ਆਪਸ ਮੇਂ ਬੈਠ ਕਰ determine ਕਰ ਲੋਂਗੇ ; ਲੇਕਿਨ ਕੁਛ ਬਾਤੋਂ ਏਸੀ ਹੋ ਗਏਂ ਹੈਂ ਜੋ ਹਮਾਰੀ ਸ਼ਾਨ ਕੇ ਸ਼ਾਯਾਂ ਨਹੀਂ ਥੀਂ। ਏਸੀ ਬਾਤੋਂ ਨਹੀਂ ਕਹਨੀ ਚਾਹਿਓਂ ਥੀਂ। ਤਨ੍ਹੇ expunge ਹੀ ਕਰ ਦੇਨਾ ਚਾਹਿਓਂ। (The Chief Minister has made a good suggestion. I also think that such things should not find place in the proceedings. I am empowered under the Rules to get such things expunged from the debate. The Chief Minister has done well in drawing my attention to this matter. So far as the question of Order of Precedence is concerned this can be determined mutually. But certain things have been said here which were not compatible with our dignity. These should not have been uttered and should, therefore, be expunged.)

ANNOUNCEMENT BY THE SECRETARY

Mr. Speaker : Now the Secretary will make an announcement.

Secretary : Under Rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1952, I have to inform the House that the Punjab Maternity Benefit (Amendment) Bill, 1958, passed by the Punjab Vidhan Sabha on the 10th September, 1958, and transmitted to the Punjab Legislative Council, the same day, has been agreed to by the said Council, without any amendment on the 12th September, 1958.

SUPPLEMENTARY ESTIMATES (FIRST INSTALMENT), 1958-59 DEMANDS FOR GRANTS

GENERAL ADMINISTRATION (DEMAND NO. 1)

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to move—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,96,420 be granted to the Govt. nor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 25—General Administration.

Mr. Speaker : Motion moved—

That a supplementary sum not exceeding Rs. 1,96,420 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 25—General Administration.

Mr. Speaker : All cut-motions on this Demand should be deemed to have been read and moved.

1. Shri Rup Singh Phul :

That the demand be reduced by Rs. 100.

2. Shri Parma Nand :

That the demand be reduced by Rs. 100.

3. Shri Ram Piara :

That the demand be reduced by Rs. 10.

4. Sardar Atma Singh :

5. Maulvi Abdul Ghani Dar :

That the demand be reduced by one naya Paisa.

57. Comrade Muni Lal :

That the demand be reduced by Rs. 10.

65. Shri Chander Bhan :

That the demand be reduced by Rs. 100.

66. Chaudhri Dharam Singh Rathi :

That the demand be reduced by Rs. 10.

72. Chaudhri Balbir Singh :

That the demand be reduced by Re. 1.

93. Dr. Baldev Parkash :

94. Shri Balram Das Tandon :

95. Shri Sahi Ram :

That the demand be reduced by Rs. 500.

96. Chaudhri Hari Ram :

That the demand be reduced by Re. 1.

श्री बलराम दास टण्डन (अमृतसर शहर, पूर्व) : स्पीकर साहिब, आज सदन के अन्दर फाइनेंस मनिस्टर साहब ने सप्लीमेंट्री डीमांड्स में जेनरल ऐडमिनिस्ट्रेशन के अन्दर एक लाख 96 हजार रुपए की मांग की है। यह जो मांग की गई है उस मनशा को अपने सामने रख कर सदन के सामने रखी गई है कि इस से वे पंजाब के अन्दर Sports Coaching Centre और State Sports Council का निर्माण करना चाहते हैं। स्पीकर साहिब, इस में तो कोई शक की बात नहीं है कि कोई भी व्यक्ति इस बात पर दो रायें रखे कि हमें अपने सूबे के अन्दर sports को तरक्की देनी चाहिए। वैसे तो खुशी की बात है कि हिन्दुस्तान के अन्दर जहां तक sports का ताल्लुक है पंजाब अपना एक खास स्थान रखता है लेकिन यह दुःख से कहना पड़ता है कि जहां पंजाब के लोगों की यह खासियत

है कि उन की यह रुचि विशेष तौर से पाई जाती है वहां सरकार को जिस तरीके से इस की तरफ ध्यान देना चाहिए, वह आज तक दिखाई नहीं देता। दो तीन बातें इस कार्य की दृष्टि से हमारे सामने रखी गई हैं। उनमें यह कहा गया है कि **sports** और **physical fitness** का जो काम पहले पेप्सू और पंजाब का अलग अलग चलता था उस को इकट्ठा करने का काम किया गया। जहां तक **physical fitness** का तात्पर्य है जब वह बात हमारे सामने आती है तो यह बात सोचनी पड़ती है कि आज **physical fitness** को किस तरीका से बढ़ावा दिया जाये—इस के लिये साधारण लोगों में रुचि कैसे पैदा की जाये ताकि वे इस ओर ध्यान देने की कोशिश करें और साधारण कालेजों के अन्दर नौजवानों के अन्दर ऐसी मनोवृत्ति पैदा हो कि जिससे वे खेलों की ओर आकर्षित हों। यदि आप को आज के कालेजों में जाने का अवसर प्राप्त हो तो आप को मालूम होगा कि नई जनरेशन का **standard** दिन ब दिन गिरता जा रहा है। आज अगर फर्स्ट इयर और सैकंड इयर के स्टूडेंट्स के शरीर देखें तो आप एकदम हैरान हो जायेंगे कि पता नहीं यह **standard** धीरे धीरे कहां तक पहुंच जायगा।

पिछले दिनों मुझे एक कालेज के अन्दर जाने का मौका मिला। वहां पर मैं देख कर हैरान रह गया कि फर्स्ट इयर और सैकंड इयर क्लास के अन्दर जो नए **students** दाखल हुए उनमें से कुछ व्यक्तित्व ऐसे थे जिन्हें आप उठा सकते हैं। आज के **students** और नौजवानों की **physical fitness** देख कर हैरानी पैदा होती है कि यह धीरे धीरे कहां तक जा रही है। इसलिये आज इस बात की बहुत आवश्यकता है कि कालेजों और स्कूलों में बच्चों तथा नवयुवकों के अन्दर **sports** के लिए भावना तथा रुचि उत्पन्न की जाय, उस के लिये उपयुक्त वातावरण उत्पन्न किया जाय जिस से वह इस ओर स्वेच्छा से आकर्षित हों। उन्हें चाहिए कि ऐसी भावना उन के अन्दर पैदा की जाय जिस से उन के अन्दर स्पोर्ट्स के लिये इच्छा पैदा हो ताकि **physical fitness** बढ़ सके। इसलिए, स्पीकर साहिब, आज इस बात की खुशी है कि सरकार ने इस तरफ थोड़ा सा ध्यान देने की कोशिश की है लेकिन मैं यह समझता हूं कि यह काम तब तक पूरा नहीं होगा जब तक सरकार इस तरह का **atmosphere** बनाने की कोशिश नहीं करती।

दूसरी बात यह है कि जो हाकी की **game** है उस में पंजाब की **All-India importance** बनो हुई है, और उस ने लगभग 28 साल से दुनिया के अन्दर अपना एक स्थान बनाया हुआ है। जो **All-India Hockey Team** के **players** हैं उनमें से बहुत से **players** ऐसे हैं जो प्रायः पंजाब में से ही हैं। जब उस **team** को बम्बई के गवर्नर ने **receive** किया तो उस ने अपने आप पर सवाल किया कि आया मैं इस को **India** की टीम कहूं या पंजाब की **team** कहूं क्योंकि उस में 11 में से 8 **players** पंजाब के हैं। यह हमारे लिए गौरव की बात है, मान की बात है। मुझे दुःख से कहना पड़ता है कि जहां बाकी हिंदुस्तान में एक **general** शिकायत मिलती है पंजाब भी उससे बालातर नहीं है कि इस मामले में पार्टीबाजी होती है। उन के अन्दर जो लोग पोछे रहते हैं अगर मुंह लगने वाले होते हैं उन को आगे लाया जाता है और जो **athletes**

[श्री बलराम दास टन्डन]

ऐसे नहीं है लेकिन पंजाब और देश का नाम ऊँचा करने वाले हैं उन को आगे नहीं आने दिया जाता। क्यों? इस लिए कि जो लोग उस कमेटी में बैठे हैं उन की आपस में खेँचातानी है। जिन लोगों को ऊपर उठाया जाना चाहिए वे नहीं लाए जाते। इस तरीका से पंजाब और हिंदुस्तान के नाम को धब्बा लगता है।

उस के साथ ही साथ जहाँ पर दूसरे अखराजात हैं इस सारी की सारी स्कीम को ठीक तरीके से चलाने के लिये जो अखराजात की मांग की गई है उस में कुछ व्यक्तियों की भी demand की गई है जिन में से एक का grade तो P.C.S. का grade रखा हुआ है। स्पीकर साहिब, मुझे यह कहना है कि इस से पहले भी sports का काम चलता था। मैं यह समझता हूँ कि जो काम चलाने वाले लगे हुए हैं वे honorary ही काम करते हैं। हम देखते हैं, अपने २ जिले के अंदर जो कमेटियाँ बनी हुई हैं उन के अंदर काफी जिम्मेदार लोग काम करने वाले हैं। जब वे लोग पूरी जिम्मेदारी से काम करते हैं, तो इस के लिये अलग तौर पर इतने बड़े २ खर्च और करने की कोई आवश्यकता नहीं है। पहले भी काम चलता था। Office को देखने वाला भी वही आदमी होता था और काम करने वाला भी वही। एक steno-typist, office को भी देखता है, और काम भी करता है। कितना बड़ा office है। उस के साथ जो अब इतना बड़ा Officer लगाया है—दूसरे व्यक्ति लगाए हैं मैं समझता हूँ इतने बड़े खर्च की आवश्यकता नहीं है।

इन शब्दों के साथ मैं आशा करता हूँ कि मनिस्टर साहिब इन सारी बातों की तरफ ध्यान देने की कोशिश करेंगे। जब तक हम physical fitness का atmosphere नहीं बनायेंगे और जब तक पंजाब को इस क्लेश से बाहर नहीं करेंगे, मुझे शक है कि हम अपने सूबे को जिस standard का करना चाहते हैं वह अपनी आँखों के सामने देख भी सकेंगे या नहीं।

Raja Bhalinder Singh (Patiala) : Mr. Speaker, I would like to congratulate the Punjab Government for the interest that it has started taking for the development of sports in the State. There can be no two opinions on the importance of physical culture and sports in our country. Foreign countries like America, Soviet Russia, Great Britain and other countries of Europe have been taking such keen interest in sports that their sportsmen have always been honoured. The importance of sports has gradually dawned upon us and we have begun to realise that we should take some steps for the encouragement of sports in our State. I have been listening to the speech of my hon. Friend, Shri Balram Das Tandon, who laid great stress for the creation of an atmosphere which may be conducive to the development of sports. To a large extent I agree with my hon. Friend that the development of sports can be brought about by creating a 'sports atmosphere' in the State. To create that atmosphere it is essential that sports be made compulsory from the middle classes in schools, upwards. If a school-boy in a middle class is made to play games it is natural that he would develop an aptitude for sports. I think the age for the development of what we may call

a 'sportsman mentality' is the age of 12 and onwards. If a boy of that age is given a proper training in sports he is liable to become a good athlete and this State can in course of time produce large number of good athletes. It may be mentioned here that one year's coaching to a boy named Milkha Singh, who is now in the army made him an athlete of outstanding fame. This boy in his younger age probably had no coaching in sports whatsoever. He got the training when he joined the army. Today India and especially the Punjab can legitimately take pride in this young man, who has earned a great name by taking part in International Competitions. I understand that Milkha Singh probably got training when he was recruited in the army at the age of 16. He became an athlete of world-wide fame within two years. What we find at present is that very little interest is evinced by young men in sports activities, and there are no sports coaching centres for imparting training in various games and athletics for the youth. I would say that the Physical Training Instructors, who are supposed to train boys are not well-qualified and know very little about matters concerning sports. I would, therefore, suggest that if Government contemplates to impart training in games from the middle class onwards, it should at the same time see that the Physical Training Instructors are well-trained and they have taken part in at least one or two important sports events. They should be made to receive training in the important games at the Sports Coaching Centres run by the National Federation. It is imperative that training in games be imparted to the boys of rural and urban areas. I am sure the Punjab would be able to produce first class athletes and players within a period of five or six years.

Another important point is that we should see that all schools in the State of the Punjab, should have play-grounds for providing games facilities to the boys. Whatever my little experience in the matter is it is this that the majority of the schools have no play-grounds at all. If boys do not get the facilities of play-grounds and other sports equipment in schools, we cannot expect them to be good players later on when they join college.

Another important point which I would like to mention is this that the Punjab Government should employ a panel of experienced coaches. We must be frank enough to admit that apart from hockey, there is nobody in India, who can be really called a first class coach in a particular event. I suggest that the Punjab Government should select and employ a panel of coaches from foreign countries and keep them permanently here by establishing a Centre which may function throughout the year and give coaching in at least four or five major games in the beginning. You may start with this and subsequently increase the number of games taught. It is necessary that the coaches are recruited from foreign countries even though it might cost the Government a little more money, because the local coaches are not good enough. Camps are held here. But such coaching is all right for persons who have to go round and explain elementary things to little children. If my suggestion is acted upon, I can assure you, Sir, that in five years' time this State will have enough coaches to go round and help in almost all the educational institutions in the Punjab. I, therefore, think, Sir, that the first thing that we should take up is this. We should employ a panel of coaches for acquiring the know-how and then build upon it.

[Raja Bhalinder Singh]

Another point that I would like to say, Sir, is that the schools should be given proper equipment. The boys in the schools who get training must be given proper equipment. At the moment this is not being done. This should now be done.

With these words, I would request the Government to take into serious consideration the points of establishing a Coaching Centre with foreign coaches and of introducing sports as a compulsory subject in the schools from the middle standard upwards and see that the Physical Training Instructors in all the Schools are those people who are trained in at least one or two important sports events.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : (ਨਕੋਦਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੀ integration ਦੇ ਬਾਅਦ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ sports ਦਾ ਇਕ ਨਵਾਂ ਮਹਿਕਮਾ create ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਿਸ ਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕ ਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ ਇਹ ਮਹਿਕਮਾ education ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ under ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਬਿਲਕੁਲ ਥੋੜਾ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਸਾਲ ਡੇਢ ਸਾਲ ਤੋਂ ਜਦੋਂ ਇਕ ਨਵਾਂ ਮਹਿਕਮਾ create ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ sports ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ develop ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸਾਡੀ National Government ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਪਾਸੇ ਕਾਫੀ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। Centre ਨੇ sports ਨੂੰ develop ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ Council ਬਣਾਈ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਸ ਪਾਸੇ ਧਿਆਨ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਹ Council States ਨੂੰ ਇਸ ਲਈ advise ਵੀ ਕਰੇਗੀ ਅਤੇ ਮਦਦ ਵੀ ਕਰੇਗੀ। Coaching Centres ਖੋਲ੍ਹੇ ਜਾਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ training ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਇਸ ਵਕਤ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨਾਲੋਂ better ਖਿਲਾੜੀ ਹਨ। ਨਾ ਸਿਰਫ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਬਲਕਿ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ better ਖਿਲਾੜੀ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਖਿਲਾੜੀਆਂ ਨੇ international games ਵਿਚ gold medals ਜਿੱਤੇ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੇ, ਕੀ ਮਿਲਖਾ ਸਿੰਘ, ਕੀ ਬਲਕਾਰ ਸਿੰਘ, ਕੀ ਪਰਦੁਮਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਕੀ ਲੀਲਾ ਰਾਮ ਸਭ ਇਸੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਨ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ Asian games ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ gold medals ਲਏ ਸਨ ਉਹ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਹੀ ਸਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ sports ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਅਗੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਯਕੀਨ ਰਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਪਾਸੇ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਧਿਆਨ ਵੀ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਖਿਲਾੜੀਆਂ ਵਿਚੋਂ 90 percent ਸਾਡਾ ਪੰਜਾਬ ਪੈਦਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੈਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਬਲਕਿ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ expert ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ coach ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਨਾ ਸਿਰਫ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਹੀ ਬਲਕਿ world game ਦੇ ਖਿਲਾੜੀ produce ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਪਾਸੇ ਜਿੰਨੀ ਵੀ ਜਲਦੀ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਉਤਨਾ ਹੀ ਅਛਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ

ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਪਾਸੇ ਖਾਸ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਵਿਚ ਜਿੰਨੀਆਂ ਖਰਾਬੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਬਜਟ ਵਿਚ 5 ਲਖ ਰੁਪਏ ਦੀ provision ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ 3 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਹ Stadiums ਅਤੇ Coaching Centres ਨੂੰ set up ਕਰਨ ਲਈ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਸੀ ਪਰ ਨਾ ਮਾਲੂਮ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਉਹ set up ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕੇ। ਪਿਛਲੇ ਬਜਟ ਨੂੰ ਪਾਸ ਹੋਇਆ 6 ਮਹੀਨੇ ਗੁਜ਼ਰ ਚੁਕੇ ਹਨ ਪਰ ਇਹ ਰੁਪਿਆ sports ਉਪਰ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਉਹ ਰਕਮ 1 ਲਖ 96 ਹਜ਼ਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਇਕ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਿਆਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ 3 ਲਖ ਦੀ ਰਕਮ ਅਸੀਂ contingency fund ਵਿਚੋਂ ਖਰਚ ਕਰਾਂਗੇ। ਜੇ ਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਰਕਮ contingency fund ਵਿਚੋਂ ਖਰਚ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਉਸ ਦੀ provision ਨਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ? ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਚੀਜ਼ clear ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਉਹ ਰਕਮ ਉਸ ਕੰਮ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਵਿਚ 5 ਲਖ ਦੀ provision ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਪਰ ਕੋਈ ਖਾਸ ਸਕੀਮ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਹ ਰਕਮ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੇਰਾ ਇਹ ਖਦਸ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤਕ ਕੋਈ definite ਸਕੀਮ ਨਹੀਂ ਬਣਾਈ ਜਾਂਦੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ implement ਕਰਨ ਦਾ ਖਾਸ programme ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਉਦੋਂ ਤਕ ਇਸ ਰੁਪਏ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਬਚ ਰਹੇਗਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ Sports Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਬਿਨੈ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ definite ਸਕੀਮ ਬਣਾਉਣ ਤਾਂ ਜੋ ਜੋ ਰੁਪਿਆ ਇਸ ਸਾਲ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੋਵੇ ਉਹ ਉਸ ਸਕੀਮ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair.)

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਜਿਹੜਾ ਸਾਡੀ sports ਦਾ ਢਾਂਚਾ ਹੈ ਉਹ ਬੜਾ defective ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਮਹਿਕਮਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਡ ਅੱਡ sports ਦੀਆਂ organisations ਬਣਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ activities ਸਭ ਅੱਡ ਅੱਡ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪਸ ਵਿਚ co-ordination ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਖਰਚ ਬਹੁਤ ਵਧ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਬਲਕਿ ਇਕ ਹੋਰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਸ ਵਿਚ competition ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਕਰਕੇ—co-ordination ਨਾ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਖਰਚ ਤਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੀ ਹੈ ਨਾਲ sports ਦੇ cause ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਅੱਡ Sports Officers ਹਨ ਮਹਿਕਮਾ ਤਾਲੀਮ ਦੇ ਅੱਡ ਹਨ, ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਅੱਡ ਅਤੇ University ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦਾ Sports ਦਾ ਆਪਣਾ ਜੁਦਾ ਹੀ ਢਾਂਚਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Sports ਦੇ ਸਾਰੇ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਇਕ ਥਾਂ ਕਰ ਕੇ ਮਹਿਕਮਾ Sports ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਅਤੇ ਖਾਸ planned programme ਬਣਾ ਕੇ co-ordination ਦੀ ਲਾਈਨ ਉਪਰ ਚਲਾ ਕੇ Sports ਨੂੰ ਫਰੋਗ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਜੇ ਕਰ Coaching Centres ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਾਲਿਜਾਂ ਅਤੇ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਲੜਕੇ ਵੀ training ਲੈ ਸਕਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਆਦਮੀ ਵੀ training ਲੈ ਸਕਣ। ਜੇ ਕਰ ਅੱਡ ਅੱਡ Coaching Centres ਖੋਲ੍ਹੇ ਗਏ ਤਾਂ

[ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ]

ਖਰਚ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਧ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਮਤਲਬ ਅਸੀਂ ਹਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਉਹ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗਾ। ਸਾਨੂੰ ਅਜਿਹਾ programme ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵੀ ਸਜਣ ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਹਿਕਮੇ ਦਾ ਹੋਵੇ ਉਹ training centres ਵਿਚ training ਲੈ ਸਕੇ।

ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਸਾਡੀ State ਵਿਚ grounds ਦੀ ਵੱਡੀ ਕਮੀ ਹੈ। ਜਲੰਧਰ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਵੱਡਾ ਸ਼ਹਿਰ ਲੈ ਲਉ ਕਿਸੇ ਵਿਚ ਵੀ ਅਜਿਹੇ grounds ਨਹੀਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਿ ਜਾਕੇ ਨੌਜਵਾਨ ਖੇਲ ਸਕਣ ਅਤੇ Coaching ਲੈ ਸਕਣ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ground ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ grounds ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ ਖਿਲਾੜੀਆਂ ਨੂੰ ਖੇਲਦਿਆਂ ਵੇਖ ਕੇ ਦੂਸਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਵੀ ਉਤਸ਼ਾਹ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਇਸ ਕਰਕੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹੀਆਂ grounds ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਅਤੇ ਕਸਬਿਆਂ ਵਿਚ ਬਣਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇ। ਅਜ ਜਿਹੜਾ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਬੁਰੇ ਕੰਮਾਂ ਵਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਚੰਗੇ ਕੰਮਾਂ ਵਲ ਲਗੇ ਅਤੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਬੁਰੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਔਰ discipline ਦੀ ਕਮੀ ਹੈ ਉਹ ਦੂਰ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ interest sports ਵਲ divert ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ; ਖੇਡਾਂ ਵਲ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ nation ਇਕ perfect nation ਬਣ ਸਕਦੀ ਹੈ। Sportsman spirit ਹੀ national character ਨੂੰ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਦੁਨੀਆ ਦੀਆਂ ਕੌਮਾਂ ਇਸ ਪਾਸੇ ਬੜੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਬਾਕੀ development ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਥੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਹੀ ਜੇ ਅਸੀਂ ਦੁਨੀਆ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਵਲ ਜਾਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਮੁਲਕਾਂ ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੌਮੀ ਸਿਹਤ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਵਲ ਘਟ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਜੇ ਅਸੀਂ national health ਨਾ ਬਣਾ ਸਕੇ—ਜਿਸ ਦਾ preliminary basis ਹੀ sports ਹੈ—ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਦੂਜੀ ਤਰੱਕੀ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗੀ।

ਅਜ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ Sportsman ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਭੈੜੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੇ ਖਿਲਾੜੀ ਦੁਨੀਆ ਵਿਚ ਵੀ ਵੱਡੀ ਤੋਂ ਵੱਡੀ position ਹਾਸਲ ਕਰ ਆਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ private life ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਦਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ sports ਵਿਚ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀਆਂ distinctions ਲਈ ਕਿਸੇ interview ਵਿਚ ਇਕ ਨੰਬਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਇਹ ਇਕ ਬਹੁਤ ਮਾੜੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚਾਹੇ ਉਹ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਵੀ recruitment ਹੋਵੇ, sports ਲਈ special recognition ਦਾ provision ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੌਜਵਾਨ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ games ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਵਲ ਆਪਣਾ ਖਾਸ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੌਜਵਾਨ ਲੜਕਿਆਂ ਨੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਜਾਂ ਬਾਹਰ games ਵਿਚ ਕਾਰਨਾਮੇ ਵਿਖਾਏ ਹਨ ਤੇ ਨਾਮ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਧਰੇ ਨਾ ਕਿਧਰੇ ਜ਼ਰੂਰ credit ਮਿਲੇ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਮੈਂ ਇਕ ਹੋਰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ ਅਜਿਹਾ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਜਿਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ All-India Tournaments ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਤਾਕਿ ਸਾਡੇ ਔਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿੰਨੀ capacity ਹੈ। ਅੱਜ ਕਲ tournaments ਇਤਨੀਆਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ। ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਹਰ ਸਾਲ ਕਮ ਅੱਜ ਕਮ ਇਕ ਵਾਰ ਹਰ sport ਦੀ ਇਕ All-India Tournament organise ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਲੋਕ Competition ਵਿਚ ਆਉਣ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗੇ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਡਾ All-India Standard ਕੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਪਾਸੇ ਜ਼ਰੂਰ ਆਪਣਾ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇਗੀ।

ਫਿਰ ਇਕ ਹੋਰ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਜੋ Sports Associations ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹੇ ਦਿਲ ਨਾਲ grants ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਇਸ ਵੇਲੇ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸਰਮਾਇਆ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਹ independently ਕੰਮ ਚਲਾ ਸਕਣ। ਅੱਜ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ grant ਲਈ apply ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਤਨੀ ਦੇਰ ਨਾਲ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਸਕੀਮਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜਦੋਂ ਸਾਡੀ ਟੀਮ ਨੇ Common-wealth Olympic Games ਲਈ ਜਾਣਾ ਸੀ ਤਾਂ 30,000 ਦੀ budget proposal ਸੀ। ਉਸ ਲਈ apply ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਉਦੋਂ ਮੰਜੂਰ ਕਰਕੇ ਭੇਜੀ ਜਦੋਂ ਟੀਮ ਉਥੇ ਜਾ ਚੁਕੀ ਸੀ। ਜੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ 30,000 ਰੁਪਿਆ ਆਪਣੇ ਕੋਲੋਂ ਨਾ ਦਿੰਦੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਟੀਮ ਨੇ ਉਥੇ ਜਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਣਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ grants ਨੂੰ expedite ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਟੀਮ ਦੀ proper coaching ਹੋ ਸਕੇ ਅਤੇ players ਆਪਣੀ ਪੂਰੀ form ਵਿਚ ਹੋਣ। ਪਰ ਇਥੇ ਅੱਜ ਤਕ ਇਹ ਹਾਲਤ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਪਤਾ ਨਹੀਂ grant ਮਿਲਣੀ ਵੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਉਥੇ ਜਾਣ ਲਈ ਖਰਚ ਮਿਲਣਾ ਵੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਇਸ ਦਾ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ players ਨੂੰ coaching ਕੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ? ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ grant ਨੂੰ sanction ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ most speedily ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਕ ਹੋਰ ਬੜੀ important ਗੱਲ ਹੈ ਜਿਸ ਵਲ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਕਾਲਜਾਂ ਔਰ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ sports ਦਾ ਇਕ subject introduce ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਸਾਡੇ ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਖੇਲ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੇਡੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ B.A. ਅਤੇ Matric ਵਗ਼ੈਰਾ ਪਾਸ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਹਾਕੀ ਦੇ ਕੀ rules ਹਨ; ਫੁਟਬਾਲ ਲਈ ਕਿਤਨੀ ਲੰਬੀ ਚੌੜੀ ground ਹੁੰਦੀ ਹੈ;

[ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ]

cricket ਲਈ ਕੀ ਕੀ techincalities ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਲੰਬੀ ਛਲਾਂਗ ਕਿਵੇਂ ਲਗਾਈ ਦੀ ਹੈ ਆਦਿ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਲਈ ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਹੀ elementary knowledge ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਬੱਚਿਆਂ ਵਿਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ sports ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ discuss ਹੋਣ ਲਗਾ ਤਾਂ ਸਾਡੇ Education Minister ਅਤੇ Deputy Education Minister ਇਥੋਂ ਉਠ ਕੇ ਚਲੇ ਗਏ ਹਾਲਾਂਕਿ sports ਦਾ ਸਿੱਧਾ ਤਾਲੁਕ Education ਦੀ ਮਦ ਨਾਲ ਹੈ। Sports ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਕੋਈ ਜੁਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦਾ ਤਾਲੁਕ Education ਨਾਲ ਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ਤੇ sports ਨੂੰ ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ introduce ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ sports ਨੂੰ proper recognition ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਐਨੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਮੈਂ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛੇ ਤਾਂ ਜੋ ਕੁਝ ਹੋਇਆ ਸੋ ਹੋਇਆ; ਅਗੋਂ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਲ ਪੂਰਾ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ sports ਲਈ grants ਨੂੰ expedite ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਸੂਬੇ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਲਈ sports ਤੇ ਜਿਤਨਾ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਥੋੜਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ (ਬਰਨਾਲਾ) : ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਤਾਂ ਬਹੁਤਾ ਖਿਲਾੜੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਖਿਲਾੜੀਆਂ ਅਤੇ ਪਹਿਲਵਾਨਾਂ ਦੇ ਨਾਮ, ਫੋਟੋ ਤੇ record ਇਕੱਠੇ ਕਰਨ ਦਾ ਬੜਾ ਸ਼ੌਕ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਫਖਰ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਅਸਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨੰਬਰ one ਉਤੇ ਹਾਂ। ਅਸਾਂ ਜੋ ਖਿਲਾੜੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਪਹਿਲਵਾਨ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਹਾਕੀ ਦੇ players ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਹਨ—ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ Captain ਸਰਦਾਰ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਹੈ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਨਾਜ਼ ਹੈ। ਸਾਡੇ gold medalist ਸਰਦਾਰ ਮਿਲਖਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ experts ਨੇ examine ਕੀਤਾ ਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਤੌਰ ਦੇ ਦੌੜ ਦੁੜਾਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹ world record ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਨੇੜੇ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਖਿਲਾੜੀਆਂ ਤੇ ਫਖਰ ਹੈ। ਨਾਲ ਹੀ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਵੀ ਫਖਰ ਹੈ ਕਿ ਰਾਜਾ ਭਾਲੀਦਰ ਸਿੰਘ ਜੋ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਖਿਲਾੜੀਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਨ ਅਤੇ International Games Federation ਦੇ ਵੀ ਮੈਂਬਰ ਹਨ; ਇਸ House ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਹ ਸਾਡੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਵੀ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪੁਰਾਣੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਰਾਜਪ੍ਰਮੁਖ ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ ਨੂੰ ਖੇਲਾਂ ਅਤੇ ਖਿਲਾੜੀਆਂ ਦੀ ਬੜੀ ਕਦਰ ਹੈ। ਹੁਣੇ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ gold medal ਜਿੱਤੇ ਹੋਏ ਖਿਲਾੜੀਆਂ ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਥੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਦੋ ਵਜ਼ੀਰ ਵੀ ਆਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਤਨਾ ਮਾਨ ਅਤੇ ਸੁਆਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਸਰੋਪੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਉਤਸ਼ਾਹ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਉਥੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਪਹਿਲਵਾਨਾਂ ਅਤੇ ਖਿਲਾੜੀਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕੀਤੀ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਦੁਨੀਆ ਦੇ

ਖਿਲਾੜੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਆਏ ਹੋ—ਦਸੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੀ ਫਰਕ ਹੈ ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਸਿਆ ਕਿ ਸਾਡੇ ਤੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਦੂਜੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾੜੀਆ ਦੇ living standards ਵਿਚ ਬੜਾ ਫਰਕ ਹੈ । ਸਾਨੂੰ ਸਿਰਫ ਆਪਣੇ range ਵਿਚ ਤਨਖਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਹੋਰ ਕੋਈ ਸਹੂਲਤ ਨਹੀਂ । ਬਾਕੀ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ । ਦੂਜੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਖਿਲਾੜੀਆਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ facilities ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਕਲੇ ਇਕਲੇ ਕੋਲ ਆਪਣੀ ਇਕ ਮੋਟਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਇਕ ਹਫਤੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਘਰ ਤੋਂ ਘਟ ਤਿੰਨ ਸੌ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਲਈ ਮਿਲਦਾ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ families ਦੇ ਪਾਲਣ ਲਈ ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ । ਸਾਡੇ ਖਿਲਾੜੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਟੱਬਰ ਪਾਲਣ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਫੀਸਾਂ ਦਾ ਅਲਗ ਫਿਕਰ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਕਮੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਹਤ ਸਾਡੇ ਖਿਲਾੜੀ gold medal ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਹਨ ਉਹ ਮਾਇਆ ਨਾਜ਼ ਹਸਤੀਆਂ ਹਨ । ਸਾਨੂੰ ਖੁਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਾਣ, ਪੀਣ ਤੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਫਿਕਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਆਪਣੀ ਕਾਬਲੀਅਤ ਵਧਾਉਣ ਵਲ ਲਗਾਉਣ ਤੇ ਮੁਲਕ ਦਾ ਨਾਮ ਉੱਚਾ ਕਰਨ । ਪਰ ਚੂੰਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਹਨ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰੋਜ਼ਮੋਰਾ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਬਜਟ ਵਿਚੋਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਪਿਛੇ ਸਾਡੇ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੇ ਇਕ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਫਰਮਾਇਆ ਸੀ ਕਿ 1,96,420 ਰੁਪਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ, 3 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਅਸੀਂ Contingency Fund ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਦੇਵਾਂਗੇ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇ ਜੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ Fund ਵਿਚ ਹੋਰ ਰੁਪਿਆ ਪਾਈਏ ।

ਇਕ ਹੋਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਗੱਲ ਵਲ ਮੈਂ Education Minister ਅਤੇ Deputy Education Minister ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿਚ ਖੇਲਾਂ ਦੀ ਖਾਸ ਮਹਤਤਾ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਖੇਲਾਂ ਨਾਲ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਿਹਤਾਂ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਤਕੜੇ ਜਵਾਨ ਹੀ ਕੌਮ ਦਾ ਨਾਮ ਉੱਚਾ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਹੀ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਖੇਲਾਂ ਖੇਡਣ ਲਈ grounds ਨਾ ਹੋਣ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਨਾਲ ਫੁਟਬਾਲ ਦੀ ground ਨਾ ਹੋਵੇ; ਹਾਕੀ ਖੇਡਣ ਲਈ ground ਨਾ ਹੋਵੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹਣ ਲਈ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੋਰਨਾਂ ਮਜ਼ਮੂਨਾਂ ਨਾਲ ਖੇਲਾਂ ਦਾ ਵੀ ਇਕ Compulsory subject ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਫੇਰ ਸਕੂਲਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਤਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਨੇ ਦੇਣੀ ਹੈ । ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਨੇ ਨਹੀਂ ਦਿਹਾਤਾਂ ਨੇ ਦੇਣੀ ਹੈ । ਦਿਹਾਤੀ ਬੜੇ ਨੇਕ ਹਨ । ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਖੇਲ ਦੇ ਮੈਦਾਨਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇਣਗੇ । ਉਹ ਬੜੇ ਦਰਿਆ ਦਿਲ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ ।

ਕਾਸਰੇਡ ਸੁਨੀ ਜਾਲ (ਸਿਸਲਾ) : Deputy Speaker ਸਾਹਿਬ, ਹਮਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਨ ਕਰਤ ਪਰ sports ਕੋਰਸਰਫ ਧਿਆਨ ਦੇ ਕਰ ਲੋਗਾਂ ਕੋ ਦਿਲੋਂ ਸੋ ਜੋ ਸਾਧੂਸੀ ਪੈਦਾ ਹੁੰਨੇ ਲਗੀ ਥੀ ਤਸ ਕਾਂ ਫੂਰ ਕਰਨੇ ਕੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀ ਹੈ ।

Sardar Bhupinder Singh Mann : On a point of information, Sir. There are other Demands as well. Sir, may I know whether time has been allocated for each Demand ?

श्री उपाध्यक्ष : वैसे तो guillotine apply होनी चाहिए थी ¼ घंटा before the hour of interruption (मगर चूँकि और) legislative work भी रखा है इसलिये अगर House चाहे तो demands पर discussion 5 बजे तक रहेगी। (Ordinarily, the guillotine should have been applied 45 minutes before the hour of interruption but since there is other legislative work on the agenda, the discussion on demands may continue till 5 p. m., if the House so desires.)

सरदार भूपेंद्र सिंह मान : न सिर्फ 5 बजे तक ही बल्कि यह भी फैसला किया जाए कि हर demand पर एक घंटा या आध घंटा होगा।

श्री उपाध्यक्ष : ऐसी House को मर्जी हो तो। (If the House so desires.)

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, may I request that time for each Demand may be allocated ?

श्री उपाध्यक्ष : अगर House की मर्जी हो तो अलग 2 demands के लिये time मुकर्रर हो सकता है नहीं तो इसी तरह रहेगा। (If the House so desires, time can be fixed for the discussion of each demand separately otherwise the business will be proceeded with as it is).

सरदार भूपेंद्र सिंह मान : पहले एक, फिर दूसरी क्या मैं सब Demands पर बोल सकूँगा ?

श्री उपाध्यक्ष : पहले नम्बर one पर और उस के बाद नम्बर दो पर। (विधन) पहली के बाद दूसरी होगी। [Firstly on Demand number one and after that on number two.] (Interruption) (Number two Demand will be taken up after number one.)

राजा रघुवीर सिंह : On a point of order, Sir. Time जरूर मुकर्रर कर दें।

Mr. Deputy Speaker : If the House agrees, time for each Demand can be allocated.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Yes, Sir. That is the proper thing. Demand No. 1 which relates to sports has been amply discussed.

श्री उपाध्यक्ष : इस Demand पर 4 बजे तक discussion चलेगी। (This Demand will be discussed upto 4 p. m.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : सब के लिये 5, 5 मिनट का time कर दें।

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, the House seems to be unanimous on this Demand. We are anxious to grant this money to Government for sports.

ਕਾਮਰੇਡ ਮੁਨੀ ਲਾਲ : ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਏਨ ਵਕਤ ਪਰ sports ਦੀ ਟਰਫ ਧਿਆਨ ਦੇ ਕਰ ਲੋਗਾਂ ਨੂੰ ਮਾਯੂਸ ਹੁੰਨੇ ਤੋਂ ਬਚਾਇਆ ਹੈ। Olympic games ਦੇ ਬਾਦ, ਜਿਸ ਮੇਂ ਪੰਜਾਬ ਨੇ Hockey ਮੇਂ ਯਾ ਦੂਸਰੀ ਖੇਲਾਂ ਮੇਂ ਮੁਸ਼ਤਾਜ਼ ਜਗ੍ਹਾ ਹਾਸਿਲ ਕੀ ਥੀ ਐਂਦਰ ਤਮਾਮ ਦੁਨਿਆ ਮੇਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਕਾ ਨਾਮ ਰੋਸ਼ਨ ਕੀਆ, ਟੋਕੀਯੋ ਤੋਂ report ਆਈ ਤੋਂ ਲੋਗ ਮਾਯੂਸ ਹੋ ਚਲੇ ਥੇ ਐਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਤ ਪਰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਮਿਲਨੀ ਚਾਹੀਏ ਕਿ ਇਸ ਨੇ sports ਦੀ ਟਰਫ ਧਿਆਨ ਦੇਨੇ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਸਾਥ ਹੀ ਮੈਂ ਇਕ ਬਾਤ ਯਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਲੀਏ ਜੋ ਰਕਮ ਰੱਖੀ ਹੈ ਯਹ ਨਾਕਾਫੀ ਹੈ ਐਂਦਰ ਯਹ ਵੱਡਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਖੇਲਾਂ ਦੀ ਟਰਫ ਧਿਆਨ ਦੇਨੇ ਲੀਏ ਇਸ ਰਕਮ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ। ਜਿਸ ਟਰਫ Treasury Benches ਦੇ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ 3 ਲਾਖ ਰੁਪਯਾ contingency fund ਮੇਂ ਤੋਂ ਦੇਨੇ ਕਾ ਵਾਦਾ ਕੀਆ ਹੈ, ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਰਕਮ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਐਂਦਰ ਸਾਥ ਹੀ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰੁੰਗਾ ਕਿ ਦੀਵਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਹਾਂ ground ਨਹੀਂ ਵਹਾਂ ਸਕੂਲ ਨ ਖੋਲੇ ਜਾਏ, ਇਸ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕੀਆ ਜਾਏ ਤੋਂ ਮੁਝੇ ਡਰ ਹੈ ਕਿ ਕਹੀਂ ਕੰਡਾਘਾਟ ਐਂਦਰ ਦੂਸਰੇ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕੇ ਮੇਂ ਸਕੂਲ ਖੋਲਨੇ ਦੀ ਨ ਬੰਦ ਕਰ ਦੇਂ ਕਿਯੋਂਕਿ ਵਹਾਂ ਪਰ grounds ਬਨਾਨੇ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ। ਮੈਂ ਯਹ ਭੀ ਕਹੁੰਗਾ ਕਿ middle ਦੇ ਬਾਦ ਯਹ subject compulsory ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅਵਾਮ ਬਹਾਦੁਰ ਐਂਦਰ ਮੋਹਨਤੀ ਹੈਂ। ਯਹਾਂ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਮੇਂ ਜੋਸ਼ ਹੈ ਐਂਦਰ ਇਨ ਨੂੰ ਹੜਤਾਲ ਐਂਦਰ ਦੂਸਰੀ unsocial activities ਤੋਂ ਬਚਾਨੇ ਦੇ ਲੀਏ sports ਦੀ ਟਰਫ ਡਾਲਨਾ ਨਿਹਾਯਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਯਹ ਵਕਤ ਜ਼ਾਇਆ ਨ ਕਰੇਂ ਐਂਦਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਕਾ ਨਾਮ ਰੋਸ਼ਨ ਕਰੇਂ। ਯਹ ਚੀਜ਼ ਸਿਰਫ ਮਾਲੀ ਕਮੀ ਦੀ ਵਜਹ ਤੋਂ ਹੀ ਮਸ਼ਕੂਕ ਨਜ਼ਰ ਆਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕਹੀਂ ਪੈਸੇ ਦੀ ਕਮੀ ਦੀ ਵਜਹ ਤੋਂ ਯਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਉਤਨੇ ਦੂਰ ਰਸ ਫਾਇਦੇ ਪਹੁੰਚਾਨੇ ਤੋਂ ਨ ਰਹ ਜਾਏ ਜਿਤਨੇ ਕਿ ਹਮ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੈਂ।

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, I beg to move—

That the question be now put.

Mr. Deputy Speaker : Let there be one speech more.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਜੇਕਰ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਬਾਕੀ ਸੂਬਿਆਂ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਸਾਡਾ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਸਿਰ ਉੱਚਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਬਾਕੀ ਦਿਆਂ ਛੋਟੇ ਮੁਲਕਾਂ ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰੀਏ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਸਿਰ ਸ਼ਰਮ ਨਾਲ ਝੁਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਾਪਾਨ ਵਿਚ Asian Games ਹੋਈਆਂ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦਿਲੀ ਵਿਚ Asian Games ਹੋਈਆਂ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਦੂਜਾ ਨੰਬਰ ਸੀ ਪਰ ਟੋਕੀਓ ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਬਹੁਤ ਪਿਛੇ ਰਹਿ ਗਿਆ ਬਲਕਿ ਸਾਡਾ ਹਮਸਾਇਆ ਮੁਲਕ ਵੀ ਸਾਥੋਂ ਅੱਗੇ ਵਧ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਸਾਥੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ gold medals ਲਏ...

Sardar Umrao Singh : It is wrong, Sir.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਫਿਲਪਾਈਨ ਅਤੇ ਜਾਪਾਨ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਮੁਲਕ ਸਾਥੋਂ ਅੱਗੇ ਵਧ ਗਏ। ਵਜ਼ਾ ਕੀ ਹੋਈ? ਅਸੀਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ੋਰ cultural programmes

[ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਤੇ ਦਿੱਤਾ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਝੀਲ ਬਣਾਉਣ ਤੇ 92 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰ ਦਿਤਾ, ਪਰ sports ਤੇ ਕੋਈ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ sports ਲਈ ਅਸੀਂ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਮਵਾਦ ਕਿਥੋਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਪਾਉਣੀ ਹੈ। ਇਹ ਨਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਚੰਦ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਜਾਂ ਕਾਲਜਾਂ ਤੇ ਹੀ ਨਜ਼ਰ ਪਵੇ। ਫਰਜ਼ ਕਰੋ ਇਕ ਲੜਕਾ matric ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬੜਾ ਅੱਛਾ ਖੇਲਦਾ ਹੈ ਪਰ ਗ਼ਰੀਬ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਅਗੇ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਲੜਕੇ ਨੇ All India champion ਬਣਨਾ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮੁਹੱਯਾ ਹੁੰਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਇਆ...

ਕਿੱਤਾ ਮੰਤਰੀ : ਜਨਾਬ ਸੈਂ ਧਹ ਪੂਚਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹਾਂ ਕਿ ਧਹ supplementary demands ਕੇ ਕੌਨ ਸੇ item ਪਰ discussion ਕਰ ਰਹੇ ਹੈਂ। (ਕਿਥੁਨ) Supplementary demands ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਕੀ policy ਕੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਓ ਕਯੌਂਕਿ general discussion ਤੋ ਕੁਝਟ ਕੀ demand ਕੇ ਕੁਝਟ ਹੋਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਕੁਝਟ ਕਯਾ ਸਕੂਲੋਂ ਕੀ ਸਦ ਕੇ ਲਿਓ ਪੈਸਾ ਸਾਂਗ ਰਹੇ ਹੈਂ? ਧਹ ਤੋ item ਨਹੀਂ ਹੈ। ਧਹ ਇਸ ਸੇਂ ਨੌੜੀ ਚੀਜ਼ ਭਾਲ ਦੀ ਹੈ। Supplementary demands ਪਰ general discussion ਨਹੀਂ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਓ।

ਸ਼ਰੀ ਤਪਾਧਯਕਸ਼ : ਧਹ ਏਕ limited ਸੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਆਪ ਅਪਨੇ arguments ਕੋ ਇਸੀ ਤਕ confine ਕਰੋਂ। (This has limited scope and the hon. Member may confine his arguments to it.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨਾ ਤਾਂ ਖੁਦ ਕਦੇ ਖਿਲਾੜੀ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਵਜ਼ੀਰ। Sports ਦੀ ਮਦ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ connected ਜੋ ਖਰਚ ਹੈ.....

Mr. Deputy Speaker : Please try to be relevant.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : Sports ਤੇ ਜੋ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਹੈ ਇਹ ਜੇਕਰ ਬਾਤਰਕੀਬ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ...

ਸ਼ਰੀ ਤਪਾਧਯਕਸ਼ : Sports ਪਰ ਕਹੁਸ ਕਹੁਤ ਲੰਬੀ ਹੋ ਜਾਯਗੇ, supplementary demands ਕਾ scope limited ਹੈ। (Discussion of sports will become a lengthy affair while the supplementary demands have only a limited scope.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਦੋਂ ਕੁਝ ਰਾਜਾ ਭਾਲਿੰਦਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ, ਵਜ਼ੀਰ ਖਜ਼ਾਨਾ ਦਾ ਉਸ ਵਕਤ ਖਿਆਲ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਵੀ ਕੁਝ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। Sports ਤੇ ਜੋ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਬਾਰੇ ਜੋ ਦੀਵਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਕ ਤਰਮੀਮ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਜਿਥੇ

ਜਿਸ ਸਕੂਲ ਪਾਸ ground ਨਾ ਹੋਵੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਸ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਸਗੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ground ਲੈ ਕੇ ਦੇਵੇ। ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦੀ ਥਾਂ ਸਰਕਾਰ ground ਲੈ ਕੇ ਦੇਵੇ। ਜੋ ਲੜਕੇ sports ਵਿਚ ਚੰਗੇ ਹਨ ਪਰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਕਮੀ ਕਰ ਕੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦੇ ਪਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨ ਦੀ ਲਿਆਕਤ ਹੋਵੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦੇਵੇ, financial aid ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਲੜਕੇ ਕਿਸੇ ਦਿਨ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਨਾਂ ਕਢ ਕੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦਾ ਨਾਮ ਖਿਲਾੜੀਆਂ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਤੇ ਲਿਆ ਸਕਣ।

ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ stadium ਅਤੇ ਹੋਸਟਲ ਬਣਾਏ ਹਨ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਆਮ ਗਰਾਊਂਡਾਂ ਤੇ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੜਕਿਆਂ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਤੇ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਜੋ ਅਗੋਂ athletes ਬਣਨੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਸੁਝਾਵ ਦੇਵਾਂਗਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ duty ਵਿਚ ਇਹ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿੰਡ ਦੇ athlete ਚੁਣਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਰਨ।

Finance Minister : Is this relevant, Sir ?

Mr. Deputy Speaker : Please, wind up.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਅਸਲ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਖੇਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਪਤਾ ਹੈ।

ਕੁਝ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਾਦੀ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਪਰ ਖਾਦੀ ਤੇ ਖੇਡਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਬੜਾ ਫਰਕ ਹੈ। (ਹਾਸਾ) ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਇਮਦਾਦ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਜੋ athlete ਹਨ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਜੋ ਰੁਪਿਆ ਤਨਖਾਹਾਂ ਤੇ ਜਾਂ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ stadia ਤੇ ਜਾਂ ਹੋਰ administrative set up ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਨਾ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। Coaches ਤੇ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਨ ਜਾਂ ਆਮ ਗਰਾਊਂਡਾਂ ਨੂੰ arrange ਕਰਨ ਲਈ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਰਜ ਨਹੀਂ ਪਰ administrative posts ਤੇ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੁਪਿਆ ਜ਼ਾਇਆ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜੇਕਰ ਖੇਡਾਂ ਤੇ ਫਖਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਖਿਲਾੜੀਆਂ ਤੇ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਫਖਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ।

ਮਾਲ ਸੰਤੀ (ਰਾਮੋ ਕੀਰੇਂਦਰ ਸਿੰਘ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, sports ਦੇ ਲਿਯੇ ਧਨ ਜੋ ਖ਼ੋਟੀ ਸੀ demand ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਹੈ ਉਸ ਸੇ organization coaches ਆਰ stadia ਦੇ ਲਿਯੇ ਰਖਿਆ ਸਾਂਗਾ ਗਯਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਹਕਸੇ ਕੀ ਦੇਖ ਮਾਲ ਦੇ ਲਿਯੇ ਰਖਿਆ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਆਰ ਸੁਭੇ ਧਨ ਦੇਖ ਕਰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਮਾਜਿਕ ਮੇਂਬਰਾਨ ਸੇ ਇਸ ਬਾਤ ਕਾ ਕਾਫੀ ਸ਼ਾਕ ਹੈ। Sports ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੇਂ ਬਹੁਤ ਸੀ ਸੁਫੀਦਤਜਵੀਜੇਂ ਮੀ ਮੇਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕੀ ਤਰਫ ਸੇ ਆਈ ਹੈ ਆਰ ਜਿਨ ਕੀ ਤਰਫ ਸੇ ਧਨ ਤਜਵੀਜੇਂ ਆਈ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹੇਂ ਧਨੀਨ ਦਿਲਾਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਜਿਤਨਾ

[माल मंत्री]

ध्यान उन्हें प्रान्त में sports के काम को तरक्की देने का है उतना ही ध्यान गवर्नमेंट को भी sports को तरफ है। (प्रशंसा) मुझे इस बात का अफसोस है कि sports जैसी अहम चीज के लिये जितना रुपया दरकार है इस का हम बन्दाबस्त नहीं कर सके। Sports का इन्तजाम ज्यादातर non-official organizations के जिम्मे था। पिछले कुछ दिनों से गवर्नमेंट ने sports का महकमा कायम किया है और इस प्रोग्राम के लिए पिछले साल में सरकार ने पांच लाख रुपया रखा था। इस में से तीन लाख से ऊपर sports के मुस्तलिफ कामों पर इमदाद के तौर पर non-official organizations को tournaments के लिए, teams के Asian Games में जाने के लिये और stadium बनाने के लिये दिया गया। बावजूद इस बात के इस बात का सरकार को अहसास है कि रुपया sports के लिए काफी नहीं मिल सका। इस के साथ ही बदकिस्मती से हमारी यह स्कीम Plan में शामिल नहीं थी। लेकिन सरकार ने non-plan scheme का प्रोग्राम भी अपना लिया है और आप साहिबान को भी इस बात का इलम हो चुका है। इस बात का फैसला भी सरकार ने किया है कि ऐसी जितनी भी स्कीमें अब सरकार के जेरे शोर हैं और जितनी भी sports के बारे आइन्दा के लिये सरकार बनाएगी उन के लिए अगर जरूरत पड़े तीन लाख रुपया contingency fund से खर्च किया जाए। मैं इस बात का भी जिक्र करना चाहूंगा कि सरकार को games के बारे में कितना ख्याल है वह इस बात से भी अच्छी तरह लगाया जा सकता है कि इस मतलब के लिए Cabinet के मेम्बरों को एक Sub-Committee बना दो है जिस के Chairman हमारे चीफ मनिस्टर साहिब होंगे। और भी सात वजीर साहिबान इस Sub-Committee के मेम्बर हैं।

श्री बलराम दास टण्डन : और कौन कौन से वजीर साहिबान हैं ?

माल मंत्री : Sports Sub-Committee में Education Minister, Finance Minister, Irrigation and Power Minister साहिब भी मेम्बर हैं।

चौधरी धर्म सिंह राठी : इन में sportsman कोई भी नहीं।

माल मंत्री : मेरा ख्याल है कि राठी साहिब sportsman का मतलब उस आदमी से लेते हैं जो रस्साकशी कर रहा हो या लाठी चलाना सीखता हो। (हंसी)

चौधरी धर्म सिंह राठी : नहीं, यह नहीं। बल्कि जिस में sportsman spirit हो।

माल मंत्री : मैं यह बताना चाहूंगा कि जो वजीर साहिबान इस Sub-Committee में शामिल हैं उन में sports का बेहद शौक है और यह इस बात से साफ जाहिर है कि वह इस Sub-Committee पर वक्त दे सके हैं। उन में राठी साहिब से ज्यादा sportsman spirit है।

एक आवाज : क्या ज्ञानी करतार सिंह जी भी मेम्बर हैं ?)

इस Sub-Committee में ज्ञानी करतार सिंह जी भी मेम्बर हैं (हंसी) ज्ञानी जी को sports का बहुत शौक है।

श्री शेर सिंह : Indoor games का होगा। (हंसी)

माल मंत्री : मुझे यह सुन कर दुःख हुआ जब टंडन जी ने जिक्र किया कि हमारे सूबे में sports organisations में पार्टी बाजी है और यह एक दूसरे की टांग खींचने की बातें करते हैं। इस ख्याल को हमारे सामने नकभी लाया गया और न हमें इस का कोई इलम है। अगर टंडन साहिब की इस बात में सच्चाई है और उन के नोटिस में कुछ ऐसी बातें हैं तो मुझे इस बात की खुशी होगी अगर वह सरकार के नोटिस में वह बातें लाएं। वहरहाल sports एक ऐसी चीज है जिससे पार्टी बाजी दूर रहनी चाहिए। जहां तक मेरा ख्याल है पंजाब में sports की organisation में पार्टी बाजी नहीं है जिस का सबूत हमारे पास मौजूद है कि जब पंजाब और Pepsu का integration हुआ तो निहायत खुशअसलूबी से पंजाब और Pepsu को Olympic Associations को मिला कर एक कर दिया गया। इसमें कोई भी ऐसी बात नहीं हुई जिस का जिक्र श्री टंडन ने किया है। इस integration के लिए मैं समझता हूं कि खास तौर पर हम सब को और पंजाब और Pepsu के तमाम लोगों को महाराजा साहिब पटियाला का मशकूर होना चाहिए जिन्होंने इस मिलकर एक बनाई गई Olympic Association का Chairman बनना मंजूर किया। पंजाब की Olympic Association इन के साथ शामिल हो गई। यहां पर खास तौर पर मैं श्री अश्वनी कुमार का जिक्र करना जरूरी समझता हूँ।

इसी तरह और भी Associations जो अलग अलग चल रही हैं उन को ऊंचा उठाने के लिये एक scheme जरूर गौर है। पंजाब भर में जितनी भी 4-00 p.m. Cricket Associations, Football Associations या हाकी Associations चल रही हैं उनको बड़े हलके में लाया जायेगा ताकि sports के काम में तरक्की हो और आयंदा के लिये यह बढ़े।

जैसा कि दीवाना जी ने sports के मुतअलिक जिक्र किया कि पंजाब के खिलाड़ियों ने पंजाब का नाम sports में ऊंचा किया है, इस बात के लिये हम सब को फख्र है। Asian Games हुई, हमारी हाकी की Team गई, जिसमें ज्यादा खिलाड़ी पंजाब के नौजवान ही थे। जो medals हिंदुस्तान को मिले उनमें ज्यादा हिस्सा पंजाब का था। Commonwealth Games हुई वहां से जो Gold Medalist आये परदुमन सिंह, मिलखा सिंह और हवालदार लीला राम वगैरा—सभी पंजाब के ही हैं। श्री बलबीर सिंह जो हाकी के खिलाड़ी हैं इनको दुनिया जानती है। मैं उम्मीद करता हूँ कि games के लिहाज से पंजाब का standard सारी दुनिया में ऊंचा रहा है और यह आयंदा भी ऊंचा ही होता जायेगा। जिस तरीका से सरकार sports को ऊंचा करने के लिये तजवीजें शुरू कर रही है इससे sport में बड़ी तरक्की हो जायेगी। इस बात में कोई शक नहीं कि sports की इमदाद में ज्यादा हिस्सा फाँजने ही पाया है। इस के

[माल मंत्री]

अलावा police ने भी बहुत से खिलाड़ी दिये। कुछ खिलाड़ी colleges में से भी आये जिन को ऊपर ऊपर लिया गया है। आज पंजाब के गांव से भी athletes को आगे लाने को जरूरत है। Government चाहती है कि sportsmen को छोटे से छोटे level से उठा कर India के खिलाड़ियों के level तक पहुंचाया जाये और हर मुमकिन कोशिश की जाये कि यहां के खिलाड़ियों को आगे आने का मौका मिले। Services में भी, जैसे colleges में Sport Professors के posts हैं, अच्छे खिलाड़ियों को लगा कर उन्हें encourage किया जायेगा। मैं समझता हूं कि sports को बढ़ाने के लिये किसी की भी मुखालफत नहीं हो सकती। आयन्दा के लिये Government के जेरे गौर जो schemes हैं उन में से चंद एक आप के सामने हैं। Stadia बनाये जा रहे हैं, Coaching Centres खोले जा रहे हैं और इस के लिये coaches मुकरर किये जा रहे हैं। Services देकर इन को encourage किया जा रहा है। इस के अलावा एक scheme और भी है। Sports की activities को जारी रखने के लिये, अगर कोई private association अपना stadium बनाना चाहे तो उस की इमदाद के लिये उतने ही funds दिलाने के लिये जितने उस Association के पास है, State Government, Government of India के पास सिफारिश करने के लिये तैयार है। इस लिये मैं उम्मीद करता हूं कि जू जू sports की जानिब पंजाब के खिलाड़ियों का सहजान बढ़ेगा उस के मुताबिक सरकार उन का इमदाद करती रहेगी।

Education Department के मुतअल्लिक कुछ बातें कहीं गईं। इन के जवाब में मैं फिलहाल यही अर्ज कर देना चाहता हूं कि private schools को recognise करते वक्त Education Department की तरफ से इस बात का ख्याल रखा जाता है कि उन के पास sports के अच्छे खिलाड़ी हों। हमारे हां schools और colleges के साथ sports के मैदान काफी हैं। यह तो आप जानते ही हैं कि शुरू शुरू में Government की तरफ से कोई सख्त step उठाया नहीं जा सकता। लेकिन आयन्दा के लिये colleges में staff रखते वक्त इस बात का जरूर ख्याल रखा जायेगा कि वहां पर sports में trained staff रखा जाये और sports के लिये हर school का बंदोबस्त इन colleges में ही किया जाये। मैं ज्यादा न कहता हुआ, यही उम्मीद करता हूं कि House इस demand को बगैर किसी मुखालफत के पास करेगा।

Mr. Deputy Speaker : Now the cut-motion in respect of Demand No. 1 relating to '25—General Administration' will be put to the vote of the House.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 10.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by one Naya Paisa.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 10.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 10.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 500.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That a Supplementary sum not exceeding Rs. 1,96,420 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 25—General Administration.

The motion was carried.

FAMINE

(DEMAND NO. 2)

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to move—

That a Supplementary sum not exceeding Rs. 1,87,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 54—Famine.

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That a Supplementary sum not exceeding Rs. 1,87,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 54—Famine.

All the cutmotions notices of which have been received on this Demand should be deemed to have been read and moved.

6. **Shri Inder Singh :**
7. **Dr. Bhag Singh :**
8. **Pandit Ram Kishan Bharolian :**
9. **Shri Phul Singh Kataria :**
10. **Shri Bhala Ram :**
11. **Com. Jangir Singh :**
12. **Sardar Achhar Singh Chhina :**

That the demand be reduced by Rs. 100.

13. **Shri Rup Singh 'Phul' :**

That the demand be reduced by Rs. 100.

14. **Dr. Parma Nand :**

That the demand be reduced by Rs. 100.

15. **Sardar Gurwaryam Singh :**

That the demand be reduced by Rs. 100.

16. **Shri Ram Piara :**

That the demand be reduced by Rs. 10.

17. **Chaudhri Sumer Singh :**

That the demand be reduced by Re. 1.

18. **Sardar Atma Singh :**

That the demand be reduced by one Naya Paisa.

50. **Raja Raghubir Singh :**

That the demand be reduced by Re. 1.

58. **Comrade Muni Lal :**

That the demand be reduced by Rs. 10.

67. Chaudhri Dharam Singh Rathi :

That the demand be reduced by Re. 1.

68. Shri Chander Bhan :

That the demand be reduced by Re. 1.

73. Chaudhri Balbir Singh :

That the demand be reduced by Re. 1.

74. Dr. Baldev Parkash :**75. Shri Balram Dass Tandon :****76. Shri Sahi Ram :**

That the demand be reduced by Re. 1.

97. Chaudhri Hari Ram :

That the demand be reduced by Re. 1.

पंडित श्री राम शर्मा (सोनापत) : डिप्टी स्पीकर साहिब, यह जो 1,87,000 रुपये की डिमांड है इस के पढ़ने से मालूम होता है कि चार जिले हैं जिन पर खर्च रखा गया है। वह हैं अमृतसर, कपूरथला, गुरदासपुर और करनाल। तो मैं यह कहना चाहता हूँ कि हरयाना वालों के साथ हर वक्त ऐसा सलूक होता है जिस के कारण उन को शिकायत रहती है। जहां तक इस मामले का ताल्लुक है, मैं वजीर साहब से दरखास्त करता हूँ कि वह इस बात का जवाब दें कि जहां अमृतसर, गुरदासपुर और कपूरथले के लिए इतना रुपया खर्च किया जा रहा है वहां करनाल के लिए सिर्फ पांच हजार हा क्यों? अगर 1 लाख 87 हजार में से आधा लाख अमृतसर के लिए और आधा लाख गुरदासपुर के लिये और इसी तरह से काफी से ज्यादा रुपया कपूरथले के लिए रखा है तो फिर उस में से करनाल के साथ यह सलूक क्यों किया जा रहा है? क्या वहां पर बाढ़ से, flood से नुकसान नहीं हुआ? अगर नुकसान का भी यही proportion हो तो यह बात मानी जा सकती है। लेकिन यह बात नहीं बतलाई गई। अगर वह proportion भी रोशनी में आ जाए तो पता चले कि हिंदी रिजन में सिर्फ एक हा जिला है और वहां पर बराबर नाम नुकसान हुआ तो यह पांच हजार भी काफी हो सकता है। बड़ी अजीब सी बात है कि flood से जब वहां पर बराबर का नुकसान हुआ है तो सिर्फ 5 हजार रुपया ही वहां के लिए क्यों रखा जाए जब कि दूसरे जिलों पर 1 लाख 82 हजार खर्च किया गया है। मजे की बात तो यह है कि यह पांच हजार भी incidental हैं। इस बात पर रौशनी डाल दी जाए, जो कि सिर्फ वजीर साहब ही डाल सकते हैं, तो अच्छा रहेगा कि करनाल के साथ ऐसा सलूक क्यों हो रहा है। और चीजों में भी हरयाना के साथ ऐसा ही सलूक होता है मसलन पुलिस की भर्ती में, magistrates की selection में और वजीरों के मुकर्रर करने में। कहने का मतलब यह है कि यह आम ख्याल पक गया है कि उस इलाके को बिलकुल ही ignore किया जाता है और step-motherly सलूक किया जाता है। इस की क्या वजह है? जरूरी है कि इस बात पर रौशनी डाल दी जाए ताकि लोगों के सामने सच्ची बात आ जाए। इसी तरह से एक लाख कुछ रुपए को किस्ते बनाई गई जिस में 13 हजार की एक

[ਸੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ]

ਜਗਹ ਐਰ 11 ਹਜ਼ਾਰ ਕੀ ਏਕ ਜਗਹ। ਤੋਂ ਏਸੀ ਭਾਤੀਂ ਸੇ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਤੀ ਹੈ ਕਿ ਤਸ ਜਗਹ ਕੇ ਸਾਥ ਜਹਾਂ ਸੇ ਆਪ ਭੀ ਆਏ ਹੁਏ ਹੈਂ ਐਰ ਸੈਂ ਭੀ ਆਯਾ ਹੂੰ ਐਰ ਦੂਸਰੇ ਸਾਥੀ ਭੀ ਆਏ ਹੁਏ ਹੈਂ, ਕਥੋਂ ਏਸਾ ਲਕੂਕ ਕਿਆ ਜਾਤਾ ਹੈ? ਇਸ ਪਰ ਰੀਸ਼ਨੀ ਭਾਲੀ ਜਾਏ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ (ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 1944 ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਹਰ ਸਾਲ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੜ੍ਹ ਆਉਣਾ common feature ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹੜ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਪ੍ਰਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੋ ਰੁਪਿਆ ਹਾਊਸ ਪਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ high level ਤੇ ਜਿਹੜੀਆਂ schemes ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ implementation ਵਿਚ ਸੁਸਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਸਾਡੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਬੜੇ ਹੜ੍ਹ ਆਏ। ਉਥੇ 1957 ਵਿਚ ਅਫਸਰ ਮੁਤੱਲਿਕਾ ਪਹੁੰਚੇ ਅਤੇ meeting hold ਕੀਤੀ। ਹੜ੍ਹ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਵਾਸਤੇ schemes ਬਣਾਈਆਂ ਅਤੇ ਕਿਸ਼ਤੀਆਂ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਭੀ ਕੀਤਾ ਐਰ ਇਹ ਵੀ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 10ਵੀਂ ਜਮਾਤ ਤਕ ਤਾਲੀਮ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਮੁਫਤ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੁਫਤ ਤਾਲੀਮ ਜ਼ਿਲਾ ਕਪੂਰਥਲਾ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਦਿਤੀ ਜਾਏ। ਲੇਕਿਨ ਅੱਜ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਪੈਂਦੀ ਕਿ ਅੱਜ ਤੋਂ ਇਕ ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਜਿਹੜੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ free ਤਾਲੀਮ ਦੇਣੀ ਪਰਵਾਨ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਅਜੇ ਤਕ implement ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਰਿਆਇਤ ਦੇਣ ਦਾ ਵਾਇਦਾ 21-9-57 ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲੇ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮਤਰੇਈ ਮਾਂ ਵਾਲਾ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜੇ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ, ਹਮਦਰਦੀ ਦਾ ਸਲੂਕ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਛੁਟ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਦਰਿਆ ਬਿਆਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਧੁੱਸੀ ਬੰਧ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਏਸ ਸਾਲ 26 ਮੀਲ ਲੰਬਾ ਬੰਧ ਮੁਕੰਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ Irrigation Department ਦੇ Chief Engineer ਐਰ Director, Irrigation Research, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਧੁੱਸੀ ਬੰਧ ਦੀ ਸਕੀਮ ਨੂੰ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰਨ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਤਲਵੰਡੀ ਚੌਧਰੀਆਂ ਤਕ ਬੰਧ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਸਕੀਮ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਤਕਰੀਬਨ 12 ਮੀਲ ਦਾ ਏਰੀਆ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਿੰਡ ਟਾਹਲੀ ਤੋਂ ਆਹਲੀ ਤਕ ਬੰਧ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਹ ਅਜੇ ਤਕ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪਿਛੇ 7 ਤੇ 8 ਅਗਸਤ ਦੇ ਦਿਨ ਮੇਰੇ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਬੜਾ ਹੜ੍ਹ ਆਇਆ। ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਕਾਲ੍ਹਾਂ ਐਫ. ਸੀ. ਆਰ. ਸਾਹਿਬ ਉਥੇ ਮੋਟਰ ਬੋਟ ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੇਖ ਕੇ ਆਏ। ਉਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਬੰਧ ਮਾਰ ਕੇ ਪਿੰਡ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਪਾਣੀ ਇਤਨਾ ਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਪਿੰਡ ਤਬਾਹ ਹੋਏ ਐਰ ਉਥੋਂ ਦੀ ਸੌਣੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਫਸਲ ਮਾਰੀ ਗਈ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਇਕ ਲਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ 1947 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ ਤਕ ਸਾਡੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਵਿਚ ਹਰ ਸਾਲ ਹੜ੍ਹ ਆਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਐਰ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤਕਾਵੀਆਂ ਦਿੰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ।

ਓਥੋਂ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤ ਲੋਕ ਤਕਾਵੀਆਂ ਦੇ ਬਲੇ ਇਤਨਾ ਦਬੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਹੁਣ ਜਿਹੜਾ ਇਕ ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਤਕਾਵੀਆਂ ਦੇਣ ਲਈ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਲੈਣ ਲਈ ਅਗੇ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੇ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ 1947 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅੱਜ ਤਕ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਤਨੀ ਤਕਾਵੀ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਮੁਆਫ਼ ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ।

ਰਾਜਾ ਰਘੁਕੀਰ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਪਹਾੜਾਂ area ਦੇ ਸੁਰੱਖਿਅਕ ਮੀ ਕੁਝ ਅੱਜ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਕੋਲਨੇ ਕਾ ਸੈਕਾ ਦਿਆ ਜਾਏ ।

(At this stage there was a loud noise in the House.)

एक आवाज़ : पहाड़ में floods कहां होते हैं ।

ਰਾਜਾ ਰਘੁਕੀਰ ਸਿੰਘ : Floods ਮੀ ਹੋਂਦੇ ਹੈਂ ਐਂਦਰ famine ਮੀ ਹੋਂਦੇ ਹੈਂ ।

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ (ਅਜਨਾਲਾ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਸ ਡੀਮਾਂਡ ਹੇਠਾਂ ਚਾਰ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਦਾ ਨਾਮ ਆਇਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਬੇਸ਼ਕ ਹੋਰ ਵੀ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਔਰ ਤਹਿਸੀਲ ਫਾਜ਼ਿਲਕਾ ਵਗੈਰਾ ਹਨ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲੈਣ । ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ ।

ਹੁਣ ਮੈਂ ਜ਼ਿਲਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਔਰ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਜਿਸ ਦਾ ਮੈਂ ਖੁਦ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਕ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਅੱਗੇ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਏਸ ਸਾਲ ਇਤਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੜ੍ਹ ਨਹੀਂ ਆਏ ਔਰ ਬਹੁਤ ਬਿਆਦਾ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਪਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲੋਂ ਮੇਰੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਓਥੇ 10/12 ਪਿੰਡ ਬਿਲਕੁਲ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । ਸ਼ੋਰੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਬੱਚੀਵੰਡ ਤਕ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਸੰਨ 1955 ਦੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੜ੍ਹ ਆਇਆ ਹੈ । ਮਗਰ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਬਲਕਿ ਸਾਡੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕਸੂਰ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਓਥੇ ਨਿਕਾਸੂ ਪੁਟਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਰਹੇ ਸੀ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਪੁਟੇ ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਏਸ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਅਫਸਰ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਏਸ ਗੱਲ ਵਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤਾ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਅਗਲਾ ਪਾਸਾ ਪੁਟ ਕੇ ਪਿਛਲਾ ਪਾਸਾ ਸਾਰਾ ਹੀ ਖਾਲੀ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਸੀ । ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ 12 ਪਿੰਡ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਡੁਬ ਗਏ ਹਨ । ਏਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਬੱਚੀਵੰਡ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਘਰ ਸਨ ਉਹ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵੀ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਘਰ ਢਹਿ ਗਏ ਹਨ । ਮੈਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੀ constituency ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਨਿਕਾਸੂ drain ਬਣਾ ਕੇ ਇੰਤਜਾਮ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਬਿਲਕੁਲ ਹਸਦ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਗੋਂ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ ਕਿ ਓਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ relief ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਔਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਖੜੀਆਂ ਹਨ । ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ

[ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ]

ਕਿ ਕੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਹ ਦੇਖ ਕੇ relief ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਓਸ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਕੌਣ ਹੈ ? ਜਿੱਥੋਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਓਥੇ ਤਾਂ ਫੌਰਨ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਐਰ ਜਿੱਥੇ ਮੈਂਬਰ ਦੂਸਰੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਹੋਵੇ ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ignore ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਓਦੋਂ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਓਥੇ drain ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਪੁੱਟੀ ਗਈ । ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਠੇਕੇਦਾਰ ਭਜ ਗਿਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਭਜ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਦੂਸਰੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੰਮ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਣਗਹਿਲੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਓਥੇ ਬਾਰਾਂ ਪਿੰਡ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਡੁਬ ਗਏ ਹਨ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ 12 ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਪਿਛਲੀ ਤਕਾਵੀ ਮੁਆਫ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਐਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਗਰਾਂਟ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਬਿਆਨਾ ਐਰ ਮਾਲੀਆ ਵੀ ਮੁਆਫ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਮਾਲੀਆ ਮੁਆਫ ਕਰਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਮੇਰੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਨੰਬਰ ਦਿਉ ਬਲਕਿ ਇਸ ਦੀ ਬਜਾਏ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 1955 ਵਿਚ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਅਫਸਰ ਭੇਜ ਕੇ ਮੌਕਾ ਦੇਖ ਕੇ ਮਾਲੀਆ ਮੁਆਫ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਓਥੇ ਮੌਕੇ ਤੇ ਅਫਸਰ ਭੇਜ ਕੇ ਮਾਲੀਆ ਮੁਆਫ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਕ ਵਾਰੀ ਫੇਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ relief ਤਦ ਹੀ ਫਾਇਦੇਮੰਦ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਪਿਛਲੀਆਂ ਤਕਾਵੀਆਂ ਮੁਆਫ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ ਐਰ ਹੁਣ ਜਿਹੜਾ ਤਕਾਵੀ ਲੋਨ ਦੇਣਾ ਹੈ ਉਹ ਲੰਮੇ ਅਰਸੇ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਨਾ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਅਗਲੀ ਫਸਲ ਤੇ ਤਕਾਵੀ ਲੋਨ ਵਾਪਸ ਕਰੋ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ tube-well ਵਗੈਰਾ ਲਗਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਲੋਨ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਪੰਜ ਪੰਜ ਸਾਲ ਪੁਛਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਗਰੀਬ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਅਗਲੀ ਫਸਲ ਤੇ ਤਕਾਵੀ ਦੀ ਟਕਮ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦਿਉ । ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਪਾਲੀਸੀ ਹੈ ਇਹ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤਕਾਵੀਆਂ ਲੰਮੇ ਅਰਸੇ ਲਈ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ, ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮਾਲੀਆ ਐਰ ਆਬਿਆਨਾ ਮੁਆਫ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਐਰ ਮਕਾਨਾਂ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਗਰਾਂਟਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ ।

ਚੌਥਰੀ ਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ (ਸੰਮਾਲਕਾ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਝਾੜਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਲੂੰਗਾ । ਸਿਰਫ਼ ਦੋ ਤੀਨ ਮਿਨਟ ਕੁਝ ਝਰੂਰੀ ਬਾਤੋਂ ਕਹ ਕਰ ਬੈਠ ਜਾਊਂਗਾ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਨੇ ਸਭ ਬਾਤੋਂ ਜੋ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਕਹੀ ਹੈਂ ਸੁਨੀ ਹੈਂ । ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਕੋ ਧਹ ਬਤਾਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਜਹਾਂ ਤਕ ਕਰਨਾਲ ਜ਼ਿਲੇ ਕਾ ਤਾਲਲੁਕ ਹੈ ਵਹਾਂ ਪਰ floods ਕੀ ਵਜਹ ਸੇ ਸਭ ਸੇ ਝਾੜਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁਆ ਹੈ । ਵਹਾਂ ਪਰ ਸਾਰੀ ਫਸਲੋਂ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਐਰ ਕਈ ਗਾਂਵ ਤੋ ਏਸੇ ਹੈਂ ਜੋ ਕਿ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਏ ਹੈਂ । ਵਹਾਂ ਪਰ ਜਬ ਦਰਿਆਏ ਜਮਨਾ ਕਾ flood ਆਯਾ ਤਾਂ ਵਹ ਗਾਂਵ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਏ ਐਰ ਤਨ ਕੋ ਫਿਰ ਸੇ ਅਪਨੇ ਘਰ ਬਨਾਨੇ ਪੜੇ ਹੈਂ । ਬਹੁਤ ਸੇ ਲੋਗ ਤੋ ਏਸੇ ਹੈਂ ਜੋ ਕਿ ਅਬ ਤਕ ਝਾੜੀਓਂ ਮੇਂ ਬੈਠੇ ਹੁਏ ਹੈਂ । ਕਰਨਾਲ ਜ਼ਿਲੇ ਕੇ ਅਨਦਰ ਲੋਗਾਂ ਕੀ ਫਸਲੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਮਾਰੀ ਗਈ ਹੈਂ । ਸੁਝੇ ਧਹ ਖੋਲ ਕਰ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੁਈ ਕਿ ਜ਼ਿਲਾ ਅਮ੍ਰਤਸਰ ਕੋ ਤੋ ਇਤਨਾ ਰੁਪਯਾ ਦੇ ਦਿਯਾ ਗਯਾ ਹੈ ਸਗਰ ਕਰਨਾਲ ਕੋ ਸਿਰਫ਼ 5 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਯੇ ਕੀ ਰਕਮ incidental ਖਰਚ

के तौर पर दी है। वहां पर relief के लिए एक पैसा भी नहीं रखा गया। मुझे अफसोस से कहना पड़ता है कि हमारे साथ सौतेली मां का सा सलूक हो रहा है। करनाल ज़िले के अंदर पानीपत का जो खादर का area है वहां पर तमाम की तमाम फसलें बरबाद हो गई हैं। वहां पर Commissioner साहिब लोगों का हाल देखने के लिये गए थे। उस वक्त लोगों ने उन को गुज़ारिश की कि हमारा मालिया मुआफ कर दिया जाए क्योंकि हमारी सब फसलें तबाह हो गई हैं। उस वक्त officer ने यह महसूस किया कि वाकई यहां पर बहुत नुकसान हुआ है इस लिये मालिया मुआफ होना चाहिये। मगर अमली तौर पर अभी तक कुछ नहीं हुआ। हम इस बात के मुताल्लिक डिप्टी कमिशनर साहिब से, Commissioner साहिब से कह चुके हैं लेकिन उस का कुछ असर नहीं हुआ। अब कहते हैं कि हम ने पांच हजार रुया दे दिया। यह क्या हातमताई की कबर पर लात मार दी है? यहां पर बड़े फल से कहते हैं कि हम ने चप्पू वगैरह खरीदने के लिये पांच हजार रुया करनाल ज़िले को दे दिया है। डिप्टी स्पीकर साहिब, अमृतसर के ज़िले को तो इतना ज्यादा relief दे दिया है मगर जहां तक करनाल के ज़िले का ताल्लुक है उस को बीच में से ऐसे निहाज दिया है जैसे दूध में से मक्खी को निकाल दिया जाता है। मैं Finance Minister साहिब से कहूंगा कि उन्हें उस ज़िले का भी ख्याल रख लेना चाहिए। मैं, जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, आप को मारफत वज़ीर साहिब से अर्ज करना चाहता हूँ कि ज़िला करनाल का जो नुकसान हुआ है उस को relief की सूरत में पूरा किया जाए। इसके इलावा करनाल के ज़िले में जो खादर के इलाके को मालगुज़ारी है वह मुआफ की जाए और वहां पर काश्तकारों को seed मुफ्त दिया जाए। उन को जो पिछली तकावी loans की recovery है वह चारपांच सालों के लिए suspend कर दी जाए। मुझे उम्मीद है कि वज़ीर साहिब इन बातों को तरफ ज़रूर ध्यान देंगे।

सरदार हरबंस सिੰघ (घाठीवाल) : डिप्टी सपीकर साहिब, जे floods रोकल लਈ पुँसी बंद बलछिआ गिआ है उसदे घाते साड़ी ज़िला Advisory Committee दिच कਈ दढा ज़िकर आछिआ है अउ डी. सी. नुँ किहा गिआ है.....

वित्त मंत्री : इस में flood relief की बात आई है। यह मद anti-flood measures के लिए नहीं है और इस में धुस्सी बंद का कोई ज़िक्र नहीं।

सरदार हरबंस सिंघ : उबे एह कਈ दढा किहा गिआ है कि पुँसी बंद दे ठाल ठाल जे spurs बलछिआ दी उजवीज़ सी उह किउं सिरे ठही चड़ी ? बाअद दिच पडा लँगा कि कुड अढसर ज़िनुं दी एह उजवीज़ सी कि एह spurs बलछिआ ज़ाट बदल गये अउ उनुं दे ज़ाट उँ बाअद जे दुजे अढसर आये उनुं उह उजवीज़ रोक दिती। इस उजवीज़ दे सिरे ना चड़ुन दी दज़ा ठाल अउे इस दे रोक देह दे कारन एह पुरे police station दे सारे दे

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ]

ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ flood ਦੀ ਜ਼ਦ ਵਿਚ ਆ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਸ ਵਕਤ ਦੇਖਣ ਯੋਗ ਹੈ। ਇਸ ਮਦ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਰਕਮ, 9 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ photographs ਲਈ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ photography ਦਾ ਮਕਸਦ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਤੇ ਅਫਸਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੌਰਿਆਂ ਤੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ਼ਤੀਆਂ ਵਿਚ ਬਣਾ ਕੇ photo ਲਏ ਜਾਣ ਤੇ ਝੀਲ ਝਲ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ scenery ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ. . . .

(Noise and Interruption)

Mr. Deputy Speaker: Order, order. Please be relevant. Time is very short.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਬੰਸ ਸਿੰਘ : ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਜੋ photography ਲਈ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਇਹ ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਗਲ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਲਗਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਵਜ਼ੀਰ ਤੇ ਅਫਸਰ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦੇ ਉਥੇ ਫੋਟੋਗਰਾਫਰ ਭੇਜ ਕੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਮਿਕਦਾਰ ਅਤੇ ਸਾਰਾ ਤਬਾਹੀ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਦੇਖਣਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਤਾਂ ਨੀਕ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜੇਕਰ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਦੇ ਤੇ ਅਫਸਰਾਂ ਦੇ ਹੀ photo ਲੈਣੇ ਹਨ ਕਿ ਜੀਪਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਤੇ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਝੀਲ ਝਲ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਰੀ scenery ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਖਿਚਣਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਉਹ ਆਪਣਿਆਂ ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਦੀਵਾਰਾਂ ਤੇ ਸਜਾ ਸਕਣ. (Noise and interruptions.)

ਮੈਂ ਇਕ ਗਲ ਹੋਰ ਆਪਦੇ notice ਵਿਚ ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ 2 ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਡੀ. ਸੀ. ਨੂੰ ਤਾਰ ਦਿਤੀ ਕਿ ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਚਾਰੋਂ ਤਰਫ 25 ਮੁਰੋਬਾ ਮੀਲ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਚਾਰ ਚਾਰ ਫੁਟ ਪਾਣੀ ਖੜਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਉਸਦਾ ਕੋਈ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ, ਲੇਕਿਨ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ। ਅੱਠ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਨੂੰ ਪਿੰਡ ਦੇ ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੋ ਪੰਜ ਚਾਰ ਪਿੰਡ ਰੁੜ੍ਹ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਉਹ ਇਕ deputation ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਉਸ ਤਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਅਸਰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ clerk in charge ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਇਸ ਤਾਰ ਨੂੰ ਬੜਾ ਮੋਹਮਲ ਜਿਹਾ ਸਮਝਿਆ ਸੀ ਕਿ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੁਣ ਪਾਣੀ ਕਿਥੋਂ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਐਵੇਂ ਕਿਸੇ M.L.A. ਨੇ ਸੁਣੇ ਹੋਏ ਨੇ ਤਾਰ ਦੇ ਦਿਤੀ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ notice ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਚਾਰੋਂ ਤਰਫ 25 ਮੁਰੋਬਾ ਮੀਲ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਚਾਰ ਚਾਰ ਫੁਟ ਪਾਣੀ ਖੜਾ ਹੈ। ਝੋਨੇ ਦੀ ਸਾਰੀ ਫਸਲ ਮਾਰੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੱਕੀ ਤੇ ਕਪਾਹ ਦੀ ਫਸਲ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਇਕ ਬਜ਼ੁਮਾਨ ਡਰੇਨ ਨਿਕਲ ਰਿਹਾ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਇਕ ਫਰਲਾਂਗ ਦਾ ਰਕਬਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੁਟਣ ਤੋਂ ਰੋਕ ਦਿਤਾ। ਉਹ ਡਰੇਨ ਅਗੇ ਤੋਂ ਵੀ ਪੁਟਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਪਿਛੇ ਤੋਂ ਵੀ ਪੁਟਿਆ ਗਿਆ ਲੇਕਿਨ ਇਕ ਫਰਲਾਂਗ ਦਾ ਟੋਟਾ ਨਹੀਂ ਪੁਟਿਆ ਗਿਆ। ਉਸਨੇ ਇਤਨਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ

ਰਕਮ ਵੀ ਅਲਾਟ ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਸਤਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਵੀ ਨੁਕਸਾਨ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਜੋ ਕਿਸੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਦੀ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਇਹ ਗਲ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਵਿਚ ਠਾਵੀ ਅਤੇ ਧੁੱਸੀ ਬੰਦ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਥੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਹੋਰ ਵੀ ਇਲਾਕੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਬਰਸਾਤ ਦਾ ਪਾਣੀ ਇਤਨਾ ਇਕੱਠਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਫਸਲਾਂ ਦਾ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਰਸਾਤੀ ਸੇਮ ਨਾਲੀਆਂ ਜੋ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੁਟਣ ਲਈ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। (ਘੰਟੀ) ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਛੇਤੀ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕੰਮ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਹੋਰ ਵੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

(At this stage a number of members rose and started speaking.)

ਸ਼੍ਰੀ ਉਪਾਧਿਕਸ਼ : Order, order. यह supplementary demands पौने छः बजे तक चल सकती हैं क्योंकि उसके बाद रूलज़ के मुताबिक guillotine apply होगा। इस लिए अब एक घंटा बीस मिनट बाकी रह गये हैं और आपके पास अभी चार demands discussion के लिए हैं। इस लिए अगर आप इस demand पर और discussion करना चाहते हैं तब दूसरी demands का 20 मिनट की बजाय 15 मिनट वक्त करना होगा। (Order, order. These supplementary demands can be discussed up to quarter to six o'clock, because after that according to the rules guillotine will be applied. Now, we have one hour and twenty minutes at our disposal and there are four demands yet to be discussed. If the hon. Members still want to discuss this demand, then the time for discussing the other demands will have to be curtailed from 20 to 15 minutes each.)

ਸ਼੍ਰੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ (ਭਾਜ਼ਰ, ਜਨਰਲ) : ਉਪਾਧਿਕਸ਼ ਮਹੋਦਯ, ਅੱਜ ਸ਼ਾਇਦ ਮੁੜੇ ਬੋਲਨੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨ ਪੜ੍ਹਤੀ ਲੇਕਿਨ ਕੁਝ ਇਲਾਕੇ ਏਸੇ ਰਹ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ ਮੈਂ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਰ ਕਿ ਬਾਰਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਇਸ ਸਾਲ ਖੇਤੀ ਦੀ ਖ਼ਤਰਾ ਪਹੁੰਚੀ ਹੈ। ਗੁਡਗਾਂਵ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮੈਂ ਮੁੜੇ ਜਾਨੇ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਾ। ਬਲਬਗੜ੍ਹ ਮੈਂ ਕਾਢੀ ਗਾਂਵ ਸੇ ਲੇ ਕਰ ਅਤੇ ਉਥਰ ਤਹਸੀਲ ਪਲਵਲ ਦੇ ਜੋ ਗਾਂਵ ਹੈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਗਏ। ਨੂਹ ਤਹਸੀਲ ਮੈਂ ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਗਾਂਵ ਮਿਥਰੋਲ, ਆਰੰਗਾਬਾਦ, ਹਥੀਨ, ਮਤੀਰ, ਜਾਟੂਸ਼ਾਨਾ, ਹਥਵਾਲਾ, ਭਟਾਨਾ, ਵਗੈਰਾ ਸੇ ਹੋ ਕਰ ਆਇਆ ਹਾਂ। ਵਹਾਂ ਪਰ ਮੈਂ ਨੇ ਦੇਖਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਂਚ ਪਾਂਚ ਫੁਟ ਪਾਣੀ ਲੋਗਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਮੈਂ ਖੜਾ ਥਾ। ਮੈਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਪਨੇ ਸਵੇਸ਼ੀ ਅਤੇ ਬਚਾ-ਖੁਚਾ ਘਰ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਸੜਕਾਂ ਪਰ ਲੇ ਜਾਤੇ ਹੁਏ ਦੇਖਾ ਹੈ। ਵਹਾਂ ਪਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਗਾਂਵ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਮੈਂ ਹੈ ਲੇਕਿਨ 60, 70 ਗਾਂਵ ਤੋ ਏਸੀ ਅਵਸਥਾ ਮੈਂ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਯਹ ਫਸਲ ਤੋ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈ ਜਗਹੋਂ ਏਸੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਰ ਸ਼ਾਇਦ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਦੀ ਫਸਲ ਭੀ ਬੀੜ ਨ ਜਾ ਸਕੇ; ਇਸ ਫਸਲ ਦੀ ਤੋ ਬਾਤ ਹੀ ਨ ਕੀਜ਼ੇ। ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਜੋ ਇਲਾਕਾ ਬਲਬਗੜ੍ਹ ਤਹਸੀਲ ਦਾ ਅਤੇ ਪਲਵਲ

[श्री शेर सिंह]

तहसील का जमना के साथ लगता है उस की दशा तो बहुत ही खराब है। अभी मैं परसों बल्लबगढ़ तहसील के धतसिया गांव से हो कर आया हूं। वह आधा गांव तो कट चुका है। ज्यूं ज्यूं पानी बढ़ता है वह जमीन कटती जा रही है और हालत यह है कि उस गांव के आधे घर कट चुके हैं और लोग झोंपड़ियां लगाए पड़े हुए हैं। वे घर से बेघर हो गए हैं और कहते हैं कि हमें किसी दूसरी जगह बसा दिया जाए। इसी तरह तहसील सोनीपत का कुछ इलाका है जो जमना के साथ लगता है। वहां पर भी बहुत तबाही हुई है। गांव तो इस हालत में नहीं पहुंचे हैं कि उन को उठना पड़े लेकिन वहां की फसलें तबाह हो गई हैं और भारी नुकसान हुआ है। पिछले दिनों मुझे गोहाना तहसील के छेत्रा, जसाना वगैरा गांव में जाने का मौका मिला। मैं वहां जीप ले कर गया। मगर पांच घंटे तक वहां पर जीप फंसी रही और हम आगे न जा सके। आखिर गांव से लोग आए और चार बैल उस को खेंच कर ले कर गए। वहां की दशा बहुत बुरी है। न फसल रही है और न अगली फसल का कोई रंग ढंग है। तो इस तरह तहसील गोहाना, सोनीपत और गुड़गांव की तहसील नूह, पलवल और बल्लबगढ़ में भारी नुकसान हुआ है और वहां अब **famine** की हालत हो गई है। अब की फसल तो मारी हो गई है और अगली फसल भी नहीं बोई जा सकेगी। लेकिन बावजूद इस के मैं देखता हूं कि उन को तरफ कोई ध्यान नहीं दिया गया है। इस लिये मैं श्रित वंशों को से कहूंगा कि उन इलाकों की तरफ ध्यान दें और अगर और रुपया **contingency** वगैरा में से निकल सके तो निकालें और उन की मदद करें ताकि जो लोग अपने घरों से उजड़ गए हैं वह बस सकें। उन को सरकार की तरफ से सहायता मिलनी चाहिए और मैं उम्मीद करता हूं कि सरकार उन दुखी लोगों की जरूर सहायता करेंगी।

Minister for Finance : At what time will the guillotine be applied ?

Mr. Deputy Speaker : At quarter to six.

राजा रघुवीर सिंह (कुल्लू, जनरल) : डिप्टी स्पीकर साहिब, लोगों को यहां surprise हो रहा है कि पहाड़ पर भी क्या **floods** होते हैं लेकिन मैं आप को बताना चाहता हूं कि वहां पर बहुत ही भयानक हालत हो गई है और लोगों को भूकों मरने की नौबत आ गई है। यह **famine** की मद है जिस पर वार्ता चल रही है। मैं देखता हूं कि इस **famine** की मद में वहां उस गरीब इलाके का कोई जिक्र तक भी नहीं है। मैं कहना चाहता हूं कि पहाड़ के वासियों को भी हक हासल है कि उन को भी सहायता मिले। वहां पर ऐसी सूरत पैदा हो गई है कि कहत के लक्षण दिखाई देते हैं। तो क्या पंजाब सरकार उन लोगों को कोई सहायता नहीं देना चाहती? क्या वह पंजाब के अंदर नहीं बसते हैं?

उपाध्यक्ष महोदय, इस में शक नहीं कि कुल्लू वैली के लिए अभी तक पांच हजार मन जिनस मंजूर की गई थी लेकिन वहां पर अढ़ाई हजार पहुंचाई गई और आज **Outer Seraj** की यह हालत है कि **Sub-Divisional Development Committee** में बारहा यह चीज लाई गई कि अनाज की इतनी सख्त तंगी है कि लोग हिमाचल के साथ

लगने वाले इलाके से 30 रुपये मन गेहूं लाते हैं और इस तरह से अपने कुनबे को पाल रहे हैं लेकिन गवर्नमेंट ने इस तरफ ध्यान नहीं दिया। इस के साथ ही यह किसी से छिपी हुई बात नहीं कि वहां के लोगों की हालत आज इतनी खस्ता हो चुकी है कि वे अपनी जायदाद रहन रख कर हिमाचल के इलाका से बलैक मार्केट में खरीद कर रहे हैं। **Outer Seraj** की सप्लाई शिमला से हो रही है। सप्लाई शिमला से होनी ठीक है। लेकिन डिपो ऐसे लोगों के पास हैं जिन की खरीद की ताकत नहीं कि वह ज्यादा जिनस खरीद कर अन्दर रख सकें। (घंटी) उपाध्यक्ष महोदय, यह बहुत आवश्यक विषय है और मैं थोड़ा सा समय ले कर वहां की सारी हालत सरकार के सामने रखना चाहता हूं। यह ठीक है कि जो **flood-affected** लोग हैं उन को इमदाद बहम पहुंचाई जाय लेकिन उन गरीब लोगों के साथ भी गवर्नमेंट की हमदर्दी होनी चाहिए जिन की सारी जायदाद खत्म हो गई है और उन की हालत आज यह है कि उन में अनाज खरीद करने की ताकत नहीं।

माल मंत्री : पंजाब सरकार केस को **examine** कर रही है।

राजा रघुवीर सिंह : कब **examine** होंगे ? मैं तो यह कहता हूं कि क्या सरकार उन लोगों की मदद उस वक्त करेगी जब उन की मौतें शुरू हो जायेंगी ? तीन महीनों से चोखो पुकार हो रही है लेकिन गवर्नमेंट की यह हालत है कि कोई अफसर वहां के हालात का जायजा लेने के लिए दौरा तक नहीं करता। वहां पर मैं समझता हूं इनसानी जिन्दगी से खेलने वाली बात हो रही है। उन की हालत ऐसी है कि आज अगर गवर्नमेंट वहां पर अनाज ले भी जाय तो लोगों में उसे खरोदने की ताकत नहीं। वे लोग वैसे ही अनाज लेना नहीं चाहते, वे मेहनती हैं और मेहनत कर के रोज़ो कमाना जानते हैं। मैं पूछता हूं कि **Community Development** को स्कीमें, **animal husbandry** की स्कीमें और **P.W.D.** को स्कीमें किस **bottle-neck** में कंठो हैं ? **Block Development** का **Consolidated Budget** में रुपया मंजूर है। **Advisory Committee** ने **schemes** मंजूर को हैं। **Block** के सालाना बजट में रुपया रख दिया गया है। लेकिन न तो **Block Building** बनतो है, न **शुश Road**, न **Health Centre** जो कि **P.W.D.** ने बनाने हैं। क्यों नहीं बनवाते ? साल हो गया है।

मैं यह कहना चाहता हूं कि जो **famine** के लिए रुपया है वह इस बुरी तरह से **affected** इलाका पर लगाया जाये। (घंटी)

क्या कुल्लू सराज के पहाड़ी लोगों को यह पंजाब सरकार नहीं या पंजाब सरकार के यह लोग नहीं जो उन को और ध्यान नहीं दिया जाता ? बड़े शोक की बात है।

आखीर में मैं एक बात कहना चाहता हूं कि बर्फ आने वाली है और यह इलाका बर्फ से घिर जायेगा। अगर वक्त पर मदद न पहुंचाई गई तो बाद में क्या हो सकता है जब चिड़ियां चुग गई खेत ?

सरदार दरबारा सिंह : राजा साहब ने फरमाया है कि वहां पर मौतें होने का अन्देश है। इस लिए इस की फौरन तहकीकात होनी चाहिए।

राजा रघुवीर सिंह : मैंने अरसा हुआ लिखा था कि सरकारी अफसर लगाया जाए जो जांच करे और कहत को संभाले।

वित्त मंत्री (डाक्टर गोपी चंद भार्गव) : डिप्टी स्पीकर साहब, कुछ दोस्तों को सुन कर आज मुझे बहुत दुख हुआ है कि उन्होंने बदकिस्मती से **famine** के मुतअल्लिक बहस शुरू कर दी और यह फरमाया कि कांगड़ा के लोगों के साथ हमें हमदर्दी नहीं। उन्होंने यह सवाल उठाया कि क्या हम इनसान नहीं हैं, क्या हम इनसानियत अपने में नहीं रखते हैं, सरकार गरीबों की मदद करने के लिये तैयार नहीं, वगैरह वगैरह। मैं अर्ज करता हूं कि इस बजट में **Supplementary Demand** को जो आइटम है वही पेश हो सकती है। उन्हीं पर ही मैं बहस कर सकता हूं। **Famine** पर बहस नहीं कर सकता क्योंकि सिर्फ **flood relief** के लिये रुपया मांगा गया है, **Anti-Flood Measures** के लिए नहीं मांगा गया। यहां दूसरी मांग का जिक्र आया जिस में धुस्सी बन्द का जिक्र है। बदकिस्मती से यह भी **relevant** नहीं। मुझे अफसोस है कि जिन्होंने यह एतराज किया वे अब खुद यहां तशरीफ नहीं रखते वरना मैं उन्हें बताता कि जो चीजें उन्होंने कहीं उन का **Supplementary Estimates** के साथ कोई सम्बन्ध नहीं। इस के मुतअल्लिक यह कहा गया कि **land revenue** माफ होना चाहिए, तकावी देनी चाहिए, मालिए की **suspension** होनी चाहिए। यह भी **relevant** नहीं था क्योंकि **land revenue** माफ करना **Revenue Department** के हाथ में है। वह किसी वक्त भी माफ किया जा सकता है। इस को बजट के अन्दर लाने की जरूरत नहीं क्योंकि यह **Revenue Department** के अख्तियार में है कि कहां माफ़ी होगी और किन हालात में माफ़ी होगी। लेकिन इस का जिक्र **flood relief measures** में नहीं किया जा सकता क्योंकि यह **different** चीज है। अब इस वक्त जो जोश की बात थी वह राजा साहब ने कांगड़ा के मुतअल्लिक कही। लेकिन शायद उन्हें पता नहीं कि बदकिस्मती से यह **relevant** नहीं थी।

अब सवाल आया राठी साहब का। राठी साहब ने बहुत जोर में कहा कि करनाल की तरफ ध्यान जाना चाहिए। शायद उन्होंने बदकिस्मती से पढ़ा नहीं लेकिन मैं उन्हें इतना बता देना चाहता हूं कि मैं **flood-affected areas** में अगर कहीं गया हूं तो करनाल के जिला में गया हूं। **Flood relief** के लिये हमने **Flood Relief Emergency Committee** बनाई हुई है जो कि सारे हालात का जायज़ा लेती है। जिस वक्त हम ने **Supplementary Demands** **discuss** करनी थीं उस वक्त दो तीन जगहों से हमारे पास इत्तलाह नहीं पहुंची थी। इस लिये हम ने करनाल के डिप्टी कमिश्नर को बुलाया कि आप चंडीगढ़ में आकर पता दें कि आप के इलाके का क्या हाल है। इसी तरह से गुड़गांव के डिप्टी कमिश्नर से भी हम ने

इत्तलाह मंगवाई । **Supplementary Demands** में हम **famine** को **anticipate** नहीं कर सकते । इस लिये इस के लिए **normal budget** से कोई रुपया निकाल कर नहीं दे सकते । इस से पहले जो कुछ आ चुका था वह आया ।

दूसरी चीज़ **loans** के सिलसिले में है । इस के लिये हमने कुछ रुपया **sanction** किया था जो अब **Supplementary Demands** के अन्दर रख दिया है—**indicate** कर दिया है ।

Shri Inder Singh : On a point of information, Sir.

Minister for Finance : Sir, I do not give way. When I finish my speech, he may put any question.

Shri Inder Singh : On a point of information, Sir.

Mr. Deputy Speaker : Order, please. The hon. Minister is not giving way.

श्री इन्द्र सिंह : गुज़ारिश यह है कि **D.C.** करनाल का हवाला दिया गया है...

Mr. Deputy Speaker : Order please.

वित्त मंत्री : जो **supplementary demand** हुई उस को कोई **anticipate** नहीं कर सकता था । उससे पहले, जब **supplementary estimates** तैयार किये गए, जो जो **demands** आईं उनको रख दिया । अगर, परमात्मा न करे, ऐसी हालत पैदा हो जाए तो हमारे लिये कोई रुकावट नहीं कि हम उस **situation** को **tackle** करने के लिये रुपया खर्च न करें । हर एक चीज़ आती है और जब जरूरत होती है और अगर उसके लिये बजट में **provision** नहीं होता तो उसे **supplementary demand** में ले आते हैं । इस लिये जब तक **Supplementary Estimates Cabinet** से मंज़ूर हुए उस वक्त तक जो जो कुसानात हुए और **department** ने जो जो इकदाम किए उन को इस **demand** के अन्दर **include** कर लिया गया है ।

जो राठो साहिब ने फरमाया मैं उसका दोबारा जिक्र करना चाहता हूँ । उन्होंने कहा कि **floods** से पंजाब में इतना नुकसान किसी ज़िले में नहीं हुआ जितना करनाल में हुआ है । शायद वह **flood** पर पहली दफा बोले हैं इसी लिये उन्होंने कहा है कि करनाल में **floods** से इतना नुकसान हुआ कि जितना और कहाँ नहीं हुआ । वह गुड़गांव में जा कर देखें, गुरदासपुर, अमृतसर, कपूरथला, संगरूर और जींद में जाएं और देखें कि कितना नुकसान हुआ । उनको तब मालूम होगा । **Floods** के बाद जितना भी नुकसान होता है उसमें देखना यह होता है कि जिन चीज़ों में हम **relief** दे सकते हैं, उनमें कितना **relief** दे सके हैं । कुछ थोड़ा सा मकानों के बनाने के मुताल्लिक दे सकते हैं । अनाज के लिये थोड़ा सा **gratuitous relief** दिया जाता है ; या तकावी **loan** दिया जाता है । इन सब चीज़ों के लिये जब **loan** दिया जाता है तो वह **relief** में शामिल नहीं होता । यह नहीं कहा जाना चाहिये कि जो **loan** के लिये मदद पहुँचानी है वह न पहुँचाई जाए । आपने देखा होगा कि अमृतसर, गुरदासपुर और कपूरथला

[वित्त मंत्री]

के लिये, मौका पर जाकर बाढ़ की लपेट में आए गांवों वगैरा को देखने के लिये boats को जरूरत थी ताकि वहां जा कर देख सकें कि कितना नुकसान हुआ है। उसके बाद अन्दाज़ा लगाना था कि कितनी मदद देनी है। इस लिये घबराना नहीं चाहिये। जो राजा साहिब ने फरमाया, famine के लिये नहीं यह supplementary demand flood relief के लिये है। बहरहाल जो supplementary demands के अन्दर specific items के लिये रुपया मांगा गया है, उसके मुताबिक तो जो फरमाना हो फरमाएं।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 10.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by one Naya Paisa.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 10.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

that a Supplementary sum not exceeding Rs. 1,87,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 54—Famine.

The motion was carried.

CAPITAL OUTLAY ON SCHEMES OF AGRICULTURAL IMPROVEMENT AND RESEARCH

(DEMAND NO. 3)

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to move—

that a Supplementary sum not exceeding Rs. 2,33,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research.

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

that a Supplementary sum not exceeding Rs. 2,33,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research.

All the cutmotions relating to this demand be deemed to have been read and moved.

- 19. Chaudhri Inder Singh :
- 20. Dr. Bhag Singh :
- 21. Shri Ram Kishan Bharolian :
- 22. Com. Phul Singh Kataria :
- 23. Shri Bhala Ram :
- 24. Com. Jangir Singh :

That the demand be reduced by Rs. 100.

- 25. Maulvi Abdul Ghani Dar :
- 26. Sardar Atma Singh :

That the demand be reduced by one naya Paisa.

- 59. Com. Muni Lal :

That the demand be reduced by Re. 1.

- 77. Chaudhri Balbir Singh :

That the demand be reduced by Re. 1.

- 98. Dr. Baldev Parkash :
- 99. Shri Balram Dass Tandon :
- 100. Shri Sahi Ram :

That the demand be reduced by Rs. 250.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ (ਸਮਾਨਾ, ਜਨਰਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ, ਸਰ, ਫਾਇਨੈਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਪਿਛਲੀ ਕਟ ਮੋਸ਼ਨ ਦੇ ਉਤੇ ਵਜ੍ਹਾ ਬਿਆਨ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਲ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਵਿਚ ਬਜਟ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਕੁਛ ਮੱਦਾਂ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਔਰ ਮੁਖ ਖਿਆਲ ਜੋ ਦਸਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹੜ੍ਹ ਆਦਿ ਅਜਿਹੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ forestall ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ । ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਵਕਤ ਡੀਮਾਂਡ ਨੰਬਰ 3 ਆਈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੱਸੇ ਹੋਏ ਮਿਆਰ ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਸੋਚਿਆ ।

ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਅੱਜ 2,33,200 ਰੁਪਏ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਫਰਵਰੀ 1958 ਵਿਚ Punjab Contingency Fund ਵਿਚੋਂ sanction ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪੈਪਸੂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ merge ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਸਾਨੂੰ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ, ਅਸਾਂ ਸੋਚਿਆ ਕਿ—

“ ਇਸ਼ਰ ਤੇ ਕਤਰਾ ਹੈ ਦਰਿਆ ਮੇਂ ਫਨਾਹ ਹੋ ਜਾਨਾ ”

5.00 p.m.

ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ ਅਸੀਂ ਬੱਚ ਜਾਵਾਂਗੇ। ਜਿਹੜੀਆਂ irregularities ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਹਟ ਜਾਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਜਨਤਾ ਦੇ ਰੁਪਏ ਤੇ ਚੈਕ ਰਹੇਗਾ। ਪਰ irregularities ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਅਤੇ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ check ਰਖਣਾ ਤੇ ਕੁਝਾ ਹੁਣ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ Contingency Fund ਵਿਚੋਂ ਰੁਪਿਆ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਮੈਨੂੰ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਹੈ Contingency Fund ਇਕ ਮੁਤਬੱਰਕ ਤਿਜੋਰੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਅਤੇ ਅਸ਼ੱਦ ਜ਼ਰੂਰਤ ਵੇਲੇ ਜਿਸ ਦਾ ਕਿ ਖਿਆਲ ਪਹਿਲੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ—ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਰੁਪਿਆ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਪਰ ਇਸ Allcock ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਬਿਲਾ ਵਜ੍ਹਾ Contingency Fund ਵਿਚੋਂ ਕਢਵਾ ਕੇ ਰੁਪਏ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲਾ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਰੇਟ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ reclaim ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਜਾ ਕੇ ਵੇਖੋ ਤੇ ਉਹ ਆਬਾਦ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ ਬਲਕਿ ਬਰਬਾਦ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅੱਠ ਵੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਦੂਸਰੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਜਦੋਂ ਠੇਕੇ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਬਾਵਜੂਦ ਕੰਮ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣ ਦੇ ਵੀ payments ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜੇ Finance Department ਦੀ ਮੰਜ਼ੂਰੀ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ payments ਕਿੰਨੀ ਕਿੰਨੀ ਦੇਰ ਤੱਕ ਰੁਕੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਕੰਪਨੀ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ advance 2,33,200 ਰੁਪਿਆ Contingency Fund ਵਿਚੋਂ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਹੜੀ ਮੁਸ਼ੀਬਤ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸੀ, ਪੈਪਸੂ ਟੁਟਣ ਵਾਲਾ ਸੀ ਕਿ ਆਸਮਾਨ ਡਿਗਣ ਵਾਲਾ ਸੀ ਕਿ Contingency Fund ਵਿਚੋਂ ਪੈਸੇ ਕਢਵਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪਈ? ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਅਦ ਵਿਚ adjust ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ adjust ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ? ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ adjust ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ? ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਹਾਊਸ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਕਤ ਲਵਾਂ, ਪਰ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਨ ਜਾਂ ਕਲਰ ਵਾਲੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਐਨੇ ਐਨੇ ਰੁਪਏ per acre ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਸੇ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਨੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਰੇਟ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਲੇਕਿਨ ਐਨੇ ਐਨੇ ਰੁਪਏ ਦੇ ਕੇ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਆਬਾਦ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ ਬਲਕਿ ਬਰਬਾਦ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਤਹਿਕੀਕਾਤ ਕਰੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ Allcock and Mohatta Company ਨੇ reclaim ਕੀਤੀ ਹੈ ਕੀ ਉਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅਨਾਜ ਵੀ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ। ਕਿਧਰੇ ਹੱਲ ਵੀ ਚੱਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ? ਲੋਕ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਾਪਸ ਲਉ, ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਗੈਰ ਹੀ ਚੰਗੇ ਹਾਂ। ਕੰਪਨੀ ਵਾਲੇ ਬੁਲ ਡੋਜ਼ਰ ਚਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਆਬਾਦ ਹੋ ਗਈ। ਧੱਕੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਉਗਰਾਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ 30 standard ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ limit ਹੈ। ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਕੋਲੋਂ 200 ਰੁਪਿਆ per acre ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਲੈਣਾ ਹੈ। ਪਰ ਜਦ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਬਾਦ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅੰਨ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਕੋਲੋਂ 200 ਰੁਪਿਆ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਲੈਣਾ ਜ਼ੁਲਮ ਹੋਵੇਗਾ ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ

[ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਜਿਹੜੀਆਂ payments ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਛਾਨ ਬੀਨ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਜਿਹੜਾ supplementary ਖਰਚ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ Contingency Fund ਵਿਚੋਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਹ ਸਰਾਸਰ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਜੀਂਦ, ਜਨਰਲ) : ਮਾਨਨੀਯ ਉਪਾਧਿਕਸ਼ ਮਹੋਦਯ, ਅਸੂਲੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਤ ਨੂੰ ਸਹਿਮਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ reclamation 'food problem' ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨੇ ਲਈ ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ factor ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ reclamation ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਰਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਇਸ ਦਾ ਸਾਰਾ ਆਧਾਰ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਦੇ ਉੱਪਰ ਹੈ। ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਨਾਲੋਂ reclaim ਕਰਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਗੱਲ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ manpower ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਅੰਦਰ unemployment ਹੈ ਤਾਂ unemployed manpower ਨੂੰ ਹੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਇਹ ਕੰਮ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ? ਚਾਹੇ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਚਾਹੇ ਲੇਬਰ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਦੋਂ land reclaim ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ unemployed labour ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਸਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬੇਕਾਰੀ ਘੱਟ ਹੋਵੇਗੀ ਬਲਕਿ ਜਨਤਾ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਵੀ ਸਥਾਪਿਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਦੂਸਰੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜ਼ਮੀਨੀ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨੇ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚਾ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜੋ ਕਿ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੀ food problem ਨੂੰ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ। ਇਹ ਜਦੋਂ ਵੱਡੀ ਵੱਡੀ ਮਸ਼ੀਨਾਂ, bulldozers ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਟਰੈਕਟਰ ਈਸਤੇਮਾਲ ਵਿੱਚ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਇਹ manpower ਨੂੰ replace ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਬਾਤ ਨੂੰ ਮੈਂ ਅਸੂਲੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਗਲਤ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਹਿਮਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਇਹ ਕੰਮ manpower ਨੂੰ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਦੂਸਰੀ ਗੱਲ ਜੋ ਮੈਂ ਆਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਇਹ ਹੈ Allcock and Mohatta Company ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। This company has been tried and found wanting.

ਇਸ ਕੰਪਨੀ ਦਾ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿੱਚ ਵੱਡਾ ਭਾਰੀ ਦਫ਼ਤਰ ਹੈ। ਇਸ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ 1952 ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਠੇਕਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਉਹ ਠੇਕਾ ਸੰਨ 1954 ਵਿੱਚ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋਣਾ ਸੀ। ਉਸ ਕੰਮ ਲਈ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਖ਼ਰੀਦੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਬਹੁਤ ਨਿਕੰਮੀ ਸੀ। ਉਸ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੱਕ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਦੇ ਮੁਹੱਕਮੇ ਵਿੱਚ register ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਦਾ license ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਲੇਕਿਨ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਮੁਹੱਕਮੇ ਨੂੰ ਧੋਕਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਬਜਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਉਸ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਅੱਠਾਹੱਤਰਾਂ ਲਾਖ ਰੁਪਏ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਉਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅੱਠਾਹੱਤਰਾਂ ਲਾਖ ਰੁਪਏ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਬਲਕਿ ਤਿੰਨ ਲਾਖ ਰੁਪਏ ਮਜ਼ੀਦ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਸ ਬੋਧੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਚਾਰ ਲਾਖ ਰੁਪਏ security ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬੈਂਕ ਵਿੱਚ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਉਸ ਕੰਪਨੀ ਦੀ ਕਰਤੂਤ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਹ contracts ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ scandal ਹੈ। ਫਿਰ ਉਸ ਠੇਕੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਉਸ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ land reclaim ਕਰਨ ਲਈ 75 ਲੱਖ ਫੀ ਫ਼ੀ ਫ਼ੀ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਰੁਪਏ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣੇ ਸਨ। ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਵਕਤ ਪੈਸ਼ ਮਰਜ਼ ਹੋਣੇ ਲੱਗੇ ਸਨ ਅਤੇ ਇਸ ਕੰਮ

में बड़े बड़े आदमियों का हाथ था और मुझे शक है कि शायद वजीर साहिब का भी इस में हाथ हो। उन rates को revise किया गया और 75 रुपए की जगह पर 98 रुपए कर दिये गए। चाहिये तो यह था कि उस का contract रद्द किया जाता लेकिन उस को छः लाख रुपया merger से पहले और दिया गया। चाहिये तो यह था कि उन की सारी मशीनरी confiscate की जाती और उन को black list पर लाया जाता। मगर उन को छः लाख रुपया बगैर किसी किसम की तहकीकात किये और दे दिया गया। मैं समझता हूँ कि यह बहुत बड़ा scandal है 'मुंधरा स्कैंडल' से भी बड़ा scandal है। चूंकि उस कम्पनी की रियायत करनी थी और स्टेट टूट रही थी, इस बात का नाजायज फायदा उठाया गया। इस के आगे मैं और अर्ज करना चाहता हूँ कि contract के मुताबिक ज़मीन में नौ इञ्च गहरा हल लगाना चाहिये था ताकि जो मूल और मूड़े बगैर हैं वे निकाल दिये जाएं। लेकिन merger के पहले शरायत को revise किया गया और छः लाख रुपया देने के साथ साथ हल की गहराई भी छः इञ्च कर दी गई। इस से ज़मीन में मूड़े भी रह गए और ज़मीन की reclamation अच्छी तरह नहीं हुई। इस कम्पनी को रुपया देने में बड़े बड़े आदमियों का हाथ है। एक तरफ तो, डिप्टी स्पीकर साहिब, ऐसा किया जा रहा है और दूसरी तरफ करनाल और हिसार में बहुत ज़्यादा ज़मीन reclaim करने के लिये पड़ी हुई है। लेकिन बावजूद वहां पर manpower मौजूद होने के, उन्हें ज़मीन reclaim करने के लिये नहीं दी जाती। अमृतसर और जालन्धर से आदमियों को ला कर वहां पर बसाया जाता है। सिरसा तहसील में बेशुमार ज़मीन पड़ी हुई है। वहां लोग भी बहुत बेकार हैं लेकिन उन को ज़मीन reclaim करने का अवसर ही नहीं दिया जाता। यह बड़ी अजीब बात है। बाहर से आदमी लाये जाते हैं। लेकिन वहां के लोगों को engage नहीं किया जाता। दूसरी तरफ जो कम्पनियां बड़ी बदनाम हैं जिन के नाम से बड़े बड़े स्कैंडल वाबस्ता हैं उन को लाखों रुपया जनता का दिया जाता है। इस Allcock and Mohatta नाम से जो कम्पनी है इस को 4,992 एकड़ ज़मीन reclaim करने का पहले ठेका दिया गया — उन को कुछ grants भी दौं। यह ठेका Tribune के अन्दर लिखा एक article था—उस को बिना पर दिया गया। (Interruptions)। यह एक अजीब सी बात है। यह जो scandal हुआ है जिसको रूस contract को शरायत को revise करके छः छः लाख रुपया enhance payment किया गया; उसके मुताल्लिक सरकार को एक बाकायदा enquiry बैठानी चाहिये और गवर्नमैंट को इस के मुताल्लिक जल्द वज़ाहत करनी चाहिये कि position क्या है और इस के लिये कौन जिम्मेदार है।

ਸਰਦਾਰ ਜਸਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ (ਧੂਰੀ, ਜਠਰਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਉਪਜਾਊ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਇਸ ਸਕੀਮ ਵਿਚ ਬੜਾ ਭਾਰੀ scandal ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੈਪਸੂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਹੋਰ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਲਗਾਤਾਰ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਂਦੇ ਰਹੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਮਾੜਾ ਕੰਮ ਹੋਇਆ ਉਸ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। Reclamation ਦੀ scheme ਉਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਿਆ ਜ਼ਾਇਆ ਕੀਤਾ ਗਿਆ

[ਸਰਦਾਰ ਜਸਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ]

ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਬੋਝ ਸੂਬੇ ਦੇ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਉਤੇ ਪਿਆ ਹੈ। ਮਾਲਕਾਂ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਨੌਤੋੜ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਿਸ ਤੇ ਕੋਈ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਕਈ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਤੋੜੀ ਗਈ ਔਰ ਅਜ ਤੱਕ ਇਕ ਫਸਲ ਵੀ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਈ—ਨਾ ਠੇਕੇ ਤੇ ਚੜ੍ਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮਾਲਕਾਂ ਨੇ ਵਾਪਸ ਲਈ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੀਹ ਵੀਹ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਲਾ ਕੇ tube-well ਵੀ ਲਾਏ ਪਰ ਅਜ ਤੱਕ ਉਹ tube-well ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਬੇਕਾਰ ਪਈ ਹੈ। ਇਸ ਤੇ ਲਗੇ ਰੁਪਏ ਔਰ ਉਸ ਤੇ ਚੜ੍ਹੇ ਸੂਦ ਦਾ ਕੌਣ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਹੈ ? ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਪਿੰਡ ਸ਼ੇਰਮਾਜਰਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਇਸੇ ਕੰਪਨੀ ਕੋਲੋਂ ਤੁੜਾਈ ਗਈ। ਅਜ ਤੱਕ ਉਹ ਮਾਲਕਾਂ ਨੇ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਲਈ ਔਰ ਨਾ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਠੇਕੇ ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਨਾ ਹੀ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਐਸੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਠੇਕੇ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਸਕੇ। ਬਲਕਿ ਉਸ ਤੇ ਵੀ tube-well ਲਗਾਏ ਗਏ। ਪਰ ਉਹ ਅਜੇ ਤੱਕ ਬੇਕਾਰ ਪਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਰੁਪਿਆ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ scandal ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਹੱਥ ਸੀ। ਜਿਥੇ ਪਹਿਲੇ rate 75 ਰੁਪਏ ਫੀ ਏਕੜ ਸੀ ਉਥੇ 98 ਰੁਪਏ ਫੀ ਏਕੜ ਸਿਰਫ਼ ਇਸੇ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਿਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਬੜੀ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਗਈ। ਅਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਸਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆਉਣ ਮਗਰੋਂ ਇਸ scandal ਦਾ ਪਰਦਾ ਫ਼ਾਸ਼ ਹੋਵੇਗਾ।

(*Speaker's Bell.*) ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਇਕ ਹੋਰ ਗੱਲ ਕਰ ਕੇ ਬੈਠ ਜਾਵਾਂਗਾ। ਇਹ ਜਿਹੜਾ reclamation ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਕੋਲੋਂ ਜ਼ਮਾਂਬੰਦੀ ਦੀ ਨਕਲ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਟਵਾਰੀ ਉਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ “ਬੰਜਰ ਕਦੀਮ” ਲਿਖ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਨੌਤੋੜ ਕਰਨ ਲਈ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਬਜਾਇ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਮੌਕੇ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਪੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿ ਵਾਕਈ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ “ਬੰਜਰ ਕਦੀਮ” ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ; ਇਸ company ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ reclaim ਕਰ ਦੇਵੇ। ਕਈ ਮਿਸਾਲਾਂ ਕਾਇਮ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਹਿੰਮਤ ਨਾਲ ਠੀਕ ਕਰ ਲਿਆ ਪਰ ਕੰਪਨੀ ਨੇ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਅਸਾਂ ਨੌਤੋੜ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ 98 ਰੁਪਏ ਫੀ ਏਕੜ ਕਿਸਾਨ ਉਪਰ ਪਾ ਕੇ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਵਸੂਲ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਨਾ agriculture ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ ਪੜਤਾਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਜੇ ਜ਼ਮੀਨ reclaim ਕਰਨੀ ਹੈ ਉਹ “ਬੰਜਰ ਕਦੀਮ” ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ verification ਹੋਈ ਕਿ ਉਹ ਅਸਲ ਵਿਚ ਕੰਪਨੀ ਨੇ reclaim ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਉਦਮ ਨਾਲ। ਇਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜੇ ਵਾਕਈ ਕੰਪਨੀ ਨੇ reclaim ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਇਸ ਕਾਬਲ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਉਪਜ ਹੋ ਸਕੇ ਕਿ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਵੇਖਿਆ ਵੀ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪਟਵਾਰੀ ਦੀ report ਨੂੰ ਹੀ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ “ਬੰਜਰ ਕਦੀਮ” ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ “ਗੈਰ ਮੁਮਕਿਨ” ਹੈ “ਕੱਲਰ” ਹੈ ਜਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਛੱਡੀ ਹੋਈ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਪੈ ਪੈ ਕੇ ਖੱਡੇ ਬਣ ਗਏ ਸਨ। ਮੈਂ ਇਕ ਮਿਸਾਲ “ਡੇਰਾ ਬੱਸੀ” ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀ ਦੇਂਦਾ ਹਾਂ। ਇਥੇ ਜ਼ਮੀਨ reclaim ਕੀਤੀ ਹੈ ਔਰ 98 ਰੁਪਏ ਫੀ ਏਕੜ charge ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਜਿਹੜੀ ਪਾਣੀ ਦੇ ਬਹਾਵ ਕਰਕੇ ਖੁਰ ਗਈ (ਘੰਟੀ)। ਜੇ, ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ

ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਬੜਾ ਭਾਰੀ scandal ਹੈ। ਇਸ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਬਿੱਲਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕ ਕੇ ਸਾਰੀ position ਨੂੰ review ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। Reclamation ਦਾ ਜ਼ਿਹੜਾ ਕੰਮ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤੋਰ ਤੇ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਵਿਜੇ ਮੰਤਰੀ (ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਭਾਰਗਵ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਫਿਰ ਕਿਸੀ ਗਲਤਫਹਿਮੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੂੰ।

Shri Inder Singh : I challenge the statement of the hon. Minister.

ਵਿਜੇ ਮੰਤਰੀ : यह demand reclamation of land के मुताबिक है। कौन करे, कौन न करे यह सवाल अब कैसे पैदा हो गया ? यह जो पैसू में reclamation of land का तरोका चलता था उसी के मुताबिक सन् 1957-58 में पहले की तरह तीन फर्मों को काम दिया गया। दो फर्मों ने उसे जल्दी खत्म कर लिया। इस लिये उन को और ठेका दिया गया। तासरी को न मिला क्योंकि उसने अपना काम खत्म नहीं किया था। दो फर्मों ने जो काम किया उसका हिसाब फर्बरी में आया जब कि बजट बन चुका था। इस लिये वह बजट में न आ सका। इसलिये वह Contingency Fund से ले लिया गया। अब उसके लिये यह demand हाउस के सामने लाई गई है ताकि जो खर्चा Contingency Fund से हुआ है, वह इसको मिल जाए और इसको पूरा किया जा सके।

अब यह एतराज करना कि यह काम इन फर्मों से क्यों कराया गया, बड़ी अजीब सी बात मालूम होती है। यह सारी चीज़ आप के सामने Reclamation of Land Act के तहत सन् 1957-58 में आई। House ने उसे पास किया और उसी के मुताबिक काम किया गया। यह तो Pepsu का आपना कायदा था। Punjab Government का इस सिलसिले में अलग कायदा है। पंजाब में अगर कोई गवर्नमेंट से reclamation कराए तो वह खुद करती है और उन से पैसे लेती है। पैसू में private फर्मों से कराई जाती थी और fixed rates पर जमींदारों से पैसे वसूल किए जाते थे। अब यह जो रुपया Contingency Fund से लिया गया वह इसलिये लिया गया क्योंकि वह जो काम था वह गवर्नमेंट ने उन से लिया था ; उसको उन्होंने पूरा कर दिया और उसके लिये उन को रुपया देना था। अब यह जो रुपया Contingency Fund से दिया वह revenues को पड़ना है। मैं आप की इत्लाह के लिये बता दूँ कि उसमें से कुछ रुपया पिछले साल का हमारे पास पड़ा है जो कि उस साल खर्च नहीं हुआ था। फिर यह रुपया कोई advance नहीं है। यह तो खर्च हो चुका। चूँकि इनके bills का जो रुपया था वह regular budget में न आ सका इसी लिये Contingency Fund से दिया गया।

श्री इन्द्र सिंह जी ने यह एतराज किया कि यह काम करनाल में क्यों नहीं हुआ, सिरसा में क्यों नहीं हुआ, अमृतसर और जालन्धर में क्यों नहीं हुआ—लुधियाना में क्यों नहीं हुआ। मैं आप को बता दूँ कि पंजाब का भी अपना कानून है जिस के मुताबिक इन सभी जगहों पर काम होता है। Director of Agriculture ने इन तीनों जिलों के लिये ; सरसा और करनाल के लिये rules मुकर्रर कर दिए हैं और वह काम जल्दी ही शुरू हो जाएगा।

[वित्त मंत्री]

यह कोई **regular demand** नहीं थी जिसका इतना लम्बा **scope** होता। यह तो एक **individual case** को **supplementary demand** की शकल में आप के सामने पेश किया गया। **Major demand** तो बजट के वक्त आती है। इसलिये इस किस्म के एतराज तो उस वक्त किए जाने माकूल थे।

अब उस काम की बाबत कुछ एतराजात हुए। उन के बारे में बहुत जिक्र किया गया। जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, यहां आम तौर पर कायदा यह होता है—पहले तो था और मैं समझता हूँ कि अभी भी हमें उस कायदे को मानना चाहिये—कि जो आदमी या अफसर अपने आप को यहां **defend** न कर सके उसके खिलाफ अलजामात लगाना मुनासिब नहीं मालूम होता। मेरे पास गवर्नमेंट की तरफ से उन के लिये कोई **brief** नहीं कि मैं जवाब दे सकूँ। लेकिन **convention** यही होनी चाहिये कि उन के खिलाफ हम ऐसी बात न कहें।

यह कहा गया कि इस में बड़े २ अफसरों का, बड़े २ आदमियों का हाथ है। मैं अर्ज करूँगा कि वह लिख कर दें कि इस इस आदमी का हाथ इस में है ताकि गवर्नमेंट **enquiry** करे कि क्या हुआ है। लेकिन इस तरह से **supplementary demand** पर **cut-motion** ला कर इस बात के मुतालिक अपनी राय जाहिर करना और कहना कि **enquiry** होनी चाहिये ठीक नहीं और न ही इस का नोटिस लिया जा सकता है। लिख कर तो जरूर **enquiry** कराएंगे। अगर वैसे ही किसी का नाम लेकर बदनाम करना है तो यह ठीक नहीं। बाहर भी कहिए और लिख कर भी दोजिए ताकि **enquiry** हो और गलत साबत होने पर वह **responsible** ठहराए जा सकें कि गलत बयानों क्यों करते हैं। इस लिये यहां पर उन का जिक्र नहीं होना चाहिये था। **Position explain** कर दी गई है कि खर्च हो चुका है इस को **regularise** करना है। अगर यह इस वक्त नहीं किया जाता तो जब 1957-58, 1958-59 या 1956-57 के **accounts audit** होंगे तो **Auditor objection** करेगा कि यह **excess** खर्च हुआ गया है और फिर यही **case 4, 5** साल बाद **excess payment** के तार पर **regularise** होता। इस लिये इस चोज को इस तरह पेश किया गया है और हमें इस **demand** को मंजूर करना चाहिये।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 100

The motion was lost

Shri Inder Singh : Sir, we want division.

Minister for Finance : Sir, this is not the stage for Division.

Mr. Deputy Speaker : The Division should have been claimed at the proper time.

श्री इन्द्र सिंह : उसी वक्त मैं ने कहा था जब आपने कहा था कि 'Ayes have it'.

श्री उपाध्यक्ष : अगली cut motion पर करा लें। (The hon. Member may ask for a division on the next cut motion.)

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by one Naya Paisa.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The Assembly then divided :

AYES	..	21
NOES	..	71

The motion was declared lost.

.AYES

1. Achhar Singh Chhina, Sardar.
2. Balbir Singh, Chaudhri.
3. Balram Das Tandon, Shri.
4. Bhag Singh, Dr.
5. Bhala Ram, Shri.
6. Bharat Singh, Shri.
7. Chander Bhan, Chaudhri.
8. Dharam Singh, Rathi, Chaudhri.
9. Hukam Singh, Shri.
10. Inder Singh, Shri.
11. Jagdish Kaur, Shrimati.
12. Jangir Singh, Com.
13. Karam Chand, Shri.
14. Lal Chand, Shri.
15. Muni Lal, Shri.
16. Phul Singh "Kataria", Shri.
17. Ram Kishan Bharolian, Pandit.
18. Rup Singh "Phul", Shri.
19. Sahi Ram Bishnoi, Chaudhri.
20. Sher Singh, Shri.
21. Shri Ram Sharma, Pandit.

NOES

1. Abhai Singh, Shri.
2. Amar Nath Sharma, Shri.
3. Atma Singh, Sardar.
4. Balwant Singh, Sardar.
5. Bhag Singh, Sardar.
6. Bhagirth Lall Shastri, Pandit.
7. Bakhtawar Singh Rai, Gyani.
8. Bhule Ram, Chaudhri.
9. Bhupinder Singh, Sardar.
10. Chambel Singh, Chaudhri.
11. Chanda Singh, Sardar.

12. Charan Singh, Sardar.
13. Dasondha Singh, Chaudhri.
14. Gorakh Nath, Shri.
15. Guran Dass Hans, Bhagat.
16. Gurbanta Singh, Sardar.
17. Gurdatt, Shri.
18. Gurdit Singh, Sardar.
19. Gurmit Singh 'Mit', Sardar.
20. Hans Raj Sharma, Shri.
21. Harbans Lal, Shri.
22. Harbans Singh, Sardar.
23. Harbhagwan Maudgil, Shri.
24. Harguranad Singh, Sardar.
25. Hari Ram, Shri.
26. Harnam Singh, Sardar.
27. Harparkash Kaur, Bibi.
28. Jagat Ram, Shri.
29. Jagdish Chand, Shri.
30. Jagir Singh 'Dard', Sardar.
31. Jagraj Singh Gill, Sardar.
32. Jasdev Singh Sandhu, Sardar.
33. Jaswant Kaur, Shrimati.
34. Joginder Singh, Sardar.
35. Kesara Ram, Shri.
36. Kirpal Singh, Sardar.
37. Kundan Lal, Shri.
38. Lahri Singh, Chaudhri.
39. Mani Ram, Shri.
40. Bhalindra Singh, Raja.
41. Mehar Singh, Thakur.
42. Nanhu Ram, Shri.
43. Narain Singh, Sardar.
44. Niranjan Singh Talib, Sardar.
45. Nihal Singh, Shri.
46. Parkash Kaur, Shrimati.
47. Parkash Singh, Sardar.
48. Parma Nand, Dr.
49. Partap Singh Bakshi.
50. Partap Singh, Master.
51. Partap Singh Kairon, Sardar.
52. Rajinder Singh, Sardar.
53. Raja Raghuvir Singh.
54. Ram Dayal Singh, Sardar.
55. Ram Piara, Shri.
56. Ran Singh, Shri.
57. Roshan Lal, Shri.
58. Sadhu Ram, Chaudhri.
59. Sant Ram, Shri.
60. Shri Krishan Shastri, Shri.
61. Sohan Singh, Sardar.
62. Sumer Singh, Shri.
63. Sumitra Devi, Shrimati.
64. Sunder Singh, Chaudhri.
65. Suraj Mal, Chaudhri.

66. Teja Singh, Subedar.
67. Udham Singh, Sardar.
68. Umrao Singh, Shri.
69. Waryam Singh, Sardar.
70. Waryam Singh, Sardar (Bhagowal).
71. Jit Ram, Shri.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Re. 1.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the demand be reduced by Rs. 250.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That a Supplementary sum not exceeding Rs. 2,33,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in the course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research.

(After ascertaining the votes of the House by voices, Mr. Speaker said "I think the Ayes have it". This opinion was challenged and division was claimed. The bells were then rung. After again ascertaining the votes by voices, Mr. Speaker declared that the Division was unnecessarily claimed).

The motion was declared carried.

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. जनाब, डिप्टी स्पीकर साहिब, जहां फैसला division से हो या खड़े हो कर voice vote से किया जाए वहां voting से पहले इस बात का lobby में पता तो होना चाहिये कि किस demand को challenge किया जा रहा है।

Minister for Finance : Sir, we are not to take notice of anybody outside the House.

श्री शेर सिंह : On a point of order, Sir. जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, यह चीज कहीं भी न होगी कि अगर Opposition Division claim करती है तो आप Members को खड़ा करके ही पूछ लें। इस लिये मैं अर्ज करूंगा कि जब Opposition Division claim करती है तो वह बाकायदा तौर पर होनी चाहिये, आप घंटी बजा कर सब को शामिल होने का मौका दें।

Mr. Deputy Speaker : Rule 94 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly lays down—

(3) If the opinion of the Speaker as to the decision of a question is challenged, he may, if he thinks that the division is unnecessarily claimed, ask the Members who are for 'Aye' and those for 'No' respectively to rise in their places and, on a count being taken, he may declare the determination of the Assembly. In such a case, the names of the voters shall not be recorded.

(4)(a) If the opinion of the Speaker as to the decision of a question is challenged and he does not adopt the course provided for in sub-rule (3), he shall order a 'Division' to be held.

I, therefore, adopted the procedure as laid down in Rule 94(3) which is before the 'Division'.

श्री इन्द्र सिंह : On a point of order, Sir. इस वक्त Government एक ऐसी policy अपना रही है जो कहां भी applicable नहीं है। हमारी policy यह रही है कि जो unnecessary expenditure हो और Opposition उस को discussion में न लाना चाहती हो तो उस पर राय Ayes या Noes पुकार कर ली जाती है। मगर जहां Opposition को बोलने का मौका न मिले और वह demand बड़ी important हो तो उस के लिये तो फिर यही option है कि वह Division की मांग करे।

Mr. Deputy Speaker : I have said that 'Division' has been unnecessarily claimed. I, therefore, do not adopt this procedure.

Shri Inder Singh : On a point of order, Sir. The work of reclamation has been given to a firm which is scandalous.

Mr. Deputy Speaker : Order please.

श्री इन्द्र सिंह : On a point of order, Sir यह जो. amount 2,32,000 रुपए की है, यह amount उस company से ताल्लुक रखती है जिस के खिलाफ हम यह charges लगा रहे हैं कि यह Company Scandalous है। आज इस Company को Government रुपया देना चाहता है। हम इस में Government को expose करना चाहते हैं और इसी लिये हम Division कराना चाहते हैं।

Mr. Deputy Speaker : Order order, please. This is no point of order. I have already declared the decision.

Now it is 5.45 p. m. I now apply guillotine.

CAPITAL ACCOUNT OF OTHER STATE WORKS OUTSIDE THE REVENUE ACCOUNT.

(DEMAND NO. 4)

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That a Supplementary sum not exceeding Rs 27,22,360 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 82—Capital Account of the Other State Works outside the Revenue Account.

The motion was carried.

श्री लाल चन्द : On a point of order, Sir. Guillotine apply करने के लिये, थोड़ी सी जो conventions हैं वह मैं आपके notice में लाना चाहता हूँ। यह ठीक है कि यह demands Treasury Benches से move हुई हैं। मगर Opposition के 1, 2 या 3 आदमियों को oppose करने का तो मौका मिलना चाहिये। यह pro-

cedure कहीं नहीं देखा कि Budget का एक demand को हाँ लेकर बाकी को Guillotine से हो पास कर दिया जाये। इस तराके से यह यहाँ पर apply नहीं हो सकता।

श्री उपाध्यक्ष : Guillotine को कम करने या बढ़ाने का मुझे अधिकार नहीं है।
(I have no authority to reduce or extend the Guillotine).

श्री लाल चन्द : अगर ऐसा हाँ सवाल है कि आपने Guillotine apply करके इन अहम demands को पास कराना है तो मैं protest के तौर पर walk out करता हूँ। I then walk out as a protest.

(The hon. Member then walked out of the House.)

CAPITAL OUTLAY ON RAIL-ROAD CO-ORDINATION SCHEME OUTSIDE
THE REVENUE ACCOUNT

(DEMAND NO. 5)

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That a Supplementary sum not exceeding Rs 12,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 82-A—Capital Outlay on Rail-Road Co-ordination Scheme outside the Revenue Account.

The motion was carried.

LOANS TO LOCAL FUNDS—PRIVATE PARTIES ETC.

(DEMAND NO. 6)

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That a Supplementary sum not exceeding Rs. 51,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of Loans to Local Funds, Private Parties, etc.

The Assembly then divided :—

AYES	..	69
NOES	..	2

The motion was declared carried.

AYES

1. Abhai Singh, Shri.
2. Amar Nath Sharma, Shri.
3. Atma Singh, Sardar.
4. Balwant Singh, Sardar.
5. Bhagirath Lall Shastri, Pandit.

[Mr. Deputy Speaker]

6. Bakhtawar Singh Rai, Gyani.
7. Bhupinder Singh Mann, Sardar.
8. Chambel Singh, Chaudhri.
9. Chanda Singh, Sardar.
10. Charan Singh, Sardar.
11. Dasondha Singh, Chaudhri.
12. Raja Bhalindra Singh.
13. Gorakh Nath, Shri.
14. Guran Dass Hans, Bhagat.
15. Gurbanta Singh, Sardar.
16. Gurdatt, Shri.
17. Gurdit Singh, Sardar.
18. Hans Raj Sharma, Shri.
19. Harbans Lal, Shri.
20. Harbans Singh, Sardar.
21. Harbhagwan Maudgil, Shri.
22. Harguranad Singh, Sardar.
23. Hari Ram, Chaudhri.
24. Harparkash Kaur, Bibi.
25. Jagat Ram, Shri.
26. Jagdish Chand, Shri.
27. Jagir Singh 'Dard', Sardar.
28. Jasdev Singh Sandhu, Sardar.
29. Jaswant Kaur, Shrimati.
30. Joginder Singh, Sardar.
31. Kartar Singh Diwana, Sardar.
32. Jit Ram, Lala.
33. Kesara Ram, Shri.
34. Kirpal Singh 'Shant', Giana.
35. Kundan Lal, Shri.
36. Lahri Singh, Chaudhri.
37. Mani Ram Godara, Shri.
38. Mahesh Indra Singh, Col., Rajadhiraj.
39. Mehar Singh, Thakur.
40. Multan Singh, Shri.
41. Nanhu Ram, Shri.
42. Narain Singh, Sardar.
43. Niranjana Singh 'Talib', Sardar.
44. Nihal Singh, Shri.
45. Parkash Kaur, Shrimati.
46. Parkash Singh, Sardar.
47. Parma Nand, Dr.

48. Partap Singh, Bakshi.
49. Partap Singh, Master.
50. Partap Singh Kairon, Sardar.
51. Radha Krishan, Chaudhri.
52. Rajinder Singh, Sardar.
53. Ram Chandra Comrade, Shri.
54. Raghuvir Singh, Raja.
55. Ram Piara, Shri.
56. Ran Singh, Shri.
57. Roshan Lal, Shri.
58. Sadhu Ram, Chaudhri.
59. Sant Ram, Shri.
60. Sohan Singh, Sardar.
61. Sohan Singh, Jalal-Usman, Jathedar.
62. Sri Chand, Chaudhri.
63. Sumer Singh, Shri.
64. Sumitra Devi, Shrimati.
65. Sunder Singh, Chaudhri.
66. Suraj Mal, Chaudhri.
67. Teja Singh, Subedar.
68. Udham Singh, Sardar.
69. Umrao Singh, Sardar.

NOES

1. Balbir Singh, Chaudhri.
2. Muni Lal, Comrade.

श्री उपाध्यक्ष : Division unnecessarily claim किया जाता है। जिसने division claim कराया था उसने vote भी नहीं दा। (Division is claimed unnecessarily. The hon. Member who claimed division has not recorded his vote.)

श्री इन्द्र सिंह : मेरा राय यह है कि यह clear करा लिया जाए कि किसने Division claim कराई क्योंकि we have not claimed division.

Mr. Deputy Speaker : That is on the record.

VETERINARY
(DEMAND NO. 7)

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That a Supplementary sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 41—Veterinary.

The motion was carried.

6.00 p. m.

CIVIL WORKS
(DEMAND NO. 8)

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That a Supplementary sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 50—Civil Works.

The motion was carried.

MISCELLANEOUS
(DEMAND NO. 9)

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That a Supplementary sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 57—Miscellaneous.

The motion was carried

CAPITAL ACCOUNT OF CIVIL WORKS OUTSIDE THE REVENUE ACCOUNT
(DEMAND NO. 10)

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That a Supplementary sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending the 31st March, 1959, in respect of 81—Capital Account of Civil Works Outside the Revenue Account.

The motion was carried

RESUMPTION OF DISCUSSION ON THE PUNJAB SECURITY
OF LAND TENURES (AMENDMENT) BILL, 1958

Mr Deputy Speaker : Now the House will resume discussion on the motion that the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Sardar Umrao Singh : Sir, I withdraw my motion with regard to the reference of this Bill to the Select Committee.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill, 1958, be referred to a Select Committee consisting of—

1. Sardar Partap Singh Kairon, Chief Minister.
2. Rao Birendra Singh, Revenue Minister.
3. Sardar Umrao Singh, M.L.A.
4. Rao Gajraj Singh, M.L.A.
5. Shri Sadhu Ram, M.L.A.
6. Sardar Ajmer Singh, M.L.A.
7. Chaudhri Sri Chand, M.L.A.
8. Shri Harbhagwan Maudgil, M.L.A.
9. Sardar Gurmit Singh, M.L.A.
10. Professor Sher Singh, M.L.A.
11. Sardar Achhar Singh Chhina, M.L.A.
12. Sardar Darbara Singh, M.L.A.

with a direction to make a report by the 18th of September, 1958.

The motion was, by leave, withdrawn.

चौधरी धर्म सिंह राठी : डिप्टी स्पांकर साहिब, circulation के लिये मेरी भी motion है।

Mr. Deputy Speaker : But you have not moved it.

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं पहले खड़ा हुआ था लेकिन आप ने उन को motion move कर दी थी।

Mr. Deputy Speaker : That motion has been withdrawn by leave of the House.

चौधरी धर्म सिंह राठी : डिप्टी स्पांकर साहिब, सिर्फ एक ही motion move हुई है। (noise)

श्री उपाध्यक्ष : Order please सब से पहले यह motion move की गई थी कि बिल को consider किया जाए। उस पर सरदार उमराओ सिंह ने motion move का था that the Bill be referred to a Select Committee. (interruptions) (Order, please. First of all it was moved that the Bill be taken into consideration. Thereupon, Sardar Umrao Singh moved that the Bill be referred to a Select Committee) (interruptions)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं ने कहा था कि मेरी भी एक motion है and I was on my legs at that time.

श्री उपाध्यक्ष : क्या आप की motion भी Bill को Select Committee को refer करने के लिये है ? (Is the hon. Member's motion also for reference of the Bill to a Select Committee?)

चौधरी धर्म सिंह राठी : जनाब, मेरा motion Select Committee के लिये भी है और circulation के लिये भी है।

श्री उपाध्यक्ष : जो motion आप को Select Committee के लिये है वह आप move नहीं कर सकते क्योंकि एक identical motion पहले withdraw हो चुका है। (The hon. Member cannot move his motion regarding reference of the Bill to a Select Committee as an identical motion has been withdrawn).

चौधरी बलबीर सिंघ : On a point of order, Sir. डिप्टी स्पीकर साहिब, मेरा point of order यह है कि सरदार उमराओ सिंघ ने आपकी motion move की थी और उन ने यह withdraw कर ली। जिनकी चौधरी धर्म सिंह ने motion है यह बिलकुल अलग है, जिनके मैम्बरों के नाम उन ने दिये हैं उन ने यह motion नहीं दी, जिनके नाम दिये हैं उन ने कहा है कि सरदार उमराओ सिंघ ने आपकी motion withdraw करने के लिये साहिब की motion ही withdraw हो गयी? राठी साहिब की motion altogether different है। इस दायरे में यह अलग है move होनी चाहती है।

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. डिप्टी स्पांकर साहिब, यह मामला बिल्कुल गौर तलब है क्योंकि एक ही Bill को Select Committee के संपुर्ण करने के लिये दो मੈम्बरान की तरफ से motions आई हैं। यह कैसे हो सकता है कि अगर एक मੈम्बर अपनी motion withdraw कर ले तो उस के साथ दूसरे को भी withdraw हो जाए जबकि एक मੈम्बर ने अपनी motion में Select Committee के मੈम्बरान के नाम कुछ और दिए हुए हैं और दूसरे ने और दिए हुए हैं। उन दोनों के view में बहुत ज्यादा फर्क हो सकता है। इस लिये यह कैसे हो सकता है कि जब दो मुस्तलिफ मੈम्बरान से motions आएँ जिन में दोनों ने Select Committee के मੈम्बरानके अलहदा अलहदा नाम तजवीज़ किए हों और उन में से एक withdraw कर ले तो दूसरे का भी automatically withdrawn समझो जाए। यह नाममकिन बात है। इस लिये इस मामले पर गौर की जाए।

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, the motion—as an amendment—that the Bill should be referred to a Select Committee is usually moved after the motion for the consideration of the Bill has been moved.

Here, probably it is forgotten that Sardar Umrao Singh moved his amendment that the Bill be referred to a Select Committee after the motion for consideration of the Bill had been moved. After that amendment, Shri Lal Chand Sabharwal was on his legs opposing that it should not be referred to a Select Committee. Any other amendment that any other Member wanted to move should have been moved after Sardar Umrao Singh had concluded his speech on his amendment and before Shri Lal Chand Sabharwal had risen to speak. Now that time has gone. Now this motion will be considered as an absolutely new motion for the reference of the Bill to a Select Committee and this cannot be moved.

चौधरी धर्म सिंह राठी : डिप्टी स्पांकर साहिब, मेरी जो मोशन है वह बिल्कुल मुस्तलिफ है और..... (interruptions)

उद्योग मंत्री : Move भी हुई है क्या ?

Mr. Deputy Speaker : You cannot move your motion before I give my ruling.

Chaudhri Balbir Singh : On a point of Order, Sir.

Sardar Bhupinder Singh Mann : On a point of Order, Sir. When one point of Order is under the consideration of the Chair and ruling thereon has not been given, no new point of Order can be raised.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੇਰਾ point of order ਇਹ ਹੈ ਕਿ at a time ਦੋ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਤਾਂ ਖੜੇ ਹੋ ਕੇ motions move ਨਹੀਂ ਕਰਨੀਆਂ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਪਹਿਲੀ motion ਵਾਲਾ move ਕਰ ਲਵੇਗਾ ਤਾਂ ਹੀ ਦੂਜੇ ਦੀ ਬਾਰੀ ਆਵੇਗੀ ਜਾਂ ਕੇ ਸਾਰੇ ਇਕੋ ਬਾਰੀ ਖੜੇ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਤੇ ਘਸਮਾਣ ਪਾਉਣਗੇ? ਜੇਕਰ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਹ ਗੱਲ ਮਨ ਲਈ ਗਈ ਤਾਂ ਇਹ ਇਕ ਬੜੀ bad precedent ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜੇ motions Opposition ਵਾਲੇ

ਦੇਣਗੇ ਉਹੀ motions ruling party ਵਾਲੇ ਦੇ ਦਿਆ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਫੇਰੀ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀਆਂ motions ਪਹਿਲਾਂ ਲੈ ਆਇਆ ਕਰਨਗੇ । ਜਦੋਂ ਮੌਕਾ ਆਇਆ ਤਾਂ ਉੱਪ ਕਰਕੇ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਜਾਇਆ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਜੀ ਅਸੀਂ motions ਵਾਪਸ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡੀ motions ਵੀ ਇਸ precedent ਮੁਤਾਬਿਕ kill ਹੋ ਜਾਇਆ ਕਰਨਗੀਆਂ । ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਉਪਾਧਿਕਸ਼ : ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਨੇ ਮੈਂ point of order ਭਠਾਯਾ ਹੈ । ਮਗਰ ਸ਼ਾਇਦ ਕੁਝ ਕਲ ਦੇ debate ਦੇ ਆਖਰੀ ਟਾਈਮ ਪਰ ਧਰਮ ਨਹੀਂ ਹੋਂਗੇ । ਪਹਿਲੇ consideration motion move ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਐਂਡ ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਅਪਣੀ amendment, that the bill be referred to the Select Committee, move ਕੀ । ਉਸਕੇ ਬਾਦ discussion ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਐਂਡ ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ ਜੀ ਦੀ speech ਹੁੰਦੀ । ਆਜ਼ ਕਦ ਧਰਮ business ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਿਵਾਯ ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ ਦੇ ਐਂਡ ਕੋਈ ਬੋਲਨੇ ਦੇ ਲਿਯੇ ਨਹੀਂ ਭਠਾ ਐਂਡ ਉਨ੍ਹਾਂਨੇ ਅਪਣੀ amendment withdraw ਕਰ ਲੀ । ਆਗਰ ਕੋਈ ਭਠੇਗਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਬੋਲਨੇ ਦੇ ਲਿਯੇ chance ਦੇ ਦੇਵਾਂਗਾ । (Pandit ji has also raised a point of Order. Probably he was not present here at the fag end of Yesterday's proceedings. First of all motion for the consideration of the Bill was moved and thereupon Sardar Umrao Singh moved his amendment that the Bill be referred to a Select Committee. After that the discussion ensued and Shri Lal Chand made his speech. Today when this legislative business commenced nobody excepting Sardar Umrao Singh rose to speak and he withdrew his amendment. Had anybody risen to speak, I would have given him chance to do so.)

Sardar Umrao Singh asked for the leave of the House to withdraw his motion and it was given. After the House agreed to the withdrawal of the motion for reference of the Bill to a Select Committee, how can.....

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਉਸਕੇ ਬਾਦ ਜੋ motions ਆਏਗੀ ਕੁਝ ਸਭ ਮਾਰੀ ਗਈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਉਪਾਧਿਕਸ਼ : ਅਸੂਲੀ ਤੌਰ ਪਰ ਧਰਮ ਦੋਨੋਂ motions ਏਕ ਹੀ ਹੈ ਸਿਰਫ਼ ਨਾਮਾਂ ਕਾ ਹੀ ਫਰਕ ਪੜੇਂਗਾ ਹੈ । ਵੈਸੇ ਆਗਰ ਆਪ ਚਾਹੁੰਦੇ ਥੋ ਤਾਂ ਉਸ ਵਕਤ ਹੀ move ਕਰ ਸਕਦੇ ਥੋ । (As a matter of principle both these motions are identical except that the names are different. However, if he wanted to move that, he could only do so at that time.)

Chaudhri Dharam Singh Rathi : My motion is a separate one.

Mr. Deputy Speaker : No doubt your motion is separate. But when that motion has been allowed by the House to be withdrawn, how can your motion which is substantially the same be allowed to be moved ?

पंडित श्री राम शर्मा : मैं यह कहना चाहता हूँ कि किसी मेम्बर को दूसरे किसी मेम्बर के इरादे का तो पहले पता नहीं लग सकता है कि वह **amendment move** करेगा या **withdraw** करेगा या और क्या करेगा। यहां एक मेम्बर साहिब ने अपनी **Select Committee** का **motion move** करना था। मगर उसको क्या पता था कि पहले साहिब ने जो अपनी **amendment move** की है वह उसे **withdraw** कर लेगा। खैर, जब उन्होंने ने **withdraw** कर ली तब ही उनका नम्बर आया कि वह अपनी **motion** पेश कर सकें। उसके बाद दोगरे ही तो **motions move** होनी थीं। तो अब इन को इस बात का सज़ा क्यों मिले कि पहले मेम्बर ने अपनी **amendment withdraw** कर ली है। अगर उन्होंने ने वापस कर ली तो इन का **move** करने का **right** तो नहीं मारा गया।

उद्योग मंत्री (श्री मोहन लाल) : यह बात इतनी पेचोदगी वाली नहीं है जितनी कि पंडित जी ने इसे बनाने का यत्न किया है। सारा बात यह है कि जब **principal motion for the consideration of the Bill** आए तो जो भी उस मोशन को **amend** करने की मोशन हो खाह वह **Select Committee** को **refer** करने की हो या **public opinion elicit** करने की हो वह **immediately after that principal motion** आनी चाहिये। जो भी इस तरह का मोशन होता है वह **original motion** की **amendment** होता है और वह उसी वक्त **immediately after that move** होना चाहिये। तो एक इस तरह का मोशन **amendment** के तौर पर कल **move** हुई। अगर दूसरे मेम्बर साहिब अपनी मोशन मूव करना चाहते थे तो उनका काम था कि जब सरदार उमराओ सिंह जी ने अपनी मोशन मूव की थी तो उसके **immediately after** अपनी मोशन पेश कर देते खाह वह **Select Committee** को **refer** करने की होता या **public opinion elicit** करने की होता। अब जो कुछ हुआ वह यह है कि सिर्फ एक मोशन मूव हुई और उसके बाद **discussion** शुरू हो गई। **Discussion** शुरू हो जाने के बाद अब कोई मोशन मूव नहीं हो सकती। इस वक्त सिर्फ एक ही मोशन हाउस के सामने है कि बिल को **consideration** की जाए। इसके अलावा और दूसरी कोई मोशन हाउस के सामने नहीं है। इस लिये अब इस मोशन के मूव होने का कोई सवाल नहीं और अब **original** मोशन ही हाउस के सामने है **that the Bill be taken into consideration** और अब यही **consider** होगी।

पंडित श्री राम शर्मा : जो कुछ वज़ीर साहिब ने फरमाया है उस के ताल्लुक में मैं यह कहना चाहता हूँ कि हरेक मेम्बर को किसी बिल को **Select Committee** को **refer** करने की मोशन का नोटिस देने का और उसे मूव करने का अख्तियार है और एक से ज्यादा मेम्बरज ऐसी नोटिस दे देते हैं। इसके अन्दर सिर्फ **Select Committee** को **refer** करने वाली बात **common** है लेकिन जहां तक नामों का ताल्लुक है हरेक मेम्बर अपने ख्याल के मुताबिक नाम दे देता है। अब पहले मूवर साहिब को जब मौका मिलता है तो जाहर है कि वह पहले अपनी मोशन मूव करेगा और जब उसकी बात खत्म होगी तो दूसरा आगे आएगा। या फिर इस तरह होता है कि **time save** करने के

लिये स्पीकर साहिब पहले से कह देते हैं कि यह सारी motions moved ही समझी जाएंगी अगर ऐसा नहीं होता तो हरेक मैम्बर जिसने नोटिस दिया है one by one अपनी मोशन पेश करेगा। ऐसा नहीं होगा और न कहीं होता है कि अगर बीस आदमियों ने नोटिस दिया हुआ है तो बासों इकट्ठे खड़े हो जाएंगे और move कर देंगे। हरेक आदमी अपनी turn पर मोशन मूव करेगा या फिर यह होता है कि स्पीकर साहिब कह देते हैं कि चूंकि इस तरह की identical motions के नोटिस आए हैं इसलिये यह सब deemed to have been moved समझी जाएंगी। इस लिये सब पर बहस इकट्ठी कर लो। हां अगर वह ऐसा नहीं करते हैं तो फिर हरेक मेम्बर उसके बाद दागरे जिस का नम्बर आता है अपनी amendment move करेगा। जिसका पहला नम्बर होगा वह पहले मूव करेगा चाहे वह पास हो, फेल हो या withdraw हो और उसके बाद अगले नम्बर वाले को मौका होगा और वह उसी वक्त खड़ा हो सकता है। यह बात कहीं नहीं होती है कि बीसों के बीस इकट्ठे मूव करने के लिये खड़े हो जाएं। अब एक साहिब ने अपनी motion पेश की और बाद में withdraw कर ली। अब दूसरे मेम्बर को बारी आई है। वह मूव करना चाहता है और उसका यह right है। यह एक simple चीज है। अगर मंत्री जा यहां भी अपनी बात घुसेड़ना चाहें तो यह यहां नहीं हो सकता वह और महकमों में तो होता है। It is a very simple thing and one by one every member should be given an opportunity to move his amendment.

श्री इन्द्र सिंह (जोंद, जनरल) : इस में जनाब गुज्रारिश यह है कि जब कभी कोई बिल आता है तो हरेक को उस पर amendments देने का मौका मिलता है। मैं सीधे तरीके से explain करना चाहता हूँ कि मैम्बरज amendments का नोटिस देते हैं। यह तो Chair ने देखा है कि वह इकट्ठे मूव करने को इजाजत दे या separately one by one दे।

When the Chair calls upon a certain Member to move his amendment, then only that Member—and none else—can move his amendment. तो situation यह हुई कि जिस वक्त यह बिल आया और consideration के लिये पेश हुआ तो सरदार उमराओ सिंह जो ने अपनी amendment पेश की। उसके बाद किसी दूसरे मैम्बर को अपनी amendment पेश करने का मौका नहीं मिला। एक पोजीशन तो यह है। दूसरी यह कि उन्होंने अपनी amendment पेश करने के बाद उसे वापस ले लिया। अगर जनाब एक ही क्लोज पर दो मैम्बरों की एक ही किस्म की amendments हों और एक withdraw करना चाहे और दूसरा press करना चाहे तो he is not debarred from pressing his amendment. It is not laid down anywhere in the Rules that he is debarred from pressing his amendment. अब यहां एक मैम्बर साहिब ने खड़े हो कर यह कहा कि यह Select Committee को refer नहीं होना चाहिये without assigning any reason thereto. लेकिन दूसरा मैम्बर इस बारे में reasons देना चाहे कि यह जरूर refer होना चाहिये

[श्री इन्द्र सिंह]

और हो सकता है कि हाउस उस reason को मान ले। तो ऐसी सूरत में यह जो मੈम्बर का right है वह तो इस तरह से खत्म हो जायेगा।

दूसरी बात मैं यह अर्ज करूँगा कि जब आप decide करते हैं whether a certain amendment moved by a certain member is passed by this House.

तो वह भी जनाब हो करते हैं। यह दूसरा तरीका है कि आप देखें कि जब आप call upon करेंगे whether a certain member wants to press his amendment or not. और उस की opinion भी आप लेते हैं तो आप कुदरती तौर पर serial-wise ही लेंगे। और इसे properly arrange करने के लिये serial-wise ही करना पड़ता है। इस लिये मैं यह कहता हूँ कि ये तीनों बातें बिल्कुल ठीक हैं। इस लिये आनरेबल मेम्बर को मौका मिलना चाहिये। उन्हें call ही नहीं किया गया।

श्री उपाध्यक्ष : वह खड़े ही नहीं हुए (He did not rise.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं कल भी खड़ा हुआ था।

उद्योग मंत्री : जनाब amendment move करने की भी stage होती है और जब वह stage गुज़र जाए तो यह move नहीं हो सकती।

श्री उपाध्यक्ष : देखिए आप की दो motions थीं। एक सिलेक्ट कमेटी को और दूसरी circulation for eliciting public opinion की। Circulation for eliciting public opinion की motion in order है। जो Select Committee की motion थी वह as an amendment to the original motion ही move हो सकती थी। The proper time to move his motion was to move it after Sardar Umrao Singh had moved his amendment. But he did not rise to do so. Well, there were two motions in the name of the hon. Member. Out of these two, one was for its reference to a Select Committee and the other for circulation to elicit public opinion thereon. The second motion regarding circulation to elicit public opinion is in order. The motion regarding the Select Committee could only be moved as an amendment to the original motion. The proper time to move his amendment was to move it after Sardar Umrao Singh had moved his amendment. But he did not rise to do so.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं कल भी खड़ा हुआ था और आज भी।

Mr. Deputy Speaker : You should have stated at that time that you wanted to move an amendment.

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं दो दिन खड़ा होता रहा हूँ।

Mr. Deputy Speaker : This motion is substantially the same except that the names are different.

Shri Inder Singh : But he wants to press it.

Mr. Deputy Speaker : When one motion has been withdrawn with the leave of the House, no other motion which is substantially the same and which involves the same principle can be moved.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Mr. Deputy Speaker, Sir, if you permit him to move his amendment now, it will be a reversal of your previous ruling.

Mr. Deputy Speaker : No. I have permitted him to move his second amendment which says that the Bill be circulated for eliciting public opinion.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, I rise on a point of Order.

Mr. Deputy Speaker : I have ruled that his first amendment is substantially the same as that of Sardar Umrao Singh. It involves the same principle. Therefore, he cannot be permitted to move that amendment.

Sardar Bhupinder Singh Mann : May I know at what time are the amendments to be moved after the motion for consideration of the Bill has been moved ?

Mr. Deputy Speaker : The amendments are moved by the hon. Members themselves or when the Chair calls upon them to do so.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Even after the consideration of the Bill has started?

Shri Harbhagwan Maudgil : Sir, I rise on a point of Order. Please refer to Rule 132 which reads like this—

“132(1) On the day on which any of the motions referred to in rule 130 is made or on any subsequent day to which the discussion thereof is postponed, the principle of the Bill and its general provisions may be discussed, but the details of the Bill shall not be discussed further than is necessary to explain its principles.

(2) At this stage no amendments to the Bill may be moved.....”.

Mr. Deputy Speaker : Please speak on a point of Order.

Shri Harbhagwan Maudgil : Sir, I have risen on a point of Order.

Mr. Deputy Speaker : Yes, what is your point of Order ?

Shri Harbhagwan Maudgil : My point of Order is that he cannot move his amendment now. When we enter upon the discussion of the Bill, Rule 132(2) will apply. As we have already started discussion on the principle of the Bill, no amendment can be moved at this stage.

Mr. Deputy Speaker : To which rule are you referring?

Shri Harbhagwan Maudgil : Rule 132. Sir, it reads like this—

“132(1) On the day on which any of the motions referred to in rule 130 is made.....”.

Rule 130 says—

“When a Bill is introduced or on some subsequent occasion the Member-in-charge may make one of the following motions in regard to his Bill, namely :—

- (a) that it be taken into consideration by the Assembly either at once or at some future day to be then specified ; or
- (b) that it be referred to a Select Committee ; or
- (c) that it be referred to a Joint Select Committee of the Houses with the concurrence of the Council ; or
- (d) that it be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by a date to be specified in the motion”.

Now, Sir, I again take you to Rule 132(2), which reads thus :—

“At this stage no amendments to the Bill may be made but—

- (i) if the Member-in-charge moves that this Bill be taken into consideration, any Member may move an amendment that the Bill be referred to a Select Committee.....”.

Sir, that stage has passed.

Shri Inder Singh : How has that stage passed ?

Mr. Deputy Speaker : No, no. I have already given my ruling.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह आच को रूलिंग को ठीक करने का कोशिश कर रहे थे ?

Chandari Dharam Singh Rathi (Sambhalka) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1958.

जनाब मेरा यह suggestion है कि इस बिल का public opinion के लिये circulate किया जाए।

(The Sabha then adjourned till 2.00 p. m. on Wednesday the 17th September, 1958.)

Punjab Vidhan Sabha Debates

17th September, 1958

Vol. II—No. 6

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Wednesday, 17th September, 1958

	PAGES
Supplementaries to Starred Question No. 2180 ..	(6)1
Starred Questions and Answers ..	(6)2
Unstarred Questions and Answers ..	(6)23
Papers laid on the Table ..	(6)48
Bill(s)—	
The Punjab Appropriation (No. 3) —, 1958 ..	(6)48
The Punjab Appropriation (No. 4) —, 1958 ..	(6)61—100

CHANDIGARH:

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab,
1959

Price: Rs. 4.15 nP.

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. II, No. 6

DATED THE 17TH SEPTEMBER, 1958

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
Pending	Pendng	(6)10	14
सकता	सक्का	(6)22	3rd from below
whether	whteher	(6)24	20
Name	Nam	(6)26	1 in column 2
conduit	contuit	(6)26	14
11	1	(6)37	4 in column 4
persons	person	(6)43	7, 18 from below in column 3
justified	justif ed	(6)50	6th from below
वाइंडग्राम	वाइंडग्राम	(6)53	8th, 9th from below
cautious बहे	cautions बहे	(6)56	4th from below
दे	दे	(6)58	6th from below
दो	दो	(6)60	1
"Ayes have it"	Aye .. ve it	(6)60	24
देर	देर	(6)60	2nd from below
दे	दे	(6)63	2nd from below
मेरे	मेरे	(6)64	10
दें	दें	(6)64	14
डाक्टर	डाक्टर	(6)67	1
देखता	देखता	(6)67	4
झरणी	झराणी	(6)68	9
procedure	proeedure	(6)69	24
देख	देख	(6)70	9th from below
appoint	oppooint	(6)72	1
उत्तराव	उत्तराव	(6)75	12
दें	दें	(6)78	9
else	also	(6)78	11
रोकने	रोके	(6)78	16

सामने	सामने	(6)78	18
घंटी	घंटा	(6)79	15
देर	देर	(6)81	11
देखा	देखा	(6)81	16
बारे	बारे	(6)81	3rd from below
सारी	सारी	(6)82	7
गुरदासपुर	गुरदासपुर	(6)82	5th from below
रात्री	रात्री	(6)82	3rd from below
देना	देना	(6)83	24
नुकताचीन	नुकताचीनी	(6)83	6th from below
दे	दे	(6)83	4th from below
गौर	गौर	(6)85	25
जरे	जरे	(6)85	6th from below
जाएंगे	जाएंगे	(6)85	3rd from below
दूसरी	दूसरी	(6)85	last
दखभाल	दखभाल	(6)86	8
करने	करने	(6)86	8
पूरी	पूरी	(6)86	9
देखने	देखने	(6)86	12
चीज	चीज	(6)86	24
झूठ	झूठ	(6)88	5
देना	देना	(6)88	23
देखना	देखना	(6)88	4th from below
Chaudhri	Chaudri	(6)88	2nd from below
congested	congested	(6)97	24

18
 15
 11
 16
 3rd from below
 7
 5th from below
 3rd from below
 24
 6th from below
 4th from below
 25
 6th from below
 3rd from below
 last
 8
 8
 9
 12
 24
 5
 23
 4th from below
 2nd from below
 24

PUNJAB VIDHAN SABHA

Wednesday, 17th September, 1958

The Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2.00 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

*SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION No. 2180

श्री इन्द्र सिंह : क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि जो estimated cost पांच लाख की बताई गई है वह एक bridge की है या तीनों bridges की क्योंकि खनौरी के ऊपर तीन पुल बनाए गए हैं ?

लोक कार्य मन्त्री : खनौरी पर तीन पुल बनाए गए हैं। इन पुलों के कुछ हिस्से को P.W.D. ने तैयार किया है और कुछ Irrigation Department ने। जो P.W.D. का हिस्सा है, वह पांच लाख है।

श्री इन्द्र सिंह : मैं तो यह पूछना चाहता हूँ कि खनौरी पर तीन bridges हैं। तीनों में से एक पर मोटरें और लारियां चलती हैं और traffic चलती है। तो यह जो estimated cost है किस bridge की है ?

मन्त्री : मैंने अर्ज किया था कि इस पर तीन bridges हैं और इकठ्ठा काम किया गया है। P.W.D. का हिस्सा पांच लाख का था।

श्री इन्द्र सिंह : जनाब मेरा सवाल यह था कि खनौरी में एक पुल नहर पर और एक road के ऊपर बनाया गया है तो मैं यह पूछना चाहता हूँ कि यह जो estimated cost बताई गई है वह किस पुल की है। वहां तो काम 1½ लाख से ज्यादा का नहीं हुआ।

श्री अध्यक्ष : आपने तो अपने सवाल में estimated cost of the construction of the Khanauri Bridge के बारे में पूछा है। अब आप कौन से bridge की बात कर रहे हैं? आपका सवाल clear नहीं है। (The hon. Member. has enquired about the estimated cost of the Khanauri Bridge in his question. Now about which bridge he is asking a supplementary? His supplementary is not clear.)

श्री इन्द्र सिंह : जनाब इन्होंने कहा है कि P.W.D. का हिस्सा पांच लाख है लेकिन वहां पर one after the other तीन पुल हैं तो मैं यह जानना चाहता हूँ कि किस पुल पर 5 लाख खर्च हुआ, क्योंकि एक पुल पर toll tax भी वसूल किया जा रहा है।

Mr. Speaker : This question is not very clear and does not arise out of the main question.

श्री इन्द्र सिंह : जनाब मेरा सवाल यह था कि जो खर्च P.W.D. ने किया है वह एक bridge पर था या दो पर और कौनसे bridge पर ?

*Note.—Starred question No. 2180 and reply thereto appears in the debate, Vol. II, No. 5, dated 16th September, 1958.

श्री अध्यक्ष : यह तो बताया जा चुका है कि इन तीनों पुलों पर यह खर्च हुआ है। (It has already been stated that this expenditure was incurred on these three bridges.)

श्री इन्द्र सिंह : Perhaps, I have not been able to make myself clear. मेरी submission यह है कि एक पुल पर toll tax लिया जा रहा है और यह टैक्स पांच लाख से ऊपर की लागत वाले पुलों पर लगाया गया है। तो मैं यह जानना चाहता हूँ कि किस पुल पर पांच लाख रुपया खर्च किया गया है ?

श्री अध्यक्ष : आप इसके लिए separate notice दें। इस से यह सवाल नहीं बनता। (The hon. Member may give a separate notice for it. This does not arise out of main question.)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब यह बतला सकते हैं कि जो P.W.D. का हिस्सा बताया गया है वह सारा खर्च एक ही bridge पर किया गया है; अगर नहीं तो कितना कितना खर्च हरेक पुल पर किया गया है ? अगर आपके पास इतलाह हो तो बता दीजिए।

मन्त्री : Main question तो यह नहीं था पर पंडित जी महाराज आपको details बता दूँ.....

श्री शेर सिंह : क्या यह पंडित जी महाराज स्पीकर साहिब को कहा है ? (हंसी)।

मन्त्री : कुल खर्च 35 लाख 69 हजार का था। इसमें से एक bridge पर खर्च हुआ 17 लाख 28 हजार 541 रुपए, दूसरे पर 17 लाख 88 हजार 708 रुपए और तीसरे bridge पर 52 हजार रुपए खर्च हुए, इन तीनों को मिला कर जो खर्च हुआ उस में कुछ हिस्सा Irrigation वालों ने दिया और पांच लाख P.W.D. का था।

श्री अध्यक्ष : चौधरी साहिब, देख लीजिए, आपके पंडित जी महाराज कहने से कोई supplementary नहीं हुआ। (हंसी)। (Chaudhri Sahib will just see that no supplementary has been put when he has addressed the hon. Member as Pandit ji Maharaj (Laughter))

पंडित श्री राम शर्मा : क्या toll tax लगाया गया है ?

मन्त्री : जी हाँ।

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

CONSTRUCTION OF PUCCA ROAD FROM MALERKOTLA TO BARNALA

***2480. Pandit Ram Kishan Bharolian :** Will the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) whether there is any scheme under the consideration of Government to construct a pucca road from Malerkotla to Barnala ;

(b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, the steps taken by Government for the construction of this road and the time by which it is expected to be constructed ?

Chaudhri Suraj Mal : (a) No.

(b) The question does not arise.

ADMISSION IN THE PUNJAB ENGINEERING COLLEGE AT CHANDIGARH

***2620 Chaudhri Sunder Singh :** Will the Minister for Public Works be pleased to state—

(a) the names and number of Harijans and members of the Backward Classes in the State from whom applications, if any, have been received for admission in the Punjab Engineering College at Chandigarh this year and the number admitted, separately ;

(b) whether any seats for admission in the said College have been reserved for the communities referred to in part (a) above ?

Chaudhri Suraj Mal : (a) Twenty-seven candidates from Scheduled Castes/Tribes and 24 from other Backward Classes applied for admission to the Punjab Engineering College for the session 1958-59 for the Degree course as per list placed on the Table of the House. Thirty-three candidates out of them were offered admission and of these 15 Scheduled Castes/Tribes candidates and 12 other Backward Classes candidates only have joined so far.

(b) Thirty-eight seats were reserved for the candidates belonging to Scheduled Castes / Tribes and 4 for candidates from Backward Classes.

**.LIST SHOWING NAMES OF CANDIDATES WHO APPLIED FOR ADMISSION
IN THE ENGINEERING DEGREE CLASS—SESSION 1958-59**

Scheduled Castes/Tribes candidates

1. Darshan Ram.
2. Janak Singh.
3. Mehanga Ram Biraythia.
4. Jamit Singh.
5. Sohan Lal.
6. Puran Lal.
7. Dewan Singh Nigah.
8. Ram Chand.
9. Mandhar Lal.
10. Amar Nath.
11. Raja Singh.
12. Kewal Singh.
13. Randhir Singh.
14. Darshan Singh.
15. Ram Sarup.
16. Sukhdev Singh Jammal.
17. Sita Ram.
18. Iqbal Singh.
19. Gulzar Singh.
20. Harbans Lal.
21. Sher Singh Panwal.
22. Shamsher Singh Gudgila.
23. Davinder Singh Dhillon.
24. Kumar Singh.
25. Karnail Singh.
26. Nirmal Chander.
27. Bachan Singh.

[Minister for Public Works]

Backward Class candidates

1. Sohan Singh Ghali.
2. Kartar Chand Kashyap.
3. Ramesh Chander.
4. Atma Ram Kumar.
5. Gobind Ram.
6. Jatinder Singh.
7. Gurcharan Singh.
8. Surinder Singh.
9. Jagdish Chander.
10. Labh Singh Bhagrath.
11. Gurbax Singh.
12. Daya Sagar Punni.
13. Harbhajan Singh.
14. Ved Parkash.
15. Gurcharan Singh.
16. Subodh Singh Tanwar.
17. Arun Kumar Gohil.
18. Hari Chand.
19. Karam Singh.
20. Balbir Singh Chohan.
21. Ram Dhan.
22. Gurdev Singh Neowal.
23. Nirmal Singh Kalia.
24. Jatinder Nath.

चौधरी सुन्दर सिंह : यह जो Hrijan students Punjab Engineering College में रखे गए हैं इनकी percentage मंजूर की गई percentage से क्या कम है या बराबर है ?

मन्त्री : यह आप अब हिसाब लगा कर देख लीजिए ।

चौधरी सुन्दर सिंह : अगर यह percentage पूरी न हुई तो क्या गवर्नमेंट इसको पूरा करने का ख्याल करेगी ?

Mr. Speaker : This question being hypothetical does not arise.

श्री प्रबोध चन्द्र : वजीर साहिब ने बताया है कि 27 Scheduled Castes और 24 Backward Classes के candidates की applications आईं and out of these 33 को admit किया गया, तो क्या वजह है कि 38 Scheduled castes और 4 Backward Classes की जो reserve seats हैं उन्हें admission offer नहीं की गई ?

मन्त्री : स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करूं कि इन लड़कों की qualifications बहुत थोड़ी थीं और बावजूद qualifications के minimum standard के lower करने के मुश्किल से इतने लड़के उसके मुताबिक आ सके और जितनी कम से कम qualifications University ने मुकर्रर की थीं उन से भी इन की qualifications कम थीं ।

Shri Prabodh Chandra : Sir, the hon. Minister has been pleased to state that the candidates from Scheduled Castes/Tribes and other Backward Classes did not possess the minimum qualifications but my contention is that most of the people fulfilled the conditions.

Minister : Sir, I require a separate notice for this.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं जान सकता हूँ कि जो applicants आए उन में से किसी की minimum qualifications को lower करने के बाद के standard से भी low standard था ?

मंत्री : जी बहुत से ऐसे थे ।

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या यह अमर वाक्या नहीं है कि Engineering College में दाखिले के लिए F.Sc. या B.Sc. की minimum qualifications हैं जो इन में 27 Scheduled Castes के लड़के हैं इन के इलावा और भी F.Sc. थे जिन्हें admission नहीं दी गई ? इस की क्या वजुहात हैं ?

Mr. Speaker : This is besides the point.

श्री प्रबोध चन्द्र : 12 seats Scheduled Castes के लिए रखी गई थीं और 4 seats Backward Classes के लिए रखी गई थीं, मगर यह पुर नहीं की गई । जो इन classes के लड़कों के बदले में लड़के लिये गये वह merit के लिहाज से नहीं लिये गये, बल्कि उनकी nomination की गई ।

मंत्री : यह बिलकुल गलत है ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब यह बतायेंगे कि जैसा उन्होंने कहा है कि candidates qualifications को पूरा नहीं कर सके, तो मैं पूछना चाहता हूँ कि जो minimum qualifications इस के बाद रखी गई वह कहां तक की थीं ?

मुख्य मंत्री : Minimum qualifications इस के लिए M.Sc. और B.Sc. तक की थीं और उनको कुछ subjects में 50 प्रतिशत तक के नंबर लेने थे । यह कम करके 45 प्रतिशत तक कर दिये । यह 3rd Division तक के marks हो जाते हैं ।

पंडित श्री राम शर्मा : जनाब मैं तो यह मालूम करना चाहता हूँ कि जो minimum qualifications candidate के पास न होने की वजह से कम की गई वह exactly क्या हैं ?

मुख्य मंत्री : Minimum qualifications F.Sc. की गई और जो 50 प्रतिशत number कुछ subjects में लेने थे यह 45 प्रतिशत कर दिये गये । यह 3rd Division के बराबर है ।

Mr. Speaker : No more supplementary please.

श्री प्रबोध चन्द्र : मैं वजीर साहिब से यह जानना चाहता हूँ कि इस बारे में Government की definite policy क्या है । जो seats Scheduled Castes और Backward Classes के लिए होती हैं क्या यह सारी की सारी पूरी कर दी जाती हैं बगैर किसी qualification के इस्तयाज के ?

मुख्य मंत्री : यह कभी नहीं हुआ । हां ऐसा जरूर हुआ है कि जब candidates पूरे न हों तो qualifications relax की जाती हैं जैसे मैं ने कहा कि marks 50 प्रतिशत की बजाये 45 प्रतिशत कर दिये गए थे ।

Mr. Speaker : No more supplementary please.

AMBALA-JAGADHRI ROAD

***2648. Shri Ram Parkash :** Will the Minister for Public Works be pleased to state—

- (a) whether the Ambala-Jagadhri Road has been included in the Second Five-Year Plan ;
- (b) whether any tenders for the construction of the said road were invited; if so, when ;
- (c) whether the notice for calling tenders was later on cancelled; if so, the reasons therefor and the time by which tenders for the construction of the said road are expected to be invited again ?

Chaudhri Suraj Mal : (a) Yes.

(b) Yes.—first on 18th November, 1957 and again on 17th February, 1958.

(c) No. The tenders invited at 2 occasions were not accepted due to complaints against pooling by contractors. Tenders invited in June, 1958, have been accepted.

Sardar Atma Singh: No, 2731 on behalf of Sardar Umrao Singh.

श्री अध्यक्ष : आपकी authority मेरे पास नहीं है। (I have not received authority in favour of the hon. Member.)

सरदार आतमा सिंह : यह मेरे पास है जी।

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. जनाब जब एक hon. Member कह रहा हो कि authority मेरे पास है तो मान लेना चाहिये।

श्री अध्यक्ष : मैंने उनका कहा मान लिया है इसी लिए तो सवाल करने को कह दिया है। यह record पूरा करने के लिए इस formality को observe करना पड़ता है। (I have accepted his word and have allowed him to put the question. This formality therefore has to be observed in order to complete the record.)

CONSTRUCTION OF LINK ROADS IN DISTRICT JULLUNDUR

***2731 Sardar Umrao Singh :** Will the Minister for Public Works be pleased to state whether Government have received any requests for the construction of link roads from the Jullundur-Nakodar Road to the villages of Wadala and Mudh in district Jullundur; if so, the action, if any, taken thereon ?

Chaudhri Suraj Mal : Yes ; the demand for the construction of these roads has been noted for consideration along with other demands on merits and availability of funds.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਫੰਡ ਇਸ ਸਾਲ ਵਿਚ provide ਕਰਨ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ?

Minister : No Sir.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਅਗਲੀ 5 ਸਾਲਾ ਯੋਜਨਾ ਵਿਚ provide ਕਰਨ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ?

ਸੰਤੀ : ਦੂਸਰੀ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਅਲਬਤਾ ਤੀਸਰੀ ਮੈਂ ਗੈਰ ਹੋਗਾ । (ਹੰਸੀ) ।

BRIDGE ON SUKHNA CHO

*2808. **Sardar Pritam Singh Sahoke** : Will the Minister for Public Works be pleased to state—

- (a) the year in which the bridge over "Sukhna Cho" on the Rajpura-Kalka Road was constructed, and the total amount spent thereon ;
- (b) the name of the contractor who constructed the said bridge ;
- (c) whether the said contractor has been paid in full, if not, the amount still due to be paid to him and the time by which it will be paid ?

Chaudhri Suraj Mal : (a) Year 1948-49—Rs 1,97,585-13-0

(b) Shri Jiwan Lal, Contractor.

(c) Yes. Further question does not arise.

CONNECTING BY RAIL DHURI TO MANSA, ETC., IN DISTRICT SANGRUR

*2716. **Sardar Kartar Singh Diwana** : Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to recommend to the Central Government for connecting Dhuri with Mansa via Dhanola ; Dhuri with Khanna via Amargarh Chaunda, District Sangrur, and Barnala with Moga via Sehna, Bhadaur, District Sangrur, and Nihal Singhwala with Bandi, Tehsil Moga, District Ferozepur, by means of rail ?

Chaudhri Suraj Mal : No.

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਅਗਰ ਅਬ ਨਹੀਂ ਤੋ ਕਿਆ ਤੀਸਰੀ Five-Year Plan ਮੈਂ ਰੱਖਾ ਜਾਏਗਾ ? (ਹੰਸੀ) ।

ਸੰਤੀ : ਅਗਰ ਆਪਕੀ application ਆਏਗੀ ਤੋ ਜ਼ਰੂਰ ਗੈਰ ਕਰੇਂਗੇ ।

ISSUE OF ARMS LICENCES IN THE STATE

***2397 Shri Ram Chandra Comrade :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that the Government of India have addressed the State Government to liberalize the grant of arms licences in the State ; if so, the action, if any, taken by Government in this connection ?

Sardar Partap Singh Kairon : No.

कामरेड मुनी लाल : क्या Minister साहिब यह बतायेंगे कि यह licences Kanda Ghat के लिये दिये जायेंगे ?

श्री अध्यक्ष : यह कण्डाघाट आप कहां से ले आये । उन्होंने तो जवाब दिया है 'No.' How does the hon. Member bring in Kandaghat ? The reply of the Chief Minister is clear 'No.'

पंडित श्री राम शर्मा : मैं वजीर साहिब से यह पूछना चाहता हूं कि arms licences को liberalise करने के लिये Government ने क्या किया है ?

मुख्य मंत्री : यह सरकार liberalisation करना चाहती है मगर अभी Central Government को इस ने लिखा नहीं है ।

पंडित श्री राम शर्मा : मैं पूछना चाहता हूं कि हिन्दुस्तान को आजादी मिलने के बाद इन licences की जो हालत पिछले राज में थी क्या उस की निसबत इन की liberalisation की गई या कि नहीं ?

मुख्य मंत्री : बिल्कुल liberalise हुए हैं ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बता सकते हैं कि कितनी liberalisation की है ?

Mr. Speaker : Leave it, This is only a suggestion, I think the question does not arise,

पंडित श्री राम शर्मा : वजीर साहिब ने कहा है कि हम ने लिबरलाइज किया है । अगर उन्हें कुछ इस बारे में याद है तो बतला दें ।

मुख्य मंत्री : वह एक सैपरेट क्वेश्चन है ।

SMUGGLING OF GOLD ON INDO-PAK BORDERS

***2483. Pandit Ram Kishan Bharolian :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the number of smugglers of gold arrested in the State during the last five years together with the number of those convicted, separately ;

(b) the total value of currency and gold recovered from them ?

Sardar Partap Singh Kairon : The requisite information is detailed below *ad seriatim*—

(a) (i) Number of smugglers of gold arrested in the State during the last five years	293
(ii) Number of smugglers mentioned in column (a) (i) above convicted	81
(b) Total value of currency and gold recovered from the smugglers	Rs 33,38,513

श्री बलराम दास टंडन : क्या मिनिस्टर साहिब यह बतलाएंगे कि (a) के जवाब में तो 293 नम्बर दिया है लेकिन हकीकत यह है कि एक एक ज़िले के अन्दर सात-सात सौ, आठ-आठ सौ का नम्बर आ चुका है तो वह कैसे आ गया ?

Mr. Speaker : This question does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਸਭ ਮਾਲ ਜ਼ਬਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ?

Chief Minister : Put a separate question for it.

पंडित श्री राम शर्मा : यह उन्होंने पांच साल का हिसाब बताया। क्या वज़ीर साहिब को यह अंदाज़ा है कि पांच साल के अर्सी में यह स्मगलिंग ज़्यादा बढ़ा है या कम हुआ है ?

मुख्य मंत्री : पहिले तो सिर्फ कपड़े की हुआ करती थी, या अनाज की हुआ करती थी, लेकिन जब से यह गोल्ड स्मगलिंग शुरू हुई है तब से अंदाज़ा लगाना कुछ मुश्किल हो गया है।

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, may I know whether the smugglers, who are arrested, are handed over to the Customs authorities for punishment or prosecuted by the Punjab Government in the Punjab Courts ?

Chief Minister : I can give a definite reply if a separate notice is given.

Mr. Speaker : Persecuted or prosecuted ?

Sardar Bhupinder Singh Mann : Prosecuted.

There is some confusion about it in the Papers. It is said that they escape punishment. The Punjab Government, having arrested them, hands them over to the Customs' authorities.

श्री प्रबोध चन्द्र : वज़ीर साहिब ने पहिले गोल्ड स्मगलिंग के बारे में यह बताया कि 1,100 से ऊपर कुछ आदमी अरैस्ट किए गए और आज जवाब दिया गया है कि 293 अरैस्ट हुए। क्या मैं वज़ीर साहिब से पूछ सकता हूँ कि इन में कौन सा जवाब ठीक है ?

मुख्य मंत्री : मुझे तो इस तरह से पता नहीं। आप क्वैसचन रैफर कीजिए।
I will find out where discrepancy is.

श्री बलराम दास टंडन : (a) पार्ट के बारे में बताया गया 293 लेकिन कनविक्शन के बारे में कुछ नहीं बताया गया ?

मुख्य मंत्री : बताया गया 81 ।

Mr. Speaker : It has been decided by the Committee that there should not be more than 5 or 6 supplementaries on one question. इस का आप ख्याल रखें। (The hon. Member should keep this thing in view.)

Shri Prabodh Chandra : I do not want to go beyond the recommendation of the Committee. लेकिन यह मामला इम्पारटेंट है जिसकी वजह से अमृतसर काफी बदनाम हुआ। मैं पूछना चाहता हूँ कि क्या मुख्य मंत्री साहिब यह बताएंगे कि जो 293 आदमी पकड़े गए और सिर्फ 81 कनविक्ट हुए तो क्या यह बाकी के गलती से पकड़े गए थे ?

Chief Minister . Put a separate question .

CASES CHALLANED BY POLICE IN GURDASPUR DISTRICT

***2747. Chaudhri Sunder Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state the number of cases challaned by the Police from 1st January, 1957 to date in Gurdaspur District and the number of those out of them which resulted in convictions ?

Sardar Partap Singh Kairon : Two thousand, five hundred and thirty cases were challaned from 1st January, 1957 to date in Gurdaspur District, out of which 1,401 cases resulted in convictions.

ਸ਼੍ਰੀ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਗੇ ਕਿ ਜੋ ਕਨਵਿਕਟ ਹੁਏ ਉਨ ਮੇਂ ਸੇ ਹਰਿਜਨ ਕਿਤਨੇ ਥੇ ? (ਹੁੰਸੀ) ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ convict ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਾਰ : The hon. Member may please leave it.

CASES PENDING INVESTIGATION IN GURDASPUR DISTRICT

***2748. Chaudhri Sunder Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state the number of cases at present pending with the Police for investigation in the Gurdaspur District ?

Sardar Partap Singh Kairon : The number of cases which were pending with the Police for investigation in the Gurdaspur District upto 6th September, 1958, was 422.

STEEL RE-ROLLING MILLS IN THE STATE

***2512. Shri Ram Piara :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state—

- (a) the total number of Steel Re-Rolling Mills in the Hindi and the Punjabi Regions of the State, separately ;
- (b) the names of places in the Hindi Region, where the said Mills are located together with the quantity of raw material, if any, given to them by the Government during the year 1957-58 and from 1st April, 1958 up to date ; and
- (c) the total approximate quantity of Saria produced in the Mills referred to in part (b) above during the period mentioned therein ?

Shri Mohan Lal :

(a) Hindi Region ..	4	
Punjabi Region ..	49	Out of these, 32 are located in Patiala District. The main concentration being at Gobindgarh.
Total ..	53	

- (b) (1) Jagadhri
(2) Panipat
(3) Faridabad
(4) Sonapat

The quantity of raw material supplied to the Mills situated at Panipat and Jagadhri by the Government during the year 1957-58 and from 1st April, 1958, up to date is 940 and 410 tons, respectively. The information in regard to other two is being collected.

(c) The Saria produced by the Panipat and Jagadhri Mills during the period 1957-58 and from 1st April, 1958 up to date is 620 and 250 tons respectively. The figures in regard to other Mills are being collected.

श्री राम प्यारा : यह सवाल जो पैडिंग रखा गया क्या उसकी इत्तला मुझे बाद में मिल जाएगी ?

मंत्री : हां मिल जाएगी ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि हिन्दी रीजन और पंजाबी रीजन में इस इंडस्ट्रीज के मुतअल्लिक जबरदस्त डिस्पेरिटी क्यों है ?

मंत्री : यह इंडस्ट्री जो रीरोलिंग मिलज की है वह इस बात पर मुनहसिर है कि जहां जहां लाइसेंस होते हैं गवर्नमेंट आफ इंडिया की तरफ से वहां लगाई जाती है ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह पालिसी इस गवर्नमेंट की नहीं है कि यहां पंजाब में इंडस्ट्री बढ़े, और इंडस्ट्रियलाइजेशन यहां न हो ?

मंत्री : गवर्नमेंट कोशिश करती है इंडस्ट्रीज के बारे में लेकिन जहां तक रीरोलिंग मिलज का ताल्लुक है इस के लिए लाइसेंस गवर्नमेंट आफ इंडिया देती है ।

पंडित श्री राम शर्मा : गवर्नमेंट आफ इंडिया जो कुछ करती है क्या उसमें पंजाब गवर्नमेंट को यह मुमानियत है कि वह इंडस्ट्रियलाइजेशन के लिए न कहे ?

मंत्री : पंजाब गवर्नमेंट पूरे जोर से रिकमेंड करती है लेकिन गवर्नमेंट आफ इंडिया का यह फैसला है कि वह उन स्टेट्स में जहां रीरोलिंग मिलज की कमी है वहां पर लाइसेंस दे । चूंकि पंजाब में रीरोलिंग मिलज काफी है इसलिए गवर्नमेंट आफ इंडिया ने लाइसेंस नहीं दिए ।

श्री राम प्यारा : जिन rolling mills को पंजाब Government या Central Government permit देती है उन में जो सरिया वगैरह बनता है क्या वह Government की मर्जी से तकसीम किया जाता है ?

Mr. Speaker: This question does not arise.

श्री प्रबोध चन्द्र : स्पीकर साहिब, वजीर साहिब ने बताया है कि पंजाब Government ने हरियाना में Rolling Mills लगाने के लिए Central Government को सिफारिश की थी मगर उन्होंने उसे माना नहीं । मैं पूछना चाहता हूं कि क्या वजह है कि पंजाब Government ने हरियाने प्रान्त को छोड़ कर जालंधर Division में दो मिल्लें लगाई हैं ?

श्री अध्यक्ष : यह सवाल पैदा नहीं होता । (This question does not arise).

पण्डित श्री राम शर्मा : क्या पंजाब सरकार यह बात Government of India के notice में लाई थी कि पंजाब के अंदर एक ऐसा इलाका है जहां पर कि एक भी re-rolling mill नहीं है और वहां पर re-rolling mill लगाने के लिए सिफारिश की थी ?

मंत्री : हम Government of India के notice में यह बात लाए थे लेकिन उन्होंने कहा था कि पंजाब के अंदर as a whole re-rolling mills का नम्बर काफी ज्यादा है अब वहां पर नई re-rolling mill नहीं खोली जा सकती । हां इधर से अगर कोई उधर transfer हो जाए तो वह अलहदा बात है । Government of India ने पंजाब को ही नए licences देने बंद नहीं किए बल्कि और भी ऐसी States हैं जिन को नहीं दिए गए क्योंकि वहां पर पहले काफी re-rolling mills लग चुकी हैं ।

Mr. Speaker :• No more supplementary please.

LOANS GRANTED UNDER THE PUNJAB STATE AID TO INDUSTRIES ACT, 1935

*2708. **Sardar Atma Singh :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state—

- (a) the total amount so far advanced as loan in the State under the Punjab State Aid to Industries Act, 1935;
- (b) whether the loans have been utilized for the purposes for which these were advanced in all the cases ;
- (c) the names of factories inspected by the State Board of Industries during 1957-58 and the current year ?

Shri Mohan Lal : (a) A total amount of Rs 2,02,54,672 has been advanced as loans under the State Aid to Industries Act, 1935.

(b) There have been some cases where the amounts were not utilized properly for the purpose they were granted and in such cases the amount had to be declared refundable under Section 27 of the Act.

(c) No factories were inspected by the State Board of Industries as such either in the year 1957-58 or in the current year.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਏਸ ਸਵਾਲ ਦੇ part (c) ਦੇ ਵਿਚ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 1956-57 ਔਰ ਚਲਦੇ ਸਾਲ ਵਿਚ State Industry Board ਨੇ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਦੀ ਕੋਈ inspection ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ State Industry Board ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਲਿਖ ਕੇ ਭੇਜਿਆ ਸੀ ਕਿ inspection ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਈ ਜਾਂਦੀ । ਅਗਰ ਭੇਜਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਤੇ ਕੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ?

ਮੰਤਰੀ : ਹਾਂ ਜੀ ਸਵਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਸੀ । ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਕ ਅਰਥ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ meeting fix ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਔਰ ਇਹ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਅਗਲੀਆਂ meetings ਰਖਣ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਉਹ ਅਸੀਂ industrial areas ਦੇ ਵਿਚ ਰੱਖਾਂਗੇ ਤਾਕਿ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ factories ਵਗੈਰਾ ਦੇਖਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲੇ ।

ਪण्डित श्री राम शर्मा : इस सवाल के part (b) के जवाब में बताया गया है कि कुछ ऐसे cases थे जिन्होंने जो उन को grants मिली थीं उन को ठीक purpose के लिए इस्तेमाल नहीं किया । क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि वह कितनी ऐसी रकम है ?

मंत्री : कुल ऐसे 130 cases थे जिन के ज़िम्मे 2 लाख और 70 हजार रुपये की amount है । कुल 2 करोड़ रुपये की रकम थी उस में से यह रकम है जो मैं ने आप को बताई है ।

पण्डित श्री राम शर्मा : क्या वज़ीर साहिब बता सकते हैं कि इस के इलावा बाकी जो grants या loans वगैरह दिए गए थे वह सब ठीक purpose के लिए खर्च किए गए हैं ?

मंत्री : जिन cases में utilization ठीक तरह से नहीं हुई वह मैं ने बता दिए हैं । बाकी के लिए presumption है कि वह ठीक ढंग से खर्च हुआ है ।

SEED FARM IN KANGRA DISTRICT

***2589. Shri Amar Nath Sharma :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether Government propose to establish a Seed Farm in Kangra District for making improved varieties of seed suitable for the land and climate of the district available to the cultivators ; if so, the name of the place where it is proposed to be set up, and the time by which it is likely to be set up ?

Giani Kartar Singh : Yes, the Seed Farm is proposed to be established at village Jachh in Tehsil Nurpur during the current financial year.

LAND UNDER GOSADAN SCHEME IN TEHSIL JAGADHRI

***2563. Shri Ram Parkash :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—

(a) whether any scheme for bringing the Forest land in Tehsil Jagadhri under the Go-sadan Scheme is, at present, under the consideration of Government ;

(b) whether any part of the land mentioned in part (a) above is being cultivated by the tenants ?

Giani Kartar Singh : (a) Yes.

(b) Information is being collected.

PRICES OF FOODGRAINS IN THE STATE

***2791. Sardar Bhag Singh :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state the prices of foodgrains during the 17th to 24th August, 1958, in the State ?

Shri Mohan Lal : A statement indicating the prices of wheat, gram, maize, jowar and bajra prevailing in the selected markets of the State during the period is laid on the Table of the House.

Minister for Industries and Local Government

STATEMENT SHOWING WHOLESALE PRICES OF WHEAT, GRAM, MAIZE, JOWAR AND BAJRA IN THE SELECTED MARKETS OF PUNJAB DURING THE PERIOD FROM 17TH AUGUST, 1958 TO 24TH AUGUST, 1958

(Rupees per maund)

	WHOLESALE PRICES OF WHEAT							WHOLESALE PRICES OF GRAM			
	Moga	Jagraon	Amritsar	Patiala	Panipat	Ambala City	Hissar	Bhatinda	Hissar	Sirsa	Moga
17th August, 1958							Sunday				
18th August, 1958	14.50 to 16.19	15.00 to 16.22	N.A.	14.73 to 15.83	14.00 to 17.00	15.00 to 16.00	15.00 to 16.50	15.37 to 15.50	15.00 to 15.87	15.30 to 15.90	15.75 to 16.19
19th August, 1958	14.75 to 16.25	15.00 to 16.25	14.50 to 16.50	14.93 to 16.19	15.00 to 17.00	14.50 to 16.31	15.50 to 17.25	15.20 to 15.50	15.00 to 16.00	N.A.	15.87 to 16.25
20th August, 1958	14.75 to 16.37	15.00 to 16.12	15.00 to 16.62	15.12 to 16.55	15.00 to 17.00	14.50 to 16.06	15.20 to 17.50	15.20 to 15.50	15.00 to 15.75	15.40 to 15.60	15.75 to 16.12
21st August, 1958	15.25 to 16.12	14.87 to 15.81	14.00 to 16.62	15.12 to 16.21	15.00 to 17.25	14.75 to 16.37	15.50 to 17.50	15.25 to 15.50	15.12 to 15.75	15.40 to 15.55	15.50 to 16.60
22nd August, 1958	15.00 to 16.00	15.00 to 15.75	N.A.	15.25 to 16.39	15.00 to 17.00	15.00 to 16.25	15.00 to 17.50	15.25 to 15.45	15.00 to 15.75	15.44 to 15.50	15.50 to 16.00
23rd August, 1958	15.19 to 16.19	15.00 to 16.00	14.50 to 16.37	15.57 to 16.50	15.00 to 17.50	14.87 to 16.25	15.25 to 17.00	15.25 to 15.50	15.50 to 15.75	15.50 to 15.75	15.75 to 16.12
24th August, 1958							Sunday				

Kaithal	Jagraon	Amritsar	Jagraon	Ludhiana	Amritsar	Hoshiar-pur	Kaithal	Rohtak	Sonepat	Kaithal	Rohtak	Sonepat
Sunday												
15.08 to 15.63	15.00 to 16.22	N.A.	14.50 to 15.50	14.37 to 16.00	N.A.	13.50 to 14.50	N.T.	13.50 to 14.00	13.50	11.50 to 12.25	7.00 to 8.00	8.50 to 10.00
14.50 to 15.78	15.37 to 15.75	15.00 to 15.94	14.50 to 16.19	15.50	14.50 to 15.75	14.00 to 15.37	13.00 to 13.60	13.50 to 14.00	13.50	9.00 to 11.65	7.00 to 8.00	8.50 to 10.00
15.10 to 15.68	15.50 to 15.81	15.50 to 15.88	15.25 to 16.25	15.62	14.00 to 16.00	14.75 to 15.25	13.31	13.50 to 14.00	13.00 to 13.50	10.26 to 10.52	7.75 to 8.25	8.50 to 10.00
15.10 to 15.76	15.50 to 15.62	15.50 to 15.88	16.06 to 16.50	16.00	14.00 to 15.75	15.00 to 15.75	13.51	14.00 to 14.25	13.00 to 13.50	12.49	8.00 to 9.00	8.00 to 10.00
15.00 to 15.78	15.00 to 15.75	N.A.	14.81 to 15.50	16.00	N.A.	15.00 to 15.50	13.76	14.50 to 15.00	13.00 to 13.50	10.00 to 12.00	8.00 to 8.50	8.50 to 10.00
15.07 to 15.82	15.50 to 15.94	15.00 to 15.62	15.50 to 16.75	N.T.	14.00 to 15.50	15.00 to 15.50	13.50	14.00 to 14.50	13.00 to 13.50	10.00 to 11.37	9.00 to 9.50	8.50 to 10.00
Sunday												

पण्डित श्री राम शर्मा : डाक्टर साहिब यह work कब start हुआ था ?

श्री अध्यक्ष : आप इस को ज्यादा लम्बा न करें। (The hon. Member should not stretch it too far.)

पण्डित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, मैंने तो सवाल में ही पूछा हुआ है कि कब work शुरू हुआ था ?

Mr. Speaker : The answer is rather defective. It is not precise.

Minister for Finance : This question does not concern the Irrigation Department. It relates to the Public Works Department.

श्री राम प्यारा : यह P.W.D. का सवाल है और पिछले sessions में इस की assurance दी गई थी कि वह काम December से पहले २ पूरा कर दिया जाएगा।

पण्डित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. स्पीकर साहिब, मैं यह पूछना चाहता हूँ कि जब एक Minister साहिब किसी दूसरे Minister के behalf पर जवाब दें तो वह कैसे यह बात कह सकते हैं कि यह दूसरे का महकमा है। अगर वह जवाब नहीं दे सकते तो वह कागज़ क्यों पकड़ते हैं ?

मुख्य मंत्री : दूसरे Department से उन का मतलब Irrigation Department नहीं उन का मतलब है P.W.D. Department है। अगर अब हम इस question को P.W.D. को भेजते तो उस के लिए extension लेनी पड़ती।

(At this stage Shri Ram Piara rose to speak)

श्री अध्यक्ष : आप बैठ जाइए और मुझे सुन लें। मुझे अफसोस है कि जब भी मैं बोलने लगूँ आप interrupt करते हैं। मैं बताने लगा था कि जो सवाल है उस का जवाब नाकस है और पूरा नहीं है। अगर डाक्टर साहिब ने Irrigation and Power Minister के behalf पर जवाब दिया है तो उन को पूरा देना चाहिए था। (The hon. Member may resume his seat and listen to me. I regret to say that whenever I start speaking the hon. Member makes interruptions. I was going to say that the answer to the question was defective and incomplete. If the Finance Minister has replied on behalf of the Irrigation and Power Minister he should have done so in a precise manner.)

चौधरी घलघीर सिंघ : नहीं जी, इसमें उँ छिलावा, छिनुं ने छिह दी बिग है बि छिह Irrigation Department ठाल उअँलब नहीं रधरा है।

वित्त मंत्री : Irrigation Minister साहिब जिनका यह सवाल है उन्होंने इस में लिखा है कि यह सवाल उन से concern नहीं करता है और यह P. W. D. (B. and R.) से concern करता है।

Mr. Speaker : My view point is that it does not concern the Irrigation and Power Minister. It should have been sent back to the Minister-in-charge, P.W.D.

वित्त मंत्री : यह जो जवाब और सवाल है यह उन मिनिस्टर साहिब के कागजात में नहीं है और इस tag में नहीं लगा हुआ है । आपके office से जो जवाब मेरे पास आया था वह मैं ने पढ़ कर सुनाया है ।

Mr. Speaker : It is still more complicated.

पण्डित श्री राम शर्मा : यह तो आप डाक्टर साहिब इस को और भी पेचीदा कर रहे हैं ।

Mr. Speaker : I will keep it pending till a proper reply is received.

SURVEY OF KHADS IN TEHSIL NURPUR, DISTRICT KANGRA

***2396. Shri Ram Chandra Comrade :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

(a) whether the Sub-Divisional Officer and the Executive Engineer, Kangra, Kuhls have surveyed the following khads in tehsil Nurpur, district Kangra, with a view to control the floods and the spreading of chos by constructing small dams and storing water for drinking and agricultural purposes :—

(i) Tara Khad,

(ii) Chhaunchh Khad,

(iii) Jakhalad Khad,

(iv) Jabbar Khad,

(v) Harar Khad,

(vi) Buhai Khad, and

(vii) Garoli Khad ;

(b) whether the officials referred to in part (a) above submitted any estimates to Government for the construction of the dams referred to in part (a) above ?

***Dr. Gopi Chand Bhargava :** (a) Only two of these Khads, namely Tara and Chhaunchh Khads, have been surveyed.

(b) No.

CHANNELS DUG IN TEHSILS DHURI AND MALERKOTLA

***2448. Comrade Jangir Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any channel have recently been dug in Tehsils Dhuri and Malerkotla in District Sangrur for draining out rain and flood water, if so, the area of cultivable land which came under the said channels together with that of the flood-affected areas saved thereby ?

*The Minister for Irrigation and Power being away questions standing in his name were replied to by the Minister for Finance.

Dr Gopi Chand Bhargava : Yes. Approximate culturable area which has come under channels is 290 acres. Flood-affected area which has been saved is 24,000 acres.

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਲਗੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਦਸ ਦਿਉ ।

ਵਿਜੇ ਸ਼ਰਮਾ : ਵੈਸੇ ਤੋਂ ਇਹ ਸਵਾਲ ਮੇਰਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਐਂਡ **Minister for Irrigation and Power** ਕਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਨੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਸੇ ਪਹਲੇ ਭੀ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਵਹ ਜਿਸ ਜਵਾਬ ਮੇਂ ਜਵਾਬ ਚਾਹੇਂ ਉਸਕੋ ਇਤਲਾਹ ਦਫਤਰ ਕੋ ਦੇ ਦਿਯਾ ਕਰੇਂ ਤਾਕਿ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਵੈਸੇ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਮੇਂ ਕੋਈ ਹਰਜ ਭੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਗਰ ਛੋਟਾ ਸਾ ਜਵਾਬ ਹੋ ਤਬ ਤੋਂ ਜਵਾਬ ਦਿਯਾ ਜਾ ਸਕਤਾ ਹੈ । ਹਾਂ ਅਗਰ ਲੰਬਾ ਹੋ ਤੋਂ ਅਲਹੁਦਾ ਬਾਤ ਹੈ । ਹਮਾਰਾ ਅਭੀ **Secretariat** ਕਾ work ਇਤਨਾ develop ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਾ ਹੈ ਕਿ ਐਸਾ ਕਰ ਸਕੇਂ । ਆਪਨੇ ਜੋ ਯਹ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਯਹ ਸਵਾਲ **Minister for Irrigation and Power** ਕਾ ਹੈ ਤੋਂ you are not replying as Finance Minister but in place of Irrigation and Power Minister.

(Addressing the Finance Minister) (Ordinarily, there should be no difficulty. If the reply is short this can be done. It is a different thing if the reply is lengthy. As yet the working of our Secretariat is not developed enough to accomplish this job. As for his contention that the question relates to the Minister for Irrigation and Power, he is not replying as Finance Minister but in place of the Minister for Irrigation and Power.)

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕਯਾ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਂਗੇ ਕਿ ਯਹ ਜੋ rain water ਐਂਡ flood water ਨਿਕਾਲਨੇ ਕੇ ਲਿਏ drains ਆਪ ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਬਨ ਗਏ ਹੈਂ whether these have been completed or not?

ਸ਼੍ਰੀ ਮੰਤਰੀ : ਜੀ ਹਾਂ, ਮੇਰੇ ਖ਼ਿਆਲ ਮੇਂ complete ਹੋ ਚੁਕੇ ਹੈਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਨੇ ਯਹ ਪੁੱਛਾ ਹੈ ਕਿ ਕਯਾ ਜਿਨ drains ਕੀ ਮਾਰਫਤ ਯਹ ਸਾਰਾ ਪਾਨੀ ਨਿਕਲਨਾ ਹੈ ਵਹ drains ਖ਼ੂਰੀ ਐਂਡ ਮਾਲੇਰਕੋਟਲਾ ਕੇ ਇਲਾਕੇ ਮੇਂ complete ਹੋ ਚੁਕੇ ਹੈਂ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਵਹ ਕਹ ਰਹੇ ਹੈਂ ਕਿ ਉਨਕੇ ਖ਼ਿਆਲ ਮੇਂ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹੈਂ । (He says that according to his information these have been complete.)

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਯਹ ਖ਼ਿਆਲ ਕੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਮੈਂ ਪਕਕੀ ਬਾਤ ਪੁੱਛਤਾ ਹੂੰ ਕਯੋਂਕਿ ਇਨ੍ਹੋਂਨੇ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ 290 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਇਨ drains ਕੇ under ਆ ਗਈ ਹੈ । ਇਸੀ ਲਿਏ ਮੈਂ ਪੁੱਛਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਕਯਾ ਯਹ ਪਕਕੀ ਬਾਤ ਹੈ ਕਿ ਵਹ drains complete ਹੋ ਚੁਕੇ ਹੈਂ ? I want to know whether the Minister is quite sure about it ?

ਸ਼੍ਰੀ ਮੰਤਰੀ : ਜਬ drains complete ਹੋ ਚੁਕੇ ਹੈਂ ਤਬੀ ਤੋਂ 290 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨਕੇ ਨੀਚੇ ਆਈ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕਯਾ ਯਹ ਭੀ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਨ drains ਕੇ ਬੀਚ ਮੇਂ ਜੋ ਸੜਕੇਂ, minors ਯਾ ਖ਼ਾਲ ਆਤੇ ਹੈਂ ਉਨ ਪਰ bridges ਮੁਕੰਮਲ ਬਨ ਚੁਕੇ ਹੈਂ ?

Mr. Speaker : This does not arise.

श्री इन्द्र सिंह : अगर drains complete बन गए हैं तो मैं पूछता हूँ कि क्या पुल भी बन गए हैं ? The drains are not complete unless the the bridges are built over them.

Mr. Speaker : No please. This does not arise.

LOSS OF INDIAN TERRITORY AS A RESULT OF CHANGE IN THE COURSE OF RIVER RAVI

***2598. Shri Prabodh Chandra :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any areas of land belonging to the State have gone over to Pakistan as a result of the action of river Ravi in the recent floods ; if so, the measures proposed to be taken by Government to save Indian territory ?

Dr Gopi Chand Bhargava : (a) No.

(b) Does not arise.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं जान सकता हूँ कि क्या यह ठीक है जैसा कि recently Press में भी आया है कि रावी के रुख के बदलने की वजह से कई हजार एकड़ जमीन पाकिस्तान के इलाके में चली गई है ? अगर इस का जवाब "नहीं" में है तो मैं जानना चाहता हूँ कि क्या वजूहात हैं कि गवर्नमेंट ने इस की contradiction नहीं की ?

Mr. Speaker : The Minister's reply is in the negative.

Shri Prabodh Chandra : Sir, it is my constituency and I know for certain that some area of land has gone over to Pakistan side. The statement made by the Minister is absolutely against facts.

Minister for Finance : If some area of land has gone to the other side of the river it does not mean that it has gone over to Pakistan territory.

Mr Speaker : The question is whether any areas of land have gone over to Pakistan side, the reply as given by the Minister is that it has not gone over to Pakistan. The reply is quite correct.

EXTENSION OF KIRPAL CHAND KUHL

***2591 Shri Amar Nath Sharma :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) whether the Kirpal Chand Kuhl in Kangra District is being extended to irrigate the lands of Thural Mandi, if so, the time by which the proposed extension is expected to be started, if not, the reasons therefor ;
- (b) whether there is any other scheme for irrigating the lands of the said Thural Mandi under consideration of Government, if so, what ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : (a) The proposal is under consideration of the Government and shall be finalised early.

(b) No.

REPRESENTATION FROM ELECTRIC CONSUMERS COMPANY JAGADHRI,
DISTRICT AMBALA

***2371 Pandit Shri Ram Sharma :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government have recently received any representation from the Electric Consumers Committee, Jagadhri, District Ambala, against the Jagadhri Electric Supply Company; if so, the gist thereof together with the action, if any, taken or proposed to be taken thereon ?

Dr Gopi Chand Bhargava : Yes. The complaint mainly refers to the alleged high rates charged by the company, low and fluctuating voltage of supply, discriminatory treatment with consumers regarding rates, refusal to meet the demand of fresh applicants and safeguarding the security amount deposited by the consumers with the Licensee.

The matter is under investigation with the Electric Inspector to Government, Punjab, Karnal and further action will be taken on receipt of his comments.

पण्डित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि यह शिकायत कब आई थी और कब से under Investigation है ?

मंत्री : मैं अभी तारीख नहीं बतला सकता ।

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि आया गवर्नमेंट ने उस कम्पनी को हिदायत जारी की कि वह rates reduce करे ?

मंत्री : अगर उन्होंने सवाल सुन लिया होता तो उन्हें दोबारा पूछने की जरूरत न पड़ती । मैंने अर्ज कर दिया है कि शिकायत में उन्होंने लिखा था कि rates बहुत ज्यादा थे । जवाब के दूसरे पैरा में मैंने अर्ज कर दिया है कि investigation हो रही है । investigation की रिपोर्ट आने पर action ले सकेंगे ।

COMPLETION OF ELECTRICITY LINES IN SANGRUR AND BHATINDA DISTRICTS

***2714. Sardar Kartar Singh Diwana :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the time by which the following electricity lines are expected to be completed :—

(i) from Sehna, District Sangrur, to Rai Kot, District Ludhiana;

(ii) from Ram Pura Phul, District Bhatinda, to village Bhadaur, District Sangrur ;

(iii) from Barnala, District Sangrur, to Rai Kot, District Ludhiana ;

(iv) from Tapa to villages Dhilwan Maur, Ugo, Jodhpur and Pakhoke Wakhatgarh to villages Chanan Wal, Raisar Thikri Wala and Mehal Kalan, Tehsil Barnala, etc.

(v) from Dansula to village Kaleke, Tehsil Barnala, villages Aspal, Kaneke, Dhurkot to village Bhikhi, District Bhatinda ;

(vi) from Hundhiaya to Dhoala, District Sangrur, and Mansa, District Bhatinda ?

Dr Gopi Chand Bhargava : There are no proposals at present under way to lay direct electricity lines as mentioned in the question against items (i) to (vi).

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਐਸੀ ਕੋਈ proposal ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸ਼ਹਿਨਾ, ਡਿਸਟਰਿਕਟ ਸੰਗਰੂਰ ਵਿਚ ਤਾਂ ਖੰਡੇ ਔਰ ਤਾਰਾਂ ਵੀ ਪਹੁੰਚ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਨਹੀਂ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਕਹਾਂ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹੋਗੀ, ਜਕਾਕ ਸੋ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚੀ ਹੈ। (These things might have reached there but find no mention in the answer.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤਾਰਾਂ ਔਰ ਖੰਡੇ ਬਹੁਤ ਲੰਬੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਉਥੇ ਪਹੁੰਚ ਚੁਕੇ ਹਨ ਪਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਹੀ ਨਹੀਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹਨ ਤਾਂ ਫਿਰ ਆਪ ਕੀ ਕਰੋ worry ਹੈ (If these things have reached there why is the hon. Member worried about them.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਮੈਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਵਰਮਿਆਨ ਦੇ ਪਿੰਡ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਦੋਂ ਤਕ ਇਹ ਬਿਜਲੀ ਦੀਆਂ ਲਾਈਨਾਂ ਪਹੁੰਚਣਗੀਆਂ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਤਾਰਾਂ ਔਰ ਖੰਡੇ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹੋਣ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਥੇ electricity lines ਪਹੁੰਚ ਗਈਆਂ ਹਨ ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜੇ ਉਥੇ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤਾਂ ਉਥੇ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਖੰਡੇ ਕਿਉਂ ਗਏ ?

ELECTRIC CONNECTIONS FOR TUBE-WELLS IN TEHSIL BARNALA, DISTRICT SANGRUR

***2715. Sardar Kartar Singh Diwana :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government have received any applications from private owners in Tehsil Barnala, District Sangrur, for electric connections for their tube-wells ; if so, the time by which the connections are likely to be given ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : Yes.

Seventy-six applications have been received from private owners in Tehsil Barnala, District Sangrur, for electric connections for their tube-wells. All these connections are likely to be given within a period of 1 to 3 months.

DEATHS DUE TO ELECTRIC CURRENT IN SANGRUR DISTRICT

***2777 Sardar Rajinder Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

(a) the total number of deaths which took place in Sangrur District due to electric shock during the period from April 1, 1957 to August 15, 1958 ;

(b) whether any enquiry was held into the causes which led to the said incidents ; if so, the result thereof ;

(c) the measures adopted by Government to prevent the repetition of such incidents ?

Dr Gopi Chand Bhargava : (a) Four.

(b) (i) Yes.

(ii) *First Case.*—Due to the carelessness on the part of the workman.

Second Case.—A boy climbed up the pole of his own accord, in spite of the caution notice.

Third Case.—The Electricity Branch line infringed certain Indian Electricity Rules which have been remedied afterwards.

Fourth Case.—By coming into contact while standing on the roof of the house with the live line which infringed certain Indian Electricity Rules.

(c) The Electricity Branch is *prima facie* responsible for the 3rd case only. The investigations are in progress. Substantial improvements have been carried out in the Local Distribution System which in turn will obviate or at least minimize such like accidents.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਚੌਥੇ ਪਾਠ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਆਦਮੀ ਤਾਰ ਨਾਲ ਹੱਥ ਲਗਣ ਨਾਲ ਮਰ ਗਿਆ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਮਕਾਨ ਦੇ ਔਰ ਖੰਭੇ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਠੀਕ ਫਾਸਲਾ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਕਿ ਹੱਥ ਲਗਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਮੌਤ ਨਾ ਹੋਵੇ ?

ਸੰਤੀ : ਇਸ ਕੇ ਜਵਾਬ ਮੇਂ ਧੀਰੀ ਕਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਰੂਰ ਧਿਆਨ ਰਖਾ ਜਾਵੇਗਾ । ਅਗਰ ਕੋਈ ਭਾਵ ਏਸੀ ਹੋ ਜਵਾਬ ਪਰ ਧਿਆਨ ਨਾ ਰਖਾ ਗਏਗਾ ਤਾਂ ਵੀ ਹਮਾਰੇ ਨੋਟਿਸ ਮੇਂ ਫਾਵੇਂ ।

Sardar Bhupinder Singh Mann : As regards Case No. 3 which happened due to defective installation of electricity for which Department is primarily responsible, may I know whether Government propose to pay any compensation to the relatives of the victims ?

Minister : The matter is under investigation. So far as the defect is concerned, it has been removed. As regards the payment of compensation, we are bound to pay that.

श्री इन्द्र सिंह : तीसरे केस के बारे में पूछना चाहता हूँ कि क्या वहाँ की म्युनिसिपल कमिटी ने Electricity Department की तबज्जुह दिलाई थी कि यह नुक्स है इसको दूर कर दो ? क्या investigation में यह बात सामने आई ?

मंत्री : मैं इस का जवाब नहीं दे सकता ।

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

TAKING OVER CHARGE OF MUD-HUT COLONIES BY KARNAL MUNICIPAL COMMITTEE

1227 Shri Ram Piara : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state —

- (a) whether the Municipal Committee, Karnal, has taken over the charge of the four-marla and eight-marla mud-hut colonies ; if so, when ;
- (b) whether the said Municipal Committee has been charging octroi on goods taken into the said colonies ; if so, since when ?

Shri Mohan Lal : (a) Yes, except the Government plots lying vacant in the said colonies, as these have not been transferred to the Committee by the Government.

(b) Yes. From August or September, 1952.

1228 Shri Ram Piara : Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) whether he is aware of the fact that there is neither any pucca road, nor any drain or *nali* in the four-marla and eight-marla mud-hut colonies of Karnal town ;
- (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, whether Government intend taking any steps for the development of these colonies and, if so, by what time ?

Rao Birendar Singh : (a) The position in respect of each colony is as follows :—

- (i) *Eight-marla Colony (built up area).*—Pucca roads and drains (*nalis*) have been provided in the colony.

[Minister for Revenue]

(ii) *Eight-marla Colony (unbuilt area).*—Pucca roads and drains have not been provided in this area.

(iii) *Four-marla Colony.*—Only drains (*nalis*) have been provided in the colony. Roads have yet to be constructed.

(b) The steps which Government have taken/propose to take for the provision of the said amenities are as follows in respect of each colony :—

(i) *Eight-marla Colony (built up area).*—Does not arise.

(ii) *Eight-marla Colony (unbuilt area).*—Due to paucity of funds, the development works in the unbuilt areas cannot be provided.

(iii) *Four-marla Colony.*—The P.W.D. have already taken in hand the work relating to provision of pucca roads in this colony, which is expected to be completed by the end of the current financial year.

REPRESENTATION AGAINST SARPANCH OF PANCHAYAT, UCHANA, DISTRICT KARNAL

1229 Shri Ram Piara : Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state —

(a) whether Government or the Deputy Commissioner, Karnal, or the District Panchayat Officer, Karnal, received any representation from the members of the Panchayat of Uchana tehsil and district Karnal, against their Sarpanch regarding misuse by him of his powers and of the Panchayat funds as well as embezzlement of Panchayat money, if so, the action, if any, taken thereon ;

(b) whether it is a fact that some time back a case regarding the misuse of funds of the Panchayat mentioned in part (a) above in connection with the construction of the school building came to the notice of the District Authorities ; if so, the action, if any, taken in the matter ;

(c) the number of villages attached to the Panchayat referred to above and the amount so far spent in village Uchana and other connected villages of this Panchayat ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) Yes. All these complaints were got enquired into by the District Panchayat Officer, Karnal, and the allegations of embezzlement of funds and misuse of powers were found to be baseless. Consequently the complaints were filed under intimation to the petitioners.

(b) Yes. The charge levelled against the Sarpanch was thoroughly inquired into by the District Panchayat Officer, Karnal, and was found to be baseless.

(c) No other revenue estate is included in the Gram Panchayat, Uchana. The question of spending any amount in other connected villages, therefore, does not arise. The amount spent in village Panchayat Uchana since the year 1952-53 to-date is Rs 9,064-7-3.

SKILLED WORKERS EMPLOYED BY FABRICATORS IN KARNAL DISTRICT

1230. Shri Ram Piara : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state the number of skilled workers employed by each Fabricator of Karnal District according to the Registers being maintained by them and their daily hours of work ?

Shri Amar Nath Vidyalkar : (i) The term 'fabricator' being not specific, information relating to the number of registered factories in Karnal District, together with the daily average number of workers employed by them is laid on the Table. Information regarding the number of skilled workers separately is not available.

(ii) Nine hours, per day, but not more than 48 hours in any one week.

LIST OF FACTORIES OF KARNAL DISTRICT

Serial No.	Name of the Factory	Average number of workers daily employed
1	Government Cotton Weaving Centre, Panipat	100
2	Government Wool Finishing Centre, Panipat	28
3	Government of India Press, Nilokheri	79
4	General Engineering Foundry and Workcentre, Panipat	Closed
5	Government Engineering Workshop, Nilokheri	175
6	Ram Jas Cotton Ginning Factory, Karnal	69
7	Krishna Cotton Ginning Factory, Panipat	38
8	West Patent Press Co., Panipat	36
9	Wazir Chand-Hari Ram, Panipat	18
10	Banka Mal-Naranjan Dass, Kaithal	190
11	Fateh Chand-Jai Ram Dass, Kaithal	83
12	Prem Singh-Devi Ditta Mal, Kaithal	94
13	Laxmi Traders, Kaithal	82
14	Laxmi Cotton Ginning Factory, Panipat.	10
15	Ram Kanwar-Radhey Sham, Ghrounda	Closed
16	Krishna Flour and Lime Factory, Kaithal	Closed
17	Sita Ram General Mills, Ladwa	9
18	Amrit Flour and Oil Mills, Karnal	9
19	Bharat Rice Mills, Tarowri	3
20	Karnal Rice Mills, Karnal	7
21	Jhanda Mal-Tara Chand Rice Mills, Karnal	25
22	Bal Kishan Dass-Sadhu Ram Rice Mills, Kurukshetra	6
23	Amrit Dal and Gram Factory, Kaithal	20
24	Karnal Dal and Rice Factory, Karnal	3
25	Panipat Co-operative Sugar Mills, Panipat	560
26	Steel Industries and Oil Mills, Karnal	Closed
27	Shri Mahadev Oil, Dal and General Mills, Kaithal	15
28	Prithi Raj Aggarwal Oil Mills, Jind Road, Kaithal	7
29	Karnal Cold Storage, Karnal	20
30	Raghubir Cold Storage, G. T. Road, Karnal	9
31	Karnal Distillery, Karnal	80

[Minister for Education and Labour]

Seril No.	Name of the Factory	Average numbers of work daily employed
32	Raj Woollen Industries, Panipat ..	50
33	Haryana Woollen and General Mills, Panipat ..	61
34	National Industrial Corporation, Panipat ..	77
35	Adarsh Woollen Industries, Panipat ..	21
36	Indian Printing Press, Panipat ..	10
37	China Rubber Works, Panipat ..	Closed
38	Krishan Silicate and Chemicals factory, Kaithal ..	11
39	Seth Dhanpat Rai & Sons, Kaithal ..	26
40	Jai Hind Iron Foundry, Samalkha ..	26
41	C. L. Monga & Sons, Panipat ..	22
42	Skind Saini & Co., Panipat ..	5
43	India Contuit Industries, Panipat ..	32
44	Satya Engineering Works, Panipat ..	10
45	Steel Kafts Mechanical Engineers, Panipat ..	25
46	Bajaj Metal Works, Panipat ..	20
47	Mathra Dass Bhatia & Bros, Panipat ..	15
48	Sheet Metal Works, Nilokheri ..	10
49	Kaithal Iron Foundry, Kaithal ..	Closed
50	Bharat Iron Foundry, Panipat ..	22
51	O. K. Engineering Works, Kaithal ..	24
52	Vishwa Karma Industries, Kaithal ..	9
53	Kaithal Expeller Foundry and Workshop, Kaithal ..	12
54	Mittle Iron Foundry and Engineering Works, Samalkha ..	38
55	Aggarwal Iron Foundry, Samalkha ..	21
56	Bharpur Singh & Sons, Ladwa ..	10
57	Telu Ram-Lakhi Ram Sewing Machine Co., Kaithal ..	28
58	Romesh Safe and Carding Co., Panipat ..	6
59	United Engineering Works, Panipat ..	28
60	Karnal Co-operative Society Transport Co., Karnal ..	25
61	Buttany Corporation, Panipat ..	21
62	Sham Ice and General Mills, Panipat ..	3
63	Kaithal Electric Supply Co., Kaithal ..	17
64	Government Tent Making Workcentre, Panipat ..	10
65	Murli Dhar-Ram Narain, Panipat ..	38
66	National Textile and General Mills, Panipat ..	43
67	Weavers Industrial Co-operative Industries, Nilokheri ..	23
68	The Panipat Handloom Industrial Co-operative Society, Panipat ..	..
69	pat S. N. S. Woollen Industries, Panipat ..	89
70	Amar Nath-Hukam Chand Wool Merchant, Panipat ..	14
71	Mohnta Trading Co., Kaithal ..	8
72	Steel Fabs & Co., Panipat ..	22
73	American Industries, Karnal ..	Closed
74	Surjit Ice Factory, Karnal ..	4

BOILER PURCHASED BY PANIPAT WORK CENTRE

1231. **Shri Ram Piara :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state —

(a) whether any boiler was purchased for the Panipat Work Centre, if so, when and the price paid for it ;

(b) whether he is aware of the fact that the boiler referred to in part (a) above has been lying in the open, exposed to sun and rain ever since it was purchased; if so, the reasons why it has not been disposed of so far ?

Shri Mohan Lal : (a) No. However, a boiler was purchased in May, 1950 for the Woollen Finishing Centre (now Woollen Industries

Development Centre), Panipat, through Controller of Stores, Punjab, at a cost of Rs. 33,695 plus Rs. 1,493 as freight and other incidental charges.

(b) Instructions have already been given to the staff concerned for proper cleaning and maintenance of the boiler. The boiler has not been disposed of as a decision has been taken to convert this boiler into a coal-fired one and instal it in the Development Centre. For this purpose estimates are being prepared by P.W.D.

GRAIN MARKET AT PHAGWARA

1232. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—

- (a) whether Government propose constructing a new grain market at Phagwara; if so, when ;
- (b) whether Government have received any representation in connection with the said grain market; if so, what and the action, if any, taken thereon?

Giani Kartar Singh : (a) The matter is under consideration.

(b) Yes. It is for establishing a new grain market at Phagwara and is being considered.

GOVERNMENT PRIMARY SCHOOL, AHLI KALAN, DISTRICT KAPURTHALA

1233. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether Government received any proposal for shifting the Government Primary School, from Ahli Kalan, district Kapurthala, to Khokhar Qadim (Kalewal) in the same district ; if so, when, and the action, if any, taken thereon so far ?

Shri Amar Nath Vidyalandkar : The proposal was received on the 29th July, 1958. It is under the active consideration of the Government as already intimated to him in reply to his Unstarred Vidhan Sabha Question No. 994.

STATE ADVISORY COMMITTEE ON REHABILITATION

1234. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the date on which the State Advisory Committee for Rehabilitation was constituted and the number of meetings, if any, held by it since its constitution ;
- (b) the work so far done by the said Committee;

Rao Birendar Singh : (a) 10th May, 1958.—First meeting will be held on the 29th September, 1958.

(b) Does not arise.

STATE ADVISORY COMMITTEE ON EMERGENCY RELIEF

1235. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the date on which the State Advisory Committee for Emergency Relief was constituted and the number of meetings, if any, held by it so far ;
- (b) the names of places in the State affected by floods since the constitution of the said Committee and the recommendations, if any, for emergency relief in those places made by it ?

Rao Birendar Singh : (a) *Part I.*—The State Advisory Committee for Emergency Relief was constituted *vide* Punjab Government notification No. 3465-ER(CH)-57-3006, dated the 30th August, 1957.

Part II.—No meeting has so far been held.

(b) The question does not arise as no meeting of the committee has been held.

HARIKE POND AREA IN DISTRICT KAPURTHALA

1236. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether Government received any representation from the residents of village Matanwali, district Kapurthala, asking for the inclusion of the area of their Ilaqa in the Harike Pond Area; if so, when and the action, if any, taken so far ;
- (b) whether there is any proposal under the consideration of the Government for conducting a final survey of all lands affected by the said Pond for including therein its area; if so, the progress so far made in this respect ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) Yes. In October, 1957.

The area of this village does not fall within the pond and as such, has not been acquired.

(b) Yes. The survey has since been conducted.

PERSONS EMPLOYED THROUGH THE EMPLOYMENT EXCHANGE IN DISTRICT KANGRA

1238. Pandit Ram Kishan Bharolian : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state the total number of persons registered with the Employment Exchange in district Kangra during the period from 1947 to August, 1958 together with the number amongst them of those who got employment through the said office ?

Shri Amar Nath Vidyalankar :

- (i) Number of persons registered with the Employment Exchange in Kangra District during the period 1947 to August, 1958 .. 56,892
- (ii) Number of those who got employment through the said Exchange .. 9,448

ROADS IN DISTRICT KANGRA

1239. Pandit Ram Kishan Bharolian : Will the Minister for Public Works be pleased to state the number of new roads built by Government since 1947 in district Kangra and the number of those amongst them which have been opened for public transport services ?

Chaudhri Suraj Mal : The P. W. D., B. & R. Branch, has constructed 6 pucca and 4 kacha roads in Kangra District since 1947 and out of these the following 5 pucca roads have been opened for public transport services :—

- (1) Ranital-Jawalamukhi Road.
- (2) Jullundur-Mukerian-Pathankot Road.
- (3) Jullundur-Hoshiarpur-Dharamsala Road.
- (4) Pathankot-Mandi-Kulu Road.
- (5) Kulu-Raison Road.

CEMENT FACTORY IN DISTRICT KANGRA

1240. Pandit Ram Kishan Bharolian : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to set up a Cement Factory in district Kangra ?

Shri Mohan Lal : The question of establishment of a cement factory in the Kangra District is under consideration of Government.

CONVERSION OF TAHSIL PALAMPUR INTO A SUB-DIVISION

1241. Pandit Ram Kishan Bharolian : Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that about two years ago Government decided to convert tehsil headquarters at Palampur, district Kangra, into Sub-Division Headquarters ; if so, whether the said decision has been implemented ; if not, the reasons therefor ?

Rao Birender Singh : 1st Part.—No.

2nd and 3rd Parts.—Do not arise.

CONSTRUCTION OF KUH! AT BAIJ NATH, DISTRICT KANGRA

1242. Pandit Ram Kishan Bharolian : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) the date when the construction of the Kuh! at Baij Nath, district Kangra, was started together with the time when it will be completed ;
- (b) the total area of land acquired by Government for the said construction ;
- (c) the amount of compensation assessed and so far paid, separately, for the lands referred to in part (b) above ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) In 1955. It is expected to be completed by the end of this year (1958).

(b) Eighteen acres.

(c) Approximately Rs. 12,250. No payment has so far been made.

SETTING UP OF A ROSIN FACTORY

1243. Pandit Ram Kishan Bharolian : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state whether it is a fact that sanction for installing a Rosin Factory in the State has been accorded by Government ; if so, the place where it is proposed to be located ?

Shri Mohan Lal : No licence was issued for the establishment of a Rosin Factory in the Punjab, as this Industry is not covered under the Industries (Development and Regulation) Act, 1951.

WAR JAGIRS IN KANGRA DISTRICT

1244. Pandit Ram Kishan Bharolian : Will the Minister for Revenue be pleased to state the number of cases of awards of war jagirs of Kangra District under the consideration of Government, the number of those decided so far and the time by which the rest are expected to be decided ?

Rao Birendar Singh : Five hundred and sixty-seven war jagirs have been awarded in Kangra District. Seventeen cases of war jagirs were under consideration and all of them have since been sanctioned—nine on 5th September and rest on 12th September, 1958.

CONSTRUCTION OF DAMS IN DISTRICT KANGRA

1245. Pandit Ram Kishan Bharolian : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) the number of Dams, if any, proposed to be constructed in district Kangra during the Second Five-Year Plan and their phased programme ;

(b) the name of the Dam, if any, which is proposed to be started immediately ;

(c) whether any scheme to rehabilitate those likely to be displaced as a result of the construction of the Dam referred to in part (b) above, has been formulated by Government; if so, the details thereof ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) Detailed investigations in respect of one Dam only are in hand at present. The site of the proposed dam is located near village Pong about 24 miles from Mukerian on the river Beas in Kangra District. As the Project has not yet been approved by the Government, there is no question so far of a phased programme of construction.

(b) The question does not arise.

(c) The question does not arise.

TOURS UNDERTAKEN BY DEPUTY MINISTER FOR FORESTS

1246. Pandit Ram Kishan Bharolian : Will the Chief Minister be pleased to state the total number of tours undertaken by the Deputy Minister for Forests during the period from April, 1957 to August, 1958, together with the total amount of Travelling Allowance charged therefor ?

Sardar Partap Singh Kairon : The Deputy Minister, Forests, went out on tours during the period from April, 1957 to August, 1958, sixty times and the total amount of Travelling Allowance charged by him amounted to Rs. 2,898.50.

INCOME OF PANCHAYATS IN DISTRICT KANGRA FROM SHAMILAT DEH LANDS

1247. Pandit Ram Kishan Bharolian : Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state the details of income of the Panchayats in Kangra District, tehsilwise, from the sale of rosin, timber, grass, stone, etc., obtained from the Shamilat lands since the time of the transfer of such lands to the Panchayats ?

Sardar Gurbanta Singh : The required information is detailed below :—

		Rs.
Tehsil Dehra	..	1,307.49
Tehsil Palampur	..	55,470.74
Tehsil Kangra	..	28,713.89
Tehsil Nurpur	..	784.49
Tehsil Kulu	..	Nil
Tehsil Seraj	..	Nil
Tehsil Lahaul	..	Nil
Tehsil Hamirpur	..	Nil

REDUCTION IN RATES OF GOVERNMENT-OWNED BUSES

1248. Pandit Ram Kishan Bharolian : Will the Minister for Revenue be pleased to state whether it is a fact that the rates of fares of the Government buses in the areas which have been declared as backward have been reduced ; if so, whether any reduction in bus fares has been effected in Kangra District ; if not, the reasons therefor ?

Rao Birendar Singh : No reduction in the fare rates fixed by the Punjab Government has been effected in respect of Government buses operating in the areas declared as backward. It may be added that Government have not so far introduced the operation of their buses in the Kangra District.

Reduction in fare rates even in respect of private buses has not been effected for the reasons stated below :—

- (1) The operation of buses in the Kangra District hill roads is costly as the vehicles are subject to heavier wear and tear ;
- (2) Prices of buses and other parts/accessories have gone up ;
- (3) Taxation rates have considerably increased ;
- (4) There is ever-increasing demand for more and more amenities for the travelling public and for higher wages and better service conditions for the workers ;
- (5) Reduction at this stage when prices of vehicles and their accessories have mounted up will adversely affect the convenience of the travelling public and Motor Transport Industry at large.

DEVELOPMENT OF KANGRA DISTRICT

1249. Pandit Ram Kishan Bharolian : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that district Kangra has been declared as a Backward Area in the State ;
- (b) if the answer to part (a) above is in affirmative, the phased programme, if any, drawn up for the development of the said district during the Second Five-Year Plan ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) Yes. The whole of the Kangra District has since been declared as Backward Area in the State .

- (b) The matter is under the consideration of Government.

OUTSTANDING MONEY AGAINST OPIUM CONTRACTORS OF 1947-48 IN
DISTRICT KAPURTHALA

1250. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) whether any amount of money is in arrears against the opium contractors of Talwandi Chaudhrian, Chuharpur, Thatta and Ahli Kalan in sub-tahsil Sultanpur, district Kapurthala, on account of contracts of opium given to them in 1947-48 ; if so, how much in each case together with the reasons thereof and the steps taken to realise them ;

(b) whether any persons stood as sureties for the said contractors ; if so, the reasons, if any, why arrears were not recovered from them?

Dr. Gopi Chand Bhargava : (a) A sum of Rs. 25,359-5-4 is recoverable as arrears against the following opium licensees of Talwandi Chaudhrian, Chuaharpur, Thatta and Ahli Kalan in sub-tahsil Sultanpur, tehsil and district Kapurthala, on account of the opium contracts for the year 1947-48:—

Location of opium vend	Name of licensee	Amount of arrears
		Rs. A. P.
(1) Talwandi Chaudhrian	(1) Shri Agya Ram, son of Shri Wadhawa Ram (2) Shri Tilak Ram, son of Shri Munshi Ram (3) Shri Kundan Lal, son of Shri Devi Chand	6,250 0 0
(2) Chuaharpur ..	Ditto	.. 6,026 0 0
(3) Thatta ..	(1) Shri Agya Ram, son of Shri Wadhawa Ram (2) Shri Ram Chand, son of Shri Wadhawa Ram	3,333 5 4
(4) Ahli Kalan ..	(1) Shri Agya Ram, son of Shri Wadhawa Ram (2) Shri Mohan Singh	9,750 0 0
	Total	.. 25,359 5 4

These amounts become recoverable from the aforementioned licensees as they had not paid the license fee due from them. As regards the steps taken for their realization, the Collector, Kapurthala, who was moved to effect recovery of the outstanding amounts, attached the property of Sarvshri Devi Chand and Amin Chand, sons of Shri Ganesh Dass, residents of village Pana, viz., the sureties for the licensees, as the former absconded during the riots in the year 1947-48. The vends had been transferred in the name of sureties at their request.

(b) The sureties mentioned in paragraph (a) above filed petition in the court of Sub-Judge, Sultanpur, but it was rejected on the 30th June, 1954. Thereafter, however, they filed an appeal in the High Court of the erstwhile Pepsu and obtained stay orders on the 8th December, 1954, till the decision of their appeal, which is still pending and, thus, no further recovery proceedings could be taken.

PEPSU CHIEF MINISTER'S FLOOD RELIEF FUND

1252. Sardar Atma Singh : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any amounts were advanced out of the Chief Minister's Flood Relief Fund in the erstwhile Pepsu State during 1955 and 1956, for flood relief measures ; if so, to whom ;
- (b) whether the persons referred to in part (a) above have furnished the audited accounts of the amounts advanced to them ; if not, the names of the defaulters and the steps being taken to have these accounts audited ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) Yes. The details may very kindly be seen in the paper laid on the Table of the House.

(b) The record transferred to us does not show that these amounts were accounted for or adjusted. We have, however, asked the Examiner, Local Fund Accounts, to conduct audit of the accounts and thereafter it will be possible to state definitely as to who the defaulters are who have to furnish accounts.

ANNEXURE

(a) Details of expenditure out of the erstwhile Pepsu Chief Minister's Flood Relief Fund—

Page of the Cash book	Date	To whom paid	Amount
		<i>CASH BOOK I</i>	Rs. A. P.
6	17th October, 1955	Dr. Khushdeva Singh, T. B. Officer, Patiala, as advance for flood relief purposes	1,500 0 0
		Ditto ..	5,000 0 0
		Paid to Kasturba Sewa Mandir, Rajpura	5,000 0 0
11	21st October, 1955	Paid to Shri Ranbir Singh on account of flood relief, Patiala	100 0 0
20	28th October, 1955	Paid to Bibi Amtusalam Kasturba Sewa Mandir for preparing Clothes for Children	5,000 0 0
23	30th October, 1955	Advance for flood relief to Flood Sufferers— Paid to—	
		Deputy Commissioner, Patiala ..	15,000 0 0
		Deputy Commissioner, Sangrur ..	15,000 0 0
		Deputy Commissioner, Bhatinda ..	15,000 0 0

Page of the Cash- book	Date	To whom paid	Amount
23—concl'd			Rs. A. P.
		Deputy Commissioner, Kapurthala	15,000 0 0
		Paid to Shri Des Raj, Advocate, Mansa, as advance for relief to the flood sufferers	5,000 0 0
26	2nd November, 1955	Paid to Deputy Commissioner, Patiala	3,000 0 0
		Paid to Deputy Commissioner, Sangrur	3,000 0 0
		Paid to Deputy Commissioner, Bhatinda	3,000 0 0
		Paid to Deputy Commissioner, Kapur- thala	3,000 0 0
28	3rd November, 1955	Paid to Gianī Ratan Singh, Nabha Gate, Patiala, by way of flood relief	50 0 0
32	5th November, 1955	Paid to Shri Nauhar Chand, Patiala, as advance for relief of flood sufferers	5,000 0 0
		Paid to Sub-Divisional Officer, Jind as advance for the relief of Flood Sufferers	2,000 0 0
35	7th November, 1955	Paid to Shri Jai Krishan of Barwala as advance for flood relief measures	5,000 0 0
39	10th November, 1955	Paid to S. Karora Singh of village Malianwala by way of flood relief	500 0 0
		Paid to S. Karora Singh, President, Flood Relief Committee, Sohana, for providing relief to flood-stricken persons of Sohna and adjoining areas	2,500 0 0
		Paid to S. Ranjit Singh of village Nainwal by way of flood relief	500 0 0
		Paid to Kasturba Sewa Mandir, Raj- pura, as advance	10,000 0 0
		Ditto ..	2,500 0 0
41	11th November, 1955	To Government College, Malerkotla for providing relief to the flood- stricken students	700 0 0
		To Ripudaman College, Nabha ..	2,500 0 0
		To Bikram College of Commerce, Patiala	100 0 0
		To Rajindera College, Bhatinda ..	1,100 0 0
		To Government College for Women, Patiala	100 0 0

[Chief Minister]

Page of the Cash- book	Date	To whom paid	Amount
41—concl'd			Rs. A. P.
		To Ranbir College for Boys, Sangrur	4,000 0 0
		To Ranbir College for Women, Sangrur	200 0 0
		To Randhir College, Kapurthala ..	4,000 0 0
		To Brijindra College, Faridkot ..	3,000 0 0
		To Mohindra College, Patiala ..	3,500 0 0
		To Ayurvedic College, Patiala ..	150 0 0
		To Medical College, Patiala ..	650 0 0
42	11th November, 1955	Shri Tarlok Chand, General Secre- tary, City Congress, Malerkotla	500 0 0
86	19th November, 1955	Paid to General Shivdev Singh, President, Indian Red Cross Society, Patiala Branch, for provid- ing relief to flood sufferers	500 0 0
91	22nd November, 1955	Bank Commission on Cheques received	50 0 0
95	25th November, 1955	Paid to Shri Harchand Singh, M.L.A., for providing Razais to flood- stricken Harijans and poor in Patiala Division	4,600 0 0
		Paid to General Manager, Shri Yadvindra Pooran Amattialya, Patiala, as advance for maintenance of Amathalya	500 0 0
		Paid to Shri Gurdev Singh of Nain- wala by way of flood relief	200 0 0
100	26th November, 1955	Paid to the Principal, Government College, Malerkotla, as advance for extending relief to the flood-stricken students	160 0 0
		Paid to the Principal, Ramgarhia College, Phagwara	1,000 0 0
101	28th November, 1955	Paid to Pt. Bachan Singh of Ghanaur Kalan by way of flood relief	500 0 0
		Paid to Shri Kartar Singh of village Dangash	300 0 0
		Paid to Shri Niranjana Singh through Deputy Commissioner, Bhatinda	100 0 0
		Paid to Shri Achhra Singh, Advo- cate, Bassi, for extending relief to flood sufferers	5,000 0 0

Page of the Cash- book	Date	To whom paid	Amount		
			R.	A.	P.
117	3rd December, 1955	A cheque for Rs 11 received from Home Minister, Himachal Pradesh, on 19th October, 1955, was returned to him for correction but he did not send back the cheque.	11	0	0
121	5th December, 1955	Paid to Shri Ram Saran Chand Mittal, Convener, Bharat Sewak Samaj, as advance	15,000	0	0
		Shri Inder Singh, village Maur by way of flood relief	500	0	0
		Shri Jagdish Chand of Sangrur	500	0	0
		Shri Om Dutt, Student VIII Class, Government High School, Moonak	10	0	0
125	8th December, 1955	Paid to Deputy Commissioner, Patiala, as advance for providing relief to flood sufferers	20,000	0	0
		To Deputy Commissioner, Sangrur	25,000	0	0
		To Deputy Commissioner, Bhatinda	25,000	0	0
		To Deputy Commissioner, Kapurthala	20,000	0	0
		Paid to Kasturba Sewa Mandir, Rajpura, as advance for providing relief to flood sufferers	15,000	0	0
		Paid to S. Prem Singh Prem, Deputy Minister Patiala as advance for providing relief to flood sufferers	5,000	0	0
		Paid to S. Harchand Singh, M.L.A., as advance for providing relief to flood-stricken people	100	0	
127	9th December, 1955	Paid to S. Devinder Singh, M.L.A., as advance for providing relief to flood sufferers	3,000	0	0
		Paid to S. Joginder Singh, President, Khalsa High School, Bakhahgarh, as advance for providing relief to school students	7,500	0	0
		Paid to S. Harchand Singh, M.L.A., as advance for providing relief to flood-stricken people	2,000	0	0
129	10th December, 1955	Paid to Hakim Baboo Ram of Nabha by way of flood relief	500	0	0
		Paid to Pt. Brahmanand, village Bithwara, tehsil Narwana, by way of flood relief	200	0	0

[Chief Minister]

Page of the Cash Book	Date	To whom paid	Amount
133	12th December, 1955	Paid to Shri Manmohan Singh, Student of 8th Class, Dhudiwal Khalsa High School, Patiala by way of relief	Rs. 15 A. 0 P. 0
134	13th December, 1955	Paid to Shri Hans Raj, M.L.A., for providing relief to flood-stricken people in Phagwara	4,000 0 0
144	17th December, 1955	Paid to the Principal, Mohindra College, Patiala, for extending relief to the flood-stricken students	500 0 0
		Paid to Dr. Khushdeva Singh, T. B. Officer, Patiala, as advance for extending relief to flood-stricken	1,000 0 0
146	20th November, 1955	Paid to Shri Jai Krishan Joshi, Barnala, as advance for providing relief to flood-stricken people	2,000 0 0
		Paid to Shrimati Gorli, widow of Sanwar, Harijan of village Sakrali tehsil Mohendergarh, by way of flood relief	300 0 0
		Paid to Deputy Commissioner, Kapurthala, for providing relief to flood-stricken people	15,000 0 0
148	23rd December, 1955	Paid to S. Ajit Singh, M.P., Patiala as advance for providing relief to flood-sufferers	5,000 0 0
149	24th December, 1955	Paid to Shri Brish Bhan, Chief Minister, Pepsu, for providing relief to flood-affected persons	2,000 0 0
		Paid to S. Gian Singh Rarewala for for constructing and repairing of the school building at Rara	5,000 0 0
161	29th December, 1955	Paid to Deputy Commissioner, Kapurthala, for extending relief to the flood-stricken people	15,000 0 0
		To Deputy Commissioner, Sangrur	15,000 0 0
		To Deputy Commissioner, Bhatinda	10,000 0 0
		Paid to Kartara, Harijan, of village Chinarihal, by way of flood relief	200 0 0
		Paid to Pt. Gauri Shankar of village Chinarthal	250 0 0
		Paid to Shri Gurnam Dass of village Latur	250 0 0
		Paid to Jai Karn Peow by way of flood relief	50 0 0

Page of the Cash- book	Date	To whom paid	Amount		
			Rs.	A.	P.
165	2nd January, 1956	Paid to Shri Lachhman Dass of Mandi Gobindgarh by way of flood relief	200	0	0
168	5th January, 1956	Paid to Zora Singh of village Alike, Tehsil Barnala	100	0	0
		Paid to Gajjan Singh of village Alike, by way of flood relief	100	0	0
169	6th January, 1956	Paid to Shri Lehna Singh, M.L.A., Dhuri, as advance for providing relief to flood sufferers	5,000	0	0
		Paid to Ranbir Singh of Patiala by way of flood relief	100	0	0
		Paid to Shri Jang Singh, M.A., V Year student of Mohindra College, Patiala, by way of relief	150	0	0
		Paid to Gupta Cycle Stores, Patiala, for the purchase --			
		Of 2 cycles for providing to flood sufferers	306	12	0
		Of one Hind Cycle for Surjit Singh, Harijan boy	153	6	6
		Paid to Shri Piyare Lall, Patwari, Patiala, by way of relief	150	0	0
175	12th January, 1956	Paid to Bawa Harnam Singh, M.L.A., Bagwaal, District Kapurthala, for construction and repairs of S.P.S. Khalsa High School	5,000	0	0
		Paid to Messrs Mehar Chand-Ram Singh & Company, Cloth Merchants, Patiala, on account of the cost of cloth which was purchased by Shrimati Kushal Garg, Secretary, Women's Section, Bharat Sewak Samaj Branch	4,467	6	0
		Paid to Shri Hansraj, M.L.A., Phagwara, as advance for extending relief to flood-stricken people	3,000	0	0
		Paid to Arjan Dass, Daftri, Chief Minister's Secretariat, by way of flood relief	50	0	0
177	14th January, 1956	Paid to Shri Brish Bhan, Chief Minister, Pepsu, for extending relief to flood-stricken persons	5,000	0	0
		Paid to Shri Ram Saran Chand Mittal, Convener, Bharat Sewak Samaj, Pepsu, for providing cloth and medicines to flood-stricken people	10,000	0	0

[Chief Minister]

Page of the Cash- book	Date	To whom paid	Amount		
			Rs.	A.	P.
180	16th January, 1956	Paid to the Head Master, Government High School, Munak as advance for extending relief to the flood-stricken students	122	12	0
		Paid to Shri Ram Chand of village Sangtiwala by way of flood relief	200	0	0
		Paid to Naik Bhag Singh of village Bhattlan by way of flood relief	600	0	0
		Paid to Deputy Commissioner, Sangrur, as advance for relief to the flood-stricken people	20,000	0	0
181	16th January, 1956	Paid to Shri Shubh Karan of village Jakhepal by way of relief	150	0	0
		Paid to Shri Lall Singh Sarwara of village Chamaru by way of relief	252	0	0
182	17th January, 1956	Paid to Shri Bakhshi Ram of Sunam as advance for the building of Girls School at Sunam	15,000	0	0
189	23rd January, 1956	Paid to Shri Brish Bhan, Chief Minister, Pepsu, for extending relief to flood-stricken persons	5,000	0	0
		Paid to Shri Parshotam Dass Gupta, student Mohindra College, Patiala by way of relief	50	0	0
198	1st February, 1956	Paid to Shri Duni Chand Aggarwal, village Kothala, Tehsil M. Kohla, by way of flood relief	250	0	0
200	2nd February, 1956	Paid to Mrs. P. K. Wattal for extending relief to flood-stricken Harijans	7,000	0	0
		Paid to Bhajan Lall, Member P.C.C., Samana, for distributing clothes among the floods-stricken Harijans	500	0	0
		<i>CASH BOOK II</i>			
2	4th February, 1956	Flood relief to Vaid Harnam Singh of Barnala	500	0	0
		Flood relief to Bibi Dharam Kaur w/o S. Bhagwan Singh Longewali	500	0	0
		Paid to Shri Gian Chand, M.L.A., of Tothi, as advance for extending relief to flood sufferers	5,000	0	0
		Flood relief to Mai Sant Kaur of Patiala	100	0	0

Page of the Cash- book	Date	To whom paid	Amount		
			Rs.	A.	P.
5	15th February, 1956	Paid to Shri Jagan Nath, Head Master, C. A. V. High School, Hissar, as advance	5,000	0	0
6	17th February, 1956	Paid to Shri Brish Bhan, Chief Minister, Pepsu, for extending relief to flood sufferers	5,000	0	0
13	27th February, 1956	Paid to B. S. Press on account of cost of receipt books	105	4	0
		Advance for extending relief paid to Deputy Commissioner, Sangrur	10,000	0	0
		Advance for extending relief paid to Deputy Commissioner, Sangrur	10,000	0	0
		Paid to Principal, Ramgarhia College, as advance for extending relief	100	0	0
		Paid to Principal Bikram College of Commerce, Patiala, as advance for extending relief	50	0	0
14	27th February, 1956	Paid to Principal, Shri Vishvakaram Polytechnique Institute, Phagwara, for extending relief	550	0	0
15	29th February, 1956	Refund to Bank of Patiala for wrong credit	4	0	0
16		Paid to the Panchayat of village Damoda for construction of school building	800	0	0
		Paid to Dr. Khushdeva Singh for extending relief to flood-stricken people	1,000	0	0
		Paid to Shri Jagir Singh, Sarpanch, village Kaurian, for extending relief	7,000	0	0
		Paid to M. C. Sultanpur, for extending relief	1,000	0	0
16	9th March, 1956	Paid to Shri Attar Singh of village Loahi, tehsil Serhind, by way of flood relief	100	0	0
		Paid to Deputy Commissioner, Bhatinda, as advance for extending relief to flood-stricken institutions	20,000	0	0
		Paid to Shri Hardev Singh, 6th Year student, by way of flood relief	500	0	0
		Paid to Gurparshad, Motor Driver, on duty with Chief Minister by way of flood relief	200	0	0

[Chief Minister]

Page of the Cash- book	Date	To whom paid	Amount		
			Rs.	A.	P.
18	10th April, 1956	Paid to Shri Jatinder Khosla of Patiala by way of personal relief	200	0	0
		Paid to Shrimati Parwati Nehra, Treasurer, Women Section, Bharat Sewak Samaj	532	10	0
		Paid to Shri Ram Asra Sirhind Mandi, by way of personal flood relief	250	0	0
		Paid to Shri Gopal Singh of tehsil Bassi by way of personal flood relief	250	0	0
		Paid to Shrimati Mohinder Kaur, w/o Shri Joginder Singh, Political Sufferer, village Gharuan, tehsil Bassi, by way of personal flood relief	100	0	0
		Paid to Shri Hira Singh, village Raiya political sufferer, by way of flood relief	175	0	0
19	10th April, 1956	Paid to Shri Bachana of village Salana for his personal use by way of flood relief	175	0	0
		Paid to Shri Pritam Singh Slana, President, Tehsil Congress, Amloh by way of personal flood relief	400	0	0
		Paid to the President, Municipal Committee, Rampura Phul, for extending relief to the flood-stricken people of Phul	5,500	0	0
		Paid to Shri Ranbir Singh, Editor, "Guru Ghantal," Patiala, by way of personal relief	250	0	0
		Paid to Dr. Khushdeva Singh, T.B. Officer, Patiala, for extending relief to lepers	1,500	0	0
20	10th April, 1956	Paid to Deputy Commissioner, Sangrur, for extending relief to flood-stricken schools	15,000	0	0
		Paid to S. D. O., Barnala, for granting monetary aid to Lower Middle School, Kaleka	5,000	0	0
		Paid to Shri Balwant Singh, son of Shri Sunder Singh, village Sultanpur Lodhi, Kapurthala, by way of use of personal flood relief	300	0	0

Page of the Cash- book	Date	To whom paid	Amount
			Rs. A. P.
20 <i>concl'd</i>		Paid to Shri Des Raj, Advocate, Mansa, for extending relief to the flood-stricken people	5,000 0 0
12	April, 1956	Paid to Shri Arjan Singh, son of Shri Narain Singh, of Bhatinda by way of personal flood relief	40 0 0
21	14th April, 1956	Paid to the Khalsa High School Talwandi Saboki, for the recon- struction and repair of school building	5,000 0 0
22	17th April, 1956	Paid to Shri Amar Nath, son of Pt. Rura Ram, for personal use by way of flood relief through Deputy Commissioner, Kapurthala	100 0 0
	25th April, 1956	Paid to Kasturba Sewa Mandir, Rajpura, for extending relief to the flood-stricken families	200 0 0
	28th April, 1956	Paid to Deputy Commissioner, Sangrur, for the construction of building of High School, Movndle	3,000 0 0
		Paid to the Principal, Brijindra College, Faridkot, for granting relief to Shri Mohinder Singh, student	200 0 0
		Paid to Deputy Commissioner, Kapurthala, for relief to displaced person	7,000 0 0
23	28th April, 1956	Paid to Deputy Commissioner Patiala, for relief to displaced persons	5,000 0 0
		Paid to Deputy Commissioner, Sangrur, for relief to displaced persons	7,000 0 0
		Paid to Deputy Commissioner, Bhatinda, for relief to displaced persons	5,000 0 0
		Paid to Deputy Commissioner, Narnaul, for relief to displaced person	1,000 0 0
	7th May, 1956	Paid to Shri Daulat Ram, son of Shri Kundan Lal, by way of per- sonal flood relief	50 0 0
		Paid to S.D.O., Barnala, as advance for the reconstruction of school building at village Bahnuian	4,000 0 0

[Chief Minister]

Page of the Cash-book	Date	To whom paid	Amount
24	10th May, 1956	Paid to S. D. Sabha, Kapurthala, through Deputy Commissioner, Kapurthala, for the reconstruction of boundary wall and repairs of local cremation grounds	Rs. 1,000 A. 0 P. 0
		Paid to S. D. O., Fatehgarh Sahib, Bassi, for the installation of a hand-pump for Harijans	1,000 0 0
26	12th May, 1956	Paid to Shri Durgapur Co-operative M/P Society, Ltd., Kapurthala	3,000 0 0
	17th May, 1956	Paid to Sodhi Surjit Singh, Deputy Commissioner, Patiala, as an advance for giving relief to persons who suffered damages on account of fire at Garkhal	12,000 0 0
	22nd May, 1956	Paid to Shri Man Mohan Singh, son of Shri Ram Lal, for personal use by way of flood relief	50 0 0
	15th June, 1956	Paid to Major Amir Singh, Deputy Minister, Pepsu, for extending relief to persons who suffered heavy losses on account of fire in village Dhani	5,000 0 0
	16th June, 1956	Paid to Dhan Devi, w/o Puran Chand, Harijan	100 0 0
	19th June, 1956	Paid to Shri Ajit Singh, M.P., for extending relief to flood-stricken people	422 1 9
	7th July, 1956	Paid to Shrimati Daropte, w/o Shri Brij Lal, through S.D.O., Malerkotla, by way of personal relief	100 0 0
	9th July, 1956	Paid to Shri Amar Singh as personal relief	200 0 0
	17th July, 1956	Paid to Shri Ranjit Singh by way of flood relief	250 0 0
	Ditto	Paid to Shri Tulsi Ram for his personal use by way of flood relief	300 0 0
	1st August, 1956	Paid to S. Sewa Singh as personal relief	250 0 0
	9th August, 1956	Paid to Constable Trilochan Singh as personal relief	200 0 0
	20th August, 1956	Paid to Shri S. A. Ghatge for extending relief to earthquake sufferers	1,000 0 0

Page of the Cash- book	Date	To whom paid	Amount
			Rs. A. P.
33	10th September, 1956	Paid to Shri Wazir Chand for personal use by way of relief	200 0 0
		Paid to Shri Sewa Ram ..	200 0 0
		Paid to Shri Dharam Singh ..	200 0 0
		Paid to Shri Prem Singh ..	200 0 0
		Paid to Shri Sita Ram ..	200 0 0
		Paid to Shri Janak Singh ..	200 0 0
		Paid to Shri Sewa Ram ..	200 0 0
		Paid to Shri Kaur Singh ..	200 0 0
	26th September, 1956	Shri Chandgi, son of Shri Jai Dayal	50 0 0
	6th October, 1956	Paid to Shri Chanda Singh, son of Shri Sarnakh Singh, as relief	100 0 0
		Paid to Shri Rattan Singh, son of Shri Mehal Singh, as relief	100 0 0
		Paid to Shri Mohinder Singh, son of Sudh Singh, as relief	100 0 0
		Paid to Shri Bhan Singh, son of Shri Chanda Singh, as relief	100 0 0
		Paid to Shri Narain Singh, son of Shri Kishan Singh, as relief	100 0 0
		Paid to Shri Amar Singh, son of Shri Jamal Singh, of village and post office Thikriwala, as personal relief	100 0 0
		Paid to Shri Ganda Singh, son of Sanudkh Singh, as personal relief	100 0 0
		Paid to Shri Kartar Singh Dewana, M.L.A., for granting relief to—	
		(1) Jathedar Bhan Singh ..	
		(2) Akali Sucha Singh ..	
		(3) S. Kaka Singh Talewal ..	
		(4) S. Gurdit Singh ..	
		(5) S. Bhag Singh Talewal ..	
		(6) S. Mohan Singh ..	
		(7) S. Inder Singh Majoko ..	
			700 0 0
35	6th October, 1956	Paid to Shri Brish Bhan, Ex-Chief Minister, Pepsu, on account of P. W. D. Jeep No. Puslis engaged for flood relief work	248 12 0

[Chief Minister]

Page of the Cash-book	Date	To whom paid	Amount
35—	<i>concl'd</i>		Rs. A. P.
	8th October, 1956	Paid to Shri Harchand Singh, son of Shri Lal Singh of village and post office Thikriwala for bearing tuition fee and miscellaneous educational expenses of his son Shri Bharpur Singh	150 0 0
	18th October, 1956	Paid to Shri Brish Bhan, Ex-Chief Minister, Pepsu, on account of use of Government Vehicle for flood relief work	1,344 6 0
	15th October, 1956	Paid to Deputy Commissioner, Sangrur, for extending relief to Government High School, Moonak	450 0 0
		Paid to Deputy Commissioner, Sangrur, for the construction of school building in Sunam District	1,000 0 0
		Paid to Deputy Commissioner, Sangrur, for extending relief to the residents of village Balkran	2,500 0 0
36	18th October, 1956	Paid to Dheru, Sweeper, son of Rama, Sweeper	100 0 0
37	18th October, 1956	Paid to Vir Dasaundhi Ram, Patiala, for granting relief to Yada Windra Apahaj Ashram, Patiala	2,000 0 0
		Paid to Vir Dasaundhi Ram, Patiala, for granting relief to Yadvindra Puran Anathalya, Patiala	1,000 0 0
39	27th October, 1956	Paid to Secretary, Kasturba Sewa Mandir, Rajpura, for granting relief to the persons of Rajpura	7,000 0 0
		Defective Cheque was given by M/s Manohar Singh, Harnam Singh which was cancelled	1,000 0 0
		Paid to Shrimati Kushal Garg, Secretary, Mehla Vibhag, Bharat Sewak Samaj, Patiala	532 10 0
41	29th October, 1956	Paid to Shrimati Kushal Garg, Secretary, Mehla Vibhag, Bharat Sewak Samaj, Patiala Bhaumerberi	106 0 0
		Paid to Shri Mansa Singh, contractor, for Women Training Camp, Bhumerberi	96 0 0
43	31st October, 1956	Paid to Biru Mal-Roshan Lal, Patiala—cost of two Godrej Locks	6 11 3

Page of the Cash- book	Date	To whom paid	Amount
43— concl'd.			Rs. A. P.
		Paid to Gujranwala Steel Works, Patiala—cost of two trunks	33 0 0
		Paid to Deputy Commissioner, Sangrur, for extending relief to the flood-stricken people	4,950 0 0
		Paid to Shrimati Dhan Devi, daughter of Shri Puran Chand, Harijan, as relief	100 0 0
		Paid to Shri Chanda Singh, Deputy Superintendent, Chief Minister's Secretariat, as honorarium for the work done in connection with relief fund	200 0 0
		Paid to Shri Ramji Dass, Accoun- tant as, honorarium	500 0 0
	31st October, 1956	Shri Sohan Lal, Steno, as honorarium	200 0 0
		Paid to Shri Manjit Singh Steno, as honorarium	200 0 0
		Paid to Shri Sampuran Singh as honorarium	125 0 0
		Paid to Shri Mastan Singh, Assistant as honorarium	125 0 0
		Paid to Shri Madan Lal, Clerk	125 0 0
		Paid to Shri Jit Singh	150 0 0
		Paid to Shri Arjan Dass, Daftri	50 0 0
		Paid to Shri Teja Singh, Jamadar	75 0 0
		Paid to Shri Sher Singh	75 0 0
		Paid to Shri Tilak Raj, Clerk	200 0 0
45	31st October, 1956	Paid to Shri Maghar Singh, Peon, as honorarium	50 0 0
		Paid to Shri Gurdial Singh	50 0 0
		Paid to Shri Darshan Singh	50 0 0
		Paid to Shrimati Jai Kaur	50 0 0
		Paid to Sardar Bishan Singh	50 0 0
		Paid to Shri Ishwar Dass	50 0 0
		Paid to Shri Daulat Singh	50 0 0
		Paid to Shri Bachan Singh	50 0 0

[Chief Minister]

Page of the Cash-book	Date	To whom paid	Amount
45— <i>concll</i>		Paid to Shri Gurdial Singh	50 0 0
		Paid to Shri Kartara Ram	50 0 0
		Paid to Shri Amba Dutt	50 0 0
		Paid to Shri Salag Ram	50 0 0
		Paid to Shri Amar Singh	50 0 0
P		Paid to Gur Parshad, Driver, as honorarium	100 0 0
49	31st October, 1956	Paid to Shri Ujjar Singh, Driver	100 0 0
		Paid to Shri Lal Chand	50 0 0
		Paid to Shri Des Raj, Gunman	50 0 0
		Paid to Shri Dewan Singh	50 0 0
		Paid to Shri Amar Nath, Peon	50 0 0
		Paid to Subedar Chanan Singh	50 0 0
		Paid to Shri Hem Raj	200 0 0
51		Paid to Deputy Commissioner, Sangrur, for granting relief to flood- stricken people	22,548 6 6
		Total	6,68,158 2 0

3.00 p.m.

PAPERS LAID ON THE TABLE

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to lay on the Table the notification issued under section 20 (2) (i) of the Punjab Entertainments Duty Act, 1955, as required under section 20 (3) *ibid*.

THE PUNJAB APPROPRIATION (NO. 3) BILL, 1958

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to introduce the Punjab Appropriation (No. 3) Bill.

Minister for Finance : Sir, I beg to move—

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be taken into consideration at once.

जो Excess Demands इस Appropriation Bill में रखी गई हैं यह Account 1952-53 में खत्म हो गया और यह रकम उस साल में खर्च हुई । यह उस वक्त House से मंजूर नहीं करवाई जा सकी । इस लिए यह इस वक्त पेश की है ताकि यह पास हो । मैं दरखास्त करूंगा कि House की तरफ से इस Bill को पास किया जाये

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be taken into consideration at once.

आज दो **Appropriation Bills** हैं। अगर **House** की मर्जी हो तो **time-limit** बहस के लिए **fix** कर दी जाए। दो दो घंटे हो जाएं? इन **Excess Demands** को **dispose** करने में तो मेरा ख्याल है कोई ज्यादा वक्त नहीं लगेगा। इसके लिए एक घंटा ले लें। अगर उससे पहले खत्म हो जाए तो अच्छा है। बाकी **time Supplementary Demands** के **Appropriation Bill** के लिए हो जाए। (There are two **Appropriation Bills** on the **Agenda** today. If it be the pleasure of the **House**, **time-limit** may be fixed for discussion on each of them. Let it be two hours for each. It will not take much time, I think, to dispose of the **Appropriation Bill** regarding **Excess Demands**. The hon. **Members** may take one hour to discuss it. If it is disposed of earlier, it is better. The rest of the time may be utilised in discussing the **Appropriation Bill** regarding **Supplementary Demands**.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश (अमृतसर शहर, पूर्व) : **स्पीकर साहिब**, यह जो **Appropriation Bill** **House** के सामने रखा गया है इसमें 70 लाख रुपया जोकि सन् 1952 और 1953 के अंदर खर्च हुआ उसकी मंजूरी लेने के लिए रखा गया है। **स्पीकर साहिब**, इस **Appropriation Bill** के **House** में आने से हमारे सामने दो बातें आती हैं। एक बात तो यह है कि हमारी सरकार का खर्च के ऊपर ठीक ढंग से **control** नहीं है। उसका **control**, जिसे नियंत्रण कहना चाहिए खर्च का और आय का, वह नियंत्रण ठीक ढंग से नहीं हो रहा क्योंकि इसी साल के दौरान में ही सरकार के पास **Supplementary grants** आती हैं। वे यहां मंजूर कराने के लिए आती हैं। वे मंजूर होती भी हैं और उनके द्वारा जो कुछ काम खर्च का होता है वह **Supplementary Demands** से ही यह पूरा कर लेते हैं। लेकिन यह **Excess Demands** जिन का कि खर्च 1952 और 1953 में हुआ था उनका इस **House** के अंदर 5 या 6 साल के बाद पेश होना—इस से यह बात साबित होती है कि हमारी सरकार का अपने खर्च के ऊपर कोई नियंत्रण **control** नहीं। दूसरे इस को **House** में वक्त पर पेश किया जाना चाहिए। इस के ऊपर भी सरकार का ध्यान नहीं। हम ने इस साल का बजट **pass** किया है। इस साल की **Supplementary Demands** भी हमारे सामने आने वाले हैं। उनका **Appropriation Bill** भी हम पास करने वाले हैं। **स्पीकर साहिब**, जो बात मैं **House** के सामने रखना चाहता हूं वह यह है कि अगर हमारी सरकार इस साल कोई **excess** खर्च करती है तो अगर वह **Excess Demands** आने वाले 6 साल बाद 1965 में आए तो इसका मतलब यह है कि इस **House** के **Members** को उन पर ठीक तौर पर विचार करना मुश्किल हो जाता है जो **Demands** इतने अर्सी के बाद आए उन पर **criticism** और विचार ठीक ढंग से नहीं हो सकता। और जो सरकार के ऊपर आरोप लगाया जाता है कि सरकार का खर्च बिल्कुल बेढंगे

[डाक्टर बलदेव प्रकाश]

तरीके से हो रहा है, कोई control नहीं, ठीक ढंग से जो criticism होनी चाहिए वह कभी नहीं हो सकेगी। अगर Excess Demands उतने २ अर्सा के बाद House के अंदर आप रखें।

एक बात और मैं आपके द्वारा House के सामने रखना चाहता हूँ। यह जो Excess Demands House के आगे पांच छः साल तक नहीं आई इनकी इतनी देर तक House में न रखे जाने की कोई वजह हमारे सामने नहीं रखी गई। जो Demands अब आई हैं इन के नीचे Payments मार्च 1953 तक हो चुकी थी। Demand No. I में मार्च, 1953 तक Payments हो चुकी थी; फिर उसी तरह बाकी Demands में खर्चा हो गया था। फिर भी जो उन खर्चों का Appropriation Bill और जो Demands हैं वे पांच छः साल बाद House में आए इसका मतलब मेरी समझ में नहीं आया। Public funds का जो खर्च हुआ उस का ठीक ढंग से हिसाब किताब House के सामने आए और जनता के सामने आए। मैं समझता हूँ इसकी जिम्मेदारी सरकार के ऊपर आती है। सरकार अपनी इस जिम्मेदारी को ठीक ढंग से निभा नहीं पाती। और अगर ठीक ढंग से नहीं निभा पाती तो इसका मतलब यह निकलता है कि हमारी पंजाब सरकार इस प्रकार के खर्चों को जनता के सामने नहीं लाना चाहती। उस वक्त लाना चाहती है जब कि criticism न हो सके। 1952-53 के खर्च की Demands आज House में आई हैं ताकि उन पर criticism न हो सके।

Civil Works की Demand के बारे में मैं एक बात आपके सामने रखना चाहता हूँ। गवर्नर के खर्च की Demand Voted Demand तो नहीं। उसके बारे में Vote देने का अधिकार तो इस House को नहीं। इस के अंदर 1,526 रुपये का Excess खर्च हुआ है और वह गवर्नर साहिब की बिजली के बारे में खर्च हुआ जो इस साल के अंदर जलाई गई। स्पीकर साहिब, आप पंजाब में गवर्नर के खर्चों के वास्ते बहुत अधिक इंतजाम किया हुआ है। स्पीकर साहिब, उसके ऊपर..... (विघ्न)।

श्री अध्यक्ष : आप सुनिए। यह Excess Demands वे Demands हैं जिनके बारे में खर्च scrutinise और justify हो चुका है। आप पैसे दे चुके हैं, वे खर्च हो चुके हैं। अब यह regularise होने के लिए आई हैं। आपकी Public Accounts Committee के through आई है। आप details में नहीं जा सकते। (The hon. Member may please listen to me. The Excess Demands are those demands in respect of which the expenditure incurred has been scrutinised and justified. The money has already been given and spent. Now these Demands have come up before the House for the regularisation of the expenditure incurred. These have come through the Public Accounts Committee of the House. Now they cannot go into the details.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : रुपया खर्च हो चुका है।

श्री अध्यक्ष : जो आपने शुरू में Excess Demands की जो बहस की वह ठीक थी । लेकिन जब आप बाहर जाने लगे तो मुझे कहना पड़ा । (The discussion of the hon. Member on the Excess Demands in the beginning was relevant but when he went off the rails I had to check him.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : मैंने यही कहा था ।

Mr. Speaker : am sorry, I cannot allow you to go beyond the scope of the Bill.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, मैं इसके sphere से बाहर नहीं जाता । मैं House के सामने यह रखना चाहता हूँ कि इस ढंग से, जो सरकार के प्रति criticism होती है यह उस से बचने का रास्ता ढूँढती है ताकि इस पर बहस न की जा सके । पहले वह बिला Order कोई excess खर्च करती है । वह Excess Demand इस ढंग से हमारे सामने पांच छः साल के बाद आती है ताकि जो excess खर्च किया गया है उस पर बहस न कर सकें ।

श्री अध्यक्ष : आप इसे accept कर सकते हैं या reject कर सकते हैं । (The hon. Member can either accept or reject this Bill.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : यही तो मैं कह रहा हूँ ।

श्री अध्यक्ष : यह Commonsense की बात है कि आपने पैसे मंजूर करने हैं । जो भी आपकी cut motions आई वे reject हो गई । रुपया खर्च हो गया ; खर्च करने वाले आदमी भी शायद चले गए हों । (It is a matter of commonsense that the House is to approve of this expenditure. The cut motions moved by him have been rejected. The amount has been spent and even those who spent it might have also retired.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : यही तो मैं ने कहा है । उसकी वजह से.... (विघ्न)

Mr. Speaker : I am sorry, this is not relevant. You must confine yourself within the scope of the bill.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, मैं सिर्फ यह कहना चाहता हूँ कि सरकार जो इस ढंग के excess खर्च कर रही है, जिन खर्चों को वह जनता के सामने ठीक ढंग से नहीं रख सकती उन्हें सरकार Excess Demands के रूप में पांच छः साल बाद इस House के सामने पेश करना चाहती है ताकि वह खर्च जनता की नज़रों से बच जाए । सरकार का यह रवैया जो इस ढंग से जनता का पैसा बर्बाद करने का है यह बिल्कुल निन्दनीय है ।

श्री अध्यक्ष : जनता का पैसा बर्बाद नहीं हो रहा । इस House को जो रुपया पहले खर्च हो चुका है approve करने के लिए कहा गया है । (The public money is not being wasted. The House has been requested to approve of this amount already spent.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : सरकार House से जो रुपया ले वह रुपया ठीक खर्च हो। लेकिन वह रुपया ठीक खर्च नहीं हुआ। यह कैसे कह सकते हैं कि ठीक खर्च हुआ है।

श्री अध्यक्ष : आप relevant नहीं हैं। इस बिल का बड़ा limited scope है। आप इस से बोहर नहीं जा सकते। आप बैठ जाएं। (The hon. Member is not relevant. The scope of this Bill is very limited He cannot go beyond that. He may resume his seat.)

उद्योग मंत्री : (श्री मोहन लाल) : स्पीकर साहिब, मेरा ख्याल है कि अगर एक्सेस डिमांड के मुतालिक सारी बात मेम्बर साहिबान को बतला दो जाए तो शायद डिस्कशन रेलेवेंसी में कनफाईन हो जाए। कई दफा ऐसा होता है कि बात नोटिस में नहीं आती। पहले अकाउंट्स आडिट होता है। आडिट रिपोर्ट भी अपना वक्त लेती है। आडिट होने के बाद आडिट रिपोर्ट पब्लिक अकाउंट्स कमिटी के सामने आती है। वह उस की सक्रूटिनी करती है, इस काम में भी काफी वक्त लगता है। उस को शायद आप क्रिटिसाइज करना मुनासिब नहीं समझेंगे, ना ही वह मुनासिब होगा। पब्लिक अकाउंट्स कमिटी में जो डिले होती है या आडिट में, उस के लिए गवर्नमेंट जिम्मेदार नहीं है। पब्लिक अकाउंट्स कमिटी की रिपोर्ट की बेसिस पर एक्सेस डिमांड रेगुलराइज करने के लिए हाऊस में लाई जाती हैं। यह सारा प्रोसेस समझने की जरूरत है। फिर जो ए. जी. की एजेंसी पब्लिक अकाउंट्स कमिटी में उस रिपोर्ट को सक्रूटिनी करती है। वह कमिटी हाऊस की कमिटी है और गवर्नमेंट का उस पर कोई कंट्रोल नहीं है। उस की रिपोर्ट पर जो देर लगती है उस की जिम्मेदारी सरकार पर नहीं है। उस के बाद एक्सेस डिमांड यहां हाऊस में आती है।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, मैं जो बात कह रहा था वह यह है कि आडिट की रिपोर्ट हो चुकी है। आप देखें कि सन् 1952-53 की आडिट रिपोर्ट में सरकार के गलत ढंग से काम करने के बारे में बहुत सी नुक्ताचीनी की हुई है। बहुत सी खामियां दिखाई गई हैं। उन्होंने साथ साथ यह भी बताया है कि सरकार ने ठीक ढंग से खर्च नहीं किया। अगर ठीक ढंग से खर्च किया जाता तो कितनी ही बचत हो सकती थी। अगर उस रिपोर्ट को देखें तो इन एक्सेस डिमांड की जस्टीफिकेशन नहीं हो सकती। अब सरकार इन डिमांड की जस्टीफिकेशन करना चाहती है। आडिट हो चुका है पब्लिक अकाउंट्स कमिटी की रिपोर्ट हो चुकी है। इस लिए...

श्री अध्यक्ष : जस्टीफिकेशन की बात नहीं है। उन्होंने देरी का कारण बताया है। (There is no question of justification. He has only explained the reasons for delay.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : छः साल तो देरी का कारण नहीं हो सकता। 1952-53 की आडिट रिपोर्ट तो बहुत पहले आ चुकी है। अब तो 1956 की रिपोर्ट हमारे सामने आई है। उस के साथ डिमांड भी आ रही हैं। (विधन)।

श्री अध्यक्ष : आप ने अपनी स्पीच खत्म कर ली है? (Has the hon. Member finished his speech?)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : नहीं जी, मैंने तो अभी शुरू की है।

श्री अध्यक्ष : आप अब डाक्टर साहिब को सुन लें। (The hon. Member may now listen to Doctor Sahib.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : नहीं जी मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि हाउस में एक्सेसेस डिमांड्स लाने में जो इतनी डिले हुई.....

श्री अध्यक्ष : आप बात सुनिए। आप एक्सेस डिमांड्स के वक्त तो चुप रहे, एक लफ्ज भी नहीं कहा। अब ऐप्रोप्रिएशन बिल आया है तो आप ने महसूस किया है। (Let the hon. Member please listen. He remained silent at the time of discussion on Excess Demands but now when the Appropriation Bill has come up he has felt like criticising the demands.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, उस वक्त टाइम नहीं मिला। यह कनवेंशन रही है कि मेम्बरों को सप्पलीमेंटरी डिमांड्स पर बोलने का वक्त मिलता है। लेकिन उस वक्त टाइम नहीं मिला.....

श्री अध्यक्ष : इस का स्कोप बड़ा लिमिटेड है। (Its scope is very limited.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : यह जो एक्सेस डिमांड का मसला है इस में आगे खर्च का प्रश्न आता है। वह खर्च पब्लिक फंड में से होता है। इस लिये सरकार का फर्ज बन जाता है कि जो खर्च की रकम अगर इस साल असेम्बली में नहीं आ सकती तो अगले साल जरूर आ जाए। लेकिन पांच छः साल के बाद एक्सेस डिमांड का हाउस में आना यह साबित करता है कि सरकार जान बूझ कर इस मद को हाउस में लाने में हिचकिचाहट करती है और नहीं लाना चाहती। इसलिए मैं आपके द्वारा यही बात कहना चाहता हूँ कि हाउस के अन्दर जो एक्सेस डिमांड के खर्च हैं उनको जल्दी से जल्दी वाइड-आम करके हाउस के सामने रखा जाए। इस किस्म की बहुत सी बातें हैं जिन के बारे में यह कहा जा सकता है कि जनता का जो रुपया है उस का फजूल खर्चों की जाती है। जैसा कि मैं ने अर्ज किया कि इस के अन्दर बिजली का खर्चा और और भी कई अखराजात ऐसे हैं उन के बारे में कोई जस्टीफिकेशन नहीं हो सकती। ऑडिट रिपोर्ट के अन्दर कटिसिज्म हुआ है। उन्होंने कहा है कि यह खर्च फजूल खर्च है।

श्री अध्यक्ष : बिजली का खर्च एक charged item है उस पर वोट नहीं हो सकता। (It is a charged item and cannot be voted by the Assembly.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : वोट नहीं हो सकता, डिस्कशन तो हो सकती है।

श्री अध्यक्ष : जब आप असेम्बली के मेम्बर ही नहीं थे उस वक्त की बातें हम कैसे डिस्कस कर सकते हैं (How could they discuss the affairs pertaining to the period during which we were not Members of the Assembly.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, हम जानते हैं कि बिजली का खर्च कैसे लाल और पीले बलब लगा कर किया जाता है.....

Mr. Speaker : Order please. You are irrelevant. I cannot allow you to proceed on like this.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, मैं कहना चाहता हूँ कि सरकार जो ऐक्सेस डिमांड में खर्च करती है, जो इस साल किया जाता है या पिछले साल किया गया था उस का हिसाब जल्दी से जल्दी हाउस के सामने आना चाहिए। सरकार को इस बात का आश्वासन हाउस को दिलाना चाहिए। ताकि हाउस इन डिमांडज पर ठीक प्रकार से डिस्कशन कर सके क्लिअर कर सके। मेम्बर साहिबान अपने विचार व्यक्त कर सकें। यह जो तरीका अपनाया जा रहा है, यह सरकार जो कि डिमोक्रेसी की ठेकेदार बन रही है और जनता के रुपये के खर्च का ब्यौरा हाउस के सामने रख रही है, मैं समझता हूँ कि यह उस के लिए शर्म की बात है। छः साल के बाद यह हिसाब रखा जा रहा है, यह ठीक ढंग नहीं है।

Mr. Speaker : Order please. I am sorry you are quite irrelevant. I cannot allow you to proceed on like that.

Minister for Finance : The Appropriation Accounts for 1952-53 and Audit Report thereon was duly considered by the Public Accounts Committee constituted by the Punjab Vidhan Sabha in May, 1957. The Public Accounts Committee completed their Report in February, 1958, and the Excess Demand has been presented for regularization as provided under Article 205 (i) (b) of the Constitution of India.

श्री सपीकर : कुछ बिगड़ी चीज़ें रहि गयी हैं ? 1957 ਵਿਚ P.A.C. ਬੈਠੀ ਅਤੇ 1958 ਵਿਚ Audit report ਆਈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ Excess Demands ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਆਈਆਂ ਹਨ। ਬਗ਼ੈਰ ਵਾਲੀ ਕੋਹੜੀ ਗਲ ਹੈ ? (What point has been left now ? The meeting of the P.A.C. was held in 1957 and the audit report was prepared in 1958. After that these Excess Demands have been presented in the House. What is there now to be objected to ?)

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਹਸ਼ੰਕਰ, ਜਨਰਲ) : ਚੁੰਕਿ ਰਿਪੋਰਟ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਆਈ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਰਿਪੋਰਟ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਹਨ, P.A.C. ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਅਜ ਤਕ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਆ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ Excess Demands ਐਥੇ ਪਾਸ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਸ ਤਜਰਬੇ ਦੀ ਬਿਨਾਂ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਗਲ ਸਾਡੀ ਸਮਝ ਵਿਚ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਪਿਛਲਾ ਤਜਰਬਾ Public Accounts Committee ਦੀਆਂ reports ਦਾ ਇਹ ਦਸਦਾ ਹੈ ਕਿ 'Auditor-General ਔਰ Public Accounts Committee ਵਲੋਂ ਪੈਸਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰਵਾਉਣਾ ਔਰ ਪੈਸਾ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਾਫੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਨੇ ਔਰ ਬੜੀ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਿਭਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਪੇਸ਼ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ? Public Accounts Committee ਵਿਚ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਔਰ Auditor-General ਦੇ ਵੀ ਇਹ remarks ਨੇ ਕਿ grants and expenditure ਵਿਚ approximation ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ there should be the closest approximation between the final grant and the actual expenditure of a department ਲੇਕਿਨ ਐਨੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕਰਨ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਹਕੀਕਤ ਕੀ ਹੈ ? ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਾਂ ਤਾਂ grants ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰਵਾ ਲਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਸਦੇ ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਹ ਰੁਪਿਆ ਵੈਸੇ ਹੀ ਪਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ; ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਮਹਿਕਮੇ ਤੇ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਔਰ ਸਾਲ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਉਹ surrender ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਕਿਸੇ purpose ਲਈ ਉਸ ਸਾਲ ਵਿਚ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਉਹ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਇਸ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਦੀ progress suffer ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਹ bad budgetting ਦੀ worst example ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ excess demands ਹੁਣ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ demands ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਪਹਿਲਾਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਿਆ ਕਿ ਖਰਚ ਕਿਨਾ ਹੋਵੇਗਾ ਇਸ ਲਈ Contingency Fund ਵਿਚੋਂ ਖਰਚ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਜਿਹੜਾ ਹੁਣ ਹਾਊਸ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਲਈ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਖਰਚਾ ਅਜ ਤੋਂ ਸੱਤ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਖਰਚ ਇਤਨੇ ਪੁਰਾਣੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ recollect ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਉਹ ਖਰਚ ਕਿਨੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਤਾਂਕਿ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਹ ਸਨ 1952-53 ਦੇ ਖਰਚ ਹਨ। ਅਵਲ ਤਾਂ ਇਹ ਉਸੇ ਸਾਲ supplementary estimates ਵਿਚ ਆ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਵੀ ਨਾ ਹੋ ਸਕਿਆ ਤੇ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਆ ਜਾਂਦੇ, ਬਜਟ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦੇ ਜਾਂ ਫਿਰ supplementary estimates ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦੇ। ਪਰ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ stages ਲੰਘਾ ਕੇ ਛੇ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਇਹ Excess Demands ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਛੇ ਸਾਲ ਕੁੰਭਕਰਨ ਵਾਲੀ ਨੀਂਦ ਮੈਂ ਕੇ ਹੁਣ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਕਿਵੇਂ ਉਮੀਦਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ demands ਤੇ ਸਹੀ ਸਹੀ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਹੋ ਸਕੇ? ਇਸ ਨਾਲ ਨ ਸਿਰਫ ਸਾਡਾ ਹਕੀਕੀ ਤੌਰ ਤੇ ਰਾਏ ਦੇਣ ਦਾ ਹਕ ਖੋ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਬਲਕਿ ਜਾਣਬੁਝ ਕੇ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ House ਨੂੰ confidence ਵਿਚ ਨਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜੋ ਜੋ ਮਦਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਸਹੀ ਸਨ ਜਾਂ ਗਲਤ। ਫਿਰ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਮਦਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ Multipurpose Schemes ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਜ਼ਰੂਰ

[ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

ਹੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਪਈ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੁਝ ਥੋੜੇ ਥੋੜੇ ਹਜ਼ਾਰ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਮਦਾਂ ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਇਸ ਵੇਲੇ ਕਰਨਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਖਰਚਾਂ ਦਾ ਠੀਕ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਨਾ ਲਗਾ ਸਕੀ ਹੋਵੇ ਤੇ ਇਸੇ ਲਈ excess ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਪੈ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਪਰ ਇਕ ਰਕਮ ਇਨ੍ਹਾਂ Excess Demands ਵਿਚ page 9 ਤੇ 3,71,202 ਰੁਪਏ ਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਭਾਰੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਤਾਲੁਕ "Territorial Political Pensions and Superannuation Allowances and Pensions" ਨਾਲ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੀ ਰਕਮ pensions ਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕੋਈ ਐਸੀ ਮਦ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜੀ ਕਿ calculations ਨੂੰ delay ਕਰਦੀ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਇਕ ਐਸੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦੀ ਪੂਰੀ calculation in advance ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਹਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਸੇ political ਇਗਰਾਜ਼ ਨੂੰ ਸਾਮਨੇ ਰਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ pensions ਦੇ ਦਿਤੀਆਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਇਹ ਬਾਅਦਬ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਹ demand ਇਤਰਾਜ਼ ਦੇ ਕਾਬਲ ਹੈ। ਇਹ bad budgetting ਦਾ ਇਕ ਨਮੂਨਾ ਹੈ। ਜਦ ਤਕ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ clear ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ, ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ support ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਲਗਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਿਸਟਮ ਨਾਲ ਇਕ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਪੇਚੀਦਗੀ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਦਾ ਇਹਤਮਾਲ ਹੈ ਜੇ ਛੇ ਸਾਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਜ ਇਸ House ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਈਆਂ excess demands ਨੂੰ House reject ਕਰ ਦੇਵੇ। ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਉਹ ਖਰਚ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਖਰਚ ਕਰਕੇ ਚਲੇ ਗਏ ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਗੌਰਮਿੰਟ ਪਹਿਲੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਕੀਤੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਵੀ House ਨੂੰ ਜਵਾਬਦੇਹ ਹੈ। ਇਹ ਗੌਰਮਿੰਟ ਕੋਈ ਦੂਜੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਵੀ ਉਸੇ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਤਾਲੁਕ ਰਖਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਪਹਿਲੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਤਾਲੁਕ ਰਖਦੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਅਜ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ excess demands ਦੇ ਬਿਲ ਨੂੰ ਨਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਇਸ ਖਰਚ ਦਾ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਕੌਣ ਹੋਵੇਗਾ? ਬੇਸ਼ਕ ਅਜ ਛੇ ਸਾਲਾਂ ਮਗਰੋਂ ਜੋ ਮਰਜ਼ੀ ਆਏ ਇਹ ਜਵਾਬ ਦੇ ਲੈਣ ਪਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗੋਂ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੋਈ ਪੇਚੀਦਗੀ ਪੈਦਾ ਨਾ ਕਰੇ ਕੇ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਹੜੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਵਿਚ ਅੜਚਿਨ ਪੈਦਾ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਛੇ ਸਾਲ ਦਾ ਅਰਸਾ ਕੋਈ ਬਹੁਤ ਥੋੜਾ ਅਰਸਾ ਨਹੀਂ ਗਿਣਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਪੰਜ ਸਾਲ ਤਾਂ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੀ term ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਬਣਦੀ ਹੈ ਉਹ ਪੰਜ ਸਾਲ ਲਈ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਛੇ ਸਤ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਇਹ excess demands ਪੇਸ਼ ਕਰਨੀਆਂ ਇਕ ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਗਲਤ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਅਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗੋਂ ਲਈ ਸਰਕਾਰ cautions ਕਰੇ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕਿ ਅਗਲੀ ਗੌਰਮੈਂਟ complications ਵਿਚ ਪੈ ਕੇ harassed feel ਨਾ ਕਰੇ। ਖਾਸ ਕਰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਜਦੋਂ ਕਿ Opposition ਇਸ ਮਦ ਨੂੰ ਨਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਦੇਵੇ।

वित्त मंत्री (डा० गोपीचन्द भार्गव) : जनाब स्पीकर साहिब, मैं पहले ही कुछ कह देता लेकिन मेरे उस वक्त बोलने में हाउस का ज्यादा वक्त लग जाता इसलिए मैं चुप कर गया था। इस वक्त हम **Appropriation Bill** discuss कर रहे हैं उन **Excess Demands** के बारे में जिन को **House** पहले पास कर चुका है। जो एतराजित **Excess Demands** की **discussion** के वक्त आने चाहिए थे; उन के पास हो जाने के बाद आज फिर उन पर बहस को छोड़ना कोई मुनासिब बात नहीं थी और मेरे ख्याल में जो कुछ भी कहा गया है वह सब **irrelevant** था। वैसे **irrelevant** बातों का जवाब देने की जरूरत नहीं होती। लेकिन चूंकि शायद मेरे दोस्त डाक्टर बलदेव प्रकाश जी उसको सुन सकें और बेहतर ख्याल कर सकें, मैं अर्ज करूँ कि जैसा कि कहा जाता है। "To a jaundiced eye everything looks yellow" वह दूसरी चीज़ देख ही नहीं सकते। इसलिए उन के दिल में ख्याल रहा कि गवर्नमेंट ने ऐसा खर्चा कर दिया और इसलिए यह मौका है गवर्नमेंट पर कीचड़ फैंकने का—उन को **criticise** करने का और वह **criticism** चाहे जायज़ हो, मुनासिब हो, ना मुनासिब हो; सब कुछ जो दिल में आया कह डाला। **Excess Demands** क्या होती हैं? पहले मैं यह बतला दूँ कि दुनिया में जहां कहीं भी **Parliaments work** करती हैं वहां **Excess Demands** आती हैं और उन पर **discussion** होती है। **Excess Demands** के मायने यह हैं कि **accounting** के वक्त जब उन **accounts** का **supplementary budget** आ सकता है उस वक्त तक **accounting** की वजह से अगर वह **Supplementary Demands** में **include** होने के लिए नहीं आ सकीं तो वह बाकी रह जाती हैं वह **Excess Demands** को शकल में आती हैं। मैं इतना भी बता दूँ कि **Finance Department** का काम—कि **various departments of the Government** को **income** को लेना और कितना उनका खर्चा है उसको लेना—यह **Budget Estimates** कहलाता है। इस तरह कितनी उन की आमदन है और कितना उनका खर्च होगा उन सब **figures** को अपने पास लेकर एक **consolidated form** में यह **House** के सामने पेश करता है। उसके बाद वह सारा बजट स्कोमें **Accountant-General** के पास जाती है। खर्चा **departments** करते हैं और **Accountant General** **auditing** करता है और वैसे भी कोई **authorised** खर्चा नहीं कर सकता जब तक **A.G. sanction** न दे। खर्च से **Finance Department** का कोई ताल्लुक नहीं होता। **Accounting A.G.** करता है और चूंकि **auditing** भी वह करता है इस लिए **A.G.** का महकमा **Auditor-General of India** के मातहत काम करता है और यह **Parliament** के under नहीं बल्कि **directly President** को **responsible** है। इस लिए जब खर्च होता है तो गवर्नमेंट अपने आप अलग से नहीं कर सकती। चुनावि जब बजट के बाद **departments** खर्च करते हैं तो वह स्कोमों के मुताबिक **bill** बना कर **A.G.** से पास करवा कर

[वित्त मंत्री]

खर्च करते हैं। फिर **Accountant-General** खर्च को देखता रहता है और इतराजात करता रहता है। **Auditing** होती है, उस के बाद वह **report** पेश हो जाती है लेकिन वह **Public Accounts Committee** के पास जाती है और वह कमेटी हरेक **department** का **explanation** लेती है कि खर्च क्यों ज्यादा हुआ। इस में भी **F.D.** का कोई हाथ नहीं और न ही **explanation** में होता है जो **departments** देते हैं। उस के बाद वह अगर कहे कि यह तो ठीक है लेकिन खर्च ज्यादा हो गया है तो वह **excess demand** को शक्ल में **House** के सामने आती है। अब अगर **examination, auditing** और **report** को **Public Accounts Committee** के खेने में वक्त ज्यादा लगे तो यह कहना कि गवर्नमेंट यह कहती है कि यह 6 साल के बाद पेश हो तो यह गवर्नमेंट पर जायज एतराज नहीं है। (*Interruptions by Shri Balram Dass Tandon*)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : On a point of order, Sir. **P.A.C.** में यह इतनी देर के बाद क्यों आई है ?

वित्त मंत्री : अगर डाक्टर साहिब ने पढ़ा होता और जो कुछ **House** में आता है उसको देखा होता तो वह कभी यह एतराज न करते। उन को मालूम होना चाहिए कि **P.A.C.** की **report** कौन से महीने में आई है। उन्होंने तो समझा कि जिस वक्त **audit** होता है उसी वक्त **Excess Demand** आ जाती है। उन्होंने पता नहीं किया कि **Excess Demand** किस बला का नाम है। अगर उन्हें इत्तलाह नहीं थी तो मुझे बताया जाता। मैम्बर्ज को एतराज करने से पहले देख लेना चाहिए यह चीज कहां तक जायज है। अगर कुछ पूछना चाहते थे तो **Excess Demands** की **discussion** के वक्त पूछ लेते। उन के बारे में लिखा हुआ भी था और सब चीजों का **explanation** दिया हुआ था। **Accountant-General** से **February** में **demand note** आया कि इतना रुपया ज्यादा खर्च हुआ है। उस वक्त **Supplementary Demands** में नहीं मांग सकते थे, इस लिए **Excess Demands** की शक्ल में आया। अगर यह देख लेते कि **Excess Demand** कैसे बनती है तो यह सवाल न उठाते। (*Interruptions*) तारीख में ने बता दी थी...

डाक्टर बलदेव प्रकाश : On a point of order, Sir. यह हमारे मुतालिक **reference** दे कर गलत बात कह रहे हैं। जो हिसाब किताब बन कर किसी **Accounts Committee** के पास जाता है तो क्या उस को पेश करने में 6 साल लग जाते हैं ? (विघ्न)

श्री अध्यक्ष : उसी का तो वह जवाब रहे हैं। (*The hon. Minister is giving a reply to this very question.*)

Dr. Baldev Parkash : On a point of order, Sir. 1952-53 का **Account Committee** के पास 1957 में कैसे आया।

Mr. Speaker : It is not a point of order. He has just explained the circumstances under which this delay has occurred.

वित्त मंत्री : मैं जो बात बताने के लिए खड़ा हुआ हूँ वह डाक्टर साहिब ने मुनासिब नहीं समझा कि उस को सुन लेते । उसे सुन लेते फिर एतराज करते....

Dr. Baldev Parkash : My question has not been answered.

Mr. Speaker : No interruption please

डाक्टर बलदेव प्रकाश : मैं यह जानना चाहता हूँ कि जो final account आया..

Minister for Finance : Sir, I seek your protection.

श्री अध्यक्ष : यह दुरुस्त मालूम नहीं होता कि खाहमखाह interruption की जाए। वह खड़े हुए थे ताकि जो information आप चाहते हैं आप को दें मगर आप ने उन्हें बोलने के लिए खड़ा न होने दिया । जो बात खुद आप को दूसरों की accept नहीं वह ही अब खुद करते हैं । (It does not look proper to make unnecessary interruptions. The hon. Minister had risen to give him the information he wanted but he did not let him rise to speak. The hon. Member is doing the same thing now which he does not like to be done by others).

वित्त मंत्री : एक Parliamentary procedure वह follow किया जाता है । जब बजट बनता है तो Department से discussion के बाद बनता है और उस को कहा जाता है कि इतना ही खर्च करना है मगर जब accounting में तकलीफ होती है तो मजबूर हो जाते हैं कि excess demand लाएं । अब जैसे इस साल मार्च में पास किया बजट । उस के बाद नवम्बर, दिसम्बर में revised estimates तैयार करते हैं । स्कीमों के मुताबिक खर्च काफी हो चुका होता है । A. G से पूछ कर revised estimates पेश करते हैं और कभी कभी amounts surrender भी करते हैं और अगर कोई रकम लेनी हो तो supplementary demand पेश करते हैं । जिस तरह इस को कल बहस कर के पास किया गया । इस लिए मैं समझता हूँ इस बिल की consideration होनी चाहिए ।

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker : The House will now proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSE 2

डाक्टर बलदेव प्रकाश (अमृतसर शहर, पूर्व) : स्पीकर साहिब, बिल पर बोलते हुए जो बात मैं पहले कही उस को दोबारा कहना चाहता हूँ और वह यह है कि गवर्नमेंट अपने 1952-53 के accounts ठीक समय पर तैयार कर के P.A.C. के सामने नहीं रख सकी जिस से delay हुई । मन्त्री महोदय ने बताया कि Accounts Committee को यह report 1957 में दो.....

श्री अध्यक्ष : आप सुनिए । आप को दो साल हो गए हैं मैम्बर बने हुए । अगर आप ने इतना सुन कर भी यहाँ एतराज करना है तो मुझे अफसोस है । आप के जरिए ही Public Accounts Committee के पास वह audit report आती है, फिर यह Committee बैठती है । उन्होंने बताया कि यह कब Auditor-General of India और Accountant-General से आई (The hon. Member may please listen. He has been a Member of this House for the last two years. If he has yet to raise the same objection even after hearing so much about this matter, then I am indeed very sorry to see this. It is through this very House that the audit report is entrusted to the Public Accounts Committee which then meets to consider it. He has stated when this report of the Auditor-General of India was received from the Accountant-General, Punjab.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : मैं वह तारीख पूछना चाहता हूँ जब यह report audit से हो कर P.A.C. के पास आई ।

श्री अध्यक्ष : 1957 में आई । साफ बात है । आप किस बात पर अड़े हुए हैं ; और खाहमखाह रुकावट क्यों पैदा कर रहे हैं ? (It was received in 1957. It is quite clear. What is it that he is so insistent about and why he is causing unnecessary obstruction)

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

(After ascertaining the votes of the House by voices, Mr. Speaker said, "I think the Ayes have it". This opinion was challenged and division was claimed. The bells were then rung. After again ascertaining the votes by voices, Mr. Speaker declared that the division was unnecessarily claimed.)

The motion was declared carried.

CLAUSE 3, SCHEDULE, CLAUSE 1 AND THE TITLE

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 3, the Schedule, Clause 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be passed.

मैं एक अर्ज कर दूँ । Dr. Baldev Parkash जी ने एक बात कही थी कि 1952-53 के accounts को Public Accounts Committee के पास इतनी देर में भेजने का क्या कारण है तो मैं अर्ज कर दूँ कि हमारे expenses का account

Auditor General के पास होता है और वह अपनी audit report तैयार करके और appropriation account बना कर P.A.C. के पास भेजते हैं। हमारी देर का सवाल नहीं।

श्री अध्यक्ष : मैं ने पहले ही इन्हें यह बता दिया है। (I have already told this to the hon. Member.)

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be passed.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Appropriation (No. 3) Bill be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB APPROPRIATION (NO. 4) BILL, 1958

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to introduce the Punjab Appropriation (No. 4) Bill.

Minister for Finance : Sir, I beg to move—

That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill be taken into consideration at once.

मौलवी अब्दुल गनी डार (नूह) : स्पीकर साहिब, मैं आप के द्वारा अपनी सरकार की तबज्जो एक खास नुक्ते की ओर दिलाना चाहता हूँ। पंजाब में इस साल काफी floods आए और तबाही मची। लेकिन मैं दावे से कहता हूँ कि Gurgaon में इस बारिश ने और सैलाब ने बहुत ज्यादा नुकसान पहुंचाया है। हर दफा हमें जमना काफी तंग करती थी और खादर का इलाका तबाह होता था लेकिन इस बार की बारिश ने बहुत से गांव में तबाही मचा दी है। स्पीकर साहिब, मैं आप से अर्ज करूँ और आप भी मेरी बात से सहमत होंगे कि पलवल से होडल तक की सड़क पर मीलों इलाका ऐसा है जो अभी तक दरिया बना हुआ नज़र आ रहा है हालांकि बारिश हुई को काफी अर्सा गुज़र चुका है। बारिश का पानी अब भी चल रहा है और गांव के गांव जेर आब हैं। मेरे इलाका नूह में तीन थाने हैं। इन तीनों थानों में 50 के करीब गांव ऐसे हैं जिन में ज़मीन का 100 फी सदी हिस्सा पानी के नीचे आ गया है या इससे थोड़ा कम हिस्सा पानी के नीचे आने से तबाह हो गया है। अगर वज़ीर साहिब मेरी बात की सदाकत में जाना चाहें तो वह खुद या उनकी तरफ से मुक़र्रर किया गया अफसर खुद जा कर देख सकता है और उसे यह देख कर तरस आएगा कि बीसियों नहीं पचासों गांव ऐसे हैं जो पानी के नीचे हैं और वहां न सिर्फ फसल ही नहीं हो सकती बल्कि बैलों और मवेशियों के लिए चारा भी बिल्कुल पैदा न होगा। वहां के मकान गिर गए हैं और खास तौर पर हरिजनों के मकान जो कच्चे थे और बाहर की तरफ थे बुरी तरह

[मौलवी अब्दुल गनी डार]

से तबाह हुए हैं। मैं मानता हूँ कि हमारे साबक फिनांस मिनिस्टर साहिब और हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब के जिलों में भी तूफान आए हैं और Gurdaspur और अमृतसर में सैलाब के आने से तबाही हुई है और उन्हें ज्यादा से ज्यादा इमदाद मिलनी चाहिए लेकिन गुड़गावा में जहाँ उन जिलों से भी ज्यादा नुकसान हुआ है उनसे बढ़ कर इमदाद मिलनी चाहिए।

श्री अध्यक्ष : आपकी हमदर्दी तो गुड़गावा से है लेकिन आप relevant रहिए। (The hon. Member's sympathy is with Gurgaon; however, he must remain relevant.)

मौलवी अब्दुल गनी डार : जनाब इस में Floods की demand आई है और बाकी जिलों को तकावी एक लाख के ऊपर दी गई है लेकिन जहाँ तक हमारे जिला गुड़गावा का ताल्लुक है एक पैसा भी नहीं दिया गया। मैं इस बात का challenge करता हूँ कि गुड़गावा में ज्यादा से ज्यादा नुकसान हुआ है। इसलिए सच्चे मानों में मैं अपनी सरकार की तबज्जो इस बात की तरफ मबजूल कराना चाहता था। क्योंकि गुड़गावा जिले की पहले ही बर्सी विदेशी सरकार दुश्मन थी पर अब भी अपनी सरकार के हो जाने पर उसे neglect करना ठीक नहीं। इसलिए जो भी वजोर साहिबान, चाहे वह अपर हाऊस के हो या दूसरे House के हों, अगर वह जिला गुड़गावा की तबाही को देख कर भी कुछ न करें तो मैं क्या कहूँ। आज हर कोई जाकर देख सकता है कि गुड़गावा में किस तरह से तबाही हुई है। इसलिए मैं सरकार से दरखास्त करना चाहता था।

आप कहेंगे कि मैं कल क्यों नहीं बोला, कल मैं हाज़िर न था।

श्री अध्यक्ष : आपने पहले ही अंदाज़ा लगा लिया है कि आप relevancy से बाहर जा रहे हैं इसलिए आप ने पेश बंदी कर ली है यह कह कर। (The hon. Member has himself realised that he was not relevant. So he is trying to justify his relevancy by saying this thing.)

मौलवी अब्दुल गनी डार : जनाब, मैं हरियाना की बात नहीं करता क्योंकि यह कहेंगे कि आप तो हरियाना के ठेकेदार बन बैठे। मैं चौधरी सुमेर सिंह के हलके की बात तो कह सकता हूँ। मैंने तो अपनी दरखास्त गुड़गांव तक महदूद कर ली है। मैं सिर्फ आपकी मारफत अपनी सरकार के कानों तक अपने इलाके की सही आवाज़ पहुँचाना चाहता हूँ कि उन्हें गुड़गावा की तरफ भी तबज्जो देनी चाहिए। इस जिला से इनकी क्या दुश्मनी है? क्या उन लोगों की आवाज़ नहीं है या उन में हिम्मत नहीं है या दूर होने की वजह से हालात का ठीक पता नहीं लग पाता। मैं तो अर्ज़ करूंगा कि इस जिला की भी फिक्र करें।

श्री अध्यक्ष : आप इसे पास कर चुके हैं इसलिए इस demand में अब तो कमी-बेशी हो नहीं सकती। मौका पर आपने कोई cut-motion दी नहीं। क्या आप इस Bill को पास नहीं करना चाहते? (This demand has already been passed. Now no increase or decrease can be made

in it. The hon. Member failed to give notice of any cut-motion at the proper time. Does he not want this Bill to be passed ?)

मौलवी अब्दुल गनी डार : जनाब, मैं तो आपकी मेहरबानी का अज़हद मशकूर हूँ और इसी की बदौलत मैं यह समझता हूँ कि शायद अब्दुल गनी की आवाज़ सरकार तक पहुंच सके और वह गुड़गांव की बरबादी की तरफ ध्यान दें। और इस ज़िले के लिए तकावियों और ग्रांटों के लिए एक बड़ी रकम मंजूर करे। यह एक सही बात थी जो मैं सरकार से कहना चाहता था और उम्मीद है आपकी मेहरबानी से शायद वह सुन लें।

श्री सुमेर सिंह (हसनपुर) : स्पीकर साहिब, मैं आप का तह दिल से शुक्रिया अदा करता हूँ कि आपने मुझे बोलने का मौका दिया है। कल मैंने कई बार कोशिश की और इजाज़त मांगने के लिए खड़ा हुआ हालांकि मेरी cut-motion भी थी लेकिन मुझे इजाज़त न दी गई।

श्री अध्यक्ष : आप छोड़िए इस बात को। (Leave it please.)

श्री सुमेर सिंह : अब जनाब ने इजाज़त दी है इसलिए अर्ज करना चाहता हूँ आपकी विसातत से कि ज़िला गुड़गांव में जिस कदर नुकसान सैलाब और बारिशों से हुआ है वह पंजाब के किसी भी और ज़िले में नहीं हुआ और पहले भी कभी नहीं हुआ था। यहां पर एक लाख के करीब एकड़ ज़मीन पानी में डूब गई है। सत्तर में से सत्तर गांव ही ज़ेर आब हैं। नूह और होडल के इलाके में बहुत तबाही हुई है। मैंने तमाम वज़ीर साहिबान को telegrams भी दिए। किसी ने जवाब तक नहीं दिया। केवल एक मिनिस्टर साहिब ने जवाब दिया और वह भी यह कि Deputy Commissioner को contact करो। मैं पूछता हूँ कि Deputy Commissioner क्या सैलाब का पानी पी सकता था जब तक आप रुपया मंजूर नहीं करते या कोई और इन्तज़ाम नहीं करते तब तक Deputy Commissioner क्या कर सकता था।

मेरी तार के जवाब में कहते हैं कि आप D.C. से contact करें। आप ही देखें स्पीकर साहिब, कि floods आये हुए हैं। और इन से गुड़गांव के लोगों की तबाही हो चुकी है। ऐसी हालत में भला मैं D.C. से कैसे जोकर contact कर सकता हूँ। यूँ तो स्पीकर साहिब, हमारे ज़िला में बारिश की वजह से हर साल नुकसान होता है मगर इस साल बहुत ज्यादा नुकसान हुआ है। अगर इस ज़िले का पंजाब के दूसरे ज़िलों से मुकाबला किया जाये तो मैं समझता हूँ कि गुड़गांव ज़िले का सब से ज्यादा नुकसान हुआ है।

श्री अध्यक्ष : आप ने जो cut-motion दी थी वह आप ने क्या इस काम के लिये दी थी। (Did the hon. Member give notice of his cut-motion for this purpose only ?)

श्री सुमेर सिंह : मैं तो जनाब इस तरफ Government की तबज़ुह दिलाना चाहता हूँ कि सरकार हमारे ज़िले की तरफ कोई ध्यान नहीं रही। दिल्ली की सरकार ने अपने लोगों को बचाने के लिये बड़े बड़े Engineers लगाये और लोगों की मदद करने के

[श्री सुमेर सिंह]

लिये हर ज़रूरी वसीले इस्तेमाल किये। मैं कहता हूँ कि यह सरकार का फर्ज है कि वह मौका पर जाकर सारी हालत देखे और उस के मुताबिक वहाँ का इन्तज़ाम करें। मगर जब नुकसान से लोगों को बचाने के लिये इन को इतलाह दी जाती है तो यह बैठे रहते हैं और जब तबाही हो जाती है तब यह दौरे रख लेते हैं। मेरे ज़िला के गांव से यह दरखास्त आई.....

श्री अध्यक्ष : यह मुझे कोई पता नहीं चलता कि आप relevant हैं या irrelevant. मुझे आप का कुछ समझ नहीं आता। (I am unable to judge, whether the hon. Member is relevant or irrelevant. I cannot follow him.)

श्री सुमेर सिंह : जनाब मेरे इलाके में इतना ज्यादा नुकसान हुआ है कि कुछ हद नहीं। हम हर साल सरकार को दरखास्तें देते हैं कि आप हमें बाढ़ से बचायें। जैसा आप फरमाते हैं ठीक है अगर मैं relevant नहीं हूँ तो आप ही कहें मैं बैठ जाऊंगा, यह हमारे इलाके का बहुत अहम सवाल है अगर आप इस इलाके की तकलीफों को सुनाने के लिए time दें तो बहुत मेहरबानी होगी।

श्री अध्यक्ष : आप इतने तेज़ हो गये हैं कि कुछ भी समझ में नहीं आता। (The hon. Member is speaking so fast that I cannot follow anything.)

सरदार हर चंद सिंह : जनाब, इन से कहें कि यह जो कुछ कहना चाहते हैं दोबारा कहें। जनाब, हमारी समझ में कुछ नहीं आया।

श्री सुमेर सिंह : आज तक ज्यादा से ज्यादा बारिश 18" तक होती रही है मगर इस दफा यह 18" से 30" तक पहुँच गई है लेकिन यहां पर जो पानी की वजह से ज्यादा नुकसान होता है इस को रोकने का कोई भी इन्तज़ाम नहीं किया गया। मैं जनाब Finance Minister साहिब की तवज्जोह इस तरफ दिलाना चाहता हूँ कि वह गुड़गांव ज़िले को याद करें। यह बहुत तकलीफ में है। हर साल की इस मुसीबत से बचाया जाये। यह इस साल या इस से पहले साल की ही बात नहीं है बल्कि मुतवातर 6-7 साल से Government ने इस की तरफ कोई ध्यान नहीं दिया। यह बातें हर साल record में आती हैं कि अकसर 5-7 मौतें पानी में डूब जाने की वजह से होती हैं। मगर सरकार ने आज तक इस तरफ कोई ध्यान नहीं दिया। जो नुकसान जानी के इलावा हुआ मैं आपको मौका पर जा कर दिखा सकता हूँ कि किस कदर हमारे इलाके में नुकसान हुआ है। एक बात और जो मैं आपके नोटिस में लाना चाहता हूँ वह यह है कि हम ने 2 तारीख को ज़िला अम्बाला में एक दरखास्त दी थी। उन को लिखा गया था कि आप मौका पर जाकर देखें कि किस कदर नुकसान हुआ है। उस इलाका में इस कदर नुकसान हुआ है कि Commissioner साहिब ने मौका देखने के बाद यह बात लिखी कि जितना गुड़गांव के इलाके का नुकसान हुआ है उतना किसी भी ज़िला का नहीं हुआ।

सरदार आत्मा सिंह : यह बिल्कुल ग़लत है हमारे इलाके का सब से ज्यादा नुकसान हुआ है।

श्री सुमेर सिंह : मैं आपकी बात को challenge करता हूँ। आप के इलाका में हर साल कुछ न कुछ सरकार करती ही रहती है। पिछले 3 साल में कपूरथला में 30 लाख रुपये से ज्यादा खर्च किया जा चुके हैं और आप क्या चाहते हैं ? इस से बेहतर तो यह है कि हरियाना प्रांत बना कर हमें उन से अलग कर दिया जाये।

श्री अध्यक्ष : आप जरा Mike हटा कर बात करें इस तरह तो कुछ भी समझ में नहीं आ रहा। (The hon. Member may keep the mike a bit away as I am unable to follow him.)

श्री सुमेर सिंह : मैं Government की तबज्जुह इस बात की तरफ दिलाना चाहता हूँ कि सरकारी अफसरान गुड़गांव और हरियाने के इलाके की कोई परवाह नहीं करते उन की इस इलाका से कोई हमदर्दी नहीं है। जल्दी जल्दी कोई अफसर हमारे इलाके का दौरा करने नहीं आता। अगर किसी private काम करने के लिये दिल्ली जाना हो तो ठीक है। गुड़गांव का दौरा रख कर Travelling Allowance ले लेने का गर्ज से चले जायें तो बेशक चले जायें मगर इस जिला की इमदाद करने के लिए कोई भी अफसर तैयार नहीं है। मैं जनाब, यह अर्ज करना चाहता हूँ कि अगर गुड़गांव के जिला में कोई बांध बगैरह का इन्तजाम नहीं किया जा सकता तो लोगों को पानी से बचाने के लिये कोई और रास्ता निकाला जाये। और अगर ऐसा किया गया तो जो ज़मीनें हमारी काबल काश्त हैं एक दिन ऐसा आयेगा कि यह बंजर हो जायेगी। आखीर में मैं आपका शुक्रिया अदा करता हूँ कि आपने मुझे बोलने का मौका दिया है।

श्री लाल चन्द : On a point of order Sir. मेरी अर्ज यह है कि floods पर अगर 2 मिनट कोई मेम्बर बोलना चाहे तो कोई हरज नहीं। बहुत से पसमांदा इलाके हैं.....

श्री अध्यक्ष : इस में पसमांदा इलाकों का कोई सवाल नहीं है। वैसे तो Appropriation Bill पर बोलने का Scope बड़ा limited सा है। लेकिन चूँकि बहुत से मेम्बर floods पर बोलना चाहते हैं इस लिये इस को थोड़ा सा relax कर देता हूँ ताकि वह बोल सकें। (Ordinarily, the scope of discussion on the Appropriation Bill is limited. But since a number of Members wish to speak on the floods, I give a little latitude to them, so that they may express their views on the subject.)

सरदार गुरदरिआम सिंह (ਖਾਲੜਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਬਖ਼ਸ਼ੀ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਅਤੇ C. M. ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਮੇਰੇ ਗੁਆਂਢੀ ਹਨ ਅਤੇ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੋ ਪਾਣੀ ਮੇਰੇ ਹਲਕੇ ਵਿੱਚ ਇਸ ਸਾਲ ਆਇਆ ਉਸ ਨੇ 1955 ਦੇ floods ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਤ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਹਲਕਾ 12 ਜਾਂ 13 ਮੀਲ ਚੌੜਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਦੀ 7 ਰੋਹੀਆਂ ਲੰਘਦੀਆਂ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਦੱਸੋ ਕਿ ਏਥੇ ਕੀ ਬਿਜਾਈ ਹੋਵੇਗੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਮੇਰੇ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਦੀ ਗੁਜ਼ਰ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। (ਹਾਸਾ)
(All these streams pass through my constituency (*Laughter*))

4—00 p.m.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਵਰਿਆਮ ਸਿੰਘ : ਇਥੇ ਬੜਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਕਪਾਹ ਦਾ, ਕਪਾਹ ਤਾਂ ਇਕ ਪਾਸੇ ਝੋਨਾ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਪਾਣੀ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਿਆ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜਿਹੜੀ ਬਾਰਿਸ਼ ਪਹਿਲੀ ਔਰ ਤੀਜੀ ਤਰੀਕ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਹੋਈ ਸੀ ਉਸ ਨਾਲ ਮਕਾਨ ਕਚੇ ਗਿਰ ਗਏ ਹਨ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ 13 ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਬਾਰਿਸ਼ ਹੋਈ ਜਿਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਰਾਤ ਬਾਹਰ ਬੈਠ ਕੇ ਬਾਰਿਸ਼ ਵਿਚ ਹੀ ਕਟੀ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਰਜ਼ਾ ਦੇਵੇ ਤਾਕਿ ਉਹ ਇਕ ਕੋਠੜੀ ਤੇ ਪੱਕੀ ਬਣਾ ਲੈਣ ਤੇ ਬਾਰਿਸ਼ ਦੀ ਤਬਾਹੀ ਤੋਂ ਬਚ ਸਕਣ। ਭੀਖੀ ਵਿੰਡ ਹਰ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਕਟ ਗਿਆ ਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਅਤੇ ਹਰੀਕੇ ਤੋਂ ਉਥੇ ਪੁਜਣਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਰੋਹੀਆਂ ਤੇ ਪੁਲ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਜਦ ਪਾਣੀ ਭਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਗੁਜ਼ਰਨਾ ਵੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਪਿੰਡ ਮਾੜੀ ਗੋਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਇਕ ਆਦਮੀ ਡੁਬਕੇ ਮਰ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ ਇਕ ਜ਼ਨਾਨੀ ਰੁੜ੍ਹ ਗਈ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਚਾਨਕ ਇਕ ਕੰਡਕਟਰ ਨੇ ਬਚਾ ਲਿਆ। ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਵਾਸਤੇ ਤਕਲੀਫਾਂ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਈ ਵਾਅਦੇ ਦਿਤੇ ਗਏ ਸਨ ਪਰ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ।

ਮੇਰੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਬਾਰਿਸ਼ ਦਾ ਇਹ ਅਸਰ ਪਿਆ ਕਿ ਉਥੇ ਸਕੂਲ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਫੀਸਾਂ ਦੇਣਾ ਬੜਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਥੇ Private High Schools ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਬਿਨਾਂ ਫੀਸ ਦੇਕੇ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਬਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਣ ਦਾ ਡਰ ਹੈ। ਫੀਸਾਂ ਮਾਫ ਕਰ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਾਉਣੀ ਦੀ ਫਸਲ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਮਾਲੀਆ ਮਾਫ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਹਾੜੀ ਵਾਸਤੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਗੋਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਇਹ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੀਜ ਮੁਹਈਆ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਕਿਉਂਕਿ ਲੋਕਾਂ ਪਾਸ ਕੋਈ ਬੀਜ ਵਗੈਰਾ ਨਹੀਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਵਲ ਖਾਸ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ। ਨਸ਼ੇਬ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਖੜਾ ਹੈ। ਉਥੋਂ ਪੰਪਿੰਗ ਕਰ ਕੇ ਪਾਣੀ ਕਢਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਛੇਤੀ ਵਤ ਆ ਸਕੇ ਔਰ ਹਾੜੀ ਬੀਜੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਵਕਤ ਦੇਣ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਆਪਦਾ ਮਸ਼ਕੂਰ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ്യਕਸ਼ : ਜੋ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ इस motion पर इस वक़्त बोलना चाहते हैं उन को clauses पर बोलने का मौका नहीं दिया जाएगा। आपको यह भी मालूम होना चाहिए कि guillotine भी 45 minutes before the hour of interruption apply कर दिया जाना है। (Those hon. Members who want to speak on this motion now, would not get an opportunity to speak on the clauses. They should also know that guillotine is to be applied 45 minutes before the hour of interruption.)

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੇਰੀ suggestion ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਬਾਰਿਸ਼ਾਂ ਨਾਲ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਸਗਰ ਸੰਖੇਪਤਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਹਿ M.L.A.s ਜੋ ਖੜੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ areas worst sufferers ਹਨ। (But I find that the Members belonging to areas worst affected by the floods do not rise in their seats.)

Minister for Finance : May I give a suggestion, Sir ? The discussion is about the relief

Mr. Speaker : I know that strictly speaking it is beyond the scope of the discussion of the Appropriation Bill.

Minister for Finance : Sir, I am making a suggestion. If those Members, in whose constituencies floods have damaged the lands, send us their reports, these will be sent to the Flood Emergency Committee for investigation and recommendations. We will try to do whatever we can to help the affected areas.

Mr. Speaker : The hon. Minister has assured that those Members whose constituencies have suffered very much in the floods may send their representations and reports and they will receive the utmost care and attention.

Minister for Finance : Sir, at what time will you call upon me to answer the debate ?

Mr. Speaker : At quarter to five.

Now I will call upon those Members to speak whose constituencies have been the worst sufferers.

ਬਾਵਾ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ (ਕਪੂਰਥਲਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੈਂਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਕਪੂਰਥਲਾ ਇਕ worst sufferer ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਹਰ ਸਾਲ ਹੜ੍ਹ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਔਰ ਪਿਛਲੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਹੜ੍ਹ ਉਥੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਬਾਹੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਪਿੰਡ ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਗਏ। ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ, ਮਕਾਨ ਤੇ ਫਸਲਾਂ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ exchequer ਤੇ ਭਾਰੀ ਬੋਝ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸਾਨੂੰ ਅੱਜ ਖੁਸ਼ੀ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਪੂਰਥਲੇ ਦੀ ਧੁਸੀ ਬੰਨ੍ਹੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਭੋਲਾਬ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਬੜੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ 30--35 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਮਿੱਟੀ ਪੁਆਈ ਖਰਚ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਵੀ ਤਕੜਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਜਿਥੇ ਇਹ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਧੁਸੀ ਦੇ ਉਰਲੇ ਪਾਸੇ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ fertile ਹੋ

[ਬਾਵਾ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]

ਜਾਣਗੀਆਂ ਉਥੇ ਧੁਸੀ ਦੇ ਪਰਲੇ ਪਾਸੇ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਤਬਾਹ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਉਸਦੀ ਵਜਾਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਹੜ੍ਹ ਆਉਂਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਪਾਣੀ ਪਰਲੇ ਪਾਸੇ ਖੜਾ ਰਹੇਗਾ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਬਰਬਾਦ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ। ਸਾਡੇ Revenue Minister ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਸਬੰਧੀ ਇਲਾਨ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ cancel ਹੋ ਕੇ ਦੂਜੀ ਥਾਂ allot ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 3, 4 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਕੋਰਟ ਫੀਸਾਂ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ। ਹੁਣ ਮੈਂ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤੇ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਦੀਆਂ ਗਿਰਦਾਵਰੀਆਂ ਦੇਖੀਆਂ ਜਾਣ ਤਾਕਿ ਠੀਕ ਪਤਾ ਚਲ ਸਕੇ ਕਿ ਕਿਸ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ allot ਕੀਤੀ ਜਾਏ। ਸਾਡਾ ਜ਼ਰਾਈ ਮਸਲਾ ਬੜਾ ਡਾਡ੍ਹਾ ਹੈ। ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀਆਂ ਹਨ। 5, 5 ਏਕੜ ਤੋਂ ਵੀ ਘੱਟ ਹਨ 90.5 ਫੀ ਸਦੀ ਐਸੇ ਲੋਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲ 15 ਏਕੜ ਤੋਂ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਨ ਔਰ ਉਹ ਇਕਨਾਮਿਕ ਯੂਨਿਟ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਬਾਵਾ ਜੀ ਤੁਸੀਂ flood ਦੇ ਬਾਰੇ ਜੋ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਹਿ ਲਉ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਬਾਦ ਵਿਚ ਤੁਹਾਨੂੰ ਟਾਈਮ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣਾ। ਤੁਸੀਂ concrete suggestions ਦਿਉ। (The hon. member should say whatever he likes to say about floods now, otherwise he will not get time after wards. He should give some concrete suggestions.)

ਬਾਵਾ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੰਧ ਬਣਾਉਂਣ ਦੇ ਵਿਚ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਕਾਫੀ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਤਕਾਵੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉੱਤੇ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਬੋਝ ਪਾਉਂਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੈ। ਧੁਸੀ ਬੰਧ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਹੋਰ ਬੰਧ ਵੀ ਬੰਨ੍ਹੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਕ ਸਵਾਲ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਪੁਛਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਕਾਵੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਸ ਦੀ ਕਿਤਨੀ ਰਕਮ ਬਣਦੀ ਹੈ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਤਕਾਵੀਆਂ ਦਾ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਬੋਝ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਮਨੀਲੈਂਡਰਜ਼ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾਉਂਣ ਲਈ ਐਕਟ ਬਣਾਇਆ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਤਕਾਵੀਆਂ ਦੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਕੇ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਔਰ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਐਕਸਚੈਂਜਰ ਤੇ ਵੀ ਬੋਝ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਚੰਗੇ ਵਡੇ ਵਡੇ ਸਰਮਾਇਆਦਾਰ ਲੋਕ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਟਰੈਕਟਰਾਂ ਔਰ ਟੀਊਬਵੈਲਾਂ ਲਈ ਕਰਜ਼ੇ ਲੈਕੇ ਕਈ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਦੱਬੀ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਵਾਪਿਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰੁਪਿਆਂ ਦਾ ਮਿਸਯੂਜ਼ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ, ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ ਦਾ ਔਰ ਆਪਣੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ, ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਮੇਰੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਵਿਚ ਦੋ ਵਾਰ ਗਏ ਹਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਧੁਸੀ ਬੰਧ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਵਿਚ ਜਲਦੀ ਕਰਵਾਈ ਹੈ। (ਵਿਘਨ)

Mr. Speaker : Bawa Ji, you please resume your seat, you have not utilised your time in a better way. बोलने वालों की तादाद ज्यादा देखते हुए अब guillotine 5-45 p.m. की बजाए छः बजे apply कर दी जाएंगी। मैंने बहस का scope इस लिए extend किया था कि आप को Floods के मुताबिक कुछ कहने का मौका मिल जाए। लेकिन आप ने ऐसे तकरीर की है जैसे budget की general discussion होती है। मैं आप को rules of procedure की Rule 225 की sub-clause (5) पढ़ कर सुनाना चाहता हूँ।

- (5) The Speaker, may, in order, to avoid repetition of debate, require members desiring to take part in discussion on an Appropriation Bill to give advance intimation of the specific points they intend to raise, and he may withhold permission for raising such of the points as in his opinion appear to be repetitions of the matters discussed on a demand for grant or as may not be of sufficient public importance.

जैसा कि मैं कह चुका हूँ मैंने इस rule को इसलिए relax किया था कि आप floods के बारे में important बातें Government के notice में ला सकें क्योंकि यह बातें बताने के लिए अगले बजट सेशन से पहले और कोई मौका नहीं आने वाला था।

(Shri Bawa Ji may please resume his seat. He has not utilised his time in a better way. In view of the large number of Members who wish to speak the Guillotine shall be applied at 6-0 p. m. instead of 5-45 p.m. I had extended the scope of the discussion so that the hon. Member may get an opportunity to say something in connection with the floods. But he has spoken in such a way as it was a general discussion on the budget. I would like to read out sub-clause (5) of Rule 225 of the Rules of procedure to him.

- (5) The Speaker may, in order to avoid repetition of debate, require members desiring to take part in discussion on an Appropriation Bill to give advance intimation of the specific points they intend to raise, and he may withhold permission for raising such of the points as in his opinion appear to be repetitions of the matters discussed on a demand for grant or as may not be of sufficient public importance.

As I have already stated. I had relaxed this rule so that the Members could bring important matter concerning floods to the notice of the Government ; because there was not going to be any more occasion for this before the next Budget Session.)

(At this stage Bawa Harnam Singh again rose to speak.)

Mr. Speaker : I am sorry, I can not give more time. कांगड़े वाले साहिबान कहते हैं कि पहाड़ों पर floods का पानी आ जाता है इस लिए हमें भी बोलने का मौका दिया जाए (हंसी)। श्री मुनी लाल जी अब आप बोल लें। (I am sorry, I can not give any more time to him. The hon. Members from Kangra say that floods do occur in the hilly areas and, therefore, they should be given an opportunity to have their say (Laughter)। Shri Muni Lal may now speak.)

कामरेड मुनी लाल (शिमला) : स्पीकर साहिब, मैं आप का शुक्रगुजार हूँ कि आप ने मुझे अपने इलाके के मुतल्लिक बातें बताने का मौका दिया है। बहुत से साहिबान का यह ख्याल है कि पहाड़ी इलाके में **floods** आने की वजह से ज़मीन नहीं बह सकती। मैं उन को अर्ज़ करना चाहता हूँ कि जब बारिश होती है तो जो उन की वजह से पहाड़ों पर नुकसान होता है उस का अंदाज़ा तब लगाया जा सकता है जब पंजाब के **officers** वहाँ का दौरा करें। इस बात को सब जानते हैं कि पंजाब में पहाड़ों पर ज्यादा बारिश होने की वजह से मैदानों में **floods** आते हैं। जब पहाड़ों पर ज्यादा वर्षा होती है उस से वहाँ पर लोगों के मकान और फसलें सब तबाह हो जाती हैं। पहाड़ी इलाके में यही एक ख़रीफ़ की फ़सल होती है जिस के ऊपर वहाँ के लोगों की ज़िंदगी निर्भर होती है अगर यही फ़सल स्पीकर साहिब, खराब हो जाए तो वहाँ पर फाकाकशी हो जाती है। मैं इस बात को समझता हूँ कि कल जो **supplementary demands** पास हो चुकी हैं उन को कम ज्यादा नहीं किया जा सकता। उन पर जो **cut motion** लाई गई थी उस का यह मतलब था कि सरकार को यह बात **realise** करवाई जाए कि पहाड़ों पर बारिशों की वजह से बहुत ज्यादा नुकसान हुआ है और उन की तरफ़ तवज़्जो दी जाए। मैं अर्ज़ करता हूँ कि सरकार के **Contingent Fund** में काफी ख़या होता है। इस **Fund** में से सरकार पहाड़ों इलाकों की जितनी चाहे मदद कर सकती है। यह इस के **scope** में है। मैं इस बात को महसूस करता हूँ कि जिस वक़्त वजट तैयार किया जाता है उस वक़्त बहुत सी **unforeseen** चीज़ें जो रह जाती हैं उन को **supplementary demands** के ज़रिए पूरा किया जाता है। वह खर्च पहले कर लिया जाता है और बाद में **House** को मंजूर ले लो जाता है। स्पीकर साहिब मुझे **supplementary estimates** को देख कर हैरानी होती है कि उन **backward** इलाकों में जहाँ पर **unforeseen** चीज़ें थी, जहाँ पर **rains** की वजह से ज्यादा तबाही हुई, उन को सरकार ने बिल्कुल तकावो **loans** लेने वाली **category** में **include** नहीं किया। कण्डाघाट और कांगड़ा जिलों के लोग आज इस मुश्किल में हैं कि बारिशों के बाद वहाँ पर कहत के आसार हैं। उनकी फसलें सब तबाह हो गई हैं। बदकिस्मती को बात यह है कि मेरी **Constituency** में सड़कों की बहुत कमी है। **Merger** से पहले यह इलाका **Pepsu** के साथ था। उस वक़्त की जितनी सड़कें वहाँ पर ज़ेरे तामीर थीं वह **technical** वजूहात की वजह से रुक गई हैं। मेरा यह बात बताने का मतलब है कि इस ज़िले के अफसर पटियाले में बैठे हुए हैं और वह उस इलाके को देख नहीं सकते। मुझे यह बात सुन कर बड़ी हैरानी होती है कि इस **House** के मेम्बरान इस बात का मज़ाक उड़ाते हैं कि पहाड़ों पर बारिशों की वजह से नुकसान नहीं हो सकता। मैं उन साहिबान को यह बताना चाहता हूँ कि पहाड़ों पर बारिशों की वजह से सब से ज्यादा नुकसान होता है। मैं अर्ज़ करना चाहता हूँ कि पहाड़ों पर सिर्फ़ यही एक फ़सल होती है जिस के ऊपर वहाँ के लोगों की ज़िंदगी निर्भर होती है। अगर यही फ़सल बरबाद हो जाए तो वहाँ पर कहत पड़ जाता है। कल जो राजा साहिब ने कुल्लू की बात कही थी वह भी वहाँ के लोगों की ज़िंदगी और मौत का सवाल है। इसलिए सरकार को उस की तरफ़ भी ध्यान देना चाहिए।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਸੰਗਰੂਰ) : ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਵਿਨਾਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਇਹ Appropriation Bill ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ 45 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਵੀ ਕਾਫੀ ਰੁਪਏ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਰੂਟਾਂ ਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਬਸਾਂ ਖਰੀਦ ਕੇ ਚਲਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਵੀ ਰੁਪਿਆ ਮੰਗਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੋਰ ਰੁਪਿਆ ਇਸ ਲਈ ਵੀ ਮੰਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੋ passengers ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕੁਝ ਸਹੂਲਤਾਂ ਮੋਟਰ ਅੱਡਿਆਂ ਤੇ provide ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਵੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਚੰਗਾ ਕਦਮ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਨੂੰ ਮੋਟਰ ਅੱਡਿਆਂ ਤੇ ਕੁਝ amenities ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ ਉਥੇ ਜੋ ਮੋਟਰ ਚਲਾਣ ਵਾਲੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਵੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ Railways ਵਿਚ ਰੇਲਵੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਲਈ ਵਡੇ ਵਡੇ ਸਟੇਸ਼ਨਾਂ ਉੱਤੇ refreshing rooms ਬਣੇ ਹਨ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੋਟਰਾਂ ਦੇ ਡਰਾਈਵਰਜ਼ ਤੇ ਕੰਡਕਟਰਜ਼ ਲਈ ਵਡੇ ਵਡੇ ਮੋਟਰ ਅੱਡਿਆਂ ਤੇ refreshing rooms ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਕਿ ਉਹ ਆਰਾਮ ਕਰ ਸਕਣ। ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋ ਕਿ ਇਕ ਡਰਾਈਵਰ ਜੋ ਪਠਾਨਕੋਟ ਤੋਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਬਸ ਲੈਕੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਤਨੀ ਦੇਰ ਬਸ ਚਲਾ ਕੇ ਥਕਿਆ ਟੁਟਿਆ ਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਰਾਤ ਕਟਣ ਲਈ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਫਿਕਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਰਾਤ ਕਿਥੇ ਕੱਟੇ। ਉਹ ਜਾਂ ਤਾਂ ਕਿਸੇ tent ਵਿਚ ਸੌਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਭੈੜੀ ਥਾਂ ਜਾਂ ਬਸ ਦੀ ਛਤ ਵਗੈਰਾ ਉੱਪਰ ਸੌਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਪੂਰਾ ਆਰਾਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਕਈ ਦਫਾ ਬੜੇ ਭਿਆਨਕ accidents ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ। ਮੋਟਰਾਂ, ਰੇਲਾਂ ਤੇ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਇਨਸਾਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਨਦਗੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਮੋਟਰ ਦਾ ਉਹ ਡਰਾਈਵਰ ਜਿਸ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਇਨਸਾਨਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤੀ ਜ਼ਿੰਨਦਗੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਵਲ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਵਰਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਅਜੇ ਹੁਣੇ ਹੀ ਥੋੜੇ ਦਿਨ ਹੋਏ ਕਿ Ambala Roadways ਦੇ ਹੇਠ ਚਲਣ ਵਾਲੀ ਇਕ ਬਸ ਦਾ serious accident ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਕਈ ਆਦਮੀ ਮਰ ਗਏ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਖਤ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਏ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਦੀ enquiry ਲਈ ਇਕ Enquiry Committee ਵੀ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਦੇਖ ਕੇ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਕਿ ਜਿਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਹੇਠ ਬਸ ਚਲਦੀ ਸੀ ਉਸੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ enquiry ਕਰਨ ਲਈ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ public man ਸ਼ਾਮਿਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਗਲ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ enquiry ਕੋਈ confidence ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। Government of India ਦੀ ਵੀ ਇਹੋ ਰਵਾਇਤ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਦਾ accident ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਵੀ ਕੋਈ enquiry committee ਬਣਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੇ ਮੈਂਬਰਜ਼ ਨੂੰ

[ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ]

oppoint ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ public men ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਵੈਸੇ ਵੀ ਇਹ ਗਲ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀ ਕਿ ਇਕੋ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਅਪਣੇ ਹੀ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਦੀ enquiry ਕਰਨ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਪਬਲਿਕ ਨਾਲ ਤੱਲਕ ਰਖਦੀ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਅਗੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇ accident Ambala Roadways ਦੀ ਬਸ ਦਾ ਸ਼ਿਮਲਾ ਤੇ ਕਾਲਕਾ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਲਈ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਉਸੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ enquiry committee ਬਣਾਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ revise ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ public men ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ.....

Mr. Speaker : I am sorry, you are not relevant.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਪਰ ਜਨਾਬ Ambala Roadways ਲਈ ਇਸ ਵਿਚ ਰੁਪਿਆ ਮੰਗਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਇਸ ਦੇ ਸਫਾ ਪੰਜ ਤੇ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਬਸਾਂ ਖਰੀਦਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਬੱਸਾਂ ਤੇ ਪੈਸੇ ਖਰਚੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਖਰੀਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਡਰਾਈਵਰਜ਼ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਲਾਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਸਹੂਲਤ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਡਰਾਈਵਰ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਬਸ ਚਲਾ ਕੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਾਤ ਕਟਦਾ ਹੈ ਤੇ ਕਿਸ ਕਰਕੇ ਇਹ accident ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ case ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਆਪਣੀ ਇਤਲਾਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਡਰਾਈਵਰ ਨੇ ਉਹ ਮੋਟਰ ਚਲਾਈ ਰਾਤ ਨੂੰ ਉਸ ਨੇ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਤੀ ਅਤੇ ਐਸੀ ਜਗ੍ਹਾ ਰਾਤ ਕੱਟੀ ਜਿਥੇ ਉਹ ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਜਾਗਦਾ ਰਿਹਾ। ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੇ ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਬਸ ਚਲਾਈ ਤਾਂ ਉਹ ਉੱਘਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਉੱਘਦੇ ਹੋਏ ਖਡ ਵਿਚ ਬਸ ਗਿਰਾ ਦਿਤੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਭਿਆਣਕ accident ਹੋਇਆ। ਮੈਂ ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਆਪ ਦੀ ਵਿਸ਼ਾਤਤ ਨਾਲ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਹੁਣੇ ਹੀ ਮਾਸਕੋ ਜਾਕੇ ਆਏ ਹੋ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਮਾਸਕੋ ਵਿਚ ਇਕ ਡਾਕਟਰੀ ਦੀ ਡਿਗਰੀ ਲੈਣ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਡਰਾਈਵਰੀ ਦਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਲੈਣਾ ਕਿਤਨਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਲੋਕ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਕਈ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤੀ ਜਿਨਦਗੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ.....

Mr. Speaker : I. Belgium no licence is required.

Sardar Rajinder Singh : Sir, you have been to Moscow and I am talking about that.

ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਇਹ ਪੈਰਿਸ ਵੀ ਜਾ ਆਏ ਹਨ। ਉਥੇ ਦੀ ਵੀ ਗੱਲ ਕਰੋ।
(ਹਾਸਾ)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਪੈਰਿਸ ਦੀ ਗੱਲ ਇਸ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਥੇ ਤੇਜ਼ ਗੱਡੀਆਂ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਯੌਰਪ ਵਿਚ ਜਾ ਆਏ ਹੋ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਕਈ ਗਲਾਂ ਉਸ pattern ਦੀਆਂ ਵੀ ਕਰ ਸਕਾਂਗੇ (ਹਾਸਾ) ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਡਰਾਈਵਰ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ

ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਕੀਮਤੀ ਇਨਸਾਨੀ ਜਾਨਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਨਿਹਾਇਤ ਹੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਤੇ highly trained ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਜੋ ਵੀ ਡਰਾਈਵਰਜ਼ appoint ਕਰੇ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਉਹ ਨਿਹਾਇਤ ਹੀ trained ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਤਨੀ training ਕਾਫੀ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਾ ਸਮਝੀ ਜਾਵੇ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਉਹ ਪਰਾਈਵੇਟ ਕੰਪਨੀਆਂ ਵਿਚ ਨੌਕਰੀ ਕਰਕੇ ਲੈਕੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਪੂਰਾ ਯਤਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਖਾਸ trained ਆਦਮੀ ਰਖ ਕੇ ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪੂਰੀ training ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਰਕਾਰੀ ਬਸਾਂ ਤੇ ਲਗਾਵੇ। ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਜੋ ਬਸਾਂ ਪਹਾੜੀ ਰੂਟਾਂ ਤੇ ਚਲਾਈਆਂ ਜਾਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਆਦਮੀ ਲਗਾਏ ਜਾਣ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਮਦ ਲਈ ਵੀ ਰੁਪਿਆ ਮੰਗਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਹੈ ਕਿ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਪਠਾਨਕੋਟ ਮਨਾਲੀ ਦੇ ਰੂਟ ਲਈ ਇਕ ਰੋਡ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਿਲ ਕੇ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਾੜੀ ਰੂਟਾਂ ਤੇ ਬਸ ਚਲਾਣਾ ਬੜਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹਰ ਵਕਤ ਖਤਰਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਤੇ trained ਡਰਾਈਵਰਜ਼ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਡਰਾਈਵਰਜ਼ ਰਖੇਗੀ। ਉਹ ਜੋ ਡਰਾਈਵਰਜ਼ ਰਖੇ ਜਾਣ ਉਹ ਬਹੁਤ trained ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਭਾਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਦੂਜਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਹਰ ਪਹਾੜੀ ਰੂਟ ਤੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਬਸ ਚਲੇ। ਇਹ ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਹਾਮੀ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਰੂਟ ਜੋ ਹਨ ਉਹ nationalise ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਇਹ ਜੋ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਹ ਮਹਿਜ਼ corruption spreading department ਹੈ ਅਤੇ ਸਿਰਫ permit ਆਪਣੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਵੰਡਣ.....

Mr. Speaker : No please. It is not relevant. Please avoid going into the details.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਕੋ ਫਿਕਰਾ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਇਥੇ flood ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਜੇਕਰ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵੀ floods ਤੇ ਬੋਲਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ ਵਕਤ ਦੇ ਦੇਂਦਾ। (ਹਾਸ) (Had I known that the hon. Member also wanted to speak in connection with floods, I would have given him time (Laughter))

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਬਾਕੀ ਜੋ ਬਸਾਂ ਖਰੀਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੋ ਬਾਡੀਜ਼ ਬਣਦੇ ਹਨ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਬੜੀ ਗੜਬੜ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਲਈ ਕੋਈ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨਵੇਂ ਇੰਜਨ ਖਰੀਦਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਡੀਜ਼ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸਾਰੀ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਠੇਕਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ tenders invite ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਕਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਇਕ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਕਸ਼ਾਪ ਕਾਇਮ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਬਾਡੀਜ਼ ਬਣਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

[ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ]

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਕੁਝ ਰੁਪਿਆ ਸਪੋਰਟਸ ਲਈ ਮੰਗਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਪੋਰਟਸ ਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ physical fitness ਵਲ ਵੀ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਗਲ ਬੜੀ ਮੁਬਾਰਕ ਹੈ। ਇਸ ਮਦ ਵਿਚ ਇਹ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਜੋ ਰੁਪਿਆ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਯਕਸ਼ : ਧਰੁ demand ਤੋਂ ਆਪਨੇ ਪਾਸ ਕਰ ਦੀ ਹੁ ਅਬ ਤੋਂ Appropriation Bill ਹੈ। (This demand has already been passed; now the Appropriation Bill is before the House.)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਕਲ ਬੋਲਣ ਲਈ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕੁਝ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ Patiala Union Olympic Association ਨੂੰ ਜੋ ਰੁਪਿਆ ਗਰਾਂਟ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦੇਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Patiala Division ਦੇ ਅੰਦਰ Sports Officers ਰਖੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਸਰਕਾਰ ਉਹ ਰੁਪਿਆ ਬੰਦ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਤੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜੋ Sports officers ਮੁਕਰਰ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਇਮ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਰੁਪਿਆ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਦਿੰਦੀ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਰੀ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਕੰਮ ਚਲਦਾ ਰਹੇ।

ਫੇਰ floods ਦੇ ਬਾਰੇ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਭਾਰੀ floods ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਉਥੇ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਕਈ ਇਲਾਕੇ ਅਜਿਹੇ ਵੀ ਹਨ ਜਿਥੇ ਭਾਰੀ floods ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ ਪਰ ਮੀਂਹ ਦੇ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਅਦਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਡਿਸਟਰਿਕਟ ਸੰਗਰੂਰ ਵਿਚ ਇਕ ਸ਼ਹਿਰ ਐਸਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਂ ਧਨੌਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਥੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਪਾਣੀ ਖੜਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਪਿਛਲੀਆਂ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਹੁਣ ਤਕ ਪਾਣੀ ਖੁਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਪਾਣੀ ਖੜਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸੰਗਰੂਰ ਦਾ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ (But there is no mention of Sangrur in this Bill.)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਚੰਗਾ ਜੀ। ਫੇਰ ਜਨਾਬ ਇਸ ਵਿਚ photography ਤੇ movie films ਲਈ ਵੀ ਰੁਪਿਆ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਕਿ ਫਿਲਮਾਂ ਵਖਾਣੀਆਂ ਜਾਣ ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਆਖਿਰ ਇਹ ਫਿਲਮਾਂ ਤੇ movies ਕਿਸ ਨੂੰ ਵਖਾਣੀਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਬੜੇ ਬੜੇ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ movies ਵਖਾਣ ਦੀ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਜੋ ਹੈ ਇਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ medical aid ਲਈ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ flood-affected ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਵਧੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਖਿਣ ਤੇ ਵਖਾਣ ਦੀ ਕੋਈ ਵਧੇਰੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ।

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਹਸ਼ੰਕਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਆਗਿਆ ਨਾਲ ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ ਵਕਤ ਇਸ ਮਜ਼ਮੂਨ ਉਪਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਸ ਉਪਰ ਕਿ ਕਲ ਵਕਤ ਦੀ ਤੰਗੀ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਗਿਲੋਟੀਨ ਲੱਗਣ ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਿਆ। Floods ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਮਜ਼ੀਦ ਇਤਲਾਹਾਂ ਆਈਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਮੈਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਦੇਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਹ ਮੈਂ ਕਲ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਕ ਅਰਜ਼ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਜੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ estimates ਬਣੇ ਹੋਣਗੇ ਉਸ ਵਕਤ ਐਸੀ ਬਰਸਾਤ ਹੋਈ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਰਸਾਤ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਮਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਰਸਾਤ ਦੇ ਕੈਲਿੰਡਰ ਵਿਚ ਵੀ ਕੁਝ ਗੜਬੜ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਜੋ ਮੀਂਹ ਅਗਸਤ ਵਿਚ ਪੈਣੇ ਸੀ ਉਹ ਸਤੰਬਰ ਵਿਚ ਪਏ ਅਤੇ ਜੋ ਸਤੰਬਰ ਵਿਚ ਪੈਣੇ ਸਨ ਉਹ ਅਗਸਤ ਵਿਚ ਪਏ। ਇਸ ਲਈ ਜੋ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਹੁਣੇ ਹੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਵਿਚ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਚਾਰ ਪੰਜ ਦਿਨ ਦੀ ਬੜੀ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਤਅੱਸੁਗਤ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕੀ ਹੈ। ਅਜ ਵੀ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਜਿਲ੍ਹੇ ਦਾ ਇਕ deputation ਆਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਇਤਲਾਹਾਤ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਆਈਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਤਲਾਹਾਤ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਪੁਜਾਈਆਂ ਜਾਣ ਕਿਉਂਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਖਜ਼ਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਹੁਣ ਇਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਤਾਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਕੋਲ ਇਕ ਹੋਰ ਤਰੀਕਾ ਵੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਾਲੀਏ ਤੇ ਆਬਿਆਨੇ ਵਿਚ relief ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਰਿਆਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker : You should confine your remarks to those items only which are mentioned in this Bill.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਜਨਾਬ ਇਹੋ ਹੀ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਵਿਚ mention ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ.....

Mr. Speaker : You can bring a resolution.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਜ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਰਾਵੀ, ਬਿਆਸ ਔਰ ਜਮਨਾ ਦਰਿਆਵਾਂ ਨਾਲ ਜੋ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਮਾਇਨੇ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ ਔਰ ਮੈਂ ਆਪ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਸਤਲੁਜ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ jurisdiction ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਵਗਦਾ ਹੈ? ਸ਼ਾਇਦ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਇਹ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਸਤਲੁਜ ਬੜਾ ਭਲਾ ਮਾਣਸ ਹੈ..... (Laughter)

ਸ਼੍ਰੀ ਆਖੜਾ : ਸਤਲੁਜ ਸੇ ਆਖੜਾ ਕੀ ਨਹਰੋਂ ਜੋ ਨਿਕਲੀਂ ਹੈਂ। (Bhakra Canals have been drawn out from River Satluj.)

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਭਾਖੜਾ ਦੀ ਨਹਿਰ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਛੱਡੋ ਜਦੋਂ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰੋਪੜ ਦਾ ਪੁਲ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਦਰਿਆ ਨੇ ਰੁਖ ਬਦਲ ਲਿਆ ਹੈ ਔਰ 1954 ਵਿਚ ਇਸ ਦਰਿਆ ਨੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਬਿਸਤ ਦੁਆਬ

[ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

ਨਹਿਰ ਜਿਹੜੀ ਬਹੁਤ ਸੁਰਖਅਤ ਸਮਝੀ ਗਈ ਸੀ, ਜਨਾਬ, 20 ਕਰਮ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਬਲਾਚੌਰ ਦੇ ਬੇਟ ਨੂੰ ਖੁਦ visit ਕਰਕੇ ਆਇਆ ਹਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਵੀ visit ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬਲਾਚੌਰ ਦਾ ਬੇਟ ਦਾ area ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਲੰਧਰ ਦੀ ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ ਤਹਿਸੀਲ ਦਾ ਬੇਟ ਦਾ ਰਕਬਾ,.....

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ୍ୟਕਸ਼ : ਜੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ mention ਹੁਏ ਹਨ ਉਨ ਦੇ ਸੁਰਅਲਕਕ ਹੀ ਕਹਿ ਕਰੋ ਕਿਸਤ ਦੁਆਰਾ ਕੀ ਕੀਚ ਸੋ ਨ ਲਾਏ। (The hon. Member may please confine his remarks to the districts mentioned in it and avoid bringing in the Bist Doab.)

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ floods ਬਾਰੇ ਮਜ਼ੀਦ ਵਾਕਫੀਅਤ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਤਲੁਜ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਸੰਗਰੂਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦਾ ਬਹੁਤ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ।

Mr. Speaker : This cannot be discussed.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਫੇਰ ਜਨਾਬ, ਮੈਨੂੰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਉ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ allocation ਹੈ ਇਸ ਦੀ adjustment ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਕਿਉਂਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਪਾਸ ਨੁਕਸਾਨ ਦੀ ਇਤਲਾਹ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ।

Mr. Speaker : Please be relevant to the debate.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਏਨਾ ਹੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਤਲੁਜ ਨੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੀ ਜ਼ੀਰਾ ਤਹਿਸੀਲ, ਮੋਗਾ ਐਂਡ ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਸੜਕ.....

Mr. Speaker : Please be relevant.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੁਕਮ ਦੀ ਅਵਗਿਆ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ୍ୟਕਸ਼ : ਮੈਂ ਨੇ ਤਾਂ ਆਪ ਕੋ ਸਿਰਫ affected districts ਪਰ ਕੀਤਾ ਕੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਵੀ ਹੈ। (I have allowed him to discuss the affected districts only.)

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਤਾਂ ਹਕੀਕਤ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਕਿ.....

Mr. Speaker : Please give your point of view in respect of the districts mentioned in the demand.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦਾ ਬਹੁਤ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਇਕ deputation ਵੀ ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਨੇ Irrigation Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਸੀ ਪਰ ਉਹ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਹਨ

Mr. Speaker : Now you have brought in deputation. Please be relevant. Please finish your speech.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਿਰਫ਼ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੰਗਰੂਰ, ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ, ਲੁਧਿਆਣਾ, ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਔਰ ਜਲੰਧਰ ਦਾ floods ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਬੜਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਗਲ ਹੋਰ ਅਧੂਰੀ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ । ਸੰਗਰੂਰ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ । Drains ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਵਾਦਾ ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੀਆਂ drains ਪੁਟੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ complete ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਪਾਣੀ ਖਲੋਣ ਨਾਲ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੀ ਚੀਖੋ ਪੁਕਾਰ ਭੀ ਸੁਣੀ ਜਾਏ ।

ਚੌਧਰੀ ਚੰਦਰ ਮਾਨ (ਗੁਰਮੁਖ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਭ ਸੇ ਬੜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਕਮੀ ਕਮੀ by chance flood ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਸੇ famine ਆ ਜਾਤਾ ਹੈ

Mr. Speaker : Please be relevant.

ਚੌਧਰੀ ਚੰਦਰ ਮਾਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਈ ਵਾਰ ਪਾਣੀ ਸੇ famine ਪੈ ਜਾਤਾ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਮਾਰੇ ਇਲਾਕੇ ਸੇ ਪੰਦਰ੍ਹ ਦਿਨ ਬਾਰਿਸ਼ ਹੋਤੀ ਰਹੀ ਹੈ ਐਵਰ ਵਹਾਂ ਪਰ floods ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਸੇ ਇਤਨਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁਆ ਹੈ ਕਿ famine ਕੇ ਹਾਲਾਤ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਏ ਹੈ ।

Mr. Speaker : I can only allow relevant discussion here.

ਚੌਧਰੀ ਚੰਦਰ ਮਾਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਤਨੀ ਬਾਰਿਸ਼ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੀ ਜਵਾਰ ਦੀ ਫਸਲ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈ ਹੈ

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਇਸ ਸੇ ਕਹਾਂ ਹੈ ? (How is it relevant here ?)

ਚੌਧਰੀ ਚੰਦਰ ਮਾਨ : ਜਨਾਬ, ਯਹ famine ਕੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਤਾ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਗੱਲ ਬਾਤ ਨਹੀਂ । ਕੌਸੇ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੂ । ਮੈਂ ਨੇ ਸਮਝਾ ਥਾ ਕਿ ਆਪ ਕਿਸੀ ਐਵਰ ਡੰਗ ਸੇ ਗੱਲ ਕਰੋਗੇ । Debate relevant ਹੋਨੀ ਚਾਹੀਏ । (It does not become relevant. How can I allow it ? I thought that he would say things in some other way. The debate should be relevant.)

ਚੌਧਰੀ ਚੰਦਰ ਮਾਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਵਹਾਂ famine ਹੈ । ਯਹ famine ਚਾਹੇ ਕਿਸੀ ਕਾਰਨ ਸੇ ਭੀ ਹੋ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਯਹ ਗਲਤ ਗੱਲ ਹੈ । ਆਪ ਇਸਕੋ ਆਗੇ stretch ਨ ਕਰੋ । I am sorry. I cannot allow it. (It is wrong. He need not stretch it further. I am sorry, I cannot allow it.)

चौधरी चन्द्र भान : स्पीकर साहिब, मुझे backward area के नाम से ही बोल लेने दें।

श्री अध्यक्ष : आप इसे जोड़ेंगे कैसे ? (How will you connect it.)

चौधरी चन्द्र भान : मैं इसे जमुना के साथ मिला दूंगा। (Laughter)

श्री अध्यक्ष : चलेंगे कहां से। (From where will he start ?)

चौधरी चन्द्र भान : गुड़गांव से जो। (Renewed Laughter)

श्री अध्यक्ष : जिस बात का ताल्लुक नहीं है उसे आप debate में कैसे ला रहे हैं ? किसी और को बोलने ताकि किसी को अपनी तकलीफ बताने का मौका मिले। (How is he bringing in a thing which is not relevant to the debate ? Let someone also speak so that he may have an opportunity to express his difficulties.)

श्री राम प्यारा (करनाल) : स्पीकर साहिब, करनाल का ज़िला बारिशों की वजह से हमेशा floods का शिकार हो जाता है। पिछले पांच छः साल से water-logging की वजह से इस ज़िला को हालत और भी खराब हो गई है जिस की वजह से गवर्नमेंट को drains का इन्तज़ाम करना पड़ा। Famine को रोकने के लिए हमारे ज़िले के लिए पांच हजार रुपया अलाट किया गया जोकि मैं समझता हूँ बहुत थोड़ा है। इस के बारे में एक छोटी सी मिसाल में आप के सामने अर्ज़ करना चाहता हूँ। हमारे इलाके में कुंजपुरा बांध को बने अर्सा हो गया है लेकिन इस तरफ़ गवर्नमेंट का कोई ख्याल नहीं और हर साल floods की वजह से लाखों एकड़ ज़मीन तबाह हो जाती है। पिछले बजट सेशन में मैंने मज़ाक में एक मामूली सी बात कह दी कि शायद पंजाब गवर्नमेंट कोई इस किस्म की प्राजेक्ट भी बना रहा हो कि वह दरियाये जमना को अमृतसर भेज दे और दरियाये मारकंडा को जो करनाल में बहता है गुरदासपुर भेज दें ताकि relief का काम पहले हाँ उधर है पानी भी उधर हो चला जाये। Irrigation Minister पर उस का कुछ असर हो गया। उन्होंने मुझ से पूछा कि आप को क्या दुःख है। मैंने कहा कि मौका पर तशरूफ़ ले चलिए। वह मौका पर तशरूफ़ लाए और उस का नतीजा यह हुआ कि उन्होंने stone pitching करवा दो। अगर वह न होता तो मैं दावे से कह सकता हूँ कि floods की वजह से G.T. Road को बहुत नुकसान पहुँचता। पंजाबी में एक कहावत है 'पंज नहीं सहन्दा पंजाह सहन्दो' किसी वक्त पांच रुपये बरदाश्त नहीं होते लेकिन उसी वक्त चीज के लिए दूसरे मौके पर पचास रुपये बरदाश्त हो जाते हैं। तो मैं एक छोटी सी अर्ज़ और करना चाहता हूँ ताकि आग्रदा करनाल ज़िले में famine से कुछ बचा हो जाए। वहाँ famine को और floods की यह वजह है कि वहाँ एक भी पक्की सड़क नहीं; जो नदी नाले गुज़रते हैं उनके ऊपर कोई पुल नहीं। जब floods आते हैं तो न वहाँ के आदमी और न

ਹੀਂ ਵਹਾਂ ਕੇ ਡੰਗਰ ਸ਼ਹਰ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦੇ ਹੈਂ, ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਆਰ ਸਾਮਾਨ ਸ਼ਹਰ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਨਤੀਜਾ ਯਹ ਹੋਤਾ ਹੈ ਕਿ ਖਾਦਰ ਕੇ ਸਾਥ ੨ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਹਰ ਸਾਲ ਨਵੇਂ ਮਕਾਨ ਬਨਾਨੇ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹੈਂ, ਨਵੇਂ ਝੌਂਪੜੀਆਂ ਬਨਾਨੀ ਪੜ੍ਹਦੀ ਹੈਂ। ਉਸ **famine** ਕੋ ਦੇਖਦੇ ਹੁੰਦੇ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕੋ 96,000 ਰੁਪਯਾ ਆਰ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਕੋ 52,000 ਰੁਪਯਾ ਦਿਯਾ ਗਯਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਕ ਬਾਤ ਆਰ ਕਹਤਾ ਹੂੰ। ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਆਰ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ **districts** ਕੇ **flood area** ਆਰ ਕਰਨਾਲ ਜ਼ਿਲਾ ਕੇ **flood area** ਕਾ ਅਗਰ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕੀਯਾ ਜਾਏ ਤੋਂ ਮੈਂ ਯਕੀਨ ਸੇ ਕਹ ਸਕਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਉਨ ਜ਼ਿਲੋਂ ਕੇ ਬਹੁਤ ਆਦਮੀ **Income-tax** ਗੁਜ਼ਾਰ ਹਾਂਗੇ, ਬਹੁਤ ਸੇ ਆਦਮੀਓਂ ਕੇ ਮਕਾਨ ਪਕਕੇ ਹਾਂਗੇ। ਲੇਕਿਨ ਜ਼ਿਲਾ ਕਰਨਾਲ ਕੇ **flood-affected area** ਮੇਂ ਸ਼ਾਯਦ ਹੀ ਕੋਈ ਮਕਾਨ ਪਕਕਾ ਹੀ। ਅਗਰ ਆਜ ਸੇ ਪਾਂਚ ਦਸ ਸਾਲ ਪਹਲੇ ਕੋ ਆਬਾਦੀ ਕਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਯਾ ਜਾਏ ਤੋਂ ਮੈਂ ਕਹਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਮੇਰੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਾ ਇਸ ਤਰਫ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਾ ਧਿਆਨ ਦਿਲਾਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਉਸ ਤਰਫ **bridges** ਆਰ ਸੜਕਾਂ ਕੀ ਤਰਫ ਧਿਆਨ ਦਿਯਾ ਜਾਏ ਤਾਕਿ ਵਹਾਂ ਨੁਕਸਾਨ ਨ ਹੀ। ਉਸ ਇਲਾਕਾ ਕੀ ਤਰਫ ਸਿਰਫ ਇਸ ਲਿਏ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਯਾ ਜਾਤਾ ਕਿ ਉਸ ਇਲਾਕਾ ਕੇ ਲੋਗੋਂ ਮੇਂ ਯਹਾਂ ਆਨੇ ਕੀ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ। ਉਨਕੇ ਤਨ ਫਾਂਪਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਕਪੜਾ ਆਰ ਪੋਟ ਮੇਂ ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਿਏ ਕੇ ਜੱਥੀਓਂ ਕੋ ਸੂਰਤ ਮੇਂ ਯਹਾਂ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੇ ਕਿ ਕੇ **Ministers** ਕੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਪਰ ਯਾ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੇ ਸਾਮਨੇ **agitation** ਕੀ ਸੂਰਤ ਮੇਂ (ਬੰਟੀ) ਆਏ ਆਰ ਕੁਝ ਬਾਤੋਂ ਕਹੇਂ। ਮੈਂ ਨੇ ਕੁਝ ਬਾਤੋਂ ਆਪਕੇ ਸਾਮਨੇ ਉਨਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਰੱਖ ਦੇੀ ਹੈਂ। ਮੈਂ ਚਾਹਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਉਨ ਮਜ਼ਲੂਮਾਂ ਕੀ ਤਰਫ ਧਿਆਨ ਦੇ ਕਰ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਚਾਹਿਏ। (ਬੰਟੀ)

ਆਕ ਛੋਟੀ ਸੀ ਬਾਤ ਮੈਂ ਆਰ ਕਹਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹੂੰ। ਇਸ ਮੇਂ **recreation** ਕੀ ਸਫ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਯਹ ਕਹਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਹਰਿਆਣਾ ਕੀ ਤਰਫ ਭੀ ਧਿਆਨ ਰੱਖਾ ਜਾਏ ਕਯੋਂਕਿ ਅਗਰ ਉਸ ਇਲਾਕਾ ਕੇ ਲਿਏ ਭੀ ਸਰਕਾਰ ਕਾ ਧਿਆਨ **recreation** ਕੀ ਤਰਫ ਹੋਗਾ ਤੋਂ ਉਨ ਲੋਗੋਂ ਸੇ ਭੀ ਇਸਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਕੁਝ ਖ਼ਿਆਲ ਹੋਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਕੁੰਦਨ ਲਾਲ (ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਡਿਮਾਂਡਜ਼ ਬਣਾਈਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ, ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ, ਉਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ। ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿੰਨੀਆਂ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਹੋਈਆਂ ਐਂਡ ਜਿੰਨੇ ਫਲੱਡਜ਼ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁਖਤਲਿਫ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਆਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਮਸ਼ਕੂਰ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਵੀ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਦੱਸ ਸਕਾਂ। ਜਿਥੇ ਤੱਕ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦਾ ਤਅਲੁਕ ਹੈ ਅਸੀਂ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਫਲੱਡ ਦੀ ਜ਼ੱਦ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਲੇਕਿਨ ਐਤਕੀ ਸਾਡੇ ਸਾਰੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਐਨੀਆਂ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਹੋਈਆਂ ਨੇ....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਜੇ ਗੱਲ ਮੈਂ ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਹੀ ਸੀ ਉਹੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮੁਤਲਿਕ ਸਮਝ ਲਓ। (Whatever I told Dr. Bhag Singh should be taken as applicable to him also.)

ਸ਼੍ਰੀ ਕੁੰਦਨ ਲਾਲ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਗੱਲ ਕਹੀ ਸੀ, ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਜ਼ਿਲੇ ਦੀ ਗੱਲ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਡਾਕਟਰ

[ਸ਼੍ਰੀ ਕੁੰਦਨ ਲਾਲ]

ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਦਾ ਤਅਲਕ ਹੈ ਐਤਕੀ ਐਨੀਆਂ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਹੋਈਆਂ ਨੇ ਕਿ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਜਦੋਂ ਦਾ ਅਬੋਹਰ ਆਬਾਦ ਹੋਈਆ ਹੈ ਓਥੇ ਕਦੇ ਐਨੀ ਬਾਰਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਫਾਜ਼ਲਕਾ ਔਰ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੀ ਸੜਕ ਤਕਰੀਬਨ ਛੇ ਦਿਨ ਮੁਸਲਸਲ ਬੰਦ ਰਹੀ ਔਰ ਹੋਈ ਟਰੇਨ ਯਾ ਲਾਟੀ ਵਗੈਰਾ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕੀ। ਐਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬਾਰਸ਼ ਪਈ ਕਿ ਪਾਣੀ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੀ ਤਹਿਸੀਲ ਵਿਚ 135 ਦੇਹਾਤ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਪੱਕਾ ਮਕਾਨ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਵਰਨਾਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ relevant ਗਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਬਿਲ ਨਾਲ ਆਪਣੀ speech ਨੂੰ connect ਕਰੋ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੋਲਣ ਲਈ time ਦੇਣ ਦੀ justification ਹੋਵੇ। ਇਹ ਗਲਾਂ ਤੁਸੀਂ roundabout ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ। (The hon. Member may speak relevant and connect his remarks with the Bill, so that I may have some justification in having given him the time to speak. He can say these things in a roundabout manner.)

ਸ਼੍ਰੀ ਕੁੰਦਨ ਲਾਲ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਜ਼ਿਲੇ ਦਾ ਤਅਲਕ ਹੈ ਮੈਂ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਉਸ ਜ਼ਿਲੇ ਵੱਲ ਦਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਕਿਆ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਅਤੇ ਫਾਜ਼ਿਲਕਾ, ਉਹ ਸਾਰਾ ਇਲਾਕਾ ਹੀ ਸੈਲਾਬਜ਼ਦਾ ਹੈ। ਓਥੇ ਮਦਦ ਦੇਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਦਦ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਲੋਕ ਤਕਾਵੀ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਣਗੇ। ਸਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਬੜਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਰਫਤ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਓਥੇ ਫਸਲਾਂ ਦੀ ਬਜਾਈ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਮਾਲੀਏ ਦੀ ਮੁਆਫੀ ਲਈ ਧਿਆਨ ਦਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ (ਜਾਲੰਧਰ ਸ਼ਹਰ ਉਤਰ ਪੂਰਵ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਚੰਦ suggestions ਜੋ constructive side ਪਰ ਹੈਂ ਕੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੋ ਦੇਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਨ ਹੀ demands ਕੇ ਨੀਚੇ ਕਲ ਰਾਸ਼ੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਕਹਾ। ਤੋ ਮੈਂ ਤਨਕੋ suggestions ਦੇਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਧਨ suggestion ਦੇਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੈਂ ਕਿ sportsmen ਜੋਚੇ ਸੇ ਊਪਰ ਆਏ—ਦੇਹਾਤ ਸੇ ਭੀ ਮਿਲੇਂ, ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਸੇ ਭੀ ਮਿਲੇਂ, Cities ਸੇ ਭੀ ਮਿਲੇਂ ਆਰ districts ਸੇ ਭੀ ਮਿਲੇਂ। ਲੇਕਿਨ ਭਾਵਜੂਦ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੇ ਇਤਨਾ ਖਰਚ ਕਰਨੇ ਕੇ, ਇਸ ਨੇਕਨਿਯਤੀ ਸੇ ਤਕਜ਼ੁਹ ਦੇਨੇ ਕੇ ਏਕ lacuna ਹੈ, ਏਕ ਕਮੀ ਹੈ ਜਿਸਕੀ ਤਰਫ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਤਕਜ਼ੁਹ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਹੀ। ਸੁਝੇ ਬਤਾਯਾ ਗਯਾ ਹੈ ਕਿ ਹਮਾਰੇ Finance Minister ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਤਰਫ ਸੇ ਤਸ ਚੀਜ਼ ਪਰ ਕਦਮ ਰਖਾ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਤਨ ਸੇ ਭੀ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਕਰੁੰਗਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸੇ sports tournaments ਹੋਤੇ ਰਹੇਂ। ਆਰ ਤਸਕਾ ਤਰੀਕਾ ਧਨ ਥਾ ਕਿ ਏਕ ਆਨਾ ਧਾ ਦੋ ਆਨੇ ਟਿਕਟ ਲਗਾ ਕਰ ਕੇ tournaments ਹੋਤੇ ਥੇ। Team ਕੋ ਕਿਰਾਯਾ ਦਿਯਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਆਰ daily allowance ਦਿਯਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਜਿਤਨੇ ਦਿਨ ਕੇ ਕਹਾਂ ਠਹਰਤੇ ਹੈਂ। ਆਰ Shield ਕੇ ਪੈਸੇ ਦਿਏ ਜਾਤੇ ਹੈਂ। Wrestling ਆਰ

कबड्डी के **tournaments** होते थे। चंद साल से **entertainments tax** लगाने से वे बंद हो गए। जब **entertainment tax** लगा तो उन्होंने कहा कि जितनी रकम है इसका हिसाब किताब दो; उसके फलां २ **forms** भरो। अगर इसमें कोई गलती निकल आए तो तुम्हारा चालान होगा। उन्हें तारीखें भुगतनी पड़ेंगी। **Entertainment tax** का नतीजा यह हुआ कि **wrestling** कबड्डी और **football** वगैरह के **tournaments private initiative** से होने बंद हो गए। गवर्नमेंट खर्च पर कोई कर ले तो कर ले, नहीं तो अपने खर्च पर कोई नहीं करता। मैं **Finance Minister** साहिब से कहूंगा कि वह **Entertainment tax** को कम कर दें ताकि जो **tournaments** होते थे वे हो सकें। अगर अपने लिए कमाने का कोई साधन न हो तो उस पर **entertainment tax** नहीं लगना चाहिए।

इसके साथ ही साथ मैं **Transport** के मुताल्लिक अर्ज करूंगा कि बहुत ेर पहले यह देखते रहे हैं, सुनते भी रहे हैं, हमारे सामने भी यह होता रहा और मैं समझता था कि मोटरों और बसों के जो **drivers** हैं यह एक ऐसी **class** है जिस से कुरस्त खैये के सिवाय और कुछ उम्मीद नहीं। मैं **Transport Department** की सराहना करता हूं, बधाई देता हूं। आज जो हमारे **Roadways** के **drivers** हैं, **conductors** हैं उनका खैया ऐसा अच्छा और शांति का होता है जैसा कि हम ने कभी भी पहले किसी **drivers** का नहीं ेखा। (*Cheers from Treasury Benches*)। जो हम ने उनके मुताल्लिक सुना था वे सब बातें गलत थीं; सच नहीं थीं। इस लिए मैं **Transport Minister** और उस **Department** के **Directors** को बधाई देता हूं। (*Cheers from Treasury Benches*) लेकिन साथ ही मैं यह कहूंगा कि **Police** का खैया आज भी वही है जो पुराने बदमाश **drivers** का होता था। वे यह नहीं समझते कि हम **Government servants** हैं जिस वक्त हम लोग **bus** में बैठे सफर करते हैं तो जब एक **Constable** बस को रोकता है उसका **behaviour** **insulting** होता है। यह जो तरीका है इसे **Transport Minister** साहिब को **Chief Minister** साहिब से मिल कर ठीक करना चाहिए और देखना चाहिए कि उनकी **check** करने वाले कितनी **authorities** हैं। उनके अपने **check** करने वाले, **Police** के **check** करने वाले, **traffic** के **check** करने वाले और मुस्तलिफ **States** में जब गाड़ियां जाती हैं वहां के **check** करने वाले—यह आठ नौ **authorities** हैं जिन की तरफ से यह **checking** चलती है। **Police** का खैया जो मैं ने **drivers** और **conductors** के साथ देखा है वह इस तरह का नहीं कि **Police** के लोग उनकी इज्जत करते हों और उनको **Government Servants** समझते हों। मुझे पता है, एक दो ऐसे किस्से हुए हैं जिन में पुलिस वालों ने ड्राइवरों को पीटा भी है। खैर वे बातें मैं नहीं बताना चाहता। मगर इतना ही कहना चाहता हूं कि पुलिस को इन के बा े में कोई न कोई हिदायत होनी चाहिये। पुलिस वालों का खैया ड्राइवरों और कण्डक्टरों की तरफ भी वैसा ही होना चाहिये जैसा कि दूसरे सरकारी मुलाज्मों की तरफ होता है। मैं

[श्री लाल चन्द]

यह अर्ज करना चाहता हूँ कि उन के जो जेनरल मनेजर्ज हैं उन की खुशअसलोबी की वजह से, उन के tact की वजह से या किसी और वजह से इन लोगों के बातचीत करने का ढंग बहुत अच्छा हो गया है। वे लोग दूसरों को अपना भाई ही समझते हैं। मगर उन को बहुत तकलीफें हैं। आज सरकार का रवैया पैसा कमाने का है। लेकिन उन को वह हिस्सा नहीं दिया जा रहा है जोकि उन लोगों को मिलना चाहिये। मैं कहना चाहता हूँ कि इस सिलसिले में बहुत सी मीटिंग हो रही हैं। कई प्रकार के तरीके अख्तियार किये जा रहे हैं। मैं डरता हूँ कि कहीं यह सा ी चीजें कोई भयानक सूरत न अख्तियार कर लें।

Mr. Speaker : How is it relevant ?

श्री लाल चंद : स्पीकर साहिब, चूंकि यह बचत के लिये पेश की गई है। लेकिन उन की बहबूदी के लिए कुछ रखा जाना चाहिये था, उन की तरक्की के लिये कुछ रखा जाता तो अच्छा था

Mr. Speaker : The hon. Member is going too far. He will not be able to connect all this with the Bill under discussion,

श्री लाल चंद : इस के साथ साथ मैं यह भी बात कहना चाहता हूँ कि यह महकमा की जो नई बिल्डिंग बनाई जा रही है, यह एक ऐसा कदम है कि जिस को तारीफ करनी चाहिए। इस के साथ ही यह कोशिश होनी चाहिये कि उन ड्राइवरों और कण्डक्टरों के लिये भी जो कि रात के नौ नौ बजे काम खत्म करते हैं इन बिल्डिंगों में कुछ न कुछ हिस्सा रिजर्व रखा जाए ताकि वे लोग वहां पर सो सकें। उन के लिये मेस का भी इन्तजाम हो सके। इस सम्बन्ध में उन लोगों को काफी दिक्कतें हैं। उन को आराम नहीं मिलता। और न ही आराम की जगह मिलती है। उन को फिलहाल इन इमारतों में ही अकमोडेट किया जाना चाहिए। यह बहुत अच्छा होगा।

श्री गोरख नाथ (बटाला) : स्पीकर साहिब, इस डिमांड पर बहुत सी कटमोशनज आई हैं कि रकम को घटाया जाए लेकिन मैं चाहता हूँ कि इस डिमांड को घटाने को बजाए गुरदासपुर जिला के लिये बढ़ाया जाए। गुरदासपुर जिले के बारे में हाऊस को यह जानना जरूरी होगा कि गुरदासपुर का जिला जहां से शुरू होता है यानी तहसील पठानकोट में एक तरफ तो दरियाए ब्यास है, लेकिन दरिया के दूसरी पार भी गांव बसते हैं। बीच में चक्की आती है। अगर वहां पर इन्तजाम न किया जाए तो लोगों के माल को तो floods से खतरा होता है जान को भी खतरा होता है। यह पोजीशन है गुरदासपुर जिले की दूसरी तरफ दरियाए रावी बहता है। जिन इलाकों में अमृतसर के लोग नहीं बसते वहां हमारी पठानकोट तहसील के लोग बस रहे हैं। उस इलाके में पांच नदियां भी बहती हैं। रा ी के उस पार भी लोग बस रहे हैं। वहां हर वर्ष इतना flood आता है। पानी बहुत तेज होता है। मकान न सिर्फ गिर ही जाते हैं बल्कि उन का नामो निशान भी मिट जाता है। वह इलाका

प्रबोध जी का है लेकिन मेरी भी इस इलाके के साथ खास हमदर्दी है क्योंकि पिछली बार मैं इसी इलाके से चुन कर आया था। मैं अर्ज करता हूँ कि उस इलाके के सम्बन्ध में अदादोशुमार इकट्ठ किए जाने चाहिये ताकि पता लगे कि वहाँ हर साल floods आ जाने से कितने मकानात गिर जाते हैं। अगर पार्लियामेंट के मेम्बरों की तरह नकशा देख कर इस इलाके की survey की जाए तो नुकता चीनी की कोई गुंजाइश नहीं रहती। बल्कि इस इलाके से हमदर्दी पैदा होती है। उस इलाके को मकानात बनाने के लिए और रोजगार चलाने के लिये ग्रान्ट्स मिलनी चाहियें। एक बात मैं और अर्ज करनी चाहता हूँ कि 1957 में एक meeting हुई थी कि floods को रोकने के लिए emergency measures लिये जाने चाहियें। Decisions हुए। उन decisions का स्वागत किया जाना चाहिये था और किया भी गया लेकिन उनकी implementations नहीं हुई। रावी के इस पार धुस्सी बनाई गई है। दूसरी तरफ पाकिस्तान वालों ने भी धुस्सी बनाई हुई है ताकि दरियाए रावी का रुख हिन्दुस्तान की तरफ कर के इस देश की ज़मीन पाकिस्तान में मिला ली जाए। वहाँ बाढ़ का इतना पानी रहता है कि वे लोग फसल बो भी नहीं सकते और अगर कभी बोते हैं तो उस के पकने की नौबत ही नहीं आती। उन लोगों के लिए किसी किस्म का रोजगार नहीं है और वे लोग बड़ी मुसीबत में दिन काट रहे हैं। दरिया के, इस पार धुस्सी पर जो लोग बसते हैं सरकार को उन के लिए अवश्य कोई न कोई बन्दोबस्त करना चाहिये। मुझे इस बात का बड़ा दुःख है कि जो फैसले गवर्नमेंट ने 1957 में किये थे उन पर अमल नहीं किया गया और इस तरह उन लोगों की बेह-तरी के लिये कुछ नहीं किया गया। मेरा सुझाव है कि सरकार उस इलाके में कुटीर उद्योग की व्यवस्था करे। और अगर किसी कारण से यह नहीं हो सकता तो उन लोगों को वहाँ से उठा कर किसी और जगह पर ज़मीन दे दी जाए.....

श्री अध्यक्ष : आप लम्बी बहस में पड़ गए हैं। मैं ने तो आप को चार पांच मिनट ही दिये हैं। (The hon. Member has started a lengthy discussion. I have allowed him only four or five minutes)

श्री गोरख नाथ : मैं ने एक दो मिनट में खत्म करना है। मेरे कहने का मतलब यह है कि जो लोग धुस्सी और रावी दरिया के in between रहते हैं उन की हालत नाकाबिले बयान है और वे हमारे रहम पर हैं। मैं नहीं चाहता कि वे लोग वहाँ से चले जाएं और इस तरह से रावी के इधर आ जाने से हमारा इलाका पाकिस्तान में चला जाए या कोई और खतरा मोल लिया जाये। वे बड़े बहादुर लोग हैं। सरकार को उन की मदद करनी चाहिए। उन लोगों को कुटीर उद्योग के लिये ग्रान्ट्स मिलनी चाहिए ताकि वे लोग अपनी रोटी कमा सकें और वहाँ रहते हुए बहादुरों की तरह हमारी सीमा की हिफाज़त कर सकें। लेकिन अगर उन के लिए खुराक ही नहीं होगी तो वे कैसे वहाँ बैठे रह सकते हैं। उन लोगों की हालत काबिले रहम है। उन लोगों को ज़्यादा पैसा मिलना चाहिए। नुकताचीनी लोगों को उस इलाका का सखे करना चाहिये और बजाय इस के कि वे यह कहें कि वहाँ क्यों दिया गया है हमारे इलाके के लिए क्यों रुपया नहीं दिया गया उन को सिफारिश करनी चाहिये कि सरकार उस इलाके के लिये और रुपया दे। इन अल्फाज़ के साथ मैं सरकार से यह अपील करूँगा कि सन् 1957 में जो मीटिंग हुई थी उस में जो डिस्सीयन लिये गये थे उन की जल्दी से जल्दी इम्प्लीमेंटेशन की जाए।

5-00 p. m.

माल मंत्री (राओ बीरेन्द्र सिंह) : स्पीकर साहिब, Appropriation Bill पर आज बहस हो रही है। उसमें बहुत से आनरेबल मेम्बरान की तरफ से कुछ points उठाए गए। इस बात के लिए कि जो flood relief के लिए सरकार ने अब तक किया है वह नाकाफी है। इसके अलावा transport के बारे में भी कुछ नुक्ताचीनी हुई। मैं आप की इजाजत से उन बातों का इस मौके पर मुस्तसर सा जवाब देना चाहता हूं।

इस में शक नहीं कि पंजाब में हर साल floods आते हैं और यह इस सूबे के लिए एक काफी बड़ा problem है। रावी, ब्यास, यमुना, सतलुज और इन के साथ ही साथ दूसरे छोटे बड़े नाले हर बार बड़ी तबाही लाते हैं—इसमें कोई शक नहीं। इस के अलावा बारिश से भी हर साल करीब करीब हर जिले में कुछ न कुछ नुकसान होता है। इस साल पंजाब में कोई एक लाख 82 हजार एकड़ ऐसी जमीन को नुकसान पहुँचा जिसमें फसल खड़ी थी और सात हजार—साढ़े सात हजार मकानों को नुकसान पहुँचा। इससे अन्दाजा होता है कि कितना नुकसान इस साल भी सुबा में हुआ। लेकिन इसके लिए जो इन्तजाम सरकार की तरफ से है वह एक permanent इन्तजाम है क्योंकि floods हर साल आते रहते हैं Floods की इस menace को combat करने के लिए सरकार ने Flood Relief की Organisation बनाई हुई है इसके साथ ही साथ जहाँ emergency पैदा हो जाये वहाँ सरकार ने flood relief के लिए एक Emergency Committee बनाई हुई है ताकि ऐसे cases में जहाँ ज्यादा नुकसान पहुँचा हो गौर करके फौरी इमदाद पहुँचाई जाए। अपने इस काम में हम किस हद तक कामयाब हुए हैं इस का अन्दाजा इस बात से लगाया जा सकता है कि जहाँ तक जानओ माल का ताल्लुक है वह floods के मुकाबले में इस साल कम नुकसान हुआ है। इस साल इन floods से कुल 7 इनसानी जानें तलफ हुई और 42 मवेशी तबाह हुए। आप अन्दाजा लगा सकते हैं कि इतना थोड़ा नुकसान अगर जान का हुआ है तो यह इस वजह से हुआ है कि हर जिले और हर तहसील में हमारी floods organisation बड़ी मुसतैदी से काम करती रही है।

जिला गुरदासपुर के मुतअल्लिक पंडित गोरखनाथ जी ने यह शिकायत की है कि जितनी इमदाद गुरदासपुर को मिली वह वहाँ जितनी तकलीफ और जितना नुकसान हुआ; उसके मुकाबला में काफी नहीं है। मैं मानता हूं कि गुरदासपुर जिले में इस साल भी काफी नुकसान हुआ और इसके पेशतर भी हर साल नुकसान होता रहा है। लेकिन इसके साथ साथ दूसरे जिलों का भी ख्याल रखा जाना चाहिए। वहाँ भी छः सात जिलों में करीब करीब गुरदासपुर से कम नुकसान नहीं हुआ। इन हालात में सरकार जितना रुपया खर्च कर सकती है, वह हर जिले को उसकी मुसीबत और तकालीफ के मुताबिक मदद पहुँचा रही है। आपकी इजाजत से, स्पीकर साहिब, मैं House की इत्तलाह के लिए बता दूँ कि गुरदासपुर में इस साल सिर्फ 12,000 एकड़ के करीब ऐसी जमीन का नुकसान हुआ है जिसमें फसल खड़ी थी और उसके नुकसान का अन्दाजा कोई 2,80,000 रुपए का है। इसके मुकाबला में अगर देखा जाए तो मालूम होगा कि जिला गुड़गांव में floods की वजह से जो नुकसान हुआ है वह 78,000 एकड़ जमीन का

हुआ है जिसमें फसल खड़ी थी जिसका अन्दाज़ा 26,00,000 रुपए का है। जितने लोग वहां floods से affected हैं उनकी तादाद कोई 5,000 के करीब है और 280 मुरब्बामील में floods की वजह से वहां नुकसान हुआ है। अमृतसर में 18,00,000 रुपए के नुकसान का अन्दाज़ा है। फिरोज़पुर में इस साल मुकाबलतन दूसरे जिलों के ज्यादा नुकसान नहीं हुआ। वहां 2,400 एकड़ जमीन को floods की वजह से नुकसान हुआ है जहां फसल खड़ी थी जिसका अन्दाज़ा 1,50,000 रुपए के करीब का लगाया गया है।

Dr. Bhag Singh : Does it include loss due to recent rains?

माल मंत्री : जो नुकसान recent बारिशों से पिछले छः सात दिनों में हुआ है वह इन figures में included नहीं है। लेकिन इसके पेशतर एक हफ्ता का नुकसान इन में शामिल है। दरअसल दरियाओं की तुगियानी का एक मुकर्ररा वक्त होता है और वह वक्त गुजर चुका है। लेकिन बाज़ औकात बारिशें out of season हो जाती हैं और उनकी वजह से इतना नुकसान हो जाता है जितना कि दरियाओं में तुगियानी की वजह से भी नहीं होता जैसा कि इस साल अमृतसर, जालन्धर और लुधियाना के जिलों में हुआ है। तो मैं अर्ज़ करूंगा कि House इस बात को अच्छी तरह से समझेगा कि जितनी रकम सरकार floods के ऊपर खर्च कर रही है या जितनी ज्यादा से ज्यादा कर सकती है वह कर रही है। जिन जिलों से मांग आई उन को तकावी loans दिए गए। गुड़गांव कपूरथला और करनाल के इजला को एक एक लाख रुपया की रकम loans की शकल में दी गई है। लुधियाना को 50,000 इसी तरह Appropriation Bill में जैसे provision किया गया है अमृतसर के जिले में 96,000 रुपया और जिला गुरदासपुर में 52,700 रुपए के करीब flood relief works के लिए मंजूर किए जाने के लिए demand पेश की गई है। इस सारी रकम को आबादी shift करने के लिए सर्फ किया जाएगा। ऐसे गांव हैं जिन को हर साल तुगियानी की वजह से नुकसान होता है। उन को ऊँची जगह पर ले जाने का बन्दोबस्त किया जाएगा। इसी तरह धुस्सी बांध का मामला भी सरकार के जेरे पर है।

गिआनी बघडावर सिंघ : ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਲਈ ਕੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

Mr. Speaker : No interruptions please.

माल मंत्री : इसके इलावा जो बात सरकार के जे गौर है वह 9,50,00,000 रुपए की एक स्कीम है। यह रुपया ज्यों ज्यों हासिल होता जाएगा; ऐसे कामों पर खर्च किया जाना है ताकि floods की वजह से हर साल जो नुकसान होता है उसे बचाया जा सके। मिसाल के तौर पर बांध बनाए जाएं, सड़कें निकाली जाएंगी ताकि relief जल्दी पहुंचाया जा सके। Protective Bunds बनाए जाएंगे और जो आबादी floods की जद में आ जाती है उसे दूसरी जगहों पर बसाया जाएगा।

[माल मंत्री]

लेकिन स्कामें सारी एकदम पूरी नहीं हो सकतीं। यह सारा काम तीन **phases** में होगा। हमें इस सिलसिला में गवर्नमेंट आफ इंडिया से कोई चार करोड़ रुपए की इमदाद की उम्मीद थी। लेकिन अब मालूम हुआ है कि हमें उन से कोई 3,35,00,000 के करीब ही मिल सकेगा। उम्मीद की जाती है कि जब हमारा यह सारा काम पूरा हो जाएगा तो यह **floods** का **problem**—जिसके साथ हमें हर साल निपटना पड़ता है—बहुत हद तक **solve** हो जाएगा। **Flood Control Board** की हर दो महीने के बाद **meetings** होती है और उन में हर वह स्कीम पेश होती है जोकि **Irrigation** का महकमा खेती के बाद भेजता है। इस तरह आप को यकीन हो गया होगा कि गवर्नमेंट पूरी तौर से इस **problem** को **fight** करने के लिए अपनी पूरी कोशिश कर रही है।

दूसरी चीज **Transport** के महकमे के मुताल्लिक थी। मुझे खुशी है कि जो सलूक **Transport undertaking State** की तरफ से अब खेने में आता है; उससे वह खुश है। मुझे उमीद है कि हालात आगे इससे भी बेहतर होंगे। कुछ यह भी कहा गया कि **transport workers** के लिए बहुत ज्यादा सहुलियात नहीं हैं। मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि जो सहुलियात पंजाब के **transport workers** को हासिल हैं वह किसी दूसरे सूबे में मुहैया नहीं है। इनकी तनखाहें मुकाबलतन बहुत अच्छी हैं। जो दूसरा **amenities** हैं वह भी उन से कम नहीं। वहीं वगैरह के लिए उन का बहुत अच्छा बन्दोबस्त है। उन को इनामात भी मिलते हैं।

इस के साथ ही **retiring rooms** का सवाल भी पैदा हुआ। खासकर मेरे एक दोस्त ने चण्डीगढ़ के मुताल्लिक कहा कि लोगों को बाज़ दफा गांव में जा कर सोना पड़ता है। मैं उन को बताना चाहता हूँ कि चण्डीगढ़ में **retiring room** का खास बन्दोबस्त है और **drivers** और **conductors** वहीं सोते हैं। श्री सभरावाल जी ने कहा कि नई **construction** या **transport** के महकमा की नई **buildings** में **retiring rooms** का बन्दोबस्त किया जाए। मैं उन को बता दूँ कि यह चाज़ गवर्नमेंट पहले ही कर रही है। जहां **retiring rooms** बने हैं वह दफ्तर के साथ साथ बनाए गए हैं और जहां बनने हैं वहां दफ्तर के साथ ही साथ बनाए जाएंगे।

फिर कालका-शिमला **route** पर जो **unfortunate accident** हुआ उसका भी जिक्र हुआ। कहा गया है कि जो **Department** के **officers** को ही **enquiry** पर लगाया गया है यह तसल्लोबख्श नहीं है। जिन दोस्तों ने इस चीज का जिक्र किया उनको मैं यकीन दिलाता हूँ कि जो दो अफसर **enquiry** पर लगाए गए हैं उन की इमानदारी और नेक नीयती पर गवर्नमेंट को कतअन शक नहीं। उन में से एक **technical** आदमी है। उसका **State Transport undertakings** से कोई ताल्लुक नहीं है। इसके इलावा जो दूसरा **officer** है वह भी **State Transport Department** का एक बहुत **senior officer** है। फिर जिस **bus** का **accident** हुआ

वह Ambala Roadways की थी। अगर Ambala Roadways के हो किसी अफसर को लगाया जाता तो शुबह हो सकता था कि वह अपने charge के staff की गलती को छुपाने की कोशिश करता लेकिन headquarters से जो अफसर इस काम पर लगाए गए हैं उन पर हमें किसी किसम का शक नहीं है। इस बात पर पूरा ध्यान दिया गया है कि कोई accident driver की गफलत से न हो। मैं बताना चाहता हूँ कि अब तक जो enquiry हुई है उस में कोई ऐसी बात नहीं आई और नहीं किसी गवाह का वयान आया है कि यह accident driver की गफलत की वजह से हुआ। शिमले में भी retiring room का बन्दोबस्त है, pilot room भी है। Drivers को सोने का पूरा आराम मिलता है। इसलिए यह बात नहीं कि वह रात की बेआरामी के बाद चला हो। यह मैं यकीन दिला चुका हूँ कि enquiry की तह तक पहुंचा जायेगा और आइंदा भी अगर कोई इस किसम का accident हुआ खाह किसी वजह.....

(Interruptions by Maulvi Abdul Ghani Dar) मैं भी आप की दुआ में शामिल हूँ। आइंदा ऐसे हादसों को रोकने के लिए हम यह कर सकते हैं कि इन की पूरी छानबीन हो और जिस का कसूर हो उस को सजा मिले और वजूहात के मालूम होने पर उनकी रोकथाम की जाए।

फिर buses की body के building के मुताल्लिक एक मैम्बर साहिब की तरफ से इतराज हुआ। मैं उन को बताना चाहता हूँ कि उन की information सही नहीं है। State buses की bodies के लिए body builders से tenders मांगे जाते हैं और highest और lowest का ख्याल रखते हुए जो ज्यादा से ज्यादा बचत के साथ हमें अच्छा से अच्छा काम कर के दे उस को काम दिया जाता है। गवर्नमेंट अपनी workshops बनाना चाहती है, अगर वह तजवीज मुकम्मल हो गई तो यह काम दूसरों को देने की कोई जरूरत नहीं रहेगी। हमारा इरादा है कि बड़े बड़े शहरों में ऐसी गवर्नमेंट workshops हों जहां न सिर्फ सरकारी काम हो बल्कि public का भी काम हो जिससे सरकार को बचत भी हो सके। इसी तरीके से public को सहूलियत के लिए बड़े शहरों में अच्छे central bus stand बनाने की कोशिश की जा रही है जिस में bath rooms, retiring rooms वगैरह मुहैया हों। यह सब मैं ने इस लिए बताया है कि मैम्बर साहिबान के दिल में जो शुबहात हों वह रफा हो जाएं। यह सारी रकम जो Appropriation Bill में मांगी गई है बड़ी जरूरी है।

श्री रूप सिंह 'फूल' (हमीर पुर, रिजर्वड) : स्पोकर साहिब, यह '4—Capital Account of the other State works outside the Revenue Account' के तहत 27,22,360 रुपए की रकम allot की गई है। इस से क्या होगा? पंजाब रोडवेज अमृतसर, जालन्धर और अम्बाला के लिए buses खरीदी जाएंगी और जमीन खरीदी जाएगा उस जमीन पर motor stands के लिए buildings बनाई जायेंगी, वहां flush वाले latrines लगाई जायेंगी, water coolers का प्रबन्ध किया जायगा।

[श्री रूप सिंह 'फूल']

मुझे इस बात का दुःख नहीं कि यह सब कुछ क्यों किया जा रहा है मगर इस बात से हैरानी जरूर होती है कि एक तरफ तो **water coolers** का इन्तजाम किया जा रहा है, **Flush latrines provide** की जा रही हैं और दूसरी तरफ कई इलाके ऐसे भी हैं जैसे कांगड़ा जहां **services** ही नहीं हैं। लोगों को एक एक **seat** के लिए 3,3 दिन इन्तजार करना पड़ता है। अगर यह इसे झुं समझें तो किसी सरकारी **agency** के जरिए ऊना मोटर स्टैंड बारे तहकीकात की जा सकता है। वहां पर 10,10 दिन की **casual leave** पर आए फौजा सिपाहियों को जब 4 दिन वहाँ गुजारने पड़ते हैं **seat** के इन्तजार में तो आप अन्दाजा लगा सकते हैं उन के दिल पर क्या गुजरती होगी। **This is wrong allocation of money.** इस के अलावा मेरे दिल में एक हैरानकून जजबा पैदा होता है कि क्या यह **socialistic pattern of society** का पालिसी को **implement** कर रहे हैं। यह कैसा हैबत-कून मजाहरा है। यह समाजवादो नज़ाम नहीं कायम किया जा रहा बल्कि इसको तोहोन की जा रही है। पंजाब के एक तरफ रहने वाले लोग शायद ज्यादा खूबसूरत नाज़ुकबदन बसते हैं कि जिन के लिए ठंडे पानी और बर्फ का इन्तजाम किया जा रहा है, **flush system** की **latrines** का इन्तजाम किया जा रहा है और दूसरी तरफ **retiring rooms** तो कुजा सवारियों को मोटरों भी नहीं मिलतीं। इस लिए, इस मद के तहत जो **allocation** की गई है यह **totally wrong** है।

दूसरी चीज़ है कि इज़ला अमृतसर, गुरदासपुर और करनाल के इज़ला में तूफान आया और लोगों का नुकसान हुआ। ठीक है लोगों का वहाँ नुकसान हुआ और **relief** के लिए इस कदर रकम **spend** की जाएगी। एक भाई की एक **suggestion** थी कि इस रकम की बचत की जा सकती है कि जो **flood sufferers** हैं उनको मालिया की माफी दा जा सकता है—एक फसल की या दो चार फसलों की जितनी वाजिब हो। इस तरह सरकार को अपने पल्ले से कुछ नहीं लेना पड़ेगा और इस तरह जो रकम बच जातो उस को दूसरे काम में खर्च किया जा सकता।

श्री अध्यक्ष : **Relevancy** देखने के लिए मुझे बड़ा चौकन्ना रहना पड़ता है। देखिए यह **demands** पास हो चुकी हैं। अब तो आप कोई **method of expenditure** बारे **suggestion** दें। जो रकम पास होनी थी, हो चुकी। **Now it is not the question of adjustments and allocations.** यह भी **irrelevant** था जब आपने अम्बाला राडवेज़ वाली **grant** को कांगड़ा **transport services** के साथ जोड़ दिया। (*Interruptions*) मुझे बड़ा अफसोस है कि मुझे हर बार टोकना पड़ता है। आपको खुद भी खेना चाहिए कि आप जो बात करते हैं वह **House** की शान के शायं है भी कि नहीं, **procedure** के मुताबिक **relevancy** में आती है कि नहीं। (*Interruptions by Chaudri Balbir Singh*) (I have to be very alert to see to the relevancy of the

debate. The hon. Member may please know that these demands have already been passed. At this stage the hon. Member should give suggestions about the method of expenditure of the supplementary grants. The money that had to be voted, has already been voted. Now, it is not the question of adjustments and allocations. This was also irrelevant when he connected the transport services in Kangra with the grant meant for Ambala Roadways. (*Interruptions*), I am very sorry that I have to interrupt them very often, but the hon. Members should themselves also see whether or not what they say is in keeping with the dignity of the House and relevant in accordance with the Rules of procedure. (*Interruptions by Chaudhri Balbir Singh*)

Mr. Speaker : You are no body to interfere. Either please get up on a point of order or do not interrupt.

Shri Rup Singh 'Phul' : Such are the ways in which the Members can ventilate their grievances.

Mr. Speaker : Under the rules, I am entitled to get a copy of the points that a Member wants to raise in such discussions in advance. But I am not insisting on that. In spite of this concession, the hon. Member is still persisting in irrelevancy.

श्री रूप सिंह 'फूल' : स्पीकर साहिब, अब यह कहते को मद के तहत इतनी रकम दी गई है कि फलां फला इजला में कहते पड़ गया है। अगर यह रकम उन इलाकों के लोगों पर spend की जाती तो ठीक था। यहां अब floods का जिक्र आयेगा फिर जहां से नदी, नाले आते हैं और जो बन कर आते हैं और दरिया बन कर नीचे मैदानों में तूफान लाते हैं और तबाही मचाते हैं तो यह ठीक रहता कि नालों को कांगड़ा के इलाके में ही कैद कर दिया जाता और मैदानों इलाके को फायदा पहुंचता। यह वही जिला कांगड़ा है जहां न केवल गुरानों है बल्कि गंदम मिल ही नहीं रहो है और इसी महीने की छः तारीख को हमीरपुर में एक meeting हुई और उसमें इन्कशाफ किया गया कि गंदम को acute shortage है।

Mr. Speaker : It is not at all relevant. आप supplementary demands पास कर चुके हैं और suggestions भी दे चुके हैं अब तो आप इस के scope से भी बाहर निकल गए हैं। मैं तो इसकी relevancy समझने से कासर हूं। (It is not at all relevant. The supplementary demands have already been passed by the House and the suggestions have also been given. Now the hon. Member is going beyond the scope of the Appropriation Bill. I fail to understand the relevancy of what he has said.)

श्री रूप सिंह 'फूल' : जनाब इस तरह करने से floods रुक जाएंगे ।

श्री अध्यक्ष : यह तो आप पास कर चुके हैं । अब आप floods कैसे रोकेंगे ।
(This has already been passed. Now how will the hon. Member control the floods ?)

श्री शेर सिंह : कांगड़ा के इलाके में नदी नालों में पत्थर फैंक देंगे ?

श्री अध्यक्ष : आप फिर कभी कांगड़ा के सवाल पर मौका आएगा बोल लेना । आपको जरूर मौका दिया जाएगा लेकिन हर जगह वही arguments नहीं पेश किए जा सकते। यह तो Appropriation Bill के scope से बाहर है । (The hon. Member may speak on some other occasion about Kangra. He will certainly be given an opportunity for this. But the same arguments cannot be repeated on all occasions. This is outside the scope of the Appropriation Bill.)

श्री शेर सिंह : क्या इस session में मौका दिया जाएगा ?

श्री अध्यक्ष : कांगड़े का सवाल हर session में आना जरूरी नहीं । There are so many other items in the Bill. (It is not necessary that the question about Kangra should be raised during every session. There are so many other items in the Bill.)

श्री रूप सिंह 'फूल' : जो रकम sports के लिए allocate की गई है मैं इसके बारे में यह अर्ज करूंगा कि यह रकमें establishment पर खर्च न की जाएं बल्कि athletes पर खर्च की जाएं । Nation की तरक्की के लिए उसके नौजवानों की जिसमानी तरबियत का होना जरूरी है । तरबियत दो प्रकार की होती है, mental और physical. Physical development तीन तरीकों से की जाती है । एक educational institutions के जरिये । दूसरे उन खिलाड़ियों के द्वारा जो police department में काम करते हैं ; तीसरा उन नौजवानों के द्वारा जो फौज में जाते हैं और चौथे वह जो पंचायत-वार, तहसील-वार और जिला-वार खेलों के मुकाबला में हिस्सा लें । अगर इस रकम में से जो sports के लिए मंजूर की गई है, पंचायतों को sports की development के लिए रुपया दिया जाए तो वह उपयोगी हो सकता है । इस लिए मेरी प्रार्थना है कि रकम जो मंजूर की गई है वह staff और establishment पर खर्च करने की बजाए खिलाड़ियों पर खर्च की जाए ।

सरदार रामदिआल सिੰਘ (ਲੁਧਿਆਣਾ, ਦਖਣ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਚੰਦ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ Transport Department ਬਾਰੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਜੋ 27½ ਲਖ ਦੀ provision ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਹ mainly transport ਦੇ ਕੰਮ ਵਾਸਤੇ ਮੰਗੀ ਗਈ ਹੈ । ਨਵੀਆਂ ਬਸਾਂ ਖਰੀਦ ਕਰਨ ਲਈ ਜੋ Amritsar Roadways, Jullundur Roadways, ਅਤੇ Ambala Roadways ਲਈ ਖਰੀਦ

ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਨਵੀਆਂ ਬਸਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦ ਬਾਰੇ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ important bus stands ਨੂੰ improve ਕਰਨ ਲਈ ਰਕਮ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਇਸ ਤਜਵੀਜ਼ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ welcome ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਪਬਲਿਕ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ ਅਤੇ comforts ਲਈ ਜਿਤਨੀ ਰਕਮ ਖਰਚ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਅਸੀਂ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਜੋ Bus stands ਤੇ ਫਲਸ਼ ਸਿਸਟਮ ਦੇ urinals ਅਤੇ ਟਟੀਆਂ ਬਣਾਣ ਅਤੇ ਕੂਲਰ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ dream land ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸ਼ਾਇਦ ਕਿਸੇ ਬਸ ਸਟੈਂਡ ਤੇ ਕੋਈ ਬਰਾਏਨਾਮ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਹਿ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਓਡੀਗੜ ਦੇ ਬਸ ਸਟੈਂਡ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਬਾਕੀ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ important ਬਸ ਸਟੈਂਡਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। G. T. Road ਤੇ ਕਈ ਜ਼ਰੂਰੀ bus stands ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਸੜਕ ਤੇ ਰਾਜਪੁਰਾ, ਫਿਲੌਰ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਜਿਸ ਦੀ 2½ ਲਖ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਹੈ ਜਗਰਾਉਂ, ਮੋਗਾ ਖੰਨਾ ਆਦਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ important motor stands ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਤੇ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ shelter ਨਹੀਂ। ਨਾ rain ਤੋਂ ਤੇ ਨਾ sun ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਕੋਈ protection ਹੈ। ਜ਼ਨਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਬਸ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿਚ ਧੁਪੇ ਖਲੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਪੀਣ ਲਈ ਪਾਣੀ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ arrangement ਨਹੀਂ ਉਥੇ ਕੂਲਰ ਤੇ ਫਲਸ਼ latrines ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਸੇ minor station ਤੇ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਗੋਸ਼ਗੁਜ਼ਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਜੀ. ਟੀ. ਰੋਡ ਤੇ ਜਿਨੇ ਸਟੈਂਡ important ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜਿਥੇ ਕਿ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਧੁਪੇ ਖਲੋ ਕੇ ਬਸਾਂ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਉਥੇ ਇਸ ਮਦ ਦੀ ਰਕਮ ਖਰਚ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਦੂਜੀ ਮੈਂ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਨਵੀਆਂ ਬਸਾਂ ਖਰੀਦਨ ਦੀ ਮਦ ਹੈ ਉਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਸਾਂ ਨੂੰ ਲੋਕਲ ਰੂਟਾਂ ਤੇ ਚਲਾਣ ਲਈ ਖਰੀਦਿਆ ਜਾਵੇ। ਜਿਥੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ towns ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕਲ ਬਸਾਂ ਚਲਾਈਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। Local Buses Amritsar, Jullundur ਅਤੇ Ambala ਵਿਚ ਚਲਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਵਿਚੋਂ ਵੱਡਾ ਸ਼ਹਿਰ ਲੁਧਿਆਣਾ ਕਿਉਂ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੀ ਆਬਾਦੀ 2½ ਲਖ ਹੈ ਅਤੇ ਸ਼ਿਵਾਏ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਜਿਸ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਜਾਂ 4 ਜਾਂ 5 ਲੱਖ ਹੋਵੇਗੀ ਬਾਕੀ ਥਾਵਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਲਗ ਭਗ ਇਨੀ ਹੀ ਹੈ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਲੋਕਲ ਬਸ ਜੰਡਿਆਲਾ ਤਕ ਅਤੇ ਜਾਲੰਧਰ ਦੀ ਕਰਤਾਰ ਪੁਰ ਤਕ ਚਲਦੀ ਹੈ ਪਰ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਲੋਕਲ ਬਸ ਦੀ ਅਤੀ ਲੋੜ ਹੋਣ ਤੇ ਵੀ ਬਸ ਨਹੀਂ ਚਲਾਈ ਗਈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਇਨਜੀਨੀਰਿੰਗ ਕਾਲਜ 4, 5 ਮੀਲ ਤੇ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। Agriculture College ਵੀ 4, 5 ਮੀਲ ਤੇ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੁਧਿਆਣਾ ਮਾਡਲ ਟਾਊਨ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਵਲੋਂ 8, 10 ਸਾਲ ਤੋਂ ਮੰਗ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਬਸ ਚਲਾਈ ਜਾਵੇ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਵਜ਼ੀਰ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਪਾਸੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੁਧਿਆਣਾ ਨੇ ਕੀ ਕਸੂਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਇਸ ਪੱਖ ਵਿਚ ignore ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

[ਸਰਦਾਰ ਰਾਮ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ]

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ important station ਲਈ ਇਹ ਪੈਸੇ ਵਧ ਖਰਚ ਕਰਨ। Public ਦਾ ਪੈਸਾ ਤੇ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਹਿਤ ਤੇ ਹੀ ਲਾਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਜੀ ਖੋਲ੍ਹੋ ਕੇ ਪੈਸਾ ਲਾਉ ਅਸੀਂ ਹਰ ਖਰਚ ਜੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋਵੇ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਇਸ ਲਈ ਬਸਾਂ ਖਰੀਦਣ ਸਮੇਂ ਅਤੇ ਬਸ stands ਨੂੰ improve ਕਰਨ ਸਮੇਂ important ਸਟੇਸ਼ਨਾਂ ਦੀ importance ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਬਸ ਇਨੀ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਸਾਂ।

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ (ਗੁਰੂਹਰਸਾਹਾਏ) : ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ, ਇਹ ਜਿਹੜੀ flood relief ਲਈ ਰਕਮ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ, ਉਸ ਸਬੰਧੀ ਕੁਝ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਾਨਯੋਗ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ 4 ਕਰੋੜ ਦੀ ਰਕਮ ਰਖੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ 4 ਕਰੋੜ ਦੀ centre ਵਲੋਂ ਆਉਣੀ ਹੈ, ਉਸੇ ਨੂੰ ਸਤਾਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡੇ ਜਾਣ ਦੀ ਸਕੀਮ ਹੈ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਖਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ 8 ਵਾਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ, ਜੋ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦਾ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਕਿਉਂ ਸਰਕਾਰ ਭੁਲ ਹੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਜੋ 1 ਲਖ 87 ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ demand ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਇਸ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ, ਇਹ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਿਛੇ ਬੈਠ ਕੇ ਵੀ ਆਪ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਾ ਕਿ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਬਾਰੇ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ। (Although the hon. Member is seated behind Dr. Bhag Singh, yet he does not know what has been done for Ferozepur.)

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਜਨਾਬ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਦੱਸਾਂਗਾ ਕਿ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ Ferozepore ਨਾਲ ਕਿਤਨੀ ਕੁ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪਦੀ ਵਸਾਤਤ ਨਾਲ Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ Ferozepore ਨਾਲ ਕਿਤਨੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਦਾ ਸਲੂਕ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : Order, order, please. ਮੇਰੀ ਵਸਾਤਤ ਨਾਲ ਸਿਰਫ ਉਹੀ ਗੱਲਾਂ Minister ਸਾਹਿਬ ਕੋਲ ਜਾਣਗੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ relevant ਹੋਣ। (ਹਾਸਾ) (Order, order, please. Only those facts will reach the Minister through me, which are relevant.)

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਦਰਿਆ ਦੀ ਤੁਗਿਆਨੀ ਨੇ ਫਸਲਾਂ ਬਰਬਾਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਬੰਦੋਬਸਤ ਨਹੀਂ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਵਾਪਸ ਜਾਵਾਂਗਾ ਤਾਂ ਉਹ ਲੋਕ ਪੁਛਣਗੇ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਕੀ ਕਰਕੇ ਆਏ ਹੋ ਤਾਂ ਕੀ ਜਵਾਬ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਸਿਤਨਾ ਰੁਪਿਆ ਸੀ ਉਹ ਤਾਂ ਹੋਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ, ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਰਕਮ ਨਹੀਂ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਫਰਜ਼ ਕਰੋ ਤੁਸੀਂ ਬੋਲ ਲਿਆ ਤਾਂ ਕੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਫੰਡ ਲੈ ਜਾਵੋਗੇ । ਇਹ ideas relevant ਨਹੀਂ ਹਨ । (Can the hon'ble Member obtain funds by giving a speech like this. These are irrelevant ideas.)

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਸੇ ਇਲਾਕੇ ਲਈ 92,000 ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਲਈ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਲਈ ਲੱਖ ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੇ ਖਰਚੇ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਦੱਸੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ । 1950-51 ਤੋਂ ਲੈਕੇ Ferozepore ਵਿੱਚ floods ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਕੋਈ ਪਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਜੇ ਕੋਈ ਦਰਿਆ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਪੱਕਾ ਬੰਨ੍ਹ ਨਹੀਂ ਲਗ ਸਕਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਕੱਚਾ ਹੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ । ਸਤਲੁਜ ਦਰਿਆ ਵਿੱਚ ਇਸ ਕਦਰ ਤੁਗਿਆਨੀ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਆਲਾ ਦੁਆਲਾ ਬਰਬਾਦ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ । (ਘੰਟੀ ਦੀ ਆਵਾਜ਼) ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਓ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਮਸ਼ਵਰਾ ਹੀ ਦੇਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਦਿਆਓ । ਮੈਂ ਭੁੱਲ ਕੇ ਆਪ ਨੂੰ time ਦੇ ਬੈਠਾ ਹਾਂ ਏਦੂੰ ਤਾਂ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਬੈਠ ਜਾਓ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਹੈ । (ਹਾਸਾ) (If the hon. Member has to tender advice he should do so by going to the Minister in his room. I gave him time under wrong impression. It would be better if he resumes his seat.)

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਜਨਾਬ ਨੇ ਜੋ time ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹੁਣ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਤਕਲੀਫ ਕਹਿ ਲੈਣ ਦਿਓ । ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦਾ ਤਿੰਨ ਗਿਣਵੇਂ ਮਿੰਟ ਹੀ ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ । ਜਲਾਲਾਬਾਦ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਫਾਜ਼ਲਕਾ ਤਕ ਜੋ ਫਸਲਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ਮੈਂ ਉਹ ਵੀ ਜਾਣ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਮਕਾਨਾਂ ਦਾ ਜੋ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ਮੈਂ ਉਹ ਵੀ ਛੱਡ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਨੂੰ ਦੁਖ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਇੰਜਨੀਅਰਜ਼ ਨੇ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਇਕ ਕੱਚਾ ਬੰਦ ਵੀ ਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਦਿੱਤਾ ਜਿੱਥੇ ਐਡੀਆਂ ਐਡੀਆਂ schemes ਹੋਰ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਕੀ ਹੋਇਆ ਕਿ ਪਾਣੀ ਦੇ ਹੜ੍ਹ ਨੇ 400 ਪਕਿਆਂ ਮਕਾਨਾਂ ਨੂੰ ਗਿਰਾ ਦਿੱਤਾ ਫਸਲਾਂ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈਆਂ । (ਘੰਟੀ ਦੀ ਆਵਾਜ਼)

ਮੈਂ ਜਨਾਬ ਮਜਬੂਰ ਹਾਂ । ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਵਕਤ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਫੇਰ ਵੀ ਬੋਲਣ ਦੇ ਮੌਕੇ ਲਈ ਪੂਰਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ । ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਮਜਬੂਰ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਮੈਨੂੰ time ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਜਨਾਬ ਬਾਹਰ ਹੀ ਚਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਜਨਾਬ ਇਕ ਦੋ ਮਿੰਟ ਵਿਚ ਹੀ ਆਪਣੀ ਬੇਨਤੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਜੇ ਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਹੀ ਗੱਲਾਂ ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਬਾਹਰ ਚਲੇ ਜਾਓ । (If the hon. Member continues talking like this, then I shall be constrained to ask him to withdraw from the House.)

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ : ਨਹੀਂ ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਮੈਂ ਤਾਂ ਜਨਾਬ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਪਹੁੰਚਾਉਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਜੇ ਨਾ ਕਹਿਣ ਦਿੱਤੀਆਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਏਥੇ ਨਹੀਂ ਬੈਠ ਸਕਦਾ । ਮੈਨੂੰ ਬਾਹਰ ਜਾਣਾ ਪੈਣਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਕੁਝ ਹੋਰ ਸੁਣ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ non-stop ਬੋਲਦੇ ਹੋ । ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ । (The hon. Member speaks non-stop which I can't follow.)

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦਰ (ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ, ਜਨਰਲ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ demands ਆਜ਼ ਹਮਾਰੇ ਸਾਮਨੇ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ ਇਨ ਦੇ ਸੁਤਅਲਿਕ ਮੈਂ ਅੱਜ ਕਰ ਦੂਂ ਕਿ ਯਹ ਅਦਾਦੋਸ਼ੁਮਾਰ ਸਚਾਈ ਸੇ ਕਹੀਂ ਦੂਰ ਹੈਂ । ਇਨ੍ਹੋਨੇ ਜੋ ਅਦਾਦੋਸ਼ੁਮਾਰ ਦਿਏ ਹੈਂ ਇਸ ਮੇਂ ਬਤਾਯਾ ਗਯਾ ਹੈ ਕਿ 12 ਹਜ਼ਾਰ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲਾ ਮੇਂ ਪਾਨੀ ਦੀ ਜ਼ਦ ਮੇਂ ਆਈ ਉਸ ਪਰ ਖਰਚ ਕਿਆ ਗਯਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਸਬ ਬਾਤੋਂ ਝੂਠ ਹੈਂ । ਖੁਦ ਮੇਰੇ ਹਲਕੇ ਮੇਂ ਜਿਸ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦੇ 30 ਦੇ ਕਰੀਬ ਗਾਂਵ ਏਸੇ ਹੈਂ ਜੋ ਪਾਨੀ ਦੀ ਜ਼ਦ ਮੇਂ ਆ ਗਏ ਆਰ ਜਿਨ ਦੀ ਖੜੀ ਫਸਲ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈ । ਇਸ ਕਾ ਰਕਬਾ 16 ਹਜ਼ਾਰ ਏਕੜ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹੈ । ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਮਿਲਾ । ਯਹ ਅਪਨੇ ਪੁਰਾਨੇ ਤਰੀਕੇ ਸੇ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹੈਂ ਆਰ ਅਪਨੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀਯੋਂ ਕੋ ਚੁਪਾਨੇ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹੈਂ । ਜਹਾਂ ਪਰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁਆ ਹੈ ਵਹਾਂ ਕਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਮਗਰ ਜਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੁਆ ਵਹਾਂ ਕੇ ਲਿਯੇ ਹਾਏ ਤੋਬਾ ਮਚਾ ਕਰ ਅਪਨੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀਯੋਂ ਕੋ ਚੁਪਾਯਾ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ । ਯਹ ਕਹ ਕਰ ਇਨ੍ਹੋਨੇ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਭੁਖਮੋਂ ਪਰ ਨਮਕ ਆਰ ਛਿਡਕਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਖਾਸ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੁਆ ਯਾ ਕਿ ਸਿਫ 7 ਆਦਮੀ ਮਰੇ ਜਹਾਂ ਪਰ 42 ਦੇ ਕਰੀਬ ਮਰੇ ਹੈਂ । ਯਹ ਤੋ ਵਹ ਬਾਤ ਹੁੰਦੀ ਕਿ:—

ਕੁਝ ਲੋਗ ਜੋ ਤੂਫਾਂ ਦੀ ਜ਼ਦ ਸੇ ਬਚ ਨਿਕਲੇ ।

ਕੁਝ ਵਹ ਭੀ ਥੇ ਜੋ ਤੂਫਾਂ ਦੀ ਜ਼ਦ ਮੇਂ ਆ ਹੀ ਗਏ ॥

ਯਹ ਲੋਗ ਜਾਨਤੇ ਹੈਂ ਕਿ Government ਲੋਗੋਂ ਦੀ ਕਿਤਨੀ ਇਮਦਾਦ ਕਰ ਸਕੀ ਹੈ । ਜਹਾਂ ਪਰ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਡਰ ਹੋਤਾ ਹੈ ਤੋ ਵਹ ਸਰਕਾਰ ਸੇ ਇਮਦਾਦ ਕੇ ਲਿਏ ਕਹਤੇ ਹੈਂ । ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਆਰ ਉਨ ਕੋ ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਆਪ ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਨ ਕਰੋ Government ਆਪਕੀ ਇਮਦਾਦ ਕਰੇਗੀ । ਯਹਾਂ ਤਕ ਕਿ ਜੋ ਬਹਾਦੁਰ ਸਿਪਾਹੀਯੋਂ ਕੇ ਕੁਝੇ ਹੈਂ ਜੋ ਹਮਾਰੇ ਰਾਜ਼ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹੈਂ ਉਨ ਕੇ ਸਾਥ ਭੀ ਏਸਾ ਹੀ ਸਲੂਕ ਕਿਆ ਗਯਾ ਹੈ । ਮੁਝੇ ਖੁਦ ਇਲਮ ਹੈ ਕਿ ਉਨ ਬਹਾਦੁਰ ਸਿਪਾਹੀਯੋਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਕਿਤਨੀ ਸੇਵਾ ਕੀ ਹੈ । ਵਹ ਲੋਗ ਹਜ਼ਾਰੋਂ ਮੀਲ ਦੀ ਦੂਰੀ ਪਰ ਅਪਨੇ ਬੀਵੀ ਬੱਚੋਂ ਸੇ ਦੂਰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਤੇ ਹੈਂ । ਉਨ ਕੇ ਘਰ ਘਾਟ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਏ, ਫਸਲੇਂ ਮਾਰੀ ਗਈ ਮਗਰ ਹਮ ਉਨ ਕੋ ਰਹਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਭੀ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ੇ ਮੁਹੰਯਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ । ਕਮ ਅੱਜ ਕਮ ਉਨਕੇ ਰਹਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ, ਉਨਕੀ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰੀਆਤ ਕੇ ਲਿਯੇ ਇਮਦਾਦ ਤੋ ਹੋ ਜਾਨੀ ਚਾਹੀਏ ਥੀ । ਯਹ ਹੈ ਜੋ ਦਾਵੇ ਇਮਦਾਦ ਕੇ ਕੀਏ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ।

दूसरी बात जो जनाब, मैं अर्ज करना चाहता हूँ वह यह है कि सरहली-पट्टी रोड के लिये 1,60,000 की provision की गई है। इस के बनाने के जो aims और objects हैं उस के बारे में foot-note में यह दर्ज है कि :—

“The funds to meet this expenditure will be found by adjustment within the Second Five-Year Plan”,

जनाब, Second Five-Year Plan के लिए खास रकम महफूज की गई है इन सड़कों के बनाने के लिये। वैसे तो काफी सड़कें हैं जो बनाई जानी हैं, जिन के मुतअल्लिक estimates में यह दर्ज है कि उन की तामीर में लोगों को काम करना पड़ता है मगर सरहली पट्टी की यह पहली सड़क है जिस की तामीर के लिये 1,60,000 रुपया contingencies से जायेगा। मुझे यह जाती तजरुबा है। मेरे इलाके में एक सड़क तैयार हुई इस को श्रम दान के तौर पर तैयार किया गया। जिस के लिये यह कहा गया था कि अगर 10,000 रुपया लोग दें तब यह सड़क तैयार होगी। मैं ने यह रुपया इकट्ठा करके दिया। लोगों ने साथ लग कर मिट्टी डलवाई, बजरी डलवाई और जितना इस सड़क का काम था यह श्रम-दान के तौर पर किया गया। आज 3 साल का अर्सा हो गया है और बजरी के न पड़ने से इस सड़क में गड्ढे पड़ गये हैं और आज यह इस काबिल भी नहीं हैं कि इस पर पैदल चला जाये। अगर इस सड़क पर गवर्नमेंट का रुपया खर्च न होता तो मुझे कोई गिला नहीं था मगर जिस सड़क की तामीर करने के लिये गांव वालों ने मेहनत की, हजारों आदमियों ने अपना वक्त सर्फ किया आज वह सड़क नहीं बनी और नई सड़कों पर इतनी कसीर रकम खर्च की जा रही है। गांव वालों को पूछा तक नहीं जाता। मतलब यह कि बर्क गिरती है तो बेचारे मुसलमानों पर इस लिये मेरी यह दरखास्त है कि इस सड़क को भी तामीर किया जाना चाहिए।

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका) : स्पीकर साहिब, मैं ज्यादा समय नहीं लूंगा। आपने पांच मिनट टाइम रखा है सिर्फ 4 मिनट ही लूंगा। आपका इस के लिए बेहद शुक्रिया। सब से पहिले जो स्पोर्ट्स काउंसिल बनने वाली है तो उस सिलसिले में हरियाना का जरूर ख्याल होना चाहिए। जो स्टेडियम बनाया जाए वह सिर्फ रेवाड़ी के लिए ही नहीं बल्कि करनाल का भी ख्याल रखा जाए। करनाल में स्टेडियम के लिए कोई 50 बीघे के करीब जमीन दे दी गई है लोगों की तरफ से तो इसलिए भी करनाल में स्टेडियम बनाने का ख्याल रखा जाए।

एक चीज फलड्स के बारे में कहना चाहता हूँ कि मेरी पानीपत तहसील फलड से तबाह हो गई है। और इसके बारे में जब पटवारियों से यह कहा गया कि गिरदावरी दर्ज करो तो वह कहते हैं कि ऊपर से इजाजत नहीं है कि खराबा दर्ज करें क्योंकि ऐसा करने पर गवर्नमेंट को मालिया माफ करना पड़ता है। इसलिए मेरी गुजारिश यह है कि पटवारियों को इजाजत दी जाए कि जहां पर सही खराबा हुआ है वह दर्ज किया जाए और वह गवर्नमेंट को सही रिपोर्ट दी जाए।

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

अगर कोई इस बात को देखना चाहे तो चल के वैरीफाई कर सकता है कि जो जेल उरैना, जेल नौरते, जेल चौरासी, पट्टी कलां में बड़ी भारी फलड से तबाही हुई है। वहां के लोगों ने बहुत सी दरखास्तें दीं पर वहां कोई देखने तक के लिए नहीं गया और अगर कोई गया भी तो वह बाबा अलबम तक जाता है क्योंकि वहां तक तो रास्ता है लेकिन चूंकि आगे रास्ता नहीं है इसलिए वहां कोई नहीं जाता।

मैं आपके जरिए स्पीकर साहिब, वजीर साहिब का ध्यान दिलाना चाहता हूं सड़कों के बारे में भी कि वहां पर कई जरूरी सड़कें अभी तक नहीं बनी हैं। लोगों को यकीन भी दिलाया गया कि बस चलेगी, सड़क बनेगी, लेकिन हुआ कुछ नहीं। मेरी तहसील में नौराते से लेकर जींद तक 80 मील तक कोई सड़क नहीं है। वहां कोई आने जाने का प्रबन्ध नहीं है। इस लिए मेरी गुजारिश है कि सड़क बनाने के लिए भी उस इलाके की ओर ध्यान दिया जाए।

वित्त मंत्री (डा० गोपी चन्द भार्गव) : ट्रांसपोर्ट के मुतअल्लिक फिर अर्ज करूंगा पहले मैं जहां तक इस बजट का ताल्लुक है उसके बारे में कुछ ब्यान करना चाहता हूं। इसमें महज रिलीफ की बात है। जिस जिले से मुझे इत्तला मिली और जहां जहां से हमने इत्तला मंगवाई और यह मालूम किया कि वाकई उनकी मांग दुरुस्त है तो यह निश्चय किया गया कि उनको रिलीफ दिया जाएगा। हालांकि रिलीफ में बड़ी मुश्किल है।

यहां पर मैं देखता हूं कि मालिया, आबियाना और तकावी सब कुछ फलड रिलीफ में लाने की मैम्बरान कोशिश करते हैं। मैं उनको यह बता देना चाहता हूं कि आबियाना, मालिया माफ करने के लिए रेवेन्यू डिपार्टमेंट होता है उसको यह अख्तियार है कि वह मालिया माफ करे। उनको हाउस से सैंक्शन लेने की जरूरत नहीं होती। इसलिए इस चीज को बजट में लाने की जरूरत नहीं रहती। इसी तरह से तकावी के बारे में जिक्र किया गया लेकिन वह भी सप्लीमेंट्री डिमांड में नहीं आया। उसके लिए रुपया मौजूद है फिर सप्लीमेंट्री बजट में लाने की क्या जरूरत है?

एक बात फलड रिलीफ के बारे में कहना चाहता हूं कि इसके लिए एक ऐंटी फलड मैजर्स कमिटी बनी हुई है जो रिलीफ का काम देती है लेकिन वह डिपार्टमेंट अलहदा उसके पास रुपया मौजूद है और उसके मुताबिक स्कीम बन चुकी है। उसके लिए सप्लीमेंट्री बजट में आने की जरूरत नहीं।

जहां तक रिलीफ के रुपए की बात है उसके बारे में भी बताना चाहता हूं कि जहां जिसको जरूरत थी उसके लिए रुपया रखा गया और वह डिप्टी कमिश्नरों से इत्तला मंगवा कर रखा गया। फाइनेंशल कमिश्नर जो फलड रिलीफ कमिटी के इनचार्ज हैं उन्होंने सारी इत्तला मंगवाई थी और उनसे पूछ कर डिमांड पर रुपया रखा गया।

मैं यह बात मैम्बर साहिबान के नोटिस में लाना चाहता हूं कि वे अपने अपने इलाके, जिले, कांस्टीचुएंसी की तकलीफें बतलाएं तो उनके लिए हम प्रबन्ध करेंगे और

कितनी भी मुश्किल क्यों न हो रिलीफ के लिए लोगों की तकलीफ को दूर करने के लिए किसी भी एक्सपेंस से गुरेज नहीं करेंगे। इसलिए वह सब तकलीफें इसके बारे में लिख दें। यह अगर **general budget** होता और **Members** अपने अपने जिलों की बातें करते तब तो वह ठीक होता। लेकिन यह तो **specific items** के लिए **supplementary demands** हैं। इसलिए **main demands** जो हैं वह **discuss** नहीं होनी चाहिए। मैं एक बार फिर यह कह देता हूँ कि अगर मेम्बर साहिबान जो उन की **constituencies** में **floods** की वजह से नुकसान हुआ है उस के मुतअल्लिक मुझे लिख कर भेजें तो **Flood Emergency Committee** उस की तहकीकात करेगी और अगर जरूरत पड़ेगी तो **Minister** साहिबान भी वहां पर जा कर मौका देखेंगे। उस के बाद जहां जहां पर तकलीफ होगी वह दूर करने की कोशिश की जाएगी। ज्ञानी जी अब उठ कर चले गए हैं। उन्होंने फिरोजपुर का जिक्र किया था। मैं 13 तारीख को वहां पर था। जब कि फाजिलका में **flood** आया हुआ था। **Commissioner** साहिब भी वहां पर जा कर मौका देख कर आए थे। उन के भाई का देहांत हो गया था लेकिन फिर भी वह वहां पर गए। मैं ने **Deputy Commissioner** को पूछा कि आप को **flood relief** के लिए रकम की जरूरत हो तो आप मुझे बता दें। मैं **sanction** करवा के रुपया दे दूंगा और आप उस को खर्च कर सकते हैं। उन्होंने कहा कि पानी जो आया था वह अब कम हो रहा है और सब **situation under control** है, अगर जरूरत होगी तो **relief** की मांग करेंगे। इतनी बात मैं **relief** के बारे में अर्ज करने के बाद अब **next point** पर आता हूँ।

कुछ साहिबान ने **transport** के मुतअल्लिक जिक्र किया। उसके बारे में मैं थोड़ा सा अर्ज करता हूँ। **Ludhiana** में **local bus run** करनी **economical** नहीं है। **Ludhiana** के मुतअल्लिक किसी वक्त यह सवाल हुआ था कि उस को **Capital** बना दिया जाए। उस को **examine** किया गया लेकिन वह **congested** होने की वजह से **Capital** बनाने के लिए काफी नहीं था। दूसरी तरफ जो **railway line** है उस से बड़ी भारी तकलीफ है। लुधियाने में से आने जाने के लिए जो **traffic** बना हुआ है वह बहुत **crowded** रहता है और उस से बहुत तकलीफ होती है। इसलिए ही **buses** चलानी **uneconomical** हैं। लेकिन फिर भी कोशिश की जा रही है कि यह किसी **private firm** को दें और वह कायदे के मुताबिक चलाएं। जालंधर में भी कुछ **roads** ऐसी हैं जो **uneconomical** हैं। कई साहिबान यह कह सकते हैं कि अगर **uneconomical** हैं तो होने दीजिए। लेकिन बतौर **Finance Minister** के मुझे यह देखना पड़ता है और जिस **business** में **loss** हो उस को मैं **support** नहीं कर सकता। अब कहा जा सकता है कि इस में **business** की बात नहीं है बल्कि लोगों को आराम देने की बात है। इस के जवाब में मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि हम **private** लोगों को **permit** दे सकते हैं, अगर वह चाहें तो चला सकते हैं।

[वित्त मंत्री]

लेकिन uneconomical चीज़ के लिए हम buses नहीं चला सकते। हमारे पास इतने पैसे नहीं हैं कि हम loss का business करें। इस के बाद मैं बताना चाहता हूँ कि राजपुरे में एक 1st class stand बनाने की तजवीज़ हो गई है और बड़ी ज़लदी वहाँ पर bus stand बन जाएगा। लुधियाना में 30 दिन के अंदर अंदर bus stand बन जाएगा। Phillaur में एक bus shelter बन रहा है। मोगा में bus stand बनाने के लिए ज़मीन acquire हो रही है। खन्ना में private buses चलती हैं, वहाँ पर हमारी running नहीं है। जो रुपया इस में sanction हुआ उस के बारे में मैं अर्ज़ करता हूँ। पहले बजट में तजवीज़ थी कि हम ज़्यादा रुपया रख दें लेकिन क्योंकि planned scheme नहीं बनी थी और Planning Commission की शर्तें ऐसी थीं जिन को हमें मानने में नुबसान होता था इसलिए हम उस scheme को बजट में नहीं लाए थे। आगे के लिए मुमकिन हो सकता है कि हम supplementary के रूप में ज़्यादा रुपये की मांग करें। अगर हमारा कम्पनी वालों के साथ फैसला हो गया 50/50 basis पर buses चलाने का तो उस से बहुत आराम हो सकता है। इस के अलावा सड़कों का जिक्र किया गया है। इस supplementary demand में सिर्फ़ एक सड़क का, जो border पर Military के use में आती है, जिक्र है। बाकी roads के लिए जितना पैसा होता है वह Development Department में planning के मुताबिक हर ज़िले में जितना जितना हर साल में खर्च होना चाहिए रखा हुआ है। उस को पूरा खर्च करने के लिए यत्न होता है। मैं बतौर Planning Minister के उन को पूछता रहता हूँ कि इतना रुपया दिया था, उस को खर्च क्यों नहीं किया गया और उस से जो काम करना था वह क्यों नहीं पूरा किया गया। हमें वह सब कुछ plan के मुताबिक करना होता है। इस लिए अगर कोई Plan से बाहर जा कर काम करना चाहे तो वह इस तरीके से नहीं हो सकता। जितनी जगहों पर ज़रूरत थी उस के मुताबिक हम ने provision रखा था और अगर कहीं ज़्यादा खर्च की ज़रूरत होगी Second Five-Year Plan के तीसरे साल में खर्च करने के बाद तो बाकी दो सालों के लिए जो रुपया बचेगा उस में से खर्च कर दिया जाएगा।

इसके अलावा यहाँ पर sports के बारे में भी जिक्र आया था। Sports में Physical Education, Physical Development, Schools और Colleges का भी जिक्र आता है। अगर उन साहिबान ने इस demand को पढ़ा होता तो उन को ऐसा जिक्र करने की ज़रूरत न पड़ती। मैं अर्ज़ करना चाहता हूँ कि तमाम हिन्दुस्तान में छः Physical Institutes हैं जिन में से एक हमारे Punjab में है। इसके अलावा Physical Instructors Training ले कर schools और colleges में काम करते हैं। मैं उम्मीद करता हूँ कि थोड़े दिनों के बाद एक club की तरह यह चीज़ बन जाएगी जिस में officials भी होंगे और non-officials भी होंगे। वह पंजाब में Physical culture के काम को supervise करेंगे। यह भी तजवीज़ है कि वह colleges और schools में भी काम करें और private तौर पर भी लोगों को Physical Education और

exercise करवाने के काम को चलाएंगे । यह scheme जल्दी ही बन जाएगी । बाकी जो तजवीजें आई हैं, जो जो सुधार लाने के लिए कहा गया है वह हम करने की कोशिश करेंगे । अगर उन सुधारों को लाने के लिए और पैसे की जरूरत पड़ेगी तो हम second supplementary demand लाकर पैसा मांग सकते हैं । उस में कोई रुकावट नहीं । कल आप ने supplementary budget को पास किया । उन में से कुछ Demands पर बहस हो सकी और कुछ पर नहीं हो सकी । इस के लिए आप Government को blame नहीं कर सकते । जिस चीज की जितनी importance हो अगर उस के मुताबिक उस पर बहस की जाए तो सब items पर बहस का time मिल सकता है लेकिन अगर चंद एक demands पर ही सारा वक्त लगा दिया जाए तो बाकियों को कायदे के मुताबिक पास करना ही पड़ता है ।

अंत में मैं अर्ज करूंगा कि जितने points उठाए गए थे उन सब का मैं ने जवाब दे दिया है । इस लिए मैं दरखास्त करूंगा कि इस Bill को पास किया जाए ।

श्री अध्यक्ष : आप सब का कल गवर्नर साहिब ने पांच बजे शाम 6.00 p. m. reception पर बुलाया है । इस लिए आप का क्या ख्याल है कि कल किस वक्त हाउस adjourn होना चाहिये । (The Governor has invited all the hon. Members at a reception tomorrow at 5 p. m. What is the sense of the House as to when the House should adjourn tomorrow ?)

आवाजें : पौने पांच बजे कर देना जो ।

ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਪੌਣੇ ਪੰਜ ਬਜੇ ਤਾਂ ਉਥੇ ਪੁਜਣਾ ਹੈ । 4½ ਬਜੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜੀ ।

Mr. Speaker : All right, the House would adjourn at 4. 30 p. m. tomorrow.

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਲ ਨੂੰ non-official day ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਸਾਡਾ ਦਿਨ ਮਾਰਿਆ ਜਾਵੇਗਾ । ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਕੋਈ ਹੋਰ ਦਿਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਮ ਜੇ ਕਮ ਸਾਡਾ ਟਾਈਮ ਤਾਂ ਨਾ ਮਾਰਿਆ ਜਾਵੇ ।

Mr. Speaker : Question is -

That the Punjab Appropriation (No. 4) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker Now guillotine will be applied.

CLAUSE 2

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3, SCHEDULE, CLAUSE 1 AND THE TITLE

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 3, Schedule, Clause 1 and Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

The Punjab Appropriation (No. 4) Bill be passed.

The motion was carried

6.5 p.m.

(The Sabha then adjourned till 2 p.m. on Thursday, the 18th September 1958.)

Punjab Vidhan Sabha Debates

18th September, 1958

Vol. II—No. 7

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Thursday, the 18th September, 1958

	PAGE
Question Hour (Dispensed with) ..	(7)1
Adjournment Motion ..	(7)1
Resolution(s)—	
(i) Regarding provincialisation of privately-managed schools of Kangra District (Resumption of discussion) ..	(7)2
(ii) Regarding constitution of an Anti-Corruption Board consisting of various Parties/Groups in the Sabha ..	(7)34—35

CHANDIGARH :

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab,
1959

Price : Rs. 1.55 rP.

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. II, No. 7, DATED
THE 18TH SEPTEMBER, 1958.

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
authorities	authority	(7)1	22
farewell	farewel	(7)1	24
सौ	सो	(7)3	17
लोगों	स्कूलों	(7)9	8
स्कूलों	कलों	(7)27	2nd from below

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

PUNJAB VIDHAN SABHA

Thursday, the 18th September, 1958

The Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

QUESTION HOUR (DISPENSED WITH)

पंडित श्री राम शर्मा : जनाब, मेरी यह अर्ज है कि Question Hour को जाने दिया जाये। यह non-official day तो कभी कभी आता है।

श्री अध्यक्ष : Proposal यह है कि Question Hour dispense with कर दिया जाये। House की क्या राय है? (The proposal is that the Question Hour may be dispensed with. What is the sense of the House ?)

आवाजें : ठीक है जनाब, आज Question Hour न लिया जाए।

Mr. Speaker : All right, the Question Hour is dispensed with today.

Adjournment Motion

श्री अध्यक्ष : यह एक adjournment motion है जो श्री जगत नारायण चोपड़ा और चौधरी धर्म सिंह राठी की तरफ से आई है और यह इस तरह से है :—

(There is an adjournment motion given notice of by Shri Jagat Narain Chopra and Chaudhri Dharam Singh Rathi and it runs like this.)—

“To ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the coercive and third degree methods employed by the authority to stage farewell rallies for Shri C.P.N. Singh, the outgoing Governor, at various places on the route from Chandigarh to Delhi on September 12, 1958”.

I am sorry I cannot admit this motion, because the matter referred to therein is neither of urgent public importance nor of recent occurrence. It contains vague allegations.

श्री जगत नारायण चोपड़ा : स्पीकर साहिब, इस से पहले कि इस पर जनाब final decision दें मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि यह पहला मौका नहीं है कि.....

Mr Speaker : I am sorry I cannot admit it.

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब अगर यह सलूक जाने वाले के साथ किया जाता है तो यह आने वाले के साथ भी किया जाना चाहिए था।

श्री अध्यक्ष : आने वाले से सलूक और जाने वाले से सलूक की बात छोड़िये। (Let the hon. Member leave this matter of treatment to the outgoing or the incoming person.) Now we proceed with the next item ?

Shri Prabodh Chandra : The conduct of the outgoing Governor does not come in for criticism. It is about the Government.

Mr. Speaker : I am sorry I cannot allow it. Next item please.

(1) RESUMPTION OF DISCUSSION ON THE RESOLUTION REGARDING PROVINCIALISATION OF PRIVATELY-MANAGED SCHOOLS OF KANGRA DISTRICT

Mr. Speaker : Shri Rup Singh Phul was in possession of the House when the House adjourned on that day. He may resume his speech.

श्री रूप सिंह फूल (हमीरपुर, रिजर्वड) : सदरे मुहतरिम, मैं इस resolution के मुताल्लिक अर्ज कर रहा था कि ज़िला कांगड़ा के private schools को Government अपनी तहवील में ले ले। और साथ ही Government इन को अपनी तहवील में लेने के लिए यह शर्त दूर कर दे कि जिन schools से जो पिछले 3 साल का घाटा लिया जा रहा है उन को इस से मुस्तसना करार दिया जायेगा।

चंद एक बातें और भी हैं जिन के मुतअल्लिक मैं रोशनी डालना चाहता हूं, उमीद है कि आप मुझे इजाजत देंगे। ज़िला कांगड़ा पंजाब के रकबे के लिहाज से इस का पांचवां हिस्सा है मगर आबादी सिर्फ 10 लाख की है। यह तालीमी अदारे इस तरह से नहीं हैं कि यह गांव से दो दो या चार चार मील की दूरी के फासला पर हों, बल्कि यह तो दूर दराज फासला पर वाक्या हैं। हमारे ज़िला में 27-28 के करीब private high schools हैं, अगर यह बंद हो जायें तो वहां के रहने वालों को दूर दराज के फासले पर तालीम हासिल करने के लिए अपने बच्चों को भेजना पड़ेगा। इस के अलावा आप देखें कि ज़िला कांगड़ा के रहने वाले लोगों के ज़राये आमदन क्या हैं। जिन ज़मीनों पर आज वह बैठे हैं न ही वह इस कदर हैं कि इस पर गुज़ारा किया जा सके, न ही उन के पास कोई कारखाने हैं कि वह उन कारखानों में काम करके अपनी आमदन का साधन पैदा कर सकें। यहां के लोग मुलाजमतों में लगे हुए हैं। यह services कई किस्म की हैं। ज्यादातर यह फौज में ही नौकरी करते हैं और अगर फौज में नौकरी न मिले तो वे लोग पुलिस में नौकरी करते हैं। बाकी सब वह लोग हैं जो बचपन में ही घर बार छोड़ कर पंजाब के शहरों के अंदर चले जाते हैं और वहां जाकर छोटी छोटी नौकरियां करते हैं। यह सदन के मेम्बरान जानते ही हैं कि यह लोग घरेलू नौकरियां, बावरची या चपड़ासी वगैरह की mean नौकरियां करते हैं। मेरा कहने का मतलब यह है कि इन लोगों के ज़राये मुआश बड़े महदूद हैं और इतने कलील हैं कि वह अपने बच्चों को इतनी दूर दराज भेजकर किसी सूरत में भी तालीम नहीं दिला सकते। इस के अलावा managing committees जो इन स्कूलों को चला रही हैं, अगर उन से पिछले 3 साल का घाटा तलब किया गया तो वह इस को किसी सूरत में भी अदा नहीं कर सकेंगी। मजबूरन उन को यह स्कूल बंद ही करने पड़ेंगे। इस लिए Government को चाहिए कि वह इन schools को अपनी तहवील में ही ले ले। नहीं तो यह स्कूल बंद हो जायेंगे। जो लोग तालीम हासिल करने का शौक रखते हैं वह हासिल नहीं कर सकेंगे।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair.)

जहां तक इस ज़िले के और ज़राये का सवाल है, ज़िला कांगड़ा में सिर्फ 3 चाय के बागात हैं। पहले पहल इन की बड़ी आमदन थी मगर आजकल चाय की आमदन कोई नहीं है क्योंकि पहले कांगड़ा की हरी चाय अफगानिस्तान लेता था आज कल उस का समझौता चीन और जापान से हो गया है इसलिए यहां की **green tea** की भी कोई **sale** नहीं होती। इस के अलावा ज़िला कांगड़ा में कोई भी ऐसे आमदनी के साधन नहीं हैं जिन से वह अपनी आमदन बढ़ा सकें। **Government** की तरफ से कोई कार-खाना वगैरह नहीं है जिस से वह रोज़ी कमा सकें। इसलिए जरूरी है कि इन स्कूलों को जारी रखा जाये और इस के साथ ही मैं यह कहूंगा कि यह तभी चल सकते हैं अगर सरकार इन को अपनी तहवील में ले ले। हमारा इलाका **backward** है और यह तब ही आगे आ सकता है अगर यहां के लोगों को तालीमयाफता बनाया जाये। इस के अलावा चंद एक लोग जो अपनी मेहनत से तालीमयाफता होते हैं उन को **services** में नुमायंदगी देनी चाहिये। आज इस ज़िला के लोगों की **services** में कोई नुमायंदगी नहीं है। **Class I** का तो एक भी अफसर ज़िला कांगड़ा का नहीं है। बहुत सारी **posts** हैं जहां इस ज़िले का एक भी नुमायंदगी नहीं है। इस के अलावा एक दो जो **B.A., B.Ts.** 2 साल से पास हुए हैं उन्हें कोई **teacher** नहीं लगा रहा। इन को भी **service** का मौका मिलना चाहिये। उन को यह चांस मिलना चाहिए कि वह टीचर लग सकें। जनाब, हालत यह है वहां पर कि डेढ़-डेढ़ दो-दो सौ के करीब बी० एड० और बी० टी० घर में बैठे हुए हैं।

यह ज़िला कांगड़ा पसमांदा करार दिया गया है लेकिन यह है सब कागजात पर। असल में अमली तौर पर कुछ नहीं हो रहा है और वहां के लोगों ने यह सोचना शुरू कर दिया है और फैसला ले लिया है कि पंजाब गवर्नमेंट ज़िला कांगड़ा के लिए सोतेली मां का सा सलूक कर रही है। वहां के नौजवानों में **dissatisfaction** की लहर दौड़ गई है। वह सम-झते हैं कि अब हमारा गुज़ारा नहीं है।

मिनिस्टर साहिबान का यह हाल है कि पहिले तो जाते ही नहीं और जाते हैं तो तारीफें कर देते हैं कि बड़ा अच्छा कुदरती इलाका है, बड़े अच्छे खूबसूरत पहाड़ हैं और नदी-नाले हैं, वातावरण आकर्षक है और हमें पूरी हमदर्दी है आपके साथ और हम यह करेंगे वह करेंगे वगैरह। लेकिन **practically** कुछ नहीं होता। अब स्कूलों को गवर्नमेंट अपनी तहवील में लेने की सोचती है लेकिन मुझे बतलाया जाए कि वह लेगी कब? क्या सब नौजवान बूढ़े हो जायेंगे तब? अगर उस वक्त चीज़ मिले जिस वक्त उसके मिलने का कोई फायदा ही न हो तो वह न मिलने के बराबर है।

कुछ दिन हुए, ऐजुकेशन मिनिस्टर हमीरपुर तशरीफ ले गए थे। हमने उनका स्वागत किया। वह वहां पर पहुंच गए जहां एक बूढ़े वज़ीर का जाना बहुत मुश्किल है। लेकिन वह टौनी देवी तर्क गए और उन्होंने पैदल भी दौरा किया। मैं उनके साथ था। वहां के लोगों ने वज़ीर साहिब के सामने अपने मुतालबात रखे और कहा कि हमारे यहां के स्कूल अपनी तहवील में ले लो और बहुत जल्दी ले लो और यह शर्त उन पर

[श्री रूप सिंह फूल]

लागू न की जाए कि तीन साल का घाटा वे बरदाश्त करें क्योंकि बरदाश्त करने की ताकत अब उन में नहीं है। वजीर साहिब ने वह मुतालबात सुने और वादा किया कि हत्तुलवसा वह कोशिश करेंगे। तो आज कोई भी वजह नज़र नहीं आती कि अब हमें कांगड़ा ज़िले के लोगों को इस रियायत से महरूम कर सकें और इसके अलावा जब हम देखते हैं कि ऐसा हो रहा है हर बात में तो हमारा पंजाब के साथ बाबस्ता रहना किस काम का ! इसलिए वहां के नौजवानों ने यह नारा लगा दिया है कि हमें हिमाचल-प्रदेश के साथ के इलाकों के साथ कुछ पहाड़ी इलाका देकर अलग एक डिमोक्रेटिक स्टेट कायम कर दी जाए। ऐसा वे अपने तजरुबा की बिना पर कह रहे हैं कि अब पंजाब गवर्नमेंट के साथ रह कर हमारा गुज़ारा नहीं चल सकता।

मैं, डिप्टी स्पीकर साहिब, आपकी इजाज़त से वजीर तालीम के गोशगुज़ार करना चाहता हूं कि कोई मैम्बर हाउस को बताए कि उसकी कांस्टीचुएन्सी के किसी लड़के को कालेज की तालीम हासिल करने के लिए 100 मील के फ़ासले पर किसी जगह जाना पड़ता हो लेकिन हमारे यहां हमीरपुर से अगर किसी को कालेज की पढ़ाई हासिल करनी है तो उसे होशियारपुर आना पड़ेगा या फिर मंडी, हिमाचल प्रदेश आना पड़ेगा जोकि सौ मील के करीब या उस से भी दूर है। यह है न्याय हमारे साथ जो देखने के काबिल है।

कुछ दिनों पहिले पंडित मोहनलाल जी भी तशरीफ़ ले गए थे तो उनके सामने भी डेपूटेशन की शकल में लोग पहुंचे तो उन्होंने कहा कि जो वह बात करना चाहते हैं वह तालीम का मामला है और मैं हूं दूसरे विभाग का वजीर यानी वह बातों बातों में ही टाल गए। मैं कहता हूं कि और तो जाने दीजिए राव बीरेन्दरसिंह जी गए थे वहां पर जोकि यह दावे करते थे कि हम वहां जाएंगे जहां कोई न गया हो। मैं ने भी सोचा यह जवान हैं, जोशे जवानी है, शायद यह वहां जाएं और वादे पूरे कर दें। लेकिन देखा यह कि वह वादे शोख वादे थे वह पूरे होने वाले नहीं थे—(एक मैम्बर : मास्टर का ज़िक्र नहीं किया)। मास्टर का ज़िक्र मैं 20 दफा कर चुका हूं। तो वहां के लोगों ने वैसे भी कई बार गवर्नमेंट को लिखा है और मिले भी। मेनेजिंग कमेटियां ने लिखा कि अगर गवर्नमेंट स्कूलों को अपनी तहवील में ले ले तो हम मास्टरों की तनखाहों का इस महीने में कुछ इंतज़ाम करें वरना उनको कह दें कि वह चंडीगढ़ चले जाएं और वहां पर इतमीनान से यह पूछें कि वह कहां जाएं। यह मंज़ूर है ज़िला कांगड़ा में प्राइवेट अदारों का। इसलिए जल्दी से जल्दी उन स्कूलों को गवर्नमेंट अपनी तहवील में ले लें, कहीं ऐसा न हो कि हमें मजबूर न होना पड़े और जिस काम से नफ़रत हो वह काम भी करना पड़े। बात यह है कि हमारे पास कोई साधन नहीं हैं आमदन के। न काम है न जमीन है। यहां अगर बारिश आ जाए तो तूफान मच जाता है लेकिन वहां पर तो हर वक्त मुसीबत ही रहती है। मकान बह जाते हैं मवेशी बह जाते हैं, बच्चे बह जाते हैं लेकिन किसी के कान पर जूं तक नहीं रेंगती। वहां पर न तो कोई प्रैस है और न कोई प्लैटफार्म है और न

कोई ताकत है। जिनके पास ताकत होती है वह मिलिटरी में भरती हो जाते हैं। अब तो हमारे लिए army में भी जगह नहीं है क्योंकि वहां पर भी matric से कम पढ़े हुए को नहीं लिया जाता। आज हम देख रहे हैं कि चपड़ासी और चौकीदार भी matric से कम पढ़े हुए नहीं लिए जाते। इस का मतलब यह हुआ कि हम चौथी पास कर के फिर भांडे मांजने के लिए सारे भारतवर्ष में जा कर ठोकें खाते रहें। इस लिए, डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं अपने जिले के 10 लाख लोगों की तरफ से बजीर साहिब से मुतालबा करता हूं कि वहां के सब private schools को Government अपने हाथ में ले ले और तीन साल के घाटे को पूरा करने की जो शर्त है उस से कांगड़ा जिले को मुसतसना कर दिया जाए।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved.

That in view of the educational backwardness in District Kangra, this Assembly recommends to the Government that the privately-managed schools of Kangra District be provincialised forthwith and the condition of payment of financial loss for three years be waived in their case.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ (ਕਪੂਰਥਲਾ) : ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ

ਮਤਾ ਫੂਲ ਜੀ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੇਰੀ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਇਹ ਹੈ ਕਿ—

In line 5, after "District" add "and all other backward areas of the State."

ਜਿਥੇ ਫੂਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗੜੇ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਕੂਲ provincialise ਕਰ ਲਏ ਜਾਣ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਦਾ ਘਾਟਾ ਦੇਣ ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਨਾ ਲਾਈ ਜਾਵੇ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੇਰੀ ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਦੂਸਰੇ ਬੈਕਵਰਡ ਇਲਾਕੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਹਥ ਵਿਚ ਲੈ ਲਵੇ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਦਾ ਘਾਟਾ ਦੇਣ ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਤੋਂ ਮੁਸਤਸਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਾਂਗੜੇ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਂਗੜੇ ਦਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਿਹੜਾ ਹੈ ਉਹ ਵਾਕਿਆ ਹੀ ਬੈਕਵਰਡ ਹੈ ਮਗਰ ਜਿਹੜੇ ਇਲਾਕੇ ਹੜ੍ਹ ਆਉਣ ਦੇ ਕਾਰਣ ਬੈਕਵਰਡ ਡਿਕਲੇਅਰ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਸਭ ਨਾਲੋਂ ਭੈੜੀ ਹੈ। ਕਾਂਗੜੇ ਦੇ ਪਹਾੜਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਜਿਹੜੀ ਬਾਰਿਸ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਾਣੀ ਉਹ ਮੈਦਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਭੇਜ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਰੋੜ੍ਹਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਜਿਹੜਾ ਹੜ੍ਹ-ਪੀੜਤਾਂ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਬੈਕਵਰਡ ਡਿਕਲੇਅਰ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ priority ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ 21-9-57 ਨੂੰ ਅੰਮਰਜੋਸੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਔਰ ਕਪੂਰਥਲੇ ਦੇ ਹੜ੍ਹ-ਪੀੜਤ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ੧੦ਵੀਂ ਤਕ free ਤਾਲੀਮ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਬਜਟ ਸੈਸ਼ਨ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਵਿਚ ਵਜ਼ੀਰ ਖਜ਼ਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਦੋਂ ਆਪਣੀ ਬਜਟ ਸਪੀਚ ਪੜ੍ਹੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਔਰ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕਪੂਰਥਲੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਹਥ ਦੇ ਨਾਲ ਕਪੂਰਥਲੇ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਮੈਨੂੰ

[ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ]

ਦਖਾਲਿਆ। ਮਗਰ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਇਕ ਸਾਲ ਗੁਜ਼ਰ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਮੇਰੇ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਰਿਆਇਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਨੂੰ ਔਰ ਵਜ਼ੀਰ ਤਾਲੀਮ ਨੂੰ ਲਿਖ ਕੇ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਜਿਹੜੇ ਫੈਸਲੇ ਕਰਦੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਫੈਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਐਡਮਨਿਸਟਰੇਟਿਵ ਮੈਸ਼ੀਨਰੀ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ implement ਕਰਦੀ। ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਅਜ ਏਸ ਮਤੇ ਦੀ ਬਹਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੇਰੇ ਏਸ ਪੁਆਇੰਟ ਦਾ ਜਵਾਬ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਣ। ਮੈਂ ਪਰਸੋਂ ਵੀ ਫਲੱਡ ਦੀ ਡੀਮਾਂਡ ਤੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਅਜ ਫੇਰ ਮੈਂ ਉਸ ਗਲ ਵਲ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਕਾਰਨ ਦਸਤ ਕਿ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਕ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਤਕ ਜ਼ਿਲਾ ਕਪੂਰਥਲੇ ਨੂੰ ਉਹ ਰਿਆਇਤ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਔਰ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਔਰ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਇਹ ਰਿਆਇਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਕਪੂਰਥਲੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਜਦੋਂ ਇਹ ਰਿਆਇਤ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਤਕ implement ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹੜ੍ਹ ਪੀੜਤ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਾਲੀ ਹਾਲਤ ਗਿਰੀ ਹੋਈ ਦੇਖ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 10ਵੀਂ ਤਕ free ਤਾਲੀਮ ਦੀ ਰਿਆਇਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੀ ਸਟੇਟ ਦੇ ਵਿਚ ਦੂਸਰੇ ਬੈਕਵਰਡ ਏਰੀਏ ਹਨ, ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜ਼ਿਲਾ ਮੁਹਿੰਦਰਗੜ੍ਹ ਔਰ ਕਪੂਰਥਲੇ ਦਾ ਬੇਟ ਦਾ ਏਰੀਆ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ priority ਦੇ ਕੇ ਓਥੋਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਗੌਰ-ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਪਰੋਵਿਜ਼ਨਲਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਔਰ ਜਿਹੜੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਸ਼ਰਤ ਰੱਖੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਮੈਨੇਜਿੰਗ ਕਮੇਟੀਆਂ ਖਰਚ ਦੇਣ ਇਹ ਰੀਲੈਕਸ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਘਾਟਾ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹਾਂ, ਇਹ ਚੀਜ਼ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ, ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਫੰਡਜ਼, ਫਰਨੀਚਰ ਔਰ ਲਾਇਬਰੇਰੀਆਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦੇਣ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਐਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪਰਾਈਵੇਟ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੇ ਸਕੂਲ ਕਾਲਜ ਖੋਲ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਵਿਧਾਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਤਾਲੀਮ ਦੇਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ। ਪਰ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਪਰਾਈਵੇਟ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਬੜੇ ਢੰਗੇ ਢੰਗ ਦੇ ਨਾਲ share ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਫਰਨੀਚਰ ਔਰ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਫੰਡਜ਼ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੇ ਅਤੇ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਲੈ ਲਉ ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੀ 3 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਘਾਟਾ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨ ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਹੈ ਇਹ waive off ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਮੇਰੇ ਪਹਿਲੇ ਨੁਕਤੇ ਦਾ ਜਵਾਬ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਣ ਤਾਕਿ ਮੇਰੇ ਹਲਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਹੋ ਜਾਵੇ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਜਿਹੜਾ

free ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਦੇਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਇਕ ਸਾਲ ਦੀ delay ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਿਆਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਏਸ ਨੂੰ implement ਕਰਨ ਲਈ ਜਿਸ ਅਫਸਰ ਕੋਲੋਂ delay ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸਖਤ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੇ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਮੈਂ ਆਖਿਆ ਹੈ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਜ਼ਰੂਰ ਉਸ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰਨਗੇ ਔਰ ਕਪੂਰਥਲੇ ਦੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਫਰੀ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਦੇਣ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਇੰਪਲੀਮੈਂਟ ਕਰਨਗੇ।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

In line 5, after "District", add "and all other backward areas of the State."

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮਚੰਦਰ ਕਾਮਰੇਡ (ਨੂਰਪੁਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਰਸਕਿਨ ਨੇ ਏਕ ਜਗਹ ਲਿਖਾ ਥਾ ਕਿ ਕਿਤਾਬੋਂ ਦੋ ਕਿਸਮ ਦੀ ਹੋਤੀ ਹੈਂ। ਏਕ ਤੋ ਵਹ ਜੋ ਦਵਾਮੀ ਖਸੂਸੀਆਤ ਰਖਤੀ ਹੈਂ ਔਰ ਦੂਸਰੀ ਵਹ ਜੋ ਵਕਤੀ ਜੜਬਾਤ ਕੇ ਤਹਤ ਲਿਖੀ ਜਾਤੀ ਹੈਂ ਚਾਹੇ ਵਹ ਕੈਸੀ ਹੀ ਹੋਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਕਿਤਾਬੋਂ ਕੇ ਸੁਤਅਤਲਿਕ ਜੋ ਤਸ ਨੇ ਖ਼ੂਬਸੂਰਤੀ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕੀ ਹੈ ਤਸ ਕੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਮੇਂ ਮੈਂ ਵਿਕਟਰ ਹਿਯੂਗੋ ਕੋ ਹਮੇਸ਼ਾ ਕੇ ਲਿਏ ਇਨਕਲਾਬ ਪਸੰਦ ਸਮਜ਼ਤਾ ਹੂੰ। ਤਸ ਨੇ ਜੋ ਕਿਤਾਬ ਲਿਖੀ ਥੀ ਵਹ ਤਸ ਵਕਤ ਭੀ ਇਨਕਲਾਬ ਦੀ ਸ਼ਿਕਸ਼ਾ ਦੇਤੀ ਥੀ ਔਰ ਅਜ ਭੀ ਤਸ ਕਾ ਵੈਸਾ ਹੀ ਸਹਤਵ ਦਿਖਾਇ ਦੇਤਾ ਹੈ। ਤਸ ਦੀ ਏਕ ਕਿਤਾਬ **Ninety-three** ਹੈ। ਤਸ ਮੇਂ ਵਹ 1793 ਕੇ ਦਿਨੋਂ ਮੇਂ ਇਨਕਲਾਬ ਕਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਤਾ ਹੈ। ਏਕ ਜਗਹ ਤਸ ਨੇ ਏਕ scene ਦਿਖਾਯਾ ਹੈ ਕਿ ਏਕ ਬਡਾ feudal lord ਚਲਾ ਜਾ ਰਹਾ ਥਾ ਔਰ ਵਹ ਧੋਡੇ ਪਰ ਸਵਾਰ ਥਾ। ਤਸ ਨੇ ਕਿਸੀ ਗ਼ਰੀਬ ਕਾ ਧੋਡਾ ਕਿਰਾਏ ਪਰ ਲਿਯਾ ਹੁਆ ਥਾ। ਵਹ ਆਦਮੀ ਤਸ ਕੇ ਪੀਛੇ ਪੀਛੇ ਚਲਾ ਆ ਰਹਾ ਥਾ। ਤੋ ਤਸ ਸੇ feudal lord ਨੇ ਪੁੱਛਾ। ਭਾਇ ਤੁਮ ਪਢੇ ਹੁਏ ਹੋ? ਤਸ ਨੇ ਕਹਾ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਪਡਾ ਹੁਆ ਨਹੀਂ ਹੂੰ। ਤੋ ਤਸ ਨੇ ਕਹਾ ਤੁਮ ਬਡੇ ਨੇਕ ਆਦਮੀ ਹੋ, ਯਹ ਫਾਂਸ ਕਾ ਸਾਰਾ ਸ਼ੋਰ ਸ਼ਰਾਬਾ ਪਢੇ ਲਿਖੇ ਆਦਮਿਯੋਂ ਦੀ ਵਜ਼ਹ ਸੇ ਹੈ ਅਗਰ ਆਪ ਦੀ ਤਰਹ ਫਾਂਸ ਕੇ ਦੂਸਰੇ ਲੋਗ ਭੀ ਪਢੇ-ਲਿਖੇ ਨ ਹੋਤੇ ਤੋ ਲੋਗ ਅਮਨ ਔਰ ਚੈਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਸਰ ਕਰਤੇ। ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ ਨੇ ਭੀ ਇਸੀ ਮਿਸਾਲ ਦੀ ਪੈਰਵੀ ਕੀ ਔਰ ਤਨ੍ਹੋਂਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਮੇਂ ਤਾਲੀਮ ਦੇਨੇ ਮੇਂ ਬਹੁਤ ਆਹਿਸਤਾ ੨ ਕਦਮ ਤਠਾਏ ਔਰ ਕਾਂਗਡਾ ਕੇ ਜ਼ਿਲਾ ਕੋ ਇਸ ਬਾਤ ਮੇਂ ਬਿਲਕੁਲ ਬੇ ਬਹਰਾ ਰਖਾ। ਤਨ੍ਹੋਂਨੇ ਜ਼ਿਲਾ ਕਾਂਗਡਾ ਕੇ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਤੋਪ ਕਾ ਚਾਰਾ ਯਾ ਬਰਤਨ ਸਾਫ ਕਰਨੇ ਵਾਲੋਂ ਕੇ ਤੌਰ ਪਰ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਿਯਾ। ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੋਂ ਦੀ ਇਸ ਪਾਲਿਸੀ ਕਾ ਨਤੀਜਾ ਯਹ ਹੁਆ ਕਿ ਜਬ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਮੇਂ ਆਜ਼ਾਦ ਹਕੂਮਤ ਆਇ ਤੋ ਸਾਰੇ ਕਾਂਗਡਾ ਜ਼ਿਲਾ ਮੇਂ ਤੀਨ ਹਾਇ ਸਕੂਲ ਥੇ, ਏਕ ਧਰਮਸਾਲਾ ਮੇਂ ਦੂਸਰਾ ਕੁਲ੍ਹੂ ਮੇਂ ਔਰ ਤੀਸਰਾ ਨੂਰਪੁਰ ਮੇਂ। ਇਸ ਪਸਮਾਂਦਾ ਜ਼ਿਲੇ ਕੇ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਮੁਰਬਬਾ ਮੀਲ ਕੇ ਰਕਬਾ ਮੇਂ ਦਸ ਲਾਖ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਹੈ ਔਰ ਸਾਰੇ ਜ਼ਿਲੇ ਮੇਂ ਸਿਰਫ ਤੀਨ ਹਾਇ ਸਕੂਲ ਥੇ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਪ੍ਰਾਇਵੇਟ ਸੰਸਥਾਓਂ ਦੀ ਤਾਰੀਫ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਜਿਨ੍ਹੋਂਨੇ ਏਸੇ ਮੁਸ਼ਿਕਲ ਹਾਲਾਤ ਮੇਂ ਹਮਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਔਰ ਪਬਲਿਕ ਕਾ ਹਾਥ ਬਟਾਯਾ ਔਰ ਪ੍ਰਾਇਵੇਟ ਸਕੂਲ ਖੋਲੇ।

[श्री राम चन्द्र कामरेड]

कांगड़ा की गरीबी के मुतअल्लिक मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि कांगड़ा में बेरोज़गारी, बेकारी और गुरबत की यह हालत है कि वहाँ पर एक बच्चा खाना खा रहा था। वह नमक के साथ रोटी खा रहा था। उस ने अपनी माता से कहा, माता, थोड़ा अचार भी दे दो। तो बाप ने कहा—दो दो भाजियाँ? नमक भी और अचार भी? सो कहने का मतलब यह है कि जहाँ नमक को भी भाजी शुमार किया जाय या अचार को भी भाजी शुमार किया जाय वहाँ की गुरबत का अन्दाज़ा लगाया जा सकता है। ऐसे इलाके में सोलह या अठारह स्कूलों का खुल जाना एक मोजज़ा था और मैं दाद देता हूँ उन प्राईवेट एजंसियों की जिन्होंने इस पसमांदा इलाके के लोगों की इतने स्कूल खोल कर इमदाद की। मैं ने जब अपने गांव में हाई स्कूल की बुनियाद डाली, बड़ी कोशिश के साथ मास्टर रखे क्योंकि जो तनखाह हम देते थे उस पर ऐसे **bleak** पहाड़ियों में जहाँ पत्थर और पानी के सिवाए और कुछ नहीं मिलता वहाँ कोई नहीं ठहरता था। ऐसे मौके पर क्योंकि मास्टर नहीं मिलते थे एक समय ऐसा आया कि **trained teachers** बहुत कम रह गए और मुझे पढ़ाने का काम भी करना पड़ा और मैं उस स्कूल का प्रिंसिपल बन गया और स्कूल में जाने लगा। इस स्कूल का एक वाक्या मैं आप के गोश गुज़ार करना चाहता हूँ। एक दिन एक लड़का स्कूल में न आया। उसकी स्कूल की गैर-हाज़री की वजह यह थी कि उस के पास केवल एक पाजामा था वह धोने की वजह से गीला था इसलिए वह स्कूल से गैरहाज़िर रहा। दूसरे रोज़ जब वह लड़का स्कूल आया तो उस ने पूछने पर यह अहवाल बयान किया कि चूँकि उस के पास एक ही पाजामा था इस लिए गीला होने की वजह से वह स्कूल न आ सका। तो मैं ने उस लड़के को कहा, बेटा, जब तक स्कूल का मैं प्रिंसिपल हूँ तुम बेशक लंगोटा पहन कर आ जाया करो लेकिन पढ़ाई का नुकसान न किया करो। तो आप उस इलाका की गुरबत का अन्दाज़ा लगाइए जहाँ लोगों के पास पहनने के लिए एक से ज़्यादा पाजामा न हो और जहाँ स्कूल में लड़के कच्चे पहन कर आते हों। जब इन्स्पेक्टर ने आना होता है तो उन लड़कों के लिए पाजामा पहन कर आने की **problem** पैदा हो जाती है और वह कहीं से पाजामे का प्रबन्ध करके स्कूल में आते हैं। आप देखते हैं कि कांगड़ा ज़िला से जो लोग नौकरी करने के लिए आते हैं वे या तो चपड़ासी लगते हैं या बरतन मांजते हैं और अगर किसी की तरक्की होती है तो वह बरतन मांजने से तरक्की पा कर खाना बनाने वाला बन जाता है। ऐसे गरीब इलाके में लोगों में इतनी ताकत भी नहीं कि वे स्कूल के खर्च का बोझ उठा सकें। हम यह जानते हैं कि यकलस्त गवर्नमेंट सब कुछ नहीं कर सकती लेकिन आज इस इलाका की हालत यह है कि लोग पेट पर पत्थर बान्ध कर स्कूल चले जाते हैं।

अब एक नई बात शुरू हो गई है—फीस माफी की। नतीजा यह है कि बच्चे आठ आठ दस दस मील का फासला तय करके ऐसे स्कूलों में जाते हैं जहाँ उन्हें फीस न देनी पड़े: नतीजा यह होता है कि इन लड़कों के पल्ले कुछ नहीं पड़ता और दूसरी तरफ फीस लेने वाले स्कूल नहीं चल सकते। मैं जानता हूँ कि हमारी सरकार ने यह एक **unplan-**
ned कार्रवाई की है। मैं आप से यह अर्ज करना चाहता हूँ कि हमारे तालीमी

अखराजात एक तो वे हैं जो प्लैनिंग कमिशन ने मंजूर किए हैं और एक वे हैं जो हम ने प्लैनिंग कमिशन की इजाजत के बगैर अपना promise समझते हुए एक ज़िम्मेदारी समझते हुए करते हैं। सरकारी स्कूलों में फीस मुआफी का कदम एक बड़ा भारी कदम है और मैं समझता हूँ कि अगर सरकार ने यह कदम उठाया है तो वह इसे ज़िम्मेदारी से निभाने की कोशिश करे। इस फीस माफी का नतीजा यह है कि प्राइवेट स्कूल अपने अखराजात नहीं चला सकते हैं। वज़ीर साहिब ने हुक्म दिया है कि वे प्राइवेट स्कूलों को provincialise करने को तैयार हैं लेकिन एक छोटी सी शर्त है। वह यह कि तीन साल का घाटा दे दें। हमारे स्कूलों की यह हालत है कि अगर सुबह की रोटी है तो शाम की नहीं है। अगर इस महीने फीस और चन्दा मांग कर तनखाह हमने दे दी है तो हमें अगले महीने का पता नहीं होता कि आया हम तनखाह भी दे सकेंगे या नहीं। अपने लोगों की गुरबत को देख कर मुझे एक शेर याद आ जाता है :—

पका लें पीस कर दो रोटियां थोड़े से जौ लाना

हमारा क्या है भाई हम न मिस्टर हैं न मौलाना

तो स्पीकर साहिब, मैं यह गुज़ारिश कर रहा था कि हमारे जो स्कूल थे वह लाख पतियों के स्कूल नहीं थे। मुझे भी दिक्कत आती थी। वक्त पर तनखाह नहीं दे सकता था और बड़ी मुश्किल से स्कूल चलाता था लेकिन जब से सरकारी स्कूलों में फीस मुआफ हो गई है प्राइवेट स्कूलों को चलाना दूभर हो गया है। ऐसी सूरत में गवर्नमेंट का फर्ज है कि वह हमारी इमदाद करे और उस ज़िम्मेदारी को निभाये जो इस provincialisation से उस पर आती है और जो स्कूल हम नहीं चला सकते उन्हें अपने दायराए इन्तज़ाम में ले ले।

हमारी हालत तो यह है कि :—

राज़ी हैं हम उसी में जिस में तेरी रज़ा है

लेकिन अगर आप समझते हैं कि यह कौम के बच्चों के स्कूल हैं और लोगों में रौशनी फैलाते हैं और इन स्कूलों ने जनता के अन्दर यह चाहिश भी पैदा कर दी है कि हम आगे बढ़ें तो आप को यह चाहिए कि अपने दुखी भाइयों का भी ध्यान करें। मैं कांगड़ा की ही बात नहीं करता हूँ। मैं अर्ज करता हूँ कि जो लोग तरक्की याफ़ता हैं उन का फर्ज है कि वे पसमान्दा लोगों को इमदाद दें और उन्हें भी आगे ले जाने की कोशिश करें। मैं आप से यह अर्ज करना चाहता हूँ कि यह गरीब इलाका हिन्दुस्तान का बाजूए शमशीर ज़न भी है। यहां की फौजों ने दुनिया में अपनी धाक बिठाई है और इस वक्त भी हिन्दुस्तान की फौजों में एक बड़ी तादाद उन लोगों की है जो कांगड़ा के इलाका से आते हैं। मैं आप से अर्ज करना चाहता हूँ कि उन लोगों की कुरबानियों की कद्र की जाए और उन की मुसीबतों को महसूस किया जाए और यह जो शर्त आपने लगाई है कि तीन साल के अखराजात दे दें तो हम यह स्कूल ले लेंगे यह शर्त कांगड़ा के लिए वापस ले ली जाए और ज़िला कांगड़ा को इस से मुस्तसना करार दिया जाए ताकि यह जो उम्मीदें लोगों के दिलों में स्वतन्त्र भारत में राष्ट्रीय राज आने से पैदा हुई हैं ये frustrate न हों। ये लोग discontented महसूस न करें। मैं

[श्री राम चन्द्र कामरेड]

यह भी अर्ज करना चाहता हूं कि मेरे भाई ने अभी यह कहा था कि अगर यह न हुआ तो शायद हमें कई और चीजें करनी पड़ेंगी जो हमें नहीं करनी चाहिए। मैं आपको एक बीवी की बात बता देना चाहता हूं कि जब वह अपने पति को खाना खिलाने लगती तो वह पति को कभी डांट डपट कर देती। एक रोज जब वह खाना खिला रही थी तो पति ने कहा कि “या तो मैं मर जाऊं या . . .” इस पर जब बीवी ने कड़खी उठाई और पूछा कि या क्या? तो पति ने कहा कि “या फिर मैं ही मर जाऊं”। (हंसी) अगर आप हमें अब कोई रियायत देंगे, तब हम उसका फायदा उठाएंगे वरना हम कोई नामुनासिब बात नहीं करेंगे, क्योंकि आज हम में ताकत नहीं है। अगरचे सदा यह हालत नहीं रहेगी लेकिन मैं आप से **humanitarian grounds** पर कहना चाहता हूं, **national grounds** पर कहना चाहता हूं कि गवर्नमेंट गैर तरक्की याफता और पसमांदा **areas** जो हैं उनकी तरफ ध्यान दे। जो तरक्की वाले इलाके हैं अपने पैसे से **backward areas** को ऊपर उठाएं। उन में जागृति पैदा करें। प्राईवेट स्कूलों को सरकारी प्रबन्ध में लेने के लिए तीन साल का खर्च जमा कराने की जो शर्त लगाई गई है इस से कांगड़ा के जिला के स्कूलों को मुसतस्ना कर दें। जय हिन्द!

कामरेड मुनि लाल (शिमला) : डिप्टी स्पीकर साहिब, यह जो **Resolution** श्री रूप सिंह फूल ने रखा है, इस में इन तरमीमों का मैं ने भी नोटिस दे रखा है। वह यह है :—

- (i) In line 2, after ‘Kangra’, add, “Simla and Hoshiarpur”.
- (ii) In line 2, for ‘district’, substitute ‘districts’.
- (iii) In line 4, after “Kangra”, add “Simla and Hoshiarpur”.
- (iv) In line 5, for “district” substitute “districts.”

इस में कांगड़ा जिला के साथ शिमला और होशियारपुर के जिलों को शामिल करने की मांग को है। सरदार आत्मा सिंह ने **backward areas** को शामिल करने की तरमीम दी है जिस से तमाम काम पूरा हो जाता है। मैं इस **Resolution** की तार्ईद करने के लिए खड़ा हुआ हूं। मैं एक अर्ज करता हूं कि हमारी **Provincial Government** ने **Local Bodies** के **schools** को **provincialise** किया और एक बड़े खर्च को अपने जिम्मे लिया और यह गैर मूनासब बोझ सरकार के खजाने पर डालना मुश्किल हो गया। लेकिन जब सरकार की एक नीति की तरफ ध्यान दिया जाए तो महसूस होता है कि सरकार किसी निशाने पर नहीं चलती। अभी हम ने पिछली **budget discussion** में खास तौर पर देखा था कि गुरदासपुर और अमृतसर जिलों में **flood-affected area** होने की वजह से **Matric** तक **free** तालीम करने के लिए कहा गया था। जो **Backward areas** हैं उनके लिए कुछ खास बज्जहात रही है कि गुलामी के दौरान हुकमरानों की एक **policy** रही कि जो **backward** इलाके हैं उनको तालीमी तौर पर पीछे रखा जाए ताकि फौज की भर्ती अच्छी हो सके और छोटी नौकरियों के लिए मुंडू मिल सकें। आज हमें अपने **present set-up** में यही चीज देख कर अचंभा होता है। हम यह महसूस करने में कासर हैं कि

जब जनता का राज है, हमारा Constitution यह कहता है—equal opportunity to all, मैं महसूस करता हूँ कि जो ताकतवर हैं उन्होंने अपने हक लिये। अगर गरीब के पास ताकत हो तो वह ऐसा नहीं करता। उसकी इस बात को भी छोड़िए। इस मुल्क की आजादी से पहले राजा लोगों ने इस देश की आजादी को पीछे रखा। लेकिन उन में ताकत थी। उन्होंने वजीफे लिये थे। दूसरी तरफ वे institutions हैं जिन्होंने तालीम को फ़रोग दिया, जिस से इनसानीयत के जज़बे को ऊपर उठने का मौका मिला और अंग्रेज़ों की उस नीति के खिलाफ उन institutions ने बड़ी मेहनत करने के बाद कुछ स्कूल private तौर पर चलाए। और एक मौका था कि उन पिछड़े हुए इलाकों को जिन के पास साधन नहीं थे कि वे अपने बच्चों की तालीम का प्रबन्ध कर सकें। आज उन institutions के साथ सौतीली मां का सलूक किया जाता है। सरकार की नीति यह चाहिए थी कि जिन institutions ने पिछड़े हुए इलाकों को तालीम दी उन institutions की तरफ पूरा ध्यान दिया जाता। मैं कहता हूँ कि उन की तरफ जल्दी ध्यान दिया जाए। आज सरकार का उनके मुतअल्लिक अजीब रवैया है। इस मामले में आज उनको opportunity मिलता है जिन के पास ताकत है, जिनकी आवाज़ है। जैसे अभी कामरेड साहिब ने कहा जो पिछड़े हुए इलाके हैं वे पंजाब सरकार की मदद के मुसतहिक हैं। उनकी तरक्की पहले तो विदेशी राज्य में रुकी रही। लेकिन अब जब अपनी सरकार है तो वह भी उन्हें पीछे रखती है। और जो रास्ता यह अख्तियार कर रहे हैं यह कोई छिपी हुई बात नहीं। सरदार आत्मा सिंह ने कहा कि कांगड़ा से पहले priority निचले इलाके को दी जाए। इससे यह बात जाहिर होती है कि जान बूझ कर उन backward, पसमांदा इलाकों को पीछे रखा जाए, उन में अशांति फैलाई जाए और वे विशाल हिमाचल बनाने की मांग करें। इससे शायद सरदार आत्मा सिंह का मकसद हल हो जाता है indirectly, जो वह करना चाहते हैं। सरकार पसमांदा इलाके की तरफ ध्यान दे। हमारी voice को सुने। हम सरकार का एक हिस्सा हैं। जो पसमांदा इलाके हैं वहां सरकार और amenities तो बाद में देने का इंतज़ाम करे, पहले education, जिस से इनसान को इनसान बनने का मौका मिलता है उसकी तरफ पूरा ध्यान देना चाहिए। मैंने शिमला ज़िला और अपने इलाका कंडाघाट के बारे में इस बात की ज़रूरत इस लिए महसूस की कि पहले दिनों में जब integration से पहले का वक्त था, वहां हर साल एक स्कूल खुला; लेकिन 1957-58 से हमारी सरकार वहां एक स्कूल नहीं खोल पाई। यह कहेंगे कि हमारी सरकार के पास पैसे नहीं। अगर सरकार पसमांदा इलाके की तरफ अब ध्यान नहीं देगी तो कब देगी। मैं Education Minister साहिब को कहना चाहता हूँ कि वहां पर गरीब लोगों ने चंदा जमा कर के एक जगह middle school की building तैयार की। सरकार ने उस स्कूल को middle से high standard तक raise नहीं किया। पंजाब सरकार की तरफ से खामोशी धारण करना लोगों को शक करने पर मजबूर करता है। किस्म किस्म की आवाज़ें उठती हैं जब लोग यह समझते हैं कि उनकी development में कमी है। मैं सरकार का ध्यान छोटे २ मसलों की तरफ नहीं दिलाना चाहता। मैं

[कामरेड मुनि लाल]

सरकार से एक मांग करना चाहता हूँ कि वह अपनी इस educational policy पर ध्यान दे। यह cheap popularity हासिल करने की बातें हैं जो यह कहते हैं कि हम Matric तक free education करेंगे, यह करेंगे, वह करेंगे। यह policy अख्तियार कर के popularity हासिल नहीं की जा सकती। सरकार compulsory और free education की बातें करती है। सरकार को चाहिए कि वह Primary तक यह नीति धारण करे, जिस से कि लाखों लोगों को फायदा होता है जो कि देहातों में बस्ते हैं। मैं तो कहूँगा कि वे करोड़ों की तादाद में होंगे जिन लोगों के लिए कि Primary Schools भी नहीं। जमहूरियत में तालीम बहुत जरूरी है, जिसको कि हर मुदब्बर ने माना है कि जमहूरियत वगैर तालीम फेल हो जाती है। और हम जमहूरियत में विश्वास रखते हैं। अगर इस जमहूरियत को ठीक ढंग से चलाना है तो लोगों को सब से पहले तालीम देनी जरूरी है। इन शब्दों के साथ मैं सरकार की तबज्जोह इस तरफ दिलाना चाहता हूँ और उम्मीद करता हूँ कि सरकार educational policy की तरफ ध्यान करेगी। सरकार ऐसा रास्ता अख्तियार करे जिस से सब को educational facilities मिलें, सब आदमियों को मिलें, आम लोगों को मिले। इसके साथ मैं एक बात और कहना चाहता हूँ। कुछ दोस्तों ने एक बात विशाल हिमाचल के सिलसिले में कही। सरकार इन पिछड़े हुए इलाकों को, पसमांदा इलाकों को, और जरूरियाते ज़िदगी तो छोड़िये कम से कम अगर तालीम देने के मामले में भी neglect करे तो लोगों के पास और कोई चारा नहीं रह जाता सिवाए इस के कि वे अपनी मांग किसी और तरीके से पूरी कराएं।

इन बातों को कहते हुए मैं सरकार से दरखास्त करूँगा कि पिछड़े हुए इलाकों में तालीम का मुनासिब इन्तज़ाम कर के इन प्राइवेट स्कूलों को नैशनेलाईज़ करे।

Mr. Deputy Speaker : Motions moved—

(i) (In line 2, after 'Kangra' add, 'Simla and Hoshiarpur.'

(ii) In line 2, for 'district' substitute 'districts'.

(iii) In line 4, after 'Kangra' add 'Simla and Hoshiarpur.'

(iv) In line 5, for 'district' substitute 'districts'.

Dr. Bhag Singh : Sir, I beg to move.—

That the Question be now put.

Mr. Deputy Speaker : Let there be a few more speeches.

ठाकुर मेहर सिंह (डेरा गोपीपुर) : डिप्टी स्पीकर साहिब, प्राइवेट स्कूलों को सरकार की अपनी तहवील में लेने के लिये श्री रूप सिंह फूल की तरफ से जो रेज़ोल्यूशन लाया जा रहा है, मैं इस पर अपने ख्यालात जाहिर करने के लिए खड़ा हुआ हूँ। आज इस रेज़ोल्यूशन की जरूरत ज़िला कांगड़ा के लोगों को इसलिए महसूस हुई है...

Shri Balram Das Tandon : Sir, some time-limit should be fixed for the speeches on this resolution so that other resolutions on the agenda may also be taken up.

Mr. Deputy Speaker : Time-limit is already fixed.

Shri Balram Das Tandon : Sir, time for the individual speeches may be fixed.

Mr. Deputy Speaker : It is already fixed at 15 minutes for each speech.

Shri Balram Das Tandon : Sir, it is too much. It is also in your discretion to reduce the time-limit for individual speeches.

Mr. Deputy Speaker : Order, please.

ठाकुर मेहर सिंह : इस बात से कोई इनकार नहीं कर सकता कि जिला कांगड़ा में बहुत गरीबी है। वहां के लोगों के फारवर्ड होने के सम्बन्ध में कई लोगों को वहम है। जो लोग पठानकोट से कुल्लू और बैजनाथ आदि स्थानों को जाते हैं तो वे जिस बैनी में से गुजर कर जाते हैं वह बैनी इतनी खूबसूरत है जिस को देखकर आदमी कहता है कि वहां का इलाका बहुत फारवर्ड है। लेकिन अगर उस इलाका का घूम फिर कर दौरा किया जाए तो वहां के लोगों की गरीबी साक्षात् सामने आ जाएगी। मैं अर्ज करना चाहता हूं कि इस रेजोल्यूशन की क्यों जरूरत पड़ी। जब डिस्ट्रिक्ट बोर्ड के स्कूलों को प्रोविशलाईज किया गया तो उस वक्त वहां पर सिर्फ तीन सरकारी हाई स्कूल थे। मेरे मुहतरिम दोस्त पहले ही इन का जिक्र कर चुके हैं। वे हैं कुल्लू, हमीरपुर और धर्मशाला। पहली सरकार तो उस इलाके के नौजवानों को सिर्फ फौजी भरती के लिए ही इस्तेमाल करती थी परन्तु आज के जमाने में तालीम की जरूरत को महसूस करते हुए वहां के प्राइवेट अदरों ने बड़ी भारी कुर्बानी की, मैं उन की दाद देता हूं। उन्होंने वहां पर 24, 25 स्कूल खोले जिनमें हजारों तुलबा ने तालीम हासिल की और इस तरह से लोगों में थोड़ी बहुत जागृति आई। आज जब कि सरकार ने दूसरे डिस्ट्रिक्ट बोर्डों के स्कूलों को प्रोविशलाईज कर दिया है तो क्या वजह है कि उन प्राइवेट स्कूलों को प्रोविशलाईज नहीं किया जाता। मैं नहीं कहता कि जहां पर डिस्ट्रिक्ट बोर्ड का कोई स्कूल प्रोविशलाईज हुआ हो, पांच मील के दायरे में प्राइवेट स्कूल हो तो उस को भी ले लिया जाए, मैं इस बात की तार्जिद नहीं करता। लेकिन जहां तक तालीम का ताल्लुक है, जिस इलाके में कोई स्कूल प्रोविशलाईज नहीं हुआ पांच मील तक, वहां पर जो प्राइवेट स्कूल हैं उन को गवर्नमेंट अपनी तहवील में ले ले क्योंकि वहां के लोग बहुत गरीब हैं। विधान का असूल है कि जो इलाके तालीमी तौर पर और इक्तासी तौर पर पिछड़े हुए हैं, उन पर हिन्द की सरकार या सूबाई सरकार ज्यादा से ज्यादा रुपया खर्च करे। उन को ऊपर उठाने की कोशिश करे। आज हमारी सरकार लाखों और करोड़ों रुपये दूसरी जगहों पर खर्च कर रही है। उसे चाहिए कि लाजमी तौर पर जिला कांगड़ा के प्राइवेट स्कूलों को अपनी तहवील में ले ले ताकि तालीम का मुनासिब इन्तजाम हो सके और लोग अपने बच्चों को तालीम दिलवा सकें। जिला कांगड़ा में 95 फी सदी लोग ऐसे हैं जिन को कि अनाज मोल ले कर खाना पड़ता है। पांच फीसदी लोग ऐसे होंगे जिन के पास अपने गुजारे

[ठाकुर मेहर सिंह]

के लिए अनाज होता है। उन के लिये सिवाये नौकरी करने के और कोई चारा नहीं रहता। पेट पालने का और जरिया उन के पास कोई नहीं है। और अगर वे पढ़े लिखे हों तो उन को अच्छी नौकरी मिल सकती है। आज जमहूरियत के जमाने में तालीम का होना बहुत ही जरूरी है। अगर हमारी सरकार की तवज्जोह सोशल-स्टिक पैटर्न आफ सोसाईटी कायम करने की है तो यह सोशल-स्टिक पैटर्न तभी कायम हो सकता है कि जहां के लोगों की इकतसादी हालत खराब हो, जहां के लोग भूखे मर रहे हों, उन को ऊपर उठाने की कोशिश करें। डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं इस सम्बन्ध में यह अर्ज करना चाहता हूं कि जिला के अन्दर कई स्थानों पर पिछले दो महीने से सड़कें बन्द पड़ी हैं। हमीरपुर में आटा चालीस रुपये मन बिक रहा है। अगर हमारी सरकार सोशल-स्टिक पैटर्न आफ सोसाईटी कायम करना चाहती है तो लाजमी तौर पर वहां के लोगों को तालीम में ऊंचा उठाए, ताकि लोग तालीम हासिल करके नौकरी करके अपना पेट पाल सकें। इस लिए मैं दोबारा ज्यादा से ज्यादा जोर से कहता हूं कि सरकार प्राईवेट स्कूलों को अपनी तहवील में ले ले। यह जो शर्त सरकार ने रखी है कि जो स्कूल तीन साल का घाटा अदा करेंगे उन को सरकार अपनी तहवील में लेगी, मैं इस बारे में कहना चाहता हूं कि यह शर्त उन स्कूलों पर लागू होनी चाहिये जहां कि डिस्ट्रिक्ट बोर्ड के स्कूल हैं, लेकिन जहां पर प्राईवेट स्कूल भी हैं और गवर्नमेंट के स्कूल भी हैं वहां पर नहीं लागू होनी चाहिए। प्राईवेट स्कूलों को जल्दी से जल्दी अपनी तहवील में सरकार को लेना चाहिये। जब बी. ए., बी. टी. और बी. एड. टीचर्स रखे गए तो 266 में से जो जिला कांगड़ा के आदमी रखे गए थे वे सिर्फ सात ही थे। आप अन्दाज़ा लगाइए कि वहां के लोग किस तरह से समाज की बराबरी कर सकते हैं। पहले अनाज का भाव दो रुपए मन हुआ करता था तो वहां के लोग खरीद लिया करते थे। लेकिन जबकि आजकल अनाज तीस तीस और चालीस चालीस रुपए मन बिकता है तो वे गरीब लोग किस तरह से खरीद सकते हैं। मैं ज्यादा न कहता हुआ एक बार फिर शिक्षा मन्त्री जी से अपील करूंगा कि वे कांगड़े की तरफ तवज्जोह देते हुए, वहां की गरीबी और बैकवर्डनेस की तरफ ध्यान देते हुए उन प्राईवेट स्कूलों को अपनी तहवील में ले लें।

Chaudhri Balbir Singh : Sir, I beg to move—

That the question be now put.

श्री उपाध्यक्ष : नहीं जी, अभी तो बहुत से मेम्बर साहिबान बोलने के लिये बेताब हैं। (No please, many hon. Members are still anxious to speak.)

चैंपरी घलघीठ सिंघ : On a point of order, Sir. उमां भैवे ruling सिंटा मी बि नहें question put हो जावे उं Speaker की discretion ठहीं हुंटी बि गहिम बिच घहिम allow बीटी जावे। सिनुं लेवां ते ब्रुघ घेल्ला मी उिउ घेल चुवे गन।

श्री उपाध्यक्ष: Ruling यह है कि जब question put किया जाए तो जब तक चेयर यह न महसूस करे कि reasonable debate हो चुकी है वह question put नहीं करेगी। (The ruling is that the Chair would not put the question unless it is satisfied that reasonable debate has taken place.)

Mr. Deputy Speaker : Let me quote the exact rule.

Rule 89(1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly says :—

At any time after question has been proposed, any Member may move, "That the question be now put", and unless it appears to the Speaker that the motion is an abuse of these rules or an infringement of the right of reasonable debate.....

यह बड़ा important resolution है और बहुत से मੈम्बर बोलना चाहत हैं। (It is a very important resolution and many hon. Members want to speak on it.)

श्रीमती सरला देवी शर्मा (हमीरपुर, जनरल): मान्यवर डिप्टी स्पीकर साहिब, यह जो 3 00 p.m. आज House के सामने हमारे भाई श्री रूप सिंह फूल ने प्रस्ताव रखा है, उसी पर मैं भी अपने कुछ ख्यालात आप के सामने रखना चाहती हूँ। मुझ से पहले कांगड़ा जिला के M.L.As. ने अपने सारे हालात को अच्छी तरह से बयान किया है। तो मैं भी कुछ उन्हीं बातों पर रौशनी डालना चाहती हूँ। सब से पहली बात तो यह है कि हमारे जिला कांगड़ा के अन्दर आज जितने भी स्कूल चल रहे हैं—गवर्नमेंट की तरफ से—उनमें जितने हाई स्कूल हैं वह कम से कम आठ २ नौ २ मील की दूरी पर हैं। इसमें कोई शक नहीं कि हमारी कांग्रेसी सरकार ने जिला कांगड़ा की education की तरफ अब काफी ज्यादा ध्यान दिया है। ठीक है कि हमारी कांग्रेस हकूमत ने हमारे जिला के सभी स्कूलों को जो कमेटी या बोर्ड के थे provincialise कर दिया है और तालीम भी मुफ्त कर दी है लेकिन यह देखा गया है कि जो वहाँ पर privately-managed schools हैं उन में बच्चों की फीसों मुआफ नहीं की गईं। जितने भी टैक्स आज जनता के ऊपर लगते हैं, वे लोग भी उन में अपना हिस्सा डालते हैं जिन के बच्चे उन private संस्थाओं में शिक्षा हासिल करते हैं और जिन की फीसों मुआफ नहीं की गई हैं। हमने यह देखा है कि हमारे जिला कांगड़ा के लोगों की जो आमदन है वह फी कस चार पैसे रोज भी नहीं है। लेकिन अगर हम उन का मुकाबला करें नीचे वाले जिलों के लोगों के साथ तो मालूम होता है कि उन जिलों के मिडल क्लास के लोग भी इतने अमीर हैं कि वह अपने बच्चों को फीसों देकर private स्कूलों में तालीम देना ज्यादा अच्छा समझते हैं। वे लोग Government schools से private institutions को prefer करते हैं क्योंकि वे समझते हैं कि उन में तालीम ज्यादा अच्छी दी जाती है। मगर हमारे जिला कांगड़ा में बिल्कुल उलटी बात है क्योंकि हमारे लोग बेकारी का शिकार हैं, गरीबी में मुबतला हैं। उन को खाने के लिए भरपेट रोटी नहीं मिलती। अगर आप उन लोगों को जाकर देखें तो आजकल जब कि छल्लियों का मौसम

[श्रीमती सरला देवी शर्मा]

आ गया है लोगों के हाथ में मक्की की रोटियां होंगी और उन पर नमक रखकर वे उन्हें खा रहे होंगे। ऐसी हालत में आप खुद अन्दाज़ा लगाएं कि वे लोग अपने बच्चों की तालीम के लिए पैसा कहां से लाएं? इस सारी background को जानते हुए यह शर्त रखी गई है कि उन private स्कूलों को सरकार तभी अपने हाथ में लेगी अगर उन स्कूलों की Managing Committees तीन साल के लिए सरकार को खर्चा दें। मुझे इस बात का अफसोस है कि अगर जानते हुए भी कि वे लोग इस रकम को देने में असमर्थ हैं, उन को contribute करने के लिए मजबूर किया जाता है; तो मैं समझती हूँ कि यहां इस House के अन्दर भी इस तरह की चीखोपुकार करने का कोई फायदा नहीं होगा। मैं—जैसा कि मेरे भाई साहिब ने कहा है—इस बात से सहमत नहीं हूँ कि हमारे पास ताकत नहीं है। मैं समझती हूँ कि जनता के पास इतनी ताकत होती है कि वह अपनी बातों के साथ, अपने प्यार के साथ गवर्नमेंट को मजबूर कर देती है कि उनकी बात को माने; उन को सहूलतें दे; उनकी फीसें मुआफ करे। जैसा कि मैंने पहले बताया, हमारे ज़िला के लोग बुरी तरह से गुरबत का शिकार हैं। इसलिए मैं अपने शिक्षा मन्त्री जी से प्रार्थना करना चाहती हूँ कि जहां उन्होंने इतने उत्साह के साथ हमारी हमीरपुर तहसील का दौरा किया और मैं दाद देती हूँ कि एक एक दिन में पांच २ छ : २ स्कूलों को उन्होंने देखा—पैदल चल कर भी देखा—टौनी देवी का स्कूल भी उन्होंने देखा। यह टौनी देवी आर्यसमाज की तरफ से चल रहा है। उन्होंने इसकी monopoly बनाई हुई है और सरकार को देना नहीं चाहते। जब पंडित जी वहां पहुंचे तो बच्चों ने strike कर दी। बच्चों ने भूख हड़ताल कर दी ताकि पंडित जी को पता लगे कि हम भूखे हैं, और हमारी फीसें मुआफ होनी चाहिए। इसलिए मैं प्रार्थना करना चाहती हूँ कि यह जो तीन साल की शर्त लगाई है वह कांगड़ा के स्कूलों के cases में बिल्कुल हटा देनी चाहिए। हमारा ज़िला यह बर्दाश्त नहीं कर सकता। जैसा कि मेरे भाई ठाकुर मेहरसिंह ने अभी अभी कहा है हमारे ज़िला के बच्चे B.A. पास कर के B. Ed. करके भी चंडीगढ़ की सड़कों पर बेकार फिरते रहते हैं ताकि उन्हें किसी स्कूल में service मिल सके। लेकिन मुझे अफसोस के साथ कहना पड़ता है Public Service Commission के अन्दर जो हमारे ज़िला कांगड़ा के नुमायन्दे पं० भक्त राम शर्मा थे, उन के retire होने पर वहां भी कांगड़ा ज़िला को नुमायन्दगी नहीं दी गई। जितनी भी नुमायन्दगी है वह हरयाना वालों को या दूसरे लोगों को दी गई है।

Mr. Deputy Speaker : Order, please. This is not relevant.

श्रीमती सरला देवी शर्मा : मैं resolution पर आती हूँ। मैं यह निवेदन करना चाहती हूँ कि जो हमारे बच्चे पढ़ लिखकर भी बेकार फिरते हैं उसका एक कारण यह भी है कि Subordinate Services Selection Board के अन्दर भी हमारा कांगड़ा ज़िले का कोई नुमायन्दा नहीं है। यही वजह है कि उनको वहां भी select नहीं किया जाता। वहां पर हमारा कोई नुमायन्दा होता तो वह

ज़िला कांगड़ा के सही हालात को, सही picture को लोगों के सामने रख सकता। यही कारण है कि कांगड़ा के लोग सन्तुष्ट नहीं हैं। और कांगड़ा के M.L.As. भी यह resolution पास कर रहे हैं कि इस ज़िला को हिमाचल प्रदेश के साथ मिला दो ताकि उस प्रदेश के साथ मिलने से Central Government हमारे ज़िला को भी वही मदद दे जो कि हिमाचल को दी जा रही है। बहरहाल, इस पर ज्यादा न बोलते हुए मैं प्रार्थना करना चाहती हूँ कि हमारे इलाके के लोगों की backwardness को देखते हुए, वहाँ की गुर्बत को देखते हुए न तो तीन साल की यह शर्त रखी जाए और इस के साथ जितने भी स्कूल वहाँ हैं उन सब को सरकार अपने पास ले ले ताकि हमारे बच्चों की फीसों मुआफ हों। जय हिन्द !

पंडित अमर नाथ शर्मा (कांगड़ा) : डिप्टी स्पीकर साहिब, जिस प्रस्ताव को साथी रूप सिंह फूल ने पेश किया है कांगड़ा के इतिहास में वह इतना ज़रूरी प्रस्ताव है कि यदि सदन के सदस्य कांगड़ा की शिक्षा सम्बन्धी हालत को अपने सामने रखें तो मुझे यकीन है कि सरकार ज़रूर हमारी आवाज़ को सुनेगी और चाहे यह स्कीम out of planning हो, चाहे planning के बीच; किसी भी तरह से कांगड़ा की शिक्षा सम्बन्धी आवश्यकताओं को पूरा करने का आश्वासन देगी। और यकीनी तौर पर इस प्रस्ताव को मनज़ूर करेगी। डिप्टी स्पीकर साहिब, जैसा कि कांगड़ा के सदस्यों ने सदन को बतलाया जिस वक्त private संस्थाओं ने वहाँ शिक्षा का काम शुरू किया, वह कुछ ज्यादा समय नहीं हुआ। 1942 में कांगड़ा में सिर्फ 3 गवर्नमेंट High School और एक District Board School था। 10,000 वर्ग मील का रकबा उस वक्त सारी पंजाब में एक सब से पिछड़ा हुआ ज़िला था। कुछ समाज सेवकों ने और खास तौर पर सनातन धर्म प्रतिनिधि सभा पंजाब के नेता गोस्वामी गणेश दत्त ने इस पिछड़े हुए इलाके की तरफ अपना ध्यान दिया। हाँ एक बात अर्ज़ कर दूँ कि 1942 में कुछ एक D.A.V. High School, तीन मिशन के और दो Private High School और भी थे। 1942 से लेकर 1947 तक private संस्थाएं खुलती रहीं। District Board की यह जुरअत न पड़ी कि वह किसी स्कूल को upgrade कर सके। न तो यूनियनिस्ट गवर्नमेंट ने और न उस वक्त की किसी सरकार ने वहाँ पर कोई स्कूल जारी किए लेकिन private संस्थाओं ने 1942 से लेकर 1947 तक 34 High School स्थापित कर दिए—4 लड़कियों के और 30 लड़कों के। उनमें से 20 हाई स्कूल श्री सनातन धर्म प्रतिनिधि सभा, पंजाब ने जारी किए और बाकी स्कूल private संस्थाओं और आर्य समाज ने जारी किए। सन् 1947-48 में विभाजन के परिणाम स्वरूप उन संस्थाओं की माली हालत कुछ अच्छी न रही क्योंकि जो लोग उस पिछड़े हुए इलाके के लोगों के लिए दान देते थे वे बेचारे खुद अनाथ बनकर East Punjab में आ गए। हमारा यह ख्याल था कि स्वतन्त्रता प्राप्ति के बाद शिक्षा सम्बन्धी जितनी भी हमारी कठिनाइयाँ हैं वे हल हो जाएंगी। समय पर सहायता देने के लिए मुझे कांग्रेस सरकार का धन्यवाद करना चाहिए। जब कांग्रेस सरकार बनी तो हम ने अर्ज़ किया कि वह स्कूल उजड़ जायेंगे अगर सरकार ने हमारी

[पण्डित अमर नाथ शर्मा]

इमदाद न की। सरकार ने उस वक्त मेहरबानी की और हर हाई स्कूल को 500 से 2,500 तक और हर private middle school को 500 से एक हजार तक सहायता दी। 1950-51 में जब यह दूसरी कांग्रेस सरकार बनी तो यह निश्चय हुआ कि शिक्षा को विस्तृत करना चाहिए और उस के लिए उन्होंने District Board को 75 per cent मदद दी और कुछ शरायत लगा कर जिस school को उसने upgrade कराने के लिए 5,000 रुपया और 5 कमरे दिए उसी District Board के स्कूल को upgrade कर दिया। नतीजा यह हुआ कि हमारे हां 68 high schools हो गए और इस बीच में हम ने 4 private school भी District Board को दिए। क्यों दिए वह एक अलग इतिहास है जिस में मैं नहीं जाना चाहता। उस के बाद जब 1950-51 में तीसरी कांग्रेस सरकार बनी तो मुझे दुःख के साथ कहना पड़ता है—जैसे कि बहिन जी ने ताऊनी देवी का जिक्र किया था—और दूसरी जगह के स्कूलों जैसे पानादेवी वगैरह को 13 रुपए grant मिली। अगर वहां से manager इस grant की वसूली के लिए जाए तो उसे 20 रुपया खर्च करना पड़े। चुनांचि पानादेवी वालों ने grant की वसूली बन्द कर दी और बाकी स्कूलों को सिर्फ 100, 100 रुपया grant कर दी गई। क्या हुआ, क्या न हुआ, इस वक्त यह सवाल नहीं है। खैर 1957 में जब हमारी कांग्रेस सरकार ने local bodies के स्कूलों को provincialise करने का फैसला कर दिया तो हमें बड़ी खुशी हुई। जिन अध्यापकों ने hunger strikes कर रखी थीं, उन्होंने बन्द कर दीं और सरकार ने उन की तनखाहें बाकायदगी से देने का ज़िम्मा लिया। फिर जिस के बच्चे को middle तक मुफ्त तालीम मिले, जैसे महेन्द्रगढ़ और कांगड़ा में किया गया—उसे तो खुशी होनी ही चाहिए। इस के अलावा वहां पर 38 गवर्नमेंट के High Schools हैं जिन में से 4 पहले सरकारी स्कूल हैं और 34 District Board के provincialised किए हुए High Schools हैं। दूसरी तरफ 30 High Schools private हैं। जिन में से 17 को सनातन धर्म सभा चला रही है, और बाकी 13 High Schools अन्य संस्थाओं के हैं। मुझे इन दूसरे स्कूलों के सम्बन्ध में कुछ नहीं कहना। मैं अपने स्कूलों के बारे में कहना चाहता हूं कि यद्यपि सरकारी स्कूलों में agriculturists को concessions थीं और हम पूरी फीस लेते रहे फिर भी हमारे स्कूल अग्रसर रहे क्योंकि हमारे स्कूलों का इन्तज़ाम District Boards के स्कूलों से अच्छा था और हम सिर्फ उस्तादों की qualifications पर ही जोर नहीं देते थे। हम उन का मुकाबला करते रहे। स्वतन्त्रता के बाद हमारा ख्याल था कि जितने private स्कूल हैं वह permanent grant-in-aid की list पर आ जाएंगे, लेकिन Code of Education में यह था कि 1933 से पहले के जो मंज़ूर शुदा स्कूल थे उन को permanent grant-in-aid पर लिया जायगा। कांग्रेस सरकार ने यह फैसला किया कि जो private अदारे 1950 तक मुस्तकिल तौर पर मंज़ूर हो चुके हैं, उन को permanent aid list पर लिया जायगा। जनाब, आप को सुन कर हैरानी होगी कि हमारे सारे स्कूलों में से सिर्फ चार High Schools ऐसे निकले जो इस

जुमरे में आ सकते थे, बाकी स्कूलों का दारोमदार special grant पर था। अब दशा यह है कि अगर उस सोसाइटी जिस के पास 17 स्कूल हैं को हरेक स्कूल के लिए तीन तीन साल का घाटा देना पड़े तो ५वीं जमात को छोड़ कर भी सिर्फ ६वीं, ७वीं और ८ वीं श्रेणी तक ही हर स्कूल में 4½ उस्तादों की जरूरत होगी जिस में एक B.A., B.T. होगा। इन की 550 से 600 रुपए तक महीना तनखाह होती है। इस को पहले 12 से जब दें और 17 से जब दें तो यह रकम एक लाख के करीब बैठती है। अब यदि हम उन 17 स्कूलों के लिये एक लाख रुपया सरकार पास जमा कराएं और सारी property और सामान दें तो हम स्वयं ही free education क्यों न कर दें। मैं समझता हूँ कि इस तरीका पर एक स्कूल में fees मुआफ कर के दूसरे के साथ discrimination की जा रही है। Constitution में दर्ज है कि liberty of thought दी जाती है। अगर schools को free नहीं छोड़ा जाता और nationalise किया जाता है तो इस पर पाबन्दी लग जाती है। मैं तो समझता हूँ कि इस तरह Constitution की अवहेलना होगी। फिर जनाब, कांगड़ा में जो यह 30 स्कूल हैं, वह कहां २ हैं। उन दिनों जो शिक्षा के महकमे में Deputy Inspector थे और आज Deputy Director हैं, वहां मुआयने पर तशरीफ ले गए तो उन्होंने लिखा कि private संस्थाओं ने एक adventure किया है कि यह स्कूल टकोली, तकड़, लटोरी, भारा, डाडा और कानू जैसे दूर स्थित स्थानों पर खोले हैं जहां सिर्फ इन की मंजूरी के वक्त ही Inspectors तशरीफ ले गए और कई ऐसे भी स्कूल हैं जहां आज तक Deputy Inspector और न ही Inspector वहां पहुंच सका है। इतने दूरस्थ है यह स्कूल। यह स्कूल किस लिए खोले गए? इन का काम है बच्चों को शिक्षित करना। जब वह स्कूल खुले तो लोगों की शिक्षा के बारे में गांव में हालत क्या थी? मुझे निजी अनुभव है कि हम अध्यापक का काम करने के लिए कोई Matric पास लड़का ढूंढते थे परन्तु Matriculate भी नहीं मिल पाता था। आज हमारा सौभाग्य है कि गवर्नमेंट ने 38 स्कूल जारी कर दिए और private अदारे भी हैं। Minister साहिब ने बताया कि सिर्फ 7 स्कूलों की nationalisation के लिए दरखास्तें आईं। इस का कारण मैं बताता हूँ। मैं ने अपनी Working Committee के सामने proposal रखी कि अब हमारा फर्ज अदा हो चुका है, हमारे पास रुपया नहीं। अगर कोई local पंचायत यह काम करना चाहे यानी घाटा देकर स्कूल को गवर्नमेंट के हवाले करना चाहे तो हमारा यह फर्ज हो जाता है कि हम वह स्कूल उस पंचायत के हवाले कर दें, साथ ही सारा सामान, furniture, library वगैरह सब कुछ दे दें। इस तरह करने पर इन 7 स्कूलों में से सिर्फ 4 सनातन धर्म सभा के हैं बाकी तीन दूसरे हैं जिन की दरखास्तें आई हैं। लेकिन अगर सरकार ने यह न लिए तो पंचायतों को दुःख होगा, और यह अन्याय होगा उन के साथ और बच्चों के माता पिता के साथ जिन से सरकार Education Cess तो ले रही है, परन्तु जिन्हें free education के साधन नहीं जुटा रही। मेरी बहिन ने एक D.A.V. स्कूल का नाम लिया। उस बारे में मुझे कुछ नहीं कहना,

[पण्डित अमर नाथ शर्मा]

लेकिन एक सनातन धर्म स्कूल मय कुल सामान के हम सरकार को देने को तैयार हैं बशर्ते कि सरकार यह दो शर्तें न लगाए—एक तो 3 साल के घाटे वाली और दूसरी जिस की तरफ मेरी बहिन और भाइयों का ध्यान नहीं गया—उस्तादों के बारे में शर्त कि सरकार सिर्फ उन उस्तादों को लेगी जो qualified हो जाएंगे। लेकिन District Boards के उस्तादों को नौकरी में ले लिया गया है जो चाहे trained थे या untrained थे। इसी तरह मेरी यह प्रार्थना है कि Sanatan Dharam Pritinidhi Sabha इन तमाम स्कूलों को सरकार को देने के लिए तैयार है अगर कोई advance रुपया न मांगा जाए और उन उस्तादों को भी ले लिया जाए जो पिछले 15 साल से काम कर रहे हैं, अगर वह medically unfit न हों और काम करने के योग्य हों, चाहे वह trained हैं या untrained; उन को local bodies के स्कूलों की तरह नौकरी में रखा जाए। और जो सहूलतें local bodies के टीचरों को दी गई है वही इन उस्तादों को देनी निहायत जरूरी है। डिप्टी स्पीकर साहिब, हम यह चाहते हैं कि हमारी सरकार इस resolution के बदले में इस बात का यकीन दिलाए, और आशा है कि हमारे शिक्षा मन्त्री इस बात का यकीन दिलाएंगे।

इसी सिलसिले में मैं, डिप्टी स्पीकर साहिब, एक बात और अर्ज करना चाहता हूं कि पंजाब में 107 Higher Secondary Schools खोले गए हैं। इन में से केवल तीन कांगड़ा जिला में हैं। दो को सरकार की तरफ से खोला गया है और एक Higher Secondary School Sanatan Dharam Pritinidhi Sabha की ओर से चलाया जा रहा है। अगर हमारी यही रफ्तार रही तो मुझे डर है कि हम Higher Secondary Education के क्षेत्र में फिर कहीं न पिछड़ जाएं। इस आने वाले नए set-up में जिसे सरकार पंजाब भर में चलाना चाहती है, हम पीछे रह जाएंगे अगर सरकार ने कांगड़ा की ओर ध्यान न दिया तो। इसलिए मेरी सरकार से निवेदन है की वह privately-managed educational संस्थाओं को जल्द से जल्द सम्भाले। और इस बात का यकीन दिला दे कि इस काम को जल्द से जल्द किया जाएगा। इसके साथ ही हम भी सरकार को यकीन दिलाते हैं कि जितनी देर तक सरकार इन संस्थाओं को नहीं ले लेती, हम उतनी देर तक इन स्कूलों को चलाते रहेंगे।

Sardar Achhar Singh Chhina : Sir, I beg to move—

That the question be now put.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the question be now put.

The Assembly then divided :

AYES .. 22

NOES .. 49

The motion was declared lost.

AYES

1. Achhar Singh Chhina, Sardar.
2. Balbir Singh, Chaudhri.
3. Baldev Parkash, Dr.
4. Balram Das Tandon, Shri.
5. Bhag Singh, Dr.
6. Bhala Ram, Shri.
7. Bharat Singh, Shri.
8. Chander Bhan, Chaudhri.
9. Chhaju Ram, Chaudhri.
10. Dharam Singh Rathi, Chaudhri.
11. Gurwaryam Singh, Sardar.
12. Jagat Narain Chopra, Shri.
13. Jagdish Kaur, Kanwarani.
14. Karam Chand, Shri.
15. Lal Chand, Shri.
16. Muni Lal, Shri.
17. Ram Kishan Bharolian, Pandit.
18. Rup Singh 'Phul', Shri.
19. Sadhu Singh, Sant.
20. Sher Singh, Shri.
21. Shri Ram Sharma, Pandit.
22. Sis Ram, Shri.

NOES

1. Abdul Ghani Dar, Maulvi.
2. Amar Nath Sharma, Shri.
3. Amar Nath Vidyalkar, Shri.
4. Atma Singh, Sardar.
5. Balwant Singh, Sardar.
6. Bhagirth Lall Shastri, Pandit.
7. Bhule Ram, Chaudhri.
8. Bhupinder Singh, Sardar.
9. Chambel Singh, Chaudhri.
10. Chanda Singh, Sardar.
11. Darbara Singh, Sardar.
12. Dasondha Singh, Chaudhri.
13. Dev Raj Anand, Shri.
14. Dhanna Singh, Gulshan, Sardar.
15. Gorakh Nath, Shri.
16. Guran Dass Hans, Bhagat.
17. Hans Raj Sharma, Shri.
18. Harchand Singh, Sardar.
19. Hari Ram, Shri.
20. Harnam Singh, Sardar.
21. Harparkash Kaur, Bibi.
22. Inder Singh, Sardar.
23. Jagdish Chand, Shri.
24. Jagir Singh 'Dard', Sardar.
25. Bhalindra Singh, Raja.
26. Kesara Ram, Shri.
27. Mani Ram, Shri.

[Mr. Deputy Speaker]

28. Mehar Singh, Thakur.
29. Mihan Singh, Sardar.
30. Niranjana Singh 'Talib', Sardar.
31. Nihal Singh, Shri.
32. Parkash Kaur, Shrimati.
33. Partap Singh, Bakshi.
34. Partap Singh, Master.
35. Partap Singh Kairon, Sardar.
36. Pritam Singh Sahoke, Sardar.
37. Rajinder Singh, Sardar.
38. Ram Chandra, Comrade.
39. Raja Raghuvir Singh.
40. Roshan Lal, Shri.
41. Sadhu Ram, Chaudhri.
42. Sant Ram, Shri.
43. Shri Krishan Shastri, Shri.
44. Sohan Singh, Jalal-Usman, Jathedar.
45. Sumitra Devi, Shrimati.
46. Suraj Mal, Chaudhry.
47. Teja Singh, Subedar.
48. Udham Singh, Sardar.
49. Jit Ram, Shri.

मौलवी अब्दुल ग़नी डार (नूह) : जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं फूल साहिब को इस बात के लिये मुबारकबाद देता हूँ कि आज वह इस resolution के जरिये से यह चाहते हैं कि ज़िला कांगड़ा के जो private schools हैं उन को सरकारी तहवील में ले लें। एक ज़माना था जब कि विदेशी हकूमत थी। जो लोग हुकमरान थे, वह अपने काम चलाने की गर्ज से ही इस किस्म की तालीम देते थे कि और किसी तरफ़ रोहज़ान न हो सके। मुल्क के आज़ाद होने पर Government School होने के अलावा कुछ अदारे ऐसे थे जोकि मज़हबी नुक्तानिगाह से चलते थे। यह थे सनातन धर्म स्कूल, आर्य स्कूल, मुस्लिम स्कूल, खालसा स्कूल वगैरह। इस के अलावा जाट स्कूल या हरियाणा स्कूल के नामों पर भी चलाये जाते थे। Deputy Speaker साहिब, अगर यह स्कूल Government School हो जायें तो यह जो आये दिन के झगड़े हैं कि यह सनातन धर्म हाई स्कूल है और यह मुस्लिम स्कूल है, यह सब के सब खतम हो जायेंगे। कांगड़ा के इलाका के स्कूल अगर Government अपने कब्ज़े में ले ले तो वहां के भी जो झगड़े हैं, वे खतम हो जायेंगे।

दूसरी बात जो है, वह यह है कि अंग्रेज़ की जो हकूमत थी वह शस्सी हकूमत थी। अपनी अग़राज़ को पूरा करने के लिये उन्होंने इन तफ़र्रकात को बढ़ाये रक्खा। इस वक्त Sanatan Dharam, D.A.V., Khalsa या Muslim स्कूल का खोला जाना इन के लिए ठीक था। मगर आज जब कि देश आज़ाद हो चुका है, यह ज़रूरी है कि फिरकापरस्ती का खात्मा किया जाये। इस के लिये यह निहायत ज़रूरी है कि सरकार ऐसे स्कूलों को अपने कब्ज़ा में ले ले और वैसे भी जो आये दिन की दिक्कतें

हैं, यह भी खत्म हो जायेंगी। Deputy Speaker साहिब, मैं समझता हूँ कि यह एक मुनासिब बात है। यह जो रोज़ाना की शिकायात हैं—किसी की तनखाह बाकी है, कहीं स्कूल है तो मास्टर नहीं है और कहीं मास्टर है तो स्कूल नहीं है। इस किस्म की चीज़ों का भी कोई हल ढूँढा जाये। यह भी एक बहुत बड़ा झंझट है। मुझे कांगड़ा ज़िला से बड़ी हमदर्दी है और मुझे यकीन है कि पण्डित अमर नाथ जी इस तरफ़ जरूर गौर फरमायेंगे। आज private अदारीयों में तालीम इस ढंग से चल रही है कि कहीं अहीर कालिज है, कहीं मैओ कालिज है या कहीं जाट कालिज है, यह सब मुल्क की फज़ा के खिलाफ़ बातें हैं। Deputy Speaker साहिब, फूल साहिब ने यह resolution लाकर एक बहुत ही अच्छा काम किया है। यह सिर्फ़ कांगड़ा के ही नहीं बल्कि सारे पंजाब के जो इस तरह के मजहबी नामों पर स्कूल चलाये जा रहे हैं। यह Government अपने कब्ज़ा में ले ले। हाँ कांगड़ा के स्कूलों को भी अपने कब्ज़ा में ले ले। बल्कि बहन सरला देवी जी ने तो यहां तक कह दिया था कि कांगड़ा का ज़िला तो पंजाब से अलग होना चाहिये चाहे यह हिमाचल से मिला दिया जाये। यह तो सिर्फ़ उन्होंने ने इस लिये कहा होगा कि उन को दुःख होता होगा कांगड़ा के ऐसे हालात देखकर। मगर कौन चाहता है इतने बड़े विशाल पंजाब से अलग होना जोकि देश का एक ज़रखेज़ हिस्सा है जिस में भाकड़ा डैम जैसे बड़े बड़े Project हैं। जोकि न सिर्फ़ पंजाब को ही बल्कि इस से बाहर के इलाका को भी पानी दे कर सरसब्ज़ बना देगा। अगर वह कांगड़ा को अलग करना चाहती है तो मैं कहूँगा कि वह कांगड़ा की बहीखाह नहीं हैं। मैं कहता हूँ कि Central Government को भी कोई इस किस्म का हक़ नहीं है कि वह इस किस्म का step ले; आखिर यह तो पंजाब का एक हिस्सा ही है। मैं तो यह भी कहूँगा कि हिमाचल को भी पंजाब में आना चाहिये। वह अलग क्यों हो। हम सब को मिलकर मुल्क की आज़ादी के लिये आगे कदम बढ़ाना चाहिए और जो इलाका पीछे हो, हमें उस की मदद करनी चाहिये। कोई यह न कहे कि फलां ज़िला को यह हक़ मिला है और हमें क्यों नहीं मिला। यह सब बातें मिलकर होनी चाहियें। मैं Minister साहिब से कहूँगा कि वह जिस ढंग से बाकी अदारे चलाते हैं, उसी तरह से कांगड़ा से सलूक किया जाये। पंजाब के सब इज़ला से यकसां सलूक होना चाहिये। जैसा कामरेड रामचन्द्र जी हमेशा कहते हैं कि हमारा इलाका बैकवर्ड है, हमारी इमदाद होनी चाहिए। मैं कहता हूँ कि वह बीमारी सारे पंजाब में ही है, मजहबी नाम से जितने भी schools हैं, चाहे वे जमाइत के नाम से चलते हैं, या Missionary नाम के हैं, यह Government अपने कब्ज़ा में ले ले। इन से लोगों का भला होने वाला नहीं है। आखिर मैं मैं फूल साहिब से अपील करता हूँ कि वह Resolution को वापिस ले लें क्योंकि इस Resolution पर काफी से ज़्यादा विचार हो चुका है।

ਦੈਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਗੁਜ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : Deputy Speaker ਸਾਹਿਬ, ਫੂਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜਾ Resolution ਰਖਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਦਲੀਲਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਵਾਸਤੇ ਬਲੀਦਾਨ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਲੜਾਈ ਵਾਸਤੇ ਭਰਤੀ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ

[ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਰਿਆਇਤਾਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਨੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ ਕਦਮ ਚੁਕਿਆ ਹੈ । ਏਥੇ ਹੀ ਬੱਬਰ ਅਕਾਲੀ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦਾ ਰਾਜ ਜ਼ੋਰਾਂ ਤੇ ਸੀ । ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਵੀ education ਵਿਚ ਕੋਈ ਰਿਆਇਤ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ education ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਅੱਗੇ ਕਦਮ ਰਖਿਆ । ਔਰ ਅੱਜ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ 115 ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਾਈ ਸਕੂਲਜ਼ ਹਨ ਔਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਹਾਈ ਸਕੂਲ 10 ਜਾਂ 12 ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ । ਉਥੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ 90 per cent education ਨੂੰ ਫੈਲਾਇਆ ਔਰ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ । ਅੱਜ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕ ਫਖਰ ਨਾਲ ਸਿਰ ਉੱਚਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਇਥੇ ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਚੁੰਕਿ ਅਸੀਂ ਲੜਾਈ ਵਾਸਤੇ ਭਰਤੀ ਦਿੱਤੀ ਇਸ ਲਈ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿਉ ਪਰ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਰਿਆਇਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਬਲਕਿ ਇਸ ਲਈ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਲੜਾਈ ਲੜੀ ਡਟ, ਕੇ fight ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਤਾਲੀਮ ਵੀ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਫੈਲਾਈ । ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਹਿੱਸਾ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

ਇਹ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਮੇਰਾ ਮੁੱਦਾ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਨੂੰ ਤਾਂ ਹਿੱਸਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ਪਰ ਕਾਂਗੜੇ ਨੂੰ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਲੇ ਪਰ ਸਾਨੂੰ ignore ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਜਿਹੜਾ ਸਾਡਾ due ਹੈ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਹੜੇ denominational schools ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਇਮ ਰਹਿਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਔਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਦਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਲੈ ਲਵੇ ਪਰ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਅੱਜ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਦੀ policy ਨਾਲ ਸਕੂਲਜ਼ ਬੰਦ ਹੁੰਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਨ੍ਹਾਂ denomi-national ਅਦਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਤਾਲੀਮ ਫੈਲਾ ਕੇ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਇਆ.....(Interruptions)

Mr. Deputy Speaker : Order, please.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਹਿਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ interruption ਬੰਦ ਕਰਾਉ । ਮੈਂ ਹੁਣ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਕੂਲਾਂ ਤੇ ਜਾਂ ਤਾਲੀਮ ਫੈਲਾਉਣ ਲਈ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਾਸਤੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਸਿਰਫ 10 ਫੀ ਸਦੀ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਔਰ 90 per cent ਪਬਲਕ ਦਾ ਖਰਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਫਿਰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ condemn ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ।

ਅੱਜ ਹੋ ਕੀ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ Managing Committees ਕੋਲ ਰੁਪਿਆ ਨਹੀਂ ਹੈ ਉਹ ਕਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡਾ ਸਕੂਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਲੈ ਲਏ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਲਗਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ।

(Interruptions by Minister for Industries) ਪਹਿਲਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸਮਝਾ ਦਿਉ ।

ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਦਾਰਿਆਂ ਨੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਹਿਸਾਨ ਫਰਾਮੋਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਤੇ ਗਾਲਾਂ ਨਿਕਾਲਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ।

ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਨਾਤਨ ਧਰਮ ਸਭਾ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਸਕੂਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ । ਮੈਂ ਵੀ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ D. A. V. ਜਾਂ ਖਾਲਸਾ ਸਕੂਲ ਸਾਰੇ ਤਿਆਰ ਹਨ ਪਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਕਰੇਗੀ ਕੀ ? ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ Matric ਤਕ free education ਕਰਨਗੇ ਪਰ ਉਹ ਮਿਡਲ ਤਾਈਂ ਰਹਿ ਗਈ ਅਤੇ ਫੇਰ ਛੇਵੀਂ ਜਮਾਤ ਤਕ ਹੀ ਕਰ ਸਕੇ, ਹੁਣ ਮੈਂਨੂੰ ਇਹ ਡਰ ਹੈ ਕਿ ਚੌਥੀ ਜਮਾਤ ਤਕ ਹੀ ਨਾ ਆ ਜਾਣ

ਸ਼੍ਰੀ ਤਪਾਘੋਸ਼ : ਇਸ ਸੋ ਗੋ ਸਿਫ਼ ਦੋ ਹੀ ਕਾਰੇ ਹਨ - ਏਕ ਗੋ Backward Area ਕੇ ਕਾਰੇ ਸੋ ਹੈ ਅਰਿ ਦੁਸਰੀ private schools ਕੇ ਕਾਰੇ ਸੋ । (This resolution concerns two things only. The first relates to the Backward Area and the other is about the private schools.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਛੇਵੀਂ ਜਮਾਤ ਤਕ free education ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ private institutions ਖਤਮ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਤਾਲੀਮ ਨੂੰ ਫਰੋਗ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਬਾਕਾਇਦਾ ਤੌਰ ਤੇ ਆਪਣੀ scheme ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਕਰੇ, ਔਰ funds ਦਾ ਮੁਲਾਹਿਜ਼ਾ ਕਰੇ ।

ਇਕ Higher Secondary ਤਾਲੀਮ ਦੀ scheme ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਪੈਸਾ ਹੈ ਨਹੀਂ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Higher Secondary ਵਾਸਤੇ opt ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹ ਵੀ ਬੰਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ । ਤਾਂ ਮੈਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦ ਤਕ ਸਾਰਿਆਂ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਲੈਣ ਯੋਗ ਨਾ ਹੋਵੇ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ backward ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਚਲਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ । ਜੇ ਲੈਣਾ ਹੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਹਟਾ ਲਈਆਂ ਜਾਣ ।

ਇਕ ਹੋਰ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਰਵੱਈਆ ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਦੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ,—ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਗੁਗਦਾਸਪੁਰ—ਵੱਲ ਹੀ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਬਾਕੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਕੋਈ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝੇ ਜਾਂਦੇ । ਜੇ ਸੜਕਾਂ ਬਣਾਉਣੀਆਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ, ਭਾਵੇਂ smugglers ਨੂੰ ਹੀ ਫਾਇਦਾ ਹੋਵੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ

Mr. Deputy Speaker : No irrelevancy, please.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਥਾਂ ਵੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਔਰ ਸਰਕਾਰ ਹੁਣ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਆਕੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਸ਼ਿਮਲਾ, ਕੰਡਾਘਾਟ, ਮੁਹਿੰਦਰਗੜ੍ਹ, ਕਾਂਗੜਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਲੈਣ ਲਈ ਪਾਬੰਦੀਆਂ relax ਕਰੇ ਅਤੇ ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਲਵੇ । ਅਤੇ education system ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਅਫਰਾ ਤਫਰੀ ਮਚੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰੇ ਅਤੇ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ 7 ਸ਼ਰਤਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਰਖੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾ ਲਵੇ ।

श्री गोरख नाथ (बटाला) : डिप्टी स्पीकर साहिब, इस वक्त Education की policy के मुताबिक मैं समझता हूँ कि ज्यादा बाज़े तौर पर कुछ कहने की ज़रूरत नहीं है। यहां पर मैम्बर साहिबान ने अपने अपने जिलों की हमदर्दी का इज़हार किया है। मुझे कांगड़ा से तो क्या सारे पंजाब से ही हमदर्दी है। यह बात ठीक है कि जिस बात में हम कमज़ोर हैं या जो जो हमारी ज़रूरतें पूरी नहीं हो रही हैं उन के लिए कहने का जज़बा पैदा होता है। लेकिन अगर कोई साहिब बिना सोचे-समझे, सही हालात को न जानते हुए, यह बात कह दे कि फलां जिला में यह किया गया है, बेशुमार रियायतें दी गई और सब कुछ वहां पर ही किया गया है, तो यह एक नुकसानदेह बात है। ऐसी बातें बहस का मियार कायम करने की बजाए नावाकफ़ियत का सबूत पेश करती हैं। कौन नहीं जानता कि कांगड़ा backward district है, कौन नहीं चाहता कि कांगड़ा में तालीम का मियार ऊंचा हो और कौन नहीं जानता कि जिला कांगड़ा में स्कूलों की तादाद बनिस्बत आबादी के बहुत कम है। लेकिन हम इस चीज़ को महसूस करते हैं और जानते हैं कि वह पहाड़ी इलाका है, इस लिए वहां पर schools नज़दीक नज़दीक होने चाहिए। डिप्टी स्पीकर साहिब, चाहिए तो बहुत कुछ लेकिन उसके लिए funds भी चाहिए। मगर Funds कहां से आएंगे। Funds इकट्ठे करने के लिए taxation होता है। लेकिन जब taxes लगाए जाते हैं तो उन के खिलाफ बड़े जोर शोर से आवाज़ उठाई जाती है। मगर जब दोनों बातों का ख्याल न रखा जाए तो फिर खर्च कैसे पूरा हो सकता है। Government ने जो रुपया खर्च करना है वह लोगों से इकट्ठा कर के ही करना है। (शोर)

Mr. Deputy Speaker : Order, please.

श्री गोरख नाथ : डिप्टी स्पीकर साहिब, यहां House में यह बात कही गई है कि गुरदासपुर और Amritsar के जिलों में तालीम मुफ्त कर दी गई है। यह भी कहा गया है कि ऐसी खास रियायतें इन जिलों को इस लिए दी जाती हैं क्योंकि वहां की leadership का Government पर hold है, या वहां के Ministers हैं। यह उन का ख्याल बिल्कुल ग़लत है। मैं उन को सही तस्वीर दिखाना चाहता हूँ। आप सुन कर हैरान होंगे कि गुरदासपुर और अमृतसर जिलों के बहुत थोड़ी तादाद में ऐसे गांव हैं जोकि सक्की के इस पार और दरियाए रावी के बीच हैं, या धुस्सी के उस पार और दरिया रावी के बीच के इलाके में बसते हैं उन को free education की रियायत मिली हुई है। इन लोगों का न कोई रोज़गार है और न ही वहां पर कोई सनअत है। इन लोगों को इस लिए वहां पर बसाया हुआ है कि वह इलाका पाकिस्तान के आवाद समझ कर अपने हाथ में न ले जाए। (शोर)

(आवाज़ : क्या यह relevant बोल रहे हैं ?)

Mr. Deputy Speaker : Order, please. The hon. Member should try to be relevant.

श्री गोरख नाथ : जनाब, यहां पर गुरदासपुर और अमृतसर के मुतअल्लिक यह शक किया गया है कि वहां पर नाजायज़ खर्च हुआ है और उन की undue favour की गई है। इस लिए मैं उन को सही हालात से वाकिफ कराना चाहता हूं। (*Interruptions*)

Mr Deputy Speaker : Order, please.

श्री गोरख नाथ : यहां पर कहा गया है कि गुरदासपुर और अमृतसर में इमति-याज़ बरता जाता है। मैं उस का जवाब दे रहा हूं और यह बात इस resolution के साथ ताल्लुक रखती है। वहां पर सिर्फ दो हाई schools हैं जहां तालीम मुफ्त की गई है। एक High school डेराबाबा नानक में है जो कि जिला गुरदास-पुर में है और दूसरा रामदास में हाई school है जो कि जिला अमृतसर में है। इन स्कूलों में आस पास के गावों के लड़के मुफ्त तालीम हासिल करते हैं। यह उजड़ा हुआ इलाका है, जहां पर न लोगों का कोई रोज़गार है और न कार है। इन लोगों को मजबूरन वहां पर बसाया गया है ताकि वह इलाका जंगल न बन जाए और पाकिस्तान के हाथ न आ जाए।

इस के बाद मैं private schools के मुतअल्लिक कुछ कहना चाहता हूं। मैं इस बात को मानता हूं कि private schools जो हैं वह लोगों को पढ़ाते हैं, लेकिन जो वह लोगों के दिलों में जहर पैदा करते हैं, उस से हमारे देश को बहुत नुकसान होता है। उस संस्था के पढ़े हुए बच्चे को बाद में चाहे कितनी ही अच्छी तालीम क्यों न दी जाए, लेकिन उस पर जो पहले communal जहर का असर हो चुका होता है, वह दूर नहीं हो सकता। इस लिए मैं कहूंगा कि इन schools की जितनी भी हौसला शिकनी की जाए कम है। इस के साथ ही मैं एक चीज़ और कहना चाहता हूं, वह यह है कि ज्यों ज्यों funds ज़्यादा हों उन से ऐसे ढंग के schools जारी किए जाएं जो बेगार पैदा न करें, बल्कि कारआमद नौजवान पैदा कर सकें। उस से हमारे देश को भी फायदा होगा और बेकारी भी दूर हो जाएगी।

श्री निहाल सिंह (महेन्द्रगढ़) : जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, फूल साहिब ने जो reso-lution पेश किया है, जिला कांगड़ा में तालीम की सहूलियत देने के लिए मैं उस की तारीफ करता हूं। मैं तारीफ इसलिए करता हूं कि हमारा जो जिला Mohinder-garh है वह भी कांगड़े का ही छोटा भाई है। जहां तक इन जिलों को सहूलतें देने का सवाल है Government ने इन दोनों जिलों को पहले ही backward declare किया हुआ है। इन दोनों जिलों को middle तक मुफ्त तालीम देने की रियायत दी हुई है। मुझे यह कहने में दरेग नहीं है कि वहां education का मसला करीबन करीबन हल हो चुका है। लेकिन थोड़ा जो बाकी है उस को अभी ठीक करने की ज़रूरत है। Mohindergarh के बारे में मैं अर्ज़ करना चाहता हूं कि अगर Government वहां के स्कूलों को provincialise करना चाहे तो उस में कोई दिक्कत पेश नहीं आ सकती। वहां पर पांच सात ऐसे schools हैं जो

[श्री निहाल सिंह]

यह चाहते हैं कि हमें provincialise कर लिया जाए। मैं अर्ज करूंगा कि Government उन को ले ले और जो तीन साल की financial help देने की शर्त है, उस को relax कर दिया जाए। उन की हालत बहुत कमजोर है। वहां पर तो जब तक कोई आदमी बीमार हो कर मरने की हद तक न पहुंच जाए उतनी देर तक वह हस्पताल में नहीं जाता। यही हालत वहां के private स्कूलों की है। अगर उन के पास तीन साल का घाटा देने की हिम्मत होती तो वह Government को कभी भी न कहते कि हमारे schools को provincialise कर दिया जाए। इस लिए मैं अपील करूंगा कि यह जो private institutions के लिए तीन साल का घाटा देने की मियाद रखी है वह waive off करनी चाहिए।

इस के अलावा एक और बात मैं Education Minister साहिब के ध्यान में लाना चाहता हूं। जब पैसू बना था उस वक्त हमारे जिले में हर साल दो तीन school raise कर के हाई बना दिए जाते थे और primary schools को middle बना दिया जाता था। लेकिन integration के बाद उन में थोड़ा सा set-back हुआ है। उस को पूरा करने के लिए हमारे जो privately-managed schools हैं, उन को भी provincialise किया जावे। हमारे जिले में जो privately-managed schools हैं उन की शानदार buildings बनी हुई हैं और एक एक school के साथ 50-50 bighas जमीन लगाई हुई है और उन के साथ कुएं भी बने हुए हैं। अगर आज वहां पर एक कुआं बनाया जाए तो उस पर 10-15 हजार रुपया खर्च आ जाता है। जब इतनी सहूलतें privately-managed

4 p.m.

schools देने को तैयार हैं तो मैं समझता हूं कि गवर्नमेंट को कोई हिचकचाहट नहीं होनी चाहिए और जो तीन साल की financial help का सवाल है यह waive करना चाहिए। इस की बजाए मैं यह assurance देता हूं कि अगर वे कुछ कहें कि manual labour की शक्ल में मदद करो तो हम वे पूरा करने को तैयार होंगे। इन अलफाज के साथ मैं ऐजुकेशन मिनिस्टर साहिब को गुजारिश करूंगा कि वह backward areas, मिसाल के तौर पर कांगड़ा और महेन्द्रगढ़ के स्कूलों का खास ख्याल करें।

(At this stage Shri Lal Chand, a Member of the Panel of Chairmen, occupied the Chair.)

शिक्षा तथा श्रम मंत्री (श्री अमर नाथ विद्यालंकार) : चेयरमैन साहिब, जो तजवीज यहां रखी गई है मेरा ख्याल है कि बहुत सारे मेरे दोस्तों ने जिन्होंने तकरीरें की हैं उन्होंने इस तजवीज की जो इबारत है उस पर ख्याल नहीं किया और amendment पेश करने वालों ने इस बात का ख्याल नहीं किया। तजवीज में कहा गया है :

“.....this Assembly recommends to the Government that the privately-managed schools of Kangra District be provincialised forthwith.....”.

दूसरी condition यह है कि तीन साल की शर्त हट जाए लेकिन साथ ही यह है कि :—

“.....that the privately-managed schools of Kangra District be provincialised forthwith.....”.

यानी कांगड़ा डिस्ट्रिक्ट में जो प्राइवेट स्कूल हैं उन्हें तुरन्त provincialize कर दिया जाय। इस का मतलब यह है कि हम सूबा के जितने भी स्कूल है चाहे वे देना चाहते हों या न देना चाहते हों provincialize कर लें। दूसरे यह कि provincialize करते हैं तो तीन साल की payment की शर्त हटा ली जाय। जिन दोस्तों ने amendments move की हैं उन का मनशा है जैसा रूप सिंह फूल जी ने कहा है कि कांगड़ा के साथ और इलाकों को भी शामिल कर लिया जाय और शिमला, कपूरथला, महेन्द्रगढ़ वगैरह के इलाके भी शामिल कर लिए जाएं। इस के मायनी यह है कि इनका मनशा यह है कि backward areas के जितने भी स्कूल हैं उन को बगैर किसी से पूछे तमाम को फौरन provincialize कर लिया जाय। मैं समझता हूं कि आपोजीशन कई voices से बोल सकती है लेकिन गवर्नमेंट सिर्फ एक voice से बोल सकती है। जब स्कूलों की nationalisation का सवाल आया तो अपोजीशन ने गवर्नमेंट पर इलजाम लगाया कि गवर्नमेंट तमाम प्राइवेट स्कूलों पर कब्जा कर लेना चाहती है, प्राइवेट स्कूलों को रखना नहीं चाहती, प्राइवेट enterprise को खत्म करना चाहती है। तरह तरह की बातें कही गईं हालांकि मैं खुद प्राइवेट स्कूलों की कदर करता हूं लेकिन गवर्नमेंट ने आपोजीशन को साफ तौर पर कह दिया कि हुकूमत का जबरन स्कूल लेने का कोई मनशा नहीं। हम ने साफ तौर पर कहा कि जो इन शर्तों पर देना चाहते हैं हम उन्हें लेने को तैयार हैं। जबरन की कोई बात हम ने नहीं रखी। लिहाजा हम इस तजवीज को और इस की अमेंडमेंट्स को मंजूर नहीं कर सकते क्योंकि यह पालिसी का सवाल है, जबरन लेना या सब पर कब्जा कर लेना यह पालिसी हमारी नहीं है फिर मुआविजा दें तो किस किस को दें ये complications हम raise नहीं करना चाहते। इसलिये न हम resolution को मंजूर कर सकते हैं न अमेंडमेंटों को जिस फार्म में इन्हें पेश किया गया है मंजूर कर सकते हैं। अब सवाल यह है कि बहुत सी बातें यहां पर कही गईं। दरअसल बात यह है कि generalise करना बहुत आसान होता है और मैं समझता हूं कि ये तकरीरें इतनी बार हो चुकी हैं कि घिस गई हैं, आप title को बदल दें तो ये सब तकरीरें वही होती हैं। खाह किसी भी रेजोल्यूशन पर बोलेंगे गवर्नमेंट को बुरा कहेंगे। यह कहेंगे कि गवर्नमेंट सौतेली मां का सलूक करना चाहती है। आप इस तरह से generalise करते जाएं और दलीलें और मिसालें न दें तो कोई बात बनती नहीं है न कुछ समझ में ही पड़ता है। पहले श्री रूप सिंह फूल ने कहा कि गवर्नमेंट कांगड़ा के साथ सौतेली मां का सलूक करती रही है। मैं आशा करता था कि वे मिसालें देंगे। चाहिए भी उन्हें यह था कि अगर वह समझते थे कि उन की दलील में कुछ वजन है तो वह कोई मिसाल देते कि जो कुछ किया गया वह थोड़ा था और उस से ज्यादा कितना कुछ नहीं हुआ और figures दे कर बताते कि सारे सूबे के अन्दर इतना रुपया खर्च किया गया और कांगड़ा जिला में इतना पहुंचना था और इतना पहुंचा। फिर तो कोई बात बनती, दलील के साथ बात करते तो कुछ समझ में भी आता लेकिन बगैर किसी

[शिक्षा तथा श्रम मंत्री]

दलील के महज generalise कर देना और कह देना कि कांगड़ा के साथ सौतेली मां सा सलूक हुआ है इस से बात नहीं बनती। गवर्नमेंट ने पांचवीं और छठी जमात तक मुफ्त तालीम देने का फैसला किया तो कांगड़ा और महेन्द्रगढ़ को पहले रखा और इन इलाकों में तालीम मुफ्त की। उस ने लाहौल और स्पिती के अन्दर न सिर्फ तालीम ही मुफ्त की बल्कि यह भी इन्तजाम किया कि वहां दोपहर का खाना मुफ्त दिया जायगा। प्राइमरी स्कूलों की तादाद पिछले सालों में हजारों की तादाद में चली गई और जहां से भी डीमांड हुई वहां खोले गए। मैं यह नहीं कहता कि इस में कांगड़ा के साथ कोई रियायत हुई। मेरे दोस्त कामरेड रामचन्द्र ने ठीक कहा कि किसी खास इलाके के हक में नहीं सारे सूबे में जो पसमान्दा इलाके हैं उन्हें advanced इलाकों के साथ मिलाया जाय। हम भी चाहते हैं कि जो पिछड़े हुए लोग हैं उन को तरक्की याफता लोगों के साथ मिलाया जाय। डिस्ट्रिक्ट बोर्डों को मुस्तलिफ निस्बत से ग्रांट दे रहे हैं। कांगड़ा को 75 प्रतिशत जो education पर खर्च होता है ग्रांट देते हैं। सौतेली मां के सलूक की कोई बात साबित नहीं होती। सिर्फ कहने की बात है। आप कहते चले जाएं बगैर दलील के उस का कोई असर होगा नहीं। Backward areas के नाम पर बहुत सी बातें कही गईं। मैं तो कहता हूं कि backwardness कहां नहीं है, गुरबत कहां नहीं है। आप को चंडीगढ़ के अन्दर ही गरीब और कंगाल सड़कों पर बिखरे हुए नज़र आएंगे। किसी शहर में आप चले जाएं। किसी स्कूल में चले जाएं आप को backwardness नज़र आएगी। सारा सूबा ही जब backward हो तो यही तरीका होता है कि जहां backwardness ज्यादा हो उस का ख्याल करें। मैं उनकी शिकायत note करके वहां गया वह मेरे notice में लाए। मेरे notice में पहले भी लाए थे। हमें adjust करना पड़ता है कि जो हम ने मुखतलिफ इलाकों में स्कूल देने हैं वे कैसे दें। अब अगर हम 1,000 के करीब स्कूल खोलें तो वे भी कम हैं। मेरे दौस्तों ने कहा है कि बच्चों को छः छः मील से Primary Schools में पढ़ने के लिए आना पड़ता है। हमें priority fix करनी पड़ती है कि पहले किस स्कूल को provincialise करें और बाद में किस को करें। फर्ज करो एक स्कूल सड़क के किनारे पर है जहां बसें जाती हैं, मोटरें जाती हैं।

चौधरी धर्म सिंह राठी : On a point of order, Sir. आमतौर पर Minister के reply देने के लिए 15 मिनट होते हैं। इन्हें 25 मिनट हो गए हैं जब से यह बोल रहे हैं।

श्री सभापति : उन्होंने 4 बजे शुरू किया था। वह 4 बज कर 20 मिनट तक बोलेंगे। (The hon. Minister started his speech at 4 p. m. and he will speak till 4-20 p. m.)

शिक्षा तथा श्रम मंत्री : अगर आप यह समझते हैं कि House के साथ इनसाफ करना है तो मुझे पूरा time देना चाहिए। House के साथ और गवर्न-मेंट के साथ भी अगर इनसाफ करना है। मैं ने डिप्टी स्पीकर साहिब से निवेदन किया था कि मुझे तमाम बातें कहने के लिए आप आध घंटा दीजिए।

श्री सभापति : तो आप 5 मिनट और ले लें। 4 बज कर 25 मिनट तक बोल लीजिए। (Let the hon. Minister have another 5 minutes. He can now speak up to 4-25 p. m.)

श्री इन्द्र सिंह : On a point of order, Sir. Resolution सीमित किस्म का है। उसके बारे में अगर कोई एतराज है तो जवाब दें। इस से सारे हलकों की शिकायत पूरी नहीं करनी चाहिए।

श्री सभापति : Irrelevancy देखना मेरा काम है, वह मेरे notice में लाएं। अगर कोई ऐसी बात है। (It is for me to see if there is any irrelevancy in the debate. He may bring it to my notice if there is any.)

शिक्षा तथा श्रम मंत्री : चेयरमैन साहिब, मैं सिर्फ उन्हीं बातों का जिक्र करूंगा जो यहां कही गई हैं; उसके अलावा और touch नहीं करूंगा।

चौधरी धर्म सिंह राठी : On a point of order, Sir. वैसे कायदा तो यह है कि जवाब के लिए 15 मिनट होते हैं। अगर जनाब चाहें तो थोड़ा सा time और दे दें। वह already काफी बोल चुके हैं।

श्री सभापति : मैं एक दफा कह चुका हूं कि मैं ने उन को 4-20 तक अपनी speech खत्म करने के लिए कहा है। अगर वह खत्म नहीं कर सकेंगे तो 5 मिनट और दे दंगा। (I have already said that I had asked the hon. Minister to finish his speech by 4-20 p.m. If, however, he is unable to do so by that time, I will allow him 5 minutes more.)

शिक्षा तथा श्रम मंत्री : चेयरमैन साहिब, Members ने जो नुक्ताचीनी की है उसके लिए मैं कुछ समझाना चाहता हूं। वे इन बातों में मेरा time कटवा रहे हैं। मैं यह कह रहा था कि सवाल यह हो जाता है कि priorities fix करनी पड़ती है और यह चीज जरूरी होती है। एक स्कूल सड़क के किनारे पर है। हम ने स्कूल जाने वाले बच्चों के लिए बसों पर free lift का इंतजाम किया हुआ है। इस लिए हर सड़क वाले स्कूल की निसबत उस स्कूल को priority देते हैं जो सड़क से चार पांच मील दूर है। इस लिए गवर्नमेंट को discretion लेनी पड़ती है। जो गांव सड़क के किनारे पर हैं वे भी स्कूल के लेने के लिए दर-खास्तें देते हैं। इस साल के बजट में हम 100 स्कूल ले सकते हैं, ज्यादा नहीं लेने। हमारी limitations हैं। जैसे private स्कूलों की limitations हैं, वैसे

[शिक्षा तथा श्रम मंत्री]

ही गवर्नमेंट की भी limitations हैं। हम ज्यादा खर्च नहीं कर सकते। अगर आप कहें कि गवर्नमेंट यह भी करे, वह भी करे, तो ऐसा नहीं हो सकता और इसके लिए पैसे लेने का नाम लें तो आप कहते हैं कि taxes बहुत हैं। हमें यह देखना पड़ता है कि हम कितने स्कूल ले सकते हैं, हम public से कितना tax ले सकते हैं। हम ने ऐसे स्कूल लिए हैं, उन में हम ने इस लिहाज से priority fix की है कि जो most deserving हैं वे पहले लिए हैं, इस लिहाज से कि जो चल नहीं सकते। Most deserving को लेना चाहते हैं। मैं समझता हूँ कि House इस बात से मुत्तफिक होगा। श्री अमर नाथ जी ने एक बात का जिक्र किया। मैं उनके सामने कई दफा इस बात को साफ कर चुका हूँ। मैं नहीं समझता कि वह फिर से इन सवालों को क्यों उठाते हैं। मैं ने कई दफा ऐलान किया है कि न कोई स्कूल इस वजह से बंद हुआ है कि हम ने private स्कूलों में free education नहीं की और न हम उसको बंद होने देंगे। लेकिन इस वजह से कि वह चलता नहीं, अगर कह देंगे कि यह स्कूल चलता नहीं, स्कूल बंद होने वाला है, हम ने सवालों के जवाब देने हुए भी कहा है और ऐलान करते हुए भी कहा है कि अगर किसी इलाके की तालीम को private schools चला रहे हैं तो वह स्कूल बंद नहीं हो सकते। (एक माननीय सदस्य : Conditions relax करें।) बिल्कुल सही तौर पर जो ऐसी चीजें हैं, relax करेंगे जहां जरूरी हुआ। (Cheers) क्योंकि हम ने तो स्कूलों को चलाना है। 90 दरखास्तों में से 7 दरखास्तें कांगड़ा में से आई हैं। कांगड़ा के अंदर Private स्कूल 30 हैं जो High Schools हैं। श्री अमरनाथ जी ने वहां के Government High Schools की तादाद 34 बताई है, मगर यह 34 नहीं, 48 High Schools हैं। इसी तरह से Primary Schools और दूसरे स्कूलों की तादाद है। मैं ने पहले भी अदादोशुमार दिए हैं। बच्चों की बहुत बड़ी तादाद पंजाब के Government Schools में पढ़ती है, बहुत कम तादाद Private स्कूलों में पढ़ती है। यह बात गलत है कि गवर्नमेंट के स्कूलों में पढ़ने वाले थोड़े हैं, private स्कूलों में ज्यादा हैं। मिसालें देनी चाहिए थीं। Position यह है कि दूसरे backward इलाकों में Primary Schools ज्यादा हैं। Government Schools की बात हुई थी। सारे सूबे के अंदर हमारे तकरीबन 11,700 Primary Schools हैं यानी 12,000 के करीब हैं। जो Private Schools हैं उन की तादाद 316 है। इसी तरह से यही निस्वत कांगड़ा के अंदर है। Primary Schools के मामले में यह सवाल तो वहां पैदा ही नहीं होता। इन थोड़े से स्कूलों में अगर कोई दिक्कत आती है तो हम उस दिक्कत को दूर करेंगे। Government के Middle Schools भी काफी हैं। सारे सूबे के अंदर 1,041 गवर्नमेंट के Middle Schools हैं और 145 Private Middle Schools हैं। कांगड़ा के अंदर भी इसी तरह से हैं। कांगड़ा में बहुत ज्यादा तादाद ऐसी नहीं। हमारे तक कोई शिकायत नहीं आई कि कांगड़ा में एक भी स्कूल बंद हुआ हो। हम किसी स्कूल को बंद नहीं करना चाहते हैं। यह

बात ठीक है कि हम एक general तौर पर तमाम private स्कूलों को फौरन अपने कब्ज़ा करें, हम ऐसी नीति के हक में नहीं। कुछ बातें यहां पर कांगड़ा को हिमाचल प्रदेश में लाने के लिए कही गई कि कांगड़ा के साथ यही सलूक किया गया तो कांगड़ा के लोग मजबूर हो जाएंगे अगर्चे यह बात relevant नहीं थी। जितना मेरे पास time है मैं उस बात को छोड़ कर दूसरी बातों की तरफ आता हूं। जो हमारी educational policy है, जो कुछ हम कांगड़ा के बारे में कर रहे हैं और दूसरे इलाकों के बारे में कर रहे हैं, उसके अंदर ऐसी चीज़ नहीं जिस की वजह से सरकार को कहा जा सकता हो कि हम ने ऐसे हालात पैदा कर दिए हैं कि वे लोग अलग हो जाएं। हमारा पड़ोसी हिमाचल प्रदेश है। वहां तमाम अखराजात Central Government करती है।

श्री सभापति : ऐसी irrelevant बातें न कहें। (He should not say such irrelevant things.)

शिक्षा तथा श्रम मंत्री : मिसालें दी हैं, कांगड़ा और हिमाचल प्रदेश का मुकाबला किया है। वहां जितना भी खर्चा होता है वह Central Government करती है। जैसा कि कामरेड राम चन्द्र ने कहा था कि Primary और दूसरी education को free करने के लिए plan के अंदर provision नहीं था और Planning Commission की मर्जी के खिलाफ उनकी मदद लिए बगैर अपने resources से यह किया, यह ठीक है। इसके बावजूद भी अगर यह कहा जाए कि हम ने कांगड़ा के लिए कुछ नहीं किया और कांगड़ा और दूसरे backward इलाकों को ignore किया है, मैं समझता हूं कि यह चीज़ सही नहीं। इस में कोई ऐसी शिकायत नहीं आनी चाहिए। (घंटी)

एक बात टौनी देवी के स्कूल के बारे में कही गई थी। मेरा ख्याल है दूसरे दोस्त ने इस बात को साफ कर दिया है। वह स्कूल आना नहीं चाहता। मैं वहां गया था। वहां के लोग यह चाहते थे कि स्कूल ले लिया जाए। वे free education का फायदा उठाना चाहते हैं। मैं ने उस स्कूल की management से बात की। वे स्कूल देना नहीं चाहते। हम मजबूर हैं। हम किसी को मजबूर नहीं करना चाहते। मैं अपने दोस्तों को इस बात का यकीन दिलाता हूं कि दरअसल कांगड़ा के बारे में या दूसरे backward इलाकों के बारे में गवर्नमेंट की पालिसी बिल्कुल एक उदार पालिसी है। बल्कि इस में उदारता की बात नहीं है, यह तो हमारा फर्ज है। मैं यह समझता हूं कि जिस नीति पर गवर्नमेंट प्राइवेट और दूसरे स्कूलों के बारे में चल रही है उसके अंदर कोई गुंजायश नहीं है कि वह तमाम के तमाम स्कूल अपने कब्जे में ले ले। इस चीज़ में Constitutional complications आएंगी। दूसरे मैं यह भी समझता हूं कि ऐसा resolution पास करना या amendments पास करना हमारे लिये मुनासिब नहीं होगा। इस लिए मैं अपने दोस्तों से, जिन्होंने यह तजवीज़ की है, दरखास्त करूंगा कि वे इस तजवीज़ को

[शिक्षा तथा श्रम मंत्री]

वापस ले लें। इस लिए भी वापस ले लें कि जिस form के अन्दर उन का resolution आया है कि सूबे के अन्दर जितने भी private स्कूल हैं उन को गवर्नमेंट अपने अधिकार में ले ले, यह form उन स्कूलों को भी मंजूर नहीं होगी, उन को शिकायत होगी। अगर गवर्नमेंट ऐसी पालिसी अख्तियार कर ले तो Constitutional complications पेश आएंगी। गवर्नमेंट की तो पहले ही यह पालिसी है, कि जहां तक हो सके उन को सहायता दी जाए। जहां तक relaxation की जरूरत है हम वह कर रहे हैं। हम ने उन को बताया है कि जिन शर्तों को वह पूरा नहीं कर सकते, उन की relaxation कर दी जाएगी। तो इस लिए दूसरे हिस्से की जरूरत नहीं रहती। मैं यह दरखास्त करूंगा कि वे इस resolution को और जो amendments हैं, उन को वापस ले लें। गवर्नमेंट पहले ही उन चीजों को कर रही है। जिस चीज की भी जरूरत होगी गवर्नमेंट उस को करने का पूरा इरादा रखती है।

Mr. Chairman : Question is—

In line 5, after "District", add "and all other backward areas of the State".

The motion was lost.

Mr. Chairman : Question is—

In line 2, after 'Kangra', add 'Simla and Hoshiarpur'.

The motion was lost.

Mr. Chairman : Question is—

In line 2, for 'district', substitute 'districts'.

The motion was lost.

Mr. Chairman : Question is—

In line 4, after "Kangra", add "Simla and Hoshiarpur".

The motion was lost.

Mr. Chairman : Question is—

In line 5, for "district", substitute "districts".

The motion was lost.

Mr. Chairman : Question is—

In view of the educational backwardness in District Kangra, this Assembly recommends to the Government that the privately managed schools of Kangra District be provincialised forthwith and the condition of payment of financial loss for three years be waived in their case.

After ascertaining the vote of the House by voices, Mr. Chairman said, "I think Noes have it". This opinion was challenged. Mr. Chairman again ascertained the vote of the House by voices, and thereafter declared the motion lost.

The motion was declared lost.

(2) RESOLUTION REGARDING CONSTITUTION OF AN ANTI-CORRUPTION BOARD
CONSISTING OF VARIOUS PARTIES/GROUPS IN THE SABHA

Mr. Chairman : Now the House will take up the next resolution on the agenda.

Shri Bhala Ram (Jind, Reserved) : Sir, I beg to move—

This Sabha recommends to the Government to set up an Anti-Corruption Board consisting of Members belonging to various parties/groups in the Punjab Legislative Assembly to take effective anti-corruption measures in the State and to supervise the work of the Anti-Corruption Department.

श्री चैयरमैन साहिब, यह जो प्रस्ताव मैंने इस सदन में पेश किया है इस का अभिप्राय यह है कि राज्य के अन्दर, हमारे पंजाब सूबे के अन्दर, आज जनता में, राज्य के हर महकमे में, जो बड़ी भारी बेचैनी फैली हुई है और आपस में नाइत्तफाकी सी है, उस को हल किया जाए। लोग इस corruption से, जोकि सूबे के अन्दर चालू है, बहुत तंग आए हुए हैं। सामाजिक पहलू से और हर लिहाज से सूबे में corruption दिन-बदिन बढ़ रही है। गवर्नमेंट ने इस सम्बन्ध में कोशिश भी की है और बहुत से बोर्ड भी बनाए हैं जोकि corruption के केसज का फैसला करते हैं। लेकिन इस के बावजूद भी हम देखते हैं कि corruption बन्द नहीं होती। इस का कारण यह है कि Board खुद corruption के cases में involved है। Cases का फैसला सही तरीका से नहीं होता। इस का कारण यह है कि ऊपर से pressure पड़ता है। Ministerial level पर.... (*Interruptions*)

Shri Nihal Singh : On a point of order, Sir. The hon. Member has not moved the resolution.

(*Voices :* He has already moved the resolution.)

Mr. Chairman : Order, please.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : On a point of order, Sir. ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ hon. Member ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ Anti-Corruption Board ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ।

Mr. Chairman : This is not a point of order.

श्री भला राम : जनाब, मैं कह रहा था कि हर एक अदारे के अन्दर रिश्तत खोरी दिन बदिन बढ़ रही है। मैं हाउस से कहना चाहता हूं कि वह इस बात पर बड़े ध्यान से गौर करे। गवर्नमेंट को भी इस चीज को रोकने के लिए विचार करना चाहिए। गवर्नमेंट को यह न सोचना चाहिए कि क्योंकि यह प्रस्ताव Opposition की तरफ से पेश किया गया है इस लिये इसकी उपेक्षा की जाए ! मैं तो समझता हूं कि यह जो पंजाब का मसला है....

(*The House then adjourned till 2 p.m. on Friday, the 19th September, 1958.*)

Punjab Vidhan Sabha

Debates

19th September, 1958

Vol. II—No. 8

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Friday, the 19th September, 1958

	PAGE
Question Hour (Dispensed with) ..	(8)1
Adjournment Motion ..	(8)1
Personal explanation by the Chief Minister, regarding reply to Starred Question No. 2772 ..	(8)2
Bill—	
The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)—, 1958 (Resumption of discussion) ..	(8)2—74

CHANDIGARH :

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab
1959

Price : Rs. 205 nP.

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. II, NO. 8.

DATED THE 19TH SEPTEMBER, 1958.

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
दूसरी	दूसरे	(8)5	2nd from below
ही	ह	(8)6	10
छुट्टा	छट्टा	(8)7	1
prevents	prevent	(8)9	17
आज़ादी	आज़ादा	(8)12	2
गरीब	गराब	(8)12	12
आमदन	आमनन	(8)18	last
और यहाँ	वहाँ	(8)22	3
delete the word	है '	(8)25	10
रीढ़ारमर	रीढ़ारमर	(8)28	8th from below
of land	land of	(8)30	2
द्वि	द्वि	(8)32	19
दी	दी	(8)36	4
leisure	leizure	(8)40	20
अरर	करर	(8)43	7
लेने	ले	(8)45	2
की	मी	(8)53	15
on	of	(8)55	10
19th September, 1958	22nd December, 1958.	(8)56	heading
मेरे वल्ले	मार वल्ल	(8)57	5th from below
19th September, 1958.	22nd December, 1958.	(8)58	heading
मुसउसना	मुसउसना	(8)61	18 and 20
19th September, 1958.	29th September, 1958	(8)62	heading
नतो after the word	से	(8)63	9
add	and	(8)63	8th from below.
and paid	and to	(8)63	6th from below
Malafide	Malafied	(8)66	4
का काम	काम का	(8)67	11th from below
extent it	extend if	(8)71	4th from below.
extent	extend	(8)72	7
institution	institutions	(8)72	12
हाला	हाला	(8)74	18

PUNJAB VIDHAN SABHA

Friday, the 19th September, 1958

The Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

QUESTION HOUR (DISPENSED WITH)

Mr. Speaker : I have received suggestions from both sides of the House that the Question Hour be dispensed with. I agree to this and the Question Hour is dispensed with today.

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਾਨੂੰ ਤਾਂ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਕੋਈ ਫਿਲਮ ਨਹੀਂ ਕਿ Leader of the Opposition ਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ suggestion ਦਿੱਤੀ ਹੈ ।

ਸ਼ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਆਪ ਬੈਠ ਜਾਓ । We proceed with next item. (The hon. Member may resume his seat). We proceed with the next item.

ADJOURNMENT MOTION

Mr. Speaker : There is an adjournment motion given notice of by Shri Jagat Narain Chopra. He has sought to ask for leave of the House to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely :—

“the failure of the State Government to take necessary action against the Civil Surgeon, Jullundur, on the basis of record concerning the issue of a certificate of fitness about the eye-sight of an official attached to the office of the Regional Settlement Commissioner, Jullundur, Shri Madan Lal Chawla, who was considered unfit up to 7th July, 1958, but issued a certificate of fitness on 10th July, 1958 as a result of some unsavoury transaction”

I am sorry I cannot allow this adjournment motion because the reference made about the official in the motion is not under the Punjab Government and also there can be differences of opinion between the two Doctors—Eye-Specialist and the Civil Surgeon.

ਸ਼ਰੀ ਜਗਤ ਨਾਰਾਯਣ ਚੋਪੜਾ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, यह urgent public importance का मामला है इस लिये आप को इस पर बोलने की इजाज़त देनी चाहिये । जो eye surgeon था उस ने उस को fit कर दिया था ।
(Interruptions)

Mr. Speaker : I am sorry I can't allow it.

**PERSONAL EXPLANATION BY THE CHIEF MINISTER
REGARDING REPLY TO STARRED QUESTION NO. 2772**

मुख्य मंत्री (सरदार प्रताप सिंह कैरों) : स्पीकर साहिब, सवाल नम्बर 2772 जो सरदार राजिन्दर सिंह ने पूछा था अखबारों के सम्बन्ध में तो मैंने उस के जवाब में 1550 रुपए और 50 पैसे (1,550.50) बताया था। लेकिन कुछ अखबारों ने वह 50 पैसे रुपयों में ही शामिल कर के खबर निकाल दी थी। यानी उन्होंने यह रकम 155,050 रुपए छापा। मैं उस की **contradiction** करता हूँ ताकि लोगों को सही जवाब का पता लग जाए। यह रकम दरअसल 1,550.50 रुपए है।

पंडित श्री राम शर्मा : Question hour तो dispense with हो गया था।

Chief Minister : But even then it is a very important point and I have explained it to the House.

Mr. Speaker : He has given a personal explanation on a point which arose in the House. Explanation in regard to the reply of a question does not necessarily come in the question hour only.

The next item on the agenda is 'Papers laid on the Table'.

(No one rose to move the next item)

**RESUMPTION OF DISCUSSION ON THE PUNJAB SECURITY
OF LAND TENURES (AMENDMENT) BILL, 1958**

Mr. Speaker : Chaudhri Dharam Singh Rathi was on his legs when the House adjourned on that day. He may resume his speech.

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका) : स्पीकर साहिब, मेरी motion जो मैंने पिछली दफा भी पेश की थी वह यह है कि इस बिल को राय आमा के लिये **circulate** किया जाए। आज कल प्रजा-तंत्र का जमाना है। इस लिये पंजाब की असली मालिक जनता है। उन लोगों ने हमें अपने नुमायंदे बना कर भेजा है। मैं चाहता हूँ कि यह बिल **circulate** हो जाए ताकि इस पर छानबीन करके लोग अपनी राय दे सकें। यह मामला बड़ा **complicated** है और इस के अन्दर बड़ी **constitutional** पेचोदगियां पैदा होने वाली हैं। इस में ऐसी बहुत सी बातें हैं जो **ultra vires of the Constitution** हैं। जब यह बिल राय आमा के लिये जाएगा तो उस वक्त वकील लोग जो कि बहुत काबिल हैं वे सब इन **clauses** के बारे में अपने ख्यालात रख सकेंगे। इस के इलावा मैंने देखा है कि हमारी **Government** जल्दी २ में बिल पास करने की कोशिश करती है। उस का नतीजा यह हुआ है कि पंजाब में आज तक यह मसला हल नहीं हो सका। अगर इन्होंने लोगों को राय देने का मौका दिया होता तो यह बिल पहले ही ठीक ढंग से बन सकता था। इस **Bill** को अब मैं कहता हूँ कि बेहतर होगा अगर राय आमा के लिये दो-तीन महीने के लिये **circulate** कर दिया जाए। उस से कोई पहाड़ नहीं टूट सकता और न ही आसमान ज़मीन पर गिरने वाला है।

स्पीकर साहिब, आज मुलाहजा करें कि यही बिल पहले 1951 में आया, फिर 1952 में आया, उस के बाद 1953 में दो दफा आया, फिर 1954 में दो दफा लाया गया उस के बाद 1955 और 1957 में Ordinance जारी किया गया। अगर पहले ही इस में तरमीम की जाती और अच्छी तरह से इसी को ठोक कर लिया जाता तो बार बार इतने Ordinance बनाने की जरूरत न पड़ती। यही नहीं, मैं स्पीकर साहिब, आप को कहां तक अर्ज करूँ। सब Governments में यह रवायात चली आती है कि अगर किसी Government का कोई Chief Minister बात कह दे और उस के बाद कोई दूसरी Government आ जाए तो वह उन सब बातों की पाबन्द होती है। जब यहां पर सच्चर साहिब Chief Minister होते थे तो उन्होंने ने 1953 में इस Bill पर बोलते हुए जो कहा था वह मैं आपको पढ़ कर सुनाता हूँ। 26th February, 1953 की किताब में, Vol. I No. 3, page 89 के ऊपर साफ तौर पर सच्चर साहिब की तकरीर में लिखा है

In this connection, I would like to assure the hon. Members that so far as the question of land owners and the tenants is concerned, this would be the final legislation.

इस को आज amend किया जा रहा है। आगे चल कर हमारे पुराने Chief Minister सच्चर साहिब ने कहा है

“.....once again, I would like to announce in this House that in future our Government would not make any amendment in this Bill”.

यह clearly उन्होंने ने कहा है। इस के बाद Development Minister जो आज कल Chief Minister हैं उन्होंने ने भी इस बात को दुहराया। 1953 में फिर दुहराया उस के बाद 1954 में फिर दुहराया गया। स्पीकर साहिब, बार बार यह बिल लाया जा रहा है। मैं आप की विसातत से यह अर्ज करना चाहता हूँ कि बार बार बिल लाने की बजाए बेहतर यह है कि दो महीने या तीन महीने पब्लिक को मौका दिया जाए और लोगों की राय मंगवा ली जाए ताकि उसे thrash out कर लिया जाए और अच्छी तरह से देख लिया जाए।

इस के अलावा मैं एक और चीज आप से अर्ज करना चाहता हूँ। स्पीकर साहिब, वह यह है कि जिस तरीके से यह बिल लाया गया अगर यह बिल इसी सूरत में लागू कर दिया गया तो पंजाब के अन्दर झगड़े होंगे। इस लिये मैं कहता हूँ कि इसे राय आमामा के लिये भेज दिया जाए। इस के अलावा, स्पीकर साहिब, मैं साफ तौर पर कहना चाहता हूँ कि मैं लैंड लार्ड्स के interests को नहीं बचाना चाहता, मैं Capitalist के interests को नहीं बचाना चाहता मैं तो कहता हूँ कि आप लैंड लार्ड्स को जिस तरह मर्जी रखें लेकिन यह चीज नहीं होनी चाहिये। स्पीकर साहिब, land का जहां तक ताल्लुक है इस के बारे में बिल ले आएं हम तो चाहते हैं कि पंजाब के अन्दर तमाम property, तमाम factories, तमाम मकान गवर्नमेंट अपने कब्जे में ले ले और सब को बराबर बाँट दे। हम तो यहां तक तैयार हैं लेकिन यह बरदाश्त नहीं किया जा सकता कि

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

इस जम्हूरियत के जमाने में पंजाब के अन्दर **discriminatory treatment** हो। **Landlords** को कुछ कहा जाए और ग़ैर लैंड लार्ड्स को कुछ कहा जाए। एक तरफ़ कहते हैं कि शहरी और देहाती की तमीज़ पैदा न करो। हम कहते हैं कि यह तमीज़ हम पैदा नहीं कर रहे बल्कि अगर कोई तमीज़ पैदा करता है तो खुद गवर्नमेंट पैदा करती है। स्पीकर साहिब, आप सारा अज़ंडा देख लें इस में सारे के सारे बिल **land** के बारे में हैं। **Security of Tenure, Land Reclamation, Land Utilization, Common Lands** और होल्डिंग्स के बारे में गर्जिक सब बिल ज़मीन के बारे में हैं। कोई भी कानून इस वक़्त असेम्बली के सामने ऐसा नहीं जो ज़मीन के बारे में न हो। लेकिन गवर्नमेंट **factories** वालों को नहीं छोड़ती, इतनी बड़ी बड़ी जायदादों वालों को नहीं छोड़ती, बैंकों के अन्दर जो रुपया है उस को नहीं छोड़ती। लेकिन कहते हैं खेती करने वालों को पनपने नहीं देना। यह जो कुछ पंजाब के अन्दर हो रहा है मैं इस चीज़ के खिलाफ़ हूँ और मैं चाहता हूँ कि इस पंजाब के अन्दर **discriminatory treatment** नहीं होना चाहिये। यहां क्या हो रहा है? एक ही पक्ष के लोगों को रगड़ने की कोशिश की जा रही है। छोटे ज़मींदारों को बड़े ज़मींदारों के साथ लड़ाने की कोशिश की जा रही है, किसान को मुज़ारे के साथ लड़ाने की कोशिश की जा रही है। मैं समझता हूँ कि यह पुलिटिकल स्टैंट है कि देहात की **economy** को खराब किया जाए ताकि उन के अन्दर ज़्यादा दम न रहे जो वे कांग्रेस के खिलाफ **elections** में मुकाबला कर सकें। मैं तो यहां तक कहता हूँ कि सारी ज़मीन की **valuation** करके सब में बराबर बाँट दिया जाए। शायद कई भाइयों का ख्याल होगा कि मैं चाहता हूँ कि ज़मीन हरिजनों को मिल जाए। यह बात नहीं है। मैं कहता हूँ कि आप इसे चाहें छोटे ज़मींदारों को दे दें, **ejected tenants** को दे दें लेकिन इस के अन्दर जो क्लॉज़ रखी गई है कि गवर्नमेंट को अख्तियार होगा कि वह जिस को चाहे दे दे। इससे साफ़ जाहिर है कि गवर्नमेंट ग़रीबों को नहीं देना चाहती बल्कि अपने आदमियों को देना चाहती है। एक जगह गोला की बात मैं आप को सुनाता हूँ वहां पर सब अपने आदमियों को ज़मीन दे दी गई। स्पीकर साहिब, कहां तक अर्ज़ करूँ। यह हाल है हमारी गवर्नमेंट का। गवर्नमेंट तो चाहती है कि जो लोग ज़मीन पर अपना गुज़ारा करते हैं उन में तफ़रकात डाल दिए जाएं ताकि वे पंजाब के अन्दर अमन और चैन से न रह सकें। इस लिये मैं समझता हूँ कि इस का बेहतर हल यही है कि इसे **public opinion** के लिये **circulate** किया जाए और राय आमामा हासल की जाए।

एक और अर्ज़ मैं करना चाहता हूँ। वह यह कि अगर आप इस बिल का मुलाहज़ा करे तो आपको पता चलेगा कि इस के अन्दर बहुत सी **anomalies** हैं। अगर देखा जाए तो यह बड़ा अजीब सा बिल है। मैं ने पहले भी अर्ज़ किया, स्पीकर साहिब, इस के बारे में सही तौर पर **constitutionalists** की राय ले ली जाए जो कि **fundamental rights** को अच्छी तरह से समझ सकें। इस का इलाज यही है। कि इस को **circulate** किया जाए।

श्री अध्यक्ष : आप से बढ़ कर constitutional expert कौन है (who else is more constitutional expert than the hon. Member himself.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : ज़मीन के मामलों को constitutional lawyers अच्छी तरह से समझ सकते हैं। इस लिये इसे अच्छे तरीके से public opinion के लिये circulate किया जाए....

श्री अध्यक्ष : डाक्टर साहिब कहते हैं कि आप अपोजीशन करने के लिये अपोज कर रहे हैं। (Dr. Sahib says that the hon. Member is opposing it for the sake of opposition.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : डाक्टर साहिब को सुनता कम है। (Laughter)

श्री अध्यक्ष : तो क्या आप डाक्टर साहिब को सुनाने के लिये सारा हाल सर पर उठा लेंगे? (Will he then cry himself hoarse simply to make Dr. Sahib hear him.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : डाक्टर साहिब सुन रहे हैं। स्पीकर साहिब, मैं reason बता रहा था कि इसे क्यों circulation के लिये दिया जाए।

Mr. Speaker : Order please. Your motion is concerned with the circulation of the Bill for eliciting public opinion.

चौधरी धर्म सिंह राठी : खैर मैं कह रहा था कि इस के अन्दर सब से बड़ी बात यह है कि अगर एक आदमी अपनी ज़मीन बेचकर कलकत्ता चला जाता है तो उस को आप कहां से ढूँढ़ेंगे। इस बिल में यह provision है कि अगर हक-शुफा हासल कर लिया है तो बिल के मुताबक वह ज़मीन वापस हो जाएगी। मैं पूछता हूँ कि वापस तो हो जाएगी लेकिन compensation के लिये आप उन्हें कहां से ढूँढ़ेंगे। कोई कलकत्ता चला जाएगा कोई बम्बई चला जाएगा। इसी तरह की और बहुत सी anomalies इस बिल में हैं जिन का गरीबों पर असर पड़ता है, गरीब देहातियों पर इस का असर पड़ता है। एक तरफ हमारी गवर्नमेंट कहती है कि हम Socialistic Pattern of Society लाना चाहते हैं और किसी के पास ज़मीन ज्यादा नहीं रहने देंगे, लेकिन जब यह किसी दूसरे के पास बेच देता है तो यह कहते हैं यह न करो जब वह Socialistic Pattern of Society की बात करते हैं, जब वह ज़मीन को बेचते हैं, दूसरों को देते हैं तो यह कहते हैं कि यह ग़लत बात है। अजीब बात है। जब यह खुद बेचें तो ठीक है; बड़े 2 landlords को दे दें तो ठीक है। लेकिन एक गरीब आदमी को जिस की 5 बीघे ज़मीन होती है वह 15 या 20 बीघे अपनी 30 standard acres से देते हैं तो डरते हैं। यह Socialistic Pattern of Society है! तो क्या यह बड़ा भारी जुलम होगा? (घंटी)। स्पीकर साहिब, एक तरफ Socialistic Pattern of Society की बात करते हैं और दूसरे तरफ इसमें रुकावट डालते हैं। स्पीकर साहिब, आप की घंटी बजती है; मैं wind up करने की कोशिश करूँगा। स्पीकर

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

साहिब, हमें जज़्बात में इसका फ़ैसला नहीं करना चाहिये, बल्कि सारे House को संजीदगी से सोचना चाहिये। यह कहने से बात नहीं बनेगी कि इस बिल को pass करने से पंजाब का मसला हल हो जाएगा।

श्री अध्यक्ष : आप पंडित श्री राम शर्मा के बोलने में मुश्किलात पेश कर रहे हैं।
(The hon. Member is creating difficulties for Pandit Shri Ram Sharma to speak on it.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : कोई मुश्किलात पेश नहीं कर रहा। जहां तक इस चीज़ का ताल्लुक है मैं साफ़ कहना चाहता हूँ कि जो feudal लोग हैं मैं उनके हक में नहीं हूँ, न हो बड़े २ landlords के हक में हूँ। लेकिन इसका यह मतलब नहीं कि हमारा गवर्नमेंट सिर्फ़ ज़मानों पर हा हमला करे और दूसरा property छोड़ दे। यहां उसके मुताल्लिक भी कानून पास करने चाहिये। इस House में एक Resolution पेश किया गया था कि जो मकानों के tenants हैं उन्हें मालिक बनाया जाए। मैं बड़े जोर से कहूँगा कि गवर्नमेंट सुने, लोगों की आवाज़ सुने। यह प्रजा की सरकार है, लोगों की गवर्नमेंट है; प्रजातन्त्र है। तो मैं कहता हूँ कि यह public opinion से क्यों घबराते हैं। उन लोगों के पास इस Bill को भेजें। यह है ही उनके लिये जिन की वजह से आप गद्दियों पर बैठे हैं। मेरी Motion है कि यह Bill circulate किया जाए। House इसे मंजूर करे। इस से बेहतर और कोई हल नहीं है। और सारा मसला जो landlords का और tenants का है इसका यही हल है, और कोई नहीं क्योंकि इसके अन्दर ग़राबों का फायदा है और बड़े २ landlords का फायदा नहीं है।

Mr. Speaker : Motion Moved—

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1958.

पंडित श्री राम शर्मा (सोनोपत) : स्पीकर साहिब, यह तहरीक जो मेरे दोस्त चौधरा धर्म सिंह राठी ने पेश की है कि इस Bill को राय आमा के लिये, लोगों की राय मालूम करने के लिये मुश्तहिर किया जाए, मैं इस की तारीफ़ नहीं कर सकता (*Cheers from Treasury Benches*) बात यह है कि यह कानून Ordinance की शक्ल में जारी कर दिया गया था क्योंकि उस वक़्त House बैठक में नहीं था। और यह क्यों कर दिया गया? उसमें कई बातें ऐसी थीं कि जिन लोगों के पास ज्यादा ज़माने हैं वे उस कानून से कुछ नाजायज़ फायदा उठा रहे हैं। तो उसमें रोक थाम की ग़र्ज़ से ordinance किया गया। शायद मेरे दोस्त को यह मालूम हो या न कि अगर यह Bill राय आमा के लिये भेज दिया जाए तो इसका मतलब यह है कि जो Ordinance जारी किया गया था वह ख़त्म हो जाता है। अगर अब कानून नहीं बनता तो उन लोगों को और छः महीने की छुट्टी मिल जाती है कि जो इस कानून की मौजूदगी में कुछ और रास्ते निकल चुके थे इस कानून के मकसद को फेल करने के लिये, अगर यह circulation किया जाए

तो इससे 6 महीने से भी ज्यादा छुट्टी हो जाएगी कि जो कुछ करना है कर लो, और भी ज़रा मज़े उड़ा लो, फिर देखा जाएगा। लोगों ने क्या करना शुरू किया कि जिन के पास ज्यादा ज़मीन थी उनसे मुज़ारों ने खरीद ली। उन्होंने बेवकूफी में या उनकी बातों में आ कर या बेसमज़ी में खरीद ली। और जिन्होंने ज़मीनें बेची थीं उनके भाई बन्धुओं ने हक-शुफे कर दिए। तो यह मुज़ारों को फायदा पहुँचा या किसको पहुँचा? यानी इसे **circulation** में भेज कर इस का यह मतलब है कि वे यह काम जारी रखें। मैं तो यह कहता हूँ कि यह **Security of Land Tenures Act** मुज़ारों का तहफज़ और उनकी राखी ऐसे कैसे करेगा।

श्री अध्यक्ष : पंडित जी, आप वक्त बचा सकते हैं, आप उस पार्टी के **leader** हैं। आप मੈम्बर साहिब से कहें कि वह इस **motion** को वापस ले ले। (**The hon. Member, being Leader of the Opposition can save time. He may ask him to withdraw his motion.**)

पंडित श्री राम शर्मा : हमारा मੈम्बर इतना समझदार है कि वह बग़ैर कहे ही इसे वापस लेने के लिये **serious** तौर पर ग़ौर कर रहा है।

Shri Inder Singh : The Member is independent of the Leader.

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं अपनी **motion** वापस लेता हूँ।

श्री अध्यक्ष : देखा कैसे काम कर गया मेरा यह **remark** (**Just See the effect of my this remark.**)

श्री बल राम दास टण्डन : सारा **credit** आपको जाता है।

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1958.

The motion was by leave, withdrawn

Mr. Speaker : The House will now proceed to the discussion of the main motion, i.e., that the Bill be taken into consideration at once.

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : (ਸਮਾਨਾ, ਜਨਰਲ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਜ਼ਹਿਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਅਸੂਲ ਦੇ ਕਤਈ ਖਿਲਾਫ਼ ਹਾਂ ਕਿ ਹਕੂਮਤ **ordinances** ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੂੰ ਇਸ ਗਿਰਾਵਟ ਤੇ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਔਰ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਵੀ ਜ਼ਰਾ ਜ਼ਿੰਨੀ ਇਸ ਨੂੰ ਮੁਸ਼ਕਲ ਪੇਸ਼ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਜ਼ਰਾ ਜ਼ਿੰਨਾ **inconvenient** ਬਿਲ ਯਾ ਕਾਨੂੰਨ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਕ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜ਼ਾਰੀ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਤਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਓਦੋਂ ਹੀ ਜ਼ਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਕੋਈ ਬੜੀ ਹੀ ਅਚਾਨਕ ਔਰ ਨਵੀਂ ਮੁਸ਼ਕਲ ਜਿਹੀ **situation develop** ਹੋ ਜਾਏ, ਯਕ ਲਖਤ ਜੰਗ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਵਕਤ

[ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਹੀ ਇਹ ਹੁੰਦੇ ਨੇ ਜਿਸ ਵਕਤ ਕਿ ਅਸੈਂਬਲੀ ਮੌਜੂਦ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਯਾ ਕੁਛ financial ਚੀਜ਼ਾਂ ਖਰਚਾਂ ਦੇ ਲਈ ਹੁੰਦੀਆਂ ਨੇ । ਕਈ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰਨਾ ਹੈ ।

Shri Lal Chand : On a point of Order, Sir. The Ordinance has been disposed of. Now the Bill is under discussion. He should speak on the Bill.

Sardar Bhupinder Singh Mann : This Bill seeks to replace the Ordinance.

Mr. Speaker : The debate on the Resolution for the disapproval of the Ordinance took place and finished a few days ago. Now, the reference to the Ordinance creates some misunderstanding. Otherwise, your speech is perfectly relevant. If you want to give reasons inter-connected with that Ordinance, it is all right.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, this Bill is based upon an Ordinance hurriedly drafted, which contains provisions, which, in my humble opinion, directly contravene the fundamental rights guaranteed under the Constitution. For that purpose, I was attacking the very basis. If that legislation had been passed by the Assembly, I would not have objected because then the responsibility would have been on our shoulders. Hurriedly drafted legislation always contains some defects. I find that we legislate hurriedly and then repent leisurely.

An hon. Member : This is the order of the day.

Shri Inder Singh : You are a party to that.

Sardar Bhupinder Singh Mann : I know to what extent I am a party to that. I shudder to take the responsibility. Mr. Speaker, this legislation aims at providing security of land tenures. But repeated amendments made in the Sessions—sometimes amending measures on this subject were brought twice in a Session—and in between the Sessions have, instead of creating security, created insecurity of land tenures.

So far as the tiller is concerned, let there be an assurance, let there be an understanding—let there be a security or let there be a reasonable dependability—so that he should know where he stands, what he has to pay, to what extent he is owner, how much land he can till, to what extent he can sell land or acquire interest in any land. In spite of repeated assurances given in each Session by each Government—even the predecessor of this Government assured—that henceforward it will be allowed to consolidate and reasonable security allowed to emerge. They have brought yet another Bill absolutely unthought and unseen.

I sometimes feel that the drafter of this Bill should come before me and I may grapple with him, not physically, but at least, mentally. I was apt to say “even physically”.

In a sudden fit, they have included a clause in this amending legislation to the effect that any person who has purchased land will return

to its erstwhile owner and the latter will return its price, so to say. The advantage has been received on both sides, i.e., buyer and purchaser, and both are affected by this provision. I wonder whether we are living in a Hitler's Germany or in a democratic State of Punjab, where legislation is enacted primarily for the benefit of masses and whose votes we seek and on whose behalf we come here and exercise unseen powers—never contemplated by the franchise.

The Government has now prohibited the purchase or sale of land. May I ask whether it has ever thought that this restriction contravenes one of the fundamental rights guaranteed in Article 19(1)(f) of the Constitution. It gives to every citizen living in India an unfettered right to purchase and sell property. It says :—

“All citizens shall have the right to acquire, hold and dispose of property”.

This right is subject to a certain restriction laid down in sub-clause (5) which reads thus :

“Nothing in sub-clauses (d), (e) and (f) of the said clause shall affect the operation of any existing law in so far as it imposes or prevent the State from making any law imposing, reasonable restrictions on the exercise of any of the rights conferred by the said sub-clauses either in the interests of the general public or for the protection of the interests of any Scheduled Tribe.”

Sir, it contemplates that this fundamental right to acquire, hold and dispose of property is subject to “*reasonable restriction*”. But here my friend has come forward with a Bill which provides, not for reasonable restriction, but, for complete annihilation of my fundamental right. The point is whether the Government will be well advised to bring forward a legislation which does not impose a mere reasonable restriction, but aims at complete extinction or annihilation of my right.

Sir, I will not take time of the House by quoting judgments given by the Madras High Court and even the Supreme Court in which they have held that complete annihilation of a right is not tantamount to a reasonable restriction but a complete negation of the fundamental right. I have never come across in my parliamentary life so hurriedly drafted or hastily conceived a measure as this. Here my friend, ill-advised, I should say . . .

Mr. Speaker : Who is your friend ?

Minister for Revenue : Sir, he is referring to me.

Mr. Speaker : Please refer to Government as a whole and not to any particular friend.

Sardar Bhupinder Singh Mann : My innocent friend who has drafted this Bill has done so hurriedly. It is so ill-conceived that it is directly opposed to and militates against the fundamental rights guaranteed by the Constitution.

If it is sought to be included in the main Act that certain transfers which have taken place since 1953 will not be legal, then my request to the Government is that they should show me an authority or law which pro-

[Sardar Bhupindar Singh Mann]

hibited the sale of land. They should show me the law which prohibited an innocent purchaser with, no *mala fide*, but, *bona fide* intentions from purchasing land.

A small landowner may have sold away his ancestral property and purchased another elsewhere in order that it may be a paying business or proposition. Show me the law which prohibited an innocent buyer from purchasing that land. If you recoil after five years and come today and say that "We shall set aside all these sales and purchases covering as long a period as five years", then I would say that apart from the fact that it is tantamount to contravention of one of the fundamental rights, it militates against equity and justice. If there had been any warning, that due to certain brain waves a Bill would be brought after five years declaring the purchases and sales of land as illegal, with retrospective effect, then the tillers would not have tried even to buy land and till the soil—a sacred profession which they have been carrying on for ages and from times immemorial.

Now if this Government creates insecurity in the minds of the tillers of the soil, then I may say, Sir, it will be shaking the very foundations of our Society and will not be contributing to the amelioration of its conditions.

We are short of food. You are creating so much insecurity that tomorrow I shall be reluctant to bring my land under the plough.

The Leaders of India including the respected leader of this House and also the Revenue Minister are appealing day in and day out again and again, to the conscience of the masses, to the brave tillers of the soil "Please do not leave an inch of the soil uncultivated. Please bring uncultivated land under the plough and let there not be an inch of land left behind. Let there be new wells sunk ; let there be new culverts and new channels. Bring all the barren land under the plough". Sir, if I listen to the patriotic call of my leaders and unwittingly and innocently and in a patriotic spirit bring my barren land measuring 30 standard acres under the plough and increase its value to 40 standard acres, then my friend will come forward and say "Well, give me your return. I am going to penalise you even though you listened to me. I am going to take away the extra ten standard acres because the value of your property has increased from thirty to forty standard acres". So this is the sort of security that they are going to create. This is the sort of law they want me to respect and this is the sort of word they give me and this is how they keep it.

In this law, it is said that if a refugee—the word is "allottee"—has been allotted fifty standard acres of land, he will escape from its clutches. He is permitted to retain fifty Standard Acres. The date is not given. This concession has been allowed to a refugee because he has suffered a lot. He became homeless. He has slender resources.

The consolidation operations are going on. They are still continuing and to me it appears that they will continue for another three or four years. Sir, my quarrel is not with the Consolidation Department. The Government in the Consolidation Department under certain rules is carrying on these operations. I am permitted under the law and I am allotted fifty Standard Acres. Supposing tomorrow, by consolidation

operations, they take away my land which is well-irrigated and give me an alternative piece of land, where there is no well. Ostensibly—apparently—its value will be far less. I leave my land worth Rs 50. It is one rupee per Standard Acre, and I am given land which is worth eight annas per Standard Acre, because it is uncultivated and waste land. So in stead of fifty Standard Acres, I get hundred ordinary acres. Then again by dint of hard labour, I bring that waste land under the plough. Naturally its value will increase. Then the Government will come forward and say that the extra land should be surrendered.

Sir, the object of the law—the purpose of every one of us—is that the person who has not been earning through the sweat of his brow and through his labour—who has been stealing the labour of a tenant should not be allowed to do so, and the tenant who has been working hard for so long a time should be the proprietor of that land which he has been tilling. This is the crux of this law. This is the object of this law. But here today a refugee—obviously a person who has not inherited from his father or grand-father ; obviously a person who has not been stealing the labour of the tenants ; a person who has been tilling land with his own hands—has been allotted fifty acres of land and later on is given, in exchange, 100 ordinary acres. He sweats, toils, denies education to his children and denies to his fair wife the ornaments that his neighbour's wife is enjoying and by the denial of these luxuries and by the dint of his labour. he brings the culturable waste land under the plough. Then the Department—the Democratic Government comes with a begging bowl and says that “We shall penalize you because you have put in laudable efforts. We will punish you and we will deprive you of extra fifty acres.”

Sir, if the Bill, as it stands now, is passed, to my mind it will be tantamount to the greatest atrocity ever perpetrated on the tillers of the soil. I should rather say that I have never seen such a ruthless trampling of the tillers of the soil.

Sir, I am raising two pertinent points. One is that since the sales and purchases were hitherto not prohibited by law, now, if you, through this legislation declare null and void those contracts—those sales which are quite legal, you will be going beyond your rights. Secondly, you should provide that if a refugee is given an alternative piece of land, its original value should not be disturbed subsequently.

With these remarks, Sir, I awaken the conscience of the Government, if I can ever awaken it.

मौलवी अब्दुल गनी डार (नूह) : स्पीकर साहिब, जब मैं मान साहिब की तकरीर सुन रहा था तो मुझे एहसास होता था कि वह भूपेन्द्र सिंह जी मान जिन्होंने देश की आजादी के लिये न सिर्फ अपनी जवानी को बर्बाद किया बल्कि अपने बच्चों के लिये कोई रास्ता जो रोशन हो सकता था अख्तियार न किया बतौर एक एडवोकेट के, उन्होंने रुपया कमाने की भी परवाह न की और वतन की आजादी के लिये वतन के मानी वह करोड़ों इन्सान जिन का शुमार उनमें नहीं जिन को वह इस वक्त **represent** करते हैं, उस वक्त वे जिन के पास ज़मीन का एक चप्पा भी न था ऐसे लोगों की नुमायन्दगी करते रहे। लेकिन आज जिन लोगों के लिये उन्होंने यहां पर अपने केश को आगे रखा है उस वक्त

[मौलवी अबदुल गनी डार]

जब कि आज़ादी की जंग लड़ी जा रही थी वह उन मुट्ठी भर लोगों में से थे जिन में से कुछ भाइयों ने हिन्दुस्तान को तहरीक आज़ादा में अंग्रेज़ों का साथ दे कर बड़ी बड़ी ज़मीनों पर कब्ज़ा किया। कुछ लोग थे जिन पर कि उस वक्त के हुकमरान की नज़रें इनायत थी और जो हज़ारों एकड़ ज़मीन के मालिक बन बैठे। क्या उन्होंने अपने हाथ से यह सब कमाई की? नहीं, यह बड़ी बड़ी ज़मीनें उन्होंने ने अपनी इस ग़दारी के इवज़ में इनाम में पाई थीं। तो मैं समझता हूँ कि सरदार भूपेन्द्र सिंह जी ने आज उन किसानों की, उन ग़रीब मुज़ारों की आवाज़ को इस हाउस के सामने नहीं रखा जो अपने सीने के जोर से ज़मीन पर हल चलाते हैं; ज़मीन से अनाज पैदा करते हैं। उन लैंड लार्ड्स के हाथों पर मेहन्दी लगी हो तो लगी हो लेकिन उन-के हाथों को हल और मिट्टी कभी नहीं छूई, जिन को आज मान साहिब represent कर रहे हैं। (Loud applause)। मैं हैरान हूँ कि आज जब कि यह गवर्नमेंट जो इन की अपनी गवर्नमेंट है, मेरी गवर्नमेंट है, अवाम की गवर्नमेंट है, उन ग़रीब किसानों और हरिजनों की है जो मिट्टी में अपना सब कुछ मिला देने वाले किसानों को कुछ देना चाहती है, उन लोगों को कुछ देना चाहती है, मदद करना चाहती है जिन पर हज़ारों बरसों से ज़्यादती होती रही, जिन्होंने मिट्टी में से सोना निकालने के लिये अपने सीने फोड़े, जिन्होंने न सर्द से खौफ़ खाया और न गर्मी की परवाह की, जिन के पास पाँच पाँच, दो दो और एक एक बीघा से ज़्यादा ज़मीन नहीं, यह उन के लिये नहीं तड़पते। यह तड़पते हैं उन के लिये जिन्होंने देश के साथ ग़दारी करके उस वक्त अंग्रेज़ों का साथ दिया (Cheers).

स्पीकर साहिब, यह कहते हैं कि सरकार एक जुल्म कर रही है, अन्याय कर रही है। यह कहते हैं कि सन् 1953 में इन को हक था कि वह अपनी ज़मीन को बेच सकें और खरीदार को हक था कि वह ज़मीन को खरीद सके तो सरकार को क्या हक है कि वह उन के इस हक को ले ले और जो जो खरीदारों के इस-दौरान हुई है उसको ग़ैर कानूनी करार दे सके? उन का कहना है कि यह बात ग़लत है।

मैं उन को बताना चाहता हूँ कि इन सालों के बीच अफरा-तफ़री में जो सौदे हुए वह बेनामी थे (Interruptions) मैं इन को challenge करता हूँ

Sardar Bhupinder Singh Mann : I accept the challenge.

मौलवी अबदुल गनी डार : यह accept कर लें या न कर लें मगर मैं इन को बताना चाहता हूँ कि मान साहिब वह नहीं रहे जो वह आज़ादा की तहरीक के वक्त थे, वे मर चुके हैं। (विघ्न)

श्री अध्यक्ष : आप भी ज़िन्दा हैं और वह भी ज़िन्दा हैं। (हँसी)। (The hon. Member is alive and so is he.) (Laughter)

मौलवी अबदुल गनी डार : यह भटक गए हैं इन को दुरुस्त रास्ते पर ले आऊँगा।

मरदाद बुर्पिंदर सिंघ भाठ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਾਵਾਂ ਆਖੇ ਢੇਰ ਨਹੀਂ ਮਰਦੇ। (ਹਸਾ)।

Mr. Speaker : No such remarks please,

मौलवी अब्दुल गनी डार : जनाब, सरकार जो यह बिल लाई है मैं इस को इस पर मुबारकबाद देता हूँ क्योंकि अगर यह काम जो इस बिल के जरिये किया जा रहा है न किया जाए और जिनके पास जमीन नहीं मगर हल चलाते हैं या जिनके पास जमीन थोड़ी है और इसी पर गुजारा करते हैं अगर उन को उनका हक न दिया गया तो यहां खूनी इनक्लाब आ जाए। (विघ्न) यह बात कहना कि कानून यह कहता है कि मालिक जमीन बेच सकता है मगर तब कानून कहां था जब यह हजारों एकड़ों के मालिक ठगो, लूट या गद्दारी से बन गए। तब डंडे का कानून था मान साहिब

श्री अध्यक्ष : मौलवी साहिब, शांति रखें। (The hon. Member should remain calm.)

मौलवी अब्दुल गनी डार : हां स्पीकर साहिब, आप ठीक फरमाते हैं कि मैं गुस्से में न आऊँ . . . (विघ्न) इस वक्त देखना यह है कि कानून का मनशा क्या है। सरकार चाहती है कि जिन भाइयों के पास जमीन बहुत ज्यादा है उन से जमीन लेकर दूसरों को दे दी जाए जिनके पास जमीन नहीं है और यह भी मुफ्त नहीं बल्कि मोल। जिनकी नुमायंदगी मान साहिब करते हैं उन को यूँही पता चला कि ऐसा कानून बन रहा है उन्होंने ने एक आध महीना में ही साढ़े तीन करोड़ की जमीन बेच दी या ट्रांसफर कर दी यह समझिए कि अब्दुलगनी ने अपने भाई राम चन्द्र के नाम कर दी। तो अब अगर पंजाब सरकार यह चाहती है कि जिसका हक है उसको मिले तो इस में मान साहिब को क्या गिला है? कहते हैं कि यह बात तो कानून में है। उनको ऐडवोकेट जनरल ने बताया होगा, ऐलः आरः ने बताया होगा और उन के लायक साथियों ने बताया होगा कि पंजाब सरकार ऐसा कर सकती है। तो मान साहिब को यह बात समझ लेनी चाहिये। अगर राठी साहिब यह बात कहें तो मुझे कोई गिला नहीं है या उन के और साथी यह कहें तो भी ठीक है क्योंकि उन का नजरिया ही ऐसा है लेकिन मान साहिब का नजरिया तो महात्मा गाँधी का नजरिया है जो सामने खड़े हैं जिनके झंडे के तहत उन्होंने अपनी जिंदगी गुजारी है। मैं पंजाब सरकार को मुबारकबाद दूंगा और मान साहिब से कहूंगा कि यह जिन गलत हाथों में पड़ गए उन से वापस आएँ और अपनी जगह लें।

पंडित राम विमल डेरेलीभां (ਉਨ੍ਹਾਂ) : ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ *interruption (by some hon. Member from the Opposition Benches.)*

श्री अध्यक्ष : यह बारो का सवाल नहीं हर ग्रुप का view point आना चाहिए। अभी कौन सी यह discussion खत्म हो गई, अभी काफी time पड़ा है (*interruption*) Independent Socialist Party का view point आ गया है, अब Communist Party का भी आना चाहिए। (*interruptions*) (There is no question of a turn; every group should have an opportunity to put forward its view point. This discussion

[Mr. Speaker]

has not terminated yet. Still there is a sufficient time for this purpose. (*Interruption*). The Independent Socialist Party's view point has already been expressed; now let the Communist Party have its say. (*Interruption*).

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਾਡਾ ਸੂਬਾ ਇਕ ਜ਼ਰਈ ਸੂਬਾ ਹੈ, ਸਨਅਤੀ ਸੂਬਾ ਨਹੀਂ, ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਰ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਨਿਰਵਾਹ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਹੈ। ਅਜ ਦੇਸ਼ ਅੰਦਰ ਪਿਛਲੇ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਅੰਨ ਸੰਕਟ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਬੇਕਾਰੀ ਵੀ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਕਰਕੇ ਸੂਬੇ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਅੰਦਰ ਇਕ ਜਮਹੂਰੀ ਤਹਿਰੀਕ ਹੈ ਜੋ ਮੰਗ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਜ਼ਰਈ ਮਸਲਾ ਹੈ—land ਦਾ—ਉਹ ਹਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਬਾ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਕੁਝ ਵਕਤ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਦੇ ਪੇਸ਼ਨਜ਼ਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਿਛਲੇ 7, 8 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਜ਼ਰਈ laws ਬਣਾਏ ਪਰ half-heartedly ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਕਸਦ ਹਲ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਹੁਣ ਜਿਹੜਾ amendment bill ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਕਿਉਂ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਈ। 1953 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਜਦ parent act ਬਣਿਆ, ਬਿਸਵੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਸੋਚ ਸੋਚ ਕੇ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰਨ ਦੇ 6,7 ਤਰੀਕੇ ਕਢ ਲਏ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਥੋੜੀਆਂ ਥੋੜੀਆਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਗਾਈਆਂ ਰਹੀਆਂ। ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਹੋਰ ਤਰੀਕਾ ਮਜ਼ਾਰੀਅਤ ਖੋਹਣ ਦਾ ਕਢਿਆ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਸਸਤੀ ਬੈ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂ ਰਹਿਣ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਥੋੜੇ ਦਿਨਾਂ ਮਗਰੋਂ ਉਸ ਬੈਨਐ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹਕ ਸ਼ੁਫਾ ਕਰਾ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਕੇ ਮਜ਼ਾਰੀਅਤ ਵੀ ਖਤਮ ਕਰਾ ਦਿੱਤੀ। ਇਹ amending bill ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਰੋਕਥਾਮ ਲਈ ਆਇਆ ਪਰ ਅਫਸੋਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ bill one step forward and two steps backward ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ? ਇਸ ਵਿਚ ਦੋ ਨਵੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਦੀ clause 2 ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਹੜਾ parent Act ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ :

“and save in the case of land acquired by the State Government under any law for the time being in force, or by an heir by inheritance”, shall be inserted ;
and

ਇਹ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ parent law ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ land acquire ਕਰਨ ਦਾ ਹਕ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿਰਸੇ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਪੁਤ ਪੋਤਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਜਾਇਆ ਕਰੇਗੀ। ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ land acquire ਕਰਨ ਦਾ ਹਕ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ? ਜੇਕਰ ਕਤਈ ਤੌਰ ਤੇ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਗਲਤ ਗੱਲ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿਉਂਕਿ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਕਾਂਗਰਸੀ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕਹੇਗਾ ਦੂਜਾ ਪਲਾਨ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਮੁਲਕ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਨਹਿਰਾਂ, ਸੜਕਾਂ ਬਣਾਉਣ ਲਈ land acquire ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ ਜੇਕਰ ਨਹਿਰ ਜਾਂ ਸੜਕ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ — ਉਹ ਡਿੰਗੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਹਕ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕਰਨ ਦਾ ਹਰ ਵੇਲੇ ਇਹੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਨਹਿਰ, ਰਸਵਾਹ ਜਾਂ ਸੜਕ ਹੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ ਬਲਕਿ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿਤੇ seed farm

ਹੈ, ਕਿਤੇ sugarcane ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਕਿਤੇ model farm ਲਈ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਨਾਮ ਲੋਕ ਭਲਾਈ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਹਕੀਕਤਨ ਕੋਈ ਲੋਕ ਭਲਾਈ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਇਹ ਗੱਲ ਪਿਛਲੇ 5 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਸਾਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਦੋ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕਰਨ ਦੇ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਜੇ surplus area ਸੀ, ਉਹ ਵੇਚਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਘਟ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ... ਜਿਸ ਉਤੇ ਬੇਦਖਲ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੇ ਵਸਣਾ ਸੀ। ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਨਿਕਲਿਆ ਕਿ ਕੁੰਬਾਪਰਵਰੀ ਵਧ ਗਈ ਅਤੇ corruption ਵਧ ਗਈ। ਇਸ ਦੇ ਸਬੂਤ ਕੀ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਜੇਕਰ ਆਪ ਆਗਿਆ ਦੇਵੋ ਤਾਂ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕੁਝ ਸਬੂਤ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੋ ਤਿੰਨ ਨਿਗਰ ਸਬੂਤ ਹਨ। ਪ੍ਰਹਿਲਾ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਇਕ ਪਿੰਡ ਹੈ, ਈਸਾਪੁਰ, ਜਿਸ ਦੇ ਇਕ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪਾਸੋਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 25 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਕੀਤੀ। ਕਿਸ ਲਈ? ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਇਕ seed farm ਬਣਾਈ ਜਾਵੇਗੀ ਪਰ ਆਪ ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਵੋਗੇ ਕਿ ਇਸ ਥਾਂ ਤੇ ਕੋਈ seed ਨਹੀਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ। ਰੈਫ਼ਰੈਂਸ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
(The hon. Member can not mention anybody by name. He can only make a reference.)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੌਲੀਆਂ : ਬਹੁਤ ਬੇਹਤਰ ਜਨਾਬ। ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਕੇਵਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਆਪ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਗੱਲ ਲਿਆਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ ਕਿ ਅਜ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਥੇ ਹੈ। ਅਜ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਸਕੀ ਵਿਚ ਫੂਬੀ ਪਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਜੋ ਸੀਡ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਆਪ ਹੀ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਤਾਂ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਸੀ, ਉਸ ਦਾ ਘਰ ਭਰਨਾ ਸੀ। 25 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਉਸ ਪਾਸੋਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਖਰੀਦ ਕਰ ਲਈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਸਰਪਲਸ ਏਰੀਏ ਦੀ ਜ਼ਦ ਤੋਂ ਬਚਾਣਾ ਸੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਪਿੰਡ ਰਮਦਾਸ ਦੇ ਲਾਗੇ ਦਿਆਲ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ relevant ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਬਿਲ ਦੇ principles discuss ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। (This is not relevant to the Bill under discussion. He can discuss the principles underlying the Bill.)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੌਲੀਆਂ : ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਲਗਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਸਾਫ਼ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਕੁੰਬਾਪਰਵਰੀ ਵਧੇਗੀ ਅਤੇ corruption ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨ surplus ਨਹੀਂ ਬਚੇਗੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬਿਠਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗਾਂਹ ਪੇਰੰਟ ਐਕਟ ਵਿਚ ਵਿਰਸੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ Amending Bill ਵਿਚ ਵਿਰਸੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਵਿਰਸੇ ਦਾ ਹਕ ਇਕ ਤਾਂ ਬਾਪ ਦੀ ਮੌਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਬਾਪ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਹੀ ਅਤੇ ਇਹ ਹਕ ਮਲਕੀਅਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ ਵੀ ਮਨ ਲਿਆ ਗਿਆ

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਛੋਟਾ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੈ। (ਹਾਸਾ)

Mr. Speaker : Order please.

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੌਲੀਆਂ : ਜੇਕਰ ਵਿਰਸੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਹਕ ਮਲਕੀਅਤ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨ ਨਾਲ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕੇਗੀ ਅਤੇ ਉਹ ਮਕਸਦ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਸ ਬਿੱਲ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ food production ਵਧਾਈ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ejected tenants ਨੂੰ ਵਸਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ, ਬਿਲਕੁਲ ਫੋਟ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਅਤੇ ਇਹ purpose defeat ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

ਫਿਰ ਅਗੇ ਜਾ ਕੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਲਈ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦੇਣ ਲਈ ਵਕਫਾ ਇਕ ਸਾਲ ਦਾ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ। ਅਤੇ ਇਹ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਉਹ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦੇ ਕੇ ਵਾਪਸ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਕਰ ਲੈਣ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿ ਅਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਐਕਟ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਕਾਨੂੰਨ ਇਹ ਬਣਾਂਦੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ rules ਬਣਾਣ ਲਗਿਆਂ ਕਈ ਵੇਰ ਦੋ ਦੋ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਲਗ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਵਕਫਾ ਇਕ ਸਾਲ ਦੀ ਥਾਂ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। Rules ਕਦੇ ਵਕਤ ਸਿਰ ਨਹੀਂ ਬਣੇ। ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸਬੂਤ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਅਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕ ਕਾਨੂੰਨ 1953 ਵਿਚ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਅਧੀਨ Rules 1956 ਵਿਚ ਬਣਾਏ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਬਕਾ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਇਕ ਕਾਨੂੰਨ 1956 ਵਿਚ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਅਧੀਨ rules 1958 ਵਿਚ ਬਣਾਏ ਗਏ। ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਮੈਂ ਇਹ ਮੰਗ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਵਕਫੇ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਤਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

ਅਗਾਂਹ ਜਾ ਕੇ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਗਈ ਕਿ time ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ 60 ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਵਧ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। 60 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਦਰਖਾਸਤ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਚਲ ਕੇ ਰੁਪਏ ਬਕਾਏ ਦੀ ਵਾਪਸੀ ਦੀ ਕਲਾਜ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ ਡਿਲੀਟ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ !

(Interruption by Sardar Umrao Singh)

Mr. Speaker : Order please. When the motion has not come before the House, how can the hon. Member make reference to that.

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਕਿ possession ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਲਈ ਅਤੇ compensation ਅਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕੁਲੈਕਟਰ landowner ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਕਰੇਗਾ। ਇਸ authority ਦੀ clarification ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਿਹਾ। ਸਗੋਂ ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਪਸ਼ਟ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਕਿ landowner ਪਾਸੋਂ compensation ਵਸੂਲ ਕੇ ਦੇਵੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ compensation ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਪਾਸੋਂ ਮਾਲੀਆ ਦੇ ਬਕਾਇਆ ਵਾਂਗ ਵਸੂਲ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਰੂਸਤ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਹਾ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡ ਦਿਉ ਫਿਰ ਮਾਲਕ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਹੱਕ ਸ਼ੁੱਫੇ ਕਰਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਹੁਣ ਰੁਪਏ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਕਿਸੇ ਤੇ ਸਾਫ ਅਖਰਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਪਾਈ। ਤੇ ਜੇਕਰ ਰੁਪਿਆ ਵੀ ਕੋਈ ਵਸੂਲ ਕਰਕੇ ਨਾ ਦੇਵੇਗਾ ਤਾਂ ਇਹ ਤੀਸਰਾ ਧੱਕਾ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਹੋਵੇਗਾ। ਤੇ ਜੇਕਰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ delete ਕਰ ਦੇਵੋ ਅਤੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮਸ਼ਵਰਾ ਦੇ ਦਿਉ ਕਿ ਉਹ ਸੰਨਾਂ ਲਾ ਲੈਣ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਤਬਾਹ ਕਰ ਦੇਣ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਜੋ ਚੀਜ਼ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਆਈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਆਪ ਕੀ ਕੈਸੇ ਤਸ਼ਵੀਸ਼ ਲਗਾਓ। Clause ਦੇ ਯੋਰੇ ਕਹਿਣ ਆਨੇ ਪਰ ਆਪ ਇਸਨੂੰ refer ਕਰੋ। (Why is the hon. Member worried about the thing which has not yet come before the House? He may refer to it when the relevant clause comes under discussion.)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਇਕ ਅਰਜ਼ ਮੈਂ ਹੋਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਲਾਜ਼ 8 ਦੀ 10A (2) ਵਿਚ ਜਿਥੇ transfer, lease, exchange, agreement ਜਾਂ settlement ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ decree of civil court ਵੀ ਜੋੜਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ Civil Courts ਵਲੋਂ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਡਿਗਰੀਆਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਕ provision ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ exemption ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜੋ ਫੌਜ ਵਿਚ ਬਹਾਦਰੀ ਦੇ ਕਾਰਨਾਮੇ ਕਰਨ ਕਰਕੇ ਉਸ ਬਹਾਦਰੀ ਦੇ ਇਵਜ਼ ਵਿਚ as a gallantry award ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਇਸ class ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛੇੜਦੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸਾਫ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਕ landlords ਦੀ ਨਵੀਂ ਕਲਾਸ ਕਾਇਮ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ। ਮੈਂ ਫੌਜ ਵਿਚ ਬਹਾਦਰੀ ਵਜੋਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਇਵਜ਼ਾਂ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ਕਿ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲੇ ਪਰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ। ਸਰਕਾਰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਇਹ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਨਾਮ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਕ ਨਵੀਂ landlords ਦੀ ਕਲਾਸ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਹਾਡੀ ਜਦੋਂ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਤੇ amendment ਆਵੇਗੀ ਤਾਂ ਬੋਲ ਲੈਣਾ। You can discuss only the principles of the

[Mr. Speaker]

Bill at this stage. (The hon. Member can speak when his amendment on this Clause comes before the House. He can discuss only the principles of the Bill at this stage.)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ Pepsu ਜੋ ਇਕ feudal region ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਪਰ ਉਥੇ 30 standard acre ਤੇ ਗਈ ceiling ਲੱਗਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਹਕ ਹੈ ਦੋ ਸੌ ਰੁਪਿਆ ਏਕੜ ਦੇ ਕੇ ਖਰੀਦ ਲਵੇ ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਾਰਕਿਟ rate ਦਾ 75 ਫੀਸਦੀ ਅਦਾ ਕਰੇ। ਇਹ reactionary ਹੈ। ਅਸਾਡੀ ਤਾਂ ਮੰਗ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਚੰਗਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸੀਲੰਗ ਮੁਕਰਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ 20 standard acre ਦੀ ਹੱਦ ਤੋਂ ਅਗੇ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਮੈਂ ਇਨੀ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ।

ਬੀਬੀ ਆਰੀ ਚੰਦ (ਬਹਾਦੁਰਗੜ੍ਹ) ਸਾਹਿਬੇ ਸਦਰ, ਜਿਥੇ ਤਕ land reforms ਆਰ land lords ਕਾ ਤਾਲੁਕ ਹੈ ਹਮਨੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਕੀ ਹੈਂ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਭੀ ਕਰਨਾ ਹੈ ਵਹ ਏਕ ਹੀ ਦਫਾ ਕਰ ਲੀਜ਼ਿਏ ਆਰ Government ਕੀ ਤਰਫ਼ ਸੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦਿਲਾਯਾ ਗਯਾ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਕੇ ਸੁਤਾਲਿਕ Government ਕਾ ਯਹ ਏਕ ਆਖਰੀ ਏਕਟ ਹੈ।

ਲੇਕਿਨ 1947 ਕੇ ਬਾਦ ਜਿਥੇ ਤਕ ਸੁਝੇ ਯਾਦ ਹੈ ਏਕ session ਭੀ ਏਸਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਸਮੇਂ ਕਿ ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਕੀ ਬਾਬਤ ਕੋਈ ਨ ਕੋਈ enactment ਨ ਆਯਾ ਹੋ, ਕੋਈ ਨ ਕੋਈ ਬਿਲ ਨ ਲਾਯਾ ਗਯਾ ਹੋ ਯਾ ordinance ਕੀ ਸ਼ਕਲ ਮੇਂ ਨ ਲਾਯਾ ਗਯਾ ਹੋ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਮੇਂ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੇ ਲੋਗ ਬਸਤੇ ਹੈਂ ਏਕ ਵੇ ਜੋ ਗਾਂਵ ਮੇਂ ਬਸਤੇ ਹੈਂ ਆਰ ਏਕ ਵੇ ਜੋ ਸ਼ਹਰਾਂ ਮੇਂ ਬਸਤੇ ਹੈਂ। ਲੇਕਿਨ ਮਾਲੂਮ ਏਸਾ ਹੋਤਾ ਹੈ ਕਿ Planning Commission ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਕੋ ਦੋ sectors ਮੇਂ ਬਾਂਟਾ ਹੁਆ ਹੈ। ਏਕ ਤੋ ਰੂਸੀ sector ਆਰ ਦੂਸਰਾ American sector। ਰੂਸੀ sector ਤੋ ਵਹ ਹੈ ਜਿਥੇ ਦੇਹਾਤੀ ਰਹਤੇ ਹੈਂ ਆਰ ਅਮਰੀਕਨ sector ਵਹ ਹੈ ਜਿਥੇ ਸ਼ਹਰੀ ਬਸਤੇ ਹੈ। ਦੇਹਾਤੀਆਂ ਕਾ ਜ਼ਮੀਨ ਸੇ ਤਾਲੁਕ ਹੈ ਆਰ ਸ਼ਹਰਾਂ ਮੇਂ ਬਸਨੇ ਵਾਲੇ ਅਮਰੀਕਨ sector ਮੈਂ ਸਕਾਨਾਂ ਆਰ ਦੁਕਾਨਾਂ ਸੇ ਤਾਲੁਕ ਰਖਤੇ ਹੈਂ। ਆਰ ਯਹ ਬਾਤ ਮੈਂ ਆਪਕੋ ਠੀਕ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਹਾ ਹੂੰ। ਜਿਥੇ ਤਕ ਦੇਹਾਤੀਆਂ ਕੀ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾ ਤਾਲੁਕ ਹੈ, ਹਮ ਨੇ ਊਨ ਕੀ ਜ਼ਮੀਨ ਪਰ ਹਦ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਆਦਮੀ 30 standard ਏਕੜ ਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਯਯਾਦਾ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਤਾ ਲੇਕਿਨ ਸ਼ਹਰਾਂ ਕੇ ਅੰਦਰ ਚਾਹੇ ਆਦਮੀ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਯਾ ਕਮਾ ਲੈਂ ਊਨ ਕੀ ਆਮਦਨ ਪਰ ਕੋਈ ceiling ਨਹੀਂ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਦੇਹਾਤੀਆਂ ਪਰ ਯਹ ਭੀ ਕੋਈ ਹਦ ਨਹੀਂ ਊਨ ਪਰ ਬਾਰ ਬਾਰ ਸ਼ਰਤਾਂ ਆਯਦ ਕੀ ਜਾਤੀ ਹੈ। ਊਨ ਕੀ ਆਮਦਨ ਪਰ ਭੀ ਸ਼ਰਤ ਆਯਦ ਕੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਵਹ 3600 ਸੇ ਯਯਾਦਾ ਰੁਪਯਾ ਨਹੀਂ ਕਮਾ ਸਕਤੇ। ਦੇਖਿਏ ਏਕ ਚਪੜਾਸੀ ਕੀ ਤਨਖਾਹ 100 ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਏਕ ਕਿਸਾਨ ਜਿਸ ਕੇ ਕੁਨਬਾ ਕੀ ਤਾਦਾਦ 5 ਆਦਮੀਆਂ ਕੀ ਹੋ, ਊਸ ਕੀ ਆਮਦਨ ਪਰ ਭੀ ceiling ਲਗਾ ਦੀ ਹੈ ਜੋਕਿ ਰੁ 60 ਯਯਾਦਾ ਸੇ ਯਯਾਦਾ ਕਮਾ ਸਕਤਾ ਹੈ। ਏਕ ਸ਼ਹਰੀ ਕੀ ਆਮਦਨ ਪਰ ਕੋਈ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਊਸ ਕੇ ਤਮਾਮ ਪੈਸਾ ਪਰ ਕੋਈ ਹਦ ਨਹੀਂ ਹੈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੇ

Planning Commission हिंदुस्तान में एक नई क्लास पैदा करना चाहता है । इन में से एक class ऐसी होगी जो सिवाय काश्त करने के और कुछ कर नहीं सकते । अगर वह खेती का काम नहीं करेंगे तो उन से ज़मीन छीन ली जायेगी । शहर के लोगों की दूसरी class होगी जो शहरों में बसेंगे उन की आमदनी पर कोई पाबंदी न होगी । उन को दुकानें और हवेलियां छीनी नहीं जा सकेंगी । चाहे वह कोई काम करें या न । देहात में अगर एक आदमी हल नहीं चलायेगा तो उस की ज़मीन छीन ली जायेगी । साहिबे सदर, मैं ने देखा है कि आज शहर में रहने वाला ऐसा कोई दुकानदार नहीं है जिस की आमदन 20 रुपये रोज़ से कम हो ।

Shri Harbhagwan Maudgil : On a point of Order, Sir. How is this discussion relevant, Sir ?

Mr. Speaker : This is not a point of Order. I say the discussion is relevant.

चौधरी श्री चन्द : साहिबे सदर, जब कोई सच्ची बात की जाती है तो इन के पेट में दर्द होने लग जाता है । Planning Commission की रिपोर्ट के मुताबिक एक शहर का आदमी 30,000 रुपए सालाना तक कमा सकता है लेकिन देहात का एक आदमी 3,600 रुपए सालाना से ज्यादा नहीं कमा सकता । अब मुझे बतायें कि यह क्या देहातों में रूसी sector नहीं है तो और क्या है ?

एक साननीय सदस्य : यह और बढ़ेगा ।

चौधरी श्री चन्द : वह हमारे सामने जो बैठे हुए हैं यह सब जन संघ वाले, जो मोटे मोटे हैं, जो कि शहरों में बस्ते हैं, यह सब stockist हैं । इन में एक भी ऐसा नहीं है जो सरमायदार न हो । जब कोई tax की बात चलती है तो यह वैसे ही शोर मचा देते हैं speeches करते हैं कि हाय हम मर गए, लुट गए । लेकिन हिन्दुस्तान के सब से ज्यादा बड़े सरमायदार ये लोग ही हैं ।

इस के इलावा साहिबे सदर, जो बंजर ज़मीनें मुज़ारों को इस शर्त पर दी गई थी कि वह इन बंजर ज़मीनों को काबल काश्त बनायेंगे, जो ज़मीन वगैर मुआवज़ा के दी गई थी, वह सारी की सारी वापस ले ली गई ।

इस के इलावा जब land consolidation होने लगी तो कहते हैं कि इतने किल्ले स्कूल के लिये काट लो, इतने पंचायत घर के लिये काट लो, इतने किल्ले पशुओं के बैठाने के लिए इतने फिरनी की सड़क के लिये, इतने नहरी सड़क के लिये, इतने railway line के लिये । मैं कहता हूँ कि पता नहीं किस और कितने ढंग से ज़मीन इन गरीब लोगों से ली गई मगर अभी तक एक पैसा भी इन गरीब लोगों को compensation के तौर पर नहीं दिया गया । आखिर यह लोग रूसी sector में नहीं हैं तो क्या है ।

श्री साधू राम : On a point of order, Sir, क्या यह बिल के scope के अन्दर है ?

श्री अध्यक्ष : ये ideas आपको पसन्द नहीं हैं इस लिये यह scope में नहीं हैं। (हँसी) (The hon. Member does not like these ideas, that is why these do not come within the scope of this Bill.) (Laughter.)

चौधरी श्री चन्द : देहातों में लोगों को जमीनें बगैर पैसा दिये ली जा रही हैं। यह resolution लाते हैं और speeches करते हैं कि सब कुछ मुज्जारों को ही मित्रे मगर यह practically कुछ नहीं करते। यह आये हैं मुज्जारों के हमदर्द ! पड़ौसन अगर किसी लड़की की माँ से ज्यादा प्यार करती है तो समझ लो कि वह डायन है या उस को भगा कर ले जायेगी।

श्री अध्यक्ष : यह आपके अजीब बड़े खुश हैं इस तरफ (हँसी) (One of the hon. Members on this side is very happy over it.) (Laughter)

चौधरी श्री चन्द : साहिबे सदर, Planning Commission के मुताबिक ही जो कानून पंजाब विधान सभा ने बनाये हैं, अगर उनको देखा जाये तो यह भी अमरीकन और रूसी sector की तरह से ही है।

Land Utilization Act पास किया तो इस में यह खास तौर पर लिखा गया कि यह Act urban lands पर apply नहीं करेगा। क्यों नहीं लगेगा ? क्या वे लोग शहरों के नजदीक नहीं जायेंगे ? क्या शहरों में हरिजन नहीं बसते, क्या उनको बसाने की कोई जरूरत नहीं है ? यह सिर्फ इस लिये कि शहरों के नजदीक इन्हें बसाया न जाये क्योंकि यहां American sector है। जितने भी Act, जमीनों के मुताबिक बने उन में एक भी ऐसा नहीं है जिस से किसान को किसी न किसी तरीके से जमीन न छीनी जाये। आज मेरे दोस्त यह कहते हैं कि यह सन् 1957 से लागू हुआ है, मैं कहता हूँ कि यह 1943 से लागू है। मेरे दोस्त मुज्जारों की बात करते हैं मगर इन को यह भी पता नहीं कि मुज्जारे होते क्या हैं ? हर बात में यह मुज्जारों को ले आते और कहते हैं कि मुज्जारे पीछे रह जायेंगे। मैं कहता हूँ कि यह तो वह बात है कि नट जब तमाशा करता है तो वह बेचारा अपनी सारी ताकत लगा देता है लोगों को खुश करने के लिये मगर जो नीचे ढोल पीटने वाला होता है वह तो यही कहता है तो भी न मानूँ, तो भी न मानूँ, अभी कसर रह गई है। इसी तरह से यह मुज्जारों का ढोल पीटते हैं। तो भी न मानूँ, तो भी न मानूँ।

श्री अध्यक्ष : यह तो आप सामने वालों को कह रहे हैं। मगर आप के पीछे भी बैठे हैं। (हँसी) (The hon. Member is saying this to those in front of him. But there are others who are sitting behind him also.) (Laughter.)

चौधरी श्री चन्द : वह जनाव कभी थोड़ा बहुत समझ ही जाते हैं मगर यह तो बिल्कुल समझते ही नहीं। इनको पता ही नहीं कि मुज्जारा होता क्या है ? और यह नहीं जानते कि जो बांस पर चढ़ा हुआ हो उसकी क्या हालत होती है ? जिनकी जमीनें ली जा रही हैं उनकी क्या हालत है ? ये क्या जाने !

आज साहिबे सदर सबसे, बड़ी समस्या ओ मोर फूड की है। अभी चार दिन हुए तब बड़ा भारी शोर मचा था कि कीमते मंहगी हो गई और अनाज मंहगा हो गया। आटा आठ आने सेर बिकने लगा। साहिबे सदर मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि हमारा तो अनाज इन लोगों ने 13 रुपया और 14 रुपया मन ले लिया था और बाजार में इतना मंहगा बेचना शुरू किया। यह शहरी ही हैं जो ऐसा करते हैं। और यह तो अब भी न बेचते लेकिन यह जानते हैं कि अगली फसल आने वाली है, यह बेच कर फिर इकट्ठा कर लेंगे इस लिये पहिले स्टोक करके इतना मंहगा अनाज जो बेचा वह इन लोगों की मेहर-बानी है।

आखिर यह लोग करते क्या हैं, यह क्या कोई नहर निकालते हैं, या पैदावार करते हैं या जमीन जोतते हैं, यह कुछ नहीं करते यह तो सिर्फ डिस्ट्राय करना जानते हैं। पहिले लोगों के पास काफी जमीन हुआ करती थी लेकिन आज लैंड रिफार्मस की वजह से 38 या 30 बीघा रह गई है बाकी सब कट गई है, कुछ स्कूलों के किल्ले के लिये कर दी गई कुछ पंचायतों को दे दी गई लेकिन अफसरान रिपोर्ट यह भेज रहे हैं कि पंजाब में पैदावार अधिक बढ़ रही है। या तो मैं नहीं जानता या यह रिपोर्ट भेजने वाले बेईमान हैं, धोखे-बाज हैं। बड़ी हैरानी की बात है कि जब यह औस्त लगाते हैं तो सन 1947 की फिगर्स सामने रखते हैं जब कि काटा-मारी हो रही थी और लोग इधर-उधर हो रहे थे उस साल का measure रख के यह लोग कहते हैं कि साहब, पैदावार बढ़ रही है।

आज रोज यह लैक्चर्स दिए जाते हैं कि हिन्दुस्तान में सोशलिस्ट पैटर्न बढ़ रहा है। सोशलिस्ट पैटर्न में आज जो स्टैंडर्ड आफ लिविंग है वह 85 फीसदी आबादी का 50 रुपया माहवार रखा है। फिर कहते हैं कि पैदावार बढ़ाओ। अभी हाल में श्री विद्यालंकार भी एक मीटिंग में गए थे और कहा था कि पैदावार बढ़ाओ। मैंने कहा यह तो उलटे बांस बरेली को वाली बात है क्योंकि मैं तो जानता हूँ कि चना क्या होता है और गेहूँ क्या होता है लेकिन हमारे वजीर साहिब को यह भी पता नहीं कि चना और गेहूँ का पौदा क्या होता है फिर यह जा कर कहते हैं कि ज्यादा अनाज पैदा करो। यह बात तो देहात के लोग बता सकते हैं कि कहां पैदावार ज्यादा हो सकती है और कैसे हो सकती है। कहां कुएँ लगाना चाहिये, कहां वाटर लौगिंग कम की जानी चाहिये लेकिन लैक्चर देते हैं यह। मैं और भी बतलाता हूँ। हमारे यहां 16 जीपें हैं, एक 17 साल की सोशल वर्कर लड़की है और एक 24 साल का बी० डी० ओ० है वह वहां जाते हैं और दिन भर चक्कर काटा करते हैं, स्पीचें देते हैं और शाम को बंगले में आ जाते हैं। इस तरह से पंजाब बन रहा है और यह डिवलपमेंट हो रही है। किसान मर रहा है और यह भाषण दे रहे हैं। इन को यह पता नहीं कि जो किसान यह नहीं जानता कि वह आसमान पर है या कि कुएँ में गिरा हुआ है वह पैदावार क्या करेगा? हां सरकार को यह मंजूर है कि अमेरिका से 32 रुपया मन चावल खरीद ले लेकिन यहां पंजाब में अगर चावल का भाव 9 रुपया हो जाता है तो रोज जलूस निकलने लगते हैं कि अनाज मंहगा हो गया, मंहगा हो गया। पंजाब में अगर इस समस्या को हल करना है तो किसान के साथ हमदर्दी करना होगी वरना

[चौधरी श्री चन्द]

यह भूख से मरेंगे। मैं एक दफा नहीं तीन दफा कहता हूँ कि यह भूख से मरेंगे, भूख से मरेंगे अगर यही रवैया रहा कि देहात के लिये कुछ और, और शहर के लिये कुछ और यह बनाते रहे जहाँ एक करोड़पति करोड़ों रुपया कमाता है वहाँ फांसी लगती है, किसान भूखों मरता है और अगर यही हाल रहा और लोग भूखे मरते रहे तो यहाँ पर क्लास वार छिड़ जाएगी और लोग कम्युनिस्ट बन जाएंगे अपने आप। बड़ी हैरानी होती है जब यह कहते हैं कि land to the landless. Why not money to the moneyless, Sir?

Sardar Bhag Singh : Can he make a mis-statement in the House? No body has said that land to the landless. *टिच बिग मॉन्टी वै बि लान्ड टो द टिलर.*

चौधरी श्री चन्द : इनको क्या पता, यह जानते तो नहीं हैं एक लफ्ज़, कुछ पढ़ा तो है नहीं, खड़े हो कर कह देते हैं कि मिस-स्टेटमेंट। तो मैं यह अर्ज कर रहा था कि land to the landless, why not money to the moneyless ?

स्पीकर साहिब, अगर इम्पीरियल बैंक के हिस्से गवर्नमेंट को खरीदने होते हैं हिस्सेदारों से तो हिस्सेदारों को 500 रुपए के 1,750 रुपए देती है और लाइफ इश्योरेंस के खरीदने हों तो 20, 20 साल के बौंड या नकद कीमत देती है। मगर ज़मीन के लिये कोई 40 परसेंट भी देने के लिये तैयार नहीं है। यह मुआवज़ा कहा जाता है, यह एक खेल है, यह तमाशा है। अभी आकुपैसी डेनैन्ड्स से मुआवज़ा दिलाया, मैं चैलेंज करता हूँ कि 15 परसेंट भी लोग मुआवज़ा लेने नहीं गए।

हमने यहाँ एक resolution पास किया और एक और तीन की निस्वत से पास किया एक मकान और एक दुकान के लिये लेकिन उसका कोई पता नहीं कि वह किस कान में दबा है या फाड़ कर फेंक दिया गया है। मैं यह बताए देता हूँ कि आज इस समस्या को सोच लो—with an eye on politics and the ballot box. यह जो रिफार्मस होते हैं यह तबाह कर देंगे और कोई अनाज पैदा नहीं होगा और अगर अनाज पैदा नहीं होगा तो जो यह लैक्चर देते फिरते हैं ढीले ढीले पाजामे पहन कर यहाँ आ जाते हैं इनका कोई ठिकाना नहीं रहेगा। हमें चीफ मिनिस्टर साहिब की तरफ से यह ऐश्योरेंस दिलाई गई थी कि आखिरी कानून ऐसा बरदाश्त कर लो लेकिन पता नहीं जब इन साहिबान को कोई काम नहीं होता तो न जाने स्वप्न आता है जो रातों रात इस में कुछ लिख देते हैं। अब यह राओ बीरेन्द्र सिंह साहिब आए तो इन्होंने भी सोचा कि लोग क्या कहेंगे कि कैसा मिनिस्टर आया जो कुछ नहीं किया इस लिये इन्होंने भी इसमें कुछ लिख दिया....

(Interruption by Kanwarani Jagdish Kaur)

मैं यह बताऊँ कि जिस औरत की बाबत यह ख्याल हो कि वह आज भागी कल भागी उस के जेवर कौन बनाता है। साहिबे सदर, जिस ज़मीन की बाबत हमें पता है कि आज भी गई और कल भी गई उस में कौन कुएँ लगाएगा और उस में कौन खाद डालेगा। (हँसी)

उप-मंत्री (श्रीमती डाक्टर प्रकाश कौर) : चौधरी साहिब ने कहा है कि "जिस औरत का यह हाल हो कि आज भी भागी कल भी भागी उस के जेवर कौन बनाता है" क्या यह अलफाज कहने वाले हैं ? (हँसी) ।

श्री अध्यक्ष : बहन जी, आप को खामुखाह शक क्यों हो गया उन्होंने तो मिसाल दी है । (Why has she entertained this doubt unnecessarily? The hon. Member has simply given an example.) (Laughter)

चौधरी श्री चन्द : साहिबे सदर, मैं हरेक औरत की बाबत नहीं कहता मगर ऐसी औरतें भी होती हैं । सारे लोग अगर यहां पर देवता ही हों तो फिर यहां पर स्वर्ग ही हो जाए ।

उप-मंत्री (श्रीमती डाक्टर प्रकाश कौर) : ऐसे आदमी भी होते हैं ।

चौधरी श्री चन्द : साहिबे सदर मैं यह अर्ज कर रहा था कि जो land reforms हों अगर वह इस ख्याल से किए जाएं कि हमारे देश की पैदावार बढ़े तो हमें कोई एतराज नहीं । आज हमारे मुल्क में जो सब से बड़ी समस्या है वह अनाज की है । हम एक अरब ग्यारह करोड़ रुपया सालाना अनाज मंगाने के लिये अमरीका को दे रहे हैं । अगर यह रुपया मेहरबानी करके यहां पर ही खर्च किया जाए तो एक साल में पंजाब की water-logging खत्म हो सकती है और 42 लाख एकड़ जमीन जेरे काश्त लाई जा सकती है जिस की कीमत 10 अरब के करीब होती है । हमारे हिन्दुस्तान की दौलत इस तरह से पानी के नीचे दबी पड़ी है । अगर उस में से पैदावार का figure निकालें तो हमारे सूबे में 42 लाख टन अनाज ज्यादा पैदा हो सकता है । अगर इन बातों को मद्देनजर रख के land reforms की जाएं तो ठीक है । लेकिन अगर आप उन लोगों के खिलाफ ऐसी बातें करें जिस से उन को हर वक्त यही फिक्र लगा रहे कि पता नहीं हमारी जमीनें कब छिन जानी हैं तो फिर अनाज की पैदावार कैसे बढ़ सकती है ।

श्री अध्यक्ष : मान साहिब, आप की भी chit आई हुई है मेरे पास ।

[*(Addressing Sardar Bhupinder Singh Mann)* I have also received a chit from the hon. Member.]

Sardar Bhupinder Singh Mann : It relates to the next item, Sir.

श्री अध्यक्ष : इस discussion के बीच में मैं एक बात कहना चाहता हूँ । वह यह है कि कल और परसों Parliamentary Seminar आप साहिबान की खातिर किया जा रहा है । मगर मुझे पता लगा है कि आप में से बहुत से साहिबान ने इन दिनों में घर जाने का programme बना लिया है । यह बात अगर आप साहिबान ने पहले बताई होती तो हम बाहिर से बड़े बड़े व्यक्तियों को इस अवसर पर न बुलाते । इस लिये मैं यह समझता हूँ कि कल को official day ही treat किया जाए ताकि सब मैम्बरान यहां पर मौजूद रहें । यह बात ठीक नहीं होगी कि आप के महमान बाहिर से आएँ और आप seminar से गैरहाजिर हों ।

[Mr Speaker]

(During this discussion I wish to interrupt you to say one thing and that is this. A Parliamentary Seminar is being held tomorrow and day after, for the sake of the hon. Members. But I understand that most of them have decided to go home during these days. If they had informed of this fact beforehand then I would not have invited distinguished persons from outside for the occasion. Therefore I think that tomorrow may be treated as an official day so that all of them may be present here. It would not be desirable that while their guests come here from outside, they should be absent from the seminar.)

बहत से माननीय सदस्य : ठीक है जी ।

डाक्टर बलदेव प्रकाश (अमृतसर शहर, पूर्व) : स्पीकर साहिब, आज यह जो बिल हाउस के सामने आया है जिसका ताल्लुक भूमि सुधार से है उस के बारे में बहुत से विचार इस House के अन्दर पेश किए गए हैं। जो 1953 के बिल में खामियां रह गई थीं, जिन की वजह से मुजारों के हकूक safe नहीं रहे थे, उन को ठीक करने के लिये यह Bill लाया गया है। लेकिन यहां पर जो बहस हुई है और जो विचार मेरे दोस्तों ने रखे हैं मैं समझता हूँ कि उनका इस Bill के साथ सीधे तरीके से कोई ताल्लुक नहीं है। हमारे माननीय सदस्य चौधरी सिरि चन्द जी ने इस Bill की मुखालिफत करते हुए एक negative दलील दी और उन्होंने ने खाहमुखाह ही शहरी और देहाती का मसला खड़ा कर दिया है। उन्होंने यहां तक भी कहा है कि चूँकि कनाट प्लेस के अन्दर एक दुकानदार की आमदनी 20 हजार रुपया माहवार है इस लिये यह बिल पास नहीं होना चाहिये। मैं समझता हूँ कि इससे बढ़ कर कोई negative दलील नहीं हो सकती। उन्हें मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि मुश्किल से एक या दो फीसदी ऐसे लोग होंगे जिन की आमदनी इतनी ज्यादा होगी। हम ने समाजवादी ढांचा लाना है और उसे लाने के लिये हमें किसी न किसी तरफ से तो काम शुरू करना ही है। इस लिये अगर आज एक दुकानदार जिसकी income 20 हजार है वह बच गया है तो उस की आड़ ले कर हम उस कानून की मुखालिफत नहीं कर सकते जिस से यहां के 80 फीसदी लोगों को फायदा पहुँचने वाला है। हम ने इस बिल को अलग अलग नुक्तानिगाह से देखना है। हमारा जो पंजाब का सूबा है यह खेती बाड़ी का province है। यहां की सारी समस्या भूमि के साथ सम्बन्ध रखती है। एक बात मुझ से पहले हाउस में कही गई थी उस के बारे में भी मैं कुछ कहना चाहता हूँ। यहां पर माननीय चौधरी साहिब ने grow more food का मसला सामने रख के इस Bill का हवाला दिया और कहा कि अगर यह Bill पास हो गया तो लोगों को खाने को नहीं मिलेगा और यह भी कहा गया है कि क्योंकि भूमि सुधार होने वाला है इस लिये जमींदार कुएँ नहीं लगाते और न ही जमीन में interest लेते हैं। इस का मतलब यह है कि हमारी Government की जो भूमि सुधार की policy है उस में stability नहीं है। इस लिये मैं कहूँगा कि भूमि सुधार की policy में जल्दी से जल्दी stability लानी चाहिये ताकि जिस की जितनी जमीन है उस पर वह पूरी तरह cultivation कर के अधिक

अन्न पैदा कर सकें। एक तरफ तो उन्होंने ने कहा है कि इस Bill से अन्न संकट और बढ़ जाएगा लेकिन साथ ही उन्होंने ने यह भी कहा है कि लोग जमीन में interest नहीं लेते, कुएँ नहीं लगाते। क्योंकि उन को ख्याल होता है कि उन के हाथ से जमीन निकल जायगी। इसका एक ही नतीजा निकलता है कि जल्दी से जल्दी ऐसे लोगों के हाथ में जमीन देनी चाहिये जो मेहनत करें, intensive farming करें, अन्न समस्या का समाधान करें।

इस सिलसिला में एक और बात मैं कहना चाहता हूँ कि अन्न समस्या के साथ दूसरी समस्या जो हमारे सामने है वह हमारे देश के अन्दर unemployment द्वितीय पंचवर्षीय योजना चालू होने पर भी आज हमारे देश की यह हालत है कि 80 लाख आदमी unemployed हैं और experts का कहना है कि दूसरी पंच वर्षीय है। योजना के सम्पूर्ण होने पर भी साढ़े बारह लाख के लगभग बेकारों की संख्या हिन्दुस्तान में बढ़ जाएगी। स्पीकर साहिब, हमारा देश predominantly agricultural देश है और मैं समझता हूँ कि unemployment को दूर करने का एक तरीका यही है कि भूमि का इस तरह विभाजन करें कि uneconomic holdings न रहें और भूमि का वितरण इस प्रकार किया जाए और भूमि सुधार के साधन इस युक्ति से जुटाए जाएं जिस से हमारी भूमि उपजाऊ बने। इस से unemployment भी दूर होगी और अन्न संकट भी। मैं समझता हूँ कि यह Amending Bill अधूरा है अगर यह इन दो समस्याओं का समाधान नहीं कर सकता। चौधरी सिरि चन्द जी ने सदन को हँसाने की बहुत कोशिश की और कहा कि ये opposition वाले तो हमेशा से यही कहते आये हैं लेकिन मैं दावे के साथ कहता हूँ कि जब तक ये दो तीन चीजें और इस बिल में नहीं आएंगी यह अधूरा रहेगा। वह ये हैं कि एक तो तमाम landholders की फहरिस्त बनाई जाए जिस से यह पता चल सके कि इतनी surplus जमीन लोगों के पास है जो permissible limit से ज्यादा है ताकि गवर्नमेंट वह जमीन किसी tenant को दे कर cultivation करा सके। आज हमारे किसानों के पास इतने साधन नहीं हैं कि वह intensive cultivation कर सकें। अगर tenants के पास पूरे साधन हों तो वे intensive cultivation करके दो दो फसलें भी पैदा कर सकते हैं और इस प्रकार अन्न संकट दूर हो सकता है। जब तक यह भावना लोगों के अन्दर पैदा नहीं की जाती, जब तक इस प्रकार की प्रेरणा लोगों को दी नहीं जाती, जब तक यह विश्वास उन में उत्पन्न नहीं किया जाता कि यह जमीन मेरी है मुझे इस पर intensive cultivation करके अधिक से अधिक अन्न उपजाने का प्रयत्न करना है तब तक उनका दृष्टिकोण ही दूसरे तरीके का होगा इस के लिये आवश्यक है कि उन में sense of security पैदा की जाए, आज tenants की हालत यह है कि जमींदारों ने खसरा गिरदावरी में उन के नाम ही हटा दिए हैं और उन से मजदूर के नाते, नौकर के नाते जमीन cultivate कराते हैं। ये बेचारे उन की जमीनों में हल चलाते हैं लेकिन बतौर tenants नहीं

[डा० बलदेव प्रकाश]

बल्कि वे बतौर मजदूर काम करते हैं। इस लिये हमारा भूमि सुधार बिल पूरा नहीं हो सकता जब तक हम उन्हें पूरी तरह से सहूलतें नहीं देते।

इस के अतिरिक्त, स्पीकर साहिब, एक दो बातें और हैं। वह यह कि जो जमीन 30 standard acres से ज्यादा है उस surplus land की सरकार फहरिस्त तैयार करे ताकि सरकार उस को ले कर tenants में जल्दी से जल्दी बाँट सके। इस के बारे में मैं समझता हूँ कि जब तक यह काम पूरा नहीं होगा तब तक इस बिल का कोई purpose serve होने वाला नहीं। 1953 से लेकर आज तक भूमि के बारे में कई प्रकार के विधेयक बनाए गए लेकिन जितने भी विधेयक बने उन में भूमिसुधार विषयक किसी प्रकार की radical change दिखाई नहीं देती। वैसे ही जमींदार हैं, वैसे ही tenants हैं वैसे ही उन्हें वहां से हटा कर बतौर नौकर रख लिया गया है और इस बीच के समय में उन्होंने ने ऐसे तरीके निकाल लिये हैं कि सरकार के सारे कानून बेकार हो कर रह जाते हैं। Tenants को इन से कोई फायदा नहीं हो रहा। मेरा कहने का मतलब यह है कि जब तक सरकार कोई radical change नहीं लाती तब तक उन को किसी प्रकार का लाभ नहीं पहुँच सकता। दूसरे केवल कानून बना कर ही सुधार नहीं हो सकता इस के लिये आवश्यक है कि लोगों की मनोवृत्ति में परिवर्तन लाया जाए। जब तक ऐसी psychology हम पैदा नहीं करते हमारी सारी समस्याएं केवल समस्याएं ही बनी रहेंगी और हमारी सरकार इतनी बड़ी बड़ी प्राजेक्टों पर जो करोड़ों रुपया खर्च कर रही है वह सब निरर्थक बन कर रह जाएगा। हमारी सरकार द्वितीय पंच वर्षीय योजना पर 200 अरब रुपया के करीब खर्च कर रही है। लेकिन यह Amending Bill तब तक पूरा नहीं होगा जब तक छोटे छोटे स्थानों पर गांव के अन्दर रुपया खर्च नहीं होगा और जब तक भूमि का वितरण किसी एक standard के अनुसार नहीं करेंगे तब तक यह समाजवादी ढांचा नहीं बन सकता। यह बिल अधूरा रह जाता है अगर किसान को irrigation की facilities नहीं दी जाती, उस के खेतों के लिये manure नहीं दिया जाता बैलों पर खर्च नहीं किया जाता और इस के परिणाम स्वरूप अन्न संकट तथा बेकारी की समस्या भी हल नहीं होती। अगर यह अधूरा बिल पास कर दिया गया तो अन्न संकट और बढ़ेगा।

एक बात मैं और कहना चाहता हूँ जो कि हाउस के अन्दर भूपिन्द्र सिंह मान जी ने कही। उन्होंने ने कहा कि जायदाद रखने का अधिकार संविधान द्वारा प्रदत्त है और यदि यह बिल पास कर दिया गया तो इस से लोगों के साथ अन्याय होगा, tenants जो जमीन से अन्न पैदा करके पेट भरते हैं उन के साथ बे इन्साफी होगी। मैं कहता हूँ कि उस के साथ बे इन्साफी को दूर करने के कोशिश की जाए और इस प्रयोजन के लिये जो कुछ इस विधेयक के अन्दर हो सकता है किया जाना चाहिये। स्पीकर साहिब, ऐसे instances भी हैं कि कुछ लोगों के पास permissible area of land है

अर्थात् 30 standard acres है लेकिन वह खुद खेती नहीं करते उन्होंने ने आदमी नौकर रखे हुए हैं और खुद वह दुकान करते हैं। इस तरह की चीजों को रोकने की भी provision होनी चाहिये वरना जो इस विधेयक का उद्देश्य है वह पराजित हो जाता है। क्योंकि वह सारी उपज तो स्वयं करता है। लेकिन अन्न मालिक ले जाता है। जब तक ज़मीन पर उस का अपना अधिकार नहीं होगा यह बात निश्चित है कि वह उस पर पूरा परिश्रम नहीं करेगा और परिणामस्वरूप intensive cultivation न होने से अन्न संकट और बेकारी की समस्या बनी रहेंगी।

श्री अध्यक्ष : Beyond the scope of the Bill न बोलें (The hon. Member should not go beyond the scope of the Bill.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : मैं तो यह कह रहा हूँ कि मेरे दोस्त ने मकानों के Bill के बारे में कहा है

श्री अध्यक्ष : बड़ी तेज़ी है आप में ; बात ही नहीं सुनते । आप Bill के merits पर यात्री tenants के right वगैरह पर बोलें । यह बात नहीं बनती कि यह productive नहीं है । (The hon. Member is very restive and does not listen to me. He should speak on the merits of the Bill, i.e. the rights, etc. of the tenants. No case is made out by saying that it is not productive.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : अगर tenants को ज़मीन के owners नहीं बनाएंगे तो अन्न संकट दूर नहीं होगा । आज के समाजवादी ढांचे में यह ज़रूरी है

श्री अध्यक्ष : आपने लोक सभा की debates देखी हैं ? (Has the hon. Member gone through the debates of the Lok Sabha.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : लोक सभा की debate का तो मुझे पता नहीं । मैं ने Second Five-Year Plan देखी है । उस में पढ़ा है कि अन्न संकट की समस्या कैसे हल हो सकती है ।

Mr. Speaker : I am not concerned with that solution. The Bill now before the House is about the regulation of relations between the landlord and the tenant.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : अध्यक्ष महोदय, मैं यह कह रहा था कि जो अधिकार हमने tenants को ज़मीन लेने के दिए हैं वे अगर ऐसे लोगों को नहीं देंगे जो landless हैं तो हमारी यह समस्या हल नहीं होगी । बीच में interruption हो गई । मकानों के बारे में कहा गया । जो भी समाज सुधार या सामाजिक ढांचे में फायदे की बात आई हम ने हमेशा उसका समर्थन किया है । और जनसंघ की नीति हमेशा ही सुधारवादी रही है । यहां मकानों के बारे में एक non-official resolution आया था । हमारे एक मैम्बर ने उसका समर्थन किया था ।

एक माननीय सदस्य : क्या आपने किया था ? आपने तो उसकी मुखावफत की थी ।

ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਮੈਂ तो यहां था ही नहीं उस वक्त ; बिल्कुल गलत बात है किसी ने हम में से उसकी मुखालफत नहीं की।

एक माननीय सदस्य : आयांदा देख लेंगे।

ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : यह information गलत है। उस समय जन संघ की Working Committee ने उस resolution की हिमायत की। उसके बारे में अपनी पार्टी की policy स्पष्ट शब्दों में ब्यान कर सकता हूँ।

श्री अध्यक्ष : उस resolution का सवाल यहां पर कैसे आ गया ? (How has the question of that resolution arisen here?)

ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : जो इस पार्टी की नीति है मैं उसके बारे में कुछ नहीं कहूंगा। जो यह Bill है इसके मुताल्लिक ही कहूंगा।

श्री अध्यक्ष : उन्होंने ने कहा कि आपने कहा है ; आप ने कहा कि नहीं कहा ; बात खत्म हुई। (He stated that the hon. Member had said that, but the hon. member is denying that. So the matter ends there.)

ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : मैं जो कहना चाहता था वह यह है कि यह जो Bill House के अन्दर आ रहा है उसमें जो खामियां रह गई हैं उनको दूर करते हुए इसको pass करना चाहिये जिस से हमारी सारी समस्याएं हल हो सकें।

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, 'ਜਨਰਲ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਇਹ ਪਾਲਿਸੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿਹਾ ਹੋਇਆ ਹੈ 'ਕੁਝੀ ਕਿਸੀ ਕੀ ਤਰਫ, ਕੁਝੀ ਕਿਸੀ ਕੀ ਤਰਫ, ਨਿਗਾਹੇ ਸ਼ੋਖ ਤੇਰਾ ਏਤਬਾਰ ਨਹੀਂ।'।

श्री अध्यक्ष : आप ने कौन से topic पर बोलना शुरू कर दिया है ? (On which topic the hon. Member has started speaking?)

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਇਹ ਦੱਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਕਦੇ ਤਾਂ ਇਹ ਚੱਲੀ ਕਿ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹਾਂ, ਕਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਲੈਂਡ ਰੀਫਾਰਮਸ (land reforms) ਲਿਆ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਏਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਐਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬਣਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਨੇ ਕਿ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੈ।

ਇਕ ਮੈਂਬਰ : ਤੁਹਾਡੀ ਨਜ਼ਰੇ ਸ਼ੋਖ ਹੈ ਜਾ ਵੈਸੇ ਹੀ।

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਹ ਦੱਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਏਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕਸ (statistics) ਇਕੱਠੇ ਕਰੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਦਸ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਏਸ ਕਾਂਗਰਸ ਰਾਜ ਦੇ ਵਿਚ,

ਜ਼ਿਆਦਾ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋਏ ਔਰ ਏਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਜਦੋਂ ਯੂਨੀਅਨਿਸਟ ਰਾਜ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਨਾ ਔਰ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦਾ ਰਾਜ ਹੈ, ਉਦੋਂ ਘੱਟ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋਏ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਇਨਕਨਸਿਸਟੈਂਟ (inconsistent) ਹਨ ਜੋ ਰੋਜ਼ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਏਸ ਗੱਲ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਏਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਉਸ ਝੰਡੇ ਹੇਠ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ constitutional points ਦੇ ਇਲਾਵਾ legal points ਵੀ ਉਠਾਏ ਸਨ, ਕਿ ਏਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਗਲਤੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਏਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਕਿਸਾਨ ਔਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਵਕੀਲਾਂ ਔਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਦਾਲਤਾਂ ਦੇ ਰਹਿਮ ਉਪਰ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਸੁਟ ਦਿੰਦੇ। ਫੇਰ ਇਹ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦਾ ਅਖਤਿਆਰ ਵੀ ਹੈ ਯਾ ਨਹੀਂ। ਏਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਉਂ ਪੈਂਦੇ ਨੇ। 1953 ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਹੋ ਚੁਕਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਕਾਨੂੰਨ ਤੇ ਤਾਂ ਇਹ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ। ਪੰਜ ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਚ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਉਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਸਰਪਲਸ ਏਰੀਆ (surplus area) ਡਿਕਲੇਅਰ (declare) ਹੋਣੀਆਂ ਸਨ ਔਰ ਉਸ ਸਰਪਲਸ ਏਰੀਆ (surplus area) ਦੇ ਉਤੇ ਰੇਨੈਂਟਸ ਬਿਠਾਏ ਜਾਣੇ ਸਨ। ਉਹ ਨਹੀਂ ਬਠਾਏ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਬੇਚੀਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਹਿਣ ਖਰੀਦੀਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੱਕ ਸੁਫੇ ਕੀਤੇ। ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ, ਪੰਜ ਸਾਲ ਹੋਰ ਸਰਕਾਰ ਅੱਖਾਂ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਬੈਠੀ ਰਹੀ। ਜੋ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵੀ ਖਰੀਦੀਆਂ ਜਿਹੜੇ ਖੁਦ landless ਸਨ। ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖਰੀਦੀ ਸੀ ਸਿਰਫ ਉਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਹੈ। ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਦੋ ਛੋਟੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਯਾ ਦੋ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲੜਾ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਐਸੀ ਨੀਯਤ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦੀ। ਅੱਜ ਉਹ ਉਸ ਤੇ ਕਾਬਜ਼ ਹੈ। ਉਹ ਖੁਦ ਵੀ ਛੋਟਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਸ ਬਾਰਾਂ ਏਕੜ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹੈ, ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਕੱਢ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਥਾਂ ਪਹਿਲੇ ਰੇਨੈਂਟ ਨੂੰ ਬਿਠਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਏਸ ਬਿਲ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ lacuna ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਏਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਸੁਝਾਉ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੱਸ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਲੈਂਡ ਲਾਰਡ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਠਾਉਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਜਿਸ ਰੇਨੈਂਟ ਨੂੰ ਉਠਾਇਆ ਜਾ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਉਸ ਰੇਨੈਂਟ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ reserved area ਤੇ ਬਿਠਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਉਸ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਬੇਈਮਾਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਫਲ ਭੋਗੇ। ਉਸ ਲੈਂਡ ਲਾਰਡ ਨੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸੁਕਮ ਦਾ, ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਖਾਮੀ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਕੇ ਕੋਈ ਐਸੀ ਚੀਜ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ land reforms ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਤਾਂ ਫਾਇਦਾ ਦੇ ਸਕੀਏ—ਯਾ ਰੇਨੈਂਟ ਨੂੰ ਯਾ ਮਾਲਕ ਨੂੰ। ਲੇਕਿਨ ਏਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾ ਰੇਨੈਂਟ ਨੂੰ ਅਤੇ ਨਾ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਹੈ। ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅੜਚਣਾਂ ਵਿਚ ਧਕੇਲ ਦਿੱਤਾ ਤਾਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਚਲਦੀ ਰਹੇ, ਉਹ ਕੱਲ ਨੂੰ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਜਾਣ, ਰਿਟ ਲੈ ਆਉਣ। ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ। ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਚੰਗੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਚਲਾਈਏ। ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੇ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਏਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਐਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕਰੀਏ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕੱਲ ਨੂੰ litigation ਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਏ। ਇਕ ਕਿਸਾਨ ਜਿਸ ਨੇ ਦਸ

[ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ 1953 ਦੇ ਐਕਟ ਨੇ debar ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ, Security Land of Tenures Act ਨੇ debar ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

Sardar Bhag Singh : You are supporting Mr. Mann.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : 'ਕੰਜਰੀ ਸਾਧਣੀ ਹੋ ਜਾਏ ਤਾਂ ਰਾਮ ਰਾਮ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਰਦੀ ਹੈ'। ਏਸ ਖਾਤਰ ਮੈਂ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਗਰ ਏਥੇ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਨੁਕਤੇ ਤੇ ਵਾਜ਼ੋਹ ਤੌਰ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰੀਏ। ਹਰ ਤੀਸਰੇ ਦਿਨ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਦੇ ਨੇ, ਹਰ ਤੀਸਰੇ ਦਿਨ legislation ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹਰ ਤੀਸਰੇ ਦਿਨ ਕੋਈ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਬਿਲ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਐਕਟ ਬਣਦੇ ਨੇ। 1953 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਏਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਬਨਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀਆਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਕੀਤੀਆਂ? ਇਹ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਬਣੀ। ਇਹ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ ਬੈਠੀ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਡਾ ਪਰੋਗਰਾਮ ਬਣਿਆ, ਇਕ ਸਾਡੀ ਪਾਲਿਸੀ ਬਣੀ। ਉਸ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ landless tenant, tiller of the soil ਨੂੰ protection ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਉਹ protection ਦੇ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ secure ਕਰੀਏ। ਮੈਂ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਕਹੀ ਹੈ ਉਹ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ।

Landless tenant ਨੇ ਮਾਲਕ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਹੈ। ਅਜ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਕਨੂੰਨ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਪਸ ਲੈ ਕੇ ਪਹਿਲੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਦੇਵੇਗਾ। ਮੈਂਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਅਜਿਹੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਪੈਸੇ ਵਟ ਕੇ ਜੇਬ ਵਿਚ ਪਾ ਲਏ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪ ਕਿਧਰੇ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ। ਉਸ landless ਕੋਲੋਂ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ ਪਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਲੈਣੇ ਹਨ, ਉਹ ਆਦਮੀ ਤਾਂ ਉਥੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਸਹੀ relief ਦੇਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ reserve area ਤੇ ਬਿਠਾ ਦਿਉ। (ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ Interruption) ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ amendment ਨਾਲ ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਤਾਂ ਤਕਲੀਫ਼ ਭਾਵੇਂ ਹੋਵੇ ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਇਹ ਕਨੂੰਨ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪਾਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ lacuna ਨਾ ਰਹਿ ਜਾਵੇ, ਕੋਈ ਖਾਮੀ ਨਾ ਰਹਿ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਲੋਕ High Court ਤੇ Supreme Court ਵਿਚ challenge ਨਾ ਕਰਦੇ ਫਿਰਨ। Landless tenants ਨੂੰ litigation ਵਿਚ ਨਾ ਵਾੜ ਦਿਉ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਇਹੋ ਹੈ ਕਿ tenants ਜਿਹੜੇ eject ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ, ਜਿਸ tenant ਨੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ 10 ਏਕੜ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ disturb ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਜਿਸ landless tenant ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਉਠਾਇਆ ਜਾ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸੇ landlord ਦੇ reserve area ਤੇ ਬਿਠਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਦੋ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨਾ ਲੜਨਗੇ, ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਅਤੇ ਮਾਲਕ ਨਾ ਲੜਣਗੇ ਅਤੇ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਨਾ ਲੜਨਗੇ। ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨਿਜ਼ਾਮ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਤਾਂ welcome

ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨਿਜ਼ਾਮ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ 1857 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 1947 ਤਕ ਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਗਦਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਲਈਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਲੈ ਕੇ ਉਹ ਲੈਂਡ ਲੈਸ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸਾਂ Act ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ Act ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ 19-D ਵਿਚ ਇਹ provision ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ gallantry ਲਈ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ Act apply ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ 1947 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਫੌਜੀ ਸਿਲੇ ਵਿਚ ਜਾਂ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਾ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹਨ ਸਿਰਫ ਉਹ ਹੀ exempt ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂ ਜੋ ਜੇ ਕਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਖਾਤਿਰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਦੇਸ਼ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਦ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਇਸ Act ਦੀਆਂ provisions ਦੀ purview ਵਿਚੋਂ ਕਢਣਾ ਠੀਕ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਜਿਹੜੀ whole sale ਰਿਆਇਤ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁਲਕ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਵਫ਼ਾਦਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ security ਦੇਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਇਸ ਤਜਵੀਜ਼ ਨਾਲ ਮੁਤਫਿਕ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਹੋਰ ਤਰਮੀਮ ਇਸ Act ਵਿਚ ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ standard acres ਮੁਕਰਰ ਹੋ ਜਾਣ। ਮਤਲਬ ਇਹ ਕਿ ਜਿਹੜੇ standard acres basis ਮਨੇ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ Act ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਕ ਆਦਮੀ ਲਈ ceiling ਮੁਕਰਰ ਹੋ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਕਿਨੀ ਮੁਕਰਰ ਹੋਵੇ—ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮੈਂ ਸ਼ਾਇਦ ਇਤਫਾਕ ਨਾ ਰਖਾਂ। ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਸ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਮੇਰਾ ਤਾਲੁਕ ਹੈ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ceiling ਮੁਕਰਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਥੋੜੀ ਮੁਕਰਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਕਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 30 standard acres ceiling ਰਖੀ ਹੈ ਅਤੇ 50 standard acres allottees ਲਈ ਰਖੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਗਲ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ 30 standard acre ਵਾਲਾ ਆਦਮੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਖੂਹ ਲਗਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਮਿਹਨਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਆਦਿ ਲਗਾ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ improve ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਗਜ਼ਾਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਉਸ ਦੀ ਕੀਮਤ 30 standard acres ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਧ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀਮਤ ਵਧਨ ਨਾਲ ਤੁਸਾਂ ਉਸੇ ਵੇਲੇ surplus area declare ਕਰ ਦੇਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਕੋਈ basis ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। 1953 ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਕੀਮਤ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ basis ਮੰਨ ਕੇ ਚਲਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਜੋ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨ ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ security ਮਿਲੇ। ਜਿਹੜੀ ਮਿਹਨਤ ਉਹ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਸ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰਜ਼ਾਨਾ ਨਾ ਲਗੇ, penalty ਨਾ ਪਵੇ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ improve ਕਰਨ ਦੀ ਖਾਤਿਰ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਅੰਨ ਸਮੱਸਿਆ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਲਈ production ਵਧਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਜਿਹੜੀ ਮਿਹਨਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ penalize ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ protection ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਤਾਂ ਲੋਕ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਮਿਹਨਤ ਘਟ ਕਰਨਗੇ। ਜੇਕਰ ਮਾਲਿਕ ਨੂੰ ਇਹ ਡਰ ਰਹੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਪੈਸਾ ਖਰਚੇਗਾ, ਖੂਹ ਲਗਾਏਗਾ, ਮਿਹਨਤ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ improvement ਹੋ ਜਾਣ

[ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣੀ ਪੈ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ improve ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗ਼ਲ ਨੂੰ ਸੋ ਵਾਰ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣ ਲਗੇ ਹਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਬਣਾਈਏ। ਬਾਰ ਬਾਰ ਸਾਨੂੰ ਬਦਲਨਾ ਨਾ ਪਵੇ। ਇਹ bad legislation ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਹਰ ਸਾਲ ਕਨੂੰਨ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹੋ। ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ security ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ insecure ਕਰਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਗ਼ਲ ਮੈਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ। ਬਲਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਪਿਛਲੇ 11 ਸਾਲਾਂ ਦੇ facts and figures ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਲਏ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਪਿਛਲੇ ਵੀਹਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਵੀ facts and figures ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਲੈ ਅਤੇ ਵੇਖੋ ਕਿ ਪਿਛਲੇ 11 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਕਿੰਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋਏ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋਗੇ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਕਰਦਿਆਂ ੨ ਤੁਸਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾਂ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਹੋਸ਼ਿਆਰ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਅਤੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਂ 1953 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਆਪਣੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿਤੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖੋਹ ਲਈਆਂ ਸਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਕਰ ਲਈਆਂ ਸਨ। ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ 1953 ਤੋਂ ਲੈਕੇ 1958 ਤਕ wait ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹੋ, ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਦਿਹਾਤੀ ਨਿਜ਼ਾਮ ਸਾਰਾ ਦਰਹਮ ਬਰਹਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਸਾਰੇ ਖੱਪ ਪੈ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ hon. Members ਨੂੰ, ਜਿਹੜੇ ਕਿ treasury benches ਤੇ ਬੈਠੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ—ਕਿਉਂ ਜੋ ਕਨੂੰਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਪਾਸ ਹੋਣਾ ਹੈ ਸਾਡੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਪਾਸ ਹੋਣਾ—ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕਨੂੰਨ ਨਾ ਪਾਸ ਕਰ ਦੇਣ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਅਤੇ ਮਾਲਿਕ litigation ਵਿਚ enter ਹੋ ਜਾਣ, ਝਗੜਿਆਂ ਵਿਚ ਫਸ ਜਾਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਕਦਮੇ ਬਾਜ਼ੀ ਤੋਂ ਬਚਾਉ ਇਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਨੂੰਨ ਵਿਚ amendment ਲਿਆ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰੋ।

ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਜੈਨ (ਕੈਥਰ) : ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਬੋਲਨਾ तो ਚੀਖਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦ ਕੇ ਬਾਦ ਚਾਹੁੰਦੀ ਥੀ ਲੇਕਿਨ ਆਪਨੇ ਸੀਕਾ ਨਹੀਂ ਦਿਆ ਕਿਯੋਂਕਿ House ਮੇਂ ਹਾਲਤ ਧਹ ਹੈ ਕਿ ਜਬ ਕੋਈ lady member ਬੋਲਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਉਠਤੀ ਹੈ ਤੋ ਸੈ ਸਕਾ ਸੈ ਆਵਾਜ਼ੋਂ ਏਕ ਸਾਥ ਉਠ ਜਾਤੀ ਹੈਂ। ਮੈਂ ਆਪ ਕੋ ਬਤਾ ਦੇਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੂੰ ਕਿ ਜਬ ਹਮਾਰੇ —ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਹਮ ਸ਼ਿਸ਼ਟੀ ਕੇ ਖਿਲਾਫ ਕੁਝ ਏਸੀ ਬਾਤੋਂ ਕਹੀਂ ਜਾਏਂ ਤੋ ਹਮ ਕਦਾਪਿ ਚੁਪ ਨਹੀਂ ਬੈਠ ਸਕਤੀਂ। ਮੁਝੇ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਮੈਂਬਰੋਂ ਮੇਂ ਸੇ ਏਕ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਜੋ public ਸੇ ਇਜ਼ਤ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੈਂ, ਹਮ ਲੋਗੋਂ ਸੇ ਇਜ਼ਤ ਚਾਹੁੰਦੇ ਆਰ ruling party ਕੀ ਏਕ ਤਾਕਤ ਹੈਂ ਸ਼ਿਸ਼ਟੀ ਕੇ ਲਿਯੇ ਏਸੇ ਲਫਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਏ ਜੋ ਉਨਕੀ ਇਜ਼ਤ ਆਰ ਸ਼ਾਨ ਕੋ ਸ਼ੋਮਾ ਨਹੀਂ ਦੇਤੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਕੇ knowledge ਮੇਂ ਕਹ example ਲਾਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੂੰ ਜੋ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ 17, 18 ਸਾਲ ਕੀ ਲੜਕੀ ਕੀ ਬਾਤ ਬਤਾਈ। ਉਸਕੇ ਬਾਦ ਉਨ੍ਹੋਂ ਨੇ ਏਕ ਆਰ example ਦੀ। ਆਗਰ ਉਸੀ ਤਰੀਕੇ ਸੇ ਹਮ ਭੀ retorting remarks ਪੁਰੁਸ਼ ਜਾਤਿ ਕੇ ਲਿਯੇ ਕਰੇਂ ਤੋ ਹਮਾਰੇ ਲਿਯੇ ਅਚੁਛਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪਕੇ ਦੁਆਰਾ ਮੈਂ ਧਹ ਜ਼ਰੂਰ ਚਾਹੂੰਗੀ ਕਿ ਜਬ lady members ਭੀ ਇਸ House ਮੇਂ ਬੈਠੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈਂ ਆਰ lady visitors ਭੀ ਆਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈਂ ਤੋ ਆਇੰਦਾ ਕੇ ਲਿਯੇ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਕੇ ਸ਼ਬਦੋਂ ਕਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨ ਕੀਯਾ ਜਾਏ।

(Interruptions from Kanwarani Jagdish Kaur.)

श्री अध्यक्ष : क्या कंवरानी साहिबा ने सब से वकालत नामा तो नहीं लिखा लिया ? उन को बैठे बैठे इस तरह interruptions नहीं करनी चाहिये । (Has Kanwarani Sahiba obtained an authority from all to speak on their behalf ? She should not interrupt like this while sitting.)

श्रीमती ओम प्रभा जैन : स्पीकर साहिब, आज जो बिल House के सामने आया है उसकी एक बहुत भारी अहमियत है। गरीब और मौसूम मुजारे जो बहुत दिनों से इस आशा में बैठे हुए थे कि कांग्रेस सरकार के आने के बाद हमारी हालत सुधरेगी, हमें ज़िन्दगी मिलेगी, हमें रोटी मिलेगी—आज शायद उन्हें थोड़ी ही आशा नज़र आए । फिर भी मैं समझती हूँ कि इस बिल के अन्दर एक दो ऐसे lacunae हैं जिन का amendments के ज़रिये दूर किया जाना बड़ा आवश्यक है। हमारे House की कई sections से यह आवाज़ें आती रहीं और बाहर public में भी यह शिकायत पाई गई कि इस land समस्या के सम्बन्ध में बार बार ordinances लाए गए, बार बार amendments आती रहीं और यह आरोप लगाया गया कि सरकार की इस विषय में मुकम्मल policy कभी भी नहीं रही। मैं सारे hon. Members को बता देना चाहता हूँ कि policy तो सरकार की एक ही रही लेकिन उस policy के principles को evade करने के लिये उन के वकील यहां House में बार बार खड़े होते रहे और उन्होंने ने ही उसकी इस policy को नहीं चलने दिया । और आज दस साल के बाद जब एक गलती को ठीक करने के लिये कानून लाया गया है तो वही भाई तेज़ी से खड़े होकर इस पर भी एतराज़ करते हैं। मैं आज स्पष्ट शब्दों में यह कह देना चाहता हूँ कि अगर यह कानून न बन पाया और अगर इसमें कुछ खामियां रह गईं तो इसके ज़िम्मेदार वही अनरेबल मैम्बर्ज़ होंगे जो गवर्नमेंट पर यह दोषारोपण करते हैं कि आप society में instability पैदा करते रहे हैं। यह instability क्यों पैदा होती है ? उसकी वजह यह है कि वही मैम्बर्ज़ जो public में जाकर कहते हैं कि सरकार ने इतने काम किए, इतनी development की activities की और वही यहां House में खड़े होकर कहते हैं कि न नहरें बनाई गई हैं, न सड़कें बनाई गई हैं वगैरह वगैरह, न loans दिए गए हैं न tractors दिए गए हैं। मुझे अफसोस है कि जब वे public के पास जाएंगे तो कांग्रेस की आवाज़ कैसे लगा सकेंगे जब यहां पर कांग्रेस की पालिसी के खिलाफ इस बिल का विरोध कर रहे हैं।

आज वह references और मिसालें देकर कहते हैं कि हमारी ज़मीन के टुकड़े करके तो अन्न की पैदावार कम कर दी गई है। मैं उन से पूछती हूँ कि जब Feudal State थी, जब बड़े landlords थे, जब बड़े जागीरदार थे तो उस वक्त अन्न की क्या पैदावार थी ? मैं उन को बता देना चाहती हूँ कि अगर आप Government के records को देखें, facts and figures को देखें तो आप को मालूम होगा कि हमारी

[श्रीमती ओम प्रभा जैन]

अन्न की पैदावार काफी मात्रा में बढ़ी है। इस बात से कोई भी इनकार नहीं कर सकता। अगर आज अन्न की कमी महसूस हो रही है और यदि आज हमें बाहर के मुल्कों से अन्न import करना पड़ रहा है तो इसका कारण हमारी increasing population है—बढ़ती हुई जन संख्या है। और फिर सरकार की policy तो co-operative farming की है; intensive farming की है।

श्री अध्यक्ष : आप irrelevant हो रही हैं। बिल के principles पर बोलिये। (The hon. Lady Member is becoming irrelevant. She should confine herself to the principles of the Bill.)

श्रीमती ओम प्रभा जैन : स्पीकर साहिब, जब उनको बोलने का मौका दिया गया तो मुझे भी मौका मिलना चाहिये कि उन की बातों का जवाब दे सकूँ।

श्री अध्यक्ष : वे तो इस तरह की बातें करके बिल के principles के साथ उन को जोड़ते रहे। आप भी अपनी बातों को बिल के principles से connect कर लें। लेकिन इस तरह irrelevant न हों। (They had been connecting their observations with the principles of the Bill. The hon. Lady Member can also do so. But she should not be irrelevant like this.)

श्रीमती ओम प्रभा जैन : अच्छा जी, मैं बिल पर ही आती हूँ। जैसा कि मैंने पहले कहा कुछ loopholes हैं जिन के रहने से.....

श्री अध्यक्ष : अगर राओ साहिब ऐसा बोलते तो ठीक था। आप तो defensive speech में पड़ गईं। (If Rao Sahib had said so, then it would have been all right. The hon. Lady Member has started making a defensive speech.)

श्रीमती ओम प्रभा जैन : बहरहाल मैं यह कह रही थी, स्पीकर साहिब, कि इस बिल के अन्दर एक दो loopholes हैं। अगर वह amendments के जरिये दूर हो जाएं तो हम इस बिल के जरिये वह मकसद हासिल कर सकेंगे जो कि हम करना चाहते हैं। अब इस बिल में clause 17-A include की गई है जिसमें यह लफ्ज़ आते हैं—

17-A. A sale of land comprising the tenancy of a tenant made to him by the landowner.....

मैं समझती हूँ कि हमारे हिन्दुस्तान के अन्दर मुजारा इतने पैसे वाला नहीं है कि वह ज़मीन को खुद ले सके या अकेला काफ़ी ज़मीन पर काश्त कर सके। इसलिये पिछले दिनों में भी tenants के पास जो ज़मीन थी उसमें एक ही आदमी हिस्सेदार नहीं था बल्कि उसके साथ उसके चार पाँच रिश्तेदार या strangers भी शामिल थे और उन सब ने मिलकर उस ज़मीन को काश्त किया। लेकिन इस कानून में इस provision के जरिये से केवल उस tenant को ऊपर ही pre-emption न होने का हक दिया है

जो उस जमीन को खुद अकेला ही काश्त करता रहा। अगर आप ऐसे **tenants** को ही लेंगे तो मैं समझती हूँ कि ऐसे **tenants** पंजाब में बहुत ही कम संख्या में होंगे। उन के साथ उन के साँझीदार जरूर होंगे। तो मैं सरकार से चाहूँगी कि इस बिल को पास करने से पहले ऐसी **amendments** जरूर करे जिसमें यदि **tenant** सिर्फ अकेला ही जमीन काश्त न करता हो बल्कि उसके साथ जो **relatives** या **strangers** उस जमीन पर काश्त करते हों उन को भी **pre-empt** न किया जाए। और यदि ऐसा न हो तो कम से कम जिस हद तक **tenant** का हक हो उस का **right pre-emptible** न हो। I mean that if the tenant joins with him any stranger or relation the right of pre-emption will not be exercisable to the extent of the right of the tenant. I think it will be more clear to the Minister now. यदि ऐसा नहीं किया गया तो किसी भी **tenancy** में यदि 85 फीसदी हक एक **tenant** का है और 15 फीसदी किसी **stranger** का है तो वह सारी की सारी **tenancy under the present drafted legislation pre-emptible** हो जाएगी क्योंकि **cent-per-cent** हक **tenant** का नहीं है। और यदि ऐसा होने दिया तो इस कानून के जरिये मुजारे को तो फायदा हो जाएगा। इस लिये यही **reasonable** है कि मुजारे का **tenancy** में जितना हक है कम से कम वह तो **pre-emption** में न आए।

दूसरी बात जो मैंने कहनी है वह **Section 19-A** के मुताल्लिक है। उसमें लिखा है :—

Any transfer, exchange, lease, agreement or Settlement made in contravention of the provisions of sub-section (I) shall be null and void.

मतलब यह कि यदि कोई जमीन पहला **permissible limit** से ज्यादा खरीदी गई होगी तो उसे **null and void** करार दे दिया जाएगा। गवर्नमेंट ने इस **clause** में एक शब्द "**Pre-emption**" नहीं रखा। हो सकता है कि जब मिनिस्टर साहिब बहस का जवाब दें तो कहें कि "**transfer also includes pre-emption**" लेकिन मेरी अर्ज यह है कि "**transfer means only a voluntary act**" और जो **pre-emption** है वह उस **voluntary act** में नहीं आता। क्योंकि **acquisition of property by pre-emption does not amount to a voluntary act of seller**, इस लिये **pre-emption transfer** की **definition** के नीचे हरमिज नहीं आता। इस लिये **pre-emption** का शब्द इस में अलग से **add** किया जाना चाहिये। **Otherwise it can be open to doubt.**

श्री अध्यक्ष : इस वक्त तो सिर्फ **principles of the Bill** पर **discussion** होनी चाहिये। लेकिन आप ने तो **clauses** पर बहस शुरू कर दी। क्या आपने **amendments** नहीं दी? (**At this stage, only the principles of**

[Mr. Speaker]

the Bill should be discussed. But the hon. Lady Member has started the discussion of clauses. Has she not given notice of amendments ?)

श्रीमती ओम प्रभा जैन : जी हां, ी हैं।

श्री अध्यक्ष : तो फिर यह सब कुछ उस वक्त बोल लेना जब वह clauses take up होंगी। अब तो सिर्फ बिल पर general discussion हो को जा सकता है। (Then she may say all these things when the relevant clauses are taken up. At this stage, only the general discussion of the Bill is permissible).

श्रीमती ओम प्रभा जैन : अच्छा स्पीकर साहिब, जैसी आपकी आज्ञा। इस बिल के सम्बन्ध में मुझे जो खास तौर से बात कहनी है वह 17-A की Sub-clause (2) के बारे में है। यहां after the commencement of this Act जितनी pre-emptions से, जितने हकशुकात से tenants को उन की जमीनों से dispossess किया गया—उन के rights restore किए गए हैं। यह बड़ी अच्छी बात है कि उन tenants को जिनको बेदखल कर दिया गया था उन जमीनों पर रहने का मौका मिलेगा। लेकिन अगर इसकी practical aspect को देखा जाए तो ऐसा भी हुआ है कि जिन्होंने जमीनें pre-emption से लीं उन्होंने दूसरे को, दूसरे ने तीसरे को और तीसरे ने किसी landless tenant को transfer कर दीं। मेरी अपनी तहसील के अन्दर ऐसी मिसालें हैं जहां कि लोग दूर दूर से जमीनें छोड़ कर आए क्योंकि वहां पर नहरी पानी की facilities न थीं; पानी अच्छा न था, जमीन अच्छी तरह से काश्त न कर सकते थे। वे लोग वहां जमीनें छोड़कर हमारी तहसील में आ बसे क्योंकि उन को यहां पर नहरी पानी की सुविधा थी, जमीन अच्छी थी। इस लिये मैं समझती हूँ कि ऐसे लोगों को जो अब एक जगह पर बस चुके हैं, फिर से उठाना अच्छा नहीं। उन के पास बैठने के लिये और जमीन नहीं है। उनका कोई source of income नहीं है। उन को उठाना उनके साथ एक बड़ा भारी अन्याय करना होगा। कानून ऐसा बनना चाहिये जो सब के साथ एक जैसा सलूक करने वाला हो। तो मैं चाहूँगी कि जिस वक्त rules बनाए जाएं उस वक्त इस बात का खास ख्याल रखा जाए कि वह लोग जो उजड़े हुए यहां आए हैं और नहरी इलाकों में आए हैं.....

श्री अध्यक्ष : यह चीज तो बिल की third reading की stage से सम्बन्ध रखने वाली है। clauses तो अभी पास नहीं हुई। (This relates to the third reading stage of the Bill. The clauses have not yet been passed.)

श्रीमती ओम प्रभा जैन : मेरा कहने का मतलब यह था कि जो २ मुजारे दूसरे इलाकों से या हिस्सों से उजड़ कर वहां आ कर बैठे हैं और जिन के पास वही जमीन है और इस के सिवा आमदनी का कोई और साधन नहीं, अगर ऐसे लोगों को इस Act के

तहत बेदखल कर दिया जाए तो यह ठीक नहीं, ऐसा नहीं होना चाहिये। एक आदमी को खुश रखने के लिये दूसरे की खुशी को बरबाद करना अच्छा नहीं। इतना कह कर मैं अपनी तकरार खत्म करती हूँ और उम्मीद करती हूँ कि **Minister** साहब इन सब बातों की तरफ ध्यान देंगे।

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਰਾਇਕੋਟ, ਰਿਜ਼ਰਵਡ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ hon. Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਇਹ Bill ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਤੋਂ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। (ਤਾੜੀਆਂ) ਅਜ ਇਸ Bill ਦੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸੀ। Parent Act ਵਿਚ ਜਿੰਨੀਆਂ ਵੀ amendments ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ loopholes ਰਹਿੰਦੇ ਰਹੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਕੇ andlord class ਨੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮਨਸ਼ੇ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ society ਦੀ organization—ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਇਸ ਦੀ orderly progress ਨੂੰ ਬੜਾ ਧਕਾ ਲਗਾਇਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ pledges ਦਿਤੀਆਂ ਖਾਸਕਰ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਟਿਕਟ ਤੇ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ electorate ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਥੋਂ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੀ policy ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਵੋਟਾਂ ਮੰਗਦੇ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਬੜਾ ਸਖਤ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ Treasury Benches ਦੀ front row ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਕੁਝ ਸਜਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ party ਦੇ programme, policy ਅਤੇ thesis ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਜਾਕੇ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਉਸ class ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਜਿਸ ਦੀ ਅਜ society ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ (ਵਿਘਨ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਜ਼ਮਾਨਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸੀ, ਜਗੀਰਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਸਰਮਾਏਦਾਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ ਪਰ ਅਜ ਮੁਲਕ ਨੂੰ socialism, workers ਅਤੇ tenants ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਦੋ ਦੋ, ਚਾਰ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਏਕੜਾਂ ਵਿਚ ਹਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਚਲਦੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਦੋ ਜਾਂ ਤਿੰਨ ਖੂਹਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੁੰਦੇ, ਨਹਿਰਾਂ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਪਾਣੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗਦਾ। ਪਰ 1948-49 ਤੋਂ ਜਦੋਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਹਲ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਏ ਹਨ ਤਦ ਤੋਂ ਦਰਜਨਾਂ ਖੂਹ ਲਗੇ ਹਨ, ਜਿਥੇ ਜ਼ਮੀਨ ਮਾਰੂ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਉਥੇ ਅਜ ਪਾਣੀ ਲਗਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪੈਦਾਵਾਰ ਬਹੁਤ ਵਧ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ land reforms ਨਾਲ food production ਨਹੀਂ ਵਧਦੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਹੈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਗਲਤ ਹੈ (ਤਾਲੀਆਂ) ਜੋ ਲੋਕ ਪਿਛਾਂਹ ਖਿਚੂ ਹਨ—ਚਲੋ ਮੈਂ ਪਿਛਾਂਹ ਖਿਚੂ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ; ਲਿਹਾਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ—ਜੋ ਲੋਕ conservative ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਦਲੀਲ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਚੂੰਕਿ 10 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਸੇ responsible ਆਦਮੀ ਨੇ assurance ਦਿਤੀ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਪਾਸੇ further proceed ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ 1953 ਦਾ ਜਿਹੜਾ Act ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਮਨਸ਼ੇ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਜਾਕੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ? ਕੀ Planning Commission ਨੇ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਸਾਹਮਣੇ policy ਰਖੀ ਉਹ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਲਾ ਹੋਣ?

[ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair.)

ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਵੀ ਇਹੀ ਮਨਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ? ਕੀ ਇਸ ਤੋਂ ਕੋਈ Treasury Benches ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ assurance ਮਿਲ ਗਈ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪ ਇਸ ਨੂੰ ਤੋੜਿਆ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਹਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਦੀ protection ਲੈਣ ਅਜਿਹੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੀ protection ਲੈਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਖਾਮੀਆਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । ਇਹ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ protection ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਮਿਲਦੀ ਰਹੇ ਅਤੇ ਜੋ ਹਲ ਚਲਾਉਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਹੇ—ਨਾ ਉਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੰਗੀ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਬਦੇ ਪੜ੍ਹ ਲਿਖ ਸਕਣ । ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ tractors ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ production ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਦਸਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਿੰਨੀ land holding ਛੋਟੀ ਹੋਵੇਗੀ ਉਨੀ food production ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਵੇਗੀ । ਚੀਨ ਅਤੇ ਜਾਪਾਨ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਹੈ । ਜਪਾਨ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਛੋਟੀਆਂ land holdings ਹਨ, ਫਿਰ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਇਕ ਇੰਚ ਵੀ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਜਿਥੇ ਕਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਉਥੇ ਘਰਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ Kitchen Gardens ਲਗੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਥੇ ਲੋਕ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ 40 ਕਰੋੜ ਇਨਸਾਨਾਂ ਦੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਜਿਥੇ 35 ਕਰੋੜ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਵਸਦੇ ਹਨ; ਜਿਥੇ land holdings $\frac{3}{4}$ ਏਕੜ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਤਪਾਏਖ : Order please. ਆਪ ਜੋ Principal Act ਪਰ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ । (The hon. Member has started discussing the Principal Act.)

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ House ਵਿਚ discussion ਵੇਲੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ objections raise ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ (ਵਿਘਨ) Revenue Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕੁਝ ਹੋਰ ਗਲਾਂ ਵਲ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਇਸ Act ਵਿਚ ਜਿਸ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚ ਲਈ ਹੈ ਉਸ ਲਈ ਕੋਈ ਸਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਰਖੀ ਗਈ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਤੇ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ । ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਜਿਸ ਬੋੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੇ ਕਿਸੇ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ surplus area ਵਿਚੋਂ ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਮੁੜ surplus area ਵਿਚ ਲੈ ਲਵੇਗੀ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਅੱਗੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਗੁਨਾਹ ਅਸਲ ਵਿਚ ਉਹ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ surplus ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚਦਾ ਹੈ, ਖਰੀਦਨ ਵਾਲਾ ਤਾਂ ਭੋ ਦੇ ਭਾ ਖਰੀਦ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ।

Landlord ਗੁਨਾਹ ਕਰਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਦੇ reserve area ਵਿਚੋਂ ਉਸ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੀ tenancy ਪੂਰੀ ਕਰਕੇ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ (ਤਾੜੀਆਂ) Parent Act ਵਿਚ ਇਕ lacuna ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੋਈ penal clause ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਿਆਂਦੀ । ਆਪ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ landlord 30

standard acres area reserve ਕਰਨ ਪਰ ਸਾਰੇ landlord ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਬੈਠੇ ਰਹੇ, ਇਕ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਨਾ ਕੀਤਾ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਪਿਛਲੇ session ਵਿਚ amendment ਪਾਸ ਹੋ ਗਈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ landlord return ਨਹੀਂ ਭੇਜੇਗਾ ਉਸ ਦੀ 10, 15 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੇ ਧੜਾ ਧੜ returns ਦੇਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀਆਂ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਈ penal clause ਨਹੀਂ ਜੋ landlord ਨੂੰ ਮਜਬੂਰ ਕਰੇ ਕਿ ਉਹ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਕਰੇ ਜੋ ਉਸ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚ ਕੇ ਲਏ ਸਨ। ਜੋ landlords ਨੂੰ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਵੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਰਖਚੇ ਉੜਾਉਣੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਵੀ penalty ਰਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ 6 ਮਹੀਨੇ ਜਾਂ ਇਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ, decree ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਨਾ ਕਰੇ ਤਾਂ ਇਸ ਪੈਸੇ ਦੀ ਵਸੂਲੀ as arrears of land revenue ਹੋਵੇਗੀ—ਇਸ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਹੀ ਜ਼ਬਤ ਕਰਨੀ ਪਵੇ।

ਇਹ ਚੀਜ਼ ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਮੈਂ Revenue Minister ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਫਜ਼ੂਲ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਐਸੀਆਂ ਮਦਾਂ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ landlords ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਗੁਨਾਹ ਛੁਪਾ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ instances ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਥੇ quote ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। Landlords ਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਆਪਣੇ ਆਪ ਛੱਡ ਦਿਉ ਅਸੀਂ ਦੂਸਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਪਾਇਆ ਗਿਆ। ਉਹ ਕਮਜ਼ੋਰ ਸਨ; ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡ ਦਿਤੀ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧੋਖਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਗਈ। ਉਹ Courts ਵਿਚ ਗਏ ਕਿ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਧੋਖਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਕੋਰਟ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ। ਕੇਵਲ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਜਿਸ ਨੂੰ Revenue Court ਦੇ order ਦੇ ਅਧੀਨ ਪੁਲਿਸ ਭੇਜ ਕੇ ਜ਼ਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੇਦਖਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ, ਜੋ ਬੇਦਖਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ 15-8-47 ਨੂੰ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਸੀ ਜੇਕਰ ਉਹ affidavit ਦੇ ਦੇਵੇ ਕਿ ਗੁੰਡਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਜਾਂ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਅਯੋਗ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਮਨ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ restore ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪਹਿਲੇ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਇਹ ਗਲ ਸੀ ਕਿ landlord 30 standard acres ਤੋਂ ਵਧ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦੇਵੇ। ਅਤੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਹ land for the resettlement of the ejected tenants ਲੈ ਲੈਣੀ ਹੈ।

[ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

ਪਰ dispossession ਅਤੇ transfer ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਧ ਗਈ ਅਤੇ heirs ਰਾਹੀਂ ਜ਼ਮੀਨ landlord ਕੋਲ ਚਲੀ ਗਈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੇਕਰ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਮਨਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ for the resettlement of ejected tenants ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਖਾਮੀਆਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਦੂਰ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਖਾਮੀਆਂ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਜੋ ਮਨਸ਼ਾ ਹੈ ਉਹ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਕ ਗਲ ਹੋਰ ਮੈਂ on the floor of the House ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ for the landless ਦੇਣ ਦਾ ਹੌਸਲਾ ਨਹੀਂ; land for the tiller ਹੈ ਪਰ ਇਥੇ ਹਰ ਢੰਗ ਨਾਲ tenancy legislation ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਦਾਰਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਆਪ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾ ਦੇਵੇਗੀ ਤਾਂ ਲੋਕ ਮੰਗਣਗੇ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਉਸ ਆਦਮੀ ਵਾਸਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਮੰਗਦੇ ਹਾਂ ਜੋ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। Land to the tiller ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਦਸਿਆ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸੋਂ ਆਪੇ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮੰਗ ਲਵੇਗੀ।

ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ (ਨੂਰਮਹਿਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ Amending Bill ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਉਹ principal Act ਦੀ amendment ਲਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ discussion ਦੇ scope ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਾ ਜਾਂਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਸ਼ੋਨ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਬੋਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਬੋਲਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਦਿਮਾਗੀ ਰੁਚੀਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ mental approach ਇਕ ਖਾਸ ਢੰਗ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਉਸੇ ਰੁਚੀ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਚੌਧਰੀ ਸਿਰੀ ਚੰਦ ਜੀ ਜੋ ਕੁਝ ਬੋਲੇ ਹਨ, ਉਹ ਨਿਹਾਇਤ ਹੀ leisure ਅਤੇ pleasure ਸਪੀਚ ਕਰੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ rational ਗਲ ਨਹੀਂ, ਕੁਝ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ prejudices ਸਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸੇ ਹਨ।

ਮੈਂ ਇਕ ਗਲ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪਾਲਸੀ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਪ੍ਰਾਂਤ ਵਿਚ land reforms ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ—ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਸਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਹੋਣ ਜਾਂ opposition ਦੇ ਹੋਣ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਪਾਲਸੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ progressive age ਵਿਚ fit ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਅਜ ਸਮਾਂ ਕਿਤੇ ਅਗੇ ਵਧ ਚੁਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹਰ ਪਾਸੇ reforms ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ amending ਬਿਲ ਵੀ reforms ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਕਿ permissible limit ਤੋਂ ਵਧ ਜੋ area ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ surplus area ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਗਲ ਲਈ ਵੀ amendment ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜੋ sales 1953 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ void ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਵੀ ਸੀ।

ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਗੱਲ ਨਾਲ ਜੋ ਫੀ ਸਦੀ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ lacuna ਹੈ, ਉਹ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਹ lacuna ਦੂਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ Const'tution ਵਿਚ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਵੇ ਕਿ ਹਰ ਕੋਈ sale ਅਤੇ purchase ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਪੇਸ਼ੇ ਨਜ਼ਰ ਕਾਨੂੰਨ ਬਨਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵਾਜ਼ੇ ਹੋ ਤੌਰ ਤੇ ਬਿਲਕੁਲ ਸਪਸ਼ਟ amendment ਲਿਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਹ ਗਲ ਇਕੋ ਵਾਰ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਹ ਬਾਰ ਬਾਰ ਇਹ ਨਾ ਕਹਿੰਦੇ ਰਹਿਣ ਕਿ delay ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ delay ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। Surplus land ਲੈਣ ਲਈ ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ delay ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਰਹੀ ਹੈ, ਉਸ ਨਾਲ ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਦੇਰ ਹੁੰਦੀ ਗਈ, ਉਨੀਆਂ ਹੀ ਨਵੀਆਂ problems ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਪਾਸੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹਣ ਵਿਚ ਦੇਰੀ ਹੋਈ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ interest ਮਰ ਗਏ। ਇਹ ਦੇਰ ਨਾ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਗਈ ਨਾ ਮਾਲਕ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ। Lacuna ਚਲਿਆ ਹੀ ਆਇਆ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਹੀ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। Land reforms ਲਿਆਣੇ ਹੀ ਹਨ ਤਾਂ ਦੇਰੀ ਕਿਉਂ? ਜਦ surplus area ਲੈਣਾ ਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਨੀ ਦੇਰ ਕਿਉਂ ਅਤੇ ਇਨਾ ਰੋਲਾ ਕਿਉਂ? ਕਿਸੇ ਨੇ ਦੋ ਪੈਸੇ ਦੇ ਰਾ ਜਾਮਨ ਲਏ, ਖਾਂਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਕਾਲਾ ਭੁੰਡ ਵੀ ਆ ਗਿਆ। ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਜਾਮਨ ਨਾਲ ਆ ਗਿਆ, ਲਗਾ ਚੀਕਣ, ਪਰ ਉਹ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਚੀਂ ਕਰ ਪੀਂ ਕਰ, ਕਾਲੇ ਕਾਲੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਛਡਦਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ land reforms ਤਾਂ ਹੋਣੇ ਹੀ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਦ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨੀ ਜਾਂ ਨਾ ਕਰਨੀ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨੂੰ ਅਜ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਦਿਮਾਗ ਸਾਫ ਕਰ ਲੈਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿ land reforms ਹੋਣੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਕੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਹ reforms ਨਾ ਕੇਵਲ ਪਿੰਡਾਂ ਤਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਰਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਸ਼ਹਿਰ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ reforms ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਾਲੇ ਸਾਡਾ ਸਾਥ ਦੇਣ ਅਤੇ ਜਨ ਸੰਗ ਵਾਲੇ support ਕਰਨ ਤਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਜਿਨੀ ਵੀ ਵਾਧੂ ਜਾਇਦਾਦ ਹੈ, ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬ ਤਬਕੇ ਦੇ labourers ਵਿਚ ਵੰਡੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੋ ਆਪਣੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਸੜਕਾਂ ਦੇ ਕੰਢੇ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸੌਣ ਲਈ shelter provide ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ, ਮੁਖਾਲਿਫ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਅਗੇ ਨੂੰ rationing ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਗਰੀਬ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਸੌਂਦੇ ਹਨ, ਘਰ ਵੰਡੇ ਜਾ ਸਕਣ। ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ reforms ਦਾ ਕਿਤੋਂ ਤਾਂ ਆਗਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਫਲਾਂ ਚੀਜ਼ ਕਰੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ reforms ਦਾ ਕਦੀ ਵੀ ਆਗਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਫਿਰ ਇਤਰਾਜ਼ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ land reforms ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਨਾਲ uneconomic unit ਰਹਿ ਜਾਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਉਸ ਨਾਲ ਉਪਜ ਘਟ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਮੈਂ ਹੋਰ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਘਟ units ਹਨ ਅਤੇ co-operative farming ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਨਾਲ production ਸਗੋਂ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ land reforms ਵਿਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਜੇ ਕਰ amendments ਸਾਫ ਅਤੇ ਸਪਸ਼ਟ ਹਨ ਤਾਂ production ਨਹੀਂ ਘਟ ਸਕਦੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ uneconomic units ਬਣਦੀਆਂ ਹਨ। Production

[ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ]

vagueness ਨਾਲ ਘਟਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਕੋਈ lacuna ਰਹਿ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਘਟਦੀ ਹੈ। ਇਸ lacuna ਨੂੰ ਸਦਾ ਲਈ ਦੂਰ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਤੇ ਜੇ ਲੋਕ ਅਜ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ mental make up ਬਦਲਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਤਾਂ ਹੁਣ landlordism ਨੂੰ directly ਜਾਂ indirectly ਲਪੇਟ ਵਿਚ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ outlook ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜ circumstances ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ industry ਨੂੰ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ develop ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। Land reforms ਦੇ ਹੋ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਦਾਇਰਾ ਹੈ, ਇਹ ਬੜਾ limited ਅਤੇ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ standard of living ਹੋਰ ਵੀ ਗਿਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਬੜੇ ਘਟ ਆਦਮੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜੇਹੜੇ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦੇ ਕੰਮ ਤੇ ਲਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਫਾਵਤ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੇਕਾਰੀ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ industry ਵਲ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਕੇਰਾਲਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ industry ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿਰਲਾ ਅਤੇ ਥਾਪਰ ਵਰਗੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ industrialists ਨੂੰ ਸਦਕੇ ਅਜ ਓਥੇ industry ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਓਥੇ ਦੇ ਲੋਕ ਕਮਾਈ ਕਰ ਸਕਣ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਨਕਮ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਹੋਵੇ। ਅਜ land reforms ਦੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਨੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ lacuna ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਜਿਹੜੀ 30 standard ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ landless peasants ਨੂੰ ਦੇਣੀ ਹੈ—ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ landless cultivators ਨੂੰ ਦੇਣੀ ਹੈ—ਉਸ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਦੇਣੀ ਹੈ ਜੋ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ, ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਬੇਚ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਬੇਚ ਕੇ ਪੈਸੇ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਾਸੇ ਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਸ ਗ਼ਰੀਬ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਬੜੀ ਤਕਲੀਫ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਫਸਲ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਫੈਸਲਾ ਕਰਕੇ ਇਹ lacuna ਵਾਲੀ ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਤੇ ਹੀ ਨਾ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇ ਸਗੋਂ ਇਹ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਤੇ ਵੀ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇ ਤਦੋਂ ਹੀ socialistic pattern ਬਾਰੇ ਜਿਹੜਾ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮੰਤਵ ਹੈ, ਪੂਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਜੇ ਵੀ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਅਤੇ ਦਿਹਾਤ ਵਿਚ ਲੋਕ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਖੁਸ਼ ਰਹੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲੇ। ਇਸ problem ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਸਾਨੂੰ ਇਸ lacuna ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਸੀਲਿੰਗ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਮਕਾਨਾਂ ਤੇ ਵੀ। ਅਜ ਸਾਡਾ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਬਾਹਰ ਤੋਂ ਕਣਕ ਮੰਗਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ extensive cultivation ਨਾਲ production ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਅਜ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿ extensive cultivation ਕਰਕੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਈ ਜਾਵੇ

ਤਾਕਿ ਮੁਲਕ ਦੀ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰੀ ਦੂਰ ਹੋ ਸਕੇ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ Absentee Land Lords ਉਹ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ, ਖੁਦ absentee ਸਨ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੜੀ ਦੇਰ ਦੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਐਸਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ nominal compensation ਦੇ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਾਲਕ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਜਿਹੜਾ ਹਮੇਸ਼ਾ ਵਾਸਤੇ ਦਾ ਇਹ problem ਹੈ, ਇਹ ਦੀ ਦਿੱਕਤ ਦੂਰ ਹੋ ਸਕੇ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ land ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਸਭ ਦੀ clear policy ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਏਥੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ land reforms, tenants ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰ ਦੇਣਗੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਅੱਜ tenant ਵੀ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹਰ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਹ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ amendment ਕਬੂਲ ਕਰ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ lacuna ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਮੀਆਂ ਬਾਰੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੁਹਤਾਤ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਧੌਧੇ ਵਿਚ ਨਾ ਪਾ ਦੇਣ।

ਸਾਲ ਸੰਤੀ : ਇਸ ਚੀਜ਼ ਪਰ ਕਾਫੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੁਕੀ ਹੈ ਇਸ ਲਿਯੇ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਥਰ question put ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

Sardar Harchand Singh : Sir, I beg to move—

That the question be now put.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the question be now put.

The motion was carried.

ਸਾਲ ਸੰਤੀ (ਰਾਮੋ ਬੀਰੇਂਦਰ ਸਿੰਹ) : Deputy Speaker ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬ Security of Land Tenures (Amendment) Bill ਜੋ ਆਜ਼ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਪੇਸ਼ ਹੈ, ਪਰ ਕਾਫੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਚੰਦ ਰੋਜ਼ ਹੁਣੇ ਜਦ Opposition ਦੀ ਤਰਫ਼ ਤੋਂ, ਇਸੀ ਮਕਸਦ ਦੇ ਲਿਯੇ ਜੋ ordinance ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਇਕ Resolution ਭੀ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਸ ਪਰ ਕਾਫੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਆਜ਼ ਜੋ Members ਨੇ ਬਹੁਤ ਸੀ ਬਾਤਾਂ ਕੀਤੀਆਂ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਬਾਤ ਹੈ ਜੋ ਗ਼ੈਰ ਤਲਬ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਜੋ ਬਾਤਾਂ ਕਹੀ ਗਈਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੇਰਾ ਖ਼ਿਆਲ ਹੈ ਇਸ ਬਿਲ ਤੋਂ ਕੋਈ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਜੋ ਬਾਤਾਂ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਵਧੇਰੇ ਜ਼ਰੂਰਤ ਤੋਂ ਆਕਰ ਕਹੀ ਗਈਆਂ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਜ਼ਰੀਏ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਦੋਨੋਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਸ ਬਾਤ ਦੀ ਨਜ਼ਰ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਮਕਸਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। Deputy Speaker ਸਾਹਿਬ, ਜੈਸਾ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਤੋਂ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੈ ਇਹ ਇਕ Amending Bill ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ। ਜੋ ਮਨਸ਼ਾ ਸਰਕਾਰ ਦਾ 1953 ਦੇ ਬਿਲ ਸੀ, ਉਸ ਦੇ ਮਨਸ਼ਾ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਚਲਾਨੇ ਦੇ ਲਿਯੇ ਆਜ਼ ਇਸ ਦੀ amendment ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਸੂਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। 1953 ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਹਿਫ਼ਾਜ਼ਤ ਦੇਣ ਦੇ ਲਿਯੇ ਇਕ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਓ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਇਹ ਤਥਾ ਪਾਇਆ

[माल मन्त्री]

कि इस के बाद कोई भी मुजारा बेदखल नहीं किया जायेगा, मासिवाये चन्द सूरतों के जहां कि मुजारा Rent न दे, या पूरी तरह cultivation न करे। बहुत से Members को तरफ से यह कहा गया है कि मुजारों को तहफज नहीं दिया गया। मैं अर्ज करूंगा कि जब 1953 में यह तहफज देने का कानून बना तो 1947 के बाद जितने भी मुजारे बेदखल हुए अगर उन में कोई बेजा तौर पर बेदखल हुए थे तो उन को restore करने के लिये एक कानून बनाया गया। इस के बाद भी एक Act बना जिस में इन शरायत को और भी ज्यादा सख्त बना दिया गया। इस तरह से 1955 में जब 1953 के Act पर अमल हुआ तो जो मुजारे इस तरह से बेदखल हुए उन को आबाद करने के लिये और आयंदा भी जो मुजारे बेदखल होते रहेंगे, यह जरूरी है कि उन के लिये जमीन मुहैया की जाये। 1953 में 30 standard एकड़ के एक मालक को अख्तियार दिया गया, इस के ऊपर जितनी जमीन थी वह सारी की सारी surplus करार दी गई। यह कहा जाता है कि surplus area को काबू में करने के लिये अभी पांच साल लग जायेंगे। मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि 1953 के कानून से surplus area तजवीज किया गया 1955 में। आज इस को 2 साल हो गए हैं। कुछ वजुहात की बिना पर यह काम बहुत बड़ा था। यह मसला कोई छोटा नहीं है। गवर्नमेंट को कहा जा सकता है कि देर की लेकिन यह तभी जायज होगा जब इस देर का असर अगर यह पड़े कि सरप्लस एरिया बचा रहे और मालकान फायदा उठा जाएं। लेकिन मैं बतलाना चाहता हूँ कि 15 अप्रैल, 1953 को जो सरप्लस एरिया था उसको गवर्नमेंट बदस्तूर ले रही है। इस लिये शिकायत नहीं होनी चाहिये।

इस बिल के जरिये तजवीज है कि जिन मालकान ने कानून को धोका देने के लिये कुछ हेरा फेरी की और मुजारों को बेदखल कर दिया उन मुजारों की भी हिफाजत की जाए। जैसा बताया गया है कि जिन मालकान ने मुजारों के नाम जमीन फरोस्त कर दी उसके बाद हकशुफा का दावा रिश्तेदारों से करा के वापस जमीन छीन ली उन सब मुजारों को हक दिए जा रहे हैं कि वह अपनी खरीदी हुई जमीन वापस ले सकें या फिर जमीन पर बैठ सकें या जिन मुजारों के पास जमीन रहन रख दी गई थी और धोखे से रुपया दे कर जमीन छड़ा ली उन मुजारों को भी हक दिया जा रहा है कि वह भी फिर से मुजारे हो जाएं और जमीन के काबिज हों। और इस के साथ ही कलक्टरों को अख्तियार दिए जा रहे हैं कि वह ऐसे मुजारों को जमीन दिला सकें और जो सरप्लस एरिया हो वह इजैक्ट हुए टैनेन्ट्स को दिया जाए। इस बिल के असूलों का टकराव पिछले ऐक्ट से नहीं होता। मैं समझता हूँ कि जेनरल डिस्कशन में जो बातें कही गई हैं उनमें वजन नहीं है।

एक बात और है कि सन् 1953 के वक्त से प्रिंसिपल ऐक्ट बना। उस वक्त से जो जमीन फरोस्त हुई और लोगों ने खरीदी वह खरीदने वालों के पास 30 स्टैंडर्ड एकड़ से ऊपर जमीन हो गई तो ऐसे ट्रांसफर खरीदो-फरोस्त नाजायज करार दे दिए जाएंगे और आइंदा

के वास्ते कोई शरूस् जमीन न खरीदेगा। यह इसमें प्रावीजन है। तो इस मकसद को पूरा करने के लिये यानी सरप्लस एरिया को मज्जीद ले के लिये यहां यह चीज आई। अगर किसी के पास कोई सरप्लस एरिया बनता है तो उस शरूस् से भी फालतू जमीन ले ली जाएगी और गवर्नमेंट को अख्तियार होगा कि उस जमीन को वैसे ही इस्तेमाल कर सके जो कि सन् 1953 के एक्ट में provide थी। और इस को सन् 1953 के वक्त से लागू करेंगे। जिन लोगों ने जमीनें खीदी हैं उनको इल्म नहीं था कि जमीन खरीदना मना है और दरअसल मुमानियत थी भी नहीं; उन पर कैसे पाबन्दी लगाई जाए। कांस्टीचूशन के मुताबिक यह बात मेरे कुछ दोस्तों ने उठाई। तो मैं अर्ज करूंगा कि गवर्नमेंट को तसल्ली है कि कानून इस किस्म की कोई पाबन्दी आयद नहीं करता कि गवर्नमेंट ऐसा नहीं कर सकती। इस में कोई अड़चन नहीं है। एक बात की ओर जरूर ध्यान देने की जरूरत है और वह यह है कि सन् 1953 से जितना सरप्लस एरिया अप्रैल की एक मुकर्रर तारीख को था उस के लिये तो गवर्नमेंट यकीन रखती है कि उसमें से ज़रा भी जमीन बाहर न जाने पाए। वह सरप्लस एरिया सन् 1953 का ज्यों का त्यों रहे और गवर्नमेंट मुज़ारों को उस पर आबाद करे और जिस तरीके से चाहे उसे इस्तेमाल करे। अब सवाल होता है कि ऐसे रकबे का कि जो सन् 1953 में तो सरप्लस नहीं था उसके बाद लोगों ने छोटे छोटे सौदे करके छोटे मालकान से जमीन खरीद कर इकट्ठी कर ली और वह सरप्लस बन गई तो उस जमीन को लिया जाना है।

खान अब्दुल गफ्फार खां : डिप्टी स्पीकर साहिब, आपकी विसातत से अपने वजीर साहिब से यह दरियाफ्त करना चाहता हूँ कि जब खरीद फरोख्त पर यह पाबन्दी है तो किसी शरूस् के पास 30 एकड़ जमीन अगर हो और उसकी माली हालत अच्छी न हो फिर उसे बेटी की शादी करनी हो तो जब उसमें से कुछ जमीन बेचने के लिये तैयार हो तो फिर खरीदेगा कौन उसको क्योंकि सरप्लस लैंड तो ले लिया जाएगा? ज़रा यह बतला दिया जाए।

माल मंत्री : मैं अर्ज कर रहा था कि जिस चीज पर ऐतराज हुआ है वह सिर्फ यह है कि सन् 1953 के बाद जो छोटे-मोटे सौदे हुए और जिनसे ज़्यादा कुछ अड़चन पड़ती है, उस के बारे में शायद हमें कुछ एडमिनिस्ट्रेटिव दिक्कतें पेश आएँ उस सरप्लस एरिया को हासिल करने में और कोई खास फायदा न निकले तो यह विचार करना होगा आया इस चीज को सन् 1953 से लागू करना भी चाहिये या नहीं। इस सिलसिले में मैं यह अर्ज करूंगा कि बात गौरतलब है और गवर्नमेंट विचार कर रही है। और मैं यह बात भी कहना चाहता हूँ कि अगर कोई ऐसी अमैंडमेंट्स आएंगी जिनको सरकार समझेगी कि यह ठीक हैं तो उन पर बिचार किया जाएगा। ऐसा हमारा किसी का मंशा नहीं है कि सरकार को कोई फायदा न हो और पब्लिक को मुसीबत का सामना करना पड़े। मज्जीद कुछ न कहते हुए मैं कहूँगा कि जो इस नए बिल के असूल हैं, वह सारे हाऊस को मंज़ूर हैं, सिर्फ एक दो साहबान ने जज़बात में आ के ऐतराज किया, पर कानून की कोई खास बात नहीं बतलाई। इस बिल के लिये जितनी बातें कही जा चुकी हैं, उसके अलावा अगर जरूरत पड़ी तो

[माल मन्त्री]

यह भी हो सकता है कि और भी कोई अमैडमेंट की जरूरत पड़े। अगर कोई मुअज्जिज़ मੈम्बर साहिब यह समझता है कि ऐसा कानून एक बार ही बनाया जा सकता है जो बिल्कुल **last word** हो तो वह गलत बात है। जब तक कानून **practice** में न आए, जब तक लोग वकीलों का मश्विरा लेकर उस में से **loopholes** न निकालें तब तक पता नहीं चल सकता कि इस में क्या खामियां हैं। इस लिये ज्यों ज्यों इस को **practice** में लाने के बाद हमें पता चलता गया कि इस में फलां फलां खामियां हैं त्यों त्यों हम ने इस को **amend** किया और यह कई बार **amend** होने के बाद आज फिर **amend** हो रहा है। हो सकता है कि इस में अब भी कोई खामी रह गई हो और दो चार या छः महीने के बाद **Government** के **notice** में कोई ऐसी चीज़ आ सकती है जिस से इस बिल का मकसद फौत हो रहा हो तो शायद इस को फिर **amend** करना पड़े। इस लिये यह वादा नहीं किया जा सकता कि इस में बाद में कोई तरमीम नहीं की जाएगी और यह आखरी **amendment** होगी। इन अलफाज़ के साथ मैं उम्मीद करता हूँ कि इस को **House** बगैर किसी खास मुखालफित के बड़ी खुशी से पास कर देगा।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Deputy Speaker : Now the House will proceed to consider the Bill Clause by Clause.

CLAUSE 2

Mr. Deputy Speaker : All the following amendments to Clause 2 are deemed to have been read and moved.

1. Comrade Hukam Singh :
2. Shri Bhala Ram :
3. Shri Phul Singh Kataria :
4. Sardar Achhar Singh Chhina :
5. Comrade Jangir Singh :
6. Dr. Bhag Singh :
7. Shri Inder Singh :
8. Pandit Ram Kishan Bharolian :

In sub-clause (1), lines 4-5, between the words "force" and "or", insert "excepting that acquired for Seed Farms, Model Farms, Sugarcane Farms, Nurseries and similar purposes".

9. Comrade Hukam Singh :
10. Shri Bhala Ram :
11. Shri Phul Singh Kataria :
12. Sardar Achhar Singh Chhina :
13. Comrade Jangir Singh :

14. Dr. Bhag Singh :
15. Shri Inder Singh :
16. Pandit Ram Kishan Bharolian :

After the proviso to sub-clause (2) *add* the following as its second proviso :—

“Provided further that the consideration money shall be realized by the Government from the transferor and paid to the transferee”.

65. Dr. Bhag Singh :
66. Sardar Achhar Singh Chhina :
67. Shri Phul Singh Kataria :
68. Comrade Hukam Singh :
69. Pandit Ram Kishan Bharolian :
70. Shri Inder Singh :
71. Comrade Jangir Singh :
72. Shri Bhala Ram :

In sub-clause (1), line 5, *between* the words “by” and “inheritance”, *insert* “natural”.

73. Dr. Bhag Singh :
74. Sardar Achhar Singh Chhina :
75. Shri Phul Singh Kataria :
76. Comrade Hukam Singh :
77. Pandit Ram Kishan Bharolian :
78. Shri Inder Singh :
79. Comrade Jangir Singh :
80. Shri Bhala Ram :

In sub-clause (1), line 5, *after* “inheritance”, *insert* “after the death of the landlord”.

81. Sardar Bhag Singh :

In sub-clause (2) for the proviso the following provisos be substituted :—

“Provided that any person who has received any pecuniary benefit by affecting such transfer or disposition of land shall on demand by the transferee be bound to restore it to the transferee, save in the case of a transferee who is or was a tenant under the person affecting such transfer :

Provided further that if the transferee was a tenant or a person owning less than five standard acres of land and he demands compensation in the shape of land, the transferor shall be bound to part with the equivalent area of land from the permissible area”.

92. Chaudhri Bharat Singh :
93. Comrade Jangir Singh :
94. Dr. Bhag Singh :

In sub-clause (1), line 5, *delete* “or by an heir by inheritance”.

99. Sardar Umrao Singh :

Delete sub-clause (2)

113. Sardar Gurmit Singh ‘Mit’ :

In sub-clause (1), line 5, *after* “inheritance”, *insert* “or land purchased by a Co-operative farming society”.

115. Shri Multan Singh :

In sub-clause (1), line 5, *after* "inheritance", *insert* "or any transfer or other disposition of land which was not held by a tenant before the commencement of the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Act, 1955".

116. Sardar Bhag Singh :

After the proviso to sub-clause (2), *add* the following as its second proviso :

"Provided further that if any person fails to restore the aforesaid advantage within a period of one month after an order from a Revenue Court is issued for the purpose the pecuniary benefit shall be recovered as arrears of Land Revenue. Property of the person shall be liable to be attached for this purpose".

122. Sardar Umrao Singh :

For the existing clause 2, the following be substituted :—

"2. In clause (b) of section 10-A of the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953 (hereinafter referred to as the principal Act), after the words 'for the time being in force', the words, 'and save in the case of land acquired by the State Government under any law for the time being in force or by an heir by inheritance' shall be inserted".

127. Chaudhri Sunder Singh :**128. Sardar Bhag Singh :**

In sub-clause (1), line 5, *delete* "or by an heir by inheritance".

143. Sardar Gurmit Singh 'Mit' :

For existing clause 2, the following be substituted :—

"2. In clause (b) of section 10-A of the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953 (hereinafter referred to as the Principal Act), after the words, "for the time being in force", the words "and save in the case of land acquired by the State Government under any law for the time being in force or by an heir by inheritance" shall be inserted".

150. Chaudhri Sadhu Ram :

In sub-clause (1), line 5, *omit* "or by an heir by inheritance".

151. Chaudhri Balbir Singh :**152. Shri Rup Singh 'Phul' :****153. Comrade Muni Lal :**

After the proviso in sub-clause (2), the following proviso be added :—

"Provided further that in case the land is sold to a person owning less than ten standard acres of land, he shall not be disturbed and the original tenant shall be given tenancy right and settled on the reserved area of the landlord".

157. Shri Inder Singh :

Sub-clause (1) be deleted.

श्री इन्द्र सिंह : On a point of order, sir. जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, यह जो sub-clause (1) of clause 2 है इस amending Bill की, यह out of order है।

It is out of order and beyond the scope of this Bill. For this I may bring to the notice of the Chair the Statement of Objects and Reasons. Sub-clause (1) of Clause 2 is as follows :—

“After the words, ‘for the time being in force’, the words, ‘and save in the case of land acquired by the State Government under any law for the time being in force or by an heir by inheritance’ shall be inserted”.

यह जो मैंने अभी पढ़ा है, यह इस बिल के scope से बाहिर है। इस के लिये मैं जनाब की तबज्जुह statement of objects and reasons की तरफ दिलाना चाहता हूँ।

The Statement of Objects and Reasons does not speak of any such thing decided by the Government to incorporate into the Principal Act. This is my submission.

जनाब, आप इस का मुलाहजा फर्मा सकते हैं। इस में Government ने चार फैसले किए हैं। पहला यह है कि transferee of land को transferor से उस जमीन का मुआवजा लेकर देंगे जो surplus नहीं होगी। दूसरे उस जमीन की further acquisition को prohibit करने के लिये जो permissible limit से inheritance, transfer और exchange वगैरहकी वजह से excess हो। तीसरे में collectors को surplus जमीन का tenants को possession देने की power दी गई है। चौथे में जो Armed Forces के जवानों को gallantry awards दिए हुए हैं, उन को इस act के operation से मुसतस्ना किया गया है। जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, statement of objects and reasons में किसी जगह पर भी उस clause के मुताल्लक mention नहीं किया गया। अगर यह चीज किसी जगह पर भी हो then I will submit to it.

This is nowhere recorded and stated in the Statement of Objects and Reasons. Therefore, it is not within the scope of this Bill. It cannot be considered as an amendment of the Principal Act.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ : Part (a) ਨੂੰ ਦੇਖੋ ਜ਼ਰਾ ।

श्री इन्द्र सिंह : जनाब, मेरी submission यह है कि जब भी कोई Bill बनाया जाता है तो उस के statement of objects and reasons होते हैं। इस Bill का जो statement of objects and reasons है वह इस चीज को define नहीं करता। मैं इस का पहला पैरा आपको पढ़ कर सुनाता हूँ।

“It has come to the notice of Government that landowners who are not competent to eject their tenants from lands comprising their tenancies under the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953, are circumventing the provisions of that Act by executing *mala fide* transactions of sales and mortgages with possession in respect of such lands in favour of the tenants. Subsequently such a sale is pre-empted under the Punjab Pre-emption Act, 1913, by an eligible pre-emptor with the connivance of the vendor (erstwhile landlord) and the pre-emptor takes possession of the land comprising the tenancy; likewise, such a mortgage is redeemed by the mortgagor (erstwhile landlord); and in either case the tenant is duped

[श्री इन्द्र सिंह]

and deprived of his tenancy. Government have decided to safeguard the rights and interests of tenants against such *mala fide* transactions; their tenancies will not be disturbed, and if these have been disturbed already, they will be restored to them by a summary procedure. The tenant (erstwhile vendee) will have also the option to claim, by a summary procedure, restoration of rights of ownership in respect of the pre-empted land on payment of the price paid to him by the pre-emptor".

इस के अन्दर कहीं भी यह जिक्र नहीं है कि—

Such land as has been acquired by the Government under any law for the time being in force or such land which has been inherited by way of inheritance has not been touched in the Statement of Objects and Reasons. Therefore, it is beyond the scope of the Bill. It is out of order and it cannot be a part of this Bill.

सरदार उमराँव सिੰघ : डिप्टी स्पीकर साहिब, ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ clause 2 ਦਾ part I ਜਿਹੜਾ ਹੈ ਉਹ ਇਸ Bill ਦੇ scope ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਜਿਹੜੀ Statement of Objects and Reasons ਦੀ clause 2 (a) ਹੈ।

(a) to enable a transferee of land to claim compensation from the transferor in respect of a transaction affecting that land which may not be recognized for the purpose of assessing the surplus area of the transferor :

ਇਹ ਉਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ clause 2 ਦੀ sub-clause (2) ਦੇ ਵਿਚ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਉਤਲਾ ਪਾਰਟ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ exemption ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤੇ apply ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। 1st part ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜਾ ਅਸਰ ਪੈਣਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਕਢ ਲਈ ਜਾਂ ਜਿਹੜੀ property ਜ਼ਬਤ ਹੋਣੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਬਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। It is perfectly in order.

(Shri Inder Singh rose to speak.)

Mr. Deputy Speaker : Order please. Resume your seat. I have heard your point of order.

ਸਾਲ ਸੰਤੀ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਮੇਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰੁੰਗਾ ਕਿ ਜਬ ਏਕ ਚੀਜ਼ ਕਿਸੀ Bill ਕੀ main body ਮੇਂ provided ਹੈ ਤੋਫਿਰ ਹਰ amending Bill ਮੇਂ ਸਬ ਬਾਤੋਂ detail ਮੇਂ ਦੇਨੇ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੋਤੀ। ਇਸ ਬਿਲ ਕੇ ਜ਼ਰਿਏ ਤੋਂ ਹਮ ਏਕ ਛੋਟਾ ਸੋ amendment ਲਾਏਹੈਂ। ਇਸ ਲਿਏ ਅਗਰ ਹਮਨੇ ਇਸ ਕੇ statement of objects and reasons ਮੇਂ ਯਹ ਚੀਜ਼ mention ਨਹੀਂ ਕੀ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਕੋਈ ਵਡੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਆਰ ਏਸਾ ਨ ਕਰਨੇ ਸੇ ਇਸ Bill ਪਰ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਪੜਤਾ।

Mr. Deputy Speaker : This provision is right. It is already in the Parent Act. Every Clause of the Bill is not to be given in the Statement of Objects and Reasons.

श्री इन्द्र सिंह : एक अर्ज है। जनाब फँसला दे रहे हैं, उस से पहले मेरी बात सुन लें।

Mr. Deputy Speaker : This is within the scope of the Bill. I rule out the point of Order.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ (ਨਕੋਦਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਕਲਾਜ਼ 2 ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਸੈਕੰਡ ਪਾਰਟ ਨੂੰ ਡੀਲੀਟ ਕਰਕੇ ਨਵੀਂ ਕਲਾਜ਼ insert ਕੀਤੀ ਜਾਏ। ਇਹ ਨਵੀਂ ਕਲਾਜ਼ ਇਹ ਹੈ :

For the existing Clause 2, the following be substituted :—

“2. In clause (b) of section 10-A of the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953 (hereinafter referred to as the principal Act), after the words, ‘for the time being in force’, the words, ‘and save in the case of land acquired by the State Government under any law for the time being in force or by an heir by inheritance’ shall be inserted”.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਕਲਾਜ਼ (2) ਇਸ Amending Bill ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੀ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਲਈ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਫ਼ਾ (10) of the original Act ਇਹ ਹੈ :

Section 10-A—

- (a) The State Government, or any officer empowered by it in this behalf, shall be competent to utilize any surplus area, for the resettlement of tenants ejected, or to be ejected, under clause (i) of sub-section (1) of section 9.
- (b) Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, no transfer or other disposition of land which is comprised in a surplus area at the commencement of this Act, shall affect the utilization thereof in clause (a).

Explanation.—Such utilization of any surplus area will not affect the right of the landowner to receive rent from the tenant so settled.

ਮੈਂ ਦੋ ਵਜੂਹਾਤ ਕਰਕੇ ਇਹ amendment ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਇਕ ਇਹ ਕਿ ਜਿਹੜੀ original Act ਦੀ scope ਸੀ ਉਸ scope ਤੋਂ ਇਹ ਨਵੀਂ ਕਲਾਜ਼ ਜਿਹੜੀ ਕਿ insert ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਬਾਹਰ ਹੈ। ਦੂਜੀ ਇਹ ਕਿ ਜੋ amendment ਲਿਆਂਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਇਹ doubtful ਹੈ ਔਰ Constitution ਜਿਹੜਾ right grant ਕਰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ affect ਕਰਦੀ ਹੈ। ਦਫ਼ਾ ਦਸ ਵਿਚ clearly ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ transfer ਦੀ authority ਹੈ। ਸਿਰਫ਼ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ 1953 ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਇਹ ਐਕਟ ਬਣਿਆ permissible limit ਤੋਂ surplus area declare ਹੋ ਗਈ ਗੌਰਮਿੰਟ ਉਸ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ tenants ਨੂੰ ਵਸਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਨਵਾਂ ਬਿਲ ਉਸ object ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਕ ਹੈ ਕਿ ਨਵੀਂ ਕਲਾਜ਼ ਲਿਆਉਣ ਨਾਲ ਅਤੇ ਨਵੀਂ amendment ਲਿਆਉਣ ਨਾਲ ਉਹ relevant ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ।

ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਪਲਸ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸੇ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋਵੇ ਜਾਂ transfer ਹੋ ਜਾਏ, ਇਸ ਦੀ transfer ਤੇ ਕੋਈ ਬੰਦਸ਼ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Constitution ਦੇ ਅਧੀਨ ਜਿਹੜੇ rights ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਨਾਲ affect ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕੋਟੇਸ਼ਨ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ :

“Every Statute, it has been said, which takes away or impairs vested rights acquired under existing laws, or creates a new obligation, or imposes a new duty, or attaches a new disability in respect of transactions or considerations already past, must be presumed.....”.

[ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ]

ਇਹ ਬਿਲ ਜੋ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਪਿਛਲੇ rights ਨੂੰ affect ਕਰਦਾ ਔਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ illegal ਅਤੇ *ultra vires* of the Constitution ਹੈ। Constitution ਦਾ article 19 clear ਹੈ।

“the right to acquire, hold and dispose of property”.

ਉਨ੍ਹਾਂ rights ਨੂੰ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ affect ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਦਫ਼ਾ 31 ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ property ਨੂੰ acquire ਕਰਕੇ ਪਬਲਿਕ purpose ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ avoid ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਚੀਜ਼ illegal ਹੈ ਔਰ Constitution ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫ਼ਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਣ ਬੰਦਸ਼ ਲਗਾਉਣਾ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ (ਸਮਰਾਲਾ, ਜਨਰਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਿਰਫ਼ ਚੰਦ ਮਿੰਟਾਂ ਲਈ ਇਹ ਜੋ ਤਰਮੀਮ ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ ਦੀ ਆਈ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰੋਤ੍ਯੁਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਚੰਦ ਅਲਫ਼ਾਜ਼ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੁਕੋਲੀਆਂ : On a point of order, Sir. ਕੀ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ, ਜਿਸ ਦੀ ਆਪਣੀ ਕੋਈ ਤਰਮੀਮ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਦੂਜੇ ਦੀ ਤਰਮੀਮ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ?

Mr. Deputy Speaker : Yes please.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 1955 ਦੇ ਐਕਟ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 10 A ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਸਟੇਟ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਇਖਤਿਆਰ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਕੋਈ surplus land ਹੋਵੇ, ਉਸ ਉਪਰ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜੋ ਬੇਦਖਲ ਹੋਏ ਹੋਣ, ਕਲਾਜ਼ (I) ਦੇ ਅਧੀਨ ਵਸਾ ਦੇਵੇ। ਦੂਜੀ ਕਲਾਜ਼ transfer and disposition of land ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੀ। ਏਸ ਵਿਚ ਦੋ ਕਮੀਆਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਜੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਫ਼ਰਜ਼ ਕਰੋ land acquire ਕਰ ਲਈ ਹੈ, ਅਗਰ ਉਹ surplus area ਦਾ ਪਾਰਟ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ land ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵਸਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛੇੜਨਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਚੀਜ਼ ਹੈ।

ਦੂਜੇ ਅਗਰ by inheritance ਕਿਸੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਆਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ transfer ਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰੋਕਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। Inheritance ਨੂੰ ignore ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਮਗਰ ਐਸਾ ਕਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਜਾਇਦਾਦ acquire ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜੋ amendment ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਦੋਵੇਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਰਜ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ।

ਦੂਜੀ ਚੀਜ਼ ਬੜੀ revolutionary ਸੀ ਜੋ ਇਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ transfer ਬਾਰੇ provision oversight ਨਾਲ add ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਪਹਿਲੇ ਐਕਟ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜੋ transfers ਹੋਣਗੀਆਂ ਉਹ avoid ਹੋਣਗੀਆਂ।

ਇਸ provision ਰਾਹੀਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਗਲਤ ਫ਼ਹਿਮੀ ਦੀ ਬਿਨਾਂ ਤੇ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਸ ਵਕਤ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਜੋ transfers ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਕੈਂਸਲ ਕਰਨ ਲਗੀ ਹੈ ਔਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ, ਉਹ ਵਾਪਸ ਹੋਣੀ ਹੈ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਜਿਹੜੀ ਨਾਵਾਜ਼ਬ ਹੋਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਤਰਮੀਮ ਦੀ ਪ੍ਰੋਤ੍ਭੂਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਜਾਂਦ, 'ਜਨਰਲ') : ਜਨਾਬ, ਮੇਰੀ amendment 157 No. ਪਰ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਪ ਦੇ ਸਾਥ ਫਿਰ ਆਪਣਾ ਗੁਸਤਾਖ਼ੀ ਕਰਨੇ ਲਗਾ ਹੂੰ। ਮੇਰੀ ਜੋ amendment 157 ਨੰਬਰ ਪਰ ਹੈ ਉਸਦਾ ਮੁੱਢਾ ਧਿਆਨ ਹੈ, ਕਿ sub-clause (1) of clause 2 be deleted. ਸ਼ਾਇਦ ਮੈਂ fully explain ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਾ। ਬਾਤ ਧਿਆਨ ਹੈ ਕਿ ਜੋ Principal Act ਦੇ ਅੰਦਰ clause 10 (a) ਹੈ, ਮੈਂ ਜਨਾਬ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਉਸਦੀ ਤਰਫ਼ ਦਿਲਾਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ। ਜਨਾਬ, ਉਸ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਲਫਜ਼ ਹਨ, ਜੋ 10 (a) clause ਦੇ (b) part ਹੈ।

Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, no transfer or disposition of land.....

Transfer ਆਰ disposition of land—ਦੋ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਤਬਦੀਲੀ ਦਿਲਾ ਕਰ ਮੈਂ, ਜਨਾਬ, ਧਿਆਨ ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਾਂ ਨਵਾਂ amendment ਇਸ amending Bill ਦੀ ਮਾਰਫ਼ਤ House ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਲਾਨੇ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। This is not within the scope of the Principal Act, Sir. What is transfer? It is by way of gift, exchange, settlement or agreement or such like ways. Similarly, what is disposition? Disposition is also a minor form of transfer but surplus inheritance. It certainly does not include any land acquired by the Government because Government always acquired land and that acquisition takes a process in accordance with the rule and law of the land.

ਜਨਾਬ, ਸਰਕਾਰ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਡਰ ਤੋਂ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੀ ਉਸਦੇ ਲਿਖੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਖੁਦ ਮਾਨਦੇ ਹਨ ਕਿ acquired under any law for the time being in force. ਤਾਂ ਜਦ acquisition proceedings ਚਲਦੇ ਹਨ ਸਾਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, notice ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, award ਸੁਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਸਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਸਰਕਾਰ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। There are three or four ways ਇਸ ਦੇ। ਇੱਕ Land Acquisition Act ਦੇ ਤਹਿਤ ਸਰਕਾਰ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਇੱਕ Land Utilisation Act ਦੇ ਤਹਿਤ ਲੈਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਸਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਪੜ੍ਹਦਾ ਆਰ ਇੱਕ Land Reclamation Act ਦੇ ਤਹਿਤ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਇੱਕ ਦਾ ਆਰ ਏਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਹਿਤ ਜ਼ਮੀਨ ਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੋ ਕਾਨੂੰਨ different ਹੈ, ਉਸਦੇ ਇਸਦੇ include ਕਰਨਾ ਇਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ beyond the scope of the principal Act. ਮੈਂ ਨੇ ਜਨਾਬ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਦੋ ਬਾਤਾਂ ਰੱਖੀਆਂ ਹਨ। ਇੱਕ ਧਿਆਨ ਕਿ ਜੋ ਇਹ amendments ਦੀ ਗਈ ਹੈ, ਇਹ amendments ਨਹੀਂ 10 (a) ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਦੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਨਹੀਂ ਕਿਸੀ ਆਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਹਾਵੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਆਰ ਨਹੀਂ ਮੇਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਿਰਫ਼ ਇਸ ਲਿਖੇ ਕਿ 1953 ਦੇ ਬਾਦ ਕੁਝ ਏਸੇ cases ਹੋਏ। ਮੁੜੇ ਇੱਕ ਕਿਸਾਨ ਧਿਆਨ ਹੈ। ਸ਼ਾਇਦ ਉਹ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦਾ ਹੈ।

[श्री इन्द्र सिंह]

A landlord of Ferozepore District committed suicide in order to defeat the purpose of this Act. I am told that he had five sons and he committed suicide so that each of his five sons should get thirty standard acres of land. I admit, Sir, that this is a very hard case. I know, Sir, that these land reforms are certainly pressing hard on certain class of landlords, but the Government has brought about this measure to give advantage to certain class of people which are in majority. I must say, Sir, that this is to defeat the purpose of the Principal Act.

मैं, जनाब, यह अर्ज करूँगा कि Principal Act का scope क्या था जिस की बाबत यह कहते हैं। मैं Principal Act का scope जनाब के सामने पढ़ कर सुनाता हूँ and this was published in the Extraordinary Government Gazette of 1952 at page 1379.

और वे जनाब ये हैं—

(No. 1) To prevent large scale ejectments of tenants.

(No. 2) To extend the concept of permissible area over tenancies.

मैं जनाब को तबज्जुह इस तरफ दिलाना चाहता हूँ कि आया जो यह amending clauses ला रहे हैं या जिस में कि बड़ा भारी रद्दी बदल का जा रही है, जिसके लिये सरदार उमराओ सिंह बहुत उतावले हो रहे हैं, वह whether legally, morally or socially किसी तरह से भी उस में incorporate नहीं हो सकता। जनाब तासरी है :

No. 3) To introduce the new concept of 'surplus area' and its utilization by the State Government for the resettlement of ejected tenants.

Sir, I submit that this amending clause is not within the scope of the Principal Act. It is just to defeat the Statement of Objects and Reasons for which this Bill was brought before the House.

तो यह छः चीजें हैं जो कि Principal Act के objects और reasons में लिखी गई हैं। मैं, जनाब, यह बिल्कुल अर्ज करूँगा और मुझे यह शक पड़ता है—whether legally it is tenable मैं यह अर्ज करूँगा कि किसी तरीके से भी legally or otherwise, यह Principal Act जो मैं आपके सामने पढ़ कर सुनाया, इसके scope में नहीं आता है और नहीं उस में fit in करता है। अगर fit in करता है तो भी मान लें। Principal clauses transfer और disposition को concern करती हैं and there is no other case. मैं कहता हूँ कि ऐसी land को क्या जरूरत पड़ी जो acquire का गई है? कोई justification नहीं। सिर्फ इस लिये कि सरकार ने acquisition के नाम के ऊपर कुछ जमीनें खरीदी हैं (विष्ण)

Chaudhri Dharam Singh Rathi : No repetition please.

Shri Inder Singh : It is not repetition please.

आप की समझ से बाहर है। मैं आप से यह अर्ज कर रहा हूँ acquisition के नाम के ऊपर सरकार ने कुछ seed farms और दूसरे farms—nursery वगैरह की शक्ल में लगाए हैं और उन्हें land-owners के surplus area में से लिया है। अगर acquisition का मतलब उनको बचाना है। Then the Government should come straight and tell the House that their purpose is this and not that. These are implications which my learned friend Chaudhri Dharam Singh Rathie cannot go into.

चौथा, जनाब, यह है—

(No. 4) To control and regulate the ejectment of tenants and to co-ordinate the ejectment of tenants with their resettlement of surplus area.

That Bill was initiated before this House by the present Chief Minister. He was perhaps the Minister for Revenue at that time.

और लास्ट जनाब यह है :—

No. 5) To prevent sales and other dispositions of land affecting the continuance of tenancies and the extent of avoidable surplus area.

मैं जो अर्ज कर रहा हूँ, वह यह है कि Acquisition का एक law है और वह law में already provided है। उसका process है, procedure है। अगर उसको इस बात के लिए misuse करना चाहते हैं कि सरकार ने कुछ जमीनें खरीद ली हैं, किसी न किसी शक्ल में उन land-owners की, जिनका surplus area था, उनको इस जड़ में लाना चाहते हैं, in this connection the Government should explain their position. इस के बारे में मैं एक और अर्ज कहूँगा। यहाँ पर inheritance की बात कही गई कि जो 1953 का कानून लागू होने के बाद inherit की हो, owners के तौर पर जमीन मिली हो तो वह जमीन इसके operation से बाहर चली जाती है।

जनाब, मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि अगर 1953 के कानून के मुताबिक surplus area लेना था तो transferred और dispossessed lands को क्यों exempt किया गया है। सराहना इस बात की है कि जहाँ जहाँ भी थोड़ी बहुत गूँजायश होती है, गरीबों की मदद करने की वहाँ पर हुकमरान पार्टी।

which is still led by the landlords and we have today before us that how the landlords have taken their stand boldly in spite of the directives and in spite of the policy of the Central Government under which they are ruling.

इस से जाहर होता है कि ruling party में आज भी ऐसा अन्सर मौजूद है..

Mr. Deputy Speaker : No repetition please.

श्री इन्द्र सिंह : जिस तरह उन्होंने ने हाऊस में stand लिया है उस से यह जाहर होता है कि सारे purpose को defeat करने के लिये, तबाह करने के लिये और सारी surplus land को by hook or crook अपने नीचे लाने के लिये बरसरे पेकार है। मेरे भाई ने कहा था कि अगर वे होते तो bodily grapple करते....

एक आवाज़ : Bodily नहीं बल्कि mentally grapple करते ।
(Interruptions)

श्री इन्द्र सिंह : मैं कहता हूँ कि grapple करने की ज़रूरत नहीं है

Mr. Deputy Speaker : Please confine yourself to the clause under discussion.

श्री इन्द्र सिंह : By hook or crook, जायज़ व नाजायज़ तरीके से, हीले और बहाने से जो ज़मींदार ridden Government है, वह चाहती है कि surplus area करार दे कर ज़मीन बाँटी जाए ताकि कोई tenant ऊपर बैठा न रहे। एक तो यह scope से बाहर है। दूसरे अगर यह हो गया तो land acquisition, land reclamation और land utilization तीनों purposes defeat हो जाएंगे। Tenants जहाँ होंगे वहीं पड़े रहेंगे और landlords आराम से जिन्दगी गुज़ारेंगे। इस लिये इस को out of order करार दिया जाए।

सरदार भाग सिंह (राष्ट्रकोट, रिज़र्वट) : यह ज़िहज़ी amendment इस बिल ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਕੰਮ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਉਹ ਬੜਾ ਨੇਕ ਅਤੇ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਦੋ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਇਕ ਤਾਂ Seed farming ਲਈ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ Scheduled Castes ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇਣ ਲਈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹਰ ਸਾਲ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਕਾਫ਼ੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਪਰ ਜ਼ਿਹੜੀ ਮੇਰੀ amendment ਹੈ by an heir by an inheritance (ਵਿਘਨ) ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ surplus area ਬਹੁਤ ਘਟ ਹੋ ਜਾਏਗਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ resettlement of tenants ਦੀ ਗਲ ਜ਼ਿਹੜੀ ਸਰਕਾਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਹਵਾਈ ਹੋ ਜਾਏਗੀ, ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਮੇਰੀ amendment ਮੰਜੂਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

श्री राम प्यारा (करनाल) : डिप्टी स्पीकर साहिब, यह अमੈंडमेंट जो सरदार उमराओ सिंह ने पेश की है, अगर यह मंजूर हो जाती है तो मैं समझता हूँ कि बड़े बड़े लैंड लार्डज़ ने ज़मीन बेची है और जो रुपया उन्होंने ने वसूल किया है उस पर हम मुहर लगा देते हैं, हम उस को पक्का कर देते हैं। ज़रूरत तो इस बात की थी कि बड़े बड़े ज़मींदारों से ज़मीन acquire की जाती या उन ज़मीनों को सरप्लस एरिया डिक्लेयर कर के लैंडलैस टैनेन्ट्स के लिये वह acquire किया जाता। लेकिन in between उन्होंने ने ज़मीनें बेच ली हैं अब इस अमैंडमेंट के ज़रिये उस सेल को कन्फर्म कर रही है। जो सरप्लस एरिया हम एक्सपेक्ट कर रहे हैं वह नहीं निकलेगा। सरप्लस एरिया हकीकत में नहीं है क्योंकि तीस स्टैंडर्ड एकड़ से ज़्यादा ज़मीन जिस आदमी के पास है उस ने बड़े बड़े ज़मींदारों से नहीं खरीदा। अगर खरीदा है तो उस ने खरीदा है जिस के पास कि दो एकड़, चार एकड़ या पाँच एकड़ ज़मीन है। या टैनेन्ट्स ने खरीदा है जिन के पास बिल्कुल पैसा नहीं है और उन्होंने ने सूद पर रुपया लेकर या किसी रिश्तेदार के नाम उन्होंने कुछ ज़मीन खरीदी है। आज इस अमैंडमेंट के मंजूर हो जाने के बाद अगर चार या पाँच

एकड़ जमीन सरप्लस डिक्लेयर होती है तो उससे क्या बनेगा। ग़राब लोगों का बहुत नुकसान होगा। यह कहा गया है कि ज़मान बाहर नहीं गई पंजाब में है। ज़मीन उस आदमी के नाम हो रहेगा जिसने बेचा था। मैं पूछता हूँ कि उस आदमी के नाम कौन रहेंगे वह तो बाहर चला गया है। अब तो ज़मान उस का है जिसने उसे ख़राद लिया है। ज़मान तो उसी से ला जाएगा जिसने उसे ख़रादा है। ज़रूरत तो इस बात की थी जिन आदमियों के पास काफी ज़मीनें थीं, काफी पैसे थे उनसे ज़मानें ला जाती। अगर उनसे ज़मानें ले कर बाँट भाँदा जातीं तो भाँकी बात नहीं थी क्योंकि उन के पास बहुत ज़मीनें थी और काफी पैसे थे। अब जो एरिया सरप्लस डिक्लेयर किया जाएगा उसका मालिक तो ग़राब आदमी है। यह सारा बोझ उसी के ऊपर पड़ेगा। अगर सरकार ने ग़राब आदमी को बसाना था, अगर उसका इरादा लैंडलैस टनैन्ट्स को बसाने का था तो बड़े बड़े लैंडलार्ड्स से ज़मान लेकर उन लोगों को ज़मान देना लाज़मी था। लेकिन अब मैं समझता हूँ कि सरकार पहली सेल्स को कन्फर्म करके उन लोगों का बिल्कुल सारा हक़ ख़त्म कर रही है। इस अमैडमेंट से तो लैंडलैस टनैन्ट्स को और भी नुकसान पहुँचेगा। इसका असली मक़सद बिल्कुल फ़ौत हो जाएगा।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ 'ਮੀਤ' (ਬਾਘਾ ਪੁਰਾਣਾ, ਜਨਰਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, Clause 2, ਦੀ ਮੁਖਾਲਫ਼ਿਤ ਚੌਧਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ Act 1953, Section 10 A ਵਿਚ ਇਹ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਤੇ ਉਸ ਦੀ utilization ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਲਈ ਜਾਂ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗਾ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਆਪਣੀ ਵਲੋਂ ਇਹ clear ਕਰ ਚੁਕੀ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਸਬੰਧੀ sale ਉੱਤੇ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਲਗਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨੂੰ ਮੱਦਨਜ਼ਰ ਰਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਤਰੱਕੀ (development) ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਜਾਂ ਹਰੀਜ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ big land lords, land lords ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਗਈ ਸੀ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਮਿਲੀ ਹੈ—ਕਿਸੇ ਦਾ ਬਜ਼ੁਰਗ ਮਰ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਮਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਉਸ ਦੇ ਲੜਕਿਆਂ ਕੋਲ ਚਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਹਰ ਲੜਕਾ ਆਪਣੇ ਪਰਵਾਰ ਲਈ 30 ਏਕੜ ਰਖ ਸਕੇ—ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ safe ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਉਥੇ ਭੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੈਠ ਜਾਣੇ ਸਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਵਿਚ ਐਸੇ ਕੇਸਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ surplus area ਘਟਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ Act ਵਿਚ ਇਹ ਖਾਸ ਲਫਜ਼ ਲਿਖੇ ਸਨ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ utilization ਵਿਚ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਮਿੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਘਬਰਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ।

ਮਰ ਵਲੋਂ amendment ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਸ clause ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਖਰੀਦ ਤੇ ਵਿਰਾਸਤ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਹੋਰ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਜਾਣ—“*land purchased by Co-operative Societies.*” ਇਹ ਲਫਜ਼ ਇਸ clause ਵਿਚ incorporate ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਉੱਨਤੀ ਕਰਨ ਲਈ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਪਦਾਵਾਰ ਵਧਾਈ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਕਮ ਲਈ Co-operative Movement

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ 'ਮੀਤ']

ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ encourage ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤੇ ਹੋਸਲਾ ਵਧਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਜੇ ਕਰ surplus area ਲੈਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਲਗ ਅਲਗ ਹਿੱਸੇਦਾਰ ਦਾ ਹਿੱਸਾ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਾਂ ਹੋਵੇ।

ਕਲਾਜ਼ ਦੇ ਦੋ ਦੂਸਰੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਤੇ transfers, exchange, lease, agreement ਵਗੈਰਾ ਹੋਏ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕਰਨ ਬਾਰੇ provision ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਬੜਾ important point ਹੈ, ਇਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਨ 1953 ਦੇ ਐਕਟ ਔਰ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਨ 1955 ਦੀ amendment ਵਿਚ ਇਹ provide ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅਦਲਾ ਬਦਲੀਆਂ, transfers ਵਗੈਰਾ ਨੂੰ surplus area ਨੂੰ utilize ਕਰਦੇ ਵਕਤ ignore ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ sale, ਫਰੋਖਤ ਜਾਂ ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਮਨਾਹੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਉਹ land lord transfer, exchange ਵਗੈਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਅਰਸੇ ਵਿਚ, ਛੇ ਸਾਲ ਦੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਜੋ transfers ਵਗੈਰਾ ਹੋਈਆਂ—ਪਹਿਲੇ ਸਾਲ 17 ਕਰੋੜ ਤੇ ਦੂਜੇ ਸਾਲ 22 ਕਰੋੜ ਦੀ sale ਹੋਈ ਤੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਕਰੋੜਾਂ ਦੀ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚ ਵੀ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਿਆ ਆਇਆ। ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਬੈ ਗਹਿਣੇ ਤੇ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਈ ਜਾਣੀ ਸੀ ਤਾਂ ਇਹ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਲਗਾਈ ਜਾਂਦੀ ਔਰ ਇਕ ਹਲਫ਼ੀਆ ਬਿਆਨ land lords ਕੋਲੋਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਕਿ “ਮੇਰੇ ਪਾਸ 30 standard acres ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ਔਰ ਮੈਂ ਵਾਧੂ ਉਤਲੇ ਰਕਬੇ (surplus area) ਵਿਚੋਂ ਨਹੀਂ ਵੇਚ ਰਿਹਾ।” ਇਹ ਪਤਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਉਹ land lord ਔਰ tenants—ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਲਈਆਂ ; ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਨਾ ਕਰਦੇ ਔਰ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਜ਼ਾਨੇ ਵਿਚ ਵੀ ਜੋ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਿਆ ਆਇਆ, ਉਹ ਵੀ ਨਾ ਆਉਂਦਾ। ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਮੁਜ਼ਾਰੇ, tenants ਜਾਂ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣਾ ਸਾਮਾਨ, ਗਹਿਣੇ ਵਗੈਰਾ ਵੇਚ ਦੇ ਹੀ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਹੁਣ ਇਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ total injustice ਹੋਵੇਗੀ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਨਾਲ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਧੱਕਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ amendment ਦਿਤੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ Constitution ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਨਾ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿਉਂਕਿ retrospective effect ਅਸੀਂ ਦੇ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ ਔਰ ਗਰੀਬ ਖਰੀਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭਾਂਡੇ ਵੇਚਕੇ, ਕਮਾਈ ਕਰਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਉਹ ਵਾਪਸ ਨਾ ਲਈ ਜਾਵੇ। ਜੇ ਕਲਾਜ਼ ਦੇ ਦਾ ਇਹ ਦੂਜਾ ਹਿੱਸਾ B Part, ਜੋ ਬਿਲਕੁਲ ਮੁਢਲੇ ਦਫਾ 10 ਦੇ ਉਲਟ ਹੈ, redundant ਹੈ, delete ਕਰਕੇ ਇਹ ਕਲਾਜ਼ ਐਸ ਨਵੀਂ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹੀ ਜਾਵੇ।

ਚੌਥਰੀ ਗ਼ਰਤ ਸਿੰਘ (ਗੋਹਾਨਾ, ਜਨਰਲ) : ਮੇਰੀ amendment ਧਰ ਹੈ :

In sub clause (1), line 5, delete “or by an heir by inheritance”.

ਹਿ ਤੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਅਪਨੀ ਤਕਰੀਰ ਕਰਤੇ ਵਕਤ ਧਰ ਫਰਮਾਯਾ ਥਾ ਕਿ ਹਮਾਰਾ ਮਨਸ਼ਾ ਧਰ ਹੈ ਕਿ ਹਸ surplus area ਨਿਕਾਲ ਰਹੇ ਹੈ। ਹਸ ਮੀ ਧਰ ਚਾਹਤੇ ਹੈ ਕਿ ਵਹ ਅਪਨੇ ਇਸ mission ਮੇਂ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਂ। ਸੁਝੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਗੀ ਅਗਰ ਵਹ ਅਪਨੇ ਮਿਸ਼ਨ ਮੇਂ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਂ। ਸਗਰ ਦੇਖਾ ਧਰ ਗਯਾ ਹੈ ਕਿ ਵਹ ਕਰਤੇ ਕੁਝ ਹੈਂ ਔਰ ਕਹਤੇ

कुछ और ही हैं। **Inheritance** का सिलसिला तो चलता रहा है और आगे भी चलता रहेगा। ऐसे आप के **standard acres** कैसे रहेंगे? अगर **inheritance** में जाते हैं तो आप देखें कि एक आदमी के पास **100 standard acres** हैं। अगर आज वह मर जाता है तो कल उसके चार बच्चे पच्चीस पच्चीस एकड़ आपस में बाँट लेंगे। आप के पुराने एक्ट की **clause 6** में लिखा है :—

श्री उपाध्यक्ष : **Clause 6** का इस के साथ क्या ताल्लुक है ? [How is clause 6 connected with the discussion here ?]

चौधरी भरत सिंह : मैं आप को बताता हूँ कि 15 अप्रैल, 1953 से **Standard Acre** निकालने को कहा गया है। उस **clause 6** में यह है कि 15 अगस्त सन् 1947 से 15 अप्रैल 1953 में जो **transfers** हुई हैं उनमें रहन, बै और वह **transfers** जो **inheritance** में हुई वे सब **ignore** की जाएंगी। इस का मतलब यह है कि 15 अप्रैल के पहले पहले अदालत दीवानी में जाकर मालकों ने जो ज़मीनें तकसीम कीं वे उन को छोड़कर सब **surplus area** में शामिल होंगी। अगर इसको जो **rules** बनें उन में लाएं.... (*Interruptions*)

यह **standard acres inheritance** में चले जाते हैं। इसलिये मेरे कहने का मतलब यह है कि अगर आज एक आदमी जिस के पास **100 Standard Acres** ज़मीन है, मर जाता है तो उसके बच्चे आपस में बाँट लेंगे..... (*Interruptions*)

चौधरी साधु राम (नारायणगढ़ 'जनरल') : जनाब डिप्टी स्पीकर साहिब, House में यह **procedure** है कि जिस मੈम्बर ने **amendments** दी हों उसको ज़रूर बोलने का वक़्त दिया जाता है।

श्री उपाध्यक्ष : क्या आप की कोई **amendment** है ? [Is there any amendment in the name of the hon. Member ?]

चौधरी साधु राम : जो हाँ। वह 150 नम्बर पर है। इसी सिलसिले में और जो सरदार उमराओ सिंह की दूसरी **amendment** थी उसकी मुखालफ़त करने के लिये मैं यहां खड़ा हुआ हूँ। जहां तक **Standard Acre** का ताल्लुक है, यह ठीक है कि इस तरह का **Section** भी है। उसमें **Standard Acre** में कोई फर्क नहीं पड़ा। लेकिन जो दूसरी **amendment** सरदार साहिब की हमारे सामने आती है, जिस **clause** के वह खिलाफ हैं—मैं यह समझता हूँ कि **Landlord class** पर इस **amending bill** के जरिये ज़रूर थोड़ा बहुत नुक़सान पहुँचेगा और छोटे मुज़ारे और छोटे मालिक को फायदा पहुँचेगा। उनकी **amendment** मान लेने से हमारा सारा मकसद ही ख़त्म हो जाएगा। वह इस लिये कि जिन लोगों ने **sales** कर दी हैं—जहां तक सन् 1953 के ऐक्ट का ताल्लुक है—उनको तो कुछ नहीं कहता—और कहता है कि जिसने जितने पैसे चाहे ले, जो चाहे करे। लेकिन जहां तक **surplus area** निकलने का सम्बन्ध है वह जिसने खरीदनी हो, हम ले लेंगे। और उस पर **tenants** को या **would be tenants** को बसाया जाएगा—यह हमारा आज का मकसद है उन की **amendment** से मतलब यह है कि एक **class** को—जो **vested interest** वाली **class** है उसको फायदा

[ਚੈਥਰੀ ਭਰਤ ਸਿੰਹ]

ਪਹੁੰਚਾਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਛੋਟੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜ਼ਗੜਾ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਿਖੇ ਮੈਂ ਨੇ ਇੱਕ amendment ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਉਸ amendment ਦੀ ਸੁਝਾਵਲਤ ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸਦੇ surplus area 'ਤੇ ਵੱਡਾ ਭਾਰੀ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਹਮਾਰਾ principal act ਹੈ ਉਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਪਾਵਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ 15 ਅਪ੍ਰੈਲ 1953 ਤੋਂ ਜੋ ਕਿ surplus area ਹੈ ਉਹ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨੂੰ affect ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਨਾ by inheritance ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ। ਲੇਕਿਨ ਅੱਜ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰਾਂ ਦੇ ਫਾਇਦੇ ਲਈ ਪਹੁੰਚਾਨੇ ਦੇ ਲਿਖੇ ਅਤੇ surplus area ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੇ ਲਿਖੇ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਗੱਲ ਲਿਆਈ ਹੈ। ਇਸ provision ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜ਼ਰੂਰੀ ਅਤੇ by inheritance ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਉਸ ਦੇ ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਿਲ ਗਈ ਅਤੇ ਅਗਰ 60 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਤਾਂ 60 ਦੀ 60 ਏਕੜ ਉਸ ਦੇ ਕੰਝੇ ਵਿੱਚ ਵੰਡੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਹ ਗੱਲ ਪਹਿਲਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮਗਰ ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਤਾਂ ਅੱਗੇ ਵਧਣਾ ਚਾਹੀਏ, ਪੀਛੇ ਨਹੀਂ ਹਟਣਾ ਚਾਹੀਏ। ਇਸ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦੇ ਸਾਥ Minister Incharge ਦੇ ਮੈਂ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ amendment ਦੀ ਸਮੀਖਣਾ Constitution ਦੀ ਕਿਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਏਸੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਜੋ ਹੁਣ ਏਸੀ ਕਰਨ ਦੇ ਰੋਕੂ ਹੋਵੇ।

ਚੈਥਰੀ ਮੁੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ, ਰਿਜ਼ਰਵ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਚੈਥਰੀ ਸਾਧੂ ਰਾਮ ਜੀ ਦੀ amendment ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਤਰਜੀਹ ਦੀ ਸੁਝਾਵਲਤ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। (ਵਿਘਨ)

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, land utilisation ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ surplus area ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ ਕਿਸੇ ਚੰਗੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਇਸ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਵਿੱਚ ਇਹ ਇੱਕ ਵੱਡਾ lacuna ਹੈ। ਮਗਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵੱਡਿਆਂ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰਾਂ ਦੇ ਮਨਸ਼ੇ ਮੁਤਾਬਕ ਸਭ ਕੁਝ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਇਹ ਕਿਤੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ, ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ, ਇਹ ਚੀਜ਼ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾ ਤਾਂ ਕੋਈ Surplus land ਹੀ ਰਹਿਣ ਦੇਣੀ ਹੈ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਦੇਣੀ ਹੀ ਕੀ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਬਗਲੇ ਨੂੰ ਪਕੜਨਾ ਸੀ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਮੌਮ ਸਿਰ ਤੇ ਲਾ ਦਿਉ। ਮੌਮ ਗਰਮੀ ਨਾਲ ਪਿਘਲੇਗਾ ਤਾਂ ਬਗਲਾ ਅੰਨ੍ਹਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਸੌਖਾ ਫੜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। Surplus area ਅਤੇ utilisation ਦੀ ਗੱਲ ਕਰੀ ਤੁਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਬੰਨੇ ਬੇਦਖਲੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। (ਵਿਘਨ) ਹੁਣੇ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਚੈਥਰੀ ਸਾਧੂ ਰਾਮ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਬਾਪ ਦੇ ਮਰਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਜ਼ਮੀਨ ਉਸ ਦੇ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਮਿਲੇਗੀ। ਇਹ by inheritance ਦੀ ਗੱਲ ਲੈ ਆਏ ਹਨ। ਜੇ ਇਹ ਗੱਲ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਰਹਿ ਕੀ ਗਿਆ, ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਸਾਰਾ ਸਿਲਸਿਲਾ। ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਕੀ ਮਿਲਣਾ ਹੈ। 1953 ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਜੋ sale ਹੋਈ ਹੈ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ, ਉਹ ਸਾਰੀ ਜਾਇਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਇਹ ਕੀਤਾ ਇਸ ਲਈ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ amendments ਹੁੰਦੀਆਂ ਹੀ ਰਹਿਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਸਭ ਕੁਝ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਮੁਤਾਬਕ ਹੁੰਦਾ ਰਹੇਗਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਚੈਥਰੀ ਸਾਧੂ ਰਾਮ ਜੀ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿਉਂ ਆਪਣਾ ਵਕਤ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤੁਸੀਂ ਕੁਝ ਕਰਦੇ ਰਹੋ ਤੁਹਾਡੀ ਕੋਈ amendment ਨਹੀਂ ਮੰਜੂਰ ਹੋ ਸਕਦੀ

Dr. Bhag Singh (Garhshankar, General) : Sir, I beg to move—

Mr. Deputy Speaker : You need not move your amendments. These are deemed to have been read and moved.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਚੌਥਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਬਤ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਾ original Bill ਦੇ scope ਵਿਚ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸ Bill ਦੇ scope ਵਿਚ, ਪਰ ਚੂੰਕਿ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਇਥੇ ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ less harmful ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਕੁਝ amendments ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੇਰੀ ਇਕ amendment ਇਹ ਹੈ :

In sub-clause (1), lines 4-5, between the words "force" and "or" insert "excepting that acquired for Seed Farms, Model Farms, Sugar Cane Farms, Nurseries and similar purposes".

ਇਸ Bill ਦਾ ਮਕਸਦ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ surplus land ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਇਸ Section ਦਾ ਮਕਸਦ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਸਰਕਾਰ acquire ਕਰ ਸਕੇ ਜੋ ਇਹ ਕਈ purposes ਲਈ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਹਰ purpose ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕਰਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਸੜਕਾਂ, ਨਹਿਰਾਂ ਜਾਂ ਰਜਵਾਹਿਆਂ ਲਈ acquire ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਸਤਸਾਨਾ ਰਹਿਣ ਦਿਉ ਪਰ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ seed farms ਵਾਸਤੇ, Sugar Cane Farms ਵਾਸਤੇ ਜਾਂ Nurseries ਵਾਸਤੇ ਲਈ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਤੋਂ ਮੁਸਤਸਾਨਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ purposes ਲਈ ਅਜਿਹੀ ਜ਼ਮੀਨ acquire ਕਰ ਲਈ ਹੈ ਜਿਸ ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਮਜ਼ਾਰੇ ਬੈਠੇ ਸਨ। ਇਸ act ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਆਉਣ ਤੇ ਉਹ ਮਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ cases point out ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ। ਮਾਨਵਾਲੇ ਸਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਗਈ, ਉਸ ਤੇ ਮਜ਼ਾਰੇ ਬੈਠੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਦੂਜਾ ਪਹਿਲੂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚ ਕੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ surplus area ਘਟਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ seed farms ਹੇਠ ਆਈ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਤੋਂ ਮੁਸਤਸਾਨਾ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ (ਵਿਘਨ)। ਜੇਕਰ 1953 ਦਾ ਐਕਟ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ, ਜਿਹਾ ਕਿ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ, ਤਾਂ ਅਜ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਨਾ ਮਿਲਦਾ ਕਿ inheritance ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਜਾਇਦਾਦ ਤਕਸੀਮ ਕਰਕੇ surplus area ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਹੁਣ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਮਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਹਕ ਹਜ਼ਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਮੇਰੀ ਅਗਲੀ amendment ਜੋ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਪੜ੍ਹ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ :

After the proviso to sub-clause (2) add the following as its second proviso :—

"Provided further that the consideration money shall be realized by the Government from the transferor and paid to the transferee".

ਜੇਕਰ ਇਹ proviso ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਇਹ ਨਤੀਜਾ ਨਿਕਲੇਗਾ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੁਣ ਆਪਣੇ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਲੈਣੇ ਹਨ, ਉਹ ਮੁਕੱਦਮੇ ਬਾਜ਼ੀ ਵਿਚ ਪਏ ਰਹਿਣਗੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਖੁਦ

[डॉक्टर डाग सिੰਘ]

ਮੁਦਾਲਖਤ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਅਮਲੀ ਤੌਰ ਤੇ carry ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਖੁਦ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਹਾਸਿਲ ਕਰਕੇ ਗਰੀਬ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਨਾ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਹ ਜੋ proviso ਹੈ, ਇਹ ਬੇਕਾਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹੀ ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ।

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ (ਰਾਓ ਬੋਰੇਨ੍ਦਰ ਸਿੰਘ) : Deputy Speaker ਸਾਹਿਬ, कुछ amendments आई और उन पर विचार जाहिर हुए। सब से ज्यादा ताज्जुब मुझे अपने hon. दोस्त चौधरी इन्द्र सिंह की बातों पर हुआ जिन्होंने ने अपनी amendment move करते हुए कहा कि गवर्नमेंट ने जो ज़मीन public purposes के लिये acquire कर ली हो वह भी exempt नहीं होनी चाहिये। उन्होंने ने यह नहीं सोचा अगर सरकार द्वारा acquire की हुई ज़मीन पर tenants बसा दिए जाएं तो यह सारे development के काम कैसे चलेंगे। अगर surplus area Government acquire न कर सके जहां ज़रूरत हो तो नहरें निकालते वक़्त, बिजली के खम्बे और तारें लगते वक़्त सड़कें निकालते वक़्त क्या गवर्नमेंट यह सोचेगी कि कहां कहां reserve land है जहां लोग self cultivation करते हैं और surplus area कहां कहां बचा हुआ है जहां नहरें और सड़कें निकाली जाएंगी

यह सारी चीज़ें बन्द कर दी जाएं इसका यह मकसद न था। (Interruptions)

Mr. Deputy Speaker : Order please. no interruption

श्री इन्द्रसिंह : जी मैं ने यह नहीं कहा

माल मंत्री : Essential purposes के लिये जैसे नहरें, सड़कों, हस्पतालों बिजली और स्कूलों के लिये अगर Government acquire करती है तो अगर इन ज़मीनों को exempt नहीं करती तो काम कैसे चलेगा। इन्होंने ने जो फरमाया यह पहले Act में भी न था। यहां surplus area बचाने की बात नहीं। जो surplus area acquire किया गया है किसी essential public purpose के लिये सरकार ने काम में लगाया तो वह किस तरीके से surplus किया जा सकता है।

इसी तरह एक और साहिब ने फरमाया कि जहां तो सड़क या नहर निकाली गई हो वह तो surplus area में से दे दो, लेकिन यह जो seed farms के लिये ज़मीन acquire की गई है इसकी इजाज़त नहीं होनी चाहिये। डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं पूछता हूँ कि क्या वह seed farms कम ज़रूरी है। क्या यह development का ज़रूरी हिस्सा नहीं। सरकार ज़मीन को बेहतर बनाना चाहती है और पैदावार बढ़ाना चाहती है और हर block में seed farms खोलना चाहते हैं ताकि आपको बेहतर seeds मौके पर हा मिल सकें।

डिप्टी स्पीकर साहिब, यह amendments तो इस किस्म की हैं कि जो ज़मीन acquire कर ली जाएगी वह surplus area में शामिल कर ली जाएगी। जो inheritance में ही वह exempt कर दी जाएगी। इसी inheritance पर भी कुछ इधर से कुछ उधर से एतराज़ आए हैं। मैं पूछना चाहता हूँ कि क्या इस

clause का मकसद Indian Succession Act के मकसद को override करना है नहीं। बिल्कुल नहीं। Inheritance के लिये law of inheritance मौजूद है। इसको फौत करने का कोई मनशा नहीं था। जो कोई ज़मीन किसी के फौत होने पर फिर से कोई ज़मीन लेता है तो हम कैसे कानून बना कर उसके इस right को खत्म कर सकते हैं।

(विपक्ष की ओर से प्रशंसा) इस में कौनसी amendment की गुन्जाइश रह जाती है।

इस लिये मैं इन सब amendments में से जो clause 2 पर की गई हैं सरदार उमराओ सिंह की amendment नं० 122 को मंजूर करता हूँ इस पर मूझे एतराज नहीं क्योंकि इस amendment को मंजूर करने से पहले Act की spirit में और न मौजूदा बिल में फर्क पड़ता है। हमारा मकसद है surplus area को लेना और utilise करना और हमारा मकसद इस क्लॉज का हज़फ कर देने से फौत नहीं होता इस लिये मैं इस amendment को मंजूर करता हूँ और आप से दरखास्त करता हूँ कि इस क्लॉज को इस amendment के साथ पास कर दिया जाए। यह amendment क्लॉज 2 को और वाज़ेह करती है।

श्री इन्द्र सिंह : On a point of order Sir. मेरा point of order यह है कि aims and objects में जो कुछ para 2 (a) में दर्ज है transferee of land को compensation देने का हक होगा अगर इस तरीके से बज़ीर साहिब ने तरमीम जो सरदार उमराओ सिंह ने की है मंजूर कर ली कि clause 2 हज़फ कर दी जाए तो compensation का हक नहीं रहेगा और यह object ही फौत हो जाएगा।

Mr. Deputy Speaker : This is no point of order.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In sub-clause (1), lines 4-5, *between* the words 'force' and 'or', *insert* 'excepting that acquired for Seed Farms, Model Farms, Sugar Cane Farms, Nurseries and similar purposes'

The motion was lost

Mr. Deputy Speaker : Question is—

After the proviso to sub-clause (2) and the following as its second proviso—

"Provided further that the consideration money shall be realized by the Government from the transferor and to to the transferee".

The motion was lost

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In sub-clause (1), line 5, *between* the words "by" and "inheritance", *insert* "natural".

The motion was lost

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In sub-clause (1), line 5, *after* “inheritance”, *insert* “after the death of landlord”.

The motion was lost

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In sub-clause (2) for the proviso the following provisos be substituted :—

“Provided that any person who has received any pecuniary benefit by affecting such transfer or disposition of land shall on demand by the transferee be bound to restore it to the transferee, save in the case of a transferee who is or was a tenant under the person affecting such transfer :

Provided further that if the transferee was a tenant or a person owning less than five standard acres of land and he demands compensation in the shape of land, the transferor shall be bound to part with the equivalent area of land from the permissible area”.

The motion was lost

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In sub-clause (1), line 5, *delete* “or by an heir by inheritance”.

The motion was lost

Mr. Deputy Speaker : Question is—

Delete sub-clause (2).

The motion was, by leave, withdrawn

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In sub-clause (1), line 5, *after* “inheritance”, *insert* “or land purchased by a Co-operative Farming Society”.

The motion was, by leave, withdrawn

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In sub-clause (1), line 5, *after* “inheritance”, *insert* “or any transfer or other disposition of land which was not held by a tenant before the commencement of the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Act, 1955”.

The motion was, by leave, withdrawn

Mr. Deputy Speaker : Question is—

After the proviso to sub-clause (2), *add* the following as its second proviso :—

“Provided further that if any person fails to restore the aforesaid advantage within a period of one month after an order from a Revenue Court is issued for the purpose the pecuniary benefit shall be recovered as arrears of land revenue. Property of the person shall be liable to be attached for this purpose”.

The motion was lost

Mr. Deputy Speaker : Question is—

For the existing clause 2, the following be substituted:—

- “2. In clause (b) of section 10-A of the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953, (hereinafter referred to as the Principal Act), after the words, “for the time being in force”, the words, ‘and save in the case of land acquired by the State Government under any law for the time being in force or by an heir by inheritance’ shall be inserted.”.

The motion was carried.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In sub-clause (1), line 5, *delete* “or by an heir by inheritance”.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : The amendment given notice of by S. Gurmit Singh ‘Mit’, is identical to that of Sardar Umrao Singh. Since the amendment of S. Umrao Singh has been accepted by the House, the amendment of S. Gurmit Singh ‘Mit’ automatically stands disposed of.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In sub-clause (1), line 5, *omit* “or by an heir by inheritance”.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

After the proviso in sub-clause (2), the following proviso be added :—

- “Provided further that in case the land is sold to a person owning less than ten standard acres of land, he shall not be disturbed and the original tenant shall be given tenancy right and settled on the reserved area of the landlord”.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

Sub-clause (1) be *deleted*.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That clause 2, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3

Mr. Deputy Speaker : Now Clause 3 is before the House.

Rao Gajraj Singh (Gurgaon) : Sir, I beg to move—

After the proposed section 17-A(1), add the following proviso :—

- “Provided that for the purposes of this sub-section the expression Tenant includes a joint tenant to whom whole or part of the land comprising the joint tenancy is sold by land owner”.

[ਰਾਸ਼ੀ ਗੁਜਰਾਜ ਸਿੰਹ]

ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਯਹ ਜੋ amending Bill ਹੈ ਇਸਕੇ Statement of Objects and Reasons ਮੈਂ ਯਹ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ—

Government have decided to safeguard the rights and interests of tenants against such *malafied* transactions ; their tenancies will not be disturbed, and if these have been disturbed already, they will be restored to them by a summary procedure.

ਯਹ ਜੋ *malafide* transaction ਹੈ ਯਹ ਏਕ ਦੀ ਬਜਾਏ 4-5 tenants ਮੈਂ ਹੈ ਅਬ ਕਾਨੂੰਨ ਕਾ ਮਨਸ਼ਾ ਯਹ ਹੈ ਕਿ tenants ਕਾ land ਕੀ sale ਕੀ preemption ਨਹੀਂ ਹੋਨਾ ਚਾਹੀਏ । ਆਰ ਮੁੜੇ ਇਸ ਕੇ ਸੁਤਾਲਿਕ ਝਾੜਾ ਕਹਨੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਯਹ ਜੋ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਯਹ Act ਕਾ ਹੈ Ordinance ਕਾ ਨਹੀਂ ਹੈ । Government ਕਾ ਜੋ ਇਸ Act ਕਾ ਮਨਸ਼ਾ ਹੈ ਵਹ ਪੂਰਾ ਹੋਨਾ ਚਾਹੀਏ । ਆਰ ਯਹ ਵਾਜ਼ੇਹ ਤੌਰ ਪਰ ਹੋਨਾ ਚਾਹੀਏ । ਇਸ ਲਿਯੇ ਯਹ ਜੋ amendment ਮੈਂ ਨੇ move ਕੀ ਹੈ ਮੈਂ ਤਸ਼ੀਹ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ government ਇਸ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰੇਗੀ ।

Revenue Minister : I accept this amendment.

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

After the proposed section 17-A(1), add the following proviso :—

“Provided that for the purposes of this sub-section, the expression Tenant includes a joint tenant to whom whole or part of the land comprising the joint tenancy is sold by land owner”.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ‘ਮੀਤ’ (ਬਾਘਾ ਪੁਰਾਣਾ, ਜਨਰਲ) : ਜਨਾਬ ਮੇਰੀ clause 3 ਵਿਚ 110 ਨੰ. ਤੇ ਇਹ amendment ਹੈ ਕਿ :—

In the proposed section 17—A (2), line 18, for “one year” substitute three months’

ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੇ ਮਾਲਕ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਲਈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮਾਲਕ ਨੂੰ preemption suit ਕਰਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਲਈ ਤੇ ਕਿਉਂਕਿ ਅਜ ਕਲ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀਆਂ ਜੋ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਦੋ ਦੋ ਸਾਲ ਰਜਿਸਟਰਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਦਰਜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ, ਇਸ ਲਈ preemption suits late ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਦੋ ਸਾਲ ਤਾਂ ਉਂਝ ਦਰਜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤੇ ਸਾਲ ਵੈਸੇ ਮਿਆਦ ਹੈ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ land owner ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਤਕ ਤੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਤਕ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਂਦੇ ਯੋਗ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਹੁਣੇ ਜੇ ਇਕ ਸਾਲ ਦੀ ਵੀ ਮਿਆਦ ਦਿਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਦੂਸਰਾ land owner ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਵਲੋਂ ਬਹਾਲੀ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵੇਲੇ ਤੱਕ, ਜੋ ਇਕ ਸਾਲ ਹੈ, ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਂਦਾ ਰਹੇਗਾ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਮਿਆਦ ਇਕ ਸਾਲ ਦੀ ਬਜਾਏ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਤਾਕਿ ਦੂਸਰਾ land owner ਬਹੁਤੀ ਦੇਰ ਤਕ ਫਾਇਦਾ ਨਾ ਉਠਾ ਸਕੇ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਉਸ ਮਾਲਕ ਤੋਂ ਪੈਸੇ ਦੇਕੇ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਪਸ ਲੈ ਸਕੇ ਜਾਂ ਆਪ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਉਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਬਣ ਸਕੇ । ਇਹ ਤੁਰਤ ਹੋ ਸਕੇ, ਸੋ ਸਾਲ ਦੀ ਬਜਾਏ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

In the proposed section 17-A(2), line 18, for “one year”, substitute “three months”.

श्रीमती ओम प्रभा जैन (कैथल) : मेरी amendment यह है after the proposed section 17-A(2) the following proviso be added :—

Provided that if a tenant had Joined with him any stranger or relation the right of Pre-emption will not be exerciseable to the extent of the right of tenant

मेरी motion का भी तकरोबन वही मतलब है जो राओ गजराज सिंह जी ने पेश की है। क्योंकि अगर 3-4 strangers या relations उस से मिल जाते हैं तो ऐसी हालत में pre-emption का right exercise नहीं हो सकेगा, जो right हमने tenants को दिया है pre-emption का वह exercise नहीं हो सकेगा। इस लिये मेरी यह amendment मनजूर होनी चाहिये।

मेरी दूसरी amendment यह है कि after the proposed section 17 A (2), add the following proviso :—

Provided that the provision of this sub-section (2) will not apply to a small land owner or a tenant to the extent of the permissible area, if he is in the possession of that land

Deputy Speaker साहिब मैं आप की इजाजत से इस amendment में से 2 लफ्ज withdraw करना चाहती थी। मैं मशकूर हूँगी यदि आप इसको withdraw करने की इजाजत दें। मैं सिर्फ अपने को tenants तक ही confine रखूँगी मेरा मतलब है कि यदि उस ज़मीन पर already कोई tenant other than the tenant in possession of the land at the commencement of the act बैग हुआ है तो उसको बेदखल न किया जाए। क्योंकि मैं ने अपनी तहसील में देखा है कि बहुत सारे ऐसे मुज़ारे हैं जिन को बाद में ज़मीन मिली और वह बाहर से उजड़ कर आये हुए हैं उन्हें यहां बसाया गया और वह tenants बने। अब अगर उन को किसी दूसरी जगह पर ले जा कर आबाद करने की आप कहेंगे तो पैसा भी जाया होगा और time भी। आखिर जब वे ज़मीन ली गई थी तो रजिस्टरी पर खर्च किया था। और कई दूसरी formalities भी पूरी की गई थीं। अगर हम यह Act की इस clause को लागू कर देते हैं तो जो मुज़ारे पहले 1953 Act के तहत उठाए गए थे उन की इन ज़मीनों पर आबाद किया जायेगा और इन बसे हुए को उठाया जायेगा। इस तरह से सरकार के सामने एक और नई समस्या खड़ी हो जाएगी। पहले एक को उजाड़ो और फिर दूसरे को बसाओ इस तरह से न सरकार काम का पूरा होने पर आयेगा और न असली मसला तय हो सकेगा। इस लिये मेरी amendment मनजूर की जाये।

Mr. Deputy Speaker : Motions moved—

After the proposed section 17-A(2), the following proviso be added :—

“Provided that if a tenant had joined with him any stranger or relation, the right of pre-emption will not be exerciseable to the extent of the right of the tenant”.

After the proposed section 17-A(2), add the following proviso :—

“Provided that the provisions of this sub-section (2) will not apply to a small landowner or a tenant to the extent of the permissible area, if he is in the possession of that land”.

Chaudhri Bharat Singh (Gohana, 'G') : Sir, I beg to move—

After the proposed section 17-A(2), the following proviso be added :—

“Provided that after the commencement of this Act, tenant has the right to purchase the land comprising of his tenancy but sold to a third person other than a tenant or to resume his tenancy on these lands on the terms previously held by him”.

In the proposed section 17-A(3), line 2, *between* the words “disposed of” and “by”, insert “within sixty days”.

17 A में हम यह चीज़ ले आये हैं कि अगर कोई मालिक ज़मीन अपनी ज़मीन को फरोख्त-कर देता है या रहन कर देता है तो जो नया मालिक है उस की मरज़ी है जिस को चाहे ज़मीन दे। जहाँ तक मुज़ारे की safety का सवाल है, अगर मालिक ज़मीन बेच देता है तो मुज़ारों के पास कुछ नहीं रहता। अगर मैं खुद काश्तकार हूँ और ज़मीन बेच देता हूँ तो इस का असर किसी पर नहीं पड़ता मगर अगर उसे मुज़ारा काश्त करता है तो ऐसी हालत में मैं वज़ीर साहिब से दरखास्त करूँगा कि मुज़ारा न उठाया जाये। बेचने वाला बेशक किसी 3rd person को ज़मीन बेच दे मगर हर हालत में मुज़ारे को safety होनी चाहिये।

दूसरी बात यह है कि clause 3 के अन्दर यह है :

(3) An application received under sub-section (2) shall be disposed of by the Assistant Collector of the first grade in the manner laid down in sub-section (2) of section 10.

इस में यह कहना चाहता हूँ कि अगर कलैक्टर के पास दरखास्त दी जाती है तो वह उसके बाद पार्टी को नोटिस देगा। लेकिन असल में होता ऐसा है कि जब नोटिस जाता है तो कह दिया जाता है फलां आदमी गांव में नहीं है, दूर गया है। तो फिर नोटिस होता है। फिर मकान पर चस्पा करने का होता है और इसके बाद मुनादों का होता है और फिर अखबारों में शायी होता है तो जो मुज़ारा इस कार्रवाई में जाता है उसे सालहा लग जाते हैं। तो मेरी तरफ़ीम यह है कि इस चीज़ को दूर करने के लिये यह होना चाहिये कि जब मुज़ारा अपनी दरखास्त दे तो ६० दिन के अन्दर अन्दर उसका फैसला हो। चाहे वह किसी अखबार में शायी किया जाए या और कुछ किया जाए लेकिन फैसले की अगर कोई टाइम लिमिट कर दी जाए तो अच्छा है।

Mr. Deputy Speaker : Motions moved—

After the proposed section 17-A(2), the following proviso be added :—

“Provided that after the commencement of this Act, tenant has the right to purchase the land comprising of his tenancy but sold to a third person other than a tenant or to resume his tenancy on these lands on the terms previously held by him”.

In the proposed section 17(A-3), line 2, *between* the words “disposed of” and “by”, insert “within sixty days”.

माल मंत्री (रात्रो बीरेन्द्र सिंह) : स्पीकर साहिब, रात्रो गजराज सिंह की जो अमैंडमेंट आई है मनशा गवर्नमेंट का भी वही है। अगर उनकी अमैंडमेंट इस बात का खतरा

दूर करती है कि मुजारों को मालकान लफ्जी हेरा-फेरी में फंसा कर खराबी न करें और उस अमैडमैट से यह बात दूर होती है तो गवर्नमैट को अमैडमैट मानने में कोई एतराज नहीं है वह मंजूर की जाती है।

बाकी एक अमैडमैट श्रीमती ओम प्रभा जैन की थी मैं समझता हूँ कि उनका गलत ख्याल है। छोटे मालकान को कोई इस चीज़ से खतरा नहीं है इस लिये उस अमैडमैट की कोई जरूरत नहीं रहती। एक और अमैडमैट सरदार गुरमीत सिंह की तरफ से आई है कि एक साल का अर्सा सिर्फ 3 महीने कर दिया जाए तो मैं समझता हूँ कि एक साल का अर्सा कोई ज्यादा नहीं है क्योंकि अगर तीन महीने कर दिया जाएगा तो मुजारों को पता ही नहीं चलेगा इस लिये मैं समझता हूँ कि उनकी अमैडमैट की मंजूर नहीं की जा सकती।

चौधरी भरत सिंह की अमैडमैट के बारे में भी यह कहना चाहता हूँ कि वह ठीक नहीं। मुजारियान को पहले ही हक हासिल है और *preemption* का भी हक हासिल है। इस लिये उसकी जरूरत नहीं।

डाक्टर भाग सिंह : डिप्टी स्पीकर साहिब, जो अमैडमैट पहले दी है उसको रद्द कर दिया गया क्या उसका कोई तरीका है कि वह मूव हो जाए। मेरी अमैडमैट है कि एक साल की जगह ३ साल कर दिया जाए।

श्री उपाध्यक्ष : मगर आप वक्त पर अपनी amendment मूव करने के लिये खड़े नहीं हुए। But he did not rise to move his amendment at the proper time.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

After the proposed section 17-A(2), the following proviso be added :—

“Provided that after the commencement of this Act, tenant has the right to purchase the land comprising of his tenancy but sold to a third person other than a tenant or to resume his tenancy on these lands on the terms previously held by him”.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

After the proposed section 17-A(1), add the following proviso :—

“Provided that for the purposes of this sub-section the expression tenant includes a joint tenant to whom whole or part of the land comprising the joint tenancy is sold by landowner”.

The motion was carried.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

After the proposed section 17-A(2), the following proviso be added :—

“Provided that if a tenant had joined with him any stranger or relation, the right of pre-emption will not be exercisable to the extent of the right of the tenant”.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In the proposed section 17-A(2), line 18, *or* "one year", *substitute* "three months".

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In the proposed section 17-A(3), line 2, *between* the words "disposed of" and "by", *insert* "within sixty days".

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

After the proposed section 17-A(2), *add* the following proviso :—

"Provided that the provisions of this sub-section (2) will not apply to a small landowner or a tenant to the extent of the permissible area, if he is in the possession of that land".

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That clause 3, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 4

Mr. Deputy Speaker : Now clause 4 is before the House. Since the number of amendments on this clause is large, all the amendments will be deemed to have been read and moved.

- 33. Comrade Hukam Singh :
- 34. Shri Bhala Ram :
- 35. Comrade Phul Singh Kataria :
- 36. Comrade Achhar Singh Chinna :
- 37. Comrade Jangir Singh :
- 38. Dr. Bhag Singh :
- 39. Chaudhri Inder Singh :
- 40. Shri Ram Kishan Bharolian :

In the proposed section 19-A(1), lines 7-8, *between* the words "shall" and "acquire", *insert* "either own or".

- 41. Comrade Hukam Singh :
- 42. Shri Bhala Ram :
- 43. Comrade Phul Singh Kataria :
- 44. Comrade Achhar Singh Chinna :
- 45. Comrade Jangir Singh :
- 46. Dr. Bhag Singh :
- 47. Chaudhri Inder Singh :
- 48. Shri Ram Kishan Bharolian :

In the proposed section 19-B(4), line 1, *between* the words "person" and "shall" *insert* "or a person already owning land above the permissible limit".

- 49. Comrade Hukam Singh :
- 50. Shri Bhala Ram :
- 51. Comrade Phul Singh Kataria :
- 52. Comrade Achhar Singh Chinna :

- 53. Comrade Jangir Singh :
- 54. Dr. Bhag Singh :
- 55. Chaudhri Inder Singh :
- 56. Shri Ram Kishan Bharolian :

In the proposed section 19-B(4), lines 4—6, *for* “or for such other purposes as the State Government may by notification direct”, *substitute* “and for settlement of landless and poor peasants and agricultural workers”.

- 57. Comrade Hukam Singh :
- 58. Shri Bhala Ram :
- 59. Comrade Phul Singh Kataria :
- 60. Comrade Achhar Singh Chhina :
- 61. Comrade Jangir Singh :
- 62. Dr. Bhag Singh :
- 63. Chaudhri Inder Singh :
- 64. Shri Ram Kishan Bharolian :

Delete the proposed section 19-D.

- 91. Sardar Bhag Singh :

In the proposed section 19-A(1), line 7, *between* the words “as” and “land owner”, *insert* “small land owner”.

- 98. Chaudhri Bharat Singh :

The proposed section 19-D be *deleted*.

- 101. Sardar Umrao Singh :

In the proposed section 19-A(1), line 6, *for* “this Act”, *substitute* “the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Ordinance, 1958”.

- 102. Sardar Umrao Singh :

In the proposed section 19-C(1), line 9, *for* “ten days”, *substitute* “one month”.

- 103. Sardar Gurmit Singh :

In the proposed section 19-C(1), line 9, *for* “ten days”, *substitute* “three months”

- 104. Sardar Gurmit Singh :

At the end of section 19-D, *add* the following :—

“and lands owned by Gurdwara Committees and Mandirs and Masjids and owners of well run farms”.

- 108. Shrimati Om Prabha Jain :

In the proposed section 19-A(1) line 8, *between* the words “by” and “transfer”, *insert* “pre-emption,”.

- 109. Shrimati Om Prabha Jain :

At the end of the proposed section 19-A(2), *after* “null and void”, *add* “to the extent if exceeds the permissible area”.

- 111. Sardar Gurmit Singh :

In the proposed section 19-A(1), line 6, *for* “this Act”, *substitute* “the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Ordinance, 1958”.

112. Sardar Gurmit Singh :

At the end of the proposed section 19-D, *after* "gallantry", *add* "and to land owned by Gurdwara Committees, Mandirs and Masjids and land under Co-operative Farming Societies and well run farms".

114. Sardar Gurmit Singh :

At the end of the proposed section 19-A(2), *after* "null and void", *add* "to the extent it exceeds the permissible area".

117. Sardar Umrao Singh :

At the end of the proposed section 19-A, the following proviso be *added* :—

"Provided that nothing in this section shall apply to the lands acquired or possessed by a Co-operative Farming Society or by a religious cultural or educational institutions".

118. Sardar Umrao Singh :

In sub-section (4) of the proposed section 19-B, *delete* "or for such other purposes as the State Government may by notification direct".

119. Chaudhri Sumer Singh :

In the proposed section 19-A(1), line 8, *delete* "exchange".

120. Chaudhri Sumer Singh :

Delete the proposed section 19-A.

121. Chaudhri Sumer Singh :

In the proposed section 19-B(4), lines 4—6, *omit* "or for such other purposes as the State Government may by notification direct".

123. Sardar Gurmit Singh :

Delete the proposed section 19-A.

124. Sardar Umrao Singh :

At the end of the proposed section 19-A(1), the following proviso be *added* :—

"Provided that nothing in this section shall apply to lands belonging to registered Co-operative Societies formed for purposes of co-operative Farming of the land owned by an individual member of the Society does not exceed the permissible area".

125. Sardar Umrao Singh :

In the proposed section 19-B(1), line 7, *between* the words "land" and "which", *insert* "or if after the commencement of this Act and before the 30th July, 1958, any person has acquired land by transfer, exchange, lease, agreement or settlement of any land,".

126. Shri Harguranad Singh :

After the proposed section 19-D, *add* the following :—

"19-E. For the purpose of reckoning standard acres for the surplus area, the standard acres as allotted by the Rehabilitation Department and

standard acres at the time of consolidation of a village be taken into account”.

134. Sardar Bhag Singh :
135. Chaudhri Sunder Singh :
136. Chaudhri Bharat Singh :

In the proposed section 19-A(2), lines 1-2, *between* the words “agreement” and “or”, *insert* “decree of civil court”.

137. Chaudhri Bharat Singh :
138. Chaudhri Sunder Singh :

In the proposed section 19-B(4), lines 3-4, *for* “under clause (a) of section 10-A”, *substitute* “for settlement of the ejected tenants of all kinds”.

139. Sardar Bhag Singh :
140. Chaudhri Sunder Singh :

In the proposed section 19-A(4), line 5, *between* the words “purposes” and “as”, *insert* “such as tenants ejected forcibly or fraudulantly”.

141. Sardar Bhag Singh :
142. Chaudhri Sunder Singh :

In the proposed section 19-D, *after* “gallantry”, *add* “after 14th August, 1957”.

144. Sardar Gurmit Singh :

In the proposed section 19-A(1), line 6, *for* “this Act”, *substitute* “the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Ordinance, 1958”.

145. Sardar Gurmit Singh :

At the end of the proposed section 19-A(1), the following proviso be *added* :—

“Provided that nothing in this section shall apply to lands belonging to registered co-operative Societies formed for purposes of Co-operative farming if the land owned by an individual member of the Society does not exceed the permissible area”.

146. Sardar Gurmit Singh :

In the proposed section 19-B(1), line 7, *between* the words “land” and “which”, *insert* “or if after the commencement of this Act and before the 30th July, 1958, any person has acquired land by transfer, exchange, lease, agreement or settlement of any land,”.

147. Shri Ram Piara :

In the proposed section 19-A(1), line 6, *for* “commencement of this Act”, *substitute* “15th August, 1947”.

148. Shri Ram Piara :

In the proposed section 19-B(4), lines 3-4, *for* “under clause (a) of section 10-A”, *substitute* “for settlement of the ejected tenants of all kinds whether through courts or otherwise after 15th August, 1947”.

149. Shri Ram Piara :

In the proposed section 19—B(4), line 4, after “section 10—A delete “for or such such other purposes as the State Government may by notification direct.

154. Chaudhri Balbir Singh :**155. Shri Rup Singh Phul :****156. Comrade Muni Lal :**

At the end of the proposed section 19-D, add “after 15th August, 1947”.

158. Shri Ram Piara :

In the proposed section 19-A(4), line 4, *after* “section 10-A”, *insert* “for the settlement of ejected tenants whether through courts or otherwise of that vary village from where they had been ejected”.

159. Sardar Bhag Singh :**160. Chaudhri Sunder Singh :**

In amendments at Serial Nos. 141 and 142, line 3, *for* “1957”, *read* “1947”.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਗੁਰਨਾਦ ਸਿੰਘ : (ਨਵਾਂਸ਼ਹਿਰ ਜਨਰਲ) ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ
ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ amendment ਇਸ ਲਈ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸੰਨ 1953 ਤੋਂ ਲੈਕੇ
ਹੁਣ ਤਕ ਹਾਲਾਲ ਬਦਲ ਗਏ ਹਨ। ਜਿਹੜਾ ਤਰੀਕਾ 1953 ਵਿਚ ਇਖਤਿਆਰ ਕੀਤਾ
ਗਿਆ ਸੀ ਉਹ ਬੜਾ wide ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਉਸ ਸਾਲ ਬੜੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ
ਹਨ।

Standard ਏਕੜ ਦੇ ਕਈ ਤਰੀਕੇ ਹਨ.....

(The hon. Member was in possession of the House,
when the Sabha adjourned.)

(The Sabha then adjourned till 2 p.m., on Monday, the 22nd September,
1958).

Punjab Vidhan Sabha Debates

22nd September, 1958

VOL. II—No. 9

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Monday, the 22nd September, 1958

	<i>Page</i>
Starred Questions and Answers ..	(9)1
Unstarred Questions and Answers ..	(9)37
Privilege Motion ..	(9)83
Papers laid on the Table ..	(9)83
Bill—	
The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)—, 1958 (Resumption of Discussion) ..	(9)83—138

CHANDIGARH:

Printed by Controller, Printing and Stationery, Punjab,
1959

Price: Rs. 5.25 nP.

Digitized by
Punjab Digital Library

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. II, No. 9,

DATED THE 22ND SEPTEMBER, 1958.

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
List	lit	(9)4	2
uncultivable	unculltivable	(9)15	3rd from below
between	betwween	(9)19	7th from below
nationalization	naionalation	(9)20	23
admitted	addmitted	(9)23	14,15
result	resulted	(9)26	8
drawn	draqwn	(9)26	20
information	informaion	(9)27	25
at	a	(9)27	4 in column 5.
scheme	shceme	(9)27	46
ministry	m nistry	(9)30	12
Relations	Re laions	(9)33	2,3 in column 41
Inspector-General	Inspecto Generul	(9)34	2,3, in column 47
Sugar Mills	Surgar Mills	(9)39	22
Sugar Mill	Surgar Mill	(9)40	4
the permissible	ther pemissible	(9)99	last
withdrawn	width drawn	(9)107	22
irrespective	irr spec ive	(9)120	7th from below.
ਬਾਹੁੰਦਾ	ਬਾਹੁੰਦਾ	(9)125	24
शोर	रशो	(9)136	18
when	wheen	(9) Annexure	23
Phagwara	Phagwaras	(9) ii	7
Rao Birendar Singh	Rao Berindar Singh	(9) ii	23

PUNJAB VIDHAN SABHA

Monday, the 22nd September, 1958

The Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2.00 p.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

ELECTRIFICATION OF VILLAGES KUND AND KHOL ETC. IN DISTRICT GURGAON

***2799. Rao Abhai Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any proposal under the Consideration of Government for electrifying villages Kund, Khol and other neighbouring villages in district Gurgaon ; if so, when ?

Sardar Gian Singh Rarewala : Yes. Village Kund in district Gurgaon is included in sanctioned Bawal-Dahina-Pali and surrounding rural area Sub-Project Estimate, for electrifying 58 villages.

However, village Khol is not presently covered under any of the schemes in this area. Possibility of electrifying this village will be examined in due course.

The work of electrifying the villages in the above-mentioned Subsidiary Project Estimate is already in hand. The work of electrifying village Kund will be taken in hand in the year 1959-60.

ELECTRICITY LINE FROM REWARI TO DAHINA IN DISTRICT GURGAON

***2800. Rao Abhai Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether it is a fact that the estimates for constructing one II KV electricity line from Rewari to Dahina in district Gurgaon for supplying electricity to Dahina and surrounding villages have been approved by Government ; if so, whether the work in this connection has been started ; if not, the reasons therefor ?

Sardar Gian Singh, Rarewala : The estimate for constructing an 11 K. V. line from Rewari to Dahina and villages enroute, is under sanction. The work will be taken in hand in the next three months.

ELECTRIFICATION OF VILLAGES GOKALGARH ETC. IN DISTRICT GURGAON

***2801. Rao Abhai Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of the Government to electrify villages Gokalgarh, Bikaner, Mustafapur, Rohrai, Tehna, Khera Pahlawas and Guraora etc. in district Gurgaon, by constructing one 11 K. V. line from Rewari to Guraora ; if so, the time by which the said line is expected to be completed ?

Sardar Gian Singh Rarewala : Yes.

(i) All the 8 villages are included in the Guriani-Pahlwas and surrounding rural area Sub-Project Estimate for 63 villages.

(ii) The work is likely to be taken in hand during the current financial year.

राओ अभय सिंह : क्या वजीर साहिब बतलाने की कृपा करेंगे कि आया estimates बन कर आ गए हैं ?

सिंचाई मंत्री : मैं ने अर्ज किया है कि आ गए हैं । काम जल्द हाथ में ले लिया जायगा ।

BLOCK ADVISORY COMMITTEE FOR N. E. S. BLOCK, LONGOWAL,
DISTRICT SANGRUR

***2775. Sardar Rajinder Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

(a) the names of members of the Block Advisory Committee for N. E. S. Block, Longowal, district Sangrur ;

(b) whether any meeting of the said Committee was held in the month of July, 1958 ; if so, the names of those official members who were absent together with the reasons therefor in each case and the action, if any, taken against them, separately, in each case ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) The names of the Block Development Committee, Longowal, District Sangrur, are as at Annexure 'A'.

(b) (i) The meeting of the Block Development Committee was held on the 26th of July, 1958. The names of official members, who were absent are given in Annexure 'B'.

(ii) The reasons for the absence of these members are not known to the Development Department.

(iii) It is not proposed to take any action against them but they are being reminded to attend these meetings regularly.

ANNEXURE 'A'

List of members of Block Advisory (Development) Committee, for the National Extension Service Block, Longowal, district Sangrur, Punjab

Official members—

- (1) Superintendent of Police, Sangrur.
- (2) Settlement Officer, Sangrur.
- (3) Civil Surgeon, Sangrur.
- (4) District Medical Officer of Health, Sangrur.
- (5) District Agricultural Officer, Sangrur.
- (6) District Panchayat Officer, Sangrur.
- (7) District Animal Husbandary Officer, Sangrur.

- (8) District Welfare Officer, Sangrur.
- (9) District Inspector of Schools, Sangrur.
- (10) District Inspector of Industries, Sangrur.
- (11) District Sports Officer, Sangrur.
- (12) District Public Relations Officer, Sangrur.
- (13) District Organiser of Small Saving Scheme, Sangrur.
- (14) Assistant Registrar, Co-operative Societies, Sangrur.
- (15) S. D. O., Electricity, Sunam.
- (16) S. D. O., Road, Sunam.
- (17) District Inspectress of Schools, Sangrur.
- (18) Executive Engineer, Canals, Sangrur.

II. M. P.s and M. L. A.s.—

- (1) S. Hukam Singh, Member Parliament.
- (2) S. Ajit Singh, Member, Parliament.
- (3) S. Rajinder Singh, M. L. A.
- (4) S. Pritam Singh, M. L. A.
- (5) Col. Raja Adhiraj Maheshinder Singh, M. L. A.

III. Members of District Board (Nominated) —

- (1) S. Gurbachan Singh Rahi, Village Ugrahan.
- (2) S. Mohinder Singh, Village Birmanan.
- (3) S. Ram Singh, Subedar, Village Dharamgarh.

IV. Senior Vice-Chairman, Central Co-operative Bank, Sangrur—

There is no Central Co-operative Bank in the N. E. S. Block, Longowal.

V. Sarpanches—

- (1) S. Joginder Singh, Sarpanch, Village Lohakhera.
- (2) Shri Piara Lal Sarpanch, Village Dhadrian.
- (3) Sh. Amar Singh, Sarpanch, Village Sheron.
- (4) Sh. Jagir Singh, Sarpanch, Village Cheema.
- (5) Sh. Jagdish Ram, Sarpanch, Village Dhula Singh Wala.
- (6) S. Mukand Singh, Sarpanch, Village Ghanduan.
- (7) Sh. Baldev Singh, Sarpanch, Village Chhajli.
- (8) S. Pritam Singh, Sarpanch, Village Ugrahan.
- (9) Sh. Raghubir Singh, Village Jakhepalbas.
- (10) Sh. Chand Singh, Member, Municipality, Longowal.

VI. Co-operators—

- (1) Sh. Gobinder Singh, President of Agricultural Co-operative Credit Society, Rattangarh.
- (2) Sh. Bharpur Singh, Honorary Secretary of the Multi-purposes Co-operative Society, Ltd., Cheema.

VII. Practical Agriculturists—

- (1) Sh. Pritam Singh, Longowal.
- (2) Sh. Piara Singh, Sahoke.
- (3) Sh. Bachan Singh, Namol.
- (4) Sh. Partap Singh, Baghi Ghoabas, Jakhepal.
- (5) Sh. Chand Singh, Cheema.

VIII. Social Workers—

- (1) Sh. Amar Singh, Village Longowal.
- (2) Sh. Hardev Singh, Village Sheron.
- (3) Sh. Niranjan Singh, Village Cheema.
- (4) Sh. Sewa Singh, Village Takipur.

IX. Representatives of Women Organisation—

- (1) Bibi Shavinder Kaur, Headmistress, Govt. Primary School for Girls, Longowal.

[Minister for Irrigation and Power]
ANNEXURE 'B'

Lit of the officials who did not attend the meeting of the Block Advisory Committee, Longowal, held on 26th July, 1958

1. Settlement Officer, Sangrur.
2. Civil Surgeon, Sangrur.
3. District Medical Officer of Health, Sangrur.
4. District Welfare Officer, Sangrur.
5. District Sports Officer, Sangrur.
6. District Organizer of Small Saving Scheme, Sangrur.
7. S. D. O., Road, Sunam.
8. District Inspectress of Schools, Sangrur.
9. Executive Engineer, Canals, Sangrur.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ Advisory Committees ਸਾਲ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀ ਵਾਰ meet ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਮੈਨੂੰ ਨੋਟਿਸ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰੀ ਮੈਂਬਰ advisory committee ਦੀ ਸਾਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ meeting attend ਨਾ ਕਰਨ ਤਾਂ ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣਗੇ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਰੂਲਜ਼ ਵਿਚ ਕੋਈ action provided ਨਹੀਂ । We will make them attend the meeting.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਲੋਗੋਵਾਲ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਜਿੰਨੀਆਂ ਵੀ meetings ਹੋਈਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰੀ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ । ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਦੀ ਤਫ਼ਤੀਸ਼ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਸੀ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜ਼ਰੂਰ ਤਫ਼ਤੀਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ ।

APPOINTMENTS OF TEACHERS IN BHATINDA DISTRICT

*2192. Shri Inder Singh : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state the total number of new appointments made in the schools in Bhatinda District consequent upon the raising of the standard of the schools and the number of the persons amongst them belonging to Hindi region ?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister):—

(i) Headmaster/Headmistresses	..	3
(ii) Master/Mistresses	..	10

iii) Clerks	..	1
(iv) Peons	..	4
Number of persons amongst them belonging to Hindi Region	..	Nil

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं डिप्टी मिनिस्टर साहिब से पूछ सकता हूँ कि यह जो तकररियां हुई हैं पब्लिक सर्विसिज कमिशन या सुबाडिनेट सर्विसिज सिलेक्शन बोर्ड के **through** हुई हैं या मोके पर खुद कर ली गई हैं ?

उप-मंत्री : मुकस्सल तौर पर तो मैं इस समय नहीं बता सकता । इतना कह सकता हूँ कि जो आर्जिथी वे खुद पुर कर ली गई और जो परमानेंट थीं वे बोर्ड के **through**.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं पूछ सकता हूँ कि इस का क्या कारण है कि हिन्दी रिजन का एक भी आदमी recruit नहीं किया गया ?

Mr. Speaker : Question does not arise.

DEVELOPMENT OF HINDI AND PUNJABI LANGUAGES IN THE STATE

***2372. Pandit Shri Ram Sharma :** Will the Minister for Education and Labour kindly refer to the reply to starred question No. 911 entered in the list of Questions for 13th February, 1958 and be pleased to state —

- the actual amount paid to the Punjabi Sahitya Akademi Ludhiana, Punjab Hindi Sahitya Sammelan, Ambala, Cantt. and the Hindi Sahitya Akademi, Jullundur City, separately ;
- the details of the grants-in-aid amounting to Rs 50,000 given to institutions imparting instruction in Hindi and Punjabi, separately ;
- the titles of Scientific Books translated into Hindi and Punjabi respectively ;
- the names of institutions other than those referred to in part (a) above helped financially by the Government in this connection ?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister) : (a) The three literary bodies were paid Rs. 2,500 each.

(b) The institutions imparting instruction in Hindi were paid Rs. 3,500 and those imparting instructions in Punjabi nil.

(c) No scientific book has been translated into Hindi or Punjabi.

(d) None.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : Part (b) ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ । ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਇਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੰਗਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂ ਦਿੱਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਗਿਆ ?

उपमंत्री : सांगा ही नहीं गया ।

शिक्षा मंत्री : इस के बारे में clear कर देना चाहता हूँ कि हिन्दों के लिए अलग स्कीम है और पंजाबी के लिए अलग। इसका सम्बन्ध हिन्दों के साथ है, पंजाबी की स्कीम के साथ नहीं।

सरदार आठमा सिंघ : वज़ीर साहिब ने ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਰਕਮ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਔਰ 35 ਹਜ਼ਾਰ ਖਰਚ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਾਕੀ ਦੀ ਨਾ ਖਰਚ ਹੋਣ ਦੀ ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ?

उपमंत्री : रकम तो ज़्यादा खर्च की गई है लेकिन इस में संस्कृत का खर्च शामिल नहीं।

सरदार राजिंदਰ सिੰघ : Part (A) ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 2,500 ਰੁਪਿਆ ਤਿੰਨ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਔਰ ਹਿੰਦੀ ਲਈ ਅਲਗ ਅਲਗ ਖਰਚ languages ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਰਖਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਲਈ separate notice ਦਿਓ।

COMPLAINT OF CORRUPTION AGAINST OFFICIALS IN EDUCATION DEPARTMENT

***2462. Dr. Bhag Singh :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state —

- (a) whether any complaint of corruption against certain authorities in the Education Department in district Sangrur has recently been received by Government from one Shri Madan Lal Bagi, c/o M/s Lachman Dass Agarwal, Mandi Bahadurgarh, district Ludhiana ; if so, against whom and the nature of allegations against them ;
- (b) whether any enquiry has been held into the matter referred to above; if so, with what result; if not, the reasons therefor ?

Shri Harbans Lal (Deputy Minister) : (a) No.

(b) Question does not arise.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਵਾਬ ਵਾਕਿਆਤ ਦੇ ਉਲਟ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

श्री अग्रयक्ष : आप मुझे लिख कर भेज दें। मैं पता करूंगा। (Please give it to me in writing. I shall enquire into it.)

CASES OF ENCEPHALITIS IN THE STATE

***2484. Pandit Ram Kishan Bharolian :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state —

- (a) the total number of cases of Encephalitis that have occurred in the State this year and the places where they have occurred ;

- (b) the number of cases referred to in part (a) above that have proved fatal ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) (i) 48.

(ii) Karnal, Ambala, Hoshiarpur, Jullundur, Ludhiana, Amritsar, Patiala, Sangrur and Kapurthala.

- (b) 32.

SUBSIDISED HOSPITALS IN KANGRA DISTRICT

***2590. Shri Amar Nath Sharma :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state —

- (a) the names of the subsidised Hospitals in Kangra District which have been converted into rural dispensaries during the years from 1947 to 1957 ;
- (b) the dates when the Hospitals referred to in part (a) above were first opened ;
- (c) the date since when the subsidised Hospital in Lamba Gaon in Kangra District is working and whether the Government propose to convert it into a rural dispensary ; if so, when ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) Tika Nagrota.

- (b) 1940.

- (c) Part I—1st April, 1940.

Part II—No.

DOCTORS IN CIVIL HOSPITAL NAKODAR, DISTRICT JULLUNDUR

***2832. Sardar Umrao Singh :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state whether he is aware of the fact that there has been no Doctor in the Civil Hospital, Nakodar or the Civil dispensaries at Shahkot and Mehatpur in Tehsil Nakodar, district Jullundur, for the last two months ; if so, the action proposed to be taken by Government in this connection ?

Sardar Gurbanta Singh : A doctor is already working in the Civil Dispensary, Shahkot. The Civil Hospital, Nakodar and the Civil Dispensary, Mehatpur were without, doctors but posting orders have already been issued.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਕੋਦਰ ਅਤੇ ਮਹਿਤਪੁਰ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਤੋਂ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ਡਾਕਟਰ ਗੈਰ ਹਾਜ਼ਰ ਰਹੇ ?

ਮੰਤਰੀ : ਨਕੋਦਰ ਵਿਚ 14 ਜੁਲਾਈ ਤੋਂ ਗੈਰ ਹਾਜ਼ਰ ਰਿਹਾ । ਉਥੋਂ ਦੇ ਡਾਕਟਰ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ । ਉਥੇ ਦਸ ਪੰਦਰਾਂ ਦਿਨ ਬਾਅਦ ਇਕ ਹੋਰ ਡਾਕਟਰ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ posting ਦੇ ਆਰਡਰ ਹੀ ਜਾਰੀ ਹੋਏ ਨੇ ਜਾਂ
ਓਥੇ ਡਾਕਟਰ ਪਹੁੰਚ ਚੁਕੇ ਨੇ ?
(ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ)

INTEREST CALCULATOR

***2461. Dr. Bhag Singh :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state :—

- (a) whether it is a fact that a book 'Interest Calculator' has recently been approved by the Registrar, Co-operative Societies, Punjab ; if so, the name of the author along-with his address whose book has been approved ;
- (b) the number and names of persons and their addresses who submitted their books on the said subject for approval ;
- (c) the basis on which the book referred to in part (a) above has been approved ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) No.

(b) Does not arise.

(c) Does not arise.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੈਨੂੰ ਫੇਰ ਬੜੇ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਵਾਬ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਕ ਕਿਤਾਬ ਹੈ 'approved by the Registrar Co-operative Societies, Punjab and Himachal Pradesh'. ਇਹ ਕਿਤਾਬ ਤਾਲਬ ਜੀ ਦੀ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਛਪੀ ਹੈ, ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ।

Mr. Speaker : The main question is :—

"Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state whether it is a fact that a book "Interest Calculator" has recently been approved. . ."

Is it written by some author or by the Department ?

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਤਾਲਬ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਹੈ, ਉਹ ਇਕ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀ ਦਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹਨ and this is approved by the Registrars, Co-operative Societies, Punjab and Himachal Pradesh.

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਹੋਵੇਗਾ ਜੀ, ਲੇਕਿਨ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਕਿਤਾਬ ਆਪਣੀਆਂ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀਆਂ ਵਿਚ ਲਾਉਣ ਵਾਸਤੇ approve ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਵੈਸੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਲਿਖੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਨੇ ਦੇਖ ਲਈ ਹੋਵੇਗੀ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦਾ ਤਅਲੁਕ ਹੈ, ਕੋਈ ਐਸੀ ਕਿਤਾਬ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀਆਂ ਵਿਚ ਲਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਲਈ ਹੋਵੇ।

Mr. Speaker : He says that the book "Interest Calculator" being shown by him is approved by the Registrar and if the Registrar does not keep any record of the books approved by him, I think it is a serious thing. That leads to a wrong answer.

Minister for Industries : What is "approval" ? "Approval" as interpreted by the hon. Minister is approval for supply to the Co-operative Societies. If a mere review is written or something like that is done, that would not be called approval.

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕਥਾ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਲਾਏਗੇ ਕਿ ਉਨਕੇ ਸਹਕਮੇ ਕੇ ਸਾਰੇ ਅਫਸਰਾਂ ਕੋ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ ਕਿ ਕੋ ਕਿਸੇ ਸੋ ਕਿਤਾਬ ਵਾਲੇ ਕੋ ਕਹੁ ਦੇਂ ਕਿ ਕਹੁ ਉਸਕਾ ਨਾਮ ਛਾਪ ਦੇਂ ਆਰ ਜ਼ਿਕਰ ਦੇਂ ਕਿ approved by the Registrar, Co-operative Societies ਜੈਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਛਪਾ ਰਖਾ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਨਹੀਂ, ਕੋਈ ਨਹੀਂ । ਆਪਣੀ personal capacity ਨਾਲ approve ਕੀਤਾ ਹੋਏਗਾ । ਮਹਿਕਮੇ ਵਲੋਂ ਕੋਈ approve ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ । ਮੇਰਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿਤਾਬ approve ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਵਿਚ ਲਵਾ ਦਿਤੀ ਹੈ । ਐਸੀ ਕਿਤਾਬ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜੀ ਅਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਲਈ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦੀ approve ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੀ ਖਰੀਦਣ ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਮੈਂ ਧਰਿਆਪਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਥਾ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਅਫਸਰ, Head of the Department, personal capacity ਮੇਂ ਧਰ ਚੋਜ ਪਾਸ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੈਂ ਆਰ ਕਹੁ ਸਕਦੇ ਹੈਂ ਕਿ ਉਨ ਕਾ ਨਾਮ ਕਿਤਾਬ ਪਰ ਛਾਪ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਆਰ ਕਹਾ ਜਾਏ ਕਿ approved by.....

ਸੁਭਾਸ਼ ਸੰਤੀ : ਧਰ ਧਰਿਆਪਤ ਕਰਨਾ ਹੋਗਾ ਮੈਂ ਧਰਿਆਪਤ ਕਰ ਕੇ ਬਤਾ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਧਰ ਕੈਸੇ ਹੁਆ ।

Mr. Speaker. Nothing of that type is mentioned in the introduction but on the top of the title of the book that is written, as if it is an official document or something like that.

Minister for Industries : That is the responsibility of the author and not of the Department, if he gave any title thereto.

Chief Minister : I intend to look into this case with a view to finding out whether any such thing is actually there or not. But I do not know whether our Registrar, Co-operative Societies, is also the Registrar of the Himachal Pradesh. Nevertheless I intend to look into this.

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਤੁਹਾਡਾ ਮਤਲਬ ਹਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ?
[Now, I think, the purpose of the hon. Member has been served.]

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੈਨੂੰ ਦੱਸ ਦਿਓ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਲ ਹੋ ਗਿਆ ?

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਤੁਹਾਡੀ ਕਿਤਾਬ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਰਖ ਲਈ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਦਰਿਆਫਤ ਕਰਾਂਗਾ। (The Chief Minister has kept the book given by the hon. Member and has said that he would enquire about it.)

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਸ਼ਮੀਰੀ : ਪੰਡਿਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਜੀ ਕੀ justify ਕਰਨ ਕਾ ਸੌਕਾ ਨਹੀਂ ਦਿਯਾ ?

ਤਹੀਯਤ ਸੰਤੀ : ਮੈਂ ਅਚਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ justification ਕੀ। Approval ਕਾ ਸਤਲਕ ਹੈ ਕਿ ਜਾਂ ਕਿਤਾਬ Co-operative Societies ਦੇ ਫਤ੍ਰੇਸਾਲ ਯਾ ਅਨਕੀ supply ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ approve ਹੋ। ਅਗਰ ਕਿਸੀ Registrar ਨੇ ਲਿਖਾ ਫੁਆ ਹੈ ਕਿ approve ਕੀ ਜਾਤੀ ਹੈ, ਤੋ ਫਤ੍ਰੇਸਾਲ ਸਤਲਕ ਯਹੁ ਤੋ ਨਹੀਂ।

Chief Minister : Sir, I find that on the title of that book it is stated that it is approved by the Registrars of Punjab and Himachal Pradesh. I will find out whether the Registrar of Punjab is in it and also whether there are any rules on the subject.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਕਿਤਾਬਾਂ approve ਕਰਨ ਦਾ ਅਖਤਿਆਰ ਕਿਸੇ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ individual ਨੂੰ ਹੈ ?

Mr. Speaker : It is too far-fetched. I am sorry I cannot allow it. You can give notice of a separate question.

PROPOSAL FOR CO-OPERATIVE SUGAR MILL, HAMIRA, DISTRICT KAPURTHALA

***2482. Pandit Ram Kishan Bharolian :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to start a co-operative Sugar Mill in Hamira, district Kapurthala ; if so, the steps being taken in the matter ?

Sardar Gurbanta Singh : Yes. For the implementation of this proposal a Co-operative Society was registered on the 15th April, 1958. The Management of the Society has collected Rs 40,000 as share capital.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਮੀਰਾ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸ਼ੂਗਰ ਮਿਲ ਲਈ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਐਡਹਾਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਸੀ, ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ?

ਸਿਹਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਦੇ ਲਈ ਇਕ separate question ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਹ ਕਲ ਨੂੰ ਦਸਾਂਗਾ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਚੀਜ਼ ਮੈਂ ਹੁਣ ਵੀ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਿਹਤ ਸਵਾਬ ਦਿਤਾ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਇਹ question arise ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ *adhoc* ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਸੀ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਦੋ ਚਾਰ ਮੈਂਬਰ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਜੇ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਵੱਖਰਾ ਨੋਟਿਸ ਦੇਣ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਲ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਇਕ ਨਵਾਂ question ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਮੈਂ ਦਸ ਦੇਵਾਂਗਾ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ਕਿਹੜੇ ਆਦਮੀ ਨਵੇਂ ਪਾਏ ਸਨ ਅਤੇ ਕਿਹੜੇ ਕਿਹੜੇ ਕਢੇ ਸਨ।

ਸ੍ਰੀ ਸ਼ਰੋਧ ਚੰਦ : ਕਥਾ ਮੈਂ ਕੜਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪ੍ਰਭੂ ਸਕਰਟਰੀ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ ਚਾਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਕੋ ਥਿਸ committee ਦੇ ਹੁਟਾਯਾ ਗਯਾ ਹੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਕਰਟਰੀ ਦੇ ਪਾਸ ਯਹ ਸ਼ਿਕਾਯਤ ਕੀ ਥੀ ਕਿ ਯਹ practical ਐਰ ਫੇਜ਼ੀਬਲ ਪ੍ਰੋਬਲਮ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਲਿਏ ਯਹ Co-operative Society ਨਹੀਂ ਚਲਾਨੀ ਚਾਹੀਏ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਨਹੀਂ, ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ *adhoc* ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੇ ਪੰਜ ਲਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਇਕੱਠੀ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ target-date ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : Date ਤਾਂ ਮੁਕੱਰਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜ ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਦੇਵੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਓਥੇ Co-operative Mill ਬਣਾ ਦੇਵਾਂਗੇ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਸ *adhoc* ਕਮੇਟੀ ਵਾਸਤੇ ਤਿੰਨ ਸਤੰਬਰ, 1958, target-date ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜ ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਇਕੱਠਾ ਕਰੇ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਨਵਾਂ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਦਿਓ, ਮੈਂ ਦਰਿਆਫਤ ਕਰ ਲਵਾਂਗਾ ਕਿ ਕਿਹੜੀ ਤਾਰੀਖ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਸੀ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ *adhoc* ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਮੈਂਬਰ ਐਸੇ ਲਏ ਗਏ ਨੇ ਜਿਹੜੇ cane-growers ਨਹੀਂ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਇਤਨਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਾ ਖਿੱਚੋ। ਇਹ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਅਗੇ ਹੀ ਆਪ ਨੂੰ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਸਵਾਲ ਕਰਨ ਲਈ allow ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। [The hon. Member should not stretch it too far. This supplementary question does not arise. I had already allowed the hon. Member to ask a similar supplementary question.]

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਬੜਾ important question ਹੈ। ਹਮੀਰੇ ਵਿਚ scandals ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਨੇ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਣ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਨੇ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਸਵਾਲ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਪਰ ਜਵਾਬ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਦੇ ਦਿੱਤਾ । [When hon. Member puts a supplementary question, the reply is to be given by the hon. Minister. But here he has himself given its reply.]

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਚਾਰ ਮੈਂਬਰ ਹਟਾ ਦਿੱਤੇ ਸਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਨਵੇਂ ਰਖੇ ਹਨ । ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਟਾਉਣ ਦੀ ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਨੋਟਿਸ ਦਿਉ ਤੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ।

ਸ਼ੈਲਕੀ ਅਭੁਲ ਗਜੀ ਭਾਰ : ਕਥਾ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਫਰਮਾਯੋਗੇ ਕਿ ਜੋ ਨਵੇਂ ਆਦਮੀ ਰਖੇ ਗਏ ਹਨ ਵੇ ਕੋਈ ਖਾਸ ਆਦਮੀ ਹੈ ?

Mr. Speaker : This question does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ *Ad hoc* Committee ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਇਸਤੀਫਾ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ?

Mr. Speaker : It does not arise.

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦਰ : ਕਥਾ ਯਹ ਅਸਰ ਵਾਕਯਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਿਲ ਕੇ ਨ ਚਲਨੇ ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਯਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕੀ machinery.....

Mr. Speaker : It does not arise.

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦਰ : ਮੈਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਥਾ co-operative society ਬਨਾਨੇ ਕੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣੇ ਸੇ ਪਹਲੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਤਸਲੀ ਕਰ ਲੀ ਥੀ ਕਿ ਮਿਲ ਕੀ machinery ਚਾਲੂ ਹੋਣੇ ਕੇ ਕਾਬਿਲ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਸ਼ਹੀਨਰੀ ਕਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਕੇ cane growers ਕੀ ਮਿਲ ਕੀ ਬਡੀ ਸਕੁਟ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਕਥੀਂਕਿ ਉਨ ਕੇ ਪਾਸ ਸਿਰਫ਼ ਏਕ ਹੀ ਫਸਲ ਹੈ । ਇਸੀ ਫਸਲ ਪਰ ਉਨ ਕਾ ਜਿੰਦਗੀ ਬਸਰ ਹਾਂਤੀ ਹੈ । ਉਨ ਕੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਕੀ ਦੇਖਤੇ ਹੁਏ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕਿਆ ਹੈ ਕਿ ਵਹਾਂ ਮਿਲ ਬਨਾਈ ਜਾਏ । Machinery ਖਰੀਦਨੇ ਕਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਤਾ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦਰ : ਯਹ ਜਵਾਬ ਸਚਚਾਈ ਸੇ ਦੂਰ ਹੈ

Mr. Speaker : No explanation please. The hon. Member should ask a question and not make a speech.

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦਰ : ਕਥਾ ਯਹ ਅਸਰ ਵਾਕਯਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ Co-operative Society ਕੇ ਮੈਂਬਰਾਨ ਕੀ ਯਹ ਕਹਾ ਗਯਾ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਪਾਂਚ ਲਾਖ ਰੁਪਯਾ ਇਕਟੁਠਾ ਕਰ ਦੇਂ ਤੀ ਇਸ ਮਿਲ ਕੀ ਚਲਾਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਬਾਕੀ ਕਾ ਰੁਪਯਾ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਖੁਦ ਦੇ ਦੇਗੀ ?

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਨਹੀਂ, ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ।

EMPLOYEES IN THE CO-OPERATIVE DEPARTMENT

***2746. Chaudhri Sunder Singh :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state the total number of Clerks, Sub-Inspectors, and Inspectors employed in the Co-operative Department in the State at present together with the number of such employees, amongst them belonging to the scheduled castes, district-wise ?

Sardar Gurbanta Singh : A statement is laid on the Table.

(1) Clerks

<i>Total Strength</i>	<i>Number of Scheduled Caste Clerks District-wise</i>	
505	.. Jullundur	1
	Ferozepur	1
	Kangra	2
	Ludhiana	1
	Ambala	3
	Rohtak	2
	Karnal	1
	Patiala	1
	Total	12

(2) Sub-Inspectors

<i>Total Strength</i>	<i>Number of Scheduled Castes District-wise</i>	
919	.. Hoshiarpur	13
	Jullundur	6
	Kangra	6
	Gurdaspur	1
	Amritsar	5
	Ludhiana	8
	Ferozepur	6
	Ambala	5
	Karnal	3
	Rohtak	2
	Gurgaon	3
	Hissar	3
	Patiala	1
	Kapurthala	3
	Total	65

(3) Inspectors

<i>Total Strength</i>	<i>Number of Scheduled Castes, District-wise</i>	
269	.. Jullundur	6
	Karnal	1
	Total	7

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ Health ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਪੰਚਾਇਤ ਅਤੇ Health ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ representation ਬਹੁਤ ਘਟ ਹੋਣ ਦੀ ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ?

ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ : ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀਆਂ vacancies ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ requisition ਗੌਰਮਿੰਟ Subordinate Services Selec-

[ਸਿਹਤ ਮੰਤਰੀ]

tion Board ਨੂੰ ਭੇਜਦੀ ਸੀ। ਕਈ ਆਦਮੀ ਤਾਂ ਬੋਰਡ ਭੇਜ ਦੇਂਦਾ ਸੀ ਪਰ ਕਈਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਲਈ ਜਿਵੇਂ Inspectors ਅਤੇ Sub-Inspectors ਲਈ qualifications ਅਜਿਹੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਹ ਹੋਰ ਚੰਗੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਹਰੀਜਨ graduate ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਨੌਕਰੀ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਘਟ ਹੈ। Sub-Inspectors ਨੂੰ training ਲੈਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। Matric ਪਾਸ ਹਰੀਜਨ ਵੀ ਉਥੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਨੌਕਰੀ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੇ clerk ਵੀ ਘਟ ਮਿਲਦੇ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਦੂਸਰੀਆਂ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨਾਲ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਲੋਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ compete ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਹੁਣ ਇਹ ਪਾਲਿਸੀ ਬਦਲ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਜੁਦਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਦੂਸਰਿਆਂ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਜੁਦਾ ਹੋਇਆ ਕਰੇਗਾ। ਹੁਣ ਬੋਰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ 555 ਨਵੇਂ ਹਰੀਜਨ clerks ਦਾ ਨਾਂ ਭੇਜਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ percentage ਪੂਰੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : Subordinate Board ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਤਾਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Public Service Commission ਵਿਚ ਇਹ ਪਾਲਿਸੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਅਖਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ। ਉਥੇ ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ?

Mr. Speaker : Order, please.

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਆਈ ਹੈ ਕਿ Board ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਹਰੀਜਨ candidate ਨੂੰ unfit ਕਹਿ ਕੇ ਟਾਲ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ ?

Mr. Speaker : This is a hypothetical question. It does not arise.

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ Subordinate Services Selection Board ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਸਵਾਲ ਪੁਛਿਆ ਸੀ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੇਰਾ ਸਵਾਲ Public Service Commission ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਵੀ relevant ਹੈ। (ਹਾਸਾ)

Mr. Speaker : Order please. Have you got some relation of yours in the Public Service Commission ? (Laughter)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਪਾਲਿਸੀ ਬਦਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਪਾਲਿਸੀ ਕਦੋਂ ਦੀ ਬਦਲੀ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਬਾਕੀ ਬਰਾਦਰੀਆਂ ਦੇ candidates ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਉਸ competition ਵਿਚ ਹਰੀਜਨ

ਘਟ return ਹੁੰਦੇ ਸਨ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ percentage ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋ ਸਕਦੀ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਛੋਟੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਲਈ — ਕਲਰਕਾਂ ਦੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਅਤੇ ਦੂਜੀਆਂ ਤੀਜੀਆਂ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਜ਼ੁਦਾ ਹੋਵੇ । ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਚੇ ਸੌਖੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਗਿਣਤੀ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਵਿਚ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਗੱਲ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਤੋਂ ਹੋਈ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ Co-operatives Department ਵਿਚ ਨੌਕਰੀਆਂ ਲਈ ਆਭ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਾਕੀ services ਲਈ ਵੀ ਐਸਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿ ਨਹੀਂ ?

Mr. Speaker : No, please. This does not arise out of the main question.

Mr. Speaker : Dr. Bhag Singh had referred to a book. The Chief Minister has invited my attention to a few lines in the introduction of that book.

यह चीज़ उर्दू में लिखी हुई है । जहाँ और चीज़ें दर्ज हैं, वहाँ दरम्यान में जाकर लिख दिया है “महकमा के बहुत से Assistant Registrars साहिबान और दीगर अफसराने महकमा को दिखाया तो उन्होंने इसे बेहद पसन्द किया ।” इस में approve किए जाने का कोई जिक्र नहीं लेकिन बाहर title page पर लिखा है। “Approved by the Registrar, Co-operative Societies, Punjab and Himachal Pradesh.” यह एक ऐसी बात है जिस का serious view लिया जाना चाहिए । This is gross Misrepresentation of facts.

(Dr. Bhag Singh had referred to a book. The Chief Minister has invited my attention to a few lines in the introduction of that book.

It is written in Urdu. Besides other things, just in the middle portion it is stated that the book was shown to a number of Assistant Registrars and other officers of the Department who liked it very much. There is no reference of its having been approved. But on the title page of this book, the words ‘Approved by the Registrar Co-operative Societies, Punjab and Himachal Pradesh’ have been printed. This is a matter of which serious view should be taken. This is a gross misrepresentation of facts.)

DAMAGE TO CROPS BY FLOODS IN POLICE STATION NAROT JAIMAL SINGH

***2597 Shri Prabodh Chandra :** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether he is aware of the fact that large areas of land within the jurisdiction of the Police Station Narot Jaimal Singh have been rendered uncultivable by the recent floods in river Ravi ; if so, the extent thereof and the relief measures, if any, taken by Government ?

Rao Birendar Singh : *Part I.*—Yes.

Part II.—Area rendered uncultivable:—1,317 acres.

Part III.—Relief measures taken :—

- | | |
|--|--------------|
| (i) Dry Milk distributed to women and children | 250 lbs. |
| (ii) Shirting cloth distributed | .. 523 yards |
| (iii) Blankets distributed | .. 17 |
| (iv) Shawls distributed | .. 10 |

In addition, medical relief has been provided in all the affected villages and wells have been disinected.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं वजीर साहिब से पूछ सकता हूँ कि कितने villages floods को वजह से affected हैं ?

Mr. Speaker : He had mentioned the area, i. e. 1,317 acres.

श्री प्रबोध चन्द्र : इसमें कहा गया है कि इतने कम्बल, कमीज, पायजामे वगैरा दिए गए। मेरे सवाल का मतलब यह है कि extent of damage is too much in proportion to the relief given by the Government. May I know why the relief is so inadequate ?

श्री अध्यक्ष : इसमें से तो यह सवाल पैदा नहीं होता। इसमें तो area का जिक्र है, वह mention किया गया है। (This question does not arise out of it. He has enquired about the area which the Minister has mentioned in his reply.)

श्री प्रबोध चन्द्र : नहीं जनाब, इसमें पूछा गया है—“the extent thereof and the relief measures, if any, taken by Government” उन्होंने जवाब में कहा है कि 17 कम्बल और कुछ कमीज और पायजामे दिये गये। मैं जानना चाहता हूँ कि why is the relief so inadequate ?

श्री अध्यक्ष : आपका मतलब यह है कि relief insufficient है। और सवाल तो इसमें से बनता नहीं। (Then the hon. Member means to say that the relief given is insufficient. No other question can arise out of it.)

Mr. Speaker : Starred Question No. 2458 is postponed.

श्री राम प्यारा : स्पीकर साहब, इस सवाल का नाटस भेजे एक महीना और 20 दिन हो गए हैं। करनाल में चावलों को भेजने वाली एक ही party है।

श्री अध्यक्ष : लेकिन अब तो उन्होंने इस के लिये extension मांग ली है। (But now the Government has applied for extension of time to give its reply.)

श्री राम प्यारा : सवाल भेजे हुए एक महीना 20 दिन हो गए हैं। गवर्नमेंट को representation पहुंच गई है और वह पार्टी एक ही है जो करनाल से चावल ले गई.....

श्री अध्यक्ष : आप ने तो अपना काम कर लिया। (हंसी) (The hon. Member has played his part.) (Laughter)

CONSOLIDATION OF HOLDINGS IN DISTRICT SANGRUR

*2460. Dr. Bhag Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) the number of villages and the total area of land brought under Consolidation by the Settlement Officer in Sangrur Circle from October, 1957 to the end of January, 1958 ;
- (b) the number of villages and the area of land referred to above in respect of which records have been completed and deposited in the tehsil concerned since October, 1957 up to date ;
- (c) the number of appeals, if any, instituted against the consolidation referred to in part (a) above together with the number of those disposed of or kept pending till the end of January, 1958, month-wise, separately ;
- (d) whether it is a fact that Consolidation Officers continued deciding the appeals during the partial strike of the patwaris ;
- (e) the name of the Settlement Officer referred to in part (a) above ?

Rao Birender Singh : (a) No new village was taken up from 1st October, 1957, to the end of January, 1958. However, repartition of eleven villages with an area of 18,145 acres already under consolidation was completed.

(b) Thirty-one villages with an area of 32,237 acres.

(c) Month-wise position of appeals is given below :—

Month	Instituted	Decided	Pending
(i) October, 1957	.. 115	8	280 (including 173 previous balance)
(ii) November, 1957	.. 79	5	354
(iii) December, 1957	.. 114	13	455
(iv) January, 1958	.. 83	16	522
	391	42	

(d) Yes.

(e) Shri Gurdial Singh, P.C.S.

PLYING OF BUSES ON PATHANKOT-KULU ROAD

***2545 Raja Raghuvir Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) whether Government is aware of the fact that 137" wheel base vehicles are not available in India ;
- (b) whether the P.W.D. experts have opined that 142" wheel base vehicles can ply safely on the Patankot-Kulu road, if not up to Manali ; if so, the reasons for which the Transport Department does not permit 142" base vehicles to ply on the Patankot-Kulu road ?

Rao Birendra Singh : (a) Yes.

(b) The P.W.D. authorities having since opined that vehicles of 142" W.B. can operate on all the hill roads in the state, the question of operation of 142" W.B. vehicles on the hill roads in the Kangra District was considered in the meeting of the State Transport Authority held on 3rd September, 1958 and was approved. A notification under section 74 of the Motor Vehicles Act, 1939, to that effect will issue shortly.

Raja Raghuvir Singh : When was this decision taken ?

Minister for Revenue : I have stated the date—3rd September, 1958.

APPLICATION FOR PERMIT FOR PLYING BUSES MADE BY BHUINTAR CO-OPERATIVE MARKETING SOCIETY

***2546 Raja Raghuvir Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether Bhuintar Co-operative Marketing Society, has applied through the Co-operative Department, Punjab for a permit for plying public carrier on Pathankot-Manali and Jullundur-Hoshiarpur-Kangra-Baijnath roads, or further on to Manali and also for a bus permit on Baijnath-Katrain-Manali road ; if so, the action if any, taken by Government in the matter ?

Rao Birendra Singh : Application for allotment of public carrier permits only was received and will be considered on merits along with other similar applications when the necessity for the issue of further permits to meet the transport requirements of the State, arises.

Raja Raghuvir Singh : The Minister has stated that it will be considered at the next stage. May I know why it has not been considered so far ?

मंत्री : जो applications इस वक्त under consideration हैं और objections invite करने के लिए publish हो चुकी हैं उन में यह नहीं । हो सकता है कि यह properly submit न की गई हो या बाद में मौसूल हुई हो इस लिए consider न की गई हो ।

राजा रघुवीर सिंह : क्या मैं पूछ सकता हूँ कि proper submission का क्या criteria होता है? यह application department के through आई थी। और वहीं अच्छा तरीका था इस application को submit करने का ।

श्री अध्यक्ष : आप ने तो मशवरा दिया है। सवाल नहीं है। (The [hon. Member has tendered an advice and not put a question.)

राजा रघुवीर सिंह : मेरो अर्ज यह है कि मनिस्टर साहब ने फरमाया कि चूंकि properly नहीं भेजी गई इसलिये दरखास्त consider न की गई। मैं अर्ज करता हूँ कि जब Co-operative Department के जरिए application भेजी गई और Co-operative Department ने recommend किया है तो क्या वजह है कि उनको permit नहीं मिला ?

मंत्री : अगर कोई application department के जरिए से भी आए लेकिन regular form में न हो और वक्त से बाहर आए तो इस का मतलब यह नहीं कि उसे जरूर entertain किया जाए ।

राजा रघुवीर सिंह : जब गवर्नमेंट का ही department उसे recommend करता है तो क्या वजह है कि उसको reject कर दिया जाए ?

श्री अध्यक्ष : यह सवाल पैदा नहीं होता। (This question does not arise.)

श्रीमती सरला देवी शर्मा : क्या मनिस्टर साहब बताएंगे कि यह चीज सभी अखबारों में निकाली गई थी कि कहां date तक application पहुंच जानी चाहिए या किसी खास अखबार में छपा था ?

श्री अध्यक्ष : यह सवाल भी इस में से निकलता नहीं। (This question also does not arise out of the main question.)

NATIONALISATION OF PRIVATELY-OWNED LOCAL BUSES IN KANGRA DISTRICT

***2628. Thakur Mehar Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to nationalise the privately-owned local buses in Kangra District ?

Rao Birendra Singh : Yes, to the extent of 50 per cent on the basis of agreement reached between Government and the private operators.

श्री इन्द्र सिंह : क्या वजोर साहब बताएंगे कि 50 : 50 basis सिर्फ कांगड़ा जिले में लागू है या कि सारे पंजाब में ?

राजस्व मंत्री : सारे पंजाब में ।

श्री इन्द्र सिंह : क्या बताया जा सकता है कि अब तक इस formula पर किस हद तक अमल किया जा चुका है ?

श्री अध्यक्ष : यह सवाल यहां कैसे पैदा होता है ? (How does this question arise?)

श्री इन्द्र सिंह : इन्होंने जवाब दिया है कि 50:50 basis पर करना चाहते हैं। मैं यह पूछना चाहता हूं कि सारे सूबे के अन्दर इस formula पर किस हद तक implementation हो चुकी है।

मंत्री : 23/24 per cent के करीब routes गवर्नमेंट ले चुकी है।

श्री इन्द्र सिंह : क्या मनिस्टर साहब बतायेंगे कि private owners की buses पर जो staff काम करता है उस को भी वही facilities दी जाती हैं जो गवर्नमेंट की अपनी buses पर work करने वाले staff को मिलती हैं?

मुख्य मंत्री : मालूम होता है आपने nationalisation का भावना नहीं समझा।

श्री अध्यक्ष : ठाकुर मेहर सिंह जी ने जो सवाल पूछा था वह तो बिल्कुल अलग किसम का था। इस में से यह supplementary arise हो नहीं होता। (The main question asked by Thakur Meher Singh was of quite a different nature. This supplementary does not arise out of that.)

श्री इन्द्र सिंह : इन्होंने फरमाया है कि सरकार स्टेट के अन्दर 50:50 basis पर अमल कर रहा है। मेरा सवाल यह है कि जब 50 : 50 basis पर अमल हो रहा है तो जो private basis पर स्टाफ था उस को accept कर लिया है या जवाब दे दिया है।

Mr. Speaker : You can put a separate question.

श्री इन्द्र सिंह : शायद मैं इस बात को clear नहीं कर सका.....

Chief Minister : Sir, he does not even understand the meaning of nationalization.

अध्यक्ष महोदय : आप concrete form में सवाल करें। (The hon. Member may please put the supplementary question in a concrete form.)

श्री इन्द्र सिंह : जब यह 50 per cent के basis पर implementation हो रही है और यही formula working staff बारे भी है तो मैं पूछना चाहता हूं कि क्या private staff को absorb किया जा रहा है या उन्हें छुट्टी दी जा रही है?

मंत्री : अभी तक कोई ऐसा problem खड़ा ही नहीं हुआ। जब Government कोई routes लेती है तो operators को compensation के तौर पर alternative routes देती है। इस लिए ऐसी दिक्कत सामने नहीं आई।

सैपरी बलबीर सिंह : दलील माहिब ने दसिआ है कि 23, 24 per cent routes लड़े जा सके हन। मैं पुछ्छा चाहुंदा हूं कि की प्रवक्त ने 50 per cent मुक़मल करन लघी बेची target date मुक़रर कीजी है ?

मंत्री : इस Plan period में 50 per cent हो जाँगे।

IMPROVEMENT AND WIDENING OF AUT-LURI ROAD IN KULU SUB-DIVISION, DISTRICT KANGRA

***2547. Raja Raghuvir Singh :** Will the Minister for Public Works be pleased to state —

- (a) the total amount so far spent for the improvement and widening of the Aut-Luri Road in Kulu Sub-division sanctioned under the Second Five-Year Plan together with the amount spent on each of the Aut-Banjar and Ani-Luri Sections of the said road so far separately ;
- (b) the total amount proposed to be spent and the extent of work yet to be done on each of the sections referred to in later portion of part (a) above during the current Five-Year Plan ?

Chaudhri Suraj Mal :

(a) Total amount spent	.. Rs. 4.5 lacs
Expenditure on Aut-Banjar Section	.. Rs. 4.00 lacs
Expenditure on Ani-Luri Section	.. Rs. 0.50 lacs
Aut-Banjar Section.—	

(i) Amount proposed to be spent .. Rs. 3.31 lacs

Earth work in 4.5 miles, bridges and culverts in 9.5 miles and retaining walls in 8.5 miles remain to be done.

(ii) Luri-Ani Section.—

Amount proposed to be spent .. Rs 7.17 lacs

Earth work on 9.4 miles, bridges and culverts in 11.4 miles and retaining walls in 10.8 miles yet to be completed. Work on this Section has been started very recently.

राजा रघुवीर सिंह : वजीर साहिब ने बताया है कि अनी-लूरी के हिस्से पर 50,000 रुपया खर्च हुआ है। क्या यह रुपया इसी साल खर्च हुआ या पिछले साल ?

लोक कार्य मंत्री : अब तक का खर्च है।

METALLING OF ROADS IN KANGRA DISTRICT DURING SECOND FIVE-YEAR PLAN

***2629. Thakur Mehar Singh :** Will the Minister for Public Works be pleased to state the total number of roads likely to be metalled in Kangra District during the Second Five-Year Plan together with their description ?

Chaudhri Suraj Mal : Fifteen as per statement laid on the Table of the House.

STATEMENT

Roads proposed in Second Five-Year Plan in Kangra District

Serial No.	Category	Name of Road	Length in miles	Cost excluding bridges	(Cost in lacs)	
					contribution	Bridges
1	State	Hamirpur Nadaun-Mukarikpur	30	21.130	..	2.625
2	Do ..	Nadaun Jawala Mukhi	12	10.624	..	35.250
3	Do ..	Bilaspur-Aghar-Hamirpur	12	8.574	..	1.575
4	Do ..	Una-Amb with link to Chowki Maniar	3	2.030	..	0.262
5	Do ..	Una-Aghar-Mandi	39	27.400	..	1.729
6	Do ..	Bhuntar-Manikaran	23	5.000	..	..
7	Do ..	Improving and widening Luri-Aut Road	52	15.000	..	..
8	Do ..	Improving and widening Mandi-Kulu-Manali Road	18	10.000	..	..
Total ..			189	99.764	..	32.441
9	Regional	Manali Rohtang (1/3rd share)	15	5.180	..	..
Total ..			15	5.180	..	..
10	District and Local	Improving and widening of Dadh Malan Road	3	2.60	..	..
11	Ditto ..	Improving Indaura to Ghiara Railway Station	2.5	0.07	0.06	..
12	Ditto ..	Daulatpur Salatri	8	0.87	0.13	..
13	Ditto ..	Jawala Mukhi-Dera Gopipur	13	10.00	..	..
Total ..			26.5	13.54	0.19	..
<i>Additional Roads</i>						
14	District and Local	Palampur-Thoral-Sujanpur	11	10.5	..	..
15	.. ..	Approach road to Wah and Holta Estate from Palampur Baijnath Road	3.0	2.70	..	..

ठाकुर मेहर सिंह : वजीर साहिब ने इस सवाल के जवाब में नदौन और ज्वाला मुखी का फासला 12 मील बताया और ज्वाला मुखी से देहरा तक फासला 13 मील बताया है जबकि यह फासला सिलसिलावार 6 मील और 7 मील हैं। इस फर्क की क्या वजह है ?

Minister : You are giving information.

श्री अध्यक्ष : अगर फासला गिना मिना हो तो यह वजह क्या बताएं। (What reason could the hon. Minister give when the distance has been measured and recorded.)

ठाकुर मेहर सिंह : कहां 13 मील और कहां 7 मील..... (विघ्न) ।

ADMISSION TO PUNJAB ENGINEERING COLLEGE, AT CHANDIGARH

***2630. Thakur Mehar Singh :** Will the Minister for Public Works be pleased to state the total number of students admitted in the Punjab Engineering College, Chandigarh during the year 1958-59 together with the number amongst them of those belonging to Kangra District ?

Chaudhri Suraj Mal : Total number of students decided to be admitted in the Punjab Engineering College, Chandigarh for the session 1958-59 for the Degree course is 240 against which 193 students have so far joined and admission against remaining seats is being arranged.

So far only two students belonging to Kangra District have joined.

CONSTRUCTION OF PUCCA ROAD TO CONNECT VILLAGE LONGOWAL WITH SANGRUR—BARNALA ROAD

2776. Sardar Rajinder Singh : Will the Minister for Public Works be pleased to state —

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to construct a pucca road to connect village Longowal with Sangrur-Barnala road at Badbar, district Sangrur ;
- (b) whether it is a fact that the villagers have already done the earth work on the said road and that the villagers of Longowal have given a written undertaking to Government to maintain the road for a period of ten years ;
- (c) If the answers to parts (a) and (b) above be in the affirmative the time by which work on the said road is proposed to be started?

Chaudhry Suraj Mal : (a) Yes.

(b) (i) whether earthwork done or not. .. Yes.

(ii) whether written undertaking for 10 years maintenance given or not Not to the knowledge of this Department

(c) If the villagers agree to maintain the road thus constructed for 10 years the road will be considered for inclusion in the programme for the Second Plan Period subject to availability of funds.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਪਿੰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਲਿਖ ਕੇ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ 10 ਸਾਲ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ maintain ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਤਿਆਰ ਹਨ ? (ਵਿਘਨ) ਉਸੇ file ਵਿਚ ਪਿੰਡ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਇਹ written statement ਹੈ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ਲਗੇਗਾ ?

ਲੋਕ ਕਾਰਜ ਮੰਤਰੀ : ਆਪ ਇਤਲਾਹ ਦੇ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜੋ ਮੇਰੇ ਫਲਸ ਮੇਂ ਨਹੀਂ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ file ਦੇਖ ਕੇ ਪਤਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ ਲਗੇਗਾ ਜੋ ਉਸ ਵਿਚ written ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਬਿਰ ਬਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਲਗਨਾ ਢੇਰੀ ਹੀ ਕਰਾਂਗੇ । (ਹੱਸੀ)

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਕੀ ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੁਝ ਐਰਿ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ? (ਹੱਸੀ)
(Does S. Rajinder Singh want some more information ?)
(laughter)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ subject to the availability of funds, ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ funds available ਕਰਨ ਲਈ ਕੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ ?

Minister : Does this question arise out of this, Sir ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਜੈਸੀ ਕਾਰਜਵਾਈ ਆਪ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਵਾਲਾਂ ਮੇਂ ਕੀ ਹੈ, ਇਸ ਮੇਂ ਭੀ ਕਰਦੇ । (ਹੱਸੀ) (The hon. Minister may reply as he did in the case of previous two questions.) (laughter)

BRIDGE NEAR NAWANPIND KHALEWAL, DISTRICT JULLUNDUR

*2833. Sardar Umrao Singh : Will the Minister for Public Works be pleased to state —

(a) whether he is aware of the fact that the bridge on the Black Beyne near village Nawanpind Khalewal, in Jullundur District, gets submerged under water each year in the season and the traffic gets suspended for a period of about three months ;

(b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, whether there is any proposal under the consideration of Government to build another bigger bridge in place of the present one ?

Chaudhri Suraj Mal (Public Works Minister Punjab) : (a) Not in the knowledge of this Department.

(b) Does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਪਤਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਜੋ information ਇਸ ਸਵਾਲ ਵਿਚ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਉਹ ਸਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਪੁਲ ਹਰ ਸਾਲ ਪਾਲੀ ਨੀਚੇ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

Mr. Speaker : This is not a supplementary question. ਮੈਂ ਪਹਲੇ ਭੀ ਕਈ ਬਾਰ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਚੁਕਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਵਾਲਾਂ ਦੀ disposal ਮੈਂ ਹਮਾਰੀ speed ਬਹੁਤ slow ਹੈ । ਅੱਥਰ ਆਪ ਦੇਖ ਲੈਂ ਕਿ ਆਜ 22nd September ਹੈ ਆਰ ਅਭੀ ਤਕ ਹਮ 12 ਤਾਰੀਖ ਦੀ list ਕੋ ਹੀ ਖਤਮ ਕਰ ਸਕੇ ਹਾਂ ਹਾਲਾਂਕਿ supplementaries ਪਰ ਮੈਂ ਕਾਫੀ control ਕਰਤਾ ਰਹਾ ਹਾਂ । ਯਹ list ਜੋ ਹਮ ਅੱਥਰ take up ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਪਿਛਲੇ ਸੋਮਵਾਰ ਕੀ ਹੈ ਆਰ ਏਕ ਹਫਤਾ ਕੇ ਬਾਦ ਆ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਿਏ ਮੈਂ ਸਮਝਤਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪਕੇ ਲਿਏ ਸਵਾਲ ਕਰਨੇ ਕਾ ਕੋਈ ਫਾਯਦਾ ਨਹੀਂ ਰਹ ਜਾਤਾ ਅਗਰ ਵਹ session ਮੈਂ ਨ ਆ ਸਕੇਂ । ਲੇਕਿਨ ਸਵਾਲਾਂ ਦੀ disposal ਕੀ ਰਫਤਾਰ ਤਬ ਹੀ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਸਕਤੀ ਹੈ ਅਗਰ ਆਪ ਥੋਡੇ supplementaries ਕਰੇਂ । (I have often stated that our speed in the disposal of questions is very slow. Today it is 22nd September but the hon. Members can see that we have hardly finished the list of Starred Questions for the 12th although I keep sufficient control over supplementaries. The list of questions which we are now taking up pertains to the last Monday and it has now come up after one week. I think there is no use asking questions if they are not taken up during that session. But the pace of disposal can be accelerated only if the number of supplementaries is curtailed.)

ਸ਼੍ਰੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਯਹ ਇਸ ਲਿਏ ਭੀ ਹੋ ਗਯਾ ਕਿ ਏਕ ਦੋ ਦਿਨ ਸਵਾਲ postpone ਹੋ ਗਏ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਯਕਸ਼ : ਅਗਰ ਏਕ ਦੋ ਦਿਨ Question Hour dispense with ਨ ਭੀ ਹੋਤਾ ਤੋ ਭੀ ਹਮ ਪਾਂਚ ਦਿਨ ਪੀਛੇ ਰਹੇ ਹਾਂ । ਇਸ ਲਿਏ ਅਗਰ ਆਪ ਕੋ ਸਵਾਲ ਕਰਨੇ ਕਾ ਸ਼ੌਕ ਹੈ ਤੋ ਯਹ ਭੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਕੀ list ਉਸੀ ਦਿਨ ਖਤਮ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਏ । (If for one or two days the Question hour had not been dispensed with, even then we would have lagged behind for five days. If the hon. Members are interested to put supplementaries then it is equally necessary that questions on each day's list be disposed of daily.)

RECRUITMENT FOR I.A.S. AND P.C.S. CADRES

***2657. Shri Ram Parkash :** Will the Chief Minister be pleased to state the total number of persons promoted/selected for the I.A.S. and P.C.S. cadres in the State during the year 1957-58 ; and the number of Harijans amongst them ?

Sardar Partap Singh Kairon : A statement containing the information required is laid on the Table.

[Chief Minister]

STATEMENT

Number of persons promoted/selected during the year 1957-58 (1st April, 1957 to 31st March, 1958) *Number of Harijans*

I. A. S.—

Promoted to the I.A.S.	..	27	Nil
Selected for promotion to the I.A.S. on their turn against promotion quota	..	2	Nil
Recruited as a result of competitive Examination	..	3	1

P. C. S.—

Promoted to the P.C.S. (Executive Branch)	..	8	Nil
Selected (Recruited as a result of competitive Examination)	..	18	4 (including one Backward Class)
Promoted/selected to the P.C.S. (Judicial Branch)	..	Nil	Nil

PUNJAB TOURIST TRAFFIC ADVISORY COMMITTEE

***2710 Sardar Atma Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- the total number of meetings held by the Punjab Tourist Traffic Advisory Committee, during 1957-58 and the current year ;
- the total amount of T. A. and D. A. drawn by each member of the said Committee ;
- the details of the recommendations or suggestions made by the said Committee and implemented by the Government separately ?

Chief Parliamentary Secretary (Shri Hans Raj Sharma) : (a) Four meetings were held—two during 1957-58 and two in the current year.

(b) All official members on this Committee draw T. A. and D. A. from their own departments and Members of State Legislative Assembly and Council from the T. A. grant of their respective Houses.

So far Rs 118.12 nP (Rupees one hundred and eighteen and 12 nP), have been drawn as T. A. and D. A. by the Director, Public Relations, Punjab during the period 1957-58 and current year out of the grant of the Public Relations Department. Information in respect of other members is being collected.

(c) The details of the recommendations or suggestions made by the said Committee and implemented by the Government are laid on the Table of the House.

*Suggestions or Recommendations**Action taken by the Government**Opening of a Tourist Bureau at Pathankot*

(1) The matter was discussed by the Committee and it was decided that the best place for the Bureau will be near the Kulu Valley Transport Bus Stand. Steps should be taken to acquire some accommodation on rent for this purpose immediately so that the Bureau can be opened before this season begins. The Committee was also of the opinion that there should be co-ordination between the Tourist Department and the Transport Department. The Transport Controllers of Punjab and Himachal Pradesh may be requested to evolve a plan whereby the officials of the Transport Departments on the route between Pathankot and Kulu may assist tourists, give them information and prove useful to them in every possible way. The matter should be discussed by the Director of Tourism with the two Transport Controllers.

A Tourist Bureau at Pathankot in the premises of the Asiatic Transport Company Ltd. has since been opened by the Government. The officials of the Transport Departments of Himachal Pradesh and Punjab are co-operating with each other for providing assistance to the tourists.

Appointment of Mule Contractors

(2) The Committee took note of the fact that two mule contractors have already been appointed. The Committee recommends that notice boards giving the names of the Contractors at Manali and Bhuntar with rates and stages should be put up at both the places so that tourists may get every possible information they required for hiring mules.

Necessary boards have since been put up by the Contractors themselves.

Construction of Forest Huts in Kulu Valley

(3) The Committee recommended that for the present two forest huts in Manali and one at Manikarn should be built. The original proposal for two huts at Kulu was dropped because steps are being taken to provide other accommodation at this place.

Two Forest Huts at Manali and Manikarn have since been built.

Provision of additional accommodation in existing Civil Rest-houses and Dak Bungalow at Kulu

(4) The Chief Engineer (B. & R.) informed the Committee that steps are being taken to build a large Civil Rest-house in the coming year. The Committee recommended that two more suites may be added to the Civil Rest-house, Kulu which has at present only two suites.

Necessary estimates and plans are being worked out by the P.W.D. Department.

Construction of L. I. G. Rest-houses at Kulu etc.

(5) Steps are being taken to build L. I. G. Rest-house at Kulu. The Director of Tourism informed the Committee that for the time being it would be better if one rest-house at Kulu and one at Manali are built at a cost of Rs 2 lakhs of which rupees one lakh would be provided by the Punjab Government and Rupees one lakh by the Government of India.

The P.W.D., B. & R. are taking steps to renovate and maintain properly the District Board Serais at various places in the valley.

The Committee recommended that steps should be taken to renovate and maintain properly the District Board Serais at various places. The serais in the Lahaul Valley which are in the control of P.W.D., should also be maintained properly.

[Chief Parliamentary Secretary]

Suggestions or Recommendations

(6) The Committee considered the approach road to the Forest Rest-house at Kulu and recommended at the suggestion of the Commissioner, Jullundur Division that if the Municipal Committee passed a resolution handing over this road to the Forest Department then the Forest Department should become responsible for its improvement and maintenance. The Committee noted that the Municipal Funds probably do not permit the improvement of this road.

(7) The Chief Engineer (B&R) explained the position to the Committee that the construction of road between Luri and Banjar is being taken in hand according to the schedule laid down in the Second Five-Year Plan. It was pointed out to the Committee that there was no proper link road between the new Narkanda-Luri road built by the Himachal Pradesh and the Luri-Aut road. The Committee recommended that the Himachal Pradesh should take steps to complete this link road so that jeeps may easily come on to the Luri-Aut road.

(8) The Committee recommended that the first bus which leaves Pathankot for Kulu should leave after the arrival of the Duplicate Kashmir Mail at 7 a. m. and stop for a short while at Jogindernagar to give passengers time for lunch. This will enable the bus to reach Kulu same day.

(9) The Committee also recommended that one Station Wagon should run daily between Pathankot and Kulu. The fare for this may be slightly higher than the bus fare. The Transport Controller, Punjab promised to take this matter in hand promptly and start running a station wagon.

(10) The Committee recommended that restriction on night travel on the road between Kangra and Chakki imposed upon private cars and taxis should be removed. These restrictions were placed on the suggestion of the P.W.D. regarding the unsuitability of the road. Mr. Sharma, Chief Engineer said that the road is fit for night travel for cars. The Committee recommended that steps should be taken in this matter immediately.

(11) The letter of Mr. Darbari Lal Gupta, M.L.C., regarding the importance and status of Simla was noted by the Committee. The Committee was of the opinion that if a permanent Ice Skating Rink were started at Simla it will attract many tourists and would add to the amenities of the place. The rink would not be a losing concern and the investment would bring adequate returns.

Trout Fishing

(12) The Committee considered Mr. M. K. Mahajan's letter and recommended that the Warden of Fisheries should take steps to see that trout fishing in Kulu Valley is improved. The Commissioner, Jullundur Division suggested that the S.D.O., Kulu with the collaboration of Police should make it known to the poachers that any one found poaching would be severely dealt with. The poachers should be caught and action taken. These measures would go long way to improving the position. The Chief Engineer, P.W.D. was requested to see that no dynamite

Action taken by the Government

The Commissioner, Jullundur Division and Sub-Division Officer, Kulu were asked to implement the suggestions of the Committee.

The Himachal Pradesh authorities were asked to look into the matter.

Necessary action was taken by the General Manager, Himachal Pradesh Transport.

Provincial Transport Controller, Punjab was asked to do the needful.

The Chief Engineer, Punjab, P.W.D., B.&R., took necessary action in the matter.

The Director, Public Relations, Himachal Pradesh was requested to do the needful.

The authorities concerned were asked to take necessary action in the matter.

*Suggestions or Recommendations**Action taken by the Government*

was used for killing fish by any official of his department. This matter was brought to his particular notice as there were complaints that officials of the P.W.D. used dynamite in killing fish

(13) The water springs by the road side should be improved. The Chief Engineer, P.W.D., promised to look into this matter. The area near the springs should be kept clean for being used as picnic spots by the tourists.

The Chief Engineer, Punjab, P.W.D. was asked to take action in the matter.

(14) The Committee also recommended that the signing of register at the check post at Chakki by the owners or drivers of private cars should not be required.

The Commissioner, Jullundur Division was asked to look into the matter.

(15) The Commissioners of the three divisions of Punjab were requested to encourage the holding of jamborees etc. of young people at Kulu. A suggestion was made that a letter should be addressed to the Farmers' Forum, Ministry of Agriculture, New Delhi suggesting that parties of farmers may be brought to Kulu in the same way as they are taken elsewhere.

The Secretary, Farmers' Forum was asked for arranging parties of farmers.

(16) The Committee recommended that a plot of land which was shown to the Sub-Divisional Officer, Kulu by the Chairman of the Committee should be acquired and permanent wooden platforms for putting tents should be built.

The authorities concerned were asked to take necessary action in the matter.

(17) The Committee also recommended that sanitary fittings should be installed in the Civil rest-house Kulu, and the Aluminium Houses.

The Chief Engineer, Punjab, P.W.D. was asked to do the needful in the matter.

(18) The Committee recommended that board arrangements should be made in all the Rest-houses. The Director of Tourism was requested to go into this matter and have discussions with the Chief Engineer and evolve a concrete scheme whereby it would be possible for visitors to obtain meals at the Rest-houses without previous notice. The Director of Tourism may discuss the matter with the Provincial Transport Controller, Punjab also.

The Chief Engineer, Punjab, has since issued instructions that only those Chowkidars who can cook the meals should be employed in the Rest-houses.

(19) Mr. Sharma, Chief Engineer was requested to provide arrangements for hot water in all P.W.D. Rest-houses.

The Chief Engineer, Punjab, was requested to do the needful.

(20) The Committee recommended that steps should be taken to attract visitors to Palampur and Dalhousie and improve amenities at these places. The Director of Tourism should evolve a scheme for attracting visitors to Palampur and Dalhousie. The Committee recommended that a Tourist Bureau with a Guide-cum-Receptionist should be started at Dalhousie this year.

Recently a building known as Grand View Hall has been purchased at Dalhousie for converting it into a Low Income Group Rest-house. Brochures are also being printed about Palampur and Dalhousie. A Tourist Bureau at Dalhousie is being opened very shortly.

Construction of L.I.G. Rest House at Dharamsala

(21) The question of providing a Low Income Group Rest-house at Dharamsala was discussed in the meeting and various members expressed their views. Mr. Prem Raj Mahajan suggested and his suggestion was approved by the Committee that the matter should be

Efforts are being made to select suitable site at Dharamsala for L.I.G. Rest-house.

[Chief Parliamentary Secretary]

Suggestions or Recommendations

taken up by the Committee before the financial year 1958 begins. A special Sub-Committee be formed which should make a full report on the question. The Committee was informed that some buildings were available in the Lower Dharmsala for the Rest-house. The Sub-Committee should see these buildings and make their recommendations. The Committee recommended that Director, Public Relations, Deputy Commissioner, Dharmsala and Shri M. K. Mahajan should constitute the Committee. A representative of the Transport Ministry, Government of India may also be included in the Sub-Committee.

Construction of more huts for the tourists

(22) The Committee recommended that the construction of tourist huts should be expedited. The Committee recommended that the money required by the Forest Department must be placed at their disposal by the Chief Engineer, P.W.D., B. & R., Punjab by October, 1957, otherwise these huts cannot be ready before the next tourist season.

(23) The Committee recommended the running of through bus service from Simla to Chail. The General Himachal Pradesh Transport undertook to consider this matter and discuss it with the Provincial Transport Controller, Punjab. With regard to the suggestion that there should be a through bus service from Simla to Nangal, the Committee recommended that bus timings should be arranged in such a way that travellers from Simla could catch the Chandigarh-Nangal bus without having to wait for a long time.

(24) The Committee recommended that an appeal be made to the hoteliers in Simla to charge only the quoted rates from their patrons.

Nomination of a member of the Local Tourist Advisory Committee, Dharmsala on the Punjab Tourist Traffic Advisory Committee

(25) Since Shri M. K. Mahajan of Pathankot is a member of the Punjab Tourist Traffic Advisory Committee, no further representation is needed on the Committee.

Fishing possibilities on the Beas River

(26) The memorandum of Shri M. L. Puri on the subject was considered. The Committee recommended that the first portion of the memorandum should be printed so that it is available for information of all officials. The suggestions made in the concluding part of the memorandum should be taken up by the Director of Tourism and an attempt should be made to implement them as far as possible.

Setting of Youth Hostels in the State

(27) The Committee recommended that the Chairman and the Secretary should discuss this matter with the Director, Social Welfare, Punjab.

Action taken by the Government

Two forest huts have been constructed at Manali and Manikarn.

The Transport Controllers, Punjab and Himachal Pradesh, were requested to do the needful in the matter.

The Deputy Commissioner, Simla was asked to do the needful in the matter.

Secretary, Local Tourist Traffic Advisory Committee, Dharmsala was informed accordingly.

Necessary action was taken by the Director, Public Relations, Punjab.

The matter was discussed in the meeting with the Director, Social Welfare but due to lack of funds no action could be taken. {}

*Suggestions or Recommendations**Action by the Government*

(28) The present Tourist Bureau at Pathankot is housed in one of the rooms of the Asiatic Transport Company on a monthly rent of Rs 40. The Public Works Department have not issued the necessary certificate in regard to the rent. The Director of Tourism is requested to negotiate for the reduction of rent with the Asiatic Transport Company and in the meantime try to get other accommodation if the Bureau cannot stay in its present place.

The firm have agreed to reduce the rent to Rs 30 p. m.

Introduction of De luxe Buses for Kulu Valley daily or on alternate days

(29) The Committee recommended that two de luxe station wagons with nine seats each should fulfil tourist traffic between Pathankot and Manali and these should run on alternate days if not every day. They should run at fixed timings and there should be no insistence on complete booking before the station wagons start. The station wagons should run irrespective of the load factor and the experiment should be tried for at least one season. These station wagons should be reserved for the Pathankot-Manali route and should not be booked for any other route. The Director of Tourism was requested to take this matter up personally so that this suggestion could be implemented before the tourist season starts. The Committee also recommended that if there is any technical obstacle in running these station wagons by the State Transport Authority, two permits should be issued to private individuals who may be prepared to run their station wagons on the same terms. The fare should be not more than 50 per cent in excess of the ordinary bus fare.

The Provincial Transport Controller, Punjab has informed that the matter will be referred to the Road Transport Corporation as soon as it is formed.

Concessional tickets to Student Parties

(30) The Committee recommended that parties of students numbering 10 or more should be given concessional bus tickets on the Pathankot-Manali route on the same terms as the railways give concessional tickets.

The General Manager, Himachal Pradesh Transport was requested to take action in the matter.

Documentary Film about Kulu and Kangra Valleys

(31) The question of preparing a documentary film about Kulu and Kangra was considered by the Committee. The Director of Tourism was requested to follow up this matter and contact the Ministry of Information and Broadcasting and consider ways and means to prepare a documentary about these valleys.

Director of Public Relations, contacted the Officers of the I & B Ministry, Government of India who are doing the needful in the matter.

Public Conveniences on Pathankot and Manali Route

(32) The Committee noted with disappointment that a sum of Rs 10,000 provided for improvement in transport were allowed to lapse. This money was intended for providing conveniences for tourists on the Pathankot-Manali road. A sum of Rs 5,000 is again available this year for this purpose. The Committee enquired into it and it proposed that this matter should be determined why the amount was allowed to lapse last year. This should not happen again this year and the amount lapsed last year should

The Chief Engineer, Punjab, P.W.D. is preparing necessary estimates and planning for this work.

[Chief Parliamentary Secretary]

*Suggestions or Recommendations**Action taken by the Government*

be again allotted for use during the present financial year. It is of utmost importance that public conveniences should be provided on the Pathankot-Manali route and the Director of Tourism was requested to look into the matter personally and see that public conveniences at suitable places are built and the money available is utilized during the present financial year.

Booking of seats in buses and taxis from Simla to all nearby beauty spots

(33) The Committee resolved that Mr. B. D. Sharma of the Northern Railway Agency on the Mall, Simla should be asked if he would be prepared to undertake booking of seats in buses or taxis from Simla to nearby beauty spots on behalf of tourists.

Necessary action was taken by the Director, Public Relations, Punjab.

Reservation in Dak Bungalows and Rest-houses by Tourist Bureaus

(34) The Committee recommended that the Tourist Receptionists should be authorised to reserve on behalf of tourists, a part at least in all rest-houses in Punjab and Himachal Pradesh. The present practice is that half of each Rest-house is treated as Dak Bungalow. This half may be reserved by the tourist Receptionists for tourists in consultation with the P.W.D. or Forest authorities as the case may happen to be. Blank permits should be available at the Tourist Bureaus so that these could be given to tourists on whose behalf accommodation is booked, after the approval of the relevant Government authority.

Necessary instructions have already been issued by the Chief Engineer, Punjab, P.W.D., B. & R. Branch, Patiala.

Permits for seeing Rashtrapati Bhavan, Simla

(35) The Committee recommended that the permits for viewing Rashtrapati Bhavan should be issued by some local authority at Simla such as the Deputy Commissioner, Executive Engineer, C.P.W.D., Simla or the S.D.O., Rashtrapati Bhavan Maintenance Staff. The Military Secretary to the Rashtrapati should be requested to delegate these powers if there is no objection.

Necessary action was taken by the Director, Public Relations, Punjab.

(36) The Committee recommended that the Director of Tourism should take up the matter of having maps prepared showing walks etc. in more important places like Simla, Dharmsala, Palampur, Kulu, Manali, etc.

Action was taken by the Director, Public Relations, Punjab.

The question of having large boards on which such maps should be displayed should also be considered.

Development of (i) Kurukshetra and (ii) Sohna Springs in Gurgaon District

(37) The question of developing Kurukshetra has been turned down by the Planning Commission. With regard to the development of Sohna Springs, the Committee recommended that the Director of Tourism should prepare a concrete plan and approach the Government of India for the necessary funds for this project.

The Chief Engineer, Punjab, P.W.D. is preparing plans and estimates for the schemes.

*Suggestions or Recommendations**Action Taken by the Government**Through Bogie between Kalka and Pathankot*

(33) The Committee recommended that the Railway authorities should be asked to restore the through bogie which used to run previously between Kalka and Pathankot and in the return journey from Pathankot to Kalka.

The General Manager, Northern Railway has promised to look into the matter.

Tourist Bureau at Simla

(40) Mr. Chib informed the Committee that the proposal for closing down the Tourist Bureau at Simla at the end of this year was under consideration. The Committee recommended that this Bureau should continue to run either by the Punjab Government or by the Municipal Committee. Mr. Chib further informed that the Government of India was prepared to give a subsidy of Rs 5,000 per year for running this Bureau. The Committee recommended that this matter should be considered by the Deputy Commissioner, Simla and also by the Director of Tourism.

The proposal is under the active consideration of the Government.

Renting of houses in Hill Stations for short periods

(41) The question of renting houses in hill stations for short periods during the tourist season was considered by the Committee. The Committee agreed with Mr. Chib that some way should be found whereby the local committee or any other organisation should be in a position to give information regarding vacant houses to prospective visitors. The Committee recommended that this matter should be taken up by the Local Tourist Advisory Committees at Dharamsala, Dalhousie, Simla, Kulu, etc., and a list of vacant houses should be prepared which should be available to tourists. Concrete proposal regarding this should be formulated and sent to the Punjab Tourist Traffic Advisory Committee.

Necessary action was taken by the Director, Public Relations, Punjab.

Development of Chail

(42) The suggestion of Shri S. R. Maini, Commissioner, Patiala Division regarding the advertising of Chail as a tourist resort was considered by the Committee. The Committee is of the opinion that Chail is a place eminently suited for those who want to spend their vacation at a quiet station. The Committee recommended that an attempt should be made to advertise Chail as a Tourist resort provided the P.W.D. authorities see their way to placing the vacant rest-houses at the disposal of tourists and cooking arrangements are made in the various rest-houses. The Committee was informed by Mr. Kakar, Executive Engineer, P.W.D. that there is an adequate number of houses and other buildings available for providing accommodation to tourists. Accommodation in these houses will, however, be available to tourists on permits which will be issued by the Executive Engineer.

The Chief Engineer, Punjab, has been requested to supply detailed information about the available accommodation at Chail.

(43) The Committee recommended that the ground floor of the Snow View Palace, an Annexe of the Rest-house in Chail should be converted into a Dak Bungalow.

The Chief Engineer, Punjab, has been asked to do the needful in the matter.

[Chief Parliamentary Secretary]

*Suggestions or Recommendations**Action taken by the Government**Electric and water connection in the Katrain Rest-house*

(44) The Committee considered the proposal of Commissioner, Jullundur Division regarding the electric and water connections in the Katrain Rest-house in Kulu Valley. The Committee was informed by Mr. Kakar that the work of electrifying the Rest-house has already been taken in hand. The Committee recommended that water connection should also be laid in this Rest-house.

The Chief Engineer, Punjab, P.W.D., B. & R. is taking action in the matter.

Possibilities of developing Solang Nullah as a Tourist-cum-Mountaineering Resort

(45) The Committee considered the proposals of Shri Sarbjeet Singh for the development of Solang Valley. The Committee recommended that as a first step, the Forest Department should be requested to improve the various paths through the forests of this Valley and steps should be taken by the Tourist Department to bring this Valley to the notice of the Tourists and Mountaineers. The other suggestion of Shri Sarbjeet Singh regarding the widening of foot-path to Dhundi into a mule path was also considered and approved by the Committee. The Committee recommended that the P.W.D. authorities should make this improvement where the Forest Department cannot do so.

The authorities concerned are taking action in the matter.

Arrangements for booking of seats in buses or taxis from Simla to all nearby beauty spots.

(46) On the suggestion of the Chairman, the Committee authorised the Chairman to discuss the matter of transport in the Kulu and Kangra Valleys with the Transport Controllers of Punjab and Himachal Pradesh Governments at an early date. The question of booking seats in buses and taxis from Simla to all nearby beauty spots proposed should also be discussed with the Transport Controller.

The Chairman has promised to discuss the matter with the authorities concerned very shortly.

(47) The Committee considered the proposal of Shri Prem Raj Mahajan regarding the signing of Police Registers at Chakki Check Post. The Committee also considered the reply of the Inspector-General of Police, Punjab and recommended that the signing of this Register by the owners and drivers of private-owned vehicles should be stopped. The Committee also requested the Chairman to take up this matter with the Inspector-General of Police, Punjab and discuss it with him.

The Chairman is taking this matter up with the Inspector-General of Police, Punjab.

(48) The Committee recommended that the Simla-Kulu road via Jalori Pass should be made motorable as early as possible. A portion of this road is already motorable and steps should be taken to make the intervening portion between Luri and Jibi motorable.

The Chief Engineers, Punjab, P.W.D. and Himachal Pradesh have been requested to take action in the matter.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜੋ ਮੈਨੂੰ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਮੇਟੀ ਨੇ 2 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ 48 ਸਫਾਰਸ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 24 ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਯਕੀਨ ਦਹਾਨੀ ਕਰਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ 24 ਸਫਾਰਸ਼ਾਂ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਸਰਕਾਰ ਨੇ assurance ਦਿਤੀ ਸੀ, ਉਹ ਲਾਗੂ ਕਰ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ।

ਚੀਫ਼ ਪਾਰਲਿਥਾਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਰਟਰੀ : इस statement में जो सरकार ने लिखा है, वह सुकम्पल तौर पर पूरा कर दी गई है।

Sardar Atma Singh : Sir, it has been stated in the reply (item No. 24) that 'the Committee recommended that an appeal be made to the hoteliers in Simla to charge only the quoted rates from their patrons. The implementation is that the Deputy Commissioner was asked to do the needful in the matter. ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ Deputy Commissioner ਨੇ ਕੀ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਹਨ ?

Chief Parliamentary Secretary : I require notice for it.

Sardar Atma Singh : At serial No. 29 of the statement in reply to this question it is stated that the Provincial Transport Controller, Punjab, has informed that the matter will be referred to the Road Transport Corporation as soon as it is formed. ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Corporation ਬਣਾ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਜੀ ਨਹੀਂ। ਮਨਾਲੀ, ਮੰਡੀ ਆਦਿ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਅਜੇ reference ਨਹੀਂ ਆਈ।

Sardar Atma Singh : Sir, serial No. 35 relates to permits for seeing the Rashtrapati Bhavan, Simla. The Committee recommended that the permits for viewing Rashtrapati Bhavan should be issued by some local authority at Simla, such as Deputy Commissioner, etc. The reply is that necessary action was taken by the Director of Public Relations, Punjab. ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ permit ਦੇਣ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ?

Mr. Speaker : The necessary action was taken.

Sardar Atma Singh : It has been stated in item No. 37 that the question of developing Kurukshetra has been turned down by the Planning Commission. The reply is that the Chief Engineer, Punjab, P.W.D., is preparing plans and estimates for the Scheme. ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Chief Engineer P. W. D. ਨੇ ਇਸ ਵਿਚ ਕੀ progress ਕੀਤੀ ਹੈ ?

Mr Speaker : The question is that the Government has referred the matter to the Chief Engineer. You are asking the progress made by the Chief Engineer. I am sorry this question does not arise. Please put a separate question.

चौधरी इन्द्र सिंह : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि Advisory Committee की recommendations पर, जिन्हें कि सरकार ने implement किया है, Government को कोई फर्क पड़ रहा है या पड़ा है so far as the attraction of the tourist is concerned ?

मुख्य मंत्री : Tourism बढ़ जाने की वजह का सही पता लगाना मुश्किल है कि आया इन recommendations की वजह से बढ़ा या किसी और वजह से। यह एक अलग बात है।

BACKWARD AREAS

***2855. Sardar Umrao Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether Government have so far declared any Bet areas as backward areas in the State ;
- (b) whether Government have under their consideration any proposal to declare the Bet area in Tehsil Nakodar as a backward area ?

Chief Parliamentary Secretary (Shri Hans Raj) : (a) Yes. The following Bet areas have so far been declared as backward areas in the State :—

The Bet areas of the Sutlej in the districts of Hoshiarpur, Ludhiana, Jullundur, Ferozepore and Amritsar.

The Bet area of Gurdaspur District within the jurisdiction of the police station Kanuan.

The Bet area of Kapurthala District, i.e. entire area of Bholath Circle and the whole area of Kapurthala District towards the west of Kartarpur, Kapurthala and Dadwandi old road and Dadwandi, Dalla New Ferozepore Road.

(b) The question does not arise as the Bet area of Sutlej in Nakodar Tehsil has already been declared as Backward Area in the State.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਚੀਫ਼ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਆਪਣੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ਕਿਹੜੇ backward areas ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜਲੰਧਰ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਆਇਆ।

(ਆਵਾਜ਼ਾਂ : ਆਇਆ ਹੈ)।

*UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

PENDING PENSION CASES IN THE EDUCATION DEPARTMENT

1263. Shri Roshan Lal : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether he is aware of the fact that a large number of pension cases have been pending in the Education Department causing hardships to the persons who have retired ; if so, the steps being taken to expedite the disposal of these cases ?

Shri Amar Nath Vidyalankar : Yes, it is a fact that a large number of pension cases have been pending in the Education Department.

Every effort is being made to finalise these cases. Detailed instructions have already been issued to the sub-offices for preparation and settlement of pension cases, and all concerned have been asked to expedite such cases. Regular reminders followed by D. O. reminders are issued, if necessary.

ROUTE PERMITS FOR PLYING BUSES ON KACHA ROAD FROM KAITHAL TO PEHOWA, ETC.

1265. Shrimati Om Prabha Jain : Will the Minister for Revenue be pleased to state whether there are any private or Government buses plying on the roads from Kaithal to Pehowa, Kaithal to Nagoora and Kaithal to Narwana ; if not, whether Government propose to issue any route permits on the said routes ?

Rao Birendra Singh : No.

These being new Kacha routes, Government propose to issue permits thereon in due course, along with other similar routes. Two of them are already included in the lists while about the third, viz. Kaithal to Narwana, a reference has been made to the Secretary, Regional Transport Authority, concerned.

CATERING ARRANGEMENTS IN M.L.A.s' HOSTEL AT CHANDIGARH

1266. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Public Works be pleased to state whether any arrangements for catering in the Legislators' Hostel at Chandigarh have been made ; if not, the reasons therefor, together with the time by which these arrangements are expected to be made ?

Chaudhri Suraj Mal : Arrangements for catering in the Legislators' Hostel at Chandigarh have not so far been made by Government as no good caterers are available to take up the work on reasonable terms. The finalisation of arrangements depends on the availability of really good caterers, and it is not possible to give any definite time-limit in this respect.

**Note.—As the replies to unstarred questions Nos. 1264, 1253 and 1273 were received late. These have been printed in an Annexure appearing at the end of this debate.*

ALLOTMENT OF HOUSES TO JOURNALISTS AT CHANDIGARH

1267. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Public Works be pleased to state —

- (a) the names of Journalists who have been allotted quarters at Chandigarh on standard rent with the rate of rent in each case ;
- (b) the names of those Journalists whose applications for allotment of houses are pending, the dates since when those have been pending and the time by which final orders on them are expected to be passed ?

Chaudhri Suraj Mal : (a) A statement giving the desired information is laid on the Table of the House.

(b) The application of the representative of 'The Blitz' Weekly is awaiting final orders which may take about a month.

Statement showing the names and particulars of Journalists who have been allotted Government residential accommodation at Chandigarh on standard rent

Serial No.	House No.	Sector Number	Name of Journalist	Name of Newspaper	Amount of rent per month
					Rs
1	6-J/6 ..	16	Shri K. G. Bhatia	Statesman ..	181.75
2	7-FC/37 ..	16	Shri Joshi ..	Hindustan Times ..	156.75
3	7-FC/18 ..	16	Shri S. L. Kapur ..	Times of India ..	156.75
4	9-FB/8 ..	22-A	Shri P. Mukarji ..	U. P. I. ..	87.12
5	9-F/9 ..	22-A	Shri I. P. Chadha ..	Vir Bharat ..	86.69
6	9-FB/20 ..	22-A	Shri H. L. Pandit	P. T. I. ..	87.12
7	9-F/13 ..	22-A	Shri H. M. Bhanot	Hindustan Standard	88.94
8	9-FB/9 ..	D/22-A	Shri Trehan	Hind Samachar ..	87.12
9	9-FC/29 ..	22-A	Shri J. S. Raz ..	Tej, Delhi ..	88.94
10	10-JD/21	22-A	Shri S. L. Kapur	Partap ..	51.87
11	11-J/48 ..	22-D	Shri Shiv Dayal	Milap ..	40.62
12	12-D/110	23	Shri Suba Singh ..	Daily Parkash ..	30.19
13	12-J/A ..	22	Shri Ram Gopal (Not occupied as yet)	Hindustan Samachar	29.62

HIGH COURT BUILDING

1268. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Public Works be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that some additional construction of the High Court Building at Chandigarh is in progress ; if so, the total amount spent on it during the current year;
- (b) the reasons why the additional construction has been taken in hand, together with the reasons, if any, why this could not be provided for when the building was being constructed ?

Chaudhri Suraj Mal : (a) Yes ; work of providing verandah and enquiry cabin is in progress. An expenditure of Rs 13,233 has been incurred during this year.

(b) The construction of verandah has been taken in hand to give effective protection to the litigants from sun and rain. This verandah was contemplated in the original design but was omitted subsequently to reduce the cost of the building.

LOANS ADVANCED TO SUGAR MILLS IN THE STATE

1254 Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state —

- (a) the amount of loans, if any, so far advanced by Government to various Sugar Mills in the State as on 31st August, 1958 ;
- (b) the details of securities, if any, taken by Government for the recovery of the said loans ?

Shri Mohan Lal : (a) A sum of Rs 20,82,900 lakhs was advanced to the following three Co-operative Sugar Mills in the State as on 31st August, 1958—

	Rs
(1) Co-operative Sugar Mills, Bhogpur	.. 2 lakhs
(2) Co-operative Sugar Mills, Rohtak	.. 5 lakhs
(3) Co-operative Sugar Mills, Panipat	.. 13,82,900

(b) No security has been obtained for loans advanced by the Government.

SETTING UP OF SUGAR MILLS IN KAPURTHALA DISTRICT

1255. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state —

- (a) whether Government propose to run any Surgar Mill in Kapurthala District on a co-operative basis ; if so, whether any machinery for the said Mill has been purchased ;
- (b) whether the machinery purchased is old or new and the cost thereof ;
- (c) whether Government has advanced any loans for the said Mill ; if so, the details of securities, if any, taken for the recovery thereof ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) Yes. This Society has not purchased any machinery so far.

(b) This question does not arise.

(c) No.

AGRICULTURAL PRODUCE IN THE STATE

1256. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state the estimated quantity of wheat, rice, gram, sarson and sugarcane produced in the State, district-wise, during the period from 1952-53 to 1957-58 year-wise and the reasons for the variations, if any ?

Giani Kartar Singh : District-wise estimated production of wheat, rice, gram, sarson and sugarcane in Punjab during the period from 1952-53 to 1957-58, as per statement enclosed, show an overall upward trend in production which is due to the combined efforts of Government machinery and the farmers.

Statement showing production of Wheat Crop according to the final forecast reports from 1952-53 to 1957-58 in Punjab (1)

(Production in thousand tons)

Serial No.	District	1952-53	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58*
1	Hissar ..	44	60	75	98	144	110
2	Rohtak ..	114	105	114	129	154	143
3	Gurgaon	58	63	80	84	78	66
4	Karnal ..	147	124	163	166	196	176
5	Ambala	91	82	93	68	75	76
	Ambala Division	454	434	525	545	647	571

*Not yet finalised for want of information from some districts.

Serial No.	District	1952-53	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58*
6	Kangra	54	69	89	68	74	81
7	Hoshiarpur	62	100	107	80	92	85
8	Jullundur	126	104	126	80	113	127
9	Ludhiana	120	108	147	108	139	119
10	Ferozepur	248	241	272	239	313	230
11	Amritsar	134	140	149	134	117	164
12	Gurdaspur	108	89	104	83	74	78
	Jullundur Division	852	851	994	792	922	944
13	Bhatinda	104	106	107	129	158	148
14	Kapurthala	45	74	52	41	33	48
15	Mohinder-garh	4	8	3	5	6	7
16	Patiala	101	91	91	89	120	115
17	Sangrur	150	157	155	150	228	184
	Patiala Division	404	436	408	414	545	502
	State	1,710	1,721	1,927	1,751	2,114	2,017

Statement showing production of Rice Crop according to the final forecast reports from 1952-53 to 1957-58 in Punjab (I).

(Production in thousand tons)

Serial No.	District	1952-53	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58
1	Hissar ..	3	10	9	6	9	13
2	Rohtak ..	1	2	2	2	2	3
3	Gurgaon	..	..	..	..	..	..
4	Karnal ..	31	42	35	33	47	67
5	Ambala ..	21	21	22	13	18	21
	Ambala Division	56	75	68	54	76	104

*Not yet finalised for want of information from some districts

[Minister for Agriculture and Forests]

Serial No.	District	1952-53	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58
6	Kangra	42	44	39	41	42	36
7	Hoshiarpur	17	15	15	16	16	21
8	Jullundur	1	1	2	1	1	1
9	Ludhiana	..	1	..	1	1	1
10	Ferozepur	31	31	36	24	35	38
11	Amritsar	37	34	34	26	39	38
12	Gurdaspur	35	33	26	27	38	30
Jullundur Division		163	159	152	136	172	165
13	Bhatinda	..	..	..	..	..	..
14	Kapurthala	4	5	4	1	10	11
15	Mohinder-garh	..	..	..	..	..	..
16	Patiala	5	9	9	8	14	10
17	Sangrur	2	5	3	3	5	6
Patiala Division		11	19	16	12	29	27
State		230	253	236	202	277	296

Statement showing the production of Gram Crop according to the final forecast reports from 1952-53 to 1957-58 in Punjab (I)

(Production in thousand tons)

Serial No.	Districts	1952-53	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58*
1	Hissar	161	260	370	319	430	410
2	Rohtak	150	113	119	156	185	207
3	Gurgaon	24	40	89	79	156	138
4	Karnal	92	155	110	165	208	157
5	Ambala	46	59	66	54	65	58
Ambala Division		473	627	754	773	1,044	970

*Not yet finalised for want of information from some districts

Serial No.	Districts	1952-53	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58*
6	Kangra	1	6	11	6	4	6
7	Hoshiarpur	38	38	47	33	41	37
8	Jullundur	18	17	34	18	41	31
9	Ludhiana	44	48	60	34	50	64
10	Ferozepur	117	196	202	168	176	155
11	Amritsar	33	58	78	48	51	47
12	Gurdaspur	22	18	21	13	15	26
	Jullundur Division	273	381	453	320	376	366
13	Bhatinda	95	168	127	175	203	179
14	Kapurthala	8	12	14	7	11	5
15	Mohinder-garh	4	14	37	43	86	82
16	Patiala	27	24	22	37	44	52
17	Sangrur	152	196	158	147	190	158
	Patiala Division	286	414	358	409	534	476
	State	1,032	1,422	1,565	1,502	1,954	1,812

*Not yet finalised for want of information from some districts.

Statement showing the production of Rabi Oilseeds (excluding Linseed) according to the final forecast reports from 1952-53 to 1957-58 in Punjab (I)
(Production in thousand tons)

Serial No.	Districts	1952-53	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58
1	Hissar ..	4	5	13	18	20	28
2	Rohtak ..	4	3	5	5	5	6
3	Gurgaon	9	15	17	17	12	22
4	Karnal ..	6	8	12	15	12	9
5	Ambala ..	2	2	2	2	1	1
	Ambala Division	25	33	49	57	50	66

Note.—Rabi oilseed includes sarson, Taramira and Toria. There is no separate forecast for sarson.

[Minister for Agriculture and Forests]

Serial No.	Districts	1952-53	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58
6	Kangra	..	..	..	..	..	1
7	Hoshiarpur	..	1	1	..	1	1
8	Jullundur	..	..	..	..	..	..
9	Ludhiana	1	1	2	1	1	1
10	Ferozepur	7	7	7	10	10	8
11	Amritsar	12	15	14	7	11	9
12	Gurdaspur	1	1	1	1	1	1
	Jullundur Division	21	25	25	19	24	21
13	Bhatinda	3	8	9	6	14	7
14	Kapurthala	..	..	..	..	..	..
15	Mohinder-garh	..	1	3	3	6	7
16	Patiala	2	2	3	2	3	3
17	Sangrur	8	14	17	19	14	12
	Patiala Division	13	25	32	30	37	29
	State	59	83	106	106	111	116

Statement showing production of Sugarcane (Gur) Crop according to final forecast from 1952-53 to 1957-58 in Punjab (I)

(Production in thousand tons)

Serial No.	Districts	1952-53	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58
1	Hissar	12	6	9	16	16	16
2	Rohtak	86	85	107	121	115	145
3	Gurgaon	12	7	11	22	17	22
4	Karnal	49	49	49	56	54	83
5	Ambala	44	43	42	58	50	69
	Ambala Division	203	190	218	273	252	335

Serial No.	Districts	1952-53	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58
6	Kangra	3	2	1	1	2	2
7	Hoshiarpur	33	26	28	26	31	41
8	Jullundur	45	41	44	47	53	61
9	Ludhiana	28	23	25	27	23	26
10	Ferozepur	22	17	18	13	14	14
11	Amritsar	45	32	32	37	36	40
12	Gurdaspur	36	34	37	36	37	43
	Jullundur Division	211	175	185	187	196	227
13	Bhatinda	6	5	6	7	5	5
14	Kapurthala	19	16	14	7	19	20
15	Mohinder-garh	..	..	..	..	..	..
16	Patiala	33	21	39	31	29	35
17	Sangrur	29	37	58	52	38	52
	Patiala Division	87	79	117	97	91	112
	State	501	444	520	557	539	674

MEDICAL INSTITUTIONS

1260. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state the names of places in the State, districtwise, where medical institutions are situated together with the expenditure incurred by Government thereon annually ?

Sardar Gurbanta Singh : The list of Hospitals and Dispensaries is placed on the Table of the House. It is not possible to intimate the expenditure incurred by Government on each of the institutions contained in this list and as such district-wise statement of expenditure is added.

[Minister for Health and Panchayats]

Statement showing the expenditure incurred during the year 1957-58 under head 38—Medical

<i>Name of the District</i>		<i>Amount</i>
		Rs
1. Hissar	..	4,34,439
2. Rohtak	..	2,52,757
3. Gurgaon	..	3,24,672
4. Karnal	..	6,10,376
5. Ambala	..	4,24,053
6. Simla	..	2,61,026
7. Chandigarh	..	3,37,080
8. Kangra	..	6,88,453
9. Hoshiarpur	..	2,21,406
10. Jullundur	..	3,79,562
11. Ludhiana	..	2,40,237
12. Ferozepur	..	4,13,980
13. Amritsar	..	25,33,322
14. Gurdaspur	..	2,14,687
15. Patiala	..	24,36,198
16. Sangrur	..	6,32,379
17. Bhatinda	..	4,32,076
18. Kapurthala	..	94,951
19. Narnaul.	..	2,08,780

List of Hospitals and Dispensaries and Maternity Homes in the Punjab State as it stood on the 31st December, 1957

Serial No.	Name of Hospital with address
1	2

Hissar District

- 1 Civil Hospital, Fatehabad.
- 2 Civil Hospital, Bhiwani.
- 3 Lady Hailey women Hospital, Bhiwani.
- 4 Provincial Dispensary, Jakhal.
- 5 Provincialised Rural Dispensary, Kalanwali.

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Hissar District—contd</i>	
6	Civil Dispensary, Loharu.
7	Civil Dispensary, Naqipur.
8	Provincialised Rural Dispensary, Agroha.
9	Provincialised Rural Dispensary, Badopal.
10	Provincialised Rural Dispensary, Ratia.
11	Primary Health Unit, Bahuna.
12	Provincialised Rural Dispensary, Pabra.
13	Provincialised Rural Dispensary, Ulkana.
14	Provincialised Rural Dispensary, Bhattu.
15	Provincialised Rural Dispensary, Siswal.
16	Provincialised Rural Dispensary, Mangali.
17	Provincialised Rural Dispensary, Blasmand,
18	Provincialised Rural Dispensary, Siwani.
19	Primary Health Unit, Tosham.
20	Provincialised Rural Dispensary, Kairu.
21	Provincialised Rural Dispensary, Chang.
22	Provincialised Rural Dispensary, Bhiwani Khera.
23	Provincialised Rural Dispensary, Sorkhi.
24	Provincialised Rural Dispensary, Bass.
25	Provincialised Rural Dispensary, Khanda.
26	Provincialised Rural Dispensary, Sesai.
27	Provincialised Rural Dispensary, Mirchpur.
28	Provincialised Rural Dispensary, Baragudha.
29	Provincialised Rural Dispensary, Rori.
30	Provincialised Rural Dispensary., Chautala.
31	Provincialised Rural Dispensary, Madhosingna.
32	Provincialised Rural Dispensary, Ellenabad.
33	Provincialised Rural Dispensary, Bahal.
34	Provincialised Rural Dispensary, Odhan.
35	Provincialised Rural Dispensary, Darba.
1	Civil Hospital, Hissar (Provincialised).
2	Civil Hospital, Sirsa (Provincialised).
3	Civil Hospital, Hansi (Provincialised).

[Minister for Health and Panchayats]

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Hissar District—concl'd</i>	
4	Women Dispensary, Mandi Dabwali.
5	Civil Hospital, Tohana.
6	Civil Dispensary, Mandi Dabwali.
7	Civil Dispensary, Rania.
8	Civil Dispensary, Barwala.
9	Civil Dispensary, Allakhpur.
1	Police Hospital, Hissar.
2	Canal Dispensary, Suniana.
3	Canal Dispensary, Narnaud.
4	Canal Dispensary, Sorkhi.
5	Canal Dispensary, Tohana.
6	Canal Dispensary, Kalanwali.
7	Canal Dispensary, Hissar.
8	Canal Dispensary, Punjauna.
9	Canal Dispensary, Sirsa.
10	Railway Dispensary, Hissar.
11	Railway Dispensary, Sirsa.
1	Tuberculosis Clinic, Hissar.
2	T.B. Clinic, Bhiwani.
1	Ganpat Rai Matri Swa Sadan, Bhiwani.
2	Krishan Lal Jalan Eye Hospital, Bhiwani.
3	Vishnu Devi Zanana Hospital (Near Nagroi Gate), Hissar.
4	Subsidised Dispensary, Ding.
5	Subsidised Dispensary, Dasu Bahi Jodhan.
<i>Rohtak District</i>	
1	Civil Hospital, Rohtak.
2	Women Hospital, Rohtak.
3	Civil Hospital, Sonapat.
4	Civil Hospital, Beri.
5	Women Dispensary, Beri.
6	Civil Dispensary, Jhajjar.

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Rohtak District—contd.</i>	
7	Mahila Ashram, Rohtak.
8	Primary Health Centre, Gohana.
9	Mud Hut Colony, Rohtak.
10	Civil Dispensary, Nahar.
11	Civil Dispensary, Dujana.
12	Provincialised Rural Dispensary, Mundlana.
13	Primary Health Centre, Ganaur.
14	Provincialised Rural Dispensary, Farmana.
15	Provincialised Rural Dispensary, Madina.
16	Provincialised Rural Dispensary, Kahnaur.
17	Provincialised Rural Dispensary, Sanghi.
18	Provincialised Rural Dispensary, Kilo.
19	Provincialised Rural Dispensary, Mattanhail.
20	Provincialised Rural Dispensary, Machhrauli.
21	Provincialised Rural Dispensary, Jakhauli.
1	Civil Dispensary, Bahadurgarh.
2	Civil Dispensary, Mehm.
3	Primary Health Unit, Kharkhoda.
4	Civil Dispensary, Sampla.
5	Civil Dispensary, Kalanaur.
6	Civil Dispensary, Badli.
7	Civil Dispensary, Kosli.
8	Civil Dispensary, Jaun.
9	Civil Dispensary, Butana.
1	Police Hospital, Rohtak.
2	Canal Dispensary, Bainsi.
1	Tuberculosis Clinic, Rohtak.
2	Bawa Mast Nath Eye Hospital, Asthalbohar.
1	Subsidised Dispensary, Nagana.
2	Subsidised Dispensary, Bhapurda.
3	Subsidised Dispensary, Bighal (Closed).

[Minister for Health and Panchayats]

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Rohtak District—concl'd.</i>	
4	Subsidised Dispensary, Sundana.
5	Subsidised Dispensary, Murthal.
6	Subsidised Dispensary, Hassangarh.
7	Subsidised Dispensary, Kalinga.
8	Subsidised Dispensary, Attail.
<i>Gurgaon District</i>	
1	Civil Dispensary, Hodal.
2	Civil Hospital, Gurgaon.
3	Sir Shadilal Women Hospital, Rewari.
4	Civil Hospital, Rewari.
5	Primary Health Centre, Ballabgarh.
6	Civil Hospital, Pataudi.
7	Central Infirmary, Rewari.
8	Relief Camp, Palwal.
9	Mud Hut Colony, Gurgaon.
10	Civil Dispensary, Bawal.
11	Provincialised Rural Dispensary, Bhangroula.
12	Provincialised Rural Dispensary, Ghangoula.
13	Provincialised Rural Dispensary, Tigaon.
14	Provincialised Rural Dispensary, Dhanj.
15	Provincialised Rural Dispensary, Biwan.
16	Provincialised Rural Dispensary, Ujina.
17	Provincialised Rural Dispensary, Dahina Zainabad.
18	Provincialised Rural Dispensary, Gurgaon.
19	Provincialised Rural Dispensary, Rasulpur.
20	Provincialised Rural Dispensary, Aurangabad.
21	Provincialised Rural Dispensary, Solehra.
22	Provincialised Rural Dispensary, Tapa Bilochpur.
1	Civil Dispensary, Palwal.
2	Civil Dispensary, Faridabad.
3	Civil Dispensary, Ferozepur Jhirka.

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>District Gurgaon—concl'd.</i>	
4	Shiv Narain Women Dispensary, Hailey Mandi.
5	Civil Hospital, Nuh.
6	Civil Dispensary, Sohana.
7	Civil Dispensary, Farrukh Nagar.
8	Civil Dispensary, Nagina.
9	Civil Dispensary, Khol.
10	Civil Dispensary, Jatusana.
11	Civil Dispensary, Mohna.
12	Civil Dispensary, Toaru.
13	Civil Dispensary, Daruhera.
14	Civil Dispensary, Mirpur.
15	Civil Dispensary, Hassanpur.
16	Civil Dispensary, Mand Kaula.
17	Civil Dispensary, Pingawan.
18	Civil Dispensary, Punahane.
19	Civil Dispensary, Bohra Kalan.
1	Police Hospital, Gurgaon.
2	Railway Hospital, Rewari.
1	Tuberculosis Clinic, Rewari.
2	Mission General Hospital, Palwal.
1	Subsidised Dispensary, Bhundsi (Not functioned).
2	Subsidised Dispensary, Mandi.
3	Subsidised Dispensary, Ropark (Not functioned).
<i>Karnal District</i>	
1	Civil Hospital, Karnal.
2	Civil Hospital, Panipat.
3	Civil Hospital, Shahbad.
4	Primary Health Unit, Nilokheri.
5	Maternity Hospital, Radaur.
6	Civil Hospital, Kaithal.
7	Provincial Hospital, Smalkha.

[Minister for Health and Panchayats]

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Karnal District—contd.</i>	
8	Mahila Ashram, Karnal.
9	Mud Hut Colony, Karnal.
10	Provincialised Rural Dispensary, Radaur.
11	Provincialised Rural Dispensary, Jundla.
12	Provincialised Rural Dispensary, Gharaunda.
13	Primary Health Unit, Balah.
14	Provincialised Rural Dispensary, Indri.
15	Provincialised Rural Dispensary, Nissang.
16	Provincialised Rural Dispensary, Tarori.
17	Provincialised Rural Dispensary, Naultha.
18	Provincialised Rural Dispensary, Bhapauli.
19	Provincialised Rural Dispensary, Mandlanda.
20	Provincialised Rural Dispensary, Ahar.
21	Provincialised Rural Dispensary, Siwan.
22	Provincialised Rural Dispensary, Kaul.
23	Provincialised Rural Dispensary, Bhagal.
24	Provincialised Rural Dispensary, Chattar.
25	Provincialised Rural Dispensary, Thaska Miranji.
26	Provincialised Rural Dispensary, Babian.
27	Provincialised Rural Dispensary, Dhatrath.
28	Primary Health Unit, Rajaund.
1	Maternity Hospital, Kaithal.
2	City Dispensary, Karnal.
3	Civil Disensary, Ladwa.
4	Civil Dispensary, Thanesar.
5	Civil Dispensary, Pundri.
6	Civil Dispensary, Assandh.
7	Civil Dispensary, Pehowa.
8	Civil Dispensary, Kunjpura.
9	Primary Health Centre, Guhla.
1	Railway Dispensary, Panipat.
2	Canal Dispensary, Binjahol.

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Karnal District—concl'd.</i>	
3	Canal Dispensary, Munak.
4	Canal Dispensary, Jhansa.
5	Canal Dispensary, Pehowa (transferred to Kaithal).
6	Canal Dispensary, Mundri.
1	Tuberculosis Clinic, Karnal.
1	Subsidised Dispensary, Fatehpur.
2	Subsidised Dispensary, Adyana.
3	Subsidised Dispensary, Kutail.
4	Subsidised Dispensary, Sikri.
<i>Ambala District</i>	
1	Civil Hospital, Ambala.
2	Civil Hospital, Rupar.
3	Hospital-cum-Health Centre, Chandigarh.
4	Civil Dispensary, Kalka.
5	Civil Dispensary, Chhachhrauli.
6	Relief Camp, Baldev Nagar.
7	Civil Hospital, Naraingarh.
8	Provincialised Rural Dispensary, Naggal.
9	Provincialised Rural Dispensary, Bilaspur.
10	Primary Health Centre, Mustafabad.
11	Primary Health Centre, Khizarabad.
12	Provincialised Rural Dispensary, Morni.
13	Primary Health Unit, Raipur Rani.
14	Provincialised Rural Dispensary, Kurali.
15	Provincialised Rural Dispensary, Chamkaur Sahib.
16	Provincialised Rural Dispensary, Bharatgarh.
17	Provincialised Rural Dispensary, Morinda.
18	Chandigarh P.W.D. Dispensary, Chandigarh.
19	High Court Dispensary, Chandigarh.
20	Civil Dispensary, Sadhaura.
21	Maternity Hospital, Sadhaura.
22	Health Centre, Chandigarh.
1	Civil Hospital, Jagadhri.

[Minister for Health and Panchayats]

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
	<i>Ambala District—contd.</i>
2	Civil Hospital, Kharar.
3	Civil Hospital, Shahzadpur.
4	Civil Hospital, Mulana.
5	Civil Hospital, Mani Majra.
1	Police Hospital, Ambala.
2	Railway Hospital, Ambala Cantt.
3	Railway Hospital, Kalka.
4	Railway Dispensary, Jagadhri.
5	Canal Dispensary, Ambala.
6	Canal Dispensary, Morinda.
7	Canal Dispensary, Rajpura.
8	Canal Dispensary, Patiala.
9	Canal Dispensary, Tajewala.
10	Canal Dispensary, Dadupur.
11	Canal Dispensary, Samana.
12	Canal Dispensary, Rupar
13	Canal Dispensary, Bharatgarh
	} Closed.
14	Railway Workshop, Kalka.
1	Tuberculosis Clinic, Ambala.
2	Mission Dispensary, Mubarakpur.
3	Philedelphia Mission Hospital, Ambala.
4	and Mission Hospital, Jagadhri.
5	Leper Home, Ambala.
1	R.B.L. Banarsi Dass Women Hospital, Ambala.
2	L. Behari Lal Hospital, Ambala Cantt.
1	Subsidized Dispensary, Landran.
2	Subsidized Dispensary, Manali.
3	Subsidized Dispensary, Kesri.
4	Subsidized Dispensary, Bhita.
5	Subsidized Dispensary, Kakra Majra.
6	Subsidized Dispensary, Dhin.
7	Subsidized Dispensary, Talkaur.

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Ambala District—concl'd.</i>	
8	Subsidized Dispensary, Sohna.
9	Subsidized Dispensary, Saliba Majri.
10	Subsidized Dispensary, Raiwali Jatwar.
<i>Simla District</i>	
1	Lady Reading Hospital, Simla.
2	Railway Dispensary, Simla.
1	Ripon Hospital, Simla.
2	Infectious Diseases Hospital, Simla.
3	Civil Dispensary, Chhota Simla.
4	Civil Dispensary, Dhar, Simla.
1	Tuberculosis Clinic, Simla.
1	Simla Sanatorium and Hospital, Simla.
<i>Kangra District</i>	
1	Civil Hospital, Dharamsala.
2	Women's Hospital, Dharamsala.
3	Civil Hospital, Palampur.
4	Civil Hospital, Nurpur.
5	Civil Hospital, Kulu.
6	Tuberculosis Hospital, Chetru.
7	Tuberculosis Hospital, Tanda.
8	Primary Health Centre, Hamirpur.
9	Civil Hospital, Deragopipur.
10	Provincial Dispensary, Nagrota Bagwan.
11	Civil Dispensary, Kaza Spiti.
12	Civil Dispensary, Keylong.
13	Provincial Rural Dispensary, Shahpur.
14	Provincial Rural Dispensary, Paprola.
15	Provincial Rural Dispensary, Thural.
16	Provincialised Rural Dispensary, Chadhiar.
17	Provincialised Rural Dispensary, Baroh.
18	Provincialised Rural Dispensary, Chari.
19	Provincialised Rural Dispensary, Kotla.
20	Provincialised Rural Dispensary, Gangatha.

[Minister for Health and Panchayats]

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
	<i>Kangra District—contd</i>
21	Provincialised Rural Dispensary, Tika Nagrota.
22	Provincialised Rural Dispensary, Ree.
23	Provincialised Rural Dispensary, Haripur.
24	Provincialised Rural Dispensary, Dada Siba.
25	Provincialised Rural Dispensary, Khudian.
26	Provincialised Rural Dispensary, Nadaun.
27	Provincialised Rural Dispensary, Dhaneta.
28	Provincialised Rural Dispensary, Gilore
29	Provincialised Rural Dispensary, Naggur.
30	Provincialised Rural Dispensary, Jari.
31	Provincialised Rural Dispensary, Sainja.
32	Provincialised Rural Dispensary, Anni.
33	Provincialised Rural Dispensary, Nirmand.
34	Civil Dispensary, Pragpur.
35	Civil Dispensary, Sainsha.
36	Civil Dispensary Ladori (Reconstruction Postwar).
37	V. D. Team, Kulu.
1	Civil Hospital, Kangra.
2	Civil Hospital, Barsar.
3	Civil Dispensary, Sujampur Tira.
4	Civil Dispensary, Jwali.
5	Civil Dispensary, Indora.
6	Civil Dispensary, Banjar.
7	Civil Dispensary, Jawala Mukhi.
8	Women Dispensary, Pirsilahi.
9	Women Dispensary, Garli.
10	Civil Dispensary, Daroka.
11	Civil Dispensary, Manali.
1	Police Hospital, Dharamsala.
2	Railway Dispensary, Baij Nath Paprola.
3	Hydroelectric Dispensary, Jogindar Nagar.

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Kangra District—contd</i>	
1	Leper Home, Palampur.
1	Mission Hospital, Kangra.
2	Mission Hospital, Palampur.
3	Mission Hospital, Manali.
1	Subsidized Dispensary, Lambagaon.
2	Subsidized Dispensary, Marera
3	Subsidized Dispensary, Molag.
4	Subsidized Dispensary, Kothi Khod.
5	Subsidized Dispensary, Lanj.
6	Subsidized Dispensary, Bhadpur.
7	Subsidized Dispensary, Takauli.
8	Subsidized Dispensary, Tauni Devi.
9	Subsidized Dispensary, Tal.
10	Subsidized Dispensary, Bhoranj.
11	Subsidized Dispensary, Qasba Kotla.
12	Subsidized Dispensary Mandali (Not functioned).
13	Subsidized Dispensary, Samralian(Not functioned).
14	Subsidized Dispensary, Jaro.
<i>Hoshiarpur District</i>	
1	Civil Hospital, Hoshiarpur.
2	Mahila Ashram, Hoshiarpur.
3	Civil Dispensary, Bhunga.
4	Civil Dispensary, Hiroli.
5	Provincialised Rural Dispensary, Harta Badla.
6	Provincialised Rural Dispensary, Baddon.
7	Provincialised Rural Dispensary, Sahiba.
8	Provincialised Rural Dispensary, Garhi Mansowal.
9	Provincialised Rural Dispensary, Santokhgarh.
10	Provincialised Rural Dispensary, Daulatpur.
11	Provincialised Rural Dispensary, Budabar.
12	Provincialised Rural Dispensary, Janauri.
13	Provincialised Rural Dispensary, Naru Nangal.

[Minister for Health and Panchayats]

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Kangra District—contd</i>	
1	Civil Hospital, Dasuya.
2	Civil Hospital, Una.
3	Civil Hospital, Mukerian.
4	Civil Hospital, Garhshankar.
5	Civil Dispensary, Anandpur Sahib.
6	Civil Dispensary, Gardiwala
7	Civil Dispensary, Hariana.
8	Civil Dispensary, Jaijon.
9	Civil Dispensary, Maini.
10	Civil Dispensary, Sham Chaurasi.
11	Civil Dispensary, Gagret.
12	Civil Dispensary, Chintpurni.
13	Civil Dispensary, Hajipur.
14	Civil Dispensary, Mahilpur.
15	Civil Dispensary, Nurpur.
16	Civil Dispensary, Bala chaur.
17	Civil Dispensary, Tanda.
1	Police Hospital, Hoshiarpur.
2	Police Hospital, Jehan Kalan.
3	Canal Hospital, Nangal.
4	Bhakra Canal Dispensary, Bhakra
5	Canal Dispensary, Gangowal.
6	Canal Dispensary, Kotla.
7	Canal Dispensary, R. L. 1,400.
8	Post War Reconstruction Fund Badla.
1	Tuberculosis Clinic, Hoshiarpur.
2	Maternity Hospital, Hoshiarpur (Red Cross).
1	R. B. Lala Ghaman Lal Free Dispensary, Bajwara.
1	Subsidized Dispensary, Moranwali.
2	Subsidized Dispensary, Panjewar (Not functioned).
3	Subsidized Dispensary, Bhanopli.
4	Subsidized Dispensary, Bashehra.

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Kangra District—concl'd</i>	
5	Subsidized Dispensary, Oel.
6	Subsidized Dispensary, Talwara.
7	Subsidized Dispensary, Kot Fatuhi (Not functioned).
<i>Jullundur District</i>	
1	Civil Hospital, Jullundur.
2	Civil Hospital, Nakodar.
3	Civil Hospital, Phillaur.
4	Civil Dispensary, Nawanshahr.
5	Gandhi Banta Ashram, Jullundur.
6	Bhargwaa Relief Camp, Jullundur.
7	Relief Camp Sewa Saddan, Jullundur.
8	Provincialised Rural Dispensary, Shankar.
9	Provincialised Rural Dispensary, Bilga.
10	Provincialised Rural Dispensary, Bilga.
11	Provincialised Rural Dispensary, Talwan.
12	Provincialised Rural Dispensary, Aur.
13	Provincialised Rural Dispensary, Kala Bakra.
14	Provincialised Rural Dispensary, Jandiala.
15	Provincialised Rural Dispensary, Mokandpur.
16	Primary Health Centre, Muzzafarpur.
1	Civil Hospital, Nurmahal.
2	P. H. C. Hospital, Banga.
3	Civil Dispensary, Kartarpur.
4	Civil Dispensary, Basti Guzan.
5	Civil Dispensary, Rahol.
6	Civil Dispensary, Pharla.
7	Civil Dispensary, Lohian Khas.
8	Civil Dispensary, Shahkot.
9	Civil Dispensary, Barapind.
10	Civil Dispensary, Jansher.
11	Civil Dispensary, Bhogpur.
12	Civil Dispensary, Rurka Kalan.
13	Civil Dispensary, Adampur.

[Minister for Health and Panchayats]

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Jullundur District—concl'd</i>	
14	Civil Dispensary, Killa (new opened).
1	Police Hospital, Jullundur.
2	Police Training School, Phillaur.
3	Provincial Armed Police Dispensary, Jullundur.
4	Railway Hospital, Jullundur City.
5	Railway Hospital, Jullundur Cantt.
6	Canal Dispensary, Nawanshahar.
7	Railway Dispensary, Dhilwan.
1	Gulabdevi Tuberculosis Hospital, Jullundur.
2	Salig Ram Charitable Institution, Mohalla Kot Kahan Chand, Jullundur.
3	R. B. Sewak Chand Women Dispensary, Basti Gazan, Jullundur.
1	Mandi Fountain Ganj Dispensary, Jullundur.
1	Subsidised Dispensary, Goraya.
2	Subsidized Dispensary, Dosanj Kalan.
3	Subsidised Dispensary, Musapur.
4	Subsidised Dispensary, Alawalpur.
5	Subsidised Dispensary, Khalra.
6	Subsidised Dispensary, Pandori Nijanan.
7	Subsidised Dispensary, Apra.
8	Subsidised Dispensary, Birk.
9	Subsidized Dispensary, Bains.
10	Subsidised Dispensary, Sarhal Mandi.
11	Subsidised Dispensary, Daulatpur.
<i>Ludhiana District</i>	
1	Civil Hospital, Ludhiana.
2	Civil Hospital, Samrala.
3	Jawahar Nagar Relief Camp, Ludhiana,
4	Infirmery, Khanna.
5	Provincialised Rural Dispensary, Kum Kala.
6	Provincialised Rural Dispensary, Halwara.
7	Provincialised Rural Dispensary, Isru.

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
	<i>Ludhiana District—contd</i>
8	Provincialised Rural Dispensary, Katni Kalan.
9	Provincialised Rural Dispensary, Gujarawal.
10	Provincialised Rural Dispensary, Nurpur Bet.
11	Primary Health Unit, Gursirsadhar.
1	Infectious Diseases Hospital, Ludhiana.
2	Civil Hospital, Khanna.
3	Civil Hospital, Jagraon.
4	Civil Hospital, Raikot.
5	City Dispensary, Ludhiana.
6	Model Town Dispensary, Ludhiana.
7	Municipal Women Dispensary, Khanna.
8	Civil Hospital, Malaudh.
9	Primary Health Unit, Sidhwan Bet.
10	Civil Dispensary, Sanehwal.
11	Civil Dispensary, Hathur.
12	Civil Dispensary, Machhiwara.
13	Civil Dispensary, Dakha.
14	Civil Dispensary, Dehlon.
15	Rural Dispensary, Bootgarh.
16	Rural Dispensary, Hambran.
1	Police Hospital, Ludhiana.
2	Railway Hospital, Ludhiana.
3	Canal Dispensary, Ludhiana.
4	Canal Dispensary, Doraha.
1	Memorial Mission Hospital, Ludhiana.
2	Dayanand Hospital, Ludhiana.
3	Maternity Hospital, Ludhiana.
4	Tuberculosis Clinic, Ludhiana.
1	Subsidized Dispensary, Mohie.
2	Subsidized Dispensary, Swaddi.
3	Subsidized Dispensary, Pakhowal.

[Minister for Health and Panchayats]

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Ludhiana District—concl'd</i>	
4	Subsidized Dispensary, Rachhin.
5	Subsidized Dispensary, Nathowal.
6	Subsidized Dispensary, Sidhwan Khurd.
7	Subsidized Dispensary, Manokey.
8	Subsidized Dispensary, Khan Lano Kalan.
9	Subsidized Dispensary, Kotla.
<i>Ferozepur District</i>	
1	Civil Hospital, Ferozepur.
2	Civil Hospital, Fazilka.
3	Provincialised Rural Dispensary, Nithana.
4	Provincialised Rural Dispensary, Mudki.
5	Provincialised Rural Dispensary, Ferozeshah.
6	Provincialised Rural Dispensary, Kot Isha Khan.
7	Provincialised Rural Dispensary, Mallanwala.
8	Provincialised Rural Dispensary, Makhu.
9	Primary Health Unit, Patoo Hira Singh.
10	Rural Dispensary, Kokri Kalan.
11	Rural Dispensary, Baroli Bhai.
12	Rural Dispensary, Lekhowali.
13	Rural Dispensary, Doda.
14	Rural Dispensary, Kaniwnwali.
15	Rural Dispensary, Sohangarh.
16	Primary Health Unit, Chaksheranwala.
17	Rural Dispensary, Saraawan.
18	Rural Dispensary, Jandwala.
19	Rural Dispensary, Malout.
20	Rural Dispensary, Lambi.
21	Rural Dispensary, Sittoguno.
22	Rural Dispensary, Panjkosi.
23	Rural Dispensary, Khui Khera.
24	Rural Dispensary, Lakhoka
25	Rural Dispensary, Ram Nagar.

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Ferozepur District—contd</i>	
1	Civil Hospital, Muktsar.
2	Civil Hospital, Abohar.
3	Civil Hospital, Giddarbaha.
4	Women Hospital, Giddarbaha.
5	Civil Dispensary, Bhucho Mandi.
6	Civil Dispensary, Jalalabad.
7	Civil Dispensary, Zira.
8	M. D. Hospital, Moga.
9	Civil Dispensary, Guru Har Sahai.
10	Civil Dispensary, Bagha Purana.
11	Civil Dispensary, Badhni Kalan.
12	Civil Dispensary, Chirk.
13	Civil Dispensary, Mehraj.
14	Civil Dispensary, Mamdot.
15	Civil Dispensary, Dharamkot.
1	Police Hospital, Ferozepur.
2	Canal Dispensary, Ferozepur.
3	Canal Dispensary, Fazilka.
4	Canal Dispensary, Dhaipai.
5	Canal Dispensary, Gobindgarh.
6	Canal Dispensary, Bhatinda.
7	Canal Dispensary, Harike Makhu.
8	Railway Hospital, Ferozepur Cantt.
9	Sirhind Feeder Canal Mobile Dispensary, Ferozepur.
1	T. B. Clinic, Abohar.
2	Francis Newton Hospital, Ferozepur.
3	Tuberculosis Clinic, Ferozepur.
4	Mission Hospital, Gur Har Sahai.
1	Women Dispensary, Zira.
1	Subsidised Dispensary, Sodhi Nagar.
2	Subsidised Dispensary, Takhatupura.
3	Subsidised Dispensary, Kishenpur Kalan.

[Minister for Health and Panchayats]

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
	<i>Ferozepur District—concl'd</i>
4	Subsidised Dispensary, Kassoana.
5	Subsidised Dispensary, Bhucho Kalan.
6	Subsidised Dispensary, Kundal.
7	Subsidised Dispensary, Fatehgarh Panjtoor.
8	Subsidised Dispensary, Samadh Bahil.
9	Subsidised Dispensary, Kot Bhai.
	<i>Amritsar District</i>
1	Victoria Jubilee Hospital, Amritsar.
2	R. B. Sir Gujjarmal Kesradevi T. B. Sanatorium, Amritsar.
3	Mental Hospital, Amritsar.
4	Dental Hospital, Amritsar.
5	Civil Hospital, Ajnala.
6	Provincial Hospital, Raja Sansi.
7	Provincialised Rural Dispensary, Khem Karan.
8	Provincialised Rural Dispensary, Sur Singh.
9	Provincialised Rural Dispensary, Vachoea.
10	Provincialised Rural Dispensary, Jasrur.
11	Provincialised Rural Dispensary, Lapoke.
12	Provincialised Rural Dispensary, Kasel.
13	Provincialised Rural Dispensary, Ghariala.
14	Provincialised Rural Dispensary, Sabhra.
15	Provincialised Rural Dispensary, Butala.
16	Women Dispensary, Mari Megha.
17	Provincialised Rural Dispensary, Rajoke.
18	Primary Health Unit, Kairon.
19	Provincialised Rural Dispensary, Janian.
20	Provincialised Rural Dispensary, Chawinda Devi.
21	Provincialised Rural Dispensary, Jalalabad.
22	Provincialised Rural Dispensary, Tarsika.
23	Provincialised Rural Dispensary, Mianwind.
24	Provincialised Rural Dispensary, Algaon.
25	Provincialised Rural Dispensary, Baba Bakala.

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Amritsar District—contd</i>	
1	Civil Hospital, Tarn Taran.
2	Princess of Wales Zanana Hospital, Amritsar.
3	Infectious Diseases Hospital, Amritsar.
4	Civil Dispensary, Patti.
5	New City Dispensary, Amritsar.
6	Old City Dispensary, Amritsar.
7	Dhab Lili Dhanan Dispensary, Amritsar.
8	Maternity Home, Patti.
9	Civil Dispensary, Majitha.
10	Primary Health Unit, Ram Dass.
11	Civil Dispensary, Khalra.
12	Civil Dispensary, Chhabhal.
13	Civil Dispensary, Sirhali.
14	Civil Dispensary, Mehta.
15	Civil Dispensary, Fatehabad.
16	Civil Dispensary, Attari.
17	Civil Dispensary, Mehta.
1	Police Hospital, Amritsar.
2	Railway Hospital, Amritsar.
3	Canal Dispensary, Raya.
4	Central Workshop Dispensary, Amritsar.
1	Central Khalsa Hospital, Tarn Taran.
2	Lady Emerson Seth Chattarbhuji Maternity Hospital, Amritsar.
3	Leper Home, Tarn Taran.
4	Mission Hospital, Asrapur.
5	T. B. Clinic, Amritsar.
6	Maternity Hospital, Saithala.
1	Pingalwara Rerosedin Road, Amritsar.
2	Gandhi Sewa Sadan, Putlighar, Amritsar.
3	St. Mary Hospital, Tarn Taran.
4	Marwari Zanana Hospital, Amritsar.

[Minister for Health and Panchayats]

Serlal No.	Name of Hospital with Address
1	2

Amritsar District—concl'd

- 5 Sewa Samiti (Regd.) Free Hospital, Amritsar.
- 6 Shrimad Daya Nand Hospital, Amritsar.
- 1 Subsidised Dispensary, Jagdev Kalan.
- 2 Subsidised Dispensary, Beas.
- 3 Subsidised Dispensary, Mara Sahib.

Gurdaspur District

- 1 Civil Hospital, Gurdaspur.
- 2 Civil Hospital, Batala.
- 3 Civil Hospital, Dalhousie.
- 4 Provincialised Hospital, Qadian.
- 5 Civil Dispensary, Dera Baba Nanak.
- 6 Provincialised Rural Dispensary, Gharota.
- 7 Provincialised Rural Dispensary, Behrampur.
- 8 Provincialised Rural Dispensary, Bhagowal.
- 9 Provincialised Rural Dispensary, Singpura.
- 10 Provincialised Rural Dispensary, Dorangla.
- 11 Primary Health Centre, Mand
 - 1 Civil Hospital, Pathankot.
 - 2 Civil Dispensary, Dina Nagar.
 - 3 Women Dispensary, Batala.
 - 4 Civil Dispensary, Shri Har Gobind Pur.
 - 5 Civil Dispensary, Kalanaur.
 - 6 Primary Health Centre, Bham.
 - 7 Civil Dispensary, Kahnuwan.
 - 8 Civil Dispensary, Dunera.
 - 9 Civil Dispensary, Sujanpur.
- 10 Primary Health Centre, Fatehgarh Churian.
- 11 Civil Dispensary, Narot Jaimal Singh.
 - 1 Police Hospital, Gurdaspur.
 - 2 Railway Hospital, Pathankot.

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2

Gurdaspur District—concl'd

- 3 Canal Dispensary, Madhopur.
- 4 Canal Dispensary, Aliwal.
- 1 Mac Robert Hospital, Dhariwal.
- 2 Elliot Mission Dispensary, Pathankot.
- 3 T. B. Clinic, Gurdaspur.
- 1 Subsidised Dispensary, Saidowal.
- 2 Subsidised Dispensary, Kiri Khurd
- 3 Subsidised Dispensary, Kathalaur.
- 4 Subsidised Dispensary, Villa Teja.
- 5 Subsidised Dispensary, Ladhuka Chak.
- 6 Subsidised Dispensary, Gande Ke Chone.

Patiala District

- 1 Rajindra Hospital, Patiala.
- 2 Lady Dufferin Hospital, Patiala.
- 3 T. B. Centre, Patiala.
- 4 V. D. Hospital, Kandaghat.
- 5 Hardinge Hospital, Dharampur.
- 6 Lansdown Hospital, Nabha.
- 7 Women Hospital, Nabha.
- 8 T. B. Clinic Nabha.
- 9 Civil Hospital, Bassi.
- 10 Women Hospital, Bassi.
- 11 Civil Hospital, Amloh.
- 12 A. P. Jain Hospital, Rajpura.
- 13 Civil Hospital, Kandaghat.
- 14 Civil Hospital, Chail.
- 15 Ishri Hospital, Nalagarh.
- 16 Civil Hospital, Gobindgarh.
- 17 Civil Dispensary, Sanaur.
- 18 City Branch Dispensary, Patiala.
- 19 Hendly Female Dispensary, Patiala.

[Minister for Health and Panchayats]

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2

Patiala District—concd

- 20 Ragho Majra Dispensary, Patiala.
- 21 Civil Dispensary, Samana.
- 22 Civil Dispensary, Banur.
- 23 Civil Dispensary, Sirhind.
- 24 Civil Dispensary Doraha.
- 25 Rural Dispensary, Kalyan.
- 26 Rural Dispensary, Shutrana.
- 27 Rural Dispensary, Tripuri.
- 28 Rural Dispensary, Kularan.
- 29 Rural Dispensary, Ghanaur.
- 30 Rural Dispensary, Dera Bassi.
- 31 Rural Dispensary, Lalru.
- 32 Rural Dispensary, Fatehgarh.
- 33 Rural Dispensary, Chinarth.
- 34 Rural Dispensary, Nandpur Ka.
- 35 Rural Dispensary, Tanda Badha
- 36 Rural Dispensary, Chausa.
- 37 Rural Dispensary, Pinjore.
- 38 Rural Dispensary, Syri.
- 39 Rural Dispensary, Jogon.
- 40 Rural Dispensary, Diggall.
- 41 3rd Touring Dispensary, Patiala.
- 42 Rural Health Centre, Ajnauda.
- 43 Rural Health Centre, Payal.
- 44 Rural Health Centre, Bhadson.
- 45 Rural Health Centre, Sauja.
- 46 Rural Health Centre, Gharuan.
- 1 Police Dispensary, Bahadurgarh.
- 1 Daya Nand Charitable Hospital, Nabha.

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2

Sangrur District—contd

- 1 T. B. Hospital (Hermitage), Sangrur.
 - 2 Civil Hospital, Sangrur.
 - 3 Women Hospital, Sangrur
 - 4 Civil Hospital, Sunam.
 - 5 Women Hospital, Sunam.
 - 6 Civil Hospital, Narwana.
 - 7 Ranbir Hospital, Jind.
 - 8 Rural Dispensary, Lohat Badi.
 - 8-A Women Hospital, Jind.
 - 9 Civil Hospital, Barnala.
 - 10 Women Hospital, Barnala.
 - 11 Civil Hospital, Malerkotla.
 - 12 Women Hospital, Malerkotla.
 - 13 Civil Hospital, Dhuri.
 - 14 Civil Dispensary, Bhiwanigarh.
 - 15 Civil Dispensary, Lehra Gagga.
 - 16 Civil Dispensary, Moonak.
 - 17 Civil Dispensary, Uchana.
 - 18 Civil Dispensary, Julana.
 - 19 Civil Dispensary, Safidon.
 - 20 Civil Dispensary, Dhanaula.
 - 21 Civil Dispensary, Tapa.
 - 22 Civil Dispensary, Hadiaya.
 - 23 Civil Dispensary, Bhadour.
 - 24 Civil Dispensary, Ahmadgarh.
 - 25 Rural Dispensary, Mastuana.
 - 26 Rural Dispensary, Shamlokalan.
 - 27 Rural Dispensary, Kalwa.
 - 28 Rural Dispensary, Shaina.
 - 29 Rural Dispensary, Lallewal.
-

[Minister for Health and Panchayats]

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Sangrur District— contd</i>	
30	Rural Dispensary, Bhullerheri.
31	Rural Dispensary, Fatehgarh.
32	Rural Dispensary, Kurian.
33	Rural Dispensary, Balu.
34	1st Touring Dispensary, Langowal.
35	2nd Touring Dispensary, Kalayat.
36	T. B. Clinic, Sangrur.
37	Rural Health Centre, Mahal Kalan.
38	Rural Health Centre, Amargarh.
39	Rural Health Centre, Sherpur.
40	Rural Dispensary, Harika.
1	Rural Dispensary, Dialpura.
2	Rural Dispensary, Harigarh.
3	Rural Dispensary, Ladda.
4	Railway Dispensary, Jind.
5	Railway Dispensary, Dhuri.
<i>Bhatinda District</i>	
1	Hrinda Hospital, Faridkot.
2	Women Hospital, Faridkot.
3	Civil Hospital, Kot Kapura.
4	Civil Hospital, Jaitu.
5	Women Hospital, Jaitu.
6	Civil Hospital, Bhatinda.
7	Women Hospital, Bhatinda.
8	Civil Hospital, Mandi Phul.
9	Women Hospital, Mandi Phul.
10	Civil Hospital, Mansa.
11	Sarb Dayal Women Hospital, Mansa.
12	Civil Dispensary, Raman.
13	Civil Dispensary, Maur.
14	Civil Dispensary, Nahian wala (Goniana).

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Bhatinda District—concl'd</i>	
15	Civil Dispensary, Phul.
16	Civil Dispensary, Baretta.
17	Rural Dispensary, Sadiq.
18	Rural Dispensary, Golewal.
19	Rural Dispensary, Panjrian Kalan.
20	Rural Dispensary, Balanwali.
21	Rural Dispensary, Bhai Rupa.
22	Rural Dispensary, Bhikhi.
23	Rural Dispensary, Boha.
24	Rural Dispensary, Sardulgarh.
25	Rural Dispensary, Kalirian.
26	Rural Dispensary, Joga.
27	Rural Health Centre, Budhlada.
28	Rural Health Centre, Talwandi Sabo.
29	Rural Health Centre, Bhaghta.
30	Rural Health Centre, Sangat.
31	Railway Dispensary, Baje Khana.
32	Railway Dispensary, Kot Kapura.
33	Railway Dispensary, Bhatinda.
<i>Kapurthala District</i>	
1	R. J. Hospital, Kapurthala.
2	V. J. Hospital, Kapurthala.
3	Civil Hospital, Phagwara.
4	Civil Hospital, Sultanpur.
5	Town Dispensary, Kapurthala.
6	Rural Health Centre, Dhilwan.
7	Rural Health Centre, Kala Singhiana.
8	Rural Health Centre, Begowal.
9	Rural Health Centre, Bholath.
10	Rural Dispensary, Nadala.
11	Rural Dispensary, Dhaliwal.
12	Rural Dispensary, Panchetan.

[Minister for Health and Panchayats]

Serial No.	Name of Hospital with Address
1	2
<i>Kapurthala District—concl'd</i>	
13	Rural Dispensary, Bhularai.
14	Rural Dispensary, Domeli.
15	Rural Dispensary, Tiba.
16	Rural Dispensary, Talwandi Chaudhrian.
17	T. B. Clinic, Kapurthala.
<i>Mohindergarh District</i>	
1	Civil Hospital, Narnaul.
2	Women Hospital, Narnaul.
3	Civil Hospital, Charkhi Dadri.
4	Women Hospital, Charkhi Dadri.
5	Civil Dispensary, Ateli.
6	Civil Dispensary, Mohindergarh.
7	Women Dispensary, Mohindergarh.
8	Rural Dispensary, Nangal Chaudhrian.
9	Rural Dispensary, Bhojawas.
10	Rural Dispensary, Satnali.
11	Rural Dispensary, Ichina.
12	Rural Dispensary, Gopi.
13	4th Touring Dispensary, Mohindergarh.
14	Rural Health Centre, Kainina.
15	Rural Health Centre, Bond Kalan.
16	Rural Health Centre, Jhoju Kalan.
17	Rural Dispensary, Balah Kalan.
18	Sh. Mool Chand Eye Hospital, Bindi Kalan.

SETTING UP OF MANDIS IN THE STATE

1261. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether Government intend establishing any Mandis in the areas which are expected to be irrigated by the Bhakra Canals in the State ; if so, where, together with the steps, if any, taken by the Government in this respect ?

Giani Kartar Singh : Yes. A list showing names of Mandis being developed in the Bhakra Nangal areas and others together with the steps taken by Government in this respect is appended.

List of Mandis to be developed in the Punjab

Serial No.	District	Place
<hr/>		
1	Hissar	.. Hissar
2	Do	.. Sirsa
3	Do	.. Fatehabad
4	Do	.. Bhattu
5	Do	.. Adampur
6	Do	.. Bhiwani Khera
7	Do	.. Kalanwali
8	Do	.. Barwala
9	Do	.. Tohana
10	Do	.. Dabwali
11	Do	.. Ellenabad
12	Do	.. Hansi
13	Karnal	.. Guhla
14	Do	.. Kaithal
15	Do	.. Kurkshetra
16	Do	.. Pehowa
17	Ludhiana	.. Khanna
18	Do	.. Dakha Mullanpur
19	Jullundur	.. Jullundur City
20	Do	.. Shahkot Malsian
21	Hoshiarpur	.. Garhshankar
22	Patiala	.. Patiala
23	Do	.. Shutrana
24	Do	.. Sirhind
25	Do	.. Rauni
26	Bhatinda	.. Bhatinda
27	Do	Faridkot
28	Do	.. Kotkapura
29	Do	.. Sardulgarh

[Minister for Agricultur and Forets]

Serial No.	District	Place
30	Sangrur	.. Sangrur
31	Do	.. Bhawanigarh
32	Do	.. Malerkotla
33	Do	.. Kalait
34	Do	.. Narwana
35	Do	.. Sunam
36	Do	.. Bhadaur
37	Kapurthala	.. Phagwara

(B) (i) Acquisition has been completed in respect of the following Mandis :—

- (1) Sirsa
- (2) Fatehabad
- (3) Bhattu
- (4) Adampur
- (5) Bhiwanikhera
- (6) Kallanwali
- (7) Barwala
- (8) Dabwali
- (9) Ellanabad
- (10) Guhla
- (11) Kaithal
- (12) Dakha Mullanpur
- (13) Shahkot Malsian
- (14) Patiala
- (15) Shutrana
- (16) Sangrur
- (17) Bhatinda

(ii) Development works are in progress in the following Mandis :—

- (1) Sirsa
- (2) Fatehabad
- (3) Bhattu
- (4) Bhiwanikhera

(5) Kalanwali

(6) Barwala

(7) Kaithal

(8) Shahkot Malsian

(iii) Estimates for development works are under consideration with the P.W.D. Buildings and Roads and Public Health Branches in respect of the following Mandis :—

(1) Bhatinda

(2) Sangrur

(3) Ellenabad

(4) Dakha Mullanpur

(5) Patiala

(6) Shutrana

(iv) Action in regard to the rest of the mandis is being taken.

(C) 1,132 plots of various categories have been sold by public auction in the mandis mentioned at B (ii) on pre-page excluding the mandi at Shahkot Malsian.

WOOLLEN FINISHING CENTRE PANIPAT

1262. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state —

(a) the names of the buildings in which the Woollen Finishing Centre, Panipat was housed at different times during the period from 1952-53 to 1957-58 together with the amount of rent paid therefor annually ;

(b) whether the said centre was at any time housed in any of the buildings owned by the Municipal Committee, Panipat, if so, whether the Municipal Committee at any time offered to sell the building to the Government ;

(c) whether it is a fact that the Government did not accept the said offer to buy the building referred to in part (a) above ; if so, the reasons therefor, and the expenditure incurred by Government on paying rent and shifting the premises of the Centre from time to time ?

Shri Mohan Lal : (a) The Woollen Industries Development Centre, Panipat, has been housed in the following buildings since 1952-53 ;

(i) From 1st March, 1952 to 30th September, 1956 in the building of the A. V. Middle School and Library belonging to the Municipal Committee, Panipat, at an annual rent of Rs 1,866.

(ii) From 1st October, 1956 to date, in the Government owned sheds in the Weavers' Colony at an annual rent of Rs 2,253.

(b) (i) Yes.

(ii) Yes.

[Shri Mohan Lal]

(c) In December, 1953, the Municipal Committee offered to sell the building to Government and evaluation proceedings were undertaken in order to finalise the case for purchase. Later, however, the Municipal Committee withdrew its offer to sell the building because it required the premises for its own purposes to house the School for girls which had been running in a Dargah. Government, therefore, had no option but to shift the centre to the Weavers' Colony, Panipat, and in April, 1956, ordered the shift. Subsequently, in August, 1956, the Municipal Committee again offered to sell the building for Rs 80,000 but meanwhile a substantial part of the equipment had already been shifted and the original decision to shift could not be changed. Government had to incur an expenditure of Rs 40,500 on shifting the Centre to the Weavers' Colony.

SALES TAX REALISED IN DISTRICT KARNAL

1269. Shri Ram Piara : Will the Minister for Finance be pleased to state —

- (a) the total amount of sales tax realised by Government during the period 1953-54 to 15th August, 1958 in district Karnal, in Karnal, Panipat, Kaithal and Thanesar, separately ;
- (b) the total amount of sales tax realised from each iron and steel fabricators (quota-holder) in district Karnal during the years 1956-57, 1957-58 and 1958-59 (up to 15th August) ?

Dr. Goni Chand Bhargava : A statement is laid on the Table.

Statement showing the total amount realized as sales tax during the years noted below in the Karnal District (Karnal, Panipat, Kaithal and Thanesar)

	Karnal	Panipat	Kaithal	Thanesar	Total of Karnal District
1953-54	.. 2,88,686—15—0	3,31,501—4—0	2,99,520—5—0	1,83,037—10—3	11,02,746—2—3
1954-55	.. 3,50,402—1—5	4,41,102—3—6	3,38,156—0—0	2,99,087—13—0	14,28,748—1—11
1955-56	.. 3,86,367—6—0	4,77,078—2—0	3,74,126—0—6	3,35,057—12—6	15,72,629—5—0
1956-57	.. 4,80,717—7—2	5,62,427—3—6	4,70,782—14—0	4,00,102—9—0	19,14,030—1—8
1957-58	.. 6,12,804.53	6,40,911.41	5,45,948.78	4,99,906.33	22,99,571.05
1958-59 Up to 15th August, 1958	.. 2,09,754.25	2,23,636.95	2,05,069.94	2,00,891.91	8,39,353.05
Total	23,28,732.62	26,76,657.17	22,33,603.93	19,18,084.04	91,57,077.76

[Minister for Finance]
Statement showing the payments of Sales Tax made by the Steel Quota Holders during the years

Serial No.	Name of the dealer	1956-57	1957-58	1958-59 up to 15th August, 1958
1	M/s Kidar Nath Ram Chander, Karnal	174.24	176.16	41.46
2	M/s Brij Kishore-Raj Kishore, Karnal ..	104.56	119.54	42.60
3	M/s Munshi Ram-Kewal Ram, Karnal ..	1,203.99	3,042.29	2,206.41
4	M/s Tulsi Ram Ram Chander, Karnal ..	7,763.62	1,740.77	2,133.75
5	M/s Prem Nath Aggarwal and Sons, Karnal	1,021.03	964.91	1,439.97
6	M/s Kanahya Lal and sons, Karnal ..	106.73	25.00	..
7	M/s District Registered Stock Holders, Karnal ..	2,271.84	4,001.48	2,225.70
8	M/s Arura Mal-Chuni Lal, Traori ..	498.59	516.81	476.72
9	M/s Madhok Iron Mart, Karnal ..	490.34	522.52	183.26
10	M/s National Iron and Hardware, Karnal	1,075.75	1,876.82	876.06
11	M/s Savdeshi Iron and Trunk Store, Karnal	961.81	1,032.91	416.34
12	M/s Attar Singh-Dharam Singh, Karnal ..	145.92	195.89	49.85
13	M/s Bhola Ram-Ram Parkash, Karnal ..	450.50	491.24	172.46
14	M/s Partap Singh-Pritam Singh, Karnal ..	340.91	665.56	290.27
15	M/s Amar Singh-Harbans Singh, Karnal ..	1,663.60	2,667.30	1,140.74
16	M/s Jewan Lal-Piara Lal, Karnal ..	243.50	373.44	104.88
17	M/s Rajpal Jali Works, Karnal ..	408.28	304.91	100.00
18	M/s Universal Industries, Karnal ..	..	..	..
19	M/s Pokhar Dass-Jewan Dass, Karnal ..	981.39	1,189.33	356.93
20	M/s Tikaia Ram-Ganesh Dass, Karnal	473.12	295.14	189.65
21	M/s Chawala Trunk Store, Karnal ..	260.82	295.14	89.65
22	M/s Sheet Metal Works, Nilokheri ..	9.00	21.46	7.47
23	M/s Bala Ram-Ram Rang, Karnal ..	1,523.56	2,795.44	892.78
24	M/s Gujranwala Metal Works, Karnal	..	..	..
25	M/s Jyoti Parshad-Kapoor Chand, Makhola	..	..	..
26	M/s Kanshi Ram, Nilokheri ..	..	165.31	45.23
27	M/s Jain Wire Knitting Works, Karnal ..	..	..	..
28	M/s Gujranwala Metal Works, Karnal ..	..	237.24	281.89

Serial No.	Name of the dealer	1956-57	1957-58	1958-59 up to 15th August, 1958
1	2	3	4	5
29	M/s Vishiv Karna Iron Store, Nilokheri	..	238.64	280.89
30	M/s Partap Iron Works, Karnal	..	30.75	180.00
31	M/s Dev Datt Vij	249.07	383.92	433.06
32	M/s Chandan Lal Chattar Sain, Panipat	1,329.00	1,669.65	384.34
33	M/s Bhartia Brothers, Panipat	3,607.06	3,024.57	194.34
34	M/s Jewan Dass Charan Dass, Panipat	209.31	302.20	103.62
35	M/s Indian Conduit Industries, Panipat	27,172.99	10,791.34	893.82
36	M/s Ram Kishan Harish Kumar, Panipat	141.83	28.67	34.76
37	M/s C. L. Mongua, Panipat	3,763.85	6,995.01	1,904.16
38	M/s Chuni Lal Radhe Sham, Panipat	772.05	420.74	..
39	M/s Ravi Save Works, Panipat	88.69	643.52	11.36
40	M/s Taluja Metal Works, Panipat	1,056.15	1,775.07	839.41
41	M/s Washasher Parshad Rameshwar Dass Matloda	378.44	..	..
42	M/s Bajaj Metal Works, Panipat	..	45.78	..
43	M/s Deep Chand Karam Chand, Panipat	948.91	1,213.97	310.69
44	M/s Jewan Dass Sodar Mal, Panipat	166.45	190.57	69.34
45	M/s Ram Sarup Gopi Chand, Smalkha	627.69	545.30	77.57
46	M/s Baharaj Mal Siri Ram Smalkha	453.66	236.90	50.57
47	M/s Kali Ram Ram Kishan, Panipat	2,889.12	3,966.32	2,342.14
48	M/s Hargopal Bhatia, Panipat	22.31	148.41	12.59
49	M/s Kundan Lal Jatu Ram	696.50	713.31	173.80
50	M/s Mansa Ram Panna Lal, Smalkha	419.12	230.71	64.16
51	M/s Piare Lal Jiwan Dass, Panipat	340.52	328.77	230.52
52	M/s Manuja Metal Works, Panipat	6.72	93.06	..
53	M/s Chaman Lal Chuni Lal, Panipat	15.62	..	..
54	M/s Devki Nandan Mittal, Smalkha	145.03	626.62	97.10
55	M/s Shankar Dass Dewan Chand, Panipat	42.02	115.15	31.57
56	M/s United Steel Product, Panipat	30.97	1,460.16	901.14
57	M/s Jesa Ram Ganga Ram, Panipat	..	..	46.84

[Minister for finance]

Serial No.	Name of the dealer	1956-57	1957-58	1958-59 upto 15th August 1958
1	2	3	4	5
58	M/s Bharat Iron Foundry, Panipat ..	..	506.19	345.06
59	M/s Nand Lal Ram Sarup, Ladwa ..	610.56	294.30	275.94
60	M/s Ganda Singh Visakha Singh, Ladwa	18.11	..	..
61	M/s Ram Saran Dass Nathu Mal, Shahbad ..	518.67	549.74	359.00
62	M/s Kaithal Iron and Foundry Works, Kaithal ..	..	..	..
63	M/s Bharpur Singh & Sons, Ladwa ..	131.98	181.05	..
64	M/s Nar Singh Dass, Prem Chand, Kaithal ..	1,031.48	711.77	..
65	M/s Jai Hind Manufacturing Works, Kaithal ..	582.28	313.07	..
66	M/s Nahar Singh Charan Singh, Pipli ..	29.50	12.53	..
67	M/s Kaithal Iron Store, Kaithal ..	1,857.76	1,336.78	..
68	M/s Daulat Ram Jai Bhagwan, Pundri ..	233.61	143.33	..
69	M/s Ram Chand Hari Parshad, Ladwa ..	890.75	852.62	..
70	M/s Lok Chand Sewat Ram Radhor ..	355.02	80.52	..
71	M/s Ram Dayal Ram Nath, Shahbad ..	997.58	852.62	..
72	M/s Ram Sahai Gian Chand, Ladwa ..	586.31	662.48	..
73	M/s Inder Singh Mangal Singh, Kaithal	1,471.80	456.95	..
74	M/s Jyoti Parshad Baij Nath, Radhor ..	150.36	121.99	..
75	M/s Ram Parshad Trunk Maker, Ladwa	228.41	37.09	..
76	M/s Kundan Lal Banarsi Dass Thanesar	601.16	673.65	..
77	M/s Mansa Ram Assa Ram, Pundri ..	168.56	..	..
78	M/s Ganpat Rai Harbans Lal, Kaithal ..	1,332.50	..	..
79	M/s Lal Chand Lakmi Chand, Kaithal ..	584.55	263.12	..
80	M/s Mohan Singh Harbhajan Singh, Kaithal	679.64	35.38	13.24
81	M/s Hans Raj Jetha Nand, Kaithal ..	1,260.75	1,835.44	..
82	M/s Dhanpat Rai Sadhu Ram Kaithal ..	80.93	77.37	..
83	M/s Jaspal Singh Sant Singh Kaithal ..	..	209.17	..
84	M/s Kirpa Ram Sohan Lal Kaithal ..	..	36.34	..
85	M/s Sansar Chand Suresh Chand, Radhor ..	..	..	..

ISSUE OF ARMS LICENCES

1271. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the number of arms licenses issued, yearwise, and tehsil-wise, during the period from 1947-48 to 1957-58 ;
- (b) the percentage of the said licences issued to Hindus, Sikhs, Harijans, Christians and Muslims separately ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a-b) It is not in public interest to disclose the information asked for. However any specific case brought to the notice of Government will be duly looked into.

INSTALLATION OF TUBE-WELLS DURING THE SECOND PLAN PERIOD

1272. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the number of tube-wells proposed to be installed in the State, districtwise, during the remaining part of the present Five-Year Plan ?

Sardar Gian Singh Rarewala : Three hundred tube-wells are proposed to be installed in the State during the Second Five-Year Plan. However, new construction is not being undertaken just at present as Government of India have directed that the success of tube-wells already sunk must be ensured first. Districtwise break up of new tube-wells has not so far been worked out.

REPRESENTATION FOR EXEMPTING SHOPS IN SULTANPUR LODHI, DISTRICT KAPURTHALA FROM OPERATION OF SHOPS ACT

1274. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that exemption from the application of the Punjab Shops and Commercial Establishments Act, 1958, has been given to the shopkeepers at Tarn Taran and Amritsar on the occasion of the Amawas Fair each month ;
- (b) whether he has received any representation from the shopkeepers of Sultanpur Lodhi, district Kapurthala asking for an exemption for a purpose similar to that mentioned in part (a) above ; if so, the action taken thereon ?

Shri Amar Nath Vidyalankar : (a) Exemption from the provisions of sections 9 and 10 of the Punjab Shops and Commercial Establishments Act, 1958, was granted to all shops at Tarn Taran on Chaudash and Amawas Festivals every month.

- (b) Yes. The matter is under the consideration of Government.

STARTING OF CULTURAL SECTION IN THE PUBLIC RELATIONS DEPARTMENT

1275. Sardar Atma Singh : Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to start a new cultural section in the Public Relations Department ; if so, the time by which it is expected to be started ;
- (b) whether any amount has been provided for the section referred to above in the current year's Budget or is proposed to be provided in the budget for the next year ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) Yes. The question will be taken up on the appointment of the new Director Public Relations.

(b) Rs. 2 lacs have been provided in the budget for the current year.

JEEP PNJ—4094 OF EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

1276. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Finance be pleased to state —

- (a) the total mileage covered by Jeep PNJ 4094 of the Excise and Taxation Department on 2nd September, 1958 with the quantity of petrol consumed therefor ;
- (b) the names of the officers who travelled in the said jeep on the said date together with the purpose for which the Vehicle was used on that date ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : (a) (i) 73 miles (ii) 4½ gallons approximately.

(b) *Part I.*—Shri Pritam Singh Tiwana, Excise and Taxation Officer (Passengers and Goods) and his supporting staff viz., Shri Harji Dass, Camp Clerk, Shri Harbax Singh, Driver and Shri Thakar Singh, peon.

Part II.—Passengers and Goods Tax Checking.

COMPLAINT AGAINST DEFECTIVE SANITARY FITTINGS AT PUNJAB ROADWAYS BUS STAND, CHANDIGARH

1277. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Public Works be pleased to state whether the Chief Engineer, Capital Project, received any complaint regarding loose and defective sanitary fittings at the Punjab Roadways Bus Stand at Chandigarh ; if so, the action, if any, so far taken in this respect ?

Chaudhri Suraj Mal : No written complaint was received. Shri Atma Singh M.L.A. complained to the Chief Engineer, Capital Project on telephone on the 2nd September, 1958, about in-attention to the sanitary fittings at the Bus Stand. The complaint was attended to. The maintenance of public health and other services at the Punjab Roadways Bus Stand, Chandigarh, is the responsibility of the Transport Department and not that of the Capital Project.

PRIVILEGE MOTION

Mr. Speaker : The following notice of a privilege motion has been received from Dr. Bhag Singh :—

3.00 p.m. | “All the members of our group are strictly watched and shadowed by the C.I.D. Six Constables under a police official keep regular watch on our flats Nos. 50 and 52 allotted to us for the present session of the Vidhan Sabha. C.I.D. question those persons of public who come to meet us and thus curtail our privilege of having close relations with the public as members of this House”.

This motion was dealt with by me the other day and, in substance, it is the same motion. I have referred it to Government not as a privilege motion but on some other basis.

PAPERS LAID ON THE TABLE

Rao Gajraj Singh : Sir, I beg to present the Sixth Report of the Public Accounts Committee on the Appropriation Accounts of the Government of Patiala and East Punjab States Union for the year 1952-53 and the Audit Report, 1954 (Parts I and II)

BILL

THE PUNJAB SECURITY OF LAND TENURES (AMENDMENT) BILL, 1958

(RESUMPTION OF CONSIDERATION OF)

CLAUSE 4

Mr. Speaker : The other day when the House adjourned, Clause 4 was under discussion and Sardar Harguranad Singh was on his legs. He may, now, resume his speech.

ਸਰਦਾਰ ਹਰਗੁਰਮਨਾਦ ਸਿੰਘ (ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ, 'ਜਨਰਲ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਕਿਸਮ ਦੇ standard acres ਪਰਚਲਤ ਹਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਉਹ standard acres ਹਨ ਜਿਹੜੇ Rehabilitation Department ਨੇ allotment ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਗਿਣੇ ਹਨ। ਦੂਸਰੇ ਉਹ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਮਹਿਕਮਾ Consolidation ਨੇ ਗਿਣੇ ਹਨ। ਹੁਣ ਤੀਸਰੇ ਉਹ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਇਸ Security of Land Tenures

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਗੁਰਮਨਾਦ ਸਿੰਘ]

Act ਦੇ ਅਧੀਨ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ Schedule ਵਿਚ ਜੋ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਪਿਛੇ ਹੈ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ, ਜ਼ਿਲੇਵਾਰ ਉਥੋਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਹ ਉਹ ਏਕੜ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਤਹਿਤ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖੇਤ ਲਏ ਹਨ। ਕਿਤੋਂ ਕੋਈ ਏਰੀਆ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਤੋਂ ਕੋਈ ਏਰੀਆ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਬੇਟ ਦਾ ਏਰੀਆ ਹੈ ਉਥੇ ਉਸ ਦੀ ਕੀਮਤ ਘਟ ਰਖੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਦੀ ਵੱਧ। ਕਿਸਮ ਕਿਸਮ ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਸ ਵਿਚ ਕੀਮਤਾਂ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਏਕੜ ਇਸਤੇਮਾਲ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ, ਉਹ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਹੜੇ allotment ਵੇਲੇ standard acres ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਸਨ ਇਹ ਬੜੇ ਧਿਆਨ ਦੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਬਣਾਏ ਸਨ। ਹੁਣ 5 ਸਾਲ ਦੇ ਅਰਸੇ ਤੋਂ ਬਾਦ ਅਗਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਅਧੀਨ ਜੋ ਪੈਮਾਨਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਮਿਲਣ ਲਗੀਏ ਤਾਂ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਗਲਤੀ ਹੋ ਜਾਣ ਦਾ ਇਮਕਾਨ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਇਕ ਐਸੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਗਿਣਨ ਮਿਣਨ ਵੇਲੇ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਿ ਇਹ ਉਪਜਾਊ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕੀਮਤ ਜਾਂ ਹੈਜ਼ੀਅਤ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਕਰਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਸਲਾਹ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜਾ Surplus Area ਗਿਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਜਿਹੜੇ ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ, ਇਸ ਤੇ ਕੋਈ ਖਾਸ ਧਿਆਨ ਨਿਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਰਿਫੀਊਜੀਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਅਲਾਟ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਜਿਸ ਪੈਮਾਨੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਜ਼ਮੀਨ ਅਲਾਟ ਕੀਤੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ ਤਕ ਬੜੇ ਹਾਲਾਤ ਬਦਲ ਗਏ ਹਨ। 1953 ਤੋਂ 1958 ਤਕ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਿਫੀਊਜੀਜ਼ ਨੂੰ ਅਲਾਟ ਕੀਤੀ, ਉਹ ਹਾਲਾਤ ਅੱਜ ਕਾਫੀ ਬਦਲ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਓਦੋਂ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਬੰਜਰ ਸਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ ਮੁੱਲ ਦੋ ਆਨੇ ਜਾਂ ਚਾਰ ਆਨੇ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਪੈਂਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਅੱਜ ਹਾਲਾਤ ਬੜੇ ਬਦਲ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਮੋਹਨਤ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਨੇ ਖੂਹ ਲਗਵਾ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਟਿਊਬਵੈਲ ਲਗਵਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਸੀ ਅੱਜ ਉਹ ਚਾਹੀ ਬਣ ਗਈ। ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ 20 ਏਕੜਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਉਹ 60 ਏਕੜ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਪੈਮਾਨੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਜਿਹੜੇ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰ ਨੇ ਇਤਨੀ ਮੋਹਨਤ ਕਰਕੇ ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਅੱਜ ਉਹ ਅੱਛੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਮਹਿਰੂਮ ਰਹਿ ਜਾਣਗੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਇਸਤੇਮਾਲ ਦੇ ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੈ। ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਇਸਤੇਮਾਲ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕੀਮਤ ਦੋ ਆਨੇ, ਚਾਰ ਆਨੇ ਜਾਂ ਛੇ ਆਨੇ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਉਸ ਦੀ ਕੀਮਤ ਅੱਠ ਆਨੇ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਉਹ ਮਾਲਕ ਜਿਹੜਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਬੜਾ ਘਾਟਾ ਪਵੇਗਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਰ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸਤੇਮਾਲ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਬਣਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ ਜੇ 60 ਆਰਡੀਨਰੀ ਏਕੜ ਹਨ ਤਾਂ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਤਹਿਤ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣੀ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਤਾਂ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਇਤਨੀ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਕਲ ਜਾਵੇਗੀ, ਅਤੇ ਇਸ

ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਹੜੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਦੇ ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਹਨ ਉਹ correct ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਹਨ । ਜਿਤਨੇ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਜ਼ਮੀਦਾਰ ਨੂੰ allotment ਵਿਚ ਮਿਲੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਜਿਹੜੀ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਹੋਵੇਗੀ ਉਹ ਸਰਪਲਸ ਏਰੀਆ ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਦਾਰ ਦੀ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਆਬਾਦ ਕੀਤੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਿਕਲ ਜਾਵੇਗੀ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਮਿਣਤੀ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਖਰਾਬੀ ਹੋਣ ਦਾ ਡਰ ਹੈ । ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹੜੀ ਪਹਿਲਾਂ ਮਿਣਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਜੇ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਪੈਮਾਨੇ ਨਾਲ ਮਿਣਤੀ ਪਟਵਾਰੀ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਕਿਤੇ ਨਾ ਕਿਤੇ ਖਰਾਬੀ ਪੈ ਜਾਣ ਦਾ ਡਰ ਹੀ ਹੈ । ਸਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਾਧੂ ਕੰਮ ਕਾਰ ਨੂੰ ਘਟ ਕਰੀਏ, ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਹੋਰ ਵੀ ਵਧ ਜਾਵੇਗਾ । ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਪੈਣ ਗੀਆਂ ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਵੀ ਇਸ clause ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਇਕ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਦਿਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਉਹ ਹੀ ਮਤਲਬ ਹੈ ਜੋ ਸਰਦਾਰ ਹਰਗੁਰਅਨਾਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਹੈ । ਅੱਜ ਇਕ ਪਾਸੇ ਅਸੀਂ Grow More Food ਦਾ ਨਾਹਰਾ ਲਾਉਂਦੇ ਹਾਂ । ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕਿਸਾਨ ਹੈ, ਅੱਜ ਉਹ ਬੇਦਾਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ । ਅੱਜ ਜਿੱਥੇ ਤੁਸੀਂ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਵਿਚ ਪਾ ਰਹੇ ਹੋ ? ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਤਨੀ ਸਖਤ ਮੋਹਨਤ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਬੰਜਰ ਤੋਂ ਕਾਬਲ ਕਾਸ਼ਤ ਬਣਾਇਆ ਹੈ, ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜਾਂ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਮਿਣਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਉਹ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਤੋਂ ਉਪਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਸਰਪਲਸ ਹੋਣ ਕਰਕੇ, ਅਲਾਟ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ । ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਆਦਮੀ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਕਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ, ਜਿਹੜੀ ਬਿਗੜੀ ਹੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ improve ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ । ਉਹ ਇਸ ਦੀ ਬੇਹਤਰੀ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਚਲ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ । ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ levelling ਕਰਨ ਲਈ ਉਹ ਕੋਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ । ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ surplus area ਹੈ, ਉਹ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ । ਬਜਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਮਿਹਨਤ ਦਾ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਮਿਲਣ ਦੇ ਇਕ ਸਜ਼ਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਉਹ ਇਸ ਵਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦੇਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਮੁਲਕ ਲਈ ਨੁਕਸਾਨਦੇਹ ਹੋਵੇਗਾ । ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜਿਹੜੀ ਕੀਮਤ ਪਾਉਣੀ ਹੈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਪਾਉਣੀ ਹੈ ਜੋ Consolidation ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ fix ਕੀਤੇ ਹਨ । ਇਹ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਓਸੇ ਬੇਸਿਸ ਤੇ ਕਾਉਂਟ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਬਦਲਨੇ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦੇ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਖੇਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੇਰੀ ਮੰਨੀ ਇਸ clause ਮੈਂ ਤੀਨ amendments ਹੈਂ । ਤੁਸੀਂ ਕੇ ਭਾਰੇ ਸੇਂ ਮੈਂ ਸੁਕੁਸਰ ਤੀਰ ਪਰ ਅਜ ਕਲੋਂਗਾ । ਸਬ ਸੇਂ ਪਹਲੇ ਸੇਂ ਅਪਨੀ ਤੀਸਰੀ amendment ਕੀ ਲੇਗਾ ਹੂੰ ਜੋ ਕਿ ਮੇਰੇ ਖ਼ਿਆਲ ਮੇਂ ਜ਼ਯਾਦਾ important ਹੈ । ਜੋ proposed section 19-B (4) ਹੈ ਇਸਮੇਂ ਧਨ ਯਥਾਜ਼ ਆਏ ਹੂੰ ਕਿ.....

“or for such other purposes as the State Government may by notification direct”.

[ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਮੇਰ ਸਿੰਹ]

ਮੈਂ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਵਿੱਚ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਜੋ clause ਹੈ ਇਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ self contradictory ਹੈ। ਕੀਉਂਕਿ ਪਹਿਲੇ ਤਾਂ ਇਹ ਥਾ ਕਿ ਜੋ ਆਰਾਜ਼ੀ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੇ ਬਣਨ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਥੀ ਵਹ ਸਿਰਫ਼ ਮੁਜਾਰੀਆਂ ਦੇ ਬਸਾਨੇ ਦੇ ਲਿਏ ਥੀ ਲੇਕਿਨ ਅੱਥ ਅੱਥ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜਾਰੀਆਂ ਦੇ ਬਸਾਨੇ ਦੇ ਕਾਮ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਆਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਰ ਕਾਮ ਦੇ ਲਿਏ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹੈ। ਇਸਲਿਏ ਮੈਂ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਵਹ ਇਨ ਦੋਨੋਂ ਥਾਤਾਂ ਪਰ ਗੈਰ ਫਰਮਾਓ। ਆਰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਸਾਫ਼ ਕਰਨੇ ਦੇ ਲਿਏ ਮੈਨੇ amendment ਦੀ ਹੈ।

ਇਸਦੇ ਅਲਾਵਾ ਜੋ ਮੈਂ ਨੇ ਡਿਲੀਟ ਕਰਨੇ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਕਹਾ ਹੈ ਵਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਦੁਨਿਆ ਦੇ ਕਾਂਸਟੀਚੂਸ਼ਨ ਦੇ ਤਹਤ ਸਬ ਦੇ ਹੁਕ ਮਿਲਾ ਹੁਆ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੇ ਜ਼ਰਿਏ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵਧਾਨੇ ਦੀ ਕੋਈ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਾਂਸਟੀਚੂਸ਼ਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਆਪ ਇਸ ਏਕਟ ਦੇ ਜ਼ਰਿਏ ਮਜ਼ੀਦ ਖਰੀਦ ਫਰੋਲਟ ਕਰਨੇ ਦੇ ਰੋਕਦੇ ਹੋ? ਕੀਉਂਕਿ ਅਗਰ ਏਕ ਆਦਮੀ ਫਾਲਤੂ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਸਕਾਵਟ ਕੀਉਂ ਹੈ? ਇਸਲਿਏ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ utilization ਦੇ ਤਹਤ ਆਜ਼ ਜੋ ਆਰਾਜ਼ੀ ਲੋਂਗੇ ਤਾਂ ਆਪ ਕਾਂਸਟੀਚੂਸ਼ਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਜਾਓਗੇ ਜੋਕਿ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਇਸਲਿਏ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੇ ਡਿਲੀਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ। ਇਸ ਥਾਤ ਦੇ ਬਹੁਤ ਦੇ ਦੋਸਤ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋਂਗੇ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਏਕ ਆਦਮੀ ਇੰਡਸਟਰੀ ਦੇ ਤਰਕਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਆਰ ਅਪਨੀ ਆਮਦਨੀ 21 ਹਜ਼ਾਰ ਤਕ ਵਧਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਪਰ Income Tax ਨਹੀਂ ਹੋਂਗਾ ਜੈਸਾ ਕਿ ਪਲੈਨਿੰਗ ਕਮੀਸ਼ਨ ਦੇ ਬਤਾਇਆ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਕਿਸਾਨ ਦੇ ਲਿਏ ਸਿਰਫ਼ 3,600 ਰੁਪਏ ਸਾਲਾਨਾ ਦੀ ਹੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਬਾਦ ਟੈਕਸ ਲਗੇਂਗਾ। ਇਸਦੇ ਇਹ ਹੋਂਗਾ ਕਿ ਅਗਰ ਦੇਹਾਤ ਦੇ ਕਿਸੀ ਆਦਮੀ ਦੇ ਪਾਂਚ family ਮੈਂਬਰ ਹੋਂਗੇ ਤਾਂ ਵਹ ਅਪਨਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇਂਗਾ ਆਰ ਨ ਅਪਨੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਪੜ੍ਹਾ ਲਿਖਾ ਸਕੇਂਗਾ। ਇਸਦੇ ਦੇਹਾਤ ਦੀ ਲੋਂਡਰਸ਼ਿਪ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਏਂਗੀ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੇ ਡਿਲੀਟ ਕੀਆ ਜਾਏ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਮੀਤ (ਬਾਘਾਪੁਰਾਨਾ 'ਜਨਰਲ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ clause ਦੇ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਕ ਆਦਤ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜਲਦਬਾਜ਼ੀ ਨਾਲ bills ਦੀਆਂ clauses draft ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ change ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹਰ session ਵਿਚ amending bill ਲਿਆਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਹਿਲੀ ਗਲਤੀ ਨੂੰ ਦੁਰੁਸਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੰਨ 1953 ਦੇ Act ਦੀ Section 10(A) ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਆਈ ਸੀ ਕਿ ਫਰੋਬਤਾਂ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਬਲਕਿ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ transfers ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬਠਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਅੰਦਾਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ।

Mr. Speaker : What is the number of your amendments ?

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ : 144-145. ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਵਾਧੂ ਰਕਬੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਯਾਨੀ utilization ਵਿਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਣਾ ਸੀ ਜੇ ਇਹ ordinance

ਨਾ ਵੀ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਂਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਨਵਾਂ ਜਿਹੜਾ Amendment Bill ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਅਤੇ section 19 ਵਿਚ ਜੋ ਫਿਰ propose ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਉਸ ਵਿਚ ਖਾਮੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਵਿਧਾਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜਾਏਗਾ ਅਤੇ High court ਵਿਚ challenge ਹੋ ਕੇ ਫਿਰ ਦੁਬਾਰਾ ਅਗਲੇ session ਵਿਚ ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਪਏਗਾ। ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 1953 ਵਿਚ ਤੇ ਬਾਅਦ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ sales ਤੇ ਅਦਲਾ ਬਦਲੀਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਕਿਸਮ ਨਾਲ ਇਸ ਰਾਹੀਂ null and void ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਭਾਰਤ ਦੇ ਵਿਧਾਨ ਮੁਤਾਬਕ ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਜਾਇਦਾਦ ਵੇਚਣ ਦਾ ਹਕ ਹੈ। 1953 ਵਿਚ ਅਸੀਂ sales ਮਨ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ retrospective effect ਦੇ ਕੇ ਜਿਹੜੀਆਂ sales ਪਿੱਛੇ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਦ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਵਿਚ ਹੋਰ ਖਾਮੀ ਇਹ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸੂਬੇ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਚਾਲੂ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ—Co-operative societies ਜਾਂ co-operative movement ਨੂੰ ਫਰੋਗ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਜਗਾਹ ਨਹੀਂ ਰਵੇਗੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਪਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖਰੀਦੀ ਹੋਵੇਗੀ ਉਹ ਰਦ ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏਗੀ।

ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਬੇਜ਼ਮੀਨੇ ਹਨ, ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲੇ। ਲੇਕਿਨ sales ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਜੇ ਜ਼ਮੀਨ tenants ਜਾਂ ਹਰੀਜਨ ਦੇ ਕੋਲ ਚਲੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ retrospective effect ਦੇ ਕੇ null and void ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਇਹ ਗੱਲ ਫਾਇਦੇਮੰਦ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ propose ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ

“In the proposed section 19-A(1), line 6, for ‘this Act’ substitute ‘the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Ordinance, 1958.’”

ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ

At the end of the proposed section 19-A(1) the following proviso be added :—

“Provided that nothing in this section shall apply to lands belonging to registered co-operative societies formed for purposes of co-operative farming if the land owned by an individual member of the Society does not exceed the permissible area”.

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਅਸੀਂ co-operative farming ਨੂੰ encourage ਕਰਾਂਗੇ। ਪੈਦਾਵਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਵਾਂਗੇ ਅਤੇ ਨ ਸਿਰਫ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ultra vires ਕਰਾਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਵੀ ਬਚਾਵਾਂਗੇ। ਬਲਕਿ ਦੁਬਾਰਾ amending bill ਲਿਆਉਣ ਤੋਂ ਵੀ ਬਚਾਂਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਮੇਰੀਆਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਾਂ ਨੰਬਰ 144 ਅਤੇ 145 ਮੂਵ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ? [Has the hon. member moved his amendments Nos. 144 and 145 ?]

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ‘ਮੀਤ’ : ਹਾਂ ਜੀ ਮੈਂ ਇਹ ਮੂਵ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਜਿਸ ਦਿਨ ਇਹ clause ਆਈ ਸੀ, ਉਸ ਦਿਨ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਮੂਵ ਹੋਈਆਂ ਹੋਈਆਂ treat ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ।

Mr. Speaker : There are so many amendments. It is very difficult to take more than 150 amendments as read and moved. Any way, as already announced, they will be treated as read and moved.

Sardar Bhag Singh : Sir, it is for the Chair.....

Mr. Speaker : At that time I was not in the Chair. I did not know that. The Deputy Speaker was in the Chair. That is all right.

Mr. Speaker (To Sardar Umrao Singh) : The amendments are to be taken as read and moved. Therefore, you need not move your amendments separately.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ (ਨਕੋਦਰ 'ਜਨਰਲ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਕਲਾਜ਼ 4 ਦੇ ਵਿਚ ਮੋਰੀਆਂ 5 ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਾਂ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਤਰਮੀਮ ਮੋਰੀ ਸੈਕਸ਼ਨ 19(A) ਦੇ ਵਿਚ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਨਵਾਂ introduce ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਮੋਰੀ ਇਹ amendment ਹੈ —

"In the proposed section 19-A(1), line 6 for this Act substitute "the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Ordinance, 1958".

ਇਸ ਐਕਟ ਦੀ ਜਿਹੜੀ legal interpretation ਹੈ, ਉਸ ਤੋਂ ਇਹ ਜਾਹਿਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ original ਐਕਟ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਹੈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਏਸ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ insert ਕਰਨ ਲਗਿਆਂ ਸਾਡੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ intention ਇਸ ਨੂੰ retrospective effect ਦੇਣ ਤੋਂ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਜਿਹੜਾ ਐਕਟ ਹੁਣ ਪਾਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਜਿਹੜੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ retrospective effect ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਮਕਸਦ ਦਸਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਤੋਂ ਇਹ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ 1953 ਤੋਂ ਬਾਦ ਜਿਹੜੀਆਂ transfers ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ ਉਹ null and void ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਸਾਡੇ ਵਿਧਾਨ ਦਾ ਜਿਹੜਾ Article 19 ਹੈ, ਉਹ ਬੜਾ clear ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਹਰ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਜਾਇਦਾਦ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਔਰ ਫਰੋਖਤ ਕਰਨ ਦੀ ਮੁਕੰਮਲ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਉਹ ਮੈਂ ਆਪ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਹਾਂ। Article 19(1) (f) ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ —

"All citizens shall have the right to acquire, hold and dispose of property.."

ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਸਬ ਕਲਾਜ਼ 5 ਹੈ ਜਿਹੜੀ restriction ਲਾਉਣ ਦੇ ਬਾਰੇ ਹੈ, ਉਹ ਵੀ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਹਾਂ।

"Nothing in sub-clauses (d)(e) and (f) of the said clause shall affect the operation of any existing law in so far as it imposes, or prevent the State from making any law imposing, reasonable restrictions on the exercise of any of the rights conferred by the said sub-clauses either in the interests of the general public or for the protection of the interests of any Scheduled Tribes".

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਜਦੋਂ ਕਲਾਜ਼ ਦੇ ਦੇ ਵਿਚ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਲਿਆਂਦੀ ਸੀ ਉਦੋਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੇ ਵਿਧਾਨ ਦੇ ਤਹਿਤ protected ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ effect ਬਲੇ ਨਾ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇ । ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਜਿਹੜੀ Constitution ਦੀ Sub-clause(5) ਪੜ੍ਹੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਲਾਉਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ according to that ਹੀ reasonable restrictions ਲਾਈਆਂ ਜਾਣ । ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ retrospective effect ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸਾਡਾ ਜਿਹੜਾ statute ਹੈ, ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ, ਉਹ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਦੇ right ਨੂੰ infringe ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਉਸ ਨੂੰ retrospective effect ਦੇ ਕੇ ਲਾਗੂ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । 1953 ਦੇ ਬਾਦ ਜਦੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਸੀ ਉਦੋਂ permissible limit ਤੇ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ । 1953 ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਐਕਟ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ holding ਤੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਲਾਈ ਗਈ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ stress ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ holding ਤੇ ceiling ਨਹੀਂ ਲਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ । ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ self cultivation ਤੇ ceiling ਲਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ ਜਿਸ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਉਹ ultra vires of the Constitution ਹੋਵੇਗੀ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਮੇਰੀ ਤਰਮੀਮ ਨੂੰ ਪਰਵਾਨ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਤੋਂ ਅਗਲੀ ਮੇਰੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਦਾ ਨੰਬਰ 124 ਹੈ । ਇਸ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਮੈਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਖਤਸਨਾ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਕਲਾਜ਼ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ ਅਗਰ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸੇ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਵਿਚ ਹੀ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਫੇਰ ਜਿਹੜਾ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ movement ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਹੈ ਉਹ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਕਲਾਜ਼ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀਆਂ ਵੀ ਵਿਚ include ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਐਕਟ ਦੀ ਜ਼ਦ ਵਿਚੋਂ ਬਚਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਮੇਰੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਮਨ ਲਈ ਜਾਵੇ । (ਘੰਟੀ ਦੀ ਆਵਾਜ਼) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜੇ ਤੇ ਮੇਰੀਆਂ ਦੋ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਾਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਮੁਖਤਸਿਰ ਬੋਲ ਕੇ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 19 (B) ਦੇ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਹੈ । ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ 30 ਜੁਲਾਈ 1958 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ 1953 ਤੋਂ ਬਾਦ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵਰਾਸਤ ਵਿਚ ਜਾਂ ਲੀਜ਼ ਵਗੈਰਾ ਤੇ ਲਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਈਆਂ ਜਾਣ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 1953 ਤੋਂ ਬਾਦ ਜਿਹੜੀ acquisition ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਉਸ ਦੀ return ਦੇਣ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ provision ਨਹੀਂ ਸੀ ਰੱਖੀ ਗਈ । ਉਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਰਾਹੀਂ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ acquisition void ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਮਗਰ ਜਿਹੜਾ surplus area ਕੋਈ acquire ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ return ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਣੀ ਪਏ । ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦ ਜਾਇਜ਼ ਹੋ ਜਾਂਦੀ

[ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ]

ਹੈ ਪਰ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਉਸਦੀ return ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਣੀ ਪਏਗੀ ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਰਵਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਲਾਜ਼ ਚਾਰ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਸਬ-ਕਲਾਜ਼ 4 ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਤਰਮੀਮ ਹੈ *delete* "or for such other purposes as the State Government may by notification direct". ਇਸ ਦਾ ਅਸਲੀ ਐਕਟ ਦੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਤਅਲੁਕ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਜਿਹੜੀ surplus ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਣੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਉਹ ਹੋਰ ਕਿਸੇ purpose ਲਈ ਨਹੀਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰ ਸਕਦੀ । ਪਹਿਲੇ ਐਕਟ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲਏਗੀ ਉਸ ਤੇ ejected tenants ਜਾਂ to be ejected tenants ਬਠਾਏ ਜਾਣਗੇ । ਇਹ ਚੀਜ਼ ਐਕਟ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ (9) ਦੇ ਵਿਚ provide ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ । ਅਜ ਕਈ ਲੋਕ ਐਵੇਂ ਗਲਤਫਹਿਮੀ ਦੇ ਵਿਚ ਹੀ ਤਾਕ ਲਗਾ ਕੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ surplus ਲੈਣੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲ ਜਾਣਗੀਆਂ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਕਲਾਜ਼ ਹੈ ਇਹ ਬੜੀ clear ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਜਿਹੜੇ ejected tenants ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਲੋਕ ਗਲਤਫਹਿਮੀ ਦੇ ਵਿਚ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਝਾਕ ਨਾ ਰਹੇ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇ ਮੇਰੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਨੂੰ ਨਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਬੈਠਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਔਰ ਸਾਡਾ ਜਿਹੜਾ ਸਹੀ purpose ਹੈ ਉਹ serve ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਮੇਰੀ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਤਰਮੀਮ ਹੈ ਇਹ ਵੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਪਰਵਾਨ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ।

ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਵੀ ਕੋਈ provision ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਬੇਦਖਲ ਹੋ ਸਕੇ । ਸਿਰਫ ਇਕ provision ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਤਦ ਹੀ ਬੇਦਖਲ ਹੋਵੇਗਾ ਜਦ ਉਸ ਨੂੰ alternate accommodation ਦਿੱਤੀ ਜਾਏਗੀ । ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਉਸ ਨੂੰ alternate accommodation ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਹਕ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ ਰਖ ਸਕਦਾ ਹੈ । 1953 ਦੇ ਐਕਟ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਉਹ ਬੇਦਖਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਸੁਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ । ਇਹ ਗਲਤ ਗਲ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਜਗ੍ਹਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਇਆ ਵੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਅਨਗਹਿਲੀ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਐਕਟ ਦਾ ਜੋ ਮਨਸ਼ਾ ਹੈ ਔਰ ਉਸ ਵਿਚ ਜੋ safeguards provide ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਉਹ ਜਾਣੂ ਹੋਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਕਾਂ ਦੀ ਰਖਿਆ ਕਰਨ । ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ।

ਅੰਤ ਵਿਚ 9c ਤੇ ਮੇਰੀ amendment ਹੈ । ਇਸ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ surplus ਜ਼ਮੀਨ tenants ਨੂੰ ਦੇਣੀ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ provision ਹੈ ਕਿ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦਸ ਦਿਨ ਦਾ notice ਦੇਵੇਗਾ ਕਿ 10 ਦਿਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਖਾਲੀ ਕਰ ਦਿਉ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੱਕੇਸ਼ਾਹੀ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਕਾਨੂੰਨ

ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਦੇਖੀ। ਅਜ ਤਕ ਜਿਨੇ ਵੀ tenants ਔਰ land ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿਸੇ ਵਿਚ ਵੀ ਏਨੀ ਥੋੜੀ ਮਿਆਦ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਏਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 10 ਦਿਨ ਦੀ ਮਿਆਦ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀ ਹੈ। ਪਰ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਹਮ ਆਹ ਭੀ ਭਵਤੇ ਹੈਂ ਤੋ ਹੋ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ਬਦਨਾਮ, ਉਹ ਕਤਲ ਭੀ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਤੋ ਚਰਚਾ ਨਹੀਂ ਹੋਤਾ।

10 ਦਿਨ ਦੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਤਾਂ ਉਹ ਫਸਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਟ ਸਕਦਾ ਔਰ ਜਦ ਤਕ ਉਸ ਨੂੰ alternate ਜਗ੍ਹਾ ਨਾ ਮਿਲੇ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਸ ਦਿਨ ਦੀ ਮਿਆਦ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀ ਹੈ। ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਅਰਸਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਵਰਨਾ ਇਹ ਧੱਕਾਸ਼ਾਹੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਚੌਥਰੀ ਖ਼ਰਤ ਸਿੰਘ (ਗੋਹਾਨਾ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਦੋ ਟਰਮੀਏਂ ਹੈਂ। ਏਕ 136 ਔਰ ਦੂਸਰੀ 137 ਨੰਬਰ ਪਰ ਹੈਂ ਮੈਂ ਧਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਇਸ ਮੇਂ ਏਕ ਬਾਤ ਧਰ ਰਹ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸੇ ਚਾਲਾਕ ਆਦਮੀ ਏਸੇ ਹੈਂ ਜੋ ਸਿਵਿਲ ਕੋਰਟਸ civil courts ਮੇਂ ਜਾ ਕਰ surplus area ਦੀ ਡਿਗ੍ਰਿਆਂ ਲੇ ਲੇਤੇ ਹੈਂ। ਇਨ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਭੀ ਇਸ ਏਕਟ ਮੇਂ ਪ੍ਰੋਵੀਜ਼ਨ ਕੀ ਜਾਨੀ ਚਾਹਿਏ। ਲੇਕਿਨ ਮੁਸ਼ਕਲ ਧਰ ਹੈ ਕਿ ਹਮਾਰੇ Treasury Benches ਕੇ ਸਾਥੀ ਜਵਾਬ ਦੇਤੇ ਹੁਏ ਧਰ ਕਹ ਦੇਤੇ ਹੈਂ ਕਿ civil courts ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਹਮ ਨਹੀਂ ਲਗਾ ਸਕਤੇ। ਇਸ ਲਿਏ ਮੈਂ ਧਰ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਜੋ ਚਾਲਾਕ ਲੋਗ civil courts ਦੀ ਡਿਗ੍ਰਿਆਂ ਲੇ ਆਏ ਹੈਂ ਉਨ ਕੀ ਜ਼ਮੀਨ ਭੀ surplus area ਮੇਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਲੀ ਜਾਏ।

ਦੂਸਰੀ ਚੀਜ਼ ਮੈਂ ਧਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ Section 19A ਜੋ ਹੈ ਧਰ ਉਨ ਬੇਦਖਲ ਸ਼ੁਦਾ ਮੁਜ਼ਾਰੀਂ ਕੋ ਬਸਾਨੇ ਕੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਤਾ ਹੈ ਜੋ small land owners ਹੈਂ। ਏਕ ਚੀਜ਼ ਔਰ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਵਹੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬਸਾਏ ਜਾਏਗੇ ਜੋ ਕੋਰਟ ਕੇ ਜ਼ਰਿਏ ਬੇਦਖਲ ਹੋਂਗੇ। ਇਸਮੇਂ ਵਡੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਧਰ ਹੈ ਕਿ ਏਸੇ ਗਰੀਬ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਜੋ ਧਕਕੇ ਸੇ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿਏ ਗਏ ਔਰ ਉਨਕੀ ਧਰ ਹੈਸਿਧਤ ਭੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਵੇ ਕੋਰਟ ਲੜ ਸਕੇਂ, ਉਨਕੋ ਭੀ ਸੌਕਾ ਮਿਲਨਾ ਚਾਹਿਏ। ਮੇਰਾ ਖ਼ਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਰਾਥੋ ਸਾਹਿਬ ਧਰ ਬਾਤ ਸ਼ਾਨ ਲੋਂਗੇ ਔਰ ਇਸ ਬਾਤ ਕੇ ਪੀਛੇ ਨਹੀਂ ਜਾਏਂਗੇ ਕਿ ਧਰ ਬਾਤ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਕੀ ਟਰਫ ਸੇ ਆਈ ਹੈ। ਧਰ ਚੀਜ਼ ਕਲ ਸੇਮੀਨਾਰ ਮੇਂ ਭੀ ਕਹੀ ਗਈ ਥੀ ਔਰ ਮੇਰਾ ਖ਼ਿਆਲ ਹੈ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸੇ ਜ਼ਰੂਰ ਸ਼ਾਨ ਲੋਂਗੇ।

ਮੇਰੀ ਟੀਸਰੀ ਅਰਜ਼ gallantry awards ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਹੈ। ਇਸ ਕੇ ਅਨਦਰ ਬਹੁਤ ਸੀ ਚੀਜ਼ੋਂ ਹੈਂ ਜਿਸਕੀ ਟਰਫ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਕਾ ਧਿਆਨ ਦਿਲਾਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ। ਅਰਜ਼ ਧਰ ਹੈ ਕਿ ਏਕ ਆਦਮੀ ਹੈ ਜਿਸਕੇ ਪਾਸ ਟੀਸ ਸਟੇਂਡਰਡ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਔਰ ਸਾਠ ਏਕੜ ਉਸੇ gallantry awards ਮੇਂ ਔਰ ਮਿਲ ਜਾਤੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਵਹ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਤਾ ਹੈ ਤੋ ਔਰ ਬਾਤ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਜਹਾਂ 1914 ਸੇ ਲੇਕਰ 1918 ਤਕ ਜ਼ਮੀਨ ਕੀ ਕਾਸ਼ਤ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਤਾ ਹੈ, ਏਸੀ ਹਾਲਤ ਮੇਂ ਅਗਰ ਆਪ ਉਸ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਕੋ exempt ਕਰ ਦੇਂ ਤੋ ਧਰ ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਬਾਤ ਹੈ। ਅਗਰ ਏਸਾ ਕੀਯਾ ਗਯਾ ਤੋ ਸੈਂਕੜੀਂ ਗਰੀਬ ਮੁਜ਼ਾਰੀਂ ਕੇ ਸਾਥ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋਗੀ ਜੋ ਇਨੇ ਸਾਲੀਂ ਸੇ ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਕੋ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹੈਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪਕੀ ਵਿਸ਼ਾਤਤ ਸੇ

[ਚੀਥਰੀ ਮਰਨ ਸਿੰਹ]

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੋ ਸਲੂਕ ਆਪ ਕੇ ਸਾਥ ਹੋਵੇਗਾ ਉਹ ਆਪ ਦੂਸਰੇ ਸੂਟਕਾਂ ਸੌਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਹਸ਼ੰਕਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਲਾਜ਼ ਨੰਬਰ ਚਾਰ ਬਾਰੇ ਮੇਰੀਆਂ ਤਿੰਨ ਤਰਮੀਮਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਬੋਲਾਂ ਬੋਲਾਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। 19 A ਦੇ ਬਾਰੇ ਬੋਲਦੇ ਹੋਏ ਮੇਰੇ ਕੁਝ ਸਾਥੀਆਂ ਨੇ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਸਨ 1953 ਦੇ Ordinance ਜਾਰੀ ਹੋਣ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੋ sales mala fides ਜਾਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵੀ ਹੋਈਆਂ, ਉਹ ਸਭ ਸਹੀ ਹਨ। ਉਸ ਤੋਂ ਦਸਤਖਤ ਹੋ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਮਗਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਕ ਇਕ ਲਫਜ਼ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਬਿਲ ਦਾ ਅਸਲ ਮਕਸਦ ਫੋਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ Assembly ਦੀ ਆਗਿਆ ਮਿਲ ਜਾਏ ਐਂਡ mala fide transfers ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲੀਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਕੜੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਮੁਤੱਲਕਾ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਕਿ ਜੋ loop holes ਰਹਿ ਜਾਣਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਠੀਕ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ। ਪਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ loop holes ਨਜ਼ਰ ਆਉਣ ਉਹ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੇ ਚਾਹੀਦੇ। ਜੇਕਰ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ loop holes ਰਹਿਣ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਤਾਂ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ Plan ਧਰੀ ਦੀ ਧਰੀ ਰਹਿ ਜਾਏਗੀ।

ਤੁਸੀਂ ਪੁਛੋਗੇ ਕਿ ਕੋਈ ਦਲੀਲ ਹੈ ਕਿ ਏਥੇ ਲਫਜ਼ own ਪਾ ਦਿਤਾ ਜਾਏ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲੋਂ ਪੈਪਰ ਦਾ ਟੈਨੈਂਸੀ ਐਕਟ ਜ਼ਿਆਦਾ ਘੱਟ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ 30 ਏਕੜ legally ਯਾਨੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ owner ਦੇ ਪਾਸ ਹੋਵੇਗੀ। ਏਥੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ permissible area ਹੈ। ਇਸ loop hole ਨਾਲ landlord ਨੂੰ play ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਇਹ loop hole ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ 'shall own' ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਮੈਂ ਆਪਣੀਆਂ ਤਿੰਨੇ ਤਰਮੀਮਾਂ ਜੋ ਕਲਾਜ਼ ਚਾਰ ਤੇ ਹਨ ਮੂਵ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Speaker : These have already been deemed to have been moved.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : Proposed section 19 B (4) ਵਿਚ "or for such other purposes" ਦੇ ਲਫਜ਼ ਆਏ ਹਨ।

'For such other purposes' ਬਿਲਕੁਲ ਇਕ vague ਜਿਹੀ phrase ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜੇ landless poor tenants ਅਤੇ agricultural workers ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਜਿਹੜੀ ਕਾਂਗਰਸ ਵਰਕਿੰਗ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਅਜਕਲ ਹੀ ਹੋਈ, ਉਸ ਦੀਆਂ proceedings ਵਿਚ agricultural workers ਦਾ ਖਾਸ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਤਾਦਾਦ ਕਵੀ ਗਈ ਹੈ ਐਂਡ ਬੇਕਾਰਾਂ ਦੀ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਤਾਦਾਦ ਹੈ। Land reforms ਵਿਚ agricultural workers ਦਾ ਖਾਸ ਖਿਆਲ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਮਿਲ ਸਕੇ। ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਇਸ ਜਗਾ "and for settlement

of landless and poor peasants and agricultural workers”
 ਦੇ ਲਫਜ਼ ਪਾ ਦਿਤੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਇਹ ਮਕਸਦ ਮਖਸੂਸ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਔਰ grow more food ਦਾ ਮਸਲਾ ਔਰ ਬੇਕਾਰੀ ਦੇ ਹਲ ਕਰਨ ਦਾ ਮਸਲਾ, ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਮਿਲੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ vague phrase ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ replace ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਮੈਂ ਤਜਵੀਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਤੀਸਰੀ, ਜਨਾਬ, 19(D) ਬਾਰੇ ਮੇਰੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ ਡਲੀਟ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ surplus land ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਔਰ land to the tiller ਦੇ slogan ਦੇ ਉੱਤੇ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਹੋ ਸਕੇ ਅਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਕਿ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਿਚ ਇਜ਼ਾਫਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਬਾਕੀ ਦੇ ਮਸਲੇ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਉਲਝੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਲ ਕਰਨ ਵਿਚ ਵੀ ਆਸਾਨੀ ਹੋਵੇ। ਅਗਰ ਇਹ provision delete ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ landlords ਦੀ ਕਲਾਸ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦਾ ਇਹ loop hole ਹੋਰ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਆਖਿਆ ਜਾਏਗਾ ਕਿ Armed Forces ਦੀ ਮਿਸ਼ਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ ਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਮੈਂ gallantry awards ਦਿਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਨਹੀਂ, ਅਗਰ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਦਿਤੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਇਹ permissible limit ਤੋਂ ਉਪਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏਗੀ ਔਰ landlord ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਕਾਇਮ ਰਖਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ awards ਦਿਤੇ ਜਾਣ, ਰੁਪਏ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ, ਪਰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਕ exploiters ਦੀ ਕਲਾਸ ਨੂੰ ਫਿਰ regenerate ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਹਾਈ ਕਮਾਂਡ ਦੇ ਮਕਸਦ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰੋ ਕਿ grow more food ਹੋਵੇ ਤੇ land to the tiller ਹੋਵੇ। ਇਸ ਜਮਾਤ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਾਬੂ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ class ਵਿਚ ਹੋਰ ਵਾਧਾ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਕਲਾਜ਼ delete ਕੀਤੀ ਜਾਏ।

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ, ਸਿਵਲ ਲਾਈਨਜ਼) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਆਈਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਜੋ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਦੇ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦੀ ਤਾਕਤ ਏਸ ਮੁਅੱਜ਼ਜ਼ ਈਵਾਨ ਨੂੰ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਐਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰੀਏ ਜਿਹੜੇ ਸਰਾਸਰ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਹੋਣ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਨਤਾ ਤੇ ਭੈੜਾ ਅਸਰ ਪਵੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਤਰੱਕੀ ਦਰਹਮ ਬਰਹਮ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਮੇਰਾ ਭਾਵ ਏਸ ਗਲ ਵਲ ਆਉਣ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਏਸ ਤਰੀਕੀ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਕ ਇਹ provision ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਪਿਛਲੇ ਪੰਜ ਸਾਲ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀਆਂ transactions ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ null and void ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਏ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, retrospective legislation curative ਤੌਰ ਤੇ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਗਰ ਕੋਈ ਖਾਮੀਆਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਹ ਕੱਢੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਯਾ ਕੋਈ procedure ਹੋਵੇ, ਤਰੀਕਾ ਹੋਵੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੇ ਵਿਚ, ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਖਾਮੀ ਰਹਿ ਗਈ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ

[ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ]

ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਅਗਰ ਇਸ ਤਾਕਤ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਕਿ ਜੋ transaction ਲਾ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਔਰ ਲਾ ਨਾਲ ਖਤਮ ਹੋਈ, complete ਹੋਈ ਔਰ ਜੋ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਟੇਟ ਦਾ, ਮੁਲਕ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਔਰ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸੀ। ਅਗਰ ਕੋਈ ਨਵਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਉਸ ਨੂੰ upset ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਸਰਾਸਰ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਹੈ, ਬਾਵਜੂਦ ਇਸ ਗਲ ਦੇ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਨੂੰ power ਹੈ ਕਿ ਐਸਾ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਗਰ ਐਸਾ ਕਰੇ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਦਾ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰੇਗਾ। ਅਗਰ ਅਸੀਂ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ upset ਕਰਨ ਲਗੇ ਤਾਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਅਤੇ sanctity ਨਹੀਂ ਰਹੇਗੀ। ਅਗਰ ਮੈਂ ਅਜ ਇਕ legal transaction ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਐਸ ਵੇਲੇ ਸਟੇਟ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਕ agreement ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਬਾਦ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਸਟੇਟ ਇਕ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਆ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਇਹ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਮਾਲਕ ਹੈ। ਇਹ ਸਟੇਟ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਹੜਾ ਵਾਧਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਹੱਕ mercilessly ਖੋਹ ਲਏ। ਮੈਂ ਏਸ ਹਾਊਸ ਦੀ sense ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਐਸਾ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ position ਨੂੰ ਮਜ਼ਹਕਾਖੇਜ਼ ਨਾ ਬਣਾਉਣ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਬੜੀ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਖੁਰਾਕ ਔਰ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦਾ ਮਸਲਾ ਸਾਡੇ politics ਨਾਲ ਉਲਝ ਗਿਆ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਵੀਰ ਐਸ ਵੇਲੇ ਐਸੇ ਕੇਸ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਝੰਕਰ ਸਿੰਘ : On a point of order Sir. Hon. Member ਕਿਸ clause ਧਰ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹੋ ਜਹਾਂ ਧਰ ਭਾਰ ਆ ਰਹੀ ਹੋ। He is speaking irrelevant.

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ Grow More Food ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਝੰਕਰ ਸਿੰਘ : ਧਰ clause by clause discussion ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

Mr. Speaker: He is trying to substantiate his arguments.

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਮੁਲਕ ਦੇ ਵਿਚ agriculture ਦਾ profession ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ discrimination ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕੋਈ ਵੀ profession ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਰੁਕਾਵਟ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਕਿੰਨੀ ਹੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਅੱਜ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਮਸਲਾ ਖੁਰਾਕ ਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ farmer ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ farmer ਨੇ ਹਲ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਬਿਹਤਰੀਨ farmers ਵਸਦੇ ਨੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖੁਰਾਕ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨਾ ਹੈ।

Mr. Speaker: Please let me know what is the main point that you want to argue? I may just remind you that clause 4 is under discussion. You should speak on that clause.

Sardar Sarup Singh : I am conscious of it, Sir.

Mr. Speaker : You should know that more than 150 amendments on this clause have been received. I would like to know on which amendment you are speaking and which amendment you are supporting.

Sardar Sarup Singh : I am supporting the amendment which seeks to annul the provision for the retrospective effect on the land.

ਤੋਂ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਐਸਾ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਪੈਦਾ ਕਰਨੀਆਂ ਨੇ ਕਿ ਉਹ defensive ਤੇ ਹੋ ਜਾਣ। ਸਿਰਫ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਹੁਣ ਤੇ ਰਖੀਏ। Land ਤੇ production ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਹਿ ਜਾਣ। ਐਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰਨੇ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਵਕਤ ਦੀ ਲੋੜ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਉਲਟ ਹਨ। ਮੈਂ ਏਸ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਇਹ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਏਥੋਂ ਦੇ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ farmers ਨੂੰ ਇਹ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਕਿ ਉਹ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਖੁਰਾਕ ਪੈਦਾ ਕਰਨ।

Mr. Speaker : How is all this relevant here ?

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਪੈਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਮੌਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਉਲਟ ਹੈ।

ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਿ ਹੈ ਜਿਹੜੀ agrarian legislation ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ moratorium declare ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਲਈ ਜਾਂ ਦਸ ਸਾਲਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਅੰਨ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲ ਸਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ incentive ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਬਜਾਏ ਇਸਦੇ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਪਾਈਆਂ ਜਾਣ।

ਮੈਂ Revenue Minister ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਉਹ ਦਸਣ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਕੁਝ figures ਹਨ ਕਿ ਕਿੰਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਖਾਲੀ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਦਰਅਸਲ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਸ ਮਸਲੇ ਵਿਚ politics ਆਣ ਵੜਿਆ ਹੈ। ਖਾਹ ਮੁਖਾਹ complications ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਸ legislation ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਜੋ constitutional rights about the enjoyment of land ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ infringe ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ : ਅਜਿਹਾ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਧ੍ਰੋਹ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ 106 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ food ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਇਸ ਸਾਲ import ਹੋਈ ਹੈ। ਕਿੰਨੇ ਕਰੋੜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਖਾਲੀ ਪਈ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਵਗਦੀ ਨਹੀਂ। ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਲਜ਼ਾਰੀ ਲਾਲ ਨੰਦਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ.....

Mr. Speaker : This is not relevant. Please resume your seat,

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਰਾਏ ਕੋਟ, ਰਿਜ਼ਰਵਡ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਸਾਡੇ ਲਈ ਰਸਤਾ ਖੋਲ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਵੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ

[ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਕਹਾਂਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਗਲਾਂ food production ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕਹੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਵਾਹੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ.....

Mr. Speaker : Please try to be relevant.

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਬਹੁਤ ਅੱਡਾ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਮੋਰੀਆਂ ਇਕ ਦੋ amendments ਹਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ—

In the proposed Section 19-A (2) lines 1-2 between the words 'agreement' and 'or' insert 'decree of civil court'.

ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੌਧਰੀ ਭਰਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ landlords ਅਤੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਸੂਬੇ ਦੇ landlords ਐਨੇ influential ਹਨ ਕਿ ਉਹ courts ਅਤੇ ਦੂਸਰੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਆਪਣੇ ਹਕ ਵਿਚ ਫੈਸਲੇ ਕਰਵਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਹਕ ਵਿਚ decrees ਕਰਵਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਹ ਮਾਮੂਲੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੇਰੀ amendment ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ "agreement" ਅਤੇ "or" ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ "decree of civil court" add ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਜੋ civil courts ਦੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ decrees ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਾ ਪਵੇ।

ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਮੈਂ ਆਪਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 1947 ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਮੁਲਕ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆ ਸੀ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ tenants at will ਦੀ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਗਿਣਤੀ ਸੀ। ਪਰ ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਵਕਤ ਗੁਜ਼ਰਦਾ ਗਿਆ ਅਤੇ loop holes ਵਾਲੇ ਕਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਦੇ ਰਹੇ ਤਿਉਂ ਤਿਉਂ land lords ਆਪਣੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਦਖਲ ਕਰਦੇ ਗਏ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ 1958 ਵਿਚ 1947 ਨਾਲੋਂ ਸ਼ਾਇਦ ਦਸਵਾਂ ਹਿਸਾ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਵੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਹੋਣਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਇਹ amendment ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ In 19-A (4), line 5, between words "Purposes" and "as" insert "Such as-tenants ejected forcibly or fraudulently"। ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ 40 ਟੱਬਰ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਾਬਜ਼ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 10 ਟੱਬਰ ਬਕਾਇਆ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਿਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਬਠਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਬਾਕੀ ਦੇ 30 ਅਜੇ ਤਕ ਵੀ ejected ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਾਂ ਟੱਬਰਾਂ ਨੂੰ landlords ਨੇ ਚਾਰ ਚਾਰ ਅਤੇ ਪੰਜ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ fraudulently ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਦਿਉ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਵਿਚਾਰੇ ਸਿਧੇ ਸਾਧੇ ਲੋਕ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿਤਾ। ਫਿਰ landlords ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਜ਼ਰਿਏ ਜਾਂ ਗੁੰਡੇ ਲਿਆ ਕੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਆਪਣਾ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ। ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਪਿਛੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕੀ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ, ਕੁਝ ਹੋਰ ਕੰਮ ਕਰ

ਲਵਾਂਗੇ, ਹਿਸਾਰ ਚਲੇ ਜਾਵਾਂਗੇ, ਰੋਹਤਕ ਚਲੇ ਜਾਵਾਂਗੇ। ਵਿਚਾਰੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਮੁਕਦਮੇ ਤੋਂ ਭਰਦੇ--ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਗਏ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਲਫਜ਼ add ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਖਾਸ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਲਗਾ। ਮੈਂ ਜਿਹੜੇ ਦੂਸਰੇ ਸਜਨ ਹਨ—ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ, ਚੌਧਰੀ ਸ੍ਰੀ ਚੰਦ ਜਾਂ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮੇਰੀ amendment ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਲਿਉਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਜਾਵੇਗਾ। Surplus area ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲੋਕੋ ਦੇਣਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਲਿਉਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਮੇਰੀ amendment ਦੀ ਜ਼ਰੂਰ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਨਗੇ।

ਮੇਰੀ ਤੀਸਰੀ amendment ਹੈ ਕਿ In the proposed Section 19-D after “gallantry”, add “after 14th August 1957,”। ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ gallantry awards ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਉਹ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦਿਤੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ 15 ਅਗਸਤ, 1947 ਤੋਂ ਬਾਦ ਅਜਿਹਾ award ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ exempt ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਵੀ ਮੰਨੋਗੇ ਅਤੇ Revenue Minister ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਮੰਨ ਲੈਣਗੇ, ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਮੰਨਣਗੇ, ਮੈਨੂੰ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ Treasury Benches ਤੇ ਬੈਠਣ ਵਾਲਿਆਂ ਸਜਣਾਂ ਦੀ majority ਮੰਨੇਗੀ ਕਿ 15 ਅਗਸਤ, 1947 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੇ awards ਦਿਤੇ ਸਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਤਨ ਨਾਲ ਗੱਦਾਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿਤੇ ਸਨ, ਵਤਨ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿਤੇ ਸਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਰਿਆਇਤ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੇਰੀ amendment ਮੰਨ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ amendments ਵਲ ਮੈਂ Revenue Minister ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ (ਸਮਾਨਾ, ਜਨਰਲ) : ਜਨਾਬ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਅੰਦਰ (Interruptions from Maulvi Abdul Ghani Dar). ਗ਼ਨੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ interruption ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮਸਲੇ ਵਿਚ ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਝਿਜਕ ਕੇ ਹੀ ਬੋਲਿਆ ਕਰਨ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੀ ਵਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਕਰੀਰ ਕਰਦਿਆਂ ਮੇਰੀ ਮੌਤ ਵੀ ਮੰਗੀ ਹੈ— ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਮੌਤ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਉਸ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਾਲੋਂ ਜਿਹੜੀ ਬਾਣੀਏ ਕੋਲੋਂ ਉਧਾਰ ਮੰਗੀ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਾਣੀਏ ਕੋਲੋਂ ਉਧਾਰ ਲੈ ਕੇ ਨਹੀਂ ਜਿਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਵੀ ਕਾਂਗਰਸੀ ਹਾਂ। ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੇਵਲ ਉਹ ਹੀ ਬਾਪੂ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਕਦਮ ਤੇ ਚਲਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਪਰ ਉਹ ਇਹ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਕਿ ਬਾਪੂ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਕਦਮ ਤੇ ਚਲਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲੀਆਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਵੜਦੇ ਸਗੋਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। (interruptions)

[ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਸਿਰਫ਼ ਫਰਕ ਐਨਾ ਹੈ ਕਿ ਲਾਲ ਚੰਦ ਸਭਰਵਾਲ ਆਪਣੀ ਕੋਮੀ ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਕੇ ਕੈਦ ਹੋਏ ਸਨ ਤੇ ਮੈਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਕੇ ਕੈਦ ਹੋਇਆ ਸਾਂ। (*interruptions*)

4-00 p.m.

Sardar Bhupinder Singh Mann : I know where the shoe pinches.

Mr. Speaker : There should be no interruptions please.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਜਨਾਬ ਇਸ ਚੌਥੀ ਕਲਾਜ਼ ਵਿਚ 19A, 19B; 19C ਤੇ 19D ਐਨੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਰਖਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਦੋਸਤ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਹਿਜ਼ ਸੁਣੀ ਸੁਣਾਈ ਗਲ ਕਰਕੇ ਤਕਰੀਰ ਘੜ ਲਈ, ਇਹ ਬਿਲ ਪੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਬਗ਼ੈਰ, ਬਿਨਾ ਇਸ ਦੇ consequences ਨੂੰ ਸੋਚੇ, ਬਿਨਾ ਇਹ ਵੇਖੇ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਕਿੰਨਾ ਇਨਕਲਾਬੀ ਹੈ, ਕਿੰਨੀਆਂ ਇਨਕਲਾਬੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ—ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਝਾੜ ਦਿੱਤੀ; ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀ ਹੈ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸੋਚਣਾ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਾਂ ਇਕ ਘੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਭਾਵੇਂ ਬਾਹਰ ਕਰਾ ਲਉ; ਚਾਹੇ ਅੰਦਰ ਕਰਾ ਲਉ—ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਕਰਾ ਲਉ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਭਗੋਬ ਚੰਦਰ: On a point of order Sir. It is a definite reflection on the Members of this House. I may say that he cannot make general aspersion on all Members of this House. इन्होंने ने कहा है कि सब तक़रीरें ਥੜੀ ਫੁੜੀ ਹੋਤੀ ਹੈ—ਗ਼ਾਹਰ ਮੀ ਆਰ ਅੰਦਰ ਮੀ

Mr. Speaker: Please try to judge the wisdom behind these remarks.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਦੋਸਤ ਬਗ਼ੈਰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਪੜ੍ਹੇ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲਿਆ। ਹਾਊਸ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲਿਆ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਊਸ ਵਿਚ debate ਬੜੀ ਉੱਚੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਕਈ ਦੋਸਤ ਇਸ ਵਿਚ ਬੜੀ ਸੁਹਣੀ contribution ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਮੇਰੇ ਕਈ ਦੋਸਤ—ਗਨੀ ਸਾਹਿਬ ਵਰਗੇ ਬਗ਼ੈਰ ਪੜ੍ਹੇ ਹੀ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। (*interruptions*).

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼: आप अपनी तक़रीर करते जाएं। मैं यह interruptions बरदाश्त नहीं करूंगा। (The hon. Member may carry on his speech. I would not tolerate these interruptions.)

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਮੌਲਵੀ ਜੀ, ਕੁਝ ਬੋਲੋ ਵੀ।

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਵੇਲੇ ਹੀ ਬੋਲਾਂਗਾ (*interruptions*)

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਤਾਂ “on his behalf” ਬੋਲਦੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਤੌਰ ਤੇ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦੇ।

ਜਨਾਬ ! ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਪੈਪਸੂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਸਿਰਫ ਪੰਜਾਬ ਹੀ ਇਕ ਅਜਿਹੀ ਹਕੂਮਤ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਈ ਹੈ ਐਂਡ ਐਨੇ ਸਖਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਲਗਾਈ ਹੈ ਕਿ ਮੁਸਤਕਬਿਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਆਦਮੀ 30 standard acres ਤੋਂ ਵਧ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦਾ । ਉਹ ਦੋਸਤ ਜਿਹੜੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਇਥੇ introduce ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਬਹੁਤ ਵਾਰੀ ਮਾਸਕੋ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਐਂਡ ਅਜ਼ਲ ਕਿਰਾਲਾ ਵਿਚ ਮੋਹਤਮਿਮ ਬਣੇ ਹੋਏ ਨੇ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ—ਇਹ ਮੈਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜੇ ਕਿਰਾਲਾ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਆਈ, ਉਹ radical change ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਸਲੇ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਆਈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅਜ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਇਥੇ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਇਨਕਲਾਬੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ, ਉਹ ਇਸ ਸਹਿਜ ਸਭਾ ਨਾਲ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਕ ਹਾਸੇ ਹੀਣੀ ਜਹੀ ਗਲ ਬਣ ਗਈ ਹੈ । ਕਿੰਨੀ ਹਾਸੇ ਹੀਣੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਹਲ ਫੜ ਕੇ ਖੇਤੀ ਕਰੇਗਾ ਉਸ ਦੀ holding ਉਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗ ਗਈ ਕਿ ਉਹ 30 standard acres ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕੇਗਾ ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨੇ ਉਹ ਭਾਵੇਂ ਆਪਣੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਲਗਾਉਂਦੇ ਜਾਣ ਇਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੂਜਾ, ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੀਜਾ, ਤੀਜੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਚੌਥਾ ਕਾਰਖਾਨਾ ਲਗਾਉਂਦੇ ਜਾਣ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਉਸ ਦੀ ਕਿੰਨੀ business ਹੋਵੇ—ਇਕ ਲਖ, ਦੋ ਲਖ, ਤਿਨ ਲਖ, ਚਾਰ ਲਖ, ਕਰੋੜ—ਕਰੋੜਹਾ ਰੁਪਏ; ਉਸ ਤੇ ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ । ਇਕ ਦੁਕਾਨ, ਦਸ ਦੁਕਾਨਾਂ ਚਲਾਈ ਜਾਣ—ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ । ਮਕਾਨ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ—ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਹਵੇਲੀਆਂ ਹਨ, ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਤਰੱਕੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਵੀ ਇਕ ideology ਹੈ—ਇਕ declared policy ਹੈ—ਕਿਸੇ ਦੀ ਅਜ਼ਾਰਾਦਾਰੀ ਨਹੀਂ । ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਕੇ ਹੀ ਇਸ ਵਿਚ ਆਏ । ਇਹ ਉਹ ਕਾਂਗਰਸ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ਐਂਡ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਵਸੋਂ ਨੂੰ ਉੱਚਾ ਚੁਕਣ ਲਈ ਜਾਣਾ ਹੈ । ਪਰ ਦੇਹਾਤ ਵਿਚ ਹੁਣ ਇਹ ਹਾਲ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਦੇਹਾਤ ਦਾ ਆਦਮੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਕੋਈ ਬਿਹਤਰ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨ ਲਗਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਇਹ ਕੰਮ ਪਿਛਾਂ ਖਿਚੂ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੀ ਇਹ general discussion ਹੈ?

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦੀਆਂ implications ਸਮਝਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ । ਇਸ Sub-clause 19(A)I ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ—ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ :—

“Notwithstanding anything to the contrary in any law, custom, usage, contract or agreement, from and after the commencement of this Act, no person, whether as landowner or tenant, shall acquire or possess by transfer, exchange, lease agreement or settlement any land, which with or without the land already owned or held by him, shall in the aggregate exceed their permissible area.”

[ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਇਸ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਤਰਜਮਾ ਕਰਕੇ ਸਮਝਾਵਾ ? ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਕਿਸੇ ਕਾਨੂੰਨ, ਕਿਸੇ ਰਵਾਜ, ਕਿਸੇ ਮੁਆਹਿਦੇ, ਕਿਸੇ contract ਦੀ ਬਿਨਾਂ ਤੇ 30 standard acres ਤੋਂ ਵਾਧੂ ਜ਼ਮੀਨ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕੇਗਾ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਅਜ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾਜਾਇਜ਼, ਅਜ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ land ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਖਰੀਦੋਫਰੋਖਤਾਂ ਨਾਜਾਇਜ਼; ਇਹ ਐਨੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ, far-reaching consequences ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਹਿਜ ਸੁਭਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਤੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਰ ਕੀ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਅੱਗੇ request ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤਾ ਕਰਨ ਕਿ ਸਿੱਧੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਕੇ ਇਥੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਥੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵੀ ਤਰਜਮਾ ਕਰਕੇ ਭੇਜ ਦਿਆ ਕਰਨ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅੱਗੇ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਐਨੀ ਤਕਲੀਫ ਕਰਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਗਏ ਉਸ ਤਰਜਮੇ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਆਇਆ ਕਰਨ ਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤਕਰੀਰ ਕਰਨ (interruptions). ਅਜ ਕੁਝ ਦੋਸਤ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਗੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸ ਦਿਆਂ ਕਿ ਅਜ ਵਸੋਂ ਐਨੀ ਨਜ਼ਦੀਕ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਘਰ ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਅੱਗ ਨਾਲ ਉਹ ਘਰ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਸਾਰਾ ਮੁਹੱਲਾ ਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਹਵੇਲੀਆਂ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਭਾਂਬੜ ਵਿਚ ਭਸਮ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝ ਲਉ ਕਿ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਕਾਨੂੰਨ ਲੰਗੜਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ—ਇਸ ਨੂੰ ਅਧੂਰਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ—ਸਮਾਜਵਾਦ ਪਿੰਡ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਫਟਕ ਨਹੀਂ ਰਖਦਾ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿ ਸਮਾਜਵਾਦ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਪਾਬੰਦੀ ਤੇ ਕਿਸੇ ਥਾਂ ਖੁਲ ਰਖੋ। ਸਮਾਜਵਾਦ ਹਰ ਮਹੱਲੇ, ਹਰ ਗਲੀ ਤੇ ਹਰ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਇਕੋ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਵੇਖਦਾ ਹੈ। ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਢਾਂਚਾ ਸਿੱਧੇ ਸਿੱਧੇ ਵੀ ਕਾਇਮ ਹੈ ਉਥੇ ਉਹ ਮੁਲਕ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਹਰ ਸ਼ਹੁਬੇ ਨੂੰ ਇਕ ਸਮਾਨ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ceiling ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਮਹੱਲਾਤ ਤੇ ਵੀ ਨਜ਼ਰ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਮਹੱਲਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਸ ਤੋਂ ਤਕਲੀਫ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਯਾਦ ਰਖੋ ਕਿ ਇਹ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ideology ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਉੱਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮਕਾਨਾਂ ਦਾ ਵੀ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ, ਦੌਲਤ ਦਾ ਵੀ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ, ਆਮਦਨ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦਾ ਵੀ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਉਸ ਵਿਚ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਸਮਾਨ ਆਉਣਾ ਪਏਗਾ। ਔਰ ਅਜ ਉਹ ਦੋਸਤ ਜਿਹੜੇ ਮਹਿਜ਼ ਜ਼ਿੰਮੀਂਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਲਈ ਕਬਰਾਂ ਪੁਟ ਰਹੇ ਹਨ, ਕਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਦ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਕਬਰਾਂ ਵਿਚ ਛਾਲਾਂ ਮਾਰਨੀਆਂ ਪੈਣਗੀਆਂ। ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਿ 30 standard acres ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਕਿਉਂ ਲਗਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਅਜ ਤੋਂ ਦੋ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਲਗ ਚੁੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ। ਲੇਕਿਨ ਇਤਰਾਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਕੋ ਪਾਸੇ ਲਈ ਇਹ ਕਾਨੀ ਵੰਡ ਕਿਉਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਇਸ far-reaching consequences ਭਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਈ ਜਾਵੇ ਕਿ ਅਜ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਸੇ

ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਤੇ ਕਮਾਈ ਉੱਤੇ ਐਡੀ ਕੜੀ ਸ਼ਰਤ ਹੋਵੇਗੀ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਬਿਲਕੁਲ ਖੁਲੀ ਛੁਟੀ ਹੋਵੇ, ਇਹ ਕਦੇ ਵੀ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਮੈਂ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਮਾਲਕਾਂ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਬਗ਼ੜਾ ਹੈ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਮਾਲਿਕ ਮਕਾਨ ਤੇ tenants ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਬੇਦਖਲ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਵੀ ਕੋਈ ceiling ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਨਾਉ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਤੇ ਵੀ ਹੱਥ ਫੇਰੋ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਸਵਾਦ ਆਵੇ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਵੀ ਲਾਲ ਚੰਦ ਸਭਰਵਾਲ ਦੀ ਫਸਾਹਤ ਤੇ oratory ਦਾ ਢੰਗ ਵੇਖਾਂ ਤੇ ਕਹਾਂ ਕਿ “ਆ ਬੁਲਬੁਲ ਅਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਰਲ ਕੇ ਰੋਈਏ।” ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਉਂ ਯਕਤਰਫਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਅਧੂਰਾ ਤੇ ਲੰਗੜਾ ਕਾਨੂੰਨ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਮਾਜ ਦੇ ਇਕ ਅੰਗ ਨੂੰ ਦਬਾ ਕੇ ਦੂਜੇ ਅੰਗ ਨੂੰ ਉਸਾਰਿਆ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ social justice ਨੂੰ slaughter ਕਰਨਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ ਜੇ ਸਾਡੀ ਵਾਰੀ ਪਹਿਲਾਂ ਆ ਗਈ। ਪਰ ਮੈਂ ਅਜ ਇਹ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਹਵਾ ਚਲ ਪਈ ਤਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬਚਣ ਲਗਾ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ logical aspect ਵੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਨਜ਼ਰ ਅੰਦਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਅਜ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਮੀਨ ਉਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਉਂ ਨਾ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਉਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਉ ? ਕਿਉਂ ਨਾ ਵਕੀਲਾਂ ਦੀਆਂ ਫੀਸਾਂ ਉਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਉ ਕਿ ਅਜ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਹੜੇ ਦੋ ਦੋ, ਚਾਰ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਫੀਸ ਲੈਂਦੇ ਨੇ, ਉਹ ਪੰਜ ਸੌ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਾ ਲੈਣ ? ਕਿਉਂ ਨਾ I.C.S. ਅਫਸਰਾਂ ਉਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਉ ਜਿਹੜੇ ਦੋ ਦੋ, ਢਾਈ ਢਾਈ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਮਹੀਨਾ ਤਨਖਾਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ? ਕਿਉਂ ਨਾ ਹਰ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਉਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਉ ਕਿ ਤੁਸਾਂ ਫਲਾਨੀ ਤਰੀਖ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਹਦ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਆਮਦਨ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ? ਕਿਉਂ ਨਾ ਆਲੀਸ਼ਾਨ buildings ਔਰ ਕਰੋੜਹਾ ਰੁਪਏ ਦੀ business ਉਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਉ ? ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਬਨਾਉਣ ਸਮੇਂ ਇਕ basic principle ਨੂੰ ਵੀ ਨਜ਼ਰ ਅੰਦਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਖਰੀਦਨ ਵਾਲਾ ਖਰੀਦ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਖਰੀਦੀ ਹੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਫੇਰ ਵੇਚ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ transactions ਨੂੰ null and void ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿ ਦਿਆਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ social justice ਦੀ ਕਸੌਟੀ ਤੇ ਪੂਰੀ ਉਤਰਣ ਵਾਲੀ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਕ ਸਵਾਲ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ। ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਸਨ 53 ਵਿਚ ਜੇ ਕਿਸੇ ਕੋਲ ਦੋ ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਹੋਵੇ ਔਰ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਉਸ ਨੇ ਡੇਢ ਲਖ ਖਰਚ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਜ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਕਹੋ ਕਿ ਉਹ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਉਹ ਵਾਪਸ ਕਰੋ ?

ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ? ਪਿਛੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਦੋ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ future ਵਿਚ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਦੋ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਪਰ ਕੀ ਅਜਿਹਾ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦੇ ਦੋ ਬੀਵੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਇਕ ਬੀਵੀ ਛੱਡ ਦੇਵੇ (ਹਾਸਾ) ? ਹਮੇਸ਼ਾ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ with retrospective effect ਬਣਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਇਆ ਇਹ ਇਨਸਾਫ ਤੇ ਮਬਨੀ ਹੈ ਜਾ ਨਹੀਂ.....

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਤਿਆਰ ਹੋਣਗੇ ਛੱਡਣ ਲਈ। [There will be so many to part company with one.] (*Laughter*)

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਜੋ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਦਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ provision future ਲਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, warning ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਹਮੇਸ਼ਾ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ principles of democracy ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੈ। ਹਾਂ, ਜੇ ਕੋਈ ਗਲ war ਦੇ ਸਮੇਂ ਨਾਲ ਤੱਲਕ ਰਖਦੀ ਹੋਵੇ, ਸਹਿਵਨ ਤੌਰ ਤੇ ਹੋ ਜਾਵੇ, public services ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ validate ਕਰਨ ਲਈ validating Acts retrospective effect ਨਾਲ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਅਸੀਂ amendments ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਆਏ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਕਿ ਕੋਈ 30 standard acres ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦ ਸਕਦਾ। ਹੁਣ ਇਸ warning ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦੇਗਾ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਹੋ ਗਿਆ। ਠੀਕ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣੇ ਉਸ ਵਿਚ warning ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਨੋਟਿਸ ਤਾਂ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਇਕ ਦਮ ਸੁੱਤੇ ਹੋਏ ਰਾਤ ਨੂੰ ਸੁਫਨਾ ਆਇਆ ਤਾਂ ਕੋਈ ਗਲ with retrospective effect ਕਰ ਦਿਤੀ। ਜਿਸ ਸੁਫਨੇ ਦੀ ਤਾਬੀਰ ਇਤਨੀ ਭਿਆਨਕ ਹੋਵੇ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੇਰਿਆ ਹੈ, ਜੋ ਕੁਝ ਕਿਸੇ ਨੇ ਖਤੀਦਿਆ ਹੈ, ਸਭ ਨਾਜ਼ਾਇਜ਼ ਹੈ। ਇਹ ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਫਿਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ feudal ਅਸਰ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿਥੇ ਹੈ ਇਹ ਅਸਰ? ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਦੋਸਤ feudalism, ਸਰਮਾਇਦਾਰੀ, ਬਿਸਵੇਦਾਰੀ, ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ, landlordism ਦੇ ਲਫਜ਼ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨਫਰਤ ਭਰੇ ਲਫਜ਼ ਬੋਲਦੇ ਹਨ, ਤਕਰੀਰਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਵੀ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਆਪਣਾ point of view ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਫਰਤ ਭਰੇ ਅਤੇ ਹਕਾਰਤ ਆਮੇਸ਼ ਲਫਜ਼ ਕਿਸੇ ਲਈ ਨਹੀਂ ਵਰਤੇ। ਪਰ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਵੀ ਬਣੀਆ ਅਤੇ ਬਣੀਆ ਜਹਿਨੀਅਤ ਕਹਾਂ ਤਾਂ ਕਿੰਨਾਂ ਬੁਰਾ ਲਗੇਗਾ। ਇਹ ਗਲ ਤਾਂ ਸਾਫ ਹੈ ਕਿ landlordism ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ House ਵਿਚ ਸਿਵਾਏ ਕੰਵਰਾਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਾਂ ਹੁਣ ਮਾਡੇ ਇਕ ਹੋਰ ਭਰਾ ਆਏ ਹਨ, ਇਥੇ ਕਿਹੜਾ ਰਾਜਾ ਹੈ? ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਕਿਹੜਾ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ ਰਜਵਾੜਾ? ਫਿਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਤਾਂ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਉੜਾ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਕਾਂਗਰਸ ਹਕੂਮਤ Jagirdari Abolition Act ਪਾਸ ਕਰ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਹ 1933, 1934 ਦੀਆਂ ਰਟੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ House ਵਿਚ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਥੇ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਮਾਲਕ ਹੈ, ਉਹ ਪੈਸੇ ਦੇ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਿਸੇ ਪਾਸ ਰਹੇਗਾ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਥੇ ਕਿਹੜਾ landlord ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਕਿਹੜਾ tenant ਹੋਵੇਗਾ। ਦੇਂਦ ਰਹੇ ਹੋਏ hackneyed words ਬੇਮੌਕਾ ਬੇ-ਮਹਲ ਬੋਲੀ ਤੁਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਜ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਥੀਂ ਹਲ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਸਿਵਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਕਹੋ ਕਿ ਨੌਕਰ ਰਖਕੇ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਜੀ ਸਦਕੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਾ ਦਿਉ। ਪਰ ਇਨਸਾਫ ਦਾ ਇਹ ਤਕਾਜ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਰੋਟੀਆਂ ਹਥੀਂ ਪਕਾਉ, ਨੌਕਰਾਂ ਦੀਆਂ ਪਕੀਆਂ ਨਾ ਖਾਉ। ਲੂਹੇ ਪੌਟੇ ਅਤੇ ਖਾਉ ਸੜੀਆਂ ਸੁਕੀਆਂ।

ਫਿਰ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਆਇਆ ਰਖੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਖਡਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, per ambulators ਵਿਚ ਲਈ ਫਿਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਮਦੀਆਂ ਚਟਦੀਆਂ ਅਤੇ ਪਾਲ ਪੋਸ਼ ਕੇ-ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਜਵਾਨ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਫਿਰ ਤਾਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਹੁਣ ਵਾਲੇ ਦੀ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਬੱਚਾ ਉਸ ਆਇਆ ਦਾ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ (ਹਾਸਾ) ਜੇਕਰ ਨੌਕਰਪੁਣਾ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਜ਼ਿਹਨ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਸ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਹਰ ਪਹਿਲੂ ਵਿਚੋਂ ਕਢੇ, ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਆਪੇ ਵਾਹੁਣ ਤੇ ਇਹ ਬਚੇ ਖਡਾਉਣ। ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ ਹਰਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਲੋਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਜੇਕਰ ਇਨਕਲਾਬ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਯਕਤਰਫਾ ਅਤੇ ਅਧ ਪਚੱਧਾ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਸਕਦੀ। ਰਾਉ ਸਾਹਿਬ ਜਿਸ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਨਾਲੋਂ ਵਖਰੇ ਅਤੇ ਅਨੇਖੇ ਇਨਕਲਾਬ ਦਾ ਸੁਫਨਾ ਦੇਖ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਇਕ ਝੂਠਾ ਹੀ ਸੁਫਨਾ ਰਹੇਗਾ।

ਸਾਲ ਮੰਤਰੀ (ਸਾਥੀ ਬੀਰੇਂਦਰ ਸਿੰਹ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ Bill ਦੇ ਏਕ ਪਹਲੂ ਪਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਰਹੀ ਥੀ ਲੇਕਿਨ ਟਰਮੀਸ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ੨ ਇਸ ਦੀ general discussion ਮੈਂ ਪੜ ਗਏ। ਫਿਰ ਭੀ ਯਹ ਕੋਈ ਟਾਝਜੁਬ ਕੀ ਭਾਤ ਨਹੀਂ ਕਥੀ ਕਿ ਹਮ ਦੇਖ ਰਹੇ ਹੈ ਕਿ ਜਬ ਸੇ ਯਹ Bill ਪੇਸ਼ ਹੁਆ ਹੈ, ਜ਼ਯਾਦਾਤਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕੀ ਤਕਰੀਰੋਂ ਜੜਬਾਤੀ ਰਹੀ ਹੈ, ਅਸਲਿਯਤ ਪਰ ਧਿਆਨ ਬਹੁਤ ਕਮ ਦਿਯਾ ਗਯਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸੀ ਟਰਮੀਸ ਪੇਸ਼ ਹੁਈ—ਜ਼ਯਾਦਾਤਰ ਏਸੀ ਕਿ ਜਿਨ ਕੋ ਮਾਨਨੇ ਸੇ ਇਸ ਮੈਂ ਕੋਈ improvement ਨਹੀਂ ਹੋਤੀ ਐਂਦਰ ਕੁਝ ਏਸੀ ਜਿਨ ਸੇ ਇਸ Bill ਕਾ ਮਕਸਦ ਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ। ਕੁਝ amendments ਏਸੀ ਆਈ ਜਿਨ ਪਰ ਗੌਰ ਕਰਨੇ ਸੇ ਏਸਾ ਮਹਸੂਸ ਹੋਤਾ ਹੈ ਕਿ ਤਨ ਸੇ ਇਸ Bill ਕੀ ਸ਼ਕਲ ਐਂਦਰ ਟਰਹ ਕੀ ਹੋ ਜਾਯਗੀ, ਐਂਦਰ ਜੋ ਮਨਸ਼ਾ ਇਸ ਕੋ ਬਨਾਨੇ ਕਾ ਹੈ, ਵਹ ਭੀ ਐਂਦਰ ਟਰੀਕੇ ਸੇ ਪੂਰਾ ਹੋਗਾ। ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਹ ਐਂਦਰ ਸਰਦਾਰ ਤਮਰਾਐ ਸਿੰਹ ਕੀ amendment 19-A ਕੇ sub-section(1) ਕੇ ਸੁਫਾਟਿਕ ਆਈ। ਤਨ ਕਾ ਏਤਰਾਜ਼ ਯਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ transfer ਐਂਦਰ dispossessions 1953 ਕੇ ਬਾਦ ਹੁਈ ਐਂਦਰ ਨਾਜਾਯਜ਼ ਕਰਾਰ ਦੀ ਜਾਨੀ ਹੈ ਵਹ provision 1953 ਸੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਏ। ਮਕਸਦ ਆਯੰਦਾ ਕੇ ਲਿਏ 30 standard ਏਕੜ ਸੇ ਜ਼ਯਾਦਾ ਕੋਈ ਸ਼ਕਸ ਜ਼ਮੀਨ ਹਾਸਿਲ ਨ ਕਰ ਸਕੇ ਏਸੀ ਪਾਬੰਦੀ ਆਯਦ ਕਰਨੇ ਕਾ ਹੈ। ਆਗਰ ਯਹ amendment ਮਾਨ ਲੀ ਜਾਏ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਹ : On a point of order, Sir. ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਟਰਮੀਸ ਕੋ ਮਾਨਨੇ ਲਗੇ ਹੈ (ਵਿਘਨ)।

Mr. Speaker : Order please.

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਹ : ਅਮੀ ਟੋ ਮੈਂ ਨੇ point of order raise ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਯਾ। ਇਨ ਕੇ ਪੇਟ ਮੈਂ ਪਹਲੇ ਹੀ ਦਰਦ ਹੋਨੇ ਲਗਾ ਹੈ।

Mr. Speaker : What is your point of order ?

Shri Inder Singh : My point of order is that in the previous Act of 1955, all transfers have been declared null and void, whereas by this amendment even all transfers made after 1955 are being regularised and being made valid.

Mr. Speaker : This is a question of opinion.

माल मंत्री : लेकिन मालूम होता है कि इन्होंने पिछले Acts को भी गौर से नहीं पढ़ा जो सन 1953 और सन 1955 में बनाए गए हैं। पिछले Act में साफ तौर पर यह बात दे दी गई है। सन 1953 के बाद जो ज़मीन (विधन) 30 standard acres से ऊपर थी वह surplus करार दी जाएगी। और आज भी उसी ज़मीन को surplus समझा जा रहा है। इस surplus रकबा को लेकर utilize करने के लिए इससे पेश्वर जो एकट है उस में कहीं यह दर्ज नहीं कि सन 1953 के बाद से किए सौदे void और नाजायज़ होंगे। इस लिए इस तरमीम के ज़रिए तजवीज़ की गई है 30 July, 1958 के Ordinance के बाद की जो transfer और सौदे हुए वह नाजायज़ करार दिए जा सकें। अगर यह सन् 1953 से लागू कर दिया जाएगा, जैसा कि इस amending Bill में इस वक्त provision रखा हुआ है, तो इस पर इस तरमीम से कोई असर नहीं पड़ने वाला। हाऊस को यह नहीं समझना चाहिए कि इस बात से surplus area के ऊपर या उसकी utilization के ऊपर कोई किसी किसम का फर्क पड़ जाएगा। यह तरमीम तो इस लिए पेश की गई है कि सन 1953 में आइन्दा के लिए जो चीज़ें की जा रही हैं जहां 30 standard acres से ज़मीन ज्यादा हो गई है उसे surplus area declare किया जाए और आइन्दा के लिए भी 30 standard acres से ज़मीन बढ़ने न पाए। इस से पहले यह आम तौर पर कर दिया जाता था। बाद में सोचने पर यह महसूस होता है कि इस तरमीम से कोई फर्क नहीं पड़ेगा। जहां सन 1953 के बाद जो रकबा 15-4-53 को surplus था उसमें बाद में जू तू करके कोई रकबा शामिल किया गया है। इस में छोटे land-holder और हरिजन भी शामिल हैं। पहले यह था कि जहां रकबा 25 standard एकड़ एक खास तारीख को हो उसके ऊपर इस एकट का इतलाक नहीं होता। सन 1953 के बाद किसी ने 6 या 7 एकड़ ज़मीन और अपनी मेहनत की कमाई से खरीद ली है। तो अगर इस एकट को सन 1953 से लागू किया जाए तो इस 6 या 7 एकड़ की खरीद को नाजायज़ करार कर दिया जाएगा। इस तरीके से अगर वह 6 या 7 एकड़ को खरीद भी करें तो surplus area में से नहीं बच सकता और कोई फर्क नहीं पड़ता। Permissible area से in excess जो रकबा था, चाहे वह खरीद किया रकबा हो, वह आइन्दा surplus area में ही शुमार होगा। 19-B के तहत सन् 1953 में जो रकबा था वह आइन्दा surplus बनेगा। और अगर छोटे छोटे जागीरदार कोई ज़मीन बाद में खरीद करेंगे तो वह भी surplus area में शुमार रहेगा। इस तरीके से surplus area को बढ़ाया जा सकेगा। और जो provision इस amendment के ज़रिए लाई जा रही है उस से Act के मनशा में कोई फर्क नहीं पड़ता। इस amendment को मान लेने से लोगों की परेशानी दूर हो जाएगी। जहां सन 1953 के बाद किसी शख्स ने 20 एकड़ रकबा होने पर 15 एकड़ ज़मीन और खरीद ली और इस तरह 35 standard acres बन गई तो हो सकता है कि इस डर से कि 30 standard एकड़ से बढ़ न जाए बाकी 5

एकड़ बेच दी । इसी तरह अगर कोई मालिक एक दो बार खरीद करता है और बेच देता है—सिर्फ 30 standard acres ही अपने पास रहने देता है तो वह सारे सौदे को भी सरकार surplus area में ले लेगी । इस लिए मैं इस amendment को मंजूर करता हूँ (प्रशंसा) ।

इसके बाद एक तजवीज़ की गई है कि Co-operative Societies की ज़मीन को exempt कर दिया जाए । हमारे Pepsu के एक्ट में Planning Commission की approval से यह provision शामिल है कि Co-operative Societies जहाँ ऐसे लोगों की हैं जिन के पास 30 standard acres से ऊपर ज़मीन नहीं है, तो उस Co-operative Society को एक individual न समझा जाए एक person की न समझा जाए बल्कि उस Co-operative Society में 30 standard एकड़ वाले हर मੈम्बर को शुमार किया जाए । यह मैं समझता हूँ कि एक बिल्कुल reasonable चीज़ है । और सरकार की पालिसी और मनशा के मुताबिक है । इस लिए, स्पीकर साहिब, मैं सरदार गुरमीत सिंह की amendment No. 124 को भी मंजूर करता हूँ ।

इसके बाद 19-B में inheritance के मुताबिक यह क्लॉज़ थी कि आइन्दा किसी शख्स की मलकियत inheritance से भी 30 standard acres से ऊपर बढ़ जाएगा तो उसका surplus area declare किया जाएगा और utilise हो सकेगा । इस के साथ साथ जो amendment सरदार गुरमीत सिंह और सरदार उमराओ सिंह ने पेश की है उसके मुताबिक सन 1953 के बाद किसी भी वक्त किसी शख्स की ज़मीन अगर 30 standard acres से बढ़ गई हो तो उसे return देनी पड़ेगी और declare करना होगा और अगर यह area 15 अप्रैल 1953 के बाद या इस से पहले भी surplus हो गया हो तो उसे फालतू समझ कर निकाल दिया जाएगा । इस लिए यह जो तीन amendments पेश की गई हैं, इनको सरकार मनजूर करती है और बाकी को मंजूर नहीं किया जा सकता ।

इसके इलावा बहुत सी बातें कही गई हैं और हाउस में खतरा महसूस किया गया है । यह कहा गया कि gallantry awards को exemption न दी जाए । बहुत सी बातें कही गई और खदशा पैदा किया गया कि इस क्लॉज़ के रहने से सिकनोर एस्टेट जैसी बड़ी बड़ी estates बच जाएगी और बड़े बड़े जागीरदारों को exemption मिल जाएगी । मैं इसके बारे में यकीन दिलाना चाहता हूँ कि अगर आप 19-D क्लॉज़ के अलफाज़ को पढ़ें और ग़ौर करें तो बात साफ हो जाती है । इसमें लिखा है कि—

“The provisions of this Act shall not apply to lands granted to any member of the Armed Forces”.

इस क्लॉज़ में केवल वह लोग आ सकते हैं जो सिपाही हों, फौज से आए हों; armed forces के मुलाज़म हों तो उनको जो gallantry के लिए award दिए गए हैं उन्हें exemption दी गई है । सिकनोर estates या बड़ी बड़ी estates इसमें नहीं आती ।

श्री शेर सिंह : आ जाती हैं, । Please satisfy yourself.

माल मंत्री : मैं यह यकीन दिलाता हूँ कि आईन्दा अगर इस ऐक्ट के operation में देखा गया कि बहुत से cases में मुजारों को या दूसरे लोगों को कोई तकलीफ का सामना करना पड़ रहा है और किसी खास आदमी या किसी खास class को फायदा होता देखा गया तो सरकार इसको ठीक करने के लिए कदम उठाएगी। Armed Forces के मुलाजमों को ऐक्ट में exemption न देना मुनासिब नहीं। हरेक मुल्क में और हर जगह यह होता रहा है कि जो लोग अपनी जान हथेली पर रख कर देश की हिफाजत करते हैं उनके लिए खास रियायत मंजूर की जाती है। अगर यह छोटी सी रियायत हम अपने सिपाहियों को दे सकें तो इसका हमारी जमीन पर कोई ज्यादा असर नहीं पड़ेगा। मैं एक चीज और अर्ज करना चाहूंगा कि कुछ मुअज्जज मैम्बरान ने इस चीज का एतराज किया है कि अगर यह 30 standard एकड़ का रकबा सखती से calculate हो, क्योंकि allotment के वक्त से लेकर मालिक जमीन को काफी investment करनी पड़ती है तो ऐसी हालत में उसे नुकसान रहेगा। यह मुमकिन हो सकता है कि ऐसी हालत में उस की जमीन जो बढ़िया हो निकल जाये। इस के मुताल्लिक मैं आपको यकीन दिलाता हूँ कि allotment के वक्त जो रकबा किसी को मिला, उस वक्त जो 30 standard acre जमीन की कीमत थी आयंदा वही शुमार होगी। अगर उस ने अपनी जमीन में betterment की होगी तो वह उस से छीनी नहीं जायेगी। इस बात का आपको यकीन दिलाता हूँ। (तालियाँ)

स्पीकर साहिब, और कोई मुखालफत इस clause में रह नहीं जाती। इसलिये मैं उम्मीद करता हूँ कि यह पास हो।

Mr. Speaker : Now I will put the amendments to Clause 4 to the vote of the House.

Mr. Speaker : Question is —

In the proposed section 19-A (1), lines 7-8, between the words "shall" and "acquire" insert "either own or".

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is —

.. In the proposed section 19-B(4), line 1, between the words "person" and "shall" insert "or a person already owning land above the permissible limit".

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In the proposed section 19-B(4), lines 4—6, for "or for such other purposes as the State Government may by notification direct" substitute "and for settlement of landless and poor peasants and agricultural workers".

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is —

Delete the proposed section 19-D

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is —

In the proposed section 19-A(1), line 7, between the words “as” and “land-owner” insert “small land-owner”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is —

The proposed section 19-D be deleted.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Amendment No. 101 of S. Umrao Singh and amendment No. 144 of S. Gurmit Singh “Mit” are identical and since the amendment of S. Umrao Singh has been received first, I will put it to the vote of the House. Question is —

In the proposed section 19-A(1), line 6, for “this Act” substitute “the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Ordinance 1958”.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now with the passing of this amendment, the amendment of S. Gurmit Singh “Mit” is automatically disposed of.

Question is —

In the proposed section 19-C(1) line 9, for “ten days” substitute “one month”.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is—

In the proposed section 19-C(1), line 9, for “ten days” substitute “three months”

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is—

At the end of section 19-D, add the following :—

“and lands owned by Gurdwara Committees and Mandirs and Masjids and owners of well-run farms”.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is —

In the proposed section 19-A (1), line 8, between the words “by” and “transfer” insert “pre-emption”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is —

At the end of the proposed section 19-A(2), after “null and void” add “to the extent it exceeds the permissible area”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is —

At the end of the proposed section 19-D after “gallantry” add “and to land owned by Gurdwara Committees, Mandirs and Masjids and land under Co-operative Farming Societies and well-run farms”.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is —

At the end of the proposed section 19-A(2) after “null and void” add “to the extent it exceeds the permissible area”

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is —

At the end of the proposed section 19-A, the following proviso be added :—
“Provided that nothing in this section shall apply to the lands acquired or possessed by a co-operative farming society or by religious, cultural or educational institutions”.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is—

In sub-section (4) of the proposed section 19-B delete “or for such other purposes as the State Government may by notification direct”.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is—

In the proposed section 19-A (1), line 8, delete “exchange”.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is—

Delete the proposed section 19-A.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is—

In the proposed section 19-B(4), lines 4—6, omit “or for such other purposes as the State Government may by notification direct”.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is—

Delete the proposed section 19-A.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is—

At the end of the proposed section 19-A(1), the following proviso be added :—

“Provided that nothing in this section shall apply to lands belonging to registered Co-operative Societies formed for purposes of co-operative farming if the land owned by an individual member of the society does not exceed the permissible area”.

The motion was carried.

With the passing of this amendment, an identical amendment at No. 145 stands disposed of.

Mr. Speaker : Question is —

In the proposed section 19-B(1), line 7, between the words “land” and “which” insert “or if after the commencement of this Act and before the 30th July, 1958, any person has acquired land by transfer, exchange, lease, agreement or settlement of any land.”

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now amendment No. 146, also stands disposed of as it is identical to this.

Mr. Speaker : Question is —

After the proposed section 19-D add the following :—

“19-E. For the purpose of reckoning standard acres for the surplus area, the standard acres as allotted by the Rehabilitation Department and standard acres at the time of consolidation of a village be taken into account”.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is —

In the proposed section 19-A(2), lines 1-2, between the words “agreement” and “or” insert, “decree of civil court”.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is —

In the proposed section 19-B(4), lines 3-4, for “under clause (a) of section 10-A” substitute “for settlement of the ejected tenants of all kinds”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is —

In the proposed section 19-A(4), line 5, between the words “purposes” and “as” insert “such as tenants ejected forcibly or fraudulently”.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is —

In the proposed section 19-D, after “gallantry” add “after 14th August, 1957”.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is —

In the proposed section 19-A(1), line 6, for “commencement of this Act” substitute “15th August, 1947”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is —

In the proposed section 19-B(4), lines 3-4, for “under clause(a) of section 10-A” substitute “for settlement of the ejected tenants of all kinds whether through courts or otherwise after 15th August, 1947”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is —

In the proposed section 19-B(4), line 4, after “section 10-A” delete “or for such other purposes as the State Government may by notification direct”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is —

At the end of the proposed section 19-D add “after 15th August, 1947”.

The motion was lost

Mr. Speaker : Question is —

In the proposed section 19-A(4), line 4, after “section 10-A” insert “for the settlement of ejected tenants whether through courts or otherwise of that very village from where they had been ejected”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is —

In amendment at serial Nos. 141 and 142, line 3, for “1957” read “1947”.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 4, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried

CLAUSE 5

Mr. Speaker : Question is —

That Clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE I AND TITLE

Mr. Speaker : Question is —

That Clause 1 and Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) : Sir, I beg to move —

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill as amended be passed.

Mr. Speaker : Motion moved —

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill, as amended, be passed.

श्री इंद्र सिंह (जींद) : मुहतरिम सदर साहिब, यह बिल जिसकी अभी clause by clause discussion हुई, हाऊस के सामने पास होने के लिए आया है। मुझे यह पता है, सदर साहिब, कि यह बिल कानून की शकल जरूर अख्तियार कर लेगा क्योंकि जिस पार्टी की तरफ से यह बिल आया है वह अक्सरियत में है। यह सब जानते हुए भी मैं अपना फर्ज समझता हूं कि इस बिल के बारे दुनियावी तौर पर जो बातें हैं मैं आपकी मारफत majority party के गोशगुजार करूंगा।

अगर इस बिल का गौर से निरीक्षण किया जाए तो मालूम होगा कि इसके अन्दर से जान निकाल ली गई है और यह एक लाश है।

(Ch. Suraj Mal, Minister for Public Works, crossed the floor).

Shri Lal Chand : On a point of order, Sir. The Minister has crossed the floor. Sir, can he do this ?

Mr. Speaker : The Minister should go back the same way.

(The Minister went back to his seat the same way). (Laughter)

Minister for Public Works : On a point of order, Sir. May I know if crossing the floor from one side to another means crossing the floor in the parliamentary sense, or whether the crossing of a member between the member in possession of the House and the Chair amounts to crossing the floor. I think in the former case, there is no crossing.

Mr. Speaker : No, in that case there is also crossing

Minister : I think.....

Mr. Speaker : No please.

Minister : I must submit to your ruling but.....

Mr. Speaker : I am sorry that as Minister you are arguing,

Minister : Sir, may I say a word.

Mr. Speaker : No please.

(Voices. He is a lawyer).

Minister : Yes. I am a lawyer and a Legislator of 20 years standing.

Mr. Speaker : Order please. Instead of a warning being issued to a member crossing the floor he should return the same way he came.

श्री इन्द्र सिंह : मैं जनाब की सेवा में अर्ज करना चाहता हूँ कि Planning Commission की हिदायत के मुताबिक और पार्टी प्रोग्राम के मुताबिक वक्तन फवक्तन जरई असला-हात के मुताल्लिक क्वानीन और बिल इस हाऊस के सामने आए हैं। इन क्वानीन के लाने का मतलब सिर्फ दो मोटी मोटी बातों पर निर्भर है। सब से पहली बात जो कमीशन ने कही है, वह यह है कि जरई पैदावार के रास्ते में कोई रुकावट पैदा न हो और जो रुकावटें हमारे जरई ढांचे की वजह से पैदा होती हैं उनको दूर किया जाए।

दूसरी बात जो प्लैनिंग कमीशन ने कही है, वह यह है कि ऐसे हालात पैदा किए जाएं जिनसे कि जरई पैदावार बढ़े और एक खास पैमाने तक जाए और उस पैदावार की मिकदार अच्छी हो। यह प्लैनिंग कमीशन ने कहा जो कि हमारी Second Five-Year Plan का एक हिस्सा है।

इसके साथ साथ जो इनका पार्टी manifesto है वह भी इन्हीं lines पर हैं। वह यह कहते थे कि अगर गवर्नमेंट की बागडोर हमने संभाली तो मुजारों के लिए बड़ा अच्छा काम करेंगे, उनको बेदखल नहीं होने देंगे व ज़मीन का मालिक बनाएंगे और जो बेदखल हो गए हैं उनको भी 30 स्टैंडर्ड एकड़ की मलकियत से जो ज़मीन फालतू बचेगी उस पर बैठाने का प्रबन्ध करेंगे। यह प्रचार इन्होंने पहिले इलैक्शन से पहिले और दूसरे इलैक्शन से पहिले भी बड़े जोरों से किया और बड़ा भारी प्रोपैगंडा किया कि हम इन lines पर जरई सुधार को अमल में लाएंगे। इसके बाद 1953 में फर्स्ट जनरल इलैक्शन और प्लैनिंग कमीशन के हिदायत के बाद यह कानून पेश हुआ। उस वक्त के जो वजीर साहिब थे उन्होंने कानून पेश करते हुए यह कहा कि जो कानून हम पेश कर रहे हैं इस में हम Welfare-cum-Socialistic Society कायम करना चाहते हैं। यह बड़ी अच्छी बात थी और उस सेशन के दौरान में यह बात कही गई कि यह जो ज़मीन है यह tiller के पास होनी चाहिए यानी इसका मालिक वही

[श्री इन्द्र सिंह]

होगा जो काश्त करता है और absentee landlord नहीं होगा। यहां तक कहा गया कि एक absentee landlord जिसके पास 30 स्टेंडर्ड एकड़ से भी कम जमीन होगी उसके मुकाबले में भी हम मुजारे को तरजीह देंगे क्योंकि उसका कोई आश्रय नहीं है, उसका कोई सहारा नहीं है और वह दूसरे पर depend करता है। यह बात 1953 में कही गई और उसके बाद 1954, 55, 56, 57 में कानून आये और कोई ऐसा साल नहीं जिसमें कि इन्होंने उस socialistic society बनाने वाले नारे को दरहम बरहम करने की कोशिश न की हो। हर सेशन के दौरान एक एक बिल आता रहा जिसका नाम amending बिल रखा।

अब अध्यक्ष महोदय, इस असैम्बली बैठने से महीना, डेढ़ महीना पहले आर्डिनेंस की शकल में एक कानून पेश किया (Interruptions) आज वक्त की मांग यह है कि Land should go to the tiller and a provision should be made for the landless. सदर साहिब, मैं अर्ज कर रहा था कि 1953 के एक्ट में तरमीम करने के लिए कई Ordinance पास हुए हैं। मैं इस वक्त यह argue करने के लिए खड़ा हुआ हूँ। जिस मेम्बर साहिब ने point of order raise किया था मैं उन को बताना चाहता हूँ कि उस वक्त क्या गैर मामूली हालात थे जब इस Ordinance को circulate कर के कानून की शकल दी गई और आज डेढ़ महीने के बाद वह हालात कैसे तबदील हो गए जिन की बिना पर यह amendment लाई जा रही है? मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि यह जो तरमीम लाई जा रही है यह vested interests के लोगों के दबाओ की वजह से लाई जा रही है। मैं इस के बारे में सारी बात कहूंगा और कह रहा था। मुझे हैरानी हुई कि मेरे लायक दोस्त ने मुझे कैसे interrupt करने की जुरत की। खैर, अब मेरा ख्याल है कि उन्हें समझ आ गई होगी और मैं उम्मीद करता हूँ that in future he will not interrupt me. मैं अर्ज कर रहा था कि 1955 का बिल जो कानूनी शकल अख्तियार कर के पंजाब State पर लागू किया गया उस के दो मकसद थे। एक तो यह था कि जितनी surplus जमीन है उस को लेने का Government को अख्तियार होगा और उस जमीन के ऊपर मुजारों को बैठाया जाएगा और दूसरा यह था कि February 1955 के बाद जितनी transfers हुई हैं वह tenants के rights के ऊपर असर अंदाज़ नहीं होंगी। जब यह दो बातें इस कानून में लाई गईं तो उस के बाद Government को कुछ तजरबा हुआ। वह तजरबा यह था कि कुछ landlords ने mortgagers की शकल में या ब्यान की शकल में मुजारों को बड़ी भारी तादाद में बेदखल किया जिस से 1955 के कानून का जो मकसद था ejected tenants को surplus जमीन पर बैठाने का वह फौत हो गया। इस बात को मद्देनजर रखते हुए एक Ordinance आया। उस Ordinance को तरमीम ला कर अब कानूनी शकल दी जा रही है। अगर, सदर साहिब, वह Ordinance उसी शकल में ही रहता तो मैं उस का स्वागत करता। आप जानते हैं कि जब राठी साहिब

ने उस Ordinance के खिलाफ resolution पेश किया था तो उस के खिलाफ मैं डट कर बोला था क्योंकि मैं समझता था कि उस Ordinance के जरिए मुजारों को surplus जमीन मिल जाएगी। सदर साहिब, आज यह जो amendment ला रहे हैं उस से Ordinance की जान निकाल दी गई है। यह सिर्फ 13 हजार आदमियों को फायदा पहुंचाने के लिए है और 1½ लाख मुजारों पर इस का बुरा असर होता है। मान साहिब जिन लोगों की रहनुमाई करते हैं उन की तादाद 13 हजार है। जिन के पास 30 standard acres से ज्यादा जमीन है उनकी तादाद पंजाब में काफी थोड़ी है। अगर वह इस कानून के अग्राजो मकसद पढ़ लेते तो फिर उन को जजबाती रौ में बहने की जरूरत न पड़ती। मेरे दोस्त मान साहिब जोकि बड़े ऊंचे पैमाने के parliamentary हैं, अगर वह थोड़ी सी गौर करके statement of objects and reasons के पहले फिकरे को पढ़ लेते तो उन्हें वैसी दलील देने की जरूरत न पड़ती। उस में यह लिखा है :—

“It has come to the notice of Government that landowners who are not competent to eject their tenants from lands comprising their tenancies under the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953, are circumventing the provisions of that Act by executing *mala fide* transactions”.

जो land-owners 30 standard एकड़ से ज्यादा के मालिक थे और वह tenants को eject नहीं कर सकते थे उन को तहपज देने के लिए यह कानून लाया गया है। बाकी जिन land-owners के पास 30 standard acres से कम जमीन है उन पर इस का कोई असर नहीं होता। इस लिए मैं यह कहूंगा कि उन लोगों का, जिन के पास 30 standard acres से ज्यादा जमीन है, surplus area बचाने के लिए उन्होंने दलालत की है। सदर साहिब यहां पर बापू जी का नाम लेकर हवाले दिए गए हैं। जब elections होने वाले थे उस वक्त जो लोगों में प्रचार किया जाता था उस से हम महसूस करते थे कि Assembly में tenants को safeguard मिलेगा लेकिन जब मैं ने इस Assembly की constitution देखी, इस पार्टी की constitution देखी तो मैं ने महसूस किया कि यह जो circumvent के हालात थे मुजारों को बचाने के लिए नहीं थे बल्कि वह इस बात पर मबनी थे कि बड़े बड़े जमींदारों की जमीन कैसे बचाई जाए। अपने इस मकसद को छुपाने के लिए यहां पर बापू का हवाला दिया जाता है, गरीब किसानों का हव ला दिया जाता है। हमें चाहिए तो यह था कि जिन के साथ हम वादे कर के आए हैं, जिस बिना पर election के वक्त वोटें ली गई थीं उन को अब यहां पर पूरा करने की कोशिश की जाती। Land to the tiller का जो मुतालबा किया जाता है उस के बारे में, उस को रद्द करने के लिए चौधरी सिरिचन्द जी की तरफ से यह कहा गया है कि why not money to the moneyless. मेरे दोस्त मान साहिब ने भी इस बात का बड़ी दलेरी से इजहार किया है। मैं उन की खिदमत में अर्ज करना चाहता हूं कि हमें इस में कोई एक्तराज नहीं है, bring the legislation and get it passed. हम आप को पूरी support देंगे। मैं कहता हूं कि आज जब हम ने हालात के मुताबिक

[श्री इन्द्र सिंह]

land reforms करनी है और socialistic pattern of society लाना है तो हमें किसी न किसी जगह से सीढ़ी पर चढ़ना ही पड़ेगा। अगर हम ने किसी height पर जाना हो तो हम को नीचे से चढ़ना चाहिए। In the history of the world कभी भी ऐसा देखने में नहीं आया कि वह यकदम शिखर पर चढ़ जाएं। मेरी submission यह है कि अगर land reforms करनी हैं, जैसा कि हम इच्छा करते हैं, तो फिर आप को tenants के cause को safe करना चाहिए। लेकिन मुझे अफसोस है कि आज वह महात्मा गांधी की जो नाम लेवा पार्टी थी वह जागीरदारों और सरमाएदारों का गढ़ बन गई है। आज surplus जमीनों को बचाने के लिए चौधरी सिरी चन्द जी ने एक 18 साल की लड़की और 24 साल के B. D. O. की मिसाल दी। मैं उन्हें बताना चाहता हूं कि इस किस्म की मिसालें देने से यह Assembly रुक नहीं सकती और अगर यह पास हो गया तो It will be a black spot in the history of tenancy legislation. It will be a black spot in the history of the Congress Government of this State.

Mr. Speaker : I have just noted down what you have said. I know what line should be taken when I consider his speech to be irrelevant.

Shri Harbhagwan Maudgil : On a point of order, Sir. Under Rule 171, at the time of the third reading of the Bill, the objections or arguments must be confined either to the rejection of the Bill or to the passing of the the Bill.

Mr. Speaker : He is just making out a case for the rejection of the Bill.

Shri Harbhagwan Maudgil : I would respectfully submit that so far the hon. member has only pointed out the defects of the Bill.

Mr. Speaker : Without pointing out the defects of the Bill, how can he make out his case for its rejection ?

Shri Harbhagwan Maudgil : Excuse me. I will just.....

Mr. Speaker : No please. Should he praise the Bill ? Should he say "You are a good Government ; please reject it" ? He has to argue. Please do not interrupt. I know when I should stop him.

Shri Harbhagwan Maudgil : Sir, I submit that Rule 171 clearly says that the discussion should be confined to the submission of arguments either in support of the Bill or for the rejection of the Bill.....

Mr. Speaker : No interruption please. The hon. member should carry on with his speech.

श्री इन्द्र सिंह : इस लिए Speaker साहिब मैं अर्ज करता हूं कि जो बात यह कह रहे थे अगर उसे मान लिया जाए तो tenants को कैसे जमीन मिल सकती है?

Clause 2 के तहत जितनी जमीन थी वह सारी की सारी State Government के acquisition के नाम पर और वरासत के नाम पर ले ली और दलील यह दी गई है कि वरासत का हक हमारे विधान ने दिया है। इसलिए ऐसी जमीनें नहीं ली जा सकती। स्पीकर साहिब, Constitution उस वक्त भी होता है जब Utilisation Act के तहत जमीनें ली जाती हैं। इसलिए मैं उन की इस दलील में कोई force नहीं समझता। अगर आप उस clause को sacred मानते हैं, उस के नाम पर vote ले कर आए हैं तो फिर आप को future acquisition बंद करने में इनकार नहीं होना चाहिए। लेकिन वह तो चाहते हैं कि उन की सारी जमीन किसी न किसी बहाने बची रहे। फिर सदर साहिब, Fundamental rights का सवाल पैदा किया गया है। मैं अर्ज करूंगा कि Fundamental rights इस में involve नहीं होते क्योंकि यह पंजाब का कानून ownership पर ceiling नहीं लगाता। जहां तक surplus area का सवाल है उस के बारे में सरकार ने कोई compulsory या legally ऐसी binding नहीं की। जमीन को सिर्फ उसी हद तक acquire किया जा सकता है जिस हद तक कि वह बेदखल-शुदा मुजारों को बसाने के लिए दरकार है। महज यह कह देना कि fundamental rights का breach हो जायेगा यह बात हमारी समझ से बाहर है। It is easy to say but it is very difficult to analyse that मान साहिब इन implications को नहीं समझते और जज़बात की रौ में बह जाते हैं। मैं अर्ज करता हूं कि एक class के लिए तो आप कह देते हैं कि fundamental rights का breach हो जायेगा लेकिन दूसरी तरफ आप preamble में भी देखिए कि क्या आप लोगों को Social inequality नहीं दे रहे हैं? Is it not their fundamental right which is being denied to them? The ruling party is denying that to a certain class—1½ lakh of people.

इसके बाद स्पीकर साहिब, 19 A के बारे में अर्ज करना चाहता हूं। क्लॉज 4 जो अमेंडिंग बिल की है that is very important and of very far reaching implications क्योंकि इस के जरिये से surplus जमीन आ सकती है। लेकिन इन्होंने सारी surplus जमीन किस तरह से काबू की है इस की तरफ मैं आप की तबज्जुह दिलाना चाहता हूं। इन्होंने यह फैसला किया है कि 1953 के बाद जो transactions हुई हैं वे नहीं ली जायेंगी बल्कि 1958 के बाद जो transactions हुई हैं वे ली हो जायेंगी। इसके लिये वजह यह बयान की जाती है कि इस से बहुत सी implications पैदा होती हैं। मैं चाहता हूं कि अगर महज implications और पेचीदगियां face करने वाली बात थी तो गवर्नमेंट को चाहिये था कि 1953 में ही कोशिश की जाती कि कानून को ऐसे साफ तरीके से बनाया जाता कि पेचीदगियां पैदा ही न होतीं। लेकिन मैं देखता हूं कि आज भी implications को clear करने की कोशिश नहीं की जाती बल्कि मैं तो कहूंगा कि और ज्यादा implications पैदा करने की कोशिश की जा रही है।

[श्री इन्द्र सिंह]

इसी तरह से, स्पीकर साहिब, कोऑपरेटिव सोसाइटीज के मुतअल्लिक में अर्ज करना चाहता हूं कि 1953 से लेकर आज तक बहुत पानी बह चुका है और सात-सात, आठ-आठ आदमियों ने मिल कर कोऑपरेटिव सोसाइटीयां बना ली हैं। इस सूरत में मैं अर्ज करना चाहता हूं कि क्या इस में surplus area का purpose defeat नहीं हो जाता ?

इस के बाद gallantry awards का भी जिक्र किया गया। इन का फरमाना बजा है। लेकिन स्पीकर साहिब, अगर gallantry awards बना कर एक क्लास पैदा करने की कोशिश की जा रही है तो मैं समझता हूं कि इस बिल का purpose फौत हो जाता है। अगर आप चाहते हैं कि उनको किसी प्रकार का फायदा पहुंचे तो आप उनको तीस स्टेंडर्ड एकड़ से beyond क्यों देते हैं। अगर gallantry awards रुकावट बनते हैं तो हम उनको मुस्तसना करने को तैयार नहीं।

अंत में, स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूं कि हम एक उम्मीद ले कर इस हाउस में आये थे। वह यह कि हमें Socialistic Pattern of Society के अन्दर जिस में classless society होगी, की बुनियाद डालना है। लेकिन यहां पर हम क्या देखते हैं? इस सारी सोसाइटी को vivisect किया जा रहा है। हमें अफसोस के साथ कहना पड़ता है कि जब हम बाहर जायेंगे और लोग हमें पूछेंगे कि हमारे लिए आप ने क्या किया है तो हमें कहना पड़ेगा कि--

Assembly is not a place where your interests can be protected. Your interests can be protected in the field and we will see to it.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ (ਸਮਰਾਲਾ ਜਨਰਲ) : ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕਰਦੇ ਵਕਤ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਿਸਟਰੀ ਵਿਚ ਅੱਜ ਦਾ ਦਿਨ ਬੜਾ historic, fateful ਔਰ ਯਾਦ ਰਖਣ ਵਾਲਾ ਦਿਨ ਹੈ। ਅਗਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਕਰਨ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਕੁਝ ਭਲਾ ਹੋਇਆ, ਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਕੀਤਾ ਔਰ ਉਸ ਦਾ credit ਮੈਂ ਵੀ ਲਵਾਂਗਾ। ਮਗਰ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਕਰਦੇ ਵਕਤ ਜੋ ਖਦਸ਼ਾਤ ਔਰ ਸ਼ਕ ਮੇਰੇ ਮਨ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਜੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਨਾ ਕਰਾਂ ਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਅਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗਾ। ਮੇਰਾ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਐਵਾਨ ਔਰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਦੇ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਅਗੇ ਅਪਣੇ ਖਿਆਲਾਤ ਰਖਾਂ।

ਸਾਡੇ ਆਨਰੇਬਲ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਬਿਲ ਲਿਆਏ ਜਾਣ। ਪਹਿਲੇ ਤੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਬਾਰੇ ਇਹ ਆਖਰੀ legislation ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਸ uncertainty ਦੇ ਦੌਰ ਵਿਚ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਆਪ ਖੁਦ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਕੋਈ ਹੋਰ ਬਿਲ ਵੀ ਆਉਣ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਖਿਆਲਾਤ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ,

ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਪਹਿਲੂਆਂ ਵਲ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਮਦਾਂ ਨੂੰ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਰ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹ ਕਿਹੜੇ ਪਹਿਲੂ ਹਨ? ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 15 April, 1953 ਤਕ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਸੀ ਉਹ ਉਸ ਵਿਚੋਂ 30 standard acres ਜ਼ਮੀਨ self cultivation ਲਈ ਰਖ ਲਏਗਾ। ਬਾਕੀ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ surplus ਕਰਾਰ ਦੇ ਕੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਅਤੇ landless ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏਗੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਜਾਇਦਾਦ ਤੋਂ ਕੱਢਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਔਰ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਮਾਲਕ ਬਣ ਜਾਣਗੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੀਆਂ sales invalid ਕਰਾਰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਮਗਰ utilize ਕਰਨ ਦਾ ਹਕ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਆਦਮੀ 30 standard acres ਤੋਂ ਵਧ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦਾ ਔਰ ਨਾ ਮਾਲਕ ਬਣ ਸਕੇਗਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਇਕ ਐਸੀ ਗੱਲ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਅਸਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ economy ਤੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਲਕ ਕਈ ਸ਼ਿਕਵੇ ਅਤੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਮੇਰੇ ਮਨ ਵਿਚ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਾਂ? ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ production ਵਧੇ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ granary ਬਣੇ ਜਿਸ ਲਈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਾਂ। ਦੂਜਾ ਪਹਿਲੂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ socialistic ਨਿਜ਼ਾਮ ਵਲ ਤਬਦੀਲੀ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਆਦਮੀ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਵਡੇ ਵਡੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਔਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕਈ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਬਿਲਕੁਲ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕਸਾਂ ਕਰਨਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 30 standard acres ਦੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ farms ਬਣ ਜਾਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਲੋਕ industry ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ, ਆਪਣੀ intelligence ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ, ਕੋਈ agricultural research ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ, ਕੋਈ ਦਵਾਈਆਂ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚੇਗਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, facts and figures ਨਾਲ ਮੈਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਕਿ 30 standard acres ਦਾ area ਮੁਕਰਰ ਕਰਨ ਨਾਲ 3600 ਰੁਪਿਆ ਸਾਲ ਦੀ ਆਮਦਨ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਾੜੀ ਔਰ ਚੰਗੀ ਦੋਨੋਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਜੇ ਅਸੀਂ ਪੰਜ ਆਦਮੀਆਂ ਦਾ ਫੈਮਿਲੀ ਯੂਨਿਟ ਰਖਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ 30 ਰੁਪਿਆ ਮਾਹਵਾਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਇਹ ਬੜੀ invidious distinction ਹੈ। 60 ਰੁਪਏ ਮਾਹਵਾਰ ਤੇ ਕੋਈ paddler ਜਾਂ ਚਪੜਾਸੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਆਖਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਮਤਲਿਕ ਦੋ ਰਾਵਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ। ਅੱਜ ਸਾਡਾ ਇਹ ਨਿਆਰਾ ਹੈ ਕਿ ਛੋਟੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਕਮ ਅਜ਼ ਕਮ ਜੋ ਰੁਪਿਆ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ profession ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਾਸਤੇ 60 ਰੁਪਏ ਮਾਹਵਾਰ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਰਹਿਣ ਦੇਣੀ ਕਿਥੋਂ ਦਾ ਇਨਸਾਫ਼ ਹੈ? ਇਸ 60 ਰੁਪਏ ਮਾਹਵਾਰ ਵਿਚ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਹੋਰ

[ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ]

ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਖਰਚ ਹਨ, ਬੀਮਾਰੀ ਹੈ, ਸ਼ਾਦੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਫਸਲਾਂ ਦਾ fail ਹੋਣਾ ਵੀ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਹੀ politics ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪੜ੍ਹਾਉਣਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੇਹਰਬਾਨੀ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਦਸਵੀਂ ਜਮਾਤ ਤੱਕ ਤਾਲੀਮ ਵੀ ਦੇਣੀ ਹੈ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਦਸਵੀਂ ਜਮਾਤ ਤੋਂ ਅਗੇ ਤਾਲੀਮ ਦੇਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਜੇ ਕੋਈ ਸਟੇਟ ਵੱਲੋਂ ਪੜ੍ਹ ਜਾਏ ਤਾਂ ਪੜ੍ਹ ਜਾਏ। ਇਹ ਲੋਕ Back ward Classes ਨਹੀਂ, Scheduled Castes ਨਹੀਂ। ਨਾ ਉਹ ਅਮੀਰ ਆਦਮੀ ਨੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸਰਮਾਇਦਾਰ ਲੋਕ ਨੇ। Scheduled castes ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦਾ right ਹੈ। ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹਾ right ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਭਵਿੱਖਤ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ worried ਹਾਂ। ਮੈਂ present generation ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ worried ਨਹੀਂ। Present generation ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਆਸਰੇ ਕੱਟ ਲਏਗੀ। ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਭਵਿੱਖਤ ਬੁਰਾ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਫਰਜ਼ ਕਰੋ ਕਿ ਕਿਸੇ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰ ਕੋਲ 1958 ਵਿਚ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਦੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਪੰਜ ਮੁੰਡੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਮਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਅੱਡ ਅੱਡ ਹੋਣ ਤੇ ਛੇ ਛੇ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਆਏਗੀ ਉਸ ਦੇ ਟੱਬਰ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਇਸ ਰਾਜ਼ ਤੇ ਚਲਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਪੰਜ ਪੁੱਤਰ ਸਨ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਜਦੋਂ 30 ਏਕੜ ਦੀ ਥਾਂ ਛੇ ਛੇ ਏਕੜ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹਰ ਇਕ ਕੋਲ ਬਹੁਤ ਥੋੜੀ ਥੋੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹਿ ਜਾਏਗੀ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ 30 ਏਕੜ ਵਾਲੇ ਕੋਲ ਵੀ ਹੋਰ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਕਰਨ ਦੀ ਕਦੇ ਹਿੰਮਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਚੁੰਕਿ ਥੋੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਦਸ ਜਮਾਤਾਂ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਘਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ ਮੈਂ ਇਸ ਹਾਉਸ ਤੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਉਸ ਕਲਾਸ ਨੂੰ extinguish ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਜਿਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡਾ ਐਲਾਨ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਅਰਾਮ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ? ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕਦੇ ਦੁਧ ਮਿਲੇਗਾ? ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਮਹੀਆਂ ਰੱਖਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲੇਗਾ? ਸ਼ਾਇਦ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਖਿਆਲ ਹੋਵੇ ਕਿ 30 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਜੰਮਦੀ ਹੋਵੇਗੀ। 15 ਏਕੜ ਸੌਣੀ ਅਤੇ 15 ਏਕੜ ਹਾੜੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਸ 15 ਏਕੜ ਵਿਚ ਨਰਮਾ ਵੀ ਜਾਂ ਸਰ੍ਹੋਂ ਜਾਂ ਚਰੀ ਕਮਾਦ ਜਾਂ ਮੂੰਗਫਲੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸਾਰੀਆਂ ਦਾਲਾਂ ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਕਰਨੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਦਾਣਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਵੇਚਣਾ। ਉਸ ਨੇ ਮਹਿਜ਼ ਆਪਣਾ ਢਿਡ ਪਾਲਣਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਅੱਜ ਬੜੀ ਭੈੜੀ ਹੈ। ਪਰ ਫਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਉਸਤਾਦਿਆਂ ਗਿਆ ਹੈ। ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਆਇਆ ਹੈ? ਕੀ ਅੱਗੇ ਲਈ ਮੈਂ ਐਸੀ ਆਸ ਕਰ ਸਕਣਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਦੇ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰ ਦੇ profession ਦੇ ਉਪਰ ਕੋਈ ਰਿਆਇਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏਗੀ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਪਾਕੀਸਤਾਨ ਹੈ, ਇਕ ਪਾਸੇ ਯੂ. ਪੀ. ਹੈ। ਮੈਂ ਯੂ. ਪੀ. ਵਿਚ ਵੀ ਗਿਆ ਹਾਂ। Scheduled Castes ਨੂੰ ਬੜਾ ਸ਼ਿਕਵਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਵਾ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ। Landless ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਵਾ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ। ਜਿਹੜਾ

ਕੋਈ ਆਪਣੇ ਵਾਹੁਣ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਲੈ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏਗੀ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰ ਵਿਚਾਰਾ ਬੈਠਾ ਸੋਚੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਕੀ ਬਣਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ profession ਦੇ ਉਪਰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ— ਜਦੋਂ ਕੀਤੀ ਕਮੀ ਕੀਤੀ। ਪਹਿਲਾਂ 40 ਏਕੜ ਹੋ ਗਏ ਫੇਰ 30 ਏਕੜ ਹੋ ਗਏ। ਮਗਰ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ capitalists ਨੂੰ ਹਥ ਨਹੀਂ ਲਾਇਆ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਦੇ ਪੰਜ ਪੁੱਤਰ ਹੋ ਗਏ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਹੋਰ ਵਾਧਾ ਕਰ ਸਕੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀ Mechanised farm ਬਣਾ ਕੇ ਚੰਗੀ ਖੇਤੀ ਕਰ ਲਵੇ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ। ਅਗਰ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਹੀ ਫਾਰਮਾਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਕੀ production ਵਧੇਗੀ? ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀ ਭਲਾ ਹੋਵੇਗਾ? ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਅੱਗੇ ਕੀ ਚੀਜ਼ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸਾਡੀ ਸਟੇਟ ਨੇ ਸਾਡੇ ਭਵਿੱਖ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਸਮਝਿਆ ਹੈ। ਅੱਛੀ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਜੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਫਾਰਮ ਹੁੰਦੇ। ਬੜੇ ਬੜੇ ਫਾਰਮਾਂ ਵਿਚ Mechanised farming ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ landless ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਕੰਮ ਲਾ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਭਾਰ ਹੋਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਤੇ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ। ਬਾਹਰ ਕੰਮ ਭਾਲ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਓਥੇ provide ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ figures ਦਸਦੀਆਂ ਨੇ ਕਿ ਜਦੋਂ land ਦੇ ਉਪਰ 85% ਆਦਮੀ ਸਨ ਉਦੋਂ ਉਹ ਪੰਜ ਲੱਖ ਦੀ export ਕਰਦੇ ਸਨ। ਅੱਜ ਸਾਡੇ ਤੇਰਾਂ ਫੀ ਸਦੀ ਆਦਮੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬਾਕੀ industry ਵਿਚ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲੇ ਨਾਲੋਂ ਚਾਰ ਗੁਣਾ agricultural produce ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਉਸ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਤੇ ਨਹੀਂ ਚੱਲ ਰਹੇ। permanently ਬੇਕਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਹ ਉਹੋ ਲੋਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਅੰਨ ਦਾਤਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ। ਉਹ ਸਹੀ ਮਾਅਨਿਆਂ ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਅੰਨ ਦਾਤਾ ਨੇ ਅਤੇ ਉਹ ਅਜਿਹਾ ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਛੋਟੇ ਫਾਰਮਾਂ ਨਾਲ Production ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ permanent misery ਅਤੇ poverty ਵਿਚ ਸੁਟ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ future ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਆਖਰ ਕੀ ਹੋਣਾ ਹੈ? ਅੱਜ ਉਹ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਨਿਗਾਹ ਮਾਰ ਰਹੇ ਨੇ। ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਬੜੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਇੰਡਸਟਰੀਆਂ, ਫੈਕਟਰੀਆਂ, ਬੈਂਕ ਕਾਰਖਾਨੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਿੰਨੇ professions ਨੇ trades ਨੇ। ਪਰ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਉਸ ਪਾਸੇ ਜਾ ਸਕਣਗੇ? ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਉਹ ਆਪਣੀ 30 ਏਕੜ ਵੀ ਵੇਚ ਦੇਣ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕਿਸੇ profession ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ profession ਹੀ agriculture ਹੈ ਜੋ ਉਹ ਪਿਊ ਦਾਏ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਕਰਦੇ ਆਏ ਨੇ। ਜਦੋਂ ਪੈਸੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਲਈ ਤੇ ਵਧਾ ਲਈ। ਨਾ ਉਹ industry ਵਿਚ ਅਤੇ ਨਾ trade ਵੱਲ ਜਾ ਸਕਦੇ ਨੇ, ਨਾ services ਵੱਲ ਜਾ ਸਕਦੇ ਨੇ। ਮੈਨੂੰ ਜੇ ਕਿਤੇ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰਾਂ ਦੇ ਮੁੰਡੇ agriculture

[ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ]

ਪੜ੍ਹੇ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਨੇ ਤਾਂ ਉਹ 1947 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਨੇ। ਅੱਜ ਦੇ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ ਦਸਵੀਂ ਜਮਾਤ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਮੁੰਡੇ agriculture ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ ਕਿਉਂਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਧਾਉਣ ਦਾ scope ਨਹੀਂ। ਜੋ ਗੱਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੁੰਦੀਆਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਉਹ Communism ਵੱਲ ਜਾਣਗੇ। ਉਹ ਵੇਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਲੋਕ ਕਾਰਾਂ ਤੇ ਚੜ੍ਹੇ ਫਿਰਦੇ ਨੇ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ education ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਟੇਟ ਲਵੇ। ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਤਾਲੀਮ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਟੇਟ ਲਵੇ। ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਦੇ ਮੁਆਮਲੇ ਵਿਚ private enterprise is finished for him ਤਾਂ ਫਿਰ ਉਹ ਕਿਸ ਪਾਸੇ ਨਿਗਾਹ ਮਾਰੇਗਾ? ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਉਸ ਲਈ ਸਿਵਾਏ Communism ਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ।

एक सान्नीय सदस्य : क्या आप यह चाहते हैं ?

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : यह चीज़ मैं चाहता हूँ। आप कहते हैं कि Communism बुरी चीज़ है। मगर हम खुद इसे लाते हैं।

Communism ਲਈ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਇਹ ਬੱਚੇ ਤਿਆਰ ਹੋਣਗੇ। ਸਿਵਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ antisocial element ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲਾਚਾਰੀ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਣ ਹੋਰ ਇਸ ਦੇ ਸਿਵਾਏ ਕੁਝ ਨਹੀਂ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਅੱਜ ਮੇਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ Communist ਵੀਰ ਕਿਸ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਏਸ ਪਾਸੇ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਦੇਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਏਥੇ ਤਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦਾ ਚਲਿਆ ਆਇਆ ਹੈ। ਇਸ legislation ਦੇ ਨਾਉਂ ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ 100 ਏਕੜ ਦੀ ਹੱਦ ਮੁਕਰਰ ਹੋਈ। ਫੇਰ 40 ਏਕੜ ਹੋਈ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 30 ਏਕੜ ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ। 30 ਏਕੜ ਕਹਿੰਦੇ ਕਹਿੰਦੇ 20 ਏਕੜ ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ। ਤੇ ਹੁਣ ਸ਼ਾਇਦ 10 ਏਕੜ ਤੇ ਆ ਜਾਣ। ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫਿਲਾਸਫੀ ਏਥੇ ਹੋਰ ਹੈ ਅਤੇ ਰੂਸ ਵਿਚ ਹੋਰ ਹੈ। ਸਟਾਲਿਨ ਤੋਂ ਪੁਛਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਕੀ ਵਜਾਹ ਹੈ ਕਿ revolution ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੈਦਾਵਾਰ ਬਹੁਤ ਘਟ ਗਈ ਹੈ? ਸਟਾਲਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਕੁਝ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨੋਟਸ ਦੇ ਲਈ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਹਾਂ:—

“reason is chiefly and primarily the change in the structure of our agriculture brought about by the October Revolution, the change from large scale farming to that of small and middle peasant farming.. The number of peasant farms having increased to about 25 millions as against about 15 millions previously.” He further says the strength of large scale farming, irrespective of whether it is landlord, kulak or collective farming lies in the fact that large farms are able to employ machinery, fertilizers, to increase the productivity of labour; and thereby quantity of grain for the market. On the other hand the weakness of small-peasant farming lies in the fact that it lacks or almost lacks these opportunities, as a result it is semi-consuming farming yielding little grain for the market.”

ਇਹ ਸਟਾਲਿਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ 1928 ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਸੀ। ਏਥੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਏਥੇ ਤਾਂ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਫਾਰਮਾਂ ਹੋਣ। ਕੀ ਇਹ vote catching ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਜੋ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ? ਇਹ ਮਸਲਾ economic ਸੀ। ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ social ਸੀ। ਮਗਰ ਇਸ ਨੂੰ political ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀ 30 standard acres ਦੀ ਮੁਹਰ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਇਹ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਅਸੀਂ ਤੇ ਗਰੀਬ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਪਰ ਉਹ ਵੀ ਗਰੀਬ ਹੋਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਰਥਿਕ ਹਾਲਤ ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ leadership ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ leadership ਨਹੀਂ ਰਹੇਗੀ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ 30 standard acres ਵਾਲਾ ਆਦਮੀ election ਲੜ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਜਿਸ ਨੇ ਇਕ ਲੱਖ ਬੰਦੇ ਨੂੰ approach ਕਰਨਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਮ ਤੋਂ ਕਮ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਵੋਟ ਲੈਣੇ ਹਨ, ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਐਨਾ ਖਰਚ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ? Central Government ਨੇ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ election ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ 7000 ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਾਸੋਂ ਤੇ ਕੀ ਖਰਚ ਕਰਨਗੇ ਕਿਸੇ ਦੇ ਖਰਚ ਤੇ ਵੀ ਖੜੇ ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ ਵੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਐਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ approach ਕਰਨਗੇ? ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ੀਨਗੋਈ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਜੋਤਸ਼ੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਆਉਣ ਵਾਲੀ generation ਬਹੁਤ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋਵੇਗੀ। ਤੁਸੀਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਗਭਰੂ ਕਹਿੰਦੇ ਸੋ ਉਹ ਅੱਜ ਤੋਂ 20-30 ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬੀ ਗਭਰੂ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗਾ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਸਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦੁਧ ਘਿਉ ਤੇ ਮਿਲਣਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਉਹ ਡਾਲਡਾ ਖਾ ਖਾ ਕੇ ਸੁਕ ਜਾਣਗੇ। ਅਸੀਂ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਗਲਤੀ ਕੀਤੀ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ 1947 ਵਿਚ partition ਦੇ ਵੇਲੇ ਗਲਤੀ ਨਾਂ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਹਿੰਦ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਆਏ ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਗੁਨਾਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਸਾਨੂੰ ਪੂਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਉ। ਚਾਹੇ ਬੰਸਰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਉ ਚਾਹੇ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਉ ਪਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚੋਂ ਦਿਉ ਸਾਨੂੰ ਪੂਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਉ। ਜਿਨੀ ਅਸੀਂ ਓਧਰ ਛੱਡ ਕੇ ਆਏ ਹਾਂ ਓਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਸਾਨੂੰ ਦਿਉ। ਅਸਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਹੁਬਲਵਤਨੀ ਵਿਖਾਈ ਅਤੇ ਉਸ ਹੁਬਲਵਤਨੀ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿਤਾ। ਅਜੇ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਬਣੇਗਾ। ਮੈਨੂੰ ਗਿਲਾ ਅਤੇ ਸ਼ਿਕਵਾ ਤਾਂ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਨਿਜ਼ਾਮ ਵਿਚ ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਇਕ ਆਦਮੀ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ industries ਲਗਾ ਕੇ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ invest ਕਰ ਕੇ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰ ਬਣਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਤੇ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਬਣਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਅਗੇ ਲਖ ਦੇ ਲਖ ਭਾਵੇਂ ਕਿਥੋਂ ਤੱਕ ਚਲਿਆ ਜਾਵੇ ਉਸ ਤੇ ਕੋਈ ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਕੋਈ ਪਾਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਉਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਨਾ election ਲੜਣ ਦੇ point of view ਨਾਲ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਨਾ ਹੀ political ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਨਾਲ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ military point of view ਤੋਂ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਪਾਸੇ ਵੀ ਐਕਟ ਨਾਲ ਸੇਵਾ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਮਿਟੀ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਮਿੱਟੀ ਨਾਲ ਮਿੱਟੀ ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਪਸ਼ੂਆਂ ਨੂੰ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਨਾਲ ਪਸ਼ੂ ਹੀ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਖ ਸਕਦੇ ਹਨ।

[ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ]

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਖਿਆਲ ਸਨ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ landlordism ਅਤੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ feudalism ਅਤੇ ਕੀ ਕੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੇ ਹਥਿਆਰ ਸੁਟ ਦਿੱਤੇ ਹਨ । ਅਸੀਂ ਮੰਨਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਤਜਰਬਾ ਕਰਨਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ land reform ਕੀਤੀ ਹੈ । This is an experiment in something new and ultimately it may prove to be land reform. ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ Scheduled Castes ਨੂੰ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਬੇਸ਼ਕ ਦਿਉ ਪਰ ਕੌੜੇ ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਨਾ ਬੋਲੇ । ਅਸੀਂ ਵੀ ਦੇਸ਼ ਲਈ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਸਾਨੂੰ ਹੁਣ ਵੀ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹੋਰ ਅੰਨ ਪੈਦਾ ਕਰੋ । ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੁਰਾਣੇ ਢਾਂਚਿਆਂ ਨਾਲ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਸਾਮਾਨ ਨਾਲ ਕਿਵੇਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅੰਨ ਪੈਦਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ? (Interruptions) Double voting ਹੋਈ ਹੈ, ਇਹ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਏਗੀ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਫੇਰ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕੋਗੇ । ਜੇ Separate Franchise ਸੀ, ਉਹ ਕਾਹਦੇ ਲਈ ਸੀ ? (Interruptions)

Mr. Speaker : Order please, no interruptions.

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ class ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੌੜੇ ਸ਼ਬਦ ਨਾ ਬੋਲੇ । ਆਖਰ ਵਿਚ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ (Interruption) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੈ ।

Mr. Speaker : What is the trouble with Chaudhri Sunder Singh.

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਛੂਤਾ ਨੂੰ ਤਾਂ ਕੁਝ ਮਿਲਣਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਅਜਿਹੇ ਹੋ ਗਏ ਹਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਵਰਗੇ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ । (The hon'ble Member says that as they are landless, they will render you also landless.)

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ : ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਕੋਲ ਵੇਚ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਵਾਪਸ ਨਾ ਲਉ, ਜੇ ਕਰ ਕਿਸੇ ਛੋਟੇ ਆਦਮੀ ਕੋਲ surplus ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਨਾ ਲਉ । ਕਿਸੇ ਨੇ tenant ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਵੀ ਵਾਪਸ ਨਾ ਲਉ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਵੀ ਵਾਪਸ ਨਾ ਲਓ । ਉਸ ਨੇ ਕੋਈ ਗੁਨਾਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ । ਉਹਦੇ ਆਪਣੇ ਬਚੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਖੇਤੀ ਕਰਨੀ ਹੈ । ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ tenants ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗ਼ਲਤ ਖਿਆਲ ਹੈ । ਜੇਕਰ tenants ਪੰਜ ਭਰਾ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਅੱਡ ਅੱਡ ਜਾ ਕੇ 30, 30 standard acres ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮਮਾਨਤ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਪਰ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਮਾਲਕ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਚਾਰ ਬਚੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਹ 30 standard acres ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦਾ ।

ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ land owners ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਿਵੇਂ land owners ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ? ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਦਿਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਵੀ ਵਾਪਸ ਨਾ ਲਉ, ਉਸ ਨੇ ਕੋਈ ਗੁਨਾਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਖਦਸ਼ਾਤ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਗਲ ਸਵੀਕਾਰ ਤਾਂ ਕਰ ਹੀ ਲਈ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਖਰਾਬੀ ਨਿਕਲੀ ਤਾਂ ਮੇਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਆਉਣਗੀਆਂ।

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ (ਮਾਨਸਾ 'ਜਨਰਲ') : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਈਆਂ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ land reforms ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚੋਂ ਗਏ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਇਹ ਨਾਅਰਾ ਲਗਾਇਆ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਜਿਹੜੀ ਹੈ ਉਹ ਉਸ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਹੜਾ ਆਪ ਵਾਹੇਗਾ। ਇਸ slogan ਤੇ ਪਹਿਲੇ election ਲੜੇ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ elections ਵੀ ਇਸੇ ਨਾਅਰੇ ਤੇ ਲੜੇ ਗਏ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਨਿਜ਼ਾਮ ਦਾ ਢਾਂਚਾ ਕਾਇਮ ਕਰੇਗੀ। ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਜਿਹੜੀਆਂ land reforms ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ 2, 3 ਚੀਜ਼ਾਂ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰਖਦੇ ਹਾਂ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ land reforms socialist ਨਿਜ਼ਾਮ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਵਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ। ਦੂਸਰੀ ਇਹ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਇਸ ਨਾਲ ਵਧੇਗੀ ਕਿ ਨਹੀਂ, ਤੀਸਰੀ ਇਹ ਕਿ ਕੀ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ unemployment ਦੂਰ ਹੋਵੇ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰਖਦੇ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਪੂਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਾਨੂੰਨ ਅੱਡਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਬੈਠ ਕੇ ਸੋਚ ਕੇ ਠੀਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਦੋ ਕਿਸਮ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ farms ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ production ਵਧ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਦੂਸਰਾ ਇਹ ਕਿ intensive cultivation ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪੈਦਾਵਾਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਵੇਗੀ।

ਅੱਜ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਜੇ ਅਸੀਂ ਚਾਹੀਏ ਕਿ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਫਾਰਮਾਂ ਬਣਾ ਲਈਏ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕਦੇ। ਨਾ ਸਾਡੇ ਕੋਲ machinery ਹੈ। ਨਾ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਉਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜੇ ਸਾਡੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਵਡੀਆਂ ਫਾਰਮਾਂ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਆਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹਾ ਸਕੀਏ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ unemployment ਹੋਣ ਦਾ ਵੀ ਡਰ ਹੈ। ਅੱਜ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ 40 ਕਰੋੜ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਵਿਚੋਂ 80 ਫੀਸਦੀ ਦੇ ਕਰੀਬ ਵਸੋਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਖੇਤੀ-ਬਾੜੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਹਰ ਗੱਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ unemployed ਨੂੰ ਕੰਮ ਤੇ ਲਗਾ ਸਕੀਏ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਅਸੀਂ intensive cultivation ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਔਰ ਇਕ ਏਕੜ ਵਿਚ ਜੇ 30 ਮਣ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸੇ ਜਗ੍ਹਾ ਵਿਚੋਂ 40 ਤੇ 60 ਮਣ ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨਹੀਂ ਵਧਾਉਂਦੇ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਰੱਕੀ ਮੁਮਕਿਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ।

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ]

ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਅਜ ਇਕ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਸਮਸਿਆ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਤੁਸਾਂ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਕਈਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀ ਗ਼ਰਬਤ ਹੋਈ। Central Government ਨੂੰ ਵੀ ਉਸ ਦਾ ਸਾਮ੍ਹਣਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਮੈਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਪ੍ਰਸਾਦ—ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਦੇ President ਹਨ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੌਮ ਦੇ ਨਾਮ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਇਹ ਖਿਆਲ ਪਰਗਟ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ “shame that we look towards others for food”. ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੌਮ ਨੂੰ ਹਲੂਣਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਜਿਹੇ ਜ਼ਰਾਇਤੀ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਵੀ ਆਪਣੀਆਂ ਅਨਾਜ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਲਈ ਜੇ ਅਸੀਂ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਲ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਹਾਉਸ ਅਗੇ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ food ਦਾ ਮਸਲਾ national basis ਤੇ ਸੋਚਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਸਲਾ ਵੀ ਉਸੇ ਲੀਕ ਤੇ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ—ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ lead ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਕਾਇਮ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇਥੋਂ ਦੀ ਅਜੈਂਬਲੀ ਨੇ ਰਲ ਮਿਲ ਕੇ, ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਜੋਚ ਕੇ ਠੀਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਬਿਲ re-frame ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਇਹ Agrarian Reforms ਚਲੀਆਂ ਹਨ ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਇਹੋ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਤਹੱਫ਼ਜ਼ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਬੇਦਖਲੀ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਖਿਆਲ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਆਇਆ ਕਿ ਉਹ ਆਦਮੀ ਜਿਸ ਦੇ ਹਲ ਹੇਠ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਵੇਗੀ, ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਰ ਅਜ ਤੁਸੀਂ ਹਿਸਾਬ ਲਗਾ ਕੇ ਵੇਖੋ ਕਿ ਸਨ 1947-48 ਵਿਚ ਕਿੰਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਕੋਲ ਸੀ ਪਰ ਜੇ ਅਜ ਵੇਖੋ ਤਾਂ ਅਧੀ ਤੋਂ ਵੀ ਘਟ ਰਹਿ ਗਈ ਹੋਵੇਗੀ। ਅਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਏ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਫਾਈਦੇ ਲਈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਜਿਵੇਂ ਇਕ ਸ਼ਾਇਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ:—

“ਮਰਜ਼ ਬੜਤਾ ਗਿਆ ਜੂੰ ਜੂੰ ਦਵਾ ਕੀ।”

ਅਸੀਂ ਆਏ ਸਾਲ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਏ, ਤਰਮੀਮਾਂ ਕੀਤੀਆਂ, ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੁਝ ਵੀ ਫਾਇਦਾ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਸਰਕਾਰ ਔਰ ਉਸ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਔਰ ਸੋਚਣ ਦਾ ਢੰਗ ਨਹੀਂ ਬਦਲਦਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਕਿੰਨੇ ਹੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਈ ਜਾਓ; ਉਹ ਸਾਰੇ ਸ਼ੈਲਫਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਪਏ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ execution ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਮੈਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਨੀਅਤ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਵੀ ਲਿਆਉ।

ਅਗੇ ਕਾਨੂੰਨ ਆਇਆ। ਅੱਛਾ ਸੀ। Ordinance ਕੀਤਾ ਇਹ ਵੇਖ ਕੇ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਦਿੱਕਤਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਮਾਲਕ ਜ਼ਮੀਨ surplus area ਦੀ ਵੰਡ ਪਏ ਕਰਦੇ ਹਨ। (Interruptions) ਪਰ ਜੋ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ Agrarian Reforms ਸਬੰਧੀ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਮਨ ਬਣਾਉਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਸਾਡੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਇਕ ਸਹੀ ਚੀਜ਼ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਪੂਰਾ ਇਤਾਦਾ ਬਣਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਉਪਰ ਅਸੀਂ ਚਲਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ, ਸਪੀਕਰ

ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਔਰ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਰਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਦੋ ਕਿਸਮ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹਨ। ਪੈਪਸੂ ਦਾ ਅਲਗ ਹੈ ; ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਅਲਗ ਹੈ, ਔਰ ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਜ ਕੀ position ਹੈ ? ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਸਵਾਲ compensation ਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕੀਮਤ ਹੈ, ਉਹ ਅਲਗ ਹੈ ਤੇ ਜੇ ਕਾਨੂੰਨ ਇਸ ਕੀਮਤ ਦਾ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਹੈ, ਉਹ ਅਲਗ ਹੈ। ਅਜ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ area ਵਿਚ ਵੀ ਹੈ। ਇਕ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦੋ ਸੌ ਰੁਪਿਆ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੀ ਜਗ੍ਹਾ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ। ਤਾਂ ਆਪ ਹੀ ਦਸੋ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਿਵੇਂ ਫਬੋਗੀ ਕਿ ਇਕ ਹੀ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਦੋ ਵਖਰੇ ਵਖਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਹੋਣ। ਇਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਅਸ਼ਾਂਤੀ ਹੀ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ anomaly ਹੈ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰ ਲਿਆ। ਇਸ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮਾਂ ਵੀ ਬੀੜਾਂ ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ। ਪਰ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਗਲਤ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਜੇ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਰਹਿ ਗਈ ਤਾਂ ਜਿਸ ਭਾਵ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਇਹ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ੈਕਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਬਿਨੇ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ — ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਲਈ ਹੈ ਕਿ Land Reforms ਲਈ ਇਕ ਸਾਂਝਾ ਤਰੀਕਾ ਤੈ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ — ਪਰ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਔਰ ਜੇ ਕਾਨੂੰਨ ਇਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਅੱਡ ਅੱਡ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। (Interruptions) ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਸਲਾ ਜੇ ਹਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਵਿਨੋਬਾ ਭਾਵੇਂ ਜੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਸਭ ਤੋਂ ਵੰਗਾ ਰਸਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਉਤੇ ਚਲ ਕੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਾ ਸਿਰਫ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਬਲਕਿ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਹੀ ਸੁਖ ਦਾ ਸਾਹ ਲੈ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਇਕ ਗਲ ਹੋਰ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ, ਪੁਰਾਣੇ ਵਕਤਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ “ਧਰਤੀ ਮਾਤਾ” ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਧਰਤੀ ਮਾਤਾ ਸਭ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਹੈ ਔਰ ਜਿਹੜੇ ਸਜ਼ੋਨ ਇਸ ਤੇ ਆਪਣੀ ਮਾਲਕੀ ਜਮਾਉਂਦੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਤਰੀਕਾ ਬਦਲਨਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਬੜੀ ਸੂਝ ਬੂਝ ਨਾਲ ਕੰਮ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕਾਨੂੰਨ ਜਿਥੇ ਤਕ ਹੋ ਸਕੇ ਸੁਧਾਰ ਦਾ ਬਣੇ। ਮੈਂ ਬੜੇ ਮਾਨ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਜੋ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਹੈ, ਉਹ ਬੜਾ ਤਕੜਾ ਹੈ, ਸਿਆਣਾ ਹੈ ਕਮਾਈ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ (Cheers)।

ਜਿਹੜੇ ਖਦਸ਼ਾਤ ਕਈਆਂ ਸਾਬੀਆਂ ਵਲੋਂ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਨੇ ਔਰ ਇਕ ਬੜੀ ਅਜੀਬ ਤਸਵੀਰ ਬਣਾਕੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਰਖੀ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦਾ ਕੀ ਹਾਲ ਹੋਵੇਗਾ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਗਲ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਿਰਫ 20 ਜਾਂ 25 ਹਜ਼ਾਰ ਆਦਮੀ ਹੀ ਅਜਿਹੇ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ 30 acres ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ 5,3 ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਸੀਂ

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ]

ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸੋਚਦੇ ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਬਾਰੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸੋਚਦੇ ? ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਸੋਚਦੇ ਹਾਂ, ਉਥੇ ਇਹ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸੋਚਦੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦਾ ਕੀ ਹਾਲ ਹੋਵੇਗਾ, ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਲੀਮ ਹਾਸਲ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਜ ਕਈਆਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਫਿਕਰ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ elections ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੜਨਗੇ। ਅਜ ਰਿਸ਼ਵਤਾਂ ਦੇ ਕੇ, ਪੈਸੇ ਦੇ ਕੇ, ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਾਬਾਂ ਪਿਆ ਕੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣਾ ਸ਼ੋਭਾ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਜੇ ਮੈਂਬਰੀ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਮਿਆਰ ਔਰ ਅਸੂਲ ਦੇ ਬਲਬੋਤੇ ਉਤੇ ਹੋਵੇ। ਮੈਂਬਰ ਬਣਨ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰੋ। ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕੀ ਹਕ ਨਾ ਦਿਉ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਉਹ ਪੂਰੀ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਲਗਾ। ਜੇ ਪੈਦਾਵਾਰ ਵਧਾਉਣੀ ਹੈ ਤਾਂ Agrarian Reforms ਨੂੰ ਠੀਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੈਂ ਨੂੰ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜ਼ਰੂਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ spirit ਵਿਚ ਕਰਾਂਗੇ। ਅਤੇ ਇੰਜ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਆਨ ਤੇ ਸ਼ਾਨ ਨੂੰ ਉੱਚਾ ਕਰਾਂਗੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ (ਜ਼ਜ਼ਰ, ਜਨਰਲ) : ਅਧਿਕਸ਼ ਮਹੋਦਯ, 1947 ਤੋਂ ਲੇਕਰ ਇਸ ਰਾਜਯ ਮੇਂ ਭੂਮਿ ਸੁਧਾਰ ਸੰਬੰਧੀ legislation ਕੋ ਯਦਿ ਹਮ ਦੇਖੇਂ ਐਰ ਉਸ ਕੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਮੇਂ ਯਦਿ ਆਜ ਜੋ Bill ਪੇਸ਼ ਹੈ ਇਸ ਕੋ ਦੇਖੇਂ ਤੋ ਮੈਂ ਸਮਝਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਹਮ ਕਿਸੀ ਠੀਕ ਰਾਸ਼ਟੇ ਪਰ ਜਾ ਸਕੇ ਹੈਂ ਲੇਕਿਨ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਯਹ ਹੈ ਕਿ ਹਮ ਉਸ ਭੂਮਿਸੁਧਾਰ ਕੇ ਰਾਸ਼ਟੇ ਕੋ ਬਦਲ ਕਰ ਆਜ ਦੂਸਰੀ ਹੀ ਬਹੁਸ ਮੇਂ ਪਡ ਗਏ ਹੈਂ। ਇਸ ਬਾਤ ਪਰ ਕੋਈ ਸਤਮੇਦ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਜਬ ਹਮ ਕਮਾਈ ਕੇ ਸਾਧਨੋਂ ਪਰ ਕੋਈ ceiling ਮੁਕਰਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁਤੇ ਹੈਂ ਤੋ ਯਹ ਕੇਵਲ ਏਕ ਵਰਗ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪਰ ਨ ਲਗੇ, ਸਮੀ ਕੇ ਊਪਰ ਲਗੇ। ਪਰੰਤੂ ਆਜ ਯਹੀ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਏਕ ਹੀ ਵਰਗ ਪਰ ਯਹ ਸ਼ਰਤ ਲਗੀ ਹੀ ਬਲਿਕ ਜੋ ਭੂਮਿ ਸੁਧਾਰ ਕੀ legislation ਹੈ, ਇਸ ਨੇ ਖੇਤੀ ਕਰਨੇ ਵਾਲੋਂ ਕੋ ਭੀ ਤੀਨ ਵਰਗੋਂ ਮੇਂ ਵਾਂਟ ਦਿਯਾ ਹੈ, ਇਨ ਕੇ ਤੀਨ ਟੁਕਡੇ ਹੋ ਗਏ ਹੈਂ। ਏਕ ਤੋ ਵਹ ਜੋ ਭੂਮਿਹੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਹੈਂ, ਦੂਸਰੋਂ ਕੀ ਜ਼ਮੀਨ ਕੀ ਖੇਤੀ ਕਰਤੇ ਹੈਂ। ਦੂਸਰਾ ਵਹ ਜਿਸ ਕੇ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋ ਹੈ ਪਰੰਤੂ ਥੋੜੀ ਹੈ, 30 standard acres ਯਾ ਇਸ ਮੇਂ ਕਮ ਕਾ ਮਾਲਿਕ ਹੈ—ਛੋਟਾ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ। ਤੀਸਰਾ ਵਹ ਵਰਗ ਹੈ ਜਿਸ ਕੇ ਪਾਸ 30 ਏਕਡ਼ ਤੋ ਜ਼ਯਾਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਯਹ ਤੀਨ ਹਿਸ਼ਸੇ ਹੈਂ ਐਰ ਜੋ legislation ਹੈ ਉਸ ਕੀ ਵਜਹ ਤੋ ਤੀਨੋਂ ਮੇਂ ਸੰਬਰਧ ਹੈ, ਆਪਸ ਮੇਂ ਜ਼ਗਡ਼ਾ ਹੈ। ਹਮੇਂ ਆਜ ਏਸਾ ਰਾਸ਼ਟਾ ਨਿਕਾਲਨਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਮੇਂ ਸਮੀ ਸੇ ਨਯਾਯ ਹੋ, ਸਮੀ ਆਰਾਮ ਸੇ ਜੀਵਨ ਵਧੀਤ ਕਰ ਸਕੇਂ। ਏਕ ਟਰਫ਼ ਤੋ ਗਰੀਬ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕੇ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਸੇ employment ਦੇਨੀ ਹੈ ਏਕ ਤੋ ਯਹ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਦੂਸਰੀ ਟਰਫ਼ ਛੋਟਾ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਹੈ, ਜਿਸ ਕੀ ਥੋੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ, ਜਿਸ ਪਰ ਬੈਠੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਕੋ ਨਿਕਾਲ ਕਰ ਆਜ ਵਹ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੈ—ਆਜ ਤਕ ਵਹ ਫੌਜ ਮੇਂ ਥਾ ਯਾ ਨਾਵਾਲਿਗ ਥਾ—ਆਜ ਖੇਤੀ ਕਰਨੇ ਲਾਯਕ ਹੋ ਗਯਾ ਹੈ, ਵਹ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਕੋ ਨਿਕਾਲ ਕਰ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੈ, ਯਹ ਦੂਸਰਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਕੈਸੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਕੋ ਨਿਕਾਲੇ ਐਰ ਉਸੇ ਕਯਾ ਕਾਮ ਦੇ ਕਿ ਦੋਨੋਂ ਅਪਨਾ ਪੇਟ ਭਰ ਸਕੇਂ। 1955 ਮੇਂ ਕਾਨੂਨ ਪਾਸ ਹੁਆ ਕਿ ਜਬ ਤਕ ਬੇਦਖਲ ਕੀਏ ਹੁਏ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਕੋ—ਜਿਸੇ ਛੋਟੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਨੇ ਬੇਦਖਲ ਕੀਯਾ ਹੋ—ਐਰ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾ ਟੁਕਡਾ ਜੋ 5 ਏਕਡ਼ ਤੋ ਕਮ ਨ ਹੋ, ਖੇਤੀ ਕੇ ਲਿਯੇ ਨਹੀਂ ਦਿਯਾ ਜਾਤਾ, ਤਬ ਤਕ ਛੋਟਾ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਉਸ ਕੋ ਕਾਨੂਨ ਕੇ ਜ਼ਰਿਏ ਬੇਦਖਲ ਤੋ ਕਰ ਸਕਤਾ ਹੈ

dispossess नहीं कर सकता। इस तरह वह उस की 5 एकड़ जमीन पर खेती करता रहेगा जब तक और किसी बड़े landlord से जमीन लेकर उसे नहीं दी जाती। अब यह तीन वर्ग हैं जिन का आपस में संघर्ष है। पिछले अक्टूबर में जो legislation आया और आज जो आया इन दोनों ने मिलकर बड़ी चालाकी के साथ मुजारे से जो संघर्ष बड़े जमींदार—30 एकड़ से ऊपर वाले का था—उस को खत्म कर दिया है। जो थोड़ा बहुत बचा है वह भी 5, 6 साल के अन्दर, जब मुजारा जमीन का मालिक बन जायगा खत्म हो जायगा। एक को जमीन मिल जायगी दूसरे को पैसे। 1957 में जो legislation आया उस में यह बात की गई कि जो बड़े जमींदार हैं 30 एकड़ जमीन से ज्यादा के मालिक वह एक statement दें कि उन के पास कितनी जमीन है और यह भी अख्तियार दिया गया कि अगर वह चाहें तो अपने permissible area की reservation भी बदलवा सकते हैं। मतलब यह कि उन को मौका दिया गया कि जो ज्यादा जमीन उन के पास है तो अगर वह ऐसा करना चाहें तो उस को बे बेच सकें। इस दौरान में और जमीन कहीं लेनी हो तो बदल लें। आज यह कानून बना दिया कि जिन्होंने 1½ महीना पहले बने Ordinance से पहले 2 जमीन बेच दी उस को जायज करार दे दिया है। मतलब यह कि जो थोड़ी बहुत surplus जमीन बड़े जमींदार से मिलनी थी उसे पहले तो बेचने का मौका दिया और फिर इस चीज को जायज भी करार दे दिया जो 1955 के बाद ऐसे लोग करते आए। अगर 30 एकड़ से ज्यादा जमीन का मालिक ज्यादा जमीन को छोड़ देता है तो मुझे कोई रंजिश नहीं है। लेकिन झगड़ा तो इस बात का है कि यही तो जमीन थी जिस पर मुजारे को बैठा कर छोटे जमींदार की पांच एकड़ जमीन खाली होनी थी और उस ने उस का possession लेना था, वह उस को वापिस मिलनी थी। आज तो सवाल यह है कि आप ने 30 एकड़ से कम जमीन वाले मालिक को प्रोटेक्शन देनी है और उस की जमीन खाली करा के उस को वापिस देनी है न कि यह कि जो बड़ा जमींदार है उस को मौका देना है कि वह अपनी जमीन बेच कर पैसे बना ले। आज 13,000 बड़े मालिकों का संघर्ष मुजारे के साथ खत्म हो गया है—वह तो बच निकले हैं। मेरे भाइयों ने बड़ी 2 दलीलें दीं, महात्मा जी का वास्ता दिया, Planning Commission और रूस का नाम लिया, अमरीका की मिसालें दीं और नतीजे के तौर पर बड़े जमींदार का जो संघर्ष मुजारे के साथ था उस को उस में से निकाल दिया। इस के पास तो कम से कम 30 एकड़ तो खुद काश्त के लिए बच रहते थे, गुजारे की सूरत थी। उस को तो इस झगड़े में से निकाल दिया और अवस्था यह कर दी है कि दो गरीबों को लड़ा दिया है। छोटा जमींदार इस सहारे पर बैठा था कि सरकार इतने कानून बना रही है, कभी कुछ पास करती है कभी कुछ करती है, कभी collector और कभी महकमा statements मांगते हैं तो शायद कुछ surplus जमीन निकलेगी और उस की जिस 5 एकड़ जमीन पर मुजारा बैठा हुआ है वह खाली हो जायगी और वह अपना गुजारा चला सकेगा। यह आशा थी और वह शांत था। लेकिन आज जो कानून आया है उस से मालूम हो गया है कि न तो अब surplus जमीन ही रही है और न ही वह अपनी जमीन खाली करा सकता है तो इस हालात में उसे सोचना

[श्री शेर सिंह]

होगा कि वह क्या करे। सरकार ने और कई भाईयों ने जो यहां ज़मींदारों के हिमायती बन कर आए उन के हक में बहुत कुछ कहा। उन्होंने 30 एकड़ से कम ज़मीन वाले ज़मींदार को भुला दिया। उन के सामने ज़मींदार वही है जिस के पास 30 एकड़ से ज्यादा ज़मीन है, जो public school में अपने बच्चे भेज सकता है। दूसरा जिस के पास थोड़ी सी ज़मीन है और उस में से भी 5 एकड़ पर मुज़ारा बैठा है, उस को यह ज़मींदार नहीं समझते। जो बटाई $\frac{1}{2}$ उसे मिलती है उस से उस का गुज़र नहीं होता। बच्चों का पेट नहीं पाल सकता, public school में तो उन्हें क्या भेजना है। यहां पर तो दो आदमियों के पेट का सवाल है। उन का संघर्ष करा दिया। एक मुज़ारा है। उस के पास ज़मीन नहीं दूसरा ज्यादातर 10 या 15 एकड़ का मालिक है, उस का भी गुज़ारा नहीं होता और अब उसे मालूम है कि कानून ने उस के रास्ते बन्द कर दिए हैं। अब कोई ज़मीन खाली होने वाली नहीं है जिस पर उस की अपनी ज़मीन पर बैठा मुज़ारा बैठ सके। इसलिए उस का मुज़ारे से झगड़ा होगा, मारपीट होगी या निराश हो कर बैठा रहेगा। मगर उस का भविष्य भी ज़मीन के साथ लगा है। इस लिए वह कैसे बरदाश्त कर सकता है कि कोई दूसरा उस की ज़मीन पर बैठा रहे और वह आप बेकार हो जाए, हल चला कर बच्चों का पालन न कर सके? यह विकट समस्या आज पंजाब के सामने आ गई है और हम ने इस पर गम्भीरता से विचार करना है। सरकार ने ऐसे कानून बनाए और ऐसी तरकीबों में भी मंज़ूर कर लीं जिन से 30 एकड़ से ज्यादा ज़मीन के मालिक को फायदा पहुंचा। मगर उस में कह दिया कि हम तो ज़मींदार के हमदर्द हैं और इस तरह शाबाश लेने की कोशिश की। लेकिन यह शाबाश मिलने वाली नहीं है।

आज प्रांत में लाखों ज़मींदार ऐसे हैं जिनके पास 30 standard acres से कम ज़मीन है। इनके बारे में इस बिल में कोई सुझाव नहीं दिया गया जो कानून आज पास करवाने जा रहे हैं। सिवाए इसके कि वह चन्द ज़मींदारों के हित के लिए हो, और किसी को इससे कोई फायदा नहीं है। जो peasant proprietors हैं उनका कोई प्रबन्ध नहीं किया गया। जिन के पास थोड़ी ज़मीन है और जो छोटे मुज़ारे हैं उन्हें भुला दिया गया है। और अफसोस होता है यह देख कर कि 13 हजार आदमियों तक इस विधेयक को सीमित कर दिया गया है और उन्हीं के गीत गाए जा रहे हैं। परन्तु लाखों आदमी थोड़ी अराज़ी के मालिक हैं—छोटे छोटे हैं और गरीब मुज़ारे हैं, उन्हें मैदान में निकाल बाहर खड़ा कर दिया गया है और यह उन्हें कहा जा रहा है आपस में लड़ो। मुज़ारों को बड़े शाहूकार ने निकाल दिया है और तैयार कर दिया गया है कि वह आपस में लड़ें। यहां अब शाहूकार का सवाल नहीं छोटे छोटे मालिकों का है। फिर आज आप 30 standard acre से ज्यादा वालों पर ceiling लगा रहे हैं और पाबन्दी लगा रहे हैं। परन्तु इसके साथ ही छोटी छोटी factories और मिलों का सवाल आता है। इनके इन्तज़ाम के बारे में अगर कोई measure लाया जाता तो हम उसका समर्थन करते। परन्तु ऐसा कोई measure नहीं आएगा। यह विधेयक जो लाया

गया है यह तो गरीबों को आपस में लड़ाने वाला है । इसलिए मैं निवेदन करना चाहूँगा कि इसका कोई प्रबन्ध करना जरूरी था ।

मैं शायद इस stage पर न बोलता जब कि सब तरफ़ीमें कुछ पास कर ली गई है और बाकी reject कर दी गई है और legislation बना दी गई है परन्तु बोलने पर विवश हो गया कि जहाँ पहले 30 standard से ऊपर वाले ज़मींदारों में संघर्ष हो सकता था अब वह छोटे ज़मींदारों और मुज़ारों का हुआ करेगा । इस विधेयक से एक ऐसी अवस्था पैदा कर दी गई है कि लाखों आदमी आपस में लड़ेंगे । इस लिए कोशिश करनी चाहिए कि विधेयक ऐसा हो जिस में सब को हर तरह की protection हो ।

इसके साथ ही दूसरी तरफ़ हम अभी तक सन् 55 के पास किए कानून के अनुसार भी प्रबन्ध नहीं कर सकें । इस सन् 1955 के कानून में 5 standard एकड़ का इन्तज़ाम है कि सरकार कम से कम 5 standard acre हर मुज़ारे को देगी । इसी तरह से सरकार इन छोटे ज़मींदारों और मुज़ारों की मदद कर सकती है । जब तक हरेक के लिए समुचित प्रबन्ध नहीं हो जाता, हम इस विधेयक से सम्बन्धित वर्गों के आपसी संघर्ष को बन्द नहीं कर सकेंगे । बल्कि यह बदस्तूर जारी रहेगा । इसलिए जरूरी है कि आप इस के बारे में कोई comprehensive कानून लाएं या Ordinance जारी करें और अगर ऐसा कोई इन्तज़ाम न किया गया तो छोटे मुज़ारे खत्म हो जाएंगे और छोटे मालकों और peasants proprietors की रक्षा हम न कर सकेंगे । इस लिए मैं चाहता हूँ कि अगर यह आपसी लड़ाई टल सकती है तो इस के लिए यथाशीघ्र प्रबन्ध किए जाएं । अगर बड़े ज़मींदारों के लिए विधेयक तैयार कर दिया गया है तो यह लड़ाई भी टाली जा सकती है । आप इसकी तरफ़ भी कोशिश करें वरना जो बधाई मिलने वाली है वह न मिलेगी । गरीब को लड़ाने से बधाई का सवाल पैदा नहीं होता ।

श्री अध्यक्ष : मेरे पास ज्ञानी बख़्तावर सिंह जी की चिट आई है जिस में लिखा है बुलन्द मुकरमी, मोहत्रिम, वाला-ए-शान, आज मे दौरां जनाब स्पीकर साहिब—तो जो साहिब इस तरह से मुझे मुखातिब करे मैं उसे कैसे इन्कार कर सकता हूँ । (हंसी) । आइन्दा के लिए Mr. Speaker ही कह दिया करें । [I have received a chit from Giani Bhakhtawar Singh addressing me as 'buland Mukarmi' Mohotrim wale-e-shan Azim-e-Dauran, Janabe Speaker Sahib. How can I refuse a Member who addresses me in this manner (Laughter) He may please address me as 'Mr. Speaker in future.]

ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ ਰਾਏ (ਗੁਰੂ ਹਰਸਹਾਇ) : ਮੇਰੇ ਮੋਹਤਰਿਮ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ (ਰਾਜਾ) ਮੈਂ ਮੋਹਤਰਿਮ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਮੇਢੇ ਮਾਰਦੇ ਨੇ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ

ਬਾਗਬਾਂ ਨੇ ਆਗ ਦੀ ਜਬ ਆਜ਼ੀਆਨੇ ਕੋ ਮੇਰੇ,

ਜਿਨ ਪੇ ਤਕੀਆ ਥਾ ਵਹੀ ਪੱਤੇ ਹਵਾ ਦੇਨੇ ਲਗੇ ।

[ਗਿਆਨੀ ਬਖਤਾਵਰ ਸਿੰਘ]

ਮੋਤਰਿਮ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਮੈਂਬਰ ਜੋ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ Socialist Pattern of Society ਦਾ ਨਾਹਰਾ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮੁਲਕ ਦਾ ਪ੍ਰਾਪੈਗੰਡਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਮੁਫਤ ਦੇ ਵਕੀਲ ਬਣ ਗਏ ਹਨ। ਸਾਫ਼ ਗਲਾਂ ਕਰਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੌਸਲਾ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ, ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਜੋ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਐਡਵੋਕੇਟ ਹਨ ਅਜ ਜੋ ਕੁਝ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਸਭ ਨੂੰ ਸਮਝ ਆ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਇਹ ਕਿਸ ਗਲ ਦੀ advocacy ਕਰਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਨਾ ਕੇਵਲ ਉਧਰ ਦੇ, ਇਸ ਪਾਸੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਹਨ ਜੋ ਹਰ ਵਕਤ ਲਾਠੀ ਚੁਕਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡ ਕੇਵਲ ਇਕ ਬੰਦਾ 30 standard ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਹੋਰ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਹ ਕੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਸਪਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਇਥੇ ਹੋਰ ਕੁਝ ਕਹਿਣਗੇ, ਬਾਹਰ ਜਾ ਕੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾਲ ਨੁਕਸਾਨ ਦਿਤਾ ਹੋਵੇ। ਫਿਰ ਚੀਨ ਵਿਚ land to the tiller ਹੈ ਅਤੇ ਇਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਹੁਤ ਵਡੀ ਤਰਕੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। 70 ਕਰੋੜ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਹੈ ਅਤੇ 78 ਮੁਰਬਾ ਮੀਲ ਰਕਬੇ ਵਿਚ ਐਨੀ ਤਰਕੀ ਕਰ ਲਈ ਕਿ ਅਮਰੀਕੀ ਪਿਨੂ ਨੂੰ ਪਿਛੇ ਛੱਡ ਗਏ ਹਨ। Land reforms ਹੀ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਅਤੇ ਤਰਕੀ ਲਿਆ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ ਮੇਰੇ ਮਾਨਯੋਗ ਸਾਥੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਅਜ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਅੰਨ ਦਾ ਸੰਕਟ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਪੂਰੇ ਦਿਲ ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਲਈ ਇਕ ਵੇਰ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਨ ਦਿਉ ਤਾਂ ਜੋ ਇਸ ਤੇ ਅਮਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਪੇਟ ਭਰ ਰੋਟੀ ਤਾਂ ਖਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਹਲੀ ਨਹੀਂ ਰਹੇਗੀ ਅਤੇ ਅੰਨ ਸੰਕਟ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮਿਤਰਾਂ ਪਾਸ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ :

“ਦੋ ਰੰਗੀ ਛੋੜ ਦੇ ਯਕਰੰਗ ਹੋ ਜਾ,

ਸਰਾ ਸਰ ਮੋਮ ਹੋ ਯਾ ਸੰਗ ਹੋ ਜਾ।”

ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਬਿਲ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਨੀ ਯਾ ਇਧਰ ਉਧਰ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਉਚਿਤ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਅੰਨ ਸੰਕਟ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਜੋ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਕਿਸਾਨ ਨੇ ਅਤੇ ਆਬਾਦ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ surplus area ਵਿਚੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲ ਸਕੇਗੀ। ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਜਾਨ ਕਾਹਲੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ, ਉਹ ਸੋਚਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਕਲ ਚਲਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਗਿਰਦੋਰੀ ਲਗ ਜਾਵੇਗੀ। ਪਿਛਲੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾਲ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਐਕਟ ਨਾਲ ਜੋ provision ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ ਗੁਸੇ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਅਜਿਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਜਿਸ ਤੇ ceiling ਨਾ ਲਗੇ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀਆਂ ਬੀਕੀਆਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਅਸਾਡੇ ਵੀਰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਮੋਟਾ ਕਾਨੂੰਨ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਨਾਜ ਦੇ ਸੰਕਟ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਹਰ ਕਿਸਾਨ ਪਾਸ 5 ਏਕੜ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਹੋਵੇ ਪਰ ਪੰਜ ਏਕੜ

ਵਾਲਾ ਕੋਈ tractor ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਹਾਲੀ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਮੋਹਨਤ ਕਰਕੇ 28 ਏਕੜ ਤੋਂ 25 ਮਣ ਔਸਤ ਕਢੇ ਅਤੇ ਮੈਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪੰਜ ਏਕੜ ਵਿਚ ਵੀ ਮੋਹਨਤ ਨਾਲ 100 ਮਣ ਤਕ ਔਸਤ ਲੈ ਆਵਾਂਗੇ। ਅਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਰਲ ਕੇ ਇਸ ਅੰਨ ਸੰਕਟ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੇ ਉਪਰਾਲੇ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦਾ ਅਤੀ ਪੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਅਪਨੇ ਬੋਲਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮਾਨ ਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਵੀ ਪੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ। ਹਰ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਵੱਡੇ ਜ਼ਮੀਦਾਰਾਂ ਦੇ ਤਾਂ ਮੁੰਡੇ I.A.S. ਤੇ ਤਸੀਲਦਾਰ ਲਗ ਜਾਣਗੇ ਪਰ ਛੋਟੇ ਜ਼ਮੀਦਾਰਾਂ ਦੇ ਮੁੰਡੇ ਕੀ ਕਰਨਗੇ? ਬੀ. ਏ. ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਕੀ ਹਲ ਫੜ ਲੈਣਗੇ? ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਛੋਟੇ ਜ਼ਮੀਦਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਬਹੁਤ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ 5 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਨਾ ਦਿਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਖਾਨਾ ਬਦੋਸ਼ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁਣ ਤਕ ਰੁਲਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਅਗੇ ਵੀ ਫਿਰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਵੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੀਣ ਮਰਨ ਹੀ ਖੇਤੀ ਤੇ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਚੰਦਰ ਕਾਮਰੇਡ (ਨੂਰਪੁਰ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਦੋ ਰੋਜ਼ ਸੇ ਇਸ ਮਸਲਾ ਪਰ ਵਹਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਧਰ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕਿਆ ਜਾਏ ਧਾ ਨ ਕਿਆ ਜਾਏ। ਜੋ ਵਹਸ ਇਸ ਬਿਲ ਪਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਸੈਂ ਸਮਝਨਾ ਹੂੰ ਕਿ ਧਰ ਫਿਸਾਨੀ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਆਰ ਇਨਸ਼ਾਰ ਕੀ ਹੀ ਤਸਵੀਰ ਹੈ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹੂੰ ਕਿ ਜੋ socialistic pattern ਲਾਨੇ ਕੀ ਹਮ ਬਾਤੋਂ ਕਰਤੇ ਰਹਤੇ ਹੈਂ ਆਰ ਜੋ ਜਿੰਮੇਦਾਰਿਆਂ ਹਮ ਪਰ ਸੋਸ਼ਲਿਜ਼ਮ ਕੇ ਨਾਮ ਪਰ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਵੋਟ ਲੇਨੇ ਕੇ ਬਾਦ ਆਧਦ ਹੋਤੀ ਹੈਂ ਆਜ਼ ਉਨ ਸਬ ਕੀ ਵਰਤੀਦ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਆਜ਼ ਜੋ ਕੁਛ ਇਨ ਮੈਂਬਰਾਨ ਨੇ socialistic pattern ਕੇ ਸੁਨਲਿਕ ਕਹਾ ਹੈ ਧਰ ਪੰਡਿਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਭੀ ਤੋ ਦੇਖ ਆਰ ਸੁਨ ਹੀ ਰਹੇ ਹੈਂ। ਵਹ ਸੋਚਤੇ ਹੂੰਗੇ ਕਿ ਮੇਰੇ ਸਾਥੀ ਕਿਸ ਤਰਹ ਸੇ socialistic pattern ਕੋ ਅਪਨਾ ਰਹੇ ਹੈਂ। ਉਨ ਪਰ ਜੋ ਬੋਲ ਹੈ ਉਸਕਾ ਧਿਆਨ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਤਾ ਹੂੰ ਕਿ:—

ਪਰੇਸ਼ਾਨਿਆਂ ਮੇਰੀ ਉਨ ਸੇ ਨ ਕਹਨਾ

ਸੁਨੇਂਗੇ ਤੋ ਵਹ ਭੀ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਹੂੰਗੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸੱਭੀ ਬਾਤ ਤੋ ਧਰ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗਰੇਸ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਮੇਂ ਏਕ ਇਨਕਿਲਾਬ ਲਾਨੇ ਕਾ ਇਰਾਦਾ ਕਿਆ ਹੈ। ਆਜ਼ ਤਕ ਇਸ ਉਦੇਸ਼ ਕੋ ਆਗੇ ਲੇ ਜਾਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਹੀ ਜ਼ਤੋਜ਼ਹਦ ਹੋਤੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਧਰ ਏਕ ਅਫਸੋਸਨਾਕ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਦਸ ਗਧਾਰਹ ਸਾਲ ਸੇ ਹਮ ਭੂਮਿ ਸੁਧਾਰ ਕੋ ਆਗੇ ਨਹੀਂ ਲੇ ਜਾ ਸਕੇ। ਕਾਰਨ ਧਰ ਹੈ ਕਿ ਇਨਸਾਨ ਕਾ ਜੋ ਭਹਨ ਹੋਤਾ ਹੈ ਉਸਕੋ ਵਦਲਨਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੋਤਾ ਹੈ। ਜੈਸੇ ਇਕਬਾਲ ਨੇ ਭੀ ਕਹਾ ਹੈ:—

ਅਹਦੇ ਨੀ ਸੇ ਭਰਨਾ, ਤਰਜੇ ਕੁਹਨ ਪਹ ਅਭਨਾ

ਮੰਜ਼ਿਲ ਧਹੀ ਕਠਿਨ ਹੈ, ਕੌਮੀਂ ਕੀ ਜਿੰਦਗੀ ਮੇਂ।

ਹਮ ਨੇ ਕਹਨੇ ਕੋ ਤੋ ਕਹ ਦਿਆ ਕਿ ਹਮ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਕੀ ਜ਼ਮੀਨ ਆਪਸ ਮੇਂ ਬਾਂਟ ਕਰ ਰਹੇਂਗੇ। ਲੇਕਿਨ ਜਬ ਕਾਰੰਵਾਈ ਕਾ ਸਮਧ ਆਤਾ ਹੈ ਤੋ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਉਠਤੇ। ਇਨਸਾਨੀ ਫਿਤਰਤ ਕੀ ਜਿਤਨੀ ਹਿਸਟਰੀ ਹੈ ਵਹ ਖੁਦਗਰਜੀ ਪਰ ਸਬਨੀ ਹੈ। ਕਲ ਆਰ ਪਰਸੋਂ ਸੇ ਜੋ

श्री राम चंदर कामरेड

तकरीरें इस हाउस में हो रही हैं उन से जान पड़ता है कि गोया असैम्बली में यह एक ऐसा बिल आ गया है जिस से जमींदार बरबाद हो जाएंगे हालांकि यह एक गलत बात है। कवि के शब्दों में कहूंगा कि —

यह मैं आज दम करके वाअज ने दी है

हराम इसको समझें न पीने वाले ।

यकीन रखना चाहिए कि इस का असर कुछ नहीं होगा क्योंकि सरदार प्रताप सिंह ने उन के मुफाद को सुरक्षित करने के बाद ही यह बिल पास करने को कहा है। लेकिन मैं यह अर्ज कर रहा हूं कि हमें ज़हनी इन्तशार को छोड़ देना चाहिए। हमें यह निश्चय करना चाहिए कि जो चीज़ इस बिल की शकल में आज हमारे सामने आई है, हम ने इस को और दूसरी बेहतर शकल में लाना है। हमें इस को बदलना होगा। यह जो बार बार तब्दीली की बातें चली हैं इस से यह चीज़ जाहिर है कि कांग्रेस अपने फैसला पर अटल है। लेकिन कांग्रेस के नुमाइंदे इस फैसला को अमली जामा पहनाने के लिए तैयार नहीं। कांग्रेस तो चाहती है कि इस असूल पर अमल हो। मगर **landlords** जो कांग्रेस में घुस आए हैं वह इस बात से गुरेज़ करते हैं। मैं समझता हूं कि हम ने इस कानून के बनाने में बड़ी देर की है। मुझे तो वह दिन याद है जब कि डाक्टर गोपी चन्द भार्गव चीफ मिनिस्टर थे और सरदार प्रताप सिंह कैरों प्रोविंशल कांग्रेस कमेटी के प्रेज़ीडेंट। उस वक्त हम एक **deputation** ले कर गवर्नर से मिले थे कि जमीन के मसले का हल किया जाए। इस के बाद सरदार प्रताप सिंह वज़ीर बन गए लेकिन उन के सामने और ही मुश्किलात पैदा हो गई और वह अपने विचारों को अमली जामा न पहना सके। 1953 में हम ने यह फैसला किया था कि जो **surplus** ज़मीनें **land lords** के पास हैं वह सब ले ली जाएंगी। 1958 में जा कर इस बात का पता लगा कि अगर कोई **surplus land** न दें तो उस के लिए कोई सज़ा तजवीज़ नहीं की गई। अब यह चीज़ महसूस की जा रही है कि 1953 का कानून व्यर्थ और बेअसर था। मगर निराश न होना चाहिए। हम आहिस्ता आहिस्ता जो खामियां मालूम पड़ती हैं उन्हें दूर करने का यत्न करेंगे।

हमें यह सोचना चाहिए कि हम ज़मीन की पैदावार को कैसे बढ़ा सकते हैं। हमें अगर अपनी पैदावार बढ़ानी है तो ट्रैक्टर इस्तेमाल करने पड़ेंगे। पर सवाल किया गया है कि एक ज़मींदार ट्रैक्टर का इस्तेमाल कैसे कर सकता है। उस के पास ज़मीन भी थोड़ी रह जाएगी और रुपया भी नहीं होगा। इस के लिए मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि कांग्रेस ने फैसला किया था कि हम **Co-operative farming** को तरजीह देंगे। इसलिए अगर हम **Co-operative farming** को तरजीह देंगे और इसका प्रचार करेंगे तो मिल कर ट्रैक्टर खरीद और इस्तेमाल कर सकते हैं। **Foreign Countries** में ट्रैक्टर काश्तकार नहीं खरीदते। सरकार ने ट्रैक्टर स्टेशन बना रखे हैं जहां से ट्रैक्टर और **harvesters** को आप्रेटिव सोसाइटियों को किराया पर मिल जाते हैं। अगर आज हम भी इस तरह का तजर्बा करने के लिए कोई फैसला

कर लें तो मैं समझता हूँ कि पैदावार बढ़ सकती है। आज, अगर पैदावार बढ़े बढ़ नहीं रही है तो इस की वजह यह है कि मालिक यह सोचता है कि मुजारा मुझे पैदावार का ठीक हिस्सा नहीं देगा और मुजारा यह महसूस कर रहा है कि मालिक मुझे धोके से निकाल देगा। जमीन के मुताल्लिक आज हजारों झगड़े खड़े हो रहे हैं। 1947 से ले कर... जब से हमें आजादी मिली है, आज तक हम देखते हैं कि हजारों की तादाद में मुजारे बेदखल हुए। मगर हम उन की कोई इमदाद नहीं कर सके। इस के मुताल्लिक मैं इतना ही अर्ज कर सकता हूँ कि..

फरेब दे गया आदम को हज़रते अबलीस

करीब ही था खुदा भी, खुदा से कुछ न हुआ।

हम कानून बना कर उन की इमदाद करना चाहते थे लेकिन हमें अफसोस से इकरार करना पड़ता है कि हम और कानून उन की कोई इमदाद नहीं कर सके। जब तक हम असूलों को अमली जामा पहनाने के लिए कोई ठोस कदम नहीं उठाएंगे, तब तक देश का किसी तरह से कुछ भला नहीं होगा। आज हम **Land Reforms Bill** लाए हैं। मगर एक प्रान्त होने के बावजूद पैप्सू के लिए अलग बिल है और पंजाब के लिए अलग है। यह नहीं होना चाहिए। दोनों के लिए पैमाना एक ही होना चाहिए। पैप्सू ने उन्नति की ओर कदम रखा है। हमारा कर्तव्य है कि हम भी उन के साथ कदम मिला कर चलें और एक दूसरे पर एतमाद तथा सहयोग बढ़ाएं। हम सब को मिलकर देश को तरक्की के रास्ते पर आगे ले जाना है। इसलिए मेरा विश्वास है कि अगर हम अपने मुखालिफ पार्टियों के दोस्तों को भी **confidence** में ले कर इन चीजों को आगे बढ़ाने का यत्न करें तो कोई वजह नहीं कि क्यों न कामयाबी हमारे पांव चूमे।

चौधरी धर्म सिंह राठी : जनाब, एतमाद से कोई काम नहीं करता।

श्री राम चन्द्र कामरेड : स्पीकर साहिब, मैं इस चीज की भी ताईद करना चाहता हूँ और अपने लीडर से भी अर्ज करना चाहता हूँ कि अगर हम ने **Land reforms introduce** करनी हैं तो हमें चाहिए कि हम उन सब भाइयों से, जो दिली तौर पर इस मसला को हल करना चाहते हैं मशवरा लें। ऐसे सब लोग, सब पार्टियों के लोग चीफ मिनिस्टर की जेरे सदरत एक हफ्ता तक इस मसला पर गौर करें ताकि किसी ऐसे नतीजे पर पहुंचा जाए जिस से यह रोज के झगड़े खत्म हो सकें और भूमि सुधार का कानून एक पूर्ण रूप प्राप्त करे। इस तरह एक दिन उन लोगों को भी समझ आ जाएगी जो इस वक्त इन इसलाहात की राह में रोड़े अटका रहे हैं। वह समझ जाएंगे कि कांग्रेस ने जमीन का मसला हल करने के लिए जो कदम उठाया है वह इन्होंने लाजमी तौर पर हल करना है, (*Interruptions*) आज मेरे भाई गलत तरीके से एक चीज करते हैं और गलती करके उस का **credit** भी लेना चाहते हैं। मैं कहता हूँ कि ठीक है कि **Communist** मुल्क में सोशलिस्ट इनकिलाब लाना चाहते हैं। हम भी यही चाहते हैं। मगर हमारा तरीका अलग है। हम अदम तशद्द से और **democratic** तरीकों से इस इनकिलाब को लाना चाहते हैं और हम इनकिलाब लाकर ही रहेंगे। कोई और पार्टी आज देश की रहनुमाई नहीं कर सकती। (विघ्न)।

एक माननीय सदस्य : फिर leadership change कर दो ।

श्री राम चन्द्र कामरेड : स्पीकर साहिब, यही लीडर सब कुछ करेंगे और लीडरशिप को तब्दील करने की जरूरत नहीं पड़ेगी । मैं यह समझता हूँ कि इसी पार्टी के साथ यही लीडर बेहतर नतीजे दिखा सकेंगे ।

श्री लाल चन्द : On a point of order, Sir. यह तो लीडर की तारीफ होती है, बिल का नाम तो लिया ही नहीं जा रहा । क्या यह ठीक है ?

श्री राम चन्द्र कामरेड : स्पीकर साहिब, मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि कांग्रेस गान्धी जी के असूलों पर चल रही है । मैं आशा करता हूँ कि यह बिल जो हाउस के सामने पेश है मैम्बरान इस को पास करेंगे और मुख्य मन्त्री साहिब को भी मैं निवेदन करूँगा कि जो मैंने suggestions दी हैं उन के लिए एक मीटिंग बुला कर विचार करें ताकि भूमि सुधार सफलता से मुकम्मल हो सके ।

Raja Raghuvir Singh : Sir, I beg to move —

That the question be now put.

Mr. Speaker : Not yet, please.

कामरेड मुनी लाल (शिमला) : यह बिल जो सदन में जेरे बहस है उसकी मुखालफत करने के लिए मैं इसलिए खड़ा हुआ हूँ कि इसमें जो क्लॉज दो और चार में amendments कर दी गई हैं, इसके बाद कि इस बिल की रू ही खत्म हो गई है, उसका मकसद ही फौत हो गया है । मैं यह मानता हूँ कि यह जो Ordinance जारी किया गया था उस वक्त emergency थी, उस वक्त landlords अपने मुज्जारों को बेदखल कर के अपनी ज़मीनें उन से छीन रहे थे । लेकिन उस के बाद इस बिल में दो और चार क्लॉज में जो तरमीमें की गई हैं उन से जाहिर होता है कि कांग्रेस पार्टी जो मुज्जारों का हित करने की डींग मारती है, असली रूप से हमारे सामने आई है । मैं यह बात बड़े अदब से अर्ज करना चाहता हूँ कि इस चीज़ में पालिसी involve होती है । क्योंकि इस पार्टी ने इस मुल्क में land to the tiller का नारा लगाया था इसलिए ग़रीब जनता ने— किसानों ने— इस सरकार को वोट दिए । लेकिन आज मैं यह महसूस करता हूँ कि पंजाब में land reforms की रफ्तार बड़ी मध्यम रही है और इस बिल में एक बार नहीं 13 बार तरमीमें हुई ।

एक बात यह कही गई है कि अब जागीरदार नहीं हैं, लेकिन इससे petty landlords को अपनी मनमानी करने का मौका मिलेगा और वह मुज्जारों को बेदखल करेंगे । इसके साथ ही seed farms की बात कही गई है । उसके लिए भी मैं कहना चाहता हूँ कि जो लोग अपने चाहने वाले थे, जिनको सरकार चाहती थी उनको ज़मीन का तसल्ली-बख्श मुआवज़ा मिल गया । इसी तरह Co-operative farming की भी बात है । मैं यकीन से यह कह सकता हूँ कि पंजाब में आज जो Co-operative farms बनी हैं वह एक एक खानदान की बनी हुई हैं और उनमें मुज्जारों से ज़्यादा से ज़्यादा ज़मीन छीनी गई है ।

मैं कांग्रेस के एक असूल की बात कहना चाहता हूँ। वह यह है कि आल-इंडिया कांग्रेस के जनरल सैक्रेटरी श्री श्रीमन्नारायण ने *Economic Review* में अपना एक मजमून लिखा था और प्लैनिंग कमीशन ने भी यही बात कही थी कि छोटी २ ज़मीन वालों को *incentive* नहीं रहा क्योंकि बेदखलियों की तलवार उनके सिर पर लटकती है। इसलिए मैं यह कहना चाहता हूँ कि कांग्रेस अपनी पालिसी के मुताबिक लोगों को *self-sufficient* करने के लिए *speedy land reforms* करे।

पंजाब की सरकार की तरफ से आज कहा यह जा रहा है कि हमने जो लैंड रिफार्मस की हैं वह और किसी स्टेट में नहीं हुई हैं और यहां तक कि केरल गवर्नमेंट से भी हम आगे हैं। जब यह बात है तो मैं पंजाब सरकार को यह गुज़ारिश करना चाहता हूँ कि हम आज इस बात का फैसला करें कि 30 स्टैंडर्ड एकड़ से ज्यादा ज़मीन किसी के पास नहीं रहनी चाहिए। यह जो सरकार की गलतफहमी है उसके लिए मैं यह पूछना चाहता हूँ कि इसका नतीजा किसको मिलेगा? सरकार एक ओर कहती है कि हम ने वह *reforms* की हैं जो किसी ने नहीं की और दूसरी ओर *loopholes* रख रही है जिनका असर मुज़ारों पर पड़ रहा है और इसकी वजह यही है कि यहां पर जो नुमाइन्दे बैठे हैं वह *landlords* के हिमायती हैं। इनको सच्चे मायनों में जनता के नुमाइन्दा हो कर *land reforms* करनी चाहिए।

आज मैं यह मानता हूँ कि हम *dictatorship* के *followers* नहीं, हमारा रहजान इस ओर नहीं है। लेकिन मैं अपनी सरकार से पूछूंगा कि अपने आप को *power* में बनाए रहने के लिए वह असूलों की कुरबानी क्यों कर रही है। आज नीली पगड़ियां पहने जो कांग्रेसी बैठे हुए हैं, उन्होंने कांग्रेस में शामिल हो कर कांग्रेस को ग़लत रास्ते पर लाने की कोशिश की है और कांग्रेस को मजबूर किया है..... (विघ्न)

कई मै'बर एक साथ : यह बात बिल्कुल ग़लत है।

कामरेड मुनी लाल : यह बात सही है।

प्रस्ताव उभराई सिंधु : मपीबर साहिब, मै'बर ठूँ एह अपिबात है बि बिनी ठूँ ठीली पगड़ी बहि के अनिगी ग़ल्ल बरे अउ चेट पड़ुंछाये ?

कामरेड मुनी लाल : यह बातें सोशलिस्टों का नाम ले ले कर करते थे, अब मेरे दोस्त इस बात को ज़रा तसल्ली से सुनें तो मैं कहना चाहता हूँ कि यहां पर यह लोग कह रहे थे कि 30 स्टैंडर्ड एकड़ ज़मीन से कैसे अपने बच्चों को पढ़ाएंगे और कैसे और काम करेंगे? मैं कहता हूँ कि अगर ज़मीन की ठीक तरह *distribution* की जाए तो लोगों को पांच बीघे ज़मीन भी नहीं मिलेगी। फिर यह 30 एकड़ के लिए क्यों बावेल मचाते हैं।

इसके बाद मैं सरकार को यह कहना चाहता हूँ कि आज मुल्क के अन्दर पैदावार का मसला है। जहां पर आबादी अनाज के ऊपर निर्भर हो वह मुल्क बाहर से अनाज मंगाए, यह कितनी शर्म की बात है। इसलिए आज पैदावार के मसले को हल करना चाहिए और वह तभी होगा जब कि मुज़ारे के अन्दर विश्वास पैदा हो कि जो ज़मीन उसके पास है वह उसके पास ही रहेगी। यहां पर बड़ी बड़ी *reforms* की बातें

[कामरेड मुनी लाल]

कही गई है। लेकिन मैं कहूंगा कि अभी जो रियासत पंजाब में integrate हुई है इससे ज्यादा तो वहां का ही ढांचा progressive है। क्योंकि पंजाब में Compensation ज्यादा है और पैसू में कम है। मैं यह कहना चाहता हूं कि पंजाब की सरकार इन खामियों पर फिर से गौर करे, गो इस बिल को देर में ला कर पास करे और ठीक रास्ता निकाल कर यह काम हो ताकि यह कह सकें कि हम अपनी पालिसी पर डटे हैं और वह definite होनी चाहिए कि वह 25 स्टैंडर्ड एकड़ की है या इससे कम की है। अगर ऐसा न हुआ तो loophole रहेगा और लोग यानी ज़मींदार फिर से इस loop-hole का फायदा उठा जाएंगे।

आज यहां पर बैठ कर कहा जाता है कि हम ने यह बिल बना कर बड़ा नाम रौशन किया है। मगर मैं यह कहता हूं कि अगर यह बिल पास हो गया तो यह सब से ज्यादा तारीक दिन होगा क्योंकि इसके ज़रिए मुज़ारों की हक तलफ़ी की जा रही है। तो यह कोई progressive बात नहीं है।

Raja Raghuvir Singh : Sir, I beg to move —

That the question be now put.

Mr. Speaker : Question is —

That the question

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब, यह बहुत important Bill है। इस लिए इस पर बोलने का हमें मौका मिलना चाहिए। (शोर)।

श्री लाल चन्द : स्पीकर साहिब, जनसंघ के members को इस पर बोलने का एक minute भी नहीं मिला। इस लिए हमें भी मौका मिलना चाहिए।

(At this stage there was a loud noise in the House.)

Mr. Speaker : You see that this question 'that the question be now put' has been suggested to me a number of times and I have been avoiding it. I hope the hon. Member who has moved that the question be now put' will not press for it.

Raja Raghuvir Singh : Sir, straightaway the discussion on this Bill is going on for the last four days. There was a discussion on the resolution relating to this Bill also. On the whole, six days have been spent on this Bill.

Mr. Speaker : I feel that there are some members who are interested to give their view points. I think, 3-4 more speeches will be made.

श्री साधू राम : On a point of order, Sir.

Mr. Speaker : I do not allow any point of order.

श्री साधू राम : स्पीकर साहिब, यह ज़रूरी बात है; इस लिए मुझे इजाज़त दी जाए। मेरा point of order यह है कि दो दिन हम सब ने Parliamentary Seminar की meeting में बहस सुनी। उसमें यह जिक्र आया था कि जब closure move करना हो तो वह opposition की तरफ से होना चाहिए। Treasury Benches की तरफ से नहीं।

Mr. Speaker : Order, please. I do not know. I was present throughout the proceedings of that Seminar. I did not hear anything of that kind.

(At this stage, Maulvi Abdul Ghani Dar rose to speak.)

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, he has spoken on the motion that the Bill be taken into consideration at once. Now he is speaking on the third reading of the Bill. I may also be given time on the third reading of the Bill.

मौलवी अब्दुल ग़नी डार (नूह) : जनाब स्पीकर साहिब, यह एक बहुत अहम Bill है इस लिए इस पर जितनी भी ज़्यादा विचार हो सके अच्छा है। सारे पंजाब भर की आबादी में से 118 लोगों के पीछे सिर्फ एक ऐसा आदमी है जिस के पास 30 standard acres से ज़्यादा ज़मीन है। एक के पीछे 30 ऐसे लोग हैं जिन के पास ज़मीन permissible limit से बहुत कम है। इस लिए यह जो amendment लाई जा रही है इससे एक को फायदा पहुंचाने की गर्ज से 118 को ignore किया जा रहा है। सरदार अजमेर सिंह ने कहा था कि reservation खत्म होने वाली है और फिर देखा जाएगा वह कैसे जीत कर आते हैं। मैं उन को बताना चाहता हूं कि आप अगर एक हैं तो उस के मुकाबला में 30 तो पक्के हरिजन हैं और इन के अलावा जिन को हरिजन बना दिया गया है उन की तादाद पता नहीं कितनी है। इस लिए election तो votes पर होना है। वह उन को कैसे धमकी दे सकते हैं। आप Financial Commissioner से record मंगवा कर देख लें। यह जो 30 standard acres से ज़्यादा ज़मीन के मालिक हैं जिन की तादाद 118 के पीछे एक की है वह सब के सब महाजन और घटिया किस्म के लोग हैं। उन में एक भी आप को ऐसा नहीं मिलेगा जो अपने हाथ से काश्त करता हो। बाकी जो tenants हैं चाहे वह हरिजन हों या कोई और वह सब हाथ से काम करते हैं। यहां पर जब landlords के खिलाफ थोड़ी सी बात की जाती है तो उस पर बड़ी तकरार होती है। मेरे दोस्त सरदार भूपेन्द्र सिंह मान जो कि बिल्कुल ठीक रास्ते पर चल रहे थे उनको भी उन्होंने अपने साथ घसीट लिया है। मैं उन के मुताबिक कुछ नहीं कहूंगा। क्योंकि वह अपने कौल को ही धोका दे गए हैं स्पीकर साहिब, Congress के जिन भाइयों को हमारे नेता पण्डित नेहरू ने और High Command ने मौका दिया था कि वह मुलक को आगे ले जाएं वह आज नंगे हो गए हैं। आज वह बात है कबूतर बा कबूतर बाज़ बा बाज़। (शोर)

Mr. Speaker : Order, please

मौलवी अब्दुल गनी डार : यह Bill बहुत अहम है इस पर जब आप राए मांगेंगे तो पता चल जाएगा कि कौन किधर है। जनाव स्पीकर साहिब, यहां पर 78 प्रतिशत जमींदारों की आवादी है उन में कितने ऐसे हैं जिन्होंने कारखाने लगाए हुए हैं, कितने ऐसे हैं जो वकालत करते हैं और कितने ऐसे हैं जो हजारों रुपये के मालिक हैं?

Sardar Ajmer Singh : Is he in order, Sir. (Noise)

Maulvi Abdul Ghani Dar : Yes, I am in order. (Interruption)

उद्योग मंत्री : मेरी suggestion यह है कि कल चूंकि छः बजे Governor साहिब की तरफ से चाय दी जा रही है इस लिए अगर हम early meet कर लें तो ठीक रहेगा। Council में कल ज्यादा काम नहीं है। कल को 11, 12 या जितने बजे आप मुनासिब समझें meet कर लें।

श्री अध्यक्ष : कल Governor साहिब ने छः बजे चाय पर बुलाया है। उन का ख्याल है कि session के खत्म होने से पहले ही मैम्बर साहिबान से मिला जाए। अगर आप की राय हो तो कल 12 बजे दुपहर को इजलास कर लिया जाए। (To-morrow the Governor has invited the hon. Members for tea at 6 p.m. He desires to meet the Members before the session ends. If the House agrees, tomorrow the House may meet at 12 noon.)

(Voices. Yes)

(The Sabha then adjourned till 12.00 noon on Tuesday, the 23rd September, 1958).

Annexure

(Please see foot-note at page (9)37 of this debate, dated the 22nd September, 1958.)

INSPECTION OF SCHOOLS

1264. Shri Roshan Lal : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether the inspecting staff of the Government inspect each school in the State at least once a year; if not, the reasons therefor, and the steps proposed to be taken to ensure at least one inspection of each school per year ?

Shri Amar Nath Vidyalankar . No, because of heavy work load. Steps are, however, being taken to increase the number of inspecting officers so as to make the inspection of each school possible at least once a year.

RATE OF OCTROI DUTY ON THE SUPPLY OF THE SUGAR CANE TO MILLS

1253. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state—

- (a) the names of Sugar Mills in the State which are situate within respective municipal areas ;
- (b) whether any octroi duty has been charged on the sugar cane supplied to the Sugar Mills referred to in part (a) during the period 1952—58; if so, at what rate and the total amount realised in this connection ;
- (c) whether during the period referred to in part (b) above any changes in the rates of octroi duty were made; if so, when and what on each occasion ;
- (d) the present rate of octroi duty on sugarcane supplied to the said mills ?

Shri Mohan Lal :

- (a) (i) Malwa Sugar Mills Ltd., Dhuri.
(ii) Sarswati Sugar Mills, Yamuna nagar.
(iii) Jagjit Sugar Mills Co. Ltd. Phagwara.
- (b) (i) No octroi was charged by the M. C., Dhuri, on the sugar cane supplied to Malwa Sugar Mill Ltd., Dhuri, as it was exempted from such payment under erstwhile Pepsu Government Order No. 49, dated the 23rd September, 1954. The said order has since been cancelled—*vide* Punjab Government notification No. 5328-C (5CI)-58/70679. dated the 2nd/5th September, 1958.
(ii) Octroi by M. C. Ymunanagar has been charged on the sugarcane supplied to the Sarswati Sugar Mills, Yamunanagar at the rate of 1½ pie per maund during the period 1952 to 1958. The Committee has no separate accounts to show the total amount realized in this behalf.

(iii) Municipal Committee, Phagwara, charged octroi duty on the sugarcane supplied to the Jagjit Sugar Mills Co. Ltd. Phagwara, at the rate of $1\frac{1}{2}$ pie per maund up to the 4th February, 1953, and thereafter one pie per maund up to the end of March, 1953. The total amount realised by the Committee was Rs. 18,000.

(c) In February, 1953, the Municipal Committee, Phagwaras, decreased the rate of octroi on sugarcane to 1 pie per maund. It was abolished in April, 1953.

(d) (1) Malwa Sugar Mills, Dhuri. 1 anna per maund.

(2) The Sarswati Sugar Mills, Yammunanagar $1\frac{1}{2}$ pie per maund.

(3) The Jagjit Sugar Mills, Phagwara, Nil

But the Government have now decided that the rate of octroi on sugar cane entering into the limits of a Municipality where a sugar factory is situated should be $\frac{1}{2}$ pie or $\frac{1}{4}$ nP. per maund.

HILL TRACT TAKEN OVER BY GOVERNMENT

1273. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Minister for Revenue be pleased to state the area in square miles of the hill tracts, district-wise, which the Government took into possession from the Shamlats Deh, year-wise, during the period from 1947-48 to 1957-58 together with the reasons therefor ?

Rao Berindar Singh : The information is given as under :

PATIALA DISTRICT

Serial No	Year	Area in acres	Reasons
1	1947-48	..	..
2	1948-49	..	..
3	1949-50	..	..
4	1950-51	..	..
5	1951-52	65	For the construction of road
6	1952-53	8	Ditto
7	1953-54	51	Ditto
8	1954-55	17	Ditto
9	1955-56	4	Ditto
10	1956-57	7	Ditto
11	1957-58	..	Ditto
Total		152	2375 Sq. Miles

3318PVS—343—8-8-59CP and S, Pb, Chandigarh.

Punjab Vidhan Sabha Debates

23rd September, 1958.

Volume II—No. 10

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Tuesday, the 23rd September, 1958.

	Page
Starred Questions and Answers ..	(10)1
Short Notice Question and Answer ..	(10)51
Bill(s)—	
The Punjab Security of Land Tenures (Amendment)—, 1958— ..	(10)52
The Punjab Agricultural Produce Markets—, 1958— ..	(10)71
(Referred to Regional Committees)	
The East Punjab Utilization of Lands (Amendment)—, 1958— ..	(10)73
(Referred to Regional Committees)	
The Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment)—, 1958— ..	(10)74
The Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment)—, 1958— ..	(10)87—119

CHANDIGARH :

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab
1959

Price : Rs. 5.15

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. II, No. 10

DATED THE 23RD SEPTEMBER, 1958

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
add the word been after the word has		(10)1	7
Simple	Stimple	(10)2	2nd from below
Mr. Speaker	Mr. Speake	(10)16	Margin
breaches	breacehs	(10)18	17
Debentures	Depentures	(10)22	8th from below
गया	गाया	(10)24	5th from below
फिरोज़पुर	जिफरोज़पुर	(10)26	11
such	snch	(10)26	15
गुस्साखिन्न	गुस्सा रक्ष	(10)29	9
fires	ofires	(10)31	24
annexure ,	anexure	(10)31	last
March	Marh	(10)32	6 in column A
were	wer	(10)33	3 in column 6
after serial No. 37 read as under :			
38.	46		
39.	62		
40.	87½		
41.	12		
42.	4		
43.	6		
44.	3		
45.	½ Kanai		
46.	7 acres		
47.	2 acres		
काबू	काव	(10)35	29
question	questian	(10)36	23
Cooperative	Cooperative	(10)55	12
श्री रामप्रकाश	श्री राम पुकाश	(10)58	14
हे	हूँ	(10)60	6
technical	technical	(10)60	9th from below
खान अब्दुल गुफार	खान अब्दुल गुकार	(10)62	1
खां	खां		
श्री	क्षी	(10)64	Top Margin
काफी	काकी	(10)64	2nd from below

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
Kesara Ram Shri	Kerara Ram Shri	(10)70	4th from below
add the word 'न'	after the word 'यहां'	(10)72	3
report	reporry	(10)72	22
Gallantry	Gallantary	(10)93	14,16, 18 and 24
rebut	relbut	(10)101	10
क्योंकि	कयोंक	(10)105	11
गर्जो	गर्जी	(10)106	10
infructuous	infructous	(10)107	18
औरत	वहिन	(10)108	1
हमदर्दी	हमदर्द	(10)110	3
फलां	कलां	(10)110	8
नुमायन्दगी	नुनायन्दगी	(10)110	10
instructions	introductions	(10)110	18
में	ने	(10)111	7th from below
दलील	दलाल	(10)113	13
आज	आप	(10)114	7
जिन	जिस	(10)115	8th from below
add the words बनाते	after के	(10)115	7th from below
delete the words	from "that or..at all"	(10)117	34 to 36
are	one	(10)117	last
petty	pretty	(10)117	last
government	ernment	(10)118	I
propitiate	propitiate	(10) Annexure	18

PUNJAB VIDHAN SABHA

Tuesday, the 23rd September, 1958

The Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 12-00 noon of the Clock. Mr. Speaker Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

श्री अध्यक्ष : यह फैसला हुआ है कि postponed questions हर Tuesday को आया करेंगे। उसी फैसले के मुताबिक यह लिस्ट आई है। (It has decided to take up all the postponed questions on every Tuesday. This list of postponed questions is being taken up in accordance with that decision.)

SOCIAL WELFARE WORK IN BHATINDA DISTRICT

*2633. **Sardar Dhanna Singh Gulshan** : Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the details of the social welfare work done by the Deputy Commissioner, Bhatinda, from April to 31st August, 1958 ;
- (b) the places visited by the said Deputy Commissioner in connection with the requests made by the Nagar Panchayats for Social Welfare work together with the details of such work and the amounts of travelling Allowance and Dearness Allowance drawn by him during the period referred to above;
- (c) the number of days for which the Deputy Commissioner attended the office or remained on tour or on leave, separately, during the said period ?

Shri Hans Raj Sharma (Chief Parliamentary Secretary) : (a) The details of the Social Welfare work done by the Deputy Commissioner, Bhatinda, from April to 31st August, 1958, are as follows :—

- (i) Visited Faridkot for setting up an Aftercare Home there.
- (ii) Visited Faridkot for the second time for attending monthly meeting of the Managing Committee set up for this Aftercare Home and for setting up of Children Club Library and Park costing Rs 6,000.
- (iii) Visited village Gondhara for setting up of Children Park costing Rs 750 out of which Rs 250 were donated by the District Child Welfare Branch.
- (iv) Visited Baja Khana for Exhibition of Sewing, Embroidery and other Handi-crafts (Social work by Women of Kotkapura Block).

Chief Parliamentary Secretary]

(v) Visited village Lambwali, Jhakarwala, Bhikhi, Joga and Tamkot for improvement of crafts and sewing up centres opened for girls.

(vi) Visited village Guruke (Sangat Block) for setting up of a Children Park costing Rs 1,000.

(vii) Visited Bhikhi for setting up an Ex-criminal Tribes Colony.

(b) (i) The Deputy Commissioner, Bhatinda visited villages Lambwali, Jhakarwala, Bhikhi, Joga and Tamkot in connection with the Social Welfare work on the request of the Nagar Panchayats.

(ii) A sum of Rs 45 has been drawn on account of Travelling/Daily Allowances by the Deputy Commissioner during the said period. This amount represents not only the work done for Social Welfare Programmes but also includes other development and consolidation work.

(c) Name of D.C.	No. of days of attending office	No. of days spent on tour	No. of days spent on leave
Shri M. D. Ahooja ..	19	3	—
Shri Sher Jasjit Singh (Present D. C.)	71	54	5
Total ..	90	57	5

STARRED QUESTION No. 2706

Mr. Speaker : Answer to starred Question No. 2706 is not yet ready.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬੜਾ simple question ਹੈ। ਨੋਟਿਸ ਦਿਤਿਆ ਡੇਰੁ ਮਹੀਨਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਅਜੇ ਤਕ ਵੀ ਜਵਾਬ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।

Chief Minister : Sir, if you will kindly see the question, you will find that the details of the schemes chalked out or are in operation at present have been asked. It will take some time to collect this information.

STARRED QUESTION No. 2707

Mr. Speaker : Answer to starred Question No. 2707 is also not yet ready.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਇਹ ਵੀ ਬੜਾ simple question ਹੈ।

DAMAGE TO STANDING CROPS OF TENANTS IN VILLAGE KAKUWALA,
DISTRICT FEROZEPUR BY LANDLORDS

***2479. Pandit Ram Kishan Bharolian :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

(a) whether he is aware of the fact that the Landlords of village Kakuwala, tehsil and district Ferozepore, destroyed the standing crops of the tenants on 7th July, 1958 ;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative whether any case against the said landlords has been registered by the police and investigation made ; if so, with what result ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) Yes.

(b) A case under section 448/447/147, I. P. C., was registered by the police on the 8th July, 1958 and the investigation is being made.

STARRED QUESTION No. 2557

Mr. Speaker : Answer to Starred Question No. 2557 is not yet ready.

श्री बलराम दास टंडन : स्पीकर साहिब, यह बड़ा आसान सा सवाल है। यह भी उम्मीद सवाल के बारे में है जिस में पूछा गया था कि **smuggling** में कितने गिरफ्तार हुए। मुझे हैरान है कि इस का जवाब क्यों नहीं आया।

Chief Minister : The file relating to this question was put up to me this morning at 10.20 a. m. and I have approved the answer to this question. Probably, it will reach the Assembly Secretariat to-morrow.

श्री बलराम दास टंडन : स्पीकर साहिब, तो उम्मीद रखें कि इस का जवाब कल मिल जाएगा ?

श्री अध्यक्ष : वे कोशिश करेंगे। (Government will try.)

STARRED QUESTION No. 2695

Mr. Speaker : ; Reply to Starred Question No. 2695 has not yet been received.

श्री प्रबोध चन्द्र : अगर यहाँ प्रोसीजर (procedure) अस्तित्व में करना है कि जवाब तैयार नहीं है तो what is the use of wasting the stationery.

Mr. Speaker : The list of postponed questions is governed by a new procedure.

Chief Minister : Sir, I assure you that I have approved of this answer to-day. Had the Session been at 2.00 p.m. the answer must have come to-day.

श्री अध्यक्ष : वे कहते हैं कि रोजमर्रा की तरह अगर session 2 बजे होता तो जवाब आ जाता क्योंकि उन्होंने आज ही file sign को है। (He says that had the session of the Assembly been held as usual at 2.00 p.m. he would have given the reply to this question as he has signed the relevant file only today.)

श्री बलराम दास टंडन : आप अगर इजाजत दें तो कल पूछ लें ।

Mr. Speaker : I will look into the matter.

STARRED QUESTION No. 2770

Mr. Speaker : This question No. 2770 is also postponed as the reply is not yet ready.

Sardar Rajinder Singh : The information required to be collected relates to one district only. (*Interruptions*)

Mr. Speaker : The answer has not yet been received.

Chief Minister : I have approved this answer to-day. All these replies would have been here if the Session had been held at 2.00 p.m.

Mr. Speaker : The replies to questions which you have approved to-day will come to-morrow.

RECOVERY OF SALES-TAX FROM BRICK KILN LICENSEES IN AMRITSAR DISTRICT

***2693. Maulvi Abdul Ghani Dar** : Will the Minister for Finance be pleased to state —

- (a) the amount of sales tax recovered from each of the brick kiln licensees of villages Jaura and Kairon, district Amritsar, during each financial year between 1st April, 1952 and 31st July, 1958 ;
- (b) the number of bricks sold and the amount realised therefor by each of the aforesaid Kiln licensees per mensem during the period referred to in part (a) above ;
- (c) the amount of sales tax recovered by each of these licensees during the period referred to above ;
- (d) the amount of sales tax deposited with the sale tax authorities by each of these licensees during the period mentioned above ;
- (e) the arrears of sales-tax due as on 31st July, 1958 from each of these licensees and the reasons for non-recoveries ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : (a) A statement is laid on the Table (I).

(b) *Part I*—The information is not available with the Excise and Taxation Department as it is not required to collect it.

Part II.—A statement is laid on the Table (II).

(c) The information is not available with the Excise and Taxation Department as it is not required to collect it.

(d) A statement is laid on the Table (III).

(e) There are no arrears of sales-tax outstanding against the licensees.

STATEMENT No. I

Amount of sales tax recovered from each brick kiln licensees

Name of licensee	Year	NAME OF THE BRICK KILN					
		Jaura			Kairon		
		Rs	A.	P.	Rs	A.	P.
Shri Jaswant Singh Kairon	1952-53	652	9	0	620	6	0
	1953-54	1,058	4	0	70	4	6
	1954-55	279	4	0	306	9	0
	1955-56	0	10	0	1,015	7	0
	1956-57	Nil (No business was done at this kiln)			162	13	0
	1957-58	..	Ditto		1,100.81 n. p. (Voluntarily deposited. Assessment not yet framed)		

STATEMENT No. II

Amount realised on the sales of bricks per annum

Name of the licensee	Year	SALES DISCLOSED FOR					
		Jaura			Kairon		
		Rs	A.	P.	Rs	A.	a.
Shri Jaswant Singh, Kairon	1952-53	20,881	8	6	19,852	12	9
	1953-54	33,863	7	6	2,240	14	0
	1954-55	9,224	0	0	9,804	15	6
	1955-56	20	0	0	32,490	15	6
	1956-57	Kiln did not function			5,208	6	0
	1957-58	Ditto			Assessment not yet framed		

[Minister for Finance]

STATEMENT No. III

Amount of sales-tax deposited by the licensees yearwise

Name of the licensee	Year	AMOUNT OF VOLUNTARY DEPOSITS IN RESPECT OF					
		Jaura			Kairon		
		Rs	A.	P.	Rs	A.	P.
Shri Jaswant Singh Kairon	1952-53	658	15	0	620	1	6
	1953-54	1,069	11	0	70	4	6
	1954-55	285	0	6	306	9	0
	1955-56	0	10	0	983	15	6
	1956-57	Nil			158	3	0
	1957-58	Nil			1,100.81	n.p.	

ਸ਼੍ਰੀ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ : ਜਵਾਬ, ਸੁਝੇ ਅਥਵਾ ਅਥਵਾ ਜਵਾਬ ਮਿਲਾ ਹੈ। ਸੈਂ ਇਨਫੋਰਮੇਸ਼ਨ ਜਲਦੀ supplementary ਕੈਸੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ?

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਇਕ ਮਹਿਕਮੇ ਤੋਂ ਹੀ information ਆਉਣੀ ਸੀ, ਦੋ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਹੈ ਸੀ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਿਲ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਇਹ ਪੁਛਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ the amount of sales tax recovered by each of these licensees during the period referred to above.

Mr. Speaker : The answer is that the information is not available.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਕ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ 10 ਆਨੇ Sales Tax ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਦ ਜਵਾਬ ਨੂੰ evade ਕਰਨ ਲਈ ਲਗਾਤਾਰ.....

Mr. Speaker : What is your question please. No statement please.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਵਾਬ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਨੂੰ evade ਕਰਦੀ ਹੈ। This is evading the reply. ਹੋਰ ਕੋਈ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਦੋ ਤਿੰਨ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ information ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ, ਇਹ ਤਾਂ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਸੀ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : On a point of order, Sir. (B) ਕਾ ਜਵਾਬ available ਨਹੀਂ ਹੈ, (C) ਕੀ information collect ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ, ਕਮੀ ਕਹਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਕਿ public interest ਸੇ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਯਾ ਕਹਾ ਕਹਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸੇਵਨਤ ਕਰਨਾ

commensurate नहीं करता और अब पहला मौका है कि वजीर साहिब उठ कर कहें हैं कि यह जवाब available नहीं है, collect नहीं कर सके। अगर इस तरह से जवाब देना है कि हम collect नहीं कर सके तो.....

Mr. Speaker : The information is not available in the Excise and taxation Department as it is not required to collect it.

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਵੀ ਤੁਹਾਡੀ ਤਵਜ਼ੁਹ ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਬੜਾ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ information ਇਕਠਿਆਂ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕੀ hitch ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ ? ਸਿਰਫ Sales Tax ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ information ਲੈਣੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੂੰਕਿ ਰੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : जब वह कहते हैं कि information available नहीं है तो फिर आप जबरदस्ती जवाब कैसे ले सकते हैं ? (When he says that the information is not available, how can the hon. Member force him to give a reply ?)

ਸੰਤ੍ਰੀ : जनाब दो आदमी नहीं बल्कि पांच साल को बाबत पूछा है। इतने सालों की information इकठ्ठी करना कोई आसान काम नहीं है। I wil collect the information and supply it.

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਬਾਕੀ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਵੀ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਿਤਾ ਹੀ ਹੈ।

Mr. Speaker : How can you force the Minister to give the reply when it is not with him ?

IRON AND STEEL QUOTAS

***2511. Shri Ram Piara :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state —

- (a) the quantity of iron and steel to which each one of the Quota-holders in district Karnal are entitled from the Industries Department, together with the quantity of Iron and steel allotted to each during the period from 1st January, 1958 to 1st September, 1958 ;
- (b) the quantity of iron and steel of defective quality, if any, allotted to each of the said quota-holders by the District Industries Officers of Karnal and Patiala during the peirod referred to in part (a) above ;
- (c) the names of the authorities, which made the recommendations for the allotment referred to in part (b) above and the basis on which these recommendations were made ;

[Shri Ram Piara]

- (d) whether any Association of Iron & Steel Quota-holders exists in the district of Karnal, if so, the number of the members thereof together with the quantity of iron and steel allotted to them during the period referred to in part (a) above ?

Shri Mohan Lal : (a) A statement showing the detailed information is laid on the table of the House (*see* Col. 1 of Annexure I).

(b) (i) A statement showing the detailed allotments made by District Industries Officer, Panipat, is laid on the table of the house (*see* Col. II of Annexure I).

(ii) Details of the defective material allotted by District Industries Officer, Patiala, are laid on the table of the House (Annexure II).

(c) All the recommendations were made by the District Industries Officer concerned, keeping in view the requirements of the quota-holders and their actual production capacity.

(d) There are three Associations of Iron and Steel Quota-holders in Karnal District. The number of members of each Association and the allotment of steel made to them, are given in the Statement laid on the table of the House (*see* Col. III of the Annexure I.)

ANNEXURE I

S. No.	Name of the Party (Quota-holders)	COLUMN I		COLUMN II		COLUMN III	
		THE QUANTITY OF IRON AND STEEL TO WHICH EACH ONE OF THE QUOTA-HOLDERS IN DISTRICT KARNAL IS ENTITLED FROM THE INDUSTRIES DEPARTMENT, TOGETHER WITH THE QUANTITY OF IRON AND STEEL ALLOTTED TO EACH DURING THE PERIOD FROM 1ST JANUARY TO 1ST SEPTEMBER, 1958		THE QUANTITY OF IRON AND STEEL OF DEFECTIVE QUALITY, IF ANY, ALLOTTED TO EACH OF SAID QUOTA-HOLDERS BY THE DISTRICT INDUSTRIES OFFICER OF KARNAL DISTRICT AND DURING THE PERIOD REFERRED TO IN COLUMN I		WHETHER ANY ASSOCIATION OF IRON AND STEEL QUOTA-HOLDERS EXISTS, IF SO, THE NUMBER OF THE MEMBERS THEREOF TOGETHER WITH THE QUANTITY OF IRON AND STEEL ALLOTTED TO THEM DURING THE PERIOD REFERRED TO IN COLUMN I	
				Surplus			
		(Group) Entitled	Allotment made	Perfect	Defective		
			Tons	Tons	Tons		
1	M/s Dev Datt Vij, Karnal	I-A 6 tons per quarter	9—17—3—0	1—13—1—16	1—6—0—0	S. Nos. 2 & 4 to 10 are the members of the Karnal fabricators iron and steel association, Karnal	Allotment made to the association is as under:—
2	M/s Gujranwala Metal Works, Karnal	I 4 tons „	7—15—3—0	Nil	Nil		Tons
3	M/s Asiatic Industries Karnal	I Ditto	7—15—3—0	1—2—3—16	Nil		8—15—2—11 Perfect
4	M/s Chaniot Trunk House, Karnal	II 2 tons „	3—17—3—0	Kindly see Col. III	Kindly see Column III		11—7—0—0 Defective

(10)10

PUNJAB VIDHAN SABHA

[23RD SEPTEMBER, 1958]

[Minister for Industries]

S. No.	Name of the Party (Quota-holders)	COLUMN I		COLUMN II		COLUMN III	
		THE QUANTITY OF IRON AND STEEL TO WHICH EACH ONE OF THE QUOTA-HOLDERS IN DISTRICT KARNAL IS ENTITLED FROM THE INDUSTRIES DEPARTMENT, TOGETHER WITH THE QUANTITY OF IRON AND STEEL ALLOTTED TO EACH DURING THE PERIOD FROM 1ST JANUARY TO 1ST SEPTEMBER, 1958		THE QUANTITY OF IRON AND STEEL OF DEFECTIVE QUALITY; IF ANY, ALLOTTED TO EACH OF THE SAID QUOTA-HOLDERS BY THE DISTRICT INDUSTRIES OFFICER OF KARNAL DISTRICT AND DURING THE PERIOD REFERRED TO IN COLUMN I		WHETHER ANY ASSOCIATION OF IRON AND STEEL QUOTA-HOLDERS EXISTS, IF SO, THE NUMBER OF THE MEMBERS THEREOF TOGETHER WITH THE QUANTITY OF IRON AND STEEL ALLOTTED TO THEM DURING THE PERIOD REFERRED TO IN COLUMN I	
		(Group) Entitled	Allotment made	Surplus			
				Perfect	Defective		
5	M/s Girdhari Lal-Lal Chand, Karnal	II 2 Tons per quarter	3—17—3—0	Kindly see Column III	Kindly see Column III		
6	M/s Lyallpur Steel Works, Karnal	II 2 „ „	3—17—3—0	Ditto	Ditto		
7	M/s Bharat Steel Works, Karnal	II 2 „ „	3—17—3—0	Ditto	Ditto		
8	M/s Zamindara Trunk House, Karnal	II 2 „ „	3—17—3—0	Ditto	Ditto		
9	M/s Munshi Ram-Kewal Ram, Karnal	II 2 „ „	3—17—3—0	Ditto	Ditto		
10	M/s Chawla Trunk House, Karnal	II 2 „ „	3—17—3—0	Nil	0—12—0—2		
11	M/s Tilak Raj Steel Fabricator, Nilokheri	II 2 „ „	3—17—3—0	Nil	Nil		
12	M/s Chaman Lal Steel Fabricator, Nilokheri	II 2 „ „	3—17—3—0	Nil	Nil		

13	M/s Pyara Lal-Jiwan Dass, Panipat	II 2 „ „	3—17—3—0	2—2—0—22	Nil	S. Nos. 13 to 17 and 22 to 29 are members of the Panipat Fabricators Iron & Steel Association, Panipat	Quantity issued under Col. II to the members of the association was in their individual capacity. The allotment made to the Association is as under.---
14	M/s Chanoo Ram-Wazir Chand, Panipat	II 2 „ „	3—17—3—0	1—6—1—22	0—5—0—0		
15	M/s Surinder Metal Works, Panipat	II 2 „ „	3—17—3—0	1—11—1—22	*Nil		
16	M/s Ravi Safe Work, Panipat	II 2 „ „	3—17—3—0	2—1—1—22	2—0—0—0		
17	M/s Hargopal Bhatia, Panipat	II 2 „ „	3—17—3—0	3—11—1—22	Nil		
18	M/s Mohindera Trunk House, Shahbad	II 2 „ „	3—17—3—0	2—3—3—22	0—12—0—0	S. Nos. 11 and 12, 30 to 33 are members of the Nilokheri Fabricator Association, Nilokheri	Tons 2—7—0—0 Perfect 8—5—0—0 Defective
19	M/s Jai Hind Works, Kaithal	I 4 „ „	7—15—3—0	5—12—9—16	0—14—0—0		
20	M/s Manha Mal-Puran Chand, Thanesar	II 2 „ „	3—17—3—0	3—3—3—22	0—12—0—0		The allotment made to the association is as under :—
21	M/s Khurana Trunk House, Pehwa	II 2 „ „	3—17—3—0	2—3—3—22	0—12—0—0		Tons 8—12—3—22 Perfect
22	M/s Chaman Lal-Kharaiti Lal, Panipat	II 2 „ „	3—17—3—0	1—1—1—22	Nil		2—14—0—0 Defective
23	M/s Ram Piara, Shop No. 102/3, Panipat	II 2 „ „	3—17—3—0	1—1—1—22	Nil		
24	M/s Vir Bhan-Ashi Lal, Panipat	II 2 „ „	3—17—3—0	1—1—1—22	Nil		
25	M/s Sita Ram-Ram Sarup, Panipat	II 2 „ „	3—17—3—0	1—10—1—22	Nil		

(10)2

PUNJAB VIDHAN SABHA

[23RD SEPTEMBER, 1958]

[Minister for Industries]

S. No.	Name of the Party (Quota-holders)	COLUMN I		COLUMN II		COLUMN III	
		THE QUANTITY OF IRON AND STEEL TO WHICH EACH ONE OF THE QUOTA-HOLDERS IN DISTRICT KARNAL IS ENTITLED FROM THE INDUSTRIES DEPARTMENT, TOGETHER WITH THE QUANTITY OF IRON AND STEEL ALLOTTED TO EACH DURING THE PERIOD FROM 1ST JANUARY TO 1ST SEPTEMBER, 1958		THE QUANTITY OF IRON AND STEEL OF DEFECTIVE QUALITY, IF ANY, ALLOTTED TO EACH OF THE SAID QUOTA-HOLDERS BY THE DISTRICT INDUSTRIES OFFICER OF KARNAL DISTRICT AND DURING THE PERIOD REFERRED TO IN COLUMN I		WHETHER ANY ASSOCIATION OF IRON AND STEEL QUOTA-HOLDERS EXISTS, IF SO, THE NUMBER OF THE MEMBERS THEREOF TOGETHER WITH THE QUANTITY OF IRON AND STEEL ALLOTTED TO THEM DURING THE PERIOD REFERRED TO IN COLUMN I	
		(Group) Entitled	Allotment made	Surplus			
				Perfect	Defective		
26	M/s Devki Nandan, Samalka	II 2 tons for quarter	3—17—3—0	4—11—11—22	7—0—0—0		
27	M/s Basdev Mal-Kashmiri Lal, Panipat	II 2 „ „	3—17—3—0	19—9—1—22	9—0—0—0		
28	M/s Lila Dhar Karam Chand, Panipat	I 4 „ „	7—16—3—0	15—15—1—16	9—0—0—0		
29	M/s Chadani Lal Chattar Sain, Panipat	II 2 „ „	3—17—3—0	6—1—1—22	4—0—0—0		
30	M/s Kanshi Ram, Rly. Road, Nilokheri	II 2 „ „	3 17—3—0	1—11—1—22	0—2—0—2		
31	M/s Hari Chand, Nilokheri	II 2 „ „	3—17—3—0	1—11—1—22	Nil		
32	M/s Sangat Ram, Nilokheri	II 2 „ „	3—17—3—0	2—1—1—22	Nil		
33	M/s Ram Kishan Soni, Nilokheri	II 2 „ „	3—17—3—0	Nil	Nil		

			REGISTERED	S.P. I. FACTORIES	
1	M/s Jai Hind Iron Foundry, Samalkha	6.45 ,, ,	26—0—0—0	13—0—0—0	5—0—0—0
2	M/s Mittal Iron Foundry, Samalkha	9.00 ,, ,	52—0—0—0	5—0—0—0	6—3—0—0
3	M/s Bharat Iron Foundry, Panipat	3.12 ,, ,	8—0—0—0	Nil	Nil
4	M/s Indian Conduit Industries, Panipat	32.00 ,, ,	172—0—0—0	Nil	5—0—0—0
5	M/s Krishan Engg. Works, Panipat	5.87 ,, ,	16—0—0—0	Nil	Nil
6	M/s Himalaya Cycle Works, Panipat	12.75 ,, ,	30—0—0—0	Nil	Nil
7	M/s Ahuja Mechanical Works, Panipat	5—0—0—0	20—0—0—0	Nil	Nil
8	M/s Mathra Dass Bhatia & Bros., Panipat	6—0—0—0	32—0—0—0	Nil	Nil
9	M/s Satya Mfg. Co. Industrial Area, Panipat	3.00	10—0—0—0	1—5—0—0	Nil
10	M/s Bajaj Metal Works, Industrial Area, Panipat	7.75	12—0—0—0	Nil	Nil
11	M/s Vishwa Karma, Industries, Kaithal	13.00	54—0—0—0	Nil	Nil
12	M/s O. K. Engg. Works, Kaithal	13.00	30—0—0—0	Nil	Nil
13	M/s Kaithal Expellers Workshop & Foundry, Kaithal	6.00	12—0—0—0	Nil	Nil
14	M/s General Engg. Work Centre, Industrial Area, Panipat	..	41—0—0—0	3—3—0—0	Nil
15	M/s Janta Cycle Industries, Panipat	..	39—0—0—0	1—3—0—0	8—0—0—0
16	M/s Telu Ram-Lekh Ram, Kaithal	7.62	5—0—0—0	1—0—0—0	Nil

[Minister for Industries]

ANNEXURE II

Details of the defective steel allotted to the Quota-holders of the Karnal District are :—

Month 1958	Name and address of Quota-holder	Quantity tons	
July	.. M/s I. G. Iron Works, Panipat	.. 6—0—0—0	Crop ends
August	.. M/s Nilokheri Steel Fabricators Association, Nilokheri	1—0—0—0	Bars and rod cuttings
		1—0—0—0	Structural cuttings
		0—4—0—0	G. I. Sheets unutilised
August	.. M/s Panipat Tehsil Fabricators Association, Panipat	.. 1—0—0—0	Structural cuttings

Note—All the above material was issued on the recommendations of the District Industries Officer, Panipat.

श्री राम प्यारा : स्पाकर साहिब, यह जो statement मुझे दिया गया है उस में एक firm को class IA में दिखाया गया है। पिछले सेशन में वजीर साहिब ने बताया था कि इन्होंने A, B, C को उड़ा कर सिर्फ दो classes कर दा हैं। लेकिन यह जो statement दिया गया है यह show करता है कि तीन classes अभी तक exist करती हैं। क्या वजीर साहिब बताएंगे कि इस की क्या वजह है?

मंत्री : पिछले सेशन का जवाब मैम्बर साहिब को शायद याद नहीं रहा—आधा याद रहा है; सारा याद नहीं रहा। तब भी मैंने बताया था कि इस बात को भी देखा जाता है कि किस की production ज्यादा और किसकी production कम है। Production को मद्देनजर रखते हुए ही sanction दी जाती है। जिसकी production कम हो तो quota कम कर दिया जाता है और जिस को ज्यादा हो उस को ज्यादा allotment की जाती है।

श्री राम प्यारा : क्या मैं पूछ सकता हूँ कि जिस को 6 टन का quota मिलता है, क्या उस के मुकाबले में पंजाब भर में ऐसी कोई और मिसाल भी है ?

Mr. Speaker : You can ask a separate question. This is a specific question.

श्री राम प्यारा : जनाब मेरे पास सवाल पूछने के लिये reasons हैं। इन्होंने सारे पंजाब के बारे में जवाब दिया है कि इतना २ allotment permanent तौर पर quota-holders को को हुई है।

श्री अध्यक्ष : आप के सवाल का मुकम्मल जवाब तो मिनिस्टर साहिब ने दे दिया है।
(The Minister has given a complete reply to his question.)

श्री राम प्यारा : क्या बताया जा सकता है कि जो quota कमोबेश किया जाता है यह perfect को सूरत में है या defective को सूरत में ?

मंत्री : मैंने अभी अभी जवाब दिया, इसी को repeat कर दूँ कि allotment जो होता है वह production को देखकर की जाता है। Production कम भी होता है और ज्यादा भी हो जाती है।

श्री राम प्यारा : क्या मंत्री महोदय बतलाएंगे कि महकमा Industries की तरफ से उन की production की checking भी की जाती है ?

मंत्री : पहले ही जवाब में बताया गया है कि District Industries Officer पहले उनकी production को देखता है और उसके बाद ही recommendations या फैसले करता है। Requirement और actual production capacity को देखकर यह quota दिया जाता है।

श्री राम प्यारा : क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि पंजाब में जिन को बहुत ज्यादा माल दिया गया उनकी कोई checking हुई है।

मंत्री : एक statement मेज़ पर lay कर दिया गया है। अगर मैम्बर साहिब individual cases के मुतालिक दरयाफ्त करना चाहें कि फलों की checking हुई है या नहीं, इसका जवाब presumption से नहीं दिया जा सकता। इसके लिये verification की जरूरत पड़ती है। इसलिये अगर किसी खास case के मुतालिक पूछना हो तो उसके लिये अलग notice की जरूरत है।

श्री राम प्यारा : क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि अगर सरकार के notice में यह बात आए कि आज तक checking नहीं हुई तो उस पर आप कोई action लेने को तैयार हैं ?

श्री अध्यक्ष : This is a hypothetical questions. आप "अगर" 'मगर' से कोई सवाल नहीं कर सकते। (This is a hypothetical question. The hon. Member can not ask questions with 'ifs' and 'buts'.)

श्री राम प्यारा : क्या गवर्नमेंट ने इस किसम की कोई instructions issue की हैं कि defective या दूसरा माल सिर्फ associations को ही दिया जाए ?

मंत्री : यह सवाल इसमें से arise नहीं होता, इसके लिये अलग नोटिस दें।

श्री राम प्यारा : करनाल में 10 पार्टियां हैं लेकिन माल सिर्फ एक पार्टी को दिया जाता है क्योंकि सरकार

Mr. Speaker : This question does not arise. You are only passing information.

श्री राम प्यारा : जनाब, मेरा सवाल इसी में से arise होता है।

श्री अध्यक्ष : आप के लिये सवाल होगा लेकिन मेरे लिये यह सवाल नहीं है। आप supplementaries करें, मुझे कोई एतराज़ नहीं लेकिन वह सवाल की शकल में करें। (This might be a question in the opinion of the hon.

[Mr. Speake]

Member but I don't think is to be so. I have no objection to his putting the supplementaries but those should be in the form of a question.)

**LOANS TO CO-OPERATIVE SOCIETIES ENGAGED IN LEATHER TANNERY AND
LEATHER WORKS IN KANGRA DISTRICT**

***2583. Shri Amar Nath Sharma :** Will the Minister for Industries and Local Governments be pleased to state the names of the Co-operative Societies in district Kangra, if any, which have been given loans and grants for Leather Tanneries and other Leather works during the years 1955-56, 1956-57 and 1957-58 separately, together with the details of work done by each Society during the said period. ?

Sardar Gurbanta Singh : A statement is laid on the table of the House.

The following Co-operative Societies in Kangra District were given loans/subsidies during the year 1955-56 for the purpose noted against each :—

Serial No.	Name of Society	Purpose
1	Shiwalik Tanners Ltd., Daroka	For setting up a Tannery
2	Yol Tanners Ltd., Yol	Ditto
3	Surani Leather Co-operative Industrial Society.	For the purchase of sewing machine and tools
4	Pragpur Leather Co-operative Industrial Society.	Ditto
5	Akharra Bazar, Kulu Leather Co-operative Industrial Society	Ditto
6	Sidhwan Leather Co-operative Industrial Society	Ditto
7	Sanaur Leather Co-operative Industrial Society	Ditto
8	Branda Bazar Kulu, Co-operative Industrial Society	Ditto
9	Katnaur Leather Co-operative Industrial Society	Ditto
10	Guler Leather Co-operative Industrial Society	Ditto
11	Dhaneta Bazar, Kulu Leather Co-operative Industrial Society	Ditto
12	Bhota Leather Co-operative Industrial Society	Ditto
13	Sujanpur Tira Leather Co-operative Industrial Society	Ditto
14	Jaisinghpur Leather Co-operative Industrial Society	Ditto
15	Kuthera Leather Co-operative Industrial Society	Ditto
16	Bani Harijan Leather Co-operative Industrial Society	Ditto

2. No financial assistance was given to any society during the years 1956-57 and 1957-58.

3. The work done by the societies mentioned in para 1 above during the years 1955-56, 1956-57 and 1957-58 is shown in the enclosed statement.

Statement showing the work done by the Leather Co-operative Industrial Societies of Kangra District given financial assistance during the years 1955-56, 1956-57 and 1957-58

Serial No.	Name of Society	1955-56				1956-57				1957-58			
		Production		Sales		Production		Sales		Production		Sales	
		Quan- tity	Value	Quan- tity	Value	Quan- tity	Value	Quan- tity	Value	Quan- tity	Value	Quan- tity	Value
		Mds	Rs	Mds	Rs	Mds	Rs	Mds	Rs	Mds	Rs	Mds	Rs
	(Tanneries)												
1	The Shiwalik Tan- ners Co-operative Industrial Society Ltd., Daroka (Tan- nery)	..	..	..	..	10	1,050	..	..	91	8,612	83	9,964
2	The Yol Tanners Co-operative Indus- trial Society Ltd. (Tannery)	..	..	..	..	22	1,713	12	1,296	50	5,681	17	2,238
	Shoe Makers Societies												
		Pairs	Rs	Pairs	Rs	Pairs	Rs	Pairs	Rs	Pairs	Rs	Pairs	Rs
1	Surani ..	Nil	Nil	Nil	Nil	219	1,522	196	1,664	333	2,336	278	2,260
2	Pragpur ..	Nil	Nil	Nil	Nil	481	3,225	440	3,366	320	2,278	286	2,435
3	Akhara Bazar, Kulu	Nil	Nil	Nil	Nil	980	7,130	936	7,185	1,447	10,650	1,387	10,230
4	Sidhwan ..	Nil	Nil	Nil	Nil	549	3,106	548	3,048	528	2,110	528	2,163
5	Sanaur ..	Nil	Nil	Nil	Nil	328	1,926	307	2,330	275	1,930	245	2,168
6	Branda ..	Nil	Nil	Nil	Nil	509	2,718	422	3,173	323	2,268	275	2,254
7	Katnaur ..	Nil	Nil	Nil	Nil	398	2,405	398	2,999	258	2,450	311	2,600
8	Guler ..	Nil	Nil	Nil	Nil	539	4,358	495	4,709	349	2,440	315	2,575
9	Dhaneta ..	Nil	Nil	Nil	Nil	302	1,585	263	1,476	284	1,145	282	1,183
10	Bhota ..	Nil	Nil	Nil	Nil	329	1,701	272	1,457	385	2,132	385	2,150
11	Sujanpur Tira ..	Nil	Nil	Nil	Nil	404	2,606	347	2,365	298	1,210	298	1,270
12	Jaisinghpur ..	Nil	Nil	Nil	Nil	275	1,396	245	1,394	537	2,539	525	2,551
13	Kuthera ..	Nil	Nil	Nil	Nil	73	357	46	230	105	513	100	510
14	Bani Harijan ..	Nil	Nil	Nil	Nil	194	836	157	740	195	865	195	875

INDUSTRIAL LOAN FOR STARTING CINEMAS IN THE STATE

***2603. Raja Maheshindra Singh :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state whether any loans have been advanced by Government to any Cinemas in the State on the basis of the Cinema being an Industry ; if so, the amounts thereof in each case together with the name of the owners of the Cinemas to whom such loans have been given ?

Shri Mohan Lal : A loan of Rs 95,000 was advanced by the former Nabha State to Sardar Gurdial Singh for construction of a Cinema at Nabha. This loan was advanced in three instalments of Rs 20,000, Rs 60,000 and Rs 15,000 in the years 1944-45, 48. The loan of Rs 20,000 carried an interest at 3 per cent and the loan of Rs 60,000 and Rs 15,000 was advanced at 6 per cent. There is, however, no indication in the record of former Nabha State, whether this loan was advanced for construction of the Cinema being an Industry

The Proprietor of the Cinema has repaid an amount of Rs 57,000 so far and the question of remission of interest in view of the losses suffered by him by the alleged breaches of the agreement by the former Nabha State and Pepsu State is under consideration of Government in Finance Department.

2. In addition to above two loans of Rs 2,000 each were disbursed at District level by the District Industries Officer, Kangra, for Cinema Industry as per details given in the Statement which is laid on the table of the House.

STATEMENT

Name of the party	Date on which loan was sanctioned	Amount	Purpose	REMARKS
Rs				
(1) Shri Kishan Chand, Dharam-sala	22-4-57	2,000	Purchase of machinery	
(2) Faquir Chand, Nagrota	19-3-56	2,000	Ditto	

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि सिर्फ नाभा में ही loan दिया गया है या किसी और को भी दिया गया है ?

Mr. Speaker : The question relates to Nabha only.

Shri Prabodh Chandra : Sir, it relates to the whole of the State. It is as under :—

“Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state whether any loans have been advanced by Government to any cinemas in the State.”

मंत्री : मैं ने स्टेट के मुताल्लिक जवाब दिया है। जो information available थी वह अर्ज कर दी गई है।

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मिनिस्टर साहिब बता सकेंगे कि इस लिस्ट के अलावा लुधियाना में जो cinema है उस के लिये भी loan दिया गया है ?

मंत्री : जहां तक Industries Department का ताल्लुक है—cinema as an industry—उसकी position वाजेह कर दो है। अगर और किसी department की तरफ से loan दिया हो तो इसके मुताल्लिक मैं कुछ नहीं कह सकता। इसके लिये तो आप अलहदा सवाल कर सकते हैं। I am not in a position to reply to it.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या गवर्नमेंट से दरियाफ्त कर सकता हूँ कि as an industry or entertainment

Mr. Speaker : The Minister has already replied that question.

LOANS GRANTED FOR COTTAGE INDUSTRIES

***2639. Sardar Dhanna Singh Gulshan :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state the districtwise number of the persons belonging to Backward Classes to whom loans for cottage industries were advanced during the year 1957-58, together with the details of works, started by them ?

Shri Mohan Lal : The information asked for regarding persons belonging to Backward Classes is not available and the collection of this information is not commensurate with the labour involved. However, a statement containing district-wise number of Harijans and the Co-operative Societies of Harijans to whom loans for Cottage Industries were advanced during the year 1957-58 is laid on the table of the House.

[Minister for Industries]

District	HARIJANS			Amount advanced
	Individuals	Co-operative Societies		
		No. of Societies	Members	
				Rs
Ambala	..	28	..	37,500
Gurgaon	..	25	8	25,600
Patiala	..	7	..	11,500
Gurdaspur	..	12	..	6,500
Amritsar	..	23	5	27,700
Rohtak	..	51	..	18,000
Jullundur	..	60	5	98,700
Hoshirapur	..	10	..	9,500
Ludhiana	..	19	..	14,400
Hissar	..	11	..	13,000
Ferozepore	..	4	..	3,800
Kangra	..	8	3	10,250
Karnal	..	7	..	11,500
Mohindargarh	..	7	..	8,000
Bhatinda	..	24	..	10,350
Sangrur
Kapurthala	..	5	..	4,000
Total	..	301	21	3,10,300

PLANTATION OF TREES IN THE STATE

***2476 Pandit Ram Kishan Bharolian :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state —

(a) the number of trees planted in the State from year to year in the Van Mahotsava weeks ;

(b) the number of trees which have survived ?

Giani Kartar Singh : (a) & (b) A statement is laid on the table of the House.

STATEMENT

	No. of trees planted	No. of trees survived
1951-52	.. 1,592,898	646,382
1952-53	.. 2,854,009	1,382,931
1953-54	.. 3,029,834	1,815,926
1954-55	.. 3,153,947	2,085,899
1955-56	.. 2,791,257	1,780,101
1956-57	.. 2,920,579	1,845,663
1957-58	.. 1,449,548	1,103,395

LOANS DUE FROM OWNERS OF HAMIRA SUGAR MILLS

***2481 Pandit Ram Kishan Bharolian :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state the total amount of Government loans due from the owners of the Hamira Sugar Mills and the manner in which Government propose to recover it ?

Shri Mohan Lal : The erstwhile Pepsu Government purchased debentures worth Rs 20 lakhs of the Sugar Factory at Hamira bearing 6 per cent interest per annum, redeemable in 10 years secured against the plant and machinery of the company. As the debentures are redeemable after 10 years, the question of repayment of the loan before the aforesaid period does not yet arise. However interest at 6 per cent per annum is payable by the mill management to Punjab Government and steps are being taken to recover the amount due in accordance with law.

ਪੰਡਿਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਕਦ ਤਕ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਰਕਮ ਵਸੂਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ?

ਸੰਤਰੀ : ਅਜੇ ਧਰ ਹੈ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਸ ਮੈਂ ਕੌਣੀ ਰਕਾਵਟੋਂ ਪੜ ਜਾਤੀ ਹੈਂ ਲੇਕਿਨ ਹਮ ਬੜੇ keen ਹੈਂ ਕਿ ਜਲਦੀ ਸੇ ਜਲਦੀ recovery ਕੀ ਜਾਏ । ਬਕਤ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਨਹੀਂ ਕਹਾ ਜਾ ਸਕਤਾ ।

ਪੰਡਿਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਉਹ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਕਿਹੜੀਆਂ ੨ ਹਨ ?

ਸੰਤਰੀ : Law procedure ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕੌਣੀ ਤਕਲੀਫੋਂ ਹੋਤੀ ਹੈਂ ਮੈਂ Details ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਤਾ । ਹੋ ਸਕਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਊਂ court ਸੇ ਜਾ ਕਰ injunction ਲੇ ਆਏ । ਇਸ ਬਾਤ ਦੇ ਲਿਏ keen ਹਮ ਭੀ ਬੜੇ ਹੈਂ ਕਿ recovery ਜਲਦੀ ਸੇ ਜਲਦੀ ਹੋ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਮੀਰਾ ਮਿਲ ਨੂੰ ਜੋ ਕਰਜ਼ਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਉਹ ਕਿਉਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ?

मंत्री : कर्ज नहीं दिया गया, debentures खरीदे गए थे ।

सरदार आतमा सिंघ : Debentures किस ਵਾਸਤੇ purchase कीते गये ?

श्री अध्यक्ष : यह सवाल पैदा नहीं होता । (This question does not arise.)

सरदार आतमा सिंघ : आप ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਕ ਹੋਰ ਸਵਾਲ ਪੁਛ ਲਵਾਂ

Mr Speaker : The question is about the total amount of Government loan due from the owners of the Hamira Sugar Mill but you are eliciting information about a thing which you did not ask for in the main question.

सरदार भूपम सिंघ : की वज़ीर साहिब दसलगे कि जे interest बट्टा है, उस दा कौसी हिस्सा मिलिआ है जं नही ?

मंत्री : कुछ हिस्सा मिलता रहा है यह मेरा ख्याल है, definite नहीं । कुछ recovery बकाया है ।

Sardar Bhupinder Singh Mann : May I know whether any of the debentures purchased by the Government have been redeemed ?

मंत्री : Debentures का जो period है वह 10 साल मुकर्रर है उस की recovery का सवाल 10 साल बाद पैदा होगा ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह बताया जा सकता है कि यह जो debentures 10 साल के लिये सरकार के पास हैं क्या वह loan के बदले में खरीदे गए और इस लिये खरीदे गए तो ऐसी क्या ज़रूरत थी कि loan debentures की शकल में दिया गया ?

मंत्री : यह loan नहीं था । शुरू में debentures खरीदे गए थे और यह necessity इस लिये पैदा हुई चूँकि उस वक़्त की गवर्नमेंट को यह बहुत मुनासिब मालूम हुआ कि यह जो sugar factory है यह जारी रहे और इस को जारी रखने के लिये ही यह debentures खरीदने ज़रूरी समझे गए थे वरना आप को पता ही है कि वह factory shift हो चुकी है ।

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाव इन्होंने बताया है कि यह debentures इस लिये खरीदे गए थे कि उस मशीनरी को shift होने से बचाया जाए । मगर यह अमर वाक्या है कि वह machinery shift हो चुकी है

श्री अध्यक्ष : अमर वाक्या से तो सवाल बनता नहीं है। (The hon. Member is quoting facts. This is not the proper form of a supplementary question.)

श्री प्रबोध चन्द्र : मैं इन से यह पूछना चाहता हूँ कि क्या इन्होंने ने debentures खरीदने से पहले कम्पनी की soundness के बारे तफ़्तीश कर ली थी ?

मंत्री : मैं presume करता हूँ कि की होगी।

Shri Prabodh Chandra : Sir, I do not want any presumption. I want the Minister to be definite in his reply. Presumptions are not required. He should clearly state whether the Government made any enquiry about the soundness of the company.

Mr. Speaker : The definite statement is not forthcoming except that it is definite that the presumption is definite. (Laughter)

Minister : I would need a separate notice for that because the question does not directly arise out of it. If any other definite information is asked for, I will have to consult the relevant papers and a separate notice would be needed.

Sardar Bhupinder Singh Mann : After the lapse of so much time, is the Government satisfied today with the transaction involving the purchase of debentures worth Rs 20 lakhs ?

Mr. Speaker : The hon. Member is asking for an opinion.

Mr Speaker : Next question please.

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. यह मालूम करना कि गवर्नमेंट satisfied है या नहीं, opinion का सवाल नहीं है। इस का जवाब तो yes or no में होना चाहिये।

Mr. Speaker : Give them a separate notice. Then it will be all right.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਜਿਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਇਹ 20 ਲੱਖ ਰੁਪਿਏ ਦੇ debentures ਖਰੀਦੇ ਗਏ, ਕੀ ਉਹ ਮਕਸਦ ਪੂਰਾ ਹੋ ਗਿਆ ?

Mr. Speaker : I have already called the next question.

FARMS FOR IMPROVEMENT OF SEEDS

***2559 Shri Prabodh Chandra :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether any Farms for the improvement of seeds have been started by Government, in the State, if so, the number of such Farms in each district, started by Government itself and through private Agencies separately ?

Sardar Partap Singh Kairon : Yes. A statement showing the number of seed farms set up by the Government in each district is laid on the table of the House.

2. Information in respect of the seed Farms set up through private agencies is being collected and will be supplied to the Member as soon as ready.

Statement showing the number of seed farms started by the Government

District	Already existing	25-acre farms set up during 1956-57 and 1957-58
Kangra	.. 2	..
Jullundur	.. 1	5
Hissar	.. 1	3
Ferozepore	.. 2	..
Amritsar	.. 1	12
Patiala	.. 2	22
Ambala	.. 1	4
Bhatinda	.. ..	2
Gurgaon	.. ..	2
Rohtak	.. ..	3
Karnal	.. ..	4
Gurdaspore	.. ..	5
Hoshiarpore	.. ..	5
Sangrur	.. ..	9
Kapurthala	.. ..	..
Ludhiana	.. ..	..
Mohinderagarh	.. ..	..
Total	.. 10	76

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं यह पूछ सकता हूँ कि इस की क्या वजह है कि एक ज़िले में तो 22 seed farms खोले गए हैं, दूसरे में 12 किसी में 9 वगैरह वगैरह। और कई ऐसे हैं जहाँ कोई seed farm नहीं खोला गया। क्या कोई खास वजूहात है कि एक ज़िले में इतने और एक ज़िले में एक भी seed farm नहीं ?

Note.—The Minister for Agriculture and Forests being away the question standing in his name were replied to by either the Chief Minister, or the Minister for Finance or the Minister for Industries.

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਹਰ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ seed farm ਖੋਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਜਿਥੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਉਥੇ ਤੁਸੀਂ ਮਦਦ ਕਰ ਦਿਉ, farm ਖੋਲ ਦਿਆਂਗੇ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : On a point of order, Sir, ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦੇਂਦੇ ਹੋਏ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਦੀ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਦੇ ਸੁਆਲਿਆਂ ਲਈ ਕਿ private agencies ਤੋਂ ਪੁੱਛ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ starred question ਦੀ extension ਮੰਗ ਕਰ unstarred ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਦੂਸਰੀ information ਹੈ, ਉਸ 'ਤੇ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ House supplementaries ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।

Mr. Speaker : He says that the information from the private agencies is being collected and as soon as it is available, it will be sent to the Member.

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਮੇਰਾ point of order ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ starred question ਪੁੱਛਾ ਗਿਆ, ਉਸ ਦੇ ਇੱਕ part ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ, ਦੂਸਰੇ part ਦੇ ਸੁਆਲਿਆਂ ਲਈ House ਵਿੱਚ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ information collect ਕਰ ਕੇ ਘਰ ਭੇਜ ਦੇਂਗੇ.....

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਅਗਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਘੋਸ਼ਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਭੇਜੇ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ 'ਤੇ insistent ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਪ ਦੀ ruling ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰੀਕੇ 'ਤੇ ਜੋ starred questions, unstarred ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਨ ਦਾ ਕੀ ਫ਼ੈਸਲਾ ਹੋਵੇ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਵਾਬ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ information ਇਕੱਠੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੀ corollary ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸਹੀ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ (the information is not ready and is being collected) ਪਰ ਜਦੋਂ ready ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਫਿਰ ਮੈਂਬਰ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਕੀ ਆਪ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਆਪ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਾ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ ? (The hon. Minister says that the answer is not ready and the information is being collected. The corollary to this is that the reply will be sent to the hon Member. Ordinarily he could have straight away stated that information was not ready and is being collected. But when the reply is ready it has to be sent to the hon. Member. Does he want that the reply should not be supplied to him)

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਮੇਰਾ point of order ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਸ question ਤੱਕ ਨਾ ਪਹੁੰਚੇਂ ਤਾਂ ਉਹ ਜਵਾਬ ਘਰ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦਾ ਪਰ ਜੇਕਰ ਉਸ question ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ partial ਜਵਾਬ ਦੇ ਕੇ partially unstarred ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ.....

श्री अध्यक्ष : यह starred question के तौर पर आया और उसी के तौर पर इस का जवाब दिया गया है। यही मेरी ruling है। (This question came before the House as a starred question and has been replied to as such. That is my ruling.) (interruption.)

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं चीफ मिनिस्टर या वज़ीर खज़ाना से पूछ सकता हूँ कि यह अमरेवाक्या नहीं है कि किसी seed farm के लिये Government ने ज़मीन खरीद की और फिर private owner को pass on कर दी।

वित्त मंत्री : हमारे knowledge में नहीं है।

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब मेरे सवाल के जवाब में जो list 1956-57 और 1957-58 के बारे में दी गई है उस में फ़िरोज़पुर का ज़िला नहीं है लेकिन पिछले बजट session में Government ने यह इत्तलाह दी थी कि seed farm के लिये ज़िफ़रोज़पुर में ज़मीन खरीद की गई तो I want to know which of the information is correct.

Mr. Speaker : In the main question you only asked for the number of such farms in each district as were started by Government itself and through private agency separately.

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब जो statement दी गई है उसमें लिखा गया है कि Ferozepur में कोई seed farm नहीं खोला गया लेकिन Government पहले जवाब दे चुकी है कि seed farm के लिये ज़मीन खरीद की गई है तो which of the information is correct.

वित्त मंत्री : इस के लिये नोटिस चाहिये।

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब सरकार ने एक M.L.A. की 60 एकड़ ज़मीन seed farm के लिये ख़राद की थी लेकिन आज जो list मुझे दी गई है उस में Ferozepur का ज़िक्र नहीं, तो मैं जानना चाहता हूँ कि कौनसी information ठीक है।

Mr. Speaker: You are giving information but still if the hon. Minister is prepared to answer this question he may do so.

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब जो statement Ferozepur के बारे में पहले दी गई है उसका इस statement में ज़िक्र नहीं कि seed farm के लिये ज़मीन खरीद की गई है, तो which of the information is correct ?

Minister for Finance: I thank the hon. Member for the information he has given. I will verify it.

श्री प्रबोध चन्द्र : मैं तो सिर्फ यह जानना चाहता हूँ कि कौनसी information correct है ?

Minister for Finance : When was that reply given ? Was it given after March, 1958 ?

Mr. Speaker : When was that answer given ?

Shri Prabodh Chandra : During the Budget Session.

Mr. Speaker : I hope you will send that reply to him.

DISTRIBUTION AND CULTIVATION OF HYBRID MAIZE AND COTTON SEED
IN THE STATE

***2580. Sardar Kartar Singh Diwana :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—

(a) the quantity of hybrid maize and Cotton Seed of L.L.54 variety distributed during the last Kharif season of 1957-58 and Kharif 1958, respectively, in the State and the rate at which it was supplied ;

(b) the area brought under cultivation of the said crops during the period mentioned in part (a) above in the State ?

Giani Kartar Singh : (a) (i) Hybrid Maize seed distributed during—

Kharif, 1957	..	90,000 lbs
Kharif, 1958	..	75,802 lbs

(ii) Rate per lb—

Kharif, 1957	..	62 np. for U.S. and 25 np. for Local
Kharif, 1958	..	62 np. for U. S. and 31 np. for Local

(b) Area in respect of Hybrid Maize—

Kharif, 1957	..	9,000 acres
Kharif, 1958	..	7,580 acres

Information in respect of cotton seed is being collected and will be supplied to the hon. Member very shortly.

***(a) (i) Cotton seed of L.L. 54 distributed during —**

Kharif, 1957	..	Nil
Kharif, 1958	..	185 Maunds.

(ii) Rate per lb—

Kharif, 1957	..	Nil
Kharif, 1958	..	Rs 35 per maund

(b) Area brought under cultivation—

Kharif, 1957	..	Nil
Kharif, 1958	..	925 acres

***Note.**—This information was received late and is added after the main reply.

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੋ ਬੀਜ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਹ ਨੁਕਸਦਾਰ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਬੀਜ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਾਰੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ; ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਧ ਸੇਰ ਬੀਜ ਦੇ 62 ਪੈਸੇ ਕੀਮਤ ਜੋ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ, ਮਹਿੰਗੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਨਾ hybrid maize ਦਾ ਬੀਜ ਹੈ ਜੋ ਮਹਿੰਗਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਵਿਕ ਸਕਿਆ ਅਤੇ ਅਜੇ ਤਕ ਪਿਆ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ distribution of seeds ਪੁਛੀ ਸੀ, ਉਹ ਦਸ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ, area under cultivation ਪੁਛਿਆ ਸੀ, ਉਹ ਵੀ ਦਸ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। (The hon. Member had asked about the distribution of seeds and the area under cultivation and this information has been supplied to him.)

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਕੀ ਬੀਜ ਨਾ ਵਿਕਣ ਦਾ ਕਾਰਣ ਮਹਿੰਗਾ ਨਿਰਖ ਸੀ ਜਾਂ ਇਸ ਬੀਜ ਦਾ ਨਾਕਸ ਹੋਣਾ ਸੀ ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਕਈਆਂ ਨੇ ਛੱਲੀ ਦਾ ਬੀਜ ਨਹੀਂ ਬੀਜਣਾ ਚਾਹਿਆ। ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ information ਨਹੀਂ ਤੇ ਕਈ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸਕੇ। ਕਈ ਸਮਝੇ ਵੀ ਹਨ ਤਾਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਵਰਤ ਸਕੇ। ਐਂਵੇ ਇਹ ਖਿਆਲ ਕਰਦੇ ਕਿ ਰੋਟੀ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਬਣਦੀ ਜੇ ਖਾਕੇ ਵੇਖ ਲੈਣ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਵੇ। ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਇਸ ਪਾਸੇ ਲਗੇ ਹੋਏ ਹੋ, you know all these things.

DAMAGE TO COTTON CROP BY 'FASSID'

*2581. **Sardar Kartar Singh Diwana** : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—

- (a) the area of land affected by the Cotton Fassid in Kharif, 1957 in the State together with the measures, if any, adopted by Government to check it from causing damage to the Cotton Crop ;
- (b) the number of spray pumps given to cultivators and the quantity of insecticide used in taking the measures, referred to in part (a) above ?

Doctor Gopi Chand Bhargava : (a) (i) 691,000. acres.

(ii) The State Plant Production Organisation of the Agriculture Department helped the cotton growers in carrying out control operations against 'Jassid' and other cotton pests.

(b) (i) The State Plant Production Organisation put into service all the 34 power sprayers and 1,718 hand operated sprayers it had in stock.

(ii) Separate figures for sale of insecticides for the control of cotton Jassid are not available. The Agriculture Department sold insecticides worth Rs 1,14,000 to cultivators for the control of pests of all crops on no profit no loss basis.

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਜਨਾਬ ਇਹ fassid ਨਹੀਂ gassid ਹੈ। ਮੇਰੀ ਗੁਜ਼ਾਰਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਦਸ ਸਕਦੀ ਹੈ insecticide ਕਿਸ ratio ਨਾਲ ਵੰਡੇ ਗਏ ਹਨ ? ਇਸ ਦੀ quantity ਕਿੰਨੀ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਹਾਡਾ ਸਵਾਲ ਸਾਫ਼ ਨਹੀਂ । (The supplementary is not clear.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ D.D.T. ਅਤੇ ਹੋਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ insecticides ਕਿੰਨੀਆਂ ਵੰਡੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਜਨਾਬ ਕਪਾਹ ਨੂੰ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਲਗ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਜੇਕਰ ਮੌਕਾ ਦਿਓ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵਾਜ਼ੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਸਵਾਲ ਦੇ ਉਪਰ speech ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ । (The hon. Member cannot make a speech while putting a supplementary.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਜਨਾਬ ਮੈਂ quantity ਪੁਛ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ।

Mr. Speaker : No please.

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਜਨਾਬ ਮੇਰਾ supplementary ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਬਾਜ਼ ਫਸਲਾਂ ਦੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਲਈ ਦਵਾਈਆਂ ਈਜਾਦ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਮੈਂ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿੰਨੀਆਂ ਤਕਸੀਮ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ।

ਵਿਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇ ਚੁਕਿਆਂ ਹਾਂ ਕਿ 6 ਲੱਖ 91 ਹਜ਼ਾਰ ਏਕੜ ਦੇ areas ਵਿਚ assids and other pests ਨੂੰ control ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ, 34 ਬਿਜਲੀ ਦੇ spray pumps ਅਤੇ 1,718 hand operated sprayers ਵੰਡੇ ਗਏ ਅਤੇ 1 ਲੱਖ 14 ਹਜ਼ਾਰ ਦੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ no profit no loss basis ਤੇ ਵੰਡੀਆਂ ਗਈਆਂ ।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਕਿਤਨੀਆਂ spray ਦੀਆਂ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਦੀਵਾਨਾ ਜੀ ਦੋ ਦਫ਼ਾ ਦੱਸ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਫਿਰ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਉਹੀ ਸਵਾਲ ਪੁਛੀ ਜਾਂਦੇ ਹੋ । (The reply to this supplementary has been given twice but the hon. Member is asking the same supplementary again and again.)

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਜਿਤਨੀਆਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮਸ਼ੀਨਾਂ Government ਨੇ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਉਸ ਮੰਗ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਸੀ ਜਾਂ ਘੱਟ ਸੀ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ demand ਸੀ ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਤਾਂ naturally demand ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । Government of India ਨੇ ਇਕ ਸਕੀਮ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਹੈ । ਇਕ ਪਲੈਨ ਦੇ ਤਹਿਤ ਇਹ spray ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਵਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਅੱਧੀ ਕੀਮਤ ਤੁਸੀਂ ਲਾ ਦਿਓ ਤਾਂ ਅੱਧੀ ਅਸੀਂ ਉਸ ਵਿੱਚ ਪਾ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ।

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਕੀ government ਜਾਣਦੀ ਹੈ ਕਿ ਐਸੇ cases ਮਜ਼੍ਹੂਰ ਹਨ ਜਿਹੜੇ $\frac{1}{2}$ ਕੀਮਤ ਤੇ ਪੈਸੇ ਭਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਨ ਪਰ government ਦੇ ਕੋਲ pumping set ਨਹੀਂ ਹਨ ?

Mr. Speaker : This is no supplementary please.

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਕੀ Central Government ਜੋ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਵਿੰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿੱਚ ਅੱਧੀ ਕੀਮਤ ਆਪ ਵਿੰਦੀ ਹੈ ? ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Central Government ਵਿੰਦੀ ਹੈ ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਦੀਵਾਨਾ ਜੀ ਆਪ ਹੀ ਸਵਾਲ ਪੁਛਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਆਪ ਹੀ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦੇ ਹੋ । (The hon. Member is asking supplementary and giving information also.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ government ਇਸ ਤੋਂ ਕਾਫੀ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਂਦੀ ਹੈ ।

Mr. Speaker : No please. This is no supplementary.

ESTABLISHMENT OF POTATO RESEARCH SUB-STATION AT NAGROTA IN DISTRICT KANGRA

*2587. Shri Amar Nath Sharma : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether the Government have received any proposal from the District Agricultural Officer, Kangra District for establishing a Potato Research Sub-station at Nagrota ; if so, the action, if any, taken thereon ?

Sardar Partap Singh Kairon : Part (a) Yes.

Part (b) The proposal has been dropped.

AVERAGE COST PER MAUND OF WHEAT AND RICE IN THE STATE

*2792. Sardar Bhag Singh : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state the average cost of production per maund of wheat and rice in the State ?

Sardar Partap Singh Kairon : The requisite information has not been worked out by the Agriculture Department so far on State basis.

I wish to add that it is very difficult to hazard the reply as suggested by the Statistics Department. It is really being investigated and we are already going that way.

VILLAGE COMMON LAND UNDER THE POSSESSION OF KULU FOREST DIVISION

***2527. Raja Raghuvir Singh :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—

- (a) why the Kulu Forest Division has not given up the possession of the village common land at Katrain near Patti Kulh which they cultivated and closed for growing nursery garden ;
- (b) was not the Kulu Forest Division under the orders of the Deputy Minister of Forests required to vacate the said land before March, 1958 ?

Doctor Gopi Chand Bhargava : (a) The possession of the village common land at Katrain near Patti Kulh occupied by the Forest Department for growing a nursery has since been given up.

(b) Yes.

राजा रघुवीर सिंह : यह कब दिया गया है ? जनाब मैं जब घर से चला था उस वक्त तो कोई possession नहीं दिया गया था । यह कैसे हो सकता है ?

मंत्री : जनाब possession दिया जा चुका है ।

श्री अध्यक्ष : यह आपके घर से चलने के बाद ही गया होगा (हँसी) (The possession might have been given after his departure from home. *(Laughter)*)

CASES OF FIRE IN KULU, SERAJ, KANGRA, BEAS, KANDAGHAT,
FOREST DIVISIONS

***2528. Raja Raghuvir Singh :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—

- (a) the total number of cases of forest fires in each forest division in Kulu, Seraj, Kangra, Beas and Kandaghat during March, April, May and June, 1958 ;
- (b) the area of forests burnt in each of the fires referred to in part (a) above ;
- (c) the kind of forests in which the fires referred to in part (a) above broke out, i. e., whether Government-owned, dehati demarcated or undemarcated ;
- (d) the value of the damage caused by each of the fires referred to in part (a) above ;
- (e) whether any enquiry into causes of the said cases of fire has been held; if so, with what result

Doctor Gopi Chand Bhargava : (a) A statement is laid on the table of the House except the information with regard to *Kangra Forest Division which is being collected and will be supplied to the hon'ble Member later on separately.

- (b) The information is included in the Statement referred to above.
- (c) The information is included in the statement referred to above.
- (d) The information is included in the statement referred to above.
- (e) The information is included in the statement referred to above.

***Information regarding the Kangra forest Division appears in an annexure printed at the end of this debate.**

Statement showing cases of forest fires in Kulu, Seraj, Beas and Kandaghat Forest Divisions during, 1958

(10)32
[Minister for Finance]

PUNJAB VIDHAN SABHA

[23RD SEPTEMBER, 1958]

Name of Forest Division	Total No. of cases of forest fires in each Forest Division in Kulu, Seraj, Beas and Kandaghat during Marh, April, May and June, 1958.	The area of forests burnt in each of the fires referred to in column (a)	The kind of forests in which the fires referred to in column (a) broke out, i.e., whether Government-owned, dehati, demarcated or undemarcated	The value of the damage caused by each of the fires referred to in column (a)	Whether any enquiry into causes of the said cases of fires has been held; if so, with what results
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
Kulu ..	7	(46 acres) Acres 1. 10 acres 2. 4 „ 3. 6 „ 4. 5 „ 5. 6 „ 6. 2½ „ 7. 12½ „ 1950 5/8 acres (Area affected by each fire not given by Division Forests Officer)	Acres Demarcated .. 5 Undemarcated .. 2 All are Government Forests	Not assessed. No serious damage to trees, only grass and bushes etc. were burnt	Enquiries have been held in each case and either the cases were compounded or the cases have gone untraced where the fires were of accidental nature
Seraj ..	25	30,84 13/20 acres to *½ Kanals (Total of 50 fires) Details— 1. 2 acres 2. 3 „ 3. 3.5 „ 4. 50 „ 5. 2 „	Demarcated .. 1,384½ acres Undemarcated 5,661½ acres Total .. 17505½ All are Government owned forests	Mostly ground fire Approximate value of damage—Rs 200	Cases compounded—10 Cases under investigation—15
Beas ..	50				

6.	50	„
7.	240	„
8.	30	„
9.	268	„
10.	30	„
11.	6	„
12.	4	„
13.	91	„
14.	7	„
15.	125	„
16.	20	„
17.	10	„
18.	35	„
19.	5	„
20.	110	„
21.	138	„
22.	138	„
23.	72	„
24.	71	„
25.	150	„
26.	2	„
27.	101	„
28.	59	„
29.	361	„
30.	237	„
31.	1	„
32.	$\frac{1}{2}$	„
33.	40	„
34.	34	„
35.	60	„
36.	155	„
37.	46	„
38.	46	„
39.	62	„
40.	$87\frac{1}{2}$	„
41.	12	„
42.	4	„
43.	6	„
44.	3	„
45.	$\frac{1}{2}$ Kanal	„
46.	7 acres	„
47.	2	„

Government-owned
Forests

14,000 resin blazes
were suspended on
account of fire da-
mage. Loss esti-
mate—Rs 16,800
36,000 resin blazes
remained closed for
ten days on accou nt
of fire effect
Loss estimate—
Rs 5.400

Total—Rs 22,200

Enquiries were held in
each case. Either the
cases wer compounded
or the cases have gone
untraced, where the fires
were of accidental
nature

[Minister for Finance]

Name of Forest Division	Total No. of cases of forest fires in each Forest Division in Kulu, Seraj, Beas and Kandaghat during March, April, May and June, 1958.	The area of forests burnt in each of the fires referred to in column (a)	The kind of forests in which the fires referred to in column (a) broke out i.e. whether Government-owned, dehati, demarcated or undemarcated	The value of the damage caused by each of the fires referred to in column (a)	Whether any enquiry into causes of the said cases of fires has been held; if so, with what results
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)
Kandaghat ..	25	48. 105 Acres 49. 1/20 " 50. 1/10 " 5,463½ acres (total of 25 fires) Details— 1. 600 acres 2. 400 " 3. 400 " 4. 400 " 5. 230 " 6. 316 " 7. 168 " 8. 542 " 9. 150 " 10. 15 " 11. 10 " 12. 20 " 13. 836 " 14. 25 " 15. 35 " 16. 8 " 17. 3 " 18. 17.5 " 19. 45 " 20. 200 " 21. 300 " 22. 18 " 23. 125 " 24. 450 " 25. 150 "	Government-owned First Class and II Class Forests	Not assessed	Fires were either accidental or caused by sparks omitted by Railway engines. In certain cases the fires were caused due to negligence of passers by

राजा रघुवीर सिंह : क्या वजीर साहिब यह बतलायेंगे कि Seraj Forest के मुताल्लिक जो इत्तलाह दी गई है यह Divisional Forest Officer ने दी है या Minister साहिब को किसी और officer से मिली है ?

Minister : The Department has supplied the information.

राजा रघुवीर सिंह : जनाब यह जो 25 cases की गिनती बताई गई है यह कैसे बताई गई है ?

Mr. Speaker : The answer has already been given.

Raja Raghubir Singh : Who is responsible for giving the information that fire broke out ?

Mr. Speaker : The hon. Minister is responsible.

Raja Raghubir Singh : It is clear from what has been mentioned here that D. F. O. supplied this information.

Mr. Speaker : The hon. Minister is giving reply on the basis of the information supplied to him by his officers. Now the minister is responsible for the correctness of the reply that he has given.

राजा रघुवीर सिंह : ब्यास Division में एक जंगल है जिस का रकबा 361 एकड़ है। इस लिये मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि इतने बड़े जंगल को आग लगाने की क्या वजह है। क्या वहां कोई fire line नहीं थी ?

उद्योग मंत्री : वहां कहीं आग होगी इस लिये लग गई होगी।

राजा रघुवीर सिंह : मैं तो जनाब यह पूछ रहा हूँ कि कैसे लगी। यह लगी नहीं बल्कि लगाई गई है। अगर fire line बनी हुई होती तो यह कैसे लग सकती थी।

श्री अध्यक्ष : क्या आप यह पूछना चाहते हैं कि कैसे लगी। इस के मुताल्लिक जो Minister साहिब की information थी वह दे दी गई है। (Does the hon. Member want to know as to how the fire broke out ? The hon. Minister has supplied the information that he had in his possession.)

स्वास्थ्य मंत्री : जनाब यह बेआस forest में आग लग गई थी जिस की वजहसे बड़ा रकबा जल गया था। बड़ी कोशिश के बाद यह आग बुझाई गई। रही यह बात कि आग क्यों लगी सो गरमी के मौसम में आग लग जाती है। इस पर बड़ी मुश्किल से काबू पाया गया था।

राजा रघुवीर सिंह : मेरे question का जवाब अभी तक नहीं दिया गया। मैं तो जनाब यह जानना चाहता हूँ कि जिस forest में आग लगी थी क्या वहां कोई fire line नहीं बनी हुई थी ?

मंत्री : पिछले साल बारिश ना होने की वजह से अचानक आग लग गई थी और fire line भी उस की बनी हुई थी। सब इन्तजाम होने के बावजूद आग control नहीं की जा सकी। Hoshiarpur के Deputy Commissioner की इमदाद मांगी गई थी, आदमी आने पर फिर जाकर कहीं काबू पाया गया। यह एक कुदरती बात है। इस महीने में आंधियां भी ज्यादा आती हैं और इन दिनों आग भी लगती है।

श्री अध्यक्ष : अगर आप अपना जवाब पढ़ लेते तो इतने supplementaries न आते। In the reply it is clearly given that in some cases the fire broke out accidentally and was caused by sparks from the railway engines. In certain cases fire was caused due to the negligence of passers-by. Raja Sahib, what more do you want now (Had the hon. Minister gone through the reply there would have not been too many supplementaries. In the reply it is clearly given that in some cases the fire broke out accidentally and was caused by sparks from the railway engines. In certain cases fire was caused due to the negligence of passers-by. Raja Sahib, what more do you want now ?)

राजा रघुवीर सिंह : यह तो कंडाघाट डिवीजन का है मैं ने तो ब्यास डिवीजन के बारे में पूछा है।

श्री अध्यक्ष : आप एक particular forest के बारे में क्वेश्चन कर रहे हैं। (You are asking about a particular forest.)

राजा रघुवीर सिंह : वह क्वेश्चन छोड़े देता हूँ अब मैं दूसरा सवाल करता हूँ और वह यह कि 361 एकड़ रकबा जब जल गया है तो precaution क्यों नहीं ली गई ?

Mr. Speaker : The answer is there whether it is satisfactory or not.

कामरेड मुनि लाल : क्या यह अमर वाक्या नहीं है कि ब्यास फारैस्ट में जो ज्यादा नुक्सान हुआ वह fire line न होने की वजह से हुआ ?

Mr. Speaker : This is not a supplementary question.

श्री राम प्यारा : ब्यास में आग कितने दिन लगी रही ?

Mr. Speaker : This question does not arise. Next question please.

CONSTRUCTION OF A BRIDGE ACROSS THE LAKE NEAR KUNJPURA IN DISTRICT KARNAL

*2373. Pandit Shri Ram Sharma : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether construction of a bridge across the lake known as Pran' near Kunjpura in district Karnal is under the consideration of Government, if so, since when and the steps so far taken or proposed to be taken to start the construction work ?

Chaudhri Suraj Mal : Yes. The work has been started.

पंडित श्री राम शर्मा : यह कब स्टार्ट हुआ और कितने अर्सा में खत्म हो जाएगा ?

लोक कार्य मंत्री : यह अभी शुरू हुआ और जल्दी खत्म हो जाएगा।

पंडित श्री राम शर्मा : यह क्या चीज है, क्या मिनिस्टर साहिब को मालूम है ?

मंत्री : यह एक पुल बन रहा है ?

पंडित श्री राम शर्मा : आपको इस पुल की लागत का कुछ अन्दाज़ा है ?

Mr. Speaker : I will not allow the question which is not relevant even if the Minister is prepared to give its reply.

पंडित श्री राम शर्मा : मैं ने तो यह पूछना था कि जो पुल बन रहा है उसके लिये क्या स्टैप्स लिये गए ? और वजीर साहिब ने इस तरह को जवाब देना शुरू कर दिया ।

Mr. Speaker : This question has suddenly occurred to you. The issue is not relevant.

पंडित श्री राम शर्मा : इस पुल के मुतालिक क्या वजीर साहिब और कोई इत्तलाह दे सकते हैं ?

लोक कार्य मंत्री : आप ने इस की लागत के बारे में पूछा था वह मैं बता सकता हूँ कि दो लाख तीस हजार के करीब है ।

श्री राम प्यारा : कब यह construction शुरू हुई ?

Mr. Speaker : He says recently.

Chaudhri Suraj Mal : Yes. The work has been started recently.

RATES OF COMPENSATION PAID TO OUSTEES FROM BHAKRA, BILASPUR
AND NANGAL FERTILIZER FACTORY AREAS.

***2558. Shri Balram Dass Tandon :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state :

- (a) the rate at which compensation was given to the oustees from Bilaspur etc. in connection with the Govind Sagar ;
- (b) the rate at which compensation is proposed to be given to the oustees upon the lands acquired in connection with the Nangal fertilizer factory ;
- (c) the reasons for the difference, if any, in the rates referred to in parts (a) and (b) above ?

Sardar Gian Singh Rarewala : Reply is placed on the Table of the House.

(a) As per statement (Annexure 'A') attached.

(b) As per statement (Annexure 'B') attached.

(c) The rates depend upon the quality of the land under acquisition. In determining them, regard is paid to the locality and the transactions of sales in the villages concerned. The rates thus differ from locality to locality.

ANNEXURE A
BILASPUR DISTRICT

*CLASSWISE RATES PER ACRE

(10)38
[Minister for Irrigation and Power]

PUNJAB VIDHAN SABHA

[23RD SEPTEMBER, 1958]

		Koohl I	Koohl II	Andrli I	Andrli II	Baharli I	Baharli II	Banjar Jadid	Banjar Qadim	Khari-ater	G. Mumkin	Abadi
36 villages touching R. L. 1280	A	..	..	1,210	1,112	605	578	275	220	220	50	1,210
	B	1,399	..	1,199	1,175	600	572	272	218	218	50	1,199
	C	..	..	1,188	1,161	504	587	270	216	216	50	1,188
42 villages touching R. L. 1440	A	..	1,150	1,150	1,122	575	548	185	185	185	50	1,150
	B	..	..	1,140	1,110	570	542	185	185	185	50	1,140
	C	..	1,130	1,130	1,106	565	538	185	185	185	50	1,130
4 villages	..	2,200	1,899	1,899	15,981	1,049	656	301	301	301	53.50	4,012
2 villages	..	1,721.3	1,614	1,345	1,237.2	807	457.3	269	269	269	53.8	..
II Batch 46 villages	A	1,318.10	1,049.10	1,049.10	1,022.20	538.00	441.96	161.40	161.40	161.40	53.80	1049.10
III Batch 27 villages	B	..	1,038.34	1,038.34	1,011.44	516.48	435.78	161.40	161.40	161.40	53.80	1,038.34
IV Batch of 6 villages	C	..	1,022.20	1,022.20	1,022.20	511.10	430.40	161.40	161.40	161.40	53.80	1,022.20
IV Batch of 6 villages	A	1,517.16	1,210.50	1,210.50	1,183.60	602.50	494.96	188.30	188.30	53.80	53.80	1,210.50

*A, B and C are sub-clauses of land.

KANGRA DISTRICT

CLASSWISE RATES PER ACRE

	Barani Dofasli	Barani Yak fasli	Behand Banjar	Banjar Jadid	Banjar Qadim	Khiretar	G. Mumkin
Paroian Kalan, Kosar, Manjra	1,100	550	200	150	150	150	50 Matrolion Rate per acre Rs 700
107 villages	950	475	200	150	150	150	50 Deputy Com- missioner of District Rate 1,100 950 1,200

ANNEXURE B
**STATEMENT SHOWING THE RATES AT WHICH THE LAND HAS BEEN ACQUIRED FOR NANGAL FERTILIZERS AND
 CHEMICALS PRIVATE LTD., NANGAL IN HOSHIARPUR DISTRICT**

CLASSWISE RATES PER ACRE

Village	Chahi	Barani Dofasli awal and Abadi	Barani Do-fasli doem	Barani Ek-fasli awal and Bagh	Barani Ek-fasli doem	Banjar Jadid and Qadim	Kharkana	Ghair Mumkin
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs
1. Malukpur	1,391.28	790.50	..	179.18	..	115.94
2. Kanchera	..	1,855.04	1,212.10	1,011.84	..	168.64	250.00	105.40
3. Kathera	1,317.50	969.68	653.48	221.34	..	137.02
4. Barari	1,264.80	1,054.00	527.00	179.18	250.00	105.40
5. Mehtpur	1,264.80	1,054.00	263.50	..	..	105.40
6. Bhabour	1,264.80	1,054.00	695.64	158.10	..	105.40
7. Rampur Sani	1,264.80	1,054.00	527.00	158.10	250.00	105.40
8. Maida Majra	1,285.88	1,138.32	..	177.18	..	115.94
9. Maujowal	1,106.70	885.36	442.68	158.10	..	105.40
10. Jakhera	1,422.90	1,159.40	600.78	..	..	105.40
11. Bhatoli	1,422.90	1,159.40	600.78	..	..	105.40
12. Kalsera	1,264.80	1,054.00	527.00	158.10	..	105.40
13. Ajouli	..	1,960.44	1,422.90	1,159.40	600.78	..	..	105.40
14. Binewal	..	1,960.44	14,422.90	1,159.40	600.78	..	..	105.40

(10)40
 Punjab VIDHAN SABHA
 Minister for Irrigation and Power

[23RD SEPTEMBER, 1958]

श्री बलराम दास टंडन : उन्होंने कहा है कि कापी Table पर lay कर दी गई लेकिन मुझे नहीं मिला। एक कापी मुझे दी जाए और कल के लिये इजाजत दी जाए कि supplementary कर सकूँ।

Mr. Speaker : Please supply a copy of the statement to the hon. Member. When it is stated in the official reply that a 'copy is placed on the Table of the House', the action of the Department is not complete unless a copy of that document is sent to the member asking that question and to this Secretariat as well.

RECREATION CENTRES AND ROADS IN N. E. S. BLOCKS IN KANGRA DISTRICT

*2586. Shri Amar Nath Sharma : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) the names of places in each of the N. E. S. Community Block in Kangra District where Recreation Centres for children have been opened during the First Five-Year Plan together with the total expenditure incurred therein ;
- (b) the total number of centres referred to in part (a) above which can be used at present together with the number of those which have since been closed ;
- (c) the names of roads constructed in each of the N. E. S. Community Blocks in Kangra District during the First Five-Year Plan together with the expenditure incurred on each of them ;
- (d) the names of the roads, out of those mentioned in part (c) above on which public transport buses are plying ;
- (e) the names of the roads out of those referred to in part (d) above which are being repaired by the Panchayats or the Government together-with the names of those which have since given way and have been converted into nullahs ?

Sardar Gian Singh Rarawala : A statement is laid on the Table.

<i>Name of the block</i>	<i>Name of the place where recreation centres were started during the 1st Five Year Plan period</i>	<i>Total expenditure incurred out of the block funds</i> Rs
1. Palampur	(i) Andretta	
	(ii) Rakkar	
	(iii) Majheran	
	(iv) Suliana	
	(v) Sloh	
	(vi) Sullah	
	(vii) Droh	
	(viii) Dhira	

[Minister for Irrigation and Power]

<i>Name of the block</i>	<i>Name of the place where recreation centres were started during the 1st Five-Year Plan period</i>	<i>Total expenditure incurred out of the block funds</i>
	1—concl'd	
	(ix) Khera	Rs.
	(x) Jalag	
	(xi) Langhu	
	(xii) Kahnpat ..	3,450
2. Hamirpur	.. (i) Bhumpal	
	(ii) Bhaletth	
	(iii) Chauki	
	(iv) Kohla Khas	
	(v) Bassi Chaniari	
	(vi) Bara	
	(vii) Chareri	
	(viii) Banl	
	(ix) Nalti	
	(x) Bhota	
	(xi) Hamirpur ..	13,700
3. Nurpur	.. (i) Koltla]	
	(ii) Bhadwar	
	(iii) Khanni	
	(iv) Sadwan	
	(v) Gangath	
	(vi) Tarlokpur	
	(vii) Basa Waziran	
	(viii) Sullali	
	(ix) Danni	
	(x) [Raja Talab	
	(xi) Geora]]	
	(xii) Ganoh	
	(xiii) Branda	
	(xiv) Harsar	
	(xv) Chhattar ..	4,100
4. Kangra	.. Nil	Nil

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

(10)43

<i>Name of the block</i>	<i>Name of the place where recreation centers were started during the 1st Five Year Plan period</i>	<i>Total expenditure incurred out of the block funds</i> Rs.
5. Dehra Gopipur	.. (i) Jawala Mukhi (ii) Bankhandi (iii) Mangwal (iv) Ludhiara	.. 2,000
6. Outer Seraj	.. Nil	.. Nil
7. Kulu	.. (i) Manali Bazar (ii) Manali Village (iii) Jagat Sukh (iv) Karjan (v) Sarsai (vi) Naggar (vii) Archhandi (viii) Seobagh (ix) Katrain (x) Raison (xi) Shirrar (xii) Dughilag (xiii) Bhuthi (xiv) Mohal (xv) Bajaura (xvi) Dyar (xvii) Jaloogran (xviii) Kulu	.. 13,894

(b) <i>Total number of centres which can be used at present</i>	<i>Total number of centres which have been closed</i>
54	6

<i>(c) Name of the block</i>	<i>Name of the road constructed</i>	<i>Expenditure incurred</i>
1. Palampur	.. (i) Banauri-Suliana Road (ii) Bijmath-Langhu Road (iii) Urla-Sloh Road (iv) Salan-Bhawarna Road (v) Naura Kharaut Road	Total expenditure incurred on the roads is Rs 49,391-13-6
2. Hamirpur	.. (i) Rangas-Kangoo Road (ii) Jalari-Choru Road (iii) Mati-Tira Road (iv) Dasurkha Jalari-Choru Road (v) Rangas-Sohri Road (vi) Didwin-Nara Road (vii) Kurohi-Bhaleth Road (viii) Kuthera-Dukh Road (ix) Badaran -Gahli Road	
		No expenditure incurred out of the block funds as the roads have been constructed with the help of Panchayats and people

[Minister for Irrigation and Power]

<i>Name of the block</i>	<i>Name of the road constructed</i>	<i>Expenditure incurred</i>
3. Nurpur	.. (i) Nurpur-Suliali Road	} No expenditure incurred out of the block funds as the roads have been constructed with the help of Panchayats and people
	(ii) 94 miles approach roads to different villages	
4. Kangra	.. (i) Shamirpur to Darbha Link Road with Gaggal Lunj Road	Rs 700
	(ii) Arla to Kandi Dehra boundary	2,000
	(iii) Daulatpur to Sarotri ..	2,000
	(iv) Abdullapur to Ichhi ..	500
	(v) Balugloa to Ghin Road ..	1,000
	(vi) Baroh to Khart Road ..	800
5. Dehra Gopipur	.. Nil ..	Nil
6. Outer Seraj	.. (i) Behna Dalash-Jeepable Road	47,616
	(ii) Khanag-Shush Jeepable Road	3,370
7. Kulu	.. (i) Kulu-Bhuthi Road ..	17,514
	(ii) Bhonter- Shat Road ..	28741-7-6
	(iii) Raison-Naggar Road ..	6,945-8-0
	(iv) Manali-Jagat Sukh Road ..	5,896-3-0
	(v) Bhontar-Hurla Road ..	2,309-8-0
	(vi) Mohal Recreation Centre Road ..	1,602-10-6

(d) No public transport buses are plying on the roads referred to in part 'c' above. Some of these roads are , however, jeepable.

(e) In view of 'd' above, the question does not arise . The jeepable roads are, however, being maintained and repaired by the Panchayats where necessary.

AMELIORATION OF THE CONDITION OF LABOURERS WORKING IN TEA PLANTATIONS IN DISTRICT KANGRA

***2585. Shri Amar Nath Sharma :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state whether any schemes have been formulated by Government for ameliorating the condition of the Labourers working in the tea plantations in Kangra District, if so, the details thereof together with the extent to which these are being implemented ?

Shri Amar Nath Vidyalankar : Yes.

(i) Minimum Wages fixed in the first instance in 1950 were revised in June, 1957, in view of the rise in the cost of Living Index Number. This revision has not yet been implemented because of the stay order of the Punjab High Court on a writ petition filed by the tea planters.

(ii) A labour welfare centre has been opened at Palampur where arrangements have been made for recreation of workers and for providing adult education/Vocational Training to their female dependants.

PANCHAYAT MEETING HELD UNDER D. P. O. , BHATINDA

***2334. Sardar Dhanna Singh Gulshan :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state—

- (a) the names of places where the D. P. O. Bhatinda held meetings of the Panchayats, if any, from 31st March to 31st August, 1958, together with the details of instructions given by him to the Panchayats and the steps, if any, taken by him to implement the village development schemes ;
- (b) the period for which the said D. P. O. remained on tour during the period referred to above together with the amounts of Travelling Allowance and Dearness Allowance drawn by him ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) The required information is laid on the Table of the House.

(b) 67 days.

Only a sum of Rs 52.01 n.p. has been drawn by the District Panchayat Officer, for April, 1958. His Travelling Allowance Bills for the months of May, June, July, August, 1958 have not been passed for payment as yet.

STATEMENT (a)

Date	Place visited	Nature of work done
1	2	3
a—		
31st March, 1958..	Mehma Serja	Arranged a meeting of neighbouring Panchayats which was addressed by Minister Incharge for Panchayats on the occasion of the closing of B. S. S.-cum-Panchayat Secretaries Training Camp. The Panchayats were advised by the D. P. O. also to take to self help on the lines of the earth work on a stadium which was completed during the Camp days. In the afternoon arranged deposits to the tune of 1,10,000 under small savings scheme.
2nd April 1958	Ditto	To wind up Secretaries' Training Camp arrangements and to obtain resolutions of the Panchayat for the maintenance of the stadium which was forwarded to the Government through the B. S. S. Punjab, for sanction, of grant which sanction has been received from the Government to the amount of Rs 10,000. These resolutions were obtained after a joint meeting of Nagar Panchayats Mehma Serja, Mehma Sawai and Mehma Sarkari.
4th May, 1958	Talwandi-Sabo, Malkana, Jajal, Tarangli, Teona-Pujarian, Sangat Khurd and Gurusar.	Organized meeting of the Panchayats and public in connection with the National Water Supply Scheme and persuaded the villagers for collecting funds and for provision of sites for water works which were approved by the S. D. O. Public Health, Bhatinda who also accompanied me during this period.

[Minister for Health and Panchayats]

Date	Place visited	Nature of work done
1	2	3
18th May, 1958	Aklia Jalal Bhagta, Siryewala	In connection with the inspection of school building under construction and to hold enquiry about the complaint in respect of Panchayat accounts and also to do propaganda for 'pohli' eradication campaign, in the panchayat meeting at Aklia Jalal, which was also attended by S. Ajit Singh, M. P. and S. Dhanna Singh Gulshan, M.L.A. At Siryewala the school building under construction was inspected and the revenue yielding scheme for the installation of tube-well in Shiamlat Deh was discussed in details with the Panchayat.
20th May, 1958	Dhadde, Mandi Kalan	After taking along S.D.O. (B & R.) and B. D. O. Phul, I visited the villages and arranged Panchayat meetings for free gift of land and earthwork on Rampura-Maur Road resulting in a saving of about Rs 60,000 to Government. This was done under instructions from the Deputy Commissioner, Bhatinda.
19th June, 1958	Kasai-wala Dhadde	Accompanied the Deputy Commissioner, Bhatinda and organized meetings of the Panchayats and people at village Dhadde to satisfy some of the dissidents who were not prepared to part with their lands without compensation for the Rampura Maur Road. The dissidents were satisfied with the decisions given by the Deputy Commissioner to start consolidation work in the village immediately and thus, to adjust the land required for the road from the common pool.
22nd June, 1958	Rampura Mandi-Kalan	Organised a meeting of the neighbouring Panchayats with the help of D. P. R. O., Bhatinda and persuaded people to do voluntary earthwork on Rampura-Maur Road.
23rd June, 1958	Mandi-Kalan, Dhadde, Kutiwal	Organised meeting of the Panchayats and people and made allocations of earthwork, group-wise on the Rampura-Maur Road, which work was carried out in the supervision of P. W. D. Department.
24th June, 1958	Ditto	As on 23rd June, 1958.
25th June, 1958	Kutiwal, Thaman Garh, Dhadde, Mandi Kalan, Ramnagar	Organised voluntary labour in Rampuraphul-Maur Road in the area of all these villages and the work was inaugurated by the D. C., Bhatinda.
26th June, 1958	Rampura, Mandi Kalan, Kuti-wal	Organised meetings of Nagar Panchayats, Rampura-Kutiwal, Thaman Garh, Mandi Kalan at Rampura. The villagers were persuaded for voluntary earthwork and for free gift of land for the Road. In other villages meetings were organised to follow up the earthwork programme and about 2,000 volunteers participated every day during the campaign.

Date	Place visited	Nature of work done
1	2	3
27th June, 1958	Thamangarh, Dikh Dhadde, Balianwali, Kutiwal	Organised meetings of Nagar Panchayats Rampura-Kutiwal, Thamangarh, Mandi Kalan and at Balianwali went to inspect the local high school building for which grant under Local Development Works Scheme had been given. The efforts made by Panchayat is unique and the high school building has been constructed at the cost of about Rs 1,25,000.
28th June, 1958	Thamangarh, Dikh Dhadde, Balianwali, Kutiwal except Balign	Ditto
29th June, 1958	Thaman-garh, Dikh Dhadde, Balianwali, Kutiwal except Balian	Ditto
2nd July, 1958	Sangat ..	Contacted a good number of Sarpanches who had assembled in the capacity of Block Advisory Committee members to attend the meeting presided over by the Deputy Commissioner, Bhatinda and I advised them on various aspects of Departmental activities.
5th July, 1958	Mansa ..	Ditto
12th July, 1958	Faridkot and Ariyanwala	Contacted a good number of Sarpanches who had assembled in the capacity of Block Advisory Committee members to attend the meeting persided over by the Deputy Commissioner, Bhatinda and I advised them on various aspects of Departmental activities and at Raiyan-wala arranged a meeting of the neighbouring Panchayats under Small Savings Drive. This meeting was presided over by the Deputy Commissioner, Bhatinda and promises for deposit of nearly Rs 10,000 were taken which materialized on 15th July, 1958 and the amount of Rs 10,000 was deposited in Small Savings Scheme.
13th July, 1958	Chand-baja, Duddhi, Dhulkot, Dod	Visited these villages along with B. D. O. of Faridkot and organised Panchayat meetings for collection under Small Savings special drive.
14th July, 1958	Jhok Sarkari, Kauni, Deep-Singh Wala, Kili	Ditto
16th July, 1958	Talwandi Sabo ..	Attended Block Advisory Committee meeting presided over by the Deputy Commissioner, Bhatinda and also contacted Sarpanches of neighbouring Panchayats to expedite especially the National Water Supply Scheme under construction in that area.

[Minister for Health and Panchayats]

Date	Place visited	Nature of work done
1	2	3
19th July, 1958	Hari Nau, Rori-Kapura and Matta	At Hari Nau a meeting of the Panchayat was organized and details of Revenue Yielding Scheme were discussed and the agreement of the Nagar Panchayat for interest-free loan was obtained. The Rori Kapura Village was visited for the removal of encroachment from the public way by which the approach to the village was completely blocked. At village Matta, I inspected the local primary building, under construction with Government aid from N. E. S. Block, Kotkapura. Also, details of the Revenue Yielding Scheme were discussed for which the circumstances were not found favourable for the present because of great rift in the village. Inquiry into the accounts of the Panchayat was also held in the open meeting of the Panchayat.
20th July, 1958	Baja Khana, and Wara Bhaika	At village Baja Khana the problem of manure pits for Harijans was solved and at Wara Bhaika the problem of drainage of rain water was decided in a well-attended public meeting. The necessary agreement from contestants were obtained in writing. This brought a great relief to the village from a chronic trouble and party frictions were removed totally.
31st July, 1958	Panj-grain Kalan, Dheemanwali and Sikhan Wala	Visited village Panj-grain for the inspection of veterinary dispensary constructed by Panchayat with Government aid, which was later on opened by Commissioner, Patiala Division, on 5th August, 1958, I also persuaded the people and panches to render every possible assistance to A. C. C., Camps. At village Dheemanwali, a meeting of Panchayat was arranged and construction of Panchayat Ghar was discussed. The villagers were also persuaded to undertake earth work on Rajasthan Canal through local Panchayat on work-order basis as was previously decided in a meeting with the Chief Engineer and Director of Panchayat. At village Sikhanwala, a meeting of Nagar Panchayats Sikhanwala and Bhana was organised and an enquiry about the accounts of a joint enterprise of a school building by the Panchayats, was conducted. The villagers were advised to work for common development works remaining above party frictions.
1st August, 1958	Jaitu ..	Organised a meeting of neighbouring Panchayats and, besides, conducting enquiry of the accounts of Nagar Panchayat Matta, advised the Panchayat to take to self-help programme and to work for the villagers with sincerity of purpose.
2nd August, 1958	Rori Kapura ..	Visited this village with S. D. O. and D. S. P., Faridkot as desired by the Deputy Commissioner for the removal of encroachments from the village.

Date	Place visited	Nature of work done
1	2	3
3rd August, 1958	Sangat, Kotguru	Accompanied the Commissioner, Patiala Division and the Deputy Commissioner and organised meeting of neighbouring Panchayats at Kotguru. The Commissioner laid the foundation stone of Primary School building. An address of welcome was presented to him by village and the local difficulties were explained for which the Commissioner gave a sympathetic hearing.
4th August, 1958	Mansa, Bhikhi, Joga, Tamkot	Visited these places with the Commissioner, Patiala Division and the Deputy Commissioner, Patiala. At village Bhikhi, the Commissioner addressed a well-attended meeting of neighbouring Panchayats and advised them to take to rural development at a top speed. An address of welcome was given to the Commissioner. Later on the Commissioner laid the foundation stone of the Harijan colony for which the site was given free by the local Panchayat. The Commissioner also inspected the Social Welfare Centre at Bhikhi and was pleased to see the most impressing working and the out turn of its inmates especially the children below 6 years. The accommodation for the staff and the Centre has been given by the local Panchayat. At village Joga, the Commissioner performed the opening ceremony of local middle school building constructed by the Panchayat with Government aid. At village Tankot only a welfare centre and a primary school building constructed by the Panchayat were inspected. The efforts made by the Panchayat and Welfare Centre were very much appreciated.
5th August, 1958	Baja-khana, Panj-grain	Visited with the Commissioner, Patiala Division as desired by him. At village Baja-khana the Commissioner inspected the Rural Health Centre for which land was given by the Panchayat, free of cost. A meeting of neighbouring Panchayats was organised and was addressed by the Commissioner and the Deputy Commissioner. An address of welcome was presented by Panchayats and their difficulties explained to which the Commissioner gave a sympathetic hearing. At village Panj Grain, similar programme was observed and the Commissioner performed the opening ceremony of veterinary dispensary and also laid the foundation stone of Children Park to be constructed by Panchayat. The Commissioner also visited the A. C. C. Camp and appreciated the co-operation given by the Panchayat in voluntary earth work on a three mile long road.
12th August, 1958	Gondara	Visited village Gondara in connection with the B. S. S. Camp and also discussed details of the camp project of earth work on village Circular Road and Gondara—Vander Road. The total length is about 5 miles. In addition to the campers the local voluntary labour was organized.

[Minister for Health and Panchayats]

Date	Place visited	Nature of work done
1	2	3
13th August, 1958	Balianwali	.. Visited village Balianwali for B. S. S. Camp arrangements and in the meeting of the Panchayat the construction of a stadium was decided to be the project of the camp. The Panchayat made necessary arrangements for the Camp.
15th August, 1958	Gondara	.. Visited village Gondara and organised a meeting of neighbouring Panchayats which was addressed by Panchayat Minister at the time of the inauguration of the B. S. S. Camp and the Independence Day celebrations. A number of Panchayats interviewed the Minister later on.
22nd and 23rd August, 1958	Mehma Serja	.. Visited village Mehma Serja in connection with the visit of Deputy Commissioner, Bhatinda, on 23rd August, 1958, for Van-Mahotsava programme. An address of welcome was presented to the Deputy Commissioner and the Deputy Commissioner announced the sanction of the Government grant of Rs 10,000 for the construction of a stadium on which earthwork was completed earlier by the villagers to the total value of Rs 10,000 including cost of land. The Deputy Commissioner also inspected the construction of school building, veterinary dispensary, Civil Dispensary and a rural bank building jointly under taken by the Panchayats of Mehma Serja, Mehma Sarkari and Mehma-sewai.
27th August, 1958	Bhai-rupa	.. Addressed a well attended meeting of local Panchayat and villagers and B. S. S. Campers who had completed earthwork on village circular road and had filled a big depression just close to the school building. The school building under construction was also inspected.
28th August, 1958	Kotha Guru	.. Organised and addressed a meeting of local people and ascertained their will for free gift of land and voluntary earthwork on Wagha Purana-Nathana Road about 3½ miles long, as desired by the Deputy Commissioner, Bhatinda.
31st August, 1958	Kotha Guru and Gondara	At Kotha-guru arranged a meeting of notables of the village and made them agree for free gift of land with exceptions which people later on agreed to part with their land on the visit of Deputy Commissioner, Bhatinda. At Gondara I visited B. S. S. Camp on the way back to Bhatinda. The Government will be saving a sum of Rs 50,000 as a result of this approach to the villagers.

N. B.—Only an account of touring of purely concerned with programme of Panchayat meetings and Rural Development has been given. The time spent on different other functions, i.e., conduct of enquiries, inspection of Panchayats, etc., is apart from this.

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ
2 ਜਾਂ 3 ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ meetings ਕਿੰਨੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ?

Minister : Sixty seven please.

SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER

FROZEN STOCKS OF WHEAT IN THE STATE

3028. Dr. Baldev Parkash : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state—

- (a) the total quantity of wheat in the different mandis of the State at present ;
- (b) the total quantity of wheat so far frozen ;
- (c) whether it is a fact that the quantity of wheat referred to in part (b) above is contracted to be sold to the merchants in Uttar Pradesh ;
- (d) whether any quantities of wheat referred to in part (a) above are intended to be frozen for sale to merchants in this State ; if so, what ?

Shri Mohan Lal : (a) It will take some time to collect this information.

(b) 8,51,837 maunds.

(c) No. Some of the frozen stocks will, however, be supplied to the States of Rajasthan, Madhya Pradesh and U.P., for use as seed. These States approached the Government of India to make some allocations of seed wheat from Punjab in view of its acute shortage in their State. Keeping in view their urgent demand, the State Government on the advice of Central Government agreed to make available the following quantities of seed wheat for the present :—

	<i>Maunds</i>
(1) U. P.	.. 300,000
(2) Rajasthan	.. 100,000
(3) Madhya Pradesh	.. 50,000

The question for further allocation is under consideration of State Government. The Government of India have also undertaken to supply simultaneously an equivalent quantity of wheat in lieu of the seed wheat to be so supplied by the State Government. The supply of seed wheat to these States will neither affect our stockposition nor will disturb the price structure because of this undertaking by the Central Government.

[Minister for Industries and Local Government]

(d) It is not intended to freeze any stocks for sale to merchants in this State but efforts will whenever necessary continue to be made to seize hoarded stocks of wheat in the State.

Stocks will also be utilised for catering to the needs of deficit areas.

N.B.—An identical question No. 3003 has been put by Shri Atma Singh and this answers his question.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : जो wheat के stocks freeze किए गए हैं उन में से कुछ U. P. और राजस्थान को seeds के लिये दिया जा रहा है। उन को देने के बाद जो wheat बचेगा क्या उस में से fair price shops खोलने की कोई तजवीज है ?

मंत्री : मैंने अर्ज किया है कि deficit areas को feed करने के लिये हम उन stocks को utilise कर रहे हैं। अभी तक उन stocks में से fair price shops खोलने की तजवीज नहीं है।

मौलवी अब्दुल गनी डार : उन्होंने फरमाया है कि 8 लाख 6 हजार मन गन्धम freeze की है। मैं पूछना चाहता हूँ कि वह मंडियों से की है या landlords से भी की है ?

मंत्री : यह तमाम मण्डियों में से ही की गई है और यह stocks सिर्फ वही हैं जो बाहिर के व्यापारियों ने खरीद कर पंजाब में जमा कर रखे थे।

सरदार भाग सिंह : सरकार ने मिहरी बटव ज़ब्त बीती है उस की बीमज मालकां नुं चिंती जावेगी कि नहीं ?

मंत्री : चिंती जावेगी नी ।

श्री बलराम दास टंडन : क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि यह जो wheat freeze की गई है वह किस प्रान्त के लोगों की थी ?

Mr. Speaker : It has already been replied to. Leave it please. The Question Hour is over now.

RESUMPTION OF DISCUSSION ON THE PUNJAB SECURITY OF LAND TENURES (AMENDMENT) BILL, 1958

श्री अध्यक्ष : कल तीन दफा closure motion मूव की गई थी। लेकिन

1-00 p.m.

मैंने इस बात को in view रखते हुए कि यह important bill है उस को नहीं माना था ताकि कुछ मैम्बरान को बोलने का मौका मिल जाए। मौलवी साहिब आप कल 3-4 minutes बोल चुके थे इस लिये आज आप जल्दी खत्म करें। (Yesterday closure motion was moved thrice. But keeping in view the fact that it was an important measure I did not agree to that so that more members might also get an opportunity to speak on it. The hon. Member Maulvi Abdul Gani Dar had spoken for three or for minutes yesterday, therefore, he should wind up soon today.)

मौलवी अब्दुल गनी डार (नूह) : स्पीकर साहिब मैं जल्दी ही खत्म करता हूँ। मैं अर्ज करता हूँ कि जो **tenants** का मसला है यह कई सालों से इस **House** में भी और बाहिर भी दरपेश आ रहा है। इस पर कई दफा **Bill** आ चुके हैं और साथ ही **ordinance** भी आए हैं लेकिन इस को हल करने की बजाए वह उलझाते चले जा रहे हैं। इस वक्त जो **amendment** वजीर साहिब ने पेश की है वह **House** की मनजूरी के बाद बिल को **tenants** के हकूक के खिलाफ बना देगी। उस से **tenants** के **rights** को बिल्कुल **safeguard** नहीं मिलेगा बल्कि इस **problem** को और पेचीदी बना देगी। इस बात पर फर्र नहीं किया जा सकता क्योंकि इस **amendment** से इस बिल को बिल्कुल बेजान कर दिया गया है। सरकार ने 1955 के बाद की तमाम खरीद व फरोख्त और **acquisitions** को जायज़ करार दे दिया है। स्पीकर साहिब जो ज़मीनों गरीबों ने लेनी थी वह निकल गई इस लिये कि **surplus area** नहीं रहा। जनाब इन के **portfolio** क्यों **change** किए गए हैं; उस में क्या दाओ चल रहा है। मैं तो पहले यही समझता था कि **routine** के तौर पर **portfolio** बदलते रहते हैं और शायद यह भी **routine** में तबदौल किए गए हैं। लेकिन अब मुझे पता लगा है कि यह महकमा एक बड़े **landlord** वजीर के हाथ में इस लिये दिया गया कि **landlords** को **protection** मिले। उन्होंने ने मुज़ारों के **Bill** के मकसद को खत्म कर दिया है अब मुझे यह बात अच्छी तरह समझ में आई है। कल तो इस को मैं साधारण ही समझता था कि एक बेजमीने वजीर से हज़ारों बिघे के ज़मीन के मालिक वजीर को क्यों महकमा दिया जिस ने लाखों की ज़मीन बेच रखी है।

Mr. Speaker : Please do not connect this in a round about way. The responsibility of Government is collective.

मौलवी अब्दुल गनी डार : जनाब स्पीकर साहिब मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि अगर यह **Bill** party में आया होता, हम ने वहां इस को **discuss** किया होता तो आज हमें ऐसी बातें कहनी पड़तीं और न हा हम पर इन के मानने के लिये विप होता।

(At this stage there was loud noise in the House.)

Mr. Speaker : No reference to parties please.

मौलवी अब्दुल गनी डार : स्पीकर साहिब यह बताने के लिये कि इस में ऐसी **amendment** कैसे लाई जा रही है इस बात का जिक्र करना ज़रूरी समझा है। जो इस बिल की मौजूदा शकल है उस से मुज़ारों में और जिन लोगों के पास 25 एकड़ से कम ज़मीन है उन में झगड़ा हो जाएगा क्यों कि **surplus area** तो अब **surplus** नहीं रहा। इस लिये मैं **Government** से दरखास्त करूँगा कि इस आने वाले झगड़े से लोगों को बचाने के लिये इस **Bill** को वापस ले लिया जाए और कोई ऐसा मुकम्मल **Bill** लाया जाए जिस से **tenants** भी बच जाएं और जो **landlords** हैं वह भी बच जाएं।

पंडित श्री राम शर्मा (सोनीपत) : स्पीकर साहिब, इस **Amending Bill** की तीसरी **reading** हो रही है। जो मुज़ारों को शुरू में हिफाज़त देने वाला **Act** था उस में इस से तरमोम की गई है। मैं अर्ज करूँगा कि अब्बल तो जो शुरू में **Act** पास हुआ था और जो 1953 अप्रैल से लागू होता था उस को आज पाँच साल लागू होने को आए।

[पंडित श्री राम शर्मा]

इस पाँच साल के अर्से में मुजारों को जो हिफाजत मिली वह यह मिली कि बड़ी भारी तादाद में बेदखलियां इस अर्से में हो गई। यह हिफाजत तो उन लोगों को मिली है जिन के पास ज़मीनें ज्यादा थीं। उन्हें पूरा मौका मिल गया और पूरी गुंजायश मिली कि वे कोई अपना ऐसा इन्तज़ाम कर लें जिस से इस कानून का मकसद ही खत्म हो जाए। हम उम्मीद करते थे कि पाँच साल के बाद इस में कुछ ऐसी तरमीमें होंगी जिन से पिछले अर्से में मुजारों को जो नुकसान पहुँचे हैं उन को पूरा कर दिया जाए। मगर हुआ है इस से बिल्कुल उलट। कुछ तो इस पाँच साल के अर्से में गवर्नमेंट की ठीक और उस की पालिसी से जो हुआ सो हुआ लेकिन अब जो तरमीम हुई है उस में यह कर दिया कि यह कानून एक तो उन ज़मीनों पर लागू नहीं होगा जो ज़मीन गवर्नमेंट अपने किसी काम के लिये लेती है। अगर उस पर कोई मुजारा बैठा है तो अगर उस को बेदखल कर दिया जाए तो उस की ज़िम्मेदारी गवर्नमेंट पर नहीं होगी। मैं समझता हूँ कि उन बेदखल होने वाले मुजारों को भी ज़मीन दी जानी चाहिये। दूसरे **by inheritance** जो ज़मीन आ जाए उस पर मुजारों को जो हिफाजत दी गई थी वह खत्म है। यानी 1953 से लेकर 1958 तक जो बड़े ज़मींदार थे उन के मर जाने के बाद जो ज़मीन विर्से में रह गई और छोटे छोटे हिस्सों में बट गई उस ज़मीन से भी मुजारों को धक्का मार कर निकाल दिया जाएगा। और यही नहीं कि जो ज़मीनें विर्से में बच गई हैं उन से ही निकालें बल्कि आयंदा के लिये भी अगर कोई बड़ा ज़मींदार मर जाए और उस की ज़मीन बट जाए उस से मुजारे को कान पकड़ कर निकाल दिया जाएगा। यह बात गवर्नमेंट ने सोच समझकर अवलमन्दी का काम किया है और मुजारों को हिफाजत दी है। इस के अलावा एक और चालाकी की बात इस में यह है कि अगर मालक अपने रिश्तेदारों के पास ज़मीन बेच देता है तो मुजारा कुछ नहीं कर सकता। बेहतर यह था कि जो मुजारा है उसे इस का हक होता। इस बात का बन्दोबस्त होना चाहिये था।

इस के बाद 19-D में कहा गया है 'The provisions of this Act shall not apply to lands granted to any member of the armed forces of the Union for gallantry'. इस की रू से जिन लोगों को बड़े बड़े मुरब्बे मिले हुए हैं उन्हें मुस्तसना करार कर दिया है। इस बात को **clear** नहीं किया गया कि आया **armed services of the union** का मतलब 1857 का ग़दर है या पहली जंग और दूसरी जंग भी इस में शामिल है। मालूम नहीं वज़ीर साहिब का क्या मुद्दा है, क्या पालिसी है और क्या मतलब वह इस से निकालते हैं। लेकिन मैं समझता हूँ कि **gallantry awards** में जो हाँसी तहसील के अन्दर अंग्रेज़ी हुकूमत के **Pillars** हैं और उन्हें दस दस, बीस बीस मुरब्बे मिले हुए हैं वे भी इस में शामिल हैं। इन लोगों को ये **awards** ग़दर के अन्दर हिन्दुस्तान से ग़दारी करने के इवज़ में और अंग्रेज़ी राज में वह लड़ाई लड़ने के इवज़ में मिले जो लड़ाई हिन्दुस्तान की आज़ादी के रास्ते में रुकावट खड़ी की जाती थी। इन ज़मीनों के मुजारे निकल जाएंगे। या यूँ कहना चाहिये कि मामूली ज़मींदार की ज़मीन पर जो मुजारा बैठा है उसे तो **protection** मिलेगी लेकिन अगर किसी ने ग़दर के अन्दर या अंग्रेज़ के राज में वफादारी का फायदा उठाया उसे ऐसी वफादारी

के लिये जो हिन्दुस्तान के मुफाद में नहीं थी इस ऐक्ट की दफात से मुस्तसना करार दिया जा रहा है। 1953 में यह बात नहीं थी, 1956-57 में यह बात नहीं थी लेकिन 1958 के सितम्बर के अन्दर आ कर हमारी गवर्नमेंट, यह हिफाजत है जो वह मुजारों को दे रही है। आयांदा के लिये भी यह खास मेहरबानी की गई है कि जंगी खिदमात के इवज में जिन्हें मुरब्बे मिले हुए हैं उन जागीरदारों को इस से मुस्तसना करार दिया गया है हालांकि वे खुद अपने हाथ से खेती नहीं करते। जो आम लोग हैं उन के मुजारों के लिये तो हिफाजत रखी गई है लेकिन जो अंग्रेजों के जमाने से खानदानी गुलामों से तुआल्लक रखते हैं उन जमींदारों के मुजारों के लिये कोई हिफाजत नहीं रखी गई।

इसी तरह से कोओपरेटिव सोसायटियों को भी exempt किया जा रहा है लेकिन शायद उन्हें यह मालूम नहीं कि 80 फी सदी से ज्यादा ऐसी कोओपरेटिव सोसायटीज बनी हुई हैं जहां एक ही परिवार के लोगों ने मिल कर कोओपरेटिव सोसायटी बना ली हैं और इस तरह से गवर्नमेंट से loan ले लेते हैं लेकिन कोई Co-operative Farming नहीं होती। इस में एक दो exceptions भी हो सकता है लेकिन आम तौर पर देखा गया है कि इसी तरह की Co-operative Societies बनाई हुई हैं। इस प्रकार इस तरह की bogus Co-operative Societies बना कर उन पर जो मुजारे बैठे हुए हैं उन्हें निकाल देंगे और इस तरह से जो इस बिल का मकसद है वह फाँट ही जाएगा क्योंकि लोग इसी तरह की bogus Co-operative Societies बना कर मुजारों को निकाल देंगे। आज वजोर साहिब ने इस तरमीम को मंजूर करके बड़ी मेहरबानी की है लेकिन मैं उन से पूछता हूँ कि क्या वे मुजारों को हिफाजत दे रहे हैं या नहीं सही हिफाजत भी खत्म कर रहे हैं?

मैं एक बात और कहना चाहता हूँ, वह यह कि, जनाब, जो बेदखल किए हुए मुजारे हैं, कहते हैं कि उनको जमीन मिल सकती है। इस बिल में यह लिखा हुआ है। उस वक्त बेचैनी बढ़ेगी कि कौन सी जगह से और कहां से eject किया गया। ऐसे बहुत थोड़े हैं जो अदालतों की तरफ से eject किए गए हैं। बड़ी भारी तादाद तो धींगा मुश्ती से या पटवारियों के कागजात के अन्दर चार सौ बीस कर के बेदखल की गई है (घंटी)। मुजारों की बड़ी भारी तादाद ऐसी मिलेगी जो अदालतों के जरिए बेदखल नहीं किए गए। उनको हिफाजत मिलनी चाहिये। कानून में यह provision होनी चाहिये थी कि मुजारे चाहे किसी तरह से भी बेदखल हुए हों, उनकी हिफाजत की जाए। उस कानून में मुजारों की कोई हिफाजत नहीं। पुराने जागीरदारों, मुरब्बों वाले लोगों को, जो चालाकी से इस circle के अन्दर फिर कर अपने काम निकाल सकते हैं, मदद दी जा रही है। यह तरमीमी कानून मुजारों को हिफाजत देने के लिये नहीं है। ज्यादा हिफाजत नहीं मिली, बल्कि पहले जो थोड़ी बहुत मिली थी वह भी इस तरमीम से जाती रही।

श्री अध्यक्ष : आपने gallantry awards का जिक्र किया है मगर आप क्लॉज 19 (d) को भी पढ़ें उस में यह है: [The hon. Member has made a mention of the gallantry awards, But he should read clause 19 (d) in which it is provided.]

[Mr. Chairman]

"The provision of this Act shall not apply to lands granted to any member of the Armed Forces of the Union."

पंडित श्री राम शर्मा : अगर union का शब्द है तो मुझे कोई एतराज नहीं ।

श्री अध्यक्ष : Union भी तो हमारी अपनी बनाई हुई है । खैर जो आप कह रहे हैं it is for legal interpretation बिघ्न Union too has been constituted by us. However, what he says, it is for legal interpretation... (*Interruptions*.)

(*Many hon. Members rose to speak.*)

श्री अध्यक्ष : मैंने अब इस motion को put कर देना है । एक एक दो दो मिनट हो दे सकता हूँ (बिघ्न) । Order please. [Now I Want to put this motion to the vote of the house. I can give only a minute or two to some Members to speak. (*Interruptions*.) Order please.]

(*Many members rose to speak*)

सरदार पंता सिंघ ग़ुलमन : ਜਿਹੜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕਲ ਬੋਲ ਚੁਕੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । [At this stage Chaudhri Balbir Singh rose to speak.] (*Interruptions*.)

Mr. Speaker : Chaudhri sahib, resume your seat.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਤਾਂ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਸੀ । ਉਸ ਦੇ ਉਪਰ ਮੈਂ ਬੋਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਿਆ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ third reading ਹੈ । [This is the third reading of the Bill.]

श्री राम प्रकाश (जगाधरी, 'रिजर्वड') : स्पीकर साहिब, यह मुज़ारा Bill इस House में आया है । इस पर कई दिनों से बहस हो रही है । मुख्तलिफ़ मैम्बरान की तरफ से speeches हुई और दलीलें पेश की गई हैं । बहुत से मैम्बर इस Bill के हक में हैं, बहुत से उस के खिलाफ हैं । जो इसके खिलाफ हैं, उन्होंने कुछ ऐसी तरमीमें इस House में पेश कीं, मुमकिन है कि Revenue Minister साहिब ने उनको वे तरमीमें बताई हों और इस हाऊस में वे पास हो गई । मैं समझता हूँ कि पहले यह Bill कुछ जानदार था । लेकिन जब तरमीमें पास हुई तो यह Bill बिल्कुल एक dead body बन कर रह गया । स्पीकर साहिब, सन् 1947 से पहले हमारी Congress High Command का जो manifesto था उसमें यह बताया गया था कि इस देश का क्या निशाना है । उसमें कहा गया था कि किसान, मुज़ारे और हरिजन ज़मीन के मालक बना दिये जाएंगे । सन् 1947 के बाद जब हज़ारों और लाखों नेताओं की कुरबानियों से हिन्दुस्तान आज़ाद हुआ तो देश के landlords ने महसूस किया कि हिन्दुस्तान में आज़ादी आ गई ; अब यह ज़मीनें हमारे पास से चली जाएंगी । आप देखेंगे कि सन् 1947 से आज तक मुज़ारों के साथ इतनी ज़्यादातियां की गई हैं कि उनका खून कर दिया

गया है। आज अन्न संकट का ढंढोरा पीटा जा रहा है। उसकी वजह यह है कि ज्यादा ज़मीनें असली तोर पर काश्तकारों के हवाले नहीं। जब काश्तकार या मुज़ारों को पता नहीं कि यह ज़मीन मेरे पास रहेगी या नहीं तो वह अच्छी तरह से काश्त नहीं करेगा। अगर यह ज़मीनें मुज़ारों के पास चली जाएंगी तो, कहा जाता है कि देश में अनाज की कमी हो जाएगी। क्या वे मुझे बतलाएंगे कि कितने **landlords** यहां ऐसे बैठे हैं जो अपने हाथ से काश्त करते हैं? जो गरीब आदमियों की कमाई पर सरमाएदार बने हुए हैं। मुलाहज़ा कर लें, इनके हाथ नर्म होते हैं; यह काश्त नहीं कर सकते। इन्होंने आज तक मुफ्त की कमाई खाई है और आयंदा के लिये भी खाना चाहते हैं। जब गरीब आदमियों के हक को कोई बात होती है तो यह मुखालफत करते हैं। मैं उन से पूछता हूँ कि आज हम महात्मा गांधी के नाचे बैठे हुए हैं। उनके आदर्शों पर चलना हमारा फ़र्ज़ है। जो कांग्रेसी भाई हैं, क्या वे आज कांग्रेसी होते हुए उस **High Command** के साथ गद्दारी नहीं कर रहे? या महात्मा गांधी से गद्दारी नहीं कर रहे? आखिरकार इस हिन्दुस्तान में जितने मजदूर और गरीब आदमी हैं क्या वे आप की मदद नहीं चाहते? एक तरफ लाखों करोड़ों रुपये वाले आदमी हैं, जिन्हें अपनी दौलत का पता नहीं कि हमारे पास कितनी दौलत है। एक तरफ गरीब लोग एक एक पैसे के लिये तड़पते हैं। आज मुज़ारों को यह हालत है कि वे अदालतों में तड़पते फिरते हैं। चाहिये तो यह था कि उनको अधिकार दिया जाए लेकिन उनको ज़मीनों से निकालते हैं। इसका मकसद बिल्कुल साफ है। यहां पर बेश्तर तादाद उन **landlord advocates** की है जो गवर्नमेंट के एक तुक्ता को लेकर सारे **Bill** को देखते हैं। अगर हमारा गवर्नमेंट और **Congress** सहा भागों में उन्हें कायम रखना चाहती है और **Congress High Command** के असूलों पर चलना चाहती है तो मैं कहूँगा कि **land to the tiller**, अर्थात् काश्तकारों के हाथों में ज़मीनें देना चाहिये। (घंटा) कांग्रेस एलान करती थी कि हम तुम्हें रोज़गार देंगे। लेकिन आज सरकार अपने कानों पर हाथ रखे हुए है और आँखों पर पट्टी बांधे हुए है। आज उनके सामने गरीब भूखे मर रहे हैं। उनसे पूछिए तो कहते हैं कि किसान हमारे बच्चे हैं। क्या हमारे बच्चे हमारे सामने भूखे मर जाएंगे? मैं पूछता हूँ कि क्या उन लोगों के बच्चे भूखे नहीं मरते? क्या उनकी हर एक तरक्की, मुज़ारों की तरक्की, **National** तरक्की नहीं? वे बड़े २ लोग हैं। मोटे २ उन लोगों के जिस्म हैं। तो एक तरफ ताकत है। गरीब लोगों की हड्डियों से खून नचोड़ना चाहते हैं। मैं हैरान हूँ चाधरी श्री चन्द जैसे, सरदार अजमेर सिंह जैसे और मान जी जो कि **Socialistic Pattern of Society** का नारा लगाते हैं क्या वे सब कुछ भूल गए कि ऐसा निज़ाम कायम करने में यह **delay** करना है। अगर गवर्नमेंट ऐसा करेगी तो उन में **inequality** पैदा होगी। जब देश के अन्दर लाखों करोड़ों लोग (घंटी)

श्री अध्यक्ष : Order please, यह third reading है. इस लिये details में न जाएं और wind up करें। [Order please. As this is the third reading of the Bill, he should not go into the details but should wind up.]

श्री राम प्रकाश : मैं आपके द्वारा अपने Minister से अर्ज करूँगा कि अगर वह सही मानों में इस पंजाब की रहनुमाई करते हैं, ग़राबों को, किसानों को, ज़मींदारों को अपने बच्चे समझते हैं तो उनकी ज़िम्मेदारी हो जाती है कि अपने बच्चों की बात पर जाएं ; अपने बच्चों को भूख और नंग से बचाया जाए। इसके साथ ही मैं कहूँगा कि जिन land lords के पास ज्यादा ज़मीन है उनको महात्मा गांधी के नारे का पाबन्द होना चाहिये ताकि वे अपने बच्चों को और ग़रीब आदमियों को अनाज दे सकें। आज इस देश के अन्दर, पंजाब के अन्दर, मुज़ारों के साथ इनसाफ नहीं होता। मुज़ारे दुःखी हैं।

श्री अध्यक्ष : राम प्रकाश जी, यह जो third reading होती है इसमें detailed discussion नहीं होता। आप सिर्फ suggestions दें। मैं ने दोतीन मिनट ही allow किये हैं। [The hon. Member should note that detailed discussion cannot be made at the third reading of the Bill. He may give his suggestions only. I have allowed him for two or three minutes only to speak.]

श्री राम प्रकाश : मैं अर्ज करूँगा कि अगर हमारी सरकार यह तहैया करती है कि ज़मीन किसानों के हवाले कर दी जाए तो अच्छी बात है। अगर यह ऐसा नहीं करेगी तो कुछ अर्जों के अन्दर यह सरकार फेल हो जाएगी।

(Many hon. Members rose to speak.)

श्री अध्यक्ष : मैं आप को साफ बता दूँ कि अब सब को बत नहीं मिलेगा। कल से closure motion कई बार move की जा चुकी है, लेकिन मैं ने इसे put नहीं किया ताकि कुछ और मेम्बर साहिबान बोल लें। But now I do not want to prolong the discussion on this Bill any further. यह बिल चार दिन पहले dicuss हो चुका है और आज पाँचवा दिन है। अब काफी बहस हो चुकी है (noise) Order, order. [I may tell the hon. Members clearly that all of them will not get time to speak. Yesterday the closure motion had been moved several times but I did not put it to enable some more hon. Members to take part in the discussion. But now I do not want to prolong the discussion on this Bill any further. This Bill has been under discussion for four days and today the discussion has entered the fifth day. Now sufficient debate has taken place. (noise) Order, order]

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਹ ਸ਼ੰਕਰ ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਾਲ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸਿਰਫ ਇਕ ਦੋ ਮਿੰਟ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਨਜ਼ਰਿਆ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਕੋਸ਼ਿਸ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ repeat ਨਾ ਕਰਾਂ। ਲੇਕਿਨ ਕੁਝ ਅਜਿਹੇ ਪਹਿਲੂ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂ ਬਿਆਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਸਾਡਾ ਪੰਜਾਬ ਇਕ ਜ਼ਰੋਈ ਸੂਬਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਹਰ ਸਾਲ ਜ਼ਰੋਈ ਬਿਲ ਪੇਸ ਕਰਨੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ, ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ

ਪਾਸ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹਰ ਸਾਲ ਤਰਮੀਮਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਅਗਰ ਸਰਸਰੀ ਨਜ਼ਰ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ land reforms ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਇਸ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਉਸ ਵੇਲੇ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕੰਟੈਕਸਟ ਵਿਚ ਰਖ ਕੇ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ । ਨੈਸ਼ਨਲ ਕੰਟੈਕਸਟ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ, ਮੈਂ ਤਫਸੀਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਸਕਦਾ । Second Five-Year Plan ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਕਰਨਾ ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ । ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ Foreign Exchange ਥੋੜਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦਾਣੇ ਵੀ ਥੋੜੇ ਹਨ । ਜਿਹੜਾ ਪੈਸਾ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਨੂੰ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਚਾਹੀਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਦਾਣੇ ਖਰੀਦਣ ਉਤੇ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਹਰ ਸਾਲ ਭੋੜ੍ਹ ਅਰਬ ਰੁਪਏ ਦਾ ਅਨਾਜ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਬੜੀ ਦੁਖ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੈ । ਇਸੇ context ਦੇ ਵਿਚ Central Government ਨੇ ਅਨਾਜ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਖਾਤਿਰ land reforms ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਇਹ ਬਿਲ ਆ ਰਹੇ ਹਨ । ਵਕਤ ਦੀ ਮੰਗ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿਚੋਂ ਅੰਨ ਦੀ ਬੁੜ੍ਹ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਸਾਡੇ President ਡਾਕਟਰ ਰਾਜੇਂਦਰ ਪ੍ਰਸਾਦ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਰੱਬੀ ਦੀ ਫਸਲ ਵਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਸਾਡਾ ਸਿਰ ਸ਼ਰਮ ਨਾਲ ਝੁਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਜੇ ਤਕ ਅੰਨ ਦੀ ਕਮੀ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ । ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਅੰਨ ਦੀ ਕਮੀ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰ ਲਈਏ ਤਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰੁਪਿਅ ਬਚਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਰੁਪਏ ਨਾਲ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਖਰੀਦੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕੋਈ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਬਿਲ ਆਇਆ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਹ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ land reforms ਵਿਚ ਪਿਛੜਿਆ ਰਿਹਾ ਹੈ । Land reforms ਨੂੰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ordinance ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦਿਤਾ । ਉਸ ordinance ਨੂੰ legal form ਦੇਣ ਲਈ ਅਜ ਇਹ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੈ । ਇਹ ਮਸਲਾ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀ ਵਾਰੀ ਪੇਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਕੋਲੋਂ ਆਪਣੀ ਮਨਸ਼ਾ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਫੈਸਲਾ ਕਰਵਾ ਲਿਆ । ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਕ ਬਰਗਜ਼ੀਦਾ ਹਸਤੀ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਕੋਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਹਥ ਲਗੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮੇਰਾ ਭਾਵ ਵੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਉਸ ਹਸਤੀ ਦਾ ਨਾਂ ਵੀ ਆ ਜਾਵੇਗਾ । ਇਹ ਲਫਜ਼ Shri H. D. Malviya ਜੀ, ਜਿਹੜੇ ਕਿ Economic Review ਦੇ ਐਡੀਟਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Food Problem ਤੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਕਹੇ । ਇਹ ਲਫਜ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਅਛੇ ਕਹੇ ਹਨ ।

“It is amazing that people who openly and unequivocally denounce accepted policies of the Congress on the land question continue to occupy leading positions in the organisation, the Legislatures and the Ministries. The leadership that be, has proved itself to be impotent in dealing with such non-believers within the Organization”.

ਮੈਂ ਇਹ ਬੜਾ ਸ਼ਰਮ ਦਾ ਮੁਕਾਮ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ । ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਅੰਦਰ ਦੇ ਵਾਕਿਫ ਹਨ ਉਹ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਨੇ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਵੜ ਕੇ ਇਸ ਜਮਾਤ ਨੂੰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰ ਛਡਿਆ ਹੈ ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਕੋਈ land reforms ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ । ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਮੀਂਦਾਰਾਂ ਤੇ ਹੈ । ਗਲਤੀ ਕਾਂਗਰਸ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਹੈ

[ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ welcome ਕੀਤਾ। ਇਹੋ ਹੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਯਾਰਾਂ ਸਾਲ ਤੋਂ food ਦੀ shortage ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਕਿ 1953 ਦੇ ਬਾਦ ਜ਼ਿੰਨੀਆਂ malafide transfers ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ nullify ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, invalid ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਆਏ ਤੇ ਸਨ ਇਸ ਮਨਸ਼ੇ ਨਾਲ ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਲਾਡਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੁਕਲ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਹਨ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘੂਰੀ ਵੱਟੀ ਤਾਂ ਜਿਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ invalid ਕਰਨਾ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ valid ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿਤਾ। ਠੀਕ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ :—

ਇਨਕਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹਾ ਥਾ ਪਰ ਲਾਡ ਮੇਂ ਇਕਰਾਰ ਹੋ ਗਿਆ।

ਆਏ ਸਨ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਪਿਸ ਲੈਣ ਪਰ ਪਹਿਲੀ ਵੀ ਦੇ ਦਿਤੀ ਤੇ ਅਗੋਂ ਹੋਰ ਵੀ ਦੇ ਦਿਤੀ। ਅਪਣੇ ਲਾਡਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਮੁਲਕ ਦਾ ਮਸਲਾ ਪਵੇ ਖੁੱਹ ਵਿਚਤੁ ਸੀਂ ਜਾਓ ਮੌਜਾਂ ਕਰੋ। ਮੈਂਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਬੜੇ ਸ਼ੌਰਮੱਦ ਨਾਲ ਤੇ ਬੜੇ ਤਮਤਰਾਕ ਨਾਲ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਕੌਲੋਂ ordinance ਜਾਰੀ ਕਰਵਾਇਆ under special circumstances when the legislature was not in Session. ਹੁਣ ਤਾਂ legislature session ਵਿਚ ਆ ਗਈ ਹੈ, ਹੁਣ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਓ। ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਖਾਹ-ਮਖਾਹ ਤਕਲੀਫ਼ ਦਿਤੀ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹ ਸਚਮੁਚ ਹੀ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਮੁਲਕ ਦੀ ਮੰਗ ਹੈ ਅਤੇ ਵਕਤ ਦਾ ਇਹ ਤਕਾਲਾ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਅੰਨ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਧਾਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ land reforms ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ carry out ਕਰਦੇ। ਜੇਕਰ ਉਹ High Command ਦੀਆਂ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਉਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਦੇ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਇਹ ਮਸਲਾ ਹੁਣ ਜ਼ਰੂਰ ਹਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਮੈਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਇਕ ਸੁਆ ਉਠੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਸ ਦਫ਼ਾ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਹਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ, ਜਨਾਬ, ਕੀ ਹਸ਼ਰ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਜ਼ਰੀਰਦਾਰ ਕਦੀ ਤੇ ਕੇਰਲ ਨੂੰ ਕੋਟ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਦੀ ਮਾਸਕੋ ਨੂੰ ਕੋਟ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਵਰਗੇ ਬੜੇ ਸਿਆਣੇ ਸੱਜਣ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸਲੀ ਗਲ ਦੀ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਕੇਰਲ ਵਿਚ ਕੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੇਰਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜ਼ਰੌਈ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਣਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚ ceiling 15 ਏਕੜ ਹੋਵੇਗੀ; ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਸੀਲਿੰਗ 20 ਏਕੜ ਵੀ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਬਿਲ circulate ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, technieal ਹੋਣ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ ਵੈਸੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ ਹੈ, ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਮਾਸਕੋ ਨੂੰ ਇਹ ਮੱਕਾ ਮਦੀਨਾ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਹੁਣ ਕੇਰਲ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਦ ਸਾਡਾ ਮੱਕਾ ਮਦੀਨਾ ਏਥੇ ਬਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

Sardar Bhupindar Singh Mann : You opposed the motion for circulating the Bill for public opinion.

Dr. Bhag Singh : It has already been in circulation for the last five-years. It is already with the public and the public knows that you are the killers of this ordinance.

Sardar Bhupindar Singh Mann : It is a hollow promise.

Mr. Speaker : Order please.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਕ ਹੋਰ ਭੁਲੇਖਾ ਭੀ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ comrade ਸਟਾਲਿਨ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿਤਾ ਹੈ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਨ 1928 ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚੋਂ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਇਆ।

ਇਹ ਤਕਰੀਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਾਮਰੇਡ ਸਟਾਲਿਨ ਨੇ ਉਦੋਂ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਦੋਂ ਜਗੀਰਦਾਰੀ ਖਤਮ ਕਰਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸਾਨਾਂ ਵਿਚ ਤਕਸੀਮ ਕਰ ਦਿਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਤਕਰੀਰ ਰਾਹੀਂ ਭੁਲੇਖਾ ਨਾ ਰਹੇ। ਕਾ: ਸਟਾਲਨ ਇਸ ਗੱਲ ਪੁਰ ਪਛਤਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਰਹੇ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਪ੍ਰਥਾ ਖਤਮ ਕਿਉਂ ਕਰ ਦਿਤੀ ਸੀ ਸਗੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਟੁਕੜਿਆਂ ਨੂੰ ਘਟ ਉਪਜਾਊ ਦਸਕੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਫਾਰਮਾਂ ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਤਰਗੀਬ ਦੇ ਰਹੇ ਸਨ। ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਬਿਨਾ ਸੋਚੇ ਸਮਝੇ ਨਹੀਂ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ Co-operative Societies ਦੇ ਥਲੇ ਚਲੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ, ਉਹ ਇਸ Act ਦੇ ਬਾਹਰ ਚਲੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਇਸ Act ਦਾ ਅਸਲੀ ਮਨਸ਼ਾ ਫੌਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਜਾਗੀਰਦਾਰੀ ਮੁਦਾਖਲਤ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰੋ, ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰੋ। ਵਕਤ ਦੀ ਤੰਗੀ ਦੀ ਵਜਾ ਨਾਲ ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ। ਸਾਨੂੰ ਬੜੀ ਉਮੀਦ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਵਾਰੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕਰਵਾਇਆ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਜਿਥੇ ਜਿਥੇ ਟੈਨੇਂਟਸ eject ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰਕੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਬਠਾਇਆ ਜਾਏਗਾ।

ਪਰ ਉਹ ਉਮੀਦ ਹਮੇਸ਼ਾ ਵਾਸਤੇ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰਾ ਆਪਣਾ ਵੀ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਹੈ, ਔਰ ਜੇ ਇਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਜ਼ੋਰੇ ਅਸਰ ਰਹੀ ਤਾਂ ਇਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ land reforms ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਬਿਲਕੁਲ ਉਡ ਜਾਏਗਾ।

Sardar Harguranad Singh : Sir, I beg to move—

That the question be now put.

Mr. Speaker : Let Shri Lal Chand speak.

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦ : On a point of order, Sir. ਕਥਾ ਆਪ ਕੀ ਕੋਈ list ਵੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸਕੇ ਸੂਤਾਬਕ ਆਪ ਟਾਈਸ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਕੋਈ list ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਿਰਫ਼ party leaders ਕੋਈ time ਦੇ ਰਿਹਾ ਹਾਂ [There is no such list. I am allowing time only to the party leaders.]

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦ : ਕਈ parties ਕੇ ਤੀ ਬਹੁਤ ਸੇ ਮੈਂਬਰ ਬੋਲ ਚੁਕੇ ਹਨ।

खान अब्दुल गफार खां : महज ज्यादा खताबात लिखने से time मिल सकता हो तो मैं बहुत लिख सकता हूँ । (interruptions)

श्री अध्यक्ष : इस तरह interrupt मत करें । [Please do not interrupt like this.]

श्री लाल चन्द (जालन्धर शहर, उत्तर पूर्व) : स्पीकर साहिब, बहुत से मेरे दोस्तों ने इस बिल के खिलाफ बातें कहीं हैं और देहातियों और शहरियों, और पार्टियों का सवाल भी उन्होंने इस में पेश किया है। बच्चों के वास्ते भी दिये हैं, उन के भविष्य के वास्ते भी दिए . . . बहुत तरह से गिड़गड़ाए हैं। लेकिन मैं जो बात कहना चाहता हूँ वह यह है कि यह सारे देश का मसला है। इस के साथ फुड का मसला भी सम्बन्धित है। यह ठीक ही कहा गया है कि हमारे देश की एक बहुत बड़ी रकम बाहर से अन्न मंगवाने में जाया होती है। सन 1958-59 के पार्लियामेंट के Appropriation Bill को आप देखें तो यह एक अरब, 24 करोड़, 15 लाख और 93 हजार रुपया की बनती है। अब यह एक बड़ा अहम सवाल है कि एक तरफ तो हम इतनी ज्यादा रकम का अनाज बाहर के मुल्कों से मंगवाते हैं और फिर भी इतना गिड़गड़ाते हैं। इस से मैं समझता हूँ कि न तो हमारे देश का गौरव है और न ही हमारे देश का मान है। लोग कहते हैं कि यह भिखारियों की तरह दाने दाने के लिये भड़कते हैं और मांगते फिरते हैं। आज उस सवाल को और रंग देना, मेरी समझ में नहीं आ सका। मैं समझता हूँ कि देश के गौरव को बचाने के लिये, देश की जनता को बचाने के लिये, देश में लड़ाई मौत और जिन्दगी की है। अपने मुल्क को जिन्दगी और मौत की इस लड़ाई से निकालने के लिये हमें लड़ना है। यही कारण है कि Land Reforms के लिये बड़े बड़े बिल लाए गए। कारण यह कि यह एक नैशनल सवाल है। इसीलिये मैं उन साथियों को जो बोलते वक्त यह कहते हैं कि साहब, शहरों की जमीनें जब्त कर लो, दौलत का बटवारा कर लो और इसी तरह की दूसरी बातें कर लो, यह कहना चाहता हूँ कि यह मत भूलो कि यह सवाल . . . जमीन का सवाल कौम की सबसे बड़ी जरूरत अन्न के सवाल से गहरी तरह से सम्बन्धित है। जो लोग कहते हैं कि housing की problem देश की जिन्दगी और मौत का सवाल है, दौलत का बटवारा देश की जिन्दगी और मौत का सवाल है, उन को मैं बता देना चाहता हूँ कि देश की आजादी की जंग में अगर सब से पहले किसी ने कांग्रेस का साथ दिया तो वह शहरियों ने दिया, गोलियां खाईं तो वह शहरियों ने खाईं, पैसा दिया तो वह शहरियों ने दिया। अगर किसी ने कैद भोगी तो वह शहरियों ने भुगती और आज जो इस बिल की मुखालफत कर रहे हैं वह वह लोग हैं जो फौज में भरती देते रहे, वह लोग हैं जिन के रिश्तेदार और बच्चे मिलटरी में भरती होते रहे और जो देश की इस जंग आजादी की दवाने की कोशिश में लगे रहे . . . (आवाजें : गलत, गलत) मैं समझता हूँ कि इस तरह से किसी को ताने देने की जरूरत नहीं, जरूरत इस बात की है कि वह इस सवाल को बड़े तहम्मल के साथ समझने की कोशिश करें।

श्री अध्यक्ष : आप भी बिल पर ही आने की कोशिश करें। (The hon. Member should also try to revert to the Bill.)

श्री लाल चन्द : मैं बिल पर ही आने लगा हूँ। (Interruptions.)

श्री अध्यक्ष : आर्डर, आर्डर। आपस में एक दूसरे के साथ यह बातें तो बाहर भी हो सकती हैं, बिल पर वोलें और बोलने में। मैं इस तरह interruptions बंद नहीं करूंगा। (Order, order. Such mutual discussions can be held even outside the Chamber. The hon. Members should speak on the Bill and let others also speak on it. I would not tolerate such interruptions.)

श्री लाल चन्द : मैं सिर्फ इतनी ही बात कहना चाहता हूँ कि कभी किसी वक्त कोई ऐसा सवाल पैदा हो गया ऐसा नेशनल सवाल पैदा हो गया जिस के लिये शहरों की जायदाद का, मकानों का, दौलत का बटवारा जरूरी समझा गया तो आप को यकीन दिलाना चाहता हूँ कि हम अवश्य इस की ताईद करेंगे, कांग्रेस वाले ऐसे बिल को लाएं, हम उस वक्त उन का साथ देंगे। (*Cheers.*)

लेकिन अब सवाल यह उठता है कि इस मसले के सम्बन्ध में कांग्रेस का aim क्या है, इस बिल का aim क्या है। आप पाँच साला प्लान को देखें। इस में Land Reforms को अहमियत दी गई है। आप प्लानिंग कमिशन की हिदायात को देखें। इन में भी Land Reforms पर ज़ार डाला गया है। और आज अगर हमारी यह सरकार, कांग्रेस पार्टी की यह सरकार उन्हीं हिदायात और पालिसी जो कि प्लानिंग कमिशन ने निर्धारित की है, पर अमल न करेगी तो यह प्लानिंग कमिशन के मूंह पर चपत लगाने वाली बात होगी। उस नीति के विरुद्ध जाने वाली बात होगी। मैं समझता हूँ कि इस वक्त इस बिल को इस तरह पास कर के कांग्रेस पार्टी को नीयत जाहिर होती है कि वह किस तरह अपने ही नेताओं की तकरीरों के खिलाफ जा रही है और मैं तो यह समझता हूँ कि आज वक्त है यह पता लगाने का कि कांग्रेस पार्टी का और कांग्रेस की इस हकूमत का करदार क्या है। इस के अमल से पता चलेगा कि reactionaries कौन हैं, रुजअत पसन्द कौन हैं, और progressive लोग कौन हैं।

इस बिल के बारे में आप देखें कि सब से पहले इस के aims and objects क्या हैं। इस में लिखा है :

“...the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953, are circumventing the provisions of that Act by executing *mala fide* transactions of sales.”...

जब यह गवर्नमेंट खुद यह महसूस करती है कि सन् 1953 से sales *mala fide* हुई हैं और मुझे अच्छी तरह से मालूम है कि कइयों ने भाइयों के नाम, कइयों ने बहिनों के नाम, कइयों ने बच्चों के नाम, कइयों ने भतीजों के नाम पर sales दिखाई हैं। यह सब sales बेनामी हुई, बोगस हुई। मैं पूछता हूँ इस गवर्नमेंट से कि जब पहले यह खुद इस बात को मानती थी कि वह सेल्फ नाजाइज थी तो अब इस बिल के अन्दर जैसा कि पहले आर्डिनैन्स में व्यवस्था की गई थी, उस के उलट क्यों इस तारीख को बदलकर पाँच साल बाद की तारीख रखी गई है? जिस चीज को यह खुद *mala fide* कहते थे और यह मानते थे कि यह मुजारों के हक को दबाने वाली ही sales थी, उनको आज किस के असर से जायज़ करार दिया जा रहा है? यह रुजअत पसन्द और back से अपने काम करने वालों के जेरे असर किया गया है (घंटी)। स्पीकर साहिब, मैं एक दो मिनटों में खतम करता हूँ।

[श्री लाल चंद]

आज कोआप्रेटिव सोसाइटियां बनाई हैं। कानून बिल्कुल सही है। घर के पाँच आदमी मिल कर कोआप्रेटिव सोसाइटी बना सकते हैं।

एक माननीय सदस्य : ग्यारह आदमी।

श्री लाल चंद : हाँ, ग्यारह आदमी ही सही। ग्यारह आदमी एक कोआप्रेटिव सोसाइटी बना सकते हैं। यह है तराका जमीन को कोआप्रेटिव सोसाइटी बना कर उन को मुजारों के पास जाने से बचाने का। एक तराका तो यह है। दूसरा तरीका अपने रिश्तेदारों के नाम बेनामी sales करने का और तिसरा तराका gallantry awards के जरिये है। मैं इस पर ज्यादा नुक्ताचीनी तो नहीं करना चाहता लेकिन मिनिस्टर साहिब ने फरमाया था कि जो जमीनें soldiers को दी गई, मेरी interpretation और उनकी interpretation में फर्क है। आप देख लें इनका यह interpretation आप के दफ्तर के record में है। उन्होंने इसको clear नहीं किया। (Interruptions) इसके अलावा गवर्नमेंट ने जमीन ला seed farms के लिये। मुझे पता लगा है कि पेंसू में 6 लाख रुए की जमीन गवर्नमेंट ने seed farm के लिये ली जो अगर मुजारों को compensation पर दी जाती तो एक लाख से ज्यादा का payment उन को न करना पड़ता। इस तराका से भी मुजारों का hit किया गया है। मैं समझता हूँ कि इस legislation को पास करना या न पास करना तो एक ढोंग है (Interruptions)। कहते हैं कि यह जमीन हमने अपने बाजुओं की ताकत से हासिल की। मैं कहता हूँ कि यह बाजू हमारे आजमाए हुए हैं। हम जानते हैं कि उन में कितनी कुव्वत है—कितनी ताकत है। और आखिर में मैं यह कहना चाहता हूँ कि इन जमींदारों के दबाव में आकर यह कांग्रेस पार्टी भी रुजअत पसन्द बन गई है—इन की गवर्नमेंट भी रुजअत पसन्द है और इसके actions भी रुजअत पसन्दाना हैं।

Chaudhri Sri Chand : Sir, five days have already been spent on this Bill. Therefore I beg to move—

That the question be now put.

श्री अध्यक्ष : पाँच छः दफा पहले यह मोशन आई कि question put किया जाए और अब फिर आ गई है। अब आप खुद अन्दाजा लगाएँ कि मैं कितनी देर इस को put off कर सकता हूँ। (The motion that the question be put, had already been moved for five or six times and now again it has come up. The hon. Members should themselves realise how long can I go on putting it off?)

Mr. Speaker : Question is—

That the question be now put.

The motion was carried.

माल मंत्री (राश्री बालेन्द्र सिंह) : स्पीकर साहिब, कराब एक हफ्ते से इन बिल के मजमून पर हाउस में काको बहस हुई है मगर अफसोस इस बात का है कि इन बहस में नुक्ता-चोनी करने वाले जितने साहिबान थे उन्होंने न सिर्फ इस मौजूदा बिल का समझने की पूरी

कोशिश नहीं की बल्कि सन् 1953 के ऐक्ट के मुताल्लिक पूरी वाकफियत हासिल नहीं की। जिन मैम्बरान ने बहस में हिस्सा लिया उन के तीन जुमरे हैं। एक हिस्सा तो वह है जो गवर्नमेंट चाहे कुछ करे उस की बात को ऐक्सैप्ट नहीं करेगा कि इस ने कोई अच्छा कदम उठाया है। कुछ एक पार्टियों का यह मकसद है कि सरकार का कोई प्रोग्रेसिव कदम न पार पाने पाए ताकि उन को अपने आयंदा प्रोग्राम में आसानी हो। चौधरी इन्द्र सिंह और डाक्टर भाग सिंह अगर इस पर नुक्ता चीनी करें तो ताज्जुब की कोई बात नहीं है। वह ऐसा अपनी पालिसी के मुताबिक करते हैं और उन्हें अपने सैट प्रोग्राम के मुताबिक ऐसा करना पड़ता है। दूसरे कुछ साहिबान ऐसे हैं जिन को कुदरती तौर पर यह बात पसंद नहीं आती कि कोई प्रोग्रेसिव कदम उठाया जाए। यह बिल काफी प्रोग्रेसिव है और शायद इन्तदा में कुछ लोगों को तकलीफ भी होती है।

चौधरी धर्म सिंह राठी : ऐसे लोग ढीले पाजामे वाले हैं।

श्री अध्यक्ष : आप भी ज़रा ढीले पड़ जाएं तो ठीक है। I won't allow interruptions. (It would be better if the hon. Member causes less interruptions. I won't allow interruptions.)

माल मंत्री : उन्हें जली कटो सुनाने से तो यह बेहतर होगा कि उन्होंने ने जो लैंड रिफार्म्स (land reforms) की पालिसी में सहयोग दिया है सरकार को उस की तारीफ भी करें। उन को साथ लेकर चलें। एक और जमात है जो इस को नाकाफी समझती है। वह कहते हैं कि अब तक गवर्नमेंट ने जो २ इकदाम किए हैं वह उन्हें कम समझते हैं। इन रिफार्म्स (reforms) के मुताल्लिक उन में जोश है एक खास जमात के मुफाद के लिये और गवर्नमेंट की पालिसी के मुताबिक बहुत जल्दी चाहते हैं। लेकिन वह यह नज़रअन्दाज़ कर देते हैं कि ऐसी चीज़ें करना हिन्दुस्तान जैसे डेमोक्रेटिक देश के लिये आसान नहीं होता कि रातों रात सब कुछ कर दे। सरकार एक पोसफुल रैवोल्यूशन (peaceful revolution) लाना चाहती है। यह जो निशाना है यह सरकार के सामने है। इस की तरफ 1947 से चल रही है। लैंड रिफार्म्स (land reforms) के लिये बार २ लैजिसलेशन (legislation) की गई और कई किस्म के इकदाम किए गए। चंद मुअज़िज़ मैम्बरान ने कहा कि पंजाब लैंड रिफार्म्स (land reforms) के मामले में बहुत पीछे है। मैं मुकाबिले में नहीं पड़ना चाहता लेकिन यह यकीन दिलाना चाहता हूँ कि इस मामले में पंजाब किसी स्टेट से पीछे नहीं है। (तालियां) पंजाब ने इस सिलसिले में हिम्मत और दलेरी से कदम उठाए हैं और आयंदा भी इस हाउस की मदद से पंजाब किसी से पीछे नहीं रहेगा। (विघ्न) एक रास्ता हम ने अपनाया है और उस पर हम चल रहे हैं। मगर कुछ लोग हमारे रास्ते में अड़चनें डालते हैं और दोदा दानिस्ता ऐसा करते हैं। यह दोस्त हमें इस रास्ते से डिवियेट (deviate) करना चाहते हैं। कदम २ पर कहते हैं कि यह रास्ता ठीक नहीं है। अब आप सोचिए कि अगर हम थोड़ी २ देर के बाद अपना रास्ता तब्दील करने लगे तो जो हम ने अब तक रास्ता तै किया है क्या वह भी सारी मेहनत ज़ाया नहीं जाएगी। ? सरकार ने पक्का इरादा कर रखा है कि इस निशाने तक पहुँचना है और जो लोग दोस्त या दुश्मन

[माल मंत्री]

बन कर हम को इस रास्ता से हटाना चाहते हैं मैं उन को बताना चाहता हूँ कि सरकार उन के धोके में आने वाली नहीं है। (हियर, हियर)

अब तक इस बिल पर बहुत बहस हो चुकी है इस लिये मैं मुखसरन ही कुछ कहना चाहूँगा। अब तक पंजाब में जो लैंड रिफार्म्स (land reforms) हुए हैं मैं समझता हूँ कि हाउस उस से बेबहरा नहीं है। 1950 से जल्दी २ इस सिलसिले में लैंजिसलेशन आनी शुरू हुई और मैं बताना चाहूँगा कि यह सब Acts लागू हुए 1947 से। जो मुजारे बेदखल कर दिए गए थे उन को एक साल का वक्त दिया गया कि वह एतराज कर के, क्लेम करके अपनी रैस्टोरेशन करा लें और इस के लिये अफसरान को इस्तरार दिए गए। उस के बाद 1953 में यह कानून बना जिस के मुताबिक यह प्रोवाइड किया गया कि 1953 की 15 अप्रैल को जिस के पास 30 स्टैंडर्ड एकड़ (standard acres) से ज्यादा जमीन थी वह सरपलस एरिया (surplus area) करार दो गई। और यह इस्तरार भी सरकार ने लिया कि इस फालतु जमीन पर इजैक्टिड टैनेंट्स (ejected tenants) को बसा सके। आप को मालूम है कि सरकार ने सैल्फ कल्टीवेशन (self-cultivation) के ऊपर सीलिंग की पालिसी अपनाई और आज भी उस पर कायम है। आप को मालूम है कि इन्तदा में यह 100 एकड़ मुकर्रर हुई थी, फिर 50 और अब 30 स्टैंडर्ड एकड़ कर दी गई है। यह काफी जबर्दस्त पाबन्दी है और अगर फिर भी यह समझा जाता है कि पंजाब में लैंड रिफार्म्स नहीं हो रही तो यह गलती है। मैं अपने भाइयों को बताना चाहता हूँ कि 1953 से जो सरपलस एरिया की बोगस ट्रांसफर या सेल्ज (transfers or sales) हुई हैं वह इग्नोर (ignore) की जा रही हैं। मैं मैम्बरान के नोटिस में इस ऐक्ट की दफा 6 लाना चाहता हूँ :

“For the purposes of determining under this Act the area owned by a landowner, all transfers of land except bona fide sales or mortgages with possession, or transfers resulting from inheritance, made after the 15th August, 1947 and before the commencement of this Act, shall be ignored.”

अगर किसी शख्स ने अपने भाईबन्दों को बांट कर या किसी और तरीके से सरपलस एरिया को खत्म करने की कोशिश की तो ऐसी चीजों को भी खत्म कर दिया गया था। 1947 से लेकर यह ख्याल रखा गया है कि किसी बोगस ट्रांसफर से या सेल के जरिए सरपलस एरिया खत्म न होने दिया जाए।

चौधरी इन्द्र सिंह: On a point of information, Sir.

मंत्री : आप बहुत बोल चुके हैं।

Mr. Speaker : He is not yielding. I am sorry. आप बैठिए (He is not yielding. I am sorry. The hon. Member may please resume his seat.)

मंत्री : स्पीकर साहिब, यह जो 1953 का ऐक्ट बना उस की दफा 10 इस तरह है :

“Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, no transfer or other disposition of land which is comprised in a surplus area at the commencement of this Act (i. e., 15th April of 1953) shall affect the utilization thereof.”

अब आप बतलाइये कि 1953 के बाद से कोई सरपलस एरिया कैसे खत्म हुआ। सरकार इस को छोड़ने के लिये तैयार नहीं है। और जो पहले कमी थी और मालिकान की हेरा फेरी थी ज्योंही उस का पता चला उस को दूर करने के लिये कानून बना रही है। मगर आज भी शोर होता है कि कानून काफी नहीं है।

अब, स्पीकर साहिब, एतराज किया गया है कि co-operative societies को किस वास्ते exemption दी जा रही है। जनाब स्पीकर साहिब, Planning Commission की पालिसी के तहत co-operative farming होनी हैं और अगर Co-operative Societies को exemption नहीं देते तो इस का मतलब यह होगा कि तीस तीस standard एकड़ वाले मिल कर कोई mechanized farming कर ही नहीं सकेगा। और छोटे छोटे मालक co-operative society बना ही नहीं सकेंगे। हमारा मकसद अगर land reform है तो co-operative societies को कैसे exemption न दी जाए। अगर 30—30 standard acres जमीन वाले 15—20 आदमी मिल कर काश्त करना चाहते हैं और Co-operative Society बना लेते हैं तो उस को अलग अलग काश्त की बजाए इस Society में शामिल होने से कैसे न exemption दी जाए। इस तरह बिल का मकसद किसी तरह भी फौत नहीं होता।

फिर यह एतराज किया गया कि Co-operative Society बना कर जमीन भाई-बन्दों में तकसीम कर दी गई है। इस को तो पहले ही से खत्म कर दिया गया है।

पंडित रान किशन भंडोलियां : क्या कोई genuine Co-operative Society पंजाब में है ?

नाल मंत्री : बहुत हैं। आप इसे नहीं समझते। इसके साथ ही यह एतराज किया गया कि commencement of the Act को amend करके from the date of the ordinance कर दिया गया है, इस बिल के मकसद को खत्म कर दिया गया है। मैं समझ नहीं सकता कि किस बिना पर मौअजिज मैम्बरान ने यह ख्याल कर लिया है कि surplus area बावजूद इन सब provisions के किस तरीके से खत्म हो जाएगा। Surplus area तो सन् 1953 के बाद और सन् 1953 के Act में भी वह जो सन् 1947 के बाद transfer किया गया हो उसको ignore करके लिया गया हो उस पर किसी तरह भी फर्क नहीं पड़ता। और फिर आइन्दा के वास्ते surplus area जो भी हो वह surplus करार दिया जाएगा और उस पर tenants आबाद होंगे। इसके साथ ही एक नया कदम भी उठाया गया है। इसके पेशतर तो केवल ejected tenants को आबाद किया जाना था अब इसमें दूसरी कई categories भी शामिल कर लिया गया है जहां hard cases होंगे। और आइन्दा भी 30 standard acres से ज्यादा के जो भी transfers होंगे वह null and void करार दिए जाएंगी ताकि आइन्दा इस किस्म की कोई मुसीबत न हो।

[माल मंत्री]

फिर सरदार हरचरन सिंह और दूसरे साथियों ने कहा है कि पंजाब और पैप्सू की *legislation* एक होनी चाहिये, यह नहीं हो सके। इसके बारे में मैं अर्ज करूँ कि Pepsu के Act में जो कुछ किया गया है वह दूसरे तरीके से पंजाब में किया जा चुका है। पैप्सू में सन् 1956 में *holdings* पर *ceiling* लगाई गई और सन् 1956 से पहले जो कुछ होना था वह हो चुका और उस से लोग बेबहरा नहीं। जो कुछ वहां 1956 में किया गया है वह पंजाब में सन् 1953 में *ceiling* लगा दिया गया था। और फिर सन् 1953 में भी वह जो 1947 से बाद के *transfers* थे वह *ignore* कर दिए गए हैं। इस लिये यहां पर तो पैप्सू से भी बेहतर प्रबन्ध कर दिया गया है। पैप्सू में सन् 1956 के बाद 30 *standard acres* से ऊपर जमीन Government ने *acquire* की है लेकिन *mechanized farms* को छोड़ दिया है। इसी मकसद को पूरा करने के लिये *ceiling* 30 *standard acres* मुकर्रर की है और *self-cultivation* इस से ज्यादा नहीं हो सकती। इस जमीन पर मुजारे बिठाए जाएंगे और जो जमीन मुजारों के कब्जा में थी उसकी खरीद का हक भी उन्हें दिया गया है। और *compensation* भी काफी दी है। इस लिये हम Pepsu और पंजाब के Acts को *at par* नहीं कर सके परन्तु *reforms* बराबर हैं और अगर आप पहले ऐक्ट को देख लेते तो Pepsu Government की जो *commitments* थीं वह हम ने पूरी करने की कोशिश की है। और इसी तरह हमने पंजाब के अन्दर कदम उठाया है। क्या आप यह चाहते हैं कि इन *steps* को वापिस ले लें *conformity* लाने के लिये। और जिस *reform* को हम लाना चाहते हैं उसे न लाया जाए ? Pepsu के ऐक्ट में भी खामियां और कमियां थीं तो पंजाब सरकार ने सन् 1957 में *ordinance* ला कर उन्हें दूर करने की कोशिश की है। सन् 1958 में भी जो चीज आपके सामने लाई गई है वह इन कमियों को दूर करने के लिये है। इन सब बातों के होते क्या मैं पूछ सकता हूँ कि यह सारी चीजें जो बिल में *provide* की गई हैं इस से यह एक *Progressive Bill* बन गया है या नहीं।

एक आवाज : सरदार उमराओ सिंह की *amendments* पर ज़रा रोशनी डाल दो।

माल मंत्री : रोशनी तो दिखा रहा हूँ परन्तु आप अन्धेरे में ही चलना चाहते हैं। कहा गया है कि सन् 1953 से इसे लागू किया जाए। यह भी कहा गया है कि यह *amendment* न मानी जाए जो सरदार उमराओ सिंह की ओर से पेश की गई थी। लेकिन यह *amendment* जो मन्ज़ूर की है सरकार की पालिसी के तहत है और जो *surplus area* लेकर उसे *utilize* करना है उस में इस बात का कोई फर्क नहीं पड़ता। सन् 1953 के बाद और यहां तक कि जो *bogus transfers* सन् 1947 में की गई हैं उन को निकाल कर और *null and void* करार देकर और सन् 1953 की *transfers* और *sales* को *void* करार देकर जो *surplus area* निकालने वाला है उस पर कोई असर नहीं पड़ता। सरदार उमराओ सिंह की *amendment* के रख देने से कोई फर्क नहीं पड़ेगा

और ज़मीन तो वहीं की वहीं रहेगी लेकिन surplus area निकल आएगा । क्योंकि कई हालतों में देखा गया है कि कई मालकों ने तीन तीन बार ज़मीन बेची और खरीद की है इस लिये अगर हम इस amendment को न मानते तो शायद surplus area न निकलता । इस लिये जहां कहीं भी किसी तारीख को भी surplus area मौजूद था उसे हम छोड़ेंगे नहीं ।

आवाज़ें : आप से कुछ भी surplus area नहीं निकलेगा ।

श्री अध्यक्ष : क्या बिल के scope में हैं 1947 और 1953 के Acts discuss करना ?

(Is it within the scope of the Bill to discuss the Acts passed in 1947 and 1953 ?)

माल मंत्री : जनाब, यह जो surplus area का ज़िक्र है इस के अन्दर आ जाता है ।

श्री अध्यक्ष : लेकिन मेरा ख्याल है यह scope में नहीं है (But I think it is not within the scope of the Bill.)

माल मंत्री : फिर एतराज़ किया गया कि gallantry awards को क्यों exemption दी जा रही है । और इस तरह से गुड़गावां और हिसार में सिकनर estate जो है वह रह जाएगी । मैं हाऊस को बता दूँ कि वह estate भी खत्म हो जाएगी । और मुझे पता चला है कि वह estate फरोख्त कर के चले गए हैं । वहां पर मुज़ारों को हकूक मिल चुके हैं । और इस कानून की ज़द में जो भी आता है वह सब surplus area निकाल दिया जाएगा । जहां भी मुज़ारों के हक पर छापा मारा गया उसे वापस करना पड़ेगा । इस gallantry award का मकसद एक ही है जैसा कि स्पीकर साहिब ने साफ कर दिया है कि a person of the armed forces of the Union को apply करेगा । इन साफ शब्दों के रखे जाने के बाद भी अगर समझ न आए तो इसका सरकार के पास कोई इलाज नहीं । कुछ मेरे मुअज़िज़ दोस्तों की तरफ से बड़ी कड़ी नुक्ताचीनी की गई है । यह मुझे समझ नहीं पड़ती कि इस की वजह क्या है । एक मेरे दोस्त ने तो यहां तक भी कहा कि चूंकि मैं Revenue Minister बना हूँ इसी लिये अब यह बिल लाया गया है । मुझे हमदर्दी है उन Member साहिब के साथ, क्योंकि अगर वह आज मेरी बजाए होते तो उन को भी इस बात से इतना ही दुख होना था । आज जो लोग ग़रीब मुज़ारों के नाम से नारे लगाते हैं अगर वे ऐसा नहीं करते तो वे डरते हैं कि वे चंडीगढ़ की सड़कों पर फिर कभी मोटरों पर न चल सकेंगे अगर वह इस लिहाज़ से नुक्ताचीनी करते हैं तो उन की मर्ज़ी है । स्पीकर साहिब, मैं नहीं समझता कि इस पर और कुछ कहने की गुंजायश है । मैं हाऊस को यकीन दिलाता हूँ कि हम ने land reforms को हर हालत में मुकम्मल करके implement करना है । अगर कोई रुकावट आयेगी तो हम उसे दूर करते हुए आगे बढ़ेंगे, हरगिज़ पीछे नहीं हटेंगे । अब मैं हाऊस से दरखास्त करूँगा कि इस बिल को पास किया जाये ।

Mr. Speaker : The Bill, I think, does not purport to lay down what has been said in your speech. I am sorry I had to make this observation.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill, 1958, be passed.

The Assembly then divided

Ayes.—63.

Noes.—16.

The motion was declared carried.

AYES

1. Abdul Ghaffar Khan, Khan.
2. Abdul Ghani Dar, Maulvi.
3. Amar Nath Vidyalkar, Shri.
4. Atma Singh, Sardar.
5. Balwant Singh, Sardar.
6. Bhagirath Lall Shastri, Pandit.
7. Bakhtawar Singh Rai, Gyani.
8. Bhule Ram, Chaudhry.
9. Bhupinder Singh, Sardar.
10. Chambel Singh, Chaudhry.
11. Chanda Singh, Sardar.
12. Dalbir Singh, Shri.
13. Darbara Singh, Sardar.
14. Dasondha Singh, Chaudhri.
15. Dev Raj Anand, Shri.
16. Dhanna Singh Gulshan, Sardar.
17. Gajraj Singh, Rao.
18. Gurbachan Singh Bajwa, Sardar.
19. Guran Dass Hans, Bhagat.
20. Gurbanta Singh, Sardar.
21. Gurdit Singh, Sardar.
22. Hans Raj Sharma, Shri.
23. Harbans Singh, Sardar.
24. Harbhagwan Maudgil, Shri.
25. Harchand Singh, Sardar.
26. Harguranad Singh, Sardar.
27. Hari Ram, Shri.
28. Harnam Singh, Sardar.
29. Inder Singh, Sardar.
30. Jagat Ram, Shri.
31. Jagdish Chand, Shri.
32. Jagir Singh 'Dard', Sardar.
33. Jagraj Singh Gill, Sardar.
34. Kartar Singh Dewana, Sardar.
35. Raja Raghuvir Singh.
36. Kerara Ram, Shri.
37. Kundan Lal, Shri.
38. Mahesh Indra Singh, Col. Rajadhiraj.
39. Mehar Singh, Thakur.

40. Multan Singh, Shri.
41. Narain Singh, Sardar.
42. Niranjan Singh Talib, Sardar.
43. Nihal Singh, Shri.
44. Parkash Singh, Sardar.
45. Partap Singh, Master.
46. Partap Singh Kairon, Sardar.
47. Prem Singh "Prem", Sardar.
48. Jit Ram, Shri.
49. Ram Parkash, Shri.
50. Ran Singh, Shri.
51. Roshan Lal, Shri.
52. Sant Ram, Shri.
53. Sarup Singh, Chaudhri.
54. Shri Krishan Shastri, Shri.
55. Sohan Singh, Sardar.
56. Sri Chand, Chaudhri.
57. Sumitra Devi, Shrimati.
58. Sunder Singh, Chaudhri.
59. Suraj Mal, Chaudhry.
60. Teja Singh, Subedar.
61. Udham Singh, Sardar.
62. Paul Singh, Sardar.
63. Raja Bhalindra Singh.

NOES

1. Achhar Singh Chhina, Sardar.
2. Balbir Singh, Chaudhri.
3. Balram Das Tandon, Shri.
4. Bhag Singh, Dr.
5. Bharat Singh, Shri.
6. Chhaju Ram, Chaudhri.
7. Hukam Singh, Shri.
8. Inder Singh, Shri.
9. Karam Chand, Shri.
10. Lal Chand, Shri.
11. Muni Lal, Shri.
12. Phul Singh "Kataria", Shri.
13. Ram Kishan Bharolian, Pandit.
14. Sher Singh, Professor.
15. Shri Ram Sharma, Pandit.
16. Sis Ram, Shri.

THE PUNJAB AGRICULTURAL PRODUCE MARKETS BILL, 1958
(REFERRED TO REGIONAL COMMITTEES)

Minister for Industries (Shri Mohan Lal) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Agricultural Produce Markets Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 1st December, 1958.

श्री बलराम दास टंडन : On a point of order, Sir, जब इस के ऊपर Govenror का order हो चुका है कि यह House में discuss हो तो फिर इस को यहां लाने की क्या वजह है ? यह Assembly के अन्दर discuss होना चाहिये ।

श्री अध्यक्ष : इस को दोबारा यहां से L. R. की advice के लिये भेजा गया । इस पर उन्होंने ने अब राये दी है कि यह money bill नहीं है । (This was sent to the Legal Remembrancer for his advice and he is of the opinion that this is not a money Bill.)

श्री बलराम दास टंडन : जब Governor की तरफ से इस बिल पर order हो चुका है तो फिर Legal Remembrancer को क्यों भेजा गया ?

Mr. Speaker : It is not a money Bill. The Governor does not order ; he only recommends.

I have got this Bill re-examined. The legal opinion is that it is not a money Bill.

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕਾਨੂੰਨੀ ਮਸ਼ਵਰਾ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਇਸ ਤੇ ਬਾਕਾਇਦਾ ਗੌਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ?

Mr. Speaker : At that time this Bill was not examined in detail. Now we have got it re-examined and the legal opinion given is that it is not a money Bill.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Agricultural Produce Markets Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 1st December, 1958.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Agricultural Produce Markets Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 1st December, 1958.

The motion was carried.

श्री लाल चन्द : On a point of order, Sir. इस बिल के पीछे एक certificate है ।

“The Governor has, in pursuance of clauses (1) and (3) of Article 207 of the Constitution of India, recommended to the Punjab Legislative Assembly the introduction and consideration of the Bill.”

Mr. Speaker : That recommendation has been withdrawn.

श्री लाल चन्द : मैं यह जानना चाहता था कि क्या गवर्नर ने वह constitutional powers withdraw कर ली हैं जो उसे इस बारे में हासिल हैं ?

Mr. Speaker : Under the Constitution, the power to decide finally whether a particular Bill is a money Bill or not lies with the Speaker.

श्री लाल चन्द : लेकिन मैं अर्ज कर दूँ कि Rule 157-A में दिया है—

“the question shall be referred to the Governor and a certificate issued by him in this behalf shall be final.”

Mr. Speaker : That was not the order of the Governor. He only made a recommendation under Article 207. Then, there arose a difference of opinion and the legal opinion which was sought was that it was not a money Bill. Guided by this opinion, I have decided that it is not a money Bill.

श्री लाल चन्द : क्या यह आपने decide करना था ?

Mr. Speaker : I have already pointed out that I have to decide finally whether it is a money Bill or not. I have to give that certificate.

श्री लाल चन्द : एक दफा certificate दे दिया जाए तो उस को withdraw करने की powers नहीं है ?

Mr. Speaker : Please resume your speech.

श्री लाल चन्द : जो आप कहेंगे वह तो मानूंगा ही ।

Mr. Speaker : The recommendation has been withdrawn.

श्री लाल चन्द : अगर गवर्नर को refer कर दिया जाए और उसकी opinion ascertain कर ली जाए तो . . .

Mr. Speaker : Order please. I am so sorry, I cannot accept your point of Order. Next item please.

THE EAST PUNJAB UTILIZATION OF LANDS (AMENDMENT) BILL,
1958 (REFERRED TO REGIONAL COMMITTEES)

Minister for Industries and Local Government (Shri Mohan Lal) : Sir, I beg to move—

That the East Punjab Utilization of Lands (Amendment) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 1st December, 1958.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the East Punjab Utilization of Lands (Amendment) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 1st December, 1958.

Mr. Speaker : Question is—

That the East Punjab Utilization of Lands (Amendment) Bill be referred to the Regional Committees with a direction to make a report by the 1st December, 1958.

The motion was carried.

**THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS
(AMENDMENT) BILL, 1958**

Minister for Education and Labour (Shri Amar Nath Vidyalankar) :
Sir, I beg to move—

That the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

इस बिल के मुताल्लिक बहुत ज़्यादा कहने की ज़रूरत नहीं है क्योंकि इस पर दोनों तरफ से बहुत ज़्यादा बातें कही जा चुकी हैं। आपको याद होगा कि पहिले इस कानून में दुकानों का टाइम दस से आठ तक कर दिया था लेकिन पब्लिक की तरफ से रिप्रजेंटेशन आई कि मुख्तलिफ़ अदारों को मुख्तलिफ़ डेट और मुख्तलिफ़ मौसम में मुख्तलिफ़ टाइम सूट करता है इस लिये यह सोचा गया कि इस ऐक्ट में एडजस्टमेंट कर देनी चाहिये। इस लिये मैं इत्तला के लिये यहां बतलाना चाहता हूँ कि हमने इस सम्बन्ध में एक कनसल्टेटिव कमेटी बनाई है जो हमें इस ऐक्ट के इम्प्लीमेंटेशन के बारे में सलाह देगी। मैं समझता हूँ कि लोगों की सहूलतों के लिये इसको कानूनी शक्ल देना बहुत ज़रूरी है। इन अलफाज़ के साथ मैं उम्मीद करता हूँ कि हाउस इस तजवीज़ को स्वीकार करे।

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਹ ਸ਼ੰਕਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਐਸਟੈਬਲਿਸ਼ਮੈਂਟ ਦਾ ਜਾਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਦਾ ਟਾਈਮ ਬਦਲਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਕਨਸਲਟ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਮਗਰ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਸ਼ੌਪਸ ਐਕਟ ਦੀ ਐਡਵਾਇਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਦਾ ਏਜੰਡਾ ਵਰਕਰਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ। ਜਿਹੜੇ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਦੇ ਨੌਕਰ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਹਿਸ ਕਰਨ ਖਾਤਰ ਕੋਈ ਸਹੂਲਤ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਐਸਟੈਬਲਿਸ਼ਮੈਂਟ ਦੇ ਟਾਈਮ ਬੇਸ਼ਕ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ ਅਗੇ ਪਿਛੇ ਕਰ ਲੈਣ, ਮਗਰ ਜਿਹੜੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਕਿੰਗ ਆਵਰਜ਼ ਦੇ ਵਿਚ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਪਹਿਲਾਂ ਖੁਲੇ ਤਾਂ ਉਹ ਓਸੇ ਹਿਸਾਬ ਦੇ ਨਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਐਂਪਲਾਈਜ਼ ਦੇ ਵਰਕਿੰਗ ਆਵਰਜ਼ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਦੇ ਵਿਚ ਫਰਕ ਨਾ ਪਏ। ਬਸ ਮੇਰੀ ਇਤਨੀ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਟਾਈਮ ਪਹਿਲੋਂ ਖੋਲਣ ਦਾ ਜਾਂ ਮਗਰੋਂ ਖੋਲਣ ਦਾ ਬੇਸ਼ਕ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਮੁਨਾਸਬ ਸਮਝੇ ਕਰ ਲਏ, ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਗਿਲਾ ਨਹੀਂ।

ਚੌਧਰੀ ਖਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਜ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਏਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਇਕ ਕਾਨੂੰਨੀ ਨੁਕਤਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਸਪੀਕਰ

THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS (AMENDMENT) (10)75
BILL

ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੋਵੇ ਔਰ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹੋਣ ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਾਂ ਨੂੰ ਰੀਜੈਕਟ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਉਹ ਹੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਾਂ ਦੋਬਾਰਾ ਕਰਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਉਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਹਾਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਆ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦੋਂ ਉਹ ਬਿਲ ਏਥੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਉਤੇ ਏਥੇ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਔਰ ਉਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਕੇ 1 ਜੂਨ, 1958 ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮਗਰ ਉਸੇ ਦਿਨ ਯਾਨੀ 1 ਜੂਨ, 1958 ਨੂੰ ਹੀ ਇਕ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਵਜਾਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਕ ਕਾਨੂੰਨ ਹਾਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਬਹਿਸ ਕਰਕੇ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਕੀ ਵਜਾਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਜੇ ਲਾਗੂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਤੇ ਨਾਲ ਦੀ ਨਾਲ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਕਰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਇਤਨੇ lengthy ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਔਰ ਐਵੇਂ ਫਜ਼ੂਲ ਵਕਤ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਪਾਸ ਕਰਵਾ ਲੈਂਦੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ ਚਾਹੇ ਕਿਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਹਟਾ ਦੇਵੇ ਔਰ ਜਦੋਂ ਚਾਹੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕਰ ਦੇਵੇ। ਅਜ ਜਿਹੜੀ ਇਹ ਗੱਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਮੈਂ ਹਾਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪਿਛਲੀ ਵਾਰੀ ਰਖੀਆਂ ਸਨ ਮਗਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੀਜੈਕਟ ਕਰ ਦਿਤਾ ਸੀ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਦੋਬਾਰਾ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਲਿਆ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਸੈਕਸ਼ਨ (9) ਨੂੰ ਅਮੈਂਡ ਕਰਨ ਲਈ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਨ ਕਿ ਟਾਈਮ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਬਦਲੇ। ਮਗਰ ਉਹ ਰੀਜੈਕਟ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਬਹਿਸ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ਕਿ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਰੁਟੀਨ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ। ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਏਥੇ ਪਹਿਲੇ ਹਾਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਫੇਰ ਕਾਓਂਸਲ ਦੇ ਵਿਚ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ। ਓਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਾਂ ਕਰ ਕੇ ਦੋਬਾਰਾ ਏਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਵਿਚ ਭੇਜਿਆ। ਉਸ ਦੇ ਉਤੇ ਬੜੀ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਔਰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ thrash out ਕਰਕੇ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ। ਬਹਿਸ ਦੇ ਵੇਲੇ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਤਰਮੀਮਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਕਿ ਇਹ ਇਸ ਵਿਚ ਕਰ ਲਈਆਂ ਜਾਣ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਵੇਲੇ ਵਜ਼ੀਰ ਇਨਚਾਰਜ ਨੇ ਜਾਂ Treasury Benches ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਮੰਨਿਆ। ਪਰ ਉਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਸ ਨੇ ਐਨਫੋਰਸ ਹੋਣਾ ਸੀ ਓਸੇ ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਇਕ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਔਰ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਉਹੀ ਚੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਾਂ ਰਾਹੀਂ ਅਸੀਂ ਸੁਜੈਸਟ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਮਜ਼ਾਕ ਦਾ ਮਜ਼ਮੂਨ ਬਣਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਹ enforce ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਮਗਰ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਓਸ ਦਾ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਓਵੇਂ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਆਫ ਅੰਬਜੈਕਟਸ ਐਂਡ ਰੀਜ਼ਨਜ਼ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ :

Under the provisions of the Punjab Shops and Commercial Establishments Act, 1958, as enforced with effect from the 1st June, 1958, the State Government had no power to change the working hours of any Shop, Establishment or Factory. It was essential to change the working hours of certain categories of Establishments and hence the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Ordinance was promulgated on the 1st June, 1958.

[ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਇਹ ਇਕ ਬਹੁਤ ਭੈੜੀ ਰਵਾਇਤ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਅਖੀਂ ਕਾਇਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਕਾਨੂੰਨ ਐਨਫੋਰਸ ਕਰਨ ਲਗਿਆਂ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਪਾਲੀਸੀ ਹੈ, ਇਹ ਗਲਤ ਹੈ। ਔਰ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਹ ਵੀ ਗਲਤ ਚੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਚੌਧਰੀ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ (ਮਹੇਂਦਰਗੜ੍ਹ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, यह जो amending Bill पेश किया गया है यह एक non-controversial सा bill है और इस के ज़रिए हम ने Government को यह अख्तियार देना है कि वह जिस वक्त चाहे हालात के मुताबिक किसी जगह पर दुकानों के opening और closing hours मुक़र्रर कर सकती है। इस के साथ मैं चाहता हूँ कि एक amendment और होनी चाहिये। कल और परसों अखबार में वज़ीर साहिब का ब्यान था कि private sector और public sector Sunday को close day observe किया करेंगे। मैं अर्ज़ करना चाहता हूँ कि ऐसा करने से बाज़ मुकामात पर बड़ी दिक्कतें होती हैं। मिसाल के तौर पर चण्डीगढ़ है या District Headquarters हैं। इन जगहों पर अगर Sunday को दुकानें बन्द हों तो वहाँ पर जो सरकारी मुलाज़म रहते हैं उन को खरीदोफरोख्त का मौका नहीं मिलता। मुलाज़मों के पास Sunday ही एक free दिन होता है, उस दिन तमाम बाज़ार बन्द होता है। इस का मतलब यह हुआ कि purchases का काम ladies के ज़िम्मे ही रह जाता है। इस का नतीजा यह होता है कि जो चीज़ें ladies की ज़रूरियात की होती हैं वह उन चीज़ों को खरीद लाती हैं और जो आदमियों की ज़रूरियात की चीज़ें हैं वह नहीं खरीद पाते। इस लिये मैं कहता हूँ कि public sector के लिये और private sectors के लिये different closing days मुक़र्रर किए जाएं और मुस्तलिफ मुकामात पर मुस्तलिफ closing days मुक़र्रर किए जाएं।

इस तरह से आप देखते हैं कि जब Sunday closed होता है तो बसों में और cinema में rush होता है। इस लिये मैं अर्ज़ करना चाहता हूँ कि अगर sales establishments के लिये Monday मुक़र्रर कर दें तो जो लोग दफ्तरों में काम करते हैं उन के लिये बहुत सहूलत हो जायेगी और सरकारी मुलाज़म अपनी छुट्टी का फायदा भी उठा सकते हैं। इस लिये मैं यह सुझाव देना चाहता हूँ कि जो closing and opening hours को govern करने का अख्तियार लिया है अगर उस के साथ मुस्तलिफ मुकामात पर ज़रूरत के मुताबिक closing days मुक़र्रर किए जाएं तो बेहतर होगा। मेरा ख्याल है कि मिनिस्टर साहिब इस चीज़ पर ग़ौर फरमायेंगे।

श्री राम चन्द्र कामरेड (नूरपुर) : सपीकर साहिब, मैं भी यही अर्ज़ करना चाहता हूँ कि यह बिल बिल्कुल non-controversial है और हमारे अपोजीशन के भाई डाक्टर भाग सिंह ने भी यही कहा है कि उन्हें इस बिल के असूल के खिलाफ़ कोई एतराज़ नहीं। इस लिये मैं यह चाहता हूँ कि इस पर लम्बी बहस न हो और इस पर votes ले लिये जायें।

THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS (AMENDMENT) (10)77
BILL

शिक्षा तथा श्रम मंत्री (श्री अमर नाथ विद्यालंकार) : स्पीकर साहिब, डाक्टर भाग सिंह ने अजंडा के बारे में कहा। मैं उन से अर्ज करना चाहता हूँ कि दर असल यह पहली मीटिंग थी और एडवाइज़री कमेटी के पास टाइम बहुत कम था और बहुत से मसले इकट्ठे हो गए थे। वरना इस में कोई ऐसी बात नहीं थी। चौधरी बलबीर सिंह जी के मुंह से सुन कर मुझे बहुत हैरानी हुई। जहां तक **amendments** का सवाल है उन्होंने ने इस तरह की कोई अमैडमेंट पेश नहीं की बल्कि जहां तक मुझे इल्म है इस बात पर सब रज़ामन्द थे कि जहां तक वक्त मुक़र्रर करने का सवाल है गवर्नमेंट को अख्तियार दे दिया जाए। सिलेक्ट कमेटी और अपर हाऊस में भी यही कहा गया। मैं उस की ज़्यादा तफ़सील **disclose** नहीं करना चाहता लेकिन इतना अवश्य बता देना चाहता हूँ कि तमाम मैम्बरान की राय थी कि 10 और 8 के दरमियान वक्त मुक़र्रर कर दिया जाए। व्यापार मण्डल वालों ने भी इसरार किया कि यह टाइम होना चाहिये और अब भी वे इसी नज़रिये के हैं कि इस के अन्दर कोई तबदीली न हो। चौधरी बलबीर सिंह जी जानते हैं कि हम ने 27 मैम्बरों की मीटिंग बुलाई उस में दो सौ अढ़ाई सौ के करीब **industrialists** भी आए उस में मुस्तलफ़ तबके के लोगों ने मुस्तलफ़ औकात की मांग की। मंडी वालों ने एक टाइम की मांग की, **manufacturers** ने अलग वक्त की मांग की। उन सब की राय लेते हुए यह समझा गया कि मुस्तलफ़ व्यापारियों और कारोबारी लोगों की ज़रूरतों को **adjust** करने के लिये गवर्नमेंट ऐसा अख्तियार ले कि जैसा ज़रूरी समझे वक्तन फवक्तन **adjust** कर सके। सारी बात सलाह मशिवरा के साथ तय हुई और सब इस बात के हक में थे।

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ . ਅਜੀਂ ਤਾਂ ਤਰਮੀਮ ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ।

शिक्षा तथा श्रम मंत्री : अमैडमेंट पेश ही नहीं की कि गवर्नमेंट इस प्रकार की **power** ले। मैं विश्वास के साथ कहता हूँ कि 10—8 के वक्त के मुतअल्लक किसी ने कुछ नहीं कहा। उस समय किसी ने कुछ नहीं कहा बल्कि व्यापारी तबका ने इस की सराहना की। इस लिये अगर चौधरी बलबीर सिंह यह बात कहते हैं तो मैं समझता हूँ वह व्यापारी तबका को यहां पर ठीक तौर पर **represent** नहीं करते। चौधरी निहाल सिंह ने भी **timings** के मुतअल्लक कहा। इस के मुतअल्लक मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि **timings** के बारे में मुझे कोई ज़िद नहीं है कि 10 से 8 तक ही होना चाहिये। जाती तौर पर मैं इसे पसन्द करता हूँ। लेकिन गवर्नमेंट यह देखती है कि कारोबार में सहूलत कैसे होती है। हम ने दुकानदारों की **opinion** इस बात पर मंगवाई थी कि एतवार की बजाए मंगलवार को **closing day** रखा जाए लेकिन व्यापारियों की यह राय थी कि सब का एक ही दिन होना चाहिये। जैसे मैं ने पहले अर्ज किया हम ने एक **advisory committee** मुक़र्रर की है जिस में कारोबारी लोगों के 18 मैम्बर हैं, इस हाऊस के और अपर हाऊस के भी मैम्बर इस में शामिल हैं। उस के अन्दर तमाम चीज़ों को हम लेते हैं। इस लिये मैं कहता हूँ कि जिस शकल में यह बिल है उसी शकल में पास किया जाए।

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now the House will proceed to consider the Bill Clause by Clause.

CLAUSE 2

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur, General) : Sir, I beg to move—

In line 7, *delete* "establishment or".

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਇਹ amendment ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਹਥੋਂ ਉਹ ਹਥਿਆਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਗੌਰਮਿੰਟ bribe ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਕਿਸੇ category ਨੂੰ ਰਿਆਇਤ ਦੇਣੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ time suit ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਮੇਰੀ amendment ਦਾ object ਇਹ ਹੈ ਸਾਰੀ class of establishment ਦਾ ਵਕਤ ਬਦਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਕ establishment ਨੂੰ ਰਿਆਇਤ ਦੇਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੇਵਲ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਜਾਂ ਜਲੰਧਰ ਵਿਚ ਇਕ ਆਦਮੀ ਮੁਤਲਕ ਫ਼ੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦੁਕਾਨ ਖੋਲ੍ਹ ਸਕਦਾ ਹੈ ਔਰ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਖੋਲ੍ਹ ਸਕਦੇ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਕਿਸੇ ਵਕਤ ਵੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਇਸ power ਨੂੰ misuse ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਔਰ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਰਿਸ਼ਵਤ ਕਿਸੇ ਵਕਤ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਔਰ ਕਿਸੇ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਇਕ ਜਗ੍ਹਾ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਮੁਆਫ਼ਕ ਹੈ ਤਾਂ ਦੂਜੀ ਜਗ੍ਹਾ ਨਾਮੁਆਫ਼ਕ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਵਿਚ any establishment ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ class of establishments ਦੀ provision ਕੀਤੀ ਜਾਏ।

Provided further that the State Government may, by notification in the official gazette, fix such other opening and closing hours in respect of any establishment or class of establishments, for such period and on such conditions, as may be specified, in such notification.

ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਕ ਗਲ ਕਹੀ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਇਖਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਐਕਟ ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਅਗਰ Original Act ਦੀ ਕਲਾਜ਼ 28 ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਕਲਾਜ਼ 28 ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :

The Government may by notification in the Official Gazette exempt from the operation of all or any of the provisions of this Act for any period it considers desirable any establishment or any class thereof or any employer or employee or class of employers or employees to whom this Act applies on such conditions as it may think fit.

ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਪਾਸ ਆਲਰੈਡੀ (already) ਇਕ ਅਖਤਿਆਰ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਦ ਏਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਹਾਊਸ ਦਾ ਵਕਤ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ

ਨਈ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਵਿਚ ਅਸਟੈਬਲਿਸ਼ਮੈਂਟ (establishment) ਦੇ ਲਈ ਜੋ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇਕੱਲਾ ਲਫਜ਼ ਰੱਖਿਆ ਜਾਏ, ਇਹ ਬੜਾ ਗਲਤ ਤਰੀਕਾ ਹੈ, ਬਜਾਏ ਏਸ ਦੇ ਇਕੋ ਹੀ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਅਸਟੈਬਲਿਸ਼ਮੈਂਟਸ (establishments) ਸਾਰੀਆਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਨੇ। ਚਾਹੇ ਕੋਈ ਸਾਈਕਲਾਂ ਵਾਲਾ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਹੋਣ, ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਡੇ (day) ਇਕ ਹੀ ਟਾਈਮ (time) ਮੁਕਰਰ ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਹੈ। ਏਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਏਸ ਖਾਤਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਾਸ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰ ਨਾ ਰਹੇ। ਅੱਜ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ। ਇਹ ਗੱਲ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ। ਕਾਨੂੰਨ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਬਾਕਾਇਦਾ ਤੌਰ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਿਸਕਰੀਸ਼ਨ (discretion) ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਕਿ ਏਸ ਡਿਸਕਰੀਸ਼ਨ (discretion) ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰ ਸਕਣ ਅਤੇ ਏਸ ਪਾਵਰ (power) ਨੂੰ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰ ਸਕਣ। ਮੈਂ ਜਿਹੜੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਏਸ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲੈਣਗੇ। ਏਸ ਦੇ ਨਾਲ ਐਕਟ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਪੂਰਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

Mr. Speaker : Motion moved :

In line 7 delete "establishment or".

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ (ਜਲੰਧਰ ਸ਼ਹਿਰ, ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਸ ਬਿਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦੋ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੁਤਜ਼ਾਦ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਪ੍ਰੈਕਟੀਕਲ ਡਿਫੀਕਲਟੀਜ਼ (practical difficulties) ਜ਼ਰੂਰ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਖੜ੍ਹੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕੁਝ ਅਦਾਰੇ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸੋਚਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹੜਾ ਟਾਈਮ ਸੂਟ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹੜਾ ਟਾਈਮ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦਰਜ਼ੀਆਂ ਦੇ ਅਦਾਰੇ ਨੇ, ਛੋਟੇ ੨ ਮਕੈਨਿਕਸ (mechanics) ਦੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ੨ ਫੈਕਟਰੀਆਂ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਹੱਥ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੇ। ਉਹ ਇਕ ਬੈਠਕ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਨੇ? ਭੱਠੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਿਹੜੇ ਵੈਲਡਿੰਗ (welding) ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੇ ਉਹ ਲੋਕ ਸੂਬਹ ਵਰਕ (work) ਕਰ ਸਕਦੇ ਨੇ ਜਾ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਵਰਕ (work) ਕਰ ਸਕਦੇ ਨੇ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧੌਬੀਆਂ ਆਦਿ ਦੇ ਅਦਾਰੇ ਹੋਣਗੇ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਕਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣਗੀਆਂ ਜੋ ਸਾਰਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਇਕੋ ਟਾਈਮ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਏ। ਏਸ ਦਿੱਕਤ ਨੂੰ ਕਨਸਿਡਰ (consider) ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਮੰਨ ਵਿਚ ਏਸ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਖਦਸ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਵਾਰੀ ਏਸ ਵਿਚ [ਐਕਸਪਲਾਇਟੇਸ਼ਨ (exploitation) ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਕਿ ਕਿਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਕੁਝ ਬਾਰਸ਼ੁਖ ਆਦਮੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਲੱਗੋ, ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲ ਜਾ ਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਰਾ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਫਲਾਣਾ ਟਾਈਮ ਦੇ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਖਦਸ਼ਾ ਹੈ ਏਸ ਨੂੰ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਜਾ ਪਰਾਈਵੇਟ ਮੀਨਜ਼ (private means) ਲਈ ਐਕਸਪਲਾਇਟ (exploit) ਕਰਨਗੇ। ਏਸ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਕੁਝ ਇਹ ਖਦਸ਼ਾ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਲੋਕ ਇਕ ਦੂਜੇ ਪਾਸ ਜਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਨੇ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਏਥੇ ਲੇਬਰ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ

[ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ]

ਆਪ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਤੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਰਜ਼ ਤੇ ਜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਬੀਅਤ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਐਕਸਪਲਾਇਟੇਸ਼ਨ (political exploitation) ਤੇ ਪਰਾਈਵੇਟ ਐਕਸਪਲਾਇਟੇਸ਼ਨ (private exploitation) ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਪਰ ਪੋਰਟਫੋਲੀਓ (portfolio) ਬੜੀ ਛੇਤੀ ਛੇਤੀ ਬਦਲਦੇ ਨੇ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਹ ਕੰਮ ਕਿਸ ਪਾਸ ਲੱਗ ਜਾਏ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਐਕਸਪਲਾਇਟੇਸ਼ਨ (political exploitation) ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਤਨਾ ਅਰਸਾ ਹੁਣ ਐਕਸਪੈਰੀਮੈਂਟ (experiment) ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟਾਈਮ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਪਾਵਰਜ਼ (powers) ਮਿਲਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਨੇ। ਜਿਸ ਵਕਤ ਇਹ ਸੈਟਲ (settle) ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਕਿ ਦਰਜ਼ੀਆਂ ਲਈ, ਮੋਲਡਰਜ਼ (moulders) ਲਈ ਇਹ ਟਾਈਮ ਸੂਟ (suit) ਕਰਦਾ ਹੈ, ਫਲਾਂ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਲਈ ਇਹ ਟਾਈਮ (suit) ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਜ਼ਹ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਟਾਈਮ ਫਿਕਸ (fix) ਕਰਕੇ ਅਪਰੂਵਲ ਲਈ ਅਖਤਿਆਰ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ਤਾਕਿ ਇਹ ਇਕ ਵਾਰੀ ਫਾਈਨਲਾਈਜ਼ (finalise) ਹੋ ਜਾਏ, ਫੇਰ ਰੱਦੇ ਬਦਲ ਦੇ ਚਾਨਸਜ਼ (chances) ਘੱਟ ਹੋ ਜਾਣ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਏਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕਈ ਐਸੇ ਰਸਤੇ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਚੌਥਰੀ ਮੁਲੇ ਰਾਮ (ਪਲਕਲ, ਰਿਜ਼ਰਵਡ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਮਾਰਫ਼ਤ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਮੈਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਜ਼ ਹਮਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਏਕੁ ਤਰਫ਼ ਤੋਂ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਹਿਦਾਯਤ ਕਰਤੀ ਹੈ ਕਿ ਖੁਦ ਕਮਾ ਕਰ ਖਾਨਾ ਸੀਖੋ ਲੇਕਿਨ ਦੂਸਰੀ ਤਰਫ਼ ਜੋ ਮਜ਼ਦੂਰ ਕਮਾ ਕਰ ਖਾਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਨ ਪਰ ਪਾਬਨਦਿਆਂ ਲਗਾਈ ਜਾਤੀ ਹੈ। ਜੈਸੇ ਕਿ ਮੇਰੇ ਭਾਈ ਲਾਲ ਚੰਦ ਜੀ ਨੇ ਫਰਮਾਯਾ ਹੈ ਮੇਰਾ ਭੀ ਧੰਨਵਾਦ ਥਾ ਕਿ ਇਸ ਏਕਟ ਮੈਂ ਛੋਟੇ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ, ਦਸਤਕਾਰਾਂ, ਦਫ਼ਤਰੀਆਂ, ਸੋਢੀਆਂ ਆਦਿ ਜੁਲਾਹਾਂ ਕਾ ਖ਼ਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰਖ਼ਾ ਗਯਾ ਕਯੋਂਕਿ ਸਰਦੀ ਦੇ ਮੌਸਮ ਮੈਂ ਦਿਨ ਬਹੁਤ ਛੋਟੇ ਹੋਣੇ ਕੀ ਕਰਕੇ ਜੇਕਰ ਤਕ ਧੰਨਵਾਦ ਲੋਗ ਰਾਤ ਕੋ ਬੈਠਕਰ ਕਾਮ ਨਹੀਂ ਕਰੇਂਗੇ ਤੋਂ ਦਿਨ ਕੀ ਕਮਾਈ ਸੇ ਕੇ ਅਪਨੇ ਬੱਚਿਆਂ ਕਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੇ ਕਰੇਂਗੇ? ਇਸ ਲਿਯੇ ਮੇਰੀ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਏਕਟ ਸੇ ਇਨ ਛੋਟੇ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਕੋ ਆਰ ਦਸਤਕਾਰਾਂ ਕੋ ਮੁਸ਼ਤਸਨਾ ਕਰਾਰ ਦਿਯਾ ਜਾਏ। ਇਨ ਮੈਂ ਜ਼ਯਾਦਾਤਰ ਅਨਪੜ੍ਹ ਲੋਗ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਜੋ ਕਾਨੂੰਨ ਕੋ ਨਹੀਂ ਸਮਝਤੇ। ਆਜ਼ ਕਲ ਕੇ ਕਾਨੂੰਨ ਏਸੇ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਜੈਸੇ ਦਿਵਾਲੀ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਮੈਂ ਏਕ ਹਲਵਾਈ ਕੇ ਪਾਸ ਖਾੰਡ ਹੋਤੀ ਹੈ ਆਰ ਉਸ ਮੈਂ ਸੇ ਕੁਝ ਖਿਲਾਨੇ ਬਨਾਤਾ ਹੈ। ਹਲਵਾਈ ਅਪਨੀ ਮਜ਼ਰੀ ਸੇ ਉਸ ਖਾੰਡ ਕੇ ਘੋੜੇ, ਐਂਟ, ਮੁਗੋਂ ਕਗੈਰਹ ਸਬ ਕੁਝ ਬਨਾ ਦੇਤਾ ਹੈ। ਇਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੇ ਜੋ ਲੋਗ ਕਾਨੂੰਨ ਕੋ ਇਸ਼ਤੇਮਾਲ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਕੁਝ ਭੀ ਉਸ ਕਾਨੂੰਨ ਕਾ ਸ਼ਰਤ ਅਪਨੀ ਮਜ਼ਰੀ ਕੇ ਮਾਫ਼ਿਕ ਨਿਕਾਲ ਲੇਤੇ ਹੈਂ। ਇਸੀ ਲਿਯੇ ਮੈਂ ਜ਼ਯਾਦਾ ਕੁਝ ਨ ਕਹਤਾ ਹੁਆ ਧੰਨਵਾਦ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰਤਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ ਗਰੀਬ ਦਸਤਕਾਰਾਂ ਕੋ ਇਸ ਸੇ ਜ਼ਰੂਰ ਮੁਸ਼ਤਸਨਾ ਕੀਯਾ ਜਾਏ।

ਸ਼ਿਕਸ਼ਾ ਤਥਾ ਅਰਥ ਸੰਤਰੀ (ਪੰਡਿਤ ਅਮਰ ਨਾਥ ਵਿਦਾਲੰਕਾਰ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਦੋ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਖ਼ਬਰਾਂ ਜਾਹਰ ਕੀਏ ਹੈਂ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਸ ਅਖ਼ਤਿਆਰ ਕੋ ਗਲਤ ਇਸ਼ਤੇਮਾਲ ਕਰੇਗੀ। ਦੁਨਿਆ ਮੈਂ ਜੋ ਲੋਗ ਹਮੇਸ਼ਾ ਖ਼ਬਰਾਂ ਕੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਮੈਂ ਰਹਤੇ ਹੈਂ ਉਨਕਾ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਕੋਈ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ। ਦੁਨਿਆ ਭਰ ਕੀ **Governments discretion** ਇਸ਼ਤੇਮਾਲ ਕਰਤੀ ਹੈਂ। ਕੇ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਤੀ ਰਹਤੀ ਹੈਂ ਜੇਕਰ ਤਕ ਲੋਗੋਂ ਕਾ ਭਰੋਸਾ ਹੋਤਾ ਹੈ। ਉਨਕੋ **discretion** ਕੀ **power** ਹੋਤੀ ਹੈ। ਕੇ **discretion** ਇਸ਼ਤੇਮਾਲ ਕਰਤੀ ਹੈਂ

THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS (AMENDMENT) (10)81
BILL

जिन को फिर भी खदशात है उनका तो इलाज नहीं। मेरे दोस्त ने महसूस किया कि इस तरह की discretion देना जरूरी है। लेकिन उन्होंने ने कहा कि गवर्नमेंट के ऊपर भरोसा नहीं। मैं जानता हूँ कि वह opposition में बैठे हैं; उनको भरोसा नहीं। भरोसा होता तो इधर आ बैठते। मेरे पास इसका इलाज नहीं। गवर्नमेंट के पास जितना काम करने की ताकत है उसके बगैर वे उतना काम नहीं कर सकती। मेरे दोस्त बलबीर सिंह जी ने सवाल उठाया कि यह जो अलग 2 establishments का provision किया सब establishments का एक ही वक्त क्यों नहीं कर देते। मैं हैरान हूँ। वह व्यापारी आदमी है। ऐसे भी cases होते हैं जहां एक establishment को exemption देनी होती है। कई जगह छोटे कारखाने काम करते हैं जहां बिजली का इन्तजाम होता है। खास 2 जगह पर बिजली नहीं दे सकते। कुछ अदारे ऐसे हैं जहां उन को हम रात को बिजली देंगे, दिन को नहीं देंगे। उन के मामले में exception होगी। और भी cases ह। हम ने उनका time बढ़ाया है। इस तरह के cases होते हैं। जब कोई खास मौका आता है उसी वक्त इस discretion का इस्तेमाल किया जाता है। हमने आज तक इस discretion का misuse नहीं किया। गवर्नमेंट की यह भी जिम्मेदारी होती है कि कोई ऐसा misuse न हो। अगर किसी को रियायत देनी हो तो बहुत सारी ऐसी चीजें होती हैं जिनमें रियायत हो सकती है, रियायत देनी होती है और रियायत करनी होती है। मैं समझता हूँ कि कानून खदशात को सामने रख कर नहीं बनाया जाता। श्री बलबीर सिंह जी ने कहा था कि दफा 28 exemption की power देती है। Exemption की power इसमें नहीं है। जो पहले Act की दफा 9 है उसमें तब्दीली की इजाजत नहीं थी। हम ने कानूनी मशवरा किया और कहा गया कि दफा 28 के अन्दर ऐसी बात नहीं कर सकते। अगर हम दफा 28 में कर सकते होते तो हमें ordinance जारी करने की, इस तरह की तरमीम करने की क्या जरूरत थी। हमें कानूनी तौर पर बताया गया कि हम 28 दफा में न करें। मैं समझता हूँ कि clause 2 को पास कर दिया जाए।

Mr. Speaker : Question is—

That in line 7, delete "establishment or".

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3, CLAUSE 1 AND TITLE

Mr. Speaker : Question is—

That clause 3, clause 1 and Title stand part of the Bill.

After ascertaining the votes of the House by voices, Mr. Speaker said I think the Ayes have it. This opinion was challenged. The division bells were then rung. Mr Speaker after ascertaining the votes of members present by voices again declared that the motion was carried.

The motion was declared carried.

Minister for Labour (Shri Amar Nath Vidyalkar) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill, be passed.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill, be passed.

श्री बलराम दास टंडन (अमृतसर शहर, पूर्व) : स्पीकर साहिब, मैं आप के जरिये
 3 p.m. मिनिस्टर साहिब के ख्याल में एक दो बातें लाना चाहता हूँ। मैं समझता हूँ कि इस बिल की फर्स्ट रीडिंग के वक्त और क्लॉज नम्बर दो के ऊपर

बोलते वक्त कुछ मैम्बरान ने उन की तबज्जुह इस बात की तरफ दिलाने की कोशिश की है। जहां तक इस बात का ताल्लुक है कि एम्पलाईज से आठ घंटे काम लिया जाए, मैं समझता हूँ कि इस बात में कोई दो राएं नहीं हो सकतीं। लेकिन जहां तक छोटे छोटे दुकानदारों का ताल्लुक है, जिन के छोटे छोटे काम हैं और जो परचून का काम करते हैं, उन के टाइम के बारे में मैं मिनिस्टर साहिब से जरूर गुज़ारिश करना चाहता हूँ। जो छोटे छोटे दुकानदार थोड़ा थोड़ा सा रुपया लगा कर अपना काम करते हैं, उन के बारे में जो आठ घंटे का यह असूल है, नहीं लागू होना चाहिये। जो लोग अपने हाथ से काम करते हैं अगर उन के ऊपर भी यह ऐक्ट लागू किया जाता है तो उन को बहुत तकलीफ होगी। उदाहरण के लिये दर्जी हैं, सुनार हैं। इसी तरह से साइकल रिपेयर करने वाले हैं। मुझे उन दिनों की याद है जब कि बच्चे साइकल लेकर सात बजे स्कूल जाया करते थे और अफसरान और सरकारी मुलाज़म भी अपने अपने काम के लिये दफ्तरों और फर्मों में सात बजे जाया करते थे। उस वक्त पहले तो दुकानदार दस बजे अपनी दुकानें खोला करते थे लेकिन बाद में मिनिस्टर साहिब ने उन को आठ बजे दुकानों के खोलने का अधिकार दिया। लेकिन मुझे हैरानी होती है कि आज जब कि साइकल ह्यूमैन बाडी का एक जरूरी पार्ट बन चुका है, उस की रिपेयर करवाने में बड़ी दिक्कत पेश आती है। जब अफसरान, दूसरे मुलाज़मीन और बैंकों और फर्मों के मुलाज़मों को दफ्तर जाना होता है और स्कूलों में बच्चों को जाना होता है तो उन को अपने साइकल रिपेयर करवाने के लिये साइकल रिपेयरर की दुकानें नहीं खुली मिलतीं। सात बजे उन्होंने ने स्कूल पहुँचना होता है और आठ बजे दुकानें खुलती हैं। वे बिचारे अपने साइकल रिपेयर नहीं करवा सकते। फर्ज़ कीजिए कि शनिवार को उन के बाइसिकल खराब होते हैं, इतवार को दुकानें बन्द रहती हैं और सोमवार सुबह को आठ बजे खुलती हैं। मुलाज़मीन बेचारों को अपने काम से वापस आ कर शाम को चार पाँच बजे साइकल रिपेयर करवाने का वक्त मिलता है। उस के बाद वे लोग साइकल का प्रयोग कर सकते हैं। इस लिये मैं कहना चाहता हूँ कि मिनिस्टर साहिब छोटे दुकानदारों की तरफ जरूर ध्यान दें। जो लोग परचून का काम करते हैं, उन की दुकानें दस बजे खुलती हैं। घरों के अन्दर कई चीज़ें मसलन चाए और चीनी खत्म हो जाती हैं। आप के हाँ कोई गैस्ट आ जाता है, कोई व्यक्ति आ जाता है तो चूँकि दुकानें दस बजे से पहले नहीं खुल सकतीं आप को दस बजे तक इन्तज़ार करनी पड़ेगी। आप अपने गैस्ट को चाय नहीं पिला सकते। गली और मुहल्लों के अन्दर जो छोटे छोटे दुकानदार हैं वे लोग भी दस बजे से पहले दुकानें नहीं खोल सकते। जब तक दस नहीं

THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS (AMENDMENT) (10)83
BILL

बजेंगे, उस वक्त तक दुकान नहीं खुल सकती और न ही आप लोग चाय पी सकते हैं। मैं बड़े बड़े दुकानदारों की बात नहीं करता। छोटे छोटे दुकानदार तो बड़े बड़े दुकानदारों से सौदा ला कर लोगों को स्पलाई करते हैं। अगर छोटे दुकानदार भी दस बजे दुकानें खोलें तो मैं समझता हूँ यह बात जनता के लिये बहुत दुखदायक होगी। जहां तक छोटे छोटे दुकानदारों का प्रश्न है, मिनिस्टर साहिब ने इन की तरफ ध्यान नहीं दिया है। कई लोग बहुत ज्यादा मिकदार में चीज ला कर घर में नहीं रख सकते। या कई बार ऐसा होता है कि कोई चीज खत्म हो जाती है और उस की जरूरत पड़ जाती है तो उस हालात में मुहल्लों के अन्दर रहने वाले दुकानदारों को सुबह जल्दी दुकानों के खोलने की इजाजत होनी चाहिये। इस के साथ साथ मैं एक बात और कहना चाहता हूँ कि परचून वालों के ऊपर तो सरकार ने यह पाबन्दी लगा रखी है। लेकिन जो ग्राइंडिंग का काम करते हैं, आटा पीसते हैं और साथ साथ मशीनों पर तेल निकालने का काम भी करते हैं, दालें भी बनाते हैं और बेसन भी बनाते हैं, उन को एक घंटा पहले दुकानें खोलने की इजाजत दे रखी है। बाकी के लोग उन के पास से चीजें खरीद लाते हैं। जो परचून बेचने वाले हैं, उन की दुकानें एक घंटा बाद में खुलती हैं। आटा भी लोग उन मशीन वालों से ही खरीद लाते हैं। इस तरह से छोटे दुकानदारों की सेल्ज में बहुत डिप्रेशन आता है। इस डिसपैरिटी के फलस्वरूप लोगों में बहुत अशांति है। मैं डरता हूँ कि इस से कोई ऐसी चीज हमारे सामने न आए जिस से कि किसी प्रकार की हानि की संभावना हो।

एक और बात मैं मिनिस्टर साहिब के गोश गुज़ार करना चाहता हूँ कि जो स्माल मैन्युफैक्चरिंग सैटर्ज हैं वह फैक्टरी ऐक्ट के मातहत नहीं आते। बड़े मैन्युफैक्चरिंग सैटर्ज तो फैक्टरी ऐक्ट के मातहत आ जाते हैं। स्माल मैन्युफैक्चरिंग सैटर्ज न तो तीन शिफ्ट लगा सकते हैं और न ही दस घंटे काम कर सकते हैं। किसी ने दो लूम लगा रखे हैं और किसी ने तीन लूम लगा रखे हैं। आप के ऐक्ट के मुताबिक यह पाबन्दी उन पर लागू हो जाती है कि वे वक्त मुकदर्रा के बाद उन को नहीं चला सकते। चूंकि वे स्माल स्केल इन्डस्ट्री के मातहत आते हैं, उन पर फैक्टरी ऐक्ट लागू नहीं होता और न ही फैक्टरी ऐक्ट के मातहत वे लोग तीन शिफ्टें लगा सकते हैं। इस का मतलब यह हुआ कि इस कानून के बनने के बाद उन के प्रोडक्शन में और आमदनी में बड़ा फर्क पड़ जाएगा। इस से बड़ी भारी दिक्कत पैदा होने वाली है। इस लिये मैं मिनिस्टर महोदय से अर्ज करूँगा कि वे स्माल मैन्युफैक्चरिंग यूनिट्स को फैक्टरी ऐक्ट के मुताबिक तीन शिफ्टें चलाने का मौका दें। ताकि लोगों को एम्पलायमेंट भी ज्यादा मिले और प्रोडक्शन भी ज्यादा हो।

अगली बात जो मैं आप के द्वारा मिनिस्टर महोदय को कहना चाहता हूँ वह यह है कि उन्होंने ने अपनी तकरीर में इशारा किया था कि उन्होंने ने एक ऐडवायज़री कमेटी दुकानदारों पर जो पाबन्दी लगाई गई है, उस को देखने के लिये बनाई है। स्पीकर साहिब, मुझे अफसोस से कहना पड़ता है कि जो कमेटी उन्होंने ने बनाई है उस में जो प्रतिनिधि उन्होंने ने रखे हैं, वे पता नहीं किस ढंग से रखे हैं। पंजाब के अन्दर दो व्यापार मंडल हैं। उन्होंने ने रजिस्टर्ड व्यापार मंडल के प्रतिनिधि तो रखे नहीं हैं, दूसरे व्यापार मंडल के आदमी

[श्री बलराम दास टंडन]

रख लिये हैं। जो मੈम्बरज उन्हों ने ऐडवायज़री कमेटी में लिये हैं, वे ऐसे नहीं हैं जो कि व्यापार मंडल की वायस को रिप्रिज़ेंट करते हों। सारी जिम्मेदारी या तो प्रैज़ीडेंट की होती है और या जेनरल सैक्रेटरी की होती है। उन को रखा नहीं गया। सरकार जब भी कोई काम करने लगती है तो यह नहीं देखती कि कौन ज़्यादा जिम्मेदार आदमी है, किस को रखना चाहिये। यह तो सारा काम पोलिटिकल कन्सिडरेशन पर करती है। यह देखती है कि कौन आदमी किस तरह फोरफ्रंट पर लाया जा सकता है। यह सरकार हर बात में पोलिटिकल मैनुवरिंग करती है। अपनी मर्जी के आदमी को आगे रखती है कि किसी तरह से इन की मर्जी का काम होता रहे। यह नहीं देखती कि जनता का आदमी कौन है, जनता किसे पसन्द करती है और कौन असली मायनों में जनता का, प्रतिनिधित्व करता है। यह तो केवल यही देखती है कि किस तरह से किसी की लेग पुलिंग हो सकती है। अगर यही इन के सोचने का ढंग रहा तो मैं हैरान हूँ कि यह जनता के दुःखों को कैसे दूर कर सकेंगे, किस तरह facilities पहुँचा सकेंगे, किस तरह सहूलियात पहुँचा सकेंगे? अगर इन बातों पर ठीक तरीका से गौर करना चाहते हैं तो सही तरीका यह है कि हर जगह से सही नुमाइंदों को लेने की कोशिश करें। अगर सही नुमाइन्दे न होंगे तो जनता की सही आवाज़ मिनिस्टर साहिबान के कानों तक नहीं पहुँच सकेगी और जब सही बातों को सुनेंगे नहीं तो उन की तकालीफ कैसे दूर होगी।

आखिर में मैं मिनिस्टर साहिब से यह assurance लेना चाहूँगा कि इन बातों को ध्यान में रख कर जो बिल पास किया गया है, इस को ठीक तरीके से लागू करने की कोशिश करेंगे ताकि जनता सुख की सांस ले और लोगों को फायदा पहुँच सके।

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਬਿਲ ਤਾਂ ਇਕ ਕਿਸਮ ਦਾ ਹੁਣ ਪਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਇਸ third reading ਦੇ ਮੌਕੇ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਕ ਗਲ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ powers ਨੂੰ misuse ਨਾ ਕਰਨਾ। ਇਹ powers ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ clause 28 ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹਨ। ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ special ਤੌਰ ਤੇ powers ਲੈਣ ਤੋਂ ਇਹ ਖਤਰਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ powers ਕਿਧਰੇ ਗਲਤ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਾ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਕਿਸ ਨੂੰ exempt ਕੀਤਾ ਜਾਏ, ਕਿਸ ਨੂੰ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ, ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਨਾ ਛੇੜਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਕ set policy ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਕਿਸ establishment ਨੂੰ ਰਿਆਇਤ ਦੇਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ spread over ਦਾ ਖਾਸ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਟੰਡਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ registered ਵਪਾਰ ਮੰਡਲ ਹੈ। ਮੈਂ ਟੰਡਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਲਈ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Registered ਵਪਾਰ ਮੰਡਲ ਸਿਰਫ ਰਜਿਸਟਰ ਵਿਚ ਹੀ ਹੈ, ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ। (interruptions)

ਟੰਡਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ Registered ਵਪਾਰ ਮੰਡਲ ਦੀ ਗਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ Register ਵਪਾਰ ਮੰਡਲ ਸਿਰਫ ਰਜਿਸਟਰ ਵਿਚ ਹੀ

ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਾ ਝਗੜਾ ਵੇਖੀ ਝਗੜਾ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ୍ୟਕਸ਼ : ਸਗਰ ਆਪ ਕਾ ਮੰਡਲ ਤੋ registered ਨਹੀਂ । (But his Mandal is not registered).

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਾਡਾ ਵਪਾਰ ਮੰਡਲ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਵੇਖੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਰਜਿਸਟਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ।

ਸਿੱਖਿਆ ਤਥਾ ਸ਼ਰਮ ਮੰਤਰੀ (ਪੰਡਿਤ ਅਮਰ ਨਾਥ ਵਿਦਾਲੰਕਾਰ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਦਾਸ ਟਾਊਨ ਨੇ ਜੋ ਕੁਝ ਕਹਾ ਹੈ ਵਹ ਮੁਆਫ਼ ਫਰਮਾਏ, ਕੁਝ ਵਾਕਿਆਤ ਦੀ ਨਾਵਾਕਫ਼ਿਯਤ ਦੀ ਵਜਹ ਸੇ ਹੀ ਕਹਾ ਹੈ । ਜਹਾਂ ਤਕ ਛੋਟੀ ਛੋਟੀ ਦਸਤਕਾਰਿਯੋਂ ਕਾ ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕਿਆ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਨ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਕੇ ਲਿਯੇ ਬਤਾ ਦੂਂ ਕਿ ਏਸੇ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਲਿਯੇ ਪਹਲੇ ਹੀ notification ਕੇ ਅੰਦਰ exemption ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਜਹਾਂ ਤਕ ਸਾਈਕਲੋਂ ਦੀ ਮੁਰਸ਼ਮਤ ਕਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਉਸ ਸਥਿਤਿ ਕੋ ਭੀ ਮੈਂ ਆਪ ਕੇ ਸਾਮਨੇ ਰਖਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ । ਇਸ ਮੇਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਯਹ ਹੈ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਪਾਸ ਕਈ ਮੁਤਜ਼ਾਦ ਚੀਜ਼ੋਂ ਆ ਜਾਤੀ ਹੈਂ । ਕਈ ਲੋਗ ਹੈਂ ਜੋ ਕਿ ਕਾਰੋਬਾਰ ਮੇਂ ਅਪਨੇ ਆਪ ਕੋ adjust ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਤੇ । ਸਾਈਕਲ ਏਸੋਸ਼ਿਏਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਏਸੇ ਹੋਨਾ ਚਾਹਿਯੇ । ਦੂਸਰੇ ਆਦਮੀ ਮਿਲੇ ਤੋ ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਜੋ ਏਸੋਸ਼ਿਏਸ਼ਨ ਨੇ ਕਹਾ ਹੈ, ਵਹ ਨਹੀਂ, ਹਮਾਰਾ ਟਾਇਮ ਨੌਂ ਬਜੇ ਹੀ ਹੋਨਾ ਚਾਹਿਯੇ । ਸਰਕਾਰ ਕਾ ਮਨਸ਼ਾ ਤੋ ਜਨਤਾ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਕੋ ਦੇਖਨਾ ਹੈ । ਮਾਨ ਲੀਜ਼ਿਏ ਕਿ ਨੌਂ ਬਜੇ ਕਾ ਵਕਤ ਰਖਤੇ ਹੈਂ ਆਰ ਜੈਸਾ ਕਿ ਬਲਰਾਮ ਜੀ ਭੀ ਮਾਨਤੇ ਹੈਂ ਆਰ ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਫਰਮਾਯਾ ਯਹੀ ਟਾਇਮ ਲੋਗੋਂ ਕੇ ਦਫ਼ਤਰ ਜਾਨੇ ਕਾ ਹੋਤਾ ਹੈ । ਇਸਲਿਯੇ ਅਗਰ ਵਹ ਉਸ ਵਕਤ ਅਪਨਾ ਸਾਈਕਲ ਮੁਰਸ਼ਮਤ ਕਰਵਾਨਾ ਭੀ ਚਾਹੇਂ ਤੋ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾ ਸਕੇਂਗੇ ਕਯੋਂਕਿ ਉਨ੍ਹੇਂ ਦਫ਼ਤਰ ਜਾਨੇ ਦੀ ਜਲਦੀ ਹੋਗੀ । ਇਸੀਲਿਯੇ, ਮੈਂ ਆਪ ਸੇ ਅਰਜ਼ ਕਰੂੰ, ਕਿ ਹਮ ਨੇ ਮੁਨਾਸਿਬ ਮਸ਼ਵਰਾ ਲੇ ਕਰ, ਲੋਗੋਂ ਸੇ ਬਾਤ ਚੀਤ ਕਰਕੇ ਟਾਇਮ ਮੁਕਰਰ ਕਿਆ ।

ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਏਕ ਬੜੀ ਅਜੀਬ ਸੀ ਦਲੀਲ ਦੀ । ਫਰਮਾਯਾ ਕਿ ਸਾਹਿਬ, ਚਾਯ ਦੀ ਪਤੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਤੀ, ਖਾਂਡ ਨਹੀਂ ਮਿਲਤੀ । ਮੈਂ ਕਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਕਿ ਵਹ ਤੋ ਰਾਤ ਕੋ ਭੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਤੀ । ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਯਹ ਕਹਾ ਕਿ ਜੋ ਕਾਨੂਨ ਬਨਾਯਾ, ਵਹ ਤੋ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਸਹੂਲਿਯਤ ਦੇਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਬਨਾਯਾ । ਠੀਕ ਹੈ, ਸਹੂਲਿਯਤ ਦੇਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਹੀ ਤੋ ਬਨਾਯਾ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਸਹੂਲਿਯਤ ਕਾ ਮਤਲਬ ਯਹ ਭੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਮਜ਼ਦੂਰ ਆਰ ਦੁਕਾਨ ਪਰ ਕਾਮ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਲੋਗ ਹੈਂ, ਉਨ ਕੋ ਭੀ ਸਹੂਲਿਯਤ ਦੀ ਜਾਏ । ਜੋ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਹੈਂ, ਵਹ ਤੋ ਆਜ ਤਕ ਖੁਦ ਅਪਨੀ exploitation ਕਰਤੇ ਰਹੇ ਹੈਂ । ਸਵੇਰੇ ਸੇ ਲੇਕਰ ਰਾਤ ਤਕ ਅਠਾਰਹ ਅਠਾਰਹ ਘੰਟੇ ਬੈਠੇ ਰਹਤੇ ਥੇ ਆਰ ਜੋ ਨੌਕਰ ਉਨ ਦੀ ਦੁਕਾਨੋਂ ਪਰ ਕਾਮ ਕਰਤੇ ਥੇ, ਉਨ ਕੋ ਭੀ ਬੈਠਨਾ ਪੜਤਾ ਥਾ । ਹਮ ਨੇ ਉਨ ਕੋ ਉਸ exploitation ਸੇ ਬਚਾਯਾ ਹੈ ਆਰ ਉਨ ਕੋ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਇਨੇ ਟਾਇਮ ਤਕ ਜਿਤਨਾ business ਚਾਹੋ ਕਰ ਲੋ, ਉਸਕੇ ਬਾਦ ਕੋਈ ਕਾਮ ਨਹੀਂ ਕਰਨੇ ਦੇਂਗੇ । ਅਪਨੇ ਆਰਾਮ, ਨੌਕਰੋਂ ਕੇ ਆਰਾਮ ਆਰ ਸੇਹਤ ਕਾ ਭੀ ਤੋ ਖ਼ਿਆਲ ਕਰੋ । ਹਾਂ, ਅਗਰ ਆਪ ਯਹ ਚਾਹੇਂ ਕਿ ਰਾਤ ਕੋ ਬਾਰਹ ਬਜੇ ਜਬ ਸੀਨੇਮਾ ਸੇ ਬਾਹਰ ਆਏ ਆਰ ਆਪ ਕੋ ਚਾਯ ਕਾ ਕਪ ਤੈਯਾਰ ਮਿਲੇ ਤੋ ਫਿਰ ਆਪ ਕੋ ਉਸ ਕੇ ਲਿਯੇ ਜੈਸਾ ਕਿ ਦੂਸਰੇ ਮੁਲਕੋਂ ਮੇਂ ਤਰੀਕਾ ਹੈ, ਵਹ ਅਪਨਾਨਾ ਪੜੇਗਾ—ਯਾਨੀ ਜੋ extra time ਮੇਂ ਦੁਕਾਨ ਖੁਲੇਗੀ ਉਸ ਪਰ ਦੁਗਨੇ ਪੈਸੇ ਦੇਨੇ ਪੜੇਂਗੇ । ਆਪ ਜਾਕਰ ਵਹਾਂ ਦੇਖੋ । ਉਨ ਕੇ ਟਾਇਮ ਮੁਕਰਰ ਹੈਂ । ਲੇਕਿਨ

[शिक्षा तथा श्रम मंत्री]

अपने यहां आप यह चाहते हैं कि 24 घंटे दुकान खुली रहे। वहां टाइम मुकर्रर हैं। रेट्स मुकर्रर हैं। अगर आप टाइम के बिना चाय का भी एक कप लेंगे तो जहां साधारण तौर पर आप को दो आने देने होंगे, ऐसी हालत में चार आने देने पड़ेंगे। यहां पर आप चाहते हैं कि आप को सुविधायें तो मिल जाएं लेकिन दुकान पर जो काम करने वाले हैं उन की सहूलियत का कोई ख्याल न किया जाए। आप की मुलाजमीन के सामने, वर्करज के सामने खड़े होने की जुर्रत नहीं। आज चाहे वह दुकानदार के वर्करज हों और चाहे कोई और, उन सब को **exploitation** से बचाने की जरूरत है। इसलिये मैं अर्ज करूँ कि आप इन छोटी छोटी चीजों की तरफ न जाइए कि चाय की पत्ती नहीं मिलती, चीनी नहीं मिलती, आदि।

इस के बाद आटा पीसने, बेसन पीसने और तेल निकालने वाली चक्कियों का आप ने जिक्र किया। इस से पहले कि मैं कोई और बात करूँ, मैं आप के द्वारा उन को बता देना चाहता हूँ कि जब कभी भी इस तरह की **timings** में **change** की जाती है तो मालिकों और मजदूरों को बुला कर उन से सलाह ले कर दोनों पार्टियों की रजामन्दी से की जाती है। किसी तरह से भी किसी पर कोई खास **working hour impose** नहीं किया जाता। दोनों पार्टियां जब किसी चीज के लिये राजी हों तभी वह **implement** की जाती है। **Working hours** तो उतने ही रहेंगे, लेकिन इधर उधर कुछ **minor adjustments** की जाती हैं और वह भी **parties concerned** की सुविधा को देखकर। जहां तक आटा, बेसन और तेल वाली चक्कियों का ताल्लुक है, शायद इन को मालूम नहीं कि वह सिर्फ आटा, बेसन वगैरह पीसने की ही इजाजत है। नार्मल टाइमिंगज जो आम दुकानों के खुलने के हैं, उन से पहले उन को यह चीजें बेचने की हरगिज इजाजत नहीं है। **Sale** की इजाजत नहीं। वह सिर्फ **manufacturing** के लिये है।

इसी तरह उन्होंने छोटे **manufacturers** की **shifts** के मुताल्लिक कहा। मैं अर्ज करूँ कि उन के लिये कोई **restrictions** नहीं है और जिन्होंने लिखकर इजाजत मांगी है, उन को **exempt** कर दिया गया है।

श्री टंडन जी ने व्यापारमंडल के बारे में भी कुछ शब्द कहे। कुछ **persons** के बारे में कहा कि नुमायन्दे हैं या नहीं। यह बात मुश्किल हो जाती है, चाहे चौधरी बलबीर सिंह जी उन्हें रेजिस्टर्ड कहें या अन रेजिस्टर्ड कहें। यह दोनों व्यापार मंडल चलते हैं और अपना अपना काम करते हैं। हम ने तो दोनों को नुमाइन्दगी दी है। हमने दोनों व्यापार मंडलों से आदमियों को लिया है। अगर यह कहें कि फलां को क्यों लिया, फलां को क्यों नहीं लिया, तो **persons** की **selection** के बारे में **difference of opinion** होती ही है। कोई कहता है कि इस को लो दूसरा कहता है कि इस को लो। लेकिन मैं एक बात जरूर अर्ज करूँगा कि हमने इस **Advisory Committee** में जो जो आदमी लिये हैं, इस बात का खास ख्याल रखा है कि सिर्फ उन दोस्तों को ही लिया जाए

जो कि real workers हों और कानून के बुनियादी असूल से सहमत हों। जो लोग यहां पर बुनियादी असूल से ही सहमत न हों, और यह कहें कि यह इस तरह से नहीं होना चाहिये तो उन को Advisory Committee में लेने से फायदा ही क्या हो सकता है? Advisory Committee का तो काम ही यही है कि वह गवर्नमेंट को उन बातों पर सलाह मशवरा दे कि किस तरह से कानून को लागू किया जाए कि ज्यादा से ज्यादा फायदा लोगों को हो सके। व्यापार मंडल के जिन आदमियों की तरफ उन का इशारा हो, अगर वह यही नहीं मानते कि कानून का असूल ठीक है यानी वह असूली तौर पर कानून के खिलाफ हों तो उन से गवर्नमेंट अपने purpose को आगे बढ़ाने में सहायता नहीं ले सकती। मेरा किसी शस्त्र से ज्ञाती झगड़ा नहीं है। असूल की बात मैंने कही जो कि हमें consideration में लेनी पड़ती है। हम ने जो जो आदमी दोनों व्यापारमंडलों से लिये यह वह आदमी है जो ज्यादातर इन को represent करते थे, इन के spokesmen थे और जिन के दस्तखतों से हमारे पास चिट्ठियां वगैरा आती जाती थीं। यही लोग डैपूटेशन लेकर भी हमारे पास आए। और इसी लिये हमने उनको बड़े spokesmen के नाते इस कमेटी में ले लिया है। हमारी उन के साथ कोई ज्ञाती जान पहचान नहीं थी बल्कि हम उन को पहले जानते भी नहीं थे। इस लिये इस में पर्सनल दोस्ती या रियायत की कोई बात नहीं है।

मेरा ख्याल है कि जो जो बातें उन्होंने कहीं सब का जवाब मैंने सन्तोषजनक ढंग से उन को दे दिया है। मुझे विश्वास है कि अब हाऊस इस बिल को आखरी तौर पर पास कर देगा।

Mr. Speaker : Question is —

That the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill, be passed.

The motion was carried.

THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Revenue (Rao Birendra Singh) : Sir, I beg to move—

That the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, I rise on a point of order. Mr. Speaker, Sir, the Punjab Government is bringing forward a measure—the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill, 1958, which seeks to legislate for a particular area within the same State. I consider this measure beyond the Constitution for two reasons. Sir, the fundamental right given to every citizen of the State is that there shall be equality before the law. Sir, with this measure the Punjab Government is legislating on the same subject and within the same State for a part area and thus creating distinction between the two areas, i.e., erstwhile Punjab and erstwhile Pepsu. If this legislation is passed or if this procedure is accepted,

[Sardar Bhupinder, Singh, Mann]

then henceforward I shall be suffering from an inequality before the law. A man living in Kapurthala—12 miles from Jullundur will be governed by a different law while a man living in Jullundur will be governed by a separate law. This is, Sir, discrimination. Sir, my first point is that it militates against the equality before the law.

Secondly, Sir, this Bill also militates against Article 19(1)(f) of the Constitution of India. This Article says that all the citizens shall have the right to acquire, hold and dispose of property. But this right is subject to restriction as stipulated in sub-clause (5) of this Article which reads like this—

“Nothing in sub-clauses (d), (e) and (f) of the said clause shall affect the operation of any existing law in so far as it imposes, or prevent the State from making any law imposing, reasonable restrictions on the exercise of any of the rights conferred by the said sub-clauses either in the interests of the general public or for the protection of the interests of any Scheduled Tribe.”

So my fundamental right to acquire, hold and dispose of property is subject to reasonable restriction. Sir, in all humility, I submit that this Article was taken from the American Constitution. Again and again it has been held that the restriction on the enjoyment of this fundamental right should be reasonable.

In this connection, I would like to refer to the judgment given by some High Courts. In one case, the Madras High Court held that—

“Total prohibition from the exercise of any right can never be justified as a reasonable restriction within the meaning of that expression as it occurs in Article 19(5)”.

Mr. Speaker, Sir, a similar judgment has been given by the Calcutta High Court. I concede that, as in the Punjab, in Pepsu one can hold 30 standard acres of land but if it is 31 acres or 32 acres or 33 acres, then the extra land is subject to restrictions that are being imposed. In other words, one cannot hold even one *biswa* in addition to the permissible limit which means that it is a complete prohibition from the enjoyment of the fundamental right.

Chaudhri Inder Singh : On a point of order, Sir.

Mr. Speaker : He is already on a point of order.

Sardar Bhupinder Singh Mann : I was submitting that in Pepsu no person can hold even one *biswa* of land beyond the permissible limit. It has been held in 1952 that a total prohibition does not amount to reasonable restriction but a complete extinguishment of the right. Deprivation, Sir, is not a reasonable restriction, as envisaged, in the Constitution. I, therefore, oppose the consideration of this bill, because it is sought to be applicable to a part of the state previously known as Pepsu and which is non-existent now and secondly, Sir, the restriction sought to be imposed through this measure, is not reasonable restriction but it is an extinguishment of the fundamental right.

THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT) (10)89
BILL

Mr. Speaker : (to Shri Inder Singh) What is your point of order, please.

श्री इन्द्र सिंह : मेरा point of order यह है कि जिस वक्त Punjab Security of Land Tenures Act यहां चल रहा था, उस वक्त भी मान साहिब ने इस बात पर जोर दिया था कि Constitution यह कहता है कि restriction reasonable होनी चाहिये और जो Calcutta High Court की ruling और जो अमरीकन law आज पढ़ा, उसको भी उन्होंने ने तब refer किया था। इस पर यह कहते हैं कि उसकी property rights की complete deprivation नहीं होनी चाहिये मगर इसको quote करते वक्त यह भूल जाते हैं कि यह इनके rights की complete deprivation नहीं है। अब तो इस चीज का ताल्लुक ही principal Act से है। इस वक्त ceiling की बात नहीं है। पहली submission यह है :

This amending Bill does not refer to the ceiling on the ownership. It only amends certain clauses of the Principal Act in a very minor way.

इस लिये fundamental rights पर encroachment को दूर करना इस के अन्दर नहीं आता which are allowed under the Constitution. इस लिये जनाब यह बात बिल्कुल फजूल है, इस के purview में नहीं आती right as allowed under the Constitution has been given to land owner.

Minister for Revenue (Rao Birendra Singh) : Mr. Speaker, Sir, my hon. friend Sardar Bhupinder Singh Mann has raised two objections (1) placing a ban on future acquisitions contravenes the fundamental rights of a person and (2) he has said that extinguishment of rights is not allowed under the Constitution of India. Chaudhri Inder Singh has already replied to the points raised by Sardar Bhupinder Singh Mann. I assure you that so far as the ban on future acquisitions is concerned we are satisfied that it is a reasonable restriction allowed under the Constitution. As regards acquiring the surplus area, as envisaged in the Act, the Constitution says that the State has got the right to extinguish any right in an estate completely. So acquiring this property by the State does not violate the fundamental rights of persons. There is still another point which was raised by Sardar Bhupinder Singh Mann. He said that this measure seeks to legislate for a part of the State, i.e., erstwhile Pepsu area. Sir, the Pepsu people who were duly elected Legislators enacted certain measures. They are governed by that Act. The erstwhile Punjab is governed by a separate Act. Sir, the two areas can continue to be governed by separate Acts until such time as one Act is extended to these areas. Therefore, Sir, there is nothing wrong in it as rightly my friend Ch. Inder Singh has said. It is only an amending measure and through this amending bill we are not concerned with any principle regarding the acquiring of property or regarding the banning of future acquisition of land. We are only making the Principal Act effective through this amending bill.

Mr. Speaker : This is a constitutional point for interpretation. This is a matter for the Court of Law to decide. I am not going to take the position of a Court in legal pronouncement while presiding over this House. So far as the consideration of this Bill is concerned, it will proceed on.

माल मंत्री : स्पीकर साहिब, यह Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill, का करीब करीब मकसद वही है जो Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill में है जिस बिल को कुछ देर पहले हाऊस ने पास किया है। Pepsu Tenancy ऐक्ट में 30 अक्टूबर, 1956 को जो सरप्लस एरिया (surplus area) था और जो 30 स्टैंडर्ड एकड़ (standard acres) से ऊपर था उसको एकवाइर (acquire) करने के लिये यह कानून बनाया गया था। एक बात जो इस बिल में अहम है वह यह कि 30 अक्टूबर, 1956 को जब यह ऐक्ट बनाया गया तो बहुत से मालकान को इस बात का पता लग गया था कि जो एग्जिस्टिंग होल्डिंग्स (existing holdings) के ऊपर सीलिंग (ceiling) लग रही है तो खासकर पैप्सू में वह बिल पेश किया गया और जिस में यह सीलिंग ceiling 30 अक्टूबर, 1956 को रखी गई तो चन्द मालकान ने धड़ा धड़ जमीनें बेच दीं, ट्रांसफर गिफ्ट सेल या कई और तरीकों से आगे पीछे कर दीं और 30 standard acres की परमिसेबल लिमिट (permissible limit) के अन्दर न रहने की कोशिश की। इस लिये इस बिल के जरिये यह चीज लाई जा रही है कि 21 अगस्त, 1956 से 30 standard acres से ऊपर जिस मालिक के पास जमीन थी वह सरप्लस (surplus area) करार दी जाए। जैसा कि पहले ऐक्ट में 30 अक्टूबर, 1956 था इस लिये यह एक खास मकसद है इस बिल को लाने का। इस के मुताल्लिक मान साहिब को भी एतराज है और दूसरे दोस्तों को भी एतराज है। इस बिल में दूसरी बातें वही हैं जो Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill में हैं। पैप्सू में भी मालकान ने पंजाब की तरह से एक तरीका इस्तयार कर लिया था कि मुजारों को बेदखल कर दें। कई जगहों पर अपने रिश्तेदारों को भी मुजारों के साथ पहिले जमीन बेच दी और बाद में हकशुफा करवा दिया और मुजारों को बेदखल कर दिया। फिर मुजारों के पास जमीन पहिले रहन रख दी बाकबजा और बाद में कबजा ले लिया और मुजारों को बेदखल कर दिया गया। इन मुजारों को जिन्हें बेदखल कर दिया गया धोखा दे कर और हेरा फेरी की थी इसको वापिस करना जरूरी था। या तो वह मुजारे के तौर पर काम करे या कीमत अदा करके मालिक बन जाए।

तीसरी चीज जो इस बिल की अहमियत के बारे में कही जा सकती है वह यह है कि पहिले पैप्सू के ऐक्ट में यह था कि आराजी के बारे में रीटरन और स्टेटमेंट दिए जाने थे। इसके बगैर यह असूल लागू नहीं किया जा सकता था। लेकिन मालकान ने स्टेटमेंट नहीं दीं क्योंकि पहिले ऐक्ट में रीटरन न देने के लिये कोई सजा न थी। इस बिल में इस बात के लिये सजा रख दी गई है। इस में यह प्रोवाइड किया गया कि आर्डिनैन्स की तारीख से एक महीने के अन्दर अपने सरप्लस एरिया (surplus area) के मुताल्लिक रीटरन न देगा तो prescribed अथारटी (authority) को अख्तियार होगा कि वह

THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT) (10)91
BILL

10 Standard acres छोड़ कर बाकी सारी जमीन acquire कर ले । यह सजा इस लिये रखी गई है ताकि मालकान जल्द से जल्द अपने सरप्लस एरिया (surplus area) को declare कर दें ।

फिर कुछ लोग सन् 1956 के बाद जब कि ऐक्ट पहले पास हुआ ऐसी जमीनों को जो 30 standard acres से ऊपर थीं, खरीद फरोस्त करके बढ़ाते रहे हैं । उन से भी return ली जानी जरूरी है, उनके ऊपर भी यह act लागू किया जा रहा है, ताकि ordinance की तारीख से वह लोग statement दें कि 21 अगस्त 1956 को उनके पास कितनी जमीन थी उसको शामिल करके return ली जा रही है जो उनके पास 30 अक्टूबर को थी क्योंकि इस अर्सा में कुछ जमीनें उन्होंने 30 standard acres से फालतू समझ कर अपने कब्जे में कर ली हैं ।

इन सारी बातों पर, स्पीकर साहिब, हाऊस में आज कई रोज़ से बहस हो चुकी है और इसके बारे में राठी साहिब का disapproval का resolution भी आया था और उस पर भी काफी बहस हो चुकी है । इस लिये मैं उम्मीद करता हूँ कि हाऊस को यह बिल मन्ज़ूर होगा जिस शकल में यह पेश किया गया है ।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair.)

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

श्री इन्द्र सिंह : उपाध्यक्ष महोदय, यह जो Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill पेश किया गया है

श्री उपाध्यक्ष : इस stage पर वह amendments पहले ली जाएंगी जिन में बिल को public opinion के लिये circulate कराने या Select Committee को सौंपने की तजवीज़ की गई हो । क्या आपकी कोई इस तरह की amendment है ? (At this stage only those amendments will be taken up first which seek the circulation of the Bill for eliciting public opinion thereon or its reference to a Select Committee. Has the hon. Member given notice of such an amendment.

श्री इन्द्र सिंह : जी नहीं, मेरी कोई ऐसी amendment नहीं ।

Chaudhri Dharam Singh Rathi (Sambhalka) : Sir, I beg to move—

That the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1958.

मैं अर्ज़ करना चाहता हूँ कि यह जो बिल है, यह एक बार नहीं, यह बार बार लाया गया है । इस का मतलब यह है कि आज तक कभी भी landlords और tenants को हमारी Government ने अपने confidence में लेने की कोशिश नहीं की । अगर यह landlords के मुताबिक बिल लाते हैं तो मुज़ारे अकड़ जाते हैं और अगर

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

यह tenants के मुताबिक लाते हैं तो landlords अकड़ जाते हैं। यह कभी भी किसी को अपने confidence में नहीं ले सके हैं। और जो यहां बोलते हैं वह लोग हैं जो कोई जमीन नहीं रखते। यह 4-5 साहिब हैं जो मुज्जारों के नाम से चिल्लाते हैं। यह हैं मौलवी अब्दुल गनी डार, कामरेड राम चन्द्र और श्री मुनी लाल। कुछ भाई उधर बैठे हैं। यह इस किस्म के साहिब हैं कि इन के पास एक बीघा जमीन नहीं है, न कोई इन का मुज्जारों के साथ ताल्लुक है। यह कहते हैं कि हम तो अन्धे हैं, मगर पड़ौसी जरूर काने हो जायें। Deputy Speaker साहिब, इस किस्म की बातें यहां पर हुई हैं जिन का किसी पार्टी से कोई ताल्लुक नहीं। मैं कहता हूँ कि अगर यह इस किस्म की बातें public में खड़े हो कर करें तो इन को पता लग जाए। मौलवी साहिब नुमाइन्दगी तो करते हैं landowners की मगर बोलते हैं tenants के हक में। यहां पर मौलवी साहिब नाम लेते हैं गांधी जी का। मैं पूछना चाहता हूँ इन से कि आप कैसे रातों रात गांधी भक्त हो गए। आप अपने आप ही ना कहें जरा इस के मुताल्लिक अपनी public opinion भी लें। आप जिन की नुमाइन्दगी करते हैं वह तो Meos हैं। आप यहां पर Meos की ही राये लेकर आये हैं। Meos tenants नहीं हैं वह तो land owners हैं। आप अगर कुछ कहते हैं तो यह कहा करें कि इस मामला में landowners की भी राये लें। यह tenants का नहीं बल्कि landlords का cause plead करते हैं। दरअसल मौलवी साहिब ने मुज्जारों से कुछ बांध लगा रखी है। उन का उनसे कुछ हिस्सा है। इस लिये यह ऐसी बातें कर रहे हैं।

Mr. Deputy Speaker : Order, order, please.

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं किसी की ज्ञात पर हमला नहीं कर रहा। मैं तो सिर्फ यही कह रहा हूँ कि यह बातें लोगों के सामने आनी चाहिये ताकि लोगों को पता लगे कि असल बात क्या है। इस लिये public opinion लेनी चाहिये। मेरे communist भाई बड़ा जोर लगाते हैं। एक तरफ तो वह कहते हैं कि इस को public opinion के लिये भेजा जाये और दूसरी तरफ यह कहते हैं कि public की राये लेने की कोई जरूरत नहीं है। इन communist भाइयों की हालत तो यह है कि जैसे बाजार में कोई नट तमाशा कर रहा हो। वह चाहे जान की बाजी लगा दें मगर हमारे लोग फौरन कह देते हैं कि अभी कसर रह गई। बिल्कुल यही हालत मेरे कमिऊनिस्ट दोस्तों की है। आज सभरवाल साहिब भी चिल्लाते हैं कि लोगों की राये के लिये यह नहीं भेजा जाना चाहिये। मैं कहता हूँ कि यह landlords की नुमायंदगी करते हैं, यह देश के बड़े भारी गद्दार हैं। मैं कहता हूँ कि अगर पिछले जमाने की तारीख को देखा जाये, अगर हम हिन्दुस्तान की तारीख को देखें तो वह सभरवाल जैसे आदमी थे जिन्होंने देश में इतने खून खराबे और कतल करवाये। गद्दारों की हालत क्या होती है कि जब हिन्दुस्तान पर हमला हो तो हमारे जैसे पानीपत में लड़ते हैं और सभरवाल जैसे पहाड़ों पर जा कर खड़े हो जाते हैं....

Mr. Deputy Speaker : Order, order, please.

THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT) (10)93
BILL

चौधरी धर्म सिंह राठी : मेरी, जनाब, अर्ज यह है कि यह public opinion के लिये भेजा जाये। हम वहीं चीज करते हैं जो public के मुफ़ाद में हो। हम इस किस्म के आदमी नहीं हैं कि जब मौका बने party का साथ छोड़ कर गद्दारी करें।

श्री लाल चन्द : जनाब, मैं तो यह पूछना चाहता हूँ

श्री उपाध्यक्ष : यह तो कह रहे हैं आप landlords के रहनुमा हैं। (The hon. Member says that he is a guide of the land lords.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : अगर मैं landlords का रहनुमा हूँ तो समझो कि मैं सारे पंजाब का land lord हूँ। हिन्दुस्तान का सब से बड़ा land lord हूँ। लोगों को यह पता ही नहीं है कि ज़मीन के मामले पर क्या बोलना है और क्या नहीं बोलना। इन सब बातों को छोड़ते हुए मैं तो सिर्फ वज़ीर साहिब से अब यह पूछना चाहता हूँ कि इस बिल के बाद क्या और भी कोई बिल है जो इस के बाद आने वाला है ताकि लोगों को पता लग जाये कि वह कहां खड़े हैं। डिप्टी स्पीकर साहिब, आप मुझे सिर्फ यह बता दीजिए कि क्या यह आखरी है या और भी कोई बिल आयेगा।

एक बात और कही गई Gallantary Awards के मुताल्लिक। मैं अर्ज करूँ कि जो लोग World War I में 1914 से लेकर 1918 तक जंग में काम आये या लड़ाई में शामिल हुए, यह Gallantary Awards Government बड़ी मुद्दत से उन को देती चली आ रही है।

श्री इन्द्र सिंह : On a point of order, Sir. यहां पर Gallantary Awards का इस motion से क्या ताल्लुक है ?

चौधरी धर्म सिंह राठी : जनाब, मैं तो यहां पर एक argument दे रहा हूँ।

Mr. Deputy Speaker : Yes, he is relevant.

चौधरी धर्म सिंह राठी : यह गांधी जी का नाम क्यों नहीं लेते। 1914 से लेकर 1918 तक जो जंग हुई, इस पहिली war में महात्मा गांधी जी को medal मिला। मैं कहता हूँ कि इन को इस सिलसिला में जो Gallantary Award मिला यह भी वापस ले लें। इस लिये, Deputy Speaker साहिब, एक तरफ तो हम गांधी जी का नाम लेते हैं और दूसरी तरफ गांधी जी के असूलों की मुखालफ़ित करते हैं। महात्मा गांधी जी ने देश की आज़ादी की खातर लड़ाइयां लड़ीं। आज जो बातें मौलवी-साहिब कर रहे हैं, मैं समझता हूँ मौलवी साहिब तो क्या इनका कोई रिश्तेदार भी किसी लड़ाई में शामिल नहीं हुआ होगा। आज यह लोग सूखे देश भक्त बने फिरते हैं। अगर डिप्टी स्पीकर साहिब, इन में सच्ची देश भक्ति है तो यह राये दें कि इस बिल को public opinion के लिये भेजा जाये। इन को Communists या और किसी की बातों में नहीं आना चाहिये। इस के इलावा यह जो ढीले पाजामे वाले बैठे हैं, हमें इन से बचना चाहिये। और यह बिल पहले public opinion के लिये लाना चाहिये। यह न समझ लिया जाए कि मैं इस लिये कह रहा हूँ कि मैं एक बड़ा land lord हूँ। मैं तो चाहता हूँ कि अगर इस बिल में यह दर्ज कर दिया जाता कि सारी ज़मीन लेकर

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

हरिजनों को दे दी जाती तो मैं पूरी हिमायत करता और जरूर support करता ।
यही मैं कहना चाहता हूँ ।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1958.

Mr. Deputy Speaker : Any other motion for referring the Bill to the Select Committee or circulating it for eliciting public opinion.

Sardar Dhanna Singh Gulshan (Pakka Kalan Reserved) : Sir, I beg to move—

That the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill, 1958, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) Rao Birendra Singh, Revenue Minister.
- (2) Shri Harbans Lal, Deputy Minister.
- (3) Shri Hans Raj Sharma, Chief Parliamentary Secretary.
- (4) S. Harcharan Singh (Mansa), M.L.A.
- (5) Shri Sadhu Ram, M.L.A.
- (6) Kanwarani Jagdish Kaur, M.L.A.
- (7) S. Rajinder Singh, M.L.A.
- (8) Shri Radha Kishan, M.L.A.
- (9) S. Dhanna Singh Gulshan, M.L.A.
- (10) S. Achhar Singh Chhina, M.L.A.
- (11) Shri Lal Chand, M.L.A.
- (12) Raja Bhalindra Singh, M.L.A.
- (13) S. Mehar Singh, M.L.A.

With a direction to make a report by the end of December, 1958.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਮੌਜੂਦ ਇਸ ਲਈ ਰਖੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ act ਵਿਚ, ਜਿਹੜਾ 1955 ਵਿਚ ਬਣਿਆ ਸੀ, ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਹੋਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ।

ਇਸ ਦੀ ਤਰਮੀਮ ਅੱਜ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ 1949 ਤੋਂ ਹੁੰਦੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸ਼ਾਹੀ ਫਰਮਾਨ ਹੁੰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ । ਔਰ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਕੋਲ ਜਦੋਂ ਵੀ ਆਈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਨਿਕਲ ਗਈ । ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਬਹੁਤ ਬੜੇ ਬੜੇ ਮਾਲਕਾਂ ਕੋਲ ਸੀ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜੰਗਲ ਪਈ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਕੁਝ ਲੋਕ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਸਤੇ ਤਰਸਦੇ ਸਨ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਜ਼ਮੀਨ ਸੀ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜੰਗਲੀ ਚੁਹੇ ਜਾਂ ਜੰਗਲੀ ਜਾਨਵਰ ਆ ਕੇ ਖਰਾਬ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਤਾਂ ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਬਾਰੇ ਇਕ ਵਾਰ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਸ਼ਾਹੀ ਫਰਮਾਨ ਹੋਇਆ । ਇਕ ਤਾਂ

11 March, 1947, ਨੂੰ ਅਤੇ ਦੂਜਾ 2006 ਵਿਕਰਮੀ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਔਰ ਫਿਰ ordinance ਜਾਰੀ ਹੋਇਆ ਜਿਸਦੇ ਹੇਠ 3,564,898 ਏਕੜ ਰਕਬੇ ਦਾ ਕੰਮ ਨਿਬੜਿਆ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਵਿਚੋਂ $\frac{1}{2}$ ਹਿੱਸਾ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਹਿੱਸਾ ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਹੋ ਗਿਆ।

ਉਸ ਵੇਲੇ ਬੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਬੰਜਰ ਪਈ ਸੀ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਔਰ ਬਿਸਵੇਦਾਰਾਂ ਵਿਚ ਬਗੜੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ordinance ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੁਲਕ ਸੁਤੰਤਰ ਹੋਇਆ। ਅਤੇ 1952 ਵਿਚ ਪੈਪਸੂ ਬਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਫਰੰਟ ਵਜ਼ਾਰਤ ਬਣੀ। ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਪਹਿਲੂ ਨੂੰ ਫਿਰ ਚੁਕਿਆ ਅਤੇ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਿਆਂ ਦਾ ਅਨਾਜ ਬਾਹਰੋਂ ਮੰਗਵਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਨਾਜ ਬਾਹਰੋਂ ਨਹੀਂ ਮੰਗਵਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹੀ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਕ ਹੋਰ ਸਮਸਿਆ ਰੈਡਿਊਜੀਆਂ ਦੇ ਵਸਾਉਣ ਦੀ ਸੀ। ਇਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ 1952 ਵਿਚ ਫਰੰਟ ਵਜ਼ਾਰਤ ਜਿਸ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਇਕ ਵਾਰ ਸਰਦਾਰ ਮਾਨ ਅਤੇ Chief Minister ਸਰਦਾਰ ਰਾੜੇਵਾਲਾ ਸਾਹਿਬ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ 90 ਗੁਣਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਪ੍ਰੋਵਾਈਡ (provide) ਕਰਨਾ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਇਹ ਤਹਿ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜੋ ਸਾਲਾਨਾ ਮਾਮਲਾ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਇਕ ਪਾਈ ਫੀ ਰੁਪਿਆ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣਾ ਪਏਗਾ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਉਹ ਮਾਲਕ ਬਣਾ ਦਿਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਸਿਰਫ ਢਾਈ ਸੌ ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਇਕ ਮੁਸ਼ਤ ਦੇਣੀ ਪਏਗੀ। ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ ਔਰ ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਵਿਚ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਾਜ ਹੋ ਗਿਆ।

ਸ਼੍ਰੀ ਤਪਾਘੋਸ਼ : ਧਨ੍ਹੇ ਤੀ ਹਿਸਟ੍ਰੀ ਕਥਾਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦੀ ਆਪ ਨੇ (The hon. Member has started narrating the history.)

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਮੈਂ ਇਹ ਦੱਸ ਕੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਕਾਰਨ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਕਿਉਂ Select Committee ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਮੈਂ ਸਿੱਧਾ ਹੀ ਇਹ ਕਹਾਂ ਕਿ Select Committee ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰ ਦਿਓ ਤਾਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਚਲੇਗਾ।

ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਾਜ ਲਾਗੂ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਰਾਜਪ੍ਰਮੁਖ ਦੇ ਸਲਾਹਕਾਰ ਮਿਸਟਰ ਰਾਓ ਨੀਯਤ ਹੋਏ।

ਜ਼ੋਖਰੀ ਸ਼੍ਰੀ ਚੰਦ : Amending Bill का scope बहुत limited होता है। जो बातें यहां कही जा रही हैं वह Principal Act में ही चुकी होती हैं लेकिन इन्होंने ने यहां पर कसमीर से लेकर राजकुमारी तक discussion शुरू कर दी।

Mr. Deputy Speaker : Order please.

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ Bill ਜੇ ਪਾਸ ਹੋਗਿਆ ਤਾਂ original Act ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਰਾਜਪ੍ਰਮੁਖ ਦੇ ਸਲਾਹਕਾਰ ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਇਥੇ ਆਏ।

Mr. Deputy Speaker : No question of Rao Sahib's coming. ਆਪ Legislation ਕਾ reference ਦੇਂ ।

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਤਾਂ ਜਦ ਰਾਉ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਥੇ ਮਾਲਕ ਦਾ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਬਗੜਾ ਦੇਖਿਆ—ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਨੇ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ-ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਪਿੰਡ ਦੇ ਪਿੰਡ ਢਹਿ ਗਏ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਕਤਲ ਹੋਏ । ਇਸ ਸਾਰੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਰਾਉ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਢਾਂਚਾ ਚੁੱਕ ਕੇ Centre ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕੀਤਾ । ਇਸ ਰਾਹੀਂ 63, 46, 639 ਏਕੜ ਪੈਪਸ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਰਕਬਾ ਸੀ ਇਹ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਏਥੇ ਇਹ 4-00 p.m. ਵੀ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ, ਇਹ ਕੇਵਲ 208 ਪਿੰਡਾਂ ਲਈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਬਲਕਿ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਜਾਂ 60 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਜਿਹੜੀ ਇਕ ਮਾਲਿਕ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡ ਕੇ ਬਾਕੀ ਦੀ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਸਰਪਲਸ ਸਮਝੀ ਜਾਵੇਗੀ । (ਵਿਘਨ)

ਸ਼੍ਰੀ ਤਪਾਧਯਕਸ਼ : ਆਪ ਧੇ ਕਰਾਏਂ ਕਿ ਧਹ Select Committee ਕੀ ਕਧੋਂ ਯਾਏ । (The hon. Member should give reasons for referring this Bill to the Select Committee.)

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਮੈਂ ਉਥੇ ਹੀ ਆ ਰਿਹਾ ਹਾਂ । ਉਹ ਜਿਹੜਾ ਬਗੜਾ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਪੰਜ ਏਕੜ ਵਾਲੇ ਜ਼ਮੀਦਾਰ ਨੂੰ ਜਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਘਟ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਛਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ ਸੀ ਉਹ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋ ਸਕਿਆ । ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਦ 1955 ਦਾ ਐਕਟ ਬਣਿਆ ਉਸ ਤੇ ਵੀ ਪੂਰਾ ਅਮਲ ਨਾ ਹੋ ਸਕਿਆ । ਉਸ ਦਾ ਕਾਰਣ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਦੱਸਾਂ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਸਮਾਂ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਬਹੁਤ ਲੰਮੀ ਚੌੜੀ ਹਿਸਟਰੀ ਹੈ ਔਰ ਸ਼ਾਇਦ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿਉਗੇ । ਫੇਰ 1956 ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਬਿਲ ਆਇਆ । ਉਦੋਂ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਬੈਠ ਕੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਸੀਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । (ਵਿਘਨ)

Mr. Deputy Speaker : Please try to be relevant.

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਫੇਰ ਸੀਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਨੇ 16 ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਤਪਾਧਯਕਸ਼ : ਆਪ relevant ਨਹੀਂ ਹੈਂ । ਇਸ ਲਿਯੇ ਮੈਂ ਬੋਲਨੇ ਕੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦੂਂਗਾ । (The hon. Member is not relevant. Therefore, I will not allow him to speak.)

ਸਰਦਾਰ ਸਿੰਘ ਧੰਨਾ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਹ ਬਿਲ ਅਧੂਰਾ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਔਰ ਉਸ ਦੌਰਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਨੇ ਵੇਚ ਲਈਆਂ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੇ

ਨਾਵਾਂ ਤੇ ਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਹੁਣ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਖਤਰਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤੇ ਇਹ ਬਿਲ ਬੇਜਾਨ ਹੀ ਨਾ ਰਹਿ ਜਾਵੇ ਔਰ ਜਿਹੜੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਆਸ ਹੈ, ਉਹ ਇਕ ਸੁਪਨਾ ਬਣ ਕੇ ਹੀ ਨਾ ਰਹਿ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਏਨਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਸੀਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਨੀਅਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਉਹ ਪਤਾ ਕਰੇ ਕਿ ਕਿਤਨੀਆਂ ਕੁ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਟਰਾਂਸਫਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ, ਕਿਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚੀ ਗਈ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਵੀ ਜਾਂਚ ਕਰੇ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜੇ ਛੋਟੇ ਕਿਸਾਨ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ ਔਰ ਵੱਡਿਆਂ ਨੂੰ ਕੀ ਲਾਭ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਵੱਡਿਆਂ ਨੂੰ ਕੀ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ ਔਰ ਛੋਟਿਆਂ ਨੂੰ ਕੀ ਲਾਭ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਸ ਸੀਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਅੱਗੇ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ :

1. ਰਾਉ ਬੀਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ।
2. ਸ੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ, ਡਿਪਟੀ ਮਨਿਸਟਰ।
3. ਸ੍ਰੀ ਹੰਸ ਰਾਜ ਸ਼ਰਮਾ।
4. ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ, ਐਮ. ਐਲ. ਏ.।
5. ਸ੍ਰੀ ਸਾਧੂ ਰਾਮ।
6. ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ।
7. ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ। (ਵਿਘਨ)

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, I withdraw my name from this Select Committee. The procedure is that before including the name of a particular Member in a Select Committee his consent is taken. But in this case my consent has not been taken. I refuse to serve on this Committee.

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਮੇਰਾ ਆਪਣਾ ਨਾਂ ਹੈ (ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ) ਔਰ ਅੱਗੇ ਹੈ ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ।

Sardar Achhar Singh Chhina : Sir, I also withdraw my name as my consent was not taken.

Shri Lal Chand : I withdraw my name. My consent was also not been taken.

Mr. Deputy Speaker : The name of Sardar Bhupinder Singh Mann is not included in the proposed Select Committee and therefore the question of the withdrawal of his name does not arise.

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill, 1958, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) Rao Birendar Singh, Revenue Minister.
- (2) Shri Harbans Lal, Deputy Minister.

[Mr. Deputy Speaker]

(3) Shri Hans Raj Sharma, Chief Parliamentary Secretary.

(4) Sardar Harcharan Singh (Mansa), M.L.A.

(5) Shri Sadhu Ram. M.L.A.

(6) Kanwarni Jagdish Kaur, M.L.A.

(7) Sardar Rajinder Singh, M.L.A.

(8) Shri Radha Kishan, M.L.A.

(9) Sardar Dhanna Singh Gulshan, M.L.A.

(10) Raja Bhalindra Singh, M.L.A.

(11) Sardar Mehar Singh, M.L.A.

with a direction to make a report by the end of December, 1958.

ਗਿਆਨੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਂਤ (ਮਾਨਸਾ, ਰੀਜ਼ਰਵਡ) : ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਿਚ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਔਰ ਬਿਸਵੇਦਾਰ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਜਿਹੜੀ ਬੜੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਕਸ਼ ਮਕਸ਼ ਚਲ ਰਹੀ ਸੀ ਔਰ ਉਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਜਿਹੜਾ ਐਕਟ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਕਰਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਬਿਸਵੇਦਾਰ ਸੀ, ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਿਸਵੇਦਾਰ ਬਣਿਆ ਔਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣੇ। (ਵਿਘਨ) (ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ੋਰ)

ਪਛਿਤ ਆਰੀ ਰਾਸ਼ ਸ਼ਰਮਾ : ਕਧਾ ਧਹ Bill ਕੇ scope ਸੇਂ ਹੈ ਜੋ ਕਹ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹੈਂ।

Mr. Deputy Speaker : Order please.

ਗਿਆਨੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਂਤ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂਬਰ ਏਥੇ ਬਿਸਵੇਦਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ ਜਾਂ ਖੁਦ ਬਿਸਵੇਦਾਰ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੜਾ ਦੁਖ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਏਥੇ ਹਰ ਪੱਖ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਵੀ ਸੁਣ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਮੰਨਣਾ ਜਾਂ ਨਾ ਮੰਨਣਾ ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੇ ਵਿਚ ਸੱਠ (60) ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਉਥੇ ਦੋ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਸਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਉਹ ਲੋਕ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਰਾਜਿਆਂ ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੈਰੋਕਾਰਾਂ ਦੇ ਪੈਰੋਕਾਰ ਸਨ ਔਰ ਦੂਸਰੇ ਉਹ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਸਨ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਰਾਜਿਆਂ ਨੇ ਰਿਆਸਤਾਂ ਤੇ ਕਾਬਜ਼ ਰਹਿਣ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣੇ supporters ਨੂੰ ਦੋ ਦੋ ਜਾਂ ਚਾਰ ਚਾਰ ਪਿੰਡ, ਇਕ ਜਾਂ ਅੱਧ ਪਿੰਡ ਦੇ ਕੇ ਬਿਸਵੇਦਾਰ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਬਾਸ਼ਿੰਦੇ, ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਾਨਦਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਰਾਜਿਆਂ ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ ਨੂੰ ਸਲਾਮ ਕੀਤੀ, ਉਹ ਬਿਸਵੇਦਾਰ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਔਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਲਾਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ

ਗਲ ਕਹਿਣ ਵਿਚ ਝਿਜਕ ਨਹੀਂ ਮੰਨਾਂਗਾ ਕਿ ਕੋਈ ਬਿਸਵੇਦਾਰ ਉੱਚੀ ਬਾਂਹ ਚੁਕ ਕੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਜਾਂ ਮੇਰੇ ਪਿਉ ਜਾਂ ਦਾਦੇ ਪੜਦਾਦੇ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਮੁਢ ਪਟ ਕੇ ਬਣਾਈਆਂ ਹਨ, ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਤੇ ਜਿਹੜੇ ਐਸੇ ਵੇਲੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਜਾਂ ਬੇ-ਜ਼ਮੀਨੇ ਹਰੀਜਨ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੁਟੀਆਂ, ਮਾਲਕ ਇਹ ਬਣ ਬੈਠੇ।

ਮੈਂ ਦਰਅਸਲ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬੁਨਿਆਦੀ ਝਗੜਾ ਹੈ ਔਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਐਸੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਝਗੜਾ ਬੁਨਿਆਦੀ ਅਸੂਲ ਦੇ ਮਕਾਉਣ ਬਗ਼ੈਰ ਮੁਕਦਾ ਨਹੀਂ। ਕਾਨੂੰਨ ਬੁਨਿਆਦ ਉਪਰ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਔਰ ਬਿਸਵੇਦਾਰਾਂ ਦਾ ਝਗੜਾ ਕਿਉਂ ਚਲਿਆ। ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਿਸਵੇਦਾਰ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦਾ ਝਗੜਾ ਮੁਕ ਜਾਣਾ ਹੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਰਾਜੇ ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ ਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬਨਣ ਵੇਲੇ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਦਰਅਸਲ ਗਲ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਰਾਜਿਆਂ ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾਦਾਰੀ ਕਬੂਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬਣ ਗਏ। ਇਸ ਵਕਤ ਜੋ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇ ਕੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਉਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ revenue ਦੇ ਖਾਨੇ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ। ਇਸ ਖਾਨੇ ਵਿਚ ਉਹ ਇਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਮਾਲਕ ਬਣੇ। ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਅਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਝਗੜਿਆਂ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸੱਜਣਾਂ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੁਝ ਝਗੜੇ ਤੇ ਮੁਕ ਚੁਕੇ ਹਨ, ਕੁਝ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦ ਕਾਇਮ ਹੈ। ਇਸ ਝਗੜੇ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਲਈ ਜਾਂ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਜੋ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ Amending Bill ਆਇਆ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਟਾਲ ਮਟੋਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਬਲਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਬੁਨਿਆਦੀ ਝਗੜਾ ਮੁਕ ਸਕੇ। ਏਸ ਵਕਤ ਜ਼ਮੀਨ ਸੁਧਾਰ ਦਾ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਢੰਡੋਰਾ ਪਿੱਟਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਦੂਜੀ ਤਰਫ਼ ਕਿਸਾਨ ਔਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਆਪੋ ਵਿਚ ਲੜ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਘਰ ਵਿਚ ਲੜਾਈ ਹੋਵੇ ਉਸ ਘਰ ਵਿਚ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਮਨ ਅਤੇ ਚੈਨ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਅਮਨ ਚੈਨ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਠੀਕ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਔਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਵੱਜੂਹ ਮਾਲਕ ਔਰ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦਾ ਝਗੜਾ ਨਿਪਟਾਉਣ ਵਲ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਬੜਾ ਅਫ਼ਸੋਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰਾਨ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਝਗੜੇ ਲਟਕਦੇ ਰਹਿਣ, ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬਿਸਵੇਦਾਰ ਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਦਬਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਬੇਚਾਰਾ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਪੁਟਦਾ ਹੈ, ਖ਼ੂਨ ਪਸੀਨਾ ਇਕ ਕਰਕੇ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਕੋਈ ਅਧਿਕਾਰ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਸਿਰਫ਼ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਦਾ ਹਕਦਾਰ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿੰਨੇ ਅਫ਼ਸੋਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਪੁੱਟਣ ਵਾਲੇ ਹੋਰ ਹਨ ਅਤੇ ਅੰਨ ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਹੋਰ ਹਨ। ਕਾਫ਼ੀ ਮੁੱਦਤ ਤੋਂ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਮਾਲਕ ਦੇ ਜ਼ੁਲਮ ਹੇਠ ਪਿਸ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ ਹੁਣ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵੀ ਆਪਣੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਖਲੋ ਸਕੇ ਔਰ ਆਜ਼ਾਦ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਸ਼ਹਿਰੀ ਬਣ ਕੇ ਇੱਜ਼ਤ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਸਰ ਕਰ ਸਕੇ। ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਨਿਜ਼ਾਮ ਦਾ ਚੱਕਰ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਏਸ

[ਗਿਆਨੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਂਤ]

ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਨਿਜ਼ਾਮ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਹਮਾਇਤੀ ਬਣਾਈਏ। ਸਾਡਾ ਪ੍ਰਾਂਤ border ਤੇ ਵਾਕਿਆ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕਿ ਹਰ ਵੇਲੇ ਦੁਸ਼ਮਨ ਦਾ ਖਤਰਾ ਬਣਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਜੇ ਸਾਡੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹੀ ਲੜਾਈ ਬਗੜੇ ਰਹਿਣ ਔਰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਬਗੜਿਆਂ ਕਰਕੇ ਆਪੋ ਵਿਚ ਤਰੇੜਾਂ ਰਹਿਣ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਨ ਦੇ ਫਰਕ ਦੇ ਕੱਢਣ ਦਾ ਇਕੋ ਰਸਤਾ ਹੈ ਕਿ ਦੋਹਾਂ ਤਬਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮਨ ਦੀਆਂ ਤਰੇੜਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਔਰ ਮਾਲਕ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਪਿਆਰ ਅਤੇ ਮੁਹੱਬਤ ਨਾਲ ਰਹਿਣ। ਜਦ ਤਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪਿਆਰ ਲਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ, agriculture ਨੂੰ ਅਗੇ ਲੈ ਜਾਣ ਵਲ ਪੂਰੀ ਤਵੱਜੁਹ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ, ਅੰਨ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਦਾਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਔਰ ਅਸੀਂ ਬਾਹਰ ਦੇ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਅੰਨ ਦੇ ਕੇ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਾਂਗੇ। ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਸਾਡੇ ਮਨ ਵਿਚ ਫਰਕ ਰਹਿਣਗੇ ਓਨਾ ਚਿਰ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪੋ ਵਿਚ ਜੋ ਭੇਦ ਹਨ ਉਹ ਉੜਾ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਮਾਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਕੁਝ ਬਗੜਾ ਨਿਪਟ ਗਿਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਗ਼ੈਰ ਮਾਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹਾਲੇ ਤਾਈਂ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਇਸ ਦਾ Amending Bill ਨਾਲ ਤਾਂ ਕੋਈ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ ਪਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਾਲ ਕੁਝ ਵਕਤ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ਗਈ। ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਪੁਟਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਦਾ ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ। ਗ਼ੈਰ ਮਾਰੂਸੀ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਮਨ ਤੇ ਇਹ ਅਸਰ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਨਸਾਨ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ। ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰਾ ਇਸ ਧਰਤੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ। ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਿਸਵੇਦਾਰਾਂ..... (Interruptions)

Mr. Deputy Speaker: Order please.

ਗਿਆਨੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਂਤ : 1952 ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਬਗੜਾ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਬਿਲ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਉਸ ਵਕਤ ਇਹ ਬਗੜਾ ਪਿਆ। ਮੈਂ ਨਾਉਂ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਉਸ ਵਕਤ ਏਸ ਬਗੜੇ ਨੂੰ ਨਿਪਟਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਪਰਚੀ ਸਿਸਟਮ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਬਿਸਵੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਵਟਾਈ ਬਦਲੇ 1/4 ਹਿੱਸਾ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਲੈ ਲਈਆਂ ਹਨ।

Mr. Deputy Speaker: Order please. It is not relevant.

ਗਿਆਨੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਂਤ : ਜਨਾਬ, ਇਹ ਬਗੜਾ ਨਿਪਟਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬਿਸਵੇਦਾਰਾਂ ਔਰ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਬਗੜਾ ਖਤਮ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਬਿਲ ਬਿਸਵੇਦਾਰ ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦੇ ਬਗੜੇ ਨੂੰ ਮੁਕਾਉਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਬਿਲ ਕੇ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਆਰ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਕਾ ਮੋਸ਼ਨ, ਦੋਨੋਂ ਪਰ ਟੁਕਟੁਕੀ ਕਹਿਸ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ।

THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT) (10)101
BILL

Mr. Deputy Speaker : If the House agrees to this. Is it the sense of the House that the consideration motion, and the motions for the reference of the Bill to a Select Committee and its circulation for eliciting public opinion should be discussed together ?

(Voices : Yes)

श्री लाल चन्द : On a point of personal explanation Sir.

Mr. Deputy Speaker : That should be raised at the proper time or after the Question Hour on the next day.

श्री लाल चन्द : आप ने उन्हें गालियां निकालने तक का मौका दिया है। I should be allowed to rebut what he has said.

मौलवी अब्दुल गनी डार (नूह) : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं राठी साहिब की तारीफ नहीं कर सकता और मैं चाहता हूँ कि इस बिल को अवाम के पास भेजा जाए, इस लिये कि यह मसला जो ग्यारह वर्ष से न सिर्फ हमारे सामने है बल्कि गांव गांव में हर किसान, हर लैंड लार्ड, हर मुजारे, हर मजदूर हरिजन भाई जो हैं, उन के सामने है, खाह उन की जमीन है या नहीं है। यह जो धर्मासिंह जो ने आपके सामने कहा है कि इसको सिलैक्ट कमेटी के स्पर्द कर दिया जाए, इस में मुझे कुछ जान दिखाई देती है, इस लिये कि वे हरिजन हैं और उन्होंने ने सोच समझ कर ही बात कही होगी। गालबन उन्होंने ने इस बात से बचने के लिये कि एक ही अजलास में दो तरह का बातें कहा जायें यह तहरीक पेश की है। आखिर वह मुझ से ज्यादा हरिजनों के हमदर्द हैं, मजदूरों के हमदर्द हैं, इस लिये मुझे धर्म सिंह राठी जी का ज्यादा फ़िक्र नहीं। डिप्टी स्पीकर साहिब, इस वक्त जो हमारे सामने मसला है वह यह है कि किसी न किसी तरह से हमें अपनी स्टेट में मुजारों के मसले को हल करना है। डिप्टी स्पीकर साहिब, एक ही स्टेट में दो तरह के कानून लागू हों जैसा कि वज़ीर साहिब ने फ़रमाया है यह कोई पसन्दादा बात नहीं है। क्यों न सोचें इसको ? डिप्टी स्पीकर साहिब, गवर्नमेंट को किसी तरह का कोई फ़र्क नहीं है। हर कानून जो है उसको गरीबों के हक में बनाया जा सकता है ; अगर यह समझ लें जो अपने आप को **landlords** कहते हैं कि हमारे पास तो मुफ्त की ज़मीन है। राठी साहिब कहते हैं कि मेरे पास तो ३० एकड़ से कम ज़मीन है जिन की तुमाइदगी दीवाना साहिब, मान साहिब और दूसरे साहिब करते हैं, वे **landlords** हैं। उनको असलियत समझ लेनी चाहिये कि किन लोगों ने उन्हें यहां अपने तुमायंदे बना कर भेजा है। वे गरीब हैं किसान, ग़ैर किसान, हरिजन वगैरह। ज़मीन तो सरकार की थी, सरकार की है और सरकार की रहेंगी। उनको तो इस ज़मीन के सिर्फ रखवाले बना दिया गया कि यह इस ज़मीन को संभालें और फायदा उठाएं। यह उस ज़मीन के मालक कैसे हो गए ? उस ज़मीन की मालक तो **State** है। अगर यह बात है जैसे सरदार किरपाल सिंह शांत ने कहा इस ज़मीन को बनाने वाले दीवाना साहिब और मान साहिब नहीं थे ; इस ज़मीन को बनाने वाले जागीरदार या राजे नहीं थे ; वे हरिजन, मजदूर और छोटे २ किसान थे (**cheers**) जिन्होंने इस **state** को ऊँचा किया, जिन्होंने **deficit state** को **surplus**

[मौलवी अब्दुल गनी डार]

state बनाया ; अगर ये बाजू फेंका कर कहें कि हम ने बनाया तो यह गलत बात है। अगर ये कहें कि उनके भाइयों ने, राजाओं ने और जागीरदारों ने बनाया तो भी गलत बात है। अगर ये कहें कि जागीरदार लोगों ने फौज में जा कर कुर्बानियां दीं तो यह बात भी गलत है। वहां भी किसान और मजदूर हों मरे हैं। मेरे ये भाई जो आज मुझे ताने देते हैं कि हम ने मैम्बर बनाया, यह बात नहीं। डिप्टी स्पीकर साहिब, मेरे हलका में रहने वाले तो सब गरीब हैं। वे कोई **land lords** नहीं। ये कहते हैं कि हमारे पास 30 एकड़ जमीन रह जाएगी, यह पाबन्दों क्यों? इस तरह का बातें ये क्यों नहीं कहते हैं कि यह पाबन्दों कपड़े पर भी है, लोहे पर भी है। छोटे २ कारखानों पर पाबन्दों है। जिसको जिस वक्त सरकार चाहे ले ले और अपना काम चलाए। इसी तरह से और सैकड़ों कारोबार हैं। यह जमीन सरकार की है। और वक्ती तौर पर उसको इस्तेमाल करने का हक किसी **landlord** या किसान या मजदूर को मिला है। और सरकार कहती है कि उसका पूरा फायदा उठाए। तो क्या सरकार को पूरा हक हासिल नहीं कि **State** में अमन कायम रखने के लिये जो लोग हजारों बरसों से उस जमीन पर काबज हैं और खुद काशत नहीं करते, उन से यह जमीन ले ली जाए। उन्हें आज यह बात भुला देनी चाहिये, जितने आज इस **House** में बैठे हैं, उनको बांट करने वाले वे नहीं हैं जो **land lords** हैं; वे **landlords** खेतों में नहीं आते, इनको भेजा है गराबों ने। ये **challenge** करते हैं कि **landlords** से जमीन लेने से पैदावार कम हो जाएगी।

डिप्टी स्पीकर साहिब, यहां इस **House** में 35 हरिजन हैं। और इनके इलावा छोटे २ किसान जो यहां बैठे हैं वे इस से कई गुने हैं। यहां **landlords** तो मुठ्ठी भर भी दिखाई नहीं देते। अगर इन्हें **landlords** ने भेजा होता तो यहां ज्यादा **landlords** बैठे होते। अगर सरकार ऐसा कानून लाए कि जिस से दौ रखी हो तो यह ठोक नहीं। मेरे दास्त राठा साहिब और मान साहिब की तरफ से दौ रखी नहीं होनी चाहिये। जहां दावार के साथ दावार है, गांव के साथ गांव है, वहां एक जगह एक कानून और दूसरी जगह दूसरा कानून। क्या इस से **Ruling Party** ताकत पकड़ेगी? नहीं। उन को तो ठंडे दिल से सोचना चाहिये।

मैं ने पहले भी अर्ज किया था **seminar** में कि बजाए इसके कि जल्दी में कोई बिल पास करें और बाद में **amendments** लाएं, ऐसी बात खुद कहें या किसी से कहलाई जाए, मिल कर कोई बिल लाएं जिस से **landlords**, हरिजन और मजदूर भाई भी राजी हों। तो सो फीसदी सरकारी और मुखालिफ पार्टी में इत्तफाक हो जाता है—**Opposition** का और गवर्नमेंट पार्टी का। अगर आज इसको भुलाने की कोशिश की जाए तो इस से कोई फायदा नहीं। मैं इस नतीजा पर पहुँचा हूँ कि इस मामले में हम भी कुछ **backward** और कुछ उन के एजेंट हैं। 1953 में पंडित जवाहर लाल नेहरू ने कहा था कि गरीब किसानों और हरिजन लोगों का ख्याल रखें। आप को कहना होगा कि जिस कांग्रेस की नुमायंदगी यहां की जाती है उसके आईन की ताईद श्री राठी करते

हैं ; करें, हमें कोई तकलीफ नहीं। मेरे भाई मान साहिब किधर जाते हैं। (*Interruptions*) 1953 का पंडित जी का अपने हाथों का लिखा हुआ भेजा हुआ है कि अफसरान को चाहिये कि किसानों, हरिजनों और मजदूरों की ज्यादा देख भाल करें। आज अगर उन दिनों के फैसलों की तरफ देखा जाए तो पता चलेगा कि 95 फीसदी फैसले जमींदारों, किसानों और मजदूरों के हक में हुए। आज उन्हें कहीं किसी तरह बेदखल किया जा रहा है और कहीं किसी तरह बेदखल किया जा रहा है। गर्जे कि मुजारों को बहुत सी दिक्कतें आ रही हैं और आम फैसले मुजारों के खिलाफ हो रहे हैं, यह सरकार की पालिसी है जो गलत है। मैं **House** के सामने यह बात रखना चाहता हूँ कि वे सोचें कि आखिर हमारे हां **democracy** है, जमहूरियत है। आज यह राज **social** निजाम कायम कर सकेगा। आज दोबारा और मान का राज नहीं ; यह 95 फीसदी गरीब हैं जिन में किसान, हरिजन, मजदूर और गरीब पेशा हैं। **Landlords** किसान नहीं। ऐसे ही उनकी हमदर्दी लेने के लिये ये किसानों का नाम लेते हैं, हालांकि ये किसान नहीं ; **landlords** हैं और **big landlords** हैं। हमारे भाई वीरेन्द्र सिंह जी लोगों ने वोट देकर नहीं भेजे हैं। मैं यहां गरीबों की नुमायंदगी करने के लिये खड़ा हुआ हूँ। मैं राठी जी की तरह नुमायंदगी करने के लिये नहीं। मेरे हलका वाले छोटे 2 किसान, मुजारे या गरीब हैं। मेरे हलका में अगर एक भी **landlord** हो तो बताएं। इस मुल्क में **land** का एक कानून यह है कि जमीन की असल मालक सरकार है। अगर आज उनकी बात मान लें तो मेरी जमीन मेरी है और मेरा मकान मेरा है। लेकिन मुसलमानों को जो **restoration** का हक मिल चुका और वह मालक बन गए लेकिन फिर वह हक सरकार ने ले लिया।

श्री उपाध्यक्ष : Order please, आप Pepsu Tenancy Bill पर बोल रहे हैं या पंजाब वाले पर ? (Order please. Is the hon. Member speaking on the Pepsu Tenancy Bill or on the Bill relating to the Punjab.)

मौलवी अब्दुल गनी डार : मैं इसी बिल पर बोल रहा हूँ जो आप के सामने है। उसके मुताल्लिक कहा गया है कि यह हक हासल है कि वह 21 अगस्त से लगे। यह वे सन् 1947 से क्यों न लागू करें ? यह गलत होता आ रहा है। लेकिन सरकार ने समझा कि यह मुसलमानों को उनकी जमीन और मकान दे दिए जाएं तो इस से शरणार्थी फिर बरबाद हो जाएंगे। जिस पार्टी की यह गवर्नमेंट नुमायंदगी करती है उसकी क्या यह मनशा है कि जिन के साथ हजारों वर्षों से बेइन्साफी होती चली आ रही है उनको इन्साफ न दिलाया जाए ? इस लिये आज किसी के दिमाग में यह बात नहीं होनी चाहिये। मेरे हलका के लोग गरीब हैं। मैं मानता हूँ कि मैं गरीब हूँ। मैं कमजोर हूँ और मेरे पास चमकीली कार नहीं लेकिन यह कौन जानता है कि कल रात्रो साहिब की जगह कोई और हो वजीर हो और रात्रो साहिब को फिर कारों की चमक भी दिखाई न दे। यह कौन जानता है कि कल रात्रो साहिब होंगे या मैं हूँगा। ये बातें नहीं होनी चाहियें।

श्री उपाध्यक्ष : Order please, यह बातें कहाँ कही गई हैं। No, I will not allow this. इस बिल पर बोलें। Order please (विघ्न) (Order please. Who has said these words. No. I will not allow this. The hon. Member should speak on the Bill. Order please.) (Interruptions.)

श्री उपाध्यक्ष : इस Bill पर किसी speech में यह बातें नहीं कही गई (विघ्न) (No such reference has been made in any of the speeches delivered during the course of discussion on this Bill.) (Interruptions.)

मौलवी अब्दुल गनी डार : बिल्कुल सही हैं।

Mr. Deputy Speaker : Order please. No Interruptions.

सरदार करतार सिंह दीवाना : आप देखेंगे

मौलवी अब्दुल गनी डार : मैंने आज देखा है (विघ्न)

Mr. Deputy Speaker : Order please. No interruption.)

सरदार रकतरार सिंह दीवाना : आप मुस्लिमों की बात करते हैं।

Mr. Deputy Speaker : No interruption please. You can address the Chair.

सरदार करतार सिंह दीवाना : On a point of order. मैं अर्ज करता हूँ कि जिस तरह से यह राओ साहिब को, मान साहिब को, या जिन को मुखातिब कर के यह ऐसा कहते हैं, क्या यह Parliamentary तरीका है? मैं इन से पूछता हूँ कि मान साहिब इस हिन्दुस्तान की आज़ादी के वास्ते अपनी कितनी ज़मीन दे कर आए हैं। हम जो refugees आए हैं, उधर कितनी ज़मीन दे कर आए हैं। हमें बताएं। हमारे पास 25 एकड़ से ज्यादा ज़मीन नहीं है।

श्री उपाध्यक्ष : No speech please. First listen to me. मैं देखता हूँ कि मैम्बर साहिबान की यह आदत सी बन गई है कि या तो दूसरे मैम्बरान का नाम ले कर speech करते हैं; फिर big personalities के नाम ले कर अपनी speech को अच्छा बनाने की कोशिश करते हैं। Try to avoid making such references by names. (No speech please. The hon. Member may listen to me. I find that it has become a habit with the hon. Members that either they make references to other hon. Members by name in their speeches or mention the names of big personalities to make their speeches look dignified. They should try to avoid making such references by names.)

श्री लाल चन्द : आन ए प्वायंट आफ आर्डर सर। चौधरी धर्म सिंह राठी ने नाम ले ले कर बहुत सख्त अल्फ़ाज़ कहे थे। या तो उन से कहा जाए कि वे विद्वा करें और या हमें भी हक दिया जाए कि हम भी कह सकें।

THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT) (10)105
BILL

मौलवी अब्दुल गनी डार : डिप्टी स्पीकर साहिब, जब आप मौजूद नहीं थे और हमारे स्पीकर साहिब यहां थे तो मान साहिब और उन्होंने भी नाम ले ले कर बहुत बातें कहीं थी, लेकिन हम तो हँसते ही रहे थे। खैर मैं इस बात को छोड़ता हूँ।

डिप्टी स्पीकर साहिब, यह बिल जो इस वक्त हाऊस के सामने मौजूद है, यह ऐसा बिल है जैसे किसी के जख्मों पर मरहम लग जाए। यह बिल जो कांग्रेस इस वक्त हाऊस में लाई है मुझे यकीन है कि इस को इस बिल के पास हो जाने पर बहुत मुबारकबाद मिलेगी। लोग कहेंगे कि सरकार ने ऐसा कदम उठाया है जिस से कि किसानों, मजदूरों और हरिजनों को सहायता मिलेगी, उन का भला होगा। इस लिये मैं आप से दरखास्त करता हूँ कि न तो इस को पब्लिक ओपिनियन जानने के लिये भेजा जाए और न ही इसे सेलेक्ट कमिटी के पास भेजा जाए जैसा कि गुलशन साहिब कहते हैं। मेरी अर्ज है कि इस को चलने दिया जाए। अगर कांग्रेस को महमा हो सकती है तो होनी चाहिये क्योंकि अगर यह कोई अच्छा कानून पास करती है तो यह डिज़र्व करती है कि इस की प्रशंसा हो। बाद में इस को और भी अच्छा बनाया जा सकता है इस लिये इस को चलने देना चाहिये।

श्री इन्द्र सिंह (जींद जनरल) : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं कोशिश करूंगा कि इस एमैंडिंग बिल की स्टेटमेंट आफ़ औबजेक्ट्स ऐंड रीज़न्स तक ही सीमित रहें।

मैं अर्ज करता हूँ कि इस सारे एमैंडिंग बिल का जो मकसद है वह जनाब दो तीन बातों में जाहिर किया गया है। एक तो यह कि कोई ऐसा ट्रांज़ैक्शन, कोई ऐसा सौदा, कोई ऐसी खरीदोफरोखत या रहननामाजात उस अराज़ी के सम्बन्ध में कर के जो अराज़ी टैनेन्ट्स के नीचे थी, लैंडलार्डज़ ने टैनेन्ट्स को बहका कर या होशियारी के साथ चालाकी के साथ दूसरे मुज़ारों को दे दी, उस ज़मीन को उस मुज़ारे से बचाने के लिये है जिस के साथ कि सौदा हुआ था। इस कानून का एक यह मुद्दा है। इस हद तक मैं इस बिल का स्वागत करता हूँ और कहता हूँ कि यह बिलकुल सही चीज़ इस वक्त हुई है।

दूसरी चीज़ जिस का मुझे खदशा है मेरे ख्याल में वज़ीर साहिब का ध्यान उस तरफ़ नहीं गया है। वह चीज़ यह है कि इन सौदाजात में थर्ड परसन को भी शामिल कर लिया गया था। इस से बिल का जो नेक मकसद है वह सारा फौत हो सकता है। कई दफ़ा ऐसा हुआ है कि सौदे में टैनेन्ट्स अकेले नहीं शामिल हुए बल्कि जायंट टैनेन्ट्स को शामिल कर लिया गया। यह बहुत ज़रूरी बात है जो कि विचार करने के काबिल है।

इस से अगली बात जो मैं कहना चाहता हूँ वह यह है कि यह बिल एमैंड करके इस लिये लाया गया है कि जो सरप्लस लैंड पैप्सू में पटियाला डिविज़न के अन्दर है वह स्टेट अक्वायर करे और उस की कुरैक्ट असैसमेंट हो, इस बात का अन्दाज़ा हों कि इस वक्त पटियाला डिविज़न में कितनी ज़मीन इस वक्त सरप्लस है। मैं ने सारे बिल को पढ़ा है और वज़ीर साहिब की उस स्पीच

[श्री इन्द्र सिंह]

को सुना भी है जो उन्होंने ने बिल के कन्सिडरेशन के वक्त की थी। डिप्टी स्पीकर साहिब, अर्ज मेरी यह है कि सरकार कभी भी हाऊस में रेलैवेंट डेटा उस बिल के बारे में नहीं लाई जिस को कि वह अमैंड करना चाहती है। यह बहुत जरूरी बात है कि जिस बिल को वह अमैंड करना चाहती है वह देखे, यह उस का फर्ज बन जाता है कि वह अन्दाज़ा लगाए कि उस बिल का असर कितने लोगों पर पड़ता है, कितने टैनेन्ट्स पर पड़ता है, कितनी सरप्लस लैंड हमारे कब्जे में आएगी और कितने इजैक्टेड टैनेन्ट्स उस ज़मीन पर सैटल कर सकेंगे। मुझे अफसोस के साथ कहना पड़ता है कि जब भी सरकार कोई अमैंडिंग बिल लाती है तो उस के पास कोई डेटा नहीं होता, कोई स्टैटिस्टिक्स नहीं होते। यही कारण है कि उस को बार बार अमैंडिंग बिल लाने पड़ते हैं और दिक्कतें उठानी पड़ती हैं। इस की जिम्मेदार खुद सरकार होती है। इस बिल के गर्जी गायत के पैरा दो के अन्दर लिखा हुआ है कि पिछले कानून में जिन लोगों के पास सोलिंग से ज्यादा ज़मीन थी उन्होंने ने तीस जनवरी, 1958 तक रिटर्नज भेजनी थीं। वह रिटर्नज इस लिये मांगी गई थीं कि सरकार को अन्दाज़ा लगे कि उस डिविज़न के अन्दर या उस ऐक्ट के मातहत अस्टेवाइल पेंप्स में कितनी सरप्लस ज़मीन थी। मुझे इल्म है कि न सिर्फ एक बार, दो बार, बल्कि तीन बार उन को मुहलत दी जा चुकी है, लेकिन अन्दाज़ा नहीं हो सका। बहाना यह दिया गया है कि उस वक्त सूबे के अन्दर पटवारियों की स्ट्राइक के कारण गैर मामूली हालात पैदा हो गए थे। इस लिये उन्होंने एक महीने की और मुहलत दे दी और 30 जून, 1957 से हटा कर एक महीना और आगे कर दिया। मैं सरकार से यह पूछना चाहता हूँ कि अगर उस का मुद्दा वाकई सरप्लस लैंड को लेने का था, अगर सरकार वाकई यह चाहती थी कि जो मुज़ारे पाँच स्टैंडर्ड एकड़ के ऊपर हैं उन को सरप्लस लैंड पर बिठाया जाए और उन का स्टैंडर्ड आफ लिविंग ऊँचा किया जाए तो क्यों नहीं उन से रिटर्नज मंगवाई गई। हमारी सरकार नैशनल कन्टैक्सट पर भी बहुत जोर देती है और फूड प्रोडक्शन को बढ़ाने पर भी बहुत जोर देती है लेकिन जो लैंड रिफार्मज करती है उन को मैं तो एक तरह की क्रिमिनल रिफार्मज कहूँगा। उन का बिल्कुल यह मतलब नहीं है कि सरप्लस एरिया निकाला जाए और उस पर मुज़ारों को बिठाया जाए। यह जान बूझ कर ऐसी रिफार्मज करती है जिन से कि बिस्वेदारों, जागोरदारों और बड़े बड़े जमींदारों की मदद हो। उन की जानबदारी करती है। उन को जान बूझ कर इतना वक्त दिया जाता है जितनी ज़मीन वे चाहें खुरद बुरद कर लें।

अगली चीज़ जो मैं आप के सामने अर्ज करना चाहता हूँ, वह यह है कि अगर किसी आदमी की ज़मीन एक पटवारी के सर्कल से ज्यादा है और दूसरे पटवारी के सर्कल में भी है तो उस को डिक्लैरेशन देना पड़ेगा, एफिडैविट देना पड़ेगा। लेकिन पहले कितने लोगों ने ऐसे एफिडैविट दिए हैं, इस बात का कोई पता हमारी सरकार नहीं देती। डिप्टी कमिश्नरों से ऐसे स्टैटिस्टिक्स इकट्ठे किये जा सकते थे। उन से पता लग सकता था कि इस बिल की नौईयत क्या है। लेकिन डिप्टी स्पीकर साहिब, इस हाऊस की यह कन्वैन्शन बन चुकी है कि जब भी गवर्नमेंट कोई बिल लाती है तो कोई आदादोशुमार या किसी किस्म की वाकफ़ियत हाऊस के सामने नहीं रखी जाती। सदस्यगण को बिल्कुल गुमराह रखा जाता है।

चौथी चीज़ जिस की तरफ़ मैं जनाब की तवज्जोह दिलाना चाहता हूँ उस के मुताल्लिक मेरे पास ज्यादा फ़ैक्ट्स ऐंड फ़िगरज़ तो नहीं हैं लेकिन जितने फ़ैक्ट्स ऐंड फ़िगरज़ अवेलेबल हैं, वह मैं हाऊस के सामने रखना चाहता हूँ। बड़े बड़े बिस्वेदारों की कहानी तो मैं बाद में बताऊँगा। मैं यह कहना चाहता हूँ कि यह सरकार हर काम में उन को प्रोटैक्शन देती है। हर चीज़ में उन को बचाया जाता है। मैं अर्ज़ करूँ कि—

“It has come to the notice of Government that with a view to rendering the provisions of the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Second Amendment) Act, 1956, relating to ceiling and assessment of surplus area infructuous, landowners owning lands in excess of the permissible limit have been transferring lands recklessly.”

The word “recklessly” is very significant here.

वज़ीर साहिब ने अपनी तक़रार में यह बात कही थी कि मालिकान को मालूम हो गया था कि 21 अगस्त, 1956, से यह कानून अमल में आ रहा है इस लिये उन्होंने धड़ा धड़ ज़मीनें बेचनी शुरू कर दीं। पैरा चार में लिखा हुआ है कि वह—

.....have been transferring lands recklessly by Sale, gift or otherwise since the 21st August, 1956, i. e. the date on which Bill No. 22 of 1956 was originally introduced in the Vidhan Sabha of erstwhile Pepsu.

उन रेकलेसली हुई सेल्ज़ को infructuous करने के लिये यह बिल 21 अगस्त, 1956 से लागू किया जाएगा क्योंकि उस वक्त लैंड ओनर्ज़ को पता लग गया था कि सरकार कानून बना रही है, इस लिये जितनी ज़मीन हो सके उसे इधर उधर कर लेना चाहिये। मैं अर्ज़ करूँगा कि President's Act के आधार पर यह सारा बिल बना। President's Act 3 दिसम्बर, 1953, को लागू हुआ। उपाध्यक्ष महोदय, मैं इस बात के लिये हक़ बजाना चाहता हूँ कि आप के सामने complete facts and figures पेश करूँ। यह 3 दिसम्बर, 1953 वाला जो कानून था [यह 17 नवम्बर, 1953, को circulate किया गया। चूँकि recklessly का लफ़्ज़ इस्तेमाल किया गया, इस लिये उसी context में अर्ज़ करता हूँ कि Government knew that since the promulgation of the President's Act, the sales were recklessly in progress. इसीलिये उस को amend करने के लिये 1955 में एक नया बिल आया। 1955 के बाद 1956 में नया बिल आया। उसको पास करने से पहले उसे एक Select Committee के स्पर्द किया गया। उस Select Committee में Agrarian Reforms Officer भी थे, दूसरे लोग भी शामिल थे। मैं भी शामिल था। उस Select Committee की findings काबले गौर हैं और House के सामने रखने से House को पता चलेगा कि recklessly का मतलब क्या है। और यह Agrarian Reforms Statement No. 4 के सफ़ा 1 पर है। इस में बताया गया है कि 16 मई, 1953 से 16 नवम्बर, 1953—यानी 6 महीनों के दरम्यान जो transfers हुई, उनकी संख्या 1,174 है और जो रकबा उन transfers के ज़रिये cover होता है वह 15,839 एकड़ है। मैं तफ़सील में नहीं जाना चाहता कि कितना लड़कियों को, कितना

[श्री इन्द्र सिंह]

लड़कों को, कितना बालदेन को, कितना बहनों को, कितना भतीजों को, कितना बहन के भाई—सालों को दिया गया। अगर आप को इतनी **minor details** बताऊँ तो आप हैरान हो जाएंगे कि किस तरह इस कानून को **evade** करने की तरकीबें निकाली गईं।

Argument यह दिया गया है कि 21 अगस्त, 1956 को—जब कि यह बिल पैप्सु विधान सभा में **introduce** किया गया—लोगों को पता लग गया था, इसलिये 21 अगस्त से ही इसको लागू करना है। यह बिल 30 अक्टूबर, 1956, को लागू हुआ। क्या आप को मालूम है कि 17 नवम्बर और 3 दिसम्बर, 1953—के दरम्यान कितनी **transfers** हुईं? पहले 6 महीनों में जहां 1,174 **transfers** और 15,839 एकड़ रकबा **cover** हुआ, आप सुनकर हैरान होंगे कि पंद्रह दिनों के अन्दर 934 **transfers** हुईं जिन के नतीजा के तौर पर 33,523 एकड़ जमीन की हेराफेरी हुई। इन पन्द्रह दिनों के अन्दर अगर यह कहा जाए कि **Government criminally negligent** रही तो मैं समझता हूँ कि तुरन्त कलामी न होगी। उसके बाद कितनी **transfers** हुईं और कितना रकबा इधर से उधर हुआ, उसका हमें इल्म नहीं क्योंकि हमारे पास न तो **figures** हैं और न ही मिनिस्टर साहिबान की तरफ से इस अमर पर कोई रौशनी डाली गई है। मैं दावे से कह सकता हूँ कि अगर **genuinly figures collect** की जाएं तो 1953 से लेकर 1953 के आखिर तक लगातार इसी रफ्तार से ही **transfers** होती रही होंगी। इस दौरान **position** में कोई रद्दीबदल नहीं हुआ। यह तो है **tenants** की बात जिन के मुताल्लिक यह तहफ़ज़ की बातें करते हैं और जिन के लिये **surplus land** निकालना चाहते हैं। इसी **Select Committee** की **report** में और भी बहुत सी बातें हैं। मैं आप को बताता हूँ, स्पीकर साहिब, कि 1956 में 138,000 **standard acres** जमीन **available** थी। जिस वक्त यह **Select Committee** बैठी उस वक्त की यह छपी हुई किताब है। मैं अपनी तरफ से कोई चीज़ नहीं बता रहा। उस वक्त, जैसा कि मैंने बताया १३८,००० **standard acres** जमीन उस वक्त मौजूद थी। और तीन **classes of tenants** हैं जिन को जमीन दी जानी मतलूब है :—

1. Landless tenants.
2. Tenants who are likely to be ejected.
3. Tenants who were sitting on the land which were exempt under the Act.

Landless tenants की तादाद 46,782 है और उन के लिये अगर 5 **standard acres** के हिसाब से जमीन दी जाए जो कि कानून के जरिये मकसूद है तो वह 233,910 **standard acres** जमीन निकलती है। यह **landless tenants** की बात है। फिर वे **tenants** जो 15 से 30 **standard acres** की जमीन पर बैठे थे और **likely to be ejected** हैं उनकी संख्या 32,096 थी। इसी के साथ

जो **tenants** ऐसी ज़मीनों पर बैठे थे जो **exempt** हैं उन की तादाद 10,073 दी गई है। इस तरह **total population of tenants** जो है वह— इन **figures** के मुताबिक—वह 88,951 बनती है और अगर उन को पाँच पाँच **standard acres** ज़मीन फ़ी मुज़ारा दी जाए तो वह **calculations** के हिसाब से 444,755 एकड़ बनती है जबकि **available** ज़मीन 138,000 एकड़ ही थी। इसका मतलब यह हुआ कि हमें 306,755 एकड़ और ज़मीन की ज़रूरत है जो कि हमने उन मुज़ारों को बसाने के लिये लेनी है। तो जनाब, मेरे कहने का मतलब यह है कि ये **figures** मेरे अपने नहीं हैं। सरकार के अपने **figures** हैं। कौन कहता है कि मुज़ारों को तेज़ी से बसाया जा रहा है? कौन कहता है कि **landless tenants** को बसाने के प्रबन्ध किए जा रहे हैं? कौन कहता है कि यह चीज़ **tenants** के मुफ़ाद के लिये ही चली आ रही है जब कि इतने ज़्यादा नम्बर में बेचारे मुज़ारों को उन की ज़मीनों से **dispossess** किया गया? यह तो उन को ख़राब करने पर तुले हुए हैं। क्यों? इसलिये कि रजवाड़ा शाही और बिस्वेदार इन में शामिल हो गए। उन्होंने समझ लिया था कि अगर कोई जमात उन के **interests** को **safeguard** कर सकती है या जिसमें उन का गुज़ारा हो सकता है तो वह कांग्रेस पार्टी ही है। वह जान गए थे कि कांग्रेस के अलावा अब उन के लिये दूसरी कोई और जगह नहीं है। (*Interruptions*) अध्यक्ष महोदय, जो बातें मैं कह रहा हूँ उन को **support** करने के लिये मेरे पास **facts** हैं **figures** हैं। ये बहुत से अदादोशुमार हैं। ये मेरे अपने नहीं हैं।

श्री अध्यक्ष : अब आप बिल पर आ जाएं। (Now the hon. Member should revert to the Bill.)

श्री इन्द्र सिंह : अब मिनिस्टर साहिब ने **target date** 21 अगस्त, 1956, रखी है। लेकिन मैं पूछता हूँ, स्पीकर साहिब, कि क्या इस **date** से पहले और 1953 के ऐक्ट के दरम्यान कोई **transfers** वगैरह—**sales, gifts or otherwise** न हुई होंगी? इस लिये कम से कम यह तारीख 3 दिसम्बर, 1953 जब कि **Presidents Act** लागू हुआ; मुकर्रर होनी चाहिये ताकि 130,000 एकड़ ज़मीन तो बच जाती जिस पर कि **tenants** को बसाया जा सकता। लेकिन यहां हालत यह है कि उनकी परवाह नहीं की जाती। अजीब सी बातें करते हैं। आप **figures** तो बताएं जिन के ऊपर इस बिल का इतलाक होता है। मैं आप को बताता हूँ कि सिर्फ 5 फ़ीसदो ऐसे आदमी हैं जिन के ऊपर इसका इतलाक होता है। अब गवर्नमेंट उन के साथ **criminal collaboration** करके इस बिल के मकसद को फ़ीत करवाना चाहती है। क्यों? इस लिये कि वे जागीरदार और बिस्वेदार इसके साथी हैं। उन को खुश करना चाहती है। बड़ी हुशियारी के साथ उन के बच्चों के हवाले दिए जा रहे हैं। यह हवाला दिया जाता है कि बच्चे क्या करेंगे? मगर क्या उन बेचारे **tenants** के बच्चों का भी ख्याल है—उन की शिक्षा का, उन के खाने पीने का, उन के लिये **facilities** का और दूसरी **amenities of life** का—जो ज़मीन पर ही अपनी ज़िन्दगी

[श्री इन्द्र सिंह]

लगा देते हैं और अपनी मेहनत से अनाज पैदा करते हैं? मैं समझता हूँ कि गवर्नमेंट को इस हालत में बिल्कुल कोई हक नहीं कि वह उन दबे हुए—जमीन पर से उजड़े हुए मुजारों को हमदद का दावा करे। बहुत से lacunae इस बिल के अन्दर हैं जो कि मैं आगे चलकर बताऊँगा और आपको समझाऊँगा कि किस तरह गवर्नमेंट उन को बचाने की बजाए उन को खराब करवाने की कोशिशें कर रही है। (Interruptions)

आखिर यह क्यों ऐसा चाहते हैं? क्यों शोर मचाते हैं? इसी सिलसिले में मैं एक छोटी सी मिसाल देता हूँ। एक गांव में एक दुकान थी। कोई आया और एक आदमी से पूछने लगा कि फ़लों क़लों दुकान कहां है। वह कहने लगा, “चलो, चलो!! वह रहो आपनी दुकान”। उसने पूछा कि आप कौन हैं? जवाब दिया—मैं पल्लेदार हूँ। यह कांग्रेसी भी पल्लेदारों के नाते ही बिस्वेदारों की तुनायन्दगी करते हैं। (Interruptions) बस इस से ज्यादा मैं इन के मुताल्लिक और कुछ नहीं कहना चाहता। यह उनकी ही तरह कहते हैं कि यह “बिकाऊ माल है”। इन पाँच फ़ोसदी आदमियों के मुकाबले में हजारों आदमी भूखे मर रहे हैं मगर इन को उन की परवाह नहीं।

श्री अध्यक्ष : आप relevant नहीं हैं। (The hon. Member is not relevant.)

श्री इन्द्र सिंह : वहर हाल, स्पीकर साहिब, मैं ने आप के सामने कुछ आदादोशुमार रखे। इस के अलावा Planning Commission के भी कुछ programmes हैं; कुछ introductions हैं जिन को इन्होंने implement करना है। पर मैं हैरान हूँ कि facts सामने होते हुए भी क्यों यह उन को नज़र अन्दाज़ किए जा रहे हैं। जो वक्त का तकाज़ा है—वक्त को मांग है उस से क्यों आँखें मूंदे बैठे हैं। Writings on the wall पर क्यों नहीं ध्यान देते? यह एक बड़ी गम्भीर समस्या है। इसी का जायज़ा लेने के लिये “वैनकटाचारी कमेटी” बैठी। उसकी report वज़ीर साहिब के पास मौजूद है। इसी सम्बन्ध में एक और अर्ज करूँ, स्पीकर साहिब, कि पैप्सू के अन्दर जो tenants और बिस्वेदारों के relations हैं वह पंजाब से बिल्कुल अलग हैं। पंजाब में कोई justification हो सकती है क्योंकि पंजाब के हालात बिल्कुल मुस्तलिफ़ रहे। लेकिन वहां पैप्सू में तो सैकड़ों वर्षों से feudalism और जागीरदारी रही। अगर वह “Lords” किसी नाई पर खुश हो गए और उसको इनाम में ज़मीन दे दो तो उस गांव का नाम नाईवाला हो गया। डूम को दो तो डूमवाला हो गया। दरबार में किसी कंचनी को खुश होकर ज़मीन दी तो उस गांव का नाम कंचनी वाला पड़ गया। वह इस लिये कि वे लोग दरबार में सेवा करते थे। वैनकटाचारी कमेटी ने इस सारी स्थिति को देखते हुए यह सलाह दी—वह सिफ़ारिश की कि वगैर किसी मुआवज़े के ऐसी ज़मीनों को 1947 से ले लेना चाहिये। वह सिफ़ारिश न मानी गई। चलो कोई बात नहीं। 1950 में फिर एक दारा सिंह कमेटी बैठी। उसने कहा कि अगर 1947 से नहीं तो 1950 से ही ले लो। कहने का मतलब यह है कि गवर्नमेंट को पूरा पता था और government was fully aware of the gravity

THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT) (10)111
BILL

of the situation. लेकिन कोई कदम नहीं उठाया गया न उठाना चाहते हैं । आज भी उन को मौका देना चाहते हैं कि एक महीना लेकर **return** भरो और मुझे ताज्जुब नहीं कि कोई उमराओ सिंह पंदा हो और कहे कि 30 अक्टूबर से ही भर दो, एक महीने को रियायत और करते हैं । **There are so many Umrao Singhs here.**

Mr. Deputy Speaker : No personal remarks please.

श्री इन्द्र सिंह : जनाब मैं ने तो जनरल बात कही है ।

श्री उपाध्यक्ष : इस तरह से नाम न लें । (The hon. Member should not mention other people's names in this manner.)

श्री इन्द्र सिंह : मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि जो थोड़ा बहुत land बची है अगर उस को proper ढंग से utilise करना है तो दिल से ऐसा करो । मान साहिब कभी constitutional बात करते, कभी कुछ कहते हैं और कभी कुछ । उन के पास सिवाए 19 (j) section के और कुछ नहीं है । मैं कहता हूँ it does not prevent कि एक class को हम कुछ rights दें । इस लिये अगर सरकार मुजारों को फायदा पहुँचाना चाहती है और जो हजारों की तादाद में मुजारे बेदखल हुए हैं या होने को हैं तो Sincerely I feel that in pursuance of the direction of the Constitution, in pursuance of the national need of the country and in pursuance of the peaceful solution of the problem they should bring a comprehensive legislation and not in piecemeal. इतनी ही गुजारिश मैं ने करनी थी । यह इस में बड़ी भारी खामी है ।

श्री निहाल सिंह (मेहेन्द्रगढ़) : स्पीकर साहिब, Revenue Minister साहिब ने जो Bill पेश किया है इस के लिये मैं इन्हें हार्दिक बधाई देता हूँ । पंप्सू में जो 30 एकड़ को ceiling मुकर्रर को गई थी उस को implementation में दिक्कत पेश आती थी और मुजारों को कई तरीकों से बेदखल किया जाता था । उन को अपना पेट भरने के काबिल बनाने का इस में provision है । मैं इसे बहुत ही progressive step समझता हूँ और इस किस्म का मिसाल बहुत ही कम होंगी । मैं House की जानकारी के लिये एक बात बताना चाहता हूँ जिसे जान कर आप हैरान होंगे कि यह land reforms का इस किस्म का Bill है कि इस का सब से ज्यादा adverse effect खुद Revenue Minister साहिब पर पड़ता है । मगर यह तो democracy के functioning की एक मिसाल है । इस किस्म का Bill पेश करते हुए भी उन्होंने ज़रा हिचकचाहट नहीं दिखाई । मैं तो समझता हूँ कि जिस तरह राम राज्य ने राम चन्द्र जी ने लोक राण का एहतराम करते हुए (विघ्न) सीता माता का त्याग किया था, इसी तरह से इन्होंने धरती माता का त्याग किया है । (विघ्न) जनाब यह जो Bill, Pepsu Tenancy बारे है इस के मुताल्लिक अर्ज करना चाहता हूँ क्योंकि मैं इस Bill पर बनाई गई Select Committee में था और इस वजह से मुझे कुछ हालात मालूम हैं कि किस तरह से यह Bill पास हुआ था । जनाब यह कुछ ऐसा मसला है कि इस पर बोलते वक्त मैं ऐसा महसूस करता हूँ कि जैसे कई दफा वह हरिजन महसूस करते

[श्री निहाल सिंह]

हैं जिन के गांव का बड़ा जागीरदार उन से नाराज़ हो गया हो। House में तो आप की protection है और बाहर (विधन) (*At this stage Mr. Speaker occupied the Chair*) गवर्नमेंट की protection है। जनाब मैं उस Select Committee में भी इस view का था कि चूंकि हम दो महीने के अन्दर पंजाब में मिल रहे हैं तो या तो अभी से पंजाब का land reforms का कानून यहां लागू कर दिया जाए या फिर अभी यही लागू कर दिया जाए और पंजाब में जा कर वहां की reforms अपना लो जाएंगे। उस वक्त जो हमारे Chief Minister श्री वृष भान थे उन्होंने ने बड़ा bold step लिया और कहा कि जब हम पंजाब में जा रहे हैं तो हमें अपना legislation पास कर के जाना चाहिये। इस तरह उन्होंने ने ऐसा progressive legislation पास किया जिस की मिसाल हिन्दुस्तान में बहुत कम मिलती है और इस की उन को बड़ी भारी कीमत अदा करनी पड़ी, यहां तक कि वह यहां जो बड़े २ landlords और जागीरदार हैं उन का शिकार हो गए (विधन) अगर ऐसा हो हाल हम सब का होना है तो हम सभी तैयार हैं, इस किस्म की बातों से डर कर नहीं काम बनते

श्री अध्यक्ष : आप 'reference to the Select Committee' की motion पर बहस कर रहे हैं या Bill पर ? (Is the hon. Member speaking on the Bill or the motion for its reference to the Select Committee.)

श्री निहाल सिंह : दोनों पर बोलना allow कर दिया गया था जनाब ।

श्री अध्यक्ष : तो दोनों पर बहस करें । (Then the hon. Member may discuss both these motions.)

श्री निहाल सिंह : तो उस Select Committee ने इस Bill को कई दफा thrash out किया इस Select Committee के मैम्बर्ज को कई दफा इस हैसियत में Planning Commission के पास जाने का मौका मिला । अभी कहा गया कि पंजाब और पैप्सू का ऐक्ट जुदा नहीं बल्कि पंजाब का ऐक्ट पैप्सू से अच्छा है । इस सिलसिले में Planning Commission के मैम्बर्ज को जो राए थी वह मैं अर्ज करना चाहता हूँ । जब हम ने उन से कहा कि पैप्सू में पंजाब का ऐक्ट लागू कर दें तो उन्होंने ने कहा—

Punjab Act cannot be extended over Pepsu areas and we are not feeling happy over it.

Punjab passed the Act in haste and we do not consider that legislation to be a progressive one.

यह थी उन की राए पैप्सू ऐक्ट के बारे में आज जो amendments हम ला रहे हैं यह इस लिये ला रहे हैं कि जो जो कमियां पहले रह गई थीं, उन्हें अब दूर कर दिया जाए । जनाब Planning Commission का यह directive है और हमारी Second

Five-Year Plan का यह aim है कि हर जगह land holding पर ceiling मुकर्रर कर दो जाए। इस काम को पैंप्सू ने पहले ही कर दिया आज जो कि आप करना चाहते हैं। इस Bill का मकसद है 'land to the tiller' यानो जो खेतो करता हो जमीन उसी के पास रहे, कोई absentee landlord न हो। कई दोस्तों ने बड़ी अजाब २ मिसालें दी और कइयों ने तो कहा कि यह जो इस House में कहा गया कि जो ceiling लाई जा रही है और जो कुछ हद मुकर्रर करनी है और जो progressive legislation पास करनी है यह ठीक नहीं और यह कहा गया कि यह एक ऐसी औरत है जिस के लिये कोई गहने न बनवाए गए हों यह कोई इस किसम की दलील नहीं जिस में कोई वजन हो। क्या मैं पूछ सकता हूँ कि कभी ऐसा time भी है जब औरत को गहने के लालच में रखा जाता हो।

5.00 p.m.

कंवराणी जगदीश कौर : पहले भी नहीं रखा जाता था।

श्री निहाल सिंह : इस लिये मेरा अर्ज यह है कि यह दलाल Revenue Minister की तरफ से नहीं आई बल्कि एक उम्र रसीदा मੈम्बर की तरफ से आई है जिसको शायद इस उम्र में गहनों के लालच में ही रखा जा सकता हो।

श्री अध्यक्ष : फिर हाउस में झगड़ा हो जाएगा। औरतों के मामले में क्यों फँसते हो ?
(Again there will be a dispute in the House. The hon. Member should not discuss the affairs of the women.)

Kanwarani Jagdish Kaur : On a point of information, Sir. Perhaps the hon. Member does not know the history of this country. There have been renowned ladies here like Mata Gujri, Mai Bhago, Sita Ji and Rani Jhansi.

Mr. Speaker : The hon. Lady Member may discuss this point with the member outside the House.

श्री निहाल सिंह : स्पीकर साहिब, एक और बात पर मान साहिब ने एतराज किया है कि retrospective effect इस बिल को नहीं देना चाहिये। 30 अक्टूबर, 1956 से दो और 21 अगस्त 1956 से जो हैं उसे ignore किया जाए और इसे ध्यान में न लाया जाए। अगर हम यह न करते तो ceiling का जो मकसद था और हद मुकर्रर करने का मकसद था वह फ़ोत हो जाता। जिस socialism का pattern हम लाना चाहते हैं वह मतलब forfeit हो जाता। मान साहिब retrospective effect नहीं चाहते लेकिन मैं कहता हूँ कि अगर हमने surplus area लेना हो है तो retrospective effect करने से क्या असर पड़ता है। इस कानून के पास करने का मतलब यह नहीं कि जिस ने पहले दो बाँवियाँ रखी हुई थीं अब उस के पास एक न रहे। हँसी) मान साहिब की इसके बारे में sound argument नहीं कही जा सकती। स्पीकर साहिब, यह जो कानून हमारे सामने है इसके मुताबिक और जो पहले पास किया गया है उसके मुताबिक पंजाब में या पैंप्सू में कोई भी सरकार की मर्जी के

[श्री निहाल सिंह]

बगैर ज़मीन नहीं रख सकता और उसे उस ज़मीन को **surplus declare** करना होगा। बगैर मज़ी के तो एक से दूसरी बीवी नहीं रखी जा सकती। हमारे पैम्सू में दो एम० एल० एज० थे जिनके पास तो ज़मीन काफ़ी थी लेकिन बीवी एक भी नहीं थी।

कामरेड मुनी लाल : जनाब यह बोलियों पर **discussion** नहीं हो रही।

श्री निहाल सिंह : जनाब फिर इस हाउस में यह कहा गया कि अगर आप **ceiling** मुकर्रर कर देंगे तो लोग **Communist** बन जाएंगे। मैं हैरान हूँ कि **Communist** कैसे बन जाएंगे जो **land lord** थे और आप इस बिल की मुखालफ़ित कर रहे हैं न उनके बजुर्ग **Communist** थे न वह खुद है और न ही उनकी औलाद **Communist** होगी। इस किस्म के दलायल **land reforms** के होने पर दिए जाने मैं समझता हूँ वाजिब नहीं।

फिर कहा गया ज़मींदारों से ज़मीन छिन जाएगी। तो मैं पूछना चाहता हूँ कि अगर छिन जाएगी तो हम किस को यह ज़मीन दे रहे हैं। दफ़्तरों में काम करने वाले बाबुओं को नहीं दे रहे और न ही यह ज़मीन दुकानदारों को दी जा रही है यह तो काश्तकारों को दी जानी है। इन्हें हम ख़त्म कैसे कर सकते हैं। **Tenants** को हम ज़मीन दे रहे हैं। क्या इस लिये इस बिल की मुखालफ़ित की जा रही है कि ज़मीन वह अपने भाइयों और रिश्तेदारों में बांट सकें। आज जो इस बिल की मुखालफ़ित करते हैं उन्हें कैसे यह समझा जाए कि वे **progressive legislation** लाने में मदद करेंगे। और जो **socialistic pattern of society** कायम करना चाहते हैं वह कैसे इसे कायम कर सकेंगे। इस लिये मैं दरखास्त करूँगा कि इस बिल पर यही राय दी जाए और इसे पास कर दिया जाए।

कामरेड मुनी लाल (शिमला) : स्पीकर साहिब, यह जो **motion** हाउस के सामने है कि **Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill** को **Select Committee** के सामने पेश किया जाए इसके बारे में मैं चाहता हूँ कि इसको पास करने में मज़ीद ताखीर न की जाए। आप तीन चार दिन से **land reforms** के बिलों पर बहस हो रहा है। **Pepsu** और पंजाब में मुतज़ाद किसम की चीज़ें हमारे सामने पेश की गई हैं। मैं यह पूछना चाहता हूँ कि **land reforms** के बिल ला कर और उसको तारोफ़ करके आप **Planning Commission** या **High Command** पर एक अच्छा असर छोड़ना चाहते हैं कि यह **legislation** बहुत अच्छा है और **progressive** है। मेरे मोहतरिम दोस्तों ने यहां पर कुछ **facts** भी रखे हैं और यह कहा गया है कि इन चन्द महीनों के अन्दर एक दो बोधे नहीं लाखों बोधे ज़मीन **legislation** में **loop-holes** होने के कारण **transfer** कर दी गई है। इस में मुबालगा नहीं और अगर इस बात में कोई ग़लती हो तो मैं चाहूँगा कि हमारे **Revenue Minister** साहिब इस बात की तरदीद कर देंगे।

पैम्सू में जहां **security of land tenure** आईन था तो यह मुबालगा आमेज़ी नहीं होगी अगर मैं यह कहूँ कि 90 प्रतिशत ज़मीन नाजायज़ तकसीम हो गई है। इस पर भी मैम्बरान को मौका मिला है यह कहने का कि ज़मीन लेने देने के लिये कुछ नहीं रही।

THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT) (10)115
BILL

असल बात यह थी कि कानून तो बन गया परन्तु इसके आधीन **Rule** नहीं बनाए गए **integration** होने से पहले आखरी दिन जब यह बिल पास हुआ तो बड़े जोर से कहा गया था कि तारीख में एक नए बाब का इजाफा किया गया है और यह **progressive Bill** है और हम **ejected tenants** को ज़मीन देना चाहते हैं लेकिन आप से मैं यह पूछना चाहता हूँ कि क्या यह **betrayal** नहीं है। जो **understanding** उस वक्त दा गई वह आज पूरी नहीं की जा रही। आज, सर्वेकर साहिब, अगर आप की इजाजत हो तो मैं उन हालात को ब्यान करूँ जिन हालात में **President's Rule** जब पेंसू में था उसमें इस ऐक्ट को सामने रख कर 35 लाख की आबादी में 30 लाख **tenants** से **vote** हासिल किए गए। फिर प्रजा मण्डल के आन्दोलन में भी यहाँ कह कर उन्हें इकट्ठा किया गया कि “**land to the tiller**”। यह नारा था **votes** को इकट्ठा करने का। सन् 1954 के **President rule** में जो कुछ कहा गया वह 1958 के बाद हो, क्या यह **betrayal** न था ?

आज हमारी सरकार ने हमारे **Revenue Minister** साहिब ने फर्रुख से बात कही कि यह जो पंजाब सरकार है इसने 21 अगस्त 1956 से **transfers** को रोकने की कोशिश की है और इस तरह हमने **tenants** के साथ इन्साफ़ किया है।

यह जो 30 अक्टूबर 1956 को बजाए तारीखों में दो महीने का फ़र्क पाया गया है। यह जा फ़ैसला किया गया है। मैं समझता हूँ कि यह एक **unholy alliance** है। यह जो कुछ भी हुआ मैं समझता हूँ अपनी पार्टियों को बरसरे इक्तरदार रखने के लिये किया गया। एक **political party** के **basis** पर किसी मकसद को लेना और कानूनों असूलों को अलग रख कर इस किसम की बातें करना, यह मैं समझता हूँ कि एक बहुत ही बड़ी ग़लती है। **Administration** ने ऐसा कोई **Rule** या ऐसा कोई असूल **frame** नहीं किया जिस की रू से आज किसी को कुछ कहने का मौका मिले। उन्होंने यह बात कही कि रूलज़ तैयार न थे यह एक **Administration** की ग़लती है मगर उस में **tenant** का क्या कसूर है। वह आज यह कहते हैं कि **rules** तैयार नहीं थे इस लिये **forms** भरे नहीं जा सकते थे।

इस के अलावा मैं सरकार को तबज्जुह एक और बात की तरफ़ दिलाना चाहता हूँ कि मेरी **Constituency** में एक अजोब ढंग का मसला है। वहाँ पर बहुत से आदमी ऐसे हैं जिसके पास 10 **standard** एकड़ से ज़्यादा ज़मीन नहीं है। मैं अपने **Minister** साहिब से अर्ज करूँगा कि पहाड़ी इलाके का कसी **legislation** के वक्त खास खयाल रखा जाये। और वहाँ के लिये जो **rules** बनाये जाते हैं उन में बहुत सी खामियां रह जाती हैं। इस तरह से हमारे गांव में तीन आदमी ऐसे हैं जिन के पास 10 **standard** एकड़ से ज़्यादा ज़मीन नहीं है। जहाँ और **provisions** की गई हैं मैं यह चाहता हूँ कि इन के लिये **land reserve** करने के लिये भी कोई **provision** होनी चाहिये थी ताकि वह **self-cultivation** कर सकें। इस के अलावा यहाँ कई मैम्बर साहिबान पर यह इल्जाम लगाए गये कि उन के पास कोई

[कामरेड मुनि लाल]

जमीन नहीं, उन्हें पता नहीं मुजारे और **land lords** क्या होते हैं। मेरे मुअज्जिज दोस्त राठी साहिब ने मुझे यह कहा, पता नहीं इन को कैसे पता लगा कि मुनी लाल के पास कोई जमीन नहीं है अगर न भी हो तो उन को क्या तकलीफ हो सकती है। इन को शायद पता नहीं कि मेरे पास एक बीघा नहीं दो नहीं बल्कि सैंकड़ों बीघे जमीन है। मैं समझता हूँ कि जमीन को तकसोम हो। **Land reforms** के साथ साथ मैं **socialism** पर यकीन रखता हूँ। मैं चाहता हूँ कि अगर **socialism** के असूल को अपनाते हैं और अगर मेरी अपनी सारी जमीन का **loss** हो तो हम पीछे नहीं हटेंगे। आज **Political** बिना पर कभी जमींदारों की और कभी किसी और की **illegal transactions** को **regularise** करा देते हैं तो मैं समझता हूँ कि **Congress party** ने अपने असूल को अलग रख दिया है। यह आज चन्द एक आदमियों को खुश करने का गर्ज से कुछ कार्रवाईयाँ की जाती हैं।

Mr. Speaker : Order please.

कामरेड मुनि लाल : मैं समझता हूँ कि **party basis** पर कार्रवाई की जाती है। अमृतसर के हिस्सा को कैसे और उभारा जाये। जैसे इन का इरादा होता है **legislation** बनाई और धकेल दो। आज इस बात को नहीं देखा जाता जिस से **masses** का भला हो। जो कुछ होता है आज **party basis** पर ही होता है।

श्री अध्यक्ष : **Hon. Member** साहिबान ने बिल के **scope** को ना देखते हुए ज्यादातर जजबाती तकरारें करने की कोशिश की है। हालांकि मैं ने ज्यादा **time** आप साहिबान को इस लिये दिया ताकि इस बिल में जो खामियाँ हैं उन को जाहिर किया जाए। लेकिन मैं देखता हूँ कि जो बातें पहले कही जा चुकी हैं अब उन्हें ही दुहराया जा रहा है। इस लिये मैं आप को बता दूँ कि अगर कोई **Pepsu** के मुताल्लिक बात हो तो आप उस पर बोलें। वरना कोई और बात नहीं है जो बहस में लाई जा सके। जैसे सरदार भूपिन्द्र सिंह मान ने सवाल उठाया था उसी तरह का अगर कोई और **point** हो तो **discussion** में लायें। इस के लिये इस बिल के **Basic Principles** पर जैसा कि **Legal Transaction sales and transfers etc.** या **Pepsu** के मुताल्लिक कोई और **point** हो, तो वह आप जेरे बहस लायें। मैं समझता हूँ कि बहस में अगर और कुछ नहीं तो कम अज कम **relevancy** जरूर होना चाहिये। एक बात की **Repetition** का कोई फायदा नहीं। जो इस किस्म की बहस करेंगे उन्हें मुझे बन्द करना पड़ेगा। (The hon. Members have tried to make sentimental speeches paying little heed to the scope of the Bill, although I give them more time to point out the lacunae in the Bill. But I find that arguments already advanced are being repeated. I may, therefore, tell you that only things having bearing on Pepsu may be discussed otherwise there is nothing else which could be brought into the discussion. But if there is any point like the one raised by Sardar Buphinder Singh Mann, this may be dis-

cussed. The basic principles underlying this Bill, for instance, relating to legal transactions, sales and transfers etc., or any other point regarding Pepsu may be brought under discussion. I think, in a discussion if there is nothing else, there should at least be relevancy in the debate; otherwise it is no use repeating the same thing, again and again. Those who would indulge in such discussion, will have to be pulled up by me. It is no use making repetition of the same points. I will have to check in hon. Members who indulge in such discussions.

5.30 p.m.

Raja Bhalinder Singh (Patiala 'General'): Sir, very briefly I would like to point out to you that in this debate on the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill we have heard very many sentimental speeches from the hon. Members. I would submit, Sir, that I have stood up somewhat hesitatingly to speak in this connection because in view of the phobia that exists at present against people like me there is every likelihood that whatever I say may be taken in a particular light without appreciating the true position. I would, however, like to point out to you, Sir, that we are confusing certain issues connected with piece of legislation. Personally speaking I am not against the principle of imposing a ceiling on land in the State nor I am in favour of such sales or transactions which have been made in order to eject tenants from the land which they rightfully hold. I am not at the same time in favour of those transactions or transfers which have been made by the landlords transferring their land in favour of their relatives—whether near or far off. But with what I am definitely concerned, Mr. Speaker, is this that I fail to understand why people are not making a distinction between the sale of that land by landowner on which no tenants were settled or on which no body else had any right. Such individuals had a right to sell their land. As far as I understand, without going into certain legal intricacies, the object behind this Act was the distribution of land and to a large extent they have been achieved. So, as I have said above, for any piece of land on which there was no tenant, or where the landowner had not transferred his land to any of his relatives, there should be no objection in regard to the sale of land that or who was a small land holding by him to any person who possessed probably no land at all. My contention, Mr. Speaker, is this that this clause of Bill should be studied and discussed in three different parts. Firstly, where transactions of land have taken place with a view to dispossess tenants from land such tenants should be restored that land. Secondly, in such cases where the landlords have transferred their lands in favour of their relatives those transfers should be reviewed. But if certain landholders who possess land, cultivated the same themselves, have sold their land in good faith, say to X. Y. or Z then why that land should be taken back from buyers. I for one believe that the Government while taking such a step should have thought about the persons involved in such transactions. The number of such people who have purchased land where no tenants were working run into thousands. If I for instance possess 5 bighas of land and have been cultivating that land without any tenant and if I have not made any transfer of my land to any of my relatives but have sold it to X. Y. or Z who have no land of their own or who one pretty landholders, then

[Raja Bhalinder Singh]

ernment should not take any objection to such transactions. I think that Government should declare such transactions as valid because there is nothing in them what might be called reactionary. Sir, these issues should be considered with a calm and dispassionate mind. Mr. Speaker, we should view the possession and sale of land in these aspects :—

- (i) Transactions that have taken place in the name of relatives.
- (ii) Whether tenants have been dispossessed as a result of sale or transfer of land ?
- (iii) In the cases of persons owning land for their own cultivation—whether by tractor or by plough and where there were no tenants on that land, there appears to be no reason to deprive those persons of their right to sell that land.

ਚੋਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ, ਰਿਜ਼ਰਵਡ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪਦਾ ਬੜਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਖਿਆਲ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਸ amendment ਤੇ ਬੋਲਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਚੋਧਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਵੀ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪਾਈ।

ਇਥੇ ਜਿਹੜਾ seminar ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਕੋਈ constructive criticism ਕਰੇ ਤਾਂ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦਾ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਅਪਣਾ ਲੈਣ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਚੋਧਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਹੀ ਹੈ ਜੇ ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਅਪਣਾ ਲਵੇ ਤਾਂ landless tenants ਦੀ ਰੂਹ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਭਟਕਦੀ ਨਾ ਫਿਰੇ।

ਇਥੇ ਸਾਡੇ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਰਹੇ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹ reforms ਕਰਾਂਗਾ ਉਹ reforms ਕਰਾਂਗਾ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਕੋਈ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਉਹ ਬੜੀ haphazardly ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਜਿਹੜੀ ਕੁਝ spirit ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਬਚੀ ਹੋਈ ਸੀ ਉਹ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਘਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਪਰ ਜਦ ਚੋਧਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਦੱਸੀ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਪੂਰਾ ਯਕੀਨ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬੜੇ reactionaries ਹਨ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਵੀ ਹੋਣਗੇ।

ਇਥੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਲੋਕ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੈ ਕਿ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਅਤੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਇਹ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਬਿਲਕੁਲ ਢੋਂਗ ਹੈ। ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਨੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਭੁਲੇਖਾ ਛੱਡ ਕੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਪੈਰਾਂ ਉੱਤੇ ਖੜੇ ਹੋ ਕੇ ਲੜਾਈ ਲੜਨ। ਇਕ set line of defence ਬਣਾਉਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਕੁਝ ਕਰਨ ਤੋਂ ਰਹੀ, ਹਾਂ ਜੇ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਸਰਕਾਰ ਆਏ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਕੁਝ ਹੋ ਸਕੇ (cheers) ਇਹ ਮੈਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਫਿਰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਿਨਿਸਟਰੀ ਜਿਥੇ ਵੀ ਮਿਲੇ,

ਲੈਂਦੇ ਰਹਿਣ ਪਰ common cause ਵਾਸਤੇ unity ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਅਤੇ ਲੜਾਈ ਲੜਦੇ ਰਹਿਣ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਸਾਡੀ ਰਾਇ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਅਤੇ ਇਹ ਬਿਲ ਅਧੂਰਾ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ୍ୟਕਸ਼ : ਪੈਂਸੂ ਕੇ ਬਿਲ ਕੀ ਮੀ ਕੋਈ ਕਾਮ ਕਰੋ। (The hon. Member may say something about the Pepsu Bill also.)

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਜੇ ਕੁਝ ਚੌਧਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਲੋਕ ਵੀ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ੀ ਦੇ ਕਾਬਿਲ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਥੇ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਨੂੰ request ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਬਨਾਉਣ ਔਰ ਬੜੇ ਬੜੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਪਰਵਾ ਨਾ ਕਰਨ। ਪਰ ਉਹ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਮੈਨੂੰ ਚੌਧਰੀ ਲਹਰੀ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਿਆ ਕਿ ਹਾਲਾਤ ਬੜੇ miserable ਹਨ। ਮੈਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਜੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ High Command ਤੇ ਕਰਨ।

Shri Rup Singh Phul (Hamirpur—'R'): Sir, I submit

(The hon. Member was still in possession of the House.)

5-30 p.m.

(The Sabha then adjourned till 9.00 a. m. on Wednesday, the 24th September, 1958.)

Original with;
Punjab Vidhan Sabha
Digitized by;
Panjab Digital Library

Annexure A

[please see foot note on page (10) 31 of this debate dated 23rd September, 1958]

Information regarding Kangra Forest Division

Month	No. of fire cases	Kind of forest	Area burnt in acres
5/58	20	Reserve forest and railway line	564
6/58	19	Ditto	2,329
4/58	1	Dahati	1
5/58	1	Ditto	75
6/58	12	Ditto	2
4/48	13	D. P.	48
5/58	26	Ditto	1,964
6/58	28	Ditto	3,969
4/58	8	U. P.	53
5/58	18	Ditto	2,164
6/58	53	Ditto	37,545
Total	199		48,714

3. Value of Damage to forests by fires.

Estimates of damage by fires is a long and complicated process. It is not possible to estimate with any amount of accuracy as to how much loss has been caused by these fires. However, according to rough estimates there is a direct damage of Rs. 14,00,000 as below :—

	Rs.
Loss to resin through burnt blazes.	90,000
Loss on account of burnt trees.	8,00,000
Loss on account of damage to young regeneration.	2,00,000
Loss on account of loss by increment to the trees that were burnt but not survived.	3,00,000

In addition to these there is a lot of indirect damage by tariff and locality factors which cannot be assessed accurately.

4. *Whether any enquiry into the causes of the said cases of fires has been held if so with what result.*

Enquiries have been held in all the cases of fires and following are the main causes :—

(a) Eighteen fires have been caused along the Railway track by sparks from Locomotive Engines.

(b) Negligence and incendiarate behaviour of people dropping burnt matches or cigarettes ends. This account for about 15% of fires.

(c) Negligence and carelessness of land owners burning debris in fields adjoining the forests—5%.

(d) the Rest of the fires are caused by willful incendiarism with the following motives :—

1. To drive away wild animals.
2. To get good grass.
3. Mischief and itch to light fire.
4. To propitiate the Rain Gods because of prolonged draught during May and June, 1958.

The number of fires was exceptionally heavy this year because of the prolonged draught and consequent combustibility of chil forests.

5. On account of difficult terrain it is practically impossible to detect the offenders and collect sufficient evidence against them for prosecution. Offenders have been located only in case of 6 fires and they are being prosecuted. Case of a young school boy who caused a fire through negligence is being viewed leniently.

S
l
A
Re
Sit
B
T

Punjab Vidhan Sabha Debates

24th September, 1958 (Morning Sitting)

Vol. II—No. II
OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Wednesday, the 24th September, 1958

	PAGE
Starred Questions and Answers ..	1
Unstarred Questions and Answers ..	25
Adjournment Motion ..	42
Report of the <i>Ad hoc</i> Committee on a privilege issue ..	43
Sitting of the Assembly ..	44
Bill—	
The Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment)— 1958—(Resumption of Discussion of) ..	48—87

CHANDIGARH

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab
1959.

Price: Rs. 3 35 nP

	है
	हैं
	अब
	और
	यहाँ
	उ
	Maid
	मैड
	दोर
	नी
	गर्ल
	गर्ल
	Clau
	कॉन्स
	आप
	इसा
	Pho
	pro
	sarp
	देने
	वेस्ट
	इक :
	नीम
	रका
	presen
	Clause
	हो

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. II, No. 11, DATED

THE 24TH SEPTEMBER, 1958 (MORNING SITTING)

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
मंजूरी	मंजूरी	(11)2	12
there	their	(11)13	23
undue	undur	(11)16	17
देखने	खने	(11)18	7th from below
हे	है	(11)23	10
Medicine	Medidcin	(11)40	1
referred	refened	(11)42	12th from below
nor	not	(11)42	11th from below
नहीं और स्पीकर	नहा और स्पाकर	(11)43	21
तरीका	तराका	(11)43	23
गौरोखौज	गीरोखाज	(11)44	13
Clauses	Clases	(11)47	23
decision	dec sion	(11)52	18
समर्पणी	समर्पणी	(11)55	13th from below
इलावा	इल्ला	(11)56	10th from below
Phobia	Phohia	(11)56	7th from below
progressive	progrsesive	(11)61	1
surplus	surpplus	(11)61	1,2
देने	ने	(11)61	2
बेठे	बेठे	(11)73	Last
हक शफा	हक शुबा	(11)75	8
तीस	तोंस	(11)75	Last
दफा	दका	(11)76	24
prescribed	pres ribed	(11)82	18,19
Clause	lause	(11)83	6th from below
रही	ही	(11)84	Last

disclose
involve
of the
public

PUNJAB VIDHAN SABHA

Wednesday, the 24th September, 1958

The Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh, at 9.00 a. m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

ARMS LICENSES FOR PROTECTION OF CROPS IN KANGRA DISTRICT

***2398. Shri Ram Chandra Comrade :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the number of arms licenses granted in Kangra District, tehsil-wise, in the years 1955-56, 1956-57, 1957-58 and 1958-59 for the protection of crops ;

(b) the number of such licenses cancelled, tehsilwise, during the year 1958-59 up to date ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) and (b) It is not in public interest to disclose the information asked for. However, any specific case brought to the notice of Government will be duly looked into.

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਕਿਹੜੀਆਂ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਇਹ information ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ?

Mr. Speaker : He says that it is not in the public interest to disclose this information.

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਉਹ ਕਿਹੜੀ public interest ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਜਿਹੜੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ information ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਵਾਲੇ ਹੋਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ information ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ।

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਆਖਿਰ licenses ਦੀ ਹੀ ਤਾਂ ਗਲ ਹੈ

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਸਾਰੇ ਸਦਾਲਾਂ ਵਿਚ ਰੱਸੇ ਨਾ ਖਿਚਿਆ ਕਰੋ [The hon. Member should not play tug of war in every question.]

ਸ਼੍ਰੀ ਸ਼ਬੋਖ ਚੰਦ : Information ਪਹੀਂ ਸਾਂਝੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ crops protection ਕੇ ਲਿਓ ਕਿਤਨੇ licenses ਦਿਓ ਗਏ ਹਨ । ਕੋਈ .303 ਬਲੂਕੋਂ ਯਾ atom bomb ਕੇ ਸੁਰੱਖਿਅਕ ਤੋ ਨਹੀਂ ਪ੍ਰਭਾ ਗਯਾ । ਫਸਲਾਂ ਕੋ ਬਚਾਨੇ ਕੇ ਸੁਰੱਖਿਅਕ licenses ਕੋ information disclose ਕਰਨੇ ਥਾਲੀ ਕੀਨ ਦੀ ਬਾਤ ਹੈ ? That does not in any way involve public security, security of the State or the security of the country. How can it be said that it is not in the public interest to disclose the information ?

Mr. Speaker : Whenever this question was put in the last four years the same answer, viz., "It is not in the public interest to give this information." was given.

GRANT OF LICENSE FOR A CINEMA IN KAITHAL, DISTRICT KARNAL

***2530. Shri Ram Piara :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any applications have so far been received by Government for the grant of a license to start a cinema in Kaithal, district Karnal, if so, their number together with the names of applicants ?

Sardar Partap Singh Kairon : Yes. Two. Shri Krishan Lal, Proprietor, Krishna Oil Mills, and Messrs J. L. Rolan Bhayana and Company, both of Kaithal.

श्री राम प्यारा : क्या इस तरह की दरखास्त पर गवर्नमेंट की तरफ से मंजूरी दी गई है?

मुख्य मंत्री : अभी तो मेरा ख्याल है नहीं। पता नहीं, देख कर बतला सकता हूँ।

श्री राम प्यारा : क्या Deputy Commissioner की सिफारिशात गवर्नमेंट के पास पहुँच गई है ?

श्री अध्यक्ष : इस सवाल का जवाब उन्होंने दे दिया है। (He has already replied to this question.)

श्री राम प्यारा : जो जवाब दिया गया है; उस में स यह सवाल arise होता है। मैंने पूछा था कि sanction दी गई है या नहीं। इन्होंने कहा है अभी तक नहीं। मैं पूछता हूँ कि वह सिफारिशात जो Deputy Commissioner ने की है चीफ मिनिस्टर के पास पहुँच गई है या नहीं ?

श्री अध्यक्ष : आप ने sanction के बारे में पूछा था वह उन्होंने बता दिया है। (He had enquired about the sanction and the Government had replied to it.)

श्री राम प्यारा : मैं पूछना चाहता हूँ कि Deputy Commissioner की सिफारिशात गवर्नमेंट के पास पहुँच चुकी है या नहीं ?

Mr. Speaker : There is no reference to the Deputy Commissioner's recommendations in the questions.

श्री राम प्यारा : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब के notice में आया है कि Deputy Commissioner करनाल से कोई आदमी दस्तो सिफारिश लेकर आया.....

Mr. Speaker : The answer is not forthcoming.

श्री प्रबोध चन्द्र : चीफ मिनिस्टर साहिब ने जवाब दिया है कि मेरा ख्याल है कि ऐसा नहीं हुआ तो क्या मैं जान सकता हूँ कि यह असर बाबया नहीं है कि चीफ मिनिस्टर साहिब ने रन्धोर सिंह Advocate को.....

श्री अध्यक्ष : आप individuals को refer नहीं कर सकते। This is not a supplementary question. (He cannot refer to individuals. This is not a supplementary question.)

श्री प्रबोध चन्द्र : इन्होंने खुद sanction करके दिया है ।

श्री अध्यक्ष : आप सवाल पूछ सकते हैं ; suggestions नहीं दे सकते । (He can put a question and not give suggestions.)

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या चोफ़ मिनिस्टर साहिब बता सकते हैं कि आया कोई appli-
cation जो रन्धीर सिंह personally लेकर आया, उनको.....

श्री अध्यक्ष : यह सवाल कैसे arise होता है ? (How does this supplementary arise?)

मैलवी अबदुल गनी डार : बी चीफ़ मिनिस्टर साहिब दमटगे कि
किसे तू दसती दरधासत ते उनुं ने sanction दित्ती है ?

मुख मंडी : मैं बिचे दस प्रवदा गं ? How can I recollect it ?

Shri Prabodh Chandra : I can tell him the time, day and the date.
(Interruptions)

Mr. Speaker : Order, order. No such questions please. Ask a sepa-
rate question for that.

श्री प्रबोध चन्द्र : उन्होंने कहा है कि मेरा खयाल है कि किसी को नहीं दिया गया ।
उन्होंने personally

Mr. Speaker : Allegations cannot be made in this way. He should
put a definite question.

श्री राम प्यारा : क्या चोफ़ मिनिस्टर साहिब ने किसी ऐसी दरखास्त पर दस्तखत
किए हैं जो करनाल से दस्तो साढ़े ग्यारह बजे.....

श्री अध्यक्ष : आप उन से ज्यादा होशियार नहीं । वह आप से ज्यादा लायक हैं ।
(The hon. Member is not more clever than the preceding Member. The latter is abler than him.)

श्री राम प्यारा : यह हुआ है । It has happened.

Mr. Speaker : No, please resume your seat.

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब मेरी अर्ज यह है कि वकील को जब पैसे ते हैं तो वह हजारों
रुपए लेकर personally sanction लेकर जाता है ।

श्री अध्यक्ष : आप information दे रहे हैं । सवाल कैसे हुआ ? (He is
giving information. How is it a supplementary?)

श्री राम प्यारा : जब लोग पूछते हैं तो मैं यह जानने में हक बजानब हूँ कि क्या यह
अमरे वाक्या नहीं है; सच्चाई नहीं है कि..... (Interruptions).....

श्री अध्यक्ष : Order please. जब यहां कोई भट्टे के license, सिनेमा का सवाल
या route permit का case आता है तो आप सब इतनी दिलचस्पी लेते हैं लेकिन जब कोई
matter of policy हो तो कोई सवाल पूछता ही नहीं । (Order please.

[श्री अध्यक्ष]

Everyone here takes keen interest when a question regarding licenses for brick-kilns or cinemas or route permits are put. But when questions regarding policy matters come up, then no one puts any supplementary question.)

मौलवी अब्दुल गनी डार : On a point of order, Sir. आपने फरमाया था कि यह कोशिश की जाएगी कि जितने जवाब हों—चाहे आएँ या न आएँ सही होंगे.....

श्री अध्यक्ष : जो उन्होंने जवाब देना था वह दे चुके हैं। शायद इससे आगे कुछ कहना मुनासिब न होगा। (He has replied whatever he could. Perhaps, it might not have been desirable to say anything beyond that.)

मौलवी अब्दुल गनी डार : चर्चा है कि 82,000 हथिया.....

Mr. Speaker : No such allegations can be made in questions please.

श्री राम प्यारा : ये चीजें आ चुकी हैं और गवर्नमेंट की बदनामी हो रही है।

श्री अध्यक्ष : गोया आप सौका तलाश करते हैं तकरीर करने का। आप को कुछ procedure भी तो follow करना चाहिए कि supplementary किस तरह पूछा जाता है। इस तरह बातें करना दुस्त नही। आप proper form में सवाल पूछें तो मैं आप को नहीं रोकूंगा। (So the hon. Member is seeking an opportunity to make a speech. He should follow the procedure while asking supplementary questions. It is not proper to talk like that. I will not object if he puts a question in the proper form.)

CANCELLATION OF STARRED QUESTION NO.2656

श्री अध्यक्ष : मेम्बर मुतआल्लिका ने जिन्होंने इस सवाल का notice दिया था, कहा है कि इस सवाल को cancel कर दिया जाए। सो इसे cancel किया जाता है। (The hon. Member who gave notice of this question has requested for its cancellation. Therefore, this question is cancelled.)

श्री प्रबोध चन्द्र : On a point of order, Sir. यह जो आप ने रूलिंग दिया है कि राय प्रकाश जी ने कहा है कि वह इसे cancel करना चाहते हैं.....

When the question is in the possession of the House, it is for the House to permit its withdrawal. I could have put in an identical question if I had known that it was going to be withdrawn.

श्री अध्यक्ष : आप मुझे बताएं कि कौन सा rule है जिससे इस सवाल को cancel नहीं किया जा सकता। (He should please let me know the rule under which it cannot be cancelled.)

श्री प्रबोध चन्द्र : यह मेरी suggestion है ।

Mr. Speaker : This is not a regular motion before the House. It is a question and the hon. Member who gave notice of it does not want to put it.

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब यह list हमें 10 दिन पहले मिल गई थी । मैं भी इसी किस्म का सवाल पूछना चाहता था और चूंकि list में यह सवाल आ गया था इसलिए मैंने इस को नहीं भेजा ।

श्री अध्यक्ष : फर्ज कोजिए कि इस को cancel नहीं किया जाता । वह put ही नहीं करते तो फिर आप क्या करेंगे ? (Supposing it is not cancelled. What would he do if it is not put by the Member concerned ?)

श्री राम चन्द्र कामरेड : जनाब कई दफा मेरे साथ भी ऐसा हुआ है । मैंने सवाल किया तो आप को तरफ से जवाब मिला कि ऐसा ही सवाल admit हो चुका है—किसी दूसरे मेम्बर साहिब ने notice दे दिया है । फर्ज कोजिए कि वह मेम्बर उस सवाल को पूछने के वक्त पर House में हाज़िर नहीं होते । तो इस तरह से मेरा भी सवाल पूछने का मौका निकल गया । इस का आप क्या इलाज सोचते हैं ?

श्री अध्यक्ष : एक सवाल बीस बीस दफा तो अजेंडा पर नहीं लाया जा सकता । (One and the same question cannot be brought on the Agenda twenty times.)

चौधरी बलबीर सिੰघ : जनाब मेरी एक suggestion है । जिस उतरों amendments के case विच कीजा जाँदा है, ਉਸੇ उतरों सवालों की लिस्ट विच वी किउं न एक ही सवाल का नोटिस देल वाले मैम्बरों का नं इकठा ढाप दिँता जाइआ करे ?

श्री सपीकर : हां मैनुँ यह suggestion पसंद आਈ है । आइँदा जिनुं मैम्बर साहिबान का इक्रे जिरा सवाल होइआ करेगा, उनुं के नं सवाल की लिस्ट विच इकठे उम सवाल के नाल print करवा दिआ करंगे । This is a very good suggestion. It is practicable. (Yes, I like this suggestion. In future in the list of questions the names of Members sending in an identical question will be printed together against that question. It is a very good suggestion. It is practicable).

CASES OF KIDNAPPING

*2778. Sardar Rajinder Singh : Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the total number of cases of kidnapping registered in the State during the period from January 1, 1958 to July 31, 1958 ;

(b) the total number of persons or gangs, if any, arrested in connection with the said cases ?

Sardar Partap Singh Kairon : The reply *ad-seriatim* is as under—

(a) 234 cases ;

(b) 429 persons. One gang was traced by the Gurgaon Police.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ kidnapping ਦੇ cases trace ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ special staff ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਕੋਈ special staff ਨਹੀਂ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸਾਰੇ cases ਪੁਲਿਸ ਹੀ trace ਕਰਦੀ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ cases ਨੂੰ trace ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ special staff ਮੁਕੱਰਰ ਕਰਨ ਦਾ ਇਰਾਦਾ ਰਖਦੀ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਨਹੀਂ । ਸਾਰੇ special ਹੋ ਜਾਣਗੇ । ਜ਼ਿਲਾ ਅਫਸਰ ਕਿਸ ਲਈ ਹਨ ।

CONSUMPTION. CERTIFICATES UNDER THE IMPORT-TRADE CONTROL POLICY

***2378. Pandit Shri Ram Sharma :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state whether he has recently received any representation from the Non-Ferrous Metal Manufacturers' Association and Metal Industry Development Society, Jagadhri, district Ambala, regarding the 'Consumption Certificates' required under the import Trade Control Policy ; if so, their main demands and the action if any, taken thereof ?

Shri Mohan Lal : Yes. Messrs Non-Ferrous Metal Manufacturers' Association and Metal Industry Development Society, Jagadhri, district Ambala, made representations to the Minister for Finance, Punjab, in May, 1958, regarding the policy to be adopted by the Department of Industries for the grant of assessment and essentiality certificates for allotment and import of copper respectively to the actual users, small scale manufacturers and Thathiars engaged in the production of utensils at Jagadhri The demands of these Associations were as under —

- (i) The Re-rolling Mills, which rerolled non-ferrous metals in the past on behalf of others should not be supplied non-ferrous metal ;
- (ii) The billet and circle manufacturers should be treated at par with the utensil manufacturers and allotted quota equal to their past consumption ;
- (iii) The Thathiars should be given assesment and essentiality certificates to enable them to obtain and import material.

The first two demands made by these Associations were accepted ; and action is being taken in respect of the third.

OUSTEES OF NANGAL FERTILIZER FACTORY

***2487. Pandit Ram Kishan Bharolian :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state—

- (a) the demands of the oustees from the land being used by the Nangal Fertilizer Factory, district Hoshiarpur ;
- (b) the demands of the oustees referred to above which have already been conceded by Government as well as those which are under consideration ?

Shri Mohan Lal : A statement is laid on the Table of the House:—

Statement

- (a) and (b) The requisite information is given as hereunder . —
- (i) Land in lieu of land was offered, but the oustees themselves refused this .
- (ii) They demanded that every family be given one kanal plot instead of $5,7\frac{1}{2}$ and 10 marlas at the cost price and this was accepted .
- (iii) They demanded that every person paying land revenue and “Chulah Tax” should be allotted one kanal of land and this too was agreed upon.
- (iv) They wanted water to be supplied during the construction period and this was agreed to .
- (v) They demanded building material like cement, bricks tin-sheets. This question was solved by the Factory authorities, who agreed to supply the material on ‘no profit no loss basis’. But so far the indents of demand put forward by oustees are very small.
- (vi) The demand of the oustees for levelling the plots was also accepted .
- (vii) The demand of the oustees for supply of drinking-water was accepted by making a provision for five drinking-water supply wells and the work on two wells along with the repairs to one existing well has started .
- (viii) The demand for supply of earth for constructing houses in the new colony was also acceded to.
- (ix) They demanded loans for building new houses and despite the fact that they had been paid liberal compensation for houses, lands and vacant or other sites, etc., it was agreed that they should be given loan for building houses under the Low-Income Group Housing Scheme. In this connection a reference has since been made to Government for the allotment of Rs 8,22,000 and the matter is under consideration of Government .
- (x) They demanded school buildings for the education of their children and it is proposed to construct one building for catering the educational needs of 200 children to start with.
- (xi) Despite various difficulties we agreed to provide free transport facilities for carrying the house hold articles of the oustees to the new colony, to all those who had no *gaddas* of their own.
- (xii) They demanded that the *ganda nallah* near the colony should be covered. The question of removing this nuisance has been taken up with the Bhakra authorities, who are taking necessary action.
- (xiii) They demanded to cultivate the acquired lands within the factory area. They were allowed to do so despite the fact that they did not have any right to cultivate these lands but on the understanding that they will have to deliver possession whenever asked to do so .

[Minister for Industries and Local Government]

- (xiv) They demanded that preference be given to oustees for employment under the Factory management and this was conceded, of course, on the condition of suitability. Several of them have actually been given various jobs.
- (xv) They also demanded that the factory authorities should declare their final boundary line and this also was done recently.
- (xvi) They demanded that one main road should be metalled in the new colony and this was agreed to by the Factory authorities ;
- (xvii) They demanded that the decision of the Civil court enhancing the award of compensation by about 75 per cent should be applied to all other cases, in which no reference had been made to the Civil court. The factory authorities considered the said increase unjustified and hence they have filed appeals in the High Court, whose decision must be awaited and will be binding subject, of course, to further appeal.
- (xviii) They demanded that the new colony should not be brought within the limits of notified area committee, but there is no such question at present because the oustees have neither shifted to the new site nor started construction of houses.
- (xix) They demanded one room in each plot to be constructed in the new colony for storage of house-hold articles and building material as a prior condition to their shifting but this being not a reasonable demand, cannot be accepted.
- (xx) They demanded that building material should be at the site. But in view of uncertain demand and also in view of lack of storage facility, this demand could not be accepted outright but the matter is still being considered by the Factory authorities.
- (xxi) In the end it may be made clear that all these facilities are being provided from the *ex-gratia* grant-in-aid of Rupees three lakhs given by the factory authorities on the request of the Punjab Government.

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੌਲੀਆਂ : ਇਸ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਨੰਗਲ Fertilizer Factory ਦੇ oustees ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਵੀਂ colony ਬਣਾਨੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਕਰਜ਼ਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਉਸ ਮੁਤਾਬਕ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ 8,22,000 ਰੁਪਿਆ

Mr. Speaker : Please put a straight question.

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੌਲੀਆਂ : ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਦ ਤਕ ਕਰ ਦਿਉਗੇ ?

ਸੰਤੀ : Date ਨਹੀਂ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਲੇਕਿਨ important ਮਾਮਲਾ ਹੈ, ਜਲਦੀ ਹੀ ਫੈਸਲਾ ਹੋ ਜਾਯਗਾ ।

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੌਲੀਆਂ : ਇਕ definite ਸਵਾਲ ਸੀ definite ਤੌਰ ਤੇ ਦਸਣ

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ്യਕਸ਼ : ਕਧਾ ਆਪ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਮੇਂ ਦੇਖ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਕਿ ਗੌਰ ਕੀ ਕੋਈ ਸਿਧਾਦ ਨਹੀਂ ? (*Laughter*) (Has not the hon. Member found out during the last two years that the reply 'under consideration' does not denote any time limit ?)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਗੌਰ ਲਫਜ਼ ਅਜਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਕੋਈ ਮਿਆਦ ਨਹੀਂ । (ਵਿਘਨ) Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਚਿਆਂ ਲਈ ਦਸਵੀਂ ਜਮਾਤ ਤਕ ਮੁਫਤ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਾਸਤੇ ਸਕੂਲ ਖੋਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ । ਉਹ ਕਦ ਤਕ ਸਕੂਲ ਖੁਲ੍ਹ ਜਾਵੇਗਾ ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਉਹ ਗਲ ਤਾਂ ਆਪ ਨੇ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿਤੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਦਿਤਾ ।

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਮੈਂ ਕੀ ਰੁਕਾਵਟ ਪਾਈ ਹੈ ? ਕੀ ਮੈਂ ਨੀਹਾਂ ਉਖਾੜ ਦਿਤੀਆਂ ਸਨ

ਤਬੀਹ ਸਾਹਿਬ : ਮੈਂ Member ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਧਿਆਨ clause 10 ਦੀ तरफ़ ਦਿਲਾਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਜੋ ਇਸ तरह ਹੈ ।

“They demanded school buildings for the education of their children and it is proposed to construct one building for catering the educational needs of 200 children to start with.”

Building बनानी है उस के बाद इन्तज़ाम होगा ।

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ : ਸਿਰਫ primary ਜਮਾਤਾਂ ਲਈ ਬਣਾਨੀ ਸੀ । Matric ਤਕ 200 ਲੜਕੇ ਹੀ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ । ਇਸ ਲਈ clear cut ਜਵਾਬ ਦੇਣ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ । Assurance Committee ਦੀ report ਵਿਚ ਇਹ ਦਰਜ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਜੋ ਜਵਾਬ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਉਹ ਤਾਂ ਕਾਫ਼ੀ clear ਹੀ ਹੈ, ਬਾਕੀ ਕੋਈ ਐਰ ਬਾਤ ਹੀ ਤਾਂ ਆਪ ਨਿਕਾਲ ਲੈਂ । (The hon. Minister's reply is sufficiently clear. However, if there is still something left, the hon. Member may try to extract it from him.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜਗ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਉਠਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਕਰਜ਼ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ?

ਸੰਤ੍ਰੀ : ਇਸ ਸੇਂ ਸਿਫ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ demands ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰੱਖੀਂ ਉਹ tabulate ਕਰ ਦੀ ਗਈ; ਉਨ ਕੇ ਸੁਤਾਲਿਕ ਜੋ ਕੁਝ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਕੀਆ ਉਹ ਐਰ ਜਿਨ ਕੇ ਸੁਤਾਲਿਕ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ, ਉਹ ਇਸ ਸੇਂ tabulate ਕੀ ਗਈ ਹੈਂ । ਬਾਕੀ ਸੁਆਵਜੇ ਕੇ ਲਿਏ ਅਲਹਦਾ ਸਵਾਲ ਕਰੋਂ ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਸ ਵਿਚ loan ਬਾਰੇ ਵੀ ਹੈ । ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ loan ਉਥੋਂ ਉਠਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ?

Mr. Speaker : This does not arise out of it.

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੌਲੀਆਂ : ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ services ਵਿਚ ਤਰਜੀਹ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿੰਨਿਆਂ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਮਿਲੀ ?

ਸੰਤੀ : यह तसलूम कर लिया गया है कि उन को नौकरियों में तरजीह दी जायगी और उन में से लोगों को नौकरियां दी गई हैं।

IMPORT OF NUTS AND BOLTS

***2600. Shri Prabodh Chandra :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state—

(a) the names of firms in Batala, district Gurdaspur, if any, recommended by the Government for the import of nuts and bolts during the years 1956-57 and 1957-58 separately, and the quantity thereof for which each of them was recommended ;

(b) the quantity of nuts and bolts imported by the said firms during the years 1954-55 and 1955-56 separately ?

Shri Mohan Lal : (a) A statement containing requisite information is laid on the Table of the House.

(b) Information regarding the quantity actually imported is not available. However, no firm was recommended for imports during the year 1954-55. During the year 1955-56 only one firm, i.e., Messrs Amrit Foundry Batala, was recommended for 2.5 tons.

Statement

	<i>Quantity recommended</i>
1. Messrs Savraj Foundry, Batala	.. 3.25 tons.
2. Messrs Amrit Foundry, Batala	.. 6.50 tons.
3. Messrs Hind Iron Foundry, Batala	.. 14.00 tons.
4. Messrs Neelam Foundry, Batala	.. 5.50 tons.
5. Messrs American Foundry, Batala	.. 3.00 tons.
6. Messrs New Bijli Foundry, Batala	.. 4.00 tons.
7. Messrs Amritsar Industries, Batala	.. 2.50 tons.
8. Messrs Sunlight Foundry, Batala	.. 3.00 tons.
9. Messrs Sangar Factory	.. 0.64 tons.
10. Messrs Dharam Engineering Company, Batala	.. 4.50 tons.

Mr. Speaker: This is not the time or occasion for making a speech. He can only put a supplementary question and elicit information about it.

Shri Prabodh Chandra : Sir, if I am given some time, I can prove that special favour has been shown to a man connected with the Minister.

Minister : I deny it categorically. This is most irresponsible insinuation.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या यह हमारे वाका नहीं है कि अमृत foundry को सब से ज्यादा quota दिया गया है लेकिन पिछले दो सालों में इस ने कम मिकदार में अपने quota से दरआमद की है।

Mr. Speaker : This is not a supplementary question.

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब मैं categorically बता सकता हूं कि जो figures इन्होंने दिए हैं उन के मुताबिक सब से ज्यादा quota बाकियों के मुकाबला में एक खास foundry को दिया गया है तो मैं यह पूछना चाहता हूं कि is it not a fact कि किसी एक foundry को favour किया गया है ?

मंत्री : यह बिल्कुल गलत और बेबुनियाद insinuation है। पिछले दो साल की figures को compare करके और verify करने के बाद जिस की सब से ज्यादा needs थीं उनको जांच पड़ताल करने के बाद quota दिया गया।

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या quota की इस मिकदार के लिए District Industries Officer ने recommendation की थी या ऊपर की recommendation से quota दिया गया ?

मंत्री : यह बिल्कुल गलत और बेबुनियाद है।

श्री प्रबोध चन्द्र : वजीर साहिब ने पिछले 2 साल की figures का जिक्र किया है कि वह table पर रखी गई है but that information has not been supplied to me. क्या यह अमृत foundry की सब से ज्यादा import रही है पिछले दो सालों में जिस पर quota इसे सब से ज्यादा दिया गया है ?

Mr. Speaker : This is from the personal knowledge of the hon. Member. This is not relevant to the question.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं जान सकता हूं कि यह जो quota sanction किया गया है is it in proportion to the consumption of the last two years ?

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं पूछ सकता हूं कि यह recommendations करते वक्त गवर्नमेंट ने उन की requirements का जायजा लिया था ?

मंत्री : जो हूं, पिछले दो सालों की खपत का जायजा लिया था।

मैलदी ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਇਤਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ quota ਦੀ ਜੋ ਇਜ਼ਾਜ਼ਤ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਿਤੀ ਹੈ ਉਹ Industries Officer ਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਠਾਲ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਕਿਤਨੀਆਂ ਹੀ ਫਰਮਾਂ ਹਨ ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ individually ਕੁਝ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ information ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। Departmental ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ routine procedure ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਕੋਟਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ।

SETTING UP OF A RESIN FACTORY IN DISTRICT KANGRA

***2621. Shri Amar Nath Sharma :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to set up any Resin Factory in district Kangra; if so, the name of the place where it is likely to be located ?

Shri Mohan Lal : No.

ਰਾਜਾ ਰਘੁਵੀਰ ਸਿੰਹ : ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਯਹ ਕਿਆ ਗਿਆ ਥਾ ਕਿ ਕਿਆ ਕੋਈ proposal resin ਫੈਕਟਰੀ ਲਗਾਨੇ ਦੀ under consideration ਹੈ ਤੋ ਜਵਾਬ ਦਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਯਹ ਪੁੱਛਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਕਿ ਕਿਆ ਕੋਈ proposal ਆਈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਥੀ ਯਾ ਆਈ ਥੀ ਆਰ ਗੈਰ ਨਹੀਂ ਹੁਆ?

ਸੰਤਰੀ : ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਸ ਵਕਤ ਜੋ ਸਵਾਲ ਥਾ ਵਹ ਯਹ ਥਾ ਕਿ ਕਿਆ ਕੋਈ proposal under consideration ਹੈ ਤੋ ਮੈਂ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿਆ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਕੇ ਇਲਾਵਾ ਅਗਰ information ਲੇਨੀ ਹੀ ਤੋ ਆਪ notice ਦੇ ਜੀਐ।

ਰਾਜਾ ਰਘੁਵੀਰ ਸਿੰਹ : ਕਿਆ resin factory ਲਗਾਨੇ ਕੇ ਬਾ ਮੈਂ ਕੋਈ representation ਆਈ ਹੈ ਯਾ ਨਹੀਂ ?

ਸੰਤਰੀ : ਆਪ separate notice ਦੇਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰੂਪ ਸਿੰਹ ਫੂਲ : ਕਿਆ ਜ਼ਿਲਾ ਕਾਂਗੜਾ ਦੀ ਟਰਫ ਸੇ ਇਸ ਬਾਤ ਦੀ representation ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਵਹਾਂ ਪਰ resin factory ਲਗਾਈ ਜਾਏ ?

ਸੰਤਰੀ : ਮੈਂ off hand information ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਤਾ। ਆਪ separate notice ਦੇਂ ਤੋ ਫਿਰ information ਲੇਕਰ ਬਤਾ ਸਕਤਾ ਹੂੰ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਫਰਮਾਯਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ proposal under consideration ਨਹੀਂ ਹੈ ਤੋ ਇਸ ਦੀ ਦੋ ਹੀ ਸੂਰਤੋਂ ਹੈਂ ਏਕ ਯਹ ਕਿ Government ਕੇ ਸਾਮਨੇ ਕੋਈ ਦਰਖਾਸਤ ਆਈ ਹੀ ਆਰ ਵਹ ਜ਼ੋਰੇ ਗੈਰ ਨ ਹੀ ਯਾ ਯਹ ਕਿ ਨ Government ਦੀ ਟਰਫ ਸੇ ਆਰ ਨ ਕੀਸੀ ਆਰ ਟਰਫ ਸੇ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਆਈ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਕਿਆ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਇਸਕੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕੁਝ ਮਾਲੂਮ ਹੈ।

ਸੰਤਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰੂੰ ਕਿ ਇਸ ਸੇ ਪਹਲੇ ਕੋਈ decision ਹੁਆ ਹੀ ਤੋ ਮੈਂ ਕਹ ਨਹੀਂ ਸਕਤਾ ਮੇਂ ਇਲਮ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੋਈ representation ਯਾ ਕੋਈ ਤਜਵੀਜ਼ ਆਈ ਹੀ ਆਰ ਉਸੇ reject ਕਿਆ ਗਿਆ ਹੀ। ਸਵਾਲ ਤੋ ਯਹ ਪੁੱਛਾ ਗਿਆ ਥਾ ਕਿ ਕਿਆ ਯਹ ਮਾਮਲਾ ਇਸ ਵਕਤ ਜ਼ੋਰੇ ਗੈਰ ਹੈ ਤੋ ਉਸਕਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਦਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਗਰ ਏਕ ਦੋ ਸਾਲ ਪਹਲੇ ਦੀ ਬਾਤ ਹੀ ਤੋ ਮੈਂ ਕਹ ਨਹੀਂ ਸਕਤਾ। ਆਪ ਅਗਰ notice ਦੇਂ ਤੋ information ਹਾਸਿਲ ਕੀ ਜਾ ਸਕਤੀ ਹੈ।

राजा रघुवीर सिंह : जनाब सवाल का जवाब मुकम्मल नहीं आया। पूछा यह था कि proposal कोई रखी गई है या नहीं जिस पर गौर नहीं हुआ यह तो सीधा सा सवाल था।

श्री अध्यक्ष : आपके ख्याल में होगा लेकिन सवाल के scope से बाहर आप नहीं जा सकते। The hon. Member can think in those terms. But he cannot go beyond the scope of the main question.)

राजा रघुवीर सिंह : प्रश्न जनाब यह था कि क्या कोई proposal थी जिस पर गौर हुआ। जवाब मिला कि नहीं.....

Mr. Speaker : This is all wishful thinking. जब आप इस तरह के supplementary करते हैं तो मुझे अफसोस होता है। आप पुराने मेम्बर हैं और Deputy Minister भी रहे हैं। यह supplementary कैसे इस सवाल के scope में आ सकता है। (This is all wishful thinking. I am sorry when I see that such supplementaries are asked by him. He is an old member of this House and has remained a Deputy Minister also. How can this supplementary come with in scope of the main question ?)

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं वजीर साहिब से पूछ सकता हूं कि यह बात उनके इल्म में है कि कोई ऐसी statement चीफ मिनिस्टर साहिब ने जिला कांगड़ा में दी है कि सरकार resin और कागज की मिलें कांगड़ा में लाने का विचार कर रही है ?

श्री अध्यक्ष : यह तो जवाब दे दिया हुआ है। (This has already been answered.)

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब चीफ मिनिस्टर साहिब ने हाल ही में कहा है कि proposal पर विचार हो रहा है।

Mr. Speaker : In the main question it has been enquired whether there is any proposal under the consideration of the Government... It would have been better if it had been enquired whether there was or there is any proposal under the consideration of the Government. Then the question would have been all right.

ANTI-EROSION MEASURES IN TEHSIL HAMIRPUR, DISTRICT KANGRA

***2427. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to take anti-erosion measures in areas in tehsil Hamirpur, district Kangra, which are contiguous to Gobind Sagar ; if so, the proposed expenditure for the purpose during the current financial year and the action taken so far in this respect ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : Yes. The proposed expenditure during the current financial year is Rs 45,400. The work of afforestation and reclamation falling in Bhakra Catchment area is under progress since 1956-57 and Terracing and Watt Bandi also started from this year.

*Since Giani Kartar Singh, Minister for Agriculture and Forests, was not present, Dr. Gopi Chand Bhargava answered the question on his behalf.

श्री रूप सिंह फूल : क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि यह कितना area है जिस में यह measures adopt किये जा रहे हैं।

वित्त मंत्री : मेरे पास इस वक्त इस area की information नहीं है।

श्री रूप सिंह फूल : जो अखराजात इस के लिये propose किये गये थे, क्या वजीर साहिब बतायेंगे कि इस के लिये कितना हिस्सा खर्च हुआ है।

श्री अध्यक्ष : इस में आप ने यह पूछा था।

“Whether there is any proposal under the consideration of Government to take anti-erosion measures in areas in tehsil Hamirpur, district Kangra, which are contiguous to Gobind Sagar ; if so, the proposed expenditure for the purpose during the current financial year and the action taken so far in this respect.”

Minister : As regards expenditure in the year 1956-57, a sum of Rs. 13,107 was spent and in the year 1957-58 a sum of Rs 21,929 was spent.

श्री रूप सिंह फूल : क्या वजीर साहिब यह बता सकेंगे कि यह काम कौनसा महकमा करता है ?

मंत्री : यह Agriculture and Forests Department करता है।

MISUSE OF FERTILIZER SUPPLIED BY GOVERNMENT

***2601. Shri Prabodh Chandra :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether any complaint has been received by Government about the misuse by farmers of the fertilizers supplied to them by the Government ; if so, the action, if any, taken thereon ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : Yes, some cases of misuse of fertilizers by the farmers have come to the notice of Agriculture Department and those are now under investigation.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या यह अमर वाक्या है कि इस सिलसिले में कुछ cases के ऐलान बटाला तहसील में भी किये गये थे ?

Minister : They are under the investigation of the Government.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या यह सच है कि जिन पर मुकदमे चलाये गये थे आज Government उनको वापस लेने पर उतर आई है ?

Minister : Cases which had come to the notice of Government are under investigation

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या कोई ऐसे cases भी हैं जिन के चालान Government के पेश हो चुके हैं और अब उन को Government वापस ले रही है ?

Mr. Speaker : This is a hypothetical question.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या यह अमरे वाक्या है कि जिन लोगों पर cases चलाये गये उन में से 50 को वापस ले लिया गया ?

Minister : If the hon. Member gives notice I shall verify it.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वज़ीर साहिब बतलायेंगे कि इन farmers के खिलाफ जो fertilizers को misuse करते थे क्या कोई शिकायत मौसूल हुई। यह कौन से ज़िला से मौसूल हुई? यह शिकायत इस ज़िला के मुताल्लिक ही है या ऐसी शिकायत और भी पंजाब के मुख्तलिफ ज़िलों से मौसूल हुई हैं?

मंत्री : इस वक्त मैं तो यह कह सकता हूँ कि चार ज़िलों से शिकायतें आई हैं। जिन जिन की शिकायतें आई हैं यह मैं off hand नहीं कह सकता।

Shri Nihal Singh : May I know how the misuse of fertilizers was made for agricultural or non-agricultural purposes ?

उद्योग मंत्री : Misuse किस तरह से हुई यह नहीं कहा जा सकता अगर उस वक्त कोई पता होता तो Government जरूर उसे पकड़ लेती।

पंडित श्री राम शर्मा : वज़ीर साहिब ने जो 4 ज़िले बतलाये हैं वह कौन कौन से हैं और वहां कितने farmers हैं।

वित्त मंत्री : कौन कौन हैं यह तो मैं नहीं बतला सकता। मगर इतना जरूर कहूंगा कि चार ज़िले हैं :— गुरदासपुर, अमृतसर, फिरोज़पुर और करनाल।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या उन के नाम नहीं लिखे हुए कि वह कौन कौन हैं?

मंत्री : अगर लिखे हुए होते तो जरूर बतला देता।

Mr. Speaker : Question No. 2723 is postponed.

सरदार आउमा सिੰਘ : ਜਦੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਅਸੀਂ ਪੁਛਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਇਤਨਾ ਕਹਿ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟਾਲ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਵਾਲ postponed ਹੈ। Postpone ਕਰਨ ਦੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਵਜ਼ਾਹ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਹੀ ਇਤਨੇ ਸਵਾਲ ਭੇਜ ਦਿੰਦੇ ਹੋ। (The hon. Member himself sends in notices of too many questions).

ਸਰਦਾਰ ਆਉਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਿਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ House ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਜਨਾਬ ਮੈਨੂੰ ਉਸ ਤੇ supplementary ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ right ਤੋਂ deprive ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਜਨਾਬ ਤੋਂ ਆਪਣੇ right ਦੀ protection ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ protection ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। (ਹਾਸ)

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : अगर session 10-12 अक्टूबर तक जाये तब जाकर कहीं आप के questions के जवाब आ सकते हैं। (All the questions standing in the name of the hon. Member can be covered only if the session continues up till the 10th—12th October, 1958).

वित्त मंत्री : जो information hon. Member ने मांगी है वह कुछ इस तरह की है कि उस को collect करने के लिए Department के officers लगे हुए हैं और यह काफी time चाहते हैं।

Mr. Speaker : In the question information has been asked about—

- (a) the names of landowners district-wise in the State from whom Government have purchased lands for setting up Seed Farms since 1952, with the area and the price paid for such land in each case to date ;
- (b) the criteria kept in view while purchasing such land ;
- (c) the total quantity of seed procured from each farm mentioned in part (a) above during the last three years ;
- (d) whether it is a fact that some area of land of the said Farms is of alkaline nature, Thur or flood affected ; if so, the details thereof ;
- (e) the details of Seed Farms ; if any, set up in flood affected areas ?

The hon. Member can himself judge whether all this information can be supplied by the Department within two weeks.

पंडित श्री रम शर्मा : जनाब मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि क्या Government के पास कोई ऐसा record नहीं है जहाँ से यह देख कर सारी information collect की जा सके ? 15 दिन से हम यहाँ आये हुए हैं और इस के इलावा दो महीने से इन सवालों के Notice मिल चुके हैं मगर क्या वजह है कि इनकी बाबत कोई information हमें नहीं मिले जातो ? इस undur delay को आखिर वजह क्या है ?

श्री अध्यक्ष : मैं दरियाफ्त करूँगा कि 10th October तक यह date क्यों माँगी गई ? (I will find out why extension up to the 10th October has been asked for collecting the information.)

AFFORESTATION IN TEHSIL HAMIRPUR, DISTRICT KANGRA

***2426. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether the Government have prepared any scheme for the afforestation of barren tracts in tehsil Hamirpur, district Kangra ; if so, the steps so far taken for its implementation ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : (i) Yes.

(ii) The afforestation work over barren area draining into Sutlej River is already being carried out under a continued scheme "Anti-erosion measures etc. in Kangra District."

VETERINARY HOSPITALS AND DISPENSARIES

***2485. Pandit Ram Kishan Bharolian :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state —

- (a) the number of Veterinary Hospitals and Dispensaries in the State at present ;
- (b) the number of Veterinary Hospitals where no qualified Veterinary Assistant Surgeons have been posted and the reasons therefor ;
- (c) the steps being taken by Government to fill up the vacancies ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : (a) Two hundred and eighty-five Veterinary Hospitals and 223 Permanent Outlying Dispensaries.

(b) Seventy-one. This is due to the fact that qualified B.V.Sc. who are eligible for such appointments are not available at present.

(c) To overcome this shortage 56 Animal Husbandry Assistants who qualified in the two years Emergency Course in the Veterinary Science from the Veterinary Institute, Faridkot have been appointed to work as Incharge of an equal number of Veterinary Hospitals. In the remaining 15 Veterinary Hospitals, Veterinary Assistant Surgeons will be posted as and when fresh Veterinary Graduates from the Punjab College of Veterinary Science and Animal Husbandry, Hissar, become available for such employment.

VETERINARY SURGEONS IN REWARI SUB-DIVISION,
DISTRICT GURGAON

***2803. Rao Abhai Singh :** Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state —

(a) the names of those Veterinary Hospitals in Rewari Sub-Division, district Gurgaon, where there are no Veterinary Surgeons posted at present and the reasons therefor in each case ;

(b) the time by which Veterinary Surgeons are expected to be posted in the hospitals, referred to in part (a) above ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : (a) In the Rewari Sub-Division of Gurgaon District, there are only 2 Veterinary Hospitals, namely, Dharuhera and Gurawara which are without Veterinary Assistant Surgeons. This is due to non-availability of qualified men.

(b) Fresh recruitment of Veterinary Assistant Surgeons has been made only recently and two such officials have been posted at Gurgaon Veterinary Hospital on reserve duty to acquaint themselves with the routine working of the Hospitals. They will be posted to the above-mentioned Veterinary Hospitals as Incharge as soon as they have picked up the routine work.

चेपती बलबीर सिंह : बी non-availability of veterinary surgeons की यह वजह उन ठीक है कि निम्न grade प्रवर्ग के भुक्तर बीडे उन डेप्ट उन ?

मंत्री : अभी students पास करके नहीं आए ?

पंडित श्री राम शर्मा : क्या बजोर साहिब बतलाएँगे कि इन दो जगहों पर Veterinary Surgeons कब से नहीं हैं ?

मंत्री : मैं date तो नहीं बतला सकता । जो कुछ पूछा गया था वह मैंने बतला दिया है ।

पंडित श्री राम शर्मा : टाइम का कुछ अंदाजा तो होगा ही ?

मंत्री : मैं अन्दाजे से जवाब नहीं दे सकता । पूरा जवाब ले के फिर बतलाऊँगा ।

DAMAGE CAUSED TO THE BHAKRA DAM WORKS

***2463. Dr. Bhag Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether it is a fact that some damage has been caused to the Bhakra Dam Works recently ; if so, the reasons therefor together with the extent of damage done and the steps taken to repair it ?

Sardar Gian Singh Rarewala : The reply is placed on the table of the House.

At about 7 a. m. on August, 7 1958, it was noticed that one of the joints in the Central Spillway wall started widening. The joint continued to open out and soon thereafter a portion of the wall adjacent to the joint and downstream of it, collapsed.

The Central training wall has been constructed to divide the spillway into two portions so that the whole flow of the river can be passed through one half, while the damage in the other half can be repaired. This does not form part of the Dam, which is quite safe.

The wall has been constructed in independent panels cantilevering from the downstream face of the Dam. This wall is a reinforced concrete structure. At this location it is 5 feet thick and 30 feet high measured perpendicular to the face of the Dam and is designed to withstand water pressure and earthquake forces.

The extent to which this wall collapsed, could not be ascertained on the date it was first noticed until 24th August, 1958 when the discharge in the river went down. The gates of the Right Diversion tunnel were closed for a short time and the river water downstream fell down to about elevation 1172. The length of the Central wall damaged is 104 feet and the wall has sheared about 18" about the spillway floor level. The spillway floor is, as far as it can be seen, undamaged.

A complete appraisal of extent of the damage and the cause that has led to this local failure, will only be possible after the water stops flowing over the Dam and the river discharge is low enough to be routed through the Right Diversion Tunnel. Meanwhile comprehensive hydraulic studies on scale models have been initiated. The damage to wall will be repaired in the next low water season from October, 1958, to March 1959. The repairs will be undertaken independently of other concurrent concreting operations and will in no way effect the programme of construction of the Dam and appurtenant works. The cost of repairs is not likely to exceed Rs 2 lakhs. It may be considerably less.

डा० भाग सिंह : मुझे तो reply की कापी नहीं मिली ?

श्री अध्यक्ष : आपके दस्तखत मौजूद हैं ।

डा० भाग सिंह : यह जो damage हुआ है वह क्या गोविंदसागर lake के कारण हुआ है ?

मंत्री : मैंने statement में जो Table पर lay किया गया है बिल्कुल मुकम्मल जवाब दे दिया है । जब तक Chief Engineer पूरी information न ले लें तब तक कुछ कह सकना मुश्किल है ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या इस damage को देखने के लिये ही प्राइम मिनिस्टर पं० नेहरू आए थे ?

मंत्री : नहीं, यह गलत है । वह occasionally जैसे पाहिले progress देखने के लिय आते रहे ह वैसे ही आये थे ।

पंडित श्री राम शर्मा : जब वह देखने आए तो क्या यह नुकसान हो चुका था और क्या उन्होंने पूछा कि नुकसान हो गया था ?

सिंचाई मंत्री : हाँ, नुकसान हो गया था ।

पंडित राम कृशन भड़ोलियां : इसकी भुरम्मत पर कितना खर्च आएगा ?

Mr. Speaker : The statement has reached the hon. Members and they have not seen it. They are asking the supplementary questions with out seeing the statement.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या गवर्नमेंट ने यह अन्दाजा लगाया है कि उस नुकसान को पूरा करने के लिए क्या खर्च होगा ?

Mr. Speaker : Next question. The Minister need not answer it because this is beyond the scope of the main question.

**DAMAGE CAUSED BY BREACHES IN DHUSI BUND ON RAVI
AND BY FLOODS IN RIVER BEAS**

***2464. Dr. Bhag Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) whether any breach has occurred in Dhusi Bund on river Ravi this year; if so, the extent thereof and damage, if any, caused thereby ;
- (b) whether any damage has been caused by floods in river Beas this year ; if so, the extent thereof ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) Yes. Two breaches occurred. One was of 1,800 ft. width and the other of 100 ft. Extent of damage is being enquired into.

(b) Yes. Statement is laid on the Table.

Statement showing extent of damage caused by river Beas

Name of river/Tehsil affected	Area affected	Cropped area affected and value	Cattle lost and value	Houses damaged and value	Number of villages affected
BEAS					
Gurdaspur ..	Not assessed as yet	Not assessed as yet	..	..	35
Patti ..	Nine square miles	8,922 acres	..	26 Value not assessed	8
Dasuya ..	Not assessed separately	Not assessed separately	..	..	5
Kapurthala and sub-Tahsil Sul-tanpur	214 square miles	29,920 acres Value Rs 9,65,000	..	..	154

*Nine villages of District Hoshiarpur have been affected. Five villages relate to Dasuya Tahsil which have been affected by the river Beas. Area affected in tahsils Dasuya and Garhshankar is 4550 acres. Cropped area affected in both the tahsils is 1,050 acres.

डा० भाग सिंह : पहिले हिस्से का जवाब दिया कि नुकसान हुआ। तो क्या इसके लिए गवर्नमेंट ने किसान की responsibility fix की ?

मंत्री : इसके मुतालिक enquiry committee मुकर्रर हो चुका है।

TEMPORARY WATER SHOOTS IN NARDAK MINOR IN KARNAL
IRRIGATION DIVISION

***2513. Shri Ram Piara :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) whether any applications were received by the canal department in Karnal Irrigation Division for sanctioning temporary or additional water shoots on the Nardak Minor in June and July, 1958 ; if so, the total number of applications received, the number of those sanctioned and rejected separately ;
- (b) The names of the persons whose applications referred to in part (a) above were sanctioned and the names of the villages to which they belong ;
- (c) the basis on which the said applications accepted or rejected ;
- (d) whether it is a fact that among those whose applications referred to above were rejected were some who had water shoots sanctioned to them for the last five years ; if so, the reasons therefor ;
- (e) whether it is also a fact that in preference to those referred to in part (d) above, some others from the same villages were given shoots ; if so, the reasons therefor ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) None.

(b), (c), (d) and (e) Do not arise.

SUPPLY OF WATER TO DELHI STATE

***2531. Shri Ram Piara :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) the quantity of water for which the Delhi State Government made a request to the Government during 1956-57, 1957-58, and 1st March, 1958 to 31st July, 1958, separately ;
- (b) the quantity of water supplied to the Delhi State Government through Drain No. 2 in Karnal District which falls in river Jumna during each of the period mentioned in para (a) above ?

Sardar Gian Singh Rarewala : The reply is placed on the Table.

	Year	Quantity of water
(a) (i)	1956-57	292,902,400 cft.
(ii)	1957-58	27,617,400 „
(iii)	1st March, 1958 to 31st July, 1958	615,942,000 „
(b)	1956-57	292,902,400 „
	1957-58	27,617,400 „
	1st March, 1958 to 31st July, 1958	615,942,000 „

श्री राम प्यारा : यह स्टेटमेंट जो दिया गया है वह आधा है । बाकी का हिस्सा रह गया ।

श्री अध्यक्ष : कौन सा रह गया है ? (What else has been left.)

श्री राम प्यारा : जो उन्होंने water supply के लिये request भेजी थी वह इसमें नहीं है ।

Mr. Speaker : How does the hon. Member know this.

श्री राम प्यारा : मुझे इस लिए पता है क्योंकि मैं ने इन से पहले के Irrigation Minister से पूछा था ।

Mr. Speaker : This is no supplementary. Next question please.

EARTH WORK ON DHUSI BUND

*2709. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) the names of contractors, Panchayats or individuals who were given contracts for earth work on the Dhusi Bund from Dhilwan Bridge to Dhaliwal Bet at the time of the first (old) alignment with the length of this reach ;
- (b) the quantity of earth work done by each and the amount paid or due to each ;
- (c) the date on which this alignment was approved and the work started ;
- (d) whether this alignment has now been abandoned; if so, the reasons therefor ;
- (e) if the reply to part (d) be in the affirmative whether a scheme for a new alignment has been formulated, if so, the length of the new proposed alignment and the reason for this change ;
- (f) the names of persons entrusted with earthwork on the new site in the Reach ?

Sardar Gian Singh Rarewala : The reply is placed on the Table of the House.

- (a) (1) Rup Lal contractor R. D. P. to 3,000.
- (2) M/s Rai Singh-Faqir Chand, contractor, R. D. 5,500 to 6,750.
- (3) Shri Haveli Ram, contractor, R. D. 7,000 to 8,000.
- (4) M/s Inder Singh-Kernail Singh, contractors R. D. 8,000 to R. D. 10,000.
- (5) Shri Haveli Ram, contractor, R. D. 10,000 to 12,000.

[Minister for Irrigation and Power]

(b) Name of contractor	Quantity	Amount due	Amount paid	Balance
M/s Rai Singh-Faqir Chand	115,090	2,060	1,396	664
Rup Lal ..	796,000	15,444	13,263	2,181
Shri Haveli Ram ..	3,046	53	..	53
M/s Inder Singh-Kernail Singh	364,158	6,641	6,309	332
Shri Haveli Ram ..	426,613	8,042	7,942	100
Total ..	1,704,907	32,240	28,910	..

(c) The alignment was approved on 29th January, 1958. The work was started on 3rd February, 1958.

(d) Yes.

The original alignment was passing through sandy soil and it was, therefore, not safe to build the bund. The retired alignment, i.e., the new alignment has been fixed along the river edge on high ground in the interest of the safety of the embankment. This change in the alignment has been made purely from technical considerations.

(e) Yes.

The new alignment has been formulated and its length is 15,000 feet. The old alignment had to be abandoned for technical considerations.

(f) R. D. 0 to 7,000 Shri Haveli Ram, contractor.

R. D. 7,000 to 15,000 about 2½ lakh cft. of earth work has been done by the Deputy Commissioner, Kapurthala, through voluntary labour up to 22nd August, 1958. This reach has now been allotted as below :—

R. D. 7,000 to 13,000 Shri Haveli Ram, contractor.

R. D. 13,000 to 14,000 Shri Dharam Pal Chadha, contractor.

R. D. 14,000 to 15,000 Shri Bahadur Singh, nominee of Deputy Commissioner, Kapurthala.

Sardar Atma Singh: The Minister has told in his reply "The original alignment was passing through the Sandy soil and it was therefore not safe to build the bund." ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਲਾਈਨਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ soil sandy ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਜਦੋਂ ਸੁਪਰਿੰਟੈਂਡਿੰਗ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਨੇ ਐਂਗਜ਼ੈਕਿਟਵ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ agree ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਐਂਰ ਉਸ ਨੂੰ reject ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਦੋਂ ਸੁਪਰਿੰਟੈਂਡਿੰਗ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਨੇ ਮੌਕੇ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਅਲਾਈਨਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਸੀ ਓਦੋਂ ਵੀ ਉਹ soil sandy ਸੀ, ਜਦੋਂ ਚੀਫ਼ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਓਥੇ ਜਾ ਕੇ ਮੌਕਾ ਦੇਖਿਆ ਓਦੋਂ ਵੀ ਉਹ soil sandy ਸੀ । ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪਹਿਲੇ ਅਫਸਰ ਨੇ ਓਥੇ ਅਲਾਈਨਮੈਂਟ ਕਰ ਕੇ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਓਦੋਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਗਿਆ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ Superintending Engineer ਨੇ X.E.N ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ agree ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਐਂਰ ਉਸ ਤਜਵੀਜ਼ ਨੂੰ reject ਕਰ ਦਿੱਤਾ and it was within his powers to do so.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਗਲ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਪਹਿਲੀ ਅਲਾਈਨਮੈਂਟ ਹੋਈ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸੁਪਰਿੰਟੈਂਡਿੰਗ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੌਕੇ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਪਹਿਲੀ ਮਿੱਟੀ ਦੀ ਟੋਕਰੀ ਆਪ ਪਵਾਈ ਸੀ ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਵਰ ਦੇ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿਸੇ ਤਜਵੀਜ਼ ਨੂੰ reject ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ agree ਕਰਨਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੇਰੇ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਉਥੇ ਅਲਾਈਨਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਉਸ ਤੇ 32,240 ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਆਏ ਹਨ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ Enquiry Committee ਬਣਾਈ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜੀ ਇਹ ਵੇਖੇ ਕਿ ਇਸ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰਨ ਦਾ ਕੌਣ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਓਥੇ 32 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਮਗਰ ਜੇ ਓਸੇ ਹਾਲਤ ਦੇ ਵਿਚ ਓਥੇ ਬੰਧ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਣਾ ਸੀ । ਬਾਕੀ ਉਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਬਾਰੇ enquiry ਕਰਵਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਮੇਰੇ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਹੁਣ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਅਲਾਈਨਮੈਂਟ ਤੇ 32,240 ਰੁਪਏ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਏਸੇ ਹੀ ਸੰਬੰਧ ਦੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਇਕ ਸਵਾਲ ਪੁਛਿਆ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ 25,198 ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਹੋਏ ਹਨ । ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਜਵਾਬਾਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਕਿਹੜੀ statement ਸਹੀ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈਂ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ । ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਹੜੀਆਂ ਵਜ਼ੂਹਾਤ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਉਹ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਦ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹੋਰ ਖਰਚ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਦਫ਼ਾ ਦੇ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਉਹ ਰਕਮ ਵੀ ਜਮਾ ਕਰਕੇ ਦਸਣੀ ਪਈ ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਪਹਲੇ ਜਵਾਬ ਸੇ 25 ਹਜ਼ਾਰ ਬਤਾਇਆ ਗਿਆ ਆਰ ਅਬ 32 ਹਜ਼ਾਰ ਬਤਾਇਆ ਗਿਆ, ਇਸ ਸੇ 7 ਹਜ਼ਾਰ ਕਾ ਫਰਕ ਹੈ । ਇਸ ਲਿਏ ਮੈਂ ਜਾਨਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਕਿ ਧਹ ਫ਼ੀਲੋਂ ਕਿਸ ਟਰਹ ਸੇ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੈਂ ।

ਸੰਤ੍ਰੀ : ਜਿਸ ਵਕਤ ਧਹ information ਸਾਂਗੀ ਗਈ ਥੀ ਤਸ ਵਕਤ ਤੁਨਹੀਂਨੇ 25 ਹਜ਼ਾਰ ਬਤਾਇਆ ਥੀ ਲੇਕਿਨ ਬਾਦ ਸੇਂ ਜਬ information ਸਾਂਗੀ ਗਈ ਤਸ ਵਕਤ ਹੋ ਸਕਤਾ ਹੈ ਕਿਸੀ item ਪਰ ਜਧਾਦਾ ਖਰਚ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋ ਆਰ ਧਹ ਬੀਚ ਸੇਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਕੇ ਤੁਨਹੀਂਨੇ ਬਤਾਇਆ ਹੋ ।

DRAINING OUT WATER FROM VILLAGES RAJIA, ETC. IN SANGRUR DISTRICT

*2718. **Sardar Kartar Singh Diwana :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to drain out the water from village Rajia, Bhandar, Kot Duna and Aspal, tehsil Barnala, district Sangrur.

Sardar Gian Singh Rarewala : Yes.

TUBE-WELLS

*2780. **Sardar Rajinder Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) the yearwise total number of tube-wells sunk during the period from April, 1954 to July 31, 1958 in the State ;
- (b) the total area of land irrigated by the said tube-wells and the total amount of revenue received as a result thereof during the said period ;
- (c) whether it is a fact that some of the tube-wells were not working ; if so, the reasons therefor ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a), (b) and (c) A statement is laid on the table of the House.

Statement

(a)	1954-55	..	366
	1955-56	..	448
	1956-57	..	254
	1957-58	..	37
	1958-59 (up to 31st July, 1958)	..	58
	Total	..	1,163

(b) (i)	<i>Area Irrigated</i>	(ii)	<i>Electricity charges realised</i>
	1954-55	..	144 ..
	1955-56	..	5,014 125,189
	1956-57	..	21,534 131,644
	1957-58	..	67,694 304,554
	1958-59	..	56,289 45,296

(c) (i) Yes.

(ii) (a) High rates for power consumed. The rates have since been reduced.

(b) Non-energisation of tube-wells.

(c) Shortage of Power.

(d) Lack of demand on some wells.

(e) Non-construction of water-courses in the first instance. These defects have now been largely removed.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਟੀਊਬਵੈਲਾਂ ਨੂੰ ਬਿਜਲੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਬਿਜਲੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਕਤ ਸਾਰੇ ਟੀਊਬਵੈਲਾਂ ਨੂੰ ਬਿਜਲੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਚੁਕੀ ਹੈ ।

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

IRON AND STEEL QUOTA AT DISTRICT KAPURTHALA.

1278. **Sardar Atma Singh :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state —

(a) the list of Iron and Steel Quota Holders at Phagwara, district Kapurthala with the quantity of monthly quota in the name of each ;

Unstarred Questions Nos. 1279, 1286, 1287, 1288, 1293, 1297, 1299, 1300 and replies thereof appear in an annexure printed at the end of this debate as these were received late from the Government.

[Sardar Atma Singh]

(b) whether the whole quota is being utilised by the said quota holders each month ; if not, the manner in which the balance is utilised ;

(c) what checks, if any, are applied to see that the said quotas are properly utilised ?

Shri Mohan Lal : (a) The list of Iron and Steel quota holders at Phagwara, district Kapurthala, is attached. The quota is being allotted on quarterly basis, and not every month. The quarterly allocation made during the period 1st/1958-59 to each of the quota holders is indicated, separately under the 'S. P. I. and the S. S. C. I' quotas, in the statement placed on the Table of the House.

(b) The quota issued to the quota holders on quarterly basis is utilised by them for fabrication purposes.

(c) The staff of the Industries Department posted in Kapurthala District exercises check over the utilisation of material issued to the quota-holders. One senior Inspector of Industries is posted at Phagwara.

List of S. P. I. Quota Holders of Phagwara

Serial No.	Name	Allotment during quarter 1/58-59
		Tons
1	Parkash Foundry Works and Iron Mills, Phagwara	.. 15
2	Vishwa Karma M. E. Foundry, Phagwara	.. 4
3	Bharat Toka Works, Phagwara	.. 4
4	Laxmi Oil Expeller Co., Phagwara	.. 29
5	Jupiter Steel and General Mills, Phagwara	.. 20
6	Standard Iron and Steel Works, Phagwara	.. 2
7	Jora Mal and Sons Iron and Steel Rolling Mills and Foundry Works, Phagwara	.. 4
8	National Foundry and Engineering Works, Phagwara	.. 20
9	Glore Sewing Machine Co., Phagwara	.. 2
10	Melawa Ram Handa & Sons, Phagwara	.. 4
11	Gainda Mal Handa & Sons, Phagwara	.. 4
12	Sachchar Auto Parts Factory, Phagwara	.. 4
13	Star Foundry, Phagwara	.. Nil
14	Burma Foundry, Phagwara	.. Nil

List of Fabricator of Phagwara SS & CI Quota-holders

Serial No.	Name	Quota allotted
1	Hira Singh-Inder Singh, Phagwara	.. See remarks below
2	Verma Trunk Works, Phagwara	.. Ditto
3	Khalsa Trunk Works, Phagwara	.. Ditto
4	Thakar Singh-Niranjan Singh, Phagwara	.. Ditto
5	Bhagwan Singh-Ajit Singh, Phagwara	.. Ditto
6	Mehar Singh & Brothers, Phagwara	.. Ditto
7	Puri Trunk Works, Phagwara	.. Ditto
8	Krishan Singh & Brothers, Phagwara	.. Ditto
9	Sarup Singh-Harnam Singh, Phagwara	.. Ditto

Remarks.—

These nine parties were allotted 24 tons during 1/58-59 of Steel through the Registered Stockists at their own request. The material when received would be divided equally among these fabricators.

EX SERVICEMEN TRANSPORT CO-OPERATIVE SOCIETY, KAPURTHALA

1280. Sardar Atma Singh, : Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state—

- (a) the total amount of loan so far advanced to the Ex Servicemen Transport Co-operative Society, Kapurthala, by the Government or the Co-operative Bank ;
- (b) whether the accounts of the said Society have been audited so far ; if so, the details of the objections raised and the manner in which these have been removed ; if not, the reason therefor ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) An amount of Rs 50,000 was advanced to the Society by the Kapurthala Central Cooperative Bank Ltd., Kapurthala, on different dates beginning with 4th August, 1955, against the security of the business owned by the Society, out of which a sum of Rs 8,746.47 naye paise is still outstanding against the Society. The society has not received any Government loan.

[Minister for Health and Panchayats]

(b) The accounts of society were audited by the Chartered Accountants (Messrs Sodhbans and Co.) and the objections raised by them along with rectifications made are given below :—

OBJECTIONS

RECTIFICATION

I. *Capital*.—The Auditor has pointed out that the society has not issued any share scripts to its members nor applications for admitting them as members have been obtained. There was also an arrear of Rs 5 as admission fee, which was to be received from the defaulting members.

The share scripts are under print and will be given to the shareholders as soon as they are ready. The members whose admission fee was in arrear, have been asked to pay. There was no procedure of taking applications to admit a member, but the same has now been introduced.

II. The register of members was not completed and as such it does not stand verified with the balance in the General Ledger. Moreover, it was not clear from the ledger how much amount of calls was in arrear of such members. The share money register was also not maintained correctly as there was difference of Rs 225 which the Society failed to explain at the time of audit.

Register of members has been completed and the amount of share money now tallies with that of the amount shown in the ledger. As regards the arrears of share instalments, the Accountant has been directed to maintain register to the effect.

III. *Loan From Members*.—No interest was provided as payable on loans secured from members. According to the accounting point of view it must be provided in order to arrive at correct figure of profit and loss account. Loan account of C. C. Bank was not maintained correctly as there was some difference with the statement of account furnished by the bank with that of the Society's account.

Interest on loans from members was not paid in time due to non-availability of funds. This is being done now and proper accounts are being kept.

As regards the loan account of the Central Co-operative Bank the same is now maintained properly.

IV. No objection.

V. *Cash in hand*.—The cash in hand amounting to Rs 8958/15/9 as at the close of business on 28th February, 1956, was not carried forward on the following days of opening balance; when asked, the society failed to explain the reason of the default.

The amount of cash in hand as at the end of the business on 28th February, 1956, has now been recovered from the defaulter and has been accounted for in the books of the society. Wrong postings have been corrected and the Accountant has been asked to be careful in future. The society now acts according to the advice of the Assistant Registrar, Co-operative Societies, with regard to the limit of cash in hand.

There were also very wrong postings of carrying daily cash in hand of day-to-day working. There were also lapses in keeping cash in hand against the instructions of Assistant Registrar, Co-operative Societies, Kapurthala, who authorised the society for keeping cash in hand of Rs 500 only.

VI. *Banker's Account.*—The society was maintaining the current account with Central Co-operative Bank, Limited, Kapurthala, but they have kept no account in their own ledger in this connection. Necessary account has now been maintained.

VII. *Investment.*—The society has not maintained this account as required under accounting principles. The society paid to the firm a sum of Rs 2,000 for building a body of the Bus on 1st September, 1955. The amount was entered in cash book of the society on 1st October, 1955. The account has now been maintained and the Accountant has been directed to make transfer entires and set the accounts right. Managing Committee's approval has been obtained.

A sum of Rs 540 was paid on 25th December, 1955 as insurance premium of the Buses which was charged to investment account. In fact it should be charged to the revenue account. It is incorrect. No depreciation was charged on the buses. The society was also not maintaining register of fixed assets. Moreover, the expense incurred was not got sanctioned either by the general body or by the Managing Committee. Depreciation is now being charged yearly.

VIII. Shri Pritam Singh has paid a sum of Rs 2,355-7-0 to the society which has been entered by the society as it is a miscellaneous income. It was not explained on which account it was paid by him. The amount paid by Shri Pritam Singh was actually out of the cash in hand. The position has been cleared.

IX. *General Charges.*—Necessary transfer entries in the books of the society are to be made as suggested by the Auditors. Necessary transfer entries are being made in accordance with the suggestion of the Auditors.

X. *Entertainment Account.*—The society spent a sum of Rs 16-8-6 over and above its limit, allowed by the Managing Committee, which was to be regularised by securing the sanction of the competent authority. Committee's approval has been obtained.

XI. No depreciation was charged by the society which is necessary under the accounting principles. Depreciation is now being charged yearly.

XII. *Spare parts accounts.*—This account was not maintained properly, which should facilitate checking. The account has now been maintained properly.

[Minister for Health and Panchayats]

XIII. *Salaries recoverable*.—A sum of Rs 44-3-0 was recoverable from the excess, is now being recovered from the persons concerned. It was not explained how the excess payment was made and to whom.

XIV. *Book-keeping*.—There was no Log books are being maintained log book as required by the Motor regularly. Vehicles Act which is necessary for a Transport society.

XV. *Passengers tax account*.—There The Passenger tax account has was a difference of Rs 241-6-3 between now been maintained properly. the general ledger and the personal ledger in this account.

XVI. *Loans to societies*.—No objection.

XVII. *Travelling Allowance*.—The Necessary sanction to this effect Travelling Allowance Bills charged has been obtained. were not got sanctioned either by the President or by the Managing Committee.

XVIII. *Petrol account*.—A sum of Rs 27,295-2-6 was spent under this head The account has now been maintained. which could not be verified as no statistical record of the buses was maintained and the petrol to be consumed was not allocated to the buses.

XIX. *Managing Committee*.—No objection.

XX. *Interest Payable*.—The society has The society has now made provision not made any provision in this behalf. in this respect and will pay the Even the interest, Rs 281 provided in amount as soon as the funds the last year balance-sheet has not been provide. paid during the year under audit.

XXI. *Opening Balance*.—The closing The matter has now been set right. balance at the close of the business It was due to clerical mistake only. was Rs 4,313-14-9, whereas the opening balance on next day, i.e. 1st July, 1955, was Rs 4,417-11-6. The reason for this was not explained.

XXII. *Profit and loss account*.—Since The Books are being maintained the trial balance was not tallied and (re-written) under the guidance the accounts were not maintained correctly, therefore, the Auditors have not of trained Accountant, who is being engaged for the purpose prepared the profit and loss account and detailed accounts will be submitted as soon as they are for the year ending 30th June, 1956, and even the balance-sheet has not been ready. drawn for that year.

XXIII. *Difference in the Books of the Society.*—There was a difference of Rs 373/13/6 in the trial balance on 30th June, 1956, which the society has failed to locate during the course of audit ; which was due to the the fact that there was no control on the cash in hand.

Repeat

N. B.—This year the society was allotted to Shri Jagan Nath and Shri Sant Singh, Co-operative Departmental Auditors and audit note from them is still awaited.

TUBE-WELLS SCHEMES

1281. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to State whether the tube-well schemes in the State have been abandoned for the remaining period of the Second Five Year Plan; if so, the reasons therefor ; if not, the steps proposed to be taken to instal the remaining tube-wells and the names of places where these are proposed to be installed ?

Sardar Gian Singh Rarewala : No, 300 tube-wells are proposed to be installed in the state during the Second Five-Year Plan. However, new construction is not being undertaken just at present as Government of India have directed that the success of tube-wells already sunk must be ensured first. Places for the installation of these tube-wells have not yet been selected.

MODEL VILLAGE AT DUDWINDI, DISTRICT KAPURTHALA

1282. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state :—

- (a) the total amount of loan advanced by Government for the construction of a Model Village at Dudwindi, district Kapurthala, and the amount so far spent;
- (b) whether Government received any complaint regarding the embezzlement of the funds referred to in part (a) above; if so, whether any enquiry was held into the said compalint;
- (c) the total area of land brought under the said Model Village Scheme, the names of the land owners whose land have been brought under the scheme together with the area belonging to each;
- (d) whether the landowners referred to in part (c) above have been paid any compensation; if not, the reasons therefor ?

Chaudhri Suraj Mal :

		Rs
(a) Total amount of loan advanced	..	65,750
Amount spent	..	64,175

[Minister for Public Works]

(b) Yes. Enquiry was held and the audit of the societies accounts was got conducted through the auditors of the Co-operative Department. The District Panchayat Officer, Kapurthala, also held an enquiry in this case. No case of embezzlement had been reported to Government.

(c) Total area of land in question comes to 1,360,000 square feet.

Names of the owners are as under :—

(1) Shamlat Deh	.. 2,57,000 sq. ft.
(2) Custodian	.. 4,03,000 sq. ft.
(3) Lal Singh, Mohan Singh	.. 2,20,000 sq. ft.
(4) Bhagat Singh Pal Singh	.. 2,20,000 sq. ft.
(5) Pal Singh	.. 50,000 sq. ft.
(6) Bhagat Singh	.. 50,000 sq. ft.
(7) Amar Singh	.. 80,000 sq. ft.
(8) Jawand Singh	.. 80,000 sq. ft.

(d) The land was never purchased or acquired by the Government. The question of payment of compensation, therefore, does not arise.

CONFISCATION OF BASMATI AND PADDY IN KAPURTHALA GRAIN MARKET

1283. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state —

(a) whether any quantities of basmati and paddy have been confiscated by the Food Department from the Grain Market, Kapurthala during 1957-58 and the current year ; if so, the names of persons whose stocks were confiscated with the quantity confiscated from each ;

(b) whether Government received any representation in this respect ; if so, the action, if any, taken thereon ?

Shri Mohan Lal : (a) Lists of the parties of Grain Market, Kapurthala, from whom basmati and paddy have been acquired by Food and Supplies Department, during 1957-58 and the current year, giving the quantity acquired from each, is attached herewith.

(b) Only one representation was received from Messrs Charan Dass Mulkh Raj of Kapurthala about acquisition of 170 maunds of old basmati and this quantity has since been released.

Details of Rice Acquired from Kapurthala

Serial No.	Acquisition order No. and date	Name of the party	Quantity acquired Basmati		
			Mds	Srs	Ch
1	ACC/Jul/KPT-1, dated 3rd February, 1958	Messrs Babu Ram-Jagdish Kumar	248	8	0
2	ACC/Jul/KPT-2, dated 3rd February 1958	Messrs Harnam Dass Sat Gur ..	1,169	8	0
3	ACC/Jul/KPT-4, dated 3rd February, 1958	Messrs Mulkh Raj-Ramesh Kumar	34	20	0
4	ACC/Jul/KPT-5, dated 3rd February, 1958	Messrs Shadi Ram-Sardari Lal ..	32	0	0
5	ACC/Jul/KPT-6, dated 3rd February, 1958	Messrs Amar Rice Mills ..	125	0	0
6	ACC/Jul/KPT-7, dated- 3rd February, 1958	Messrs Balraj Rice Mills ...	87	20	0
7	ACC/Jul/KPT-9, dated 3rd February, 1958	Messrs Behari Lal-Madan Lal ..	151	35	0
8	ACC/Jul/KPT-10, dated 3rd February, 1958	Messrs Dhanpat Rai-Jai Parkash	335	0	0
9	ACC/Jul/KPT-11, dated 3rd February, 1958	Messrs Labhu Ram-Dharminder Nath —	28	32	0
10	ACC/Jul/KPT-12, dated 3rd February, 1958	Messrs Hans Raj-Amar Nath	123	4	0
11	ACC/Jul/KPT-13, dated 3rd February, 1958	Messrs Boota Ram-Ram Ditta Mal	74	37	12
12	ACC/Jul/KPT-14, dated 3rd February, 1958	Messrs Ram Lal-Amrit Lal ...	70	0	0
13	ACC/Jul/KPT-15, dated 3rd February, 1958	Messrs Sewak Flour Mills ..	138	10	0
14	ACC/Jul/KPT-16, dated 3rd February, 1958	Messrs Parkash Chand-Karori Mal	341	35	8
15	ACC/Jul/KPT-17, dated 3rd February, 1958	Messrs Madan Lal-Mohinder Pall	106	20	0
16	ACC/Jul/KPT-18, dated 3rd February, 1958	Messrs Ram Parshad-Madan Gopal	180	5	0
17	ACC/Jul/KPT-19, dated 3rd February, 1958	Messrs Amar Nath-Dharam Pal ..	37	16	0
18	ACC/Jul/KPT-20, dated 3rd February, 1958	Messrs Charan Dass-Mulakh Raj	300	20	0
19	ACC/Jul/KPT-21, dated 3rd February, 1958	Messrs Daulat Ram-Puran Chand	104	20	14
20	ACC/Jul/KPT-22, dated 3rd February, 1958	Messrs Diwan Chand-Parshotam Lal	129	14	9
21	ACC/Jul/KPT-23, dated 3rd February, 1958	Messrs Lahori Ram-Avtar Krishan	201	0	8

[Minister for Industries]

Serial No.	Acquisition order No. and date	Name of the party	Quantity acquired Basmati		
			Mds.	Srs.	Ch.
22	ACC/Jul/KPT-24, dated 24th April, 1958	Messrs Behari Lal-Madan Lal ..	625	5	0
23	ACC/Jul/KPT-25, dated 24th April, 1958	Messrs Madan Lal Mohinder Pal	76	8	0
24	ACC/Jul/KPT-26, dated 24th April, 1958	Messrs Sewak Flour and Rice Mills	60	0	0
25	ACC/Jul/KPT-27, dated 27th April, 1958	Messrs Parkash Chand-Karori Mal	200	0	0
26	ACC/Jul/KPT-28, dated 27th April, 1958	Messrs Harnam Dass-Sat Gur ..	400	0	0
27	ACC/Jul/KPT-29, dated 27th April, 1958	Messrs Diwan Chand-Parshotam Lal	240	0	0
28	ACC/Jul/KPT-30, dated 27th April, 1958	Messrs Behari Lal-Madan Lal ..	148	0	0
29	ACC/Jul/KPT-31, dated 9th May, 1958	Messrs Sewak Flour and Rice Mills	55	0	0

Quantities of Rice Acquired from Kapurthala Mandi from 5th May, 1958 onwards Without Details

Serial No.	Name of the firm	Quantity of rice acquired
		Maunds
1	Messrs Ram Lal-Amrit Lal ..	54
2	Messrs Tirath Mal-Devinder Nath ..	71
3	Messrs Harbans Lal-Ajudhia Parshad ..	192
4	Messrs Amar Rice Mills ..	502
5	Messrs Harnam Dass-Sat Gur ..	3,674
6	Messrs Diwan Chand-Parshotam Lal ..	114
7	Messrs Balraj Rice Mills ..	976
8	Messrs Daulat Ram-Puran Chand ..	485
9	Messrs Lahori Ram-Avtar Krishan ..	87
10	Messrs Babu Ram Jagdish Kumar ..	549
11	Messrs Ram Parshad-Madan Gopal ..	208
12	Messrs Chanan Ram-Mohan Lal ..	202
13	Messrs Ambka Parshad-Satish Kumar ..	180
14	Messrs Charan Dass-Mulkh Raj ..	170
15	Messrs Amritsaria Mal-Mangat Ram ..	221
16	Messrs Amar Nath-Dharam Pal ..	190
17	Messrs Parkash Chand-Karori Mal ..	100
18	Messrs Sewak Flour Mills ..	33
19	Messrs Boota Ram-Ram Ditta Mal ..	76
20	Messrs Chuni Lal-Benars Dass ..	33
21	Messrs Amin Chand-Gurdial Mal ..	30
22	Messrs Behari Lal-Madan Lal ..	50

Details of Paddy Acquired from Kapurthala

Serial No.	Name of the firm	Quantity acquired
		Maunds
1	Messrs Diwan Chand-Parshottam Lal	790
2	Messrs Amar-Nath-Dharam Paul	1,219
3	Messrs Behari Lal -Madan Lal	479
4	Messrs Amar Rice Mills	1,709
5	Messrs Amar Chand-Gurdial	250
6	Messrs Parkash Chand-Karori Mal	1,454
7	Messrs Amritsaria Mal-Mangat Ram	119
8	Messrs Lahori Ram-Avtar Krishan	250
9	Messrs Ram Saran Dass-Narinder Kumar	138
10	Messrs Ambka Parshad -Satish Kumar	297
11	Messrs Hakim Chand-Abit Singh	107
12	Messrs Madan Lal-Mohinder Paull	184
13	Messrs Shadi Ram-Sardari Lal	137
14	Messrs Harnam Dass-Sat Gur	9,341
Total		16,484

EXEMPTION FROM ELECTRICITY DUTY

1284. Sardar Umrao Singh : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government have any proposal under their consideration for exempting the consumers of electricity used for agriculture and cottage and small scale industries in the State from the provisions of the Punjab Electricity (Duty) Act, 1958 ?

Sardar Gian Singh Rarewala : Government have already appointed a Committee to examine the whole question of the levy of electricity duty and to advise if exemptions are necessary to any class or classes of consumers.

DAMAGE BY FLOOD IN KAPURTHALA, AMRITSAR AND GURDASPUR DISTRICT

1285. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- total number of villages affected by floods during the current year in Kapurthala, Amritsar and Gurdaspur Districts with the total estimated loss of crops and property as a result thereof in each of these districts ;
- the details of facilities provided in the said districts, districtwise, to the flood-stricken people ;
- the names of villages in the said district washed away by the rivers during these floods and the details of financial help extended to the sufferers ?

Rao Birendar Singh : (a), (b) and (c) Statement is enclosed.

Unstarred Question No. 1285 asked by Sardar Atma Singh, M. L. A., regarding Damage by Flood in Kapurthala, Amritsar and Gurdaspur Districts.

Serial No.	Name of District	(a)		(b)	(c)	
		No. of villages affected by floods during the current year	Total estimated loss of crops and property as a result of floods	Details of facilities provided	Names of villages washed away by the rivers during the floods	Details of financial help extended to the sufferers
1	Kapurthala	154	Crops : Rs 13,70,000 Property : Rs 22,400	Medicines, dry milk, parched grams, other necessities of life, like tea, Salt, Ghee, match-boxes, etc., were distributed in the flood affected area. Anti-Malaria measures, inoculation of cattle and disinfection of wells has also been carried out. Besides, a sum of Rs 1,00,000 as Taccavi loan and Rs 40,000 as House building loan has been placed at the disposal of D. C. Rs 3,000 were also given to D. C. for affording immediate relief	Mula Baha (completely washed) Butala and Burewal partially washed)	Facilities as given in column (b) were provided. These villages will get their due share out of the facilities under column (b)
2	Amritsar	185	Crops : Rs 18 lacs Property : Rs 7 lacs	Ten shawls, 400 yards shirting cloth and 25 bags of atta were distributed. Temporary tentage accommodation was provided to those whose houses were washed away or completely collapsed. 2,150 patients were treated and 553 wells were chlorinated. D. D. T. and B. I. C. were sprayed in the flood-affected villages. Cattle were vaccinated. Boats were provided for the rescue and evacuation of the people and for crossing over the Nallahs over which bridges had been washed away. D. C. has asked for Rs 5 lakhs for distribution as Taccavi loan and Rs 43,000 from Chief Minister's Relief Fund for distribution as gratuitous relief. Demand of D. C. is under the consideration of Government	Bundala	Besides affording relief under column (b), Rs 12,500 has been advanced to the residents of village Bundala for the construction of new houses

[Minister for Revenue]

(11)36

PUNJAB VIDHAN SABHA

[24TH SEPTEMBER, 1958]

3. Gurdaspur ..	109 Crops and Property : Rs 2,60,000	Measures for shifting of abadis were immediately taken in respect of villages washed away or dangerously exposed. The entire flood-affected area was sprayed with D. D. T. Pauldrine was distributed. Wells were chlorinated. 5,076 lbs of powdered milk was distributed. Free ration was given in some villages. Loans have been sanctioned for construction of houses at new sites in respect of villages of which abadis are to be shifted to new sites. Each individual will be given a loan of Rs 250 to Rs 500 (subject to his needs) for construction of houses. Taccavi loans are also available	1. Gole. 2. Pohnu. 3. Pharwal. 4. Raipur Jattan.	As mentioned under column (b), prompt relief was afforded. People were shifted temporarily to safer places and necessary medical relief was afforded. Loans are being provided to those people for construction of their houses at the new sites.
-----------------	--	--	---	---

ENFORCEMENT OF SUGARCANE REGULATION OF PURCHASE AND SUPPLY
ACT 1953.

1289. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether it is a fact that the Sugar cane (Regulation of Purchase and Supply) Act, 1953, has not so far been enforced in the State, if so, the reasons thereof together with the time by which it is likely to be enforced ?

Giani Kartar Singh : (a) (i) No

(ii) Does not arise.

ELECTRIFICATION OF BET AND DONA AREAS IN DISTRICT KAPURTHALA.

1290. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government propose to supply electricity to some villages in the Bet and Dona areas in Kapurthala District during the Second Five Year Plan ; if so, the amount provided for the purpose and the names of the villages proposed to be given electricity during the current year ?

Sardar Gian Singh Rarewala : Yes, a project estimate amounting to Rs 2407, 368 has been sanctioned this year. This covers 20 villages in Kapurthala area including a few villages falling in Bet and Dona areas. The villages Kala Singan wala, Bilhar Khanpur, Nadala and Ram Garh are proposed to be electrified this year.

ARREAR BILLS OF THE EMPLOYEES OF THE PEPSU REHABILITATION
DEPARTMENT.

1291. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) whether any arrear bills of employees of the erstwhile Pepsu Rehabilitation Department on account of their salaries and Travelling Allowance etc., are pending ; if so, since when together with the reasons therefor and the time by which these are likely to be settled ;
- (b) the number of employees referred to in part (a) above whose bills are pending ?

Rao Birendra Singh : (a) Yes. Twenty four Travelling Allowance and Salary bills are pending since October, 1956. These have been sent to Accountant General, Punjab, for pre-audit as the officials concerned failed to claim their Travelling Allowance within the prescribed period. The matter is, however, being pursued with the Accountant-General, Punjab, for the early settlement of the bills. The payment of dues will be made after the bills are finally returned by the Accountant-General after pre-audit.

(b) Twelve.]

APPEALS AGAINST DECISIONS OF ASSISTANT CONSOLIDATION OFFICERS IN
SULTANPUR LODHI, DISTRICT KAPURTHALA.

1292. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state the total number of appeals now pending with the Consolidation Officer, Sultanpur Lodhi, District Kapurthala, against the decisions of the Assistant Consolidation Officers ?

Rao Birendra Singh : No appeal is pending with the Consolidation Officer, Sultanpur Lodhi, as the Consolidation Officers are not authorised to hear any appeals under the Consolidation Act. However, 66 objection petitions against repartition under section 21(1) of the Consolidation Act are pending with this office under section 21(2) *ibid*.

POSTS OF ASSISTANT SURGEONS, CLASS I, GAZETTED.

1294. Shri Ram Piara : Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that Government decided during the year 1948 to fill up the posts of Assistant Surgeons, Class I (Gazetted) out of persons holding the posts of Assistant Surgeons, Class II in the State ; if so, the details of the decision ;
- (b) whether any posts of Assistant Surgeons (Class I, Gazetted) have been filled in accordance with the said decision ; if so, how many and the number of posts filled directly ;
- (c) the number of dispensaries, if any, without doctors in the State at present district-wise, together with the reasons therefor in each case and the steps Government intend taking to post doctors therein ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) This decision was taken in 1949. Relevant extracts from the Rules on the subject are attached.

(b) Yes. 96 out of which 18 by promotion and the rest by direct recruitment.

(c) Eleven hospitals and 105 dispensaries are without doctors. District wise information is being collected. As to the reason the requisite number of qualified doctors do not come forward for recruitment. Among the steps taken to meet this shortage are (i) appointments on emergency basis for three months, (ii) employment of women doctors in the male cadre and (iii) re-employment of superannuated but suitable doctors. A proposal for increase in emoluments especially in the case of doctors possessing certain qualifications is under consideration.

3. All promotions to the rank of Civil Assistant Surgeons, Class I (Gazetted), from the service shall be made from among the persons whose names appear on the 'Selection List' on the advice of the Commission.

4. No person shall be brought on the Selection List unless he —

- (i) is a member of the Civil Assistant Surgeons Class II (non-Gazetted) Service and has put in at least 10 years' permanent service, provided that the conditions of 10 years' service will not apply to those who have approved military service to their credit ;

[Minister for Health and Panchayats]

- (ii) is a graduate in Medicine and Surgery of recognised University or holds the L. M. S. Diploma of the Punjab State Medical Faculty or has taken any post-Licentiate qualification ; provided that Government may waive this condition in very exceptional circumstances which will be recorded and also that the possession of such a qualification by a candidate will not itself entitle him to promotion to Civil Assistant Surgeon, Class I (Gazetted) ; and
- (iii) is not more than 52 years' of age on the 1st of October preceding the date of appointment.
5. Twenty per cent of the vacancies in the cadre of Civil Assistant Surgeons Class I, shall be filled by promotion from the service subject to the proviso that :—
- (i) the number of Civil Assistant Surgeons Class I (Gazetted) promoted from the service shall, at no time, exceed 20 per cent of the permanent appointments, in the cadre of Civil Assistant Surgeons, Class I (Gazetted).
- (ii) the promotion from the service to the rank of Civil Assistant Surgeons, Class I (Gazetted) shall be made by strict selection and no individual member of the service shall have any claim to such promotion as a matter of right.
6. In the beginning of every year selection will be made and Civil Assistant Surgeons, Class II, equal to twice the number of vacancies anticipated during the year will be brought on the Selection List. The List will be reviewed from time to time during the year and if any person has obtained post-licentiate qualification during the period, his name will be brought on the list.
7. In determining the suitability of members of the service for selection list, the following shall be the basis :—
- (i) 100 marks will be allotted and distributed as under :—
- 30 marks for academic qualifications ;
- 15 marks for length of service ;
- 35 marks for record of service including military service before or after joining the service.
- 20 marks for experience , social work and training.
- (ii) All the applications will be scrutinised and marks prescribed in sub-rule (i) awarded by a Board consisting of a Member of the Public Service Commission and Director of Health Services, Punjab. Those candidates who obtain 60 per cent of the total marks shall be called for interview by the Board at which 50 per cent marks will be allotted for *viva voce* examination. A list of the candidates will then be prepared in order of merit and forwarded to Government for consideration.

MALE AND FEMALE NURSES IN THE STATE

1295. Shri Ram Piara : Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state the minimum qualifications, if any, prescribed for the posts of male and female nurses separately ; and their respective scales of pay together with the reasons for the difference, if any, between them ?

Sardar Gurbanta Singh :

(a) *Minimum Qualifications prescribed for the post of Staff Nurses (female) and Male Nurses.*—The candidates for the post should be registered as Nurse B Division with the Punjab Nurses Registration Council. There is no difference so far as qualifications are concerned.

(b) *Scale of pay*—Male Nurse, Rs 50—3—80/4—100.

Staff Nurses Rs. 100-5-150

(female)

Government is already considering that in view of the qualification required for the posts and the duties to be performed by them, the Male Nurses should be brought at par with those of the Staff Nurses (Female) in the matter of pay and allowances.

NURSES IN CIVIL HOSPITAL, KARNAL.

1296. Shri Ram Piara : Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state—

- (a) whether any posts of male nurses in the Civil Hospital, Karnal, have recently been abolished ; if so, the reasons therefor ;
- (b) the number of male nurses working at present in the said hospital ;
- (c) whether the male nurses working at present in the said hospital are under orders of transfer to some other places ; if so, the date when the said transfers are likely to be given effect to ?

Sardar Gurbanta Singh : (a) No. However, the five posts of male nurses in the Civil Hospital, Karnal, have been converted into that of Staff Nurses, with a view to provide better nursing facilities to the patients undergoing treatment there.

(b) Five.

(c) Yes, one male nurse has already been ordered to proceed to Tanda and assume charge of his duties there at the Shri Jodha Mal Kuthiala, Government T. B. Sanatorium. The remaining four male nurses will be transferred to other hospitals as soon as the Staff Nurses are appointed at the Civil Hospital, Karnal, in their place.

HAMIRA SUGAR MILLS, LTD.

1298. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state—

- (a) the names of co-operative societies in Kapurthala District which have applied for the grant of loan during the current year for purchasing the shares of the Hamira Sugar Mills, Ltd., Co-operative Society together with the amount of loan applied for in each case ;
- (b) whether any of the said Co-operative Societies has been granted any loan during the current year for the said purposes ; if so their names ;
- (c) the total value of the shares of the said mill so far purchased by various co-operative societies and their private individuals separately.

Sardar Gurbanta Singh : (a) No co-operative society of Kapurthala District has applied for loan for purchasing shares of the Hamira Co-operative Mills, Ltd.

(b) In view of (a) above the question does not arise.

(c) The total value of the shares purchased by the various co-operatives is Rs 7,900. No record of shares purchased by the individual members of the societies in their private capacity, is kept.

REALISATION OF BETTERMENT CHARGES DURING 1958-59

1301. Dr. Bhag Singh : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) the approximate total amount of Betterment Levy expected to be realised in the State, district-wise, during 1958-59 and the steps so far taken to the same ;
- (b) whether it is a fact that large number of peasants and tenants have filed objection petitions on receipt of Betterment Levy Assessment Notices from the Government ; if so, the action, if any, taken thereon ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) The approximate total amount of Betterment Levy to be realised in the whole State is Rs 65,90,000 during the year 1958-59, as provided in the current year Budget. Figures, district-wise, have not yet been worked out.

Twenty-five Draft Schedules of Betterment Charges were published in the official Gazette inviting objections against the levy of Betterment Charges and rates thereof.

A large number of objections of varied nature have been received from the aggrieved landowners which are still under examination of the Government.

As soon as the rates are approved and finally published in Government Gazette, steps shall be taken to prepare demand statements for the realization of Betterment Charges.

(b) Yes. The objections are under examination with the Government.

ADJOURNMENT MOTION

श्री अध्यक्ष : यह एक *adjournment motion डाक्टर जगदीश सिंह

10 a. m.

ने जो promotions वगैरह को हैं उन के बारे में चौधरी धर्म सिंह राठी की तरफ से आया है । इस के बारे में हाउस में सवाल भी पूछा जा चुका है । यह मामला recent occurrence का नहीं और न ही urgent है । यह purely administrative matter है इस लिए मैं इस को allow नहीं करता । (There is an adjournment motion from Chaudhri Dharam Singh Rathi regarding the promotions etc. made by Dr. Jagdish Singh. In this connection a question had also been asked in the House. The matter referred to in the adjournment motion is neither of recent occurrence nor urgent and is purely of administrative character. I, therefore, disallow it.)

*Chaudhri Dharam Singh Rathi, M.L.A. • to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, widespread discontent and deep resentment prevailing amongst members of the provincial medical services in the State of Punjab as a result of persistent partisan attitude of the Director of Health Services, Punjab, in discharging his duties specifically with regard to recent promotions, appointments and transfers of the members of P.C.M.S. cadre and also gross negligence on the part of the said Director of his administrative responsibility by indulging in private practice during office hours to the detriment of the interest of medical services in the State.

चौधरी धर्म सिंह राठी : जनाब, मैं आप को यह बताना चाहता हूँ कि यह public importance का मामला है।

Mr. Speaker: My ruling is there. Please resume your seat.

REPORT OF THE *AD HOC* COMMITTEE ON A PRIVILEGE ISSUE

Pandit Shri Ram Sharma (Sonepat) : Sir, I beg to present the Report of the *Ad hoc* Committee on a privilege issue and move that the Report be adopted.

स्पाकर साहिब, अगर आप इजाजत दें तो मैं इस सिलसिले में दो ही लफ्ज कहना चाहता हूँ। यह बात हाउस का मालूम है कि एक *ad hoc* committee यहां इस हाउस की बनी थी जिस ने पिछले बजट सेशन शुरू होने के वक्त जब गवर्नर साहिब यहां आए और जो शोर शराबा हुआ उस पर गौर करना था। इस सिलसिले में उस कमेटी की कई meetings हुई और उस कमेटी ने अपनी एक सब-कमेटी भी बनाई जिस ने देहली में जाकर लोक सभा के स्पीकर साहिब से इस बारे में सलाह मशवरा भी किया। तो इस मशवरा के बाद और सारा गौर करने के बाद आज यह उस की रिपोर्ट इस हाउस में पेश की जा रही है। इस का दो लफ्जों में यहाँ मतलब है कि यह कमेटी भी और यह हाउस भी इस बात को पसंद नहीं कर सकता कि जब constitutional head यहां आए तो ऐसी बात की जाए जिस का बुरा असर लोगों पर पड़े और वे समझें कि हम constitutional तराके से काम नहीं कर रहे हैं। दूसरे यह कि इस बारे में क्या किया जाए और क्या न किया जाए। तो इस पर कमेटी ने फैसला किया है कि इस बात में जाने का जरूरत नहीं और स्पाकर साहिब से request की गई है कि वह मेम्बर साहिबान और party leaders पर impress on करें कि आर्यदा जब भी ऐसा मौका आए तो इस तराका से behave करें कि जिस से हाउस की dignity को चोट न लगे। तो इस गुज़ारिश के साथ मैं इस रिपोर्ट को पेश करता हूँ और उम्मीद करता हूँ कि हाउस इसको मंजूर करेगा।

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Report of the *Ad hoc* Committee be adopted.

मुझे बड़ी खुशी है कि *Ad hoc* Committee में Leader of the Opposition और दूसरे मेम्बरों ने इस सवाल को बड़ा अच्छी तरह से consider किया और इस पर जो फैसला हुआ वह निहायत ही अच्छा हुआ। यह एक healthy convention है कि Leader of the Opposition ने इस को पेश किया है। (I am very glad that in the *Ad hoc* committee this question has been considered very carefully by the Leader of the Opposition and the other members and the decision taken thereon is good and sound. It is a healthy convention that the Leader of the Opposition has presented its Report.)

मुख्य मंत्री (सरदार प्रताप सिंह कैराँ) : मैं चाहता हूँ कि यह मोशन accept कर ली जाए। यह सच मुब एक ऐसी बात है जो democracy को मजबूत करने वाली है। हमें अच्छी और healthy conventions कायम करनी चाहिए। मैं समझता हूँ कि इस report को accept कर लिया जाए।

Mr. Speaker : Question is—

That the Report of the *Ad hoc* Committee be adopted.

The Report was adopted. (Cheers)

SITTING OF THE ASSEMBLY

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, मैं आपकी तबज्जुह के लिए यहां की procedure के मुताल्लिक कुछ अर्ज करना चाहता हूँ और वह यह है कि हम hasty and defective legislation के लिए काफ़ी नुकताचीनी का शिकार हो चुके हैं। आपको याद भी होगा कि अभी कल परसों जो parliamentary affairs का seminar हुआ है उस में भी यह बात आई है कि हमें काफ़ी वक्त दे कर, काफ़ी गौरोखाज करके इस तरीके से कानून पास करने चाहिए कि जिस से बाद में कम से कम गुन्जाइश दुबारा तरमीम करने की रहे। चुनांचि हमारे Rules of Procedure के मुताबिक यह जो Rule Sitting of the Assembly है उस में भी दिया हुआ है कि बुधवार का जो दिन है वह off day होगा 'unless the Speaker otherwise directs'

अगर आप अपनी खास महरबानी करके इस की रज़ामन्दी न देते तो या तो हाउस में बाका-यदा मोशन ला कर पास करवाना पड़ता कि बुधवार को काम किया जाए या फिर आज छुट्टी होती। Rules के मुताबिक रोज़ाना हमारे काम करने का वक्त 4½ घंटे—2 बजे दोपहर से लेकर शाम के 6½ बजे तक होता है। तो आप ने निहायत मेहरबानी करके और गवर्नमेंट की बात मान कर आज बुधवार को छुट्टी की बजाय working day कर दिया और working day ही नहीं बल्कि एक sitting की बजाए double sitting कर दी कि सुबह 9 बजे से लेकर शाम के 7½ बजे तक कानून बनाते रहें। आज के agenda के मुताबिक तकरीबन 10 बिल पास करने हैं और जितना वक्त हम को मिलेगा वह 6½ घंटे के करीब होता है। इस के मायने यह हुआ कि मोटे हिसाब से एक कानून को पास करने के लिए 1 घंटा लगेगा। Majority party की तादाद ज़्यादा है जैसा कि वह अक्सर करते हैं, उनको अपनी तादाद के लिहाज से दुगना वक्त लेना चाहिए। तो इस तरह अपोजीशन के लिए 10 मिनट रह जाते हैं। आप अंदाज़ा लगाएं कि जिस हाउस में अपोजीशन को जिस ने नुकताचीनी करनी है, सारी बहस करनी है और हर बात पर गौर करके एतराज़ात करने हैं उसको अगर औसतन एक कानून बनाने के लिए 10 मिनट मिलते हैं तो ऐसी सूरत में क्या किसी कानून को कहा जा सकता है कि बड़े गौरोखाज और सोच समझ से पास किया गया है? तो मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि यहां पर hasty, defective और जलदबाज़ी के अंदर जो ग़लत कानून पास करने का तरीका है उसकी सब से बड़ी वजह यह है कि आज ही नहीं आज से पहले भी सेशन के आखरी दिन यह

किया जाता है कि दस बीस बिल रख दिए जाते हैं और कहा जाता है कि जब तक यह सारे कानून पास न हो जाएं बैठे रहो, चाहे रात हो जाए, दिन निकल आए, कोई सोए या जागे, और कोई रोटी खाए या न खाए। यह बात हर दफा होती है। फिर अगर यह नहीं होता है तो यह होता है कि आखरी दिन सारा business रख कर कहा जाता है कि सुबह के 9 बजे से बैठ कर रात के 7½ बजे तक कानून बनाते जाओ। स्पीकर साहिब, आपके इस हाउस के अंदर बड़े वसीह अख्तियारात हैं और अगर आप गुस्ताखी माफ करें तो आप को यहां पर खुदाई अख्तियारात हासिल हैं। तो मैं आप से गुजारिश करना चाहता हूं कि गवर्नमेंट की बात तो हम समझ सकते हैं कि इनका क्या मनशा है लेकिन मैं जनाब से अर्ज करना चाहता हूं कि गवर्नमेंट की तरफ से जो ऐसी unreasonable बातें आए और proposals आए जिन से hasty and defective legislation बनती है, दुनिया हम पर हंसती है, जिस काम के लिए हम इस हाउस में आए हैं कि कानून गौर करके पास करें वह पूरा नहीं होता और कानून rush through होते हैं उनको कम से कम आप तो न माना करें। मैं गुजारिश करूंगा कि गवर्नमेंट की तरफ से ऐसी दरखास्त जिस से जैसा कि आज के प्रोग्राम में एक कानून के लिए अपोजीशन के तमाम ग्रुप्स को 10 मिनट मिलते हों आपको नहीं माननी चाहिए और आप बिल्कुल इनकी ऐसी दरखास्त न माना करें।

दूसरे गवर्नमेंट से भी हमें शिकायत है। Seminar में यह बात बड़े जोर से कही गई है कि parliamentary democracy का मतलब है कि अपोजीशन को confidence में ले कर चला जाए। मैं जानता हूं कि इस मिनिस्ट्री की और इस गवर्नमेंट की पहले से ही यही पालिसी है कि अपोजीशन को कभी confidence में नहीं लेना है और इसे हर जायज़ और नाजायज़ तरीके से eliminate करना है। लेकिन मैं जनाब से गुजारिश करना चाहता हूं कि जब गवर्नमेंट ऐसी unreasonable बात करती है तो कम से कम आप तो अपोजीशन को एतमाद में लें और उनको बुला कर पूछें कि Leader of the House तो इस बात पर बज्रिद हैं कि यह दस कानून चार पांच घंटे में पास करके चले जाएं और आपकी क्या राय है। यह बात अलहदा है कि आपका हमारी बात सुनने के बाद भी यही फ़ैसला हो कि चीफ मिनिस्टर साहिब की बात ठीक है लेकिन आपको राय तो ले लेनी चाहिए। वैसे तो यह गवर्नमेंट का फर्ज है कि उसे अपोजीशन को confidence में लेना चाहिए लेकिन अगर वह न ले तो कम से कम आपको तो लेना ही चाहिए। इस तरीके से जो कानून पास होंगे वह लाजमी तौर पर गलत होंगे और बाद में धड़ा धड़ तरमीमें लानी होंगी। इस तरह से हमारी हाई कोर्ट में बदनामी है, लोगों में बदनामी है और हिन्दुस्तान भर में बदनामी है कि यहां कानून बनाने के लिए वक्त नहीं दिया जाता। वैसे तो जो आपका हुक्म है वह मानते हैं लेकिन मुझे अफसोस है और मैं माफी मांगता हूं अगर मैं यह कहूं कि इस हुक्म के मायने यह हो जाते हैं कि हम गवर्नमेंट की मर्जी से काम करके इस थोड़े से वक्त में कानून पास करके यहां से जाएं नहीं तो हमारे लिए और कोई रास्ता नहीं है। इस लिए मेरी गुजारिश है और मैं उमीद करता हूं कि आप इस चीज़ पर गौर करेंगे। अगर अब गौर हो सकता है तो अब ही करेंगे, वरना आयंदा के लिए इस खराबी को रोकेंगे।

उद्योग मंत्री (श्री मोहन लाल) : स्पीकर साहिब, मुझे इस बात का बड़ा अफसोस है कि Leader of the Opposition ने कुछ एक दो बातें ऐसी कही हैं जिन का गवर्नमेंट पर

[उद्योग मन्त्री]

कतई जिम्मेदारी नहीं है। पहला सवाल जो उन्होंने उठाया वह यह है कि गवर्नमेंट के कहने पर आप ने बुद्धवार का दिन जो Rules के मुताबिक off-day है official business के लिए दिया है। आप जानते हैं कि पहले से क्या convention रही है। गवर्नमेंट कभी इस बात की खाहिशमंद नहीं थी कि बुद्धवार का दिन official या non-official business के लिए लिया जाए। लेकिन यहां पर यही convention रही है और मेम्बर साहिबान की सहूलियत के लिए ही आपने बुद्धवार की बजाय शनिवार का दिन off day कर दिया हुआ है। मैं आप से अर्ज करूंगा कि Rules के मुताबिक गवर्नमेंट को इस बात पर कोई एतराज नहीं है और आग्रह के लिए आप बेशक हर बुद्धवार off day किया करें और शनिवार को जैसा कि Rules में है उसको काम के लिए utilise किया करें। आप पिछली सारी proceeedings देख लें कि जितने भी sessions होते रहे हैं उन में मेम्बर साहिबान की सहूलियत के लिए आपने बुद्धवार को off day नहीं रखा ताकि मेम्बर साहिबान को अपने २ हलकों को जाने के लिए दो दिन मिल जाएं वरना गवर्नमेंट का इस बात पर कोई एतराज नहीं। इस लिए मैं अर्ज करूंगा कि आप आग्रह के लिए बुद्धवार को off day किया करें।

Chief Minister : Leave it to the discretion of the hon. Speaker.

उद्योग मंत्री : हमें बिल्कुल कोई एतराज नहीं। बाकी मैं एक बात और अर्ज करना चाहता हूं कि hasty Legislation के मुताबिक leader of the Opposition ने कुछ फरमाया है। आप जानते हैं कि अभी अभी एक बिल आप ने कल ही पास किया है जिस पर चार दिन लगातार डिस्कशन होती रही। अगर इसके बावजूद भी कहा जाय कि legislation hasty होती है तो मुझे समझ नहीं आता कि इस से ज्यादा deliberative और exhaustive legislation और क्या होगी। अगर आज आप बिलों की तादाद देख कर कह दें कि इतने ज्यादा बिल रख दिए हैं तो यह कोई बात बनती नहीं। आप को इतने बिलों से क्या। आप जितना time लेना चाहते हैं लें और इसको full consideration दें। इन बिलों में सिवाय एक आध बिल के बाकी सब non-controversial हैं। आप खुद मुलाहजा करें। हमारा अन्दाजा है इस पर ज्यादा वक्त नहीं लगेगा। हम यह भी नहीं कहते कि non-stop sitting करें।

Pandit Shri Ram Sharma : Then why two sittings in a day ?

उद्योग मंत्री : मैं अर्ज करता हूं कि कल मैं ने ही request की थी कि चूंकि आज कोसिल की sitting नहीं है इस लिए असेम्बली की दो sittings कर ली जायें। इस में हम ने दो घंटे की interval रखी है और एक बजे interval करके अगर ३ बजे से लेकर ७-३० बजे तक हम दूसरी sitting कर लेते हैं और यह वक्त पब्लिक के काम के लिए utilize कर लेते हैं तो इस में क्या हरज की बात है। कल मेम्बर साहिबान ने माना था, किसी ने एतराज नहीं किया था। अगर आप पब्लिक के interest में double काम करते हैं तो यह आप की मेहरबानी है और हाउस की शान है कि एक sitting की बजाए दो sittings कर दी हैं। अगर आप ज्यादा काम करते हैं तो यह आप की खूबी है, appreciation है। इसलिए अगर आप ये non-controversial Bills पास कर दें तो इस से आप की ही शान बढ़ेगी।

श्री अध्यक्ष : इस बात पर लम्बी चौड़ी बहस में पड़ने की जरूरत नहीं। मेरा अपना ख्याल था कि जब Punjab Security of Land Tenures (Amendment) Bill पास हो गया तो Pepsu Tenancy and Agriculture Lands (Amendment) Bill पर ज्यादा वक्त नहीं लगेगा। बाकी के बिल एक एक दो दो क्लाजों के हैं। दूसरे जैसे मनिस्टर साहिब ने फरमाया है कौंसिल की sitting नहीं थी। इस लिए मुझे यही ख्याल रहा कि अगर काम घट जाए तो शायद दूसरी sitting की भी जरूरत न पड़े और सारा काम पहली sitting में ही हो जाय। दरअसल यह काम Business Advisory Committee का होता है जिस में गवर्नमेंट पार्टी और अपोजीशन पार्टी के नुमायंदे होते हैं और वह गौर कर के अपनी राय देती है। यह काम चीफ पार्लियामेंट्री सेक्रेटरी का है। जब श्री प्रबोध चन्द्र चीफ पार्लियामेंट्री सेक्रेटरी थे तो वह इस में काफी active रहे। दमियान में जो रहे उन का इस में interest नहीं रहा। अब नए चीफ पार्लियामेंट्री सेक्रेटरी बने हैं इस लिए यह काम काफी सहल हो जायगा।

यह चीफ पार्लियामेंट्री सेक्रेटरी का काम है कि वह दोनों sides को consult करे और मैं उन से उम्मीद करता हूं कि जब उन्होंने अपोजीशन पार्टी को consult न किया हो तो वे बता दिया करें। सचवर साहिब के वक्त Business Advisory Committee actively काम करती रही। उसके बाद दमियान में कुछ काम ठंडा पड़ गया। अब दोबारा इसे तेज किया जायगा। यही इस का हल होगा। चूंकि non-stop sitting की कोई limit नहीं होती इस लिए मैं ने दूसरी sitting रखी है। (There is hardly any need for raising lengthy discussion on this matter. I was of the view that after having passed the Punjab security of Land Tenures (Amendment) Bill, the Sabha would not take much time to dispose of the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill. And each of the remaining Bills consists of simply one or two clauses and the Sabha would not take much time in disposing of these Bills. Secondly as the Minister for Industries has just stated, the sitting of the Council was not being held today. Moreover if the business was also curtailed the work might be finished by the Sabha in the very first sitting and the necessity of holding the second sitting might not be felt. As a matter of fact it is the duty of Business Advisory Committee representing the Government as well as the Opposition Party to place before me their considered opinion in this respect. It is the work of the Chief Parliamentary Secretary. When Shri Prabodh Chandra was holding this office he performed this duty very actively. His successor did not take much interest in this work but I hope that now when the new Chief Parliamentary Secretary has taken his charge this work will be much facilitated. It is the duty of Chief Parliamentary Secretary to consult both the parties and I would expect from him that he should please let me know if he fails to consult the Opposition party. During the Chief Ministership of Shri Sachar the Business Advisory Committee worked very actively. Thereafter for some time this work was slackened but now it will have to be attended to properly. This is the only remedy. I have called the second sitting simply because there is no limit to non-stop sitting.)

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, आकत क्या आ रही है ? Emergency क्या है ?

श्री बल राम दास टण्डन : स्पीकर साहिब, यह हमेशा के लिए रवायत बना रहे हैं, सवाल यह है कि कल तक क्यों नहीं ले जा सकते । मैं समझता हूँ कि सिर्फ non-official day को avoid करने के लिए ऐसा किया जा रहा है ।

RESUMPTION OF DISCUSSION ON THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT) BILL, 1958.

श्री अध्यक्ष : मैं ने फैसला किया है कि जहाँ तक हो सके पैंसू वाले बिल पर सिर्फ पैंसू के मेम्बर साहिबान ही बोलें । (I have decided that as far as possible the hon. Members from the erstwhile Pepsu State only should participate in the debate on the Pepsu tenancy lagislation.)

मौलवी अब्दुल गनी डार : स्पीकर साहिब, आप का फैसला बजा है । लेकिन जब हाउस में चीज आती है तो उसके हुस्नो कबहूँ पर बहस करने का मेम्बरान को हक हासिल होना चाहिए ।

श्री अध्यक्ष : मौलवी साहिब, आप सरदार भुपिन्दर सिंह जी से डर तो नहीं गए । इतना strictly इसे follow नहीं करेंगे । (I think Maulvi Sahib is getting afraid of Sardar Bhupindar Singh Mann. He should rest assured that this restriction will not be followed so strictly)

श्री रूप सिंह फूल (हमीरपुर 'रिजर्वड') : सदर साहिब, 'Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill' जेरे गौर है । यह पहले आर्डिनेंस की शकल में था अब मौजूदा शकल में आया है । इस के मुतालिक मुझे कहना पड़ता है कि यह हुकूमते पंजाब का निहायत मुस्तहक कदम है और कुछ मुजारों की हिफाजत इस तरह हो जाती है । मगर मैं ने जो discussion मुस्तलफ मेम्बरान की तरफ से देखी और सुनी उस से तो जाहिर होता है कि जैसा मनजर किसी वक्त यूनिथन गवर्नमेंट के सामने था वैसा ही यहां भी नजर आया । इस बिल में यह है कि मुजारों के तहफफज के लिए यह हुकूमत क्या कुछ कर सकती है । पंजाब में मुजारों के मुतालिक बहुत कुछ कहा जा चुका है और बहुत से मेम्बरान ने माल-कान अराजी के मुतालिक वकालत की है । उन्हें शायद इस बात का पता नहीं कि आज के जमाने में गरीब मुजारों के अन्दर एक बेदारी पैदा हो गई है । इस तवका के साथ, जो गुलामी की ज़िन्दगी जीता था, इस हुकूमत ने जब कांग्रेस गवर्नमेंट बर सरे इक्तदार न आई थी बड़े वायदे किए-प्रेस के जरिए और प्लेटफार्म से । लेकिन जब यही पार्टी बरसरे इक्तदार आई तो इस हुकूमत ने मुजारों के तहफफज के लिए जो वायदे किए वे फरापोश कर दिए । एक दो कानूनों के जरिए मारुसी मुजारों को तो कुछ हकूक दे दिए गए हैं मगर हुकूमत को यह पता होना चाहिए कि मारुसी मुजारों की तादाद बहुत थी और ग़ैर मारुसी मुजारे बहुत कम थे । ग़ैर-मारुसी मुजारों की हालत आज भी वही है जो पहले थी । इस हुकूमत ने जो मालकों और मुजारों के कानून बनाए इन में न सिर्फ उन्होंने मालिकों को ही नाखुश किया बल्कि मुजारों के साथ जहां उन के ताल्लुकात बहुत अच्छे थे वे अब इतने बिगड़ चुके हैं कि वे एक दूसरे को दुश्मन समझने लगे हैं । एक State में रहते हुए दो policies नहीं चल सकतीं । यह नहीं हो सकता

कि एक section of the society को इस कदम ज़लील रखा जाए कि उसके पास एक कनाल, दो कनाल या एक बीघा ज़मीन भी न हो और दूसरी तरफ 30 standard acres ज़मीन हो, 70 घुमाओं अराज़ी हो। यह नहीं हो सकता कि एक हिस्सा को ignore करके दूसरे को सारी की सारी ज़मीन दे दें ताकि वे अपना हलवा मांडा पूरा करते रहें। मैं हैरान हूँ कि यह गवर्नमेंट वादे तो कुछ करती है मगर अमल में कुछ और ही होता है। बात यह है कि जब कोई सत्तरा बहत्तरा होता है तो वह बहक जाता है —ऐसा कहते हैं। मगर हमारी हुकूमत 10, 11 साल में ही सत्तरी बहत्तरी हो गई। इसे पता ही नहीं लगता कि करना क्या चाहिए और कर क्या रही है। जहां तक मुज़ारों का ताल्लुक है उन्हें भरोसा था कि सरदार प्रताप सिंह कैरों Chief Minister उनके हक में बहुत कुछ करेंगे। जब वह Chief Minister नहीं बने थे तो उनको विश्वास था कि वह ज़रूर कुछ न कुछ करेंगे। मगर जब वह Chief Minister बन गए तो मंज़र कुछ और ही नज़र आ रहा है। मैं समझता हूँ कि या तो वह हिम्मत नहीं रखते कि मुज़ारों के हक में कोई जामे कानून पास करवाएं जिस से उनकी मदद हो या वह दीदा दानिस्ता ऐसा नहीं करना चाहते। इस से मालूम होता है कि वह मालिकाने अराज़ी उनके हाथ में खेल रहे हैं, या वह उनकी नाराज़गी बरदाश्त करना नहीं चाहते। पैप्सू में, आप सब जानते हैं कि जिस वक़्त उन्हें पता लगा कि 30 standard acres से ज्यादा जो भी अराज़ी उन के पास होगी वह हुकूमत ले लेगी तो उन्होंने एक ऐसी चाल बाज़ी से और चालाकी से काम लिया कि उन्होंने वह surplus land को पहले तो काश्तकारों के पास रहन रख दी और फिर वही ज़मीनें जितने में रहन की थी उतने पैसे दे कर उन से वापस ले लीं। दूसरे वे ज़मीनें उन मुज़ारों के पास बेच दीं और बेच कर अपने रिश्तेदारों के ज़रिए हक शुफे करवा दिए, जिन का कि उस ज़मीन को खरीदने का पहले हक बनता था। इस तरह वे ज़मीनें फिर वापस ले लीं। गोया इस तरीके से उन ज़मींदारों ने मुज़ारों के हाथ से ज़मीनें खैच लीं। उन्हीं के तहफ़फ़ज़ के लिए यह बिल ज़ेरे गौर है। मुझे हैरानी है कि इसी तरह से बहुत सी ज़मीनों के मामले में हुकूमत की तरफ़ से इस तरह से काम लिया जा रहा है। इस हुकूमत ने यह भी नहीं सोचा कि कितने मालिकों ने पटवारियों के साथ मिल कर उन ज़मीनों के बारे में ग़लत अन्दराज लिखवा लिए जिन पर मुज़ारे काश्त कर रहे हैं, काबज़ हैं। हुकूमत ने, मिनिस्ट्रों ने और अफसरान मुताल्लिक ने यह बार २ ऐलान किया है —जब जब वे state में दौरे पर जाते हैं तो ऐलान करते हैं कि कोई शख्स भी जबर्दस्ती या हेराफेरी से मुज़ारयान से ज़मीन हासिल नहीं कर सकता। मगर उनके वायदे अमली शकल अख्तियार नहीं करते। क्या मैं हुकूमत के उन वज़ीर असहाब को या अफसरान को पूछ सकता हूँ कि आया उन्होंने यह जानने की कोशिश की या यह survey किया कि कितने मालिकान ने उस खाने में मिल मिलाकर मुज़ारियान की ज़मीन को खुदकाश्त दर्ज करवाया? यह हकीकत है। इसके इलावा कानून यह कहता था कि मुज़ारान मालिकान को $\frac{1}{3}$ बटाई देंगे। मगर हुकूमत को शायद यह भी पता नहीं, मालूम नहीं और न ही हुकूमत ने जानने की कोशिश की है कि निसफ से ज्यादा ग़ल्ला बतौर बटाई मालिकान ले लेते हैं। मालिकान अराज़ी ग़ल्ला वसूल करने के बाद मुज़ारों को रसीद भी नहीं देते। पहल तो मुज़ारयान और मालिकान के आपस में ताल्लुकात ठीक थे। न कोई मुज़ारा रसीद मांगता था और न ज़रूरत पड़ती थी। अब

[श्री रूप सिंह फूल]

जब मुजारा रसीद मांगने लगा तो मालिक कहने लगा कि मैं पिछले छः साल की गल्ला न देने की डिग्री करवा लाऊंगा और तुम्हें बेदखल कर दूंगा। हुकूमत चाहती है कि जितने मुजारे बेदखल हो जाएं बेहतर है ताकि वह उन मालिकान अराजी की ज्यादा खुशनूदी हासिल कर सकें। आज वे अपने आप को जनता के नुमाइं दे समझते हैं। पैसू में पंजाब से भी ज्यादा धांधली मची हुई थी और आज भी मची हुई है। मालिकान अराजी के नुमायंदगान जो कि खास कर कांग्रेस पार्टी के नुमायंदगान हैं, और जो शुरू से ही गांव में रहते आए हैं और इसके बाद भी वे गांव में ही रहेंगे उन्हें समझना चाहिए कि मुजारान किस तरीके से रहते हैं, किस तरीके से उनकी सेवा करते आए हैं। उनके पास क्या ज़राए आमदन हैं, सिवाए इसके कि चंद कनाल या चंद घुमाओं जमीन उनके पास है, जो वे हाथ से काश्त करते हैं और काश्त करके कुछ खुद खाते हैं और कुछ मालिकान अराजी को देते हैं। क्या उन गरीबों का उन जमीनों पर हक नहीं जिन पर 20, 30, 40, 50 साल या इससे ज्यादा अर्सा से काब्ज़ हैं, काश्त करते आए हैं, मुसलसल गल्ले की अदायगी करते आए हैं? अफसोस है कि उन्हें उस अराजी से बेदखल किया जा रहा है महज़ इस लिए कि **landlords** यह चाहते हैं कि वे ज्यादा ऐशोइशरत करते रहें और दूसरी **section of society** यानी मुजारा तबका भूखा मरे। मैं समझता हूं कि यह कानून जो हुकूमत पास करा रही है, जो जेरे गौर है वह कुछ हद तक मुजारों का तहफ़ज़ करता है। यह काफी नहीं है; यह पुख्ता काम नहीं है, मुकम्मल शकल अख्तियार नहीं कर सका इसमें भी खामियां हैं। अगर हुकूमत मुजारों का तहफ़ज़ चाहती है तो उसे एक जामे कानून बनाना चाहिए जिसमें **Land Reforms Committee** की जो सिफारिशात हैं उनको भी अमली जामा पहनाया जाए। जिस चाल से या जिस रफ्तार से हुकूमत मुजारों के मुताल्लिक कानून पास कर रही है अगर यही रफ्तार जारी रही तो मेरे ख्याल में 50 साल में भी **Land Reforms Committee** की सिफारिशात को अमली जामा नहीं पहनाया जाएगा। उस वक्त तक मुजारों की हालत बद से बदतर बनती जाएगी और वे खत्म हो जाएंगे। अगर आप समाजवाद निज़ाम को कायम करने के नारे लगाते हैं तो ज़रूरी है कि एक **Section of society** में और दूसरी **section of society** में जो इतना फर्क है उसे दूर किया जाए और उन दोनों को हमवार किया जाए। यह फर्क तब ही दूर होगा जब गरीबों के हक में, मुजारों के हक में कानून पास होंगे। कोई **building** कितनी ही शानदार हो, अगर उसका कोई हिस्सा खराब हो जाए तो सारी की सारी **building** खराब हो जाती है। उसके गिरने का खतरा हो जाता है। यही वजह है कि अगर आप पंजाब State में मुजारयान को तहफ़ज़ नहीं देंगे तो मुजारे खत्म हो जाएंगे। इस से किस को नुकसान होगा? इस से मुल्क को नुकसान होगा, राष्ट्र को नुकसान होगा, पंजाब को नुकसान होगा। वे **part of the same body** हैं। अगर जिसम का एक अंग नाकारा हो जाए तो सारा जिसम नाकारा हो जाएगा। उसी तरह अगर मालिकान अराजी यह चाहते हैं कि हम ही बड़ी २ जमीनों वाले बने रहें और एक दूसरा तबका खत्म हो जाए तो मैं समझता हूं, कि वे खुद भी खत्म हो जाएंगे। यह कोई काबले तारीफ बात नहीं कि एक ही **section of society** की हिफाज़त की जाए। उनकी हिफाज़त की जाए जिन के पास धन भी है, दौलत भी है, नौकर भी हैं, जमीनें भी हैं, और उनको हर प्रकार की आमदनी है, और फिर भी

वे यह नहीं चाहते कि कुछ ज़मीन उनके मुज़ारों को दे दी जाए ! इस के इलावा जो हुक्म है, जो इस policy को चलाते हैं यानी implement करते हैं, वे भी ज्यादा तर मालिकान तबके के नुमायंदे हैं। और फैसला करते वक्त उनकी हमदर्दी मालिकान के साथ ही होती है, मुज़ारों के साथ नहीं होती। अब यह ज़मीन की हद 30 standard acres है। मेरी राय है कि यह घटा कर 10 standard acres रख देनी चाहिए थी ताकि यह ज़मीन सब को बराबर २ आ जाए और दोनों sections of society मिल जुल कर रहें और पेट भर कर खाना खा सकें। (वंटी)। मुज़ारों का भी हक है कि वे अपने बच्चों को तालीम दे सकें और अफसर बना सकें।

यह ठीक नहीं है कि एक जमात को ही हमेशा के लिए, सदियों के लिए यह हक दिया जाए कि सब कुछ उसी के लिए है और गरीबों को कहा जाए कि तुम्हारे लिये कुछ नहीं है।

Colonel Rajadhiraj Mahesh Indra Singh (Sunam 'G'): Mr. Speaker, I was really surprised to see the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill which has been brought before the House for being passed by the present Government. I think the Minister-in-charge or the Cabinet never thought about the difficulties that it will create. If they had just collected the figures to show how many people were affected previously from the different districts, the Minister-in-charge would have never brought this Bill before the House. This Bill, when passed into law, will create so many difficulties that it will be difficult for the Government to co-operate with it. They will have to make several changes sooner or later.

One of the difficulties that I would like to bring to the notice of the Government, through you, Sir, is this. Supposing a person had got 70 acres of land. Out of that, he sold 60 acres to six persons, i.e., ten acres to each. The permissible limit is only 30 acres for each owner to keep. The land which was above the permissible limit was 40 acres, but he has sold out 60 acres. Now so far as these six persons to whom the land has been sold out are concerned, we would like to know whose land will be regarded as surplus area or whose land will be regarded as within the permissible limit ? This would obviously create difficulties.

A landlord who is owner of his land is not being allowed to sell his land which is not under the tenants whereas the Constitution guarantees the right to safeguard his ownership and to allow him to sell his property to any one he wishes and that right is given to each and every citizen of India. This right is forcibly being taken away by this ordinance. The State Government is not protecting the right of the citizen who owns the land.

On the one hand the Government of India wants that we should produce more food and on the other hand the Government of Punjab is trying to create more and more difficulties in the way of growing more food.

Sir, I can read between the lines of the present Bill that the Government wishes that the land should be nationalized very soon. If that is the case, why don't they nationalize each and every industry each and every house and property of every individual ? I would go a step further and say the sooner they come with such a Bill the better it will be for our country.

Some Members of the Opposition Party have tried to throw mud on Rajwara Shahi Order which was finished some years back and also on

[Colonel Rajadhiraj Mahesh Indra Singh]

the landlords which are being finished now. I may inform the Ministry and the Members of the House, Mr. Speaker, that it is unfair to tear the dead bodies now. They are finished. Now there are no Rajas, there are no Maharajas and there are no landlords except by name. When the Independence was achieved, the princes themselves came forward for the larger interests of the country, signed Instruments of Accession and gave away or surrendered their powers by it. Now it is not right for the Members of this House to open a closed chapter.

One of the Members of the Congress Party said yesterday on the floor of the House that on account of the Chief Minister of Pepsu we had got a lot of things. If we go through the speeches which the Members delivered in the erstwhile Pepsu Assembly, it will become clear whether he has stated the facts or he has told a wrong thing.

Mr. Speaker, the question of occupancy tenants was finished long ago in the Pepsu State. Today the question is about the land which is held by the people themselves and who are owners of it. Do the Government want to take away this particular land by force ? I request the Government to reconsider their decision and try to be more just-minded and see that justice is given to all. We are not here to say that the tenants-at-will should be ousted. The Government has plenty of spare (nazool) land in the State and can easily settle them on it. If they had collected the figures, then I think the Government would have brought a different type of Bill in the House.

I have already stated that this Bill will create many complications. It will be very difficult for the Government to take back the lands which have been sold by now. They should realise that if they do that, they will put practically 70 per cent people in trouble. The Members of the Opposition have been saying "You will be ousting so many persons—so many tenants." But actually, not more than 15 to 20 per cent will be in trouble. These tenants can be easily settled on the surplus land which the Government has got. It is not a very big problem ; it can be solved.

Further more, I would like to say that in the present Punjab State there are two laws on this subject. I would like the Government to realise that they will have to bring another Bill to amalgamate these two laws. In stead of bringing now a separate Bill for each of the two territories, i.e., for the erstwhile Punjab and for the erstwhile Pepsu, they should have brought a consolidated Bill for the whole of the State. It would not have taken the Government more than two or three more months to bring forward a unified legislation. This delay would not have made any material difference. In stead of creating hatred between the two sections of the society, they could have settled this problem nicely and without much trouble.

Mr. Speaker, I can assure you that if things go on like that and the Government deals with the ruralites and agriculturists in the manner in which it is doing now, in the very near future the people in our country will get up and there will be trouble. There will be a great shortage of food. Besides, they will not stand this sort of thing and there may be bloodshed in this area. Sir, taking away land from the ordinary landowner by this ordinance who holds about 10 acres or 20 acres of land bought recently means creating trouble for him. The ceiling which is sought to be fixed through this measure will definitely bring down production of the State and will adversely affect the Grow-More-Food Campaign. Sir, the lesser the

unit of land, the lesser the production. The peasants who have only five acres of land cannot put their entire area under wheat cultivation they have to grow fodder for their cattle, they have to put some area under cotton and other cash crops and the result will be that the yield of wheat will also come down rapidly. Mr. Speaker, Sir, I would like to bring to the notice of the Ministry is that the flooring of the land limit should be raised from 5 acres to 10 acres. The Government should see that cultivators who have less than that should be given 10 acres of land. After all, Government cannot be run by delivering emotional speeches, using some vote-catching devices and playing to the galleries. I would request the Government, through you, Sir, to so amend the bill as to hold the sales and transfers of 21st August, 1956, to be legal.

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ (ਬਰਨਾਲਾ) : ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਬਿਲ ਤੇ ਅਜੇ ਬਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਜ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਬਿਲ ਪੈਪਸੂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਵਿਚ ਪਾਸ ਹੋ ਚੁਕਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਬਿਲ ਉਸ ਸਭਾ ਵਿਚ 23 ਅਗਸਤ, 1956 ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਤੇ 30 ਅਕਤੂਬਰ, 1956 ਨੂੰ ਪਾਸ ਹੋਇਆ, ਪਰਵਾਨ ਹੋਇਆ ਐਂਡ ਪ੍ਰਧਾਨ ਦੀ ਮੰਜੂਰੀ ਆਈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੀ, ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਵੀ ਉਸ Select Committee ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਉਥੇ ਬਣੀ। ਉਥੇ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਉਸ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਜਿਸ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਐਂਸੰਬਲੀ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰਵਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਪਰ ਉਸ ਵਿਚ ਪਾਸ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਜਿਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਬਿਲ ਪਰਵਾਨ ਦੀ ਮੰਜੂਰੀ ਨਾਲ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਬਣਿਆ ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜੋ ਪਹਿਲੀ amendment ਸੀ ਉਹ fail ਹੋ ਗਈ। ਮੈਂ Revenue Minister ਸਾਹਿਬ ਨਾਲ ਮੁਤਫਿਕ ਹਾਂ ਕਿ 30 standard acres ਦੀ ਹਦ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਕਿਉਂਕਿ ਜਨਾਬ ਇਹ ਇਕ ਤਜਰਬਾ ਸਾਡੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚੋਂ, ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਰਿਆਸਤ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਤੇ ਹੋਰ ਵੱਡੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦਿਆਂ ਵਜ਼ੀਰੇ ਆਜਮਾਂ ਨੇ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਕਿ ਜੋ ਅਸੀਂ land reforms ਕਰਾਂਗੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਮੰਨਾਂਗੇ ਪਰ future ਲਈ। ਪਿਛੇ ਲਈ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਐਸਾ provision ਕਰਨ ਤੇ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਸਾਡੀ ਰਿਆਸਤ ਵਿਚ ਇਹ ਤਜਰਬਾ ਹੋਇਆ। ਪਰ ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮੁਜਾਰਾ ਬੈਠਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਮਾਲਿਕ ਨੂੰ ਕੋਈ ਹਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਵੇਚ ਸਕੇ। ਕਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਫਰੋਖਤ ਕੀਤੀ ਗਈ? ਜਿਸ ਵਿਚ ਮੁਢੀਆਂ ਸਨ, ਜੋ ਗੈਰ ਆਬਾਦ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਜੰਗਲ ਸੀ। ਜਿਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾ। ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਗਰੀਬ ਪਿਛੜੀਆਂ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਖਰੀਦ ਲਿਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਖਰੀਦ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਕਰਾਹਿਆ ਉਸ ਵਿਚ, ਖੂਹ ਲਗਾਏ ਉਸ ਨੂੰ ਵਾਹਿਆ ਉਸ ਵਿਚ ਖਾਦ ਪਾਈ, ਉਸ ਵਿਚ ਵੱਟਾਂ ਪੁਰੀਆਂ। ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਜਿਸ ਉਪਰ ਉਸ ਨੇ ਐਨੀ ਮਿਹਨਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਜਿਸ ਦੀ ਕੀਮਤ ਪਹਿਲਾਂ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਸੀ; ਉਹੀ ਕੀਮਤ ਦੇ ਕੇ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਲੈਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਨਾਬ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਉਥੇ ਬੈਠਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਫਿਰ refugee ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ। ਜਨਾਬ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਉਜਾੜਨਾ।

[ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ]

ਪਰ ਇਹ ਕਹਿਕੇ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਰਜਵਾੜੇ ਸ਼ਾਹੀ ਦੀ ਹੈ, ਬਿਸਵੇਰਾਦਾਂ ਦੀ ਹੈ; ਲੈ ਲੈਣਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਭਾਰੀ ਧੱਕਾ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਜਾੜ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵਾਹੁਣ ਦੇ ਕਾਬਲ ਬਣਾਇਆ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਲ ਤੁਸੀਂ ਇਥੇ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਸਾਉ। ਇਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਬਾਰੇ ਗਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਾਲੁਕ ਕਿਸੇ ਪਾਸਿਉਂ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਕੌਮ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਹੀ ਸੋਚਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ point of order raise ਕੀਤਾ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ “ਨਾਓ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ”। ਇਹ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਕਿ refugees ਉਥੇ ਬੈਠੇ ਰਹਿਣ। ਮੈਂ ਇਕ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸੇ ਪਾਸ 5 ਮੁਰਬੇ ਸਨ, ਕਿਸੇ ਕੋਲ 10 ਮੁਰਬੇ ਸਨ। ਪਰ ਹੁਣ ਕੀ position ਹੈ? ਅੱਸੀ ਫੀਸਦੀ ਕਟ ਲਗਾਕੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਖਾਤਰ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ। ਕਈ ਮਿਸਾਲਾਂ ਨੇ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਮਿਸਾਲ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ 30 standard acres ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਪੰਜ ਆਨੇ ਉਸ ਦੀ ਕੀਮਤ ਸੀ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਲਈ। ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਰਾਹਿਆ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਹਿਲੀ ਜਮਾਬੰਦੀ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ return ਦਿਤੀ। ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮੈਨੂੰ allot ਹੋਈ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕੀਤਾ। Tube-well ਲਗਾਇਆ। ਖਾਲ ਪੁਟੇ ਟੋਏ ਪੁਟੇ ਬਾਗ ਲਗਾਇਆ। ਉਹ ਹੁਣ ਵਧ ਕੇ 70 standard acres ਬਣ ਗਈ—ਉਸ ਦੀ ਕੀਮਤ ਵਧ ਗਈ। ਪਰ ਹੁਣ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਪਿਛਲੀ ਜਮਾਬੰਦੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ 30 standard acres ਤੋਂ ਉਪਰ ਵਾਲੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਐਸੀ ਦਫਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਹੋਵੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀ refugees ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਅਲਾਟ ਹੋਈ ਉਹ ਉਤਨੀ ਹੀ ਰਖੀ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛੇੜਣਾ। ਬਲਕਿ ਨਵੇਂ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਸਾਇਆ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਿਛਾਂ ਵਲ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ। ਜਨਾਬ! ਇਥੇ ਕਲ ਦੋ ਵਜੇ ਦੇ ਕਰੀਬ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ 30 ਜੁਲਾਈ, 1958 ਤਕ ਜਿੰਨੀਆਂ sales ਹੋਇਆਂ, ਜਿੰਨੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਿਕੀਆਂ ਉਹ ਸਭ ਜਾਇਜ਼ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ—ਇਹ amendment ਪਾਸ ਹੋਈ। ਉਹੀ ਕਾਨੂੰਨ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ? ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਇਹ ਜਬਰਦਸਤੀ ਕਿਉਂ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ? ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਪੰਜਾਬ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਚੰਗੀ ਸਮਝੀ ਗਈ ਉਹ ਸਾਡੇ ਤੇ ਵੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ? ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਇਹ ਵਿੱਤਕਰਾ ਕਿਉਂ? ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਪੰਜ ਛੇ ਰਾਜਿਆਂ ਦਾ ਇਕੱਠ ਸੀ। ਪਰ ਉਹ ਚੀਜ਼ ਤਾਂ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਪਰ ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਮੁਕ ਗਈ ਉਸ ਦਾ ਬਾਰ ਬਾਰ ਰੋਲਾ ਪਾਉਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ?

ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਅਤੇ ਰਾਉ ਬੀਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਮ ਲਏ ਗਏ ਹਨ। ਵੇਸੇ ਇਹ ਗਲ ਸਭ ਜਾਨਦੇ ਹਨ ਕਿ ਨਾ ਹੁਣ ਰਾਜੇ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮਹਾਰਾਜੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਜਨਾਬ ਇਕ ਗਲ ਜੋ ਸਾਡੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਦਸਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਜਨਾਬ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੇਰੇ ਜਿਲੇ ਦਾ ਨੌਜਵਾਨ ਜ਼ਿਲਾ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ

ਦਾ President, ਜਿਸ ਨੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਕੈਦ ਕਟੀ, ਸੈਂਕੜਾਂ ਏਕੜਾਂ ਦਾ ਮਾਲਕ ਸੀ। ਇਹ ਹੁਣ 30 ਏਕੜਾਂ ਤੇ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ ਛੋਟੀ ਗਲ ਨਹੀਂ। ਅਜ ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਗਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਦੁਨੀਆਂ ਜਾਣਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ Co-operative Societies ਦੇ ਨਾਮ ਅਤੇ ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦਾ ਰੁਪਿਆ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਰਤਿਆ। ਅਜ ਸਾਡੇ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾ ਦੇਣ ਦਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਆਏ ਹਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਘਟ ਕਰ ਦਿਉਗੇ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਲੈਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਜਿਹੜੇ 30 ਏਕੜ ਦੀ ਰਟ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਹੜੀ ਮਲ ਮਾਰੀ ਬੈਠੇ ਹਾਂ, ਇਹ ਜ਼ਰਾ ਸਾਡੇ ਕੋਲ 5 ਸਾਲ ਰਹਿ ਕੇ ਤਾਂ ਦੇਖਣ ਤਾਂ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ (ਹਾਸਾ) ਪਤਾ ਚਲੇ ਕਿ ਅਸਲੀਅਤ ਕੀ ਹੈ। ਮਤ ਖਿਆਲ ਕਰੋ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਖਜ਼ਾਨਾਦਬੀ ਬੈਠੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ deputation ਲੈ ਕੇ ਦਿੱਲੀ ਗਿਆ, ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਹ 30 ਏਕੜ ਥੋੜੀ ਹੈ, ਇਸ ਤੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ। ਹਾਲੇ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਕਲ੍ਹ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਠਾਕੁਰ ਦਾਸ ਭਾਰਗਵ ਹੋਰਾਂ ਵੀ ਆਖਿਆ ਹੈ ਕਿ 30 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ। ਆਪ ਜ਼ਰਾ ਸੋਚੋ ਤਾਂ ਸਹੀ। ਅਜ ਸਾਰਾ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਤਾਂ ਮਾਲਦਾਰ ਬਣਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਰੋਕਦਾ ਪਰ ਮੇਰੇ ਤੇ ਬੰਦਿਸ਼ ਲਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਹੋਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਰ ਦਿਉ ਇਕ ਦੁਕਾਨ, ਇਕ ਮਕਾਨ, ਕਾਰਖਾਨੇ ਵਿਚ ਮਜ਼ਦੂਰ ਦਾ ਹਿੱਸਾ। ਇਹੀ ਕਿਉਂ, ਕਿ ਮੇਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਲਵੇ। ਮੈਨੂੰ ਲਾਹੌਰ ਪਹਿਲੀ ਦਫਾ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਮੈਂ ਵੀ ਇਕ tenant ਹਾਂ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚੋਂ tenant ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਣਾ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਹੋਵੇ ਕਿ ਮਕਾਨ ਵਿਚੋਂ tenant ਨਹੀਂ ਕਵਿਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਦੁਕਾਨ ਦੇ tenant ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛੇੜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇਕਰ ਇਹ ਕਰੋ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ, ਮਜ਼ਾਰੇ ਵੀ ਬੈਠੇ ਰਹਿਣ, ਸਾਨੂੰ ਮੰਜ਼ੂਰ ਹੈ, ਪਰ ਤਜਰਬਾ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਉਪਰ ਨਾ ਕਰੋ। ਮੈਂ Revenue Minister ਸਾਹਿਬ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਸ ਜਾਮਾਬੰਦੀ ਦੇ ਨਾਲ ਮੈਨੂੰ ਇਹ form ਭਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ, ਉਹ ਇਕ refugee ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਦੇਣਾ ਪਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਜਿਹੜੀ ਉਸ ਵੇਲੇ allot ਹੋਈ ਸੀ। ਦੂਜੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਾਲੇ ਹਰਾਮ ਸਮਝਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਮੇਰੇ ਲਈ ਹੀ ਕਿਉਂ ਠੀਕ ਸਮਝੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਉਹੀ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਦਿਉ ਜੋ ਆਪ ਲਈ ਠੀਕ ਹੈ। ਇਕ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਦੋ ਕਾਨੂੰਨ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਣਗੇ। ਕਪੂਰਥਲਾ ਅਤੇ ਜਾਲੰਧਰ, ਸੰਗਰੂਰ ਤੇ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਕੀ ਫਰਕ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) ਭਾਵੇਂ 25 ਏਕੜ ਕਰ ਦਿਉ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਇਕੋ ਜਿਹੀ ਗਲ ਕਰੋ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਏਕ ਹੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕਰ ਦੋ। (Let there be only one district.)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਇਹ ਤਾਂ ਬੜੀ ਮਿਹਰਬਾਨੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਮੈਨੂੰ ਆਰਾਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਜਨਾਬ ਜ਼ਮੀਨ landless ਪਾਸ ਚਲੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਅਤੇ ਦੋਆਬੇ ਦੇ ਸਜਨ ਆਕੇ ਆਬਾਦ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਜਿਥੇ ਜੰਗਲਾਤ

[ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ]

ਸਨ, ਜਿਥੇ ਕੋਈ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਖਰੀਦੀ। ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ? ਜਨਾਬ ਜਦ ਤੋਂ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜ਼ਮੀਨ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ। ਜਨਾਬ 25 ਰੁਪਏ ਜ਼ਮੀਨ ਸੁਣੀ ਹੈ? ਇਹ ਤਾਂ ਠੇਕਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਬਾਗਬਾਨ ਹਾਂ, ਮਾਲੀ ਹਾਂ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਵੀ ਸੀ ਜਿਥੇ ਇਛੇ ਇਛੇ ਸੂਰਮੇ ਬੈਠੇ ਸਨ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਏ ਪਟੇ ਕਿਤਨੀ ਮਿਹਨਤ ਕੀਤੀ। ਜਨਾਬ ਮੇਰੇ father ਪਾਸ 5 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਸੀ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਜ਼ਰਾ research ਕਰੋ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਈ landless ਆਦਮੀ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਦੇ ਪੈਸੇ ਤੇ ਪਲਕੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹੀ ਮੋਟਰਾਂ ਤੇ ਚੜ੍ਹਕੇ... (ਵਿਘਨ)। (ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਪਾਲੀ ਪੀ ਲਉ।) ਮੈਂ ਬਿਣਾ ਪਾਲੀ ਪੀਤੇ ਹੀ ਬੋਲ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਜੋ 32(f) ਹੇਠ return ਦੇਣੀ ਪਈ ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣੀ ਪਈ ਹੈ ਜੋ ਮੈਨੂੰ allot ਹੋਈ ਸੀ। ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਹੋਰ announce ਕਰ ਦਿਤਾ। ਮੈਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ refugees ਲਈ ਵੀ ਉਹੀ ਗਲ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਖਾਨ ਅਬਦੁਲ ਗਫ਼ਾਰ ਖ਼ਾਨ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ) : ਬਹਜੂਰ, ਫੈਜ਼ ਗੰਜੂਰ, ਦਾਮੋਦਕਬਾਲ, ਜਨਾਬ ਸ਼ੀਕਰ ਸਾਹਿਬ.....

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : On a point of order, Sir. ਆਪ ਨੇ ਮੇਰੇ ਹਜ਼ੂਰ ਕਹਿਣ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਖਾਂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਤਾਂ ਇਕ ਲੜੀ ਹੀ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿਤੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : यह दक्कियानूसी आदमी हैं इन की कोई परवाह नहीं मगर जो आज कल के आदमी हैं उन से ऐसी तबक्कुह नहीं रखी जाती। (He is rather conservative and can be excused for such utterances but this is not expected from modern people.)

ਖਾਨ ਅਬਦੁਲ ਗਫ਼ਾਰ ਖ਼ਾਨ : ਚੂੰਕਿ ਜ਼ਾਨੀ ਬਖ਼ਤਾਵਰ ਸਿੰਹ ਜੀ ਨੇ ਲਿਖ ਭੇਜਾ ਥਾ ਮੈਂ ਨੇ ਸੋਚਾ ਮੈਂ ਭੀ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦੂਂ। (Interruption) ਜਨਾਬੇ ਆਲੀ, ਇਸ Bill ਪਰ ਆਜ਼ ਅਰੀਰ ਕਲ ਕਾਫੀ ਬਹੁਸ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਯਹ Bill ਏਕ innocent ਸਾ Bill ਹੈ ਅਰੀਰ ਇਸ ਸੇ ਕਿਸੀ ਕੋ ਸਦਮਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਾ ਹੈ ਇਲਾਕਾ ਉਨ ਕੇ ਜਿਨ ਕੇ ਖਾਸ interests ਹੈਂ। ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਬਥ ਬਥ ਕਰ ਤਕਰੀਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ ਅਰੀਰ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਬਹੁਤ ਅਲਫਾਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰੂੰ ਜੋ ਕਲ ਯਹਾਂ ਕੀਏ। ਯਹਾਂ ਪਰ ਕਹਾ ਗਯਾ ਕਿ landlordism ਨਹੀਂ ਹੈ, fendalism ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਰੀਰ ਕਹਾ ਗਯਾ ਕਿ ਕੁਝ ਲੋਗੋਂ ਕੋ landlordism phobia ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰੂੰ it is not a person or a man ਜੋ landlord ਯਾ feudal lord ਹੈ ਯਾ ਰਜਵਾੜਾ ਹੈ ਬਲਕਿ it is the attitude, it is the mentality which is objectionable.

11-00 a.m.

ਜਨਾਬੇਵਾਲਾ ਏਕ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ (hon. Member) ਨੇ ਜਿਨ੍ਹੇਂ ਮੈਂ ਨੇ ਅਪਨੇ ਪਹਲੂ ਮੇਂ ਅਰੀਰ ਦਿਲ ਸੇ ਬਿਠਾਨੇ ਕਾ ਫਲਜ਼ ਬਖ਼ਸ਼ਾ ਹੈ ਜਬ ਵੇ ਫਰਮਾਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਇਸ legislation ਕੇ ਸਾਥ ਹੀ ਸਾਥ ਯਹ ਭੀ provision ਕੀਆ ਜਾਏ ਕਿ 'ਏਕ ਦੁਕਾਨ ਏਕ ਸਕਾਨ' ਤੋ ਅਗਰ ਮੈਂ ਇਸ ਕੇ ਸਾਥ 'ਏਕਸਰਤਵਾਨ' ਜੋੜ ਦੂਂ ਤੋ ਠੀਕ ਰਹੇਗਾ (ਹੰਸੀ)। ਇਸਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰੂੰ ਕਿ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਕੇ

लिए वक्त होता है। हर चीज़ के लिए माहौल होता है। मौका आएगा कि जो काम गांव से शुरू किया गया है उसे शहरों में भी लागू कर दिया जाएगा। मान साहिब के पास या और राजे महाराजों के पास बहुत ज्यादा जमीन हो लेकिन हमारे पास तो दो तीन बीघे जमीन है। इन्हें पता नहीं क्या अन्देशा है। शुक्र है खुदा का कि सरकार ने इस बिल को पेश करके landlordism, feudalism और रजवाड़ाशाही की तमाम जमीनें लेकर गरीब लोगों को देने का ख्याल जाहिर किया है। जो सरप्लस एरिया (surplus area) हासिल किया जा रहा है वह उन दरबंदर भटक रहे लोगों में तक्सीम करना है जिन्हें बेदखल किया गया था। (प्रशंसा)।

जागीरदारों ने अगर पांच छः मुरब्बे जमीन छोड़ दी थी तो इसलिए नहीं कि देश की आजादी का मामला था बल्कि इस लिए कि यह आपस में फिरकादारी का नतीजा था। आज कुरबानी की जा रही है अपने मुल्क के लिए, अपने देश के लिए। अपनी कौम के लिए अगर हम आज कुरबानी कर रहे हैं तो बजा है और इस कानून को मान लेने से अगर हम दरबंदर भटक रहे लोगों की मदद कर रहे हैं तो मैं समझता हूं कि इस में कोई बुरी बात नहीं है। हम इस नेक काम के लिए इस से भी ज्यादा कुरबानी करने के लिए तैयार हैं।

स्पीकर साहिब, चन्द साहिबान ने यहां पर मकान दुकान और पकवान का जिक्र किया है। मैं इस के बारे में मैं अर्ज कर दू कि वह वक्त आने वाला है और उस वक्त के लिए भी हम तैयार हैं लेकिन मैं समझता हूं कि यह वक्त ऐसी बातें करने का नहीं है। जमीन के आईन पर ऐसी बातें नहीं की जाती। इसकी यहां पर क्या जरूरत थी।

मैं इसका जवाब इन अल्फाज में देना चाहता हूँ कि जिस चीज़ की कमी होती है, जिस चीज़ की किल्लत होती है राशन सिर्फ उसी चीज़ का ही किया जाता है। जिस चीज़ की किल्लत ही न हो उसका राशन नहीं किया जाता। अगर आज कारखाने दस हैं तो कल 500 हो सकते हैं और अगर कल 500 हैं तो परसों 5,000 हो सकते हैं। लेकिन इसके बरअक्स जमीन एक ऐसी चीज़ है जो कभी नहीं बढ़ती। इस लिए इसका राशन किया जाना जरूरी था। (प्रशंसा) इस का राशन किया जाना लाजमी है। इसके साथ ही मैं यह अर्ज करूँ कि इस चीज़ की शुरुआत हम से की जा रही है। शहरी जायदाद की भी खैरियत नहीं। आज जो capitalist चन्द दूकानों के मालिक हैं जो आज हम से जमीन लिए जाने पर खुश हैं तो कल उन्हें भी फालतू चीज़ें देनी पड़ेंगी। उन्हें इस काम में रुकावट नहीं बननी चाहिए। हमें अपने नजरिए को बदलने की जरूरत है। आज जो मेरे पहलू में बैठे हैं उन्होंने बड़े तमतराक से कहा—

My land is my wife. "If any body entices away my wife, I will kill him". I say that land which he calls his wife has got some connection with this paramour and both will come and kill him.

श्री अध्यक्ष : खान साहिब आप किस तरफ जा रहे हैं आप का मुद्दा क्या है। (What the hon. Member is driving at.)

खान अब्दुल गफ्फार खां : जनाब कहीं कहीं जवाब देने पड़ जाते हैं यह सुनने को तैयार नहीं होते कहने को तैयार हो जाते हैं।

श्री अध्यक्ष : आप आगे पीछे इधर उधर और अपने पहलुओं पर न देखें सीधा अपनी तकरीर करें—आप को छेड़ने वाले बहुत हैं। I would request the hon. Member not to pay any heed to the remarks of hon. Members around him. There are so many wishing to derail him.)

खान अब्दुल गफ्फार खां : छेड़ खूबां से चली जाए असद ।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair.)

मैं इस लिए अर्ज कर रहा था कि कुछ लोगों को इस बात का गिला है, शिकवा है, रंज है और सदमा है कि मुसलमानों को क्यों जमीन दी गई है। मैं इसके बारे में आज यह कहना चाहता हूं कि जो मुसलमान यहां से चले गए हैं उनकी जमीनें ले ली जानी चाहिए और इन की जमीनों पर और बाकी जायदाद पर refugee भाइयों को बसाना चाहिए। उन मुसलमानों की जायदाद लेने पर किसी भी मुसलमानों को कोई रंज और गिला नहीं। लेकिन जो मुसलमान यहां पर बतौर हिन्दुओं और सिखों के रह रहे हैं उनका हक है कि वे अपनी जमीन वापिस लें। उनकी जमीनें और मकान उन्हें वापिस मिलने चाहिए। इस से ज्यादा मुतालबा हमारा नहीं है।

मैं इस बात के बारे में भी यह अर्ज करना चाहता हूं कि जो कुछ यहां कहा गया है कि अगस्त से तारीख अक्टूबर क्यों कर दी है, कौन सी मुसीबत आ गई थी? मुसीबत यह आ गई थी कि जिस वक्त यह कानून पास किया गया उसके बाद assessment of land की जानी थी। लेकिन इस के बाद बड़े जमींदारों ने जमीन को जैसे भी चाहा इधर से उधर कर लिया। जमीन तकसीम कर ली ताकि वह 30 एकड़ की लिमिट में न आ सकें। और इसके साथ ही पैसे ले लिए। तो इस तरह की जो बातें की गई उन को कवर करने के लिए तारीख में तब्दीली कर दी गई है।

एक सवाल यह किया गया और जिस का इस हाउस में वजन भी समझा जाने लगा वह यह है कि हमने इस जमीन को ऐसे लोगों में बांटना है जिन के पास पहले जमीन न थी। यह पालिसी हमारी सरकार की है यह पालिसी कांग्रेस पार्टी की है और यह Socialist pattern के मुताबिक है। और हम सब को इस बात के लिए तैयार रहना चाहिए कि landless को जमीन मिलनी चाहिए। ठीक है आप landless को जमीन दें I mean the Government और जिसने जमीन देनी हो उसे नकद रुपया अदा करें तो मैं यह अर्ज करूँ कि जैसे सरकार इकसात पर और चीजें देती है इसी तरह से इन गरीब मुज्जारों का हक है कि जमीन कशतों पर दी जाए कि इन्हें इजाजत हो कि वह कीमत किशतों में अदा कर सकें। जमीन इन को हिसाब से मिलनी है लेकिन दुगुनी चौगुनी कीमतें वसूल न की जाएं। और इस हाउस में जो यह कहा गया है कि हम जमीन landless को दे रहे हैं यह एक बहाना ही न रह जाए। और सही मायनों में मुज्जारों को फायदा होना चाहिए।

आखिर में जनाबेवाला मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि इस बिल पर जो बहस हुई है और चन्द तरमीमें आई हैं गो इन्हें मुस्तलिफ तरीकों से मान लिया गया है लेकिन इस बात का फिर भी ख्याल रखा जाना जरूरी है कि दस्तावेजात और transactions इस असना में हुई है these must be cancelled यह बिल खतावार नहीं है और इस सरकार ने इसे पेश

ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਗੁਨਾਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾ ਕਾਕੇਲਾ ਸਚਾਨਾ ਐਰ ਹਾਧ ਹਾਧ ਕਰਨਾ ਲਗਕ ਹੈ । ਇਸ ਲਿਏ ਇਸ ਹਾਧਸ ਕੇ ਸਾਸਨੇ ਸੇਰੀ ਫਰਕਾਸਤ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਿਲ ਕੋ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ (ਮੁਲਤਾਨਪੁਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਇਸ House ਵਿੱਚ Pepsu ਦੀ ਮੁਜ਼ਾਰਗੀ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਪੇਸ਼ ਹੈ । ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ 30 ਅਕਤੂਬਰ, 1956 ਨੂੰ ਪੈਪਸੂ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਮਰਜ਼ਰ ਤੋਂ ਇਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ, ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿੱਚ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਇਹ ਉਥੇ ਇਕ ਖਾਸ ਮੰਤਵ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖ ਕੇ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਕਹੀ ਸੀ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਵੀ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਤਦ ਤਕ ਐਸਾ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਅਜ ਜਦੋਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੋਵੇਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਇਕ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਇਹ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਦੋਵਾਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਤੇ ਜੋ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਹੋਵੇ । ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਗਿਲਾ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਪੈਪਸੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਸਬੰਧੀ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਵਿਚ ਬੜੀ ਭਾਰੀ discrimination ਵਰਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ discrimination ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨਾਲ ਅਤੇ ਹੋਰ development blocks ਵਿਚ ਵੀ ਵਰਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । (*Interruptions*)

Mr. Deputy Speaker: Order please..

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਹਰ ਪਾਸੇ ਇਹ discrimination ਵਰਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਜਨਾਬ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ 30 ਅਕਤੂਬਰ, 1956 ਨੂੰ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਿਲ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਪਰ ਅੱਜ ਇਹ 21 ਅਗਸਤ, 1956 ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਅੱਜ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਪੈਪਸੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਵਿਤਕਰਾ ਪਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਅੱਜ ਇਕ ਗਰੀਬ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਜੋ 2, 4 ਘੁਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ, ਉਹ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਮੋਹਨਤ ਕਰਦਾ ਹੈ । ਜਿਹੜੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜੰਗਲ ਲਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਘਾਟ ਵੇਚ ਕੇ ਜੰਗਲ ਖਰੀਦੇ ਹਨ । ਉਹ ਜੰਗਲ ਆਬਾਦ ਕਰਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 3, 3 4, 4 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਪਰ ਅੱਜ ਸਰਕਾਰ ਪੈਪਸੂ ਬਾਰੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ 30 ਅਕਤੂਬਰ, 1956 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਿਕੀਆਂ ਜਾਂ transfer ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਨੂੰ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਤਾਰੀਖ 30 ਜੁਲਾਈ, 1958 ਤਕ ਦੀ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ । ਇਸ ਤਾਰੀਖ ਤੱਕ ਜਿਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚੀ ਗਈ ਜਾਂ transfer ਹੋਈ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਉਸ ਤਮਾਮ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਜਾਇਜ਼ ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ । ਇਸ ਤਰਾਂ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾ ਕੇ ਅਸੀਂ ਪੈਪਸੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ unification of land laws ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਸਕਦੇ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਹ ਦੇ ਹਕੂਕ ਦੀ safeguard ਹੋ ਸਕੇ । ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਇਹ ਮਿਆਦ 30 ਜੁਲਾਈ, 1958 ਤੋਂ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਇਹੀ ਮਿਆਦ ਪੈਪਸੂ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਉਹ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਤੇ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਬਰਬਾਦ ਨਾ ਹੋਣ ਅਤੇ ਉਹ ਦੁਬਾਰਾ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਹੋ ਕੇ ਦਰ ਦਰ ਦੇ ਧੌਕੇ ਨਾਂ ਖਾਣ ।

[ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ]

ਅੱਜ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀਆਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਜੀਆਂ ਉੜਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਆਪਣੇ ਹਲਕੇ ਵਿਚੋਂ ਮੈਨੂੰ ਇਤਲਾਹ ਮਿਲੀ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਇਕ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਇਕ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਬੜੀ ਦੌਰ ਤੋਂ ਕਾਬਜ਼ ਹੈ। ਮਾਲਕ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚਕੇ ਬਦਲਨੀ ਚਾਹੀ ਤਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਹਕਦਾਰ ਹੋਣ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਮਾਲਿਕ ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਵਿੱਚ ਇਤਲਾਹ ਦਿੱਤੀ। ਥਾਨੇਦਾਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਥਾਨੇ ਵਿੱਚ ਪੰਜ ਹੋਰ ਸਾਥੀਆਂ ਸਮੇਤ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਬੈਠਾਈ ਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਹਵਾਲਾਤ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਰਾਤ ਨੂੰ ਉਸ ਨੂੰ ਡਾਂਗਾਂ ਨਾਲ ਕੁਟਿਆ। ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਦੋਂ ਛਡਿਆ ਜਦੋਂ ਤਾਈਂ ਕਬਜ਼ਾ ਛਡਣ ਵਾਸਤੇ ਅੰਗੂਠਾ ਨਹੀਂ ਲਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਲਈ ਜੋ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਪੂਰੀ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਵਰਤੋਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਜੋ ਵਿਤਕਰਾ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਮਾਲ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਦਾ ਨਿਪਟਾਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਨਾਉਣ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵਿਤਕਰਾ ਨਾ ਰਹੇ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਜੋ ਖੂਨ ਖਰਾਬੇ ਹੋਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਜੋ Law and Order ਦੀ position ਖਰਾਬ ਹੋਣੀ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਉਹੀ ਰਿਆਇਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤਦ ਤਕ ਅਮਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗਾ।

ਚੌਧਰੀ ਮਰਤ ਸਿੰਘ (ਗੋਹਾਨਾ 'ਜਨਰਲ') : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਯਹ ਜੋ Pepsu Tenancy and Land Agricultural (Amendment) Ordinance ਕੋ ਕਾਨੂਨਕੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਲਾਯਾ ਗਯਾ ਹੈ, ਜੈਸਾ ਕਿ ਇਸ ਕੀ ਵਜ਼ਾਹਤ ਕਰਤੇ ਵਕਤ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਮਾਲ ਨੇ ਫਰਮਾਯਾ, ਮੈਂ ਕਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਇਸ ਕੇ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਨੇ ਸੇ ਹਮ ਕੋਈ practical step ਨਹੀਂ ਤਠਾ ਸਕਤੇ। ਜੋ ਆਜ਼ ਹਮ ਕਾਨੂਨ ਬਨਾਨੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹੈਂ ਯਹ ਤੋ ਪਹਲੇ Act ਕੋ ਭੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਤਾ ਹੈ। ਐਰ ਤੋ ਐਰ ਜੋ ਪਹਲ ਏਕਟ ਸੇ ਮੁਜ਼ਾਰੀਂ ਕੋ ਮਾਲਿਕ ਬਨਨੇ ਕੇ ਜੋ ਇਲ਼ਤਿਯਾਰਾਤ ਮਿਲੇ ਥੇ ਇਸ ਸੇ ਵਹ ਭੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਤੇ ਹੈਂ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਯਹ ਭੀ ਕਹਾ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਭੀ Pepsu ਐਰ ਪੰਜਾਬ ਮੇਂ surplus land ਹੋਗੀ ਵਹ ਹਮ ਪੰਜਾਬ ਕੀ 1950 ਸੇ ਐਰ ਪੈਪਸੂ ਕੀ 1956 ਸੇ ਲੇ ਰਹੇ ਹੈਂ। ਇਸ ਕੇ ਬਾਦ ਆਪਨੇ ਯਹ ਭੀ ਕਹਾ ਕਿ ਆਪ ਆਗੇ ਨਹੀਂ ਦੇਖਤੇ। ਮੈਂ ਕਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਹਮ ਦੇਖਤੇ ਹੈਂ ਆਪ ਨਹੀਂ ਦੇਖਤੇ। ਮੈਂ ਕਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਆਪ ਦੇਖੋਂ ਕਿ ਜੋ ਏਕ ਏਕਟ 1955 ਮੇਂ ਪੈਪਸੂ ਮੇਂ ਪਾਸ ਹੁਆ ਇਸ ਕੇ ਅੰਦਰ ਯਹ ਚੀਜ਼ ਭੀ ਥੀ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਸਕਤਾ ਹੈ ਐਰ Government ਭੀ acquire ਕਰ ਸਕਤੀ ਹੈ। Permissible Area ਕੇ ਅੰਦਰ ਯਹ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮੇਂ ਪਹਲੇ ਪਹਲੇ 30 standard acres ਕੀ ਹਦ ਮੁਕਰਰ ਕੀ ਗਈ ਥੀ। ਯਹ Ordinary Acres ਥੇ। ਇਸ ਕੇ ਬਾਦ ਇਸ ਮੇਂ ਏਕ ਐਰ ਟਰਸੀਮ ਲਾਈ ਗਈ ਐਰ ਯਹ ਭੀ ਪਾਸ ਹੋ ਗਈ। ਇਸ ਏਕਟ ਕੇ ਬਨਤੇ ਤਕ ਯਹ 80 ਏਕੜ ਬਨ ਗਈ। ਯਹਾਂ ਤਕ ਕਿ ਜੋ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਵਹ ਭੀ permissible area ਸੇ ਓੜ ਦੀ ਗਈ। ਇਸ ਕੇ ਇਲਾਵਾ Co-operative ਤੌਰ ਪਰ managed sugercane farms ਕੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਇਸ ਮੇਂ ਯਹ ਲਿਖਾ ਹੈ ਕਿ—

Sugarcane efficiently managed farms which consist of competent blocks on which heavy investment and permanent structural improvements have been made and whose discontinuance is likely to lead to a fall in production.

ਯਹ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ੋਂ ਓੜ ਦੀ ਗਈ ਐਰ ਕਹਾ ਕਿ ਇਨ ਕੀ

permissible area में शामिल न किया जाये। एक और progressive step जो surplus land का landless tenants को देने का है, वह भी इस बिल के आने से खत्म हो जाता है। दूसरी चीज़ मैं इन की इत्तलाह के लिये बता देना चाहता हूँ कि अब 1958 में आकर वह Rule भी बदल दिया गया है। 1947 से 15 April, 1953 तक जिन लोगों के कब्जे जायज़, नहीं वह सब जमीन surplus area में शामिल की जा कर छुड़ा दी जायेगी। कहा जा रहा है कि यह surplus area उन tenants को दिया जयेगा जिन के पास खुद काश्त के लिए जमीन नहीं। इस तारीख के बाद जो जायदाद जागीरदारों ने अपने लड़के और लड़कियों के नाम लगवाई मैं यही समझता हूँ कि सरकार इस को surplus area में शामिल कर सकेगी। मुझे यकीन है कि Government यह नहीं कर सकेगी।

उनकी हिदायात और अमल इसके बर अक्स है। इसी तरह पैप्सू में हुआ। जो सन् 1955 में हुआ था उसे सन् 1956 में अमेंडमेंट ला खत्म कर दिया। और अब यहां इस बिल के जरिए रहा सहा मामला भी खत्म कर दिया। हर बार एक वकील साहिब उठ कर खड़े हो जाते हैं और कहते हैं कि retrospective effect नहीं है। जो एक्ट सन् 1955 में पैप्सू में पास हुआ उसमें permissible area के अन्दर यह बात आ गई थी कि

Any transfer of land by the landowner after the commencement of the President's Act shall be disregarded.

वह प्रेसीडेंट एक्ट, जो यह सन् 1953 का है, उसके बाद permissible area ऊपर जो ज्यादा लैंड होगा वह disregarded समझी गई। फिर 1956 में जो अमेंडमेंट आई उसमें रखा गया—

Vesting of surplus area in the State Government.

Notwithstanding anything to the contrary contained in any law, custom or usage for the time being in force and subject to the provisions of this Act, as from the date on which final return in respect of landowner is published in the official gazette then in the case of surplus area the landowner or in the case of surplus area of the tenant which is not included in the permissible limit of the landowner, such area shall be deemed to have been acquired by the State Government.

तो कहते हैं कि यह कैसे होगा। यह तो हम 1956 में कर चुके और अब कहते हैं कि सन् 1958 से लागू होगा। मेरी समझ में नहीं आता कि यह कैसा प्राग्रेसिव कदम है। अब क्या रुकावट आ गई? अगर इसी का नाम प्राग्रेसिव है तो फिर खुदा ही हाफिज़ है। यह सब करते तो जा रहे हैं लैंडलार्ड्स (land lords) के लिए और नाम लिया जा रहा है टैनेंट्स (tenants) का। मैं कहना चाहता हूँ कि ऐसा आप कब तक करेंगे और कब तक लोगों को धोखे में रखेंगे? अगर आप कोई progressive कदम उठाना चाहते हैं तो बराए मेहरबानी अभी उठाएं तो हम सब आपको credit देंगे। और हम चाहते भी हैं कि यह काम आपके हाथों ही हो और इसका क्रेडिट आपको मिले।

श्री उपाध्यक्ष : सरदार भूपिन्दर सिंह मान।

श्री प्रबोध चन्द्र : मैंने यह अर्ज करनी है जनाब कि कई आदमियों को बिल पर बोलने का एक बार भी टाइम नहीं दिया गया और कई लोग कई बार बोल चुके हैं.....

श्री उपाध्यक्ष : यह इस बिल पर अब से पहले नहीं बोले हैं। (Till now he has not spoken on this Bill.)

Sardar Bhupinder Singh Mann: I wonder why these people are afraid of me.

श्री उपाध्यक्ष : यह आप से डरते हैं। (They are afraid of you).

ਸੈਲਕੀ ਅਭੂਲ ਗੁਨੀ ਡਾਰ : ਹਾਂ ਜੀ ਡਰਦੇ ਹਨ।

ਚੌਧਰੀ ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ : इनके हाथ लम्बे हैं।

Sardar Bhupinder Singh Mann (Samana 'General') : Sir, when I rise to speak I am conscious that I am a man much maligned and least understood. There are certain friends, who, the moment I rise to speak, feel so nervous that they forget that it is only once that I am rising to make a speech. It is not my fault if they get frightened by my observations. They have been referring to my speeches off and on with and without reasons. I do not understand why do they feel nervous at all, but I will not be swayed away by mere sentimental mentality which characterizes their observations. My feelings are that the moment they hear the word 'Tenant' or 'Landlord' they conjure up certain frightening pictures in their mind and begin delivering a ready-made lecture upon tenants and their rights, their historical background, bloodshed and so on and so forth without caring to know whether tenants and landlords have any relation to the discussion before the House. Though they tried to malign me yesterday, yet I do not entertain any ill-will or grudge against them. I consider that friendly retort is the essence of debate. I don't mean to entertain any feelings of ill-will whatsoever. I take it in a sportsman spirit and wish that they too should respond in the same spirit. (voices : ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬੋਲੋ) I would respond to the wishes of my friends who say that I should speak in Punjabi.

(The hon. Member then began to deliver his speech in Punjabi.)

ਹਜ਼ੂਰ ਕਲ ਤੋਂ ਮੌਕਾ ਬੇ ਮੌਕਾ

श्री इंदर सिंह : Repetition न हो।

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਹੁਣ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸੁਣਨਗੇ ਇਹ repetition ਕਹਿਣ ਲਗ ਪਏ ਹਨ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ।

Mr. Deputy Speaker : No repetition please.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਬਹੁਤ ਅੱਛਾ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ, ਪਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚੁਲ੍ਹਿਆਂ ਤੇ ਬਿੱਲੀਆਂ ਸੁਈਆਂ ਹੋਣ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ (ਹਾਸ)।

Mr. Deputy Speaker : No interruptions, please.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਹੁਣ ਮੇਰਾ ਹਕ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਸੁਣਨ।

ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉੱਠ ਤਾਂ ਕੁਦੇ ਹਨ ਪਰ ਨਾਲ ਬੋਰੇ ਵੀ ਕੁਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੈ? ਉੱਠ ਤਾਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਕੁਦਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਪਿੱਠ ਤੇ ਡਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਬੋਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੀ ਹੈ?

ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਟੈਨੇਂਸੀ ਐਕਟ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਟੈਨੇਂਸੀ ਐਕਟ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਜ਼ੋਰੇ ਬਹਿਸ ਕੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ Pepsu Tenancy and Agricultural Land Amendment Bill ਤੇ ਗੌਰ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਇਹ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦੀ ਗੱਲ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਇਸ ਛੋਟੀ ਜਹੀ ਰਿਆਸਤ ਨੇ ਉਹ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਦਿਖਾਇਆ ਜਿਹੜਾ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਵਿਚ ਕੋਈ State ਨਾ ਕਰ ਸਕੀ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਬਨਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੋ ਸਾਲ ਪਿਛੋਂ 3 ਅਕਤੂਬਰ 1956, ਨੂੰ ਇਕ ਸੀਲਿੰਗ ਲਗਾ ਦਿਤੀ ਜਿਸਦਾ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਅਸਮਾਨ ਦਾ ਫਰਕ ਹੈ ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਫਰਕ ਹੀ ਦੁਹਰਾਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜੋ ਸੀਲਿੰਗ ਹੈ ਉਹ ਮੁਸਤਕਬਿਲ ਲਈ ਲਗਾਈ ਗਈ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਦੇ ਕੋਲ ਸੌ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ 30 ਏਕੜ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰੇਗਾ ਔਰ ਬਾਕੀ ਜਿਹੜਾ ਇਕੱਤੀਵਾਂ ਬੱਤੀਵਾਂ ਏਕੜ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਉਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਬੈਠਾ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਤੀਸਰਾ ਹਿੱਸਾ ਬਟਾਈ ਲਈ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ 100 ਦੇ 100 ਏਕੜ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਦਸਤੂਰ ਰਹੇਗਾ। ਲੇਕਿਨ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਦੋਂ 1956 ਦੇ ਵਿਚ ਸੀਲਿੰਗ ਲਗੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ 30 ਏਕੜ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਹੋਰ ਜ਼ਿੰਤਨੀ ਕਿਸੇ ਦੀ ਫਾਲਤੂ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ, ਉਹ ਸਾਰੀ ਲੈ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਪੈਪਸੂ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਖੂਨ ਖਰਾਬੇ ਦੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿਚ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਰਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਕਿਸਾਨ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਉਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੈ ਉਹ ਅੱਜ ਦੋ ਹਲਾਂ ਤੋਂ ਵਧ ਵਾਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਪਲੈਨਿੰਗ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਖੁਦ ਇਹ ਗੱਲ ਤਸਲੀਮ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 30 ਏਕੜਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨੀ 3,600 ਰੁਪਿਆ ਸਾਲਾਨਾ ਤੋਂ ਵਧ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 3,600 ਰੁਪਿਆ ਕਿਸਾਨਾ ਨੂੰ ਉਦੋਂ ਆਮਦਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਬੀਵੀ ਔਰ ਬੱਚੇ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਣ। ਉਸ ਦਾ ਛੋਟਾ ਬੱਚਾ ਸਕੂਲ ਜਾਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਘਰ ਦੇ ਵਿਚ ਡੰਗਰਾਂ ਨੂੰ ਸਾਂਭਦਾ ਹੋਵੇ। ਦੋ ਹਲਾਂ ਦੀ ਵਾਹੀ ਵਿਚੋਂ ਪੰਜ ਆਦਮੀ ਲੇਬਰ ਕਰਨ ਤਾਂ ਜਾ ਕੇ 30 ਏਕੜਾਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ 3600 ਰੁਪਿਆ ਕਮਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਆਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਆਮਦਨੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਨੂੰ ਸੌ ਵਾਰ ਚੁੰਮਾਂਗਾ ਜੇ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਮਾ ਕੇ ਦਸਣ। (ਵਿਘਨ)

ਸ਼੍ਰੀ ਝੰਕਰ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੀਂ ਤਕ ਸਮਾਂ ਸਾਹਿਬ ceiling ਕੋ ਹੀ discuss ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ Amending Bill ਸੇਂ ceiling ਕਾ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਮੇਰੇ ਲਾਇਕ ਦੋਸਤ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਥੋਂ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਨਾਲ ਗਹਿਰਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਬਗੈਰ ਸੋਚੇ ਸਮਝੇ ਮੈਨੂੰ ਇੰਟਰਪਟ (interrupt) ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਾ ਕਰਨ। ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਸੈਕਸ਼ਨ ਚਾਰ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 21 ਅਗਸਤ 1956 ਤੋਂ ਬਾਦ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਰਪਲਸ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵੇਚੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਰਿਟਰਨ ਦੇਣ। ਕੀ ਇਸ ਦਾ ਸੀਲਿੰਗ ਦੇ ਨਾਲ

[ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਤਅਲੁਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ? ਫੇਰ ਅਗੇ ਸੈਕਸ਼ਨ (8) ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਕਲਾਜ਼ 32 F F ਐਡ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ 30 ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ 21 ਅਗਸਤ 1956 ਤੋਂ ਬਾਅਦ sale ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਟਰਾਂਸਫਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਲੈ ਲਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। It is nothing but ceiling. It is nothing but enforcement of ceiling. It is nothing but enforcement of ceiling with retrospective effect. My argument relates to the inadvisability of enforcement from the back date (*Interruption by Chaudhri Inder Singh.*) His impatience is clouding his intellect. Please don't interrupt otherwise I would be provoked to hit back in the same coin. ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੀ Crux of the problem ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸੀਲਿੰਗ ਬੈਕ ਡੇਟ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਮੈਂ ਇਹ ਨਾ ਸਮਝ ਸਕਾਂ ਕਿ ਕਿਉਂ ਸੀਲਿੰਗ ਬੈਕ ਡੇਟ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ, ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਮੈਂ ਪੈਪਰਸ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਐਕਟਾਂ ਦਾ ਫਰਕ ਨਾਂ ਦੱਸਾਂ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਗੱਲ ਦਾ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਤਫਸੀਲ ਦੇ ਨਾਲ ਬਿਆਨ ਕਰਾਂਗਾ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਐਕਟ ਔਰ ਪੈਪਰਸ ਦੇ ਐਕਟ ਦੇ ਵਿਚ ਜੋ ਫਰਕ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਐਕਟ ਹੈ ਉਹ widely affect ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪੈਪਰਸ ਦਾ ਤਅਲੁਕ ਹੈ ਉਥੇ 30 ਅਕਤੂਬਰ 1956 ਨੂੰ ਐਕਟ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਸੀ ਮਗਰ ਤੁਸੀਂ 30 ਏਕੜ ਦੀ ਸੀਲਿੰਗ ਨੂੰ ਉਸ ਡੇਟ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲੇ 21 ਅਗਸਤ, 1956 ਤੋਂ ਈਫੈਕਟ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ। ਇਹ ਕੋਈ ਇਨਸਾਫ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। 30 ਅਕਤੂਬਰ, 1956 ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਉਥੇ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਐਕਸਪੈਕਟ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਲੋਕ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਖਰੀਦ ਔਰ ਫਰੋਖਤ ਨਾ ਕਰਦੇ। ਅਸੂਲ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਦਾ ਹੈ, ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਉਹ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਗਰ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਰਸ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਉਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲੋਂ 21 ਅਗਸਤ 1956 ਤੋਂ ਬਾਦ ਜਿਤਨੀਆਂ ਵੀ ਟਰਾਂਸਫਰਜ਼ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ illegal ਕਰਾਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਹੈ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇਕ ਧੱਕਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਬਿਸਵੇਦਾਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਵਕਾਲਤਨਾਮਾ ਲੈ ਕੇ ਆਇਆ ਹਾਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਸੀਲਿੰਗ ਲਗਾਉਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੋਵੇ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਜਿਸ ਦਿਨ ਬਿਲ introduce ਹੋਵੇ, ਉਸ ਦਿਨ ਉਸ ਦਾ ਈਫੈਕਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਜਿਸ ਦਿਨ ਉਹ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਵੇ ਉਸ ਦਿਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਬਲਕਿ ਉਹ ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਮੁਕੰਮਲ ਤੌਰ ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੋਇਆ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਪਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਆਪਣੀ assent ਦੇਵੇਗਾ। ਜਦੋਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਬਤ ਕਰਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੋਵੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਲਕ ਸਾਡੇ ਪਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵਿਧਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਅਜਿਹਾ ਕਾਨੂੰਨ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ, ਉਦੋਂ ਤਕ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਜਦੋਂ ਤਕ ਕਿ

ਪਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਉਸ ਦੇ ਉਤੇ ਆਪਣੇ ਦਸਤਖਤ ਨਾ ਕਰ ਦੇਵੇ। ਜਨਾਬ 1953 ਦੇ ਐਕਟ ਦਾ ਏਥੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ਜ਼ਿਕਰ ਆਇਆ ਹੈ। 1953 ਦੇ ਐਕਟ ਦੇ ਵਿਚ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਤੁਹਫਜ਼ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਔਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੋਂ ਉਠਾਏ ਨਾ ਜਾਣ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ 1954 ਔਰ 1955 ਦੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਔਰ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਸਿਰਫ ਇਹ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਈਜੈਕਟ ਨਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ। ਲੇਕਿਨ ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ 30 ਅਕਤੂਬਰ 1956 ਨੂੰ ਇਕ ਇਨਕਲਾਬੀ ਔਰ ਨਵੀਂ ਮਸਾਲ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ ਵਧ ਜਿਸ ਜਿਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਹ ਲੈ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਸ ਬਿਲ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ 21 ਅਗਸਤ, 1956 ਨੂੰ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਵਿਚ ਹੁਣ ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਦੇ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਪੈਪਰ ਦੇ ਵਿਚ ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ ਸਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਲਮ ਦੇ ਨਾਲ 30 ਅਕਤੂਬਰ, 1956 ਨੂੰ ਉਸ ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਕੇ ਉਸ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਮਗਰ ਅਸ ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਠੀਕ ਹੈ ਔਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 21 ਅਗਸਤ 1956 ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਡਰਾਫਟ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਸੀ, ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪੈਪਰ ਦੇ ਵਿਚ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਕੀ ਉਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਸੁਤੇ ਹੋਏ ਸੀ? ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਨੂੰ 21 ਅਗਸਤ ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਏਸ ਕੁਰਸੀ ਨੂੰ ਕੀ ਸ਼ਰਫ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਏਥੇ ਆ ਕੇ ਬੈਠ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਜੇ ਕਿਤੇ ਦੂਸਰੀ ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹੋਣ ਤਾਂ ਸੁਪਰ-ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ assurances ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸੀ ਕਿ ਏਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ 30 ਅਕਤੂਬਰ, 1956 ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਦਸ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਸਭ ਰਾਜਾਂ ਦੇ ਵਿਚ continuity of government ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਇਕ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਕੋਈ assurance ਦਿਤੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਦੂਜੀ ਗੌਰਮਿੰਟ, ਜੋ ਉਸ ਦੀ ਜਗਾਹ ਆਈ ਹੋਵੇ, ਉਸ assurance ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮਗਰ ਇਹ ਹਕੂਮਤ ਪੈਪਰ ਦੇ ਵਿਚ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ assurances ਤੋਂ ਆਗਾਹ ਨਹੀਂ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ ਕਿ retrospective effect ਦੇਣ ਤੋਂ ਮੈਂ ਕਿਉਂ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 21 ਅਗਸਤ 1956 ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨੇ, ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਐਕਟ 30 ਅਕਤੂਬਰ, 1956 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਿਹਤੀਆਂ ਟਰਾਂਸਫਰਜ਼ ਹੋਣਗੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਤੇ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗਾ। ਚੁਨਾਚੇ ਇਹ ਬਿਲ 30 ਅਕਤੂਬਰ, 1956 ਨੂੰ ਪਾਸ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਕੋਈ ਐਸਾ ਕਾਨੂੰਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਮਨਾਹ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ। ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਔਰ ਨਾ ਕੋਈ ਖਰੀਦ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਅਜ ਤਕ ਤਾਂ ਇਹੋ ਸੀ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਉਸ ਵਕਤ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਪਕੜਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਕਤ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਉਪਰ ਦਸਤਖਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ

[ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਅਜ ਕਲ ਮੈਂ ਵੇਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਦੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਹੋਣ, ਉਹ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਬਣ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕੀ ਗਲ ਹੈ ਜਾਂ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਕੀ ਗਲ ਪੈਦਾ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੀ ਗਲ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਸੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਬਦਲ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਅਣਭੋਲ ਮਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਤੇ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ 1953 ਵਿਚ ਇਸ ਪਾਬੰਦੀ ਦਾ ਤੇ ceiling ਵਗੈਰਾ ਦੀ ਕੋਈ ਗਲ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਮਲਕੀਤਾਂ ਖੋਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਆਮਦਨੀਆਂ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਜਨਾਬ 1956 ਵਿਚ ਵਜ਼ੂਦ ਵਿਚ ਆਈ। ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਪਹਿਲੀ ਦਫ਼ਾ 30 ਅਕਤੂਬਰ, 1956, ਨੂੰ ਲਗੀ ਜਦੋਂ Pepsu Tenancy and Agricultural Land (Second Amendment) Act, 1956, relating to ceiling and assessment of surplus land ਲਾਗੂ ਹੋਇਆ। Ceiling ਲਗਾਏ ਵਕਤ ਵੀ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਅਤੇ assurance ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਬਾਕੀ ਮਦਾਂ 1953 ਵਾਲੀਆਂ ਹੀ ਹਨ ਤੇ ਪੁਰਾਣੀ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਹੀ ਲਗਣਗੀਆਂ ਲੇਕਿਨ ਜੋ ceiling ਵਾਲੀ ਮਦ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ :—

This will come under the provisions of section 7-A and Chapter IV (a) —which prescribe ceiling for the first time. Save otherwise provided in those provisions this will come into force from the date of commencement of Pepsu Tenancy, and Agricultural Lands Second (Amendment) Act, 1956.

ਇਹ ਜੋ ceiling ਦੀ ਮਦ ਹੈ, ਇਹ ਅਕਤੂਬਰ, 1956, ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗੀ, ਲੇਕਿਨ ਮੇਰੇ ਇਹ ਦੋਸਤ 1953 ਦਾ ਫਿਕਰਾ ਹੀ ਰਗੜੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਇਤਨੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ ਕਿ ceiling ਦਾ ਸਵਾਲ 1953 ਵਿਚ ਨਹੀਂ 1956 ਵਿਚ ਆਇਆ, ਜਿਸ ਵਕਤ ਕਿ Chapter 4 A ਬਣਿਆ ਅਤੇ ਤਦ ਇਹ idea apply ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਹਾ ਤਾਕਿ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਸ਼ੁਬਹ ਨਾ ਰਹਿ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਇਹ ਦੋਸਤ ਇਸ ਨੂੰ stretch ਕਰਕੇ ਗਲਤ ਮਾਇਨੇ ਨਾ ਕਢ ਲੈਣ :—

“(1) Notwithstanding any thing to the contrary in any law, custom, usage or agreement, no person shall be entitled to own or hold as landowner or tenant land under his personal cultivation within the state which exceeds in the aggregate the permissible limit.

(2) For the purposes of computing the permissible limit under sub-section (1) the provisions of clauses (d) and (e) of sub-section (2) of section 3 shall not apply.”

ਇਹ ਗਲ ਸਾਫ਼ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵਕਤ permissible limit commute ਕਰਨੀ ਹੈ, ਉਸ ਸਕਤ D and E apply ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ। ਉਹ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਕਿ ਮੇਰੇ ਵਕੀਲ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਵੇ ਕਿ ਕੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਕਾਲਤ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਪੜ੍ਹੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਨੂੰ ਅਮਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ। (ਹਾਸਾ)

ਸ਼੍ਰੀ ਭੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਆਪ ਮੇਰੇ ਗਲਤ ਕਥਾਕਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ।

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਮੈਂ discharged public prosecutor ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਮੈਨੂੰ ਇਤਨਾ ਪਤਾ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ। (ਹਾਸ) ਤੇ ਜਨਾਬ 'D' ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ।

“(d) where a landowner dies within a period of six months from the commencement of this Act, the permissible limit shall be determined with reference to the land which has devolved upon each of his successors-in-interest including any land held by such successors-in-interest immediately before the death of the landowner.”

ਜਨਾਬ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ 'E' ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਈ ਸੀ ਅਤੇ ਇਕ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਉਸ ਤੇ ਬੜਾ ਜ਼ੋਰ ਦਿਤਾ ਸੀ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ।

“(e) Any transfer of land made by the landowner after the commencement of this Act shall be disregarded.”

ਇਸ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਜ਼ਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ permissible limit ਦਾ ਤੇ 30 ਏਕੜ ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਉਹ after the commencement of present Act ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਜੋ ਪਹਿਲੀਆਂ transfers ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਲਗੇਗਾ। 30 ਅਕਤੂਬਰ, 1956. ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ। ਇਸ ਦਾ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ.....

So far as the date for the enforcement of ceiling is concerned, it is 30th October, 1956, and no other date.

ਲੇਕਿਨ ਅਫਸੋਸ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਕਾਹਲੀ ਵਿਚ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀਆਂ implications ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਨਾ ਸਮਝਦੇ ਹੋਏ back date ਤੋਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਖਣ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਕਿਉਂ? ਜੇਕਰ ਇਹ ਮਨਾਹੀ ਸੀ, ਇਹ ਜੁਰਮ ਸੀ ਤਾਂ ਇਹ ਜੁਰਮ ਕਿਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਸੀ? ਕੀ ਉਸ ਵਕਤ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਕਾਨੂੰਨ ਸੀ ਜੋ ਇਸ ਜੁਰਮ ਨੂੰ ਬਣਾਂਦਾ ਸੀ? ਅਜ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਚਾਰ ਮਕਾਨ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਲ ਨੂੰ ਕੀ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹੜਾ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਾਰ ਮਕਾਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੋ ਰਖ ਕੇ ਦੋ ਮਕਾਨ ਵੇਚ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਦਸੋ ਕਿ ਮੈਂ ਅਖਲਾਕੀ ਤੌਰ ਤੇ, ਇਨਸਾਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੀ ਜੁਰਮ ਕੀਤਾ ਜੇ ਮੈਂ ਅਜ ਦੋ ਮਕਾਨ ਵੇਚ ਲਏ? ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ 21 ਅਗਸਤ, 1956, ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਜਾਂ ਕੋਈ ਖਰੀਦ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਉਸ ਦਿਨ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਮਾਸੂਮ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚੀ ਤੇ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਮਾਸੂਮ ਨੇ ਖਰੀਦੀ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਦਸੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀ ਜੁਰਮ ਕੀਤਾ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਇਹ dictatorship ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡ ਕੇ ਪਰੇ ਬੈਠ ਜਾਉ? ਜਿਸ ਦਿਨ ਮੈਨੂੰ law of the land ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਕੋਈ ਵੀ lawful and gainful profession ਰਖਾਂ, ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੋਕ ਸਕਦੇ ਹੋ? ਇਹ ਮੇਰਾ ਆਪਣਾ point of view ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਕਲ ਵੀ ਇਸ ਬਾਰੇ point raise ਕੀਤਾ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਫ਼ੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ Financial Commissioner's ਤੇ

[ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

Commissioners ਦੇ ਦਫਤਰਾਂ ਵਿਚ revenue laws ਨਾਲ ਅਜਿਹੇ ਫ਼ੈਸਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਇਥੇ open ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਖੁਦਾ ਰਾ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ equity and justice ਵੀ ਤਾਂ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਰੋ। ਜੇਕਰ ਵੇਚਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਤੁਸੀਂ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਨਕਰਮੇ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਸੁਣਦੇ ਹੀ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਨਾਸਾਂ ਵਿਚੋਂ ਫੁੰਕਾਰੇ ਨਿਕਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਗੁਨਾਹਗਾਰ ਤੇ ਮੁਜਰਮ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਦੂਜੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਤਾਂ ਖਿਆਲ ਕਰੋ। ਤੁਸੀਂ ਸਿਰਫ਼ ਇਕੋ ਹੀ ਪਹਿਲੂ ਲੈਂਦੇ ਹੋ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵੇਚ ਦਿਤੀਆਂ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਗੜੋ ਪਰ ਦੂਜਾ ਪਹਿਲੂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਉਂ ਉਹਲੇ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ? ਜੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਮੁਜਰਮ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰ ਹੈ ਤਾਂ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਕ ਮਾਸੂਮ ਆਦਮੀ ਵੀ ਹੈ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੌਕੀ ਦੇ ਦੋ ਪੁੜਾਂ ਵਿਚ ਰਗੜਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹ ਕੌਣ ਹੈ? ਉਹ ਖਰੀਦਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਆਦਮੀ ਹੈ ਜਿਸ ਪਾਸ ਪੰਜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਉਹ ਜਲੰਧਰ ਤੇ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਕਪੂਰਥਲੇ ਦੇ ਸੇਮ ਜ਼ਦਾ ਲੋਕ ਹਨ (interruptions) ਜਲੰਧਰ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਥੋੜੀਆਂ ਥੋੜੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਹਿੰਮਤ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਦੁਆਬੇ ਦੇ ਲੋਕ Canada ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, Australia ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ, ਅਫਰੀਕਾ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਪੰਦਰਾਂ ਪੰਦਰਾਂ ਤੇ ਵੀਹ ਵੀਹ ਸਾਲ ਉਥੇ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਖੂਬ ਪੈਸੇ..... (interruptions)

ਸਰਦਾਰ ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ : Independence ਵੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੀ ਲੜੀ ਤੇ ਜਿੱਤੀ ਹੈ..... (noise)

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : I do not deny the patriotic right of the Doaba people. I concede it. ਮੇਰੇ ਦੁਆਬੇ ਦੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਇਸ ਵਤਨ ਪ੍ਰਸਤੀ ਦੀ ਜੰਗ ਵਿਚ ਵਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਪੈਸਾ ਕਮਾਇਆ ਹੈ ਤੇ ਇੱਜ਼ਤ ਹਾਸਿਲ ਕੀਤੀ ਹੈ.....

Mr. Deputy Speaker : You are going too far and off the point.

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਉਹ ਵੇਖੋ ਕਿਤਨੇ ਮੁਅਜ਼ਜ਼ ਆਦਮੀ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ ਗਲ ਕਹੀ ਹੈ it will be a dishonour to him if I ignore it. I wanted to take notice of it.

Mr. Deputy Speaker : No, you don't take notice of it (laughter).

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਦੁਆਬੇ ਦੇ 5 ਏਕੜ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਚਾਰ ਸੌ ਰੁਪਏ ਵਿਘੇ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚ ਕੇ ਸਾਡੇ ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਸਸਤੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ। ਉਥੇ ਇਹ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ 30 ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕੇਗੀ, ਇਸ ਲਈ ਸਸਤੀ ਦੇ ਦਿਤੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਥੋੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਮਾਲਿਕਾਂ ਨੇ ਖਰੀਦੀ। ਮੈਂ ਜ਼ਾਤਾਂ ਦੇ ਮਤਭੇਦ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਲੇਕਿਨ ਜੇਕਰ

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਦਲੀਲ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹਰਜ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਕੰਮਬੋਹਾਂ ਨੇ, ਸੈਣੀਆਂ ਨੇ, ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜੱਟਾਂ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਇਕ ਹਲ ਜ਼ੋਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਅਜ ਜਿਸ ਵਕਤ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਣ ਲਗੇ ਹੋ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪਹਿਲੂ ਇਕੋ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਰਗੜਨਾ ਹੈ, ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਭੁਲਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਉਹ ਦੂਜੇ ਪਹਿਲੂ ਵਾਲੇ ਗਰੀਬ ਵੀ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਇਕੋ ਪਹਿਲੂ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਹੈ sale ਦਾ, ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਾਸੂਮ ਗਰੀਬਾਂ ਵਲ ਵੇਖੋ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਗੈਰ ਕਿਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਦੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਕਮਾਈ ਨੂੰ ਵੇਚ ਕੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜਾਕੇ ਜੰਗਲ ਆਬਾਦ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਖੂਹ ਲਾਏ ਹਨ, ਕੱਚੇ ਪੱਕੇ ਕੋਠੇ ਬਣਾਏ ਹਨ ਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੀ investment ਕੀਤੀ ਹੈ। ਅਜ ਹਕੂਮਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਹਨਤਕਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਬਰਬਾਦ ਕਰਨ ਤੇ ਤੁਲੀ ਹੋਈ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਝੁਗੀਆਂ ਨੂੰ, ਉਜਾੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ ਅਖਲਾਕੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਹੈ ਸਵਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਜਜ਼ਬਾਤ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਆਖੋ ਕਿ sale ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਤੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪਹੁੰਚੇ? ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਿਆ। ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ permissible areas ਤੇ ceiling ਦਾ ਇਕ ਸਵਾਲ ਹੈ। There are two different things, ਇਹ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਵਕਤ 30 standard acres ਦੀ ਸੀਲਿੰਗ ਮੁਕਤਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ surplus ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚ ਦਿਤੀ। ਦੂਜੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ transfer ਕਰ ਦਿਤੀ। ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਵਿਕੀ ਹੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਾਰ ਤੋਂ ਖੋਹ ਕੇ ਵਾਪਸ ਉਸ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ। ਜਿਸ ਵਕਤ ਉਸ ਨੇ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚੀ ਸੀ ਉਸ ਦਾ ਮੂਲ ਫਰਜ਼ ਕੀਤਾ 30 ਰੁਪਏ ਵਿਘਾ ਸੀ। ਉਸ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਜਿਸ ਵਕਤ ਮੇਹਨਤ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕੀਤਾ, ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰਖੇਜ਼ ਬਣਾ ਲਿਆ ਤਾਂ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਗਰੀਬ ਕੋਲੋਂ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹ ਕੇ ਉਸ ਦੇ original ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਿ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕੀਮਤ 200 ਜਾਂ 300 ਰੁਪਏ ਵਿਘਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਕੀ ਘਾਟਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਨੁਕਸਾਨ ਤਾਂ ਖਰੀਦਾਰ ਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਐਨੀ ਜਾਨ ਮਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕੀਤਾ। ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਨੂੰ ਤਾਂ ਫ਼ਾਇਦਾ ਹੀ ਫ਼ਾਇਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕੀਮਤ ਵਧ ਗਈ। ਲੇਕਿਨ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਟਿਆਲਾ, ਬਠਿੰਡਾ ਔਰ ਸੰਗਰੂਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਕ ਲਖ ਦੇ ਕਰੀਬ ਆਦਮੀ ਉਜੜ ਜਾਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖੂਨ ਪਸੀਨਾ ਇਕ ਕਰ ਕੇ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬਾਹੂ ਬਲ ਨਾਲ ਜ਼ੋਰੇ ਕਾਸ਼ਤ ਲਿਆ ਕੇ ਜ਼ਰਖੇਜ਼ ਬਣਾਇਆ ਔਰ ਹੁਣ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਿ ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਪੈਦਾਵਾਰ ਹੋਣ ਲਗ ਪਈ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਖੋਹੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਇਨਸਾਫ਼ ਹੈ? ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੰਗੇ ਨਚਵੇਂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਝਗੜੇ ਨੂੰ ਨਿਪਟਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਦੀਆਂ implications ਨੂੰ ਸੋਚਿਆ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਹਿਜ਼ ਜਜ਼ਬੇ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਸ ਦਾ ਜੋ ਅਸਲ ਮਕਸਦ ਹੈ ਉਹ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ।

[ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਇਕ ਹੋਰ ਗੱਲ ਵੱਲ ਮੈਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਤਵਜਹ ਦਿਲਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ provision ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ 30 ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦਾ ਔਰ 30 ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਵਿਚ ਨਾਂ ਤਾਂ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਨਾਉਂ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ। 30 ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ ਵਧ ਕਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸਿਰਫ ਇਹੋ ਲਫਜ਼ ਹਨ, ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਦੇ Revenue Department ਅਤੇ Law Department ਨੇ ਕਿਹੜੀਆਂ ਖੁੰਦਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਖੋਜ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਇਨਸਾਫ਼ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਮਾਲਕ ਹੈ ਉਹ return ਵਿਚ 20 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਭਰੇ ਔਰ ਜੋ ਫ਼ਾਲਤੂ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਹ ਉਸ ਤੋਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਲੈ ਕੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦੇਵੇ।

There should be equality in possession now. It is not a question of ownership, it is a question of possession and tilling of the soil. No person shall be allowed to till his own land if it is more than 30 acres—be he a owner or a tenant.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਈ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਸੌ ਸੌ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ tractors ਰਖੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਾਂ ਨਾਓਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਲੇਕਿਨ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਰਗੜੇ ਤੇ ਰਗੜਾ ਚਾੜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ ਉਹੀ ਗਲ ਹੈ:-

Give the dog a bad name and then hang him the next day.

ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ allottee ਦੀ definition ਇਹ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ :—

For the purpose of definition an allottee means a person under rehabilitation.

ਇਸ ਵਿਚ allottee ਦਾ ਲਫਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ refugee—ਜੇ ਮੈਂ ਮੁਹਾਜ਼ਰ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਾਂ ਤਾਂ ਗਨੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਝ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਜਨਾਬ ਫਰਜ਼ ਕੀਤਾ ਇਕ ਮੁਹਾਜ਼ਰ ਨੂੰ 40 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਅਲਾਟ ਹੋਈ ਹੈ ਔਰ ਜੇ ਉਸ ਨੇ ਬਾਗ ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਤਾਂ 10 ਏਕੜ ਹੋਰ ਅਲਾਟ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਮਿਹਨਤ ਕਰਕੇ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਜ਼ਰਖੇਜ਼ ਬਣਾਇਆ ਖੂਨ ਪਸੀਨਾ ਇਕ ਕਰਕੇ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕੀਤਾ ਹੁਣ ਗੌਰਮੈਂਟ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਤੂੰ ਸਿਰਫ਼ 30 standard ਏਕੜਾਂ ਦਾ ਹਕਦਾਰ ਹੈ ਬਾਕੀ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਖੋਹ ਲਈ ਜਾਏਗੀ। ਕੀ ਇਹ ਇਨਸਾਫ਼ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰਾਂ ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ ਮੈਨੂੰ 100 ਏਕੜਾਂ ਦੀ ਪਰਚੀ ਦਿਤੀ Allotment ਵੇਲੇ ਉਸ ਬੇਟ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਮੁਲ nominal ਜਿਹਾ ਸੀ। ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਮੈਂ ਆਬਾਦ ਕੀਤਾ। Allotment ਵੇਲੇ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਬੰਜਰ ਸੀ, ਸੇਮਜ਼ਦਾ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦੇ ਲੈਕਚਰ ਸੁਣੇ, ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਸੁਣੀਆਂ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਅਨਾਜ ਦਾ ਸੰਕਟ ਹੈ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਅਨ ਉਗਾਓ। ਸਾਡੀ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਕੀਤਾ ਔਰ ਉਸ ਬੇਟ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬਾਹੂ ਬਲ ਨਾਲ ਜ਼ਰਖੇਜ਼ ਬਣਾਇਆ। Grow More-Food Day ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੇ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਘਰ ਘਰ ਤੋਂ ਜੌਟਾਂ ਨੂੰ ਕਢ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੌਹਾਂ

ਖਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ । ਜੱਟਾਂ ਨੇ ਸੌਹਾਂ ਚੁਕੀਆਂ ਕਿ ਅਜ ਤੋਂ ਬਾਦ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਬੰਜਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦੇਵਾਂਗੇ, ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕਰਾਂਗੇ, ਇਹ ਸੌਹਾਂ ਚੁਕੀਆਂ ।

Mr. Deputy Speaker : Acting is not allowed here.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, I think that certain friends do not understand by the force of words. They might understand by the force of my movements.

ਤੇ ਜਨਾਬ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣ ਕੇ ਮੈਂ ਵੀ ਕਸਮ ਖਾ ਬੈਠਾ ਕਿ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਅਨਾਜ ਉਗਾਵਾਂਗੇ । ਜਨਾਬ ਜਿਹੜੀ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਸੀ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕੀਤਾ । ਆਪਣੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਲੀਮ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ, ਆਪ ਖਦਰ ਪਾਉਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤਾ, ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਤੰਗੀਆਂ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀਆਂ ਔਰ ਨੇਤਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਕੇ ਇਕ ਮਿਠਾਈ ਦਾ piece ਔਰ ਇਕ ਪਕੌੜਾ ਖਾਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿਤਾ, ਵਹੁਟੀ ਦਾ ਕੋਈ ਗਹਿਣਾ ਲੀੜਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਔਰ ਬਣੇ ਹੋਏ ਗਹਿਣੇ ਵੀ ਵੇਚ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕੀਤਾ ਲੇਕਿਨ ਅਫਸੋਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਆਬਾਦ ਹੋ ਗਈ ਤੇ ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣਾ ਠੂਠਾ ਅਗੇ ਕਰ ਦਿਤਾ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੂੰ ਆਬਾਦ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਵਾਪਸ ਦੇ ਦੇ । ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਏਹ ਇਨਸਾਫ ਹੈ ?

ਆਖਰੀ ਬੇਨਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਮਾਲਕ ਆਪਣੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਦਾ ਖੂਨ ਚੂਸਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਵਧੀਕੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਇਹ ਅਲਹਿਦਾ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜੇ ਕਰ ਮਾਲਕ ਆਪ ਵਾਹੀ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ develop ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਤੇ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਫਰਜ਼ ਕੀਤਾ ਮੁਰਬਾਬੰਦੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਟਕ ਲਗਦੇ ਹਨ ਬਾਜ਼ਵਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਉਸ ਵਿਚ 30 standard acres ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲਦੀ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਬਾਜ਼ਵਾ ਸਾਹਿਬ 30 acres ਹੋਰ ਗੈਰ ਚਾਹੀ ਲੈ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਰਾਹੀਂ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਕੋਲੋਂ ਹੁਣ ਲੈ ਲਈ ਜਾਏਗੀ । ਜੇ ਕਰ ਉਹ ਆਬਾਦ ਨਾ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਗ਼ਲਤੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਸ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕਰ ਦਿਤਾ ਤੇ ਹੁਣ ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜੀ 30 ਏਕੜਾਂ ਤੋਂ ਵਧ ਆਬਾਦ ਕਰ ਦਿਤੀ ਹੈ ਉਹ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਓ । ਔਰ ਜੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਦੇ ਦਿਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦਿਓ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਤਕ refugees ਦਾ ਤੁਅੱਲਕ ਹੈ ਮੁਲ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਉਹੀ ਮੁਲ ਲਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ date of allotment or date of consolidation ਤੇ ਸਨ । ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫੜਾਂ ਨਾਲ ਸਾਰੇ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਨੁਕਤਾ ਚੀਨ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਲਾਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਇਸ limit ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ dilute ਕਰਕੇ ਲਾਇਆ ਜਾਏ । ਜੇ ਕਰ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਦੁਆ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ—

ਰੱਬਾ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਕਰ

ਰੱਬਾ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਕਰ

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ (ਸਾਮਾਨਾ, ਰਿਜ਼ਰਵਡ) : ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ

12 00 Noon

ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ ਇਹ Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment)

Bill ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਏਸ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਇਹ ਬਿਲ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਗਰੀਬ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ, ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ, ਅਤੇ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਭਲੇ ਵਾਸਤੇ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਬੇਜ਼ਮੀਨ ਲੋਕ ਇਹ ਤਕਦੇ ਸੀ ਕਿ ਕਦੇ ਅਸੀਂ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗੇ, ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਆਸਾਂ ਰਖਦੇ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਬਣ ਜਾਈਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਮੁਰਾਦਾਂ ਏਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਏਸ ਬਿਲ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਰਾਠੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਦਿਤੇ। ਮਾਨ ਜੀ ਵੀ ਜਿਉਂ ਸਪੀਚਾਂ ਕਰਨ ਲਗੇ, ਜਿਉਂ ਸਪੀਚਾਂ ਕਰਨ ਲਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਇਕ, ਦੋ, ਤਿੰਨ, ਚਾਰ — ਸਪੀਚ ਤੇ ਸਪੀਚ ਕੀਤੀ ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। Constitution ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਫੰਡਾਮੈਂਟਲ ਰਾਈਟਸ (fundamental rights) ਇਹ ਨੇ, ਫਲਾਣੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ, ਢਿਮਕੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਕ ਸਪਸ਼ਟ ਗੱਲ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕੰਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨ ਗਰੀਬ ਮੁਜ਼ਾਰੇ, ਗਰੀਬ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰ ਅਤੇ ਗਰੀਬ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਮੈਂ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕਿਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕਿਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਦੂਜੀ ਤਰਫ਼ ਦੂਜੇ ਲੋਕ ਹਨ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਚੌਧਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਬੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਹੀਆਂ। ਕਿਸੇ ਵਕਤ ਉਹ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਰੈਵਿਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਵਾਲੇ ਦਿਤੇ ਨੇ ਅਤੇ facts and figures ਦਿਤੇ ਨੇ। ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਉਹ ਆਪਣੀ ਰੈਵਿਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰੀ ਦੇ ਵਕਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ, ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਬਿਲ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਸਕੇ ਹੁਣ ਇਸ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਦੇ ਨੇ। ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਆਖਰੀ ਬਿਲ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੀ ਅਸੀਂ nationalisation ਵੱਲ ਜਾਵਾਂਗੇ। ਏਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਅਸੀਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ nationalisation ਕਰਨੀ ਹੈ। ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਿਚ 50 ਲੱਖ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਜੇ ਇਸ ਦਾ 90 times ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਈਏ ਤਾਂ ਇਹ 110 ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਰੋਜ਼ ਦੇ surplus area ਦੇ ਬਗ਼ੜੇ ਨੂੰ ਮੁਕਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਇਕ ਵਾਰੀ ਆਪਣਾ ਤਜਰਬਾ ਕਰਕੇ ਦੇਖ ਲਓ। ਇਸ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ nationalise ਕਰਕੇ ਦੇਖੋ ਕਿ ਇਹ ਖੁਰਾਕ ਦਾ ਮਸਲਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਚੌਧਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੜੀਆਂ ਸਪੀਚਾਂ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ ਨੇ। ਉਹ ਕਾਂਗਰਸ ਵਿਚ ਮੁਹਤਰਿਮ ਲੀਡਰ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੀਆਂ ਜੇਲਾਂ ਕੱਟੀਆਂ, ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਫੇਰ ਹੁਣ ਹਾਥੀ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਵਾਲੀ ਸੰਦੂਕੜੀ ਚੁਕੀ ਫਿਰਦੇ ਰਹੇ ਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਰਹੇ ਕਿ ਬੀਬੀਓ ਭੈਣੋਂ ਹਾਥੀ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਵਾਲੀ ਸੰਦੂਕੜੀ ਵਿਚ ਵੋਟ ਪਾਓ ਅਤੇ ਝੰਡਾ ਚੁਕੀ ਫਿਰਦੇ ਸਨ (ਹਾਸਾ)। ਹੁਣ ਇਹ ਛੀਨਾ ਜੀ ਦੀ ਟੁਕਲ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਮਿੰਟ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਮੈਂ 24 ਜੂਨ, 1957, ਦੀ ਰੈਵਿਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਇਕ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਹਾਂ—

“The Revenue Minister, Pepsu, observed that conditions in Pepsu were different from those in U.P., the predominant pattern in Pepsu being peasant—proprietorship. In the case of land held by occupancy tenants, proprietary rights have already been conferred upon such tenants. Only the question

of tenants-at-will now remains. Tenancies are given in respect of the small bit of land for short terms frequently by one peasant proprietor to another. Out of the total area of 64 lakh acres in the State, about 50 lakh acres are under cultivation and out of this about 3.2 lakh acres are held by tenants-at-will, many of them own their own lands also. About 1½ lakh acres of land are held by tenants-at-will who have no land of their own."

ਜਿਹੜੇ ਰੈਵਿਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਯਾ ਇਕ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਆਏ ਉਹ ਦਸਦੇ ਨੇ ਕਿ ਡੇਢ ਲੱਖ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਅਜਿਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਦਸਦੇ ਨੇ ਕਿ ਤਿੰਨ ਲੱਖ ਅਜਿਹੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੇ। ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਸਾਰੀ ਆਬਾਦੀ 35 ਲੱਖ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚੋਂ 27 ਲੱਖ ਲੋਕ ਦੇਹਾਤਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਨੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਿਰਫ਼ 9 ਲੱਖ ਬਾਲਗ਼ ਮਰਦ ਨੇ। ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ 9 ਲੱਖ ਵਿਚੋਂ 3 ਲੱਖ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬਣਾ ਦਿਤੇ। ਇਹ ਅਦਾਦੇ ਸ਼ੁਮਾਰ ਬਿਲਕੁਲ ਗ਼ਲਤ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਨੇ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਮਾਨ ਜੀ ਅਤੇ ਰਾਨੀ ਜੀ ਅਗੇ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਹੁਤ ਅਛਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰੋ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਿਫ਼ਿਊਜ਼ੀਆਂ ਵਿਚ ਇਤਬਾਰ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਉਠਾਇਆ ਹੈ ਐਕਟ ਵਿਚ ਸਾਫ਼ ਗੱਲ ਦੱਸੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਰਿਫ਼ਿਊਜ਼ੀ 40 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਯਾ 100 ਏਕੜ—500 ਬਿਘੇ ਜ਼ਮੀਨ ਰਖ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪੰਜ ਸੌ ਬਿਘੇ ਜ਼ਮੀਨ ਕੋਈ ਬੋੜੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ? ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਰੋਲਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ reforms ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਯਕੀਨ ਕਰੋਗੇ ਕਿ ਜੇ ਲੈਂਡ ਲਾਰਡਜ਼ ਤੇ ਏਸ ਬਿਲ ਦਾ ਅਸਰ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਹੀ 70 ਸਾਲ ਦੇ ਬੁਢੇ ਦੀਵਾਨਾ ਜੀ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ, ਗਰਦਨ ਤੇ ਹਥ ਰੱਖ ਕੇ ਅੱਜ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਰੋ ਰੋ ਕੇ ਅਪੀਲ ਕਰਦੇ ਨੇ। ਏਸ ਦਾ ਅਸਰ ਲੈਂਡ ਲਾਰਡ ਤੇ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ (ਹਾਸਾ) ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਹੜਾ ਅੱਜ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਹੈ ਏਸ ਦੇ ਮੁਤਲਕ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਕ ਗੱਲ ਦੱਸੇ ਬਗ਼ੈਰ ਨਹੀਂ ਰਹਾਂਗਾ। ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਕੰਸਟੀਚੂਐਂਸੀ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੇ, ਬੇਜ਼ਮੀਨੀਆਂ ਨੇ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖਰੀਦੀਆਂ। ਉਹ ਆਬਾਦ ਕੀਤੀਆਂ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਨਾਉਂ ਲੈ ਕੇ ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਵੀ ਮੈਂ ਨਾਉਂ ਲੈ ਕੇ ਦੱਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਨਾਉਂ ਹਨ — ਮੁਨਸ਼ੇ ਵਾਲਾ, ਨਵਾਂ ਗਰਾਓਂ, ਕਰਹਾਲੀ, ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ਪੁਰ, ਰੋਸ਼ਨਪੁਰ, ਓੜਾਂ, ਰਾਠੀਆਂ, ਖੇੜਾ ਜਲਾਲ, ਹਰੀਪੁਰ ਝੁਗੀਆਂ, ਨੰਦਪੁਰ, ਦਿਤੂਪੁਰ, ਖੇੜੀ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ, ਰਾਮ ਗੜ੍ਹ, ਰਾਮ ਨਗਰ ਸਰਦਾਰ ਵਾਲਾ, ਕਾਦਰ ਪੁਰਾ, ਬਿਸ਼ਨ ਪੁਰਾ। ਹੋਰ ਵੀ ਪਿੰਡ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਉਂ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਨੇ ਜਿਥੇ ਕਿ ਬੇਜ਼ਮੀਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖਰੀਦੀਆਂ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਦਾਂ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਹੈ। ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਜਿਹੜੇ ਐਸ ਵੇਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਬੈਠੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ ਲਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਨੇ। ਸਿਰਫ਼ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮਸਲੇ ਨੇ। ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਿਚ ਗਰੀਬ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੇ ਬੜੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ ਲਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਨੇ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਿਆ ਦਿੰਦੇ ਨੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਢਾਈ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਗਰਾਂਟ, ਅਤੇ ਢਾਈ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਲੋਨ ਲਓ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਸੀਂ ਬੇਜ਼ਮੀਨੇ ਹੋ। ਇਹ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਮੀਨ ਲਓ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ੇਰੇ ਪੰਜਾਬ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਭ ਨੂੰ ਇਕੋ ਅੱਖ ਨਾਲ ਦੇਖਦਾ ਸੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਵੀ ਸਭ ਨੂੰ ਇਕੋ ਅੱਖ ਨਾਲ ਦੇਖਣ। ਜਿਸ ਅੱਖ ਨਾਲ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ]

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹਨ ਉਸੇ ਅੱਖ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਦੇਖਣ। ਮੈਂ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਮੌਜੂਦਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖਰੀਦ ਕੇ ਵੇਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਨਾਉਂ ਕਰਾਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਕੁਝ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਘਰ ਬਾਰ ਅਤੇ ਟੁੰਮ ਟਾਕੀ ਵੇਚ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਹੈ। ਹੋਰ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਸਕਦੇ ਨੇ। ਮੈਂ ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਐਸੀਂ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾ ਲੈਣ। ਕਈ ਬੇਜ਼ਮੀਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ, ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖਰੀਦੀਆਂ ਨੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਨਾ ਲੈਣ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਮੈਂ Communist ਭਾਈਆਂ ਅਤੇ landlords ਦੇ ਅਗੇ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਝਗੜੇ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰੋ। ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰੋ ਅਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ, ਖੇਤੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦਾ, ਮਾਲਿਕਾਂ ਦਾ ਅਤੇ landlords ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਝਗੜਾ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰੋ। ਮੈਂ landlords ਦੇ ਅਗੇ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਖੇਤੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਇਸ ਝਗੜੇ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਅਤੇ ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਕਨੂੰਨ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਖੇਤੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਵਲੋਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਵਲੋਂ ਅਤੇ ਬੇਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸਾਨਾਂ ਵਲੋਂ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਕਰਨ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਅਤੇ ਮਾਲਿਕਾਂ ਦੇ ਬਿਲ ਬਹੁਤ ਬਣੇ ਹਨ। ਪਹਿਲਾ ਬਿਲ 1953 ਵਿਚ ਬਣਿਆ, ਫਿਰ ਹੋਰ ਬਣਿਆ ਅਤੇ ਫਿਰ ਹੋਰ ਬਣਿਆ ਪਰ ਕਿਸੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਨੂੰ ਅਜੇ ਤਕ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ ਨਾ ਕਿਸੇ landlord ਦੇ ਕਿਸੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਕੋਲੋਂ ਵਾਪਸ ਲਈ ਗਈ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕਨੂੰਨ ਤਾਂ ਬਣਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਅਫਸਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਜਾਂ ਤੇ ਆਪ landlords ਹਨ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ agent ਹਨ। ਉਹ ਅਫਸਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਭਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਨਵੇਂ ਸਮਝਦਾਰ ਅਫਸਰ ਲਗਾ ਕੇ ਕਨੂੰਨ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਵਾਉ ਤਾਂ ਛਿਆਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਅਤੇ landlords ਦਾ ਮਸਲਾ ਹਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

Chaudhri Sri Chand : Sir, I beg to move—

That the question be now put.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the question be now put.

The motion was carried.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਗਲਤ ਹੈ....

Mr. Deputy Speaker : Order please. (Interruptions by Chaudhri Balbir Singh.)

Mr. Deputy Speaker : You will get time.

माल मंत्री (राश्री बारेन्दर सिंह) : डिप्टी स्पीकर साहिब, यह जो Pepsu Tenancy and Agricultural Land (Amendment Bill) कल से हाउस में जेरे बहस है इसमें जो प्रोवीजन मुजारों की मदद करने के लिए की गई है उस के मुताल्लिक किसी तरफ से भी कोई खिलाफ आवाज नहीं आई, मुझे इस बात की खुशी है। सन् 1955 में जो कानून मुजारों के तहफूज के लिए बना उस के बाद मालिकान ने हेरा फेरी से मुजारों को बेदखल करने के लिए अपनी जमीन को बेच दिया और हक शुबा कर दिया और जमीन पर कब्जा कर लिया। कई केसिज में मालिकान ने मुजारों के नाम जमीन गिरवी रख कर फिर कब्जा वापिस ले लिया और मुजारों को बेदखल कर दिया। उन मुजारों को फिर से जमीन वापिस दिलाने के लिये इस बिल में एक बड़ी अहम प्रोवीजन की गई है। इस के मुताल्लिक सारे हाउस को इतफ़ाक है और जो छोटी छोटी बातें इस बिल में पिछले ऐक्ट की कमी को दूर करने के लिए रखी गई हैं उन के खिलाफ भी मुझे कोई आवाज सुनाई नहीं दी। जो पिछले ऐक्ट का 21 अगस्त सन् 1956 से लागू किया जाना है उस की बाबत कुछ कन्ट्रोवर्सी पैदा हुई। पैप्सू टैनेन्सी और ऐग्रीकलचर लैंड ऐक्ट के मुताबिक तीस अक्टूबर सन् 1956 के बाद किसी के पास तीस स्टैंडर्ड एकड़ से ज्यादा जमीन नहीं छोड़ी गई। कानून बनने के बाद तीस स्टैंडर्ड एकड़ जमीन मालिक के पास छोड़ी गई और बाकी की सारी जमीन सरकार अक्वायर कर लेगी यह प्रोवीजन की गई थी। अब सवाल यह पैदा हुआ कि शायद तीस अक्टूबर की जो तारीख पिछले ऐक्ट में रखी गई थी उस से कुछ दिन पेशतर मालिकान अपनी जमीन बेच दी हो, हिले कर दी हो, अपने रिश्तेदारों को दे दी हो तो इस कानून का मकसद फ़ौत हो जाएगा। इस लिए इस बात पर विचार करने की जरूरत महसूस हुई कि क्यों न कानून को 21 अगस्त सन् 1956 से लागू किया जाए। हम इस बात की मुखालिफ़त हुई। खास तौर पर उन लोगों की तरफ से जिन को शायद यह मालूम न था कि जो जमीन उन्होंने बेचने की कोशिश की है उन की वह कोशिश बेकार जाएगी। उनकी तरफ से यह दलील दी गई कि अब हुकूमत को यह अख्तियार नहीं है कि 21 अगस्त और 30 अक्टूबर के दरमियान जो जमीन बेची गई थी, खरीदो करोख्त हुई थी उस को नाजायज करार दिया जाए। स्पीकर साहिब, मुझे यकीन है कि इस हाउस को अख्तियार है कि वह जिस तरह से चाहे इस बिल को कानून की शकल दे दे। जो फ़ालतू जमीन मालिकान से ली जाएगी उस का कम्पेनसेशन उन को दिया जाएगा। इस लिए उन को कोई एतराज नहीं होना चाहिए कि तीस अक्टूबर से जो तीस स्टैंडर्ड एकड़ जमीन से ज्यादा जमीन हो उस को बचा लें या उस से पहले की जमीन को भी शुमार कर के तीस स्टैंडर्ड एकड़ से ऊपर जमीन ले लें। मालिकान ने बहुत सी बातें की हैं। लेकिन मुझे अफ़सोस इस बात का है कि उन्होंने इस बात का ख्याल नहीं किया कि जब पैप्सू सरकार ने कानून बना दिया है और इस असूल को अपना लिया है कि लैंड की होल्डिंग को सीलिंग मुकर्रर कर ली है तो फिर चाहे तीस अक्टूबर हो चाहे 21 अगस्त हो उस में क्या फ़र्क पड़ेगा। उन के पास तो तीस स्टैंडर्ड एकड़ से ज्यादा जमीन नहीं रहेगी। क्यों इस बात के लिए शोर मचाया जा रहा है कि अगर तीस

[माल मंत्री]

अगस्त से अगर इस कानून को लागू किया गया तो तबाही आ जाएगी और अगर दो महीने के बाद लागू किया गया तो तबाही बच जाएगी। मैं इस बात को नहीं समझ सका कि इस से क्या हार्डशिप होगी। मैं इस बात को मानता हूँ कि शायद चन्द एक केसिज़ ऐसे हों, जैसे कि सरदार हरचन्द सिंह ने बयान किया है कि जिन छोटे मालिकान ने, लैंडलैस लोगों ने या हरिजनों ने कुछ ज़मीनें खरीद ली हों। हो सकता है कि कुछ ऐसे लोग हों जिन्होंने 21 अगस्त और तीस अक्टूबर के दरमियान कुछ ज़मीनें खरीद ली हों। शायद उन्होंने पैसे अदा कर के उन ज़मीनों पर कब्ज़ा कर लिया हो और हो सकता है कि उन्होंने उस ज़मीन पर खर्च कर के उस को इम्प्रूव भी किया हो। अगर ऐसे गरीब लोगों की ज़मीन वापिस ली जाती है तो हो सकता है कि उन पर हार्डशिप हो। ऐसे केसिज़ कितने हैं, इस बात का अन्दाज़ा इस वक्त नहीं लगाया जा सकता। लेकिन मैं समझता हूँ कि ऐसे केसिज़ ज़्यादा नहीं होंगे। अगर कुछ केसेज़ ऐसे होंगे तो इस बात पर विचार करने की ज़रूरत होगी कि कम से कम लैंड लेस लोगों से छोटे लैंड होल्डर्स से, जिन के पास पांच पांच, सात सात एकड़ ज़मीन थी और उन्होंने कुछ और ज़मीन खरीदी तो वह ज़मीन वापस ली जाए या न ली जाए। उन को ऐग्रेज्मेंट किया जाए या न किया जाए, यह सोचने की बात है। बाकी उन लोगों का सवाल रहता है जिन्होंने अपने रिश्तेदारों के नाम ज़मीन कर दी और मुज़ारों को उठा दिया। ऐसे केसिज़ में इस बात का ख्याल रखा जाएगा कि 21 अगस्त के बाद जितनी हेराफेरियां हुई हैं वह बचने न पाएं।

डिप्टी स्पीकर साहिब, एक और एतराज़ मालिकान की तरफ से उठाया गया है कि इस कानून में मुज़ारों और मालिकान के साथ डिसक्रिमिनेशन हुई है। उन्होंने फरमाया है कि मालिक तीस स्टैंडर्ड एकड़ से ज़्यादा ज़मीन काश्त में नहीं ला सकता, अपने कब्ज़े में नहीं रख सकता और मुज़ारा चाहे जितनी ज़मीन अपने कब्ज़े में रख सकता है। मैं उन का ध्यान दिलाना चाहता हूँ इस ऐक्ट की दफ़ा 32 A की तरफ जो चैप्टर 4 ए में है—

Notwithstanding anything to the contrary in any law, custom, usage or agreement, no person shall be entitled to own or hold as landowner or tenant land under his personal cultivation within the State which exceeds in the aggregate the permissible limit.

ऐक्ट के अन्दर यह चीज़ साफ़ है कि खाह मालिक हो, खाह मुज़ारा हो 30 स्टैंडर्ड एकड़ की सीलिंग दोनों के लिए मुकर्रर की गई है। अगर मान साहिब को शुबा हो कि मुज़ारों पर यह कानून आयद नहीं होता और वह specific cases गवर्नमेंट के नोटिस में लाएं तो ज़रूर ध्यान दिया जाएगा। इस के अलावा अब तक जो रूल बने हैं उन में कोई कमी होगी तो उस को भी पूरा किया जाएगा। मान साहिब को इस बात के लिए तसल्ली होनी चाहिए।

एक सवाल यह पैदा हुआ कि अलाटमेंट के वक्त अगर किसी की ज़मीन अच्छी किसम की न थी और उस के बाद improvement करने से उस की कीमत बढ़ गई तो इस कानून के बनने के बाद ऐसे landowners को जिन्होंने अपनी मेहनत से ज़मीन को अच्छा बनाया दिक्कत का सामना करना पड़ेगा क्योंकि अब तक उन की ज़मीन की कीमत 30 स्टैंडर्ड एकड़ से बढ़ गई होगी। मैं यकीन दिलाता हूँ मान साहिब को और सारे

हाउस को इस बात के लिए कि इस सिलसिला में उन को कोई खतरा नहीं होना चाहिए क्योंकि गवर्नमेंट की पालिसी है कि ज्यादा अनाज उगाने के लिए जो लोग जमीनें बेहतर बनाते हैं और improvements और investments करते हैं उन को encourage किया जाए, discourage न किया जाए। ऐसे केसिस अब्बल तो कभी पैदा ही नहीं होंगे कि किसी शख्स की जमीन improvements के नतीजा के तौर पर 30 स्टैंडर्ड एकड़ से बढ़े और गवर्नमेंट उस को acquire कर ले लेकिन फिर भी अगर ऐसे केसिस होंगे तो गवर्नमेंट instructions के जरिए इस बात को वाज्जेह कर देगी कि surplus area declare करने के बाद जिस किसी ने 30 स्टैंडर्ड एकड़ जमीन अपने पास रखी हो और उस की कीमत improvements के बिना पर बढ़ जाती है तो वह बढ़ी हुई नहीं समझी जाएगी।

बाकी कोई चीज इस बिल के अन्दर ऐसी नहीं है कि जिस के मुताल्लिक ज्यादा कुछ कहने की जरूरत हो। मैं उम्मीद करता हूं कि हाउस फ़राखदिली के साथ उस असूल को मद्देनज़र रखते हुए जो कि पैप्सू के Principle Act में अपनाया गया था, इस छोटे से Amending Bill को मंज़ूर करेगा। जो भी इस के अलावा एतराज़ात इस हाउस में हुए वह मैं समझता हूं कि जज़बात की बिना पर किए गए। इस बात पर ज्यादा बोलने का वक़्त नहीं है। लेकिन मैं यह अर्ज़ कर देना चाहता हूं कि एक असूल जो सरकार ने अपना लिया हो, जो देश ने अपना लिया हो उस को पीछे ले जाने की कोशिश नहीं की जानी चाहिए। आगे कदम बढ़ाने की ही हर शख्स की खाहिश होती है और सरकार जनता के हर किसम के नुमाइंदों को साथ लेकर ही यह काम पूरा कर सकती है। इस हाउस में हर किसम के ख्यालात रखने वाले मेम्बरान हैं। लेकिन मैं उम्मीद करता हूं कि वह इस चीज़ को एक सही perspective में देखेंगे और जाती मुफ़ादात को और नुकसानात को बीच में नहीं लाएंगे। मैं उम्मीद करता हूं कि मज़ीद बहस के बग़ैर यह बिल पास हो जाएगा।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1958.

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Now the amendment moved by S. Dhanna Singh Gulshan will be put to the vote of the House.

That the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill, 1958, be referred to a Select Committee.....

ਸਰਦਾਰ ਧੰਨਾ ਸਿੰਘ ਗੁਲਸ਼ਨ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਨੂੰ ਇਕ ਭਲੇਥਾ ਜਿਹਾ ਲਗ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਕਿਉਂਕਿ Revenue Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਯਕੀਨ ਦਵਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸਿਰਫ ਉਹੀ ਜਮੀਨ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ ਜਿਹੜੀ ਹੇਰਾਫੇਰੀ ਨਾਲ ਇਥਰ ਉਥਰ ਹੋਈ ਹੈ—ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛੇੜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ—ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪਣੀ amendment ਵਾਪਸ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill, 1958, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) Rao Birendra Singh, Revenue Minister.
- (2) Shri Harbans Lal, Deputy Minister.
- (3) Shri Hans Raj Sharma, Chief Parliamentary Secretary.
- (4) S. Harcharan Singh (Mansa), M.L.A.
- (5) Shri Sadhu Ram, M.L.A.
- (6) Kanwarani Jagdish Kaur, M.L.A.
- (7) Sardar Rajinder Singh, M.L.A.
- (8) Shri Radha Kishan, M.L.A.
- (9) S. Dhanna Singh Gulshan, M.L.A.
- (10) Raja Bhalindra Singh, M.L.A.
- (11) S. Mehar Singh, M.L.A.

with a direction to make a report by the end of December, 1958.

The motion was, by leave, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Deputy Speaker : Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSE 2

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3

Shri Inder Singh (Jind 'General') : Sir, I beg to move—

In the proposed section 8-A(2), lines 17-18, for "one year" substitute "three years".

In the proposed section 8-B(2), lines 11-12, for "one year" substitute "three years".

इस कलाज़ में लिखा गया है कि वह मुज़ारे जिन के ऊपर इस बिल का असर होता है, अगर ज़मीन की बहाली चाहते हों तो एक साल के अन्दर अन्दर अपने इलाके के कलेक्टर को बहाली के लिए दरखास्त दें। जनाब मेरी submission यह है कि अकसर औकात यह देखा गया है कि जो भी बिल बन जाता है, कानून की शकल अख्तियार कर लेता है उस के मातहत तीन तन साल तक रूल नहीं बनते। वह महकमा के पास ही पड़ा रहता है। उदाहरण के तौर पर मैं आप को बताता हूँ कि मुज़ारों का कानून पैम्सू में सन् 1956 में बना। लेकिन सन् 1958 के शुरू तक रूलज़ नहीं बनाए गए। नतीजा यह हुआ कि जो बहुत सी ज़रूरी बातें इस कानून के तहत होनी थीं वह न हो सकीं और इस सारे कानून का purpose दो साल तक serve न हो सका। नतीजा

THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT) (11)79
BILL

यह हुआ कि जिन मुजारों को इस कानून के जरिए में फ़ायदा पहुंचना था वह न पहुंच सका। इसी तरह इस में भी लिखा है कि जो दरखास्त देगा वह देगा in the manner prescribed अगर रूल्ज़ न बने एक साल तक, जैसा कि इस सरकार का कायदा है, तो इस का purpose ही फ़ौत हो जाएगा। ऐसे बहुत से ऐक्ट हैं जिन के रूल्ज़ पहले भी नहीं बने। जैसे पैप्सू में एक Money Lenders Act पास हुआ उस के रूल्ज़ अभी तक नहीं बने। पटियाला डिवीजन के अन्दर हजारों दरखास्तें filed पड़ी हैं। वह निकलती ही नहीं हैं। चूंकि rules नहीं बने इसलिए लोग दावे नहीं कर सकते। तो मेरे कहने का मतलब यह है कि कानून का मुद्दा ही फ़ौत हो जाता है अगर वक्त पर rules न बनाएं जाएं। अगर एक साल तक रूल्ज़ ही न बने तो जो मियाद इस कानून के अन्दर दी गई है वह खत्म हो जाएगी और वे लोग अपनी दरखास्त पेश नहीं कर सकेंगे जोकि ज़मीन पर बहाली चाहते हों। लिहाज़ा दोनों clauses के अन्दर मैं ने एक साल के बदले तीन साल का अर्सा रखने की तजवीज़ दी है। चूंकि हो सकता है कि इन की सुस्ती बड़ी ज्यादा सुस्ती में तबदील हो जाए, इसलिए यह एक निहायत ही reasonable period है जोकि मैं ने तजवीज़ किया है ताकि वे लोग दरखास्तें दे सकें। मैं समझता हूं कि तीन साल के अन्दर तो महकमा की आंख खुल ही जाएगी। लिहाज़ा एक साल की बजाए यह तीन साल कर दिया जाए। यह एक बहुत मामूली सी बात है और इस के पीछे बड़े valid reasons हैं जैसा कि मैं ने मिसालें दे कर बताया। मुझे आशा है कि इसे गवर्नमेंट जरूर मंज़ूर कर लेगी।

Mr. Deputy Speaker : Motions moved—

In the proposed section 8-A (2), lines 17-18, for "one year," substitute "three years".

In the proposed section 8-B (2), lines 11-12, for "one year" substitute "three years."

माल मंत्री (राओ बीरेन्द्र सिंह) : डिप्टी स्पीकर साहिब, मेरे दोस्त ने जो अन्देशा जाहिर किया है वह बिल्कुल फ़ज़ूल है। दरखास्त देने के लिए एक साल का अर्सा बहुत काफ़ी है। इस सारे प्रोसीजर के लिए किसी खास लम्बे चौड़े रूल्ज़ की ज़रूरत नहीं है। इस ऐक्ट में provide किया गया है कि जिन शरायत पर वह ज़मीन पहले ली गई थी उन्हीं पर वह वापस हो जाएगी। इसका तरीका भी दिया गया है कि असिस्टेंट कलैक्टर के पास दरखास्त आएगी, वह दोनों पार्टियों को नोटिस देगा और reasonable opportunities देकर summarily उसका फैसला कर देगा। इस के लिए एक साल से ज्यादा अर्सा देना मैं समझता हूं बिल्कुल बेकार सी बात है। मैं इसको मुनासिब नहीं समझता।

श्री इन्द्र सिंह : जनाब मेरी एक और amendment है।

Mr. Deputy Speaker : No amendment can be moved after the Minister has replied to the debate.

श्री इन्द्र सिंह : मेरी submission यह है कि यह अब circulate हुई है।

Mr. Deputy Speaker : I am sorry I cannot allow it now.

श्री इन्द्र सिंह : जनाब यह बहुत important है।

Mr. Deputy Speaker : You should have moved this amendment too at that time,

श्री इन्द्र सिंह : मुझे यह मिली अब है। जब यह आप के नोटिस में आए तभी करता।

श्री उपाध्यक्ष : यह आप को उस वक्त अपनी दूसरी amendments के साथ move करनी चाहिए थी। (The hon. Member should have moved it earlier along with his other amendments.)

श्री इन्द्र सिंह : उस वक्त मेरे पास आई ही नहीं थी।

श्री उपाध्यक्ष : Order please, अब जो stage है इस पर मैं amendment move करने की इजाजत नहीं दे सकता। There are other amendments in the names of other hon. Members also who did not move those. (Order please. I cannot allow any amendment to be moved at this stage. There are other amendments in the names of other hon. Members also who did not move those.)

श्री इन्द्र सिंह : अगर मेरी amendment उन के identical हो तो मैं बैठ जाता हूँ। यह amendment बड़ी जरूरी है।

चौधरी धर्म सिंह राठी : अब तो ruling दे दी है।

श्री इन्द्र सिंह : Ruling नहीं दी है।

चौधरी धर्म सिंह राठी : On a point of order, Sir. क्या ruling दिए जाने के बाद भी बहस हो सकती है ?

Mr. Deputy Speaker : The hon. Member should have moved it along with his other amendments. I cannot permit any amendment to be moved after the Minister has replied to the debate.

श्री इन्द्र सिंह : यह circulate ही नहीं हुई थी।

श्री उपाध्यक्ष : आप को move कर देनी चाहिए थी। (The hon. Member should have moved it).

श्री इन्द्र सिंह : जनाब के नोटिस में ला कर ही करता। It was not circulated.

Mr. Deputy Speaker : I am sorry.

श्री इन्द्र सिंह : On a point of order, Sir. मेरी submission यह है कि अगर कोई मैम्बर amendments देता है, जोकि उसका इस्तिथार है, और वह amendments clause की discussion तक circulate न हों, उस के बाद हों तो क्या उस मैम्बर को इस्तिथार नहीं है कि वह अपनी उन amendments को पेश करे ?

Mr. Deputy Speaker : The hon. Member should not wait for the circulation of his amendment. He should move it at the appropriate stage. The hon. Member had that amendment with him and could have moved it along with his other amendments.

Shri Inder Singh : Sir, I did not know whether that amendment had been admitted or not. I did not know the position in regard to it.

Mr. Deputy Speaker : It was circulated.

Shri Inder Singh : When ?

THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT) (11)81
BILL

Mr. Deputy Speaker : It was circulated immediately after it was received. The other hon. Members have got this amendment.

श्री इन्द्र सिंह : मेरी submission यह है कि बगैर admit होने के मैं कैसे move कर दूँ ?

Mr. Deputy Speaker : Order please.

श्री इन्द्र सिंह : अगर आप मुझे इस की इजाजत नहीं देते तो I walk out as a protest.

(Shri Inder Singh left the House.)

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੌਲੀਆਂ : ਇਹ ਬਹੁਤ ਬੇਇਨਸਾਫ਼ੀ ਹੈ ।

(At this stage the communist group of Members too staged a walk out.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : उस वक्त तो खड़े नहीं होते ।

श्री उपाध्यक्ष : यह amendment जब मिली उस के बाद circulate की गई है और दूसरे मेम्बर साहिबान के पास पहुंच गई है । (This amendment was circulated after its notice was received and this has been received by other hon. Members.)

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In the proposed section 8-A(2), lines 17-18, for "one year" substitute "three years".

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In the proposed section 8-B(2), lines 11-12, for "one year" substitute "three years".

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That clause 3 stand part of the Bill.]

The motion was carried.

CLAUSE 4

Chaudhri Bharat Singh (Gohana 'General') : Sir, I beg to move—

In the proviso, lines 3-4 for "21st August, 1956" substitute "commencement of the President's Act."

इस amendment को move करने की वजह यह है कि जिस वक्त ऐक्ट आया था तो बहुतेसारे landlords ने बहुत सारी transfers कर दीं । अगर हम उन को इसी तरह छोड़ देते हैं तो surplus area बिल्कुल नहीं रहेगा । इस लिए यह निहायत जरूरी है कि यह 21 अगस्त, 1956, President के order की तारीख से लागू हो जाए ताकि ऐक्ट की जो मनशा है वह पूरी हो और जो progressive कदम हम ने उठाया है वह कामयाब हो ।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

In the proviso, lines 3-4 for "21st August, 1956" substitute "commencement of the President's Act".

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜਨਰਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਤਾਂ ਮੈਂ House ਦੀ ਤਵਜ਼ੁਹ ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਦਿਵਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਇਸ House ਦੇ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦਾ ਕੀ ਇਹਤਰਾਮ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ Ordinance Governor ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ। ਉਹੀ ਚੀਜ਼ House ਨੇ ਵੀ ਮੰਜੂਰ ਕੀਤੀ ਕਿ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ੨ ਇਹ return ਮਿਲ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਅਤੇ ਨਾਲਾਇਕੀ ਨੂੰ ਛੁਪਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜੋ ਕਾਨੂੰਨ ਇਸ ਨੇ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਉਸ ਮੁਤਾਬਕ 31-1-58 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ੨ ਇਹ return ਆ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ Objects and Reasons ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ।

The period of six months within which land-owners and tenants owning or holding lands in excess of the permissible limit (ceiling) were required to furnish the returns in respect of their lands expired on the 30th January, 1958. In view of the inconvenience caused to them in furnishing the prescribed returns on account of the patwaris being on strike, Government have decided to give them a period of one month more to furnish the prescribed returns.

ਇਸ ਲਫਜ਼ੀ ਹੋਰਾ ਫੇਰੀ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ show ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿਰਫ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਮੁਹਲਤ ਹੋਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਗਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ Act 1956 ਵਿਚ ਬਣਿਆ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਚੁਪ ਕਰਕੇ ਬੈਠੀ ਰਹੀ, ਕੋਈ ਅਮਲ ਨਾ ਹੋਇਆ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪੋ ਵਿਚ ਲੜਾ ਦਿਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਕਿ ਤਬਾਦਲਾ ਕਰ ਲੈਣ ਜਾਂ ਵੇਚ ਲੈਣ। ਫਿਰ 1957 ਵਿਚ ਕੁਝ ਹੋਸ਼ ਆਈ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਮਾਰਫਤ Ordinance ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ। ਉਹ Ordinance Assembly ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਅੰਦਰ ੨ ਇਹ return ਦਿਉ। ਉਹ ਮਿਆਦ 30-1-56 ਨੂੰ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਅਜ ਅਸੀਂ Statement of Objects and Reasons ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਰਫ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਮੁਹਲਤ ਦਿਤੀ ਹੈ।

30 ਜਨਵਰੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੋ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਮੋਹਲਤ ਹੈ ਉਹ ਫਰਵਰੀ ਵਿਚ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਫਰਵਰੀ ਦੇ ਆਖੀਰ ਤਕ ਮੋਹਲਤ ਸੀ। Objects and reasons ਦੀ statement ਵਿਚ ਵੀ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਮੋਹਲਤ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਫਿਰ ਜੁਲਾਈ ਵਿਚ ordinance ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਇਹੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਜਾਰੀ ਕਰਵਾ ਲਿਆ, ਪਰ ਉਸ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਥਾਂ ਮੋਹਲਤ 8 ਮਹੀਨੇ ਹੋ ਗਈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ੀ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨਾਲ ਮਜ਼ਾਕ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ—ਉਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨਾਲ ਜੋ legislation ਬਣਾਣ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ Supreme authority ਹਨ। ਜੋ ਕਾਨੂੰਨ ਇਹ ਅਸੈਂਬਲੀ ਬਣਾਵੇ ਉਸ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਅਮਲ ਕਰਾਵੇ ਪਰ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਤਵਜ਼ੁਹ ਇਸ ਗਲ ਵਲ ਦਿਵਾਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਲੋਂ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਕਾਨੂੰਨ ਤੇ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਹ ਹਾਊਸ ਦੀ ਭਾਰੀ ਹਤਕ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਸਿਹੜੇ framers ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਫਜ਼ੀ ਵਿਚ

ਪਕੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਪੌਖਾ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਗਲ ਕਹਿੰਦੇ ਕਿ ਸਾਡੀ ਗਲਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਤਰਤੀਬ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕੇ। ਅਸੀਂ landlords ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਾਂ ਅਤੇ ਅਸਾਡਾ ਮਨਸ਼ਾ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਥਾਂ 9 ਮਹੀਨੇ ਹੋਰ ਮੋਹਲਤ ਮੰਗ ਲਈ ਗਈ ਹੈ। ਕੀ ਕਦੀ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਮਤਲਬ ਵੀ 9 ਮਹੀਨੇ ਹੋਇਆ ਹੈ? ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ serious notice ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੜ ਬੜ ਪਾਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਥਾਂ ਨੌ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਮੁਹਲਤ ਲੈ ਕੇ ਭੁਲੇਖਾ ਪਾ ਦਿਤਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਹ (ਜੀਨ੍ਦ, ਜੇਨਰਲ): ਜਨਾਬ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ amendment ਕਲਾਜ਼ 4 ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਧਰ ਹੈ :—

in lines 3 and 4 of the proviso for "21st August, 1956" substitute "3rd December, 1953".

ਮੈਂ ਧਰ ਸਮਝਤਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ 21 ਅਗਸਤ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸਮੇਂ ਭੀ ਕੁਝ purpose ਢਿੱਪਾ ਹੁਆ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਧਰ ਹੈ ਕਿ President's Act ਮੇਂ ਜੋ 3rd December 1953, ਸੇ ਲਾਗੂ ਕਿਆ ਗਿਆ, ਸਲਕਿਧਤ ਕੀ ਕੋਈ ਹਦ ਨ ਥੀ ਐਂਰ ਜੋ ਕੁਝ ਧਰਾਂ ਕਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਵਹ ਗਲਤ ਬਧਾਨੀ ਹੈ। ਉਸ Act ਮੇਂ ਤੋ ਦੋ ਹੀ clauses ਥੀਂ। ਏਕ ਥੀ reservation ਕੀ ਐਂਰ ਦੂਸਰੀ clause ਥੀ Government ਕੇ acquire ਕਰਨੇ ਕੇ right vest ਕਰਨੇ ਕੀ। ਫਿਰ ਸਰਦਾਰ ਰਘੂਵੀਰ ਸਿੰਹ ਕੀ Government ਮੇਂ both the operative clauses were suspended ਐਂਰ ਫਿਰ ਜੋ ਅਗਰਾਜ਼ੋ ਸਕਾਸਦ ਮੇਂ ਇਸ ਬਿਲ ਕੇ ਸਕਸਦ ਬਤਾਏ ਗਏ ਹਨ ਉਸਮੇਂ ਸਾਨੂੰ ਐਂਰ ਮੋਟਾ ਅਸੂਲ ਧਰ ਰਖਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਭੀ ਕਾਲਤੂ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਵਹ ਬਚਾਈ ਜਾਏ ਤਾਕਿ Government assessment ਕਰ ਸਕੇ ਐਂਰ ਇਸ assessment ਕੇ ਬਾਦ ਬੇਦਖਲ ਸੁਜ਼ਾਰੀਂ ਕੋ ਆਬਾਦ ਕਿਆ ਜਾ ਸਕੇ

ਜਨਾਬ ਇਸ ਬਿਲ ਕੀ clause 3 ਮੇਂ ਭੀ after the commencement of the President's Act ਦਰਜ ਹੈ ਤੋ ਫਿਰ ਕਿਆ ਵਜਹ ਹੈ ਕਿ ਕਲਾਜ਼ 4 ਮੇਂ ਧਰ ਕੀਓਂ ਨ ਹੋ? ਹਮਨੇ surplus land ਲੇਕਰ landless tenants ਕੋ ਦੇਨੀ ਹੈ। Clause 3 ਅਗਰ President's Act ਸੇ ਲਾਗੂ ਹੋਤਾ ਹੈ ਤੋ clause 4 ਕਾ provision ਭੀ ਉਸੀ ਤਾਰੀਖ ਸੇ ਲਾਗੂ ਹੋਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਨਹੀਂ ਤੋ clause 4 ਕੇ ਸੁਤਾਬਿਕ surplus area ਕੀ assessment 21 ਅਗਸਤ, 1956, ਸੇ ਕੀ ਜਾਏਗੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਤਾ ਹਾਂ ਇਸ ਸੇ Amending Bill ਕਾ ਸਕਸਦ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਤਾ। ਐਂਰ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਸੇ tenants ਕੋ ਆਬਾਦ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਕੈਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਜਾ ਸਕਤੀ ਹੈ? ਮੈਂ ਨੇ ਜੋ ਤਾਰੀਖ ਦੀ ਹੈ ਵਹ clause 3 ਕੇ ਸੁਤਾਬਿਕ ਹੈ। ਅਗਰ ਹਮ pre-emption ਧਾ mortgage ਕੋ cover ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੋ ਧਰ ਤਾਰੀਖ 3 December, 1953, ਕਰ ਦੇਂ ਤਾਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਜ਼ਧਾਦਾ ਨਿਕਲ ਸਕੇ। ਏਕ ਤੋ ਮੇਰਾ argument ਧਰ ਥਾ।

ਮੇਰਾ ਦੂਸਰਾ argument ਧਰ ਹੈ ਕਿ clause 4 ਮੇਂ 21 August, 1956, ਕੀ ਜੋ ਤਾਰੀਖ ਦੀ ਹੈ ਉਸਕੇ ਲਿਏ ਐਂਰ ਏਕ ਸਹੀਨਾ ਮਿਧਾਦ ਬਢਾਏ ਜਾਨੇ ਕੀ ਕੋਈ ਵਜਹ ਨਹੀਂ ਦੀ। ਏਕ ਲਫਜ਼ ਕਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਟਵਾਰੀਓਂ ਕੀ strike ਕੀ ਵਜਹ ਸੇ 30 ਜਨਵਰੀ, 1958 ਸੇ ਏਕ ਸਹੀਨੇ ਕੀ ਮਿਧਾਦ ਐਂਰ ਬਢਾ ਦੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ordinance 30 ਜੁਲਾਈ, 1958, ਕੋ ਜਾਰੀ ਕਿਆ। ਇਸ ਤਰਹ 30 ਜਨਵਰੀ ਸੇ ਸਾਤ ਆਠ ਸਹੀਨੇ ਕੀ ਮਿਧਾਦ ਬਢਾਏ ਜਾਨੇ ਕੀ ਕੋਈ ਠੋਸ ਵਜਹ ਬਤਾਨੀ ਚਾਹਿਏ ਥੀ। This all leads up to darkness. ਸਾਲੂਮ

[श्री इन्द्र सिंह]

ऐसा होता है कि उन transfers को जो time पर की गई validate करना आपका मुद्दा है। क्या इस लिए सात आठ महीने और मियाद बढ़ाई गई है? अगर ऐसा है तो clause 4 की justification क्या है? अगर कोई आदमी 21 अगस्त 1956 को अपनी transfers और दूसरी transactions की return नहीं देता है तो इस clause में किसी तरह से उसे penalise नहीं किया गया। अगर return वह file नहीं करता तो clause 4 में उस को penalise करने के लिए provision चाहिए था। वहां इस बात का अख्तियार होना चाहिए था कि उसकी 30 standard acres की जगह 10 standard acre जमीन छोड़ कर बाकी की सारी जमीन acquire कर ली जाए। यह तो मैं समझता हूं कि landlord के surplus area की जो हेरा फेरी हुई है उसे regularise करने का एक तरीका निकाला गया है, इस लिए अगर मेरे प्रस्ताव को मान कर 21 अगस्त की जगह 3 दिसम्बर 1956 रखा जाए तो बेदखल मुजारों को surplus land मिल सकने की सम्भावना है। उम्मीद है इस amendment को तसलीम किया जाएगा।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

In lines 3 and 4 of the proviso for "21st August, 1956" substitute "3rd December, 1953".

राजस्व मंत्री (राओ बीरेन्द्र सिंह) : मेरे दोस्त Clause 4 पर परेशान नज़र आते हैं लेकिन उन्होंने यह नहीं समझा कि Presidents order का मकसद क्या था। और बाद में जो 1956 में Act पास किया गया उसका मकसद क्या था। उन्हें यह समझना चाहिए कि clause 3 में जो provision रखा गया है वह ठीक है कि Presidents Act की commencement के बाद जो sales transfers या dispossession of land हुआ है उन पर tenants के हकूक को बरकरार रखा जाए। सन् 1953 के Presidents Act में तो यह rights दिए गए कि tenants eject न हो सकें। और मुजारों को हक होगा कि वह surplus area पर settle हो सकें। और मुजारों को settle होने के लिए facilities दी गईं। इसी तरह सन् 1956 में जो Act बना उस में 30 October, को ceiling लगा दी गई अब अगर दिसम्बर, 1953, की तारीख रख दी जाए और उस के बाद acquire करना शुरू कर दें आज से पहले 5 साल की जितनी भी sales transfers हुई हैं उसे नाजाइज़ कर दें तो यह तो आप के असूलों के तो ऐन अनुकूल है कि anarchy हो जाए। आपकी पार्टी भी इसे मानती है। लेकिन हम anarchy को मंज़ूर नहीं कर सकते।

फिर यहां जो 21 अगस्त, 1956 से इसे retrospective effect दिया जा रहा है इसके बारे में एतराज़ किया गया कि यह न हो मैं अर्ज करूं कि 21 अगस्त, 1956, को ceiling fix करने के लिए बिल पेश हुआ और पास हुआ इसलिए 21 अगस्त, 1956, की तारीख तक इसे लागू किया जा रहा है। क्या हम यह चाहते हैं कि President's order के मकसद को बदल दिया जाए। नहीं और न ही उसकी तारीख देनी इस बिल के scope में आता है। चौधरी बलबीर सिंह ने फरमाया है कि यह एक महीने की मियाद क्यों दी जा रही है। चौधरी इंदर सिंह कहते हैं कि इस से Surplus

Area खत्म हो जायेगा और किसी का भी कुछ नहीं बनेगा। एक महीने की मियाद दी गई है यह return दाखल करने के लिए दी गई है। इस से कोई फर्क नहीं पड़ता। यह तारीख वही है जिस से Surplus Land को लेना है। यह तो सिर्फ़ इस लिये है कि Pepsu Tenancy and Agricultural Act, 1958, से पहले अगर कोई transfer या dislocation किसी ने की हो तो वह इस period के अंदर Collector को इतलाह दे। Deputy Speaker साहिब ऐसा हो जाने से इस के किसी भी मकसद में फर्क नहीं पड़ता यह तो सिर्फ़ return दाखल करने के लिये है। मैं समझता हूँ उन्होंने इस के मकसद को समझने की कोशिश ही नहीं की। अगर वह समझते तो वह कोई Amendment ही न देते। इस लिये मैं कहूँगा कि उनकी यह amendment नामंजूर की जाये और इस clause 4 को पास किया जाये। अगर अब भी मेरे भाई कुछ समझ नहीं सके या इन्हें कोई दिक्कत आती है तो यह मेरे पास आये मैं इन को सारी बात समझा दूँगा।

(चौधरी बलबीर सिंह अपनी सीट पर बोलने के लिए खड़े हुए।)

श्री उपाध्यक्ष : क्या आप की इस पर कोई Amendment है। (Has the hon. Member any amendment to this clause?)

चौधरी बलबीर सिंह : जनाब amendment तो नहीं मैं कुछ Minister साहिब की बातों का जवाब देना चाहता हूँ।

Mr. Deputy Speaker : Order please.

Chaudhri Sri Chand : On a point of order, Sir. Can he speak when he has not given notice of an amendment?

श्री उपाध्यक्ष : आप तो बड़ी देर के parliamentarian हैं। आप जानते ही होंगे कि अगर कोई amendment न भी हो तो भी clause पर बोलने वाले को allow कर दिया जाता है। (The hon. Member is an old parliamentarian. He may be knowing that even if a Member has not given notice of an amendment to a clause, he can speak on that clause.)

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In the proviso, lines 3-4, for "21st August, 1956" substitute "commencement of the President's Act".

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

In lines 3 and 4 of the proviso for "21st August, 1956" substitute "3rd December, 1953".

The motion was lost.

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 5

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ 'ਜਨਰਲ') : ਜਨਾਬ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । *Interruptions* ਜਨਾਬ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਹ ਵਿਚੋਂ ਦੀ ਨਾ ਬੋਲਣ ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਸਮਝ ਲੈਣ ।

Mr. Deputy Speaker : Order, please.

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ਿਹੜਾ Act ਹੈ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਜੋ ਮਿਆਦ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਹਦਾ ਕੋਈ ਫ਼ਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਕੋਈ ਇਤਲਾਹ ਤਾਂ ਦੇ ਦਿੰਦਾ ਪਰ ਅਗੋਂ ਅਫਸਰ ਕਾਗਜ਼ ਦਬ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਫੇਰ ਉਸ ਦਾ ਅਸਰ ਕਿਸ ਤੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ । ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਬਨਣ ਵਿਚ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀ strike ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਦੇਰੀ ਹੋਈ ਹੈ ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਤਪਾਧਯਕਸ਼ : ਆਪ ਕਿਸ clause ਪਰ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹੋ । (On which clause is the hon. Member speaking?)

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਸ clause ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ—

“.....within a period of one month from the commencement of the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Ordinance, 1958, a declaration supported by an affidavit in respect of the lands owned or held by him in such form and manner as may be prescribed.”

ਮੈਂ ਇਹਦੇ ਬਾਰੇ ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਔਰ ਉਹ ਲੇਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਲਈ ਵੀ ਕੋਈ ਸਜ਼ਾ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਮੋਟਰ ਦੀ ਜੇ license fee ਦਾਖਲ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਤੇ ਤਾਵਾਨ ਲੱਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ rule defective ਹੈ ।

ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀ strike ਦੇ ਮੁਤਾਲਕ ਕਹੀ ਗਈ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ rule ਨਾਲ strike ਦਾ ਕੋਈ ਤਾਲੁਕ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਉਹ ਆਪਣੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਛੁਪਾਉਣ ਦੇ ਮਾਰੇ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਜੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਐਸੀ ਹਾਉਸ ਵਿੱਚ ਆ ਜਾਵੇਗੀ ਉਹ ਜ਼ਾਹਰ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਛੁਪਾਉਣ ਦੇ ਮਾਰੇ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ।

ਸਾਲ ਸੰਤ੍ਰੀ (ਰਾਮੋ ਬੀਰੇਂਦ੍ਰ ਸਿੰਘ) : ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਕਾ ਏਕ ਸੁਭਤਸਰ ਸਾ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ । ਧੰਨ ਯੋਗ ਅਪਨੀ ਅਪਨੀ ਸਮਝ ਕੀ ਹੀ ਬਾਤ ਹੈ ਮੈਂ ਨੇ ਤਾਂ ਧੰਨ ਕਹਾ ਥਾ ਕਿ Rules ਬਨਾਨੇ ਸੇ ਦੇਰੀ ਹੀ ਗਈ ਥੀ ਇਸ ਕੇ ਬਾਦ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਦੀ strike ਹੋ ਗਈ । ਸਗਰ hon. Member ਧੰਨ ਸਮਝੇ ਹੋਏ ਕਿ Rules ਹੀ ਪਟਵਾਰੀਆਂ ਨੇ ਬਨਾਨੇ ਥੇ । ਤੁਸ ਕਾ ਜੋ ਏਤਰਾਜ਼ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸਕਾ ਕਿਸ ਬਿਨਾ ਪਰ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਮਾਓ ਕਮੀ ਸੁਝਾਰਾਂ ਦੀ ਇਸ਼ਤਿਫਾਦ ਕੇ ਲਿਏ ਖੜੇ ਹੋਏ ਹੋਏ ਆਰ ਕਮੀ ਅਸੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀ ਇਸ਼ਤਿਫਾਦ ਕੇ ਲਿਏ ਖੜੇ ਹੋਏ ਹੋਏ । ਮੈਂ ਕਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਕਹ ਇਸ clause ਕੀ ਯੋਗ

गौर से पढ़ते तो यह दिक्कत नहीं आनी थी। यह सच कहते हैं वही है। इस में लिखा है कि अगर मालिक एक महीने के अंदर **return** दाखल न करे तो **Collector** को अख्तियार है कि वह खुद **return** भरे और मालिक के लिये **30 standard acres** की बजाये **10 standard acres** जमीन छोड़े फिर मैं नहीं समझ सका कि मुखालिफत किस बिना पर की जा रही है।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 6

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That clause 6 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 7

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That clause 7 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 8

Shri Harbhagwan Maudgil (Ludhiana North) : Sir, I beg to move—

In the proposed section 32-FF, lines 5-6, for “any heir by inheritance” *substitute* “an heir by inheritance or up to 30th July, 1958, by a landless person, or a small landowner, not being a relation as prescribed of the person making the transfer or disposition of land, for consideration up to an area which with or without the area owned or held by him does not in the aggregate exceed the permissible limit”.

यह मैं ने तरमोम पेश की है। यह **Act** को ला कर एक बहुत बड़ी तबदौली लाई गई है। इस बिल के मुताबिक जो **Government** की मौजूदा पालिसी है, **clause 32FF** के अंदर एक निहायत जरूरी चीज रह जाती है, वह यह है कि इस **clause** में **land-owners** और **landless persons** को मुस्तसना करार नहीं दिया गया। इस **clause** को इस तरह समझा जायेगा अगर इस में कोई तरमीम न की गई कि इन्तकाल किसी ऐसे शख्स का हो जिस के पास कोई जमीन न हो। इस का असर सब पर पड़ता है। आज हम हिन्दुस्तान में जमीनों के मुताल्लिक कानून बना रहे हैं। पंजाब और पेंप्सू के अन्दर भी बहुत से **Act** लाये हैं। (*The hon. Member was still in possession of the House.*)

(*The Sabha then adjourned till 3.00 p.m. the same day, i.e 24th September, 1958.*)

3320 PVS—343—11-8-59—CP and S Pb Chandigarh



1947-48
1948-49
1949-50
1950-51

ANNEXURE

(Please see foot note on page 11(25) of this debate dated 24th
September, 1958 (Morning sitting))

IRRIGATION PROJECTS

1279. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) the details of the Irrigation Projects in the State for which the Government of India sanctioned funds together with the total amount paid by them during the year 1957-58 for each ;

(b) whether the said funds were fully utilized; if not, the reasons therefor ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) (i) Bhakra-Nangal Project (Punjab portion) Rs. 16,75,00,000.00 and the details thereof are given in the Statement below.

(b) Yes.

STATEMENT

*showing the Irrigation Projects provided for the year 1957-58 and
expenditure incurred*

Name of the Scheme	Funds approved by the Government of India 1957-58	Reasons for less expenditure
1	2	3

MAJOR AND MEDIUM IRRIGATION PROJECTS

(Figures in lacs)

- | | | |
|---|-------|--|
| 1. Gurgaon Canal Project .. | 25.00 | No. The Project Estimate not yet been sanctioned by Government of India. |
| 2. Increasing capacity of channels in Karnal and Delhi Divisions for growing more rice and remodelling and canalising main line lower of W.J.C. | 5.00 | No. The Project estimate is still under scrutiny with the Government of India. |
| 3. Extension of Floods Irrigation (lift) from W.J.C. to Rewari and adjoining areas | 10.00 | No. Project Estimate was not sanctioned during 1957-58. |

[Minister for Irrigation and Power]

Name of the Scheme	Funds approved by the Government of India 1957-58	Reasons for less expenditure
1	2	3
4. Extension of Non-perennial Irrigation to areas on U.B.D.C.	3.61	No. This scheme consists of numerous minor schemes. A number of these remained under investigation.
5. Spillover Project of the 1st Five-Years Plan	9.43	No. Land compensation could not be paid due to non-availability of land awards.
6. Investigation of Schemes ..	1.90	Yes.
7. Dadri Irrigation Schemes ..	12.00	Yes.
8. Madhopur Beas Link	50.25	No. Gates and gearing could not be manufactured. The design of Kashmir Canal was changed
9. Sirhind Feeder Project ..	220.23	Expenditure to the extent of Rs. 212.13 has been incurred.
10. Remodelling W.J.C. ..	60.78	No. The work is gone during closure periods only which are very few and of short duration, to avoid loss in Irrigation and Revenue.

MINOR IRRIGATION SCHEMES

11. Tubewell Projects ..	126.00	Yes.
12. Khuls in Kangra and Ambala Districts	3.80	No. The schemes are under investigation. The area is difficult and progress is also slow due to rains.
13. Construction of Drains in Canal Irrigated areas in Punjab	3.80	No. The works are scattered and progress is slow.
14. Harike Project ..	73.00	Yes.
15. Bhakra Nangal Project (Punjab portion)	16,75,00000	Yes.

Note.—Expenditure figures are tentative, firm figures are awaited from the Accountant General, Punjab.

SOCIAL EDUCATION CENTRES

1286. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—

- the minimum qualifications, if any, prescribed for the posts of teachers for Social Education Centres in the State ;
- the names, age, qualifications and salary of teachers so far appointed in the Social Education Centres in Jullundur and Kapurthala Districts ;
- whether any unqualified teachers have been appointed in the Centres referred to in part (b) if so, the steps if any, proposed to be taken to replace them by qualified hands.

Shri Amar Nath Vidyalankar : (I) (i) *Minimum academic qualifications.*—Atleast Matriculation with sufficient knowledge of Hindi and Punjabi. Preference to those who have passed Prabhakar or Gyani examinations in addition to matriculation and also to those with teaching experience.

(ii) Junior Basic Training has also been included in the revised prescribed qualifications.

(II) *Desirable qualifications.*—Proficiency in —

(a) (i) Music, community singing and playing of Harmonium.

(ii) Adult games and recreation.

(iii) Public speaking including Katha.

(b) Knowledge of useful handicrafts suited to adults according to local conditions.

(c) Knowledge of sewing, knitting, embroidery and tailoring in the case of women.

(III) *Relaxation of the above qualifications.*—Relaxation of the prescribed qualifications is possible in the case of women candidates who has passed two years' industrial diploma course from a recognised institution even though they are not matriculates or J.B.Ts.

(b) A statement showing names, age, qualification and salary of workers is added.

(c) (a) Yes.

(b) such unqualified teachers who are not protected by the Integration in 1956, will be soon replaced.

Statement showing age, qualifications and salary of the Social Education Workers, (Jullundur and Kapurthala Districts)

Serial No.	Name	Age	Salary	Qualifications	Places of postings
			Working in 50/100 grade with usual Allowances		
1	2	3	4	5	6
1	Shri Sham Lal Verma	.. 26 years	Rs 50—100	Matric	Basti Danishmandan, Jullundur
2	Shri Swami Dass	.. 20 years 5 months		Do	Abadpura, Jullundur
3	Shri Tara Chand Verma	.. 21 years		Do	Gandhi Nagar Camp, Jullundur
4	Shri Sat Pal Sohanpalia	.. 21 years ..		Do	Islamabad, Jullundur
5	Shri Bhupinder Singh	.. 24 years 6 months		Do	Mohalla Kararkhan, Jullundur
6	Shri Prithipal Singh	.. 22 years 6 months		Do	Mullah Shakur, Ludhiana
7	Shri Madan Lal Sharma	.. 20 years 3 months		Do	Basti Guzan, Jullundur
8	Shri Surinder Singh	.. 25 years 3 months		Matric, Giani Prabhakar	Basti Sheikh, Jullundur
9	Shrimati Raj Soni	.. 22 years 7 months		F.A. English only, Giani	Islamabad, Jullundur
10	Shrimati Purduman Kaur	.. 21 years 9 months		Matric (English only,) Giani	Abadpur, Jullundur
11	Mrs. Raj Sharma	.. 25 years 10 months		Middle, Bhushan	Basti Dinishmandan, Jullundur
12	Shrimati Kartar Kaur	.. 19 years 11 months		Matric, Giani, O.T.	Bhargava Camp, Jullundur
13	Shrimati Yashwanti Kathpalia	.. ..		Matric	Kot Kishan Chand, Jullundur

[Minister for Education and Labour] iv

14	Shrimati Daya Kaur	.. 25 years	Matric	Gandhi Nagar Camp, Jullundur
15	Shrimati Nirmal Kanta	.. 25 years	B.A., English only	Jullundur Cantt, Jullundur
16	Shrimati Harmohinder Kaur	.. 25 years	Matric	Abadpura, Jullundur
17	Shrimati Ajit Kaur	.. 23 years 6 months	F.A. English only	Panjpir, Jullundur
18	Shri Darshan Singh	.. 36 years	Matric	Nawanshahr, Jullundur
19	Shri Bakshish Singh	.. 32 years	Matric, Giani, F.A. English	Banga, Jullundur
20	Shri Tarsem Chand	.. 23 years 7 months	Matric	Nakodar, Jullundur
21	Shri Kapur Chand	.. 21 years	Middle	Visits all the villages of Squad
22	Shri Thakur Dass	.. 53 years	Matric	Dainwind, Kapurthala
23	Shri Jaswant Singh	.. 34 years 6 months	Matric	Nurpur, Kapurthala
24	Shri Harbhajan Singh	.. 33 years 3 months	F.A. English, Giani	Sheikhupur, Kapurthala
25	Shri Chanda Singh	.. 24 years 3 months	Matric and Giani	Kanjli, Kapurthala
26	Shri Dyal Chand	.. 22 years 6 months	B.A.	Banwala, Kapurthala
27	Shri Mohan Singh	.. 27 years 4 months	F.A., Giani	Khojewali, Kapurthala
28	Shri Gurdev Singh	.. 30 years 6 months	Matric, J.T.	Iqbal Ganj, Ludhiana
29	Shri Harbans Singh	.. 24 years	Matric	Kot Krarkhan, Kapurthala
30	Shri Raj Kumar	.. 20 years 3 months	Matric	Ibban, Kapurthala
31	Shri Jia Lal	.. 22 years 8 months	Under Matric	Phiali, Kapurthala
32	Shri Kesho Ram	.. 22 years	Matric	Phulwal, Kapurthala
33	Shri Hardev Singh	.. 21 years 2 months	Matric	Mainwan, Kapurthala
34	Shri Harbhajan Singh	.. 19 years	Matric	Jhall Bibri, Kapurthala

Serial No.	Name	Age	Salary	Qualifications	Places of postings
			Working in 50/100 grade with usual Allowances		
1	2	3	4	5	6
35	Shri Ram Rakha	.. 38 years		B.A.	Phari Pur, Kapurthala
36	Shrimati Bimla Devi	.. 27 years 2 months		Matric, Rattan, D.H.	Khera Dona, Kapurthala
37	Shrimati Kailash Devi	.. 24 years ..		Matric, Bhushan, D.H.	Mainwan, Kapurthala
38	Shrimati Ravinder Kaur	.. 24 years 2 months		Matric, D.H.	Kot Kararkhan, Kapurthala
39	Shrimati Santosh Devi	.. 23 years 2 months		Matric D.H.	Phiali, Kapurthala
40	Shrimati Santosh Kumari	.. 29 years 4 months		Matric, Bhushan, D.H.	Kanjili, Kapurthala
41	Shrimati Raj Dulari	.. 21 years 9 months		Matric, J.B.T.	Madho Jhande, Kapurthala
42	Shrimati Sushila Devi	.. 25 years		Matric (English), D.H.	Ibban, Kapurthala
43	Shrimati Narinder Kaur	.. 30 years 2 months		Middle, D.H.	Chuharwal, Kapurthala
44	Shrimati Pushpa Devi	.. 25 years		Matric, D.H.	Khojewali, Kapurthala
45	Shrimati Raghubir Kaur	.. 26 years		Middle, J.T.	Nurpur, Kapurthala
46	Shrimati Sita Devi	30 years 5 months		Middle, J.T.	Talwandi, Kapurthala
47	Shrimati Amrit Kaur	.. 39 years 6 months		Industrial trained	Bhanoki, Phagwara
48	Shrimati Om Salhotra	.. 31 years 3 months		Matric, Prabhakar	Phulwal, Kapurthala

49	Shrimati Shakuntla Devi	.. 25 years ..	Middle, J.T. and D.H.	Chhukprema, Phagwara
50	Shrimati Brij Kanta	.. 21 years	Matric, D.H.	Phari Pur, Kapurthala
51	Shrimati Sudershan Kumari	.. 21 years 2 months	Matric, Prabhakar, J.B.	Nihal Garh, Phagwara
52	Shrimati Promila Kumari	.. 21 years 8 months	Industrial trained	Jagpal Pur, Phagwara
53	Shrimati Satya Devi	.. 21 years	Industrial trained	Boot, Kapurthala
54	Shrimati Rajinder Kohli	.. 19 years	Matric	Kanjili, Kapurthala
55	Shrimati Indra Devi	.. 27 years ..	Middle	Phagwara
56	Shrimati Subh Ichcha Devi	.. 29 years 6 months	Middle	Kot, Kapurthala
57	Shrimati Rajinder Kumari	.. 19 years 5 months	Matric	Churwal, Kapurthala
58	Shrimati Shakuntla Gupta	.. 22 years	Middle, Rattan	Jhal Bibri, Kapurthala
59	Shrimati Narinder Kaur	.. 21 years 8 months	Giani	Bishan Pur, Kapurthala
60	Shrimati Tarawanti	.. 41 years 8 months	Industrial trained	Danwind, Kapurthala
61	Shrimati Bimla Devi	.. 27 years 2 months	Matric, Rattan, D.H.	Sarinigned
62	Shrimati Nirmal Devi	.. 25 years 2 months	Industrial trained	Banwala, Kapurthala
63	Shri Raksha Verma	.. 27 years	Matric	
64	Suraksha Rattan	.. ..	Matric	Badshahpur, Kapurthala
65	Shrimati Satya Sharma	.. ..	Matric, J.B.T.	Khojewali
66	Shama Anand	.. ..	Matric, J.T.	Jhal Bibri

HOSPITALITY ORGANISATION

1287. Sardar Atma Singh : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total amount spent during the current year through the Hospitality Organisation of the State on various functions ;
- (b) whether any steps have been taken to effect economy in this department ; if so, what ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) Rs. 7,790 during the period from 1st April, 1958 to the 31st August, 1958.

(b) The number of invitees to State functions (dinners, Lunches and At Homes etc.) has been restricted to 50 only besides those in whose honour the function is arranged. This will result in a good deal of economy.

CO-OPERATIVE SUGAR MILLS

1288. Sardar Atma Singh: Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state—

- (a) the places where co-operative Sugar Mills have so far been set up in the State and the total amount advanced to each such Mills as loan and subsidy, separately ;
- (b) whether any more Co-operative Sugar Mills are proposed to be started in the State ; if so, when and where, and the total amount of subsidy or loans proposed to be given to each ;
- (c) whether any licences from the Government of India for setting up Mills referred to in part (b) above are required to be taken ; if so, whether these have been obtained ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a)—

(1) Location of Mills	..	Bhogpur	Rohtak	Panipat
		Lacs	lacs	lacs
(2) Loans raised—				
(i) From Industrial Finance Corporation of India	..	35	45	50
(ii) From Central Co-operative Financing Institutions	..	13	..	1.50
(iii) Punjab State Government	..	..	2.50	12.83
(iv) State Co-operative Bank	..	..	7.80	3.13

No subsidy was granted to these mills but the Government have contributed Rs. 20 lacs towards share capital of each of these mills.

(b) (i) Yes. More Co-operative Sugar Mills are proposed to be set up at the following places :—

- (1) Batala, District Gurdaspur.
- (2) Morinda District, Ambala.
- (3) Nawanshahr, District Jullundur.
- (4) Shahabad, District Karnal.

(ii) The Co-operative Sugar Mills at Batala and Morinda will be started when arrangements for import of machinery are made. The Co-operative Sugar Mills at Nawanshahr and Shahabad have not yet been granted Manufacturing Licences by the Government of India.

(iii) No loan or subsidy is proposed to be granted, to any of the aforesaid Mills by the Government, but Government have contributed to share capital of Morinda and Batala Sugar Mills to the extent of Rs. 12 lacs and 10.1 lacs respectively.

(c) (i) Yes. Manufacturing licences in respect of Co-operative Sugar Mills Batala and Morinda have been obtained. Import licences of machinery have not been granted to any of the four mills by the Government of India due to shortage of foreign exchange.

RECOVERY OF SUBSIDY GRANT OF RS. 1,250

1293. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state with reference to reply to starred question No. 645 answered on the Floor of the erstwhile Pepsu Vidhan Sabha on 29th March, 1955, whether the amount due from two persons of village Brindpur, district Kapurthala has been recovered; if not, the steps proposed to be taken in this connection ?

Rao Birender Singh : *Part (i).* No.

Part (ii). Enquiry regarding the subsidy is being conducted by the Naib Tehsildar, Kapurthala. As soon as the enquiry is completed the matter will be taken up.

PUBLIC RELATIONS DEPARTMENT

1297. Sardar Atma Singh : Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the total cost of the petrol and mobil oil consumed in each van of the Publicity Department during the current year upto 31st August, 1958, district-wise ;

(b) the total amount of T.A. and D.A. charged by the officers/officials in the Public Relations Department in each district of the State during the said period ;

(c) the names of Organisers, Supervisors and Rural Publicity Workers, if any, appointed during the current year in each district.

[S. Atma Singh]

(d) the total expenditure incurred by Government on the said Department during the period from 1st April, 1957 to 31st August, 1957 and 1st April, 1958 to 31st August, 1958, together with reasons for variations in the amounts of the said expenditure, if any?

Sardar Partap Singh Kairon : (a), (b), (c) and (d) Statements containing the requisite information are placed on the Table of the House.

STATEMENT

(a), (b) and (d)

Name of district	(a)		(b)		Total T.A. and D.A.
	No. of van	Cost of Petrol and Mobil oil upto 31st August, 1958	T.A. and D.A. of gazetted staff	T.A. and D.A. of non-gazetted staff	
	Rs				
1. Gurgaon	PNE 8108	823.01	117.00	681.94	798.94
2. Hissar ..	PNE 4696	921.11	51.00	1,097.69	1,148.69
3. Hoshiarpur	PNE 2030	1,021.77	222.00	1,178.29	1,400.29
4. Ludbiana ..	PNL 2422	1,263.73	346.49	677.11	1,023.60
5. Gurdaspur ..	PNE 8060	1,521.57	372.92	1,022.43	1,395.35
6. Rohtak ..	PNJ 3426	738.04	272.04	2,669.55	2,941.59
Do	PNR 1467	1,117.62			
7. Karnal	PNE 8079	1,048.89	370.00	831.82	1,201.82
8. Kapurthala	PNJ 3625	917.86	12.00	55.87	67.87
9. Amritsar	PNE 4960	1,411.71	205.43	529.35	734.78
10. Sangrur ..	PNJ 3649	841.91	229.47	656.23	885.70
Do	PNE 3127	232.57			
11. Ambala ..	PNE 8148	1,675.98	387.37	1,029.38	1,416.75
12. Patiala ..	PUA 5379	1,651.91	343.45	2,322.35	2,665.80
13. Narnaul ..	PUA 5353	532.48	6.00	66.06	72.06
14. Bhatinda ..	PUA 5339	1,234.42	327.79	507.13	834.92
15. Jullundur ..	PNJ 3654	753.53	134.18	2,134.80	2,268.98
Do	PNJ 6488	843.42			
16. Dharamsala	PNJ 3429	1,306.10	819.21	1,101.33	1,920.54
17. Ferozepore ..	PNJ 3626	1,697.82	210.83	1,404.99	1,615.82
	PNE 2029	851.18			
	PNJ 3627	46.06			
	PNJ 8	13.50			
18. Head quarters	PUA 18	884.38	2,698.27	6,389.27	9,087.79
	PNE 2966	454.04			
	PNR 7114	935.40			
Total	..	24,530.04	7,125.45	4,355.59	31,481.29

(d) —

	From 1st April, 1957 to 31st August, 1957	From 1st April, 1958 to 31st August, 1958	Causes of variations
Total Expenditure ..	5,79,761.60	6,15,718.20	Increase is due to Annual increments earned, and pay of additional staff recruited

STATEMENT

(c) —

*Showing the names of Organisers/Supervisors and Rural Publicity
Workers during the current Year in each District*

ORGANISERS

- | | |
|----------------------------|---------------|
| 1. Shri Rattan Singh Handa | .. Ambala |
| 2. Shri Vijay Kumar | .. Ferozepore |
| 3. Shri Hardwari Lal | .. Hissar |
| 4. Shri Om Parkash | .. Kapurthala |

SUPERVISORS

- | | |
|---------------------------|---------------|
| 1. Shri Amarjit Sethi | .. Ferozepore |
| 2. Shri Munshi Ram | .. Patiala |
| 3. Shri Ram Nath Azad | .. Sangrur |
| 4. Shri Sulakhan Singh | .. Bhatinda |
| 5. Shri Parma Nand | .. Sangrur |
| 6. Kumari Sharda | .. Jullundur |
| 7. Shrimati Sarla Prasher | .. Jullundur |

RURAL PUBLICITY WORKERS

- | | |
|------------------------------|---------------|
| 1. Shri Jai Ram Sarup | .. Karnal |
| 2. Shri Asa Singh | .. Ambala |
| 3. Shri Sohan Singh | .. Ambala |
| 4. Shri Jiwan Singh | .. Hoshiarpur |
| 5. Shri Janak Singh Rangilla | .. Patiala |
| 6. Shri Goverdhan Sondhi | .. Patiala |
| 7. Shri Balbir Singh | .. Sangrur |
| 8. Shri Naurang Singh | .. Bhatinda |

COLONIES FOR EX-SERVICEMEN

1299. Sardar Atma Singh : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the names of places in the State where Colonies for Ex-servicemen have so far been established together with the total amount of money spent on each and the number of ex-servicemen settled ;
- (b) whether any land was acquired by Government in Kapurthala District for the said purpose ; if so, the area thereof ;
- (c) what expenditure, if any, was incurred on the land referred to in part (b) above ;
- (d) whether any persons have been settled on the land referred to in part (b) above ; if so, their total number, if not, the reasons therefor ?

Rao Birendar Singh : No colony for ex-servicemen has so far been established.

(a) (i) It was proposed to establish three such colonies in the lands of villages Mahablipur and Randhirpur in Kapurthala District, and near Samana and Banur in Patiala District.

(ii) Kapurthala District-Mahablipur and Ranbirpur Rs. 73,373

Patiala District Near Samana and Banur .. Rs. 2,398 on the staff only

(iii) None.

(b) (i) Yes.

(ii) 1180 acres.

(c) Rs. 57,525 as compensation money.

(d) (i) None.

(ii) Does not arise.

(iii) Non-finalization of selection of ex-servicemen to be settled on the land and of by-laws in respect of their settlement on Co-operative basis and non-payment of contribution at Rs. 500 each by all settlers, etc.

ASSESSMENT UNDER PUNJAB BETTERMENT CHARGES AND
ACREAGE RATES ACT

1300. Dr. Bhag Singh : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state total area of land irrigated by the Bhakra Canals in each district subject to Assessment under the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates Act, 1952 ; and the total amount of assessment, district-wise ?

Sardar Gian Singh Rarewala : The tentative total area to be irrigated by Bhakra Canals in the State is 85.33 Lac Acres:—

Erstwhile Punjab area

<i>Name of District</i>	<i>Area</i>	<i>Amount in lacs</i>
1. Jullundur ..	4,31,788	5,39.0
2. Ludhiana ..	3,00,998	3,42.4
3. Ferozepur ..	14,79,240	11,60.9
4. Ambala ..	31,428	43.0
5. Karnal ..	5,94,204	6,60.5
6. Hissar ..	18,19,382	33,43.1
7. Hoshiarpur ..	9,484	11.0
Total ..	46,66,524	6,100.0

Erstwhile Pepsu area

8. Bhatinda ..	12,26,863	Yet to be assessed
9. Patiala ..	7,38,304	Ditto
10. Sangrur ..	11,65,760	Ditto
11. Mohindergarh ..	95,190	Ditto
12. Kapurthala ..	1,04,345	Ditto
Total ..	33,30,462	..

The Schedules of betterment charges of erstwhile Punjab area for 46.66 lacs acres have been published. Schedules for nearly 5.67 lac acres situated in Ambala and Ferozepore Districts are yet to be prepared. Thus the exact area and amounts can not be given district-wise at this stage.

(2) The Schedules of Betterment Charges in respect of erstwhile Pepsu area have not so far been prepared and hence the split up amount of Betterment Charges, district-wise is not available.

to be

1971-72

1972-73

1973-74

1974-75

1975-76

1976-77

1977-78

1978-79

1979-80

1980-81

1981-82

1982-83

1983-84

1984-85

1985-86

1986-87

1987-88

1988-89

1989-90

1990-91

1991-92

1992-93

1993-94

1994-95

1995-96

1996-97

1997-98

1998-99

1999-00

1971-72

1972-73

1973-74

1974-75

1975-76

1976-77

1977-78

1978-79

1979-80

1980-81

1981-82

1982-83

1983-84

1984-85

1985-86

1986-87

1987-88

1988-89

1989-90

1990-91

1991-92

1992-93

1993-94

1994-95

1995-96

1996-97

1997-98

1998-99

1999-00

2000-01

2001-02

2002-03

2003-04

2004-05

2005-06

2006-07

2007-08

2008-09

2009-10

2010-11

2011-12

2012-13

2013-14

2014-15

2015-16

2016-17

2017-18

2018-19

2019-20

2020-21

2021-22

2022-23

2023-24

2024-25

2025-26

2026-27

2027-28

2028-29

2029-30

2030-31

2031-32

2032-33

2033-34

2034-35

2035-36

2036-37

2037-38

2038-39

2039-40

2040-41

2041-42

2042-43

2043-44

2044-45

2045-46

2046-47

2047-48

2048-49

2049-50

2050-51

2051-52

2052-53

2053-54

2054-55

2055-56

2056-57

2057-58

2058-59

2059-60

2060-61

2061-62

2062-63

2063-64

2064-65

2065-66

2066-67

2067-68

2068-69

2069-70

2070-71

2071-72

2072-73

2073-74

2074-75

2075-76

2076-77

2077-78

2078-79

2079-80

2080-81

2081-82

2082-83

2083-84

2084-85

2085-86

2086-87

2087-88

2088-89

2089-90

2090-91

2091-92

2092-93

2093-94

2094-95

2095-96

2096-97

2097-98

2098-99

2099-00

2100-01

2101-02

2102-03

2103-04

2104-05

2105-06

2106-07

2107-08

2108-09

2109-10

2110-11

2111-12

2112-13

2113-14

2114-15

2115-16

2116-17

2117-18

2118-19

2119-20

2120-21

2121-22

2122-23

2123-24

2124-25

2125-26

2126-27

2127-28

2128-29

2129-30

2130-31

2131-32

2132-33

2133-34

2134-35

2135-36

2136-37

2137-38

2138-39

2139-40

2140-41

2141-42

2142-43

2143-44

2144-45

2145-46

2146-47

2147-48

2148-49

2149-50

2150-51

2151-52

2152-53

2153-54

2154-55

2155-56

2156-57

2157-58

2158-59

2159-60

2160-61

2161-62

2162-63

2163-64

2164-65

2165-66

2166-67

2167-68

2168-69

2169-70

2170-71

2171-72

2172-73

2173-74

2174-75

2175-76

2176-77

2177-78

2178-79

2179-80

2180-81

2181-82

2182-83

2183-84

2184-85

2185-86

2186-87

2187-88

2188-89

2189-90

2190-91

2191-92

2192-93

2193-94

2194-95

2195-96

2196-97

2197-98

2198-99

2199-00

2200-01

2201-02

2202-03

2203-04

2204-05

2205-06

2206-07

2207-08

2208-09

2209-10

2210-11

2211-12

2212-13

2213-14

2214-15

2215-16

2216-17

2217-18

2218-19

2219-20

2220-21

2221-22

2222-23

2223-24

2224-25

2225-26

2226-27

2227-28

2228-29

2229-30

2230-31

2231-32

2232-33

2233-34

2234-35

2235-36

2236-37

2237-38

Punjab Vidhan Sabha

Debates

24th September, 1958
Evening Sitting

Volume II. No. 12

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Wednesday, 24th September, 1958

	Page
Starred Questions and Answers ..	1
Adjournment Motions ..	26
Leave of Absence ..	31
Announcement by the Secretary ..	32
Papers laid on the Table ..	32

Bill(s)—

The Pepsu Tenancy Lands (Amendment),—1958, Resumption of discussion (clause by clause) ..	33
The Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment)—, 1958 ..	48
The Punjab Weights and Measures (Enforcement),—1958 ..	49
Extension of the time of the sitting of the Assembly ..	84

Bill(s)—

The Punjab Village Common Lands Regulation)—, 1958 ..	86
The Punjab Land Revenue (Amendment)—, 1958 ..	94
The Punjab Laws (Extension No. 5)—, 1958 ..	95
The Punjab Resumption of Jagirs (Amendment)—, 1958 ..	96
Adjournment of the Sabha (<i>Sine die</i>) ..	99

CHANDIGARH:

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab

1959

Price : Rs. 4.00

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. II, NO. 12

Dated the 24th September, 1958 (Evening sitting)

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
and Agriculture after the word 'Tenancy' Title			15
from	for	(12)8	20
now	not	(12)13	24
बोगस	गोगस	(12)14	15
Shri Inder Singh	Minister for Revenue	(12)22	Heading
तसलीम	तसलाम	(12)28	16
नेक	नक	(12)35	13
मुजारे	मजारे	(12)36	21
खरीदी	खरी	(12)41	17,22 and 28
बेचने	बेचे	(12)41	18
दूसरे	दुसरे	(12)41	18
जुर्म	जर्म	(12)41	19
कानून	कान	(12)41	19
मुजारों	मुजाराँ	(12)41	27
देना	ना	(12)42	3
कानूनन	कानून	(12)43	7th from below
सौदे	सौ	(12)44	1
खरीदी	खरी	(12)47	5th from below
कानून	कानन	(12)47	5th from below
लेख	लेख	(12)66	4th from the below
उद्योग मंत्री	अद्योग मंत्री	(12)69	13
years	year	(12)77	3
consideration	considaretion	(12)87	5
बारे	बार	(12)87	7
Kanwarani Jagdish Kaur	Kanwarni Jagdish Kaur	(12)88	9
दा	वा	(12)90	5

PUNJAB VIDHAN SABHA

Wednesday, 24th September, 1958

(Evening sitting)

The Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh, at 3.00 p.m., of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

श्री अध्यक्ष : यहां जो कल postponed questions रह गए थे उन के उत्तर पहुँच गए हैं। अगर उन में से आपने supplementaries करने हों तो बड़ी खुशी से कीजिए। (The replies to postponed questions left over yesterday have been received. The hon. Members who want to put supplementary questions about them, are welcome to do so).

PERSONS ARRESTED IN CONNECTION WITH SMUGGLING

***2557. Shri Balram Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

- (a) the total number of persons so far arrested on charges of smuggling, district-wise, in the State and the number of those convicted separately.
- (b) the total amount recovered from the smugglers, referred to in part (a) above either in the form of gold, opium, charas and currency notes ;
- (c) whether any Police Officers have been suspected or dismissed for smuggling or helping the smugglers ; if so, their number ;
- (d) the steps proposed to be taken by Government to check smuggling ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a), (b) and (c) The requisite information is contained in the statement placed on the Table.

(d) Special measures have been already taken and as a result of this extensive anti-smuggling drive by the Police, the incident of smuggling has been considerably reduced.

The law at present is not very effective and Government of India has been moved for making the offence of smuggling cognizable and non-bailable.

[Chief Minister]

Statement regarding persons arrested in connection with smuggling

	a(i)	a(ii)	(b)	(c)
District	Number of persons so far arrested on charges of smuggling	Number of persons so far convicted on charges of smuggling	Total amount recovered from the smugglers referred to in col. (a)(i) either in the form of gold, opium, charas and currency Notes	Whether any Police officers have been suspended or dismissed for smuggling or helping the smugglers ; if so, their number
			Rs n.P	
Hissar ..	4	..	26,766.00	No
Rohtak ..	1	..	3,268.00	No
Gurgaon ..	5	2	4,04,500.00	No
Karnal ..	20	..	19,700.00	Yes. Officiating A.S.I. Shanti Sarup suspended for helping smugglers
Ambala ..	236	86	36,041.00	No
Simla ..	3	..	1,408.00	No
Kangra ..	..	..	..	..
Hoshiarpur ..	..	..	..	..
Jullundur ..	13	..	1,86,676.00	No
Ludhiana ..	22	5	65,495.00	No
Ferozepur ..	372	45	3,39,035.00	Yes. One S.I. and one F.C. suspended for smuggling.
Amritsar ..	1,650	43	14,16,172.00	Yes. Three Police officers suspended, two dismissed and two arrested for being connected with smugglers
Gurdaspur ..	51	30	3,030.00	No
Patiala ..	..	..	2,655.00	No
Sangrur ..	4	..	42,880 .00	No
Bhatinda ..	4	..	6,200.00	No
Kapurthala ..	..	..	..	..
Narnaul ..	..	..	..	..
Total ..	2,385	211	25,53,826.00	Six officers suspended, two dismissed and two arrested

श्री बलराम दास टंडन : क्या मुख्यमंत्री जी बताएंगे कि smuggling को रोकने के लिये कौन से special measures लिये हैं ?

मुख्य मंत्री : हाथे मारने, आँखें जलाने, लोकां की उलगाड़ी लैनी, C.I.D. के आदमी लाउले, हर उतरां मूह कड़ाउली वगैर।

श्री बलराम दास टंडन : यह जो बताया है कि इस में काफी हद तक कमी हो गई है क्या मैं पूछ सकता हूँ कि वह किस basis की बिना पर इस नतीजे पर पहुँचे हैं ?

मुख्य मंत्री : Basis यह है कि smugglers हैं बहुत जलदी जलदी पकड़ रहे हैं। मैं निकलता हूँ उस की खबर पहिलां हुई है, फेरन दबा लैये हैं।

श्री बलराम दास टंडन : मैं पूछना चाहता हूँ कि जितनी तेजी से अब यह लोग पकड़े जा रहे हैं क्या उतनी ही तेजी से यह बढ़ नहीं रहे ?

मुख्य मंत्री : नहीं।

श्री बलराम दास टंडन : क्या मुख्यमंत्री जी बताएंगे कि State में smuggling को check करने के लिये कोई investigation sector बनाया गया है ?

(विधन)

मुख्य मंत्री : यह डां information लैड की गल है, इस उतरां की कहां ?

श्री बलराम दास टंडन : क्या किसी फरीक को इस सिलसिले में ऐसी warning दी गई है कि वह अमृतसर जिले में दाखिल न हो ?

मुख्य मंत्री : मैं नहीं पता उसी मुली मुलाही गल करे हें।

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या Chief Minister साहिब बताएंगे कि क्या कोई ऐसा आदमी है जिस के पास से smuggled goods पकड़े गए और गवर्नमेंट ने उस के खिलाफ जो case था वह withdraw कर लिया ?

Chief Minister : How can that be ? We do not allow such things to happen.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं उन की याददाश्त ताजा करा दूँ

Mr. Speaker : This is not a supplementary question. आप याददाश्त न ताजा कराएँ, सीधा सवाल करें। (This is not a supplementary question. The hon. Member need not refresh his memory, he may put a straight question.)

श्री प्रबोध चन्द्र : इन्होंने कहा कि यह कैसे मुमकिन है कि किसी smuggler के खिलाफ case वापस लिया जाए लेकिन Chief Minister साहिब के हाथ का लिखा हुआ मेरे पास है कि फलां शख्स के खिलाफ case इस लिये वापस लिया गया कि कुल पंचायत ने कहा कि यह बेगुनाह है

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਉਹ ਬੇਗੁਨਾਹ ਹੋਵੇਗਾ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦਰ : ਕੀ ਯਹ ਅਸਰ ਵਾਕਯਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ smuggler ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ case ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਗਿਆ, ਉਸੀ ਤੋਂ ਜਾਲੰਧਰ ਤੋਂ 23 ਟੋਲੇ ਸੋਨਾ ਪਕੜਾ ਗਿਆ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਜੇ case ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਗਿਆ ਉਸ ਵਿਚ ਉਸ ਆਦਮੀ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦਬਾ ਪਾਇਆ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਵਾਪਸ ਲਿਆ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦਰ : ਇਨ੍ਹोंने ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਫਲਾਂ ਆਦਮੀ ਕੋਂ ਇਸ ਲਿਏ ਛੋੜਾ ਗਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਚਾਇਤ ਨੇ ਕਹਾ । ਸਗਰ ਪੰਚਾਇਤ ਨੇ ਹਮੇਂ ਲਿਖਾ ਕਿ ਹਮ ਨੇ ਏਸੇ ਕਿਸੀ ਆਦਮੀ ਕੀ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀ

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪਕੜ ਕੇ, case ਬਣਾ ਕੇ ਝੂਠੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਉਸ ਤੇ ਪਾਈਆਂ ਸਨ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦਰ : ਕੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਦੇ ਇਲਮ ਤੋਂ ਯਹ ਵਾਤ ਹੈ ਕਿ ਵਹੀ ਸ਼ਰ੍ਰਸ ਜਾਲੰਧਰ ਤੋਂ gold smuggling ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਤੋਂ ਪਕੜਾ ਗਿਆ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੇਰੇ ਇਲਮ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਪਕੜਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਹੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : ਇਨ੍ਹोंने ਨੇ ਏਕ ਦਿਨ ਪਹਲੇ smugglers ਕਾ ਨੰਬਰ 293 ਬਤਾਯਾ ਥਾ ਅਰਿ ਇਸ statement ਤੋਂ 2,385 ਬਤਾਯਾ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਸੇ ਕੀਨ ਸਾ ਨੰਬਰ ਠੀਕ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਆਪ ਆਪਣਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਦੇ । ਉਹ ਗਿਣਤੀ gold smugglers ਦੀ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਆਮ smugglers ਦੀ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : ਅੱਧੀ ਬਤਾਯਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਲਾ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਤੋਂ 51 ਲੋਗਾਂ ਕੋ smuggling ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਤੋਂ ਪਕੜਾ ਗਿਆ, 30 ਕੀ conviction ਫੁੜੀ । ਅੰਮ੍ਰਾਲਾ ਤੋਂ ਕੁਲ 236 ਪਕੜੇ, 86 convict ਫੁੜੇ ਸਗਰ ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ 1,650 ਪਕੜੇ ਗਏ ਲੇਕਿਨ ਸਿਰਫ 43 convict ਫੁੜੇ । ਵਹਾਂ ਇਤਨੀ ਕਮ convictions ਕੀ ਕੀਆ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਹੈ, Magistrate ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਫਤੀਸ਼ ਹੋ ਰਹੀ ਹੋਵੇ, ਜਾਂ ਸਾਇਦ preventive measures ਲਈ arrests ਵੀ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਬੋਧ ਚੰਦਰ : ਕੀ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਂਗੇ ਕਿ ਕੀਆ ਕਿਸੀ ਏਸੇ ਆਦਮੀ ਕੇ ਖ਼ਿਲਾਫ ਤੋਂ case ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਗਿਆ ਜਿਸ ਕੇ ਬਾਰੇ ਤੋਂ A. I. G. ਨੇ ਲਿਖਾ ਹੈ

Mr. Speaker : This is not a supplementary question.

ਸ਼੍ਰੀ ਮੁਲਕੀ ਅਬਦੁਲ ਹਾਸੀ ਡਾਰ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਂਗੇ ਕਿ ਕੁਲਵੰਤ ਰਾਏ smuggler ਕਾ case

Mr. Speaker : This is not a supplementary question. It is an individual case. Sufficient numbers of supplementaries have been asked on this question. Now next question, please.

MEMBERS OF SCHEDULED CASTES AND BACKWARD CLASSES EMPLOYED AS A.S. Is. IN THE POLICE DEPARTMENT

***2619. Chaudhri Sunder Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state the number and names with full addresses of members of the Scheduled Castes and Backward Classes at present employed as A.S. Is. in the Police Department in the State together with their percentage ?

Sardar Partap Singh Kairon : Statement is laid on the Table.

Number of A.S.Is.,
who are members
of the Scheduled
Castes and Back-
ward Classes at
present employed
in the Police
Department

Names and full addresses

Percentage

35

- (1) Gurbachan Singh, No. 59/A, son of Narain Singh, Sikh Weaver, Amritsar City 2.7
- (2) Harbans Lal, No. 106/A, son of Prabh Dayal, caste Barber of Sahu, police station Nawanshahr, district Jullundur
- (3) Sadhu Singh, No. 222/A, son of Faqir Singh, caste Jhiwar of Patti Jandiala, police station Nurmahal, district Jullundur
- (4) Lady A.S.I. Kalwant Kaur, daughter of Balwant Singh, caste Labhana of Dakoha, district Jullundur
- (5) Hari Singh, No. 155/J, son of Mul Chand, caste Ahir of Pali, district Gurgaon
- (6) Bishan Chand, son of Inda Ram, Adharmi, Raipur, Jullundur City
- (7) Karam Chand, No. 168/B, son of Ram Rikh, Harijan of Mehar Bathali, police station Dasuya, District Hoshiarpur
- (8) Thakar Dass, No. 210/ASR son of Gopi Ram Ramdasia, Kotli Nangal, Gurdaspur
- (9) Bansi Lal, No. 213/B, son of Sain Dass of Basti Baba Khel, Jullundur
- (10) Gurmail, Singh No. 214/B, son of Sher Singh Ramdasia of Simbti, district Hoshiarpur
- (11) Harchand Singh, No. 2120, son of Kehar Singh, of Hadhya, district Sangrur
- (12) Surrinder Singh, No. 137/PR, village Kashiwara, police station Maur, district Bhatinda
- (13) Mela Singh, No. 173/PR, of Bhatinda district
- (14) Jawahar Singh of village Rajgarh, district Patiala
- (15) Kartar Chand, No. 113/A, son of Beli Ram, Scheduled Caste Hindu of Raipur, police station Phagwara, district Kapurthala
- (16) Sant Singh, son of Kala Singh, Ramdasia Sikh, of Jholoti, police station Payal, district Patiala
- (17) Hazara Singh, No. 23/PAP, Mazbhi Sikh of Kotli Dharam Chand, district Amritsar
- (18) Gulzara Singh, No. 30/PAP, Mazbhi Sikh of Behari police station Mehna, district Ferozepore
- (19) Gurbuxi Ram, No. 3098, Adharmi, village Bham, police station Mehalpur, district Hoshiarpur
- (20) Kewal Singh, No. 67, Chamar, village Kheri Ghat, police station Jhajar, district Rohtak
- (21) Amar Singh, No. 720, Mazbhi Sikh, village Kilanwali, police station Hariana, district Hoshiarpur

[Chief Minister]

Number of A.S.Is.
who are members of
the Scheduled Castes
and Backward
Classes at present
employed in the
Police Department

Names and full addresses

Percentage

-
- (22) Munsha Singh Ram No. 182, Lassaya, village Chak Gurs, police station Garhshankar, district Hoshiarpur
 (23) Chola Ram, No. 302, Chamar, village Chadwa, police station Shalawas, district Rohtak
 (24) Thakar Singh, No. 284, Ramdasia, village Ladelow police station Mehalpur, district Hoshiarpur
 (25) Harnam Singh, No. 61 Ramdasia, village Bambeli, police station Mahelpur, district Hoshiarpur
 (26) Vir Singh, No. 2684, Julaha Sikh, village Hadeo Chak, district Gurdaspur
 (27) Banwar Singh, No. 1487, Julaha, village Subhanpur, police station Kholi, district Gurgaon
 (28) Dedoo Masih, No. 81, Christian, Ferozepore Cantt.
 (29) Lachhman Singh, No. 125, Labhana Sikh, village Himatpur, police station Dasuya, district Hoshiarpur
 (30) Police station Gorang, Gorkha, No. 159, village Ramnagar, police station Dharamsala, district Kangra
 (31) Hoshiar Singh, No. 147, Gorkha, village Prem Nagar, police station Dharamsala, district Kangra
 (32) Maghar Singh, No. 278, Labhana Sikh, village, Kala Bagh, police station Mukerian, district Hoshiarpur
 (33) Shiv Singh, No. 75, Labhana Sikh, village Tanda, police station Mukerian, district Hoshiarpur
 (34) Man Singh, Gorkha, village Sham Nagar, police station Dharamsala, district Kangra
 (35) Diwan Singh, No. 4,772, Labhana Sikh, village Prem Nagar, police station Mukerian, district Hoshiarpur

COMPLAINTS AGAINST POLICE OFFICERS OF BHIKIWIND POLICE STATION,
DISTRICT AMRITSAR

*2695. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) Whether any complaint containing allegations of corruption against certain police officers of Bhikiwind Police Station in Amritsar District, was received by him on 16th January, 1957, under a registered cover from the Sarpanch of the Gram Panchayat, Sandhra, Tehsil Patti, district Amritsar ;
- (b) Whether any orders of enquiry into the said complaint were made by the Government; if so, on what date ;
- (c) Whether the Investigating Authority started enquiry and issued notice of appearance to the complainant and his witnesses; if so, when ;

(d) (i) The name with designation of the Investigating Authority who was entrusted with the enquiry of this complaint ;

(ii) the date on which the enquiry was finalised and with what result ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) Yes.

(b) It was sent to the Senior Superintendent of Police, Amritsar, on 25th January, 1957, for necessary action, who ordered an enquiry on 29th January, 1957.

(c) Yes. The enquiring officer issued notice to the complainant on 14th February, 1957. The complainant, in the first instance, did not supply the list of his witnesses to the enquiring officer as he, the complainant had referred the matter to Anti-corruption Department. Subsequently, Anti-corruption Department sent the case to the Police for departmental enquiry.

(d) (i) Shri Surjit Singh and Shri Ajaipal Singh.

(ii) Further enquiries are being made in this connection and the enquiry has not yet been finalised.

REGISTRATION OF CASES OF DACOITIES, ETC., IN SANGRUR DISTRICT

***2770. Sardar Rajinder Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state the total number of cases of dacoities, robberies, burglaries, murders and culpable homicide not amounting to murder registered in Sangrur District, tehsil-wise, during the period from January 1, 1958, to-date, and the number of such cases so far traced separately ?

Sardar Partap Singh Kairon : A statement showing the requisite information is laid on the Table.

Name of tehsil	Cases reported					Cases traced				
	Mur-der	Dacoi-ty	Rob-bery	Culpa-ble Homicide	Burg-laries	Mur-der	Dacoi-ty	Rob-bery	Culpa-ble Homicide	Burg-laries
1. Sangrur ..	10	..	4	1	95	10	..	3	1	20
2. Narwana	3	..	4	1	33	3	..	3	1	8
3. Jind ..	3	3	2	2	42	2	2	2	2	11
4. Barnala ..	10	..	5	1	35	10	..	5	1	11
5. Malerkotla	13	..	1	..	59	12	..	..	..	9

Note.—One murder and one robbery case cancelled.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ crime ਵਧ ਹੋਏ ਹਨ ਤੇ ਕਿਥੇ ਘਟ ਰਹੇ ਹਨ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਜ਼ਰੂਰੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਦੇ ਹਾਂ ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ corresponding period ਦੇਖ ਕੇ ਜਿਥੇ crime ਵੱਧ ਹੋਣ ਉਥੇ S. P. ਨੂੰ ਖਾਸ ਹਦਾਇਤਾਂ ਭੇਜੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਜੀ ਉਥੇ ਇਹ ਹਦਾਇਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹੋਰ ਸਖਤੀ ਕਰੇ ।

PLANTATION OF TREES IN THE STATE

*2476. Pandit Ram Kishan Bharolian : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state —

(a) the number of trees planted in the State from year to year in the Van Mahotsava weeks ;

(b) The number of trees which have survived ?

Shri Mohan Lal : In continuation of the reply to this question appearing in the list of postponed questions for 23rd September, 1958, as assured by Finance Minister on behalf of Agriculture and Forests Minister, the requisite information in respect of Saraswati-Sutlej and Beas Circle is laid on the Table of the House.

Statement showing the number of trees planted and number of trees survived in the State for 1951 to 1957 in the Van Mahotsava Weeks.

Year	Number of trees planted			Number of trees survived		
	Saraswati and Sutlej Circles	Beas Circle	Total	Saraswati and Sutlej Circles	Beas Circle	Total
1951	.. 1,103,390	489,508	1,592,898	612,475	233,907	846,382
1952	.. 2,476,963	377,046	2,854,009	1,185,245	197,686	1,382,931
1953	.. 2,425,943	603,891	3,029,834	1,367,179	448,747	1,815,926
1954	.. 2,728,689	425,258	3,153,947	1,803,303	282,596	2,085,899
1955	.. 2,480,469	310,788	2,791,257	1,592,437	187,664	1,780,101
1956	.. 2,310,778	609,801	2,920,579	1,480,705	364,958	1,845,663
1957	.. 813,217	636,331	1,449,548	653,934	449,461	1,103,395

Note.—The partial reply to the question appears in the Debate dated 23rd September, 1958, Starred Question No. 2476, Pandit Ram Kishan Bharolian.

PANCHSHILA INDUSTRIAL CO-OPERATIVE SOCIETY, LIMITED, FARIDABAD
(GURGAON)

***2564. Maulvi Abdul Ghani Dar :** Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state—

- (a) the details of the property including land and machinery purchased by the Panchshila Industrial Co-operative Society, Limited Faridabad (Gurgaon) together with the conditions on which it was purchased;
- (b) the total cost of each item of the property referred to in the part (a) and the amount paid therefor separately ;
- (c) the amounts, if any, owed by the said society to other persons beside the Gurgaon Central Co-operative Bank separately ?

Shri Mohan Lal : (a) Details of the property are given in statement 'A' which is laid on the Table of the House. The conditions of sale are given in statement 'B' laid on the Table of the House.

(b) A statement 'C' is laid on the Table of the House.

	Rs
(c)(i) Loan of Central Co-operative Bank, Gurgaon	99,811
(ii) Loan of State Bank of India through Central Bank, Gurgaon	.. 71,693
(iii) Deposits—	
Members	.. 1,66,884
Non-Members	.. 12,000
Total	.. 3,50,388

Statement 'A'

Serial No.	Details of property	Book value	Cost realised for these assets
		Rs	
(1)	Land 1.6 acre	.. 12,935	} 2,37,680
(2)	Work-shed constructed on the said land 13 Nos. 60' x 20'	.. 57,696	
(3)	Cost of electrification in the work sheds	.. 10,856	
(4)	Cost of machinery	.. 1,42,264	
(5)	Cost of equipment	.. 4,858	
(6)	Cost of tools	.. 13,504	
(7)	Cost of moulding boxes	.. 3,000	
	Total	.. 2,45,113	

[Minister for Industries]

Serial No.	Details of property	Book value	Cost realised for these assets
II.	Supplementary electrification charges ..	8,561	8,561
III.	Cost of raw material—General Stores ..	1,87,537	1,99,248
IV.	Cost of raw materials—Tata stores ..	2,569	2,729
V.	Cost of finished goods ..	29,542	31,388
VI.	Cost of unfinished goods ..	21,171	22,494
VII.	Cost of accumulated stores ..	14,911	7,478 (Assessed Value)
GRAND TOTAL ..		5,09,404	5,09,578

Statement 'B'

Conditions of sale of General Engineering and Foundry Work Centre, Panipat to M/s Panchshilla Industrial Co-operative Society, Ltd., Faridabad, as approved by Punjab Government,—vide their memorandum No. 7000-IB-56/4737/5769, dated 27th December, 1956/11th January, 1957 :—

- (1) That purchaser will pay Rs 2,37,660 (Rupees two lakhs, thirty seven thousand six hundred and sixty only) for the land, building, machinery and equipment of the work centre.
- (2) M/s Panchshilla Industrial Co-operative Society, Ltd., Faridabad will pay for the raw materials, finished goods and goods in process of manufacture at book value, and for the rejected goods and other accumulated stocks of the work centre at assessed value.
- (3) A committee consisting of the Director of Industries, Punjab or Deputy Director of Industries, District Industries Officer and Technical Manager of the centre will assess the value and the assessment so arrived at will be the final assessed value.
- (4) The party buying the work centre shall pay not less than 15 per cent of the total sale price immediately and before acceptance of the offer is communicated to it.
- (5) The balance sale price shall be paid in ten years in half yearly equated instalments.
- (6) Interest at the rate of 5½ per cent shall be charged on the deferred payment till actual payment of the amount for credit of the interim compensation to the account of the State Government.
- (7) The purchaser shall offer security of the value of 150 per cent (One hundred and fifty per cent) of the value of the deferred payment.
- (8) The purchaser shall pledge the work centre with Government till the entire sale price due from them is paid up.
- (9) M/s Panchshilla Industrial Co-operative Society Ltd., Faridabad have agreed to pay 85 per cent of the sale price either in shape of verified claims adjusted against the required amount or in the manner indicated in clause (5) above.
- (10) The entire machinery and plant, together with the land, building and equipment will remain the property of Government till the entire payment is made by the purchaser.

Statement 'C'

Items	Total cost	Amount paid
(i) Land ..	12,935	(i) Rs 80,000 in each (ii) Rs 4,29,578 against interim compensation pay- able to the members of the Panchshilla Industrial Co- operative Society Ltd., Faridabad in respect of their verified claims
(ii) Buildings ..	57,696	
(iii) Machinery and equipment ..	1,63,626	
(iv) Electric installation ..	19,417	
v) Raw materials ..	1,90,106	
(vi) Finished and unfinished goods ..	65,624	

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब यह जो list सरकार की ओर से दी गई है इस में terms of agreement का पांचवां हिस्सा यह है कि :

"The balance sale Price shall be paid in ten years in half yearly equated instalments फिर सवाल के part 'C' में पूछा गया था :

"The amounts, if any, owed by the said Society to other persons beside the Gurgaon Central Cooperative Bank, separately."

ता मैं वज़ार खज़ाना से यह पूछना चाहता हूँ कि क्या सारी रकम जो Government को तरफ वाजबुलअदा था वसूल हो गई है ?

मंत्री : Total cost तो statement 'A' में दी गई है कि 5,09,404 रुपए है जिस में से 80,000 cash अदा कर दिया गया है और उन्होंने बाकी के verified claims दिए हैं। इसके इलावा कुछ movable property भी Government के कब्ज़ा में है।

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब जो property उन के कब्ज़ा में है उस की कीमत statement में 5,09,404 रुपए दी है। इस में से 80 हजार cash दिया गया और बाकी 4,29,578 के verified claims दिए हैं। मैं जानना चाहता हूँ कि जो machinery pledge की गई है वह किस के कब्ज़ा में है ?

Minister : That is pledged against the balance due.

इस के साथ ही मैं अर्ज करूँ कि कुछ के इब्ज़ में machinery pledge की गई है इसके इलावा कुछ verified claims हैं और इसके साथ ही कुछ movable property भी Government के कब्ज़ा में है as a pledge against the balance due.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या terms of agreement के मुताबिक Government की यह obligation न था कि चूँकि जितना रुपया Government ने दिया था वह cash

[श्री प्रबोध चन्द्र]

था इस लिये उसके ऊपर $5\frac{1}{4}$ फीसदी सूद लगा कर सब in cash वसूल किया जाता ? लेकिन ऐसा न करके सरकार ने 4,29,578, रुपए के claims ले लिये हैं जिससे सरकार को दो लाख रुपए के कराब घाटा पड़ता है क्योंकि claims का market value 9 आने रुपया है

श्री अध्यक्ष : आपने सवाल में यह नहीं पूछा था। How can this arise out of the main question. (The hon. Member had not enquired this in the main question. How can this arise out of it ?)

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब यह मेरे इल्म में है कि 5 लाख के इब्ज में agreement के मुताबिक वसूली नहीं की जा रही।

श्री अध्यक्ष : आपके इल्म में तो कई बातें हो सकती हैं लेकिन सरकार के पास वही information है जो उन्होंने दी है। (There can be a lot of things in the knowledge of the hon. Member about that but the Government has supplied the information which they got.):

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब statement B की clause 5 में दर्ज है:—

The balance sale price shall be paid in ten years in half yearly equated instalments.

और फिर उसके बाद clause 8 है।

The purchaser shall pledge the work Centre with Government till the entire sale price due from them is paid up.

तो मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि agreement यह था कि cash payment instalments में को जाए और entire work centre pledge रहे लेकिन सरकार ने cash को जगह verified claims accept कर लिये हैं। इस तरह करने से सरकार को 2 लाख का घाटा पड़ा है।

Mr. Speaker : I am so sorry I have not been able to follow the supplementary asked by the hon. Member.

मौलवी अब्दुल गनी डार : क्या वजीर साहिब बताएंगे कि $5\frac{1}{4}$ फीसदी जो सूद था वह Government को वसूल हो गया है ?

मंत्री : इसके मुतालिक नहीं कह सकता आप separate notice दे दें।

Mr. Speaker : The hon. Member has asked about—

(a) the details of the property including land and machinery purchased by the Panchshila Industrial Co-operative Society, Limited, Faridabad (Gurgaon), together with the conditions on which it was purchased ;

(b) the total costs of each item of the property referred to in part (a) and the amount paid therefor separately ;

(c) the amounts, if any, owed by the said society to other persons besides the Gurgaon Central Co-operative Bank separately ?

How can the supplementary about the interest arise out of the main question.

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब, यह जो terms of agreement की list हमें दी गई है इस में item 10 पर है—

The entire machinery and plant together with the land building and equipment will remain the property of Government till the entire payment is made by the purchaser.

तो क्या Government के इल्म में तफ़्सील है कि Bank में इसी property को दूसरो जगह भी pledge कर दिया हुआ है ?

Mr. Speaker : You just wanted to know the terms of Agreement and not the details of each item of the terms of Agreement.

Shri Prabodh Chandra : Sir, it is a blot on the Government. जनाब मैं यह पूछना चाहता हूँ कि whether it is in not in contravention of the agreement कि एक property जो already pledged है उसे किसी और के पास pledge कर दिया जाए ?

मंत्री : इस question का सवाल से कोई ताल्लुक नहीं है । इसके लिये separate notice चाहिये ।

श्री अध्यक्ष : अगर आप यह सवाल करते कि details of property क्या हैं तो यह जायज़ था मगर आप ने तो Terms of Agreement पूछी हैं ? वह terms को 12—14 items कैसे off hand दे सकते हैं ? (Had the hon. Member asked about the details of property this would have been proper. But he has not asked for terms of agreement. How can the Minister now state 12 or 14 items of the terms off-hand).

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या Government का यह agreement था कि जो माल Panch-Shilla Industrial Co-operative Society, Limited, Faridabad तैयार करे ी वह Government को देगी ? और क्या Government जानती है कि वह Government को देने का बजाए किसी और को दिया जाता रहा ?

Mr. Speaker : This is outside the scope of the question. पहले आप ने Terms पूछी इस के बाद इन terms की details पूछनी शुरू कर दी (The hon. Member first asked about the terms and then started enquiring details of these terms. This is outside the scope of the question).

श्री प्रबोध चन्द्र : जो agreement company और Government का हुआ था क्या Government ने उस को तोड़ दिया है ?

मंत्री : मुझे इस बात का पता नहीं मगर अगर कोई बात ऐसी हुई भी हो तो इस का कोई असर नहीं पड़ता क्योंकि Government के पास property तो है ।

मौलवी अब्दुल गनी डार : क्या वजीर साहिब यह बताएंगे कि इस किस्म का agreement किसो दूसरे Industrial Company से भी किया गया था ?

Mr. Speaker : This is also not within the scope of the main question.

मौलवी अब्दुल गनी डार : क्या वजीर साहिब यह बताएं कि जो Machinery या land कम्पनी ने पानीपत की जायदाद के इलावा purchase की है उस की तफसील क्या है, वह कितनी रकम अदा कर चुकी है और कहां से ?

मंत्री : मेरा निसबत मौलवी साहिब ज्यादा जानते हैं क्योंकि वह उस वक्त इस के Managing Director थे। मौलवी साहिब इस में काफी दिलचस्पी लेते रहे हैं। उन का मेरे से ज्यादा information है।

मौलवी अब्दुल गनी डार : जो उन्होंने ने फरमाया है कि मेरी दिलचस्पी थी यह ठीक है। मगर Managing Director की बात कही है यह बिल्कुल गलत है।

मुख्य मंत्री : जिस वक्त मैं ने इन को पूछा था तो इन्होंने लिखा था कि "I was the Member of the Finance Committee. I was the Member of the Managing Committee."

मौलवी अब्दुल गनी डार : मेरा मतलब तो यह है कि जब मुझे बेइमानी और गेस बातों का पता चला तो मैं ने उस वक्त के चाफ मिनिस्टर साहिब को लिखा था और Minister मुताल्लिका को आगाह किया।

श्री अध्यक्ष : आप यह discussion बाहर कर लें सवाल के scope में बात करें। (The hon. Member may discuss these things outside the House. He should put the supplementaries within the scope of this question.)

मौलवी अब्दुल गनी डार : जनाब मेरा पूछने का मतलब तो यह है कि आया यह चीजें Machinery और Building वगैरह जो कम्पनी ने खरादा वह इस Co-operative Society की होंगी या इस बारे में उन के साथ Government का कोई और agreement है।

Mr. Speaker : No please. This is no supplementary.

पंडित श्री राम शर्मा : जनाब मेरे मित्र यह पूछना चाहते हैं कि यह कम्पनी जो इस तरह से चल रही है क्या यह Government चला रही है या Co-operative Society उस को चला रहा है? मौलवी साहिब उस के Member नहीं हैं (Interruptions)

Mr. Speaker : No discussion please. Next question.

BRICK-KILN CO-OPERATIVE SOCIETIES IN TEHSILS REWARI AND TARN TARAN

*2565. Maulvi Abdul Ghani Dar : Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state—

- (a) the names of co-operative societies for brick-kiln in tehsils Rewari, district Gurgaon and Tarn Taran, district Amritsar, at present ;

(b) the total number of bricks sold by the societies referred to in para(a) above to various Departments of the Government during the years 1956-57 and 1957-58 together with the rates thereof ;

(c) the total number of bricks sold by the said societies to private parties during 1956-57 and 1957-58 together with the total amount received on that account ?

Shri Mohan Lal : (a) A statement containing the requisite information is laid on the Table of the House.

(b) No bricks were sold to any Government Department by societies mentioned above, during the years 1956-57 and 1957-58.

(c) A statement containing the requisite information is laid on the Table of the House.

Tehsil Rewari, District Gurgaon

(a) The following brick-kiln societies exist in Rewari Tehsil—

- (1) The Bawal Co operative Brick Kiln Society, Ltd., Bawal.
- (2) The Rampura Multipurpose Co-operative Society Ltd., Rampura (Rewari).
- (3) The Tehna Brick-kiln Co-operative Society Ltd., Tohna Dipalpur and
- (4) The Gokalgarh Multipurpose Co-operative Society Ltd., Gokalgarh.

(c)—

Name of the Society	Bricks sold to private parties during 1956-57	Amount received during the year 1956-57	Bricks sold to private parties during 1957-58	Amount received during the year 1957-58
	No.	Rs	No.	Rs
1. The Bawal Co-operative Brick-kiln Society, Ltd., Bawal ..	..	..	100,925	2,724.24
(2) The Rampura Multipurpose Co-operative Society, Ltd., Rampura ..	..	..	2,176,689	52,344.41
(3) The Tehna Brick-kiln Co-operative Society, Ltd., Tehna Depalpur ..	232,000	5,485	1,347,000	27,400.00
(4) The Gokalgarh Multipurpose Co-operative Society, Ltd., Gokalgarh ..	..	..	..	..
Total ..	232,000	5,485	3,6,24,614	82,468.65

The society mentioned at (4) above, has recently been granted a licence for village Gadla (Tehsil Rewari) for National Extension Service Works.

[Minister for Industries]

Tehsil Tarn Taran, District Amritsar

(a) The following brick-kiln societies exist in Tarn taran Tehsil :—

- (1) The Chhabhal Kalan M. P. Co-operative Society, Jhabhal Kalan (running both kilns at Jhabalkalan).
- (2) The Chhabhal Kalan M. P. Co-operative Society, Jhabhal Kalan.
- (3) The Chhabhal Kalan M. P. Co-operative Society, Dhotian.
- (4) The Kairon Brick-kiln Co-operative Society, Ltd., Kairon.
- (5) The Kairon Brick-kiln Co-operative Society, Ltd., Jaura.

(c) the total number of bricks sold by the said societies to private parties during 1956-57 and 1957-58.

Serial No.	Name of the Co-operative Society	Place of kiln	No. of bricks supplied		Total amount realised
			1956-57	1957-58	
			No.	No.	Rs.
1	The Chhabhal Kalan M. P. Co-operative Society, Ltd., Chhabhal Kalan	Jhabhal	..	..	..
2	The Chhabhal Kalan M. P. Co-operative Society, Ltd., Chhabhal Kalan ..	Jhabhal	..	1,231,343	33,972-2-0
3	The Chhabhal Kalan M. P. Co-operative Society, Ltd., Dhotian ..	Dhotian	..	641,100	17,811-3-6
4	The Kairon Brick Kiln Co-operative Society, Ltd., Kairon ..	Kairon	..	..	..
*5	The Kairon Brick Kiln Co-operative Society, Ltd., Jaura ..	Jaura	..	361,530	9,181-9-9

श्री प्रबोध चन्द्र : यह जो list दी गई है इस में Rampura Multipurpose Co-operative Society Limited दी गई है....

श्री अध्यक्ष : मगर यह मौलवी साहिब की list आपके पास कैसे आ गई ?
(But how did the hon. Member get the list pertaining to Maulvi Sahib.)

श्री प्रबोध चन्द्र : यह मुझे वह निकाल कर दे गये हैं । रामपुरा Co-operative Society ने 30,76,699 ईंटें फरोख्त कीं और 52,344 रुपये इस से वसूल किये । मैं

*This Society came into being only in January, 1958 and the number of bricks given above represents the sale during the months January, February and March, 1958.

यह पूछना चाहता हूँ कि जब यह Society National Extention Block में है तो privately sale क्यों की ? यह Government का क्या नहीं दो ?

Mr. Speaker : This is no supplementary. The hon'ble Member is making a statement.

श्री प्रबोध चन्द्र : जनाब मैं यह पूछना चाहता हूँ कि इस को क्या वजह है कि जो भट्टा Government को ईंटें supply करने के लिए लगाया गया था वह ईंटें Government को बजाये public को दो गई ।

मंत्री : सवाल यह पूछा गया है कि the total number of bricks sold by the Societies referred to above to the various departments of the Government इस का जवाब दिया गया है Nil । इस के मुताबिक और कोई information नहीं दो जा सकता ।

श्री प्रबोध चन्द्र : अगर Revenue Minister साहिब इस का जवाब देते तो ठीक था ।

Mr. Speaker : The Minister concerned has replied to the question. अगर सवाल का मतलब यह है कि आप ने किसी individual की तरफ निशाना किया है तो मैं allow नहीं करूंगा । Hon. Member question के scope में सवाल करें । (The Minister concerned has replied to the question. If the object of the question is to insinuate against some individual then I will not allow it. The hon. Members should put supplementary questions within the scope of the question.)

श्री प्रबोध चन्द्र : मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि क्या वजह है कि जब यह भट्टा National Extension Block में थे तो बजाय Government की demand को पूरा करने के ईंटों को private sale क्यों की गई ?

Mr. Speaker : The answer has been given.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या बजीर साहिब यह बतलायेंगे कि तरन तारन और रिवाड़ी तहसील में यह जा Co-operative Basis पर business खोला हुआ है क्या Government ने उन को अपनी जरूरत के लिए रखा है या उन societies के मैम्बरान के फायदा के लिये यह है ?

मंत्री : Civil Supplies Department की तरफ से Co-operative Societies को brick kiln के लाइसेंस दिए जाते हैं । उनमें से कुछ प्राइवेट भी हो सकते हैं । उन पर कोई restriction नहीं । इसलिए कौन से किस किस के हैं यह मैं नहीं बता सकता । अगर हां किसी individual सोसाइटी के बाँ में दरयापत करें तो मैं बतला सकता हूँ ।

पंडित श्री राम शर्मा : एक तो कोआपरेटिव सोसाइटीज होती हैं जिनसे सरकार काम करवा के फायदा उठा सकती है और एक ऐसे होते हैं जैसे भट्ठेवाले दूकानदार जैसे कि रेवाड़ी और तरन तारन की प्राइवेट पार्टीज हैं जिन्होंने प्राइवेट तौर पर ही माल बेचा है। तो मैं पूछना यह चाहता हूँ कि वह किस तरह की सोसाइटीज हैं ?

मंत्री : इसके लिए आप एक नोटिस दें तो मैं बतला सकता हूँ।

श्री अध्यक्ष : मैं समझता हूँ कि मिनिस्टर साहिबान को हर तरह के सवालों के जवाब देने के लिए तैयार हो कर आना चाहिए क्योंकि यह कहीं न कहीं से कोई न कोई सवाल निकाल ही लेते हैं। (I am of the opinion that the Ministers should come fully prepared to reply all sorts of supplementaries because the Members find out one way or the other to elicit information from the Government.)

मौलवी अब्दुल गनी डार : अगर गवर्नमेंट यह जवाब दे कि यह लाइसेंस ब्लाक डिवलपमेंट.....

Mr. Speaker : I am sorry, there is not the remotest relevancy in this supplementary question.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजीर साहिब बतलाएंगे कि इन सोसाइटीज को एक्सटेंशन ब्लाक्स की तरफ से कोयला वगैरह दिया जाता है ?

मंत्री : यह सोसाइटीज दो किस्म की हैं; एक तो वह हैं जो ordinary licensee के तौर पर होती हैं जिनको Civil Supplies Department की तरफ से directly कोयला वगैरह अलाट होता है और दूसरी वे जिनको allotments डिवलपमेंट ब्लाक्स की तरफ से होती है लेकिन कौन कैसी है यह off-hand नहीं बताया जा सकता।

पंडित श्री राम शर्मा : एक्सटेंशन ब्लाक क्या इन सोसाइटीज को कोयला या लाइसेंस इसलिए देते हैं कि अपना privately धंधा करो और माल बेचो ?

मंत्री : यह बात बगैर नोटिस के बताना बहुत मुश्किल है क्योंकि उनका concern मेरे डिपार्टमेंट से नहीं। मेरा डिपार्टमेंट तो सिर्फ उन्हें लाइसेंस देता है। वह सारी information कम्युनिटी डिवलपमेंट (Community Development) मिनिस्ट्री से लेनी पड़ेगी।

श्री कर्म चन्द्र सिधू : क्या वजह है कि पहले वाला हुक्म अब बदल गया ?

श्री प्रबोध चन्द्र : स्पीकर साहिब, यह जो स्टेटमेंट दिया गया है उसमें एक जोड़ा की Co-operative सोसाइटी का जिक्र है जिसके लाइसेंसी हैं जसवंत सिंह कैरों....

This society came into being only in January, 1958, and the number of bricks given above represents sale during the months January, February and March, 1958.

Mr. Speaker : That was not when it was a co-operative society.

श्री प्रबोध चन्द्र : क्या मैं पूछ सकता हूँ कि उन्होंने टैक्स कितना दिया ?

Mr. Speaker : The question is not relevant, please.

Minister : Sir, I would like to point out one thing. There is no mention of the owners in the Statement. I do not know where from this information has been obtained by the hon. Member.

श्री प्रबोध चन्द्र : Licensee का नाम सरदार जसवन्त सिंह है ।

Mr. Speaker : It is not relevant. Next question please.

REINSTATEMENT/RE-EMPLOYMENT OF SUSPENDED PATWARIS

*2615. Chaudhri Sunder Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state whether Government have reinstated/re-employed any patwaris who were suspended during the recent strike of Patwaris in the State ; if so, their number and the number of Harijans amongst them ?

Rao Birendra Singh : (i) Yes.

(ii) Reinstated	..	881
-----------------	----	-----

(iii) Re-employed	..	1,758
-------------------	----	-------

Total	..	<u>2,639</u>
-------	----	--------------

(iv) Number of Harijans amongst (ii)	..	<u>101</u>
--------------------------------------	----	------------

श्री निहाल सिंह : क्या मैं पूछ सकता हूँ कि re-employ और reinstate किये जाने का criterion क्या है ?

मंत्री : जिन्होंने माफी माँगी थी उनको reinstate कर दिया गया । और जिन्होंने माफी नहीं माँगी लेकिन आखिर में strike call off कर दी तो उनको re-employ किया गया ।

सरदार डाग सिंघ : जिन्हें कुछ भाड़ी भंगलगे वी उनं हूँ re-instate कर दिता जायेगा । (No reply)

ORCHARD OWNED BY GOVERNMENT IN MANDI PHUL, DISTRICT BHATINDA

*2632. Sardar Dhanna Singh Gulshan : Will the Minister for Revenue be pleased to state whether it is a fact that a Government owned orchard stands in the name of one Ramishwar Das of Mandi Phul, district Bhatinda, if so, whether Government intend taking steps to take over the said orchard, if not, the reasons therefor ?

Giani Kartar Singh : No, Sir.

APPOINTMENT OF CANDIDATE PATWARIS BELONGING TO SCHEDULED CASTES IN THE STATE

***2689. Sardar Bhag Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state :—

(a) the total number of patwaris selected for training during 1958 and the number of members of the Scheduled Caste among them ;

(b) whether the number of the Scheduled Castes referred to in part (a) above is in accordance with the percentage fixed ; if not, the reasons therefor ?

Rao Birendra Singh : (a) Total number .. 4,026

Number of Scheduled Castes .. 564

(b) No. In some districts suitable patwari candidates belonging to Scheduled Castes were not available and hence could not be recruited to the extent of the prescribed percentage.

RECRUITMENT OF PATWARI CANDIDATES IN SANGRUR DISTRICT

***2809. Sardar Pritam Singh Sahoke :** Will the Minister for Revenue be pleased to state the number of Patwari Candidates recruited during the period from 10th February, 1958, to 1st August, 1958 in District Sangrur, the number of Harijans amongst them, and the number of those who had passed the required examination separately ?

Rao Birendra Singh : Total number of Patwari Candidates enlisted from 10th February to 1st August, 1958 .. 13

Number of candidates belonging to Harijan Community Nil

Number of candidates who had passed the required examination 7

CULVERTS OVER THE NEW PATHS LEFT OVER WATER CHANNELS DURING CONSOLIDATION OPERATIONS IN DISTRICT BHATINDA

***2636. Sardar Dhanna Singh Gulshan :** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether Government has recently received any complaints from the public to the effect that the transport difficulties are being experienced by them due to the absence of culverts over water channels in the new paths left during the consolidation operations in district Bhatinda; if so, the action, if any, taken in the matter ?

Rao Birendra Singh : The Public Works Department have received no such complaints from any quarter and hence the question of taking any action by them does not arise. The information is however being obtained from the Director Consolidation of Holdings also which will be supplied to the member shortly.

(STARRED QUESTION NO. 2674 WAS POSTPONED)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, session ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਇਕ ਮਹੀਨਾ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਸਵਾਲ ਭੇਜਿਆ ਸੀ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਤੱਕ ਉਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਇਹ ਸਵਾਲ ਬਿਲਕੁਲ simple ਜਿਹਾ ਸੀ।

ਸਾਲ ਸੰਤਰੀ : ਜ਼ਰਾ ਇਸ ਦੀ simplicity ਕਾ ਮੁਲਾਹਜ਼ਾ ਫਰਮਾਏ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ—

“Will the Minister for Revenue be pleased to state whether Government received any complaints from any M.L.A. against consolidation operations in the State during the years 1956-57, 1957-58 and 1958-59, if so.....”

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਜੋ ਸੇਰੇ ਪਾਸ explanation ਆਇਆ ਹੈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ.....

“The answer.....is not ready as the information has been asked for, for the last three years and it is not possible to collect it from the various Settlement Officers in the State at such a short notice.”

ਸੰਤਰੀ : ਅਗਰ ਕੁਝ ਪੁੱਛ ਲੇਵੇ ਕਿ ਕੀ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਤੋਂ ਕੋਈ complaint ਆਈ ਹੈ ਜਾਂ ਉਨ ਦੀ ਬੱਝਾ ਦੇਵੇ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਇਹੋ ਹੀ ਤੇ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਸੀ।

Mr. Speaker : Next question please.

COMPLAINTS FROM HARIJANS OF VILLAGE KARIHA, DISTRICT JULLUNDUR

***2763. Shri Phul Singh Kataria :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether it is a fact that Harijans of village Kariha, tehsil Nawanshehar, district Jullundur, have submitted an application to the Director, Consolidation, complaining that land allotted to them for house sites is under water and path allotted for their outer abadi is also under water ;

(b) if the answer to part (a) above be in affirmative, the steps taken to redress their grievances ?

Rao Birendra Singh : (a) Yes.

(b) The Settlement Officer, Consolidation of Holdings, Jullundur has been asked to redress the grievances of the Harijans and to send proposals for re-adjustments for orders under section 42 of the Consolidation Act.

ROZA SHARIF, SIRHIND, DISTRICT PATIALA

***1854. Shri Inder Singh :** Will the Revenue Minister be pleased to state—

(a) whether Khalifa Sahib of Roza Sharif, Sirhind, District Patiala, is being given any grant by the Government; if so, the details thereof ;

[Minister for Revenue]

- (b) whether the said Khalifa Sahib is required to maintain proper accounts of receipts and expenditure of the grant attached to the said Roza Sharif ;
- (c) if reply to part (b) above is in the affirmative, whether the accounts referred to above are subject to audit by the Government; if so, whether any checking thereof has ever taken place and with what result ;
- (d) whether it is a fact that the said Khalifa Sahib disposed of some moveable property attached to the shrine referred to in (a) above ; if so, the amount of sale proceeds and whether the same have been accounted for in Roza Sharif accounts ?

Rao Birendar Singh : (a) Yes ; an annual grant of Rs 15,000 as per details given below :—

- (i) Rs 9,000 per annum or Rs 750 per mensem on account of Subsistence Allowance to Khalifa Sahib and his family ;
- (ii) Rs 6,000 per annum for the upkeep and maintenance of Khanqua and celebration of annual Urs ;
- (b) No ;
- (c) Does not arise ;
- (d) Yes ; (i) One Diesel Engine for Rs 3,500.
- (ii) One Atta Chaki for Rs 275.

The Khalifa Sahib who is managing the shrine as Sajjadan-ashin received the sale proceeds in the interest of management.

श्री इन्द्र सिंह : जब सरकार से grant मिलती है तो क्या उन पर यह पाबंदी नहीं होती कि वह account रखें और उस का audit हो ?

मंत्री : जी नहीं ।

श्री इन्द्र सिंह : क्या सरकार के notice में यह बात आई है कि वह engine और वह रुपया Pakistan को भेजा गया है ?

मंत्री : नहीं आई जी ।

श्री इन्द्र सिंह : जो उसके कुनबे के लिए रुपया दिया जाता है क्या आपने कभी verify किया है कि वह कुनबा वहां पर रहता भी है कि नहीं ?

मंत्री : यह सवाल पैदा नहीं होता । कुनबा वहां पर आया था इस लिए उन को grant दी गई थी । पहले वह grant नाकाफी थी इसलिए फिर वह बढ़ाई गई ।

श्री इन्द्र सिंह : जनाब वह सारा रुपया बाहर जाता है । क्या Government ने छः हजार रुपया मंजूर करने से पहले यह verify किया था कि उस का कुनबा वहां पर रहता है कि नहीं ।

मंत्री : चौधरी साहिब वह कुनबा सरहंद में ही रहता है ।

PROVIDING TRANSPORT FACILITIES IN CERTAIN AREAS IN DISTRICT KANGRA

***2588. Shri Amar Nath Sharma:** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether Government is aware of the fact that in Kangra District the illaqa of Zail Changar, Barhgaon and Naura surrounded by Newgall Khud, River Beas, and the Juggal Khud and the Kangra-Nadaun Pacca Road are without any means of Transport; if so, whether Government propose to provide any Transport facilities for that area ;
- (b) whether Government also propose to run passenger bus service on the Samloti-Airla via Barvoh Road, which is maintained by the District Board ; Parorh-Naura Road which has been constructed by the Development Department and the Jowala-Mukhi-Khundian Road constructed by the District Board, if so, when ?

Rao Birendar Singh : (a) There are no bus services running in this area. In fact no demand for this has so far been received.

(b) Samloti-Airla via Barvoh is a part of Nagrota-Barvoh-Airla route. Instructions have already been issued to the Regional Transport Authority, Jullundur to issue permits in this route.

Parorh-Naura route is not motorable. Similarly Jawalamukhi-Khundian route is only a fair weather road. There is no proposal to issue permits in these routes at present.

LOANS UNDER LOW-INCOME GROUP HOUSING SCHEME IN DISTRICT SANGRUR

***2773. Sardar Rajinder Singh :** Will the Minister for Public Works be pleased to state—

- (a) the total number of applications so far received by Government for the grant of loans under the Low-Income Group Housing Scheme, in district Sangrur, the amount of loan advanced and the number of applications still pending ;
- (b) whether Government have constituted any Advisory Committees at district or tehsil level in Sangrur District for considering the applications referred to in part (a) above ; if so, the names of members thereof in each case ?

	Rs
Chaudhri Suraj Mal : (a) (i) The total number of applications received so far for the grant of loan under L. I. G. H. Scheme	1,623

(ii) Amount of loan advanced	..	8,99,120
------------------------------	----	----------

(iii) Total number of applications still pending	..	1,080
--	----	-------

[Minister for Public Works]

(b) Yes, an Advisory Committee has been constituted at District level in Sangrur. The names of members are as follows :—

Official Members

- (i) Deputy Commissioner,—*Chairman*.
- (ii) General Assistant or other Gazetted Officer-in-charge of Housing Scheme,—*Ex officio Secretary*.

Non-Official Members

- (i) Shri Davinder Singh, Ex-M.L.A., Sangrur.
- (ii) Shri Dal Singh, Ex-M.L.A., Jind.
- (iii) Shri Sampuran Singh Dhanda, Barnala.
- (iv) Shri Ranjit Singh Nainewala, M.L.C., Village Nainewala, District Sangrur.
- (v) Shri Balwant Singh, Ex-Minister of erstwhile Malerkotla State.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਵੀ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਆਪ list ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਉਸ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਕਮੇਟੀ ਕਦੋਂ ਬਣਾਈ ਗਈ ਸੀ ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਕਰ ਬਤਾਵਾਂਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਵਾਂਗੇ ਕਿ ਇਹ Committee constitute ਕਰਦੇ ਵਕਤ ਕਿਨ ਕਿਨ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ?

ਮੰਤਰੀ : ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤਹਸੀਲਾਂ ਦੇ ਆਦਮੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਹਸੀਲਾਂ ਦਾ ਇੱਕ ਇੱਕ ਨਮੂਨਾ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਦੱਸ ਸਕਣ ਕਿ applicants ਠੀਕ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਤਹਸੀਲ ਦਾ ਇੱਕ ਇੱਕ ਨਮੂਨਾ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਕੀ ਉਹ ਬਤਾਵਾਂਗੇ ਕਿ ਨਿਰਵਾਣਾ ਤਹਸੀਲ ਦਾ ਕੌਨ representative ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਇਸ ਵਿੱਚ ਆਪ ਸਾਰੀ ਗੱਲਾਂ ਦੀ ਪੁੱਛ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। (The hon. Member cannot enquire about all these details in this question.)

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਿਰਵਾਣਾ ਤਹਸੀਲ ਦਾ ਕੌਨ Member ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਉਸ ਦੇ ਲਈ ਅਸੀਂ ਨੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ Sub-tahsil ਤੋਂ ਇੱਕ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਬਤਾਵਾਂਗੇ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ M.L.As ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ suitable ਮਾਨੂਮ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ; ਕੀ ex-M.L.As ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਖਾਸ ਫ਼ੌਕੀਯਤ ਚੁਣੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਵਿਚਾਰੇ ਉਸ ਨੂੰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ?

मंत्री : जो मौजूदा M.L.As हैं वह अपनी constituencies में बहुत मसरूफ रहते हैं और वह ऐसे कामों में हिस्सा नहीं ले सकते। इस लिए हम ने ex-M.L.As को रखा है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजोर साहिब मजिद मेहरबानों करके बताएंगे कि यह मसरूफियत संगरूर के लिए ही आयद होती है या सारे के सारे जिलों के लिए आयद होती है ? (Noise)

(No reply)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वजोर साहिब बताएंगे कि क्या उन्होंने इन मैम्बरज से पूछ कर मालूम किया कि वह मसरूफ हैं और वह काम नही कर सकते या गवर्नमेंट ने खुद ही महसूस कर लिया कि वह मसरूफ हैं ?

Minister : Should I reply to this question, Sir ?

श्री अध्यक्ष : आपने ही इसे गजे में डाला है और आप ही इसे उतारें। (हंसी)
(The hon. Minister himself provoked the member to put this supplementary and now he should face the music.)
(Laughter)

मंत्री : मैं इस की फिक्र नहीं करता, जनाब। ता इस के बारे में मेरी अर्ज है कि हर तरह से दरियाफत करके कि किस को फुरसत है और किस की नहीं मैम्बरज रखे गए हैं और निहायत माकूल आदमी रखे गए हैं। (हंसी)

श्री इन्द्र सिंह : वजोर साहिब ने जो पांच मैम्बरज बताए हैं उनमें एक Sardar Davinder Singh, ex-M.L.A., दूसरे Chaudhri Dal Singh, ex M.L.A., तीसरे बरनाला के Sardar Sampuran Singh, चौथे Ranjit Singh, M.L.C. और पांचवें एक previous नवाब हैं। ता क्या यह हकीकत है कि यह पांचों के पांचों Congress party से ताल्लुक रखते हैं और इन में आमीजीशन का कोई भा नही है ? (Noise)

(No reply)

सरदार रामदिआल सिंघ : दलील साहिब ने बतमायिआ है कि साचे interests तूँ मदेनज़र रखदे होये इस कमेटी तूँ बटायिआ गिआ है। की मै पृष्ठ प्रकटा हां कि इस विच बिहडा मैम्बर हरीजन तूँ represent करदा है ?

मंत्री : इन मैम्बरों में मेरे ख्याल में एक ही हरिजनों का ख्याल नहीं रखेगा बल्कि सारे मैम्बरज हरिजनों का ख्याल रखेंगे। यह तमाम के तमाम हरिजनों का ख्याल रखने वाले हैं। (हंसी)

सरदार जसदेव सिंघ सैयू : की दलील साहिब दसलगे कि की उगसील लैवल उे की बेसी एहो जिगी कमेटी बटायी गयी है ?

Mr. Speaker : It does not arise.

श्री इन्द्र सिंह : It does arise, Sir. इस सवाल के part (b) में तहसील लेवल के बारे में भा पूछा गया है। इसलिए यह arise होता है।

मंत्री : देखिए इसमें पांच non-official आदमी लेने थे। तो इसमें तकरीबन हरेक तहसील का आदमी लेने की कोशिश की गई है। जहां तक आपके नरवाणा का सवाल है तो उसमें से जीद का नुमाइदा ले लिया गया है।

श्री इन्द्र सिंह : चूंकि जनाब यह एक representative committee समझी जाता है इसलिए यह बहुत जरूरी सवाल है। मैं पूछना चाहता हूं कि क्या यह कमेटी सिर्फ कांग्रेस के लोगों के लिए ही reserve रखी गई है और दूसरा कोई इसमें नहीं रखा जाता ? क्या इसको बनाते वक्त यह ख्याल नहीं रखा गया कि यह democratic ढंग की हो ?

मंत्री : कोई पार्टी का इस बारे में ख्याल नहीं रखा जाता है।

श्री इन्द्र सिंह : इसमें जितने भी आदमी लिए गए हैं वह सब एक ही पार्टी के हैं और वहां पर हेरा फेरा देखने के लिए कोई दूसरा आदमी नहीं है। इस तरह से वहां पर favouritism चलता है।

Mr. Speaker : The Question Hour is over. The replies* to the Starred Questions left over from the lists of Starred Questions for the 15th, 16th, 17th, 18th, 19th, 22nd, 23rd and 24th September, 1958, are laid on the Table under Rule 45 of the Rules of Procedure. Now the House will proceed with the next item on the Agenda.

ADJOURNMENT MOTIONS

श्री अध्यक्ष : यह कुछ adjournment motions श्री बलराम दास टंडन, चौधरी धर्म सिंह राठी, श्री इन्द्र सिंह, सरदार अच्यर सिंह छीना और पंडित राम किशन भड़ोलिया की तरफ से आई हैं और इनका एक ही subject है। (Notices of *some adjournment motions have been received from Sarvshri Balram Das Tandon, Dharam Singh Rathi, Inder Singh, Achhar Singh Chhina

*These are printed separately as annexure to this Debate (dated 24th September, 1958—Evening sitting).

*Shri Balram Dass Tandon, M.L.A. : to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Government to maintain peace at 'Fatehabad', District Hissar, when a deputation was going to wait upon the Commissioner ; instead the police resorted to lathi-charge without any notice and as a protest of which hartal is going on for the last nine days.

2. Chaudhri Dharam Singh Rathi, M.L.A. : to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, uncalled and brutal lathi-charge of the police on the people at Fatehabad, District Hissar, who waited upon the Deputy Commissioner, Hissar, to make a representation against the Local Municipal Committee. This lathi-charge resulting in serious injuries to several innocent persons.

3. Sarvshri Ram Kishan Bharolian, Inder Singh and Achhar Singh Chhina, M.L.As. : to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, unwarranted lathi-charge without warning on peaceful citizens who were demonstrating against the arrest of their leaders on 20th September, 1958, at Fatehbad Town of Sirsa Tehsil.

and Ram Kishan Bharolian. All these are on the same subject.) I will read out one of them. It says—

“to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Government to maintain peace at “Fatehabad”, District Hissar, when a deputation was going to wait upon the Commissioner; instead the police resorted to lathi-charge without any notice. . . .”

Without going into the merits of the case, I may say that it was not brought before the House at the earliest opportunity, i.e., in the morning sitting. Besides, it is not of recent occurrence. I am sorry I cannot allow it. It is out of order.

चौधरी धर्म सिंह राठी : मेरो अर्ज यह है कि हमें जो earliest opportunity मिली है उस पर हम ने इसे पेश कर दिया है। तो मैं यह बताना चाहता हूँ (*Loud noise and interruptions*)

Mr. Speaker : I am so sorry.

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, जैसा कि आम कायदा है या तो गवर्नमेंट बताए कि क्या बात है और आप इन से पूछें कि क्या मामला है। यह कुछ तो कहें कि क्या बात हुई है। या फिर आप मैम्बर साहिबान को बताने दें कि क्या चीज हुई है और वह तमाम facts जो उनको मालूम हैं.....

श्री अध्यक्ष : यह तो सुबह आना चाहिए था। (*This should have come in the morning sitting of the Sabha.*)

श्री बलराम दास टंडन : अगर 7½, 8 बजे पता लगे तो हम इसे कैसे ला सकते हैं क्योंकि 1½ घंटा पहले notice देना पड़ता है और आज 9 बजे से यह sitting जारी है।

पंडित श्री राम शर्मा : चिट्ठी ही 11, 12 बजे मिली है तो सुबह यह कैसे लाई जा सकती थी ?

Mr. Speaker : I have got no evidence that you got it late (*Loud noise and interruptions*)

श्री बलराम दास टंडन : स्पीकर साहिब, हमें आज ही इसको उठाने का मौका मिला है। खबर मिलने पर हम ने उस बात को अच्छी तरह verify करके यह मामला उठाया है। वहां पर लाठी चार्ज हुआ, लोग ज़ख्मी हुए और हड़ताल जारी है....

Mr. Speaker : When did this incident take place ? It is written in the Adjournment Motion that the Hartal has been going on for the last nine days.

यह 9 दिन की बात है और आप इसे परसों नहीं लाए, कल नहीं लाए और आज सुबह नहीं लाए। (*This happened nine days ago. But they neither took up this matter day before yesterday nor yesterday nor today in the morning sitting.*)

चौधरी धर्म सिंह राठी : आप यह भी तो जुलाहिजा फरमाएं कि हमें आज ही तो वक्त मिला है..... (noise)

श्री बलराम दास टंडन : स्पीकर साहिब, हमारी गुजारिश यह है कि इस बात पर विचार करने के लिए आप वक्त दें क्योंकि यह एक बड़ी unprecedented बात हुई है कि (noise and interruptions.)

पंडित श्री राम शर्मा : इस में खास बात यह है, जैसा कि खबर लगी है, कि लोग Municipal Committee की शिकायत करने गए तो उन पर लाठियां चलाई गईं और बहुत से लोग जखमी हुए हैं और हड़ताल जारी है..... (noise).... लोग हस्पताल में पड़े हुए हैं..... (noise)

श्री अध्यक्ष : यह 20 तारीख का वाक्या है, उस के बाद कितनी sittings हो चुकी हैं। (This incident occurred on the 20th and after that so many sittings of this House have been held.)

4.00 p.m.

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, अपोजीशन के पास इतलाह की चिट्ठी या तार ही एक जरिया है वरना इन्हें कैसे पता चल सकता है कि उन के इलाके में क्या वाक्या हुआ? अगर इस को भी आप तसजाम न करें तो एक भी adjournment motion यहां नहीं आ सकती।

वित्त मंत्री (डाक्टर गोरी चन्द भार्गव) : हमारे पास किसी सवाल को discuss करने के लिए दो-तीन तरीके हैं। अगर उन के पास information पहुंची थी तो उन्हें short notice question देना चाहिए था।

(आवाजें : हम कैसे दे सकते थे। हमें तो information अब आई है।)

Minister for Finance : I am addressing the Speaker. Unless anybody rises on a point of order, I cannot give way. The Leader of the Opposition should not interrupt me when I am on my legs.

मैं यह अर्ज कर रहा था कि इस मामले में वह सवाल पूछ सकते थे। या हम यह expect करते हैं कि adjournment motion के मुताल्लिक गवर्नमेंट के पास information होनी चाहिए, उस का वाक्यादा नोटिस गवर्नमेंट के पास आना चाहिए ताकि गवर्नमेंट पूछ ताछ कर सके वरना गवर्नमेंट कैसे adjournment motion मंजूर कर सकती है। मैं समझता हूँ कि इन्होंने जो कुछ कहा है यह बगैर इजाजत के कहा है और उन्होंने यह गलत तरफ का अख्तियार किया है क्योंकि motion तो out of order declare हो गया है। मैं इस adjournment motion की मुतालिफत करता हूँ और इस पर discussion नहीं होना चाहिए।

पंडित श्री राम शर्मा (सोनीपत) : स्पीकर साहिब, वजीरे खजाना ने रूलज का हवाला देते हुए फरमाया है कि पहले short notice question पूछ लेना था उसके बाद

adjournment motion लाते। यह चाज़ हमारे rules में कहीं नहीं है। तरीका तो यह था कि जब हम ने adjournment motion का नाटिस दिया था तो उसकी एक नक़ल Chief Parliamentary Secretary को मिल जाती और वह आगे गवर्नमेंट को आगाह करते कि इस किसम का वाक्या हुआ है। गवर्नमेंट टेलीफोन करके या किसी न किसी और तरीके से पता लगा सकता था। इसी तरह से लोक सभा में जब कोई adjournment motion आता है तो गवर्नमेंट से पूछा जाता है कि क्या आप को इस का इल्म है। अगर उनका उस का इल्म नहीं होता तो वह कहते हैं कि इसके लिए टाइम दिया जाय। असल बात तो यह है। बाकी डाक्टर साहिब अपनी मर्जी चलाएं तो और बात है।

वित्त मंत्री : मैं ने यह नहीं कहा कि यही एक तरीका है। मैं ने कहा है कि कई तरीके हैं उन में से एक यह भी है। स्पीकर साहिब, आप को रूलिंग की रोशनी में adjournment motion move नहीं हो सकता।

उद्योग मंत्री (श्री मोहन लाल) : स्पीकर साहिब, मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि यह वाक्या 20 तारीख का है और उन की अपनी motion से ही यह बात falsify हो जाती है। मैं सारा motion नहीं पढ़ता। इस की last two lines पढ़ता हूं....

चौधरी धर्म सिंह राठी : स्पीकर साहिब, वहां पर लाठी चार्ज हुआ and as a protest of which hartal is going on there for the last 9 days यह तो महज़ clerical mistake रह गई है।

आवाज़ें : यह clerical mistake है।

Mr. Speaker : No clerical mistake.

Minister for Industries : Sir, is it the way of speaking here ? The hon. Members are creating disturbance when I am on my legs.

श्री बलराम दास टंडन : आप इस को खत्म करना चाहते हैं। वरना मैं समझता हूं कि यह clerical mistake है।

उद्योग मंत्री : मैं अर्ज कर रहा था कि इस में लिखा है.....
(noise) (interruptions)

श्री अध्यक्ष : अगर आप इस तरह करेंगे तो यह ठीक न होगा। (It will not be in good taste if the hon. Members continue to behave like this.)

Minister for Industries : Sir, I fail to understand as to why do they not allow me to have my say.

श्री इन्द्र सिंह : स्पीकर साहिब, यह misrepresent कर रहे हैं। हमारे पास documentary proofs है, telegrams है...

Mr. Speaker : The adjournment motion of the hon. Member did not come at the proper time. It should have come earlier.

(Shri Inder Singh rose to speak.)

Mr. Speaker : He is already on his legs.

Shri Inder Singh : Sir, I can show that letter and telegram to you.
(Interruption)

Sir, I can show a telegram and a detailed letter to substantiate the facts contained in this adjournment motion.

जनाब 20 तारीख को लाठी चार्ज हुआ और उस के बाद हड़ताल हुई.....

श्री अध्यक्ष : इस तरह को एक ही subject पर तीन adjournment motions हैं लेकिन तीनों की details एक दूसरे से मिलती नहीं। (There are three adjournment motions on the same subject but all of them differ in details.)

श्री बलराम दास टंडन : बेसिक चीज़ सब में एक है।

श्री अध्यक्ष : उस incident के बाद 9 दिन हड़ताल होती रही और आज यह adjournment का notice दे रहे हैं। इसका यह मतलब है कि यह मसला recent occurrence का नहीं है दूसरे यह in time नहीं है। यह पहले आनी चाहिये थीं। और इन की details भी नहीं मिलतीं। इसलिए मैं इन्हें allow नहीं कर सकता। वह out of order हैं। (After that incident the strike continued for nine days but the hon. Members are giving notices of adjournment motions now. It means that this matter is not of recent occurrence. Besides, these have not been moved at the proper time. These should have come earlier. Again they differ in details. I, therefore, cannot allow them. They are out of order.)

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order, Sir. वज़ीर साहिब कुछ फरमा रहे थे तो मेम्बर साहिब ने कहा कि यह misprint है। गलती से छपा है। लेकिन मिनिस्टर साहिब उसी बात को लिए जा रहे हैं। उसी बात को कहे जाना ठीक बात नहीं।

श्री बलराम दास टंडन : यह बात सेक्रेटरी साहिब से हुई थी कि यह clerical गलती हो चुकी है। उन्होंने कहा कि यह अब छप चुकी है इसमें अब तबदोली नहीं हो सकती।

Mr. Speaker : The motion, as I am told by the Secretary, was also circulated after it was typed.

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, तारें आई हैं, चिट्ठियां आई हैं इस से ज्यादा और सबूत क्या हो सकता है ?

Mr. Speaker : This matter is not of recent occurrence but an old one—nine days old. Does the hon. Member think that any matter becomes a matter of recent occurrence by reason of the fact that he has received a telegram or letter to this effect ?

पंडित श्री राम शर्मा : बात यह है कि कोई खबर पहुंचने में वक्त तो लगता ही है। इतना time तो लग ही जाता है। यह वाक्या 20 ताराख को हुआ। 21 ताराख को इतवार था। सोमवार को किसी ने लिखा और उसके बाद यह इत्तलाह चल कर यहां आई।

श्री अध्यक्ष : अगर इतनी State-wide importance की बात थी तो इसके बारे में इन लोगों का फ़र्ज था कि फ़ौरन खबर देते। अब 10 दिन के बाद इस वाक्या को यहां लाया गया है। I am sorry, I cannot allow it. (If it was a matter of State-wide importance it was the duty of those persons to send the information immediately. Now this matter has been brought in the House after ten days of its occurrence. I am sorry, I cannot allow it.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : यह 20 ताराख का वाक्या है। मेरे वाला notice दाखल।

पंडित श्री राम शर्मा : हम नाराज़गी के तीर पर walk-out करना चाहते हैं।

(The Opposition Party and the Opposition Groups staged a walk-out.)

श्री अध्यक्ष : क्या इसके बारे में मेम्बरों को आज पता लगा है ? (Is it only today that the hon. Members have come to know about this incident?)

श्री मनी राम : मेरे पास एक telegram आई थी।

श्री अध्यक्ष : अगर उन लोगों को इतनी तकलीफ़ हुई तो उनको चाहिए था कि उसी दिन inform करते। (If those people were in such a great distress they should have informed them the same day.)

श्री मनी राम : Telegram 22 ताराख को पहुंची है।

(At this stage Shri Mani Ram also staged a walk-out.)

LEAVE OF ABSENCE

श्री अध्यक्ष : मेरे पास सरदार हरचरण सिंह की एक leave application आई है, जो बाहर किसी मुल्क में गए हैं। मेरा ख्याल है House को leave देने में कोई एतराज़ नहीं। (I have received a leave application from Sardar Harcharan Singh, who has proceeded abroad. I think the House has no objection in granting him leave.)

(The leave was granted.)

ANNOUNCEMENT

Mr. Speaker : Now the Secretary will make an announcement.

Secretary : Under Rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1952, I have to inform the House that the Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1958, and the Punjab Appropriation (No. 4) Bill, 1958 passed by the Punjab Vidhan Sabha on the 17th September, 1958 and transmitted to the Punjab Legislative Council the same day have been agreed to by the said Council without any recommendation on the 19th September, 1958.

PAPERS LAID ON THE TABLE

THIRD REPORT OF THE COMMITTEE ON GOVERNMENT ASSURANCES FOR THE YEAR 1958-59

Pandit Shri Ram Sharma : (Chairman of the Committee on Government Assurances) : Sir, I beg to present the Third Report of the Committee on Government Assurances for the year 1958-59.

स्पाकर साहिब, गुज़ारिश यह है कि जो गवर्नमेंट को Assurance Committee बनाई हुई है उसने अपना काम शुरू किया हुआ है। यह मुनासिब समझा गया कि एक साल पूरा होने से पहले ही जितना उस कमेटी ने काम किया है उसकी कुछ report House में पेश की जाए। चुनावों के बाद उसकी कुछ report available नहीं, जल्दी ही Members के पास भेजी जाएगी। Typed copies हैं। अगर कोई Member चाहे तो देख सकते हैं। यह कमेटी एक बहुत ज़रूरी काम कर रही है। कई वज़ीर साहिबान House में बाज़ आयात, बल्कि अक्सर आयात कह देते हैं कि हम यह करेंगे वह करेंगे, गौर कर रहे हैं। यह Committee इस पर गौर करती है ताकि इसके बाद गवर्नमेंट की तरफ से उन पर अमल हो सके। इससे लोगों के हक में बेहतर काम हो जाता है। इस कमेटी के हाथ में एक बहुत ज़रूरी काम है। इस लिए मैं एक बात कहना चाहता हूँ। हमारे दफ्तरों में Secretaries और Heads of the Departments अभी तक इस कमेटी की importance को ज़वादा नहीं समझे हैं। मैं उम्मीद करता हूँ कि इस report को देखने के बाद वे इसकी अहमियत को मान जाएंगे। गवर्नमेंट की तरफ से यह circulate किया जाए कि जो बातें इस कमेटी की तरफ से किसी department की पूछी जाएं, वे आकर हमें बतलाएं और जो उनकी लिखा जाए उस का जल्दी ही जवाब भी दें। मैं समझता हूँ कि इस तरह इस कमेटी के सामने सब काम आ जाएगा। चाहे वह Financial Commissioner हो, चाहे Chief Secretary हो, चाहे कोई और Secretary हो, मेरे ख्याल में गवर्नमेंट के काम में हर एक को हाथ बटाना चाहिए। पुरानी बातें जो हमारी ज़हनियत के अंदर मौजूद हैं वे हट जानी चाहिए। इस कमेटी का काम जो थोड़े वक़्त में हुआ, उसकी report पेश है। कमेटी को जो दिक्कतें पेश हुई हैं वे report में भी दर्ज हैं और मैं ने कुछ कह भी दी है। मैं उम्मीद करता हूँ कि आयात हमें अफसरों से पूरी मदद मिलेगी।

REPORT OF THE PUNJABI REGIONAL COMMITTEE ON THE PUNJAB VACCINATION (AMENDMENT) BILL, 1958

Shri Harbhagwan Maudgil : Sir, I beg to present the report of the Punjabi Regional Committee on the Punjab Vaccination (Amendment) Bill, 1958. (*Voice :* This report should be presented by the Vice-Chairman, Punjabi Regional Committee.)

Mr. Speaker : He has been authorised by the Vice-Chairman.

REPORT OF THE HINDI REGIONAL COMMITTEE ON THE PUNJAB VACCINATION (AMENDMENT) BILL, 1958

Shri Amar Nath Sharma : (Vice-Chairman, Hindi Regional Committee) : Sir, I beg to present the report of the Hindi Regional Committee on the Punjab Vaccination (Amendment) Bill, 1958.

REPORT OF THE PUNJABI REGIONAL COMMITTEE ON THE PUNJAB LAWS (EXTENSION No. 6) BILL, 1958

Shri Harbhagwan Maudgil : Sir, I beg to present the report of the Punjabi Regional Committee on the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill, 1958.

REPORT OF THE HINDI REGIONAL COMMITTEE ON THE PUNJAB LAWS (EXTENSION No. 6) BILL, 1958

Shri Amar Nath Sharma : (Vice-Chairman, Hindi Regional Committee) : Sir, I beg to present the report of the Hindi Regional Committee on the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill, 1958.

THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT) BILL (RESUMPTION OF CONSIDERATION—CLAUSE BY CLAUSE)

CLAUSE 8

श्री हर भगवान मौदगिल (लुधियाना 'उत्तर') : स्पीकर साहिब, मैं House की पहली sitting के वक्त जब वह adjourn हुआ, amendment नंबर 52 जोकि section 32 FF के मुताल्लिक दी गई है, के मुताल्लिक कुछ अर्ज कर रहा था। मैं अर्ज कर रहा था कि इस amendment के जरिए गवर्नमेंट ने एक ऐसा कदम उठाया है जिसने इस कानून को retrospective effect दिया और उसकी रू से इंतकालात और transfers को नाजायज करार दिया गया। मेरा मतलब यह है कि landless persons को, small landholders को और शरणार्थियों को मुस्तसना करार दें। ऐसे इंतकालात जो इन लोगों के हक में हुए बशर्ते कि वे इंतकाल कुनिदगान के रिश्तेदार न हों तो ऐसे इंतकालों पर इसका कोई असर न हो। Section 32 FF में यह बात add की गई है, मैं समझता हूँ कि जो खदशात गवर्नमेंट ने इस House में पेश किए हैं वे बताते हैं कि गवर्नमेंट का मनशा है कि इन तरमीमों को अपनाना चाहिए। यह चाहती है कि वह जमीन landless लोगों के हाथ में जाए ताकि cultivation

[श्री हर भगवान मोदगिल]

करने से उनकी unemployment का मसला भी हल हो सके। इसलिए अगर **indiscriminatory** तौर पर इसे हर एक **class** पर लागू किया जाए तो हज़ारों की तादाद में ऐसे आदमी होंगे जिन्होंने कि इस दौरान में ज़मीनें खरीदी हों जो बिल्कुल **landless** थे या **small landholders** थे। उन्होंने अपने अपने कुनबा की परवरिश के लिए अगर कुछ न कुछ ज़मीन ली हो, और उनके इंतकाल भी रद्द कर दिए जाएं तो मैं समझता हूँ कि यह एक परले दर्जे की बेइन्साफी होगी। तो मैं गवर्नमेंट को उस के इस फैसले पर बधाई देता हूँ। मैं महसूस करता हूँ कि जिस जमात की तरफ से यह गवर्नमेंट बनो और जिस की **majority** इस हाउस में है उस का यह नियम है कि अपने देश में बसने वाले सब लोगों को एक नज़र से देखना चाहिए। **Opposition** वाले भाई जोकि अपना अपना नज़रिया पेश कर चुके हैं, चाहते हैं कि हमें ऐसे **laws** पास करने चाहिए जिन से कि इस जमात (**landlords**) को सफा हस्तों से मिटा दिया जाए और दूसरी जमात (मुज़ारों) को माला माल कर दिया जाए। स्पीकर साहिब, जिस गलिसी को ले कर हम आगे बढ़ रहे हैं उस का मतलब यह है कि देश में रहने वाले सब लोगों का भला हो। इस लिये मुझे आशा है कि जो **amendment** मैंने पेश की है उस को हाउस के मेम्बरान बिला किसी एतराज़ के और बिला किसी हीलो हुज्जत के मंज़ूर कर के अपनी बग़ल पर चूल् चढ़ाएंगे। हाउस का ज़्यादा वक्त न लेता हुआ मैं अर्ज करूँगा कि इस को पास किया जाए।

Mr. Speaker : Motion moved—

In the proposed section 32-FF, lines 5-6, for "any heir by inheritance" substitute "an heir by inheritance or up to 30th July, 1958 by a landless person, or a small landowner, not being a relation as prescribed of the person making the transfer or disposition of land, for consideration upto an area which with or without the area owned or held by him does not in the aggregate exceed the permissible limit."

Shri Inder Singh (Jind, General) : Sir, I beg to move—

In the proposed section 32-FF, line 5, between the words "force" and "or" insert "excepting Seed Farms, Model Farms, Nurseries and similar purposes."

In the proposed section 32-FF, line 8, for "21st August, 1956" substitute "3rd December, 1953."

In the proposed section 32-FF, the following proviso be added before the existing proviso :—

"Provided that the area of land so transferred or disposed by the transferor is out of the permissible limit of the transferor."

पहले तो मैं जो **amendment** मोदगिल साहिब ने पेश की है उस की मुखालिफ़त करता हूँ क्योंकि यह सारे बिल के मकसद को फ़ौत करती है। मुखालिफ़त मैं इस लिए करता हूँ कि अगर इन लफज़ों को ग़ौर से पढ़ा जाए तो पता चलेगा कि यह इस बिल के मकसद के खिलाफ़ है क्योंकि जिन **landowners** के पास तीस स्टैंडर्ड (**standard**) एकड़ से भी ज़्यादा **land** थी यह उन को भी **cover** कर लेती है। बहाना तो उन का है **surplus area** निकालन का लेकिन इस तरह से

वह नहीं निकलेगा। इस बात को और ज्यादा वाजह करते हुए मैं अर्ज करूंगा कि चूंकि शोर मचा कि यह जो **landlords** हैं और **landowners** हैं वह तबाह हो जाएंगे, और इस बात के लिए वे हवाला देते हैं कि अपोजीशन वालों ने यह बात कहीं मैं बताना चाहता हूं कि हम तो अब भी यह बात कहते हैं कि उन को बचाना चाहिए। लेकिन इस बात का मतलब यह नहीं है कि जिस मकसद के लिए **surplus land** निकालनी है वह मतलब हल न हो और सारी ज़मीन **landowners** के पास ही चली जाए। इस सम्बन्ध में मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि जिन की थोड़ी ज़मीनें थीं उन्होंने तो खरोदी नहीं हैं और नहीं उन्होंने बेची हैं। ज़मीन बेचने वाले वे लोग थे जिनको फिक्र था कि अगर तीस **standard** एकड़ से ज्यादा ज़मीन उन के पास होगी तो वे लोग इस कानून की ज़द में आ जाएंगे। उस फिक्र को दूर करने के लिए उन की जो **surplus land** थी वह उन्होंने छोटे छोटे आदमियों के पास फरोस्त कर दी। मैं समझता हूं कि उन ज़मीनों को वापस लेने में दिक्कत है। लेकिन अगर नक मकसद को हासिल करने के लिए दिक्कतों का सामना भी करना पड़े तो परवाह नहीं करनी चाहिये। जिन **landowners** ने इस बिल के मकसद को फौत करने के लिए, इस बिल की **provisions** को **evade** करने के लिए अपनी फालतू ज़मीन चालाकी से थोड़े भाव पर या छोटे छोटे मुज़ारों या दूसरे लोगों को बेच दी, उन का मकसद यह था कि उन की **surplus land** बिक जाए। उस सारी **surplus land** को **in the name of landless and in the name of small landowners** यह **cover** करना चाहते हैं। ठीक है, करें। मुझे एतराज़ नहीं है लेकिन साथ यह **provision** लगाई है कि वह **transfers** **permissible limit** में हों तो कर ली जाएं, मुझे एतराज़ नहीं है। लेकिन अगर **surplus area** को बचाने के लिए छोटे छोटे **landowners** को फांसें तो इस की जिम्मेदार सरकार है। उस के **consequences** को यह खुद भुगतें। सरकार इस लिए यह बहाना कर रही है ताकि बाहर जाकर यह कह सकें कि हम तो छोटे किसानों को बचाना चाहते थे, **landless** को बचाना चाहते थे लेकिन क्या कर, **opposition** वालों ने बचाने नहीं दिया। **They are more anxious to save the surplus area of landowners who own more than 25 standard acres of land.** उन को बचाना चाहते हैं। इस के पीछे मकसद यह है जो उन की पार्टी के किरदार को जाहिर करता है। इस से जाहिर होता है कि यह पार्टी कहां तक जा सकती है। अन्दाज़ा लगाइये कि एलान करते हैं कि **recklessly** जो **transfers** हुई हैं उन को बन्द करना चाहते हैं और उस के लिए तारीख रखी है 21 अगस्त, 1956। यह उन की अपनी ही तारीख है। गवर्नमेंट के रास्ते में भी दिक्कतें न पैदा करें। अगर उन्होंने छोटे **landowners** को **surplus area** देना है तो क्यों एक तरफ से देते हैं और दूसरी तरफ से वापस ले लेते हैं? **Any such transfer, or otherwise disposition of land made by him in any form by gift, by exchange or by any other way...** किसी तरह से भी अगर

[श्री इंद्र सिंह]

transfer को तो null and void होगी। एक तरफ तो यह कहते हैं और दूसरी तरफ यह amendment लाकर छोटे land-owners और landless persons के नाम पर उसी ज़मीन को वापस भी लेना चाहते हैं। उन का मतलब है कि surplus area को एक हाथ से निकाल कर दूसरे हाथ से हज़म कर लें। इस बात की मैं बड़ी भारी आभोजीशन करता हूँ। अगर उन को बचाना है तो उस के साथ proviso है। तीस स्टैंडर्ड एकड़ की जो ceiling है उस के अन्दर अगर किसी ने transfer की है या किसी भी शकल में disposition की है और वह छोटे land-owners ने ली है या किसी landless person ने ली है तो हमें कोई एतराज़ नहीं है। हम उन के हक में हैं और हमेशा उन के हक में रहेंगे और रहे भी हैं। जहाँ तक तीस स्टैंडर्ड एकड़ से कम वाले आदमियों का ताल्लुक है हम उन के साथ हैं। पहले हम ejected tenants के हक में हैं, उस के बाद हम landless tenants के हक में हैं और उस के बाद हम उन आदमियों के हक में हैं जिन के पास कोई ज़मीन नहीं है लेकिन उन का गुज़ारा खेती पर है। अगर उन के रास्ते में कोई रुकावट आती है तो उस का मुकाबला हम करते हैं। इस लिये मैं कहूँगा कि यह बिल्कुल बहाना साज़ी की गई है।

दूसरी चीज़ यह है कि अगर सरकार ज़मीन acquire करेगी under any law for the time being in force—असूली तौर पर यह चीज़ ठीक है। सरकार को यह हक होना चाहिए कि अगर permanent purpose के लिये गवर्नमेंट ज़मीन लेना चाहती है तो acquire करे। मगर जो ऐसे purposes हों कि tenants को ज़मीन से निकाल कर seed farm के नाम के ऊपर, या nursery के नाम के ऊपर ज़मीन ली जाती है तो इस का मतलब surplus area को लेना नहीं है। बल्कि वे तो चाहते हैं कि मुज़ा' बरबाद हों और बेकार घूमते फिरते रहें। इस चीज़ की उन को कोई परवाह नहीं है। वे लोग destitute की हालत में हैं। They are the sons of land. Other land-owners own big farms. They do not consider them as the sons of soil. They do not form part of

the society. वह समझते हैं कि यह आदमी समाज का हिस्सा ही नहीं है, इसलिए जिस तरह फिरते हैं फिरने दो। इसलिए सीड फार्म और नरसरी वगैरह के नाम पर हजारों एकड़ ज़मीन सरकार ने acquire की है। मैं कई मिसालें देने के लिए तैयार हूँ.... अगर आप इजाज़त दें। वैसे देना तो नहीं चाहता। लेकिन अपने प्वाइंट को ऐक्सप्लेन करने के लिए जरूरी हो जाता है कि बताऊँ। मान साहिब हमारे ऊपर बड़े खफा होते हैं। इन ही के एक आदमी से सरकार ने पाँच सौ एकड़ ज़मीन acquire की सीड फार्म के नाम पर। इस के पीछे कारण था और वह यह कि जो फालतू ज़मीन थी वह निकालनी थी। कितने ही मुज़ारों को इस तरह नुकसान पहुँचा, जब ज़मीनें नरसरी और सीड फार्मों के नाम पर ली गईं। मुझे याद है कि जिला संग्रह में.....

सरदार भूपेन्द्र सिंह मान: उसका नाम तो ज़रा बता दें। I challenge it

on the floor of the House. We are refugees and there is no relative of mine who may be owning 500 bighas of land. Well, name him. I do not know.

Shri Inder Singh : I am prepared to disclose his name if I am permitted by the Chair.

सरदार भूपेन्द्र सिंह मान : मेरा ऐसा कोई रिश्तेदार है ही नहीं। आप बेशक उसका नाम बताएं।

श्री इन्द्र सिंह : मैं बताने के लिए तैयार हूँ अगर स्पीकर साहिब कहें।

श्री अध्यक्ष : आप कैसे कहते हैं कि वह उन के रिश्तेदार हैं जब कि वह इस बात को disclaim करते हैं ? (How can the hon. Member be sure of his relation when he himself disclaims of it ?)

श्री इन्द्र सिंह : वह भी मान हैं।

श्री अध्यक्ष : आप की तरफ जो जाट हैं उन में भी मान हैं। जैसे ऊदे सिंह मान। तो क्या वह भी इनके रिश्तेदार हो गए। (There are 'Mans' amongst the Jats of his area as well. Then do they also form his relations ?)

श्री इन्द्र सिंह : हम भी उन के रिश्तेदार हो सकते हैं।

सरदार भूपेन्द्र सिंह मान : उस तरीके से तो इन्द्र सिंह भी मेरा रिश्तेदार हो सकता है।

श्री इन्द्र सिंह : मैं मानता हूँ। लेकिन वह उन के ज्यादा करीब हैं।

श्री अध्यक्ष : मैं आप को कहूंगा कि आप एक फाज़िल मेम्बर हैं, आप को इस तरह की बातें नहीं करनी चाहिए। (The hon. Member is an intelligent person. He should not talk in this vein.)

श्री इन्द्र सिंह : मैं अर्ज कर रहा था संगरूर के मुताल्लिक। इसी तरह जींद में 350 बाघे जमीन है जो बीड़ है और महाराजा जींद के छोटे भाई ने दे रखी है। इसी तरह पटियाला में एक गांव है जिस में सैंकड़ों एकड़ जमीन इस नाम के ऊपर सरकार ने ली है क्योंकि वह जमीन फालतू निकलती थी। कई जमीनें ऐसी भी ली गई हैं जो पानी के नीचे हैं, उन पर सोड फार्म बन भी नहीं सकते थे लेकिन फिर भी सरकार ने उन को acquire कर लिया है। अगर acquisition का मतलब यह है कि जिस की जमीन फालतू हो उस को बचाने के लिए उसे ले लिया जाए तो फिर मैं समझता हूँ कि इस तरह बिल का मनशा ही फाँत हो जाएगा। जब किसी temporary और specific purpose के लिए जमीन ली जाए तो लाजमी तौर पर कुछ अर्सा के बाद वह उस मतलब के काबिल न रहेगी क्योंकि उस वक़्त के बाद वह मतलब पूरा हो गया होगा। इसलिए मैं समझता हूँ कि temporary purpose के लिए जो जमीन ली जाए वह इस में शामिल नहीं होनी चाहिए। Permanent purposes के लिए आप बेशक लें। सड़कें बनती हैं, नहरें बनती हैं...उन के लिए कौन एतराज़ करता है। आप लेते आए हैं और लेते जाइए। इसी तरह यह कहा गया है कि बिरसे में जो

[श्री इंदर सिंह]

जमीन जाएगी वह भी इस से **exempt** होगी। आप की मारफत मैं रैविन्यू मिनिस्टर साहिब से सवाल पूछता हूँ कि अगर आप का मकसद फालतू जमीन लेने का है और एक तारीख मुकर्रर की है और उस तारीख के पीछे कोई जमीन छोटे लैंडलार्ड को दे दे तो उसका क्या **result** होगा? क्या आप उस को **count** करेंगे? अब यह चीज़ 30 जुलाई 1958 तक है। मैं पूछता हूँ कि जो **transfer** 21 अगस्त, 1956 और 30 जुलाई, 1958 के बीच में होंगी उन पर क्या असर होगा? इस के अलावा विरसे में जो जमीनें गई या जाएंगी उन को भी एक **permanent feature** बना कर रख दिया गया है। इस तरह से मैं समझता हूँ कि जो जो **transfers** हुई उन को **legalise** करके आप ने मुज़ारों के हकूक को रखवालो नहीं की बल्कि उन को कुचल कर रख दिया है। यह चीज़ **main principle** को **violate** करने वाली चीज़ है। यह उसको कामयाब करने वाली नहीं है।

तीसरी **amendment** जो मैंने दी है वह यह है कि दरखास्त देने का जो अर्सा है उस की एक साल की बजाए तीन साल कर दिया जाए। उसका मतलब मैं पहले अर्ज़ कर चुका हूँ कि **rules** वगैरा बनने में बहुत देर लग जाती है और लोगों को फायदा की जगह नुकसान ही होता है।

इन हालात में मैं यह आशा करता हूँ कि अगर मौदगिल साहिब की **amendment** को मान लिया गया तो मैंने जिस **proviso** का **notice** दिया है वह भी जरूर उस में शामिल कर लिया जाएगा वरना मैं समझता हूँ कि मुज़ारों के हकूक के तहफ़ेज़ के लिए जो कानून बनाया गया है उसका पहला मकसद ही तबाह हो जाएगा। इस तरह से यह कागज़ पर हो बिलों का पचा रह जाएगा। इस कागज़ों के पलन्दे से लोगों को कोई फायदा नहीं होगा। अगर उन्होंने उन के ही संशोधन को मानना है तो इस पर इतनी ज्यादा मेहनत करने, ओर वक्त जाया करने का कोई फायदा नहीं। मुझे पता है कि रूलिंग पार्टी को तरफ से इस बारे में कई बार **whip** जारी हुए हैं। लेकिन अगर मुज़ारों का गला काटे और **surplus** जमीन को ख़ुर्दबुर्द करने के लिए ही **whip** जारी हों तो यह उन लोगों के साथ सरासर अन्याय है। यह पब्लिक के रूपए और इस सभा के टाइम को **waste** है। बहर हाल आप को यह देखना है कि इस से आप के, इस बिल के अग्राजोमकासद पूरे होते हैं या नहीं। मैं समझता हूँ कि मौदगिल साहिब की **amendment** इस बिल की अग्राजो मकासद के रास्ते में रुकावट डालने वाली चीज़ है। अगर इस को मानना है तो मेरे **proviso** को भी साथ में शामिल किया जाए। वरना मैं इस की सख्त मुखाफ़त करूंगा।

Mr. Speaker : Motion moved—

In the proposed section 32-FF, line 5, between the words "force" and "or" insert.
"excepting Seed Farms, Model Farms, Nurseries and similar purposes"

In the proposed section 32-FF, line 8, for "21st August, 1956" substitute "3rd December, 1953."

THE PEPSU TENANCY AND AGRICULTURAL LANDS (AMENDMENT) BILL (12)39

In the proposed section 32-FF, the following proviso be added before the existing proviso :—

“Provided that the area of land so transferred or disposed by the transferor is out of the permissible limit of the transferor.”

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਕਲਾਜ ਵਿਚ ਮੇਰੀਆਂ ਦੋ amendments ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਮੈਂ move ਕਰਦਾ ਹਾਂ :—

In the proposed section 32-FF, line 5, between the words “force” and “or” insert “excepting seed farms, model farms, co-operative farms and land utilized for similar purposes.”

After the proviso to the proposed section 32-FF, the following proviso be added :—

“Provided further that in case the land is sold to a person owning less than ten standard acres of land, he shall not be disturbed and the original tenant shall be given tenancy right and settled on reserved area of the landlord.”

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੇਕਰ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਇਸੇ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਜਿਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਇਹ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ amendments ਨਾਲ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਾਂਗਰਸੀ ਦੋਸਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਹੋਈਆਂ ਹਨ—ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਅਸੀਂ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦਾ ਵਕਤ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋਵਾਂਗੇ ਬਲਕਿ ਇਸ ਦਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹੋ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜਿਥੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦਾ ਮਸਲਾ ਸਿਰਫ਼ exploit ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਬਿਹਤਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ seed farms, co-operative farms ਵਗੈਰਾ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਤਾਂ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਾਂਗੇ ਜਿਸ ਉਪਰ ਕਿ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵਸਾਉਣ ਦਾ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਮੰਸ਼ਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ nominal price ਤੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਸਨ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਸਿਆਂ ਤੇ ਲੈ ਰਹੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਨਾਕਸ ਹੈ। ਕਲ੍ਹ ਰਾਜਾ ਭਲਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਕ ਬੜੀ ਮਾਸੂਮ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਕਹੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਕੋਲੋਂ ਛੁੜਾ ਕੇ ਵੇਚੀ ਹੈ, ਉਹ ਬੁਰੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਮਾਲਕ ਨੇ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਖੁਦ ਕਾਸ਼ਤ ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਕਢਿਆ, ਉਸ ਨਾਲ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਵਾਕਈ ਇਹ ਇਕ ਬੜੀ ਮਾਸੂਮ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਇਕ ਸ਼ਾਇਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ :—

“ਭੋਲੀ ਭਾਲੀ ਸ਼ਕਲ ਵਾਲੇ ਹੋਤੇ ਹੈਂ ਜੱਲਾਦ ਭੀ”

ਇਸ ਮਾਸੂਮ ਜਿਹੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲੈਣ ਨਾਲ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਜੋ main object ਹੈ ਉਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਫਰਕ ਕੀ ਪੈਂਦਾ ਹੈ? ਮੈਂ ਰਾਜਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਆਪ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਮੰਨ ਲਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਮਤਲਬ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਿਹੜੀ surplus land ਮੁਕੱਰਰ ਸ਼ੁਦਾ ਕੀਮਤ ਤੇ ਲੈਣੀ ਸੀ ਔਰ ਉਹ surplus land ‘landless tenants’ ਵਿਚ ਵੰਡਣੀ ਸੀ, ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਉੱਕਾ ਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ। ਬਲਕਿ ਮਾਲਕਾਂ ਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੀਮਤ ਲੈ ਲਈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਹੁਣ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦਾ ਸਰਕਾਰ ਦਾ

[ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਇਰਾਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਇਸ ਦਾ ਮਕਸਦ ਹੀ ਫੌਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਦੇ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਲੜਾਉਗੇ । ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਔਰ ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀਵਾਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਲਈ । ਪਿੰਡਾਂ ਤੋਂ ਲੋਕ ਉਠ ਕੇ ਉਥੇ ਚਲੇ ਗਏ । ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸਿਉਂ ਲੋਕ ਉਠ ਕੇ ਉਥੇ ਚਲੇ ਗਏ ਤੇ ਆਬਾਦ ਹੋ ਗਏ । ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ disturb ਕਰੀਏ । ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਆਪ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ਜਿਹੜੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਵਾਹੀ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਇਸੇ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ landlord ਨੇ ਆਪਣੀ ਫਾਲਤੂ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ surplus area ਵਿਚੋਂ ਕੱਢਣ ਲਈ ਇਹ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਸ ਦੀ permissible limit ਵਿਚੋਂ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਕਟ ਕੇ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਜਿਹੜਾ ਕਿ eject ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਜੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਦੇ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਲੜਾਉਗੇ । Landlords ਰੁਪਿਆ ਲੈ ਕੇ ਅਤੇ ਜੇਬ ਵਿਚ ਪਾਕੇ ਬੈਠ ਗਏ ਹਨ । ਅਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਸੀ ਕਿ—

“Provided that any person who has received advantage under such transfer or disposition of land shall be bound to restore it.....”.

Landlord ਨੇ ਜੋ advantage ਲਿਆ ਹੈ ਉਹ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ unnecessary litigation ਅਤੇ ਝਗੜਿਆਂ ਵਿਚ ਪਾ ਦੇਣ ਨਾਲ Bill ਦਾ ਮਕਸਦ ਹੀ ਫੌਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਗੱਲ ਸਿਰਫ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ surplus area ਵੇਚ ਦਿੱਤਾ । ਇਸ ਤੇ ਛੋਟੇ ਆਦਮੀ ਬੈਠ ਗਏ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ disturb ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਅਤੇ ਜੋ permissible limit ਮੁਕੱਰਰ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚੋਂ tenant ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ । ਜੇਕਰ ਇਹ proviso add ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸ Bill ਦਾ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਮਕਸਦ ਪੂਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਵਰਨਾ ਅਸੀਂ ਭਾਵੇਂ ਇਥੇ ਬੈਠ ਕੇ ਜਿੰਨੇ ਮਰਜ਼ੀ land tenure ਦੀ security ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਈ ਜਾਈਏ, ਇਹ ਸਭ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ insecurity ਦੇ ਹੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਨਗੇ । ਇਥੇ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਲਗਾਤਾਰ ਬੇਦਖਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ—ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਬਹਾਨੇ । ਜਿਵੇਂ ਚੌਧਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਜ਼ਿੰਨੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ seed farms ਵਗ਼ੈਰਾ ਲਈ ਜਾਂ ਦੂਸਰੇ purposes ਲਈ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ enquiry ਲਈ ਇਕ Board ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਪਤਾ ਚਲੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਸਿਰਫ ਫਾਲਤੂ land—surplus area—ਨੂੰ ਹਜ਼ਮ ਕਰਨ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਹਨ । ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਲੋਕ ਤਾਂ ਕਰਦੇ ਹੀ ਹਨ, ਖੁਦ ਪੰਜਾਬ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਮੋਤੀ ਮਹਿਲ ਦਾ ਬਾਗ ਖਰੀਦਿਆ ਜੋ ਕਿ surplus area ਵਜੋਂ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ । ਫਿਰ ਜਿਥੇ ਇਸ ਦੀ ਕੀਮਤ ਪਹਿਲਾਂ 17 ਲੱਖ ਮੁਕੱਰਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਲਿਆ 35 ਲੱਖ ਵਿਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾਲ ਇਸ Bill ਦੇ aims and objects recklessly ਖਤਮ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਤਾਂ ruling party ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਸੋਚਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਕੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕਰਦੇ ਕੀ ਹਨ ।

Mr. Speaker : Motion moved—

In the proposed section 32-FF, line 5, between the words “force” and “or” insert
“excepting seed farms, model farms, co-operative farms and land utilized
for similar purposes.”

After the proviso to the proposed section 32-FF, the following proviso be
added :—

“Provided further that in case the land is sold to a person owning less than
ten standard acres of land, he shall not be disturbed and the original
tenant shall be given tenancy right and settled on reserved area of the
landlord.”

चौधरी श्री चन्द (बहादुर गढ़) : साहिबे सदर, बात बड़ी simple
सी है। गवर्नमेंट की policy यह है कि बड़े ज़मींदारों की जो ज़मीन
है वह उन के मुज़ारों के पास पहुँच जाए। बस यह main policy
है सरकार की और मैं वसूक से कह सकता हूँ कि यह कानून उसी policy के मुताबिक
है। यहां यह बहस की जा रही है कि landlords ने ज़मीन बेच ली है। मैं कहता हूँ
आप को कोई ऐसा आदमी नहीं मिलेगा जिस के पास 30 एकड़ से ज्यादा ज़मीन हो और
उस ज़मीन खरीदी हो। यह जो ज़मीन बेची गई या खरीदी गई यह उस वक्त की बात
है जब हिन्दुस्तान का कानून एक को बेचने की और दूसरे को खरीदने की इजाज़त देता था।
उस वक्त यह कोई जर्म नहीं था, कानून के खिलाफ बात नहीं बल्कि गवर्नमेंट की policy
क एन मुताबिक थी। यह ज़मीन छोटे लोगों ने, चाहे वह tenant था चाहे छोटा ज़मींदार
था, खरीदी है और आज सार पटियाले के इलाके में एक भी ज़मींदार ऐसा नहीं मिलेगा
जिस के पास 30 एकड़ से ज्यादा ज़मीन हो और उस ज़मीन खरीदी हो। जो
बात गवर्नमेंट कानून से करना चाहती थी कि बड़े आदमियों की ज़मीन छोटे आदमियों
के पास पहुँच जाए वह लोगों ने खुद कर दी है। अब इन को यह शिकायत हो सकती है
कि इस काम में इन की सिफारिश नहीं चली और यह किसी को मशकूर नहीं कर सके।
इस लिए अब यहां बहस की जा रही है कि जनाब फलां तारीख से ले लो, फलां तारीख से वापस
ले लो। कहते हैं, साहिब, हम मुज़ारों के बड़े हमदर्द हैं छोटे land-owners के बड़े हमदर्द हैं,
हम सब के हमदर्द हैं लेकिन इन लोगों ने जो ज़मीन खरीदी है वह वापस ले लो। ठीक
है कानून पास कर दिया मगर पता है क्या complications होंगी। क्या गवर्नमेंट
इकरार करती है कि जिन आदमियों ने लुधियाने में या अमृतसर में अपने घर बेच कर
पटियाले में आ कर सस्ती ज़मीन खरीदी है क्या यह उन को उनकी ज़मीनें और उन के
घर वापस दिलवायगी और जिस से खरीदी क्या उस के पास रुपए का इन्तज़ाम है? बड़े
हमदर्द ह तो क्या यह अपने घर से रुपया देंगे, गवर्नमेंट से दिलवाएंगे या वह दीवानी
में मारे मारे फिरे कि साहिब वह हमारा सौदा तो हो गया cancel करे और मुझे decree
दे द और वसूलो करा दें। अगर तो दूसरा बहुत बड़ा ज़मींदार था तो पी गया होगा उस
रुपए की शराब और अगर मरे दौस्तों जैसा लाला होगा तो U. P. में factory लगा
के बैठ गया होगा। (विघ्न) मैं यह बात अर्ज कर रहा हूँ कि यह बात तो सरकार के
मनशा के मुताबिक हुई है। कहते हैं साहिब surplus land नहीं। किस को देना

[चौधरी श्री चंद]

चाहते हो वह surplus land? (एक आवाज़ : आप ले लो।) वह ले लेंगे जिन के पास नहीं है और दिन रात हाय ज़मीन हाय ज़मीन के सिवा और कोई आवाज़ नहीं निकलती। जिन को आप ज़मीन देना चाहते हैं, जो landless हैं, उन्होंने खुद खरीद ली है तो आप के पेट में मरोड़ क्यों उठते हैं। आप क्या चाहते हैं। आप उन का बेड़ा गर्क करना चाहते हैं। आप यह ज़मीनें वापस करवा के उन की जायदाद उन्हें कैसे वापस दिलवाएंगे, रुपया कैसे वापस दिलवाएंगे। क्या आप इसकी ज़िम्मेदारी लेते हैं? आप तो चाहते हैं कि वापस लो फिर हम सिफारिश करें तब दो और वह आप के मशकूर हों। लाला खड़े हुए तो—रुपए की बात है—उन्होंने कहा रुपया कुछ ज्यादा ले लिया है। हम ने समझा लाला खड़े हैं, समझ की बात कहेंगे। मगर उन्हें यही अफसोस हो रहा है कि रुपया ज्यादा ले लिया है। मैं कहता हूँ वहां आने वाले कानून के डर से लोगों ने सस्ती ज़मीनें बेची हैं, कौन कहता है महंगी बेची हैं? आप कहते हैं landlord से ज़मीन ले लो मुज़ारे को देंगे। Landlord को मुआवज़ा दिलाएंगे मुज़ारे से कीमत लेंगे। भई यही तो वह आपस में कर रहे हैं तो आप क्यों बीच में टांग अड़ा रहे हैं।

मरी समझ में नहीं आता कि इस कानून में कौनसी ऐसी अजीब बात है। इन्होंने तजवीज़ दो थी कि seed farms माफ कर दो हैं; co-operative farms माफ कर दो हैं। अगर कोई बड़ा रईस हो तो मैं कह नहीं सकता। एक तरफ तो यह amendment पेश कर रहे हैं कि co-operative farm माफ हो अगर आप चौधरी इन्द्र सिंह की amendment पढ़ें तो पता चलेगा कि वह चाहते हैं कि seed farm और co-operative farm को माफ न करें। अभी मालूम हुआ कि लाला जी के रिश्तेदार का भी अपना farm है। फिर उस पर यह वाज़ेला मचाया गया कि tenants मारे गए, वह मार गिराया यह मार गिराया लेकिन amendment देते हैं तो और ही।

छेपटी घलघीठ मिथ्य : उम्मीं लाला बिहड़ा लड लिआ है ?

चौधरी श्री चन्द्र : लाला गाली तो नहीं बड़े आश्चर्यों को हम तो लाला कहते हैं। (हन्सी)
(Interruptions)

Mr. Speaker : Order, please. No interruptions.

चौधरी श्री चन्द्र : हमारे पास जो लाला जी हैं

श्री बलराम दास टंडन : आप बता तो दें आप लाला किसे कह रहे हैं ?

(एक माननीय सम्बर : लाला से आपका इशारा किस की तरफ है ?)

श्री अध्यक्ष : Order, please. यह कैसे आप अपनी मर्जी से बोल रहे हैं। ऐसे काम नहीं चलेगा। अगर आप इस तरह करेंगे तो मैं proceedings suspend कर दूंगा। (Order, please. How have the hon. Members started speaking of their own accord? In this way the business of the House cannot be carried on. If they do like that I will suspend the proceedings.)

चौधरी श्री चन्द : Simple सा law है, स्पीकर साहिब, आप अगर यह कहते हैं कि तारीख को बदल दो 21 August से लेकर 30 October कर दो तो भी इस में कई administrative difficulties होंगे। मुसीबतें खड़ी हो जाएंगी। और फिर जिन्होंने खरीद कर ली है वह ठीक है। और यह जमीनें किसी बड़े आदमी ने नहीं खरीद कीं। हो सकता है किसी बड़े आदमी ने बहुत ज़मीन इकट्ठी कर ली हो लेकिन यह तो 2-2 एकड़ वालों ने खरीद की है। उन के खिलाफ आप क्यों आवाज़ उठाते हो? मुज़ारे तुम्हारे हैं और landless हैं फिर क्यों आप इतनी मुश्किलें करते हैं? इस सूरत में मैं कहूंगा कि मियाद बढ़ाने की कोई आवश्यकता नहीं।

माल मंत्री (राओ बोरेंद्र सिंह): जनाब स्पीकर साहिब, श्री हरभगवान मौदगिल ने जो amendment पेश की है इस पर सरकार ने गौर किया है और मैं समझता हूँ कि इस amendment के मान लेने से बहुत सी कठिनाइयाँ जो इस बिल के पास होने के बाद पेश आनी थीं दूर हो जाएंगी। मेरे दोस्त चौधरी बलबीर सिंह जो ने भी अपनी amendment पेश करते हुए फरमाया था कि किसी को exemption नहीं देनी चाहिए। 21st August के बाद जो जमीनें खरीदी गई हैं वह छोड़नी नहीं चाहिए लेकिन उन्होंने खुद भी इस असूल को माना हुआ है और amendment दो हुई है कि 10 एकड़ तक मालिकान और छोटे land-holders ने अगर जमीन खरीदी हो तो वह वापिस नहीं होनी चाहिए। तो फिर 30 standard acre की permissible limit रखी गई है। इस लिए इस पर भी इन्हें एतराज नहीं करना चाहिए। इस लिए आपकी amendment की कोई ज़रूरत नहीं। मौदगिल साहिब की तरमीम बेहतर है और जो 30 standard acre की permissible limit है उस पर कोई असर इस तरमीम का नहीं पड़ता। मैं इस लिए इसे मंज़ूर करता हूँ। (प्रशंसा)

चौधरी इन्द्र सिंह ने एतराज किया है कि 3rd December, 1953, के बाद अगर कोई ज़मीन बेची गई हो और permissible area से बच गया हो जिसे कि landlords ने transfer कर दिया हो तो उसे exemption न दी जाए। अगर surplus area से बचा ली गई हो तो उसे नहीं छोड़ा जाना चाहिए। लेकिन इसके साथ ही वह कहते हैं कि जो छोटे land-holders 30 acre तक के मालिक हैं या जो landless लोग ज़मीन खरीद करते हैं और 30th October, 1956, से पहले खरीद की गई थी उसे छोड़ दिया जाए। फिर इस बात पर एतराज क्यों कि वह surplus area था या permissible limit में थी। 30th October, 1956, के बाद जो surplus area खरीदा या बेचा गया वह कानून मना था। 21st August, 1956, से Ordinance की तारीख से 30th January, 1958 तक जो रकबा बेचा गया है इस में से छोड़ने की इजाज़त नहीं है। मैं कहता हूँ कि जहाँ लोगों ने अपनी ज़रूरियात के लिए या ज़रूरी कामों को पूरा करने के लिए जैसे लड़की की शादी या लड़के की शादी के लिए, भूकान बनाने के लिए या कर्जा अदा करने के लिए मालिकान ने कुछ ज़मीन बेच दी है और वह छोटे ज़मींदार ने, छोटे landholders ने खरीद की है तो अगर ऐसी sales को हम न छोड़ेंगे तो यह बदाश्रमती वाली बात हो जाएगी।

[माल मन्त्री]

चौधरी इन्दर सिंह जी ने 1953 तक के सौं cancel करने के लिए कहा है। ऐसा करने से खून खराबा होमा इसलिए इस section को मौदगिल साहिब की amendment के साथ पास किया जाना चाहिए।

Mr. Speaker : Question is—

In the proposed section 32-FF, lines 5-6, for “any heir by inheritance” substitute “an heir by inheritance or upto 30th July, 1958, by a landless person, or a small landowner, not being a relation as prescribed of the person making the transfer or disposition of land, for consideration up to an area which with or without the area owned or held by him does not in the aggregate exceed the permissible limit.”

After ascertaining the votes of the House by voices, Mr. Speaker said, “I think Ayes have it”. This opinion was challenged. The Speaker again ascertained the vote of the House by voices and thereafter declared the motion carried.

The motion was declared carried,

Mr. Speaker : Question is—

In the proposed section 32-FF, line 5, between the words “force” and “or” insert “excepting seed farms, model farms, nurseries and similar purposes.”

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In the proposed section 32-FF, line 8, for “21st August, 1956” substitute “3rd December, 1953.”

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In the proposed section 32-FF, the following proviso be added before the existing proviso :—

“Provided that the area of land so transferred or disposed by the transferor is out of the permissible limit of the transferor.”

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In the proposed section 32-FF, line 5, between the words “force” and “or” insert “excepting seed farms, model farms, co-operative farms and land utilized for similar purposes.”

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

After the proviso to the proposed section 32-FF, the following proviso be added :—

“Provided further that in case the land is sold to a person owning less than ten standard acres of land, he shall not be disturbed and the original tenant shall be given tenancy right and settled on reserved area of the landlord.”

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 8, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 9

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 9 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 10

Shri Harbhagwan Maudgil (Ludhiana 'North') : Sir, I beg to move—

For the existing clause 10, substitute the following.....

Shri Inder Singh : On a point of order, Sir.

5.00 p.m.

म यह अर्ज करना चाहता हूँ कि जो section 10 में इस amend-
ment के ज़रिये clause I-A insert कर रहे हैं यह एक नई clause
है। Before introducing it the hon. Member should seek e
permission of the House.

Mr. Speaker : It is not a new clause , please. It is merely a substi-
tution.

Shri Inder Singh : No Sir, it is not a substitution.

Mr. Speaker : Order, please. It is merely a substitution.

Shri Inder Singh : My submission is that here a small land-
owner has been defined in a way.....

Mr. Speaker : It is not a new clause. It is a single clause which is
proposed to be substituted by another clause.

(Interruption by Shri Inder Singh)

Mr. Speaker : Suppose, the hon. Member gives a new number as
10-A or 10-B, then it is a new clause. The hon. Member is not giving a
separate number but he is moving for the substitution of the clause.

Shri Inder Singh : Sir, it has been split up into two parts.

Mr. Speaker : No please. It is not a new clause.

Shri Harbhagwan Maudgil : Sir, I beg to move—

For the existing clause 10, substitute the following :—

“10. In section 32N of the principal Act—

(1) after clause (1), the following clause shall be inserted, namely :—

“(1-A) “small landowner” means a landowner whose entire land in the
State does not exceed the permissible limit ;” and

(2) in clause (2), after the words “permissible limit” the words “and includes
the area which is deemed to be surplus area under sub-section (2) of
section 32-BB” shall be inserted.”

Mr. Speaker : Motion moved—

For the existing clause 10, substitute the following :—

“10. In section 32N of the principal Act—

(1) after clause (1), the following clause shall be inserted, namely :—

“(1-A) “small landowner” means a landowner whose entire land in the State does not exceed the permissible limit ;” ; and

(2) in clause (2), after the words “permissible limit” the words “and includes the area which is deemed to be surplus area under sub-section (2) of section 32-BB” shall be inserted.”

Mr. Speaker : Question is—

For the existing clause 10, substitute the following :—

“10. In section 32N of the principal Act—

(1) after clause (1), the following clause shall be inserted, namely :—

“(1-A) “small landowner” means a landowner whose entire land in the State does not exceed the permissible limit ;” ; and

(2) in clause (2), after the words “permissible limit” the words “and includes the area which is deemed to be surplus area under sub-section (2) of section 32BB” shall be inserted.”

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 10, as amended, stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 1, CLAUSE 11 AND TITLE

Mr. Speaker : Question is—

That Clauses 11 and 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) : Sir, I beg to move—

That the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill, as amended, be passed.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill, as amended, be passed.

(Shri Inder Singh rose to speak.)

श्री अध्यक्ष : अब छोड़िये, इस पर काफी बहस हो चुकी है। (Let the hon. Member leave this matter now. It has already been discussed sufficiently.)

श्री इन्द्र सिंह (जींद, जनरल) : अगर जनाब कोई ग़लत step majority की बिना पर उठाया जाता है तो जनाब मेरा यह फर्ज है कि मैं आप की तबज्जुह उस तरफ़ दिलाऊँ।

श्री अध्यक्ष : अगर मैं उन की majority को कम कर सकता तो जरूर तवज्जुह देता। अच्छा बोलिये। (I would surely have paid attention to this if I could decrease their majority. All right, let the hon. Member speak.)

श्री इन्द्र सिंह : मैं जनाब की तवज्जुह सिर्फ एक दो मिनट के लिए ही दिलाना चाहता हूँ। मुहतरिम वजीर साहिब ने एक बड़ी बोदी दलील, जोकि वह अकसर दिया करते हैं, आज यहां भी दी है। मैं हैरान हूँ कि क्या 20 वीं सदी में भी इस किस्म की बोदी दलीलें दी जा सकती हैं। यह इसलिए नहीं कि किसान को ज़मीन मिले या न मिले, यह सवाल यहां पर नहीं है। अगर ऐसा होता तो मैं इस का स्वागत करता। लेकिन आज हम छोटे किसान के right को ज़िबाह कर रहे हैं। मेरा कहने का मतलब यह है कि जिस मकसद को पूरा करने के लिये यह कानून लाया गया था वह हल नहीं होता। मैं, स्पीकर साहिब, आपकी तवज्जुह इस तरफ दिलाना चाहता हूँ कि अगर इस बिल को ज़रा गौर से देखा जाये तो जैसे मैंने इस बिल की 1st reading के ऊपर ही facts and figures जाहिर किये थे, हमारे पास tenants की इतनी ज़्यादा तादाद है कि उन को बसाने के लिये 23,000 एकड़ ज़मीन की और जरूरत है। लेकिन हमारे पास बड़ी थोड़ी ज़मीन है। ऐसी हालत में अगर इन ejected tenants को बसाने का मंशा था तो उसमें इस तरह की तरमीमें क्यों की गई? और अगर Ordinance की रूह निकालनी थी तो फिर हाऊस का वक्त जाया क्यों किया गया? यह तो पहले ही कर लेते। लेकिन जो असली वजह है वह मैं बतलाना चाहता हूँ कि यहां पर बैठे हुए landlords की छाप इनके ऊपर लग गई है और उन हज़ारों मुजारों की आवाज़ जिन्होंने कई बार मज़ाहरे पेश किए हैं और representations दिए हैं, इनके कानों तक नहीं पहुंच पाई।

श्री अध्यक्ष : थर्ड रीडिंग पर इतना scope नहीं होता। (Scope of discussion on third reading stage is not so wide.)

श्री इन्द्र सिंह : तो मैं कह रहा था कि मुजारों की परवाह नहीं की और न प्लैनिंग कमिशन की राय की परवाह की। और एक बात मैं—जो सरदार हरचन्द सिंह ने कही—उसका जवाब देना चाहता हूँ। यह इन्होंने कहा कि यह तो हाथी का निशान लगा के आए थे मगर बैठे हैं अच्छर सिंह छीना की बगल में। यह तो ठीक है। पर मैं इन के बारे में यह बताना चाहता हूँ कि यह क्या है। यह जब पैप्सू में थे तो 1952 में मेरे पास डिप्टी मिनिस्ट्री लेने आए थे। (विघ्न) और अभी हाल में ही इन्होंने 200 बीघे ज़मीन खरीदी है और अगर यह 21 अगस्त से इस कानून को मान लेते तो उसके अन्दर इनकी ज़मीन आ जाती थी और फिर इनके पास कोई ज़मीन न होती। इसलिए इन्होंने वह date नहीं मानो.....

चौधरी धर्म सिंह राठी : स्पीकर साहिब, क्या किसी मिनिस्टर को यह अख्तियार है कि वह डिप्टी मिनिस्ट्री दे सके?

श्री अध्यक्ष : वह पैप्सू में होगा । (The practice might be in vogue in Pepsu.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : इनको जिस मुश्किल से मिनिस्टरी मिली थी, मुझे पता है ।

श्री इन्द्र सिंह : इनकी कोई बात नहीं, यह मेरे बड़े भाई हैं । फिर आजकल इन्होंने पल्लेदारी का काम ले रखा है । तो मैं कहता हूँ कि 21 अगस्त, 1956 की तारीख मुकर्रर की थी और जो यह clause incorporate करवाई उससे 30 जुलाई सन् 1958 हो गई । इसलिए मैं यह कहना चाहता हूँ कि जब छोटे मुजारों का हित करना था तो 21 अगस्त, 1956 की तारीख क्यों नहीं रखी गई । आज इन्होंने बिना सोचे समझे और बिना किसी figures के इकट्ठा किए बिना किसी data को सामने रखे एक बड़ा भारी surplus area, जिस पर कुछ कुनबे बसाए जा सकते थे, किसानों का नाम ले कर लैंडलार्ड्स को दे दिया । यहां पर यह कांग्रेसी नहीं बल्कि सारी यूनियनिस्ट पार्टी कांग्रेस की शकल में आ गई है और जो काम वे लोग तब नहीं कर सके थे, जब उन की अपनी वज्जारत थी, वह इस कांग्रेस सरकार ने किया है जो इस democratic सरकार के ऊपर एक काला धब्बा है—जो छूट नहीं सकता । क्योंकि इन्होंने ऐसा ऐक्ट पास करके भूखे नंगों और गरीब किसानों की परवा नहीं की । मैं कहता हूँ कि इस की मुखालफत जरूर होनी चाहिए और मेरी राय से यह बिल इस शकल में पास न किया जाए ।

Mr. Speaker : Question is—

That the Pepsu Tenancy and Agricultural Lands (Amendment) Bill, as amended, be passed.

The motion was carried (Voices : Hear , hear)

THE PEPSU OCCUPANCY TENANTS (VESTING OF PROPRIETARY RIGHTS) (AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) : Sir, I beg to move—

That the Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill, be taken into consideration at once.

यह बिल लाने की इस लिए जरूरत पड़ी कि सन् 1954 में जो पैप्सू का कानून मौरूसी मुजारों को मालिक बनाने के लिए बना उसमें उन occupancy tenants को फायदा नहीं पहुंचता जो evacuees lands पर बैठे थे और न उन displaced persons को फायदा पहुंचा जो ऐसी ज़मीनों पर occupancy tenants की हैसियत से बिठाए गए थे । इसलिए अब इस Ordinance को बिल की शकल में हाउस के सामने पेश किया जा रहा है । इस से पहिले पंजाब के लिए इस किस्म का बिल इस हाउस में पास कर दिया गया है । मैं उम्मीद करता हूँ कि इसको बगैर किसी मुखालफत के हाउस पास कर देगा क्योंकि यह बड़ा मुफीद बिल है, और इससे मारूसी मुजारों को फायदा पहुंचता है ।

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill, be taken into consideration at once.

THE PEPSU OCCUPANCY TENANTS (VESTING OF PROPERTY RIGHTS) (12)49
(AMENDMENT) BILL

Mr. Speaker : Question is—

That the Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

(No Member rose to speak)

Mr. Speaker : Since there is no Member desirous of speaking on any of the Clauses or the Title of the Bill, I will put them together to the vote of the House.

CLAUSES 2, 3, 4 AND 1 AND THE TITLE

Mr. Speaker : Question is—

That Clauses 2, 3, 4 and 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried

Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) : Sir, I beg to move—

That the Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill, be passed.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill be, passed.

Mr. Speaker : Question is—

That the Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill, be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB WEIGHTS AND MEASURES (ENFORCEMENT)
BILL, 1958

Minister for Industries (Shri Mohan Lal) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill, be taken into consideration at once.

स्पीकर साहिब, आपको पता है कि सेंट्रल गवर्नमेंट ने यह फैसला किया और इसके मुतालिक 1956 में कानून भी पास किया कि इसी साल से weights and measures मीट्रिक सिस्टम पर अक्टूबर से लागू किया जाए। तमाम प्रदेशों को सेंट्रल गवर्नमेंट की ओर से एक माडल बिल circulate हुआ और उसी माडल बिल के आधार पर यह मौजूदा बिल पेश किया जा रहा है..... इस में ज्यादा बहस वाली कोई चीज नहीं है और न ही मैं अपनी तरफ से इस stage पर कुछ ज्यादा कहने की जरूरत समझता हूं। इस में सिर्फ चंद एक administrative तब्दीलियां की गई हैं। Chief Inspector, Weights and measures को हम ने controller का नाम दिया है और Deputy Inspector

[उद्योग मंत्री]

को Assistant Controller का नाम दिया है। इसी तरह जो माप और तोल के पैमाने हैं उन के नाम working standard, secondary standard और reference standard बगैर रखे हैं। इन की तफसील दूसरे chapter में दी गई है। मुझे उम्मीद है कि इस बिल पर ज्यादा बहस नहीं की जाएगी। मैं सिर्फ एक बात कहनी चाहता हूँ ताकि जिन member साहिबान ने इस Bill को Select Committee के हवाले करने के notice दिए हैं, वह उस सिलसिले में इस पर बहस न करें। पहली बात तो यह है कि यह जो Act है यह 1st of October से सारे देश में लागू करना है। बाकी जितनी भी States हैं, उन में से बहुत सारी States में यह Act पास कर दिया गया है या Ordinance के जरिए इस को लागू कर दिया हुआ है। शायद कोई एक आध States रह गई हो तो उसके बारे में मैं नहीं कह सकता। इसलिए इस का यहां पर भी पास किया जाना जरूरी है क्योंकि यह 1st October से enforce हो जाना है। अगर हम इस को Select Committee को refer कर दें तो यह इतनी जल्दी पास नहीं हो सकेगा। दूसरी बात जो मैं House के notice में लाना चाहता हूँ वह यह है कि Government of India से यह एक model bill बनाया गया और वह सब States में circulate हुआ। हम ने उसी के basis पर उसी ही शकल में ही यह बिल हाऊस में पेश किया है। इसलिए न तो इस में ज्यादा नकायस की गुंजायश है और न ही amendments की जरूरत है। इन अलफाज के साथ मैं आशा करूंगा कि बगैर नुक्ताचीनी किए सारा House इस bill को मुतफिक राए से पास करेगा।

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill, be taken into consideration at once.

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur, General) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) Pandit Amar Nath Vidyalankar, Labour Minister.
- (2) Dr. Parma Nand, M.L.A.
- (3) Shri Ram Piara, M.L.A.
- (4) Chaudhri Balbir Singh, M.L.A.
- (5) Shri Balram Dass Tandon, M.L.A.
- (6) Dr. Bhag Singh, M.L.A.
- (7) Pandit Shri Ram Sharma, M.L.A.
- (8) Maulvi Abdul Ghani Dar, M.L.A.
- (9) Shri Harbhagwan Maudgil, M.L.A.

with a direction to make a report by the 31st December 1958.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਏਸ Bill ਨੂੰ Select Committee ਨੂੰ refer ਕਰਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ move ਕੀਤਾ ਹੈ । ਸਾਡੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ Bill, Central Government ਦਾ ਹੈ ਔਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਵਿਚ ਮਾਮੂਲੀ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਜ਼ੁਰੂਰੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਏਸ Bill ਦੇ foot note ਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ Government ਨੂੰ ਸਵਾਏ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ staff ਰਖਣ ਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਖਰਚ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਪਏਗਾ । ਮਗਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਿਲਕੁਲ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ Bill ਦੇ pass ਹੋ ਜਾਣ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਸਿਰ ਤੇ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦਾ ਹੋਰ ਵੀ ਖਰਚ ਵਧ ਜਾਣਾ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਚੰਦ staff ਦੇ ਆਦਮੀ ਰਖਣ ਦੀ ਹੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਅਜ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਦੇ ਵਿਚ ਮਹਿੰਗਾਈ ਇਸ ਕਦਰ ਹੋਈ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਆਪਣਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ । ਅਜ ਜਦੋਂ ਕਿ ਅਨਾਜ ਦਾ ਇਤਨਾ ਸਖਤ ਤੌੜਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਕਪੜਾ ਔਰ ਮਕਾਨ ਮੁਹੱਯਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਉਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ Bill ਲਿਆਉਣਾ ਸ਼ੁੱਭਾ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਦੀ development ਰੁਕਦੀ ਹੈ ।

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤਰੀ : ਤੋਬਾ ਤੋਬਾ, development ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੁਕਦੀ ਹੈ ?

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਾਡੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਬਾ ਤੋਬਾ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਾਡੇ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਇਕ ਇਕ ਕਿਲ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਤੁਸੀਂ weights and measures ਦੇ system ਨੂੰ ਬਦਲਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ । ਇਕ ਵੱਡਾ ਇਕ ਸ਼ਖਸ ਨੇ ਅਖਬਾਰ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ article ਛਪਵਾਇਆ ਸੀ ਔਰ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡਾ ਜਿਹੜਾ ਭੀਲਾਈ ਸਟੀਲ ਪਲਾਂਟ ਹੈ, ਉਹ ਅਗਲੇ ਪੰਜ ਸਾਲ work ਕਰੇ ਤਾਂ ਵੀ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਲਈ weights and measures ਪੂਰੇ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ ਹੁਣ Weights and Measures Bill ਲਿਆ ਰਹੀ ਹੈ, ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਅਜਿਹਾ Bill ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਉਦੋਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੱਟੇ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਖਾਸ ਖਾਸ ਫੈਕਟਰੀਆਂ ਨੂੰ licence ਦਿੱਤੇ ਸੀ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਟਿਆਂ ਤੇ ਮੋਹਰਾਂ ਲਾਉਣ ਲਈ ਆਦਮੀ appoint ਕੀਤੇ ਸੀ । ਮਗਰ ਉਹ ਨਵੇਂ ਵੱਟੇ introduce ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਪੁਰਾਣੇ ਵੱਟੇ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੈਣ ਦਾ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਹ ਲੱਖਾਂ ਮਣ ਲੋਹੇ ਦੀ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋ ਗਿਆ । ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਖਪ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਕਿ ਲੋਹੇ ਦੀ ਬਹੁਤ ਕਮੀ ਹੈ ਔਰ ਏਸ ਕਮੀ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ steel plant ਖੋਲ੍ਹੇ, ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਜਿਹੜਾ ਲੱਖਾਂ ਮਣ ਲੋਹਾ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਇੱਕਠਾ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ । ਕੀ ਇਹ national wastage ਨਹੀਂ ਹੈ ? ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ England ਦੇ ਵਿਚ, war days ਦੇ ਵਿਚ, ਜਦੋਂ ਲੋਹੇ ਦੀ ਕਮੀ

[ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਹੋਈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦਰਵਾਜ਼ਿਆ ਦੇ bolt ਲਾਹ ਲਾਹ ਕੇ ਮੁਲਕ ਲਈ ਦਿੱਤੇ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ campaign ਚਲਾਈ, ਹਰ ਆਦਮੀ ਵਾ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਇਹ ਆਖਿਆ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਲੋਹੇ ਦੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਮਿਲ ਜਾਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਲਓ ਤਾਕਿ ਲੋਹੇ ਦੀ shortage ਪੂਰੀ ਹੋ ਸਕੇ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਰਮਨੀ ਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਸ ਜਿਸ ਦੇ ਕੋਲ steel ਦਾ ਚਾਕੂ ਹੈ, ਉਹ ਉਸ ਦਾ ਅੱਧਾ blade ਕਟ ਕੇ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਦੇ ਦੇਵੇ। ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ steel ਦੀ shortage ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਮਗਰ ਸਾਡੇ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਪਹਿਲਾਂ Weights and Measures Act ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜਾ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਵਟਿਆਂ ਦਾ ਲਖਾਂ ਟਨ ਲੋਹਾ ਸੀ ਉਹ ਜ਼ਾਇਆ ਚਲਾ ਗਿਆ, ਮਗਰ ਸਾਡੀ Government ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ collect ਕਰ ਕੇ ਕਿਤੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair.)

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਹੁਣ ਨਵਾਂ Act ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ financial implication ਨਹੀਂ ਆਉਣੀ। ਮਗਰ ਏਸ Act ਦੇ Chapter ਦੋ ਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ working standard, secondary standard ਔਰ reference standards ਬਣਾਉਣੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ secondary standard ਹਨ, ਉਹ District Head-quarters ਦੇ ਵਿਚ ਰਖੇ ਜਾਣਗੇ ਔਰ ਜਿਹੜੇ reference standards ਹਨ ਉਹ State ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਜਾਂ ਦੋ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਰਖਣਗੇ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਏਸ Bill ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਖਾਸ ਗਲ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਨੂੰ Select Committee ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਹ ਇਹ ਗਲ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਜਿਹੜਾ Chapter (2) ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ ਕਿ working standard ਕਿਸ ਕੰਮ ਆਵੇਗਾ। ਜਿਹੜਾ Commercial standard ਹੈ ਉਹ secondary standard ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ secondary standard, reference standard ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਪਰ ਜਿਹੜਾ working standard ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ Central Government ਤੋਂ ਇਹ Bill ਆਇਆ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਜ਼ ਇਕ ਦੋ ਕੌਮੇ ਇਧਰ ਉਧਰ ਕਰਕੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ House ਦੇ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਨੁਕਾਇਸ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਭਣ ਦੀ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਖੋਚਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਏਸ ਬਿਲ ਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਐਸੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ lacunas ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ, ਔਰ financial ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣ ਲਈ ਇਸ Bill ਨੂੰ Select Committee ਦੇ ਪਾਸ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ

ਹੈ । ਅਜ Government ਨੂੰ secondary standards ਔਰ reference standards ਖੁਦ ਬਣਾ ਕੇ ਰਖਣੇ ਪੈਣਗੇ ।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਕਾਣੀ ਵੰਡ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਾਣੀ ਵੰਡ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਇਹ ਅਗਰ ਆਪ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕਾਣੀ ਵੰਡ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਖੁਦ ਜ਼ਿਮੇਦਾਰ ਹੋ । ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਰੋਕ ਸਕੋ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਜ਼ਿਮੇਦਾਰੀ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਪੁਰਦ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿਮੇਦਾਰੀ ਤੋਂ shirk ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਤੁਸੀਂ ਕਾਣੀ ਵੰਡ ਦੀ ਗਲ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਉਹ ਦੂਰ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ Act ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਕਿ ਇਸ Act ਵਿਚ ਕਾਣੀ ਵੰਡ ਨਹੀਂ ਅਤੇ....

Mr. Deputy Speaker : Order please. This is not relevant. This has no connection with the Bill.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਜਨਾਬ, ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਮੀਟਰਿਕ ਸਿਸਟਮ ਚਾਲੂ ਕਰਨ ਦੀ ਖਾਤਰ ਇਹ ਜੋ ਨਵਾਂ ਬਿਲ ਆਇਆ ਹੈ, ਇਸ ਸਿਸਟਮ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜੋ ਸਿਸਟਮ ਸੀ, ਉਸ ਵਿਚ ਕਾਣੀ ਵੰਡ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨ ਮੌਜੂਦ ਸੀ । ਇਹ ਜੋ ਕਾਣੀ ਵੰਡ ਸੀ ਜਿਸਦੀ ਤੁਸੀਂ ਗਲ ਕਰਦੇ ਹੋ

Mr. Deputy Speaker : What is this 'Kani wand' ? You are repeating the same words again and again. Be relevant.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹੋ ਦਲੀਲ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ Select Committee ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰਨ ਦੀ ਕਿਉਂ ਲੋੜ ਹੈ । ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰਿਆਂ ਖਾਮੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਗੌਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ State exchequer ਤੇ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਬੋਝ ਪਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਸਟਾਫ ਵੀ ਰਖਣਾ ਪਵੇਗਾ । ਇਸ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਦਿਕਤਾਂ ਤੇ ਤਕਲੀਫਾਂ ਦਾ ਸਾਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ । ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਹ provide ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਤਿਨ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਮਿਆਦ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਦੂਜੇ weights and measures ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰੇਗਾ ਉਸਨੂੰ ਭਾਰੀ ਸਜ਼ਾ provide ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਦੇ ਇਹ ਵੀ ਸੋਚਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਸ ਤਬਦੀਲੀ ਲਿਆਉਣ ਵਿਚ ਕਿਤਨੀ ਤਕਲੀਫ ਹੈ ਤੇ ਕਿਤਨੇ ਵਕਤ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ । ਇਹ ਜੋ ਸਿੱਕਿਆਂ ਦੇ ਆਨੇ ਦੇ ਆਨੇ ਦੇ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਪੈਸਿਆਂ ਵਿਚ change ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਦੋ ਸਾਲ ਦਾ ਅਰਸਾ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਜੋ ਨਾਪ ਤੋਲ ਦਾ ਸਿਸਟਮ ਹੈ ਇਹ ਸਿੱਕਿਆਂ

[ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਵਾਲੇ ਸਿਸਟਮ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਔਖਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਵੱਟੇ ਤੇ ਹੋਰ instruments ਬਣਨੇ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਨੇ ਖਰੀਦਣੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਸਾਰਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਚਲਣਾ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਕਾਰ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ? ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਵੱਟੇ ਤੇ ਦੂਜੇ instruments ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰ ਸਕੇਗੀ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਤਨੀ ਗਲ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਸਿੱਕੇ ਬਦਲਣ ਲਈ ਤਾਂ ਦੋ ਸਾਲ ਰੱਖੇ ਗਏ ਹਨ, ਲੇਕਿਨ ਇਹ weights and measures ਬਦਲਨ ਲਈ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਰੱਖ ਰਹੇ ਹਨ ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਔਖੀ ਤੇ complicated ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਿਸਟਮ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਬਦਲ ਰਹੇ ਹੋ ਸਿੱਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਾਦਾਦ ਅਣਪੜ੍ਹ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵੱਟੇ ਬਦਲਨੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਾਦਾਦ ਅਣਪੜ੍ਹ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸੌਦਾ ਖਰੀਦਣਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਵਿਚ deal ਕਰਨਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਰੀ ਤਾਦਾਦ ਅਣਪੜ੍ਹ ਹੈ। ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਹੁਣ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ, ਲੇਕਿਨ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਆਮ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਅਣਪੜ੍ਹ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸਾਰੀ ਗਲ ਬਾਤ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਤੇ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਕਾਫੀ ਵਕਤ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਿੱਕੇ ਬਦਲੇ ਹਨ ਤਾਂ ਵੇਖੋ ਕਿਤਨੀ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਕ ਚੰਗਾ ਤੁਹਾਡੇ ਵਰਗਾ ਪੜ੍ਹਿਆ ਲਿਖਿਆ ਆਦਮੀ ਭਲੇਖੇ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਪੈਸਿਆਂ ਦੇ ਹੋਰ ਫੇਰ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਰਿਕਸ਼ੇ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਰੁਪਿਆ ਦੇ ਕੇ ਬਾਕੀ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਧਾ ਘੰਟਾ ਸੋਚਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਪੈਸੇ ਦੇ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਕਿਤਨੇ ਲੈ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਜੇ ਇਹ ਕੰਮ ਇਤਨਾ ਔਖਾ ਨਹੀਂ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਇਹ ਨਾਪ ਤੋਲ ਦਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਗਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਮੀਟਰਾਂ ਵਿਚ ਬਦਲਨਾ ਹੈ ਤੇ ਮਣਾਂ ਸੋਗਾਂ ਛਟਾਕਾਂ ਨੂੰ ਮੀਟਰਾਂ ਵਿਚ change ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਬਦਲਨਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਰਫ਼ ਵੇਚਣੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਨਪੜ੍ਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਸਿਰਫ਼ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹੋ ਕਿ ਜੋ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ ਉਸਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਹੋਵੇਗੀ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਤਾਂ ਗਲ ਹੀ ਛੱਡੋ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਸਾਰੇ ਵੱਟੇ ਤੇ instruments ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁਹੱਈਆਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇਗੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਨੁਕਸ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਹਰ ਕਲਾਜ਼ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਖਾਮੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਬਨਾਣ ਲਗਿਆਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਜੋ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਇਤਨੀਆਂ ਸਖਤ ਹਨ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਸਾਰਾ ਮਕਸਦ ਹੀ ਫੋਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਸ ਕੋਲ ਗਲਤ ਵੱਟਾ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸ ਲਈ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਹੈ। ਇਤਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿਸੀ ਦੁਕਾਨ ਉਪਰ ਦੂਸਰਾ ਵੱਟਾ ਹੋਵੇ ਬਲਕਿ ਜੇ ਉਸਦੀ ਕਿਸੇ premises ਵਿਚ ਵੀ ਮਿਲ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਉਸਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਹੋਵੇਗੀ। ਸਜ਼ਾ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਰ ਦਿਤੀ ਪਰ ਇਹ ਵੀ ਦਸੋ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੇ। ਵੱਟੇ ਕਿਥੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਾਏ ਜਾਣ। ਕੀ ਉਹ ਵੱਟੇ ਬਾਹਰ ਸੜਕ ਤੇ ਸੁਟ ਦੇਵੇ? ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪੰਡਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਜੀ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਲਖਾਂ ਮਣ ਵੱਟੇ ਦੁਕਾਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਪਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਹਰ ਘਰ

ਤੇ ਹਰ ਦੁਕਾਨ ਵਿਚ ਵੱਟੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਫੇਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ replace ਕਰਨ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ provision ਕਰੋ। ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਹ ਕਰੋ ਕਿ ਜੋ licencee ਨਵੇਂ ਵੱਟੇ ਬਣਾ ਕੇ ਦੇਵੇ ਗਾ ਉਹ ਪੁਰਾਣੇ ਵੱਟੇ ਲੈ ਕੇ ਨਵੇਂ ਦੇਵੇ ਗਾ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਮੁਜਰਾ ਦੇਵੇਗਾ.....

Mr. Deputy Speaker : You are giving the same argument again and again. Please advance some new argument. Don't repeat it time and again.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਹ same ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਨਵੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਜੋ ਪੁਰਾਣੇ ਵੱਟੇ ਪਏ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ replace ਕਰਨ ਦਾ ਸਰਕਾਰ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰੇ। ਮੈਂ ਇਹ suggestion ਦੇ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ licencee ਮੁਕਰਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਵੱਟੇ ਸਪਲਾਈ ਕਰਨ ਲਈ, ਉਹ ਦੂਜੇ ਵੱਟੇ ਵਾਪਸ ਲਵੇ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਦੇ ਹਨ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਭਾਰ ਛੋਟੇ ਦੁਕਾਨਦਾਰਾਂ ਤੇ ਹੀ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਛੋਟੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਫਰਮਾਂ ਤੇ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਪੁਛਦਾ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਕ ਕੇਸ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਮੁਕੰਮਲ file ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਧਾਰੀਵਾਲ ਦੀ ਮਿਲ ਤੋਂ ਇਕ ਬਜਾਜ਼ ਨੇ ਕਪੜਾ ਖਰੀਦਿਆ, ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਕਪੜੇ ਦੇ ਥਾਨ ਸਨ ਉਹ ਲੰਬਾਈ ਚੌੜਾਈ ਵਿਚ ਘਟ ਨਿਕਲੇ। ਉਸ ਬਜਾਜ਼ ਨੇ ਇਹ case Central Government ਨੂੰ 1954 ਵਿਚ refer ਕੀਤਾ....

Mr. Deputy Speaker : You are not relevant.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੇਰੀ ਗਲ ਤਾਂ ਸੁਣ ਲਉ। ਜੇ ਕਰ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਪੂਰੀ ਗਲ ਸੁਣ ਲਉਗੇ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਮੈਂ relevant ਹਾਂ। (ਹਾਸਾ) ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਥਾਨ ਨੁਕਸ ਵਾਲੇ ਨਿਕਲੇ। ਧਾਰੀਵਾਲ ਮਿਲ ਨੇ ਕਪੜੇ ਦਾ ਸਾਈਜ਼ ਘਟ ਦਿਤਾ। ਉਸ ਫਰਮ ਨੇ ਇਹ case 1954 ਵਿਚ Government of India ਨੂੰ refer ਕੀਤਾ ਤੇ ਇਕ letter issue ਕੀਤੀ। ਦੂਜੀ letter ਫੇਰ issue ਕੀਤੀ ਗਈ, ਮਗਰ ਕਿਸੇ ਨੇ acknowledge ਤਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਤੀਸਰੀ ਚਿੱਠੀ registered ਭੇਜੀ ਗਈ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ Government of India ਦਾ ਇਹ ਜਵਾਬ ਆਇਆ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ ਅਤੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ interfere ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਲੇਕਿਨ ਫੇਰ ਵੀ ਉਸ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਨੇ ਪਿੱਛਾ ਨਹੀਂ ਛਡਿਆ। ਉਸਨੇ ਉਹ case ਫੇਰ ਮੋਹਣ ਲਾਲ ਦੀ ਇਸ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ refer ਕੀਤਾ ਅਤੇ Chief Inspector of Shops ਨੂੰ refer ਕੀਤਾ, ਲੇਕਿਨ ਉਸਦਾ ਅਜ ਤਕ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਿਆ ਹੈ। ਇਕ ਅੱਧੀ ਇੰਚ ਫਰਕ ਪੈਣ ਨਾਲ ਇਕ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਪੰਡਤ ਮੋਹਣ ਲਾਲ ਜੀ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਲੇਕਿਨ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜਦੋਂ ਇਕ ਲੁਖਾਂ ਰੁਪਏ ਦੀ ਫਰਮ ਤੇ ਮਿਲ ਦੀ ਗਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ

[ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਕਬੂਤਰ ਵਾਂਗ ਅਖਾਂ ਮੀਟ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ action ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਪਰ ਉਧਰ ਮਿਲ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਨੂੰ ਧਮਕੀ ਦੇ ਦਿਤੀ ਕਿ ਤੈਨੂੰ black list ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ। ਲੇਕਿਨ ਨਾ Central Government ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਮੋਹਣ ਲਾਲ ਜੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮਦਦ ਤੇ relief ਦੇ ਸਕੀ....

Mr. Deputy Speaker : Order please. No repetition. The hon. Member is repeating the same arguments.

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕਹੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚਿਠੀਆਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤਫਸੀਲ ਨਾਲ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਹਵਾਲਾ ਹੀ ਦਿਤਾ ਤਾਕਿ ਵਕਤ ਬਚ ਜਾਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਮੈਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਲਈ ਨਾ ਸਹੀ ਪਰ ਘਟੇ ਘਟ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ ਹਾਉਸ ਦੇ ਸਿਆਣੇ ਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਕੋਲ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਭੇਜ ਦਿਉ ਤਾਕਿ ਇਸਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਖਾਮੀਆਂ ਤੇ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਹੋ ਜਾਵੇ।

ਮੈਂ ਇਕ ਹੋਰ ਨੁਕਸ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਸਾਫ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ State ਦੇ ਕੁਝ areas ਵਿਚ ਜਾਂ ਕੁਝ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਅਜੇ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪਦੀ ਤਵਜ਼ੁਹ ਦਿਲਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੇ 5, 6 ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਦਿਕਤਾਂ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਫਰਜ਼ ਕਰੋ ਕਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਨਵਾਂ ਪੈਮਾਨਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਤੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਪੁਰਾਣਾ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਮਾਲ ਲਿਆਉਂਦਾ ਹੈ ਉਸ ਲਈ ਕਿਤਨੀ ਦਿਕਤ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਥੇ ਨਵਾਂ ਪੈਮਾਨਾ ਹੋਵੇਗਾ ਪਰ ਹੋਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਪੁਰਾਣਾ ਪੈਮਾਨਾ ਹੋਵੇਗਾ ਤੇ ਚਲੇਗਾ।

ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ chapter I ਦੀ ਕਲਾਜ਼ ਇਕ ਦੇ ਤੀਜੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ—

“or for different areas or for different classes of undertakings or for different classes of goods.”

ਇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬੜੀਆਂ wide powers ਲੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਇਕ ਕਾਨੂੰਨ ਹੋਵੇ ਔਰ ਦੂਜੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਹੋਰ, ਇਹ ਤਜਰਬਾ ਤਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਕੋ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਔਰ ਕੁਝ ਤੇ ਨਾ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਇਸ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਦਿਕਤ ਪੇਸ਼ ਆਏਗੀ। ਅਣਪੜ੍ਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਬਹੁਤ ਦਿਕਤ ਪੇਸ਼ ਆਏਗੀ। ਦੂਜੇ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਨਵੇਂ ਸਿਕਿਆਂ ਦੇ ਆਉਣ ਨਾਲ ਮਹਿੰਗਾਈ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਔਰ ਖੁਦ ਗੋਰਮਿੰਟ ਨੇ ਤਿੰਨ ਪੈਸੇ ਦਾ ਕਾਰਡ ਪੰਜਾਂ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਵੇਂ weights ਦੇ ਰਾਇਜ਼ ਕਰਨ ਨਾਲ ਲੋਕ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਫ਼ਾਇਦਾ ਉਠਾਉਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਪਾਸ ਭੇਜਿਆ ਜਾਏ ਤਾਕਿ ਇਹ ਮੁਕੰਮਲ ਤੌਰ ਤੇ discuss ਹੋ ਸਕੇ।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) Pandit Amar Nath Vidyalkar, Labour Minister.
- (2) Dr. Parma Nand, M.L.A.
- (3) Shri Ram Piara, M.L.A.
- (4) Chaudhri Balbir Singh, M.L.A.
- (5) Shri Balram Dass Tandon, M.L.A.
- (6) Dr. Bhag Singh, M.L.A.
- (7) Pandit Shri Ram Sharma, M.L.A.
- (8) Maulvi Abdul Ghani Dar, M.L.A.
- (9) Shri Harbhagwan Moudgil, M.L.A.

with a direction to make a report by the 31st December, 1958.

Shri Balram Dass Tandon (Amritsar City West) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) Shri Mohan Lal, Minister for Industries.
- (2) Dr. Baldev Parkash, M.L.A.
- (3) Pandit Ram Kishan Bharolian, M.L.A.
- (4) Chaudhri Balbir Singh, M.L.A.
- (5) Shri Ram Piara, M.L.A.
- (6) Shri Prabodh Chandra, M.L.A.
- (7) Shri Kundan Lal Bhandari, M.L.A.
- (8) Shri Balram Das Tandon, M.L.A.

with a direction to make a report by the 1st December, 1958.

डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं हाउस का समय इस बात को बार बार दुहराने में नहीं लेना चाहता और सिर्फ इतनी गुजारिश मिनिस्टर साहिब से करना चाहता हूँ कि इस बिल की एक खास अहमियत है और इसे जल्दबाजी से पास नहीं करना चाहिये। उन्होंने बिल को introduce करते समय फ़रमाया कि मीट्रिक सिस्टम अक्टूबर सन् 1958 से सारे हिन्दुस्तान में लागू हो रहा है। सेंट्रल गवर्नमेंट इसे मूव कर रही है और प्रान्तीय सरकारें या तो इसको गवर्नर के Ordinance के जरिये या कानून बना कर लागू करने की कोशिश कर रही हैं। मुझे उन से यह कहना है कि चूँकि आज हमें मौका मिला है कि हम इस पर अच्छी तरह से विचार करें, इस लिये हमें जल्दबाजी के अन्दर इस को पास नहीं करना चाहिये। यह एक ज़रूरी कानून है जिस से कि सारे पंजाब के अन्दर रोज़ाना इस्तेमाल की चीज़ों में हम तबदीली लाने वाले हैं। दीवाना साहिब ने जो एतराज़ उठाया है उस के मुताल्लिक मैं यह अर्ज़ करना चाहता हूँ कि यह बात उस वक्त तक ठीक

[श्री बलराम दास टंडन]

होने वाली नहीं जब तक कि लोगों की mentality में हम तबदीली नहीं लाते । तो मैं अर्ज कर रहा था कि इस बिल के अन्दर बहुत सी पावर्ज सरकार को दी गई हैं जिस से लोगों को बहुत हार्डशिप हो सकती है और बहुत सी powers इस में रखी गई हैं । लेकिन मैं हैरान हूँ कि इतने थोड़े से समय के अन्दर इस को replace किया जा रहा है और जो complications इस से पैदा होने वाली हैं उन पर विचार नहीं किया जा रहा है । पहले ही नये पैसों के चालू होने से लोगों को इतनी दिक्कत पेश आ रही है कि बावजूद इस बात के कि इस सिस्टम को चालू हुए एक अर्सा हो गया है, लोगों को इसका हिसाब समझ में नहीं आया । मैं समझता हूँ कि आज अगर मिनिस्टर साहिब को भी कोई चीज़ बाज़ार से लेनी हो तो पांच मिनट उनको इस बात पर लग जायेंगे कि आया जो पैसे उनको वापस मिले हैं वह ठीक भी हैं या नहीं तो डिप्टी स्पीकर साहिब, सवाल यह है कि यह इतना जरूरी बिल है कि मैं मिनिस्टर साहिब से गुज़ारिश करूंगा कि इस के मुताल्लिक जल्दी नहीं होनी चाहिये । क्योंकि दूसरे प्रान्तों के अन्दर हो रहा है इस लिए यहां भी जल्दी से लागू कर दिया जाये, ऐसी होड़ नहीं लगानी चाहिये । इसलिये मैं गुज़ारिश करूंगा कि सिलेक्ट कमेटी के मोशन को स्वीकार किया जाय । मैं यह नहीं कहता कि मेरा ही मोशन स्वीकार किया जाय, मोशन कोई भी ले लिया जाय लेकिन इसे सिलेक्ट कमेटी के सुपुर्द करना चाहिये क्योंकि इस पर cool thinking की जरूरत है ।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) Shri Mohan Lal , Minister for Industries.
- (2) Dr. Baldev Parkash, M.L.A.
- (3) Pandit Ram Kishan Bharolian, M.L.A.
- (4) Chaudhri Balbir Singh, M.L.A.
- (5) Shri Ram Piara, M.L.A.
- (6) Shri Prabodh Chandra, M.L.A.
- (7) Shri Kundan Lal Bhandari, M.L.A.
- (8) Shri Balram Das Tandon, M.L.A.

with a direction to make a report by the 1st December, 1958.

श्री लाल चन्द (जालन्धर सिटी, नार्थ ईस्ट) डिप्टी स्पीकर साहिब, हमारे सामने objects में मिनिस्टर साहिब ने लिखा है कि क्योंकि सेंट्रल गवर्नमेंट यह कानून बना रही है इस लिए पंजाब गवर्नमेंट इस बिल को पेश करना चाहती है । डिप्टी स्पीकर साहिब, हमारा जो मुल्क है इस में बहुत सी पुरानी बातें ऐसी हैं जो हमारी आदत बन चुकी हैं और वह एक तरह से हमारे जीवन में मिल चुकी हैं । जिस तरह से इनसान का खून जिस्म के साथ मिल जाता है, उसी तरह से ये चीज़ें हमारे जीवन में मिल चुकी हैं । मुझे हैरानी होती है कि सेंट्रल

गवर्नमेंट अगर पंजाब के लोगों का या देश के लोगों का नकशा, अमरीका या इंगलैंड के pattern पर लाना चाहती है तो अगर उस से कोई फायदा पहुंचता हो तो सारी society को उथल पुथल करने की बात समझ में आ सकती है। वरना सिर्फ इस बात के लिए कि क्योंकि वह कर रहे हैं इस लिये यहां भी सारी सोसायटी को उथल पुथल कर दिया जाय इस से मैं समझता हूं कि सिवाय इसके कि लोगों का सारा रहन सहन बिगड़ जाय और कोई नतीजा बरामद होने वाला नहीं। मैं कहूंगा कि अभी पहले सिस्टम को ही लोग हजम नहीं कर सके। इसलिए इस सिस्टम को रायज करने से व्यापारियों को बहुत दिक्कत पेश आयगी। प्राइमरी और मिडल स्कूलों में हिसाब की किताबें पुराने सिस्टम पर ही हैं वह नये तरीके से भी पढ़ते जरूर हैं मगर वे practically उनके दिमाग में नहीं घुसते। उन बच्चों के दिमाग में पहली बात ही घुसी हुई है। हम उनके रास्ते में यह दिक्कतें खड़ी करेंगे। सिर्फ नकल करने की नियत से Centre ने बाहर से इस सिस्टम की copy की। अब आप उनको copy करते हैं। मैं मिनिस्टर साहिब से कहूंगा कि आप ऐसा न करें। क्या आप इसके बगैर नहीं रह सकते? आप लोगों को मुश्किलात का सामना करने के लिए मजबूर न करें; लोगो को मुश्किलात से दोचार न करें।

मैं दीवाना साहिब को यह कहना चाहता हूं कि जो गांव के बच्चे चोर होते हैं उनको चोरी की सजा मिलनी चाहिए, खाह वे नए या पुराने ढंग के चोर हों। क्या गांव में चोर नहीं? चोर तो हर जगह होंगे। मगर मुसीबत यह है कि शायद देहात के जो भाई हमारे साथ रहते रहे उन्होंने सोचा कि आज शहरियों की बात आई है, इसलिए चार गालियां निकाल लें। आखिर House में हमेशा इस तरह की चीजें लाने में क्या दानाई है? देहात वालों को और शहर वालों को यानी दोनों को इस बात को समझना चाहिए।

इन शब्दों के साथ मैं कहूंगा कि वे चाहें तो इस Bill को Select Committee के पास भेज दें या इसे public के सामने पेश किया जाए या मैं उन से प्रार्थना करूंगा कि इन दोनों के इलावा कोई और रास्ता ढूंढें।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਗਾਲ੍ਹ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲ੍ਹ ਦਿਤੀ ਜੀ ਜਿਹੜੇ ਵੇਚਣ ਵੇਲੇ ਹੋਰ ਤੇ ਅਨਾਜ ਲੈਣ ਵੇਲੇ ਹੋਰ ਵੱਟੇ ਵਰਤਦੇ ਨੇ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਗਾਲ੍ਹ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਇਹ ਮੇਰੇ ਬਚਿਆਂ ਵਰਗੇ ਨੇ।

Mr. Deputy Speaker : Order please.

(Minister for Industries rose to speak.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मेरी amendment पहले थी, मुझे time नहीं दिया।

श्री उपाध्यक्ष : मैं ने देख ली आप की amendment। आप यहां नहीं थे। (I have seen the amendment given notice of by the hon. Member. He was not present in the House when its turn came.)

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं उसी वक्त आ गया था। यह public opinion के लिए भेजने के लिए दी है।

श्री उपाध्यक्ष : अच्छा, दो मिनट बोल लें। (All right, the hon. Member may speak for two minutes.)

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका) : डिप्टी स्पीकर साहिब, आपकी बड़ी मेहरबानी है। मेरी एक amendment तो जनाब ने allow नहीं की दूसरी move करता हूं...

Sir, I beg to move—

That the Punjab 'Weights and Measures (Enforcement) Bill, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the next session of the Vidhan Sabha.

डिप्टी स्पीकर साहिब, पता नहीं यह हमारी हकूमत लोगों का क्या बनाना चाहती है। पता नहीं इनके दिमाग में क्या बात समा गई है। हर बात में यह ऐसा करती है। अभी तो लोगों की समझ में सिक्के नहीं आए, नए पैसे समझ में नहीं आए कि यह नया हिसाब किताब खड़ा कर दिया है। देहात वालों के लिए तो इसका समझना दूर रहा, जो पढ़ा-लिखा तबका है वह भी नए पैसे को नहीं समझा। यहां पर काबल २ आदमी बैठे हैं; अभी तक नए सिक्के उन की समझ में भी नहीं आए। यह साका समत भी समझ में नहीं आया। साल भी बदल दिया, सिक्के भी बदल दिए और अब कहते हैं कि अभी भी कसर बाकी है। Weights and Measures को भी बदलो। तोल माप की सारी चीजें बदलो ताकि इस सारे देश के अंदर लोग किसी चीज को भी न समझ सकें। देहात में 90 फीसदी दुकानदार अनपढ़ हैं। अभी तक नए सिक्के उनकी समझ में नहीं आए। अभी तक नए साल का मामला उनकी समझ में नहीं आया। यह एक चीज और ले आए। इसलिए, डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं कहता हूं कि लोगों से पूछ लें कि लोगों की क्या राय है। यह metric system क्या है? डिप्टी स्पीकर साहिब, कहीं standard weight है, कहीं reference standard है, working standard है, कहीं secondary standard पता नहीं क्या है। डिप्टी स्पीकर साहिब, जो दुकानदार सारी चीजों को जानता है वह भी इनको समझने के लिए कई महीने लगाएगा। यह तो ऐसे है कि जैसे कोई चीज किसी मुल्क में हुई, कहीं से पड़ ली, या पंडित नेहरू वहां देख आए—पढ़ आए और वह चीज यहां के आम लोगों पर ठोस दी। हजारों साल से हमारा देसी सिक्कों और महीनों के अंदर हिसाब चलता आ रहा है। कोई difficulty नहीं, कोई खराबी नहीं। फाजल वजीर साहिब ने कोई difficulty नहीं बताई कि पुराने तरीका के अंदर यह difficulty है। मालूम होता है कि यह सारे का सारा सिलसिला ऐसा करना चाहते हैं कि जिससे लोग चक्कर में पड़ जाएं। डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं कल की बात बताता हूं। कल House की sitting खत्म होते ही मैं ऊपर कमरे में चला गया। मुझे ऊपर चढ़ने के लिए रास्ता न मिला। जा कर देखता हूं कि वहां लोगों की एक queue लगी हुई है। वे कहने लगे कि यहां कुछ तकसीम हो रहा है। मैंने देखा कि वहां comrades राम चन्द्र और राम किशन खड़े थे। (Interruptions)

Minister for Finance : On a point of order, Sir. The motion for reference of the Bill to the Select Committee is already before the House. Now a motion has been moved by an hon. Member that the Bill be circulated for eliciting public opinion. Two motions cannot be discussed at a time. As this motion was not moved first, I think it is out of order.

Mr. Deputy Speaker : He was allowed to move this motion.

चौधरी धर्म सिंह राठी : डिप्टी स्पीकर साहिब, आपने इसे in order करार दे दिया है। हमारे Deputy Leader साहिब बहुत देर में खड़े हुए हैं।

Mr. Deputy Speaker : He was allowed to move it.

चौधरी धर्म सिंह राठी : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं यह चाहता हूँ कि किसी तरीके से लोगों से तो पूछ लिया जाए। आज जनता का राज है, प्रजा का राज है। लोगों से दरिआफत कर लिया जाये। यह तो सारे के सारे काम भूल भुलैयाँ में डालने वाले हैं इस लिये मैं कल की बात बताता हूँ। इसी Bill के बारे में बताता हूँ, जिसको public opinion के लिए circulate करने के लिए कह रहा हूँ। मैं एक कमरे के अंदर पहुंचा। वहां श्री प्रबोध चन्द्र जी और मौलवी अब्दुल गनी जी बैठे थे। वे कह रहे थे कि हमें बोलना ही पड़ेगा; वज़ारत तबदील करनी पड़ेगी।

Mr. Deputy Speaker : Order, order.

चौधरी धर्म सिंह राठी : मैं साफ कहता हूँ कि इन्होंने लोगों को भूलभुलैयाँ में डाल दिया है। डिप्टी स्पीकर साहिब, इस लिए मैं कहता हूँ कि यह सारे का सारा मामला ऐसा है कि यह Bill हमें public opinion के लिए भेज देना चाहिए ताकि उन की राय मालूम कर ली जाए। अभी तक नया साल समझ में नहीं आया, महीने अच्छी तरह समझ में नहीं आए, सिक्के समझ में नहीं.....

Mr. Deputy Speaker : No repetition.

चौधरी धर्म सिंह राठी : जनाब यह सारे का सारा मामला ही ऐसा है। मेरे फाज़ल दोस्त बोलेंगे तो मुझे पता है कि वे जरूर इसकी तरफदारी करेंगे। श्री इन्द्र सिंह जरूर इसकी हिमायत करेंगे। इसलिए मैं ज्यादा नहीं कहना चाहता। आखिर में मैं यह कहना चाहता हूँ कि इस Bill को public opinion के लिए जरूर जाना चाहिए। इसको circulate किया जाये; public opinion लिया जाए, ताकि लोगों की राय ली जा सके और जो काबिल intelligentsia है, जो इसको अच्छी तरह समझते हैं, इसके फायदे और नुकसान को समझते हैं उनकी राय ली जा सके, और हमारी गवर्नमेंट को पता लग सके कि वह कहां खड़ी है।

Mr. Deputy Speaker : Motion moved—

That the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the next session of the Vidhan Sabha.

उद्योग मंत्री (श्री मोहन लाल) : डिप्टी स्पीकर साहिब, अगर सम्भरवाल साहिब ने और टण्डन जी ने एक बात न उठाई होती तो मैं दूसरी स्पीचों का जवाब खामोशी में ही देता। मुझे बहुत अफसोस हुआ कि सम्भरवाल साहिब और टण्डन साहिब ने metric system के मुताल्लिक बहुत सी लाइल्मी का इज़हार किया। उन्होंने यह बात कही कि चूँकि दूसरे देशों में यह system prevail करता है उनकी तकल करने के लिए हम यह

[उद्योग मंत्री]

system लागू कर रहे हैं। उन्होंने कहा कि चूंकि अमरीका और इंग्लैंड और यूरोप के दूसरे मुल्कों में यह system चालू है, हमारे यहां किसी के दिमाग में यह विचार उठा और हम उन मुल्कों की कापी (copy) करने के लिए इस system को अपना रहे हैं। मैं उनकी इत्तलाह के लिए यह अर्ज कर रहा हूं कि यह बिल्कुल गलत बात है। हम किसी की कापी नहीं किया चाहते। बल्कि अपनी पुरानी सभ्यता को, जोकि prehistoric days की थी—christ से भी एक century पहले—(अपोजीशन की तरफ से हंसने की आवाजें) वे हंस रहे हैं। मुझे अफसोस है कि वे आप जानते नहीं कि metric system क्या है, कब इजाद हुआ। यह system हिन्दुस्तान में इजाद हुआ, आप के unknown mathematician ने इजाद किया। लेकिन कुछ देर के बाद हमारे हां उस पर ज्यादा अमल नहीं हुआ। दूसरे मुल्कों ने इस system को जारी किया। जो चीज आप के हिन्दुस्तानी unknown mathemetician ने ईजाद की थी वह दूसरे मुल्कों को अच्छी लगी और उन्होंने उस को अपनाया। मैं ने कहा कि Christ से भी एक सौ वर्ष पहले की चीज की तरफ हम revert किया चाहत हैं। दूसरे लोग तो उस को इस्तेमाल करते हैं लेकिन जो हमारे भाई अपनी प्राचीन सभ्यता पर मान करते हैं उन को ऐसा करने में शर्म आती है। (Interruptions) मैं reference देना चाहता हूं इस बात का कि यह ईजाद किस ने किया था। अगर बावजूद मेरे बताने के भी आप लोग मजाक में बात डाल रहे हैं तो मुझे अफसोस होता है—

We may recall with pride the great contribution of ancient India to the progress of human civilization by quoting a few paragraphs from the Pageant of India's History by Gertrude Emerson Sen.

Shri Lal Chand : Who is this Rishi ?

Minister for Industries : He is a great Rishi. I have read the name just now. I am reading this from a publication of the publications Division, Government of India.

Indian numbers, commonly miscalled Arabic, were introduced by Indian merchant into Alexandria, probably in the second century A. D. Asoka used written numeral five hundred years earlier in his Brahmi inscriptions, but an unknown Indian mathematician, about a century before the beginning of the Christian Era, made the greatest of all contributions to Arithmetic, the invention of the place value system and Zero. According to this system, numerals acquired a value depending on their place, or position, in a series of numbers built up on the decimal plan.

आगे और भी है। मैं वक्त की तंगी के कारण इतना ही reference दे रहा हूं। मुझे अफसोस है कि लाइवमी की वजह से यह कहा जा रहा है कि हम दूसरे देशों की कापी कर रहे हैं। इस बात की तो दुनिया वालों ने आप की कापी की है। आज हम फिर उस की तरफ revert कर रहे हैं।

दूसरी बात श्री बलबीर सिंह जी ने ingenuity की की है (Interruptions from Chaudhri Balbir Singh)-नाम लेने में शर्म तो आती है, शिजक नहीं होती। (Interruptions) उन्होंने कहा कि ऐसा करने में लाखों मन लोहा जाया होगा। यह एतराज उन के दिमाग की इख्तरा ही हो सकता है। इस बिल में यह चीज तो लिखी नहीं है कि कौनसी धात इस्तेमाल की जाएगी इस मतलब के लिये। वह धात मुकर्रर की जा सकती है।

लेकिन अगर कोई बात जो इस्तेमाल होती है तो एक system को जारी करने के लिए जब कि वह essential है, हमें करनी चाहिये और करनी होगी। यह बात भी समझ लेनी चाहिए कि जो बट्टे पहले हैं उन का लोहा जाया नहीं जाएगा। (*Interruption from Chaudhri Balbir Singh*) लेकिन इस बात का इन का पता नहीं है। किताबों की दुकान है। तारी बातें इन के इल्म में नहीं होती। (*Interruptions*)

Mr. Deputy Speaker : Order, please.

उद्योग मंत्री : दोबारा वह लोहा इस्तेमाल हो सकता है। इस लिये लोहे के जाया होने का सवाल ही पैदा नहीं होता। मेरे दोस्त दो तीन लफ्ज सुन कर घबरा गए। Working standard क्या होता है, Reference Standard क्या होता है... (*Interruptions*) मुझे यकीन है कि मेरे समझाने के बावजूद भी उन को यहां पर समझ नहीं आएगी। लेकिन Reference Standard की definition दी हुई है। हमें वह reference के लिए provided होंगे। Secondary Standard जो होगा वह चन्द एक divisions में रखा जाएगा। Working Standard वह होगा जो आप के इन्स्पेक्टरों के पास होगा, जिन्होंने verification करनी है। मैं ने बताया कि Secondary Standard वह होगा जो.....

(*Interruptions*) (*Voices from Chaudhri Balbir Singh*)

Mr. Deputy Speaker : Order, please.

उद्योग मंत्री : मैं अर्ज कर रहा था कि secondary standard जो होंगे वह कुछ discussion में होंगे। चार पांच जगहों पर होंगे। secondary standard का function different है, वह यह है कि जो हमारे working standard हैं उन की verification secondary standard से होगी। उन्होंने ध्यान से बिल को नहीं पढ़ा, अगर वे ध्यान से बिल को पढ़ते तो समझने में कोई difficulty न होती।

इस के बाद area के बारे में कहा गया है कि बड़ी wide powers गवर्नमेंट को दी गई हैं। उन्होंने कहा कि स्टेट के चन्द एक एरियाज में लागू कर दिया जाएगा। यह बात समझने की है कि Government of India ने complete change over करने के लिये दस साल रखे हैं। क्योंकि इस में काफी दिक्कतें हैं यह system सारे देश में एक ही वक्त पर लागू नहीं हो सकता। हर एक पहलू से काफी सोचा समझा गया है। पंजाब में trial basis पर पहले पांच जिलों में लागू किया जाएगा।

श्री लाल चन्द : उस में बटाला है कि नहीं ?

उद्योग मंत्री : जालन्धर है। (*interruptions*)

complete change over करने के लिए दस साल लगेगे इस लिए सारी स्टेट में एक ही वक्त पर लागू नहीं किया जाएगा। स्टेट में लाजमी तौर पर transactions होने हैं और उस में माप और ताल के पैमानों का इस्तेमाल किया जाएगा। इस चीज में कोई ऐसी बात नहीं है कि जिस की वजह से इस को refuse कर दिया जाए और किसी

[उद्योग मन्त्री]

Select Committee या public opinion के लिए भेजा जाए । यह एक सोचा समझा हुआ model बिल है इसमें कुछ कहने की ज्यादा गुंजायश नहीं है इस लिये अर्ज करता हूं कि इस को इसी शकल में पास कर दिया जाए ।

Mr. Deputy Speaker : Question is—

That the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) Pandit Amar Nath Vidyalankar, Labour Minister.
- (2) Dr. Parma Nand, M.L.A.
- (3) Shri Ram Piara, M.L.A.
- (4) Chaudhri Balbir Singh, M.L.A.
- (5) Shri Balram Das Tandon, M.L.A.
- (6) Dr. Bhag Singh, M.L.A.
- (7) Pt. Shri Ram Sharma, M.L.A.
- (8) Maulvi Abdul Ghani Dar, M.L.A.
- (9) Shri Harthagwan Maudgil, M.L.A.

with a direction to make a report by the 31st December, 1958.

The motion was lost.

(At this Stage Mr. Speaker occupied the Chair)

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) Shri Mohan Lal, Minister for Industries.
- (2) Dr. Baldev Parkash, M.L.A.
- (3) Pandit Ram Kishan Bharolian, M.L.A.
- (4) Chaudhri Balbir Singh, M.L.A.
- (5) Shri Ram Piara, M.L.A.
- (6) Shri Prabodh Chandra, M.L.A.
- (7) Shri Kundan Lal Bhandari, M.L.A.
- (8) Shri Balram Das Tandon, M.L.A.

with a direction to make a report by the 1st December, 1958.

After ascertaining the votes of the House by voices, Mr. Speaker said, 'I think the Noes have it'. The opinion was challenged and division was claimed. Mr. Speaker after calling upon those Members who supported the claim for division and those who challenged his decision to rise in their places, declared that the division was unnecessarily claimed.

The motion was declared lost.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the next session of the Vidhan Sabha.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill, be taken into consideration at once.

The motion was carried

Mr. Speaker : Now the House will consider the Bill clause by clause.

SUB-CLAUSES 2 AND 3 OF CLAUSE 1

Mr. Speaker : Question is :—

That sub-clauses 2 and 3 of clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 2

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur 'General') : Sir, I beg to move—

In sub-clause (e), lines 2-3, *delete* “either in Bombay or in Calcutta.”

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਕਲਾਜ਼ 2(e) ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ‘mint’ ਦੀ definition ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ “mint means the mint of the Central Government either in Bombay or in Calcutta.” ਮੇਰੀ amendment ਹੈ ਕਿ “either in Bombay or in Calcutta” ਦੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕਟ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। Mint ਤਾਂ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਹੈ ਉਹ Central Government ਦਾ ਹੀ ਰਹੇਗਾ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਬੰਬਈ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕਲਕੱਤਾ ਵਿਚ। Mint ਤਾਂ mint ਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੰਬਈ ਅਤੇ ਕਲਕੱਤੇ ਦੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ।

Mr. Speaker : Motion moved—

In sub-clause (e), lines 2 -3, *delete* “either in Bombay or in Calcutta.”

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (e), lines 2-3, *delete* “either in Bombay or in Calcutta.”

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੋਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਤੇ ਮੇਰੀਆਂ ਇਹ amendments ਹਨ :—

Delete sub-clause (6).

Delete sub-clause (3).

ਜਨਾਬ, ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਹਿਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕੁਝ ਗਲਾਂ ਆਖੀਆਂ ਸਨ। ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾਲ ਵਾਸਤਾ ਬੋੜੀ ਦੇਰ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ Industries ਨਾਲ ਵੀ ਵਾਸਤਾ ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ ਹੀ ਹੈ—ਵਜ਼ੀਰ ਦੇ ਨਾਤੇ। (Interruptions).

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਾਰ : ਆਪ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਕਿਉਂ ? (Why is the hon. Member indulging in such remarks?)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵੇਚਣ ਵਾਲਾ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ। ਜੇ ਮੈਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨਾ ਵੇਚਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਪੜ੍ਹਦੇ ਵੀ ਨਾ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ hon. Minister ਸਾਹਿਬ ਕਰਦੇ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕੁਝ ਫਬਦੀਆਂ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਮੁਸ਼ੀਬਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਬਨਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਅਕਲ ਜਿਆਦਾ ਹੀ ਆ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਿਲ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਿਆ। Reference Standards ਉਹ Central Government ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹਨ। Reference Standards ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ Secondary Standards ਹਨ। Secondary Standards ਜੋ ਹਨ ਉਹ District Headquarters ਜਾਂ Divisional Headquarters—ਜਿਥੇ ਵੀ ਗੌਰਮੈਂਟ prescribe ਕਰੇ—ਉਥੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ Commercial Standards ਚਲਣਗੇ ਜਿਹੜੇ ਆਮ market ਵਿਚ ਹੋਣਗੇ। ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਾਲ ਇਕ ਹੋਰ—Working Standard ਵੀ ਰਖ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ working standard ਬਿਲਕੁਲ ਫਾਲਤੂ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਚੂੰਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ Secondary Standards ਦੀ provision ਕੀਤੀ ਜਾ ਚੁਕੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ Commercial standards ਮਿਲਾਏ ਜਾਣਗੇ, ਇਸ ਲਈ ਇਹ Working Standards ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ? ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਇਕ extra ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਇਸ working Standard ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਇਸ clause ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੈ। ਜਿੰਨੀ ਵੀ ਇਸ Working standards ਦੀ reference ਅਗੇ ਆਈ ਹੈ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਬਰਾਬੇ ਨਾਮ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭੇਜਿਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਲੋੜ ਵੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਬਸ ਮੱਖੀ ਤੇ ਮੱਖੀ ਮਾਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਮਝ ਲਿਆ ਕਿ ਚੂੰਕਿ Working Standards ਦਾ ਲਫਜ਼ ਆਇਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਵਾਕਈ ਜਰੂਰਤ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਜਾਨਣ ਦੀ ਖੋਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਕਿ practically ਇਸ ਦੀ ਲੋੜ

ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Working Standards ਦੀ ਬਿਲਕੁਲ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਪੈਸਾ ਖਰਚਣਾ ਫਜ਼ੂਲ ਜਾਇਆ ਕਰਨਾ ਹੈ ।

Mr. Speaker : Motions moved—

Delete sub-clause (6).

Delete sub-clause (3).

Mr. Speaker : Question is—

Delete sub-clause (6).

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

Delete Sub-clause (3).

After ascertaining the votes of the House by voices, Mr. Speaker said "I think the Noes have it". The opinion was challenged and division was claimed. Mr. Speaker after calling upon those members who supported the claim for Division and those who challenged his decision to rise in their places, declared that the division was unnecessarily claimed.

The motion was declared lost.

Mr. Speaker : Question is—

That clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 4

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 5

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 5 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 6

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 6 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 7

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur, General) : Sir, I beg to move—

In sub-clause (3), line 2, for “three months” substitute “two years”.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਲਾਜ਼ 7 ਦੀ ਜੋ ਸਬ ਕਲਾਜ਼ 3 ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ—

“Any transaction, dealing or contract made or had after the expiry of three months from the commencement of this Act shall, in so far as it contravenes the provisions of sub section (1), be void”.

ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਆਪਣੇ ਵੱਟੇ ਬਦਲਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ।
ਮੈਂ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ amendment ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ :—

In sub-clause (3), line 2, for “three months” substitute “two years”.

ਯਾਨੀ ਜੋ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦਾ ਅਰਸਾ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਥਾਂ ਦੋ ਸਾਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਦੋ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਇਹ references ਵੀ ਪੂਰੇ ਹੋ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ rates ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਕਿਉਂਕਿ ਸਬ ਕਲਾਜ਼ (1) ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਜਿਸ ਜਗਾਹ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰੇਗੀ ; ਉਸ ਉਸ ਜਗਾਹ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਸਾਰਾ ਨਵਾਂ ਸਿਸਟਮ ਅਪਨਾਉਣਾ ਪਵੇਗਾ।

6-00 p.m.

ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਿਕੇ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਇਕ ਮਾਮੂਲੀ ਗਲ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦੋ ਸਾਲ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਕਿ ਇਸ ਅਰਸੇ ਵਿਚ adopt ਕਰ ਸਕੀਏ ਪਰ ਇਹ ਜੋ weights and measures ਦਾ system ਹੈ ਇਹ complicated ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਇਸ system ਤੋਂ ਸਿਵਾ ਹੋਰ ਕਿਸੇ system ਵਿਚ ਕੋਈ deal ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗੀ। ਫਿਰ Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ justification ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਹੀ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਪਰ ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਾਰਿਆਂ ਜ਼ਿਲਿਆਂ ਵਿਚ ਕਰ ਦਿਉ ਤਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚੰਗਾ ਹੈ ਵਰਨਾ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਮਾਲ ਆਪਣੇ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਤਾਂ weights and measures ਦੇ systems different ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਦਿਕਤਾਂ ਪੇਸ਼ ਆਉਣਗੀਆਂ। ਫਿਰ 3 ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਅਰਸਾ ਵੀ ਥੋੜਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਵੀ difficulties ਪੇਸ਼ ਆਉਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਨੂੰ ਵਧਾਕੇ 2 ਸਾਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker : Motion moved—

In sub-clause (3), line 2, for “three months” substitute “two years.”

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (3), line 2, for “three months” substitute “two years.”

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 7 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 8

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur 'General') : Sir, I beg to move—

In sub-clause (1), lines 3-4, for "in any specified trade or class of trades" substitute "in the State".

In sub-clause (2), line 2, for "in such area" substitute "in the State."

ਇਹ delete ਕਰਨ ਲਈ ਮੈਂ amendment ਦਿਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਿਸੇ ਹਲਕੇ ਵਿਚ enforce ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਖਾਸ trade ਜਾਂ trades ਬਾਰੇ ਇਹ ਕਰਨਾ ਗਲਤ ਹੈ।

Mr. Speaker : Motion moved—

In sub-clause (1), lines 3-4, for 'in any specified trade or class of trades' substitute 'in the State'.

In sub-clause (2), line 2, for 'in such area' substitute 'in the State'.

अद्योग मंत्री : मैं सिर्फ़ नुमायां तौर पर इस amendment का जो असर होगा वही अर्ज करूंगा। अगर इन की amendment मान ली जाए तो clause इस तरह बन जाएगी।

Notwithstanding anything contained in this Act, the State Government may, by notification in the Official Gazette, direct that in any specified trade or class of trades no transaction, dealing or contract shall be made or had except by weight only, or except by measure only.

यानी कोई transaction इस State में नहीं हो सकती जिस को तोला न जाए या measure न किया जाए। मतलब यह कि अगर cycle लेना हुआ तो तोल कर, मोटर खरीदनी हुई तो तोलनी पड़ेगी और neckties ली तो मापनी जरूर पड़ेगी। (विघ्न) इसी तरह से कोई contract नहीं हो सकेंगे। अगर मकान खरीदना हुआ तो measure करो या तोलो। इस तरह इन्होंने अपनी amendments की implications नहीं समझीं।

श्री अध्यक्ष : House में भी तोल कर बोला करेंगे। (हंसी)। (He will weigh his words before speaking in the House). (Laughter) (Interruptions)

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (1), lines 3-4, for "in any specified trade or class of trades" substitute "in the State."

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (2), line 2, for "in such area" substitute "in the State."

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 8 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSES 9, 10, 11, 12 AND 13

Mr. Speaker : Question is—

That Clauses 9, 10, 11, 12 and 13 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 14

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur 'General') : Sir, I beg to move—

In line 1, for "person" substitute "manufacturer".

ਮੈਂ ਇਹ amendment ਇਸ ਲਈ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ clause ਰਖੀ ਹੈ ਉਸ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਜੋ package ਵੇਚਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਪਕੜ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਦਰਅਸਲ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ manufacturer ਤੇ ਆਇਦ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਲਗੇ ਜੋ originally ਕਾਰਖਾਨੇ ਵਿਚ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ, dealer ਤੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਗਲਤ ਤਰੀਕਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ nett weight ਕੀ ਹੈ, ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ sale ਹੋਣੀ ਹੈ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਚੀਜ਼ manufacturing stage ਤੇ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ manufacturer ਤੇ ਹੋਵੇ।

Mr. Speaker : Motion moved—

In line 1, for "person" substitute "manufacturer."

Mr. Speaker : Question is— ..

In line 1, for "person" substitute "manufacturer."

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 14 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSES 15 AND 16

Mr. Speaker : Question is—

That Clauses 15 and 16 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 17

Ch. Balbir Singh (Hoshiarpur General) : Sir, I beg to move—

In sub-clause (1), line 2, for "at all reasonable times" substitute "during working hours."

In sub-clause (3), lines 7-8, delete "and all documents and records relating thereto."

In sub-clause (1), lines 5-7, for "or are in the possession of any person or are on any premises for such use" substitute "in the shop."

In sub-clause (3), line 1, for "at all reasonable times" substitute "during working hours."

In sub-clause (4), line 3, for "instrument" substitute "instruments".

In sub-clause (4), line 5, for "might be" substitute "are".

In sub-clause (6), line 2, for "at all reasonable times" substitute "during working hours."

ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜੋ legislation ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਉਹ ਜਲਦੀ ਵਿਚ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਦਿਕਤਾਂ ਪੇਸ਼ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਜੋ ਚੀਜ਼ ਰਖੀ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਦਿਕਤਾਂ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਕ clause ਵਿਚ ਇਹ provide ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ—

An Inspector, may within the area under his jurisdiction, inspect at all reasonable times, the weights, measures and weighing and measuring instruments which are used in transactions for trade or commerce or are in the possession of any person, or are on any premises for such use and may verify every such weight or measure or weighing or measuring instrument with secondary or working standard or weighing or measuring instrument prescribed for the purpose.

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ amendments ਜੋ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਹਨ, ਉਹ move ਕੀਤੀਆਂ ਸਮਝੀਆਂ ਜਾਣ । If the hon. Member agrees, all his amendments on this Bill may be taken as read and moved.)

ਚੌਥਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਇਹ ਬਿਲ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੇਰੀਆਂ ਜੋ ਤਰਮੀਮਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਬੜੀਆਂ ਅਹਿਮ ਹਨ । ਜੇਕਰ ਆਪ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾ ਦਿਉ ਤਾਂ ਮੈਂ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਵਿਚ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਿਲ ਬੜੀ ਕਾਹਲੀ ਵਿਚ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਜੇਕਰ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਫੇਰ ਤਰਮੀਮ ਲਿਆਣੀ ਪਏਗੀ । ਫਿਰ ਅਗੇ session ਵਿਚ ordinance ਜਾਰੀ ਕਰ ਦੇਣਗੇ ਅਤੇ ਕਹਿ ਦੇਣਗੇ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਐਕਟ ਵਿਚ ਖਾਮੀਆਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਸਨ ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ordinance ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਐਨੀਆਂ complications ਪੈਣ ਵਾਲੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਤੁਸੀਂ imagine ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ । ਕਲ ਕਹਿ ਦੇਣਗੇ rule ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕੇ ਇਸ ਲਈ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਹੋਰ extension ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਫੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਫਿਰ ਇਸੇ sub ਕਲਾਜ਼ (1) ਵਿਚ Inspector weights ਅਤੇ measures ਨੂੰ secondary or working standard ਨਾਲ verify ਕਰੇਗਾ ਪਰ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ why not with a working standard check ਕਰੇ । Secondary ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ।

ਫਿਰ sub-clause 3 ਵਿਚ ਮੇਰੀ amendment ਹੈ ਕਿ—

In lines 7-8, "delete "and all documents and records relating thereto."

[ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਇਸ ਤੋਂ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ weights and measures ਨਾਲ documents and records ਦਾ ਕੀ ਸਬੰਧ ਹੈ ? ਇਸ ਨੂੰ ਹਟਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ corruption ਦੀ ਬੁਨਿਆਦ ਰਖਾਂਗੇ । ਇਨ੍ਹਾਂ corruption ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਸਬ ਕਲਾਜ਼ ਵਿਚ ਵੀ 'working hours' ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੀ ਮੈਂ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ sub-clause 4 ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਤਰਮੀਮ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ ਕਿ— instrument ਦੀ ਥਾਂ instruments ਲਫਜ਼ ਰਖੇ ਜਾਣ । ਇਸ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ ਕਿ

'An Inspector may seize and detain any weight or measure or weighing or measuring instruments regarding which.....'

ਇਸ ਵਿਚ ਮੇਰੀ amendment instruments ਲਫਜ਼ ਲਈ ਹੈ ਅਤੇ sub-clause 6 ਵਿਚ—

In line 2 for 'at all reasonable times' substitute 'during working hours'.

ਹੈ । ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਸਾਫ ਅਤੇ ਮਾਮੂਲੀ ਜਿਹੀ amendment ਹੈ । ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਬ ਕਲਾਜ਼ 4 ਵਿਚ—

In line 5 for 'might be' substitute 'are'.

ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਜੋਤਸ਼ੀ ਵੀ ਬਣ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੇ 'might be' ਲਫਜ਼ ਰਖ ਦਿਤੇ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਤਰਮੀਮ ਹੈ ਕਿ 'which might be used' ਦੀ ਥਾਂ 'which are used' ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ sub-clause 6 ਵਿਚ 'at all reasonable times' ਦੀ ਥਾਂ 'during working hours' ਰਖਣ ਲਈ amendment ਦਿਤੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਤਰਮੀਮਾਂ ਮੈਂ ਕਲਾਜ਼ 17 ਤੇ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕਲਾਜ਼ ਦੇ ਮੰਤਵ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ complications ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ amendments ਦੇ ਨਾਲ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ 17 ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ।

Mr. Speaker : Motion moved—

In sub-clause (1), line 2, for "at all reasonable times" substitute "during working hours."

In sub-clause (3), lines 7-8, delete "and all documents and records relating thereto."

In sub-clause (1), lines 5—7, for "or are in the possession of any person or are on any premises for such use" substitute "in the shop".

In sub-clause (3), line 1, for "at all reasonable times" substitute "during working hours."

In sub-clause (4), line 3, for "instrument" substitute "instruments".

In sub-clause (4), line 5, for "might be" substitute "are."

In sub-clause (6), line 2, for "at all reasonable times" substitute "during working hours."

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (1), line 2, for “at all reasonable times” substitute “during working hours.”

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (3), lines 7-8, delete “and all documents and records relating thereto.”

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (1), lines 5—7, for “or are in the possession of any person or are on any premises for such use” substitute “in the shop.”

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (3), line 1, for “at all reasonable times” substitute “during working hours.”

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (4), line 3, for “instrument” substitute “instruments.”

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (4), line 5, for “might be” substitute “are”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (6), line 2, for “at all reasonable times”, substitute “during working hours.”

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

The Clause 17 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 18

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜਨਰਲ) : ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਤੇ amendment ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਨਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਸ ਸਾਰੀ ਕਲਾਜ਼ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਹਾਂ । ਅਤੇ ਇਸ

[ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

ਨੂੰ oppose ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ ਕਿ “where it appears to the State Government desirable that an Inspector should be allowed in any area to adjust the weights or measures or weighing or measuring instruments, it may, if it thinks fit, authorise such Inspector to adjust weights and measures or such instruments accordingly.”

ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਐਨਾ ਅਰਥਾ ਹੈ, adjustment ਕਰ ਲੈਣ ਅਤੇ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਕੇ ਵੇਖ ਲੈਣ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਖਤਿਆਰ ਇਨਸਪੈਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਨਾਲ corruption ਦਾ ਬੀਜ ਅਸੀਂ ਪਾ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ clause ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 18 stand part of the Bill.

The motion was carried.

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਯਕਸ਼ : ਆਜ 7.30 ਵਜੇ ਤਕ sitting ਹੈ। ਮੇਰੇ ਅਪਨੇ ਖਿਆਲ ਮੈਂ ਕਹਿ ਜ਼ਰੂਰੀ ਬਿਲ ਆਜ ਦੀ list of business ਪਰ ਹਨ ਜੈਸੇ Punjab Land Revenue (Amendment) Bill, The Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill, the Punjab Reclamation of Lands Bill ਅਤੇ The Punjab Resumption of Jagirs (Amendment) Bill ਵਗੈਰਾ। ਤੇ ਅਗਰ ਹਾਊਸ ਕਾ ਖਿਆਲ ਹੋ ਤੇ sitting ਨੂੰ ਏਕ ਘੰਟਾ extend ਕਰ ਦਿਆ ਜਾਏ। ਏਸਾ ਕਰਨੇ ਸੇ ਬਿਲਾਂ ਪਰ ਅਚਲੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਰ ਹੋ ਸਕੇਗਾ ਅਤੇ ਉਸ ਕੇ ਬਾਦ sine die ਦੀ motion ਆ ਜਾਏ। ਇਸਕਾ notice ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਪਹੁੰਚ ਚੁਕਾ ਹੈ। (Today's sitting is to continue till 7.30 p.m. But, to my mind, there are some important bills, on the list of Business for today for instance, the Punjab Land Revenue Amendment Bill, the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill, the Punjab Reclamation of Lands, Bill, the Punjab Resumption of Jagirs (Amendment) Bill etc. If the House agrees the sitting may be extended by an hour. This will enable the hon. Members to discuss the bills. After that the motion to adjourn the House sine die, the notice of which has already reached me, can be moved.)

ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ (ਡਾ॰ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਭਾਰਗਵ) : ਜਨਾਬ ਧਨ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਬਿਲ ਹਨ ਅਤੇ controversial ਨਹੀਂ। ਅਗਰ ਹਰ ਬਿਲ ਕੇ ਲਿਏ ਕੁਝ time ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿਆ ਜਾਏ ਤੇ ਬੇਹਤਰ ਰਹੇਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਜ ਹਮ 9 ਵਜੇ ਸੇ ਲੇਕਰ ਸਾਢੇ ਸਾਤ ਵਜੇ ਤਕ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਬੀਚ ਮੈਂ ਸਿਰਫ਼ ਦੋ ਘੰਟੇ ਕਾ interval ਹੁਆ ਥਾ। ਅਗਰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਸੂਸ ਹੁਏ ਤੇ ਬਿਲ ਫਿਰ ਕਿਸੀ Session ਮੈਂ ਲੇ ਆਏਂਗੇ। Time ਨੂੰ extend ਨ ਕਿਆ ਜਾਏ।

Mr. Speaker : I have received a notice of motion to adjourn the House sine die.

Shri Inder Singh: Sir, the Government have adopted a deliberate policy to bring about the legislation in a hurry.

(interruptions)

Mr. Speaker: Order please. मैं देखता हूं कि अगर $\frac{1}{2}$ घंटा की बिल time fix कर दें तो भी इस अरसे के अन्दर काम खतम ना हो सकेगा।

[Order, please. I find that we will not be able to finish the business on the agenda even if we fix the time-limit of half-an-hour for each bill with-in the stipulated time]

श्री बल राम दास टंडन : जनाब, अगर इजाजत दें तो मैं इस मामले पर थोड़ा अर्ज करूं...

Mr. Speaker: No speeches please, otherwise I will proceed on with the Bill.

श्री बल राम दास टंडन : जनाब, मेरी गुजारिश यह है कि *sine die* की motion accept करनी चाहिए।

श्री अध्यक्ष : इस agenda पर कुछ ज़रूरी बिल थे और मैं चाहता था कि वह consider हो जाएं तो अच्छा हो। [There are some important Bills on the agenda and I felt that these could be considered to day.]

चेयरमैन बलबीर सिंह : ਜਨਾਬ, ਇਹ ਬੜੇ controversial Bill ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ postpone ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਅਗਲੇ session ਵਿਚ ਆ ਜਾਣਗੇ।

CLAUSE 19

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 19 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 20

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur 'General') : Sir, I beg to move—

In sub-clause (1)(b), lines 2—6, for "not being a decision made in appeal under sub-clause (a), to the State Government or any officer specially authorised in this behalf by the State Government" substitute "to the Judicial Court."

ਜਨਾਬ ਮੇਰੀ ਤਰਫ਼ੀਮ ਇਹ ਹੈ ਕਿ section 20 ਵਿੱਚ control ਕਰਨ ਦਾ ਜ਼ਿਹੜਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਇਹ ਅਧਿਕਾਰ Judicial Court ਨੂੰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Mr. Speaker : Motion moved—

In sub-clause (1)(b), lines 2—6, for "not being a decision made in appeal under sub-clause (a), to the State Government or any officer specially authorised in this behalf by the State Government" substitute "to the Judicial Court."

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (1)(b), lines 2—6, *for* “not being a decision made in appeal under sub-clause (a), to the State Government or any officer specially authorised in this behalf by the State Government” *substitute* “to the Judicial Court”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 20 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSES 21 AND 22

Mr. Speaker : Question is—

That Clauses 21 and 22 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 23

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur ‘General’) : Sir, I beg to move—

In line 1, *for* “three months” *substitute* “two years.”

In lines 8-9, *for* “two thousand” *substitute* “two hundred.”

In lines 10-12, *for* “with imprisonment for a period which may be extended to three months, or with fine, or with both” *substitute* “five hundred rupees.”

ਇਕ ਪਾਸੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਚਲਾਉਣਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਸਜ਼ਾ ਦੀ clause ਹੈ, ਕੀ ਇਹ ਸਖਤੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ 2000 ਜੁਰਮਾਨਾ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ? ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਦੱਸ ਚੁੱਕਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੇਂਦਰੀ Government ਨੂੰ ਵੀ ਸ਼ਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ Government ਨੂੰ ਵੀ ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਉਪਰ ਕੋਈ action ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ। Government ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਵਪਾਰੀਆਂ ਨੂੰ Trade Inspectors ਦੇ ਹਥ ਵਿੱਚ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਤਨੇ ਬੜੇ ਦਰਜੇ ਤੇ corruption ਕਰਨ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅਜੇ ਤੱਕ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ : ਉਹ ਵੱਟੇ ਪੂਰੇ ਰੱਖਣ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮਜ਼ਾਕ ਵਿੱਚ ਨਾ ਟਾਲੋ। ਇਸ ਤੇ ਜ਼ਰਾ seriously ਸੋਚੋ। ਇਹ ਇਕ ਨਵਾਂ ਬਿਲ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤੇ clause-wise ਘਟੇ ਘਟ ੧੫ ਦਿਨ ਤੱਕ ਬਹਿਸ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਵੇਖ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਾਹਲੀ ਵਿੱਚ ਗਲਤ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਹਰ ਗੱਲ ਨੂੰ seriously ਸੋਚਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਮਜ਼ਾਕ ਨਾਲ ਟਾਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ clause by clause ਵੇਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। (*interruptions*)

Mr. Speaker : Order, order. No such interruptions please.

Motions moved—

In line 1, for “three months” substitute “two year.”

In lines 8-9, for “two thousand” substitute “two hundred.”

In lines 10—12, for “with imprisonment for a period which may be extended to three months, or with fine, or with both” substitute “five hundred rupees.”

उद्योग मंत्री : श्री बलबीर सिंह जो आप समझे नहीं हैं, जो सजा आप ३ महीने की कहते हैं, वह २ साल कर दी गई है। (हंसी)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਤੁਸੀਂ ਮਹਾਰਾਜ ਜੇ ਬਿਲ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲੱਗ ਜਾਵੇ ਕਿ ਇਹ ਸਜ਼ਾ ੩ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। Amendment ਪੜ੍ਹੀ ਨਹੀਂ, ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ.....ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਆ ਬੈਠੇ ਹਨ.....

Mr. Speaker : Order, order please. The hon. Members should not address one another like this. This is not in good taste.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਇਹ ਹਰ ਵਾਰੀ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਾਨੂੰ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਇਹ ੨,੦੦੦ ਰੁਪਏ ਜੁਰਮਾਨਾ ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਸਜ਼ਾ ਹੋਣੀ, ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਕ ਮੇਰੀ request ਮੰਨ ਲਓ। Loud-speaker ਵੀ ਹਟਾਇਆ ਫਿਰ ਵੀ ਅਵਾਜ਼ ਬਹੁਤ ਤੇਜ਼ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇਤਨੀ ਤੇਜ਼ ਬੋਲਣਾ ਛੱਡ ਦੇਓ।

[Please listen to my request. The hon'ble Member is speaking so loudly. Even after the withdrawal of mike, he is speaking at the top of his voice. He should not speak so loud.]

Mr. Speaker : Question is—

In line 1, for “three months” substitute “two years”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In lines 8-9, for “two thousand” substitute “two hundred”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In lines 10—12, for “with imprisonment for a period which may be extended to three months, or with fine, or with both” substitute “five hundred rupees.”

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 23 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 24

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 24 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 25

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur 'General') : Sir, I beg to move—

In lines 2-3, *delete* “or has in his possession for such use”.

In lines 8-9, *for* “two thousand” *substitute* “two hundred”.

In lines 10—12, *for* “with imprisonment for a period which may extend to three months, or with fine or with both.” *substitute* “with fine which may extend to five hundred rupees”.

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਉਮੀਦ ਹੈ, ਇਹ ਤਾਂ ਬਹਿਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। (ਹਾਸਾ)।

[It is hoped that this clause will be passed without any division] (*laughter*).

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਪਾਸ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਇਹ ਉਮੀਦ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਮੇਰਾ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਚੁਣ ਕੇ ਭੇਜਿਆ ਹੈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਤਾਂ ਇਥੇ ਪਹੁੰਚਾ ਹੀ ਦੇਵਾਂ। ਬਹੁ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ, ਇਹ ਅਕਲ ਦੀ ਗੱਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ। ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਸਿੱਧੀ ਜ਼ੋਰੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਰਜ਼ੀ। ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦਿਆਂਗੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਆਵਾਜ਼ ਪਹੁੰਚਾ ਦਿਤੀ ਹੈ।

ਤਥਾਗੋ ਸ਼ੰਕਰੀ : ਪਹਲੇ Medical examination ਕਰਾ ਲੈ। (ਹੱਸੀ)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਔਰ ਪੰਡਤ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਦੋਨਾਂ ਨੂੰ medical examination ਲਈ ਭੇਜ ਦੇਓ, ਫੇਰ ਆਪੇ ਪਤਾ ਲੱਗ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਕਿਸ ਦਾ ਦਿਮਾਗ ਠੀਕ ਹੈ। (ਹਾਸਾ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀਚੰਦ ਹੋਰਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣਾ ਮੁਲਾਹਜ਼ਾ ਕਰਾ ਲਓ ਔਰ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਰਹਿਮ ਕਰੋ। (ਹਾਸਾ)

[Both the hon. Members may seek Dr. Gopi Chand's advice in this respect and let the Bill be considered.]

Mr. Speaker : Motions moved—

In lines 2-3, *delete* “or has in his possession for such use”.

In lines 8-9, *for* “two thousand” *substitute* “two hundred”.

In lines 10—12, *for* “with imprisonment for a period which may extend to three months, or with fine, or with both” *substitute* “with fine which may extend to five hundred rupees”.

Mr. Speaker : Question is—

In lines 2-3, *delete* “or has in his possession for such use”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In lines 8-9, *for* “two thousand” *substitute* “two hundred”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In lines 10—12, *for* “with imprisonment for a period which may extend to three months, or with fine, or with both” *substitute* “with fine which may extend to five hundred rupees”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 25 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 26

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 26 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 27

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 27 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 28

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur, General) : Sir, I beg to move—

In line 3, *for* “two thousand” *substitute* “two hundred.”

ਇਹ ਇਕ ਵਖਰੀ ਗੱਲ ਹੈ । ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਗਲਤ ਵਜ਼ਨ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ । ਪਰ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਪਾਸ ਵੱਡੇ ਪਏ ਹਨ ਪਰ ਉਹ ਇਸਤੇਮਾਲ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਖਾਹਮਖਾਹ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਿਉਂ ਹੋਵੇ? ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ।

Mr. Speaker : The hon. Member should be brief.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : इस पर स्पीकर साहब, उन्होंने कहा—

Whoever contravenes the provisions of section 14 shall be punishable with fine which may extend to two thousand rupees.

[चौधरी बलबोर सिंह]

इस का सेक्शन 24 देखा जाए तो उसमें है कि 2,000 रुपया पैनालटी यानी जुर्माना कर दिया जाएगा। तो मैं यह कहना चाहता हूं कि कोई चीज बने तो किसी जगह और वह जब retailer के पास आ जाए तो उस पर जुर्माना क्यों कर दिया जाए? अगर जुर्माना ही करना है तो बनाने वाले हैं उन पर क्यों न किया जाए और retail सैलर (seller) को क्यों गिरफ्तार किया जाए? यह चीज इस कानून में गलत है। इसलिए कि retailer तो बेचारा खत्म ही हो जाएगा उसकी तो हैसियत भी 2,000 रुपए की नहीं होती है। इस लिए मैं amendment करना चाहता हूं कि इसको 200 रुपए कर दिया जाए। और 2,000 रुपए का जुर्माना उड़ा दिया जाए।

Mr. Speaker : Motion moved—

In line 3, for "two thousand" substitute "two hundred".

श्री बलराम दास टंडन (अमृतसर शहर): स्पीकर साहिब, आपके जरिए मुझे यह बात treasury benches को कहनी है कि उन्हें सिर्फ यह दृष्टिकोण लेकर, कि चूंकि amendment opposition की तरफ से आई है, उसको एक voice vote से जरूर रद्द कर देना है, काम नहीं करना चाहिए। यहां पर जिस तेज रफ्तार से कानून की enactment हो रही है वह इस सरकार पर एक काला धब्बा छोड़ने वाली है। इस कानून में lacunae हैं जिन को दूर चाहिए था। इस में 24 क्लॉज में जो penalty की बात कहा गया है कि 2,000 रुपए का जुर्माना होगा तो इस से मैं यह समझता हूं कि इन रिटेलर्स की दुकानें ही बन्द हो जाएंगी। मैं डालडा की बात कहना चाहता हूं कि डालडा बनता तो और जगह है लेकिन अगर रिटेलर के पास उसमें कुछ कमी या बदली हो जाती है तो दो हजार रुपया उस पर जुर्माना हो जाता है। यह ठीक नहीं उसे तो सब कुछ बेचना पड़ेगा। इस लिए इतना जुर्माना किया जाना ठीक नहीं है। और मैं फिर इस बात को दुहराना चाहूंगा कि इस तेजी से यह कानून पास न किए जाएं और जायज अमेंडमेंट को मान लिया जाए।

उद्योग मंत्री : मैं समझता हूं कि मैम्बर साहिब के नोटिस में यह बात नहीं आई है कि उस में लिखा है कि यह जो फाइन है वह may extend up to 2,000 rupees इस से मैं समझता हूं कि उनको पूरी जानकारी नहीं मालूम होती क्योंकि ऐसा कभी नहीं होता कि जो maximum fine है वही छोटे दुकानदार के ऊपर लगा दिया जाए। वह तो एक provision है यह जरूरी नहीं कि maximum का maximum ही जुर्माना हो जाए मैं समझता हूं कि उन की अमेंडमेंट में कोई वजन नहीं है। इस लिए मैं समझता हूं कि इसपर ज्यादा जवाब देने की जरूरत नहीं है। यह बिल बड़ा सोच समझ कर बनाया गया है। और जो बिला वजह अमेंडमेंट मूव की जाती हैं। उन का मैं जवाब नहीं दूंगा।

Mr. Speaker : Question is—

In line 3, for "two thousand" substitute "two hundred".

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 28 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 29

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur, General) : ਜਨਾਬ ਇਸ ਮੈਂ ਦਰਜ ਹੈ—

“Whoever fraudulently uses any standard weight or measure or weighing or measuring instrument which he knows to be false shall be punishable with imprisonment for a period which may extend to one year, or with fine which may extend to two thousand rupees or with both.”

ਧਰ ਜੋ standard weight ਤਹਿਨੋਂ ਦਿਆ ਹੈ ਐਰ measures ਭੀ ਜੋ ਦੇ ਦਿਏ, ਤਨਕੀ ਬਾਬਤ ਦੁਕਾਨੀਂ ਕੋ ਅਨਦਰ inspectors ਜਾ ਕਰ ਚੈਕ ਕਰ ਸਕਤੇ ਹੈਂ, ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਧਰ ਕਹਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਜੋ weights ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੋ ਕਛੇ ਮੇਂ ਹੈ ਐਰ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਨਹੀਂ ਜਾਨਤਾ ਕਿ ਤਸ ਕੋ ਪੇਸ਼ੇਨਜ਼ਰ ਤਸਕਾ ਅਪਨਾ weight ਗਲਤ ਹੋ ਗਯਾ ਤੋ ਫਿਰ ਤਸਮੇਂ ਤਸਕਾ ਕਯਾ ਕਸੂਰ ਹੈ? ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪਕੀ ਮਾਰਫਤ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੀ ਧਰ ਬਤਲਾਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ.....(ਵਿਘਨ)

ਬੜੀ ਦੇਰ ਹੋਈ ਪੰਜਾਬ ਵਪਾਰ ਮੰਡਲ ਸ਼੍ਰੀ ਭੀਮਸੈਨ ਸੱਚਰ ਨੂੰ, ਜਦ ਉਹ ਇਥੇ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਨ, ਮਿਲਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ weight ਵਿਖਾਇਆ ਜਿਸ ਤੇ ਮੁਹਰ ਤਾਂ ੧੦ ਸੇਰ ਦੀ ਲਗੀ ਹੋਈ ਸੀ ਪਰ ਉਸਦੇ ਵਿਚ ਪਾਉ ਵਜ਼ਨ ਦੀ ਕਮੀ ਸੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁਣ ਵੀ ਜੇ ਸਰਾਫਾਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨਾਂ ਤੇ ਵੇਖਿਆ ਜਾਏ ਅਤੇ ਭੋਲੇ ਦਾ ਵਜ਼ਨ ਰਤੀਆਂ ਨਾਲ ਨਾਪਿਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਕਸਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਆਪਦੇ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦਾ। ਜਿਹੜਾ standard weight ਹੈ ਉਹ ਆਪਦਾ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਕਸਰ ਹੋਈ ਤਾਂ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਕੋਈ ਜੋਤਸ਼ੀ ਤਾਂ ਹੈ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ standard ਦਾ ਪਤਾ ਚਲ ਜਾਇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ clause ਗਲਤ ਹੈ।

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 29 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 30

Chaudhri Balbir Singh (Hoshiarpur, General): Sir, the clause says—

“Whoever is in possession of any commercial weight or measure or weighing or measuring instrument which he knows to be false.”

Mr. Speaker : There is no necessity of reading the Clause. It is already before the House.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ

7-00 p. m.

ਜਿਹੜੀ clause 30 ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ innocent traders ਨੂੰ penalise ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਗਲਤ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 30 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 31

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 31 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 32

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਇਸ clause ਦੇ ਵਿਚ ਘਟ ਜੋਖਣ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਸਜ਼ਾ ਰਖੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ Indian Penal Code ਦੇ ਵਿਚ already ਸਜ਼ਾ ਦੀ provision ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਦੋਬਾਰਾ ਇਸ ਵਿਚ ਅਲਹਿਦਾ ਤੌਰ ਤੇ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣ ਦਾ section ਰਖਣ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 32 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 33

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 33 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 34

Mr. Speaker : Now the House will consider Clause 34. All the following amendments given notice of by Chaudhri Balbir Singh will be deemed to have been moved and stated.

Chaudhri Balbir Singh :

In sub-clause (a) lines 4-5, *delete* "or any document or record relating thereto in his possession."

In sub-clause (b), line 3, *delete* "document on record".

Delete sub-clauses (c) and (d).

In the last line of the clause *for* "two thousand" *substitute* "two hundred".

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ clause ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਜਿਹੜੀਆਂ Inspectors ਨੂੰ powers ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ ਐਂਡ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ powers ਦਾ misuse ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਿਆਇਤ ਨਾਲ

ਚੀਜ਼ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਇਹ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਬੜੀ ਆਸਾਨੀ ਦੇ ਨਾਲ ਲਿਖ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਨੇ ਵਟਿਆਂ ਦੀ inspection ਕਰਾਉਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ record ਦਖਾਲਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਔਰ ਉਸ ਦਾ challan ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ, ਇਹ corruption ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਵਾਲੀ ਹੈ ਔਰ Inspectors ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ power ਦਾ misuse ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਤਨੀਆਂ ਜ਼ਿਆਦਾ powers ਨਹੀਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ।

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (a), lines 4-5, *delete* “or any document or record relating thereto in his possession”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (b), line 3, *delete* “document on record”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

Delete sub-clauses (c) and (d).

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In the last line of the clause *for* “two thousand” *substitute* “two hundred”.

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 34 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Speaker : No notices of amendments have been received to Clauses 35 to 44 and I think no hon. Member is anxious to speak on them. I will, therefore, put them together to the vote of the House.

CLAUSES 35—44

Mr. Speaker : Question is—

That Clauses 35 to 44 stand part of the Bill.

The motion was carried.

SUB-CLAUSE (1) OF CLAUSE 1

Mr. Speaker : Question is—

That sub-clause (1) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Mr. Speaker : Question is—

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Industries (Shri Mohan Lal) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill be passed.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill be passed.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill be passed.

The motion was carried.

EXTENSION OF THE TIME OF THE SITTING OF THE ASSEMBLY

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to move—

That the time of the sitting of the Sabha be extended till 9 p. m.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the time of the sitting of the Sabha be extended till 9 p. m.

श्री इन्द्र सिंह (जींद जनरल): स्पीकर साहिब, मैं इस motion को oppose करने के लिए खड़ा हुआ हूँ। आज सुबह 9 बजे से लेकर शाम के 7-30 बजे तक लगातार Session चल रहा है। सिर्फ एक बजे के बाद खाने के लिए थोड़ा सा time तफरीह की गई थी। लगातार इतनी देर तक House में बैठने से हम सब थक गए हैं और अब अगर House की sitting को extend किया जाएगा तो काम ठीक तरह से नहीं हो सकेगा श्री मोहन लाल जी ने भी यह assurance दी थी हम unnecessary extension नहीं करवाएंगे। लेकिन उस के बावजूद भी यह चीज़ की जा रही है। अब 7-30 बजने वाले हैं और हम बड़ी मुश्किल से पांचवें बिल पर आए हैं। इस की भी अभी third reading बाकी है। इस के इलावा छः Bills और पड़े हुए हैं। इसलिए मैं अर्ज करता हूँ कि यह कैसे उम्मीद की जा सकती है कि 1½ घण्टे में छः बिल पास हो जाएंगे। इस का मतलब यह है कि opposition को मजबूर किया जाएगा कि वह अपनी राय उन बिलों के मुतालिक express न करें। अगर हमें express करने का मौका दे भी दिया जाए तो भी हम इस वक्त इस हालत में नहीं कि बाकायदा उन पर अपनी राय का इजहार कर सकें। इस लिए मैं समझता हूँ कि यह हमारे साथ एक धक्का है। अगर आपने time को extend करना ही है तो हम walk-out कर जाते हैं और आप बड़े शौक से दूसरे बिलों को पास करें।

श्री अध्यक्ष : चौधरी साहिब, मैं ने देखा है जो बाकी Bills रहते हैं उन में ज्यादा काम नहीं है। उन में तीन बिल तो ऐसे हैं जो Regional Committee को जा रहे हैं। आप लोगों ने मुझे कहा था कि मौजूदा Bills पर बोलने का time बढ़ा दिया जाए क्योंकि यह ज्यादा important Bills है और आप ने विश्वास दिलाया था कि हम दूसरे बिलों पर कम time लेंगे। [I may tell the hon. Member that there is not much work in the remaining Bills. Out of them three bills are going to be referred to the Regional Committees. The hon. Members asked me to give more time for discussion on this bill as it is more important, with the assurance that they will take less time on the remaining bills.]

श्री इन्द्र सिंह : इस का मतलब फिर यह हुआ कि business खत्म होने वाला हो या न हो आप उसे 1½ घण्टे में जरूर खत्म कर देंगे।

श्री अध्यक्ष : मैं ने देखा है कि इन बिलों में कुछ ज्यादा काम नहीं है। मगर इस से आप को यह नहीं समझना चाहिए कि मैं उन की motion को support करता हूं। [I have scrutinised these bills. There appears to be not much work in them. But from this the hon. Member should not infer that I am supporting their motion.]

श्री इन्द्र सिंह : जनाब, जो Resumption of Jagirs (Amendment) Bill है उस के अन्दर बड़े भारी principles involved हैं। मैं अर्ज करूंगा कि time की extension के लिए motion इस लिए लाई गई है ताकि opposition को बोलने का time न मिल सके। इस लिए मैं समझता हूं कि यह बात democratic असूल के खिलाफ है।

यह निहायत ग़लत और नावाजिब बात है कि majority के बलबोते पर हर नाजायज़ बात कर ली जाए। मैं, जनाब, इस को oppose करता हूं। अगर इन्होंने ऐसा करना है और इस बात पर बज़िद हैं तो हम चले जाते हैं। हमारे पीछे से जो मर्जी आए करें। इन को पास करें या Select Committee को भेजें या जो जी चाहे करें। हम कतई तौर पर इन measures को rush through करने के लिए तैयार नहीं हैं।

अवाज़ें : Dictatorship चल रही है..... (*Loud noise and Interruptions*).

चौधरी धर्म सिंह राठी (सम्भालका) : मैं अर्ज करना चाहता हूं कि यह जो motion move हुई है कि आज की sitting का वक्त 7½ बजे से और आगे 9 बजे तक बढ़ा दिया जाए यह हाऊस के साथ, मैम्बरान के साथ और खास तौर पर अपोजीशन के साथ ज्यादाती है और धक्केशाही है। आज सुबह 9 बजे के हम यहां बैठे हुए हैं और अब कहते हैं कि रात के 9 बजे तक बैठे रहो। सवेरे भी यह point उठाया गया था तो हमें यह assurance दी गई थी और कहा गया था कि हम जल्दी नहीं करना चाहते हैं और इन बिलों को अच्छी तरह discuss करेंगे लेकिन क्या यह अच्छी तरह consider करने का तरीका है कि लगातार 12 घंटे बैठने को कहा जाए कि बिल पास करते जाओ। यह कोई तरीका नहीं

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

है। हम बिल्कुल थके हुए हैं इस लिए हम अच्छी तरह अपने ख्यालात का इजहार नहीं कर सकते हैं। जो कुछ चौधरी इंदर सिंह जी ने इस बारे में कहा है मैं उस में पूरा इत्फाक करता हूं। यह हमारे भाथ बड़ी भारी ज्यादाती है। अगर यह इन सारे विलों को बगैर discuss किए पास करना चाहते हैं तो हम खुद ही चले जाते हैं। मैं अच्छी तरह जानता हूं कि गवर्नमेंट का इस बारे में एक ही नजरिया है और वह यह है कि किसी तरीके से कल का दिन न आए क्योंकि कल non-official day है। पंजाब में जो इतनी भारी corruption रही है उसके बारे में कल हमारा resolution आ रहा है इस लिए यह उसको avoid करना चाहते हैं ताकि इन का पोल न खुल जाए। मैं इस तजवीज की पुर जोर मुखालिफत करत हूं और जो कुछ भी उन्होंने इस बारे में कहा है उसकी ताईद करता हूं।

श्री अध्यक्ष : इस में मेरा extension देने का कोई सवाल नहीं उठता है क्योंकि एक regular motion आई है इस लिए मैं इसे put करता हूं। [There is no question of myself extending the sitting of the Sabha in this case because a regular motion has come and I have to put it to the vote of the House.]

Question is—

That the time of the sitting of the Sabha be extended till 9 p. m.

The motion was carried.

श्री बलराम दास टंडन : (Loud noise and shouts) स्पीकर साहिब, हमें सख्त अफसोस है कि हमें सुबह यह assurance दी गई थी कि ऐसा नहीं होगा लेकिन उसके बावजूद हाऊस extend किया गया है। हम strongly protest करते हैं और walk out करते हैं..... (noise and interruptions).

श्री अध्यक्ष : अगर आप जाना ही चाहते हैं तो जाएं मगर ज्यादा देर बाहर न रहना जल्दी वापस आ जाना (हंसी)। [They may go if they like but they should not remain outside for long and come back soon.] (Laughter).

आवाजें : यहां पर बिल्कुल dictatorship चल रही है, धक्के शाही हो रही है; dictatorship हो रही है..... (loud noise)

(At this stage the members of the opposition groups staged a walk-out shouting the above slogans).

THE PUNJAB VILLAGE COMMON LANDS (REGULATION) BILL, 1958.

वित्त मंत्री : जनाबे आली, मैं यह suggest करता हूं कि Punjab Village Common Land (Regulation) Bill को पहले ले लिया जाए ताकि इसे Select Committee को refer कर दिया जाए।

Mr. Speaker : As suggested by the Minister for Finance, the House will now take up the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill, 1958.

Minister for Revenue (Rao Birender Singh) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill be taken into consideration at once.

स्पीकर साहिब, Village Common Lands के बारे में जो पहला Act पंजाब में बना वह 1953 में बना। उसके बाद बहुत सी दिक्कतें पेश आई और हम ने उस में कुछ नुक्स देखे। तो उनको दूर करने के लिए 1956 में एक नया बिल आया जिसे कि पंजाब के दोनों houses ने पास किया। लेकिन उसे President साहिब की assent नहीं मिल सकी। उसके बाद पंजाब और पैप्सू की integration हो गई। तो अब यह नया बिल लाया गया है और इस का मकसद यह है कि Punjab Village Common Lands (Regulation) Act, 1953 और Pepsu Village Common Lands (Regulation) Act, 1954, को repeal करके उन दोनों की बजाए एक uniform Act इस मकसद के लिए बनाया जाए। इस के ज़रिए पिछले experience की बिना पर जो दिक्कतें महसूस की गईं जिन से कि मुकदमेबाज़ी बढ़ी उस को दूर करने की कोशिश की गई है। इस में यह किया गया है कि 25 फी सदी ज़मीन गांव के common purposes के लिए छोड़ कर बाकी ज़मीन के लिए तजवीज़ है कि उसे ejected tenants को आबाद करने के लिए इस्तेमाल किया जा सके। इसमें कुछ provisions arrears की recovery के बारे में है, शामिल ज़मीन पर जो encroachments हुई हुई है उन को summarily remove करने के लिए और for increasing the size of small holdings के बारे में है। तो मैं दरखास्त करता हूँ कि हाऊस इस की consideration जल्दी करे।

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill, be taken into consideration at once.

Rao Gajraj Singh (Gurgaon) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill be referred to a Joint Select Committee consisting of the following members of the Punjab Legislative Assembly :—

- (1) Sardar Gurbachan Singh Bajwa.
- (2) Chaudhri Sri Chand.
- (3) Sardar Gurmit Singh.
- (4) Shri Ran Singh.
- (5) Sardar Umrao Singh.
- (6) Sardar Harchand Singh.
- (7) Chaudhri Lehri Singh.

[Rao Gajraj Singh]

(8) Sardar Kirpal Singh Shant.

(9) Chaudhri Sumer Singh.

(10) Shri Bhule Ram.

(11) Dr. Parma Nand.

(12) Chaudhri Sadhu Ram.

(13) Sardar Jasdev Singh Sandhu.

(14) Sardar Achhar Singh Chhina.

(15) Chaudhri Dharam Singh Rathi.

(16) Kanwarni Jagdish Kaur.

(17) Chaudhri Nihal Singh.

(18) Rao Gajraj Singh.

and seven Members of the Punjab Legislative Council with a direction to make a report by the 31st December, 1958.

मैं ने सिर्फ यही अज्र करना है कि इस बिल को Joint Select Committee के हवाले किया जाए personnel उस कमेटी के चाहे कोई हों। इस बारे में साबिका जो चार पांच साल का तजर्बदा है वह बताता है कि इस में बहुत सारी पेचीदगियां हैं। इस में यह देखने की जरूरत है कि इस से जिन लोगों को फायदा पहुंचाना मकसूद था वह पहुंचा भी है या नुकसान पहुंचा है और सही तौर पर अब क्या चीजें इस में होनी चाहिए। तो ऐसे मामलों में बहुत सारी चीजें official तरीके से मालूम करनी चाहिए और इस की हर जिला से जांच पड़ताल करा कर वह report भी आए और दोनों House की Joint Select Committee इन सारी बातों पर गौर करे। यह कमेटी देखें कि यह जो बिल आया है इस में किस हद तक और तरमीमें करने की जरूरत है ताकि जिस मकसद के लिए यह बिल लाया गया है वह पूरा हो सके।

श्री अध्यक्ष : Date कौन सी आपने रखी है report पेश करने के लिए ?
[What is the date for the presentation of the Report of this Committee?]

राओ गजराज सिंह : 31 दिसम्बर तक आखरी तारीख रख दी जाए।

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill, be referred to a Joint Select Committee consisting of the following members of the Punjab Legislative Assembly :—

(1) Sardar Gurbachan Singh Bajwa.

(2) Chaudhri Sri Chand.

(3) Sardar Gurmit Singh.

(4) Shri Ran Singh.

(5) Sardar Umrao Singh.

- (6) Sardar Harchand Singh.
- (7) Chaudhri Lahri Singh.
- (8) Sardar Kirpal Singh Shant.
- (9) Chaudhri Sumer Singh.
- (10) Shri Bhule Ram.
- (11) Dr. Parma Nand.
- (12) Chaudhri Sadhu Ram.
- (13) Sardar Jasdev Singh Sandhu.
- (14) Sardar Achhar Singh Chhina.
- (15) Chaudhri Dharam Singh Rathi.
- (16) Kanwarani Jagdish Kaur.
- (17) Chaudhri Nihal Singh.
- (18) Rao Gajraj Singh.

and seven Members of the Punjab Legislative Council with a direction to make a report by the 31st December, 1958.

Sardar Bhag Singh (Raikot, Reserve) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) Shri Harbans Lal, Deputy Minister.
- (2) Chaudhri Dalbir Singh, Deputy Minister.
- (3) Sardar Bhag Singh.
- (4) Shri Prabodh Chandra.
- (5) Shri Ran Singh.
- (6) Sardar Harchand Singh.
- (7) Comrade Ram Piara
- (8) Chaudhri Sunder Singh.
- (9) Shri Ram Parkash.
- (10) Sardar Harcharan Singh, Advocate.
- (11) Maulvi Abdul Ghanf Dar.
- (12) Chaudhri Bharat Singh.
- (13) Chaudhri Inder Singh.
- (14) Pandit Shri Ram Sharma.

with a direction to make a report by the 1st March, 1959.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜੋ Punjab Village Common Lands
(Regulation) Bill ਸਾਡੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਜੋ ਦਵਾ ਦਾਰੂ ਉਨ੍ਹਾਂ

[ਸਰਦਾਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ]

complications ਲਈ ਜੋ ਪਿਛੇ ਪੇਸ਼ ਆਈਆਂ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ propose ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਅਜਿਹਾ ਦਵਾ ਦਾਰੂ, ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੇ propose ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਦੋ ਪਾਰਟੀਆਂ contend ਕਰਦੀਆਂ ਸਨ। ਇਕ ਪੰਚਾਇਤ ਤੇ ਦੂਜੇ ਉਹ ਲੋਕ ਜੋ ਪਹਿਲੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਫਾਇਦਾ ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਬਾ ਉਠਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਝਗੜਾ ਮਿਟਾਣ ਦਾ ਇਕੋ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਇਕ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿਉ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਜੋ landless ਲੋਕ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਫਾਦ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਇਥੇ ਹੁਣੇ consider ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਬਲਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ Select Committee ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤੇ ਗੌਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜੋ landless ਲੋਕ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੁਸ਼ਕਲਾਤ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਲ ਲਭਣ ਦੀ ਭਾਰੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ।

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) Shri Harbans Lal, Deputy Minister.
- (2) Chaudhri Dalbir Singh, Deputy Minister.
- (3) Sardar Bhag Singh.
- (4) Shri Prabodh Chandra.
- (5) Shri Ran Singh.
- (6) Sardar Harchand Singh.
- (7) Comrade Ram Piara.
- (8) Chaudhri Sunder Singh.
- (9) Shri Ram Parkash.
- (10) Sardar Harcharan Singh Advocate.
- (11) Maulvi Abdul Ghani Dar.
- (12) Chaudhri Bharat Singh.
- (13) Chaudhri Inder Singh.
- (14) Pandit Shri Ram Sharma.

with a direction to make a report by the 1st March, 1959.

ਮੈਂ ਆਪ ਸੇ ਅੱਜ ਕਹਿ ਕਿ ਆਪ ਦੀ ਏਕ ਪਾਰਟੀ ਹੈ ਉਸ ਸੇ ਚਾਰ Select Committee ਕੋ refer ਕਰਨੇ ਕੇ motions ਆਏ ਹੈ। ਧਰ discipline ਤੋ ਆਪ ਕੋ ਰਖਨਾ ਚਾਹਿਏ ਕਿ ਆਪ ਸਲਾਹ ਸੇ ਏਕ ਮੋਸ਼ਨ ਲਾਯਾ ਕਰੋ। [May I point out that the hon. Members belong to one Party and there are

four motions for referring the Bill to Select Committees. They should observe this much discipline as to bring one motion after mutual consultations.]

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ (ਸਮਾਣਾ, ਰਿਜ਼ਰਵਡ) ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਕ motion move ਕਰਦਾ ਹਾਂ ।

That the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill, be referred to a Joint Select Committee consisting of—

- (1) Rao Gajraj Singh,
- (2) Sardar Gurbachan Singh Bajwa,
- (3) Chaudhri Sri Chand,
- (4) Sardar Darbara Singh,
- (5) Shri Ran Singh,
- (6) Sardar Umrao Singh,
- (7) Sardar Harchand Singh,
- (8) Chaudhri Lahri Singh,
- (9) Sardar Dhanna Singh Gulshan,
- (10) Chaudhri Jagdish Chander,
- (11) Shri Roshan Lal,
- (12) Dr. Parma Nand,
- (13) Shri Sadhu Ram,
- (14) Sardar Harbans Singh,
- (15) Sardar Achhar Singh Chhina,
- (16) Pandit Shri Ram Sharma,
- (17) Shri Attar Singh,
- (18) Chaudhri Nihal Singh,

and

seven Members of the Punjab Legislative Council, with a direction to make a report by the 1st December, 1958.

Rao Gajraj Singh : Sir, I withdraw my name.

Sardar Harchand Singh : Then Chaudhri Hari Ram's name may be substituted for his name.,

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill, be referred to a Joint Select Committee consisting of—

- (1) Chaudhri Hari Ram,

[Mr. Speaker]

- (2) Sardar Gurbachan Singh Bajwa,
- (3) Chaudhri Sri Chand,
- (4) Sardar Darbara Singh,
- (5) Shri Ran Singh,
- (6) Sardar Umrao Singh,
- (7) Sardar Harchand Singh,
- (8) Chaudhri Lahri Singh,
- (9) Sardar Dhanna Singh Gulshan,
- (10) Chaudhri Jagdish Chander,
- (11) Shri Roshan Lal,
- (12) Dr. Parma Nand,
- (13) Shri Sadhu Ram,
- (14) Sardar Harbans Singh,
- (15) Sardar Achhar Singh Chhina,
- (16) Pandit Shri Ram Sharma,
- (17) Shri Attar Singh,
- (18) Chaudhri Nihal Singh,

and

seven Members of the Punjab Legislative Council, with a direction to make a report by the 1st December, 1958.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill, be referred to a Joint Select Committee consisting of the following Members of the Punjab Legislative Assembly —

- (1) Sardar Gurbachan Singh Bajwa.
- (2) Chaudhri Sri Chand.
- (3) Sardar Gurmit Singh.
- (4) Shri Ran Singh.
- (5) Sardar Umrao Singh.
- (6) Sardar Hadrchand Singh.
- (7) Chaudhri Lahri Singh.
- (8) Sardar Kirpal Singh Shant.
- (9) Chaudhri Sumer Singh.
- (10) Shri Bhule Ram.
- (11) Dr. Parma Nand.
- (12) Chaduhri Sadhu Ram

- (13) Sardar Jasdev Singh Sandhu.
- (14) Sardar Achhar Singh Chhina.
- (15) Chaudhri Dharam Singh Rathi.
- (16) Kanwarani Jagdish Kaur.
- (17) Chaudhri Nihal Singh.
- (18) Rao Gajraj Singh.

and

seven Members of the Punjab Legislative Council, with a direction to make a report by the 31st December, 1958.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill, be referred to a Select Committee consisting of—

- (1) Shri Harbans Lal, Deputy Minister.
- (2) Chaudhri Dalbir Singh, Deputy Minister.
- (3) Sardar Bhag Singh.
- (4) Shri Prabodh Chandra.
- (5) Shri Ran Singh.
- (6) Sardar Harchand Singh.
- (7) Comrade Ram Piara.
- (8) Chaudhri Sunder Singh.
- (9) Shri Ram Parkash.
- (10) Sardar Harcharan Singh Advocate.
- (11) Maulvi Abdul Ghani Dar.
- (12) Chaudhri Bharat Singh.
- (13) Chaudhri Inder Singh.
- (14) Pandit Shri Ram Sharma.

with a direction to make a report by the 1st March, 1959.

The motion was by leave withdrawn.

राजा रघुवीर सिंह : On a point of order, Sir. मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि इस सिलेक्ट कमेटी में कांगड़ा का कोई मेम्बर नहीं रखा गया लेकिन इसकी sitting तो कांगड़ा में रख ली जाए ।

Mr. Speaker : Would it look proper if an amendment is made in the motion that the meetings of the proposed Joint Select Committee should be held in Kangra ?

राजा रघुवीर सिंह : मेरा यह मतलब नहीं था। मैं तो यह अर्ज करना चाहता था कि पहाड़ी एरिया का कोई मेम्बर इस कमेटी में नहीं लिया गया तो कम से कम कांगड़ा में इस की sitting कर ली जाय।

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Village Common Lands (Regulation) Bill be referred to a Joint Select Committee consisting of—

- (1) Chaudhri Hari Ram,
- (2) Sardar Gurbachan Singh Bajwa,
- (3) Chaudhri Sri Chand,
- (4) Sardar Darbara Singh,
- (5) Shri Ran Singh,
- (6) Sardar Umrao Singh,
- (7) Sardar Harchand Singh,
- (8) Chaudhri Lahri Singh,
- (9) Sardar Dhanna Singh Gulshan,
- (10) Chaudhri Jagdish Chander,
- (11) Shri Roshan Lal,
- (12) Dr. Parma Nand,
- (13) Shri Sadhu Ram,
- (14) Sardar Harbans Singh,
- (15) Sardar Achhar Singh Chhina,
- (16) Pandit Shri Ram Sharma,
- (17) Shri Attar Singh,
- (18) Chaudhri Nihal Singh,

and
seven Members of the Punjab Legislative Council, with a direction to make a report by the 1st December, 1958.

The motion was carried.

THE PUNJAB LAND REVENUE (AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill be taken into consider at once.

स्पीकर साहिब, यह छोटा सा बिल है। 1953 में Land Revenue bill में amendment हुई जिस के तहत कमिशनर को अख्तियार दिया गया कि वह उस im-movable property की sale करे जो वसूली के इवज गवर्नमेंट नीलाम करे। दफा 75 और 77 के मातहत यह अधिकार फिनांशल कमिशनर को दिया गया था अब उसकी जगह कमिशनर का लफज आ गया है। यह सिर्फ consequential amendment है। मैं उम्मीद करता हूँ कि हाउस इसे बगैर बहस के पास कर देगा

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill, be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSES 2 AND 1 AND THE TITLE

Mr. Speaker : I think no hon. Member is anxious to speak on any of the Clauses or the Title of the Bill. I will put them together to the vote of the House.

Mr. Speaker : Question is—

That Clauses 2 and 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill be passed.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill be passed.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Land Revenue (Amendment) Bill be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB LAWS (EXTENSION NO. 5) BILL, 1958

Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Laws (Extension No. 5) Bill be taken into consideration at once.

यह भी स्पीकर साहिब एक छोटा सा बिल है इस में कुछ laws extend कराने हैं । मैं उम्मीद करता हूँ कि हाउस इसे पास करेगा ।

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Laws (Extension No. 5) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Laws (Extension No. 5) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

Mr. Speaker : I think no hon. Member is anxious to speak on any of the Clauses or the Schedules or the Title of the Bill. I will put them together to the vote of the House.

CLAUSES 1(2), 2—9 AND SCHEDULES I—III, SUB-CLAUSE (1) OF CLAUSE 1
AND THE TITLE

Mr. Speaker : Question is—

That Clauses 1(2), 2 to 9, Schedules I to III, Sub-Clause (1) of Clause 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Industries (Shri Mohan Lal) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Laws (Extension No. 5) Bill, be passed.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Laws (Extension No. 5) Bill, be passed.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Laws (Extension No. 5) Bill, be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB RESUMPTION OF JAGIRS (AMENDMENT) BILL, 1958

Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Resumption of Jagirs (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

स्पीकर साहिब, Punjab Resumption of Jagirs Bill के तहत जागीर-दारों ने मुआवज़ा के लिए दरखास्तें देनी थीं। इस के मुतल्लिक छः महीने का अर्सा उन को दिया गया था। 13 मई 1958 को यह मियाद खत्म हुई। लेकिन कायदे के मुताबिक रूज़ 24 मार्च, 1958 को पब्लिश हुए। इस लिए मियाद बढ़ाने की ज़रूरत महसूस हुई। मैं उम्मीद करता हूँ कि ज़्यादा बहस न करते हुए इस बिल को पास कर दिया जाय।

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Resumption of Jagirs (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ (ਨਕੋਦਰ, ਜਨਰਲ) : ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਇਕ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਦੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਜ਼ਿੰਨੇ ਵੀ Acts ਬਣਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੇਠ Rules ਬਹੁਤ ਲੇਟ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਮਹਿਕਮੇ ਵਾਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ

ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। ਜਦੋਂ Act ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ; ਉਸ ਦੀ ਇਜ਼ਾਜਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ immediately Rules ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਚਾਹੀਦੇ ਨੇ। ਜੇ ਇਕ Act ਬਣ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ Rules ਨਹੀਂ ਬਣਦੇ ਤਾਂ ਕਈ ਦਫ਼ਾ complications ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ Rules ਬਣਨ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਮਿਆਦ ਲੰਘ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ Act ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ Act ਵਿਚ ਮਿਆਦ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੋਵੇ ਕਮ ਅਜ਼ਕਮ ਉਸ ਮਿਆਦ ਦੇ ਅੰਦਰ Rules ਬਣ ਜਾਣ, ਤਾਕਿ ਵਕਤ ਅੰਦਰ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਏਸ ਵਿਚ ਕਈ ਲੋਕ ਐਸੇ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜਾਗੀਰ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਫਾਰਮ ਦੇਣੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਪਣਾ compensation claim ਕਰਨਾ ਹੈ। ਜੇ Rules ਵਕਤ ਸਿਰ ਨਾ ਬਣਨ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਫਾਰਮ ਅਤੇ ਕਲੇਮ ਕਿਵੇਂ ਦੇ ਸਕਦੇ ਨੇ ? ਜੋ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਏਸ ਪਾਸੇ ਖਾਸ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Resumption of Jagirs (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now the House will proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSE 2, 1 AND TITLE

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 2, 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

-Minister for Revenue (Rao Birendar Singh) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Resumption of Jagirs (Amendment) Bill be passed.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Resumption of Jagirs (Amendment) Bill be passed.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Resumption of Jagirs (Amendment) Bill be passed.

The motion was carried.

वित्त मंत्री (डाक्टर गोपी चन्द्र भार्गव) : जनाब बाला, जो Bills non-controversial थे और जरूरी थे उनको पास कर दिया है। दो बिल जो एजेंडे में नंबर 9 और 11 पर हैं वही बाकी हैं। यानी East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) (Amendment) Bill और The Punjab Reclamation of Land Bill हैं।

[वित्त मंत्री]

इन बिलों के मुताल्लिक मैं कुछ अर्ज करना चाहता हूँ opposition party कुछ यह महसूस करती थी कि शायद हमारे साथ ज्यादाती हो गई है और इसलिए वे walk out कर गए। मैं काफी देर से Assembly के काम से कुछ वाकफियत रखता हूँ। ऐसे मौके इस House में तो नहीं आए लेकिन इस से पहली Assembly में जरूर आए जबकि मैं opposition party में काम करता था। जब भी एक आध दफा मौका आया कि non-stop meeting की गई और opposition party क्योंकि उस वक्त अपनी राय देना चाहती थी वह बैठी रही। आखिर गवर्नमेंट को अपना काम चलाना होता है। लेकिन उस काम को चलाने के लिए उनकी ऐसी चीज कहनी पड़ती है कि हम ज्यादा देर बैठेंगे, और काम करेंगे। लेकिन यह महसूस करके कि वे भाई चले गए हैं हम कोई ऐसी चीज नहीं करना चाहते जिस से यह जाहिर हो कि हम ने उनकी गैर-हाजरी का फायदा उठाया है। इसलिए हम वे दो बिल move नहीं करेंगे।

सरदार उमराउ सिंघ : ਜਿਹੜੇ ਦੋ ਬਿਲ ਰਹਿ ਗਏ ਨੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁੱਤਲਿਕ amendment ਦਿਤੀ ਹੋਈ ਹੈ।

Mr. Speaker : The hon. Minister is not moving them.

सरदार उमराउ सिंघ : ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਰਾਹੀਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਚੁੱਕਿ Regional Bills ਹਨ(ਵਿਘਨ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : सरदार उमराउ सिंघ, ਤੁਸੀਂ ਘਰੋਂ ਫੈਸਲਾ ਕਰਕੇ ਆਏ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿਣੀ ਹੈ ? (It appears the hon. Member has come here determined that he must say this thing on the floor of the House ?)

सरदार उमराउ सिंघ : ਜਿਹੜਾ Reclamation of Land Bill ਹੈ, ਇਹ Regional Bill ਹੈ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ Consolidation of Holdings ਵਾਲਾ ਬਿਲ ਹੈ। ਅਗਰ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਪਾਸ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਨੇ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ।

Mr. Speaker : You are not a boy. Please try to behave like a Member of the Legislature. There is no such motion before the House.

श्री अध्यक्ष : डाक्टर साहिब ने यह बात कही है कि क्योंकि opposition वाले चले गए हैं, walkout कर गए हैं, इसलिए यह दो बिल 7-30 के बाद नहीं आएंगे। House ने वैसे भी 7-30 पर adjourn होना था। Opposition ने जल्दी की उन्हें कम से कम 7-30 बजे तक तो ठहरना चाहिए था। मेरा ख्याल है कि अगर 7-30 के बाद तक House बैठता तो बेशक वह walk-out कर जाते। अगर वह 7-30 बजे तक रहते तो वे उस वक्त के अन्दर debate में कुछ contribution कर सकते थे। मैं इस बात को अच्छा समझता हूँ जोकि गवर्नमेंट की तरफ से आई है कि वे बाकी बिल पेश नहीं कर रहे हैं।

I really congratulate them. It is a very good gesture towards the Opposition.

(Dr. Gopi Chand has stated that since the Opposition has staged a walk-out, these two Bills would, therefore, not be taken up after 7-30 p. m. Ordinarily, the House was to adjourn at 7-30 p. m. The Opposition acted hastily. They ought to have stayed here at least up to 7-30 p.m. I think if the House had continued sitting till after 7-30 p.m. then they could stage a walk-out. Had they remained here till 7-30 p.m. they would have made some contribution to the debate during that time. I appreciate this move by the Government that they are not taking up the remaining Bills on the Agenda. I really congratulate them. It is a very good gesture towards the Opposition).

Adjournment of the Sabha (sine die).

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to move—

That the Assembly at its rising this day shall stand adjourned *sine die*.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Assembly at its rising this day shall stand adjourned *sine die*.

Mr. Speaker : Question is—

That the Assembly at its rising this day shall stand adjourned *sine die*.

The motion was carried.

(The Assembly then adjourned sine die)

Punjab Vidhan Sabha Debates

22nd December, 1958

VOL. III—No. 1
OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Monday, the 22nd December, 1958

	PAGE
Starred Questions and Answers ..	(1)1
Unstarred Questions and Answers ..	(1)81
Adjournment Motions ..	(1)83
Questions of Privilege ..	(1)90
Reference to the death of late Shri Bashir-ud-Din, Deputy Chairman, Punjab Legislative Council ..	(1)90
Papers laid on the Table ..	(1)93
Panel of Chairmen ..	(1)94
Committee on Petitions ..	(1)94

CHANDIGARH

Printed by the Controller of Printing and Stationery, Punjab
1959

Price : Rs. 3.60 n

Bill(s)—	PAGE
The Punjab Laws (Extension No. 6)—, 1958 ..	(1)94
The Punjab Vaccination (Amendment)—, 1958 ..	(1)96
Presentation of the Report of the Hindi Regional Committee on the Punjab Wild Life Preservation—, 1958 ..	(1)96
Presentation of the Report of the Punjabi Regional Committee on the Punjab Wild Life Preservation—, 1958 ..	(1)96
Consideration of the Punjab Wild Life Preservation—, 1958, as reported by the Regional Committees ..	(1)96
Presentation of the Final Report of the Hindi Regional Committee on the Sikh Gurdwaras (Amendment)—, 1958	(1)100
Presentation of the Final Report of the Punjabi Regional Committee on the Sikh Gurdwaras (Amendment)—, 1958	(1)100
Consideration of the Sikh Gurdwaras (Amendment)—, 1958, as reported by the Regional Committees. (Postponed)	(1)100
Presentation of the Report of the Hindi Regional Committee on the East Punjab Utilization of Lands (Amendment)—, 1958 ..	(1)103
Presentation of the Report of the Punjabi Regional Committee on the East Punjab Utilization of Lands (Amendment)—, 1958 ..	(1)103
Annexure ..	i—iv

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. III, No. 1

DATED THE 22ND DECEMBER, 1958

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
It	t	(1)1	last
care of	of	(1)7	10th from below
widows	widow	(1)9	21
Sanatorium	Santorium	(1)18	8
Amar Kaur	Amat Kaur	(1)18	10
Shahid	Shabid	(1)19	12
Haldwani	Halwani	(1)21	11
Shoe	Sheo	(1)21	13
Mandi	Mani	(1)21	25
Total	Totol	(1)38	1 in column 3
Chief Minister	Chief Mnister	(1)50	Margin
Regularised	Regularsied	(1)53	2
Therefrom	The reform	(1)53	9
closed	closeed	(1)64	4
समस्या	समस्था	(1)83	13
Regional	Regiona	(1)90	23
Reference	Refecnce	(1)91	Heading
Committee	Committe	(1)100	11th from below
ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ	ਭੁਪਿੰਦਾਰ ਸਿੰਘ ਮਾ ਨ	(1)101	5th from below
Shah	Siah	(1)i Annexure	33
Sarvshri	Sarvishri	(1)i „	6th from below
of	f	(1)ii „	38
Asuaul	Asuau	(1)iii „	3
Sarvshri	Sarvishri	(1)iii „	4

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

PUNJAB VIDHAN SABHA

Monday, the 22nd December, 1958

The Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 2 p.m. of the clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

GRANT OF LAND TO POLITICAL SUFFERERS IN THE STATE

***3029. Sardar Atma Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the names of political sufferers with their complete addresses, who have so far been given lands in the State with the area and place of allotment in each case ;
- (b) the criteria kept in view while granting these lands to the sufferers ;
- (c) the names of political sufferers whose cases are still pending with the Government for the grant of land and the period by which these are expected to be finalised ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) A list showing the names of Political Sufferers with their complete addresses who have so far been given lands in the State is laid on the Table. Each political sufferer has been allotted 12½ acres of land in Hissar Bir of Hissar District.

(b) (i) The political sufferer or his successor should not own more than eight acres of land.

(ii) His/Her income should be less than Rs. 75 per mensem.

(iii) He/She should have been imprisoned for five years if convicted once; for two years, if convicted twice; or should have been convicted and imprisoned thrice.

Note.—For calculating the period of imprisonment undergone period of six months or over spent as undertrial will be counted as imprisonment.

- (c)
- 1. Shri Kulbir Singh.
 - 2. Shri Gurbax Singh.
 - 3. Shri Munshi Ram.
 - 4. Shri Wattan Singh.
 - 5. Shrimati Karam Devi.
 - 6. Shri Ishar Singh.
 - 7. Shri Charat Singh.
 - 8. Shri Kaka Singh.
 - 9. Shri Gopal Dass.
 - 10. Shri Romesh Mehta.
 - 11. Shri Gian Singh Bir.
 - 12. Shri Thaman Singh.
 - 13. Shri Parma Nand.
 - 14. Shri Rishi Kesh.

is not possible to indicate the period by which these claims will be finalised.

[Chief Minister]

Names of Political Sufferers with their complete addresses who have so far been given lands in the State

HISSAR

1. Shri Jai Singh, son of Ch. Ranjit Singh, village and post office Paitwar, tehsil Hansi, district Hissar.
2. Ch. Kirpa Ram, son of Shri Ragha Ram, village Sahadwa, post office Talwandi Rakha, tehsil and district Hissar.
3. Shri Lekh Ram Sharma, son of Nanhi Ram, caste Brahman, village Dhingsara, post office Bhattu Kalan, tehsil Fatehabad, district Hissar.
4. Shri Ram Dhan Dass, son of Shri Harnam Dass, village Chang, post office Chang, tehsil Bhiwani, district Hissar.
5. Swami Hira Nand Bedharak, disciple of Swami Atma Nand, Harijan, c/o Shri B. R. Tayal, M.L.A., Hissar.

ROHTAK

6. Shrimati Kesara Devi, widow of S. Amar Singh, son of S. Gian Singh Bhatia, village and post office Bahadurgarh, tehsil Jhajjar, district Rohtak.
7. Shri Aishi Lall, son of Shri Jiwan Dass, caste Chhabra, village and post office Meham, tehsil Gohana, district Rohtak.
8. Shri Bhura Singh, son of Kanahye, caste Saini, village Khanpur Khurd, post office Butana, tehsil Gohana, district Rohtak.
9. Shri Banwari Lall, son of Shri Lakhi Ram, Brahman, village and post office Sanghi, tehsil and district Rohtak.
10. Ch. Charan Singh, son of Ch. Ram Narain, Jat, village and post office Bhagan, tehsil Sonapat, district Rohtak.
11. Shri Dip Chand, son of Shri Khuba, Brahman, village Pai, post office Kirholi Pahledpur, tehsil and district Rohtak.
12. Shri Shiv Kumar, son of Shri Dilawar Singh, Brahman, village and post office Jhajjar, district Rohtak.
13. Shri Gurmukh Singh, son of Shri Ram Singh, Hindu (Arora), Vaish Vyam Shala, Rohtak.
14. Shri Gareeb Ram, son of Shri Dhanee Ram, Hindu Jat, village and post office Purkhes, tehsil Sonapat, district Rohtak.
15. S. Harbans Singh, son of S. Teha Singh, caste Sikh, Bhiwani Stand, near city police station, Rohtak.
16. Shri Hoshiar Singh, son of Shri Inder Singh, Jat, village and post office Chhara, tehsil Jhajjar, district Rohtak.
17. Shri Hari Datt, son of Pt. Ram Lall, caste Bhardwaj, Rohtak.
18. Shri Jug Lal, son of Ch. Neki Ram, Jat, village and post office Bahu Akberpur, tehsil and district Rohtak.
19. Shri Lechhman Dass, son of L. Raghu Nath Sahai, caste Mahajan Jaini, Rohtak.
20. Shri Mehar Singh, son of Ch. Sheoji Ram, caste Jat, village and post office Maidina, tehsil Gohana, district Rohtak.
21. Shri Mauji Ram Goyal, son of Shri Mohar Singh, caste Mahajan, village and post office Beri, tehsil Jhajjar, district Rohtak.

22. Shri Parit Singh, son of Shri Maya Chand, caste Jat, village and post office Rabhran, tehsil Gohana, district Rohtak.

23. Shri Phule, son of Niadar, caste Kumbhar, village and post office Rohat, tehsil Sonapat, district Rohtak.

24. Shri Puran Chand Azad, son of Shri Diwan Chand, caste Khatri, B. III, 1492, Rohtak.

25. Shri Rattan Singh, son of Shri Murli Singh, caste Rajput, village Patla, post office Murthal, tehsil Sonapat, district Rohtak.

26. Shri Ram Sarup, son of Ch. Hathia Ram, caste Jat, village and post office Jagsi, tehsil Gohana, district Rohtak.

27. Ch. Rai Singh, son of Ch. Jogen Ram, caste Jat, village and post office Jasia, tehsil and district Rohtak.

28. Ch. Rattan Singh, son of Ch. Ram Nath, caste Jat, village and post office Rohna, tehsil and district Rohtak.

29. Shri Sadhu Ram, son of Harnam, caste Harijan (Chamar), village and post office Jagsi, tehsil Gohana, district Rohtak.

30. Shri Sis Ram, son of Shri Devak Ram, caste Jat, village Gorhi Bohar, tehsil and district Rohtak.

31. Swami Bhajna Nand, Chela of Shri Budhan Dass, caste Chamar, village and post office Jagsi, district Rohtak.

32. Shri Mange Ram, son of Shri Krishan Sahai, caste Harijan, village and post office Nahri, district Rohtak.

33. Shri Mela Ram Bawa, son of Shri Mukand Lal, caste Bawa, General Secretary, Ward No. V, B-III-137, Rohtak.

34. Shri Sohan Lall Yadva, son of Shri Mangal Singh, caste Ahir, village and post office Chhara, district Rohtak.

35. Shri Ram Singh, son of Shri Chandgi Ram, village and post office Rathal, tehsil Gohana, district Rohtak.

36. Shri Kura, son of Shri Udmi Ram, village and post office Gangan, district Rohtak.

37. Shrimati Kapur Devi, daughter of Shri Jai Singh, Harijan, village and post office Gorawar, tehsil Gohana, district Rohtak.

38. Shri Badri Parshad, son of Shri Siri Ram, village Meham, tehsil Gohana, district Rohtak.

39. Shri Lakhmi Chand, 7 Model Town, Sonapat, district Rohtak.

40. Shri Bakhtawar Singh, son of Shri Hira Singh, village Malhana, post office Tihara Baghra, tehsil Sonapat, district Rohtak.

41. Shri Ram Singh, son of Shri Ram, village Ladain, tehsil Jhajjar, district Rohtak.

GURGAON

42. Shri Deep Chand, son of Shri Ram Chand, caste Brahman, village and post office Palwal, district Gurgaon.

43. Shri Gobind Ram, son of Shri Ram Sarup, caste Mahajan, Mohalla Sarryan, Palwal, district Gurgaon.

44. Shri Janardan Sharma, son of Pandit Gopal Jiwan, caste Brahman Gaur, village and post office Sohna, tehsil and district Gurgaon.

[Chief Minister]

45. Shri Madan Lall Varmani, son of Malik Gehla Ram, House No. E.P. 430, Gurgaon Cantt.

46. Shri Karan Singh, son of Ch. Mehtab Singh, c/o Pt. Sri Ram, Government Contractor, Gurgaon.

KARNAL

47. S. Avtar Singh Khalsa, son of S. Gopal Singh, caste Sikh, A-478, Karnal.

48. Shri Chander Kirti, son of Pt. Kundan Lall, caste Brahman, village and post office Samalkha Mandi, tehsil Panipat, district Karnal.

49. Shri Devi Dayal, son of Shri Dewan Chand, caste Khatri, Shop No. C. 674, Karnal.

50. Shri Des Raj Khanna, son of L. Charan Dass, caste Khatri, 616, New Township, Panipat.

51. S. Fauja Singh Nijla, son of S. Dula Singh, caste Ramgarhia, Barrack No. 62, Kothi No. 1, Jamna Camp, Karnal.

52. S. Fauja Singh, son of S. Dula Singh, caste Jat, village Shadipur, post office Mandi Samana, tehsil Kaithal, district Karnal.

53. Shri Jagan Nath Monga, son of Shri Brij Lall, caste Arora, R.B. 127, Sadar Bazar, Karnal.

54. Shri Jiwan Singh, son of Pt. Ishar Singh, caste Brahman, House No. B. 34, Ward No. 5, Shahabad Markanda, district Karnal.

55. Shri Popat Ram, son of Shri Melu Ram, caste Nangia, village Kishanpora, tehsil Panipat, district Karnal.

56. Shri Bachhpal Singh, son of Bhai Lachhman Singh, caste Sikh, Mohalla Mahigiran, House No. D. 83, Karnal.

57. Shri Roshan Lal Yas, son of L. Har Bhagwan Dass, caste Khatri, H/520, Sadar Bazar, Karnal.

58. Shrimati Sohag Rani, wife of Shri Hazor Chand, R-364/W8, Panipat, district Karnal.

59. Shri Sohan Lall, son of L. Chand Mal, caste Jain Aggarwal, House No. 306, W. 6, Panipat, district Karnal.

60. S. Santokh Singh, son of S. Gauhar Singh, caste Sikh, 503-L, Model Town, Karnal.

61. Shri Pran Nath Chopra, son of Shri Shiv Nath Rai, caste Khatri, village and post office Ladwa, tehsil Thanesar, district Karnal.

62. Shri Swaraj Datt, son of Master Nand Lal, caste Khatri, House No. 305, Ward No. 8, Panipat, district Karnal.

63. Shri Sharam Singh, son of Shri Maya Dass, caste Arora, Room No. 7/79, West Jamna Canal Camp, Karnal.

64. Shri Siri Ram Baghi, son of Shri Lashkari Mal, House No. 420, Ward No. 6, Panipat, district Karnal.

65. Shrimati Swarn Devi, widow of Shri Milkhan Singh, caste Rajput, village and post office Ghrounda, district Karnal.

66. Shri Jagdish Chandra Batra, son of Shri Amir Chand, caste Batra, House No. 495-L, New Colony, Karnal.

67. Shri Parmeshwari Dass, son of Shri Ishwari Parshad, caste Rajput, Quarter No. 70, Gaoshala Mandi, Panipat, district Karnal.

68. Shri Parma Nand, son of Shri Godha Ram, caste Arora, 5-A, Model Town, Panipat, district Karnal.

69. Shri R. Krishana, son of Shri Bhagirat Lall, caste Aggarwal, Congress Worker, Chaura Bazar, Karnal.

AMBALA

70. Shri Sadhu Ram, son of L. Gounda Ram, 191/192 B.C. Bazar, Ambala Cantt.

71. Shri Mela Ram, son of L. Bishan Dass, caste Sachdev, House No. 4661, Chauk Faqir Mohd., Ambala Cantt.

72. Shri Inder Singh alias Tota Singh, son of Jwala Singh, caste Sikh Jat, 3757, Ambala City.

73. Shri Bashashir Dass, son of Shri Ram Chand, caste Brahman, village and post office Bilaspur, tehsil Jagadhri, district Ambala.

74. S. Balwant Singh alias Gurmukh Singh Ambalavi, son of S. Bishan Singh, caste Khatri, village Milak Sukhi, post office Mustafabad, tehsil Jagadhri, district Ambala.

75. Hakim Behari Lall, son of L. Ram Dass Ji, House No. 4998, Bazar Tanduran, Ambala Cantt.

76. S. Bakhshish Singh, son of S. Hardit Singh, alias Ram Ditta, village Rurki Hiran, post office Lutheri, tehsil Rupar, district Ambala.

77. Master Chatar Singh, son of S. Sawan Singh, caste Jat Sikh, village Manilee, post office Retoon, tehsil Rupar, district Ambala.

78. Shri Dev Brat Bhandari, son of L. Jai Gopal Bhandari, caste Khatri, 229, BI Bazar, Ambala Cantt.

79. Jathedar Gurdit Singh, son of S. Hira Singh, caste Saini, House No. 182, Mohalla Shrikhan, Rupar, Ambala District.

80. S. Gurbachan Singh, son of S. Niranjan Singh, caste Jat Sikh, village and post office Rasanheri, tehsil Kharar, district Ambala.

81. Shri Jaimal Dass, son of Pt. Ram Chandra, caste Brahman, care of New Chenab Transport Society, Limited, Ambala City.

82. Shri Narendra Nath Kaushik, son of Pt. Kundan Lall, caste Brahman, Ex-Member, Punjab Pradesh Congress Committee, Rupar, district Ambala.

83. Shri Ripudhuman Singh Sahedi, son of S. Sohan Singh, caste Brahman, village Pakarwala, post office Khizerahad Masragi, tehsil Jagadhri, district Ambala.

84. S. Shingara Singh, son of S. Sher Singh, caste Sikh, care of Shri Gian Chand, Secretary, The Ambala Electric and Supply Company, Ambala City.

85. Shri Jog Dhian, son of L. Bulaki Ram Ji, caste Khatri (Gulathi), village Rajpura, post office Mustafabad, tehsil Jagadhri, district Ambala.

86. Shri Munshi Ram Malik, son of Shri Ladha Mall, caste Indian, village and post office Buria, district Ambala.

87. S. Mehman Singh, son of S. Teja Singh, caste Jat, village and post office Mullanpur Gharibdass, tehsil Kharar, district Ambala.

[Chief Minister]

HOSHIARPUR DISTRICT

88. Shri Kishori Lall, son of Pt. Raghbir Datt, village and post office Bhera, tehsil Dasuya, district Hoshiarpur.

89. Shri Rulia Ram, son of Shri Mihan Ram, caste Hindu (Bahti), Mohalla Misran, Hoshiarpur.

90. S. Arjan Singh Sach, son of S. Chand Singh, caste Jat, village Kharaudi, post office Hakumatpur, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.

91. S. Atma Singh Azad, son of S. Dasundha Singh, caste Sikh, village and post office Rurki Khas, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.

Present Address : Village Ahmednagar, post office Jasspur, district Nainital (U.P.).

92. S. Balwant Singh, son of S. Maya Singh, village Kandhala Jattan, post office Tanda, tehsil Dasuya, district Hoshiarpur.

93. S. Banta Singh, son of S. Bhagwan Singh, village Bassi Jalal Kalan, post office Tanda, tehsil Dasuya, district Hoshiarpur.

94. Shri Bhola Singh, son of Shri Kirpa Singh, caste Rajput, village Adkharan, post office Shamchaurasi, tehsil and district Hoshiarpur.

95. Shrimati Basant Kaur, widow of S. Diwan Singh Shahid, caste Jat Sikh, village Mehngrowal Doaba, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.

96. S. Bhola Singh, son of S. Waryam Singh, caste Jat, village Dhanian Kalan, post office Sham Churasi, district Hoshiarpur.

97. Shri Bal Krishan, son of Pt. Jagdish Ram, caste Brahman, Committee Bazar, Hoshiarpur.

98. Sarvshri Bachittar Singh and Harbux Singh, sons of S. Harbans Singh, village Sarhala Khurd, post office Sarhala Kalan, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.

99. Shri Gurbachan Singh, son of Baba Dalip Singh, caste Jat, village Sahada, post office Sahiba, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.

100. S. Ganga Singh, son of S. Chet Singh, caste Jat, village Bodal, tehsil Dasuya, district Hoshiarpur.

101. Jathedar Hoshnak Singh, son of S. Dalip Singh, village and post office Langeri, via Mahilpur, district Hoshiarpur.

102. Shri Hardit Singh, son of Shri Mansha Singh, caste Jat, village Jassowal, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.

103. Jathedar Hakim Singh, son of S. Dhillal Singh, caste Jat Sikh, Mohalla Bahadarpur, Hoshiarpur.

104. Shri Harbans Singh, son of Shri Gopal Singh, caste Jat Sikh, village Kana, post office Talwandi Arain, district Hoshiarpur.

105. S. Iqbal Singh, son of S. Deva Singh, caste Sikh, village Adamwal, tehsil and district Hoshiarpur.

106. Shri Ishar Singh, son of Shri Bhagwan Singh, caste Saini Sikh, village and post office Burki Khas, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.

107. Baba Kirpa Singh, son of Shri Jawahar Singh, caste Jat Sikh, village Mirpur, post office Nurpur Bedi, tehsil Una, district Hoshiarpur.

108. S. Kartar Singh, son of S. Surjan Singh, caste Jat, village Gondpur, post office Sarhala Kalan, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.

109. S. Kishan Singh, son of S. Bir Singh, caste Jat (Sikh), village Bohawal, post office Mahilpur, district Hoshiarpur.

110. Shri Lachman Dass, son of Shri Tika Ram, caste Brahman, Una, district Hoshiarpur.
111. S. Labh Singh, son of S. Suba Singh, caste Jat, village and post office Jassowal, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.
112. Shrimati Mohan Kaur, widow of S. Dhanna Singh, caste Jat Sikh, village Behbalpur, post office Kot Fatuhi, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.
113. Shri Mula Singh, son of Shri Hari Singh, Jat, village Bahowal, post office Mahilpur, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.
114. Shri Malikiat Singh, son of S. Bachittar Singh, caste Sikh Rajput, village and post office Baddon, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.
115. Shri Mehar Chand, son of Shri Bhola Ram, caste Ramgarhia, village Phambian, tehsil and district Hoshiarpur.
116. Giani Mehar Singh, son of Subedar Ram Singh, caste Jat Sikh, village and post office Langeri, via Mahilpur, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.
117. Shri Munshi Ram, son of Shri Jamita Ram, caste Rajput, village Har-samansar, post office Jandwal, tehsil Dasuya, district Hoshiarpur.
118. Shri Nigahia Ram Jhandewala, son of Shri Kahan Chand, village Chak Hajipur, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.
119. Diwan Pohlo Ram, son of Diwan Ramu Mal, caste Khatri, village and post office Anandpur Sahib, tehsil Una, district Hoshiarpur.
120. S. Rattan Singh, son of S. Hazara Singh, Jat, village Singriwala, post office Piplanwala, district Hoshiarpur.
121. Bibi Raj Kaur, widow of S. Chhajja Singh, caste Jat Sikh, village Chantho, post office Tota Mazara, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.
122. S. Raja Singh, son of Shri Bhagwan Singh, caste Jat, village Seddulapur, post office Tota Magara, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.
123. Shri Salig Ram Prashar, son of Pt. Lachmi Dhar, caste Brahman, Bahadur-pur, district Hoshiarpur.
124. S. Sunder Singh Baber, son of Shri Natha Singh, caste Jat Sikh, village Maksuspur, post office Kot Fatuhi, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.
125. Shri Sita Ram alias Bande Matram, son of Shri Ralla Ram, village Mangal Ishar, post office Haryana, district Hoshiarpur.
126. S. Thakar Singh, son of S. Maya Singh, village and post office Bhorta Ganeshpur, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.
127. S. Ujjagar Singh, son of S. Mangal Singh, caste Jat Sikh, village and post office Moilla Vahidpur, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.
128. Shri Amar Nath Tilliar, son of Dalbagh Rai, caste Ahluwalia, of Yog Raj Halwai, Kashmiri Bazar, Hoshiarpur.
129. Shri Dalip Singh, son of S. Hardit Singh, caste Jat, village Sadhra, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.
130. Bhagat Prabhu Dayal, son of Shri Kundan Mall, caste Khatri, Una, district Hoshiarpur.
131. Shri Harbans Singh Kohli, son of S. Isher Singh Kohli, B-225, Mohalla Shakur, Hoshiarpur.
132. S. Teja Singh, son of S. Arjan Singh, village and post office Jassowal, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.

[Chief Minister]

133. S. Sansar Singh, son of S. Arjan Singh, village and post office Jassowal, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.

134. Shrimati Basant Kaur, widow of S. Dharam Singh Shahid, village Hyatpur Rurkee, post office Dhamai, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.

135. S. Partap Singh, son of Shri Hako, village Kot Fatuhi, tehsil Garhshankar, district Hoshiarpur.

136. Shri Kishan Singh, son of Shri Taba Singh, village Sahndra, district Hoshiarpur.

JULLUNDUR DISTRICT

137. Shri Dhanpat Rai, son of Shri Hira Lall, Rajput, House No. 60-WM, Basti Guzan, Jullundur.

138. S. Amar Singh, son of S. Arur Singh, caste Jat, village Sanghwal, post office Alwalpur, tehsil and district Jullundur.

139. S. Atma Singh, son of S. Maya Singh, Jat, village Bika, post office Khan Khana, tehsil Nawanshahr, district Jullundur.

140. Shri Amar Singh, son of Shri Lachhman Dass, caste Arora, care of Partap Daily, Civil Lines, Jullundur City.

141. Shri Agya Singh, son of Shri Hari Chand, caste Sikh, W. M. 250, Bagh Ahluwalia, Basti Guzan, Jullundur City.

142. S. Banta Singh, son of S. Khem Singh, caste Jat Sikh, village Pragpur, Jullundur Cantt.

143. Sarvshri Banta Singh, Kehar Singh, Mohander Singh and Shrimati Harnam Kaur, sons and wife of S. Gurdit Singh, caste Jat Sikh, village and post office Mandholi, tehsil Nawanshahr, district Jullundur.

144. S. Bhagwan Singh, son of S. Jwand Singh, Jat, House No. E.Q. 338, Rainak Bazar, Jullundur City.

145. Shri Behari Lall Khar, son of Shri Diwan Chand, caste Arora, House No. W.A. 36, Baghena, Jullundur City.

146. Shri Bharat Bhushan, son of Mahasha Girdhari Lall, caste Khatri, House No. 208, E.C., Panjpir Bazar, Jullundur City.

147. Shri Kundan Lall, c/o Shrimati Pushpa Vati, Gujral Brandanath Road, Jullundur City.

148. Shri Gian Chand, s/o Shri Ram Lall, village Kul Khan, district Jullundur.

149. S. Buta Singh, son of S. Thakur Singh, caste Jat Sikh, post office Pandori Nijran, district Jullundur.

150. S. Bhaksha Singh, son of S. Thakur Singh, caste Jat Sikh, village and post office Daulatpur, tehsil Nawanshahr, district Jullundur.

151. Shri Chhkanda Ram, son of L. Piara Ram, caste Khatri, House No. 210/W.G., Islambad, Jullundur City.

152. Shri Chaman Shah, son of Shri Mangal Sain, care of Lachhman Dass, Pan Merchant, Chowk Malkan, Jullundur City.

153. S. Gopal Singh, son of S. Hem Singh, caste Sikh, 163, G.T. Road, Jullundur.

154. S. Gurdip Singh Jhabalia, son of S. Jaswant Singh, Jat, village Garha, post office Phillaur, district Jullundur.

155. Shri Girdhari Lall Sharma, son of Pt. Dhirat Ram, caste Brahman, village and post office Nikodar, district Jullundur.
156. Shri Gopal Dass Verma, son of L. Hira Lall, caste Khatri, W.M. 51-A, Basti Guzan, Jullundur City.
157. S. Harbans Singh, son of S. Jiwan Singh, Jat Sikh, village and post office Bundala, tehsil Phillaur, district Jullundur.
158. Shri Hari Singh Giani, son of S. Jawala Singh, Jat Sikh, village and post office Barapindi, tehsil Phillaur, district Jullundur.
159. S. Hari Singh, son of S. Deva Singh, caste Jat Sikh, village and post office Daulatpur, tehsil Nawanshahr, district Jullundur.
160. Shri Hira Singh 'Dard', son of Bhai Hari Singh, Brahmin Sikh, Editor, "The Phulwari", Pakka Bagh, Jullundur City.
161. Hari Ram, son of Shri Narain Dass, caste Kohli, Khatri, care of Shri Maharaj Krishan, Proprietor, Eleka Industries, Rainak Bazar, Jullundur City.
162. Shri Hans Raj, son of L. Balmukand, caste Bhatian, Quami Kitab Ghar, Rainak Bazar, Jullundur City.
163. Shrimati Iqbal Kaur, widow of S. Hazur Singh, caste Sikh, W.G. 160, Islam Ganj, G.T. Road, Jullundur.
164. Shri Jaswant Singh, son of Pt. Dina Nath, caste Brahmin, care of Punjab Pradesh Congress Committee, Jullundur City.
165. Sant Kaur and Shital Kaur, widow of S. Jawala Singh, caste Saini, village and post office Naura, tehsil Nawanshahr, district Jullundur.
166. Shri Bhagat Singh Bedi, W. 19, Basti Nau, Jullundur City.
167. Shri Kundan Lal, son of Pt. Ram Chand, Rainak Bazar, Jullundur City.
168. Shri Kundan Lal, son of Malik Ralia, caste Kapur Khatri, W.G. 40, Islamganj, Jullundur City.
169. S. Kartar Singh, son of S. Deva Singh, caste Jat Sikh, village and post office Pandori Nigran, district Jullundur.
170. Shri Kharati Ram Vasudeva, son of Shri Ram Lall Vasudeva, caste Brahman, village and post office Jamsher, tehsil and district Jullundur.
171. Shri Lal Chand, son of L. Harjas Mal, House No. E.A. 236, Qazi Mohalla, Jullundur City.
172. S. Lal Singh, son of S. Tara Singh, caste Sikh, House No. E.R. 188, Pakka Bagh, Jullundur City.
173. S. Mihan Singh, son of S. Bachint Singh, Jat, village and post office Rajpur Dabba, tehsil Nawanshahr, district Jullundur.
174. Shri Mehar Chand Ahuja, son of Shri Hari Chand Ahuja, Street opposite District Courts, Pacca Bagh, Jullundur.
175. S. Narain Singh, son of S. Ladha Singh, caste Arora, care of Punjab-Pepsu-Himachal INTUC, Jullundur City.
176. S. Naurang Singh, son of S. Lall Singh, caste Jat, village Dhahan, post office Banga, district Jullundur.
177. Shri Onkar Narain Gujral, son of Shri Ram Narain, caste Khatri, W.M. 280, Basti Guzan, Jullundur City.

[Chief Minister]

178. S. Phuman Singh Ajit, son of Ganesha Singh, village and post office Kaleran tehsil Nawanshahr, district Jullundur.

179. Shri Paras Ram Uppal, son of Shri Nandu Mal Uppal, village and post office Nurmahal, tehsil Phillaur, district Jullundur.

180. Shri Piara Lall, son of Shri Labhu Ram, caste Arora, village and post office Rahon, tehsil Nawanshahr, district Jullundur.

181. S. Prem Singh, son of S. Pal Singh, caste Sikh Jat, village Progpur, Jullundur Cantt.

182. Shri Pran Nath Baba, son of L. Ghasita Ram, caste Khatri, House No. N.M. 173, Mohalla Karar Khan, Jullundur City.

183. S. Pritam Singh, son of S. Ram Singh, caste Sikh Jat, House No. W.K. 187-Basti Guzan, Gali Thamakian, Mohalla Noher Wala, Jullundur City.

184. S. Raj Singh, son of S. Soman Singh, caste Arora, W.G. 93, Islam Ganj, Jullundur City.

185. Shri Ram Rakha Mal, son of L. Sahib Chand Malhotra, House No. 77/W.M., Basti Guzan, Jullundur City.

186. S. Rachhpal Singh Dardi, son of S. Deva Singh, village Bundla, tehsil Phillaur, district Jullundur.

187. Shri Subash Chandra Mahajan, son of L. Banarsi Dass Mahajan, M.A., House No. 502, Suraj Ganj, Jullundur City.

188. Shri Shiv Dayal, son of L. Sant Ram, care of L. Thakar Dass Kapur, Mohalla Panjpir, Bagh Karm Bakhsh, House No. 325, Jullundur City.

189. S. Shiv Singh, son of S. Gurdit Singh, village and post office Haripur, tehsil and district Jullundur

190. Shri Shiv Kumar, son of Ganga Dhar, caste Brahmin, E.D. 272, Mohalla Dhan, Jullundur City.

191. Shri Shiv Datt Ranga, son of Pt. Gopal Dass, House No. EJ 49, Mohalla Kot Pakhian, Jullundur City.

192. Shri Saifi Kashmiri, son of Shri Amir Bhat, care of "Daily Milap", Jullundur City.

193. Shri Shori Lal, son of Shri Devi Ditta Mal, caste Mehta, House No. 265-ED, Mohalla Muftian, Jullundur City.

194. S. Sher Singh, son of S. Habir Singh, caste Saini, village and post office Naura, tehsil Nawanshahr, district Jullundur.

195. Shri Siri Ram, son of Shri Prabh Dayal, Rajput (Goldsmith), House No. 561, N.N. Mohalla Karar Khan, Jullundur City.

196. Shri Surinder Singh Puri, son of Shri Munshi Ram, caste Khatri Sikh, Ayurvedic Practitioner, Mandi Road, Jullundur City.

197. Shri Sardari Lal Bhatia, son of Shri Jagan Nath Bhatia, House No. 180, Basti Guzan, Jullundur City.

198. Shri Uttam Chand, son of L. Kirpa Ram, Khatri, House No. EJ/3, Mohalla Khodian, Jullundur City.

19

9. S. Ujjagar Singh, son of S. Partap Singh, caste Jat Sikh, village Pararampur, post office Patora, district Jullundur.

200. S. Waryam Singh, son of S. Sawan Singh, caste Jat Sikh, village and post office Daulatpur, tehsil Nawanshahr, district Jullundur.

201. S. Bachint Singh, son of S. Udham Singh, caste Rajput, village Doomundha, post office Kandola, tehsil and district Jullundur.

202. Shrimati Harbans Kaur, wife of S. Anand Singh, caste Sikh, care of S. Atma Singh, Dastgir Building, G.T. Road, Jullundur City.

203. Shrimati Joginder Kaur, wife of Shri Randhir Singh Chopra, village and post office Rahon, district Jullundur.

204. Shri Joginder Singh, son of S. Achhar Singh, caste Jat Sikh, village and post office Khurdpur, tehsil and district Jullundur.

205. S. Kartar Singh, son of S. Achhar Singh, caste Jat Sikh, village Muzara Kalan, post office Jadla, tehsil Phillaur, district Jullundur.

206. Com. Mohan Singh Azad, son of S. Dalip Singh, caste Jat Sikh, House No. 93/R, Model House Colony, Jullundur City.

207. Gyani Mohan Singh, son of S. Jawala Singh, caste Sikh, village Lassara, tehsil Phillaur, district Jullundur.

208. S. Ram Singh, son of S. Lal Singh, village Muzara Kalan, thana Rahon, tehsil Nawanshahr, district Jullundur.

209. S. Waryam Singh, son of S. Bhagwan Singh, village Muzara, tehsil Nawanshahr, district Jullundur.

210. S. Wazir Chand Atish, son of Shri Faqir Chand, caste Brahman, WM-179, Basti Guzan, Jullundur.

211. Shrimati Krishanawanti, widowed daughter-in-law of the late Master Kirpa Ram, care of Shri D. N. Pushkarna, H/241, New Railway Colony, Jullundur City.

212. Shri Kali Saran Kalia, son of Pt. Dhirat Ram, Nawanshahr Doaba, district Jullundur.

213. S. Harnam Singh, son of S. Kahna Singh, village and post office Chak Kalan district Jullundur.

LUDHIANA DISTRICT

214. S. Ajaib Singh, son of S. Wazir Singh, caste Jat Sikh, village and post office Jassowal Kolar, tehsil Jagraon, district Ludhiana.

215. S. Bhag Singh Bhatia, son of S. Sunder Singh, House No. B. III. 56, Mohalla Saidan, Ludhiana.

216. S. Bhagat Singh, son of S. Sunder Singh, Jat, village and post office Chak, tehsil and district Ludhiana.

217. S. Chanan Singh Lakhi, son of Shri Phunda Ram, village Nasrali, post office Nasrali, tehsil Samrala, district Ludhiana.

218. Shri Dev Raj, son of Shri Ram Lall, caste Khatri, village and post office Kakrala Kalan, tehsil Samrala, district Ludhiana.

219. S. Dharam Singh, son of S. Deva Singh, caste Harijan, village and post office Chak, district Ludhiana.

220. S. Gurmukh Singh Giani, son of S. Rugha Singh, caste Jat Sikh, village and post office Powat, tehsil Samrala, district Ludhiana.

221. Shri Ghulam Mohd., son of Shri Maula Bux, village Rangian, post office Dehlon, district Ludhiana.

[Chief Minister]

222. S. Gopal Singh, son of S. Khazan Singh, House No. 401, Block No. IX, Aman Din Road, Ludhiana.

223. S. Harnam Singh, son of S. Chuhar Singh, Jat, village Chhajjawal, post office Runi, tehsil Jagraon, district Ludhiana.

224. Shri Ishar Dass Khanna, son of Shri Kanshi Ram, Bookbinder, opposite Tehsil Office, Chaura Bazar, Ludhiana.

225. S. Kehar Singh, son of S. Hira Singh, Jat Sikh, village Parodi, post office and tehsil Samrala, district Ludhiana.

226. S. Kehar Singh, son of S. Gurdit Singh, Jat Sikh, village Achharwal, post office Pherurian, tehsil Jagraon, district Ludhiana.

227. S. Kartar Singh, son of S. Bhagwan Singh, House No. 5100-EXI, Karimpura, Ludhiana.

228. S. Kehar Singh, son of S. Waryam Singh, village and post office Lilan Mogh Singh, tehsil Jagraon, district Ludhiana.

229. S. Kaka Singh, son of S. Narain Singh, Jat Sikh, village and post office Khanna Mandi, G.T. Road, district Ludhiana.

230. S. Kartar Singh, son of Uttam Singh, Jat Sikh, village and post office Lalala, tehsil and district Ludhiana.

231. S. Lal Singh, son of S. Ude Singh, Jat Sikh, village and post office district Ludhiana.

232. S. Mal Singh, son of S. Chanda Singh, Sikh (Rajput), village and post office Dholan, tehsil Jagraon, district Ludhiana.

233. S. Niranjana Singh, son of Ishar Singh, Jat, village Barhampur, post office Lohat Beddi, district Ludhiana.

234. S. Raja Singh, son of S. Karam Singh, caste Sikh, House No. BVIII-396, Naya Mohalla, Ludhiana.

235. S. Ranjit Singh Mastana, son of S. Jiwan Singh, caste Mazhabi Sikh, village Dad, post office Badowal, district Ludhiana.

236. S. Sadhu Singh, son of S. Narain Singh, caste Jat Sikh, village Milshian Bhai Ki, post office Ramgarh Bhulan, tehsil Jagraon, district Ludhiana.

237. Shri Sant Singh Kamal, son of Shri Gobind Dass, caste Khatri, House No. 746, Block IV, Wat Gunj, Ludhiana.

238. Thakur Singh Grewal, son of S. Bhagwan Singh, Jat, village and post office Baddowal, tehsil and district Ludhiana.

239. Shrimati Vidya Wanti, widow of Shri Nand Lall, House No. BI-903, Chhawani Mohalla, Ludhiana.

240. S. Gurbachan Singh, son of S. Harnam Singh, caste Jat Sikh, village Daal Kalan, post office Qilla Hans, police station Daillon, district Ludhiana.

241. S. Karnail Singh, son of the late Baba Nand Singh, caste Jat Sikh, village Kaila, post office Halwara, tehsil and district Ludhiana.

242. S. Narain Singh, son of S. Sham Singh, House No. 999 Gurdev Nagar, Jagraon Road, Ludhiana.

243. S. Nihal Singh, son of S. Narian Singh, caste Jat, village and post office Qutlana, district Ludhiana.

244. S. Saran Singh, son of S. Kishan Singh, village Ghungrana district Ludhiana

245. Shri Faqir Chand Kapur, son of Shri Nanak Chand Kapur, B. II-780, Mohalla Narain, Ludhiana.

246. Shri Dalip Singh, son of S. Atma Singh, House No. B-IX-320, Hari Mohalla, Ludhiana.

247. S. Narain Singh, son of S. Puran Singh, 36-Brown Road, Ludhiana.

248. S. Harnam Singh, son of S. Charanjit Singh, care of Sheikhpura Hosiery, Dresi Road, Ludhiana.

249. S. Nihal Singh, son of S. Nanak Singh, House No. B-8-654, Kucha Abdul Haq, Nawan Mohalla, Ludhiana.

FEROZEPUR DISTRICT

250. Shri Bhardwaj Sehgal, son of Shri Faqir Chand, village and post office Dharam Kot, tehsil Zira, district Ferozepore.

251. Shri Dewan Chand (Ice Seller), son of L. Kishan Chand, caste Arora Moonga, Chowk Delhi Gate, Ferozepore City.

252. S. Hakam Singh Dhillon, son of S. Ram Singh, caste Jat Sikh, village and post office Buttar, tehsil Moga, district Ferozepore.

253. Shri Jagmohan Azad, son of Shri Tehal Dass, Hindu Sikh, Gali No. 12, Abohar, district Ferozepore.

254. Shri Kashmiri Lal, son of L. Bishan Dass, caste Arora Sachdeva, Secretary, Congress Committee, Fazilka, district Ferozepur.

255. Shri Krishan Singh, son of Shri Tajpal, caste Rajput, care of Shri Chandi Ram Verma, M.L.A., Abohar, district Ferozepore.

256. Shri Kanshi Ram, son of Shri Sita Ram, caste Brahmin, village and post office Chuhar Chak, tehsil Moga, district Ferozepore.

257. Nil.

258. S. Labh Singh *alias* Baba Dondi, son of S. Hazara Singh, Sukhesa Basil, Abohar, district Ferozepur.

259. S. Lal Singh, son of S. Atma Singh, caste Tank Chhatri, village and post office Buttar, tehsil Moga, district Ferozepur.

260. S. Mahna, son of S. Dhiyan Singh, caste Jat Sikh, village Karahewala, post office Fatehgarh Panjtoor, tehsil Zira, district Ferozepur.

261. S. Puran Singh Hakim, son of S. Jiwan Singh, caste Kashyap Rajput, (Sikh), village and post office Daulatpur Niwan, tehsil Moga, district Ferozepur.

262. S. Thaman Singh, son of S. Rur Singh, village Chotian Thoba, post office Langiana Khuram, tehsil Moga, district Ferozepur.

263. S. Gurbachan Singh, son of S. Fauja Singh, caste Sikh, village Suta Rai Sahib, post office Sadar Ferozepur, at present Pingalwara Home, Amritsar.

264. S. Karam Singh, son of Shri Madho Ram, village and post office Ajitwal, tehsil Moga, district Ferozepur.

265. Dr. Narinder Singh, son of S. Kishan Singh, President, District Congress Committee, Zira, district Ferozepur.

AMRITSAR DISTRICT

266. S. Attar Singh, son of S. Mit Singh, caste Jat Sikh, village and post office Khatra Kalan, tehsil Ajnala, district Amritsar.

267. S. Ajit Singh, son of S. Sadhu Singh, Jat, village and post office Khatra Kalan, tehsil Ajnala, district Amritsar.

[Chief Minister]

AMRITSAR DISTRICT— *contd.*

268. S. Amar Singh, son of S. Pal Singh, village and post office Dehriwala, tehsil and district Amritsar.
269. S. Amar Singh, son of S. Wasawa Singh, caste Mazhabi Sikh, House No. 8, Gali No. 5, Tehsil pura, Amritsar.
270. S. Bhan Singh, son of S. Bagga Singh, caste Jat, village Bhari Kamboki, post office Khalra, tehsil Patti, district Amritsar.
271. Shri Bhawani Dass, son of Pt. Nanak Chand, caste Brahmin, Congress Worker, care of Shri Kanshi Ram, Assistant Accountant, The Central Bank of India, Limited, Amritsar.
272. Shri Jagiree Mal, Congress Worker, son of Shri Guranditta Mal, village Patti, House No. 300/31, tehsil Patti, district Amritsar.
273. Shri Bhag Din, son of Shri Labhoo, caste Marasi, village and post office Sathiala, district Amritsar.
274. Shri Bahadur Chand Malhotra, son of Malik Brij Lal Malhotra, Inside Khazana Gate, Amritsar.
275. *Nil.*
276. S. Bhola Singh, son of L. Hem Raj, caste Khatri, House No. 1791/10, Lahori Gate, Gali Jatan Wali, Amritsar.
277. Shri Dewan Singh, son of S. Wasowa Singh, Jat, village and post office Bhuller, tehsil Ajnala, district Amritsar.
278. Sarvshri Dharam Singh and Darshan Singh, sons of Baba Chattar Singh, caste Ahluwalia Sikh, House No. 2095/3, Kucha Kamboan, Old Lakar Mandi, Amritsar.
279. S. Dharam Singh, son of S. Ganda Singh, caste Jat Sikh, village and post office Nagoke, tehsil Tarn Taran, district Amritsar.
280. Shri Dewan Singh, son of Pt. Joti Ram, caste Brahman, village and post office Patti, district Amritsar.
281. S. Gurmukh Singh, son of S. Uttam Singh, caste Jat, village and post office Nagoke, tehsil Tarn Taran, district Amritsar.
282. S. Ganda Singh Jathedar, son of S. Nand Singh, caste Jat, village Khatrah Kalan, post office and tehsil Ajnala, district Amritsar.
283. Shri Gopal Dass, son of Pt. Vir Bhan, caste Brahman, village Fattedhwal, tehsil Ajnala, district Amritsar.
284. Shri Girdhari Lal, son of Pt. Bhola Nath, caste Brahman, House No. 2807, outside Sultan Wind Road, Mohan Nagar, Amritsar.
285. S. Gurmukh Singh alias Ram Mohd. Singh, son of S. Ram Singh, caste Sikh, Painter, village Akali Market, district Amritsar.
286. S. Gian Singh, son of Kesar Singh, caste Jat Sikh, village Allowal, post office Khalehian, tehsil Tarn Taran, district Amritsar.
287. S. Gurbux Singh Taur, son of S. Kesar Singh, caste Mazhabi Sikh, village and post office Baba Bakala, district Amritsar.
288. Shri Bur Singh, son of Shri Sher Singh, village Harsu Chhina, district Amritsar.
289. S. Hari Singh Kakkar, son of S. Amar Singh, caste Jat Sikh, village and post office Mehalanwala, tehsil Ajnala, district Amritsar.
290. Shri Haveli Ram, son of Pt. Kanshi Ram, caste Brahman, village and post office Jethowal, tehsil and district Amritsar.

AMRITSAR DISTRICT—*contd*

291. S. Hajara Singh, son of S. Sunder Singh, caste Jat Sikh, village Veroke, post office Preet Nagar, tehsil Ajnala, district Amritsar.
292. S. Harnam Singh Panchi, son of S. Natha Singh, caste Rajput, village and post office Patti, district Amritsar.
293. S. Harnam Singh, son of S. Buta Singh, caste Jat Sikh, village and post office Pheruman, district Amritsar.
298. Shri Ishar Dass, son of Pt. Kirpa Ram, caste Pushkarna, House No. 4424/9, Gali Mohian, Khazana Katra, Amritsar.
295. S. Inder Singh, son of S. Jowala Singh, Jat Sikh, village and post office Ganga Buha, tehsil Tarn Taran, district Amritsar.
296. S. Inder Singh, son of Bhagwan Singh, caste Sikh, village and post office Marhana, tehsil Patti, district Amritsar.
297. S. Inder Singh, son of Kharak Singh, caste Jat Sikh, village and post office Mohan Bhandarian, tehsil Ajnala, district Amritsar.
298. Shri Joginder Singh, son of Ganpat Ram, caste Brahmin, village and post office Khadoor Sahib, tehsil Tarn Taran, district Amritsar.
299. S. Jagat Singh Pannu, son of S. Pal Singh, caste Jat, village and post office Verka, district Amritsar.
300. S. Joginder Singh, son of S. Sohan Singh, Jat Sikh, village Chhina Karam Singh, post office Jasterwal, tehsil Ajnala, district Amritsar.
301. S. Jagat Singh, son of Ishar Singh, caste Jat Sikh, village and post office Marhana, tehsil Patti, district Amritsar.
302. Shri Karam Chand Sawhney, son of Shri Gopi Nath Sawhney, Municipal Commissioner, House No. 23834, Bikram Gali, near Arya Smaj, Lohgarh Gate, Amritsar.
303. Shri Kishori Lall Tandon, son of L. Jagan Nath, caste Khatri, House No. 329/9, Kucha Jatan, Amritsar.
304. S. Kartar Singh Valtoha, son of S. Sadhu Singh, caste Jat Sikh, village and post office Valtoha, tehsil Patti, district Amritsar.
305. Shrimati Kartar Kaur, widow of S. Bachan Singh, caste Jat, village Terra Khurd, post office Chamari, tehsil Ajnala, district Amritsar.
306. S. Khem Singh, son of S. Surain Singh, village and post office Sohal, tehsil Tarn Taran, district Amritsar.
307. S. Kundan Singh, son of S. Pal Singh, caste Jat, village and post office Mirgindpura, tehsil Patti, district Amritsar.
308. S. Kesar Singh, son of S. Mehar Singh, caste Jat Sikh, village Seron Nigah, post office Batala, tehsil and district Amritsar.
309. S. Lachhman Singh alias Avtar Singh, son of S. Dasandha Singh, caste Jat Sikh, village Thatti Jaimal Singh, post office Sankhatra, district Amritsar.
310. S. Lachhman Singh, son of S. Kushal Singh, caste Sikh Mehra, village and post office Khutrai Kanan, tehsil Ajnala, district Amritsar.
311. Shri Lahori Ram, son of Pt. Chint Ram, caste Brahmin, care of Shri Mehar Chand, Cap Merchant, Swank Mandi, Amritsar.
312. S. Makhan Singh alias Rattan Singh, son of S. Dasaundha Singh, caste Jat Sikh, village Thatti Jaimal Singh, post office Sankhatra, tehsil Patti, district Amritsar.
313. Giani Mehar Singh, son of S. Sohal Singh, caste Jat Sikh, village and post office Jabbowal, at present Meet Press, Katra Ramgarhian, Amritsar.

[Chief Minister]

AMRITSAR DISTRICT—*contd*

314. Shrimati Malan, widow of S. Ishar Singh, caste Jat Sikh, village and post office Mohan Bhandarian, tehsil Ajnala, district Amritsar.

315. Shri Mota Singh, son of S. Gopal Singh, caste Sikh Jat, village and post office Jagdev Kalan, tehsil Ajnala, district Amritsar.

316. Shri Mathura Dass, son of Shri Thakur Dass, caste Brahman Datt, Sports Dealer, Lawrence Road, Amritsar.

317. S. Niranjan Singh Nathawan, son of S. Lehna Singh, caste Ramgarhia, Sarwarpura, Sultanwind, Road, Amritsar.

318. Dr. Niranjan Singh Azad, son of Shri Tirath Ram, village Gopal Pura, post office Majitha, Amritsar.

319. S. Pal Singh, son of S. Ishar Singh, caste Sikh, village and post office Jhabbal, tehsil Tarn Taran, district Amritsar.

320. S. Puran Singh, son of S. Nand Singh, caste Jat, village and post office Khadur Sahib, tehsil Tarn Taran, district Amritsar.

321. S. Pritam Singh, son of S. Nihal Singh, caste Jat, village Bhalojla, post office Beas, tehsil Tarn Taran, district Amritsar.

322. S. Saudagar Singh, son of S. Bhagwan Singh, caste Jat, village Jaura, post office Kairon, tehsil Patti, district Amritsar.

323. Shri Surjan Singh, son of L. Siri Ram, caste Sikh, Guru Ram Dass Nagar, Gali No. 2, outside Sultanwind Gate, district Amritsar.

324. S. Santa Singh, son of S. Vir Singh, caste Sikh Jat, village and post office Sultanwind, district Amritsar.

325. S. Santa Singh Panchhi, son of S. Tara Singh, caste Jat Sikh, village Jallal Usman, post office Nahsompura, tehsil and district Amritsar.

326. S. Surjan Singh, son of S. Jewan Singh, Jat Sikh, village and post office Mohan Bhandarian, tehsil Ajnala, district Amritsar.

327. Shri Sohan Lal Diwana, son of Shri Kishan Gopal, caste Brahman, care of Dr. Karam Chand, Dentist, Naya Bazar, Tarn Taran, district Amritsar.

328. S. Sarmukh Singh 'Chamak', son of S. Mangal Singh, caste Sikh, 4, Kot Baba Dip Singh, Amritsar.

329. S. Surat Singh, son of S. Jawala Singh, caste Sikh, village and post office Kamalpur, tehsil Ajnala, district Amritsar, now at village Manpur, tehsil Suar, Rampur. (U.P.)

330. S. Santa Singh, son of S. Nihal Singh, caste Jat, village and post office Marhana, tehsil Patti, district Amritsar.

331. S. Sohan Singh, son of S. Nand Singh, village and post office Sheron, tehsil Tarn Taran, district Amritsar.

332. S. Sohan Singh, son of S. Sobha Singh, Jat, village and post office Marhana, tehsil Patti, district Amritsar.

333. Shri Sahib Dayal, son of Sewa Ram, care of Shri Khazan Chand, Panwala, Chowk Namak Mandi, Amritsar.

334. S. Surain Singh, son of S. Santa Singh, caste Sikh, village and post office Baba Bakala, tehsil and district Amritsar.

335. S. Shingara Singh, son of S. Banta Singh, caste Ghumar Sikh, village Ahmadpura, tehsil Patti, district Amritsar.

AMRITSAR DISTRICT—*contd*

336. S. Teja Singh, son of S. Jawala Singh, caste Jat, village Chak Kamal Kha, post office Sourian, tehsil Ajnala, district Amritsar.
337. S. Tara Singh, son of S. Lehna Singh, caste Jat Sikh, village Butari, post office Khalchian, tehsil and district Amritsar.
338. S. Udham Singh, son of S. Bhagwan Singh, caste Jat Sikh, village and post office Varpal, district Amritsar.
339. S. Uttam Singh, son of S. Jagat Singh, Jat Sikh, village and post office Khatrai Kalan, tehsil Ajnala, district Amritsar.
340. S. Ujagar Singh, son of S. Santa Singh, caste Ghumar, Ward No. 4, Patti, Amritsar.
341. S. Wasawa Singh, son of Shri Mehtab Singh, caste Jat, village and post office Butala, tehsil and district Amritsar.
342. S. Bela Singh, son of Ghasita Singh, village Bachotia, tehsil Ajnala, district Amritsar.
343. S. Chanan Singh Darwesh, son of S. Kishan Singh, caste Jat Sikh, village and post office Kalsian Kalan, tehsil Patti, district Amritsar.
344. Sarvshri Gurmukh Singh and Gurbakhsh Singh, sons of S. Mangal Singh, village Jagdev Kalan, tehsil Ajnala, district Amritsar.
345. S. Harnam Singh, son of S. Santa Singh, caste Jat Sikh, village Khojkipur, post office Beas, district Amritsar.
346. S. Harnam Singh, son of S. Hukam Singh, caste Kamboj, House No. 2368/XV-18, Gali No. 1, Sultanwind Gate, Amritsar.
347. Jathedar Harnam Singh, son of S. Jiwan Singh, caste Jat, village Jons, post office Bagga, tehsil Ajnala, district Amritsar.
348. S. Kartar Singh, son of S. Jawahar Singh, caste Sikh, village and post office Jabbowal, tehsil and district Amritsar.
349. S. Raghbir Singh, son of S. Ram Singh, caste Sikh, care of Ram Mohd. Singh, Painter, Akali Market, Amritsar.
350. S. Sohan Singh, son of Wadhwa Singh, village Othian, post office Bagha, tehsil Ajnala, district Amritsar.
351. S. Sunder Singh Lyallpuri, son of S. Lakhmir Singh, caste Sikh, village and post office Taragarh, tehsil Amritsar.
352. Giani Shankar Singh, son of S. Inder Singh, village and post office Taran, district Amritsar.
353. Uttam Singh, son of S. Deva Singh, village Nawanpind, post office Fatehpur Rajputan, district Amritsar.
354. S. Vir Singh, son of S. Lahna Singh, village and post office Lopoke, tehsil Ajnala, district Amritsar.
355. S. Wasawa Singh, Giani Majitha, village Kanopur Kalan, post office Chherta, district Amritsar.
356. Sarvshri Joginder Singh, Kartar Singh, sons of Shri Mchar Singh, alias Mohan Singh, caste Jat Sikh, village Marhana, post office Sarhali, tehsil Patti, district Amritsar.
357. S. Harnam Singh, son of S. Kehar Singh, village Dibbipura, post office Mahmudpura, tehsil Patti, district Amritsar.

[Chief Minister]

AMRITSAR DISTRICT—*concid*

358. Shri Amar Nath, son of Shri Prabh Dayal, House No. 921/9, Kucha Dhobian, No. 4, Katra Khazana, Amritsar.

359. Shri Behari Lall Dhawan, son of L. Ram Rakha Mal, village Vegpur, post office Kairon, tehsil Tarn Taran, district Amritsar.

360. S. Santa Singh, son of S. Ganda Singh, village and post office Sathiala, district Amritsar.

361. S. Harbans Singh Baghi, Bed No. 3, Ward No. 3, T.B. Sanatorium, Amritsar.

DISTRICT GURDASPUR

362. Shrimati Amat Kaur, wife of Shri Mohan Lall, caste Ahluwalia, House No. 1403, New Imambara, Incharge (Women Section), District Congress Committee, Gurdaspur.

363. Shri Gian Chand Gandhi, son of Shri Tara Chand, caste Khatri, Batala, district Gurdaspur.

364. Shri Harbans Singh, son of L. Tulsi Ram, caste Ahluwalia, village Nangal Kotli, district Gurdaspur.

365. Shri Karam Chand, son of L. Shankar Dass, caste Mahajan, Lorry Bus Stand, G.T. Road, Gurdaspur.

366. Shri Mohan Lall, Gupta, son of L. Sham Lall, caste Aggarwal, President, Town Congress Committee, Batala, district Gurdaspur.

367. Shri Munshi Ram, son of Shri Bhanga Shah Mahajan, village and post office Sujampur, tehsil Pathankot, district Gurdaspur.

OUTSIDE STATE

368. Shri Amir Chand Kohli, son of Late L. Guranditta Mal, caste Khatri, House No. 9040, Ram Bagh Road, Pul Bangush, Delhi.

369. Shri Atma Ram, son of Shri Gurditt Mall, caste Malhotra, Khalla Par, Bain Haveli, Mohalla Munchian, Saharanpur.

370. Dewan Amar Nath, son of late Hari Chand, Mohalla Morarpur, Gaya (Bihar).

371. Shri Baldev Mittar Bajjli, son of Pt. Ram Rattan, caste Brahman, Khajur Road, Karol Bag, Delhi-5.

372. Munshi Ahmad Din, son of M. Nuzamudin, Phatak Dhobian, Farash Khana, Delhi-6.

373. S. Balwant Singh, son of S. Sardar Singh Anand, House No. 9927, Old Naya Mohalla, Pull Bangush, Delhi.

374. Bakhshi Ram Pandit, son of Pt. Darbari Ram, BA/31. w.e. A., Karol Bagh, Delhi.

375. Shri Bhim Sen Sehgal, son of L. Gopal Chand, 187-Bharat Nagar, near Sabzi Mandi, Delhi.

376. Shri Bhagat Dyal Sharma, son of Pt. Hira Lall, care of L. Onkar Nath, M.P., M-Block, Connaught Circus, New Delhi.

377. Shri Chaman Lall, son of L. Ram Ditta Mal, caste Khatri, care of Parkash Watch Company, Motia Mahal, Jamma Masjid, Delhi.

378. S. Churrat Singh, son of S. Nihal Singh, village Multanian, post office Bhatinda, district Bhatinda, Pepsu.

OUTSIDE STATE—*contd*

379. Shri Dewan Chand Kataria, son of L. Dhanna Mal, caste Arora, care of Modi Paint and Varnish Works, Modinagar (Meerut).
380. Shri Devi Ditta Mal, son of S. Himmat Singh, caste Bhutani, House No. B.M.S. 2/137-A, Mohalla Jafar Nawaz Khan, Saharanpur.
381. Shri Dharam Pal, son of L. Sardari Lal, caste Khatri, 9654, Islamganj, Pull Bangush, Delhi.
382. Shri Dharam Bir, son of L. Bodh Raj, Plot No. 10162, Pahar Ganj, Delhi.
383. S. Dalip Singh, son of Dasaundha Singh, caste Jat Sikh, village Mangat, post office Pharala, tehsil Phagwara, district Kapurthala.
384. S. Gian Singh Bir, son of Wasawa Singh, care of S. Kartar Singh, Proprietor, Lahore Soda Water Factory, Fatehpuri, Delhi.
385. Shri Gian Chand Bubbar, son of Shabid Baba Lakhu Ram Ji, 40-Subash Nagar, Ambala Road, Saharanpur.
386. Shri Gujrati Mal, son of L. Thakar Dass, caste Khatri, 172-Lajpat Rai Market, Delhi.
387. Shri Haveli Ram Mussafir, son of Pheru Mal Anand, House No. 9121, Nawab Ganj, Pul Bangash, Delhi.
388. Shri Hans Raj Sikka, son of Shri Makhan Lall Sikka, 248-C Block, Pimpri Colony, district Poona.
389. Shri Hirda Ram Bhai Minhas, son of Shri Gajjan Singh, caste Rajput, Thavera Street, Mandi Town, Himachal Pradesh.
390. Shri Hari Singh Chakwalia, son of S. Bhagat Singh, Editor and Proprietor, "Naujwan Mazdoor", 1136 Baradari, Phatic Habbish Khan, Delhi.
391. Shrimati Harbans Kaur, widow of Baba Gurbakhsh Singh, caste Sikh Rajput, Ajmeri Gate, Qazi House No. 254, Phatak Kror, Delhi.
392. S. Ishar Singh Anand, son of S. Kanshi Singh Anand, care of I-X, Chitra Gupta Road, New Delhi.
393. Shri Ishwar Datta Dewan, son of Dewan Ranjit Rai, House No. 532, Gali Banji Lal, Mukimpura, Sabzi Mandi, Delhi.
394. Shri Inder Sen Anand, son of Shri Nanak Chand, House No. 9122-Zamir Wali Gali, Mohalla Nawab Ganj, Delhi.
395. Shri Jagat Ram Joshi, son of Pt. Ram Rattan, caste Brahman, House No. 5032, Phatak Ikram Ullah Khan, Bazar Sirkiwala, Delhi.
396. S. Jaswant Singh Bedi, son of Baba Hira Singh, 2730 Multani Dhanda, Pahar Ganj, Delhi.
397. S. Kartar Singh Bedi, son of S. Hira Singh, 2958, Multani Dhanda, Pahar Ganj, Delhi.
398. S. Kulbir Singh, son of S. Kishan Singh, caste Jat, Praduman Nagar, Saharanpur.
399. S. Kultar Singh, son of S. Kishan Singh, caste Jat, Praduman Nagar, Saharanpur.
400. Shri Krishan Lall, son of Shri Nanak Chand, caste Kapur, House No. 1023, Kucha Katwan Chandni Chowk, Delhi.
401. Shri Lachhmi Narain, son of Shri Bihari Lall, caste Arora, care of Krishna Company, 43-Subzi Mandi, Delhi.

[Chief Minister]

OUTSIDE STATE—*contd*

402. Shri Lachhmi Narain alias Lachhu Ram, son of Bhai Asa Nand, caste Gandh, House No. 2219, Gali Faiz Ahmed Tehsildar, Kali Masjid, Sita Ram Bazar, Delhi.

403. Shri Lai Chand, son of Shri Shankar Das, caste Soni, care of Soni General Stores, Chandarwan Road, Subzi Mandi, Delhi.

404. S. Milap Singh Azad, son of S. Kartar Singh Ji, caste Sikh, Chief Editor, "Masawat", 1915, Kala Mahal, Delhi-7.

405. Shri Munshi Ram Ji, son of L. Mool Raj Jain, village Gobindpuri, tehsil Ghaziabad, district Meerut, care of Janta Flour and General Mills, Govindpur, Modinagar. (U.P.)

406. Shri Mohr Chand Ahuja, son of Shri Hem Raj, caste Ahuja, House No. 4027/Ward No. 11, Khar Manzil, Darya Ganj, Delhi.

407. Shri Nand Lal Sharma, son of Pt. Manohar Lall, Shop No. 29, Rajinder Nagar Market, New Delhi.

408. Shri Narain Dass Malhotra, son of L. Ramal Dass, 1140 Lajpat Rai Market, Delhi.

409. S. Raghbir Singh Bedi, son of Baba Hira Singh, care of Kartar Singh, A. D. P. E., Physical Education Department, Delhi Municipal Committee, Queens Road, Delhi.

410. Shri Ram Saran Dass, son of L. Bishan Dass, caste Bajaj, care of Gopal Press, Old Post Office Street, Sadar Bazar, Delhi.

411. Shri Rup Lal Bhatia, son of L. Daya Ram Bhatia, House No. 10115, Library Road, Pull Bhangash, Delhi.

412. S. Surjan Singh, son of L. Shiv Ram, caste Malik Arora, 31/1, Patel Nagar, Dehra Dun.

413. S. Sarnagat Singh, son of Ch. Gian Singh, caste Sikh, 553, Mantole Pahar Ganj, Delhi.

414. Shri Siri Ram Sethi, son of late L. Kanshi Ram Sethi, Kasam Bangalow, Ganpat Chownee, Nagpur.

415. Giani Tara Singh, son of S. Jawahar Singh, caste Sikh, House No. 6190, Basti Harphool Singh, Sardar Bazar, Delhi.

416. Shri Tirath Ram Bali, son of Shri Rattan Dass Bali, caste Brahman, 21-A, Baloo Ganj, Agra Cantt.

417. Shri Jaswant Arya, son of Shri Bahadur Chand, caste Mehdiratta, B-13, Government Refugee Quarters, Ghaziabad, district Meerut.

418. Shri Arjan Dev Dhingra, son of L. Chandar Bhan, caste Arora, House No. CI/53, Mohalla Yayia Shah, Pickhan Tala, Saharanpur.

419. Bakshi Abnashi Ram, son of Bakhshi Jamiat Rai, Mehta Building, C4/34, Kalpi Road, Kanpur.

420. Shri Aishi Lall, son of L. Piara Ram, care of Gyan Sagar, Mangal Sain Building, Station Road, Moradabad.

421. Shri Bhaviesh Datt, son of Shri Parma Nand, caste Malhotra, 1146- Baradari, Phatak Habash Khan, Delhi.

422. Shri B. D. Kalia, son of Shri Ram Dass Kalia, Khalwara Gate, Phagwara.

423. Shri Dool Singh Sehgal, son of Shri Jawad Singh Sehgal, House No. 9040/XV, Gali No. 1, Multani Dhanda, Pahar Ganj, New Delhi.

OUTSIDE STATE—*concl'd*

424. Shri Gopal Dass, son of Shri Mangat Ram, caste Chawla, care of Gopal Electric Press, Sadar Bazar, Delhi.

425. Shri Jagdish Ram Azad, son of L. Devi Dass, caste Kukreja, House No. 3154, Kucha Tara Chand, Darya Ganj, Delhi.

426. Shri Kundan Lall, son of Shri Jai Kishan, caste Brahman, House No. 689, Katra Bassian, Mohalla Baoli, Pahar Ganj, Delhi.

427. Shri Lakshmi Chander Salaruja, son of Shri Dewan Chand, caste Saini, care of Radio Electric Company, 50, Amrit Kaur Market, New Delhi.

428. Shri Mulkh Raj Chopra, son of Shri Amrit Rai Chopra, near Arya Samaj Mandir, Halwani (U.P.).

429. Shri Mela Ram, son of L. Boota Mal, care of Suide Footwear Co mpany, New Sheo Market, Agra.

430. Shri Nand Lall Sharma, son of Shri. Veer Bhan, caste Brahman, House No. 2548, Gali Ghar Ghara, Teliwara, Delhi.

431. Shri Prem Paul Bhatia, son of Shri Khazan Chand, House No. 9752, Gali Neemwali, Nawab Ganj, Delhi.

432. Shri Roshan Lal Basin, son of Shri Bodh Raj, care of Amrit Ghee Sale Depot, Original Road, Karol Bagh, Delhi.

433. Shri Rama Nand, son of L. Poorana Nand, care of Jagat Ram Joshi, Phatak Ikram Ullah Khan, House No. 5032, Hauz Kazi, Delhi.

434. Shri Sita Ram, son of L. Hira Nand, caste Khatri, care of Shri Krishan Lal, 1075, Kucha Natwan, Chandni Chowk, Delhi.

435. Shri Sukh Dyal, son of Shri Budhu Ram, caste Arora, B/28/51, W, Patel Nagar, Delhi.

436. Dr. Mohan Lal Sharma, son of Pt. Munshi Ram, 4589, Dal Mani, Pahar Ganj, Delhi.

437. Shri Vidya Sagar Vadhera, son of Shri Mulkh Raj Vadhera, 16/11950, WEA, Karol Bagh, Delhi-5.

 PANCHAYATS IN AMRITSAR DISTRICT

***3034. Shri Balram Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

(a) the number and names of the Panchayats working in the Amrit-sar District, tehsilwise ;

(b) the total income of each Panchayat referred to above during the year 1957-58, together with the help, if any, received by them from Government during this period ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) & (b) A statement is laid on the Table of the House.

Serial No.	Name of Panchayat	Total Income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL AMRITSAR			
		Rs.	Rs.
1	Akalgarh	501.06	119.06
2	Bundala	3,029.86	1,449.06
3	But	140.00	75.00
4	Banchari	281.05	..
5	Bashehsarpura	242.50	38.00
6	Bhangwan	417.59	50.63
7	Bhorchi Brahamana	123.54	..
8	Bhorchi Rajputan	746.10	..
9	Balia Manjpur	426.00	260.00
10	Bhattike	421.99	..
11	Bania	185.00	25.50
12	Chhapa	291.00	..
13	Chhajlawadi	541.40	10.00
14	Chohan	289.22	37.50
15	Chatiwind Lehlan	212.80	50.00
16	Devidas pura	1,461.21	647.25
17	Dhulka	1,917.58	358.41
18	Dchriwala	608.09	237.00
19	Fatchpur Rajputan	92.12	48.62
20	Gehri	2,278.28	1,799.50
21	Gunnawal	161.00	30.00
22	Gadli	380.09	50.50
23	Janian	519.35	29.50
24	Jhitan Kalan	1,111.85	333.00
25	Jobowal	1,173.60	200.00
26	Jodha Nagri	342.55	58.50
27	Kot Khera	520.00	114.00

Serial No.	Name of Panchayat	Total Income during 1957-58	Govern-ment Grant
	TEHSIL AMRITSAR— <i>contd</i>	Rs.	Rs.
28	Kalika	275.30	..
29	Kohala	162.00	29.00
30	Lola	1,474.06	137.50
31	Mehman	462.00	..
32	Meharbanpura	159.59	..
33	Manan wala	170.50	110.50
34	Malikpura	198.80	15.00
35	Moheka	196.50	69.50
36	Malian	425.23	103.50
37	Makhanwindi	509.41	30.00
38	Muchhal	1,331.37	87.62
39	Mehsampur Khurd	410.41	74.00
40	Mahsampur Kalan	171.20	..
41	Malowal	221.50	..
42	Nijjapura	305.00	..
43	Nangal Diyal Singh	109.00	38.00
44	Nawanpind	380.50	..
45	Nizampur	295.70	..
46	Nangal Guru	204.37	33.00
47	Qila Jiwan Singh	239.00	30.00
48	Rakh Jhita	253.00	75.00
49	Raipura Kalan	319.19	..
50	Rasulpur Kalan	622.26	233.70
51	Rattan Garh	213.59	85.00
52	Ramana Chak	300.62	..
53	Shaffipura	252.00	110.00
54	Saidpur	183.61	..
55	Sarja	406.19	..
56	Saide Lahl	235.00	56.00
57	Sarai	138.36	6.56

[Chief Minister]

Serial No.	Name of Panchayat	Total Income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL AMRITSAR— <i>contd</i>			
58	Thatti	Rs 320.00	Rs 109.25
59	Talwandi Dogran	314.13	70.00
60	Tara Garh	476.00	24.00
61	Tangarh	247.00	51.00
62	Timmowal	534.58	210.00
63	Thothian	379.00	200.00
64	Tarsikka	1,082.46	..
65	Talwandi Mushmawala	277.61	..
66	Wadala Johal	585.75	160.00
67	Rana Kalan	217.24	..
68	Varpal	1,359.80	..
69	Argan Manga	248.12	68.62
70	Butala	2,318.91	260.12
71	Bhalaipur	383.05	123.25
72	Buttar Sivia	1,011.19	131.50
73	Butari	137.85	..
74	Bhinder	442.34	80.75
75	Budha Theh	109.94	..
76	Baba Bakala	4,499.25	2,011.25
77	Bedadpur	133.00	38.00
78	Bal Sarai	377.58	165.00
79	Byle Nangal	135.43	..
80	Bhaini Ram Dayal	306.53	70.59
81	Chima Bath	270.00	21.00
82	Chandan Ke	864.95	151.58
83	Chhapiawali	99.41	..
84	Danial	125.84	33.94
85	Dhardev	799.99	170.19
86	Dulo Nangal	198.60	1.50

Serial No.	Name of Panchayat	Total Income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL AMRITSAR— <i>contd</i>		Rs	Rs
87	Dharmoo Chak	218.30	71.80
88	Dhuanpur	286.75	27.25
89	Daud	352.52	..
90	Gagar Bhana	494.69	110.00
91	Hassanpura	799.00	538.00
92	Jallopurkhera	309.70	191.42
93	Jamalpur	151.50	60.00
94	Jalal	303.53	70.50
95	Jodhe	279.28	80.00
96	Kaler Ghuman	358.27	48.25
97	Khanpur	347.72	71.50
98	Khabba Rajputan	765.07	165.48
99	Khilchian	2,042.45	81.75
100	Pamoke	158.50	16.00
101	Lidhar	..	..
102	Lohgarh	..	..
103	Mehta	683.70	267.00
104	Mehtabkot	177.29	40.75
105	Nangli	772.50	..
106	Niranjanpur Fattuwal	293.60	65.00
107	Nijjar	169.20	..
108	Pallah	156.30	..
109	Pheruman	834.62	510.62
110	Saddeh	108.59	..
111	Rayya	693.65	255.00
112	Sudhar	301.57	..
113	Suropaddah	225.60	90.30
114	Sathiala	1,198.79	382.10
115	Shron Bagga	254.65	93.75
116	Shahpur	318.70	70.00
117	Saidoke	153.00	..

[Chief Minister]

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL AMRITSAR— <i>contd</i>		Rs	Rs
118	Sheron Langa	145.77	59.37
119	Tung	138.00	73.00
120	Usman	112.09	73.09
121	Thatian	620.78	52.50
122	Udho Nangal	505.20	52.30
123	Wadala Khurd	159.00	80.20
124	Wadala Kalan	574.19	100.00
125	Waraich	147.00	47.00
126	Wazir Bhullar	2,153.40	..
127	Athwal	707.25	..
128	Barewal Kang	114.41	..
129	Bhangali	634.59	..
130	Bhoma	919.82	..
131	Burj Nauabad	113.00	..
132	Budha Theh	79.00	500.00
133	Bal Kalan	1,362.60	500.00
134	Bhangwan	988.75	626.25
135	Bal Khurd	247.70	500.00
136	Jhande	1,017.00	..
137	Daudpura	126.00	..
138	Dhing Nangal	201.14	..
139	Gosal Zamindaran	353.17	..
140	Galowali	410.50	..
141	Jajiani	694.50	400.00
142	Jalalpura	969.84	500.00
143	Jethu Nangal	285.00	..
144	Jahan Gir	289.00	22.50
145	Kotla Gujran	330.91	..
146	Kotla Sultan Singh	184.28	4.25
147	Kaler Mangat	169.70	..

Serial No.	Name of Panchayat	Total Income during 1957-58	Government Grant
	TEHSIL AMRITSAR— <i>contd</i>	Rs	Rs
148	Ludhar	278.32	..
149	Loharka	526.28	..
150	Marrari Khurd	796.24	400.00
151	Marrari Kalan	251.00	..
152	Mahadipur	980.00	..
153	Nag	2,776.62	1,404.25
154	Nangal Panuwan	890.41	500.00
155	Pandher	1,075.30	800.00
156	Sham Nangar	885.12	235.87
157	Rakh Naag	..	..
158	Sohian Khurd	322.30	..
159	Sohian Kalan	2,143.39	1,000.00
160	Thiewal	617.56	..
161	Tarpai	748.19	..
162	Targarh Rampurah	206.02	76.00
163	Wadala Viram	1,493.50	..
164	Basarke	327.25	..
165	Bharariwal	403.70	..
166	Bohrru	650.30	..
167	Bal Sachandar	145.17	137.25
168	Chak Mokand	203.70	..
169	Chabba	740.75	..
170	Chatiwind	503.75	..
171	Dhaul Kalan	265.09	140.00
172	Daburji	75.03	..
173	Dhaipai	120.50	..
174	Fatehpur	854.91	..
175	Gateh Chak Shukarchak	645.00	..
176	Gumanpura	243.00	..
177	Gumtala	707.75	160.25

[Chief Minister]

Serial No.	Name of Panchayat	Total Income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL AMRITSAR— <i>contd</i>		Rs	Rs
178	Silwali	519.75	67.75
179	Gopal Nagar	1,013.06	132.50
180	Her	..	..
181	Hamidpura	167.95	..
182	Ibban Khurd	179.60	..
183	Ibban Kalan	425.30	..
184	Khaper Kheri	..	..
185	Khasa	113.00	..
186	Kathanian	278.25	..
187	Kot Said Mahmood	494.92	102.00
188	Khurmanian	97.00	..
189	Kala Ghanupur	956.86	245.00
190	Khairabad	119.00	65.50
191	Kambo	210.49	40.25
192	Khan Kot	281.70	..
193	Kot Mit Singh	100.69	..
194	Kotli Nasir Khan	208.20	..
195	Kotli Main Khan	112.50	..
196	Mandiala	..	..
197	Mulo Chak	460.55	..
198	Mahal	2,212.05	1,188.05
199	Miran Kot Kalan	1,014.35	159.00
200	Mudhal	529.59	..
201	Miran Kot Khurd	121.00	38.00
202	Muradpura	1,387.00	107.00
203	Mustafabad	146.25	68.25
204	Mohkampura	177.15	169.15
205	Nangli	299.87	113.25
206	Naushera	308.34	27.75

Serial No.	Name of Panchayat	Total Income During 1957-58	Government Grant
	TAHSIL AMRITSAR— <i>contd</i>	Rs	Rs
207	Othian	126.00	..
208	Pandori Waraich	119.59	100.00
209	Chachowali	335.00	..
210	Rakh Shikar Garh	302.78	63.25
211	Rampura	110.08	..
212	Sanghana	530.81	..
213	Thanda	711.75	..
214	Tung Pain	564.81	..
215	Tung Bala	461.80	..
216	Wadali Guru	3,588.75	1,693.75
217	Wadala Bhittewad	..	..
218	Verka	1,627.50	..
219	Vallah	1,159.01	289.81
220	Alkra	223.59	..
221	Ajaibwali	223.30	..
222	Abdal	615.50	187.50
223	Bagga	271.00	..
224	Bhilowal	283.92	40.50
225	Babowal	131.10	50.00
226	Bhoea Fateh Garh	140.00	..
227	Begewal	7,747.57	3,500.00
228	Chogawan	1,623.22	..
229	Chogwan Rupowal	673.09	82.00
230	Chawinda	631.50	..
231	Dhudala	165.70	..
232	Dahrika	730.30	109.00
233	Dhade	390.00	..
234	Fattu Bhila	690.22	5.00
235	Gopalpura	266.20	..
236	Harian	113.00	..
237	Jethuwal	915.30	1,600.00

[Chief Minister]

Serial No.	Name of Panchayat	Total Income During 1957-58	Government Grant
	TEHSIL AMRITSAR— <i>concl'd</i>	Rs	Rs
238	Jhamke	124.50	..
239	Khidowali	179.20	2.70
240	Kaler Bala Pain	166.59	00.59
241	Kotli Dhole Shah	221.10	40.00
242	Kathu Nangal	269.10	..
243	Kotla Khurd	348.91	..
244	Kotli Mallian	308.00	30.00
245	Kotla Saydan	102.80	..
246	Qadarabad	180.00	..
247	Loharka Kalan	638.26	..
248	Matewal	1,561.27	..
249	Mian Randhawa	222.50	..
250	Manga Sarai	500.99	158.00
251	Mann	190.00	539.00
252	Pakhapura	257.00	..
253	Ram Dewali Hinduan	262.56	71.25
254	Ram Dewali Mushalmana	362.49	..
255	Sahadpura	378.99	67.69
256	Sialkha	318.98	..
257	Sidhwan	104.00	38.00
258	Shazada	363.00	47.81
259	Sahnewali	238.37	..
260	Taharpura	160.50	..
261	Talwandi Ghuman	651.50	500.00
262	Tanel	293.67	..
263	Talwandi Dasondha Singh	408.75	89.75
264	Udhoke	537.63	..
265	Waryam Nangal	852.95	500.00
266	Pandori	536.60	..
267	Goghatwind	266.00	75.00
	Total	1,44,990.01	34,638.35

Serial No.	Name of Panchayat	Total Income during 1957-58	Government Grant
PATTI TEHSIL			
		Rs	Rs
1	Akbarpura	863.61	49.50
2	Amin Shah	919.50	48.00
3	Algon	4,557.58	139.57
4	Asal Uttar	1,991.73	97.75
5	Ahmadpura	1,531.11	78.50
6	Alipur	499.51	64.25
7	Asal near Patti	1,890.25	62.25
8	Bhura Karimpura	1,929.54	95.00
9	Burj Puhla	2,144.25	81.00
10	Boor Chand	184.62	76.00
11	Baharwal	248.25	157.25
12	Bhangala	439.03	204.00
13	Bahmaniwala	393.00	70.00
14	Bhure	166.19	..
15	Bahadar Nagar	455.51	99.50
16	Bainka	1,858.25	..
17	Bhagupura	433.87	..
18	Bhaini Mass Singh	1,325.34	112.00
19	Basarke	952.22	57.50
20	Bhagwanpura	1,048.83	38.00
21	Boparae	1,806.42	..
22	Bhure Kohna	3,271.72	130.00
23	Buh	1,153.09	21.00
24	Bathe Bhaini	2,337.87	135.00
25	Begepur	445.50	38.00
26	Barwala	867.20	55.00
27	Bhaini Gurmukh Singh	382.75	..
28	Ballianwala	955.40	103.25
29	Balehar	780.56	55.00

[Chief Minister]

Serial No.	Name of Panchayat	Total Income during 1957-58	Government Grant
PATTI TEHSIL— <i>contd</i>		Rs	Rs
30	Bhikiwind	4,900.94	143.25
31	Chima near Patti	2,925.98	50.25
32	Chuslewar	853.00	..
33	Chung	1,549.61	57.00
34	Chak Sikandar	747.87	..
35	Chela	461.40	33.50
36	Chak Bamba	512.06	55.25
37	Chima near Asal	1,288.98	69.00
38	Duhal Kohna	1,505.12	153.25
39	Dyal Rajputan	362.62	85.00
40	Dhun	856.00	26.00
41	Dode	803.00	95.00
42	Dasuwal	1,875.52	163.12
43	Daraske	314.25	..
44	Dhariwal	1,754.05	..
45	Dibbipura	1,771.92	23.75
46	Dhingana	1,249.95	28.00
47	Dodehar	429.35	132.25
48	Dyalpura	259.57	39.00
49	Daleri	969.76	246.12
50	Dal	782.94	95.00
51	Dubli	695.64	36.00
52	Dublian	3,194.06	..
53	Durga Pur Garbi	624.32	..
54	Dholan	1,083.10	111.75
55	Fatehpur	448.75	167.75
56	Gharyala	6,023.47	44.00
57	Ghurkwind	242.00	..
58	Gandiwind Dhatal	1,372.54	..

Serial No.	Name of Panchayat	Total Income during 1957-58	Government Grant
	PATTI TEHSIL —contd	Rs	Rs
59	Gilpan	806.87	..
60	Gajjal	143.52	..
61	Gulalipur	1,300.00	84.00
62	Harike	10,220.49	175.50
63	Jaura	1,198.41	352.50
64	Jhamke	1,618.50	119.50
65	Jiwanda Kalan	196.87	..
66	Jallewal	538.27	40.00
67	Jamalpura	1,362.75	61.25
68	Jauneke	888.28	50.00
69	Jaru Singhwala	1,940.35	100.00
70	Kot Dutta	1,167.03	..
71	Kot Budha	591.64	182.38
72	Kalike Hithar	1,174.75	70.00
73	Kacha Pakka	739.00	..
74	Kalsian Kalan	1,636.75	202.75
75	Keshopura	439.50	..
76	Kirtowal	1,718.59	185.00
77	Khalra	841.42	166.49
78	Kalsian Khurd	690.00	43.00
79	Kale	1,739.00	128.00
80	Kullah	521.85	..
81	Kotli Wasawa Singh	442.79	196.00
82	Kairon	1,437.18	241.00
83	Koharka	867.44	..
84	Khabba Rajputan	1,248.61	38.00
85	Kamalpura	704.55	67.00
86	Khara	581.12	..
87	Kalanjar Uttar	288.50	37.00
88	Kheda	801.69	..

[Chief Minister]

Serial No.	Name of Panchayat	Total Income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL PATTI— <i>contd</i>		Rs	Rs
89	Kalia	193.12	..
90	Karyala	199.67	83.00
91	Lahyka	2,147.06	274.37
92	Lakhana	878.07	38.00
93	Laakhna	725.54	152.00
94	Mankpura	4,501.00	101.00
95	Minhala	522.38	22.88
96	Margindpura (Makhi Khurd)	1,860.75	213.25
97	Makhi Kalan	824.87	..
98	Maluwal	789.69	14.50
99	Mari Garu Singh	462.71	80.00
100	Mari Kamboke	835.24	136.62
101	Mari Udoke	772.37	..
102	Mari Megha	2,809.61	150.00
103	Mahneka Jand	439.40	85.37
104	Maddar Mathra Bhagi	725.42	137.00
105	Mohanpura	685.05	120.00
106	Munhal Chak	239.21	..
*107	Moose	399.50	60.00
108	Mahmudpura	1,333.88	31.00
109	Mahaddipur	983.74	210.00
110	Machhike	884.43	60.00
111	Mastagarh	1,226.59	159.00
112	Mannawan	449.34	..
113	Mughalwala	2,002.89	..
114	Miani	324.81	..
115	Marhana	437.09	238.86
116	Narli	2,736.50	233.00
117	Nahnpur	1,722.61	300.00

*Note.—Figures not clear in the reply received from the Government.

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
	TEHSIL PATTI— <i>contd</i>	Rs	Rs
118	Nathu Chak	392.50	225.00
119	Nathpur Toda	266.37	45.00
120	Nathupura	477.13	119.75
121	Nadohar	2,783.90	150.37
122	Nandpur	996.93	29.69
123	Pahuwind	1,286.62	23.25
124	Padri Kalan	1,149.25	400.00
125	Pangota	2,710.54	79.00
126	Paringri	520.33	67.44
127	Punian	535.16	27.75
128	Puhla	642.23	8.25
129	Ratta Gudda	864.33	289.00
130	Rasulpura	405.74	70.00
131	Rajoke	3,101.41	223.25
132	Ram Rauni	349.06	..
133	Ruriwala	1,455.16	70.87
134	Raipur Balim	1,481.09	82.13
135	Ratoke	1,779.78	..
136	Sankatra	396.30	95.00
137	Sugga	828.29	..
138	Singhpura	267.61	60.75
139	Shahid	1,813.00	..
140	Sitto	397.37	326.12
141	Sabhrai	2,527.71	183.25
142	Narla	662.55	..
143	Sarli Mandan	558.50	60.00
144	Shiekh	297.50	30.00
145	Shahkazpur	576.44	..
146	Saidpur	1,512.74	80.00
147	Sidhwan	841.64	66.62

[Chief Minister]

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL PATTI—concl'd		Rs	Rs
148	Saido	2,983.07	125.00
149	Shakri	598.37	13.00
150	Sarihali Kalan	1,486.90	370.00
151	Sur Wind	157.50	..
152	Sangwan	733.39	..
153	Sandpura	428.68	32.00
154	Sohawa	168.05	..
155	Talwandi Sobha Singh	391.71	76.75
156	Talwandi Mutsadda Singh	807.61	55.81
157	Thathian Khurd	2,793.33	136.00
158	Thathian Mahantan	359.78	138.00
159	Thakarpura	1,586.73	38.50
160	Toot	386.53	50.00
161	Thati Jaimal Singh	566.25	79.75
162	Thatha near Sarhali	935.14	35.50
163	Tappa	300.32	44.75
164	Thatta	2,099.25	20.50
165	Uboke	280.12	56.87
166	Wiram	587.85	102.00
167	Wan	1,432.00	182.00
168	Warnala	5,244.09	26.50
169	Waltoha	3,127.42	482.50
170	Wariyan	1,045.21	..
Total		2,09,488.26	14,314.61
TEHSIL AJNALA			
1	Abu Said	1,102.55	1,039.75
2	Adliwala	1,445.05	1,000.00
3	Ajnala	1,247.56	143.75
4	Awan Lakha Singh	192.25	46.00
5	Awan near Ramdass	583.75	223.62

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL AJNALA— <i>cantd.</i>		Rs	Rs
6	Bachiwind ..	3,168.33	2,282.86
7	Bagga ..	201.82	199.62
8	Baharwal ..	272.95	161.62
9	Ballagan ..	250.14	93.44
10	Bal Bawa ..	316.55	115.00
11	Bal Labe-Darya ..	270.94	187.75
12	Balharwal ..	115.03	42.50
13	Barar ..	1,670.75	143.75
14	Bath ..	249.70	154.50
15	Bhagurpur (Bet) ..	318.47	52.00
16	Bhallapind ..	458.41	103.00
17	Bhakha Hari Singh ..	168.16	122.06
18	Bhangwan ..	138.00	38.00
19	Bhindi Aulakh ..	446.23	232.50
20	Bhindi Sayadan ..	296.29	150.00
21	Bhittewad ..	1,096.91	1,075.00
22	Bhoewali ..	2,914.36	2,700.00
23	Bhullar ..	828.79	59.75
24	Bohlian ..	171.90	46.06
25	Boparae Baj Singh ..	1,031.92	898.36
26	Boparai Kalan ..	735.17	72.12
27	Bhure Gill ..	249.04	
28	Chaharpur ..	565.75	452.50
29	Chainpur ..	730.50	67.78 609.75 9.25
30	Chak Bala ..	103.86	87.75
31	Chak Dogran ..	151.42	9.25
32	Chak Kamal Khan ..	107.64	94.00
33	Chak Misri Khan ..	462.98	159.37
34	Chak Sikandar ..	1,235.20	1,000.00

[Chief Minister]

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Govern- ment Grant
TEHSIL AJANLA— <i>contd.</i>			
35	Chamiari	Rs 421.97	Rs 31.00
36	Chawinda Kalan	572.41	132.87
37	Chele Key	205.61	20.00
38	Chetanpura	..	..
39	Chhiden	181.25	..
40	Chihina Karam Singh	763.41	576.00
41	Chogawan	1,023.42	100.00
42	Dudhrai	1,216.37	553.75
43	Dala	479.83	67.50
44	Dalim	761.30	402.22
45	Dalla Rajputan	113.00	97.75
46	Dhariwal (H. B. 180)	212.19	40.00
47	Dhariwal (H. B. 237)	272.22	40.50
48	Dhariwal near Bagga	412.75	131.75
49	Dharam Kot	1,205.00	1,100.00
50	Dial Bharang	479.76	290.00
51	Dial Bharang	136.51	..
52	Dialpura	131.25	41.25
53	Dujowal	274.51	136.75
54	Fatteh Wal	627.19	626.89
55	Gaggo Mahal	834.62	622.75
56	Gaure Nangal	136.00	38.00
57	Ghonewala	246.73	210.03
58	Ghukewali	128.03	..
59	Gujjarpura	269.65	145.17
60	Gurala	361.75	147.75
61	Harar Khurd	340.81	288.00
62	Harar Kalan	100.75	50.00

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL AJNALA—contd			
		Rs	Rs
63	Hardo Putli	304.34	14.25
64	Harse Chhina	3,615.53	2,241.39
65	Hetampura	647.35	500.00
66	Isapur	128.99	..
67	Jagdev Kalan	3,217.39	1,345.56
68	Jagdev Khurd	1,311.03	1,189.25
69	Jasraru	291.60	30.50
70	Jastarwal	1,215.53	75.00
71	Jassar	56.77	..
72	Janas	191.00	..
73	Jatta	103.22	54.75
74	Jhanjoti	132.30	75.00
75	Jhander	210.77	82.12
76	Kakkar	1,763.80	1,342.84
77	Kaler	233.34	60.81
78	Kallo Mahal	373.42	185.00
79	Kamalpur	342.97	100.00
80	Kamalpur Khurd	77.47	38.00
81	Kamaske	653.28	..
82	Kamirpur	848.67	680.37
83	Kandowali	1,241.00	1,100.00
84	Kanwen	2,166.09	1,186.06
85	Karyal	262.88	0.66
86	Kaulowal	196.50	34.50
87	Kaiampur	699.06	466.81
88	Khanowal	93.98	38.00
89	Khiala Kalan	4,418.90	3,669.73
90	Khiala Khurd	..	..

[Chief Minister]

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL AJNALA— <i>contd</i>			
		Rs	Rs
91	Khatrai Kalan	..	..
92	Khatrai Khurd	.. 192.04	9.75
93	Kohala	.. 452.90	204.00
94	Kohali	.. 1,395.60	300.00
95	Kotla Saddar	.. 209.42	20.50
96	Kotli Amb	.. 109.55	52.00
97	Kotli Karotana	.. 415.96	..
98	Kotli Saqqa	.. 150.00	150.00
99	Kotli Mughal	.. 293.52	236.00
100	Kuralian	.. 120.87	51.00
101	Lakhuwal	.. 136.60	55.50
102	Lanwan	.. 133.86	91.25
103	Lashakari Nangal	.. 468.31	..
104	Laungo Mahil	.. 2,282.96	1,100.00
105	Lopoke	.. 1,822.06	1,170.50
106	Machhi Nangal	.. 348.80	123.00
107	Machhi Wala	.. 410.73	128.50
108	Maddo Chhanga	.. 2,469.38	2,350.00
109	Madoke	.. 336.47	154.50
110	Mahmadpura	.. 108.00	38.00
111	Mahlanwala	.. 578.25	149.25
112	Makowal	.. 371.97	55.00
113	Makhu Nangal	.. 119.50	96.50
114	Malikpur	.. 167.72	103.92
115	Mananwala	.. 385.00	2.00
116	Manj	.. 117.22	59.06
117	Mathe Nangal	.. 169.47	167.47
118	Mattia	.. 664.00	580.00

Serial No.	Name of panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL AJNALA—contd		Rs.	Rs.
119	Maureh	193.60	..
120	Miadi Kalan	112.21	75.00
121	Mohan Bhandari	488.32	45.00
122	Mohar	1,016.52	800.00
123	Mohlekey	109.90	..
124	Muqam	122.50	38.00
125	Motla	217.01	56.75
126	Mudh Bhilowal	263.61	44.50
127	Nangal Sohawal	..	..
128	Nangal Tola	585.72	575.00
129	Nangal Wanjanwala	339.94	244.50
130	Nanokey	152.75	59.75
131	Nepal	195.28	..
132	Nawanpind	132.34	..
133	Nizampura	116.30	..
134	Nurpur *	342.92	235.92
135	Pdhar	140.84	34.62
136	Othian	760.99	44.75
137	Pachada	131.50	10.78
138	Padri	695.53	358.16
139	Pandori (89)	1,286.35	1,137.92
140	Pandori (178)	320.50	98.25
141	Pairewal	327.43	144.01
142	Panj Grain Nijran	534.11	189.98
143	Pangrain Walah	157.56	131.33
144	Panju Rain	576.50	500.00
145	Pathan Nangal	133.25	45.25
146	Rai	162.00	..
147	Raipur Kalan	340.05	62.50
148	Raipur Khurd	326.75	38.00
149	Raja Sansi	..	Non-Functioning

[Chief Minister]

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL AJNALA—contd			
		Rs.	Rs.
150	Ranian	159.53	..
151	Ranewali	236.75	232.75
152	Riar	324.74	210.74
153	Rodala	471.60	250.00
154	Rokhey	540.47	94.50
155	Sahansra	2,161.71	1,209.25
156	Sahuwal	106.42	75.00
157	Saktu Nangal	164.20	..
158	Sangatpura	600.12	328.12
159	Sarangra	986.66	272.69
160	Saurian	123.52	..
161	Sarang dev	1,314.15	1,185.56
162	Shahpur	88.00	38.00
163	Shahura	720.20	125.00
164	Sheikh Bhatti	207.50	6.25
165	Sidhar	139.00	38.00
166	Sufian	943.00	816.50
167	Sultan Mahal	208.50	144.00
168	Talla	235.71	16.00
169	Talwandi Bhangwan	402.75	388.00
170	Talwandi Nahar	125.80	38.00
171	Tapiala	165.00	..
172	Tera Kalan	2,659.87	1,650.00
173	Tera Khurd	443.80	248.80
174	Tera Rajputan	98.40	17.00
175	Teri	522.49	38.37
176	Thatha	500.83	392.83
177	Thathi	567.08	381.46

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL AJNALA—concl'd			
		Rs	Rs
178	Thoba	744.63	628.8
179	Tut	135.11	75.00
180	Uggar Aulakh	507.28	62.75
181	Urdhan	193.91	11.00
182	Umarpura	101.85	38.00
183	Vanike	378.69	42.00
184	Vehra	98.84	38.00
185	Veroke	142.09	..
186	Vachhoa	1,739.95	877.00
Total		1,03,920.56	56,634.32

TARN TARAN TEHSIL (CIRCLE JHADAL)

1	Aima Kalan	207.00	..
2	Attari	3,647.13	1,322.50
3	Basarke Gillan	1,023.25	358.44
4	Baqipur	433.69	122.00
5	Bhuchar Kalan	580.62	206.62
6	Bhuchar Khurd	1,864.11	20.50
7	Bhojjan	1,101.87	122.00
8	Bhaini Rajpuran	633.00	98.00
9	Bhaini Matuan	530.00	..
10	Bugga	314.50	..
11	Bahla	372.75	34.75
12	Bhakna Kalan	2,998.99	486.24
13	Bhakna Khurd	1,490.38	679.50
14	Bhusse	298.00	..
15	Burj	285.75	18.75
16	Bhadiar	849.79	317.00
17	Chhapa	194.87	108.00

[Chief Minister]

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL TARN TARAN CIRCLE JHADAL— <i>contd</i>			
		Rs	Rs
18	Chhina Bidhi Chand	2,218.87	714.25
19	Chicha	2,008.62	200.00
20	Chahal	351.25	24.25
21	China	341.94	71.75
22	Dhand	952.00	549.50
23	Dodey	810.00	564.00
24	Dalike	548.06	19.00
25	Daburaji	612.95	79.06
26	Dhala	616.81	266.00
27	Daoke	446.63	131.25
28	Dhanoa Kalan	212.00	206.50
29	Dhanoa Khurd	178.00	38.00
30	Dandey	215.16	160.00
31	Fateh Chak	651.56	10.06
32	Gidri Baghiari	989.48	267.50
33	Gandiwind	1,079.56	501.25
34	Gill Waraich	220.62	43.00
35	Gaggo Bua	308.38	..
36	Gorkha	1,148.46	650.00
37	Gohalwar	824.63	320.00
38	Gahri	871.94	287.25
39	Gharinda	249.00	..
40	Hoshier Nagar	274.87	..
41	Jagatpur	583.81	320.00
42	Jarmastpur	652.63	459.34
43	Jhabal	2,979.59	751.53
44	Jhabal Manan	1,088.12	84.87
45	Jio Bala	486.00	..
46	Johal Raju Singh	291.87	..

Serial No.	Name of Panchayats	Total income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL TARAN (CIRCLE JHADAL)— <i>contd</i>		Rs	Rs
47	Jathaul ..	187.38	..
48	Kasel ..	991.25	38.75
49	Kahri Dinke ..	792.12	236.50
50	Kot Dasondhi Mal ..	261.00	44.00
51	Kot Dharam Chand Kalan ..	563.33	97.50
52	Kot Dharam Chand Khurd ..	1,052.37	483.50
53	Kot Jaspat ..	638.47	180.00
54	Khara ..	398.19	200.00
55	Kaironwal ..	283.00	..
56	Khera ..	386.25	344.25
57	Kad Gill ..	5,114.94	2,511.75
58	Kotli ..	204.30	..
59	Kakka Karyala ..	590.31	93.50
60	Kaler ..	609.25	355.25
61	Kalas ..	88.00	..
62	Kaonke ..	354.50	135.00
63	Lalu Ghuman ..	2,682.52	800.00
64	Laihan ..	477.43	89.25
65	Lahori Mal ..	315.81	..
66	Ladhewala ..	203.00	..
67	Mianpur ..	456.23	175.00
68	Mallian Mahna ..	835.14	284.89
69	Mirpore ..	494.58	86.25
70	Mano Chahal ..	2,191.08	1,361.00
71	Muradpur ..	488.49	143.25
72	Moghal Chak ..	166.25	14.25
73	Mallia ..	1,265.81	903.00
74	Maluwal ..	223.80	30.50
75	Dodey ..	476.44	118.25
76	Mohawa ..	809.03	157.00

[Chief Minister]

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
TEHSIL TARN TARAN (CIRCLE JHADAL)— <i>contd</i>			
		Rs	Rs
77	Noor Din	1,757.52	1,240.00
78	Nathupur	187.19	..
79	Naushehra Dhalla	809.07	335.00
80	Neshta	534.94	100.00
81	Pandori Rehmanan	217.00	..
82	Pandori Sidhwan	1,604.59	1,317.00
83	Pandori Ran Singh	628.05	247.12
84	Pandori Hassan	847.37	241.00
85	Pandor Takhat Mal	372.00	..
86	Panjwar	2,567.97	763.00
87	Pandori Gola	2,987.52	800.00
88	Palasaur	869.13	117.00
89	Qazi Kote	349.05	91.75
90	Rataul	2,823.15	1,600.00
91	Roranwala	1,357.81	350.00
92	Ranike	492.37	75.00
93	Ran Garh	92.50	75.00
94	Raja Tal	235.69	..
95	Sohal Thatti	2,699.63	165.50
96	Sarai Amanot Khan	854.88	59.19
97	Shukar Chak	517.88	137.50
98	Thath Garh	1,165.32	469.00
99	Thatta	1,038.62	634.75
100	Thatti	205.75	46.25
101	Tharu	380.38	42.25
102	Walipur	3,244.26	856.75
	Total	91,529.60	29,280.86

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
TARN TARAN CIRCLE			
		Rs.	Rs.
1	Alla Din pur	..	..
2	Allowal	1,295.31	795.00
3	Banwalipur	391.50	160.00
4	Bhullar	344.30	60.00
5	Bagrian	2,719.00	875.00
6	Bath	963.44	237.75
7	Bhaini Sidhwan	881.13	696.94
8	Bhalojla	1,536.00	620.00
9	Bhutwind	1,472.31	1,130.50
10	Bhalaipur	1,902.50	1,644.00
11	Banian	598.62	405.00
12	Beharipur	580.44	302.94
13	Bharrowal	1,038.50	680.00
14	Bhail Dhail Wala	307.13	120.00
15	Barhampur	259.00	125.00
16	Bhathal Bhaike	3,777.75	2,250.00
17	Bhathal Sehja Singh	681.00	38.00
18	Chambal	2,079.37	1,900.00
19	Chotala	3,720.16	1,275.00
20	Chak Kare Khan	772.81	299.00
21	Chak Mehar	127.00	..
22	Choudhriwala	1,723.00	1,422.00
23	Chohla	4,454.96	1,947.50
24	Chamba Kalan	1,041.70	715.00
25	Chamba Khurd	714.44	276.25
26	Dinewal	1,523.12	130.00
27	Dharar	1,328.52	234.00
28	Dugei	520.00	338.00
29	Dial	201.00	..
30	Dugalwala	325.26	58.00

[Chief Minister]

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant

TARN TARAN CIRCLE---contd			
		Rs.	Rs.
31	Dulchipur	728.69	608.00
32	Deo	1,977.87	1,137.00
33	Deolanwala	162.07	21.75
34	Darapur	63.88	..
35	Dhun	299.06	120.00
36	Dhotian	13,513.08	9,675.00
37	Dalawalpur	1,933.25	1,090.00
38	Dhota	331.44	111.75
39	Dhunda	3,104.69	2,115.00
40	Ekalgadda	1,346.31	1,040.00
41	Fazalpur	548.00	367.00
42	Ftehpur	910.00	810.00
43	Fatehabad	..	..
44	Gagrewal	583.25	389.00
45	Ghaghe	..	..
46	Ghasitpur	703.67	478.67
47	Goindwal	673.00	614.00
48	Gorkha	1,312.31	998.00
49	Hothia	470.63	405.44
50	Jodhpur	186.00	60.00
51	Jander Mahan Purkhan	1,007.18	500.00
52	Jahangir	1,650.87	590.00
53	Jandoke	88.50	..
54	Jawandpur	381.00	130.00
55	Jalalabad	2,677.03	1,605.00
56	Jhander (Saddar P. S.)	475.65	58.00
57	Johal Dha Wala	3,053.05	1,700.00
58	Jama Ra.	1,746.56	1,058.50

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
TARAN TARAN CIRCLE— <i>contd</i>			
		Rs. nP	Rs. nP
59	Khabbe Dogran	.. 519.50	300.00
60	Kallah	.. 1,950.34	200.00
61	Kang	.. 1,527.91	840.00
62	Kotlai Sero Khat	2,140.62	905.75
63	Khadur	.. 4,668.06	1,535.00
64	Khojkipur	.. 3,132.18	2,028.37
65	Khan Chhapri	.. 108.81	31.00
66	Kuriwallah	.. 915.38	630.00
67	Kotli Sanghera	.. 204.13	49.75
68	Khakh	.. 380.00	..
69	Khella	.. 103.31	75.00
70	Kiri Sahai	.. 153.00	86.00
71	Kanwan	.. 532.19	475.00
72	Khawaspur	.. 121.19	..
73	Khan Razada	.. 59.74	..
74	Kahlwan	.. 1,313.50	850.50
75	Kote Mahmud Khan	.. 1,525.00	1,001.00
76	Kambo	.. 696.62	280.00
77	Kiryan	.. 14,336.39	489.25
78	Lalpur	.. 532.00	90.00
79	Lohar	.. 326.67	..
80	Mal Mohri	.. 612.00	250.00
81	Mal Chak	.. 1,834.50	799.00
82	Mughal Chak	.. 636.56	320.75
83	Mughalani	.. 889.65	660.00
84	Mianwind	.. 581.81	263.00
85	Mallah	.. 1,330.02	710.00
86	Manak Deke	.. 566.00	375.00
87	Munda Pind	.. 586.09	188.00

[Chief Mnister]

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
TARAN TARAN CIRCLE— <i>contd</i>			
		Rs nP.	Rs nP..
88	None	.. 3,037.37	2,078.87
89	Naurangabad	.. 654.00	340.00
90	Nagoke	.. 9,612.86	2,791.94
91	Naushehra Panuwan	.. 8,266.87	4,165.00
92	Piddi	.. 2,072.75	1,525.00
93	Pakhoke	.. 2,598.19	1,388.75
94	Pindian	.. 64.62	..
95	Pakhupur	.. 598.00	35.00
96	Pheloke	.. 294.50	75.00
97	Rakh Dinewal	.. 696.38	185.00
98	Rasulpur	.. 308.50	114.50
99	Raishiana	.. 1,213.25	683.00
100	Rure Asal	.. 171.50	..
101	Rahal Chahal	.. 359.24	151.87
102	Rani Walla	.. 481.19	145.00
103	Rattoke	.. 182.38	60.00
104	Sheron	.. 2,267.01	1,795.00
105	Sarli Khurd	.. 2,094.00	1,131.00
106	Sanghe	.. 4,119.50	2,688.00
107	Shiekh Chak	.. 355.53	200.00
108	Sakhira	.. 1,474.44	750.00
109	Sarhali Khurd	.. 876.13	..
110	Shahabpur	.. 1,626.25	400.00
111	Saqqianwali	.. 782.27	450.00
112	Sangher	.. 184.06	6.87
113	Sarai Talwandi	.. 1,085.00	844.00
114	Sangatpur	.. 381.65	..
115	Takhto Chak	.. 1,268.00	123.00
116	Tanda	.. 215.00	38.00

Serial No.	Name of Panchayat	Total income during 1957-58	Government Grant
TARAN TARAN CIRCLE— <i>concl'd</i>			
		Rs nP.	Rs nP.
117	Tur	.. 2,775.31	2,468.31
118	Uppal	.. 942.00	641.00
119	Usman	.. 3,944.25	2,218.25
120	Vainpoin	.. 1,402.99	800.00
121	Vairowal	.. 1,120.43	674.12
122	Waring	.. 153.00	..
123	Warana	.. 1,412.72	883.50
124	Warring Suba Singh	.. 860.69	720.00
125	Tekhoo Chak	.. 103.00	..
Total		.. 1,79,990.85	93,525.34

श्री बलराम दास टंडन : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि पंजाब सरकार की ओर से पंचायतों को ग्रैंट देने की उम्मीद है ?

मुख्य मंत्री : कोई नई स्कीम नहीं । अखबारों वाले उसी पुरानी स्कीम को तोड़ मरोड़ कर लिख देते हैं ।

INCOME OF DISTRICT BOARDS

*3033. **Shri Balram Dass Tandon :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state —

(a) the income of District Boards in the State during 1957-58 ;

(b) the amount of funds, if any, received by the said District Boards from the Government during the said period ?

Shri Mohan Lal : (a) & (b) A statement showing the desired information is laid on the Table.

STATEMENT

District Board	(a) Income	(b) Funds received from Government
	Rs.	Rs.
1. Gurdaspur	.. 19,94,961.00	7,05,699.00
2. Ferozepore	.. 29,08,592.00	10,17,351.00

[Minister for Industries and Local Government]

District Board		(a) Income	(b) Funds received from Government
		Rs.	Rs.
3. Kangra	..	28,14,473.00	15,84,334.00
4. Ambala	..	14,31,717.00	9,80,963.00
5. Gurgaon	..	25,90,335.00	14,50,115.00
6. Karnal	..	25,83,875.00	8,36,665.00
7. Amritsar	..	28,56,234.00	9,52,165.00
8. Ludhiana	..	24,19,997.00	9,11,734.00
9. Hissar	..	28,29,447.00	8,94,015.00
10. Hoshiarpur	..	25,19,502.00	10,91,329.00
11. Rohtak	..	38,58,812.00	16,69,349.00
12. Jullundur	..	20,20,050.00	6,91,311.00

ACCOUNTS OF BHAKRA CANALS

***3030. Sardar Atma Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

(a) whether any irregularities in the accounts of the Bhakra Canals have been pointed out by audit; if so, the amount involved ;

(b) whether the irregularities referred to in part (a) above have been settled; if so, in what manner ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) & (b) Reply is placed on the Table of the House.

(a) Yes. Different type of irregularities in the accounts of the Bhakra Canals have been brought to notice, and broadly speaking, they fall under the following categories :—

- (i) Want of estimates
- (ii) Excess over estimates
- (iii) Want of appropriation
- (iv) Excess over appropriation
- (v) Stamped receipts and vouchers awaited,
- (vi) Mis. items (including possible excess payments, irregular issues of stores, payments on account of revision of classifications of soil, etc. etc.)

Irregularities at items Nos. (i) to (v) are of procedural nature and while relevant records are available in objection books and can be collected, the objections under item (vi) are mainly pursued through audit notes etc., without keeping any consolidated

records thereof in any one place. However, the exact amount is not indicative because excesses over estimates have to be regularised either in Completion Reports or by revised estimates which is already under action and it is a question of completing the procedure. The collection of information in regard to item (vi) will take a very long time as it will require reference to individual items in the monthly audit notes relating to the various divisions for the past eight years and then many of those audit notes may not be easily available as they might be in transit. This is bound to take a long time. The time and the labour involved in collecting the necessary information does not appear to be commensurate with the advantage accruing therefrom.

(b) Most of the irregularities referred to above have since been settled and the remaining are being pursued. Special arrear staff is employed to completely process these items.

STARRED QUESTION NO. 3031

Mr. Speaker : Starred Question No. 3031 is postponed.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : On a point of order. Sir, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਮੈਂ rules ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ 15 ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਪਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਕੋਈ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਕਿਉਂ ਜਵਾਬ postpone ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਬਸ ਜੀ । (That is all.)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਤਾਂ ਆਪਦੀ protection ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਂਬਰ ਦਾ privilege ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਲੈਣ ਲਈ ਕਾਰਨ ਪੁਛ ਸਕੇ ਕਿ ਜਵਾਬ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਜਦੋਂ ਕਿ ਨੋਟਿਸ 15 ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ।

Mr. Speaker : Please tell me under what Rule do you want my protection ?

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਤਾਂ ਜਨਾਬ ਨੇ ਦੇਖਣਾ ਹੈ । (ਹਾਸਾ)

ELECTRIFICATION OF VILLAGES IN THE STATE

*3037. Shri Ram Chandra Comrade : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the number of villages electrified in the State year wise and district-wise since 1947 ?

Sardar Gian Singh Rarewala : The reply is placed on the Table of the House.

[Minister for Irrigation and Power]

Statement showing the number of villages electrified in the State year-wise and district-wise since 1947

Districts	Upto 15th August, 1947	15th August, 1947 to 31st March, 1948	1948-49	1949-50	1950-51	1951-52	1952-53	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58	1958-59	Total
Kangra ..	3	..	..	..	..	11	13	15	18	21	30	28	1	140
Gurdaspur ..	18	..	..	..	9	13	8	16	65	59	28	31	3	250
Amritsar ..	9	..	..	..	14	22	7	40	41	60	89	187	27	496
Jullundur ..	16	..	..	..	6	23	18	14	22	18	43	23	7	190
Ludhiana ..	1	..	..	1	..	3	4	7	12	7	23	18	18	89
Ferozepur ..	3	..	..	..	2	4	2	12	3	9	9	15	15	74
Hoshiarpur ..	..	..	..	..	..	1	..	4	4	8	17	29	16	79
Ambala ..	..	..	..	..	..	3	..	5	3	16	58	22	3	110
Karnal ..	..	..	1	1	..	17	18	3	10	10	20	25	4	109
Gurgaon ..	..	..	..	..	..	1	..	6	5	4	16	21	4	57
Rohtak ..	..	..	..	..	..	..	1	5	3	12	30	24	2	77
Hissar ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	21	10	3	36
Patiala ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20	7	21	2	50
Sangrur ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	26	20	14	69
Bhatinda ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	6	6	3	17
Kapurthala ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	6	..	..	13
Mohindergarh ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1
Total ..													..	1,857

PERMITS FOR GOODS CARRIERS AND STAGE CARRIAGES

***3036. Shri Ram Chandra Comrade :** Will the Minister for Revenue be pleased to state —

(a) the names and addresses of persons who were granted permits for goods carriers in the State during the years 1957 and 1958 separately along with the description of each route ;

(b) the names and addresses of the persons granted permits for stage carriages during the period referred to above along with the names of each route ?

Rao Birendar Singh : (a) Lists showing names and addresses of persons who were granted permits for goods carriers in the State during the years 1957 and 1958 are laid on the Table of the House. Description of each route is given against the name of each permit-holder.

(b) Lists showing names and addresses of persons granted permits for stage carriages during the years 1957 and 1958 are laid on the Table of the House. Particulars of routes for which permits have been granted are shown against each permit, holder.

Serial No.	Names and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1957	Area
1	The Union Co-operative Transport Society, Limited, Ferozepore	Jullundur, Ambala and Patiala Regions except Hills, closed and contribution roads
	Ditto	Ditto
3	Ditto	Ditto
4	Shri Lachhman Dass Narang, son of Shri Moti Ram, Municipal Commissioner, Khanna, district Ludhiana	Ditto
5	Bhagat Guran Dass Harijan, M.L.A., Balmik Nagar Hoshiarpur	Ditto
5	Shri Harnam Singh, M.L.A., village and post office Begowal, district Kapurthala	Ditto
6	Shri Des Raj, son of Shri Hans Raj, c/o Shri Ram Nath, Azad, Moga	Ditto
7	Shri Mukhtiar Singh, village and post office Dharam Kot, tehsil Zira, district Ferozepore	Ditto
8	Shri Pritam Singh, son of Shri Ishar Singh, President, Congress Committee, Dasuya, district Hoshiarpur	Ditto
9	Shri Gurbax Singh Bhatia, House No. BX 894, Dholewala Mohalla, Ludhiana	Ditto

[Minister for Revenue]

Serial No.	Names and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1957	Area
10	Shri Kartar Singh Babbar, son of Shri Malkhi Singh, E. O. 192, Mohalla Saidan, Jullundur	Jullundur, Ambala and Patiala Regions except hills, closed and contribution roads
11	Shri Satinder Kumar, son of Shri Sanam Rai, M.A. Fazilka, district Ferozepore	Ditto
12	Shri Dwarka Dass, son of Pt. Namo Nath, Mohalla That-hian Gali, Teli Gate, Batala, district Gurdaspur	Ditto
13	The Chitra Multipurpose Co-operative Society, Jugiana, district Ludhiana	Ditto
14	Ditto	Ditto
15	Shri Hari Chand Pehlwan, son of Shri Sohana Shah, Dhangu Road, Pathankot	Ditto
16	Shri Mohander Singh, c/o S. Ishar Singh Majail, Chouk Baba Sahib, Amritsar	Ditto
17	Shri Kesar Singh, son of Shri Gurdit Singh Kesar-e-Hind, Patiala	Ditto
18	Shri Varinder Kumar, c/o L. Shanti Sarup, Advocate, Amritsar	Ditto
19	Shri Hari Chand Pehlwan, son of Shri Sohna Shah, Railway Road, Jullundur City	Ditto
20	Shri Sat Pal Mittal, son of Shri Amar Nath, B.V. 923, Gowshala Road, Ludhiana	Ditto
21	Shri Mohan Lal, Harijan, son of Shri Ganda Ram, Ali Mohalla, Jullundur	Ditto
22	Shri Parkash Chand Dutt, Ex-Sub Major, care of Shri I.C. Dutta, Bar-at-Law, Committee Ganj, Hoshiarpur	Ditto
23	Shri Harwant Singh Sehgal, son of S. Sittar Singh, W.S. 48, Basti Sheikh, Jullundur City	Ditto
24	Shri Kishan Singh, son of Shri Jumma Singh of village Har-nampura, district Ludhiana	Ditto
25	Shri Onkar Singh, son of S. Asa Singh, village and post office Dapoli Kalan, district Jullundur	Ditto
26	Shri Parbati Ram, son of Shri Lalita Ram Dhamik, Goashala Street, Muktsar	Ditto
27	Sub. Jagat Singh (Pensioner), son of S. Waryam Singh, village Alipur, post office Mithaepur, district Jullundur	Ditto
28	Shri Daya Krishan, son of Shri Ch. Rasila Ram, 112 Daya Nand Nagar, Amritsar	Ditto
29	M/s Parma Nand -Kidar Nath, Sabzi Mandi, Jullundur	Ditto

Serial No.	Names and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1957	Area
30	Shri Ajit Singh, Ex-M.L.A., Hoshiarpur	Hills, roads of Hoshiarpur and Kangra Districts except Kulu Sub-Division but including Unanangal, Chakki-Pathankot and Garhshankar-Nawanshehr
31	S. Sunder Singh, son of S. Sham Singh, Phagwara Gate, Jullundur	Jullundur, Ambala and Patiala Regions except Hills, closed and contribution roads
32	Shri Sanam Rai M.A., son of Shri Kanshi Ram, President, City Congress Committee, Fazilka	Ditto
33	Shri Jetha Singh, son of Shri Binda Singh, Harijan, care of Singapur Cloth House, Moga	Ditto
34	Shri Charanji Lal, son of Kirpa Ram, Brahman of Sidwan Kalan, district Ludhiana	Ditto
35	Shri Anant Ram Malhotra, House No. 600/12, Purani Kanak Mandi, Amritsar	Ditto
36	Shri Didar Singh, son of S. Mastan Singh, Hoshiarpur Road, Jullundur	Ditto
37	Shri Gurdev Singh-Jaswant Singh, sons of Madha Singh, Majbi Sikh, village Mukand Singh Wala, tehsil Muktsar	Ditto
38	Shri Harnam Singh, son of S. Gurmukh Singh, village and post office Machiwal, Ludhiana	Ditto
39	S. Mubarik Singh, President, District Congress Committee, Urban Sharifpura, Amritsar	Ditto
40	Shri Duni Chand, Harijan, son of Bhajju Ram, Congress Worker, Nagrota Bagwan, Kangra	Ditto
41	S. Wadhawa Singh, son of S. Jawanda Singh of village Dugri, tehsil Tarn Taran	Ditto
42	Shri Dalip Singh Gill and Harbans Singh Machike, post office Valtoha, district Amritsar	Ditto
42-A	Avtar Singh, B.A., LL.B., son of Amar Singh, 55 Hussainpur, Amritsar	Ditto
43	Shri Samuel Akhtar, son of Ch. Mool Chand, Palampur	Hill roads of Hoshiarpur and Kangra Districts except Kulu Sub-Division but including Unanangal, Chakki-Pathankot and Garhshankar-Nawanshehr
44	Shri Ram Krishan Nanda, son of Shri Sita Ram Nanda of Hamirpur, district Kangra	Ditto
45	Shrimati Janki Devi, w/o Th. Tota Ram, village Bashon, police station Nehram Pakhar, tehsil Dera, district Kangra	Ditto

[Minister for Revenue]

Serial No.	Names and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1957	Area
46	Shri Mehar Chand, son of Kesar Ram, Harijan, Ward No. 2, Muktsar	Jullundur, Ambala and Patiala Regions except Hills closed and contribution roads
47	Shri Harbans Lal, son of Shri Thakar Datt, village Sarai Nanga, tehsil Muktsar, district Ferozepore	Ditto
48	The Gurdaspur Harijan Co-operative Transport Society, Limited, c/o New United Transport Company, Pathankot	Ditto
49	Shri Ram Sarup, President, District Congress Committee, Dasuya	Ditto
50	S. Udham Singh, son of S. Bundhi Singh, village and post office Margindpur, Amritsar	Ditto
51	Shri S. R. Dhir, son of Shri D. L. Dhir, Dhir Building, Fatehpur, Jullundur	Ditto
52	S. Amar Singh, son of S. Waryam Singh, village Pandori Takhat Mal, tehsil Tarn Taran	Ditto
53	Shri Chana Singh, son of Shri Bali Singh of village Subhra, tehsil Patti, President, Congress Committee, Patti	Ditto
54	Shri Radha Krishan, Congress Worker, son of Shri Kirpa Ram Shastri, Hamirpur (Kangra)	Hill roads of Kangra and Hoshiarpur Districts except Kulu Sub-Division but including Unanangal, Garhshankar-Nawanshehar, Pathankot-Chakki
55	S. Kartar Singh, son of S. Uttam Singh, village Khotran, post office Tanda, district Hoshiarpur	Punjab plain except Hill roads closed and contribution roads
56	S. Gurdit Singh, son of Hari Singh, village Shabajpur, tehsil Tarn Taran	Ditto
57	Shri Kidar Nath Sharma, son of Pt. Lakshmi Dass, Inside Saidan Gate, Jullundur City	Ditto
58	Shri Madan Lal, son of Shri Ladhu Mal, village Khalra, tehsil Patti, district Amritsar	Ditto
59	Shri Joginder Singh, son of Shri Gopal Singh Qaumi, 163, G. T. Road, Jullundur	Ditto
60	Tikka Tarloshan Singh, son of Sant Nidhan Singh, BV 63, Ludhiana	Ditto
61	Shrimati Bhagwanti, w/o Mehraj Mal, c/o L. Shanti Sarup, Advocate, Amritsar	Ditto

Serial No.	Names and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1957	Area
62	Shri Dharam Paul, son of Shri Harish Chander Sohri, village and post office Rohan, tehsil Nawan Shehar	Punjab plain except Hill roads closed and contribution roads
63	Shri Bhagwan Singh, son of S. Hem Singh, House No.328-EF, Bagh Kesar Bax, Punjpeer, Jullundur	Ditto
64	Shri Om Parkash, son of Shri Narhi Ram, Kartarpur	Ditto
65	Shri Parma Nand, son of Shri Karam Chand Narang, E.G. 36, Pacca Bagh, Jullundur	Ditto
65-A	Amar Singh, son of S. Santa Singh, Darapur, district Hoshiarpur	Ditto
66	Shri Amar Kumar, son of Shri Surja Ram of Malout	Ditto
67	S. Karnail Singh, son of S. Wazir Singh, village Menda Pind, district Amritsar	Ditto
68	Shri Joginder Singh Tiger, village and post office Sheron, tehsil Tarn Taran	Ditto
69	Shri Jai Inder Singh, son of S. Sohan Singh, Chouk Baba Sahib, Amritsar	Ditto
70	Shri Santa Singh, son of S. Swaran Singh, village Kotla Seraj, Jullundur	Ditto
71	Shri Shyam Singh, son of Shri Jhuma Singh, Birk Khund, tehsil Phillaur, district Jullundur	Ditto
72	The Harijan Transport Company, Private Limited, Jullundur	Ditto
73	Ditto	Ditto
74	S. Balwant Singh, The Amritsar Model Co-operative Farm Society, Amritsar	Ditto
75	S. Inder Singh Jeth, son of S. Jawala Singh, village and post office Gago Buhan, district Amritsar	Ditto
76	Dr. Parduman Singh, son of S. Kartar Singh, Ludhiana ..	Ditto
77	Harijan Transport Company, Limited, Jullundur ..	Ditto
78	S. Gian Singh, son of S. Ganga Singh, Kotla Gill Lodge, Putli Ghar, Amritsar	Ditto
79	Shri Jagir Singh, son of S. Mastan Singh, National Transport Company, Ludhiana	Ditto
80	Shri Prem Partap Singh, Amritsar ..	Ditto

[Minister for Revenue]

Serial No.	Names and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1957	Area
81	The Parbat Roadways Co-operative Society, Limited, Hoshiarpur	Hill roads of Kangra and Hoshiarpur Districts except Kulu Sub-Division but including Unanangal, Chakki-Pathankot and Garhshankar-Nawanshehr
82	Ditto	Ditto
83	Ditto	Ditto
84	Ditto	Ditto
85	Shri Prem Mohan, c/o S. Ajit Singh Manchanda, Shahabad, c/o Nakodar Adda, Jullundur	Punjab plain except Hill closed and contribution roads
86	Shri Dilbagh Singh Bagi, village and post office Masit Palkot via Urmar, Hoshiarpur	Ditto
87	Shri Baldev Mittar, son of Shri Ram Rattan Bajjali, E.R. 226, Pacca Bagh, Jullundur	Ditto
88	Shrimati Parmeshwari Devi, w/o Shri Sant Ram, House No. 345, Railway Quarter, Jullundur	Ditto
89	M/s Sahib Singh-Labh Singh, Cinema Road, Ludhiana ..	Ditto
90	Shri Sucha Singh, son of S. Partap Singh of village Methapur, district Jullundur	Ditto
91	Shri Narinder Nath Kaushal, son of Mahant Kirpa Ram Nath, Rang Mehal, Gurdaspur	Ditto
92	Shrimati M.G. Danials, Sister Incharge, New General Hospital, Sector 16, Chandigarh	Ditto
93	Shri Jagan Nath, President, Congress Committee, Kartarpur, district Jullundur	Ditto
94	Shri Om Parkash Bansal, son of Shri Kundan Lal Aggarwal, Fazilka	Ditto
95	Shri Baldev Mittar Bijali, son of Shri Ram Rattan, E.R. 266, Pacca Bagh, Jullundur	Ditto
96	Shri Gurdip Singh, son of Chanda Singh, village Lidhar, post office Rayya, district Amritsar	Ditto
97	Shri Mohan Singh, son of S. Subha Singh, c/o National Motor Transport Company	Ditto

Serjal No.	Names and addresses of the person who were granted public carrier permits during 1957	Area
98	The Parbat Roadways Co-operative Society, Hoshiarpur ..	Hill roads of Hoshiarpur and Kangra Districts except Kulu Sub-Divisions but including Nangal-Una, Chakki-Pathankot, Garh-Shankar-Nawan-shehr
99	Shri Raja Ram, son of Shri Ganga Ram, 1165, Baran Dari, P. M. Chan, Delhi	Punjab plain except Hill closed and contribution roads
100	Ditto	Ditto
101	Shri Kishan Singh Legna, son of Shri Rattan Singh, district Ludhiana	Ditto
102	Captain Nachittar Singh, son of S. Thakur Singh of village Sampat Pura, tehsil Moga	Ditto
103	Shri Kharaiti Ram, son of Shri Ram Lal, c/o District Congress Committee, Jullundur	Ditto
104	The Harijan Transport Balmik Friends Co-operative Society, Mandi Dabwali	Ditto
105	S. Darbara Singh, son of S. Bhagwan Singh of Naraingarh, Ambala	Ditto
106	S. Kirpal Singh Randhawa, Sant Villa, G. T. Road, Amritsar	Ditto
107	S. Chanan Singh, son of S. Bishan Singh, village and post office Roran, Amritsar	Ditto
108	Shri Shankar Singh, son of S. Natha Singh, village Sangatpura, district Amritsar	Ditto
109	Shri Balkrishan Sud, son of Shri Amar Nath Sood, Mohalla Narnaon, Hoshiarpur	Ditto
110	S. Chanchal Singh, son of S. Kishan Singh, village Narangabad, tehsil Tarn Taran	Ditto
111	Shri Dhanwant Singh, Samania Gate, Patiala ..	Punjab plains. Permit was granted by the S. T. A., Pepsu and issued by the R. T. A., after merger
112	Shri Ram Sarup, son of Shri Ram Nath, village Ram Rai	Ditto
113	M/s Tilak Ram Ram Bux, Lehra Gaga ..	Ditto

[Minister for Revenue]

Serial No.	Names and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1957	Area
114	Pepsu Goods Transport Co-operative Society, Gobindgarh	Punjab plains. Granted by State Transport Commissioner, Punjab
115	Mehar Singh, c/o Northern India Goods Transport Company, Patiala	Punjab plains plus hills. Permit granted by State Transport Commissioner, Punjab
116	Amir Singh, village Meham	.. Ditto
117	Parmeshari Devi, Sapuran Building, Lehal, Patiala	.. Ditto
118	Lal Singh, son of Kesar Singh, Moti Bagh, Patiala	Ditto
119	Garja Singh, son of Atma Singh, Sirhind	.. Ditto
120	M/s Yoginder Singh Jagmohan Singh, c/o Desh Goods Transport Company, G. T. Road, Karnal	Ambala, Patiala and Jullundur Regions
121	Punjab Roadways, Ambala	.. Ditto
122	Ditto	Ditto
123	Shri Ram Chand, son of Mewa Ram of Rohtak	.. Ditto
124	Hitablashi Sharma, son of Pt. Thakar Dass, Punjab Saw Mill, Gurgaon	Ambala Region
125	Shri Amar Chand, son of Sis Ram, village and post office Ladwa, district Hissar	Ambala, Patiala and Jullundur
126	Shri Chet Singh Anand, Nahan	.. Ditto
127	Dharam Singh, son of Shri Brij Lal, village and post office Roh, district Rohtak	Ditto
128	Shri Mehar Singh Giani, Railway Goods, Kurukshetra, district Karnal	Ditto
129	Shri Ram Kishan of Rajpur Jaswan, tehsil Una, district Hoshiarpur	Ditto
130	Shri Om Kumar, son of Shri Sarna Mal, village Chutala, district Hissar	Ditto

List of persons granted Public Carrier Permits during the year, 1958

S. Rajinder Singh, son of Sansar Singh, village Dhaundran, [Ambala, Patiala and Jullundur
tehsil Samrala, district Ludhiana

Serial No.	Names and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1958	Area
	Shri Ram Lal, son of Gosain Mall, village Chauki Muniar, tehsil Hamirpur, district Hoshiarpur	Hill roads of Hoshiarpur and Kangra Districts excluding Kulu Sub-Division, including Unanangal, Chakki-Pathankot and Garhshankar-Nawanshehr
	Shri Manohar Lal, Akhara Bazar, Kulu	Ditto
	Shri Gurnam Singh, son of Shri Charan Singh, c/o Khushdil Transport Company, G. T. Road, Karnal	Punjab plain except hill closed and contribution roads
	Shri Arjan Singh Pehlwan, village and post office Dhatran, district Amritsar	Ditto
	Shri Prem Lal Gupta, c/o Moti Sagar Gupta, House No. BVI 204, Malani Gate, Ludhiana	Ditto
	Shri Bashambar Dass, c/o Ralla Ram Ghai, Purana Bazar, Mohan Lal Mandiar, Ludhiana	Ditto
	S. Kesar Singh, son of S. Teja Singh, village and post office Tur, district Amritsar	Ditto
	Shri Kashmira Singh, son of S. Waryam Singh, District Congress Committee, Jullundur	Ditto
	The Gohana Co-operative Marketing Society, Limited, Gohana, district Rohtak	Ditto
	Shri Lekh Ram, son of Shri Dewan Chand, c/o Lachmi Palace, Jullundur	Ditto
	Shri Ram Singh, Jat, son of S. Pritam Singh, c/o Shri N. S. Talib, M.L.A., Chandigarh	Ditto
	Shri Kuldip Singh, son of Bakhshish Singh, c/o Sarswati Ice Factory, Amritsar	Ditto
	Shri Mehar Singh, son of Gajjan Singh, village Ex., post office Kairon, tehsil Tarn Taran, district Amritsar	Ditto
	Shri Banu Ram Gupta, c/o L. Gaggar Mal-Mam Raj, firewood contractor, Adda Hoshiarpur, Jullundur City	Ditto
	Shri Gurbux Singh, son of Shri Goma Singh, President, District Balmik Union, Rohtak	Ditto
	Shri Mange Ram, village Butana, tehsil Gohana, district Rohtak	Ditto
	Shri Gurmakh Singh, son of Shri Ram Singh, President, Rickshaw Union, Rohtak	Ditto

[Minister for Revenue]

Serial No.	Names and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1958	Area
	Shri Ram Parkash Comrade, son of Shri Sujjan Mal, Rohtak	Punjab plain except Hill c/osed and contribution roads
	S. Ujagar Singh, son of Shri Wasawa Singh, village Chahal, district Amritsar	Ditto
	Shri Pritpal Singh Sodhi, son of Shri Darbhara Singh, Katra Jallwala, Amritsar	Ditto
	Shri Kashmira Singh, son of Shri Jasmir Singh, Gali Park, Moga	Ditto
	The Doaba Co-operative Transport Society, Limited, Nawanshehr	Ditto
	The Union Co-operative Transport Society, Limited, Ferozepur	Ditto
	Shri Surat Singh, son of Mistry, Harijan, village and post office Shengwa, tehsil Hansi	Ditto
	The Maha Laxmi Transport Co-operative Society, Limited, Jullundur	Ditto
	The Batala National Co-operative Transport Society, Limited, Batala	Ditto
	Shri Gurdial Singh, son of S. Bachint Singh, village Katani Kalan, district Ludhiana	Ditto
	Shri M. C. Rosha, son of Shri Anant Ram, c/o Shri Narain Dass, teacher, Modhpur, Ludhiana	Ditto
	Shri Raj Kumar, son of Shri Hem Raj, Dhangoo Road, Pathankot	Ditto
	S. Balwant Singh, The Amritsar Model Co-operative Farming Society, Limited, Amritsar	Ditto
	Ditto	Ditto
	S.M. Jacob, Jullundur City ..	Ditto
	M/s Piara Singh Ajit Singh, village Thatha, district Amritsar	Ditto
	S. Thana Singh of Jullundur ..	Ditto
	The Batala National Co-operative Transport Society Limited, Batala	Punjab Plain roads
	Shri Satya Nand, Amritsar ..	Ditto
	The Batala National Co-operative Transport Society, Limited, Batala	Ditto
	Subedar Gurdial Singh of village Golrah ..	Ditto

Serial No.	Names and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1958	Area
	The Union Co-operative Transport Society Limited, Ferozepur	Punjab pl in roads
	Shri Muni Lal, Amritsar ..	Ditto
	Bharat Co-operative Transport Society Limited, Shahbad	Ditto
	Nand Lal of Ludhiana ..	Ditto
	Ujagar Singh of village Behram ..	Ditto
	Batala National Co-operative Transport Society Limited, Batala	Ditto
	Gurbachan Singh of village Lalton, district Hoshiarpur	Ditto
	Gurdaspur Harijan Co-operative Society Limited, Gurdaspur	Ditto
	Sohan Singh of village Manechal, district Amritsar	Ditto
	Captain Rattan Singh of I. N. A. of Joginana (Ludh.)	Ditto
	Khushi Ram of Ludhiana ..	Ditto
	Sant Singh, Harijan of Jullundur ..	Ditto
	Ajit Singh Risaldar of Naushehra Pannuan ..	Ditto
	Paramjit Singh of Amritsar ..	Ditto
	M/s Chatter Singh-Basant Singh of Kot Datta, Amritsar ..	Ditto
	Basant Singh of Kot Datta, Amritsar ..	Ditto
	Hans Raj, son of Ganesha Ram, Member, State Congress Committee, Amritsar	Hill roads of Hoshiarpur and Kangra Districts except Kulu Sub-Division but including Pathankot-Chakki, Unanangal, Garhshankar-Nawan-shehr
	Dayal Singh of village Daraka (Kangra), district Kangra	Ditto
	The Swaran Harijan Welfare Society, Hamirpur ..	Punjab Plain Roads
	Shri Pritam Singh, Phillaur	Ditto
	Shri Harbans Singh, Basti Nau, Jullundur ..	Ditto
	Joginder Singh, village Dhunda, teshil Tarn Taran ..	Ditto
	The Pathankot-Kangra Worker Co-operative Society, Pathankot	Hill roads of Kangra and Hoshiarpur Districts

[Minister for Revenue]

Serial No.	Names and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1958	Area
	S. Mohan Singh, B.A., Tehsildar, Amritsar	.. Punjab plains
	Shri Tirath Ram Bali, Jullundur	.. Ditto
	Shri Banta Singh, Beohani, district Jullundur	.. Ditto
	The Doaba Transport Co-operative Society, Nawanshehr	Ditto
	Shri Sita Ram Jain, Nadaun	.. Hill roads of Hoshiarpur and Kangra Districts except Kulu Sub-Division
	Shri Gaiinda Mall, Amritsar	.. Punjab plains
	Shri Jagdish Raj, son of Shri Makhan Mall	.. Hill roads of Hoshiarpur and Kangra Districts except Kulu Sub-Division
	Shri Tara Singh, village Guman Khurd, Gurdaspur	.. Punjab plains
	Shri Joginder Singh, President, Congress Committee, village Manoan Wala (Hoshiarpur)	Hill roads of Hoshiarpur and Kangra Districts except Kulu Sub-Division
	Shri Asa Singh, village Garh, district Amritsar	.. Punjab plains
	Shri Daulat Ram, c/o Comrade Ram Kishan, Jullundur	.. Ditto
	Shri Pran Nath, Jullundur	.. Ditto
	The Hamirpur Co-operative Society, Limited, Hamirpur	.. Hill roads of Kangra and Hoshiarpur Districts except Kulu Sub-Division
	Ditto	Ditto
	Ditto	Ditto
	Shrimati Narinder Kaur, village Valla, Amritsar	.. Punjab plains
	Shri Bukan Singh, village Marhana, tehsil Tarn Taran	.. Ditto
	S. Bir Singh, Jullundur	.. Ditto
	Shri Surjan Singh, village Nagoke, Amritsar	.. Ditto
	Shri Inder Parkash, Amritsar	.. Ditto
	Shri Mohinder Singh, Bains Kalan (Hoshiarpur)	.. Hill roads of Hoshiarpur and Kangra Districts except Kulu Sub-Division

Serial No.	Names and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1958	Area
	The Union Co-operative Transport Society, Limited, Ferozepur	Punjab plains
	Shrimati Gurcharan Kaur, w/o Shri Kehar Singh Sandhu, Amritsar	Ditto
	Shri Joginder Singh, Amritsar ..	Ditto
	Shri Sardari Lal, Batala	Ditto
	Shri Harnam Singh, Ferozepur ..	Ditto
	Saryshri Laxmi Devi -Ishar Singh, Ferozepur ..	Ditto
	Shri Telu Ram, Ludhiana ..	Ditto
	Sant Dalip Singh, Tarn Taran ..	Ditto
	Shri Nil Kanth, Dina Nagar ..	Ditto
	Shri Mohinder Singh, Khurla Kingra, Jullundur ..	Ditto
	Shri Gurdial Singh, Mainowal Jattan, Hoshiarpur ..	Hill roads of Kangra and Hoshiarpur Districts except Kulu Sub-Division
	Shri Arjan Singh, village Kharaundi (Hoshiarpur) ..	Punjab plains
	Batala National Co-operative Transport Society, Batala ..	Ditto
	The Parbat Roadways Transport Co-operative Society, Hoshiarpur	Hill roads of Kangra and Hoshiarpur Districts except Kulu Sub-Division
	Ditto	Ditto
	Ditto	Ditto
	Shri Surinder Nath Gautam, village Sando Garh, Hoshiarpur	Ditto
	Shri Gurcharan Singh, Muktsar ..	Punjab plains
	Shrimati Jaswant Kaur, Jullundur	Ditto
	M/s Kewal Singh Malkiat Singh, Dharamkot (Ferozepur)	Ditto
	The Maha Laxmi Co-operative Transport Society, Jullundur	Ditto
	Shri Ganga Parshad of Bawal now at Moga ..	Ditto
	Shri Behari Lal, Amritsar ..	Ditto
	Shri Bharat Singh, Amritsar ..	Ditto
	Shri Risal Singh, Amritsar ..	Ditto

[Minister for Revenue]

Serial No.	Name and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1958	Area
	Shri Labh Singh, Patti	.. Punjab plains
	Shri Sadhu Singh, Amritsar	.. Ditto
	Shrimati Rukmni Devi, Amritsar	.. Ditto
	Shri Hans Raj Suri, Jullundur	.. Ditto
	Bawa Balwant Singh, Jagadhri	.. Ditto
	Shri Sarup Singh, Naushehra Punwan, Amritsar	.. Ditto
	Shri Madho Ram, Meerut	.. Hill roads of Hoshiarpur and Kangra Districts except Kulu Sub-Division
	Shri Ram Singh, Ludhiana	.. Punjab plains
	Shri Kartar Singh Sarhadi, Ambala	.. Ditto
	Shri Salig Ram, Ferozepur	.. Ditto
	Shri Mohinder Singh, village Naushehra Punwan, Amritsar	Ditto
	The Hamirpur Transport Co-operative Society, Limited, Hamirpur	Hill roads of Kangra and Hoshiarpur Districts except Kulu Sub-Division
	Shri Idip Kumar, Hoshiarpur	.. Punjab plains
	Shri Om Parkash, Jullundur Cantt.	.. Ditto
	The Maha Laxmi Transport Co-operative Society, Jullundur	Ditto
	Shri Bakhsha Singh, Jullundur	.. Ditto
	Shri Aziz-ul-Rehman, Ludhiana	.. Ditto
	Shri Said-ul-Rehman, Ludhiana	.. Ditto
	Shri Jaimal Dass, Jullundur	Ditto
	Shri Mota Singh, Gurdaspur	.. Ditto
	Shri Hans Raj, Jullundur	.. Ditto
	Shri Devi Ditta, Hanuman Garh, Ferozepur	.. Ditto
	Shri Pritam Dass, Kulu	.. Hill roads of Kangra and Hoshiarpur Districts except Kulu Sub-Division

Serial No.	Names and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1958	Area
	Shri Brahma Nand, Santokh Garh, district Hoshiarpur ..	Punjab plains
	Shri Preeti Lall, Ludhiana ..	Ditto
	Shri Kashmira Singh Randhawa, village Udho Nangal, Amritsar ..	Ditto
	Shri Nathu Ram, Amritsar ..	Ditto
	Shri Vishwa Mittar, Pathankot ..	Ditto
	The Parbat Roadways Co-operative Transport Society, Limited, Hoshiarpur ..	Ditto
	Ditto	Ditto
	Ditto	Ditto
	Ditto	Ditto
	Ditto	Ditto
	Shri Kehar Singh Sandhu, Amritsar ..	Ditto
	The Friends Co-operative Transport Society, Phagwara ..	Ditto
	Ditto	Ditto
	Shri Shanti Sarup, President, Congress Committee, Karnal	Ditto
	Shri Tokha, Harijan, Amritsar ..	Ditto
	Shri Chattar Singh, village Anu, Kangra ..	Hill roads of Hoshiarpur and Kangra Districts except Kulu Sub-Division
	The Hamirpur Co-operative Transport Society, Hamirpur	Ditto
	Shri Gurcharan Singh, Muktsar ..	Punjab plains
	Shri Bakhshish Singh, Muktsar ..	Ditto
	The Parbat Roadways Transport Co-operative Society, Hoshiarpur	Hill roads of Kangra and Hoshiarpur Districts except Kulu Sub-Division
	Ditto	Ditto
	Shri Vishwa Nath, Tanda Urmar ..	Punjab plains
	Shri Kishan Singh, I.N.A., Saleempur (Hoshiarpur) ..	Ditto
	Shri Gurbax Singh Khalra, Amritsar ..	Ditto
	Shri Hira Lal, Jullundur ..	Ditto
	Shri Gurdip Singh, Abul Khurana (Ferozepur) ..	Ditto
	Shri Ujagar Singh, village Saikhon, Gurdaspur ..	Ditto

[Minister for Revenue]

Serial No.	Names and addresses of the persons who were granted public carrier permits during 1958	Area
	Shri Sohan Singh, village Dhilka, Amritsar ..	Punjab plains
	Shri Ram Singh, village Kishan Pur, Ferozepur ..	Ditto
	Shri Boota Singh, Phagwara ..	Ditto
	Shri Sarwan Singh, village Saidpur, Amritsar ..	Ditto
	Shri Balkrishan, son of Master Nand Lal, Jullundur ..	Ditto
	The Siraj Hill Co-operative Transport Society, Banjar (Kangra)	Ditto
	Shri Nand Gopal, Jullundur ..	Ditto
	Shri Jodha Ram, Jullundur Cantt ..	Ditto
	Shri Harnam Singh, Amritsar ..	Ditto
	Shri Joti Parshad, Phagwara ..	Ditto
	Shrimati M. Kuldeep Sandhu, Amritsar ..	Ditto
	Shri Mouji Ram, Jullundur ..	Ditto
	The Pure Mazdoor Harijan Transport Co-operative Society, Limited, Pathankot ..	Ditto
	Shri Dayal Singh Azad of Hissar ..	Ditto
	Shrimati Sant Kaur, Jullundur ..	Ditto
	Ditto	Ditto
	Shri Nanak Chand, Jullundur ..	Ditto
	Shri Jaswant Singh, village Nagoke (Amritsar) ..	Ditto
	Shri Gurbax Singh, village Kunda, Ferozepur ..	Ditto
	Shri Sawaran Jit Singh, Amritsar ..	Ditto
	Shri Rullia Ram, Jullundur ..	Ditto
	The Beri Transport Co-operative Society, Limited, Rohtak ..	Ditto
	Shri Labh Singh, son of Shri Jodh Singh, Ajraur ..	Punjab plains plus hills
	Shri Harbans Singh Karnana, c/o Giani Kartar Singh, Watch-maker, Adalat Bazar, Patiala ..	Ditto
	Shri Sumer Singh, Ex-M.L.A., c/o Inder Singh, Jind ..	Punjab plains
	Shri Partap Singh, son of Fateh Chand, 14, Yadvendra Colony, Patiala ..	Punjab plains plus hills
	Shri Harinder Pal Singh, son of Inder Singh, Nahar Bhawan, Samania Gate, Patiala ..	Punjab plains
	Shri Bisheshar Nath, c/o House No. 228, Dhuck Bazar, Patiala ..	Ditto
	Shri Nand Lal, son of Sewa Ram, G. T. Road, Patiala ..	Ditto
	Shri Madan Mohan Chopra, c/o Patiala Bus Service, Patiala ..	Ditto
	Shrimati Chandan Kaur, c/o Abbey Ram, village Budha Kheri (Jind) ..	Ditto
	Shri Ram Singh, son of Sant Singh, Patiala ..	Ditto
	Shri Siri Ram, c/o Ram Chand Sharma, Dhak Bazar, Patiala ..	Ditto
	Shri Om Parkash, son of Jiwa Ram, Patiala ..	Ditto
	Shri Rulia Singh, son of Hazura Singh, Bargari ..	Ditto
	Shri Badri Parshad, son of Shri Siri Ram, village Pati, post office Jallana ..	Ditto
	Shri Ishar Singh, son of Randhir Singh of Doraha ..	Ditto
	Shri Vidhya Sagar, son of Shri Barkat Ram, c/o Shri Mohinder Sain Chopra, Yamuna Nagar ..	Ambala, Jullundur and Patiala
	Shri Ashok Kumar, son of Shri Kidar Nath, c/o Sohan Lal, 274, Model Town, Jagadhri ..	Ditto

Serial No.	Names and addresses of the persons or Companies/Co-operative Societies who were granted stage carriage permits from 1st November, 1957 to 31st December, 1957	Name of the route
1	Punjab Roadways, Amritsar	<ol style="list-style-type: none">1. Amritsar-Chandigarh2. Ferozepur-Ludhiana3. Ferozepur-Chandigarh4. Moga-Chandigarh5. Amritsar-Ajnala6. Amritsar-Dera Baba Nanak7. Amritsar-Jandiala8. Amritsar-Wahga9. Amritsar-Bhikiwind-Khalra10. Amritsar-Khalra-Hariker11. Amritsar-Hariker12. Amritsar-Kapurthala via Bhikiwind13. Amritsar-Tarn Taran14. Tarn Taran-Naushera-Sirhali15. Tarn Taran-Chola Sahib16. Amritsar-Majitha17. Amritsar-Chogaon-Sorian18. Amritsar-Guru Ka Bagh19. Amritsar-Lopoke20. Amritsar-Kakar-Jhandar21. Amritsar-Sarangra22. Amritsar-Tarn Taran-Patti via Batala-Beas23. Tarn Taran-Jandiala24. Tarn Taran-Jandiala-Patti25. Gurdaspur-Chandigarh via Tarn Taran-Patti-Hariker26. Amritsar-Ferozepur27. Ferozepur-Fazilka28. Ferozepur-Fazilka-Sulemanki

[Minister for Revenue]

Serial No.	Names and addresses of the persons or Companies/Co-operative Societies who were granted stage carriage permits from 1st November, 1957 to 31st December, 1957	Name of the route
Punjab Roadways, Amritsar— <i>Concl'd</i>		
		29. Amritsar-Moga via Tarn Taran-Patti-Harke
		30. Moga-Kot Isa Khan
		31. Moga-Jagraon
		32. Moga-Ludhiana
		33. Tarn Taran-Chhabhal
		34. Ferozepur-Hamid Jallalabad
		35. Amritsar-Harke
		36. Amritsar-Karnal
		37. Naushera-Tarn Taran
2	Punjab Roadways, Jullundur	1. Jullundur-Chandigarh
		2. District Court-Sadar Bazar
		3. D. A. V. College-Sadar Bazar
		4. Pathankot-Chandigarh
		5. Hoshiarpur-Chandigarh
		6. Jullundur-Mehtpur
		7. Jullundur-Kartarpur
		8. Jullundur-Ludhlana
		9. Jullundur-Nakodar
		10. District Court-Model Town
		11. Model Town-Kanya Maha Vidyalay
		12. Sadar Bazar-Kanya Maha Vidyalay
		13. Jullundur-Kapurthala
		14. Jullundur-Nurmahal
		15. Jullundur-Pathankot
		16. Jullundur-Shahkot
		17. Jullundur-Tarn-Taran
		18. Jullundur-Amritsar
		19. Jullundur-Batala via Beas
		20. Pathankot-Chandigarh

Serial No.	Names and addresses of the persons or Companies/Co-operative Societies who were granted stage carriage permits from 1st November, 1957 to 31st December, 1957	Name of the route
2	Punjab Roadways, Jullundur— <i>Concl'd</i>	21. District Court-Model Town-Kanya Maha Vidyalay 22. Hoshiarpur-Nangal <i>via</i> Una
3	Pepsu Road Transport Corporation, Patiala	Patiala-Bassi Patiala-Kalka Patiala-Jind Patiala-Malerkotla Patiala-Chandigarh Faridkot-Bhatinda Patiala-Samana
4	Patiala Bus Service Private Ltd., H. O. Sirhind	Malerkotla-Bhatinda Sunam-Bhatinda
5	Shri Bachna Ram of Chatha ..	Sunam-Mansa
6	S. Sujan Singh, C/o Sujan Bus Service, Patiala	Patiala-Bhatinda Patiala-Hissar
7	Punjab Roadways, Ambala ..	Ambala City-Ambala Cantt. <i>via</i> Baldev Nagar Ambala City-Ambala Cantt <i>via</i> Model Town Yamna Nagar-Chhachhrauli Karnal-Pehowa Ambala-Karnal Ambala-Jagadhri Ambala -Patiala Ambala-Kalka Ambala-Pehowa Kalka-Simla Chandigarh-Simla Chandigarh Local Ambala-Hardwar Ambala-Rupar

[Minister for Revenue]

Seial No.	Names and addresses of the persons or Companies/Co-operative Societies who were granted stage carriage permits from 1st November, 1957 to 31st December, 1957	Name of the route
	Punjab Roadways, Ambala— <i>Concl'd</i>	Ambala-Sohana
		Ambala-Chandigarh
		Kalka-Rupar
		Rupar-Sirhind
		Karnal-Delhi
		Delhi-Alwar
		Delhi-Rohtak
		Simla-Kasauli
		Chandigarh-Bela
		Chandigarh-Ludhiana
		Chandigarh-Rohtak <i>via</i> Gohana
		Delhi-Kharkhoda
		Chandigarh-Jagadhri
		Rohtak-Dabwali
		Rohtak-Sirsa
		Simla Local
		Jagadhri-Karnal
		Delhi-Gurgaon
		Chandigarh-Rohtak <i>via</i> Sonapat
		Ambala-Nangal
		Kalka-Kasauli
		Jagadhri-Saharanpur
		Chandigarh-Una
		Ambala-Ismailabad
		Nangal-Bhakra
		Karnal-Gharaunda
		Pipli-Karnal
		Ambala-Nangal
		Loharu-Pilani
		Delhi-Sonapat
8	Rohtak Haryana Transports Ltd., Rohtak	Rohtak-Jat College
9	Hissar Nilibar Co-operative Trans- port Society Ltd., Hissar	Hissar-Model Town-Datra
10	Lahore Sargoda Transport Company (Private) Ltd., Hissar	Sirsa-Rania
11	Gurgaon District Ex-Servicemen Co-operative Transport Society	Tijare-Rewari

List of persons who were granted stage carriage permits during the year, 1958

Name and address of person granted permit	Name of route
Pepsu Road Transport Corporation, Patiala	Sangrur-Chandigarh Jind-Ludhiana Patiala-Budhlada Patiala-Jakhal Patiala-Hissar
Illaqa Badhra Transport Co-operative Society, Badhra	Chiriya-Lad
Friends Transport Service, Bhatinda ..	Bhatinda-Talwandi
M/s Joginder Singh-Pavittar Singh Dugal	Sangrur-Patran
Jamedar Kartar Singh, c/o Patiala Bus Service, Sirhind	Sangrur-Patran
S. R. Singla, Bhatinda ..	Rampura-Talwandi
Multipurpose Co-operative Society, Moonak	Patran-Kurail
Punjab Roadways, Amritsar ..	1. Moga-Hariki 2. Amritsar-Chandigarh via Moga 3. Tarn Taran-Chandigarh via Kairon- Patti-Moga 4. Amritsar-Gurdaspur via Dera Baba Nanak 5. Ludhiana-Jagraon-Sidhawan Bet 6. Amritsar-Fatehgarh Churian 7. Fazilka-Sirsa-Abohar 8. Fazilka-Sirsa-Abohar
Punjab Roadways, Jullundur ..	1. Jullundur-Nawansher-Balachaur- Rupar-Chandigarh 2. Kapurthala-Chandigarh 3. Jullundur-Batala 4. Jullundur-Chandigarh
New Valley View Transport Company, Ltd. Pathankot	1. Pathankot-Jaisinghpura via Morinda 2. Baijnath-Jaisinghpura
New Snow View Transport Company, Pathankot	1. Pathankot-Jaisinghpura-Morinda

[Minister for Revenue]

Name and address of person granted permit	Name of the route
New Bir Transport Company, Pathankot..	1. Baijnath-Jaisinghpura <i>via</i> Morinda
New Chinot Transport Company, Pathankot	1. Baijnath,-Jaisinghpura <i>via</i> Morinda
Hamirpur Co-operative Transport Society, Hamirpur	1. Hamirpur-Hoshiarpur <i>via</i> Bhot-Barsar 2. Nangal Township-Sujanpur-Tihra
Parbat Roadways Transport Co-operative Society, Hoshiarpur	1. Hoshiarpur-Nadaun 2. Jawalamukhi Road-Jahu 3. Nangal Township-Sujanpur-Tihra
Shri Maharaj Dawarika Dass Mehant Dera Sat Guru Baba Lal Dayal Jee village Dhianpur, district Gurdaspur	1. Batala-Dhianpur
Khalsa Nirbhai Transport Company, 'A' Group, Ludhiana	1. Ludhiana-Khanna
Jubilee Highways Ltd., Pathankot ..	1. Pathankot-Jaisinghpura
Shiwalik Transport Company, Hoshiarpur	1. Hoshiarpur-Jawalamukhi
Punjab Roadways, Amritsar ..	Chandigarh-Delhi
Punjab Roadways, Ambala ..	Rohtak-Delhi Loharu-Rohtak Karnal-Delhi Chandigarh-Rewari Rohtak-Gohana Ambala-Dehra Dun Pehowa-Hardwar Delhi-Jaipur Chandigarh-Hodel <i>via</i> Delhi Ambala-Delhi Nangal-Bhakra Simla Local Delhi-Alwar Delhi-Sonepat-Gohana <i>via</i> Sabzi Mandi Ambala-Ismailabad
S. Surjan Singh Uppal, Ambala City ..	Shahabad-Barara Sadhaura-Nahan

श्री राम चन्द्र कामरेड : जनाब, मुझे अभी अभी मेरे तीन सवालों का जवाब मिला है और lists को पढ़ने का मौका नहीं मिला। इस लिए अगर आप इजाजत दें तो इन पर supplementaries करने का मुझे कल मौका मिल जाए।

श्री अध्यक्ष : ज़रूर। आप कल सवाल पूछ सकते हैं। (Yes the hon. Member can ask supplementaries on these questions to-morrow.)

NATIONALISATION OF BUS ROUTES

*3038. Shri Ram Chandra Comrade : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the number and names of bus routes totally nationalised in (i) 1957 and (ii) 1958 ;

(b) the names of the routes on which Government buses are running in addition to those of private operators ?

Rao Birendar Singh : (a)

Serial No.	Name of the route	Year
1	Ambala-Ismailabad	.. 1957
2	Amritsar-Sangatpura-Fatehgarh Churian	.. 1958

(b) A statement containing the required information is laid on the table.

Statement showing the names of the routes on which Government buses are running side by side with those of private operators

Serial No.	Names of routes
------------	-----------------

PUNJAB ROADWAYS, AMBALA

- 1 Jamuna Nagar to Chhicharauli
- 2 Karnal-Pehowa
- 3 Ambala-Jagadhri
- 4 Ambala -Patiala
- 5 Ambala-Kalka

[Minister for Revenue]

Serial No.	Names of the routes
------------	---------------------

Punjab Roadways Ambala—*Contd*

- | | |
|----|--------------------------------------|
| 6 | Ambala-Pehowa |
| 7 | Kalka-Simla |
| 8 | Chandigarh-Simla |
| 9 | Ambala-Hardwar |
| 10 | Ambala-Rupar |
| 11 | Ambala-Sohana |
| 12 | Ambala -Chandigarh |
| 13 | Rupar-Kalka |
| 14 | Rupar-Sirhind |
| 15 | Ambala-Delhi |
| 16 | Chandigarh-Delhi |
| 17 | Delhi-Alwar |
| 18 | Delhi-Sirsa |
| 19 | Simla-Kasauli |
| 20 | Jagadhri-Saharanpur |
| 21 | Chandigarh-Ludhiana |
| 22 | Chandigarh-Rohtak <i>via</i> Guhana |
| 23 | Karnal-Chandigarh |
| 24 | Delhi-Kharkhauda |
| 25 | Jagadhri-Chandigarh |
| 26 | Dabwali-Delhi |
| 27 | Delhi-Jagadhri |
| 28 | Delhi-Gurgaon |
| 29 | Chandigarh-Rohtak <i>via</i> Sonapat |
| 30 | Chandigarh-Bela |
| 31 | Ambala-Nangal |
| 32 | Chandigarh-Kasauli |
| 33 | Chandigarh-Gurgaon |
| 34 | Chandigarh-Una |
-

Serial No.	Name of the routes
---------------	--------------------

Punjab Roadways Ambala—*Concl'd*

- | | |
|----|-------------------|
| 35 | Delhi-Pilani |
| 36 | Karnal-Gharaunda |
| 37 | Karnal-Pipli |
| 38 | Nangal-Hoshiarpur |
| 39 | Delhi-Sonepat |
| 40 | Rewari-Chandigarh |
| 41 | Rohtak-Gohana |
| 42 | Ambala-Dehradun |
| 43 | Pehowa-Hardwar |
| 44 | Delhi-Jaipur |
| 45 | Chandigarh-Hodal |
| 46 | Bhakra-Nangal |

PUNJAB ROADWAYS, JULLUNDUR

- | | |
|----|--|
| 1 | Jullundur-Chandigarh |
| 2 | Pathankot-Chandigarh |
| 3 | Hoshiarpur-Chandigarh |
| 4 | Jullundur-Ludhiana |
| 5 | Jullundur-Nakodar |
| 6 | Jullundur-Kapurthala |
| 7 | Jullundur-Nurmahal |
| 8 | Jullundur-Pathankot |
| 9 | Jullundur-Mehatpur |
| 10 | Jullundur-Shahkot |
| 11 | Jullundur-Beas-Batala |
| 12 | Kapurthala-Chandigarh |
| 13 | Jullundur-Chandigarh <i>via</i> Nawanshehar-Ballachaur-Rupar |
| 14 | Jullundur-Tarn Taran |

PUNJAB ROADWAYS, AMRITSAR

- | | |
|---|---------------------|
| 1 | Amritsar-Chandigarh |
| 2 | Amritsar-Delhi |
-

[Minister for Revenue]

Serial No.	Name of routes
<hr/>	
3	Ferozepur-Ludhiana
4	Ferozepur-Chandigarh
5	Moga-Chandigarh
6	Amritsar-Ajnala
7	Amritsar-Dera Baba Nanak
8	Amritsar-Jandiala.
9	Amritsar-Wagha Border
10	Amritsar-Khalra
11	Amritsar-Khalra-Hariker
12	Amritsar-Kapurthala
13	Amritsar-Hariker via Bhikhiwind
14	Amritsar-Tarn Taran
15	Tarn Taran-Naushera
16	Tarn Taran-Sirhali
17	Tarn Taran-Chola Sahib
18	Amritsar-Hariker via Tarn Taran
19	Amritsar-Majitha
20	Amritsar-Jhander
21	Amritsar-Tarn Taran-Patti
22	Gurdaspur-Chandigarh
23	Tarn Taran-Chandigarh
24	Amritsar-Ferozepur
25	Amritsar-Moga
26	Moga-Kot Isa Khan
27	Moga-Jagraon
28	Moga-Hariker-Tarn Taran
29	Moga-Ludhiana
30	Fazilka-Sirsa
31	Delhi-Chandigarh
32	Amritsar-Chandigarh via Moga
33	Ludhiana-Jagraon-Sidhwan Bet
34	Amritsar-Gurdaspur via Dera Baba Nanak

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

VIDYA SABHA PRIMARY SCHOOL, KOTLA NIHANG, TEHSIL RUPAR,
DISTRICT AMBALA

1318. Pandit Shri Ram Sharma, M.L.A. : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state—

- (a) the number of students on roll in each class in the Vidya Sabha Primary School, Kotla Nihang, tehsil Rupar, district Ambala, as per statement received by Inspector of Schools, Ambala, for the year 1951-52 and 1952-53 for the purpose of grant-in-aid to the said school.
- (b) the amount of Government aid together with the dearness allowance granted to the said School during each year referred to above ?

Shri Amar Nath Vidyalankar :

(a)	Class	1951-52	1952-53
	4th	.. 10	14
	3rd	.. 12	18
	2nd	.. 21	20
	1st	.. 40	36
	Total	.. 83	88

(b)	1951-52 Rs	1952-53 Rs
Government Grant	106	161
Government grant on account of dearness allowance	.. 48	200

OPENING OF DEVELOPMENT BLOCKS IN THE NON-BLOCK AREAS IN
THE STATE

1320. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) whether any target dates for opening new Development Blocks in the non-block areas of the State have been fixed, if so, the details thereof ;
- (b) whether the target dates referred to in part (a) above have been adhered to in regard to the opening of new Development Blocks in the Patiala Division, if not, the reasons therefor?

Note: Unstarred Questions Nos. 1319 and 1322 and replies thereto are printed in annexure A at the end of this debate as these were received late.

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) Yes. The number of blocks to be started in each year in the Punjab has been fixed by the Government of India, Ministry of Community Development, New Delhi, as under:—

1959-60 (April)	6
1959-60 (October)	6
1960-61 (April)	7
1960-61 (October)	7
1961-62 (April)	9
1961-62 (October)	9
1962-63 (April)	11
1962-63 (October)	11
1963-64 (April)	15
1963-64 (October)	14

The area which these blocks will cover, have not yet been selected.

(b) In view of the position explained under 'a', the question of adhering to any programme for the opening of new Development Blocks in Patiala Division does not arise.

GRANT OF PENSIONS TO EX-I. N. A. PERSONNEL

1323. Shri Ram Chandra Comrade: Will the Chief Minister be pleased to state the names and addresses of ex-I. N. A. personnel so far granted pensions from the Political Sufferers Relief Fund district-wise in the State along with the pension for lump sum paid to each ?

Sardar Partap Singh Kairon : So far the cases of as many as 4,443 ex-I. N. A. political sufferers have been finally considered. Out of these the details of political sufferers who have been sanctioned financial assistance on regular basis/on lump sum basis, and those whose cases have been rejected are as under :—

Cases sanctioned financial assistance on regular basis ..	1,829
Cases for lump sum grant ..	1,908
Rejected cases ..	706

There is only one list of these political sufferers available with Government and as that remains in use constantly it cannot be spared. Copies of the list will be prepared, but that will take time. If, therefore, the hon. Member wants to know details about these political sufferers he may kindly visit the office on any working day during office hours and see the list himself.

ADJOURNMENT MOTIONS

Mr. Speaker : Now we will take up adjournment motions. *Dr. Baldev Parkash and **Shri Mangal Sen have given notice of Adjournment Motions which relate to the soaring foodgrain prices and the increased dearness in the State.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I am sorry that the Minister-in-charge is not here today. He might come tomorrow and give a statement on this subject. Then if the House agrees you can fix some time for discussion.

श्री अध्यक्ष : मेरी डाक्टर साहिब से बात हुई है। यह जॉ Food Prices के बारे में adjournment motions हैं वे वैसे तो admit नहीं हो सकतीं लेकिन मैं ने request का कि सरकार इन के discussion के लिए कोई time allot कर दे। अब डाक्टर साहिब ने बताया है कि इस के बारे में Minister incharge के आने पर statement दी जाएगी। अगर इस के बावजूद मेम्बरान की मर्जी हुई तो इस समस्या को discuss करने के लिये कोई time fix कर लिया जाएगा। (I have had a talk with Doctor Sahib on this subject. Normally, the Adjournment Motions on Food Prices cannot be admitted. However, I have requested him to allot some time for the discussion of the matter. Now he has informed the House that the Minister Incharge will make a statement in the House in this regard. But even then, if it will be the sense of the House, some time will be fixed for the discussion of this problem.)

Shri Prabodh Chandra : On a point of order, Sir. I want your ruling whether it is a valid reason to postpone the consideration of an adjournment motion if any Minister is not present in the House.

Mr. Speaker : It is not a question of valid or invalid reason. It is what the hon. Minister is saying on behalf of his colleague. This thing can be discussed tomorrow.

Shri Prabodh Chandra : Sir, is it proper to postpone the discussion on an adjournment motion if one of the Ministers is not present in the House ?

Mr. Speaker : The hon. Member has not perhaps caught my point. The Minister-in-charge is not here. Somebody will have to explain the position on behalf of the Minister. They are prepared for the discussion.

*Dr. Baldev Parkash M.L.A. : to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the situation created by soaring foodgrain prices in the State (an issue of great public importance and of recent occurrence.

**Shri Mangal Sen, M.L.A. : to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the increased dearness in the Punjab State.

Mr. Speaker : There is another adjournment motion given notice of by Shri Balram Das Tandon which reads as under:—

To ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Government to construct a pucca bridge of good standing near Bhikhiwind, which resulted in the loss of three precious lives and injuries to others on 17th instant, due to sitting of that bridge under the pressure of a truck.

यह Adjournment motion पुल के collapse हो जाने के बारे में है कि वह पक्का नहीं था और वहां accident हो गया; यह matter न तो urgent है, और न ही public importance का है। इसलिए मैं इसे out of order करार देता हूँ। (This adjournment motion which relates to the collapse of a bridge on grounds of its not being a pucca one and occurrence of a subsequent accident on it, is neither a matter of urgency nor of public importance. I, therefore, rule it out of order.)

श्री बलराम दास टंडन : जनाब, कितने ही आदमी जखमी हुए। उस का कारण यह है कि roads का प्रबन्ध नाकस है। है भी यह आपके हलके के नज़दीक। इस से ही जान पैदा हो गया है। इस लिए इस की इजाज़त होनी चाहिए थी।

Mr. Speaker : I am sorry, it is not a subject matter for an adjournment motion.

There is another adjournment motion given notice of by Dr. Bhag Singh and Pandit Ram Kishan Bharolian, that is,

To ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the attack of the armed goondas on a peaceful demonstration of the peasants and snatching the Kisan Sabha Flag from Comrade Dalip Singh Tapiala, President, Punjab Kisan Sabha in front of Police Station Jandiala, district Amritsar on 19th November, 1958.

The circumstances under which this thing happened have not been mentioned. It does not disclose a single specific matter. Moreover, it is not accompanied by an explanatory memorandum.

पंडित राम किशन भड़ोलियां : जनाब स्पीकर साहिब, यह एक बड़ी अहमियत का मसला है। Police Station के सामने गुण्डों ने, किसान सभा के peaceful workers पर हमला किया..... (आवाज़ें)

Mr. Speaker : Order please. It is neither in a proper form nor is it accompanied by an explanatory memorandum. आग adjournment motion के Rules को ज़रा गौर से पढ़ें। इस लिये मैं ने इसे rule out कर दिया है। (Order please. It is neither in a proper form, nor is it accompanied by an

explanatory memorandum. The hon. Member may please carefully read the rules governing adjournment motions. I have, therefore, ruled it out of order.)

Mr. Speaker : The next Adjournment Motion has been given notice of by Shri Mangal Sein. It reads like this :—

To ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the extremely grave situation of law and order prevailing in tahsil Sirsa, district Hissar.

This adjournment motion is vague and is of a general nature. I rule it out of order.

श्री मंगल सैन : स्पाकर साहिब, मैं ने एक definite बात की है। आज तहसील सिरसा में law lessness फैली हुई है। मैं इस adjournment motion के जरिये House का ध्यान इस बात की तरफ दिलाना चाहता हूँ कि जो party in power है उसका वजह से lawlessness है.....

श्री अध्यक्ष : क्या आप ने adjournment motion के rules पढ़े हैं ? (Has the hon. Member read the rules governing adjournment motions ?)

श्री मंगल सैन : जी हाँ।

श्री अध्यक्ष : इस में कोई specific या definite बात नहीं आती जिस की वजह से इसको admit किया जाए। (There is no specific or definite matter in it which calls for its admission.) I am sorry this cannot be allowed. (आवाज़ें)

Mr. Speaker : Order please. Now we will take up the next adjournment motion. It has been tabled jointly by Sarvshri Bhag Singh, Ram Kishan Bhargan and Achhar Singh Chhina. It reads thus—

To ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the circumstances which resulted in death of five workers due to accident in Phagwara Starch Factory on 12th December, 1958.

It is a private factory. It does not relate to a matter which is the concern of the Government. फिर भी मैंने इस case के मुतअल्लिक Director of Industries से पूछा है। (It is a private factory. It does not relate to a matter which is the concern of the Government. I have, however, enquired about this case from the Director of Industries.)

डाक्टर भाग सिੰघ : ਜਨਾਬ, factory ਵਿੱਚ boiler ਦੇ ਫਟ ਜਾਣ ਕਰਕੇ 5 ਆਦਮੀ ਮਰ ਗਏ ਹਨ। ਹੁਣ Director of Industries ਨੂੰ ਲਿਖਣ ਦਾ ਕੀ ਸਵਾਲ ਹੈ ?

Mr. Speaker : I have ruled it out of order. ਸੈਂਕਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਇਹ ਬਾਤ ਪਰ ਬਜ਼ਿਦ ਨਹੀਂ ਰਹਨਾ ਚਾਹੀਏ। After all how is the Government involved in it ? (I have ruled it out of order. The hon. Member should not insist upon it. After all how is the Government involved in it ?)

Dr Bhag Singh : It is under the supervision of Government, Sir. That is why the Government is involved in it.

Mr. Speaker : I am sorry, I can not allow it.

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਓਥੇ boiler ਦੇ ਫਟ ਜਾਣ ਕਰਕੇ 5 ਬੰਦੇ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਐਸੀ ਕਿਹੜੀ factory ਹੈ ਜਿਹੜੀ Government ਦੀ jurisdiction ਦੇ ਵਿੱਚ ਨਾ ਹੋਵੇ ? ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ inspection ਕਿਉਂ ਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ Boiler ਬਿਨਾਂ pressure gauge ਤੋਂ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ? ਇਹ ਕਿਤਨੇ ਅਫਸੋਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ 5 ਬੰਦੇ ਮਾਰੇ ਗਏ ਹੋਣ ਅਤੇ ਕੋਈ action ਨਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ୍ୟਕਸ਼ : ਮੈਂ ਤੇ ਅਪਨੀ ruling ਦੇ ਦੋ ਹਾਂ। (I have already given my ruling.)

ਪੰਡਿਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਮੰਡਲਿਆਂ : ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, यह कोई सरसरी बात नहीं। वहाँ पर 5 आदमियों का जानी नुकसान हुआ। आप ज़रा इस बात की अहमियत देखें। यह कोई ordinary बात नहीं है।

Mr. Speaker : No please, it cannot be discussed.

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ୍ୟਕਸ਼ : ਸ਼੍ਰੀ ਮਨੀ ਰਾਮ ਕਾਂ hunger strike ਕੇ ਸੁਤਅਲਿਕ *ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ ਨੇ adjournment motion ਦਾ ਹੈ। उसो subject पर दूसरे hon. **Members की तरफ से भी adjournment motions आई हैं। इन के सुतअलिक मैं अज़

*Shri Lal Chand M. L. A. to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House, to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, continuous hunger strike of Shri Mani Ram M. L. A. who has represented to the State Government to hold an enquiry into the uncalled for and indiscriminate lathi charge by the Police on the peaceful residents of Fatehabad. The Government has failed to accede to a most innocent and just demand of Shri Mani Ram M. L. A. whose fast deteriorating condition has created an alarm and generated heat and tension in Punjab and further deterioration in his health is bound to end in breach of peace on wide scale throughout the State.

**Shri Balram Das Tandon M. L. A. to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the situation created by the hunger strike of Shri Mani Ram, M. L. A. in Fatehabad, District Hissar which is an urgent matter of public importance and of recent occurrence.

**Pandit Shri Ram Sharma M. L. A.]

Shri Dharam Singh Rathi M. L. A.] to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the fast unto death undertaken for the last one week, by the hon. Member for Fatehabad,

कहें कि Hunger-strike or anything connected with it cannot form the subject matter of an adjournment motion. Hunger-strike के सम्बन्ध में इस House को पहला भी Rulings है और बाकी Legislatures की भी Rulings हैं। मैं आप को बता दूँ कि Hunger strike के मुताबिक जा adjournment motions पिछले Session में आई थीं वह भी सब rule out की गई थीं। (Shri Lal Chand has given notice of an adjournment motion regarding the hunger-strike by Shri Mani Ram M.L.A. Notices of similar motions have also been received from some other hon. Members of this House. I may point out to them that hunger-strike or anything connected with it cannot form the subject matter of an adjournment motion. There are already certain rulings of this House as well as of other legislatures regarding hunger-strikes. I may tell the hon. Members that all the adjournment motions which were given notice of during the last session of the Sabha on this subject were ruled out.)

श्री लाल चन्द : जनाब, मैं ने hunger-strike पर कोई adjournment motion नहीं दी लेकिन इसका जो cause है मैं उसको discussion में लाना चाहता हूँ.....

Mr. Speaker : Hunger-strike cannot be the subject of an adjournment motion.

Shri Lal Chand : It will definitely disturb public peace.

चौधरी धर्म सिंह राठी : जनाब, हम hunger strike को discuss नहीं करना चाहते बल्कि इस में arise हुई situation को discussion में लाना चाहते हैं।

श्री अध्यक्ष : मेरे पास जिस form में यह आई है यह एक individual के मुताबिक है। इस लिए यह सब rule out की गई है। (विघ्न)। Besides, hunger-strike whether by an individual or by a group of people cannot form a subject matter of an adjournment motion.

(The form in which these have been received by me relate to an individual. Hence these have been ruled out of order. (Interruption). Besides, hunger-strike whether by an individual or by a group of people cannot form a subject matter of an adjournment motion).

श्री बलराम दास टंडन : जनाब, आप ज़रा जाकर तो देखें कि वहाँ क्या हालात हैं रहे हैं। हम उस situation को discussion में लाना चाहते हैं।

Chaudhri Mani Ram Godara, as a result of the persistent callous and unsympathetic attitude of the Government regarding the humiliation and victimisation of the people of Fatehabad town in the month of September last.

चौधरी धर्म सिंह राठी : जनाव, ओर तो ओर खुद Members पर हमले हुए हैं।

Mr. Speaker : As I have already ruled, hunger-strike or any situation created by it cannot form the subject matter of an adjournment motion.

पंडित श्री राम शर्मा : जनाव, जो adjournment motion दो गई है आप मेहरबानी करके इस को पढ़ लें। इस में लफज 'Callousness' and 'un-sympathetic' दिये हुए हैं। आप जरा देखें यह दोनों चीजें Government की callousness की वजह से हैं। (*Interruptions*)

Adjournment Motions को हम उस वक्त discuss नहीं कर सकते जहां पर यह permissible न हो। मेरा गुजारिश तो इस के मुताबिक यह है कि जो Government ने अपने undue अख्तियारात इस्तेमाल किये हैं हम उस बात को discuss करना चाहते हैं। मैंने अपनी adjournment motion में भी यही लिखा है कि—

“..... as a result of the persistent callous and unsympathetic attitude of the Government regarding the humiliation and victimisation of the people of Fatehabad town”

Mr. Speaker : Callousness and unsympathetic attitude of the Government can be discussed only by means of a substantive motion.

पंडित श्री राम शर्मा : जनाव, hunger strike की तो दूसरी बात है। पहले इस के मुताबिक Government से पूछ लिया जाये कि क्या position है ताकि यह बात यहां पर clear हो जाये।

Mr. Speaker : My ruling is clear.

Minister for Finance (Dr Gopi Chand Bhargva) : Sir, I would request that this question should not be discussed further as it would not help Shri Mani Ram who is on hunger-strike. I would, therefore, request my all friends.(*Interruptions*).

Sir, I seek your protection that so long as I am on my legs nobody should interfere. They shall have time to speak after me.

Shri Balram Das Tandon : Sir,

Mr. Speaker : He has not given way.

Minister for Finance : I am making this request as a personal friend of Shri Mani Ram and as a member of the Assembly that steps are being taken to settle the matter.

Shri Balram Das Tandon : Sir, if no step is taken at the moment, it may lead to the death of the hon. Member.

Minister for Finance : It is not going to help him. If they want to help him they should not discuss the matter.

पंडित श्री राम शर्मा : यह तो उन्होंने ने pressure डालने वाली बात की। यह किसी के interest को कोई बात नहीं है।

चौधरी बलबीर सिंह : सोकर साहिब, यह ठीक नहीं है। यह House में discuss होना चाहिए।

बहुत से मेम्बर : सोकर साहिब, क्या आपने 9 नम्बर की Adjournment Motion को rule out कर दिया है ?

श्री अध्यक्ष : आप का Minister साहिब ने assurance दिला दो है। (The Minister has held out an assurance in the matter.)

पंडित श्री राम शर्मा : वजीर साहिब ने यह फरमाया कि अगर इस बात को discuss किया गया तो hunger strike करने वाले की death हो जाएगी और काम बिगड़ जाएगा। लेकिन, सोकर साहिब, मैं यह समझता हूँ कि अगर यह matter discuss हो जाए तो हमारी भी तसल्ली हो जाएगी।

Mr. Speaker : I am sorry, I cannot allow it. जहाँ तक hunger strike का सवाल है उसके बारे में मेरी ruling यह है कि यह adjournment motion का मौजू नहीं बन सकती। दूसरे यह vague सी motions हैं और यह पिछले session में भी rule out हो गई थीं। (I am sorry, I cannot allow it. So far as the question of hunger strike is concerned my ruling is that it cannot form the subject of an adjournment motion. Secondly, these motions are vague. Similar motions were ruled out during the last session also.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : प्रार्थना यह है कि

Mr. Speaker . Order please. (*interruption*)

Mr. Speaker : I don't want any interruptions when I am speaking please.

(*Interruptions*)

डाक्टर भाग सिंह : जनाब, हम यहाँ हाऊस में बोलने आए हैं तो हमें बोलने क्यों नहीं दिया जाता ? अगर यही बात है तो हम walk out करते हैं।

(*Opposition* के कुछ सदस्य walk out कर गये।)

Mr. Speaker : The hon. Minister has given an assurance and in spite of this if you still want to stage a walk out then you may do so quietly.

There is still another Adjournment motion given Notice of by Pandit Shri Ram Sharma and Shri Dharam Singh Rathi. It reads thus :

to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of the Government to take a swift and deterrent action against persons responsible for and involved in the lawlessness committed against the hon. Minister for Finance of the Punjab Government in a public meeting at Rewari, District Gurgaon on 12th October, 1958.

It is not a matter of recent occurrence. Hence I disallow it.

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਰਿਸ਼ਾੜੀ ਦੇ ਘਟਨਾ incident ਫੁਲਾ ਥਾ ਅਤੇ ਜਿਸ ਨਾ ਅਫ਼ਵਾਜ਼ਾਂ
ਮੇਂ ਬੜਾ ਚਰਚਾ ਫੁਲਾ ਥਾ, ਉਸਦੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਜਾਂ motion ਹੈ ਵਹੁ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਿਰ ਦਿਸ਼ਾਵਰਤਨ
ਦੀ ਗਈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਾਰ : ਯਹੀ ਕਿ ਯਹ ਸਮਾਜਿਕ recent occurrence ਕਾ ਨਹੀਂ ਹੈ । (It
is that this is not a matter of recent occurrence.)

Mr. Speaker : There are a few other adjournment Motions of
which notices have been given by Ch. Balbir Singh and Shri Mangal Sen.
Since the hon. Members are not present in the House, these are not being
taken up.

QUESTIONS OF PRIVILEGE

Mr. Speaker : Sardar Umrao Singh has given notice of the following
question of privilege :—

“I beg to move that the following matter be referred to the Committee of Pri-
vileges viz., that some Members of the Punjabi Regional Committee have com-
mitted breach of privilege thereof by disclosing, discussing and deliberating
upon the recommendations of the Regional Committee in the public con-
vention held at Gurdwara Singh Sabha, Patiala on 21st December, 1958.”

Similarly, notice of another question of privilege has been received
from Sardar Rajinder Singh. It reads thus —

“I beg to give notice of my intention to raise a question of privilege at today's
sitting, arising out of a news item published in the Daily “Prabhat” dated
23rd December, 1958 circulated on 22nd December, 1958 where Sardar
Atma Singh, M. L. A. has divulged the proceedings of the Punjabi Region a
Committee in his speech at Amritsar on 21st December, 1958 which amounts
to breach of the privilege of the Sabha.”

(ਸਰਦਾਰ ਤਮਰਾਓ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ) ਸਰਦਾਰ ਰਾਜੇਂਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅਪਨੀ motion
ਮੇਂ ਦਿੱਤੇ ਆਰ ਅਫ਼ਵਾਜ਼ਾਂ ਕਾ ਨਾਮ ਮੈਂ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਗਰ ਆਪ ਮੈਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। I
will give the ruling tomorrow. [(Addressing Sardar Umrao
Singh) Sardar Rajinder Singh has indicated the dates as
well as the newspaper in his motion. If the hon. Mem-
ber wants to do the same he may also do so. I will give
the ruling tomorrow.]

REFERENCE TO THE DEATH OF LATE SHRI BASHIR-UD-DIN, DEPUTY CHAIR MAN PUNJAB LEGISLATIVE COUNCIL

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਬੜੇ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ
ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਬਸ਼ੀਰ ਉਦੀਨ ਦਾ ਜੋ Council ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਚੇਅਰਮੈਨ
ਵੀ ਸਨ, ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਛੜ ਜਾਣ ਨਾਲ ਸਾਨੂੰ ਬੜਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਉਹ Upper
House ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਬੜੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਲੈਂਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ
ਯੋਗਤਾ ਵੇਖਕੇ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵਡਾ ਹਿੱਸਾ educa-
tion ਵਿਚ ਹੀ ਵਤੀਤ ਹੋਇਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਛੜੀਆਂ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ Christians
ਨੂੰ ਚੁਕੜੇ ਦਾ ਬੜਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਨਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਗੂੜ੍ਹਾ ਸੰਬੰਧ ਸੀ ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਰਹੀ ਕਿ Christians ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਵਾਲੇ ਫਿਰਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਰਲ ਮਿਲ ਕੇ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀ ਬਸ਼ੀਰ ਉੱਦੀਨ ਨੇ ਸਦਾ ਕੌਮੀ ਜੀਵਨ ਵਤੀਤ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਹ national ਖਿਆਲਾਂ ਦੇ ਬੜੇ ਚੰਗੇ parliamentary ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Christians ਦੀ ਇਕ association ਬਣਾਈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ christ ਦੀ teachings ਦਾ ਗਿਆਨ ਦਿੰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਲੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਹਿੰਦੂ, ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਈਸਾਈ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਧੱਕਾ ਲਗਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦੋਹਾਂ Houses ਦਾ ਬੜਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਡਾ ਅਫਸੋਸ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ family ਵਾਸਤੇ ਜਿਹੜੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ ਉਹ convey ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਏ। ਆਖੀਰ ਵਿਚ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਛੜ ਜਾਣ ਨਾਲ ਅਜ਼ਹਦ ਦੁਖ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ (ਸੀਨੀਐਟ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਮਾਰੇ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਧਰਮ ਸ਼ਾਂਤੀ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਹਮਾਰੇ Legislative Council ਦੇ Deputy Chairman ਦੇ ਸਵਰਗਵਾਸ ਹੋ ਜਾਣੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ, ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਤਾਇਦ ਕਰਨੇ ਦੇ ਲਿਓਂ ਖੜਾ ਹੁਆ ਹੂੰ। ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਸਰਾ ਦਫਾ Council ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਧਰਮ ਖਬਰ ਮੈਂ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਅਖਬਾਰ ਮੇਂ ਪੜ੍ਹ ਲੀ ਥੀ। ਉਸ ਵਕਤ ਕਹਿ ਸੁਣੇ by chance ਅੰਬਾਲਾ ਲਾਕਨੀ ਦੇ Bus stand ਪਰ ਮਿਲੇ। ਉਸ ਵਕਤ ਉਨ੍ਹੇਂ ਇਸ ਬਾਤ ਦੀ ਖਬਰ ਨਹੀਂ ਥੀ ਕਿ ਕਹਿ nominate ਕਰ ਦਿਓਂ ਗਏ ਹੈ। ਮੈਂ ਨੇ ਕਹੀਂ ਪਰ ਸਬ ਸੇ ਪਹਿਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਭਾਇਕਵਾਦ ਦੀ ਆਰ ਉਨ੍ਹੇਂ ਕਹਾਇਆ ਕਿ ਆਪ Council ਦੇ ਦੋਬਾਰਾ ਮੈਂਬਰ ਬਣ ਗਏ ਹੈ। ਜਿਤਨਾ ਮੇਰੇ ਹਮਾਰਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥ ਵਾਸਤਾ ਰਹਾ ਹਮ ਨੇ ਮੇਰੇ ਆਰ ਸ਼ਰੀਫ ਆਦਮੀਓਂ ਦੀ ਸਬ qualities ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੇਂ ਦੇਖੀਂ। ਹਮੇਂ ਕਹਿ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਹਮਾਰੇ ਸਾਥੀ ਸ਼੍ਰੀ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਜਾਂ ਕਿ Upper House ਦੇ Deputy Chairman ਥੇ ਕਹਿ ਸਵਰਗਵਾਸ ਹੋ ਗਏ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਵਰਗਵਾਸ ਹੋ ਜਾਣੇ ਸੇ ਜਾਂ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁਆ ਹੈ ਕਹਿ ਨਾਕਾਬਲੇ ਤਲਾਫੀ ਹੈ। ਇਨ ਅਲਫਜ਼ ਦੇ ਸਾਥ ਮੈਂ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਦੇ Resolution ਦੀ ਤਾਇਦ ਕਰਤਾ ਹੂੰ।

ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਹਸ਼ੰਕਰ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜੋ ਮਾਤਮੀ ਮਤਾ ਸਾਡੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਅੰਜਹਾਨੀ ਸ਼੍ਰੀ ਬਸ਼ੀਰਉੱਦੀਨ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਜ਼ਾਤੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਕੁਛ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਔਰ ਜੋ ਕੁਛ ਮੈਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਵਾਕਫੀਅਤ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਮੈਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਦੇਸ਼ ਭਗਤ ਸਨ। ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਧੜੇਬੰਦੀ ਦੇ ਨਾਲ ਬਿਲਕੁਲ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਸਨ ਰਖਦੇ ਔਰ ਉਹ ਇਕ national outlook ਰਖਦੇ ਸਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਏਸ ਨੁਕਤਾਨਿਗਾਹ ਦੇ ਨਾਲ ਦੇਖਦਾ ਹੋਇਆ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀਆ ਦੇ ਸਵਰਗਵਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜਾ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਤੇ ਕੌਮ ਨੂੰ ਘਾਟਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਅੱਜ ਐਸਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਲੋਕ ਬਿਲਕੁਲ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਧੜੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵੰਡੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਫਿਰਕਾਪਰਸਤੀ ਦਾ ਜ਼ਹਿਰ

[डाक्टर भाग सिंह]

ਫੈਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਮਤਲਬ ਐਸੇ ਹਾਲਾਤ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਜਿਹੜਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਅਲਹਿਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਦੀ ਜਿਤਨੀ ਵੀ ਤਾਰੀਫ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਥੋੜੀ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਬਸ਼ੀਰਉਦੀਨ ਐਸੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਸਨ ਲੈਂਦੇ, ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਪਾਕ ਅਤੇ ਪਵਿਤਰ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀ ਦਾ ਵਿਛੜ ਜਾਣਾ ਬੜਾ ਦੁਖਦਾਇਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਥੋੜੇ ਜਿਹੇ ਸ਼ਬਦ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਮਾਤਮੀ resolution ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ (ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਰ ਪੂਰਬ) : ਸ਼੍ਰੀ ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ ਹਮਾਰੇ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ resolution ਸਦਨ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਰੱਖਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨੇ ਦੇ ਲਿਏ ਖੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਸ਼੍ਰੀ ਬਸ਼ੀਰਉਦੀਨ ਜੋ ਕਿ Upper House ਦੇ Deputy Chairman ਥੇ ਵਹੁ ਹਮ ਸੇ ਪੂਰਬ ਧਰਮ ਪਰ M.L.C. ਥੇ। ਇਸ ਲਿਏ ਇਸ ਨਾਤੇਸੇ ਮੇਰਾ ਆਰ ਮੇਰੇ ਦੂਸਰੇ ਸਾਥਿਯੋਂ ਦਾ ਉਨ ਦੇ ਸਾਥ ਜਾਤੀ ਤਾਲਲੁਕ ਨਹੀਂ ਰਹਾ। ਵਹੁ ਬਹੁਤ ਮਲੇ ਬੁਜੁਰਗ ਥੇ ਆਰ ਜੈਸਾ ਕਿ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਤਾਯਾ ਹੈ ਵਹੁ ਛੋਟੀ ਛੋਟੀ ਬਾਤਾਂ ਮੇਂ, ਖਡੇਬੰਦੀ ਮੇਂ ਨਹੀਂ believe ਕਰਤੇ ਥੇ ਆਰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਰਾਸ਼ਟ੍ਰੀਯ ਹਿਤ ਦੇ ਕਾਮ ਕਰਤੇ ਰਹੇ ਥੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਤਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨਾਤੇ ਸੇ ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਅਪਨੇ ਸੂਬੇ ਆਰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਹੀ ਮਾਨੀ ਮੇਂ ਸੇਵਾ ਕੀ ਹੈ। Upper House ਦੇ Deputy Chairman ਹੋਨੇ ਦੇ ਨਾਤੇ ਉਨ ਦੀ ਜੋ ਸੂਬੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਥੀ important ਆਰ ਬਹੁਮੂਲਯ ਥੀ ਆਰ ਮੈਂ ਸਮਝਤਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ ਦੇ ਸਵਰਗ-ਵਾਸ ਹੋ ਜਾਨੇ ਸੇ ਹਮੇਂ ਬਹੁਤ ਖ਼ਤਿ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਨ ਸ਼ਖ਼ਸੀਯੋਂ ਦੇ ਸਾਥ ਮੈਂ ਮੁਖਯ ਮੰਤ੍ਰੀ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਾਕ ਪ੍ਰਹਤਾਵ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਤਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਯਕਸ਼ : ਇਸ ਵਕਤ ਜੋ ਵਿਚਾਰ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਨੇ House ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਰੱਖੇ ਹੈ ਆਰ ਜਿਨ ਦੀ ਤਾਇਦ ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ, Leader of the Opposition, ਨੇ ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਆਰ ਡਾਕਟਰ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੀ ਹੈ ਮੈਂ ਭੀ ਉਨ ਦੇ ਸਾਥ ਅਪਨੇ ਆਪ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਤਾ ਹਾਂ। ਮੁਝੇ ਸ਼੍ਰੀ ਬਸ਼ੀਰਉਦੀਨ ਦੇ ਸਵਰਗਵਾਸ ਹੋ ਜਾਨੇ ਦਾ ਨਿਹਾਯਤ ਹੀ ਅਫਸੋਸ ਹੈ। ਵਹੁ ਹਰ ਸਾਲ Presiding Officers ਦੀ Conference ਮੇਂ ਜਾਯਾ ਕਰਤੇ ਥੇ। ਜਿਨ ਦਿਨਾਂ ਮੇਂ ਪਿਛਲੀ Presiding Officers' Conference ਹੁੰਦੀ ਥੀ ਉਨ੍ਹੀਂ ਦਿਨਾਂ ਮੇਂ ਉਨ ਦੀ death ਹੁੰਦੀ ਥੀ। ਜਬ ਵਹੁ Presiding Officers ਦੀ Conference ਸੇ absent ਰਹੇ ਤੋ ਹਮ ਸੋਚ ਰਹੇ ਥੇ ਕਿ ਜ਼ਰੂਰ ਕੋਈ ਖਾਸ ਵਜਹ ਹੋਗੀ। Almighty ਦੀ ਕੁਝ ਆਰ ਹੀ ਮੰਜੂਰ ਥਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਸ਼ੀਰਉਦੀਨ ਸਾਹਿਬ ਨਿਹਾਯਤ ਸ਼ਰੀਫ਼ ਤਬਹ ਆਰ ਬਡੇ ਸੰਜੀਦਾ ਇਨਸਾਨ ਥੇ। ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਇਸ House ਦੇ ਬਾਹਰ ਆਰ House ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਨਤਾ ਦੀ ਬਡੀ ਖਲੂਸ ਦਿਲੀ ਸੇ ਸੇਵਾ ਕੀ। ਵਹੁ ਇਕ ਖਾਸ Community ਦੇ Leader ਥੇ ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਨਜ਼ਰਿਯੇ ਸੇ ਵਹੁ ਰਾਜਸੀ ਮਾਮਲਾਤ ਮੇਂ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਤੇ ਥੇ ਵਹੁ ਦੇਸ਼ ਭਕਤ ਦਾ ਨਜ਼ਰਿਯਾ ਥਾ। ਉਨ ਦੇ ਗੁਜ਼ਰ ਜਾਨੇ ਸੇ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਆਰ ਖਾਸ ਤੌਰ ਪਰ Christian Community ਦੀ ਨਾਕਾਬਲੇ ਤਲਾਫੀ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾ ਹੈ। ਹਮਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਮੇਂ Upper House ਦਾ ਇਕ ਨਿਹਾਯਤ ਹੀ ਕਾਬਿਲ ਆਰ ਤਹਮਮਲ ਮਿਜ਼ਾਜ Deputy Chairman ਉਨ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰੀਯਾਨਾ ਸੇ ਚਲਾ ਗਯਾ ਹੈ। ਹਮਾਰਾ ਸੂਬਾ ਉਨ ਦੀ ਖ਼ਿਦਮਾਤ ਸੇ ਮਹਰੂਮ ਹੋ ਗਯਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਆਦਰਸ਼ ਉਨ੍ਹੋਂਨੇ ਦੇਸ਼ ਆਰ ਜਨਤਾ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਰੱਖੇ ਵਹੁ

हमेशा ही उन की याद दिलाते रहा करेंगे। हमें जो राह वह दिखा गए हैं हमें उस पर चलने का फखर महसूस होगा। मैं इन ख्यालात की ताईद करने के साथ ही जोकि पहले जाहिर किए गए हैं, यह भी कहूंगा कि हमारी यह feelings उन के पसमांदगान को पहुंचाई जाए और उन के साथ अफसोस का इजहार किया जाए। अब हम इस अफसोस का इजहार करने के लिए 2 मिनट खड़े होकर silence observe करेंगे।

(I fully associate myself with the sentiments expressed by the Chief Minister as well as by Pandit Shri Ram Sharma, Leader of the Opposition, Dr. Baldev Parkash and Dr. Bhag Singh. I am very much grieved at the sad demise of Shri Bashir-ud-Din. He used to attend the Presiding Officers' Conference every year. He died during the days when the last Presiding Officers' Conference was in Session. When he remained absent from the meetings of this Conference, we thought that there must be some special reason for this, but the Almighty had willed otherwise.

Shri Bashir-ud-Din was sober and a noble gentleman. He served the public very sincerely both in and outside this House. He was a leader of a particular community, but the objective with which he served the country in the political field was that of a great patriot.

The whole of the Punjab in general and the Christian community in particular has suffered an irreparable loss in his death. The Upper House of our State has lost in him a Deputy Chairman whose intelligence and forbearance were par excellence. Our Province has been deprived of his services but the lofty ideals which he placed before the Public and the country will always remind us of this gentleman. It will be a matter of pride for us to tread the path shown by him. While associating myself with the sentiments expressed earlier, I would like these feelings of condolence to be conveyed to the members of the bereaved family. Now we will all stand in silence for two minutes as a mark of respect to the memory of the deceased.)

(The House then stood in silence for two minutes.)

PAPERS LAID ON THE TABLE

Mr. Speaker : Now the Secretary will make an announcement.

Secretary : Sir, I beg to lay on the Table a statement showing the Bills which were passed by the Punjab State Legislature during its Session held in September, 1958 and assented to by the President/Governor.

- (1) The Punjab Maternity Benefit (Amendment) Bill, 1958.
- (2) The Punjab Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill, 1958.
- (3) The Pepsu Occupancy Tenants (Vesting of Proprietary Rights) (Amendment) Bill, 1958.
- (4) The Punjab Land Revenue (Amendment) Bill, 1958.

[Secretary]

- (5) The Punjab Resumption of Jagirs (Amendment) Bill, 1958.
- (6) The Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill, 1958.
- (7) The Punjab Laws (Extension No. 5) Bill, 1958.
- (8) The Punjab Weights and Measures (Enforcement) Bill, 1958.
- (9) The Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1958.
- (10) The Punjab Appropriation (No. 4) Bill, 1958.

PANEL OF CHAIRMEN

Mr. Speaker : I nominate the following on the Panel of Chairmen under Rule 13 (1) of the Rules of Procedure:—

- (1) Khan Abdul Ghaffar Khan.
- (2) Chaudhri Sri Chand.
- (3) Sardar Ajmer Singh.
- (4) Shri Lal Chand.

COMMITTEE ON PETITIONS

Mr. Speaker : Under Rule 293 (1) of the Rules of Procedure, I nominate the following to serve on the Committee on Petitions:—

- (1) Chaudhri Sarup Singh (Deputy Speaker) *Ex-officio* Chairman.
- (2) Sardar Niranjana Singh Talib.
- (3) Chaudhri Sri Chand.
- (4) Shri Kundan Lal.
- (5) Shri Muni Lal.

BILL(S)

The Punjab Laws (Extension No. 6) Bill, 1958

Chief Minister (Sardar Partap Singh Kairon) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill as reported by the two Regional Committees be taken into consideration.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill as reported by the two Regional Committees be taken into consideration.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill, as reported by the two Regional Committees, be taken into consideration.

The motion was carried

Mr. Speaker : Now the House will proceed to consider the Bill, as reported by the Regional Committees, clause by clause.

Sardar Umrao Singh : Sir, this Bill was never circulated to the Members.

Mr. Speaker : The Bill, as reported by the Regional Committees, was presented to the Assembly in its last Session. Is this not sufficient ?

SUB-CLAUSE (2) OF CLAUSE 1

Mr. Speaker : Question is—

That sub-clause (2) of clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 2

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 3

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSES 4 TO 9, SCHEDULES I, II AND III, SUB-CLAUSE (1) OF CLAUSE 1
AND THE TITLE

Mr. Speaker : I have not received notices of any amendments to the remaining clauses and the Schedules of the Bill. If the House agrees, I will put them together to its vote.

(Voices : Agreed).

Mr. Speaker : Question is—

That Clauses 4 to 9, Schedules I, II, and III, Sub-Clause (1) of Clause 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Chief Minister (Sardar Partap Singh Kairon) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill, as reported by the two Regional Committees, be passed.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill as reported by the two Regional Committees be passed.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill as reported by the two Regional Committees be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB VACCINATION (AMENDMENT) BILL, 1958

Chief Minister (Sardar Partap Singh Kairon) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Vaccination (Amendment) Bill as reported by the two Regional Committees be taken into consideration.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Vaccination (Amendment) Bill as reported by the two Regional Committees be taken into consideration.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Vaccination (Amendment) Bill as reported by the two Regional Committees be taken into consideration.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now the House will consider the Bill clause by clause. Now Clause 2 is before the House.

(No member rose to speak).

Mr. Speaker : Since no member has given notice of an amendment to any of the clauses of the Bill and none is anxious to speak on them, I will put them together to the vote of the House.

CLAUSES 2 AND 1 AND THE TITLE

Mr. Speaker : Question is—

That Clauses 2 and 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Chief Minister (Sardar Partap Singh Kairon) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Vaccination (Amendment) Bill as reported by the two Regional Committees be passed.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Vaccination (Amendment) Bill as reported by the two Regional Committees be passed.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Vaccination (Amendment) Bill as reported by the two Regional Committees be passed.

The motion was carried.

PRESENTATION OF THE REPORT OF THE HINDI REGIONAL COMMITTEE ON
THE PUNJAB WILD LIFE PRESERVATION BILL, 1958

Shri Balwant Rai Tayal (Chairman, Hindi Regional Committee) :
Sir, I beg to present the Report of the Hindi Regional Committee on the Punjab Wild Life Preservation Bill, 1958.

PRESENTATION OF THE REPORT OF THE PUNJABI REGIONAL COMMITTEE
ON THE PUNJAB WILD LIFE PRESERVATION BILL, 1958

Sardar Ajmer Singh (Vice-Chairman, Punjabi Regional Committee) :
Sir, I beg to present the Report of the Punjabi Regional Committee on the Punjab Wild Life Preservation Bill, 1958.

CONSIDERATION OF THE PUNJAB WILD LIFE PRESERVATION BILL, 1958,
AS REPORTED BY THE REGIONAL COMMITTEES

Minister for Agriculture and Forests (Giani Kartar Singh) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Wild Life Preservation Bill as reported by the two Regional Committees be taken into consideration.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਿਲ ਜਿਸ ਉਪਰ ਦੋਹਾਂ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੇ ਗੌਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਜ਼ report ਪੇਸ਼ ਹੋਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਸਭਾ ਅਗੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ erstwhile Pepsu areas ਵਿਚ ਇਸ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਕਾਨੂੰਨ ਸੀ ਅਤੇ erstwhile Punjab areas ਵਿਚ ਹੋਰ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾਫਜ਼ ਸੀ। ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਕਿ merger ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਕਰਨ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਸੀ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰਨ ਲਈ ਹੀ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਦੋਵਾਂ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀਆਂ reports ਪੇਸ਼ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਏਨੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Wild Life Preservation Bill as reported by the two Regional Committees be taken into consideration.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Wild Life Preservation Bill as reported by the two Regional Committees be taken into consideration.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now the House will proceed to consider the Bill, as reported by the Regional Committees, clause by clause.

SUB-CLAUSES (2) AND (3) OF CLAUSE 1.

Mr. Speaker : Question is—

That Sub-Clauses (2) and (3) of Clause 1 stand part of the Bill

The motion was carried.

CLAUSE 2

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSES 3 TO 20

Mr. Speaker : There are no amendments to Clauses 3 to 20 and if there is no objection, I will put them together to the vote of the House.

(Voices : No objection.)

Mr. Speaker : Question is—

That Clauses 3 to 20 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSES 21 TO 23, SCHEDULES I TO IV

Mr. Speaker : Similarly, there are no amendments to Clauses 21 to 23 and to the Schedules. If agreed, I will put them together to the vote of the House.

(Voices : Agreed.)

Mr. Speaker : Question is—

That Clauses 21 to 23 and Schedules 1 to IV stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 1 AND THE TITLE

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 1 and the Title stand part of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Agriculture and Forests (Giani Kartar Singh) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Wild Life Preservation Bill, as reported by the two Regional Committees, be passed.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Punjab Wild Life Preservation Bill, as reported by the two Regional Committees, be passed.

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਿਲ ਜੋ ਹੁਣ Act ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ rules making powers ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ stray cattle ਦਾ ਮਸਲਾ ਬੜੀ ਭਿਆਨਕ ਸ਼ਕਲ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰ ਚੁਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਰੀ ਦਰਦੇ ਸਰ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਜਿਸ ਵੇਲੇ rules ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਅਤੇ fees ਵਗੈਰਾ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਉਸ ਵਕਤ ਇਹ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ licensee wild animals ਨੂੰ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਗਿਦੜ, ਸ਼ੂਅਰ ਵਗੈਰਾ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਫਸਲਾਂ ਦਾ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਮਾਰ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਕਰੇ ਉਸਦੀ licence fee ਮਾਫ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। Rules ਵਿਚ ਇਹ provision ਕਰਨਾ ਨਿਹਾਇਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਾਨਵਰਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਫਸਲਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਮਾਰੇ ਉਸ ਨੂੰ licence fee ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਪਵੇਗੀ।

ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਏਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਰੇ ਕਿ ਇਹ rule making ਦੇ ਵੇਲੇ ਏਸ ਦੇ ਉਪਰ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ wild animals ਦੇ ਮਸਲੇ ਤੋਂ ਨਜ਼ਾਤ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਏਸ ਤੋਂ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਬਾਵਾ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ (ਕਪੂਰਥਲਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, Wild Life Preservation Bill ਤੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਿਲਾ ਕਰਨਾਲ ਅਤੇ ਅੰਬਾਲਾ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਜੰਗਲੀ ਗਾਵਾਂ ਹਨ ਉਹ ਫਸਲਾਂ ਤਬਾਹ ਕਰ ਜਾਂਦੀਆਂ ਨੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਜੇ ਤਕ ਕੋਈ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਅਹਾਤੇ ਨਹੀਂ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਔਰ ਚੰਗੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਾਵਾਂ ਨੂੰ preserve ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਉਦੋਂ ਤਕ ਉਹ ਬੀਜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਫਸਲਾਂ ਤਬਾਹ ਕਰਦੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਾਵਾਂ

[ਬਾਵਾ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]

ਨਾਲ religious sanctity attached ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਾਵਾਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਇਕ ਵਖਰੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਉਹ ਤਾਂ already preserved ਹਨ। (Those wild cows are already preserved.)

ਬਾਵਾ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ : ਓਥੇ ਏਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਨਾ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਜੰਗਲੀ ਗਾਵਾਂ ਫਸਲਾਂ ਤਬਾਹ ਕਰਨ ਲਈ ਆ ਜਾਂਦੀਆਂ ਨੇ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਅਹਾਤੇ ਵਗ਼ੈਰਾ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਕੋਈ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਓਦੋਂ ਤੱਕ ਉਹ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਤਬਾਹੀ ਕਰਦੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਬਹੁਤ ਵਡਾ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਏਸ ਚੀਜ਼ 'ਤੇ ਵੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪਾਉਣਗੇ।

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Wild Life Preservation Bill, as reported by the two Regional Committees, be passed.

The motion was carried.

PRESENTATION OF THE FINAL REPORT OF THE HINDI REGIONAL COMMITTEE
ON THE SIKH GURDWARAS (AMENDMENT) BILL, 1958.

Shri Balwant Rai Tayal (Chairman, Hindi Regional Committee) : Sir, I beg to present the Final Report of the Hindi Regional Committee on the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, 1958.

PRESENTATION OF THE FINAL REPORT OF THE PUNJABI REGIONAL COMMITTEE
ON THE SIKH GURDWARAS (AMENDMENT) BILL, 1958

Sardar Ajmer Singh (Vice-Chairman, Punjabi Regional Committee) : Sir, I beg to present the Final Report of the Punjabi Regional Committee on the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, 1958.

CONSIDERATION OF THE SIKH GURDWARAS (AMENDMENT) BILL, 1958, AS
REPORTED BY THE REGIONAL COMMITTEES (POSTPONED)

Minister for Agriculture and Forests (Giani Kartar Singh) : Sir, I beg to move—

That the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Mr. Speaker, Sir, before this motion for consideration is moved.....

Mr. Speaker : He is just moving the consideration motion. After he has moved it, the hon. Member may.....

Sardar Bhupinder Singh Mann : I am making a request in regard to the motion that he is going to move that the Bill be taken into consideration.

We have just now received notices of certain amendments which are very vital and important. The Bill itself is very important. I feel, Sir, that a little time may be given to the Members so that they may study the Bill along with the amendments. In that way, the discussion that will take place on the consideration motion will pertain to and be relevant to the amendments and the Bill. I, therefore, suggest that discussion on this Bill may be postponed till tomorrow so that we may consider the Bill alongwith the amendments in detail and give our views when the discussion takes place.

Sardar Sarup Singh : Sir, I have given notice of an amendment that the Bill be circulated for eliciting Sikh public opinion.

Sardar Umrao Singh : The objection raised by Sardar Bhupinder Singh Mann is out of order. It is not an amendment.

Mr. Speaker : It is only a suggestion.

Sardar Umrao Singh : It could only be for the deletion of this Bill from the Agenda.

Mr. Speaker : No, there is no question of its deletion from the Agenda. It is a useful suggestion. The amendments have come at a very late stage and if the Minister agrees this Bill may be considered tomorrow.

(Interruptions)

I think the consideration of the Bill should be postponed till tomorrow, when it will be taken up as the first item of the legislative business.

ਸਰਦਾਰ ਰਾਮਦਿਆਲ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਣਾ ਉਤਰ) : ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਜੋ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ । ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ amendments ਆਈਆਂ ਨੇ । ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਵੀ amendments ਆਈਆਂ ਨੇ । ਬੜੀਆਂ ਅਹਿਮ amendments ਹੋਣੀਆਂ ਨੇ ਔਰ natural ਹੈ ਕਿ ਬਿਲ discuss ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ amendments ਦਾ one way or the other ਜ਼ਿਕਰ ਆਉਣਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ amendments ਨੂੰ study ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਔਰ ਨਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਸੋਚਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ । ਜਿੰਨੀ ਦੇਰ ਅਸੀਂ ਸੋਚ ਨਹੀਂ ਸਕਾਂਗੇ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਸਹੀ discussion ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇਗੀ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਦੋ suggestions ਆਈਆਂ ਨੇ । ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਏਸ ਬਿਲ ਤੇ ਕੁਝ ਤਰਮੀਮਾਂ ਆਈਆਂ ਨੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ study ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ । ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਹੁਣੇ ਪਾਸ ਹੋਵੇ ਯਾ ਇਹ delete ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ।
(There are two suggestions one from Sardar Bhupinder Singh Mann and the other from Sardar Umrao Singh. The

[Mr. Speaker]

former is of the opinion that certain amendments to the Bill received now require careful study, while the latter is of the view that the Bill be either passed just now or deleted from the Agenda.

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹ suggestion ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਏਸ ਬਿਲ ਤੇ ਕਲ੍ਹ ਬਹਿਸ ਕੀਤੀ ਜਾਏ। ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਇਕ amendment ਭੇਜੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਏਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਮੁੜ ਕੇ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਕੋਲ ਭੇਜਿਆ ਜਾਏ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਹੋਣ ਲਈ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਹੋਰ ਅੱਗੇ ਪਾਉਂਦੇ ਨੇ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਇਕ ਦਿਨ ਪਿਛੇ ਪਾਉਣ ਲਈ, ਜੋ ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ request ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ (ਪ੍ਰਸੰਸਾ)। ਜੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ amendments study ਕਰਨ ਲਈ time ਲੈਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਬੜੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਰਖਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਇਖਤਲਾਫ ਵੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਇਸ ਨੂੰ ਹੋਰ study ਕਰਨਾ ਹੈ, ਇਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਵਕਤ ਦੇ ਦਿਤਾ ਜਾਏ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਇਸ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅੱਛੀ ਤਰ੍ਹਾਂ discuss ਕਰ ਸਕਣਗੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਦਾ ਬਿਹਤਰ ਹਲ ਨਿਕਲਣ ਦੀ ਆਸ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਕਲ੍ਹ ਤੇ postpone ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਏ।

(ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ ਬੋਲਣ ਲਈ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਏ)

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਹਾਡੀ Amendment out of order ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ chamber ਵਿਚ ਆ ਜਾਣਾ, ਮੈਂ ਦੱਸ ਦਿਆਂਗਾ। ਦੂਸਰੀ ਦਫਾ ਬਿਲ ਸਿਰਫ recommit ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੀ। (The amendment given notice of by the hon. Member is out of order. He may see me in my Chamber. I will explain to him the position. For the second time a bill can only be recommitted. No such thing can be entertained at this stage.)

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਦੇ agenda ਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਬੋੜਾ business ਹੈ। ਮੇਰੀ amendment ਜਿਹੜੀ ਮੈਂ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਹੈ ਉਹ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਆਪ ਹੀ ਦੱਸ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਕੋਈ procedure ਨਹੀਂ ਕਿ ਏਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਏ। ਯਾ ਤਾਂ ਇਹ ਬਿਲ agenda ਵਿਚੋਂ delete ਹੋ ਜਾਏ (ਵਿਘਨ)

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ, ਤੁਸੀਂ ਸੋਚ ਨਾਲ ਏਸ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਕੋਈ ਹਲ ਨਿਕਲ ਆਏਗਾ। (If the hon. Member carefully considers the Bill, some solution might be found.)

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਜੇ ਇਹ ਬਿਲ ਕਲ੍ਹ ਤੇ ਹੀ postpone ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੇਰੀ amendment ਤੇ discussion ਕਰ ਲਈ ਜਾਵੇ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ recommit ਕੀਤਾ ਜਾਏ ।

ਸ੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ suggestion ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦਿਉ ਕਿ ਜੋ ਕੁਛ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ reconsider ਕਰ ਲੈਣ । (ਹਾਸਾ)

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਅਜੇ ਐਸੀ stage ਤਾਂ ਆਈ ਨਹੀਂ ਤੇ ਇਹ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਲੰਗੇ ਕਸੀ ਫਿਰਦੇ ਨੇ । ਪੰਥਕ ਬਿਲ ਹੈ ਤਾਂ ਹੀ ਲੰਗੇ ਕਸੇ ਗਏ ਨੇ । (This stage has not yet come but the hon. Member has girded up his loins. As the Bill relates to Panth that is why he is so impatient to speak.)

Mr. Speaker : The discussion on the Bill is postponed till tomorrow. Tomorrow, it will be taken up as the first item of the Legislative Business.

PRESENTATION OF THE REPORT OF THE HINDI REGIONAL COMMITTEE ON
THE EAST PUNJAB UTILIZATION OF LANDS (AMENDMENT) BILL, 1958.

Shri Amar Nath Sharma (Vice-Chairman, Hindi Regional Committee) :
Sir, I beg to present the Report of the Hindi Regional Committee on the East Punjab Utilization of Lands (Amendment) Bill, 1958.

PRESENTATION OF THE REPORT OF THE PUNJABI REGIONAL COMMITTEE ON
THE EAST PUNJAB UTILIZATION OF LANDS (AMENDMENT) BILL, 1958.

Sardar Ajmer Singh (Vice-Chairman, Punjabi Regional Committee) :
Sir, I beg to present the Report of the Punjabi Regional Committee on the East Punjab Utilization of Lands (Amendment) Bill, 1958.

3.00 p.m. **श्री लाल चन्द :** On a point of information, Sir. क्या यह convention बन गई है कि पहले Hindi Regional Committee वाले बोलें और बाद में पंजाबी Regional Committee वाले बोलें ? (हंसी) ।

श्री अध्यक्ष : हाउस की मर्जी है कि कोई convention बना ले, उस को follow किया जाएगा । (The House may make any convention and the same will be followed.) (interruptions)

Mr. Speaker : Order, please.

The House then adjourned till 10 a.m. on Tuesday the 23rd December, 1958.

ANNEXURE

*Please see foot note at page (I) 81 of this Debate
dated 22nd December, 1958*

REALISATION OF LOANS GRANTED FOR THE PURCHASE OF TRACTORS

1319. Dr. Bhag Singh : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state—

- (a) the names of loanees who have not so far repaid any part of their loans taken for the purchase of tractors as stated in reply to Unstarred Question No. 967;
- (b) the steps so far taken or proposed to be taken to realize the arrears from the loanees referred to above;
- (c) the time by which the full amount of the said arrears is expected to be realised ?

Gyani Kartar Singh : (a) A statement is enclosed.

(b) Recovery proceedings have been taken against the defaulters under the Land Revenue Act by issuing warrants of arrest and attachment of their properties.

(c) Efforts are being made to recover the arrears, but it is not possible to give the specific date or month by which the arrears are expected to be realised.

(1) DISTRICT AMRITSAR

1. Amritsar National Co-operative Farmers.
2. Sarvshri Mohan Singh, Bhagwan Singh, Mohinder, Singh. Tehsilpura, Amritsar.
3. Sarvshri Pyara Singh, Ujagar, Bishan Singh, Ghulla Singh, sons of Surain Singh, village Makhan Windi.
4. Sarvshri Bhupinder Singh, Karnail Singh, sons of Ram Singh of Dhaula Kalan.
5. Shri Surat Singh son of Sher Singh of Tutt, tahsil Patti.
6. Shri Narain Singh, son of Tehal Singh, of Kang tehsil Tarn Taran.
7. Shri Dalip Singh, son of Wadhawa Singh, of Verowal, tehsil Tarn Taran.
8. Shri Amrao Singh of Ram Dass, tehsil Ajnala.

(2) DISTRICT JULLUNDUR

9. Shri Bhagwan Singh, son of Shankar Singh, village Nangal.
10. Shri Darshan Singh, son of Kirpal Singh, of Nangal.
11. Sarvshri Shamer, Shah Singh, Dilawar Shah Singh, Hakam Siah Singh, etc., sons of Mank Shah Singh, of village Saifabad.
12. Shri Rattan Dass, Chela Ishar Dass, Rurka Kalan.
13. Sarvishri Hakam Singh, Nihal Singh, sons of Narain Singh, of village Gorsian Pira.
14. Shri Gurdarshan Singh, son of Kirpal Singh, of Bhindi Village.
15. Shri Mota Singh, son of Arjan Singh, of Bhagoran Village.
16. Shri Dalip Singh, son of Chamba Singh, village Gujar Pur Kalan,
17. Shri Jagat Singh, son of Keshar Singh, of village Sahloh.
18. Sarvishri Hazara Singh, Amrao Singh, sons of Jawala Singh of Kang Khurd.
19. Shri Pritma Nand, son of Parma Nand of Khanpur Rajputan.
20. Shrimati Koshalia, Davi Prem Nath, etc.
21. Shri Natha Singh, son of Kala Singh, of village Bagga.
22. Sarvishri Telu Ram, Kela Ram, sons of Salamat Rai of village Baghian.
23. Shri Gurdial Singh, son of Waryam Singh, of Chak Bhahminian.
24. Shri Surjit Singh, son of Bala Singh ..
Parkash Kaur, w/o Mulk Singh of village Akal Budhi.
25. Shri Lachhman Singh, son of Gurdit Singh, of village Uncha.
26. Shri Ram Singh, son of Harnam Singh of village Ghorat Wahi.

(3) DISTRICT LUDHIANA

27. Sarvshri Sasi Inder Singh, Jitinder Singh, sons of Pritam Singh of Partap Singhwala.
28. Shrimati Jagdish Kumari, daughter of Raja Singh, of Dholewal Qadian.

(4) DISTRICT HOSHIARPUR

29. Sarvshri Bal Krishan, Dalip Singh of village Pathial.
30. Shri Karnail Singh, son of Pal Singh of village Pandori Bibi.
31. Shri Kailash Nath Mehta of Hariana.
32. Shri Kuldip Singh through Smt. Gian Kaur of Kaithan, tehsil Dasuya.
33. Shri Jagat Singh, son of Kasar Singh of Jand.
34. Shri Kartar Singh, son of Hardit Singh of village Jand.
35. Shri Faujdar Singh, son of Kirpal of Dasuya.
36. Shri Gopal Singh, son of Ginda Singh, of village Mehdipur.

(5) DISTRICT GURDASPUR

37. Sarvshri Diwan Chand Bishan Lal, sons of Hira Lal of village Shri Hargobindpur.
38. Shri Balwant Singh, son of Dyal Singh, of Dyalgarh.
Shri Balwant Singh, son of Karam Chand of Chadriwala.
39. Sarvshri Dhan Raj Singh, Balraj Singh, sons of Gurbax Singh, of village Dalla.
40. Shri Gurdial Singh, son of Partap Singh village Qadian Mughlan.
41. Sarvshri Daljit Siflgh, Ajit Singh, sons of Bhakham Singh, Rajput of Gurdaspur.

(6) DISTRICT FEROZEPUR

42. Shri Harbans Singh, son of Kishan Singh, of village Bareke.
43. Shri Jitinder Bikram Singh etc. c/o Shrimati Balbir Kaur of Khai Phame Ke.
44. Shri Pritam Singh of Jhok Hari Har.
45. Shri Mohinder Singh of Sodhi Nagar.
46. Shrimati Durga Devi, daughter of Nar Singh Dass of Ferozepur.
47. Shrimati Kuldip Kaur, w/o Guru Harnam Singh of Guru Har Sahai.
48. Shri Gobind Ram etc. of village Tarpalke.
49. Shri Iqbal Singh, of Qutabgarh.
50. Shri Jaimal Ram of Sawahwala.
51. Shri Harbans Singh of Kishanpura Kalan.
52. Shrimati Dhan Kaur of Killi Gandhran.
53. Shri Jodh Singh of Fatehgarh Punjtur.
54. Shri Sohan Singh of Talwandi Nepalun.
55. Shri Inder Sain etc. of Nurpur Kalan.
56. Shri Inder Singh, son of Sarmakh Singh of Tota Singhwala.
57. Shri Teja Singh of Sarwan Bodla.
58. Shri Daljit Singh f Samewali.
59. Shri Pritam Singh of Mukandsinghwal.
60. Shri Surinder Nath, Chela Saran Dass, of Chak Sukhera, tehsil Fazilka.

(7) DISTRICT ROHTAK

61. Shri Partap Singh, son of Ram Sarup, of village Ganaur.
62. Sarvshri Bhartu, Banwari Lal, Chandan Singh, sons of Nanhun Deepa, son of Prithi, of village Bidhlan.
63. Shri Ram Chand, son of Diwan Chand of Rohtak.
64. Shri Phula, son of Manglu, Sis Ram, son of Shiv Ram, of village Busana.

(8) DISTRICT AMBALA

65. Shri Moter Singh, son of Jawala Singh, Shri Naranjan Singh, son of Surjan Singh, Shri Gurbax Singh, Shri Gurcharan Singh, Shri Harcharan Singh, Shri Harkaram Singh, sons of Mota Singh, of village Piarawala.

(9) DISTRICT HISSAR

66. Sarvshri Rajinder Singh, Surinder Singh, sons of Shri Gopal Singh, of village Shamasabad.

(10) DISTRICT KARNAL

67. Shri Gurbachan Singh, son of Waryam Singh, of village Habri.
68. The Multan Co-operative Societies Ltd., Bhorak.
69. Shritmati Ram Narandu Paul Kaur, w/o Bhai Sukhsheer Singh, of Asuau.
70. Sarvishri Gurnam Singh, Kuldip Singh, sons of Ganda Singh, of Bhagal.
71. Sarvshri Mehtab Singh Mukand Singh, sons of Amar Singh, of Theh Mukeris.
72. Shri Mangal Singh, son of Khushal Singh, of Guhla.

(11) DISTRICT GURGAON

73. Shri Amarjit Singh, son of Nohor Singh of village Dablpur.
74. Shri Sham Dass, son of Balak Ram, of village Shivari.

(12) DISTRICT KAPURTHALA

75. Shri Mahabir Singh, son of Bakhshis Singh, of village Bhagwanpura.
76. Shri Karnail Singh, son of Wasawa Ram, of village Dhaliwal Bet.

(13) DISTRICT BHATINDA

77. Ch. Chaman Lal, son of Gokal Chand, of village Phullowala Dogran.

(14) DISTRICT PATIALA

78. Shri Gurcharan Singh of village Devigarh.
79. Major Fateh Singh of village Sidhwal.
80. Shri Tarlochan Singh of village Uggoke.
81. Maharaj Kumar Brijindera Singh, village Burala Sub-Tahsil Samana.
82. Shri Sikandar Jang Singh of village Nasirpur.
83. Rajinder Kumari, w/o Raja Berinder Singh, of village Bathu Khurd.
84. Shri M.A. Barikhan of Sadiwala.
85. Sarvshri Buta Singh, Hazara Singh, Piara Singh, of village Gounspura.
86. Shri Makhan Singh of village Dwarkapur.
87. Shri Hazura Singh Sidhu, village Dwarkapur.
88. Shri Diwan Singh, son of Ram Ditta Mall, Sarvshri Darshan Singh, Sant Singh. Jaswant Singh, sons of Diwan Singh, of village Amambagar.
89. Shrimati Sushila Devi of Sudharanpur. Janta Model Farm, village Train.
90. Shri Gurcharan Singh son of Chanan Singh, Snri Banta Singh, son of Mela Singh, of village Dabhlan.
91. Shri Ravinder Singh Kaleke, son of Gurdev Singh, of village Jafipur.
92. Sarvshri Darshan Singh, Satwant Singh, of village Khudepur.
93. Shri Gobind Parkash, son of Salig Ram, of village Jogewal.
94. Sarvshri Paras Ram, Gian Chand, Hans Raj, sons of Banka Ram, of village Kishanpura.
95. Sarvshri Kunda Singh, Pishora Singh, Jaswant Singh, sons of Jai Singh, of Village Amam Nagar.
96. Shri Surinder Singh, son of Sukha Singh, of village Talanian.
97. Shrimati Jagjit Kaur, w/o Harnam Singh, of village Kotla Suleman.
98. Sarvshri Dalip Singh, Jagjit Singh of village Makhopur.
99. Shri Bhupinder Singh Mann of village Bara.
100. Shri Brijinder Singh, Jittandar Singh of village Talanian.
101. Shri Balbir Singh Mann of village Talanian.
102. Shri Gurbuksh Singh, son of Natha Singh, village Mirpur.
103. Shri Prabhdev Singh, son of Apar Singh of Bassi.
104. Shri Charan Singh, Akbal Singh of village Daya Garh.
105. Shri Gian Singh Rarewala of village Rara.
106. Shri Balwant Singh, son of Shivdev Singh, of tahsil Sirhind.
107. Shri Mahanbir Singh, son of Dangal Singh, of Bishanpura.
108. Shri Ishar Singh, son of Mul Singh of village Salana.
109. Shri Manohar Singh of village Bartana.
110. Shri Rama Nand of village Khanpur Khadder.
111. Shri Pritam Singh of Jainagar, tahsil Sirhind.

(15) DISTRICT SANGRUR

112. Major Balwant Singh of village Chatha Sakhon.
113. Shri Naginder Singh of village Harkishanpura.
114. Mohant Mokand Singh etc., of village Jakhal and Ghabdan, tahsil Sangrur.
115. Shri Fateh Mohd. of village Belawala, tahsil Malerkotla.
116. H. H. Iftkar Ali Khan Nawat of Malerkotla.
117. The Co-operative Society of village Lohar Majra through S. Pardaman Singh tahsil Malerkotla.

ARREARS OF MUNICIPAL TAXES STANDING AGAINST GOVERNMENT
OFFICERS.

1322. Comrade Ram Chandra, : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state the amount of unrealised arrears of Municipal taxes standing against Government officers in each Municipal Committee of the State since 1947 together with the steps taken by the Government to ensure realization of these taxes ?

Shri Mohan Lal : A statement showing the arrears of Municipal taxes outstanding against Government Officers is enclosed.

Statement containing the details of unrealised arrears of Municipal taxes outstanding
against Government servants

Serial No.	Name of the Municipal Committee	Amount of un- realised ar- rears of taxes
		Rs. nP.
1	Gurdaspur	.. 10,061.02
2	Dalhousie	.. 1,551.83
3	Sujanpur	.. 282.94
4	Siri HarGobindpur	.. 595.94
5	Patiala	.. 732.94
6	Samana	.. 45.00
7	Sirhind	.. 376.16
8	Dharamsala	.. 795.63
9	Kulu	.. 4,435.00
10	Kangra	.. 4,121.85
11	Nagrota Bagwan	.. 2,119.50
12	Nurpur	.. 1,489.00
13	Palampur	.. 1,141.24
14	Simla	.. 1,567.42
15	Amritsar	.. 924.00
16	Khem Karan	.. 501.48
17	Chheharta	.. 710.52
18	Majitha	.. 1,340.18
19	Ramdas	.. 972.00
20	Hansi	.. 230.00
21	Fatehabad	.. 2,167.00
22	Rohtak	.. 526.04
23	Jhajjar	.. 5,164.00
24	Gohana	.. 192.30
25	Meham	.. 520.28
26	Karnal	.. 3,233.22
27	Rupar	.. 110.00
28	Ambala City	.. 1,144.29
29	Kharar	.. 1,144.00
30	Sadhaura	.. 93.49
31	Jullundur	.. 8,577.58
32	Nawanshahar	.. 1,732.00
33	Ludhiana	.. 130.47
34	Palwal	.. 202.84

No specific instructions have been issued on the subject by the State Government as the Municipal Committees are empowered to proceed in the matter,—vide section 81 of the Punjab Municipal Act, 1911. However, the State Government requested the Deputy Commissioner to advise the Municipal Committees etc. in October, 1957 to take steps for the prompt recovery of arrears of taxes from all classes of defaulters.

Punjab Vidhan Sabha

Debates

23rd December, 1958

VOL. III—No. 2

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Tuesday, the 23rd December, 1958

	PAGES
Starred Questions and Answers ..	(2)1
Adjournment Motion ..	(2)10
Papers laid on the Table ..	(2)12
Bill(s)—	
Consideration of the Sikh Gurdwaras (Amendment)—, 1958, as reported by the two Regional Committees ..	(2)12
Statement on food situation ..	(2)18
Discussion on the food situation in the State ..	(2)20
Observations by the hon. Speaker regarding questions of privilege, etc. ..	(2)47—49

CHANDIGARH:

Printed by the Controller, Printing and Stationery, Punjab
1959

Price : Rs. 2.30 nP.

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATE, VOL. III, No. 2.

Dated the 23rd December, 1958.

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
Industries	Industrie	(2)18	14
गवर्नमैट	गव 'टमें	(2)28	16
लोगों	लागों	(2)29	2
लोग	लाग	(2)29	5
चाज़	चाज़	(2)29	10
करीब	कराब	(2)30	7
इतनी जल्दी	इतना जल्दा	(2)30	12
दी	दा	(2)30	19
जिम्मेवारी	जिम्मेवारा	(2)30	4th from below.
जखीरा अंदोजी	जखीरादारी	(2)31	6
बुधवार	बू पवार	(2)48	21

PUNJAB VIDHAN SABHA

Tuesday, the 23rd December, 1958

The Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital, at 10 a.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh Dhillon) in the Chair.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

PROMOTION OF OFFICERS TO I.A.S. CADRE

***3039. Shri Ram Chandra Comrade :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the names of Government Officers in the State promoted to the I. A. S., during the years 1956, 1957 and 1958, separately ;

(b) the rank, designation and pay of each of the officers referred to in part (a) above before promotion to the I.A.S. ?

Sardar Partap Singh Kairon : A statement is laid on the Table.

Statement showing the particulars of the officers promoted to the I.A.S. during the years 1956, 1957 and 1958

Year	(a) Name of the Officer	(b) Rank	Designation	Pay		
				Subs- tantive	Officiat- ing	Special
				Rs.	Rs.	Rs.
1956..	Shri K. L. Kapur	Extra Assis- tant Com- missioner, Selection grade	Officiating Deputy Secretary	850	500	150
	Shri J. S. Uppal	Ditto ..	Colonization Officer	850	500	100
	Shri R. D. Badhwar	Ditto ..	Provincial Trans- port Controller	850	450	..
	Shri Kanwal Nain	Ditto ..	Officiating Deputy Commissioner	850	330	..
1957..	Shri Rattan Singh Guleria	Ditto ..	Inquiry Officer, Anti-Corruption Department	900	..	200
	Shri Bhag Singh	Ditto ..	Officiating Deputy Commissioner	950	230	..

[Chief Minister]

Year	(a) Name of the Officer	Rank	(b) Designation	Pay		
				Subs- tantive	Officiat- ting	Special
1957— concl'd	Shri Gur- bakhsh Singh	Extra Assis- tant Com- missioner, Selection Grade	Director, Civil (Home) Defence and Deputy Secretary	850	330	150
	Shri M. D. Ahooja	Ditto ..	Officiating Deputy Commissioner	900	200	..
	Shri G. R. Vij	Ditto ..	Under-Secretary, Home	850	50	100
	Shri B. S. Ghuman	Ditto ..	Under-Secretary, Anti-Corruption Department	850	..	100
	Shri Kishan Pratab Singh	Ditto ..	Director, Land Records	850	50	100
	Shri Daljeet Singh	Ditto ..	Under-Secretary, Planning	850	50	100
	Shri P. N. Sahni	Joint Provincial Transport Controller, Punjab	Joint Provincial Transport Con- troller, Punjab	1,060	..	..
1958		Nil				

श्री राम चन्द्र कामरेड : स्पीकर साहिब, मुझे यह जो लिस्ट दी गई है यह 1957-58 के buses चलाने के permits के मुताल्लिक दी गई है। मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ

श्री अध्यक्ष : यह आप किस सवाल पर बोल रहे हैं। (About which question is the hon. Member speaking?)

श्री राम चन्द्र कामरेड : जो कल मेरा permits for goods carriers के बारे में सवाल था, मैं उस पर supplementary कर रहा हूँ।

श्री अध्यक्ष : मैं ने आपको सवाल नम्बर 3039 जो आज की Questions List पर है, उस पर supplementaries करने के लिये call किया है। (Hon. Member has been called to ask supplementaries on question No. 3039 appearing in today's list of questions.

श्री राम चन्द्र कामरेड : जनाब, यह statement मुझे अभी अभी मिली है। इस पर बहुत से नाम हैं। मैं इतनी जल्दी कैसे पूछ सकता हूँ ?

श्री अध्यक्ष : तो क्या फिर इस पर supplementaries postpone कर दी जायें ? (Does the hon. Member want the supplementaries on this question to be postponed ?)

श्री राम चन्द्र कामरेड : Yes, Sir. मैं यही पूछना चाहता हूँ कि इस में basis of promotion क्या है ? मगर जिन को promote किया गया है उन के मुताल्लिक मज़ीद इत्लाह हासिल करके supplementary सवाल करना चाहता हूँ।

मुख्य मंत्री : I.A.S. Officers की selection, Union Public Service Commission की मार्फत होती है। हमारे कुछ officers Commission के साथ associate कर दिये जाते हैं।

PAYMENT OF PENSIONS TO POLITICAL SUFFERERS

***3040. Shri Ram Chandra Comrade :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that pensions to Political Sufferers have not been paid ; if so, for what period ?

Sardar Partap Singh Kairon : The total number of cases including old cases which have so far matured for the release of financial assistance was 11,670. Out of these cases, 10,660 have been disposed of, during the period from 1st October, 1958 to 13th December, 1958, as detailed below :—

(i) Total number of cases where financial assistance for the year 1958-59 has since been released	6,500 (including Ex.-I.N.A. Personnel)
(ii) Total number of cases where Political Sufferers were not entitled to financial assistance according to the existing criteria and have, therefore, been rejected	1,042
(iii) Total number of cases, where Affidavits have been called for, from the Political Sufferers	3,118
Total	10,660

Action in respect of the remaining 1,010 cases is being taken and financial assistance will be released in all the cases where complete information has been given by the Political Sufferers.

श्री राम चन्द्र कामरेड : स्पीकर साहिब, यह एक relief का measure है। आठ आठ महीने हो गए हैं कि उन को pension नहीं मिली। जिन की pensions बन्द हो गई हैं क्या उन को दोबारा मिलने के लिये कोई हुकम जारी हुए हैं या नहीं। अगर नहीं तो क्यों और कितने समय में जारी होंगे ?

मुख्य मंत्री : जी नहीं। जारी नहीं होंगे।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या इस के लिये कोई नए कायदे बनाये गये हैं ? बहुत सारे pensioners की pensions बन्द हो गई हैं, यह क्या बात है ?

मुख्य मंत्री : इस का यह कायदा है कि जो लोग छः महीने से ज्यादा कैद होंगे उन को इतनी pension मिलेगी और जो कम अर्सा के लिये कैद होंगे उन को इतनी pension मिलेगी। जिन की छः महीने से एक साल के दरमियानी period को कैद है उन को एक साल के period के मुताबिक pension मिलती है और जिन की कैद एक साल से दो साल के दरमियान है उनको दो साल के मुताबिक मिलेगी।

पंडित श्री राम शर्मा : जो एक साल से ऊपर हैं उन को क्या मिलेगा ?

मुख्य मंत्री : यह मुझे पूरी तरह याद नहीं। शायद एक साल से ऊपर कैद वाले को 20 रुपए मिलते हैं। अगर आप next time पूछेंगे तो यह भी बता दिया जायेगा।

पंडित राम किशन भड़ोलियां : जनाब, मैं यह पूछना चाहता हूँ कि जिन्होंने एक दिन कैद काटी है, उन को ज़मीनें मिली हैं। क्या अब आप उन से ज़मीनें वापस लेंगे ?

मुख्य मंत्री : यह कहना बिल्कुल ग़लत है। अगर कोई ऐसा case है तो आप हमारे notice में लायें। हम उस पर action लेंगे। (interruptions)

Mr. Speaker: Order, order please. No interruptions.

Shri Ram Chandra Comrade: Sir, my question relates only to pensions to political sufferers.

Mr. Speaker: I am here to judge whether the question arises or not.

पंडित राम किशन भड़ोलियां : जनाब, मैं ने एक political sufferer का नाम चीफ़ मिनिस्टर साहिब को दिया था लेकिन उस की pension अभी तक sanction नहीं हुई, इस की क्या वजह है ?

Mr. Speaker: This is no supplementary. Next question please.

ARRESTS OF SMUGGLERS IN AMRITSAR DISTRICT

*3035. Shri Balram Dass Tandon : Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the number of persons arrested on charges of smuggling by the Police in Amritsar District, during the years 1954-55, 1955-56, 1956-57 and 1957-58 ;

(b) the names of the Senior Superintendents of Police of Amritsar during the periods referred to above ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a)

Year	Number of persons arrested	
1954
1955
1956	..	71
1957	..	701
1958 (up to 13th December, 1958)	..	1,155

(b) The names of Senior Superintendents of Police, Amritsar, during the above periods are—

Shri N. S. Bains, I.P.S.	..	17th September, 1953 to 4th June, 1957
Shri Ajaib Singh, I.P.S.	..	5th June, 1957 to 30th June, 1958
Shri Ranjit Singh, I.P.S.	..	1st July, 1958 to date.

श्री बलराम दास टंडन : क्या चीफ़ मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि जो Smuggling 1954-55, 1955-56 में और इस के बाद के समय भी होती रही उस को रोकने के बारे में Government ने अपने यत्न क्यों नहीं बताये ?

Mr. Speaker : This question does not arise out of the main question. You have only inquired the number of persons arrested on the charges of smuggling during the years 1954-55, 1955-56, 1956-57, and 1957-58, and the names of Senior Superintendents of Police of Amritsar during the years.

श्री बलराम दास टंडन : जनाब, मेरा पूछने का मतलब यह है कि जो इस time के अन्दर S. P. था उस ने smuggling की तरफ़ क्यों ध्यान नहीं दिया ?

Mr. Speaker : This question does not arise. It cannot be treated as supplementary.

पंडित श्री राम शर्मा : जनाब, मवाल तो सिर्फ़ इतना है कि जो Senior Superintendent of Police, Amritsar थे उन पर सरकार को कभी smuggling के बारे में शुबह हुआ या नहीं ?

मुख्य मंत्री : नहीं, कभी नहीं ।

WOMEN KIDNAPPED OR MURDERED IN THE STATE

***3041. Shri Ram Chandra Comrade :** Will the Chief Minister be pleased to state the number of women kidnapped, murdered or assaulted by dacoits or goondas according to the Police reports in the State, district-wise during the years 1956, 1957 and 1958, separately ?

Sardar Partap Singh Kairon : No women were kidnapped, murdered or assaulted in this State by dacoits or Goondas during the years 1956, 1957 and 1958. A statement of ordinary crime of kidnapping, murder of and assault on women is, however, placed on the Table.

Statement showing the number of women kidnapped, murdered or assaulted according to the Police records during the years 1956, 1957 and 1958 (up to date)

District	NO. OF WOMEN KIDNAPPED			NO. OF WOMEN MURDERED			NO. OF WOMEN ASSAULTED		
	1956	1957	1958	1956	1957	1958	1956	1957	1958
Hissar ..	18	12	18	1	..	..	51	23	20
Rohtak ..	2	3	9	..	..	..	8	3	11
Gurgaon*	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Karnal ..	22	22	9	4	10	6	46	33	21
Ambala*	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Simla*	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Kangra ..	12	7	17	..	..	..	7	20	8
Hoshiarpur ..	16	24	13	..	1	..	..	..	..
Jullundur ..	48	32	36	9	7	1	30	25	18
Ludhiana ..	18	21	26	..	..	..	11	20	15

*N.B.—Figures for these districts are not available.

[Chief Minister]

District	NO. OF WOMEN KIDNAPPED			NO. OF WOMEN MURDERED			NO. OF WOMEN ASSAULTED		
	1956	1957	1958	1956	1957	1958	1956	1957	1958
Ferozepore ..	24	32	26	22	17	14	36	33	28
Amritsar* ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gurdaspur ..	24	29	25	2	2	3	..	..	..
Patiala* ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sangrur ..	14	14	13	..	..	..	6	8	10
Bhatinda* ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Kapurthala ..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
Narnaul* ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Government Railway Police, Punjab ..	6	4	5	2	2	2	2	10	9
Total ..	204	200	198	40	39	26	197	180	140

N.B.—*Figures for these districts are not available.

श्री राम चन्द्र कामरेड : यह चन्द दिनों की बात है हम ने अखबारों में पढ़ा था कि एक लड़की हरजीत कौर, M.A., B.T. को कत्ल कर दिया गया था। लेकिन अब यह ब्यान किया गया है कि....

श्री अध्यक्ष : लेकिन आप का सवाल कब का है ? क्या यह कत्ल उस से पहले होना चाहिये या बाद में ? (हँसी) (To which period does the question of the hon. Member relate ? Does he think that the murder in question ought to have been committed before this period or afterwards?) (Laughter)

†SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION NO. 3036.

श्री अध्यक्ष : कामरेड राम चन्द्र, अब आप अपने supplementary सवाल पूछिए। (Now, Comrade Ram Chandra may please ask supplementary questions.)

श्री राम चन्द्र कामरेड : स्पीकर साहब, जिन लोगों को 1957-58 में बसें और trucks चलाने के permits दिये गए थे, उन में से बहुत से Assembly के मैम्बरान भी थे। इस सिलसिले में असैम्बली में सवाल उठाया गया था कि यह चीज बन्द होनी चाहिये क्योंकि इस से corruption फैलती है। और अखबारों में भी मैंने पढ़ा था कि सरकार भी मान गई है कि चूँकि यह चीज अच्छी नहीं है, इस लिये बन्द होनी चाहिये। मैं अब यह पूछना चाहता हूँ कि क्या अखबारों में जो चीज छपी है वह ठीक है या नहीं ?

†Note—: The reply to Starred Question No. 3036 appears in the debate, dated 22-12-58.

माल मंत्री (राधो बीरेन्द्र सिंह) : जब ऐसी पालिसी बनाई जाती है तो असेम्बली और पब्लिक की राय का ख्याल रखा जाता है।

श्री राम चन्द्र कामरेड : मैं यह दरयाफ्त करना चाहता हूँ कि जो असेम्बली ने राय दी थी उस पर क्या अमल किया गया ?

श्री अध्यक्ष : अगर कोई बाकायदा तौर पर मोशन पास हो जाये तब ऐसा होता है। (It happens only when a substantive motion is passed.)

श्री राम चन्द्र कामरेड : अभी Revenue Minister ने ऐसा कहा था कि....

श्री अध्यक्ष : उन्होंने ने तकरीरों का रुझान देख कर कहा था। (The Minister said so because of the trend of the speeches.)

श्री राम चन्द्र कामरेड : क्या गवर्नमेंट ने कोई फैसला ही दिया है या उस पर अमल भी हुआ है ? अब मेरा, स्पीकर साहिब, यह सवाल है।

मंत्री : यह तो बिल्कुल दूसरा सवाल है। स्पीकर साहिब, आप ज़रा गौर फरमाइये।

श्री अध्यक्ष : आपने अभी जवाब तो दिया था। (He replied to this question only a while ago.)

मंत्री : स्पीकर साहिब, आपके हुक्म से मैं ने एक सवाल का जवाब दे दिया तो क्या यह ज़रूरी है कि सब सवालों का जवाब दिया जाए ?

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, आप अपनी ruling दीजिये कि उनको इसका जवाब देना ज़रूरी है या नहीं ?

श्री अध्यक्ष : इस बारे में तो ruling पहले ही मौजूद है। (There already exists a ruling on this point.)

पंडित श्री राम शर्मा : Supplementary, Sir. क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि गवर्नमेंट ने कोई ऐसा फैसला कर लिया है कि आईंदा कुछ आदमियों को permits नहीं दिये जायेंगे।

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, may I know whether under the existing Motor Vehicles Rules and the policy of the Government as it stands to-day, is there anything which debars the Members of the Legislative Assembly from carrying on their transport business ?

श्री अध्यक्ष : राधो साहिब, आपको supplementaries का जवाब देने के लिये तैयार हो के आना चाहिये। (The Minister should come prepared for replies to supplementaries.)

मंत्री : मैं तो तैयार हूँ, जनाब।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि गवर्नमेंट की तरफ से कोई restriction लगाने की बात कही गई है ?

मंत्री : जी हाँ ।

श्री अध्यक्ष : पंडित जी पहिले तो आप कहते थे कि क्यों परमिट नहीं दिये गये । अब आप कहते हैं कि restriction क्यों लगाई गई ? (Previously the hon. Member was asking why the permits had not been issued. Now he asks why the restrictions have been imposed on the issue of permits.)

चौधरी बलबीर सिंह : स्पीकर साहिब, गवर्नमेंट की consistent policy तो होनी चाहिये ।

श्री अध्यक्ष : आप भी तो consistent रहिये । (He should also remain consistent.)

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, यह दो तरह के जवाब दिये जा रहे हैं । मैं पूछना चाहता हूँ कि इस में गवर्नमेंट की policy क्या है ?

मंत्री : यह मामला गवर्नमेंट और उन मैम्बरान के बीच है जिन्होंने permits लिये ।

श्री इन्द्र सिंह : जब कानून में कोई ऐसी सुमानियत नहीं कि फलां आदमी को permit देना और फलां को नहीं देना चाहिये तो इस चीज़ का फायदा कुछ M.L.As. को ही क्यों दिया जा रहा है ?

श्री अध्यक्ष : यह सवाल पैदा नहीं होता । (This question does not arise.)

REG. WRONG REPLIES TO QUESTIONS

श्री राम प्यारा : On a point of order, Sir. पिछले Session में मेरा एक सवाल था जिस का reply गलत मिला है । वह question इस तरह से है—

“(a) whether any area of land in the Model Town, Karnal, was reserved for the construction of the Club/Park or Children's Park or for some other common purposes ; if so; the details thereof ;

(b) whether the possession of the said area has been handed over to any person or organization.....”.

श्री अध्यक्ष : आप बात करें । (The hon. Member may please come to the point.)

श्री राम प्यारा : वजीर साहिब ने यह जवाब गलत दिया था कि किसी Registered body ने यह offer नहीं दी कि वह....

Minister for Industries and Local Government : I rise on a point of Order, Sir, Why is the hon. Member speaking on.....

Mr. Speaker : He is inviting my attention.

Minister : But, Sir, there is a proper procedure for inviting your attention. It is not a matter of so much importance for the entire House.

Shri Ram Piara : Sir, it is the function of the Chair.

Minister : I am pointing out to the Chair.

श्री अध्यक्ष : अगर यह सवाल आप मेरी तसल्ली के वास्ते मेरे पास भेज दें तो ठीक है। (It will be better if the hon. Member sends this question to me for my perusal.)

श्री राम प्यारा : जनाब स्पीकर साहिब, मैं यह कहना चाहता हूँ कि पंडित मोहन लाल जी ने mis-statement की है....

Minister : Sir, I take strong objection to the hon. Member's remarks. There is absolutely no question of mis-statement. Sir, I would like to know why the hon. Member is making this statement.

श्री अध्यक्ष : आप parliamentary decorum के scope से बाहर जा रहे हैं। आप को इस तरह से नहीं बोलना चाहिये। (The hon. Member is going beyond the scope of parliamentary decorum. It is not proper for him to speak like this.)

श्री राम प्यारा : जनाब, मैं यह कहना चाहता हूँ कि जो जवाब बज्जीर साहिब ने दिया है वह गलत है।

श्री अध्यक्ष : आपने जो words कहे हैं वह withdraw करें। (The hon. Member should withdraw his words.)

Shri Ram Piara : Sir, I am pointing out that the Ministers make mis-statements.

Mr. Speaker : He must withdraw his words.

Shri Ram Piara : Sir, I have written to you. The replies from the Ministers are not correct.

Minister : Sir, he has got the replies and still he is crying. He admits that he is getting replies and still he has a grievance.

श्री अध्यक्ष : अगर आप ऐसा rowdyism create करेंगे तो यह ठीक बात नहीं। आप मेरी leniency का नाजायज फायदा मत उठाएं। (If the hon. Member creates such a rowdy scene, it would not be proper for him. He should not take undue advantage of my leniency.)

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, hon. Minister ने उस hon. Member के लिये "crying" का लफ्ज़ इस्तेमाल किया है। क्या ऐसा लफ्ज़ use करना parliamentary है ?

Mr. Speaker: He is almost crying.

Pandit Shri Ram Sharma : But is it parliamentary ?

Mr. Speaker : It is a factual statement. He is crying.

आप मुझ को बतलाइए कि इस के लिये और क्या लफ्ज़ कहा जाए। (The hon. Member may tell me any alternative expression for that.)

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, मैं कहता हूँ कि अगर एक Member साहिब दूसरे hon. Member के लिये ऐसे अलफाज़ use करे तो क्या आप उन को पसंद करेंगे ?

Minister for Finance : Sir, I rise on a point of order. No question can be put to the Chair. The decorum of the House demands that no question should be put to the Chair.

Pandit Shri Ram Sharma : Sir, I was saying about the Minister.

चौधरी लहरी सिंह : On a point of order, Sir. स्पीकर साहिब, मेरी अर्ज़ यह है कि सारे अलफाज़ तोल कर बोलने चाहिये। यह जो "crying" का लफ्ज़ use किया गया है उस से सब को तकलीफ हुई है।

वित्त मंत्री : स्पीकर साहिब, उसमें ज़रा थोड़ी सी कमी रह गई है। "crying" की बजाए 'crying hoarse' कहना चाहिये था।

ADJOURNMENT MOTIONS

श्री अध्यक्ष : कल चौधरी बलबीर सिंह की adjournment motion आई थी। उस वक्त वह absent थे। (I received a notice of adjournment motion from Chaudhri Balbir Singh yesterday. But he was absent at that time.)

चौधरी बलबीर सिंह : सपीकर साहिब, ਇਹ ਬਹੁਤ ਅਹਿਮ adjournment motion ਹੈ। ਮੈਂ ਕਲ ਇਕ issue ਤੇ walk out ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਫੇਰ ਵਾਪਸ ਆ ਗਿਆ ਸਾਂ।

Mr. Speaker : Order, please.

ਚੋਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਉਹ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਲ rule out ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੇ ਵਿਚ ਪਰਜਾ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟ ਪਾਰਟੀ ਦੇ President ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ police station ਦੇ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਵੇ (*Interruption*)

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : On a point of order, Sir. ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, hon. Member यह कह रहे हैं कि उन्होंने यह adjournment motion आज दी है। इस लिये आप बताएं कि आप के पास आई है या नहीं ?

Mr. Speaker : Was this adjournment motion not given notice of yesterday?

Chaudhri Balbir Singh : No, Sir. This adjournment motion was not given notice of yesterday. यह adjournment motion आज के agenda पर पहले नम्बर पर है। It deals with the checking of political party funds by the Police. Sir, suppressing of democratic parties in a democratic set-up is a definite matter of urgent public importance. It is a separate motion. This was not ruled out of order yesterday.

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ୍ୟਕਸ਼ : आप बैठिए। इस के बारे में मैं facts मालूम करना चाहता हूँ। (The hon. Member should resume his seat. I would like to ascertain the facts about it.)

Dr. Baldev Parkash : Sir, my *adjournment motion regarding high prices of foodgrains was postponed for to-day.

Mr. Speaker : Yes, I know it.

ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਗਰ ਆਜ House adjourn ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਵਹ ਮਾਮਲਾ ਫਿਰ ਵੈਸੇ ਹੀ ਰਹ ਜਾਏਗਾ।

Mr. Speaker : I am sorry to say that the hon. Member is not listening to me. He should hear me with some patience.

* This adjournment motion appears in the Debate, Volume III, No. 1, dated 22nd December, 1958.

उद्योग मंत्री : स्पीकर साहिब, कल मैं Central Flood Control Board की meeting के मिलसिले में दिल्ली गया हुआ था। अभी अभी मैं वहां से वापस आया हूँ। इस लिये यह जो statement मेरे पास Department की तरफ से आई है, इसे मैं देख नहीं सका। अगर आप हुक्म करते हैं तो इस को मैं ऐसे ही पढ़ देता हूँ और अगर आप मुझे आधा घण्टा दे दें तो मैं study करने के बाद पढ़ दूंगा।

Mr. Speaker : (Addressing the Minister) Should the discussion be allowed to-day ?

Minister for Industries and Local Government : Any time you like, Sir. I have no objection.

Mr. Speaker : This will be taken up immediately after the business on the Agenda is over.

PAPERS LAID ON THE TABLE

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to lay on the Table the Finance Accounts of the Government of Punjab for the year 1956-57 (1st April, 1956 to 31st October, 1956 and 1st November, 1956 to 31st March, 1957) and the Audit Reports thereon.

Minister for Finance (Dr. Gopi Chand Bhargava) : Sir, I beg to lay on the Table the Appropriation Accounts of the Government of Punjab for 1956-57—Post-Re-organisation period (1st November, 1956 to 31st March, 1957) and the Audit Report, 1958.

CONSIDERATION OF THE SIKH GURDWARAS (AMENDMENT) BILL, 1958, AS REPORTED BY THE TWO REGIONAL COMMITTEES

Minister for Agriculture and Forests (Giani Kartar Singh) : Sir, I beg to move—

That the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, as reported by the two Regional Committees, be taken into consideration.

Sardar Umrao Singh : Sir, I have given notice of an amendment that the Bill, as reported by the two Regional Committees, be recommitted to the Regional Committees.

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਤਹਿਰੀਕ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ consideration ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਤਹਿਰੀਕ ਮੇਰੇ ਨਾਮ ਤੇ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਇਹ ਤਹਿਰੀਕ ਕਰ ਲਵਾਂ ਤੇ ਇਸ ਤੇ ਢੋਲ ਲਵਾਂ, ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ

ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਪਾਸ recommit ਕਰਨ ਦੀ ਤਹਿਰੀਕ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਉਹ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਜਾਨੀ ਜਾ, ਆਪ ਸਭ motions ਪਰ ਇਕਠਾ ਹੀ ਬੋਲ ਲੇਨਾ, ਇਸ ਲਿਯੇ ਪਹਲੇ ਸਾਰੀ motions ਆਨੇ ਵੇਂ । (The hon. Minister may speak on all the motions together. Therefore, let all the motions be moved first.)

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੈਂ ਇਕੱਠਾ ਹੀ ਬੋਲ ਲਵਾਂਗਾ ।

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, as reported by the two Regional Committees, be taken into consideration.

Sardar Umrao Singh (Nakodar 'General') : Sir, I beg to move—

That the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, as reported by the two Regional Committees, be recommitted to both the Regional Committees with a direction to make a report before the 31st January, 1959.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, as reported by the two Regional Committees, be recommitted to both the Regional Committees with a direction to make a report before the 31st January, 1959.

Sardar Bhupinder Singh Mann : The amendment given notice of by Sardar Umrao Singh is that it should be recommitted to the Regional Committees but therein no definite date has been given by which the committees should make a report. In the other amendments, which have come today, specific dates are given.

Mr. Speaker : No, he has given a specific date.

Sardar Umrao Singh : I think my learned Friend has not heard what I said. The date may not suit him but it is there.

Rao Gajraj Singh (Gurgaon) : Sir, I beg to move—

That the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, as reported by the two Regional Committees, be recommitted to both the Regional Committees with a direction to make a report within four days.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਨੇ ਜੋ ਯਹ ਮੋਸ਼ਨ ਪੇਸ਼ ਕੀ ਹੈ ਬਹੁਤ ਅਹਮ ਆਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ । ਯਹ ਇਸ ਲਿਯੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਸਲਾ ਕੀ ਹੱਲ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਕਾਫੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕੀ ਗਈ ਆਰ ਏਸੀ ਤਜਾਵੀਜ਼ ਆਰ amendments ਹਾਊਸ ਮੇਂ ਆਈ ਹੈ ਜਿਨ ਸੇ ਸ਼ਕ ਹੈ ਕਿ ਯਹ substantial changes ਨ ਮਾਨੀ ਜਾਏ ਆਰ ਇਸੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਕੀ recommendations ਕੇ ਸਾਥ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਕੀ ਭੇਜਨਾ ਪਏ । ਅਗਰ ਏਸਾ ਹੋ ਜਾਏ ਤੋਂ ਕਿਰ ਦੋਵਾਰਾ ਇਨ ਤਮਾਮ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮੇਂ

[राष्ट्रो गजराज सिंह]

जाना पड़ेगा। इस लिये बेहतर यही है कि इस बिल को Regional Committees को recommit कर दिया जाए। तो, जनाब, मैं under rule 157 (E) part 2 of the Regional Committees Order, 1957, यह तहरीक पेश करता हूँ कि इस बिल को Regional Committees के पास भेजा जाए ताकि जल्दी से यह चीज हो सके। यह बिल बड़ा जरूरी, अहम और जल्दी गौर तलब है। इस लिये मैं समझता हूँ कि चार दिन का वक्त काफी है। Democratic तौर तरीकों का यहां हाऊस में भी और बाहर भी काफी चर्चा किया जाता है। तो इस बात को देखते हुए जरूरी है कि यह बिल रिजनल कमेटियों को ही गौर करने के लिये भेजना चाहिये ताकि वे सही तरीके से पूरे हालात की जाँच करके इस को देख सकें। इस लिये मैं अर्ज करूँगा कि यह बड़ी मुनासिब तहरीक है और इस को मंजूर फरमाया जाए ताकि जो amendments आई हैं उन तमाम पर गौर हो सके और फिर किसी को यह कहने की और गवर्नमेंट को accuse करने की गुंजाइश न रह जाए कि गवर्नमेंट यह नहीं करती है, गवर्नमेंट वह नहीं करती है। इस के अलावा रिजनल कमेटियों को भी शिकायत न रहेगी कि हमारे बगैर पूछे ही हाऊस ने amendments कर दी हैं। इस लिये मैं अर्ज करूँगा कि मेरी यह amendment मंजूर फरमाई जाए।

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, as reported by the two Regional Committees, be recommitted to both the Regional Committees with a direction to make a report within four days.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਹੈ।

श्री अध्यक्ष : पहले सारी motions आ लेने दें। (Let all the motions be moved first.)

Sardar Bhupinder Singh Mann (Samana 'General') : Sir, I beg to move—

That the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, as reported by the two Regional Committees, be recommitted to both the Regional Committees with a direction to make a report by the 29th December, 1958.

Sir, my amendment is that this Bill be recommitted to the two Regional Committees for the consideration of the amendments, now given notice of by Members, which, in effect, are substantially different from the main provisions of the Bill as reported by the Committees. I have suggested in this amendment that they should make their report by the 29th December, 1958. It is a specific date.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, as reported by the two Regional Committees, be recommitted to both the Regional Committees with a direction to make a report by the 29th December, 1958.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ (ਨਕੋਦਰ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਦੋਹਾਂ Regional Committees ਵਲੋਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਸ ਬਾਰੇ ਜੋ ਮੈਂ motion ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਦੋਬਾਰਾ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਪਾਸ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ ਉਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਵੀ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਬਿਲ ਜੋ ਸੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਸੀ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਆਪ ਕਿਸ ਕੇ merits ਸੋਚੋ ਨਾ ਜਾਓ। ਆਪ date ਬਤਾਓ ਕਿ ਆਪ ਕੀ ਕੌਨ ਸੀ suit ਕਰਦੀ ਹੈ। (The hon. Member should not go into the merits of the Bill. He should state the date suitable to him.) Let us be brief over it.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਚੰਗਾ ਜੀ, ਪਰ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸ ਕਰਕੇ original Bill ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਖੈਰ ਇਹ ਬਿਲ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਹਾਊਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦੋਹਾਂ Regional Committees ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤਾ ਤਾਕਿ ਇਸ ਤੇ ਗੌਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ Joint Sub-Committee ਬਣੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਕਾਫੀ amend ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਬਿਲ Regional Committees ਕੋਲ ਆਇਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੋ ਰਿਪੋਰਟ ਹੈ ਉਹ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਇਹ ਜੋ reports ਆਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ reports ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀਆਂ 14 clauses ਤੇ ਇਕ Regional Committee ਨੇ ਦੂਜੀ Regional Committee ਨਾਲੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਅਲਹਿਦਾ ਰਿਪੋਰਟ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਤਕਰੀਬਨ ਅਠ ਦਸ ਕਲਾਜ਼ਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ Hindi Regional Committee ਵਲੋਂ ਕੋਈ provision ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਪਰ Punjabi Regional Committee ਨੇ ਇਹ provisions add ਕੀਤੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਤੋਂ ਬਿਲਕੁਲ clear ਹੈ ਕਿ Regional Committees ਵਲੋਂ ਦੋ different reports ਆਈਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਦਿੱਕਤ ਆਏਗੀ ਕਿ ਕਿਹੜੀ ਰਿਪੋਰਟ adopt ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ; ਕਿਹੜੀ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਕੋਈ 17, 18 amendments ਚੀਫ਼ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਆਈਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਇਹ ਖਿਆਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਆਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਤਕ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਤਅਲੁਕ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਡਾ ਹੁਕਮ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ provisions ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ public ਵਿਚ ਚਰਚਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿਚ ਕਾਫੀ

[ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ]

ਚਰਚਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ undemocratic ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਬਦਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ Regional Committees ਨੂੰ recommit ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਜੋ ਇਸ ਵਿਚ lacunae ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਜੋ ਦੋ different reports ਆਈਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜੋ amendments ਲਿਆਉਣੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਜਾਣ । ਜੇਕਰ ਇਹ amendments ਇਥੇ ਹੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤਾਂ ਇਹ ਬਿਲ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਪਾਸ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਅੜਚਨਾਂ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਦਾ ਅੰਦੇਸ਼ਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਜੋ ਤਹਿਰੀਕ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਫਲਾਂ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਦੇ ਦੇਣ

Mr. Speaker : The present session cannot continue beyond this month.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਤਨੀ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ 31 ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰਿਪੋਰਟ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ । Session ਕਦੋਂ ਹੋਵੇ ਕਦੋਂ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਇਹ ਤਾਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਅਤੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬਾਨ ਤੇ depend ਕਰਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ 31 ਜਨਵਰੀ ਦੀ ਜੋ date ਮੈਂ ਦਿਤੀ ਹੈ, ਉਸ ਦਿਨ ਹੀ report ਆਵੇ । ਉਸ ਤੋਂ ਦੋ ਦਿਨ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਵੀ ਤਾਂ ਇਹੋ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 31 ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰਿਪੋਰਟ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ । ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਦੋਂ ਮਰਜ਼ੀ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ date ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਮੈਂ particular ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮੇਰਾ ਇਰਾਦਾ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਲਮਕਾਉਣ ਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ report ਇਸੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।

Mr. Speaker : There are three amendments. The first is by Sardar Umrao Singh. He is not particular about the date. He wants that the Regional Committees should make a report within a month. The second is by Rao Gajraj Singh. He wants that the Committees should make a report within 4 days, i.e., by the 27th December, 1958. Sardar Bhupinder Singh Mann, who has moved the third amendment, wants that the Report should be made by the Committees by the 29th December, 1958. Which of these amendments is acceptable to the Minister ?

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਤਹਿਰੀਕ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਉਪਰ ਦੋ ਤਿੰਨ amendments ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਹੋਈ ਹੈ, conventions ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਦੀਵਾਨ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਬਹਿਸਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਹ ਬਿਲ ਲਗਾਤਾਰ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਦੇ ਇਕ process ਵਿਚੋਂ ਗੁਜ਼ਰਿਆ ਹੈ । ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵੀ ਇਸ ਬਿਲ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਅਹਿਮ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ

amendments ਆਈਆਂ ਹਨ ਜੋ ਬੜੇ ਗੌਰ ਯੋਗ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਜ਼ ਵਲੋਂ reports ਆਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲੋਂ ਫਰਕ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਫੈਸਲਿਆਂ ਦਾ ਇਹਤਰਾਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਜੋ ਫੈਸਲਾ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿਚ ਹੋਵੇ ਓਹੀ ਹਾਊਸ ਵਿਚ carry ਹੋਵੇ। ਹੁਣ ਇਸ ਬਿਲ ਸਬੰਧੀ ਕਈ ਨਵੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਆਈਆਂ ਨੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਈਆਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਦੋਬਾਰਾ ਗੌਰ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਣਾ ਠੀਕ ਰੱਲ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰਨ ਲਈ ਜੋ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਆਈਆਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਤ ਯਾ ਸਾਂਝੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਭੇਜਿਆ ਜਾਏ। ਜਿਹੜੀ ਤਾਰੀਖ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 31 ਜਨਵਰੀ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਬਹੁਤ ਦੂਰ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ ਜੀ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੰਨ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਰੀਖ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ, ਉਸ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਰਿਪੋਰਟ ਆ ਜਾਏ ਤਾਂ ਕੋਈ ਹਰਜ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਚੂੰਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣ ਕੇ ਜਲਦੀ statute book ਤੇ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਐਨੇ ਲੰਮੇ ਅਰਸੇ ਲਈ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ, ਬੜੇ ਅਰਸੇ ਲਈ ਸਪੁਰਦ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਤਾਰੀਖ ਰਾਓ ਗਜਰਾਜ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਾਰੀਖਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਬੜਾ ਫਰਕ ਹੈ। ਕੇਵਲ ਦੋ ਦਿਨ ਦਾ ਫਰਕ ਹੈ। ਚੂੰਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਛੁਟੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਛੁਟੀਆਂ ਰੁਕਾਵਟ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਤੋਂ ਰਿਪੋਰਟ ਦਾ ਸਮਾਂ 27 ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਕਰਨਾ ਪਏਗਾ। ਵਰਨਾ 27 ਤਾਰੀਖ ਮੁਨਾਸਬ ਸੀ। ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਤਾਰੀਖ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਤਾਰੀਖ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖ ਕੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 29 ਤਾਰੀਖ ਤੱਕ ਰਿਪੋਰਟ ਆ ਜਾਏ। ਮੈਂ ਆਪ ਪਾਸ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਵੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਏਸੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਏਸ ਬਿਲ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇਜਲਾਸ ਰਖਿਆ ਜਾਏ ਅਤੇ ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਇਹ ਬਿਲ ਹਾਊਸ ਵਿਚੋਂ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਏ। ਇਹੀ ਮੁਨਾਸਬ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ, ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਰਾਓ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਬਿਲ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਪਾਸ ਜਾਵੇ, ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਪਾਸ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਆਉਣ ਲਈ ਜੋ ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ date ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਹ ਠੀਕ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ Motion ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਚੌਥਰੀ ਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਰਾਠੀ (ਸਮੁਪਾਲਕਾ) : ਮੈਂ ਜੇ ਟਾਈਮ ਦੇ ਕਾਰੇ ਸੌ ਸਿਫ਼ ਏਕ ਹੀ ਕਾਰ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਫਸ ਕੇ ਕਿਧੇ clear three days notice ਚਾਹਿਏ ਐਸੇ ਕਰਨ ਜਾਰੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ 26th December. 26 ਜਾਰੀ ਤਕ ਜੋ notice ਹੀ ਫੁਆ, 27 ਐਸ 28

[चौधरी धर्म सिंह राठी]

तारीख की छुट्टी है। 29th December को वह report आएगी और House में पेश होगी। लेकिन मैं यह कह रहा हूँ कि 29 तारीख तक report पेश नहीं हो सकेगी।

Mr. Speaker : Question is—

That the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, as reported by the two Regional Committees, be recommitted to both the Regional Committees with a direction to make a report by the 29th December, 1958.

The motion was carried

Mr. Speaker : In view of the acceptance of this amendment by the House, the other two amendments stand disposed of.

STATEMENT ON FOOD SITUATION

Mr. Speaker : Now the Minister for Industries and Civil Supplies will make a statement on the prevailing food situation in the State.

Minister for Industrie (Shri Mohan Lal) : Sir, I rise to make a statement on the prevailing food situation in the State, as, of late, there has been an abnormal rise in the prices of foodgrains, particularly wheat and wheat atta. The House may recollect that I also made a statement on the food situation on the Floor of the House on the 10th September, 1958.

I had stated then that the State Government had acquired in two days about three and a half lakh maunds of wheat. Thereafter, we continued to acquire wheat from the hoarders/profiteers in order to check the rise in prices of wheat. Then, within about a fortnight, we had been able to acquire in all about nine lakh maunds of wheat. Our prompt action in acquiring wheat stocks had brought about an over-all fall in the prices of wheat which ranged from Re. 1 per maund to Rs. 2 per maund. This step had further brought down the prices in the Union Territories of Delhi, Himachal Pradesh and Jammu and Kashmir, which form a part of the Northern Wheat Zone. In fact, this depression travelled all over the country and a particular reference of this achievement was made by the Central Food Minister, Shri A. P. Jain, in the Lok Sabha.

Unfortunately, the fall in prices could not be maintained because immediately thereafter the standing Kharif crops were damaged on a very extensive scale by the heavy floods which overtook our State during the months of September-October, 1958. The total value of damage done to the standing crops has been estimated to be nearly rupees thirty-one crores.

These floods deprived us of the valuable substitutes of wheat, i.e., Bajra, Jowar and Maize. Whereas Bajra and Jowar crops are reported to have been wiped off almost completely, that of maize suffered from 30 to 70 per cent. It is for the first time in our living memory and perhaps

in the history of foodgrains that the price of gram should have ruled higher than that of wheat and that of maize, barley and Bajra should have been near about the wheat prices. Besides, the export of coarse grains from the State continues unabated and although we approached the Government of India to impose a ban on the export of coarse grains, the Government of India did not accede to our request, as they had not agreed to similar requests from other States also. Moreover, the House is aware that the production of wheat, gram, etc., was not normal during the year 1957-58, which was also responsible for keeping the prices on the high side.

In order to compare the prices of wheat prevailing during the first fortnight of August, 1958, and first fortnight of December, 1958, I give below a comparative statement showing the minimum and maximum prices of wheat prevailing then and now in some of the selected Mandis of Punjab—

Name of Market	DURING FIRST FORT-NIGHT OF AUGUST, 1958		DURING FIRST FORT-NIGHT OF DECEMBER, 1958	
	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1. Ambala City ..	14.00	15.75	16.25	18.50
2. Panipat ..	14.00	17.00	17.00	20.00
3. Khanna ..	14.25	15.37	16.50	18.50
4. Moga ..	13.69	15.62	16.37	18.12
5. Jagraon ..	14.12	15.62	16.69	18.22

These are admittedly high prices and no consumer can be happy over them.

The Government, on their part, have been keeping a very close eye on the trend of prices and in order to arrest their rise some of the measures taken by us are, (1) the main purchasers of wheat in the Mandis were the Roller Flour Mills and although they could make unrestricted purchases of wheat from the open market yet on the initiative of the State Government, all the Roller Flour Mills of the State agreed to suspend purchases of wheat from the open market for the latter two weeks of the month of November, 1958. The Roller Flour Mills further, of their own accord, reduced the prices of Atta by about Re. 1 per maund. This was just an act of goodwill on their behalf, which had no statutory backing. The Northern India Flour Millers' Association also, on the suggestion of the State Government, agreed to pool their purchases from the market, so that prices may

[Minister for Industries and Civil Supplies]
not shoot up further on account of unhealthy competition, which the mills could afford to undertake in the market. Although I do not claim that this step resulted in any outstanding achievement, but the fact remains that this did prevent the prices from rising further.

With a view to discourage the hoarders and consumers from hoarding stocks and in order to compel them to part with their surpluses so as to increase arrivals in Mandis, the State Government promulgated two orders on 15th November, 1958 requiring persons engaged in the production of wheat in the State holding stocks exceeding 50 maunds to furnish a monthly report to the District Officers in the prescribed form. Similarly, the consumers hoarding stocks exceeding 30 maunds were also directed to declare their stocks. This step to some extent has also been instrumental in encouraging arrivals to the Mandis and discouraging hoarding by producers/consumers. We have by now acquired about 6,000 maunds of wheat from landholders.

Another important step, which has been taken by the Central Government on our suggestion, is that the Roller Flour Mills in Delhi have been prohibited from making purchases of wheat in the open markets of Punjab. These mills were draining the State of 400 tons of wheat daily. The Central Government have agreed to meet their demands by supplying them imported wheat.

On the top of the above measures, the State Government have now decided to release 21,000 tons of imported wheat and 5,000 tons of country wheat, in the shape of Atta. The first instalment of 10,000 tons of imported wheat is already on the wheels and is expected to be in our State by about the end of this week. The wheat atta is expected to be released at the issue rate of Rs. 15-4-0 to Rs. 15-8-0 per maund.

I may be permitted to take this opportunity of appealing the Press not to indulge in flashing alarming news about the scarcity of wheat, which, in fact, does not exist, but which certainly creates undue panic among the masses. It will not be out of place to mention here that the current prices of wheat in our State are the lowest against any other State in the country. There are no reports of scarcity from any quarter and I feel certain by the Grace of God and your good wishes that we shall be able to pull through the next three lean months of the year with comfort.

I take this opportunity of stating that I have broad-based the Food Advisory Committee so as to include Members of different political shades and I hope to be benefited by their valuable advice.

DISCUSSION ON THE FOOD SITUATION IN THE STATE

डाक्टर बलदेव प्रकाश (अमृतसर शहर, पूर्व) : स्पीकर साहिब, सितम्बर के महीने में जब इस विधान सभा की meeting हुई थी तो उस वक्त भी यह बात हमारे सामने आई थी और बहुत सारे "काम रोको" प्रस्ताव इस सदन के अन्दर पेश किए गए थे। उस समय भी हमारे मन्त्री महोदय ने एक statement हाऊस के अन्दर दी थी और उस में बहुत सी बातें वही बताई गई थीं जो कि आज भी बताई जा रही हैं। Short Notice Questions भी रखे गए थे, उन के जवाब में मंत्री महोदय ने

यह बताया था कि **foodgrains prices** इस से ज्यादा नहीं बढ़ने दी जाएंगी। **Foodgrains prices** उस समय भी बहुत ज्यादा थीं। उन्होंने ने फरमाया था कि यदि कीमतें और बढ़ीं तो **cheap grains shops** खोली जाएंगी। उस समय भी मंत्री महोदय ने यह बात कही थी कि यहां पर अन्न की कोई कमी नहीं है और अन्न की अवस्था हमारे हां बिल्कुल सन्तोषजनक है, **satisfactory** है। उन्होंने ने कहा था कि यह जो **food prices** बढ़ रही हैं, यह केवल **man-made** हैं। यह **political stunt** है, **Political Parties tension create** कर रही हैं जिस के कारण लोगों के अन्दर **panicky state** पैदा हो गई है। उन्होंने ने कुछ अखबारों को जोश दिया है और कुछ लोगों को जोश दिया है और उस के फलस्वरूप ऐसी असंतोषजनक स्थिति पैदा हो गई है। परन्तु वास्तविकता यह नहीं है। स्पीकर साहिब, इस सम्बन्ध में मैं यह निवेदन करना चाहता हूँ कि सितम्बर से लेकर दिसम्बर के महीने तक, इन तीन महीने के अरसे में किसी भी **political party** की तरफ से किसी भी प्रकार की **tension create** करने की कोशिश नहीं की गई और न ही जनता की तरफ से कोई इस किस्म की आवाज उठाई गई जिस का उद्देश्य **Political exploitation** कहा जा सके। जो **statistics** हमारे मंत्री महोदय ने आज इस सदन में दिये हैं, यदि उन की तरफ ध्यान दिया जाए तो मालूम होगा कि कोई भी ऐसा स्थान नहीं है जहां पर कि गन्दम की कीमतें तीन या साढ़े तीन रुपए मन न बढ़ गई हों। जिस स्थान पर पहले कीमत पन्द्रह रुपए थी आज वहां पर अठारह रुपए मन है। जहां पर कीमत सतरह रुपए मन थी आज वहां बीस रुपए मन है। इसी तरह से जहां गन्दम की कीमत सोलह रुपए मन थी आज वहां पर साढ़े उन्नीस रुपए मन है। इन कीमतों को कम करने के लिये सरकार की तरफ से कोई भी ठोस कदम नहीं उठाया गया। सितम्बर के महीने में जब इस सम्बन्ध में प्रदेश में शोर मचा तो सरकार ने कुछ **stock** खरीदे थे। जिस के नतीजे के तौर पर कीमतें कुछ अरसे के लिये नीचे गिरनी लगी थीं। परन्तु बहुत देर तक नीचे नहीं रह सकीं और बहुत जल्द फिर ऊपर चढ़ गईं। हाऊस के अन्दर आज जो **statistics** दिये गए हैं वे **central parts** के बारे में हैं जहां कि मंहगाई कम है। लेकिन यदि आप **far off places**, जैसे कुल्लू है, की कीमतें देखें तो आप को मालूम होगा कि वहां पर मंहगाई इतनी ज्यादा है कि आज गन्दम पच्चीस तीस रुपए मन बिक रही है। जिन मंडियों के भाव मंत्री महोदय ने दिए हैं वहां केवल भाव में तीन या साढ़े तीन रुपए मन की ही ज्यादाती हुई है। मंत्री महोदय ने जो यह बयान दिया है कि सरकार ने बहुत से **measures** लिये लेकिन उन के बावजूद भी कीमतें नीचे नहीं रह सकीं, मैं समझता हूँ कि वे **measures** बहुत कम हैं और उन **measures** से कीमतें कभी भी नीचे नहीं रह सकती थीं। हमारी सरकार का यह फर्ज था कि जब कीमतें पन्द्रह रुपए मन तक बढ़ी थीं तो उसी वक्त तमाम **stocks freeze** कर लेती और कम भाव पर व्यापारियों से गन्दम खरीद कर **cheap grain shops** खोल देती ताकि जनता को गन्दम ज्यादा से ज्यादा पन्द्रह सोलह रुपए मन के हिसाब से दे सकती। जब सरकार बराबर यह दावा कर रही

[डाक्टर बलदेव प्रकाश]

है कि प्रदेश में गन्दम की कमी नहीं है और इस प्रदेश के लोगों के लिये पेट भर खाने को काफी अन्न है तो फिर गन्दम बीस बीस पच्चीस पच्चीस रुपए मन क्यों बिक रही है ? यदि हमारे मंत्री महोदय कहते कि चूंकि अन्न की कमी है इस लिये कीमतें बहुत बढ़ गई हैं फिर

11-0-0 a. m. तो बात मानी जा सकती थी। लेकिन बार बार यह कहा जाता है कि यह कीमतों की बढ़ोतरी **man-made** है, **newspaper-made** है, अखबारों में प्रकाशनों के कारण महंगाई बढ़ी है। समस्या यह नहीं कि महंगाई किस की 'made' है, समस्या का हल यह नहीं। महंगाई चाहे **Man-made** हो, **Newspaper-made** हो **Government-made** हो, है तो महंगाई। जब बीस या पच्चीस रुपए मन आटा मिल रहा है तो सरकार के पास इस के लिये क्या जवाब है ? आज क्यों नहीं गवर्न-मैंट सस्ते अनाज की दुकानें खोलती और कम भाव पर अनाज लोगों को खाने के लिये देती जिस से उन को कुछ सहूलत हो, भरोसा हो कि गवर्नमेंट भी हमारी कठिनाइयों का एहसास कर रही है और उन को हल करने के लिये कदम उठा रही है ? आज पंजाब में स्थिति क्या है ? जैसा कि मैं ने अभी अभी बताया, पंजाब में ही कई ऐसे स्थान हैं जहां पर कि पच्चीस और तीस रुपए मन आटा बिक रहा है। कुछ एक चीदा चीदा जगहों का हवाला देने से समस्या का हल नहीं हो सकता। आप को बड़ी और पूरी गम्भीरता के साथ इस समस्या पर विचार करना और उस को सुलझाने के लिये यत्न करने होंगे। ठीक है कि पंजाब बाकी सूबों को अन्न देता है, यह अपनी ज़रूरत से ज्यादा यानी **surplus produce** करता है। लेकिन इस के साथ ही जब मंत्री महोदय यह बताते हैं कि हमारे पास अन्न की कमी नहीं है और सूबे की ज़रूरतों के लिये पूरी मिकदार में अन्न मौजूद है तो फिर आवश्यक है कि सरकार कोई ऐसे तरीके अपनाए जिस से वह अन्न जो हमारे सूबे के अन्दर मौजूद है, जनता को ठीक, मुनासिब और सस्ते भाव पर मुहैया किया जा सके, **supply** किया जा सके और लोग भरपेट रोटी खा सकें। तीस रुपए मन की कीमत पर पंजाब में एक गरीब आदमी अनाज खरीद करके कैसे अपना और अपने बाल बच्चों का पेट भर सकता है, यह समस्या है जो हमारे सूबे के सामने है। हम मतवातर पिछले तीन महीनों से सरकार का मुंह देख रहे हैं कि ज़रूर किसी न किसी तरीका से कोई ऐसा कदम उठाएगी जिस से अनाज के इन बढ़ते हुए भावों को रोका जा सकेगा और सस्ते दाम पर जनता को **supply** किया जाएगा। लेकिन हम देख रहे हैं कि सरकार की तरफ से कोई सन्तोषजनक कदम नहीं उठाए गए। यह एक बड़े शोक का विषय है। मैं यकीन के साथ कह सकता हूँ कि अगर कीमतों का रुख यही रहा और भाव इसी तेजी के साथ बढ़ते गए तो जैसा कि सितम्बर के महीने हमने चेतावनी दी थी, मैं सरकार को फिर चेतावनी देना चाहता हूँ कि जनवरी और फरवरी में भाव इतने ज्यादा बढ़ जाएंगे, समस्या इतनी विकट हो जाएगी कि सरकार के लिये उसे सम्भालना मुश्किल हो जाएगा। उस वक्त गन्दम 25 और 30 रुपए मन से भी बढ़ जाएगी और सूबा में गरीबी और भुखमरी के कारण ऐसी हालत हो जाएगी कि सरकार उसका मुकाबला न कर सकेगी। आज वकत है

कि हमारी सरकार इस समस्या पर गम्भीरतापूर्वक विचार करे और इस को सुलझाने के लिये तुरन्त और तीव्र गति से कदम उठाए।

इस सम्बन्ध में मैं कुछ सुझाव भी देना चाहता हूँ। (घण्टी) स्पीकर साहिब, मैं सरकार को यह बताना चाहता हूँ कि किस प्रकार के measures adopt किए जा सकते हैं जिन से कि इस समस्या को किसी हद तक तीव्रता से सुलझाया जा सके Grinding Mills ने अगर एक रुपया मन की कमी कर दी तो उस से आम जनता को कोई relief नहीं मिला। इस से जनता का सन्तोष नहीं हो सकता। सरकार का फर्ज है कि जब उस के पास काफी मात्रा में foodgrains हैं तो एक दम जगह जगह पर cheap foodgrains shops खोल दे ताकि इस से आम मंडियों में जो गन्दम और अनाज के भावों में उत्तरोत्तर बढ़ोतरी हो रही है, वह रुक सके और आम जनता, जो भूखों मर रही है, वह चैन का सांस ले, उसे भरपेट खाना मिल सके। आज सूबा में इस दिशा में बड़ी भयानक स्थिति है, एक ऐसी स्थिति कि जिस से आंख नहीं मूंदी जा सकती। जो कदम सरकार ने कल उठाना है, वह आज ही उठाया जाए तो स्थिति पर किसी हद तक काबू पाया जा सकता है। जब तक सरकार ठीक कदम नहीं उठाएगी तब तक भाव नीचे नहीं गिर सकेंगे।

एक बात, अध्यक्ष महोदय, इसी सम्बन्ध में मैं और कहना चाहता हूँ। अभी अभी मंत्री महोदय ने आशा प्रकट की है कि वह सभी पार्टियों, वर्गों और विचारों के लोगों को विश्वास में लेकर और उन के संगठित सहयोग से इस समस्या को हल करना चाहते हैं। भाव तो बेशक अच्छा है, लेकिन कहने और करने में फर्क न हो, इस लिये मैं फिर मन्त्री महोदय से यह निवेदन करना चाहता हूँ कि उन्हें इस समस्या को कतई तौर पर एक-पार्टी-गवर्नमेंट का मसला नहीं बनाना चाहिये। उन्हें तुरन्त इस पर विचार करने और इस का हल करने के लिये उपाय सोचने की गर्ज से एक All-Parties Committee बनानी चाहिये जो सूबे में इस मसले को deteriorate होने से बचाए। यह सब का सांझा मसला है। इसे सब वर्गों और पार्टियों के दिली सहयोग से ही हल किया जा सकता है। (घण्टी)

स्पीकर साहिब, बस एक बात और कह कर मैं खत्म कर दूंगा। पिछले दिनों सरकार ने एक notification जारी किया था कि किसी भी पार्टी, विवाह या शादी के मौके पर 50 से ज्यादा व्यक्तियों को खाना वगैरह न खिलाया जाए। पिछले दिनों हमारे सूबा के अन्दर एक एक दिन में सैकड़ों नहीं हजारों की गिनती में विवाह हुए हैं और कोई ऐसी पार्टी नहीं थी जिस में कि दो दो सौ या तीन तीन सौ मेहमानों को खाना न खिलाया गया हो। मैं हैरान हूँ कि जब हमारी सरकार का उस notification को जारी करने का मन्शा foodgrains को बचाने का था तो क्यों नहीं उसपर proper and prompt implementation करवाई गई और क्यों नहीं डिप्टी कमिशनरों के द्वारा इस पर पूरे तौर पर अमल करवाया गया? इस लिये ज्यादा न कहता हुआ मैं सरकार से कहूँगा कि अगर वाकई सरकार foodgrain की wastage को रोकना

[ਡਾਕਟਰ ਕਲਵੇਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼]

ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਐਸੀ ਕੁਝ ਖੁਦ ਮੈਂ ਇਸ ਕੇ ਲਿਖੇ serious ਹੈ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਏਸੇ ਆਡਰ ਦੀ ਸਹੂਲਤੀ ਦੇ ਸਾਥ ਲਾਗੂ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਸੁਝਾਵਾਂ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਮੇਰੀ ਇਨ suggestions ਪਰ ਅਮਲ ਕਰੇਗੀ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਅਸਰ ਦੀ ਇਸ ਸਥਿਤੀ ਪਰ, ਜੋ ਕਿ ਆਜ ਪੰਜਾਬ ਮੇਂ ਹੈ, ਕਾਬੂ ਪਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇਗਾ।

ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੋਲੀਆਂ (ਊਨਾ) : ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਨਿਰਧਾਰਤ ਅਫਸਰ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਸੂਬਾ ਖੁਰਾਕ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਦਾਵਾ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਇਥੇ ਅਨਾਜ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਂਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਸੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੋਵੇ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਅਨਾਜ ਦੀ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕੁਹਰਾਮ ਮਚਿਆ ਹੋਵੇ। ਅਜ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਸਬੂਤ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਖੁਦ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜਾ statement ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਇਕਬਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ, ਕਿ ਹੋਰਨਾਂ ਸੂਬਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਇਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਮਹਿੰਗਾਈ ਘਟ ਹੈ ਪਰ ਇਥੋਂ ਦਾ ਜੋ ਖਰੀਦਦਾਰ ਹੈ, ਉਹ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੁਖੀ ਹੈ, ਨਾਰਾਜ਼ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਕਾਫੀ ਵੱਡਾ ਸਬੂਤ ਹੈ ਕਿ ਇਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕ ਇਸ ਮਸਲੇ ਦੇ ਕਾਰਨ ਬਹੁਤ ਤੰਗ ਹਨ। ਅਜ ਤੋਂ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਇਸ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਵਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਕ ਪੁਰ ਜ਼ੋਰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਅਜਿਹੇ measures ਅਖਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਜੋ ਜ਼ਖੀਰਦਾਰ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਨਾਜ ਉਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਕੁਝ ਥੋੜਾ ਬਹੁਤ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਪਰ ਉਹ measures ਇਤਨੇ half-heartedly ਲਿਆਏ ਗਏ, ਐਨੇ ਅੱਧੇ ਦਿਲ ਨਾਲ ਲਿਆਏ ਗਏ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਅਸਰ ਨਾ ਹੋਇਆ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਿਰਫ ਚੰਦ ਇਕ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਅਜਿਹੇ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਪਰ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹਥ ਨਾ ਪਾਇਆ ਗਿਆ। ਜਿਹੜੇ ਤਕੜੇ ਤਕੜੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਲ ਉਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਛਾਪਾ ਮਾਰਨ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਾ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਦੇ ਮਹਿੰਗਾਈ ਔਰ ਖੁਰਾਕ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਵਿਚ ਇਹ ਗੌਰਮਿੰਟ ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫੇਲ ਹੋਈ ਹੈ।

ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਜਿਹੜੀ ਮੈਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਉਹ ਬੜੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋ ਕੇਰਲ ਵਲ ਜਿਥੇ 7 ਲੱਖ ਟਨ ਅਨਾਜ ਸਾਲਾਨਾ ਦੀ ਕਮੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਅਨਾਜ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਇਕ deficit area ਹੈ। ਉਸ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਸੈਂਕੜਿਆਂ ਨਹੀਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਸਸਤੇ ਅਨਾਜ ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਖੁਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਹ ਹਾਲਤ ਵੇਖ ਕੇ ਕਿੰਨਾ ਦੁਖ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਸੂਬਾ ਅਨਾਜ ਵਿਚ surplus ਹੈ, ਦੂਜਿਆਂ ਸੂਬਿਆਂ ਨੂੰ ਅਨਾਜ supply ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸਦੇ ਆਪਣੇ ਵਸਨੀਕ ਭੁੱਖੇ ਮਰ ਰਹੇ ਹਨ—ਕੋਈ ਸਸਤੇ ਅਨਾਜ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਉਥੇ ਨਹੀਂ। ਚੰਦ ਦਿਨ ਹੋਏ ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਲੋਂ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ 9 ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ—ਜਿਥੇ ਕਿ ਮਸ਼ਹੂਰ ਰਹਿੰਦੇ ਨੇ—ਸਸਤੇ ਅਨਾਜ ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਖੋਲ੍ਹੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਉਥੇ 15.50 ਰੁਪਏ ਮਣ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਆਟਾ ਜਾਂ ਕਣਕ ਵੇਚੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ

ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਜਿਸ ਭਾਖੜੇ ਔਰ ਨੰਗਲ ਦੀ ਪੁਕਾਰ ਬੜੇ ਫਖਰ ਔਰ ਮਾਨ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਉਥੋਂ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਤੇ ਲੱਖਾਂ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਦੁਖ-ਭਰੀ ਪੁਕਾਰ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਵਿਚ ਹੈ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਉਥੋਂ ਦੇ ਇਕ ਮਜ਼ਦੂਰ ਨੂੰ $57\frac{1}{2}$ ਤੋਂ ਵਧ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਜਿਸ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਆਮ ਮਜ਼ਦੂਰ ਦੀ ਕਮਾਈ $57\frac{1}{2}$ ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਹੈ, ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ 9 ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ। ਇਹ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਹੋਰਨਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ low-paid employees ਹਨ। ਇਹ ਵੇਖ ਕੇ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ low-paid ਦਾ ਕਿਉਂ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਗਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਕਿ ਇਕ low-paid employee ਦੇ ਟੱਬਰ ਵਿਚ 5 ਆਦਮੀ ਹਨ। ਅਧ ਸੇਰ ਫੀ ਆਦਮੀ ਵੀ ਰਖ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਟੇ ਦੀ ਲੋੜ ਦਿਨ ਵਿਚ $2\frac{1}{2}$ ਸੇਰ ਦੀ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ $1\frac{1}{4}$ ਰੁਪਏ ਸੇਰ ਰੋਜ਼ ਦਾ ਆਟੇ ਦਾ ਉਸ family ਦਾ ਖਰਚ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਤਨਖਾਹ 55, 75, 80 ਜਾਂ ਸੌ ਰੁਪਿਆ ਮਹੀਨਾ ਹੈ। ਫੇਰ ਆਟਾ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਜੋ ਸੁਕਾ ਹੀ ਫਕਿਆ ਜਾਵੇ। ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਦਾਲ ਸਬਜ਼ੀ ਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਮਸਾਲੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਜੇ 55 ਜਾਂ 75 ਵਿਚੋਂ $37\frac{1}{2}$ ਰੁਪਏ ਆਟੇ ਉਤੇ ਖਰਚ ਕਰ ਦਿਤੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਹ ਵਿਚਾਰਾ ਜਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਬਾਕੀ ਲੋੜਾਂ ਕਿਵੇਂ ਪੂਰੀਆ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ low-paid-employees ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਧਾ ਨਹੀਂ ਰਹੀ। ਔਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਸ ਹਕੂਮਤ ਦਾ ਖੁਰਾਕ ਉਤੇ ਕੋਈ ਕੰਨਟ੍ਰੋਲ ਨਹੀਂ। ਕੋਈ ਸਸਤੇ ਅਨਾਜ ਦੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਨਹੀਂ ਖੋਲ੍ਹੀਆਂ।

ਫੇਰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕੋਈ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦਾ ਹੀ ਮਸਲਾ ਨਹੀਂ। ਅਜ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਖੁਰਾਕ ਦੀ ਐਨੀ ਮਾੜੀ ਹਾਲਤ ਹੈ, ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਐਨੀ ਦਿਗਰਗੁੰ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦੀ ਕੋਈ ਹਦ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਵੇਖੋ ਤਾਂ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਦੇ ਘਟ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਉਹ ਲੋਕ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਲਈ ਵੀ ਅਨਾਜ ਦਾ stock ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕੇ ਸਨ। ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੋ ਆਨੇ ਰੁਪਏ ਤੇ ਸੂਦ ਦੇ ਕੇ ਅਨਾਜ ਬਾਹਰੋਂ ਖਰੀਦਣਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਵੀ ਰਿਆਇਤਨ—ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੀ ਸਫ਼ਾਰਸ਼ ਨਹੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਉਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਇਸ ਮਾੜੀ ਹਾਲਤ ਦਾ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਕਿਸੇ notification ਜਾਂ ਐਲਾਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਗਰੀਬ ਵਸਦੇ ਨੇ, ਦਿਹਾਤਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਮਜ਼ਦੂਰ ਰਹਿੰਦੇ ਨੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦਾ ਵੀ ਰੋਟੀ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਧੇਗੀ। ਜਦੋਂ Minister ਸਾਹਿਬ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਬੜੀਆਂ ਬੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਦਸਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਮਲ ਹਨ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਆਨਾਂ (statements) ਅਤੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਤੋਂ ਵਾਜ਼ਿਆ ਹਨ। (ਘੰਟੀ) ਬਸ ਜੀ, ਮੈਂ ਬਹੁਤਾ time ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ। ਜੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਦੀ seriousness ਹੈ, ਉਹ ਆਪ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਆਨ ਤੋਂ ਜ਼ਾਹਰ ਹੋ ਗਈ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸਸਤੇ ਅਨਾਜ ਦੇ depot ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੀ ਲੋੜ ਸਿਰਫ ਚੰਦ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸਗੋਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਜੋ ਮੈਂ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ, ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਵਡੇ

[ਪੰਡਤ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ ਭੜੇਲੀਆਂ]

ਵਡੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਦੇ ਜ਼ਖੀਰੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਅਗੇ ਨੂੰ ਜੋ ਫਸਲਾਂ ਆਉਣੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਏ। ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਅਤੇ ਗਰੀਬਾਂ ਨੂੰ *guarantee* ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਸਤਾ ਅਨਾਜ ਮਿਲੇਗਾ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ (ਸੋਨੀਪਤ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬ ਅਨਾਜ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਤੇ ਬਹੁਤ ਆਗਿਆ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ ਸੂਬਾ ਗਿਨਾ ਜਾਤਾ ਹੈ। *Partition* ਦੇ ਵਕਤ ਤੋਂ ਇਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਈ ਸੀ, ਲੇਕਿਨ ਅੱਜ ਵੀ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਨਹੀਂ ਰਹੀ। ਇਸ ਲਿਯੇ ਇਹ ਆਗਿਆ ਅਤੇ ਅਫਸੋਸ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਏਸੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਲੋਗ ਜਿਹਨਾਂ ਅਨਾਜ ਪੈਦਾ ਹੋਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵਹਾਂ ਤੋਂ ਵਹਾ ਮੁਲਕ ਦੇ ਦੂਸਰੇ ਹਿੱਸਿਆਂ ਦੇ ਲੋਗਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜਾ ਜਾਤਾ ਹੈ, ਅਨਾਜ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨੇ ਦੇ ਖਾਸੀ ਦਿਕਕਤ ਮਹਸੂਸ ਕਰੇਂ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਹ ਸਮਝਤੀ ਹੈ ਕਿ ਚੂੰਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅਨਾਜ ਬਹੁਤ ਪੈਦਾ ਹੋਤਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਿਯੇ ਇਹਨਾਂ ਲੋਗਾਂ ਦੇ ਕੋਈ ਦਿਕਕਤ ਨਹੀਂ ਹੋਗੀ ਅਤੇ ਏਸੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿਸ ਦੇ ਲਿਯੇ ਸਰਕਾਰ ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਕਰੇ। ਮਗਰ ਮੈਂ ਸਮਝਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਏਸੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਯੇ ਕਿਯੋਂਕਿ ਲੋਗਾਂ ਦੇ ਤਕਲੀਫ ਹੈ ਅਤੇ ਵਹਾ ਪੈਟ ਭਰਨੇ ਤਕ ਦੇ ਲਿਯੇ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਮੇਹਨਤ ਕਰਕੇ ਵੀ ਗੁਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਚਲਾ ਸਕਤੇ। ਜਿਹਨਾਂ ਏਸੀ ਹਾਲਤ ਹੋ ਵਹਾਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਆਫਿਲ ਨਹੀਂ ਹੋਨਾ ਚਾਹਿਯੇ। ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਗਰੀਬ ਲੋਗਾਂ, ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਅਤੇ ਨੀਕਰੀ ਪੇਸ਼ਾ ਲੋਗਾਂ ਦੇ ਵੱਡੀ ਮੁਸੀਬਤ ਦਾ ਸਾਮਨਾ ਕਰਨਾ ਪੜ ਰਹਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਗਾਂਵ ਦੇ ਵੀ ਜੋ ਗਰੀਬ ਯਾ ਬੀਚ ਦੇ ਤਰਕੇ ਦੇ ਲੋਗ ਹੈਂ, ਵਹਾ ਵੀ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਹੈਂ। ਜਬ ਏਸੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਤੋ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕਿਆ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਦਿਨਾਂ ਤਕ ਤੋ *Food Minister* ਸਾਹਿਬ ਏਹੀ ਕਹਤੇ ਰਹੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਤੋ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਬਲਕਿ ਇਹ ਵੀ ਕਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਅੱਜ ਜਲਦੀ ਹੀ ਮੁਲਕ ਦੀ ਹਾਲਤ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਏਗੀ, ਲੇਕਿਨ ਆਵਜੂਦ ਨਵੀਂ ਫਸਲ ਦੇ ਅਨਾਜ ਦੀ ਕੀਮਤਾਂ ਦੇ ਕੋਈ ਸੁਧਾਰ ਨਹੀਂ ਹੁਆ। ਅੱਜ 9 ਸ਼ਹਿਰ ਯਾ ਕਸਬੇ *rationing* ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਤੇ ਚੁਨੇ ਗਏ ਹੈਂ। ਮਗਰ ਪੰਜਾਬ ਤੋ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦਿਕਕਤ ਸਮੀ ਜਗਹ ਹੈ। ਇਸ ਲਿਯੇ ਜੋ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਦੇ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਹੈਂ ਵਹਾ ਨਾਕਾਫੀ ਹੈਂ, ਇਨ ਦੇ ਕਾਮ ਨਹੀਂ ਚਲੇਗਾ। ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੋਚਨਾ ਚਾਹਿਯੇ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਤੇ ਅਨਾਜ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਦਾ ਹੋਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਗਾਂ ਦੇ ਕੋਈ ਦਿਕਕਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਲੋਗਾਂ ਦੇ ਦਿਕਕਤ ਹੈ। ਫਿਰ ਪੰਡਿਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨੇਹਰੂ ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਕਿ *Planning* ਅਤੇ ਖੁਰਾਕ ਦੇ ਦੋ ਮਾਮਲੇ ਏਸੇ ਹੈਂ ਜਿਨ ਦੇ *Party* ਯਾ ਸਿਆਸਤ ਦੇ ਨਿਕਾਲ ਕਰ *national* ਯਾ *war lines* ਤੇ ਚਲਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹਿਯੇ। ਅਤੇ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ *Centre* ਨੇ ਏਸਾ ਕਿਆ ਵੀ। ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬਨਾਈ ਜਿਸ ਦੇ ਸਬ ਪਾਰਟੀਆਂ, ਬੁਨਿਆਦੀ ਅਤੇ ਤਰਕਾਂ ਦੇ ਲੋਗਾਂ ਦੇ ਲਿਆ ਤਾਕਿ ਵਹਾ ਮਹਸੂਸ ਕਰੇਂ ਕਿ ਇਹ ਉਨ ਦਾ ਅਪਨਾ ਕਾਮ ਹੈ, ਉਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਹੈ, ਇਸ ਦੇ ਬਰਾਬਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਕਾਮ ਦੇ ਉਨ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਹੈ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਤੋ ਅਕਸਰ ਆਜ਼ਾਦੀ, ਇਹ ਸੋਚ ਲੇਤੀ ਹੈ ਕਿ ਚਲੋ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬਨਾ ਲੋ, ਉਸ ਦੇ ਇਕ ਦੋ ਦੂਸਰੇ ਆਦਮੀ ਲੇ ਲੋ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਮ ਨਹੀਂ ਚਲਤਾ। ਚੰਦ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਜੋ ਆਪ ਦੀ *Party* ਤੋ ਬਾਹਰ ਹੈਂ ਉਨ ਦੇ ਲੇਨਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਅਪਨੇ ਆਪ ਨਹੀਂ ਕਹੇਗਾ ਕਿ ਮੁਝੇ ਲੇ ਲੋ ਅਤੇ ਨਹੀਂ ਦਰਖਾਸਤ ਦੀ ਜਾਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ ਦੀ *majority* ਹੈ ਉਨ ਦੇ ਹੱਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਾਹੇਂ ਰਾਜ ਚਲਾਏ, *Opposition* ਦੇ ਮਾਂਗਨੇ ਦੀ ਇਸ ਦੇ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਸੁਝਾਵ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹਨਾਂ ਕਲ ਬਹੁਤ

हुई और यह कहा गया कि सब को मिल कर इस मसले का हल निकालना चाहिये ताकि हम सब लोगों की इस मुश्किल को हल करने में मददगार हों तो ऐसी सूरत में गवर्नमेंट को इस बात की तरफ खास तवज्जुह देनी चाहिये, लेकिन इन की ऐसी तवज्जुह इस तरफ है नहीं। वज़ीर साहिब ने कहा 'हां गौर करेंगे, अगर कोई मेरे कमरे में आए तो उन से बात कर सकते हैं।' अब ज़रा सोचने की बात है कि अगर कोई कमरे में जाए तो उस से बात तो की ही जाती है, उसे धक्के तो नहीं दिए जाते। मानी जाए या न, सुन तो ली जाती है। गोया इतने अहम मसले पर इनका यह रवैया है कि दफ्तर में आओ तो आप से बात कर लेते हैं। लेकिन यह तो वह spirit नहीं है जिस का ज़िक्र पंडित नेहरू करते हैं। यह तरीका नहीं होता। यह भी तरीका नहीं होता कि 20 मैम्बरों में से एक या दो दूसरे ले लिये और उन की बात सुन ली मगर परवाह न की। मगर हमें तो यह मान कर चलना होगा कि यह मसला सारे मुल्क की सब पार्टियों का मसला है, किसी एक Party का नहीं। और अगर गवर्नमेंट सोच ले कि उन्होंने ने एक ही पार्टी के ज़रिये इसे हल करना है तो शौक से करें, हमें कोई गिला नहीं। जब तक आप को लोगों ने काम चलाने को कहा है, कोई शिकायत की बात नहीं है, आप अपनी बात करते जाइए। लेकिन जो आप ग़लतियां करेंगे, खुराक के मामले में भी, और दूसरे मामलों में भी, उस का हम लोगों में, Press में और हर जगह ज़िक्र करेंगे। लेकिन अगर पंजाब गवर्नमेंट उसी तरह महसूस करती है जिस तरह कि Central Government ने इशारा किया है कि इस काम में Opposition वालों को भी जगह देनी है तो हम उस के लिये तैयार हैं। अगर खुराक की बात को और बातों से अलहदा रख कर, politics और party बाज़ी की सतह से ऊपर रख कर हल करना है तो आप को अपना outlook बदलना पड़ेगा। जिन लोगों से आप co-operation चाहते हैं उन को और ही निगाह से देखना होगा फिर चाहे यह तुआवन District level पर हो या State level पर। अगर आप चाहते हैं कि वह यह काम और बातों से ऊपर उठ कर करें तो अपनी रविश और तरीके को बदलिये। 99 बातें हो सकती हैं जिन में हम लड़ सकते हैं, लेकिन एक दो बातें ऐसी भी हैं जिन में हम politics को एक तरफ रख कर लोगों के interest में काम करें। अगर गवर्नमेंट यह चाहती है कि वह यह नया तज़रबा करे कि Opposition भी इस मसले के हल में मदद करे तो अगर वह उनकी co-operation के साथ और बराबरी के साथ चलेगी तो मैं समझता हूँ कि पंजाब में खुराक के मसले का हल आसान हो जाएगा। यह गवर्नमेंट के, Opposition के और मुल्क के भी interest में है।

वित्त मंत्री (डाक्टर गोपी चन्द भार्गव) : जनाब स्पीकर साहिब, food के मामले में मशविरे के लिये मैं आपको पिछले इजलास की कार्रवाई याद करवाना चाहता हूँ। जब food पर adjournment motion आई थी तो वह मन्ज़ूर न हुई थी। इसके बाद मैं ने Opposition को पेशकश की थी कि अगर चाहते हो तो इस पर हम बहस करने के लिये तैयार हैं, लेकिन इस पेशकश को ठुकरा दिया गया था। इसके बाद session चलता रहा और Parliamentary Seminar के बाद भी दो दिन का session था।

[वित्त मन्त्री]

मैंने Minister-in-charge से बात करके कोशिश की थी कि इस मामले पर बहस हो सके। चुनावि मैं Leader of the Opposition के पास गया था। इनके तम्बू में गया था और अर्ज की थी कि हम इस तरह वक्त देना चाहते हैं, आप इसे मंजूर करें। लेकिन इन्होंने कहा था कि मैं ऐसा नहीं कर सकता हूँ। मैं बाकी मैम्बरान को नहीं बुला सकता हूँ। लेकिन मैंने कहा कि अगर हो सके तो आप बाद में Minister-in-charge से तय कर लें। लेकिन मुझे दुःख हुआ जब उन्होंने ने कहा कि अब discussion की जरूरत नहीं है। आज मैं खुश हूँ कि उनसे मैं यह सुनता हूँ कि वह इस बात में co-operation देने के लिये तैयार हैं। बाकी यह चीज हाऊस में आए और हाऊस में discuss हो, इसका मुद्दा आप जान सकते हैं। लेकिन Advisory Committee बनाने के लिये जो कदम मिनिस्टर साहिब ने उठाए हैं उनकी तरफ से इन्हें पेशकश की गई थी। इसके बाद मैं जरूरी नहीं समझता कि आगे बताऊँ। वह तो इन्हें पता ही होगा कि कहां तक बात चली और कहां तक नहीं चली, जहां तक मैं जानता हूँ उन्हें इस बात पर खुशी थी। इन सब बातों के होते हुए इस तरह किए जाने का सवाल ही नहीं रहता। Food Problem के बारे में मैं समझता हूँ कि यह ख्याल करना कि सरकार कुछ नहीं कर रही है, हमारे साथ बेइनसाफी है। अगर गवर्नमेंट पर मुसीबत आई हो तो लोगों को अपनी ताकत के अनुसार मदद करनी चाहिये। अगर लोग मदद न करें तो गवर्नमेंट ने क्या करना है। Food का मसला acute हो गया है। यह उस वक्त ज्यादा acute था जब floods आए थे और पंजाब के अन्दर कम अन्न कम 40 करोड़ रुपए की खरीफ की फसल का नुकसान हुआ। खरीफ की फसल पंजाब की एक बहुत जरूरी फसल है। इस फसल से मक्की और बाजरा होता है और इसे सर्दी में खाया जाता है, इस तरह March-April तक काम चलता है और कनक बच जाती है; जो दूसरे काम में आ जाता है। लेकिन floods की वजह से double नुकसान हुआ है। लोगों के खाने के लिये कुछ नहीं रहा और कनक खानो पड़ी। इसके इलावा बीज के लिये भी बहुत ज्यादा आदमियों को देना पड़ी। इसके इलावा तमाम states से कनक की भांग आई। इस तरह wheat की shortage हो गई, Government of India ने इकरार किया कि कनक देंगे। Government of India ने यह देख कर कि लोग मुसीबत में हैं इकरार किया कि कनक भेज रहे हैं। पहले कीमत बढ़ रही थी पर इस एलान से ही कीमतें कम होनी शुरू हो गई हैं हालांकि कनक market में आई नहीं। लोगों ने कीमतें कम करनी शुरू कर दी हैं। क्योंकि व्यापारी यह जानते थे कि उन्हें नुकसान होगा। कल ही मेरे एक दास्त अमृतसर से आए हैं उन्होंने ने यह बताया कि जब वह Amritsar से चले तो कनक 39 रुपए फी बोरी थी और जब यह इतलाह market में पहुँचा कि बाहर से कनक आ रही है उन्होंने telephone किया तो पता चला कि कनक 37½ रुपए बोरी हो गई है। उनका ख्याल था कि market में दो तीन दिन में कनक आ जाएगी। Market में तीन trains wheat की आ रही हैं। एक train में 70 wagons हाते हैं और हो सकता है 32 रुपए बोरी wheat का rate हो जाए। इस से अन्दाज़ा लग सकता है कि कीमत

क्यों बढ़ती है। जब लोग मुसीबत में हों तो बजाय उन की मदद करने के व्यापारी लोग नाजायज फायदा उठाते हैं, कोमतें बढ़ाते हैं और लोगों की मुश्किल का नाजायज फायदा उठाते हैं। अगर इस तरह के इकदाम न किये जायें कि बाहर से कनक मंगवा कर मुश्किल को हल किया जाए, तो आप कहते हैं कि गवर्नमेंट कुछ नहीं करती और अगर **Government** कार्रवाई करे तो लोग उस पर भी एतराज करते हैं। आपने सुना होगा कि **Development Department** की meeting हुई—**Delhi** में **National Development Council** की meeting हुई। वहां पर यह ख्याल जाहिर किया गया कि **Government price** के control के जरिये **wholesale State Trading** को अपने हाथ में ले रही है। इस पर बहुत शोर मचाया गया कि गवर्नमेंट यह क्यों करना चाहती है। अगर सरकार इस तरह की कोई चीज करना चाहती है तो भी एतराज होता है।

Government एक हद के अन्दर काम करती है और जो कुछ करती है वह लोगों की भलाई को सामने रख कर करती है। आप सब को याद होगा कि 1948 में जब **ration control** हटा तो **foodgrains** की कोमत बहुत बढ़ गई थी। जब **control** हटाया गया तो शहरों में जलूस निकाले गए। **Government** का सयापा किया गया। जिम्मेवार आदमी इस काम को तरजीह देते थे और इसकी मदद करते थे। इस में कनक की कोमत बढ़ गई और **propaganda** किया गया कि कनक महंगी हो गई है, शहरों में एतराज किया गया कि **hoarding** हो रहा है और देहातों में जा कर वही लोग कहते थे कि कनक शहरों में मत बेचो, महंगी हो रही है। इस तरह की गलत बातें फैलाई जाती थीं।

मैं इस लिये अर्ज करता हूँ कि हमारे **Assembly** के **Members** जिनका खास तौर पर अपने हलके से ताल्लुक होता है और जो अपनी **Constituency** से वाकिफ हैं, वह अगर मदद करें और जो **hoarding** करता हो उसकी इत्तलाह दें तो सरकार की मुश्किल आसान हो सकती है। इस से वह अनाज जो उसके काबू में है दूसरे **provinces** में नहीं ले जा सकेगा। आप कहते हैं कि **Government** इत्तलाह इकट्ठी करे लेकिन किस को मार्फत करे? अगर **police** को कहते हैं इत्तलाह देने के लिये तो आपका यह एतराज है कि पुलिस अपने आदमियों को छोड़ देती है मगर यह सब **Members** का फर्ज है कि जब वह अपनी **Constituency** में जाते हैं तो वह देखें कि मुसीबत है कहां और यह दूर कैसे हो सकती है। अगर इस के मुताल्लिक कोई बात **Government** के notice में लाई जायेगी तो **Government** उस को दूर करने के लिये अपने पूरी पूरी कोशिश करेगी। अगर हम **Opposition** में बैठ कर ऐसी बातें करते हैं जैसे हमारी कोई जिम्मेदारी ही नहीं है। तो यह मुनासिब बात नहीं है आज हम देखें कि इस **situation** को ठीक करने के लिये हमारे **acts** क्या हैं, हमारे **actions** क्या हैं। यह किस तरह दुरुस्त रास्ते पर चल कर मुल्क के लिये फायदामन्द साबित हो सकते हैं। हमें उस तरीका पर चलना चाहिये।

पंडित राम किशन भड़ोलियां : तो फिर डाक्टर साहिब आप सब पर अपना confidence बनायें ।

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of personal explanation Sir. Food problem पर ध्यान देते वक्त डाक्टर साहिब ने मेरे मुताल्लिक कुछ कहा है। मैं समझता हूँ कि इन्हें मेरे मुताल्लिक कुछ गलत फहमी हो गई है। मैं इस के मुताल्लिक अपनी position clear करना चाहता हूँ। डाक्टर साहिब ने मुझे कहा था, 9—10 बजे के करीब हम food problem पर discussion कर लेंगे। मैं ने कहा कि अब बहुत सारे मेंबर साहिबान अपने घर जा चुके हैं अब हम कैसे discuss कर सकते हैं। लेकिन आप ने कहा कि उनको हम तार देकर बुला लेते हैं। मैं ने कहा कि यह कैसे हो सकता है और जो लोग गांव में पहुँच चुके हैं आप उनको इतनी जल्दी तार दे कर इतने short period में कैसे बुला सकते हैं? गांव के अन्दर telephone थोड़े हैं जो इतनी जल्दी वह आ जाएंगे। असल में बात यह थी कि आप ने Opposition को इतना time नहीं दिया जिस में बाकायदा तौर पर बहस की जा सके। एक ऐसा वक्त बताया गया जो कि बिल्कुल बे मायनी था। इस लिये मैं ने कहा था कि बहस नहीं हो सकती।

श्री अध्यक्ष : अब तो बहस हो चुकी है। (The discussion has been held now.)

चौधरी श्री चन्द (बहादुरगढ़) : साहिबे सदर, हमारे वज़ीर साहिब ने जो आज statement दा है, उस में उन्होंने कहा है कि अनाज की कीमतें बढ़ गई हैं। वाकई कीमतें बहुत ज्यादा बढ़ गई हैं। लेकिन उन्होंने यह नहीं बताया कि कीमतें किस stage पर जा कर बढ़ती हैं। मैं इस बात को House में challenge करता हूँ कि जब फसल निकलता है तो हर ज़िला में अनाज के भाव बड़े थोड़े होते हैं लेकिन जब यह अनाज stockists के पास जाता है या जब लोगों से व्यापारी अनाज खरीद लेता है तो आहिस्ता २ इस के भाव बढ़ जाते हैं। यह भाव December, January और February में ही जा कर बढ़ते हैं। जब कभी भाव बढ़ते हैं तो लोग अनाज को कमी से मरते हैं, मगर Government ने stockists के हाथ बांधने को कभी कोशिश नहीं की। जब भी कभी बहस होता है तो उस का लुबे लबाव यहाँ निकाला जाता है कि असल में महंगाई नहीं यह महज़ propaganda ही है। बहुत सारे ज़मींदार ही अनाज पैदा करते हैं जो कि ग़राब तबका से ही ताल्लुक रखते हैं। जिन मज़दूरों ने सूबे की पैदावार बढ़ाई है उनको बेहतरों के लिये कभी सोचा तक नहीं जाता।

पंडित राम किशन भड़ोलियां : यह ज़िम्मेवारी किस पर है?

चौधरी श्री चन्द : यह ज़िम्मेवारी आप पर है, और किस पर हो सकती है? (Interruptions).

Mr. Speaker : Order Order, please.

चौधरी श्री चन्द : कभी उन लोगों को भी जा कर **Government** ने पूछा है जो आज गहरों में गुदाम भरे बैठे हैं? अभी अभी वजीर साहिब ने पढ़ा है कि **September** के महीने में गन्धम का भाव 14 रुपया या इस से कम का था। जब फमल निकलता है मेरा मतलब जुलाई के महीने में जिस अनाज का भाव 10, 11 रुपए था, आज उसका भाव 18 रुपए है। कभी आप ने इन **stockists** को भी पूछा है जो आज यह भंडाले भरे बैठे हुए हैं। आज इस जखीरादारों की वजह से **Government** को 40 करोड़ रुपए का नुकसान हो रहा है। लेकिन जो यह शरीब अनाज पैदा करते हैं कभी इन के मुतालिक भी आपकी जवान से निकलता है कि इन की आपने कोई इमदाद करनी है? अगर **Government** एक करोड़ या 1½ करोड़ के कराब कोई इमदाद दे भी देती है तो आप को क्यों तकलीफ होती है? जब यहां अनाज की कमी होती है तो आप आराम से 32 रुपए, 33 रुपए मन का अमरीका से आया अनाज तो खा सकते हैं लेकिन जमींदारों को 14, 15 रुपये मन अनाज की कीमत नहीं दे सकते। आज अनाज की कमी से लोग भूखे मर रहे हैं और उन के ऊपर लगे दाम यह जमींदारों को देना नहीं चाहते।

Government of India की एक **Report** शायद हुई है कि जमींदार का 14-7-0 फी मन के हिसाब से खर्च आता है। मगर आज आप उस से 11, 12 रुपए मन खरीदना चाहते हैं। यह कंसी खैर खाही है कि आज उन को हर कोई कहता है कि इन को जमीन छीन लो, इन का लगान बढ़ा दो। फिर कहते हैं कि हम भूखे मर रहे हैं, किसान अनाज पैदा नहीं करते। मैं कहता हूँ कि पंजाब का किसान सब से ज्यादा अनाज पैदा करता है मगर इस का अनाज हिन्दुस्तान में सब से ज्यादा बिकता है। क्यों पैदा करेंगे वे अनाज जब उन को तो 12 रुपए मन मिलते हैं और **Bombay** में व्यापारी उसके 24 रुपये मन कमाना चाहते हैं? राजस्थान में आज 28 रुपए मन अनाज बिक रहा है। मैं यह पूछना चाहता हूँ कि यह सच्चा आज पंजाब के किसानों को क्यों दी जा रही है? आज **America** से गेहूँ पंजाब में आ रहा है और पंजाब का गेहूँ बाहर जा रहा है।

चौधरी बलबीर सिंह : इस को जिम्मेवार **Congress Government** है।

चौधरी श्री चन्द : इस के जिम्मेवार जन संघी हैं, जो आज सारी मलाई खा कर यहां आ बैठे हैं। जो आज इस बात पर इकट्ठे होने के लिये तैयार नहीं। यह मोटे मोटे पेट वाले **stockists** हैं। मगर यह बात ज्यादा देर चलने वाली नहीं। आज पंडित जवाहर लाल जैसे लीडर ने भी कह दिया है कि हम इन मोटे मोटे व्यापारियों को नहीं रहने देंगे। (*Interruptions*)

Mr. Speaker : Order please.

चौधरी श्री चन्द : मेरी अर्ज है कि जैसे जाड़े में गीदड़ खा खा कर मोटे हो जाते हैं वैसे ही यह जन संघ वाले खा खा कर मोटे होते जाते हैं।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : यह आप बिल्कुल बकवास कर रहे हैं। यह बदतमीजी है। **Shut-up, nonsense**, अपनी जबान ज़न्द करो। यह क्या कह रहे हैं आप? आप को शर्म आनी चाहिये। (*Interruptions*)

श्री अध्यक्ष : Order please. आप बैठ जायें। (Order please. The hon. Member may resume his seat.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : मुझे Order की कोई परवाह नहीं। हम ऐसी बातें सुनने के लिये तैयार नहीं हैं। यह जनसंघ को समझते क्या हैं ?

श्री अध्यक्ष : अगर आप ऐसी जबरदस्ती करेंगे तो मुझे कोई और action लेना पड़ेगा (If the hon. Member adopts such a defiant attitude then I shall have to take some other action.)

चौधरी श्री चन्द : अगर आप बुरा मानते हैं तो मैं अपने लफ्ज वापस लेता हूँ।
(Interruptions)

श्री अध्यक्ष : अगर आप ऐसा करेंगे तो मुझे यह बहस बन्द करनी पड़ेगी। अगर किसी Member को किसी लफ्ज पर एतराज है तो उस के लिये parliamentary तरीका यह है कि वह Chair से कहें फिर वे अलफाज वापस करवाये जा सकते हैं। लेकिन अगर आप इस तरह से शोर करेंगे और बकवास, nonsense और बदतमीजी जैसे लफ्ज इस्तेमाल करेंगे तो ये गलत बातें हैं जो सब को वापस लेनी होंगी। अगर आपको एतराज है तो आप मुझे कहें। वरना अगर आप ऐसा करेंगे तो House का काम नहीं चल सकेगा। अब आप पहले जो लफ्ज आप ने unparliamentary कहे हैं वह वापस लें। (If the hon. Members behave like this I shall have to adjourn the House. If any hon. Member has any objection to any word, the parliamentary procedure for that is that he should bring it to the notice of the Chair. Then the Chair can ask the Member concerned to withdraw those words. But if the hon. Members shout in this way and utter words like 'Bakwas' 'nonsense' and 'badtamizi', then this is all improper and these words will have to be withdrawn by them. If, they have any objection, they should bring it to the notice of the Chair, and if they behave otherwise this will hamper the transaction of business in the House. Now the hon. Members should first withdraw all the unparliamentary words spoken by them.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : जो लफ्ज हम ने कहे हैं हम उनको withdraw करते हैं। और जो कुछ उन्होंने ने कहा है वह भी वापस लें।

चौधरी श्री चन्द : साहिबे सदर अगर उन को किसी लफ्ज पर एतराज है तो हम वापस लेते हैं।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, उन्होंने ने कहा है कि अगर किसी लफ्ज पर एतराज है। यह शर्त लगाई है।

श्री लाल चन्द : जनाब पहिले वह अपने शब्द वापस लें।

Mr. Speaker : He says, that he has withdrawn his words.

श्री लाल चन्द : जनाब वह यह नहीं समझे कि कौन से लफ्ज़ withdraw करने हैं। पहिले आप उनको समझा दीजिये।

Mr. Speaker : I will not tolerate it.

श्री लाल चन्द : क्या चीज़ ? स्पीकर साहिब, आप मुझे बता तो दें। पहिले आप उनको withdraw करने के लिये तो कहिये जनाब।

श्री अध्यक्ष : चौधरी साहिब, आपने जो मोटे-मोटे कहा है उस पर इन को objection है आप withdraw करें। (Chaudhri Sahib should withdraw the words "mote-mote" to which he has objected.)

श्री लाल चन्द : जनाब स्पीकर साहिब, यह नहीं ; उन्होंने ने गीदड़ लफ्ज़ कहा है।

श्री अध्यक्ष : आप यह गीदड़ लफ्ज़ वापिस लें। [He should withdraw the word 'gidarh' (गीदड़)]

चौधरी श्री चन्द : अगर वह ऐसा समझते हैं कि मैं ने उनको गीदड़ लफ्ज़ कहा है तो मैं withdraw करता हूँ।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : मैं "बकवास" शब्द वापिस लेता हूँ। (*Interruptions*)

जनाब मुझे बड़ा अफसोस है कि मुझे ऐसे शब्द कहने पर विवश होना पड़ा। मैं withdraw करता हूँ।

श्री अध्यक्ष : मैं आपको एक दफा फिर warning देता हूँ कि आप ऐसी चीज़ आगे से repeat न करें। अगर ऐसा कोई unparliamentary लफ्ज़ हो तो आप मेरी तवज्जुह दिलायें। वरना मैं ऐसी बातें कभी भी tolerate नहीं करूँगा। (I once again warn the hon. Member to avoid repetition of such things in future. If, however, any unparliamentary word is spoken in the House, the hon. Member should invite my attention to it. Otherwise, I will never tolerate such things.)

Sardar Bhupinder Singh Mann : On a point of clarification, Sir. If, in order to keep the debate lively, any one is called fat, would it be really unparliamentary ?

श्री अध्यक्ष : जिस sense में भी उन्होंने ने मोटे गीदड़ कहा था वह तो वापिस ले लिया। अब बात खत्म हुई। (The words "mote gidarh" said in any particular sense have been withdrawn by the hon. Member. Now the matter ends there.)

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, चूंकि यह जानने में काफ़ी दिक्कत है कि किसने क्या कहा, इस लिये जो record में लिखा है वह verify करवा लिया जाए।

श्री अध्यक्ष : अब बात खत्म हो गई। (Now the matter has ended.)

चौधरी श्री चन्द : जनाब, मैं कहना चाहता हूँ कि गवर्नमेंट की रिपोर्ट के मुताबिक एक मन गेहूँ पैदा करने की cost 14 रुपए 7 आने होती है और सितम्बर तक गेहूँ की कीमत 15 रुपए से ज्यादा नहीं बढ़ी तो यह कहना कि गेहूँ की कीमत ज्यादा हो गई है या मँहगी हो गई है मैं समझता हूँ कि यह ज्यादाती है।

अब आप देखिये कि सिर्फ यही नहीं है कि गेहूँ की कीमत बढ़ी है बल्कि इससे सम्बन्धित बाकी चीजों की भी कीमतें बढ़ गई हैं। जैसे मजदूरी बढ़ी है, टैक्स बढ़ा है ; बीज की कीमत बढ़ी है, खाद की कीमत बढ़ी है ; और तो और पानी की भी कीमत बढ़ गई है तो फिर यह कहना कि गेहूँ की कीमत क्यों बढ़ गई है ना मुनासिब बात है।

और देखिए, कीमतें कहाँ बढ़ती हैं ? मैं बतलाता हूँ। गुड़ की कीमत लीजिए। इसका भाव 24-25 रुपए मन था। जब गुड़ की फसल नज़दीक आ गई तो भाव 13-14 रुपए मन हो गया। और अब जब गुड़ तैयार हो कर मंडियों में जायेगा तो फिर कीमतें बढ़ना शुरू हो जायेंगी। इससे साफ़ ज़ाहिर है कि असली बीमारी मंडियों में है। वहाँ से यह बीमारी हटाई जानी चाहिये और यह कोशिश की जानी चाहिये कि वहाँ पर कीमतें न बढ़ें।

जब किसान का गेहूँ मँहगा होता है और उसे कुछ फायदा होने के इमकानात होते हैं तो गवर्नमेंट उस पर पाबन्दी लगा देती है लेकिन जब कीमतें घटती हैं और cost of production से भी नीचे आ जाती हैं तब कोई पाबन्दी आयद नहीं होती। इस लिये मैं यह कहता हूँ कि अगर ऊपर की कीमत मुकर्रर की जाती है तो नीचे की भी कीमत मुकर्रर करनी चाहिये।

एक और बात मैं कहना चाहता हूँ कि कीमतों की एक मसनूई लाइन खींच दी गई है। उसका नतीजा यह होता है कि smuggling होती है। क्योंकि एक प्रान्त में कुछ भाव हो और दूसरे में कुछ तो समझ लीजिये कि smuggling रुक नहीं सकती। कोई सस्ते area से माल ऊँट पर बाहर ले जाएगा तो कोई गाड़ी से ले जायेगा क्योंकि उस में तो सरे दस्त आमदनी होती है। इस लिये आप ऐसी लाइन न खींचें। मेरी यह अज़ है कि जो zones बनाए गए हैं उनका कोई न कोई ठीक ढंग से इन्तज़ाम होना ज़रूरी है।

इसी तरह rice के लिये भी बड़ा शोर था। इस सिलसिले में मैं यह कहना चाहता हूँ कि जब लोगों के पास यानी किसानों के पास चावल होता है तो कहा जाता है कि रेल बन्द हो गई ; यह हुआ वह हुआ। कई तरह के बहाने बनाये जाते हैं और भाव गिरा दिये जाते हैं। मगर वाद में यही चावल बेचने के लिये permits दिये जाते हैं। और लोग यहाँ से सस्ते दामों पर खरीद कर यू० पी० में मँहगे दामों पर बेचते हैं। जरा अन्दाज़ा लगाइये कि लोग कितना फायदा उठाते हैं। 10 रुपया से लेकर 15 रुपया मन के भाव से चावल खरीदा जाता है और राजस्थान में यही चावल 28 रुपए मन के हिसाब से बेचा जाता है। बीच का जो फायदा है वह यही परमिट वाले खा जाते हैं। मैं बज़ीर साहित से यह दरखास्त करना चाहता हूँ कि जब पंजाब self-sufficient है तो यहाँ

का अनाज बाहर नहीं जाना चाहिये और बाहर का यहां नहीं आना चाहिये। और जो बीच का मुनाफा परमिट वाले खाते हैं उसे रोका जाये तो काफी फायदा हो सकता है। आखिर में मैं यह कहना चाहता हूँ कि मेरे लायक दोस्तों ने 'मोटे-मोटे' लफ्ज पर एतराज किया है तो यह उनकी समझ है। मैं समझता हूँ कि 'मोटे-मोटे' कहने में कोई हर्ज नहीं है और यह बहस में कहा जा सकता है, लेकिन जो गीदड़ लफ्ज है उसको मैंने **withdraw** कर लिया है।

श्री मंगल सैन (रोहतक) : अध्यक्ष महोदय, आज सदन में इस चीज पर विचार चल रहा है कि हमारे प्रदेश में महँगाई उत्तरोत्तर बढ़ रही है। मैं समझता हूँ कि यह महँगाई अनाज के क्षेत्र में ही नहीं बल्कि जीवन के प्रत्येक क्षेत्र में बढ़ रही है....

श्री अध्यक्ष : आप ऐसा बोलें कि कुछ मेरी भी समझ में आ सके। (The hon. Member should speak in a language comprehensible to me also.)

श्री मंगल सैन : जनाब मैं कह रहा था कि जिन्दगी की जरूरियात के लिये कुछ ऐसी चीजें होती हैं जिन को **luxury** कहा जाता है। वह चीजें मन बहलाने के लिये, या जीवन को ज्यादा सुविधा-जनक बनाने के लिये होती हैं। उन में अगर कमी हो जाए तो इन्सान का गुजारा हो सकता है। लेकिन कुछ चीजें ऐसी होती हैं जिन के बगैर गुजारा नहीं हो सकता। वह आदमी की **essential necessities** होती हैं। इस लिये, अध्यक्ष महोदय, अनाज का जो प्रश्न है यह बहुत ही जरूरी है। आज अनाज की महँगाई के बारे में हमारे मंत्री महोदय ने **statement** दी है। मेरे एक माननीय मित्र ने यहां पर कहा है कि **House** में किसानों के बारे में कुछ नहीं कहा जाता। उन के हित की कोई भी बात नहीं करता। मैं कहता हूँ कि ऐसी बात नहीं है। आज किसान भी उतने ही पीड़ित हैं जितना कि एक नगर निवासी पीड़ित है। मैं कहता हूँ कि इस शासन की गलत रीतियों के कारण ज़मींदार लोग भी उतने ही दुखी हैं जितने कि नागरिक दुखी हैं। यहां एक माननीय सदस्य ने कुछ कहा। उन का यह उपालम्भ है कि किसानों की फसलें बरबाद हो गई हैं मगर किसी ने भी उन के बारे में एक शब्द नहीं कहा। अध्यक्ष महोदय, वह कौन ऐसा सदस्य होगा जो किसान के दुःख में शामिल न होता हो। उस का नुकसान मेरे देश तथा सूबे का नुकसान है और मैं कहता हूँ कि फसलों की बरबादी की वजह से ही अनाज के **rates** इतने बढ़े हैं। दुःख का विषय यह है कि हमारे माननीय सदस्य सारे प्रान्त के सदस्य होते हुए भी एक वर्ग का प्रश्न खड़ा कर देते हैं और दूसरों पर ताने कसने शुरू कर देते हैं। अध्यक्ष महोदय, मुझे बड़ा दुःख होता है जब मैं इतने अनुभवी और वयोवृद्ध सदस्यों को ऐसी बातें करते हुए सुनता हूँ। ऐसी बातें करने से जो हाउस में गर्मा गर्मी होती है वह अच्छी बात नहीं। मैं विनय करना चाहता हूँ कि किसानों की फसलों के बारे में कुछ प्रबन्ध होना चाहिये। इस विषय में मैं मंत्री महोदय को सुझाव दूंगा कि फसलों की भी **insurance** होनी चाहिये ताकि जब किसी किसान की फसल तबाह हो जाए तो उस को उस के बदले में कुछ **compensation** मिल जाए। अध्यक्ष महोदय, जो फसलों की बरबादी हुई है ठीक है उस से अनाज के भाव बढ़े हैं। लेकिन

[श्री मंगल सैन]

इस के साथ ही यह भी देखने में आया है कि जब फसल निकलती है तो उस वक्त भाव सस्ते होते हैं और फिर कुछ देर बाद सर्दी में भाव बढ़ने शुरू हो जाते हैं। इस का कारण उन्होंने बताया है कि मण्डियों वाले भाव बढ़ाते हैं। वह अनाज को **hoard** लेते हैं और फिर भाव बढ़ा देते हैं। मैं उन्हें निवेदन करना चाहता हूँ कि आज कल मण्डियों में वह हालत नहीं रही बल्कि जिन लोगों के पास पैसा है वह अपना अनाज मण्डियों में नहीं ले जाते। वह अपने घर पर ही रख छोड़ते हैं। जो गरीब ज़मींदार हैं सिर्फ वही अपनी जिनस बेचते हैं। इस लिये मैं समझता हूँ कि जो सरमाएदार वर्ग है चाहे वह नागरिक हो या देहाती हो वही **rates** को बढ़ाता है। इस लिये यह कहना कि सिर्फ शहरों वाले, जो मण्डियों वाले हैं वही **rate** बढ़ाने के उत्तरदाई हैं, यह ठीक नहीं। सरमाएदार चाहे कहीं भी बैठा हो उस की **mentality** एक जैसी होती है।

अध्यक्ष महोदय, अभी अभी हमारे जो **Deputy Leader of the House** हैं उन्होंने ने यह बताया है कि देहली में **National Development Council** ने **Food-grains** की **State Trading** का फैसला किया है। अध्यक्ष महोदय, अन्न संकट को दूर करने के लिये कोई अच्छा प्रबन्ध करने के लिये तो हम हर वक्त पक्ष में हैं लेकिन इस **Policy** के हम विरुद्ध हैं कि सरकार सब कुछ अपने हाथ में ले ले। अगर जीवन के हर पहलू में सरकार हर चीज़ को अपने कब्जे में करना चाहे तो यह बात ठीक नहीं। जहां पर बहुत भारी मुनाफे मिलते हैं वहां बेशक ऐसा कर ले लेकिन जहां तक व्यक्तिगत स्वतंत्रता का प्रश्न है उस पर क्यों छापा मारा जाए? अध्यक्ष महोदय, आप बताव मालूम होते हैं इस लिये मैं ज्यादा समय नहीं लूंगा। मैं चन्द शब्द और कहने के बाद अपनी **speech** खत्म कर दूंगा। यहां पर बारम्बार यह कहा जाता है कि विरोधी दलों का सहयोग लिया जाएगा। कहने को तो हमारे मंत्री महोदय कहते हैं कि सारे क्षेत्रों के साथ विरोधी दल वालों का भी सम्बन्ध है और हम उन का सहयोग लेंगे लेकिन ऐसा विचार अमल करने में नहीं रखते। जब समय आता है तो हमें पूछने का कष्ट भी नहीं करते। अध्यक्ष महोदय, मैं प्रबल शब्दों में यह कहूँगा कि यदि अन्न संकट को दूर करना है तो सरकार को शीघ्र सस्ते भाव के **foodgrain depots** खोलने चाहियें ताकि लोग वहां से अनाज खरीद सकें। इस काम के लिये सब विरोधी पार्टियों को भी **confidence** में लिया जाना चाहिये। हमारे सदन के **Deputy Leader** मासूम सा चेहरा बना कर कह देते हैं कि सब **parties** को **confidence** में लेंगे लेकिन वास्तव में वह ऐसा नहीं करते। इन अल्फाज़ के लिये वह मुझे मुआफ करें क्योंकि वह मेरे बजुर्ग हैं।

श्री अध्यक्ष : डाक्टर साहिब, मासूम तो आप भी बहुत मालूम होते हैं। (*The hon. Member himself too looks very innocent.*)

श्री मंगल सैन : अध्यक्ष महोदय, हमारा तो हाल ऐसा रहता ही है क्योंकि हम **Opposition** में हैं। वह चूँकि मेरे बजुर्ग हैं इस लिये यह बात कहने में

साथ ही उन से मुआफ़ी मांग ली है। स्पीकर साहिब, ऐसी adjournment motion पहले भी एक दफा आ चुकी है लेकिन मैं उस वक़्त किसी खास कारण से यहां हाज़िर नहीं था। इस लिये अब अपने विचार House के सामने रख रहा हूँ। अन्त में एक बार फिर मैं यह कहता हूँ कि अन्न संकट को दूर करने के लिये cheap food-grains shops खोली जाएं और सब parties को confidence में लिया जाए। इतने शब्द कह कर मैं अपना स्थान लेता हूँ।

श्री अध्यक्ष : इस के बारे में अगर adjournment motion की इजाज़त दी जाती तो उस के लिये in all दो घण्टे से ज्यादा बहस नहीं हो सकती थी। Adjournment Motion disallow होने के बाद अगर मिनिस्टर statement दे तो उस पर normally बहस नहीं हो सकती लेकिन अब House की sense को सामने रखते हुए इस पर बहस शुरू की गई। लेकिन अब बहस शुरू हुए काफी time हो चुका है। इस लिये अब Minister-in-charge reply देंगे। (If the adjournment motion on this subject had been admitted, then discussion could not go beyond two hours. If a Minister makes a statement after the adjournment motion has been disallowed, then no discussion can normally be held. But keeping in view the sense of the House, discussion was allowed on this subject. Since it has been under discussion for a sufficient time, now the hon. Minister-in-charge will make a reply.)

उद्योग मंत्री (श्री मोहन लाल) : स्पीकर साहिब, मैं आप का धन्यवाद करता हूँ कि आप ने मुझे खुराक की जो कठिन समस्या है इस पर बोलने का मौका दिया।

श्री अध्यक्ष : आप भी डाक्टर मंगल सेन की तरह बोलने लगे हैं। हमारे लिये इस को समझना बड़ी कठिन समस्या है। (The hon. Minister has started speaking like Dr. Mangal Sen. It is a difficult problem for us to understand it.)

उद्योग मंत्री : खुराक के बारे में बाहिर भी तशवीश है और यहां भी इस के बारे में काफी फ़िक्र है। सरकार की जो इस वक़्त position है वह मैं हाउस के सामने पेश करने के लिये खड़ा हुआ हूँ। मैं उन मैम्बर साहिबान का धन्यवाद तो करता हूँ जिन्होंने इस बहस में हिस्सा लिया है मगर मुझे यह अफसोस से कहना पड़ता है कि जो बहस मैम्बर साहिबान ने की है उस से इस problem को हल करने में कोई खास फायदा नहीं पहुँचा। अगर उन की suggestion कुछ useful nature की होती तो मैं उन का धन्यवाद करता। नुक्ताचीनी करना तो उन का काम ही है और उन्हें करनी भी चाहिये लेकिन ऐसे important मसले पर जैसे मैं तबक्को रखता था उन्होंने कोई ठोस सुझाव नहीं दिया। अगर वह कोई अच्छा सुझाव देते जिस से कि यह problem कुछ हल होती तो फिर उस का फायदा हो सकता था। मगर उन की तरफ से कोई ऐसी तजवीज़ नहीं आई। मैं मैम्बर साहिबान की तकरीरों को ग़ौर से

[उद्योग मंत्री]

सुनता रहा हूँ और मेरे Deputy Minister साहिब भी सुनते रहे हैं। मैंने उन से भी तसदीक कर लिया है कि कितनी ठोस तजवीज़ Government के सामने रखी गई हैं। उन्होंने ने भी बताया है कि कोई कारआमद suggestion नहीं आई। अगर किसी मੈम्बर साहिब से कोई ऐसी तजवीज़ आई होती तो मैं उनका मशकूर होता। उन्होंने ने तो सिर्फ नुक्ताचीनी ही की है जैसे कि वह platform पर भी करते रहे हैं।

वैसे तो यह नुक्ताचीनी public में भी और platform पर भी बहुत देर से जारी है और वह यहां पर भी हो सकती है लेकिन हो सकता है कि मैम्बर साहिबान की आज बहुत तैयारी न हो कि वे इस मसले के बारे में कोई ठोस suggestions दे सकें। इस से पेशतर कि मैं इस बारे में अपनी position वाजिह करूँ एक बात मैं शुरू में ही अर्ज कर देना चाहता हूँ और वह यह है कि पंडित श्री राम जी शर्मा ने कहा था कि हमें आपोजीशन के भाइयों का इस बारे में सहयोग लेना चाहिये। मैं इस बात को फिर दोहराता हूँ कि जहां तक food के मसले का ताल्लुक है यह एक कौमी मसला है और हम दयानतदारी से हरेक का और आपोजीशन के भाइयों का सहयोग लेना चाहते हैं। बराए नाम नहीं बल्कि दिली तौर पर चाहते हैं।

एक आवाज़: कमेटी भी कोई बनाई है जिस के बारे एलान किया था ?

उद्योग मंत्री: आप ज़रा सब्र से सुनें। मैं दो मिनट में उसी तरफ आने वाला हूँ। खैर आपने इस का जिक्र किया है तो मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि मैंने पहले जब debate हुआ था तो एलान किया था कि all-parties committee बनाई जाएगी और वह.....

चेपटी घलघीत मिथ्य : छिछे उं बेंछी debate लगीं ऐछी ।
मण्डित Council हिर ऐछी मी ।

उद्योग मंत्री: अगर debate नहीं हुई तो statement तो दी ही थी। क्या उसे भूल गए? उस statement में मैंने कहा था कि एक all parties committee बनाई जाएगी। तो जहां तक मेरा और मेरे department का ताल्लुक है मैंने उस एलान के चन्द दिन बाद ही कमेटी बना दी थी लेकिन जैसा कि आपको पता है कि कुछ जाबते की बातें होती हैं और इस बारे डाक्टर साहिब के Finance Department की sanction लेनी होती है। अब यह चीज हो गई है और वह कमेटी notify होने वाली है। यह बात जरूर है कि देर हुई है और मुझे इस बात का अफसोस है। गो यह देरी मेरी तरफ से नहीं लगी और न ही मेरे department की तरफ से लगी लेकिन फिर भी हमारी collective responsibility है। खैर तमाम पार्टियां जो हाउस में हैं, व्यापारियों के नुमायंदे, growers के नुमायंदे और भी जितने interests हैं उन को शामिल करके 15 आदमियों की एक कमेटी बना दी हुई है और वह चन्द दिनों में ही notify हो जाएगी। (cheers) मैं उनका पूरा पूरा सहयोग हासिल करूँगा। जब कमेटी अमली शकल में आएगी तो वह संजीदगी से सारे मसले पर गौर करके काम करेगी और जो तजवीज़ देगी उन पर जरूर गौर किया जाएगा।

अब मैं आपको तबज्जुह अपनी पिछली statement की तरफ दिलाना चाहता हूँ। मैं समझता हूँ कि डाक्टर बलदेव प्रकाश जी को गलती लगी है। मैं यह बात साफ कर देना चाहता हूँ कि मैं ने किसी statement में ऐसी बात नहीं कही थी कि हम fair price shops खोलेंगे। मैं ने ऐसा कोई वायदा नहीं किया था। आपको गलती लगी है। मैं ने यह जरूर कहा था कि आशा है कि prices और नहीं बढ़ेंगी और इन को control में रखा जाएगा। यह बात आप खुद समझ सकते हैं कि कई बातें ऐसी होती हैं जिनकी anticipation नहीं हो सकती है। उस वक्त यह बिल्कुल ख्याल नहीं था कि पंजाब में इतने भारी floods आएंगे। मैं ने अभी अर्ज किया है कि इन floods की वजह से फसलों का कितना नुकसान हुआ है। मेरे पहली statement देने के बाद एक महीना भी नहीं गुजरा था कि यहां भारी floods आए और फसलों का भारी नुकसान हुआ। अभी अभी डाक्टर साहिब ने भी बताया है कि उनकी वजह से 30, 31 करोड़ से भी ज्यादा नुकसान होने का अन्दाज़ा है। यह नुकसान सिर्फ फसलों का है और मकानों का इसके इलावा है। किसी स्टेट की economy पर और उसकी agricultural produce पर इतना धक्का लगे तो कीमतों के ढाँचे में कुछ न कुछ परिवर्तन होना लाज़मी है। मैं ने उस वक्त जब statement दी थी और मैं उस बात को दोहरा कर कहता हूँ कि मैं ने कहा था कि हमारी State foodgrains में surplus है। उस वक्त मैं ने बताया था कि इस में शक नहीं कि हमारी स्टेट 10 लाख टन के करीब surplus है। उस वक्त मैं ने यह अन्दाज़ा अपने सामने रखा था। जब हम अन्दाज़ा लगाते हैं तो खरीफ की फसल को भी ध्यान में रखते हैं और उस वक्त भी हम ने उसे ध्यान में रखा था। लेकिन जैसा कि मैं ने अभी कहा है खरीफ की यानी जवार, बाजरा, मक्की की पिछली तीन फसलें मारी गई हैं। आप आंकड़े देखें तो मालूम होगा कि खरीफ crops की उपज 8 लाख टन होती है और इस में paddy की फसल शामिल नहीं है, वह इस से अलहदा है। मैं ने अभी अभी बताया है कि जहां तक जवार बाजरा की फसल का ताल्लुक है वह तो आप ऐसा समझ लें कि उसकी total destruction हुई है। जहां तक मक्की का सवाल है उस की फसल का भी 30 से 70 फीसदी तक नुकसान हुआ है। इन हालात में आप देखें कि जब खरीफ की फसल का इतना भारी नुकसान हुआ हो तो हमारी anticipations कैसे दुरुस्त निकल सकती हैं। यह बात आप भी जानते हैं कि हमारी जो खरीफ की फसल होती है वह रब्बी की फसल को supplement करती है और हमारे जो गरीब भाई हैं उनकी खुराक ज्यादातर जवार, बाजरा और मक्की ही होती है। उन इलाकों में जहां मक्की की पैदावार काफी होती है और लोग इसे ही ज्यादा खाते हैं, इस की फसल मारी गई। जब कांगड़ा जैसे इलाके में मक्की होशियारपुर और दूसरी मंडियों से जाए तो आप खुद अन्दाज़ा लगा सकते हैं कि प्रान्त की food situation को धक्का लगाना लाज़मी है और इसी चीज़ का असर पड़ा। तो यह बातें ऐसी अनहोनी हुईं जिनका कि उस वक्त अन्दाज़ा नहीं लगाया जा सकता था। इस समस्या को पेचीदा करने के लिये यह भी एक बड़ा भारी कारण है।

[उद्योग मंत्री]

इसके इलावा मैं अर्ज करूँगा कि आप सारे देश की हालत को देखें। हमारे देश की **overall food situation** भी ठीक नहीं है और यह बात मेरे बताने वाली नहीं है कि देश भर में अन्न संकट काफी तशवीशनाक रहा और आज भी दिक्कतें हैं। हमारी जो **contiguous States** हैं उन में अनाज के भाव काफी ऊँचे रहे और आज भी हमारे से ऊँचे हैं। तो इन हालात में पंजाब में, जो उन **States** के बीच है, असर होना ज़रूरी है। हमारे पंजाब में गन्दम के भाव में और उत्तर प्रदेश और राजस्थान के भाव में आठ दस रुपए मन का फर्क था और अब भी है। मुझे हाल ही में राजस्थान के चीफ मिनिस्टर साहिब की चिट्ठी मिली है और उन्होंने हमारी मदद मांगी है। उन्होंने हम से 5 हजार टन गन्दम मांगी और कहा है कि हमारे हां गन्दम का भाव 28 रुपए मन का है। जब हमारी एक **contiguous State** राजस्थान में 28 रुपए मन का भाव हो तो यह कैसे हो सकता है कि उस का असर पंजाब पर न पड़े? और वह पड़ा। दूसरे सूबों में जब **prices** बढ़ीं तो उन का यहां असर पड़ना लाज़मी था। इस के इलावा इस में एक **factor** और है और वह है बार्डर का। हमारा राजस्थान के साथ **border** ऐसा है जिस पर आप जितना भी चाहे यत्न करें और कोशिश करें आप कह नहीं सकते कि सौ फीसदी **smuggling** को रोक दिया है और नहीं रोक सकते हैं। राजस्थान में कुछ गांव ऐसे हैं कि एक गांव आधा राजस्थान में है और आधा पंजाब में है। मैं ने एक ऐसा गांव खुद देखा है कि उसका आधा भाग उधर है और आधा इधर है। जब सारी सीमा ऐसी हो तो किस तरह हो सकता है कि बावजूद भारी कोशिशों के **smuggling** को रोका जा सके? लोग अनाज सरो पर ले जा सकते हैं, घोड़ों और ऊंटों पर ले जा सकते हैं और मैं इस बात को मानता हूँ कि किसी हद तक ऐसा हो सकता है और इस चीज़ का भी ज़रूर कुछ न कुछ असर कीमतों पर पड़ा है। इस लिये मैं अर्ज करूँगा कि **food** की **overall situation** सारे देश में ही संतोषजनक नहीं रही थी और **contiguous States** में जो अनाज के भाव थे उनका यहां पंजाब में भी असर पड़ा।

तीसरा एक और कारण था जो मैं अर्ज करना चाहता हूँ। मैं ने अभी अभी अपनी **statement** में कहा कि हम ने मंडियों से कोई 9 लाख मन के करीब गन्दम अपने कब्ज़ा में ली थी जो कि **hoarded** थी। उस 9 लाख मन में से 6¼ लाख मन गन्दम चार **states** यानी उत्तर प्रदेश, बिहार, राजस्थान और मध्य प्रदेश को बीज के लिये हमें देनी पड़ी और हम ने दी। **Central Government** की तरफ से और उन की तरफ से बड़ी मांग आई कि उनको **seed** की ज़रूरत है। उन्होंने हमें **personal level** पर भी **contact** किया। **Central Government** की तरफ से भी हमें यह कहा गया और जायज़ तौर पर यह मांग आई कि वे **States** हम से ज़्यादा मुसीबत में हैं। आप जानते हैं कि बिहार, उत्तर प्रदेश, राजस्थान और मध्य प्रदेश में कितनी मुसीबत रही। जब उनकी तरफ से हमारे पास यह मांग आई कि उन्हें बीज के लिये गन्दम की ज़रूरत है और बीज के लिये हम उन्हें गन्दम दें तो यह कैसे हो सकता

था कि हम वक्त पर उन्हें इनकार कर देते ? लेकिन फिर भी हम ने जो कुछ किया वह Government of India से clear understanding पर किया कि जैसे ही हम उन States को बीज के लिये गन्दम दें वैसे ही Central Government simultaneous movement से imported wheat हमें भेज दे और इस तरह Central Government हमारी कमी पूरी कर दें। उसी वक्त Government of India हमें उस के इवज में imported wheat दे दे। अब आप कह सकते हैं और यह बात कही जा सकती है कि हम indigenous wheat को बाहर दूसरी States में seed के लिये भेजें और उसके इवज में Government of India से imported wheat लें, यह कोई अच्छी बात तो नहीं। यह कहा जा सकता है। लेकिन मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि आप भी ज़रा मेरे साथ ऊँचा उठेंगे और इस बात को तसलीम करेंगे कि जब हमारी दूसरी States पर इतनी मुसीबत हो, जब उनको बीज के लिये अच्छी गन्दम चाहिये तो पंजाब State इतनी selfish खुदगर्ज नहीं हो सकती कि हम उनको बीज देने से भी इनकार करें। अगर हमारे पंजाबी भाइयों को अच्छे wheat के इवज में imported wheat मिलता है और हम दूसरी States को seeds के लिये feed करते हैं तो हमारे मन में खुशी होनी चाहिये। अगर ऐसे कठिन वक्त पर उनको जो मदद दी है उसको appreciate किया जाए, उन States में इसकी appreciation की जाए तो यह हमारे लिये खुशी की बात है। उन States के लिये वह कठिन वक्त था। उनको बीज के लिये गन्दम चाहिये थी। उनको कठिनाई हुई और हम ने चार States को बीज के लिये गन्दम दी। इस का हमारे हाँ prices पर असर पड़ा। जब यहां से सवा छः लाख मन गन्दम बाहर गई तो उसका यहां की prices पर असर पड़ा। 70 हजार मन के करीब हम ने यहां बीज के लिये गन्दम दी। आप अन्दाज़ा लगाएं कि हम ने 9 लाख मन के करीब गन्दम मंडियों से squeeze की है। उस मौका के मुताबिक यह गन्दम prices को bring down करने के लिये इकट्ठी की थी। हम चाहते थे कि यह गन्दम उस मकसद के लिये इस्तेमाल करेंगे लेकिन हमारी मजबूरी थी। Seed के लिये जो सारा माल था वह 7 लाख मन के करीब था। अनाज जो seed के लिये इस्तेमाल करना पड़ता है वह करते हैं। अगर उन States में और पंजाब में floods न आते और फसलें damage न होतीं तो यह 7 लाख मन का stock काफी था फिर कोई वजह नहीं थी कि prices ऊपर उठतीं। यह prices के ऊपर उठने का कारण बनता है। अगर उस वक्त हम market में ज्यादा wheat जो हमारे पास था, भेजते तो लाजमी बात है कि हम prices को control कर सकते थे। हम ऐसा नहीं कर सके। हमारी मजबूरी है। मुझे इस बात का आज भी अफसोस नहीं है कि हम ने वह wheat बाहर क्यों भेजी। लेकिन उस का असर नहीं पड़ना चाहिये था। मैं ने शुरू में ही यह बात यहां कही थी और ऐलान भी किया था कि Government of India ने हमें undertaking दी है कि जितनी गन्दम हम बाहर दूसरी States में भेजेंगे उसके मुकाबले में वे हमें उतनी imported wheat देंगे। उस imported wheat के देने में Government of India की तरफ से देरी हुई।

[उद्योग मंत्री]

उनकी अपनी मजबूरियां हैं। मैं उन मजबूरियों में नहीं जाना चाहता। उन मजबूरियों की वजह से वे हमें simultaneous movement करके गन्दम नहीं दे सकें। हम उन्हें इस के लिये press करते हैं। मैं ने personal level पर उनके पास अर्ज की कि वे हमें फौरन imported wheat दे दें क्योंकि हमारे हां prices बढ़ रही हैं। लेकिन Government of India.....

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : On a point of order, Sir. ਜੈਤੋ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਦੇਖੋ, ਉਥੇ ਅਜੇ ਤਕ ਕਣਕ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਗਈ।

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : (ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ) ਏਸ point of order ਦਾ ਜਵਾਬ ਤੁਸੀਂ ਦਿਉ।

Mr. Speaker : Point of order is always on procedure and not on entertainment. However, the hon Minister may satisfy her on this point.

उद्योग मंत्री : मैं अर्ज कर रहा था कि हम इस बात की पूरी कोशिश कर रहे हैं कि Government of india हमें इस wheat के इक्जामें imported wheat जल्दी दे। (कंवराणी जगदीश कौर की तरफ से विघ्न)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਸੁਣੋ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂ ਤਾਂ ਜੀ ਤਿਆਰ ਬੈਠਾ ਹਾਂ ਹਰ ਵਕਤ। [I am always ready to hear her.]

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਰਾਤ ਮੇਰੇ ਕਮਰੇ ਦੇ dressing table ਦੇ ਦਰਾਜ਼ ਵਿਚੋਂ ਸਿਗਰਟ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਡੱਬੀਆਂ ਨਿਕਲੀਆਂ ਨੇ। (ਹਾਸਾ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਕੌਣ ਰਖ ਗਿਆ ਹੈ ? [Who has placed these cigarettes there ?]

ਉਦਯੋਗ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ assure ਕਰਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕੰਮ Food Minister ਜਾਂ Food Department ਨੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। (ਹਾਸਾ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਬੜੀ ਬੁਰੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ hon. Lady Member ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰਾਤ ਨੂੰ ਸਿਗਰਟਾਂ ਰਖ ਜਾਵੇ। I shall make an enquiry.

[It is most undesirable that someone should place the cigarettes in the hon. Lady Member's room at night. I shall make an enquiry.]

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਮੇਰੇ ਕਮਰੇ ਦੇ ਸ਼ਿਗਾਰਦਾਨ ਦੇ ਦਰਾਜ਼ ਵਿਚੋਂ ਚਾਰ ਸਿਗਰਟ ਦੀਆਂ ਡੱਬੀਆਂ ਨਿਕਲੀਆਂ ਨੇ।

Mr. Speaker : You said 'last night'.

Kanwrani Jagdish Kaur : I never said 'last night'.

Mr. Speaker : I am so sorry. But how is it concerned with the Food Problem.

Kanwrani Jagdish Kaur : Last night when I went to my room, I found four packets of cigarettes in the drawer of my dressing table. Such treatment should not be meted out to a Sikh member of the Assembly specially in the M.L.A's Hostel.

Mr. Speaker : I will take serious view of the cigarettes having been brought in the hon. Lady Member's room.

उद्योग मंत्री : स्पीकर साहिव, मैं अर्ज कर रहा था कि कुछ दिक्कतें हैं जिन की वजह से Government of India हमें imported wheat वक्त पर नहीं दे सकी और मैं इस बात पर कोई गिला नहीं करता, चूंकि मुझे पता है कि Government of India की अपनी मुश्किलात रहीं। लेकिन इस का advantage interested elements ने उठाया, हालांकि उसके बाद मैं ने कहा था और मैं हमेशा कहता रहा कि हमें उस wheat के इवज में imported wheat मिल रही है। लेकिन इसके बावजूद भी जो कुछ थोड़ा gap हुआ हमें उस wheat के इवज में imported wheat मिलने पर, इस अर्सा में इस element ने, जो food hoard करने में deal करता है, फायदा उठाया लेकिन मैं ने हालात अर्ज कर दिए कि किन हालात में ऐसा हुआ। (घंटी) मैं within five minutes खत्म कर देता हूँ। यह थीं important बातें इस सिलसिले में, जिन की वजह से कि कुछ prices बढ़ीं।

अब मैं remedies के मुताल्लिक अर्ज करना चाहता हूँ। इस के मुताल्लिक जो कुछ हम ने किया वह मैं ने मुस्तसिर तौर पर अपनी statement में अर्ज कर दिया है। मैं मानता हूँ कि महँगाई के लिये hoarding की काफी हद तक ज़िम्मेदारी है। जिन orders का हवाला मैं ने अपनी statement में दिया है, वह orders हम ने इसी गर्ज से promulgate किये। Orders issue करने वाले तो अपना दिमाग इस्तेमाल कर के कानून बनाते हैं और orders issue करते हैं। लेकिन दूसरा element उन orders को evade करने का ज़रूर यत्न करता है। चुनावि उस element में से जिन के पास stock था उन्होंने ने पचास पचास मन कर के foodgrains को इधर उधर रख लिया। Non-producers के पास भी अगर stocks ज्यादा थे तो उन्होंने भी तीस तीस मन कर के इधर उधर रख लिये। यही वजह है कि बहुत ज्यादा stocks हमारे कब्जे में नहीं आए सिर्फ 5 हजार टन गंदम कब्जे में कर सके। इस बात में हमारी कोई बहुत बड़ी कामयाबी नहीं है। लेकिन इस बात का असर ज़रूर हुआ है। आप देखें कि जब orders promulgate नहीं हुए थे तो उस वक्त मंडियों में गंदम की क्या arrival थी और orders के issue हो जाने के बाद क्या arrival है। Orders का यह असर हुआ है कि मंडियों

[उद्योग मंत्री]

में गंदम को arrival increase हो गई है और माल आहिस्ता आहिस्ता मंडियों में आता जा रहा है। लेकिन जैसा कि डाक्टर साहिब ने कहा है मैं हाउस को यकीन दिलाना चाहता हूँ कि जहां तक orders के खिलाफ hoarded stocks का ताल्लुक है, मैं जातो तोर पर तबज्जुह इस बात को तरफ दे रहा हूँ। मैं चाहता हूँ कि जहां जहां stocks हैं उन पर कब्ज़ा किया जाए। इस सिलसिले में अगर prosecution के लिये भी कानून को इस्तेमाल करना पड़ा तो मुझे कोई झिझक नहीं होगी। मैं मैम्बर साहिबान से भी इस सम्बन्ध में co-operation की पूरी पूरी आशा रखता हूँ। जहां भी उन के इल्म में कोई stock आए या और किसी के इल्म में कोई stock आए तो वे ज़रूर हमें inform करें, मैं मश्कूर हूँगा। मैं न सिर्फ़ उन stocks को कब्ज़ा में ही लूंगा बल्कि hoarders को prosecute भी करूँगा। Hoarded stocks को uncover करने में किसी किसम की ढोल नहीं को जाएगी...

श्री राम प्यारा : On a point of information, Sir.

Mr. Speaker : Please do not interrupt.

उद्योग मंत्री : स्पीकर साहिब, मैं हाउस की information के लिये बताना चाहता हूँ कि अभी अभी Government of India की तरफ से 21,000 टन imported wheat की allotment हमें हुई है। उस wheat की movement भी शुरू हो गई है और चन्द दिनों में वह यहां पर पहुँचने वाली है। इस गंदम के इलावा 5 हजार टन wheat हमारे पास है। इस प्रकार से 26,000 टन का स्टॉक हो जाएगा। यह stock और भी बढ़ जाएगा। अगर ज़रूरत पड़ी तो... *Interruption*

बंढताली नगरीय कौत : भेते छिलावे दिच उं दलीर जी बेटी नहीं आउंदा।

श्री सपीकर : मेकत भैठू कहेगे उं भैं आ न्दांगा। (I cannot compel a Minister to visit her constituency. If the hon. lady Member invites me, then I will visit her constituency). I cannot compel a Minister to visit her constituency. (*Interruption*). Order please.

उद्योग मंत्री : मैं अर्ज़ कर रहा था कि इस वक्त position यह है कि हमारे पास 26,000 टन गंदम आ चुकी है। हम ने इस गंदम को आटे की शक्ल में distribute करने का programme बनाया है। इस की distribution जल्दी ही शुरू कर देंगे। मुझे आशा है कि इस stock में और भी बढ़ोतरी होगी। नई फसलें आने में तीन साढ़े तीन महीने रहते हैं। इस दौरान में लोगों को इतनी तकलीफ नहीं होगी। 1956 में जब हम ने cheap grain shops खोली थीं तो वह साल के शुरू शुरू में ही खोली थीं। उस वर्ष भी हम को 55 हजार टन से ज्यादा खर्चा गंदम का नहीं करना पड़ा था। हालांकि उस वक्त position काफी difficult थी फिर भी fair price shops में 55 हजार टन से ज्यादा गंदम का खर्चा नहीं हुआ था। उस वर्ष floods की वजह से अन्न की काफी shortage थी। अब हमारे पास

Punjab Vidhan Sabha Debates

31st December, 1958

VOL. III—No. 3

OFFICIAL REPORT



CONTENTS

Wednesday, the 31st December, 1958

	PAGES
Starred Questions and Answers ..	(3)1
Unstarred Questions and Answers ..	(3)36
Adjournment Motions ..	(3)48
Papers laid on the Table ..	(3)50
Announcement by the Secretary ..	(3)50
Presentation of the Reports of the Regional Committees on Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, 1958 ..	(3)50
Bill—	
The Sikh Gurdwaras (Amendment) —, 1958. (As reported by the Regional Committees) ..	(3)51
Adjournment of the Sabha <i>sine die</i> ..	(3)154

CHANDIGARH:

Printed by the Controller, Printing and Stationery, Punjab,
1959

Price Re :

Price : Rs. 7.10 nP.

ERRATA

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES, VOL. III, NO. 3

DATED THE 31ST DECEMBER, 1958

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on page</i>	<i>line</i>
since	stince	(3)21	14
villagers	villahers	(3)22	4th from below
ਕੀ	ਦੀ	(3)33	19
Motions	Motion	(3)48	20
Lala Jagat Narain Chopra.	Lala Lagat Narain Chopra	(3)48	22
said	sad	(3)70	8th from below
ਸਤਹ	ਸਾਤਹ	(3)80	22
ਗਏ	ਗਦੇ	(3)85	20
ਦੀ	ਗੀ	(3)85	10th from below
ਚੋਣਾ	ਹੋਣਾ	(3)86	8
oppose	cpnose	(3)86	8th from below
ਗੋਰਮੈਂਟ	ਗੈਰਮੈਂਟ	(3)88	3rd from below
ਦੀ ਕਰਦੇ	ਦੀਦੇ ਕਰ	(3)88	last
ਬਿਹਤਰ	ਬਿਰਤਰ	(3)91	21
ਸਾਹਮਣੇ	ਜਹਮਣੇ	(3)93	26
ਉਮਰ	ਉਪਰ	(3)95	19
20/21	20 21	(3)95	12th from below
disabilities	disahilities	(3)98	22
ਉਹ	ਉਰ	(3)101	22
ਪ੍ਰਬੰਧਕ	ਪ੍ਰਦਯਕ	(3)109	last
ਸਿਰਫ	ਸਿਫਰ	(3)111	8
ਹਾਉਸ	ਹਊਸ	(3)119	24
Clause 21	Clause 2	(3)123	15
ਸਰਪੰਚ	ਸਚਪੰਚ	(3)124	last
ਵੱਲੋਂਗੀ	ਚਲੋਈ	(3)138	7
allowed	allowded	(3)144	5th from below
ਜਿਹੜਾ	ਜਿਰੜਾ	(3)145	24
ਕੁਝ	ਕੁਲ	(3)145	10th from below
ਪੈਪਸੂ	ਪੈਪਸ	(3)147	11th from below
ਬਹਰ ਹਾਲ	ਬਹਰ ਹਲ	(3)152	8th from below
ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ	ਮਾਸਦਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ	(3)152	6th from below
ਜ਼ਿਆਦਾ after the word ਤੋਂ		(3)153	last

8-5000 m
2-100 m

S

Mr. Sir
at the
July
the
Dept
Sister P
Sister in
Sister

Mr. Sir

Sister P
Lauron
Dr. Gop
Bazari

Mr. Sir

Mr. Sir

Mr. Sir
Mr. Sir
Mr. Sir
Mr. Sir

Mr. Sir

Mr. Sir

Mr. Sir

Mr. Sir

Mr. Sir

Mr. Sir

Mr. Sir

Mr. Sir

Mr. Sir

Mr. Sir

Mr. Sir

Mr. Sir

PUNJAB VIDHAN SABHA

Wednesday, the 31st December, 1958

*The Sabha met in the Assembly Hall, Sector 10, Chandigarh Capital,
at 9.00 a.m. of the Clock. Mr. Speaker (Sardar Gurdial Singh
Dhillon) in the Chair.*

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

TOURS BY MINISTERS

***3043. Shri Ram Chandra Comrade :** Will the Chief Minister be pleased to state —

(a) the T. A. drawn by each Minister and Deputy Minister from July 1st, 1958 to December, 1958 ;

(b) the cost of petrol consumed by the cars of each Minister and Deputy Minister during the said period ?

Sardar Partap Singh Kairon: (a) and (b) A statement containing the required information is laid on the Table.

Statement showing D. A./T. A. drawn by Ministers

Serial No.	Name of the Minister	Designation	(a) D.A./T.A. drawn from 1st July, 1958 up-to-date	(b) Cost of Petrol
1	Sardar Partap Singh Kairon	Chief Minister ..	Rs 840.00 up to 30th November, 1958	Rs nP 3,764.88.
2	Dr. Gopi Chand Bhargava	Finance Minister	6,187.80	No State car is provided for him
3	Shri Mohan Lal ..	Industries and Local Government, Minister	Rs 1,380.00	3,267.07
4	Giani Kartar Singh	Agriculture and Forests Minister	Rs 450 up to September, 1958 only	5,619.57
5	Shri Gian Singh Rarewala	Irrigation and Power Minister	Rs 776.25 up to 31st October, 1958	4,374.52
6	Shri Amar Nath Vidyalkar	Education and Labour Minister	Rs 973.83 up to 27th November, 1958	3,709.56
7	Shri Gurbanta Singh	Ex-Health and Panchayats Minister	Rs 840.00 up to 30th November, 1958	4,138.53
8	Rao Birendra Singh	Revenue Minister	Rs 525.00 up to 31st October, 1958	2,993.99
9	Ch. Suraj Mal ..	Public Works Minister	Rs 885.00 up to 30th November, 1958	2,230.34
10	Shri Yashwant Rai	Deputy Minister, Local Government	Rs 640.00	30,32.40
11	Shrimati Parkash Kaur	Deputy Minister Social Welfare & Health	Rs 710.00 up to 1st December, 1958	3,104.14
12	Shri Dalbir Singh ..	Deputy Minister, Community Projects	Rs 719.00	2,985.26
13	Shri Banarsi Dass ..	Deputy Minister, Jails	Rs 810.53	2,163.35
14	Shri Partap Singh ..	Deputy Minister, Forests	Rs 760.00	3,156.32
15	Shri Harbans Lal ..	Deputy Minister, Education	Rs 685.38 up to 30th November, 1958	2,942.00

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मुख्य मंत्री जी बतलाएंगे कि यह T. A. Bills जिस form में वजीर साहिबान तैयार करते हैं उस form में आखिर में जो column होता है जिस में कि specific reasons दिए जाते हैं कि किस मतलब के लिए दौरा किया गया क्या उस को पुर किया जाता है ?

मुख्य मंत्री : मुझे नहीं पता; मैं देख कर बतलाऊंगा ।

पंडित श्री राम शर्मा : आप भी तो करते होंगे । आप अपनी बात ही बताएं ?

श्री शेर सिंह : ये दस्तखत ही करते हैं ।

मुख्य मंत्री : जी हां दस्तखत करते हैं जैसे आप किया करते थे (हंसी) ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मुख्य मंत्री जी आग्रह करते हैं कि जो T. A. forms बनाए गए हैं उन के तमाम खाने पुर किए जाएं ?

मुख्य मंत्री : पुर होने चाहिए । अगर पुर नहीं तो A.G. भी तो एतराज कर देता है ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह अमर वाक्या नहीं है कि जिस खाना में specific reasons देने होते हैं वह आम तौर पर खाली छोड़ दिया जाता है ?

मुख्य मंत्री : मुझे इस वक्त पता नहीं । देख कर बतला दूंगा ।

वित्त मंत्री : मैं तो भरता हूँ ।

Minister for Industries : So do I.

HARIJANS IN DEPUTY COMMISSIONER'S OFFICE AT AMRITSAR

*3055. Sardar Narinjan Singh Seron : Will the Chief Minister be pleased to state the strength of the staff, category-wise, employed at present in the Deputy Commissioner's Office, Amritsar, together with the number of Harijans amongst them ?

Rao Birendar Singh :

Class I, II Gazetted Officers		Class III Staff		Class IV Staff	
Total Number	Number of Harijans	Total Number	Number of Harijans	Total Number	Number of Harijans
24	Nil	242	9	139	28

श्री फूल सिंह कटारिया : क्या वजीर साहिब बतलाएंगे कि हरिजनों की तादाद उन के कोटा के मुताबिक है या नहीं ?

मंत्री : Class I, II and III में तो तादाद उनकी ratio के मुताबिक नहीं है लेकिन class IV में ratio के मुताबिक है ।

श्री फूल सिंह कटारिया : यह ratio के मुताबिक क्यों नहीं है ?

मंत्री : इस लिए कि काफी तादाद में suitable candidates नहीं मिलते हैं ।

चौपरी बलबीर सिंघ : छिन्नुं ने बिग है कि class IV बिच डादाद ठीक है लेकिन मैः बहिंदा हां कि बिम बिच दी डादाद षट है.....
(Interruptions and noise)

श्री अध्यक्ष : आप बताएं कि quota से किस तरह कम है । (The hon. member may tell as to how it is less than the quota.)

चौपरी बलबीर सिंघ : मैः समझदा हां कि छिन्नुं दी डादाद मुकतरा percentage ठाले षट है ।

मंत्री : कुल 139 में से 28 हरिजन हैं । किस तरह तादाद कम है ?

TRANSFER OF MAGISTRATES

*3061. Pandit Shri Ram Sharma : Will the Chief Minister be pleased to state the names of Magistrates who have been posted for more than three years at one and the same place in the State at present ?

Sardar Partap Singh Kairon : A statement giving the names of Magistrates, who have been posted for more than three years at one and the same place in the State at present, is placed on the Table.

Statement showing the names of Magistrates, who have been posted for more than three years at one and the same place in the State at present

Serial No.	Name of the Magistrate	Designation with place of posting
1	Shri Sukhraj Bahadur, P.C.S. ..	Magistrate, Hissar
2	Shri Surat Singh Shahrawat, P.C.S. ..	Magistrate, Kangra at Dharamsala
3	Shri M. Isa Dass, P.C.S. ..	Magistrate, Jullundur
4	Shri Lal Singh Kang, P.C.S. ..	Sub-Divisional Officer, Muktsar
5	Shri Ram Rattan Dhir, P.C.S. ..	Magistrate, Tarn Taran
6	Shri Manohar Lal Grover, P.C.S. ..	Magistrate, Amritsar
7	Shri R. P. Ojha, P.C.S. ..	General Assistant I, Amritsar

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह बताया जा सकता है कि अफसरों को तीन साल एक जगह रखने का कोई कायदा कानून है या कोई रवायत है जो चली आ रही है ?
whether it is a convention or a rule.

Chief Minister : I do not know. I can find it out.

Minister for Industries : I think that is a sort of executive instruction or convention.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह बताया जा सकता है कि जहां **Magistrate** को एक ही जगह पर तीन साल से ज्यादा अर्से के लिए रखते हैं क्या उस के लिए कुछ खास **reasons** होते हैं कि इस वजह से रख रहे हैं ?

Chief Minister : It is a matter of administrative convenience.

पंडित श्री राम शर्मा : आम तौर पर जो तरीका चलता है वह यह है कि तीन साल से ज्यादा न रखा जाए। मैं पूछना चाहता हूं कि जहां यह तरीका न चलाना हो तो उस के लिए कोई खास वजह होती है ?

मुख्य मंत्री : इस से बेहतर और क्या **reason** हो सकता है कि **administrative convenience** के लिये होता है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या गवर्नमेंट और मिनिस्टर साहिबान इस बात को देखते हैं कि किसी **particular case** के अन्दर कोई **convenience** की बात है कि जिस की वजह से उसको तीन साल से ज्यादा के लिए एक ही जगह पर रखा जा रहा है ?

श्री अध्यक्ष : इस का भी यही जवाब होगा कि **administrative convenience** (The reply to this question too would be the same, i.e. administrative convenience.)

पंडित श्री राम शर्मा : मैं पूछना चाहता हूं कि **administrative convenience** को नीचे से अफसर देखते हैं या ऊपर से देखते हैं ?

मुख्य मंत्री : जब गवर्नमेंट कह दिया तो इस में सब आ जाते हैं।

COMPLAINT AGAINST RELIEF WORK IN DISTRICT GURGAON

***3062. Pandit Shri Ram Sharma :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether Government have received any complaint against certain Magistrates in district Gurgaon alleging failure in duties about Flood Relief work and distribution of loans and grants in the said district; if so, their names and the action taken thereon ;
- (b) whether the Deputy Commissioner, Gurgaon enquired into any complaint made against the Judicial Magistrate, I Class, Palwal, regarding distribution of the Flood Relief Funds; if so, with what results ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) Yes. A report has been received from the Deputy Commissioner, Gurgaon, against the Judicial Magistrate, First Class, Palwal. The matter is under the consideration of Government.

(b) Does not arise in view of (a) above.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह बताया जा सकता है कि **Deputy Commissioner** ने **magistrate** के खिलाफ किस किसम की **report** की है जिस पर गौर हो रहा है ?

माल मंत्री : **Deputy Commissioner** ने जो **report magistrate** के खिलाफ की है उस में कुछ इलज़ामात **flood relief** की **distribution** के मुताल्लिक हैं कि यह **magistrate** उन के अहकाम के मुताबिक

किसी जगह flood relief distribute करने के लिए नहीं पहुंचा । इसी तरह दसहरा की छुट्टियों में बगैर leave address दिए ही चला गया और एक ट्रक का flood relief distribute करते वक्त नाजायज़ इस्तेमाल किया । इन बातों पर गौर हो रहा है ।

पंडित श्री राम शर्मा : यह magistrate भी तीन साल से ज्यादा अर्सा के लिए वहां रखा गया । तो क्या इस को administrative convenience के लिए रखा गया ?

Chief Minister He was transferred long ago.

पंडित श्री राम शर्मा : मैं पूछना चाहता हूं कि वह तीन साल से ज्यादा अर्सा के लिए वहां रहा तो क्या यही administrative convenience थी जो उसने दिखलाई । (हंसी)

Chief Minister : Nothing came to the notice of the Government. He was transferred even before this enquiry was initiated.

पंडित श्री राम शर्मा : सवाल यह है कि वह तीन साल पूरे होने के बाद गया या पहले चला गया ? अगर बाद में गया तो क्या वह उस category में आ जाता है जो चोफ मिनिस्टर साहिब ने बताई है, यानी administrative convenience. (No reply)

COMPLAINT AGAINST MAGISTRATE, PALWAL SUB-DIVISION,
DISTRICT GURGAON

***3063. Pandit Shri Ram Sharma :** Will the Chief Minister be pleased to state:—

- (a) whether he received any deputation of and applications from Panches, Sarpanches and other workers of Palwal Sub-Division in district Gurgaon on 26th September, 1958, during his tour in that Sub-Division, demanding an enquiry against a certain Magistrate ;
- (b) whether he also received under registered post any applications demanding the immediate transfer of or any enquiry against any Magistrate during the past few months ;
- (c) if the answer to parts (a) and (b) above be in the affirmative, the action, if any, taken on the complaints referred to above ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) Yes.

(b) Yes.

(c) The matter was enquired into and the officer was transferred.

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह transfer जो enquiry चल रही है उस की वजह से दी गई सज़ा का हिस्सा है या वह भी इस के साथ चलेगी ?

मुख्यमंत्री : इस के मुतालिक तो enquiry अलहदा होती रही है । इस को transfer इस लिए किया गया है कि कुछ शिकायतें इन के अलावा आई कि लोग तंग हैं तो as a matter of administrative convenience उस को transfer कर दिया ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या यह शिकायतें जब आप दौरे पर गए तब आई ?

मुख्य मंत्री : जो हां, उसी वक्त आई। हैरानी की बात है कि इस से पहले किसी ने नहीं की।

CREATION OF A SEPARATE DISTRICT OF CHANDIGARH

***3064. Sardar Niranjn Singh Talib :** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to create a separate district of Chandigarh; if so, the steps so far taken in this connection and the areas proposed to be included in the new district ?

Rao Birendar Singh : *Part A.*—No such proposal is under the consideration of Government at present.

Part B.—Does not arise.

SEPARATION OF PROSECUTION BRANCH FROM THE POLICE DEPARTMENT

***3084 Shri Rup Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to separate the Prosecuting Branch from the Police Department of the State and to place it under the control of the Legal Remembrancer to Government; if so, the time by which this separation is likely to be affected ?

Sardar Partap Singh Kairon : Government have decided to constitute District Attorneys Service under the control of the Legal Remembrancer to Government, Punjab, and to fix up the Prosecuting Deputy Superintendents and some of the Prosecuting Inspectors in the cadre of the Assistant District Attorneys. These officers would be independent of the Police. It would, however, take some time before the entire prosecution agency in courts becomes independent of the Police. Even in investigations the services of some able lawyers will be availed of as a guide for correct probing.

Shri Rup Singh Phul : May I know whether the Prosecution Inspectors and prosecution Sub-Inspectors will be placed under the control of the Legal Remembrancer ?

Chief Minister : That has not yet been decided.

Shri Rup Singh Phul : When will the decision be taken ?

Chief Minister : Well, you will hear about it when it is taken.

Shri Rup Singh Phul : Has no time limit been fixed ?

Chief Minister : It cannot be fixed in such cases.

TRANSFER OF POLICE EMPLOYEES FROM KANGRA DISTRICT

***3086. Shri Rup Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether Government propose to transfer the subordinate staff of the Police Department belonging to Kangra District at present posted in the said district; if so, their percentage and the reasons for the transfer;
- (b) whether Government received any representation against the transfers referred to in part (a) above or entertained a deputation of the Legislators of the Kangra District; if so, the result thereof ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) Yes, the present percentage on local men serving in Kangra District Police is 88 per cent. By making gradual

transfers extending over a period of 2-3 years, the percentage of local men in Kangra District Police will be reduced to 40. Such transfers of local men from Kangra have been necessitated in the interest of administration. However, in order to avoid much hardship, it has been ordered that Kangra men should be transferred to the neighbouring districts of Gurdaspur and Hoshiarpur.

(b) Yes, a deputation of 3 Legislators saw the Inspector-General on 11th October, 1958 and it was explained to them that Constables residents of Kangra District, would normally be posted to Gurdaspur and Hoshiarpur districts, besides Kangra District and, similarly only people from Gurdaspur and Hoshiarpur Districts would be posted to Kangra District. However, if a Kangra man wants to be posted to a district other than Gurdaspur and Hoshiarpur, there was no restriction to his request being granted.

श्री रूप सिंह फूल : क्या Chief Minister साहब यह फरमायेंगे कि क्या Government की तरफ से इस ज़िम्मे में कोई चिन्ता गई हुई है कि जिन Government मुलाज़मीन की तनखाह 100 रुपये माहवार से कम है वे दूसरे ज़िला में transfer नही किये जायेंगे ?

मुख्यमंत्री : मुझे इस का तो पता नहीं, लेकिन यह चीज़ ऐसी है कि जब मैं वहां दौरे पर गया था तो वहां कुछ दूसरे ज़िलों के मुलाज़म आए हुए थे। ज़िला कांगड़ा के कुछ मुलाज़म दूसरे ज़िलों में जाना चाहते थे। मैं ने वहां order दिया कि इन की तब्दीली की जाए। तब्दीली के बाद जब यह बात जाहिर हुई कि वहां जो crimes होते हैं उन के निकालने में कुछ तकलीफ होती है तो हम ने उस order को reverse कर दिया कि बजाए उन को दूसरे ज़िलों में भेजने के कांगड़ा के मुलाज़मों को होशियारपुर में transfer कर दें और जो मुलाज़म होशियारपुर और गुरदासपुर में हैं उन को कांगड़ा में बदल दिया जाए।

श्री रूप सिंह फूल : उन मुलाज़मों के बच्चे हिंदी में तालीम हासिल करते हैं तो जब वे पंजाबी Region में जाएंगे तो क्या उन्हें difficulty न होगी ?

मुख्यमंत्री : सचचर formula के मुताबक जहां भी वे जाएंगे हिंदी पढ़ेंगे। उन का medium of instruction भी वही होगा।

श्री रूप सिंह फूल : क्या हुकूमत को यह पता है कि जब से कांगड़ा में local staff तय्यीनात हुआ है उस वक्त से वहां जरायम की तादाद कम हो गई है ?

मुख्यमंत्री : जरायम निकालने की तादाद शायद कम हो गई हो, वैसे नहीं हुई।

श्री रूप सिंह फूल : क्या सरकार ने इस ज़िम्मे में अदादो शुमार हासिल किए हैं कि जब से उस ज़िले में local आदमी तय्यीनात हुए हैं वहां जरायम में कमी हुई है ?

(No reply)

पंडित श्री राम शर्मा : क्या Chief Minister साहब बताएं कि क्या कांगड़ा ज़िला के मुताल्लिक ही मुकामी मुलाज़मों के बारे में यह खास policy है और ज़िलों के मुताल्लिक भी है ?

मुख्यमंत्री : सिर्फ कांगड़ा ज़िला के मुताल्लिक ही है। इस के इलावा दूसरे ज़िलों के मुलाज़मों के मुताल्लिक नहीं।

श्री रूप सिंह फूल : क्या Government वहां 40 प्रतिशत की बजाए 60 प्रतिशत के करीब local staff रखने के लिए गौर कर रही है ?

Chief Minister : It is a request for action.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ transfers ਦੇ ਬਾਦ crimes ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਧ ਗਈ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਹੀ ਇਹ ਪਤਾ ਹੋਏਗਾ, ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ।
(ਹਾਸ)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜੇ ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਸਵਾਲ ਨਾ ਕਰਦਾ ।
Facts and figures ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਨੇ ।

श्री अध्यक्ष : आप तशरीफ रखें । जब सवाल पैदा ही नहीं होता तो दोस्ती का क्या सवाल है ? (हंसी) The hon. Member may resume his seat. When his supplementary question does not arise, there is no question of friendship.) (Laughter)

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : इस मुआमले में कांगड़ा के मुताल्लिक जो policy है, पंजाब में जो और पहाड़ी इलाके हैं क्या उन के मुताल्लिक भी ऐसा सोचा जाएगा ?

मुख्यमंत्री : अगर ऐसी ही बात किसी दूसरे पहाड़ी इलाके के मुताल्लिक होवेगी जैसी कि कांगड़ा में है तो जरूर सोचने की बात की जाएगी ।

ART AND CRAFT TEACHERS FROM PEPSU

*2870. Shri Phul Singh Kataria : Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state—

- whether it is a fact that art and craft trained teachers of the erstwhile Pepsu are not paid according to the new pay scales ;
- whether it is also a fact that the said teachers are not accepted as qualified trained teachers like their counterparts in the Punjab ;
- if the answer to parts (a) and (b) above be in the affirmative, the reasons therefor ;
- whether there is any proposal under the consideration of Government to give further training to art and crafts teachers trained in erstwhile Pepsu to bring them at par with the Punjab trained teachers ; if so, the time by which it is expected to be implemented ?

Shri Mohan Lal : (a) Yes.

(b) Yes.

(c) The reason is that the duration of training in the erstwhile Pepsu, was one year and in Punjab it was two years. Therefore, the two courses are not regarded at par.

(d) No further course of training is contemplated. They have been permitted to take the Punjab Examination privately. When they qualify they will be at par in the matter of emoluments and recruitment.

DECLARATION OF STOCKS OF FOODGRAINS BY LANDLORDS IN THE STATE

***3045. Shri Ram Chandra Comrade :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state the stocks of (i) Wheat, (ii) Rice, and (iii) Maize in the State as reported in each district, separately, by the landlords and the traders up to date ?

Shri Mohan Lal : Districtwise statement showing stock position of Wheat, Rice and Maize with the traders in the State of Punjab, as on the 1st December, 1958, is laid on the Table of the House. The figures regarding stocks with landlords are being collected.

Statement showing stocks of (i) Wheat (ii) Rice and (iii) Maize in the State as reported by the Traders as on 1st December, 1958.

Stocks position as on 1st December, 1958

(Figures in maunds)

Name of district		Wheat	Rice	Maize
1. Amritsar	..	66,057	66,360	6,761
2. Gurdaspur	..	..	1,272	..
3. Kangra	..	2,750	1,250	22,505
4. Kulu	..	214	1,827	32
5. Simla	..	3,596	6,833	815
6. Jullundur including Kapurthala	..	15,914	35,031	35,963
7. Hoshiarpur	..	13,000	50,000	10,000
8. Ludhiana	..	17,386	3,092	49,765
9. Ambala	..	64,945	68,292	22,211
10. Patiala	..	51,612	51,166	31,844
11. Karnal	..	24,443	1,24,573	20,559
12. Rohtak	..	19,054	10,897	..
13. Ferozepur	..	82,688	15,000	5,630
14. Hissar	..	16,232	10,946	2,875
15. Gurgaon	..	4,066	15,898	465
16. Sangrur	..	39,331	4,151	36,791
17. Bhatinda	..	28,500	700	1,000
18. Mohindergarh	..	16,000	24,951	..
GRAND TOTAL	..	4,65,788	4,92,239	2,26,916

Note.—N. R. means Report not received.

श्री राम चन्द्र कामरेड : यह जो statement वजीर साहब ने दिया है क्या इस के मुताल्लिक यह बताया जा सकता है कि क्या इस बात को verify करने की कोशिश की गई है कि आया लोगों के पास इतने ही stocks हैं या ज्यादा ?

उद्योग मंत्री : Traders को बाकायदा अपने stocks की fortnightly returns देनी पड़ती हैं; इस की verification हमारे staff को करनी पड़ती है ।

श्री राम चन्द्र कामरेड : Landlords के मुताल्लिक क्या है ?

मंत्री : वह मैं ने अर्ज कर दिया— That is being collected.

पंडित श्री राम शर्मा : कम अज कम एक trader के पास कितना stock होना चाहिए जिस की खबर उसे Government को देनी चाहिए ?

मंत्री : जो licensed traders हैं उन को बाकायदा returns देनी पड़ती हैं कि हमारे पास इतना stock है । हम ने recently orders जारी किए हैं कि जिन growers के पास 50 maunds से ज्यादा stock है, वे बताएं । Licensed dealers को 30 maunds से ज्यादा stock की इत्तलाह देनी पड़ती है ।

श्री राम चन्द्र कामरेड : यह जो growers के मुताल्लिक कहा गया है कि वे अपने stocks की इत्तला दें यह हुकम किस तारीख से लागू किया गया था ?

मंत्री : गालबन 15 या 16 November को Notification हुआ था ।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या वह इत्तला अभी आई नहीं ?

मंत्री : अभी वह information collect कर रहे हैं ।

श्री शेर सिंह : यह order जो जमींदारों के लिए लागू किया गया है, 50 मन से ज्यादा अपना stock declare करने के लिए, क्या यह अगली फसल तक लागू रहेगा ?

मंत्री : अभी तो लागू किया है; हालात के मुताबक ही हो सकता है ।

श्री अध्यक्ष : इस के बारे में आप विशेष प्रश्न करें और notice दें । (The hon. Member should ask a special question and give separate notice.)

पंडित श्री राम शर्मा : जो Government को stock की खबर न दे उस के लिए Government ने क्या सजा मुकर्रर की हुई है ?

मंत्री : Essential Commodities Act की दफा 3 के मातहत यह जुर्म है । उस की Prosecution हो सकती है जैसे कि दूसरे जुर्मों में हो सकती है ।

सैपटी बलधीर सिंघ : बी दलील माहिष समझते कि इस हुकम से ज़ाती चेहरे से घाट बेटी prosecution होती है ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਸਵਾਲ ਤਾਂ ਹੋਰ ਹੈ । [The question is a different one.]

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਆਪਣੇ stocks ਦੀ list ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ prosecution ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਕਿਸੇ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀ ਦੀ prosecution ਹੋਈ ਵੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣੇ stocks ਦੀ list ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ?

Mr. Speaker : This Supplementary does not arise.

PROVINCIALISATION OF POSTS OF DISTRICT ENGINEERS AND INCOME-TAX INSPECTORS IN THE DISTRICT BOARDS

***3085. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Industries and Local Government be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to provincialise the posts of District Engineers and Tax Inspectors working under various District Boards in the State; if so, the time by which these are likely to be provincialized ?

Shri Mohan Lal : (i) No.

(ii) Question does not arise.

REALIZATION OF FINES FOR BREACHES AND CUTS IN CANALS

***2488. Pandit Ram Kishan Bharolian :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) the amount of fines for alleged breaches of Canals realised since 1951-52, district-wise in the State ;

(b) the number of cases of alleged cuts in canals during the year 1955-56, 1956-57, 1957-58; and the number of cases in which penalties were imposed on those responsible for the cuts ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) Nil (No fine is imposed for breaches).
(b)

	Number of cases of alleged cuts in the canals during the years	Number of cases in which penalties were imposed on those responsible for the cuts
1955-56	651	453
1956-57	685	431
1957-58	735	488

REMODELLING OF WATER OUTLETS

***2489. Pandit Ram Kishan Bharolian :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) whether Government have-considered the representation of the peasantry to stop the remodelling of the water outlets to decrease the water supply ;
- (b) the names of the Rajbahas the outlets on which are being remodelled at present ;
- (c) the number and names of outlets (moghas) remodelled during the current year to-date ;
- (d) the extent to which water supply has been reduced in the remodelling outlets mentioned in part (c) above ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) No specific representation of the peasantry has been received for generally stopping the remodelling of water outlets in the State. Individual cases regarding any specific outlets are duly considered on merits. It is Government's policy not to stop adjustment of outlets as it is in the interest of equitable distribution of supply between various outlets, that all outlets should be given uniform water allowance and those which overdraw at the cost of other should be reduced. The supply is only reduced when an outlet is drawing more than its authorised discharge to make up shortage in other outlets.

(b) and (c) Information is contained in the statement laid on the table of the House.

(d) No outlet is being reduced to less than its authorised discharge.

Statement showing the Regulator on which outlets are being remodelled.

Ghumman.
Talwandi.
Bhikhi.
Longowal.
Pucca.
Choa Link.
Banur Canal.
Niwada.
P. N. C. Munka Branch III Feeder.
Kotra.
Bohar.

Statement showing the names of outlets remodelled during the current year.

1. Ranewali Left Distributary.
2. Chathal Distributary.
3. Basarke Distributary.
4. Kotla Distributary.
5. Bohoru Minor.
6. Ghukerwali Distributary.
7. Nasarke Minor.
8. Kaluwal Minor.
9. Pindori Hassan Minor.
10. Bath Minor.
11. Nurdin Minor.
12. Khem Karan Distributary.
13. Khara Distributary.
14. Chak Mehar Distributary.
15. Bhinder Distributary.

Statement I

Serial No.	Name of Channel	R.D. and Side
PATIALA CIRCLE		
1	Choa Link	.. 132576/L
2	Banur Canal	.. 20780/R
3	Niwada Distributary	.. 15437/L
4	P. New P. N. C.	.. 1030/R
5	Minor No. 1 (Munak Branch)	.. 4862/R
6	Kotra	.. 42588/L
		29880/L
7	III Feeder	.. 165800/R
8	Munak Branch	.. 9924/L
9	Boha Distributary	.. 144875/L
10	Minor No. 2 (Boha)	.. 6550/L
11	Dhudal Branch	.. 19549/R
		19879/L
12	Ghuman	.. 70970/R
13	Bhagi Bandher	.. 12800/L
14	Talwandi	.. 21264/L
15	Talwandi	.. 2214/L
16	Talwandi	.. 100/L
17	Talwandi Malwali Branch	.. 22814/L
18	Pucca Distributary	.. 7525/R
19	Malwali Branch Pucca Distributary	.. 4125/R
20	Gharagna Minor of Mussa Branch Bhikhi Distributary	.. 15961/L
21	Ditto	.. 21924/T.L.
22	Ditto	.. 21924/T. F.
UPPER BARI DOAB CIRCLE		
1	Ranewali Left Distributary	.. 3196/L
		10740/L
2	Duburji Distributary	.. 7221/R
		26762/L
		31670/R
		34044/R
		38470/R
		45970/R
		48972/R
3	Kotla	.. 14400/L
		17517/L
		51424/L
4	Basarke Distributary	.. 10492/R
		23940/L
		30300/L
		44776/R
5	Chabbal Distributary	.. 19133/R
		42524/R
		83731/R
		87760/R
		17237/L
6	Bohoru Minor	.. 17237/L
7	Ghukewali Distributary	.. 37552/R
		47990/L
		49580/R
		57045/L
		53365/R
		58010/R

[Minister for Irrigation and Power]

Serial No.	Name of Channel	R. D. and Side
UPPER BARI DOAB CIRCLES— <i>concl'd</i>		
7A Nasarke Minor	..	10270/L 10590/R 13635/L
8 Kaluwal Minor	..	4608/L 4990/R 7719/L
9 Pindori Hassan Minor	..	3446/L
10 Bath Minor	..	6417/L
11 Nurdin Minor	..	8394/L
12 Sirhali Distributary	..	10765/R 5738/L 34050/L
13 Patti Distributary	..	22169/R 79270/L 98515/L
14 Khawaspur Distributary	..	34468/L
15 Khara Distributary	..	62300/R 65440/R 65467/L 71010/R
16 Noney Distributary	..	22380/L 26230/L
17 Bundala Minor	..	5158/R 5440/L
18 Talawan Distributary	..	21788/L 23050/L 24830/R
19 Rasulpur Distributary	..	1600/L
20 Pididi Distributary	..	1365/R
21 Khem Karan Distributary	..	86656/R 63975/R
22 Kalsian Minor	..	21700/R
23 Riarki Distributary	..	89919/R
24 Dhardeo Distributary	..	17210/L 36276/R
MAYAWAH SYSTEM		
1 Mayawah Distributary	..	74350/L
2 Ditto	..	74827/L
3 Ditto	..	83350/L
4 Ditto	..	90050/L
5 Ditto	..	90600/L
6 Ditto	..	96050/L
7 Ditto	..	97500/L
8 Ditto	..	100502/L
9 Ditto	..	101855/L
10 Ditto	..	105861/L
11 Ditto	..	108200/L
12 Ditto	..	109100/L
13 Ditto	..	109145/R
14 Ditto	..	112800/R
15 Ditto	..	113807/R
16 Ditto	..	114682/R
17 Ditto	..	115132/R
18 Ditto	..	126532/L
19 Ditto	..	134582/R
20 Ditto	..	134782/R
21 Ditto	..	134787/R
22 Ditto	..	138272/L
23 Ditto	..	139087/R
24 Ditto	..	139132/L
25 Ditto	..	140782/L
26 Ditto	..	141332/L

Serial No.	Name of Channel	R. D. and Side
27	Mayawah Distributary	MAYAWAH SYSTEM— <i>contd</i> .. 143380/L
28	Ditto	.. 143580/L
29	Ditto	.. 143833/L
30	Ditto	.. 145032/R
31	Ditto	.. 145132/L
32	Ditto	.. 145142/L
33	Ditto	.. 145342/L
34	Ditto	.. 148182/L
35	Ditto	.. 148132/L
35-A	Ditto	.. 148132/L
36	Ditto	.. 148210/L
37	Ditto	.. 148232/L
38	Ditto	.. 149282/R
39	Ditto	.. 150155/L
40	Ditto	.. 151330/L
41	Ditto	.. 151132/L
42	Ditto	.. 152854/R
43	Ditto	.. 153254/L
44	Ditto	.. 153754/R
45	Ditto	.. 154052/R
46	Ditto	.. 154642/R
47	Ditto	.. 158532/L
48	Ditto	.. 158566/L
49	Ditto	.. 158712/R
50	Ditto	.. 160181/L
51	Ditto	.. 160883/L
52	Ditto	.. 161610/R
53	Ditto	.. 162532/L
54	Ditto	.. 164487/L
55	Ditto	.. 164553/L
56	Ditto	.. 165750/L
57	Ditto	.. 166256/R
58	Ditto	.. 167584/L
59	Ditto	.. 168110/L
60	Ditto	.. 168606/L
61	Ditto	.. 169000/R
62	Ditto	.. 170223/R
63	Ditto	.. 172057/L
64	Ditto	.. 172067/L
65	Ditto	.. 173165/TI
66	Ditto	.. 173165/TF
67	Shahrwah Bhalla	.. ..
68	Malwal Minor	.. 3900/R
69	Ditto	.. 5700/L
70	Ditto	.. 6750/R
71	Ditto	.. 6800/L
72	Ditto	.. 7125/R
73	Ditto	.. 7625/R
74	Ditto	.. 10700/R
75	Ditto	.. 11490/R
76	Ditto	.. 13485/TN
77	Ditto	.. 13485/TF
78	Gill Minor	.. 1031/R
79	Ditto	.. 1074/R
80	Ditto	.. 2100/L
81	Ditto	.. 2900/R
82	Ditto	.. 3600/R
83	Ditto	.. 7240/L
84	Ditto	.. 6073/R
85	Ditto	.. 8582/R
86	Ditto	.. 10350/R
87	Ditto	.. 11450/R

[Minister for Irrigation and Power]

Serial No.	Name of Channel		R. D. and Side
88	Gill Miner	MAYAWAH SYSTEM— <i>concid</i>	.. 13250/R
89	Ditto		.. 13375/R
90	Ditto		.. 14559/R
91	Ditto		.. 15279/R
92	Ditto		.. 15742/R
93	Ditto		.. 15860/R
94	Ditto		.. 21389/R
95	Ditto		.. 24200/R
96	Ditto		.. 25250/TR
97	Ditto		.. 25250/TL
98	Rajewala Minor		.. 1575/R
99	Ditto		.. 1682/L
100	Ditto		.. 2788/R
101	Ditto		.. 2778/R
102	Ditto		.. 3050/L
103	Ditto		.. 5200/TR
104	Ditto		.. 5200/TL
105	Kotwal Minor		.. 1976/TF
106	Nurpur No. I		.. 2282/L
107	Ditto		.. 3450/L
108	Ditto		.. 3135/R
109	Ditto		.. 6350/L
110	Ditto		.. 6400/R
111	Nurpur No. II		.. 4500/L
112	Ditto		.. 5250/R
113	Ditto		.. 6050/R
114	Ditto		.. 6310/TR
115	Ditto		.. 7610/TR
116	Ditto		.. 7610/TF
SATYAWAH FROM R. D. O. TO TAIL R. D. 11,715			
117	Satyawah		.. 7082/L
118	Do		.. 7778/L
119	Do		.. 8670/L
120	Do		.. 10785/R
121	Do		.. 11715 /TL
122	Do		.. 11715/TF
HAKEWALA FROM R. D. O. TO 8075 TAIL			
123	Hakewala		.. 450/L
124	Do		.. 2550/L
125	Do		.. 4006/R
126	Do		.. 5350/L
127	Do		.. 6876/R
128	Do		.. 8076/TF
129	Do		.. 8076/TR
BARNESWAH SYSTEM			
1	Barneswah Distributary		.. 59400/R
2	Ditto		.. 59585/L
3	Ditto		.. 61370/R
4	Ditto		.. 63000/R
5	Ditto		.. 63093/L
6	Ditto		.. 65125/R
7	Ditto		.. 66168/L
8	Ditto		.. 66944/L

Serial No.	Name of Channel	R. D. and Side
Barneshwah Distributary BARNESHWAH SYSTEM—contd		
9	Ditto	.. 67019/R
10	Ditto	.. 72195/L
11	Ditto	.. 73730/R
12	Ditto	.. 74585/R
13	Ditto	.. 74790/L
14	Ditto	.. 77953/L
15	Ditto	.. 77953/R
16	Ditto	.. 78800
17	Ditto	.. 81532/L
18	Ditto	.. 81832/R
19	Ditto	.. 79860/R
20	Ditto	.. 83465/R
21	Ditto	.. 84160/L
22	Ditto	.. 83664/R
23	Ditto	.. 85557/R
24	Ditto	.. 108754/R
25	Ditto	.. 113700/L
26	Ditto	.. 115546/L
27	Ditto	.. 115671/R
28	Ditto	.. 117500/L
29	Ditto	.. 117651/R
30	Ditto	.. 118000/L
31	Ditto	.. 117891/R
32	Ditto	.. 118278/R
33	Ditto	.. 120100/L
34	Ditto	.. 119305/L
35	Ditto	.. 119305/R
36	Ditto	.. 120100/R
37	Ditto	.. 124700/R
38	Ditto	.. 124700/L
39	Ditto	.. 124770/R
40	Ditto	.. 126478/R
41	Ditto	.. 126045/L
42	Ditto	.. 126845/L
43	Ditto	.. 128680/L
44	Ditto	.. 128780/L
45	Ditto	.. 30320/R
46	Ditto	.. 130380/R
47	Ditto	.. 132800/L
48	Ditto	.. 134100/L
49	Ditto	.. 134900/L
50	Ditto	.. 137250/L
51	Ditto	.. 146040/L
52	Ditto	.. 146443/L
53	Ditto	.. 140050/R
54	Ditto	.. 148118/L
55	Ditto	.. 141400/L
56	Ditto	.. 141594/L
57	Ditto	.. 142044/R
58	Ditto	.. 142700/L
59	Ditto	.. 146745/L
60	Ditto	.. 147810/R
61	Ditto	.. 149189/R
62	Ditto	.. 149794/L
63	Ditto	.. 152871/L
64	Ditto	.. 155322/L
65	Ditto	.. 167482/R
66	Ditto	.. 158117/L
67	Ditto	.. 158265/R

[Minister for Irrigation and Power]

Serial No.	Name of Channel	R. D. and Side
BARNESHWAH SYSTEM— <i>contd</i>		
68	Barneshwah Distributary	160145/L
69	Ditto	162843/R
70	Ditto	162950/L
71	Ditto	165240/TR
72	Ditto	165240/TF
73	Illachiwah Minor	830/R
74	Ditto	1945/R
75	Ditto	4217/R
76	Ditto	4526/L
77	Ditto	5220/R
78	Ditto	15700/L
79	Ditto	7351/R
80	Ditto	9712/R
81	Ditto	9762/L
82	Ditto	11115/R
83	Ditto	11500/L
84	Ditto	13025/R
85	Ditto	13032/R
86	Ditto	14995/L
87	Ditto	15150/R
88	Ditto	16192/L
89	Ditto	18375/R
90	Ditto	18500/L
91	Ditto	19700/L
92	Ditto	20535/R
93	Ditto	21510/L
94	Ditto	21550/R
95	Ditto	23185/TR
96	Ditto	23185/TL
97	Ditto	23185/TF
98	Beggeke Pipal Minor	1155/L
99	Ditto	1584/R
100	Ditto	4072/L
101	Ditto	5100/R
102	Ditto	5190/R
103	Ditto	6780/R
104	Ditto	9732/L
105	Ditto	14355/TL
106	Sirhali Minor	945/R
107	Ditto	2465/R
108	Ditto	2569/L
109	Ditto	4669/R
110	Ditto	5074/L
111	Ditto	6285/L
112	Ditto	7675/L
113	Ditto	7882/R
114	Ditto	8100/R
115	Ditto	9808/R
116	Ditto	10053/L
117	Ditto	10253/R
118	Ditto	14226/R
119	Ditto	14426/L
120	Ditto	7672/R
121	Ditto	16120/R
122	Ditto	17326/TR
123	Ditto	17326/TF
124	Hernwah Minor	4700/R
125	Ditto	6100/R
126	Ditto	13748/R
127	Ditto	15052/R

Serial No.	Name of Channel	R.D. and Side
128	Hernwah Minor	BANESHWAH SYSTEM— <i>concl'd</i> .. 15950/R
129	Ditto	.. 21350/R
130	Ditto	.. 21805/R
131	Sultankhanwala Minor	.. 2310/R
132	Ditto	.. 2860/R
133	Ditto	.. 3960/R
134	Ditto	.. 5060/L
135	Ditto	.. 10030/L
136	Ditto	.. 12091/R
137	Ditto	.. 13140/R
138	Ditto	.. 13623/L
139	Ditto	.. 14950/L
140	Ditto	.. 16395/L
141	Ditto	.. 17620/L
142	Ditto	.. 20104/L
143	Hearnwah Minor	.. 23046/L
144	Ditto	.. 21600/L
145	Ditto	.. 19685/R
146	Ditto	.. 22280/R
147	Ditto	.. 23750/L
148	Ditto	.. 25522/R
149	Ditto	.. 23755/L
150	Ditto	.. 28481/L
151	Ditto	.. 30274/L
152	Ditto	.. 31715/L
153	Ditto	.. 84000/TL
154	Ditto	.. 34000/TF
155	Ditto	.. 29480/L
156	Ditto	.. 28000/R
157	Ditto	.. 28500/R
158	Ditto	.. 28510/R
160	Ditto	.. 30200/R
161	Ditto	.. ..

पंडित श्री राम शर्मा : जो remodelling होता है क्या वह पानी को कम करने के लिये होता है या बढ़ाने के लिये होता है ?

मंत्री : पानी को बढ़ाने के लिये तो remodelling तब की जाती है जब कि पानी पहले कम आता हो। लेकिन जब कुछ अर्सा गुजरने के बाद outlet की शकल change हो जाती है और कोई आदमी किसी दूसरे की cost पर पानी ज्यादा लेने लग जाता है तो उस को regulate करना पड़ता है। इस मतलब के लिये regular checking की जाती है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या remodelling का मतलब आम तौर पर मोरी को छोटी करने का नहीं होता ?

मंत्री : जहां पानी ज्यादा हो वहां कम करने के लिए remodelling की जाती है और जहां पानी कम हो वहां ज्यादा करने की गर्ज से remodelling की जाती है।

DEMONSTRATION BY KISANS AT AMRITSAR

***2491. Pandit Ram Kishan Bharolian :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) whether he is aware of the fact that a demonstration was held by Kisans on the 26th September, 1955, in front of Canal Department's office, at Amritsar ;
- (b) whether the demonstrators submitted any memorandum of their demand regarding reform in irrigation system of the Upper Bari Doab Canal, to the authorities concerned ;
- (c) if the answers to parts (a) and (b) above be in the affirmative the main demands of the Kisans and the action so far taken or proposed to be taken by Government in the matter ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) Yes.

(b) Yes.

(c) A statement is placed on the Table.

<i>Serial No.</i>	<i>Main demands of Kisans</i>	<i>Action taken on the demands</i>
1.	Increase of water allowance to 4 cusecs per thousand acres for normal channels and 6 cusecs per thousand acres for rice channels.	This demand cannot be accepted as Upper Bari Doab Canal cannot carry any more discharge.
2.	Installation of tube-wells to meet the scarcity of water.	The matter is under consideration of Government.
3.	Conversion of non-perennial channels into perennial.	This is not possible with the present supplies.
4.	Remodelling of distributaries and outlets.	The question of remodelling the outlets is under consideration.
5.	Untimely and illegal closures of canal.	Winter closures are a normal feature and are done for repairs to canals. It is not illegal. The closures are done at proper time.
6.	Charging of water rate on actual supply of water.	Volumetric system is not practicable.
7.	Levying punishment fines, for breaches of canal banks.	No fines are imposed for breaches. In case of cuts special charges are levied in order to discourage the zamindars from illegal acts.

**DAMAGE BY RIVER BEAS TO VILLAGE DHALIWAL, ETC., IN TEHSIL AND DISTRICT
KAPURTHALA**

***2592. Sardar Achhar Singh Chhina :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that a gap was left in the Dhusi Bund of river Beas near Dhaliwal Bet in tehsil and district Kapurthala, if so, the reasons therefor ;
- (b) the details of the damage if any, to the said village and other surrounding villages as a result of the flood water pouring in through the gap referred to in part (a) above ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) A gap had to be left in the Dhussi Bund on river Beas because of strong opposition from the villagers for construction on the alignment proposed by the Government. The bund has since been completed.

(b) Detail of the damage is as under :—

(i) Number of villages affected	..	55
(ii) Cropped area affected	..	6,008 acres
(iii) Estimated damage	..	Rs 2,78,000

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬੰਦ ਤੇ ਕੋਈ Enquiry Committee ਬਠਾਈ ਗਈ ਸੀ ?

ਸ਼੍ਰੀ : Enquiry Committee ਸ਼ੁਰੂਰਤ ਕੀ ਗਈ ਥੀ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਕੋਈ ਰਿਪੋਰਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਜੇ ਕਰ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਕੀ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਮੁਖਿਯ : ਸਵਾਲ ਤੇ damange ਕੇ ਬਾਰੇ ਸੋ ਹੈ । [The question is about the damage.]

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਸਵਾਲ ਇਹੋ ਹੈ ਕਿ ਹੜ੍ਹ ਆਇਆ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਜਾਇਜ਼ਾ ਲੈਣ ਲਈ Enquiry Committee ਬਠਾਈ ਗਈ । ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕੀ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਸ ਸਵਾਲ ਲਈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਅਲੱਗ ਨੋਟਿਸ ਦਿਉ । ਜੇਕਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਏਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਪਰ ਐਨੇ short notice ਤੇ ਉਹ details ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਣਗੇ । [The hon. Member should give a separate notice for this question. If, however, the Minister is prepared to give reply to this question, I have no objection. But he may not be able to give details at such a short notice.]

Irrigation and Power Minister : It is not possible to give details off hand.

श्री प्रबोध चंद्र : क्या मैं पूछ सकता हूँ कि जहाँ पर villagers की opposition हो वहाँ alignment इस तरह से नहीं की जाती जिस तरह कि गवर्नमेण्ट की proposal हो ?

Minister for Irrigation and Power : I have not followed the question.

Shri Prabodh Chandra : The Minister has just now stated that a gap was left in the bund because of the strong opposition from the villagers. May I know whether it is the policy of the Government to give way to the opposition of villagers ?

Minister : Certainly not.

Mr. Speaker : The reason given in the answer is that because of the opposition of the villagers the bund was not completed. A gap was left in the bund. That is why the hon. Member is asking whether it is the policy of the Government to yield to the pressure of the villagers ?

Minister : I have replied "certainly not".

Shri Prabodh Chandra : Sir, the reason given in the reply is that because of the opposition of the villagers a part of the Dhussi Bund was not completed. May I know from the Government whether in this particular case it yielded to the pressure of the villagers ?

Minister : It did not yield. Sir. I have stated in the answer that the bund has since been completed. When an objection was raised, naturally it had to be examined.

Shri Prabodh Chandra : May I know from the Minister concerned whether the re-examination proved that the objection of the villagers was correct or that the alignment was rightly done ?

श्री अध्यक्ष : पहले उन्होंने यह कहा था कि लोगों की opposition थी उस के बाद उन्होंने बताया कि बांध complete हो गया। (The hon. Minister at first stated that there was opposition from the people. Afterwards he told that the bund had since been completed.)

श्री प्रबोध चंद्र : उन्होंने बताया कि alignment के बारे में opposition थी and the alignment was re-examined. I want to know from the Government whether the re-examination showed that the opposition of the villahers was justified and the alignment done was quite wrong or that the alignment was continued ?

Sardar Bhupinder Singh Mann : May I know if the alignment was changed when the gap was filled subsequently ?

Minister : That was done according to the original alignment approved by the Chief Engineer.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਸ ਵਿਚ ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੀ ਤਾਂ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। [Nothing has been mentioned in the question about compensation.]

ਪੰਡਿਤ ਅੰਗੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਸਰਕਾਰੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਤੋਂ ਮੁਖਾਲਿਫਤ ਹੋਣੇ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਤੋਂ ਥਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਥੋੜ੍ਹਾ ਦੇਰ ਦੇ ਲਿਖੇ ਛੋੜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਬਾਦ ਮੇਂ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ **damage** ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਤਾਲੂਕਾ ਇਸ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਕੰਮ ਛੋੜ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਸ ਦੇ ਬਾਦ ਮੇਂ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ?

ਸਰਕਾਰ : ਮੈਂ follow ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਾਰ : ਇਨ੍ਹोंने यह पूछा है कि जितनी देर इस को छोड़े रखा, उस अर्सा के दरमियान क्या कोई नुकसान हुआ है ? (He has enquired whether any damage was caused during the period the work was suspended ?)

ਸਰਕਾਰ : ਮੈਂ exactly ਨਹੀਂ ਬਤਾ ਸਕਦਾ। ਦਰਿਆਪਤ ਕਰਨਾ ਹੋਗਾ ਕਿ ਉਸ gap ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਤੋਂ ਕੁਝ ਪਾਣੀ **escape** ਹੋਇਆ; ਅਗਰ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਕਿਤਨਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕੀਤੀ, ਉਹ ਅਸਲ alignment ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀਤੀ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਾਰ : सरदार साहब, यह सवाल suggestive है। [Sardar Sahib, this is a suggestive question.]

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਪਹਿਲੀ alignment ਮੰਜੂਰ ਕੀਤੀ । 32,000 ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਪਾਈ

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਾਰ : मैं आप को बताऊँ कि आप तो खुद ही जवाब दे रहे हैं। यह सवाल कैसे हुआ ? [I would like to tell the hon. Member that he is himself suggesting a reply. How does it become a question ?]

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਹਿਲੀ alignment ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀ, ਉਸ ਤੋਂ ਮਿੱਟੀ ਪਵਾਈ ਗਈ ਸੀ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਾਰ : यह बात ठीक नहीं। जाने दीजिए। [This is not correct. Leave it.]

REDUCTION IN WATER SUPPLY TO VILLAGE BADAL, DISTRICT FEROZEPORE

***2593. Sardar Achhar Singh Chhina :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether he has received a representation from peasants of village Badal, district Ferozepore, complaining against the reduction in water supply to their fields, as a result of the increase in the supply of water for the orchards; if so, the action, if any, taken thereon ?

Sardar Gian Singh Rarewala : Yes. Four outlets are involved. Two have already been increased ; one does not require change and for the fourth steps are being taken to increase the size.

DISTRICT BHATINDA

***2789. Dr. Bhag Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that three cuts were made in the canal in the Revenue Estates of Khilan and Phaphre Bhaike, Zilledari Bhikhi, district Bhatinda, two on the night between 11th and 12th May and the third in the morning of 12th May, 1958 by a faction of Phaphre Bhaike in the very presence of the Sub-Divisional Officer ;
- (b) whether it is a fact that the residents of village Phaphre immediately sent information of the occurrence and its causes to the Chief Engineer (Irrigation), Patiala, Executive Engineer, (Irrigation) Sangrur and Sub-Divisional Officer, Jawaharke, besides representations submitted to him and the Deputy Commissioner Bhatinda ;
- (c) if the answer to parts (a) and (b) above be in the affirmative, the action taken by the Department on the said representation ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) No. Two cuts and one breach occurred on 12th May, 1958. The Sub-Divisional Officer was not present at site at the time of occurrence.

(b) No.

(c) Does not arise.

TUBE-WELLS WITHIN THE JURISDICTION OF KHARAR POLICE STATION,
DISTRICT AMBALA

***3077. Sardar Niranjana Singh Talib :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) the total number of tube-wells so far installed by Government in the jurisdiction of police station, Kharar (District Ambala) together with the number amongst them of those which are at present working ;

- (b) whether it is a fact that the total number of tube-wells referred to in part (a) above in the said area is much less than the number of tube-wells in areas of the same size in other parts of the State, if so, the reasons therefor ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) (i) One.

(ii) One.

(b) Yes. Due to doubtful ground water strata.

ਸਰਦਾਰ ਨਰਿੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਬ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਸੇਮ ਆਉਣ ਦਾ ਡਰ ਹੈ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਦਰਿਆਫਤ ਕਰਕੇ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ।

ਸਰਦਾਰ ਨਰਿੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਬ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਦੋ ਹੀ tube-wells ਕਿਉਂ ਨੇ ?

ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ doubtful strata ਕਰਕੇ ਹਨ ।

ਸਰਦਾਰ ਨਰਿੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਬ : ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ doubt ਕਦ remove ਹੋਵੇਗਾ ?

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਜਦੋਂ strata ਬਦਲ ਜਾਵੇਗਾ । (*Laughter*)

STUDENTS AND STAFF OF MOHINDRA COLLEGE, PATIALA

***3065 Sardar Atma Singh :** Will the Minister for Education and Labour be pleased to state —

- the total number of students and the names of the members of the staff of the Mohindra College, Patiala, who went on tour during 1958-59 with the names of places visited by them ;
- whether Government received any complaint from any student or from any other quarter regarding the tour arrangements, if so, the details thereof ;
- the name of the complainant ; the date when the complaint was received and the action taken thereon ?

Shri Amar Nath Vidyalkar : (a) Thirty-two students of Mohindra College, Patiala, went on tour during the month of August, 1958. The following members of the staff accompanied the party which visited Delhi, Agra, Hyderabad, Madras, Bangalore, Mysore, Ootacamund, Cochin, Travandrum, Cape Comarin, Poona, Bombay, Ellora and Ajanta :—

- Dr. Goverdhan Lal, Principal.
- Shri O. P. Sharma, Senior Lecturer.
- Umrao Singh, Senior Lecturer.

[Minister for Education and Labour]

(b) Yes. The complainant Shri Surjit Singh was not a student but an outsider who had tried to pose as a college student to avail of the travelling opportunity with the party without paying for the expenses of the journey etc. It was alleged by him that Shri Umrao Singh, incharge of the touring party, took with him four outsiders as members of the party who teased the students in the way.

(c) The complaint was received from Shri Surjit Singh on the 18th October, 1958 and after inquiry from the Principal, Mohindra College, Patiala, the allegations made therein were found to be baseless and it was therefore, filed.

PROVIDING BOOKS AND STIPENDS TO THE CHILDREN OF POLITICAL
SUFFERERS

*3066. **Sardar Atma Singh** : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state the total amount in the budget of the Education Department set apart during the current year and last year separately for providing books and giving stipends to the children of the political sufferers in the State and the amount, spent so far ?

Shri Amar Nath Vidyalkar : (1) 1958-59.—*Nil*.

1957-58.—*Nil*.

(2) The question does not arise.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜੇ ਮਹਿਕਮਾ ਤਾਲੀਮ ਵਿਚ ਸਿਆਸੀ ਪੀੜਤਾਂ ਦੇ ਬਚਿਆਂ ਲਈ fund provide ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ; ਤਾਂ ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿਆਸੀ ਪੀੜਤ Fund ਵਿਚ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਰਕਮ provide ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ?

ਉਪ ਮੰਤਰੀ (ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ) : ਇਹ ਸਵਾਲ ਸਾਡੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ ਰਖਦਾ ਔਰ ਨਾ ਹੀ ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ separate notice ਦਿਉ ।

SKILLED AND UNSKILLED WORKERS EMPLOYED BY IRON SHEETS FABRICATORS
OF KARNAL CITY

*3081. **Shri Ram Piara** : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state the number of skilled and unskilled workers employed by each (Iron and Steel) Iron Sheets fabricators of Karnal city who were quota-holders during the years 1956-57, 1957-58 and 1958-59 ?

Shri Mohan Lal :

Serial No.		NUMBER OF WORKERS		
		1956-57	1957-58	1958-59
1	M/s Gujranwala Metal Works, Karnal	2	2	2
2	M/s Girdhari Lal-Lal Chand, Karnal	2 self worker	2 self worker	2 self worker
3	M/s Zamindar Trunk House, Karnal	1	1	1
4	M/s Bharat Steel Works, Kar- nal	1	1	1
5	M/s Chanyote Trunk House, Karnal	1 self worker	1 self worker	1 self worker
6	M/s Lyalpur Steel Works, Kar- nal	2 self worker	2 self worker	2 self worker
7	M/s Munshi Ram-Kewal Ram, Karnal	1	1	1
8	M/s Dev Dutt Vij, Karnal	3	3	3
9	M/s Chawla Trunk House, Kar- nal	4	3	2

Note.—All the workers are skilled.

REPRESENTATION FROM THE SECRETARY, COMMUNIST PARTY, RAILWAY
ROAD, AMBALA

***2388. Dr. Bhag Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state :—

(a) whether Government received any representation from Shri Mitter Sain Goyal, Secretary, Communist Party, Railway Road, Ambala City, to save the villagers and cultivators of Devi Nagar on Ambala City-Rajpura G. T. Road from monsoon flood-water before the rainy season ;

(b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, the date when the representation was made and the action, if any, taken thereon ?

Rao Birender Singh : (a) No.

(b) Does not arise.

STATIONERY FOR USE BY PATWARIS IN FATEHGARH SAHIB SUB-DIVISION,
DISTRICT PATIALA

***2873. Shri Phul Singh Kataria :** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether he is aware of the fact that Patwaris of Sub-Division Fatehgarh Sahib, district Patiala, are using stationery for official purposes at their own expense ; if so, the reasons therefor ?

Rao Birendar Singh : The Patwaris of Fatehgarh Sahib Sub-Division are now paid stationery allowance of annas eight per mensem just as it is being paid to the Patwaris of the erstwhile Punjab State. As such the question of use of stationery by the Patwaris of Fatehgarh Sahib Sub-Division at their own cost does not rise.

DAMAGE BY FLOODS IN TEHSILS PATTI AND TARN TARAN, DISTRICT
AMRITSAR

***3002. Sardar Narinjan Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the total number of villages of tehsils Patti and Tarn Taran, district Amritsar, affected by floods due to heavy rains during the month of September, 1958, up to date, and the estimated loss to crops and property therein ;
- (b) the total estimated loss to crops and property in village Kalsian Kalan, Tehsil Patti, district Amritsar ;
- (c) the steps proposed to be taken by Government in the future, to prevent danger by such floods ?

Rao Birendar Singh :

(a)

Name of Tehsil		Number of villages affected	Loss to property	Loss to crops
			Rs	Rs
Tarn Taran	..	182	11,03,200	1,30,65,862
Patti	..	117	22,26,200	1,28,59,033

(b) Total estimated loss of crops and property in village Kalsian Kalan :—

Loss to crops

Rs 52,400

Loss to property

Rs 18,725

(c) The drains mentioned below have already been constructed in the Tarn Taran and Patti Tehsils of Amritsar District to tackle the flood problem :—

- (i) Kasur Nallah and its tributary Sohal Drain, and Chabhal Drain.
- (ii) Hudlara Nallah and its tributary Gandiwind Drain.
- (iii) Patti Nallah and its tributary Khilchian Drain .

A number of other drainage schemes are proposed to be taken up during the Second Five-Year Plan, for the above-mentioned Tehsils such as :—

- (i) Mari Mega Drain.
- (ii) Surwind Drain.
- (iii) Jaura Drain.
- (iv) Muradpur Drain.
- (v) Padiar Drain.
- (vi) Nagoke Drain.
- (vii) Kairon Drain.

ਸਰਦਾਰ ਨਰਿੰਜਨ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਕਲਸੀਆ ਕਲਾਂ ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਕਾਵੀਆਂ ਜਾਂ ਗ੍ਰਾਂਟਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਸ ਲਈ ਅਲਗ ਸਵਾਲ ਕਰੋ । [The hon. Member may put a separate question on this Subject.]

HARIJANS IN GENERAL MANAGER, PUNJAB ROADWAYS' OFFICE, AT AMRITSAR

*3056. Sardar Narinjan Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state the strength of the staff, category-wise, at present employed in the General Manager, Punjab Roadways' Office at Amritsar, together with the number and names of Harijans amongst them ?

Rao Birendar Singh : A statement is laid on the Table of the House.

(1) *The strength of the staff category wise at present employed in Punjab Roadways Amritsar.*

Category	Sanctioned strength	Harijans
Drivers	178	17
Conductors	194	15
Accountant	1	..
Head Clerk	1	..
Clerks	32	1
Typist	1	..
Inspectors	23	1
Chief Inspectors	2	..
Station Supervisor	1	..
Resident Senior Auditor	1	..
Purchase Assistant	1	..
Stenographer	1	..
Cashiers	2	..
Assistant Cashiers	2	..
Ledger keepers	2	..
Store keepers	3	..
P. M. A.	1	..
Workshop Staff	173	24
Tracer	1	..
Total	620	58

(2) *Statement of Harijans*

Clerk—

Shri Matu Ram.

Inspector—

Shri Chanan Singh.

Workshop Staff—

1. Shri Lal Chand.
2. Shri Swaran Lal.
3. Shri Ram Lal.

4. Shri Panna Lal.
5. Shri Naranjan Dass.
6. Shri Banarsi Dass.
7. Shri Piara Lal.
8. Shri Ram Lal.
9. Shri Amar Nath.
10. Shri Lakha Ram.
11. Shri Sohan Singh.
12. Shri Om Parkash.
13. Shri Makhan Singh.
14. Shri Kundan Singh.
15. Shri Samru.
16. Shri Prem Lal.
17. Shri Mohan Lal.
18. Shri Prem Singh.
19. Shri Shinghara Singh.
20. Shri Balwant Singh.
21. Shri Achhar Singh.
22. Shri Harnam Singh.
23. Shri Gurdial Singh.
24. Shri Makhan Singh.

Drivers—

1. Shri Labh Singh, Driver No. 26
2. Shri Inder Singh, Driver No. 105.
3. Shri Nazar Singh, Driver No. 104.
4. Shri Lachman Singh, S. W.
5. Shri Dalip Singh, Driver No. 98.
6. Shri Gurdit Singh, Driver No. 130.
7. Shri Charan Dass, Driver No. 157.
8. Shri Piara Lal, Driver No. 99.
9. Shri Natha Singh, Driver No. 93.
10. Shri Chanan Singh, Moga.
11. Shri Jagga Masih, Driver No. 111.
12. Shri Diwan Chand, Driver No. 146.
13. Shri Ujagar Singh, Driver No. 154.

[Minister for Revenue]

14. Shri Sohan Singh, Driver No. 159.
15. Shri Sadhu Singh, Driver.
16. Shri Tarlok Singh, Driver.
17. Shri Rattan Singh, Driver.

Conductors—

1. Shri Gian Singh, Conductor No. 39.
2. Shri Kundan Singh, Conductor No. 44.
3. Shri Bachan Singh, Conductor No. 86.
4. Shri Mukhtiar Singh, Conductor No. 89.
5. Shri Kartar Singh, Conductor No. 96.
6. Shri Harbhajan Singh, Conductor No. 116.
7. Shri Pritam Singh, Conductor No. 44.
8. Shri Mohan Singh, Conductor No. 112.
9. Shri Piara Lal, Conductor No. 173.
10. Shri Baldev Raj, Conductor No. 90.
11. Shri Om Parkash, Conductor.
12. Shri Gulzari Lal, Conductor.
13. Shri Dhanpat Rai, Conductor.
14. Shri Jaswant Rai, Conductor.
15. Shri Hari Singh, Conductor.

PUNJAB ROADWAYS LOCAL BUSES AT CHANDIGARH

***3076. Sardar Niranjan Singh Talib :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether the local buses of the Punjab Roadways running at Chandigarh are being used to take postal mails to and bring postal mails from Chandigarh Railway Station and to carry passengers ;
- (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, the time taken to load and unload the postal mails at the Nagla Post Office and the Railway Station.
- (c) the period for which the arrangement referred to in part (a) above is expected to last ?

Rao Birendar Singh : (a) Yes.

(b) During the upward journey at night, it takes five minutes to load the mails from Nagla and five minutes to unload it at Railway

Station. During the downward journey the time taken for loading of mails at the Railway Station ranges from 15 to 20 minutes and for unloading at Nagla 5 to 10 minutes.

(c) These arrangements would continue until the Postal Department are in a position to undertake the carriage departmentally or there is a full vehicle load of mails to warrant operation of a vehicle for this purpose exclusively.

ਸਰਦਾਰ ਨਿਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਿਬ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ passengers ਨੂੰ ਉਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਤਕਲੀਫ਼ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਠਾ ਕੇ ਡਾਕ ਉਤਾਰੀ ਅਤੇ ਲਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ?

ਸਕੱਤਰੀ : ਚੁੰਕਿ ਵਕ਼ਤ ਥੋੜਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਇਸਲਿਏ ਉਨ੍ਹੇਂ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਤੀ । ਫਿਰ ਜੋ ਬਸ ਧਰਮਾਂ ਸੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਜਾਤੀ ਹੈ ਵਹ ਵਹੀਂ ਪਰ ਠਹਰਤੀ ਹੈ । ਉਸ ਸੂਰਤ ਮੇਂ ਤਕਲੀਫ਼ ਕਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਤਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਨਿਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਤਾਲਿਬ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ Postal Department ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ Roadways ਨੇ ਕਿਉਂ ਲਈ ਹੋਈ ਹੈ ?

ਸਕੱਤਰੀ : ਅਸੀਂ Postal Department ਇਨਤਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਤਾ ; ਡਾਕ ਕਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਜਬ ਡਾਕ ਇਤਨੀ ਝਿਆਦਾ ਹੋ ਜਾਏਗੀ ਕਿ ਵਹ ਅਪਨੀ van ਆਪ ਰਖ ਸਕੇ ਤੋ ਵਹ ਏਸਾ arrangement ਕਰ ਲੇਗਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਦੀ Postal Department, Roadways ਨੂੰ ਇਸ ਕੰਮ ਦਾ ਦਾ ਕੁਝ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ?

ਸਕੱਤਰੀ : ਹਾਂ ਜੀ, ਧਹ ਤੋ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ।

REPRESENTATION REGARDING WASTAGE OF PUBLIC FUNDS IN KAPURTHALA DISTRICT

***3067. Sardar Atma Singh :** Will the Minister for Public Works be pleased to state whether the Chief Engineer (North), P. W. D., B. & R., received any representation regarding wastage of Public Funds on roads and buildings in Kapurthala District, if so, when and from whom together with the details of the wastage mentioned in the said representation and the action taken thereon ?

Chaudhri Suraj Mal : (i) Yes, through Secretary, Buildings and Roads, on 25th July, 1958.

(ii) From Shri Atma Singh, M. L. A.

(iii) Public money wastage to the tune of Rs 10 lakhs was alleged.

(iv) The matter was investigated and allegation found to be based on incorrect information.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦੀ enquiry ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਸ agency ਰਾਹੀਂ ਕਰਾਈ ਹੈ ?

ਸਕੱਤਰੀ : ਜੋ ਹਮਾਰੇ पास office ਦੇ ਕੁਝ officers हैं, उन की मारफत ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ wastage ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਪਰ ਪਿਛਲੇ session ਵਿਚ 10 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਜ਼ਾਇਆ ਹੋਇਆ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਆਪ record ਦੇਖ ਲਉ ।

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ Member ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ allegation ਲਾਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ?

ਸਕੱਤਰੀ : ਹਾਂ, ਜੀ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਨਹੀਂ ਜੀ, ਮੇਰੇ ਨਹੀਂ ਪੁਛਿਆ ਗਿਆ ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਗੇ ਕਿ hon. Member ਦੀ ਇਸ ਸ਼ਿਕਾਇਤ में enquiry करने वाला अफसर कौन था और क्या उस ने उस ਮੈਂਬਰ سے ਪੁੱਛਾ था कि तुम इस शिकायत के हक में क्या सबूत देते हो ?

ਸਕੱਤਰੀ : इस का नोटिस दें ।

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਬਤਾਏਗੇ ਕਿ ਇਹ enquiry ਕਿਸ ਨੇ ਕੀ ਐਂਡ ਕੌਨ ਸੇ ਅਫਸਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਥਾ (interruptions)

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਆਪ ਤਾਂ ਏਸੇ ਬਾਤ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜੈਸੇ ਉਨ੍ਹੇਂ ਅੱਧੇ ਸੁਣਨੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ । (The hon. Member speaks in such a way as if the hon. Minister is hard of hearing.)

ਸਕੱਤਰੀ : जनाव, पंडित जी का एक तहुकमाना लहजा होता है। हम तो इसे बरदाश्त कर लेते हैं.....

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਏਸੀ ਕੋਈ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ । (He has no such intention.)

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਅੱਧ ਮੈਂ ਬਿਲਕੁਲ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ । ਇਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਿਸ ਅਫਸਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਥੀ, ਕੌਨ ਸੇ ਅਫਸਰ ਨੇ ਤਹਕੀਕਾਤ ਕੀ ਐਂਡ ਜਬ ਵਹ ਤਹਕੀਕਾਤ ਕਰਨੇ ਲਗਾ ਤਾਂ ਕੀ ਉਸ ਨੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰ ਸੇ ਸਬੂਤ ਮਾਂਗਾ ?

ਏਕ ਆਵਾਜ਼ : यह तो तीन सवाल हो गए । (हंसी)

ਸਕੱਤਰੀ : अर्ज यह है कि जो शिकायत थी उस में किसी अफसर का नाम तो नही था । तहकीकात Superintending Engineer ने की और आप का तीसरा सवाल मैं भूल गया । (हंसी)

ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਵਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੀ S. E. ਨੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕਰਨੇ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰ ਕੋ ਬਾਤ ਕਰਨੇ ਕਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ?

ਸੰਤਰੀ : ਇਸ ਕੇ ਲਿਏ ਅਲਗ ਨੋਟਿਸ ਚਾਹਿਏ ।

Sardar Bhupinder Singh Mann : On a point of order, Sir. We find that against the well-established convention of Parliamentary Democracy it has become a recurring feature in our House that when one answer is given by the Minister to a particular question a different answer almost contradicting the first is given subsequently . . .

Mr. Speaker : I have noticed that but if you had seen my reaction at that time you would not have stood on a point of order.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, it is a privilege of the House that no untrue answer is given.

ਸ਼ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : Privilege ਕੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਏਸਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹਿਏ । (It is not a question of privilege ; however, this should not happen.)

ਪੰਡਿਤ ਸ਼ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : ਕਧਾ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਸਹੁਕਸੇ ਸੇਂ ਕੋਈ ਏਸਾ ਆਮ ਕਾਧਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਥ ਕੋਈ ਆਦਸੀ ਸ਼ਿਕਾਧਤ ਕਰੇ ਤੀ ਉਸੇ ਉਸ ਸ਼ਿਕਾਧਤ ਕੀ support ਕਰਨੇ ਕਾ ਸੀਕਾ ਧਿਧਾ ਯਾਏ ?

Minister : It is a vague question. ਸੇਂ ਸਮਝਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਆਮ ਤੀਰ ਪਰ ਏਸਾ ਸੀਕਾ ਧਿਧਾ ਯਾਤਾ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਿਕਾਧਿਤ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ । ਕੀ ਉਸ ਵਿਚ S.D.O. ਦਾ ਨਾਮ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਸੀ ?

ਸ਼ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਅਫਸਰ ਕਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ designation ਹੋਗਾ । (The officer must have been mentioned by the designation and not by name.)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ । ਕੀ ਸ਼ਿਕਾਧਿਤ ਵਿਚ ਅਸਿਹੇ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਛਤਾਂ ਤਾਂ ਹੈ ਨਹੀਂ ਪਰ ਜਿਥੇ ਕਲੀ ਕਰਵਾਈ ਦੇ Bill ਅਦਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ?

Mr. Speaker : It is not a supplementary question.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਉਸ ਸ਼ਿਕਾਧਿਤ ਵਿਚ ਇਹ allegation ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ?

ਸ਼ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਆਪ ਨੇ ਹੀ ਤਾਂ ਉਹ ਸ਼ਿਕਾਧਿਤ ਕੀਤੀ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਆਪ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ । (The hon. Member himself made this complaint. So he must be knowing about it.)

मंत्री : मेरे पास शिकायत मौजूद है और मुझे पता है उस में क्या है और जो कुछ हम ने इस सिलसिले में किया है वह भी मुझे याद है।

पंडित श्री राम शर्मा : जब किसी अफसर का अहुदा और posting की जगह बताई गई हो तो क्या वह उस का नाम देने के बराबर नहीं है? क्या अब भी इन्हें यक़ीन है कि उस में उस के अहुदे का जिक्र नहीं है?

मंत्री : अहुदे का तो मैं ने नहीं कहा कि उस में जिक्र नहीं है।

पंडित श्री राम शर्मा : क्या मैं पूछ सकता हूँ कि जब यह उस में कहा गया है कि वह फज़ानो जगह का S.D.O. है तो क्या नाम वाली बात नहीं हो जाती और क्या यह ज़रूरी था कि नाम ही बताया जाता?

Minister for Industries : It is an argument and not a question.

श्रीमती सरला देवी शर्मा : क्या वज़ोर साहेब बतलायेंगे कि hon. Member ने कोनसी शिकायतें अफसर के खिलाफ की हैं?

श्री मधीवत : छिग गल पछिलां वे गछी है। (This has already been asked.)

ASSESSMENT OF WEIGHT OF THE STONE-METAL

***3071. Shri Phul Singh Kataria :** Will the Minister for Public Works be pleased to state the weight, in maunds, that is determined by the Public Works Department for 100 cft. of the stone-metal of 1½" to 2½" gauge which is obtained from Kalka and Chandimandir quarries near Chandigarh for the construction of roads?

Chaudhri Suraj Mal : Public Works Department, Buildings and Roads Branch, invariably measures stone-metal by volume in cft. and never by weight in maunds. Weight of stone metal per cubic foot depends on the density and grading of stone and percentage of voids in the stone and is not uniform.

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

INCLUSION OF GAUSHALA AT KAPURTHALA IN GOSADAN SCHEME

1324. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Agriculture and Forests be pleased to state whether Government have recently received any representation from the Gaushala Committee at Kapurthala for including their Gaushala in the Gosadan Scheme in the State; if so, the action, if any, so far taken thereon?

Giani Kartar Singh : No.

EXPENDITURE INCURRED ON CONSOLIDATION DEPARTMENT

1326. Sardar Atma Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the total amount spent up to 31st March, 1958 in each district of the State on Consolidation of Holdings since the work was taken in hand in each district;

Unstarred Questions Nos. 1325, 1328, 1337, and replies there of appear in an annexure printed at the end of this debate as these were received late from the Government.

(b) the total area of land consolidated up to 31st March, 1958 ; districtwise, in the State ;

(c) the cost of consolidation of land per acre during the said period districtwise with reasons for variation, if any, in each case ?

Rao Birendar Singh : (a), (b) & (c) *First half*.—A statement showing the required information is enclosed.

(c) *Second half*.—Average cost of consolidation per acre cannot be uniform in all districts as the circumstances vary from district to district and even from village to village. The cost is lower in the districts of Ambala Division as the villages in this Division have larger areas which facilitates consolidation operations. In Jullundur Division the cost is high as the villages have comparatively smaller areas. In Patiala Division the average cost has been the highest as the staff was raw and inexperienced which was recruited direct and could not give the scheduled out turn. Moreover, after integration, a number of villages of Patiala Division had to be revoked and re done so as to bring them on Punjab pattern, which also increased the cost of consolidation.

Statement showing the district wise expenditure area repartitioned and cost per acre up to 31st March 1958

Serial No.	District	(a) Expenditure (in lac Rs)	(b) Area repartitioned (in acres)	(c) Average cost per acre
1	Gurdaspur	32.18	469,498	6.85
2	Amritsar	28.32	555,741	5.09
3	Ferozepore	40.83	673,776	6.01
4	Jullundur	29.03	349,744	8.30
5	Hoshiarpur	30.93	370,872	8.33
6	Ludhiana	26.14	406,559	6.42
7	Kangra	3.70	47,057	7.80
8	Ambala	34.86	533,417	6.53
9	Hissar	26.58	928,050	2.86
10	Karnal	35.57	918,854	3.87
11	Rohtak	25.82	598,988	4.31
12	Gurgaon	27.55	594,072	4.63
13	Patiala	50.05	669,919	7.47
14	Sangrur	60.89	552,017	11.03
15	Bhatinda	53.78	669,039	8.03
16	Kapurthala	16.54	171,099	9.66
17	Mahendragarh	7.25	71,191	10.18
	Total	530.02	8579,893	6.17

APPLICATIONS OF POLITICAL SUFFERERS OF KAPURTHALA AND JULLUNDUR
DISTRICTS FOR VERIFICATION OF CLAIM

1327. Sardar Atma Singh : Will the Chief Minister be pleased to state with reference to reply to unstarred question No. 503 printed in the list of unstarred questions for 28th October, 1957 —

- (a) the dates on which the applications of political sufferers of Kapurthala and Jullundur Districts were entrusted to the District Convener of the Sub-Committees appointed by the Government for the scrutiny of such applications ;
- (b) the names of the members of the said sub-committees in the said districts ;
- (c) the total number of meetings so far held by the District Convener and the members of the Sub-Committees in the said districts and the total number of applications of political sufferers verified ; and the steps proposed to be taken to verify the rest of the applications ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) The first main instalment of lists of political sufferers of Jullundur and Kapurthala Districts were sent to the Convener of the District Sub-Committee on 9th October, 1957, and the second supplementary instalment on 28th January, 1958.

(b) (i) Shri Darbara Singh, Convener of the District Sub-Committee for Jullundur and Kapurthala Districts.

(ii) Shri Atma Singh, M.L.A. Member of the District Sub-Committee, Jullundur.

(iii) Shri Amar Singh Dosanj Member of the District Sub-Committee, Kapurthala.

(c) No information on this point is available with Government as the District Convener never sent any intimation in this respect. We have, however, written to all the District Conveners only recently that in future they should do the work of verification of the claims of political sufferers after looking up the original applications in consultation with office.

PROMOTIONS OF POLICE OFFICIALS

1330. Shri Ram Piara : Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the number and names of the Assistant Sub-Inspectors and Sub-Inspectors of Police who have been promoted as Sub-Inspectors and Inspectors, respectively, in the months of October and November, 1958, separately, month-wise ;
- (b) the period of service put in by the Assistant Sub-Inspectors and Sub-Inspectors, referred to in part (a) above, separately before their promotions ?

Sardar Partap Singh Kairon : The required information is contained in the statement given below:—

PROMOTION OF POLICE OFFICIALS

(a) Names of officers promoted		(b) Period of service put in before promotion		
(i) A.S.I.s promoted as S.I.s in the month of October, 1958—		Years	Months	Days
1. Harbans Singh, No. 146/B	..	12	5	..
2. Hardial Singh, No. 154/B	..	10	6	..
3. Surinder Singh, No. 137/PR	..	4	6	4
4. Bela Singh, No. 188/PR	..	3	5	8
5. Jaswant Singh, No. 23/PR	..	9	3	17
6. Harnek Singh, No. 24/PR.	..	7	11	28
7. Jagdish Mitter of GRP	..	7	5	..
(ii) A.S.I.s promoted as S.I.s in the month of November, 1958—				
1. Pritam Singh, No. 54/J	..	11	7	10
2. Gurbux Singh, No. 221/PR.	..	12	1	7
(iii) S. I.s promoted as Inspectors in the month of October, 1958—				
1. Mohan Singh, No. A/66	..	20	..	..
2. Rajinder Pal Sayal, No. A/119	..	14	9	11
3. Daljit Singh, No. PAP/22	..	11	5	23
4. Sardul Singh, No. PAP/26	..	18	3	26
(iv) Sub-Inspectors promoted as Inspectors in the month of November, 1958—				
Nil.				

GRANTS-IN-AID TO SCHOOLS IN THE STATE

1331. Shri Rup Singh 'Phul' : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any instructions have been issued by Government to the Block Development Officers for giving grant-in-aid through the local panchayats to the privately-managed and the Government schools in the State for the purposes of (i) construction of new school buildings ; (ii) addition to the existing school buildings ; (iii) repairs to the school buildings and (iv) supply of equipment to the school ; if so, the details thereof ?

Sardar Gnan Singh Rarewala : Yes.

(1) The instructions are that grant-in-aid to the Government schools or the purposes mentioned at (i) to (iv) of the question is disbursed

[Minister for Irrigation and Power]

through the Panchayats which have to raise Matching contributions for such grants. Privately-managed schools receive their grants through their managing bodies.

(2) The rate at which grant-in-aid is given to the Panchayats for various educational purposes is as under :—

(i) Aid for primary school buildings 25 per cent subject to a maximum of Rs 2,000

(ii) Extension to middle schools Ditto

(iii) Aid to High Schools for apparatus for science subject to certificate of necessity by District Inspector of Schools Up to Rs 500 per school

(iv) Aid to Primary Schools At Rs 200 per primary school for equipment and furniture.

(v) The rate of assistance, for the areas declared as backward by the Government, is 50 per cent of the cost of construction of a new school building and additional accommodation.

(3) However, it may not be possible for the inhabitants of certain villages to contribute 75 per cent of the cost of a school building even in areas other than declared by the Government as backward. In such exceptional cases the Deputy Commissioner, for reasons to be reported to the Development Department, can relax the conditions and allow grant up to 50 per cent of the total cost of a school building. But the number of such cases is to be kept to the minimum and discretion used only in the case of villages which are hard hit by floods or waterlogging or reasons of similar nature. No such relaxation is made for the reasons that a village is too small to raise the contribution. In such cases two or more villages are persuaded to join together for constructing the school building at a place convenient to all.

(4) The above rates are applicable to stage I and Community Development Blocks, except those in Kangra District, and in tehsil Una of Hoshiarpur District, where the rate of assistance is 75 per cent of the total cost of a development work.

(5) The above rates are also not applicable to stage II blocks (including Kangra District). In the case of stage II blocks, the rate of assistance is as under :—

1st year .. 1/3 of the total cost of a work.

2nd and 3rd year .. 1/4 of the total cost of a work.

DEVELOPMENT BLOCKS WITHOUT LADY SOCIAL EDUCATION ORGANISER
IN DISTRICT KANGRA

1332. Shri Rup Singh Phul : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether any qualifications have been prescribed for the recruitment of Lady Social Education Organiser ; if so, what ;
- (b) the total number of Development Blocks functioning in district Kangra at present ;
- (c) whether there are any Blocks out of those referred to in part (b) above which are without Lady Social Education Organisers ; if so, their number, together with the reasons therefor in each case ?

Sardar Gian Singh Rarewala : (a) Yes, as detailed below :—

- (I) Rs 110—8—190/10—250 for B.A., B.T. or B.A., B.Ed. A start of Rs 150.00 per mensem in this scale of pay will, however, be admissible to M.A., M.Sc. or M.Ed. (I or II), B.T. and Rs 126.00 per mensem to M.A., M.Sc. or M.Ed. (III), B.T.

OR

Rs 80—8—300 for Intermediate of a recognised University. Matriculates may be considered if they possess a rural background and a two years diploma from a recognised Industrial School in Handicrafts.

- (II) Qualifications up to Matric standard or its equivalent in either Hindi or Punjabi.
- (III) Allowances are admissible with each scale of pay as admissible under the State Government Rules.
- (IV) Minimum age 19 years and maximum age 35 years on a prescribed date.

(b) Sixteen Blocks (including 3 pre-extension blocks) ;

(c) Yes. There are 10 Development Blocks where the posts of Lady Social Education Organisers are lying vacant. The main reason, due to which lady social education organisers have not been appointed in these Blocks of Kangra District is that suitable candidates and more particularly those belonging to Kangra District fulfilling the minimum qualifications prescribed for the post are not available.

—

OPENING OF DEVELOPMENT BLOCK IN DISTRICT KANGRA

1333. Shri Rup Singh Phul : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether the Deputy Commissioner, Kangra, was asked by Government recently to suggest, if Development Blocks in Kangra District should be started on the basis of a population of between 25,000 and 40,000 ; if so, the suggestions made by him and the action, if any, taken thereon ?

Sardar Gian Singh Rarewala : Yes. The Deputy Commissioner, Kangra District, was asked to propose re-demarcation of blocks in his district, so as to make them more compact and so far as possible giving a population of 40,000 to each block provided the total allocation of the number of blocks already made for his district does not exceed.

2. The Deputy Commissioner, Kangra, forwarded two alternative proposals :—

(i) On the basis of 40,000 of population per block ; and

(ii) By making adjustments between the existing blocks, without effecting the overall number of blocks already allotted to Kangra District.

3. The proposals of the Deputy Commissioner are under consideration of the Government.

MALE AND FEMALE NURSES IN GOVERNMENT HOSPITALS

1335. Shri Ram Piara, : Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to revise the present pay-scales of male and female nurses working in Government Hospitals and revise their qualifications for recruitment ; if so, the details thereof ?

Sardar Partap Singh Kairon : No.

VACCINATORS

1336. Shri Ram Piara : Will the Chief Minister be pleased to state the qualifications prescribed for the posts of Vaccinators in the erstwhile Punjab and Pepsu States together with the period prescribed for their training and their pay-scales separately.

Sardar Partap Singh Kairon :

	<i>Punjab</i>	<i>Pepsu</i>
Qualifications	.. Matric	.. Matric
Period of training	.. Four months	.. Three months
Scale of pay	.. In the erstwhile Punjab there were no Vaccinators of the Health Department as they were the employees of the local bodies. They enjoyed different grades in different local bodies	47½—2—67½

SPECIAL POSTS IN CO-OPERATIVE DEPARTMENT IN DISTRICT KARNAL

1338. **Shri Ram Piara :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the number and nature of special posts in the Co-operative Department in Karnal District, and the names of persons holding these posts ;
- (b) the rules governing the T. A. of the posts referred to in part (a) above and other posts in the said Department ;
- (c) the amount of T. A. drawn by each employee of the said Department in Karnal District during the years 1957-58 and 1958-59 (up to the end of October, 1958), month-wise ;
- (d) the approximate dates when the employees referred to in part (c) above joined the service of the Department ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) There are four kinds of special posts as under :—

<i>Industrial</i>		<i>Marketing</i>		<i>Labour and Construction</i>		<i>Farming</i>
Inspector	Sub-Inspector	Inspector	Sub-Inspector	Inspector	Sub-Inspector	Inspector
1	4	1	3	1	2	1

Names of persons holding these posts

Industrial—

1. Shri Ram Parkash Verma, Inspector.
2. Shri Tarlok Singh, Sub-Inspector, Karnal.
3. Shri Kishan Dass, Sub-Inspector, Panipat.
4. Shri Rati Ram Chohan, Sub-Inspector, Panipat.
5. Shri Arjan Singh, Sub-Inspector, Nilokheri.

[Chief Minister]

Marketing—

1. Shri Banarsi Dass Sharma, Inspector.
2. Shri Krishan Singh, Sub-Inspector, Kaithal.
3. Shri Kanwal Singh, Sub-Inspector, Karnal.
4. Shri Lal Singh, Sub-Inspector, Panipat.

Labour and Construction—

1. Shri Kashmira Singh, Inspector.
2. Shri Joga Singh, Sub-Inspector, Karnal.
3. Shri Jai Parkash, Sub-Inspector, Panipat.

Farming Supervisor—

1. Shri Sunder Lal, Farming Supervisor, Karnal.

(b) All who are working on special posts are drawing open T.A. Sub-Inspectors, general line, are entitled to fixed T.A. of Rs 12·50 per mensem.

(c) A statement is enclosed.

(d) (a) There are four kinds of special posts as under :—

<i>Industrial</i>		<i>Marketing</i>		<i>Labour and Construction</i>		<i>Farming</i>
Inspector	Sub-Inspector	Inspector	Sub-Inspector	Inspector	Sub-Inspector	Inspector
1	4	1	3	1	2	1

Names of persons holding these posts *Date of appointment in the Department*
Industrial—

1. Shri Ram Parkash Verma, Inspector .. 1st May, 1945
2. Shri Tarlok Singh, Sub-Inspector, Karnal 3rd May, 1946

Name of persons holding
these posts
industrial

Date of appointment in
the Department

3. Shri Kishan Dass, Sub-Inspector, Panipat. Not available.
4. Shri Rati Ram Chohan, Sub-Inspector,
Panipat .. 1st October, 1956
5. Shri Arjan Singh, Sub-Inspector, Nilokheri .. 18th September, 1953

Marketing.—

1. Shri Banarsi Dass Sharma, Inspector .. Not available.
2. Shri Krishan Singh, Sub-Inspector, Kaithal 26th June, 1944
3. Shri Kanwal Singh, Sub-Inspector, Karnal 4th October, 1956
4. Shri Lal Singh, Sub-Inspector, Panipat .. 6th March, 1956

Labour and Construction—

1. Shri Kashmira Singh, Inspector .. 19th October, 1940
2. Shri Joga Singh, Sub-Inspector, Karnal 22nd March, 1948
3. Shri Jai Parkash, Sub-Inspector, Panipat .. 7th September, 1953

Farming Supervisor—

1. Shri Sunder Lal, Farming Supervisor, Karnal 28th August, 1956

[Chief Minister]

1957-58													
	April	May	June	July	August	Septem-ber	Octo-ber	Novem-ber	Decem-ber	Janu-ary	Feb-ruary	March	
	1957-58												
1. Kashmira Singh, Inspector, L/C ..	Rs 63.97	Rs 80.25	Rs 50.03	Rs 66.94	Rs 40.69	Rs 55.30	Rs 71.12	Rs 25.31	Rs 57.71	Rs 64.00	Rs 62.00	Rs 68.19	
2. Shri Joga Singh, Sub-Inspector, L/C ..	55.75	50.62	..	41.62	18.87	38.00	36.50	16.44	54.62	68.06	46.00	50.69	
3. Shri Hari Chand, Sub-Inspector, L/C ..	29.73	48.97	..	..	30.06	26.50	23.00	39.69	21.75	45.62	73.81	52.06	
4. Shri Kanwal Singh, Sub-Inspector, L/C ..	21.12	28.99	25.23	23.50	23.81	20.31	..	..	..	..	..	..
5. Shri Sundar Lal, Farming Supervisor ..	..	..	..	..	..	10.37	34.94	5.20	35.65	37.06	33.66	50.87	
6. Shri Rajinder Singh, Industrial Inspector ..	49.41	6.56	23.87	71.69	21.87	49.12	35.94	44.44	44.25	15.44	44.56	46.06	
7. Shri Dhanpat Rai, Industrial Sub-Inspector ..	18.56	16.25	11.56	17.31	5.06	30.94	21.00	43.31	50.12	48.69	30.00	45.69	
8. Shri P. D. Varma, Industrial Sub-Inspector ..	21.37	20.00	18.62	23.23	27.00	26.50	36.37	..	..	..	..	..
9. Shri Rati Ram Chohan, Industrial Sub-Inspector ..	27.28	43.80	43.69	33.49	..	..	15.25	17.81	26.25	21.00	13.12	9.31	
10. Shri Sumer Chand, Industrial Sub-Inspector ..	..	..	15.18	18.00	17.12	28.75	20.00	28.69	31.87	33.62	22.50	36.62	
11. Shri Kishan Dass ..	..	..	..	..	..	..	..	15.21	20.50	14.65	28.06	17.04	
12. Shri Banarsi Dass-Inspector, Marketing ..	84.72	59.79	69.06	71.12	37.11	62.44	59.00	29.62	73.68	74.44	70.00	70.81	
13. Shri Sudhama Ram, Sub-Inspector, Marketing ..	54.44	45.95	47.19	30.56	16.37	37.94	44.00	25.00	32.06	21.50	36.69	50.37	
14. Shri Kirshan Singh, Sub-Inspector, Marketing ..	53.95	54.85	0.87	..	12.00	41.25	30.12	49.37	59.50	40.62	58.94	53.68	
15. Shri Surender Nath, Sub-Inspector, Marketing ..	..	..	..	..	..	..	..	17.06	31.75	16.69	15.75	..	

1958-59

1. Shri Banarsi Dass, Inspector, Marketing ..	79.12	53.62	72.00	81.50	48.06	40.31	78.19	..	..	..	..	..
2. Shri Sudama Ram, Sub-Inspector, Marketing ..	13.62	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3. Shri Kirshan Singh, Sub-Inspector, Marketing ..	31.37	74.13	39.07	58.26	65.67	74.45	70.66	..	..	..	..	..
4. Shri Kanwal Singh, Sub-Inspector, Marketing ..	22.30	17.43	24.00	22.87	..	34.81	..	..	..	..	..	..
5. Shri Lal Singh, Sub-Inspector, Marketing ..	..	..	..	..	..	22.69	45.12	..	..	..	..	..
6. Shri Kashmira Singh, Inspector, S.L/C ..	52.78	40.56	61.84	68.78	52.29	55.80	85.93	..	..	..	..	..
7. Shri Joga Singh, Sub-Inspector, L/C ..	50.06	21.12	63.76	50.76	36.50	39.51	63.07	..	..	..	..	..
8. Shri Hari Chand Sub-Inspector, L/C ..	49.87	59.44	46.64	50.97	40.63	41.16	..	..	..	..	..	..
9. Shri Jai Parkash, Sub-Inspector, L/C ..	..	..	..	..	..	..	31.67	..	..	..	..	..
10. Shri Sundar Lal, F/ Supervisor ..	24.44	31.78	33.69	33.12	43.95	30.69	32.92	..	..	..	..	..
11. Shri Rajinder Singh, Industrial Inspector ..	27.87	61.25	50.06	30.69	33.19	..	..	..	..	..	..	..
12. Shri Dhanpat Rai, Industrial Sub-Inspector ..	..	59.00	36.62	53	..	27.98	..	..	..	..	..	..
13. Shri Rati Ram, Industrial Sub-Inspector ..	..	45.84	36.36	66	67.80	..	54.62	..	..	..	..	..
14. Shri Sumer Chand, Industrial Sub-Inspector ..	32.06	35.00	32.06	39.37	43.50	..	..	..	..	..	..	..
15. Shri Kishan Dass, Industrial Sub Inspector ..	12.06	17.75	28.94	28.49	48.76	26.23	10.81	..	..	..	..	..
16. Shri Arjan Singh, Industrial Sub-Inspector ..	..	..	..	..	..	20.75	27.43	..	..	..	..	..
17. Shri Tarlok Singh, Industrial Sub-Inspector ..	..	..	..	..	..	14.75	37.69	..	..	..	..	..

Sd./-.....

for District Assistant Registrar,
Co-operative Societies, Karnal.

ADJOURNMENT MOTIONS

श्री अध्यक्ष: मैंने 23-12-58 का *चौधरी बलबीर सिंह की Adjournment Motion पर अपनी ruling defer कर दी थी। आज एक और **Adjournment Motion लाला जगत नारायण से उसी तरह को आई है। ये दोनों Adjournment Motions एक जैसी हैं। मैंने इस के बारे में Home Secretary से दरियाफत किया है। इस शख्स के खिलाफ और भी बहुत से केस चल रहे हैं।

(On 23rd December, 1958 I had deferred my ruling on the adjournment motion given notice of by Chaudhri Balbir Singh. To-day Shri Jagat Narain Chopra has given notice of an identical adjournment motion. I have made enquiries in this connection from the Home Secretary. I am told that there are many other cases pending against the person referred to in the Adjournment Motions.)

पंडित श्री राम शर्मा : यह कौनसे Adjournment Motions हैं ?

श्री अध्यक्ष : ये वही Adjournment Motions हैं जिन में से एक पर उस दिन ruling defer किया गया था। और दूसरी का नोटिस आज श्री जगत नारायण चौधड़ा ने दिया है। I have enquired in this connection from the Home Secretary who tells me that many cases are pending against this gentleman. This matter is *subjudice*. Hence I cannot allow these adjournment motions.

(These are the Adjournment Motion on one of which ruling was deferred the other day. The notice of the other has been given by Lala Jagat Narain Chopra. I have enquired in this connection from the Home Secretary who tells me that many cases are pending against this gentleman. This is a sub-judice matter. Hence I cannot allow these adjournment motions)

चौधरी बलबीर सिंघ : ਜਨਾਬ, ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ specific charges ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਪੋਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀ ਦੇ funds ਦੀ checking ਕਰਦੀ ਹੈ। ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਮਾਮਲਾ ਹੈ ਪਰ ਅਸਾਨੂੰ ਬੋਲਣ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ।

Mr. Speaker: Information is required for the investigation of the case.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਪੋਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀ ਦੇ accounts ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਲਏ ਹਨ ਅਤੇ political parties ਨੂੰ suppress ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

Mr. Speaker : Please resume your seat. I cannot allow this adjournment motion.

*Chaudhri Balbir Singh : to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, Shri Teja Singh Gill District Secretary, Punjab Socialist Party, Ferozepore, while confined in judicial lockup at Muktsar, was served upon with a notice issued by the Resident Magistrate, Muktsar, to appear in Police Station Malout with up to date party accounts since 1955.

**Shri Jagat Narain Chopra : to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, Shri Teja Singh Gill, District Secretary, Praja Socialist Party, while confined in judicial lock up at Muktsar, was served upon with a notice issued by the Resident Magistrate,, Muktsar to appear in Police Station Malout with up to date party accounts since 1955.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਦੀ investigation ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ।

Mr. Speaker: Order please.

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ . . .

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : Chair ਦੀ ruling ਨੂੰ ਆਪ question ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ।
(The hon. Member cannot question the Ruling of the Chair.)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਕਿਸੇ political party ਦੇ accounts ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਲਿਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਲਏ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਜੇ ਆਪ ਬੋਲਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਾਂ ਦਿਉ ਤਾਂ . . .

Mr. Speaker: If you continue interrupting like that I will not tolerate I am sorry I cannot allow it.

Minister for Finance : Sir, when you have once given your ruling no discussion should be allowed on this point.

ਪੰਡਿਤ ਭੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : On a point of order, Sir. ਆਪਨੇ ਜੋ Ruling ਦੀ ਹੈ ਵਹ ਸਿਰ ਆਖੀਂ ਪਰ ਲੇਕਿਨ ਅਗਰ ਕਿਸੀ ਆਦਮੀ ਕੇ ਖਿਲਾਫ ਇਤਨੀ ਵਡੀ ਸ਼ਿਕਾਯਤੋਂ ਹੀਂ ਤੋ ਉਸ ਪਰ.....

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਆਪ ਤੋ ਪੁਰਾਨੇ parliamentarian ਹੈਂ । ਆਪ ਕੋ ਪਤਾ ਹੀਨਾ ਚਾਹਿਏ ਕਿ ਇਸ person ਕੇ ਖਿਲਾਫ court ਮੇਂ proceedings ਚਲ ਰਹੀ ਹੈਂ ਐਂਡ ਇਸੀ ਸਿਲਸਿਲੇ ਮੇਂ ਚੋਜੋਂ ਸੰਗਵਾਈ ਗਈ ਹੈਂ ਇਸ ਲਿਏ ਧਹ ਸਾਮਲਾ *subjudice* ਹੈ । How can I allow the motion. (The hon. Member is an old Parliamentarian? He should know that the proceedings are pending in the court against that person. Certain documents have been called in this connection and the case is therefore *subjudice*. How can I allow the motion ?)

ਚੌਧਰੀ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਤਨੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮਾਮਲੇ ਤੇ ਜੇਕਰ ਅਸਾਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਪ੍ਰੋਟੈਸਟ ਕਰਦੇ ਹਾਂ । ਸਿਵਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਮੈਂ walk out ਕਰਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਟੈਸਟ note ਕਰਵਾਵਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਚਾਰਾ ਨਹੀਂ ।

(At this stage Chaudhri Balbir Singh staged a walk out.)

Mr Speaker: I strongly condemn such things. Such members who stage a walk out in this way will have to be charged with contempt of the Chair. The matter is *subjudice*. How can I allow the adjournment motions in this connection. In the circumstances there is no occasion for staging a walk out.

मौलवी अब्दुल गनी डार : On a point of order, Sir. जनाब स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि जहाँ पर किसी political party, religious party को accounts पर.....

Mr. Speaker : I cannot allow any point of order when I have given my Ruling.

PAPERS LAID ON THE TABLE

Minister for Industries (Shri Mohan Lal) : Sir, I beg to lay on the Table the Industrial Disputes (Punjab) Rules, 1958, as required under section 38 (4) of the Industrial Disputes Act, 1947.

ANNOUNCEMENT BY THE SECRETARY

Mr. Speaker : Now the Secretary will make an announcement.

Secretary : Sir, under Rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1952, I have to inform the House that the Punjab Vaccination (Amendment) Bill, 1958, and the Punjab Laws (Extension No. 6) Bill, 1958, passed by the Punjab Vidhan Sabha on the 22nd December, 1958, and transmitted to the Punjab Legislative Council the same day were agreed to by the said Council without any amendment on the 24th December, 1958.

PRESENTATION OF THE REPORTS OF THE REGIONAL COMMITTEES ON THE SIKH GURDWARAS (AMENDMENT) BILL.

Chairman Hindi Regional Committee (Shri Balwant Rai Tayal) : Sir, I beg to present the Report of the Hindi Regional Committee on the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, 1958, as recommitted by the Vidhan Sabha.

Shri Harbhagwan Maudgil : Sir, I beg to present the Report of the Punjabi Regional Committee on the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill, 1958, as recommitted by the Vidhan Sabha.

Sardar Sarup Singh : On a point of order, Sir. In the absence of Vice-Chairman, can any hon. Member present the report of the Committee ?

Mr. Speaker : Rules are very clear. In the absence of the Chairman or the Vice-Chairman any member can present the report on behalf of the Committee.

पंडित श्री राम शर्मा : On a point of order Sir, अगर Chairman या Vice-Chairman किसी Regional Committee का हाज़र न हो तो बाकी सारे मेम्बर किसी report को पेश करना चाहें तो क्या वह ऐसा कर सकते हैं ?

श्री अध्यक्ष : वह सारे उठ कर खड़े हो सकते हैं। (हंसी) (They all can rise in their seats to present the report.) (Laughter)

ਸ਼੍ਰੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ : On a point of order Sir. ਅਗਰ ਕਿਸੀ Regional Committee ਕਾ Chairman ਯਾ Vice Chairman ਹਾਜ਼ਰ ਨ ਹੋਂ ਤਾਂ ਕਯਾ ਕੇਵਲ ਕੋਈ member ਜਿਸ ਕੋ ਕਿ authorise ਕਿਆ ਗਯਾ ਹੋਂ report ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਤਾ ਹੈ ਯਾ ਕੋਈ ਆਰ ਮੈਂ ਮੈਂਬਰ? Rules ਮੇਂ ਲਖਤਾ "so authorised" ਲਿਖੇ ਹੁਏ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਆਪ ਕੌਨ ਸੇ rules quote ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ? ਆਪ ਜ਼ਰਾ ਇਨ੍ਹੇ ਪੜ੍ਹ ਲੋ। Rules ਇਸ subject ਪਰ clear ਹਨ। ਕੋਈ ਮੈਂ ਮੈਂਬਰ report ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਤਾ ਹੈ। (To which rules the hon. Member is referring? He may study them with care. The Rules are quite clear on the subject. Any hon. Member can present the report.)

BILL

THE SIKH GURDWARAS (AMENDMENT) BILL, 1958 (AS REPORTED BY THE REGIONAL COMMITTEES)

Minister for Agriculture and Forests (Giani Kartar Singh) : Sir, I beg to move that the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill as reported by the two Regional Committees be taken into consideration.

ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਤਰਮੀਮੀ ਬਿਲ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਤਹਿਰੀਕ ਪਹਿਲੀ ਵੇਰ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਆਈ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਪਾਸ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਦੁਬਾਰਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਲੋਂ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਰਿਪੋਰਟ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਹੁਣ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ ਵੇਰ ਜੋ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਲੋਂ ਆਈਆਂ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹਿੰਦੀ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਵਿਚ ਇਖਤਲਾਫ ਸੀ, ਜੋ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਹਿੰਦੀ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ। ਪਰ ਹੁਣ ਜੋ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ identical ਹਨ। ਹਿੰਦੀ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੋਹਾਂ ਵਲੋਂ ਜੋ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਹੁਣ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਹ practically ਇਕੋ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ improvements ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣੇ ਜਾਣੇ ਹਨ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਦਾ ਇਕ ਤਰੀਕਾਕਾਰ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਜੋ ਕੁਝ ਪਹਿਲਾਂ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ 35 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਇਕ electoral college ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ 35 ਮੈਂਬਰ ਚੁਣੇ ਜਾਣੇ ਹਨ। ਇਹ ਮੁਨਾਸਿਬ ਮਾਲੂਮ ਨਹੀਂ ਸੀ

[ਜ਼ਰਾਇਤ ਮੰਤਰੀ]

ਹੁੰਦਾ। ਇਸ ਗਲ ਵਿਚ ਵਜ਼ਨ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਰੀਜ਼ਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਸਾਵੇਂ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਹੁਣ ਜੋ ਈਲੈਕਟੋਰਲ ਕਾਲਜ ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਲਗਭਗ 3500 ਵੋਟਰਜ਼ ਹੋਣਗੇ ਜੋ ਆਪਣੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਚੁਣਨਗੇ।

10.00 a.m.

ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਵੋਟਰ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਉਹ ਵੀ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿ ਹਰ ਸਾਲ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਵੋਟ ਭੁਗਤਾਉਣ ਦਾ ਜਾਇਜ਼ ਹਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਨਗਰ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਉਹਦੇਦਾਰ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਉਹਦੇਦਾਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿ ਹਰਿਕ ਬਾਲਗ ਵੋਟ ਪਾਕੇ ਚੁਣੇ, ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਗੇ। ਇਹ ਵੋਟਰ ਲਗਭਗ 3500 ਦੇ ਕਰੀਬ ਹਨ। ਇਹ ਵੋਟਰ ਨਵੇਂ ਬਣੇ Electoral College ਰਾਹੀਂ ਵੋਟਾਂ ਪਾਉਣਗੇ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਹੋਰ ਅਹਿਮ ਤਰਮੀਮ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਪਹਿਲੀ Report ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਇਹ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ Judicial Commission ਦੇ Members ਦੀ ਗਿਨਤੀ ਤਿੰਨਾਂ ਦੀ ਬਜਾਏ ਇਕ ਹੋਵੇ। ਹੁਣ ਇਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। Judicial Commission ਤਿੰਨ Members ਦਾ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ।

ਚੌਥੀ ਅਦਲਾਬਦਲੀ ਇਹ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਧਾਰਮਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦਾ ਨਾਮ schedule ਵਿਚ ਦਰਜ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਇਕ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਸਰੀਆਂ ਬਾਰੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ addition ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਇਹ ਚਾਰ ਅਦਲਾਬਦਲੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਕਿ ਵਿਚਾਰ ਹਾਉਸ ਵਿੱਚ ਹੋਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਬਿਲ Act ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰਨ ਕਰ ਸਕੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਹ ਤਹਿਰੀਕ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill as reported by the two Regional Committees be taken into consideration.

ਪੰਡਿਤ ਭੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ : (ਸੋਨੀਪਤ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਏਕਟ ਪੰਜਾਬ ਸੇਂ ਪਹਲੇ ਪਹਲ 1925 ਸੇਂ ਪਾਸ ਹੁਆ ਥਾ। ਆਜ ਇਸ ਸੇਂ ਤਰਮੀਸੇਂ ਕੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈਂ। ਸੈਂ ਇਨ Amendments ਕੀ detail ਸੇਂ ਨਹੀਂ ਜਾਤਾ। ਦੋ ਚਾਰ ਸੋਟੀ ਸੋਟੀ ਬਾਟੇਂ ਇਸ stage ਪਰ ਸੈਂ ਕਹਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਤਾ ਹੈਂ।

ਪਹਲੀ ਬਾਤ ਤੋਂ ਧਹ ਹੈ ਕਿ ਧਹ ਤਰਮੀਸੇਂ ਕਰਨੇ ਸੇਂ democratic ਤਰੀਕਾ ਅਖ਼ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਿਆ ਗਯਾ। ਜੋ ਹਮਾਰਾ Constitution ਹੈ, ਜੋ ਹਮਾਰੀ Parliamentary Democracy ਹੈ ਉਸ ਕੇ ਸੁਤਾਬਿਕ ਬਾਤ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਏ ਥੀ। ਲੇਕਿਨ ਧਹ ਇਸ ਤਰਮੀਸੇਂ ਸੇਂ ਨਹੀਂ ਹੈਂ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ Elections ਸੇਂ ਬਨੀ ਹੁਈ ਹੈ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੋਂ ਕੇ ਵਕਤ ਸੇਂ ਆਰ ਬਾਦ ਸੇਂ ਭੀ ਜਬ ਕਮੀ ਵਕਤ ਆਯਾ Election ਕਾ ਤਰੀਕਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਿਆ ਗਯਾ। ਅਬ ਧਹ ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਇਸ ਵਕਤ Election ਹੋਨੀ ਸੁਭਿਕਲ ਹੈ। ਪਹਲੇ

यह था कि अगर आर्जी तौर पर भी कोई चीज करनी पड़ी तो उन्होंने co-option का तरीका अख्तियार किया यानी उन को चुने हुए आदमियों ने कमेटी में ले लिया। इस का मतलब यह कि अगर कमेटी के 140 मੈम्बर थे तो 15 Members को co-option दे कर उस में शामिल कर लिया। इस तरह से 12 Members Pepsu से आये हैं और तीन दूसरी जगह से आये हैं। इन को चाहिये था कि यह इस तरीके को अब अपनायें। पता नहीं इन को मुश्किल किस बात में आई कि Elected के इलावा और भी मੈम्बर नामजद करने की जरूरत पड़ी। क्या यह Democracy है जिस के लिये चिल्लाया जाता है? इस तरह से चुने चुनाये आदमियों के ऊपर से और आदमी भेजने का जो तरीका है और एक आर्जी जरूरत को पूरा करने के लिये Nominees भेजने का जो तरीका अपनाया गया है, यह दुनिया से बिल्कुल न्यारा तरीका है। इस से यह जाहिर होता है कि एक खास नीयत को सामने रख कर यह तजवीज किया गया है। एक खास नीयत से यह Electoral College बनाया गया। एक तो मेरा यह एतराज है कि जब हमारा एक Democratic असूल है और इस के लिये हमारे हां एक Co-option का तरीका है, तो Government को क्या जरूरत पड़ा थी कि वह Elected की बजाये Nominated Members भेजे और एक नया तरीका adopt करे। मेरा एतराज इस पर यह है कि अब्बल तो यह बात ही गलत है। Government को इस तरह से करना ही नहीं चाहिये। आज इस मामले में इतनी जल्दी करने की जरूरत ही क्या है। अगर Government करना चाहे तो क्या नहीं कर सकती। अगर Election करानी हो तो Election एक साल के बाद होती है और आज किसी काम की जल्दी करना हो तो इस में देर का सवाल नहीं। आज मैं एक मिसाल बता हूँ कि लोकल bodies के 11 teachers हैं कि जिन को एक साल से ज्यादा अर्सा हो गया है आज तक तनखाह नहीं मिला। उन्होंने लाख वावैला किया है। अगर Government उनको pay करना चाहे तो देर का सवाल हा नहीं। मगर आज इन के दिमाग में यह समाया हुआ है कि उन को कुछ नहीं देना। इस लिये पूरे एक साल से यह teachers बच्चों को पढ़ाते चले आ रहे हैं मगर उनको तनखाह नहीं मिली। क्या Government ने उन को अपने मुआजमीन में शामिल नहीं किया? जब वह इन के नौकर हैं तो इन की परवाह क्यों नहीं की जाती? यह बेचारे भूखे मर रहे हैं। लेकिन दूसरी तरफ पहले तो 27 तारीख को दोनों Regional Committees बैठती हैं और 31 तारीख को Assembly बुला लो जाती है और उस पर भी यह पाबन्दी कि साहिब 1½ बजे तक यह काम खत्म होना चाहिये। यह है Government की नीयत में फर्क की चीज। जब इन्होंने कोई काम करना हो तो वक्त या बेवक्त का कोई सवाल नहीं।

उद्योग मंत्री : जो बात कहनी हो वह भी किसी न किसी ढंग से कह ही दी जाती है (हंसी) ।

पंडित श्री राम शर्मा : अगर इस बात का विचार है तो Local Bodies के इन 11 Teachers को जो लगातार एक साल से काम करते चले आ रहे हैं तनखाह

[पंडित श्री राम शर्मा]

क्यों न दी गई ? स्पीकर साहिब, यह दलील दी जायेगी कि elections के लिये time नहीं है। मगर जब यह कोई बात करनी चाहें तो उस के लिये election भी हो सकती है, जल्दी जल्दी meetings भी बुलाई जा सकती हैं, मगर teachers की इमदाद नहीं हो सकती। गर्जे कि जो Government ने करना है वही होना है और कुछ नहीं होना। और उस के लिये हजार defence होंगे—यह हो सकता है यह नहीं हो सकता। मैं कहता हूँ कि election कराने में तो दिक्ते हैं भला co-option करने में क्या दिक्कत है ? यह बाहर से members क्यों लेते हैं, elected में से क्यों नहीं लेते। इस लिये एक तो एतराज की बात यह है। इस Act में यह तरमोम कर के अगर democracy का पूरा खून नहीं किया तो इसे ज़ख्मी ज़ख्म किया गया है।

दूसरा एतराज मेरा यह है कि यह Congress की Government है और यह secular होने का दावा करता है। ऐसा इसे करना हो चाहिये क्योंकि यह कोई मजहबी और धार्मिक तरीके की सरकार नहीं है। तो फिर secular वज़ीरों के लिये और secular party के लिये यह कहाँ तक मुनासिब और जायज़ है कि एक खालिस धार्मिक मामले में दखल दें। यह गुरुद्वारे तो सिख भाइयों के धार्मिक स्थान हैं और Government इस को अंदर दखल दे रही है। क्या यह पंजाब मिनिस्ट्री का काम है कि वह एक धार्मिक मामले में दिलचस्पी ले और यहां तक ले कि एक फरीक हो बन जाए ? क्या यह कांग्रेस का काम है, और इस की सरकार के वज़ीरों का काम है ? और सिर्फ दिलचस्पी ही नहीं बल्कि पूरा जोर लगाएं जैसा कि अंग्रेजों ने पहली लड़ाई के दौरान में किया था कि रातों रात meetings बुलाई गई थीं और बड़ा तेज़ी की गई थी। और आज उसी तेज़ी से पंजाब गवर्नमेंट, कैरों गवर्नमेंट इस की फिक्र में पड़ गई है कि सिख लोग अपने गुरुद्वारों का इंतजाम कैसे करें। मैं इस सम्बन्ध में यह कहना चाहता हूँ कि यह मामला किसी भी secular सरकार के हिस्से में आने का नहीं। और कांग्रेस गवर्नमेंट को किसी तरह भी इस काम में दिलचस्पी नहीं होनी चाहिए। हम पंजाब के अन्दर यह देख रहे हैं कि पंजाब की मिनिस्ट्री इस बात में पूरी दिलचस्पी ले रही है। और आज तो सिखों के गुरुद्वारों का मामला है कल और किसी के धार्मिक मामले का सवाल इन के सामने आ जाएगा—और गवर्नमेंट उस में भी दखल देने लगेगी—

वित्त मन्त्री : गवर्नमेंट दखल देती है या कि आप लोग दखल देते हैं ?

पंडित श्री राम शर्मा : मैं दखल नहीं देता बल्कि दखल देने वालों को माकूल तरीके पर यह बतला रहा हूँ कि वह दखल देते हैं। स्पीकर साहब, देखिए यह वज़ीर साहबान बेचैन होने लगे और कांपने लगे।

श्री अध्यक्ष : नहीं, उन्हें बेचैन नहीं होना चाहिए। (No, they should not be perturbed.)

वित्त मन्त्री : बात यह है कि यह जो काम पहिले करते रहे हैं उसी के तजुबे पर यह बातें जाहिर कर रहे हैं।

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, इन की relevancy देखिए।

श्री अध्यक्ष : मैं देख रहा हूँ। He is relevant। (I am seeing to it. He is relevant.)

पंडित श्री राम शर्मा : जनाब यह ठीक है कि इस तरमीम के पास करने में गवर्नमेंट धार्मिक मामले में दखल दे रही है और यह मेरा कहना है कि किसी भी secular सरकार को यह काम नहीं करना चाहिए। मैं तो पहले भी यही कह चुका हूँ कि आज यह सरकार सिखों के धार्मिक मामले में दखल दे रही है कल हिन्दुओं, ईसाइयों और तमाम फिरकों के धार्मिक मामलों में दखल देने लगेगी। क्योंकि आज यह एक precedent कायम कर रहे हैं।

श्री अध्यक्ष : यह गवर्नमेंट लोगों की बनाई हुई है और वह उन्हीं के काम को देखती है। (The Government is by the people and it looks into their affairs.)

पंडित श्री राम शर्मा : यों तो मुझे भी अख्तियार है और कानून इस की इजाजत देता है कि इस ऐक्ट के मौजू पर जो चाहें तरमीम दें। लेकिन पंजाब के अन्दर यह चीज बड़ा मुद्दा से चली आ रही है कि जब एक धर्म या फिरके का मामला हो तो दूसरे धर्म या फिरके के लोग उस में दखल न दें। उस से अलग थलग ही रहें। और इस मामले के अन्दर भी हमें वही convention बरकरार रखनी चाहिए। जहां तक कांग्रेस पार्टी का ताल्लुक है मैं देख रहा हूँ कि वहां whip जारी होता है। जारी होता है या नहीं इस में मुझे कोई मतलब नहीं लेकिन इस बात की कोशिश की जाती है कमेटी की स्टेज पर भी और असेम्बली की स्टेज पर भी.....

Minister for Finance : On a point of order, Sir. The hon. Member has no right to criticise the action of any party. He can criticise any member but he cannot mention about the meeting of any party.

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, मैं उस पार्टी पर ऐतराज करता हूँ जिस पार्टी वाले यह claim करते हैं कि हम secular हैं और फिर धर्म के मामले में दखल देते हैं।

श्री अध्यक्ष : आप गवर्नमेंट कह लें या Treasury Benches कह लें। (The hon. Member may say that the Government or the Treasury Benches do so.)

पंडित श्री राम शर्मा : पंजाब में यह रिवाज चला आ रहा है कि जब कोई धार्मिक मामला आता है तो दूसरे फिरके के मंत्रान आम तौर पर दखल नहीं देते। यही मेरी राय है और सही है। हो सकता है कि दूसरा कोई इसे गलत भी समझे। लेकिन मैं इसे सही समझता हूँ।

श्री अध्यक्ष : आप के वक्त में भी गुरुद्वारा ऐक्ट में अमेंडमेंट्स होती रही हैं और इस हाउस में ही पास होती रही हैं। (During the period when the hon. Member himself was a Minister, many amendments had been made in the Gurdwara Act and passed by this House.)

पंडित श्री राम शर्मा : कानून तो यह इजाजत देता है कि जब असेंबली में कोई चीज आए तो मैम्बर जो चाहें कहें लेकिन मैं आप की तबज्जुह इस बात की तरफ दिलाना चाहता हूँ कि बड़ा मुद्दा तो यह **convention** चली आ रही है कि एक फिरके के धार्मिक मामले में दूसरे फिरके के लोग हिस्सा नहीं लेते और न ही कोई दखल देते हैं।

श्री अध्यक्ष : आप जो बात कह रहे हैं उसी को मुखालिफत कर रहे हैं। (The hon. Member is contradicting his own arguments.)

पंडित श्री राम शर्मा : मैं तो जनाब पुरानी **convention** की हिमायत कर रहा हूँ।

श्री अध्यक्ष : मुझे बड़ी खुशी होगी कि इस पर सिर्फ सिख मैम्बर ही बोलें। लेकिन आप तो सब से पहले उठते हैं। (I will be glad if only Sikh Members take part in this discussion but I find that the hon. Member himself is the first to rise to speak on it.)

पंडित श्री राम शर्मा : मैं तो उठा ही इस लिये हूँ कि यह बतला दूँ कि सिख मैम्बरों के अलावा और किसी को नहीं बोलना चाहिए।

जरायत तथा जंगलात मंत्री : स्पीकर साहब, अगर आपोजीशन की तरफ से कोई गैर सिख नहीं बोलेगा तो मैं यह तसल्ली दिलाता हूँ कि इस **side** से भी कोई गैर सिख नहीं बोलेगा।

श्री शेर सिंह : इस में स्पीकर साहिब, एक ऐसी चीज आ गई है जिस के जरिए मन्दिरों और डेरों को भी शामिल कर लिया गया है। इस लिये गैर सिखों के बोलने का भी सवाल उठता है और इस लिए हिन्दू मैम्बर भी बोलेंगे। वरना ज्ञानी जी तो सब को हड़प कर लेंगे।

श्री अध्यक्ष : पंडित जी कह तो यह रहे हैं कि गैर सिखों को नहीं बोलना चाहिए और आप बोल रहे हैं। (Pandit ji is pressing that non-Sikhs should not speak on this issue but the hon. Member is doing so himself.)

पंडित श्री राम शर्मा : मैं यह कहना चाहता हूँ कि जो मैं कह रहा हूँ उस में और भी कोई शामिल हो और सपोर्ट करे कि मैं ठीक कह रहा हूँ।

मौलवी अब्दुल गनी डार : मुझे भी तो स्पीकर साहब बोलने की इजाजत दो।

श्री अध्यक्ष : पंडित और मौलवी तो जरूर बोलेंगे। (Pandits and Maulvies must speak.)

पंडित श्री राम शर्मा : स्पीकर साहिब, यह जो हमारे सिख भाइयों के धार्मिक इंतजाम का मामला है इस में जो गैर सिख हों, चाहे वह पंडित हों मौलवी हों या पादरी हों, उन को नहीं बोलना चाहिए। मैं तो मजबूर हो कर इस लिए खड़ा हुआ हूँ कि कोई यह कहने और मानने वाला बने कि सिवाए सिखों के इस **Bill** पर और कोई नहीं बोलेगा और न ही दखल देगा।

अब रहा मामला प्रोफेसर शेर सिंह जी वाला। उन्होंने कहा है कि यह हमारे सिख भाइयों का तो मामला है लेकिन **indirectly** यह हिन्दुओं का भी मामला बन गया है। मैं नहीं जानता कि यह बात ऐसे है या नहीं। लेकिन **Professor** साहिब कहते हैं कि जो गुरुद्वारों का **Schedule** दिया गया है उस में ऐसे नाम भी दर्ज कर लिए गए हैं जो डेरे हैं और

non-Sikh institutions हैं। मुझे इस के मुताल्लिक पता नहीं कि ऐसा है या नहीं। लेकिन फिर भी इस बात के ऊपर आप गौर कर लें। मेरा इस बात के साथ ज्यादा ताल्लुक नहीं है। मैं यह चाहता हूँ कि चाहे कोई कांग्रेस पार्टी का non-Sikh member हो और चाहे Opposition का हो उन को इस मामले पर नहीं बोलना चाहिए। यह एक पुरानी रवायत चलती आई है। मैं इतना पुराना मँम्बर तो नहीं हूँ लेकिन पुरानी History यह बताती है कि जब भी कोई ऐसी चीज़ ज़ेरेबहिस आई तो दूसरे religion के लोगों ने उस में हिस्सा नहीं लिया।

श्री अध्यक्ष : सात साल से तो मैं भी मँम्बर चला आ रहा हूँ। इस दौरान में कई amendments आई हैं इस Act पर और उन पर सब बोलते रहे हैं। (I am also continuing to be a member of this House for the last seven years. During this period many amendments to this Act were brought forward and all the members have been taking part in the discussion on them.)

पण्डित श्री राम शर्मा : मैं ने पहले ही अर्ज़ की है कि कानून और आइन तो इस बात की इजाज़त देता है लेकिन कई मामलों में हम convention बना कर दखल नहीं देते। इस लिये मैं अर्ज़ करता हूँ कि जो मामला एक धर्म से सम्बन्ध रखता हो उस में दूसरे धर्म के लोगों को दखल नहीं देना चाहिए। ऐसे मामले में party whip इस्तेमाल करना और दूसरे मज़हब के लोगों को मज़बूर करना कि वह vote दें गैर मुनासब है, secularism की spirit के खिलाफ है और undemocratic है।

इस के अलावा एक और बात है। वह यह है कि इस amending Bill के अन्दर Gurdwaras की list भी दो हुई है और मुझे पता लगा है कि जब वहाँ पर पैसू सरकार थी तो वहाँ पर गुरुद्वारों का इन्तज़ाम करने के लिये एक Board कायम किया गया था। उस वक्त जो वहाँ गुरुद्वारों की तादाद थी अब उस से इस मौजूदा Schedule में डेढ़ और दो गुना तादाद बढ़ा दी गई है। हो सकता है कि ज्ञानी जी के इस बात पर रौशनी डालने के बाद यह बात clear हो जाए लेकिन इस वक्त यह बात कुछ शक सा पैदा करती है। मुझे खुद तो ज़्यादा पता नहीं है लेकिन मुझे कोई साहिब 60/70 गुरुद्वारों के नामों की एक list दे गये हैं जो कि पैसू के वक्त Gurdwara Board के इन्तज़ाम में शामिल नहीं थे। यह एक ऐसा मामला है जिस को देख कर non Sikh भाइयों को भी दिलचस्पी पैदा हो जाती है। इस सिलसिले में Chief Minister साहिब के पास भी कुछ लोग पहुँचे हैं और अभी वज़ीर साहिब ने बताया है कि हम ने कुछ थोड़ी सी तब्दीली की है। स्पाँकर साहिब, मैं अर्ज़ करता हूँ कि यह मामला भी देखना बहुत ज़रूरी है। अब जो Schedule में ज़्यादा नाम दर्ज किये गये हैं अगर वह गुरुद्वारे नहीं हैं तो कोई ऐसा कायदा कानून तो पता होना चाहिए जिस के तहत उन को गुरुद्वारे मान लिया जाए। ऐसा न हो कि एक दम से Government उन को ले ले और फिर लोग दावे करते फिरें कि हमारे धर्म स्थानों पर कब्ज़ा कर लिया गया है और यह वापिस होने चाहिए।

[ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ]

ਦੂਸਰੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਰਾਜ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਇਸ ਬਿੱਲ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਦਰਸਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਹਮਾਰੀ Government ਨੂੰ ਧਾਰਮਿਕ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਜੋ Schedule ਇਸ Bill ਦੇ ਸਾਥ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਹ controversial ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਜੋ Schedule ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਹੈ, ਉਸ ਉੱਪਰ ਆਖਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਜਾਂਚ ਪੜਤਾਲ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਗੱਲ ਉੱਪਰ ਗੌਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਲੋਕ ਇਹ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਤਾਂ ਪੈਸੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸਿਰਫ਼ ਸੱਤਾ ਜਾਂ 125 ਗੁਣਾ ਵਾਧਾ ਹੋਵੇ, ਪਰ 150 ਜਾਂ 200 ਕੈਸੇ ਬਣ ਗਏ। ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਸਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਉੱਪਰ ਆਖਰੀ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਹਿਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ non Sikh ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸ controversy ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਪੜਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਦੇਖ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਗਿਆ, ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵੀ parties ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਇੱਕ party ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਅੰਤਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਮਾਰੇ Legislators ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ majority ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੀ feeling ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਲਈ ਵਾਕਾਫ਼ਾ elections ਕਰਵਾਏ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਬਲਕਿ ਇਸ ਦਾ ਅੰਤਰ ਤਰੀਕਿਆਂ ਤੋਂ ਵੀ ਪਤਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਆਮ ਗੱਲ ਹੋਵੇ ਜੋ ਸਾਰੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਆਖਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਕਲੇਗਾ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਕੋਈ ਫ਼ਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਲਈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਦਾ ਵੀ ਕੀ ਕਹਿਣਾ ਜੇਕਰ ਜ਼ਾਨੀ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਹ ਵੀ election ਦੇ ਲਈ ਖੜੇ ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ Government ਨੂੰ ਧਾਰਮਿਕ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਾਰ : ਜੇਕਰ ਸਾਰੇ House ਦੀ ਇਹ sense ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ members ਹੀ ਇਸ ਬਿੱਲ ਉੱਪਰ ਬੋਲਣੀ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਐਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗਾ। (If it is the sense of the House that only the Sikh members should speak on this Bill then I have no objection to it.)

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਸਾਰੇ House ਦੀ sense ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਬੋਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਇਹ ਫ਼ੀਲਿੰਗ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸਾਰਾ Assembly ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ ਉਸ ਉੱਪਰ ਵੀ ਅਸੀਂ ਰਾਏ ਦੇਣਗੇ।

ਪੰਡਿਤ ਰਾਮਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਭੱਟੋਲੀਆਂ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਅਸੀਂ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿੱਲ ਤੇ ਸਿਰਫ਼ ਸਿੱਖ ਮੈਂਬਰ ਹੀ ਬੋਲਣਗੇ। ਇਸ ਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਮੈਂਬਰ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਨਹੀਂ ਬੋਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਠਾਲ ਬੇਸ਼ਕ ਨਾ ਬੋਲੇ, ਪਰ ਅਸੀਂ ਜ਼ਰੂਰ ਬੋਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ (ਨਕੋਦਰ, ਜਲੰਧਰ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਿੱਲ ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੋਬਾਰਾ Regional Committees ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਅੱਜ ਫੇਰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਬਿੱਲ ਪਹਿਲਾਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੇ ਰਿਜ਼ਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ, ਉਥੋਂ ਵਾਪਸ ਆਇਆ ਤਾਂ ਫਿਰ ਮੁੜ ਕੇ recommit ਕੀਤਾ

ਗਿਆ ਅਤੇ ਅੱਜ ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਈ ਹੈ। ਜੋ ਬਿਲ ਪਹਿਲਾਂ ਐਸੰਬਲੀ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜੇਕਰ ਉਸਨੂੰ ਵੇਖੀਏ ਅਤੇ ਜੋ ਰਿਪੋਰਟ ਅਜ ਪੇਸ਼ ਹੋਈ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਬਿਲਕੁਲ ਬਦਲੀ ਹੋਈ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ Sikh M.L.As ਅਤੇ M.L. Cs ਸਾਹਿਬਾਨ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਇਕ ਰਿਪੋਰਟ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ recommend ਕੀਤਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਜੋ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਨਿਜ਼ਾਮ ਦੇ ਅੰਦਰ ਲਿਆ ਕੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਪਿਛਲੇ 15,20 ਸਾਲ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਸੀ ਜਾਂ ਜੋ administration ਚਲ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਉਸ ਵਿਚ ਜੋ ਨੁਕਸ ਜਾਂ ਉਣਤਾਈਆਂ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀਆਂ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਕੁਝ proposals ਅਤੇ ਸਫਾਰਸ਼ਾਤ ਸਰਕਾਰ ਅੱਗੇ ਰਖੀਆਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਅਜਿਹੀਆਂ ਸਫਾਰਸ਼ਾਤ ਸਨ ਜੋ ਬੜੇ ਤਜਰਬੇ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਅਤੇ ਬੜੀ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ। ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਬੜੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਲੋਕ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੀ ਸੂਝ ਬੂਝ ਨਾਲ ਉਹ ਰਿਪੋਰਟ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ। ਉਸ ਵਿਚ ਜਥੇਦਾਰ ਮੋਹਣ ਸਿੰਘ ਵਰਗੇ ਕਾਬਲ ਆਦਮੀ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵੀ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਿਖ legislators ਵੀ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿ ਇਸ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ। ਜੋ ਚੀਜ਼ ਮੌਜੂਦਾ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਫਾਰਸ਼ਾਤ ਦੀ ਜੋ ਅਸਲ spirit ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਹਦ ਤਕ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦਾ ਤਲੱਕ ਹੈ, ਇਹ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਵੀ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਨਿਜ਼ਾਮ ਅਧੀਨ ਲਿਆਂਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਗੁਰਦਵਾਰਾ Act ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ amend ਕਰਕੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇਣ ਦਾ ਤਰੀਕਾ controversial ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਦੋ ਰਾਵਾਂ ਹਨ। ਕਈ ਸਜਨ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਰਾਏ ਦਾ ਹਕ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਹ ਤਰੀਕਾ ਦਰੁਸਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਝ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਾਫੀ ਬਗੜੇ ਦਾ ਮੌਜੂ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ proposal ਆਈ ਕਿ Interim Board ਦੇ ਜੋ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਪਹਿਲੇ ਜੋ ਬਿਲ ਆਇਆ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਇਤਨਾ ਹੀ ਦਰਜ ਸੀ। ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਵੀ ਸਫਾਰਸ਼ ਇਹੋ ਸੀ ਕਿ Interim Board ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇੰਨਤਜ਼ਾਮ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਖੈਰ ਇਹ ਬਿਲ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੱਗੇ ਇਸ ਨੂੰ Joint Sub-Committee ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਮੈਂ ਵੀ ਸੀ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਘ ਹੋਰੀ ਵੀ ਸਨ। ਉਸ ਵਿਚ ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਹ report ਪੂਰੀ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ ਕਿਉਂਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਉਸ ਵਿਚ ਤਸ਼ਰੀਫ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਸਕੇ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਹ ਹੋਰ ਕਿਹੜੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰੁਝੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਚੀਜ਼ ਜੋ Joint Sub-Committee

[ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ]

ਵਿਚ thrash out ਹੋਣੀ ਸੀ ਉਹ ਇਸ਼ੇਤਰਾਂ ਰਹਿ ਗਈ। Regional Committees ਵਲੋਂ ਜਦੋਂ ਰਿਪੋਰਟ ਆਈ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਸਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ Interim Board ਦੇ 13 ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ ਦੂਜੇ 12 co-opt ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਯਾਨੀ ਇਨ੍ਹਾਂ 25 ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਅਖਤਿਆਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਚੁੱਕਿ 60 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਹਾਊਸ ਬਣਨਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਗਿਣਤੀ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਉਹ 35 ਮੈਂਬਰ ਹੋਰ co-opt ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਲਕ ਕਾਫੀ ਸ਼ੋਰ ਪਿਆ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਜੋ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, democratic ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸੇ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਪੰਡਿਤ ਨਹਿਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਜੋ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਬੜੀ undemocratic ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਹ undemocratic ਚੀਜ਼ ਜੋ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਅਤੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ precedent ਸ਼੍ਰੇਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਨਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਏ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿ elections ਵਾਲੇ ਅਸੂਲ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀਆਂ ਵਾਲੇ ਅਸੂਲ ਦੀ ਨੀਹ ਪਵੇ, ਉਸ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਦੋਂ ਇਹ ਬਿਲ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਆਇਆ ਤਾਂ ਫੇਰ ਇਹ proposal ਵੀ ਆਈ ਕਿ ਇਸ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀਆਂ ਵਾਲੇ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਸ਼੍ਰੇਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਜੋ Executive ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਅਖਤਿਆਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਜੋ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਲੈਣੇ ਹਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਲੈ ਲਵੇ। ਇਸ ਦੇ ਉਪਰ ਵੀ ਕਾਫੀ ਚਰਚਾ ਹੁੰਦੀ ਰਹੀ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਅਤੇ ਜੇ ਕਰ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰ Executive ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲੋਂ ਇਹ ਬਿਹਤਰ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰ ਜਨਰਲ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਕਿਸੇ ਹਦ ਤਕ ਇਹ ਗੱਲ ਵਾਜਬ ਸੀ ਕਿ Executive ਦੇ ਜੋ ਬੋਰਡੇ ਜਿਹੇ ਆਦਮੀ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰ ਦੇਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਵੀ ਛੱਡ ਕੇ ਹੁਣ electoral college ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਤਜਵੀਜ਼ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਇਸ ਤਜਵੀਜ਼ ਦਾ ਤਲੱਕ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਅਸੂਲ ਠੀਕ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਹਦ ਤਕ ਉਸ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਾ ਰਖਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ 1925 ਵਿਚ ਬੜੇ ਖੂਨ ਖਰਾਬੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਾਸਿਲ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਵੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਰਾਏ ਦਾ ਅਖਤਿਆਰ ਅਸੀਂ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਇਹ ਮੌਜੂਦਾ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਜੋ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਨਾਲ ਮਿਲ ਵੀ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਆਪ ਚੁਣਨ। ਇਸ ਵਕਤ ਜੋ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ direct election ਨਾਲ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ Gurdwara Act ਮੁਤਾਬਕ ਇਹ ਹਕ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਹਾਸਿਲ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਜੋ precedent indirect election ਦੀ ਬਣਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਗੈਰ ਜਮਹੂਰੀ ਰਸਮ ਪਾਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ democratise ਕਰਨ ਦਾ ਜਾਂ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਵਲ ਲੈ ਜਾਣ ਦਾ ਤਲੱਕ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਲਈ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਹਦ ਤਕ ਸਹਿਮਤ

ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਲਿਆ ਕੇ ਅਸੀਂ ਇਕ precedent ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਤੇ ਕਿਸੇ ਵਕਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ limitation ਲਗਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦਾ ਕੋਈ ਤਲੱਕ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਕਮੇਟੀ ਦੀ election ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਾਈ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 1925 ਵਿਚ ਬਹਾਦਰ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨਾਲ ਲੜ ਕੇ precedent ਬਣਾਈ ਸੀ ਕਿ ਲੋਕ ਖੁਦ ਆਪਣੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਚੁਣਨ ਅਤੇ ਉਹ ਇਹ ਸਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਚਲਾਉਣ। ਇਹ ਜਿਹੜਾ direct election ਦਾ ਅਸੂਲ ਹੈ ਇਹ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਦੇ ਕੇ, ਲੜ ਕੇ ਅਤੇ ਬੜੇ ਖੂਨ ਖਰਾਬੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਅਸੂਲ ਜਿਸ ਦੀ ਬਹਾਲੀ ਖਾਤਰ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਭਾਰੀ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨਾਲ ਲੜ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ, ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਤੋੜੋ ਅਤੇ ਅਜਿਹੀ precedent ਨਾ ਬਣਾਉ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿ ਇਹ ਅਸੂਲ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਕ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵਧ ਇਹ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਅਤੇ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਅਤੇ ਬਾਹਰ assurances ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਪੂਰੀਆਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਉਹ assurances ਠੀਕ ਸਾਬਤ ਨਾ ਹੋਈਆਂ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਗੈਰਮੈਂਟ ਤੋਂ ਉਠ ਜਾਣ ਦਾ ਅੰਦੇਸ਼ਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੁਝ provisions ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਰਖੇ ਗਏ ਹਨ ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ research fund, religious fund, etc. ਇਹ ਬੜੇ ਅਹਿਮ provisions ਹਨ। 1925 ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਇਹ Act ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਵਕਤ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਸਿਰਫ਼ ਇਹੋ ਹੀ ਮਕਸਦ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰੇ ਬਲਕਿ ਇਹ ਵੀ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੋ ਆਮਦਨੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਅਛੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਛਾ ਕੰਮ ਹੋਰ ਕਿਹੜਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿਖ ਧਰਮ ਦੇ ਪਰਚਾਰ ਲਈ ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮਗਰ ਅਸੀਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਜੋ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ political ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਜਾ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬਜਾਏ ਧਰਮ ਪਰਚਾਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਪਰਚਾਰ ਦਾ ਜ਼ਰੀਆ ਰਖਿਆ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਯਤਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹਲਫ਼ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਧਰਮ ਪਰਚਾਰ ਦਾ ਫੰਡ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਸਹੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵਰਤਾਂਗੇ ਅਤੇ ਇਹ ਧਰਮ ਦੇ ਪਰਚਾਰ ਦੀ ਜੋ ਲੋੜ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਾਂਗੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਅਸੀਂ ਜੋ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਮਕਸਦ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਸਹੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪੂਰਾ ਕਰ ਸਕਾਂਗੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ provisions ਹਨ ਜੋ ਬੜੇ ਸ਼ਲਾਘਾ ਯੋਗ ਹਨ। ਮੈਂ ਐਨੀ ਹੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਕੇ ਬੈਠ ਜਾਵਾਂਗਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜਿਹੜਾ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦਾ ਹਕ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵਕਤ ਸਾਡੇ ਹੱਥੋਂ ਖੁਸ਼ ਨਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਮੈਂ ਇਕ ਹੋਰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਬਿਲ ਜਦੋਂ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ recommit ਹੋਇਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਥੇ Rules of Procedure ਦੀ ਕਾਫੀ ਹਦ ਤੱਕ ਉਲੰਘਣਾ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਏਥੋਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚੋਂ ਕਈ amendments ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਚਲੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ। ਕਈ amendments ਐਸੇ ਮੈਂਬਰਾਂ

[ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ]

ਵਲੋਂ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਉਹ ਉਥੇ move ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਸਰੀਹਨ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਹੈ।

ਸਕਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : On a point of order, Sir. ਜੇ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ Rules of Procedure ਵਿਚ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਹ procedure ਠੀਕ ਹੈ ਜਾਂ ਗਲਤ ਹੈ, ਕੀ ਇਹ ਏਥੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ discuss ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ discuss ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ without any reference to what happened during the discussion. References to speeches made there should be avoided. (The hon. Member can discuss the report of the Regional Committees without any reference to what happened during the discussion. References to speeches made there should be avoided).

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਗੱਲ ਨਿਰਾਸ਼ਿਤ unconstitutional ਹੋਈ ਸੀ। ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀ meeting ਛੁੱਟੀ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਰੱਖੀ ਗਈ ਸੀ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : On a point of order, Sir. ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਕੁਝ ਕੀਤਾ, ਕੀ ਉਹ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ discuss ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

Mr. Speaker : He is not questioning the ruling of the Vice-Chairman. He is just grumbling about it.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਸ਼ਿਰਫ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਹਾਊਸ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ discuss ਕਰਨ ਲਈ competent ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਧਾਰਮਕ ਛੁੱਟੀ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਏਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੀ ਜਾਂ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀ meeting ਬੁਲਾਉਣੀ avoid ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਧਾਰਮਕ ਬਿਲ ਧਾਰਮਕ ਛੁੱਟੀ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਹੀ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਨੇ। (ਹਾਸਾ) [Religious Bills should be discussed on the religious days only.] (Laughter.)

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਓਥੇ quorum ਤੇ ਵੀ ਕਾਫੀ ਝਗੜਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ignore ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

Minister for Industries : I rise on a point of order, Sir. The hon. Member is now referring to the quorum which is directly the concern of the Chairman of the Regional Committee. He should not make a reference to that.

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ, ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੁਣੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਹ ਅਜੈਂਬਲੀ ਕਿਵੇਂ ਸੁਣ ਲਏਗੀ? (*Addressing Sardar Umrao Singh*) [How can the Assembly permit the hon. Member to say things which the Regional Committee refused to hear.]

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ : ਮੈਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ ਇਹ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸੁਣੋਗੇ, ਏਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਆਸ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਜੇ quorum ਘਟ ਜਾਏ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਮੈਂਨੂੰ ਦੱਸੋ ਕਿ quorum ਘਟ ਗਿਆ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਸੇ ਵੇਲੇ declare ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ quorum ਨਹੀਂ । ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀ proceedings ਬਾਰੇ ਏਥੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ question ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ? ਇਹ ਤਾਂ ਐਵੇਂ ਖਾਹ ਮਖਾਹ ਬੇਵਕਤ ਰੋਣਾ ਹੈ । [What the hon. Member can expect from me is that in case there is no quorum he can draw my attention to that and I will declare it to be so. How can he question the proceedings of the Regional Committee here ? It is no use crying over the spilt milk.]

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਕ ਬੇਨਤੀ ਹੋਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਕੇ ਆਏ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨੀਆਂ ਨੇ, ਭਾਵੇਂ ਮੌਕੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੋਣ ਯਾ ਨਾ ਹੋਣ ? [Has the hon. Member come determined that he must say these things, whether or not they are relevant to the point?]

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ : ਜਿਹੜੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੌਜੂਦਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਇਹ ਦੋਹਾਂ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਹੈ । Presidential order ਕਿਤੇ ਇਹ provide ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਕਿ at a time ਦੋ motions ਪੇਸ਼ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਨੇ । ਉਹ ਤਾਂ ਇਹ provide ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕੋ motion move ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਦੋਹਾਂ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ move ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ common sense ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਦੋ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ at a time ਇਕੋ ਬਿਲ refer ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਉਹ ਬਿਲ ਏਥੇ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ? ਕੀ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਪਹਿਲਾਂ ਪੇਸ਼ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਤੇ amendments ਨਾਲ ਬਹਿਸ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਫੇਰ ਦੂਜੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ । ਕੋਈ ਚੀਜ਼ reason ਤੇ ਵੀ base ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । It is not a question of technical interpretation. It is a matter of commonsense that when a Bill is referred to both the Regional Committees at one and the same time then that Bill as reported by

[ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ]

the Regional Committees is to be presented to the House. How does the hon. Member want it to be dealt with ? Does he want that the Report of one Committee should be presented first and discussed alongwith the amendments given notice of and after that the Report of the second Committee be taken up ? The arguments advanced should be based on reason. It is not a question of technical interpretation.)

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਤਾਂ technical grounds ਤੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ।

Mr. Speaker - No rules provide like that. Any Bill which is referred to the Regional Committees is considered here in the light of their reports presented to the House.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਓ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਬੜਾ clear ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂ ਏਸ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਜ਼ੋਰਸ਼ੀਂ quote ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜ਼ਿਆਦਾ clear ਹਾਂ । (I am even more clear on this point than what the hon. Member wants to quote.)

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ (ਜਲੰਧਰ ਸ਼ਹਿਰ, ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ ਇਹ amending ਬਿਲ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ ਮੈਂ ਏਸ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਬਿਲ Constitution ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਹੈ। ਏਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ 1925 ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਐਕਟ ਨੂੰ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਤੇ ਅਜ਼ ਸਰੇ ਨੌਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜੀ ਤਰਮੀਮ ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਇਹ ਉਸ ਐਕਟ ਵਿਚ addition ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਤਰਮੀਮਾਂ ਵੀ ਉਸ ਇਲਾਕੇ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੀ ਤਵੱਜੁਹ Constitution ਦੇ Article 26 ਵੱਲ ਦਿਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। Article 26 ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ public order, morality ਐਂਡ health ਦੀ ਬਿਨਾ ਦੇ ਉਤੇ ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਧਾਰਮਕ ਸਥਾਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ interfere ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਏਸ ਬਿਲ ਦੇ Objects and Reasons ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

Mr. Speaker : Does the hon. Member want my ruling or is he giving his own interpretation ? (Interruption.)

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ Bill House ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਹੋ ਇਹ Constitution ਦੇ Article 26 ਮੁਤਾਬਕ ਨਹੀਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਫਸ ਪਰ ਮੇਰਾ ruling ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਏ ? ਆਪ ਨੇ ਜੋ ਤਕਰੀਰ ਕਰਨੀ ਹੈ, ਕਰੋ। ਧਰ ਆਪ ਕੀ ਤਕਰੀਰ ਕਾ ਹਿਸਸਾ ਹੋਗਾ। (Does he require my ruling on this point ? Anyhow whatever the hon. Member wants to say, let him say. This will form part of his speech.)

श्री लाल चन्द : मैंने अर्ज किया है कि इस Bill के aims and objects में Article 26 को तर्कों वातों में से कोई बात तो हाना चाहिये ।

इस के साथ २ जिला बाँटों का High Courts ने और Supreme Court ने समानता की है कि Government ऐसे बिल पास न करे यह बिल उस के बिल्कुल खिलाफ जाता है । मिसाल के तौर पर इस Bill में यह दिया गया है कि सिख कौन होगा । उस की तारीफ दी गई है और उस तारीफ में पहले की निसबत फर्क है । जब 1925 में Gurdwara Act बना तो उसमें दिया गया—इस बारे एक declaration देना पड़ता था—कि जो दस गुरुओं को माने और गुरु ग्रंथ साहब में यकीन रखे वह सिख है ।

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਅਤੇ ਜੋ ਹੋਰ ਕੋਈ ਧਰਮ ਨਾ ਮੰਨਦਾ ਹੋਵੇ ।

श्री लाल चन्द : यह जानो जो बता दें । मैंने जो Act में पढ़ा है वह तो यही है ।

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਇਹ ਤੁਸੀਂ quote ਕਰ ਦਿਉ ।

श्री लाल चन्द : आप quote कर दें ।

श्री अध्यक्ष : आप तकरार कर रहे हैं; आप quote कर दें । (The hon. Member is delivering the speech, he may quote.)

श्री लाल चन्द : जब मैं वहाँ आऊंगा तो quote करूँगा । अभी तो मैं ने House को बताया है ।

श्री अध्यक्ष : आप यह बताएं कि Gurdwara Act कैसे constitutional या unconstitutional है (The hon. Member may please let me know as to how the Gurdwara Act is constitutional or unconstitutional.)

श्री लाल चन्द : अगर मैं यह कहूँ कि 1925 का Gurdwara Act unconstitutional है तो आप ruling देंगे कि ऐसा नहीं है ।

श्री अध्यक्ष : मैं आपका relevancy को judge करने के लिये यह कह रहा हूँ । अगर यह उस वक्त constitutional था तो अब भी constitutional है । आप इसका जवाब दें । (I am asking this with a view to judge the relevancy of the hon. Member. If the Gurdwara Act was constitutional in 1925 it is so even now. He may express himself on this point.)

श्री लाल चन्द : मैंने यह जवाब दिया था कि जो 1925 का पुराना Gurdwara Act है वह अज सरे नौ पैपसू पर लागू होगा और उस के साथ तरमों में भी लागू हो रही हैं ।

श्री अध्यक्ष : यह कोई नया Act नहीं बन रहा बल्कि 1925 वाला Act extend किया जा रहा है । (No new law is being enacted but the Act of 1925 is being extended.) This relates to the whole State of Punjab including the extended territories.

श्री लाल चन्द : मैं यह कहता हूँ कि यह applicable नहीं है क्योंकि 1925 का Gurdwara Act unconstitutional है ।

Mr. Speaker : He can question it in a court of law. This House has always accepted it as a constitutional Act. From time to time, amendments to this Act have been moved in and accepted by the House.

श्री लाल चन्द : स्पीकर साहिब, मैं समझता हूँ कि यह बात ठीक है, हाईकोर्ट बनी है, Supreme Court बनी है, उन में लोग जाएंगे । लेकिन मैं यह भी समझता हूँ कि यहां पर जो मॅम्बर साहिबान बैठे हैं और गवर्नमेंट बैठी है इन का भी कर्त्तव्य है कि ऐसे कानून न पास करें जो कि Constitution के खिलाफ जाते हों । क्या गवर्नमेंट चाहती है कि ऐसे कानून पास होते रहें और लोग उस के खिलाफ हों कर courts में जाते रहें ।

श्री अध्यक्ष : जो ऐक्ट सन 1925 में पास हुआ था वह पहले ही मौजूद है । (The Act which was passed in the year 1925 already exists).

श्री लाल चन्द : मैं तो यह कह रहा हूँ कि अब जो आप तरफ़ीमें कर रहे हैं वे unconstitutional हैं । Article No. 26 में जो तीन बातें उल्लेख की गई हैं उन में से एक बात भी इस amendment के aims and objects में नहीं लाई गई । दूसरी बात यह है कि जो amendment इस में incorporate की गई है उस में भी कुछ ऐसी चीज़ें हैं जो कि Constitution के खिलाफ हैं । मिसाल के तौर पर

जरायत तथा जंगलात मंत्री : अगर आप इजाजत दें तो मैं अज्ञ करना चाहता हूँ कि इन्होंने एक mis-statement की है या under-statement की है ।

श्री लाल चन्द : मैं जिस वक्त quote करूँगा उसे जरूर पढ़ कर सुनाऊँगा । जब quote करूँगा तो मुझे उस वक्त कहना ।

श्री अध्यक्ष : आपको अभी बता देना चाहिये ताकि हाऊस को background का पता लग जाए । (He may quote it just now so that the House may know the back ground.)

उद्योग मंत्री : स्पीकर साहिब, जब कोई factual statement challenge की जाए तो उन को reference कर देना चाहिये नहीं तो जो reference इधर से होता है वही relevant समझा जाएगा ।

श्री लाल चन्द : स्पीकर साहिब, ज्ञानीजी ने जो point उठाया है और उन्होंने जो 1925 के ऐक्ट के बारे में बताया कि उस में declaration देना पड़ता था उस के जो लफ्ज़ थे वे यह थे कि दस गुरु साहिबान को मानता हो, गुरु ग्रंथ साहिब को मानता हो, उन के साथ ज्ञानीजी ने यह भी कहा कि और किसी मज़हब को न मानता हो मेरा उस ऐक्ट से इतना वास्ता नहीं है.....(हंसी) मैं ने तो अपनी दलील को develop करके इसे Constitution के खिलाफ बताना है ।

Mr. Speaker : The hon. Member should give a correct reference. He should not proceed on a certain assumption.

Shri Lal Chand : I am prepared to read it out but that is not relevant to my argument.

THE SIKH GURDWARAS (AMENDMENT) BILL, 1958 (AS REPORTED (3)67
BY THE REGIONAL COMMITTEES)

Mr. Speaker : The hon. Minister has contradicted it. Therefore, the hon. Member should give a proper quotation.

Minister for Agriculture and Forests : Sir it is like this :—

“Sikh” means a person who professes the Sikh religion or, in the case of a deceased person, who professed the Sikh religion or was known to be a Sikh during his life-time. If any question arises as to whether any living person is or is not a Sikh, he shall be deemed respectively to be or not to be a Sikh according as he makes or refuses to make in such manner as the State Government may prescribe the following declaration:—

I solemnly affirm that I am a Sikh, that I believe in the Guru Granth Sahib, that I believe in the Ten Gurus and that I have no other religion.”

Mr. Speaker : The hon. Member was saying that no such declaration existed at that time.

श्री लाल चन्द : मैंने नहीं कहा। उन्होंने कहा था कि declaration में यह भी था कि वह आदमी किसी और religion में believe न करता हो। मैं अर्ज कर रहा था कि इस वक्त जो amendments आप के सामने पेश हो रही हैं ये Constitution के खिलाफ जाती हैं। जो declaration उन्होंने पढ़ा है, जो declaration 1925 के पास शुदा ऐक्ट में दर्ज है, उस की जो definition थी उस में additions कर दी हैं वे सब की सब कान्स्टीट्यूशन के खिलाफ जाती हैं। एक बात तो यह है कि सिख की definition देते वक्त इन्होंने यह लिखा है कि वह मूल मन्त्र को जानता हो, उस को recite कर सकता हो। मैं यह अर्ज करूंगा कि क्लॉज 21 में यह भी दिया है कि बोर्ड की membership के लिये वह आदमी खड़ा हो सकता है जो कि मूल मन्त्र जानता हो और गुरुग्रन्थ साहिब को गुरुमुखी में recite कर सकता हो। और भी बहुत सारी बातें सिख की definition में दी हुई हैं। मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि जो article No. 26 है ये सब बातें इस के विरुद्ध हैं। इस बात की support मैं करना चाहता हूं। Supreme Court के 1954 के फैसले के मुताबिक मैं अपनी बात को support करूंगा। हमारे देश में The Madras Religious and Charitable Endowments Act No. 19 of 1951 बना। इस को 1953 में challenge किया गया। मद्रास हाई कोर्ट ने फैसला दिया जिस में उन्होंने इस ऐक्ट की दफात को जो कि मजहब के साथ interfere करती थीं invalid करार दिया। उस के बाद The Orissa Hindu Religious Endowments Act No. 4 of 1939 बना। मगर उस को भी Supreme Court में 1953 में challenge किया गया। उस ऐक्ट की एक या दो दफात, जिन में कि morality वगैरह का जिक्र था, को रखा गया और बाकी सब की सब दफात को invalid करार दिया गया।

श्री अध्यक्ष : इस में morality की बात कैसे आ गई ? (How does the morality come in ?)

श्री लाल चन्द : मैं अर्ज करना चाहता हूं कि उस प्वायंट को छोड़ कर.....

श्री अध्यक्ष : लेकिन आप को relevant तो होना चाहिए । (But the hon. Member should be relevant.)

श्री लाल चन्द : अगर आप explain कर दें तो उसी लाइन पर चला जाएगा । मैं ने अर्ज किया कि सुप्रीम कोर्ट ने उन सब बातों को जो मैं ने बताई हैं.....

जरायत तथा जंगलात मन्त्री : On a point of order, Sir. मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि यह बिल consideration के लिये मूव किया गया है । इस में दर्ज तजवीज के merits और demerits पर बहस हो सकती है । इस समय यह बहस नहीं हो सकती कि बिल अच्छा है या बुरा ।

Mr. Speaker : The hon. Member is going far beyond the scope of the present discussion.

This is an amendment of an Act which is already on the Statute Book. If the principal Act is valid, it cannot be said that the amendment thereto is invalid because it seeks to add a certain definition in that Act.

श्री लाल चन्द : मैं यह अर्ज करता हूँ कि इस में कुछ गलतफहमी सी नज़र आती है । आप का यह ख्याल है कि जब एक बिल पास हो जाए उस में जो amendment होगी वह illegal नहीं हो सकती । अगर आप यह कहते हैं तो आप को गलतफहमी है । ज्ञानी जी ने जो यह कहा है कि इस स्टेज पर constitutional point नहीं raise किया जा सकता, यह मैं नहीं मानता.....

जरायत तथा जंगलात मन्त्री : आप constitutional point raise कर सकते हैं । लेकिन वह तो आप raise नहीं करते । जब आप को पूछा जाता है कि वह प्वायंट क्या है तो आप उस प्वायंट से पीछे हट जाते हैं । अगर कोई constitutional point है तो उस को आप raise करें ताकि उस का decision हाऊस में हो जाए । वरना आप इस बिल के merits और demerits पर ही बहस करें ।

श्री लाल चन्द : अर्ज यह है कि इन को गलतफहमी हो गई है कि मेम्बर साहिबान इस बात का फैसला नहीं कर सकते कि यह Act constitutional है या unconstitutional । अगर मैं इन को convince करा दूँ कि यह unconstitutional है तो क्या rules के अन्दर ऐसा कोई provision है जो मुझे ऐसा करने से मना करता हो ?

श्री अध्यक्ष : दर असल आप अपनी speech में वह बातें कह रहे हैं जो कि point of order पर कही जानी चाहिए थीं (In fact the hon. Member is saying such things in his speech which he should have said by raising a point of order.)

श्री लाल चन्द : लेकिन मैं ने तो कोई point of order raise नहीं किया ।

श्री अध्यक्ष : लेकिन जो issue आपने legal और Constitution का raise किया है, मुझे समझ नहीं आती कि इसे House किस तरह accept करेगा (But I fail to understand how the House would accept the legal and constitutional issue raised by the hon. Member).

11 a. m.

श्री लाल चन्द : अगर House यह opinion form कर ले....(Interruptions)

श्री अध्यक्ष : आप चलते जाइए; इस तरह टाईम काफी जाया हो जाता है (The hon. Member may carry on with his speech as such interruptions waste a lot of time.)

श्री लाल चन्द : जाया इस लिये होता है कि ज्ञानी जी बार बार उठते हैं।

जरायत तथा जंगलात मन्त्री : मैं तो समझाने के लिये उठता हूँ लेकिन यह समझते नहीं।

श्री लाल चन्द : कानूनी बात को वह खुद ही नहीं समझ सकते। मैं यह कह रहा था कि बिहार में सन 1951 में Hindu Religious Trust Act बना; Bombay Public Trusts Act बना। लेकिन.....

सरदार प्रेम सिंघ प्रेम : On a point of order, Sir. जे भाव लाल चंद होंत अरज कीते हन; मेरा उनुं नाल छिखतलाह है। मै समझदा हां कि.....

श्री अध्यक्ष : आप अपना point of order बताइए। (The hon. Member should tell his point of order.)

सरदार प्रेम सिंघ प्रेम : मैं छिह समझदा हां कि जिहडा बिल असीं discuss कर रहे हां, छिह Constitution दे मुताबक है।

श्री अध्यक्ष : लेकिन यह नहीं मानते। इस लिये आप बैठ जाएं। इन को अपनी बात कह लेने दें। (But he does not agree with this. The hon. Member should, therefore, resume his seat. Let him have his say.)

सरदार प्रेम सिंघ प्रेम : पर मैं आप दी छिस मामले छिह ruling चाहुंदा हां।

श्री सपकीर : मैं तां पहिलां ही उनुं नुं पुछिआ कि छिह मेरी रूलिंग चाहुंदा हन कि नहीं। छिह कहिंदा हन कि नहीं (I have already enquired from the hon. Member as to whether he wants my ruling on this point, but he has replied in the negative.)

When I enquire from him, whether he wants my interpretation or ruling on this, he says "No." At the same time, he is arguing his case.

Minister for Industries : If he rises on a point of order to point out that this is unconstitutional and he wants to get the ruling of the Chair thereon, then he can argue. But if he does not want to have the decision or ruling of the Chair, then the question is whether this is the proper forum in which the legal aspects should be discussed in detail.

Mr. Speaker : I have invited the attention of the hon. Member to this point and he says he does not want to have my ruling.

सरदार प्रेम सिंघ प्रेम : पर मैं तां तुहाडी ruling चाहुंदा हां।

[सर्दार प्रेम सिंह प्रेम]

I want to save the time of the House. Therefore, I want your ruling.

Mr. Speaker : How will this help the hon. Member.

Sardar Prem Singh Prem : After you have given your ruling, he will not go astray. Then he will come to the point and discuss the merits and demerits of the Bill.

Mr. Speaker : Let him go astray.

श्री लाल चन्द : स्पीकर साहब, मैं तो महसूस करता था कि जो लोग वकील हैं और इस House के मेम्बर भी; वह मेरी बात को appreciate करेंगे और इस के हक में राय देंगे कि यह बिल पास नहीं होना चाहिए। लेकिन ऐसा नज़र आता है कि वह खुद इस को पास करने के लिये impatient हैं। बहर हाल, स्पीकर साहब, मैं यह अर्ज कर रहा था कि मैंने जितने भी Acts आप के सामने रखे हैं, इन में से कुछ तो High Courts ने रद्द कर दिए और बाकी के आखिर में जाकर Supreme Court ने रद्द किये। Supreme Court के दो तीन फैसले मेरे पास मौजूद हैं जो कि, जैसा कि यहां पर religion की definition की है, सिख की definition की है और जो दूसरी ऐसी तरामीमें हैं,.....

श्री अध्यक्ष : मैं मेम्बर साहब से यह जानना चाहता हूँ कि क्या आप सारे Act को ही un-constitutional कहते हैं या किसी particular clause को? अगर particular clause पर आपको एतराज हो तो आप उस वक्त बोलें जब कि वह take up की जाए। (May I know from the hon. Member whether he considers the entire Act as un-constitutional or a particular clause of it? If he is referring to any particular clause, then he may speak when that clause is before the House.)

श्री लाल चन्द : जनाब मैं तो यह कहना चाहता हूँ कि जितना भी यह बिल है, यह सारे का सारा un-constitutional है।

जरायत तथा जंगलात मन्त्री : On a point of information, Sir? मैं यह पूछना चाहता हूँ कि क्या यह गुरुद्वारा ऐक्ट को ही un-constitutional समझते हैं?

श्री अध्यक्ष : यह तो वह पहले ही कह चुके हैं कि जो 1925 का original Act है, खुद वह भी un-constitutional है और इस के मज़ीद जो तरामीमें हैं वह भी। (He has already said that the original Act of 1925 as well as the subsequent amendments are unconstitutional)

सर्दार प्रेम सिंह प्रेम : On a point of order, Sir. निम्न note of dissent लिखा है कि यह un-constitutional है।

श्री लाल चन्द : अगर मेम्बर साहब उस को गौर में पढ़ते तो उन्हें मालूम हो जाता कि मैंने उस में साफ तौर पर लिखा है।

श्री अध्यक्ष : श्री लाल चन्द, आप अपनी चीज़ पेश करें। (The hon. Member may please put forward his own point of view.)

श्री लाल चन्द : जितने points इस में आए हैं और जो जो amendments इस में लाई गई हैं, Supreme Court की तीन judgements में ऐसे ही points discuss किए जा चुके हैं और जितने provisions इसी किस्म के Acts में थे वे illegal करार दिए गये हैं। इसलिए मेरी request यह है कि इन judgements को सामने रखते हुए हमें जल्द बाज़ी से काम लेकर इस बिल को पास नहीं करना चाहिए।

मुझे पता है कि वज़ीर साहिब कहेंगे कि यह ऐक्ट पहले पहल सन 1925 में बना और उस वक्त से लेकर आज तक इस को किसी ने challenge नहीं किया है। इस लिये यह constitutional है। लेकिन मैं उन्हें बताना चाहता हूँ कि ऐसी बात नहीं है। उन्हें मालूम होना चाहिए कि सन 1925 में हमारे कोई Fundamental Rights नहीं थे। उस वक्त हमारा यह secular Constitution भी नहीं था। वह तो सन '50 में बना। उस के बाद जो उड़ीसा में सन '39 में ऐसा ही एक Act बना था वह सन 1954 में जाकर Supreme Court ने रद्द किया।

उद्योग मंत्री : आप ने यह कैसे anticipate कर लिया कि ज्ञानी जी यह कहेंगे?

श्री लाल चन्द : आम तौर पर यही या इसी तरह की बात कही जाती है और कही जा सकती है। इस लिये मैं इस को इस तरह link करने जा रहा था कि जिन धर्म सम्बन्धी कानूनों को Supreme Court ultra-vires करार दे चुकी है; वैसा ही कानून हम यहां पास करने जा रहे हैं यह सरासर गलती है और constitutional provisions की ignorance दिखाना है। ऐसा करने से Constitution के Article 27 को भी infringement होगी। उस Article के मुताबक $\frac{1}{3}$ share गवर्नमेंट देगी। उस Article के दो तीन लफ़्ज़ मैं आप को पढ़ कर सुनाता हूँ। What is forbidden by Article 27 . . .

श्री अध्यक्ष : जो Article आप quote करना चाहते हैं, उस के पहले जो Artical 26 है उस को भी ज़रा देख लें। उसकी sub-clause (b) में लिखा है.....

(The hon. Member should also refer to Artical 26 which precedes the Article he wants to quote. It is provided in sub-clause (b) thereof. . . .)

“Subject to public order, morality and health, every religious denomination or any section thereof shall have the right—

- | | | | |
|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 0 |
| (b) to manage its own affairs in matters of religion ; | | | |
| (c) to own and acquire movable and immovable property ; and | | | |
| (d) to administer such property in accordance with the law .” | | | |

श्री लाल चन्द : In accordance with law जो rulings हैं उन में लिखा है कि वह कानून against the spirit of law है। मैं Supreme Court की ruling लाया हूँ।

श्री अध्यक्ष : यह बिल उन rulings पर इस House में discuss नहीं हो सकता ।

(This bill cannot be discussed in this House in the light of those rulings.)

श्री लाल चन्द : मैं यह अर्ज कर रहा था कि.....

श्री अध्यक्ष : फिर तो आप कहेंगे कि कोई religious संस्था अपने matters को regulate ही न करे । Religious institutions की property को regulate करना क्या unconstitutional है ? (Then the hon. Member will argue that the religious institutions should not regulate their affairs. Is it unconstitutional to regulate the property of the religious institutions ?)

श्री लाल चन्द : संस्था तो बेशक कर सकती है । Government का उस में interfere करना unconstitutional है । गवर्नमेंट उन के लिये law नहीं बना सकती । यह चीज in accordance with law में included है ।

श्री अध्यक्ष : मुझे आप की reasoning समझ नहीं आ रही (I am unable to follow the reasoning of the hon. Member).

(Interruptions.)

श्री लाल चन्द : गवर्नमेंट की समझ में भी यह चीज तब आएगी जब कि Supreme Court की ruling आएगी । मैं तो इन को fore warn कर रहा हूँ कि वह बात करें जो कि High Court या Supreme Court में challenge न हो । मैं अर्ज करूँ कि यह Bill Article 27 की infringement इस लिये करता है कि $\frac{1}{2}$ share government ने देना है ।

Mr. Speaker : I am sorry, the hon Member is not relevant He should please try to be relevant

श्री लाल चन्द : स्पीकर साहब, मैं तीन चार lines Article 27 की पढ़ कर सुनाता हूँ.....

श्री अध्यक्ष : मैं सुनने के लिये तैयार नहीं हूँ । यह relevant नहीं है । (I am not prepared to listen to that. These lines are not relevant.)

श्री लाल चन्द : तो आप यह चाहते हैं कि मैं Constitutional point पर कुछ अर्ज न करूँ ।

श्री अध्यक्ष : Legal aspects पर interpretation के लिए आप Courts में जाएँ । उस के लिये यह proper forum नहीं है (He may go to the Courts for the interpretation of its legal aspects. This is not the proper forum for that.)

श्री लाल चन्द : इस point पर यहां मैं जो अर्ज करना चाहता हूं वह यह है कि गवर्नमेंट अगर थोड़ी सी दानिशमन्दी से काम ले, अपने Legal Remembrancer को consult कर ले तो उस को मेरी बातों पर यकीन आ जाएगा। उस में है.....

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ : ਨੋਟ ਲਿਖ ਕੇ ਭੇਜ ਦਿਉ ।

श्री लाल चन्द : आप लिख लें। मैं नोट नहीं भेजने लगा। यह आप का काम है। अब सवाल रहा Bill के general principle का। आज जो हमारी गवर्नमेंट का trend चला आ रहा है वह Constitution का जो principle है secularism का, उस के भी खिलाफ जा रहा है। मैं समझता हूं कि अगर कोई ऐसा Act आता जिसमें सारे ही religious institutions के management की बात होती तो उस से कुछ फायदा उठाया जा सकता था मगर इस Act के जरिए यह सिर्फ एक ही फिर्के के religious institutions को manage करने की कोशिश कर रहे हैं इस तरह यह साफ जाहिर है कि यह फिरकाप्रस्ती की तरफ एक कदम है। पंजाब में आगे ही बहुत फिरकाप्रस्ती चल रही है इस लिये इस किस्म का एक ही community के लिए act लाना फिरकाप्रस्ती को हवा देना है और यह हवा दी जा रही है। मिसाल के तौर पर यह कहा जाता है कि असैम्बली में हिन्दु मैम्बरज भी हैं, मुसलमान और इसाई भी हैं इस लिए जब भी कोई ऐसा कानून बनता है तो यह दखलअन्दाजी होती है एक community के religious affairs में। ऐसी चन्द बातें उन के नेताओं ने कही हैं और press में आती रही हैं। इसी बिना पर आज public के sentiments को उभारा जा रहा है। ऐसी हालत में सरकार को कोई ऐसा कानून नहीं लाना चाहिए था जो एक ही फिर्के से सम्बन्ध रखता था।

श्री अध्यक्ष : कानून तो पहले से है, ला कहाँ से रहे हैं।

(The Act is already there and is not a new one.)

श्री लाल चन्द : यह फिरकाप्रस्ती पहले पंजाब में तो थी अब इसे पेप्सू में भी धकेला जा रहा है, इस इलाके को भी इस की लपेट में लाया जा रहा है।

श्री अध्यक्ष : मैं आप से तबक्कुह रखता हूं कि आप का जो view हो वह reasonable भी हो और reasoning acceptable भी हो। (I expect from the hon. Member that his view should be reasonable and the reasoning acceptable to others.)

श्री लाल चन्द : जनाब, यह बात कुछ hon. Members को अच्छी लगी है मगर बदकिस्मती से मुझे अच्छी नहीं लग रही।

श्री अध्यक्ष : Act तो मौजूद है आप कह रहे हैं कि यह लाया जा रहा है। (The Act is already there while the hon. Member says that it is being brought.)

श्री लाल चन्द : यह जो amendment आई है यह Pepsu में पहली दफा लागू हो रही है।

श्री अध्यक्ष : आप समझते हैं कि पहला जो कानून है वह ठीक है मगर अब जो amendment ला रहे हैं यह फिरकाप्रस्ती पैदा कर रही है ? (Does the hon. Member think that the existing Act is all right while this amendment is causing communalism) ?

श्री लाल चन्द : मेरी submission यह है कि यह amendment अब पहली दफा पैप्सु में जा रही है। (विघ्न)

Mr. Speaker : I wish the hon. Member had read the Amending Bill and the principal Act and then spoken.

श्री लाल चन्द : पैप्सु में ऐसा कोई Act न था जैसा कि पंजाब का Act है। कहा जायगा कि वहां Interim Board बना हुआ है, मगर इस से कोई फर्क नहीं पड़ता। अब दो बातों की जा रही हैं।

Mr. Speaker : The Pepsu is already represented in the S.G.P.C. by co-opted Members and there was already an Interim Board for that.

श्री लाल चन्द : Interim Board तो अब बना है। इस के अलावा जो clause अब लागू की जा रही है

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : On a point of information, Sir. Pepsu ਵਿਚ ਫਰਮਾਨ ਸ਼ਾਹੀ ਹੋਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਮੁਤਾਬਕ Gurdwara Interim Board ਬਣਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਮੁਤਾਬਕ ਉਸ ਨੂੰ ਮਨਸੂਖ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

Mr. Speaker : I am sorry to say that the hon. Member is not at all relevant in his speech. If he continues to speak like this, I will have to ask him to resume his seat.

श्री लाल चन्द : मुझे यह बताया जा रहा है कि पहले वहां ऐक्ट था। मैंने एक बात कही है कि जो इस किस्म के Acts हैं वह ठीक नहीं।

श्री अध्यक्ष : आप जिस बात की reference देते हैं उस का context से कोई ताल्लुक नहीं है। इसलिए आपको बताने की ज़रूरत पड़ती है।

(The necessity to point this out to the hon. Member arises due to the fact that the arguments advanced by him bear no reference to the context of the Bill.)

श्री लाल चन्द : मैंने सीधी बात कही थी कि यह Act secularism को infringe करता है और अब पहली दफा पैप्सु के इलाके पर लागू किया जा रहा है। इस की elections बारे और दूसरी दफात अब वहां लागू हो रही है। मेरी सुसीबत यह है.....

Mr. Speaker : I cannot allow you to proceed on because you are referring to the principal Act.

श्री लाल चन्द : आप मुझे बैठने के लिये कहेंगे तो मैं बैठने के लिये तैयार हूं।

श्री अध्यक्ष : मुझे इस लिए point out करना पड़ रहा है कि जो चीज़ पहले मौजूद है उस को आप कह रहे हैं कि यह अब आ रही है। इस तरह आप इसे Mis-interpret करते हैं और यह बात irrelevant है। (I have to point this out to the hon. Member because he is stating that the Act is a new one while actually it is already there. He is mis-interpreting the present measure and is irrelevant too.)

श्री लाल चन्द : मैं ने जो submission की है और अब भी कर रहा हूँ वह यह है कि जो provisions इस Act में elections बारे की गई हैं वह अब पैम्सु में लागू की जा रही हैं। (विघ्न) आज इस की बिना पर दूसरे फिरके के लोगों को बुरे तरीके से बुरे नामों से पुकारा जा रहा है। इस लिये मैं कह रहा हूँ कि इसे पास मत कीजिए। यह consideration stage है।

श्री अध्यक्ष : आप relevant नहीं हैं इस लिए आप तशरीफ़ रखिए। मैं आप को इजाज़त नहीं दे सकता। (The hon. Member may please resume his seat because he is not relevant. I cannot allow him to continue.)

श्री लाल चन्द : अगर आप कहते हैं कि मैं इस बात को छोड़ दूँ तो मैं इस के लिये तैयार हूँ।

श्री अध्यक्ष : आप relevant बोलिए या बैठ जाइए। (The hon. Member may either speak relevant or resume his seat.)

श्री लाल चन्द : मैं यह अर्ज़ कर रहा था कि यह जितनी amendments हैं यह religious matters में interference करती हैं। इन के मुताबिक सरकार ने elections करवानी हैं, Tribunal मुकदमों करना है और भी चीज़ें हैं जैसे petitions वगैरह।

Mr. Speaker : There is already a provision regarding Tribunal in the principal Act and the hon. Member is questioning the principles of that Act.

श्री लाल चन्द : इस में यह चीज़ें दी हुई हैं।

श्री अध्यक्ष : आप बैठिए। (He may resume his seat.)

सरदार आत्मा सिंह (मुलतानपुर) : सपीकर साहिब, ਜੋ Bill recommit ਹੋ ਕੇ House ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਹੈ, ਇਸ ਦੀ clause 49 ਦੇ ਸਿਵਾ ਮੈਂ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀਆਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ clause 49 ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਹੈ।

ਇਹ clause ਵਿਧਾਨ ਦੀ secular spirit ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹੈ। Article 26 ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ :

to manage its own affairs on matters of religion.

[ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ]

1925 ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਾਨੂੰਨ ਮੁਤਾਬਕ ਹਰ ਬਾਲਗ ਸਿਖ ਨੂੰ vote ਦੇ ਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਲਈ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣਨ ਦਾ ਹਕ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸ ਹਕ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਕ electoral college ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ ਇਸ spirit ਦੇ ਉਲਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦਾ general ਇਜਲਾਸ ਬੁਲਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਇ ਲਈ ਜਾਂਦੀ। ਜੋ ਚੀਜ਼ ਪਹਿਲਾ Act ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਇਸ ਤਰਮੀਮ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਜਦ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ 13 ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪਾਸ ਨੋਟਿਸ ਭੇਜਿਆ ਕਿ meeting ਬੁਲਾਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਵਕਤ ਤੇ meeting ਨਹੀਂ ਬੁਲਾਈ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਇਕ ਆਦਮੀ ਤੋਂ

ਸਰਦਾਰ ਜਸਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : On a point of order, Sir. ਇਹ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ meeting ਨੂੰ refer ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਸ ਦਾ ਇਸ ਹਾਊਸ ਨਾਲ ਕੀ ਤੱਥਾਨੁਕ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਇਹ presume ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਸਾਰੇ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਕੁਝ ਸੁਣ ਲੈਣ ਦਿਉ। [The hon. Member presumes that the things they both of them know are also known to this House. Let us also hear him.]

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ meeting ਜੋ call ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਨੋਟਿਸ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਉਹ Judicial Tribunal ਤੋਂ injunction ਲੈ ਕੇ ਆ ਗਏ ਕਿ meeting call ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸਬੰਧ ਬਿਲ ਨਾਲ ਨਹੀਂ। [This is not relevant to the Bill please.]

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਕੇਵਲ background ਦਸ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ meeting call ਕਰਨ ਦੀ requisition ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ Judicial Board ਤੋਂ injunction ਲੈ ਲਿਆ ਗਿਆ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : On point of order, Sir. ਇਥੇ judicial courts ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੇ decision ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਜਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਕੀ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ?

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਦਿਲ ਹੌਲਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। [He wants to unburden his mind.]

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਦੋਂ ਕਦੇ ਵੀ ਪੰਥਕ ਮਾਮਲਿਆਂ ਸਬੰਧੀ ਜਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਸਬੰਧੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਆਈ ਹੈ, ਉਸ ਤੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ

conventions ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਪੰਥ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਜਨਾਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਥੇ ਤਾਂ principles ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਪੰਥਕ convention ਤੇ ਬਹਿਸ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ। [The principles of the Bill are under discussion and not the Panthic convention.]

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਪੰਥਕ ਮਾਮਲਿਆਂ ਤੇ ਫੈਸਲੇ class ਦੀ ਰਾਏ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਲਾਸ ਰਾਏ ਦੇ ਉਲਟ ਜੋ ਫੈਸਲੇ ਹੁਣ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਇਹ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਨੀਤੀ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ Punjabi Regional Committee ਵਿਚ 5 ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ note of dissent ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਇਹ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਹੈ :—

We the following members of the Punjabi Regional Committee append the following note.....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : Note of dissent ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। Report of the Regional Committees ਸਭ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। [The hon. Member need not read out the note of dissent. The report of the Regional Committee is already with the members.]

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਸਰਕਾਰੀ ਤਾਣ ਲਾ ਕੇ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : on a point of order, Sir. ਇਹ ਬਿਲ ਸਰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਪਾਸ ਕਰ ਰਹੀ ਇਹ ਅਸੈਂਬਲੀ ਪਾਸ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ Principles of the Bill ਤੇ ਬਹਿਸ ਕਰੋ। background ਦਸਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਖਾਸ ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ। (The hon. Member should speak on the principles of the Bill. A reference to the background has made no addition to the Debate.)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜੋ ਬਿਲ ਹੁਣ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਾਉਣ ਵਿਚ ਉਤਾਵਲਾਪਨ ਅਤੇ ਉਚੇਚਾਪਨ ਵਿਖਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਸਹਿੰਦੀ ਸਹਿੰਦੀ ਗੱਲ ਕਰੋ। (Please speak with some patience.)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜੇ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਹ ਖਾਸ ਇਜਲਾਸ ਬੁਲਾਣ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕਰੀਬ ਇਕ ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀ ਗਲ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਅਤੇ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਇਤਹਾਸ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵੇਰ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਬਿਲ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਤੇ ਇਕ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨ ਲਈ ਖਾਸ ਅਤੇ ਉਚੇਰਾ ਇਜਲਾਸ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਜੇ ਕਰ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਹੋਰ 6 ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ 6 ਮਹੀਨੇ ਲਈ ਮੁਲਤਵੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕੋਈ ਅਸਮਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਡਿਗ ਪੈਣਾ। ਫਿਰ ਇਹ ਦਲੀਲ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅਜਿਹੇ ਕਾਨੂੰਨ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵਖਰੇ ਵਖਰੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹਨ। ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੈਪਸੂ ਨੂੰ merge ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ merger ਤੋਂ ਬਾਦ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਖਰੇ ਵਖਰੇ ਹਨ। ਆਪ ਨੂੰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਤਾ ਹੀ ਹੈ ਕਿ Land Tenures Act ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਪੈਪਸੂ ਲਈ ਹੋਰ ਪ੍ਰਬੰਧ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਗਏ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਹੋਰ। ਇਸ ਲਈ ਕੋਈ ਵਜਾ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਸਬੰਧੀ ਇਕੋ ਹੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਮਨ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਨਰਾਜ਼ਗੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਸਾਡੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪੈਪਸੂ ਤੋਂ ਚੁਣੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਮੈਂਬਰ ਬਣਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਇਤਜ਼ਾਮ ਕਰ ਦੇਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਪਰ ਇਸ ਸਮੇਂ ਲਈ ਜਦ ਤਕ ਕਿ ਚੋਣਾਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਮੌਜੂਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਰਹਿਣ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਹਰਜ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਇਹ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। (ਹਾਸਾ)

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਕੋਈ constitutionalist ਨਹੀਂ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਿਚ ਹਥ ਮਾਰਦੇ ਰਹੋ ਅਤੇ ਇਹ ਖਾਲੀ ਹੀ ਹਥ ਮਾਰ ਰਹੇ ਹਨ। (ਹਾਸਾ) (He is not a constitutionalist while the hon. Member has been going deep into the books of law he is speaking at random.)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 16 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਇਕ ਗਰੁਪ ਨੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਤਿੰਨ ਵੋਟਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਦੀ ਚੋਣ ਸਬੰਧੀ ਜਿਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ।

Mr. Speaker : This is not relevant please.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਤਾਂ ਬਿਲ ਤੇ ਹੀ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਆਪ ਦਾ ਹੁਕਮ ਮਨਦਾ ਹਾਂ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਨਾਲੇ ਹੁਕਮ ਮੰਨੀ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਨਾਲੇ irrelevant ਹੋ। (The hon. Member professes to obey the chair yet he is speaking irrelevant.)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੈਪਸੂ ਤੋਂ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਚੁਣਨ ਲਈ ਇਕ electoral college ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਸਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਐਮ. ਐਲ. ਏਜ਼ ਅਤੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦਾ ਨਾਮ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਨਗਰ ਪੰਚਾਂ, ਨਿਆਇ ਅਦਾਲਤਾਂ ਅਤੇ ਵਿਦਿਅਕ ਕੇਂਦਰਾਂ ਦੇ ਸਿੱਖ ਮੁਖੀਆਂ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਸਭਾਵਾਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨਾਂ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਕਾਲਜ ਦੇ ਬਨਾਣ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ। ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਅਸੈਂਬਲੀ, ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰਜ਼ ਨਿਆਇ ਪੰਚ ਅਤੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੇ ਸਿੱਖ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨਾਲ ਇਹ ਕਾਲਜ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਕਿਉਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਤਕਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਹਿੰਦੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ ਚੁਣੇ ਗਏ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਵਾਹਿਦ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਲੇਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕੇਵਲ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਕੀ right ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ ਚੋਣ ਵਿਚ ਸਫਲਤਾ ਹੋਈ ਹੈ ਫਿਰ ਇਹ ਸਿੱਖ ਵੋਟਰਜ਼ ਦੀਆਂ qualifications ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਇਹ ਜੋ Electoral College ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਵਿਧਾਨ ਦੀ spirit ਦੇ ਉਲਟ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਨਾ ਕੇਵਲ ਉਲਟ ਹੈ ਸਗੋਂ ਮੇਰੀ ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਰ ਬਾਲਗ ਨੂੰ ਵੋਟ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੁਣੇ ਗਏ ਮੈਂਬਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਹਰ ਬਾਲਗ ਵੋਟ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰ ਹੀ election ਰਾਹੀਂ ਚੁਣ ਕੇ ਇਥੇ ਭੇਜੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਾਲਜ ਬਨਾਣਾ ਵਿਧਾਨ ਦੇ ਉਲਟ ਹੈ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਜੋ ਸਿੱਖ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦਸੀ ਗਈ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਅਕਾਲੀ ਜਥਿਆਂ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਅਤੇ ਸੰਚਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਰੂਲਜ਼ ਬਣਾ ਕੇ ਚੋਣਾਂ ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਐਕਟ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਬਾਰੇ ਰੂਲਜ਼ ਮੌਜੂਦ ਹੋਣ ਤੇ ਵੀ ਨਵੇਂ ਰੂਲਜ਼ ਬਣਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਚੋਣ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਅਪਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਰੂਲਜ਼ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਤਾਂ ਨਵੇਂ ਰੂਲਜ਼ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ? ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣਨ ਵਾਸਤੇ 73 ਦਿਨ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਥੇ ਸਰਕਾਰ 40 ਦਿਨ ਦੀ ਮਿਆਦ ਰਖ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਨਿਆਏ ਦੇ ਉਲਟ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿਧਾਨ ਦੇ ਵੀ ਵਿਰੁਧ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਸਗੋਂ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਉਤਾਵਲੀ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕਰਕੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਤੇ ਇਕ ਖਾਸ ਗਰੁਪ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿੱਖ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਅਜਿਹੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਲਿਆਣ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਮੁਖ

[ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ]

ਮੰਤ੍ਰੀ ਪਾਸ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਸ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਲਿਆਉਣ ਕਿ ਸਿਖ ਸੰਗਤਾਂ ਦੀ ਨਾਰਾਜ਼ਗੀ ਦੂਰ ਹੋਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ (ਸਾਮਾਨਾ ਜਨਰਲ) : ਸਦਰ ਸਾਹਿਬ, ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਤਰਮੀਮੀ ਬਿਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਿ ਪਹਿਲਾ Act ਹੁਣ ਤਕ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਅਜ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਕਰ ਕੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦਾ ਮਹਿਜ਼ ਫਰਮਾਨੇ ਸ਼ਾਹੀ ਨਾਲ ਗੁਰਦਵਾਰਾ Interim Board ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਅਜ ਇਹ ਬਿਲ ਇਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨੂੰ ਇਕ ਸਾਂਝੀ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਹੈ। ਇਸ ਮਸਲੇ ਤੇ ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਹਿਸ ਮੁਬਾਹਿਸਾ ਕੁਝ ਜ਼ਾਤਿਆਤ ਦੀ ਸਤਾਹ ਤੋਂ ਉਚਾ ਹੋਵੇ, ਕੁਝ ਅਸੂਲੀ ਲਾਈਨਾਂ ਤੇ ਹੋਵੇ ਤਾਕਿ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਸੂਲੀ ਮਕਾਸਦ ਹਨ ਉਹ ਨਿਗਾਹ ਤੋਂ ਓੜਲ ਨਾ ਹੋ ਜਾਣ। ਜੋ ਤਬਦੀਲੀ ਹੋਵੇ ਉਹ ਇਕ ਬੁਨਿਆਦੀ ਤੌਰ ਤੇ ਹੋਵੇ। Presidential Order ਨਾਲ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਉਹ ਇਲਾਕੇ ਜਿਹੜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ ਵਖਰੀ ਰਿਆਸਤ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਸਨ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾ ਦਿਤੇ ਗਏ। ਦੋਹਾਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਗਰੁਪ ਨੇ, ਇਕ ਨਵੀਂ ਰਿਆਸਤ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ, ਇਕ ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ। ਇਸ Presidential Order ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਫਰਮਾਨ ਹੋਇਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਮੁਖਤਲਿਫ਼ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

(At this stage Mr. Deputy Speaker occupied the Chair.)

Integration of Laws ਇਸ order ਦਾ ਨਾਂ ਸੀ। ਬੁਨਿਆਦੀ ਤੌਰ ਤੇ Presidential Order ਇਕ ਵਕਤ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਖਾਸ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਪੈਪਸੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਇਕ ਸਾਤਹ ਤੇ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇ। ਚੁਨਾਚੇ ਹਰ ਸੈਸ਼ਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ Bill ਆਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। Application of Laws ਵਿਚ ਕੁਝ Rules ਹਨ ਜੋ Punjab ਦੀ ਅਤੇ Pepsu ਦੀ ਇਸ ਸਾਂਝੀ territory ਤੇ ਲਾਗੂ ਹਨ ਇਸ ਬਿਨਾ ਤੇ ਇਸ Punjab ਨੂੰ re-organise ਕਰਨਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਸਵਾਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਉਸ ਹਿਸੇ ਨੂੰ ਜਿੜ੍ਹਾ ਜੁਗਰਾਫੀਆਈ ਤੌਰ ਤੇ ਬਿਲਕੁਲ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਇਕ ਨਵੀਂ State ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਸ ਅੰਦਰ ਇਕ law ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਇਕ ਬੁਨਿਆਦੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵੀ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਉਲਟ ਗੱਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਸ Bill ਨੂੰ ਆਈਨ ਦੇ ਉਲਟ ਸਮਝਣ ਵਾਲੇ ਪਿਛਲੀ ਤਾਰੀਖ ਤੇ ਨਿਗਾਹ ਨਹੀਂ ਮਾਰਦੇ। ਸਾਡੇ constitution ਵਿਚ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਸਾਫ਼ provision ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ Concurrent List ਅਤੇ Provincial List ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਕਿ ਬੁਨਿਆਦੀ ਤੌਰ ਤੇ ਆਈਨ ਨੂੰ ਇਹ ਹੱਕ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਧਰਮ

ਅਸਥਾਨ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਜ ਅਗਰ ਪੰਡਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਨੂੰ ਆਈਨ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਨੁਕਸ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀ ਦਰੁਸਤੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਕੀਤਾ ਵੀ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਐਕਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਸ ਦੇ ਗ਼ੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੋਣ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਰਾਜਿਸਥਾਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਕਾਨੂੰਨ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੀ properties ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਕੀਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਈਆਂ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ protest ਜਾਰੀ ਹੈ। ਜੇ ਕਰ ਕਿਸੇ ਮਹੰਤ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਐਸੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ schedule ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ schedule ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਸਾਫ਼ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਬੁਨਿਆਦੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ formula ਨੂੰ ਇਸ law ਨੂੰ ਕੋਈ ਖੱਤਰਾ ਨਹੀਂ। ਜਨਾਬ, ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ Centre ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹੋਦਰਾਬਾਦ ਵਿਚ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਨਦੇੜ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲਈ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਅਗਰ ਬੁਨਿਆਦੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੋਈ ਖੱਤਰਾ ਵੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨ ਦੀ property ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ objection ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ? Objection ਇਹ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ Pepsu ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਅਗੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਐਕਟ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁਣ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਐਸੇ ਐਸੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਉਠਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ।

ਦੂਸਰਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਇਹ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ 6 ਮਹੀਨੇ ਬਾਦ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਅਜ ਇਤਨੀ ਕਾਹਲੀ ਕਿਉਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਾਹਲੀ ਕਰਨੀ ਕਿਉਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਚੌਗਿਰਦੇ ਵਿਚ ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਹਾਲ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਿਰਫ views ਦਾ difference ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਭੀ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਅਮਕੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਨੂੰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਫਲਾਣੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਨੂੰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਫਲਾਣੇ ਨੂੰ schedule ਵਿਚੋਂ ਕਢਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਅਮਕੇ ਨੂੰ ਦਾਖਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਆਖਿਰ ਇਹ ਤੌਖਲਾ ਹੈ ਕੀ? ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜੋ ਕੌਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਜੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਉਹ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਸਦੇ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਤਹਿ ਵਿਚ ਕੀ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਐਕਟ ਬਣਾਓ। ਪਰ ਅਜ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਵੇਖ ਕੇ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਪਾਸੇ ਨੂੰ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੁਆਇਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ੨੦ ੨੦ ਜਾਂ ੯੦ ੯੦ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਪਟੇ ਦੇ ਕੇ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਕਿਤਨੀ ਜਲਦੀ ਵਿਖਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਰਾਤੋ ਰਾਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਜ਼ਹਬ ਤਬਦੀਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਅਜ ਉਹ ਨਾਂ ਹਿੰਦੂ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸਿੱਖ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਹਿੰਦੂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਸਿੱਖ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਜ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਰਾਹੀਂ ਜਿਥੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਬਰਕਰਾਰ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਉਥੇ ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਨੂੰ ਵੀ

[ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕੀਂ ਅਜ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਦੋ ਤਰਫੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਇਕ ਅਸੂਲ ਤੇ ਆਓਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਜ ਉਹ ਦੋਸਤ ਜਿਹੜੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਤਨੀ ਹਫ਼ਤਾ ਤਫ਼ਤੀ ਕਾਹਦੀ ਹੈ, ਇਤਨੀ ਜਲਦੀ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ ਅਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਇਸ House ਦੀ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ written representations ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਲਿਖ ਕੇ ਦਿਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਅਜੇ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ordinance ਬਣਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। (ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਬਿਲਕੁਲ ਗ਼ਲਤ ਹੈ) (Interruptions)

Mr. Deputy Speaker : Order, order please.

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਅਜ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਅਜ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ Deputation ਲਿਆਉਂਦੇ ਸਨ, ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਉਤਾਵਲੇ ਸਨ ਕਿ ਜੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾ ਬਣਾਇਆ ਤਾਂ ਇਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ, ਉਹ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ, ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਭੇ ਵਭੇ ਗਾਜ਼ੀਆਂ ਦੇ ਦਸਖਤ ਮੌਜੂਦ ਹਨ। ਪਰ ਅਜ ਉਹੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਤਰਲੇ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਉਹ ਦਖਲ ਦੇਣ ਕਿ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਫੇਰੇ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਘੁਸਾ ਦਿਤੇ ਹਨ ਕਿ ਇਤਨੀ ਜਲਦੀ ਨਾ ਕਰੋ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਇਤਨਾ ਜ਼ੋਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਇਹ ਕਿਉਂ ਹੈ ? ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ ਕੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਬੁਰੀ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਅਜ ਉਸ ਅਸੂਲ ਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਜਿਸ ਅਸੂਲ ਰਾਹੀਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅਤੇ ਪਪਸੂ ਦੇ ਧਾਰਮਿਕ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਇਕੋ ਇਕ ਆਵਾਜ਼ ਹੈ ਜੋ ਅਜ ਅਮਿਤਸਰ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਦੋ ਲੀਡਰ ਲੜ ਪੈਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਲੜਾਈ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੁਟਣਾ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਅਸੂਲਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿਛੇ ਨਹੀਂ ਲਗਣਾ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ਤਰੰਜ ਦੇ ਮੋਹਰੇ ਬਣ ਕੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ, ਕੁਝ ਬੁਨਿਆਦੀ ਅਸੂਲ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਤਾਲੁਕ ਨਹੀਂ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ S.G.P.C. ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਨਾਂ।

ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੈਣਾ ਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜਲਦੀ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਇਕ ਲੰਮਾ procedure ਹੈ। ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਇਕ ਸਾਂਝੀ list ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਔਰ ਜਦ ਕੋਈ ਸਾਂਝੀ ਚੀਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਦੋਰ ਲਗਦੀ ਹੈ, notice ਆਉਂਦੇ ਹਨ, lists ਬਣਦੀਆਂ ਹਨ ਔਰ ਫਿਰ ਕਾਫੀ ਚਿਰ ਮਗਰੋਂ ਕੰਮ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਤੁਸੀਂ (ਅਕਾਲੀ ਮੈਂਬਰ) ਜਿੰਮੇਦਾਰੀ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਫਿਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਹੀ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਪਰ ਜਦ ਗੌਰਮਿੰਟ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ interfere ਕਰਦੀ ਹੈ।

(Interruptions)

ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਵੀ ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। S.G.P.C. ਦੀ elections ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਇਹ ਸੁਣਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਦਖਲ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਤੋਂ S.G.P.C. ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਦੀ election ਹੋਈ ਹੈ ਔਰ ਇਕ ਆਦਮੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨਾ ਚੁਣਿਆ ਜਾ ਕੇ ਦੂਜਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ, ਬਸ ਉਸੇ ਵਕਤ ਤੋਂ ਇਹ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਕਹਿਣ ਲਗ ਪਏ ਹਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰ interference ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੁਨਿਆਦੀ ਤੌਰ ਤੇ 1925 ਵਿਚ ਸਿਖਾਂ ਨੇ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕਰ ਕੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਹਕ ਮਨਵਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਉਹ ਦਖਲ ਦੇਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਗੌਰਮਿੰਟ ਕੋਲੋਂ ਮਨਵਾਇਆ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ militant ਗੌਰਮਿੰਟ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਵਕਤ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਚੁੰਕਿ ਸਾਡੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਇਕ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਏ, ਲੇਕਿਨ ਅੱਜ ਇਹ ਸਾਥੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਦਖਲ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਹੀ ਗੱਲ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਿਧੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 1925 ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਐਕਟ ਹੈ, ਸਰਕਾਰ ਉਸੇ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਵੇ ਔਰ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਆਪੋ ਵਿਚ ਡਾਂਗੋ ਡਾਂਗੀ ਹੋਣ ਦੇਵੇ। ਅਜ ਆਪ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹੋ, ਥਾਣੇਦਾਰ ਕੋਲ report ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਸਾਡੀ ਫਲਾਂ ਚੀਜ਼ ਚੋਰੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਹੋ ਗਈ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਕਿ ਇਹ ਅਦਾਲਤਾਂ ਜਾਂ ਥਾਣੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰੀ ਹੀ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਵੀ ਕਿਉਂ interference ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ। ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਆਪ ਹੋ ਕਿ ਹਰ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਤੁਹਾਡੀ ਰਖਿਆ ਕਰੇ ਪਰ ਕਹਿੰਦੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੋ। ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦਖਲੰਦਾਜ਼ੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਹੀ ਗਲ ਨਹੀਂ। ਤੁਸੀਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਆਖਦੇ ਹੋ ਕਿ ਸਾਡੀ election ਜਲਦੀ ਕਰਵਾ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਲਈ Chief Minister ਦੇ ਕੋਲ ਅਭੀਆਂ ਰਗੜ ਰਗੜ ਕੇ ਤੁਸੀਂ ਜਾਂਦੇ ਹੋ। ਫੇਰ ਜਦ election ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਥੇ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, Home Secretary ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ ਕਿ ਉਹ interference ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਕਦਮ ਕਦਮ ਤੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਰਕਾਰੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈਂਦੇ ਹੋ ਬਲਕਿ ਦਬਾਓ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਤਾਕਿ ਸਰਕਾਰ ਸਾਡੀ ਹਿਫਾਜ਼ਤ ਕਰੇ, ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਨਾ ਹੋਣ ਦੇਵੇ, ਪਰ ਕਹਿੰਦੇ ਇਹ ਹੋ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦਖਲੰਦਾਜ਼ੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਅਸਲੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ; ਉਹ ਤਾਂ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਖੁਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ Chief Minister ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ S.G.P.C. ਨੂੰ ਦਿਵਾ ਦਿਓ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਜਿਹੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਮਹਾਰਾਜੇ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੀ private properties ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਚਾਰ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਵਿੱਘਾ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ Chief Minister ਕੋਲ ਇਹ ਤਰਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਪੁਲੀਸ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ ਇਹ ਗੁਰਦੁਆਰੇ S. G. P. C. ਨੂੰ ਸੌਂਪ ਦਿਉ। (hear, hear.)

ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਗਲ ਨੂੰ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ ਦਖਲ ਕਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਦ ਕਿ S.G.P.C. ਦੇ President ਦੀ election ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਇਕ ਵਜ਼ੀਰ ਦੀ ਮੋਟਰ ਇਸ ਲਈ

[ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਘਸਾਈ ਜਾਂਦੀ ਰਹੇ ਕਿ S.G.P.C. ਦਾ president ਕੋਈ ਇਕੋ ਹੀ ਆਦਮੀ ਬਣਦਾ ਰਹੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ; ਲੋਕਿਨ ਦਖਲ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਆਦਮੀ president ਨਾ ਰਹੇ ।

ਅੱਜ ਇਹ ਦੋਸਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਚੁੰਕਿ ਫਲਾਂ ਆਦਮੀ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਵਜ਼ੀਰ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਸਿਖ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਪਤਿਤ ਹੋ ਗਿਆ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਦਲੀਲ ਬੇਮਾਨੀ ਹੈ । ਜੇ ਇਹ ਗਲ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਈ ਸਿਖ, ਸਿਖ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦਾ । ਜੇ ਕੋਈ ਕਮਿਊਨਿਸਟ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਉਹ ਸਿਖ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ? ਜਾਂ ਕੋਈ opposition ਵਿਚ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਗੈਰ ਸਿਖ ਹੋ ਗਿਆ ? ਨਹੀਂ ; ਇਹ ਗਲ ਬੜੀ ਅਜੀਬ ਹੈ । ਜੇ ਇਹ ਮਨ ਵੀ ਲਈਏ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕੀ ਸੀ ਜਦ ਉਹ Chief Minister ਦੇ ਤਰਲੇ ਕਢਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਅਡੀਆਂ ਰਗੜਦੇ ਸਨ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਕਾਂਗਰੇਸ ਦਾ ਟਿਕਟ ਦਿਓ । (*cheers*)

ਇਹ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਸਾਨੂੰ ਕਾਂਗਰੇਸ cabinet ਵਿਚ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਨੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ, ਲੋਕਿਨ ਜਦ ਕੋਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ interest ਮੁਤਾਬਕ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅੱਜ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਾਂਗਰੇਸ ਵਿਚੋਂ ਜੋ ਵਜ਼ੀਰ ਹਨ ਉਹ ਅਸਿਖ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । ਇਹ ਤਾਂ ਬੜੀ ਅਜੀਬ ਜਿਹੀ ਗਲ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿੰਨਾ ਚੰਗਾ ਧਰਮ ਪ੍ਰਚਾਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਕ ਹੱਥ ਨਾਲ ਤਾਂ ਵਜ਼ੀਰੀ ਮੰਗੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਗਲਤ ਕਿਸਮ ਦਾ Logic ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਦੇ ਸਿਖ ਵਜ਼ੀਰ ਸਿਖ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹਨ ।

ਜ਼ਰ। ਉਸ ਵਕਤ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖੋ ਜਦ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਦੀਆਂ ਸਨ, ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਦੇ ਬਾਗ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖੋ ਜਿਥੇ ਸਿਖਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੀਸ ਕਟਵਾਏ, ਫਿਰ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਕਰੋ ਜਿਹੜੀਆਂ ਅੱਜ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ । ਅੱਜ ਜਦ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਆਪ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਦੇ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਵਕਤ ਭੁਲ ਗਿਆ ਐਰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਆ ਗਿਆ । ਕੀ ਅੱਜ ਪੁਰਾਣੀ ਰਵਾਇਤ ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ? ਕੀ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਿਖਾਂ ਨੇ ਬੜੀ sacrifice ਨਾਲ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਲਏ ਸੀ, ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੱਜ ਫਿਰ ਹਾਲਾਤ ਹੋ ਜਾਣ ਅਤੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਭਾਂਗਾਂ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਖੁਲੇ ਛੱਡ ਦਿਤਾ ਜਾਏ ? ਮੇਰੀ ਸਮਝ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਜਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਗੈਰ ਖੂਨ ਖਰਾਬੇ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਤਾਂ ਫਿਰ ਕਿਉਂ ਇਹ ਪੁਰਾਣੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ ਨੇ, ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਐਰ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਨੇ ਇਤਨੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਐਰ ਸੁਚੇਤ ਢੰਗ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤੋਂ ਚੰਗਾ ਤਰੀਕਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ । ਜਿਹੜੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ interference ਹੈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਕਿਹੜਾ ਹੋਰ ਤਰੀਕਾ ਦਸ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਸ

ਦੇ ਨਾਲ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸਹੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਹ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਸਾਡਾ ਹਕ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ । ਅਜ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਕਮੇਟੀ ਜਿਹੜੀ ਹੈ ਉਹ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੀ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਦਾਵੇਦਾਰ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ । ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਹੀ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ । ਉਹ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਇਹ ਕੀ ਚੀਜ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਜੇ ਉਹ ਚੜ੍ਹਦੀਆਂ ਕਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਆ ਜਾਣ ਤਾਂ ਇਕ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਵਾ ਸਵਾ ਲਖ ਗਿਣਨ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਉਸ ਵਕਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦਾ ਕੋਈ ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਦਲੀਲ ਸੀ ਕਿ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ 150 ਮੈਂਬਰ ਹੀ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੌਣ ਕਰੇ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਕੌਣ ਹੋਣ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਿਹੜੇ 150 ਐਸ. ਜੀ. ਪੀ. ਸੀ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਕੌਣ ਹਨ । ਇਹ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਪੁਰਾਣੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸਟੇਟ ਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚ ਨਾ ਪੈਪਸੂ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ ਔਰ ਨਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਰਿਆਸਤ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ । ਪੰਜਾਬ ਵਾਲੇ ਆਪਣੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਪਾ ਕੇ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣਦੇ ਸਨ ਔਰ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਿਖ ਦੀ ਰਾਏ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੈਂਦੇ । ਇਹ 150 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਬਣਾਈ । 150 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ 12 ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਆਪਟ ਕਰਕੇ ਰੱਖੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਜਨਾਬ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੇ ਦਾਅਵੇਦਾਰ ਹਨ ਇਹ ਏਸ ਹਦ ਤਕ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਜੇ ਕਿਤੇ ਇਕ ਬੰਦੇ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਪੰਥ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੇ ਰਾਖੇ, ਇਹ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੇ ਆਸ਼ਕ ਏਸ ਹਦ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਸਾਰੀ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਇਕ ਬੰਦੇ ਦੀ ਛਾਤੀ ਵਿਚ ਕੈਦ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਫਿਰਕਾਪ੍ਰਸਤੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਡਿਕਟੇਰਸ਼ਿਪ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ । ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਬੰਦੇ ਆਉਣ ਔਰ ਜਾਣ, ਪੁਰਾਣੇ ਪ੍ਰੋਜ਼ੀਡੈਂਟ ਜਾਣ ਔਰ ਨਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਆਉਣ । ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੇ ਆਸ਼ਕਾਂ ਦੀ ਇਹ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਪੁਰਾਣੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਐਸ. ਜੀ. ਪੀ. ਸੀ ਦੇ 150 ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਫੇਰ ਜਮਹੂਰਪ੍ਰਸਤੀ ਹੈ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਮੀਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕੁਛ ਦੇਣਗੇ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਬਾਰ ਬਾਰ ਲੋਕਾਂ ਗੀ ਰਾਏ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਅਸੀਂ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ । ਮਗਰ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸ਼ਕੂਕ ਹਨ ਕਿਤੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਇਹ ਗਲ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ interim arrangement ਹੈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਕਿਸ ਗਲ ਦਾ ਹੈ । ਅਸਲ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਖਤਰਾ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ 150 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰ ਨਾ ਬੈਠ ਜਾਣ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਦੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣੀ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉਹ ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਸਾਡੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਗੈਰਮੈਂਟ ਦੇ ਨਾਲ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਬਜ਼ਿਦ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਿਆਂ ਦੀ ਆਮਦਣ ਹੈ, ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ

[ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]

ਕਰੋ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗੁੰਜਾਇਸ਼ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਅਖਾੜੇ ਬਣਾਉਣ । ਸਾਨੂੰ ਸ਼ਕ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕਿਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਨਿਤ ਸਿਆਸੀ ਲੜਾਈਆਂ ਨਾ ਲੜਨ । ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦਾ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਿਆਂ ਦਾ ਚੜ੍ਹਾਵਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਫੇਰ ਉਸ ਨੂੰ ਖਰਚ ਕਰਨ ਦੇ ਵਿਚ ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਸਿਖ ਜਨਤਾ ਦੀ ਵੀ ਆਵਾਜ਼ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਇਹ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਾ ਹਕ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ delay ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਜਿਹੜੀਆਂ ਜਨਰਲ ਹੋਣਾ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਬਾਦ ਹੋਇਆ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ । ਪਰ ਸਾਡੀ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਚੋਣਾ ਕਰਵਾਉਣ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵਧ ਨਹੀਂ ਲਗੇਗਾ । ਲੇਕਿਨ ਇਹ general election ਦਾ ਬਹਾਨਾ ਲਾ ਕੇ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਬੈਠਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ । ਸ਼ਾਇਦ ਉਹ ਪੈਪਸੂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਲੇਗ ਦੇ ਚੂਹੇ ਸਮਝ ਕੇ ਪਾਸੇ ਕਢਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਸ਼ਕ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਸਿੱਖ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ (ਵਿਘਨ)

ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮ : On a point of order, Sir. ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਗਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਕੇ ਕਿਉਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ?

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮੁਅਜ਼ਜ਼ ਦੋਸਤ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਰਾਏ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਖਾਤਬ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ।

ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ : ਬਹੁਤ ਅੱਛਾ ਬੋਲ ਰਹੇ ਹੋ ਤੁਸੀਂ ।

Mr. Deputy Speaker : Please wind up now.

Sardar Bhupinder Singh Mann : Sir, it is a very important matter. This is the first speech which has been delivered against the members who have preceded me and who have not supported the Bill. Hence Sir,.....

Sardar Achhar Singh Chhina : On a point of order, Sir.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰੀ ਬੈਂਚਾਂ ਵਾਲੇ ਆਪਸ ਦੇ ਵਿਚ ਹੀ oppose ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਔਰ ਉਹ ਸਾਰਾ ਵਕਤ ਲਈ ਜਾਦ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਬੈਠਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਸਾਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਵਕਤ ਦਿਉਂ ।

ਸਰਦਾਰ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਕੂਕ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਬਜ਼ਿਦ ਸੀ ਕਿ ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਮੁਨਾਸਬ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇ ਹਕੂਕ ਨਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਉਤਨੇ ਚਿਰ ਤਕ ਸਾਡੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਫੁੰਕਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਸ਼ੇਕ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ, ਜਿਸ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਤੇ ਬੋਲਣ ਤੋਂ ਮੈਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਹੁਣ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਉਸੇ ਹੀ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਤੇ ਬੋਲਣ ਦੀ ਅਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ।

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਸਚ ਪੁੱਛੋ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤਾਂ ਦੀ ਸਮਝ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਗੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਕੋਈ ਗਲ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਨ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦਿਹਾ ਸੀ ਕਿ interim arrangement ਦੇ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਕਿਉਂ ਬਜ਼ਿਦ ਹਾਂ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਹੈ ਕਿ ਇੰਟੇਰਿਮ ਅਰੇਂਜਮੈਂਟ ਨਾ ਹੋਵੇ ਔਰ ਜਿਸ ਵਕਤ ਜਨਰਲ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਹੋਵੇ ਉਸ ਵਕਤ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਪਵਾਈਆਂ ਜਾਣ ਔਰ ਉਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂਬਰ ਬਣਨ ਦਾ ਹਕ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਲੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਥੋਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁਨਾਸਬ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਾ ਹਕ ਹੁਣੇ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਖਤਰਾ ਹੈ । ਉਹ ਸਾਡੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਮਗਰ ਜਿਤਨਾ ਚਿਰ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੋਡਿਆਂ ਨੂੰ ਹਥ ਲਾਉਣਾ ਕਬੂਲ ਨਾ ਕਰੀਏ ਉਤਨਾ ਚਿਰ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਸਿਖ ਮਨਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਮੌਜੂਦਾ ਐਸ. ਜੀ. ਪੀ. ਸੀ ਹੈ ਅਗਰ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦਾ ਔਰ ਉਥੋਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਕੋਆਪਟ ਕਰਨ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਥ ਦੇ ਵਿਚ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂਨੂੰ ਸ਼ਕ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤੇ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਅਸਿਖ ਹੀ ਨਾ ਕਰਾਰ ਦੇ ਦੇਣ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੂੰ request ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਹੁਣੇ ਹੀ ਸਾਡੇ ਹੱਥਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ; ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਅਮਿਤਸਰ ਦੇ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ 150 ਮੈਂਬਰ ਕਰਨਗੇ । ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਨਵੀਂ ਸਿੱਖੀ ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਟੈਂਬੂ ਲੈ ਲਵੇਗਾ ਉਸ ਨੂੰ ਸਿਖ ਸਮਝਣਗੇ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਆਜ਼ਾਦ ਖਿਆਲ ਹੁੰਦੇ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਉਤਨਾ ਹੀ respectable ਸਿਖ ਹੁੰਦੇ ਹੋਇਆਂ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਹਕ ਬਤੌਰ ਸਿਖ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਾਸ ਆਈਏ, ਤੁਹਾਡੇ ਗੋਡਿਆਂ ਨੂੰ ਹਥ ਲਾਈਏ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਜੀ ਹਜ਼ੂਰੀ ਕਰੀਏ । ਫੇਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਚੋਣਾ ਕਰਾਈਆਂ ਜਾਣ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੋਣਾਂ ਵੀ ਹੋਣੀਆਂ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਡਰਨਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਤਜਵੀਜ਼ ਆਈ ਸੀ ਕਿ 13 ਮੈਂਬਰ Interim Board ਦੇ ਅਤੇ 12 Co-opted ਮੈਂਬਰ ਯਾਨੀ ਇਨ੍ਹਾਂ 25 ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪਾਵਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਇਹ ਮੁਨਾਸਿਬ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਵੀ ਛਡਿਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਮੇਟੀ ਦੀ executive ਨੂੰ ਹੀ ਇਹ ਹਕ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਉਹੀ last word ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਗਲ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ । ਅਸੀਂ ਫੇਰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਚਲੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਸਹੀ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਛਡ ਦਿਤਾ.....

12-noon

(Interruptions and noise)

ਇਕ ਆਵਾਜ਼ : ਕਿਉਂ ਛਡਿਆ ?

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਇਸ ਕਰਕੇ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦੀ (hear hear) ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਤਸੱਲੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਤੁਹਾਡੀ ਤਸੱਲੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਏ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਮੂੰਹ ਬਹੁਤ ਖੁਲੇ ਹਨ (ਹਾਸਾ) ਤੁਸੀਂ 25 ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਤਸਵੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ਅਤੇ executive ਵਾਲੀ ਗਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ਕਿ ਮੈਦਾਨ ਤੰਗ ਹੈ। ਪਰ ਹੁਣ ਤਾਂ ਖੁਲ੍ਹਾ ਮੈਦਾਨ ਹੈ। ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸੇ ਗਲ ਦੀ ਰਟ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੇ elections ਕਰਾਏ ਜਾਣ। ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਦਰਮਿਆਨੀ ਅਰਸੇ ਲਈ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਤਕ ਜਦੋਂ ਤਕ elections ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਇਹ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਸਾਨੂੰ 150 ਆਦਮੀਆਂ ਅਤੇ super ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਸੌਂਪ ਦਿਉ। ਬਹੁਤ ਠੀਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਸ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਹ ਸੌਂਪ ਦੇਈਏ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਤਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਉੜਾਉ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਨੌਵੇਂ ਨੌਵੇਂ ਸਾਲਾਂ ਲਈ ਠੇਕੇ ਕੀਤੇ ਜਾਨ ਅਤੇ ਚੜ੍ਹਾਵੇ ਹਜ਼ਮ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ? (cheers) ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ S.G.P.C. ਦੇ general elections ਦੀ ਗਲ ਕਹਿਣਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਟੇਢਾ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲਾਂ ਕਰਨ ਦਾ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਇਹ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਹਕੂਮਤਾਂ ਦੇ ਵਡੇ ਵਡੇ ਫੈਸਲੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਥੇ ਵੀ 1947 ਵਿਚ ਰਾਜ ਬਦਲਿਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਕਿ ਕੋਈ interim arrangement ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਵੀ ਤਾਂ transitional period ਲਈ ਸਾਰਾ arrangement ਹੈ ਅਤੇ elections ਹੋਣੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਫੇਰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ S.G.P.C. ਦੇ general elections ਹੋਣੇ ਹੀ ਹਨ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵੇਖਾਂਗੇ (cheers) ਲੇਕਿਨ ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਉਹ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ? District Boards ਤੋੜੇ ਗਏ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ elections ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਤਾਂ ad hoc ਡਿਸਟਰਿਕਟ ਬੋਰਡ ਤਾਂ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ ਤਾਕਿ interim period ਲਈ ਕੰਮ ਚਲੇ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀ ਹੋਇਆ ਸੀ ? ਕੀ general elections ਹੋਏ ਸਨ ? ਕੀ ਉਹ ਉਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਭੁਲ ਗਏ ? ਕੀ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਾਵਾਂ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੋ S.G.P.C. ਬਣੀ ਸੀ ਉਹ Ad hoc ਸੀ ? ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀ ਕੀਤਾ ਸੀ ਖੁਦ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਜੋ ਇਥੇ ਬੈਠੇ ਹਨ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਸਨ ਅਤੇ ਨਾਮਜ਼ਦ ਮੈਂਬਰ ਸਨ ਅਤੇ ਇਕ ਗੈਰ ਸਿਖ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਗੈਰਜਮਹੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਵਕਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਆਖੀ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਖਲ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਵਕਤ ਇਹ ਸਮਹੂਰੀਅਤ ਦੇ ਵਡੇ ਦਾਵੇਦਾਰ ਕਿਸੇ ਸਨ ? ਕੀ ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਚੁਪ ਰਹੇ ਅਤੇ ਇਹ ਦਖਲ ਅੰਨਦਾਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝੀ ਗਈ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਮਤਲਬ ਦੀ ਗਲ ਹੋਈ ਸੀ ? ਜੇਕਰ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦਖਲ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਦਖਲ ਅੰਨਦਾਜ਼ੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜੇਕਰ ਸ੍ਰੀ ਬ੍ਰਿਜ ਭਾਨ ਹੋਰੀਂ ਕੋਈ ਗਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਤਲਬ ਦੀਏ ਕਰ ਹੋਣ ਅਤੇ ਦਖਲ ਦਿੰਦੇ ਹੋਨ ਤਾਂ ਇਹ ਦਖਲ ਅੰਨਦਾਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਸ੍ਰੀ ਬ੍ਰਿਜ ਭਾਨ ਦੇ interim board ਨੂੰ ਨਾ ਸਿਰਫ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਬੂਲ ਹੀ ਕੀਤਾ ਬਲਕਿ ਉਸ ਨੂੰ extol ਕੀਤਾ । ਕੀ ਉਸ ਵਕਤ ਇਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਦਖਲ ਅੰਨਦਾਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਬਣਦੀ ਸੀ ਅਤੇ ਕੀ ਉਹ ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਤੇ ਟਕਸਾਲੀ ਮੈਂਬਰ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਕੋਈ ਦਖਲ ਅੰਨਦਾਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ? ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਸ ਵਕਤ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੀ ਸੀ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਤਾਰਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਥੋਂ ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਮੋਟਰਾਂ ਵਿਚ ਬਿਠਾ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਲਿਆਉ ਅਤੇ ਦੇਖਣਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਤੇ openly ਲਿਆਉ; ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦ ਮੋਟਰਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਲਿਆਉਣਾ । ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਜਾਕੇ ਵੋਟ ਪੁਆਏ ਜਾਂਦੇ ਸਨ । ਉਸ ਵਕਤ ਕਦੇ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਦਖਲ ਅੰਨਦਾਜ਼ੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਵਲੋਂ vote ਆਉਣ ਤਾਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਕੋਈ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹਕ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਦਖਲ ਅੰਨਦਾਜ਼ੀ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਰਿਸ਼ਵਤ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ ਅਤੇ ਮੈਂ ਤਾਂ ਹਥ ਤਕ ਨਹੀਂ ਲਾਂਦਾ ਲੇਕਿਨ ਜੇਕਰ ਚੁਪ-ਚੁਪੀਤੀ ਕੋਈ ਬੜੇ ਵਿਚ ਪਾ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਹਜ਼ਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਭਕਾਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ (ਹਾਸਾ) ਜੇਕਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਵਲੋਂ votes ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਸਾਰੇ ਹਜ਼ਮ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਜੇਕਰ ਲੋਕਾਂ ਵਲੋਂ ਆਉਣ ਤਾਂ ਇਹ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਦਖਲ-ਅੰਨਦਾਜ਼ੀ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਤਲਬ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ? ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤੋਂ ਹੀ ਆਪਣੇ ਮਤਲਬ ਲਈ interference ਕਬੂਲ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ । 1925 ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਜਦੋਂ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਬਣੀ ਸੀ ਹੁਣ ਤਕ ਇਹ interference ਕਬੂਲ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ । ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗਲਾਂ ਸੁਣੋਂ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਜਮਹੂਰੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਹੋਰ ਵਧੀਕ ਜਮਹੂਰੀ ਤਰੀਕਾ ਕਿਹੜਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਹਰ ਸਿਖ ਸਰਪੰਚ ਅਤੇ ਅਦਾਲਤੀ ਪੰਚਾਇਤ ਦੇ ਪੰਚ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਹਕ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦਾ ਹਰ ਸਿਖ ਸਰਪੰਚ ਤੇ ਪੰਚ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਚੁਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜਾਂ ਚੌਂਹ ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆਂ ਹੈ । ਹਰ ਸਰਪੰਚ ਤੇ ਪੰਚ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਦਾ ਹੈ । ਇਸਦਾ ਸਾਫ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਿਖ ਸਰਪੰਚ ਤੇ ਅਦਾਲਤੀ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਪੰਚ ਇਸ electoral college ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਿਖ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਤੁਸੀਂ ਜਮਹੂਰੀ ਅਸੂਲਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਤਾਂ ਲੈਂਦੇ ਹੋ ਲੇਕਿਨ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੈਜਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਭਰਦੇ ਹੋ । ਇਹ ਜੋ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖ ਸਰਪੰਚਾਂ ਦਾ vote ਹੈ ਇਹ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਹਰ ਸਿਖ voter ਦਾ vote ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਜ਼ੀਹੋਸ਼ ਆਦਮੀ ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਹੇਗਾ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖ ਸਰਪੰਚ, ਅਦਾਲਤੀ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਸਿਖ ਪੰਚ, ਸਿਖ legislators, ਸਿਖ M.P's ਅਤੇ ਸਿਖ ਮਿਊਨਿਸਪਲ ਕਮਿਸ਼ਨਰਜ਼ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੇ representatives ਨਹੀਂ ਹਨ । ਹਰ ਹੋਸ਼ਮੰਦ ਆਦਮੀ ਇਹੋ ਕਹੇਗਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵਧ ਹੋਰ ਕੋਈ nearest

[ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ]
 representative ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਇਹ ਪੈਪਸੂ ਦੇ 3500 ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਰਾਏ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ ਇਹ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਹੋਵੇਗੀ। ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਬਾਰ ਬਾਰ ਨਵੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਲੈਕੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਪਰਸੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਲੀਲ ਕੁਝ ਹੋਰ ਸੀ ਅਤੇ ਅਜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਲੀਲ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੈ। ਇਹ ਆਪਣੇ ਮਤਲਬ ਲਈ ਦਲੀਲਾਂ ਬਦਲ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਗਲ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ gain ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਖੜੇ ਹੋਕੇ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ 17 ਲਖ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਫਾਇਦੇ ਲਈ ਅਤੇ ਗਿਣਤੀ ਦਸਣ ਲਈ ਇਹ ਸਾਨੂੰ 17 ਲਖ ਨੂੰ ਗਿਣ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਪਰ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਦੇਣ ਦੀ ਗਲ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਆਬਾਦੀ ਘਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਇਹ ਹਕੂਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਇਥੇ ਆਈ ਤਾਂ ਇਹ ਦਲੀਲ ਲੈ ਆਏ ਹਨ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਖਤਿਆਰ ਕਿਵੇਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਉਥੇ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਿਖ ਸਿਗਰੇਟ ਪੀਂਦੇ ਹਨ, ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ trim ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਕੁਝ gains ਲੈਣੇ ਹੋਣ ਅਤੇ ਇਸ ਮਤਲਬ ਲਈ ਤਾਦਾਦ ਵਧਾਉਣੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪੈਪਸੂ ਦੇ 17 ਲਖ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਜਿਕਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਆਪਣੇ ਮਤਲਬ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਘਟਾਉਣੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਉੱਟ ਪਠਾਂਗ ਦਲੀਲਾਂ ਲੈ ਕੇ ਖੜੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਆਪਣੇ ਮਤਲਬ ਲਈ ਨਿਤ ਨਵੇਂ ਪੈਂਤਰੇ ਬਦਲਦੇ ਹਨ। Sir, as a representative of the Pepsu people I will retort that I know fairly well the character and the habits of the S.G.P.C members of the Punjab also. ਮੈਂ ਸਭ ਕੁਝ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਮੁਤਲੱਕ ਸ਼ੀਸ਼ਾ ਦਿਖਾ ਸਕਦਾ ਹਾਂ..... (*loud noise and interruptions*)..... ਇਸ ਲਈ ਸਾਡੇ ਮੁਤਲੱਕ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲਾਂ ਨਾ ਕਰੋ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਸਿਗਰੇਟ ਪੀਂਦੇ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਮੁਅਜ਼ਿਬ ਦੋਸਤ ਜੋ ਇਹੋ ਢਿੱਤਰਾਜ ਉਠਾਉਂਦੇ ਸਨ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਭ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਖਲਬਲੀ ਮਚ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਇਸ ਨੇ ਕਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਉਸ ਨੇ ਕਹੀ ਹੈ (ਹਾਸਾ) ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪਦਾ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਾਂ ਨਾ ਲੈਂਦਾ ਹੋਇਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਵਾਕਈ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਪਸੰਦ ਹੋ ਤਾਂ ਆਉ ਅਤੇ ਖੁਲ ਕੇ ਕਹੋ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖ ਸਰਪੰਚ ਅਤੇ ਪੰਚ ਅਤੇ ਹੋਰ ਦੂਜੇ ਸਿਖ representatives ਜੋ ਹਨ ਉਹ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕਤਰੀਨ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। (*loud cheers*).

(*At this stage the hon. Speaker occupied the Chair.*)

ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ (ਮਾਨਸਾ, ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ Amendment ਬਿਲ ਹੈ ਅਤੇ ਏਸ ਦੇ ਉੱਤੇ ਕਈ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਚਰਚਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਿਚ ਏਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਿਖਾਂ ਵਿਚ ਵੱਖੋ ਵੱਖ ਰਾਵਾਂ ਹਨ। ਏਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਇਕੱਠਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਇਕ

ਸਟੇਟ ਬਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਇਕੋ ਜਿਹੇ ਆਦਮੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਮੁਖਤਲਿਫ ਕਾਨੂੰਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ। ਜਿਥੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਇਕ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਥੇ ਅੱਜ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਿਚ ਉਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਏਸ ਵਾਸਤੇ ਪੈਪਸੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕੋ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਅੱਜ ਪੈਪਸੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਇਕ ਹੋਇਆਂ ਦੇ ਸਾਲ ਤੋਂ ਉਤੇ ਸਮਾਂ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਏਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਇਕ ਹੋ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਦੇਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਐਸ ਵੇਲੇ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚੋਂ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਮਿਲਣੀ ਹੈ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਿ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇਣੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿੰਨੇ ਸਿੱਖ ਵਸਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਇਹ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਮਿਲਣੀ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਐਨੀ ਜਲਦੀ General Elections ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਜੋ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਐਖੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅਲੈਕਸ਼ਨ ਛੇਤੀ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਏਸ ਵਾਸਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ 60 ਮੈਂਬਰ ਲਏ ਜਾਣੇ ਹਨ। ਐਸ ਵੇਲੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਜੋ ਤਰਮੀਮ ਸ਼ੁਦਾ ਬਿਲ ਆਇਆ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ 35 ਮੈਂਬਰ ਹੋਰ ਚੁਣੇ ਜਾਣੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਰਪੰਚਾਂ ਆਦਿ ਦਾ Electoral College ਬਣਨਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ 25 ਮੈਂਬਰ ਹੋਰ ਹੋਣਗੇ।— 12 ਮੈਂਬਰ ਉਹ ਜਿਹੜੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚੋਂ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ co-opt ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ 13 ਉਹ ਜਿਹੜੇ ਪੈਪਸੂ Interim ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬੋਰਡ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬਿਯਤਰ ਹੁੰਦਾ ਜੇ ਇਹ 60 ਦੇ 60 ਮੈਂਬਰ ਹੀ, ਜੋ ਵੀ Electoral College ਨਿਯਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਉਸ ਰਾਹੀਂ elect ਹੁੰਦੇ ਤਾਂਜੋ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਾ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਜੋ ਅੱਜ Interim ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬੋਰਡ ਦੇ 13 ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਉਹ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸੱਜਣ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਬੜੇ important ਆਦਮੀ ਹਨ, ਬੜੇ ਉਚੇ ਆਦਮੀ ਹਨ। ਉਹ ਅਲੈਕਸ਼ਨ ਵਿਚ ਵੀ ਅਤੇ ਭਾਵੇਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੀ Electoral College ਹੋਵੇ, ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਹ ਰਾਏ ਦੇਵਾਂਗਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ nominated ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਬਜਾਏ ਵੀ elected members ਹੋ ਜਾਣ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਜਿਹੜੇ 12 ਮੈਂਬਰ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ co-opt ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਨਵੇਂ ਕਾਨੂੰਨ ਰਾਹੀਂ, ਜਿਹੜਾ ਅਸੀਂ ਬਨਾਉਣ ਚਲੇ ਹਾਂ, ਜਿਹੜਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਨਾ ਹੈ, ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਉਹ co-opt ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ। ਏਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਨੂੰ ਸਹੀ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਮਿਲੇ। ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਸਮਝਦੀ ਸੀ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਕੇ, ਪੁਛ ਕੇ ਉਹ ਸਿੱਧੇ ਭਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ 12 ਦੇ 12 ਮੈਂਬਰ ਵੀ electoral college ਰਾਹੀਂ ਚੁਣ ਕੇ ਆ ਜਾਣ। ਅਗਰ 60 ਦੇ 60 ਮੈਂਬਰ electoral college ਰਾਹੀਂ ਚੁਣ ਕੇ ਆ ਜਾਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਸਾਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ

[ਸਰਦਾਰ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ]

ਮਜ਼ਹੂਰੀ ਹੈ, ਇੱਜ਼ਤ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਦਾ ਇੰਤਜਾਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਉਹ ਇਕ ਬੜਾ ਜਮਹੂਰੀ ਤਰੀਕਾ ਹੈ, ਉਹ ਕਾਇਮ ਰਹੇਗੀ। ਏਸੇ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਨੇਤਾ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਜੀ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਇੱਜ਼ਤ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜਮਹੂਰੀ ਤਰੀਕੇ ਨੂੰ ਇਸ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਸਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਨਸਾਨੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਤਾਂ ਜਦੋਂ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਹਕੂਮਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਈ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਜੇ ਅਸੀਂ ਜਮਹੂਰੀ ਤਰੀਕੇ ਨੂੰ, democratic ਤਰੀਕੇ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਹੋ ਸਕੇ ਸਾਡਾ ਹਰ ਕਦਮ ਉਸ ਨਸ਼ਾਨੇ ਵੱਲ ਹੋਵੇ। ਐਸ ਵੇਲੇ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਵੋਟ ਵਹਿਰਿਸਤਾਂ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦੀਆਂ। ਵੋਟ ਸੂਚੀਆਂ ਬਨਾਉਣ ਤੇ ਕਾਫੀ ਚਿਰ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਅੱਗੋਂ ਲਈ ਜਿਹੜਾ ਤਰੀਕਾ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਮੈਂਬਰ ਚੁਨਣ ਦਾ ਹੈ ਓਹੀ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਹੋਏਗਾ, ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇੱਕਤ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ suggestion ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕੋ ਹੀ ਸਰਪੰਚ ਵੋਟ ਦੇਣ ਲਈ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪੰਚ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਹ ਵੀ Electoral College ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਨਾਲ Electoral College ਵੱਡਾ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਅਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਰਾਏ ਨਾਲ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣੇ ਜਾਣਗੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਅਸੀਂ ਏਸ ਤਰੀਕੇ ਨੂੰ, ਏਸ democratic ਤਰੀਕੇ ਨੂੰ, ਬੜੀ ਜਿਹੀ ਤਕਵੀਅਤ ਦੇਣੀ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਬੋਝਾ ਜਿਹਾ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਬਾਹਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸ਼ੱਕ ਸ਼ਕੂਕ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਲੋਕ ਬੜੀ ਟੀਕਾ ਟਿਪਣੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਉਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸ਼ੱਕ ਸ਼ਕੂਕ ਰੱਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਭ ਮੈਂਬਰ election ਰਾਹੀਂ ਬਣਾਓ।

ਜੇ ਅੱਗੋਂ ਹੋਏਗਾ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵੀ ਮੈਂ ਇਕ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਹਰ ਇਕ ਸੱਜਣ, ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਮਨਿਸਟਰ ਹੈ ਜਾਂ ਮੈਂਬਰ ਹੈ, ਜੇ ਆਪਣਾ ਵਤੀਰਾ ਜਾਂ ਤਰੀਕਾ ਏਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਰੱਖੇਗਾ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਉਤੇ ਏਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਵੇ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਲਈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਿਛਲੀਆਂ elections ਵਿਚ ਪੰਡਿਤ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਨੇ instructions ਭੇਜੀਆਂ ਸਨ ਕਿ ਮਨਿਸਟਰ ਆਪਣੀਆਂ elections ਲਈ ਜਾਣ ਸਮੇਂ ਆਪਣਾ ਬੰਡਾ ਨਾ ਲਾਉਣ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਜ਼ਾਹਰ ਨਾ ਕਰਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਮਨਿਸਟਰ ਹਾਂ। ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ contact ਵਿਚ ਆਉਣ ਸਮੇਂ ਉਹ ਇਹ ਸਮਝਣ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਮ ਆਦਮੀ ਹਾਂ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਮੁਆਮਲੇ ਸਬੰਧੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਏਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਲਿਆ ਜਾਏ, ਤਾਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਇਕ ਭਾਵਨਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਏ, ਲੋਕ ਇਹ ਸਮਝਣ ਲੱਗ ਜਾਣ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ, democratic ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਚਲ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਅੱਜ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਲਵੇ ਲੋਏ ਹੋਰ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਦੇਖਦੇ ਹੀ ਹੋ, ਜਿਥੇ ਕਿ ਆਪਣੇ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਮਗਰੋਂ democracy ਕਾਇਮ ਹੋਈ ਜਾਂ ਜਿਥੇ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਹੀ ਕਾਇਮ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਥੇ ਇਹ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਮੈਂ democracy ਦੇ ਨਾਉਂ ਤੇ, democracy ਦੇ ਨਾਤੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਅਤੇ ਨਿਮਰਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ

ਐਸ ਵੇਲੇ ਹਰ ਉਹ ਤਰੀਕਾ ਵਰਤਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜੋ ਉਸੇ ਦਾ impression ਦੇਵੇ। ਮੈਨੂੰ ਸ਼ਕ ਹੈ ਕਿ ਇਹ impression ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਇਹ impression ਠੀਕ ਨਹੀਂ ! ਮੈਂ suggestion ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ 60 ਦੇ 60 ਮੈਂਬਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਅਸੀਂ ਪੈਪਸੂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇਣੀ ਹੈ, ਉਹ ਚੁਣ ਲਏ ਜਾਣ। ਪੈਪਸੂ ਦਾ ਕਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ? ਅੱਜ ਬਾਹਰ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਆਮ ਚਰਚਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਦੇ contact ਵਿਚ ਆਇਆ ਹਾਂ। ਅੱਜ ਲੋਕ ਇਹ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹਰ ਆਦਮੀ ਇਸ ਲਈ ਖਾਹਸ਼ਮੰਦ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਮੁਆਮਲਿਆਂ ਸਬੰਧੀ ਫੈਸਲੇ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਥੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਉਹ ਨਾਲ ਬਿਠਾ ਲੈਣ। ਪਰ ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਬਿਠਾਉਣ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਹੈ, ਉਹ democratic ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜਿੰਨਾਂ ਕਿ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਅਸੀਂ democracy ਨੂੰ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਇਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਬੱਚਾ ਹੈ, ਤਾਕਤ ਦਿਆਂਗੇ ਤਾਕਿ ਇਹ ਚੰਗਾ ਅਤੇ ਤਕੜਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਪੂਰੀ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨਹੀਂ ਬਣ ਜਾਣੀ, ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਉਸਦਾ ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਹਨ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਫਿਰ ਆਪ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ 60 ਦੇ 60 ਮੈਂਬਰ ਚੁਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ Electoral College ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਧਾ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।
Thank you sir.

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ (ਅਜਨਾਲਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ question ਕਿਉਂ put ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਤੇ ਅਜ ਬੜਾ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ। ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ amendment Bill ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ; ਗੋਯਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖਿੱਦੋ ਦੀਆਂ ਲੀਰਾਂ ਅੱਡ ਅੱਡ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ। ਅਜ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਤੇ ਟੁਟ ਟੁਟ ਕੇ ਪੈ ਰਹੇ ਹਨ, vote ਵੀ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ whip ਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ ਅਤੇ ਨਾਹੀ discipline ਨੂੰ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਹਨ। ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ ? ਅਜ ਸਾਨੂੰ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗ ਗਿਆ ਹੈ। (interruptions) ਇਹ fact ਹੈ। ਇਹ ਗਲਾਂ ਤਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਜਾਹਮਣੇ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ। ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ undemocratic ਹੈ। ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ ਘੰਟਾ ਪੌਣਾ ਘੰਟਾ ਬਹਿਸ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਕਈ ਦਫ਼ਾਤ ਨੂੰ undemocratic ਕਿਹਾ। ਇਹ argue ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਹੁਣ ਸਿਖਾਂ ਦਾ Electoral College ਬਣਿਆ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਿਖ ਸਰਪੰਚ, ਸਿਖ ਨਿਆਏ ਸਰਪੰਚ ਅਤੇ ਸਿਖ Municipal Commissioners ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਉਹ ਪੂਰੇ ਸਿਖਾਂ ਦੇ representative ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲਾਵਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੇ ਵੀ vote ਪਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕਿਆਸ ਕਰੋ ਕਿ ਇਹ democracy ਦੀ definition ਕੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਕਰ ਕੋਈ ਸਿਖ

[ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ]

ਸਿਰਫ ਸਿਖਾਂ ਦੇ vote ਨਾਲ ਹੀ elect ਹੋਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਉਹ ਸਿਖ ਬਿਹਤਰ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਸਿਖਾਂ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੋਹਾਂ ਦੇ votes ਨਾਲ elect ਹੋਇਆ ਹੈ । (cheers) He is more democratic. ਜਿਹੜੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸਰਪੰਚ ਚੁਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, Municipal Committee ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, M. L.As ਅਤੇ M. Ps ਚੁਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ—ਜਿਥੇ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਅਤੇ ਸਿਖ ਦੋਵੇਂ votes ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ—ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ democracy widen ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਨਾਲ democracy ਘਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ point ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ Electoral College ਬਣਿਆ ਹੈ ਇਹ undemocratic ਹੈ, ਗਲਤ ਹੈ । ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਮੈਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇਹ ਬਿਲ ਪਹਿਲੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ provision ਸੀ ਕਿ Board ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ nominate ਕਰੇ ਉਹਦੇ ਉਪਰ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੋਨੋਂ ਧੜੇ ਮੁਤਫਿਕ ਸਨ । ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹੈ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਤਰਨ ਤਾਰਨ, ਹਰਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ, ਗੁਰੂ ਕਾ ਬਾਗ ਆਦਿ ਸਾਰੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਚੁਣੀਆਂ ਨਾ ਜਾਣ ਬਲਕਿ nominate ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਧੜੇ undemocratic ਹਨ । ਪਰ ਸਾਡੀ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿਆਂਗੇ । ਜਿਥੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ, ਲਾਠੀਆਂ ਖਾਧੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਸਾਡੇ ਪਵਿਤਰ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ management ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀ nomination ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿਆਂਗੇ । ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਮਾਸਟਰ ਜੀ—ਦੋਨਾਂ ਦੇ ਗਰੁਪ ਮੁਤਫਿਕ ਸਨ ਕਿ nomination ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । (Interruptions) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਿਲ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਵਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਰੌਲਾ ਤੇ ਹੁਣ ਪਿਆ ਹੈ । ਬਿਲ ਤਾਂ ਦੋ ਸਾਲ ਪਹਿਲੇ ਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ । Electoral College ਤਾਂ ਬਾਦ ਵਿਚ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਗਰੁਪਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਰੌਲਾ ਨਾ ਪਾਉ, democracy ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਨਾ ਪਾਉ, ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚ ਹੈ ਨਹੀਂ (ਹਾਸਾ) ਤੁਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਨੰਗੇ ਹੋ । ਮੈਂ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਆਇਆ ਹੈ (ਆਵਾਜ਼ਾਂ : ਅਸੀਂ democracy ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੇ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਧਰਮ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਨਾ ਪਾਉ ।) ਮੈਂ ਧਰਮ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦਾ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਲਾਠੀਆਂ ਖਾਧੀਆਂ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਵਿਤਰ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਅਤੇ ਸਿਖ ਦੋਵੇਂ ਮੰਨਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜਿਹੜੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੇ ਹਮਲੇ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਇਹ ਨਾ ਕਰੋ । ਤੁਸੀਂ ਦੋਵੇਂ democratic views ਦੇ ਨਹੀਂ ਹੋ । ਇਹ ਗਲ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ । ਮੈਂ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੂੰ ਫਿਰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ majority ਨਾਲ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਣਾ ਹੈ । ਅਸਾਂ ਜ਼ੋਰ ਪਾਇਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੰਨ ਲਿਆ । ਮੈਂ ਆਪਦੀ ਅਜਾਜ਼ਤ ਨਾਲ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਮੈਂਬਰ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ

ਪਾਸ ਗਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੋਵੇਂ groups undemocratic ਹਨ, ਇਕ ਤਾਂ electoral college ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ ਅਤੇ ਦੂਸਰਾ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਵਿਚ nominations ਮੰਗਦੇ ਹਨ। ਥੈਰ ਉਸ ਨੂੰ ਭੁਲਾ ਨਹੀਂ ਜਾਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਜਿਹੜਾ ਮੁੜ ਘਰ ਆਵੇ। ਚੰਗਾ ਹੋਇਆ ਤੁਸੀਂ ਮੰਨ ਗਏ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ democratic ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ ਕਿਉਂ ਜੋ conditions ਹੀ ਅਜਿਹੀਆਂ ਹਨ। executive ਨੂੰ co-opt ਕਰਨ ਦਾ ਹਕ ਦੇਣਾ ਵੀ undemocratic ਸੀ। ਕਈ ਕਹਿੰਦੇ ਸਨ ਕਿ Interim Board ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣ ਲੈਣ ਉਹ ਵੀ undemocratic ਹੈ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਮੈਂਬਰ ਵੀ co-opted ਸਨ। ਥੈਰ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸਲਾਘਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਉਸ ਨੇ ਮੰਨ ਲਿਆ (ਹਾਸਾ) ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀ ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਸੀ ਕਿ ਬਿਲ ਆਇਆ ਅਤੇ ਗਿਆ, ਬਿਲ ਆਇਆ ਅਤੇ ਗਿਆ। (Interruptions) ਮੈਂ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ credit ਦੇ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੇ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇਸ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ। ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ democracy ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਪਾਕੇ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਨਾ ਕੋਸੋ ਤੁਸੀਂ ਦੋਵੇਂ democratic ਨਹੀਂ ਹੋ। ਹੁਣ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਠੀਕ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ representation ਵੀ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਸਰਪੰਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਨ ਮੰਨਦੇ। ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਪੰਚਾਂ ਲਈ ਕਹਿੰਦੇ ਸਾਂ ਪਰ ਇਹ ਸਰਪੰਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੇ ਸਨ। ਇਹ ਵੀ ਚੰਗਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਪੰਚ ਮੰਨ ਗਏ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਕੁਝ ਹੋਰ ਵੀ ਕੰਮੀਆਂ ਸਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਪਰ ਵਾਲੀ ਗਲ ਸੀ 25 ਸਾਲਾ ਤੋਂ 30 ਸਾਲ ਕਰ ਦਿਤੀ ਸੀ ਕਿ ਜਿਸ ਦੀ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ ਹੋਵੇ ਉਹ ਮੈਂਬਰ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ 25 ਸਾਲ ਦਾ ਆਦਮੀ Assembly ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ M. P. ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਮੈਂਬਰ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਧਰਮ ਅਤੇ ਮਜ਼ਹਬ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ catch ਕਰਦਾ ਹੈ ਬਲਕਿ 20 21 ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਤਾਂ ਧਾਰਮਿਕ growth ਰੁਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। Political growth ਤਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਦੂਸਰੇ spheres ਵਿਚ ਵੀ growth ਵਧਦੀ ਹੈ ਪਰ ਧਾਰਮਿਕ ਮਾਸਲਿਆਂ ਵਿਚ growth ਬਾਦ ਵਿਚ ਹੇਠਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। Growth ਰੁਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। Ungrowth ਹੁੰਦੀ ਹੈ [ਇਕ ਅਵਾਜ਼: growth ungrowth ਕਧਾ ਹੋਰਾਂ ਹੈ?] ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ growth ਕਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਇਕ ਬੋੜੀ ਜਿਹੀ ਕਮੀ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਘਟ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਪਰ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਮ ਸੇ ਕਮ ਇਕ ਸਾਲ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੁਟ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਕ chance ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਔਰ ਜੇ ਉਹ ਖੜਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਤਾਂ nominate ਕਰ ਦੇਣ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਵਿਤਕਰਾ ਨਾ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਅਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਟਿਕ time limit ਲਗਾ ਲਈ ਜਾਵੇ। ਅਗਰ ਉਸ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਬੇਸ਼ਕ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਲਉ। ਇਹ ਇਸ ਵਿਚ ਕੰਮੀ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਦਾ ਬਿਲ ਬੜਾ democratic

[ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨਾ]

ਹੈ। ਮੈਂ ਬੜਾ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ ਕਿ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਵੇ ਔਰ ਪੈਪਸੂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਮਿਲੇ ਔਰ ਨਾਲ ਹੀ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਵੀ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੇ ਤੁਹਾਡੇ ਖਿੱਦੇ ਦੀਆਂ ਲੀਰਾਂ ਨੰਗੀਆਂ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ। (Interruptions)

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ (ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ-ਸਿਵਲ ਲਾਈਨਜ਼ :) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਬੜਾ ਜਿਹਾ ਰੋਸ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਕਿ ਬਹਿਸ ਸੰਜੀਦਗੀ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਦਿਲਚਸਪੀ ਵਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚਲੀ ਗਈ ਹੈ। ਖਾਸ ਕਰ ਮੇਰੇ ਵੀਰ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਤਾਂ ਸਗੋਂ ਜੋਸ਼ ਨਾਲ ਕੰਮ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋਸ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਜੇ ਹੋਸ਼ ਨਾਲ ਵੀ ਕੰਮ ਲੈਂਦੇ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਹੁੰਦਾ। ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਨਿੰਦਨ ਲਗ ਪਏ ਔਰ ਨਿੰਦਦਿਆਂ ਨਿੰਦਦਿਆਂ ਜੋਸ਼ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਭੁਲ ਗਏ ਕਿ ਉਹ ਖੁਦ ਸ਼ੇਖੂਪੁਰੇ ਦੇ ਹੋਨਹਾਰ ਹਨ। ਔਰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਵਕੀਲ ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਵੀ ਇਹ ਭੁਲ ਗਏ ਕਿ ਉਹ ਖੁਦ ਖਾਰੇ ਮਾਝੇ ਵਿਚ ਜੰਮੇ ਪਲੇ, ਲਾਇਲਪੁਰ ਦੀਆਂ ਵਾਣਾਂ ਵਿਚ ਚਲਦੇ ਫਿਰਦੇ ਰਹੇ ਔਰ ਹੁਣ ਹੁਸਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਵਸੇ ਹੋਏ ਹਨ। (Interruptions) ਜਨਾਬ, ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੀ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਨਿਰੋਲ ਦਿਲ ਦੀ ਭੜਾਸ ਕਢੀ ਹੈ; ਕੁਝ ਗਿਲਾ ਗੁਸਾ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕੁਝ below the belt ਵੀ hit ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬੜੇ bad taste ਵਿਚ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੰਨੀ ਅੱਛੀ ਤਕਰੀਰ ਕਰਨ ਦੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ reputation ਹੈ, ਜੇ ਅਜ ਵੀ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਦੇ ਤਾਂ ਇਸ debate ਵਿਚ ਵੀ ਕੁਝ ਫ਼ਾਇਦੇਮੰਦ contribution ਹੁੰਦੀ ਔਰ ਸਾਡੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਵਿਚ ਵੀ ਕੁਝ ਇਜ਼ਾਫ਼ਾ ਹੁੰਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਸ਼ਰਾਬ ਹੈ ਉਹ ਬੜੀ strong ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਫ਼ੀ ਚੜ੍ਹੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਜਦ ਉਹ Pepsu ਵਿਚ ਗਏ ਔਰ ਬਰਨਾਲੇ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਆਬਾਦ ਹੋਏ—ਮੇਰੇ ਪੁਰਾਣੇ ਦੋਸਤ ਹਨ—ਕੁਝ ਦੇਰ ਬਾਦ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਇਥੇ ਤਾਂ ਸਾਹ ਘੁਣਦਾ ਹੈ; ਮੈਂ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਫ਼ੇਰ ਬਾੜੇ ਵਿਚ ਆ ਗਏ। ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਇਥੋਂ ਇਕ ਮੀਲ ਵੀ ਦੂਰ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਐਨੀ ਨਫਰਤ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਮੇਰੀ ਹੋਸ਼ ਦੀ ਗਲ ਕਰਦੇ ਕਰਦੇ ਆਪਣੀ ਹੋਸ਼ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ।

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ : ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਵੀ democratic ਬਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨ ਹੈ—ਰੂਸ—ਉਥੇ ਇਕ ਵਡਾ ਤਕੜਾ Museum ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿ ਇਖਤਲਾਫ਼ ਰਾਏ ਦੇ ਕਾਰਨ ਸਰ ਕਲਮ ਕੀਤੀ ਗਏ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਸਤਾ ਇਹ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ troubled waters ਵਿਚ fishing ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਅਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਜ਼ਨ ਨਹੀਂ।

ਬਹਰ ਹਾਲ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਇਸ ਬਹਿਸ ਨੂੰ ਸੰਜੀਦਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੇਰੇ ਇਸ ਬਿਲ ਬਾਰੇ ਜੋ ਇਤਰਾਜ਼ ਨੇ ਉਹ ਇਹ ਨੇ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਸਰਪੰਚ, ਨਿਆਏ ਪੰਚ, Municipal Commissioners ਨੇ ਉਹ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ government ਦੇ thumb ਹੇਠ ਨੇ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਵਕਤ ਵੀ ਕਢੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਨੇ, ਡਰਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਨੇ; ਧਮਕਾਇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਨੇ। ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ, ਮੈਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਕਦੇ ਵੀ free vote exercise ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਇਕ ਅਜਿਹਾ college ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ members ਬਹੁਤ ਹਦ ਤਕ directly under the influence of government ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਡਰਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ; ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ suspend ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ, dismiss ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏਗਾ। ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ, ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਉਹ free vote ਦੇਣਗੇ? ਕਦੇ ਨਹੀਂ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ, ਜਨਾਬ ਇਕ ਤਸਲੀਮ ਸੁਦਾ ਅਮਰ ਸੀ ਕਿ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਨਰੋਲ ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਦੂਜੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਵਾਂ ਅਸੂਲ ਇਕ ਬੜੀ serious departure ਨਾਲ apply ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਿਖ ਸਰਪੰਚ, Municipal Commissioners, Members of the Legislature ਔਰ Members of Parliament ਨੂੰ, ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਸਿਖਾਂ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਹੋਰ ਦੂਜੀਆਂ Communities ਦੇ electorates ਤੋਂ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ administration ਵਿਚ ਲਿਆਕੇ ਇਕ ਬੜੀ ਅਜੀਬ ਜਹੀ ਗਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਬਾਹਰ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਵੀਰ joint electorate ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਜੋ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ administration ਵਿਚ indirectly ਸਿੱਖਾਂ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ representation ਦੇਣ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਅਜ ਸਵੇਰੇ Leader of the Opposition ਨੇ ਵੀ House ਵਿਚ ਇਹ ਦਸਿਆ ਕਿ ਬਾਹਰ public ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਚਰਚਾ ਹੈ ਕਿ ਹਕੂਮਤ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇੰਤਜਾਮ ਵਿਚ ਦਖਲ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਡਤ ਜੀ ਤਾਂ Opposition ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ; ਅਸੀਂ ਤਾਂ Treasury Benches ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਾਂ। ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵੀਰਘ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਧਰੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਇਲਜ਼ਾਮ ਦੇ ਭਾਗੀ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਬਣ ਜਾਂਦੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰਾਂ ਨਾਲ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤੇ ਗਹੁ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਆਪਣੇ ਉਪਰ ਨਾ ਲਗਵਾਈਏ ਔਰ ਕੋਈ ਐਸਾ ਕਦਮ ਸੁਤਿਆਂ ਸੁਤਿਆਂ ਨਾ ਲੈ ਬੈਠੀਏ ਜਿਸ ਨੂੰ explain ਕਰਨਾ ਸਾਡੇ ਲਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਾ election ਵਿਚ ਗੈਰ ਸਿਖ ਅਨਾਸਰ ਨੂੰ ਵੋਟਰ ਬਣਾਉਣਾ ਇਕ ਐਸਾ ਕਦਮ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਇਤਰਾਜ਼ ਯੋਗ ਹੈ। ਔਰ ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਬਰਖਲਾਫ਼ ਆਪਣੀ ਅਵਾਜ਼ ਬੁਲੰਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

[ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ]

ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਜਿਹੜੇ nominated Members ਹਨ ; ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ Interim Board ਦੇ Members ਹਨ.....(Interruptions)

ਲੋਕ ਕਾਰਜ ਸਕੱਤਰੀ : ਗੈਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਚੁਣਾਓ ਤੋਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕੱਢੇ ਜਾਣ।

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ : ਤਾਂ ਫਿਰ ਸਿਧੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹੋ ਕਿ ਸਾਰੇ ਹੀ voters ਹੋਣ। ਇਹ nominated members ਐਰ ਜਿਹੜੇ co-opted members ਨੇ—ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਦ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਘਿਰਨਾ ਯੋਗ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ nominate ਕੀਤਾ ਹੈ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ electoral college ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਵੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਜਾਰੀ ਰਖ ਲਏ ਗਏ ਨੇ। ਉਹ, ਇਥੋਂ ਦੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਤੇ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਜੋ ਖੁਦ ਮਾਝੇ ਦੇ ਨੇ ਤਾਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਆ ਗਏ ਨੇ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਤਾਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਐਰ ਕੋਈ ਗਲ ਜਿਹੜੀ ਅਸੂਲ ਦੀ ਵੀ ਹੋਵੇ ਉਹ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ—ਮਾਝੀ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੂਲ ਤੋਂ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਐਨਾ ਹੀ ਦੂਰ ਹਨ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਕੋਈ ਦੂਜਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। (Laughter)

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਇਹ ਚੀਜ਼ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਵੀ ਲਗ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ : ਜਨਾਬ ਆਲੀ, ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਸ਼ਾਇਦ ਕਦੇ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਸਵਾਦ ਨਹੀਂ ਦੇਖਿਆ ; ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ S. G.P.C. ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣਨ ਦੇ ਖਾਬ ਵੀ ਪੂਰੇ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਮੈਂਬਰ ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ।

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ : ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਐਕਟ ਦੀ section 49 ਵਿਚ ਕੁਝ disabilities ਦਾ provision ਹੈ ਕਿ ਉਹ trim ਨਾ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ, shave ਨਾ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ, smoke ਨਾ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ ; ਕੋਈ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ ਨਾ ਪੀਂਦਾ ਹੋਵੇ।

ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ: “ਕੋਈ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ ਨਾ ਪੀਂਦਾ ਹੋਵੇ” ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ ?

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ : ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਲਈ amendment ਲੈ ਆਂਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Electoral College ਵਿਚ ਬੜੀ ਗੜਬੜ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

(Interruption)

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਥੋੜੇ ਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਹੁਣ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ government ਦੀ interference ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਪੈਪਸੂ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਇਲਹਾਕ ਨਵੰਬਰ, 1956 ਨੂੰ ਹੋਇਆ। ਉਥੋਂ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ S. G. P. C. ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਇਕ Advisory Committee ਬਣੀ। ਉਸ ਨੇ ਰਿਪੋਰਟ ਦਿਤੀ। ਉਹ ਰਿਪੋਰਟ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ submit ਹੋਈ। ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਉਸ ਤੇ ਨਵੰਬਰ 58 ਤਕ ਬੈਠੀਆਂ ਰਹੀਆਂ। ਉਸ ਦੌਰਾਨ ਵਿਚ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਕ ਵਜ਼ੀਰ ਨੇ ਅਪਣੀ party ਦਾ mandate ਤੋੜ ਕੇ S. G. P. C. ਉਤੇ ਆਪਣਾ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ speed ਕਾਬਲੇ ਗੌਰ ਹੈ। 19-11-58 ਨੂੰ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਯਕਾਯਕ joint sub-committee ਦੀ report adopt ਕੀਤੀ। Joint sub-committee ਨੂੰ ਕਦੇ ਮੌਕਾ ਨਾ ਮਿਲਿਆ ਕਿ ਇਹ ਦੇਖ ਸਕੇ ਕਿ ਜੋ ਨਵੇਂ ਮੈਂਬਰ Pepsu ਤੋਂ ਲੈਣੇ ਹਨ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੈਣੇ ਹਨ। ਇਕ private member ਤੋਂ amendment ਦਿਵਾਕੇ adopt ਕਰਾਈ ਗਈ। ਪੰਜਾਂ ਸਤਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਜਿਸਤੇ ਬੜਾ ਸ਼ੋਰੋਸ਼ਰ ਹੋਇਆ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ 22 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦਾ ਇਕ special session ਜੋ ਬਹੁਤ ਘਟ ਬੁਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ। ਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਨਾਕਾਬਲੇ ਕਬੂਲ ਸਮਝੀ ਗਈ। ਫਿਰ ਪੈਪਸੂ convention ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਇਹ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਘਿਰਨਾ ਯੋਗ ਪੰਜਾਬ ਦੀ Executive ਹੈ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ elect ਕਰ ਲਵੇ। ਪਰ ਮਾਨ ਸਾਹਬ ਦੇ ਅੰਕੜੇ ਗਲਤ ਸਾਬਤ ਹੋਏ। ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਛੀਨਾ ਸਾਹਬ ਨੂੰ ਅਗੇ ਲਾਕੇ ਇਕ ਨਵੀਂ ਤਰਮੀਮ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਅਤੇ ਉਹ 27 ਤਾਰੀਕ ਨੂੰ Regional Committee ਵਿਚੋਂ ਹੋ ਕੇ ਅਜ 31 ਨੂੰ ਸਾਢੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਪਹਿਲੇ Bill ਅਤੇ ਇਸ Bill ਦੀ progress ਦੀ speed ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਗਡੇ ਦੀ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਇਕ 1958 ਦੇ model ਦੀ automobile ਦੀ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਧੜੇ ਨੂੰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਸਮਝਦੇ ਹੋਏ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸਾਰੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਨੂੰ ਉਸ ਵਜ਼ੀਰ ਦੇ ਧੜੇ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਤੋਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਕ ਪੈਦਾ ਹੋਣਾ ਕੁਦਰਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅਸਰੇ ਰਸੂਖ, prestige ਅਤੇ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਨੂੰ ਇਕ ਵਜ਼ੀਰ ਦੇ ਧੜੇ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਅਸਲ ਵਿਚ interference ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਅਜ ਤਕ ਰਿਵਾਜ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਜੋ ਰਾਏ S.G.P.C. ਦੇਵੇ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਹੁਣ ਇਹ ਇਸ ਵਿਚ interfere ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਹੀ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਕਿਸੇ group ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ prestige ਨੂੰ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇ। ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) ਜੇ ਕਰ ਪਹਿਲਾਂ ਕੋਈ ਖਰਾਬ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ sanction ਨਹੀਂ ਕਿ ਹੁਣ ਵੀ ਉਹ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨ ਅਸੂਲ ਮੁਤਾਬਿਕ ਬਨਾਈਏ ਅਤੇ ਇਸੇ ਵਿਚ ਹੀ state ਦੀ ਵੀ ਬਹਿਬੁਦੀ ਹੈ।

ਪੰਡਿਤ ਆਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ (ਸੋਨੀਪਤ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗੁਜ਼ਾਰਾਸ਼ਾ ਧਰੁ ਹੈ ਕਿ ਸੁਕਰੰਰਾ ਕਾਤ ਸੇਂ ਤੋ ਧਰੁ ਕਾਸ ਕਰੰਸ ਹੋਤਾ ਰੁਤਰ ਨਹੀਂ ਆਤਾ । ਇਸ ਲਿਰ time extend ਕਰ ਦੇਂ ਆਰ ਕੀਚ ਸੇਂ lunch ਕੇ ਲਿਏ time ਦਿਯਾ ਜਾਏ ।

ਆਰੀ ਅਧਯਕਸ਼ : ਸੇਂ ਇਸ ਕੇ ਲਿਏ ਆਪ ਕਾ ਸਸ਼ਕੂਰ ਹੂੰ । ਚੁੰਕਿ ਕਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸੈਂਕਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕੋ ਇਸ ਕਾਤ ਕਾ ਪਹੁਲੇ idea ਨਹੀਂ ਆ ਇਸ ਲਿਏ ਕਜਾਏ second sitting ਕੇ ਇਸੀ ਕੋ extend ਕਰ ਦੇਂਦੇ ਹੂੰ । 1-30 ਕਯੇ lunch ਕੇ ਲਿਏ adjourn ਹੋ ਕਰ ਫਿਰ ਦੋਬਾਰਾ sitting resume ਕਰ ਲੇਂਗੇ । (I thank the leader of the Opposition for pointing this out. Most of the members had no idea that this Bill would take so much time. We may therefore, extend the time of this very sitting instead of holding a second sitting of the Sabha. We may adjourn for lunch at 1-30 p.m. and then resume the sitting later.) (voices : yes please.)

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਸੰਗਰੂਰ) : ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹੁਣ ਇਥੇ ਪਟਿਆਲਾ Division ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਸੰਬੰਧੀ ਵਿਚਾਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਹੁਣੇ ਹੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਹਲਕੇ ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਇਸ Bill ਦੀ ਜੋ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ important clause ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਇਕ point raise ਕੀਤਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜੋ electoral college ਬਣਨਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਗੈਰ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਸਰਪੰਚ ਵੀ ਲਏ ਜਾਣੇ ਹਨ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੈਪਸੂ ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲਿ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਸ ਸਮੇਂ S.G.P.C. ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ Chief Minister ਸ੍ਰੀ ਬ੍ਰਿਸ਼ ਭਾਨ ਜੀ ਨੇ ਇਕ interim ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬੋਰਡ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਇਕ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਬੋਰਡ ਸੀ । ਇਹ ਬੋਰਡ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਸੀ ਸਮਝੌਤੇ ਦੇ ਬਾਅਦ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਜਦੋਂ ਸ੍ਰੀ ਬ੍ਰਿਸ਼ਭਾਨ ਜੀ ਨੇ ਇਹ Board ਬਣਾਇਆ ਸੀ ਉਦੋਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸੇ ਹਿੰਦੂ ਨੇ ਬਣਾਇਆ ਹੈ । ਉਦੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਹਿੰਦੂਤਵ reflect ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਹ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਸੀ ਪਰ ਅਜ ਇਸ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਖਤਮ ਹੁੰਦੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ । ਅਸਲ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਵੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਦ ਹੀ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਫਕ ਹੋਵੇ, ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਮਤਾਬਿਕ ਹੋਵੇ, ਫਿਰ ਉਹ interference ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਅਜ ਜੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ Chief Minister, ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਨੇ ਜੋ ਬੋਰਡ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਉਹ undemocratic ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਲਗ ਪਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਰਾਏ reflect ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਗੀ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁਕਮ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਬੇ ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਸਨ ਅਤੇ ਸਜੇ ਜਥੇਦਾਰ ਰਾਮਾਂ । ਪਟਿਆਲਾ Division ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਕੌਣ reflect ਕਰਦਾ ਹੈ ? ਇਸ

ਦਾ ਪਤਾ ਉਸ convention ਵਿਚ ਚਲ ਗਿਆ ਜਿਹੜੀ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿਚ 21 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਹੋਈ। ਸਾਰੇ area ਦੇ ਸਿਖ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਖਾਸ ਕੀਤੀ। ਜਿਹੜੇ leader ਉਥੇ ਮੌਜੂਦ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਥੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਤੋਂ ਹੀ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕੌਣ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ 9 Assembly ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ 2 Parliament ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਹਰ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਉਥੇ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਕਾਲੀ ਜਥਿਆਂ ਦੀ ਇਹ ਗਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦਾ ਬਠਿੰਡੇ ਦਾ ਜਥੇਦਾਰ ਵੀ ਉਥੇ ਸੀ। ਸੰਗਰੂਰ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਵੀ ਉਸ convention ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਸਾਰੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਪਟਿਆਲਾ Division ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਵਲੋਂ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣ ਦਾ ਹਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਕੱਟੀਆਂ, ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਤਕਲੀਫਾਂ ਝੱਲੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਜੇ ਕੋਈ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਹਨ। ਇਹ ਵੀ ਉਥੇ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਇਸ convention ਨੇ ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ Member Parliament ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਹੇਠ ਇਹ ਫੈਸਲੇ ਕੀਤੇ। ਉਸੇ ਦਿਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਵੀ ਇਕ convention ਬੁਲਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਲਈ ਪੈਪਸੂ ਦਾ ਇਕ ਵੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਸਿਖ ਉਸ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਕ ਅਜਿਹੇ ਸਜਨ ਜੋ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ ਜੋ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣਾਉਣਾ ਪਿਆ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਕਪੂਰਥਲੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਆਪਣਾ ਮਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਪਰ ਉਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਕੋਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ Pepsu ਦਾ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਿਆ ਅਤੇ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਦੇ ਇਕ Advocate ਨੇ ਕੀਤੀ। ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਪਟਿਆਲਾ Division ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੇ behalf ਤੇ ਬੋਲਣ ਦਾ ਕੀ ਹਕ ਸੀ। ਇਹ ਹੱਕ ਤਾਂ ਕਿਸੇ Pepsu ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਥੇ ਸਨ ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਜਾਂ ਹੋਰ ਦੂਸਰੇ leader ਜੋ ਪਟਿਆਲਾ convention ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਕੱਟੀਆਂ, ਡਾਂਗਾਂ ਖਾਧੀਆਂ, ਰਾਜਿਆਂ ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਹਥੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਖੋਹ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਥਾਂ ਵਿਚ ਦਿਤਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ behalf ਤੇ ਬੋਲਣ ਦਾ ਹਕ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਹਕ ਸਿਰਫ ਕਪੂਰਥਲੇ ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ member ਹੀ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਹੋਰ ਵੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਜੋ ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਬਹੁਗਿਨਤੀ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ democratic lines ਤੇ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ 40 ਗੁਰਦੁਆਰੇ Interim Board ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਸਨ। ਇਸ Amending Bill ਦੇ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਨਾਲ 182 ਦੇ ਕਰੀਬ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ charge ਵਿਚ ਚਲਾ ਜਾਏਗਾ। ਪਹਿਲਾਂ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ 13 ਮੈਂਬਰ 40 ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਦੇ ਸਨ ਪਰ ਇਸ Amending Bill ਦੇ ਪਾਸ ਕਰਨ ਨਾਲ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰ 182

[ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ]

ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਵਿਚ ਹਿਸਾ ਲੈਣਗੇ। ਸਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ 13 ਮੈਂਬਰ Interim Board ਦੇ ਅਤੇ 35 ਮੈਂਬਰ ਜਿਹੜੇ ਚੁਣੇ ਜਾਣੇ ਹਨ ਯਾਨੀ ਇਹ 48 ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਮੌਜੂਦਾ 162 ਮੈਂਬਰ ਕੁਲ ਮਿਲਾ ਕੇ 210 ਮੈਂਬਰ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਕੁਲ 210 ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਸਿਖ, ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਗੇ। ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਡੈਮੋਕ੍ਰੇਟਿਕ ਨਹੀਂ? ਕੀ ਇਹ ਗਲਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀਅਤ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ ਲਿਆਉਂਦੀਆਂ? ਕੀ ਇਹ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਕਰਨ ਵਲ ਇਕ ਕਦਮ ਅਗਾਂਹ ਨਹੀਂ ਫਿਰ ਇਹ ਸਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ interim period ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਕੋਈ ਜ਼ਮਰੂਰੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਲਈ ਕੋਈ ਹੋਰ ਇਸ ਤੋਂ ਚੰਗਾ ਹਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਢੂੰਡਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਪ੍ਰਬੰਧ physically possible ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਇਹ ਇਲਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਆਪਣੇ ਵਕਤ ਸਿਰ ਕਰਾਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਸਾਡੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਕਹਿ ਚੁਕੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵੀ ਇਲਾਨ ਕਰ ਚੁਕੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜ ਸਾਲ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਮੁਕਣ ਤੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਕਰਾਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਹੁਣ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ 11 ਮਹੀਨੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਿਆਰਾਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਕਿਸੇ ਤੱਖਲੇ ਵਿਚ ਪੈਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ। ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਚ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇਣ ਲਈ ਇਹੋ ਹੀ ਤਰੀਕਾ ਮੁਨਾਸਿਬ ਅਤੇ ਯੋਗ ਸੀ ਜਿਸ ਸਬੰਧੀ ਇਹ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਚੰਗਾ ਹੋਰ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਰਦਾਰ। ਅਤੇ ਮੇਰੀ ਸਮਝ ਵਿਚ ਵੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਹਲ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਇਸ ਸਫੇਜ਼ ਤੇ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਬਾਕੀ ਗਲ ਇਹ ਰਹੀ ਕਿ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਕੌਣ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਕੌਣ ਕਰੇ, ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਮੈਂ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਸਿਖ ਮੈਂਬਰ ਜੋ ਪਾਰਲੀ-ਮੈਂਟ ਵਿਚ ਹਨ ਜ਼ਿਮਾਵਾਰ ਨਹੀਂ ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਸਿਖ ਮੈਂਬਰ ਜੋ ਕਿ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਵਿਚ ਹਨ ਜ਼ਿਮਾਵਾਰ ਨਹੀਂ ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਸਿਖ ਨਿਆਏ ਪੰਚ ਅਤੇ ਨਿਆਏ ਅਦਾਲਤਾਂ ਦੇ ਮੁਖੀ ਜ਼ਿਮਾਵਾਰ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਸਿਖ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਅਤੇ ਸਿੰਘ ਸਭਾਵਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਕਹੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਫੇਰ ਕੋਈ ਵੀ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਪੂਰਥਲਾ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਆਏ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਨੂੰ ਜ਼ਿਮੇਵਾਰ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਮੈਂਬਰ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿਧੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ ਬਣੇ ਹਨ ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਿਖ ਸੰਗਤਾਂ ਅਤੇ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਫਿਰ ਮੈਨੂੰ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕਹਿਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਜੱਥਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵੀ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੋਰਸ ਅਕਾਲੀ ਜਥਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਿਹੜੇ ਕੇਵਲ ਜੈਕਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਹੀ ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਹੋਣ (ਹਾਸਾ) ਉਹ ਵੀ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਕੀ ਆਪ ਦਸ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਕਾਲੀ ਜਥਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚੁਣੇ ਜਾਂਦੇ

ਹਨ ? ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸਿਧੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਰਖੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ? ਨਹੀਂ, ਉਹ ਤਾਂ ਜੈਕਾਰਾ ਛਡਨ ਨਾਲ ਹੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਤੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ।

Mr. Speaker : Try to be relevant please.

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : On a point of information, Sir. ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੀ ਇਹ ਮੈਂਬਰ ਦਸ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੈਕਾਰੇ ਛਡਨ ਤੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀ ਭਾਵ ਹੈ । ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਜੈਕਾਰੇ ਦੀ ਸਕਤੀ ਦਾ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੀ ਹਾਂ ਜੋ ਅੜੇਗਾ ਸੋ ਝੜੇਗਾ ।

ਸਰਦਾਰ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਕੰਵਰਾਣੀ ਸਾਹਿਬਾ, ਜੇਕਰ ਚੈਂਬਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾ ਕੇ ਜਿਨੇ ਚਾਹੁਣ ਜੈਕਾਰੇ ਛਡਣ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਮਾਨਯੋਗ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਲਈ ਜੋ Electoral College ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ democratic set-up ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ, ਇਹ most democratic forum ਹੈ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਹਥ ਸਾਰੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗਾ ਜੋ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰਨੇ ਹਨ ।

ਚੋਣਾਂ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਪਟਿਆਲਾ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਜਦ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣੇ ਜਾਣਗੇ ਉਦੋਂ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਸਿੱਖ ਇਕੱਠੇ ਹਨ । Elections normal course ਵਿਚ ਹੋਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵੀ ਵੇਖੇਗਾ ਤੇ ਪੈਪਸੂ ਵੀ ਵੇਖੇਗਾ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕੌਣ ਕਰਦਾ ਹੈ । ਨਾ ਕੇਵਲ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਲੋਕ ਸਗੋਂ ਬਾਕੀ ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਕੌਣ Elections ਜਿਤਦਾ ਹੈ, ਕਿਸ ਪਾਰਟੀ, ਕਿਸ ਧੜੇ ਅਤੇ ਕਿਸ ਸੰਸਥਾ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਟਿਕਟ ਜਿਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੌਣ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਅਜ democracy ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਸਾਨੂੰ challenge ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ democracy ਦਾ ਖੂਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਚੈਲੰਜ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ । ਅਤੇ ਇਸ challenge ਨੂੰ ਚੋਣ ਸੰਗਰਾਮ ਵਿਚ ਪਰਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਚੈਲੰਜ ਦੀ ਜਿਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਜਥੇਬਾਰ ਸੰਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਰਾਮਾ ਦੀ ਅਤੇ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਜਿਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਮੈਂ ਹੋਰ ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ । ਇਹ ਬਿਲ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਸਹੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ।

At this stage Maulvi Abdul Ghani Dar was called upon to speak.

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣ ਲਈ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ । ਨਾ ਕੋਈ opposition ਵਲੋਂ ਬੋਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਇਸਤਰੀ ਜਾਤੀ ਵਲੋਂ ਬੋਲਿਆ ਹੈ । (Interruptions)

Mr. Speaker : Order please.

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਮੈਨੂੰ ਡਿਪਟੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਬੋਲਣ ਦਿਤਾ ।

Mr. Speaker : Order, please. I have called upon Maulvi Abdul Ghani to speak. The hon. Lady Member will be given time.

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਇਸਤਰੀ ਜਾਤੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬੋਲਣ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ।

Mr. Speaker : Order, please. You will be given time to speak.

ਮੌਲਵੀ ਅਬਦੁਲ ਗਨੀ ਡਾਰ : ਮੁझे इस बात की खुशी है कि पंजाब सरकार ने अपने वकार का सवाल ना बना कर इस बात की कोशिश की है कि किसी न किसी तरह से ज्यादा मुखालफों को अपने एतकाद में लिया है । न सिर्फ उन्होंने ने अपने benches को इकट्ठा करने की कोशिश की है बल्कि उन्होंने ने Communist भाइयों को भी काफी हद तक accommodate किया है । सरकार ने काफी हद तक उन की बात को माना है चाहे वह कई और बातों में सरकार के मुखालिफ भी हैं और हो सकता है कि उनकी और कई बातें नामाकूल ही हों (हंसी) लेकिन इस बिल पर इतफाक राय है । जो नज़रिया छोना साहिब या दूसरे मैम्बर साहिबान का था पंजाब सरकार ने अपने आप को उस के मुताबिक बहुत हद तक झुकाने की कोशिश की है । इस में किसी को शिकायत का मौका नहीं रहता लेकिन मुझे दो बातों का अफसोस है जिन के बारे में सरदार सरूप सिंह ने कहा है । एक तो यह कहा गया है कि जो सरपंच और न्याय पंच हैं वह सरकार के अंगूठे के नीचे हैं । पता नहीं इन्होंने एम० एल० एज० और एम० एल० सीज़० को क्यों छोड़ दिया है । यह कहा गया है कि सरपंच वगैरह independently voting नहीं कर सकते और जो न्याय पंच हैं वह भी सरकार के अंगूठे के नीचे हैं और जिस तरह सरकार चाहेगी उस तरह वह वोट देंगे । उन की कोई आज़ाद राय नहीं होगी । यह दलील नहीं मानी जा सकती कि सिर्फ इस लिये वह सरकार को वोट देंगे क्योंकि वह पंच हैं जब कि वह ख्याल करें कि गवर्नमेंट एक ग़लती करना चाहती है या एक गलत कदम उठाने जा रही है । यह मैं नहीं मानता । यह कैसे हो सकता है कि पंच और रसरपंच जो लोगों के झगड़ों का फैसला करते हैं, न्याय करते हैं और लोगों के झगड़े इन्साफ की बिना पर निपटाते हैं वह अपनी ज़मीर से इन्साफ न करें, और ज़ानी जी के इशारे पर किसी एक तरफ वोट दे दें । यह बात मानी नहीं जा सकती । जो भाई इस तरह करते हैं वह अपने आप से भी इन्साफ नहीं करते । सरकार ने यह electoral college का प्रबन्ध रख कर ज्यादा से ज्यादा पैप्सू के लोगों को नुमायंदगी देने का मौका दिया है ।

स्पीकर साहिब, सरदार भूपिन्दर सिंह मान ने बड़े जोश से कुछ बातें कहीं हैं और बताया है कि दो लीडर इकट्ठे थे मगर अब अलहदा हो गए हैं इस लिये मदाखलत का वावेला चंद हलकों की तरफ से मचाया जा रहा है और यह मदाखलत उस वक्त हुई जब गुरुद्वारा प्रबन्धक कमेटी के प्रधान के चुनाव में एक आदमी को हार हुई । तब एक मेम्बर साहब ने यह कहा कि एक सिख वज़ीर पतित हैं हालांकि वही उस सिख वज़ीर की कार में एक खास

आदमी के लिए वोटें इकट्ठी करते रहे। मुझे अफसोस है कि दो आदमियों के लड़ने पर पटियाला के लोगों को इस तरह गलतफहमी का शिकार बनाया जा रहा है। अगर यह बयान

1 p.m.

इन का है कि यह मास्टर तारा सिंह को छोड़ कर आये हैं तो मैं आप को याद दिला दूँ कि सिवाय सरदार दरबारा सिंह, सरदार प्रेम सिंह और मास्टर वरियाम सिंह वगैरह के यह सब मास्टर तारा सिंह को छोड़ कर आये हैं।

यह कोई बात नहीं कि कोई पहले छोड़ कर आये हैं और कोई बाद में आये। हम सब को मुबारकबाद देते हैं। यह चाहे पहले आये हैं, चाहे बाद में आये हैं अगर सरदार सरूप सिंह जी आज छोड़ कर आ जायें हम उन को भी मुबारकबाद देंगे। स्पीकर साहिब, चीफ मिनिस्टर सभी के हैं; यह किसी एक फिरका के नहीं हैं बल्कि सारे पंजाब के हैं। मैं कहता हूँ कि चीफ मिनिस्टर का ओहदा ही ऐसा है। अगर आज मास्टर तारा सिंह चीफ मिनिस्टर बन जायें तो वह भी इस तरह से हर मुआमला में मोहतात रहेंगे। सरदार भूपिंदर सिंह मान ने अपनी तकरीर में तानाजनी करने की कोशिश की है। यह बात ठीक नहीं है। हम सब को एक दूसरे की बात माननी चाहिये। आज हम मजबूर हैं कि इस बिल को इस तेजी से पास किया जा रहा है। क्योंकि पैसू के उस इलाके में जो पंजाब में बाद में शरीक हुए, पंजाब में शामिल न होने की वजह से कई किस्म की त्रुटियाँ रह गई थीं। इस लिये हम इस कमी को जरूर पूरा करेंगे और इस में पीछे नहीं हटेंगे। ज्ञानी करतार सिंह और मास्टर तारा सिंह जी की ऐसी मांगें हैं जिन के बारे में ज्यादा से ज्यादा लोगों को इतफाक हो सकता है। सरदार सरूप सिंह को एक यह बात मान लेनी चाहिए कि सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला और ज्ञानी जी एक हो गये हैं। इस को कोई challenge नहीं कर सकता है। इस के इलावा सरदार भूपिंदर सिंह मान ने असूली बात का तज़करा किया है कि आज 90-90 साल के पटे लिखवाये जा रहे हैं; हमें इस लिये बहुत जल्द steps उठाने चाहियें। मैं इन को एक बात याद दिलाना चाहता हूँ कि जब यहां पर सरदार प्रताप सिंह कैरों या पंजाब सरकार Land Reforms के सिलसिला में कानून बना रही थी तो उस वक्त आप गला फाड़ फाड़ कर यह कह रहे थे कि सरकार टूट रही है और पंजाब को बरबाद कर रही है; और भी पता नहीं क्या कुछ कह रहे थे। स्पीकर साहिब, अगर यह बुरा न मानें और मेरे दूसरे मित्र बुरा न माने तो मैं कहूँ कि उन्होंने 11-12 साल से मुसलमानों की वक्फ जायदाद पर कब्ज़ा कर रखा है। आज तक कोई ऐसी वक्फ कमेटी नहीं बन सकी..... (interruptions)

श्री अध्यक्ष: क्या आप इन को भी इस बिल में शामिल करना चाहते हैं। (हंसी) (Does the hon. Member want to include them also in this Bill ?)
(laughter)

श्री लाल चन्द : इन के साथ ही लगा दें जनाब।

मौलवी अब्दुल ग़नी डार : अगर भाई लाल चन्द जी की कोई संस्था बनी हुई हो तो वह इस को भी अपने साथ शामिल कर लें। अगर कुछ बाकी रह जाएं तो सनातनी भाई या आर्य समाजी भाइयों के कब्ज़ा में आ जाएं। ठीक है किसी एक भाई के कब्ज़ा में नहीं रहनी चाहियें। अगर कब्ज़ा हो तो सब का हो किसी एक शख्स का नहीं होना चाहिये। आज मैं

[मौलवी अब्दुल गनी डार]

सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला साहिब को और ज्ञानी करतार सिंह जी को मुबारकबाद देता हूं जिन्होंने आज यह बिल इतनी जल्दी ला कर जनता के हितों को सामने रखा है। स्पीकर साहिब, एक मैं और अर्ज करूंगा कि जैसा श्री लाल चंद जी ने कहा कि जहां और लोगों ने वक्फ जायदादों पर कब्जा जमा रखा है इन को भी इस बात की इजाजत दे दें, यहां कौन सा फर्क पड़ता है एक बात इस बिल के पेश होने में मेरी समझ में जरूर आई है। इस से मेरा कोई वासता नहीं कि किस को क्या मिला या क्या नहीं मिला। लेकिन इस का असर आप देखें आम तौर पर क्या पड़ता है यानी यह कि सिख की नई तारीफ की गई है कि मूल मन्त्र जानने वाला सिख है। अच्छी बात को अच्छा ही कहा जा सकता है। यह सब का सांझा काम है और गुरुद्वारों को एक सतह पर लाने के लिये कानून इस्तेमाल किया जा रहा है। सरदार आत्मा सिंह जी ने भी चंद तरमीमें पेश की हैं और दूसरे साहिबान की तरफ से भी बहुत तरमीमें आई हैं, मैं सब को मुबारकबाद देता हूं कि वह बाकी बिल पर मुतफिक हैं। एक बात की मैं मुबारकबाद नहीं देता जो यह कह रहे हैं कि Electoral College में voters की तादाद 3500 कर दी गई है। यह एक न मुनासब सी बात है। अगर अच्छे इन्तजाम का सवाल है तो लोगों के नुमायंदाजात तो पहले से ही हैं और बढ़ाने की क्या जरूरत है। इस में किस चीज की घबराहट है ?

आखिर में मैं एक चीज कहता हूं कि तमाम चीजों को दर गुजर करते हुए ऐसी बातें न की जायें जिस से मुल्क की फिजा पर बुरा असर पड़े। आज हम Border पर आबाद हैं, दुश्मन हमारे पीछे से वार करना चाहता है। हमें भी दो हाथ करने के लिये तैयार रहना चाहिये। यहां आज ज्ञानी जी ने और सरदार प्रताप सिंह जी ने कहा है कि यह बिल unani-mously पास होना चाहिये। प्रोफेसर शेर सिंह और श्री लाल चंद जी यह कहते हैं कि हमारे मन्दिर और गुरुद्वारे उधर चले गये हैं। मेरी अर्ज है कि जहां सैकड़ों हजारों मसजिदें पहले मन्दिरों और गुरुद्वारों में बदल ली हैं अब यह कमी बाकी मसजिदों से पूरी की जा सकती है। मैं इन से भी कहूंगा कि फायदा उठावें। यह बिल unanimously पास होना चाहिये। जितनी जल्दी कोई नेक काम हो मैं कहूंगा अच्छा है। यह जल्दी फायदा उठाएं। ज्ञानी जी के साथ मास्टर तारा सिंह के बाद अब राड़ेवाला साहिब शामिल हो गये हैं। अब एक तरह से दो ताकतें इकट्ठी हो गई हैं। यह एक दूसरे तरीका की रौ चल पड़ी है। अब तो कोई न कोई बात बन ही जायेगी। सरदार भूपिंदर सिंह जी ने एक मौका दिया था, जैसे ज्ञानी जी पर वार कर रहे हैं, मगर फिर आप संभल भी गये। मुझे यह अब यकीन है कि जो आज ज्ञानी जी बिल लाये हैं यह कामयाबी से चले गा, इस में कोई रुकावट आने वाली नहीं है। ज्ञानी जी काम के आदमी हैं और मुबारकबाद के मुस्तहिक।

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ (ਜੈਤੋ) : ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ ਸ੍ਰੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ । ਅਜ ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਐਕਟ ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ । ਅਜੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਕਾਰਗੁਜ਼ਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਜੋ ਆਵਾਜ਼ public ਦੀ ਉਠ ਰਹੀ ਹੈ ਇਹ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ । ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮੁਤਲਕ ਵੀ ਅਜੀਬ ਅਜੀਬ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ । ਮੈਨੂੰ ਅਜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ

ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਅਫਸੋਸ ਵੀ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰੂਆਂ ਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੰਦਰਾਂ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਿਆ। ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਹਰ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੇ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਦਿਤੀਆਂ ਧਰਮ ਯੁਧ ਲੜੇ ਅਤੇ ਮੰਦਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਨ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਿਆ। ਜਿਹੜੇ ਬਹਾਦਰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੀ ਗਵਰਨ-ਮੈਂਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਲੜੇ ਉਹ ਸਿੰਘ ਹੀ ਬਹਾਦਰ ਸੂਰਬੀਰ ਸਨ। ਹੁਣੇ ਹੀ ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਮਸਜਿਦਾਂ ਤਾਂ ਸਾਂਭ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਜੋ ਅਗੇ ਹੀ ਏਥੇ ਬਹੁਤ ਕੰਮ ਸਨ। ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕੋਈ ਸਿਖਾਂ ਨੇ ਘਟ ਕੀਤੀ ਸੀ? ਜਦੋਂ ਦਾ ਬਟਵਾਰਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਸਾਡੇ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨ ਉਧਰ ਹੀ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ। ਜੇ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਡੇਰਾ ਸਾਹਿਬ ਪੰਜਾ ਸਾਹਿਬ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਦਿਵਾਉਂਦੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਦਿੰਦੀ....

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : Order, order. ਜ਼ਰਾ ਸਾਂਤੀ ਨਾਲ ਚਲੋ। (Order, order. Please speak calmly.)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਜੀ ਸਾਂਤੀ ਮੈਨੂੰ ਕਿਥੋਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਤਾਂ ਹੜਪ ਹੋ ਗਏ ਹਨ.....ਸਾਂਤੀ ਦੇ ਸੋਮਿਆ ਤੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਖਲ ਦੇ ਕੇ ਸਾਡੀਆਂ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਨੂੰ ਅਸਾਂਤ ਤਾਂ ਆਪ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੇਰਾ ਇਥੇ ਸਾਂਤੀ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ relevant ਬੋਲੋ। (By asking to speak calmly, I mean that she should be relevant.)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਮਾਲਾ ਫੇਰਿਆ ਕਰਨ—

‘ਰਾਮ ਨਾਮ ਜਪਣਾ

ਤੇ ਪਰਾਇਆ ਮਾਲ ਆਪਣਾ’

ਇਹ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ economic, religious, Social ਅਤੇ political reforms ਕੀਤੇ ਸਨ। ਅਜ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ politics ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਸਿੰਘ ਬੈਠ ਜਾਣ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਤਾਂ ਬਰਾਬਰੀ ਦਾ ਰਸਤਾ ਵੀ ਛੇੜਿਆ ਸੀ...

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਕਿਥੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ? (The hon. Lady Member is going beyond the scope of this Bill.)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਮੈਂ ਬਿਲ ਦੇ ਬਾਰੇ ਹੀ ਬੋਲ ਰਹੀ ਹਾਂ (ਹਾਸ) ਜਿਹੜਾ Electoral College ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਉਸ ਵਿਚ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਨਹੀਂ ਹਨ ਹਾਲਾਂਕਿ ਸਭ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹਨ। ਇਥੇ ਤਾਂ ਅਜੀਬ ਹੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਟੀਚਰਾਂ ਦੀਆਂ ਵਧ ਹਨ (ਹਾਸ) (Interruptions) ਮੇਰਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦੇ teachers ਦੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਵਿਚ ਫਰਕ ਤਾਂ ਰੱਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਦਾ ਤਾਲੁਕ ਹੈ, ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ

[ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ]

ਦਾ ਇਕੋ ਹੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਹੀ ਦਸਦੀ ਹਾਂ। ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀ representation ਹੋਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨੀ ਜਾਏ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀ ਜਾਤੀ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣੀ ਜਾਵੇ.....

Mr. Speaker : You are irrelevant (*Interruptions*)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਮੈਂ ਅਜ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਸੁਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਪਿਛੇ ਜਦ ਚਮਕੌਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਨ ਸੀ ਉਸ ਦਿਨ ਇਜਲਾਸ ਰਖ ਲਿਆ ਅਤੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਿਆਂ ਦਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਨ ਸੀ ਉਸ ਦਿਨ ਵੀ ਇਜਲਾਸ ਰਖ ਲਿਆ। ਲੇਕਿਨ ਜੇ ਨਹਿਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਜਨਮ ਦਿਨ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਛੁਟੀ ਦਾ ਰੌਲਾ ਪਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਆਪ relevant ਨਹੀਂ ਹੋ। She should resume her seat (The hon. Lady Member is not relevant. She should resume her seat.)

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਤੁਸੀਂ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸਪੀਕਰ ਹੋ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਤਲਾ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਦਸ ਰਹੀ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ side ਜ਼ਿਆਦਾ ਲੈਂਦੇ ਹੋ।

Mr. Speaker : Please withdraw your words.

Kanwarani Jagdish Kaur : I withdraw, Sir. ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦਾ ਬਿਲ ਹੈ ਇਹ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਮੈਂ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਹਾਂ ਅਤੇ ਪੰਥ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਹਾਂ। ਔਰ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਜਿਤੇਗਾ, ਜੋ ਅੜੇਗਾ ਸੋ ਝੜੇਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧ്യਕਸ਼ : ਆਗਰ ਆਪ ਨੇ ਕੁਝ ਬਾਤਾਂ ਕਰਨੀ ਹਨ ਤੋ study ਕਰ ਕੇ ਆਯਾ ਕਰੋ। (If the hon. Lady Member has to say something, she should come prepared after studying the subject matter under discussion). It is the most irrelevant speech I have ever heard. I think such speeches should not be encouraged.

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਮੈਂ ਸਮਝਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਗੱਲਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਹਨ। ਜੋ ਮੈਂ ਕਹੀਆ ਹਨ।

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ (ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਚਰਚਾ ਹੋਈ ਉਹ 3, 4 points ਤੇ ਹੋਈ ਹੈ।

ਇਕ ਗੱਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਦਸੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਚੁੰਕਿ ਇਹ ਗੌਰਮਿੰਟ secular Government ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਪੰਡਤ ਜੀ ਤਾਂ ਸਮਝਦੇ ਹੋਣਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ Congress party ਨੂੰ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇਕੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ। ਲੇਕਿਨ ਜੇ

ਉਹ ਬਿਥੇ ਤਕ ਹੀ ਮਹਿਦੂਦ ਰਹਿੰਦੇ ਤਾਂ ਗੱਲ ਫਬ ਜਾਂਦੀ ਲੇਕਿਨ ਪੰਡਤ ਜੀ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਿਲ ਦੇ merit ਨੂੰ ਵੀ discuss ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਐਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪ ਦਖਲ ਦਿਤਾ।

Elections ਦੇ ਮੁਤਅਲਿਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਮੈਂ ਇਸ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਥੋੜੇ ਜਿਹੇ ਅਰਸੇ ਵਿਚ ਇਹ ਹੋ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਹੀ co-option ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਹੁਣ ਵੀ co-option ਕਰ ਲਈ ਜਾਏ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਐਰ ਨਵੀਂ ਗਲ ਚੀਜ਼ ਜਿਹੜੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਮਝਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਐਕਟ ਦੇ ਮਾਤਹਿਤ ਹੀ ਰਹਿਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮੁਤਅਲਿਕ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। 1925 ਦੇ ਵਿਚ ਜੋ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਐਕਟ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਇਕ provision ਇਹ ਸੀ ਕਿ 12 member ਸਿੱਖ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਦਰਬਾਰਾਂ ਤੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਹੋਣਗੇ। ਇਹ ਕਾਇਮ 1951 ਤਕ ਜਾਰੀ ਰਿਹਾ ਜਦ ਤਕ ਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਰਿਆਸਤਾਂ Indian Union ਵਿਚ ਨਾ ਮਿਲ ਗਈਆਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਗੱਲ ਇਹ ਵੀ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ Joint Electorate ਨਾਲ ਗੈਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਵੀ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਦਖਲ ਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਿੱਖ ਮਤ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੈਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਦਰਜਾ ਇਜ਼ੇਤ ਦਾ ਦਰਜਾ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਐਰ ਜਿਹੜਾ ਸਿੱਖ ਹੋਵੇ ਪਰ ਸਿੱਖੀ ਛੱਡ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਜਿਸ ਨੇ ਕੇਸ ਕਟਾ ਦਿੱਤੇ ਹੋਣ ਉਹ ਪਤਿਤ ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਰਿਆਸਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜੀਂਦ ਦੇ ਮਹਾਰਾਜੇ ਨੇ ਅਤੇ ਸਿੱਖੇ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਉਸ ਕਪੂਰਥਲੇ ਦੇ ਮਹਾਰਾਜੇ ਨੇ ਕੇਸ ਕਟਾ ਦਿੱਤੇ ਸਨ ਪਰ ਫੇਰ ਵੀ ਦੋਹਾਂ ਰਾਜਿਆਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਨਾਮਜ਼ਦ ਹੋ ਕੇ ਆਉਂਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਕਬੂਲ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਫੇਰ ਗੈਰ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਸਿੱਖ ਮਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਇਜ਼ਤ ਦਾ ਦਰਜਾ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਐਰ ਇਹ ਜਿਹੜਾ 12 members ਦੀ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਦਾ provision ਮੈਂ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਇਹ 1951 ਤਕ ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ ਜਦ ਤਕ ਕਿ ਰਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਆਈਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਰਿਆਸਤਾਂ ਨੂੰ abolish ਨਹੀਂ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ। ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੂੰ ਇਸ ਵਾਕਿਆ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ।

ਇਕ ਹੋਰ ਗੱਲ ਹੈ। Parliament ਦੇ ਸਿੱਖ ਮੈਂਬਰ, ਅਸੈਂਬਲੀਆਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ, ਪੰਚ ਸਰਪੰਚ ਜਿਹੜੇ ਹਨ ਉਹ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ joint electorate ਵਿਚ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਪਈਆਂ ਨੇ।

ਬੰਬਈ ਦੇ ਵਿਚ ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕਿ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਜੋਤੀ ਜੋਤ ਸਮਾਏ ਸਨ। ਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਲਈ ਵੀ ਜਿਹੜੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਮੇਟੀ ਬਣੀ ਸੀ ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ joint electorate ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਚੁਣੇ ਗਏ ਸਨ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਤੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ

[ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ]

ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਨ। ਉਸ ਵਕਤ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਵਕਤ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਭੇਜਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੇ ਸਿਖ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ right ਦੇ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣ ਕੇ ਭੇਜਣ ਅਤੇ ਉਹ joint electorate ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਹ ਹੁਣੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣ ਕੇ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਕੰਵਰਾਣੀ ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ : ਉਹ ਵੀ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਹੀ ਆਦਮੀ ਹਨ।

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਕਾਂਗਰਸੀ ਚੁਣੇ ਗਏ ਹਨ। ਬੇਸ਼ਕ ਜਾਇੰਟ ਇਲੈਕਟੋਰੇਟ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਫਖਰ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿਛਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਦੋਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਹੋਏ ਤਾਂ ਸਿਖ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਭਾਰੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਕਾਂਗਰਸੀਆਂ ਨੂੰ ਪਈਆਂ ਸਨ। ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਹੁਣ ਕਾਂਗਰਸੀ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਖ ਅਕਸਰੀਅਤ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਨੇ ਚੁਣਿਆ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਆਰਜ਼ੀ ਅਰਸੇ ਲਈ ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਆਮ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟਾਂ ਪਾਉਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਲਈ ਵੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਾ ਜ਼ਰੂਰ ਹਕ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਥੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸੈਕੂਲਰ ਸਟੇਟ ਹੈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਬਿਲ ਲਿਆ ਕੇ ਧਰਮ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸ਼ਾਇਦ ਇਲਮ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਸ ਸੈਕੂਲਰ ਸਟੇਟ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਕੋਲ ਬੀਸੇਂ ਵਾਰੀ ਡੈਪੂਟੇਸ਼ਨ ਆਉਂਦੇ ਰਹੇ ਔਰ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਰਹੀ ਕਿ ਇਸ ਸੈਕੂਲਰ ਸਟੇਟ ਦੀ ਵਜ਼ਾਰਤ ਗੁਰ-ਦਵਾਰਾ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕਰਨ ਦੇ ਵਿਚ ਜਲਦੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਔਰ ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ ਪੈਪਸੂ ਤੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲਾਗੂ ਕਰਦੀ। ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਿਚ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨ ਦਾ ਹਕ ਪਹਿਲੇ ਰਾਜਿਆਂ ਕੋਲ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਮਗਰ ਹੁਣ ਉਹ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੇ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਮੁਤਲਿਕਾ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਹਕ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੂੰ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਅਧਿਕਾਰ ਅਸੀਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ Constituent Assembly ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੀ ਰਾਜਬੰਤਰ ਬਣ ਰਹੀ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਅੰਦਰ ਸਬਜੈਕਟਸ ਦੀਆਂ ਲਿਸਟਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਿੰਨਾਂ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਤਕਸੀਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਪਹਿਲਾ ਸੈਂਟਰਲ ਸਬਜੈਕਟਸ, ਦੂਸਰਾ ਕਨਕਰੈਂਟ ਸਬਜੈਕਟਸ ਔਰ ਤੀਸਰਾ ਸਟੇਟ ਸਬਜੈਕਟਸ। ਉਸ ਕੰਸਟੀ-ਚੂਐਂਟ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਵਿਚ ਸਿਖ ਮੈਂਬਰ ਗਏ ਹੋਏ ਸਨ, secret ballot ਰਾਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਮੈਂਡ-ਮੈਂਟ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਉਸ ਆਈਨ ਦੀ ਕਨਕਰੈਂਟ ਲਿਸਟ ਦੇ ਵਿਚ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਪਵਾਇਆ ਜਿਸ ਦੇ ਮਾਅਨੇ ਇਹ ਹਨ ਕਿ ਸਟੇਟ ਦੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਔਰ ਸੈਂਟਰਲ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਅਖਤਿਆਰ ਰਖਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸਾਡੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਆਈਨ ਦੇ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਹੁਣ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਅਕਸਰੀਅਤ ਹੈ ਤਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਰਾਏ ਚਲਣੀ ਹੈ ਔਰ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਪਾਰਟੀ

ਪਾਵਰ ਦੇ ਵਿਚ ਆਵੇਗੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਰਾਏ ਚਲੇਗੀ। ਬਾਕੀ ਜਦੋਂ ਤਕ ਜਾਇੰਟ ਇਲੈਕਟੋਰੇਟ ਹੈ ਮੈਂਬਰ ਤਾਂ ਓਸੇ ਰਸਤੇ ਹੀ ਚੁਣੇ ਜਾਣੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂਬਰ ਜਾਇੰਟ ਇਲੈਕਟੋਰੇਟ ਰਾਹੀਂ ਚੁਣੇ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣਨ ਦਾ ਹਕ ਦਿਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣਨ ਲਈ ਵੀ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੇ ਸਿਖ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ, ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਸਿਖ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਔਰ ਸਿਖ ਸਰਪੰਚਾਂ ਨੂੰ ਹਕ ਦੇਣ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਸਕਦਾ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਬਿਲ ਦੀਆਂ 51 ਕਲਾਜ਼ਾਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਹੋਰ ਕੋਈ ਲੰਬਾ ਚੌੜਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਸਿਰਫ ਇਤਰਾਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੁਣ ਕੇ ਭੇਜੇ ਜਾਣ। ਪੈਪਸੂ ਵਿਚੋਂ ਮੈਂਬਰ ਕੋਆਪਟ ਕਰਨ ਦੀ ਬਾਤ ਕਹੀ ਗਈ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਮੈਂਬਰ co-opt ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਸੀ ਜਿਹੜੇ ਇਲਾਕੇ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਨਹੀਂ। ਦੂਸਰੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਇਸਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਮੈਂਬਰ ਕੋਆਪਟ ਕਰਨ ਦਾ ਹਕ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਨਹੀਂ ਸਨ ਔਰ ਨਾ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪਾਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਸਨ। ਅੱਜ ਉਥੋਂ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉਥੋਂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਹਕ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਨਾਸਬ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਬਿਲ ਅੰਦਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਮੁਹਈਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਅੰਦਰ ਪੰਜਾਬ ਵਾਂਗ ਹਰ ਬਾਲਗ ਸਿਖ ਜਿਹੜਾ ਵੋਟਰਾਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਵਿਚ ਨਾਮ ਲਿਖਾ ਲਵੇ ਔਰ ਜਿਸ ਵਿਚ disqualifications ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਉਹ ਵੋਟ ਪਾਵੇਗਾ। ਪੈਪਸੂ ਨੂੰ ਵੀ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਆਪਣੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਚੁਣਨ ਦਾ ਹਕ ਹਾਸਲ ਹੋਵੇਗਾ। ਬਾਕੀ ਹਰੀਜਨ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੀ ਆਬਾਦੀ ਮੁਤਾਬਿਕ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਾ ਹਕ ਮਿਲੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਜਿਹੜੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਇਲਮ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਆਮ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵੋਟਾਂ ਪਾਣ ਦਾ ਹਕ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਹਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਣਾ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਇਕੋ ਗੱਲ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਹੁਣ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਹੋਣ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਦਾ ਜਿਹੜਾ 12, 13 ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਅਰਸਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਿਉਂ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਸਿਰਫ ਇਤਨੀ ਗੱਲ ਹੈ ਜਿਸ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਖਤਲਾਫ ਹੈ। ਮੈਂ ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਵੀ ਇਖਤਲਾਫ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਜੇ ਕਿਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਉਹਦੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਵਿਚ ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਨਾ ਹੋਈ ਹੁੰਦੀ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਵੀ ਫੇਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਉਣੀ।

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਨਾ ਆਉਂਦੀ। ਇਸ ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਦੋ ਹਿੱਸੇ ਹਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ interim Board ਦੇ ਜਿਹੜੇ 13 ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਉਹ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ

[ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ]

ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣਗੇ ਔਰ ਦੂਸਰਾ ਇਹ ਕਿ ਸਿਖ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਜਿਤਨੀ ਕਮੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਹ ਜਿਹੜੇ 13 ਮੈਂਬਰ ਆਉਣੇ ਹਨ ਅਜ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਵੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਹੋ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਪਰੋਵਿਜ਼ਨ ਅਜ ਤੋਂ 18 ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲੇ ਪਾਸ ਹੋਈ ਸੀ ਔਰ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਉਸ ਤੇ ਦਸਖਤ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਉਸ ਤੋਂ ਹੁਣ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਦਲ ਗਏ ਹਨ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਉਸ ਚੀਜ਼ ਤੇ ਕਾਇਮ ਹਾਂ।

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਓਵੇਂ ਮੌਜੂਦ ਸੀ ਔਰ ਉਸ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੰਨਿਆ ਸੀ। ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂ ਉਸ ਤੇ ਕਾਇਮ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਉਸ ਤੇ ਕਾਇਮ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਉਹ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਕਿ ਉਹ 13 ਮੈਂਬਰ ਜ਼ਰੂਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਔਰ 35 ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਾਲੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਨੂੰ ਡੀਲੀਟ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿੰਦੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਇਲਮ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪਰੋਜੈਕਟ ਦੀ ਚੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਬਲਕਿ ਇਸ ਚੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਕਈ ਜਲਸੇ, ਜਲੂਸ, ਦੀਵਾਨ ਔਰ ਕਾਨਫਰੰਸਾਂ ਹੋਈਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸ਼ਿਖਾਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ 13 ਸੀਟਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ representation ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਹਾਊਸ ਹੁਣ adjourn ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਔਰ ਇਹ ਫੇਰ 3 ਵਜੇ ਮੀਟ ਕਰੇਗਾ ਬਜਾਏ ਦੂਸਰੀ sitting ਦੇ ਇਹੋ sitting ਕੰਟੀਨਿਊ ਕਰੇਗੀ। (The House stands adjourned to meet again at 3 p. m. today. Instead of holding a second sitting it will be treated as a continuous sitting.)

(The House reassembled at 3. p. m.)

3-00 p. m.

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਤਰਮੀਮੀ ਬਿਲ ਦੀ consideration ਮੌਜੂਦ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ ਜੋ ਮੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਗਲਾਂ ਕਹਿਣੀਆਂ ਸਨ ਉਹ ਕਹਿ ਲਈਆਂ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਇਕ ਇਤਰਾਜ਼ ਇਹ ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਇਕ ਹਿੰਦੂ ਮੰਦਰ ਸ਼ੈਡੂਲ ਵਿਚ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਮੇਰਾ ਕਹਿਣਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ੈਡੂਲ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪੂਰਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂ ਮੰਦਰ ਇਸ ਸ਼ੈਡੂਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦੇ ਗਏ। ਹਾਂ ਕੁਝ Sikh Sects ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਉਦਾਸੀ, ਨਿਰਮਲੇ ਆਦਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਅਸਥਾਨ ਵੀ ਜਿਥੇ ਕਿ ਗੁਰੂ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਜਾਪ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਆ ਗਏ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਰਿਜ਼ਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿਚ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ

ਵਿਚਾਰ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕੋਈ 7, 8 ਅਸਥਾਨ ਛੱਡ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਥਾਨਾਂ ਦੇ ਛੱਡਣ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸੀ ਅਸਥਾਨ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਰਖਨ ਵਾਲੇ ਉਦਾਸੀ, ਸੰਤ ਨਿਰਮਲੇ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੀ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਉਪਰ ਹਮਦਰਦੀ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਜੇ ਕਰ ਉਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਅਸਥਾਨ ਨੂੰ ਛੱਡਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪਈ ਤਾਂ ਗੁਰੇਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਜਿਹੇ ਕੁਝ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਅਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸੰਬੰਧਤ ਸਜਨਾਂ ਨੇ ਵਿਚਾਰ ਰਖੇ ਹਨ ਔਰ ਉਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਇਕ ਤਰਮੀਮਾਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਆਈਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਹ ਅਸਥਾਨ ਇਸ ਲਈ ਛੱਡੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਸਿਖ ਅਸਥਾਨ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਇਕ ਹੋਰ ਵਜਾ ਹੈ। ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਇਕ ਹੋਰ ਕਲਾਜ਼ ਬਿਲ ਵਿਚ ਪਾਈ ਗਈ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ provide ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦਾਵਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਜਗ੍ਹਾ ਸਿਖ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਦਾਲਤ ਉਸ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਦੇਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਫੈਸਲੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮਾਮਲਾ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਲਿਜਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੋ ਜੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬੜੀ ਹਮਦਰਦੀ ਨਾਲ ਮੰਨ ਲਈਆਂ ਹਨ ਤਾਕਿ ਆਪੋ ਵਿਚ ਦੇ relations ਚੰਗੇ ਰਹਿਣ ਅਤੇ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਝਗੜੇ ਦਾ ਬਾਇਸ ਨਾ ਬਣੇ। ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨੇ ਬੜਾ ਗੌਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ point of view ਨੂੰ accommo-
date ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਹੁਣ ਮਜ਼ੀਦ ਸ਼ੱਕ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਝਗੜਾ ਖੜਾ ਕਰਨਾ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। Hindi Regional Committee ਵਿਚ ਜੋ assurance ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਹੁਣ carry out ਕਰਨ ਦੀ ਗਲ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਨਾ ਤੇ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਇਤਰਾਜ਼ ਇਹ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦਵਾਰਾ Act ਵਿਚ elector ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਜੋ ਸਿਫਤਾਂ ਹਨ ਕਿ ਉਹ trim ਨਾ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ, ਸ਼ਰਾਬ ਨਾ ਪੀਂਦਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਸਿਗਰਟ ਨਾ ਪੀਂਦਾ ਹੋਵੇ। ਉਹ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਵੀ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ elector ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਕੋਈ ਕਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਕਾਇਦਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਏ। ਇਸ ਇਤਰਾਜ਼ ਨੂੰ ਵੀ ਰੱਖਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉਪਾਏ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਜੋ ਹੈ

(Interruptions)

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ : ਇਹ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਬੋਲੇ ਵਿਚ ਲਕੋ ਕੇ ਰਖ ਰਹੇ ਹਾਂnoise.....

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਹਾਂ ਠੀਕ ਹੈ, ਆਪ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਭੰਡੀ ਪਰਚਾਰ ਲਈ ਵਰਤਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ (ਹਾਸਾ) ਉਹ ਸਾਡੇ notice ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਵੀ

[ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ]
 ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ farthest limit ਤਕ ਵੀ ਗਏ ਹਾਂ। ਫੇਰ democracy ਦੀ ਬਾਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ democracy ਵਿਚ direct elections ਵੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ indirect elections ਵੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਮਹਾਂ ਪੁਰਸ਼ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਸਨ ਜੋ ਅਸੈਂਬਲੀਆਂ ਅਤੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਵੀ indirect elections ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਇਸ ਗਲ ਦੇ ਹਾਮੀ ਸਨ। ਖੈਰ ਇਹ ਰਾਏ ਦੀ ਗਲ ਹੈ। Electoral college ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਹੈ ਇਕ recognised system ਹੈ ਅਤੇ democratic ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਚੋਣਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਸੀਂ nominations ਨਹੀਂ ਰਖੀ, cooption ਨਹੀਂ ਰਖੀ ਅਤੇ ਜੋ ਬੜਾ limited circle ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਹਟਾ ਕੇ elections provide ਕਰ ਦਿਤੇ ਹਨ। ਜੋ ਸਜਣ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਸਨ ਜੇਕਰ ਉਹ ਸਿਆਨੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਆਪਣੀ ਫਤਹਿ ਜਾਨਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਜਿਤਨੀ ਸਿਆਣਪ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਉਸ ਮਿਕਦਾਰ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੈ (ਹਾਸਾ) ਇਸ ਲਈ ਜੋ ਕਾਮਯਾਬੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਘਟੇ ਕੌਡੀਆਂ ਵਿਚ ਰੁਲਾ ਦੇਣਾ ਹੈ। ਇਸ electoral college ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਪੈਪਸੂ ਦੀਆਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਸਿਖ ਸਰਪੰਚ, ਅਦਾਲਤੀ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਸਿਖ ਪੰਚ, ਸਿਖ ਐਮ M.L.A. ਤੇ M.L. Cs ਅਤੇ ਸਿਖ ਮਿਉਂਸਪਲ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਵਿਚ ਸਿੰਘ ਸਭਾਵਾਂ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਸਕੂਲ ਦੀਆਂ managing ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ managers ਰਖੇ ਹਨ। ਫੇਰ ਇਹ ਵੀ provide ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ religious institutions ਦੇ ਜੋ secretaries ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਵੋਟ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਇਥੇ ਅਕਾਲੀ ਜਥਿਆਂ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ? ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਜਥੇ ਇਕ ਦਸੰਬਰ ਤਕ registered ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਅਗਰ ਉਹ registered ਨਹੀਂ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਜੋ body recognised ਹੀ ਨਹੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਇਕ ਗਲ ਇਹ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਮ ਅਕਾਲੀ ਜਥੇ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ, ਸਰਕਲ ਅਕਾਲੀ ਜਥੇ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਜਥਿਆਂ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਾਲੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਹਕ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਦੇਣਾ ਕਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਹ ਗਲ ਹੈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਇਹ ਹਕ ਮਾਲਵਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਾਲੇ ਵੀ ਮੰਗਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਰਕਲ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੀ ਹਦ ਤਕ ਵੋਟ ਦਾ ਹਕ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕੋਈ membership ਵੀ ਹੈ ਮਾਲਵਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੀ ?

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਮੈਨੂੰ ਪੁਛਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ ਮਾਲਵਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੀ ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪ ਵੀ ਹੈ? ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ

ਕਿ ਜਦੋਂ ਆਪ ਉਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਆਪ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਤਾ ਲਗ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਆਪਨੇ ਮੈਂਬਰ ਭਰਤੀ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਹਨ । ਪਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭਰਤੀ ਕੀਤੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਗਲ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਜਿਸ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਬਠਿੰਡੇ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਜਥੇ ਨੇ ਏਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨਾਲੋਂ ਆਪਣਾ ਸੰਬੰਧ ਤੋੜ ਲਿਆ ਹੈ । ਉਥੋਂ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਜਥੇ ਦੀ ਹੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸੰਗਰੂਰ ਵਾਲੇ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਲਗੇ ਹਨ । ਜਦੋਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਬੰਦੇ ਵਿਚ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੈ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਨਿਤ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਦੀ ਫਿਰੇ ਅਤੇ ਨਵੀਆਂ ਫਹਿਰਿਸਤਾਂ ਤਿਆਰ ਕਰਦੀ ਫਿਰੇ । ਇਕ ਹੀ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਇਸ ਫਹਿਰਿਸਤ ਨੂੰ ਸਹੀ ਰਖਣ ਦਾ ਕਿ ਜੋ recognised ਅਤੇ registered bodies ਹੋਣ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਜਮਾਤਾਂ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੋ ਉਹਦੇਦਾਰ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਹਕ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਔਰ ਅਸੀਂ ਇਹ ਹਕ ਦਿਤਾ ਹੈ । ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਧਾਰਮਿਕ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦਾ ਤਲੱਕ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਕ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ electoral college ਕਾਫੀ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਕਾਲਜ ਹੈ । ਇਸ ਕਾਲਜ ਵਿਚ ਜੋ voters ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਹੈਸੀਅਤ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਉਹ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ represent ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਬੇ ਬੁਨਿਆਦ ਗਲ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ । ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਦਲੀਲ ਦੇ ਕੇ ਰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਇਹ ਭਾਈ ਪਰਚਾਰ ਕਰਨ ਤਾਕਿ ਜੋ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੋਤਾ ਬਹੁਤ ਰਸੂਖ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇ । ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਭਾਈ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਕਰਨ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੀਆਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ 1½ ਹਜ਼ਾਰ ਸਿਖ ਸਰਪੰਚ, ਅਦਾਲਤੀ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਸਰਪੰਚ, ਸਿਖ Municipal Commissioners ਸਿਖ M.L.As. ਤੇ M.L.Cs ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਜੇਕਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਚਲੇ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਮੇਰੇ ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਹ ਆਪ ਦੇਣਗੇ ਕਿ ਆਇਆ ਉਹ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹੋਣ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਰਖਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਤਜਵੀਜ਼ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਇੱਜ਼ਤ ਤੇ ਮਾਨ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਇਕ ਜਮਾਤ ਖੜੀ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਉਹ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਖੁਦ ਦਸ ਦੇਣਗੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਉਹ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਰ ਹੋ ਜਾਵੇ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਅਫਸੋਸ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਬੜੀ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਕੀਕੀ position ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਤਾਂ 33 ਵਰ੍ਹੇ late ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਹ ਚੀਜ਼ ਤਾਂ ਅਜ ਤੋਂ 33 ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਹੋ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ । ਪੈਪਸੂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਮਿਲੇ ਵੀ ਦੇ ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । ਉਥੋਂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੈਂਦੋ ਬੰਦ ਵਿਚ ਗਏ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੁਰਮਾਨੇ ਭਰੇ ਤੇ ਮਾਰਾਂ ਖਾਈਆਂ ਲੇਕਿਨ ਨਤੀਜਾ ਇਹੋ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸਿਰਫ erstwhile

[ਜਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ]

ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਹੀ Gurdwara Act ਬਣਿਆ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਹਕ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਜੇਕਰ ਅਜ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਮਿਲਣ ਲਗੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਜੋ ਲੀਡਰ ਹਨ ਉਹ ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਮੈਂਬਰ co-opt ਕਰਨ ਦਾ ਹਕ ਆਪ ਮੰਗਦੇ ਹਨ।

ਇਹ ਉਹੀ ਆਗੂ ਹਨ ਜੋ ਪੁਰਾਣੇ ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਹੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਐਕਟ ਲਿਆ ਕੇ ਰਾਜ਼ੀ ਹੋ ਗਏ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਇਸ ਵਿਚ ਨਾ ਲਏ। ਹੁਣ ਸਮੇਂ ਦੇ ਗੇੜ ਨਾਲ ਰਿਆਸਤਾਂ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵੀ ਪੰਥਕ ਪ੍ਰਬੰਧ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੇਠ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਵੀ ਇਕ ਪੱਥਰ ਧਰਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 13 ਮਹੀਨੇ ਹੋਰ ਅਗੇ ਪਾ ਦਿਓ ਪਰ ਪੈਪਸੂ ਨੂੰ ਹੁਣੇ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਨਾ ਦਿਓ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਹਿਣਾ ਪੈਪਸੂ ਦੇ 17 ਲੱਖ ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲ ਜਬਰ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਸਿਵਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਕੋਈ dictatorship ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੇ ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਹੋਰ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪਿਛੇ ਪਾਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਖਾਰੇ ਮਾਝੇ ਦਾ ਜੰਮ ਪਲ ਹਾਂ ਤੇ ਲਾਇਲਪੁਰ ਦੀ ਬਾਰ ਵਿਚ ਪਲਿਆ ਹਾਂ। ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਗੱਲਾਂ ਠੀਕ ਹਨ। ਪਰ ਇਹ ਗਲ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਖਾਰੇ ਮਾਝੇ ਦਾ ਜੰਮ ਪਲ ਅਤੇ ਲਾਇਲਪੁਰ ਵਿਚ ਪਲਿਆ ਹੋਇਆ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਨੂੰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਐਸੇ ਵੀ ਲੋਕ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਨੂੰ ਖਾ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਇਹ ਮੇਰਾ ਬਿਲ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਬਿਲ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ pilot ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਮਿਲਣ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ। ਜਦ ਤੋਂ ਇਹ ਗਲ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ਮੇਰਾ ਵਿਚਾਰ ਇਹ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਮਿਲੇ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਿੱਖ ਇਹ ਨਾ ਸਮਝਣ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਆਉਣ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗੀ। ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇਣ ਵਿਚ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਹੋਰ ਲਏ ਜਾਣ, ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਬੈਠ ਜਾਣਗੇ ਤਾਂ ਕੀ ਜ਼ਮੀਨ ਫਟ ਜਾਏਗੀ ਜਾਂ ਅਸਮਾਨ ਡਿਗ ਪਏਗਾ? ਇਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੱਕ ਮਿਲ ਜਾਏਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਹੋ ਜਾਏਗੀ। ਇਸ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਕੀ ਹੈ? ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪੈਪਸੂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਾ ਹਕ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ Electoral College ਰਾਹੀਂ ਅਤੇ ਫੇਰ ਜਲਦੀ ਹੀ ਅਲੈਕਸ਼ਨ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਅਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ, ਵਕਤ ਆਉਣ ਤੇ, ਤੀਜੀ reading ਵਿਚਕਾਰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਚੋਣਾ ਬਾਰੇ ਕੀ ਇਰਾਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੱਸ ਸਕੇਗੀ ਕਿ ਇਸ ਮੁਆਮਲੇ ਵਿਚ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ

ਬਿਲਕੁਲ ਨੇਕਨੀਤੀ ਹੈ । ਇਤਨਾ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 13 ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ । ਹਰ ਬਾਲਗ ਨੂੰ ਵੋਟ ਦਾ ਹੱਕ ਮਿਲਣਾ ਹੈ । ਇਸ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨਾ ਸਿਵਾਏ ਲੋਹੇ ਲਾਖੇ ਹੋਣ ਦੇ ਅਤੇ ਸਿਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਝਮੇਲੇ ਵਿਚ ਪੈਣ ਦੇ ਹੋਰ ਕੀ ਹੈ ? ਇਸ ਤੇ ਬਹੁਤਾ ਔਖਿਆਈ ਦੇ ਨਾਲ ਬੋਲਣ ਨਾਲ ਸਿਖ ਪੰਥ ਅਤੇ ਸਿਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਲਾਭ ਹੈ ? 13 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤਕ ਵੋਟਾਂ ਪੈਣਗੀਆਂ । ਸਿਖ ਸੰਗਤਾਂ ਜਿਸ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਕਰ ਦੇਣਗੀਆਂ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰੇਗਾ । ਇਹ ਬੜੀ ਸਧਾਰਨ ਗੱਲ ਹੈ । ਪੈਪਸੂ ਦੇ 17 ਲੱਖ ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਆਖਿਆ ਕਬੂਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਕਬੂਲ ਕਰਨ ਲਈ ਦਿਲ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤੇ ਵਜ਼ੀਰਾਂ ਨੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ । ਅਸਲ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ politicians ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਤੇ ਚਾਹੀਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਵੀ politicians ਹਨ । ਜਿਹੜੇ ਉਥੇ ਮੌਜੂਦਾ arrangement ਵਾਲੇ ਹਨ ਉਹ ਵੀ politicians ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਬ ਨਾਲੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਸੁਧਾਰ ਚਾਹੁਣ ਵਾਲਿਆਂ, ਬਾਣੀ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਲਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੱਕ ਹੈ । ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ, ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਬੇ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਉਥੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗਾ (ਪ੍ਰਸੰਸਾ) । ਬਾਕੀ ਦੇ ਸਿਖ ਕੰਮ ਚਲਾਉਣ, ਧਰਮ ਦਾ ਕੰਮ ਚਲਾਉਣ । ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕੰਮ ਚਲਾਉਣ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ politics ਨੂੰ ਪਕੜਿਆ ਹੈ ਉਹ ਐਸਾ ਕੰਮ ਨਾ ਕਰਨ । ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਵੀ politics ਪਸੰਦ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਉਧਰ ਲਗੇ । ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਕ ਸਿਖ ਦਾ ਮਜ਼ਹਬ ਤੇ ਸਿਆਸਤ ਇਕੋ ਹੈ । ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਜਾਂ ਗਲਤ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਜਾਂ ਦੋਹਾਂ ਸੂਰਤਾਂ ਵਿਚ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਝਗੜੇ ਦੇ ਅਖਾੜੇ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਇਹ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ । ਕੀ ਇਹ ਗਲਾਂ ਚੰਗੀਆਂ ਹਨ ? ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ party politics ਦੇ ਝਗੜੇ ਦਾ ਅਖਾੜਾ ਬਣਾਉਣੋਂ ਪਰੇ ਰੱਖਿਆ ਜਾਏ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਾਭਦਾਇਕ ਹੈ । ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਧਰਮ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਕਰਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਪਰਚਾਰ ਕਰਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕੰਮ ਇਸ ਵੇਲੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ neglected ਹੈ । ਇਹ ਚੀਜ਼ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਪਾਸੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ ਸੱਭਰਵਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਇਸ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਨਾ ਬਣਾਓ । ਮੇਰਾ ਜ਼ਾਤੀ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਦਿਲ ਤੋਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰ ਲਵਾਂ । ਸਿਰਫ ਇਸ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਤੋਂ ਮਹਿਰੂਮ ਕਰਨ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਵਰਨਾ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਚ ਰਾਜਸੀ

[ਜਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ]

ਪਾਰਟੀਆਂ ਦਾ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਸ੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਕਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਹ practicable ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਧਰੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਨਾ ਵਰਤਿਆ ਜਾਏ। ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਲਈ ਹਵਾ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਜਾਏ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਜਿਹੜੇ ਵਿਚਾਰ ਇਸ ਸਾਊ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ light ਵਿਚ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਏ।

ਇਕ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ : ਸਾਊ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ ?

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਾਊ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ civilised.

ਸਿੰਚਾਈ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਗੁਰਦਵਾਰਾ amendment ਬਿਲ ਤੇ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਦੋਨਾਂ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਤੋਂ ਪਾਸ ਹੋ ਕੇ, recommend ਹੋ ਕੇ ਆਇਆ ਹੈ, ਕਾਫੀ ਵਿਚਾਰ ਹੋਈ ਹੈ। ਹਾਊਸ ਦੇ ਕੁਛ ਇਕ ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੜੇ ਗੌਰ ਦੇ ਨਾਲ, ਬੜੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ ਹੈ। ਜੋਸ਼ ਵਿਚ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਪਾਸੇ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਹੋਸ਼ਮੰਦ ਤਬਕੇ ਨੇ ਆਖੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ Benches ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਜੋਸ਼ ਦੇ ਅੰਦਰ ਗੱਲਾਂ ਆਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਸ਼ ਤੋਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਬੜੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ ਕਿ ਹੋਸ਼ਮੰਦ ਮੈਂਬਰ ਜਿਹੜੇ ਹਨ ਉਹ ਕੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਹਾਊਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੋ ਚਾਰ ਏਤਰਾਜ਼ਾਤ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੇ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਅਫਸੋਸ ਹੋਇਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹਲ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ, ਕੋਈ ਤਜਵੀਜ਼ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ 17 ਯਾ 18 ਲੱਖ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਫਾਇਦੇ ਲਈ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਪਟਿਆਲਾ ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿ 148 ਯਾ 182 ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਏਸ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ argument ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਉਸ body ਦੇ ਅੰਦਰ, ਉਸ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਅੰਦਰ, ਜਿਸ ਨੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਕੋਈ ਮਾਕੂਲ ਹਲ, ਕੋਈ ਮਾਕੂਲ ਤਜਵੀਜ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਮਹਿਜ਼ ਜੋ ਤਰੀਕੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਏਧਰੋਂ ਦਸੇ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਖੁਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਅਗਰ ਉਹ ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬਿਹਤਰ ਹਲ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰਮੀਮ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਦੀ ਤਾਈਦ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸਦੇ ਉਪਰ ਏਤਰਾਜ਼ ਕਰਨਾ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਮੌਜੂਦਾ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਹੈ ਮਹਿਜ਼ ਉਸ ਨੂੰ ਹੀ ਚੋਣਾਂ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਦੇ ਦਿਤਾ ਜਾਏ, ਸ਼ੱਭਾ

ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦਾ ਨਾਰਾ ਲਗਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦਾ ਰੋਣਾ ਰੋਣ ਵਾਲੇ ਨਾ ਮਲੂਮ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਆਪਣੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚੋਂ ਕਢਦੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹਕ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ, ਜਿਥੇ ਪੈਪਸੂ ਦਾ ਕੋਈ representative ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦਾ ਹਕ ਦੇ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ? ਇਹ ਗੱਲ ਮੈਂ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਸੁਣੀ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਯੂ. ਪੀ. ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇਣੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਚੁਣਨ ਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹੋਣ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸੂਬੇ ਦੇ ਹੋਣ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲੋਂ ਗੈਰ ਜਮਹੂਰੀ ਚੀਜ਼ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਹਲ ਇਸ ਅਬੂਰੀ ਅਰਸੇ ਲਈ ਹਾਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਨਾਲੋਂ ਬਿਹਤਰ ਜਮਹੂਰੀ ਹਲ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੇ ਉਪਰ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵਲੋਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ground shift ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਪਹਿਲੇ ਇਹ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ 13 ਮੈਂਬਰ Interim Board ਦੇ ਹਨ ਅਤੇ 12 ਜਿਹੜੇ ਪਹਿਲੇ co-opted ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾ ਕੇ 25 ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ Electoral College ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਚੋਣਾਂ ਕਰ ਲੈਣ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਦ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ executive ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਹਕ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ measure ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਜਮਹੂਰੀ ਬਣ ਸਕੇ। ਪਰ ਸਾਡੇ ਤੇ ਏਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ground shift ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਐਸ ਵੇਲੇ ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨਹੀਂ ਬੈਠੇ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਸੁਣੀ ਸੀ, ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਸਰਪੰਚ ਅਤੇ Municipal Commissioners, ਜਿਹੜੇ ਕਿ elected members ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ Electoral College ਬਣਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਇਹ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦ ਸੀ। ਇਹ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੀ ਜਾ ਕਰਕੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਮਹੂਰੀ ਤਰੀਕੇ ਤੇ Electoral College ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਦਾਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚੰਗੀ ਅਤੇ ਬਿਹਤਰ ਤਜਵੀਜ਼ ਅਜ ਵੀ ਉਹ ਹਾਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਜਿਹੜੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਹਾਉਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਖੋਲ ਕੇ ਦਸ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਿਹੜੇ ਸਰਪੰਚ ਚੁਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਹ votes ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਚੁਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸਰਪੰਚਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰਾ ਪਿੰਡ ਮਿਲ ਕੇ ਚੁਣਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਨਿਆਏ ਸਰਪੰਚ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਈ ਕਈ ਪਿੰਡ ਮਿਲ ਕੇ ਚੁਣਦੇ ਹਨ, ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ 2 ਹਜ਼ਾਰ ਜਾਂ 3 ਹਜ਼ਾਰ ਸਰਪੰਚ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ elected ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਕ ਹੈ ਕਿ ਉਥੋਂ ਦੀ 17 ਜਾਂ 18 ਲੱਖ ਆਬਾਦੀ ਦੇ behalf ਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਣ। ਉਹ ਸਹੀ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪੰਚ, ਸਰਪੰਚ, Municipal Commissioners ਅਤੇ ਜਿਹੜੀਆਂ Registered Sikh ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ thumb ਹੇਠਾਂ ਹੋਣਗੇ; ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅਸਰ ਹੇਠਾਂ ਰਹਿਣਗੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਹੀਨ ਆਮੇਜ਼ ਗਲ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਜਨਤਾ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ votes ਨਾਲ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਪਰ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਅਸਰ ਹੋਵੇਗਾ, ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਮੈਂਬਰ suspend ਹੋ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ suspend

[ਸਿੰਚਾਈ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਮੰਤਰੀ]

ਕਰਨ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਦਾ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਜਦ ਤਕ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨਾ ਹੋਵੇ; ਕੋਈ ਗਲ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ *suo moto* ਆਪਣੇ initiative ਤੇ without any reason ਕਿਵੇਂ suspend ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਮੁਅਤਲ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ? ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਪੰਚਾਇਤ ਐਕਟ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਉਸ ਦੇ ਤਹਿਤ ਹੀ ਸਾਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਲੋਕ ਸਹੀ ਤੌਰ ਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਿਹੜੀ ਦਿਹਾਤੀ ਜਨਤਾ ਹੈ ਉਹਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਨ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ electoral college ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ ਨਿਹਾਇਤ ਜਮਹੂਰੀ ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਿਹਤਰੀਨ ਜਮਹੂਰੀ ਤਰੀਕਾ ਹੈ । ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਰਪੰਚ ਇਸ electoral college ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹ ਖਾਲਿਸ ਸਿੱਖ ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਚੁਣੇ ਹੋਏ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਾ ਹਕ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਜਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਹਕ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਦਾ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਸਗੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ qualification ਹੈ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ Panchayats ਦੇ elections ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕੀ ਉਸ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਸਿੱਖ vote ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ? ਸਾਰੇ ਸਿੱਖ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ vote ਦਿੰਦੇ ਹਨ । In addition to that non-Sikh ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਕੀ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ representative capacity ਵਿਚ ਕੁਝ ਫਰਕ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ? ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ । ਬਲਕਿ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹੋਣ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਵਿਚ ਇਜ਼ਾਫਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ votes ਨਾਲ ਆਏ ਹਨ । ਇਕ ਹੋਰ ਏਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ qualifications Gurdwaras Act ਵਿਚ ਦਰਜ ਹਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਨਾ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਜਾਂ ਕੋਈ voter disqualification incur ਕਰ ਚੁਕਿਆ ਹੋਵੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਦਫਾ 49 ਦੇ ਤਹਿਤ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ । ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਅਜ ਤਰਮੀਮ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਚੁਕਿਆ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਵੀ ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਤਸਲੀਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਪਤਤ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਸਿੱਖੀ ਤੋਂ ਗਿਰ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਉਹ disqualification ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ vote ਦੇਣ ਦੇ ਹਕ ਤੋਂ ਮਹਿਰੂਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਪਰ ਜੇ ਉਹ disqualification ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਵਜ਼ਨਦਾਰ ਦਲੀਲ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ, ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟ ਕਰਨ ਦਾ ਪੂਰਾ ਹਕ ਨਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ । ਇਕ ਹੋਰ ਦਲੀਲ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ Interim Board ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਵਿਚ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਵਿਚ ਰਖਣਾ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਚੁਣਿਆ ਜਾਵੇ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Advisory Committee ਦੀਆਂ ਐਨੀਆਂ meetings ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਨਾ ਸਿਰਫ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਹੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਬਲਕਿ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਵੀ ਹਰ meeting ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ General Secretary ਵੀ ਉਥੇ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ Legal Advisor ਵੀ ਉਥੇ ਹੁੰਦਾ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਵਰੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮਤੀ ਨਾਲ ਸਾਰੀਆਂ recommendations ਹੋਈਆਂ ਹਨ । ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਹੁਣ ਕਿਉਂ ਇਤਰਾਜ਼ ਉਠਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਨੂੰ ਦੁਹਰਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਮਾਨ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਹੀਆਂ ਹਨ ।

ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਬਾਬੂ ਬਿਸ਼ਨਾਨ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਕਰਕੇ Interim Board ਦੇ ਮੈਂਬਰ appoint ਕੀਤੇ ਸਨ। ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਫਜ਼ ਯਾਦ ਹਨ। ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੇ ਤਕਰੀਰ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਚੁੰਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਾਬੂ ਬਿਸ਼ਨਾਨ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਕਰਕੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਪੰਥਕ ਫੈਸਲਾ ਹੈ (Interruptions) ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ accept ਕਰ ਲੋ। ਮਾਲਵਾ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਲੋਕ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਮੁਖਾਲਿਫਤ ਕਰਦੇ ਸਨ ਪਰ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਚੁਪ ਕਰਵਾ ਦਿਤਾ ਕਿ ਮੈਂ ਸ਼੍ਰੀ ਬਿਸ਼ਨਾਨ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਕੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਪੰਥਕ ਫੈਸਲਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੈ ਕਿ ਕਈਆਂ ਇਨਸਾਨਾਂ ਦਾ ਹਾਫਜ਼ਾ ਬੜਾ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਗਲਾਂ ਬਹੁਤ ਜਲਦੀ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ (Interruptions from Sardar Atma Singh) ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ 13 ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਕੀਤੇ ਪੈ ਗਏ ਹਨ? ਕੀ ਨੁਕਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ? ਮੌਜੂਦਾ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ election ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਸ ਦਿਨ ਦੇ ਬਾਦ ਹੀ ਕੀ ਤਬਦੀਲੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ? ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣ ਕੇ ਜਿਹੜੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੈਰ ਜਮਹੂਰੀ ਤਰੀਕੇ ਅਖਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਸਰਕਾਰ ਦਖਲ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ, ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਵਿਚ ਖਰਾਬੀ ਆ ਜਾਵੇਗੀ, ਜਾਂ ਇਹ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ਅਤੇ ਉਹ ਹੋ ਜਾਏਗਾ। ਕਈ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਤਰਮੀਮ ਦੇ ਹਾਮੀ ਹਨ ਉਹ ਕਿਸੇਥਾਂ ਤੇ ਜਾ ਕੇ public ਨੂੰ face ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ, meeting ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਇਤਨੀ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਟਿਆਲੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਿਹੜੀ convention ਹੋਈ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣਾ verdict ਦੇ ਦਿਤਾ। ਮੈਂ ਫਿਰ challenge ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਬਿਲਾ ਖੋਫੇ ਤਰਦੀਦ ਆਖਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਉਸ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਦੁਬਾਰਾ convention ਕਰ ਕੇ ਫੈਸਲਾ ਲੈਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ (Hear hear) ਮੈਂ ਦਾਹਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਸਿਖ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਜੋ ਇਹ ਕਹੇ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਤਰਮੀਮ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਯਕੀਨਨ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਬਹੁਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੁਸਲਾਧਾਰ ਬਾਰਸ਼ ਸੀ ਫਿਰ ਵੀ ਐਨੀ ਵਡੀ convention ਹੋਈ।

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਕਪੂਰਥਲੇ ਕਰੋ, ਤੁਹਾਡੇ ਆਦਮੀ ਜ਼ਰੂਰ ਜਾਣਗੇ।

ਸਿੰਚਾਈ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਭਾਵੇਂ ਪਏ ਰੋਲਾ ਪਾਉਣ ਕਿ 5,000 ਵੀ ਸਿਖ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਪਰ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਉਹ convention ਐਨੀ ਕਾਮਯਾਬ ਸੀ ਕਿ ਜਿੰਨੀ ਕੋਈ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਹਿਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਸਾਥੀ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਹੈਸੀਅਤ ਰਖਦੇ ਸਨ—ਉਸ ਵਿਚ Members of Parliament ਸਨ, ਵੁਕਲਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਸਨ, ਜਥੇਦਾਰ ਸਨ। ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ disruptive tactics ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਠ ਦਸ ਆਦਮੀ ਇਕਠੇ ਕਰਕੇ ਤੇ ਭਾਂਗ ਸੋਟਾ ਕਰਕੇ ਰੋਲਾ ਪਾ ਦਿਤਾ ਤੇ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਕਿ convention ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਯਕੀਨ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ

[ਸਿੰਚਾਈ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਮੰਤਰੀ]

ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੇਰ ਤਕ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦੀ । ਉਹ ਦਿਨ ਲੰਘ ਗਏ (*Interruptions*) ਉਥੇ ਜਿੰਨੇ observers ਆਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ reports ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ (*Interruptions from Sardar Atma Singh*)

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : On a point of order, sir. ਜਨਾਬ ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦਾ ਇਹ ਹਾਲ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕੋਈ speech ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਜੇ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫਕ ਆਏ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੈ ਤੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਹਰ ਇਕ ਦੀ speech ਵਿਚ ਉਠ ਕੇ ਖੜੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਤਰਾਂ House ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਚਲ ਸਕਦੀ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਆਪ ਸਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਅਪਨੀ ਸਪੀਚ ਕਰ ਲੇਨੇ ਦੇਂ । [Let the Minister carry on with his speech.]

ਸਿੰਚਾਈ ਅਤੇ ਬਿਜਲੀ ਮੰਤਰੀ : ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਰੁਧ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਅੰਦਰ ਇਕ ਭਾਰੀ ਦੀਵਾਨ ਹੋਇਆ ਜਿਥੇ ਕਿ 50,000 ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ । ਪਰ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ ਹੀ ਮਾਲਵਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦਾ ਵੀ ਦੀਵਾਨ ਹੋਇਆ । ਉਥੇ ਇਸ amendment ਉੱਤੇ ਬੜੀਆਂ ਧੁਆਂਧਾਰ ਤਕਰੀਰਾਂ ਹੋਈਆਂ । ਉਥੇ ਵੀ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਪੈਪਸੂ ਦੀ ਸਿਖ ਜਨਤਾ ਸੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸਰਬ ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ provision ਦੀ ਤਾਈਦ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ area ਵਿਚੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਬੜੇ ਮੁਤਬੱਰਕ ਔਰ ਲਾਸ਼ਾਨੀ ਹਨ, ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ body ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ management ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ representation ਮਿਲੇ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਆਦਿ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿ ਸਿਖ ਹਿਸਟਰੀ ਵਿਚ ਬੜੀ ਭਾਰੀ importance ਹੈ । ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨ ਸਕਦੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾ ਹੋਵੇ । ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੇ ਉਹ ਖਾਮੋਸ਼ੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਬੈਠ ਸਕਦੇ । ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਹਿਮ ਤੇ ਨਹੀਂ ਛੱਡ ਸਕਦੇ । ਸੋ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਥੇ 20 ਲੱਖ ਦੀ ਸਿਖ ਆਬਾਦੀ ਹੈ ਉਹ ਸਾਰੇ ਮੁਤਫਿਕਾ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਬੇਸ਼ਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰੋ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਪੂਰੇ ਹਿੱਸੇਦਾਰ ਬਣਾਉ, ਪੂਰੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਿਉ । ਸੋ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ background ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਬਣਿਆ ਹੈ ਉਹ ਸਾਡੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਹੈ । ਇਸ ਨੂੰ ਸਰਬ ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

Mr. Speaker : Question is—

That the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill as reported by the two Regional Committees be taken into consideration.

The motion was carried.

THE SIKH GURDWARAS (AMENDMENT) BILL, 1958 (AS REPORTED BY (3)123
THE REGIONAL COMMITTEES)

Mr. Speaker : Now the House will consider the Bill, as reported by the Regional Committees, clause by clause.

Sub-Clause (2) of Clause 1

Mr. Speaker : Question is—

That sub- clause (2) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSES 2—20

Mr. Speaker : There are no amendments to clauses 2 to 20, and I think no hon. Member is anxious to speak on them. If there be no objection, I will put them together to the vote of the House.

Voices : No objection.

Mr. Speaker : Question is—

That clauses 2 to 20 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 2

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ (ਜਲੰਧਰ ਸ਼ਹਿਰ, ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, clause 21 ਵਿਚ ਮੇਰੀ amendment ਇਹ ਹੈ ਕਿ.....

In sub-clause (3), proposed sub-section (2 A), lines .4-5, after twenty-five years of age add "or is a Member of any political party."

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : On a point of order, Sir. ਜਨਾਬ ਇਹ amendment ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ scope ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਯਕਸ਼ : I think it is outside the scope of the Bill. ਮਗਰ ਹੋਰਾਨੀ ਕੀ ਕਾਰਨ ਤੋਂ ਧਨ੍ਹ ਹੈ ਕਿ ਧਨ੍ਹ amendment ਕਹੀ ਮੇਂਬਰ ਸਾਹਿਬ move ਕਰ ਰਹੇ ਹੈਂ ਜੋ ਸੁਕਨ੍ਹ constitutional point raise ਕਰ ਰਹੇ ਥੇ । [I think it is outside the scope of the bill but I am surprised to find that it is being moved by the same hon. Member who was raising a constitutional point in the morning.]

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਜਨਾਬ ਇਹ amendment Regional Committee ਵਿਚ admit ਹੋਈ ਤੇ ਇਥੇ ਵੀ admit ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ, circulate ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਯਕਸ਼ : ਆਪ ਬੋਲਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਬੋਲ ਸਕਦੇ ਹੋ । [The hon. Member can speak on it, if he so desires.]

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣਾ ਮਹਾਨ ਬਲੀਦਾਨ ਦਿਤਾ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੀ ਰਖਿਆ ਲਈ । ਦਸਮੇਸ਼ ਪਿਤਾ ਨੇ ਆਪਣਾ ਸਰਵੇਸ਼ ਨਛਾਵਰ ਕੀਤਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਦਾ ਵੀ ਬਲੀਦਾਨ ਦਿਤਾ, ਹਿੰਦੂ

[ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ]

ਧਰਮ ਦੀ ਰਖਿਆ ਲਈ (*Hear, hear*) ਔਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਦਸ਼ਮੇਸ਼ ਪਿਤਾ ਦੇ ਬਾਅਦ ਇਤਹਾਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਐਸੀ ਕੁਰਬਾਨੀ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਜਿਹੜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਨੇੜੇ ਦਾ ਵੀ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰ ਸਕੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੇ ਦੂਜੇ ਦੀ, ਕੌਮ ਦੀ ਅਤੇ ਧਰਮ ਦੀ ਰਖਿਆ ਲਈ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਵਾਰ ਦਿਤਾ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਗਜ ਕੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਉਸ ਹਿੰਦੂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦਾ ਜਿਹੜਾ ਦਿਲ ਵਿਚ ਇਹ ਖਿਆਲ ਰਖੇ ਕਿ ਦਸ਼ਮੇਸ਼ ਪਿਤਾ, ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਤੇ ਜਿਹੜੇ 10 ਗੁਰੂ ਹਨ ਉਹ ਸਾਡੇ ਗੁਰੂ ਨਹੀਂ (*chears*) ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਜ ਜੋ atmosphere ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਇਕ ਸਭ ਤੋਂ ਵਡਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ interested ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਸਿਆਸੀ ਇਕਤਦਾਰ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਕਤਦਾਰ ਵਿਚ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਦੀਵਾਨ ਸਜਿਆ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਉਸ ਦੀ ਬਾਣੀ ਨੂੰ—ਗੁਰਬਾਣੀ ਨੂੰ ਸਿਖਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹਿੰਦੂ ਵੀ ਪੜਦੇ ਸਨ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਵੀ ਸੁਣਦੇ ਸਨ ; ਹੋਰ ਫਿਰੀਕਿਆਂ ਦੇ ਬੰਦੇ ਵੀ ਸੁਣਦੇ ਸਨ। ਇਸ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਰੜਾ ਅਤੇ ਰੂਹਾਨੀ ਪੈਗਾਮ ਤੋਂ ਸਭ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਂਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਮੁਸੀਬਤ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵਿਚ ਸਿਆਸਤ ਦੀ ਵਰਸ਼ਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ, ਦੂਜੇ ਧਰਮ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗਾਲਾਂ ਕਢਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਭੜਕਾਉਣ ਦੀ ਮੁਹਿਮ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ। ਅਜ ਉਹ ਫਿਰਕੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ, ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ ਕਿ ਸ਼ਾਇਦ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਾਣਾ ਠੀਕ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਸ਼ਾਇਦ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਗਾਲਾਂ ਕਢੀਆ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹੋਣ। *Relialiation* ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਕੁਝ ਬੰਦਿਆਂ ਨੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਵਿਚੋਂ ਪੱਥਰ ਮਾਰੇ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਬਾਹਰੋਂ ਦੂਜਿਆਂ ਨੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਤੇ ਪੱਥਰ ਮਾਰੇ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਤਰਾਂ ਦੀ atmosphere ਦੇ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਦਾ ਬੜਾ ਅਫ਼ਸੋਸ ਹੈ। ਪਰ ਅਜ ਵੀ ਕੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ? ਅਜ ਵੀ ਸਿਆਸੀ ਇਕਤਦਾਰ ਦੀ ਜੰਗ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਜ ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਖਸ ਹਿੰਦੂ ਔਰ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਕਰੀਬ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਅਜ ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਖਸ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਹਿੰਦੂ, ਸਿਖ, ਮੁਸਲਮਾਨ ਸਾਰਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਯਕਸਾਂ ਤੌਰ ਤੇ ਖੋਲ੍ਹਣ ਅਤੇ ਅਮਨ ਔਰ ਅਮ੍ਰਿਤ ਦੀ ਵਰਸਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲਗੇ ਹੋਣ—ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਲੋਕ ਨੌਜਵਾਨ ਹੋਣ—ਜਿਹੜੇ ਵੀ ਇਸ ਇਰਾਦੇ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਹੋਣ, ਭਾਵੇਂ ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਹੋਣ, ਜਾਂ ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ ਹੋਣ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦੇਂਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਜੰਗ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਵਕਾਰ ਔਰ ਇਕਤਦਾਰ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਕਾਇਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਅਜ ਜੋ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ *interference* ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਇਹ *masses* ਨੂੰ ਖਰਾਬ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਇਤਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਮੇਰੇ ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਇਕ ਗੱਲ ਕਹੀ ਜੋ ਬੜੀ ਅਜੀਬ ਜਿਹੀ ਹੈ....

Mr. Speaker : This is a third reading matter.

ਸ਼੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ : ਚਲੋ ਜਨਾਬ, ਬੜੀ ਦੇਰ ਲਈ ਮੇਰੀ authority ਹੀ ਸਮਝ ਲੋ, ਮੈਂ ਦੋ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ (ਹਾਸਾ) ਇਹ ਨਵੀਂ ਮਨਤਕ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਸਚਪੰਚ ਵਗੈਰਾ ਜੋ Electoral College ਵਿਚ ਹੋਣਗੇ ਉਹ ਹਿੰਦੂਆਂ ਅਤੇ ਦੂਜੇ

religious ਤਬਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ ਚੁਣੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ M.L.A. ਬਣੇ ਹਨ। ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਤਬਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀਆਂ? ਮੈਂ ਦਾਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਜਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ support ਨਾ ਕਰਦੀ ਤਾਂ ਇਹ ਇਥੇ ਨਾ ਆ ਸਕਦੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਰਮ ਨੂੰ exploit ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਅੰਦਰ ਮਦਾਖਲਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ political leader ਨਾ ਆਉਣ, ਉਹੀ ਆਉਣ ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜੀ politics ਛੱਡ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਮੰਨ ਜਾਣਗੇ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ political ਆਦਮੀ ਨਾ ਲਏ ਜਾਣ। ਬਾਕੀ ਜਿਹੜਾ Government interference ਦਾ ਸ਼ੋਰ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਤਾਂ ਰਹੇਗੀ ਹੀ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ arrangement ਕਰਨਾ ਹੈ, election ਵਗ਼ੈਰਾ ਵੀ ਕਰਵਾਉਣੀਆਂ ਹਨ। ਅਜ ਇਥੇ ਜਿਹੜਾ ਇਤਨਾ ਸ਼ੋਰ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ elections ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਜੀ ਨੇ whip ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਜਵਾਬ ਇਕ ਲਫਜ਼ ਵਿਚ ਦਿਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਖੁਦ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਹਿਤ ਵਿਚ ਕੀਤੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ interference ਦੇ ਜ਼ਰਿਏ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜੋ ਸ਼ੋਰ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਚਲੋ ਫਿਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ Act ਨੂੰ repeal ਕਰਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਰ ਤਬਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਆਪ management ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ, ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਆਪ ਹੀ ਕਰੋ। ਇਹ ਇਕ ਹੀ ਚੰਗਾ ਜਵਾਬ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ Trust Acts ਵਗ਼ੈਰਾ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਧੀਨ ਇਹ management ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹੀ ਹੀ ਮੈਂ submission ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : (ਮਾਸਟਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਜੀ) ਆਪ ਦੀ amendment ਜੋ out of order ਹੈ, ਕੈਂਸੇ ਆਪ ਕੀਲ ਲੈਂ। (His amendment is out of order. He may, however, have his say.)

ਮਾਸਟਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ (ਰੋਪੜ, ਰਿਜ਼ਰਵਡ) ਜਨਾਬ ਜੋ ਮੈਂ proposal ਦਿਤੀ ਸੀ ਇਹ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਸਿਆਸਤ ਵਾਲੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹੁਣੇ ਹੀ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ member Legislature ਦੇ ਹਨ, ਉਹ S. G. P. C. ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਨਾ ਕਰਨ। ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਕਹੀ ਹੈ। S. G. P. C. ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਧਰਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਆਸਤ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਨਹੀਂ ਝੋਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਜਾਇਜ਼ ਗੱਲ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਅਜ ਹੀ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਧਰਮ ਦੇ ਪਾਸੇ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰ ਸਿਆਸਤ ਵਾਲ ਨਾ ਖੜੇ ਹੋਣ ਅਤੇ (interruption) ਜੋ ਸਿਆਸੀ

[ਮਾਸਟਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ]

ਆਦਮੀ ਹਨ, ਉਹ ਧਰਮ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਦਖਲ ਨਾ ਦੇਣ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਜੋ ਨੁਕਸਾਨ ਹਨ, ਉਸ ਦੀ ਮੈਂ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ, Marketing Committees ਦੇ ਜੋ ਮੈਂਬਰ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਕਾਸ਼ਤਕਾਰੀ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਜ਼ਮੀਦਾਰ, Market Committees ਵਿਚ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸ਼ਬਦਕ : Marketing Committees ਕੇ ਮੈਂਬਰ ਇਸ ਸੇਂ ਕਹਾਂ ਆ ਗਏ
(How are the members of the Marketing Committees relevant here ?)

ਮਾਸਟਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਦਸ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਪਾਸੇ ਵਿਚ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਵਲੋਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਖਲ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੁਝ ਅਜਿਹੇ ਮੈਂਬਰ ਜੋ ਕਾਸ਼ਤਕਾਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਤੋਂ ਹਟਾਏ ਗਏ। ਇਹ ਦਸਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਹ ਕਿਉਂ ਹਟਾਏ ਗਏ, ਇਹ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਹੀ ਸਮਝ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਮੈਂ Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰਮੀਮ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਮੰਨ ਲੈਣ।

Mr. Speaker : Question is—

That clause 21 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSES 22—24

Mr. Speaker : Question is—

That clauses 22, 23 and 24 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 25

Chief Minister (Sardar Partap Singh Kairon) : Sir, I beg to move—

In sub-clause (a) (1) (viii), delete “along with Bunga Dhamtanian near railway station.”

ਸਿਰਫ ਇਸ ਬੁੰਗੇ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਕਢਾਉਣਾ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਜਸਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ (ਧੂਰੀ, ਜਨਰਲ) : ਇਸ ਵਿਚ ਪਟਿਆਲੇ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਨਾਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਬੁੰਗਾ ਧਮਤਾਨੀਆਂ ਪਟਿਆਲੇ ਵਿਚ ਹੈ।

Mr. Speaker : Motion moved—

In sub-clause (a) (1) (viii), delete “along with Bunga Dhamtanian near railway station”.

Mr. Speaker : Question is—

In sub-clause (a)(1)(viii), delete “along with Bunga Dhamtanian near railway station”.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

That clause 25 as amended stand part of the Bill.

The motion was carried.

ਸਰਦਾਰ ਉਮਰਾਉ ਸਿੰਘ (ਨਕੋਦਰ, ਜਨਰਲ) ਇਹ ਇਕ incidental ਗਲਤੀ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ clause 43 ਸੀ ਉਹ change ਹੋ ਕੇ 43 (a) ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ overlook ਹੋ ਗਈ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਉਥੇ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। (It will be corrected there.)

CLAUSES 26—48

Mr. Speaker : Question is—

CLAUSE 26—49.

That clauses 26 to 48 stand part of the Bill.

The motion was carried.

CLAUSE 49

Chief Minister (Sardar Partap Singh Kairon) : Sir, I beg to move—
At the end of sub-clause (2) of the proposed section 148-B, *add* the following proviso :—

Provided that the electors under clauses (iii), (iv), (v) and (vi) are not disqualified under the proviso to section 49 of the Act."

Mr. Speaker : Motion moved—

At the end of sub-clause (2) of the proposed section 148-B, *add* the following proviso—

"Provided that the electors under clauses (iii), (iv), (v) and (vi) are not disqualified under the proviso to section 49 of the Act."

Mr. Speaker : Question is—

"At the end of sub-clause 2 of the proposed section 148-B, *add* the following proviso—

"Provided that the electors under clauses (iii), (iv), (v) and (vi) are not disqualified under the proviso to section 49 of the Act."

The motion was carried.

Sardar Atma Singh (Sultanpur) : Sir, I beg to move—

In clause 49 as reported by the two Regional Committees, *for* the proposed section 148-B, *substitute* the following :—

"148-B.(1) As from the commencement of the Amending Act, in addition to the

Additional Members of the Board constituted under section 43 and Executive Committee constituted under section 62

members of the Board constituted under section 43 and till the next election of the new Board under section 43-A, forty eight Sikhs including eight Sikhs belonging to the Scheduled Castes residents in the extended territories, to be divided among different districts thereof in proportion

to the Sikh population of each district in the prescribed manner, who shall be elected in accordance with the rules already made under this Act in this behalf by the State Government shall become members of the Board from the date specified in sub-section (2).

[Sardar Atma Singh]

(2) The prescribed authority shall, as soon as possible, intimate to the State Government the names of persons elected under sub-section (1) for being notified in the official gazette and the date of publication of the notification shall be deemed to be the date from which each person shall become a member of the Board.

(3) As soon as may be after the election of member has been notified under sub-section(2), a meeting of the members of the Board belonging to the extended territories shall be called by the Deputy Commissioner, Patiala, at Patiala, to elect four persons to be members of the Executive Committee of the Board in accordance with the provisions of section 62 and, notwithstanding anything to the contrary contained in that section, the persons so elected shall be the members of the Executive Committee of the Board till the next annual election of the office-bearers and the Executive Committee of the Board”.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਸਾਰੇ ਬਿਲ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਝਗੜੇ ਦੀ ਕਲਾਜ਼ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹੋ ਹੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਭਾਰੀ ਜੋ controversy ਚਲੀ, ਉਹ ਇਸੇ ਤੇ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਵੀ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਤੇ ਤਰਮੀਮਾਂ ਆਈਆਂ ਹਨ। ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਧਾਰਮਿਕ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਦਖਲ ਜੋ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਜੋ 13 ਮੈਂਬਰ Interim Board ਦੇ ਹਨ ਅਤੇ 12 ਜੋ coopt ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ electoral college ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਹ ਹੋਰ 35 ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਚੁਣਨ ਪਰ ਇਸ ਤੇ ਭਾਰੀ agitation ਹੋਈ ਅਤੇ ਇਹ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ Pepsu ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ elections ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਫਿਰ ਪਟਿਆਲਾ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਸ convention ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਤਰਮੀਮਾਂ ਦੇ ਹਮਾਇਤੀਆਂ ਨੇ ਬੜੀਆਂ ਲੰਬੀਆਂ ਅਤੇ ਜਜ਼ਬਾਤੀ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਪਰ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਆਕੇ ਅਤੇ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਵਿਚ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੀ ਤਰਮੀਮਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਔਰ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੀ ਸਿਖ ਸੰਗਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਰਮੀਮਾਂ ਦੀ support ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਿਮਾਇਤੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਹੀ ਤਕਰੀਰਾਂ ਦੇ ਉਲਟ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ। S.G.P.C. ਦੀ Executive ਦੇ 15 ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ co-opted ਵੀ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਪੈਪਸੂ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਵੀ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪਟਿਆਲਾ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਇਥੇ Electoral College ਦੀ ਗਲ ਆਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਚਰਚਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਫਖਰ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ Stand ਅਸੀਂ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਚ ਸਿਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਕੁਝ ਹਦ ਤਕ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੰਨ ਲਿਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਰੋੜੀ ਵੇਹੜੇ ਵਿਚ ਆਣ ਭੰਨੀ ਹੈ, ਬੁਕਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦਿਤੀ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਕ ਕਦਮ ਹੋਰ ਅਗੇ ਜਾ ਕੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਰੋੜੀ ਨੂੰ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ ਲਿਆਉ। ਅਸਾਨੂੰ ਇਸ ਕਾਲਜ ਦੀ ਬਨਾਵਟ

ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੈ, ਉਹ ਇਤਰਾਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਨਿਆਏ ਪ੍ਰਧਾਨਾਂ ਅਤੇ ਪੰਚਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨਹੀਂ, ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨਹੀਂ ਕਹੇ ਜਾ ਸਕਦੇ। ਸਰਕਾਰ ਜੋ ਬਿਲ ਅਜ ਅਪਣੇ ਜ਼ੋਰ ਤੇ ਹਾਊਸ ਤੋਂ ਪਾਸ ਕਰਵਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਲ ਦੀਆਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੀ ਖਬਰਾਂ ਆਉਣਗੀਆਂ ਆਪ ਸਭ ਜਾਣਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਧਮਕੀ ਨਾਲ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਰਸੂਖ ਨਾਲ ਸਰਪੰਚਾਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਨਿਆਏ ਪੰਚਾਂ ਨੂੰ discourage ਕਰੇਗੀ। ਸਰਕਾਰ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਮਦਰਦ ਨਹੀਂ। ਜੋ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਪੰਚ ਅਤੇ ਸਰਪੰਚ ਹਨ, ਉਹ Pepsu ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਹ ਕੇਵਲ ਸਿਖ ਵੋਟਾਂ ਤੇ ਆਏ ਹਨ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਹ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਹੀ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਲੋਕ ਰਾਏ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ।

ਜਿਹੜਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿਖ Organisations ਨੂੰ ਹਕ ਮਿਲੇ ਗਾ ਅਤੇ ਸਿੰਘ ਸਭਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਿਖ ਵਿਦਿਅਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਤੇ ਸਕੱਤਰ ਇਸ Electoral College ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਗੇ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਦਸਾਂ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਪੰਜ ਜਾਂ ਛੇ ਖਾਲਸਾ ਸਕੂਲ ਹਨ। ਬਾਕੀ ਜੋ ਨਿਆਏ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਨ ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੇਠ ਹਨ। ਫਿਰ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ democratic ਹੈ ਅਤੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਚ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦੇ ਗੀ। (Interruption)

Mr. Speaker : No interruption please.

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਆਂ elections ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਰਦਾਰ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਨਾਮ ਨਾ ਲਉ। (Please do not mention anybody by name like this.)

ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇ ਕੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋਗੇ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਜਾਇਦਾਦ ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਫਿਰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ schedule A ਵਿਚ ਵੀ ਤਰਮੀਮਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਕੁਝ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਕੁਝ ਕਢੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਲਾਖਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਜਿਸ ਦੀ ਇਕ ਲਖ ਰੁਪਏ ਦੇ ਕਰੀਬ ਆਮਦਨ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਕਢੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ S.G.P.C. ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ!

ਸਰਕਾਰ ਜੇਕਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਇਕ ordinance ਰਾਹੀਂ ਜਿਨੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਸਨ S.P.G.C. ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਅਤੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਦੀ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਇਕ ਖਾਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਮਦਾਖਲਤ ਕਰਨ ਲੱਗੇ।

[ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ]

ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਜ ਗਿਆਨੀ ਜੀ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜਜ਼ਬਾਤੀ ਤਕਰੀਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਨਿਆਏ ਪੰਚ ਅਤੇ ਸਰਪੰਚ ਹੋਣਗੇ, ਉਹ independent ਰਾਏ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਣਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਆਪਣੇ

4-00 p.m.

ਆਦਮੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅਸਰ ਰਸੂਖ ਹੇਠਾਂ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰਨਗੇ। ਅਗਰ ਤੁਸੀਂ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਵੇਖਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਨਿਕਲੋ ਮੈਦਾਨ ਵਿਚ, ਵਜ਼ੀਰੀਆਂ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫੇ ਦੇ ਕੇ ਫੇਰ ਵੇਖ ਲੈਣ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਕਿਤਨੇ ਕੁ ਹਨ।

Mr. Speaker : Motion moved—

In clause 49 as reported by the two Regional Committees, for the proposed section 148-B, *substitute* the following :—

“148-B (1) As from the commencement of the Amending Act, in addition to the

Additional Members of the Board constituted under section 43 and Executive Committee constituted under section 62

members of the Board constituted under section 43 and till the next election of the new Board under section 43-A, forty eight Sikhs including eight Sikhs belonging to the Scheduled Castes residents in the extended territories, to be divided among different districts thereof in proportion

to the Sikh population of each district in the prescribed manner, who shall be elected in accordance with the rules already made under this Act in this behalf by the State Government shall become members of the Board from the date specified in sub-section (2).

- (2) The prescribed authority shall, as soon as possible, intimate to the State Government the names of persons elected under sub-section (1) for being notified in the official Gazette and the date of publication of the notification shall be deemed to be the date from which each person shall become a member of the Board.
- (3) As soon as may be after the election of member has been notified under sub-section (2), a meeting of the members of the Board belonging to the extended territories shall be called by the Deputy Commissioner, Patiala, at Patiala, to elect four persons to be members of the Executive Committee of the Board in accordance with the provisions of section 62 and, notwithstanding anything to the contrary contained in that section, the persons so elected shall be the members of the Executive Committee of the Board till the next annual election of the office bearers and the Executive Committee of the Board.”

Master Partap Singh (Rupar, Reserved) : Sir, I beg to move—

In sub-section (2), part (v), after “1958”, add “or Presidents of village, circle and district Akali Jathas formed under Shiromani Akali Dal, Amritsar.”

In sub-section (2), for part (vi), substitute “(vi) the Sikh Panches of Nagar Panchayats.”

ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀਦਲ ਦੇ ਜੱਥੇਦਾਰ ਜਿਤਨੇ ਬਣੇ ਹਨ ਉਹ ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ ਬਣੇ ਹਨ। ਅੱਜ ਹਰ ਇੱਕ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ, ਹਰ ਇੱਕ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਜੱਥੇ ਬੰਦੀ ਬਣੀ ਹੈ। ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਬਹੁਸੰਮਤੀ ਦੀ ਵੋਟ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਜੱਥੇਦਾਰ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪੈਪਸੂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਐਸੇ ਸ਼ਖਸ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਜੱਥੇਦਾਰ ਬਣਨ ਤੇ ਹੀ ਜੱਥੇਦਾਰ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਨ। ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਵੀ ਦੋ-ਤਿੰਨ ਸਾਹਿਬ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਜੱਥੇਦਾਰ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਨ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਹੀ ਅਕਾਲੀਦਲ ਦੇ ਜੱਥੇਦਾਰ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਤਕ ਜੱਥੇਦਾਰੀ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹਨ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਲਕੇ ਵਾਰ ਵੋਟਾਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਇਹ ਹਲਕੇਵਾਰ ਜੱਥੇਦਾਰ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ

Electoral College ਵਿਚ ਹੋਰ ਆਦਮੀ ਰੱਖੇ ਗਏ ਹਨ ਜਥੇਦਾਰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨੇ
ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ।

Mr. Speaker : Motion moved—

In sub-section (2), part (v), after “1958”, add “or Presidents of village, circle and district Akali Jathas formed under Shiromani Akali Dal, Amritsar.”

In sub-section (2), for part (vi), substitute “(vi) the Sikh Panches of Nagar Panchayats”.

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ) : ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਤਕਰੀਰ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਚਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਰਪੰਚਾਂ ਨਾਲ ਪੰਚਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਜੋੜ ਲਿਆ ਜਾਏ । ਇਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਜੱਥੇ ਦੇ ਜੱਥੇਦਾਰ ਜਿਹੜੇ ਹਰ ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੀ ਹੱਦ ਤੱਕ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਹੱਕ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਵਿਚ ਦਿੱਕਤ ਕੀ ਹੈ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ societies ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਇਹ ਹੱਕ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਉਹ ਉਹੀ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ Registered ਹੋਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ । Registered Societies ਦੀ list Registrar ਦੇ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ । ਜੇ ਕੋਈ ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਓਥੇ ਦਰਜ ਕਰਵਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਜਥੇਦਾਰ ਤਾਂ ਸਾਲ ਵਿਚ 50 ਤਬਦੀਲ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਇਹ ਤੈ ਕਰਨਾ ਔਖਾ ਹੈ ਕਿ ਕੌਣ ਕੌਣ ਜਥੇਦਾਰ ਕਿਥੋਂ ਕਿਥੋਂ ਦਾ ਹੈ । ਅਗਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਜਥੇ ਨੂੰ right ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸ਼ਰੀਕ ਜਥਾ ਵੀ right ਮੰਗਦਾ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਰਖਿਆ ਹੈ ਕਿ Other Religious Societies registered on 1st December, ਜਿਹੜੀਆਂ Societies ਦਸੰਬਰ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ registered ਹਨ ਇਹ ਹੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਹੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ Societies ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀਆਂ ਬਾਕਾਇਦਾ ਤੌਰ ਤੇ ਚਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਹੱਕ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਬੜਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ । ਇਸ ਵਿਚ ਬੜੀ ਔਖ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਜੇ ਉਹ registered ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲਵੋਗੇ ?

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ! ਇਕ ਗਲ ਦੀ ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਪੰਚਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਦੀ ਬਾਤ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਹੁਣ ਵੀ, ਪਿਛਲੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਵੀ ਤੇ Regional Committee ਵਿਚ ਵੀ ਇਹੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਸਰਪੰਚ ਜਿਹੜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਪੰਚਾਂ ਦੇ ਹੀ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਲੈ ਲਏ ਗਏ ਹਨ । ਜਿਹੜਾ ਪੰਚਾਂ ਨੂੰ ਲੈਣ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਹ ਸਿਰਫ ਸਿਖ ਵੋਟਰਾਂ ਦੇ ਹੀ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਹਨ । ਇਹ amendment ਕਰਕੇ

[ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ]

ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਹਿਲੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਨੂੰ ਵੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ amendments ਵਿਖਾਈਆਂ ਸਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ 3-4 amendments ਵਿਚੋਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਤੇ ਧੰਨਵਾਦ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਾਂਗਾ। ਮੈਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਰਫਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ amendment ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਚ ਨੂੰ right ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਹੀ amendment ਸੀ ਜਿਸ ਤੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ amendment ਆਈ ਹੈ ਇਸ amendment ਦੇ ਆਉਣ ਨਾਲ ਸਮਝ ਲਵੋ ਕਿ ਸਰਪੰਚਾਂ ਤੇ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਬਾਰੇ ਕੀਤਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ Act ਦੇ ਪਾਸ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵੀ ਪੰਚ ਸਾਂਝੀ ਚੋਣ ਰਾਹੀਂ ਚੁਣੇ ਵੋਟਰਾਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਰਹਿਣੇ ਹਨ ਸੋ ਜੋ members ਲਏ ਜਾਣੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਚਾਂ ਵਰਗਿਆਂ ਨੇ ਹੀ ਚੁਣਨਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਜਥੇਦਾਰ ਵਾਲੀ ਜਿਹੜੀ ਗਲ ਹੈ ਇਹ practicable ਨਹੀਂ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਥਿਆਂ ਨੂੰ registered ਕਰਵਾਉਣਾ ਪਏਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਸੁਝਾਵ ਤੇ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਲਫਜ਼ ਕਹਿੰਦਾ ਹੋਇਆ ਮੈਂ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਦੀ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ amendment ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ House ਪਾਸ ਅਪੀਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

Mr Speaker : Question is—

In clause 49 as reported by the two regional committees, for the proposed section 148-B substitute the following:—

148-B. (1) As from the commencement of the Amending Act, in addition to the

Additional members of the Board constituted under section 43 and Executive Committee constituted under section 62

members of the Board constituted under section 43 and till the next election of the new Board under section 43-A, forty eight Sikhs including eight Sikhs belonging to the Scheduled Castes residents in the extended territories, to be divided

among different districts thereof in proportion to the Sikh population of each district in the prescribed manner, who shall be elected in accordance with the rules already made under this Act in this behalf by the State Government shall become members of the Board from the date specified in sub-section (2).

- (2) The prescribed authority shall, as soon as possible, intimate to the State Government the names of persons elected under sub-section (1) for being notified in the official Gazette and the date of publication of the notification shall be deemed to be the date from which each person shall become a member of the Board.
- (3) As soon as may be after the election of member has been notified under sub-section (2), a meeting of the members of the Board belonging to the extended territories shall be called by the Deputy Commissioner, Patiala, at Patiala, to elect four persons to be members of the Executive Committee of the Board in accordance with the provisions of section 62 and, notwithstanding anything to the contrary contained in that section, the persons so elected shall be the members of the Executive Committee of the Board till the next annual election of the office-bearers and the Executive Committee of the Board."

The motion was lost.

THE SIKH GURDWARAS (AMENDMENT) BILL, 1958 (AS REPORTED BY (3)133
THE REGIONAL COMMITTEES)

Mr. Speaker : Question is—

In sub-section (2), part (v), *after* "1958", *add* "or Presidents of village, circle and district Akali Jathas formed under Shiromani Akali Dal, Amritsar".

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

In sub-section (2), *for* part (vi), *substitute* "(vi) the Sikh panches of Nagar Panchayats."

The motion was lost.

Mr. Speaker : Question is—

That clause 49 as amended stand part of the Bill.

The motion was carried

CLAUSES 50 AND 51

Mr. Speaker : Question is—

That clauses 50 and 51 stand part of the Bill.

The motion was carried.

SCHEDULE A

Chief Minister (Sardar Partap Singh Kairon) : Sir, I beg to move—

In Schedule A as reported by the Punjabi Regional Committee delete the following :—

"336 Sangrur, Barnala, Dera Baba Gandha Singh "

In Schedule A, entries at serial Nos. 264, 251, 286, 287, 288, 289 and 341 of the Report of the Punjabi Regional Committee shall be omitted.

Against serial No. 247, column 3, *for* "Patiala" *substitute* "Rajpura".

Against serial No. 250, column 4, *for* "Nabha" *substitute* "Nada".

Against serial No. 252, column 5, *for* "Dasmi" *substitute* "Naumi".

Delete the entry at serial No. 275 Patiala, Sirhind, Ranwan, Gurdwara Padshahi Dasmi.

Against serial No. 308, column No. 5, *for* "Gurdwara Guru Granth Sahib" *substitute* "Gurdwara Sahib Bhai Ka Barsal Pati".

Against serial No. 330, column 3, *for* "Barnala" *substitute* "Malerkotla".

Against serial Nos. 332, 333, 334, column 2 *for* "Sangrur" *substitute* "Bhatinda".

and in column 3, *for* "Barnala" *substitute* "Bhatinda".

Entry at serial No. 343 of the Report of the Punjabi Regional Committee corresponding entry No. 342 of the Report of the Hindi Regional Committee, column 2, *for* "Sangrur" *substitute* "Bhatinda" and in column 3, *for* "Barnala" *substitute* "Bhatinda" and in column 4, *for* "Bhodhohar (Bhandher)" *substitute* "Bhunder".

[Chief Minister]

Against entry at serial No. 347 of the Report of the Punjabi Regional Committee and 346 of the Hindi Regional Committee, column 2, *for* "Sangrur" *substitute* "Bhatinda" and in column 3 *for* "Barnala" *substitute* "Bhatinda".

Against serial No. 353 of the Report of the Punjabi Regional Committee corresponding to entry at serial No. 352 of the Hindi Regional Committee in column 4 *for* "Maluk" *substitute* "Maluka".

Against serial No. 400 of the Report of the Punjabi Regional Committee and entry at serial No. 399 of the Report of the Hindi Regional Committee, column 3, *for* "Mansa" *substitute* "Bhatinda".

In Schedule A, entry at serial No. 245, column 5, *delete* "including Gurdwara Sudha Sahib".

Mr. Speaker : Motions moved—

In Schedule A as reported by the Punjabi Regional Committee *delete* the following:—

"336 Sangrur, Barnala, Dera Baba Gandha Singh".

In Schedule A, entries at serial Nos. 264, 251, 286, 287, 288, 289 and 341 of the Report of the Punjabi Regional Committee shall be omitted.

Against serial No. 247, column 3, *for* "Patiala" *substitute* "Rajpura".

Against serial No. 250, column 4, *for* "Nabha" *substitute* "Nada".

Against serial No. 252, column 5, *for* "Dasmi" *substitute* "Naumi".

Delete the entry at serial No. 275 Patiala Sirhind Ranwan Gurdwara Padshahi Dasmi.

Against serial No. 308, column No. 5, *for* "Gurdwara Guru Granth Sahib" *substitute* "Gurdwara Sahib Bhai Ka Barsal Pati".

Against serial No. 330, column 3, *for* "Barnala" *substitute* "Malerkotla".

Against serial Nos. 332, 333, 334, column 2 *for* "Sangrur" *substitute* "Bhatinda".
and in column 3, *for* "Barnala" *substitute* "Bhatinda".

Entry at serial No. 343 of the Report of the Punjabi Regional Committee corresponding entry No. 342 of the Report of the Hindi Regional Committee, column 2, *for* "Sangrur" *substitute* "Bhatinda" and in column 3, *for* "Barnala" *substitute* "Bhatinda" and in column 4, *for* "Bhodhohar (Bhandher)" *substitute* "Bhunder".

Against entry at serial No. 347 of the Report of the Punjabi Regional Committee and 346 of the Hindi Regional Committee, column 2, *for* "Sangrur" *substitute* "Bhatinda" and in column 3 *for* "Barnala" *substitute* "Bhatinda".

Against serial No. 353 of the Report of the Punjabi Regional Committee corresponding to entry at serial No. 352 of the Hindi Regional Committee in column 4 *for* "Maluk" *substitute* "Maluka".

Against serial No. 400 of the Report of the Punjabi Regional Committee and entry at serial No. 399 of the Report of the Hindi Regional Committee, column 3, *for* "Mansa" *substitute* "Bhatinda".

In Schedule A, entry at serial No. 245, column 5, *delete* "including Gurdwara Sudha Sahib".

Mr. Speaker : Question is—

In Schedule A as reported by the Punjabi Regional Committee *delete* the following:—

"336 Sangrur, Barnala, Dera Baba Gandha Singh".

The motion was carried.

THE SIKH GURDWARAS (AMENDMENT) BILL, 1958 (AS REPORTED BY (3)135
THE REGIONAL COMMITTEES)

Mr. Speaker : Question is—

In Schedule A, entries at serial Nos. 264, 268, 286, 287, 288, 289 and 341 of the Report of the Punjabi Regional Committee shall be omitted.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

Against serial No. 247, column 3, for "Patiala" substitute "Rajpura".

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

Against serial No. 250, column 4, for "Nabha" substitute "Nada".

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

Against serial No. 252, column 5, for "Dasmi" substitute "Naumi".

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

Delete the entry at serial No. 275 Patiala Sirhind Ranwan Gurdwara Padshahi Dasmi".

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

Against serial No. 308, column No. 5, for "Gurdwara Guru Granth Sahib" substitute "Gurdwara Sahib Bhai Ka Barsal Pati".

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

Against serial No. 330, column 3, for "Barnala" substitute Malerkotla".

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

Against serial Nos. 332, 333, 334, column, 2 for "Sangrur" substitute "Bhatinda" and in column 3, for "Barnala" substitute "Bhatinda".

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

Entry at serial No. 343 of the Report of the Punjabi Regional Committee corresponding entry No. 342 of the Report of the Hindi Regional Committee, column 2, for "Sangrur" substitute "Bhatinda" and in column 3, for "Barnala" substitute "Bhatinda" and in column 4, for "Bhodhohar (Bhandher)" substitute "Bhunder".

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

Against entry at serial No. 347 of the Report of the Punjabi Regional Committee and 346 of the Hindi Regional Committee column 2, for "Sangrur" substitute "Bhatinda" and in column 3 for "Barnala" substitute "Bhatinda".

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

Against serial No. 353 of the Report of the Punjabi Regional Committee corresponding to entry at serial No. 352 of the Hindi Regional Committee in column 4 for "Maluk" substitute "Maluka".

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

Against serial No. 400 of the Report of the Punjabi Regional Committee and entry at serial No. 399 of the Report of the Hindi Regional Committee, column 3, for "Mansa" substitute "Bhatinda".

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

In Schedule A, entry at serial No. 245, column 5, delete "including Gurdwara Sudha Sahib".

The motion was carried.

Sardar Kartar Singh Diwana (Barnala) : Sir, I beg to move—

In serial No. 351 of the Punjabi Regional Committee and serial No. 350 of the Hindi Regional Committee respectively, column No. 5, after "Gurdwaras Sahib Dera" add "Chuli Smadh Baba Ogand".

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ Leader of the House ਨੇ ਜੋ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਐਕਟ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਕੱਢੇ ਜਾਣੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਪਰਵਾਨ ਤਾਂ ਹੋ ਗੀ ਜਾਣੀ ਹੈ ਪਰ ਮੇਰੀ ਦਰਖਾਸਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਜਾਂ ਡੇਰੇ ਬਚਾਏ ਜਾਣ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹੜੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਹੈ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਹੰਤ ਆਦਿ ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ amendment ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਵੀ ਇਕ ਕਾਰਨ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਬੜੀ ਬੜੀ ਚੰਗੀ position ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ pressure ਪਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ exclude ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ pressure ਪਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਗੋਸਵਾਮੀ ਗਣੇਸ਼ਦੱਤ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਮੈਂ Leader of the House ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਨੂੰ ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ concrete ਮਿਸਾਲ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡੇਰਾ ਬਾਬਾ ਗਾਂਧਾ ਸਿੰਘ ਬਰਨਾਲੇ ਵਿਚ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮਹੰਤ ਦੀਆਂ 4 ਔਰਤਾਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਉਸ ਡੇਰੇ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਨੂੰ ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਡੇਰਿਆਂ ਜਾਂ ਮੰਦਰਾਂ ਨੂੰ protection ਦਿੱਤੀ ਜਾਏ। ਮੈਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਭਰਾਵਾਂ

ਦੇ ਮੰਦਰ ਇਸ Act ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿੱਤੇ ਜਾਣ ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਨਿਰਮਲੇ ਸੰਤ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲੱਖਾਂ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾਇਆ ਜਾਏ। ਅਤੇ ਲੰਬੀ-ਲੰਬੀ ਲੀਜਾਂ ਤੇ ਦਿਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਦੀ inquiry ਕਰਾਈ ਜਾਏ ਅਤੇ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਕਿੰਨੀਆਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਰਿਸ਼ਵਤਾਂ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਦੀ ਰਖਿਆ ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਦਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

Mr. Speaker : Motion moved —

In serial No. 351 of the Punjabi Regional Committee and serial No. 350 of the Hindi Regional Committee respectively, Column No 5 after "Gurdwaras Sahib Dera" add "Chuli Smadh Baba Ogand"

ਸਰਦਾਰ ਜਸਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ (ਧੂਰੀ ਜਨਰਲ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਦੀ amendment ਬਾਰੇ ਜਿਹੜੇ ਵਿਚਾਰ ਦੀਵਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੇ ਹਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਜਿਥੇ ਅੱਜ Pepsu ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਖੁਸ਼ੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਗਮੀ ਵੀ ਦਿਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਹਨ ਉਹ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਅਮਾਨਤ ਹਨ ਪਰ ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ amendment ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ purview ਵਿਚੋਂ ਕਢਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ amendment Chief Minister ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਆਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਣੀ ਹੈ ਪਰ ਇਸ amendment ਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੁਝ fears ਹਨ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ 3rd reading ਨਹੀਂ ਹੈ। (This is not the 3rd reading please.)

ਸਰਦਾਰ ਜਸਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ amendment ਪਾਸ ਤਾਂ ਹੋ ਹੀ ਜਾਣੀ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਡੇਰੇ ਅੱਜ ਇਸ ਵਿਚੋਂ ਕਢੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹ ਕੋਈ ਡੇਰੇ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਮਾਨਤ ਹਨ। ਜੇ ਉਹ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਚੁੱਲੇ ਹੋਏ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਪਰ ਇਹ ਇਕ ਖਾਸ ਬਿਨਾਂ ਤੇ ਕਢੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ pressure ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਜਿਹੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੋਣੀ ਸੀ ਉਹ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਇਹ ਬਿਲ Regional Committees ਨੇ ਤਾਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸ ਤੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ grudge ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਰ ਅੱਜ ਇਸ amendment ਰਾਹੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਡੇਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਢਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ

[ਸਰਦਾਰ ਜਸਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ]

ਨੂੰ ਗਮੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਉਥੋਂ ਇਕ ਭਾਰੀ ਅਵਾਜ਼ ਉਠੇਗੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਿਖ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਹਨ ਉਹ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕਰ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਜਿਸ purpose ਲਈ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਵਕਫ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਹ ਉਸੇ purpose ਲਈ ਵਰਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਜੇ ਇਹ ਨਾ ਹੋਈਆਂ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਜਜ਼ਬਾਤ ਪੈਦਾ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਤਹਿਰੀਕ ਚਲੇਵੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ (ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ): ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ Act ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ items delete ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਸਬੰਧੀ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਏਕਟ ਜਿੜ੍ਹਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਜੋ pattern ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਇਹ bill ਉਸਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸੱਜਣਾਂ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਏਕਟ ਵਿਚ ਇਕ ਅਸੂਲ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਇਹ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਥਾਨ ਉਦਾਸੀਆਂ ਦੇ, ਨਾਮਧਾਰੀਆਂ ਦੇ ਅਤੇ ਨਿਰਮਲਿਆਂ ਦੇ ਸਨ ਉਹ ਇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਅਜਿਹੇ ਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਨਾਲ ਵੇਖੀਏ ਤਾਂ ਇਤਰਾਜ਼ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ।

ਮਸਲਨ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਭੈਲੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਜੋ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਐਕਟ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਉਹ schedule delete ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਦੇ ਨਾਲ ਇਕ ਹੋਰ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸਥਾਨਾਂ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਸੀ। ਉਸ ਸ਼ਿਡਿਊਲ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਹੋਰ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਸੈਕਟ ਦੇ ਸਥਾਨ ਸਨ ਜੋ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਐਕਟ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਏ ਗਏ ਸਨ। ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਐਸੇ ਸਥਾਨ ਹਨ ਉਹ schedule ਵਿਚੋਂ delete ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਬਾਕੀ ਜੇ ਕਿਸੇ ਸਥਾਨ ਬਾਰੇ ਝਗੜਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਸੈਕਟ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਨਿਰਮਲਿਆਂ ਦਾ ਜ਼ਾਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਸਰਾ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਇਹ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਝਗੜੇ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਲਈ ਏਸ ਐਕਟ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਤਰੀਕਾ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਸਾਲ ਦੀ ਮੁਹਲਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਸਿਖ ਜਿਸ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਨੂੰ ਸਿਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ claim ਕਰਨ ਅਤੇ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਜਾਣ। ਅਸੀਂ ਏਸ ਐਕਟ ਦੇ ਅਧੀਨ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਟ੍ਰਿਬੂਨਲ ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਉਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਹਕੀਕੀ ਜਜ਼ਬਾਤ ਹਨ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਦੱਸੇ ਗਏ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ ਕਰਨ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦਵਾਉਣ, ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਅਤੇ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਾਉਣ। ਜਿਹੜੇ ਸਥਾਨ ਅਸੀਂ ਛੱਡੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਇਹ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਸਿਖ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਿਰਫ ਦੂਸਰੇ ਸੱਜਣ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੀ ਇਹ ਨਿਰਮਲਿਆਂ ਦੇ ਜਾਂ ਉਦਾਸੀ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਸਥਾਨ ਹਨ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ ਉਹ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ

ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੁਕਦਮਾ ਕਰਕੇ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਿੱਥੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਮਸਲਾ ਪੇਸ਼ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਉਥੇ ਉਦਮ ਕਰਕੇ ਜੇ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਸਹੀ ਰਹਿਨੁਮਾਈ ਕਰੇਗੇ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਹਲ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਐਕਟ ਦੀ ਸ਼ਿਡਿਊਲ ਦੇ ਵਿਚ 241 ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਸਨ ਔਰ ਕੋਈ 1200 ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੁਕਦਮਾ ਚਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸੈਂਕੜੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਐਕਟ ਦੇ ਵਿਚ ਲੈ ਲਏ ਗਏ ਸਨ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਿਰਮਲਿਆਂ ਮੰਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸਬੰਧ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਹਨ ਤਾਂ ਛਡ ਦੇਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਔਰ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਝਗੜਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਦਾਲਤ ਰਾਹੀਂ ਫੈਸਲਾ ਕਰਵਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਹ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਐਕਟ ਦੀ ਸਪਿਰਿਟ ਨੂੰ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਰਖ ਕੇ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਗੁਰਦਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਫਹਿਰਿਸਤਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਸਨ ਉਦੋਂ ਵੀ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਦੂਸਰਿਆਂ ਫਰੀਕਾਂ ਨੂੰ ਬਾਤ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲਿਆ। ਜੇ ਉਹ ਬਾਤ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਹੁਣ ਸੁਣੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਔਰ ਉਸ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਇਕ ਗਲ ਇਹ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਮਹੰਤਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਡੇਰੇ ਇਸ ਸ਼ਿਡਿਊਲ ਵਿਚੋਂ ਕਢਾਉਣ ਲਈ ਪੈਸੇ ਦਿਤੇ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਗਲ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਅੱਗੇ ਵੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਐਕਟ ਪਾਸ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਦੋਂ ਵੀ ਪੈਸੇ ਚਲਦੇ ਰਹੇ ਸਨ ਔਰ ਜਦੋਂ ਮੁਕਦਮੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ ਉਦੋਂ ਵੀ ਪੈਸੇ ਚਲਦੇ ਨੇ।

ਪੈਸੇ ਦੀ ਵੀ ਆਪਣੀ ਹੈਸੀਅਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਕੀ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿੱਥੇ ਔਰ ਕਿਸ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਤੇ definitely ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾ ਕੇ ਦਸੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਇਨਕੁਆਰੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦੀਵਾਨਾ : ਮੈਂ on the floor of the House ਇਹ ਦੱਸਾਂਗਾ।

ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਗਲਾਤ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ on the floor of the House ਦੱਸਣ ਨਾਲੋਂ ਲਿਖ ਕੇ ਦੇਣਾ ਬਿਹਤਰ ਰਹੇਗਾ। ਬਾਕੀ ਜਿਹੜਾ ਦੀਵਾਨਾ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਮੈਂ on the floor of the House ਦੱਸਾਂਗਾ ਇਹ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਦੀ ਬਾਤ ਕਹੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਾਹਿਰ ਗਲ ਦਸਣ ਦਾ ਖਤਰਾ ਹੋਵੇ ਉਹ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਗਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਵਿਚ ਪਰੋਵਾਈਡ (provide) ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਮੁਕਦਮੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਔਰ ਜਿੱਥੇ ਹਕੀਕਤਨ ਕੋਈ ਸਬਾਨ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਹੈ ਉਥੇ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨੇ ਵੀ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਉਥੋਂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੋਵੇਗੀ ਔਰ ਏਸੇ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਏਮਲੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਵਿਚ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਦਾ ਵਡਾ ਫਾਇਦਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਿਡਿਊਲ ਵਿਚ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਦਿਤੇ ਹਨ ਉਹ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਏਮਲੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਆ ਜਾਣਗੇ ਔਰ ਜਿਹੜੀ ਇੰਟੈਰਮ ਬੋਰਡ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਵੀ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਜਾਇਦਾਦ ਦੀਆਂ ਫਹਿਰਿਸਤਾਂ ਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਜੇ

[ਜ਼ਰਾਇਤ ਅਤੇ ਜੰਗਲਾਤ ਮੰਤ੍ਰੀ]

ਕਮੇਟੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਵਿਚ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਵੀ ਹੋਣ ਤਾਂ ਬਹਿਤਰ ਫਹਿਰਿਸਤਾ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹੋ ਵਜਾਹ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਕਿ ਉਹ ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਲੇਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦੇਣ ਔਰ ਦਾਅਵੇ ਕਰਨ। ਜੋ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲੈਜਿਸਲੇਟਿਵ ਪਰੋਸੀਜਰ ਨਾਲ ਲਈਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੈ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਔਰ ਬਾਕੀ ਜਿਹੜੇ ਝਗੜੇ ਵਾਲੇ ਸਥਾਨ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਕਦਮਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਹੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਚੁੰਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਝਗੜਾ ਹੈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਿਡਿਊਲ ਦੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਰਹੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦਾ ਦੂਸਰਾ ਰਸਤਾ ਖੁਲਾ ਹੈ। ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਸੱਤ ਸੌ ਹੋਰ ਵੀ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਸ ਸ਼ਿਡਿਊਲ ਤੋਂ ਬਾਹਿਰ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਕਲੇਮ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਦੂਸਰੀ ਗਲ ਦੀਵਾਨਾ ਜੀ ਨੇ ਕਹੀ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਧਰਮਸਥਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚਾਹੇ ਕੋਈ ਸਿਖ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਡੇਰਾ ਹੈ, ਚਾਹੇ ਹਿੰਦੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਮੰਦਰਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਹਨ ਜਾਂ ਜੋ ਮਸਜਦਾਂ ਦੀ ਵਕਫ ਜਾਇਦਾਦ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣਾ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਜੋ ਪੈਸਾ ਇਕੱਠਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਧਰਮ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਆਦਿ ਅਤੇ ਪਬਲਿਕ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਪੈਸਾ ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਕਰਨ ਦੀ ਕਿਸੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਅਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਗਲ ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ alive ਹਨ। ਬਾਕੀ ਜੇ ਕਰ ਇਸ ਤੋਂ ਮਜ਼ੀਦ ਕਾਨੂੰਨ ਵੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਪਈ ਤਾਂ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਬਣਾਉਣਗੇ ਔਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਧਰਮ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਨੂੰ ਖੁਰਦ ਬੁਰਦ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਦੀਵਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਤਮੀਨਾਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਡੇਰੇ ਚਾਹੇ ਨਿਰਮਲਿਆਂ ਦੇ ਹੋਣ ਜਾਂ ਉਦਾਸੀਆਂ ਦੇ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਵਕਫ ਹਨ ਔਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਜਾਇਦਾਦ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਨਿਕੰਮੇ ਮਹੰਤ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣ ਲਈ ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਐਕਟ ਵਿਚ ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਮੌਜੂਦ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਦੀਵਾਨਾ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਹ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰੀਪੋਰਟ ਵਿਚ ਅੱਗੇ ਹੀ ਇਹ ਆਈਟਮ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਸਿਰਫ ਉਸ ਦਾ ਪੂਰਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਬਰੈਕਿਟ ਵਿਚ ਜ਼ਰੂਰ ਪਾ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਤੇ ਪੂਰਾ ਪਤਾ ਮਾਲੂਮ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਦੀਵਾਨਾ ਜੀ ਦੀ ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਮੈਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੈ।

Mr. Speaker : Question is—

In serial No. 351 of the Punjabi Regional Committee and serial No. 350 of the Hindi Regional Committee respectively, column No. 5, after "Gurdwaras Sahib Dera" add "Chuli Smadh Baba Ogand".

The motion was carried.

Mr. Speaker : Question is—

That Schedule A as amended stand part of the Bill.

The motion was carried.

SUB-CLAUSE (1) OF CLAUSE 1

Mr. Speaker : Question is—

That sub-clause (1) of clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

Mr. Speaker : Question is—

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

Minister for Agriculture and Forests (Giani Kartar Singh) : Sir, I beg to move—

That the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill as reported by the two Regional Committees after recommitment and as amended by the Sabha be passed.

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਸਿਲਸਲੇ ਵਿਚ ਇਤਨੀ ਚਰਚਾ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ third reading ਤੇ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੋਲਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਹੁਣ ਮੈਂ ਤਹਿਰੀਕ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜੋ ਬਿਲ ਹੈ ਇਸ ਤੇ ਬਹਿਸ ਮੁਬਾਸੇ ਲਈ ਕਾਫੀ ਵਕਤ ਲਗਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਬੋਲ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਇਕ ਬੜਾ ਸਾਧਾਰਨ ਬਿਲ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਕੋਈ ਝਗੜੇ ਦਾ ਇਤਨਾ ਮੂਲ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਸਭਰਵਾਲ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬੜੇ ਗੌਰ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾ Act ਵੀ ਜੋ ਹੈ ਉਹ ਵੀ unconstitutional ਹੈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਹ ਇਤਨੀ ਦੇਰ ਕਿਥੇ ਸੁਤੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਗਲ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਕਿ 1925 ਵਾਲਾ Act ਖਿਲਾਫੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ। ਉਹ ਹਾਊਸ ਵਿਚੋਂ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ 1947 ਤੋਂ ਬਾਅਦ 1950 ਵਿਚ ਹਿੰਦ ਸਰਕਾਰ ਦੇ Law Department ਨੇ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਸਾਰੇ Acts ਨੂੰ examine ਕੀਤਾ ਅਤੇ examine ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਫਲਾਂ ਫਲਾਂ Act ਤੁਹਾਡਾ illegal ਹੈ। ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ repeal ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਂ amend ਕਰ ਦਿਤਾ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ Land Alienation Act ਦੇ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਅਜਕਲ ਦੇ

[ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ]

Constitution ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹਟਾ ਹੀ ਦਿਤਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ Gurdwara Act ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਇਹੋਜਿਹੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਾਡੇ ਜ਼ਾਹਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਮੌਜੂਦਾ Constitution ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਠੀਕ ਹੈ। ਬਾਹਰਹਾਲ ਮੈਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗੁਰਦਵਾਰਾ Act ਵਿਚ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਮੇਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਅਤੇ ਮੌਕੇ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ amendments ਆਉਂਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਆਉਂਦੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਗਲ ਕਿਉਂ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਇਕ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਨੂੰ monopolise ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਗਲ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਪੁਛ ਕੇ ਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾਏ ਅਤੇ ਜੇ ਕੋਈ amendment ਆਏ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਮਰਜ਼ੀ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੀ ਆਏ। ਇਹ ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਧਰਮ ਵਿਚ ਦਖਲ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਦਖਲ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਤੁਸੀਂ ਬੜੀ ਚਰਚਾ ਕਰਦੇ ਹੋ? ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਸੰਸਥਾ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਇਥੇ ਬਣਨੇ ਹਨ ਸਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਇਥੇ ਹੀ amend ਹੋਣੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਉਹ repeal ਹੋਣੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਥੇ ਹੀ ਹੋਣੇ ਹਨ। ਹਰ ਇਕ ਨੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਇਹ ਹਕ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਹ ਹਕ ਉਸ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਸ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਮਾਲਿਕ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਰਵਾਇਤ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਦੇ ਰਾਜ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਦੀ ਪਈ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਹੁਣ ਉਸ ਰਵਾਇਤ ਦਾ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਕੀ ਤੱਲਕ? ਉਹ ਦਰੁਸਤ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ 1857 ਦੇ ਡਰੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਧੂੜ ਵਜਾ ਦਿਤਾ, ਘੰਟੀ ਵਜਾ ਦਿਤੀ ਜਾਂ ਸੰਥ ਵਜਾ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਉਹ ਭਜ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਕਿ ਕੋਈ ਇਹ ਨਾ ਕਹਿ ਦੇਵੇ ਕਿ ਸਾਡੇ ਧਰਮ ਵਿਚ interfere ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪਰ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਬਾਹਰਲੇ ਨਹੀਂ ਜੋ ਡਰਦੇ ਫਿਰੀਏ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਾਸੀ ਹਾਂ। ਸਾਡਾ ਧਰਮ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਧਰਮ ਹੈ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਧਰਮ ਸਾਡਾ ਧਰਮ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਭ ਧਰਮਾਂ ਵਾਲੇ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਾਸੀ ਹਾਂ। ਸਾਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹੈ, ਸਾਨੂੰ ਧਰਮਾਂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਪਿਆਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕਿਤਨਾ ਪਿਆਰਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਦਾਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਵੀ amendment ਲਿਆਉਣੀ ਹੈ ਜਾਂ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਲਿਆਵਾਂਗੇ ਉਹ ਬਿਲਕੁਲ ਸਿਆਸੀ ਨੁਕਤੇ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਲਿਆਵਾਂਗੇ। ਧਰਮ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਚਾਹੇ ਮੰਦਰ ਹੋਣ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਹੋਣ, ਗਿਰਜੇ ਹੋਣ ਜਾਂ ਕੁਝ ਹੋਰ ਧਾਰਮਿਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਹੋਣ, ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕੋਈ ਸਿਆਸੀ ਨੁਕਤਾ ਨਿਗਾਹ ਨਹੀਂ। ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਬਿਲਕੁਲ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਸਿਆਸਤ ਨੂੰ ਦੂਰ ਨਾ ਰਖਾਂਗੇ ਤਾਂ ਹੋਰ ਕੌਣ ਰਖੇਗਾ? ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਦਾ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਖਿਆਲ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਸ਼ਕ ਕਰਨਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਆਪਣੇ ਮਤਲਬ ਲਈ ਅਤੇ ਸਿਆਸੀ ਮਕਸਦ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਾਂਗੇ ਬੇਬੁਨਿਆਦ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਉਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਮਨ ਦੀ ਕਾਲਖ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੋਚਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਉਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਮਨ ਦਾ ਕਾਲਾਪਨ ਹੈ ਜੋ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਧਰਮ ਵਿਚ ਦਖਲ ਦੇਣਾ ਹੈ। (loud cheers)। ਸਾਨੂੰ ਧਰਮ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਿਆਰੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਸਦੀ ਆਪਣੀ ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਉਸ ਵਿਚ ਰੱਤੀ ਭਰ ਦਖਲ ਨਹੀਂ

ਵਿੰਦੇ ਅਤੇ ਉਂਗਲੀ ਤਕ ਨਹੀਂ ਉਠਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ। (*hear, hear*) ਗੱਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਦੀਆਂ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ ਇਸ ਗੁਰਦਵਾਰਾ Act ਦੇ ਬਨਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਗੱਦੀਆਂ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਜਹਾਦ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ 1925 ਵਿਚ ਇਹ Act ਵਜੂਦ ਵਿਚ ਆਇਆ। ਹੁਣ ਤਾਂ 1925 ਅਤੇ 1958 ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ 33 ਵੇਰੋਂ ਗੁਜ਼ਰ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਜ਼ਾਤੀ ਗੱਦੀਆਂ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕੀਆਂ ਅਤੇ ਨਾ ਕੋਈ ਬਣਾ ਸਕਿਆ ਲੇਕਿਨ ਕੁਝ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਇਹ ਗਲ ਜ਼ਰੂਰ ਘੁਸ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਗੱਦੀਦਾਰ ਬਣਨਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਗੱਦੀਆਂ ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਖਿਆਲ ਚਲਦਾ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਖਿਆਲ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦੇਣ। ਹੁਣ ਗੱਦੀਆਂ ਨਹੀਂ ਬਣਨਗੀਆਂ (*loud cheers*) ਸਾਨੂੰ ਡਰ ਨਹੀਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਦਖਲ ਵਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਲੋਕ ਸਾਡੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਚਪੇ ਚਪੇ ਤੇ ਸੀਸ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਅਜ ਜੋ ਗੱਦੀਦਾਰ ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਇਹ ਇਸ ਤੋਂ ਦੋ ਦੋ ਕੋਹ ਦੂਰ ਰਹੇ ਹੋਣੇ ਹਨ (*Cheers*) ਮੈਂ ਬੜੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਅਤੇ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਨਾਲ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਧਰਮ ਨੂੰ ਨਾਸ਼ਾਇਜ਼ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨਾ ਵਰਤੋ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਧਰਮ ਦਾ ਦਰਜਾ ਘਟੇਗਾ ਅਤੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਲੋਕ ਧਰਮ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵੇਖਣਗੇ। ਜੇਕਰ ਬੜੀ ਜਿਹੀ ਤਾਕਤ ਹੱਥ ਵਿਚੋਂ ਚਲੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਧਰਮ ਦਾ ਨਾਹਰਾ ਦੇ ਦੇਣਾ ਗਲਤ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ, ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਇਕ ਦਫਾ, ਦੋ ਦਫਾ, 10 ਸਾਲ, 20 ਸਾਲ ਤਾਂ ਠਗ ਸਕਦਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਸਦਾ ਲਈ ਨਹੀਂ ਠਗ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ monopolistic tendency ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰੋ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੱਦੀਆਂ ਦਾ ਸ਼ੌਕ ਹੈ ਅਤੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਇਹ ਗਲ ਘੁਸ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਮਾਂਦਰੂ ਹਕ ਹੈ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਦੇਣ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਝਗੜਾ ਕਿਸ ਲਈ ਹੈ? ਜਿਸ ਵਕਤ ਇਹ Gurdwara Act ਬਣਿਆ ਉਸ ਵਕਤ ਜਿਤਨੀਆਂ ਸਿਖ ਰਿਆਸਤਾਂ ਕਹੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਇਹ agitation ਚਲੀ ਕਿ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਪਾਸ ਹੀ ਆਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਉਥੇ ਦੇ ਮਹਾਰਾਜਿਆਂ—ਮਹਾਰਾਜਾ ਪਟਿਆਲਾ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਰਾਜਿਆਂ ਨੇ ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀ ਅਤੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਲੈ ਆਉਂਦੇ। ਜਿਸ ਵਕਤ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਆ ਗਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਰਮਾਨ ਸ਼ਾਹੀ ਦਾ ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਚਲਾਇਆ। ਬਹਰਹਾਲ integration ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ, ਮੇਰੇ ਸਾਥੀ ਮੈਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰਨਗੇ ਜੇ ਮੈਂ ਗੱਲ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਆਪਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਹਾਂ। (ਵਿਘਨ)

Kanwarani Jagdish Kaur : On a point of order, Sir.

ਸ਼੍ਰੀ ਆਖ਼ਯਕਸ਼ : ਆਪ ਝੈਠ ਜਾਵਏ। ਆਗਰ point of order ਨ ਹੁਆ?
(The hon. Lady Member may please resume her seat. I don't think she has a point of order to raise in the proper form).

Kanwarani Jagdish Kaur : Can we discuss any person who is not present in the House ?

Mr. Speaker : The Lady Member should resume her seat.

Kanwarani Jagdish Kaur : Sir, I have risen on a point of order. I have a right to raise a point of order.

श्री अध्यक्ष : आप ने हर बार यह तरीका ही बना लिया है। बैठ जाइए आराम से। (The hon. Lady Member has made it a habit to interrupt like this. She should calmly resume her seat).

मुख मंत्री : Integration ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਔਰ ਈ ਬਿਜ਼ ਡਾਨ ਨੇ (ਵਿਘਨ)

(*Kanwarani Jagdish Kaur again stood up.*)

श्री अध्यक्ष : अगर Lady Member इसी तरह interrupt करती रही तो मुझे उन को बाहर निकालना पड़ेगा। (I will have to ask the hon. Lady Member to withdraw herself from the House if she continues interrupting like this).

Kanwarani Jagdish Kaur : The Panth is with Master Tara Singh.

Mr. Speaker : If the hon. Lady Member interrupts again, I will have to ask her to withdraw from the House.

Kanwarani Jagdish Kaur : But I have to give you the facts, Mr. Speaker.

मुख मंत्री : ਅੱਜ ਕਲ ladies ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਖੁਲ੍ਹ ਹੈ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਬੀਬੀ ਜੀ ਨੂੰ ਜ਼ਰਾ ਸਮਝਾ ਦਿਓ।

श्री सपीकर : ਇਹ, ਜੀ, ਬੀਬੀ ਸਮਝਣ ਦੇਗ ਹੀ ਨਹੀਂ। (The hon. Lady Member is not amenable to reason.)

(*Kanwarani Jagdish Kaur stood up again.*)

श्री अध्यक्ष : अगर आप ऐसा करेगी तो बाहर निकाल दूंगा। (If the hon. Lady Member goes on interrupting like this I will have to ask her to withdraw from the House.)

कंवराणी जगदीश कौर : आप ने मुझे ऐसा क्यों कहा ?

श्री अध्यक्ष : मैं इस लिए कह रहा हूँ क्योंकि आप कोई बात नहीं समझतीं। (I am saying so as the hon. Lady Member does not pay heed to anything which she is told.)

Kanwarani Jagdish Kaur : This is very bad. We are not allowed to speak.

Mr. Speaker : The Lady Member should withdraw from the House.

Kanwarani Jagdish Kaur : I will not withdraw, I will sit here. My public has sent me here.

Mr. Speaker : I will see to it.

Chief Minister : Shall I continue my speech, Sir ?

Mr. Speaker : Yes. Does the House agree that force should be used against the Lady Member ?

ਆਵਾਜ਼ੋਂ : ਕੁਝ ਦੇਂ ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਸ਼ : ਆਪ ਕੇ ਕਹੁਨੇ ਪਰ ਇਸ ਦਫਾ ਜਾਨੇ ਦੇਂਗਾ ਹੂੰ । ਅਗਰ ਹਾਊਸ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਐਂਦਰ ਧਰੁ
persistently House ਮੇਂ disturbance ਪੈਦਾ ਕਰਤੀ ਰਹੇਂ ਤੋ ਇਹੋਂ ਬਾਹਰ
ਨਿਕਾਲ ਦਿਯਾ ਜਾਏ । (According to the sense of the House I for-
give her this time. If the House permits the hon. Lady
Member may be asked to withdraw from the House in
case she persists in interruptions causing thereby disturbance
in the House.)

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਬ੍ਰਿਸ਼ ਭਾਨ ਨੂੰ ਡਰਾਇਆ, ਧਮਕਾਇਆ ।
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਨੀ ਸਰਦਾਰ ਰਘਬੀਰ ਸਿੰਘ ਗੁਜਰ ਚੁਕੇ ਸਨ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਬ੍ਰਿਸ਼ ਭਾਨ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ
ਬਣੇ ਹੋਏ ਸਨ । ਉਹ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਡਰ ਗਏ ਸਨ ਕਿ ਕਿਤੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਰਲ ਕੇ no
confidence motion ਨਾ ਲੈ ਆਉਣ । ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਰਾ
ਧਮਕਾ ਕੇ ਇਕ Interim Board ਬਣਾ ਦਿਤਾ । ਜਦੋਂ integration ਹੋਈ ਤਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ
ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ignore ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੈਨੂੰ ਕਹਿਣ ਦਾ ਹੱਕ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੀ
ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ । ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਵੇਲੇ Electoral
College ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੋਲ ਬਾਲਾ ਹੈ ।
ਜਦੋਂ General Election ਆਏਗੀ ਓਦੋਂ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਦੇਖੋਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬੋਲ ਬਾਲਾ
ਹੋਵੇਗਾ । ਸਾਰੇ ਹਾਲਾਤ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਗੁਜ਼ਰੇ । ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ threat ਕਰਕੇ,
bluff ਨਾਲ Interim Board ਬਣਾਇਆ । ਇਸ ਲਈ ਬਤੌਰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਮੇਰੀ
ਇਹ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ Interim ਬੋਰਡ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣਿਆ ਹੋਵੇ, ਜਿਸ
ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਸ਼ਾਮਲ ਨਾ ਹੋਣ, ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਤੋੜਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਤੋੜਿਆ
I was within my right. ਉਸ ਵੇਲੇ ਕੁਲ ਸਜਨਾਂ ਨੇ ਰੌਲਾ ਪਾਇਆ ਕਿ ਚੀਫ
ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਇਹ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਮੇਰੇ ਮੁਤਲਿਕ ਬੜਾ ਕੁਝ ਕਿਹਾ । ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਗਲਾਂ
ਕਹਿ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੀ ਡਰਾ ਲੈਣਾ ਹੈ ? ਬ੍ਰਿਸ਼ ਭਾਨ ਨੂੰ ਤਾਂ ਡਰਾ ਲਿਆ ਸੀ । ਅੱਜ
ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਕਿ ਉਹ ਗੈਰ ਸਿਖ ਨੇ । ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ
ਹਨ ਤਾਂ ਉਹੋ ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਸਿਖ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਨੇ (ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ
ਮਤਲਬ ਦੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਆਉਂਦੀ ਰਹੀ ਤਾਂ ਉਹ ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਦੀ ਗੱਲ ਮੰਨਦੇ
ਰਹੇ । ਪਰ ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਿੰਦਦੇ ਹਨ । ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੁਲੀਟੀ-
ਕਲ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਦੇ ਸਿਲਸਲੇ ਨੂੰ ਜ਼ਾਰੀ ਰਖਿਆ ਹੈ । ਅਤੇ ਅੱਜ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਕਿ
ਉਹ ਗੈਰ ਸਿਖ ਨੇ । ਇਹ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਫਿਲਾਸਫੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਏਥੇ ਪਰਚਾਰ
ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ । ਉਹ ਡਰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਡਰਾਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਤਕੜੇ ਤੋਂ ਪਿਛੇ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ (ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ)

[ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ]

ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਹੈ, ਸਾਡੇ ਧਰਮ ਨੇ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੇ ਕੋਈ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਨਹੀਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਡਰਾ ਲੈਣਾ ਹੈ। ਏਥੇ ਇਹ ਸਾਰਿਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਚਲਣੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਖੇਤ ੨ ਵਿਚ ਹਨ, ਗਲੀ ੨ ਵਿਚ ਹਨ, ਪਿੰਡ ੨ ਵਿਚ ਹਨ, ਸ਼ਹਿਰ ੨ ਵਿਚ ਹਨ; ਇਨ ਰਾਤ ਸਾਡੀਆਂ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਦਾ ਕੁਛ ਨਹੀਂ ਖੁਸ਼ਣਾ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਇਕ chit ਦਿਖਾਈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ੧੩ ਮੈਂਬਰ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਓਵੇਂ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਨਰਲ ਮੈਂਬਰ ਬਣਾ ਦਿਓ ਅਤੇ ਛੇਤੀ ਨਾਲ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿਓ। ਓਵੇਂ ਤਾਂ ਉਹ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ੧੩ ਆਦਮੀ ਤਾਂ ਦੁਣੇ ਹੋਏ ਨਹੀਂ ਹਨ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਦੀ ਗੱਲ ਦੱਸੀ ਸੀ ਕਿ ਡਾਕਟਰ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਨੇ ਸਾਰੀ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤੀ ਸੀ ਓਵੇਂ ਤਾਂ ਗੋਪੀ ਚੰਦ ਸਿੱਖ ਸੀ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਬਲਿਕ ਦਾ ਹਾਫਜ਼ਾ ਬਹੁਤ ਥੋੜਾ ਹੈ ਅਤੇ ਏਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਦਾ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਉਹ ਅੱਜ ਕਰਾਉਂਦੇ ਨੇ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹੱਥੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜੀ ਆਪ ਕਰਵਾਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਮੁਕਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਏਕ ਸਭ ਕੁਝ ਜਾਣਦੇ ਹਨ, ਅਖਬਾਰ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਛ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਅਜਿਹੇ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਅੱਜ ਕੁਛ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਨੇ ਅਤੇ ਕੱਲ ਕੁਛ। ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜੋ ਚਾਹੀਏ ਕਰਵਾਈਏ। ਹਰ ਨਵੇਂ ਦਿਨ ਨਵਾਂ ਪਰਚਾ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ, ਨਵੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਲੈਕੇ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਤਰੀਕੇ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਕੁਛ principles ਤੇ ਚਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। Administration ਵਿਚ ਦਖਲ ਦਿੰਦੇ ਹੋ, ਨਾ ਦਿਓ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ certain customs ਨੇ। ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਉਲਾਂਭਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋ? ਜਿਹੜੇ ਸਿਖ ਮੈਂਬਰ ਬੋਲਦੇ ਨੇ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚੋਣ joint electorate ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ। ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਮਾਇਤੀ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂਬਰ ਏਥੇ ਬੋਲਦੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਤਾਂ ਇਹ ਸ਼ਕ ਹੋਏਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਿਖ ਹਨ ਉਹ ਉਥੋਂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣ ਅਤੇ ਜੋ ਹਿੰਦੂ ਹਨ ਉਹ ਹਿੰਦੂਆਂ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣ। ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਫਿਰਕਾਦਾਰੀ ਦਾ ਢੋਂਗ ਉਭਾਇਆ ਜਾਣਾ ਹੈ (ਪ੍ਰਸੰਸਾ)

ਸਰਦਾਰ ਅੱਛਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਿਖ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਪਿਆਰ ਕਰਨ, ਚੰਗਾ ਹੈ। ਉਹ ਚੰਗਾ ਹੋਏ ਯਾ ਮਾੜਾ ਹੋਏ, ਸਭ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਨੇ ਚੁਣਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਅਗੇ ਨਹੀਂ ਲਿਆ। ਸਾਨੂੰ ਅਜ ਤੱਕ ਫਖਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਫਖਰ ਨਾਲ ਸਾਡਾ ਸਿਰ ਉਚਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਬੇ ਨਾਨਕ ਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ claim ਕੀਤਾ ਸੀ। (ਪ੍ਰਸੰਸਾ) ਹਿੰਦੂਆਂ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੇ claim ਕੀਤਾ ਸੀ। ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਦੇ ਸੇਵਕ ਹਾਂ, ਮਾਮੂਲੀ ਜਿਹੀ ਮਿੱਟੀ ਹਾਂ, ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਚੁਨਣ ਲਗਿਆਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂ ਵੋਟਾਂ, ਦਿੰਦੇ ਨੇ ਤਾਂ ਏਸ ਨਾਲ ਉਸ ਬਾਬੇ ਦੀ ਸ਼ੋਭਾ ਵਧਦੀ ਹੈ। (Thumping of Benches) ਏਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਦੂਜੇ ਧਰਮਾਂ ਵਾਲੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਨੇ, ਏਸ ਕਰਕੇ ਸਾਡਾ ਹੱਕ ਬੋਹਿਆ ਗਿਆ, ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹਾਜ਼ੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨਹੀਂ। ਮੈਂਨੂੰ ਇਉਂ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸੱਜਣ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੋਚਦੇ ਹਨ ਉਹ ਦਿਮਾਗੀ ਤੌਰ

ਤੇ 13 ਵੀਂ ਯਾ 14 ਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਅੱਜ ਵੀਹਵੀਂ ਸਦੀ ਦਾ ਪਿਛਲਾ ਅੱਧ ਹੈ ਅਤੇ 42 ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤਕ ਇਹ ਸਦੀ ਵੀ ਮੁਕਣ ਵਾਲੀ ਹੈ, ਪਰ ਉਹ ਕਿਥੇ 12 ਵੀਂ ਜਾਂ 13ਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਲਟਕਦੇ ਹਨ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਨ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਹੁਣੇ ਰਾੜੇਵਾਲਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਥੇ ਕੋਈ ਬੋਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਸਕਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਖਬਾਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ 30,000 ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਲਿਖੀ ਹੈ, ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਢਾਈ ਸੌ ਆਦਮੀ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ, ਉਹ ਵੀ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੱਡੀਆਂ ਤੇ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਲਿਆਂਦੇ। ਓਥੇ ਜੇ ਪੈਪਸੂ ਦੀ convention ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ representation ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੈ ਕੀ? ਜੇ ਭਾੜੇ ਦੇ ਆਦਮੀ ਬਾਹਰੋਂ ਲਿਆ ਕੇ ਓਥੇ agitation ਕਰਾਉਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲਿਆਂ ਅਤੇ District ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਹੀ ਸਾਂਭ ਲੈਣਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਛੋਟੇ 2 ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ? ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ 40, 50 ਆਦਮੀ ਆਏ ਸੀ ਜੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਦੇ ਦਿੰਦਾ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲੱਗ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਕਿੰਨੇ ਕੁ ਆਏ ਸੀ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੈਪਸੂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਮਿਲਣਾ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗਲ ਸੀ। ਬੜੀ ਦੇਰ ਬਾਦ ਵਿਛੜੇ ਹੋਏ ਭਾਈ ਮਿਲਕੇ ਬੈਠੇ। ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਅੱਡ ਅੱਡ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲੈ ਰਹੇ ਹਾਂ—ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਲੈ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਕਿਉਂ ਨਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ management ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਹਿੱਸਾ ਦੇਈਏ। ਮੈਂ ਭੂਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਨੂੰ ਬੜੇ ਗੌਰ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰੇ points ਸੁਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ tackle ਕੀਤੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਮਝਦਾ ਸਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਮੈਂਨੂੰ speech ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ। ਸਰਦਾਰ ਮਾਨ ਹੋਰਾਂ ਨੇ Partition ਦੇ ਬਾਦ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਅਤੇ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਉਹ ਵਸੇ। ਮੈਂ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲਾ ਸਭ ਕੁਝ ਭੁਲ ਕੇ ਪੈਪਸੂ ਦਾ ਪੱਖ ਪਾਲਿਆ ਹੈ। ਅਤੇ ਕਿਉਂ ਨਾ ਪੈਪਸੂ ਦਾ ਪੱਖ ਪਾਲਣ ਉਥੋਂ ਦੀ ਧਰਤੀ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮੇਰੇ ਇਕ ਹੋਰ ਵੀਰ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹੈ—ਉਹ ਰਹਿੰਦੇ ਤਾਂ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਛਨ ਪਰ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਸਿਖਾਂ ਦੇ ਹਕ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਗਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਬਦੀਆਂ ਨਹੀਂ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਪੈਪਸ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ management ਵਿਚ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਜਾਣ ਸੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਚੰਗਾ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਦਮੀ ਵੀ ਚੰਗੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵੀ ਚੰਗੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਨਾਲ ਹੀ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਦ ਤਕ Elections ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਕ transitional period ਲਈ ਜਿਹੜੇ Electoral college ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਮੈਂਬਰ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੇ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਕਈ smoke ਕਰਦੇ ਹੋਣਗੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਪਤਤ ਹੋਣਗੇ। ਖੈਰ ਇਹ ਏਤਰਾਜ਼ ਗੁਰਦਵਾਰਾ Act ਬਨਣ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 1944 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੇ ਉਠਾਯਾ ਨਹੀਂ ਗਿਆ ਪਰ ਜੇ ਕਰ ਇਹ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰਖਾਂਗੇ ਅਤੇ ਰਖ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਗਲ ਲਈ ਇਕ ਮੁਨਾਸਬ amendment ਲਿਆਏ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਏਤਰਾਜ਼ ਕਰਨ

[ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ]

ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਾ ਮਿਲੇ । ਮੈਂਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਪਏਗਾ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਅਸੀਂ ਕਿੰਨਾਂ ਵੀ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰੀਏ ਪਰ ਜਿਹੜੇ hon. Members ਵਿਰੋਧ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਤਾਂ ਕਦੀ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਵਿਰੋਧ ਹੀ ਕਰਨਾ ਹੈ । ਜਦੋਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਅਸਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ Interim Board ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਜਿਹੜੇ 12 co-opted ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਉਹ ਮਿਲ ਕੇ 35 ਮੈਂਬਰ ਚੁਣ ਲੈਣ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇਹ ਬੜਾ undemocratic ਤਰੀਕਾ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਤਾਂ ਅਸਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਛਾ ਠੀਕ ਹੈ । ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪ ਹੀ ਚੁਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਦੀ Executive ਨੂੰ single transferable vote ਦਾ ਹਕ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਖੁਦ ਹੀ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣ ਲੈਣ । ਪਰ ਉਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਗਿਆ । ਉਸ ਦੇ ਬਾਦ ਅਸਾਂ ਇਹ ਤੀਸਰਾ alternative ਕਢਿਆ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਹਾਊਸ ਨੇ ਹੁਣ ਮੰਜੂਰ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਵੀ ਸਪੀਚ ਸੁਣੀ ਹੈ । ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨਵੀਂ ਕਿਸਮ ਦੀ democracy ਕਢੀ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਕੋਸਿਆ ਅਤੇ ਫਿਰ ਇਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਇਆ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਹੋਰ support ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਕੁਝ ਹੋਰ support ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ Democracy ਦਾ ਤਾਂ ਇਹੋ ਅਸੂਲ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕਰਕੋਈ ਚੰਗੀ ਚੀਜ਼ ਆਏ ਅਤੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ convince ਕਰਵਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ views change ਕਰਨ ਵਿਚ ਕੁਝ ਹਰਜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । ਜੇ ਕਰ ਛੀਨਾ ਜੀ ਆਪਣੀ ਗਲ ਦਾ credit ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਲੈਣ । ਜੇ ਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉਹ ਹਾਥੀ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਘੋੜੇ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਉਠ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਚੜ੍ਹ ਜਾਣ । (ਹਾਸਾ) ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ thinking ਕਿਸੇ ਦੀ monopoly ਨਹੀਂ ਹੈ । ਮੈਂ ਵੀ ਸੋਚ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਛੀਨਾ ਜੀ ਵੀ ਸੋਚ ਸਕਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚੰਗਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਵੀ ਸੋਚ ਸਕਦਾ ਹੈ । Thinking ਤਾਂ Society ਦੀ ਹੈ, thinking ਅਜਿਹਾ process ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਮੇਰੀ thinking ਵੀ Society ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ thinking ਵੀ Society ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਹੈ । ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇ ਵਾਲੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਅਛਰ ਸਿੰਘ ਛੀਨੇ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ suggest ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸਾਡੇ ਮਨ ਵਿਚ ਇਹ ਗਲ ਸੀ ਕਿ ਅਜਿਹਾ Electoral College ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ ਜਿਹੜਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ democratic ਹੋਵੇ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਛੀਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਦਰਅਸਲ ਇਹ ਮਕਸਦ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਆਪਸ ਵਿਚ ਲੜਦੇ ਹੀ ਰਹਿਣ ਅਤੇ ਉਹ ਤਮਾਸ਼ਾ ਹੀ ਵੇਖਦੇ ਰਹਿਣ । ਪਰ ਅਸੀਂ sincerely ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਥਾਂ ਕਿ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਕਢੀ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲੋਕ ਪਸੰਦ ਕਰਨ । ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸਰਦਾਰ ਆਤਮਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਤਲੁਕ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਅਜੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਾਕਫੀਅਤ ਨਹੀਂ ਬਣੀ । ਜਦੋਂ ਵਾਕਫੀਅਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਲਕ ਕੁਝ ਕਹਿ ਸਕਾਂਗਾ । ਇਕ ਹੋਰ ਦਲੀਲ ਦਿਤੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਦੇ ਅਲਾਕੇ ਲਈ S.G.P.C ਆਪਣੀ meeting ਵਿਚ members ਨੂੰ ਚੁਣ ਲਵੇ । ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਤਾਂ S.G.P.C. ਹੁਣ Budget Session ਲਈ meet ਕਰੇਗੀ ਪਰ ਜੇਕਰ

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰ ਦੁਣੇ ਜਾਣਗੇ ਤਾਂ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ management ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਕਿਵੇਂ ਮਿਲੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ S.G.P.C. ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਸਨੇ ਆਪਣਾ Budget Session ਹੀ postpone ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਦਿਉਗੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਅਗਲੇ General Election ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਕਿ 15,16 ਮਹੀਨੇ ਤਕ ਹੋਣਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖੁਦ ਲੜ ਕੇ ਹੀ ਲੈ ਲੈਣਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਆਪ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਦੇਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹੁਣ ਦੇ ਦਿਉ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ Budget Session ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਸਕਣ, ਕਿਰਾਇਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਹੀ ਖਰਚਣਾ ਹੈ ਪਰ Psychological effect ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ emotional integration ਵੀ ਹੋ ਜਾਂਦੇਗੀ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ General Election ਦੇ ਬਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਹਿੱਸਾ ਬਦੋ ਬਦੀ ਲੈ ਲੈਣਾ ਹੈ ਫੇਰ ਭਾਵੇਂ ਰੋੜਾ ਅਟਕਾਉਣ ਵਾਲਾ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸ਼ਿੰਘ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਹੋਵੇ। ਹੁਣ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ announce ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਹ ਪਲਿਸੀ ਹੈ ਕਿ ਚਾਹੇ ਮੀਂਹ ਆਵੇ ਚਾਹੇ ਹਨੇਰੀ ਆਵੇ ਜਾਂ Atom Bomb ਗਿਰੇ ਅਸਾਂ due time ਤੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਤੇ ਕਰਵਾ ਹੀ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ Pepsu ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ feelings ਨੂੰ understand ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਠੁਕਰਾ ਦਿਆਂਗੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਬਦਨਾਮ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗੇ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਉਪਰ ਅਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਸਭ ਤੋਂ ਬਿਹਤਰ ਤਰੀਕਾ ਹੈ। ਮਾਸਟਰ ਪਰਤਾਪ ਸ਼ਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਸਰਪੰਚ Electoral College ਵਿਚ ਲਏ ਗਏ ਹਨ ਉਥੇ ਸਿੱਖ ਪੰਚ ਵੀ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਹ ਹੱਕ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਚੰਗੀ ਕਹੀ ਹੈ ਪਰ ਦੇਰ ਨਾਲ ਕਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਾਦ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਆਖਰੀ ਵਕਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਯਕੀਨ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਰ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨ ਲੈਂਦੇ ਤਾਂ Bill ਨੂੰ ਤੀਸਰੀ ਵਾਰ ਫਿਰ Regional ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਭੇਜਣਾ ਪੈਂਦਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸਾਂ Gurdwaras Advisory Committee ਬਣਾਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫੂਕ ਫੂਕ ਕੇ ਇਸ ਉਪਰ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ, ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਨਾ ਸਿਰਫ Sardar Atma Singh ਹੋਰੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ ਬਲਕਿ ਜਥੇਦਾਰ ਸੋਹਣ ਸ਼ਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਵਰਗੇ ਵੀ ਆਏ ਹੋਏ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਦੇ ਰਹੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਸਜਣਾਂ ਨੇ various points ਨੂੰ ਸੋਚਿਆ ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਸਾਲ ਲਗ ਗਿਆ ਪਰ ਸਾਲ ਲਗ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਇਆ ਕਾਫੀ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਸੀ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸਾਂ ਇਹ ਬਿਲ Regional Committee ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕੀਤਾ, ਦੋਵਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੇ recommendations ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਭੇਜਿਆ। ਪਰ ਫੇਰ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਗਈ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਦੋਬਾਰਾ ਸੋਚਣ ਲਈ Regional Committee ਵਿਚ ਭੇਜੋ। ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੇ ਦੋਬਾਰਾ ਇਸ ਦੀ ਛਾਣ ਬੀਨ ਕਰਕੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਭੇਜਿਆ ਹੈ।

5-00 p.m.

ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਉਠ ਕੇ ਇਹ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਗੌਰਮੇਂਟ ਨੇ ਬੜਾ ਸੁਹਣਾ

[ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ]

ਕੀਤਾ ਕਿ Regional ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀਆਂ recommendations ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ implement ਕੀਤਾ। ਮੇਰਾ ਤਾਂ ਇਹ ਖਿਆਲ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਵੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਤਿੰਨ, ਚਾਰ, ਪੰਜ resolutions ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਛੇਤੀ session ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਪਰ ਮੈਂ ਵੇਖਦਾ ਹੀ ਰਿਹਾ—ਇਹ ਗੱਲ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਹੀ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕੀਤੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਵਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ। ਪੰਡਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸ਼ਰਮਾ ਵੀ ਉਠੇ ਤੇ ਬਾਰ ਬਾਰ secular ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਪਾਂਦੇ ਰਹੇ। ਇਹ ਬਿਲ ਪਹਿਲੇ ਵੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਆਇਆ। ਉਸ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਕੋਈ ਦਸ ਨਹੀਂ ਪਾਈ ਜਿਸਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀਤਾ। ਫੇਰ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਬਿਲ ਦੁਬਾਰਾ refer ਹੋਇਆ—ਉਸ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਈ ਦਸ ਨਾ ਪਾਈ। ਹੁਣ ਜੇ ਉਠ ਕੇ ਮਹਿਜ਼ Leader of the Opposition ਦਾ roll play ਕਰਨ ਦੀ ਖਾਤਰ ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਲਾਂਭੇ ਦੇਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਮਝਾਵਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਹੀ Opposition ਦੇ Leader ਦਾ roll ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ play ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ? ਜੇ ਉਹ ਸਮਝਦੇ ਸਨ ਕਿ ਕੋਈ ਮੰਦਿਰ ਲੈ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਕੋਈ list ਜਾਂ note ਭੇਜਦੇ। ਅਸੀਂ ਵੀ ਉਸ ਤੇ ਸਾਲ ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰਦੇ—ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਸੋਚਦੇ ਕਿ Leader of the Opposition ਵਲੋਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਆਈ ਹੈ, ਇਸ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਵਧੇਰੇ ਧਿਆਨ ਦਿਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਾਬੀਆਂ ਨੇ objections ਕੀਤੇ ਅਸਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ meet ਕਰਨ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ। ਦੀਵਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਪੂਰੀ justice ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਕਿ ਬੋਲੀਆਂ ਭਰਦੇ ਰਹੇ ਨੇ। ਤੋਬਾ! ਸਾਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਤਾ—ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਤਾ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਇਹ ਕੁਝ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਜੇ ਪਤਾ। ਤੁਸੀਂ ਪਏ ਅਜਿਹੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਓ ਪਰ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਿਲੋਂ ਨਹੀਂ ਆਖੀ ਸਿਰਫ emphasis lay ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੈਨੂੰ ਪੂਰਾ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਦਿਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕੋਈ ਰੋਸ ਨਹੀਂ (Laughter) ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਇਕ M.L.A. ਸਾਹਿਬ ਆਏ। ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਇਹ ਤਾਂ ਠਾਕੁਰਦੁਆਰਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਠਾਕੁਰਦੁਆਰੇ ਔਰ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਅਡ ਅਡ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਸਮਝਣਾ। ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਮਹੰਤਾਂ ਨੂੰ ਡਰਾ ਕੇ ਕਢਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ, ਮਹੰਤਾਂ ਨੇ ਖੋਲੇ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਜਿਥੇ ਵੀ ਹੋਣ, ਅਸਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਥੱਲੇ ਸਮਝਾ ਬੁਝਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਰਲਾਵਾਂਗੇ। ਚੋਹਾਂ ਵਹੁਟੀਆਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਿੰਦਨਾ ਤੇ ਦੋ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਾਂ—ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ polygamy ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਬਿਲਕੁਲ monogamy ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹਾਂ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਲਿਹਾਜ਼ ਤੇ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਪਿਆਰ। ਸਭ ਨੂੰ ਇਕੋ ਜਿਹੇ ਮਿਆਰ ਤੇ ਲਿਆਉਣਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਚਾਹੇ ਉਹ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਹੋਣ ਤੇ ਭਾਵੇਂ ਠਾਕੁਰਦੁਆਰੇ। ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਇਥੇ ਮੁਕਦੀ ਹੈ ਕ ਜੋ ਦਲੀਲ ਦੇਣੀ ਹੈ, ਉਹ ਚੰਗੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਫਲਾਨਾ ਉੱਚਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ privilege ਦੇ ਦਿਓ ਤੇ ਫਲਾਨਾ ਢਿਲਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਢਾ ਲਉ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਤੀਰੇ ਨਾਲ justice ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਅਸਾਂ 13, 14

15 ਜਿੰਨੇ ਕਢੇ ਹਨ ਨਿਰਪਖਤਾ ਨਾਲ ਕਢੇ ਹਨ । ਅਸਲ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਕਿ ਜਿਤਨੇ ਵਡੇ ਡੇਰੇ ਹੋਣ ਉਤਨਾ ਹੀ ਲਾਲਚ ਵਧ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਰੋਲਾ ਵੀ ਉਤਨਾ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ । ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੱਥ ਪੈਰ ਜੋੜ ਕੇ ਰਾਜ਼ੀ ਕਰਵਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਕੋਈ ਡਰ ਹੈ ? ਹਾਂ, ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਹੋਰਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨ ਨੂੰ ਲੈਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਐਵੇਂ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਹੀ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਜਾਂ ਮੰਦਿਰ ਨਹੀਂ ਬਣ ਜਾਂਦਾ । ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਠਾਕੁਰਦੁਆਰੇ ਐਰ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਨੂੰ ਇਕੋ ਜਿਹਾ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਤਮੀਜ਼ ਕਰਨਾ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ । ਫੇਰ ਵੀ ਕਿਉਂਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਲਈ ਹੀ ਹੈ, ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਆਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੀ ਇਹ ਤਾਂ ਮੰਦਿਰ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸਾਂ ਪਹਿਲਾ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਸਬੂਤ ? ਕੋਈ ਸਬੂਤ ਨਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ । ਮੈਂ ਬੜਾ ਹੈਰਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵੇਖ ਤੇ ਸੁਣ ਕੇ ! ਆਖਿਰ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਕੋਈ ਤਰੀਕਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ । ਐਵੇਂ ਉਠ ਕੇ ਕਹਿ ਦੇਣ ਨਾਲ ਤਾਂ ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਸਨ, ਮੈਂ ਉਠ ਉਠ ਕੇ, ਬਾਹਰ ਜਾ ਜਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣੀਆਂ । ਉਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਮ੍ਹਣੇ ਹੈ । ਤੁਸੀਂ ਵੇਖੋ ਕਿ ਕਿਸ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਕਿੰਨੇ ਸੋਹਣੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ amendments ਆਈਆਂ ਹਨ— last stage ਤੀਕਰ ਮੈਂ amendment move ਕਰਨ ਤੋਂ ਗੁਰੇਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ । ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹੋਈ ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਜਲਦੀ ਕਰਨ..... (*Interruptions*) ਜਿਥੇ 251 ਸੀ ਤਾਂ 268 ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ । ਜਿਥੇ 5 ਲਿਖਿਆ ਉਥੇ 4 ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ । ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਕਾਹਲੀ ਕਰਕੇ ਹੀ ਹੋਇਆ । ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰ ਇਕ point of view ਨੂੰ accommo- date ਕੀਤਾ । ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ give the fellow a fair deal and let us also have a fair deal.

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੰਦਰਾਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਸਾਡਾ mind ਉਸ ਪਾਸੇ ਵੀ work ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਬਲਕਿ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੀ ਵਾਕਫੀ ਲਈ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਮੇਰੀ ਗੱਲ ਬਾਤ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਗੋਸਵਾਮੀ ਗਨੇਸ਼ ਦੱਤ ਹੋਰਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਹੋਈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ, ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਚੰਗੇ ਤੋਂ ਚੰਗੇ ਆਦਮੀ ਦੀ ਇਹ ਚਾਹ ਹੈ, ਇਛਿਆ ਹੈ ਕਿ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਵਿਚ ਜਿੰਨਾਂ ਪੈਸਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ constructive side ਲਈ— ਵਿਦਿਆ ਲਈ, ਸਮਾਜਕ ਵਿਦਿਆ ਲਈ, cultural uplift ਲਈ ਅਤੇ ਮੁਲਕ ਦੀ ਆਮਦਨ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਉਸ ਚੜ੍ਹਤ ਜਾਂ ਆਮਦਨ ਤੇ ਕੇਵਲ ਮਾਤਰ ਮਹੰਤਾਂ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹੇ ਗਿਣੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ । ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜੇ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਬਾਕੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਬਚਾ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਸਭਨਾਂ ਲਈ ਲਿਆਵਾਂਗੇ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਹੋਵੇ, ਜਾਂ ਟ੍ਰਸਟ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਹੋਵੇ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਮੈਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ । ਇਹ ਚੰਗੀ ਹੋਵੇਗੀ—ਜ਼ਰੂਰ ਭਾਵੇਂ ਕੁਝ ਥੋੜੀ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਲਗ ਜਾਵੇ । ਮਹੰਤਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਗਿਲਾ ਗੁੱਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਆਪਣੇ ਆਪ ਇਸ ਮਕਸਦ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ

[ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ]

ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਇਕ ਬਾਤੀ ਵਿਚੋਂ ਬਚ ਕੇ ਦੂਜੀ ਵਿਚ, ਦੂਜੀਓਂ ਤੀਜੀ, ਤੇ ਤੀਜੀਓਂ ਚੌਥੀ ਵਿਚ ਛੁਪ ਜਾਣ—ਆਖਰ ਪਕੜਿਆ ਤਾਂ ਜਾਣਾ ਹੀ ਹੈ (*Laughter*) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਤਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਖੁਦ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦਾ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਸੀ ਕਿ ਜੋ ਅਜਿਹੇ trust ਔਰ ਅਸਥਾਨ ਹਨ, ਉਨਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨ ਉਤੇ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦਾ ਹੀ ਹਕ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਆਮਦਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਜਾਤੀ ਫਾਇਦੇ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰੇ। ਜੇ ਅਜਿਹੇ ਅਸਥਾਨਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕੀ ਹਕੂਕ ਤੇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੇਖ ਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਕੋਲ ਚਲੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਧਰਮ ਦਾ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਡੇਰੇ, ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਮੰਦਰ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨ ਲੱਖਾਂ ਤੇ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਹੈ। ਉਸ ਆਮਦਨ ਉਤੇ ਕਿਸੇ ਦੀ ਨਿਜੀ monopoly ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਇਸ House ਵਿਚ ਵੀ ਖਦਸ਼ੇ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕਿ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਮਹੰਤ ਲੋਕ ਖੁਰਦਬੁਰਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜਾਂ ਕਰ ਜਾਣਗੇ। ਮੈਂ ਉਨਾਂ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਆਪ ਬਿਲਕੁਲ ਫ਼ਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ। ਇਸ ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਅਖਤਿਆਰ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਚਾਹੇ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਫੁਝ ਮੇਰਾ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਬੜੀ ਗਹੁ ਨਾਲ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਨਾਲ ਇਸ stage ਤੇ ਪੁਜਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਵੀ ਜੇ ਕੋਈ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਕੋਈ ਵਧੀਕੀ ਹੋਈ ਤਾਂ ਸਾਡੇ notice ਵਿਚ ਲਿਆਉ ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ Convince ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ ਜਾਂ ਆਪ Convince ਹੋ ਜਾਵਾਂਗੇ। ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨਰਾਜ਼ਗੀ ਜਾਂ prestige ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਨਹੀਂ। Credit ਕੀ ਹੋਇਆ? Credit ਤਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਹਿ ਆਇਆ ਹਾਂ; society ਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਰਲਕੇ society ਨੂੰ form ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਸੁਣ ਕੇ ਸਚਮੁਚ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ ਜਦ ਇਹ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਜੋ ਸਰਪੰਚ ਵਗੈਰਾ ਹਨ ਇਹ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ ਅਸਰ ਹੇਠ ਹੋਣਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਵਿਚਾਰੋ; ਇਹ ਵੀ ਕੋਈ government ਦੇ ਆਪਣੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਚੁਣਿਆ ਹੈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤਨਿਧ ਹਨ। ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਦੇ interest ਵੇਖਣਗੇ ਜਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੇ? ਇਕ Common sense ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਅੰਦਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫੇਰ ਜਨਾਬ; ਲੋਕ ਖੁਦ ਬੜੇ ਸਿਆਣੇ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤ ਜਿਆਦਾ ਅਸਰ ਪਾਵੇ ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਉਲਟ ਕਰਦੇ ਹਨ (*Laughter*) ਹੋਈ ਸਮਝਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਚੋਣ ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਡਬਾ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਨਿਕਲੂ; ਪਰ ਨਿਕਲ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਗਵਾਂਢੀ ਦਾ (*Laughter*) ਬਹਰ ਹਲ; ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਧਰਮ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਹੀ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਧਰਮ ਨੂੰ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਨਾ ਪਾਉ। ਮਾਸਦਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਮੇਰੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਵਕਤ ਦੀ ਤਕਰੀਰ quote ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਜੋ ਮੇਰੀ ਮਰਜ਼ੀ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਸੀ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕੋਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢਣ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਤੇ ਕਰਦਾ ਸਾਂ। ਪਰ ਜਿਸ ਵਕਤ ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਿਲੀ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੇਰੇ ਮੋਢਿਆਂ ਤੇ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਪਈਆਂ। ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੇ ਮੇਰਾ ਕੰਮ ਹੀ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨੀਵਾਂ ਵਖਾਉਣਾ *cheers* ਹੁਣ ਮੈਂ ਇਹ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਸ਼ਖਸ ਧਰਮ ਔਰ politics

ਨੂੰ ਇਕ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਉਹ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਨਾ ਪੜ੍ਹਦਾ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਦਸ ਦਿਆਂ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਤਾਰ ਵਿਚ ਨਾ ਰਖਣ। ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਧਰਮ ਔਰ politics ਨੂੰ ਇਕ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ 13ਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਖਿਆਲਾਂ ਦਾ ਆਦਮੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ (*cheers*).

ਧਰਮ ਦੀ ਆਪਣੀ ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ, ਇਸ ਨੇ ਆਪਣਾ roll play ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਮੁਲਕ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਣਾ ਦਿਤੀ, ਕੌਮ ਦੀ ਬਣਾ ਦਿਤੀ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਬਣਾ ਦਿਤੀ। ਹੁਣ ਕੰਮ ਹੀ ਬਹੁਤਾ ਸਿਆਸਤ ਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਥੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ legislature ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ management ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾ ਬਣਾਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ amendment ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਧਰਮ ਵਿਚ interference ਹੈ। ਪਰ.....

Mr. Speaker : This Lady Member has been making interruptions in the last few Sessions. I am not going to tolerate this any more. She has been persistently doing it and I think I have your approval to take extreme action against her.

(*Voices : Yes*).

Kanwarani Jagdish Kaur : On a point of Order, Sir.

Mr. Speaker : No point of order. She should either resume her seat or withdraw from the House.

Kanwarani Jagdish Kaur : On a point of order, Sir.

Mr. Speaker : I will not listen to any point of order.

Kanwarani Jagdish Kaur : I want to say something. After that, I will resume my seat.

Mr. Speaker : I never wanted to take the extreme action against her.

Minister for Industries : Excuse her. Kindly give her some benefit of...

Mr. Speaker : I will not tolerate this continuous obstruction. I have been noticing it in the last few Sessions. Now I will not tolerate any interruptions.

ਮੁਖ ਮੰਤ੍ਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਪਣੀ speech ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਹੀ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ (ਹਾਸਾ)। ਨਾ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਕਾਹਲੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਹੋਰ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਗੱਲ। ਪੈਪਸੂ ਬਾਰੇ amendment ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਹੀ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਰਾੜੇਵਾਲਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਜਾਂ ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਰਸੂਖ ਘਟ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਿੱਥੇ ਚਾਹੋਗੇ conference ਕਰਵਾ ਦੇਣਗੇ। ਦਰਅਸਲ Pepsu ਲਈ ਤਾਂ now or never ਵਾਲੀ ਗਲ ਸੀ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਜੋ amending Bill ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਬੜੀ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਬਾਅਦ ਆਇਆ ਹੈ ਇਹ ਹਰਇਕ ਨੂੰ ਇਜ਼ਤ ਬਖਸ਼ੇਗਾ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਉਹ ਅਫਸੋਸ ਕਰਨਗੇ ਮੈਂ ਹੁਣ ਵੀ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨਾ ਬਣਾਉ। ਇਹ ਸਿਆਣਪ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਧਰਮੀ ਆਦਮੀ ਲਈ ਕਿਸੇ ਦਾ ਮਾੜਾ ਕਰਨਾ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ bill ਨੂੰ unanimously ਪਾਸ ਕਰੋ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਵੋਟਾਂ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕਰੋ। (ਤਾੜੀਆਂ) ਇਕ ਮੈਂ ਹੋਰ ਅਰਜ਼

[ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ]

ਕਰਨੀ ਹੈ ਕਿ ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ ਬੁੰਗਿਆਂ, ਮਲਵਈ ਬੁੰਗਾ, ਪਟਿਆਲਾ ਬੁੰਗਾ, ਕਪੂਰਥਲਾ ਬੁੰਗਾ ਜਾਂ ਜੀਂਦ ਬੁੰਗਾ ਆਦਿ ਬਾਰੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਸ਼ਰਤਾਂ ਲਗਾਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ S.G.P.C. ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ :

- (1) The proprietary rights of the Bungas shall remain vested in the Punjab Government.
- (2) The S. G. P.C shall be responsible for maintaining the Bungas and shall carry out the necessary annual and ordinary repairs regularly.
- (3) The buildings shall be used for religious purposes, for the use of pilgrims only.
- (4) The S. G. P. C. shall not be entitled to alienate the whole or part of the said property and shall not permit damage to be caused to it in any manner. No addition or change shall be made in construction.
- (5) The buildings shall be open for inspection by the representatives of the Punjab Government as and when required.
- (6) In case of a breach of any of the terms, the Punjab Government will resume control and management of the Bungas.
- (7) In case of dispute, the decision of the Punjab Government shall be final.

ਇਹ Cabinet ਦਾ decision ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚੰਗਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰ ਸਕਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕੁਝ ਸ਼ਰਤਾਂ ਲਗਾ ਕੇ ਦੇ ਦਿਤੇ ਜਾਣ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਆਉਣ ਜਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿਕਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ Commissioner ਨੂੰ ਇਸ ਕੰਮ ਤੇ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਹੁਣ D.C. ਨੂੰ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪ ਹੀ passport issue ਕਰ ਸਕੇ ਤਾਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤਕਲੀਫ਼ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਜਿਥੇ ਤਕ ਮੰਦਰਾਂ, ਮਸਜਿਦਾਂ ਜਾਂ ਹੋਰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਹਰ ਗਲ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਮੌਲਵੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬੜੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਵੱਕਫ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕੁਝ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਾਡੇ ਵਲੋਂ ਰੁਕਾਵਟ ਨਹੀਂ ਹੈ ਰੋਕ centre ਵਲੋਂ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਸਕੀਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ approve ਹੋ ਕੇ ਆ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਰਨ ਵਿਚ ੨ ਦਿਨ ਨਹੀਂ ਲਾਵਾਂਗੇ। ਸਾਨੂੰ ਸਭ ਧਰਮਾਂ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਧਰਮ ਨਾਲ ਦਵੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਪਰ ਬਹਾਨੇ ਸਾਜ਼ਾਂ ਦੇ ਬਹਾਨੇ ਨਹੀਂ ਚਲਣ ਦਿਆਂਗੇ ਤਾਕਿ ਸੇਵਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਦੀ ਗਡੀ ਚਲਦੀ ਰਹੇ।

Mr. Speaker : Question is—

That the Sikh Gurdwaras (Amendment) Bill as reported by the two Regional Committees after recommitment and as amended by the Sabha be passed.

The motion was carried.

ADJOURNMENT OF THE SABHA SINE DIE

Chief Minister (Sardar Partap Singh Kairon) : Sir, I beg to move—

That the Vidhan Sabha adjourn *sine die*.

Mr. Speaker : Motion moved—

That the Vidhan Sabha adjourn *sine die*.

Mr. Speaker : Question is—

That the Vidhan Sabha adjourn *sine die*.

(The Vidhan Sabha then adjourned sine die.)

ANNEXURE

(Please see foot-note on page (3) 36 of this debate, dated the 31st December, 1958)

TRAVELLING ALLOWANCE AND DEARNESS ALLOWANCE DRAWN BY SUPERVISORS AND ORGANISERS IN PUBLIC RELATIONS DEPARTMENT

1325. Sardar Atma Singh : Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the names of places visited and the total amount of Travelling Allowance and Dearness Allowance drawn by the Supervisors and Organisers in the Public Relations Department, district-wise, during the current year together with the purpose of their visit in each case;
- (b) the total number of days on which each of the said Supervisors and Organisers remained on leave during the said period;
- (c) the total number of days when the Supervisors and Organisers posted at Chandigarh remained on duty?

Sardar Partap Singh Kairon : A statement containing the requisite information is enclosed.

Statement

[Chief Minister]

Serial No.	District	Designation of posts	Names of places visited by Supervisors and Organisers	Total amount of Travelling Allowance and Dearness Allowance drawn by Supervisors and Organisers	Purpose of visit to places	Total number of days on which Supervisors and Organisers remained on leave	Total number of days when the Supervisors and Organisers posted at Chandigarh remained on duty
1	2	3	4	5	6	7	8
				Rs		Days	
1	Hissar	.. Supervisor I	.. May be seen at Appendix 'C'	1,373.79	To organise Conferences and to give publicity to Punjab Government activities and achievements	19	..
		Supervisor II	.. Ditto		Ditto	59	..
		Lady Supervisor	.. Ditto		Ditto	18	..
		Organiser I	.. Ditto		Ditto	23	..
		Organiser II	.. Ditto		Ditto	..	..
2	Rohtak	.. Supervisor	.. Ditto	821.31	Ditto	13	..
		Lady Supervisor	.. Ditto		Ditto	61	..
		Organiser	.. Ditto		Ditto	6	..
3	Gurgaon	.. Supervisor	.. Ditto	640.30	Ditto	30	..
		Organiser	.. Ditto		Ditto	15	..

4	Karnal	..	Supervisor	..	Ditto	1,052.11	Ditto	16	..
			Organiser	..	Ditto	..	Ditto	8	..
5	Ambala	..	Lady Supervisor	..	Ditto	261.52	Ditto	13	From 16th April, 1958 to 31st December, 1958 (247 days)
			Organiser I	..	Ditto	.	Ditto	29	..
			Organiser II	..	Ditto		Ditto	..	..
			Lady Organiser I	..	Ditto		Ditto	19	..
			Lady Organiser II	..	Ditto		Ditto	36	From 23rd July, 1957 to 31st December, 1958 (491 days)
6	Kangra	..	Supervisor I	..	Ditto	927.28	Ditto	31	..
			Supervisor II	..	Ditto		Ditto	6	..
			Organiser	..	Ditto		Ditto	21	..
7	Hoshiarpur	..	Supervisor I	..	Ditto	245.49	Ditto	20	..
			Supervisor II	..	Ditto		Ditto	50	..
8	Jullundur	..	Supervisor	..	Ditto	219.22	Ditto	34	..
			Lady Supervisor I	..	Ditto		Ditto	..	..
			Lady Supervisor II	..	Ditto		Ditto	20	..
			Lady Supervisor III	..	Ditto		Ditto	3	..
9	Ludhiana	..	Supervisor I	..	Ditto	511.08	Ditto	41	..
			Supervisor II	..	Ditto		Ditto	18½	..
			Supervisor III	..	Ditto		Ditto	9	..

≡

[Chief Minister]

Serial No.	District	Designation of posts	Names of places visited by Supervisors and Organisers	Total amount of Travelling Allowance and Dearness Allowance drawn by Supervisors and Organisers	Purpose of visit to places	Total number of days on which Supervisors and Organisers remained on leave	Total number of days when the Supervisors and Organisers posted at Chandigarh remained on duty
1	2	3	4	5	6	7	8
				Rs		Days	
	Ludhiana— <i>concl'd</i>	.. Lady Supervisor I	.. May be seen at Appendix 'C'		To organise Conferences and to give publicity to Punjab Government activities and achievements	18	..
		Lady Supervisor II	.. Ditto		Ditto	10	..
10	Ferozepore	.. Supervisor I	.. Ditto	4,259.38	Ditto	17	..
		Supervisor II	.. Ditto		Ditto	8	..
		Lady Supervisor	.. Ditto		Ditto	7	..
		Organiser	.. Ditto		Ditto	2	..
		Lady Organiser	.. Ditto		Ditto	16	..
11	Amritsar	.. Supervisor I	.. Ditto	244.14	Ditto	12	..
		Supervisor II	.. Ditto		Ditto	19	..
		Organiser	.. Ditto		Ditto	15	..

12	Gurdaspur	..	Supervisor	..	Ditto	653.14	Ditto	70	..
			Organiser	..	Ditto		Ditto	20	..
13	Patiala	..	Supervisor I	..	Ditto	801.07	Ditto	11	..
			Supervisor II	..	Ditto		Ditto	5	..
			Supervisor III	..	Ditto		Ditto	..	..
			Lady Organiser	..	Ditto		Ditto	16	..
14	Kapurthala	..	Supervisor	..	Ditto	72.00	Ditto	14	..
			Organiser	..	Ditto		Ditto	13	..
15	Narnaul	..	Supervisor	..	Ditto	Nil	Ditto	17	..
			(Transferred from Patiala joined at Narnaul on 23rd October, 1958)	..					..
16	Sangrur	..	Supervisor I	..	Ditto	143.64	Ditto	26	..
			Supervisor II	..					..
			(Since resigned)	..	Ditto		Ditto	45	..
			Supervisor III	..	Ditto		Ditto	..	..
			Supervisor IV	..	Ditto		Ditto	..	..
17	Bhatinda	..	Supervisor	..	Ditto	235.75	Ditto	8	..

APPENDIX 'C'

HISSAR

Supervisor I

Mayor, Bhiwani, Kunth, Jui, Loharu, Bhiwani, Tigrana, Premnagar, Hansi, Bhiwani, Fatehabad, Bawanikhera, Hansi, Sikanderpur, Hamsi, Umra Rurewal, Lawalpur, Shekhpura, Bhiwani, Titeri, Kehrpura, Langha, Dinod, Bhiwani, Lawanikhera, Balioli, Suri, Hansi, Bhabholpur, Juglan, Talwandi, Matarsham, Sahupur, Sorkhi, Tosham, Hansi, Bhiwani, Loharu, Rampura, Bhahol, Sherakadam, Rampura, Loharu, Bhiwani, Barwala, Dhani, Barwala, Uklana, Parbhuwala, Tohana, Ratia, Narnaund, Rajthal, Hansi, Bhatla, Khudana, Akada, Adampur, Dadri, Mohindergarh, Jaipurpoli, Sisot, Rewosa, Nangal-Sorkhi, Mirpur, Jhokni, Dhinwas, Jorchi, Panipur, Hansi, Runath, Bawalpur, Tosham, Biran, Bapora, Hansi, Kulana, Dhanderi, Mayor, Jakhal, Jakhal village, Manod, Talwara, Hansi, Bhatta, Nalwa, Kaweri, Talwandi, Dhillara, Dhersukh, Chandhriwas, Tohana, Khenari, Handwala, Jakhal, Durjanpur, Raman, Hansi, Bhiwani, Hansi, Sidhar, Hansi, Bhiwani, Dinod, Bhiwani, Bohal, Jaiwa, Bahol, Bhiwani, Hansi, Bhiwani, Hansi, Bhiwani, Bhiwani, Hansi, Gaheri, Barsi, Adampur-mandi, Kaliraman, Sarangpur, Kharkheri, Bawanikhera, Sui, Barwala, Bhiwani, Loharu, Moth, Narnaund, Uklanamandi, Bhuna, Sarsa, Bhiwani, Loharu, Asolwas, Bhakra, Loharu, Bhiwani.

Supervisor II

Fatehpur, Shekhpur, Moranwali, Parkhera, Mandi-Dabwali, Abubsohar, Ashakhera, Jandwala, Kaluwala, Badopal, Dharnian, Dhanichahar, Basin, Dalutpur, Dariapur, Mitharo, Goriwala, Malikpur, Kingran, Salimkhera, Odham, Hissar, Sarsa, Kahinia, Elanabad, Tokas, Kanganpur, Sawantkhera, Dabwali-mandi, Kilanwali, Khuyan Fatehabad, Ayalki, Kalota, Majra, Matana, Lundheri, Agroha, Bhoda, Kharakheri, Badopal, Dhangar, Bodiakhera, Fatehabad, Sohindanwali, Dariapur, Koharanwali, Patli, Bhawaladin, Moriwala, Sikandarpur, Sirsa, Fatehpur, Kharekan, Bhiwanikhera, Loharijoh, Hansi, Kherpur, Odhan, Nuhianwali, Rajpura, Rattakhera, Risaliakhera, Balwala, Odhan, Dhanisankri, Dhanipuria, Bhatla, Singhani, Kherkera, Dhanipal, Vaidwala, Patldi, Basin, Farvan, Bharokan, Paniwala, Khai, Alikan, Kharia, Chakka, Odhan, Bhattu, Ding, Suchan, Kotali, Shakarkhera, Aharwan, Bharpur, Rattakhera, Hojjapur, Nuhianwali, Dabwali, Khera, Khuhian, Hejadela, Sikandarpur, Pinheri, Jindha, Sirsa, Nitar, Shahpur, Faransi, Mandi-Dabwali, Sirsa, Puleri, Kirmara, Agroha, Adampur, Sadalpur.

Supervisor III

Barwala, Gabipur, Babua, Husangarh, Bhagana, Mayor, Hansi, Rajpura, Narnaund, Majra, Gangukheri, Maddha, Sishai, Bhiwani, Jui, Loharu, Fertia-Tal, Pervegpur Biwani, Tigrana, Umra, Dhani, Shankli, Kurdi, Ralwaskhurd, Kalwas-kalan, Bangraon, Bigarh, Sorkhi, Mundhal, Aggarho, Kirmara, Naudhri, Chikanwas, Thaska, Fatehabad, Gilakhera, Battue, Shikarpur Dharol, Banawali, Baragaura, Kalanwal, Odhan, Dabwali, Kuleri, Siwani, Nelha, Majra, Petwar, Hansi, Puthi, Rajpura, Shana-wala, Phekiwala, Mitthal, Guj Rani, Ghuskani, Tigrana, Dabra, Hasangarh, Dalutpur, Fatehabad, Sirsa, Raipur, Shikarpur, Niana, Bambala, Rewari, Sui, Tchara, Bhunra Lehri Barwala, Gabipur, Dhanyar, Baddopal, Daryapur, Sirsa, Rajpura, Khumba Hansi, Bhatla, Mahjodpur, Ghirae, Khanpur, Loharu, Gotla, Shansia, Fertia-Bhimi Fertia-Khear, Sinhan, Kharkar, Nakkipur, Chandigarh, Tosham, Bhiwani, Balsanand, Sadalpur, Banbua, Barnala, Fatehabad, Sirsa, Bhiwani, Strod Khurd.

Organiser I

Sirsa, Fatehpuria, Niamatkhan, Sheikhpuria, Sirsa, Jodhka, Hissar and Mirgour, Sirsa, Mutana, Sarwarpur, Gilakhera, Fatehabad, Karnoli, Sirsa, Hissar, Mayor, Bhiwani-Luhani, Jui Khurd, Tigrana, Premnagar, Hansi Rawalwas Khurd, Hissar, Sirsa, Kaharwala, Sirsa, Ding-Mandi, Sirsa, Phoolkan, Bajeka, Sirsa, Fatehabad, Dhingrara, Mehuwala, Manawali, Bhodia Panch, D-Gan, Badopal, Ahrawan, Ayalki, Fatehabad, Sirsa, Paniwala Mota, Subakhera, Bharagarha, Sirsa, Hissar, Bahbalpur, Juglan, Muklan, Panihar, Dhinwas, Kurarij, Hissar, Sirsa, Handikhera, Jodhpuria, Karangarh, Sirsa, Farwan, Sirsa, Sirsa, Bansudhor, Buraj, Sir Banuwala, Malewala, Budhakara, Sirsa, Sanwatkhara, Dabwali Mandi, Tejakhera, Fishakhera, Bharakhera, Kalwana, Sodikar, Monawali, Goriwala, Rampura Bishnoyan, Jandwala Jattan, Sirsa via Chork-Markhera, Kunwargarh Suchankotti, Abubshahr, Jandwala Bishnoyan, Chantala, Manakhera, Ahmadpur, Darewala, Risaliakhera, Sirsa, Odhan, Sirsa, Bhadra, Sahuwala, Sirsa, Badiwali, Kukranwali, Fatehabad, Hissar, Sirsa, Jaran ali Dhotar, Rania, Balsar, Dhodim.

wali, Matuwala, Bahia, Bani, Nathore, Kalawana, Ahmadpur, Darewala, Risaliakhera, Banwala, Kuli-Shergarh, Sirsa, Dhingania, Hissar, Sirsa, Kalanwali, Handikhera, Vaidwala, Sirsa, Sirsa, Sikandarpur, Khanpur, Rania, Ottu Sirsa, Jodhka, Suchan Mandi Sirsa and Hissar, Panhari, Farwiyar, Basti Bhiman, Hissar, Sirsa, Hissar, Banawali, Bangraon, Fatehabad, Ayalki, Alipur, Brota, Mutana, Sirsa, Panjrana, Khareka, Sirsa, Bahanddin, Sirsa, Sangarpur, Gurgaon, Hissar, Sirsa, Kalayan, Hissar, Sirsa, Fatehpur Niamatkhan, Karamgarh, Phoolkan, Baruj, Bansudhar, Ellenabad, Dani Jattan, Dhamlpalia, Sirsa, Dhingana, Fatehabad, Banawali, Dhand, Bhattukalan, Basti Bhiwan, Khairotikhera, Rania, Sirsa, Ellenabad, Karamsana, Ellenabad, Sirsa, Hissar, Hissar, Sirsa, Sirsa, Subakhera, Bhadra, Sukhchain, Kherowali, Rohrianwali, Anandgarh, Sirsa, Fatehagarh, Talwandi-Rana, Barwala, Raipur, Sikandarpur, Kharak Alipur, Mayor, Satrodkhurd, Gangawa, Bhodushnak, Sirsa, Sahawala Odhan, Sikandarpur, Sirsa, Jodhka, Nattar, Sirsa, Narela, Moriwala, Sirsa, Mangla, Nizadala kalan, Jhonpra, Sirsa, Chandigarh, Hissar, Sirsa, Khankan, Bahuwala, Fatehabad, Mutana, Basti Bhiwan, Haripur, Putti, Sirsa, Kelayan, Darbi, Sikandarpur, Phoolkan, Shahpur, Begu, Mandikhera, Baidwala, Kerewala, Sirsa, Sirsa City, Sahuwala Bazar, Sherpura, Kasumbhi Kanwarapura, Sheikhupuria, Panjana, Modia Khera, Rania, Mohdpuria, Fatehpuria Kasar, Ghoranwali, Chakkan, Kehorwala, Mamarkhera, Kaluana, Bachehar, Bani, Bani, Sirsa, Fatehbad, Hissar, Halt at Hissar Sirsa, Barajadha, Bhadra, Kurangawali, Khutrayan, Sirsa, Bansudhar, Khareka, Sirsa, Buraj, Pansuana, Sirsa, Kalanwali-Mandi, Sirsa, Adampur Mandi, Sadalpur, Sheikhpura, Banawali, Bangaon, Fatehabad, Sirsa, Ellenabad, Sirsa, Rasulpur, Sikandarpur, Sirsa, Fatehabad, Dhand, Chhobawal, Sadalpur, Halt at Sadalpur, Sirsa, Sadalpur, Sirsa Mirpur, Sirsa, City, Hissar, Sirsa, Farwain, Barayuoha, Chatrean, Jamal, Dhokra, Barasari, Fatehabad, Kajalheri Bhana, Daiman, Nehla, Chamerkhera, Dhani Gopal, Dhani Sanchla, Dhani Dulat, Bhuna, Dulat, Badopal, Sirsa, Nezakhera, Sirsa, Panjuana.

Organiser II

Dabra, Mangali, Sirsa, Bani, Bhiwani, Mandi, Adampur, Sadalpur, Shekhupur, Banwali, Bangaon, Fatehabad, Daryapur, Kakranwali, Sarwarpur, Dung, Bhattu, Sulikhera, Khabra, Adampur Village.

ROHTAK

Supervisor I

Dujana, Jhajjar, Dhandhlan, Beri, Chhuchhakwas, Bori, Jhajjar, Dulehra, Chhudani, Kibiana, Kharman, Silana, Kalanaur, Kharak-kalan, Anwal, Makrolia, Kalanaur, Nigana, Kahnaur, Gharnothi, Jhajjar, Kablana, Bahadurgarh, Lowakalan, Sankhol, Rohad, Sampla, Asanda, Guhna, Kheri Khumar, Jhajjar, Chhuchhakwas, Beri, Katwal, Jagsi, Gangana, Khadwali, Katwara, Larsoli, Bari, Bahadurgarh, Lowakhurd, Jhajjar Delehra, Nayabans, Shafipur, Godhri, Dobh, Bhalianandpur, Dujana, Ashalbohar, Chatia-olia, Jahri, Shahjadpur, Sandalkhurd, Sandalkalan, Maina, Sonapat, Panchi Gujran, Madina, Gadhi Kheri, Dujana, Gohana, Barota, Chandigarh, Bahmanwas, Patauda, Bahu, Dighal, Jhajjar, Kablana, Dulehra, Silani, Dadanpur, Ismaila, Sampla, Hassangarh, Rai, Bhalianandpur, Baniani, Lahli, Anwal, Kalanaur, Dobh, Bhalianandpur, Dasai, Gohana, Sampla, Hassangarh, Ashalbohar, Kheri, Ashalbohar, Chhuchhakwas, Bhalianandpur, Bhalot, Ismaila, Sampla, Jhajjar, Sonapat.

Supervisor II

Samargopalpur, Bhagwatipur, Sunderpur, Khadwali, Dhandhlan, Bhalianandpur, Kahnaur, Anwal, Chhetera, Rathdhana, Liwan, Hatheri, Barota, Halalpur, Nahri, Dhandhlan, Matanhail, Ruliawas, Judi, Toomana, Gandhra, Ismaila, Dighal, Sampla, Butana, Sampla, Ismaila, Jhajjar, Kosli, Jagsi, Gangana, Butana, Sisana, Gorar, Silana, Majra, Ridhaoo, Bidhlan, Sorti, Matanhail, Jakhoda, Asauda, Loharadi, Ismaila, Mokhara, Madina, Ahulana, Madina, Chhichhrana, Munder, Madina, Guhna, Nayabans, Jharot, Fatehpuri, Rohat, Kanwali, Thanakhurd, Kharkhauda, Asan, Rukhi, Mungain, Bhalot, Chandigarh, Gohana, Ladian, Salhawass, Matanhel, Chhuchhakwas.

Organiser

Gawalisen, Palra, Jehazgarh, Beri, Dhandhlan, Dhandhlan, Beri, Jhajjar, Bahadgarh, Beri, Holaheri, Kilrodh, Shehzadpur, Jhahri, Sonapat, Jatheri, Budhmalik, Jakholi, Manoli, Nagar, Gohana, Siwana Mal, Isapurkheri, Butana, Akehrimadanpur, Laddin, Karoli, Nahar, Kahri, Silana, Pahri, Chhuchhakwas, Palra, Madana kalan, Kheri, Asra, Bhadhani, Jhajjar, Khatiwas, Khori Khumar, Jehazgarh, Kosl Salhawass, Ladain,

Akeri, Matauhail, Chhuchhakwas, Kosli, Jakhoda, Bahadurgarh, Barhai, Bithala, Dharoli, Rattanthar, Surakhpur, Guriani, Sadat Nagar, Rohtak, Beri, Jhajjar, Bahadurgarh, Lowakhurd, Dulehra, Kibllana, Sonepat, Bagru, Garhi, Barahmnan, Sadndalkalan Rajlu, Makrilli, Kalan, Mahra, Rabrana, Garhikalekhan, Gohana, Rurki, Kahni, Rithal, Anwali, Gohana, Moi, Bhainswankhurd, Garhi, Barahmnan, Mohana, Barwasni, Rattangarh, Khizarpurmazra, Karowali, Hulaheri Kammi, Burri, Rajpur, Bhig-han, Larsoli, Kurar, Hass npur, Rewali, Chatiaolia, Maina, Chandigarh, Jharli, Bisoha, Jharodha, Lulaheri, Suorehli, Patasni, Kulana, Patudah, Kilrodh, Gohana, Pataudha, Salhawas, Jhall, Nahar, Bahu, Nayagaon, Bawa, Karoli, Bisoha, Garhi, Jholari, Marot, Bhenda was, Bilochpura, Chadwana, Khetawas, Chhuchhakwas, Jehazgarh, Talao, Jhajjar, Gaddi Kheri, Dobh, Banyani, Marodhi, Rangran, Marodhi Jattan, Patwapur, Lali, Bhalianandpur, Sonepat, Jatheri, Bhaghan, Juan, Chhuchhakwas, Salhawas, Pahari, Khatiwas Kheri, Jehazgarh, Kasonda, Gohana, Samri, Katwal, Wazirpur,

GURGAON

Supervisor

Shamashpur, Shamashpur, Gurgaon Village, Daulatabad, Dundahera, Palwal, Pirthola, Assaoti, Sikri, Jharsaintli, Ballabgarh, Patli, Rewari, Gokalgarh, Gokalgarhd, Khaleta, Lakhnola, Rewari Faridabad, Ajronda, Daulatabad, Faridabad, New and Ol, Ballabgarh, Niwada, Sihi, Daulatbad, Faridabad, New and Old Majesar, Sihi, Neomka, Ballabgarh, Moola, Maharajpur, Majesar, Ajrenda, F.P. Jhirka, Jalalpur, Agwan, Biwan, Basai, Daulatabad, Sukhrali, Gurukul, Inderparastha, Moola, Maharajpur, Faridabad- (Old and New) Ajronda, Mahesar, Ballabgarh, Faridabad, Ballabgarh, Pali, Ahkhir, Palla, Nawada, Fatehpur, Chandela, Nangal, Tagaon, Neemka, Saidpur, Sarai, Khai, waza, Bhupali, Dayalpur, Chhainsa, Mohabatpur Jharsa, Faridabad, Ballabgarh, Sihi, Badshahpur, Pirthala, Hodal, Karna, Ballabgarh, Faridabad, (New and Old) Sihi, Unchagaon, Chandooli, Dayalpur, Machgar, Atali, Mojpur, Junchra, Bukharpur, Sihi, Sunpora, Ladholi, Ballabgarh, Palwal, Agwanpur Ferozepur, Faridabad, Ballabgarh, Garauli, Rewari, Palwal, Pirthal, Punahana, Rupnagar, Natauli, Hodel, Khatola, Sarai, Palwal, Pahlawas, Rewari, Ballabgarh, Prehaldpur, Ballabgarh, Junchra, Dayalpur, Chhainsa Ballabgarh, Palwal, Pirthal, Punahana, Islampur, Badshahpur, Khandsa, Kadipur, Garauli, Basai, Sukharali, Jharsa (New colony), Gurgaon, Modal town Rely, cam, Bhimnagar, Garhi, Sohna, Shamashpur, Manosar, Jhundsarai, Ptatli, Ahron-da-Faridabad, Rewari, Narnaul, Dadri, Hissar, Bhiwani, Hansi, Bassi, Dhankot, Ballabgarh, Chhainsa, Kherikalan, Faridabad, Fatehpur, Chandela, Ballabgarh, Kurali, Atali, Ballabgarh, Sihi, Ballabgarh, Faridabad, Old and New Majesar, Ajronda, Ballabgarh- Unchagaon, Chandela, Machgarh, Atali, Chhainsa, Mohna, Ballabgarh, Kurali, Ballabgarh, Kurali, Atali, Garhkhera, Ladhauli, Fatehpur, Biloch, Deegh, Korali, Tigaon, Badaraula, Mandhauli, Garanda, Ladha Chirsi, Alipur, Mahmudpur, Dehkola, Bhains-raoli, Bhuwapur, Fatehpur, Faridpur, Neemka, Ballabgarh, Narauli, Tigaon, Ballab-gahr, Unchagaon, Shahpur, Sunpera, Deeg, Fatehpur, Ladhaoli, Punehra, Khurd and Punehra Kalan, Chhainsa, Atali, Dayalpur, Niroli, Machgar, Kurali, Ballabgarh, Sihi, Tigaon, Badraula Junehra, Bukharpur, Faridpur, Arwa, Shahpura, Ahsannagar, Atali, Dayalpur, Machgar, Chandrauli, Ballabgarh, Sihi, Tigaon, Badraula, Kurali.

Organiser

Palwal, Patli, Jurola, Babra, Khaspur, Patli, Nuh, Palwal, Manesar, Shikohpur, Nawada, Sikendarpur, Gurgaon, village, Badshahpur, Bhondsi, Sohna, Silani, Dhatir, Gugera, Jaindapur, Palwal, Allawalpur, Fazalpur, Pirthla, Ballabgarh, Palwal, Taoru, Dharuhera, Manasi, Rewari, Mushedpur, Khurampur, Garhi Nathekhan, Palri, Hodal, Farukhnagar, Hailey Mandi, Unchagaon, Patudi, Noonhera, Unchagaon, Baspadamka, Mumtazpur, Saidshahpur, Sherpur, Rajpura, Gudhana, Sulkha, Piranpur, Badrana, Birwalka, Govindpur, Balawas, Khandsa, Taoru, Punahana, Ferozepur, Jhirka, Nuh, Sohna, Ghamroj, Bhondsi, Garhi Bazidpur, Kherla, Masani, Juniawas, Pachgaon, Kaluwas, Bikanera, Tehna, Dipalpur, Chanduwas, Khera Alampur, Pahlawas, Kund Khol, Nanda, Pali, Kund, Gurgaon village, Basai, Dhankot, Khorli, Piranpura, Aliawas, Rewari, Kaluwas, Bhudpur, Rewari, Pataudi, Hailey Mandi, Khandela, Jatola, Premnagar Ashram, Bhasunda, Tirpari, Sidhraoli, Kapriwas, Rathiwas, Kinokri, Bhunkra, Bhorakalan, Unchamajra, Hailey Mandi, Rajpura, Gudhana, Hussainka, Chillarki, Shaerpur, Dhadwas Mauzamabad, Pahari, Inchhapuri, Godaur, Khor, Nanoo Kalan, Khanpur, Heraheri, Pataudi, Jori, Sampka, Jamalpur, Hailey Mandi.

KARNAL

Supervisor

Kutani, Panipat, Asan, Khukrana, Sodha, Kailash, Khotpura, Pundri, Faridpur,

Balhari, Phusgarh, Kurukshetra, Uchani, Bhainikhurd, Bhainikalan, Sultanpur, Madaura, Pundri, Panipat, Basin, Phurlak, Sheikhupura, Phusgarh, Dadupur, Uchana, Panipat, Dedwari, Naraina, Shahpur, Pacholia, Shera, Khandra, Tharana, Matloda, Untla, Pai, Sangal, Majranandkaran, Serdha, Karora, Pehowa, Bakhli, Pehowa, Kambohpora, Panipat, Dadwari, Titana, Bala, Bal Rangran, Munak, Mirzapur, Dyalpura, Fatupur, Kirmach, Barwa, Thanesar, Bindrala, Asandh, Gangetheri, Mundh, Barota, Titeri, Biana, Mukhali, Kalra, Gagsina, Pabanahasapur, Goli, Umri, Jathalana, Haripur, Basi, Katwal, Shamdo, Pegan, Shahbad, Dadpur, Bhainikhurd, Rasalu, Sewah, Pasinakhurd, Dikadla, Patikalyana, Bhainikala, Sultanpur, Panipat, Ugrakheri, Raksera, Hathwala, Karkoli, Dehra, Butana, Seedpur, Sangoha, Churni, Ghayir, Bhana, Sheikhupura, Kaimla, Balla, Gagsina, Kaithal, Rranswala, Panipat, Sirsi, Deha, Paoti, Maharoti, Baksera, Karouli, Hathwala, Dehra, Sarmalpur, Jasi, Samalkha, Gagsina, Dehra, Seedpur, Chandigarh, Bastali, Majura, Haldana, Dehra, Babail, Rasiana, Machhrauli, Biboli, Bastara, Asan, Gharonda, Tikri, Mohasi, Shahbad, Khanpur, Pipli, Garhi, Bari, Samana, Raipur, Butana, Nilokheri, Takhana, Tarori, Shamgarh, Jhanjhari, Behhari, Haldana, Patikalyana, Paoti, Sanokha, Sewah, Panipat, Babipur, Kohand, Gharonda, Kamohpora, Madhuban, Pundri, Paoti, Patikalyana, Balbari, Kutani, Panipat, Krishanpura, Dehra, Patikalyana, Ballah, Sewah, Shahbad, Jakholi, Kherisharafali, Bir Basi, Rajond, Kishangarh, Butana, Chamo, Thanesar, Panipat, Thal, Katlaheri, Dadupur, Daimla, Uchana, Samana, Sultanpur, Jhanjhari, Dadupur, Padhana, Shamgarh, Uchani, Ganjbar, Panipat, Bhainikhurd, Bursham, Machhrauli, Dahar, Seedpur, Phusgarh, Kaithal, Kultaran, Deoban, Alowa, Bahari, Ajanakalan, Pathri, Ahar, Alupur, Phurlak, Samalkha, Sharmalpur, Thanesar, Jyotisar, Mirzapur, Karnal, Guhla, Charchak, Duserpur, Harigarhkingam, Cheeka, Karnal, Sewan, Kanthli, Peedal, Guhla, Kaithal, Sadarheri, Mehrana, Paoti, Panipat, Kaithal, Jaurasi, Kunjpura.

Organiser

Jhanjhari, Darad, Ramba, Taraori, Shamgarh, Gaughar, Chopri, Sheikhupura, Lalianai, Keorak, Dadupur, Sultanpur, Assandh, Badrana, Mardenheri, Mund, Chogwan, Jaisinghpura, Dapaudi, Joni, Samani, Barsalu, Baquipur, Hathron, Kalsi, Bairsal, Sherpur Sehri, Sheikhupura, Amargarh, Damanli, Malakpur, Rodh, Phapharana, Binjaul, Dehar, Mehrana, Sewah, Nangalkheri, Umri, Kishangarh, Bodhi, Kherigadian, Mathana, Sirsma, Nissang, Gunyana, Gounder, Kurukshetra, Pakhana, Saunkhra, Rehmana, Sadaqpur, Bhainikhurd, Janesron, Bibipurjatan, Budha, Jor Mazra, Indergarh, Moradgarh, Shergarh, Daudkheri, Peoda, Chandan, Titram, Deoban, Dhakali, Yara, Jandheri, Chhapra, Sultanpur, Dadlu, Saga, Bhainikhurd, Dadupur, Ganger, Dabkheri, Balaki, Goganakhera, Bhawanikhera, Bahari, Mundakheri, Gamari, Khanpur, Sewan, Jagdishpura, Kultara, Ramgarh, Mathana, Badla, Bir Kheri, Untheri, Sirsala, Ramgarh, Ishargarh, Kaulpur, Jundla, Bansa, Mirzapur, Dialpur, Mundaheri, Joganakhera, Balahi, Binjol, Jatual, Bhadaur, Sheikhupura, Sirsma, Shadipur, Bir Pipli, Ishargarh, Pakhana, Ramanai, Chandigarh, Umri, Kishangarh, Daulatpur, Kheri Gadian, Jalmana, Alolpur, Sheikhupura, Tharwa, Rajond, Mandwal, Bilowna, Rare, Kherisharafali, Sikri, Amargarh, Pundri, Jakhauli, Kissan, Taragarh, Kachhwa, Nimwala, Butana, Ripur, Kalsi, Bakkipur, Bairsal, Samanbahu, Jundla, Bir Majra, Jani, Salaru, Ramba, Kheri Mansing, Darad, Uchani, Bhainikhurd, Sutana, Bhadaur, Lohari, Kalkha, Rasulpur, Dibkheri, Nabipur, Dilanpur, Naiwal, Mainmati, Bara Gaon, Gher, Mughalmajra, Babain, Kandhwali, Birkalwa, Agaund, Katlaheri, Naul, Peont, Sheikhupura, Dacher, Karsa Chaur, Kurar, Dhansauli, Mohali, Majra Roran, Chakda, Sanch, Bastali, Kunjpura, Mohamadpura, Singra, Jalala, Sambali, Behlolpur.

AMBALA

Supervisor

Ambala, Naraingarh, Panjlasa, Ahmadpur, Sainimajra, Bassi, Garha, Akbarpur, Kharar, Rugar, Kharar, Kalka, Mundi, Kharar, Rugar, Kharar, Lakhnaur, Kurali, Desumajra, Khanpur, Chitamli, Kalka, Panjkkula, Chandimandir, Rampur, Chamkaur Sahib, Marauli, Kalan, Jamna Nagar, Bilaspur, Pheruwala, Bilaspur, Gopal Mochan, Chamkaur Sahib, Pikal, Majra, Roorki, Manimajra, Raipur Bela, Ferozepur, Vajidpur, Bashirpur, Bhakhu Majra, Manimajra, Chamkaur Sahib, Badheri, Rudhiala, Daumajra, Chitamli, Kurali, Rudiala, Daumajra, Congress office, Chandigarh, Ambala, Baldev Nagar Camp, Chandigarh, Ambala, Chandigarh, Ambala, Naraingarh.

Organiser I

Kuruli, Chandigarh, Morinda, Noorpur, Khanpur, Mirzadpur, Morinda, Balalan, Mahlanwali, Dialgarh, Amadelpur, Gobindpuri, Morinda, Malikpur, Khawaspur, Dugri, Ghanauli, Morinda, Alampur, Naraingarh, Panjlasa, Garh Ahmadpur, Chamkaur Sahib,

Kotla, Morinda, Makowal Dalla, Mullana, Thammar, Adhoya, Sharakpur, Bararar, Morinda, Sohana, Bakarpur, Nadiali, Siaoo, Mansoha, Bhallian, Sainimajra, Mullampur, Sainimajra, Tiwar, Rurki, Morinda and Jhangran, Patyal, Laudhi majra, Chak, Madomajra, Phidde, Chandpur, Dakala, Alampur, Chamkaur Sahib, Talapur, Morinda, Manauli, Patton, Mansuha, Jhallian, Bhallian, Kheri, Jagatpur, Bela, Bhojmajra, Singhpora, Mullampur, Tiwer, Rurki, Rupar, Garhewal, Magror, Sainphalpur, Gandon Thauna, Singh, Nanhera, Maura, Machhaunda, Shahpur, Dhangrali, Dhanauri, Kainaur, Behrampur, Bet, Makuwal, Ferozepur, Dalla, Khanpur, Rasidpur, Makuwala, Sawara, Kallon, Landhran, Manimajra, Mansa Devi, Rakuli, Kakru, Dhulkot, Jamdli, Kurali, Rupar, Radiala, Ghataur, Shahpur, Nakhanaur, Kharar, Hawara, Amrali, Sadhupur, Prempur, Majri, Akalgarh, Salempur, Jhandemajra, Merhaulian, Rasulpur, Railon, Khunimajra, Chaurmastpur, Sullarpur, Babani, Khizrabad, Mianpur, Kheri, Bindrak, Sarana, Daburji, Bhayora, Khant, Todarmajra, Randawal, Naraingarh, Boh, Kardhan, Barara, Kakru, Khadri, Maura, Baterla, Burail.

Organiser II

Samleri, Boh, Sapera, Babyal, Naherha, Sarseri, Rampur, Mithapur, Chandpur, Kardhan, Dhulkote, Kaula, Brainwala, Bahlolpur, Lalari Kalan, Gondpur, Bhanekheri, Dharali, Patti Bhageru, Mullana, Shirkpur, Borara village, Bararar, Thumber, Singhpora, Goslan, Chitamli, Chanalon, Rampur, Hussainim Dhanaura, Babyal, Panjokhra, Baldev Nagar Camp, Dhulkote, Dhankore, Phatepur, Nayal Bano, Shihabad, Tapprian, Amadelpur, Singhwala, Saunda, Rattangarh, Chooti Majra, Sadhaura, Laharpur, Panhlasa, Naraingarh, Barowana, Raipur Rani, Kandhaiwala, Bamanmajra, Pansara, Busani, Mandauli, Kalanaur, Miyanpur, Haveli Kalan, Sukhrampur, Kalewa, Sauntal, Datarpur, Marauli Kalan, Kharar, Balloo-majra, Desumajra, Blongi, Mullana, Sarasgarh, Sinbla, Budhion, Khanpur, Lohana, Okhal, Sauntal, Ghanauli, Amli, Chatuli, Banmajra, Wadali, Tiddimajra, Raipur Rani, Naraingarh, Panhlasa, Siharmajra, Kotla, Nihang, Paprela, Shadipur, Gobindpura, Gondpuri.

Organiser III

Chandigarh, Baldevnagar Camp, Singhawala, Dhulkote, Jandli, Kaula, Sultanpur, Kakru, Panjokhra, Baldev Nagar Camp, Ambala, Bilaspur, Gopal Mochan, Rattangarh, Nasirpur, Ambala, Mubarikpur, Atwa, Kharar, Chandigarh, Kharar, Chandigarh, Panjokhera, Kharar, Jaipur, Kanthala, Karsan, Dharampur, Burail, Santomajra, Landhran, Saranpur, Sangarawala, Manakmajra, Pandgimajra, Sohna, Landhran, Mansa Devi, Naya Gaun, Jandpur, Chungian, Halalpur, Pukhandi, Chandon, Fartulpur, Shahpur Sohara.

Organiser IV

Barnala, Chandigarh, Naraingarh, Baragarun, Ballopur, Hussainim, Yamuna Nagar, Mandebbar and Yamuna Nagar, Aurangabad, Chappar, Budheri, Mubarikpur, Bajwara, Ottawa, Nada, Kaimbwala, Daddumajra, Bataur, Nagal, Haibatpur, Bhankarpur, Pandwala, Kanepla, Sarawan, Pandun, Rajpur, Bharog, Chhajjaumajra, Ambala, Tiwar, Maloya, Tira, Ranimajra, Rampur, Chhapra, Bihta, Panjokhera, Shahpur, Sialbha, Rattewali, Tarlokpur, Thaddon.

KANGRA

Supervisor I

Kangra, Andhera, Badhukhar, Bhadpur, Mothli, Lodhwan, Andora, Government College, Dharamsala, Kathog, Khundian, Kohala, Dehra, Soldha, Kotla, Nagrota Bagwan, Lidbar, Mangwal, Saliana, Kangra, Kangra, Civil Hospital, Dharamsala, Samloti, Daulatpur, Suhni Baroh, Sujanpur Tira, Didwin, Bhota, Jalari, Hamirpur, Rail, Kangoo, Galor, Nara, Jalari, Nadaun, Karor, Sujanpur, Government College Dharamsala, Baijnath, Paprola, Palampur, Saliana, Nadaun, Jwalamukhi, Mecleodganj, Yol, Government College Dharamsala, Baijnath, Bagli, Dughiari, Kangra, Dehra, Haripur, Kangra, Dharamsala Jail, Palampur, Bhawarna, Saliana, Baijnath, Sungal, Nurpur, Bharmar, Jawali, Rehan, Nakodar, Rehan, Dharamsala, Dharamsala Jail, Kotwali, Bazar, Balmiki Mohala, Nagrota, Ghurkari, Police Lines Dharamsala, Government College Kangra, Sujanpur, Palampur, D. B. Hall Dharamsala, Cantt Board Yol, Palampur, Lower Lambagaon, Upper Lambagaon, Bijapur, Jaisinghpur, Lahr, Sanghol, Kothla, Harsi Pattan, Alampur, Nagrota, Malan, Pathiar.

Supervisor II

Kotwali Bazar Dharamsala, Nagrota, Baijnath, Kulu, Kangra, Palampur, Sujanpur-Tira, Nagrota (Touring Nurpur Sub-Division in December, 1958).

Organiser

Nurpur, Jasur, Jawalamukhi, Nadaun, Dhaneta, Hamirpur, Ladraru, Dadwin, Jalari, Barsar, Tiker Jhol, Bhota, Bari, Hamirpur, Baijnath, Civil Hospital Dharamsala, Nagrota, Chari, Kawari, Hatwas, Tharu, Masal, Pathiar, Chamunda Devi, Chadhiar, Thandol, Chobin, Bari Dakhli, Katnur, Muhul, Dehragopipur, Progpur, Garli, Matan, Dhaliara, Ranital, Nurpur, Jasur, Khajan, Chogan, Niagpur, Kotla, Saliali, Gangath, Dini, Fatehpur, Sullah, Mecleodgunj, Nurpur, Dhaneta, Hatli, Mair, Bhota, Hamirpur, Bagwara, Sujanpur Tira, Dhaliara, Budalth, Ghamror, Mubha, Jawalamukhi, Bagli, Baijnath, Kangra, Palampur, Yol, Nagrota, Kangra, Palampur, Kanbari, Baijnath, Kandra, Paprola, Panchrukhi, Andhretta, Datal, Khungnu, Pahara, Marranda, Daroh, Palampur, Dehra, Nehranpukhar, Haripur, Kangra, Nurpur Bharmar, Jawali, Rehan, Jali, Government Basic College, Dharamsala, Police Lines Dharamsala, Government College Dharamsala, Kotwali Bazar Dharamsala, Kangra, G.A.V. High School Kangra, Jawalamukhi, Kathog, D. B. Hall Dharamsala, Balmiki Mohalla, Cantt Board H. S. Yol, Palampur, Sujanpur, Doli, Jol, Lohngni, Patlander, Darla Bhalet, Chamiana, Trimal, Gadiana, Tira, Charot, Karot, Gohlian, Bagiara, Palahi, Nadaun, Choru, Bara Saproh, Karor, Gona, Kehlan, Basaral, Jasoh, Tiungal, Dhaneta, Kangoo, Bhumpal, Hamirpur, Kothera, Chabutra, Rail, Rangat.

HOSHIARPUR

Supervisor I

Hoshiarpur, Bassi Gulam Hussain, Pawarian, Rallan, Khudda, Saini H. School, Chinger, Bodal, Barsha, Kela, Bhana, Gardhiwala, Hariana, S.D. Girls High School, Hariana, H.N. High School, Hariana, Preeka, Mukerian, A. S. H. School Mukerian, Kh. School Mukerian, Kolian, Mukerian, Golra, Kalas, Mukerian, Pathrian Rajputan, Parika, Noshetra Gujjar, Kun Khum Khurd, Hoshiarpur, Service Club, Basiala, Garhi Mansowal, Jandwal, Tarkiana, Budhipind, Hoshiarpur, Government H. School, Budhipind, Hoshiarpur, Jalota, Sanghla Hill, H. School Dasuya, Usman Sahib, Khairabad, Tanda, Government College, Pul Pukhta, Shahbazpur, Tanda Mandi, Gardiwal, Hariana, Jhawan, Ahrana Khurd, Mona Kalan, Rajpur Bhaiyan, Harta, Mukhlana, Bhungarni, Pandori Kad, Hariana, Rajpur Bhaiyan, Hookran, Mona Khurd, Pandori Bibi, Marnian, Tanoli, Ahrana, Mona Kalan, Hookran, Mona Kalan, Primary School Mona Kalan, Hoshiarpur, Hoshiarpur, Ispur Girls High School, Panjavar, Khad, Una, Saloh, Public High School, Salho, Primary School, Bhadsali, Ispur Primary School, Hoshiarpur, Hoshiarpur, Purhiran, Bassi Kalan, Saila Khurd, Garshankar, Samundra, Sahba, Sahba, Sahba, Talwara, Talwara Primary School, Chakrial, Talwara Girls Primary School, Datarpur, Datarpur Primary School, Datarpur, Talwara, Kandhala Jattan, Hoshiarpur, S.D. Sanskrit College, Harsemanser, Harsemanser, Kotli Khas, Hayatpur, Chanaur, Thakurdwara, Jandwal, Chak Alabax, Mukerian, Chak Alabux, Garshankar, Sasuya, Rajpur, Khokher Dwakhri, Dugal Dwakhri, Primary School, Berchha, Jandwal, Jandwa, Primary School, Hoshiarpur, Krishna Nagar, Hoshiarpur, Hoshiarpur, Jehan Khelan, Hajipur, Saryana, Saryana Primary School, Patial, Mukerian, A.S. High School, Dasuya, Pajodeota, Mukerian, Dasuya, Tanda, Ahrana, Government High School, Phuglana Primary School, Mona Kalan, Dulehar, Dulehar, Mona Kalan, Usman Shahid, Dasuya, Dasuya, Harsipind, Kakon, Barshon, Brahmjitpur, Dallowal, Pikhawal, Pajodeota, Patodeota, Jandiala, Khanpur, Ram Colony Camp, Hoshiarpur, Nohehra, Mukerian, Hoshiarpur, Hoshiarpur, Hoshiarpur, Mukerian, Mukerian, Hajipur, Jagraon, Jagraon, Naryal, Hoshiarpur, Dasuya, Jandwal, Bhangala, Harsemanser, Thakurdwara, Mehtabpur, Palaki, Dada, Nara, Chak Sadu, Langeri, Chabewal, Hoshiarpur, Basiala, Garhimnasewal, Chinger Kalan Pawan, Bodal, Garhdiwala, Hoshiarpur, Purhiran, Bassi Daulatkhan, Saile Khurd Garhshankar, Samundra, Sahiba, Balachaur, Nasrula, Mandialan, Mehgowal, Pialan Hadrowal, Chak Gujran, Nangal Shidan, Mehatpur, Mehlanwali, Jehankhelan, Chagran Malmajra, Mehalnwali, Mehalnwali, Hoshiarpur, Ambota, Ambota, National High School Gagret, Mubarikpur, Mubarikpur, High School, Mubarikpur Chauki, Urmur, Aiyapur Tanda, Manak Dheri, Harsipind, Urmur, Urmur, Civil Hospital, Urmur Government College, Amb, Nehri, Mairi, Dehra Baba Gur Bhag Singh.

Supervisor II

Hoshiarpur, Pakhowal Behra, Rajni Devi, Hoshiarpur, Parkhowal, Palewal, Garhshankar, Garhshankar, Khanpur, Shahpur, Garhi, Ganeshpur, Matian, Barian, Langeri, Langeri, Mahilpur, Kot Fatuhi, Kot Fatuhi, Anandpur Sahib, Basowal, Hoshiarpur, Nara, Nara, Langeri, Dasowal, Mahilpur, Garhshankar, Chalpuri, Chalpuri, Hoshiarpur, Una, Gagret, Hoshiarpur, Basiala, Balachaur, Rattewal, Takarla, Raja Majra, Baddi, Mathiana, Mohri, Bhikhowal, Niazian, Hariana, Kangan, Kabirpur, Bhunga, Chagia,

Hariana, Hookran, Hookran, Hoshiarpur, Hoshiarpur, Mahilpur, Mubarakpur, Ambota, Gagret, Gagret, Bharwain Kinu, Jaijon Doaba, Jaijon Doaba, Chak Nath, Baddowal, Harijiana, Lassara, Khanni, Jalalpur, Chahal, Kathgarh, Ballawal, Garhi, Kannugoon, Hoshiarpur, Jail, Shingri, Bassi Kalan, Sarhala Khurd, Garhshankar, Samundra, Sahba Sahba, Sahba, Sahba, Bharwain, Chintpurni, Bharwain, Chintpurni, Bharwain, Bharwain, Hoshiarpur, Hoshiarpur, Hoshiarpur, Garhshankar, Garhshankar, Garhshankar, Garhshankar, Nurpur, Beerpur, Rajpur, Garhshankar, Parowal, Garhshankar, Girls School, Kalewal Lalian, Garshankar, Arya, High School, Bera, Palewal, Garhshankar, Garhshankar, Garshankar, Garhshankar, Hoshiarpur, Hoshiarpur, Bharowal, Amb, Ambota, Ghanari, Ghanari, Sighnai, Kuthera Jaswal, Khanni, Hallowal, Noshehra, Mukerian, Kotla, Kotla, Primary School, Anandpur Sahib, Nangal Township, Hoshiarpur, Hoshiarpur, Pajodeota, Garhshankar, Hoshiarpur, Pubowal, Palkwah, Polian, Kathur, Dolehar, Dolehar, Mona Kalan, Balachaur, Mewa Kukari, Nuprur Bedi, Saini Majra, Barwa, Saakar, Lakhan, Bajrur, Bajrur, Bajrur, Abiana, Bajrur, Bajrur, Bajrur, Bajrur, Mothapur, Una, Nari Baba Ludroo.

JULLUNDUR

Supervisor I

Samrai, Jandiala, Cheema Khurd, Nurmahal, Cheema Kalan, Bandala, Rurka Kalan, Atta, Mathada, Goraya, Ghurka, Chitti, Kalianpur, Lambra, Loharan, Rampur Lallian, Lallian Khurd, Bishesharpur, Lallian Kalan, Nizran, Kurali, Barnala, Saloh, Ghataron, Kartarpur, Dialpur, Kudowal, Malian, Rurka Kalan, Adampur, Kalra, Daroli Kalan, Daroli Khurd, Haripur, Isharwal, Naicha, Pragpur, Nakodar, Shahkot, Malsian, Dialpur, Pattar Khurd, Sarai Khas, Laroi, Nangal Binpalke, Todha Sanaura, Bhogpur, Kangniwal, Nakodar, Mehatpur, Shanker, Adampur, Kathar, Karhial, Manak Rai, Chakhiara, Masania, Samrai, Aur, Shahkot, Shanker, Kotlithansingh, Nakodar, Nurmahal, Sherpur, Nawalpind Shonkian, Litter, Pharwala, Pasla, Jandiala, Phillaur, Raipur Raina, Phillaur, Sitalpur, Sarmastpur, Kishangarh, Mannan, Naugaja, Gumtali, Chima, Talwan, Mathede.

Supervisor II

Samrai, Jandiala, Cheema Khurd, Nurmahal, Cheema Kalan, Bundala, Rurka Kalan, Atta, Mathada, Goraya, Ghurka, Saloh, Rurka Khurd, Dhande, Dhindsa, Jaijan Kalan, Langroya, Mathadda Kalan, Nawalpind Naicha, Sang Dhesian, Surya, Randhawa, Rurka Kalan, Takhar, Lobarani Patti, Ghurka, Roorki, Sang Dhesian, Garcha, Begampur, Jaffalpur, Hiala, Punnu-Mazara, Gorakhpur, Kalyampur, Loharan, Partapura, Lambra, Bashesherpur, Kalyampur, Avadan, Katta, Chogawan, Korli, Lallian Kalan, Salhoh, Nawanshahr, Kariam, Ghataron, Shakohpur, Hansron, Begampur, Jaffarpur, Hayala, Barnala, Sauna, Langroya, Saloh, Karimpur, Jaithumazara, Garakhpur, Pallain Kalan, Gohlron, Ram Rai, Pur, Gunachaur, Mahalon, Barnala, Jaffarpur, Saloh, Ghataron, Khatkar Kalan, Bootan, Kahma, Bains, Pasla, Jaije Kalan, Bhopa Rai, Rurka Kalan, Bundala, Jandiala, Samrai, Dhanipind, Lakhnapal, Sunnar Khurd, Roorki, Surja, Randhawa, Ghurki, Sangh Dhesian, Atta, Rurka Khurd, Barapind, Jøhal, Mahlon, Paddi Jagir, Takhar, Loharan, Rurka Kalan.

Supervisor III

Sitalpur, Sarmstpur, Kishangarh, Mannan, Maugajja, Gumtali, Nurmahal, Chimma, Talwan, Goraya, Mathade, Chandigarh, Nagar, Partapura, Randhawa Masanda, Phillaur, Bhoro Majra, Ghumman, Bilga, Adampur, Jandu Singh, Sanghwal, Bhogpur, Biaspind, Kahlwan, Mehatpur, Nawanshahr, Saloh, Begampur, Japherpur, Thala, Hansro, Karyam, Barnala, Sohna, Mehandipur, Alachaur, Muharakpur, Muhalan.

LUDHIANA

Supervisors

Bilga, Harnampura, Khanpur, Bool, Chubki, Jassowal Sudar, Buhadergarh, Mandi, Khera, Lalton Khurd, Kheri Bandher, Babarpur, Kartarpur, Sohiana, Gurn Chandigarh, Machhiwara, Samrala, Samrala and Government High School, Machhiwara, Ludhiana to Chandigarh, Malaudh, Jhamat, Dhaulmajra, Ramgarh, Dhaul Majra, Ramgarh, Rablon Nivin, Rahbon Unchi, Sihan Daud, Dudhal, Kishan Pura, Sekha, Malaudh, Dad, Chamon, Uksi, Ber Kalan, Ber Khurd, Lehl, Jasal, Kartarpur, Kuhli Khurd, Kuhli Kalan, Jartauli, Jartauli, Nurpur, Pakhowal, Gorsian Khara and Rajjowal, Mangar, Samrala, Tajpur, Kaila, Gujjarwal, Chhappar, Gopalpur, Pawan, Rapalon, Ikolaha, Khanna, Kulalv Majra, Chapra, Lehal and Raosiana, Saharanmajra, Jhammat, Chaminda, Ballawal,

Lihra, Bija, Daheru, Chackmuafi, Daheru, Kohara, Gujjarwal, Kotla Shamaspur and Chandigarh, Chandigarh, Oتان, Sidhwan Kalan, Kotla Shamaspur, Bhutta, Sekha, Dhaul Kalan, Dad, Jandiali, Lakhan Pur, Kakrala, Kotla School, Hans, Bhikhi, Tajpur, Kaila, Gujjarwal, Chapra, Gopal Pur, Pawan and Rapalon, Ikolaha, Khanna and Kalal Majra, Kalal Majra, Rahon Nichi, Rabo Niki, Sihan Daud, Dudhal, Sekham Malaud, Dad, Ber Kalan, Ber Khurd, Lehal, Jassal Kartarpur, Kuhli Khurd, Kalar, Jartali, Nurpur, Pakhowal, Pakhowal, Samrala, Rangarh Sardaran, Ghalib Ram Singh, Sherpur Kalan, Uksi, Budhal Chomon, Machi, Pacci, Malaudh, Kishanpura, Gosal, Butari, Serinh, Nathowala, Rajoana Kalan, Sher pur Kalan, Mohie, Dhaippee, Jagraon, Sherpur Kalan, Kaunke, Dholan, Raikot, Jajgpur, Jagraon, Chandigarh, Boparai Shahjanpura Nathowal, Bassian, Bibian, Raikot, Kilarapur, Dheru Rain, Jhorran, Acharwal, Nurpur, Malaud, Boparai Kalan, Sowaddi, Bhaini Bringan, Bhani Bringan, Kishangarh, Andlu, Sikhana, Latala, Chappar and Dhurkote, Dhurkote, Pamal, Pamali, Baddowal, Delan Kalan, Mansur, Mullanpur Gill, Bangasi Pura, Malsian Bajan, Giddarwindi, Kamalpura, Jagraon, Malak, Balion, Samrala, Chahal, Ghulal, Primary Model School, Bazurg, Dhati, Talwandi Kalan, Barsal, Sangatpur, Kothaipora, Malak, Threeko, Auali, Dad, Thakkarwal, Sidhwan Bet, Rania, Kaing, Dulley, Gill, Chimna, Virk, Swaddi, Barsal, Buzarg, Pona, Bangsipura, Sidhwan Bet, Pabbian, Aligarh, Kohara, Dhandra, Mohie, Sidhwan Khurd, Rania, Daind, Dulley and Gill, Chimna, Barsal, Ludjima, Pona, Bhangslipura, Dhadndra, Sherpura, Ghalib Ram Singh, Bangsipura, Malsian Banjan, Giddarwindi, Kamalpur, Malak, Jagraon, Gursar (Kaonke) Bopa Rai Bondli, Headon, Kotla Shamaspur, Bondli, Rajewal, Gagra, Chak Mafi, Kaonk Klan, Gursar at Mela, Kamalpura, Harsanpura, Barewal, Kohara, Phulanwal, Pandori Bangalow, Chakkar, Mannka, Lamma, Dholu, Balion, Chahl, Ghulal, Bazurg, Basurg, Dhatt, Talwandi, Barsal, Sangatpora, Kotha Pona, Malak, Threeko, Ayali Middel School, Chaukiman, Chima, Berban High School, Galib Kalan, Barawal, Mohie, Molsian, Bhaikae, Bhaini Sahib, Machhiwara, Jodh, Mansar High School, Chak Gorsian Makhan, Tihara, Malak, Raikot Government High School, Jabadi, Katani High School, Khamano, Oتان, Khanna College, Isru, Barundi, Gujjarwal, Dhandari Khurd, Dhandari Kalan, Topsa Middle School, Halwara, High School, Manuke, Kaonke Kalan, Jhabewal, Katani Kalan, Kalan Khamano Kalan, Oتان, Isru, Mansur, Barundi, Gujjarwal, Chappara, Gopalpur, Sudhar, Halwara, Manuke, Kaonke Kalan, Sherpure, Ramgarh, Mandiani, Bodawal, Kothe Sher Jung Badalwala, Kothe, Sidhwan Bet High School, Bassian, Halwara, Burjklara, Pheru Ar, Seeloani, Sibian Fategarh, Ghalib Khurd, Amargarh Kaler, Sattowal, Chandigarh, Sidhwan Bet, Sheikhpura, Manuke, Dholan, Ramgarh, Karnal Pura, Kamalpura, Bazurg, Malsian Bhaikae, Sherpur, Kalan, Sohian Sidhwan Bet, Sidhwan Kalan, Jagraon, Mandi, Ramgarh, Sidhwan Bet, Sohian Kular, Ghalib Kalan, Sherpur, Kalan, Kothe Pona, Swaddi, Ramgarh, Lilan, Bazurge, Malsian Bhaikae, Malsian Bhaikae, Mulanpur and Jangrpur, Nanaksav, Agwarslopo Kalan and Khurd, Agwar Dala, Sudhar, Raikot Government High School, Goondwal, Rajoana Khurd, Horan High School, Atiana, Hathur, Pheru Again, Umarpura, Ramgarh Sibian, Agwar Lapo, Sidhwan Khurd, Harkowal, Kotho Shejang, Katpura, Lamma, Bazurge, Sidhwan Kalan, Swaddi Kalan, Bassian, Bharewal, Man, Sidhwan Khurd, Akhara, Chajowal, Dholan, Binjal, Kamalpura, Dehlon, Manki, Shamgarh, Manupur, Hathru, Lakha, Khanna, Pahadlu, Chabaddi, Sabaddi Khurd, Baddowal, Malik, Bahumajra, Raipur Majra, Bassian, Siloni, Ruppathi, Salaudi, Abuwat, Jandali and Ramgarh, Kohara, Khanna, Sahnawal and Kohara, Dhaippee, Ballowal, Chaminda, Khanna, Deheru, Rajewal, Manupur, Sadderpura, Sherpur Kalan, Samrala, Madpur, Dhilwan, Timbarwal, Sekha, Jagraon, Binjal, Omarpura, Barchwal, Malaud, Gopalpur, Latou, Jassowal, Kular, Librah, Galib, Jataua, Kottla, Shamaspur, Katani, Halwara, Sadhar, Boparai, Saroni Dala, Salaudi, Bandii, Lakauri, Lalauri, Chekmafi, Raikot, Tussai, Baddal, Baddal, Ghaur, Sidhwan Bet, Kaler, Babar Pur, Lehra, Kaing, Kaing, Chandigarh, Jimkhana, Sidhwan Khurd, Jagraon, Sadhar, Sanghowal, Kaliwal, Polomajra, Jandiali, Ramgarh, Mangali, Sidhwan Bet, Ramgarh, Pandori, Raqba, Boparai Kalan, Bahadurgarh, Ahmedgarh, Jartoli, Samrala, Balaon, Haroon, Machhiwara, Govindgarh, Kangawal, Malak, Pona, Korma, Agwand Pauna, Baddowal, Choti Lalton, Threeko, Ghungral, Kotla Shamaspur, Kotla, Bhamol, Gahaur, Khanna, Ramgarh, Chapar, Ramgarh, Chappar, Gujarkahan, Ghungrali, Maramsar, Barmi, Budheri, Khanna, Salaudi, Goh, Dhandara, Samrala, Dakha, Jagraon, Bhagpora, Machhiwara, Hathur, Sidhwan Khurd, Thakarwal, Sanghol, Khanna.

FEROZEPUR

Supervisor I

Moga, Muktsar, Fazilka, Abohar, Malout, Dhudike, Muktsar, Moga, Moga, Cherik, Dagru, Chotian Khurd, Ghal Kalan, Ajitwal, Mehna, Sumadh Bhai, Mari Mustfa, Bhambia Bhai, Dhalwanwala, Moga, Fazilka, Abohar, Challu, Dangerkhera, Balluana, Mehna, Moga, Singhanwala, Dharamkot, Tharajbhai, Sanatpura, Gulab Singhwala, Kotla Raika, Moga, Sedow, Kokri Kalan, Kot Ise Khan, Moga, Moga, Fathegarh, Mari Mustfa, Waring Khera, Mehna, Moga, Zira, Noor Pore, Moga, Dhudike, Ajitwal, Mehna, Moga, Mandir, Ramuwala, Bhutter, Moga, Sandhuanwala, Buckanwala, Tarewala, Dagru, Darapore, Bazidpore, Bazidpore, Moga, Mandir, Dhulkot.

Supervisor II

Misriwala, Rattakhera, Badni Jamal Singh Wala, Bhure, Sekhwan, Ritol, Mahianwala, Barnala, Moga, Dhudike, Moga, Killianwali, Muktsar, Runana, Murajwala, Waring, Machibugra, Kalia, Patli, Bholuwala, Jhangian, Mehna, Nathuwala, Matwani, Jallalabad, Puranawala, Dharamkot, Moga, Kot Ise Khan, Kot Ise Khan, Muktsar, Cherawan, Udekaram, Chak Duewala, Chabelwali, Moga, Kishanpura, Moga, Chagawan, Zira, Bachkan-Fhatuwali, Khador, Malsian-Major, Minor-Malsian, Lehra, Moga, Dhurkot.

Organiser I

Butter, Butter Khurd, Badhni, Cherik, Muktsar, Pattikaram, Bhawali, Central Jail, Kasuan, Dharamkot, Badhni Kalan, Nathuwala, Gholia Khurd, Nehru Park, Dhudike, Narang Kar Syal, Nathana, Dhilwan, Burj Kan Singhwala, Bhuchho, Kokri Kalan, Kilanwali, Sadhanwali, Banwala, Khotha, Rakri, Abohar, Nihal Khera, Dewan Khera, Danewala, Panchkosi, Fattuwal, Jhoke Hari Har, Zira, Sekhwan, Dhana Shaheed, Sadu Shah Wala, Bara Jawahar Singhwala, Zira, Mari Mustfa, Waring Khera, Mehna, Moga, Zira, Phoolawal, Jhoke Hari Har, S. D. Primary School, Ferozepore, Hussainiwala, Panchmari, Banwala, Rampuria, Fazilka.

Organiser II

Misriwala, Badhni Jamal Singh, Bhure, Zira, Sekhwan, Ritol, Mahianwala, Barnala, Moga, Killianwali, Muktsar, Rupana, Mehrajwala, Waring, Machibugra, Kalia, Patli, Bholuwala, Jhangian, Mehna, Nathuwala, Matwani, Jallalabad, Puranawala, Dharamkot, Bhinder, Kot Ise Khan, Kot Ise Khan, Muktsar, Cherawan, Udekaran, Chak Duewala, Chabelwali, Budh Singhwala, Sangatpura, Chide, Lekhwali, Nandgarh, Lekhwali, Baghsar.

AMRITSAR

Supervisor I

Gumanpur, Baserkee, Tarn Taran, Shabazpur, Nabipur, Chola Sahib, Jethuwal, Gago Bua, Tarn Taran, Warpal, Tarsika, Kamalpur, Ajnala, Sangrana Sahib, Mianwind, Khuwaspur, Chamba, Dhaliwala, Thathian, Sabhran, Naushehra Dhala, Lashkri Nangal, Tarn Taran, Gohlwarh, Bal Kalan, Ghandiwind, Ghandi Wind, Dhand, Patti/Aasal, Kairon, Rajoke, Ghandi Wind, Tarn Taran, Sangatpura, Khairdeke, Kotli Nassar Khan, Tarn Taran, Sarali Mandan, Khabe-Rajputan, Jawande, Mahsempur, Chananke, Udho Nangal and Pheroman, Gharinda and Khalra, Daleke, Gharinda and Khalra, Daleke, Ghandi Wind, Padhri, Tarn Taran, Daburji, Daleke, Jhabbal, Khalra and Attari, Johar Singhwala, Chhahertta, Khairdeke, Musee, Khalra, China Bidhi Chand, Manhala Jai Singh, Baba Bakala, Mehta Nangal, Kharra, Kang, Quad Gill/Vainpoin, Bagrarrian, Tarn Taran, Tur, Bhathal Bhaike, Bhathe Bhaini, Dyal pur, Gehri.

Supervisor II

Ajnala, Thoba.

SANGRUR

Supervisor I

Longowal, Chimmma, Sheron, Namol, Upli, Chatha, Kila Bharian, Mangowal, Mastuwana, Kup, Manabad, Malikpur.

Supervisor II

Nagri, Shadi Hari, Khamal Khurd, Govindgarh, Chhajli, Bakhora, Kalan, Chural, Gurnay, Uppli, Bhawanigarh, Sunam, Safidon, Anta, Rampura, Kirsandhu, Khera Khema Wati, Barnala, Handa, Khudri, Rampura, Makaur, Andana, Makaur, Handa, Karil, Moonak, Dhura, Hassanpur, Bogra, Ghanauri Kalan, Dhuri, Ludhiana, Banera, Birwal, Bhasaur, Dhuri and Laddha, Dhuri, Dhuri.

KAPURTHALA

Supervisor I

Aujala Jogi, Ibban, Depai, Mansoorwal Bona, Nathu Chahal, Brindpur, Mansorwal Bet, Lakhande Padde, Talwandi, Bogowal, Nanga Bet, Masitanwala, Bhagwanpur, Kala

Singhian, Kesarpur Sandhu Chatha, Hadiabad, Phagwara, Nornagpur, Pelahi, Chananwindi, Sheikhmanga, Kabirpur, Mandi, Sherpur, Gaujaratan, Miranpur, Tanda Bighana, Mand Faridkot, Mand Gurdaspur, Mand Jhandaiwala, Mandimand, Mand Kulla, Mand Miani, Dewasinghwala, Jagitpur, Mand Fatehpur, Qutabpur, Mand Andrisa, Bharowana, Alamgir, Sanduchhatha, Amarjit Pur, Babuwal, Dhaliwal Bet, Dialpur, Hamira, Akalgarh, Dewasinghwala, Lakhpur, Dhilwan, Sheikhpur, Mansoorwal Dona, Khera, Biharipur, Sheikhpur, Sultanpur, Talwandi Chaudhrian, Fattudhinga, Hadiabad, Phagwara and Ranipur, Bhula Rai, Palahi, Phagwara, Mehru, Subhanpur, Phagwara, Ihatta, Tadarwal, Fattu hinga, Mangupur, Boorewal, Phagwara, Sultanpur, Butala, Phagwara, Sadrpur, Khera, Nangal Khera, Mauli Jaimalpur, Sahni, Saidowal, Madho Jhanda, Sheikhpur, Sultanpore, Talwandi Chaudhrian, Sujoka Kalan, Dhaliwal Dona, Aujala Jogi, Sultanpur, Mewa Singhwala, Paramjitpur, Saidowal, Dhaliwal, Wadal Khurd, Ibban, Nangal Khera, Mauli Jaimalpur, Purwah, Depahi, Wadala Khurd, Wadala Kalan, Dhaunkhy Jagir, Dhaunkhy Nishan, Mansoorwal, Dona, Phagwara, Thatta, Todarwal, Nadala, Sidhwan, Begowal, Sandhu Chatha, Pajian, Bhularai, Madho Jhanda, Jawalapur.

Supervisor II

Hardaspur, Autholi, Gandwan, Hadiabad, Dhilwan, Subhanpur, Ramidi, Mand Andrisa, Qutabpur, Chananwindi, Watanwali, Dhaliwal Dona, Khukrian, Khera, Rampur Jagir, Dalla, Tashpur, Miranpur, Phagwara, Nrur, Randhirgarh, Rampur Khalian, Panchhat, Mewa Singhwala, Sultanpur.

Organiser I

Phagwara, Hadiabad, Hajipur, Dhilwan, Mansoorwal, Fattu Chak, Maini, Dhaliwal Bet, Maqsudpur, Lakhanke Paddec, Depai, Ibban, Badala Kalan, Phagwara, Pelahi, Khati, Phagwara, Phagwara, Bholath, Raipur, Salamatpur, Kumrai, Talwara, Bakarpur, Bhagwanpur, Khanabad, Pandori, Masal Khal, Phagwara, Pator Khurd, Madhopur, Chhehru, Mehru, Naurangpur, Naurang Shahpur, Chakoki, Batala, Dhaliwal, Mustafabad, Ibrabinala, Talwara, Boparai, Panchat, Dialpur, Hamira, Akalgarh, Dewa Singhwala, Lakhpur, Bishanpur, Dhilwan, Nangal, Lobana, Chhehru, Chak Hakim, Ranipur, Chak Prema, Ramidi, Thikriwala, Dyalpur, Dhilwan, Fattudhinga, Korianwala, Mansoorwal Dona, Badala Kalan, Sheikhpur, Phagwara, Hadiabad, Hadiabad, Phagwara, Lakhke Padde, Sandhuchhatha, Kala Singhian, Binwalipur, Sultanpur, Pirthipur, Shahpur Pira, Mansoorwal Bet, Nizampur, Badshapur, Nurpur, Lobana, Bijli Nangal, Sultanpur, Sultanpur, Dalla, Amritpur, Kot Karar Khan, Ramidi, Mansoorwal Mugal Chak, Bet, Sangowal, Sangrai, Bhaini Murar, Dialpur, Mustafabad, Tajpur, Madubal, Lakhande Padde, Lakhan Ke Padde, Raipur Pir Bun, Mandi Road, Ibban, Depai and Dhaliwal Dona, Badala Kalan, Awan, Basi, Tandi, Baajaj, Phagwara, Chhehru, Hajipur, Chak Hakim, Phiali, Bhagwanpur, Kalasinghian, Mansoorwal Bet, Habitpur, Nanakpura, Merapur, Georgepur, Randhirpur, Sultanpur, Gadana, Ramidi, Dhaliwal, Phagwara, Raipur Rania, Bakhwal, Mirzapur, Mansoorwal Bet, Bhularai, Phagwara, Lakhpur, Hardaspur, Hardaspur, Phagwara, Kapurthala, Banwalipur, Jairampur, Phagwara, Nasirbad, Nangal Maja, Lakhpur, Bhanoki, Panchhat, Nangal Maja, Phagwara, Lakhpur, Bhanoki, Phagwara, Kapurthala, Nadala Phagwara, Madho Khel.

BHATINDA

Supervisor

Bhudlada, Phappre Bhaike, Gurney Kalan, Hassanpur, Gurney Khurd, Kahan Garh, Hassanpur, Kaheri, Akal, Raika Kalan, Jaitu, Bhagta Bhaika, Vinhoo Blark, Gill Patt, Talwandi Sabo, Rampuraphul, Gill Kalan, Bhagu, Mansa, Dulowal, Nangal, Mansa, Khurd, Ram Dittewala, Budhlada Kalipura, Rampur Munder, Kulana, Daryapur Khurd, Daryapur Kalan, Govindpura, Phullowala, Khartiwala, Dyalpura, Dyalpur, Bareta Mandi, Goniana, Rampura, Mandi Kalan, Dhadda, Kuttival, Ferozepur, Sirhind Fce, Singho, Gurusar, Behman Jassingh, Behman Kaur Singh, Bhager Charat, Natte, Nawan Pind, Gatwali, Jaijjal, Malkana, Budhlada, Gaddar Patti, Chanak, Bareta, Munder, Kulerian, Juglan, Chandigarh, Kote-Shamir, Faridkot, Godhara, Bajja Khan, Bhagta Bhaika, Maur-Nangal Kalan, Maiser Khana, Kot Fatah, Mehman Hagwana, Khuala, Bhalake, Bagih, wander, Bangi, Ruldu, Nathea, Behman, Lahri, Jorke, Baghwali, Jodhpur Roma, Guru Sar, Sainiwala.

GURDASPUR

Supervisor

Batala, Bianpur, Farida Nagar, Daulatpur, Bahadur Lahri, Raehpalwan, Madhopur Pathankot, Dunera, Dalhousie, Chairing Cross, Dairy Farm, Banikhet, Parmanand,

Dalhousie, Banikhet, Dalhousie, Pathankot, Kalanaur, Sangatpur, Rasulpur, Rose, Kishankot, Derababa Nanak, Mangian, Kali Loali, Haruwal, Bhamri, Ghoman, Massanian, Batala, Ball Hardeo Jhanda, Ghanie-ke-Bangar, Dhianpur, Bhagowal, Massanian, Pathankot, Kalaspur, Sher Chhani, Jamalpur, Sujanpur, Lahri, Bawan, Barr, Jakhar, Muradpur, Pathankot, Chandigarh, Pathankot, Manwal, Ranipur, Sujanpur, Dalla, Chaunta, Batala, Sathiali, Burj Sahib, Dhariwal, Pathankot, Shahpurkandi, Mallian, Batala, Kot Dhandal, Khara, Chib, Kot Dhandal, Sathiali, Pathankot, Sujanpur, Ranipur, Majra, Kalaspur, Bath Sahib, Nawan Pind, Phul Piara, Sujanpur, Azizpur, Pathankot, Fatehgarh Churian, Tarpaley, Pathankot, Gajrer, Bhoa, Malikpur, Jaura Chtran, Batala, Bhagowal, Tanda, Chah-Makora, Morarra, Pathankot, Nangal.

Organiser

Gurdaspur, Kiari, Manwal, Kalaspur, Azizpur, Tandrai, Tharal, Kot Kalsar, Farakhpur, Chala, Ada, Shakargarh, Ganda Pindi, Narainpur, Bhariyal-Lahri, Obkhu, Dalaurian, Khush Nagar, Man, Nangal, Mabkani, Gurdaspur, Sherpur, Vovindsar, Bani Lodhi, N. J. Singh, Bamial, Janial, Sali, Madhopur, Tango-Shah, Parmanand, Gurdaspur, Hara, Athothewan, Goa, Channi, Azizpur, Chai, Bungal, Chatwal, Gagoli, Tarahati, Bungal, Gurdaspur, Mirzapur, Jugial, Khawana, Pathankot, Gurdaspur, Mandhopur, Shahpur, Kandi, Madhopur, Kanwal, Dhaki, Mirthal, Sunder Chak, Narot Mehra, Parmanand, Gurdaspur, Parmanand, Taragarh, N. J. Singh, Madhopur, Kahnuwan, Gurdaspur Bhain, Barial, Lahri, Dibki, Gotaram Lahri, Lahri Bawian, Jakhbar, Asobano, Jamailpur, Dhar, Dunera, Badhani, Madhopur, Madhopur, Gurdaspur, Chandigarh, Madhopur, Babri, Gurdaspur, Gurah, Chajali, Bhabhar, Jangath, Chahhanni, Maira, Bhool Chak, Khadhawar, Phool Piara, Knushpur, Dalhousie, Gurdaspur, Kamwal, Shahpur, Jugial, Channi, Doong, Jagat Kot, Dial and Shahpur, Show, Barol, Kot Dhandal, Kahnuwan, Bhattewadh, Sathiali, Kot Todarmal, Ladhopur, Bogal, Jalapur, Chamb, Gahot, Kot Patian, Nanokot, Sathiali, Kot Dhandal, Gurdaspur, Shahri Channi, Azizpur, Panwal, Ranipur, Madhopur, Azizpur, Basroop, Kalaspur, Parmnand, Salowal, Sarna, Ferozepur Kalan, Nawan Pind, Azizpur, Phool Piara, Sujanpur, Azizpur, Khadaur, Madhopur, Ferozepur, Gurdaspur, Sarna, Dhaki, Cotapur, Kala Chak, Lahri, Kalaspur, Mutfarqa, Gandla Lahri, Kotli, Narot Mehra, Sarna, Gurdaspur, Banilodhi, Bhadrli, Muradpur, Kaliari, Sherpur, Flora, Jakhianlari, Salampur, Sujanpur, Darsopur, Noshera, Naja Chak, Bhagwansar, Bhoa, Pathankot, Malikpur, Beli Kallian, Fatehgarh, Beriwal, Behrampur, Morarra, Gurdaspur, Azizpur, Ferozepur.

PATIALA

1. Supervisor

Chandigarh and Bhalbergarh, Shutrana, Ghaga, Surajpur, Ghoran, Kularana, Gajewas, Dakala, Mashingarh, Kalayan, Uchangaon, Dhalban, Sahibpur, Inderpura, Sidhuwala, Kefwa, Resulpur, Faridpur, Reer Kheri, Majri Aheha, Chuhanpur, Rambirpur, Kherigerian, Dudheran, Jehlan, Malo Majra, Pasyum, Dhamo, Majra, Pasyum, Sarmana, Kolaran, Gajewas, Lacohti, Gajewas, Majra, Wizidpur, Nabha, Bhawana, Gujeras, Talwandi Malik, Kufarana, Gajewas, Nabha, Nabha, Harchand, Nabha, Bhepols, Bhedwala, Nabha, Bhadsoan, Kalyan, Ajnoda, Alowal, Lau, Lahoran Kalan, Lahoran Khurd, Nabha, Bhou, Gobindpur, Raisal, Ghundar-do-Durgapur, Chanewal, Publia Khurd, Nabha, Chuhanpur, Kalan, Chuchapur Murasian, Rajgar, Haji Majra, Shutrana, Dotal, Moubiwala, Shergarh, Dhabir, Gujran and Pains, Patron, Bhootgarh, Chandigarh, Inderpura and Ghaga, Ajnoda, Nabha, Shans Majra, Malho Majras, Pasiana, Ajnoda Kalan, Ajnoda Khurd, Alowala, Dhanaura, Dhanaouri, Roti, Hasian Kalan, Kasiana Khurd, Korala, Ludhiana, Dorba, Bahel, Bhunar Heri, Guthmarh, Devigarh, Hasanpur, Malikpur, Nabha, Dauv Khurd, Samaha, Ajnoda, Kansua, Kalana, Dandralla Dhindsan, Nabha, Bishangarh, Balberpur, Todarpur, Ghinwals, Nabha, Dandra, Dhindsan, Nohra, Dindralla, Dhindsan, Smana, Bahwanan, Hasanpur, Devigarh, and Ranbirpur.

2. Supervisor

Dhari, Shagin, Phail, Keshah, Rampur, Ghanati and Dair, Shilan Bargla, Hina, Chail, Jaunra Ji, Berik, Bahrti, Dhanaerpur, Sabathw, Kunai Hatti, Panesh, Gholo, Phagra, Karda, Basti and Gunana, Agali, Chewaghat, Bisha, Kandaghat, Tardal, Kathlighat, Dagsai, Kasauli, Kandaghat, Katogh, Chail, Botta Singhwala, Khanpur, Ambala.

3. Supervisor

Karakour, Ganetpur, Dahper, Kukarmajra, Dhoraha, Nalagarh, Rajpura, Pinjore, Sirhind, Rampur, Kimboa, Bhagwas, Bhera, Fathepur, Samgoli, Damala, Rajpura, Rajpura, Bhedwala, Uksi, Bassi, Talmian, Bahadurgarh, Ganduan, Kalan, Muddian,

Fathepur, Tonari Kalan, Tohari Khurd, Mustfabad, Dhindsa, Hassanpur, Nudpur, Ka laur, Ghamandpur, Sirhind, Adampur, Trakhan Majra, Karpur, Soloni, Lakh Singhwala, Khannan, Doraha, Kuba, Lalkalan, Khaira, Balala, Rampur, Nabha, Amloh, Bhadal, Gobindgarh, Lalru, Dehar, Kalak, Pinjore, Khaira, Massawal, Rajpura, Chandigarh, Baha, Nalpur, Khandoli, Rajpura, Amloh, Mohi Khurd, Rajpura, Thuha, Rajpura, Surja-garh, Kalhoti, Shamdoo, Rajpura, Mulkas, Bhatas, Begala, Rampur, Gajewas, Fatehpur, Chhannan, Talwandi Malik, Bassi.

4. Supervisor

Chandigarh, Ghagga, Alipur, Gill, Ranbirpur, Jhellan, Rajgarh, Choharpur, Pasyana, Ghagga, Samboo, Kalan, Nogwana, Rhongla, Lachkani, Baru, Hasanpur, Dhadna, Seona, Rajgarh, Rampur, Targhan Majra, Nojri, Sadpur, Jarhamari, Dhapur, Thekan Majra, Ukssi, Bhedwal, Fathepur, Samgoli, Barra, Momian, Dharoli, Ettlan, Tarkhan Majra, Soaja, Chekemajra, Channg, Nabha, Kalyal, Budha Karala, Jausla, Rajpura, Rajpura, Sanaur, Rajpura, Uplan, Malanwal, Rajpura, Jansuian, Daun Khurd, Dera Bassi, Rars, Dandrala Dhindsan, Nabha, Bhamna, Hamayonpur, Balari, Rangirpur.

SCHOOLS IN RUPAR AND KHARAR TEHSILS OF AMBALA DISTRICT.

1328. Pandit Shri Ram Sharma : Will the Minister for Education and Labour be pleased to state the number of Primary, Middle and High Schools for boys and girls in Rupar and Kharar Tehsils of Ambala District together with the total number of students on roll in each class of the said schools as at present and on 31st March, 1956, separately.

Shri Amar Nath Vidyalkar : The requisite information is given as under:—

(a) Boys' schools with enrolment in Kharar and Rupar Tehsils of Ambala District as it stood on 31st March, 1956.

	Primary	Middle	High								
1. Total No. of Schools in Kharar Tehsil	132	10	15								
2. Total No. of Schools in Rupar Tehsil	121	9	9								
3. Enrolment in Kharar Tehsil—											
(i) Primary Schools	I	II	III	IV	V	Total					
	2,362	1,917	1,992	1,709	713	8,693					
(ii) Middle Schools	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	Total		
	289	221	262	201	185	311	241	185	1,895		
(iii) High Schools	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Total
	234	223	291	281	435	1,401	1,284	1,108	1,294	1,013	7,564
4. Enrolment in Rupar Tehsil —											
(i) Primary Schools	I	II	III	IV	V	Total					
	2,339	1,971	1,892	1,663	721	8,586					
(ii) Middle Schools	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	Total		
	228	193	176	152	151	287	316	144	1,687		

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Total
(iii) High Schools	186	112	205	106	561	656	704	720	526	509	4,287
(b) Boys Schools with enrolment in Kharar and Rupar Tehsils of Ambala District as at present.											

	<i>Primary</i>		<i>Middle</i>		<i>High</i>						
(1) Total No. of Schools in Kharar Tehsil	134		11		16						
(2) Total No. of Schools in Rupar Tehsil	123		10		9						
(3) Enrolment in Kharar Tehsil—											
(i) En. Primary Schools	I	II	III	IV	V	Total					
	2501	2,095	2,003	1,798	793	9,190					
(ii) Middle Schools	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	Total		
	391	273	275	206	212	350	274	203	2,184		
(iii) High Schools	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Total
	303	360	319	292	484	1,454	1,323	1,186	1,371	1,083	8,175

(4) Enrolment in Rupar Tehsil—											
(i) Primary Schools	I	II	III	IV	V	Total					
	2,481	2,089	1,970	1,707	752	8,999					
(ii) Middle Schools	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	Total		
	275	224	205	187	212	344	366	183	1,896		
(iii) High Schools	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Total
	176	121	136	106	558	753	718	707	642	517	4,433

c) Girls Schools with enrolment in Kharar and Rupar Tehsils of the Ambala District as it stood on 31st March, 1956

	Pri- mary	Mid- dle	High						
1. Total No. of Schools in Kharar Tehsil	23	4	4						
2. Total No. of Schools in Rupar Tehsil	17	3	2						
3. Enrolment in Rupar Tehsil—									
(i) Primary Schools	I	II	III	IV	V	Total			
	760	294	276	253	188	1,771			
(ii) Middle Schools	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	Total
	80	61	59	63	33	31	26	13	366

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Total
(iii) High School	80	32	44	22	18	135	118	93	73	55	670
4. Enrolment in Kharar Tehsil—	I	II	III	IV	V	Total					
(i) Primary Schools	1,042	769	695	655	407	3,568					
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Total
(ii) Middle Schools	196	176	188	123	108	98	63	34	..	..	986
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	Total
(iii) High Schools	230	123	87	77	92	210	157	157	119	95	1,347

(d) *Girls Schools with enrolment in Kharar and Rupar Tehsils of the Ambala District*

as it is at present.

	Pri- mary	Mid- dle	High	
1. Total number of Schools in Kharar Tehsil	20	7	7	-
2. Total number of Schools in Rupar Tehsil	17	3	2	
3. Enrolment in Rupar Tehsil—	I	II	III	IV
(i) Primary Schools	724	351	254	257
	I	II	III	IV
(ii) Middle Schools	129	63	102	62
	I	II	III	IV
(iii) High Schools	83	30	25	30
4. Enrolment in Kharar Tehsil—	I	II	III	IV
(i) Primary Schools	814	817	783	688
	I	II	III	IV
(ii) Middle Schools	280	247	201	178
	I	II	III	IV
(iii) High Schools	448	215	194	215

MEDICAL FACILITIES TO GOVERNMENT EMPLOYEES

1337. Shri Ram Piara: Will the Minister for Health and Panchayats be pleased to state whether there is any difference in the Medical facilities provided by Government to its employees drawing more than Rs. 150 and

less than Rs 150 per month, if so, what and the reasons therefor ?

Sardar Gurbanta Singh : There are three categories of medical treatment and each one is dealt with below separately:—

General Medical Treatment.—None except in regard to admission to wards. For admission to private and general wards, conditions applicable for the whole public are followed ; persons with income above Rs 150 per month are admitted to private wards and others to general ones. Accordingly, no charge for the private wards are levied in the case of the employees drawing basic pay more than Rs 150 per month, under the Punjab Services (Medical Attendance) Rules, 1940.

Treatment of T. B. Patients.—While the families of employees drawing substantive pay less than Rs 150 per month are given concessions under the Punjab Civil Services (Treatment of Government employees suffering from T. B.) Rules, 1947, in the case of others the employees themselves alone are entitled to the concession.

Dental Treatment.—The Government servants in receipt of pay and allowances not exceeding Rs 1,200 per annum are entitled to free dental treatment at all the Dental Clinics, while those drawing pay and allowances from Rs 1,200 per annum to Rs 3,000 per annum are entitled to free extractions, fillings (copper amalgam, etc.) and X-Ray diagnosis only.

Chief Reporter
Punjab Vidhan Sabha
Chandigarh

4126 PVS—343—4-8-59—C and S. b. Chandigarh

Digitized by
Panjab Digital Library

